



पंडित भीमसेन शर्मा

# समर्पण

कालिदास-ग्रन्थावलीका यह संस्करण

श्रीत-स्मार्त्त कर्मकारण्डके अद्वितीय विद्वान् तथा काशी हिन्दू-विश्वविद्यालयके  
प्राच्य-विद्या-विभागमें वेद तथा पौरोहित्यके आचार्य पूज्य पितृ-  
चरण पंडित गीमसेनजी वेदपाठीजीको सादर श्रद्धाके साथ  
समर्पित, जिनके पुण्यसे मैंने विद्या प्राप्त की, जिनकी  
श्रेयणा और सहायतासे इसका द्वितीय संस्करण  
प्रकाशित हुआ था और जो इसके प्रकाशनके  
पूर्व ही सहसा स्वर्लोक चले गये ।

# महर्षिकल्प धर्ममूर्ति

महामना पंडित मदनमोहन मालवीयजीकी

पुराय स्मृतिमें

अपरिमित श्रद्धा तथा निःसीम आदर के साथ

समर्पित

जिन्होंने इस ग्रन्थकी रचनाके लिए प्रेरणा, प्रोत्साहन, सहायता और  
आशीर्वाद दिया और जिसकी सहती स्नेहमयी अनुकम्पासे मैं विश्वके कविकुल-  
पुर कालिदासकी सम्पूर्ण रचनाओंको उनकी अभीष्ट सरल नागरी भाषामें  
अनुवाद करके प्रस्तुत करनेमें सफलता प्राप्त कर सका ।



महामना पंडित मदनमोहन मालवीय

कालिदास-ग्रन्थावलीका सम्पादक-मंडल

मूल प्रेरक

महामना पंडित मदनमोहन मालवीयजी

प्रधान सम्पादक

साहित्याचार्य पंडित सोताराम चतुर्वेदी, एम० ए० (संस्कृत, हिन्दी, पाति  
प्रत्न भारतीय इतिहास तथा संस्कृति ), बी० टी०, एल्-एल्०, बी०

सम्पादक-मण्डल

पंडित महादेव शास्त्री, कवि-तांत्रिक-चक्रवर्ती (अब स्वामी श्री १०८ महेशानन्दजी)

व्याकरणाचार्य, साहित्यशास्त्री पंडित कादरनाथ त्रिपाठी, एम० ए०

डा० पंडित गोवर्धननाथ शुक्ल, एम० ए० (हिन्दी, संस्कृत) बी० टी०, पी-एच० डी०

साहित्य-वर्शनाचार्य स्व० पंडित ईशदत्त पाण्डेय "श्रीश"

सुश्री सुमति सरमुकदम, एम० ए० (संस्कृत)

पंडित गयाप्रसाद ज्योतिषी, एम० ए०

स्व० पंडित नानेश उपाध्याय, एम० ए० (संस्कृत, प्रत्न भारतीय इतिहास तथा  
ज्योतिषाचार्य )

पंडित शिवप्रसाद मिश्र "रुद्र", एम० ए०, बी० टी०

पंडित राधाबिनोद गोस्वामी, एम० ए०

न्याय-व्याकरण-साहित्याचार्य पं० रामगोविन्द शुक्ल

साहित्यरत्न पं० राजाराम तिवारी, एम० ए०

साहित्यरत्न पं० अक्षयनारायणधर द्विवेदी

सहायक-मण्डल

साहित्यशास्त्री पं० वशदेव मिश्र, एम० ए० (संस्कृत)

व्याकरणाचार्य पं० नृसिंह मिश्र

साहित्यशास्त्री पं० इन्द्रजीत पाण्डेय (विशारद)

साहित्यशास्त्री पं० भुवनेश्वरप्रसाद मिश्र

पंडित जयशंकर चतुर्वेदी, एम० ए०

# विषय-सूची

भूमिका

## प्रथम खण्ड ( काव्य )

रघुवंश	...	...	...	१-२२८
कुमारसम्भवम्	...	...	...	२२९-३८८
मेघदूतम्	...	...	...	३८९-४२४
श्रुतसंहारम्	...	...	...	४२५-४५६

## द्वितीय खण्ड ( नाटक )

अभिज्ञान-शाकुन्तलम्	...	...	...	१-१५०
विश्वामित्र-श्री	...	...	...	१५१-२५८
मातृपिकाग्निमित्रम्	...	...	...	२५९-३५८

## तृतीय खण्ड ( समीक्षा-निबंध )

विश्वामित्र-श्री—डा० राजदली पाण्डेय	...	...	...	१-१३
विश्वामित्र-श्रीर उन्के मकरल—पंडित ईशदत्त शास्त्री "श्रीश"	...	...	...	१४-२०
वासिदासके प्रबंधकी उपादेयता—पं० सीताराम जयराम जोशी	...	...	...	२१-३१
वासिदासके शब्द-प्रयोग—पं० अम्बिकाप्रसाद उपाध्याय	...	...	...	३२-३५
वासिदासके कवित्वकी पूर्णता—स्व० श्री गो० दामोदरलालजी	...	...	...	३६-४२
वासिदासका संवेद—पं० बलदेव उपाध्याय	...	...	...	४३-४८
वासिदास-श्रीर प्रकृति—पं० बरुणाप्रति त्रिपाठी	...	...	...	४९-५८
नित्यगंजन्या शकुन्तला—डा० बेलवेन्वर	...	...	...	५९-७०
योग्यनिष्ठमें मेघदूत—डा० भीमलाल शर्मा	...	...	...	७१-७३
मेघदूतकी मृत्ता—भावायं सीताराम चतुर्वेदी	...	...	...	७४-९३
मेघदूतका एक अन्वयन : निराशा स्वरूप—डा० वामुदेवदरलण प्रसाद	...	...	...	९४-१०६
मृत्तक वासिदासकी उपमाओं का मनोवैज्ञानिक अन्वयन—डा० पी० के० मोठे	...	...	...	१०७-१११
वासिदासकी दूरदोषोक्तता—पी० पं० रामगोविन्द शुक्ल	...	...	...	१२०-१२१
अभिज्ञान-श्रीर—( वासिदासके पात्रोंमें आए हुए व्यक्तियों, ज्ञानों, यन्त्रों और स्थानों का परिचय ) पं० सीताराम चतुर्वेदी	...	...	...	१२९-१८६
वासिदास-सम्बन्धी प्रश्नों, सैतों तथा पत्रोंकी सारणी—डा० रामकृष्ण शर्मा	...	...	...	१८६-१९२
वासिदास-नाम-कालीन भारतका मानचित्र	...	...	...	अन्तमें

# कालिदास-ग्रन्थावली

PRESENTED BY

सीताराम चतुर्वेदी

अखिल भारतीय विक्रम-परिषद्  
काशी के लिए

भारत प्रकाशन मन्दिर, अलीगढ़ द्वारा प्रकाशित

सं० २०१६ वि०

तृतीय संस्करण

कि  
-जान होकर गोवर्धनके !  
एव मंदिरके अधिष्ठाता

प्रकाशक—  
बन्नीप्रसाद शर्मा  
भारत प्रकाशन मन्डिर, भलीगढ़



PRESENTED BY  
Ministry of Education  
.. Govt of India ..

इस प्रकाशनी के किसी एक या सब ग्रन्थों के सागुवाद प्रकाशन का पूर्ण अधिकार  
पण्डित सौदाराम चतुर्वेदी को है।

मूल्य—बीस रुपया

मुद्रक—  
चन्द्रप्रकाश शर्मा  
भादर्स प्रेस, भलीगढ़।



## तृतीय संस्करण का संपादकीय निवेदन

सन् २००० विक्रमान्दमें जब भारत भरमें विक्रमद्विजसहस्राब्दी मनाई जा रही थी समय महामना मालवीयजी महाराजके आदेशसे काशीमें अखिल भारतीय-विक्रम-परिषद्की हुई, जिसकी योजनामें सार्वजनिक समारोहके अतिरिक्त अकारि-विक्रमादित्यके नवरत्नोमें रत्न कविकुल-गुरु कालिदासके सब ग्रन्थोंका अनुवाद, अभिनव नाट्यशास्त्र, सनीक्षाशास्त्र कौटिल्यका अर्थ-शास्त्र आदि ग्रन्थोंका प्रकाशन करके अत्यन्त कम मूल्यमें सर्व-साधारणके लिये गुलम करना भी था। यद्यपि संपादक महलमें अनेक महानुभाव थे, किन्तु मालवीयजी नेरा किया हुआ अनुवाद ही अष्टा सग और मुझे उन्होंने आदेश दिया कि "पूरा अनुवाद प्रकाशनी सरल, सुविधा और सर्वगम्य भाषामें कर डालो।" उनका आदेश मेरे लिए वेद-न, था। तदनुसार मैंने सभी ग्रन्थोंका अनुवाद कर डाला और उन्हें गुना भी डाला। जहाँ-जहाँ उन्होंने परिवर्तन या व्याख्या या विस्तार करनेका सुझाव दिया वह भी कर दिया। उन्होंने यह भी दिया था कि मूल अक्षर तथा अनुवाद अलग रखा जाय। उनकी आज्ञाके अनुसार प्रथम इसी प्रकार प्रकाशित हुआ और केवल पाँच रुपयेमें पूर्ण निर्दिष्ट ग्राहकोंको दे दिया गया।

बोड़े ही दिनोंमें द्वितीय संस्करणकी आवश्यकता पड़ गयी। परिषद् न तो व्यापार की थी और न पैसा ही संचित करती थी। कागज और छपाईकी महर्षता थी। पाठकोंका आग्रह कि मूल और अनुवाद साफ-साफ हो, आकार बड़ा कर दिया जाय, कागज भी अच्छा लगाया जाय। इधर साधनोका पूर्ण अभाव था। मेरे परम पूज्य पितृवरण स्व० पंडित भीमसेनजी जब मेरी इस विवशताका ज्ञान हुआ तो उन्होंने अत्यन्त स्वाभाविक वात्सल्यभावसे मुझका व्यय देनेकी कृपा की। किन्तु वे उसके प्रकाशनसे पूर्व दिवंगत हो गए। द्वितीय भी बात की बातमें समाप्त हो गया और तृतीय संस्करणकी भाँग होने लगी। यह संस्करण बड़ी देवी तथा नाटकीय परिस्थिति में प्रकाशित हुआ है।

चार वर्ष पूर्व सन् १९५८ के जनवरी मासमें अत्यन्त अस्वस्थ दशामे काशीमें पड़ा हुआ कल्याणके सन्त भक्त पारम्यण कर रहा था। उसी समय मुझे अन्तःप्रेरणा हुई कि अपने शिष्य गोवर्धननाथ शुक्लके साथ श्री गिरिराजजीके दर्शन किए जायें। मैंने शुक्लजीको लिख दिया और उन्होंने अत्यन्त अदापूर्वक स्वीकृति भी दे दी। जयशंकर एक वर्ष तक यह सकल ही पड़ा रहा। अकस्मात् सन् १९५९ के जुलाई मासमें शुक्लजीने लिखा कि "आपादस्य दिये" के उपलक्ष्यमें अलीगढ़ विश्वविद्यालयमें महाकवि कालिदास पर आकर भाषण दीजिए। श्रीगिरिराजजीके दर्शनका लोभ भी उन्होंने साथ ही दिया था। इसलिए निमन्त्रण स्वीकार करनेमें आपत्तिका प्रश्न ही नहीं था। यों भी शुक्लजीका मुझपर इतना अधिक आदरपूर्ण प्रेम है कि उनके आग्रह की अवशा में किसी भी प्रकार नहीं कर सकता था।

अलीगढ़ विश्वविद्यालयमें भाषण दे चुकने पर अगले दिन हम लोग सयान होकर गोवर्धनके दर्शनके लिए चल पड़े। सयौगवश साधने अलीगढ़में भारत प्रकाशन मंदिरके अधिष्ठाता

१० यशोप्रसाद शर्मा भी थे। गोवर्धन पर्वतके दर्शन कर चुकने पर प्रसंगवश कालिदास ग्रन्थायत्नीका प्रयोग द्विज गया। मैंने अपनी विवशता प्रकट की किन्तु तत्काल पंडित बदरीप्रसाद शर्मनि उसके प्रकाशनका भार स्वीकार कर लिया। श्रीगिरिराजके दर्शनका यह प्रत्यक्ष और सच-फल था। काशी या बलियामें बैठकर इसका संतोषन संभव नहीं था किन्तु पंडित गोवर्धननाथ दुषलने प्रत्यन्त तत्परताके साथ यह भार-ग्रहण करनेकी स्वीकृति देकर मुझे निश्चिन्त कर दिया।  
 मुझे उन्हीं और उनके मजूर पंडित चिरजीवलाल रायलने जिस परिश्रम, जिस मनोयोग, धैर्य और दृष्टाहोके साथ इस ग्रन्थको सर्वांग सुदृढ मुद्रित कराने का प्रयत्न किया है उसका महत्व मैं धन्यवादके प्रोत्साहक शब्दोंमें परिमित नहीं करना चाहता। हाँ, मैं हृदयसे उनको इसके लिए आशीर्वाद देता हूँ।  
 कुमार  
 मेघना  
 मुझे संतोष और हर्ष है कि श्री यशोप्रसाद शर्मनि महामना पंडित गदनमोहन शुकुलानदीशर्माके जन्म-जन्ताब्दि-संवत्सरमें इसे कम मूल्यमें प्रकाशित करके अपना गौरव सर्वाधिक किया है।

इस संस्करणमें कुछ लेख और भी बढ़ा दिए गये हैं। मुझे पूर्ण विश्वास है कि इस संस्करणसे कालिदास प्रेमियोंको अधिक संतोष होगा। अत्यन्त सजग और सावधान रहने पर भी कुछ मुद्राश्रमोंकी दयासे कुछ असुन्दियाँ रह गई हैं और कुछ पत्रोंके प्रहारसे मात्राएँ टूट जानेसे मात्रा कुछ असुन्दियाँ रह गई हैं। श्रमया पाठकगण सुधारकर पारायण प्रारम्भ करें।

भारत तथा भारतके बाहरके जिन अनेक विद्वानों, मनीषियों, पंडितों, विद्यापियों और विद्वान्मूर्त विद्याभिरागिणोंने इस ग्रन्थके प्रति इतनी आत्मीयता और ममता प्रदर्शित की है उसके लिए मैं उनका हृदयसे कृतज्ञ हूँ और उनकी इस सहृदयतानो ही अपने परिश्रमका सबसे बड़ा पुरस्कार मानता हूँ। यदि इस संस्करणके सम्बन्धमें वे कुछ सुझाव भेजेंगे तो मैं धादरपूर्वक उनका आगे का संस्करणमें उपयोग करनेका प्रयत्न करूँगा।

श्री सौदी गियरो, काशी  
 श्री गोवर्धन-शुभा स० २०१६

—सीताराम चतुर्वेदी

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

## —रघुवंशम्—

॥ प्रथमः सर्गः ॥

वागर्थविव संपृक्तौ वागर्थप्रतिपत्तये ।  
जगतः पितरौ वन्दे पार्वतीपरमेश्वरौ ॥१॥  
क सूर्यप्रभवो वंशः क चाल्पवियया मतिः ।  
तितीर्षुर्दुस्तरं मोहादुडुपेनास्मि सागरम् ॥२॥  
मन्दः कवियशः प्रार्थी गमिष्याम्युपहास्यताम् ।  
प्रांशुलम्बे फले लोभादुद्राहुरिव वामनः ॥३॥  
अथवा कृतवाग्द्वारे वंशेऽस्मिन्पूर्वसुरिभिः ।  
मणौ वज्रसमुत्कीर्णं सूत्रस्येवास्ति मे गतिः ॥४॥

### पहला सर्ग

[बाणी और अर्थ जैसे अलग कहनाते हुए भी एक ही है, वैसे ही पार्वतीजी और शिवजी भी कहनेवा दो रूप है, पर है वे सबमुन एक ही । इसलिये] बाणी और अर्थको अपने यथाये करने के लिये, [उनकी ठीक समझने और उतना ठीक व्यवहार करनेके लिये] मैं सत्तारकी माता पार्वतीजी और पिता शिवजीको प्रणाम करता हूँ जो शब्द और अर्थके समान परस्पर मिले हुए एक रूप हैं ॥१॥ [मैं रघुवशका वर्णन तो करते बंटा हूँ पर मैं देख रहा हूँ कि] यहाँ तो सूर्यसे उत्पन्न हुआ यह [तिजस्वी] वंश, [जिसमे रघु और राम-जैसे पराक्रमी उत्पन्न हुए हो और] नहीं मोटी बुद्धिवाला मैं । [मैं यह भली भाँति जानता हूँ कि मैं रघुवशका पार नहीं पा सकता फिर भी मेरी मूर्खता तो देखिए कि] तिनबोसे धनी छोटी-सी नाव लेकर अपार समुद्रको पार करनेकी बात सोच रहा हूँ ॥२॥ देखा, मैं हूँ तो मूर्ख, पर मेरी साय यह है कि, बड़े-बड़े कवियोंमे मेरी गिनती हो । यह सुनकर लोग मुझपर अवश्य हँसेंगे, क्योंकि मेरी यह बरती बँसी ही है जैसे कोई बोना अपने नरहे नरहे हाथ ऊपर उठाकर उर्ग फलोंको तोड़ना चाहता हो जो केवल लम्बे हाथवाले ही पा सकते हो ॥३॥ पर [मुझे एक बड़ा भारी भरोसा यही है कि वाण्यकी आदि मुझसे] पूर्वके कवियोंने इस सूर्यवंशपर [सुन्दर काव्य] लिखकर बाणीका द्वार, पहले ही खोल दिया है । इसलिये उसमे पँठ जाना [और इस बशवा फिरसे वर्णन करना] मेरे लिये वंसा ही [सरल] हो गया है जैसे हीरेकी कनीसे लिये

सोऽहमाजन्मशुद्धानामाफलोदयकर्मणाम् ।  
 आसमुद्रचित्तीशानामानाकरथवर्त्मनाम् ॥५॥  
 यथाविधिहुताग्नीनां यथाकामाचिंतार्थिनाम् ।  
 यथापराधदण्डानां यथाकालप्रवोधिनाम् ॥६॥  
 त्यागाय संभृतार्थानां सद्गयाय मितभाषिणाम् ।  
 यशसे विजिगीषुणां प्रजायै गृहमेधिनाम् ॥७॥  
 शौशेवेऽभ्यस्तविद्यानां यौवने विपर्ययिणाम् ।  
 दार्ढ्यके मुनिवृत्तीनां योगेनान्ते तनुत्यजाम् ॥८॥  
 रघूणामन्वयं वक्ष्ये तनुवाग्भिभवोऽपि सन् ।  
 तद्गुणैः कर्णमागत्य चापलाय प्रचोदितः ॥९॥  
 तं सन्तः श्रोतुमर्हन्ति सदसद्ब्रथक्तिहेतवः ।  
 हेम्नः संलक्ष्यते ह्यग्नौ विशुद्धिः श्यामिकापि वा ॥१०॥  
 वैवस्वतो मनुनाम माननीयो मनीषिणाम् ।  
 आसीन्महीक्षितामाद्यः प्रणवश्छन्दसामिव ॥११॥

हुए मणिमे डोरा पिरोना ॥५॥ मैं जानता हूँ कि मुझे कुछ माता-बाता नहीं है, फिर भी मैं उन [प्रतापी] रघुवशियोंका वर्णन करने बैठा हूँ, जिसके चरित्र जन्मसे लेकर अन्ततक कुछ और पवित्र रहे, जो किसी कामको उठाकर उसे पूरा करके ही छोड़ते थे, जो समुद्रके धोर-धोर तक फैली हुई परतीके स्वामी थे, जिनके रथ, पृथ्वीसे स्वयं तक सीधे जाया-आया करते थे, जो [शास्त्रोंके] नियमके अनुसार ही मज करते थे, जो मरनेवालोंको मन-वाहा दान देते थे, जो [अपराधियोंको] अपराधके अनुसार ही दण्ड देते थे, जो बवसर देखकर ही काम करते थे, जो दान करनेके लिये ही धन इकट्ठा करते थे, जो रायकी रक्षाके लिये बहुत कम बोलते थे [कि जितना बहूँ उतना कर भी दिखायें], जो [दूसरोका राज हूँपने या जूटमारके लिये नहीं बरन्] अपना यश बढ़ानेके लिये ही दूसरे देश जाते थे, जो [भोग-जिंसासके लिये नहीं बरन्] सन्तान, उत्पन्न करनेके लिये ही विवाह करते थे, जो बालकपनमे पढ़ते थे, तर्कशास्त्रमे सत्कारके भीषोका प्रानन्द लेते थे, बुढापेमे मुनियोंके समान [जगहोमे रहकर] तपस्या करते थे और अन्तमे योगके द्वारा [ब्रह्म या परमात्माका ध्यान करते हुए] अपना शरीर छोड़ते थे । [सच पूछिए तो] रघुवशियोंके इन गुणोने ही मुझे यह काव्य लिखनेकी दिशाई करने को उतसाया है ॥५-९॥ इस काव्यको मुनिके अधिवासी भी वे ही सज्जन हैं जिन्हें भले-बुरेकी अच्छी परख है क्योंकि सोनेका खरापन या खोटापन आगमे झलनेपर ही जाना जाता है ॥१०॥ जैसे वेदके छन्दोमे सबसे पहले अकार है वैसे ही राजाघोम सबसे पहले सुर्वके पुत्र वैवस्वत मनु हुए जिनका प्रांवर बडे-बडे विद्वान् लोग भी विद्या करते थे ॥११॥ सभी वैवस्वत

तदन्वये शुद्धिमति प्रभूतः शुद्धिमत्तरः ।  
 दिलीप इति राजेन्दुरिन्दुः क्षीरनिधानिव ॥१२॥  
 व्यूढोरस्को दृषस्कन्धः शालप्रांशुर्महाभुजः ।  
 आत्मकर्मक्षमं देहं क्षात्रो धर्म इवाश्रितः ॥१३॥  
 सर्वातिरिक्तसारेण सर्वतेजोभिभाविना ।  
 स्थितः सर्वोन्नतेनोर्वा क्रान्त्वा मेरुरिवात्मना ॥१४॥  
 आकारसदृशप्रज्ञः प्रज्ञया सदृशागमः ।  
 आगमैः सदृशाग्मिभ्य आग्मिभ्यस्तदृशोदयः ॥१५॥  
 भीमक्रान्तैर्नृपगुणैः स बभूवोपजीविनाम् ।  
 अधृष्यश्चाभिगम्यश्च यादोरत्नैरिवार्षवः ॥१६॥  
 रेसामात्रमपि क्षुण्णादामनोर्नर्मनः परम् ।  
 न व्यतीद्युः प्रजास्तस्य नियन्तुर्नैमिवृत्तयः ॥१७॥

मनुके उज्ज्वल वशमे राजाश्रोम चन्द्रभाषे समान सबको सुख देनेवाले तथा धतयन्त शुद्ध परिश्रवाले  
 राजा दिलीपको बँसे ही जन्म लिया जैसे क्षीरसागरमे, चन्द्रमाने जन्म लिया था ॥१२॥ [राजा  
 दिलीपका रूप देखने ही योग्य था ।] उनकी नीची छाती, साँठकेसे ऊँचे घोर, गारी कबे, शालके  
 बृश-जैसी लंबी मुजाएँ घोर उनकी अपार तेज देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो लक्ष्मियोंका धर्म  
 [वीरत्व] उनके शरीरमे यह सम्भव था घटा हो कि [सज्जनोकी रक्षा घोर दुर्जनोके नाश करनेका  
 जो] मेरा काम [है वह] इस शरीरसे खवला पूरा हो सकेगा ॥१३॥ जैसे सुमेरु पर्वतमे प्रपत्नी  
 हठतासे ससारके सब हठ पवार्षोको दबा दिया है, प्रपत्नी चमपत्त सब चमकीली  
 वस्तुओंकी चमक घटादी है, प्रपत्नी जँपाईये सब ऊँची वस्तुओंको नीचा दिखा दिया है  
 घोर प्रपत्ने फँलावसे सारी पृथ्वीको दक लिया है बँसे ही राजा दिलीपने भी प्रपत्ने बल, तेज घोर  
 डील-डोलवाले शरीरसे सबको नीचा दिखाकर सारी पृथ्वीको प्रपत्नी मुट्टीमे बर लिया ॥१४॥  
 जैसे सुन्दर उनका रूप था, वैसी ही तीखी उनकी बुद्धि थी, जैसी तीखी बुद्धि थी वैसी ही  
 सीधतासे उन्होंने सब शासन गढ़ डाले थे । इसीप्रिय य शास्त्रके अनुसार ही किसी कामम हाथ डालते  
 थे घोर [पत्त यह होता था कि उन्हें] वैसी ही [बड़ी] सफलता भी [प्रवश्य] हाथ लगती  
 थी, ॥१५॥ [जैसे प्रियाको घोर मगरमच्छोंके डरसे सोम समुद्रमे पेंडनेमे डरते हैं, वैसी ही]  
 राजा दिलीपसे भी उनके सेनाक डरते थे क्योंकि वे न्यायमे बड़े बडोर भी थे [घोर विभीषण  
 पक्षपात नहीं करते थे ।] किन्तु समुद्रके सुन्दर घोर मनोहर रत्नानों धानके तिर्यँजे सोम समुद्र  
 मे पेंड ही जाने हैं वैसी ही राजा दिलीप, इतन देवायु, उदार घोर गुणनाली भी थे कि उनके धर्म  
 उनकी कृपा पतिमे लिय सदा उनका मुँह जोड़ते रहते थे ॥१६॥ जैसे क्षुद्र सारपी जब रूप  
 गलाता है सब रक्षक पहिये बालभर भी लौकमे पाहर नहीं है । पत्ते वैसी ही राजा दिलीपने देय

प्रजानामेव भृत्यर्थं न ताभ्यो बलिमग्रंहीत् ।  
 महत्सुगुह्यमुत्सृष्टमादत्ते हि रसं रविः ॥१८॥  
 मेना परिच्छदस्तस्यद्वयमेवार्थसाधनम् ।  
 शास्त्रेष्वकुण्ठिता बुद्धिमौर्वी धनुषि चातता ॥१९॥  
 तस्य संवृतमन्त्रस्य गूढाकारोक्तिवस्य च ।  
 फलानुमेयाः प्रारम्भाः संस्काराः प्राक्तना इव ॥२०॥  
 जुगोपात्मानमप्रस्तौ भजे धर्ममनातुरः ।  
 अगृध्पुराददे सोऽर्थमसक्तः सुखमन्वभूत् ॥२१॥  
 ज्ञाने मौनं क्षमा शक्तौ त्यागे श्लाघाविपर्ययः ।  
 गुणा गुणानुपन्धित्वात्तस्य संप्रसवा इव ॥२२॥

अन्धे हमसे प्रजाकी देखभाल की कि प्रजाका कोई भी व्यक्ति मनुके बताए हुए नियमोंके  
 बहनवर चल नहीं सकता था । [सब लोग 'बर्षे' और अथमोके नियमोंके अनुसार ही अपने  
 धर्मका पालन करते थे] ॥१८॥ जैसे सूर्य अपनी किरणोंके वृष्णिका जो जल सोखता है उसका  
 मह्यगुना बरखा देता है, वैसे ही राजा दिवीप भी अपनी प्रजाको भलादि बगलाने लिये ही  
 प्रजासे भर लेते थे ॥१९॥ [जैसे और राजाओंके पास बड़ी भारी सेना होती थी वैसे ही] राजा  
 दिवीपने पास श्री बड़ी भारी सेना थी पर वह सेना केवल सोमके लिये ही थी [उत्तरे कोई  
 काम राजा दिलीप नहीं लेते थे ।] क्योंकि शास्त्रोंका उन्हें बहुत अच्छा ज्ञान था और धनुष  
 बलानेमें भी वे एक ही थे । इसलिये वे अपना सब काम प्रानों तीनों बुद्धि और धनुषपर सभी  
 हुई शोरी-इन दो से ही निबाल लेते थे । [उन्हें किसी कामसे किसी औरको सहायता नहीं लेनी  
 पड़ती थी] ॥२०॥ राजा दिवीप न तो अपने मनका भेद किसीको बताते थे और न अपनी  
 भावमौलिके ही प्राने मनकी बात किसीको जानने देने थे । जैसे इव जन्मने किसीके [मुखी  
 या दुखी] जीवनको देखकर लोग समझते हैं कि उसने पिछले जन्ममें क्या [अन्धे या दुर्दे] काम  
 किए थे वैसे ही राजा दिवीपके मनकी बात भी लोग अपनी रक्षा करते थे, वैसे भी उनके  
 पुत्रका था, [उत्तरे पहले नहीं] ॥२१॥ वे निरर होकर अपनी रक्षा करते थे, वैसे भी उनके  
 साथ अपने धर्मका पालन करते थे, सोम छोड़कर पन इकट्टा करते थे और मोह छोड़कर संसारके  
 जो बलवान होते हैं वे दूसरोंको सतानेमें अपनी बड़ाई समझते हैं, जो लोग दान देते हैं या  
 किसीके लिये कुछ त्याग करते हैं वे चाहते हैं कि चारों ओर हमारा नाम हो । पर राजा दिवीपने  
 वह बात नहीं की ] वे सब कुछ जानकर भी चुप रहते थे, मनुकोंके बदला लेनेकी शक्ति द्यौ  
 हुए भी उन्हें क्षमा कर देते थे और दान देकर या त्याग करने भी अपनी प्रवृत्ता करनेकी  
 इच्छा नहीं करते थे । [उनके इन गुणोंके लिये स्वर्गारो देवोंकर वही जान पड़ता था कि] चुप  
 रहने, क्षमा करके और प्रमाणी होकर भागने, गुण भी जन्म ज्ञान, शक्ति और त्यागके साथ

अनाकृष्टस्य विपर्ययिधानां पारदृश्वनः ।  
 तस्य धर्मरतेरासीद्बृहद्भ्रतं जरता विना ॥२३॥  
 प्रजानां विनयाधानाद्ब्रजणाद्भरणादपि ।  
 सं पिता पितरस्तासां केवलं जन्महेतवः ॥२४॥  
 स्वित्यै दण्डयतो दण्डधानपरिणेतुः प्रसूतये ।  
 अप्यर्थकामौ तस्यास्तां धर्म एव मनीषिणः ॥२५॥  
 'दुदोह गां स यज्ञाय तस्याय भधवा दिवम् ।'  
 संपद्विनिमयेनोभौ दधतुर्भुवनद्वयम् ॥२६॥  
 न किलानुययुस्तस्य राजानो रक्षितुर्यशः ।  
 व्यावृत्ता यत्परस्वेभ्यः श्रुत्वा तस्करता स्थिता ॥२७॥

ही साप उलान्न हूप ये ॥२३॥ संसारके भोगोको ये धरने पात नहीं पटकने देने थे, सारी विद्याभोगोको उन्होने मुहोमे कर, लिया था और अपना जीवन के दिनरात धर्मके कामोमे ही लगाने थे । घोटी ही भूपस्यामे ये इतने कतुर हो गए थे कि बिना बुझाया भाए ही उनको पितरमे बडे-बुडोमे हीने लगे ॥२३॥ जैसे पिता अपने पुत्रोको बुरे काम करनेमे रोबता है, मन्धे काम करनेकी सीख देता है, सब प्रकारमे उसको रक्षा करता है और उनको पाल-पोषणर बढ़ा करता है वैसे ही राजा द्वितीय भी अपनी प्रजाको बुरे मार्गपर जानेमे रोबते थे, अच्छा काम करनेको उत्साहित करते थे, विपत्तिमोक्षि उनको रक्षा करते थे और [उनके लिये धन, धन्य, धन तथा विद्याका प्रयत्न करते] उनका पालन-पोषण करते थे । इस प्रकार ये ही अपनी प्रजाके सच्चे पिता थे, पिता बहूलाभियाने धन्य सोन तो केवल जग्य देने भरके पिता थे ॥२४॥ [अपराधीको दण्ड देना राजाका धर्म है । क्योंकि] अपराधीको दण्ड दिए बिना राज्य टूट नही सकता, इनलिये ये अपराधीको उचित दण्ड देते थे । [धन चलाना भी मनुष्यका धर्म है । इनलिये] उन्नत उलान्न करके वत भसानेकी इच्छाते ही उन्होने विवाह किया था, कोई भोग विलासमे लिये नहीं । [एक प्रकार दक्षिण] दण्ड और विवाह वास्तवमे पर्ययास्व और कामधाम्यके विषय हैं फिर भी उनके हाथोमे पेटुषकर ये धर्म ही बन गए थे ॥२५॥ राजा द्वितीय प्रजाके जी कर लेते थे वर इन्द्रकी प्रसन्न करनेके लिये यज्ञमे लगा देने थे [क्योंकि यज्ञ करनेमे देवता प्रसन्न और पुष्ट होते हैं] । उपर इन्द्र भी इनने प्रसन्न होकर चाँदासकी पुत्रर जन बरमाना या त्रिसमे भेज प्रलये बद जाने थे । इस प्रकार राजा द्वितीय और इन्द्र एक दूसरेकी सहायता करके दोनों सोरोका पालन करते थे ॥२६॥ द्वितीयको छोडकर और कोई भी राजा अपनी प्रजाको रक्षा करनेमे नाम न कमा सका क्योंकि [सभीके यहाँ] कभी-कभी चोरी-दफती हो ही जाती थी । पर राजा द्वितीय अपने राज्यमे हेमा दवरण था कि] चोरीरा, चण्ड बंधन बहूने-मुत्रोको ही रू दया था, [उस राज्यमे कोई भी किमोका धन नहीं छुटा पाता था] ॥२७॥ जैसे सोरो मह अपभार औरपरको

द्वेष्योऽपि संमतः शिष्टस्तस्यार्त्तस्य यथौषधम् ।  
 त्याज्यो दुष्टः प्रियोऽप्यासीद्दुर्गुलीवोरगच्छता ॥२८॥  
 तं वेधा विदधे नूनं महाभूतसमाधिना ।  
 तथाहि सर्वे तस्यासन्परार्थैकफला गुणाः ॥२९॥  
 स वेलावप्रवल्ग्यां परित्सीकृतसागराम् ।  
 अनन्यशासनामुर्वी शशासैकसुरीमिव ॥३०॥  
 तस्य दाक्षिण्यरुद्धेन नाम्ना मगधवंशजा ।  
 पत्नी सुदक्षिण्येत्यासीद्ध्वरस्येव दक्षिणा ॥३१॥  
 कलत्रवन्तमात्मानमवरोधे महत्पि ।  
 तथा मेने मनस्विन्या लक्ष्म्या च वसुधाधिपः ॥३२॥  
 तस्यामात्मानुरूपायामात्मजन्मसमुत्सुकः ।  
 विलम्बितफलैः कालं स निनाप मनोरथैः ॥३३॥  
 मन्तानार्थाय रिधये स्वभुजादवतारिता ।  
 तेन धूर्जगतो गुर्वी सचिवेषु निचिक्षिपे ॥३४॥

यो राजा है कि इसने मैं भ्रष्ट हो जाऊँगा बँधे ही राजा दिल्ली भी उन धरियोको अपना जेते ये जो  
 भने होने ये और जैसे ताँके काटनेपर लोग अपनी उँगली भी काटकर फेंक देते हैं बँधे ही राजा  
 रिशोप अपने उन सगे प्यारे लोगोंको भी निकाल बाहर करते ये जो हुट्टे होते ये ॥२८॥ ब्रह्मणे  
 निरन्ध्र ही महाराज दिल्लीको [वृष्णी, जल, अग्नि, वायु, आकाश इन] पाँच तत्वोंसे ही बनाया  
 या क्योंकि [जैसे ये तत्व निरन्तर गन्ध, रस, रूप, स्पर्श और शब्द इन गुणोंसे सारी सृष्टिकी सेवा  
 करते हैं । बँधे ही] राजा दिल्लीके सब गुणोंसे भी केवल दूरसेना उपकार ही होता था ॥२९॥  
 [जैसे कोई राजा किसी ऐसी नगरीपर शासन करे जिसके चारों ओर परकोटा और खाई हो  
 बँधे ही] दिल्ली पर पूरी कृष्णीपर अपने राज्य करते ये जिसका परकोटा समुद्रना तट या और  
 निगरी गाईरा काम स्वयं समुद्र करता था ॥३०॥ जैसे यज्ञकी पत्नी दक्षिणा प्रसिद्ध है वैसे ही  
 भाग्यवधम उत्पन्न मुदक्षिणा नामकी उनकी पत्नी भी समारमे अपनी चतुरतासे जिये प्रसिद्ध  
 थी ॥३१॥ बँधे तो राजा दिल्लीको बहुत सी राजियाँ थीं, पर वे यदि अपनेकी स्वोच्छासा कमभने  
 थे तो गदमीके सामान मन्विनी केवल अपनी पत्नी मुदक्षिणासे चारण ही ॥३२॥ उनकी बड़ी  
 शक्त थी कि किसी प्यारी पत्नीके भेदे-जैसा पुत्र हो, पर दिन बीतने चने जा रहे थे और मनकी  
 काम पूर्ण नहीं हो पा रही थी ॥३३॥ तब उन्होंने निरन्ध्र विद्या कि कप्तान उत्पन्न करनेका  
 दुष्ट न दुष्ट उपाय करता ही काक्षिण्य । उन्होंने पत्नी काम तो, पर विद्या कि वृष्णी पावनका मुक्त  
 भाग साम यथोक्त उपकरण नविद्योको चीन दिया ॥३४॥ राज्यकी चिन्तासे सटी वाकर नविद्य



अथाभ्यर्च्य विधातारं प्रयतौ पुत्रकाम्यया  
 तौ दम्पती वशिष्ठस्य गुरोर्जग्मतुराश्रमम् ॥३५॥  
 स्निग्धगम्भीर निर्घोषमेकं स्यन्दनमास्थितौ ।  
 प्रावृषेस्यं पयोवाहं विधुदैरात्तानिव ॥३६॥  
 मा भूदाश्रमपीडेति परिभेयपुरःसरैः ।  
 अनुभावनिशेषाच्च सेनापरिवृताविव ॥३७॥  
 सैव्यमानौ सुखस्पर्शैः शालनिर्यामगन्धिभिः ।  
 पुष्परेसूतिकरैर्वातैराश्रुतवनराजिभिः ॥३८॥  
 मनोभिरामाः शृण्वन्तौ रथनेमिस्वनोन्मुखैः ।  
 पद्मजसंवादिनीःकेका द्विधा भिन्नाः शिखंडिभिः ॥३९॥  
 परस्पराचिसादृश्यमद्रोष्मिन्तन्मसु ।  
 मृगद्वन्द्वेषु पश्यन्तौ स्यन्दनामद्दृष्टिषु ॥४०॥  
 श्रेणीबन्धाद्वितन्वद्भिरस्तम्भां तोरणस्रजम् ।  
 सारसैः कलनिर्हादैः कचिदुन्नमिताननौ ॥४१॥

गनसे राजा दिलीप और देवी मुदक्षिणाने पुनकी दृक्छसे पहले ब्रह्माजीकी पूजा की और फिर वे दोनों पति पत्नी बहसि धपने कुलपुत्र वशिष्ठजीके आश्रमकी ओर चले ॥३५॥ जिस रूपर वे दोनों बंटे हुए थे वह मीठी मीठी बरषराहट करता हुआ चला वा रहा था । उस पर बंटे हुए वे दोनों ऐसे जान पड़ते थे मानो बपकि बादलपर ऐरावत और विजली दोनों चडे चले जा रहे हो ॥३६॥ उन्होंने अपने साथ रोवक नहीं लिए क्योंकि उन्हें स्पान था कि बहुत भीड़भाड़ ले जानेसे आश्रमके काममें बाधा होगी, पर उनका प्रताप और तेज ही इतना अधिक था कि उससे जान पड़ता था माना साथसे बड़ी भारी सेना चली जा रही हो ॥३७॥ खुले मार्गमें सातवे मोदकी गन्धमें बरा हुआ, फूलोंके पराग उबाला हुआ और उनके वृक्षोंकी पातोंको पीरे-पीरे कौपाता हुआ पवन, उनसे क्षरीरको मुल देता हुआ उनको रोका करता चल रहा था ॥३८॥ राजा दिलीप और देवी मुदक्षिणाने इधर उधर दृष्टि घुमाई और देखा कि कहीं तो स्वकी पनपनाहट सुनकर बहुतसे मोर इस भ्रमसे अपनी मुँह ऊपर उठा उठाकर दुहरे मनोहर पद्म शब्दसे पूक रहे हैं कि कहीं ऊपर बादल तो नहीं गरज रहे है ॥३९॥ कहीं वे देखते हैं कि हरिणोंके जोड़े मायसे कुछ हटकर रखकी ओर एकदम देस रहे हैं । इनकी सरल वितवनको राजा दिलीपने मुदक्षिणाने नेत्रोंके समान समझा और मुदक्षिणाने राजा दिलीपके नेत्रोंके समान ॥४०॥ जब वभी वे श्राल उठाकर ऊपर देखते तो मानासामे उबले हुए और मीठे शोले-वास बगले भी उन्हें दिखाई पड जाते जो पातम उच्च हुए ऐसे जान पड़ते थे मानो सम्भेके बिना ही मन्दनवार टैपों हुई हो ॥४१॥ पवन भी उनके अनुकूल चल रहा था और यह सवेत वे

पवनस्यानुकूलत्वात्प्रार्थनासिद्धिशंभिनः ।  
 रजोभिन्तुरगोत्कीर्णैरसृष्टालकवेदनी ॥४२॥  
 नरगीप्थरचिन्द्रानां वीचिविचोमशीतलम् ।  
 श्यामोदगुपजिग्रन्तौ स्वनिःश्वामानुकारिणम् ॥४३॥  
 शोभेष्वान्मविमुष्टेषु शूपचिह्नेषु यज्वनाम् ।  
 श्रमोषाः श्रतिगृह्णन्तावर्ध्यानुपदमाश्रियः ॥४४॥  
 ईयंगर्वानमादाय घोषवृद्धानुपस्थितान् ।  
 नामधेयानि पृच्छन्तौ वन्यानां मार्गशाखिनाम् ॥४५॥  
 काष्पभिरग्न्या तयोरासीद्ब्रजतोः शुद्धवेपथोः ।  
 हिमनिर्मुक्तयोषेभि वित्राचन्द्रमत्तोरिव ॥४६॥  
 तत्तद्गमिपतिः पत्न्यैर्दर्शयन्प्रियदर्शनः ।  
 अपि लङ्कितमध्वानं वुवुषे न वुषोपमः ॥४७॥  
 न दुष्प्रापयज्ञाः प्रापदाश्रमं श्रान्तवाहनः ।  
 सायं भयंभिनस्तस्य महर्षेर्महिर्षीसराः ॥४८॥  
 वनान्नारादुषाश्रितः समित्तुशकलादरैः ।  
 सूर्यमागमच्छ्याग्निप्रत्युद्यत्तपस्विभिः ॥४९॥

आकीर्णमृषियत्नीनामुटजद्वाररोधिभिः ।  
 अपत्यैरिव नीवारभागधेयोचितैर्मृगैः ॥५०॥  
 सेक्रान्ते मुनिकन्याभिस्तत्त्रणोज्झितचक्रम् ।  
 विश्वासाय विहंगानामालवालाभ्युपायिनाम् ॥५१॥  
 आतपात्ययसंक्षिप्तनीवारासु निपादिभिः ।  
 मृगैर्वर्तितरोमन्धमुटजाङ्गनभूमिषु ॥५२॥  
 अभ्युत्थिताग्निपिशुनैरतिथीनाश्रमोन्मुखान् ।  
 पुनानं पवनोद्धूतैर्धूमैराहुतिगन्धिभिः ॥५३॥  
 अथ यन्तारमादिरथ धुर्यान्विश्रामयेति सः ।  
 तामवारोहयत्पत्नीं रथादधत्तारं च ॥५४॥  
 तस्मै सभ्याः सभार्याय गोप्त्रे-गुप्ततमेन्द्रियाः ।  
 अर्हणामर्हते चक्रुर्मुनयो नयचक्षुषे ॥५५॥  
 विधेः सार्यतनस्यान्ते स ददर्श तपोनिधिम् ।  
 अन्वासितमरुन्धत्या स्वाहयेय हविर्भुजम् ॥५६॥  
 तयोर्जगृहतुः पादान् राजा राज्ञी च मार्गधी ।  
 तौ गुरुर्गुरुपत्नी च प्रीत्या प्रतिनन्दतुः ॥५७॥

वे देखते क्या हैं कि सभ्याके अग्निहोत्रके लिये बहुतसे तपस्वी हाथके सविधा, कुटा और फल  
 लिए हुए जगलोके लौट रहे हैं ॥५६॥ बहुतसे मृग वहाँ आश्रमके अघर-उघर पर्यट्टियोंके द्वार  
 रोके खड़े हुए थे क्योंकि उन्हें श्री ऋषि-पत्नियोंके वृक्षोंके समान तिन्नीके दाने रातके सभ्यास  
 पट गया था ॥५०॥ ऋषिकन्याएँ वृक्षोंकी जडोमे पानी दे-देकर वहाँसे हट गई थी जितसे  
 आश्रमके पक्षी उन वृक्षोंके बाँवलोका लक्ष निडर होकर भी सकें ॥५१॥ धूपमे सुतानेके लिये  
 जो तिन्नीना अन्न फैलाया हुआ था, वह दिन छिपते ही समेटकर कुटियाके आँगनमे ढेर बनाकर  
 रख दिया गया था और वही आँगनमे बहुतसे हरिण सुतसे बैठे जुगाली कर रहे थे ॥५२॥  
 हवन-सामग्रीकी वषसे भरा हुआ अग्निहोत्रका जो धूँआँ पवनके कारण चारों ओर फैल चला था  
 उध धूँएँने आश्रमकी ओर आते हुए इन अतिथियोंको भी पवित्र कर दिया ॥५३॥ तब राजा  
 विलोपने अपने सारधीको आज्ञा दी कि घोड़ोको ठडा करो। तब सहसा देकर पहले तो  
 उन्होंने अपनी पत्नीको-रबसे उतारा फिर स्वयं भी खरते उतर पडे ॥५४॥ जब वह सभानार  
 आश्रमबालोको मिला तब वहाँके सभ्य अपनी मुनियोंने अपने स्वयं, आदरणीय तथा  
 नीतिके अनुसार चलनेवाले सपत्नीक राजा दिलीपका सम्मानके साथ स्वागत किया ॥५५॥  
 जब सभ्याकी सब क्रियाएँ हो चुकी तब उन्होंने उन तपस्वी महामुनि वशिष्ठको देखा  
 जिनके पीछे देवी मत्स्यसौमी भी उठी प्रारर बैठी थी जैसे अग्निके पीछे स्वाहा ॥५६॥

तमातिथ्यक्रियाशान्तरथक्षोभपरिश्रमम् ।  
 पप्रच्छ कुशलं राज्ये राज्याश्रममुनिं मुनिः ॥५०॥  
 अथाथर्वनिधेस्तस्य विजितारिपुरः पुरः ।  
 अथार्थमर्थपतिर्वाचमाददे वदतां वरः ॥५१॥  
 उपपन्नं ननु, शिवं सप्तस्वङ्गेषु यस्य मे ।  
 दैवीनां मानुषीणां च प्रतिहर्ता त्वमापदाम् ॥५०॥  
 तव मन्त्रकृतो मन्त्रैर्दृरात्प्रशमितारिभिः ।  
 प्रत्यादिश्यन्त इव मे दृष्टलक्ष्यभिदः शराः ॥५१॥  
 हविरावर्जितं होतस्त्वया विधिवदग्निषु ।  
 घृष्टिर्भवति सस्यानामवग्रहविशोपिणाम् ॥५२॥  
 पुरुषायुपजीविन्यो निरातङ्गा निरीतयः ।  
 यन्मदीयाः प्रजास्तस्य हेतुस्त्वद्ब्रह्मवर्चसम् ॥५३॥  
 त्वयैवं चिन्त्यमानस्य गुरुणा ब्रह्मयोनिना ।  
 सानुवन्धाः कथं तस्युः संपदो मे निरापदः ॥५४॥

राजा दिल्लीप और मगधकी राजकुमारी बुद्धिस्थाने चरण छूकर उन्हें प्रणाम किया और मुक्त  
 बलिष्ठ तथा उनकी पत्नीने बड़े दुलारसे उनका स्वागत किया ॥५०॥ पहले तो बलिष्ठजीने  
 उनका इतना आतिथ्य सरकार किया कि रथकी हचकसे जो उन्हें बकावट हुई थी वह तब दूर हो  
 गई और तब मुनि बलिष्ठने राजपि दिल्लीपसे पूछा—बहिष्कार के राज्यमें सब कुशल तो है न ॥५१॥  
 राजा दिल्लीपने जहाँ अपने कीर्तनासे शत्रुओंके नगर जीते थे और धनपति यने थे वहाँ थे  
 वातपीत करनेकी कक्षामें भी बड़े चतुर थे, इसलिये उन्होंने अथर्ववेदके रक्षक बलिष्ठजीके उत्तरमें  
 मदी अर्थ-भरी वाणीमें कहा ॥५१॥ 'आपकी वृषासे इस राज्यमें [ राजा, मंत्री, मित्र, राजकोष,  
 राज्य, धन] और सेना में ] सारी अंग भरपूर हैं । [ अग्नि, जल, महामारी और अनाज  
 मृत्यु इन] देवी विपत्तियों और [चोर, डाकू, शत्रु] मानुषी आपत्तियोंको दूर करनेवाले  
 तो आप बैठे ही हैं ॥५०॥ आप मंत्रीके रक्षिता हैं ! आपके मन ही इतने दाक्षिणाती हैं  
 कि मुझे अपने वाण-पैलाकेकी भावदयवता नहीं पड़ती, क्योंकि अपने वाणसे तो मैं केवल  
 उन्हें ही बंध सनता हूँ जो मेरे आगे आते हैं, पर आपके मन तो यहाँ बैठे-बैठे दूरसे ही  
 शत्रुओंको नष्ट कर देते हैं ॥५१॥ हे यश करनेवाले ! आप जब आरक्षीय विधिसे अग्निमें  
 हवि छोड़ते हैं तो आपकी आहुतियाँ प्रनाहृष्टिसे गूले हुए धानके सेतोपर जलघृष्टि होकर  
 बरसने लगती हैं ॥५२॥ यह आपने ब्रह्मदेवता ही तो बल है कि मेरी प्रनामे कोई भी न तो  
 तो बरसने कम आयु पाता है और न किसीको ईति [बाद, सूखा, जूहा, तोता, राज-बलह,  
 वैरीकी चढ़ाई आदि] तथा विपत्तिना डर रहता है ॥५३॥ जब आप स्वयं ब्रह्माके पुत्र ही

किन्तु वर्षां तवैतस्यामदृष्टदृशप्रजम् ।  
 न मामवति सद्दीपा रत्नसरपि मेदिनी ॥६५॥  
 नूनं मत्तः परं वंदयाः पिएडविच्छेददर्शिनः ।  
 न प्रकामभुजः श्राद्धे स्वधासंग्रहतत्पराः ॥६६॥  
 मत्परं दुर्लभं मत्त्वा नूनमावर्जितं मया ।  
 पयः पूर्वैः स्वनिःधासैः क्वोष्णमुपभुज्यते ॥६७॥  
 सोऽहमिज्याविशुद्धारमा श्रजालोपनिमीलितः ।  
 प्रकाशथाप्रकाशथ लोकालोक इवाचलः ॥६८॥  
 लोकान्तरसुखं पुण्यं तपोदानसमुद्भवम् ।  
 संततिः शुद्धवंश्या हि परत्रेह च शर्मणे ॥६९॥  
 तया हीनं विधातर्मा क्वं पश्यन्न दृयसे ।  
 सिक्तं स्वयमिव स्नेहाद्वन्ध्यमाश्रमवृत्तकम् ॥७०॥  
 असह्यपीडं भगवन्तृणमन्त्यमवेहि मे ।  
 अरुंतुदमिवालानमनिर्वाणस्य दन्तिनः ॥७१॥

हमारे कुलगुरु होकर सदा हमारा कल्याण करने के लिए बैठे हैं तब हमारी सम्पत्ति भला निविध्य  
 क्यों न रहे ॥६४॥ पर देव ! आपकी इतनी कृपा होते हुए भी जब आपकी इस बधू [मेरी पत्नी]  
 के गर्भसे मेरे समान श्रेष्ठस्त्री पुत्र नहीं हुआ तब रत्नोंकी पंदा करने वाली, कई हीनोमें फँसी हुई  
 अपने राज्यकी यह पृथ्वी भी मुझे कैसे अच्छी लग सकती है ॥६५॥ अब तो मुझे ऐसा जान पड़ने  
 लगा है कि मेरे पीछे कोई मुझे पिण्ड देनेवाला भी नहीं रह जायगा । इसी दुःखसे हमारे पितर मेरे  
 दिए हुए श्राद्धके प्रसन्नो भरपेट न खाकर उरबा भाग आगेके लिये इकट्ठा करने लग गए हैं ॥६६॥  
 जब मैं तपस्याके समय जलदान देने लगता हूँ, तब मेरे पितर यह सोचकर दुःखकी राशियों लेने लगते हैं  
 कि 'इसके पीछे हमें जल कौन देगा और यह सोचकर वे अपनी साँसोंसे गरम हुए जनको ही पी डालते  
 हैं ॥६७॥ जिस प्रकार लोकालोक नामका पर्वत एक ओरसे सूर्यका प्रकाश पड़नेसे चमकता है और  
 दूसरी ओर प्रकाश न पड़नेसे अधिपारा रहता है, उसी प्रकार सदा यज्ञ करनेसे मेरा चित्त प्रसन्न  
 रहता है किन्तु पुत्र न होनेसे सदा शोकमें भरा रहता है ॥६८॥ देव ! तपस्या करनेसे और  
 ब्राह्मणों तथा दीनोंको दान देनेसे जो पुण्य मिलता है वह केवल परलोकमें सुख देता है पर अच्छी  
 सन्तान [सिवा सुधुपा करके] इस लोकमें तो सुख देती ही है साथ ही [तपस्य और पिण्डदान आदि  
 करके] परलोकमें भी सुख देती है ॥६९॥ हे गुरुदेव ! जैसे अपने हाथोंसे प्रेमसे सींचे हुए  
 आश्रमके वृक्षोंमें पत्त लपटा न डालकर बड़ा दुःख होता है वैसे ही जब आप मुझ कृपा पावणो  
 सन्तानहोन देखते हैं तो क्या आपकी दुःख नहीं होता ॥७०॥ हे भगवद ! जिस प्रकार हमीको  
 उसका खूँटा अत्यन्त बगट देता है वैसे ही पुत्र न होनेके कारण जो पित्रावा भार मेरे सिरपर

तस्मान्मुच्ये यथा तात संविधातुं तयार्हसि ।  
 इच्छाकूणां दुरापेऽर्थे त्वदधीना हि सिद्धयः ॥७२॥  
 इति विव्रापितो राजा ध्यानस्तिमितलोचनः ।  
 वयमात्रमृषिस्तस्थौ सुप्तमीन इव हृद्गः ॥७३॥  
 सोऽपश्यत्प्रशिष्यानेन संततेः स्तम्भकारणम् ।  
 भावितात्मा भ्रुवो भर्तुरर्थेन प्रत्यबोधयत् ॥७४॥  
 पुराशक्रमुपस्थाय तर्वावी प्रति यास्यतः ।  
 आसीत्फलपतकृच्छ्रायामाश्रिता सुरभिः पथि ॥७५॥  
 धर्मलोपभयाद्राशीमृतुस्नातामिनां स्मरन् ।  
 प्रदक्षिणक्रियाहर्ष्यां तस्यां त्वं साधु नाचरः ॥७६॥  
 अवनानासि मां यस्नादतस्ते न भविष्यति ।  
 मत्प्रसूतिमनाराध्य प्रजेति त्वां शशाप सा ॥७७॥  
 स शापो न त्वयाराजन्नच सारथिना श्रुतः ।  
 नदत्याकाशगङ्गायाः स्रोतस्युद्दामदिग्गजे ॥७८॥

बड़ा रहा है वह भी मुझे बहुत पीड़ा दे रहा है ॥७२॥ इसीलिये हे प्रभो ! जब कोई ऐसा  
 उपाय बताए जिससे मेरे पुत्र रत्न हो और मैं अपने पिछ-कृणुने मुक्त हो पाऊँ क्योंकि  
 इच्छाकूणो राजाशोक की सभी कठिनाइयाँ आपकी कृपासे रादा दूर होनी रही हैं ॥७३॥ राजाकी  
 बात सुनकर वशिष्ठजीने अपनी आँखें बन्द करके क्षण भरके लिये ध्यान लगाया । उस समय वे  
 उस तालके समान स्थिर और निश्चल हो गए जिसकी सब मछलियाँ सो गई हो ॥७४॥  
 वशिष्ठजीने अपने योगके बलसे ध्यान किया कि पवित्र आत्मावाले राजाके पुत्र क्यों नहीं हुआ  
 और ध्यान कर चुनेपर वे राजाको समझने लगे ॥७५॥ हे राजन् ! बहुत दिन हुए एक  
 बार जब तुम स्वर्गसे इन्द्रकी सेवा करके पृथ्वीको लौट रहे थे, तब मार्गमें बल्लभवृषाकी छायामें  
 कामधेनु बँधी हुई थी ॥ ७५ ॥ उस समय तुम्हारी पत्नीने रजस्वला होनेपर स्नान किया था  
 और तुम सोचते जा रहे थे कि [यदि इस समय उसके साथ सम्भोग नहीं करूँगा तो] गृहस्थका  
 धर्म बिगड़ जायगा । इसी विचारमें पड़े रहनेके कारण तुमने कामधेनुकी ओर तनिक भी ध्यान  
 नहीं दिया । यह काम तुमने ठीक नहीं किया, क्योंकि तुम्हें चाहिए था कि उसकी पूजा  
 और प्रदक्षिणा करते हुए लौटते ॥७६॥ इसीसे स्पष्ट होकर कामधेनुने तुम्हें शाप दिया कि  
 तुमने जो मेरा तिरस्कार किया है इसका दंड गही है कि जकाज तुम मेरी सन्तानकी सेवा नहीं करोगे  
 तबतक तुम्हें पुत्र नहीं होगा ॥७७॥ उस समय बड़े-बड़े गतवाले दिग्गज आकाशगाममे खेलते हुए  
 बहुत विग्याह रहे थे, इसलिये उन शापको न तो तुम ही सुन पाए, न तुम्हारा सारथी ही ॥७८॥

ईप्सितं तदवज्ञानाद्विद्धि सर्गलमात्मनः ।  
 प्रतिवध्नाति हि श्रेयः पूज्यं पूजाव्यतिक्रमः ॥७६॥  
 हविषे दीर्घसंत्रस्य सा चेदानीं प्रचेतसः ।  
 भुजंगपिहितद्वारं पातालमधितिष्ठति ॥८०॥  
 मुतां तदीयां सुरभेः कृत्वा प्रतिनिधिं शुचिः ।  
 आराधय सपत्नीकः प्रीता कामदुषा हि सां ॥८१॥  
 इति वादिन एवास्य होतुराहुतिसाधनम् ।  
 अग्निन्वा नन्दिनी नाम धेनुराववृते वृणात् ॥८२॥  
 ललाटोदयमांभुग्नं पल्लवस्निग्धपाटला ।  
 विभ्रती श्वेतरोमाङ्कं संध्येव शशिनं नवम् ॥८३॥  
 भुवं क्षोभ्येन कुरुहोध्नी मेध्येनावभृथादपि ।  
 प्रस्त्रवेनाभिवर्षन्ती वत्सालोकप्रवर्तिना ॥८४॥  
 रजःकण्ठैः सुरोद्भूतैः स्पृशद्भिर्गात्रमन्तिज्ञात् ।  
 तीर्थाभिपेक्षां शुद्धिमादधाना महीक्षितः ॥८५॥

इसलिये तुम्हारे पुत्र न होनेका कारण गृही है कि तुमन कामधेनुना विरस्वार किया है देखो, जो पुरुष अपने पूज्योकी पूजा नहीं करता है उसके शुभ कार्यों विघ्न पड़ता ही है ॥७६॥ अब इस समय कामधेनु तो मिल रही सकती क्योंकि वसुदेव पातालमे पहुँच गया मग्न कर रहे है। उस मग्नमे आहुतिपत्री सागरी देवने लिये कामधेनु भी पाताल जीव पत्नी गई है और उस लोकमे द्वारोपर बड़े-बड़े विपथर खर्प रखवाले भी बैठ है ॥८०॥ [ चाहिए तो गरी या कि पहले तुम कामधेनुको ही प्रमत्न करते पर इस समय तो उनका दर्शन कुलंभ है। ] इसलिये तुम अपनी पुत्री नन्दिनीको ही उनका प्रतिनिधि समझ लो और अपनी रानीव साथ कुछ मनसे उसकी सेवा करो, क्योंकि यदि वह प्रमत्न हो जायगी तो वह तुरन्त इच्छित फल प्रदय दे देगी ॥८१॥ इधर वसिष्ठजी यह कह ही रहे थे कि उनकी आहुतिसे त्रिभे पूत प्रादि पुटानेवाकी सुलक्षणा नन्दिनी को वन्दते तोटकर मा पहुँची ॥८२॥ नन्दिनीकी देह गये पतने समान रोमल और लाल थी। उसके माथेपर बनी हुई भूरे रानीकी देखी रेखा ऐसी जान पड़ती थी जैसे लाल सध्याके माथेपर त्रितीयादा चन्द्रमा चड प्राया ही ॥८३॥ अपना बछड़ा देखने ही उसने वुडने समान बड़े-बड़े धनैषि बहु भरग-भरम रूप निगलकर पुष्पीवर टपकन लगा जो मजके परचाद् किए हुए थवभृथ स्नानके जलसे भी अधिक पवित्र था ॥८४॥ नन्दिनीने प्राते समय उसके सुरोसे उठी हुई पूतके सगनेसे राजा विलीव बैठे ही पवित्र हो गए जैसे किसी तीर्थमे स्नान करने सोटे हो। शत्रुन जाननेपाने तपस्वी वसिष्ठजीने पय उस

तां पुण्यदर्शनां ऋष्या निमित्तज्ञस्तपोनिधिः ।  
 याज्यमाशंसितावेन्ध्यप्रार्थनं पुनरब्रवीत् ॥८६॥  
 अदूरवर्तिनीं सिद्धिं राजन्विगणयात्मनः ।  
 उपस्थितेयं कल्याणीं नाम्नि कीर्तित एव यत् ॥८७॥  
 वन्यधृत्तिरिमां शश्वदात्मानुगमनेन गाम् ।  
 विद्यामभ्यसनेनेव प्रसादयितुमर्हसि ॥८८॥  
 प्रस्थितायां प्रतिष्ठेथाः स्थितायां स्थितिमाचरेः ।  
 निपण्णायां निपीदास्यां पीताम्भसि पिवेरपः ॥८९॥  
 वधूर्भक्तिमती चैनामर्चितामांतपोवनात् ।  
 प्रयता प्रातरन्वेतु सायं प्रत्युद्व्रजेदपि ॥९०॥  
 इत्याप्रसादादस्यास्त्वं परिचर्यापरो भव ।  
 अविघ्नमस्तु ते स्थेयाः पितेव धुरि पुत्रिणाम् ॥९१॥  
 तथेति प्रतिजग्राह प्रीतिमान्सपरिग्रहः ।  
 आदेशं देशकालज्ञः शिष्यः शासितुरानतः ॥९२॥

गीनो देवा, जिसके दर्शनसे ही पुण्य मिलता है, तब वे अपने यजमान उन राजा दिलीपसे बोले जो अपनी प्रार्थना सफल करानेके लिये वहाँ आए हुए थे ॥८६॥ हे राजन् ! तुम्हारा मनोरथ बहुत क्षीघ्र ही पूरा होगा क्योंकि यह कल्याण करनेवाली नन्दिनी नाम लेते ही आ पहुँची है ॥८७॥ जैसे विद्यार्थी [ सब सुल्लोको छोड़कर ] लगनसे पढ़कर विद्या प्राप्त कर लेता है वैसे ही यदि तुम भी [ सब भोगोको छोड़कर ] कन्द-मूल-फल खाते हुए सदा इस गौकी सेवा करोगे तो वह भी तुमपर प्रसन्न हो कर तुम्हारी इच्छा अक्षय्य पूरी करेगी ॥८८॥ जब यह बले सब तुम भी इसके पीछे-पीछे चलने लगना, जब सड़ी हो जाय तभी तुम भी सड़े हो जाना, जब बँडे तभी तुम भी बँटना और जब यह पानी पीने लगे तभी तुम भी पानी पीना ॥८९॥ तुम्हारी रानी मुदक्षिणाको चाहिए कि वे नित्य प्रातःकाल बड़ी भक्तिसे इसकी पूजा किया करें और जब यह बमबो जाने लगे तब वे तपोपत्रके बाजेतक उसके पीछे-पीछे जायें और सायंकाल सोते समय बहसि भगवानी करने उसे आश्रममें ले जायें ॥९०॥ जबतक यह गौ प्रसन्न न हो जाय तबतक तुम इसी प्रकार इसकी सेवा करते रहो । ईश्वर करे तुम्हें कोई बाधा न हो और जिस प्रकार तुम अपने पिताके योग्य पुत्र हो वैसे ही मुषोग्य पुत्र तुम्हें भी प्राप्त हो ॥९१॥ राजा दिलीप यह सोचकर मनमें बहुत प्रसन्न हुए कि शिष्याके समय हवनकी शक्तिसे सामने वैदिक वशिष्ठजीने जो कुछ कहा है यह अक्षय्य मध्य होगा । तब बड़ी नम्रतासे उन्होंने वशिष्ठजीसे कहा कि 'एय देवा ही करेंगे' और यह बहुर उम्होंने और उनकी पशुनीने मुदक्षीसे इस वचने लिये आशा की ॥९२॥ रात हो गयी थी । विद्वान्, शल्यवशा, ब्रह्मार्थे पुत्र वशिष्ठजीने राजा दिलीपको



अथ प्रदोषे दोषज्ञः संवेशाय विशांपतिम् ।

स्रुतुः स्रुतवाक्स्रुष्टुर्विसर्जोर्जितश्रियम् ॥६३॥

सत्पामपि तपःसिद्धौ नियमापेक्षया मुनिः ।

कल्पवित्कल्पयामास वन्यामेवांस्य संविद्याम् ॥६४॥

निर्दिष्टां कुलपतिना स्रुपर्णशालामध्यास्य प्रयत्परिग्रहद्वितीयः ।

तच्छिष्याध्ययनान्निवेदितावसानां संविष्टः कुशशपनें निशां निनाय ॥

इति महाकवि श्रीकार्तिलिदासकृतौ रघुवयो महाकाव्ये

वशिष्टाश्रमाभिगमनो नाम प्रथम सर्ग ॥



जाकर सोनेकी छात्रा दे दी ॥६३॥ यद्यपि वशिष्ठजी चाहते तो अपनी तपस्याके प्रभावसे ही राजा दिलीपके योग्य भोजन और सोनेका उचित प्रबन्ध कर सकते थे पर वे ब्रह्मके नियमोंको जानते थे इसलिये उन्होंने राजाके इतने योग्य [बन्द्यमूलके भोजन और कुशवी चटाईका] ही प्रबन्ध किया था ॥६४॥ कुलपति वशिष्ठजीने जो पर्णकुटी चटाई उसीमे राजा दिलीप ब्रह्मचर्यका पालन करते हुए रानी मुनिशिष्याके साथ कुशवी चटाईपर ही सो गए और प्रातःकाल ही जब वशिष्ठजीने अपने शिष्योंको वेद पढागा प्रारंभ किया तब उसवी प्वनि भानमे पढ़ते ही राजा दिलीप उठ बैठे ॥६५॥

महाकवि श्रीकार्तिलिदासके रचे हुए रघुवच महाकाव्यका वशिष्ठके आश्रममे आगमन नामका पहला सर्ग समाप्त हुआ ॥



प्रक्तस्तुपारैर्गिरिनिर्भराणामनोकहाकम्पितपुष्पगन्धी ।  
 तमातपक्लान्तमनातपत्रमाचारपूर्तं पवनः सिपेवे ॥१३॥  
 शशाम वृष्ट्यापि विना दवाग्निरामीडिशोपाफलपुष्पवृद्धिः ।  
 ऊनं न सत्त्वेष्वधिको ववाधे तस्मिन्वनं गोप्तरि गाहमाने ॥१४॥  
 संचारपूर्तानि दिगन्तराणि कृत्वा दिनान्ते निलयाय गन्तुम् ।  
 प्रचक्रमे पल्लवरागताभ्रा प्रभा पतङ्गस्य मुनेश्च घेनुः ॥१५॥  
 तां देवतापित्रतिथिक्रियार्थमिन्वन्ययौ मध्यमलोकपालः ।  
 वभौ च सा तेन सतां मतेन श्रद्धेव साक्षाद्विधिनोपपन्ना ॥१६॥  
 स पल्वलोत्तीर्णवराहयूथान्पावासवृक्षोन्मुखवर्हिणानि ।  
 ययौ मृगाध्यासितशाहलानि श्यामायमानानि वनानिपश्यन् ॥१७॥  
 आपीनभारोद्धहनप्रयत्नाद्गृष्टिर्गुरुत्वहृत्पुषो नरेन्द्रः ।  
 उभावलंचक्रतुरञ्चिताभ्यां तपोवनावृत्तपथं गताभ्याम् ॥१८॥  
 वशिष्ठधेनोरनुयायिनं तमावर्चमानं वनिता वनान्तात् ।  
 पपौ निमेषालसपद्मपङ्क्तिरुपोपिताभ्यामिव लोचनाभ्याम् ॥१९॥

कारण मधुर स्वर निकल रहे थे ॥१३॥ पहाड़ी भरनोकी ठंडी फुहारोंसे जदा हुआ और मन्द-  
 मन्द कोंपाए हुए वृक्षोंके फूलोंकी गन्धमे बसा हुआ वायु उन सदाचारी राजा दिलीपकी ठडक देता  
 चला रहा था जिन्हे खब न होनेके कारण घूमसे बन्द हो रहा था ॥१३॥ राजा दिलीप प्रजापालक  
 थे इसीलिये उनके जगलमे पहुँचते ही वपकि विना ही बनकी आग ठंडी हो गई, वहाँके पेड़ भी  
 फल और फूलोंसे खद गए और वहाँके बड़े जीवोंने छोटे जीवोंको सताना भी छोड़ दिया ॥१४॥  
 दिन बलनेपर नये पत्तोंकी लताईने सामने सूर्यकी लताई चारों ओर फैलकर सब दिशाओंकी  
 पवित्र करके सब विश्राम करने लौट चली । उधर जाल रगदी नन्दिनी भी अपने धुरोंके स्पशसे  
 मार्गको पवित्र करती हुई तपोवनकी ओर लौट पडी ॥१५॥ पृष्ठीका पालन करनेवाले राजा  
 दिलीप भी वसिष्ठ ऋषिके यज्ञ, याज्ञ, अतिथि पूजा आदि धर्मके कामोंके लिये द्रूप देनेवाली उस  
 नन्दिनीके पीछे-पीछे लौटते हुए ऐसे भले लग रहे थे जैसे ब्रह्माकी पुत्री श्रद्धाके साथ सदाचार शोभा  
 देता हो ॥१३॥ राजा दिलीप देखते हुए चले जा रहे थे कि वही तो छोटे-छोटे तालोंमिसे मूषरोंके  
 कुंड निकल-निकल कर चले जा रहे हैं, वही मोर अपने बसेरों की ओर उडे जा रहे हैं, नहीं  
 हरिण हरी-हरी घासों पर खपकर बैठ गए हैं और पीरे-पीरे सँभ होनेसे बनकी सारी घरती  
 घुपसी पडती जा रही है ॥१६॥ नन्दिनी और दिलीप दोनों पीरे-पीरे चले जा रहे थे । नन्दिनी अपने  
 पनवे भारी होनेसे पीरे-पीरे चल रही थी और राजा दिलीप भारी शरीर होनेके कारण पीरे-पीरे  
 चल रहे थे । उन दोनोंको पीरे-पीरे चलते देखकर तपोवनका मार्ग बंद देखते ही बनता था  
 ॥१८॥ अब सौमन्यो राजा दिलीप नन्दिनीने पीछे-पीछे लौटे तब मुदसिखा मपलक नेअसि उन्हें देखती

पुरस्कृता वर्त्मनि पार्थिवेन प्रत्युद्गता पार्थिवधर्मपत्न्या ।  
 तदन्तरे सा विरराज धेनुर्दिनक्षपामध्यगतेव संध्या ॥२०॥  
 प्रदक्षिणीकृत्य पयस्विनीं तां सुदक्षिणा साक्षतपात्रहस्ता ।  
 प्रणम्य चानर्च विशालमस्याः शृङ्गान्तरं द्वारमिवार्थसिद्धेः ॥२१॥  
 वत्सोत्सुकापि स्तिमिता सपर्या प्रत्यग्रहोत्सेति ननन्दतुस्तौ ।  
 भक्त्योपपन्नेषु हि तद्विधानां प्रसादचिह्नानि पुरःफलानि ॥२२॥  
 गुरोः सदारस्य निपीड्य पादौ समाप्य सांध्यं च विधिं दिलीपः ।  
 दोहापसाने पुनरेव दोग्ध्रीं भेजे भुजोच्छिन्नरिष्टुर्निपण्याम् ॥२३॥  
 तामन्तिकन्यस्तबलिप्रदीपामन्वास्य गोप्ता गृहिणीसहायः ।  
 क्रमेण सुतामनु संविवेश सुप्तोत्थितां प्रातरनूदतिष्ठत् ॥२४॥  
 इत्थं व्रतं धारयतः प्रजार्थं समं महिष्या महनीयकीर्त्तवः ।  
 सप्त व्यतीयुस्त्रिगुणानि तस्य दिनानि दीनोद्दरलोचितस्य ॥२५॥

• यह गई मानो उसकी छाँसे राजा दिलीपका रूप पीनेको प्यासी हो ॥१९॥ साथमके नाममे शीचे पीछे राजा दिलीप के और श्रामे भगवानीके लिये रानी सुदक्षिणा खडी थी । इन दोनोके बीचमे वह बाल रगवाली नन्दिनी ऐसी सोभा दे रही थी जैसे दिन और रातके बीचमे साँझकी सत्ताई ॥२०॥ पहले तो सुदक्षिणाने हाथमे मथत आदि सामग्री लेकर नन्दिनीकी पूजा करके प्रदक्षिणा की, फिर प्रणाम करके उसकी सींगो के बीचमे माथेपर चन्दन-मक्षत लगाया क्योंकि उन्होंने समझ लिया था कि वह सींगो का मध्य नहीं वरद मेरी पुत्र-कामना पूरी करने का द्वार है ॥२१॥ मद्यपि नन्दिनी उस समय अपना बखड़ा देखनेके लिये बहुत उतावली थी फिर भी वह रानीसे पूजा करानेके लिये खटी हो गई । नन्दिनीका यह प्रेम देखकर वे दोनो बहुत प्रसन्न हुए, क्योंकि नन्दिनीके समान मनोरथ पूर्ण करनेवाले यदि भक्तपर प्रसन्न हो जाय तो समझ लो कि काम पूरा हो गया ॥२२॥ गौकी पूजा हो चुकने पर शत्रुओंके सहारक राजा दिलीपने पहले वशिष्ठजी और धर्मपत्नीजीके चरणोंकी बन्दना की और फिर अपने सन्ध्याके नित्य व्रत पूरे किए । जब नन्दिनीका दूध कुछ लिया गया और वह बैठ गई तब राजा दिलीप फिर उसकी सेवामे लग गए ॥२३॥ प्रजापावक राजा दिलीप अपनी पत्नीके साथ बहुत देरतक नन्दिनीकी सेवा और पूजा करते रहे । जब वह सो गई तब वे दोनो भी सोने लगे गए और क्योंकि वह सोकर उठी त्योंही इन दोनो की नींद भी टूट गई ॥२४॥ इस प्रकार सन्तान प्राप्तिके लिये अपनी पत्नीके साथ यह बचोर व्रत करते हुए दोनोके रक्षक परम कीर्तिशाली राजा दिलीपके दशकीस दिन बीत गए ॥२५॥ तब नन्दिनीने सोचा कि मैं अपने सेवक राजा दिलीपकी परीक्षा क्यों न लूँ कि वे सच्चे भावसे सेवा कर रहे हैं या केवल स्वार्थ भावसे । इसीलिये राजा दिलीप जब साईसबे दिन उसे वनमे ले गए तो वह ऋतु हिमालयकी उस भुजामे बैठ गई जिसपरसे

शन्येद्युरात्मानुचरस्य भावं जिज्ञाममाना मुनिहोमधेनुः ।  
 गद्गाप्रपातान्तविरुद्धशर्षं . गौरीगुरोर्गह्वरमाविवेश ॥२६॥  
 सा दुष्प्रवर्षा मनसापि हिंसैरित्यद्रिशोभाप्रहितेवशेन ।  
 अलक्षिताभ्युत्पन्नो नृपेण प्रसह्य सिंहः क्लि तां चकर्ष ॥२७॥  
 तटीयमाक्रन्दितमार्तमाघोर्गुहानिवद्धप्रतिशब्ददीर्घम् ।  
 रश्मिपिवादाय नगेन्द्रसक्तां निवर्तयामास नृपस्य दृष्टिम् ॥२८॥  
 स पाटलायां गवि तस्थिवांमं घनुर्धरः केसरिणं ददर्श ।  
 अधिन्यकायामिव घातुमय्यां लोभद्रुमं सानुमतः प्रफुल्लम् ॥२९॥  
 ततो मृगेन्द्रस्य मृगेन्द्रगामी वधाय वध्यस्य शरं शरण्यः ।  
 जानाभिपङ्क्तौ नृपतिनिपङ्क्तादुद्धर्तुमैच्छत्प्रसभोद्धृत्तारिः ॥३०॥  
 वामेतरस्तस्य करः प्रहर्तुर्नखप्रभाभृपितकद्गपत्रे ।  
 नक्ताङ्गुलिः सायकशुद्ध एव चित्राशितारम्म इवावतस्थे ॥३१॥  
 बाहुप्रतिष्ठम्भविषुद्धमन्युरभ्यर्णमागस्कृतमसृशङ्किः ।  
 राजा स्वतेजोभिरदत्ततान्तर्भागीव मन्त्रीपधिरुद्धवीर्यः ॥३२॥

तमार्यगृह्यं निगृहीतधेनुर्मनुष्यवाचा मनुवंशकेतुम् ।  
 विस्माययन्विस्मितमात्मवृत्तौ सिंहोरुसत्त्वं निजगाद सिंहः ॥३३॥  
 अलं महीपाल तव श्रमेण प्रयुक्तमप्यस्त्रमितो वृथा स्यात् ।  
 न पादपोन्मूलनशक्तिरंहः शिलोच्चये मूर्च्छति मारुतस्य ॥३४॥  
 कैलासगौरं वृषमारुरुक्षोः पादार्पणानुग्रहपूतपृष्ठम् ।  
 अवेहि मां किंकरमष्टमूर्त्तैः कुम्भोदरं नाम निकुम्भमित्रम् ॥३५॥  
 अमुं पुरः पश्यसि देवदारुं पुत्रीकृतोऽसौ वृषमध्वजेन ।  
 यो हेमकुम्भस्तननिःसृतानां स्कन्दस्य मातुः पयसां रसज्ञः ॥३६॥  
 कण्डूयमानेन कटं कदाचिद्वन्यद्विपेनोन्मथिता त्वगस्य ।  
 अथैनमद्रेस्तनया शुशोच सेनान्यमालीढमिथासुरास्त्रैः ॥३७॥  
 तदाप्रभृत्येव वनद्विपानां त्रासार्थमस्मिन्नहमद्रिकुञ्चौ ।  
 व्यापारितः शूलभृता विधाय सिंहत्वमङ्गागतसत्त्ववृत्ति ॥३८॥  
 तस्यालमेपा क्षुधितस्य वृत्त्यै प्रदिष्टकाला परमेस्वरेण ।  
 उपस्थिता शोणितपारणा मे सुरद्विपरचान्द्रमसौ सुधेव ॥३९॥

से बँधा हुआ साँप ॥३२॥ सज्जनोके मित्र, मनुवशके क्षिरोमणि और सिंहके समान पराक्रमी राजा  
 दिलीप बड़े अचम्भेमे पडे हुए थे और जब वह सिंह मनुष्यकी बोलीमे बोलने लगा तब तो उनके  
 अचरनका ठिकाना ही नहीं रहा ॥३३॥ सिंह बोला—हे राजर् ! तुम मुझे मारनेका जतन मत  
 करो क्योंकि मुझपर जो भी अस्त्र चलाओगे वह व्यर्थ जायगा । देखो ! बायुका जो वेग वृक्षोको  
 जडसे उखाड फेंक सकता है वह पर्वतका कुछ भी नहीं बिगाड सकता ॥३४॥ [मुझे तुम  
 साधारण सिंह न समझना] मैं सर्वशक्तिशाली शकरजी का कृपापात्र सेवक और कुम्भोदर नामका  
 गण हूँ और शिवजीके शक्तिशाली गण निकुम्भका मित्र हूँ । जब शकरजी कैलास पर्वतके समान  
 उज्ज्वल नन्दीपर चढते है तब पहले अपने चरखीते मेरी पीठ पवित्र करते है ॥३५॥ और  
 यह जो तुम्हारे सामने बडा सा देवदारु का पेड दिखाई दे रहा है इसे शकरजी अपने पुत्रके समान  
 भावते है क्योंकि स्वयं पार्वतीजीने अपने सोनेके घटरूपी स्तनोके रससे सींच-सींचकर इसे इतना  
 बडा विधा है ॥३६॥ [तुम जानते नहीं हो कि पार्वतीजी इसे कितना प्यार करती हैं।] एक  
 बार एक जगली हाथी आकर इससे रगड-रगडकर अपनी कनपटी खुजानने लगा । उससे इसकी  
 थोडी छान छिल गई । बस, इतनेपर ही पार्वतीजीको ऐसा शोक हुआ जैसा दैत्योके बाणो से घायल  
 स्वामिकारिकेयको देखकर हुआ था ॥३७॥ तबसे शकरजीने जगली हाथियोको डरानेके लिये मुझे  
 यहाँ पहाडके ढालपर रखवाला बनाकर रख छोडा है और मेरा पेट भरनेके लिये मुझे माता दे दी  
 है कि यहाँ जो जीव भावे उसे मारकर खा जाया करो ॥३८॥ जैसे पन्द्रमाका अमृत चहुको

स त्वं निवर्तस्य विहाय लज्जां गुरोर्मवान्दर्शितशिष्य भक्तिः ।  
 शस्त्रेण रक्ष्यं यदशक्षयरत्नं न तद्यशः शस्त्रभृतां क्षिणोति ॥४०॥  
 इति प्रगल्भं पुरुषाधिराजो मृगाधिराजस्य वचो निशम्य ।  
 प्रत्याहृतात्प्रो गिरिशप्रभावादात्मन्यवज्ञां शिथिलीचकार ॥४१॥  
 प्रत्यब्रवीच्चैनमिपुप्रयोगे तत्पूर्वभङ्गे वितथप्रयत्नः ।  
 जडीकृतस्त्र्यम्बकवीक्षणेन वन्नं मुमुक्षुभिः वन्नपाणिः ॥४२॥  
 संरुद्धचेष्टस्य मृगेन्द्रं कामं हास्यं वचस्तद्यदहं विवक्षुः ।  
 थन्तर्गतं प्राणभृतां हि वेदं सर्वं भवान्मायमतोऽभिधास्ये ॥४३॥  
 मान्यः स मे स्यावरजङ्गमानां सर्गस्त्वितिप्रत्यवहारहेतुः ।  
 गुरोरपीदं धनमाहितान्नेर्नश्यत्पुरस्तादनुपेक्षणीयम् ॥४४॥  
 स त्वं मदीयेन शरीरवृत्तिं देहेन निर्वर्तयितुं प्रसीद ।  
 दिनाजसानोत्सुकपालवत्मा विसृज्यतां घेनुरियं महर्षेः ॥४५॥  
 यथान्धकारं गिरिगह्वराणां दंष्ट्रामयूरैः शकलानि कुर्वन् ।  
 भूयः स भूतेस्वरपार्श्ववर्ती किञ्चिद्विहस्यार्थपतिं वभाषे ॥४६॥

एकातपत्रं जगतः प्रभुत्वं नवं वयः कान्तमिदं वपुश्च ।  
 अल्पस्य हेतोर्वहु हातुमिच्छन्विचारमूढः प्रतिभासि मे त्वम् ॥४७॥  
 भूतानुकम्पा तव चेदियं गौरिका भवेत्स्वस्तिमति त्वदन्ते ।  
 जीवन्पुनः शश्वदुपप्लवेभ्यः प्रजाः प्रजानाथ पितेव पासि ॥४८॥  
 अर्थकपेनोरपराधचण्डाद्गुरोः कृशानुप्रतिमाद्विभेषि ।  
 शक्योऽस्य मन्युर्भवता विनेतुंगाः कोटिशाः स्पर्शयताघटोष्नीः ॥४९॥  
 तद्रथ कल्याणपरम्पराणां भोक्तारमूर्जस्वलमात्मदेहम् ।  
 महीतलस्पर्शनमात्रभिन्नमृद्धं हि राज्यं पदमैन्द्रमाहुः ॥५०॥  
 एतावदुक्त्वा विरते मृगेन्द्रे प्रतिस्वनेनास्य गुहागतेन ।  
 शिलोचयोऽपि चित्तिपालमुच्चैः प्रीत्या तमेवार्थमभाषतेव ॥५१॥  
 निशम्य देवानुचरस्य वाचं मनुष्यदेवः पुनरप्युवाच ।  
 धेन्वा तदध्यासितकातराच्या निरीच्यमाणः सुतरां दयालुः ॥५२॥  
 क्षतात्किल त्रायत इत्युदग्रः क्षत्रस्य शब्दो ध्रुवनेषु रूढः ।  
 राज्येन किं तद्विपरीतवृत्तेः प्राणैरुपकोशमलीमसैर्वा ॥५३॥

बोला ॥४५॥ हे राजन् ! जान पड़ता है कि तुममें यह सोचनेकी शक्ति नहीं रह गई कि तुम्हें क्या करना चाहिए, क्या नहीं करना चाहिए, क्योंकि तुम एक साधारण-सी गौके पीछे दतना दशा राज्य, जीवन और ऐसा सुन्दर शरीर छोड़नेपर उत्तारू हो गए हो ॥४७॥ यदि तुम केवल प्राणियोंपर दया करनेके विचारसे ही ऐसा कर रहे हो तो भी यह त्याग ठीक नहीं है, क्योंकि इस समय यदि तुम मेरे भोजन बनते हो तो केवल एक गौकी रक्षा होगी, पर यदि जीते रहोये तो पिताके समान तुम अपनी पूरी प्रजाकी रक्षा कर सकोगे ॥४८॥ और यदि तुम गौके स्वामी और अग्निके समान अपने तेजस्वी गुच्छीसे डरते हो तो उन्हें बड़े-बड़े धनोवाली करोड़ों गौएँ देकर तुम उन्हें मना सकते हो ॥४९॥ देखो ! सभी तुम्हारे खेलने-खानेके दिन हैं । इसलिए तुम अपने बलवान् शरीरकी रक्षा करो, क्योंकि विद्वानोंने कहा है कि मुल और समृद्धिसे भरा हुआ राज्य पृथ्वीपर ही स्वर्ग बत जाता है । उस स्वर्गसे इस स्वर्गमें इतना ही अन्तर होता है कि यह भूमिका स्वर्ग होता है और वह देवलोकका ॥५०॥ जब इतना कहकर सिंह चुप हो गया तब पर्वतकी कन्दरा से भी सुनाई पडनेवाली उसकी गूँ ऐसी जान पडी मानो पर्वतने भी प्रसन्न होकर सिंहकी ही बातोंका समर्थन किया हो ॥५१॥ राजाने एक और सिंहकी बातें सुनी और दूसरी ओर देखा कि सिंहके नीचे दबी हुई गौ बग़तर नेत्रोसे रक्षाकी भील माँग रही है । दयालु राजा दलीपका जो भर भाया और वे बोले— ॥५२॥ हे सिंह ! क्षत्रिय शब्दका अर्थ ही है कि दूसरोंको नष्ट होनेसे बचावे । यदि मैंने यह काम नहीं किया तो मेरा राज्य करना ही किय कामका और अप्रशय लेकर जीते रहना

कथं न शक्योऽनुनयो महर्षेर्निश्चायनाच्चान्यपयस्विनीनाम् ।  
 इमामनूनां सुरभेरवेदि रुद्रौजसा तु प्रहृतं त्वयास्याम् ॥५४॥  
 सेयं स्वदेहार्पणनिष्क्रयेण न्याय्या मया मोचयितुं भवतः ।  
 न पारणा स्याद्विहता तवैवं भवेदलुप्तश्च मुनेः क्रियार्थः ॥५५॥  
 भवानपीदं परवानत्रैति महान्हि यत्नस्तव देवदारौ ।  
 स्वातुं नियोक्तुर्नहि शक्यमग्रे विनाशय रक्ष्यं स्वयमक्षतेन ॥५६॥  
 किमप्यर्हिस्वस्तत्र चेन्मतोऽहं यशःशरीरे भव मे दयालुः ।  
 एकान्तविष्वंसिषु मद्भिधानां पिरण्डेष्चनास्था खलु भौतिकेषु ॥५७॥  
 संन्यमाभापणपूर्वमाहुर्बुधः स नी संगतयोर्वनान्ते ।  
 तद्भूतनाथानुग नार्हसि त्वं सम्बन्धिनो मे प्रणयं विहन्तुम् ॥५८॥  
 तथेति गामुक्तवते दिलीपः सद्यः प्रतिष्टम्भविमुक्तनाहुः ।  
 स न्यस्तशत्रो हरये स्वदेहमुपानयत्पिण्डमिवापिपस्य ॥५९॥  
 तस्मिन्क्षणे पालयितुः प्रजानामुत्परयतः सिंहनिपातमुग्रम् ।  
 श्वाङ्मुखस्योपरि पुष्पवृष्टिः पपात विद्याधरहस्तमुक्ता ॥६०॥

ही विनाशकामका ॥५३॥ तुम समझते हो कि इसने बदलेमे दूसरी गोर्दे देकर मैं मर्षि वसिष्ठको  
 बना सुगा। यह हो नहीं सकता। तुम इस गोर्दे नहीं पहचान रहे हो। यह विसी भी प्रकार  
 कामधेनुमे कम नहीं है। आज धनरजोका मन लेकर ही तुमने इसपर आक्रमण किया है; नहीं तो  
 तुममे इनकी वसिष्ठ कहें [ कि इसका जान भी बाँका कर सको ] ॥५४॥ इसलिये मैं अपना  
 शरीर देकर भी इसे पुराजैगा क्योंकि ऐसा करनेसे तुम्हारी भूग भी मिट जायगी और जोके  
 ग रूनेके वसिष्ठजीकी जो यश-क्रियामें एक बातों, वे भी न रहेंगे ॥५५॥ देगो भाई ! तुम  
 भी दूमरेके सेवक हो और परो सदनमे देवदार के वृक्ष भी रखा कर रहे हो। तुम यह जानते होगे  
 कि जिसकी रक्षाका भार भेदकको मिलता है यदि वह मर्य हो जाय और सेवक भीता रह जाय तो  
 यज्ञोमे वह अपने स्वामीके भागे भीन मूँह लेकर जायगा ॥५६॥ यदि तुम किसी कारणसे मरे  
 ऊपर क्या करना चाहते हो तो मेरे यज्ञकी रक्षा करो, क्योंकि तुम जैसे लोगो को पश्य-तत्वमे यो इस  
 नरकर शरीर का लक्षण भी भेद नहीं होता ॥५७॥ देगो भाई ! वास्तविक पलायनेके माते हम दोनों  
 मिय हो गए हैं, इसलिये हे शिवके सेवक ! अपने मित्रको प्रार्थना म तुमको ॥५८॥ यह मुझपर  
 जिह्र बोला—अच्छी बात है, यही करो। तबतान विधोकरा हाथ तुम गया और राजा विधीय  
 करी अन्त मेंकर मानने विदके समान सिद्धे भागे या पडे ॥५९॥ नीचा मूँह करते राजा  
 विधीय यह भोग हो रह मे कि अब मित्र ऊपर हूँते जाना है कि शत्रुमे हो प्रया पातक



तस्याः प्रसन्नेन्दुमुखः प्रसादं गुरुर्नृपाणां गुरवे निवेद्य ।  
 ग्रहर्षिचिह्नानुमितं प्रियार्थं शशंस वाचा पुनरुक्तयेव ॥६८॥  
 स नन्दिनीस्तन्यमनिन्दितात्मा सद्ब्रह्मलो वत्सहुतावशेषम् ।  
 पपौ वशिष्ठेन..कृताभ्यनुज्ञः शुभ्रं यशो मूर्चमिवातितृष्णः ॥६९॥  
 प्रातर्षुयोक्तव्रतपारणान्ते प्रास्थानिकं स्वस्त्ययनं प्रयुज्य ।  
 तौ दंपती स्त्रां प्रति राजधानीं प्रस्थापयामास वशीवशिष्ठः ॥७०॥  
 प्रदक्षिणीकृत्य हुतं हुताशमनेन्तरं मर्तुररन्धती च ।  
 धेनुं सवत्सां च नृपः प्रतस्थे सन्मङ्गलोदग्रतरप्रभावः ॥७१॥  
 श्रोत्राभिरामध्वनिना रथेन स धर्मपत्नीसहितः सहिष्णुः ।  
 ययावनुद्धातमुखेन मार्गं स्वेनेव पूर्णेन मनोरथेन ॥७२॥  
 तमाहितौत्सुक्यमदर्शनेन प्रजाः प्रजार्थव्रतकार्शिताद्गम् ।  
 नेत्रेः पपुस्त्रप्तिमनाप्नुवद्भिर्नवोदयं नाथमिवौपधीनाम् ॥७३॥

पदो ॥६७॥ निर्मल चन्द्रमाके समान मुन्दर मुखवाले राजाधिराज दिलीप जब वशिष्ठजीके पास पहुँचे तब उनका प्रसन्न मुख देखते ही वशिष्ठजी सब बातें पहलेसे समझ गए । इसलिये राजाने जो समाचार सुनाया वह उन्हें ऐसा लगा मानो दुहराया जा रहा हो । गुह्यगीते वह चुकनेपर राजा दिलीपने यह समाचार सुदक्षिणासे भी यह सुनाया ॥६८॥ जब बछड़ा दूध पी चुका और हवन भी हो चुका तब सज्जनोके प्यारे प्रसन्ननीम राजा दिलीपने वशिष्ठजीकी भाशासे नन्दिनीका दूध ऐसे पी लिया मानो उन्हें बड़ी प्यास लगी हुई हो । उध दूधके उजलेपत्तका तो पहना ही क्या ! उनको जान पडा भागो स्वयं उजला यदा ही दूध घन थाया हो ॥६९॥ दूसरे दिन प्रातःकाल जितेन्द्रिय वशिष्ठजीने समझ लिया कि गौकी सेवाका व्रत तो पूरा हो ही गया इसलिये उन्होंने राजा और रानी दोनों को भातीबाँद दिया कि तुम्हारा मार्ग भ्रान्त्यसे बटे और उन्हें भ्रमोप्याके लिये बिदा कर दिया ॥७०॥ बिदा लेते समय राजाने पहले हवन-कुण्डनी, फिर मुख वशिष्ठजी, तब माता भरुपतीकी और सबसे पीछे बछड़ेके साथ बँटी हुई नन्दिनीकी परिक्रमा की । मर्त्योंने भातीबाँद पानेसे उनका तेज और भी अधिक बढ़ गया ॥ ७१ ॥ सहनशील राजा दिलीप अपनी धर्मपत्नीके साथ जिस रूपपर बछड़कर प्रयोप्याकी धँसे उसकी ध्वनि बानोकी बँठी मौठी लग रही थी और वह ऐसा प्रच्छन्न था कि उसमें नामकी भी हचक नहीं लगती थी । इसलिये उसपर सुगन्धे पत्रार जाते हुए वे ऐसे सगते थे मानो वे अपने गहन मनोरथपर बँडे हुए जा रहे ह, रूपर नहीं ॥७२॥ राजाकी प्रयोप्याके गए बछड़ दिना हो गए थे इसलिये प्रजा उनके दर्शने लिये तरस रही थी । पुत्रकी उत्पत्तिके लिये जो उन्होंने व्रत किया था उससे वे बहुत दुःखित हो गए थे । पर हवनके दिनो बाद सोटनेसे उनकी प्रजा उन्हें ऐसी एतक होकर देखन लगी जैसे लोग द्वितीयाने पत्रमाने उदय होनेपर

पुरंदरश्रीः पुरमुत्पंताकं प्रविश्य पौरैरभिनन्द्यमानः ।  
भुजे भुजंगेन्द्रसमानसारे भूयः स भूमेर्धुरमाससज्ज ॥ ७४ ॥

अथ नपनसमुत्थं ज्योतिरत्रेरिव द्यौः  
सुरसरिदिव तेजो यद्विनिष्कृतमैशम् ।  
नरपतिकुलभूत्यै गर्भमाधत्त राज्ञी  
गुरुभिरभिनिर्विष्टं लोकपालानुभावैः ॥ ७५ ॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवशे महाकाव्ये  
नन्दिनीवरप्रदानो नाम द्वितीय सर्गः ॥

उसे ध्यानसे देखते है ॥ ७३ ॥ इन्द्रके समान सम्पत्तिशाली राजा दिलीपने प्रजाका भादर पाकर अपनी उस अयोध्या नगरीमें प्रवेश किया जिसमें उनके स्वागत के लिये भड़े ऊंचे कर दिए गए थे । वहाँ पहुँचकर उन्होंने शेषनागके समान अपनी वसवती भुजाओसे फिर राज काज संभाल लिया ॥ ७४ ॥ जैसे अग्नि ऋषिके नेत्रसे निकली हुई चन्द्रमाहृत्यो ज्योतिको आकाशने धारण किया और जैसे स्कन्दको उत्पन्न करनेवाले शकरजीके उस तेजको रगजीने धारण कर लिया जिसे अग्नि भी नहीं संभाल सकी थी, वैसे ही रानी सुदक्षिणाने राजा दिलीपका वध चलायके लिये [आठे दिशाओके ] लोषपालोके समान तेजस्वी पुरुषोके तेजसे भरा हुआ गर्भ धारण किया ॥ ७५ ॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवश महाकाव्यका नन्दिनी वर-प्रदान नामक दूसरा सर्ग समाप्त हुआ ।

दिशः प्रसेदुर्मरुतो वयुः सुखाः प्रदक्षिणांचिर्हविरग्निराददे ।  
 वभूव सर्वं शुभशंसि तत्त्वखं भवो हि लोकाभ्युदयाय तादृशाम् ॥१४॥  
 अरिष्टशय्यां परितो विसारिणा सुजन्मनस्तस्य निजेन तेजसा ।  
 निशीथदीपाः सहसा हतत्विषो वभूवुरालेख्यसमर्पिता इव ॥१५॥  
 जनाय शुद्धान्तचराय शंसते कुमारजन्मानृतसंमिताक्षरम् ।  
 अदेयमासीत्त्रयमेव भूपतेः शशिप्रभं छत्रमुभे च चामरे ॥१६॥  
 नित्रातपन्नस्तिमितेन चक्षुषा नृपस्य कान्तं पिवतः सुताननम् ।  
 महोदधेः पूर इवेन्दुदर्शनाद्गुरुः प्रहर्षः प्रवभूव नात्मनि ॥१७॥  
 स ज्ञातकर्मण्यखिले तपस्विना तपोवनादेत्य पुरोधसा कृते ।  
 दिलीपस्यनुर्मणिराकरोद्भवः प्रयुक्तसंस्कार इवाधिकं धर्मौ ॥१८॥  
 सुखश्रवा मङ्गलतूर्यनिस्वनाः प्रमोदनृत्यैः सह धारयोपिताम् ।  
 न केवलं सन्ननि मागधीपतेः पथि व्यजृम्भन्त दिवौकसामपि ॥१९॥

\*मन्त्रणा] वे अचल सम्पत्ति पा लेता है वैसे ही इन्द्राणीके समान तेजवाली मुदक्षिणानि भी वह  
 पुत्र उत्पन्न किया जिसके सौभाग्यशाली होनेकी सूचना वे पाँच घुम ग्रह दे रहे थे जो उस समय उच्च  
 स्थानपर थे और साथमे नूर्यके न होने से फल देने से समर्प वे ॥१५॥ बालकके उत्पन्न होनेके समय  
 आकाश खुल गया, शीतल मन्द-सुगन्ध वायु चलने लगा और हवनकी प्रग्निकी रूपमें दक्षिण  
 की ओर घूमकर हवनकी सामग्रियाँ लेने लगी । सभी राकून अच्छे हो रहे थे [और यह उचित भी  
 था] क्योंकि ऐसे बालक सप्तर के कल्याणके लिये ही उत्पन्न होते हैं ॥१४॥ उस भाग्यवान् बालक-  
 का तेज सौरी-परमे चारो ओर इतना छाया हुआ था कि प्राची रातके समय धरमे रखे हुए बीसोका  
 प्रकाश भी एकदम लौका पड़ गया और वे ऐसे जान पड़ने लगे मानो धित्रमे बने हुए हों ॥१५॥  
 ऋट अन्त पुरके सेवकने राजा दिलीप के पास आकर पुत्र होनेका समाचार सुनाया । यह सुनकर वे  
 इतने प्रसन्न हुए कि छत्र और दोनो चँवर सो न दे सकें [क्योंकि वे राजपिहू थे] शेष सब प्राभू-  
 पण उन्होंने उतारकर उसे दे डाले ॥१६॥ वे तत्काल भीतर गये और जैसे वायुके एक जानेपर कमल  
 निखल हो जाता है वैसे ही वे एकदक होकर अपने पुत्रका मुँह देखने लगे । जैसे चन्द्रमाको देखकर  
 महासमुद्रमे ज्वार धा जाता है वैसे ही पुत्रको देखकर राजाको इतना अधिक आनन्द हुआ कि वह  
 उनके हृदयमें समा न सका ॥१७॥ पुरोहित वशिष्ठजीने भी जब यह घुम समाचार पाया तब वे भी  
 तपोवनसे वहाँ धा गए और स्वभावसे ही सुन्दर उस बालकके ज्ञातकर्म आदि सस्कार किये । सस्कार  
 ही जानेपर वह बालक वैसे ही सुन्दर अपने लगा जैसे खानखे निकालकर खरादा हुआ हीरा ॥१८॥  
 वह बालक तो सप्तरका कल्याण करनेवाला था इसलिये उसके जन्म लेनेपर केवल मुदक्षिणाने पति  
 दिलीपके ही राजमन्दिरे मनोहर बाजे और केशवाधोने नाच आदि उत्सव नहीं हो रहे थे परन्तु आकाशमे  
 देवताओंके यहाँ भी नाच-गान हो रहा था ॥१९॥ [जब राजकुमार का जन्म होता है तब बन्दी-गृही

न सपतस्तस्य बभूव रक्षितुर्विसर्जयेद्य सुतजन्महर्षितः ।  
 ऋणाभिधानात्स्वमेव केवल तदापितृणांमुमुचे सू बन्धनात् ॥२०॥  
 श्रुतस्य यायादयमन्तमर्भकस्तथा परेषां युधि चेत्ति पार्थिवः ।  
 अवेच्य धातोर्गमनार्थमर्थविचकार नाम्ना रघुमात्मसंभवम् ॥२१॥  
 पितुः प्रयत्नात्स तमग्रसंपदः शुभैः शरीरावयवैर्दिने दिने ।  
 पुपोप वृद्धिं हरिदश्वदीधितेरनुंप्रवेशादिव बालचन्द्रमाः ॥२२॥  
 उमाष्टपाङ्कौ शरजन्मना यथा यथा जयन्तेन शचीपुरंदरौ ।  
 तथा नृप सा च सुतेन मागधी नमन्दतुस्तत्सदृशेन तत्समौ ॥२३॥  
 रथाङ्गनाम्भोरिव भावबन्धनं बभूव यत्प्रेम परस्परश्रयम् ।  
 विभक्तमप्येकसुतेन तचयोः परस्परस्योपरि पर्यचीयत ॥२४॥  
 उवाच धात्र्या प्रथमोदितं बचो ययौ तदीयामवलम्ब्य चाङ्गुलिम् ।  
 अभूच्च नम्रःप्रणिपातशिक्षया पितुर्मृदं तेन ततान सोऽर्मकः ॥२५॥  
 तमङ्कमारोप्य शरीरयोगजैः सुरैर्निपिञ्चन्तमिवामृतं त्वचि ।  
 उपान्तसंभीलितलोचनो नृपथिरात्सुतस्पर्शरसज्ञतां ययौ ॥२६॥

से बन्दी छोड़ दिए जाते हैं पर राजा दिलीपके राज्यका ऐसा अच्छा प्रबन्ध था कि कोई अपराध ही नहीं करता था । इसलिये] राज्यमे कोई बन्दी ही नहीं था जिसे वे पुत्र-जन्मकी प्रसन्नतामें छोड़ते । इसलिये उन्होंने यही समझा कि पुत्र न होनेसे जो भी पितरोंके ऋणके बन्धनमे था उस बन्धनसे भाग में ही छूट गया है ॥२०॥ [शब्दोंके लोके] पर्यं पहचाननेवाले राजाने (रवि) घातु-का 'जाना' अर्थ समझकर अपने पुत्रका नाम इसलिये रघु रक्ता कि वह सम्पूर्ण शास्त्रोंके पार गह्रैयें जास्यग और मुद्दसोममे शत्रुओंके स्पृशोंको तोड़कर उनके भी पार चला जास्यग ॥२१॥ जैसे शुक्ल पक्षणी प्रतिपदाका चन्द्रमा सूर्यकी किरणें परकर दिन दिन बढ़ने लगता है वैसे ही बालक रघुके प्रग भी सम्पत्तिशास्त्री पिताकी देखरेखमे दिन दिन बढ़ने लगे ॥२२॥ जैसे नातिकेयवे समान पुत्रकी पाकर शकर और पार्वतीको धरत्यन्त प्रसन्नता हुई थी और जयन्त जैसे प्रतापी पुत्रकी पाकर इन्द्र और राक्षी प्रसन्न हुए थे वैसे ही राजा दिलीप और रानी सुदक्षिणा भी उन दोनोंने ही समान तेजस्वी पुत्र पाकर बड़े प्रसन्न हुए ॥२३॥ राजा और रानीमे चकवा और चकईके समान पादा प्रेम था । वह प्रेम यद्यपि एकमात्र पुत्र रघुपर बँट गया था फिर भी उनके परस्पर प्रेममे कमी नहीं हुई, उनसे यह बढ़ता ही गया ॥ २४ ॥ जब बालक रघु कुछ बड़े हुए तब घायने उन्हें जो कुछ शिक्षाया उसे वे अपनी तोतली बौनीमे बोलते सने, उसकी उँगली पकड़कर चलने लगे और फिर मुकाकर बड़ोंकी प्रणाम करता भी सीख गए । राजा दिलीप अपने पुत्रकी ये बालवीलाए देखकर पूजे नहीं समाते थे ॥२५॥ अब राजा जैसे गौरमें बैठते तब उसका शरीर शूनैवे ही उन्हें ऐसा जान पड़ता था मानो उनके शरीरपर धृत्वकी कुहारें बरस रही हो । उस

अयँस्त चानेन परार्घ्यजन्यना स्थितेरभेत्वा स्थितिमन्तमन्वयम् ।  
 स्वमूर्तिभेदेन गुणप्रयवर्तिना पति प्रजानामिव सर्गमात्मनः ॥२७॥  
 स दृचचूलश्लकाकपन्नकैरमात्यपुत्रैः सवयोभिरन्वितः ।  
 लिपेर्यथावद्ग्रहणेन वाह्मयं नदीमुखेनेव समुद्रमाविशत् ॥२८॥  
 अथोपनीतं विधिवद्विपश्चितो विनिन्दुरेनं गुरवां गुरुप्रियम् ।  
 अबन्ध्ययत्नाश्च बभूवुरत्र ते क्रिया हिवस्तूपहिता, प्रसीदति ॥२९॥  
 द्वियः समग्रं स गुणैस्त्दारधीः क्रमाच्चतस्रश्चतुरर्णवोपमाः ।  
 ततार विद्याः पवनातिपातिभिर्दिशो हरिर्द्दिर्हरितामिवेधरः ॥३०॥  
 त्वचं स मेध्यां परिवाय रौरवीमशिञ्जितास्रं पितुरेव मन्त्रवत् ।  
 न केवलं तद्गुरुरेकपाथिवः क्षितावभूदेकधनुर्धरोऽपि सः ॥३१॥  
 महोच्चतां वत्सतरः स्पृशन्निव द्विपेन्द्रभावं क्लमः श्रयन्निव ।  
 रघुः क्रमाद्यौघनभिन्नशैशवः पुपोप गाम्भीर्यमनोहरं वपुः ॥३२॥  
 अथास्य गोदानविधेरनन्तरं विवाहदीक्षां निरवर्तयद्गुरुः ।  
 नरेन्द्रकन्यास्तमवाप्य सत्पतिं तमोनुद दक्षसुता इवावभुः ॥३३॥

। मय शक्ति वन्द करके ये बहुत देर तक यह ध्यानन्द लेते हो रह जाते थे ॥२६॥ जैसे प्रजापति  
 ब्रह्माने अपने सतोगुणवाले अश्वमेधि यज्ञके प्रकट होनेपर यह समझ लिया कि अब हमारी सृष्टि-धर  
 हो गई, जैसे ही सर्वादापनापन दिल्लीवने गी यह समझ लिया कि रघुमे भी सूर्यवत् सदा चलता  
 रहेगा ॥२७॥ मुण्डन तस्कार हो जानेपर धने खचल लटोवाले तथा समान भायुवाले मत्रियोने पुत्रोने  
 साथ पहले धर्ममाता विरसना-बढ़ना सोचा और फिर शास्त्र तथा वाक्य का अध्ययन प्रारम्भ कर  
 दिया मानो सदीके मुहानेते होकर समुद्रमे बँठ गए हो ॥२८॥ मञ्जोपनीत हो भुवनेपर रघुको चतुर  
 पण्डित को सत्र विदार्थ भी पढ़ाने लगे । इसमे गुरुभोजन द्वारा परिश्रम सफल हो गया क्योंकि चतुर  
 शिष्यको जो शिक्षा दी जाती है वह अवश्य फलती ही है ॥२९॥ जैसे सूर्य अपने सरपट दोहनवाले  
 घोरोको सहायतासे सौडे ही समयमे चारो दिशाओको पार कर लेता है जैसे ही बुद्धिमान् रघुन अपनी  
 तीव्र बुद्धिकी सहायतासे तीव्र ही चार समुद्रो के समान विस्तृत [आधीक्षिको, भगी, वार्ता तथा दल-  
 नीति थे] चारों विदार्थ सीख लीं ॥३०॥ पवित्र रथ मृगया चमं पटनकर रघुने मन्त्रमुक्त प्रसोकी  
 शिक्षा अपने पितासे ही प्राप्त की क्योंकि जन्मे पिता केवल पालनार्थी राजा ही नहीं थे वरन् श्रद्धीय  
 वपुष पमानेवाले भी थे ॥३१॥ जैसे वायका बछडा बड़ा हाकर सीध हो जाता है और हाथीका  
 बच्चा बचकर बजरान हो जाता है जैसे ही जब रघुने भी वनपन वितापर दुःखावस्थामे बँद रहता  
 था उनका चरोंर और भी गिन उठा ॥३२॥ राजने गोदान सम्भार करने जनका विवाह कर  
 दिया । जेठे दशती [ अश्विनी धादि ] यन्मार्गे चन्द्रमा-जैसे पतिनी वाकर प्रगल्भ हुई सो जैसे ही  
 राजकुमारिनी भी रघु जैसा प्रतापी पति वाकर प्रगल्भ हुई ॥३३॥ पुत्रावस्थामे कारण रघुकी मुवाएँ

युवा युगव्यायतवाहुरसलः कपाठवजाः परिखद्वकधरः ।  
 वपुः प्रकर्षादजयद्गुरुं रघुस्तथापि नीचैर्विनयाददृश्यत ॥३४॥  
 ततः प्रजानां चिरमात्मना घृतां नितान्तगुर्वी लघयिष्यता धुरम् ।  
 निसर्गसंस्कारविनीत इत्यसौ नृपेय चक्रे युवराजशब्दभाक् ॥३५॥  
 नरेन्द्रमूलायतनादनन्तरं तदास्पदं श्रीयुवराजसंज्ञितम् ।  
 श्रगच्छदंशेन गुणामिलापिषी नवावतारं कमलादिवोत्पलम् ॥३६॥  
 विभावसुः सारथिनेव वायुना धनव्यपायेन गभस्तिमानिव ।  
 बभूव तेनातिरां सुदुःसहः कृत्प्रभेदेन करीव पार्थिवः ॥३७॥  
 नियुज्य तं होमतुरंगरक्षणे धनुर्धरं राजसुतैरनुद्रुतम् ।  
 श्रपूर्वमेकेन शतक्रतूपमः शतं क्रतूनामपविघ्नभाप सः ॥३८॥  
 ततः परं तेन मखाय यज्वना तुरंगमुत्सृष्टमनर्गलं पुनः ।  
 धनुर्भूतामग्रत एव रक्षिणां जहार शक्रः किल गूढविग्रहः ॥३९॥  
 विपादलुप्तप्रतिपत्ति विस्मितं कुमारसैन्यं सपदि स्थितं च तत् ।  
 वशिष्ठधेनुश्च यदृच्छयागता श्रुतप्रभावा ददृशेऽथ नन्दिनी ॥४०॥

हजने जुएके समान हठ और तन्वी हो गई, छाती चौड़ी होगई और कंधे भारी हो गए । इस प्रकार बीत बीत बढ़ जानेके कारण रघु अपने बड़े पितासे भी जैसे और लगते लगते थे, फिर भी वे इतने नम्र थे कि उन्होंने कभी अपना बड़ापन प्रकट नहीं होने दिया ॥३४॥ जब राजा दिलीप ने देखा कि शिक्षा आदि साकारो से रघु नम्र हो गए है और भली भाँति राज्य संभाल सकते हैं तब उन्होंने सोचा कि बहुत दिनों से जो राज्य में चला रहा है उसे रघुको नयो न सौंप दूँ । यह विचारकर उन्होंने रघुको युवराज बना दिया ॥३५॥ जैसे सुन्दरताकी देवी मुरझाए हुए कलको छोड़कर नये कमलपर चढ़ जाती है वैसे ही राज्य लक्ष्मी भी बूढ़े दिलीपको छोड़कर धीरे धीरे रघुपर पहुँच गई ॥३६॥ जैसे वायुको सहजसासे धूमि, धारद् ऋतुके खुले हुए झाकावको पाकर सूर्य और मय बहनेके कारण हमी प्रचंड हो जाता है वैसे ही प्रतापी रघुकी सहजसासे दिलीप भी इतने क्षतिशाली हो गए कि उन्हें शत्रु उनसे काँगे लगे ॥३७॥ इन्द्रके सगान प्रभावशाली दिखाने यज्ञने भोडेकी रक्षाका भार रघु और अन्य धनुर्धर राजकुमारो को सौंपकर तिन्यान्वे अश्वमेध यज्ञ विना वापाने पूरे कर लिए ॥३८॥ तब दिलीपने सौर्वा यज्ञ करनेके लिये घोडा छोडा । इन्द्रको यह बात खटकी और उन्होंने अपनेको छिपाकर धनुषधारी रत्नकोने देखते देखते उस भोडेको चुरा लिया ॥३९॥ जब भोडेकी रक्षा कलेवाली रघुकी सेनागे देला कि घोडा देखते देखते महशुष होगया तब वे बडे धराराए और दण्डेँ माअर्य भी हुया । ठीक उसी समय वही बक्षिष्ठ धर्मियो प्रभावशालिनी गौ नन्दिनी भूमती धामती चली आई ॥४०॥ सज्जनो

तदङ्गनिस्पन्दजलेन लोचने प्रमृज्य पुण्येन पुरस्कृतः सताम् ।  
 अतीन्द्रियेष्वप्युपपन्नदर्शनो बभूव भावेषु दिलीपनन्दनः ॥४१॥  
 स पूर्वतः पर्वतपक्षशातनं ददर्श देवं नरदेवसंभवः ।  
 पुनः पुनः ह्यतनिपिद्धचापलं हरन्तमखं रथरश्मिसंयतम् ॥४२॥  
 शतैस्तमच्छामनिमेषवृत्तिमिर्हरिं विदित्वा हरिभिश्च वाजिभिः ।  
 अघोचदेनं गंगनस्पृशा रघुः स्वरेण धीरेण निवर्तयन्निव ॥४३॥  
 मखांशभाजां प्रथमो मनीषिभिस्त्वमेव देवेन्द्र सदा निगद्यसे ।  
 ह्यतस्रर्दीक्षाप्रयत्स्य मद्गुरोः क्रियाविघाताय कथं प्रवर्तसे ॥४४॥  
 त्रिलोकनाथेन सदा मखद्विपस्त्वया निपम्या ननु दिव्यचक्षुषा ।  
 स चेत्स्वयं कर्मसु धर्मचारिणां त्वमन्तरायो भवसि च्युतो विधिः ॥४५॥  
 तदङ्गमायं मधवन्महाक्रतोरसुं तुरंगं प्रतिमोक्तुमर्हसि ।  
 पथः श्रुतेर्दर्शयित्वा ईश्वरा मलीमसामाददते न पद्धतिम् ॥४६॥  
 इति प्रगल्भं रघुणा समीरितं वचो निशम्याधिपतिर्दिवौकसाम् ।  
 निवर्तयामास रथं सविस्मयः प्रचक्रमे च प्रतिवक्तुमुत्तरम् ॥४७॥

द्वारा सम्मानित रघुने तत्काल नन्दिनीका भूष प्रपत्नी धर्मोत्तरे सगामा जियते उन्हें उन सब वस्तुओंकी  
 देता सपनेकी शक्ति आगई जो किसी भी इन्द्रियके किसीको नहीं जात होती ॥४१॥ इस प्रकार दिव्य  
 शक्ति प्राप्त करके रघु देखते क्या है कि पर्वतोंके पक्ष वाटनेवाले ह्दय रथयं उस पौढ़ेको लिए बले जा  
 रहे हैं और यह घोड़ा भी उनके रथके पीछे बैठा हुआ, सुटापर भागने या दल कर रहा है जिसे  
 ह्दयका छारकी बार बार संभालनेका यत्न कर रहा है ॥४२॥ रघुने श्रीस गटापर देखा कि घोड़ा  
 धुआवर लेगाने बानेके शरीरपर धारें ही धारें हैं, उन धारोंकी पलकों भी नहीं गिरती हैं और उनके  
 रथके घोड़े भी हरे-हरे हैं। यह रघुने समझ लिया कि ही न ही ये ह्दय ही हैं और ये जैसे गभीर स्वरसे  
 इस प्रकार ह्दयके बोले मानो उन्हें लौटनेकी सलवार रहे हो ॥४३॥ हे देवेन्द्र ! विशांका कहता  
 है कि पक्षका भाग सबसे पहले आपकी ही मितता है। मेरे पिताजी भी धार लोकोके लिये ही यत्न  
 कर रहे हैं फिर न जाने क्या धार लगने विष्णु दास रहे है ॥४४॥ उलटे धारकी ही यह चाहिए कि  
 समारमे जो कोई भी यज्ञमें विष्णु टाले उसे धार स्वयं दल दें, क्योंकि धार ही तीनों लोकोके स्वामी  
 हैं, और जब स्वयं धार ही यज्ञमें विष्णु दासने लगे तब ही सत्कारने धर्म ही लुप्त हो जायगा ॥४५॥  
 ह्दयके हे ह्दयके ! धार मेरे पिताके धर्मकेप यज्ञके लिये हम पौढ़ेको छोड़ दीजिए। वेदका  
 मार्ग दिखानेवाले महारगाओंके ऐसा मोक्ष नाम करता धोना नहीं देता ॥४६॥ रघुके मनिमान-  
 मेरे इस वचनोंकी सुनकर ह्दयकी दया धारण्यं हुआ और अपना रथ लौटाकर वे लौटे—॥४७॥ 'हे

यदात्य राजन्यकुमार तत्तथा यशस्तु रक्ष्यं परतो यशोधनैः ।  
जगत्प्रकाशं तदशेषमिज्यया भवद्गुरुर्लक्षपितुं ममोद्यतः ॥४८॥  
हरिर्यथैकः पुरुषोत्तमः स्मृतो महेस्वरस्त्र्यम्बक एव नापरः ।  
तथा विदुर्मा मुनयः शतक्रतुं द्वितीयगामी न हि शब्द एष नः ॥४९॥  
अतोऽयमश्वः कपिलानुकारिणा पितृस्त्वदीयस्य मयापहारितः ।  
अलं प्रयत्नेन तवात्र मा निधाः पदं पदव्यां सगरस्य संततेः ॥५०॥  
ततः ग्रहस्यापभयः पुरंदरं पुनर्वभाषे तुरगस्य रक्षिता ।  
गृहाण शस्त्रं यदि सर्गं एष ते न खल्वनिर्जित्य रघुं कृती भवान् ॥५१॥  
स एवमुत्सवा भवन्तमुन्मुखः करिष्यमाणः रंशरं शरासनम् ।  
अतिष्ठदालीढविशेषशोभिना वपुःप्रकर्षेण विडम्बितेश्वरः ॥५२॥  
रघोरवष्टम्भमयेन पत्त्रिणा हृदि क्षतो गोत्रभिदप्यमर्षणः ।  
नवाम्बुदानीकमुहूर्तलाञ्छने धनुष्यमोधं समधत्त सायकम् ॥५३॥  
दिलीपसूनोः स बृहद्भुजान्तरं प्रविश्य भीमासुरशोणितोचितः ।  
पपावनास्वादितपूर्वमाशुगः कुतूहलेनेव मनुष्यशोणितम् ॥५४॥

राजकुमार ! तुम जो कहते हो वह सब ठीक है । पर हम यगस्वियोका यह भी कर्त्तव्य है कि जो अपनेसे होड़ करें उनसे अपने यशकी रक्षा भी करें । मैंने तो यश करनेका जो यश पाया है उसे तुम्हारे पिता मुझसे छीनना चाहते है ॥४८॥ देखो ! जिस प्रकार पुरुषोत्तम केवल विष्णुही हैं, त्र्यम्बक केवल शंकर ही है वैसे ही मुनि योग क्षतकनु ( सौ यश करनेवाला ) केवल मुझे ही कहते है । जिन नामोंसे हम लोग प्रसिद्ध है वे नाम दूसरे नहीं रख सकते ॥४९॥ इसलिये जैसे कपिल मुनिने तुम्हारे पुरखे सगरके घोड़ेको हर लिया था वैसे ही मैंने तुम्हारे पिताके इस घोड़ेको हर लिया है । तुम इसे छुड़ानेका प्रयत्न मत करो, नहीं तो जैसे कपिल मुनिके श्रेष्ठसे सगरके साठ सहस्र पुत्र मरम् हो गए थे वैसे ही हमारे श्रेष्ठसे तुम भी मरम् हो जाओगे ॥५०॥ यह सुनकर अश्वके रक्षक रघुने निडर होकर हँसते हुए दृष्टसे कहा—यदि आपने यही विशय किया हो तो अस्त्र उठाएँ और युद्ध लीजिए । रघुको पीठे बिना आप घोडा लेकर नहीं जा सकते ॥५१॥ यह कहकर रघुने धनुषपर बाण बजाया और पैतरा साधकर इन्द्रकी ओर ऊपर मुँह करके खड़े हो गए । उत समय वे ऐसे लग रहे थे मानो इन्द्रसे युद्ध करने के लिए स्वयं शंकर भगवाण आ उटे हो ॥५२॥ रघुने खभके समान दृढ़ एक बाण इन्द्रकी छातीमे मारा । इससे इन्द्र बड़े क्रोधित हुए और अपने धनुषपर ऐसा बाण चढाया जिसका वार कभी चूकता नहीं । इन्द्रका वह धनुष इतना सुन्दर था कि बौद्धी देरके लिये उसने नए बाणकी से इन्द्र-धनुष जैसे रंग भर दिए ॥५३॥ बड़े-बड़े राक्षसोंका रक्त पीनेवाले उस बाणने रघुको छातीमे घुसकर वहाँका रक्त बड़े चावसे पिया क्योंकि उसे अभी तक मनुष्यके रक्तका स्वाद तो कभी मिला ही नहीं था ॥५४॥ वातिकेयके समान पराक्रमी रघुने भी अपना



हरेः कुमारोऽपि कुमारविक्रमः सुरद्विपास्फालनकर्कशाङ्गलौ ।  
 भुजे शचीपत्रविशेषकाङ्किते स्वनामचिह्नं निचखान सायकम् ॥५५॥  
 जहार चान्येन मयूरपत्त्रिणा शरेण शक्रस्य महाशनिध्वजम् ।  
 चुकोप तस्मै स भृश सुरश्रियः प्रसह्य केशव्यपरोपणादिव ॥५६॥  
 तयोस्पान्तास्थितसिद्धसैनिकं गत्तमदाशीविपभीमदर्शनैः ।  
 बभूव युद्धं तुमुलं जयैषिखोरधोमुखैरूर्ध्वमुखैश्च पत्त्रिभिः ॥५७॥  
 अतिप्रगन्धप्रद्वितास्रवृष्टिभिस्तमाश्रयं दुष्प्रसहस्य तेजसः ।  
 शशाक निर्वापयितुं न वासवः स्वतश्च्युतं बद्धिमिवाद्भिरम्बुदः ॥५८॥  
 ततः प्रसोभ्ये हरिचन्दनाङ्किते प्रमथ्यमानार्णवधीरनादिनीम् ।  
 रघुः शशांकार्धमुखेन पत्त्रिणा शरासनज्यामलुनाद्विडौजसः ॥५९॥  
 स चापमुत्सृज्य विवृद्धमत्सरः प्रणाशनाय प्रवल्तस्य विद्विपः ।  
 महीध्रपञ्चव्यपरोपणोचितं स्फुरत्प्रभामण्डलमस्रमाददे ॥६०॥  
 रघुर्भृशं वचसि तेन ताडितः पपात भूमौ सह सैनिकाश्रुभिः ।  
 निभेपमात्रादवधूय तद्व्यथां सहोत्थितः सैनिकहर्षनिःस्वनैः ॥६१॥

नाम बुधा हुमा एक बाण इन्द्रकी उस बाई बुजामे मारा जितकी उँगलियाँ ऐरावतको बार-बार  
 थपथपाने से कड़ी होगई थी और जितपर शचीने कुनूम आदिते कुछ चित्रकारी कर दी थी ॥५५॥  
 फिर रघुने मोरने पखवाले दूसरे बाणसे इन्द्रकी बच्च-जैकी ध्वजारो काट डाला । उससे इन्द्रको ऐसा  
 भोग हुआ मानो किसीने बलपूर्वक देवताओंकी राज्य-सङ्गीके सिरले बाल काट लिए हों ॥५६॥  
 रघु और इन्द्र दोनों ही अपनी अपनी जीत चाहते थे और दोनों युवकें समान तीरें बाणोंसे भयकर  
 युद्ध कर रहे थे । रघुको लक्ष्य बनाकर इन्द्र नीकेकी ओर अपने बाण चलाते थे और इन्द्रको ताक  
 ताककर रघु ऊपर बाण पला रहे थे । ऊपर देवता और नीचे रघुके रीतिन इस अचरन भरे युद्धको  
 देख रहे थे ॥५७॥ जैसे बादल घोर वर्षा करके भी अपने हृदयमे उत्पन्न बिजलीको नहीं बुझा सकता  
 वैसे ही इन्द्र भी अपने अगले पैदा हुए रघुको बाणोंकी वर्षासे नहीं हटा पा रहे थे ॥५८॥ तब रघुने  
 अर्द्धचन्द्रने आकारले बाणसे इन्द्रकी ठीक कलाईके पास धनुषकी पह डोरी काट डाली जिससेले बाण  
 चलाते समय ऐसा प्रचण्ड शब्द होता था जैसे मपे जानेके समय धीर समुद्रमे होता था ॥५९॥  
 धनुषकी डोरी गट जानेसे इन्द्रको थडा झोप हुआ । उन्होंने धनुषको तो दूर फेंका और अपने प्रसन्न रघु  
 रघुको मारनेके लिये पर्यंतके एक काटनेवाला धमिके समान बमचमता बख उठा लिया ॥६०॥  
 उस बखकी मारसे रघु पृथीपर गिर पडे । उनसे गिरते ही उनके सैनिकोंने रोना-भीदना आरम्भ कर  
 दिया । किन्तु दाल भरने ही से समझकर उठ खडे हुए और उनसे साथ ही उनके सैनिकोंने जयजय-  
 वार भी आवाजमे गूंन उठी ॥६१॥ बखकी चोटसे शत्रु भरने समझकर रघु फिर लठनेके लिये धा

तथापि शस्त्रव्यवहारनिष्ठुरे विपक्षभावे चिरमस्य तस्थुषः ।  
 तुतोप वीर्यातिशयेन वृत्रहा पदं हि सर्वत्र गुणैर्निधीयते ॥६२॥  
 असङ्गमद्रिष्वपि सारवचया न मे त्वदन्येन विसोढमायुधम् ।  
 अवेहि मां प्रीतमृते तुरंगमात्किमिच्छसीति स्फुटमाह वासवः ॥६३॥  
 ततो निपङ्गादसमग्रमुद्धृतं सुवर्णपुङ्खद्युतिरजिताङ्गुलिम् ।  
 नरेन्द्रसन्तुः प्रतिसंहरन्निपुं प्रियंवदः प्रत्यवदत्सुरेश्वरम् ॥६४॥  
 अमोच्यमश्वं यदि मन्यसे प्रभो ततः समाप्तेविधिर्नैव कर्मणि ।  
 अजस्रदीक्षाप्रयतः स मद्गुरुः क्रतोरशेषेण फलेन युज्यताम् ॥६५॥  
 यथा च वृत्तान्तमिमं सदोगतस्त्रिलोचनैकांशतया दुरासदः ।  
 तवैव संदेशहराद्विशांपतिः शृणोति लोकेश तथा विधीयताम् ॥६६॥  
 तथेति कामं प्रतिशुश्रुवात्रघोर्यथागतं मातलिसारथिर्ययौ ।  
 नृपस्य नातिप्रमनाः सदोगृहं सुदक्षिणासुररपि न्यवर्तत ॥६७॥  
 तमभ्यनन्दत्प्रथमं प्रबोधितः प्रजेश्वरः शासनहारिणा हरेः ।  
 परामृशन्हर्षजडेन पाणिना तदीयमङ्गं कुलिशव्रणाङ्कितम् ॥६८॥

डटे । उनकी इस अद्वितीय वीर्याको देखकर इन्द्र बड़े सतुष्ट हुए । ठीक भी था, क्योंकि गुणों  
 भावर सर्वत्र होता ही है ॥६२॥ इन्द्रने कहा—'हे राजकुमार ! पर्वतोके पक्ष काटनेवाले मेरे कठो  
 वस्त्रकी घोटकी तुम्हें छोड़कर आजन्तक विधीने नहीं रहा । मैं तुम्हारी वीर्यापर प्रसन्न हूँ । तुम इ  
 घोड़ेको छोड़कर घोर जो कुछ मुझसे माँगना चाहो, माँग लो ॥६३॥ इन्द्रके ये वचन सुनकर  
 रघुने तुरीसो आगे निकाले हुए उस बाणको फिरसे उसमे डाल दिया जिसके सुन्दरे पक्षकी चमक  
 रघुकी लँगलियेके मस्त भी चमक उठे थे और फिर वे इन्द्रसे बोले ॥६४॥—'हे इन्द्र ! यदि मा  
 घोड़ेको नहीं देना चाहते हैं तो यही बरदान दीजिए कि मेरे पिता विधिपूर्वक यज्ञको समाप्त करके  
 इस घोड़ेके बिना ही तो अश्वमेध यज्ञ करनेका फल पा जायें ॥६५॥ हे लोकेश ! मेरे पिता यज्ञ  
 मठपमे अप्रमूर्ति शिवजीके एक अश्वमेध रूपमे बँडे हुए हैं अतः, जहाँ इस समय हम लोगमेसे कोई  
 पहुँच नहीं सकता । इसलिये ऐसा उपाय कीजिए जिससे आपका ही कोई दूत जाकर उनकी यह  
 समाचार सुना आवे ॥६६॥ इन्द्रने कहा—'ऐसा ही होगा । यह कहकर जिस मार्गसे वे आए थे  
 उसी मार्गसे चले गए । सुदक्षिणके पुत्र रघु भी अपने पिता राजा दिलीपको सभामे लौट आए । वे  
 वदे सिद्ध थे क्योंकि इन्द्रसे युद्धमे जीतनेपर भी अश्वमेध का घोडा छोटा न पानेका उम्ह यज्ञ दुस  
 था ॥६७॥ रघुके पहुँचनेके पहले ही इन्द्रके दूतने राजा दिलीपको सर वृत्तान्त सुना दिया था ।  
 इसलिये जब रघु वहाँ आए तब राजा दिलीपने उनकी बड़ी प्रशंसा की और जहाँ उम्हें यज्ञ समा था  
 यहाँ धीरे-धीरे सह्याने लगे ॥६८॥ इस प्रकार जिस दिल्लीकी भासा कोई टाल नहीं सकता था

इति द्वितीयो नवतिं नवाधिकां महाकृतूनां महनीयशासनः ।

समाहरुद्भुर्दिवमायुषः क्षये ततान सोपानपरम्परामिव ॥६६॥

अथ स विषयव्यावृत्तात्मा यथाविधि ह्यनवे

नृपतिककुदं दत्त्वा यूने तितातपवारणम् ।

मुनिवनतरुच्छायां देव्या तया सह शिश्रिये

गलितवयसामिच्छाकृणामिदं हि कुलव्रतम् ॥७०॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवचो महाकाव्ये

• रघुराज्याभिषेको नाम तृतीयः सर्गः ॥

उन्होंने मानो स्वर्ग जानेके लिये निन्याकवे दमोकी सीटी ली बनाली थी ॥६६॥ तब सभारके सब विषय छोडकर राजा दिलोपने अपने नवयुवक पुत्र रघुको शारङ्गके धनुसार छत्र, चंवर आदि राजचिह्न भी सोव दिए और देवी मुदशिखाके साथ तप करनेके लिये जगन्नी राह ली क्योंकि इदवापुत्रवशमे राजाप्रोमि यही परम्परा चली आई है कि वे भूडे होनेपर जगलमे जाकर तपस्या किया करते थे ॥७०॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवच महाकाव्यमे रघुका राज्याभिषेक नामक तीसरा सर्ग समाप्त हुआ ॥

## ॥ चतुर्थः सर्गः ॥

स राज्यं गुह्या दत्तं प्रतिपद्याधिकं बभौ ।  
 दिनान्ते निहितं तेजः सवित्रेव हुताशनः ॥ १ ॥  
 दिलीपानन्तरं राज्ये तं निशम्य प्रतिष्ठितम् ।  
 पूर्वं प्रभूमितो राज्ञां हृदयेऽग्निरिवोत्थितः ॥ २ ॥  
 पुरुहूतध्वजस्येव तस्योन्नयनपङ्क्तयः ।  
 नवाभ्युत्थानदर्शिन्यो ननन्दुः सप्रजाः प्रजाः ॥ ३ ॥  
 सममेव समाक्रान्तं द्वयं द्विरदगामिना ।  
 तेन सिंहासनं पिथ्यमखिलं चारिमण्डलम् ॥ ४ ॥  
 झायामण्डललक्ष्येण तमदृश्या किल स्वयम् ।  
 पद्मा पद्मातपत्रेण मेजे साम्राज्यदीक्षितम् ॥ ५ ॥  
 परिकल्पितसान्निध्या काले काले च बन्दिषु ।  
 स्तुत्यं स्तुतिभिरर्थाभिरुपतस्थे सरस्वती ॥ ६ ॥  
 मनुप्रभृतिभिर्मान्यैर्भुक्ता यद्यपि राजभिः ।  
 तथाप्यनन्यपूर्वेव तस्मिन्नासीदसुधरा ॥ ७ ॥

### चौथा सर्ग

जैसे साँझके सूर्यसे तेज लेकर प्राण लमक उठती है वैसे ही अपने पितासे राज्य पाकर रघु और भी अधिक तेजस्वी हो गए ॥१॥ जब दूसरे राजाधोने सुना कि दिलीपके पीछे रघु राजा भे. गर. मत्. उनके हृदयमें द्रवकी जो प्राण धीरे-धीरे सुलग रही थी वह मानो मटक उठी ॥२॥ राजा रघु जब अपने ऊँचे सिंहासनपर बैठते थे तब उनकी प्रजाके सब चूडे बच्चे उनकी ओर प्राँस उठाकर देखते हुए वैसे ही प्रसन्न होते थे जैसे भ्रान्नाशमे उठे हुए नये इन्द्रधनुषको देखकर लोग प्रसन्न होते हैं ॥३॥ हाथीके समान मस्त नालसे चलनेवाले राजा रघुने पिताके सिंहासनपर और अपने सन्तुष्टीपर एक साथ अधिकार कर लिया ॥४॥ जब वे सिंहासनपर बैठते थे उस समय उनके चारो ओर प्रकाशका एक घेरारा सन जाता था, उसे देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो लक्ष्मी स्वयं छिपकर सजने कमलका छत्र लेकर उनके पीछे खड़ी हो ॥५॥ समय-समयपर सरस्वती भी उनके चारों ओर के कठोमें बैठकर धर्यभरा विरद सुनाकर इन प्रशंसनीय राजा रघुका गुण गाती थी ॥६॥ यो तो रघुसे पहले मनु आदि बहुतेके प्रतापी राजा पृथ्वीका भोग कर चुके थे पर रघुके हाथमे पहुँचकर बही पृथ्वी ऐसी नहीं जान पड़ने लगी मानो पहले-पहल रघुके ही हाथों में आई हो ॥७॥ जैसे बसंतका बाहु महत चीर या

स हि सर्वस्य लोकस्य युक्तदण्डतया मनः ।  
 आददे नातिशीतोष्णो नभस्वानिव दक्षिणः ॥ ८ ॥  
 मन्दोत्कण्ठाः कृतास्तेन गुणाधिकतया गुरौ ।  
 फलेन सहकारस्य पुष्पोद्गम इव प्रजाः ॥ ९ ॥  
 नयचिद्धिर्नचे रात्रि सदसच्चोपदर्शितम् ।  
 पूर्वं एवाभवत्पवस्तस्मिन्नाभवदुत्तरः ॥ १० ॥  
 पञ्चानामपि भूतानामुत्कर्षं पुष्पुर्गुणाः ।  
 नचे तस्मिन्महीपाले सर्वं नवमिवाभवत् ॥ ११ ॥  
 यथा - प्रह्लादनाचन्द्रः प्रतापात्तपनो यथा ।  
 तथैव सोऽभूदन्वर्यो राजा प्रकृतिरञ्जनात् ॥ १२ ॥  
 कामं कर्णान्तविश्रान्ते विशाले तस्य लोचने ।  
 चञ्चुमन्चा तु शास्त्रेण सूक्ष्मकार्यार्थदर्शिना ॥ १३ ॥  
 लब्धप्रशमनस्वस्थमर्थैर्न समुपस्थिता ।  
 पार्थिवश्रीद्वितीयेव शरत्पद्मजलचण्डा ॥ १४ ॥

बहुत गरम न होनेके कारण सबको माता है [बड़े ही रघु गीत तो अधिक कठोर दंड देते थे न अधिक फोमल] जो जैसे अफराय करता था उसको वंसा ही दंड देते थे । इस प्रकारके न्यायसे उनकी प्रजा भी उनसे बड़ी प्रसन्न थी ॥८॥ और जैसे धामके सुन्दर फल देखकर लोग उसके चौरको भूल जाते हैं वैसेही रघुने राजा दिलीपके अधिक गुण देखकर लोग दिलीपको भूलते गए ॥९॥ नीति जाननेवाले मनीषी ने यद्यपि रघुको सरल और कुटिल दोनों प्रकारकी नीतियों के राज्य चलानेकी विधियाँ सिखाई थी, किन्तु उस परमात्मा राजाने सीधी नीतिको ही अपनाया, टेटी नीतिको छोड़ दिया ॥१०॥ रघुके सिंहासनपर बैठते ही जलकी मिठास अधिक हो गई, फूलोंकी सुगन्ध बढ़ गई और [पृथ्वी, जल, अग्नि, वायु, आकाश इन] पाँचो तत्वोंके गुण भी बढ़ने लगे । ऐसा जान पड़ने लगा मानो नये राजाको पाकर सभी वस्तुएँ नई ही गई हो ॥११॥ जैसे सबको अतन्द्र देकर चन्द्रमाने अपना चन्द्र नाम सार्यक कर दिया और सबको तपाकर सूर्यने अपना 'अपन' नाम सार्यक किया, वैसे ही रघुने भी प्रजाका रजन करके, उन्हें सुख देकर अपना 'राजा' नाम सार्यक कर दिया ॥१२॥ यद्यपि रघुके नेत्र बानो-सक फले हुए और बहुत बड़े-बड़े से पर इन्हें अधिक भरोसा अपने उस शास्त्र-बस्तुपर था जिससे वे दृष्टगते सूक्ष्म बातको भी समझ जाते थे ॥१३॥ जब रघुने अपने राज्यमें धान्ति स्थापित करनी और उनका चित ठिकाने हुआ तभी दूसरी राज्य-तन्त्री के समान वह शरत् रघु प्रा गई जिसने चारों ओर मुन्दरं वनम घित गए थे ॥१४॥ वर्षा बोल चुकी थी, वाहन हट गए थे और जैसे खुले

निर्वृष्टलघुभिर्मेघैर्मुक्तवर्मा सुदुःसहः ।  
 प्रतापस्तस्य भानोश्चयुगपद्भ्यान्शो दिशः ॥१५॥  
 वार्षिकं संजहारेन्द्रो धनुर्जैत्रं रघुर्दधौ ।  
 प्रजार्थसाधने तौ हि पर्यायोद्यत्तकार्मुकौ ॥१६॥  
 पुण्डरीकातपत्रस्तं विक्रमत्काशचामरः ।  
 ऋतुर्विडम्बयामास न पुनः प्राप तच्छ्रियम् ॥१७॥  
 प्रसादसुपुत्रे तस्मिन्श्चन्द्रे च विशदप्रभे ।  
 तदा चक्षुष्मतां प्रीतिरासीत्समरसा द्वयोः ॥१८॥  
 हंसश्रेणीषु तारासु कुमुदस्तु च वारिषु ।  
 विभूतयस्तदीयानां पर्यस्ता यशसामिव ॥१९॥  
 इक्षुञ्छायनिपादिन्यस्तस्य गोप्तुर्गुणोदयम् ।  
 आकुमारकथोद्घातं शालिगोप्यो जमुर्ग्रहः ॥२०॥  
 प्रससादोदपादम्भः कुम्भयोर्नेर्महौजसः ।  
 रघोरभिभवाशङ्किं चुचुभे द्विपतां मनः ॥२१॥  
 मदोदग्राः ककुबन्तः सरितां हूलमुद्रुजाः ।  
 लीलाखेलमनुप्रापुर्महोद्घास्तस्य विक्रमम् ॥२२॥

मानसमें धमकते हुए प्रचण्ड सूर्यका प्रकाश धारो और फल गया था जैसे ही रघुशोकें नष्ट हो जाने-  
 पर रघुका प्रचण्ड प्रताप भी धारो और फल गया ॥१५॥ इन्द्रने जब अपना वर्षा-ऋतु बाला इन्द्र-  
 धनुष हटाया तब रघुने अपना विजयी धनुष हाथमें उठा लिया क्योंकि ये दोनों ही बारी-बारीसे प्रजा-  
 की भलाई किया करते थे ॥१६॥ शरद ऋतु भी रघुके अत्र और नवंबरको देखकर कामलके पुत्र और  
 पुत्रे हुए काँवके शंवर लेकर रघुसे होठ करने चली, पर सब कुछ करके भी उनकी शोभा नहीं पातकी  
 ॥१७॥ शरद ऋतुमें रघुके खिले हुए मुख और उनसे चन्द्रमा दोनोंको देखकर दर्शकीको एक सा  
 आनन्द मिलता था ॥१८॥ उनसे हसोकी उड़ती हुई पंखों, रातमें खिले हुए टिमाटिमाते तारो  
 और तालीमें खिली हुई कोदोंको देखकर यह जान पड़ता था कि रघुकी कीर्ति ही इतने रूप बनाकर  
 फैली हुई है ॥१९॥ [प्रजाको वे दत्ते प्यारे थे कि] मानके घेठोंकी रखवाली करनेवाली किसानों-  
 की स्त्रियाँ, ईश्वरी दायामे बँठकर प्रजापालक राजा रघुकी बचपनसे तबतककी गुणकथाओं के गीत  
 पना-बनापर गाली थी ॥२०॥ इधर तो चमकीले अमरहम सारेके निकलनेसे जब निर्मल हो  
 गया, तबसे रघुशोकें मारने यह जानकर खसबती मच गई कि अब न जाने कब रघु चढाई कर  
 बैठे ॥२१॥ उस ऋतुमें ऊँचे-ऊँचे कथोवाले मतवाले साँड नदियोंके कपार ढाले हुए ऐसे सगुते वे गर्वा  
 वे रघुके लड़कपनके खेलवाडोवा अनुभवएए कर रहे हो ॥२२॥ (शरद ऋतुमें धारो और) छतिवमपे

प्रसवैः सप्तपर्णानां मदगन्धिभिराहताः ।  
 अस्ययेव तन्नागाः सप्तधैव प्रसुप्तुवुः ॥२३॥  
 सरितः कुर्वती गाधाः पथधारयानकर्दमान् ।  
 यात्रायै चोदयामास तं शक्तेः प्रथमं शरत् ॥२४॥  
 तस्मै सम्यग्पुतो वह्निर्वाजिनीराजनाविधौ ।  
 प्रदक्षिणार्चिव्यजिनं हस्तेनेव जयं ददौ ॥२५॥  
 स गुप्तमूलप्रत्यन्तः शुद्धपाणिंरयान्वितः ।  
 पङ्क्तिवधं वल्लमादाय प्रतस्ये दिग्जिगीषया ॥२६॥  
 अवाकिरन्वयोवृद्धास्तं लाजैः पौरयोपितः ।  
 पृथतैर्मन्दरोद्भूतैः क्षीरोर्मय इवाच्युतम् ॥२७॥  
 स ययौ प्रथमं प्राचीं तुल्यः प्राचीनवर्हिषा ।  
 अद्वितानंनिलोद्भूतैस्तर्जयन्निव केतुभिः ॥२८॥  
 रजोभिः स्पन्दनोद्गूर्गजैश्च घनसंनिभैः ।  
 भुवस्तलमिव व्योम हुवेन्व्योमेव भूतलम् ॥२९॥

जो फूल फूले हुए थे उनको मद-जैसी गन्ध पाकर [रघुके हाथियोने सोचा कि ये भी हाथी हैं और हमसे होठ करके मद बहा रहे हैं। इसलिए वे भी] रीसके मारे अपनी सूँठके नयनीसे दोनों कपोलो-से, कमरसे और दोनों पाँसोसे मद बहाने लगे ॥२३॥ शरत्के प्राते ही नदिघोषा पानी उतर गया और मार्गका बीच-बीच भी सूख गया, मार्गो शरत् ऋतुने रघुके सोचनेसे पहले ही उन्हें दिग्बिजय करनेको उकसा दिया हो ॥२४॥ यात्राके लिये चलनेसे पहले घोड़ोंकी पूजाके लिए हवन होने लगा और हवनकी अग्नि भी दाहिनी ओर घूमती हुई उठ रही थी मार्गो अपने हाथ उठा-उठाकर रघुको पहँसेते ही विजय दे रही हो ॥२५॥ राँभाप्यन्नाली रघुने पहले राजधानी और सीमाके गडोंकी रक्षाका प्रबन्ध किया फिर कुछ मूर्खतामें [घुस्तवार, हाथी, ख, पैदल, गुप्तावर और शत्रुके राज्यके मार्गको जाननेवाले इन] छह प्रकारकी सेनाघोको लेकर वे विजयके लिये चल रहे ॥२६॥ जैसे मन्द्रा चलसे मयवे समय क्षीरसागरकी लहरोकी उदधलती हुई उनको फुहारें विष्णु भगवान्के ऊपर बरस रही थी वैसे ही मगरवी बड़ी-बूढी स्त्रियोने विजय-यात्राके लिये जाते हुए रघुके ऊपर धानकी क्षीलेँ बरसाईं ॥ २७ ॥ इन्द्रके समान प्रतापी राजा रघु पहले दिग्बिजयके लिये पूर्वोची ओर चले । धनु सगनेसे सेनाको जो ऋद्धियाँ फरफटा रही थी वे मानो धनुषोंको ऊँगली उठा-उठाकर झट रही थी ॥ २८ ॥ रघुके रघोके चलनेसे जो मूल ऊपर उठी उसने आकाशको पृथ्वी बना दिया । हवर पृथ्वीपर चलती हुई वेगाके बाले-बाले हाथी बारल-जैसे लग रहे थे जिससे पृथ्वी भी आकाश जैसी सगने लगी थी ॥२९॥ [रघुका प्रताप इतना अधिक था कि सेनाके पहुँचनेसे पहले ही धनु मार्ग

प्रतापोऽग्रे ततः शब्दः परागस्तदनन्तरम् ।  
 ययौ पाश्चद्रथादीति चतुःस्कन्धेव सा चमूः ॥३०॥  
 मरुष्ट्रान्युदम्भांसि नाव्याः सुप्रतरा नदीः ।  
 विपिनानि प्रकाशानि शक्तिमत्त्वाच्चकार सः ॥३१॥  
 स सेनां महतीं कर्पन्पूर्वसागरगाभिनीम् ।  
 वभौ हरजटाभ्रष्टां गङ्गामिव भगीरथः ॥३२॥  
 त्याजितैः फलसुत्प्रातैर्भग्नैश्च बहुधा नृपैः ।  
 तस्यासीदुल्वखो मार्गः पादपैरिव दन्तिनः ॥३३॥  
 पौरस्त्यानेवमाक्रामस्ताञ्जनपदाञ्जयी ।  
 प्राप तालीचनश्याममुपकण्ठं महोदधेः ॥३४॥  
 अनज्राणां समुद्धर्तुस्तस्मात्सिन्धुरयादिव ।  
 आत्मा संरक्षितः सुल्लैर्धृत्तिमाश्रित्य वैतसीम् ॥३५॥  
 वङ्गानुत्प्राय तरसा नेता नौसाधनोद्यतान् ।  
 निचरन्तान जयस्तम्भान्नाङ्गास्रोतोन्तरेषु सः ॥३६॥

जाते थे । ] इस प्रकार आगे-आगे उनका प्रताप चलता था, पीछे उनकी सेनाका बोलाहल सुनाई पड़ता था, तब धूल उड़ती दिखाई देती थी और सबसे पीछे रख आदिकी सेना चली आ रही थी मानो रघुकी सेना इस प्रकारके चार भागमें बँटी हुई चल रही थी ॥३०॥ रघुके पास ऐसे साधन थे कि मरुभूमिमें भी जलभी पाराएँ गहने लगी, गहरी नदियोंपर पुल बँध गए और पने जमलो में खुले मार्ग बन गए ॥३१॥ अपनी विद्यासे सेनाके साथ जब वे पूर्वी समुद्रकी ओर जा रहे थे उस समय वे ऐसे लग रहे थे मानो शकरजीकी जटासे निकली हुई गंगाकी साथ लिए हुए भगीरथजी [पूर्वी समुद्रकी ओर] चले जा रहे हो ॥३२॥ जैसे कोई बलवान् जंगली हाथी किसी वृद्धको पकड़ा मारकर छोड़ देता है, किसीको उखाड़ फेंकता है और किसीको तोड़ देता है वैसे ही रघुने भी किसी राजासे बर लेकर उसे छोड़ दिया, किसीका राज्य उखाड़ फेंका और किसीको सजाईमें ध्वस्त करवाना । इस प्रकार लक्ष्मणकी आज्ञा बरके उन्होंने अपने मार्गके सब रीठे दूर कर डाले ॥३३॥ विजयी राजा रघु पूर्वी राज्योंको जीतते हुए उस समुद्रके किनारे पहुँचे जो तटपर रखे हुए उखरे वृद्धोंकी छाया पड़नेसे काला दिखाई पड़ रहा था ॥३४॥ जैसे वैतकी शालाएँ नदीकी पारमें झुककर खड़ी रह जाती हैं वैसेही सुदूर देशके राजाओंने अभिमानियोंको उखाड़ फेंकनेवाले रघुकी शरीरता बुधचाप कान दबाकर मान की ओर अपने प्राण बचा लिए ॥३५॥ फिर सेनानायक रघुने उन बगानी राजाओंको जाकर हराया जो जलसेनालेकर लड़ने आए थे, उन्हें शीतकर रघुने गङ्गासागर के द्वीपोंमें अपने विजयका झण्डा गाड़ दिया ॥३६॥ [ जैसे एक सेतले उखाड़ उखाड़कर दूसरे



आपादपत्रप्रणता. कलमा इव ते रघुम् ।  
 फलैः संवर्धयामासुरत्खातप्रतिरोपिता ॥३७॥  
 स तीर्त्वा कपिशां सैन्यैर्बद्धद्विरदसेतुभिः ।  
 उत्कलादर्शितपथः कलिङ्गाभिमुखो ययौ ॥३८॥  
 स प्रतापं महेन्द्रस्य मूर्ध्नि तीक्ष्णन्यवेशयत् ।  
 अङ्गुशं द्विरदस्येव यन्ता गम्भीरवेदिनः ॥३९॥  
 प्रतिजग्राह कालिङ्गस्तमस्त्रैर्गजसाधनः ।  
 पञ्चच्छेदोद्यतं शक्रं शिलावर्षाविव र्वतः ॥४०॥  
 द्विषां विपन्नकाङ्कुत्स्थस्तत्र नाराचदुर्दिनम् ।  
 सन्मङ्गलस्नात इव प्रतिपेदे जयश्रियम् ॥४१॥  
 ताम्बूलीनां दलैस्तत्र रचिताऽऽपानभूमयः ।  
 नारिकेलासर्वयोधाः शात्रवं च पपुर्यशः ॥४२॥  
 गृहीतप्रतिमुक्तस्य स घर्मविजयी नृपः ।  
 श्रियं महेन्द्रनाथस्य जहार न तु भेदिनीम् ॥४३॥

सेतमे ले जाकर रोपते हुए ] घानके पीछे किसानका धर धन्ने भर देते हैं वैसे ही रघुने उन राजामौकी फिर राजपर बैठा दिया जो उनके परोपर भावर गिर पडे थे श्रीर जिन्होंने मनुसस घनघान्म गेटमे देकर रघुका राज्यकोप बढ़ाया था ॥३७॥ वहाँसे चलकर रघुने हाथियोंका पुल बनाकर अपनी पूरी सेनाको कपिशा नदीके धार कर दिया । वहाँ उठीसाके राजाओंने अपनीनता तो स्वीकार की ही साथही प्राये वा मार्ग भी बताया और कलिङ्ग देश जीतनेके लिये रघु प्राये बडे गए ॥३८॥ जैसे मतवाले हाथीके माथेमें हाथीबाद प्रकुल गडगता है वैसे ही रघुने भी महेन्द्र पर्वत पर पहुँचकर उसकी चौटोपर अपनी पठाव जमा दिया ॥३९॥ जैसे मत्पर बरतानेवाले पहाड़ने पत्थर बरसाकर पर्वतके पथ काटनेवाले इन्द्रका सामना किया था वैसे ही कलिङ्ग-जरेरने हाथियोंकी सेना लेकर और धरम बरसाकर रघुका सामना किया ॥४०॥ जैसे तीर्थोंके अलसे स्नान करानार राजामौका राज्यभित्तक होता है और उन्हें राज्य-सधमी मिलती है वैसे ही रघुने भी शत्रुओंके बाहोंकी बपसि स्नान करके विजय पाई ॥४१॥ लडाई हो चुकनेपर रघुने श्रीर संनिकोंने महेन्द्र पर्वत-पर घानके पत्ते बिछाकर मदितालय बनाया और वहाँ नारिमलवी मदिताके साथ-साथ गानो शत्रुओं का घरा भी पी गए ॥४२॥ राजा रघु जो घर्म-मुद करते थे इसलिये उन्होंने महेन्द्र पर्वतके राजाको बन्धी ती बना लिया पर जब उसने इनकी अधीनता स्वीकार करली तब उसे छोड भी दिया । इस प्रकार उन्होंने महेन्द्रके राजाकी "राज्यश्री तो लेली पर राज्य उन्हीको लौटा दिया ॥४३॥ पूर्व दिशाको जीतपर विजयी रघु समुद्रके उत तट पर होते हुए दक्षिण दिशाको गए जिसपर पकी हुई

ततो वेल्लतटेनैव फलवत्पूगमालिना ।  
 अगस्त्याचारितामाशामनाशास्यजयो ययौ ॥४४॥  
 स सैन्यपरिभोगेण गजदानसुगन्धिना ।  
 कावेरीं सरितां पत्युः शङ्कनीयामिवाकरोत् ॥४५॥  
 बलैरघ्युपितास्तस्य विजिगीषोर्गताध्वनः ।  
 मारीचोद्भ्रान्तहारीता मलयाद्रेरुपत्यकाः ॥४६॥  
 ससञ्जुरस्वक्षुण्णानामेलानामुत्पतिष्यवः ।  
 तुल्यगन्धिषु मन्मथकटेषु फलरेखवः ॥४७॥  
 भोगिवेष्टनमार्गेषु चन्दनानां समर्पितम् ।  
 नास्रसत्करिणां ग्रैवं त्रिपदीच्छेदिनामपि ॥४८॥  
 दिशि मन्दायते तेजो दक्षिणस्यां रवेरपि ।  
 तस्यामेव रघोः पाण्डवाः प्रतापं न विपेहिरे ॥४९॥  
 ताम्रपर्णीसमेतस्य मुक्तासारं महोदधेः ।  
 ते निपत्य ददुस्तस्मै यशः स्वभिव संचितम् ॥५०॥  
 स निर्णय यथाकाम तदेष्वालीनचन्दनौ ।  
 स्तनाविन दिशस्तस्याः शैलौ मलयदुर्दुरौ ॥५१॥

गुप्पारियोके पेठ लगे हुए थे ॥४४॥ जब वे कावेरीके तटपर पहुँचे तब राजा रघुके सैनिकोंने जी भर  
 महा महाकर जलको मग्य डाला । फिर हाथियोंके नहानेसे मदकी कसौती गन्ध भी जलमे धरने  
 लगे । प्रवार कावेरी नदीकी उद्दीर्घि ऐसी दुर्गति करदी कि जब वह भगने पति समुद्रके पास जाय  
 तो उसे उसके चरित्रमे सन्देह होने लगे ॥४५॥ यहाँसे चलते चलते वे बहुत दूर निकल गए और विजय  
 चाहने वाले रघुने सैनिक मलयाचलकी उस तराईमे जा उतरे जहाँ काली मिर्चकी आढियोम हरे हरे  
 सुगंधे इधर उधर उठ रहे थे ॥४६॥ वहाँ पृथ्वीपर गिरे हुए लौंगके बीज थोडोको टापसे गिसकर  
 वायुके सहारे हाथियोंके उन गालो पर चिपक गए जहाँ उद्दीर्घके गन्ध जैसी मदकी गन्ध निकल रही  
 थी ॥४७॥ साँपोके रावा लिपटे रहनेसे बहुतेक चन्दनके पेडोके चारो ओर गहरी रेखाएँ बन गईं  
 थी जिनमे रेंगे हुए रस्सोको वे हाथी भी न तोड सके जो पँरके रस्सोको भटकेसे तोड डालते  
 थे ॥४८॥ दक्षिण दिशामे जानेपर महाप्रतापी सूर्यका तेज भी मन्द पड जाता है पर रघुका तेज  
 इतना प्रबल था कि वहके पाण्डव राजा भी इनके प्रागे न ठहर सके ॥४९॥ दक्षिणके पाण्डव राजांनि  
 ताम्रपर्णी और समुद्रके समनसे जितने मोठी बटोरे थे वे सब उन्होंने रघुको ऐसे सौभ विष्ट मानो  
 प्रपना बटोरा हुमा मग ही उन्हें दे डाला हो ॥५०॥ उहे शीतलर महाप्रतापी रघुने उन मलय  
 और दुर्दुर नामकी पहाडियोंपर बहुत दिनों तक पड़ाव डाला जिनपर चन्दनके पेठ लगे थे और जो  
 ऐसे दिसाई पडते थे मानो चन्दन लगे हुए दक्षिण दिशाके दो स्तन हो ॥५१॥ फिर वे सह्यकी

असह्यविक्रमः सखं दूरान्मुक्तमुदन्वता ।  
 नितम्बमिव मेदिन्या स्रस्तांशुकमलङ्घयत् ॥५२॥  
 तस्यानीकैर्विसर्पद्भिरपरान्तजयोद्यतैः ।  
 रामाहोत्सारितोऽप्यासीत्सद्यलग्न इवार्णवः ॥५३॥  
 भयोत्सृष्टविभूपाशां तेन केरलयोपिताम् ।  
 अलकेषु चमूरेणुरचूर्यप्रतिनिधीकृतः ॥५४॥  
 मुरलामारुंतोद्भूतमगमत्कैतकं रजः ।  
 तद्योधवारवाणानामयत्नपटवासताम् ॥५५॥  
 अम्यभूयत बाहानां चरतां गात्रशिञ्जितैः ।  
 वर्मभिः पवनोद्भूतराजतालीवनध्वनिः ॥५६॥  
 खर्जूरीस्कन्धनद्धानां मदोद्गारसुगन्धिषु ।  
 कटेषु करिणां पेतुः पुंनागेभ्यः शिलीमुख्याः ॥५७॥  
 अवकाशं किलोदन्वान्रामायाम्यर्थितो ददौ ।  
 अपरान्तमहीपालव्याजेन रघवे करम् ॥५८॥  
 मत्तेभरदनीत्कीर्णव्यक्तविक्रमलक्षणम् ।  
 त्रिकूटमेव तत्रोच्चैर्जयस्वम्भं चकार सः ॥५९॥

इस पहाड़ीको पार करके आगे बढ़े जो समुद्रके दूर हट जानेसे ऐसी दिक्काई पड़ती थी मानो वह  
 धृष्योबा नितम्ब हो जिस परसे कपड़ा हट गया हो ॥५२॥ यद्यपि परशुरामने अपने करसे ही  
 समुद्रको सहा पर्वतसे हटा दिया था फिर भी उसके पाससे जाती हुई रघुकी सेना ऐसी लपती थी  
 जानी समुद्र फिर सहाद्रिके पास ही लहरें से रहा हो ॥५३॥ रघुके भयसे जो कौवल देवकी स्त्रियां  
 नाग-हिगार छोड़कर भारी भाग खड़ी हुई थी उनके बालोपर रघुकी सेनाके चलनेसे उठी हुई जो  
 बल बँडे गई थी वह ऐसी लगती थी मानो कस्तूरीका पूरा लगा हुआ हो ॥५४॥ मुरला नदीकी  
 धारसे आनेवाले वायुके कारण जो कौबसेके फूलोकी धूल उड़ रही थी वह संनिषोके कवचो पर बैठ-  
 कर दिना यज्ञके ही सुगन्धिन चूर्णका काम देने लगी ॥५५॥ चलते समय घोडोके क्षरीरपरसे कवच  
 ऐसे जैसे स्वरसे खनखान रहे थे कि वायुके पतनेसे जो बड़े-बड़े ताठके पेटोमेसे ध्वनि निबल रही थी  
 वह भी उसके आगे फौकी पट गई ॥५६॥ नागकैसरके फूलोपर बँडे हुए भोरियो जैतेही खजूरकी  
 टावोसे बँडे हुए हाथियोके कपोलोसे टपकते हुए मदकी गन्ध मिली कि वे,उन्हे छोड़कर इनपर ही  
 भा दूटे ॥५७॥ पच्छिमके राजाधोने जो रघुके भपीन होमर उन्हे कर दिया था वह मानो उन्होने  
 नहीं करर उस प्रतापी समुद्रने ही कर दिया जिसने बहुत प्रार्थना करनेपर परशुरामजीको थोड़ी सी  
 भूमि दी थी ॥५८॥ वहाँ रघुके भतवाले हार्थियोने अपने दाँतोकी घोडोसे त्रिकूट पर्वतपर जो रेखाएँ

पारसीकांस्ततो 'जैतुं' प्रतस्थे स्थलवर्त्मना ।  
 इन्द्रियाख्यानिव रिपू'स्तत्वज्ञानेन संयमी ॥६०॥  
 यवनीमुत्पन्नानां सेहे मधुमदं न सः ।  
 बालातपमिधाब्जानामकालजलदोदयः ॥६१॥  
 संग्रामस्तुमुलस्तस्य पाश्चात्यैरश्वसाधनैः ।  
 शाङ्गं क्लृप्तविज्ञेयप्रतियोधे रजस्यभूत् ॥६२॥  
 भृष्टलापवर्जितैस्तेषां शिरोभि रमश्रुलैर्महीम् ।  
 तस्तार सरधाव्याप्तैः सचौद्रपटलैरिव ॥६३॥  
 श्रपनीतशिरस्त्राणाः शेपास्तं शरशं ययुः ।  
 प्रणिपात्प्रतीकारः सरम्भो हि महात्मनाम् ॥६४॥  
 विनयन्ते स्म तद्यौधा मधुमिर्विजयश्रमम् ।  
 श्वास्तीर्णाजिनरत्नासु द्राक्षावलयभूमिषु ॥६५॥  
 ततः प्रतस्थे कौशैरीं भास्वानिव रघुर्दिशम् ।  
 शरैरुत्तरिवोटीच्यानुद्धरिष्यन्त्रसानिव ॥६६॥

यनादी थी उनसे वह पर्यंत ऐसा लगने लगा मानो वह रघुकी विजयका स्मरण दिलानेवाला जय-  
 स्तम्भ खड़ा हो जिसपर रघुकी विजय-रूपा निशी, हुई हो ॥५९॥ जैसे कोई योगी इन्द्रिय-रूपी  
 शत्रुको जीतनेके लिये तत्वज्ञानका सहारा लेता है वैसे ही रघुने भी पारसी राजाओंको जीतनेके  
 लिये स्थल-मार्ग पकड़ा ॥६०॥ जैसे अलमयमे उठे हुए बादलोसे प्रभातकी धूपमे खिले-हुए  
 बमलोकी चमक जाती रहती है वैसे ही रघुके अचानक आक्रमणसे मदिरासे लाल गान्धो वाली  
 यवनियोंके मुख कमल मुरझा गए ॥६१॥ वहाँ पच्छिम देशके घुड़सवार राजाओं से रघुकी  
 पगघोर लड़ाई हुई । धेनाके बननेसे इतनी धूल उठी कि आग पात कुछ भी नहीं दिखाई पड़ता था,  
 केवल घनुपकी टक्कारसे ही सैनिक लोग शत्रुको पहचान पाते थे ॥६२॥ मधुमक्षियोंसे भरे हुए  
 छत्तेके समान बाड़ियोंवाले यवनोके शिरोको मत्स नामके बाणोंसे काट काट कर रघुने पृथ्वी पाट  
 दी ॥६३॥ उनमेंसे जो जीते बच गए उन्होंने अपने लोहेके टोप उतार उतारकर रघुके परणोंमे  
 रख दिए क्योंकि महापुरुषानी हृषा प्राप्त करनेका यही उपाय है कि उनकी शरणांमे पहुँच जाया  
 जाय ॥६४॥ रघुके सैनिक दासनी सताओते शिरो हुई पृथ्वीपर मुहावनी मृगछानाएँ बिलकर  
 चैनसे बैठ गए और मदिरा पी पीकर लड़ाईकी दवावट मिटाने लगे ॥६५॥ जैसे सूर्य अपनी तीखी  
 किरणोंसे पृथ्वीका जल खींचनेके लिये उत्तरकी ओर घूम जाता है वैसे ही रघु भी उत्तरके राजाओंको  
 जीतनेके लिये उत्तर घूम पड़े ॥६६॥ सिन्धु नदीके सटपर पहुँचकर रघुके घोड़े, वहाँकी रेतोंमे

विनीताध्वश्रमास्तस्त सिन्धुतीरविचेष्टनैः ।  
 दुधुधुर्वाजिनः स्कन्धाँल्लग्नकुङ्कुमकैसराम् ॥६७॥  
 तत्र हृणावरोधानां भवृष्टु व्यक्तविक्रमम् ।  
 कपोलपाटलादेशि यभूव रघुचेष्टितम् ॥६८॥  
 काम्बोजाः समरे सोढंतेस्य वीर्यमनीश्वराः ।  
 गजालानपरिक्रिष्टैरचोटैः सार्धमानताः ॥६९॥  
 तेषां सदश्वभूयिष्ठास्तुङ्गा द्रविणराशयः ।  
 उपदा विविशुः शश्वन्नोत्सेकाः कोशलेश्वरम् ॥७०॥  
 ततो गौरीगुरुं शैलमारुरोहाश्वसाधनः ।  
 वर्धयन्निव तत्कृटानुद्धतैर्धन्तिरेणुभिः ॥७१॥  
 शशंस तुल्यसच्चानां सैन्यघोषेऽप्यसंश्रमम् ।  
 गुहाशयानां सिंहानां परिवृच्यावलोकितम् ॥७२॥  
 भूर्जेषु मर्मरीभूताः कीचकप्यनिहेतवः ।  
 गङ्गाशीकरिण्यो मार्गे मरुतस्तं सिपेविरे ॥७३॥  
 विशश्रमुर्नमेरुणां ह्यायास्वध्यास्य सैनिकाः ।  
 दृषदो वासितोत्सङ्गा निपण्यकृमृगनाभिभः ॥७४॥

सरलासक्त मातङ्गग्रैवेयस्फुरितस्त्रिपः ।  
 आसन्नोपधयो नेतुर्नक्तमस्नेहदीपिकाः ॥७५॥  
 तस्योत्सृष्टनिवासेषु करगठरज्जुक्षतत्वचः ।  
 गजवर्ष्म किरातेभ्यः शशंसुर्देवदारवः ॥७६॥  
 तत्र जन्यं रघवोरं पर्वतीयैर्गणैरभूत् ।  
 नाराचचेपखीयाश्मनिष्पेपोत्पतितानलम् ॥७७॥  
 शरैरुत्सवसंकेतान्स कृत्वा विरतोत्सवान् ।  
 जयोदाहरणं बाह्योर्गाययामास किन्नरान् ॥७८॥  
 परस्परेश्च विज्ञातस्तेषूपायनपाणिषु ।  
 राज्ञा हिमवतः सारो राज्ञः सारो हिमाद्रिणा ॥७९॥  
 तत्राक्षोभ्यं यशोराशिं निवेश्यावकुरोह सः ।  
 पौलस्त्यतुलितस्याद्रेरादधान इव ह्रियम् ॥८०॥  
 चक्रम्ये तीर्णलौहित्ये तस्मिन्प्राग्ज्योतिषेश्वरः ।  
 तद्गजालानतां प्राप्ते सह कालागुरुद्रुमैः ॥८१॥  
 न प्रसेहे स रुद्धार्कमधारावर्षदुर्दिनम् ।  
 रथवर्त्मरजोऽप्यस्य कुत एव पताकिनीम् ॥८२॥

जो सकल पक्षी भी वे रतको चमकनेवाली बूटियाक प्रकारसे चमचमा उड़ती थी और इस प्रका-  
 रज बूटियोने रघुने लिये बिना तेलके ही दीपक जला दिए ॥७५॥ जब रघुने बर्हात अपनी सेनाय  
 पहाय हटा लिया तब वहाँ देवदारकी ऊँची-ऊँची शाखाभापर हाथियोने गलेकी साँवलों से अर्न  
 रेखाओंको देखकर ही जगली किरातोने रघुके हाथियोकी ऊँचाईका अनुमान कर लिया ॥७६॥ पहाड़  
 सेनाओंसे रघुकी सेनाकी घनघोर लड़ाई हुई । रघुकी सेना चला जाती थी और पहाड़ी लो-  
 पत्थर पत्ताते थे । इस प्रकार जब लोहे और पत्थरकी भिन्नत ही जाती थी तो कभी-कभी प्राय  
 उत्पन्न हो जाया करती थी ॥७७॥ रघुने घुर्घाँघार बाण बरसानर उरसय सनेत नामज पहाड़ियोंने  
 धक्के छुटा दिए । इसपर किन्नरोंने मिलकर रघुकी कीरतावे बटवसे गीत गाए ॥७८॥ पहाड़  
 राजाओंने रत्नों के डेर रघुको भेंटमे दिए जिसे देखकर रघुने हिमालयके प्रतुल घनना अनुमान किया  
 और हिमालयने भी मुझमे रघुके पराक्रमका अनुमान कर लिया ॥७९॥ हिमालयपर अपनी मऊ  
 गाढकर प्राये कंताएकी और न बरकर रघु लौट पडे । इससे कंतास परंतकी इव वातकी लगता हुई  
 कि एष बार रायएने मुझे क्या उठा लिया कि सभी मुझे हारा हुआ समझने लगे ॥८०॥ सोहिउर  
 नदीकी पार करके रघु प्राग्ज्योतिष या प्रसममे जा पहुँचे । वहाँ हाथियोके बंधनसे जैसे कालागुरके  
 पैठ कर्पते थे वैसे ही, प्राग्ज्योतिषके राजा भी रघुके अयसे बंधने लगे ॥८१॥ बर्हाते राजांने  
 देता कि वाद्योंके बिना ही केवल रघुकी सेनाकी मूलसे सूर्य दिए गया । जब इस मूलसे ही यह

तमीशः कामरूपाणामत्याखण्डलविक्रमम् ।  
 भेजे भिन्नकटैर्नागैरन्यानुपस्तरोध ' यैः ॥८३॥  
 कामरूपेश्वरस्तस्व हेमथीठाधिदेवताम् ।  
 रत्नपुष्पोपहारेण च्छायामानर्च पादयो ॥८४॥  
 इति जित्वा दिशो जिष्णुर्न्यवर्तत रथोद्धतम् ।  
 रजो विश्रामयत्राज्ञां छत्रशून्येपुमौलिपु ॥८५॥  
 स विधजितमाजह्ने यज्ञं सर्वस्वदक्षिणम् ।  
 आदानं हिविसर्गाय सतां धारिमृचामिव ॥८६॥  
 सत्त्रान्ते सचिवसखःपुरस्क्रियाभिर्गुर्वीभिःशमितपराजयव्यलीकान् ।  
 काकुत्स्थश्चिरविरहोत्सुकावरोधात्राजन्यान्स्वपुरनिवृत्तयेऽनुमेने ॥८७॥  
 ते रेखाध्वजकुलिशातपत्रचिह्नं सभाजश्वरण्युगं प्रसादलभ्यम् ।  
 प्रस्थानप्रणतिभिरङ्गुलीपु चक्रुर्मौलित्तवच्युतमकरन्दरेणुगौरम ॥८८॥  
 इति महाकविथीकालिदासकृती रघुवंशे महाकाव्ये  
 रघुदिग्विजयो नाम चतुर्थं सर्गं ॥

हुत श्वरा गया तो फिर सेनासे लड़ता ही गया ॥८२॥ तब अक्षयके राजाने जिन हाथियोंको  
 लेकर बड़े-बड़े शत्रुओंको हरा दिया था वे ही हाथी उसने इन्द्रसे भी अधिक पराक्रमी रघुको  
 भेटमें दे बाधे ॥८३॥ और जैसे कोई भक्त फूल-माला आदिसे भक्तिपूर्वक देवताकी पूजा करता  
 है वैसे ही कामरूपने अक्षयने पवि-पीठपर पड़ी हुई रघुने चरणोंकी छायाका रससि पूजा ॥८४॥  
 इस प्रकार विजयी रघु जब सारी पृथ्वीको जीतकर अपनी राजधानी मयोध्याको लौटने लगे तो उनके  
 एक पहियेसि उठी हुई धूल पीछे पीछे चलनेवाले हारे हुए राजाओंके छत्र रहित मुबुटोपर बैठती चलती  
 थी ॥८५॥ दिग्विजयसे लौटकर रघुने विश्वविद् नामका यज्ञ किया जिसमें उन्होंने अपनी सारी  
 सम्पत्तिदक्षिणामें दे दी । जैसे बादल पृथ्वीसे जल लेकर फिर पृथ्वीपर बरसा देते हैं वैसे ही महात्मा  
 लोग भी यज्ञको दान करनेके लिये ही इकट्ठा करते हैं ॥८६॥ यज्ञ समाप्त हो चुकनेपर रघुने और  
 उनके मंत्रियोंने हारे हुए राजाओंका यज्ञ सत्कार किया और उनके मनमें हारनेकी जो लाज थी  
 उसे दूर कर दिया । फिर अपनी रातिमासि बहुत दिनमें बिछुड़े हुए उन राजाओंको उन्होंने अपने  
 अपने देशोंमें जानेकी आज्ञा दे दी ॥ ८७ ॥ जाते समय उन राजाओंने रघुके उन चरणोंमें झुककर  
 प्रणाम किया जिसपर ध्वजा, वज्र और छत्र आदिकी रेखाएँ धनी हुई थी । उस समय उन राजाओंके  
 सिरकी मालाओंसे जो पराग गिर रहा था उससे रघुके चरणोंकी रँगलियाँ गोरी हो गई ॥८८॥

महाकवि कालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें रघु दिग्विजय  
 नामक चौथा सर्ग समाप्त हुआ ।

## ॥ पञ्चमः सर्गः ॥

तमध्वरे विश्वजिति चितीशं निःशेषविश्राणितकोपजातम् ।  
 उपात्तविधो गुरुदक्षिणार्थी कौत्सः प्रपेदे वरतन्तुशिष्यः ॥१॥  
 स मृण्मये वीतहिरण्मयत्वात्पात्रे निधायाध्व्यमनर्धशीलः ।  
 श्रुतप्रकाशं यशसा प्रकाशः प्रत्युज्जगामातिथिमातिथेयः ॥२॥  
 तमर्चयित्वा विधिवद्विधिज्ञस्तपोधनं मानघनाग्रयायी ।  
 निशांपतिर्विष्टरभाजमारात्कृताञ्जलिः कृत्यविदित्युवाच ॥३॥  
 अप्यग्रशीर्मन्त्र कृतगृपीणां कुशाग्रबुद्धे कुशली गुरुस्ते ।  
 यतस्त्वया ज्ञानमशेषमाप्तं लोकेन चैतन्यमिवोष्णरश्मेः ॥४॥  
 कायेन वाचा मनसापि शश्वद्यत्संभृतं वासवधैर्यलोपि ।  
 आपाद्यते न व्ययमन्तरायैः कचिन्महर्षेस्त्रिविधं तपस्तत् ॥५॥  
 आधारबन्धप्रमुखैः प्रयत्नै संनर्धितानां सुतनिर्निशेषम् ।  
 कचिन्नवाय्वादिरुपप्लवो वः श्रमच्छिदामाश्रमपादपानाम् ॥६॥  
 क्रियानिमित्तेष्वपि वत्सलत्वाद्भग्नकामा मुनिभिः कुशेषु ।  
 तदङ्कशय्याच्युतनाभिनाला कचिन्मृगीशामनघा प्रसूति ॥७॥

### पाचवाँ सर्ग

जिस समय रघु विश्वजित् यज्ञमें अपना सब कुछ दान किए बंटे थे उसी समय वरतन्तुने  
 शिष्य कौत्स ऋषि गुरुदक्षिणार्थके लिये धन माँगनेको उनके पास आ पहुँचे ॥१॥ प्रतिधिका तत्कार  
 करनेवाले, धत्यन्त शीलवान् और यशस्वी रघु मिट्टीका पात्र लेकर विद्वान् ऋषिभिः [ कौत्स ऋषि ]  
 की पूजा करने चले क्योंकि सोने चाँदीके पात्र तो उगहोने सब दान ही कर जाते थे ॥ २ ॥ तपस्वी  
 कौत्स कृपाके आसनपर बैठ हुए थे । शास्त्रके जाननेवाले सम्माननीय रघुने दही विधिसे उनकी पूजा  
 की और हाथ जोड़कर उनसे कहा—॥३॥ हे बुद्धिमान् ! जैसे सूर्य अपने प्रकाशसे सोए हुए सत्कारको  
 जगा देता है वैसेही जिस गुरुने आपके ज्ञानकी ज्योति देकर जगामा है और जो मन्त्र श्रुतियोगे  
 सर्वश्रेष्ठ हैं वे आपके गुरु कुशलतासे तो हैं न ॥४॥ उगहोने शरीर, मन और वचन तीनों  
 प्रकारका जो कठिन तप करना प्रारम्भ किया था और जिसे देखकर दम्भ भी खरत उठे थे, वह तप तो  
 ठीक चल रहा है न ॥५॥ आप लोगो ने आश्रमके जिन वृक्षोंके धाँवले बाँधकर उन्हे पुत्रके  
 समान जतनसे पाया है और जिनसे पथिकोंको छाया मिलती है उन वृक्षोंको आँधोपानीसे कोई हानि  
 तो नहीं पहुँची है ॥६॥ हरिणियोंके वे छोटे-छोटे छोले तो कुशलसे हैं न, जिन्हें ऋषि लोग  
 यदे प्यारसे गोदीमें बँटाकर खिलाते हैं, जिनकी नाभिवा नास ऋषियोंकी गोदम ही सूखकर गिरता  
 है और जिन्हें ऋषि लोग यज्ञके लिये बटोरी हुई कुशा पवानेसे भी नहीं टोवते ॥७॥



निर्वर्त्यते यैर्निवमाभिषेको येभ्यो निवापाञ्जलयः पितृशाम् ।  
 तान्युच्छ्रयप्राङ्कितसैकतानि शिवानि वस्तीर्थजलानि कश्चित् ॥८॥  
 नीवारपाक्रादि कडंगरीयैरामृश्यते जानपदैर्न कश्चित् ।  
 कालोपपन्नातिथिकल्प्यभागं वन्द्यं शरीरस्थितिसाधनं यः ॥९॥  
 अपि प्रसन्नेन महर्षिणा त्वं सम्पत्विनीयानुमतो गृह्णाय ।  
 कालो ह्ययं संक्रमितुं द्वितीयं सर्वोपकारक्षममाश्रमं ते ॥१०॥  
 त्वार्हतो नाभिगमेन हृष्टं मनो नियोगक्रिययोत्सुकं मे ।  
 अप्याज्ञयाशासितुरात्मना वा प्राप्तोऽसि संभावयितुं वनान्माम् ॥११॥  
 इत्यर्घ्यपात्रानुमितव्ययस्य रघोरुदारामपि गां निशम्य ।  
 स्वार्थोपपत्तिं प्रति दुर्बलाशस्तमित्यवोचद्वरतन्तुशिष्यः ॥१२॥  
 सर्वत्र नो वार्तमवेहि राजन्नाथे कुतस्त्वय्यशुभं प्रजानाम् ।  
 त्वयं तपत्यावरणाय दृष्टेः कल्पेत लोकस्य कथं तमिस्रा ॥१३॥  
 भक्तिः प्रतीच्वेषु कुलोचिता ते पूर्वान्महाभाग तपातिशेषे ।  
 व्यतीतकालस्त्वहमभ्युपेतस्त्वामर्थिभावादिति मे विपादः ॥१४॥

हाँ, जन नदियोका जल तो ठीक है न, जिसने आप लोग प्रतिदिन स्नान, सन्ध्या, तपस्य आदि करते हैं और जिनकी रतीपर आप लोग अपने चुने हुए भन्नका छोटा भाग राजाका भक्ष सम्भार रख छोले हैं ॥८॥ तिन्नीके जिस घन और जिन फलसे आप लोग प्रतिदिनोपा उत्पार करते हैं और जिन्हे खाकर ही आप लोग रह जाते हैं उन्हें प्राप्त-भासके गाँवोमे पशु तो नहीं भावर चर जाते ॥९॥ क्या ऋषिने आपकी विद्वत्तासे प्रसन्न होकर आपको गृहस्थ बन जानेकी आज्ञा दे ली है, क्योंकि आपकी इतना अत्यन्त भी हो गई है कि आप विवाह करें और सबका भला करने-वाले गृहस्थाश्रममे प्रवेश करें ॥१०॥ आप जैसे पूजनीय महात्माने जाने भरसे घेर ली नहीं भरा, मुझे कुछ सेवा करनेकी आज्ञा भी खोजिए और यह बताइए कि आपने केवल अपने गुरुजीकी आज्ञासे ही नहीं भावर मुझे हतार्थ किया है या अपनी इच्छासे ही आपने हता की है ॥११॥ कौत्सने ध्यान से रघुजी उदार बातें सुनी पर देखा कि उनक हापने केवल मिट्टीका पात्र बचा है । उन्होंने समझ लिया कि रघुने पात्र एक बौली भी नहीं है । उनका मुँह उवर गया और उन्होंने समझ लिया कि यहाँ हमारा नाम नहीं बनेगा । यह सोचकर वरतन्तुने शिष्य कीस्त बोले— ॥१२॥ 'हे राजन् !' आपने राज्यमे हमें सब प्रकारका सुख है । जैसे सूर्यके खले हुए धँसेरा नहीं उहर पाता वैसे ही आपने राजा रहनेपर प्रकृते दुःखना नाम भी नहीं है ॥१३॥ हे भाग्यशाली ! बड़ाकी पूजा करना आपने करना ही धर्म है और आप तो इस बातमे अपने पूर्वजसे भी धार्य बड़े हुए हैं । मैं आपके पास कुछ भाँजे आपा था पर मैं समझता हूँ कि मुझे जानेमे कुछ विलम्ब हो गया है, इसीका मुझे घोर है ॥१४॥ हे राजन् ! आपने अपना सब धन अपने लोकोकी दे डाला है और केवल यह उधर

शरीरमात्रेण नरेन्द्र तिष्ठन्नाभासि तीर्थप्रतिपादितद्धिः ।  
 थारण्यकोपात्तफलप्रसूतिः स्तम्बेन नीवार इवावशिष्टः ॥ १५ ॥  
 स्थाने भवानेकनराधिपः सन्नकिञ्चनत्वं मखजं व्यनक्ति ।  
 पर्यायपीतस्य सुरैर्हिमांशोः कलाक्षयः श्लाघ्यतरो हि वृद्धेः ॥ १६ ॥  
 तदन्यतस्तावदनन्यकार्यो गुर्वर्थमाहर्तुमह यतिष्ये ।  
 स्वस्त्यस्तु ते निर्गलिताम्बुगर्भं शरद्धनं नार्दति चातकोऽपि ॥ १७ ॥  
 एतावदुक्त्वा प्रतियातु कामं शिष्यं महर्षेर्नृपतिर्निपिष्य ।  
 किं वस्तु विद्वन्गुरवे प्रदेयं त्वया कियद्वेति तमन्वयुङ्क्त ॥ १८ ॥  
 ततो यथावद्विहिताध्वराय तस्मै स्मयावेशविबर्जिताय ।  
 यर्षाश्रमाणां गुरवे स यर्षा विचक्षणः प्रस्तुतमाचचत्ते ॥ १९ ॥  
 समाप्तविद्येन मया महर्षिर्विज्ञापितोऽभूद्गुरुदक्षिणायै ।  
 स मे चिरायास्खलितोपचारां तां भक्तिमेवागणयत्पुरस्तात् ॥ २० ॥  
 निर्बन्धसंजातरूपार्थकार्यमचिन्तयित्वा गुरुणाहसुक्तः ।  
 विचस्य विद्यापरिसंख्यया मे क्रीटीथतप्तो दश चाहरेति ॥ २१ ॥  
 सोऽहं सपर्याविधिभाजनेन मत्वा भवन्तं प्रभुशब्दशेषम् ।  
 अभ्युत्सहे संप्रति नोपरोद्धमल्पेतरत्वाच्छ्रुतनिष्कयस्य ॥ २२ ॥

भर आपके पास बना है । इससे आप उस तिनकी पीछेकी दूँट-जैसे रह गए है जिसके दाने उपस्वियो ने भाग लिए हो ॥ १५ ॥ चक्रवर्ती होते हुए भी यशमे सब कुछ देकर और दरिद्र होकर भी आप उस चन्द्रमाके समान बड़े सुन्दर लग रहे हैं जिसकी सारी बलाएँ धीरे-धीरे देवताओंने पी जाती हो ॥ १६ ॥ आपके पास तो कुछ है नहीं, इसलिये मैं अब किसी दूसरे धनीका द्वार खटखटाता हूँ क्योंकि परीक्षा भी बिना जसवाले दादलोसे पानी नहीं माँगता । आपका कल्याण हो ॥ १७ ॥ ऐसा कहकर कोरस उठकर चलने लगे । रघुने उन्हें रोका और पूछा— 'आप गुरुजीको क्या और कितना देना चाहते हैं, कुछ कहिए भी तो' ॥ १८ ॥ ब्रह्मचारी कोरसने देखा कि विश्वलित् यज्ञ करनेपर भी रघुको अभिमान छू नहीं गया इसलिये वरुण और आश्रमकी रक्षा करनेवाले रघुसे उन्होंने अपने मनकी बात कहनी प्रारम्भ की— ॥ १९ ॥ "राजन् ! विद्या पद चुकनेपर मैंने गुरुजीसे कहा कि आप मुझसे गुरु-दक्षिणा माँगिए । गुरुजीने कहा— मैं तुम्हारी गुरुभक्तिसे ही बहुत प्रसन्न हूँ फिर गुरु-दक्षिणा लेकर क्या होगा । मैंने बड़ी भक्तिसे जो उनकी सेवा की थी उसे ही उन्होंने गुरु-दक्षिणा समझ लिया था ॥ २० ॥ पर जब मैंने बार-बार दक्षिणा माँगनेके लिये उनसे हठ किया तो वे विगड खड़े हुये और मेरा दरिद्रताका बिचार किए बिना ही बोल उठे— मैंने तुम्हें चौदह विद्याएँ पढाई है इसलिये मुझे चौदह करोड़ स्वर्ण-मुद्राएँ लाकर दो ॥ २१ ॥ आपके हाथमे मिट्टी का पात्र देसपर ही मैं समझ गया

इत्थं द्विजेन द्विजराजकान्तिरावेदितो वेदविदां वरेण ।  
 एनोनिवृत्तेन्द्रियवृत्तिरेन जगाद् भूयो जगदेकनाथः ॥२३॥  
 गुर्वर्थमर्थी श्रुतपारदृश्वारयोः सकाशादनवाप्य कामम् ।  
 गतो वदान्यान्तरमित्ययं मे मा भूत्परीवादनवावतारः ॥२४॥  
 स त्वं प्रशस्ते महिते मदीये वसंश्चतुर्थाऽग्निरिवाग्न्यगारे ।  
 द्वित्राण्यहान्यर्हसि सोढुमर्हन्यवयते साधयितुं त्वदर्थम् ॥२५॥  
 तथेपि तस्यावितथं प्रतीतः प्रत्यग्रहीत्संगरमग्रजन्मा ।  
 गामात्तसारां रघुरप्यवेक्ष्य निष्क्रण्डुमर्थं चकमे कुबेरात् ॥२६॥  
 वशिष्ठमन्त्रोच्चणजात्प्रभावादुदन्वदाकाशमहीधरेण ।  
 महत्सखस्येव बलाहकस्य गतिर्विजघ्ने न हि तद्रथस्य ॥२७॥  
 अथाधिशिशये प्रयतः प्रदोषे रथं रघुः कल्पितशस्त्रगर्भम् ।  
 सामन्तसंभावनयैव धीरः कैलासनार्थं तरसा जिगीषुः ॥२८॥  
 शतः प्रयाणाभिमुखाय तस्मै सविस्मयाः कोपगृहे नियुक्ताः ।  
 हिरण्यमर्याकोपगृहस्य मध्ये वृष्टिं शर्शुः पतितानमस्तः ॥२९॥  
 तं भूपतिर्माणुरहेमराशिं लब्धं कुबेरादभियास्यमानात् ।  
 दिदेश कौत्साय समस्तमेव पादं सुमेरोरिव वज्रभिन्नाम् ॥३०॥

किं घायने घाय 'राजा' घञ्बन्धो छोटकर छोट कुछ भी नहीं बना है । इपर मेरो गुरु-दक्षिणा भी इतनी  
 गहरी है कि यह मेरा मन ही नहीं करता कि घायने कुछ माँगूँ ॥२३॥ जब वैदिक शास्त्रालोम सर्वश्रेष्ठ  
 बोलने यह बला तब चन्द्रबाने समान सुन्दर परम धामिण रघु बोले— ॥२३॥ घाय जैते घेदाटी  
 शङ्कर गुरु-दक्षिणाके जिसे हमारे घाय घायने छोट यहाँ निरखन सोटकर जिसी दूमेरका द्वार भवि,  
 यह नहीं है गहना ॥२४॥ इनलिसे घाय हमारी यज्ञात्मानमे धमिण । यहाँ [गार्हापत्य, दाक्षिणात्य  
 छोट पण्डितोप—] ये तीन पूजनीय धमिण स्थापित है । धार भी घोषी धमिणे समान पूजनीय  
 होकर दो बार दिन दृष्टिण, तदर्थ मैं घायनी गुरु-दक्षिणाके जिसे कुछ न कुछ जनन बनाता हूँ ॥२५॥  
 यह सुन्दर शौच बड़े प्रगल्भ हूँ छोट उन्हीं छापवादी रघुनी या माननी । रघुने भी देगा कि  
 पूर्वापर ही धन है नहीं, इमलिसे उन्हीं निरखन किया कि कुबेरले ही धन दिया जाय ॥२६॥  
 जैसे वायुके कोशमे मेघ करी भी जा सकता है जैसे ही वज्रिच्छरीके मन्त्रोमे धमिण किया हुआ  
 रघुना रथ भी मनुष्य, आकाश छोट दरबन करी भी आ-या सकता था ॥२७॥ रघुने सोचा कि उगी  
 रघुने परवर में घाय ही महाप्रगल्भी बंधावने हमारी बुँदरकी इच्छेके शत्रुके ममान गाल मे पीन  
 नूँदा । यह निरखन करने के गीम होने ही धमन गल्भ छोट करने गल्भ ही शत्रुके ही रहे ॥२८॥  
 दूमेर दिन गहने जैसे ही रघु न लखी हूँ जैसे ही राजबोलेने राजकीने धारन यह पण्डित-धाय  
 स्थापार दिया कि बोलेने नूँदा देर नद मोदेकी कर्मी होने ही है ॥२९॥ [यह पर हूँ घी कि]

जनस्य साकेतनिवासिनस्तौ द्वावप्यभूतामभिनन्द्यसत्त्वौ ।  
 गुरुप्रदेपाधिकनिःस्पृहोऽर्थी नृपोऽर्थिकामादधिकप्रदश्च ॥३१॥  
 अथोष्ट्रवामीशतत्राहितार्थं प्रजेश्वरं प्रीतमना महर्षिः ।  
 स्पृशन्करेणानतपूर्वकायं संप्रस्थितो वाचमुवाच कौत्सः ॥३२॥  
 किमत्र चित्रं यदि कामसूर्भूर्वृत्ते स्थितस्याधिपतेः प्रजानाम् ।  
 अचिन्तनीयस्तु तव प्रभावो मनीषितं घौरपि येन दुग्धा ॥३३॥  
 आशास्यमन्यत्पुनरुक्तभूतं श्रेयांसि सर्वाण्यधिजग्मुपस्ते ।  
 पुत्रं लभस्वात्मगुणानुरूपं भवन्तमीदृवं भवतः पितेव ॥३४॥  
 इत्थं प्रयुज्याशिपमग्रजन्मा राज्ञे प्रतीयाय गुरोः सकाशम् ।  
 राजापि लेभे सुतमाशु तस्मादालोकमर्कादिव जीवलोक ॥३५॥  
 ब्राह्मे गृहूर्ते किल तस्य देवी कुमारकल्प सुपुत्रे कुमारम् ।  
 अतः पिता ब्रह्मण एव नाम्ना तमात्मजन्मानमर्जं चकार ॥३६॥

रघुकी चढ़ाई की बात कानमे पड़नेही कुदरेने राठवो ही सोनेकी बर्षा कर दी थी । वह सोनेका डेर ऐसा जमना रहा था जैसे किसीने बच्चते मुनेद पर्वतका एक टुकड़ा काटकर गिरा दिया हो । रघुने वह सारा सोना कौत्सको भेंट कर दिया ॥३०॥ [उसे देखकर कौत्सने कहा—मैं इतना सोना लेकर क्या करूँगा । मुझे तो गुरु-दक्षिणा चुकाने भरको धन चाहिए । इसपर रघु बोले—यह नहीं हो सकता । यह सारा धन आप ही ले जाइये ।] अयोध्या-निवासियोंने इन दोनोंकी बड़ी प्रशंसा की क्योंकि उन दोनों ने एक तो इतना रातोपी था कि प्रावश्यकतासे अधिक एक कौडी लेनेको उद्यत नहीं था और दूसरा इतना बड़ा दाता था कि मौजसे अधिक धन देनेपर तुला हुआ था ॥३१॥ रघुने उस सारे धनको सैकड़ो जँटो और खच्चरोपर लदवा दिया और जब कौत्स चलने लगे तब राजाने बड़ी भय्रतासे उन्हें प्रणाम किया । कौत्स बड़े प्रसन्न थे और उन्होंने राजाके सिर-पर हाथ भरते हुए कहा ॥३२॥ धर्मत्मा राजाओंके लिए यदि पृथ्वी उनकी इच्छासे अनुसार धन दे तो कोई अघरज नहीं है, पर तुम्हारे प्रसावको देखकर तो राधमुख बड़ा आश्चर्य होता है क्योंकि मुझे तो स्वर्गसे भी जितना चाहा उतना धन ले लिया ॥३३॥ ससारकी सभी वस्तुएँ तुम्हें प्राप्त हो सकती है इसलिये तुम्हें उनके लिये आशीर्वाद देना तो व्यर्थ है तो भी मैं तुम्हें यह आशीर्वाद देता हूँ कि जैसे तुम्हारे पिता दिलीपको तुम्हारे जंसा धेष्ठ पुत्र मिला वैसे ही तुम्हें भी तुम्हारे ही समान प्रतापी पुत्र प्राप्त हो ॥३४॥ राजावो यह आशीर्वाद देकर ब्राह्मण कौत्स को अपने मुदजीवे पास लसे गए और जैसे सूर्यसे साराको प्रकाश मिलता है वैसे ही ब्राह्मणने आशीर्वादसे थोड़े ही दिनमे रघुको भी पुत्र-रत्न प्राप्त हुआ ॥३५॥ रघुकी रानीकी पोखसे तबके ब्राह्म भूहूतंम कातिवेयके समान तेजस्वी पुत्र जनमा तो ब्राह्म गृहूर्तेमे जन्म होनेसे पिताने ब्रह्मणके नामपर पुत्रका नाम अज रख दिया ॥३६॥

रूपं तदोजसि तदेव वीर्यं तदेव नैमगिरिमुत्तमम् ।  
 न कारयान्वादिभिर्देवुमारः प्रसर्तितो दीपश्च प्रदीपात् ॥३७॥  
 उपानयितं विधिवद्गुण्म्यम्तं यौवनोद्गोदविशेषज्ञानम् ।  
 श्रीः नाशिलापापि गुणोनुज्ञां धीरेच कन्या पितुगचकाङ्क्ष ॥३८॥  
 अथेवरेण प्रथकैशिवानां स्वयंवरार्थे स्वगुरिन्दुमत्याः ।  
 यातः शुभारानयनोत्सुकेन भोजेन दूतो रघवे विसृष्टः ॥३९॥  
 नं श्रान्यमंरन्धमनीं विचिन्त्य दारप्रियायोग्यदशं चपुत्रम् ।  
 प्रन्थापयामास नर्मन्यमेनमृदां विद्भाधिपराजधानीम् ॥४०॥  
 नम्योपशयार्गितोपचारा वन्येतरा ज्ञानपदोपदाभिः ।  
 मागं निराया मनुजेन्द्र एनोर्भृगुन्धानविहारकन्याः ॥४१॥  
 न नर्मदागोचरि गीरराट्टैर्मरद्विरानतिनक्तमाने ।  
 निररायामाम प्लिङ्गिताध्या क्लान्तं रजोधूमकेतु नैन्यम् ॥४२॥  
 अथोपरिष्ठाद्भ्रमर्भ्र मद्भिः प्राक्प्रचितान्लःमलिनप्रवेशः ।  
 निर्घातदानामनगण्टभिर्चिरन्यः गरिचो गज उन्ममज्ज ॥४३॥

निःशेषविद्वालितधातुनापि वप्रक्रियामृच्चवतस्तटेपु ।  
 नीलोर्ध्वरेखाश्वलेन शंसन्दन्तद्वयेनाश्मविकुण्ठितेन ॥४४॥  
 संहाराविच्छेपलघुक्रियेण हस्तेन तीराभिमुखः सशब्दम् ।  
 वभौ स भिन्दन्मृहतस्तरंगान्वार्यर्गलाभङ्ग इव प्रवृत्तः ॥४५॥  
 शैलोपमः शैवेलमञ्जरीणां जालानि कर्पन्नुरसा सं पथात् ।  
 पूर्वं तदुत्पीडितवारिराशिः सरित्प्रवाहस्तटमुत्ससर्प ॥४६॥  
 तस्यैकनागस्य कपोलभिष्योर्जलावगाहक्षयमात्रशान्ता ।  
 वन्येतरानेकपदर्शनेन पुनर्दिदीपे मददुर्दिनश्रीः ॥४७॥  
 सप्तच्छदवीरकटुप्रवाहमसह्यमाघ्राय मदं तदीयम् ।  
 विलङ्घिताधोरणतीव्रयत्नाः सेनागजेन्द्रा विमुक्ता वभूयुः ॥४८॥  
 स च्छिन्नग्रन्धद्रुतयुग्यशून्यं भग्नाक्षपर्यस्तस्थं क्षणेन ।  
 रामापरित्राणविहस्तयोध सेनानिवेशं तुमुलं चकार ॥४९॥  
 तमापतन्तं नृपतेरवधो वन्यः करीति श्रुतवान्कुमारः ।  
 निवर्तयिष्यन्निशिखेन कुम्भे जघान नात्यायतकृष्टशार्ङ्गः ॥५०॥

धूम गया था ॥४३॥ यद्यपि नहानेसे उसके दाँतोमे लगी गेरुकी लाली तो छूट गई थी फिर भी टीलोपर टक्कर मारनेसे उसकी दाँतोपर जो नीली-नीली रेखाएँ बन गई थी उनसे जान पड़ता था कि उसने ऋक्षवान पर्वतकी शिलाप्रोम टक्करें मारी हैं ॥४४॥ वह हाथी ज्यों-ज्यों तटकी धोर बढ़ने लगा त्यों त्यों अपनी सूँड फँला धीरे सिकोडकर चिन्वाडता हुआ जलकी लहरोंको चीरने लगा । उस समय वह ऐसा जान पड़ता था मानो यह जलानकी साँकलें तोड रहा हो ॥४५॥ वह पहाडके समान लम्बा-चौडा हाथी अपनी छातीसे सेवारको अपने साथ खीचता हुआ तटपर था पहुँचा । इससे जलमे जो लहरें उठी थी वे उरते भी पहले तटपर पहुँच चुकी ॥४६॥ यद्यपि नदीमे नहानेसे उस हाथीके माथेका सब मद घुल चुका था । फिर भी अजकी सेनाके हाथियोंको देखकर वह बलवान् हाथी जोधसे लमतभा उठा और उसके माथेसे फिर धुर्धापार मद बरसने लगा ॥४७॥ जब अजके हाथियोंके छिनदनके दूधके समान कससे मदकी गन्ध पाई तब वे हाथीवानोंके बार-बार रोवनेपर भी इपर-उधर भाग चले ॥४८॥ उस विशाल जगली हाथीको देखते ही सब थोडे भी रस्ता तुडा-तुडाकर भाग चले । इस भगदडमे जिन रथोंके घुरे टूट गए वे जहाँ-तहाँ निर पडे थे । उस मकले हाथीने सेनामे इतनी भयदड मचादी कि लोग अपनी अपनी स्थानोंके छिपानेके लिये सुरक्षित स्थान ढूँढने लगे ॥४९॥ वह हाथी अजकी धोर चला था रहा था बिन्दु अजने सोचा कि यह जगली हाथी है । इसको मारना ठीक नहीं है । इसलिए उन्होंने अपने पशुपती बाँदा

स विद्वामत्रः किल नागरूपसुत्सृज्य तद्विस्मितसैन्यदृष्ट ।  
 स्फुरत्प्रभामण्डलमध्यवर्ति कान्तं वपुष्योमचरं प्रपेदे ॥५१॥  
 अथ प्रभावोपनतैः कुमारं कल्पद्रुमोत्थैरवकीर्य पुष्पैः ।  
 उवाच वाग्मी दशनप्रभाभिः संवर्धितोरःस्थलतारहारः ॥५२॥  
 मतङ्गशापादवलेपमूलादवाप्तवानस्मि मतङ्गजत्वम् ।  
 अवेहि गन्धर्वपतेस्तनूजं प्रियंवदं मां प्रियदर्शनस्य ॥५३॥  
 स चानुनीतः प्रणतेन पथान्मया महर्षिर्मृदुतामगच्छत् ।  
 उष्णत्वमग्न्यातपसप्रयोगाच्छैत्यं हि यत्सा प्रकृतिर्जलस्य ॥५४॥  
 इच्छाकुवंशप्रभवो यदा ते भेत्स्यत्यजः कुम्भमयोमुखेन ।  
 संयोच्यसे स्वेन वपुर्महिम्ना तदेत्यवोचत्स तपोनिधिर्मां ॥५५॥  
 संमोचितः सच्चवता त्वयाहं शापाच्चिरप्रार्थितदर्शनेन ।  
 प्रतिप्रियं चेद्भवतो न कुर्यां वृथा हि मे स्यात्स्वपदोपलब्धिः ॥५६॥  
 संमोहनं नाम सखे समास्त्रं प्रयोगसंहारविभक्तमन्त्रम् ।  
 गान्धर्वमादत्स्व यतः प्रयोक्तुर्न चारिहिंसा विजयश्च हस्ते ॥५७॥

या लीचकर एक बाण उसके मलकमे इसलिए मारा कि वह लोट जाय ॥५०॥ बाण लगते ही वह  
 अपना हाथीका शरीर छोड़कर देवताओंके समान सुन्दर और तेजपूर्ण शरीर वाला बनकर छटा हो  
 गया । यह देखकर अजके सैनिक तो घ्रांस फाड़कर अचरजसे देखते हुए जहाँके वहाँ खड़े रह गए ॥५१॥  
 उस देवताका वेष धारण करनेवाले पुत्रपने अपने प्रभावसे वल्लभके फूल मँगाकर अजके ऊपर बरसाए  
 और जब उसने योत्नके लिए मुँह खोला तब उसके दाँतोंकी चमकते उसके गलेमें पड़ा हुआ हार  
 एक उठा ॥५२॥ [ यह बोला ] मैं गन्धर्वोंके राजा प्रियदर्शनका पुत्र प्रियवन्द है । एक बार मैंने  
 प्रणिमानमे आकर मतंग ऋषिका प्रपमान कर दिया था उसीके शापसे मैं हाथी हो गया ॥५३॥ जब  
 मैंने ऋषिके बहुत हाथ-पाँव जोड़े तब उन्हें दया भा गई क्योंकि जल तो प्राणकी गर्मी पाकर ही गर्म  
 होता है, उसका अपना स्वभाव तो ठंडा ही होता है ॥५४॥ तब प्रसन्न होकर उस तपस्वीने  
 कहा—इच्छाकु वरामे वज्र नामके कुमार उत्पन्न होंगे जब वे सुन्दरने मायेपर लोहेके फलवाला  
 बाण मारेंगे तब तुम्हें फिरसे अपना वास्तविक शरीर प्राप्त हो लगे ॥५५॥ उसी दिनसे मैं हाथी  
 हो गया और सबसे सदा प्राणके प्राणकी बात देना करता था । सोचते बड़े प्राणसे प्राणने आकर मुझे  
 शापसे मुक्त किया । इस उपकारके बदलेमें यदि मैंने आपकी कोई भलाई न की तो मेरा यह शरीर  
 पाना व्यर्थ ही है ॥५६॥ देखिये ! मेरे पास यह सम्मोहन नामका गन्धर्वान्त्र है, जिसके चलाने और  
 रोकनेके प्रलय-प्रलय मन्त्र हैं । इस दुर्लभ मन्त्रको आप से लीजिए । इसमें यह विशेषता है कि जब  
 आप इसे चलानेमें तब आप शत्रुके प्राण लिए बिना ही उसे जीत लेंगे ॥५७॥ जान पड़ता है कि

श्वलं हिया मां प्रति यन्मृहूर्तं दयापरोऽभूः प्रहरन्नपि त्वम् ।  
 तस्मादुपच्छन्दयति प्रयोज्यं मयि त्वया न प्रतिपेधरौच्यम् ॥५८॥  
 तथेत्युपस्पृश्य पयः पवित्रं सोमोद्भवायाः सरितो नृसोमः ।  
 उदङ्मुखः सोऽस्रविदस्रमन्त्रं जग्राह तस्मान्निगृहीतशापात् ॥५९॥  
 एवं तयोरध्वनि दैवयोगादासेदुषोः सख्यमंचिन्यहेतु ।  
 एको ययौ चैत्ररथप्रदेशान्तौराज्यरम्यानपरो विदर्भान् ॥६०॥  
 तं तस्थिवांसं नगरोपकण्ठे तदागमारूढगुस्प्रहर्षः ।  
 प्रत्युज्जगाम क्रथकैशिकेन्द्रश्चन्द्रं प्रवृद्धोर्मिरिवोर्मिमाली ॥६१॥  
 प्रवेश्य चैनं पुरमग्रयायी नीचैस्तयोपाचरदपितश्रीः ।  
 मेने यथा तत्र जनः समेतो वैदर्भमागन्तुमजं शृदेशम् ॥६२॥  
 तस्याधिकारपुत्रपैः प्रणतैः प्रदिष्टां प्राग्द्वारवेदिविनिवेशितपूर्णाङ्कुम्भाम् ।  
 रम्यां रघुप्रतिनिधिः स नवोषकार्यां धाल्यात्पराभिवृत्तां मदनोऽध्युवास ॥६३॥  
 तत्र स्वर्गवरसमाहृतराजलोकं कन्याललाम कमनीयमजस्य लिप्तोः ।  
 भावावबोधकलुपा दयितेव रात्रौ निद्रा चिरये नयनाभिमुखी बभूव ॥६४॥

आपने जो मेरे ऊपर बाण चलाया है उससे आपके मनमें कुछ सकोच हो रहा है । पर इसमें लगाने-  
 की क्या बात है, क्योंकि बाण चलाने समय भी आपके मनमें मुझे मारनेकी इच्छा तो थी नहीं ।  
 आपने तो दया करके ही बाण चलाया था । अब मैं आपसे यह प्रार्थना करता हूँ कि आप यह धरथ  
 से लीजिए, धामा-कानी न लीजिए ॥५८॥ चन्द्रमाके सपान सुन्दर भजने गन्धर्वका कहना मान  
 लिया । उन्होंने पहले चन्द्रमासे निकली हुई नर्मदाके जलका आचमन किया और फिर उत्तर की ओर  
 मुंह करके सापसे छूटे हुये उस गन्धर्वसे यह प्रश्न ले लिया और उसके चलाने और रोकनेका मन्त्र भी  
 सीखा लिया ॥५९॥ इस प्रकार दैवयोगसे भज और प्रियम्बदकी मार्गमें ही मित्रता हो गई । वृहसि  
 प्रियम्बद को बुचेरके विधरथ नामक उपवनकी ओर चल गया और भज उस विदर्भ देखकी ओर  
 चल पडे जो भस्त्रे हासनके कारण ब्रह्म सुन्दर हो गया था ॥६०॥ जब विदर्भके राजाको समाचार  
 मिला कि भज आगए हैं तब ये उडे प्रथम हुए और जैसे धुमुद्र अपनी लहरें ऊँचे उठाकर चन्द्रमाका  
 स्वागत करता है वैसे ही उन्होंने भी नगरके बाहर भजके पदचरणों जाकर उनका स्वागत किया ॥६१॥  
 राजा भोज आपने हाथ भजको नमस्ते ले गए और वहाँ उन्हें अपना सब कुछ भेंट करके ऐसी नम्रताके  
 साथ उनका सत्कार किया कि लोग यही समझने लगे कि भज ही इस परके स्वामी हैं और भोज  
 प्रतिधि हैं ॥६२॥ वृहसि भोज-राजके सेवक, भजकी बधो नम्रतासे उस मनोहर राज-मदिरमें ले  
 गए जिसके द्वारकी चौकियोपर जलसे भरे मयल-बस्रथ रखे हुए थे । उस भवनमें रघुके प्रतिनिधि  
 भज ऐसे रहने लगे मानो कामदेवने अपना बचपन बिताने जवानीमें पंर धरा हो ॥६३॥ अब भजकी  
 यह बाह्य हृदय कि कितनी प्रकार उस कन्याको प्राप्त करें जिसे पानेके लिये सबको राजा स्वयम्बरमें आए



सं कर्षभूषणनिपीडितपीवरांमं शय्योत्तरच्छदविमर्दकशाङ्गरागम् ।  
 यत्तात्मजाः सवयसः प्रथितप्रबोधं प्राबोधयन्नुपसि चाग्भिर्द्वारवाचः ॥६५॥  
 रात्रिर्गता भतिमतांवर मुञ्च शय्यां धात्रा द्विर्धैव ननु धूर्जगतो विभक्ता ।  
 तामेकतस्त्वव विभर्ति गुरुर्विनिद्रस्तस्या भवानपरधुर्यपदावलम्बी ॥६६॥  
 निद्रावशेन भवताप्यनवेक्ष्यमाणा पर्युत्सुकत्वमवला निशि खण्डितेव ।  
 लक्ष्मीविनोदयति येन दिग्मन्तलम्बी सोऽपि त्वदाननरुचिं विजहाति चन्द्रः ॥६७॥  
 तद्बलगुना युगपदुन्मिषितेन तावत्सद्यः परस्परतुलामधिरोहतां द्वे ।  
 प्रस्पन्दमानपरुषेतरतारमन्तथनुस्त्वव प्रचलितभ्रमरं च पद्मम् ॥६८॥  
 घृन्ताच्छ्लथं हरति पुष्पमनोकहानां संसृज्यते सरसिर्जररुखांशुभिर्नैः ।  
 स्वामाधिकं परगुणेन विभातवायुः मौरभ्यमीप्सुरिव ते सुखमारुतस्य ॥६९॥  
 तान्नोदरेषु पतितं तरुपल्लवेषु निर्धौतहारगुलिकाविशदं हिमाम्भः ।  
 आभाति लब्धपरभागतयाधरोष्ट्रे लीलास्मितं सदशनार्चिरिव त्वदीयम् ॥७०॥

है । इमी उज्ज्वलमे पदे रूनेने कारण रघुवी प्रांगीमे राजको उती प्रकार बहुत बिलबमे नींद भाई  
 जैसे अपने पतिने राजको न जाननेवाली नई बहू अपने पतिने पास बिलंबने जाती है ॥६५॥ एक  
 बरबट सोनेके कारण भजने गये हुए बन्धोपर कुण्डलके दबनेसे उतवा बिछू पट गया और चिठ्ठीके  
 रण्डने उतरे शरीरपर लगा हुआ कपड़ा भी फूँट गया । दिन निकलने ही उनकी उमान प्रवस्थावाले  
 और मगुर सोतनेसके गूर्गेके पुत्र यह स्तुति गा-गाकर बुद्धिमान भजको जगाने लगे ॥६६॥

हे परम बुद्धिमान ! राज बन गई है, सब दाम्प्या छोड़िए । ब्रह्मणे पूज्योपाचार वेचन दो  
 भागीने बाँटा है, जिसे एक और तो तुम्हारे पिता महा राजग होता संभालने है और दूसरी और  
 तुम्हें यादकर मे भानना है ॥६६॥ देवो, तुम्हारी मोक्ष-नरकोने जब यह देगा कि तुम निद्रा भी  
 दूसरी रानीके यत्नमे ही सब कर तुम्हें पाहेंगे रूनेपर भी गूट होकर तुम्हारे ही मुग्घने उमान  
 मुग्घर प्रमाणके पास बनी गई थी पर इस समय भगवता भी मलिन हो गया है और रण्डिये बहू  
 मोक्ष-नरको बेतारी निराधार हो गई है, [बर्गेके तुम्हारे मुग्घकी बराबरी करनेवाला और कोई  
 मुग्घर यत्नमे भी है नहीं, जिसके पास यह जा गये ] इगणिये यादकर तुम जगे फिर जानासो  
 ॥६७॥ इस समय तुम्हारी बन्धु दासीने मुगणिये पून रही है और हांगीने कमकोने भीतर  
 भी सूँठ रहे हैं । इस समय उती लो सुख निकलने पर तुम्हारे नेत्र और कमल एक साथ गिलहर  
 एक जैसे मुग्घर गयी गये ॥६८॥ प्राण वागवत जगत गूर्गेकी यागाप्रोत्तर भूतने कोने छोड़े  
 कोसल । गूर्गेकी निरुपा हुआ गूर्गेकी बिरलोंने गिरे हुए, कमकोने उठा हुआ चल रहा है माने  
 मुग्घे ब्रह्म हुआ न देवकर बहू तुम्हारे मुग्घकी ब्याभावित मुग्घिये दूगकोमे लेने का प्रयाग कर रहा हो  
 ॥६९॥ ताके उती मोक्षकोने मुग्घर निरुपे कोने कल गूर्गेके पास पास यत्नोत्तर निरुपे बने ही  
 मुग्घर का बहू है जैसे तुम्हारे गूर्गेके समय तुम्हारे काव-याग कोनेपर दरी हुई तुम्हारे दासीकी

यावत्प्रतापनिधिराक्रमते न भानुरह्वाय तावदरुणेन तमो निरस्तम् ।  
 आयोधनाग्रसरतां त्वयि वीर याते किं वा रिपूँस्तव गुरुः स्वयमुच्छिनत्ति ॥७१॥  
 शय्यां जहत्सुभयपक्षविनीतनिद्राः स्वप्नेरेमा मुररश्रृङ्गलकर्षिणस्ते ।  
 येषां विभान्ति तरुणास्तरागयोगाद्भिन्नाद्रिगौरिकतटा इव दन्तकोशाः ॥७२॥  
 दीर्घेष्वमी नियमिताः पटमण्डपेषु निद्रां विहाय वनजाच्च वनायुदेस्याः ।  
 वक्त्रोष्मणा मलिनयन्ति पुरोगतानि लेखानि सैन्धवशिलाशकलानि बाहाः ॥७३॥  
 भवति विरलमक्तिम्लानिपुष्पोपहारः स्वकिरणपरिवेपोद्भेदशून्याः प्रदीपाः ।  
 अयमपि च गिरं नस्त्वत्प्रबोधप्रशुक्तामनुवदति शुक्रस्ते मञ्जुवाचपङ्कजस्थः ॥७४॥  
 इति विरचितवाग्भिर्वन्दिपुत्रः कुमारः सपदि विगतनिद्रस्तल्पमुज्ज्वांचकार ।  
 मदपटुनिनदद्भिर्वोधितो राजहंसैः सुरगज इव गाङ्गं सैकतं सुप्रतीकः ॥७५॥  
 अथ विधिमवसाय्य शास्त्रदृष्टं दिवसमुखोचितमश्रिताविपचमा ।  
 कुशलविरचितानुकूलवेषः क्षितिपसमाजमगात्स्वयंवरस्थम् ॥७६॥  
 इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवशे महाकाव्ये अजस्वयवराभिगमनो नाम पञ्चमः सर्गः ॥

चमक सुन्दर लगती है ॥७०॥ सुयंके उदय होनेके पहले ही उनका चतुर सारथी भरण सत्तारसे भँवरे को भगा देता है । यह ठीक भी है, क्योंकि जब सेवक चतुर रहता है तब स्वामीको स्वयं कार्य करनेका कष्ट नहीं उठाना पड़ता । देखो, जब तुम्हारे जैसे योग्य पुत्र मुझमे जावर लड़ते हैं तब तुम्हारे पिताजीको क्या कभी शत्रुको स्वयं मारनेका कष्ट उठाना पड़ता है, कभी नहीं ॥७१॥ तुम्हारी सेनाके हाथी, दोनों ओर करवटें बदलकर खनखताती हुई साँकल खींचते हुए उठ खड़े हुए हैं । बाल सूर्यको किरणें पड़नेसे उनके वाँत ऐसे लगते हैं मानो वे अभी गेरु का पहाड़ लोदे चले जा रहे हों ॥७२॥ हे कमलके समान नेत्रवाले ! बड़े बड़े पट मण्डपोंमे बँधे हुए तुम्हारे बगामु (काबुल) देशके घोड़े नींद छोड़कर सँधे नमकके उन टुकड़ोंको अपने मुँहकी भापसे मँजा कर रहे है जो चाटनेके लिये उनमें आगे रखे हुए हैं ॥७३॥ रातकी सजावटके फूल मुरझाकर झड़ गए हैं । उजाला ही जानेके कारण दीपकका प्रकाश भी अब अपनी लौसे बाहर नहीं जाता और विजरेमे बैठे हुआ मोठी बोरी बोलनेवाला तुम्हारा यह मुग्धा भी हमारी ही बातें डुहरा रहा है ॥७४॥ जैसे धामाशपवाजी रैतीमे जेटा हुआ सुप्रनीच नामका देवताधोवा हाथी, राजहंसोंका शब्द सुनकर जाग उठता है वैसे ही चारण्योकी सुरचित वाली सुनकर राजकुमार धवकी नींद खुल गई और वे उठ बैठे ॥७५॥ सुन्दर पलकोंवाले राजकुमार अत्रने उठकर वास्तवमे बताई हुईं प्रातःकालकी मूल उचित क्रियायें की और फिर उनके चतुर सेवकोंमे उन्हें बहुत सुन्दर वस्त्र पहनाए । इस प्रकार सब धनकर के स्वयम्बरके राज-समाजकी ओर पल दिए ॥७६॥

महाकवि कालिदासके रचे हुए रघुवश महाकाव्यमे अजस्वय वराभिगमन नामका पाँचवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

## ॥ षष्ठः सर्गः ॥

स तत्र मञ्चेषु मनोज्ञवैपान्सिंहासनस्थानुपचारवत्सु ।  
 वैमानिकानां मरुतापमशयदाकृष्टलीलाभरलोकपालान् ॥ १ ॥  
 रतेर्गृहीतानुनयेन कामं प्रत्यर्पितस्वाङ्गमिवेश्वरेण ।  
 काङ्क्षस्थमालोकयतां नृपाणां मनो बभूवेन्दुमतीनिराशम् ॥ २ ॥  
 वैदर्भनिर्दिष्टमसौ कुमारः क्लृप्तेन सोपानपथेन मञ्चम् ।  
 शिलाविर्भगैर्भृशराजाशावस्तुङ्गं नगोत्संगमिवारुरोह ॥ ३ ॥  
 परार्ध्यवर्णास्तरणोपयन्तमासेदिवात्रत्नवदासनं सः ।  
 भूयिष्ठमासीदुपमेयकान्तिर्मयूष्यष्टाश्रयिणां गुह्येन ॥४॥  
 तामु श्रिया राजपरम्परासु प्रभाविशेषोदयदुर्निरीच्यः ।  
 सहस्रधात्मा व्यरुचद्विभक्तः पयोमुचां पंक्तिषु विद्युतेव ॥५॥  
 तेषां महाहसिनसंस्थितानामुदारनेपथ्यभृतां स मध्ये ।  
 रराज धाम्ना रघुसज्जुरेव कल्पद्रुमाणामिव पारिजातः ॥६॥  
 नेत्रग्रजाः पौरजनस्य तस्मिन्निहाय सर्वान्नुपतीन्निपेतुः ।  
 मदोत्कटे रेचितपुष्पघृन्ना गन्धद्विपे वन्य इव द्विरेफाः ॥ ७ ॥

## छठा सर्ग

[स्वयम्बरकी सभामे जाकर भजने देखा कि] सजे हुए मंचोपर बैठे हुए राजा लोग ऐसे सुन्दर लग रहे हैं जैसे विमानोपर देवता बैठे हुए हों ॥१॥ जब दूसरे राजागोत्रने धजयो देखा तब उन्होंने इन्दु-मतीको पानेकी सब भाशाएँ छोड़दी क्योंकि भज ऐसे लग रहे थे मानो साक्षात् कामदेव ही, जिसे शिवजीने रतिकी प्राणनापर फिरसे जीवित कर दिया हो ॥२॥ जैसे सिंहावा बच्चा एक-एक सिलापर पैर रखता हुआ महाद्वपर चढ़ जाता है वैसे ही राजकुमार भज भी सुन्दर सीढीपर चढ़कर भोजके बत्ताए हुए मचपर जाकर बैठ गए ॥३॥ जिस सिंहासनपर वे जाकर बैठे, यह सोनिका बना हुआ था, उसमे राज जड़े थे और उसपर रंग-बिरंगे बस्त्र बिछे हुये थे । उसपर बैठे हुए ये ऐसे सुन्दर लग रहे थे मानो स्वयं कार्तियेय ही अपने मोरपर चढ़े बैठे हो ॥४॥ वहाँ बैठे हुए राजागोत्रके ठाट-बाट और उनकी तटक-भड़क देखकर धर्षिं चौंधिया जाती थीं और ऐसा जान पड़ता था मानो लक्ष्मीने अपनी सोभा उन लोगोमे उनी प्रचार बाँट दी हों जैसे बिजली अपनी चमक बादलोमे बाँट देती है ॥५॥ जैसे नन्दन बरके वृषोमे फारिजात ही सबसे अधिक सुन्दर है वैसे ही बहुमूय सिंहासनोपर बैठे हुए और बड़े ठाट-बाटके सजे हुए राजागोत्रके बीचमे प्रबले भज ही मिल रहे थे ॥६॥ जैसे पूजवाले वृषोकी छोड़कर मरु वहानेवाले जंगली हाथियोपर परे भुल-भुल करते हैं, वैसे ही नपरवासियोकी

अथ स्तुते बन्दिभिरन्वयज्ञैः सोमार्कवश्ये नरदेवलोके ।  
 संचारिते चागुरुभारयोनी धूये समुत्सर्पति वैजयन्तीः ॥ ८ ॥  
 पुरोपकण्ठोपवनाश्रयाणां कलापिनामुद्धतचृत्यहेतौ ।  
 प्रध्मातशह्वे परितो दिगन्तास्तूर्यस्वने, मूर्च्छति मङ्गलार्थे ॥ ९ ॥  
 मनुष्यबाह्वं चतुरस्रयानमध्यास्य कन्या परिवारशोभि ।  
 विवेश मञ्चान्तरराजमार्गं पतिवरा क्लृप्तविवाहवेपा ॥१०॥  
 तस्मिन्निधानातिशये विधातुः कन्यामये नेत्रशतैकलक्ष्ये ।  
 निपेतुरन्तःकरशैर्नरेन्द्रा देहैः स्थिताः केवलमासनेषु ॥११॥  
 तां प्रत्यभिव्यक्तमनोरथानां महीपतीनां प्रणयाग्रदूत्यः ।  
 प्रवालशोभा इव पादपानां शृङ्गारचेष्टा विविधा बभूवुः ॥१२॥  
 कश्चित्कराम्यामुपगूढनालमालोलपत्राभिहतद्विरेफम् ।  
 रजोभिरन्तःपरिवेषमन्धि लीलारविन्दं भ्रमयांचकार ॥१३॥  
 विलस्तमंसादपरो विलासी रत्नानुविद्धाङ्गदकोटिलग्नम् ।  
 प्रालम्बमुत्कृष्य यथावकाशं निनाय साचीकृतचारुमक्त्र ॥१४॥

शीशें सब राजामोसे हुटपर शत्रुपर ही जा टिकी थी ॥७॥ इतनेमें सब राजामोकी बस जाननेपाले  
 भाटोने सूर्य और चन्द्रके यशमे उत्पन्न होनेवाले उन सब राजामोकी प्रसन्न प्रारम्भ करदी। उपर अगरेके  
 सरसे बनाई हुई धूप बलियोका घुंमा पारो ओर उठता हुआ पहुँचती हुई कडियोतक बह गया ॥८॥  
 जिन शत्रो और मगल बाजोके बजोपर नगरके भाग पावकी अमरादसोमें रहनेवाले मोर उठे बादल  
 वा गरजना समझकर नाच उठने हैं उन बाजोकी ध्वनिसे दसो दिशाएँ गूँज उठी ॥९॥ इसी बीच  
 वर चुननेके लिये विवाहके समयका वेस धारण किए हुए इन्दुमती, पालकीपर चढ़कर मधोके बीचपाले  
 राजमार्गसे आई। यह पालकी मनुष्य डी रहे थे और उसके चार ओर दासियाँ पैदल चलती धा रही  
 थी ॥१०॥ यह कन्या क्या थी सद्गामी रपतावा बका ही सुन्दर कीसल था जिसे सँकटो शक्ति  
 एकदम होकर देस रही थी। उसकी सुन्दरता देखते ही सब राजामोके मन तो उसके पास चले गए,  
 केवल उसके शरीर भर मधोपर रह गए ॥११॥ राजामो ने अपना प्रेम जतानेके लिये जो वृशोवे  
 पतीने समान अनेक प्रकारमें भौंह घाटि चलाकर शृङ्गार-वेष्टाएँ कीं वे मागो उनने प्रेमको इन्दुमतीक  
 पहुँचानेवाली दूतियाँ थी ॥१२॥ कोई राजा हाथमे सुन्दर वमल लेकर उसकी डठल पकड़कर घुमाने  
 लगा। उसके घुमानेसे भीरे तो इधर-उधर भाग गए पर उत्तम जो पराम भरा हुआ था, उसके  
 फैलनेमे कमलने भीतर पारो और एक कुण्डली सी बन गई। [उसे घुमाने वह यह प्रकट करता  
 था कि विवाह कर लेनेपर हम भी तुम्हारे हाथमे इसी प्रकार नाम सजने हैं] ॥१३॥ दूसरा एक  
 विलासी राजा, घोडा मुँह घुगाकर कन्धसे सरकी हुई और भुजवगममे चलभी हुई रत्नोकी माता  
 उठाकर फिर उठे गलेमे ठीकसे पहनने लगा। [इससे उसने उदित किया कि मैं सदा तुम्ह गलेवा

आकुञ्चिताग्राङ्गुलिना ततोऽन्यः किञ्चित्समावर्जितनेत्रशोभः ।  
 तिर्यङ्ग्विसंसर्पिनस्त्रप्रमेण पादेन हैमं विलिलेख पीठम् ॥१५॥  
 निवेश्य वामं भुजमासनार्धे तत्सनिवेशादधिकोन्नतांसः ।  
 कश्चिद्विवृत्तत्रिकभिन्नहारः सुहृत्समाभाषणतत्परोऽभूत् ॥१६॥  
 विलासिनीविभ्रमदन्तपत्रमापाण्डुरं केतकवर्हमन्यः ।  
 प्रियानितम्बोचितसंनिवेशैर्विपाटयामास युवा नराग्रैः ॥१७॥  
 कुशेशपाताम्रतलेन कश्चित्करेण रेखाध्वजलाञ्छनेन ।  
 रत्नाङ्गुलीयप्रभयानुविद्धानुदीरयामास सलीलमद्गान् ॥१८॥  
 कश्चियथाभागमवस्थितेऽपि स्वसंनिवेशाद्व्यतिलङ्घिनीव ।  
 वजांशुगर्भाङ्गुलिर्नश्रमेकं व्यापारयामास करं किरीटे ॥१९॥  
 ततो नृपाणां श्रुतवृत्तवंशा पुत्रप्रगल्भा प्रतिहाररक्षी ।  
 श्रावसंनिकर्षे मगधेश्वरस्य नीत्वा कुमारीमवदत्सुनन्दा ॥२०॥  
 असौ शरण्यः शरण्योन्मुरजानामगाधसच्चो मगधप्रतिष्ठ ।  
 राजा प्रजारञ्जनलब्धवर्ष्यः परंतपो नाम यथार्थनामा ॥२१॥

हार बनाए रखलूंगा ॥१४॥ तीसरा राजा भी है मटककर, पैरको उंगलियाँ मोठकर, पैरके नखों की चमक तिरछी डालते हुए पैरकी उंगलियोंसे सोमेके पाँव पीठपर कुछ लिख रहा था । [ इस सकेतसे वह इन्दुमतीको अपने पास बुला रहा था ] ॥१५॥ कोई राजा सिंहासनके एक ओर बाईं भुजा टेककर बैठा था और अपने पास बैठे हुए भिचसे इस प्रकार बात करने लगा कि उसका दायाँ कन्धा लठ गया और गलेकी माला भी पीठपर लटक गई । [ इससे उसने यह सकेत किया कि मैं सदा तुम्हें अपनी बाईं ओर विठाऊँगा ] ॥१६॥ एक दूसरा युवा राजा था, जिसके नख मानो प्रियाके नितम्बोपर चिह्न बनानेके लिये ही बने थे । यह उस नखोंसे केतकीके उन घीले पत्तोंको नोच रहा था जो किसी विलासी स्त्रीके शृङ्गारके लिये कानके श्राभूषणके रूपमें कटे हुए थे । [ इस सकेतसे उसने प्रकट किया कि हम इसी प्रकार तुम्हारे नितम्बोपर नख-चिह्न लगावेंगे ] ॥१७॥ एक दूसरे राजा थे, गिनकी हथेली कमलके समान लाल थी और जिसपर ध्वजाकी रेखाएँ बनी हुई थी । वे अपने हाथमें पाते उल्लास रहे थे और उनकी भंगुलीकी झपक पासोपर पड़ रही थी । [ वे सकेत कर रहे थे कि तुम्हारे साथ विवाह होनेपर हम दिन-रात तुम्हारे साथ पास खेला करेंगे ] ॥१८॥ एक दूसरा राजा बार-बार अपने हाथोंसे उग मुटुटको सीधा कर रहा था जो पहलेसे ही सीधा था । ऐसा करनेसे उसके हाथोंकी उंगलियोंके बीचका भाग रानोंकी फिरलोंसे चमक उठता था । [ इससे वह सकेत करता था कि मैं तुम्हें सदा तिर-प्राँखोपर विठाए रखूँगा ॥१९॥ इसी बीच पुरुषोंके समान डीठ और राजाओंके बशोंकी कथा जाननेवाली रनियासकी प्रतिहारो सुनन्दा, सबसे पहले इन्दुमतीको मगध-नरेशके प्राण ले गई और बोली ॥२०॥ ये राजा बड़े पराक्रमी हैं और अपनी शरणमें आनेवालोंको रक्षा करते हैं । अपनी प्रजाको मुझ देवर इन्होंने बड़ा नाम बनाया है । इनका नाम

कामं नृपाः सन्तु सहस्रशोऽन्ये राजन्वतीमाहुरनेन भूमिम् ।  
 नक्षत्रताराग्रहसंकुलापि ज्योतिष्मती चन्द्रमसैव रात्रिः ॥२२॥  
 क्रियाप्रबन्वादयमध्वराणामजस्रमाहृतसहस्रनेत्रः ।  
 शच्याश्विरं पाण्डुकपोललम्बान्मन्दारशून्यानलकौशकार ॥२३॥  
 अनेन चेदिच्छसि गृह्यमाणं पाणिं वरेष्येन कुरु प्रवेशे ।  
 प्रासादवातायनसंश्रितानां नेत्रोत्सवं पुष्पपुराङ्गनानाम् ॥२४॥  
 एवं तयोक्ते तमवेद्य किञ्चिद्विस्त्रंसिर्द्वाङ्गमधूकमाला ।  
 ऋजुप्रणामक्रिययैव तन्वी प्रत्यादिदेशैनमभापमोक्षा ॥२५॥  
 तां सैव वेत्रग्रहणे नियुक्ता राजान्तरं राजसुतां निनाय ।  
 समीरणोत्थेव तरङ्गलेखा पशान्तरं मानसराजहंसीम् ॥२६॥  
 जगाद् चैनामयमङ्गनाथो सुराङ्गनाप्रार्थितयौवनश्रीः ।  
 विनीतनागः किल स्रजकारैरैन्द्र पदं भूमिगतोऽपि भुङ्क्ते ॥२७॥  
 अनेन पर्यासयताश्रुविन्दुमुक्ताफलस्थूलतमान्स्तनेषु ।  
 प्रत्यर्पिताः शत्रुविलासिनीनामुन्मुच्य स्रजेण विनैव द्वाराः ॥२८॥

परतप हे भीर ये सबमुच परतप [ दानुधोको ताव देनेवाले ] हे ॥२१॥ जैसे तारो, ग्रहो भीर नक्षत्रोंसे भरी रहनेपर भी रात तभी चाँदीनी रात कहलाती है जब चन्द्रमा खिला हुआ हो, वैसे ही यद्यपि सतारसे सहस्रो राजा हैं किन्तु पृथ्वी इन्हीसे रहनेसे राजावाली कहलाती है ॥२२॥ इन्हीने एकपर एक यज्ञ करके बार-बार इन्द्रको अपने यहाँ बुलाया जिसका फल यह हुआ कि इन्द्राणीके सिरको मोटी कल्पवृक्षके फूलोंका शृङ्गार न होनेसे पीले गालोपर भूलने लगी, [ क्योंकि पतिके पास न रहनेसे उन्होंने शृङ्गार करना ही छोड़ दिया था ] ॥२३॥ यदि इनके साथ तुम विवाह करना चाहती हो तो अवश्य करो । क्योंकि जब तुम विवाह करके इनके साथ इनकी राजधानी [ पाटलिपुत्रमें ] पहुँचोगी तब यज्ञोंकी स्त्रियाँ भरोखीमें बँधकर तुम्हें देखेंगी और तुम्हारी सुन्दरता देखकर उनकी छाँटोंको मुस मिलेगा ॥२४॥ सुनन्दाकी बात सुनकर इन्द्रमतीने तनिक सी आँख उठाकर राजाको देखा । उसके हाथकी दूबमें गुथी हुई महुएकी माला कुछ सरक गई और बिना कुछ बड़े-सुने सीधा-सा प्रणाम करने उसे अस्वीकार करती हुई वह आगे बढ़ गई ॥२५॥ जैसे वायुसे उठी हुई लहरोंसे सहारे मानसरोवरकी राजहस्तिनी एक कमलसे दूसरे कमलतक पहुँच जाती है, उसी प्रकार सुनन्दा भी राजकुमारी इन्द्रमतीको हमरे राजाके प्रागे पहुँचाकर खड़ी हो गई ॥२६॥ और बोली-ये भग देशके राजा हैं । इनके धोवनवे देवताओंकी स्त्रियाँ भी चाह्य करती हैं । हाथियोंकी विद्याके बड़े-बड़े गुणी लोग इनके हाथियोंको सिखाते हैं । वे पृथ्वीपर रहते हुए भी इन्द्र ही समझें जाते हैं ॥२७॥ [ इन्हीने जिन राजाओंको बुद्धमें मार डाला था ] उनकी स्त्रियोंने अपने पतिवोंके शोकमें मोतियोंके हार तो उतार फेंके थे पर उनके रोनेसे उनके स्तनोपर गिरती हुई प्राँसुधोंकी बूँदें बड़े-बड़े मोतियोंके समान लगती थीं उन्हें देखकर ऐसा लगता था भागो

निसर्गभिन्नास्यदमेकसंस्थमस्मिन्द्वयं श्रीश्च सरस्वती च ।  
 कान्त्या गिरा स्रुतया च योग्या त्वमेव कल्याणितयोस्तृतीया ॥२६॥  
 अथाङ्गराजादवतार्यं चक्षुर्याहीति जन्यामवदत्कुमारी ।  
 नासौ न काम्यो न च वेद सम्यग्द्रष्टुं न सा भिन्नरुचिर्हि लोकः ॥३०॥  
 ततः परं दुष्प्रसहं द्विपद्भिर्नृपं नियुक्ता प्रतिहारभूमौ ।  
 निदर्शयामास विशेषदृश्यमिन्दुं नवोत्थानमिवेन्दुमत्यै ॥३१॥  
 अवन्तिनाथोऽयमुदग्रबाहुर्विशालवक्षास्तनुवृत्तमध्यः ।  
 आरोप्य चक्रभ्रममुष्णतेजास्वष्ट्रेव यत्नोल्लिखितो विभाति ॥३२॥  
 अस्य प्रयाणेषु समग्रशक्तेरग्रेसरैर्वाजिभिरस्थितानि ।  
 कुर्वन्ति सामन्तशिखामणीनां प्रभाप्ररोहास्तमयं रजांसि ॥३३॥  
 अस्तौ महाकालनिकेतनस्य वसन्तदूरे किल चन्द्रमौलेः ।  
 तमिस्रपक्षेऽपि सह प्रियाभिज्योत्स्नावतो निर्विशति प्रदोषान् ॥३४॥  
 अनेन यूना सह पार्थिवेन रम्भोरु कचिन्मनसो रुचिस्ते ।  
 सिप्रातरङ्गानिलकम्पितासु विहर्तुमुद्यानपरम्परासु ॥३५॥

इन्होंने शत्रुघ्नोकी स्त्रियोके गलेसे मोतियोके हार उतार कर उन्हें विना डोरेवाले [ घ्रासुघ्नोके ]  
 हार पहना दिये हो ॥२८॥ यो तो तुम जानती ही हो कि लक्ष्मी और सरस्वती दोनोंमे कमी नहीं  
 बनती, पर इनके पास दोनों ही मिलकर रहती हैं । इसलिये हे कल्याणी ! तुम सुन्दर भी हो और  
 सुन्दारी गधुर वाली भी है, तुम उन दोनोंके साथ सीसरी बनकर पहुँच सकती हो ॥२९॥  
 इन्दुमतीने जब भ्रंग देखने राजापरसे आँखें हटाई और सुनन्दको कहा आगे चलो—यह बात  
 नहीं थी कि वह राजा सुन्दर न हो और न यहो बात थी कि इन्दुमतीने उसे ठीकसे देखा न हो ।  
 पर सयकी अपनी अपनी लक्षि ही तो है [किलोको कोई शब्दा लगता है किलोको कोई] ॥३०॥ यहाँसे  
 आगे बढ़कर प्रतिहारी सुनन्दाने एक दूगरे राजाको दिलाया जिससे सब धनु काँपते थे और जिसका  
 रूप और यौवन पूनोके उठते हुए चन्द्रमाके समान सुन्दर था । उसे दिखाकर सुनन्दा बोली ॥३१॥  
 देखो, ये जो लम्बी भुजा, चौकी छाती और पतली गोल कमरवाले राजा सूर्यके समान चमक रहे हैं,  
 ये भवन्तीदेवके राजा हैं और ऐसा जान पड़ता है कि विश्वकर्मणि अपने दान चढानेके चक्रपर इन्हे  
 मन्त्रे यत्नसे खराब दिया है ॥३२॥ जब ये शक्तिशाली राजा शत्रुघ्नोपर चढाई करते हैं सब सेनाके  
 आगे बचनेवाले षोडशोके टापसि उठो हुई धूलसे शत्रुघ्नोके मुकुटोको चमक धुँधली पड़ जाती है  
 ॥३३॥ इनका राज-भयन महाकाल मन्दिरमे बैठे हुए और चिरपर चन्द्रमा पारण करनेवाले शिवजीके  
 पास ही है । इसलिये भ्रंभरे पाक्षके भी शिवजीके शिरपर बने हुए चन्द्रमाकी चाँदनीसे ये अपनी  
 स्त्रियोके साथ सदा उजले पासका ही भ्रानन्द लेते हैं । वेतेके समनेके समान [चिकनी और डलवा]  
 जाँघवाली इन्दुमती ! क्या तुम भवन्तीके उन उद्योगों विहार करना चाहती हो जिनमे दिन-

तस्मिन्नभिद्योतितबन्धुपद्मे प्रतापसशोपितशत्रुपङ्के ।  
 वबन्ध सा नोचमसौकुमार्या कुमुद्वती भानुमतीव भावम् ॥३६॥  
 तामग्रतस्तामरसान्तराभामनूपराजस्य गुणैरनुनाम् ।  
 विधाय सृष्टिं ललितां विधातुर्जगाद भूयः सुदतीं सुनन्दा ॥३७॥  
 सद्ग्रामनिर्विष्टसहस्रबाहुरष्टादशद्वीपनिखातयूपः ।  
 अनन्यसाधारणराजशब्दो बभूव योगी किल कार्तवीर्यः ॥३८॥  
 अकार्यचिन्तासमकालमेव प्रादुर्भवेत्थापधरः पुरस्तात् ।  
 श्रन्त शरीरेष्वपि यः प्रजानां प्रत्यादिदेशाविनयं विनेता ॥३९॥  
 ज्यावन्धनिष्पन्दभुजेन यस्य विनिःश्वसद्वक्त्रपरम्परेण ।  
 कारागृहे निर्जितवासवेन लङ्केरवरेशोपितमाप्रसादात् ॥४०॥  
 तस्यान्वये भूपतिरेष जातः प्रतीप इत्यागमद्भृङ्गसेवी ।  
 येन श्रियः संश्रयदोषरूढं स्वभावलोत्तेत्ययशः प्रमृष्टम् ॥४१॥  
 श्वायोधने कृष्यगतिं सहायमवाप्य यः क्षत्रियकालरात्रिम् ।  
 धारां शितां रामपरश्वधस्य संभावयत्युत्पलपत्रसाराम् ॥४२॥

राज सिन्धु नदीका ठडा वायु हरहराना रहता है ३५॥ सुनन्दाकी बात सुनकर भी सुकुमारी इन्दुमती-  
 की यह मित्रोकी प्रसन्न करनेवाला और शत्रुश्रीकी मारनेवाला प्रतापी राजा उसी प्रकार अच्छा नहीं  
 लगा जैसे कुमुदिनीको वह सूर्य नहीं भाता जो कमलको खिलाता और कीचड़को सुखा देता  
 है ॥३६॥ कमलके समान सुन्दरी, बड़ी गुणवती, विधाताकी सुन्दर रचना और सुन्दर दाँतोवाली  
 इन्दुमतीको वहाँसे अनूप राजाके आगे ले जाकर सुनन्दा बोली—॥३७॥ 'बहुत दिनोंकी बात है,  
 एक कार्तवीर्य नामके बड़े योगी हो गये हैं । उनमें बड़ी भारी बात यह थी कि जब वे लड़ने जाते  
 थे तब उनके सहस्रों हाथ निकल आते थे ; उन्होंने प्रहारहूँ क्षीपोमें जाकर मजके समने पाठ दिए  
 थे । वे ऐसे प्रतापी थे कि उनके सामने कोई अपनेको राजा ही नहीं कह सकता था ॥३८॥ उनके  
 समयमें यदि कोई पाप करनेका विचार भी करता था तो वे धनुष बरखा लेकर उसके द्वारपर जा  
 चढ़ते थे । इस ढंगसे उस दरवारोंने सब लोगोंके मनसे पाप निकाल डाला था ॥३९॥ जिस रावणने  
 इन्द्रकी भी जीत लिया था उसको भी उन्होंने अपने कारागारमें बन्दी रख छोड़ा था । उन्होंने  
 रावणकी भुजाएँ दस प्रकार धनुषकी डोरसे कसकर बाँध दी थी कि वह बेचारा दिनरात उसीसे  
 भरता रहता था और जबतक कार्तवीर्य उसपर प्रसन्न नहीं हुए तबतक उन्होंने उसे छोड़ा नहीं ॥४०॥  
 उन्हीं प्रसिद्ध राजाके वशमें ये उत्पन्न हुए हैं, ये वेदो और बड़े-बूढ़ो [अथवा वेदके पण्डितों] की बड़ी  
 सेवा करते हैं । लक्ष्मीको जो चपलताका दोष चगाया जाता था उनका वह दोष भी सबसे धुल गया  
 जबसे वह इनके हाथ रहने लगे [क्योंकि लक्ष्मी तो उसी पुरुषकी छोटकर चपला होकर जाती  
 है जो व्यसनी होने हैं । इनमें कोई व्यसन नहीं, इसलिये इन्हें क्यों छोड़कर जायें] ॥४१॥ ये राजा  
 इतने बलवान् हैं कि अग्निकी सहायता पा लेनेसे, वे परधुरामजीके उस करतेकी तेज धाराको भी



अस्याङ्गलक्ष्मीर्भव दीर्घदाहोर्माहिष्मतीवप्रनितम्बकाञ्चीम् ।  
 प्रासादजालैर्जलवेणिरम्यां रेवां यदि प्रेक्षितुमस्ति कामः ॥४३॥  
 तस्या प्रकामं प्रियदर्शनोऽपि न स क्षितीशो रचये बभूव ।  
 शरत्प्रसृष्टाम्बुधरोपरोधः शशीव पर्याप्तकलो नलिन्याः ॥४४॥  
 सा शूरसेनाविपतिं सुपेणमुद्दिरय लोकान्तरगीतकीर्तिम् ।  
 आचारशुद्धोभयवंशदीपं शुद्धान्तरच्या जगदे कुमारी ॥४५॥  
 नीपान्वयः पार्थिव एष यज्वा गुणैर्यमाश्रित्य परस्परेश ।  
 सिद्धाश्रमं शान्तमिवैत्य सत्त्वैर्नैसर्गिकोऽप्युत्ससृजे विरोधः ॥४६॥  
 यस्यात्मगेहे नयनाभिरामा कान्तिर्हिमांशोरिव सनिविष्टा ।  
 हर्म्याग्रिसंरूढतृणाङ्कुरेषु तेजोऽधिपद्य' रिपुमन्दिरेषु ॥४७॥  
 यस्यावरोधस्वनचन्दनानां प्रवालनाद्वारिविहारकाले ।  
 कलिन्दकन्या मधुरां गतापि गङ्गोर्मिससक्तजलेव भाति ॥४८॥  
 व्रस्तेन तात्पर्यात्किल कालिपेन मणिं विसृष्टं यमुनौकमा यः ।  
 वज्रःस्थलव्यापिरुचं दधानः सकौस्तुभं ह्येपयतीव कृष्णम् ॥४९॥

कमलकी पक्षडीके समान कोमल सगभ्रते हैं जिसने युद्धमें क्षत्रियोका महामोहार कर डाला था ॥४२॥  
 तुम यदि राजभवनके भरोखोंसे उस सुन्दर लहरोबाली नर्मदा का मनोहर दृश्य देखना चाहो जो  
 माहिष्मती नगरीके चारों ओर तलबी-जैसी घूम गई है तो इस महाबाहु राजासे विवाह करलो ॥४३॥  
 जैसे खुले साकाशवाली शरदऋतुका मनोहर चन्द्रमा भी कमलिनीपते नहीं माता जैसे ही वह सुन्दर  
 राजा भी इन्द्रुगतीरे मनमें नहीं जैचा ॥४४॥ तब रनिवासकी सेविका सुनन्दा, राजकुमारीको मधुराके  
 उस राजा सुपेणके प्राये ले गई जिसकी कीर्ति स्वर्गके देवता भी गाते थे और जिसने अपने  
 युद्ध नरिश्ये माता और पिताके दोनों कुलोको जगाकर कर दिया था । उन्हें बिलाकर सुनन्दा  
 बोली— ॥४५॥ 'ये राजा बड़ी क्षिप्रते यज्ञ करते हैं और प्रशस्तनीय ब्रह्ममें उत्पन्न हुए हैं । जैसे  
 ऋषियेके शान्त आश्रममें सब जीव बँर छोड़कर एक साथ रहते हैं वैसे ही विद्वत्ता और मौन रहना  
 ये परस्पर विरोधी गुण भी इनमें एक साथ रहते हैं ॥४६॥ चन्द्रमाकी चाँदनीके समान प्राँतोंकी  
 गुप्त देवेवाला इनका प्रकाश तो धरने रहता है और सूर्य के समान प्रबल तेज क्षत्रियोंके उन राज-  
 भवनोपर दिखाई देता है जिसके उजळ जानेपर उनमें पाप जन्म घाई है ॥४७॥ जब ये जल-  
 विहार करते हैं और इनकी रानियोंके रतनोपर लगा हुआ चन्दन जलमें मिलाकर यमुनामें बहने  
 लगता है उस समय मधुरामें भी यमुनाजीवर रम ऐसा प्रतीय होता है मान्ते बहीपर उनका  
 गयाजीकी लहरोसे सपम हो गया हो ॥४८॥ जब ये अपने गलेमें वह मणि पहन लेते हैं, जो  
 उन्हें उस कालिय तागने दी थी जो गरुडके डरसे यमुनाके जलमें रहने लगा था, तब इनकी  
 शोभाके प्राये भीक्षुभ मणि पहने हुए श्रीकृष्णजीकी शोभा भी पीवी पड जाती है ॥४९॥

संभाव्य भर्तारमसुं युवानं मृदुप्रवालोत्तरपुष्पशय्ये ।  
 धुन्दावने चैत्ररथादन्ते निर्विश्यतां सुन्दरि यौवनश्रीः ॥५०॥  
 अध्यास्य चाम्भः पृपतोद्धितानि शैलेयगन्धीनि शिलातलानि ।  
 कलापिनां प्रावृषि परय नृत्यं कान्तासु गोवर्धनकन्दरासु ॥५१॥  
 नृप तमावर्चमनोज्ञनाभिः सा व्यत्यगादन्यवधूर्मवित्री ।  
 महीधरं मार्गविशादुपेतं स्रोतोन्हा सागरगामिनीव ॥५२॥  
 अथाङ्गदारिल्लष्टभुजं भुलिष्या हेमाङ्गदं नाम कलिङ्गनाथम् ।  
 आसेदुषीं सादितशत्रुपचं वालामवाल्लेन्दुमुत्तीं वभापे ॥५३॥  
 असौ महेन्द्राद्रिसमानसारः पतिर्महेन्द्रस्य महोदधेश्च ।  
 यस्य क्षरत्सैन्यगजच्छलेन यात्रासु यातीव पुरो महेन्द्रः ॥५४॥  
 ज्याघातरेखे सुभ्रुजो भुजाभ्यां विभर्ति यश्चापभृतां पुरोगः ।  
 रिपुश्रियां साञ्जनवाप्यसेके वन्दीकृतानामिव पद्मती द्वे ॥५५॥  
 यमात्मनः सशानि संनिकुष्टो मन्द्रध्वनित्याजितयामर्त्यः ।  
 प्रासाढवात्तयनदृश्यवीचि प्रबोधयत्यर्षव एव सुप्तम् ॥५६॥

हे सुन्दरी! इनके साथ विवाह करके आप पुत्रके चैत्ररथ नामके उद्यानसे भी बटकर सुन्दर कुन्दावनमें  
 बसल पत्नी और फूलोत्री शय्याशोपर विहार करत ॥५०॥ और अर्पित दिनेमें गोवर्धन पवत्की  
 सुहावनी गुफाशोभे पानीकी कुहारोते शोभी हुई दित जीन्दी गन्धव ही पत्थरकी पाटियोपर बँटकर  
 मोरोका नाच देलना ॥५१॥ पानीकी अँवरक समान गहरी नाभिवाली और विसी घनसे विवाह  
 करने की इच्छावाली इन्दुमती, राजा सुपुत्रको छोडकर उसी प्रकार प्राण बट गई जैसे समुद्रकी और  
 बढती हुई नदी बीचमें पड़ते हुए पहाडको छोड जाती ॥५२॥ यहाँसे सुनन्दा बायीं ओरके  
 चन्द्रमाके समान मुखवाली इन्दुमतीको उस बलिप देवन राजा हेमङ्गदके प्राण ल गई जो अपनी  
 माँसे भुजबन्ध पहने हुए थे और जि होत प्राणें सनप्राणो नष्ट कर डाला थे । उन्हे दिखाती हुई  
 सुनन्दा बोली ॥५३॥ इनका देराती है । य महेन्द्र पत्थर समान सतिवात है और महेन्द्र  
 पर्वत और समुद्र दोनोंपर इतना अधिपार है । जब य शत्रुके लिये जाते हैं उस समय इनके प्राण-  
 प्राणे चलने वाले मानव हाथी एते तपत है माग हाथियाकर बेप स-एत स्पय महेन्द्र पर्वत चला  
 जा रहा हो ॥५४॥ इनको देराती हो न, वँसी सुन्दर इनकी भुजाएँ ह और धनुषधारियोंमें तो  
 इनसे बटकर काई ही नहीं इतनी भुजागारर जो दो बाती बाती रेखाएँ धनुषकी टारी बीचनेसे  
 बन गई हैं, वे ऐसी जान पडती हैं मानो वे शत्रुओंको उस राजक लक्ष्मीके प्राणोकी दो पाटदियाँ हैं जो  
 शत्रुकोने शत्रुओंको तीन तो हो और जिसके तगरारे नेत्रोसे मरे शत्रुओंके तारण ये पान पड गए हो  
 ॥५५॥ ठीक इनके राजभवनके नीचे ही समुद्र तटोरे नेता है । उसकी लहरें राजभवनके फरोतोसि  
 स्पष्ट दिखाई देती है । जब ये अपने राजभवनमें सोते हैं तब यह समुद्र ही नगाडेकी ध्वनिते भी

अस्याङ्गलक्ष्मीर्भव दीर्घबाहोर्माहिष्मतीवप्रनितम्बकाञ्चीम् ।  
 प्रासादजालैर्जलवेशिरम्यां रेवां यदि प्रेक्षितुमस्ति कामः ॥४३॥  
 तस्या प्रकामं प्रियदर्शनोऽपि न स क्षितीशो रचये वभूव ।  
 शरत्प्रमृष्टाम्बुधरोपरोधः शशीव पर्याप्तकलो नलिन्याः ॥४४॥  
 सा शूरसेनाधिपतिं सुपेणशुद्धिरय लोकान्तरगीतकीर्तिम् ।  
 आचारशुद्धौभयवंशदीपं शुद्धान्तरच्या जगदं कुमारी ॥४५॥  
 नीपान्वयः पार्थिव एष यज्वा गुणैर्यमाश्रित्य परस्परेषु ।  
 सिद्धाश्रमं शान्तमिवैत्य सत्त्वैर्नेसर्गिकोऽप्युत्ससृजे विरोधः ॥४६॥  
 यस्यात्मगेहे नयनाभिरामा कान्तिर्हिमांशोरिव सनिविष्टा ।  
 हर्म्याग्रसरुडनृणाङ्कुरेषु तेजोऽविषयं रिपुमन्दिरेषु ॥४७॥  
 यस्यावरोधस्तनचन्दनानां प्रक्षालनाद्वारिविहारकाले ।  
 कलिन्दकन्या मथुरां गतापि गङ्गोर्मिससक्तजलेव भाति ॥४८॥  
 व्रस्तेन ताक्ष्यात्किल कालियेन मयि विसृष्टं यमुनौकया यः ।  
 वज्रःस्थलव्यापिरुचं दधानः सकौस्तुभं ह्येपयतीव कृष्णम् ॥४९॥

कमलकी पक्षडीके समान बमेल समझते हैं जिसने युद्धमे क्षत्रियोका महामोहार कर डाटा था ॥४२॥  
 तुम यदि राजभवतके भरोखोसे उस मुन्दर लहरोवाली नर्मदा का मनोहर दृश्य देखना चाहे जो  
 माहिष्मती नगरीके चारो ओर लगडी जैसी घूम गई है तो इस महाबाहू राजासे विवाह करलो ॥४३॥  
 जैसे सुले प्राकाशकाभी धरदरकुका मनोहर चन्द्रमा भी कमलिनोको नही भाता वैसे ही वह मुन्दर  
 राजा भी हन्दुमतीके मनमें नही जंचा ॥४४॥ तब रनिवासका सेनिका सुनन्दा, राजकुमारीको मथुराके  
 उस राजा सुपेणके आगे ले गई जिसकी कीर्ति स्वर्गक देवता भी गले पे धीर जिसने अपने  
 छुड चरित्रसे माता और पिताके दोनो कुलोको उजागर कर दिया था । उन्हे दिक्षाकर सुनन्दा  
 बोली—॥४५॥ ये राजा वडी विधिसे बल करते हैं धीर प्रशसनीय वचने उत्पन्न हुए हैं । जैसे  
 ऋषिकेके शान्त धारयनाम सब जीव बंद छोडकर एक साथ रहते हैं वैसे ही विद्वत्ता धीर मीन रहना  
 ये परस्पर विरोधी गुण भी इनमे एक साथ रहते हैं ॥४६॥ चन्द्रगात्री चाँदनीके समान धाँसोको  
 सुख देनेवाला इनका प्रवाश तो घरमे रहता है और सूर्य के समान प्रबण्ड तेज शत्रुकाके सन राज-  
 भवनोपर दिगाई देता है जिनके उजड जानेपर उनमे माता जम आई है ॥४७॥ जब ये वज्र-  
 विहार करते हैं और इनकी रानियोके स्तनोपर लगा हुआ पन्दत जलम मिलकर यमुनामे बहने  
 लगता है उस समय मथुरामे भी यमुनाजीका रग ऐसा प्रतीत होता है मानो वहीपर उनका  
 गणजीकी लहरोसे लगम हो गया हो ॥४८॥ जब ये अपने गलेमे बहू मखि पहन लेते हैं, जो  
 उन्हे उस वातिय नागने दी थी जो गरदने डरसे यमुनाके जलमे रहने लगा था, तब इनकी  
 सोभाने आगे शीस्तुभ मखि पटने हुए शीरप्लत्रीकी सोभा भी कीयी पड जाती है ॥४९॥

ताम्बूलवल्लीपरिशुद्धपूगास्वेलालतालिङ्गितचन्दनासु ।  
 तमालपत्रास्तरशासु रन्तुं प्रसीद शश्वन्मलयस्यलीषु ॥६४॥  
 इन्दीवरश्यामतनूर्नुपोऽसौ त्वं रोचनागौरशरीरपट्टिः ।  
 अन्योन्यशोभापरिवृद्धये वां योगस्तद्विचोयदयोरिवास्तु ॥६५॥  
 स्वसुर्विदर्भाधिपतेस्तदीयो लेभेऽन्तरं चेतसि नोपदेशः ।  
 दिवाकरादर्शनवद्द्रकोशे नक्षत्रनाथांशुरिवारविन्दे ॥६६॥  
 संचारिणीदीपशिखेव रात्रौ यं यं व्यतीयाप पतिवरा सा ।  
 नरेन्द्रमार्गादृष्ट इष प्रपेदे विवर्णभावं स स भूमिपालः ॥६७॥  
 तस्यां रघोः अनुरुपस्थितायां वृथीत मांनेति समाकुलाऽभूत् ।  
 वामेतरः संशयमस्य बाहुः केयूरबन्धोच्छ्वसितैर्नुनोद ॥६८॥  
 तं प्राप्य सर्वावयवान्वयं व्यचर्तान्योपगमात्कुमारी ।  
 न हि प्रफुल्लं सहकारमेत्य वृचान्तरं काञ्चति पट्टपदाली ॥६९॥  
 तस्मिन्समावेशितचित्तवृत्तिमिन्दुप्रभामिन्दुमतीमवेक्ष्य ।  
 प्रचक्रमे वक्तुमनुक्रमज्ञा सविस्तरं वाक्यमिदं सुनन्दा ॥७०॥

पृथ्वीकी सीत बन जायो जिसकी लगभग स्वयं रत्नोसे भरा समुद्र है ॥६३॥ यदि तुम सदा मलय पर्वतकी उन घाटियों में विहार करना चाहो, जिनमें पानकी बेलोंसे ढके हुए सुपारीके पेठ खड़े हैं, इलायचीकी बेलोंसे लिपटे हुए चन्दनके पेठ लगे हैं और स्थान-स्थानपर टाटके पत्ते फेंके हुए हैं, तो तुम इनसे विवाह कर लो ॥६४॥ फिर ये नील कमलके समान सौन्दर्य है और तुम गोरीचन जैसे गोरी हो, इसलिये यदि तुम दोनोका विवाह हो जायगा तो तुम ऐसी सुन्दर लगोगी जैसे बादलके साथ विजली ॥६५॥ सुनन्दाकी बातें इन्दुमतीके मनमें बैसे ही नहीं पर कर सकी जैसे सूर्यके न दिखाई देनेपर बन्द कमलके भीतर चन्द्रमाकी किरणें नहीं पहुँच पाती ॥६६॥ रातको जब हम दीपक लेकर चलते हैं तब जो-जो राजमार्गके भवन पीछे छूटते चलते हैं वे अंधरेमें पटककर धुँपके पट्टे जाते हैं, वैसे ही जिन-जिन राजाओंको छोड़कर इन्दुमती आगे बढ़ गई उनका मुँह उबास पट गया ॥६७॥ जब वह खुके पुत्र अजके आगे आकर खड़ी हुई तब अजके मनमें भी यह धुक्धुकी होमै लगी कि यह मुझे बरेगी या नहीं । पर उसी समय भुजबन्धके पास उनकी दाईं भुजा फड़क उठी जिससे उनकी शंका दूर हो गई ॥६८॥ इन्दुमतीने जब उन सर्वाङ्ग-सुन्दर राजा अजकी देखा तब वह बही रुक गई और फिर किसी राजाके आगे नहीं जा सकी क्योंकि जब भीरोका भुण्ड आगके वृक्षपर पहुँच जाता है तब उन्हे दूसरे वृक्षोंके पास जानेकी चाह नहीं रहती ॥ ६९ ॥ सुनन्दा तो बात चलानेका बड़ा ढंग जानती थी इसलिये जब उसने देखा कि चन्द्रमाके समान मुखवाली इन्दुमती अजके रूपपर

स्त्र्याङ्गुर्वश्यः ककुदं नृपाणां ककुत्स्थ इत्याहितलक्षणेऽभूत् ।  
 काकुत्स्थशब्दं यत् उन्नतेच्छ्राः श्लाघ्यं दधत्युत्तरकोशलेन्द्राः ॥७१॥  
 महेन्द्रमास्वाय महोचरूपं यः संयति प्राप्तपिनाकिलीलः ।  
 चकार वा शैरुग्राङ्गनानां गण्डस्थलीः प्रोषितपत्रलेग्नाः ॥७२॥  
 ऐरावतास्नालनविश्वर्यं यः संयद्वयन्नङ्गदमङ्गदेन ।  
 उपेयुषः स्वामपि मूर्तिमश्यामर्धामिनं गोत्रभिदोऽधितण्ठी ॥७३॥  
 जातः कुले तस्य किलोरुकीर्तिः कुलप्रदीपो नृपतिर्दिलीपः ।  
 अतिष्ठदेकोनशतक्रतुत्वे शक्राभ्यस्तथाविनिवृत्तये यः ॥७४॥  
 यस्मिन्महर्षिं शासति वाशिनीनां निद्रां विहारार्धपथे गतानाम् ।  
 वातोऽपि नासंसयदंशुकानि को लम्बयेदाहरणाय हस्तम् ॥७५॥  
 पुत्रो रघुस्तस्य पदं प्रशास्ति महाकृतोविश्वजितः प्रयोक्ता ।  
 चतुर्दिगानजितमंभृतां यो मृत्पाप्रशेषामकरोद्विभूतिम् ॥७६॥  
 आरूढमद्रीनुदधीन्वितीर्णं भुजगमानां वसतिं प्रविष्टम् ।  
 ऊर्ध्वं गतं यस्य न चानुगन्धि यशः परिच्छेत्तुमियत्तयात् ॥७७॥

श्रसौ कुमारस्तमजोऽनुजातस्त्रिविष्टपस्येव पतिं जयन्त ।  
 गुर्वीं धुरं योभ्रुवनस्य पित्रा धुर्येख दम्यः सद्यः निभर्ति ॥७८॥  
 कुलेन कान्त्या वयसा नवेन गुणैश्च तैस्तैर्विनयप्रधानैः ।  
 त्वमात्मनस्तुल्यममुं दृशीष्व रत्नं समागच्छतु काञ्चनेन ॥७९॥  
 ततः सुनन्दावचनावसाने लज्जां तनूकृत्य नरेन्द्रकन्या ।  
 दृष्ट्या प्रसादामलया कुमारं प्रत्यग्रहीत्सवरणसजेव ॥८०॥  
 सा यूनि तस्मिन्नभिलाषबन्ध शशाकशालीनतया न वक्तुम् ।  
 रोमाञ्चलक्ष्येण सगात्रयष्टि भित्वा निराक्रामदरालकेरयाः ॥८१॥  
 तथागतायां परिहासपूर्वं सख्यां सखीं वेत्रभृदाशभापे ।  
 आर्ये ब्रजामोऽन्यत इत्यथैनां वधूरस्ययाकुटिलं ददर्श ॥८२॥  
 सा चूर्णगौरं रघुन्दनस्य धात्रीकराभ्यां करभोपमोरुः ।  
 आसज्जयामास यथाप्रदेशं कण्ठे गुण मूर्च्छमिवाचुरागम् ॥८३॥  
 तथा स्रजा मङ्गलपुष्पमय्या विशालवत्सःस्थललम्बया सः ।  
 अर्धेस्त कण्ठार्पित्वाहुपाशां विदर्भराजावरजां वरेण्यः ॥८४॥  
 शशिनमुपगतेय कौमुदी! मेघमुक्तं जलनिधिमनुरूप जह्नु कन्यावतीर्णा ।  
 इति समगुणयोगप्रीतयस्तत्रपौराः श्रवणकट्टु नृपाणामेकवाक्यं विवञ्चुः ॥८५॥

मे और भूत, भविष्य, वर्तमान तीनों कालोंमें सब कहीं तो उनका यश फैला हुआ है ॥७७॥ जैसे हृदके पुत्र जयन्त वड़े प्रतापी हुए थे वैसे ही कुमार अज भी उन्हीं प्रतापी रघुके पुत्र हैं और ये भी अपने प्रतापी पिताके समान ही राजवका सब काम सँभालते हैं ॥७८॥ इनका कुल, रूप, यौवन, और नम्रता भावि युग सब सुन्दारे ही जैसे हैं । तुम इनसे प्रपत्य विवाह करो जिस रत्न और सोने-का ठीक-ठीक मेल हो जाय ॥७९॥ जब सुनन्दा कह चुकी तब इन्दुमतीने सबोच छोड़कर अपनी हँसती हुई भाँखें अजपर डाली और भाँखी भाँखीमे इस प्रकार उन्हे वर दिया मानो वह दृष्टि ही स्वयंवरकी माता हो ॥८०॥ लज्जाके मारे इन्दुमती अपने प्रेमकी बात ब्रबसे कह तो न रुकी पर उस प्रेमके बारख उसे रोमाच हो आया और धुँपराले बालोवालो इन्दुमतीके हृदयपर वह प्रेम छिपाने पर भी न छिप सका मानो सखे हमे रोनेदोने रूपमे वह प्रेम शरीर छोड़कर निकल आया हो ॥८१॥ सुनन्दाने इन्दुमतीकी यह वसा देखकर ठिठोली करते हुए कहा—आर्ये, पतिए आगे बढिए । इसपर इन्दुमतीने भाँखें तरेरकर सुनन्दाकी ओर देखा ॥८२॥ हाथी की सूँडके समान जयामोवाली इन्दुमतीने सुनन्दाके हाथो रघुके पुत्र अजके गलेमें वह स्वयंवरकी माता पहनवा दी जिसके बोरेमे लगी हुई रीती साक्षात् धनुरागके तानान ही शोभा दे रही थी ॥८३॥ जब सबके गलेमे वह फूलो की मणल माला पड़ी और उनही चौड़ी छातीपर भून गई तब उसे देखकर अजने मही समझा

प्रमुदितवरपद्ममेकतस्वत्क्षितिपतिमण्डलमन्यतो वितानम् ।  
उपसि सर इव प्रफुल्लपद्मं कुमुदवनप्रतिपन्ननिद्रमासीत् ॥८६॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये  
स्वयंवरवर्णनो नाम षष्ठ सर्गः ॥



मानो इन्दुमतीने मेरे गलेमें अपनी भुजाएँ ही डाल दी हो ॥८४॥ जब वहाँके नगरवासियोंने देखा कि यमान मुखवाले अज और इन्दुगतीका सम्बन्ध हो गया तब वे एक साथ बोल उठे—‘यह तो चाँदनी और चन्द्रमा का मेल हुआ है और गगणों समुद्रमें मिल गई हैं ।’ दूसरे राजा लोग ज्यो-ज्यो वे सब बातें सुनते जा रहे थे, त्यो-त्यो मनमें कुछते जा रहे थे ॥८५॥ स्वयंवरके मंडपमें एक ओर राजके साथी ईसते हुए सबे से और दूसरी ओर जदास भूँहवाले राजा लोग । उस समय यह मंडप प्रातःकालके उल सरीवर जैसा लगने लगा जिसमें एक ओर खिले हुए कमल दिखाई दे रहे हो और दूसरी ओर मुँदे कुमुदोंका मूण्ड सड़ा हो गया हो ॥८६॥

महाकवि कालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें इन्दुमती-स्वयंवर नामका छठा सर्ग समाप्त हुआ ।



## ॥ सप्तमः सर्गः ॥

अथोपयन्त्रा सदृशेन युक्तां स्कन्देन साक्षादिव देवसेनाम् ।  
 स्वसारमादाय विदर्भनाथः पुरप्रवेशाभिमुखो बभूव ॥ १ ॥  
 सेनानिवेशान्पृथिवीक्षितोऽपि जग्मुर्विभातग्रहमन्दभासः ।  
 भोज्यां प्रति व्यर्थमनोरथत्वाद्वृषेषु वेषेषु च साम्यसयाः ॥ २ ॥  
 सांनिध्ययोगात्किल तत्र शच्याः स्वयंवरचौभकृतामभावः ।  
 काकुत्स्थमुद्दिश्य समत्सरोपि शशाम तेन क्षितिपाललोकः ॥ ३ ॥  
 तावत्प्रकीर्णाभिनवोपचारमिन्द्रायुधघोतिततोरणाङ्गम् ।  
 वरः स वध्या सह राजमार्गं प्राप ध्वजच्छायनिवारितोष्णम् ॥ ४ ॥  
 ततस्तदालोकनतत्पराणां सौधेषु चामीकरजलानत्सु ।  
 बभूवुरित्थं पुरसुन्दरीणां त्यक्तान्यकार्याणि विचेष्टितानि ॥ ५ ॥  
 आलोकमार्गं सहसा व्रजन्त्या कयाचिदुद्वेष्टनवान्तमालयः ।  
 वदुं न संभावित एव तावत्करेण रुद्धोऽपि च केशपाशः ॥ ६ ॥

### राजतर्वा सर्ग

स्वपत्नर हो चुकने पर योग्य पतिसे ब्याही हुई अपनी बहन इन्दुमतीको साथ लेकर विदर्भ-  
 देश नगरकी ओर चले । अपनी पत्नी इन्दुमती के साथ जाते हुए भ्रज ऐसे लम रहे थे मानो साक्षात्  
 स्वसेना के साथ स्कन्द जा रहे हो ॥१॥ दूसरे राजा लोग भी प्रातः कालमें तारोंके समान अपनी  
 आस मुँह लेकर अपने अपने देरों में यह कहते हुए लौट गए कि जब इन्दुमती ही नहीं मिली  
 जब हम लोगोवा यह रूप और यह बेश रहा किय कामका ॥२॥ उस स्वयंवर में स्वयं इन्द्राणी  
 उपस्थित थी इसलिये वहाँ किसीका साहस नहीं हुआ कि कुछ हटवडी कर सके । जो तो जितने  
 गरे हुए राजा थे वे सभी भ्रजसे भग ही मन बुद्धते थे किन्तु इन्द्राणीके रहनेके उनका भी कोप  
 पडा पढ गया ॥३॥ उस रातमें भ्रज अपनी पत्नीके साथ नगरके बीचते राजपथपर चले जा रहे  
 । स्थान-स्थानपर सुन्दर नये फूल उनपर बरसाए जा रहे थे और इन्द्रधनुषके समान राग बिरने  
 ोरण उनके स्वागतमें सजाए गए थे । नगरमें इतनी भूषिडियाँ लगाई गई थी कि धूप भी एक गई  
 ही ॥४॥ उनको देखतेके लिये नगर की सुन्दरियाँ अपना अपना काम छोडकर अपने अपने भवनो के  
 दरवाओ की ओर दौड पडी ॥५॥ एक सुन्दरी उन्हें देखने के लिये जब झरोखेकी ओर लपकी तब  
 हृद्य उसका झूठा दुल गया । उस हटवडीमें अपना झूठा बांधनेकी भी उसे सुप न रही और वह  
 अपने केश हाथमें धामे ही खिडकीपर पडैव गई । बालो के झीले पड जानेसे उनमें गुपे हुए फूल



प्रसाधिकालम्बितमग्रपादमाक्षिप्य काचिद्द्रवरागमेव ।  
 उरसुष्टलीलाभतिरागवाक्षादलककाङ्क्षां पदधीं ततान ॥७॥  
 विलोचनं दक्षिणमञ्जनेन संभाव्य तद्वञ्चितवामनेत्रा ।  
 तथैव वातायनसंनिकर्षं ययौ शलांक्रामपरा वहन्ती ॥८॥  
 जालान्तरप्रेषितदृष्टिरन्या प्रस्थानभिन्नां न वधन्ध नीवीम् ।  
 नाभिप्रविष्टाभरणप्रभेण हस्तेन तस्यावबलम्ब्य धासः ॥९॥  
 अध्राञ्चिता सत्वरमुत्थितायोः पदे पदे दुर्निमिते गलन्ती ।  
 कस्याब्धिदासीद्रशना तदानीमद्गुष्टमूलापित्तस्रशेषा ॥१०॥  
 तासां मुरुरैरासवगन्धगर्भैर्व्यसितान्तराः सान्द्रद्रुतूहलानाम् ।  
 विलोलनेत्रभ्रमरैर्गवाक्षाः सहस्रपत्राभरणा इवासन् ॥११॥  
 ता राघवं दृष्टिमिरोपियन्त्यो नार्यो न जग्मुर्निपयोन्तराणि ।  
 तथाहि शेषेन्द्रिपवृचिरासां सर्वात्मना चक्षुरिव प्रविष्टा ॥१२॥  
 स्थाने वृता भूपतिभिः परोक्षैः स्वयंवरं साधुमर्मेस्त भोज्या ।  
 पद्मेवं नारायणमन्यथासौ लभेत कान्तं कथमात्मतुल्यम् ॥१३॥

दरद्विरे नोचि गिरते जति ये ॥६॥ एक दूधरौ स्त्री अपनी शृङ्गार करेवाली दासीके परोमे महावर  
 लगवा रही थी । वह भी अपने पैर खीचकर गीले पैरो से ही भरोखेकी ओर दौड पडी जिससे  
 भरोखेक लाल पैरो के छापकी पाँत-सी बनती चली गई ॥७॥ एक तीसरी स्त्री अपनी आँसो में  
 सँवने लगी रही थी । दाईं ओँखमें जो सगा चुकी थी पर बाईं ओँख में झँकन लगाए बिना ही  
 वह सलाई हाथ में लिए भरोखेकी ओर दौड पडी ॥८॥ एक और स्त्री भरोखेके आँसु लगाए खडी  
 थी । उसका नाँवाँ खुल गया या पर उसे दौडने की चुप हो उठे नहीं थी । वहाँ अपने कपडे हाथसे  
 धामे इस प्रकार खडी थी कि उसके हाथने आम्पणकी चमक उसकी नाभितक पहुँच रही थी  
 ॥९॥ एक स्त्री दैठी हुई माँगियों की तगडी गूथ रही थी जिसका एक छोर उसने एक पैर के  
 अँगूठेमें बाँध लखा था । वह अभी आधी हो पिये पाई थी कि सहसा उठार प्रजको देखके लिये  
 भरोखे की ओर अपनी चली गई । फल यह हुआ कि वहाँ पहुँचते पहुँचते मसि तो सब निकल-  
 निकलकर इधर उधर बिखर गए, केवल ओरा-भर पाँवने बँधा रह गया ॥१०॥ मदिराकी  
 गन्धसे युवासिब मुखोवाली, भरोखेमें जम्मुकुताके साथ काँवती हुई वे स्त्रियाँ ऐसी जान पडती थीं  
 भागो भरीप्रांमे बहुतसे कमल सजे हुए हो और उनपर बहुत से भेरि या बँडे हो क्योंकि  
 उनने मुन्दर मुखोपर आँखें ऐसी जान पडती थी जँसे कमलपर भेरि बँडे हो ॥११॥  
 वे स्त्रियाँ ऐसी एकटब होकर अपने नेत्रोंसे प्रजका रूप भी रही थी कि उनकी ध्याँव  
 किसी ओर भगवती ओर गया ही नहीं मानो उनकी सब इन्द्रियोकी शक्ति सब आँखोंमें  
 हो या बसो हो ॥१२॥ [स्त्रियाँ आपसमें कह रही थी] यो तो बहुतसे राजाओंने अपने

परस्परेण स्पृहणीयशोभ न चेदिदं द्वन्द्वमयोजयिष्यत् ।  
 अस्मिन्द्वये रूपविधानयत्नः पत्युः प्रजानां वितथोऽभविष्यत् ॥१४॥  
 रतिस्मरौ नूनमिमावभूतां राज्ञां सहस्रेषु तथाहि बाला ।  
 गतेयमात्मप्रतिरूपमेव मनो हि जन्मान्तरसङ्गतिज्ञम् ॥१५॥  
 इत्युद्रताः पौरवधूम्रमेभ्यः श्रृण्वन्कथाः श्रोत्रसुखाः कुमारः ।  
 उद्भासितं मङ्गलमंविधाभिः संवधिन्नः सद्य समामसाद् ॥१६॥  
 ततोऽवतीर्थाशु करेणुकायाः स कामरूपेश्वरदत्तहस्तः ।  
 वैदर्भनिर्दिष्टमथो विवेश नारीमनांसीव चतुष्कमन्तः ॥१७॥  
 महार्हसिंहामनसंस्थितोऽसौ सरत्नमर्ध्यं मधुपर्कमिश्रम् ।  
 भोजोपनीतं च दुकूलयुग्मं जग्राह सार्धं वनिताकटाक्षैः ॥१८॥  
 दुकूलवासाः स वधूसमीपं निन्ये विनीतैरवरोधरक्षैः ।  
 वेलासकाशं स्फुटफेनराजिर्नवैरदन्वानिव चन्द्रपादैः ॥१९॥  
 तत्रार्चितो भोजपतेः पुरोधा हुत्वाग्निमाज्यादिभिरग्निकल्पः ।  
 तमेव चाधाय विवाहसाक्ष्ये वधूवरौ संगमयांचकार ॥२०॥

प्राप आकर इन्दुमतीसे विवाहकी प्रार्थना की थी, पर राजकुमारीने स्वयवर करके ही अपना विवाह करना उचित समझा और यह ठीक भी किया । जैसे स्वयवरने लक्ष्मीने नारायणको वर लिया वैसे ही इन्दुमतीने भी धनको वर लिया है । वताप्रो तो बिना स्वयवरके उसे ऐसा योग्य वर कैसे मिल पाता ॥१३॥ यदि ब्रह्मा यह सुन्दर जोश्री न मिलाते तो इन दोनोंको सुन्दर बनानेवा उनना सब परिश्रम ही व्यर्थ जाता ॥१४॥ ये दोनों पिछले जन्ममे रति और कामदेव ही रहे होंगे । इसीलिये वो सहस्रो राजाप्रोके बीचमे इन्दुमतीने उन्हें प्राप्त कर लिया क्योंकि पिछले जन्मके सम्बन्धकी वजह से तो भली भाँति पहचान ही जाता है ॥१५॥ नगरकी महिलाप्रोके मुहँसे इस प्रकारकी बातें सुनते हुए कुमार आज अपने सम्बन्धी भोजके उस राज भवनमे जा पहुँचे जो मंगल सामग्रियोंकी सजावटसे जगमगा रहा था ॥१६॥ वहाँ पहुँचकर वे भ्रष्टे हृदिनीसे नीचे उतरे और कामरूपके राजाके हाथमे हाथ देकर विदर्भराजके वताये हुए भीतरी धोबने ऐसे पंठ गये मानो वे वहाँकी स्थियोंके मग मे भी पंठ गए हों ॥१७॥ वहाँ वे सुन्दर बहूतुल्य सिंहासनपर जानकर बैठ गए । भोजने उन्हें देखती वस्त्रोके एव जोड़ेके साथ जो [वही, मधु और घी मिला हुआ] मधुपर्क भेंट किया उसे उन्होंने वहाँकी नवेलियों की बाँकी चितवनक साथ साथ स्वीकार कर लिया १८॥ चन्द्रनाभी नई पिराएँ समुद्रकी उजली कागवाली सहरोकी सीतकर दूर विनारेतक ले आयी है वैसे ही रतिवासके नन्न शेषक वज्रकी इन्दुमतीके पास ले गये ॥१९॥ वहाँ विदर्भराजके अग्निके समान तेजस्वी पुरोहितने भी प्रादि सामग्रियों से हवन करने और उसी अग्निके साथी बनाकर वर यज्जका

हस्तेन हस्तं परिगृह्य बध्वाः स राजसूनुः सुतरां चक्रासे ।  
 अनन्तराशोकलताप्रवाल प्राप्येव चूतः प्रतिपल्लवेन ॥२१॥  
 आसीद्वरः कण्टकितप्रकोष्ठः स्वित्त्रांगुलिः संव्यूते कुमारी ।  
 तस्मिन्द्वये तत्त्वश्यामात्मवृत्तिः समं विभक्तेव मनोभवेन ॥२२॥  
 तयोरपाङ्गप्रतिसारितानि क्रियासमापत्तिनिवर्तितानि ।  
 हीयन्त्रणामानशिरै मनोज्ञामन्योन्यलोलानि विलोचनानि ॥२३॥  
 प्रदक्षिणप्रक्रमणात्कृशानोरुदक्षिपस्तन्मिथुनं चक्रासे ।  
 मेरोरुपान्तेष्विव वर्तमानमन्योन्यसंसक्तमहस्त्रियामम् ॥२४॥  
 नितम्बगुर्वी गुरुणा प्रयुक्ता बधुर्विधातृप्रतिभेन तेन ।  
 चकार सा मत्तचकोरनेत्रा लज्जावती लाजविसर्गमग्नौ ॥२५॥  
 हविःशमीपल्लवलाजगन्धी पुण्यः कृशानोरुदियाय धूमः ।  
 कपोलससर्पिंशिखः स तस्या मूर्ध्वकर्णोत्पलतां प्रपेदे ॥२६॥  
 तदञ्जनक्रेदसमाकुलाक्षं प्रभ्लानवीजाङ्कुरकर्णपूरम् ।  
 वधुसुखं पाटलगण्डलेखमाचारधूमग्रहयाद्बभूव ॥२७॥  
 तौ स्नातकैर्वन्धुमता च राज्ञा पुरंध्रिभिश्च क्रमशः प्रयुक्तम् ।  
 कन्याकुमारौ कनकासनस्थावाद्राक्षितारोपणमन्वभूताम् ॥२८॥

गैठजोडा कर दिया ॥२०॥ जैसे ग्रामका देव अपनी पत्तियोके साथ-साथ प्रशोक लताकी साथ पत्तियो के मिल जानेसे मनोहर लगता है वैसे ही जब अपने अपनी बहूका हाथ धामा तब वे भी बहुत सुन्दर लगने लगे ॥२१॥ बहूके हाथ धामनेसे अजके गर्दके पास रोमाञ्च हो भाया और इन्दुमती की उँगलियोमें पसीना भाते लगा । उस समय ऐसा प्रतीत हुआ मानो कामदेवने अपने प्रेमका भाव उन दोनोंमें बराबर बाँट दिया हो ॥२२॥ वे कनखियोसे एक दूसरेकी ओर देखते थे और आँखें चार होते ही एक दूसरेको देखकर लज्जासे आँखें नीची कर लेते थे । उनका यह लाजभरा सकोच देख-नेवालोका मन मोह ले रहा था ॥२३॥ अज और इन्दुमती दोनों जब ह्यनकी अग्निके फेरे देने लगे उस समय ऐसा जान पड़ता था मानो दिन और रातका जोडा मिलकर सुमेरु पर्वतकी फेरी दे रहा हो ॥२४॥ तब बड़े-बड़े नितम्बोवाली गत्त चकोरके समान आँखोवाली, सजीली इन्दुमतीने बहूाके समान पूष्य पुरोहितके कहनेसे अग्निमें धानकी खीले छोड़ी ॥२५॥ धी शमीके पत्तो और धानकी खीलोकी गन्धसे भरा हुआ पवित्र धुआँ अग्निसे निकलकर जब इन्दुमतीके कपोलतक पहुँचा तब ऐसा जान पड़ा मानो इन्दुमतीने नीले कमलका बरगुल पहन लिया हो ॥२६॥ उस विवाहकी अग्निका धुआँ लगनेसे इन्दुमतीकी आँखेंसे आँजन मिला हुआ आँसू वहने लगा, कानोके कर्णपूल कुन्हला गए और गाल गाल हो गए ॥२७॥ फेरे हो चुकनेपर सोनेके सिंहासनपर बैठे हुए बर-बधूके ऊपर स्नातकीने, पुट्टुम्बियोनि, भोजराजने और पुरोहितजीने बारी-बारीसे अक्षत गीले छोटकर आनीर्वादि

इति स्वसुर्भाजकुलप्रदीपः संपाद्य पाणिग्रहणं स राजा ।  
 महीपतीनां पृथग्दर्शयार्थं समादिदेशाधिकृतानधिथीः ॥२६॥  
 लिङ्गैर्भुदः संवृतविक्रियास्ते हृदाः प्रसन्ना इव गूढनकाः ।  
 वैदर्भमामन्व्य यमुस्तदीयां प्रत्यर्प्य पूजामुपदाच्छलेन ॥३०॥  
 स राजलोकः कृतपूर्वसंविदारम्भसिद्धौ समयोपलभ्यम् ।  
 आदास्यमानः प्रमदामिर्षं तदावृत्य पन्थानमजस्य तस्थौ ॥३१॥  
 भर्चापि तावत्कथकैशिकानामनुष्ठितानन्तरजाविवाहः ।  
 सत्त्वानुरूपाहरणीकुतश्रीः प्रास्थापयद्राघवमन्वगाञ्च ॥३२॥  
 तिलस्रिलोकः थितेन सार्धमजेन मार्गे वसतीरुपित्वा ।  
 तस्मादपावर्तत कुण्डिनेशः पर्वतिये सोम इवोष्णररमेः ॥३३॥  
 प्रमन्यवः प्रागपि कोशलेन्द्रे प्रत्येकमात्तस्वतया बभूवुः ।  
 अतो नृपाश्चक्षमिरे समेताः स्त्रीरत्नलाभं न तदात्मजस्य ॥३४॥  
 तमुद्धहन्तं पथि भोजकन्यां रुरोध राजन्यगण्यः स दृप्तः ।  
 बलिप्रदिष्टां श्रियमाददानं त्रैविक्रमं पादमिवेन्द्रशत्रुः ॥३५॥

दिष्ट ॥३५॥ उस भोज-कुलके दीपक, लक्ष्मीवानु राजाने अपनी बहन का विवाह-संस्कार पूरा करके सेवकों को आज्ञा दी कि वे अलग-अलग सब राजाओं का आदर-सत्कार करें ॥२६॥ जैसे तालके निर्मल जसके भीतर ही पड़ियाल भी रहते हैं वैसे ही दूसरे राजा भी ऊपरसे तो बड़े प्रसन्न दिखाई देते थे पर मनमें बड़े कुटे हुए थे । वे सब विदर्भराजसे आज्ञा लेकर उनकी दी हुई सामग्रीको भेंटके बहानेसे लौटा-लौटाकर अपने-अपने देशोंको लौट चले ॥३०॥ इन राजाओंने मिलकर पहले ही निश्चय कर लिया था कि जब भ्रज इन्दुमतीको लेकर चलें तो उन्हें घेर लिया जाय और उनके सुन्दरी इन्दुमतीको छीन लिया जाय इसलिये वे सब मिलकर आगे भ्रजका मार्ग रोककर बीचमें डहर गए ॥३१॥ इधर छोटी बहिनका विवाह करके विदर्भ-राजने भी अपने सामर्थ्यके अनुसार धन देकर अपने पुत्र भ्रजको बिदा दी और उनके साथ-साथ जाकर कुछ दूरतक उन्हें पहुँचा आए ॥३२॥ कुम्भिनपुरके राजा भोजने वीनों लोकोमें विष्णुवत् भ्रजके साथ मार्गमें तीन रातें बिताई और फिर वैसे ही लौट आए जैसे अमावस्या होनेपर सूर्यके पासते अन्द्रना लौट आता है ॥३३॥ जो राजा मार्ग रोकें उन्हें हुए थे, उनका कोशलपति अपने विग्नियके समय धन छीन लिया था इसलिये वे तो पहलेसे ही उनसे जले बँठे थे । इसीलिये वे यह भी नहीं सह सके कि अपने पुत्र हम लोगोंके रहते हुए अत्रियोंने रत्न इन्दुमतीको लेकर चला जाय ॥३४॥ जब भ्रज इन्दुमतीको साथ लिए चले जा रहे थे उस समय उन अभिमानी राजाओंने भ्रजको उसी प्रकार रोक लिया जैसे इन्द्रके शत्रु वृत्रामुरने धामनके चरणोंको उधर उधर रोक लिया था जब वे बलिजी राज्य-लक्ष्मी लेकर चले थे ॥३५॥

तस्याः स रक्षार्थमनल्पयोधमादिरय पित्र्यं तत्रिवं कुमारः ।  
 प्रत्यग्रह्नीत्पार्थिववाहिनीं तां भागीरथीं शोण इयोत्तरगः ॥३६॥  
 पत्तिः पदातिं रथिनं रथेशस्तुरङ्गसादी तुरगाधिरूढम् ।  
 यन्ता गजस्याभ्यपत्तद्गजस्थं तुल्यप्रतिद्वन्दि बभूव युद्धम् ॥३७॥  
 नदत्सु तूर्य्यं प्रविभाव्यवाचो नोदीरयन्ति स्म कुलोपदेशान् ।  
 वाणाक्षरैरेव परस्परस्य नामोर्जितं चापभृतः शशंसुः ॥३८॥  
 उत्थापितः संयति रेणुरश्वैः सान्द्रीकृतः स्पन्दनवंशचक्रैः ।  
 विस्तारितः कुञ्जरकर्णतालैर्नेत्रक्रमेणोपरुरोध सूर्यम् ॥३९॥  
 मत्स्यध्वला वायुवशाद्विदीर्णैर्मुखैः प्रवृद्धध्वजिनैरजांसि ।  
 वभुः पिबन्त परमार्थमत्स्याः पर्याविलानीव नवोदकानि ॥४०॥  
 रथो रथाङ्गघनिना विजज्ञे विलोलघण्टाक्वणितेन नाभः ।  
 स्त्रभर्तृनामग्रहस्याद्बभूव सान्द्रे रजस्यात्मपरावबोधः ॥४१॥  
 आघृण्वतो लोचनमार्गमाजी रजोऽन्धकारस्य विजृम्भितस्य ।  
 शस्त्रक्षताश्वद्विपथीरजन्मा -वालारुणोऽभूद्गुधिरप्रवाहः ॥४२॥

भजने अपने पिताने मर्षीको आज्ञा दी कि थोड़ेसे घोड़ा साव लेपर इन्दुमतीकी रक्षा करो और वे स्वयं उस सेनाको रोक्कर उसी प्रकार सभे हो गए जैसे बाढ़ने दिनोंमें लंबी तरगोवाला घोषानद गङ्गाजीकी पारानो रोक् लेता है ॥३६॥ सडाई छिड़ गई। पंदल पंदलो से मिठ गये, रथवाले रथवालो से शूभ गए, घुटसवार घुटसवारो से चलक पडे, श्पथी सवार हापी सवारो पर दूट पडे । इस प्रकार बरधर जोरकी लडाई होने लगी ॥३७॥ वहाँ इतनी तुरहियां बज रही थी कि किसीको कुछ सुनाई नहीं देता था । इसलिये धनुषपारी अपना कुन धोर नाम भी नहीं पुकार रहे थे । पर वे जो बाण चला रहे थे उनपर घुडे हुए अक्षरोंसे ही उनके नामोपर जान हो जाता था ॥३८॥ मुद्-क्षेत्रमें घोडोंकी टापों से जो धूल उठी, उसमें रथके पहियोंसे उठी हुई धूल मिलकर धोर भी धनी हो गई । हाथियोंके बानोंके टुकलोंसे ऐसी धूल चारों धोर फेंक गई गानी सूर्यको रूपसेते डक दिवा गया हो ॥३९॥ वायुने कारण सेनाकी मछलीके धारारवाली ऋदियोंके मुँह खुल गये थे । उनमें जब धूल पुस रही थी तब वे ऐसी जान पड़ती थी मानो वर्षाणा गदना पानी पीती हुई लक्ष्मी मछलियां हो ॥४०॥ धूल इतनी गहरी छा गई थी कि उस कुछ क्षेत्र ने पहियोका धन्ध गुलकर ही वे समक पाडे थे कि रथ था रक्ष है और अपना-परामा हर समझते थे जब दोनों धोरों संनिव अपने-अपने राजा-धौवा नाम से-सेार मुद् बखे थे ॥४१॥ धौतोके धागे धौधेरा छा देनेवालो धोर मुद्भूमिये भी हुई धुलके धौधेयारमें, धस्त्रंगे धायत धौधो, धायियो धोर जोडाधौदि धधेरेमें निचता हुआ

स च्छिन्नमूलः क्षतजेन रेणुस्तस्योपरिष्ठात्पवनावधृतः ।  
 श्रङ्गारशेषस्य हुताशनस्य पूर्वोत्थितो धूम इवावभासे ॥४३॥  
 प्रहारमूर्च्छार्पणमे रथस्था यन्तृनुपालम्य निवर्तिताश्रान् ।  
 यैः सादिता लक्षितपूर्वकेतूस्तानैव सामर्पतया निजन्तुः ॥४४॥  
 अप्यर्धभागैः परवाणालूना धनुर्मृतां हस्तवतां पृपत्काः ।  
 संप्रापुरेवात्मजवानुवृत्त्या पूर्वार्धभागैः फलिभिः शरव्यम् ॥४५॥  
 आघोरखानां गजसंनिपाते शिरांसि चक्रैर्निशितैः क्षुराग्रैः ।  
 हुतान्यपि रयेनखाग्रकोटिष्यासक्तकेशानि चिरेण पेतुः ॥४६॥  
 पूर्वं प्रहर्ता न जघान भूयः प्रतिप्रहाराक्षममथसादी ।  
 तुरङ्गमस्कन्धनिपणखदेहं प्रत्याश्वसन्तं रिपुमाचक्राङ्क्ष ॥४७॥  
 तनुत्यजां वर्मभृतां विकोर्च्छशैहस्तु दन्तेष्वसिभिः पतद्भिः ।  
 उद्यन्तमग्निं शमयांनभूवुर्गजा विविग्नाः करशीकरेण ॥४८॥  
 शिलीमुखोत्कृत्तशिरः फलाढ्या च्युतैः शिरस्त्रैश्चपक्रोत्तरेव ।  
 रणक्षितिः शोणितमद्यकुल्या रराज मृत्योरिव पानभूमि ॥४९॥

लहू, प्रातः कालके सूर्यकी लाली जंसा समने लगा ॥४२॥ पृथ्वीपर इतना रक्त बहा कि नीचेकी धूल  
 दब गई और जो धूल उठ चुकी थी वह वायुके सहारे इधर-उधर फँलकर उस घुँए जंती लगने  
 लगी जो धूमिले उठकर ऊपर फँल चुका ही और नीचे केवल अगारे बचे रह गये ही ॥४३॥  
 जो गोदा चोट लगनेसे मूर्च्छित हो गये थे उनको उनके सारथी रथपर टासकर लौटा जाए । पर  
 जब उनकी मूर्च्छा दूर हुई तो वे अपने सारथियोंको बहुत बुरा भला कहने लगे और जिनकी  
 मारसे वे घायल हुए थे उन्हें रथके झण्डोसे पहचान पहचानकर मारने लगे ॥४४॥ जिन  
 धनुषधारियोंके हाथ बाण चलागेम सधे हुए थे उनके बाण मद्यपि धनुषोंके बाणोंसे बीचम-  
 ही से टूट हो जाते थे फिर भी उनमें इतना वेग होता था कि उनका फल लगा हुआ अगला  
 भाग लक्ष्यपर पहुँच ही जाता था ॥४५॥ जहाँ हाथियोंका युद्ध हो रहा था वहाँ पंजे सुरेवाले चक्रोंसे  
 जिन हाथीवागोंके सिर बट गए थे वे सिर बहुत देरसे पृथ्वीपर गिरते थे, क्योंकि उनके लम्बे लम्बे  
 घाल बाजों के लसो में उलझनेसे बहुत देरतक ऊपर ही टँगे रह जाते थे ॥४६॥ एक धुडसवारने  
 अपने धनुषुडसवारपर पहले चोट की । चोट खातेही वह पीठके बन्धेपर झुक गया और उसमें इतनी  
 भी शक्ति न रही कि सिरतक उठा सके । जिस धुडसवारने प्रहार किया था उसने यह देखकर फिर  
 उसपर हाथ नहीं उठाया, उल्टे यह मनाने लगा कि यह फिरसे जी लठे [और फिर उससे मझा पाय  
 क्योंकि मरेको मारना कायरता है] ॥४७॥ जो बचचधारी बोझा अपने प्राण हथेली पर लिए लड रहे  
 थे, उन्होंने नगी तलवारसे जब हाथियोंके दाँतोंपर चोट की तब चिनगारी निकलने लगी । उस चिनगारी  
 से हाथी इतने डर गए कि वे अपनी सूँडने जलसे उस भागको बुझाने लगे ॥४८॥ यह युद्धक्षेत्र पृथु

उपान्तयोर्निष्कृपितं विहंगैराचिप्य तेभ्यः पिशितप्रियापि ।  
 केयूरकोटिन्नततालुदेशा शिवा भुलच्छेदमपाचकार ॥५०॥  
 कश्चिद्द्विपत्स्वङ्गहृतोचमाङ्गः सद्यो विमानप्रसुतासुपेत्य ।  
 वामाङ्गसंसक्तसुराङ्गनः स्वं नृत्यत्कवन्धं समरे ददर्श ॥५१॥  
 अन्योन्यसूतोन्मथनादभूतां तावेव सूतौ रथिनौ च कौचित् ।  
 व्यधौ गदाव्यायतसंप्रहारौ भग्नापुधौ बाहुविमर्दनिष्ठौ ॥५२॥  
 परस्परेश्च क्षतयोः प्रहत्रोरुत्क्रान्तवाङ्मोः समकालमेव ।  
 अमर्त्यभावेऽपि कयोधिदासीदेकाप्सरःप्राथितयोर्विवादः ॥५३॥  
 व्यूहाशुभौ तावितरेतरस्माद्भङ्गं जयं चापतुरव्यवस्थम् ।  
 पश्चात्पुरोमाहतयोः प्रवृद्धौ पर्यायवृत्त्येव महार्ययोर्मौ ॥५४॥  
 परेश्च भग्नेऽपि गले महौजा ययावजः प्रत्यरिसैन्यमेव ।  
 धूमो निवर्त्येत समीरशेन यतस्तु क्वस्तत एव वह्निः ॥५५॥  
 रथी निपङ्गी क्वच्यी धनुष्मान्दत्तः स राजन्यकमेकवीरः ।  
 निवारयामास महावरहः कल्पक्षयोद्धृत्तमिवार्षिचाम्भः ॥५६॥

देवके उस मंदिरालय-सा जान पड़ने लगा जिसमें बाणसे कटे हुए सिर ही मानो फल हो, चलकर गिरे हुए कूड़े ही मानो प्याले हो और बहता हुआ रक्त ही मानो मंदिर हो ॥५६॥ एक स्थानपर किसीके बाँहका टुकड़ा कटा पड़ा था, जिसे गिद्ध खादि पक्षियोंने नोच रक्खा था । उसे माँसके लोभसे सियारिल चीच ले गई, पर शोही उसने उसपर मूँह मारा क्योंही बाँहने बँधे हुए सुजवन्व की नोकसे उसका तासू खिद गया और उसने उसे बहीपर छोड़ दिया ॥५७॥ एक योद्धाका सिर शत्रुकी तलवारसे कट गया । युद्धमें मृत्यु होनेसे वह देवता हो गया और अपने वारें एक क्षमरा लिए हुए विमानपर बैठकर आकाशसे यह देखने लगा कि मेरा पद रणभूमिने किस प्रकार नाच रहा है ॥५८॥ दो योद्धाओंके खारकी मारि जा चुके थे इसलिये वे अपने आप रथ भी चला रहे थे और सड़ भी रहे थे । पर जब उनके घोड़े भी मारे जा चुके तब वे रथसे उतरकर पंदल ही गदा लेकर सड़ने लगे और जब गदाएँ भी हूट गईं तब वे मल्ल-युद्ध करने लगे ॥५९॥ दो वीर एक दूसरेके प्रहारसे एक साथ मारे गए । दोनों देवता होकर जब स्वर्गमें पहुँचे तब वहाँ एक ही क्षमरापर दोनों रीढ़ गए और वहाँ भी वे क्षापसमे भगड़ने लगे ॥६०॥ जैसे समुद्रकी दो लहरें मागे-पीछे भोका लेनेवाले बाणसे हटवी-बडती रहती हैं वैसे ही वे दोनों सेनाएँ भी कभी जीतकी थी और कभी हारकी थी ॥६१॥ यद्यपि कृतघोने भजकी सेनाकी मारकर भगा दिया था पर महषिपाकनी प्रज, शत्रुकी सेनामें बहते ही चले गए क्योंकि वायु धुरेंकी भले ही उड़ते पर प्राण तो उसके सहारे पासफूलकी पकड़ती ही चली जाती है ॥६२॥ जैसे प्रस्रपके समय बराह भगवान् समुद्रके बड़े हुए जलकी चीरते हुए चलते थे वैसे ही घोड़ेपर पड़े

स दक्षिणं तूष्णमुखेन वामं व्यापारयन्हस्तमलक्ष्यताजौ ।  
 आकर्ण्यकृष्टा सकृदस्य योद्धमौर्वीव वाणान्सुपुत्रे रिपुघ्नान् ॥५७॥  
 स रोपदशाधिकलोहितौष्ठैर्व्यक्तोर्ध्वरेखा भ्रुकुटीर्वहद्भिः ।  
 तस्तार मां भल्लनिकृत्तकण्ठैर्हुंकारगर्भैर्द्विपतां शिरोभिः ॥५८॥  
 सर्वैर्वलाङ्गैर्द्विरदग्रधानैः सर्वायुधैः कङ्कटमेदिमिश्र ।  
 सर्वप्रयत्नेन च भूमिपालास्तस्मिन्प्रजह्युर्युधि सर्व एव ॥५९॥  
 सोऽस्त्रत्रजैरुन्नयः परेषां ध्वजाग्रमात्रेण बभूव लक्ष्यः ।  
 नोहारमग्नो दिनपूर्वभागः किञ्चित्प्रकाशेन विवस्वतेव ॥६०॥  
 प्रियंवदात्प्राप्तमसौ कुमारः आयुङ्क्त राजस्वधिराजस्रजुः ।  
 गान्धर्वमस्रं कुसुमास्रकान्तः प्रस्वापनं स्वप्ननिवृत्तलौल्यः ॥६१॥  
 ततो धनुष्कर्षशमूढहस्तमेकांसपर्यस्तशिरस्त्रजालम् ।  
 तस्थौ ध्वजस्तम्भनिपत्यदेहं निद्राविधेयं नरदेवसैन्यम् ॥६२॥  
 ततः प्रियोपात्तरसेऽधरोष्ठे निवेश्य दध्मौ जलजं कुमारः ।  
 तेन स्वहस्तार्जितमेकवीरः पिवन्पशो मूर्तमिवावभासे ॥६३॥  
 शङ्खस्वनाभिज्ञतया निवृत्तास्तं सन्नशत्रुं ददशुः स्वयोधाः ।  
 निमीलितानामिव पङ्कजानां मध्ये स्फुरन्तं प्रतिमाशशाङ्कम् ॥६४॥

तूष्णीर बांधे स्वाभिमानी वीर अथ अकेले ही शत्रुघोषी सेनाको चीरते चले जा रहे थे ॥५६॥ वे इतनी  
 कुर्तींचे बाण चला रहे थे कि यह पता ही नहीं चलता था कि उन्होंने कब अपनी हाथ तूष्णीरसे डाला  
 और कब बाण निवाला । वरन् ऐसा जान पड़ता था कि वे जब कालतक धनुषकी डोरी खींचते थे तब  
 उसीमेसे शत्रुघोषीका नाश करनेवाले बाण निकलते चले जा रहे थे ॥५७॥ जिन राजाओंने क्रोधसे चबा-  
 चबाकर घोड़ोंको लाल कर लिया था और जो सोहे ताम-तामकर हुंकार करते हुए भागे पड़ रहे थे उनके  
 सिर फाट-काट कर अपने पृथ्वी पाटवी ॥५८॥ जब इन राजाओंने यह देखा तब वे रथ, घोड़े और पैदल  
 लेकर कबचतक काट देनेवाले घेने अखोले पूरा बल लगाकर एक साथ अजपर प्रहार करने लगे ॥५९॥  
 इन राजाओंने अजपर इतने बल बरसाए कि उनका रथ टक गया । जैसे कोहरेके दिन प्रभात होनेका  
 ज्ञान धुंधले सूर्यको देखकर होता है वैसे ही अजका पता उनके रथकी पतावागे सिरको देखकर ही  
 मिलता था ॥६०॥ तब महाराज रघुके पुत्र, कागदेवके समान सुन्दर, सावधान अजने प्रियंवदका  
 दिना हुमा यह मननं बल राजाओंपर लौछा जिससे निद्रा मा जाती है ॥६१॥ बल छोडते  
 ही उन राजाओंकी सेनाके हाथ ऐसे टक गए कि वे अपने धनुषतक न खींच पाए । उनकी पश्चियां  
 बिरकर कन्धेपर झूल गई और गारी सेना भडियोंके बडोंके सहारे सो गई ॥६२॥ उस समय  
 इन्दुमतीके पुष्पकणा रस लेनेवाले अपने ओठोंसे शख फूँकते हुए अज ऐसे जान पड़ते थे मानो अपने  
 धादुबलसे उत्पन्न किए हुए मूर्तिमान यशको ही पी रहे हो ॥६३॥ शखकी ध्वनिकी पहचानकर



सशोणितैस्तेन शिलीमुखाग्रैर्निक्षेपिताः केतुषु पार्थिवानाम् ।  
 यशोऽहृतं दुःसंप्रति राघवेण न जीवितं वः कृपयेति वर्याः ॥६५॥  
 स चापकोटीनिहितैकवाहुः शिरस्त्रनिष्कर्षणमिन्नमौलिः ।  
 ललाटशङ्खश्रमवारिविन्दुर्भीतां प्रियामेत्य वचो वभापे ॥६६॥  
 इतः परानर्भकहार्यशस्त्रान्वैदर्भि पर्यानुमता मयासि ।  
 एवंविधेनाहवचेष्टितेन त्वं ग्राध्यसे हस्तगता ममैभिः ॥६७॥  
 तस्याः प्रतिद्वन्द्वमवाद्रिपादात्सद्यो विमुक्तं मुखमावभासे ।  
 निःश्वासवाष्पापगमात्प्रयत्नः प्रसादमात्मीयमिवात्मदर्शः ॥६८॥  
 हृष्टापि सा ह्रीविजिता न साक्षाद्वाग्भिः सखीनां प्रियमभ्यनन्दत् ।  
 स्थली नवाभ्रमःपृषताभिवृष्टा मयूरकेकाभिरिवाभ्रवृन्दम् ॥६९॥  
 इति शिरसि स वामं पादमाधायराज्ञा-  
 मुदवहदनवद्यां तामवधादपेतः ।  
 रथतुरगरजोभिस्तस्य रूचालकाग्रा  
 समरविजयलक्ष्मीः सैव मूर्त्ता वभूव ॥७०॥

प्रजके मोढ़ा लोट थाए । सोते हुए दनुषोके बीच प्रज उन्हें ऐसे सने मानो भूँदे हुए कमसोके बीचमे चन्द्रमा चमक रहै हो ॥६५॥ तब उन भूर्द्धक पडे हुए राजाभो की ध्वजाओपर शरिरेके छत्रे दाएओकी ओकोले यह लिख दिया गया—हे राजाभो ! इस समय राजकुमार प्रजके हुए लोको का यश तो ले लिया पर दया बरके प्राण नहीं लिए ॥६५॥ प्रजने अपने सिरका कूट उतारा तो उनके बाल छितरा गए, उनके माथेपर पसीना छा गया और दनुषके एक छोरपर बाँह टककर वे दनुषमतीके पास आकर बोले ॥६६॥ 'इन्दुमती ! चलो देखो, युद्धभूमि मे राजा लीप इस प्रकार सोए पडे है कि बालक भी उनके शस्त्र छीन लावें । देखो, इसी बलपर ये तुम्हें मेरे हाथसि छीनने चले थे ॥६७॥ जब दनुषमतीको विश्वास हो गया कि दनु मारे गए तब उसका भूँह उठ दर्पणके समान सुन्दर लगने लगा जिसपर गडो हुई साँसपी भाप फोछ दी गई हो ॥६८॥ अपने पतिको पराक्रम देखकर दनुषमती प्रसन्न तो हुई पर वह इतनी लजा गई कि उसके भूँहगे उनके धमिनन्दन के लिए शब्द तक निकले । पर जैसे नये बादलोकी दूँदोसे भीगी हुई पृथ्वी मोर के शब्दसि मेघोवा स्वागत करती है वैसे ही उसकी सतियोने जो प्रजकी प्रशंसा की वह मानो इन्दुमतीने ही उनका धमिनन्दन किया हो ॥६९॥ इस प्रकार पवित्र प्रज उन राजाभोके सिरापर बायाँ पैर रखकर सुन्दरी इन्दुमतीकी लेकर चले । उनके रखने पोड़ोकी टापोसे उठी हुई धूलसे इन्दुमतीके बेश भर गए थे

प्रथमपरिगतार्थस्तं रघुः संनिपृच्छं  
 विजयिनमभिनन्द्य श्लाघ्यजायारामेतम् ।  
 तदुपहितबुद्धम्यः शान्तिमार्गोत्सुकोभूत्  
 न हि सति कुलधुर्ये सूर्यवंशया गृहाय ॥७१॥

इति महाकवि श्रीकालिदासकृतौ रघुवशे महाकाव्ये अजेनेन्दुमतोपाख्य-  
 ग्रहणो नाम सप्तमः सर्गः ॥

और वह साक्षात् विजयसदमी जैसी जान वह रही थी ॥७०॥ रघुको यह समाचार पहले ही मिला  
 चुका था इसलिये उन्होंने सुन्दरी पत्नी के साथ भाए हुए विजयी भजना स्वागत किया और फिर  
 उन्हें बुद्धिमत्ता भाए सौंपकर मोदाकी सभनामे लग गए, क्योंकि सूर्यवंशी राजाओं का यह नियम है  
 कि जब पुत्र कुलका भार सँभालने में योग्य हो जाता है तब वे घरमें नहीं रहते ॥७१॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवश महाकाव्यमें भजना विवाह  
 नामक सातवाँ सर्ग समाप्त हुआ

## ॥ अष्टमः सर्गः ॥

अथ तस्य विवाहकौतुकं ललितं विभ्रत एव पार्थिवः ।  
 वसुधामपि हस्तगामिनीमकरोदिन्दुमतीमियापराम् ॥१॥  
 दुरितैरपि कर्तुमात्मसात्प्रयतन्ते नृपक्षनवो हि यत् ।  
 तदुपस्थितमग्रहीदजः पितुराज्ञेति न भोगवृण्वया ॥२॥  
 अनुभूय वशिष्ठसंभृतैः सलिलैस्तैः सहाभिपेचनम् ।  
 विशदोच्छ्वसितेन मेदिनी कथयामास कृतार्थतामिव ॥३॥  
 स वभूव दुरासदः परैर्गुरुणाथर्वविदा कृतक्रियः ।  
 पवनाग्निसमागमो ह्ययं सहितं ब्रह्म यदस्त्रतेजसा ॥४॥  
 रघुमेव निवृत्तयौवनं तममन्यन्त नवेश्वरं प्रजाः ।  
 स हि तस्य न केवलां श्रियं प्रतिपेदे सकलान्गुणानपि ॥५॥  
 अधिकं शुशुभे शुभं धुना द्वितयेन द्वयमेव सद्गतम् ।  
 पदमृद्धमजेन पैतृकं निनयेनास्य नवं च यौवनम् ॥६॥  
 सदयं बुभुजे महाभुवः सहस्रोद्वेगमियं व्रजेदिति ।  
 अचिरोपनतां स मेदिनीं नवपाणिग्रहणां वधुमिव ॥७॥

## आठवाँ सर्ग

श्रीम भजने विवाह वा सुन्दर मङ्गल-सूत्र उतारा भी नहीं था कि रघुने भजके हाथोंमे सारी  
 पृथ्वी इस प्रकार खीप दी मानो वह भी दूसरी इन्दुमती हो ॥१॥ जिस राज्यकी पानेके लिये दूसरे  
 राजभुम्भार खोदे जपायोशा प्रयोज करनेमे भी गद्दी मकोच खटो, उसी राज्यको भजने केवल भजने,  
 पिताकी आज्ञा मानकर ही स्वीकार कर लिया, भोगकी इच्छासे नहीं ॥२॥ जिस समय अजका  
 राज्याभिषेक हुआ उस समय वशिष्ठजीने उनके ऊपर जो पवित्र जल छिड़का वह पृथ्वीपर भी पडा ।  
 उसके कारण पृथ्वीसे जो भाप निकली वह मानो यह सूचित करती थी कि उसे भी भजने राजा होनेसे  
 सन्तोष है ॥३॥ प्रदर्वेधदने जाननेवाले वशिष्ठजीने जब उनका राज्याभिषेक कर दिया तब वे इतने  
 तेजस्वी हो उठे कि उनके सब शत्रु भाँप गए क्योंकि जब क्षात्र तेजसे साथ ब्रह्मतेज मिल जाता है तब  
 वह बँसा ही बसताही हो जाता है जैसे वायुका सहारा पाकर धूमि ॥४॥ वहाँकी प्रजाने भी अत्रके  
 राजा होनेपर यहो समझा मानो रघु ही फिरसे युवा हो गये हो क्योंकि भजने केवल रघुकी राज्य-  
 लक्ष्मीका ही नहीं पाया था बरब रघुने सब गुण भी उनमे प्राप्त हुए थे ॥५॥ उस समय सतारमे  
 केवल दो ही बरतुएँ एक दूसरेसे मिलकर सुन्दर जँची, एव तो पिलाया भरपूरा राज्य पाकर अज  
 और दूसरे अजकी नम्रता पाकर उनका नया यौवन ॥६॥ महाबाहू भजने मई पाई हुई पृथ्वीका  
 पावन यह समझकर दमाधुताके साथ करता प्रारम्भ किया कि वही पवित्र बठोरठागा व्यवहार

अहमेव मतो महीपतेरिति सर्वः प्रकृतिष्वचिन्तयत् ।  
 उदधेरिव निम्नगाशतेष्वभवन्नास्य विमानना क्वचित् ॥ ८ ॥  
 न खरो न च भूयसा मृदुः पवमानः पृथिवीरुहामिव ।  
 स पुरस्कृतमध्यमक्रमो नमयामास नृपाननुद्धरत् ॥ ९ ॥  
 अथ वीक्ष्य रघुः प्रतिष्ठितं प्रकृतिष्वात्मजमात्मवचया ।  
 विषयेषु विनाशधर्मसु त्रिदिवस्येष्वपि निःस्पृहोऽभवत् ॥ १० ॥  
 गुणवत्सुतरोपितश्रियः परिणामे हि दिलीपवंशजाः ।  
 पदवीं तरुवल्कवाससां प्रयताः संयमिनां प्रपेदिरे ॥ ११ ॥  
 तमरस्यसमाश्रयोन्मुखं शिरसा वेष्टनशोभिना सुतः ।  
 पितरं श्लिषत्य पादयोरपरित्यागमयाचतात्मनः ॥ १२ ॥  
 रघुरश्रुमुखस्य तस्य तत्कृतवानीभिसत्मात्मजप्रियः ।  
 न तु सर्प इव त्वचं पुनः प्रतिपेदे व्यपवर्जितां श्रियम् ॥ १३ ॥  
 स किलाश्रममन्त्यभाशितो निवसन्नावसथे पुराद्बहि ।  
 समुपास्यत पुत्रभोम्या स्तुपयेवाविकृतेन्द्रियः श्रियाः ॥ १४ ॥

करनेसे वह भी उसी प्रकार न घबरा जाय जैसे नहीं ज्यादा हुई बहू कठोर व्यवहार से घबरा जाती है ॥७॥ वे अपनी प्रजाको बहुत प्यार करते थे । इससे सब लोग अपने-अपने मनमें यही सोचते थे कि वे हमे ही सबसे अधिक मानते है । बात यह थी कि जैसे समुद्र सैकड़ो नदियोसे एवसा ही व्यवहार करता है जैसे ही वे भी न किसीका बुरा चाहते थे न किसीसे बैर करते थे ॥८॥ वे न तो बहुत कठोर थे और न बड़े कोमल । उन्होने बीचका मार्ग पकडा था और अपने शत्रु राजाओको राजगद्दीसे उतारे बिना ही उनको उसी प्रकार नष्ट कर दिया जैसे मध्यम शक्तिसे बहनेवाला चामु बृधोको उखाडता तो नहीं पर भुका अवश्य देता है ॥९॥ जब रघुने देखा कि हमारे पुत्र अजका प्रजामे बडा सादर है और वह भली-भाँति राज कर रहा है- तब उन्हे इतना आत्मज्ञान हो गया कि स्वयंके उन गुणो की चाह भी उन्होने छोड़ दी थी कभी न कभी नष्ट हो ही जाते है ॥१०॥ दिलीप के बशमे जितने राजा हुए वे बुडोतीमे सब राज-काज अपने गुणवानु पुत्रको सौंपकर नियमसे पेड़की छाज का बहन पहननेवाले सन्यासियोके समान जगलमे चले जाते थे ॥११॥ इसलिए जब राजा रघु जगलमे जाने को उद्यत हुए तब अजने मनोहर पगड़ी-वाला अपना सिर उनके चरणो मे नवाकर प्रार्थना की कि आप गुप्ते छोड़कर न जाइये ॥१२॥ अपने पुत्र अजको रघु बहुत प्यार करते थे, इसलिये अजकी आँसोमे आँसू देसकर वे रुक तो गए पर जैसे सौर अपनी केसुली छोड़कर फिर उसे नहीं ग्रहण करता जैसे ही उन्होने जिस राज्य-वडमीको एक बार छोड़ दिया फिर स्वीकार नहीं किया ॥१३॥ वे संन्यास लेकर नगरके बाहर एक कुटियामे रहने लगे । जिस भूमिपर उनके पुत्र राज्यकर रहे थे वह जितेन्द्रिय रघुको पत्र-पुस देकर उसी

प्रशमस्थितपूर्वपार्थिवं कुलमभ्युद्यतनूतनेश्वरम् ।  
 नभसा निभृतेन्दुना तुलासृदिताकेण समासरोह तत् ॥१५॥  
 यतिपार्थिवलिङ्गधारिण्यौ दृश्याते रघुराधवौ जनैः ।  
 अपवर्गमहोदयार्थयोर्भुवमंशापि धर्मयोगतौ ॥१६॥  
 अजिताधिगमाय मन्त्रिभिर्युजे नीतिविशारदैरजः ।  
 अनपापिपदोपलब्धये रघुराप्तैः समियाय योगिभिः ॥१७॥  
 नृपतिः प्रकृतीरवेक्षितुं व्यवहारासनमायदे युवा ।  
 परिचेतुमुपांशु धारणां कुशपूतं प्रवयास्तु विष्टरम् ॥१८॥  
 अनयत्प्रभुशक्तिसंपदा वशमेको नृपतीननन्तरान् ।  
 अपरः प्रणिधानयोग्यया मरुतः पञ्च शरीरगोचरान् ॥१९॥  
 अकरोदचिरेश्वरः क्षितौ द्विपदारम्भफलानि भस्मसात् ।  
 इतरो दहने स्वकर्मणां ववृते ज्ञानमयेन वह्निना ॥२०॥  
 पणवन्धमुखान्गुणानजः पडुपायुङ्क्त समीच्य तत्फलम् ।  
 रघुरप्यजयद्गुणत्रयं प्रकृतिस्थं समलोष्टकाञ्चनः ॥२१॥

प्रकार सेवा कर रही थी मानो जनकी पतोह ही ही ॥१५॥ उस समय सूर्य वध उस आकाशके  
 समान लग रहा था जिसमे एक और चन्द्रमा छिप रहे हो और दूसरी और सूर्य निकल रहे हो, [क्योंकि  
 एक और राजा रघु सन्यास लेकर धान्तिना जीवन पिता रहे थे और दूसरी और ऐश्वर्यशाली  
 भज राजा बनकर गद्दीपर बैठे थे] ॥१६॥ सन्यासी बने हुए रघु और राजा बने हुए भजको देखकर  
 खोमोने यह समझ लिया कि मोक्ष और ऐश्वर्य देनेवाले दोनों के इस पृथ्वीपर साथ-साथ चले  
 थाए हैं ॥१६॥ एक और भज नीति जाननेवाले मन्त्रियोंके साथ दिग्विजयका विचार करने लगे,  
 दूसरी और रघु भी मोक्ष पद पाने के लिये तत्त्वदर्शी योगियोंके साथ सास्त्र चर्चा करने लगे ॥१७॥  
 इपर युवा राजा भज जनताके कामोकी देखभाल करनेके लिये न्यायके प्रासनपर बैठते थे, उपर  
 बूढ़े रघु अपने मनको साधनेका अभ्यास करनेके लिये अकेलेमें कुशाक्षि पवित्र भासनपर बैठते थे ॥१८॥  
 भजने ही अपने प्रभुत्व और अपनी शक्तिसे धारा पाश के शत्रु राजाओंको वशमे कर लिया और रघुने  
 अपने योगवत्से शरीरके भीतर रहनेवाले [प्राण, अपान, सनात, उदान और व्यान इन] पाँचों  
 पवनोको अपने वशमे कर लिया था ॥१९॥ भजने पृथ्वीपर शत्रुओंकी सब शक्तें नष्ट कर डाली  
 और रघुने जानकी अग्निसे अपने सारे कर्मों को राख कर डाला ॥२०॥ एक और भज [सधि,  
 विप्रह, यान, पापन, धायध और द्वैधीभाव इन] उद्द नीतियोना परिणाम समझकर प्रयोग करते  
 थे, दूसरी और मिट्टी और सोना दोनोंको बराबर समझनेवाले रघुने भी प्रकृतिये सब, एक और

न नवः प्रभुराफलोदयात्स्थिरकर्मा विरराम कर्मणः ।  
 न च योगविधेर्नवेतरः स्थिरवीरा परमात्मदर्शनान् ॥२२॥  
 इति शत्रुषु चेन्द्रियेषु च प्रतिपिद्धप्रगरेषु जाग्रती ।  
 प्रसिताबुदयापवर्गयोहभर्यां मिद्धिसुभावशापतुः ॥२३॥  
 अथ काश्चिदजव्यपेक्षया गमयित्वा नमदर्शनः नमाः ।  
 तमसः परमापदव्ययं पुरुषं योगममाधिना रघुः ॥२४॥  
 श्रुतदेहविसर्जनः पितृशिरमश्रूणि विमुच्य राघवः ।  
 विदधे विधिमस्य नैष्टिकं यतिभिः सार्धमनग्निमग्निचित् ॥२५॥  
 अकरोत्स तदौर्ध्वदंष्टिकं पितृभक्त्या पितृकार्यव्यपचित् ।  
 न हि तेन पथा तनुत्यजस्तनयार्जितपिण्डकाङ्क्षिणः ॥२६॥  
 स परार्घ्यगतेरशौच्यतां पितुरुद्दिश्य सदर्थचेदिभिः ।  
 शमिताधिरधिज्यकार्मुकः कृतयानप्रतिशाननं जगन् ॥२७॥  
 क्षितिरिन्दुमती च भामिनी पतिशासाय तमश्रुपौरुषम् ।  
 प्रथमा बहुरत्नचूरभूदपरा वीरमजीजनत्सुतम् ॥२८॥

राम इन तीन गुणोंको जीत लिया ॥२१॥ हृद् प्रसिद्धापाले भद्र त्रय विभी मानको उठाते दे तो उसे सबलक मही छोड़ते थे जयलक यह पूरा नहीं हो जाता था, जैसे ही स्थिर चित्तपात्र रघुने भी सबलक-योगिनिष्ठा नहीं छोड़ी जयलक उन्हें परमात्माका दर्शन नहीं हो गया ॥२२॥ इस प्रकार एक घोर भद्र सारे सवारोंके ऐश्वर्यको प्राप्त करनेमें सगे हुए थे घोरदूगरी घोर रघु मोक्ष प्राप्त करनेमें मन लगाए हुए थे । भद्रने अपने तनुपौरा बदना रोककर घोर रघुने इन्द्रियाको समन करने फाली-फलौ मिद्धिया प्राप्त कर ली ॥२३॥ सबको समान समझनेवाले रघुने भद्रक बहनने हुए परं गगारोंमें घोर बिलाए । फिर योगलक्षणे सदा प्रकाशमान, धविनाली परमात्मान सीन ही गए ॥२४॥ अपने पिताके देहत्यागका समाचार पाकर धनिहोत्र करनेवाले भद्र बहूत रोए । उन्होंने अपने पिताके शरीरका दाहनकार नहीं किया बरन् योगिजोके माप उनके शरीरको ले जाकर वृष्ठीमें समाधि दे दी [स्वोधि सन्धातिवीरा दाहत्यागार नहीं किया जाता ] ॥२५॥ यद्यपि रघु जैसे-जैसे महान्मा योग यलके शरीर त्याग करते मुक्त हो जाते हैं उन्हें जाने पुत्रों के निश्चयान की भावस्यक्तता नहीं रहती, फिर भी भद्र तो यह जानते ही थे कि पिताका हत्यार किस प्रकार करना चाहिये । इगलने उन्होंने बड़ी भक्तिमें अपने पिताके धाड्य पादि मन्तार किए ॥२६॥ लक्ष्मणी पश्चिमोंके जब भद्रको समझना कि तुम्हारे पिताने मोक्ष वा लिया है सब उन्हें घोरक हृदा घोर उनका लोक बस हुआ । सब के धनुष-बाण लेकर सारे गगारपर एकत्र एकत्र करने लगे ॥२७॥ वृष्ठी घोर इन्दुमती दोनों भद्र जैसे महारघुमोरीं पतिने जाने पाकर बड़ी प्रमन हुई घोर बदोने वृष्ठीमें बहूतके राम उद्वेग किए

कुसुमान्यपि गात्रसंगमात्प्रभवन्त्यायुरपोद्धितुं यदि ।  
 न भविष्यति हन्त साधनं किमिवान्यत्प्रहरिष्यता विधेः ॥४४॥  
 अथवा मृदु वस्तु हिंसितुं मृदुनैवारभते प्रजान्तकः ।  
 हिमसेकविपचित्रत्र मे नलिनी पूर्वनिदर्शनं मता ॥४५॥  
 सगियं यदि जीवितापहा हृदये किं निहिता न हन्ति माम् ।  
 विषमप्यमृतं क्वचिद्भवेदमृतं वा विषमोश्चरेच्छया ॥४६॥  
 अथवा मम भाग्यविप्लवादर्शानिः कल्पित एष वेधता ।  
 यदनेन तरुर्न पातितः क्षपिता तद्विदुषाश्रिता लता ॥४७॥  
 कृतवत्यसि नावधीरश्यामपराद्धेऽपि यदा चिरं मयि ।  
 कथमेकपदे निरागसं जनमाभाष्यमिमं न मन्यसे ॥४८॥  
 ध्रुवमस्मि शठः शुचिस्मिते विदितः कैतववत्सलस्तव ।  
 परलोकमसंनिवृत्तये यदनापृच्छस्य गतासि मामितः ॥४९॥  
 दयितां यदि तावदन्वगाद्धिनिवृत्तं किमिदं तथा विना ।  
 सहतां हतजीवितं मम प्रवल्गामात्कृतेन वेदनाम् ॥५०॥  
 सुरतश्रमसंभृतो मुखे ध्रियते स्वेदलवोद्गमोऽपि ते ।  
 अथ चास्तमिता त्वमात्मना धिगिमां देहमृतामसारताम् ॥५१॥

हाम । जब फूल भी धरतीको छूकर प्राण के एकते हैं (तब तो रंज चाहे किण्व वस्तु के किसी को भी मार सकता है ॥४४॥) या संभवतः कोमल वस्तुको मारनेके लिये रंज कोमल वस्तुका ही प्रयोग करता हो, यथोक्ति मैंने पहले ही देव विना है कि नलिनीको नष्ट करनेके लिये पाला ही बहुत होता है ॥४५॥ धीर यदि इस मालाके ही प्राण हरनेकी शक्ति है तो तो मैं भी इसे छापी पर रखे लेता हूँ पर यह मुझे क्यों नहीं मार सकती है । यह ईश्वरपरि इच्छा ही तो है, वही विष भी ममृत हो जाता है और कहीं ममृत भी विष हो जाता है ॥४६॥ या यह मेरा दुर्भाग्य ही समझना चाहिए कि पिताताने इस मालाको ऐसी बिजली बनाकर बिराया है जिसने पेड़को तो छोड़ दिया पर उसके साथ बिपदी हुई जाताको जला दिया ॥४७॥ हे इन्दुमती ! मैंने बहुत अपराध किए पर तुमने कभी मेरा तिरस्कार नहीं किया फिर आज एकाएक विना अपराधके ही तुम मुझे वात करने के योग्य भी क्यों नहीं समझ रही हो ॥४८॥ हे मधुर हँसो हँसनेवाली ! तुमने सचमुच यह समझा है कि मैं तुमसे भूटा प्रेम करता हूँ इसीलिये तो मुझको विना पूछे तुम सदाके लिये परलोकको चलदो ॥४९॥ मेरे ये नीच प्राण जब प्रियाने साथ-साथ एक बार चले गए थे तब ये लोट क्यों गए । जब इनकी बरने ही ऐसी है तब ये क्यों हुए । मैं क्या कर सकता हूँ ॥५०॥ कभी तुम्हारे मूँहपरसे सम्भोगकी श्वावटके पसीनेकी सूँवे भी नहीं सूँधी थीर तुम चल बसी । पिताकार है मनुष्यकी इस नश्वरताको ॥५१॥ मैंने कभी मनसे भी तुम्हारी दुःखी नहीं की, फिर

मनसापि न विप्रियं मया कृतपूर्वं तव किं जहासि माम् ।  
 ननु शब्दपतिः चित्तेरहं त्वयि मे भावनिबन्धना रतिः ॥५२॥  
 कुसुमोत्पचितान्वलीभृतश्चलयन्भृङ्गरुचस्तवालकान् ।  
 करभोरु करोति मारुतस्त्वदुपावर्चनशङ्कि मे मनः ॥५३॥  
 तदपोहितुमर्हसि प्रिये प्रतिशोधेन निपादमाशु मे ।  
 ज्वलितेन गुहागतं तमस्तुहिनाद्रेरिव नक्तमोपधिः ॥५४॥  
 इदमुच्छ्वसितालकं मुखं तव विश्रान्तकथं दुनोति माम् ।  
 निशि सुप्तमिधैकपङ्कजं विरताभ्यन्तरपट्पदस्वनम् ॥५५॥  
 शशिनं पुनरेति शर्वरी दयिता द्वन्द्वचरं पतस्त्रिणम् ।  
 इति तौ विरहान्तरक्षमौ कथमत्यन्तगता न मां दहेः ॥५६॥  
 नवपल्लवसंस्तरेऽपि ते सृष्टु दूयेत यदङ्गमर्पितम् ।  
 तदिदं विपहिष्यते कथं वद वामोरु चिताधिरोहणम् ॥५७॥  
 इयमप्रतिशोधशाधिनीं रशना त्वां प्रथमा रहःसखी ।  
 गतिविभ्रसादनीरवा न शुचा नानुमृतेव लक्ष्यते ॥५८॥  
 कलमन्यभृतासु भापितं कलहंसीषु मदालसं गतम् ।  
 पृपतीषु विलोलमीक्षितं पवनाधृतलतासु विभ्रमाः ॥५९॥

तुम मुझे क्यों छोटे जा रही हो । [उत्पन्न प्रती तो] मैं पृथ्वीका पति तो नाम भरखो हूँ, मेरा सच्चा प्रेम तो बेचल तुमसे ही है ॥५२॥ हे सुन्दर चाँपोवाली ! फूलोंति गुँथी और भीरो के समान काली तुम्हारी सटे जब वायुसे हिलती हैं तब मेरे मनने यही आशा होने लगती है कि तुम प्रवर्य जो लठोयी ॥५३॥ इसलिये हे प्रिये ! जैसे रातमें चमकनेवाली दूटिका अग्ने प्रकाशमें हिसलपकी छोपेरी गुफामे भी चाँदनी कर देती है वैसे ही तुम भी फिरसे जागकर मेरा दुःख मिटाओ ॥५४॥ मोन भीरोसे भरे हुए और रातमें मुँदे खबले कमलके अंता लभनेवाला तुम्हारा विलरी भलकैसे ढका मोन मुक्त देशकर मेरा हृदय फटा जा रहा है ॥५५॥ देखो चन्द्रमाको रात्रि फिर मिल जाती है, चबबेको चबबी भी प्राप्त मिल ही जाती है इसलिये उन्हें बिछोहका दुःख थोड़ी ही देरतक रहता है पर तुम तो रातके लिये चली जा रही हो, फिर बत्तामो मैं विरहकी आगमें जलकर क्यों न भस्म हो जाऊँ ॥५६॥ कौमल पल्लवीका विछीना भी जिसके शरीरमें चुभता पा, हे सुन्दर जपावाली ! बत्तामो वही शरीर चितावर कैसे चढ सकेगा ॥५७॥ क्या तुम नहीं देख रही हो कि तुम्हारी हावभरी चालके बन्द हो जानेसे तुम्हारी एकान्त सखी यह समझी भी तुम्हें सदाके लिये सोती देखकर तुम्हारे शोभने मरी सी दिखाई दे रही है ॥५८॥ तुम्हारी मीठी बोली चोपलने ले ली, तुम्हारा धीरे-धीरे चलना कलहतिनियोने ले लिया, तुम्हारी चञ्चल चितवन हरिणशोको मिल गई और तुम्हारा चुल-



त्रिदिवोत्सुक्याप्यवेक्ष्य मां निहिताः सत्यममी गुणास्त्वया ।  
 विरहे तव मे गुरुच्यर्थं हृदय न त्ववलाम्बितुं क्षमाः ॥६०॥  
 मिथुनं परिकल्पितं त्वया सहकारः फलिनी च नन्विमौ ।  
 अविधाय विवाहसत्क्रियामनयोर्गम्यत इत्यसांग्रतम् ॥६१॥  
 कुसुमं कृतदोहदस्त्वया यदशोकोऽयमुदीरयिष्यति ।  
 अलमाभरणं कथं नु तत्तव नेष्यामि निवापमाल्यताम् ॥६२॥  
 स्मरतेव सशब्दनूपुरं चरणानुग्रहमन्यदुर्लभम् ।  
 अमृता कुसुमाश्रुवर्षिणा त्वमशोकेन सुगामि शोच्यसे ॥६३॥  
 तव निःश्वसितानुकारिभिर्नकुलैरर्धचितां समं मया ।  
 असमाप्य विलासमेखलां किमिदं किञ्चरकण्ठि सुष्यते ॥६४॥  
 सद्गुणैः सुसुप्तः सखीजनः प्रतिपञ्चन्द्रनिभोऽयमात्मजः ।  
 ब्रह्मेकरसस्तथापि ते व्यवसायः प्रतिपत्तिनिष्ठुरः ॥६५॥  
 घृतिरस्तमिता रतिश्च्युता विरतं गेयमृतुर्निरुत्सवः ।  
 गतमाभरणप्रयोजनं परिशून्यं शयनीमद्य मे ॥६६॥

कुसुमन वापुसे श्रितती हुई सताग्रो मे पहुँच गया ॥६१॥ अपने स्वर्ग जानेकी उतावलीमे यद्यपि तुमने मुझे बहलानेके लिय अपने गुण पही छोड दिए हैं पर तुम्हारे बिसोहमे तो मैं इतना धवीर हो गया हूँ कि इन सबसे मेरे हृदयको किसी प्रकार भी रन्तोप नहीं मिल रहा है ॥६०॥ प्रिये ! तुमने उस धाम धीर प्रियगुलताका विवाह करना पक्का किया था । इन दोनोका विवाह किए बिना तुम्हारा जाना ठीक नहीं ॥६१॥ देखो ! जिस मनोकको तुमने अपने चरणोकी ओकर लगाई थी वह अब प्रागे चलकर फूटनेवा तब तुम्हारे कैशोको सजानेवाले उनके फूलोको मैं जलदानकी प्रकृतिले कैसे ले सकूँगा ॥६२॥ हे सुन्दरी ! तुम्हारे झुनझुनावे विपुसोवले चरणकी ओकर बिसोको नहीं मिलती पर तुमने वही कृपा करके उस मनोककी ओकर लगाई थी । अब उन तुम्हारे चरणोकी कृपाको स्मरण करके ही यह मनोक वृत्त फूलोके भाँसू बरसाकर तुम्हारे लिए रो रहा है ॥६३॥ हे मधुर-भाषिणी ! अपने द्वासके समान सुगन्ध वाले मौलसिरीमे फूलोकी जो गुन्दर माना तुम मेरे साथ गूँप रही थी उसे अचानकी ही छोडकर क्या सो रही हो ॥६४॥ तुम्हारे सुखदुःखकी सापिन मे सखियाँ खती हैं, गुल पक्षके चन्द्रमाके समान प्रखल सुखवाला तुम्हारा पुत्र भी धरी है धीर तुम्हारा वह अनन्य प्रेमी मैं भी तुम्हारे पास हूँ, फिर हम लोगोको छोडकर बने जानेकी जो तुमने ठान ली है तुम्हारी बडी बडोरता है ॥६५॥ आज मेरा धीरव छूट गया, मानन्द जाता रहा, माना-वजता दूँ चला गया, श्रुतुएँ फीरो पर गई, पहना प्रोटना बेनाम हो गया धीर शम्मा भी सूनी हो गई ॥६६॥

गृहिणी सचिवः सखी मिथः प्रियशिष्या ललिते कलाविधौ ।  
 करुणाविमुखेन मृत्युना हरता त्वां वद किं न मे हृतम् ॥६७॥  
 मदिराक्षि मदाननार्पितं मधु पीत्या रसवत्कथं नु मे ।  
 अनुपास्यसि चापादृषितं परलोकोपनतं जलाञ्जलिम् ॥६८॥  
 विभवेऽपि सति त्वया विना सुखमेतान्नदजस्य गण्यताम् ।  
 अहृतस्य विलोभनान्तरैर्मम सर्वे विषयास्त्वदाश्रयः ॥६९॥  
 विलपन्निति कोशलाधिप करुणार्थप्रयितं प्रियां प्रति ।  
 अकरोत्पृथिवीरुहानपि सुतशास्त्रारसबाष्पदृषितान् ॥७०॥  
 अथ तस्य कथंचिदङ्कतः स्वजनस्तामपनीय सुन्दरीम् ।  
 विमसर्ज तदन्त्यमण्डनामनलायागुरुचन्दनैथसै ॥७१॥  
 प्रमदामनु संस्थितः शुचा नृपतिः सन्निति वाच्यदर्शनात् ।  
 न चकार शरीरमग्निसात्सह देव्या न तु जीविताशया ॥७२॥  
 अथ तेन दशाहतः परे गुणशेषामुपदिश्य भामिनीम् ।  
 विदुषा विधयो महर्द्धयः पुर एवोपवने समापिताः ॥७३॥  
 स विवेश पुरीं तथा विना क्षणदापायशशाङ्कदर्शनः ।  
 परिवाहमिवावलोकयन्स्वशुचः पौरवधुमुत्साश्रुपु ॥७४॥

तुम्ही मेरी स्त्री थी, सम्मति देनेवाली मित्र थी, एकान्तकी सखी थी और मान विद्या प्रादि कलाप्रो-  
 के ललित कलाप्रोमे शिष्या थी । तुम्ही यताधो तुम्हे मुझसे छीनकर निर्दयी विधाताने मेरा क्या नहीं  
 छीन लिया ॥६७॥ हे मदभरे नयनवाली ! तुमने मेरे मुँहसे छूटे हुए स्वादिष्ट मासबकी पीया है,  
 मधु, तुम चापादृषोके जलसे मिली हुई गंदली जलाञ्जलिको परलोकमें कैसे पी सकोगी ॥६८॥ इतना  
 ऐश्वर्य होनेपर भी तुम्हारे बिना अजका सारा सुख मिट्टी हो गया हे क्योंकि मुझे और किसी वस्तुसे  
 तो प्रेम है नहीं, मेरे तो सब सुखोंका केन्द्र तुम्ही थी ॥६९॥ जब वीरलनरेश राज अपनी त्रियाके  
 सिधे इस प्रकार धोक करके रो रहे थे उस समय उन्हे देखकर वृषा भी मानो अपनी बाबाप्रोसे रस  
 बहाकर रोने लगे ॥७०॥ कुटुम्बियोंने अजकी गोदीसे ज्यो त्यो करके इन्दुमतीका शरीर हटाया और  
 उसी पुष्पमालासे उसका शृङ्गार करके भगर और चन्दनकी लकड़ियोंसे उसका दाह-संस्कार किया  
 ॥७१॥ अपनी परलोकके विधोगमे राजा राज इतने व्याकुल हो गए कि उन्हे जीनेकी सपना  
 रही किन्तु वे इन्दुमतीके साथ इसलिये बितापर नहीं पडे कि कहीं लोग यह न कहने लगे कि राजा  
 अजने विद्वान् होकर भी अपनी स्त्रीके पोछे प्राण दे दिए ॥७२॥ जिस इन्दुमतीके केवल गुण भर  
 वने रह गए थे उस त्रियाके सब क्लियान्धर्म राजा जाननेवाले अजने दस दिन बीत जानेपर उसी  
 उपवनमें बड़े धूम-धामसे पूरे किए ॥७३॥ इन्दुमतीके विधोगमे राज ऐसे उदास लगने लगे जैसे  
 रात बीत जानेपर चन्द्रमा मन्द पड जाता है । जब वे नगरमें छुटे तब उन्हे देखकर नगर भरकी

अथ तं सवनाय दीक्षितः प्रशिष्यानाद्गुरुराश्रमस्थितः ।  
 अमिपङ्कजं विजङ्गिवानिति शिष्येण किलान्वबोधयत् ॥७५॥  
 असमाविधिर्यतो मुनिस्त्व विद्वानपि तापकारणम् ।  
 न भवन्तमुपस्थितः स्वयं प्रकृतौ स्थापयितुं पथश्च्युतम् ॥७६॥  
 मयि तस्य सुवृत्तं वर्तते लघुसंदेशपदा सरस्वती ।  
 शृणु विश्रुतमन्वसारं तां हृदि चैनामुपधातुमर्हसि ॥७७॥  
 पुरुषस्य पदेष्वजन्मनः समतीतं च भवच्च भावि च ।  
 स हि निष्प्रतिषेधेन चक्षुषा त्रितयं ज्ञानमयेन पश्यति ॥७८॥  
 चरतः किल दुश्चरं तपस्तृणविन्दोः परिशङ्कितः पुरा ।  
 प्रजिषाय समाधिभेदिनां हरिरस्मै हरिणीं सुराङ्गनाम् ॥७९॥  
 स तपःप्रतिबन्धमन्युना प्रमुखाविष्कृतचारुविभ्रमाम् ।  
 अशपद्भव मानुपीति तां शमवेलाप्रलयाभिन्ना भुवि ॥८०॥  
 भगवन्परधानयं जनः प्रतिकूलाचरितं क्षमस्व मे ।  
 इति चोपनतां क्षितिस्पृशं कृतवाना सुरपुष्पदर्शनात् ॥८१॥  
 क्रथकैशिकवशमंभवा तव भूत्वा महिषी चिराय सा ।  
 उपलब्धवती दिवश्च्युतं विवशा शापनिवृत्तिकारणम् ॥८२॥

सिंगी फूट फूटकर रोने लगी मानी अजबना शोक इतनी आँसोसे वह निकला हो ॥७४॥ उन दिनों  
 वशिष्ठजी पक्ष कर रहे थे । उन्होंने आश्रममें ही योगबलसे राजाके शोकका कारण जान लिया और  
 एक शिष्यसे अजबने पाठ संदेश भेजा । शिष्यने अजबने आकर कहा— ॥७५॥ 'वशिष्ठ मुनिवा यज्ञ  
 समाप्त नहीं हुआ है इसलिये आपके दुःखको जानते हुए भी न तो वे आ ही सके और न आपको इस  
 शोकमें धीरज ही बँधा सके ॥७६॥ हे सचरित्र राजा ! मैं उनका एक छोटासा संदेश लाया हूँ,  
 उसे आप धीरज रखकर सुनिए और समझिए ॥७७॥ वे अपने ज्ञानसे नेत्रोंसे तीनों लोकोंकी धोती  
 छुई, होती हुई और होनेवाली सभी बातें जानते हैं ॥७८॥ एक बार तृणविन्दु नामक ऋषि तप कर  
 रहे थे । उनकी तपस्थासे दरबार इन्द्रने उनका तप भंग करने के लिये हरिणी नामकी अम्परा भेजी  
 ॥७९॥ जैसे प्रलय कालको लहर समुद्र तटको टाहू देती है वैसे ही ऋषिका तप विधवानेके लिये वह  
 अम्परा भी वहाँ पहुँची । अम्पराको देखते ही मुनिने शोषित होकर माप दिया कि जा तू सत्तारमें मनु-  
 ष्यकी स्त्री हो ॥८०॥ शाप सुनते ही अम्परा धरती उठी । वह हाथ जोड़कर गिबगिबानर बोली—  
 हे भगवन् ! मैंने दूसरों के बहनेसे यह काम किया है, मेरा इसमें कुछ भी दोष नहीं है, मुझे क्षमा  
 कीजिये । इसपर ऋषिने कहा—जब सब तुम्हें स्वर्गीय पुण्य नहीं दिखाई पड़ेगे तबतक तुम्हें पृथ्वीपर  
 रहना ही पड़ेगा ॥८१॥ यही अम्परा क्रथपंशिव (विदर्भ) बरामे जन्म लेकर तुम्हारी रानी हुई और  
 अने दिनोंपार जैसे ही उसे स्वर्गीय पुण्य दिखाई पड़े, वैसे ही वह सापसे छूटकर वरीर छोड़कर बत्तीपई

तदलं तदपायचिन्तया विपद्रुत्पत्तिमतामुपस्थिता ।  
 वसुधेयमवेक्ष्यतां त्वया वसुमत्या हि नृपाः कलत्रिणः ॥८३॥  
 उदये मदवाच्यमुज्ज्वता श्रुतमाविष्कृतमत्मवच्चया ।  
 मनसस्तदुपस्थिते ज्वरे पुनरङ्गीयतया प्रकाश्यताम् ॥८४॥  
 रुदन्वा कुत एव सा पुनर्भवता नानुमृतापि लभ्यते ।  
 परलोकजुषां स्वकर्मभिर्गतयो भिन्नपथा हि देहिनाम् ॥८५॥  
 थपशोकमनाः कुडुम्बिनीमनुगृहीष्व निवापदचिभिः ।  
 स्वजनाश्रु क्लिप्ताविसंततं दहति प्रेतमिति प्रचचते ॥८६॥  
 मरणं प्रकृतिः शरीरिणां विकृतिर्जीवितमुच्यते दुर्घैः ।  
 क्षणमप्यवतिष्ठते स्वमन्यदि जन्तुर्ननु लाभवान्मयी ॥८७॥  
 अत्रमच्छति मूढचेतनः प्रियनाशं हृदि शल्यमपितम् ।  
 स्थिरधीस्तु तदेव मन्यते कुशलद्वारतया समुद्धृतम् ॥८८॥  
 स्वशरीरशरीरिणाथपि श्रुतसंयोगविपर्ययौ यदा ।  
 विरहः किमिवानुतापयेद्बद्ध बाह्वैर्विपर्ययैर्निपदिचतम् ॥८९॥

॥८२॥ इसीलिए प्रायः प्रायः उसकी मृत्युवा शोक न कीजिए, क्योंकि जो जन्म लेता है वह मरता ही है । इसलिये भव शोक छोड़कर सावधान होकर प्रायः पृथ्वीवा पालन कीजिए, क्योंकि राजाप्रो की सच्ची सहस्रमन्चारिणी तो पृथ्वी है ॥८३॥ ऐश्वर्य पाकर राजा लोग मतबाले हो जाते हैं, किन्तु प्रायः गुलके दिनोंमें भी इस घण्टघने बंधे रहे और अभिमन्यु छोड़कर प्रायः घणने प्रात्मज्ञानका परिचय दिया । वैसे ही इस दु सके समयमें भी धीरज परकर प्रायः फिर उसी मध्यात्मज्ञानका प्रकाश कीजिए ॥८४॥ रोने की तो बात ही क्या, यदि प्रायः मर भी जायें तब भी इन्द्रुगती प्रायवने नही मिल सकती, क्योंकि मरनेपर सब प्राणी घणने घणन कर्मों प्राणुगार घनेय-प्रलय मार्गमें जाते हैं ॥८५॥ प्रायः प्रायः सब शोक छोड़कर विण्डवान् प्रादि करते घणनी पत्नीवा परलोक मुधारिए क्योंकि शास्त्र कहते हैं कि जब कुटुम्बी बहुत रोत है तब उसमें प्रेतात्मानों बड़ा कष्ट होता है ॥८६॥ देखिए, जिसमें देह धारण की है उसका मरना तो स्वाभाविक है । विद्वानोंका तो यह कहना है कि वास्तवमें बीना ही बड़ा भारी विचार है । इसलिये प्राणी जितना क्षण जी जाय उतनेमें ही उसे सन्तोष करना चाहिए ॥८७॥ प्रियजानों मृत्युको मूर्ख लोग बेशा ही कष्टकारक मानते हैं जैसे छातीमें बोल गड गई हो, पर विद्वान् लोग यह समझते हैं कि जो मर गया वह गय मन्त्रों में छूट गया । उनकी लगभगमें मृत्युमें वेशा ही मुख मिलता है जैसे हृदयमें गडो हुई शीत निवालेनेसे ॥८८॥ प्रायः ही बतलाए कि जब लगीर और प्रा-मा भी प्रायः में विण्डवने जाने भागे गए हैं, तब पुत्र, स्त्री प्रादि बाहरी सम्बन्धियों के विधात्में विद्वानोंको क्यों दुःख हो ॥८९॥ और फिर प्रायः तो प्रियेन्द्रियों के

न पृथग्जनवच्छुचो वशं वशिनामुत्तम गन्तुमर्हसि ।

द्रुमसानुमतां किमन्तरं यदि वायौ द्वितयेऽपि ते चलाः ॥६०॥

स तथेति विनेतुरुदारमतेः प्रतिगृह्य वचो विससर्ज मुनिम् ।

तदलक्ष्यपदं हृदि शोकधने प्रतिपातमिवान्तिकमस्य गुरोः ॥६१॥

तेनाष्टौ परिगमिता समाः कथंचिद्बालत्वादवितथस्रुतेन सूतोः ।

सादृश्यप्रतिकृतिदर्शनैः प्रियायाः स्वप्नेषु क्षणिकसमागमोत्सवैश्च ॥६२॥

तस्य प्रसन्न हृदयं किल शोकशंकुः प्लक्षप्ररोह इव सौधतलं विभेद ।

श्रायान्तहेतुमपि तं शिपजामसाध्यं लाभं प्रियानुगमने त्वरया स मेने ॥६३॥

सम्पत्तिनीतमथ वर्महरं कुमारमादिश्य रक्षयिषीं विधिवत्प्रजानाम् ।

रोगोपसृष्टतनुदुर्वसति मृमुचुः प्रायोपवेशनमतिर्नृपतिर्वभूव ॥६४॥

तीर्थेतोयच्यतिक्रमभवे जह्नु कन्यासरघ्वोर्देहत्यागादमरगणनालेख्यमासाद्य सद्यः ।

पूर्वाकाराधिकतररुचा संगतः कान्तयासौ लीलागारेष्वरमत पुनर्नन्दनाभ्यन्तरेषु ॥६५॥

इति महाकविधोका लिखितश्रुती रघुवंशे महाकाव्ये

अजयितापो नाम अष्टमः सर्गः ॥

सर्वधेच्छ हूँ । प्राय साधारण लोगोंके समान शोक मत कीजिए । यदि पयंत भी वृक्षकी भाँति झाँधीसे  
हिंस्र उठेगा तो उन दोनोंमें अन्तर ही क्या रहा ॥६०॥ विद्वान् विशाक पुत्र धर्मिष्ठजीका उपदेश  
राजाने स्वीकार किया और उनके शिष्यको इस प्रकार विद्या किया मानो अपने शोकमरे हृदयमें स्थान  
न दे सक्नेमें इनका उपदेश ही सोटा दिया हो ॥६१॥ प्रिय, सर्वनापी मजने अपने पुत्रके वचन  
का ध्यान करके और श्रियाके विधको देख-देनकर तथा स्वप्नमें प्रियाको दृष्टानरके समागमका  
आनन्द लेकर शिष्य-प्रकार घाट वपं काट दिए ॥६२॥ कहा जाता है कि जैसे बहनी जटाएँ अपने  
की लकीरों देखकर गोले घुस जाती हैं वैसे ही सोनकी बर्छीने राजा के हृदयको बलपूर्वक धारदार  
वेध दिया था । पर अपनी शिक्षाके पीछे प्राण देनेको वे इतने उत्सुकले थे कि उन्होंने प्राण हर  
लेनेवाली और बँटोगे पच्छी न होने वाली उस शोककी बर्छीको भी मरामक ही समझा ॥६३॥  
तब मुनिशिशु मन्वचपापी कुमार वनरघुको शास्त्रमें अनुसार प्रजापता, पावन करनेका उपदेश देकर  
वे रोगी शरीरमें पुटबारा पागे के लिये अज्ञान करने लगे ॥६४॥ सोढ़े दिनोंमें ही गण और सरयूके  
मगधपर उन्होंने अपना शरीर छोड़ दिया और गणाल देना बनवर पढ़ने शरीरको भी अधिक  
गुनर शरीरवाली भाविके साथ मन्व वनके विनाग-भजनो में बिहार करने लगे ॥६५॥

महाकवि काव्यदासदे रणे हुए रघुवंश महाकाव्यमें

अजयितापो नाम वा माठवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

## ॥ नवमः सर्गः ॥

पितुरनन्तरमुत्तरकोशलान्समधिगम्य समाधिजितेन्द्रियः ।  
 दशरथः प्रशशात्त महारथो यमवतामवतां च धुरि स्थितः ॥ १ ॥  
 अधिगतं विधिवद्यदपालयत्प्रकृतिमण्डलमात्महृत्लोचितम् ।  
 अभवदस्य ततो गुणवत्तरं सनगरं नगरन्ध्रकरौजसः ॥ २ ॥  
 उभयमेव वदन्ति मनीषिणः समयवर्षितया कृतकर्मणाम् ।  
 वलनिषूदनमर्थपतिं च तं श्रमनुदं मनुदण्डधरान्वयम् ॥ ३ ॥  
 जनपदे न गदः पदमादधावभिभवः द्रुत एव सपत्नजः ।  
 चित्तिरभूत्फलवत्यजनन्दने शमरतेऽमरतेजसि पार्थिवे ॥ ४ ॥  
 दशदिग्न्तजिता रघुया यथा श्रियमपुष्पदंजेन ततः परम् ।  
 तमधिगम्य तथैव पुनर्वभौ न न महीनमहीनपराक्रमम् ॥ ५ ॥  
 समतया वसुष्टुष्टिसर्वज्ञैर्वर्णियमनादसतां च नराधिपः ।  
 अनुययौ यमपुरण्यजनेथरौ भवरुणावरुणाग्रसरं रुचा ॥ ६ ॥

### नवां सर्गं

समयसे अपनी इन्द्रियोकी जीत लेनेवाले योगियोमें और प्रजाका पालन करनेवाले राजाओंमें सर्वश्रेष्ठ दशरथजीने अपने पिताके पीछे उत्तर कोशलका राज्य करने योग्यतासे संभामा ॥१॥ कौश्ल पहाड़को पाठ देनेवाले कात्तिकेयके समान वे बलवान् थे । उन्होंने अपने पुत्रोंमें पाई हुई राजपानी और मण्डलका ऐसे अच्छे ढंगसे पालन किया कि सारी प्रजा उन्हें पहलेसे सभी राजाओंमें सबसे मानने लगी ॥२॥ विद्वानोंका कहना है कि उत्तरमें दो ही तो ऐसे हुए हैं जिन्होंने कर्तव्य-पालन करनेवाले लोगोंको उनके परिश्रमका ठीक-ठीक पुरस्कार दिया है । उनमें से एक तो हैं इन्द्र जिन्होंने समयपर वर्षा करके किसानोंका परिश्रम सफल किया और दूसरे हैं मनुवती दशरथ, जिन्होंने सुवर्णियोंको धन देकर उनका पालन-पोषण किया ॥३॥ दशरथजी देवताओं के समान तेजस्वी थे और उनका मन भी सब प्रकारसे शान्त था । राज्यको हाथमें लेते ही उनका देश धन-धान्यसे भर गया, रोग भी उनके राज्यकी सीमामें पैर न रख सके, फिर सबकी शांतिमर्यादा भी समाप्त हो गई थी ॥४॥ जैसे दसों दिशाओं के जीतनेवाले रघुने और उनके पीछे उनके पुत्र धर्मेण पृथ्वीकी सीमा घटाई थी उसी प्रकार उनी दोनों के समान शक्तिशाली महापराक्रमी दशरथको पाकर पृथ्वीकी सीमा न बची हो यह बात नहीं है ॥५॥ जैसे यम सबको एक समान समझते हैं वैसे ही वे भी सबसे एक-सा व्यवहार करने थे, जैसे बुधर धन धरसाने हैं वैसे ही वे भी धन बांटने थे, जैसे वरुण दुष्टोंको दंड देते हैं वैसे ही वे भी दुष्टोंको दंड देते थे और जैसे मूर्खका बड़ा तेज है वैसे ही उनका भी तेज था ॥६॥

न मृगयाभिरतिर्न दुरोदरं न च शशिप्रतिमाभरणं मधु ।  
 तमुदयाय न वा नवयौवना प्रियतमा यतमानमपाहरत् ॥७॥  
 न कृपणा प्रभवत्यपि वासने न वितथा परिहामकथास्वपि ।  
 न च सपत्नजनेऽपि तेन चागपरुपा परुपाचरमीरिता ॥८॥  
 उदयमस्तमयं च रघूद्वहादुभयमानशिरे वसुधाधिपाः ।  
 स हि निदेशमलह्वयतामभूत्सुहृदयोहृदयः प्रतिगर्जताम् ॥९॥  
 अजयदेकरथेन स मेदिनीमुदधिनेमिमधिव्यशरासनः ।  
 जयमयोपयदस्य तु केवल गजवती जवतीग्रहया चमूः ॥१०॥  
 श्वनिमेकरथेन वरुथिना जितवतः किल तस्य धनुर्भृतः ।  
 विजयदुन्दुभितां ययुर्गवा धनरवा नरवाहनसंपदः ॥११॥  
 शमितपक्षवतः शतकोटिना शिखरिणां कुलिशेन पुरंदरः ।  
 सशरघृष्टिमुचा धनुषा द्विषां स्वनवता नवतामरसाननः ॥१२॥  
 चरशयोर्नररागसमृद्धिभिर्मुकुटरत्नमरीचिभिरस्पृशन् ।  
 नृपतयः शतशो मस्तो यथा शतमसं तमखण्डितपौरुषम् ॥१३॥  
 निवधृते स महार्णवरोधनः सचिवकारितवालुताञ्जलीन् ।  
 ममनुकम्प्य सपत्नपरिग्रहाननलकानलकानवर्मा पुरीम् ॥१४॥

गाथाविधेय ऐश्वर्यको बटोरनेमि के ऐसे सगे हुए थे कि सामेटवा व्यसन, जूपका घेन, चन्द्रमाकी परछाहीं  
 पड़ी हुई मदिना घोर नययौवना वाली, बौर्दी भी उन्हे न लुमा सना ॥७॥ वे इतने मनहसी थे कि  
 इन्द्रतरने प्राये वे कभी नहीं गिठगिठाए, हँसीमे भी उन्हेते मूठ नहीं बोला घोर क्रोपित होनेकी तो  
 बाग ही दूर है, उन्हेने मपने सनुकी भी बौर्दी भी बटोर घबर नहीं बटा ॥८॥ उन रघुजन्मे श्रेष्ठ  
 दगरवने हाथो बहुरथे राजा बने घोर बहुरथे दिग्दे यवोति जो उनका बहू मान लेते थे उन्हे तो  
 वे दया करके धोड देते थे पर जो ऐंठकर उनको टारर लेते प्रागे पाते थे उन्हे वे गितावर ही छोडते थे  
 ॥९॥ एक धनुष लेकर घोर मनेने एक रथपर बहुर ही उन्हेने समुद्रतय कभी हुई सारी पृथ्वी  
 जीत ली । वेगमे चलनेसाले हाथी घोडोकी उनकी संता तो केवल जय-जयवार भर बरती थी ॥१०॥  
 विम ममय मनेने सुरधिय रथपर बडे कुंठले ममान सन्निवसानी धनुषधारी दगरवत्री पृथ्वी जीतते  
 हुए पाते थे उस समय घाटमने समान गरजता हूषा समुद्र उनकी विजय-दुन्दुमी बजाता था ॥११॥  
 वेमे इन्हे घाने तो मोहोसने वयने पर्वताने पग बाट दिने वे बंम हो नये बमलने समान मुन्दर  
 मुनयाने दगरवत्रीमे मपन बाण बरगानेवां धनुने धनुषोरो मारबन विधा दिया ॥१२॥ घोर  
 जेमे देवता सोम इन्हे घरण मूने ते बंमे ही नैकडले पराक्रमी दगरवडे चरुणोवर घाने  
 थे मुट्ट बागे गिर रग दिए विगत मणि दगरवत्रीने परने मयोकी सनाई ने दमक उठने थे ॥१३॥  
 उन्हेने शिव दिग देनेके राजाघोरो मार डाला था उनको शक्तिवा घने पुषोको लेकर राजा दगर-

उपगतोऽपि च मण्डलनाभितामनुदितान्यसितातपवारणः ।  
 श्रियमवेक्ष्य स रन्ध्रचलामभूदनलसोऽनलसोमसमद्युतिः ॥१५॥  
 तमपहाय ककुत्स्थकुलोद्भवं पुरुषमात्मभवं च पतिव्रता ।  
 नृपतिमन्यमसेवत देवता सकमला कमलाधवमर्थिषु ॥१६॥  
 तमलभन्त पतिं पतिदेवताः शिखरिणामिव सागरमापगाः ।  
 मगधकोशलकेक्यशासिनां दुहितरोऽपितरोपित्तमार्गणम् ॥१७॥  
 प्रियतमाभिरसौ तिसृभिर्धर्मौ तिसृभिरेव भुवं सह शक्तिभिः ।  
 उपगतो विनिनीपुरिव प्रजा हरिहयोऽरिहयोगविचक्षणः ॥१८॥  
 स किल संयुगमूर्ध्नि सहायतां मघवतः प्रतिपद्य महारथः ।  
 स्वभुजवीर्यमगापयदुच्छ्रितं सुरवधूरवधृतभयाः शरैः ॥१९॥  
 क्रतुषु तेन विसर्जितमौलिना भुजसमाहृतदिग्बसुना कृताः ।  
 कनकयूपसमुच्छ्रयशोभिनो वितमसा तमसात्तरयूतटाः ॥२०॥

रणके आगे आईं और उन देशोंके मन्त्रियोंने उन राजपुत्रोंको दशरथके प्रागे हाथ जोड़कर सड़ा कर दिया । उन सुते केशवाती शत्रुघ्नोकी रानियोंके साथ दशरथजीने बड़ी दयावा व्यवहार किया और उस महासमुद्रके तटसे वे अपनी उस मयोध्या राजधानीसे लौट आए जो कुयेरकी राजधानी पलकासे किसी प्रकार कम नहीं थी ॥१५॥ पारो औरके राजाओंका गण्डल उनके हाथमें आ गया जिससे वे अग्नि और चन्द्रमाके समान तेजस्वी लगने लगे । उनका प्रताप इतना बढ़ गया कि उनके आगे कोई भी द्वारा राजा खेत छत्र गद्दी लगा सकता था । पर चक्रवर्ती हो जानेपर भी शालस्याको वे अपने पास नहीं फटकने देते थे क्योंकि वे जानते थे कि जहाँ एक भी दोष आया कि लक्ष्मी हमें छोड़कर भागी ॥१६॥ और फिर भगवान् विष्णु और दशरथको छोड़कर और दूसरा राजा ही कौन-सा था, जिसके यहाँ हाथमें कमल धारण करनेवाली पतिव्रता लक्ष्मी स्वयं जाकर रहती ॥१९॥ जैसे पर्वतोंसे निकलनेवाली नदियाँ समुद्रको पा लेती हैं वैसे ही कोशल, मगध और केकय देशके राजाओंकी कौशल्या, सुमित्रा और कैकेयी नामकी बन्धायों ने शत्रुघ्नपर बाण बरसानेवाले दशरथजीको पछिके रूपमें पा लिया ॥१७॥ शत्रुघ्नका नाश करनेवाले दशरथजी अपनी तीनों रानियोंके साथ ऐसे जान पड़ते थे मानो पृथ्वीपर राज्य करनेके लिये स्वयं इन्द्र ही [प्रभाव, उत्साह और मत्त नामकी] अपनी तीनों शक्तियोंके साथ अवतार लेकर चले आये हो ॥१८॥ कहा जाता है कि महारथी दशरथने मुझमें इन्द्रकी सहायता करने और अपने पाणों से उनमें शत्रुघ्नका नाश करके देवताओंकी स्त्रियोंका सब डर दूर कर दिया और वे सब दशरथजीके दाहबलके पीत गाने लगी ॥१९॥ उन्होंने अपने दाहबलसे पारो औरला घन लाकर इकट्ठा किया था और उनमें नामकी भी कामती भाष नहीं था । उन्हीं राजा दशरथने अपना मुकुट उतारकर धश्वमेध यज्ञ करते समय तमसा और सरयूके किनारे



अजिनदण्डभृतं कुशमेखलां यतगिरं मृगशृङ्गपरिग्रहाम् ।  
 अधिवसैस्तनुमध्वरदीचितामसमभासमभासपदीधरः ॥२१॥  
 अश्वभृथप्रयतो नियतेन्द्रियः सुरसमाजसमाक्रमखोचितः ।  
 नमयति स्म स केवलमुन्नतं वनमुचे नमुचेररये शिरः ॥२२॥  
 अश्वकृदेकरथेन तरस्विना हरिहयाग्रसरेण धनुर्भुता ।  
 दिनकराभिमुख्या रथरेणवो रुधिरे रुधिरं सुरद्विषाम् ॥२३॥  
 अथ समावृते कुमुदैर्नर्वस्तमिव सेवितुमेकनराधिपम् ।  
 यमकुचेरजलेधरवज्रिणां समधुरं मधुरञ्चितविक्रमम् ॥२४॥  
 जिगमिषुर्धनपाच्युपितां दिशं रथयुजा परिवर्तितयाहनः ।  
 दिनमुखानि रविर्हिमनिग्रहैर्विमलयन्मलयं नगमत्यजत् ॥२५॥  
 कुमुमजन्म ततो नवपल्लवास्तदनु पट्पदकोकिलहजितम् ।  
 इति पंध्याक्रमनाविरभून्मधुर्द्रुमवतीमवतीर्षं वनस्थलीम् ॥२६॥  
 नयगुणोपचितामिव भूपतेः सदुपकारफलां श्रियमर्थिनः ।  
 अभिययुः सरसो मधुनंभृतां कमलिनीमलिनीरपतरिवराः ॥२७॥

कुसुममेव केवलमार्तवं नवमशोक्तरोः स्मरदीपनम् ।  
 किमलयप्रसवोऽपि विलासिनां मदयिता दयिताश्रवणार्पितः ॥२८॥  
 विरचिता मधुनोपवनश्रियामभिनवा इव पत्रविशेषकाः ।  
 मधुलिहां मधुदानविशारदाः कुरवका रवकारणतां ययुः ॥२९॥  
 सुवदनावदनासवसंभृतस्तदनुवादिगुणः कुसुमोद्गमः ।  
 मधुकरैरकरोन्मधुलोनुपैर्वकुलमाकुलमापतङ्क्तिभिः ॥३०॥  
 उपहितं शेशिरापगमश्रिया मुकुलजालमशोभत किंशुके ।  
 प्रणयिनीव नखच्चतमण्डनं प्रमदया मदयापितलज्जया ॥३१॥  
 प्रणगुरुप्रमदाधरदुसहं लघननिर्विषयीकृतमेखलम् ।  
 न खलु तावदशेषमपोहितुं रविरलं विरलं कृतवान्हिमम् ॥३२॥  
 अभिनयान्परिचेतुमिवोद्यता मलयमास्तकम्पितपल्लवा ।  
 अमदयत्सहकारलतामनः सकलिका कलिकामजितामपि ॥३३॥  
 प्रथममन्यभृताभिरुदीरिताः प्रविरला इव मुग्धवधूकथाः ।  
 सुरभिगन्धिषु शुश्रुविरे गिरः कुसुमितासु मिता वनराजिषु ॥३४॥

पूनोषो देखकर ही कामोद्दीपन नहीं होता था वरन् कामियोको मतवाला बनानेवाले जो कोमल कोप-  
 सोंके गुच्छे स्त्रियोने अपने नाभोपर रख लिए थे उन्हें देखकर भी मन हाथसे निकल जाता था ॥२८॥  
 धनमे खड़े हुए कुरवशवे पेड़ ऐसे जान पड़ते थे मानो बसतमे बनधीके शरीरपर बेलबूटे चीतकर उसका  
 शृङ्गार किया गया हो । उन पेड़ोसे इतना मधु बह रहा था कि भीरे गस्त होकर जन्हीपर मुतामुता रहे  
 थे ॥२९॥ बगुलके जो वृक्ष सुन्दरी स्त्रियोके मुखकी गदिराके छोटेसे फूल उठे थे और जिसमे उन्हीं  
 स्त्रियोवे समान गुण भी भरे थे, उनको भुण्डमे उबते हुए मधुवे लोभी भीरोने बड़ा भवभोरा  
 ॥३०॥ बसतवे आनेसे पलासमे फूट निकली हुई कलियाँ ऐसी जान पड़ती थी मानो कामके  
 आवेशमे साज छोड़कर किसी वामिनीने अपने प्रियतमके शरीरपर अपनेन मल-क्षत कर डाले  
 हो ॥३१॥ अभी यह ठंड अभी प्रवार दूर नहीं हुई थी जिसमे पतियोवे दौतोसे घायल हुए स्त्रियो  
 के झोठ बुला करते हैं और स्त्रियाँ अपनी कमरकी तगवी भी ठण्डी होनेके कारण उतार डालती हैं ।  
 पर हाँ, सूर्यने कुछ जाटा कुछ भयव्य कर दिया था ॥३२॥ नये बीरे हुए प्रामके वृक्षोको डालियाँ  
 मलयके वासुसे भूम उठी मात्रो उन्होने अभिनय सीतला प्रारभ कर दिया हो । उन्हें देखकर राग-  
 द्वेषको जीतने वाले योगियोका मन भी मलल उठा ॥३३॥ जिस समय मनहर सुमन्यवासी वनकी  
 लतामोंपर चँडकर कोयलने शुक सुनाई तो ऐसा जान पडा मानो वही नौई गुग्गा नायिका ही बेल

श्रुतिसुरभ्रमरस्वनगीतयः कुसुमक्रीमलदन्तरुचो वसुः ।  
 उपवनान्तलताः पवनाहृतैः किसलयैः सलयैरिव पाणिभिः ॥३५॥  
 ललितविभ्रमवन्धविचक्षणं सुरभिगन्धपराजितकेसरम् ।  
 पतिषु निर्विनिशुर्मधुमङ्गनाः स्मरसखं रसखण्डनवर्जितम् ॥३६॥  
 शुशुभिरे स्मितचारुतरानना स्त्रिय इव श्लथशिञ्जितमेखलाः ।  
 विकचतामरसा गृहदीर्घिका मदकनोदकलोलविहंगमाः ॥३७॥  
 उपययौ तनुतां मधुसण्डिता हिमकरोदय गण्डमुखच्छविः ।  
 सदृशमिष्टसमागमनिर्वृतिं वनितयानितया रञ्जनीवधुः ॥३८॥  
 अपतुपारतया विशदप्रभै सुरतसङ्गपरिश्रमनोदिभिः ।  
 कुसुमचापमतेजयदंशुभिर्हिमकरो मकरोर्जितकेतनम् ॥३९॥  
 हुतहुताशनदीप्तिवन्श्रियः प्रतिनिधिः कनकाभरखस्य यत् ।  
 युवतयः कुसुमं दधुराहित तदलके दलकेमरपेशलम् ॥४०॥  
 अलिभिरञ्जनचिन्दुमनोहरैः कुसुमपट्टिकनिपातिभिरङ्कित ।  
 नखलु शोभयति स्म वनस्थलीन तिलकस्तिलकः प्रमदामिव ॥४१॥

सखी हो ॥३४॥ वनके किनारे बठी हुई जताएँ ऐसी सजीव-सी जान पडती थी मानों कानोंको गुल देनेवाली भौरोकी गुञ्जार ही उनके गीत हो, धिले हुए कोमल फूल ही उनकी हँसीके दाँत हो और वायुसे हिली हुई शाखाशोवाले हाथोंके वे अनेक प्रकारके हाव भाव दिख रही हो ॥३५॥ चितवन प्रादि मधुर हाव भाव करानेको उबसानेवाले और बकुलको भी अपनी गन्धसे हरानेवाले कामदेवके साथी नखको स्त्रियोने अपने पतिके प्रेम्मे बिना बाधा दिए ही पी लिया ॥३६॥ लोगोके चरोके भीतर बनी हुई यावधियोमें जो कमल खिले हुए थे और वहाँ मधुर शब्द करते हुए जो जल पली तर रहे थे उनसे वे बावलियाँ ऐसी सुन्दर जान पडती थी मानो उनसे मुसकराती हुई सुन्दर मुखवाली और बीभी होनेके कारण बजती हुई तण्डो (करधनी) वाली स्त्रियाँ विहार कर रही हो ॥३७॥ जैसे अपने प्रियतमसे समागम न होनेके कारण सञ्जिता नायिका सूखती जाती है वैसे ही रात्रि रूपी नायिका भी ब्यक्तके आनेके छोटी होती चली गई और उसका चन्द्रमावाला मुख भी पीला पडता गया ॥३८॥ पाला दूर हो जानेसे चन्द्रमा निर्मल हो गया । स भोगकी पकावटको दूर करनेवाली उसकी ठंडी किरणों से कामदेवके फूलोंके धनुषको मानो धीरे भी अधिक बल मिल गया हो ॥३९॥ हृदयकी अग्निसे समान चमकते हुए कनैरके फूल वनलक्ष्मीके कानोंके कर्णपूल जैसे जान पडते थे । अपने प्रियतमोंके हाथोंसे जूठोमें सौंसे हुए वे सुन्दर पकडी और परागवाले फूल कियोँकि कैसीमे बडे सुन्दर लग रहे थे ॥४०॥ तिलकके वृक्षने भी वनस्थलीकी कम धोमा नहीं बढाई । जैसे किसी युवतीके श्रुंगारके लिये उसका मुँह चोता जाता है वैसे ही उस तिलक वृक्षके फूलोपर मँडराते हुए काजलकी बुधियोंके समान सुन्दर भौरे ऐसे जान पडते थे मानो वनस्थलियोना मुख भी चोत दिया गया हो

अमदयन्मधुगन्धसनाथया । किसलयाधरसंगतया मनः ।  
 कुसुमसंभृतया नवमल्लिका स्मितरुचा तरुचारुविलासिनी ॥४२॥  
 अरुखारागनिपेधिभिरंशुकैः श्रवणालब्धपदैश्च यवांकुरैः ।  
 परभृताविरुतैश्च विलासिनः स्मरवलैरवलैकरसाः कृताः ॥४३॥  
 उपचितावयवा शुचिभिः कर्षैरलिकदम्बकयोगमुपेपुषी ।  
 सदृशकान्तिरलक्ष्यत मञ्जरी तिलकजालकजालकमौक्तिकैः ॥४४॥  
 ध्वजपटं मदनस्य धनुर्भृतश्छत्रिकरं मुखचूर्णमृतश्रियः ।  
 कुसुमकेसररेणुमल्लिप्रजाः सपवनोपवनोत्थितमन्वयुः ॥४५॥  
 अनुभवन्नवदोलमृतत्सवं पडुरपि प्रियकण्ठजिह्वृचया ।  
 अनयदासनरज्जुपरिग्रहे भुजलतां जलतामवलाजनः ॥४६॥  
 त्यजत मानमलं यत विग्रहैर्न पुनरेति गतं चतुरं वयः ।  
 परभृताभिरितीव निवेदिते स्मरमते रमते स्म वधुजनः ॥४७॥  
 अथ यथासुखमार्तवमुत्सवं समनुभूय विलासवतीसखः ।  
 नरपतिशकमे सृग्यारतिं स मधुमन्मधुमन्मथसंनिभः ॥४८॥

॥४१॥ वहाँ वृधोकी सुन्दरी नायिका नवमल्लिका सला भी थी । यह प्रपने मकरन्द-रूपी मद्यकी गन्धसे भरी लाल-लाल-पत्तोंके झोलेपर फूलोंकी मुमकान लेकर देखते बालोंको भी पागल बनाए दाल रही थी ॥४२॥ प्रातः कालकी सलाईके भी अधिक साल बसोने, बागवत रखे हुए जोके अकुरीने और कोयलकी कुकीकी तेना लेकर चलनेवाले कामदेवने ऐसा जाल बिछाया कि सभी विलासी पुरुष युवती स्त्रियोंके प्रेममें नुष-नुष हो बँडे ॥४३॥ तिलकके फूलोंके गुच्छे उजले परागते भरे बड़ चुके थे । उनपर मँडराते हुए भौरीके झुण्डके कारण वे ऐसे सुन्दर लगने लगे जैसे किसी स्त्रीके अपने सिरपर मौतियोंकी जाली पहन ली हो ॥४४॥ उपवनके फूलोंका पराग जो वायुने उड़ाया तो भौरीके झुण्ड भी उनके पीछे-पीछे उड़ चले । यह उड़ना हुआ पराग ऐसा जान पड़ता था मानो पनुपधारी काम-देवका भगडा हो या बनतप्रीके मुखपर लगानेवा शृङ्गार-चूर्ण हो ॥४५॥ जो स्त्रियाँ वसन्तोत्सवमें नये झूलोपर सावधान होकर झूल रही थीं वे भी अपने हाथने पकड़ी हुई रस्तीको दस्तिये डीला छोड़ देती थी कि हाथ छूटनेपर हमारे प्रियनम हमें थाम ही लेंगे और इस प्रकार हम उनके गलेमें भी लग जायेंगी ॥४६॥ उन दिनों कोयलकी बूक मानो कामदेवका यह आदेश सुना रही थी कि हे स्त्रियो ! रुठना छोड़ दो, लड़ाई-भगडा छोड़ो, पीना हुआ पीवन फिर हाथ नहीं घाता । यह कुन-कुनकर सभी स्त्रियाँ अपने पतियोंके साथ फिर रमता करने लगी ॥४७॥ विष्णुके समान पराक्रमी, वसंत ऋतुके समान प्रसन्न और कामदेवके समान सुन्दर दसरदजीने भी सुन्दरी स्त्रियोंके साथ वसंत शत्रुवा

परिचयं चललक्ष्यनिपातने भयस्पोश्च तदिङ्गितत्रोधनम् ।  
 श्रमजयात्प्रगुणां च करोत्यसौ तनुमतोऽनुमतः सचिर्वैर्ययौ ॥४६॥  
 मृगवनोपगमक्षमवेपभृद्विपुलकण्ठनिपक्तशरासनः ।  
 गगनमश्वसुरोद्धतरेणुभिर्नृसविता स वितानमिवाकरोत् ॥४७॥  
 ग्रथितमौलिरसौ वनमालया तरुपलाशसवर्णतनुच्छदः ।  
 तुरगवलगनचञ्चलकुण्डलो विरुरुचे रुरुचेष्टितभूमिषु ॥४८॥  
 तनुलताविनिवेशितविग्रहा भ्रमरसंक्रमितेक्षणवृत्तयः ।  
 ददृशुरध्वनिं त वनदेवताः सुनयनं नयनन्दितकोशलम् ॥४९॥  
 श्वगणिवारुणिकैः प्रथमास्थितं व्यपगतानलदस्यु विवेश सः ।  
 स्थिरतुरंगमभूमि निपानवन्मृगवयोगवयोपचितं वनम् ॥५०॥  
 अथ नभस्य इव त्रिदशायुधं कनकपिङ्गतडिङ्गुणसंयुतम् ।  
 धनुरधिज्यमनाधिरुपाददे नरवरो रवरोपितकेसरी ॥५१॥  
 तस्य स्तनप्रणयिभिर्मुहुरेणशवैर्व्याहन्यमानहरिणीगमनं पुरस्तात् ।  
 आविर्भव कुशगर्मसुरं मृगाणां यूथं तदग्रतरगर्वितकृष्णसारम् ॥५२॥

मानन्द तिया घोर फिर उनके मनमें आघेठ करनेकी इच्छा होने लगी ॥४६॥ आघेठसे बड़े लाभ भी होते हैं । पहली बात तो यह है कि उससे चलते हुए सख्यको बेचनेका सम्भाव हो जाता है । फिर उससे जीवों के भय और भय आदि भावोंकी पहचान हो जाती है और परिश्रम करनेसे शरीर भी मज्जा प्रसार गठ जाता है । इसलिये मज्जियोंमें सम्मति लेकर वे आघेठके लिये निकल पड़े ॥४७॥ जब झहेरीवा वेप धनापर, अपने ऊँचे कन्धेपर धनुष टांगि, तेजस्वी राजा दधरथ घोड़ेपर चढ़कर चले तब उनमें घोड़ीकी टापोंसे इतनी धूल उठी कि आवासीमें चंदोवा सा लग गया ॥४८॥ उनके केशोंमें वनमाला गुंथी हुई थी । वे वृक्षोंमें पत्तोंमें समान गहरे रंगका कवच पहने हुए थे और घोड़ेके वेगसे चलनेके कारण उनके कानोंके कुण्डल भी हिल रहे थे । इस वेपमें चलते-चलते वे उस जगलमें जा पहुँचे जहाँ रथ जातिके हरिण बहुत प्रमा करते हैं ॥४९॥ कौमल तताघोरा रूप धारण करने शौरी की प्रालोति वनदेवता भी उन सुन्दर नेत्रवाले और कौशलकी प्रजाकी सदा मुख पहुँचानेवाले राजा दधरथको देखने के लिये यहाँ पहुँच गए ॥५०॥ तब वे उस जगल में पहुँचे जहाँ पहलेसे ही जास घोर शिकारी युक्त लेकर उनमें घेरा पहुँच चुके थे । वहाँ न तो यमिन्वा भय वा न चोरो वा । यहाँ की पृथ्वी घोड़ोंके लिये पक्की थी । वहाँ बहुतसे ताल थे जिनमें चारों घोर बहुतसे हरिण, यहीं घोर चौकी गहरे प्रमा करती थी ॥५१॥ तब उस सुन्दर स्वल्प राजाने अपना वह बड़ा धुपा धनुष उठाया जिसकी टपार सुनकर सिंह भी गरब उठे । उस समय वे उस भादंति गहरीने समान लग रहे थे जिनमें इन्द्रानुप निजला हुआ तो घोर जिसमें मोनिके रगकी पीलीबिजली की टोरी बँधीहो ॥५२॥ उन्होंने देखा कि प्रागे हरिणों का मुण्ड बाग वा रहा है जिनमें बहुत सी हरिणियाँ भी हैं जो अपने

त्र्यार्थितं जवनवाजिगतेन राज्ञा तूष्णीमुखोद्धृतशरैश्च विशीर्षपङ्क्ति ।  
 यामीचकार वनमाकुलदृष्टिपातैर्वतिरितोत्पलदलप्रकरैरिवाद्रैः ॥५६॥  
 त्र्ययीकृतस्य हरिणस्य हरिप्रभावः प्रेक्ष्य स्थितां सहचरीं व्यवधाय देहम् ।  
 राक्षस्यैकृष्टमपि कामितया स धन्वी वारुणकृपागृदुमनाः प्रतिर्सजहार ॥५७॥  
 स्यापरैष्वपि मृगेषु शरान्मुमुक्षुः कर्णान्तमेत्य विभिदे निविडोऽपि मुष्टिः ।  
 आसातिमात्रचटुलैः स्मरयत्सु नैत्रैः श्रौढप्रियानयनप्रिभ्रमचेष्टितानि ॥५८॥  
 त्तस्थुषः सपदि पल्लवपङ्कमध्यान्मुस्ताप्ररोहकवलावयवानुकीर्णम् ।  
 ग्राह्यं स द्रुतवराहकुलस्यमार्गं सुव्यक्तमार्द्रपदपङ्क्तिभिरायताभिः ॥५९॥  
 बाह्नादवनतोत्तरफलयमीपद्विध्यन्तमुद्धतसटाः प्रतिहन्तुमीपुः ।  
 आत्मानमस्य विविदुः सहसा वराहा वृक्षेषु चिद्धमिपुभिर्जघनाश्रयेषु ॥६०॥  
 नाभिघातरभसस्य विकृप्य पत्री वन्यस्य नैवविवरे महिपस्य मुक्तः ।  
 नेर्भिय विग्रहमशोखितलिप्तपुह्वस्त पातयां प्रथम मास पपात् पश्चात् ॥६१॥

न छीनो के कारण स्वकी चलती हैं जो दुसा चवाते चवाते अपनी मांके स्तनोसे दूध पीनेके लिये  
 च-बीचमे खडे हो जाते है । इस भुष्णके आगे आगे एक गर्बोला काला हरिण भी चला पा रहा  
 । ॥५५॥ राजाने जगदी अपने वेगगामो धोडेपर चढकर और अपने तूष्णीसे से बाण निकालकर  
 नवा पीछा किया कि वह भुष्ण तितर-वितर हो गया और उनकी चवराई हुई आँसोसे भर हुआ  
 ह सारा जगल ऐसा खगने लगा मानो यायुने नीले कमलकी पक्षडियाँ लाकर वहाँ बिखेर दी हो  
 ५६॥ इन्द्र के समान शक्तिशाली चतुर धनुषधारी राजा वराहके देखा कि वे जिस हरिणको मारना  
 रहते थे उसकी हरिणी बीचमे आकर खड़ी हो गई । वे स्वयं भी प्रेमी थे । अपने हरिणके लिए  
 रिखका यह प्रेम देखकर उनका हृदय भी दयासे भर आया और उन्होने कानतन खींचा हुआ भी  
 पना बाण उतार लिया ॥५७॥ वे दूसरे हरिणोपर बाण चलाता चाहते थे और उन्होने बाणपी  
 टकी कानतन खींच भी ली थी पर जब उन्होने उन हरिणोकी तरी हुई आँसोकी देखा तो उन्ह  
 पनी युवती प्रियतयाके चलन नेत्रोका स्मरण हो आया और उनके हाथ डीचे पड गए ॥५८॥ उन्हे  
 डेकर वनारणजी उपर वृम पडे जिधर आधे वचे हुए मोषकी घासके मुट्टे स्थान-स्थान पर बिखरे  
 डेथे और परकी नीलो छापोकी पाँतको देखकर जान पडता था कि तालाके कीपडसे निकल निकसकर  
 नीले सूसरोका भुष्ण उधरको भागा है ॥५९॥ जगो ही उ-होम धोडेपर चढे हुए अपने शरीरको आगे  
 लाकर उन सूसरोपर बाण चलाए तूष्णी के भी अपने व डे बाण खडे बरने राजा वनारणपर भ्रष्ट पडे  
 त्तु उन्होने तत्काल ऐसे कसकर बाण मारे कि सूसरोको जान ही नही पडा कि वे उन पेडोम बाणके  
 ५८ नच बिपक गए जिनके सहारे वे खडे थे ॥६०॥ इतनेमे ही उन्होने देखा कि एक जगली भंसा  
 नवी और भगटा पला आरहा है । उन्होने उसकी आँसोमे ऐसा बाण मारा कि वह भंतेके शरीरके से  
 तनी पुर्तसे पार होगया कि बाणके पलम तनिक सा भी रक्त नही लगा और बिसेपता यह थी कि बाण

प्रायो विपागापग्मोक्षलवृत्तमाद्धान्वद्वाँधकार नृपतिर्निशितैः क्षुरप्रैः ।  
 शृङ्गं महत्प्रतिनयाधिकृतः परेषामत्युन्दिर्त्तं न ममृषे न तु दीर्घमायुः ॥६२॥  
 प्पात्रानर्गीरभिमुखोत्पतितान्गुहाभ्यः फुल्लामनाश्रुतिटपानिव वायुस्त्वयान् ।  
 शिवाविशेषलघुहस्ततया निमेषाक्ष्णीचकार शरपूरितवक्ररन्ध्रान् ॥६३॥  
 निर्घातोर्ग्रैः बुद्धनीनाञ्जिषांसुज्यानिघोषैः क्षोभयामास मिहान् ।  
 नूनं तेषामभ्यक्षपापरोऽभृद्धीयोदये राजज्वले मृगेषु ॥६४॥  
 तान्दत्त्वा गजदन्तद्वतीन्वैराङ्कादुरत्स्यः कुटिलनम्याग्रलग्नमुक्तान् ।  
 प्रान्मानं न्यस्तदर्मरक्षां गजानामानृश्यं गतमिदं मार्गैर्यैरमेस्त ॥६५॥  
 चमरान्पणितः प्रयतितादयः क्वचिदादरारिहृष्टभजनर्षी ।  
 नृपतीनि तान्प्रियोज्य नद्यः नितपालव्यलनैर्जगाम शान्तिम् ॥६६॥  
 अपि तुरगनमीपादुत्पन्नं मयूरं न गच्छिरकलापं नागलक्ष्मीचकार ।  
 सपदि गतमनस्त्रिभ्रमाल्पानुदीरोऽतिभिगलितवन्धे केशपाशे प्रियायाः ॥६७॥

तस्य , कर्कशविहारसंभवं स्वेदमाननविलग्नजालकम् ।  
 आचक्षाम सतुपारशीकरो भिन्नपल्लवपुटो वनानिलाः ॥६८॥  
 इति विस्मृतान्यकरणीयमात्मनः सचिनावलम्बितधुरं धराधिपम् ।  
 परिवृद्धरागमनुबन्धसेवया मृगया जहार चतुरेव कामिनी ॥६९॥  
 स ललितद्वलुमुमप्रवालशय्यां ज्वलितमहौपधिदीपिकासनाथाम् ।  
 नरपतिरतिवाह्यांबभूव क्वचिदसमेतपरिच्छदस्त्रियामाम् ॥७०॥  
 उपसि स गजयूथकर्णतालैः पदुपटहध्वनिभिर्विनीतनिद्रः ।  
 अरमत मधुराणि तत्र शृण्वन्विहगविकूजितवन्दिमङ्गलानि ॥७१॥  
 अथ जातु रुोर्गृहीतवर्मा द्विपिने पार्श्वचरैरलक्ष्यमाणः ।  
 श्रमफेनमुचा तपस्विगाढां तमसां प्राप नदीं तुरंगमेण ॥७२॥  
 कुम्भपूरणभवः पदुरुच्चैरुच्चचार निन्दोऽम्भसि तस्याः ।  
 तत्र स द्विरदवृंहितशङ्की शब्दपातिनमिषु विसमर्ज ॥७३॥  
 नृपतेः प्रतिपिद्धमेव तत्कृतवान्पट्किरथो विलह्य पत् ।  
 अपये पदमर्पयन्ति हि श्रुतवन्तोऽपि रजोनिमीलिताः ॥७४॥  
 हा तातेति क्रन्दितमाकर्ण्य विपणस्तस्यान्यप्यन्वेतसगूढ प्रभवं सः ।  
 शल्यप्रोतं प्रेक्ष्य सकुम्भं मुनिपुत्रं तापादन्तःशल्य इवासीत्चित्चित्पिपोऽपि ॥७५॥

स्मरण हो जाता था ॥६७॥ गडिन परिधनसे उनके मुँहपर जो पसीना छा गया था उसे उनके उस  
 वायुने मुखा दिया ओ जलके कण्डोसे झीलल होकर पत्ती घोर कसियोको गिराता चल रहा था ॥६८॥  
 इस प्रकार अपना सब नाम भुले हुए घोर राजका भार मत्रियोपर छोडकर वनमे भाए हुए राजा  
 दशरथका मन आघेटके व्यसनने उसी प्रकार लुभा लिया जैसे कोई स्त्री अपने पतिवी रोवा करने उसे  
 अपने बशमे कर लेती है ॥६९॥ यह आघेटका व्यसन उन्हे ऐसा लगा कि कभी कभी उन्हे सारी  
 रात फूल पत्तीकी साँघरपर, रातको चमकनेवाली घूटियोके प्रकाशके सहारे, जिना बिसी सेवनसे धबेले  
 ही काटनी पडती थी ॥७०॥ घोर प्रात काव जब नगाडो के समान घटर करगवाल हाधियोके बार्कोकी  
 पटपट होती थी तब उनकी धालें चुलती थी घोर उस समय वनने पत्ती चारणोके समान जो मद्गल-  
 गीत गाते थे उन्हे सुनकर ही वे मगन हो जाते थे ॥७१॥ एक दिन जगसने हर मृगका पीछा करते  
 हुए वे अपने सापियोसे बहुत दूर भटकगए । दवावटके वारण उनका घोडा मुँहसे भाग फेंकने लगा, पर  
 उसी पर चडे हुए वे तमसा नदीके उस तटपर निचल गए जहाँ बहुतसे तपस्वियोके आश्रम बने हुए  
 थे ॥७२॥ वहाँ जलमे कोई धडा भर रहा था, इन्हेने समझा कि यह कोई हाथी है । वाए निपाता  
 घोर शब्धपर लडप करने उन्हेने भट शब्धवेमी बाए जाता ही तो दिया ॥७३॥ हाथियो मारना  
 आसपसे विरुद्ध है । इसलिये दसटपने जो जिना यह राजाके लिये ठीक नही था पर कभी-कभी विद्वान्  
 लोग भी जब आवेशसे भडे हो जाते हैं तब वे भी जलटा काम कर ही बैठते हैं ॥७४॥ सहसा कोई



तेनावतीर्य तुरगात्प्रथितान्वयेन पृष्ठान्वयः स जलकुम्भनिपण्य देहः ।  
 तस्मै द्विजेतरतपस्विसुतं स्पलद्भिरात्मानमन्तरपदैः कथयांभूव ॥७६॥  
 तच्चोदितश्च तमनुदृतशल्यमेव पित्रोः सकाशमवसन्नदृशोर्निनाय ।  
 ताभ्यां तथागतमुपेत्य तमेकपुत्रमज्ञानतः स्वचरितं नृपतिः शशंस ॥७७॥  
 तौ दंपती बहु विलप्य शिशोः प्रहर्त्रां शल्यं निस्त्रातमुदहारयतामुरस्तः ।  
 सोऽभूत्परासुरश्च भूमिपतिं शशाप हस्तापितैर्नयनवारिभिरेव वृद्धः ॥७८॥  
 दिष्टान्तमाप्स्यति भवानपि पुत्रशोकादन्त्ये वयस्यहमिवेति तमुक्तवन्तम् ।  
 आक्रान्तपूर्वमिव मुक्ताविपं भुजंगं श्रोवाच कोशलपतिः प्रथमापाद्ः ॥७९॥  
 शापोऽप्यष्टतनयाननपद्मशोभे सानुग्रहो भगवता मयि पातितोऽयम् ।  
 कृप्यां दहन्नपि खलु चित्तिमिन्धनेद्वो बीजप्ररोहजननीं ज्वलनः करोति ॥८०॥  
 इत्थंगते गतघृणः किमयं विधत्तां वध्यस्तपेत्यभिहितो वसुधाधिपेन ।  
 एघान्हुताशिनवतः स मुनिर्ययाचे पुत्रं परासुमनुगन्तुमनाः सदारः ॥८१॥

चित्लाया—हाय पिता ! यह मुनिकर इनका माथा टनका और वे भट उभे बूँडे बड़ पले । प्रागे  
 बढते ही देसते क्या हैं कि भरवटकी भाडियो में बाणसे बिपा हुआ, पडेपर मुका हुआ किछी मुनि  
 या पुत्र पदा है । उसे देसकर उनको ऐसा कष्ट हुआ मानो इन्हें भी बाण लग गया हो ॥७५॥  
 जब श्रेष्ठ पदा वाले राजा दशरथने पडेपर भुके हुए मुनि-पुत्रसे उसका वस-परिवय पूछा तब उसने  
 लक्ष्मणदेवी वालीसे बताया कि मैं ब्राह्मण नहीं हूँ, मेरे पिता वैश्य हैं और मेरी माता गूढा हैं ॥७६॥  
 उसने राजा दशरथने कहा कि मुझे मेरे सँघे माता-पिताके पास ले चलो । राजा दशरथने उस  
 बाणसे बिधे मुनि पुत्रको उठाया और उनसे माता-पिताके पास ले गए । वहाँ पहुँचकर उन्होंने  
 उनसे सब कथा बता दी कि भूलने मेंने आपके एवन्तीते पुत्रपर बिस प्रचार बाण चला दिया है  
 ॥७७॥ यह मुनने ही वे दोनो तो डाढ़ मारकर रोने लगे और उन्होंने अपने पुत्रके हृत्पात्रको धाजा  
 दी कि मेरे पुत्रकी धातीमेमे बाण निवान लो । बाण निवानसे ही मुनि-कुमारने प्राण छोडोमे ।  
 परसे दवनेपर एवं जंमे विप उगतपर दान्न हो जाता है सँघे ही साप देकर जब वे बूढ़े मुनि दान्त हो गए तब  
 पहले पहन धपराध कर्त्तविकाले राजा दशरथ उनसे बोले—॥७८॥ 'हे मुनि ? मुझे धाततव पुत्रने  
 मुस कमलना दर्शन-दन नहीं हुआ है, इसलिये मैं आपके सापको बरदान ही समझता हूँ क्योंकि  
 इसी बहाने मुझे पुत्र तो प्राप्त होगा । जगतकी लखौनी भाग चाहे एव बार पृथ्वी को भले ही  
 जला दे बिन्दु यह पृथ्वी को इसकी उपजाऊ बना देती है कि धागे उठमें बड़ी भयङ्गी उपज होती  
 है ॥८०॥ यह कहकर राजाके विर उनसे कहा—'मैं तो इसी योग्य हूँ कि आप मेरा वध करें ।  
 अब मुक्त नीलके बिधे आपकी क्या माता होती है ।' यह मुनिकर उस मुनिने कहा कि 'मम और  
 हमारी स्त्री धप अपने पुत्रने साप ही गरौर छोट देंगे । इसलिये अब हमारे लिए ईधन और धनि

प्राप्तानुगः सपदि शासनमस्परराजा

संपाद्य पातकविलुप्तधृतिनिवृत्तः ।

अन्तर्निविष्टपदमात्मविनाशहेतुं

शापं दधज्ज्वलनमौर्वमिवाम्बुराशिः ॥८२॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये  
मृगयावर्णनो नाम नवमः सर्गः ॥

जुटाओं ॥८१॥ राजा दशरथके अनुचर भी तबतक पहुँच गए थे । तत्काल ईवन और अग्नि जुटा  
दी गई । जैसे समुद्रके हृदयमे बडवानल जला करता है वैसे ही, अपने पापों अधीर हृदयमे मुनिके  
घापकी ज्वाला भाग लिए हुए वे [विज्ञी-विज्ञी प्रकार] पर लीटे ॥८२॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे रघुवंश महाकाव्यमे प्रासेट-वर्णन  
नामक नवौं सर्ग समाप्त हुआ ॥

## ॥ दशमः सर्गः ॥

पृथिवीं शासतस्तस्य पाकशासनतेजसः ।  
 किञ्चिद्नमन्नूर्द्धैः शरदामयुतं ययौ ॥ १ ॥  
 न चोपलेभे पूर्वोपाभृणनिर्मोक्षसाधनम् ।  
 सुताभिधानं स ज्योतिः सद्यः शोकतमोपहम् ॥ २ ॥  
 अतिघृत्प्रत्ययापेक्षसंततिः स चिरंनृपः ।  
 प्राङ्मन्थादनभिव्यक्तरत्नोत्पत्तिरिचार्षवः ॥ ३ ॥  
 ऋष्यशृङ्गादयस्तस्य सन्तः संतानकाङ्क्षिणः ।  
 आरेभिरे जितात्मानः पुत्रीयामिष्टिमृत्विजः ॥ ४ ॥  
 तस्मिन्नवसरे देवाः पौलस्त्योपप्लुता हरिम् ।  
 अभिजग्मुर्निंदाघातशिखापावृक्षमिवाध्वगाः ॥ ५ ॥  
 ते च प्राप्सुरुदन्वन्तं बुबुधे चादिपूरुपः ।  
 अच्चेपो भविष्यन्त्याः कार्यसिद्धेहि लक्ष्यम् ॥ ६ ॥  
 भोगिभोगासनासीनं ददृशुस्तं दिवौकसः ।  
 तत्फणामण्डलोदर्चिर्मणियोतितविग्रहम् ॥ ७ ॥  
 श्रियः पद्मनिपण्णयाः क्षौमान्तरितमेखले ।  
 अष्टे निक्षिप्तचरणमास्तीर्णकरपल्लवे ॥ ८ ॥

## दसवां सर्गं

अर्धपर घनवाते श्रीर इन्द्रके समान तेजस्वी राजा दशरथको पृथ्वीपर राज करते-करते लगनग  
 दस सहस्र शरद् बौत गए ॥१॥ पर सब भी भित्तरोके ऋणसे छुटाकारा दिखनेवाली श्रीर  
 शोकके धँपेरेको दूर करनेवाली वह ज्योति उन्हे नहीं मिल सकी बिसे पुत्र कहते हैं ॥२॥ जैसे  
 समुद्रको रत्न उत्पन्न करनेके लिये मने जानेवक ठहरना पड़ा था वैसे ही संतानके लिये उपाय होनेतक  
 राजा दशरथकी भी ठहरना पड़ा ॥३॥ तब ऋष्यशृङ्ग आदि जितेन्द्रिय श्रीर सन्त यज्ञ करनेवाले  
 ऋषियोंने संतान चाहतेवनि राजा दशरथके लिये पुत्रेष्टि यज्ञ करना प्रारंभ किया ॥४॥ ठीक उसी  
 समय रावणके प्रत्याचारसे पञ्चराकर देवता लोग उसी प्रकार विष्णुकी शरणमें गए जैसे  
 भूपसे ब्याकुल पथिक बड़बुर दयावाले बृषके नीचे पहुँच जाते हैं ॥५॥ ज्यों ही देवता  
 लोग श्रीर सामरमे पहुँचे त्यो ही विष्णु भगवान् भी योग-निद्रासे जाग उठे । वाममे देर न  
 होना ही उसके पूरे होनेका लक्षण पड़ा लक्षण है ॥६॥ देवतामोने देखा कि विष्णु भगवान्  
 शेष-शम्भापर सेठे हुए हैं श्रीर शेषके फणोकी मणिधोसे उनका शरीर श्रीर मो अधिक चमक  
 उठा है ॥७॥ उन्होके पात कमलपर सदासी बैठी हुई थी जिनकी कमरमे देवयो वस्त्र पड़ा हुआ था

प्रबुद्धपुण्डरीकाक्षं      बालातपनिभांशुकम् ।  
 दिवसं शारदमिव      प्रारम्भसुखादर्शनम् ॥ ६ ॥  
 प्रभानुलिस्रश्रीवत्सं      लक्ष्मीविभ्रमदर्पणम् ।  
 कौस्तुभाख्यमपां      सारं विभ्राणं बृहतोरसा ॥ १० ॥  
 बाहुभिर्विटपाकोरैर्दिव्याभरणभूपितैः      ।  
 आविर्भूतमपां      मध्ये पारिजातमिवापरम् ॥ ११ ॥  
 दैत्यस्त्रीगणदल्लेखानां      मदरागविलोपिभिः ।  
 हेतिभिरचेतनावद्विरुदीरित्तजयस्वनम्      ॥ १२ ॥  
 मुक्तशेषविरोधेन      कुलिशत्रयलक्ष्मणा ।  
 उपस्थितं प्राञ्जलिना      विनीतेन गरुत्मता ॥ १३ ॥  
 योगनिद्रान्तविशदैः      पावनैरवलोकनैः ।  
 भृन्वादीननुगृह्णन्तं      सौखशायनिकानृपीन् ॥ १४ ॥  
 प्रणिपत्य सुरास्तस्मै      शमयित्रे सुरद्विषाम् ।  
 अथैनं तुष्टयुः      स्तुत्यमवाङ्मनसगोचरम् ॥ १५ ॥

श्रीर जो विष्णु भगवान्के चरण भवनी गोदमे लेकर पलोट रही थी ॥८॥ जैसे खिले हुए कमल-  
 से श्रीर व-वारासिने सूर्य से शरद् ऋतु के प्रारम्भिन दिन बने सुहावने लगते हैं वैसे ही खिले हुए  
 कमल जैसी शीशो वाले, प्रात कालकी धूपने समान सुनहले वस्त्र पहने श्रीर ध्यानमग्न योगियोको तर-  
 लतासे बर्षान देनेवाले, विष्णु भी बने सुन्दर लग रहे थे ॥९॥ उनसे पीछे बक्षस्वलयपर बहू कौस्तुभ गण  
 चमक रहा था जिससे लक्ष्मीजी शृङ्गारके समय भगवा ह्रास भास करते हुए भवना मुँह देखा शरती हैं  
 श्रीर जिसकी चमकसे भृगुने चरणके प्रहारसे बना हुआ शीवत्स चिन्ह भी चमक उठता था ॥१०॥  
 भ्राभूपणोसे राजी हुई उनकी बली-बली भुजाएँ वृक्षकी शाखाओके समान थी श्रीर उनसे वे ऐसे लगते  
 थे मानो समुद्रमे दूसरा कल्पवृक्ष निकल आया हो ॥११॥ असुरोयो मारकर उनकी शियोने मालोसे  
 मदकी वाली मिटानेवाले उनके चक्र, मदा आदि अस्त्र राजीव होकर उनकी जयजयकार कर रहे  
 थे ॥१२॥ शेषनागसे स्वामायिन विरोध छोड़कर इन्द्रके मन्त्रकी शोदकन निहू धारण किए हुए मरु-  
 जो बली मग्नतासे हाथ जोड़कर उनकी सेवामे लगे थे ॥१३॥ वे योग-निद्रासे उठकर अपनी स्वच्छ  
 श्रीर पवित्र चित्तवन्ते उन भृगु आदि ऋषियोको धनुगृहीत कर रहे थे जो उनसे पूछ रहे थे—भगवद्  
 आप सुखसे तो सोए है ॥१४॥ तब देवता लोग देव्योके नाश करनेवाले विष्णु भगवान्की  
 प्रणाम करने के उन प्रशसनीय विष्णुकी स्तुति करते लगे जिनतय न तो बाणो ही पहुँचती है  
 श्रीर न तो मन ही पहुँच सयता है। वे बोले—॥१५॥ विद्वयो दमाने, पालन करने श्रीर

## ॥ दशमः सर्गः ॥

पृथिवीं शासतस्तस्य पाकशासनतेजसः ।  
 किञ्चिद्गमनमनूतद्धैः शरदामयुतं ययौ ॥ १ ॥  
 न चोपलेभे पूर्वेषामृणनिर्मोक्षसाधनम् ।  
 सुताभिधानं स ज्योतिः सद्यः शोकतमोपहम् ॥ २ ॥  
 अतिष्ठत्प्रत्ययापेक्षसंततिः स चिरंनृपः ।  
 प्राङ्गन्थादनभिव्यक्तस्त्वोत्पत्तिरिवारुण्यः ॥ ३ ॥  
 शृण्व्यशृङ्गादयस्तस्य सन्तः संतानकाङ्क्षिणः ।  
 आरेभिरे जितात्मानः पुत्रीयामिष्टिमृत्विजः ॥ ४ ॥  
 तस्मिन्नवसरे देवाः पौलस्त्योपप्लुता हरिम् ।  
 अभिजग्मुर्निदाघार्ताश्लयापृक्षमिवाध्वगाः ॥ ५ ॥  
 ते च प्रापुरदन्वन्तं घुघुषे चादिपूरुषः ।  
 अन्याक्षेपो भविष्यन्त्याः कार्यसिद्धेर्हि लक्षणम् ॥ ६ ॥  
 भोगिभोगासनासीनं ददृशुस्तं दिवौकसः ।  
 तत्फणामण्डलोदर्चिर्भण्डिद्योतितविग्रहम् ॥ ७ ॥  
 श्रियः पद्मनिपण्णायाः क्षीमान्तरितमेखले ।  
 अङ्के निक्षिप्तचरणमास्तीर्णकरपल्लवे ॥ ८ ॥

### दसवां सर्ग

प्रपार घनवाले और इन्द्रके समान तेजस्वी राजा दशरथको पृथ्वीपर राज करते-करते लगभग पक्ष रहल बाद बीत गए ॥१॥ पर तब भी पितरोंके ऋणसे छुटाकारा दिलानेवाली और लोकके धर्मकेकी दूर करनेवाली वह ज्योति उन्हे नहीं मिल सकी जिसे पुत्र कहते हैं ॥२॥ जैसे समुद्रको रत्न उत्पन्न करनेके लिये मये जानेतक उल्टा पड़ा था वैसे ही सतानके लिये उपाय होनेतक राजा दशरथको भी उल्टा पडा ॥३॥ तब शृण्व्यशृङ्ग आदि जितेन्द्रिय और सन्त बस करनेवाले ऋषियोंने संतान चाहनेवाले राजा दशरथके लिये पुत्रेष्टि यज्ञ करना प्रारंभ किया ॥४॥ ठीक उसी समय रावणके भत्याचारसे भबराकर देवता लोग उसी प्रकार विष्णुकी शरणसे गए जैसे घुपसे व्याकुल पथिक दबकर छायावाले वृक्षके नीचे पहुँच जाते हैं ॥५॥ ज्यों ही देवता लोग शीर सागरसे पहुँचे त्यो ही विष्णु भगवान् भी योग-निद्रासे जाग उठे । कामसे देर न होना ही उसके पूरे होनेका सबसे बड़ा लक्षण है ॥६॥ देवताओंके देखा कि विष्णु भगवान् शेष-लव्यापर लेटे हुए हैं और शेषके पक्षोकी मण्डियोंने जनका शरीर और भी अधिक चमक उठा है ॥७॥ उन्हीके पास नगलपर नक्षी बँधी हुई थी जिनको कमरसे देखनी दसप पटा हुआ था

प्रबुद्धपुण्डरीकाक्षं चालातपनिभांशुकम् ।  
 दिवसं शारदमिव प्रारम्भमुखदर्शनम् ॥ ६ ॥  
 प्रभानुलिप्तश्रीवत्सं लक्ष्मीविभ्रमदर्पणम् ।  
 कौस्तुभाख्यमपां सारं विभ्राखं बृहतोरसा ॥ १० ॥  
 बाहुभिर्विटपाकोरैर्विव्याभरणाभूपितैः ।  
 आविर्भूतमपां मध्ये पारिजातमिवापरम् ॥ ११ ॥  
 दैत्यस्त्रीगण्डलेखानां मदरागविलोपिभिः ।  
 हेतिभिरचेतनावद्विरुदीरितजयस्वनम् ॥ १२ ॥  
 मुक्तशेषविरोधेन कुलिशत्रणलक्ष्मणा ।  
 उपस्थितं प्राञ्जलिना विनीतेन गरुत्मता ॥ १३ ॥  
 योगनिद्रान्तविशदैः पावनैरवलोकनैः ।  
 भृग्वादीननुगृह्यन्तं सौखशायनिकानृपीन् ॥ १४ ॥  
 प्रणिपत्य सुरास्तस्मै शमयित्रे सुरद्विपाय् ।  
 अथैनं तुष्टुः स्तुत्यमवाह्मनसगोचरम् ॥ १५ ॥

और जो विष्णु भगवान्के चरण अपनी गोदमे लेकर पलोट रही थी ॥६॥ जैसे खिले हुए कमल-  
 से और कन्याराशिके सूर्य से शरद ऋतु के प्रारम्भिक दिन बड़े सुहावने लगते हैं वैसे ही खिले हुए  
 कमल जैसे आँसो वाले, प्रातःकालकी धूपके समान सुगहले वस्त्र पहने और ध्यानमग्न योगियोंकी सर-  
 लतासे दर्शन देनेवाले, विष्णु भी बड़े सुन्दर लग रहे थे ॥६॥ उनके चौड़े बक्षस्वतपर वह कौस्तुभ मणि  
 चमक रहा था जिसमे लक्ष्मीजी मृद्धारणे समय प्रयत्न होय भाव करते हुए अपना मुँह देखा करती हैं  
 और जिसकी चमकसे भृगुसे चरणके प्रहारसे बना हुआ शीवत्स भिन्न भी चमक उठता था ॥१०॥  
 आभूषणोंसे सजी हुई उनकी बड़ी बड़ी भुजाएँ वृक्षकी शाखाओंके समान थी और उनसे वे ऐसे लगते  
 थे मानो समुद्रमे दूधरा कल्पवृक्ष निकल आया हो ॥११॥ प्रसुरीको मारकर उनकी स्त्रियोंके गालोंसे  
 गदकी लाली मिटानेवाले उनके चक्र, गदा आदि यत्न समीप होकर उनकी जयजयकार कर रहे  
 थे ॥१२॥ शेषनागसे स्वाभाविक विरोध छोड़कर दन्द्रके पक्षकी चोटका चिह्न धारण किए हुए गरुड-  
 जी बड़ी मन्त्रतासे हाथ जोड़कर उनको सेवामे सजे थे ॥१३॥ वे योग निद्रासे उठकर अपनी स्वच्छ  
 और पवित्र चित्तवत्से उन भृगु आदि ऋषियोंको अनुगृहीत कर रहे थे जो उनसे पूछ रहे थे—'भगवन्  
 आप मुझसे तो सोए हैं ॥१४॥ तब देवता लोग दैत्योंके नाश करनेवाले विष्णु भगवान्को  
 प्रणाम करके उन प्रशसनीय विष्णुकी स्तुति करने लगे जिनतक न तो वाली ही पहुँचती है  
 और न तो मन ही पहुँच सकता है । वे बोले—॥१५॥ विद्वदोंके बताने, पालन करने और

नमो विश्वसृजे पूर्वं विश्वं तदनु विप्रते ।  
 अथ विश्वस्य संहर्त्रे तुभ्यं त्रेधास्थितात्मने ॥१६॥  
 रसान्तराण्येकरसं यथा दिव्यं पयोऽश्नुते ।  
 देशे देशे गुणेष्वेवमवस्थास्त्वमविक्रियः ॥१७॥  
 अमेयो मितलोकस्त्वमनर्था प्रार्थनावहः ।  
 अजितो जिष्णुरत्यन्तमव्यक्तो व्यक्तकारणम् ॥१८॥  
 हृदयस्थमनासन्नमकामं त्वां तपस्विनम् ।  
 दयालुमनषस्पृष्टं पुराणमजरं विदुः ॥१९॥  
 सर्वज्ञस्त्वमविज्ञातः सर्वयोनिस्त्वमात्मभूः ।  
 सर्वप्रभुरनीशस्त्वमेकस्त्वं सर्वरूपमाक् ॥२०॥  
 सप्तसामोपगीतं त्वां सप्तार्चनसंश्रयम् ।  
 सप्तार्चिर्मुखमाचञ्च्युः सप्तलोकैकसंश्रयम् ॥२१॥  
 चतुर्वर्गफलं ज्ञानं ज्ञानावस्थाधतुर्गुणाः ।  
 चतुर्वर्णमयोलोकस्त्वचः सर्वं चतुर्दत्तात् ॥२२॥

उदधेरिव रत्नानि तेजांसीव विवस्वतः ।  
 स्तुतिभ्यो व्यतिरिच्यन्ते दूराणि चरितानि ते ॥३०॥  
 अत्रवाप्तमवाप्तव्यं न ते किञ्चन विद्यते ।  
 लोकानुग्रह एवैको हेतुस्ते जन्मकर्मणोः ॥३१॥  
 महिमानं यदुत्कीर्त्य तव संहियते वचः ।  
 श्रमेण तदशात्स्या वा न गुणानामियचया ॥३२॥  
 इति प्रसादयामासुस्ते सुरास्तमधोक्षजम् ।  
 भृतार्थव्याहृतिः ना हि न स्तुतिः परमेष्ठिनः ॥३३॥  
 तस्मै कुशलमंप्रश्नव्यञ्जितप्रीतये सुराः ।  
 भयमप्रलयोद्वेलादाचर्युर्नैर्ऋतोदधेः ॥३४॥  
 अथ वेलासमासन्नगैलरन्ध्रानुनादिना ।  
 स्वरेणोवाच भगवान्परिभूतार्णवध्वनिः ॥३५॥  
 पुराणस्य ऋवेस्तस्य वर्णस्थानसमीरिता ।  
 वभूव कृतमंस्कारा चरितार्थैव भारती ॥३६॥  
 वभौ सदशनज्योत्स्ना सा विभोर्ददनोद्भवा ।  
 नियतिशेषा चरणाद्भ्रुवोर्ध्वप्रवर्तिनी ॥३७॥

फिरलें विनी नहीं जा सकती वैसे ही स्तुति करने आपके पूरे परितका चलें नहीं हो सकता ॥३०॥  
 ससारमें प्राप्त करने योग्य कोई भी ऐसी वस्तु नहीं है जो आपके हाथमें न हो । फिर भी आप जो  
 जन्म लेते हैं और कर्म करते हैं उनका एक भाग उद्देश्य नहीं है कि आप ससारपर अनुग्रह  
 करना चाहते हैं ॥३१॥ आपको महत्तारी प्रसन्न करने जो हम खुप हो रहे हैं, इसका  
 यह कारण नहीं है कि हमने आपके उस गुण बरताने वाले, चरन इसका कारण नहीं है  
 कि हम वा गद हैं और भागे बोलोबी शक्ति हममें नहीं रह गई है' ॥३२॥ जो भगवान् किसी  
 भी इन्द्रियमें प्राप्त नहीं होते हैं उनको स्तुति करने देवताओंमें उन्हें प्रसन्न कर लिया । यह स्तुति भी  
 उनकी मूर्ती प्रसन्न नहीं थी परन्तु सब बातें अच्छी ही थी ॥३३॥ विष्णु भगवान्ने प्रसन्न होकर  
 उनमें सुख-मगल पूछा, जिसमें उत्तरमें देवताओंमें कहा कि आप-जन्म ऐसे राक्षस उत्पन्न हो गए हैं  
 जिन्होंने जिना प्रलय काय प्राप्त ही नहीं ससारकी मर्षा भव करने चारों ओर हाहाकार मचा दिया  
 है ॥३४॥ यह सुनकर समुद्रमें भी चकार गभीर ध्वनिमें जब भगवान् उत्तर देने लगे तब क्षीर-  
 सागरमें तटपर सारे हुए पहाड़ोंकी गुफाओंमें उनका शब्द गूँज उठे ॥३५॥ विष्णु भगवान् तो सबसे  
 पुराने यदि है इसलिए जब उनके मुखमें भीतर चरन, तानु, दान, शीठ आदि उत्कारणके स्थानोंमें भी  
 भीति धारणा निकली तब गानों गरुडकीने अपने जन्म लेनेका पत्र पालिया ॥३६॥ उनके दाँतोंकी चमक  
 में जगमगाती हुई उनकी चरनी मुखमें निकलती हुई ऐसी घोमा देने सगे मानो उनके चरणोंके



जाने वो रत्नसाक्रान्तावनुभावपराक्रमौ ।  
 अङ्गिनां तमसेरोभी गुणौ प्रथममध्यमौ ॥३८॥  
 विदितं तप्यमानं च तेन मे भुवनत्रयम् ।  
 अकामोपनतेनेव साधोर्हृदयमेनसा ॥३९॥  
 कार्येषु चैककार्यत्यादस्यश्र्वांऽस्मि न वज्रिणा ।  
 स्वयमेव हि वातोऽग्नेः सारथ्यं प्रतिपद्यते ॥४०॥  
 स्वासिधारापरिहृतः कामं चक्रस्य तेन मे ।  
 स्थापितो दशमो मूर्धा लम्बांश इव रत्नसा ॥४१॥  
 स्रष्टुर्वरातिसर्गाचु मया तस्य दुरात्मनः ।  
 अत्यारुढं रिपोः सोढं चन्दनेनेव भोगिनः ॥४२॥  
 धातारं तपसा प्रीतं ययाचे स हि राक्षसः ।  
 दैवात्सर्गादवध्यत्वं मर्त्येणास्थापराङ्मुखः ॥४३॥  
 सोऽहं दाशरथिर्भूत्वा रणभूमेर्लित्वमम् ।  
 करिष्यामि शरैस्तीक्ष्णैस्तच्छिरः कमलोद्ययम् ॥४४॥  
 अचिराद्यज्वभिर्भागं कल्पितं विधिवत्पुनः ।  
 मायाविभिरनालीढमादास्यध्वे निशाचरैः ॥४५॥

निकलकर गंगाजी ऊपरको जा रही हो ॥३७॥ विष्णु भगवान् बोले— हे देवताओ ! जैसे सभारके पीवोके सत्त्वगुण पीर रजोगुणको जनना तमोगुण दया लेता है वैसे ही आपने तेज और बलको राक्षस दया घेठा है ॥३८॥ मैं यह भी जानता हूँ कि जैसे अनजानमे किए हुए पापसे सज्जनका मन पवरा जाता है वैसे ही सारा सभार राक्षसके अत्याचारसे पवरा उठा है ॥३९॥ इसलिए राक्षसको मिटा खालनेवा काम जैसा इन्द्रका है वैसा ही मेरा भी है । इसके लिये दन्त्रने जो मेरी प्रार्थना की है उसको मैं कीर्दे भावदयकता नहीं समझता हूँ क्योंकि आगकी सहायताके लिये वायुसे बट्ना नहीं पड़ता, वह तो स्वय आगको उभाड़ देता है ॥४०॥ शिवजीको प्रसन्न करनेके लिये राक्षसने अपने नी सिर काटकर चढ़ा दिए थे । अब जान पड़ता है कि उस राक्षसने अपना दसवाँ सिर मेरे चक्रसे काटे जाने के लिये रख छोड़ा है ॥४१॥ ब्रह्माजीने जो उसे वरदान दे दिया है उसीसे मैंने उस दुष्टका दिन दिन ऊपर चढ़ना उसी प्रकार सहा है जैसे अपने ऊपर चढ़त हुए गाँपकी चन्दनका गैठ सह लेता है ॥४२॥ अब ब्रह्माजी उसको तपस्पाते प्रसन्न हुए तब उसने यही वरदान माँगा कि मैं देवतायोके हाथसे न मारा जा सकूँ क्योंकि मनुष्योको तो वह कुछ समझता ही नहीं है ॥४३॥ इसलिये मैं राजा दशरथके यहाँ जन्म लेकर अपने तीखे बाणोंसे उसके सिपेको बमलके समान उतारकर रणभूमिमें मेट चढ़ाऊँगा ॥४४॥ हे देवताओ ! यजमान लोग जो विधिसे दिया हुआ यज्ञका भाग तुम्ह दे देंगे उसे सब राक्षस लोग पीनकर नहीं खा

वैमानिकाः पुण्यकृतस्त्यजन्तु मरुतां पथि ।  
 पुष्पकालोकसंचोभं मेघावरणतत्पसः ॥४६॥  
 मोक्षध्वे स्वर्गवन्दीनां वेणीवन्धानदूषितान् ।  
 शापयन्त्रितपौलस्त्यवलात्कारकचग्रहैः ॥४७॥  
 रावणावग्रहक्लान्तमिति वागमृतेन सः ।  
 अभिवृष्य मरुत्सस्यं कृष्णामेघस्तिरोदधे ॥४८॥  
 पुरुहूतप्रभृतयः सुरकार्योद्यतं सुराः ।  
 अंशैरनुययुर्विष्णुं पुष्पैर्वायुमिव द्रुमाः ॥४९॥  
 अथ तस्य विशापत्युरन्ते काम्यस्य कर्मणः ।  
 पुरुषः प्रबभूवाग्नेर्विस्मयेन सहस्रविजाम् ॥५०॥  
 हेमपात्रगतं दोर्म्यामादघानः पयश्चरुम् ।  
 अनुप्रवेशादाद्यस्य पुंसस्तेनापि दुर्वहम् ॥५१॥  
 प्राजापत्योपनीतं तदन्नं प्रत्यग्रहीन्नृपः ।  
 वृषेव पयसां सारमाविष्कृतमुदन्वता ॥५२॥  
 अनेन कथिता राज्ञो गुण्यास्तस्यान्वदुर्लभाः ।  
 प्रसृतिं चकमे तस्मिन्नैलोक्यप्रभवोऽपि यत् ॥५३॥

लक्ष्मि । अब आप लोगोको ही मिलेगा ॥४५॥ अब आप लोग निडर  
 होकर अपने-अपने विमानोंपर चढ़कर आकाशमें घूमिए और रावणके पुष्पक विमानको  
 देखकर और उससे डरकर वादलोंमें छिपना छोड़ दीजिए ॥४६॥ रावणने स्वर्गकी जिन  
 स्त्रियोंको अपने यहाँ बन्दी किया है उनके बूढ़ोको नलबूचरके धापने डरसे उसने हाथ नहीं  
 लगाया है । अब आप लोग ही उन बन्दी स्त्रियोंके पूछे अपने हाथोंसे सोलेंगे ॥४७॥ जैसे सूखेके  
 दिनोंमें घागके छेतपर कोई बादल जल बरसाकर निकल जाय वैसे ही रावणके डरसे सूखे हुए  
 देवताओंपर अपने मधुर वचन बरसाकर विष्णु भगवान् भी अन्तर्धान हो गए ॥४८॥ जैसे वायुके  
 चलनेपर वनके वृक्ष स्वयं उसके पीछे न जाकर अपने फूल उठाके साथ भेज देते हैं वैसे ही अब  
 भगवान् विष्णु देवताओंका बर्षा करनेके लिये जले तब इन्द्र प्रादि देवताओंने भी अपने-अपने  
 यश उनके साथ भेज दिए ॥४९॥ इसपर ज्यों ही राजा दशरथका पुत्रेष्टि यज्ञ समाप्त हुआ त्यों ही  
 यज्ञकी अग्निमेंसे एक पुरुष प्रकट हुआ जिसे देखकर यज्ञ करनेवाले सभी श्रुति बड़े आश्चर्यमें पड़  
 गए ॥५०॥ उस पुरुषके हाथमें खीरसे भरा हुआ सोनेका कटोरा था । उस खीरमें सारे ब्रह्माण्डको  
 संभालनेवाले विष्णु भगवान् पंठे हुए थे इसलिये वह दिव्य पुरुष भी उस कटोरेको नहीं कठिनाईसे  
 संभाल पा रहा था ॥५१॥ जैसे इन्द्रने समुद्रमेंसे निकले हुए अमृतके कलशको थाम लिया था  
 वैसे ही राजा दशरथने भी उस दिव्य पुरुषके हाथसे यह खीर ले ली ॥५२॥ उस दिव्य पुरुषने

स तेजो वैष्णवं पत्न्योर्विभेजे चरुसंज्ञितम् ।  
 धाधापृथिव्योः प्रत्यग्रमहर्षतिरिवातपम् ॥५४॥  
 अर्चिता तस्य कौशल्या प्रिया केकयवंशजा ।  
 अतः संभावितां ताम्घ्यां सुमित्रामैच्छदीश्वरः ॥५५॥  
 ते ब्रह्मज्ञस्य चित्तज्ञे पत्न्यौ पत्युर्महीक्षितः ।  
 चरोरर्धाधर्धभागाभ्यां तामयोज्यतामुभे ॥५६॥  
 सा हि प्रणयवत्यासीत्सपत्न्योरुभयोरपि ।  
 भ्रमरी वारणस्येव मदनिस्पन्दरेखयोः ॥५७॥  
 ताभिर्गर्भः प्रजाभूत्यै दध्रेदेवांशसंभवः ।  
 सौरीभिरिव नाडीभिरमृताख्याभिरम्मयः ॥५८॥  
 सममापन्नसत्त्वास्ता रेजुरापाएदुरत्विपः ।  
 अन्तर्गतफलारम्भाः सस्यानामिव संपदः ॥५९॥  
 गुप्तं ददृशुरात्मानं सर्वाः स्वप्नेषु वामनैः ।  
 जलजासिगदाशाङ्गचक्रलाञ्छितमूर्तिभिः ॥६०॥  
 हेमपद्मप्रभाजालं गगने च वितन्वता ।  
 उद्यन्ते स्म सुपर्णेन वेगाकृष्टपयोमुखा ॥६१॥

राजा दशरथके असाधारण गुणोंको इतनी प्रशंसा की कि विष्णु भगवान्को भी उनके वहाँ जन्म लेनेकी इच्छा होने लगी ॥५३॥ जैसे सूर्य अपनी नदी धूप पृथ्वी और आकाश दोनोंमें बाँट देता है वैसे ही खीरके रूपमें पाये हुए विष्णुके तेजको राजाने कौशल्या और कौक्यीमें बराबर बाँट दिया ॥५४॥ कौशल्या उनकी बड़ी रागी थी और कौक्यी उनकी प्यारी रागी थी इसलिये वे चाहते थे कि वे दोनों रानियाँ ही अपने-अपने भागमेंसे स्वयं कुछ भाग लेकर गुणित्राका सम्मान करें ॥५५॥ सब कुछ जाननेवाले राजा दशरथकी उन दोनों रानियोंने अपनी-अपनी खीरका आधा-आधा भाग सुमित्राकी दे दिया ॥५६॥ जैसे हाथीके दोनों कानोंसे निकलनेवाली मदकी दोनों धाराओंसे भौरी बराबर प्रेम करती है वैसे ही गुमित्रा भी अपनी दोनों रातों से बराबर प्रेम करती थी ॥५७॥ जैसे अमृत नामकी जल बरसानेवाली सूर्यकी फिरछें असारके कल्याणके लिये जल लिए रहती हैं वैसे ही उन तीनों रानियोंने लोभके कल्याणके लिये विष्णुके अक्षय भरा गर्भ धारण किया ॥५८॥ एक साथ गर्भ धारण करनेवाली रानियाँ गर्भसे पीली पट्टेके कारण अनाजनी उन बालोंके समान पीली लगती थी जिनमें दाने पड़ गए हो ॥५९॥ उन्हें यह स्पष्ट दिखाई देता था कि कमल, ललवार, गदा, साङ्ग धनुष और चक्र लिए हुए कोई बीना-सा पुरुष बराबर हमारी रत्नाकर रहा है ॥६०॥ और अपने सोनेके पत्तोंसे प्रकाश फैलता हुआ अपने वेगके कारण अपने साथ दादलोंको भी खींचकर ले जाता

विभ्रत्या कौस्तुभन्यासं स्तनान्तरविलम्बिनम् ।  
 पर्युपास्यन्त लक्ष्म्या च पद्मव्यजनहस्तया ॥६२॥  
 कृताभिपेकैर्दिव्यायां त्रिस्रोतसि च सप्तभिः ।  
 ब्रह्मर्षिभिः परं ब्रह्म गृणद्भिरुपतस्थिरे ॥६३॥  
 ताभ्यस्तथाविधान्स्वप्नाञ्छ्रुत्वा प्रीतो हि पार्थिवः ।  
 मेने परार्ध्यमात्मानं गुरुत्वेन जगद्गुरोः ॥६४॥  
 विभक्तात्मा विभुस्तासामेकः कुक्षिष्यनेकधा ।  
 उवास प्रतिमाचन्द्रः प्रसन्नानामयामिव ॥६५॥  
 अथाऽयमहिषी राज्ञः प्रद्वतिसमये सती ।  
 पुत्रं तमोपहं ज्ञेमे नक्तं ज्योतिरिवौषधिः ॥६६॥  
 राम इत्यभिरामेण वपुषा तस्य चोदितः ।  
 नामधेयं गुरुश्रेणे जगत्प्रथममङ्गलम् ॥६७॥  
 रघुर्वंशप्रदीपेन तेनाप्रतिमतेजसा ।  
 रक्षागृहगता दीपाः प्रत्यादिष्टा इवामभन् ॥६८॥  
 शय्याभतेन रामेण माता शशतोदरी वधौ ।  
 सैकताभ्भोजवलिना जाह्नवीय शरत्कृशा ॥६९॥

हुआ गरुड हर्मों प्राकाशमे उडाकर ले जा रहा है ॥६१॥ घोर वधास्वल्पपर कौस्तुभमणि पहले  
 हुए लक्ष्मी भी हाथों कमलका पक्षा लेकर हमारी सेवा कर रही हैं ॥६२॥ इतना ही नहीं, आकाश-  
 गङ्गा मे स्नान करके सप्तभि भी वेद पाठ करते हुए हमारी ही उपासना कर रहे हैं ॥६३॥ जब  
 रामियोंने राजाको अपने से स्वप्न सुनाए तब वे बड़े प्रसन्न हुए और उन्होंने समझ लिया कि अब  
 सत्कारमे मुझे बढकर कोई नहीं है क्योंकि मैं सत्कारमे गुरु विष्णुजी का भी पिता बन रहा हूँ ॥६४॥  
 यद्यपि विष्णुका एव ही रूप है पर जैसे निर्मल जलमे मन्त्रभाषे बहुतेसे प्रतिबिम्ब पड जाते हैं वैसे  
 ही वे भी तीनों रामियोंके गर्भों में प्रलय प्रलय नियास कर रहे थे ॥६५॥ जैसे पर्वतकी बहुतेसी  
 छूटियोंमे रातको बंधेरा दूर करनेवाला प्रकाश आ जाता है वैसे ही राजाकी पटरानी वीरवत्याने  
 तमोपुष्पको दूर करनेवाला पुत्र उत्पन्न किया ॥६६॥ उस वास्तवका मनोहर शरीर, देसनर वशिष्ठजीने  
 उनका सत्कारमे सबसे अधिक महत्त्वकारी नाम 'राम' रख दिया ॥६७॥ रघुवन्दने उवापर करनेवाले  
 उस वास्तवका इतना तेज था कि शरीर धरते सब दीपकों की ज्योति उमने सामे मन्द पड गई ॥६८॥  
 प्रथम से दुपती माता बौदल्या, तन्होंने रामकी तिप हुए पलंग पर लेटी हुई ऐसी सुन्दर जान पडती  
 थी वैसे अरुद् शत्रुमे पतनी धारवाली गङ्गाजीने तट पर निर्गोत्रा चढाया हुआ नीला कमल रत्ना

दंकेय्यास्तनयो जज्ञे भरतो नाम शीलवान् ।  
 जनपित्रीमलंचक्रे यः प्रथ य इव ध्रियम् ॥७०॥  
 सुती लक्ष्मणशत्रुघ्नौ सुमित्रा सुपुत्रे धर्मौ ।  
 सम्यगाराधिता विद्या प्रबोधनिपादि ॥७१॥  
 निर्दोषममवत्सर्वमाविष्कृतगुणं जगत् ।  
 अन्वगादिव हि स्वर्गां गां गतं पुरुषोत्तमम् ॥७२॥  
 तस्योदये चतुर्भूतैः पौलस्त्यचक्रितेश्वराः ।  
 विरजस्कर्त्तृभस्वद्भिर्दिश उच्छ्रवसिता इव ॥७३॥  
 कृशानुरपधूमत्वात्प्रसन्नत्वात्प्रभाकरः ।  
 रजोविप्रकृतावास्तामपविद्धशुचाविव ॥७४॥  
 दशाननकिरीटिभ्यस्तत्त्वणंराजसश्रियः ।  
 मण्डिव्याजेन पर्यस्ताः पृथिव्यामश्रुविन्दवः ॥७५॥  
 पुत्रजन्मप्रवेशानां तूयाणां तस्य पुत्रिणः ।  
 आरम्भं प्रथमं चक्रुर्देवदुन्दुभयो दिवि ॥७६॥  
 संतानकमयी वृष्टिर्भवने चास्य पेतुषी ।  
 सन्मङ्गलोपचाराणां सैवादिरचनाभवत् ॥७७॥

हुआ हो ॥६६॥ कैंकेयीने भरतको जन्म दिया । उन्हे पाकर वे ऐसी गोभा वे रही थी जैसे संपत्तिने  
 साप बादर सोभा देता है ॥७०॥ जसे घन्याम ने पाई हुई विद्या ने ज्ञान और विजय दोनों मिल  
 जावे है वैसे ही सुमित्राके सहमण और शत्रुघ्न नामके दो पुत्रों का पुत्र उत्पन्न हुए ॥७१॥ उम समय  
 ससारने सारे दोष भाग गए और चारों ओर गुण ही गुण फैल गए मानो विष्णु भगवान् के माप-  
 णाम स्वयं भी पृथ्वी पर उतर आया हो ॥७२॥ दसों दिशाओंमें बिना धूमकी जो स्वच्छ बयार चलने  
 लगी वह ऐसी सगती की मानो राजगणे टरे हुए कुत्तरे आदि दिग्गजोंने पुरुषोत्तम पर चारों ओर से घाटे  
 हुए भगवान्को पाकर सन्तोष की साँत ली हो ॥७३॥ राजगणे पीछा पावे हुए मण्डिवेयका पुँदा निकल  
 गया और सूर्य भी निमल हो गए मानो दोनों का मोह दूर हो गया हो ॥७४॥ उमी समय राजगणे  
 सुतुटके कुछ मरिच पृथ्वीपर गिर गये मानो राजगणे की लक्ष्मीके भाँसू ही तुमर पड़े हों ॥७५॥  
 पुत्रवान् राजा बनरपके परी पुत्र-जन्मके समय, मगावे आदि बाजे पीछे बने, परचे देग्गाओंने हो  
 स्वयंसे बघाईकी दुन्दुभी बघाई ॥७६॥ और उनसे राजभवनपर आकाशने बन्दरूतीके पुँसोंकी जो  
 वर्षा हुई उसीने उनके आनुकूलिक मन्त्रागे का सारम हुआ ॥७७॥ आनन्दन आदि सम्भार ही

विभ्रत्या क्रीस्तुभन्यासं स्तनान्तरविलम्बिनम् ।  
 पर्युपास्यन्त लक्ष्म्या च पद्मव्यजनहस्तया ॥६२॥  
 कृताभिपेकैर्दिव्यायां त्रिस्रोतसि च सप्तभिः ।  
 ब्रह्मर्षिभिः परं ब्रह्म गृणद्भिरुपतस्थिरे ॥६३॥  
 ताम्यस्तथाविधानस्वप्नाञ्ज्जुत्वा प्रीतो हि पार्थिवः ।  
 मेने परार्ध्यमात्मानं गुरुत्वेन जगद्गुरोः ॥६४॥  
 विभक्तात्मा विशुस्तासामेकः कृत्स्निष्वनेकथा ।  
 उवास प्रतिमाचन्द्रः प्रसन्नानामपामिव ॥६५॥  
 अथाग्यमहिषी राज्ञः प्रभृतिसमये सती ।  
 पुत्रं तमोपहं लेभे नक्तं ज्योतिरिवीपधिः ॥६६॥  
 राम इत्यभिरामेण वपुषा तस्य चोदितः ।  
 नामधेयं गुरुश्वक्रे जगत्प्रथममङ्गलम् ॥६७॥  
 रघुवंशप्रदीपेन तेनाप्रतिमतेजसा ।  
 रक्षागृहगता दीपाः प्रत्यादिष्टा इवाभवन् ॥६८॥  
 शय्यागतेन रामेण माता शातोदरी बभौ ।  
 सैकताभोजवलिना जाह्नवीव शरत्कृशा ॥६९॥

हुआ गल्ल हनें प्राकाशमे उटाकर से जा रहा है ॥६१॥ और वसन्त्यजवर कौस्तुभगणिए पहले हुए सक्ष्मी भी हावने कमलका पंथा लेकर हमारी सेवा कर रही हैं ॥६२॥ इतना ही नहीं, आनाश-पद्मा ने स्नान करके सप्तर्षि भी वेद-गाढ करते हुए हमारी ही उपासना कर रहे हैं ॥६३॥ जब शनिशेनि राजाको अपने ये स्वप्न सुनाए तब वे बड़े प्रसन्न हुए और उन्होंने तयक लिखा कि अब ससारने मुझसे बड़कर कोई नहीं है क्योंकि मैं संसारमे गुरु विष्णुजी का भी पिता बन रहा हूँ ॥६४॥ यद्यपि विष्णुका एक ही रूप है पर जैसे निर्मल जलमे चन्द्रमाके बहुतसे प्रतिबिम्ब पड़ जाते हैं वैसे ही वे भी तीनों शनियोके शर्मों मे अलग-अलग निवास कर रहे थे ॥६५॥ जैसे पर्यंतकी बहुतसी छुटियोमे रातको छेंबेर डूर करनेवाला प्रकाश भा जाता है वैसे ही राजाकी पटरानी कौसल्याने तमोगुरुको डूर करनेवाला पुत्र उत्पन्न किया ॥६६॥ उस बालबालक मनोहर शरीर, देखकर वशिष्ठजीने उनका ससारमे सबसे अधिक मङ्गलकारी नाम 'राम' रख दिया ॥६७॥ रघुवशको उजागर करनेवाले उस बालकका इतना तेज था कि सौरी चलके सब दीपको की ज्योति उसके प्रागे मन्द पड़ गई ॥६८॥ प्रसव से दुबली माता बीसल्या, नन्हेंगे रागको लिए हुए पलक पर लेटी हुई ऐसी मुन्दर जान पड़ती थी जैसे शरद् ऋतुमे पतली धारवासी गङ्गाकोके तट पर किसीना चढ़ाया हुआ नीला कमल रसता

कैकेय्यास्तनयो जज्ञे भरतो नाम शीलवान् ।  
 जनयित्रीमलंचक्रं यः प्रथ प इव त्रियम् ॥७०॥  
 सुतो लक्ष्मणशुवुध्नी सुमित्रा सुपुत्रे यर्मा ।  
 सम्पगाराधित्रा विद्या प्रयोवदिनयासि ॥७१॥  
 निर्दोषममरत्सर्वमासिष्कृतगुणं जगत् ।  
 अन्वगादिव हि स्वर्गो गां गतं पुरुषोत्तमम् ॥७२॥  
 तस्योदये चतुर्भुतेः पौलस्त्यचक्षिनेयराः ।  
 विरजस्कर्मभस्वद्विदिश उच्छ्वसिता इव ॥७३॥  
 कृशानुरपधूमत्वात्प्रसन्नत्वात्प्रभाकरः ।  
 रघोविष्कृतायास्तामपदिद्वगुचासि ॥७४॥  
 दशाननकिरीटिभ्यस्तत्त्वखंरावसत्रियः ।  
 मखिव्याजेन पर्यस्ताः पृथिव्यामश्रुविन्दवः ॥७५॥  
 पुत्रजन्मप्रवेशानां तूर्पाणां तस्य पुत्रिणः ।  
 आरम्भं प्रथमं चक्रुर्देवदुन्दुभयो द्विदि ॥७६॥  
 गंतानकमयीं वृष्टिर्भवेत् चास्य पेतुपी ।  
 मन्मद्ग्लोपचाराणां मैत्रादिरचनाभसव ॥७७॥

कुमाराः कृतसंस्कारास्ते धात्रीस्तन्यपायिनः ।  
 आनन्देनाग्रजेनेव समं वद्वधिरे पितुः ॥७८॥  
 स्वाभाविकं विनीतत्वं तेषां विनयकर्मणा ।  
 मुमुच्छं सहजं तेजो हविषेव हविर्भुजाम् ॥७९॥  
 परस्पराविरुद्धास्ते तद्रघोरनघं कुलम् ।  
 अलमुद्द्योतयामः सुदेवारण्यमिवर्तवः ॥८०॥  
 समानेऽपि हि सौभ्रात्रे यथोभौ रामलक्ष्मणौ ।  
 तथा भरतशत्रुघ्नौ प्रीत्या इन्द्र बभूवतुः ॥८१॥  
 तेषां द्वयोर्द्वयोरैक्य विभिदे न कदाचन ।  
 यथा वायुविभावस्वोर्यथा चन्द्रसमुद्रयोः ॥८२॥  
 ते प्रजानां प्रजानाथास्तेजसा प्रश्रयेण च ।  
 मनो जह्नुर्निदाधान्ते श्यामाभ्रा दिवसा इव ॥८३॥  
 स चतुर्धा बभौ व्यस्तः प्रसवः पृथिवीपतेः ।  
 धर्मार्थकाममोक्षाणामवतार इवाङ्गभाक् ॥८४॥  
 गुणैराराधयामासुस्ते गुरुं गुरुवत्सलाः ।  
 तमेव चतुस्तेषां रत्नैरिव महार्णवाः ॥८५॥

चुकने पर धायका रूप पी-पीनर जैसे-जैसे राजकुमार बढ़ने लगे वैसे ही वैसे राजा दशरथका आनन्द भी बढ़ने लगा शानी यह आनन्द उन चारों राजकुमारों का जोडा भाई हो ॥७८॥ जैसे पी यादि पदनेसे हवनकी अग्निका स्वाभाविक जेज बढ जाता है वैसे ही शिक्षा पानसे उन चारों राजकुमारों की स्वाभाविक नम्रता और भी अधिक बढ गई ॥७९॥ जैसे ऋतुर्दे नन्दनवनको चमका देती हैं वैसे ही परस्पर प्रेमसे उन चारों कुमारोंने पवित्र रघुकुलको संजागर कर दिया ॥८०॥ यद्यपि चारोंने परस्पर बहुत प्रेम था, फिर भी विशेष प्रेमके कारण जैसे राम और लक्ष्मणकी एक जोट हो गई वैसे ही भरत और शत्रुघ्नकी भी जोट हो गई ॥८१॥ जैसे वायु और अग्निका तथा चन्द्रमा और समुद्रका जोडा कभी छलक नहीं होता वैसे ही राम और लक्ष्मणका तथा भरत और शत्रुघ्नका साथ कभी नहीं छूटा ॥८२॥ तब प्रजाने स्वामी राजकुमारोंने अपने तेज और तत्र व्यवहारसे अपनी प्रजाका मन उठा प्रकार हर लिया जैसे गर्मीके अतमे काले वादल लोगोंके मन घ्रावृष्ट कर लेते हैं ॥८३॥ राजाकी चारों संतानें ऐसी शोभा दे रहीं थी मानो, धर्म, धर्म, काम और मोक्ष चारोंने एकठार से लिया हो ॥८४॥ चारों गिहृगत राजकुमारोंने राजा दशरथको अपने गुणोंसे उसी प्रकार प्रसन्न कर लिया जैसे चारों समुद्रोंने रत्न देकर चारों दिशाओंके स्वामी राजा दशरथ की



सुरगज इव दन्तैर्भग्नदैत्यासिधारै

र्नय इव पणबन्धव्यक्तयोगैरुपायैः ।

हरिरिव युगक्षीघैर्दोभिरंशैस्तदीयैः

पतिरवनिपतीनां तैश्चकाशे चतुर्भिः ॥८६॥

इति महाकविश्लोकालिदासकृतौ रघुवशे महाकाव्ये  
रामावतारो नाम दशमः सर्गः ॥

प्रसन्न कर लिया था ॥८५॥ जैसे भयुरोकी तलवारोकी चार कुठिा करनेवाले अपने चार दाँतोसे देरावत शोभा देता है, जैसे स्याम, वाग, वण्ड और भेद इन चार उपायोसे राजगीति शोभा देती है और जैसे रथके जुएके समान अपनी लम्बी-लम्बी चार भुजाओसे विष्णु भगवाद् शोभा देते है वैसे ही राजा बशरथ भी अपने चार सुयोग्य पुत्रोसे सुशोभित हुए ॥८६॥

महाकवि कालिदासके रचे हुए रघुवश महाकाव्यमे  
रामावतार नाम का दसवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

## ॥ एकादशः सर्गः ॥

कौशिकेन स किल त्रितीक्षरो राममध्वरविधातशान्तये ।  
 काकपक्षधरमेत्य याचितस्तेजसां हि न वयः समीच्यते ॥ १ ॥  
 कृच्छ्रलब्धमपि लब्धवर्णभाक्तं दिदेश मुनये सलक्ष्मणम् ।  
 श्रप्यसुप्रणयिनां रथोः कुले न व्यहन्यत कदाचिदर्थिता ॥ २ ॥  
 यावदादिशति पार्थिवस्तपोनिर्गमाय पुरमार्गसंस्क्रियाम् ।  
 तावदाशु विदधे मरुत्सखैः सा सपुष्पजलवर्षिभिर्धनैः ॥ ३ ॥  
 तौ निदेशकरणोद्यतौ पितुर्धन्विनौ चरणयोर्निपेततुः ।  
 भूपतेरपि तयोः प्रवत्स्यतोर्नम्रयोरुपरि वाष्पविन्दवः ॥ ४ ॥  
 तौ पितुर्नयनजेन शरिणा किञ्चिदुक्षितशिक्षण्डकाशुभौ ।  
 धन्विनौ तभृपिमन्वगच्छतां पौरदृष्टिकृतमार्गतोरणौ ॥ ५ ॥  
 लक्ष्मणानुचरमेव राघवं नेतुमच्छदपिरित्यमौ नृपः ।  
 आशिषं प्रषुयुजे न वाहिनीं सा हि रचयविधौ तयोः क्षमा ॥ ६ ॥  
 मातृवर्गचरणस्पर्शौ मुनेस्त्वौ प्रपद्य पदधीं महौजसः ।  
 रेजतुर्मातिवशात्प्रवर्तिनौ भास्करस्य मधुमाधवाविव ॥ ७ ॥

### भारहृवां सर्गं

एक दिन विद्यामित्रजी राजा दशरथके पास आए और उन्होंने कहा कि मेरे यशवी रसाके  
 लिये वापस-आये रामजी हमारे साथ भेज दीजिए । ठीक ही है, जो तेजस्वी होते हैं, उनके लिये  
 यह नहीं विचार किया जाता कि वे छोटे हैं या बड़े ॥१॥ यद्यपि दशरथजीने राम और लक्ष्मणजी  
 यही गदगदके वाया या पर वे दिशाओंके इतने मरक थे कि उन्होंने नराल राम-लक्ष्मणको मुनिके  
 साथ भेज दिया क्योंकि रघुजसकी शरणा में यह रीति रही है कि यदि कोई प्राण भी मरि तो उसे  
 विमुक्त नहीं छोड़ते ॥२॥ अभी राजा दशरथ उनकी विदार्थके लिये गहन सजानेकी आज्ञा अपने  
 केरहोंके दे ही रहे थे कि इतनेमें पापुने पून और पादनेके लक्ष्मण और लक्ष्मणपर बरणा ही हो  
 लिये ॥३॥ विद्याकी आज्ञा सामन करनेकी प्रस्तुत होकर दोनों राजकुमार अपने पिताके चरणोंमें  
 प्रणाम करनेकी सुते ही थे कि दशरथजीकी आज्ञाके उन दोनों पर प्राप्ति टपक पड़े ॥४॥ और उन  
 दोनोंमें से दोनों राजकुमारोंकी शोहिनी भीन गई । शिव गमद यद्यपि मेजर दोनों राजकुमार विद्या-  
 विनशोक शोहिनीके लिये जा रहे थे उन गमद उन्हें देखते हुए पुरवादिशोकी आज्ञाके लगी आज पहली  
 की मानो मेरीकी बदनबारे क्षीप ही गई ही ॥५॥ विद्यामित्रजी केदर राम और लक्ष्मणजी ही वे  
 आज्ञा पाए थे । अतः सजाने उनको सजानाके लिये आज्ञा पाओरहते ही दिशा, भेजा नहीं । क्योंकि  
 राजा पाओरहते ही प्राणी गमने लिये यमोंका या ॥६॥ आज्ञाके परम स्वर दोनों राजकुमार उन

वीचिलोलभुजयोस्तयोर्गतं शैशवाञ्चपलमत्यशोभत ।  
 तोयदागम इवोद्ध्वभिद्ययोर्नामधेयमदृशं विचेष्टितम् ॥ ८ ॥  
 तौ घलातिबलयोः प्रभावतो विद्ययोः पथि मुनिप्रदिष्टयोः ।  
 मम्लतुर्न मथिक्कुट्टिमोचितौ मातृपार्श्वपरिवर्तिनापिव ॥ ९ ॥  
 पूर्ववृत्तकथितैः पुराविदः सानुजः पितृसाखस्य राघवः ।  
 उल्लमान इव वाहनोचितः पादचारमपि न व्यभावयत् ॥१०॥  
 तौ सरांसि रसवद्भिरम्बुभिः कूजितैः श्रुतिसुखैः पतत्रिणः ।  
 वायवः सुरभिपुष्परेणुभिश्छायया च जलदाः सिपेविरे ॥११॥  
 नाम्भसां कमलशोभिनां तथा शाखिनां च न परिश्रमच्छिदाम् ।  
 दर्शनेन लघुना यथा तयोः प्रीतिमापुरुभयोस्तपस्विनः ॥१२॥  
 स्थाणुदग्धपुपस्तपोवनं प्राप्य दाशरथिरात्तकार्मुकः ।  
 विग्रहेण मदनस्य चारुणा सोऽभवत्प्रतिनिधिर्न कर्मणा ॥१३॥  
 तौ मुक्तेतुसुतया खिलीकृते क्रीशिकाद्विदितशापया पथि ।  
 निन्यतुः स्थलनिवेशिताटनी लीलवैच धनुषी अधिज्यताम् ॥१४॥

तेजस्वी मुनिके पीछे चलते हुए ऐसे शोभित होते थे मानो सूर्यके पीछे-पीछे चँन और वैशाल मात चलते पा रहे हो ॥७॥ बचपनके कारण सहरोके समान चल बालेवाले राजकुमारोका उलबुलापन ऐसा सुन्दर लग रहा था मानो कर्ण भद्रतुमे दोनो उद्वप्य और मित नदियाँ सहराती दडलाती तटोको जाती हुई चली जा रही हो ॥८॥ [म्राजलक उन बालबोने परते बाहर तो पैर रख्खा ही न था, इसलिये] मार्ग मे ही विश्वामित्रजीने उन्हे बना और अतिबला नामनी दोनो बियाएँ मिला दी जिससे ऊबड-छाबड बनके मार्गमे चलते हुए उन्हे खान नही हो रही थी और बँसा हो मुल हो रहा था जैसे वे मणियो से जटे हुए अपने भवनी मे अपनी माताके मासप्रास घूम रहे हो ॥९॥ जो राम और लक्ष्मण सदा दिव्य रथोपर चढकर चलते थे उन्हे तनिक भी थकावट नही हुई क्योंकि उनके पितावे मित्र विश्वामित्रजी उन्हे मार्गमे पुरानी कयाएँ सुनाते चले जा रहे थे ॥१०॥ सहरोवरोंमे अपना मीठा जल पिलाकर, पक्षियोने मधुर गीत सुमावर, वायुने सुगन्धित पराग फँलाकर और बादलोने शीतल छाया देवर मार्गमे उन दोनो की बडी सेवा की ॥११॥ कमलते भरे हुए सहरोवरों-तथा थकावट हरनेवाले वृक्षोती छायाको देखकर भी प्राथमके तपस्वी उतने प्रसन्न बभी नही हुए थे जितने इन दोनो राजकुमारोको देखकर प्रसन्न हुए ॥१२॥ जिस तपोवनमे शिवजीने कामदेवको भस्म दिया था वहाँ जब सुन्दर जरीरवाले राम धनुष उठाए हुए पहुँचे तब जान पडा मानो वे वहाँ कामदेवकी सुन्दरता के प्रतिनिधि बनकर आए हो, उसके नायों के नही ॥१३॥ वही मार्गमे उन्हे वह मुक्तेतु की कन्या हाइला राक्षती मिली जितने सारे मार्गको उबाड बना दियो था और जितने शापवी तथा महपि विश्वामित्रने पहले ही रामको सुना दी थी । उसे देखते ही उन दोनो भाइयोने अपने-धनुषोको घृष्णोपर

ज्यानिनादमथ गृह्णीती तपोः प्रादुरास बहुलवपाङ्गविः ।  
 ताडका चलकपालकुण्डला कालिकेव निविडा वलाकिनी ॥१५॥  
 तीव्रवेगधृतमार्गदृजया प्रेतचीवरवसा स्वनोग्रया ।  
 अभ्यभावि भरताग्रजस्तया वात्ययेव पितृकानमोत्थया ॥१६॥  
 उद्यतैकमुजयष्टिमायतीं श्रेणिलम्बिपुरुयान्त्रमेखलाम् ।  
 तां विलोक्य वनितावधे घृष्णां पत्त्रिणा सह मुमोच राघवः ॥१७॥  
 यच्चकार विवरं शिलाघने ताडकोरसि स रामसायकः ।  
 अप्रविष्टविषयस्य रक्षसां द्वारतामगमदन्तकस्य तत् ॥१८॥  
 बाणभिन्नहृदया निपेतुपी सा स्वकाननभुवं न केवलाम् ।  
 विष्टपत्रयपराजयस्थिरां रावणश्रिपमपि व्यकम्पयत् ॥१९॥  
 राममन्मथशरेण ताडिता दुःसहेन हृदये निशाचरी ।  
 गन्धवद्रुधिरचन्दनोक्षिता जीवितेशवसातिं जगाम सा ॥२०॥  
 नैर्ऋतधनमथ मन्त्रवन्मुनेः प्रापदस्त्रमवदानतोपितात् ।  
 ज्योतिरिन्धननिपाति भास्करात्सूर्यकान्त इव ताडकान्तकः ॥२१॥  
 वामनाश्रमपदं ततः परं पावनं श्रुतमृपेरूपेयिवान् ।  
 उन्मनाः प्रथमजन्मचेष्टितान्यस्मरन्नपि बभूव राघवः ॥२२॥

टेकर शोणित घबाली ॥१५॥ उनके घनुपकी थोरीकी टकार सुते ही, धानोमे सटकी हुई मनुष्यकी  
 खोपटियोंका घुन्टल हितानी हुई समावसानी राखिने समान वाली बघूटी ताडवा उतने भागे भाकर  
 इस प्रकार राखी हो गई मानो बगुलाकी पानीमे मरी वाली बदनी हो ॥१५॥ वडे वेगसे पारंगे घुशोकी  
 दाती हुई प्रेतोंके बख पहने हुई, घोर भयकर गरजनेवाली तथा पमजानमे उडे हुए बबडरके समान  
 पाटुनि वाली ताडवा, रामके जार दूट पडी ॥१६॥ घुशकी बागके समान घपनी बंध उठाती हुई  
 घोर बगरमे घातोकी समटी (परधन) पहने हुई उस ताडवाको देपरर रामके श्रीको मारनेकी पूजा  
 घोर बाल दोनों एक साथ छोड़े ॥१७॥ रामके उस बाणमे परधनी घटुनिके समान बडोर ताडवाकी  
 धानीमें जो देद किया पट मानो राससोके उम देलमे समराजके प्रवेश करनेके लिये द्वार खोल दिया  
 हो जहाँ मनीतक पड़ जा मरी पाया पा ॥१८॥ रामके बाणमे ताडवाकी धानी पट गई घोर बह  
 नीके गिरी सब उतने गिरनेके बह जङ्गल ही मरी बरन् खानो मोशोको जीतनेके पाई हुई राघवकी  
 राजनसकी भी बनि उठी ॥१९॥ रामके बाणमे विषकर दुर्गममे रघिरके सिपटी हुई ताडवा इस  
 प्रकार सोपे मनसोक पती गई मानो बामके बाणके पायब हुई कोई धमिगारिया घन्मना मेर  
 बरके घपने प्रियने पर जा रही हो ॥२०॥ बंगे सुवं, मरती जमानेका तेज सुवंकान्य मणिकी दे  
 देवा है बंगे ही ताडवाके मरनेके मरनि विश्वानिब इने प्रकण हुए वि उन्नेने रामकी राघवोंका  
 सहर बनेवासा दिव्य मय मय-महि द दिव्य ॥२१॥ बरनि रामघन्त्री वामनके लय पवि

आससाद मुनिरात्मनस्ततः शिष्यवर्गपरिकल्पितार्हणम् ।  
 बद्धपल्लवपुटाञ्जलिद्रुमं दर्शनोन्मुखमृगं तपोवनम् ॥२३॥  
 तत्र दीक्षितमृषिं ररक्षतुर्विघ्नतो दशरथात्मजौ शरैः ।  
 लोकमन्धतमसात्क्रमोदितौ रश्मिभिः शशिदिवाकराविव ॥२४॥  
 वीक्ष्य वेदिमथ रक्तधिन्दुभिर्वन्धुजीवपृथुभिः प्रदृषिताम् ।  
 सभ्रमोऽभवदपोढकर्मणामृत्विजां च्युतविकङ्कतस्रुचाम् ॥२५॥  
 उन्मुखः सपदि लक्ष्मणाग्रजो बाणमाश्रयमुखात्समुद्ररन् ।  
 रक्षसां बलमपश्यदम्बरे गृध्रपक्षपवनेरितध्वजम् ॥२६॥  
 तत्र यावधिपती मरुद्विषां तौ शरव्यमकरोत्स नेतरान् ।  
 किं महोरगधिसर्पिविक्रमो राजिलेषु गरुडः प्रवर्तते ॥२७॥  
 सोऽह्नुगृग्रजवमन्त्रकोविदः संदधे धनुषि वायुर्द्वैवतम् ।  
 तेन शैलपुरुमप्यपातयत्पांडुपत्रमिव ताडकासुतम् ॥२८॥  
 यः सुवाहुरिति राक्षसोऽपरस्तत्र तत्र विससर्प मायया ।  
 तं क्षुरप्रशकलीकृतं कृती पत्त्रिणां व्यभजदाश्रमाद्बहिः ॥२९॥

प्राथममे गए जिवके विषयमे विधागिनजीने उन्हे सब चता दिया था । वहाँ अपने पूर्व जन्मके वामनावतारकी लीलाश्रीका ठीक-ठीक स्मरण न होनेपर भी वे कुछ उत्कण्ठितसे हो गए ॥२२॥ वहाँसे मुनि अपने उस प्राथमपर पहुँचे जहाँ शिष्योंने पूजाकी सब सामग्री इकट्ठी कर लगी थी, जहाँ वृदा भी अपने पत्नीकी मञ्जलि बाँधे खड़े थे और जहाँ मृग भी बड़ी उत्सुकतासे इन लोगोंको देख रहे थे ॥२३॥ जैसे सूर्य और चन्द्रमा बायी-बायीसे अपनी किरणोंसे पृथ्वीका प्रक्षेप कर रहे हैं वैसे ही प्राथमके बायी-बायीसे राम और लक्ष्मण यज्ञ करनेवाले ऋषिके विघ्न दूर कर रहे थे ॥२४॥ इतनेमे ही मन्त्रकी वेदीपर वन्धुजीव (हुपहटिया) के फूलके समान नदी-बड़ी रसकी घुँटें देखकर ऋषियोंको बड़ा आश्चर्य हुआ और उन्होंने यज्ञ करना बन्द करके अपने-अपने शरके सूये रख दिए ॥२५॥ उसी समय रामने अपने लुण्ठोरसे बाण निकाले और ऊपर मुँह करके आवाशकी ओर देखा कि गिद्धके पत्नीके समान हिलती हुई ध्वजाश्रीवाली राक्षसीकी सेना बड़ी खड़ी है ॥२६॥ रामने और सबको छोड़कर उन्हीं दो राक्षसीको बाण मारे जो उस सेनाके सेनानायक थे और जो यज्ञसे पूणा करते थे क्योंकि भला बड़े-बड़े सर्पोंपर आक्रमण करनेवाला गरुड क्या कभी जलके छोटे-छोटे सर्पोंपर धातमण किया करता है ॥२७॥ दिव्य ध्वज चलानेमे रामका हाथ ऐसा सुधा हुआ था कि उन्होंने भट अपने धनुषपर दायव्य मन्त्र चढ़ाया और पर्वतसे भी बड़े ताडकाके पुत्र मारीचको उस बाणसे उठाकर बैसे ही दूर फेंक दिया जैसे कोई सूता पत्ता उखा दिया हो ॥२८॥ सुवाहु नामका जो दूधरा राक्षस अपनी मायासे इपर-उपर भूम रहा था उसे भी रामने अपने बाणोंसे झूठे-दुबड़े करने प्राथमके बाहर मार गिराया जिसे पक्षियोंन शरण भरने बाँट दिया ॥२९॥

इत्यपास्तमरुविष्णयोस्तयोः सांयुगीनमभिनन्द्य विक्रमम् ।  
 ऋत्विजः कुलपतेर्वथाक्रमं वाग्यतस्य निरवर्तयन्क्रियाः ॥३०॥  
 तौ प्रणामचलनाकपन्नकौ भ्रातराववसृथाप्नुतो मुनिः ।  
 आशियामनुपदं समस्पृशदर्शपाटिततलेन पाणिना ॥३१॥  
 तं न्यमन्त्रयत संभृतक्रतुमैथिलः स मिथिलां व्रजन्वशी ।  
 राघवावपि निनाय विभ्रतौ तद्वनुःश्रवणजं कुतूहलम् ॥३२॥  
 तैः शिवेषु वमतिर्गताश्वभिः सापमश्रमतरुष्वगृह्यत ।  
 येषु दीर्घतपसः परिग्रहो वामनक्षणाकलत्रतां ययौ ॥३३॥  
 प्रत्यपद्यत चिराय यत्पुनश्चाकृ गौतमवधूः शिलामयी ।  
 स्वं वपुः स किल किल्विपच्छिद्रां रामपादरजसामनुग्रहः ॥३४॥  
 राघवान्वितमुपस्मितं मुनिं तं निशम्य जनको जनेश्वरः ।  
 अर्थकामसहितं सपर्यया देहवद्धमित्र धर्ममभ्यगात् ॥३५॥  
 तौ विदेहनगरीनिवासिनां गां गताविष दिवः पुनर्वसू ।  
 मन्यते स्म पित्रतां विलोचनैः पद्मपातमपि वञ्चनां मनः ॥३६॥

जब यज्ञ करनेवाले ऋषियोने देखा कि शोडे ही समयमें रामने सब विष्णु पूर कर दिए तो उन्होंने  
 राम और लक्ष्मणके पराक्रमकी बड़ी प्रशंसा की और गौतम धारण किए विश्वामित्रजीने विधिके  
 साथ सापना यज्ञ पूरा कर लिया ॥३०॥ यज्ञ पूर्ण होने पर, स्नान करने महर्षि विश्वामित्रने जब  
 राम और लक्ष्मणको बसा आशीर्वाद दिया जिनकी लट्टे प्रणाम करते समय झूल रही थी । ऋषिने  
 मुखासे छित्री हुई अपनी हथेली उनके तिरफर रखकर उनपर प्रणाम बड़ा स्नेह दिखाया ॥३१॥  
 उन्हें दिनों राजा जनकने धनुष यज्ञ ठान रखा था जिसने उन्होंने मुनियोको भी निमंत्रण  
 दिया था । धनुषयज्ञ की बात सुनकर दोनों राजकुमारोको बड़ा कुतूहल हुआ, इसलिये विश्वामित्रजी  
 उन दोनों की साथ लेकर मिथिलापुरीकी ओर चल दिये ॥३२॥ वे कुछ दूर चले हैं कि  
 साँझ हो गई और वे उस माथमके सुन्दर वृक्षके छत्ते टिक गए वहाँ महातपस्वी गौतमजी  
 स्त्री महिष्या योयो देरके लिये इन्द्रकी पत्नी बन गई थी ॥३३॥ रामके चरणोकी धूल  
 सब पापो को हरनेवाली थी इसलिये उसके छूते ही पत्थरें सापसे पत्थर बनो हुई प्रहृत्य। को  
 फिर दाने दिगो पादे वही महत्वेवाला सुन्दर शरीर मिल गया ॥३४॥ जब राजा जनकजीको  
 यह समाचार मिला कि विश्वामित्रजीके साथ राम और लक्ष्मण भी आये हुए हैं तब  
 वे पूजाकी सामग्री लेकर उनकी शय्याजीने विदे मिलने चले । जनकजीको वे ऐसे मने मानो  
 धर्मके साथ धर्म और वाम ही चले आए हो ॥३५॥ वे दोनों राजकुमार देवें सुन्दर लग रहे थे  
 मानो दो पुनर्वसु नक्षत्र ही वृष्णीपर उतर गये हो । जनकपुरके निवासी ऐसे मगन होकर अपनी  
 आँसुके उनका रूप की रूढ़ि के विपन्नता गिरना भी उन्हें बड़ा आनन्द रहा था ॥३६॥

यूपवत्यवसिते क्रियाविधौ कालवित्कुशिकवंशवर्द्धनः ।  
 राममिध्वसनदर्शनोत्सुकं मैथिलाय कथयावभूव सः ॥३७॥  
 तस्य वीच्य ललितं वपुः शिशोः पार्थिवः प्रथितवंशजन्मनः  
 स्वं विचिन्त्य च धनुर्दुरानम पीडितो दुहितृशुल्कसंस्थया ॥३८॥  
 अत्रवीच्य भगवन्मतङ्गजैर्यद्वृहद्भिरपि कर्म दुष्करम् ।  
 तत्र नाहमनुमन्तुमुत्सहे मोघवृत्ति क्लमस्य चेष्टितम् ॥३९॥  
 हे पिता हि बहवो नरेश्वरास्तेन तात धनुषा धनुर्भृतः ।  
 ज्यानिधातकठिनत्वचो भुजान्स्वान्विधूय धिगिति प्रतस्थिरे ॥४०॥  
 प्रत्युवाच तमृषिर्निशम्यतां सारतोऽयमथवा गिरा कृतम् ।  
 चाप एव भवता भविष्यति व्यक्तशक्तिरशनिर्गिराविव ॥४१॥  
 एवमाप्तवचनात्स पौरुष काकपक्षधरेऽपि राघवे ।  
 श्रद्धे त्रिदशगोपमात्रके दाहशक्तिमिव कृष्णवर्त्मनि ॥४२॥  
 व्यादिदेश गणशोऽथ पार्श्वगान्कार्मुकाभिहरणाय मैथिलः ।  
 तैजसस्य धनुषः प्रवृत्तये तोयदानिव सहस्रलोचनः ॥४३॥  
 तत्प्रसुप्तभुजगेन्द्रभीषणं वीच्य दाशरथिराददे धनुः ।  
 विद्रुतक्रतुमृगानुसारिणं येन बाणमत्सृजद्वृषध्वजः ॥४४॥

जब धनुषधारी सब क्रियाएँ समाप्त हो गईं तब ठीक मयसर समझकर विश्वामित्रजीने जनकजीसे कहा कि राम भी यह धनुष देखना चाहते हैं ॥३७॥ जब जनकजीने एक थोर प्रसिद्ध वस्त्रमे उत्पन्न हुए वालक रामके बोलत शरीरको देखा और दूसरी थोर झगने उस बठोर धनुषपर दृष्टि डाली जिसे बड़े-बड़े थोर भी नहीं चुका सके थे, तब उन्हे इस बातका बड़ा पछतावा हुआ कि मैंने अपनी पत्न्याके विवाहके लिये यह धनुष तोड़नेका अडगा क्यों लगा दिया ॥३८॥ वे विश्वामित्रजीसे बोले—'हे भगवन्' जो कैसा बड़े बड़े मतवाले हूँगी नहीं बर सकते उसे हारीके दच्छेसे कराना व्यर्थका खेलवाड है । इसलिए मेरा मन तो नहीं चाहता कि इनसे धनुष उठवाया जाय ॥३९॥ इस धनुषके उठाने मे बड़े-बड़े धनुषधारी राजा अपना-सा मुँह लेकर रह गए और अपनी उन भुजाघोको धिक्कारते हुए चले गये जिनपर धनुषकी डोरीकी फटकारसे बड़े-बड़े घट्टे पड़े हुए थे ॥४०॥ यह सुनकर मुनि बोले—'राघव' इनकी शक्ति मैं आपको बतलाता हूँ । पर कहनेसे होसा क्या है । जैसे वस्त्रकी शक्तिकी परीक्षा पहारपर होती है वैसे ही इनकी शक्तिकी परीक्षा धनुषपर ही हो जायगी, ॥४१॥ मुनिके कहनेसे जनकजीको कुछ कुछ विश्वास होने लगा कि जैसे शीरवहूटीके बरानर नहीं सी चिनपारीमे भी जलानेकी शक्ति छिपी रहती है वैसे ही काकपक्षधारी राममे भी धनुष उठाने की शक्ति अवश्य होगी ॥४२॥ इसलिए जनकजीने अपने सेवकोंको उरीप्रकार धनुष लानेकी आज्ञा दी जैसे इन्द्र भगवान् नादनोंको अपना धनुष प्रकट करने की आज्ञा देते हैं ॥४३॥ धनुष लाया गया । यह ऐसा जान

आततज्यमकरोत्स संसदा विस्मयस्तिमितनेत्रमीक्षितः ।  
 शैलसारमपि नातियत्नतः पुष्पचापमिव पेशलं स्मरः ॥४५॥  
 भज्यमानमतिमात्रकर्षणात्तेन वज्रपरुपस्वनं धनुः ।  
 भार्गवाय दृढमन्यवे पुनः क्षत्रमुद्यतमिव न्यवेदयत् ॥४६॥  
 दृष्टसारमय रुद्रकार्मुके वीर्यशुल्कमभिनन्द्य मैथिलः ।  
 राघवाय तनयामयोनिजां रूपिणीं श्रियमिव न्यवेदयत् ॥४७॥  
 मैथिलः सपदि सत्यसङ्गरो राघवाय तनयामयोनिजाम् ।  
 संनिधौ द्युतिमतस्तपोनिधेरग्निसाक्षिक इधाविसृष्टवान् ॥४८॥  
 प्रादिशोच्च महितं महाद्युतिः कोशलाधिपतये पुरोधनम् ।  
 भृत्यभावि दुहितुः परिग्रहादिश्यतां कुलमिदं निमेरिति ॥४९॥  
 श्रन्वयेप सदृशीं स च स्नुषां प्राप चैनमनुकूलवाग्द्विजः ।  
 सद्य एव सुकृतां हि पच्यते कल्पवृक्षफलधर्मि काङ्क्षितम् ॥५०॥  
 तस्य कल्पितपुरस्क्रियाविधेः शुश्रुवान्वचनमग्रजन्मनः ।  
 उचचाल वलभित्सखो वशी सैन्यरेणुमुपितार्कदीधितिः ॥५१॥

पठता था मानो कोई बड़ा भारी धनुषर सोया हुआ हो । रामने देखते देखते शत्रुजोने उस धनुषको  
 उठा लिया जिसे हाथमे लेकर शत्रुजोने मुग्धमे रूपमे दोड़ोवाले यज्ञदेवताके ऊपर धाल छोडे थे ॥४५॥  
 यह देखकर सच सभासदोवो बड़ा आश्चर्य हुआ जब रामने उस पर्वतके समान भारी धनुषपर बैसी ही  
 सरलतासे छोरी चला दी जैसे कामदेव अपने फूलोके धनुषपर छोरी चलाता है ॥४६॥ रामने धनुषको  
 दृष्टता तान लिया कि वह बचने समान भयङ्कर शब्द करके इस प्रकार बहादाता हुआ दृष्ट गया,  
 मानो उसने महाक्रोधो परशुरामको सूचना दे दी हो कि क्षीयोने अब फिर फिर उठाना प्रारम्भ कर  
 दिया है ॥४६॥ राजा जनकने जब देखा कि धनुष तोड़कर रामने अपना शराराम दिलाता दिया  
 है तब उन्होंने रामका बड़ा आदर किया और पृथ्वीसे उत्पन्न हुई अपनी बच्चा जानकी उसी प्रकार  
 रामके हाथ सौंप दी मानो साक्षात् अपनी लक्ष्मी ही उन्हें दे डाली हो ॥४७॥ सत्य प्रतिज्ञा  
 करनेवाले जनकने विद्वामिधजोको ही विवाह का साक्षी प्रार्थि रामके लिया और तत्काल उन्होंने  
 रामे रामको सीता समर्पित कर दी ॥४८॥ तब महातेजस्वी रामा जनकने अपने पूज्य पुरोहितसे  
 दत्तशर्माके पास परक्षा भेजा कि मेरी पुत्री सीताको स्वीकार करके इस निमित्त कुलपर बैसी ही  
 श्रुपा धीजिए जैसी प्राप्त अपने मेवलोपर करते हैं ॥४९॥ ऊपर दत्तशर्मा यह विचार हीरेदे थे कि योम  
 पतोड़ हमारे घरमे भाये नि इतनेमे जनकजीके पुरोहित भी राजा दत्तशर्मा की इच्छा पूरी होनेका  
 समाचार लेकर जा ही तो पहुँचे । ठीक भी है, दुष्कृतोकी क्षमिताया कल्पवृक्षके समान तत्काल सब  
 देशालो होती भी है ॥५०॥ दत्तशर्मा मित्र, जितेश्मिन् दत्तशर्मा पुरोहितजीका बड़ा सत्कार किया ।  
 जनकी वाजे मुनवर के इतनी तेजा लेकर चले कि उसने उठो हुई पुत्रमे पूर्व भी बन गया ॥५१॥



आससाद मिथिलां स वेष्टयन्पीडितोपवनपादपां वल्लैः ।  
 प्रीतिरोधमसहिष्ट सा पुरी स्त्रीव क्लान्तपरिभोगमायतम् ॥५२॥  
 तौ समेत्य समये स्थिताबुभौ भूपती वरणावासवोपमौ ।  
 कन्यकातनयकौतुकक्रियां स्वप्रभावसदृशीं वितेनतुः ॥५३॥  
 पार्थिवीमृदवहद्रघूद्वहो लक्ष्मणस्तदनुजामयोर्मिलाम् ।  
 यौ तयोरवरजौ वरोजसौ तौ कुशध्वजसुते सुमध्यमे ॥५४॥  
 ते चतुर्थसहितास्त्रयो वभुः सूनवो नववधूपरिग्रहाः ।  
 सामदानविधिभेदनिग्रहाः सिद्धिमन्त इव- तस्य भूपतेः ॥५५॥  
 ता नराधिपसुता नृपात्मजैस्ते च ताभिरगमनकृतार्थताम् ।  
 सोऽभवद्वरवधूसमागमः प्रत्ययप्रकृतियोगसन्निभः ॥५६॥  
 एवमात्तरतिरात्मसंभवांस्तान्निवेश्य चतुरोऽपि तत्र सः ।  
 अध्वसु त्रिषु विसृष्टमैथिलः स्वां पुरीं दशरथो न्यवर्तत ॥५७॥  
 तस्य जातु मरुतः प्रतीपगा वत्मसु ध्वजतहप्रमाथिनः ।  
 चिह्निशुभ्रशतया वरूथिनीमुत्तटा इव नदीरयाः स्थलीम् ॥५८॥  
 लक्ष्यते स्म तदनन्तरं रविर्वद्वभीमपरिवेपमण्डलः ।  
 चैनतेयशमितस्य भोगिनो भोगवेष्टित इव च्युतो मणिः ॥५९॥

वे इस ठाठ-जाटसे मिथिला पहुँचे मानो उसे घेरते हुए घाघे हो । बाहर मिथिलाके उपवनको तो उनकी सेनाने रौंद ही जाता । पर इस प्रेमके घेरेको उस नगरिने उतो प्रकार सहन किया जैसे कोई स्त्री अपने प्रियतमके बठोर सभोगको सहन करती है ॥५२॥ वरुण भीर इन्द्रके समान उन दोनों प्रतापी राजाओंके मिलकर शास्त्रकी विधिसे अपने ऐश्वर्यके अनुकूल अपने पुत्रो और कन्याओंका विवाह कर दिया ॥५३॥ रामका सोतासे भीर लक्ष्मणका सीताजीको छोटी बहन उमिलासे विवाह हुआ । भरत भीर वानुजका विवाह जनकजीके छोटे भाई कुचस्त्रजकी माण्डवी और श्रुतिरीति नामकी कन्याओंसे हुआ ॥५४॥ वे चारो भाई नई वहुओंके साथ ऐसे मुतोभित हुए मानो राजा दशरथके साम, दाम, दण्ड और भेद, इन चारो उपायोंको सिद्धियाँ मिल गई हो ॥५५॥ उन चारो राज-कुमारोंको पावर राजकन्याएँ और राजकन्याओंको पाकर राजकुमार निहाल हो गए । यह घर भीर वधुघोषा मिलन ऐसा हुआ जैसे राक्षके मूल रूपसे प्रत्यय जुड़ गए हो ॥५६॥ इस प्रकार दशरथने चारो पुत्रोंका विवाह करके हीन पदाय पहुँचकर वहाँसे जनवजीको लौटा दिया और स्वयं बड़े प्रसन्न मनसे अयोध्याकी ओर बढ़े ॥५७॥ जैसे बड़ी हुई नदीकी पायल प्रात-नातनी भूमिको उजाड़ देती है वैसे ही एक दिन मार्गसे सेनाके चरमारुगी वृक्षोंको अन्नभोरसेनाके वानुने सारी सेनाको ब्यस्तुत कर दिया ॥५८॥ उससे पूर्वके चारो भीर एक वडा भारी मण्डल बन गया और यह ऐसा समने लगा जैसे गरदते मारु हुआ कोई सौंप अपने तिरते गिरी हुई मलिके चारो भीर कुचकी

रवेनपक्षपरिधूसरालकाः सांध्यमेघरधिरार्द्रवाससः ।  
 अङ्गना इव रजस्वला दिशो नो बभूवुरवलोकनक्षमाः ॥६०॥  
 भास्करश्च दिशमध्युवाम यां तां श्रिताः प्रतिभयं वयासिरे ।  
 क्षत्रशोणितपितृक्रियोचितं चोदयन्त्य इव भार्गवं शिवाः ॥६१॥  
 तत्प्रतीपपवनादि वैकृतं प्रेक्ष्य शान्तिमधिकृत्य कृत्यवित् ।  
 श्रन्वयुङ्क्त गुरुमीश्वरः क्षितेः स्वन्तमित्पलघयत्स तद्वचयाम् ॥६२॥  
 तेजसः सपदि राशिरुत्थितः प्रादुरास किल वाहिनीमुखे ।  
 यः प्रमृज्य नयनानि सैनिकैर्लक्ष्मीयपुरपाकृतिधिरात् ॥६३॥  
 पित्र्यमंशामुपवीतलक्षणं मातृकं च घनुरुजितं दधत् ।  
 यः मसोम इव धर्मदीधितिः स द्विजिह्व इव चन्दनद्रुमः ॥६४॥  
 येन रोपपरुपात्मनः पितुः शासने स्थितिभिदोऽपि तस्त्रुपा ।  
 वेपमानजननीशिरश्छिद्रा प्रागजीयत घृणा ततो मही ॥६५॥  
 यक्षवीजवलयेन निर्वभौ दक्षिणश्रवणसंस्थितेन यः ।  
 क्षत्रियान्तकरणैकविंशतेर्व्याजिपूर्वगणनामिषोद्ग्रहन् ॥६६॥

मारे पडा हुआ हो ॥६६॥ जैसे रूखे, मूले वालीवाली तथा रक्तसे लाल कण्ठीवाली रजस्वला स्त्री  
 देलनेमें अच्छी नहीं लगती उसी प्रकार उस समय चारों ओरकी वे दिशाएँ भी ब्राह्मणोंकी नहीं सुहा  
 रही थी जिनमें मटमले बाजोंके पक्ष इपर उपर उठ रहे थे और सन्ध्याके लाल बादल छाए हुए  
 थे ॥६०॥ जिघर सुयं या उपर ही तिमरिनियां भवानक रूपसे रोने लगी मानो क्षत्रियों के रक्तसे  
 अपने पिताका तर्पण करनेवाले परधुरामको वे पुकार-पुकारकर बुला रही हो ॥६१॥ विरोधी पवनके  
 चलने आदि अशकून होते देखकर उसकी क्षांतिके लिये दक्षरघुजीने अपने मुखसे पूछा कि अब क्या करना  
 चाहिए । इस पर गुरुजीने कहा-चिन्ताको छोड़ जात नहीं है । इसका फल अच्छा ही होगा । यह सुनकर  
 दशरथजीके मनमें कुछ डाढस बँधा ॥६२॥ इसी बीच भवानक एक ऐसा प्रकाशका पुञ्ज सेनाके  
 प्रागे उड़ता दिखाई दिया जिसे देखकर सब सैनिकोंकी आँखें चौंधिया गईं । आँखें मलकर  
 देखने पर वह प्रकाशका पुञ्ज साक्षात् पुरुषके रूपमें दिखाई देने लगा ॥६३॥ उस तेजस्वी पुरुषके  
 शरीरपर ब्राह्मण पिताके अशका सूचक यज्ञोपवीत शोभा दे रहा था और कन्धेपर क्षत्रिय माताका  
 अश सूचित करनेवाला धनुष लटक रहा था । इस देशमें वे ऐसे जान पड़ते थे जैसे सूर्यके साथ  
 चन्द्रमा हो या चन्दनके पेड़से साँप लिपटे हो ॥६४॥ उन्होंने जिस समय क्रोधसे कठोर  
 हृदयवाले और उचित-अनुचितका विचार छोड़ देनेवाले अपने पिताकी आज्ञा मानकर अपनी बाँपती  
 हुई माताका तिर काट लिया था उस समय उन्होंने पहले तो घृणानी पीत लिया और फिर पृथ्वीपते  
 पीत लिया था ॥६५॥ उनके दाएँ बानपर झड़ीस बानेकी रुद्राक्षकी माला लटक रही थी मानो वह  
 दक्षीण दार क्षत्रियोंके नाश करनकी पितृती करनेके लिये ही उन्होंने पहन रखी हो ॥६६॥

तं पितुर्वधभवेन मन्थुना राजवंशनिधनाय दीक्षितम् ।  
 बालसुरवलोक्त्य भार्गवं स्वां दशां च विपसाद पार्थिवः ॥६७॥  
 नाम राम इति तुल्यमात्मजे वर्तमानमहिते च दारुणे ।  
 हृद्यमस्य भयदायि चाभवद्रत्नजातमिव हारसर्पयोः ॥६८॥  
 अर्घ्यमर्घ्यमिति वादिनं नृपं सोऽनवेद्य भरताग्रजो चतः ।  
 क्षत्रकोपदहनार्चिपं ततः संदधे दशमुदग्रतारकाम् ॥६९॥  
 तेन कार्मुकनिपक्तमुष्टिना राघवो विगतमीः पुरोगतः ।  
 अङ्गुलीविवरचारिणं शरं कुर्वता निजगदे युधुत्सुना ॥७०॥  
 क्षत्रजातमपकारवैरि मे तन्निहत्य बहुशः शमं गतः ।  
 सुप्तसर्प इव दण्डघट्टनाद्रोपितोऽस्मि तव विक्रमश्रवात् ॥७१॥  
 मैथिलस्य धनुरन्यपार्थिवैस्त्वं किलानमितपूर्वमक्षयोः ।  
 तन्निशम्य भवता समर्थये वीर्यश्रद्धमिव भग्नमात्मनः ॥७२॥  
 अन्यदा जगति राम इत्ययं शब्द उच्चरित एव मामगात् ।  
 ग्रीढमावहति मे स संप्रति व्यस्तवृत्तिरुदयोन्मुखे त्वयि ॥७३॥  
 विभ्रतोऽस्त्रमचलेऽप्यकुण्ठितं द्वौ रिपू मम मती समागतौ ।  
 धेनुवत्सहरणाच्च हैहयस्त्वं च कीर्त्तिमपहर्त्तुमुद्यतः ॥७४॥

जब दशरथजीने उन परशुरामको देखा जिन्होंने अपने पिताके मारे जानेपर क्रोधसे क्षत्रियोंका नाश करने की प्रतिज्ञा कर ली थी तब दशरथजीको अपनी दशा देखकर बड़ी चिन्ता हुई क्योंकि उनके पुत्र अभी बच्चे ही थे ॥६७॥ उनके पुत्र और परशुराम दोनोंमे राम नाम था । इसलिये जैसे गलेके हार और सर्प दोनोंमे रहनेवाली महिला आनन्द भी देती है और भय भी, वैसे ही अपने पुत्र और परशुराम दोनोंमे प्राप्त हुए रामनामसे उन्हें भय भी हुआ और आनन्द भी ॥६८॥ दशरथजी अभी बहते ही रू गए कि आपके सरकारके लिये यह अर्घ्य है, यह अर्घ्य है किन्तु परशुरामजीने उधर ध्यान भी न देकर क्षत्रियोंको जलानेवाली अपनी टेढ़ी चितवनसे रामको देखा ॥६९॥ युद्धके लिए उद्यत और मुट्टीमे धनुष पकड़कर जंगलियोंमे घाए चढ़ाते हुए परशुरामजीने अपने घामे निडर खड़े हुए रामसे कहा ॥७०॥ मेरे पितावा यध परके क्षत्रियोंने मुझसे सत्रुता मोल ले ली है । उन्हें बहुत बार मारकर मुझे कुछ क्षान्ति मिली थी । पर जैसे डेढ़से छेद देनेपर ताँप पुष्कार उठता है वैसे ही तुम्हारा पराक्रम सुनकर मेरे शरीरमे भी आग लग गई है ॥७१॥ जनकजीके जिस धनुषको कोई राजा झुका भी न सका उसीको तुमने तोड़ दिया है । यह सुनकर मैंने यही समझा है कि आजतब जो मैं सबसे बड़कर बलवान् लगता था या वह यश मानो आज नष्ट हो गया हो ॥७२॥ पहले सारमे राम बहनेसे सोच मुझे ही समझते थे पर ज्यो-ज्यो तुम ऊँचे चढ़ते चले जा रहे हो त्यो-त्यो वह अर्थ तुम्हारे नामके साथ लगता जा रहा है । यह सब देखकर मुझे लज्जा लगने लगी है ॥७३॥ जिस परशुरामके अस्त्र

कृत्रियान्तकरणोऽपि विक्रमस्तेन मामवति नाजिते त्वयि ।  
 पायकस्य महिमा स गणयते कनकवज्ज्वलति सागरेऽपि यः ॥७५॥  
 विद्धि चात्तबलमोजसा हरेरैश्वरं धनुरभाजि यच्चया ।  
 स्यात्तमूलमनिलो नदीरयैः पातपत्यपि मृदुस्तटद्रुमम् ॥७६॥  
 तन्मदीयमिदमाघुधं ज्यया सङ्गमय्य सशरं विकृष्यताम् ।  
 तिष्ठतु ग्रधनमेवमप्यहं तुल्यवाहुतरसा जितस्त्वया ॥७७॥  
 क्रातरौऽसि यद्वि वोद्गताचिपा तर्जितः परशुधारया मम ।  
 ज्यानिघातकठिनाङ्गुलिर्दृष्टा बध्यतामभययाचनाञ्जलिः ॥७८॥  
 एवमुक्तवति भीमदर्शने भार्गवे स्मितविकम्पिताधरः ।  
 तदनुर्ग्रहणमेव राघवः प्रत्यपद्यत समर्थमुत्तरम् ॥७९॥  
 पूर्वजन्मधनुषा समागतः सोऽतिमात्रलघुदर्शनोऽभवत् ।  
 केवलौऽपि सुभगो नवाम्बुदः किंपुनस्त्रिदशचापलाञ्छितः ॥८०॥  
 तेन भूमिनिहितैककोटि तत्कार्मुकं च वलिनाधिरोपितम् ।  
 निम्नभश्च रिपुरास भूसृतां धूमशेष इव धूमकेतनः ॥८१॥

पहाडोसि टपराकर भी कुठित नही होते उसके दो ही शत्रु भ्राजलव समान अपराध करनेवाले हुए हैं, उनमें पहला तो या सहजवाह जो मेरे पितसि कामधेनुका बछड़ा छीनकर ले गया था और दूसरे ही तुम, जो मेरी जीति छीननेपर तुले बँटे हो ॥७५॥ इसलिये क्षत्रियोका नाश करनेवाला मेरा पराक्रम तबतक मुझे अच्छा नहीं लगता जबतक मैं तुम्हें जीत न लूँ क्योंकि घनिष्ठा प्रताप ठभी सराहनीय होता है जब वह समुद्रन भी बँसे ही भद्रकर जले जैसे सूखी घासके डेरमें ॥७५॥ तुम्हें यह समझ रखना चाहिए कि शिवजीके जिस धनुषकी तोडकर तुम\* एँठ रहे हो उसकी कठोरता तो विष्णुजीने पहले ही हर ली थी । इसलिए उसे तोडकर तुमने कोई बोरतकरा काम नहीं किया है, क्योंकि जिस वृक्षकी जड़ नदीकी प्रबल धारामें पहले ही खोखली कर दी हो उसे वायुके तनिससे भौंकेंगे ही दड जानेमें क्या डेर लगती है ॥७६॥ देखो राम ! युद्ध तो पीछे होगा, पहले तुम मेरे इस धनुषपर डोरी चढाकर इसे बाएके साथ बाँधो तो । यदि तुम इतना भी कर लोगे तो मैं समझूँगा कि तुम मेरे ही समान बनना ही और मैं इतनेमें ही हार मानकर बोट जाऊँगा ॥७७॥ और यदि तुम मेरे फरसेकी बनवती हुई धारकी देतकर टर गए हो तो अपने उन हाथोंको जोडकर प्रभयकी निष्ठा माँगो जिनकी उँधवियोंमें धनुषकी डोरीकी पटकारने स्वर्ष ही पट्टे पट गए हैं ॥७८॥ भयङ्कर बेसाधारी परशुरामजीन जब यह कहा तो रामने हँसते-हँसते इस प्रकार वह धनुष हाथमें ले लिया मानो परशुरामजीके अचनोता बड़ी डीक उतर ही ॥७९॥ जैसे ही उन्होंने अपने पिछने बनावासा वह धनुष हाथमें लिया त्योंही उसकी घोभा और भी बढ़ गई, क्योंकि एक ही नया बादल यों ही सुन्दर लगता है, फिर यदि उममें द्वाद धनुष भी बन जाय तब तो उसकी घोभाका बटना ही क्या ॥८०॥ परामभी रामने उस धनुषकी एक छोर पृथ्वीपर टेककर बँसे ही उसपर डोरी चढाई जैसे ही शिवियोंके शत्रु

तावुभावपि परस्परस्थितौ वर्धमानपरिहीनतेजसौ ।  
 पश्यति स्म अनता दिनात्यये पार्वशौ शशिदिवाकराविव ॥८२॥  
 तं कुपामृदुरवेच्य भार्गवं राधवः स्वलितवीर्यमात्मनि ।  
 स्वं च संहितममोधमाशुगं व्याजहार हरस्रनुसंनिभः ॥८३॥  
 न प्रहर्तुमलमस्मि निर्दयं विप्र इत्यभिभवत्यपि त्वयि ।  
 शंस किं गतिमनेन पत्त्रिणा हन्मि लोकमुत ते मत्प्रार्जितम् ॥८४॥  
 प्रत्युवाच तमृषिर्न तच्चतस्त्वां न वेमि पुरुषं पुरातनम् ।  
 गां गतस्य तव धाम वैष्णवं कोपितो ह्यसि मया दिदृच्छुणा ॥८५॥  
 भस्मसात्कृतवतः पितृद्विपः पात्रसाच्च वसुधो ससागराम् ।  
 आहितो जयविपर्ययोऽपि मे श्लाघ्य एव परमेष्ठिना त्वया ॥८६॥  
 तद्गतिं मतिमतां वरेप्सितां पुण्यतीर्थगमनाय रक्ष मे ।  
 पीडयिष्यति न मां खिलीकृता स्वर्गपट्टतिरभोगलोलुपम् ॥८७॥  
 प्रत्यपद्यत तथेति राधवः ग्राह्मुखश्च विससर्ज सायकम् ।  
 भार्गवस्य सुकृतोऽपि सोऽभवत्स्वर्गमार्गपरिधौ दुरत्ययः ॥८८॥

परशुरामजी उसी अग्निके समान निस्तेज हो गए जिसमे केवल धुंधा भर रह गया हो ॥८१॥  
 आग्ने-साग्ने लप्टे हुए राम और परशुरामनेसे एवरा तेज बढ गया और झूमरेका घट गया और  
 दस प्रकार के दोनो ऐसे जान पढने लगे जैसे वे सन्ध्या लगभके चन्द्रमा और सूर्य हीं  
 ॥८२॥ कार्तिकेयके समान तेजस्वी दयालु रामचन्द्रजीने एक बार निस्तेज परशुरामजीको  
 और फिर धनुषपर बढे हुए अपने प्रबूक बाणको देखा और बोले ॥८३॥—‘यद्यपि आपने हमारा  
 भगवान किया है पर आप ब्राह्मण हैं, इसलिये मैं निर्दय होकर आपको मारूँगा नहीं। पर यह  
 बताइए कि अब हम बाणसे मैं आपकी गति रोकूँ या आपका उन दिव्य शीकोने पहुँचना रोक दूँ  
 जो आपने यह करके भीत लिए हैं ॥८४॥ यह सुनकर परशुरामजी बोले—‘यह बात नहीं है कि  
 आपको देखते ही मैं पहचान न गया हूँ कि आप ही साक्षात् पुरातन पुरुष हैं, किन्तु मैंने यह जाननेके  
 लिए आपको कष्ट दिया था कि देखूँ आप बिजगुका किन्तवा तेज लेकर पृथ्वीपर उतरे हैं ॥८५॥  
 पिताके शत्रुघ्नोका नाश करनेवाले और सागरतक फैली हुई पृथ्वी ब्राह्मणोंको दान देनेवाले मुझ  
 परशुरामके लिए आप परम पुरुषके हाथो हारना भी गौरवकी ही बात है ॥ ८६॥ इसलिये आप  
 मेरी गति न रोकिए जिससे मैं पवित्र तोषेनि मा जा सकूँ। मुझे भोगकी तो इच्छा है नहीं इसलिये  
 यदि मुझे स्वर्ग न भी मिले तो कुछ डुल नहीं होगा’ ॥८७॥ राग्ने परशुरामजीका कहना मान  
 लिया और पूरवकी ओर मूँह करके बाण छोड दिया। यद्यपि परशुरामजीने बहुत पुण्य किए थे  
 किन्तु वह बाण सदाके लिये परशुरामजीके स्वर्गका मार्ग रोककर पटा हो गया ॥८८॥ तब राग्ने

राधवोऽपि चरणौ तपोनिधेः क्षम्यतामिति वदन्समस्तुशतम् ।  
 निर्जितेषु तरसा तरस्विनां शत्रुषु प्रयातिरेव कीर्तये ॥८६॥  
 राजसत्त्वमवधूय मातृर्कं पित्र्यमस्मि गमितः शर्मं यदा ।  
 नन्दनिन्दितफलो मम त्वया निग्रहोऽप्ययमनुग्रहीकृतः ॥८७॥  
 साधयाम्यहमविघ्नमस्तु ते देवकार्यमुपपादयिष्यतः ।  
 छचिवानिति वचः सलक्ष्मणं लक्ष्मणाग्रजमृषिस्तिरोदधे ॥८८॥  
 तस्मिन्गते विजयिनं परिरभ्य शमं स्नेहादमन्यत पिता पुनरेव जातम् ।  
 तस्याभवत्क्षयशुचः परितोपलामः कक्षाग्निलङ्घिततरोरिव वृष्टिपातः ॥८९॥  
 अथ पथि गमयित्वा क्लृप्तरम्योपकार्ये कतिचिद्वनिपालः शर्वरीः शर्वकल्पः ।  
 पुरमविशदयोध्यां मैथिलीदर्शिनीनां कुवलयितगवाक्षां लोचनैरङ्गनानाम् ॥९०॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये  
 सीता विवाहवर्णनो नामैकादशः सर्गः ॥

परशुरामजीसे दामा मांगते हुए उनके चरणोंमें प्रणाम किया; क्योंकि जब कोई पराक्रमी अपने बनसे अपने शत्रुको जीत लेता है तब यदि वह नश्वरता भी दिखावे तो उसकी कीर्ति ही बढ़ती है ॥८६॥ परशुरामजी बोले—'पापने मुझे यह दण्ड देकर मेरा बड़ा भारी उपकार किया है । इससे मेरा बड़ा भारी लाभ हो यह हुआ कि आपने क्षत्रिय मातासे पाए हुए मेरे रजोयुग्मको दूर करके मुझे पिताका सत्वयुग प्रदान कर दिया ॥८७॥ मैं शर्म जाता हूँ । आप देवताप्रीया जो कार्य करनेके लिए आए हैं वह बिना विघ्नके पूरा हो । राम और लक्ष्मणसे यह कहकर परशुरामजी प्रणतर्षा हो गए ॥८८॥ उनके चले जानेपर विजयी रामको दशरथजीसे गलेसे लगा लिया और वे स्नेहमें भरकर यह मनगले लगे कि रामका दूसरा जन्म हुआ है । इस घोड़ी देखके दुःखके पत्रात् उन्हें ऐसा सतीय मिला जैसे जंगल की धांगसे मुनके पेड़को बर्बाद कर लिया जाय ॥८९॥ तब शिवके समान राजा दशरथने कुछ रातों को जग मांगमें बिताई जहाँ उनके लिए सुन्दर डेरे बने हुए थे । फिर वे उन प्रयोध्या नगरीमें पहुँचे जहाँ सीताजीको देखनेके लिए क्लृप्त, नगरकी सुन्दर स्त्रियोंकी धार्मिक करोंमें नभसके ध्यान उत्तरी दिखाई पड़ रही थी ॥९०॥

महानवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें सीताजीके विवाहवा  
 वर्णन नामका सारहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

## ॥ द्वादशः सर्गः ॥

निर्विष्टविषयस्नेहः स दशान्तमुपेविवान् ।  
 आसीदासन्ननिर्वाणः प्रदीपाच्चिरिषोपसि ॥ १ ॥  
 तं कर्णमूलमागत्य रामे श्रीर्न्यस्यतामिति ।  
 कैकेयीशङ्कयेवाह पलितच्छन्नना जरा ॥ २ ॥  
 सा पौरान्पौरकान्तस्य रामस्याभ्युदयश्रुतिः ।  
 प्रत्येकं ह्लादयांचक्रे कुल्येवोद्यानपादपान् ॥ ३ ॥  
 तस्याभियेकसंभारं कल्पितं क्रूरनिश्चया ।  
 दूषयामास कैकेयी शोकोप्यैः पार्थिवाश्रुभिः ॥ ४ ॥  
 सा क्लिप्ताश्वासिता चण्डी भर्त्रा तत्संश्रुतौ वरौ ।  
 उद्धवामेन्द्रसिक्ता भूर्बिलमज्ञाविद्योरगौ ॥ ५ ॥  
 तयोश्चतुर्दशैकेन रामं प्राजाजयत्समाः ।  
 द्वितीयेन सुतस्यैच्छद्वैधव्यैकफलां श्रियम् ॥ ६ ॥  
 पित्रा दत्तां रुदन्रामः प्राह्महीं प्रत्यपद्यत ।  
 पश्चाद्दनाय गच्छेति तदाज्ञां मुदितोऽग्रहीत् ॥ ७ ॥

### द्वादशवां सर्ग

राजा दशरथने सत्तारके सब सुख भोग लिए और बूढे हो चले । अब उनकी दशा प्रात कालके उस दीपक जैसी हो गई थी जिसका तेल चुक गया हो और बस वह बुकने ही वाला हो ॥१॥ उनकी कनपट्टीये पास बाल पक गए थे मानो चुडापा भो कैकेयीसे निकल होकर राजाके बानके झाकर यह कह रहा हो कि अब रामको राज्य सौंप ही देना चाहिए ॥२॥ जैसे पानीकी मूलसे सिक्कर पूरे उद्यानके वृक्ष हरै-भरे हो जाते हैं वैसे ही नगरवासियोंके प्यारे रामके राज्याभियेकबा समाचार सुनकर मग्योप्येके लोग फूले नहीं समाए ॥३॥ पर निठुर कैकेयीने ऐसा चक्र चलाया कि राज्याभियेकबा सारा उत्सव शोकसे रापे हुए राजा दशरथके आंगुषोसे लिप गया ॥४॥ जब राजा दशरथने उस कठोर स्वभाववाली कैकेयीको बहुत मनाया तब उसने ये दो बर मांगि जिनके लिये राजा दशरथ पहलेसे ही वचन दे चुके थे । ये दो बर ऐसे ही थे जैसे वरसि भीगी हुई पृथ्वीके छेदोमेरे दो साँप निबल पडे हो ॥५॥ कैकेयीने एक बर तो यह मांगा कि चोबह बरपके लिये राम वनमे चले जायें और दूसरा यह कि मेरे बेटे भरतको राज्य मिले । पर इस बर मांगनेका एकमात्र फल यही निकला कि कैकेयी विषवा हो गई ॥६॥ जब दशरथजी रामको राजगद्दी दे रहे थे उस समय रामने प्राँदोने प्राँसू भरकर उधे रबीधार किया था और जब उनसे बड़ा गया कि बन चले जाओ तब रामने इस

दधतो मङ्गलवीमे वसानस्य च वल्कले ।  
 ददृशुर्विस्मितास्तस्य मुखरागं समं जनाः ॥ ८ ॥  
 स सीतालक्ष्मणसखः सत्याद्गुरुमलोपयन् ।  
 विवेश दण्डकारख्यं प्रत्येकं च सतां मनः ॥ ९ ॥  
 राजाऽपि तद्वियोगार्तः स्मृत्वा शापं स्वकर्मजम् ।  
 शरीरत्यागमात्रेण शुद्धिलाभममन्यत ॥ १० ॥  
 विप्रोपितकुमारं तद्रान्यमस्तमितेश्वरम् ।  
 रन्धान्वेषणदक्षाणां द्विषामानिपतां ययौ ॥ ११ ॥  
 अथानाथाः प्रकृतयो मातृवन्धुनिवासिनम् ।  
 मौलैरानाययामासुर्भरतं स्तम्भिताश्रुभिः ॥ १२ ॥  
 श्रुत्वा तथाविधं मृत्युं कैकेयीतनयः पितुः ।  
 मातुर्न केवलं स्वस्या त्रियोऽप्यासीत्पराङ्मुखः ॥ १३ ॥  
 समन्यधान्वगाद्रामं दक्षितानाश्रमालयैः ।  
 तस्य पश्यन्ससौमित्रेहृद्भ्रुवैस्तित्नुमान् ॥ १४ ॥  
 चित्रकूटवनस्थं च कथितस्वर्गतिर्गुरोः ।  
 लक्ष्म्या निमत्रयांचके तममुच्छिष्टसंपदा ॥ १५ ॥

मामाको हँसते-हँसते फिर माये चढा लिया ॥१५॥ यह देवदार सोर्गोके आश्रयका ठिकाना न रहा कि रामने भूँहा भाय बैसा राम्याभियेके देयायी बरन पहनने सनय था ठीक बैसा हो वन जानेके लिये पेटकी छातके बदन पहनते गनय भी था ॥१६॥ अपने विगतके बचन नरय करनेके लिए ये छोट और लदमरुने साथ बैचन इन्द्रक धनमे ही नहीं बैठे बरन् भरने इस सब अन्तरहारे उन्हेने सन्तकीके मनमे भी पर पर लिया ॥१६॥ उनके बिपोगमे राजा दशरथको बड़ा दुःख हुआ । उन्हें मुनिवा पाप स्मरण हो प्राया और उन्हेने भगवन् लिया कि अब प्राण देवर हो मेरी मुक्ति होगी ॥१७॥ दशरथकीके शत्रु वो ऐमे भरथरकी हाबने ही थे । जब उन्हेने देया कि भयोप्यारे राजा स्वर्ग चने गए और रात्रकुमार भी राजव छोडवर चल दिए तो उन्हेने भट भयोप्यार पावा बोन दिया ॥११॥ यह देवदार भयोप्यारी भनाय प्रजाने उन कुत-अग्निर्गुरो भेजवर भरनको इनकी नजिहालसे युसामा जिन्हेने अपने धाँत्रु निरवाने नही दिए थे ॥१२॥ जब भरनकीको अपने विजाकी मृत्युका सब मनावार मिला तब ये बैचन भगनी मनि ही नही बरन् भयोप्यारी रात्र-अग्निमे भी बडे चिद् गए ॥१३॥ उन्हेने अपने माय भैदा सी और रामकी बूँदने निरन पडे । जब मायके दायदबागिनी उन्हे बे कृषा िगाए किन्के ठो राम और लक्ष्मण जाँने हुए टिके थे तो इनकी भासोने धाँत्रु रगए गए ॥१४॥ उन दिनों राम चित्रकूट-वनमें रहे थे । यहाँ रात्र



स हि प्रमत्तस्मिन्कृतश्रीपरिग्रहे ।  
 परिवेचारमात्मानं मेने स्वीकरणाद्भुवः ॥१६॥  
 तमशक्यमपाक्रष्टुं निदेशात्स्वर्गिणः पितुः ।  
 ययाचे पादुके पश्चात् कर्तुं राज्याधिदेवते ॥१७॥  
 स विसृष्टस्तथेत्युक्त्वा आत्रा नैवाविशत्पुरीम् ।  
 नन्दिग्रामगतस्तस्य राज्यं न्यासमिवाभुनक् ॥१८॥  
 दृढभक्तिरिति ज्येष्ठे राज्यतृष्णापराङ्मुखः ।  
 मातुः पापस्य भरतः प्रायश्चित्तमिवाकरोत् ॥१९॥  
 रामोऽपि सह वैदेह्या वने वन्येन वर्तयन् ।  
 चचार सानुजः शान्तो घृद्धेच्छाकुव्रतं युवा ॥२०॥  
 प्रभावस्तम्भितच्छायमाश्रितः स वनस्पतिम् ।  
 कदाचिदङ्गे सीतायाः शिश्ये किञ्चिदिव श्रमात् ॥२१॥  
 ऐन्द्रिः किल नखैस्तस्या विददार स्तनौ द्विजः ।  
 प्रियोपभोगचिह्नेषु पौरोभाग्यमिवाचरन् ॥२२॥

भरतजीने उन्हें दशरथजीकी मृत्युका समाचार सुनाया और कहा कि भयोष्याकी राजलक्ष्मीको मेने छुपा भी नहीं है, आप ही उसे चतकर छेमानिए ॥१६॥ क्योंकि जिस राज्यको बड़े भाईने स्वीकार नहीं किया उसे लेना मैं उतना ही बड़ा पाप समझता हूँ जितना बड़े भाईने अविवाहित रहनेपर छोटे भाईका विवाह कर लेना ॥१६॥ किन्तु राम अपने स्वर्गीय पिताकी आज्ञासे तनिक भी टससे मस नहीं हुए । तब भरतजीने उनसे प्रार्थना की कि आप मुझे अपनी सबाज्ज के दीजिए जिन्हे मैं आपके स्थानपर रखकर राज्यका काम चलाऊँ ॥१७॥ रामने अपनी सटाऊँ दे दी । उसे लेकर भरतजी लौटे तो सही पर भयोष्यामे नहीं पाए । उन्होंने नन्दिग्राममे डेरा बाला और वहीसे भयोष्याके राज्यकी उसी प्रवार रक्षा की मानो अपने भाईकी घरोहर सँभाल रहे हो ॥१८॥ इस प्रकार अपने बड़े भाईमे भक्ति निभाकर और राजपदको ठुकराकर मानो भरतजीने अपनी माताके पापका प्रायश्चित्त कर डाला ॥१९॥ उधर राम भी सीता और लक्ष्मणके साथ कन्द मूल फल खाते हुए युवावस्थामे ही वह व्रत करने लगे जो इन्वानुचशवाले बुढापेमे किया करते हैं ॥२०॥ एक बार वे पके हुए सीताजीकी गोदीमे सिर रखे एक ऐसे वृषके नीचे लेटे हुए थे जिसकी छाया उन्होंने अपने अलौकिक प्रभावसे बाँध दी थी ॥२१॥ इसी बीच इन्द्रका पुत्र जयन्त कौवा बनकर प्राया और उसने अपने नपोंसे सीताजीके स्तनोपर डूँप मारी मानो वह सीताजीके स्तनोपर रामके हापसे बने हुए नखसँतोको प्रवट कर अपनी वह धान बटा रहा हो कि मेरा काम ही दुएरीका दोप

तस्मिन्नास्थदिपीकास्त्रं रामो रामावबोधितः ।  
 आत्मानं शुभुचे तस्मादेकनेत्रव्ययेन सः ॥२३॥  
 रामस्त्वासन्नदेशत्वाद्भ्रतरागमनं पुनः ।  
 आशङ्क्योत्सुकसारङ्गां चित्रकूटस्थलीं जहौ ॥२४॥  
 प्रययावातिथेयेषु वसन् ऋषिकुलेषु सः ।  
 दक्षिणां दिशमृत्तेषु वापिकेष्विव भास्करः ॥२५॥  
 वभौ तमनुगच्छन्ती विदेहाधिपतेः सुता ।  
 प्रतिपिद्रापि कैकेय्या लक्ष्मीरिव गुणोन्मुखी ॥२६॥  
 अन्नसूयातिसृष्टेन पुण्यगन्धेन काननम् ।  
 सा चकाराङ्गरागेण पुष्पोद्भलितपट्पदम् ॥२७॥  
 संध्याभ्रकृपिशस्तस्य विराधो नाम राक्षसः ।  
 अतिष्ठन्मार्गमावृत्य रामस्येन्दोरिव ग्रहः ॥२८॥  
 स जहार तयोर्मध्ये मैथिलीं लोकशोपणः ।  
 नमोनभस्ययोर्वृष्टिमवग्रह इवान्तरे ॥२९॥  
 तं विनिष्पिष्य काकुत्स्थीं पुरा दृपयति स्थलीम् ।  
 गन्धेनाशुचिना चेति वसुधायां निचरन्तुः ॥३०॥

ईदना है ॥२२॥ भट सीताजीने रामको जगया । तत्काल रामने उरपर सीकका बाण छोडा ।  
 उसो बचनेके लिये वह बोधा बहुत दधर-उधर चकर काटता रहा पर जबतक उसने अपनी एक प्राँस  
 नहीं दे दी तबतक उसे सूटकारा नहीं मिला ॥२३॥ मोठे दिगो पीछे ही रामने चित्रकूटका वह  
 आधम छोड दिया जहाँके हरिण उनसे दूतने हिलमिल गए थे कि दिन-रात उन्हें ही देखते रहते थे ।  
 रामने इस उरसे चित्रकूट छोडा कि अयोध्या पासमे ही है, ऐसा न हो कि भरत फिर गहाँ पहुँच  
 वार्य ॥२४॥ जैसे वपकि दस महाभोमे टहुरता हुआ सूर्य दक्षिणको घूम जाता है वैसे ही  
 अतिभि-सत्कार करनेवाले ऋषियोके आश्रमोमे टिकते हुए राम भी दक्षिणकी ओर गट चले ॥२५॥  
 यद्यपि कैकेयीने रामको राजसङ्गीते हटा दिया था फिर भी उनके पीछे पीछे चलनेवाली सीता ऐसी  
 जान पडती थी भागो पुष्पोके पीछे चलनेवाली साक्षात् लक्ष्मी ही हो । २६॥ अति ऋषिके आश्रममे  
 जब वे पहुँचे तब उनकी परमी अन्नसूयाशीने सीताजीके शरीरमे ऐसा सुगन्धित अङ्गराम लगाया  
 कि उसकी पवित्र गन्ध पाकर भौरे भी जगती फूलोंसे उडउडकर उपर ही डूट पडे ॥२७॥ जैसे  
 चन्द्रमाका मार्ग राहु रोक लेता है वैसे ही सन्ध्याके बादलक समान सात रगवाला विराध राक्षस  
 भी रामका मार्ग रोककर रडा हो गया ॥२८॥ जैसे कोई छोटा ग्रह सावन और भादोक गहीनोंके  
 बीचसे बर्पाके से बीतता है, वैसे ही उस राक्षसने राम और लक्ष्मणके बीचसे सीताजीको हर लिया  
 ॥२९॥ पर राम-लक्ष्मणने उसे तत्काल मार डाला और यह सोचकर उसे पृथ्वीमे गडू दिया कि

पञ्चवत्यां ततो रामः शासनात्कुम्भजन्मनः ।  
 अन्नपोढस्थितिस्तस्थौ विन्ध्याद्रिः प्रकृताविव ॥३१॥  
 रावणावरजा तत्र राघवं मदनातुरा ।  
 अभिपेदे निदाघार्ता व्यालीव मलयद्रुमम् ॥३२॥  
 सा सीतासंनिधावेव तं वज्रे कथितान्वया ।  
 अत्यारूढो हि नारीणामकालज्ञो मनोभवः ॥३३॥  
 क्लमप्रवानहं घाले कनीयांसं भजस्व मे ।  
 इति रामो वृषस्यन्तीं वृषस्कन्धः शशास ताम् ॥३४॥  
 ज्येष्ठाभिगमनात्पूर्वं तेनाप्यनभिनन्दिता ।  
 साभूद्रामाश्रयाभूयो नदीवोभयकूलभाक् ॥३५॥  
 संरम्भं मैथिलीहासः क्षणसौम्यां निनाय ताम् ।  
 निवातस्तिमितां वेलां चन्द्रोदय इवोदधेः ॥३६॥  
 फलमस्योपहासस्य सद्यः प्राप्स्यसि पश्य माम् ।  
 मृग्या परिभवो व्याघ्रयामित्यवेहित्वया कृतम् ॥३७॥

कहीं इनके शरीरकी दुःगन्धि इस देशमें न फैल जाय ॥३०॥ जैसे घग्गस्तयजीवी घाजासे विन्ध्याचल अपनी मर्यादामें ही रह गया था वैसे ही राम भी मर्यादापूर्वक पञ्चवटीमें रहने लगे ॥३१॥ जैसे घुपसे पवराकर कोई नागिन चन्दनके पेटके पास पहुँच गई हो वैसे ही कामसे पीड़ित रावणकी छोटी बहन दूर्पणका रामके पास जा पहुँची ॥३२॥ पहले तो उसने अपने कुलका परिचय दिया और फिर सीताजीके सामने ही रामसे कहने लगी कि मैं तुम्हें अपना पति मानती हूँ क्योंकि खिया जब बहुत अधिक कामासक्त हो जाती है तब उन्हें इस बातका ध्यान ही नहीं रहता कि हमें किस समय क्या करना चाहिए क्या न करना चाहिए ॥३३॥ कामासक्त दूर्पणकाभी यह बात सुनकर सौन्दरके ऊँचे बन्धोवाले राम बोले—वाले ! मेरा तो बिवाह हो चुका है । तुम मेरे छोटे भाईके पास जाओ ॥३४॥ यह ऋतु सदमणके पास पहुँची । सदमणने उसने कहा—तू पहले मेरे बड़े भाईके पास विवाहकी इच्छासे जा चुकी है इसलिये तू मेरी माताके समान है । मैं तुम्हें विवाह नहीं कर सकता । यह सुनकर वह फिर रामके पास पहुँची । राम और सदमणके पास भाते-जाते उसकी दया उस नदीके समान हो गई जो दारी-दारीसे अपने दोनों तटोंको छूती हुई बह रही हो ॥३५॥ जैसे वामुके रहे रहनेसे श्याम समुद्रपर तट चन्द्रभासे निवसनेपर हिलोरे सेने लगता है वैसे ही सीताजीको हँसते देखकर धाण-भरके लिये सुन्दर रूप धारण करनेवाली यह कुरूप दूर्पणका भी एवम विगट राठी हुई ॥३६॥ और कौली—'अन्ध' । तुम्हें इस हँसीका फल अभी बताती हूँ । तुमने वैसे ही मेरा प्रपमान किया है जैसे कोई हरियो किसी वाधिनका अपमान करे । समझी ! ॥३७॥ सीताजी तो यह सुनते ही डरके मारे रामकी

इत्युक्त्वा मैथिलीं भर्तुरङ्गेनिविशतीं भयात् ।  
 रूपं शूर्पणखा नाम्नः सदृशं प्रत्यपद्यत ॥३८॥  
 लक्ष्मणः प्रथमं श्रुत्वा कोकिलामञ्जुवादिनीम् ।  
 शिवाघोरस्यनां पथाद्बुबुधे विकृतेति ताम् ॥३९॥  
 पर्णशालामथ क्षिप्रं विकृष्टासिः प्रविश्य सः ।  
 वैरूप्यपौनरुक्त्येन भीषणां तामयोजयत् ॥४०॥  
 सा वक्रनखधारिण्या वेणुकर्कशपर्वया ।  
 अङ्कुशाकारयाद्गुल्या तावतर्जयदम्बरे ॥४१॥  
 प्राप्य चाशु जनस्थानं खरादिभ्यस्तथाविधम् ।  
 रामोपक्रममाचख्यौ रक्षः परिभवं नवम् ॥४२॥  
 मुरावयववल्गुनां तां नैर्ऋता यत्पुरो दधुः ।  
 रामाभियापिनां तेषां तदेवाभूदमङ्गलम् ॥४३॥  
 उदायुधानापततस्तान्दृष्ट्वात्प्रेक्ष्य राघवः ।  
 निदधे विजयाशंसां चापे सीतां च लक्ष्मणे ॥४४॥  
 एको दाशरथिः कामं यातुधाना सहस्रशः ।  
 ते तु यावन्त एवाजौ तावच्छ दृश्ये स तैः ॥४५॥ \*

हमे जा द्विपी और शूर्पणखाने अपने नामके अनुसार [ सुपके समान बड़े बड़े नखवाला ]  
 यवता भयङ्कर रूप प्रकट कर दिखाया ॥३८॥ जब लक्ष्मणने देखा कि धनी तो यह कोयलके  
 समान मधुर बोल रही थी और भव सियासिके समान हुमा-हूर्मा कर रही है तब उन्होंने  
 रामके लिये कि यह स्त्री बड़ी छोटी है ॥३९॥ और यह समझने ही वे भट अपनी कुटियामें  
 गए और बड़ाके हलवार लाने उन्होंने शूर्पणखाके नाक-कान काट लिए । नाक-कान काट जानेपर  
 वह और भी घबिघ पुम्प दिखाई देने लगी ॥४०॥ नकटी-बूनी होकर वह आकाशमें उड़ी और  
 प्रकृत-जैसी टेढ़े-टेढ़े नखोवाली और वाँहवेसे भड़े पोरोजाली अपनी उँपसियाँ चमका-चमकाकर  
 राम-लक्ष्मणको धमकाने लगी ॥४१॥ वहाँसे चलकर वह तालाब जनस्थानमें पहुँची और खर प्राणि  
 राक्षसोंको उभाठा कि आज पहली बार रामने इस प्रकार राक्षसोंका अपमान किया है ॥४२॥  
 प्राणि-प्राणि नकटी-बूनी शूर्पणखा और उसके पीछे पीछे वे सब राक्षस रामके सङ्गे निकल पड़े  
 पर इस नकटीको प्राणि बरखे उन लोगोंने पहले ही अपना सगुन दिगाड सिना ॥४३॥ रामने  
 दूरसे देखा कि हाथमें सख उठाये घमण्डे राक्षस प्राणि बड़े चले पा रहे हैं तो उन्हें विश्वास ही  
 गया कि इन्हें तो हम अपने-अपने पनुपते ही जीत लेंगे । हमलिये उन्होंने सीताकी रक्षाका  
 भार लक्ष्मणको सौंप दिया ॥४४॥ राम अपने-ले वे और राक्षस सहस्रो के पर राम इस प्रकार  
 लट रहे थे कि यहाँ जितने राक्षस थे उन्हें उतने ही राम दिखाई पड रहे थे ॥४५॥ जिस प्रकार

असज्जनेन काकुत्स्थः प्रयुक्तमथ दूपखम् ।  
 न चक्षमे शुभाचारः स दूपणमिवात्मनः ॥४६॥  
 तं शरैः प्रतिजग्राह खरत्रिशिरसौ च सः ।  
 क्रमशस्ते पुनस्तस्य चापात्सममिवोद्ययुः ॥४७॥  
 तैस्त्रयाणां शितैर्बाणैर्यथापूर्वविशुद्धिभिः ।  
 आयुर्देहातिगैः पीत रुधिरं तु पतत्रिभिः ॥४८॥  
 तस्मिन् रामशरोत्कृचे बले महति रक्षसाम् ।  
 उत्थितं ददृशेऽन्यच्च क्वन्धेभ्यो न किञ्चन ॥४९॥  
 सा बाणवर्षिणं रामं योधयित्वा सुरद्विपाम् ।  
 अप्रवोधाय सुष्वाप गृध्रच्छ्राये बरुधिनी ॥५०॥  
 राघवास्त्रविदीर्घानां रावणं प्रति रक्षसाम् ।  
 तेषां शूर्पणखैर्वैका दुष्प्रवृत्तिहराऽभवत् ॥५१॥  
 निग्रहात्स्वसुराप्तानां वधाच्च धनदानुजः ।  
 रामेण निहितं मेने पदं दशसु मूर्धसु ॥५२॥  
 रक्षसा मृगरूपेण वञ्चयित्वा स राघवौ ।  
 जहार सीतां पत्नीन्द्रप्रयासक्षयविधिनतः ॥५३॥

सदाचारी दूपख अपने ऊपर, नीच पुरुषो-द्वारा लपामा हुआ दूपख या बलदू नही सह सकते  
 हैं ही राम भी मुझसे दूपख राक्षसता आना नहीं सह सके ॥४६॥ उन्होंने दूपख, खर और  
 विश्रिखर यद्यपि एक एक करके बला बलाए तथापि अत्यन्त शीघ्रतासे बलाए जानेके कारण  
 वे बाण ऐसे जान पड़ते थे मानो वे एक साथ पतुपसे छूटे ही ॥४७॥ वे बाण उनके धारीको  
 छेद कर इतने वेगसे बाहर निकल गए कि उनसे रक्त भी नहीं लग सका, क्योंकि बाण तो उनकी  
 प्रायु पीनेके लिये सवे थे, उनका रक्त तो पिया पक्षियोने ॥४८॥ रामने अपने बाणोंसे राक्षसोंकी  
 पूरी सेनाको इस प्रकार काट डाला कि मुद्ग-भूमिमें राक्षसोंके पड़ोकी छोरपर घोर कुछ भी नहीं  
 दिखाई दे रहा था ॥४९॥ बाण बरसानेवाले रामसे लड़कर वह राक्षसोंकी सेना तो गिद्धों-  
 के पक्षोंकी छायामें सदाके लिए सो गई ॥५०॥ और रामके भस्त्रसे मारे हुए उन राक्षसोंकी मृत्युका  
 समाचार रावणके पास पहुँचानेके लिये शकेशी शूर्पणखा ही बन रही ॥५१॥ बहुतका अपमान और  
 खर दूपख मारि मरने सबनिबधीका बन, रावणको इतना अपमानजनक जान पड़ा मानो रामने  
 उसके दसो शिरोपर पैर रखा दिया हो ॥५२॥ तब उसने मारीचको माना-भूग बताया और राम-  
 सहस्रणको धोखा देकर सीताजीको छुराकर सङ्ग्राम ले गया । मार्गमें मुद्गराज जटासु उलझे जटा भी

तौ सीतान्वेषिणौ गृध्रं लूनपक्षमपश्यताम् ।  
 प्राणैर्देशरथप्रीतेरनृणं कण्ठवर्तिभिः ॥५४॥  
 स रावणहृतां ताभ्यां वचसाचष्ट मैथिलीम् ।  
 आत्मनः सुमहत्कर्म व्रणैरावेद्य संस्थितः ॥५५॥  
 तयोस्तस्मिन्नवीभूतपितृव्यापत्तिशोकयोः  
 पितरीन्नाग्निसंस्कारात्परा वधृतिरे क्रियाः ॥५६॥  
 वधनिर्धूतशापस्य क्वन्धस्योपदेशतः ।  
 सुमूर्च्छं सख्यं रामस्य समानव्यसने हरौ ॥५७॥  
 स हत्या बालिनं चीरस्तत्पदे चिरकाञ्चिते ।  
 धातोः स्थान इवादेशं सुग्रीवं संन्यवेशयत् ॥५८॥  
 इतस्ततश्च वैदेहीमन्वेष्टुं भर्तृचोदिताः ।  
 कपयश्चेरुहार्तस्य रामस्यैव मनोरथाः ॥५९॥  
 प्रवृत्तावुपलब्धायां तस्याः संपातिदर्शनात् ।  
 मारुतिः सागरं तीर्थः संसारमिव निर्ममः ॥६०॥

पर वह कुछ कर न सका ॥५३॥ राम और लक्ष्मण अब सीताको ढूँढने निकले । उन्होंने मार्गमें जटा-  
 युकी पक्षी देखा जिसके पंख कट गए थे और जिसके प्राण बच्छ-तक बाधए थे पर उसने सीताके चुरा ले  
 जाने वाले रावणसे लड़कर अपने मित्र दशरथका श्रेण चुका दिया था ॥५४॥ वह रावण-लक्ष्मणसे  
 बोला कि सीताजीकी रावण ले गया है । जटायुके पावोंको ही देखकर यह स्पष्ट था कि वह कितने  
 जी-जानसे रावणसे लड़ा था ॥५५॥ वेबल इतना ही रह कर जटायु बेनारास चल बसा । उसके  
 मरनेसे राम-लक्ष्मणकी उतना ही शोक हुआ जितना उन्हें अपने पिताके मरणपर हुआ था । उसका  
 विधिवत् दाह-संस्कार करके उन्होंने उनका श्राद्ध प्रादि किया ॥५६॥ वहींसे वे घागे बड़े तो उन्हें  
 बदन्य भिता जो किसी श्रृणिके शापसे राक्षस हो गया था । रामने उसकी बाहे बाट डाली जिससे  
 उसका शाप छूट गया और वह फिर देवता हो गया । उसने प्रसन्न होकर सुग्रीवका ठिकाना बताया ।  
 इस सुग्रीवके राज्य और उसकी स्त्रीको उसका बड़ा भाई धालि धीन ले गया था,  
 इसलिये उसने स्वर्गसे त्रिपुरे हुए रामसे सीमा ही मित्रता कर ली ॥५७॥ पराक्रमी  
 रामने बालिको मारकर उसके सिंहासनपर सुग्रीवको बैसे ही बैठा दिया जैसे कोई बंगाररण, विद्रु-  
 मुद् प्रादि सवारोंमें भस् पातुके बदले भू पातुको बैठा देता है ॥५८॥ सुग्रीवने जानवारोंको  
 पाना दी कि जाओ और जाकर सीताजीको खोज लगामो । जैसे विरही रामका मन सीताजीकी  
 सोचमें इधर-उपर भटवता था वैसे ही बागर भी इधर-उपर भूमपर सीताजीकी सोच करने लगे  
 ॥५९॥ मार्गमें जटायुके भाई मम्पातीसे उनको भेंट हुई । उनसे बातलाया कि समुद्र पार मत्स्यद्वीपका  
 राजा रावण सीताजीको हर ले गया है । यह सुनकर हनुमानजी उसी प्रकार समुद्रको लीप गए जैसे

दृष्ट्वा विचिन्वता तेन लङ्कायां राक्षसीयता ;  
 जानकी विपबल्लीभिः परीतेव महौषधिः ॥६१॥  
 तस्यै भर्तुरभिज्ञानमङ्गुलीयं ददौ कपिः ।  
 प्रत्युद्रतमिवानुष्णैस्तदानन्दाश्रुविन्दुभिः ॥६२॥  
 निर्वाप्य प्रियसंदेशैः सीतामचक्रवधोद्धतः ।  
 स ददाह पुरीं लङ्कां क्षणसोढारिनिग्रहः ॥६३॥  
 प्रत्यभिज्ञानरत्नं च रामायादर्शयत्कृती ।  
 हृदयं स्वयमापात वैदेहा इव मूर्तिमत् ॥६४॥  
 स प्राप हृदयन्यस्तमखिस्पर्शनिमीलितः ।  
 अपयोधरसंसर्गा प्रियालिङ्गननिर्वतिम् ॥६५॥  
 श्रुत्वा रामः प्रियोदन्तं मेने तत्सङ्गमोत्सुकः ।  
 महार्णवपरिच्छेपं लङ्कायाः परिखा लघुम् ॥६६॥  
 स प्रतस्थेऽरिनाशाय हरिसैन्यैरनुद्रतः ।  
 न केवलं भुव पृष्ठे व्योम्नि समाधवर्त्मभिः ॥६७॥  
 निविष्टमुदधेः कूले तं प्रपेदे विभीषणः ।  
 स्नेहाद्राक्षसलक्ष्म्येव बुद्धिमादिश्य चोदितः ॥६८॥

निर्गोही पुरुष सभार-सागरको पार कर जाता है ॥६०॥ लङ्कामे पहुँचकर द्रुपदे बावले उन्होंने एक स्थानपर सीताजीको देखा । चारों ओर राक्षसियोंसे घिरी हुई वे ऐसी लग रही थीं जैसे विपनी सताशोकें बीचमें सजीवनी बूटी हो ॥६१॥ उनके पास जानकर हनुमानजीने रामजी श्रेयुंठी उन्हे दी, जिसका स्वागत सीताजीने आनन्दसे ठण्डे हाँसुओंसे किया ॥६२॥ पृष्ठे तो उन्होंने राम-चन्द्रजीका प्यार-भरा कन्धेस मुकावर शीतानीको बाइस नैपय फिर राफणके पुत्र मलयको मार डाला और बोधी देर तक शत्रुओंके हाथ बन्दी रहकर उन्होंने लङ्काम प्राय लगायी ॥६३॥ फिर सीताजीसे मिलनेकी पहचानके लिये उनसे बूडामखि लेकर वे रामके पास लौट आए, वह मखि बाकर रामको बैसा ही आनन्द हुआ मानो साक्षात् सीताजीका हृदय ही स्वयं चला आया हो ॥६४॥ उस मखिके हृदयसे लगाकर वे सुध-बुध भूलकर मग्न हो गए । उन्हे उस समय वैसी ही प्रसन्नता हो रही थी मानो स्तनसे स्पर्शको छीककर सीताजी ही हृदयसे आ लगी हो ॥६५॥ प्रियाका कन्धेस चुनकर राम उनसे मिलनेके लिये उतावले हो गए । इस उताहारे उन्हे लङ्काके चारों ओर का चौड़ा घोर गहरा समुद्र यादित भी कम चौड़ा जान पडने लगा ॥६६॥ वे बानरोनी प्रकार सेना लेकर धनुका सभार करने लगे । वह सेना इतनी अधिक थी कि गृथीकी कौन कहे, प्रावाणसे भी बडी कठिनाईसे चल पाती थी ॥६७॥ जब राम समुद्रसे उतपर पहुँचे तो रावणका भाई विभीषण उनसे मिलने आया जानी राक्षसोंकी राजलक्ष्मीने उसकी बुद्धिमें पैठकर यह समझा

तस्मै निशाचरैश्वर्यं प्रतिशुश्राव राघवः ।  
 काले खलु समारब्धाः फलं वध्नन्ति नीतयः ॥६६॥  
 स सेतुं बन्धयामास प्लवगैर्लवणाम्भसि ।  
 रसातलादिवोन्मग्नं शेषं स्वप्नाय शार्ङ्गिणः ॥७०॥  
 तेनोत्तीर्य पथा लङ्कां रोधयामास पिङ्गलैः ।  
 द्वितीयं हेम प्राकारं कुर्वद्भिरिव वानरैः ॥७१॥  
 रणः प्रववृत्ते तत्र भीमः प्लवगरक्षसाम् ।  
 दिग्विजम्भितकाकुत्स्थपौलस्त्यजयघोषणः ॥७२॥  
 पादपाविद्धपरिधः शिलानिष्पिष्टमुद्गरः ।  
 अतिशस्त्रनखन्यासः शैलरुग्णमतंगजः ॥७३॥  
 यत्र रामशिरश्छेददर्शनोद्भ्रान्तचेतनाम् ।  
 सीतां मायेति शसन्तीं त्रिजटां समजीवयत् ॥७४॥  
 कामं जीवति मे नाथ ऽति सा विजहौ शुचम् ।  
 प्राह्मत्वा सत्यमस्यान्तं जीवितास्मीति लज्जिता ॥७५॥

दिया हो कि अब रामकी धरण्यमे जाने पर ही तुम्हारा कल्याण होगा ॥६६॥ रामने भी उससे यह प्रतिज्ञा करली कि हम तुम्हें राक्षसोंका राजा बना देंगे । ठीक भी है । समयपर काममे लार्ई हुई कूट नीति धागे चतवर प्रवेश ही फल देती है ॥६६॥ रामने वानरों को लगाकर समुद्रपर जो पत्थरोंका पुल बंधवाया वह ऐसा जान पटता था मानो विष्णुको घबने ऊपर मुलानेके लिए स्वयं रोपताप ही उत्तर प्राए हो ॥७०॥ उस पुलसे समुद्र पार करके पीले-पीले वानरोंने लङ्काको चारो ओरसे घेर लिया । उनसे चिरी हुई लङ्का ऐयो जान पटती थी मानो लङ्काने चारो ओर सोनेका एग दुसरा परणोटा बन गया हो ॥७१॥ वहाँ वानरों ओर राक्षसोंका ऐसा भयङ्कर दृष्ट होने लगा कि राम ओर राखणकी जय-जयकारोंसे दिशाएँ पटो पड रही थी ॥७२॥ उत मुझमे वानर पबोंसे मार-मारकर राक्षसोंकी लोहेकी पदाएँ तोडे डाल रहे थे, पत्थर बरसापर उनके मुदर पीये डाल रहे थे, घबने मत्तोसे ऐसे भयङ्कर घाव कर रहे थे कि राक्षसोंके भी बँसे पाव नहीं हो घबने वे ओर लडाकू हाथियोंके सिरोंपर बड़ी चट्टानें पटक-पटककर उनका कण्ठपर टिकाल देते थे ॥७३॥ उनी समय एग राक्षसने मायाते रामका सिर बनाकर सीताजीके सामे ला पटका । उने देखते ही सीताजी मूर्च्छित होकर गिर पटी । पर जब त्रिजटाने उन्हें समझाया कि यह सब राक्षसों माया है तब सीताजीकी जानने जान पाई ॥७४॥ यह जानकर उनका सोच तो छूट गया कि मेरे पतिरय जीवित हैं पर उन्हें हम वासनी बढी लज्जा हुई कि पतिने मारे जानेका घमाचार मुनकर भी



गस्तापातविश्लिष्टमेघनादास्त्रवन्धनः ।  
 दाशरथ्योः क्षणक्लेशः स्वमवृत्तः, उवाभवत् ॥७६॥  
 ततो विभेदः पौलस्त्यः शक्त्या वचसि लक्ष्मणम् ।  
 रामस्त्वनाहतोऽप्यासीद्विदीर्णहृदयः शुचा ॥७७॥  
 स मारुतिसमानीतमहौषधिहृतव्यथः ।  
 लङ्कास्त्रीणां पुनश्चक्रे विलापाचार्यकं शरैः ॥७८॥  
 स नादं मेघनादस्य धनुश्चेन्द्रायुधप्रभम् ।  
 मेघस्येव शरत्कालो न किञ्चित्पर्यशेषयत् ॥७९॥  
 कुम्भकर्ण्यः कपीन्द्रेण तुल्यावस्थः स्वसुः कृतः ।  
 रुरोध रामं शृङ्गीव टङ्कच्छिन्नमनःशिलः ॥८०॥  
 अकालेऽबोधितो भ्रात्रा प्रियस्वप्नो वृथा भवान् ।  
 रामेषुभिरितीवासौ दीर्घनिद्रां प्रवेशितः ॥८१॥  
 इतराण्यपि रचांसि पेतुर्वा नरकोटिषु ।  
 रजांसि समरोत्वानि तच्छोषितनदीष्विव ॥८२॥  
 निर्ययावथ पौलस्त्यः पुनर्युद्धाय मन्दिरात् ।  
 अरावणमराम वा जगदघेति निश्चितः ॥८३॥

मैं जीवित रह गई, मरने नहीं ॥७५॥ उसी समय मेघनादने राम और लक्ष्मणको नागपासमें बाँध लिया पर तभी मरने का वर वह कदा तुरत पाट दिया, पासमें बँधनेवा वह क्षण भरका क्लेश भी उन दोनों भाइयोंको ऐसा जान पडा मानो स्वप्नमें हुआ ही ॥७६॥ तब मेघनादने खीचकर लक्ष्मणकी छातीमें शक्ति-बाण मारा । लक्ष्मण गिर गए और उन्हें देखकर रामका हृदय शोकसे फटने लगा ॥७७॥ हनुमानजी तत्काल हिमालयसे जाकर सजीवनी चूटी ले आए, जिसके पिछाते ही लक्ष्मणकी सारी पीटा जाती रही और फिर उठकर उन्होंने अपने बाणोंसे अग्निगत राक्षसोंको मारकर लङ्कामें कुहराम मचा दिया ॥७८॥ जैसे शरद ऋतुमें आनेपर न तो बादलका गर्जन रह पाता है न इन्द्रधनुष ही दिखाई देता है वैसे ही लक्ष्मण भी मेघनादके गर्जनको और इन्द्रधनुषके समान धनुषको क्षणभरमें ले बीते ॥७९॥ उधर सुग्रीवने कुम्भकर्णकी नाक-फाटकर उसे धूर्पणुआके समान बना दिया था और वह रामका मार्ग रोककर उधी प्रकार सजा हो गया जैसे टाँकीते बटी हुई कोई मँवसिलकी बट्टाल भा गिरी हो ॥८०॥ रामने बाणोंसे घायल होकर वह गिरकर मर गया, मानो रामके बाणोंने उसे यह कह-कर गहरी नीदमें गुला दिया हो कि तुमको नीद बली प्यारी है, तुम्हारे मारने व्यर्थ ही तुम्हें असमय-में जगा दिया ॥८१॥ और भी बहुतसे राक्षस बरोड़ी बानरोंकी सेनाके बीचमें इस प्रकार गिर रहे थे मानो राक्षसोंके रक्तवी गदोमें रखलेसे उठी हुई फूल पड रही हो ॥८२॥ जब रावणने सब काण्ड गुना सब वह अपने राजभवनसे निकलकर रत्न-भूमिमें चला आया । उसने मनमें ठान लिया था कि आज

तेन मन्त्रप्रयुक्तेन निमेषार्धादिपातयत् ।  
 स रावणशिरः पद्भित्तमज्ञातव्रणवेदनाम् ॥६६॥  
 बालार्कप्रतिमेवाप्सु वीचिभिन्ना पतिप्यतः ।  
 रराज रक्षःकायस्य कण्ठच्छेदपरम्परा ॥१००॥  
 मस्तां पश्यतां तस्य शिरांसि पतितान्यपि ।

मनो नातिविश्वासा पुनः संधानशङ्किनाम् ॥१०१॥

अथ मदगुरुपदैर्लोकपालद्विपानामनुगतमलिद्वन्दैर्गण्डभिर्चीर्षिहाय ।  
 उपनतमखिवन्धे मूर्ध्नि पौलस्त्यशत्रोः सुरभि सुरविमुक्तं पुष्पवर्षं पपात् ॥१०२॥  
 यन्ता हरेः सपदि संहृतकार्मुकज्यमापृच्छथ राघवमनुष्ठितदेवकार्यम् ।  
 नामाङ्करावणशराङ्कितकेतुयष्टिर्ध्वं रथं हरिसहस्रपुञ्जं निनाय ॥१०३॥

रघुपतिरपि जातवेदोविशुद्धां प्रगृह्य प्रियां

प्रियसुहृदि विभीषणे संगमय्य श्रियवैरिणः ।

रविसुतसहितेन तेनानुयातः ससौमित्रिणा

भुजविलितविमानरत्नाधिरुढःप्रसूये पुरीम् ॥१०४॥

इति महाकाव्यश्रीकालिदासकृती रघुवंशे महाकाव्ये

रावणवधो नाम द्वादशः सर्गः ॥

धमनीला गण्डस लिए हुए दीपनाथ ही उतर गए हो ॥६६॥ मन्त्रसे चलाए हुए उस ब्रह्मास्त्रसे रामने रावणके दसो शिरोंको धाके पलमे काटकर पृथ्वीपर गिरा दिया जिससे रावणको तनिक भी बचन हुआ ॥६६॥ रावणके सिर कटकर गिरते हुए ऐसे घन्टे लगते थे जैसे चमल सहरोमे प्रातः-बालके सूर्यका प्रतिबिम्ब घोभा देता है ॥१००॥ रावणके कटे हुए शिरोंको देखकर भी देवताओंकी विश्वास नहीं हुआ क्योंकि उन्हें यह डर था कि कहीं वे फिर न जुड़ जावें ॥१०१॥ जिस समयपर राज्याभिषेक का जल छिड़वाना जानेवाला था उन्होंने निरपरा देवताओंके दे करसाए जिनकी मुग्धता पाकर मदसे भोगी हुई पाँवोंवाले भीरे दिनाओंके हाथियोंके मद सहानेयाने कपोलोंको छोड़कर रस लेने उनमें पीछे पीछे दौड़ पडे ॥१०२॥ रामने अनुपवी डोरी उतार दी क्योंकि उन्होंने देवताओंका काम पूरा कर दिया था । द्न्दने सारथी मात्रसि उनसे आज्ञा लेकर भयना सहस्रों घोड़ोंवाला रथ लेकर स्वर्गमें चला गया । उस रथकी ध्वजापर धमनीतक रामणके नाम खुदे हुए बालोंके चिह्न पडे हुए थे ॥१०३॥ रामने रावणकी राज्याधी विभीषणको साथ ही धीर फिर सीताजीको प्रणिमं शुद्ध करके मुभीष, विभीषण धीर लक्ष्मणके साथ भयने बाहुबलसे जीते हुए पुण्य विमानपर चढ़कर दायोष्वाकी धीर सोट चले ॥१०४॥

महाकवि श्रीकालिदासने रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें रावण-वध नामका

बारहवां सर्ग समाप्त हुआ ॥

## ॥ त्रयोदशः सर्गः ॥

प्रथात्मानः शब्दगुणं गुणज्ञः पदं विमानेन विगाहमानः ।  
 रत्नाकरं वीक्ष्य मिथः सजायां रामाभिधानो हरिरिस्तुवाच ॥१॥  
 वैदेहि पश्यामलयाद्विभक्त मत्सेतुना फेनिलमम्बुराशिम् ।  
 छायापथेनेव शरत्प्रसन्नमाकाशमाधिष्कृतचारुतारम् ॥२॥  
 गुरोरियच्चोः कपिलेन मेध्ये रसातलं संक्रमिते तुरंगे ।  
 तदर्थमुर्वीमघदारयद्भिः पूर्वेः किलायं परिवर्धितो नः ॥३॥  
 गर्भं दधत्यर्कमरीचपोऽस्माद्विष्टुद्विमश्रारनुवते वक्ष्मि ।  
 अविन्धनं बद्धिमसौ विभर्ति प्रह्लादनं ज्योतिरजन्यनेन ॥४॥  
 तां तामवस्थां प्रतिपद्यमानं स्थितं दश व्याप्य दिशो महिम्ना ।  
 विष्णोरिवास्यानवधारशीपमीदृक्तया रूपभियत्तया वा ॥५॥  
 नाभिप्ररूढाम्बुरुहाम्निनेन संस्तूयमानः प्रथमेन धात्रा ।  
 अमुं युगान्तोद्धितयोगनिद्रः संहृत्य लोकान्पुरुषोऽधिरोते ॥६॥

### तेरहवां सर्ग

जिसका गुण शब्द है उस आकाशमे विमानपर चढे जाते हुए गुणी तथा राम कह-  
 लानेवाले विष्णु भगवान्, समुद्रको देखकर सोलाजोसे एकात्ममे बोले ॥१॥ हे सीते ! इस केंसे भरे  
 हुए समुद्रको सी देखो जिते मेरे बनाए हुए पुलने मलय पर्वततक दो भागोमें वैसे ही बाँट दिया  
 है जैसे सुन्दर सारोसे भरे हुए शब्द कालुके छुले आकाशको आकाशगङ्गा दो भागोमे बाँट देती  
 है ॥२॥ [ जागती हो समुद्र कैसे बना है । ] जब हमारे पुरखे महाराजो सपर अश्रमेप गज  
 कर रहे थे तब कपिलनी जनका धोडा पाताल लोकमे घुरा ले गए । उस समय सगरजीके  
 पुनोमे पीडेकी खोज करकेके तिये जो सारी पृथ्वी छोड डाली थी उखीसे यह इतना लम्बा-चौडा  
 समुद्र बन गया है ॥३॥ [ यह समुद्र है बडे कागका । ] देखो इसीमसे सूर्यको किरणें बल खीचती  
 है और [ पृथ्वीपर बरसाती है । ] इसीमे रत्न बढते हैं, अपने शत्रु बडवानलको भी यह  
 अपनी गोदमे पावता है और गुलकारी प्रकाशवाला चन्द्रमा भी इसीमेसे उत्पन्न हुआ है ॥४॥  
 यह अपना रूप भी सदा बदलता रहता है और यह इतना बडा है कि दनो दिशाओम दूरतक  
 फैला हुआ है । इसलिये जैसे विष्णु भगवान्के विषयमे नहीं कहा जा सकता कि ये ऐसे और  
 इतने बडे हैं वैसे ही इतने विषयमे भी यह नहीं कहा जा सकता कि यह ऐसा है या इतना बडा  
 है ॥५॥ जब आदिपुरुष विष्णु भगवान् तीनों लोकोका सहार कर चुपचे हैं तब यही पहुँचकर  
 योगनिद्रामे सोते है और इनकी नाभिसे निकले हुए बगलसे उत्पन्न होनेवाले ब्रह्माजी सदा

पक्षच्छिदा गोत्रभिदात्तगन्धाः शरण्यामेनं शतशो महीत्राः ।  
 नृपा इवोपप्लविनः परेभ्यो धर्मोत्तरं मध्यममाश्रयन्ते ॥७॥  
 रसातलादादिभवेन पुंसा भुवः प्रयुक्तोद्ग्रहनक्रियायाः ।  
 अस्याच्छ्रमम्भः प्रलयप्रवृद्धं मुहूर्तवक्त्राभरणं वभूव ॥८॥  
 मुखार्पणेषु प्रकृतिप्रगल्भाः स्वयं तरङ्गाधरदानदक्षः ।  
 अनन्यसामान्यकलत्रघृतिः पिबत्यसौ पाययते च सिन्धुः ॥९॥  
 सप्तचमादाय नदीमुखाम्भः संमीलयन्तो विवृताननत्वात् ।  
 अमी शिरोभिस्तिमयः सरन्ध्रैरूर्ध्वं वितन्वन्ति जलप्रवाहान् ॥१०॥  
 मातङ्गनक्रैः सहस्रोत्पतद्भिर्भिन्नान्द्रिधा पश्य समुद्रफेनान् ।  
 कपोलसंस्तपितया य एषां व्रजन्ति कर्णक्षणाचामरत्वम् ॥११॥  
 वेलानिलाय प्रसृता भुजङ्गा महोर्मिविस्फूर्जधुनिर्विशेषाः ।  
 सूर्याशुसंपर्कसमृद्धरामैर्व्यज्यन्त एते मणिभिः फणस्यैः ॥१२॥  
 तवाधरस्पधिषु विद्रुमेषु पर्यस्तमेतत्सहस्रोर्मिवेगात् ।  
 ऊर्ध्वाङ्गुरप्रोतमुखं कथंचित्क्लेशादपक्रामति शङ्खयूथम् ॥१३॥  
 प्रवृत्तमात्रेण पयांसि पातुमावर्चवेगाद्भ्रमता घनेन ।  
 आभाति भूयिष्ठमयं समुद्रः प्रमथ्यमानो गिरिणैव भूयः ॥१४॥

इनके गुण गाया करते हैं ॥६॥ जते शत्रुमोके उरसे राजा लोग किसी घर्मात्मा और तटस्थ  
 राजाजी शरण लेते है वैसे ही उन सैकड़ो पहाडोने भी इसकी शरण ली थी जिनसे पक्ष इन्द्रन बाट  
 दिए थे और जिनका प्रतिमान इन्द्रने चूर कर दिया था ॥७॥ गृष्टिने प्रारम्भमे जब बराह भगवान्  
 पृथ्वीको पातालसे ले जा रहे थे उस समय प्रलयसे बड़ा हुमा इसका स्वच्छ जल क्षण भरके लिये उनका  
 धूँधट बन गया था ॥८॥ देखो ! दूसरे लोग केवल स्त्रियो का प्रहरणग करते हैं, अपना अधर उन्हे  
 नहीं पिलाते । पर समुद्र इस बातमे भी शीरोसे बड़कर है क्योंकि जब गधिया डीठ होकर चुम्बनके  
 लिये अपना मुख इसके सामने बढाती हैं तब यह बढी चतुराईसे अपना तरङ्ग-रूपो अधर उन्हे पिलाता  
 और उनका अधर स्वय पीता है ॥९॥ यह देखो ये मडे-बडे मगरमच्छ अपना मुँह खोलकर मछलियो  
 को लिए-बिए समुद्रका जल पी जाते है और फिर मुँह बन्द करते अपने तिरके छेदोसे पानीकी जल-  
 धाराएँ छोडने लगते है ॥१०॥ इन मगरमच्छो के अचानक उठोसे समुद्रकी फटी हुई फेनको तो  
 देखो । इनका गलोपर क्षण भरके लिए लगी हुई यह फेन ऐसी दिखाई देती है मानो इनके कानोपर  
 खँवर टोने हुए हो ॥११॥ तटपर बढी बढी सहरोके जैसे दिखाई देने वाले ये सौँप है जो तटका  
 वायु पीनेके लिए बाहर निकल आए है । पर जब सूर्यकी किरणोसे इनके मणि चमक जाते है  
 तब ये पहचानमे आ जाते है ॥१२॥ देखो, सहरोकी भीषमे तुम्हारे मधरोसे समान लाल-लाल  
 भूँगेकी चट्टानो टकरा जानेसे इन जीवित दासो के मुँह छिद गए है और उस पीढासे ये चेचारे  
 बढी बढाईसे अधर-उधर चल पा रहे है ॥१३॥ पर देवो ! बाले जाने बाइल समुद्रका पानी

दूरादयश्चक्रनिभस्य तन्वी तमालतालीवनराजिनीला ।  
 आभाति वेल्ल लवशाम्बुराशोर्धारानिवद्धेय फलद्वरेखा ॥१५॥  
 वेल्लानिलः केतकरेणुभिस्ते संभावयत्याननमायताक्षि ।  
 मामक्षमं मण्डनकालहानेर्वेत्तीय विम्बाधरवद्धृष्णम् ॥१६॥  
 एते धयं सैकतभिन्नशुक्तिपर्यस्तमुक्तापटलं पयोधेः ।  
 प्राप्ता मुहूर्त्तेन विमानवेगात्कूलं फलावजितपूगमालम् ॥१७॥  
 कुरुष्व तावत्करभोरु पश्चान्मार्गे मृगप्रेक्षिणि दृष्टिपातम् ।  
 एषा विदूरीभवतः समुद्रात्सकानना निष्पततीव भूमिः ॥१८॥  
 क्वचित्पथा संचरते सुराणां क्वचिद्धनानां पततां क्वचिच्च ।  
 यथाविधो मे मनसोऽभिलापः प्रवर्तते पश्य तथा विमानम् ॥१९॥  
 असी महेन्द्रद्विपदानगन्धिस्त्रिमार्गगात्रीचिविपर्दशीतः ।  
 आकाशवायुर्दिनयौवनोत्थानाचामति स्वेदलवान्मुखे ते ॥२०॥  
 करेण वातायनलम्बिते नस्पृष्टस्त्वया चरिष्ठ कुतूहलिन्या ।  
 आमृञ्चतीवाभरणं द्वितीयमुद्भिन्नविधुद्वलयो घनस्ते ॥२१॥

लेने घ्राए हैं और समुद्रकी भँवरके साथ साथ बड़ी तीव्र गतिसे चलकर काट रहे हैं । इस समय यह समुद्र ऐसा जाग पड़ रहा है मानो मन्दराचल फिर इसे मधे डाल रहा हो ॥१५॥ देखो ! दूर होनेसे पहिएकी हालके समान बहुत परला और तार तथा तमाल आदि वृक्षोंके कारण नीला दिवाई देनेवाला समुद्र तट ऐसा जाग पड़ रहा है जैसे चक्रकी धारपर मुर्चा जग गया हो ॥१६॥ हे मुनीवने ! समुद्रतटवा वायु तुम्हारे मुखपर बैठकीवा पराग छिड़क रहा है मानो वह यह जान गया है कि मैं तुम्हारे अघरोकी घूमने ही जाता हूँ और अथ अधिक शृङ्गारकी बात नहीं देखूँगा ॥१६॥ यह देखो हग लोग विमानके तीव्र चलनेके कारण क्षण भरमे ही समुद्रके उस तटपर पहुँच गए जहाँ बाहूँपर सीपोंने फँस जानेसे मोती बिखरे पड़े हैं और फलोंके भारसे सुपारीके पठ मुके खटे हैं ॥१७॥ हे कबलीके समान अधोवाली मृगमयी ! पीछेकी ओर तो देखो ! दूर निकल मानेसे यह जगलौंछि भरो हुई भूमि ऐसी दिवाई पड़ रही है मानो समुद्रमेसे अभी अचानक निकल पड़ी हो ॥१८॥ देखो ! मैं जिपर चाहता हूँ उधर ही यह विमान घूम जाता है । यह कभी तो देवताओंके मार्गमे उबटा चलता है, कभी बादलोंके मार्गमे पहुँच जाता है और कभी पक्षियोंके मार्गमे उड़ने लगता है ॥१९॥ ऐरावतके मदयी गन्धमे बस हुआ और आकाशगङ्गाकी लहरोसे ठण्डाया हुआ आकाशका वायु तुम्हारे मुखपर दोपहरकी गर्माँछि छाई हुई पसीनेकी बुँधोंकी पीता चल रहा है ॥२०॥ हे चण्डी ! अब तुम सेल खेलमे अपना हाथ विमानके बाहर निवातपर बादलको छू लेती हो तब तुम्हारे मण्डिबन्धने चारो ओर बिजली रोध जाती है । उस समय ऐसा जान पड़ता है मानो बादल तुम्हारे हाथमे दूसरा कगन पटना रहे हो ॥२१॥ नीचे देखो ! राज्ञा आदि गक्षसोंके मारे जानेकी बात

पत्तच्छिदा शोत्रभिदात्तगन्धाः शरस्यमेनं शतशो सहीत्राः ।  
 नृपा इवोपप्लविनः परेभ्यो धर्मोत्तरं मध्यममाश्रयन्ते ॥७॥  
 रसातलादादिभवेन पुंसा भुवः प्रयुक्तोद्बहनक्रियायाः ।  
 अस्याच्छ्रमम्भः प्रलयप्रवृद्धं मुहूर्तवक्त्राभरणं वभूव ॥८॥  
 मुखार्पणेषु प्रकृतिप्रगल्भाः स्वयं तरङ्गाधरदानदत्तः ।  
 अनन्यसामान्यकलत्रवृत्तिः पिबत्यसौ पाययते च मिन्धुः ॥९॥  
 ससत्त्वमादाय नदीमुखाम्भः संमीलयन्तो विद्वताननत्वात् ।  
 अमी शिरोभिस्तिमयः सरन्ध्रैरूर्ध्वं वितन्वन्ति जलप्रवाहान् ॥१०॥  
 मातङ्गनक्रैः सहस्रोत्पतद्भिर्भिन्नान्द्विधा परय समुद्रफेनान् ।  
 कपोलसंसर्पितया य एषां व्रजन्ति कर्षणक्षामरत्वम् ॥११॥  
 वेलानिलाय प्रसृता भुजङ्गा महोर्मिविस्फूर्जयुनिर्विशेषाः ।  
 सूर्याशुसंपर्कतमृद्भरागैर्ध्वज्यन्त एते मणिभिः फणस्यैः ॥१२॥  
 तवाधरस्पर्धिषु विद्रुमेषु पर्यस्तमेतत्सहस्रोर्मिवेगात् ।  
 ऊर्ध्वाङ्कुरप्रोतमुखं कथंचित्क्लेशादपक्रामति शङ्खयूथम् ॥१३॥  
 प्रवृत्तमात्रेण पयांसि पातुमावर्चवेगाद्भ्रमता घनेन ।  
 आभाति भूयिष्ठमयं समुद्रः प्रमथ्यमानो गिरिशेव भूयः ॥१४॥

इनके गुण गाया करते हैं ॥६॥ जैसे क्षत्रप्रीके दरजे राजा लोग किसी धर्मात्मा और तदत्य  
 राजाकी धारण लेते है वैसे ही उन सैन्यो पहचाने भी इसकी धारण ही थी जिनके पास इन्तने पाट  
 दिए थे और जिनका धनिमान इन्तने चूर कर दिया था ॥७॥ सृष्टिने शारम्भमे जब बराह भगवान्  
 पृथ्वीको पातासने से आरम्भ से उस समय प्रलयसे बड़ा हुआ इसका स्वच्छ जल क्षण भरसे लिये उनका  
 घुंघट बन गया था ॥८॥ देखो ! कुतरे लोग केवल स्त्रियो का प्रथरण करते हैं, अपना प्रथर उन्हें  
 नहीं पिलाते । पर समुद्र इस बात भी भोरोसे बढकर है क्योंकि जब नदियां दीठ होकर पुम्बनक  
 लिये अपना मुख इसके सामने बढाती हैं तब यह बड़ी बतुराईसे अपना तरङ्ग-रूपी अथर उन्हें पिलाता  
 और उनका अथर स्वय पीता है ॥९॥ यह देखो ये बटे-बडे मगरमच्छ अपना मुँह खोलकर मछलियों  
 को लिए-लिए समुद्रका जल पी जाते है और फिर मुँह बन्द करते अपने शिरके छेदोसे पानीकी जल-  
 पाराए छोडने लगते है ॥१०॥ इन मगरमच्छो के अथानक उठतेसे समुद्रकी फटी हुई फेनको पी  
 देखो । इनका गलेपर क्षण भरन लिए लगे हुई यह फेन ऐसी दिखाई देती है मानो इनके बानोपर  
 चँवर टंगे हुए हो ॥११॥ तटपर बडी-बडी लहरोके जैसे दिखाई देने वाले ये साँव है जो तटका  
 वायु पीनेके लिए बाहर निकल आए हैं । पर जब सूर्यकी विरलासे इनके मणि चमक जाते हैं  
 तब ये पहचानमे आ जाते है ॥१२॥ दसा, सहरोकी भोगमे पुम्हाने अथरोके समान साल-साल  
 मूँयोकी चटानते टकरा जानेसे इन जीवित राखी के मुँह छिद गए है और उस पीछसे ये देवारे  
 बडी बटिनादिन इपर-उपर चल पा रहे हैं ॥१३॥ बह देखो ! पाले वाले वाहन समुद्रका पानी

दूरादयश्चक्रनिभस्य तन्वी तमालतालीवनराजिनीला ।  
 आभाति वेला लयशाम्बुराशेर्धारानिवद्धेव कलङ्करेसा ॥१५॥  
 वेलानिलः केतकरेणुभिस्ते संभावयत्याननमायताचि ।  
 मामत्रमं मण्डनकालहानेर्वेचीव विम्बाधरबद्धसृष्णम् ॥१६॥  
 एते वयं सैकतभिन्नशुक्तिपर्यस्तमुक्तापटलं पयोधेः ।  
 प्राप्ता मुहूर्त्तेन विमानवेगात्कूलं फलावर्जितपूगमालम् ॥१७॥  
 कुरुष्व तावत्करभोरु पथान्मार्गं मृगप्रेक्षिणि दृष्टिपातम् ।  
 एषा विदूरीभवतः समुद्रात्सकानना निष्पततीव भूमिः ॥१८॥  
 क्वचित्पथा संचरते सुराणां क्वचिद्धनानां पततां क्वचिच्च ।  
 यथाविधो मे मनसोऽभिलाषः प्रवर्तते पश्य तथा विमानम् ॥१९॥  
 असी महेंद्रद्विपदानगन्धिस्त्रिमार्गगात्रीचिविमर्दशीतः ।  
 आकाशवायुर्दिनयौवनोत्थानाचामति स्वेदलवान्मुखे ते ॥२०॥  
 करेण वातायनलम्बिते नस्पृष्टस्त्वया चण्डि कुतूहलिन्या ।  
 आमुञ्चतीवाभरणं द्वितीयमुद्भिन्नविद्युद्बलयो धनस्ते ॥२१॥

लेने घ्राण है और समुद्रकी भँवरके साथ साथ गयी तीव्र गतिसे चलकर वाट रहे हैं । इस समय यह समुद्र ऐसा जान पड़ रहा है मानो मन्दराचल फिर दशे मधे डाल रहा हो ॥१५॥ देखो ! दूर होनेसे पहिएकी हालने समान बहुत गहला और ताड़ तथा तमाल घ्रादि वृक्षोंके कारण नीला दिमाई देनेवाला समुद्र तट ऐसा जान पड़ रहा है जैसे चक्रकी धारपर मुर्चा जम गया हो ॥१६॥ हे गुलरोचने ! समुद्रतटका वायु तुम्हारे मुखपर केतकीकः पराग छिन्नक रहा है मानो वह यह जान गया है कि मैं तुम्हारे अधरोक्षे जूमने हो वाला हूँ और शब्द अधिक शृङ्गारकी वाट नहीं देखूंगा ॥१६॥ यह देखो हम लोग विमानके तीव्र चलनेके कारण क्षण भरमे ही समुद्रके उस तटपर पहुँच गए जहाँ बालूपर सौपोके फँस जानेसे मोती बिखरे पडे है और पत्तोंके भारसे सुपारीके पड भुके सडे है ॥१७॥ हे कदलीके समान नापोवाली मृगनपत्नी ! गोद्रेकी ओर तो देखो ! दूर निकल आनेसे वह जपलसि मरी हुई भूमि ऐसी दिखाई पड रही है मानो समुद्रमेसे अभी अन्तक निकल पडी हो ॥१८॥ देखो ! मैं जिपर चाहता हूँ उधर ही यह विमान धूम जाता है । यह कभी तो देवताओंके मार्गमे उड़ता चलता है, कभी बादलोंके मार्गमे पहुँच जाता है और कभी पक्षियोंके मार्गमे उड़ने लगता है ॥१९॥ ऐरावतके मदकी गन्धमे बरा हुआ और आकाशगङ्गाकी लहरोसे ठण्डाया हुआ आकाशका वायु तुम्हारे मुखपर दोपहरकी गर्माँसे छाई हुई पत्तीनेकी सुँदीकी पीता चल रहा है ॥२०॥ हे चण्डी ! जब तुम खेल-खेलमे अपना हाथ विमानसे बाहर निवालकर बादलको छू लेतो हो तब तुम्हारे मण्डिबन्धके चारो ओर विजली मौँष जाती है । उस समय ऐसा जान पडता है मानो वादल तुम्हारे हाथमे दूसरा कगन पहना रहे हो ॥२१॥ नीचे देखो ! राबण घ्रादि नक्षत्रोंके गारे जानेकी धात

अमी जनस्थानमपोढविघ्नं मत्वा समारब्धनघोटजानि ।  
 अध्यासते चीरभृतो यथास्वं चिरोज्ज्वितान्याश्रममण्डलानि ॥२२॥  
 सैषा स्थली यत्र विचिन्वता त्वां अष्टं मया नूपुरमेकमुर्व्याम् ।  
 अदृश्यत त्वच्चरणविन्दनिरलेपदु स्तादिव वद्धमौनम् ॥२३॥  
 त्वं रक्षसा भीरु यतोऽपनीता त मार्गमेताः कृपया लता मे ।  
 अदर्शयन्वक्तुमशक्नुवत्यः शाखाभिरावर्जितपल्लवाभिः ॥२४॥  
 मृग्यश्च दर्भाङ्कुरनिर्व्यपेक्षास्तवागतिज्ञं समबोधयन्माम् ।  
 व्यापारयन्त्यो दिशि दक्षिणस्यामुत्पच्चमराजीनि विलोचनानि ॥२५॥  
 एतद्विरेमाल्पवतः पुरस्तादाविर्भवत्यम्बरलेखि शृङ्गम् ।  
 नवं पयो यत्र घनैर्मया च त्वद्विप्रयोगाश्रु समं विसृष्टम् ॥२६॥  
 गन्धश्च धाराहतपल्लवानां कादम्बमर्धोद्गतकेसरं च ।  
 स्निग्धाश्च केकाः शिखिनां बभूवुर्यस्मिन्नसह्यानि त्रिना त्वया मे ॥२७॥  
 पूर्वानुभूत स्मरता च यत्र कम्पोत्तरं भीरु तरोपगूढम् ।  
 गुहाविसारीख्यतिराहितानि मया कथंचिद्धनगर्जितानि ॥२८॥  
 आसारसिक्तचित्तिनाप्पयोगान्मामन्निगोद्यत्र विभिन्नकोशैः ।  
 निडम्ब्यमाना नवकन्दलैस्ते विवाहधूमारुणलोचनश्रीः ॥२९॥

गुनवर इन चीरपारी तपसिवयो न समझ लिया है कि जब कोई खटवा नहीं रहा और इतलिये वे  
 नहीं कुटिया बना बनाकर, तपोवनमें तुलसे वस्त्रने लगे हैं ॥२२॥ देखो ! यह यही स्थान है जहाँ तुम्हें  
 बूँदों हुए मैंने पृथ्वीपर पडा हुआ तुम्हारा विजुषा देखा था । चुपचाप पडा हुआ वह ऐसा लग रहा  
 था मानो तुम्हारे चरणोंसे सलज हो जानेके दुःखसे चुप हो गया हो ॥२३॥ इ भीरु ! राखण तुम्हें  
 जिस मार्गसे ले गया था उस मार्गकी खताई मुझे कृपा करके तुम्हारे जानेका मार्ग बताना चाहती थी  
 पर बोल न सकन मे कारण उद्दोहन अपनी पत्नीवाली बालियाँ ही उधर भुकाकर मुझे तुम्हारा छिपाना  
 दिया था ॥२४॥ हरिलिमोने भी जब देखा कि मुझे तुम्हारे जानेका मार्ग बताना नहीं है तब वे अपनी  
 उठी हुई पल्लववाली आँखें बक्षिण दियाकी ओर करके मुझे मार्ग समझाने लगी थी ॥२५॥ देखो ! यह  
 जो प्राणे माल्यवान् पर्यंतकी ऊँची चोटी दिखाई देती है, यहाँ लज पादलोने नया जल बरसाना  
 प्रारम्भ किया, उस समय तुम्हारे न रहनेसे मेरी आँखें भी जल बरसाने लगी थी ॥२६॥ उस समय  
 वपनि पाखण पोखरीमेंसे उठी हुई साची गन्ध, प्रपत्तिली मन्तरियोंवाले नदम्बके फूल और मोरोंके  
 मनोहर स्वर तुम्हारे बिना मुझे बड़े अरसे ॥२७॥ जब बादल गरजते थे और मुझामें उसकी प्रति-  
 ध्वनि होने लगती थी तब मुझे वे दिन स्मरण हो आए तब बादलोंके गर्जनसे डरकर तुम मुझमें लिपट  
 जाती थीं । तुम सगळ नहीं सदती कि माल्यवान् पर्यंतपर वे पापसके दिन मैंने कितने मन्त्रये पिला ।  
 ॥२८॥ अपनिय कारण पहाँची परकीसे जो भाप निकली, उससे कदवियोंकी बलियाँ सिस उठी और सैरी



उपान्तमानीरवनोपगूडान्नालक्ष्यपारिप्लवसारसानि ।  
 दूरान्वतीर्णं पिनतीम खेदादमूनि पम्पासल्लिलानि दृष्टिः ॥३०॥  
 अत्रावियुक्तानि रथाङ्गनाम्नामन्योन्यदचोत्पल्लक्रेमराणि ।  
 द्वन्द्वानि दूरान्तरवर्तिना ते मया प्रिये तस्पृहमीक्षितानि ॥३१॥  
 इमां तटाशोकलता च तन्वीं स्तनाभिरामस्तनक्ताभिनत्राम् ।  
 त्वत्प्राप्तिरुद्धया परिरन्धुकामः सौमिनिष्ठा साश्रुरहं निषिद्धः ॥३२॥  
 अमूर्तिमानान्तरलम्बिनीनां श्रुत्वा स्वनं काञ्चनक्लिङ्गिणीनाम् ।  
 प्रत्युद्वजन्तीव समुत्पतन्त्यो गोदावरीसारसपङ्क्तयस्त्वाम् ॥३३॥  
 एषा त्वया पेशलमध्ययापि घटाम्बुसंवर्धितनालचूता ।  
 आनन्दयत्यनुमुखकृष्णसारा दृष्टा चिरात्पपञ्चवटी मनो मे ॥३४॥  
 अत्रानुगोदं सृगयानिघृतस्तरंगयातेन विनीतखेदः ।  
 रहस्त्वदुत्सङ्गनिपण्णमूर्धा स्मरामि वानीरगृहेषु सुप्तः ॥३५॥  
 भ्रूभेदमात्रेण पदान्मघोनः प्रभ्रंशया यो नङ्गुपं चकार ।  
 तस्याविलाम्भः परिशुद्धिहेतोर्भौमो मुनेः स्थानपरित्रहोऽयम् ॥३६॥

ही जाल जाल हो गई जैसे विवाहवे समय ह्यनका धुर्गा जगनेसे तुम्हारी भाँसे जाल हो गई थी । घत  
 उन्हे देखपर तुम्हारा स्मरणहो भ्रान्तसे मैं बेचैन होजाता था ॥३०॥ देखो ! बहुत ऊँचसे देखनेके कारण  
 और बँतवे जगलोसे बने होनेके कारण पम्पा सरोवरका जल ठोक ठोक दिखाई नहीं दे रहा है। फिर भी  
 जलपर तँरते हुए सारस कुल-कुल दिखाई पटजाते हैं ॥३०॥ हे प्रिये ! यहाँ पञ्चवा-चञ्चवीके जोड़े एक  
 दूसरेको प्रेमपूर्वक गमलना केसर दिया करते थे, तुमसे दूतनी दूर होनेके कारण उन्हे देख-देखकरमे यही  
 सोचा करता था कि तुमने भी ये दिन कब देखनेकी मिलेंगे ॥३१॥ तुम्हारे वियोगमे मैं ऐसा पागल हो  
 गया था कि एक दिन स्तनके समान मुखसेवाली इस पतनी अशोक लताको मैंने यह समझकर गले  
 लपाना चाहा था कि तुम ही हो । जैसे ही मैं उसे गले लगाने चला तो मेरा यह पागलपन देखकर  
 रोते हुए लक्ष्मणने मुझे बर्हासे हटा लिया ॥३२॥ यह देखो ! विमानके नीचे लटकती हुई सोनेकी  
 विङ्किलिपीका शब्द सुनकर गोदावरी नदीके सारसोकी पति ऊपर उडी पकी प्रा रही है मानो ये  
 तुम्हारी मगधानी करने प्रा रही हो ॥३३॥ आज बहुत बिचोप इस पञ्चवटीको देखकर मेरा जो  
 खिल उठा है । यह देखो ! बहूके मूष ऊपर सिर उठाकर विमानको देख रहे हैं । यहीपर तो तुमने  
 अपनी पतली बमरपर पडे से लेकर श्यामके वृक्षोकी तीचवर फाला-पोसा था ॥३४॥ मुझे वे दिन  
 स्मरण हो रहे हैं जब मैं यहाँ एकान्तमे- बँतकी मोपडीमे तुम्हारी गान्धमे सिर रखकर सोया करता था  
 और गोदावरीका ठण्डा वायु मेरे आँखेटकी पकावट मिटाया करता था ॥३५॥ यह देखो ! आगे ही  
 उन सपत्नी अयस्व श्रुपिका आशय है, जिन्होंने केवल भौहे मानकर ही राजा नङ्गुपको इन्हे पदसे  
 नीचे टपेल दिया था । ये ही जब उदय होते हैं तब वर्षाका सब भँदना जल स्वच्छ कर देते हैं ॥३६॥

त्रे ताग्निधूमाग्रमनिन्द्यकीर्तेस्तस्येदमाक्रान्तविमानमार्गम् ।  
 ध्रात्वा हविर्गन्धि रजोविमुक्तः सन्तुमते मे लघिमानमात्मा ॥३७॥  
 एतन्मुनेर्मानिनि शातकर्मोः पञ्चाप्सरो नाम विहारवारि ।  
 आभाति पर्यन्तवर्न विदूरान्मेघान्तरालक्ष्यमिधेन्दुधिम्यम् ॥३८॥  
 पुरा स दर्भाङ्गुरमात्रवृत्तिश्चरन्मृगैः सार्धमृपिर्मघोना ।  
 समाधिभीतेन किलोपनीतः पश्चाप्सरोयौवनकूटबन्धम् ॥३९॥  
 तस्यायमन्तर्हितमौश्रभाजः प्रमत्तसंगीतमृदङ्गघोषः ।  
 वियद्गतः पुष्पकचन्द्रशालाः क्षयं प्रतिश्रुन्मुसुराः करोति ॥४०॥  
 हविर्भुजाभेधवतां चतुर्णां मध्ये ललाटंतपसप्तसप्तिः ।  
 असौ तपस्यत्यपरस्तपस्वी नाम्ना सुतीक्ष्णश्चरितेन दान्तः ॥४१॥  
 अमुं सहासप्रहितेक्षणानि व्याजार्धसंदर्शितमेखलानि ।  
 नालं विकृतं जनितेन्द्रशङ्कं सुराङ्गनाविभ्रमचेष्टितानि ॥४२॥  
 एपोऽक्षमालाबलय मृगाणां कण्डयितारं कुशम्वचिलावम् ।  
 सभाजने मे भुजमूर्ध्ववाहुः सव्येतरं प्राध्वमितः प्रयुङ्क्ते ॥४३॥  
 वाचंयमत्वात्प्रणतिं ममैप कम्पेन किञ्चित्प्रतिगृह्य मूर्ध्नः ।  
 दृष्टिं विमानव्यवधानमुक्तां पुनः सहस्रान्निपि संनिधये ॥४४॥

उसी यज्ञस्त्री ऋषिणी, गार्हपत्य घोर आहवनीय अग्नियोगे हवन साग्योक्तो गन्धते मिला हुआ वह  
 धुपों विमानके पासतक उड़ा चला धर रहा है जिसे सुंभते ही मेरा प्राप्तर पवित्र हो गया है ॥३७॥  
 हे भागिनो ! यह भाग्ये शातकर्मी ऋषिणा पञ्चाप्सर नामका क्रीडा-सरोवर है जो चारों घोर नाले-नति  
 जङ्गलसे मिरा हुआ दूरसे ऐसा दिखाई पड़ रहा है मानो बादलोंके बीचमें कुछ-कुछ दिखाई देनेवाले  
 जड़का हों ॥३८॥ पहले ये महर्षि तपस्या करते समय मृगोंके साथ भगत चरा करते थे । इनकी  
 ऐसी तपस्या देखकर इन्द्रको यह भय हुआ कि वही ये हमारा इन्द्रासन न छीन लें, इसलिये इनका  
 तप डिगानेके लिये इन्द्रने, एक साथ पाँच अप्सराओंका जाल इनपर कँवा घोर ये बेचारे फँस गए  
 ॥३९॥ यह जो नाच-गाना सुनाई दे रहा है वह जसके नीतर बने हुए उन्हीके गननका है । वहीमें  
 मृदङ्गको ध्वनि धाकासमे पुष्पक-विमानकी छत्रसे टकराकर बूँब रही है ॥४०॥ यह जो चार  
 ध्वनियोगे बीचमें घोर ऊपर सूर्यकी किरणोंसे तपने हुए तपस्वी बैठे हैं इनका नाम तो सुतीक्ष्ण  
 [धर्मात् बडा लोग] है पर ये हैं बडे सीधे ॥४१॥ इनके तपने दरबार इन्द्रने इनके पास भी  
 अप्सराओंको भगा । ये मुखबरा-मुखबरा इनपर तिरछी चितवन चलाती थीं और किसी न किसी  
 बहान धरती सगरी भी उपाहार इन्हें दिया देती थीं पर उनकी पर सब चटन-मटन इन्हें न सुभा  
 राती ॥४२॥ देसो ! ये मुझे देगाए इन्द्रासनी माला बंधो हुई, मृगोंको गहलानेवाली घोर कुल  
 उगादनेवाली धपनी दाहिनी भुजा उठाकर मेरा खानत कर रहे हैं ॥४३॥ ये सीन रहते हैं इसलिये

अदः शरय्यं शरभङ्गनाम्नस्तपोवनं पावनमाहिताग्नेः ।  
 चिराय संतर्प्य समिद्धरिग्निं यो मन्त्रपूतां तनुमप्यहौषीत् ॥४५॥  
 छायाविनीताध्वपरिश्रमेषु भूयिष्ठसंभाव्यफलेष्वमीषु ।  
 तस्यातिथीनामधुना सपर्या स्थिता सुपुत्रेष्विव पादपेषु ॥४६॥  
 धारास्वनोद्धारिदरीमुखोऽसौ शृङ्गागालग्नान्मुदवप्रपङ्कः ।  
 वध्नाति मे वन्धुरगात्रि चञ्चुर्दृप्तः कुलुभानिव चित्रकूटः ॥४७॥  
 एषा प्रसन्नस्तिमितप्रवाहा सरिद्धिदूरान्तरभावतन्वी ।  
 मन्दाकिनी भाति नगोपकण्ठे मुक्तावलीकण्ठगतेश्व भूमेः ॥४८॥  
 अय सुजातोऽनुगिरं तमालः प्रवालमादाय सुगन्धि यस्य ।  
 यवाङ्कुरापाण्डुकपोलशोभी मयावंतसः परिकल्पितस्ते ॥४९॥  
 अग्निग्रहत्रासविनीतसच्यमपुष्पलिङ्गात्फलवन्धिषुक्ष्मम् ।  
 वनं तपःसाधनमेतदत्रैराविष्कृतोदग्रतरप्रभावम् ॥५०॥  
 अत्राभिपेक्षाय तपोधनानां सप्तर्षिहस्तोद्धतहेमप्रभाम् ।  
 प्रवर्तयामास किलानस्रया त्रिस्रोतसं व्यम्बकमौलिमालाम् ॥५१॥

केवल फिर हिलाकर ही इन्होंने मेरे प्रणामको स्वीकार किया है । विमानके बीचमें आजायेरो जो इतनी दृष्टि सूर्यसे प्रसंग हो गई थी वह फिर इन्होंने सूर्यमें लगा ली है ॥४५॥ यह प्राये शरणागतकी रक्षा करनेवाले अग्निहोत्री शरभङ्ग ऋषिका तपोवन है जिन्होंने बहुत दिनोंतक अग्निको समिपासे तृप्त करके अन्तमें अपना पवित्र शरीरभी उसमें हवन कर दिया था ॥४६॥ जैसे सुपुत्र अपने पिताके धर्मका पालन करते हैं वैसे ही अतिथि-सेवाका काम उनके बदले य आश्रमके वृद्ध करते हैं जिनकी छायामें बैठकर अधिक सपनी शकावट दूर करते हैं और जिनमें बड़े भीड़े भीड़े फल भी लगते हैं ॥४७॥ हे सुन्दरी । मस्त साँडके समान यह चित्रकूट पर्वत मुझे बड़ा मुहानवा लग रहा है । इसकी गुफा ही इसका मुख है, इससे निकलनेवाली जलकी धाराका शब्द ही साँडकी टकार है, इसकी चोटी ही उसकी सीमें हैं और उसपर छाए हुए बादल ही मानो सींगेपर खगी हुई चीन्ट है ॥४८॥ यह जो मन्दाकिनी आ गई । इनका जल कैसा स्पन्द और धीरे धीरे यह रहा है । दूर होनेके कारण वे कितनी पतली दिखाई दे रही हैं । चित्रकूट पर्वतके नीचे बहती हुई ये ऐसी जल पट्टी हैं मानो पृथ्वी-रूप नादिकके गलेमें मोतियोंकी माला पड़ी हुई हो ॥४९॥ पहाड़के ढालपर जो तमालका वृक्ष दिखाई दे रहा है यह वही है जिसकी कोणवका फलफूल बनाकर मैंने तुम्हारे कानमें पहनाया था और जो तुम्हारे जोके अकुरके समान नीले पालोपर लटकता हुआ बड़ा सुन्दर लगता था ॥५०॥ यह माने अग्नि मुनिका तपोवन है जहाँके सिंह आदि पशु बिना मारे-पीटे ही ऐसे सोधे हो गए हैं कि किसीके कुछ डोकते नहीं । यह तपोवन इतना प्रभावशाली है कि यहाँ बिना फूल पाए ही वृक्षोंमें फल लग जाते हैं ॥५१॥ अग्निकी पत्नी अन्नपूर्वाकी ऋषियोंके स्थानके लिये उन त्रिपण्या गन्तानीको यहाँ

वीरासनैर्घ्यानिजुषामृषीणाभमी समध्यासितवेदिमध्याः ।  
 निवातनिष्कम्पतया विभान्ति योगाधिरूढा इव शाखिनोऽपि ॥५२॥  
 त्वया पुरस्तादुपयाचितो यः सोऽयं वटः श्याम इति प्रतीतः ।  
 राशिर्मणीनामिव गारुडानां सपञ्चरागः फलितो विभाति ॥५३॥  
 क्वचित्प्रभालेपिभिरिन्द्रनीलैर्मुक्तामयी यदिरिवानुविद्धा ।  
 अन्यत्र माला सितपङ्कजानामिन्दीवरैरुत्खचितान्तरं ॥५४॥  
 क्वचित्खगानां प्रियमानसानां कादम्बमंसर्गवतीव पङ्क्तिः ।  
 अन्यत्र कालागुरुदत्तपत्रा भक्तिर्भुवश्चन्दनकल्पितेव ॥५५॥  
 क्वचित्प्रभा चान्द्रमसीतमोभिश्छायाविलीनैः शश्वलीकृतेव ।  
 अन्यत्र शुभ्रा शरदभ्रलेखा रन्ध्रेष्विवालक्ष्यनभः प्रदेशा ॥५६॥  
 क्वचिच्च कृष्णोरगभूपणेषु भस्माङ्गरागा तनुरीश्वरस्य ।  
 पश्यानवद्याङ्गि विभाति गङ्गा भिन्नप्रवाहा यमुनातरङ्गैः ॥५७॥  
 समुद्रत्न्योर्जलसंनिपाते पृतात्मनामत्र किलाभिपेकात् ।  
 तच्चावयोधेन विनापि भूयस्तनुत्यजां नास्ति शरीरबन्धः ॥५८॥

ले आई है जिसमेंसे सप्तपिपासा स्वर्ण कमल चुना करते हैं और जो शिवजीके छिरपर माताके समान  
 मुन्दर लगती हैं ॥५१॥ इस आश्रमके वृक्षोंके तले वेदियोपर तपस्वी लोग वीरासन लगा-लगाकर  
 ध्यान करते हैं और यहाँके वृक्ष भी वायु न चलनेके कारण ऐसे स्थिर खड़े हैं मानो वे भी योग साध  
 रहे हों ॥५२॥ यह बाँला-वाला वही बटका पेड़ है जिसकी तुमने मनोती मानी थी । इसमें जो  
 माल-माल बट-बीपत्तियाँ फली हैं उनसे यह पेड़ ऐसा लग रहा है जैसे नीलमके डेरमें बहुतसे लाल  
 भरे हों ॥५३॥ हे मुन्दरी ! देखो यमुनाकी साँवली लहरोंसे मिली हुई उजली लहरोंवाली गङ्गाकी  
 कंसी मुन्दर लग रही है । कही तो ये चमकनेवाली इन्द्रनील मणियोंसे गुंथी हुई माला-जैसी लगती  
 है, नहीं, नीले और श्वेत कमलोंकी गिलो हुई माला-जैसी दिखाई पड़ रही है ॥५४॥ वही साँवले  
 रणके हंसोंमें मिले हुए उजले रणके राजहंसोंकी पाँतके समान शोभा दे रही है, वही श्वेत चन्दनसे  
 चीती हुई पृष्ठीपर बीच-बीचमें वाले घरसे चीती हुई-सी लग रही है ॥५५॥ वही वही ये  
 वृक्षके नीचेकी उस चाँदनीके समान लगती हैं जिसके बीच-बीचमें पत्तोंकी छाया पड़ो हो और वही  
 वही पर शरद् ऋतुके उन उजले बादलोंके समान जान पड़ती हैं जिनके बीच-बीचमें नीला घावाय  
 नाक रहा हो ॥५६॥ और पृठीपर अस्म पुत्रे हुए शिवजीके शरीरके समान दिखाई पड़ रही है जिसपर  
 पाले-माले साँव लिपटे हुए हों ॥५७॥ समुद्रकी इन दो पत्तियों प्रभाव गङ्गा-यमुनाके सङ्गममें  
 जो स्नान करने पवित्र होते हैं वे तत्प्राणी न होनेपर भी सत्कारके बन्धनसे छूट जाते हैं ॥५८॥

पुर निपादाधिपतेरिदं नद्यस्मिन्मया मौलिमणिं विहाय ।  
जटासु बद्धास्यरुदत्सुमन्त्रः कैकेयि कामाः फालितारस्तवेति ॥५६॥  
पयोधरैः पुण्यजनाङ्गनानां निर्विष्टहेमाम्बुजरेणु यस्याः ।  
ब्राह्मं सरः कारणमाप्तवाचो बुद्धेरिवाध्यक्तमुदाहरन्ति ॥६०॥  
जलानि या तीरनिखातयूषा बहत्ययोध्यामनु राजधानीम् ।  
तुरंगमेधावसृथावतीर्णैरिच्छाकुभिः पुण्यतरीकृतानि ॥६१॥  
यां सैकतोत्सङ्गसुखोचितानां प्राज्यैः पयोभिः परिवर्धितानाम् ।  
सामान्यधात्रीमिव मानसं मे संभावयत्सुत्तरकोशलानाम् ॥६२॥  
सेयं मदीया जननीव तेन मान्येन राज्ञा सरयुर्वियुक्ता ।  
दूरे वसन्तं शिशिरानिलैर्मा तरंगहरतैरुपगूहतीव ॥६३॥  
विरक्तसंध्याकपिशं पुरस्ताद्यतो रजः पार्थिवमुज्जिहीते ।  
शङ्के हनूमदकथितप्रवृत्तिः प्रत्युद्गतो मां भरतः ससैन्यः ॥६४॥  
अद्वा थियं पालितसंगराय प्रत्यर्पयिष्यत्यनघां स साधुः ।  
हत्वा निवृत्ताय मृधे सरादीन्सरचित्तां त्वामिव लक्ष्मणो मे ॥६५॥

यह भागो वही निपादराज गुह्या नगर है जहाँ मैंने मुकुटमणि उतारकर प्रजा बाँधी थी और जिसे देखकर सुमन्त्र यह बहकर रोने लगे थे कि हे कैकेयो ! तेरी इच्छा सफल हो गई ॥५६॥ जैसे ऋषि लोग कहते हैं कि अश्वत्थमे [प्रवाह प्रकृतिसे] बुद्धि उत्पन्न हुई जैसे ही यह सरयू नदी भी उस मानसरोवरसे निकली है, जिससे कालोका पराग भयोकी क्षियां अपने स्तनमे लगाती हैं ॥६०॥ यह नदी इच्छाकुवशी राजाभोकी राजधानी अयोध्यासे लगी बहती है । इतने तटपर जहाँ तहाँ यज्ञोके अग्निमे गडे हुए हैं जिनमे बाँधकर पशुभोकी बलि दी जाती थी । अश्वमेध करनेके अन्तमे सूर्यवंशी राजाभोने जो इसमे स्नान किया बिना हे उससे इसका जल पवित्र हो गया है ॥६१॥ मैं इस नदीका घटा धादर करता हूँ क्योंकि यह उत्तरकोजलमे राजाभोकी धार है । इसीके बालुमे घेन-घेनवर के सर पलते हैं और इसीका मोठा जल पीपर पुष्ट होते हैं ॥६२॥ माननीय महाराज दधरधरो विद्युडो हुई मेरी माताके ही समान यह सरयू अपने ठडे बाधुवाले तरंग रूची हाप उठा रही है मानो इतने ऊँचे परसे ही मुझे गले लगाना चाहती हो ॥६३॥ देखो ! लाल सन्ध्याके समान जो धूल पृथ्वीसे उठ रही है उससे जान पड़ता है कि हनुमानजीसे मेरे भानेका समाचार सुनकर भरतजी सेना लेकर मेरा स्वागत करने आ रहे हैं ॥६४॥ सर रूपण प्रादि राक्षसोकी भास्वर में जब लौटा था उस समय जैसे लक्ष्मणने तुम्हे मेरे हाथ सुरक्षित रूपसे खीर दिया था वैसे ही अब मैं अबधि पूछे करने जो लौटा हूँ तो जान पड़ता है कि सन्जन भरत मुझे सुरक्षित राज्यलक्ष्मी खीर देगे ॥६५॥ खीर पाने, पेदल चलते हुए हाथमे पूजाकी सामग्री लिए मन्त्रियोंके

सौमित्रिणा तदनु संसृजे स चैनमुत्थाप्य नम्रशिरसं भृशमालिलिङ्ग ।  
रूढेन्द्रजितप्रहरणव्रणकर्कशेन किर्यन्निवास्य भुजमध्यमुरःस्थलेन ॥७३॥  
रामाज्ञया हरिचमूपतयस्तदानीं कृत्वा मनुष्यवपुरारुरुर्हुर्गजेन्द्रान् ।  
तेषु चरत्सु बहुधा मदचारिधाराः शैलाधिरोहणसुखान्युपल्लेभिरे ते ॥७४॥  
सानुस्रवः प्रभुरपि क्षणदाचराणां मेजे रथान्दशरथप्रभवानुशिष्टः ।  
मायाविकल्परचितैरपि ये तदीर्यैर्न स्यन्दनैस्तुलितकृत्रिमभक्तिशोभाः ॥७५॥  
भूयस्ततो रघुपतिर्विलसत्पताकमध्यास्त कामगति सावरजो विमानम् ।  
दोषातनं बुधवृहस्पतियोगदृश्यस्तारापतिस्तरलविद्युदिवाभृन्दम् ॥७६॥  
तत्रेश्वरेश जगतां प्रलयादिवोर्वा वर्षात्ययेन रुचमभ्रघनादिवेन्दोः ।  
रामेश मैथिलसुतां दशकण्ठकृच्छ्रात्प्रत्युद्धृतां घृतिमर्यां भरतो ववन्दे ॥७७॥  
लङ्केश्वरप्रणतिभङ्गदृढव्रतं तद्वन्द्यं युगं चरणयोर्जनकात्मजायाः ।  
ज्येष्ठानुवृत्तिजटिलं च शिरोऽस्य साधोरन्योन्यपावनमभूदुभय समेत्य ॥७८॥

किया ॥७२॥ तब भरतजी लक्ष्मणसे मिले और प्रणामके लिये भुजा हुआ लक्ष्मणका सिर उठाकर मेघनादके प्रहारसे बचोर हुई उनकी छातीकी धपनी भुजाधोसे दबते हुए उन्हें अपनी छातीसे लमा लिया ॥७३॥ रामके कहनेसे वानरो और भालुओंके सेनापति मनुष्योका वेश बना-बनावर हाथिगोबर चढ़ गए । उन हाथियोने मस्तकसे मदबी धारा वह रही थी, इसलिये उनपर चढते समय उनको वही धानन्द पिला मानो भरतजीवाले पहारोपर ही चढे हुए हो ॥७४॥ रामकी आज्ञासे विभीषण और उनके सादी भी रथोपर चढ़ गए । ये रथ यद्यपि मनुष्योने बनाए थे फिर भी वे इतने सुन्दर थे कि राक्षसोंको मायासे बनाए हुए रथ भी उनकी सुन्दरताके सामे पानी भरते थे ॥७५॥ जैसे बुध और वृहस्पतिका साथ होनेसे विशेष दर्शनीय चन्द्रमा सन्ध्याकी बिजलीवाले बादलोपर बँटता है वैसे ही रामको भरत और लक्ष्मणके साथ पताकाधोसे सजे हुए और इच्छानुसार चजनेवाले पुष्पक विमानपर चढ़ गए ॥७६॥ जैसे आदि वराहने प्रलयसे पृथ्वीको उबार लिया था, जैसे वर्षा बौतनेपर शरद ऋतु बादलोसे चाँदनी छीन लेती है वैसे ही रामने रावण-रूपी सद्गुणके लिये उबार लिया था उस विमानमे बँटी हुई सीताजीको भरतजीने जाकर प्रणाम किया ॥७७॥ सीताजीके जिन पवित्र चरणोने रावणकी प्रणय-प्रार्थनाको दृढतापूर्वक उबार दिया था उनपर जब भरतजीने बड़े भाईकी भक्तिके फलरूप बड़ी हुई जटायुका धपना सिर रक्खा तो इन दोनोंने आपसमे मिलकर एक दूसरेको पवित्र कर दिया ॥७८॥ प्राणे-प्राये प्रयोध्याकी जनता चल

क्रोशार्धं प्रकृतिपुरःसरेण गत्वा काकुत्स्थः स्तिमितजवेन पुष्पकेषु ।  
शत्रुघ्नप्रतिविहितोपकार्यभार्यः साकेतोपवनसुदारमधुवास ॥७६॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये  
दण्डकात्प्रत्यागमनो नाम त्रयोदशः सर्गः ॥

रही थी और पीछे-पीछे वह पुष्पक विमान धीरे-धीरे चला जा रहा था जिसपर राम बैठे हुए थे ।  
दस प्रकार श्राव कौस्तुभ चसकर उन्होंने शत्रुघ्नके उस सुन्दर उपवनमें डेरा जमाया जिसे पहलेसे  
ही शत्रुघ्नने भली-भाँति सजा दिया था ॥७६॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें दण्डकवनसे लौटना  
नामका तेरहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

## ॥ चतुर्दशः सर्गः ॥

भर्तुः प्रणाशादथ शोचनीयं दशान्तरं तत्र ममं प्रदन्ने ।  
 अयश्यतां दाशरथी जनन्यौ छेदादिवोषध्नतरोर्व्रतत्प्यौ ॥१॥  
 उभावुभभ्यां प्रणतौ हतारी यथाक्रमं विक्रमशोभिनीं तौ ।  
 विस्पष्टमस्त्रान्धतया न दृष्टौ जातौ सुतस्पर्शसुगोपलम्भात् ॥२॥  
 आनन्दजः शोकजमश्रु-वाप्पस्तयोरशीतं शिशिरो विभेद ।  
 गङ्गासरज्ज्वोर्जलमुष्णतप्तं हिमाद्रिनिस्पन्द इवावतीर्थः ॥३॥  
 ते पुत्रयोर्नैश्चतशस्रमार्गानाटानिवाङ्गे सदयं स्पृशन्त्यौ ।  
 अपीप्सितं चत्रकुलाङ्गनानां न वीरस्रशब्दमकामयेताम् ॥४॥  
 क्लेशावहा भर्तुरलक्षणाहं सीतेति नाम स्वमुदीरयन्ती ।  
 स्वर्गप्रतिष्ठस्य गुरोर्महिष्यावभक्तिभेदेन वर्ध्वन्दे ॥५॥  
 उत्तिष्ठ वत्से ननु सानुजोऽसौ वृचेन भर्त्ता शुचिना तवैष ।  
 कृच्छ्रं महत्कीर्णं इति प्रियार्हा ताम्चतुस्ते प्रियमप्यमिध्या ॥६॥  
 अथाभिपेकं रघुवंशकेतोः प्रारब्धमानन्दजलैर्जनन्योः ।  
 निर्वर्तयामासुरमात्यवृद्धास्तीर्याहृतैः काचानकुम्भतोयैः ॥७॥

### चौदहवां सर्गं

उस उपवनमे पहुँचकर राम अपने माताप्रेमिने मिले जो उसी प्रकार उदास तप रही थी  
 जैसे वृषाके बट जानेपर उसने सहारे चटी हुई तताएँ मुरझ जाती हैं ॥१॥ पराक्रमी राम और  
 लक्ष्मणने बारी बारीसे कीसत्या और सुमिशानो प्रणाम किया । अपने पुत्रोको देखने ही दोनों  
 मातापौरी भाँसिमे भाँसू छलछला घाए इसलिये वे भाँस भर उम्हें देख तो नहीं सवीं पर पुत्रोंको  
 प्यारसे पुचकारते समय उन्हें पहचान गई ॥२॥ जैसे गर्मके दिनमे हिमालयका शीतल जल गया  
 और सरसूके गर्म जलको ठंडा कर देता है वैसे ही उन दोनों भाँसियोकी भाँसिमे बहे हुए मानन्दके  
 ठंडे भाँसुधोने खोवने गरम भाँसुधोको ठंडा कर दिया ॥३॥ पुत्रोके परोरने जिन धर्मोपर  
 राक्षसोंके दानोंके पाव बने थे वहाँ दोनों माताएँ इस प्रकार सहलाने लगे मानी पाव पनी रहे  
 ही हों । उस समय अपने पुत्रोकी चोटें देखकर वे इतनी व्याकुल हो गई कि उम्हें और पुत्रोकी भाँ  
 कृतलाना भी अच्छा नहीं लगा ॥४॥ मैं ही पतिओ बट देनेवाली बुधलणा सीता हैं-पर बहने  
 हुए सीताजीने एव-नी भक्तिसे स्वर्गवासी मगुरकी दोनों रानियोके पग्य हुए ॥५॥ माताप्रेमो  
 सीताजीने उठाते हुए बड़ी प्यारो और मन्की बात कही-‘उठो बेटी ! तेरे ही पतिपत्रके प्रभावसे  
 राम और लक्ष्मण इस बड़े भारी सङ्गमे पार हुए हैं ॥६॥ जिस राज्याभिषेकका धारम्भ माताप्रेमो  
 हर्ष-मरे भाँसुधोने हुआ था, उस भाँसुधोको सोनेके पटोने भरे तीर्थोने लाए हुए जलने राखो



सरित्समुद्रान्तरसीध गत्वा रक्षाःकपीन्द्रैरुपपादितानि ।  
 तस्यापतन्मूर्ध्नि जलानि जिष्णोर्विन्ध्यस्य मेघप्रभवा इवापः ॥८॥  
 तपस्विवेषक्रिययापि तावद्यः प्रेक्षणीयः सुतरां बभूव ।  
 राजेन्द्रनेपथ्यविधानशोभा तस्योदिताऽऽसीन्पुनरुक्तदोषा ॥९॥  
 समौलरक्षोहरिभिः ससैन्यस्तूर्यस्वनानन्दितपौरवर्गः ।  
 विवेश सौधोद्गतलाजवर्षामुत्तोरखामन्वयराजधानीम् ॥१०॥  
 सौमित्रिणा सावरजेन मन्दमाधृतवालव्यजनो रथस्थः ।  
 धृतातपत्रो भरतेन साक्षादुपायमंघात इव प्रवृद्धः ॥११॥  
 प्रासादकालागुरुधूमराजिस्तत्याः पुरो वायुवशेन भिन्ना ।  
 वनान्निवृत्तेन रघूत्तमेन मुक्ता स्वयं वेशिरीवावभासे ॥१२॥  
 श्वश्रूजनानुष्ठितचारुवेषां कर्णोरथस्थां रघुवीरपत्नीम् ।  
 प्रासादवातायनदृश्यबन्धैः साकेतनार्योऽक्षालिभिः प्रणोमुः ॥१३॥  
 स्फुरत्प्रभामशङ्कलमानुस्रय सा विभ्रती शारवतमङ्गरागम् ।  
 राजा शुद्धेति पुनः स्वपुर्यै संदर्शिता इह्मिगतेव भर्त्रा ॥१४॥

नहूलाबर बूडे भन्निप्योने पूरा कर दिया ॥७॥ राक्षसों और वानरोंके नायकोंने नदिमो, समुद्रों  
 और तालोंसे जो जल लाकर दिया वह भ्रमिपेयके समय रामके सिरपर बैसे ही बरस रहा था जैसे  
 विन्ध्यावसकी छोटीपर बादलोंका जला हुआ जल बरना करता है ॥८॥ जो राम तपस्वोंके वेशमें  
 भी बहुत सुन्दर लगते थे वे इस समय राजसी बसन पहनकर और भी सुन्दर लगने लगे ॥९॥  
 वृद्ध भन्निप्यो, राक्षसों और वानरोंका साथ लेकर रामने अपनी सेनाके साथ उठा राजधानी भयोध्यामें  
 गैर रक्ते जो चारों ओर बन्दनवारोंसे सजाई गई थी, जहाँके इधे भवतोपरने धानकी खीलों बरस  
 रही थी और जहाँके निवासी सुरही आदि वानोंको सुन सुनकर बड़े प्रसन्न हो रहे थे ॥१०॥  
 लक्ष्मण और शत्रुघ्न रामपर चकर डुल्ला रहे थे और भरत हाथमें छत्र लिए हुए थे । उत प्रकार जब  
 राम अपने भाइयोंके साथ भयोध्यामें प्रविष्ट हुए तब चारों भाई ऐसे जान पड़ रहे थे मानो राम,  
 राम, हण्ड और भेद ये चारों उपाय एकट्टे हो गए हो ॥११॥ भवनोंके ऊपर वायुसे छितरामा  
 हुआ जाने धमरका गुम्राँ ऐसा लग रहा था मानो धनसे लौटकर रामने भयोध्यापुरीका पूजा ही  
 अपने हाथसे खोलकर छितरा दिया हो ॥१२॥ भवनोंके भरोसोने हाथ बाँधे दिसाई पड़नेवाली  
 भयोध्याकी महिलामोंने हाथ जोड़कर उन सीताजीको प्रणाम किया जो उत समय पालकीपर बैठी  
 चल रही थी और जिन्हें कीटात्या आदि साँगे बड़े मणोहर जगड़े वस्त्र और आभूषणोंसे सजा  
 रखा था ॥१३॥ सीताजीके सरीसपर अब भी अमिट भान्तिवाला सङ्गराव लगा हुआ था  
 जो भ्रमसूयानीने उगले सरीसरेमें लगा दिया था । उससे भ्रमिके रूपान प्रकाशमान बनका  
 सरीर ऐसा दिखाई पड़ रहा था मानो पुरुवासिपोंको सीताजीकी सुदृढा दिशालाके लिये रामने उन्हे

वेश्मानि रामः परिघर्हवन्ति चित्राप्य सौहार्दनिधिः सुहृद्भ्यः ।  
 बाष्पायमाणो बलिमन्निकेतमालोख्यशेषस्य पितुर्विवेश ॥१५॥  
 कृताञ्जलिस्तत्र यदम्ब सत्पान्नाभ्रंरपत स्वर्गफलाद्गुहर्नः ।  
 तच्चिन्त्यमानं सुकृतं तथेति जहार लज्जां भरतस्य मातुः ॥१६॥  
 तथैव सुग्रीवविभीषणादीनुपाचरत्कृत्रिमसंविधाभिः ।  
 संकल्पमात्रोदितसिद्धयस्ते क्रान्ता यथा चेतसि विस्मयेन ॥१७॥  
 सभाजनायोपगतान्स दिव्यान्मुनीन्पुरस्कृत्य हतस्य शत्रोः ।  
 शुश्राव तेभ्यः प्रभवादि वृत्तं स्वधिक्रमे गौरवमादधानम् ॥१८॥  
 प्रतिश्रयातेषु तपोवनेषु सुखादविज्ञातगतार्धमासान् ।  
 सीतास्त्रहस्तोपहृताद्यपूजान् रक्षःकपीन्द्रान्विससर्ज रामः ॥१९॥  
 तद्वात्मचिन्तासुलभं विमानं हृतं सुरारैः सह जीवितेन ।  
 कैलासनाथोद्ग्रहणाय भूयः पुष्पं दिवः पुष्पक्रमन्वमँस्त ॥२०॥  
 पितुर्नियोगाद्बनवासमेवं निस्तीर्य रामः प्रतिपन्नराज्यः ।  
 धर्मार्थकामेषु समां प्रपेदे यथा तथैवावरजेषु वृत्तिम् ॥२१॥

फिर अग्निमें बँठा दिया हो ॥१५॥ मिन-प्रेमी रामने पहले तो सुग्रीव आदि मित्रोंको सब प्रकारकी सामग्रीसे सजे मननोमें ढहराया और तब वे अपने पिताजीके पूजाघरमें गए । वहाँ दशरथजीका अकेला चित्र देखकर रामकी आँखोंमें आँसू आ गए ॥१५॥ कँकेयी वहाँ उदाव बँठी हुई थी । रामने हाथ जोड़कर कँकेयीसे कहा—'माँ ! तुम्हारे ही पुष्पके प्रतापसे हमारे पिताजी उस खत्मसे नहीं टिरे जिससे स्वर्ग मिलती है । यदि तुम उनसे बरदान न माँगती तो उन्होंने जो तुम्हें बरदान देनेकी प्रतिज्ञा की थी वह भूटी हो जाती । यह मुनकर कँकेयीके मनमें जो आत्मगलानि भरी हुई थी कि राम मेरे लिये न जाने क्या चीजते होंगे और मैं उन्हें कँसे मूँह दिलाऊँगी, वह सब जाती रही ॥१६॥ वहलिये आकर उन्होंने सुग्रीव और विभीषण आदि मित्रोंका भन्नी-भाँति स्वागत सत्कार किया । उन लोगोंको यह देखकर बड़ा आश्चर्य हुआ कि हम जो कुछ चाहते हैं वह भट बिना कहे ही मिल जाता है ॥१७॥ तब रामने उन अगस्त्य आदि ऋषियोंका सत्कार किया जो उन्हें वधाई देने आये थे । फिर उन ऋषियोंसे उन्होंने अपने शत्रु रावणके जन्मसे मृत्यु तकका वह वृत्तान्त सुना जो उन्होंने गौरव बढ़ाने वाला था ॥१८॥ ऋषियोंके चले जाने पर उन राजसो और बानर-रोनापतियोंकी विदा किया जो खयोध्यामें द्रुतने गानन्दसे रहे कि उन्हें यही न ज्ञात हो पाया कि आधा महीना कब बीत गया । चलते समय सीताजीने स्वयं अपने हाथोंसे उनकी पूजा की ॥१९॥ तब रामने उस स्वर्गके फूलके समान पुष्पविमानको भी कुबेरके पास जानेकी आज्ञा दे दी जो सदा दृच्छा करते ही उनकी सेवाके लिये आ जाता था और जिसे उन्होंने रावणके प्राणके साथ-साथ उससे छीन लिया था ॥२०॥ इस प्रकार पिताकी आज्ञासे बनवासकी अवधि विताकर रामने अपने पिताका राज्य फिरसे पाया । जैसे वे धर्म, अर्थ और कामके साथ समान व्यवहार करते थे उसी प्रकार वे अपने भाइयोंके साथ भी समान प्रेमका व्यवहार करते ॥२१॥ जैसे स्वामिकातिथैय

सर्वासु मानुष्वपि वत्सलत्वात्स निर्विशेषप्रतिपत्तिरासीत् ।  
 पठाननापीतपयोधरासु नेता चमूनामिव कृत्तिकासु ॥२२॥  
 तेनार्थवाल्लोभपराङ्गुणेन तेन धनता विघ्नभयं क्रियावान् ।  
 तेनास लोकः पितृमान्विनेत्रा तेनैव शोकापनुदेन पुत्री ॥२३॥  
 स पौरकार्याणि समीक्ष्य काले रेमे विदेहाधिपतेर्दुहित्रा ।  
 उपस्थितश्वारु वपुस्तदीयं कृत्योपभोगोत्सुकयेव लक्ष्म्या ॥२४॥  
 तयोर्यथाप्रार्थितमिन्द्रियार्थानासेदुपोः सन्नसु चित्रवत्सु ।  
 प्राप्तानि दुःखान्यपि दण्डकेषु संचिन्त्यमानानि सुखान्यभूवन् ॥२५॥  
 अथाधिकस्निग्धविलोचनेन मुखेन सीता शरपाण्डुरेण ।  
 श्रानन्दयिवी परिणेतुरासीदन्तरव्यञ्जितदोहदेन ॥२६॥  
 तामङ्कमारोप्य कृशाङ्गयष्टिं वर्णान्तराक्रान्तपयोधराग्राम् ।  
 विलज्जमानां रहसि प्रतीतः पप्रच्छ रामां रमणोऽभिलापम् ॥२७॥  
 सा दष्टनीवारवलीनि हिंस्रैः संवद्भवैरानसकन्यकानि ।  
 इयेष भूयः कुशवन्ति गन्तुं भागीरथीतीरतपोवनानि ॥२८॥  
 तस्यै प्रतिश्रुत्य रघुप्रवीरस्तदीप्सितं पार्श्वचराचुयातः ।  
 आलोकयिष्यन्मुदितामयोध्यां प्रासादमभ्रं लिहमारुरोह ॥२९॥

धपने छ मुल्लोति छपो इतिवाघोका स्तन पीकर समान रूपसे प्रेम दिखवाते थे, वंसे ही रामचन्द्रजी  
 भी सभी माताघोको बराबर प्यार करते थे ॥२२॥ वे नितोभ्र ये इतीतिर उन्होने प्रजापर कोई कर  
 नहीं लगाया । जब यह हुआ कि घोड़े ही दिनेमि प्रजा पनी हो गई । वे बहो भी विघ्न घाने ही  
 गही देते थे, इसलिये सब लोग प्रग्नतासे यज्ञ भादि क्रियाएँ करने लगे । ये सबको ठीक मांगपर  
 पताते थे इसलिये सब उन्हें पिताके समान मानते थे और विपत्ति पडनेपर वे सबकी सहायता करते  
 थे इसलिये वे प्रजाके पुत्र भी थे ॥२३॥ वे ठीक समान प्रजाका काम देख-भालकर सीताजीके  
 साथ रमण भी करते थे । ऐता जान पडता था मानो राज्यलक्ष्मीने ही रामके साथ रमण करनेकी  
 इच्छासे सीताका सुन्दर रूप धर लिया हो ॥२४॥ वे दोनों उस भवनमें इच्छानुसार विलास करते  
 थे, विश्वमें धनबासके समयके चित्र टंगे हुए थे । उन चित्रोंको देखकर बनवायके दुःखोका स्मरण  
 करने भी उन्हें सुख ही मिलता था ॥२५॥ पीरे पीरे सीताजीके नेत्रोंकी शोभा बटने लगी और  
 उनका मुख पके सरपतके समान पीला पडने लगा । इन गर्भमें सक्षरोंको देखकर राम बडे  
 प्रसन्न हुए ॥२६॥ जब उन्हें पक्का विश्वास हो गया कि सीताजी यमिनी हैं तब वे दुपत्ती तथा  
 वाली दुष्टोंके स्तनोबानी पत्रीती सीताजीको एवान्त्रमे गोदमे बंठाकर पूछन लगे—बताओ, तुन्हें  
 क्या-क्या चाहिए ॥२७॥ सीताजी बोलीं—मैं गङ्गाजीके तटके उन तपसियों को देखना चाहती हूँ  
 जहाँ हिंस्र जन्तु माँस व साकर नीवार ही खाने हैं, जहाँ मेरी सखियाँ उपस्विकयोकी कन्याएँ  
 रहती हैं और जहाँ बुजुर्गों भोगटियाँ चारों ओर गरी हैं ॥२८॥ रामचन्द्रजीने कहा—

ऋद्धापणं राजपथं स पश्यन्विगाह्यमानां सरयुं च नौभिः ।  
 विलासिभिश्चाध्युपितानि पौरैः पुरोपक्वण्ठोपवनानि रेमे ॥३०॥  
 स किञ्चदन्तीं वदतां पुरोगः स्ववृत्तमुदिरय विशुद्धवृत्तः ।  
 सर्पाधिराजोरुभ्रुलोऽपसर्पं पप्रच्छ भद्रं विजितारिभद्रः ॥३१॥  
 निर्वन्धपृष्टः स जगाद सर्वं स्तुवन्ति पौराश्चरितं त्वदीयम् ।  
 अन्यत्र रचोभवन्नोपितायाः परिग्रहान्मानवदेव देव्याः ॥३२॥  
 कलत्रनिन्दागुरुया किलैवमभ्याहृतं कीर्तिविपर्ययेण  
 अयोधनेनाप इवभातप्तं वैदेहिवन्धोर्हृदयं विदद्रे ॥३३॥  
 किमात्मनिर्वादिक्श्रामुपेक्षे ज्ञायामदोषामुत संत्यजामि ।  
 इत्येकपत्राश्रयविक्रवत्वादासीत्स दोलाचलचित्तवृत्तिः ॥३४॥  
 निश्चित्य चानन्यनिवृत्ति-याच्यं त्यागेन पत्न्याः परिमार्ष्टुर्मच्छद् ।  
 अपिस्वदेहात्किमुतेन्द्रियाथार्थशोधनानां हि यशो गरीयः ॥३५॥  
 स संनिपात्पावरजान्हतौजास्तद्विक्रियादर्शनलुप्तदर्पान् ।  
 कौलीनमात्माश्रयमाचक्षते तेभ्यः पुनश्चेदमुवाच वाक्यम् ॥३६॥

'भच्छी याव है । हम तुम्हे उस तपोवनमें प्रवेश्य भेजोगे ।' वहाँसे उठकर वे अपने सेवकोंके साथ  
 सुन्दर मनोष्याकी छटा निहारनेके लिये आकाशमें जाते करनेवाले अपने जैसे राजभवन-  
 की छतपर आ पड़े ॥२९॥ वहाँसे उन्होंने देखा कि राजभाग्यो दुबाने धनधान्यके मरी हुई हैं,  
 सरयुमें नावें चल रही हैं और मनोष्याके उद्यानोप विलासो पुरवाओ प्रशन्न होकर जितान कर रहे  
 हैं ॥३०॥ नगरीकी यह शोभा देखकर सुन्दर बोलनेवाले, सदाचारी और सेपनापके सनान बहो-  
 वदी थोड़े और जाँभोवाले दानुविजयी रामने अपने भद्र नामके दूतसे पूछा—'वहो भद्र ! हमारे विषय-  
 में प्रजा क्या कहती है' ॥३१॥ पहले तो भद्र चुप रहा पर जब राम बार-बार उससे पूछने लगे  
 तब वह बोला—'हे नरसिंह ! जनता भाग्यकी सब बातोंकी प्रशंसा करती है, किन्तु आपने राक्षसके  
 परमे रहनेवाली देवी सीताको फिरने ग्रहण कर लिया है, उसे सोप प्रच्छ नहीं समझते ॥३२॥  
 अपनी पत्नीपर लगाए हुए इस भीषण बलशुको मुनकर सीतापति रामरा हृदय बँधे ही पट बना जैसे  
 पनरी चोटते तपाया हुआ सोहा पट जाता है ॥३३॥ वे सबमें सोचने लगे कि अब ही ही उपाय  
 है । या तो मैं इस बातको धनमुनी ही कर दूँ और टाल जाऊँ या फिर निर्दोष पत्नीको छठने लिये  
 छोड़ दूँ । उस समय उनका चित्त हिरोला बना हुआ था वे निरचय ही नहीं कर पा रहे थे कि इन  
 दोनोंमें क्या करना चाहिए क्या नहीं ॥३४॥ पर उस बलशुको मिटाकर कोई दूसरा मार्ग नहीं  
 था । इसलिये उन्होंने निश्चय कर लिया कि सीताको त्याग कर ही यह बलब मिटाना चाहिए क्यों  
 कि पतिव्रतियोंको अपना मत अपने शरीरके भी अधिक प्यारा होता है फिर कौी मारि भोग्यो  
 बस्तुको ही तो बात ही क्या ॥३५॥ उदात्त मूर्खे रामने भाइयोंकी सुझाया गो वे भी उनकी

राजपिंशस्य रविप्रघ्नेरुपस्थितः पश्यत कीदृशोऽयम् ।  
 मत्तः सदाचारशुभेः कलङ्कः पयोदवातादिव दर्पणस्य ॥३७॥  
 पौरैषु सोऽहं बहुलीभवन्तमपां तरङ्गेष्विव तैलविन्दुम् ।  
 सोऽहं न तत्पूर्वमवर्णामीशे आलानिकस्थाणुमिव द्विपेन्द्रः ॥३८॥  
 तस्यापनोदाय फलप्रवृत्तावुपस्थितायामपि निर्व्यपेक्षः ।  
 त्यक्ष्यामि वैदेहसुतां पुरस्तात्समुद्रनेमिं पितुराज्ञयेव ॥३९॥  
 आवैमि चैनानमवेति किंतु लोकापवादो बलान्मतो मे ।  
 छाया हि भूमेः शशिनो मलत्वेनारोपिता शुद्धिमतः प्रजाभिः ॥४०॥  
 रक्षोपधान्तो न च मे प्रयासो व्यर्थः सर्वैरप्रतिमोचनाय ।  
 अमर्षणःशोणितकाटक्ष्या किं पदा स्पृशन्तं दशति द्विजिह्वः ॥४१॥  
 तदेष सर्गः करुणार्द्रचित्तैर्न मे भगद्भिः प्रतिषेधनीयः ।  
 यद्यर्थिता निर्वृत्ताच्यशल्यान्प्राणान्मया धारयितुं चिरं वः ॥४२॥  
 इत्युक्तवन्तं जनकात्मजायां नितान्तरुक्षाभिनिवेशमीशम् ।  
 न कश्चन भ्रातृषु तेषु शक्तो निषेद्धुमासीदनुमोदि धातुं ॥४३॥

इसा देसकर सन रह एए। अपने भादपोंसे राम बोले—॥३६॥ 'यद्यपि मैं सदाचारी होनेके कारण पवित्र हूँ फिर भी जैसे आप पढ़नेसे स्वच्छ वस्त्र भी धुँषना हो जाता है, वैसे ही देतो, मूर्खवनी राजपिंशेने पुलमे मेरे कारण कौता बलभू बना रहा है ॥३७॥ जैसे पानीकी सहरोने ऊपर तेसकी बूँद फैल जाती है वैसे ही इस समय घर-घर मेरी निन्हा फैल रही है। इस-लिये जैसे हमारी अपने अमानसे पीछे कर उठे उलाहनेकी चेष्टा करता है वैसे ही मैं भी अपने इस बलभूको भय नहीं सह सकता ॥३८॥ इस समय यद्यपि सीताकी पुत्र होनेवाला है तो भी अपने बलभूको मिटानेके लिये मैं सब मोह तोड़कर उगे वैसे ही छोड़ दूँगा जैसे पिताकी आज्ञासे मैंने राज्य छोड़ दिया था ॥३९॥ मैं जानता हूँ कि यह निर्दोष है पर बदनामी सबसे भी अधिक बल-यती होती है। देखो! निर्मल चन्द्र बिम्बके ऊपर पड़ी हुई पृथ्वीकी छायाको लोग चन्द्रमाका बलभू करते हैं घोर झूठ होनेपर भी सारा सारा इसे ही ठीक मानता है ॥४०॥ तुम यह बहोम कि यदि ऐसा ही था तो राक्षसोंको क्यों मारत। अपना उत्तर यह है कि सीताकी दुष्टानेने लिये मैंने जो राक्षसोंको मारा वह मेरा प्रयत्न सीताकी निराल देनेसे बेकार नहीं बहूँ जायगा क्योंकि वह तो मैंने अपनी खीचे हृदयका उन राक्षसोंके बदला लिया है। क्योंकि जब कोई सपि पौरुष नीचे दया जाता है तब यह रक्तो लोमन पांछे ही खँपता है, वह तो बदला लेनेके लिये ही उठता है ॥४१॥ इसलिये यदि तुम लोग इस बलभूके बाणों मेरे हृदयके निरालपर मुझे जीवित रखना चाहते हो तो बस सीताकी दगापर दया करने उमका पक्ष लेकर तुम मेरे इस निश्चयका विरोध मत करो ॥४२॥ जब भादपोंसे देगा कि सारा अपनी निरुत्तरं कराना चाहते? तब भादपोंसेम न तो कोई उमका

स लक्ष्मणं लक्ष्मणपूर्वजन्मा विलोक्य लोकजयगतिकीर्तिः ।  
 सौम्येति चाभाष्य पयार्थभाषी स्थितं निदेशोऽपृथगादिदेश ॥४४॥  
 प्रजावती दोहदशमिनी ते तपोवनेषु स्पृहयालुरेव ।  
 स त्वं रथीति द्वयपदेशनेयां प्रापय्य बाल्मीकिपदं त्यजेनाम् ॥४५॥  
 स शुश्रुवान्मातमि भार्गवेण पितुर्नियोगात्प्रहृतं द्विपदम् ।  
 प्रत्यग्रहीदग्रजशामनं तदाज्ञा गुरूणां शविचारणीया ॥४६॥  
 अथानुकूलश्रवणप्रतीतामन्नस्नुभिर्द्युक्तधुरं तुरंगैः ।  
 रथं सुमन्त्रप्रतिपन्नरश्मिमारोप्य वैदेहसुतां प्रतस्थे ॥४७॥  
 सा नीयमाना रुचिरान्प्रदेशान्प्रियं करो मे प्रिय इत्यनन्दत् ।  
 नायुद्ध कल्पद्रुमतां विहाय जातं तमात्मन्यमिपत्रवृत्तम् ॥४८॥  
 जुगूह तस्याः पथिलक्ष्मणो यत्सव्येतरणं स्फुरता तदच्छा ।  
 आख्यातमस्यं गुरु भावि दुःखमत्यन्तलुप्तप्रियदर्शनेन ॥४९॥  
 सा दुर्निमित्तोपगताद्विपादात्मयः परिम्लानमुखारविन्दा ।  
 रात्रः शिवं साधरजस्य भूयादित्याशशंसं करुणैरवायैः ॥५०॥

रामचंद्र ही कर तथा, न विरोध ही ॥४४॥ तीनों जोरोंसे प्रसिद्ध यवस्त्री, अपनी बातने परने रागने जब देखा कि लक्ष्मण उनकी भासा माननकी तत्पर हैं तब वे लक्ष्मणसे कहते सगे—'लक्ष्मण ! तुम बड़े अच्छे हो।' और यह कहकर उन्हें पत्र-पत्रों से गए और बोले—॥४५॥ 'सुश्रुवारी गभिली भाभी तपोवन देतना चाहती ही है इसलिये तुम उन्हें इसी बहानेसे रथपर ले जाकर बाल्मीकिजीके आश्रय-तब पहुँचाने छोड़ जाओ' ॥४६॥ लक्ष्मणने मुन ही खवास था कि पिताकी आज्ञा पानर परन्तु लक्ष्मणीने अपनी माननकी संज्ञे ही निर्दयताके साथ मार दास जैसे कोई अपने मनुष्यो मारे। इसलिये उन्होंने पिताके लक्ष्मण रामकी आज्ञा तिर पड़ा थी, क्योंकि उन्होंने आज्ञाके मोन-मेग निरासना की है नहीं है ॥४६॥ सीताजी यह मुनार बड़ी प्रसन्न हुई कि लक्ष्मण हमें तपोवन दिगाने ले जा रहे हैं। लक्ष्मणकी उन्हें लक्ष्मण पढ़ाकर ले चक जिन सब सुमन्त्र हाँक रहे थे और जिसके घोड़े ऐसे सधे हुए थे कि रथन चले उमय गभिली सीताका तनिर भी रूपक नहीं लपने पाती थी ॥४७॥ मनाहर प्रदशोभते रथपर जाती हुई सीताजी यह सोचकर बड़ी प्रसन्न हुई कि मेरे आश्रयित छदा मेरे मनकी ही था करन है। वे क्या जानती थी कि इस समय वे मेरे सिद्ध मनोरथ पूरा करनवाले बन्धुधरके बन्धे उन समिपत्रके गृधर ममान बटुवापक ही गए हैं जिसका पने लक्ष्मणके समान पने ही ॥४८॥ लक्ष्मणने सीताजीके मार्गमें कुछ भी नहीं बनाया कि सुषर क्या विरति मानेसानी है पर सीताजीके दाहिने नेत्रके पड़नकर पाने मानेसाले दुसरी सुषर दे ही लो थी ॥४९॥ यह समजुत होते ही उनका मुँह उदास हो गया और वे मन ही मन मानने लगी कि लक्ष्मणके साथ रात्र सुमने रहें, उनपर कोई भाँव न पाने ॥५०॥ मानेन गढ़ाकी पड़ी। उनमें जो लक्ष्मण उठ रही थी वे बड़े भारीकी

गुरोर्नियोगाद्वनितां यनान्ते सार्धं सुमित्रातनयो विहास्यन् ।  
 अवार्य तेवोत्थितवीचिहस्तैर्जहोर्दुहित्रा स्थितया पुरस्तात् ॥५१॥  
 रथात्स यन्त्रा निगृहीतवाहात्तां भ्रातृजायां पुलिनेऽवतार्य ।  
 गङ्गा निपादाहृतनौविशेषस्ततार संधामिव सत्यसंधः ॥५२॥  
 अथ व्यवस्थापितवाक्कथंचित्सौमित्रिरन्तर्गतवाष्पकण्ठः ।  
 श्रौत्पातिको मेघ इचारमवर्ष महीपतेः शासनमुज्ज्वगार ॥५३॥  
 ततोऽभिपङ्गानिलविप्रविद्धा -प्रभ्रश्यमानाभरणप्रसृता ।  
 स्मृतिंलाभप्रकृतिं धरित्रीं लतेव सीता सहसा जगाम ॥५४॥  
 इच्छाकुर्वंशप्रभवः कथं त्वां त्यजेदकस्मात्पतिरार्यवृचः ।  
 इति क्षितिः संशयितेव तस्यै ददौ प्रवेशं जननी न तावत् ॥५५॥  
 सा लुप्तसंज्ञा न विवेद दुःखं प्रत्यागतासुः समतप्यतान्तः ।  
 तस्याः सुमित्रात्मजयत्नलब्धो मोहादभूत्कण्टकः प्रबोधः ॥५६॥  
 न चायदद्भर्तुरवर्णमार्या निराकारिष्णोर्दृजिनाद्वेऽपि ।  
 आत्मानमेव स्थिरदुःखभाजं पुनःपुनर्दुष्कृतिनं निनिन्द ॥५७॥  
 आश्वास्य रामावरजः सतीं तामाख्यातवाल्मीकिनिकेतमार्गः ।  
 निघ्नस्य मे मर्तुं निदेशरौच्यं देवि क्षमस्वेति वभूव नम्रः ॥५८॥

भातासे पतिव्रता सीताकी वनमें छोड़नेके लिये मे जाते हुए लक्ष्मणसे मानो हाथ हिलाकर कह रही थी कि ऐसा न करो, ऐसा न करो ॥५१॥ गङ्गाजीके तटपर पहुँचकर सारथीने राज सींच ली । सच्ची प्रतिज्ञा करनेवाले लक्ष्मणने सीताजीको रस्तीपर उतार लिया और केवटने जो नाव लाकर वी उतपर चढ़कर सीताजीके साथ गङ्गाजीसे भी पार हो गए और अपनी उस प्रतिज्ञासे भी पार हो गए जो उन्होंने सीताको गङ्गापार छोड़नेके लिये रामसे की थी ॥५२॥ पार पहुँचकर लक्ष्मणने माँगू रोककर, हँसे हुए गलेसे सीताजीको राजाकी आज्ञा इस प्रकार सुनाई जैसे कोई भयङ्कर वादल झोलने बरसा रहा हो ॥५३॥ जैसे बू लगनेसे मत्तके फूल झड़ जाते हैं और वह सूखकर पृथ्वीपर गिर पड़ती है वैसे ही दम अपमानजनक बातको सुनकर सीताके आभूषण भी गिर पड़े और वे भी अपनी माँ पृथ्वीको गोदमें गिर पड़ी ॥५४॥ उस समय पृथ्वीने सीताजीको मानो दुविधाके कारण अपनी गोदमें नहीं समा लिया कि इच्छापु-वशी तदाचारी पति इस प्रकार सीताजीको अचानक क्यों छोड़ देंगे ॥५५॥ मुर्छा खा जानेसे उन्हें उस समय तो दुःख नहीं हुआ पर जब वे मूर्छा गयी तब उनके हृदयमें धती व्याप्त हुई । लक्ष्मणने प्रयत्न करनेको जो उनकी मूर्छा दूर की यह बात उन्हें मूर्छासे भी अधिक मष्ट देनेवाली जान पड़ी ॥५६॥ वे इतनी सार्धो थी कि निरपराध पत्नीको निकालनेवाले अपने पतिको उन्होंने कुछ भी सुरा-भसा नहीं कहा बरन् बार-बार वे अपने भाग्यको ही कोसने लगी ॥५७॥ लक्ष्मणने उन्हें बहुत समझाया-बुझाया और वाल्मीकिवा आश्रम दिखाकर कहा—देवि ! मैं पराधीन हूँ । इसलिये स्वामीकी आज्ञासे मैंने पापके साथ जो बठोर व्यवहार

सीता तमुत्थाप्य जगाद् वाक्यं प्रीताऽस्मि ते सौम्य पिराय जीव ।  
 विडौजसा विष्णुरिवाग्रजेन भ्रात्रा यदित्य परवानसि त्वम् ॥५६॥  
 श्वश्रूजनं सर्वमनुक्रमेण विज्ञापय प्रापितमत्प्रणामः ।  
 श्रजानिपेकं मयि वर्तमानं हूनोरनुध्यायत चेतसेति ॥६०॥  
 वाच्यस्त्वया मद्रचनात्म राजा बह्वी विशुद्धामपि यत्समक्षम् ।  
 मां लोकवादश्रवणादहासीः श्रुतस्य किं तत्सदृशं कुलस्य ॥६१॥  
 कल्याणबुद्धेरथवा सवार्यं न कामचारो मयि शङ्कनीयः ।  
 ममैव जन्मान्तरपातकानां विपाकविस्फूर्जेश्वरप्रसङ्गः ॥६२॥  
 उपस्थितां पूर्वमपास्य लक्ष्मीं वनं मया सार्धमसि प्रपन्नः ।  
 तदास्पदं प्राप्य तयातिरोपात्सोढास्मि न त्वद्भवने वसन्ती ॥६३॥  
 निशाचरोपप्लुतभर्तृकाणां तपस्विनीनां भवतः प्रसादात् ।  
 भूत्वा शरण्या शरणार्थमन्य कथं प्रपत्स्ये त्वयि दीप्यमाने ॥६४॥  
 किंवा तात्प्यन्तवियोगमोघे कुर्यामुपेक्षां हतजीवितेऽस्मिन् ।  
 स्याद्रक्षणीयं यदि मे न तेजस्त्वदीयमन्तर्गतमन्तरायः ॥६५॥  
 साहं तपः सूर्यनिषिष्टदृष्टिरूर्ध्वं प्रधृतेशरितुं यतिष्ये ।  
 भूयो यथा मे जननान्तरेऽपि त्वमेव भर्ता न च विप्रयोगः ॥६६॥

किया है उसे आप क्षमा कीजिए ॥५६॥ सीताजी उठी और लक्ष्मणसे बोली ' मैं तुमपर प्रसन्न हूँ । तुम बहुत दिन तक जियो क्योंकि जैसे इन्द्रके छोटे भाई विष्णु सदा अपने बड़े भाईकी आज्ञा मानते हैं वैसे ही तुम भी अपने बड़े भाईकी आज्ञा माननेवाले हो ॥५६॥ तुम जाकर लक्ष्मी खासोसे मेरा प्रणाम बहुर निवेदन करना कि मेरे गर्भमें आपने पुत्रका लेज है । इसलिये आप लोग हृदयसे उसको कुशल मनाते रहिएगा ॥६०॥ और राजासे जाकर तुम मेरी ओरसे कहना कि आपने अपने सामने ही मुझे अग्निमें छुड़ पाया था इस समय अजस्रसे डरसे जो आपने मुझे छोड़ दिया है वह क्या उस प्रसिद्ध कुलकी शोभा देता है जिसमें आपने जन्म लिया है ॥६१॥ पर नहीं, आप तो सबकी भलाई करनेवाले हैं प्राण अपने मनसे हमारे साथ ऐसा व्यवहार नहीं कर सकते । यह सब मेरे पूर्व जन्मके पापोंका ही फल है ॥६२॥ जान पड़ता है कि कुछ समय पहले आप जिस राजसक्षी का तिरस्कार करने मेरे साथ वनमें चले गए थे वह राज्यनदनी मुझसे रुष्ट हो गई और वह आपके घरमें मेरा प्रतिष्ठा-पूर्वक रहना देता नहीं सकी ॥६३॥ पिछली बार आपकी कृपासे मैंने बनवासके समय बहुतसी ऐसी तपस्विनियोंकी अपने यहाँ आश्रय दिया था जिनके पतिगोत्रों का नामोनाम उता उलटा था । अब आप ही बताइये कि आपने रहते हुए मैं किस मुंहसे जन्हे तपस्विनियोंकी आश्रिता होकर रहूँगी ॥६४॥ यदि मेरे गर्भमें साया हुआ आपका यह लेज वाचा न देता जिसकी रक्षा करना आवश्यक है, तो मैं आपसे सदाके लिये बिछुटे हुए अपने प्राण भी छोड़ देती ॥६५॥ पर पुत्र ही जानेपर मैं सूर्यमें दृष्टि डोँपकर



नृपस्य वर्याश्रमपालनं यत्न एव धर्मो मनुना प्रणीतः ।  
 निर्वासिताप्येवमतस्त्वयाहं तपस्वितामान्यमवेक्षणीया ॥६७॥  
 तथेति तस्याः प्रतिगृह्य वाचं रामानुजे दृष्टिपथं व्यतीते ।  
 सा मुक्तकण्ठं व्यसनातिभाराच्चक्रन्द विन्ना हुररीव भूयः ॥६८॥  
 नृत्यं मयूराः कुसुमानि वृक्षा दर्भान्निपात्तान्विजहूर्हरिण्यः ।  
 तस्याः प्रपन्ने समदुःखभावमत्यन्तमाग्नीद्रुदित वनेऽपि ॥६९॥  
 तामभ्यगच्छद्रुदितानुमारी ऋविः कुशेध्माहरणाय यातः ।  
 निपादविद्धाण्डजदर्शनोत्थः श्लोकत्वमापद्यत यस्य श्लोकः ॥७०॥  
 तमथु नेत्रावरणं प्रमृज्य सीता विलापाङ्घ्रिता ववन्दे ।  
 तस्थै मुनिर्दोहदल्लिङ्गदर्शी दाश्वान्सुपुत्राशिपमित्युवाच ॥७१॥  
 जाने विसृष्टां प्रणिधानतस्त्वां मिथ्यापवादबुभितेन भर्त्रा ।  
 तन्मा व्यधिष्टा विषयान्तरस्थं ग्राहामि वैदेहि पितुर्निकेतम् ॥७२॥  
 उत्खातलोकत्रयकण्ठकेऽपि सत्यप्रतिज्ञेऽप्यधिकृत्यनेऽपि ।  
 त्वां प्रत्यकस्मात्कल्पप्रवृत्तावस्त्येव मन्युर्भरताग्रजे मे ॥७३॥  
 तवोरुकीर्तिः श्वशुरः सरा मे सतां भवोच्छेदकरः पिता ते ।  
 धुरि स्थिता त्वं पतिदेवतानां किं तन्न येनामि समान्कम्प्या ॥७४॥

ऐसी तपस्या कर्तुं की कि प्रपले जन्मे भी प्राय ही मेरे पति हो, चापते मुझे प्रलय न होता पते ॥६६॥  
 मनुने कहा है—राजाकोका धर्म वर्यां और प्राधर्मोकी रक्षा करना है दृष्टिये परले निकाल देने-  
 पर भी प्राय यह समझकर मेरे देख-भाल करते रहिएगा कि सीता भी प्रापकी प्रजा और  
 तपस्विनी है ॥६७॥ यह सुनकर ससमय बोले—‘मैं सब वह हूँगा’ । यह कहकर ज्योंही वे बहसि  
 चलकर ग्रांसि धोभल हुए कि विपत्तिके भारसे व्यापुत्र होकर सीताजी, दरी हुई कुररीके समान हाट  
 मार-मारकर रोने लगी ॥६८॥ उनका रोना सुनकर मोरोंने नाचना बन्द कर दिया, वृक्ष फूलके  
 भाँसू गिराने लगे और हरिणियोने मुँहमे भरी हुई घासका कीर गिरा दिया । सीताजीके दुःखसे दुखी  
 होकर साय जगल रोने लया ॥६९॥ जिन महाकृपायु बालकी ऋषिवा शोच व्याथके हापसे मारे  
 हुए क्रौञ्चको देखकर श्लोक बलकर निकल पडा था वे उस समय कुछ उपाहने निकले थे । रोनेका  
 शब्द सुनकर वे सीताजीकी ओर आए । उन्हें देखकर सीताजीने भाँसू पीदकर पुन-चाप उन्हें प्रणाम  
 किया । ऋषिने गर्भके बिल्लू देखकर उन्हें मातीवाँद दिया कि तुम पुत्रवती हो । मातीवाँद देकर  
 वे बोले—॥७१॥ ‘वेटी ! मैंने योग्यबलसे जान लिया है कि तुम्हारे पतिने भूठे अपजससे डरकर तुम्हें  
 परले निकाल दिया है । वेटी ! यहाँ भी तुम प्रपने पिताका ही घर समझे और शोक छोड दो ॥७२॥  
 यद्यपि राम तीनों सोपोता दुःख बूर करनेवाले हैं, अपनी प्रणिजासे पत्रे है और अपने मूँहसे अपनी  
 बडाई भी नहीं करते फिर भी तुम्हारे साथ जो उन्होंने यह भडा व्यवहार किया है इसे देखकर  
 मुझे उनपर बडा क्रोध था रहा है । तुम्हारे ससत्वी भगुरजी मेरे मिय पे और तुम्हारे पिता

तपस्विसंसर्गविनीतसत्त्वे तपोवने धीतमया वसास्मिन् ।  
 इतो भविष्यत्यनघमद्युत्तरपत्यसंस्कारमयो विधिस्ते ॥७५॥  
 अशूपतीरां मुनिसंनिवेशैस्तमोपहर्त्रां तमसां वगाह्य ।  
 तत्सैकतोत्सङ्गबलिक्रियाभिः संपत्स्यते ते मनसः प्रसादः ॥७६॥  
 पुष्पं फलं चार्तवमाहरन्त्यो वीजं च बालेयमकृष्टरोहि ।  
 विनोदयिष्यन्ति नवाभिपङ्गाग्नुदारवाचो मुनिकन्यकास्त्वाम् ॥७७॥  
 पयोघटैराश्रमबालबुधान्संवर्धयन्ती स्वप्रलालुरूपैः ।  
 अशंशयं प्राकृतनयोपपत्तेः स्तनंधयप्रीतिमवाप्स्यसि त्वम् ॥७८॥  
 अनुग्रहप्रत्यभिनन्दिनीं तां बाल्मीकिरादाय दयार्द्रचेताः ।  
 सायं मृगाध्यासितवेदिपार्श्वं स्वमाश्रमं शान्तमृगं निनाय ॥७९॥  
 तामर्पयामास च शोकदीनां तदाश्रमप्रीतिषु तापसीषु ।  
 निर्विष्टसारां पितृभिर्हिमांशोरन्त्यां कलां दर्श इवौपधीषु ॥८०॥  
 ता इद्गुदीस्नेहकृतप्रदीपमास्तीर्णमेध्याजिनतल्पमन्तः ।  
 तस्यै सपर्यासुपदं दिनान्ते निवासहेतोरुत्तमं वितेरुः ॥८१॥

जनकजी भी ज्ञानोपदेश देकर बहुतसे विद्वानोंको सत्कारके बंधनसे चुकाते रहते हैं, तुम स्वयं पतिव्रताओंमें सर्वश्रेष्ठ हो और फिर तुममें ऐसा योग ही बान-सा है जो मैं तुम्हारे ऊपर कृपा न करूँ ॥७५॥ देखो, तपस्वियोंमें साथ रहते-रहते यहाँमें सब जीव बड़े खोपे हो गए हैं । ये किसीसे कुछ कहते सुनते नहीं । इसी आश्रममें तुम निर्भय होकर रहो । तुम्हारी पवित्र सतानके जातकर्म आदि संस्कार मैं यही करूँगा ॥७६॥ पाप मिटानेवाली जिस तमसाके विनासे तपस्वी लोग सदा सन्ध्या पूजा करते हैं उसमें स्नान करके तुम उसकी रेतोपर देवताओंको बलि दिया करो, इससे तुम्हारा मन प्रसन्न रहेगा ॥७६॥ यहाँ भी मुनि बन्ध्याएँ तुम्हें सब ऋतुधोगे उत्पन्न होनेवाले फल-फल और पूजाके योग्य अन्न लाकर रख दिया करेंगी और भीठी भीठी बात करके तुम्हारा मन भी बहलावा करेंगी ॥७७॥ जो जलके घड़े तुमसे उठ सकें उन्हें लेकर तुम आश्रमके चौकीकी प्रेमसे सींचा करो । इससे बड़ा लाभ यह होगा कि बच्चा होनेके पहले ही तुम यह सीख जाओगी कि बच्चोंसे कैसे प्रेम करना चाहिए ॥७८॥ सीताजीने जनकी कृपाकी बहुत सहारा और दयालु बाल्मीकिके साथ उनके अश्रममें चली गई । सौम्य ही जानेके कारण बहुतसे मृग वहाँ वेदोंको घेरकर बँडे हुए थे और सिंह आदि जन्तु भी छुपचुप आँसु मूँदे पडे थे ॥७९॥ जैसे समाधातया जठो वृटियों और सता-वृषोकी पन्द्रमाकी वह सारहीन अन्तिम कला सौं देती है जिसका धमक पितर खीच लेते हैं, वैसे ही ऋषियोंने भी शोकसे व्याकुल सीताकी आश्रमकी उन तपस्विनियोंसे हाथ धोप दिया जो सीताजीके वहाँ आ जानेसे बड़ी प्रसन्न हो गई थी ॥८०॥ पूजा ही धुकनेपर उन तपस्विनियोंने सीताके रहनेके लिये एक परतकी कुटिया दे दी जिसमें हिमोटक के तेलवा दीया जल रहा था और जिसमें नीचे

तत्राभिषेकप्रपत्ता वसन्ती प्रयुक्तपूजा विधिनातिथिम्यः ।  
 वन्येन सा बल्कलिनी शरीरं पत्युः प्रजासंततये वभार ॥८२॥  
 अपि प्रभुः सानुश्रयोऽधुना स्यात्किमुत्सुकः शक्रजितोऽपि हन्ता ।  
 शशंस सीतापरिदेवनान्तमनुष्ठितं शासनमग्रजाय ॥८३॥  
 वभूव रामः सहसा सवाप्पस्तुपारवर्षां वि सहस्यचन्द्रः ।  
 कौलीनभीतेन गृहान्निरस्ता न तेन वैदेहमुता मनस्तः ॥८४॥  
 निगृह्य शोकं स्वयमेव धीमान्वर्णाश्रमावेवृणुजागरुकः ।  
 स भ्रातृसाधारणभोगमृद्धे राज्यं रजोरिक्तमनाः शशास ॥८५॥  
 तामेकभार्या परिव्रादभीरोः साध्वीमपि त्यक्तवतो नृपस्य ।  
 वच्चस्यमंघड्मुखं वसन्ती रेजे सपत्नीरहितैव लक्ष्मीः ॥८६॥  
 सीतां हित्वा दशमुखरिपुर्नोपयेमे यदन्यां

तस्या एव प्रतिकृतिसखी यत्कृतूनाजहार ।

वृत्तान्तेन श्रवणविषयप्रापिषा तेन मर्तुः

सा दुर्वारं कथमपि परित्यागदुःखं विपेहे ॥८७॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृत् रघुवंशे महाबाह्ये  
 सीतापरित्यागे नाम चतुर्दशः सर्गः ॥

## पञ्चदशः सर्गः

कृतसीतापरित्यागः स रत्नाकरमेखलाम् ।  
 बुभुजे पृथिवीपालः पृथिवीमेव केरलाम् ॥१॥  
 लवणेन विलुप्तोज्यास्तामित्सेष्य तमभ्ययुः ।  
 मुनयो यमुनाभाजः शरण्यं शरत्कार्थिनः ॥२॥  
 अवेक्ष्य रामं ते तस्मिन्न प्रजहुः स्वतेजसा ।  
 त्राशाभावे हि शापास्त्राः कुर्यन्ति तपसो व्ययम् ॥३॥  
 प्रतिशुभ्राव काकुत्स्थस्तेभ्यो विघ्नप्रतिक्रियाम् ।  
 धर्मसंरक्षणाथैव प्रवृत्तिर्भुवि शार्ङ्गिणः ॥४॥  
 ते रामाय वधोपायमाचरन्पुर्विवुथद्विपः ।  
 दुर्जयो लवणः शूली विशूलः प्रार्थयतामिति ॥५॥  
 आदिदेशाथ शत्रुघ्नं तेषां क्षेमाय राघवः ।  
 करिष्यन्निव नामास्य यथार्थमरिनिग्रहात् ॥६॥  
 यः कश्चन रघूणां हि परमेकः परंतपः ।  
 अपवाद इवोत्सर्गं व्यापतयितुमीश्वरः ॥७॥

### पन्द्रहवां सर्ग

सीताजीको छोट देनेपर राजा रामचन्द्रजीने केवल समुद्रोसे धिरी हुई पूछीका ही भोग किया  
 किरी दूसरी स्त्रीसे विवाह नही किया ॥१॥ इसी बीच एक दिन यमुना-तटपर रहनेवाले कुछ  
 तपस्वी, शरशासनवत्सव रामके पास शरण्य भागने आए, क्योंकि लवणसुर रक्षसके उपद्रवके कारण  
 उनकी मज आदि कियाए वन्द हो गई थी ॥२॥ वे तपस्वी यदि चाहते तो अपने तेजसेही लवणसुरको  
 मरम कर डालते किन्तु उन्होने ऐसा करना ठीक नही समझ क्योंकि जिन लोगोंने दाप देकर भस्म  
 करनेकी शक्ति होती है वे तपस्यासे बढोरे हुए तपकी ऐसे काममे लभी लगाते है, जब कोई दूसरा  
 उनका रक्षक न हो ॥३॥ रामने उनके विघ्न दूर करनेकी प्रतिज्ञा की क्योंकि धर्मकी रक्षाके लिये  
 ही तो वे सकारमे अग्रतार लेते है ॥४॥ मत्र मुनियोने रामको बताया कि जबतक लवणसुरने  
 हाथमे भाला घेरा तबतक उसका हारना कठिन है इसलिये उसपर ऐसे समय प्राक्रमण करना  
 चाहिए जब उसके हाथमे भाला न हो ॥५॥ रामने उन मुनियोकी रक्षाका भार शत्रुघ्नको सीना  
 मानो शत्रुघ्नके हाथो शत्रुका संहार करकर उनका शत्रुघ्न नाम तखा करा देना चाहते हो ॥६॥  
 जैसे व्याकरणमे कोई अपवादवाला शूद्र व्यापक नियमशाले मूत्रकी भी उलट देता है जैसे ही रघुके  
 वधका बन्धा-बन्धा इतना बलवान् होता था कि वह शत्रुको पछाड सबता था ॥७॥ जब शत्रुघ्न

अग्रजेन प्रयुक्ताशीस्ततो दाशरथी रथी ।  
 ययौ वनस्थलीः पश्यन्पुष्पिताः सुरभीरभीः ॥८॥  
 रामादेशादनुगता सेना तस्यार्थसिद्धये ।  
 पश्चादध्ययनार्थस्य धातोरधिरिवाभवत् ॥९॥  
 आदिष्टवर्त्मा मुनिभिः स गच्छेत्स्तपतां वरः ।  
 विरराज रथप्रष्टैर्वालिल्लैरिवांशुमान् ॥१०॥  
 तस्य मार्गवशादेका बभूव वसतिर्यतः ।  
 रथस्वनोत्कण्ठमृगे वाल्मीकीये तपोवने ॥११॥  
 तमृपिः पूजयामास कुमारं बलान्तवाहनम् ।  
 तपःप्रभावसिद्धाभिर्विशेषप्रतिपत्तिभिः ॥१२॥  
 तस्यामेवास्य यामिन्यामन्तर्त्नी प्रजावती ।  
 सुतावसूत मंपन्नौ कोशदण्डाविव चित्तिः ॥१३॥  
 संतानश्रवणद्वातुः सौमित्रिः सौमनस्यवान् ।  
 प्राङ्गलिर्मुनिमामन्त्र्य प्रातर्युक्तरथो ययौ ॥१४॥  
 स च प्राप मधुपञ्च कुम्भीनस्याश्च वृत्तिजः ।  
 वनात्करमिवादाय सत्त्वरशिमुपस्थितः ॥१५॥

निष्ठर होकर रथपर चढ़े तब रामने उन्हें माझीवाँद दिया और वे सुगन्धित बनोपी छटा  
 निहारते हुए चल पड़े ॥८॥ रामकी आज्ञासे शत्रुघ्नके साथ जो सेना गई वह वैसे ही व्यर्थ थी जैसे  
 अध्ययन शब्दमें 'इड्' धातुके साथ तथा ह्रस्वा 'प्रधि' उपसर्ग । [मयोनि 'इड्' का ही अर्थ अध्ययन  
 होता है, उसमें अधिसे कोई विशेषता नहीं बढ़ती ।] इसी प्रकार लक्ष्मणामुखने शत्रुघ्न भकेले जीत  
 सकते थे, चाहे सेना जाती या न जाती ॥९॥ जैसे रथपर चढ़े हुए मूषकेने वालिल्लिय नामके  
 ऋषि लोग मार्ग दिखाते चलते हैं वैसे ही रथपर पड़े हुए शत्रुघ्नने भी मुनि लोग मार्ग-मार्गे मार्ग  
 दिखाते चले ॥१०॥ मार्गमें जाते हुए उन्होंने पहली रात तो वाल्मीकिजीके उस भाग्यमने दिखाई  
 जहाँके मृग उनके रथके शब्दकी सुनकर बड़े चावसे उधर दौलन लगे थे ॥११॥ शत्रुघ्नजीके घोड़े  
 भी एक मण थे इसलिये घबरा आकरचलन हो गया । तब वाल्मीकिजीने अपनी तपस्याके प्रभावसे  
 प्रातिप्यकी सत्र सामग्री बुझाकर शत्रुघ्नका बड़ा सत्कार किया ॥१२॥ उसी रातको इनकी वगिणी  
 माभी सीताने दो तेजस्वी पुत्रोंको उसी प्रकार जन्म दिया जैसे पृथ्वी अपनी राजाके लिये धन और  
 संन्य उत्पन्न करती है ॥१३॥ भाईने पुत्र होनेकी बात सुनकर शत्रुघ्नका जी खिल गया और  
 भगले दिन उसके ही वे हाम जोड़कर मुनिसे आज्ञा लेकर रथपर चढ़कर मार्ग बड़े ॥१४॥ जिस  
 समय वे मधुपञ्च नगरमें पहुँचे, उसी समय रावलकी बहन कुम्भीनकीका बेटा लक्ष्मणामुर बहुतसे

धूमधूमो वसागन्धी ज्वालावधु शिरोरुहः ।  
 क्रव्याद्वृण्वरीवारश्चिताग्निरिव अंगमः ॥१६॥  
 श्रपशूल तमासाद्य लवणं लक्ष्मणाञ्जुजः ।  
 हरोध नमुषीनो हि जपो रन्ध्रप्रहारिणाम् ॥१७॥  
 नातिपर्याप्तमालक्ष्य मत्कुचेरद्य भोजनम् ।  
 दिष्ट्या त्वमसि मे धात्रा भीतेनेवोपपादितः ॥१८॥  
 इति संतर्ज्यं शत्रुघ्नं राक्षसस्तज्जिघांसया ।  
 प्रांशुमुत्पाटयामाम मुस्तास्तम्वमिव द्रुमम् ॥१९॥  
 सौमित्रेर्निशितैर्वाशैरन्तरा शकलीकृतः ।  
 गात्रं पुष्परजः प्राप न शास्त्री नैर्ऋतेरितः ॥२०॥  
 विनाशात्तस्य वृक्षस्य रक्षस्तस्मै महोपलम् ।  
 प्रजिघाय कृतान्तस्य मुष्टिं पृथगिव स्थितम् ॥२१॥  
 ऐन्द्रमस्रमुपादाय शत्रुघ्नेन स ताडितः ।  
 सिकतात्वादपि परां प्रपेदे परमाणुताम् ॥२२॥

पशुपति को मारकर बनसे इस प्रकार लौटा चला या रहा था मानो बनने उसे यह सब भेंटमे दिया हो ॥१५॥ उसका रण घुँसे जंसा कासा था, उसकी देहसे चर्वीकी गन्ध निकल रही थी, भागकी लपटोंने समान उसके बिलेरे हुए बास के धीरे नास जानेवाले राक्षस उसके चारों ओर बन रहे थे । इस प्रकार यह उस चिताकी अग्निने समान लग रहा था जो घुँसे घुँपली हो, जिसमेसे चर्वीकी गन्ध निकलती हो, जिसमे लपटें निकल रही हो और जिसके आसपास कुत्ते और बिले आदि भँस भक्षी पशु-पक्षी भूग रहे हो ॥१६॥ शत्रुघ्ने देखा कि यह भयंकर ठीक है क्योंकि इसके हाथमे भासा नहीं है । यस भट उन्हीने सवणामुरकी घेर लिया क्योंकि जो शत्रुके बलिहीन होनेपर प्रहार करता है वह भयंकर बिजयी होता है ॥१७॥ शत्रुघ्नकी देखकर सवणामुर गरब उठा—आज मेरे भोजनकी सामग्री कम थी, यह देखकर ब्रह्माने डरकर मेरा भोजन पूरा करनेके लिये तुम्हे यहाँ भेज दिया है ॥१८॥ यह कहकर उसने शत्रुघ्नकी आरनेके लिये एक बड़ा भारी पेठ एते धीरेसे उखाड़ लिया जैसे मोटा उखाड़ लिया जाता है ॥१९॥ सवणामुरने कपोली यह वृक्ष शत्रुघ्नपर फेंका त्योंही उन्हीने उसे बीचमे ही टुकड़े-टुकड़े कर डाला । इस प्रकार वह वृक्ष तो उनके शरीरतक नहीं पहुँच सका केवल उसके फूलोंका परागभर उनतक पहुँच पाया ॥२०॥ उस वृक्षसे टुक टुक हो जानेपर उस राक्षसने एक ऐसी भयंकर निला उठाकर शत्रुघ्नपर फेंकी मानो वह यमराजका घुँसा ही हो ॥२१॥ पर शत्रुघ्नेने ऐ-द अत्यन्त तावर उसे चूर-चूर कर दिया ॥२२॥ तब यह राक्षस

तमुपाद्रवदुग्म्य दक्षिणं दोनिशाचरः ।  
 एकताल इवोत्पातपवनप्रेरितो गिरिः ॥२३॥  
 काष्ण्येन पत्रिणा शत्रुः स भिन्नहृदयः पतन् ।  
 ध्यानिनाय भुवः कम्पं जहाराश्रमवासिनाम् ॥२४॥  
 वयसां पङ्क्तयः पेतुर्हृतस्योपरि विद्धिपः ।  
 तत्प्रतिद्वन्द्विनो मूर्ध्नि दिव्याः कुसुमवृष्टयः ॥२५॥  
 स हत्वा लवणं वीरस्तदा मेने महौजसः ।  
 आतुः सोदर्यमात्मानमिन्द्रजिह्वशोभिनः ॥२६॥  
 तस्य संस्तूपमानस्य चरितार्थैस्तपस्विभिः ।  
 शुशुभे विक्रमोदग्रं व्रीहपावनतं शिरः ॥२७॥  
 उपकूलं स कालिन्याः पुरीं पौरुषभूषणः ।  
 निर्ममे निर्ममोऽर्थेषु मधुरां मधुराकृतिः ॥२८॥  
 या सौराज्यप्रकाशाभिर्वभौ पौरविभूतिभिः ।  
 स्वर्गाभिव्यन्दवमनं कृत्वेवापनिवेशिता ॥२९॥  
 तत्र सौधगतः पश्यन्यमुनां चक्रवाकिनीम् ।  
 हेमभक्तिमतीं भूमेः प्रवेणीमिव पिप्रिये ॥३०॥  
 सखा दशरथस्यापि जनकस्य च मन्त्रकृत् ।  
 संनस्कारोभयप्रीत्या मैथिलेयी यथाविधि ॥३१॥

अपना दाहिना हाथ ऊपर उठाये हुए शत्रुघ्नकी घोर भपटा । उस समय वह ऐसा तथा मानो बवंडर  
 से उठाया हुआ कोई ऐसा पहाड़ पला प्रा रहा हो जिसकी चोटीपर ताजका पेड़ खड़ा हो ॥२३॥  
 वैष्णव बाण सगते ही वह राधाच पृथ्वीपर जा गिरा । उसके गिरनेसे ऐसी धमक हुई कि घरतो काँप  
 उठी, पर हाँ, आद्यमनासिपांका कौनवा दूर हो गया ॥२४॥ मरे हुए शत्रुके ऊपर विद्ध प्रादि पक्षी  
 हट पड़े और शत्रुघ्नके ऊपर स्वर्गसे फूलोंकी वर्षा होने लगी ॥२५॥ शत्रुघ्नजी जब लवणामुखको  
 भार चुके तब उन्हें यह सन्तोष हुआ कि अब मैं मेघनादको मारनेवाले तेजस्वी लक्ष्मणका सचमुच  
 तथा भाई हूँ ॥२६॥ जब तपस्विमोका नाम पुरा हो गया तब वे शत्रुघ्नकी बधाई करने लगे । अपनी  
 प्रशंसा गुनकर शत्रुघ्नजी शीलके मारे सजा गए ॥२७॥ तब पराक्रमी, संयमी और सुन्दर शत्रुघ्नने  
 यमुनाके किनारे मधुरा नामकी नगरी बसाई ॥२८॥ अन्ध्र राजा या जानैसे उस नगरीके लोग ऐसे  
 धनी और सुखी हो गए मानो स्वर्गमें जनसंख्या बढ जानेके कारण वहकि कुछ लोग यहाँ लाकर बसा  
 दिए गए हो ॥२९॥ शत्रुघ्नने मधुराके एक ऊँचे भवनपर चढ़कर उस नीचे जलवाली यमुनाको देखा  
 ब्रह्ममें बहुतसे शक्ये पहचहा रहे थे । उस समय यमुना उन्हें ऐसी सुन्दर दिखाई पड़ी मानो वह  
 गुनहरी पुन्दोवाली पृथ्वीकी चोटी हो ॥३०॥ इधर मन्वत्रप्टा वाल्मीकिजीने दशरथ और जनक दोनोंके

न तौ वृजलये, वृजलस्तेर्दी तदाव्यया ।  
 वरिः वृजलशयेर चराचर इल नामतः ॥३२॥  
 गाङ्गं च वेदमज्याप्य शिचिद्वृजानाङ्गरी ।  
 स्वयति गापरासाम वरिषवमपदतिम् ॥३३॥  
 रामभ्य मधुरं दृष गायन्ती मातृग्रतः ।  
 तद्वियोगव्यथा शिचिन्दिर्लीचरतुः सुवी ॥३४॥  
 इतरेऽपि श्चोरंश्याभ्यस्त्रोताग्निनेभ्यः ।  
 तशोगात्पतिरर्नापु पत्नीप्यामन्दिग्रतः ॥३५॥  
 शत्रुघातिति शत्रुघ्नः सुवाती च वदुश्रुने ।  
 मधुगविदिशे श्वन्वोर्निदधे पूर्वोत्सुरः ॥३६॥  
 मयस्तापोव्यगो मा भूडात्मीकेरिति मौज्यगान ।  
 मैथिर्नातनयोर्दीतनि, स्पन्दमृगमाश्रमम् ॥३७॥  
 वगी शिवेश चायोष्वा श्चयानंश्याग्नीभिर्नाम् ।  
 लवणस्य यथात्वारं गीवित्तीज्जपन्तर्गौरवम् ॥३८॥  
 न ददर्श ममामस्यै गमावद्विस्पन्दितम् ।  
 रामं नीतापग्न्यागादमामान्यपति भुवः ॥३९॥



तमभ्यनन्दत्प्रगतं लवणान्तकमग्रजः ।  
 कालनेमिवधात्प्रीतस्तुरापाडिव शाङ्गिणम् ॥४०॥  
 स पृष्टः मर्षतो वार्तामाख्यद्राजे न गंततिम् ।  
 प्रत्यर्पयिष्यतः काले कवेराद्यस्य शासनात् ॥४१॥  
 अथ जानपदो विप्रः शिशुमप्राप्तपौवनम् ।  
 श्रवतापार्श्वशय्यास्थं द्वारि चक्रन्द भूपतेः ॥४२॥  
 शौचनीयामि वसुधे या त्वं दशरथाच्च्युता ।  
 रामहस्तमनुप्राप्य कण्ठात्कण्ठतरं गता ॥४३॥  
 भुत्वा तस्य शुचो हेतुं गोप्ता जिहाय राघवः ।  
 न राकालभवो मृत्युरित्त्वाङ्गुपदमस्पृशत् ॥४४॥  
 स गृहृतं घमस्वेति द्विजमाधास्य दुःखितम् ।  
 यानं मस्मार कौबेरं पँवस्वतजिगीषया ॥४५॥  
 आत्तशमस्तदृष्यस्य प्रस्थितः न रघूद्वहः ।  
 उच्चान पुरस्तस्य गूढरूपा नरस्वती ॥४६॥  
 राजन्प्रजामु ते कथिदपचारः प्रवर्षते ।  
 तमन्दिष्य प्रशमयेर्भवितामि ततः कृती ॥४७॥

इत्याप्तवचनाद्रामो विनेष्यन्वर्णविक्रियाम् ।  
 दिशः पपात् पत्रेण वेगनिष्कम्पकेतुना ॥४८॥  
 अथ धूमाभिताम्राक्षं घृक्षशाखावलम्बिनम् ।  
 ददर्श कचिर्दच्चाकस्तपस्पन्तमधोमुखम् ॥४९॥  
 पृष्टनामान्वयो राज्ञा स किलाचष्ट धूमपः ।  
 आत्मानं शम्बुकं नाम शूद्रं गुरपदार्थिनम् ॥५०॥  
 तपस्यनधिकारित्वात्प्रजानां तमघावहम् ।  
 शीर्षच्छ्रेयं परिच्छेद्य नियन्ता शस्त्रमाददे ॥५१॥  
 स तद्वक्त्रं हिमङ्गिष्ठकिञ्चलकमिव पङ्कजम् ।  
 ज्योतिष्कराहतशमथु कण्ठनात्तादपातयत् ॥५२॥  
 कृतदण्डः स्वयं राज्ञा लेभे शूद्रः सतां गतिम् ।  
 तपसा दुश्चरेणापि न स्वमार्गविलाहिना ॥५३॥  
 रघुनाथोऽप्यगस्त्येन मार्गसंदर्शितात्मना ।  
 महौजसा संयुयुजे शरत्काल इवेन्दुना ॥५४॥  
 कुम्भयोनिरत्नकारं तस्मै दिव्यपरिश्रमम् ।  
 ददौ दत्तं समुद्रेण पीतिनेवात्मनिष्कयम् ॥५५॥

गया है उसे खोजकर दूर करो, तभी तुम्हारा उद्देश्य पूरा होगा ॥४७॥ इस विश्वात-भरे वचनको सुनकर वेगसे चलनेके कारण कौपती हुई ध्वजाशाले पुष्पक विमानपर चढ़कर राम बहु देशनेके लिये तप-विशासोमे चक्कर काटने लगे कि वरुण धर्ममें कहीं दोष छाया है ॥४८॥ घूमते-घामते एक स्थानपर राम क्या देखते हैं कि एक पेठकी दाशापर उलटा सटका हुआ एक मनुष्य नीचे जलती हुई भागवा घुमा पी पीकर तप कर रहा है और घुमा लगनेसे उसकी आँखें लाल हो गई हैं ॥४९॥ रामने उगते पूछा—'घापका नाम क्या है और घाप किस वधाके हैं । वह तपस्वीं बाला—'यै देवपद पानेके लिये तप कर रहा हूँ । मेरा नाम शम्बुक है और मैं शूद्र हूँ ॥५०॥ शूद्रोको तप करनेका अधिकार नहीं है । इसी अतिभार काभने करनेसे प्रजाने पाप फल रहा था । इसलिये रामने निश्चय कर लिया कि इसका तप करना ही होगा । उन्होंने हाथमे शस्त्र उठा लिया ॥५१॥ और उसका सिर उठी प्रहार मते परसे काट दिया जैसे कमलकी डडी परसे कमल उतार दिया गया हो । घागकी चिनगारियेले मुलसी दाडीवाला उनका सिर ऐसा लग रहा था जैसे पालेसे जली हुई केसरवाला कमलपट्टा हो ॥५२॥ राजाके दण्ड पानेके कारण शूद्रको वह सद्गति मिल गई जो वह अपने उस बडोर तपसे कभी न पाता जो वह अपने धर्म-धर्मका उल्लङ्घन करने चाह रहा था ॥५३॥ जैसे चन्द्रमा धरद श्चतुसे मिलता है वैसे ही रामको मार्गमें प्रगस्त्य ऋषि भी मिले ॥५४॥ ऋषिने उन्हे वे मुन्दर मापूषण दिए जो उन्हें समुद्रे उच समय दण्डके रूपमें दिए थे, जय उन्होंने समुद्रको पी दाता था ॥५५॥ रामने

तं दधन्मैथिलीकण्ठनिर्व्यापारेण वाहुना ।  
 पश्चान्निवृत्ते रामः प्राक्परासुद्विजात्मजः ॥५६॥  
 तस्य पूर्वोदितां निन्दां द्विजः पुत्रममागतः ।  
 स्तुत्या निवर्तयामास श्रातुर्वैवस्वतादपि ॥५७॥  
 तमध्वराय मुक्ताश्वं रत्नःकपिनरेश्वराः ।  
 मेघाः शस्यमिचाम्भोभिरभ्यवर्षन्नुपायनैः ॥५८॥  
 दिग्भ्यो निमन्त्रिताश्चैनमभिजग्मुर्महर्षयः ।  
 न भौमान्येव धिप्सयानि हित्वा ज्योतिर्मयान्यपि ॥५९॥  
 उपशल्यनिविष्टैस्तैश्चतुर्द्वारमुखी बभौ ।  
 अयोध्या सृष्टलोकेव सद्यः पैतामही तनुः ॥६०॥  
 श्लाघ्यस्त्यागोऽपि वैदेह्याः पत्युः प्राग्वशवासिनः ।  
 अनन्यजानेः सैवासीद्यस्माज्जायाहिरण्मयी ॥६१॥  
 विधेरधिकमंभारस्ततः प्रवृत्ते मरुः ।  
 आसन्न्यत्र क्रियाविघ्ना राक्षसा एव रक्षिणः ॥६२॥  
 अथ प्राचेतसोपज्ञं रामायणमितस्ततः ।  
 मैथिलेयौ कुशलयौ जगत्तुर्गुचोदितौ ॥६३॥

वे बामूपरुण लेबर प्रगती उन भुजासोमि बांध लिये जो सीताजीके वन बने जानेसे सीताजीके कण्ठमे पत्थनेसे बधित हो रहे थे । अब राम अयोध्या लौटे तब उल्लेख शाह हुआ कि उनके घानेके पहले ही ब्राह्मणना पुत्र जी उठा था ॥५६॥ पुत्रके जी उठनेपर उस ब्राह्मणने रामकी बड़ी स्तुति की और पहले जो निन्दा की थी उसे अपनी स्तुतिसे धो डाला क्योंकि रागने उसने पुत्रको रामराजके हाथोंसे छुड़ाया था ॥५७॥ कुछ दिन पीछे रामने प्रदयमेव यज्ञके लिय घोडा छोडा । जैसे बादल घानेके छेतपर जल बरसाते हैं वैसे ही सुग्रीव-विभीषण आदिने प्राकर रामके पागे मँटके इनकी वर्षा कर दी ॥५८॥ यज्ञके लिये रामने तीनों लोको के ऋषियोंकी आमन्त्रित किया था । वे ऋषि पृथ्वीसे ही नहीं, वरद सप्तपि-मण्डल आदि दिव्य स्थानोंसे भी रामके पास आए ॥५९॥ वे लोग आकर नगरके पास पासके देहातीमे टिके हुए थे । जब वे अयोध्याके चारो द्वारोंसे नगरमें पँडे तब चार दारोवाली वह अयोध्या ऐसी जान पडने लगी मानो तत्काल सृष्टि करनेवाले ब्रह्माकी चतुर्मुखी भूति हो ॥६०॥ सीताने त्यागसे रामकी एक यह भी प्रशंसा हुई कि रामने किसी दूसरी स्त्रीसे धपना विवाह नहीं किया । इसलिये यज्ञमे सोनकी सीता बनकर रामने अपनी पत्नीके स्थानपर उसे बैठा दिया ॥६१॥ इस प्रकार वह प्रसिद्ध यज्ञ प्रारम्भ हुआ जिसमे आवश्यकतासे अधिक तो रामकी इच्छा हुई थी और विधेयता यह भी कि यज्ञ क्रियामें विघ्न करनेवाले राक्षस ही उरकी रखवाली कर रहे थे ॥६२॥ तब वास्वीविभीषी आज्ञासे सीताजीके पुत्र सब घोर कुच उनका बनाया हुआ

पृच्छं रामस्य वाल्मीकिः कृतिस्तौ किन्नरस्वनी ।  
 किं तथेन मनो हर्तुमलंस्यातां न शृण्वताम् ॥६४॥  
 रूपे गीते च माधुर्यं तयोस्तज्जनिषेदितम् ।  
 ददर्श सानुजो रामः शुश्राव च कुतूहली ॥६५॥  
 तद्गीतश्रवणैकाग्रा मंसदभ्रमुत्सी बर्षा ।  
 हिमनिष्यन्दिनी प्रातर्निर्वातिव वनस्थली ॥६६॥  
 वयोवेषविमंवादी रामस्य च तयोस्तदा ।  
 जनता प्रेक्ष्य सादृश्यं नाक्षिकम्पं व्यतिष्ठित् ॥६७॥  
 उभयोर्न तथा लोकः प्राचीण्यन विशिष्यते ।  
 नृपतेः प्रीतिदानेषु वीतस्पृहवया यथा ॥६८॥  
 मेघे को नु विनेता वां कस्य चेषं कृतिः कवेः ।  
 इति राज्ञा स्वयं पृष्टौ तौ वाल्मीकिमशंभताम् ॥६९॥  
 अथ सावरजो रामः प्राचेतममुपेयिवान् ।  
 ऊरीकृत्यारमनो देहं राज्यमस्मै न्यवेदयन् ॥७०॥  
 स तावाग्न्याय रामाय मैथिलेयां तदान्मजी ।  
 रुषिः काहणिको वने भीतायाः नंपरिग्रहम् ॥७१॥

ताव शुद्धा समर्च नः स्तुपा ते जातवेदसि ।  
 दौरात्म्याद्ब्रह्मसस्तां तु नात्रत्याः श्रद्धुःप्रजाः ॥७२॥  
 ताः स्वचारित्र्यमुद्दिश्य प्रत्याययतु मैथिली ।  
 ततः पुत्रवतीमिनां प्रतिपत्स्ये त्वदाज्ञया ॥७३॥  
 इति प्रतिश्रुते राज्ञा जानकीमाश्रमान्मुनिः ।  
 शिष्यैरानापयामास स्वसिद्धिं नियमैरिव ॥७४॥  
 अन्येद्युरथ काकुत्स्थः संनिपात्य पुरौक्यः ।  
 कविमाहाययामास प्रस्तुतप्रतिपत्तये ॥७५॥  
 स्वरसंस्कारघत्यासीं पुत्राम्यामथ सीतया ।  
 ऋचेवोदचिषं सूर्यं रामं मुनिरुपस्थितः ॥७६॥  
 कापायपरिवीतेन स्वपदार्पितचक्षुषा ।  
 अन्वमीयत शुद्धेति शान्तेन वपुषैव सा ॥७७॥  
 जनास्तदालोकयथात्प्रतिमंहतचक्षुषः ।  
 तस्युस्तेऽवाङ्मुखाः सर्वे फलिता इव शालयः ॥७८॥  
 तां दृष्टिविषये भर्तुर्मुनिरास्थितविष्टरः ।  
 कुरु निःशय वरसे स्ववृषे लोकमित्यशात् ॥७९॥

भय मुझे चाहिए कि सीताजीको स्वीकार कर लो ॥७१॥ रामने कहा कि आपकी पत्नीह सीता हमारे सामने ही धमिने छुड़ हो चुकी है, पर रावणकी दुष्टताना विचार करने यहाँकी प्रजाको विश्वास नहीं होता ॥७२॥ इसलिये यदि सीता अपनी दुष्टताका प्रमाण देकर प्रजाको विश्वास दिलायें, तब मैं आपकी आज्ञासे पुत्रोंके साथ उन्हें ग्रहण कर लूँगा ॥७३॥ रामकी ऐसा प्रतिज्ञा सुनकर वाल्मीकिजीने शिष्योंको भेजकर सीताजीको इस प्रकार बुलाया मानो वे नियमोंसे द्वारा अपनी सिद्धि बुला रहे हों ॥७४॥ दूसरे दिन रामने इस कामके लिये प्रजाको इतना डराकर वाल्मीकिजीको बुलाया ॥७५॥ वाल्मीकिजी सब, कुछ और सीताजीको शाप लेकर रामके आगे उपस्थित हुए । पुत्रोंके साथ रामके पास जाती हुई सीताजी ऐसी लगती थी मानो स्वर और सस्वरोंके साथ वायत्री, सूर्यके पास जा रही हो ॥७६॥ गेटए वलन पहले और अपनी शक्ति नीची किए हुए, सीताजी अपने शाप शरीरसे ही पवित्र दिखाई देती थी ॥७७॥ उन्हें देखने ही सब लोगोंने उसी प्रकार अपनी शक्ति नीची कर ली जैसे फले हुए फलके बलम भुग जाते हैं क्योंकि उन्हें लगता था कि हम लोगोंने व्यर्थ ही इस माण्यीकर कसक लगाया ॥७८॥ आतापर बैठे हुए वाल्मीकिजीने सीताजीसे कहा—देती ! जनताके मनमें तुम्हारे धरिषके विषयमें जो सन्देह है वह तुम अपने पतिके आगे ही मिटा दो ॥७९॥ वाल्मीकिजीने सिध्दने पत्रिज जन सबके सीताजीको दिया और उगारा घाचमन करने सीताजीने यह

अथ वाल्मीकिशिष्येषु पुण्यमावर्जितं पयः ।  
 आचम्योदीरयामास सीता सत्यां सरस्वतीम् ॥८०॥  
 बाह्मनःकर्मभिः पत्यौ व्यभिचारो यथा न मे ।  
 तथा विश्वंभरे देवि मामन्तर्घातुमर्हसि ॥८१॥  
 एवमुक्ते तथा साध्व्या रन्त्रात्सद्योभवाद्भुवः ।  
 शातहृदमिव ज्योतिः प्रभामण्डलमुद्ययौ ॥८२॥  
 तत्र नागफलोत्तिष्ठसिंहासननिपेदुषी ।  
 समुद्ररक्षणा साक्षात्प्रादुरासीद्दिसुंधरा ॥८३॥  
 सा सीतामङ्गमारोप्य भर्तृप्रणिहितेक्षणां ।  
 मा मेति व्याहरत्येव तस्मिन्पातालमभ्यगात् ॥८४॥  
 धरायां तस्य संरम्भं सीताप्रत्यर्पणैपिणः ।  
 गुरुर्विधिवलापेक्षी शमयामास धन्विनः ॥८५॥  
 ऋषीन्विसृज्य यज्ञान्ते सुहृदश्च पुरस्कृतान् ।  
 रामः सीतागतं स्नेहं निदधे तदपत्ययोः ॥८६॥  
 युधाजितश्च संदेशात्स देशं सिन्धुनामकम् ।  
 ददौ दत्तप्रभावाय भरताय भृतप्रजः ॥८७॥  
 भरतस्तत्र गन्धर्वान्युधि निर्जित्य केवलम् ।  
 आतोद्यं ग्राहयामास समत्याजयदायुधम् ॥८८॥

सत्य वचन कहा ॥८०॥—यदि मैंने मन, वचन, कर्म किसी प्रकारसे भी अपना पतिव्रत भङ्ग न किया हो तो हे भरती माता ! तुम मुझे अपनी गोदमे ले लो ॥८१॥ पतिव्रता सीताके ऐसा कहते ही पृथ्वी धकधकाकर फट गई और उसमेसे बिललोके समान चमकीला एक तेजोमण्डल निकला ॥८२॥ उसमेसे नागके परापर रखते हुए सिंहासनपर बैठी हुई, समुद्रकी तगड़ी पहने साक्षात् भरती माता प्रकट हुई ॥८३॥ उन्होंने उन सीताजीको अपनी गोदमे ले लिया जो रामकी ओर टकटकी बांधे थीं । राम कहते ही रह गए—हैं हे ! यह क्या करती हो, यह क्या करती हो, पर वे सबके देखते-देखते पातालमे लमा गई ॥८४॥ रामकी पृथ्वीपर बड़ा श्रेष्ठ प्राया और पृथ्वीसे सीताको लीटा लेनेके लिये उन्होंने अपना धनुष उठाया । पर ब्रह्माजी तो सब कुछ जानते ही थे, उन्होंने प्राकर रामको सगर्भाया और उनका श्रेष्ठ शान्त किया ॥८५॥ किसी प्रकार यह समाप्त हुआ और यज्ञ हो जानेपर रामने ऋषिको छोटी दी । अब वे अपने पुत्रसे उतना ही प्रेम करने लगे जितना हीनाजीसे करते थे ॥८६॥ प्रजापालक रामने भरतके मामा युधाजित्के कहनेपर सिन्धु देशका राज्य प्रगावसाली भरतको दे दिया ॥८७॥ भरतने गन्धर्वों को जीतकर उनके हाथमे वेचल बोखा तो रहने दी सिन्धु

स तत्पुष्कलौ पुत्रौ राजधान्यास्तदाख्ययोः ।  
 अभिषिञ्च्याभिषेकाहौ रामान्तिकमगात्पुनः ॥८६॥  
 अङ्गदं चन्द्रकेतुं च लक्ष्मणोऽप्यात्मसंभवौ ।  
 शासनाद्रघुनावस्य चक्रे कारापथेश्वरी ॥८७॥  
 इत्यारोपितपुत्रास्ते जननीनां जनेश्वराः ।  
 भर्तृलोकप्रपन्नानां निवापान्विदधुः क्रमात् ॥८८॥  
 उपेत्य मुनिवेषोऽथ कालः प्रोवाच राघवम् ।  
 रहः संवादिनौ पर्येदावां यस्तं त्यजेरिति ॥८९॥  
 तथेति प्रतिपद्याय विवृतात्मा नृपाय सः ।  
 आचर्य्यौ दिवमध्यास्य शामनात्परमेष्ठिनः ॥९०॥  
 विद्वानपि तयोर्द्वाःस्थः समयं लक्ष्मणोऽभिनत ।  
 भीतो दुर्वाससः शापाद्राममंदर्शनार्थिनः ॥९१॥  
 स गत्वा सरयुतीरं देहत्यागेन योगवित् ।  
 चक्ररावितथां भ्रातुः प्रतिज्ञां पूर्वजन्मनः ॥९२॥

धनुष टुडना दिया ॥८६॥ उन्होंने तब श्रीर पुष्कल नामक योग्य पुत्रोको, तब श्रीर पुष्कल राज-  
 धानियोका राजा बना दिया श्रीर स्वयं रामके पास लौट आए ॥८६॥ रामकी आज्ञासे लक्ष्मणने  
 अङ्गद श्रीर चन्द्रकेतु नामके धपने दोनो पुत्रोको बारापथका राजा बना दिया ॥८७॥ इस प्रकार  
 पुत्रोको राज्य देकर उन चारोंने अपनी स्वर्गिया मातापोकें धाड धादि सत्कार किए ॥८८॥ यह  
 सब हो जानेपर एक दिन रामके पास मुनिका वेद्य बनाकर बाल ध्याया श्रीर बोला—'मैं धापसे  
 एकात्मके कुछ बातें करना चाहता हूँ । जो भी कोई हम लीलोभी बराबरे बीचमे माये उठे आप देख-  
 निजाना दे दोबिए ॥८९॥ रामने कहा—'प्रच्छे वात है ।' तब उगने धपना सच्चा रूप दिखाया  
 श्रीर कहे कि प्रज्ञाकी आज्ञा है कि धन धाप बलकर बंशुठमे रह ॥९०॥ यह बात हो ही रही थी  
 कि इसी बीच दुर्वासकी बर्तित धा धमके । उन्होंने द्वारपर बैठे हुए लक्ष्मणसे कहा कि धभी,  
 चार रामसे कहे कि मैं धामा हूँ, नहीं तो तुम्हारे कुलको धभी धापसे भस्म कर दूँगा । लक्ष्मण-  
 जो जानने ही थे कि जो इन समय रामके पास जायगा उसे देव-निवाला होगा फिर भी बातचीतके  
 योगमें ही बरकर लड़ना शुरूना दे दी ॥९१॥ बर्तित पीटरट योगमार्गके जानेवाले लक्ष्मणने,  
 सरयुके किनारे जाकर नाव बलम गरीर छोडकर बडे भाईकी प्रतिज्ञाकी रखा कर ली ॥९२॥ धपने-

तस्मिन्नात्मचतुर्गणे प्राङ्नाकमधितस्थुषि ।  
 राधेवः शिथिलं तस्थौ भुवि धर्मस्त्रिपादिव ॥६६॥  
 स निवेश्य कुशावत्यां रिपुनागाङ्गुशं कुशम् ।  
 शरावत्यां सतां हृत्कैर्जनिताश्रुलवं लवंम् ॥६७॥  
 उदक्प्रतस्थे स्थिरधीःसानुजोऽग्निपुरःसरः ।  
 अन्वितः पतिवात्सल्याद्गृहवर्जमयोर्ध्वया ॥६८॥  
 जगृहस्तस्य चित्तज्ञाः पदवीं हरिरांशयाः ।  
 कदम्बमुकुलस्थूलैरभिष्टां प्रजाश्रुभिः ॥६९॥  
 उपस्थितविमानेन तेन भक्तानुकम्पिना ।  
 चक्रे त्रिदिवनिश्रेणिः सरयूरनुपायिनाम् ॥१००॥  
 यद्गोप्रतरकल्पोऽभूत्संमर्दस्तत्र मज्जताम् ।  
 अतस्तदाख्यया तीर्थं पावनं भुवि पप्रथे ॥१०१॥  
 स विभुर्विबुधांशेषु प्रतिपन्नात्ममूर्तिषु ।  
 त्रिदशीभूतपौराणां स्वर्गान्तरमकल्पयत् ॥१०२॥

चौपाई घण लक्ष्मणके स्वर्ग चले जानेपर राम उसी प्रकार हीले पठ गए जैसे पृथ्वीपर नेता युधमे तीन पैरवाला धर्म दोसा पठ जाता है ॥६६॥ स्थिर बुद्धिवाले रामने शत्रु-रूपी ह्यावियोके लिये संकल्पके समान भयदायक कुशको कुशावतीका राज्य दे दिया और अपने मधुर वचनसे सज्जनोकी भाँसोसे शत्रुको पार बहानेवाले लवको उन्होंने शरावतीका राजा बनाया ॥६७॥ फिर अग्नि-होत्रकी अग्नि भागे करके भाइयोके साथ वे उत्तरकी ओर चले । जब सगोष्पावासियोने यह सुना तो रामके प्रेममे वे सब भी केवल अपने-अपने घर पीछे छोडकर उनके साथ हो लिए ॥६८॥ रामके मनकी बात जाननेवाले बानर और राक्षस भी उनके पीछे-पीछे चले । जिस मार्गसे राम चले जा रहे थे वह मार्ग रामके पीछे-पीछे जाने वाली जनताके शत्रुप्रयोगे गीला हो चला ॥६९॥ अन्तोपर कृपा करनेवाले राम विमानपर चढकर स्वर्ग चले गए और सरयूकी उन्होंने अपने पीछे आनेवालोके लिये स्वर्गकी सीढी बना दिया [अर्थात् जो सरयूमे स्नान करता था वह तुरन्त स्वर्ग चला जाता था] ॥१००॥ वहाँ रनास करनेवालोकी बँसी ही भीड हुई जैसी गोश्रोको पार कराते समय होती है, इसलिये उस पवित्र तीर्थका नामही सरारमे गोप्रतर प्रसिद्ध हो गया ॥१०१॥ देवताओके संशयारी रोछ, बानरोने भी अपना देवरूप धारण कर लिया इसलिये इतने लोग स्वर्गमे पहुँच गए कि सामर्थ्यवाली रामको देवपद प्राप्त करनेवाले सगोष्पावासियोके रहनेके लिये एक



निर्वर्त्यैवं दशमुखशिरस्छेदकार्यं सुराणाम्  
 विष्वक्सेनः स्वतनुंश्विशत्मर्षलोकप्रतिष्ठाम् ।  
 लङ्कानाथं पवनतनयं चोभयं स्थापयित्वा  
 कीर्तिस्तम्भद्वयमिदं गिरीं दक्षिणे चोत्तरे च ॥१०३॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे महाकाव्ये  
 रामस्वर्गारोहणो नाम पञ्चदशः सर्गः ॥

हनुमत् स्वर्गं वनना पडा ॥१०३॥ विष्णु भगवान्ने हस प्रवार राघवका पच गरुडे देवताभोगा  
 मायं पूरा सिया श्रीर उत्तरगिरि हिमालयपर हनुमान्जोगो तथा दक्षिणगिरि प्रियूटपर विनीपण्डीको  
 भपने दो कीर्तिस्तम्भोके हनुमे स्थापिन गरुडे तीन्तो लोकोपो धारम्। करनेवाने भगवान् भपने विराट्  
 घरीरमे चीन हो गए ॥१०३॥

महाकवि श्रीकालिदासने रणे हृण रघुवंश महाकाव्यमें रामरा स्वर्गारोहण  
 नामका पन्द्रहवां सर्ग समाप्त हुआ ॥

## ॥ षोडशः सर्गः ॥

अथेतरे सप्त रघुप्रवीरा ज्येष्ठं पुरोजन्मतया गुणैश्च ।  
 चक्रुः कृपां रत्नविशेषभाजं सौभ्रात्रमेपां हि कुलानुसारि ॥१॥  
 ते सेतुवार्चागजबन्धगुरुर्यैरभ्युच्छ्रिताः कर्मभिरप्यबन्धैः ।  
 अन्योन्यदेशप्रविभागसीमां वेत्तां समुद्राश्च न व्यतीयुः ॥२॥  
 चतुर्भुजांशप्रभवः स तेषां दानप्रवृत्तेरनुपारतानाम् ।  
 सुरद्विपानामिव सामयोनिभिन्नोऽष्टधा विप्रससार वंशः ॥३॥  
 अथार्धरात्रे स्तिमितप्रदीपे शय्यागृहे सुप्तजने प्रबुद्धः ।  
 कुशः प्रवासस्थकलत्रवेपामदृष्टपूर्वा वनितामपश्यत् ॥४॥  
 सा साधुसाधारणपार्थिवद्वैः स्थित्वा पुरस्तात्पुरुहृतभासः ।  
 जेतुः परेषां जयशब्दपूर्वं तस्याञ्जलिं बन्धुमतो बबन्ध ॥५॥  
 अथानपोढार्गलमप्यभारं छायामिवादर्शतलं प्रविष्टाम् ।  
 सविस्मयो दाशरथेस्तनूजः प्रोवाच पूर्वार्धविसृष्टतल्प ॥६॥  
 लब्धान्तरा सावरणोऽपि गेहे योगप्रभायो न च लक्ष्यते ते ।  
 विभर्षिं चाकारमनिर्घृतानां मृणालिनी हैममिवोपराम् ॥७॥

### सोलहवां सर्ग

अब आदि सात रघुवली बौरोने अपने सबके बड़े भाई कुशको अपना मुजिया बनाया क्योंकि  
 भ्रातृप्रेम तो उनके कुलशा धर्म ही था ॥१॥ ये सभी पुत्र बौधो, कृपिको रक्षा करने और हाथियों  
 को इनका करनेसे कुशल थे । फिर भी जैसे समुद्र अपने लटका उलझन नहीं करता है, वैसे ही  
 उनसेसे किसीने भी अपने राज्यकी सीमा लांघकर दूसरे भाईके राज्यकी सीमामें प्रवेश करनेवाला  
 नहीं किया ॥२॥ जैसे सागदेवने तुलसे उत्पन्न मतवाले दिग्गोका कुल भाठ भागोमें बँट गया था  
 वैसे ही विष्णुके अक्षसे उत्पन्न हुए रामका दानी कुल भी भाठ भागोमें फैला ॥३॥ एक दिन बाधी  
 रातको, जब क्षयन शहनाश बीच दिग्दिमा रहा था और सब लोग सोए हुएथे, कुशको एक स्त्री दिखाई  
 दी । उसे उन्होंने पहने नहीं देता था पर उसका वेश देखनेसे आन पठता था कि उसका पति  
 परदेश चला गया है ॥४॥ अपनी सम्पत्तिके सज्जनोका उपचार करनेवाले, इन्के समान देवकी  
 और शत्रुकोकी जीतनेवाले कुलके शाने यह स्त्री हाथ जोडकर खड़ी हो गई ॥५॥ जैसे दर्पणमें मूँह-  
 का प्रतिबिम्ब पैठ जाता है, वैसे ही द्वार बन्द रहनेपर भी यह स्त्री घरके भीतर आ गई थी । उसे देख  
 पर कुशको बड़ा आश्चर्य हुआ । ये क्षयापर प्राये लडकर उसी बोले ॥६॥ तुम हमारे इत बन्द  
 भवनमें कुछ तो पाई हो, पर तुम्हारे मुखसे यह नहीं प्रबट होता कि तुम योगिनी हो, क्योंकि तुम  
 पासेसे गरी हुई कमलिनीके समान उवाला दिखाई दे रही हो ॥७॥ हे धुभे । तुम नीच हो । तुम्हारे

का त्वं शुभे कस्य परिग्रहो वा किंवा मदभ्यागमकारणं ते ।  
 आचक्ष्य मत्वा वशिनां रघूणां मनः परस्त्रीविमुखप्रवृत्ति ॥ ८ ॥  
 तमब्रवीत्सा गुरुणानवद्या या नीतपौरा स्वपदोन्मुखेन ।  
 तस्याः पुरः संप्रति वीतनाथां जानीहि राजन्प्रधिदेवतां माम् ॥ ९ ॥  
 वस्वौकसारामभिभूय साहं सौरान्यवद्वोत्सवया विभूत्या ।  
 समग्रशक्तौ त्वयि सूर्यवंश्ये सति प्रपन्ना करुणामवस्थाम् ॥ १० ॥  
 विशीर्णतल्पाद्दृशतो निवेशः पर्यस्तशालः प्रभुणा विना मे ।  
 विटम्बयत्यस्तनिमग्नसूर्यं दिनान्तमुग्रानिलभिन्नमेघम् ॥ ११ ॥  
 निशासु भास्वत्कलनूपुराणां यः संचरोऽभूदभिसारिकाणाम् ।  
 नदन्मुखोल्लाखिचित्तामिषाभिः स बाह्यते राजपथः शिवाभिः ॥ १२ ॥  
 आस्फालितं यत्प्रमदाकराग्रैर्मृदङ्गधीरध्वनिमन्वगच्छत् ।  
 वन्यैरिदानीं महिषैस्तदम्भः शृङ्गाहतं क्रोशति दीर्घिकाणाम् ॥ १३ ॥  
 घृचेशया यष्टिनिवासमङ्गान्मृदङ्गशब्दापगमादलास्याः ।  
 प्राप्ता दबोल्काहतशेषवर्हाः क्रीडामयूरां वनर्हिण्यत्वम् ॥ १४ ॥  
 सोपानमार्गेषु च येषु रामां निक्षिप्तवत्यश्वखान् सरागोन् ।  
 सद्यो हतन्यङ्कुभिरक्षुदिग्धं ध्यायैः पदै तेषु निधीयते मे ॥ १५ ॥

पतिका क्या नाम है और मेरे पास किस लिए आई हो। तुम यह समझकर मुंह खोलना कि रघु-  
 र्विजयोका किस पराई स्त्रीकी ओर नहीं जाता ॥८॥ उस स्त्रीने उत्तर दिया-हे राजन् ! जब  
 संगवीं राम बंधुष्ट जाने लगे, तब जिस निर्दोष शयोध्यापुरीके निवासियोंको वे अपने साथे लेते गए  
 उन्हीं शनाय शयोध्यापुरीकी मैं नगरदेवी हूँ ॥९॥ पहले अष्टा राज होनेके पौरखों में इतनी ऐश्वर्य  
 शक्तिनी होगई थी कि मेरी बहुत घुड़ी बहा हो गई है ॥१०॥ स्वामीके न रहनेके बोटे भेटारियोंके हूँ  
 जानेके मेरी निवासभूमि शयोध्या ऐसी उदास लगती है जैसे सूर्यास्तके समयकी वह सन्ध्या।  
 जिसमें बागुके वेगसे हार-ठपर छिन्नराए हुए बाइल दिसाई देते हों ॥११॥ रातने समय पहले जिन  
 घटकोंपर बमबते हुए शिष्टुपोंवाली अभिगारिकाएँ चलती थीं, उन्हींपर आजबत ऐसी शिवास्त्रिन प्रभती  
 हैं जिनके मुरते पिलताते समय विनगारियाँ निबलतीहै ॥१२॥ नगरकी जिन योत्रिजियोंका जलें पहले  
 जनक्रीडा करनेवाली मुन्दरियोंके हाथके धोखोंके मृदङ्गने समान शम्भोर मन्द करते था, वह मीनः-  
 क्त जङ्गली गीतोंके सीनोंकी चोटोंके बान पीके डालता है ॥१३॥ घंटोंके हूँ जानेके यहाँके  
 मौर धम घुड़ोंपर जाकर घंटे है और मृदङ्ग न बजनेके कारण उन्हीं नगना भी धम कर दिया है  
 धम के उन जगली मोरोंके समान लगते हैं, जिनकी पूँछे बनरी प्राणके जन गई हों ॥१४॥ पौर  
 क्या बटें, पहले जिन सीढ़ियोंपर मुन्दरियाँ अपने महावर संगे साज-साज करे रसोंकी  
 पसली थी, उन्हींपर मृग मारनेके बाप अपने रातके गने लान कर रगते चलते हैं ॥१५॥

चित्रद्विपाः पञ्चवनावतीर्णाः करेणुभिर्दत्तमृशालभङ्गाः ।  
 नखाङ्कुशाघातविभिन्नकुम्भाः सर्वार्थसिंहप्रहृतं वहन्ति ॥१६॥  
 स्तम्भेषु योपित्प्रतिपातनानामुत्क्रान्तवर्णक्रमधूसराणाम् ।  
 स्तनोत्तरीयाणि भवन्ति सङ्गान्निर्मोकपट्टाः फण्डिभिर्विमुक्ताः ॥१७॥  
 कालान्तररयामसुधेषु नक्तमितस्ततो रूढतृणाङ्कुरेषु ।  
 त एव मुक्तागुणशुद्धयोऽपि हर्म्येषु मूर्च्छन्ति न चन्द्रपादाः ॥१८॥  
 आवर्ज्य शारदाः सदयं च यासां पुष्पाण्युपात्तानि विलासिनीभिः ।  
 वन्यैः पुलिन्दैरिव वानरैस्ताः क्लिश्यन्त उद्यानलता मदीयाः ॥१९॥  
 रात्रावनाविष्कृतदीपभासः कान्तामुरसश्रीवियुता दिवापि ।  
 तिरस्क्रियन्ते कृमितन्तुजालैर्विच्छन्नधूमप्रसरा गवाक्षाः ॥२०॥  
 बलिफ्रियावर्जितसैकतानि स्नानीयसंसर्गमनाप्नुवन्ति ।  
 उपान्तवानीरगृहाणि दृष्ट्वा शून्यानि द्ये सरयूजलानि ॥२१॥  
 तदर्हसीमां वसतिं विसृज्य मामभ्युपैतुं कुलराजधानीम् ।  
 हित्वा तनुं कारणमाजुर्षीं तां यथा गुरुस्ते परमात्ममूर्तिम् ॥२२॥

जिन चित्रोमे ऐसा दिखाया गया था कि हाथी कमलके तालम उत्तर रहे हैं और हथिनियां उन्हें सूँडसे कमलके डण्डल तोड़कर दे रही हैं, उन चित्रित हाथियोंके मस्तकोंको तिहोने सच्चे हाथीका मस्तक समझकर नखोंसे फाट दिया है ॥१६॥ जिन बहुतसे खभोमे स्त्रियोंकी मूर्तियाँ बनी हुई थीं आजकल उन मूर्तियोंका रंग उठ गया है । उन खभोंको चन्दमका वृक्ष समझकर जो ताँप उनसे त्रिपटे हैं उनकी नेचुलें छूटकर उन मूर्तियोंसे लट गई हैं और वे ऐसी लगती हैं नातीं उन पत्थरकी स्त्रियोंके स्तन उनकेके लिये कोई कपड़ा डाल लिया हो ॥१७॥ जिन भवनोंपर कभी मीठीमीठी मालाके समान शुभ्र चाँदनी जमका बरती थी उनपर अब चाँदनी भी नहीं जमबती क्योंकि बहुत दिनोंसे मरमत्त न होनेके कारण जोड़के चूनेवा रंग बाला पड़ गया है और उनपर जहाँ जहाँ घास जम आई है ॥१८॥ पहले उद्यानकी जिन लताओंको पीरेसे मुकाकर सुन्दरी जिवाँ फूल उतारा बरती थी उन मेरी प्यारी लताओंको जमली म्लेच्छोंके समान उखाती बन्दर भालमोरे डाल रहे हैं ॥१९॥ आजकल अटारियोंके झरोखोंसे व सो रातको बीपकोंकी फिरछों निकलती हैं न दिनमें सुन्दरियोंका मुख दिखाई देता है और न कहींसे धररका घुंघ्रा ही निकलता है । अब वे झरोखे मकड़ियोंके जालोंसे उब गए हैं ॥२०॥ मुझे यह देखकर बड़ा दुःख होता है कि अब न तो सरयूके पाटीपर देवताओंके लिये बलि दी जाती है और न स्त्रियोंके स्नान करनेसे उससे भयराम श्राद्धकी गन्ध ही निकल रही है । सरयूके तटपर बनी हुई बरनी भोवडियाँ भी सूनी पड़ी रहती हैं ॥२१॥ इसलिय जैसे तुम्हारे पिता रामने राक्षसोंको मारनेके लिये जो मनुष्य सरीर धारण किया था उसे छोड़कर परमात्मामे पहुँच गए वैसे ही तुम भी, दस नई राजपाती दुःखावतीको छोड़कर अपनी कुल-

तथेति तस्याः प्रणयं प्रतीतः प्रत्यग्रहीत्प्राग्रहरो रघूणाम् ।  
 पूरप्यभिव्यक्तमुखप्रसादा शरीरबन्धेन तिरोबभूव ॥२३॥  
 तदद्भुतं संसदि रात्रिवृत्तं प्रातर्द्विजेभ्यो नृपतिः शशंस ।  
 श्रुत्वा त एनं बुलराजधान्याः साक्षात्पतित्वे वृतमभ्यनन्दन् ॥२४॥  
 कुशावर्ती श्रोत्रियसात्स कृत्वा यात्रानुकूलेऽहनि सावरोधः ।  
 अनुद्भूतो वायुरिवाभ्रवृन्दैः सैन्यैरयोध्याभिमुखः प्रतस्थे ॥२५॥  
 सा केतुमालोपवना बृहद्भिर्विहारशैलानुगतेव नागैः ।  
 सेना रथोदारगृहा प्रपाशे तस्याभवञ्जंगमराजधानी ॥२६॥  
 तेनातपत्रामलमण्डलेन प्रस्थापितः पूर्वनिवास्तभूमिम् ।  
 वभौ बलौघः शशिनोदितेन वेलामुदन्वानिव नीयमानः ॥२७॥  
 तस्य प्रयातस्य वरूथिनीनां पीडामपर्याप्तवतीव सोढुम् ।  
 वसंधरा विष्णुपदं द्वितीयमध्याह्नरोहेव रजश्छलेन ॥२८॥  
 उद्यच्छमाना गमनाय पश्चात्पुरो निवेशे पथि च व्रजन्ती ।  
 सा यत्र सेना दृश्ये नृपस्य तत्रैव सामग्यमतिं चकार ॥२९॥  
 तस्य द्विपानां मदचारिसंकात्पुराभिवाताच्च तुरंगमाणाम् ।  
 रेणुः प्रपेदे पथि पङ्कभावं पङ्कोऽपि रेणुत्वमियाय नेतुः ॥३०॥

परंपरायो राजधानी भयोप्यामे चलकर रहो ॥२२॥ कुण्डने उषनी प्रार्थना स्वीकार करली और  
 कहा—ऐसा ही करेगा । यह सुनकर भयोप्याणी नगरदेवी भी संतर्पण हो गई ॥२३॥ राजा  
 रातबी बह मपरबभरो घटना प्रातःकाल तन्नामं ब्राह्मणोक्ति करी । यह सुनकर ब्राह्मणोक्ति उन्न  
 यरी प्रसमा की कि बाप धन्य है, जिन्हें कुल-राजधानीके भयनी दृष्टांसे भयना पति चुना है ॥२४॥  
 उन्हींने कुशावर्ती तो वेदपाठी ब्राह्मणोंको सोच दी और जैसे वायुके पीछे-पीछे बादल चलते हैं  
 ही पीछे चलनेवाली सेनाके साथ शुभ मुहूर्तमें भयोप्याने सिधे प्रस्थान किया ॥२५॥ यात्राके समय  
 चलती हुई कुण्डनी सेना चलती चिरतो राजधानीके समान लगती थी क्योंकि उषवा ध्वजाप्रोसता  
 भाग लक्ष्मणाने उषवती जैसा लग रहा था, बड़े-बड़े हाथी बनावटी पर्वतों-जैसे जान पड़ते थे और  
 रथ जै-जैनी घटारियो-जैसे लग रहे थे ॥२६॥ जैसे चन्द्रमा उदित होकर समुद्रको तटल  
 शीव जाता है, वैसे ही शीत धनधारी कुण्ड भयनी सेनाको रघुकुण्डनी पुत्रानी राजधानी भयोप्याकी  
 और से चले ॥२७॥ भयनी समय कुण्डनी सेनाका भार पृथी नहीं नैनाल सगी, इतोसिधे उदती  
 हुई पूल लेगी जान पड़ रही थी मानो पृथी विष्णुके शून्ये पर [पावना] में पड़ेव गई हो । २८॥  
 कुशावर्तीके पत्रों हुई या भावने बड़ाकर पड़ेकी हुई या भावने चलनेवाली नितानी भी कुण्डनी  
 सेनाकी दुर्गिर्दी थी, वे सब पूरी नेत्र हो प्रतीत होती थी ॥२९॥ कुण्डने हाभियोंने मद्रकपते

मार्गैपिणी सा कटकान्तरेषु वैन्ध्येषु सेना बहुधा विभिन्ना ।  
 चकार रेवेव महाविरावा वद्धप्रतिश्रुन्ति गुहामुखानि ॥३१॥  
 स धातुभेदारुणयाननेमिः प्रभुः प्रवाखध्वनिमिश्रतूर्यः ।  
 व्यलङ्घयद्विन्ध्यमुपायनानि पश्यन्पुलिन्दैरुपपादितानि ॥३२॥  
 तीर्थे तदीये गजसेतुबन्धार्प्रतीपगामुचरतोऽस्य गङ्गाम् ।  
 त्रयत्नवालव्यजनीवभूर्बुर्हसा नभोलङ्घनलोलपत्नाः ॥३३॥  
 स पूर्वजानां कपिलेन रोपाङ्गस्मावशेषीकृतविग्रहायाम् ।  
 सुराऽल्यप्राप्तिनिमित्तमम्भस्त्रैस्त्रोतसं नौ लुलितं ववन्दे ॥३४॥  
 इत्यध्वनः कौशिदहोभिरन्ते कूर्ल समासाद्य कुशः सरस्वाः ।  
 वैदिप्रतिष्ठांविताध्वराणां यूपानपश्यच्छतशो रघूयाम् ॥३५॥  
 आधूय शाखाः कुसुमद्रुमाणां स्पृष्ट्वा च शीतान्सरयूतरङ्गान् ।  
 तं वलान्तसैर्न्य कुलराजधान्याः प्रत्युज्जगामोपवनान्तवायुः ॥३६॥  
 अथोपशल्ये रिपुमग्नशल्यस्तस्याः पुरः पौरसखः स. राजा ।  
 कुलध्वजस्तानि चलध्वजानि निवेशयामास वली वलानि ॥३७॥  
 तां शिल्पिसंधाः प्रभुया नियुक्तास्तथागतां संभृतसाधनत्वात् ।  
 पुरं नवीचक्रुर्षां विसर्गान्मेघा निदाघग्लपितामिवोर्वाम् ॥३८॥

मार्गकी घुल बीचड वन गई और कीचड भी घोरोकी टायीते घुल वन गई ॥३०॥ मार्ग भूल जाके कारण वह सेना किन्ध्याजलक प्रास-पास मार्ग दूढ़ने लगी और गई भागोके बँट गई । उस सेनाने नमंदाके समान जो गन्धोर गजन किया उरसे पवंतकी मुपार्ने भी गूल उठी ॥३१॥ गेरु प्रादि धातुश्रोसे जिसके रथके पहिए खाल हो गए थे और जिसकी चलती हुई सेनाके शब्दसे गुरहीके शब्द भी दब गए थे वह कुश किन्ध्याजलवासी किरातोके हाथसे पाई हुई भट की सामप्रियां देखते हुए प्राये बड़ बले ॥३२॥ वहाँ पास ही उसटी परिचमकी ओ. बहनेवाली गङ्गाजीपर हाथियोका पुल बनाकर वे पार उतरने लगे । उस समय साक्षात्मे जो पञ्चल पक्षोवासे हस उठते थे वे कुशपर कुलते हुए चँवरके समान लग रहे थे ॥३३॥ कुशने नावोके चलनेसे चचल जलवासी गङ्गाजीवी प्रणाम किया क्योंकि कपिलने कोपरो बले हुए उनके पूर्वज सगरके पुत्र उसी जलकी कृपासे स्वर्ग पहुँचे थे ॥३४॥ इस प्रकार मार्गमे कुछ दिन बितकर कुश भी सरयूके किनारे पहुँचे । वहाँ उन्हें बडे-बडे बस करणेवाले रघुवशी राजाघोने गाडे हुए सँकटो यज्ञके लम्भे दिलाई दिए । ३५॥ अयोध्याके उपवनोंमे फूले हुए वृक्षोकी टालियोको हिलाता हुआ तथा सरयूके शीतल जलके स्पर्शसे ठण्डे वायुने श्रावे बढकर सेनाके हाथ मचे हुए मुशवा स्वागत किया ॥३६॥ शमुकिगाशव प्रजा-हितोपी राजाने पहुराती हुई ध्वजवाली अपनी सेनाको सगरके भास पातके स्थानोमे ठहरा दिया ॥३७॥ जैसे इन्द्रकी घाशासे धादल, जल बरसाकर गरमीसे लपी हुई पृथ्वीको हरा-भरा कर देते हैं, वैसे ही कुशकी

ततः सपर्या सपशूपहारां पुरः परार्ध्वप्रतिमागृहायाः ।  
 उपोषितैर्वास्तुविधानविद्धिनिर्वर्तयामास रघुप्रवीरः ॥३६॥  
 तस्याः स राजोपपदं निशान्तं कामीव कान्ताहृदयं प्रविश्य ।  
 यथार्हमन्यैरनुजीविलोकं संभावयामास यथाप्रधानम् ॥३७॥  
 सा मन्दुरासंश्रयिभिस्तुरंगैः शालाविधिस्तम्भगतैश्च नागैः ।  
 पूरावभासे विपणिस्थपण्या सर्वाङ्गनद्वाभरणेषु नारी ॥३८॥  
 वसन्त तस्यां वसती रघूणां पुराणशोभामधिरोपितायाम् ।  
 न मैथिलेयः स्पृहयावभूव भ्रमे दिवो नाप्यलकेधराय ॥३९॥  
 अथास्य रत्नग्रथितोत्तरीयमेकान्तपाण्डुस्तनलम्बिहारम् ।  
 निःश्वासहार्याशुकमाजगाम धर्मः प्रियावेषमिवोपदेष्टुम् ॥४०॥  
 अगस्त्यचिह्नादयनात्समीपं दिगुत्तरा भास्यति संनिष्टुचे ।  
 आनन्दशीतामिव वाप्यवृष्टिं हिमन्तुतिं ह्यमवतीं समर्ज ॥४१॥  
 प्रवृद्धतापो दिवसोऽतिमात्रमत्यर्थमेव क्षणदा च तन्वी ।  
 उभौ विरोधक्रियया विभिन्नौ जायापती सातुशयाविधास्ताम् ॥४२॥  
 दिने दिने शैबलवन्त्यधस्तात्सोपानपर्वाणि विमुञ्चदम्भः ।  
 उदण्डपत्रं गृह्णीदधिक्राणां नारीनितम्यद्वयमवभूव ॥४३॥

मानासे बारीगरौने अपने यन्त्रोकी सहायतासे अयोध्याया राज्यापत्त कर दिया ॥३६॥ फिर अतः  
 और उपवास करनेवाले बालु-विद्याके पण्डितोंने रघुवीर कुमारे अपने मोल मूर्तिबोधे भरे परीवली  
 प्रयोध्याया विधिपूर्वक पूजन कराया और रघुवीरों की वलिदान भी कराया ॥३७॥ जैसे नामी पुरण  
 स्त्रीके हृदयमें पंठ जागा है वैसे ही कुरा भी प्रयोध्याके राजभवनमें प्रविष्ट हो गए और उन्होंने अपने  
 मन्त्रियों आदिसे रहनेके लिये दूसरे बहुतसे भवन दे दिए ॥३८॥ प्रयोध्याकी हाटोमें सुन्दर-सुन्दर  
 वस्तुओं बिकनेकी मन्त्री हुई थीं, पुटपालमें घोड़े बड़े हुए थे, हृन्कारोंके सम्मोले हाथी बड़े हुए थे ।  
 इस प्रकार वह नगरी ऐसी सुन्दर लगने लगी जैसे गारे बारीखर गढ़ना पढ़ने हुए कोई स्त्री हो ॥३९॥  
 प्रयोध्या फिर पहले ऐसी सुन्दर लगने लगी । जगमें विनाश करने जागरीकोरे पुत्र कुराको ऐसा  
 गुण मिला कि न गो उन्हें सुन्दर-सुन्दर अन्तराधोले भरे इतनेके हाथी बकनेकी इच्छा रह गई और  
 न प्रणव्य रत्नोंवाली मनवापुरीकी ही सेने की ॥४०॥ हाटोमें बौध्म पशु पाईं जितने मालो इन्हें  
 धनो उन विनाश करण कर दिया जिनकी घोड़ोंमें रत्न मने ही, जिनके गोरे-गोरे रत्नोंपर  
 मोतियोंका हार लटका हो और जो सोनेके उड़नेवाले गहीन करने पहले हुए ही ॥४१॥ यन्त्रोंमें  
 जो हिन लदने लगा वह देगा लज्जा या मालो बसिण्य दिशाके सुधके मोट मानेकी प्रगल्भतामें उत्तर  
 दिशाके सावन्तके ठडे प्राणुओंके लज्जा पावोकी ठरी धारा हिमावन्त बहाई हो ॥४२॥ सावन्त  
 लज्जापने भरे दिन और सावन्त छोटी राते, ये दोनों उन पदार्थन हुए अति-वन्त्रोंके समान दिशाई  
 देने लगे जो धारणमें भ्रष्टा करने एव दूरोंके कः बड़े हो ॥४३॥ यन्त्रोंके कारण परकी सावन्तियाँ

वनेषु सायंतनमल्लिनां विजृम्भसोऽन्विषु बुद्धमलेषु ।  
 प्रत्येकनिचितपदःसशब्दं संख्यामिषैषां भ्रमरश्चकार ॥४७॥  
 स्वेदानुविद्धार्दनखलताङ्गे भ्रुयिष्ठमंदष्टशिरं कपोले ।  
 च्युतं न कर्णादपि कामिनीनां शिरीषपुष्पं सहसा पपात ॥४८॥  
 यन्त्रप्रवाहैः शिशिरैः परीतान् रसेन धौतान्मलतोद्भवस्य ।  
 शिलाविशेषानधिशय्य निन्दुर्धारागृहेष्वातपमृद्धिमन्तः ॥४९॥  
 स्नानार्द्रमुक्तेष्वनुधूपवासं विन्यस्तसायंतनमल्लिकेषु ।  
 कामो वसन्तात्पयमन्दवीर्यः केशेषु स्नेहे वलमङ्गनानाम् ॥५०॥  
 आपिञ्जरा वद्धरजःकण्ठवान्मङ्गर्षुदारा शुश्रुभेऽर्जुनस्य ।  
 दग्ध्वापि देहं गिरिशेन रोपात्खण्डीकृता ज्येष्ठ मनोभवस्य ॥५१॥  
 मनोज्ञगन्धं सहकारभङ्गं पुराणशीघ्रं नयपाटलं च ।  
 संवध्मता कामिजनेषु दीपाः सर्वे निदाघावधिना प्रमृष्टाः ॥५२॥  
 जनस्य तस्मिन्समये विगाढे यभूवहुर्द्वौ सविसेपकान्तौ ।  
 तापापनोदत्तमागदसेवौ स चोदयस्थौ नृपतिः शशी च ॥५३॥  
 शयोर्मिलोलोन्मद्राजहंसे रोधोलतापुष्पवहे सरय्याः ।  
 विहर्तुमिच्छा वनितासरस्य तस्याम्भसि ग्रीष्मसुखे यभूव ॥५४॥

भी सेवार जमी हुई सीविषोको छोडकर पीछे हटने लगी [मर्यात् उभवा पानी गूखने वना] उनमे कामकी डडिया दिताई देने लगी और पानी पटककर खिचोकी कमर तक रह गया ॥४६॥ धर्मि चमेली पिल गई और उसकी सुगन्ध चारी और फलने लगी । सन्ध्याको गुनमुनाते हुए भीरि उसके एक-एक फूल पर बैठकर मानो पूत्रोको गिनती करने लगे ॥४७॥ खिचोधि गातोपर प्रियतमके हाथोते बने नसधतोपर पत्तीनेकी बंदे फल जाती थी और वानपर रखने हुए सिरखने फूलोका केसर उल्ले छट जसस्य ह्य । इहलिये जय के फूल वान परते फिरते भी से हो सह्या पृथ्वीपर नहीं गिर पाते थे ॥४८॥ धनी लीन गर्मीमे डडी रहनेवासी उन विदेण प्रनाएणी तिलाघोपर घोवर दुपहरी विताते थे जो पचन्दसे गुती होतो थी और जिनमे चारो और जल धाराएँ छूटनी रहती थी ॥४९॥ वरान्त बीत जानेके कारण जो कामदेव मन्द पड गया था वह स्थियोके उन केसोमे जाकर वग गया जो स्नान करनेपर सोल दिए जाते थे और जिसमे धूपसे मुग्धपित करने कामको पूत्रनेवासी चमेलीके मुग्धपित फूल सोल दिए जाते थे ॥५०॥ पचगते मरी कुप पीली-नीली धर्जुनकी मज्जरी ऐसी लगती थी गानो कामदेवका शरीर भस्म करनेके पचनाद् शिवजीके हाथमे छोडी हुई कामदेवके धनुषकी डोरी हो ॥५१॥ मनोहर गन्धवासी कामनी वीर, पुरानी मदिरा और नये पाटलके पूत्र लाकर ग्रीष्म ऋतुने कामी पुस्पोकी तब यमी पूरो कर दी ॥५२॥ उस वठिन ग्रीष्म समयमे उदित होकर भी हो तो प्रजावे चहुव ध्यारे ह्य । एव तो मेवासे प्रसन्न होकर निर्धनता भादि सन्तापोकी दूर करनेपाते राजा कुप और दूसरे पीतल किरणो से गर्मीका ताप दूर करनेपाते पचया ॥५३॥ एव दिन कुपकी



स तीरभूमौ विहितोपकार्यामानायिभिरतामपकृष्टनक्राम् ।  
 विगाहितुं श्रीमहिमानुरूपं प्रचक्रमे चक्रधरप्रभावः ॥५५॥  
 सा तीरसोपानपथावतारादन्योन्यकेयूरविघट्टिनीभिः ।  
 सनूपुरक्षोभपदाभिरासीदुद्विग्रहंसा सरिदङ्गनाभिः ॥५६॥  
 परस्पराभ्युच्चस्रतत्पराणां तासां नृपो मञ्जनरामदर्शी ।  
 नौसंश्रयः पार्श्वगतां किरातीमुपात्तवालव्यजनां वभासे ॥५७॥  
 पश्यावरोधैः शतशो मदीर्यैर्विगाह्यमानो गलिताङ्गरागैः ।  
 संध्योदयः सात्र इवैष वर्षं पुण्यत्यनेकं सरयुप्रवाहः ॥५८॥  
 विलुप्तमन्तःपुरसुन्दरीणां यदञ्जनं नौलुलिताभिरद्भिः ।  
 तद्गन्धतीभिर्मदरागशोभां विलोचनेषु प्रतिमुक्तमाशाम् ॥५९॥  
 एता गुरुश्रोणिपयोधरत्वादात्मानमुटोढुमशक्नुवत्यः ।  
 गाढाङ्गदैर्वाहुभिरप्सु बालाः क्लेशोचरं रागवशात्प्लवन्ते ॥६०॥  
 अमी शिरीषप्रसवावतंसाः प्रभ्रंशिनी वारिविहारिणीनाम् ।  
 पारिप्लवाःस्रोतसि निम्नगायाःशैवाललोलांश्छलयन्ति मीनान् ॥६१॥  
 आसां जलास्फालनतत्पराणां मुक्ताफलस्पर्धिषु शीकरेषु ।  
 पयोधरोत्सर्पिषु शीर्यमाणः संलक्ष्यते न च्छिद्रोऽपिहारः ॥६२॥

इच्छा हुई कि लहरोके लहरानेसे मतपाले बने हुए हगोवाले, तटकी सताप्रोके कुलोको बहानेवाले  
 और गर्भमे सुख देनेवाले सरयूके जलमे अपनी रानियोके साथ विहार करें ॥५५॥ यह निश्चय  
 करके विष्णुके समान प्रभाववाली कुल, सरयूके जलमे विहार करने चले । सरयूके तटपर डेरें डाल  
 दिये गए और मल्लाहोंने जाल डालकर ग्राहू धादि सब जीव-जन्तु उसमेसे निकाल दाले ॥५६॥  
 जब कुलाकी रानिया भीतियोसे पानीमे उतरने लगी, उस समय उनके भुजबन्द एक दूसरेसे रगड  
 खाने लगे, पैरके बिलुए बजने लगे और इन क्षम्योको सुन-सुनकर सरयूके हस मचल उठे ॥५७॥  
 रानियां एक दूसरेपर जनके छोटे उड़ाने लगी । उन रानियोके स्नानकी सोभा देखकर नावपर  
 बैठे हुए राजा, पासमे चौंकर लेकर खड़ी हुई बिरातिमसे कहने लगे ॥५८॥ देख तो ! मेरे रनवास  
 की सँतरी रानियोके स्नान करनेसे और उनके शरीरसे धुले हुए घगराके मिल जानेसे सरयूकी  
 धारा ऐसी रग-विरंगी लगने लगी है जैसे बादलोंसे भरी समुद्रा ॥५९॥ नावोके चलनेसे  
 जलमे जो लहरें उठती हैं उन्होने इन मुन्दरियोकी आँखोरा प्रज्वल धो दिया है और उसके बदलेमे  
 मद्रपानके समयकी साजी इनकी आँखोमे भरदी है ॥५९॥ भारी नितम्बो और स्तनोके कारण  
 ये रानियां भवी भाति तँर नहीं पातीं फिर भी तैलमे सम्पन्नित होनेसे कारण ये अपने मोटे-मोटे मुब  
 यन्दीवाली बाँहोके जलमे खड़ी कठिनाईसे तँर रही हैं ॥६०॥ इन जल-श्रीला करनेवाली रानियोके  
 पानीसे किरने बरुण्णल विसककर नदीमे गिरकर तँर रहे हैं । इनको देखकर महसियोकी  
 सेवारवा भ्रम हो रहा है और वे इनपर मुँह मारनेगी भगट रही हैं ॥६१॥ देख, जलश्रीलामें

श्रावर्तशोभा नतनाभिकान्तेर्भङ्गो भ्रुवां द्वन्द्वचराः स्तनानाम् ।  
 जातानि रूपावयवोपमानान्यदूरवतीनि विलासिनीनाम् ॥६३॥  
 तीरस्यलीवर्हि मिरुत्कलापैः प्रस्निग्धकैरभिनन्द्यमानम् ।  
 श्रोत्रेषु समूर्च्छति रक्तमासां गीतानुगं वारिमृदङ्गवाद्यम् ॥६४॥  
 संदृष्टवस्त्रेष्वत्रलानितम्बेष्वित्दुप्रकाशान्तरितोद्भुतुल्याः ।  
 अमी जलापूरितसूत्रमार्गा मौनं भजन्ते रशनाकलापाः ॥६५॥  
 एताः करोत्पीडितवारिधारा दर्पात्सखीभिर्दनेषु सिक्ताः ।  
 बन्धेतराग्रैरलकैस्तरुण्यश्चूर्णारुणान्यारिलवान्वमन्ति ॥६६॥  
 उद्वन्धकेशश्च्युतपत्रलेखो विरलेपिमुक्ताफलपत्रवेष्टः ।  
 मनोज्ञ एव प्रमदामुखानामम्भोविहाराकुलितोऽपि वेषः ॥६७॥  
 स नौविमानादवतीर्य रेमे विलोलहारः सह ताभिरप्सु ।  
 स्कन्धावलङ्गोद्धृतपद्मनीकः करेणुभिर्वन्य इव द्विपेन्द्रः ॥६८॥  
 ततो नृपेणानुभृताः स्त्रियस्ता आजिष्णुना सातिशयं विरेजुः  
 प्रागेव मुक्ता नयनाभिरामाः प्राप्येन्द्रनीलं किमुतोन्मयूखम् ॥६९॥

लगी हुई इन रानियोंकी यह भी नहीं सुघ है कि हमारे हार टूट गए हैं और मोती विसर गए हैं ।  
 मोतियोंके समान बूंदोंकी ही मोती मानकर वे समझे बैठे हैं कि हार टूटा नहीं है ॥६२॥ देख,  
 सुन्दरी स्त्रियोंके शरीरके अगोबे समान जो वस्तुएँ सत्तारके प्रसिद्ध हैं वे सब इन सुन्दरियोंके  
 प्राय पास छुट आई हैं । ये पानीकी गैवरें इनकी गहरी नाभिके समान हैं, सहूरें इनकी भौंहोके  
 समान हैं और चक्का-चक्की इनके स्तनके समान है ॥६३॥ ये गा-गाकर जो भृङ्ग बजानेके  
 समान अपनी दे-देकर जल ठोक रही हैं उसे सुनकर बैठे हुए मोर अपनी पूँछ उठाकर और  
 बोलकर उनका अभिनन्दन कर रहे हैं ॥६४॥ इन रानियोंके अपने निम्बोंपर द्रव्य वस्त्र लपेट  
 लिया है जिसके नीचे तगड़ीके पंथुरु ऐसे दिखाई देते हैं जैसे बादलोंसे बने हुए तारे हो । तगड़ीके  
 डोरोंके जल भर जानेसे इन स्त्रियोंके इधरसे उधर दोड़नेपर भी वे बज नहीं रहे हैं ॥६५॥ जब  
 इनकी राखियाँ इनके मूँहपर पानी डालती हैं और ये अहवारसे अपनी सन्धियोंपर पानी उछालती हैं  
 तब इनके सीधे लटने हुए बालोंके कुट्टम मिली हुई साल रगकी बूँद बूँद लगती हैं ॥६६॥ यद्यपि  
 स्नानके कारण यान सुल जानेसे, मूँह पर और स्तनोपर बनी हुई चित्रकारीके धूल जानेसे, तथा  
 मोतियोंके बस्यंठल जानेसे निक्कल जानेसे इन स्त्रियोंका वेश बेहडा हो गया है फिर भी देख, ये  
 वितनी मनोहर लग रही हैं ॥६७॥ यह कहकर कुछ भी पानीमें उतर पड़े और जैसे कमनियोंकी  
 उलाहल करके सटका कर हाथी अपनी हडिनियोंके साथ जलझोटा करता है वैसे ही वे भी उन  
 स्त्रियोंके साथ जल बिहार करने लगे ॥६८॥ उस बान्तिमान् राजाके साथ झोटा करती हुई वे  
 रानियाँ पहलेसे भी प्रथिव सुन्दर लगने लगी क्योंकि मोती तो यों ही सुन्दर होता है और फिर

वणोदकैः काञ्चनशृङ्गमुक्तैस्तमायताचयः प्रणयादसिञ्चन् ।  
 तथागतः सोऽतितरां वभासे सधातुनिष्पन्द इवाद्विराजः ॥७०॥  
 तेनावरोधप्रमदासखेन विगाहमानेन सरिद्धरां ताम् ।  
 आकाशगङ्गारतिरप्मरोभिर्वृतो मरुत्वाननुयातलीलः ॥७१॥  
 यत्कुम्भयोनेरधिगम्य रामः कुशाय राज्येन समं दिदेश ।  
 तदस्य जैत्रामरणं विहर्तुरज्ञातपातं सलिले ममज्ज ॥७२॥  
 स्नात्वा यथाकाममसौ सदारस्तीरोपकार्या गतमात्र एव ।  
 दिव्येन शून्यं बलयेन बाहुमपोढनेपथ्यविधिर्दर्श ॥७३॥  
 जयश्रियः संवननं यतस्तदमुक्तपूर्वं गुरुणा च यस्मात् ।  
 सेहेऽस्य न भ्रंशमतो न लोभात्स तुल्यपुष्पाभरणो हि धीरः ॥७४॥  
 ततः समाज्ञापयदाशु सर्वानानापिनस्तद्विचये नदीप्शान् ।  
 बन्ध्यश्रमास्ते सरयूं विगाह्य तमृचुरम्लानमुखप्रसादाः ॥७५॥  
 कृतः प्रपत्नो न च देव लब्धं मग्नं पयस्याभरणोत्तमं ते ।  
 नागेन लौल्यात्कुमुदेन नूनमृपात्तमन्तर्हृदवासिना तत् ॥७६॥  
 ततः स कृत्वा धनुराततज्यं धनुर्धरः फोपविलोहिताक्षः ।  
 गारुत्मतं तीरगतस्तरस्वी भुजंगनाशाय समाददेऽस्त्रम् ॥७७॥

यदि वह इन्द्र नीलमणिके साय गुंघ दिया जाय तब तो कहना ही क्या ॥६९॥ वे स्थियाँ सोनेकी  
 पिनकारियोंके रंग छोड़-खोड़कर उन्हें भिगोने लगी । उस समय वे ऐसे बजने लगे जैसे पर्यतराज  
 हिमानय परते गेरुका भरना गिर रहा हो ॥७०॥ शिवीके साय सरयूमें जल, क्रीडा परते समय  
 कुल ऐसे सपते थे मानो देवराज इन्द्र अप्पाराधोंके साय प्राणाशगङ्गामें जलक्रीडा कर रहे हो ॥७१॥  
 रामकी घमस्त्व श्रुतिमें जैत्र [मर्षाद् सदा जितानेवासा] जो प्राभूपण दिया था उसे रामने राज्यके  
 साय ही कुशको दे दिया था जल-क्रीडा करते समय वह प्राभूपण पानीमें गिर पडा और किसीको  
 दृष्टा मान मो नहीं हुआ ॥७२॥ रानियोंके साय इच्छानुसार जल-क्रीडा करने जब कुल बाहर  
 निकले और देरमें गए तब कपडे बदलनेके पहले ही उन्होंने देखा कि भुवापर वह दिव्य प्राभूपण  
 नहीं है ॥७३॥ बुद्धिमान् राजा कुश, पूल और प्राभूपण दोनोंको बराबर समझते थे । अल उन्हें  
 जब प्राभूपणके सोनेका इमजिये हुआ नहीं था कि वह बहुमूल्य था, चरन् इमजिये हुआ हुआ कि वह  
 प्राभूपण विशय-वस्त्री प्राप्त करनेवाला था और पिताका चिह्न था ॥७४॥ तब उन्होंने सब धीवरोंको  
 प्राभूपण इन्द्रकेकी प्राजा दी । बहुत देरतक तब सोनेके पानी कालेरा पर उनका सब परिश्रम  
 व्यर्थ गया । वे कुशके पास प्रावर बोले—॥७५॥ 'हे देव ! बहुत परिश्रम करनेपर मो हम मोर  
 जलमें पडा हुआ प्रावरा प्राभूपण नहीं पा गये । जान पडता है कि हम जलमें रहनेराने कुमुद  
 मापके नागने सोभते उने पुरा गया है ॥७६॥ यह सुनते ही कुशकी प्राँगे क्रीपने मान ही गई

तस्मिन्हृदः संहितमात्र एव चोभात्समाविद्धतरङ्गहस्तः ।  
 रीधांसि निघ्नन्नवपातमग्नः करीत्र वन्यः परुषं ररास ॥७८॥  
 तस्मात्समुद्रादिव मध्यमानाद्दुद्धत्तनक्रात्सहसोन्मज्ज ।  
 लक्ष्म्येव सार्धं सुरराजवृचः कन्यां पुरस्कृत्य भुजंगराजः ॥७९॥  
 विभषणप्रत्युपहारहस्तस्तमुपस्थितं वीक्ष्य विशांपतिस्तम् ।  
 सौपर्णमस्त्रे प्रतिसंजहार प्रह्लेष्वनिर्वन्धरूपो हि सन्तः ॥८०॥  
 त्रैलोक्यनाथप्रभवं प्रभावात्कुशं द्विपामङ्कशमस्त्रविद्वान् ।  
 मानोन्नतेनाप्यभिवन्द्य मूर्ध्ना मूर्धाभिपिक्तं कुमुदो वगापे ॥८१॥  
 श्रवैमि कार्यान्तरमानुषस्य विष्णोःसुतारूपामपरां तनुं त्वाम् ।  
 सोऽह कथं नाम तवाचरेयमाराधनीस्य श्रुतेर्विधातम् ॥८२॥  
 कराभिघातोत्थितकन्दुकैपमस्लोक्य बालातिकुतूहलेन ।  
 हृदात्पतज्ज्योतिरिवान्तरिक्षादादत्त जैत्राभरणं त्वदीयम् ॥८३॥  
 तदेतदाजानुविलम्बिना ते ज्याघातरेखाक्रिणलाञ्छनेन ।  
 भुजेन रक्षापरिधेण भूमेरुर्पितु योगं पुनरंसत्नेन ॥८४॥  
 इमां स्वसारं च यवीयसीं मे कुमुद्वतीं नाहसि नानुमन्तुम् ।  
 व्यात्मापराधं नुदतीं चिराय शुश्रूषया पार्थिव पादपोस्ते ॥८५॥

घोर यही तटपर खड़े होकर उन्होंने मनुष्यको ठीक किया घोर उसपर नागोरा नास करनेवाला गारुडस्य चड़ाया ॥७७॥ उनके मनुष्य चंडाते ही यहीका जल, खलबलाता हुआ, धवने तरंग-रूपी हाथ जोड़े हुए, तटको तोटता हुआ ऐसे बरजने लगा जैसे गर्दमे पड़ा हुआ कोई हाथी चिन्घाट रहा हो ॥७८॥ उस जलको समुद्रके समान गया जाता देखकर पंडिताल आदि शीव धरार उठे । इतनेमें ही उस बलभेते मवानक एक कन्याको भागे किए हुए नागराज कुमुद इस प्रकार निकले मानो लक्ष्मीको साथ लेकर कल्पवृक्ष निकल आया हो ॥७९॥ कुशने देखा कि कुमुदने हाथमें यही भाभूपण है, इसलिये उन्होंने मनुष्यपरते गारुडास्य उतार लिया क्योंकि सज्जन लोग उनपर शोध नहीं करते जो नम्र होकर उनके भागे भाते है ॥८०॥ त्रिलोकीनाथ रामके पुत्र तथा शत्रुघ्नको प्रकृतके समान दुःख देनेवाले राजा कुशके भागे मानसे उठा हुआ अपना सिर तपाकर कुमुदने प्रणाम किया क्योंकि यह कुशके बालुकी शक्ति भली भांति जानता था । प्रणाम करके यह बोला — ॥८१॥ 'मैं यह जानता हूँ कि आप रायसोना नास करनेके लिये मनुष्यका शरीर मारण करनेवाले विष्णुके ही दूसरे रूप धर्मापुत्र हैं, इसलिये आप पूजनीय हैं । फिर मैं भला आपसे बँसे घेर कर खकता हूँ ॥८२॥ यह मेरी मर्या गेद खेल रही थी । इसकी मरनीसे गेद ऊपर उठान गई । उसे देखनेके लिये उठने जो ऊपर घालें उठाई तो देखा कि नागराजते गिरते हुए तारेके समान आपका भाभूपण नीचे बला घा रहा है । इसने भ्रट उसे पकड लिया ॥८३॥ आप इने लीजिए घोर अपनी उस मोटी घोर पुटनो तक अपनी भुजामे फिर बाँध लीजिए जिसमे मनुष्यको दोरीको फटकारते पट्टे पड गए हैं घोर जो पृथ्वीको रक्षा करती है ॥८४॥ हे राजन् ! यह मेरी छोटी बहन कुमुदती

इत्यूचिषानुपहृताभरणः त्रितीशं  
 श्लाघ्यो, भवान्स्वजन इत्यनुभाषितारम् ।  
 संयोजयां विधिवदास समेतवन्धु,  
 कन्यामयेन कुमुदः कुलभूपणेन ॥८६॥

तस्याः स्पृष्टे मनुजपतिना साहचर्याय हस्ते,  
 माङ्गल्योर्णविलयिनि पुरः पावकस्योच्छ्रितस्य ।  
 दिव्यस्तूर्यध्वनिरुदचरद्व्यश्नुवानो दिगन्तान्,  
 गन्धोदग्रं तदनु वद्वपुः पुष्पमाश्चर्यमेघाः ॥८७॥

इत्थं नागस्त्रिभुवनगुरोरौरसं मैथिलेयं,  
 लब्ध्वा वन्धुं तमपि च कुशः पंचमं तत्रकस्य ।  
 एकः शङ्कां पितृवधरिपोरत्यजद्वैनतेया,  
 च्छान्तव्यालामवनिमपरः पौरकान्तः शशास ॥८८॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृती रघुवंशे महाकाव्ये  
 कुमुदतीपरिणयो नाम षोडशः सर्गः ॥

जीवन भर आपकी सेवा करके प्रपना उपराय मिटाना चाहती है, इसलिये आप इसे अपनी पत्नीके रूपमें ग्रहण कर लीजिए ॥८५॥ यह कहकर कुमुदने वह आभूषण कुशको दे दिया । कुश बोले—'भाजसे आप मेरे भादरणीय सम्बन्धी हुए' । यह सुनकर कुमुदने अपने कुटुम्बियोंको बुलाया और बड़ी धूमधामसे अपनी कन्या कुशको ब्याह दी ॥८६॥ जब राजा कुशने प्रमिके प्राये उस कन्याका ऊनी कगन बेया हुआ हाथ पकड़ा, उस समय गुरही आदि जागोकी ध्वनिसे दिशाएँ पूर्ण उठी और विविध प्रकारके मेघोंने आकर आकाशसे सुगन्धित फूल बरसा दिए ॥८७॥ इस प्रकार नागराज कुमुदने त्रिलोकीनाथ विष्णु अर्थात् रामके सन्ने पुत्र कुशको प्रपना सम्बन्धी बनाकर गरुडसे उरना छोड़ दिया क्योंकि अब वह उसके सम्बन्धीके पिताका बाहन मात्र था । कुशने भी नागराज तथाकंके पाँचवें पुत्र कुमुदको सम्बन्धी बना लिया जिससे सर्प शान्त हो गए और कुश पृथ्वीपर बसो भाँति राज करने लगे ॥८८॥

महाकवि श्रीकालिदासने रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमें कुमुदतीका विवाह नामका सोलहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

सप्तदशः सर्गः

अतिथिं नाम काकुत्स्थात्पुत्रं प्राप कुमुद्वती ।  
 पश्चिमाद्यामिनीयामात्प्रसादमिव चेतना ॥१॥  
 स पितुः पितृमान्दंशं मातृश्वानुपमद्युतिः ।  
 अपुनत्सवितेवोभौ मार्गावुत्तरदक्षिणौ ॥२॥  
 तमादौ कुलावेद्यानामर्थमर्थविदां वरः ।  
 पश्चात्पार्थिवक्रन्यानां पाणिमग्राहयत्पिता ॥३॥  
 ज्ञात्यस्तेनाभिजातेन शूरः शौर्यवता कुशः ।  
 अमन्यतैकमात्मानमनेकं वशिना वशी ॥४॥  
 स कुलोन्नितमिन्द्रस्यसहायकमुपेयिवान् ।  
 जघान समरे दैत्यं दुर्जयं तेन चावधि ॥५॥  
 तं स्वसा नागराजस्य कुमुदस्य कुमुद्वती ।  
 अन्वगात्कुमुदानन्दं शशांकमिव कौमुदी ॥६॥  
 तयोर्दिवस्पतेरासीदेकः सिंहासनार्थभाक् ।  
 द्वितीयापि सखी शूच्याः पारिजातांशुभागिनी ॥७॥  
 तदात्मसंभवं राज्ये मन्त्रिशृङ्गाः समादधुः ।  
 स्मरन्तः पश्चिमामात्रां भर्तुः संग्रामयापिनः ॥८॥

ते तस्य कल्पयामासुरभिषेकाय शिल्पिभिः ।  
 विमानं नवमुद्बेदि चतुःस्तम्भप्रतिष्ठितम् ॥६॥  
 तत्रैनं हेमकुम्भेषु संसृतंस्तीर्थवारिभिः ।  
 उपतस्थुः प्रकृतयो भद्रपीठोपवेशितम् ॥१०॥  
 नदद्भिः स्निग्धगम्भीरं तूर्पैरादहतपुष्करैः ।  
 अन्वमीयत कल्याणं तस्याविच्छिन्नसंततिः ॥११॥  
 दूर्वायवाङ्कुरप्लक्षत्वगमिन्नपुटोत्तरान् ।  
 ज्ञातिवृद्धैः प्रयुक्तान्स भेजे नीराजनाविधीन् ॥१२॥  
 पुरोहितपुरोगास्तं जिप्सुं जैत्रैरथर्वभिः ।  
 उपचक्रमिरे पूर्वमभिषेक्तुं द्विजातयः ॥१३॥  
 तस्यौघमहती मूर्ध्नि निपतन्तां व्यरोचत ।  
 सशब्दमभिषेकश्रीर्गङ्गैव त्रिपुरद्विपः ॥१४॥  
 स्तूयमानः क्षणे तस्मिन्नलक्ष्यत स वन्दिभिः ।  
 प्रवृद्ध इव पर्जन्यः सारङ्गैरभिनन्दितः ॥१५॥  
 तस्य सन्मन्त्रपूताभिः स्नानमद्भिः प्रतीच्छतः ।  
 वशुधे वैद्युतस्याग्नेर्वृष्टिसेकादिव धुतिः ॥१६॥  
 स तावदभिषेकान्ते स्नातक्रेभ्यो ददौ वसु ।  
 यावतैषां समाप्येरन्यद्भिः पर्याप्तदक्षिणाः ॥१७॥

अभिषेके उसने अभिषेकके लिये बारीबारीसे चार संभोग नया मद्य बनवाया ॥६॥ प्रजापे  
 भद्रपीठपर बैठे हुए राजा प्रतिषिवा सोनेके घण्टेके मरे हुए तीर्थके जलसे नहलाया ॥१०॥ पाप करने  
 पर मृदव आदि बाजोसे जो मीठा घोर गम्भीर शब्द निकल रहा था वह यह सूचना दे रहा था कि  
 राजा प्रतिषिवा सदा स्वर्गपाल होगा ॥११॥ दूध, जौके मसुर मक्खी आल घोर गहूए के फूल दोनोंमें  
 रखकर मुक्के बूझे जो पारसी बी, उसे राजा प्रतिषिवे बड़े आदरसे स्वीकार किया ॥१२॥  
 तब पुरोहितजीकी भांगे करने आह्वान आए घोर उन्हे बिजली राजाको अथर्ववेदके उक्त मंत्रोंको  
 पढ़कर नहलाना प्रारम्भ किया जिसके विनय प्राप्त होनी है ॥१३॥ उनको तिरकर निकली हुई  
 अभिषेकके जलकी घास ऐसी गुन्दर लगती थी मानो शिवजीके तिरकर गङ्गाजीकी घास गिर  
 रही हो ॥१४॥ उस समय भाट घोर चारखे जब उनका विरह बरताने लगे तो ऐसा लगता था  
 मानो बहाने चाणक मितकर बाइतके गुण ना रहे हो ॥१५॥ मन्त्रोंमें मन्त्र हुए जलसे स्नान  
 करते समय उनके शरीरका तेज बँधे हो गया जैसे बराने जलसे पिजलीकी चमक बढ़  
 जाती है ॥१६॥ अभिषेकके पश्चात् उन्हे वसु करानेवाले आह्वानोंको दत्तता पन दिया कि उस

ते प्रीतमनसस्तस्मै यामाशिपमुर्दुरयन् ।  
 सा तस्य कर्मनिर्वृत्तैर्दूरं पथात्कृता फलैः ॥१८॥  
 वन्धच्छेदं स वद्वानां वधाहीणामवध्यताम् ।  
 धुर्याणां च धुरो मोक्षमदोहं चादिशद्भवाम् ॥१९॥  
 क्रीडापतत्रिणोऽप्यस्य पङ्करस्थाः शुकादयः ।  
 लब्धमोक्षास्तदादेशायधेष्टगतयोऽभवन् ॥२०॥  
 ततः कक्ष्यान्तरन्यस्तं गजदन्तासनं शुचिः ।  
 सोत्तरच्छद्गध्यास्त नेपथ्यग्रहणाय सः ॥२१॥  
 तं धृमारयानकेशान्तं तोयनिर्षिक्तपाण्यः ।  
 आकल्पसाधनैस्तैस्तैरुपसेदुः प्रसाधकाः ॥२२॥  
 तेऽस्य मुक्तागुणोन्नद्धं मौलिमन्तर्गतस्रजम् ।  
 प्रत्यूषुः पञ्चरागेण प्रभामण्डलशोभिना ॥२३॥  
 चन्दनेनाङ्गरागं च मृगनाभिसुगन्धिना ।  
 समापय्य ततश्चक्रुः पत्रं विन्यस्तरोचनम् ॥२४॥  
 आमुक्ताभरणः सञ्जी हंसचिह्नदुकूलवान् ।  
 आसीदतिशयप्रेक्ष्यः स राज्यथीवधृवरः ॥२५॥

अपने वे स्वयं गहरी बक्षिणा दे-देकर अपना एक-एक यज्ञ कर अपने ये ॥१७॥ बाह्यएँने प्रसन्न होकर उन्हें जो मातीवादि दिया उस मातीवादि को फलोभूत होनेके लिये बहुत दिन देखने पड़े क्योंकि मातीवादिने समय तो राजा मतिवि अपने पूर्ण जन्मके सत्कर्मों का ही फल भोग रहे थे, [ मातीवादि का फल तो उस फलके समाप्त होनेपर प्रारम्भ होता ] ॥१८॥ राज्याभिवेककी प्रसन्नतामे मतिविने भाशा दी कि बन्धियोंको छोड़, दिया जाय, मुत्सु-दण्ड पाए हुए मारे न जायें, बोझ होनेवाले पशुओंके बन्धेपरने खुलू उतार लिए जायें और गोपोंका दूध बछड़ोंकी पीनेके लिये छोड़ दिया जाय ॥१९॥ उनकी पात्राले विजडेके मुँहे प्रादि पक्षी भी छोड़ दिए गए जो अपने मनसे इधर-उधर उड़ कर घूमने लगे ॥२०॥ तब वह अपना राजसी सिंगार करानेके लिये हाथी-दाँतके बने उस सिंहासनपर बैठा जो राजभवनमे एक और रखता हुआ था और जिसपर विद्यावन विद्या हुआ था ॥२१॥ गिगारियोंने स्वच्छ हाथोंसे, धूपसे मुग्धपित बेसवाले राजा मतिविको तब प्रकारसे सजा दिया ॥२२॥ पून और मोतियोंकी मालामाले मुँहे हुए राजाके सिंहर उन्हेने वह पधराग मल्ल लीमा जिसकी मुन्दर चमक चारों ओर फैल गई ॥२३॥ तब उन्होंने बहुरीमे बने हुए चन्द्रका धराग सगावर गोरोचनसे राजाका मुँह पीछा ॥२४॥ माभूपण और माता परने हुए, हंस पता हुआ दुपट्टा पीठे हुए राजा मतिवि उस



नेपथ्यदर्शिनश्छाया तस्यादर्शे हिरण्यमे ।  
 विरराजोदिते सूर्ये मेरौ कल्पतरोरिव ॥२६॥  
 स राजककुदव्यग्रपाणिभिः पार्श्ववर्तिभिः ।  
 ययावुदीरितालोकः सुधर्मानवर्मा समाम् ॥२७॥  
 विज्ञानसहितं तत्र भेजे पैतृकमासन्म् ।  
 चूडामणिमिहृद्दृष्टपादपीठं महीक्षिताम् ॥२८॥  
 शुशुभे तेन चाक्रान्तं मङ्गलायतनं महत् ।  
 श्रीवत्सलक्षणं वक्षः कौस्तुभेनेव कैशवम् ॥२९॥  
 बभौ भूयः कुमारत्वादाधिराज्यमवाप्य सः ।  
 रेखाभावाद्गुणारूढः सामग्र्यमिव चन्द्रमाः ॥३०॥  
 प्रसन्नमुखरामं तं स्मितपूर्वाभिभाषिणम् ।  
 मूर्तिमन्तममन्यन्त विश्वासमनुजीविनः ॥३१॥  
 स पुरं पुरुहूतश्रीः कल्पद्रुमनिभध्वजाम् ।  
 क्रममाणश्चक्रार ध्वां नागेनैरावतौजसा ॥३२॥  
 तस्यैकस्योच्छ्रितं छत्रं सूर्ध्न तेनामलत्विषा ।  
 पूर्वराजविद्योगौप्यं कृत्स्नस्य जगतो हृत् ॥३३॥

समय ऐसे सुन्दर दिखाई देते थे मानो राजलक्ष्मीरूपी यहूके हृत्ते ही ॥२५॥ सोनेके-चौखटेवाले दर्पणमें जब वे अपनी सजावट देखने लगे उस समय उनका प्रतिबिम्ब ऐसा चमक रहा था मानो सूर्योदयके समय सूर्यके पर्वतपर कल्पवृक्षका प्रतिबिम्ब पड़ रहा हो ॥२६॥ तब वे अपनी उस सभा-  
 की ओर चले जो किसी भी प्रकार देवताप्रोक्षी समाने कम नहीं थी । उनके पीछे-पीछे बहुतसे सेपक हाथले चौर हुलते और जय-जयकार करते चल रहे थे ॥२७॥ वहीं चंदोवा लगे हुए अपने पूर्वे पुरखोंके सिंहासनपर वे तत्काल जा बैठे । उनके परंके नीचे रखी हुआ पीडा प्रणाम करनेवाले राजाप्रोके सिरकी मणिकोपी रगड़से घिस गया ॥२८॥ जैसे भृगुके चरणकी चोटसे बने हुए श्रीवत्सके बिहूवाला विष्णुना यज्ञ स्थल कोस्तुम मणिके चमक उठना है वैसे ही राजा भतिषिके बैठनेसे वह सभा-भवन भी जगमगा उठा ॥२९॥ राजा भतिषिको सुवराज बननेका अवसर ही नहीं आया यद्यपि वे कुमार अस्तमाने पन्थाई दुष्टत ही इस प्रकार महाराज हो गए मानो एक बलावाले चन्द्रमामे तुष्टत सोलही बलार्ध था गई ही ॥३०॥ उनका मुख सदा प्रसन्न रहता था और वे सपले हँसकर खोलने से इतनिने उनके देख उन्हें साक्षात् विष्णुसत्ते समान मानते थे ॥३१॥ इन्द्रने समान ऐश्वर्यशाली राजा भतिषि जय ऐरावतके समान बलवान् हाथीपर चढ़कर अयोध्यामें घूमने निकले तब कल्पवृक्षसे समान ध्वजाप्रोवाली अयोध्या नगरी स्वर्गके समान लगने लगी ॥३२॥ यद्यपि राज-द्वय केवल भतिषिके सिरपर ही लगा हुआ था पर

धृमादग्नेः शिखाः पश्चाद्दुःखादंशवो रवेः ।  
 सोऽतीत्य तेजसां वृत्तिं सममेवोत्थितो गुणैः ॥३४॥  
 तं प्रीतिविशदं भ्रैरन्वयुः पौरयोपितः ।  
 शरत्प्रसन्नैर्ज्यातिभिर्विभावर्ष इव ध्रुवम् ॥३५॥  
 अयोध्यादेवताश्चैनं प्रशस्तायतनार्चिताः ।  
 अनुदध्युरनुध्येयं सानिध्यैः प्रतिमागतैः ॥३६॥  
 यावन्नाश्यायते वेदिरभिपेकजलाप्लुता ।  
 तावदेवास्य वेलान्तं प्रतापः प्राप दुःसहः ॥३७॥  
 वशिष्ठस्य गुरोर्मन्त्राः सायकास्तस्य धन्विनः ।  
 किं तत्साध्यं यदुभये साधयेयुर्न संगताः ॥३८॥  
 स धर्मस्थसखः शश्वदर्थिप्रत्यर्थिनां स्वयम् ।  
 ददर्श संशयच्छेद्यान्व्यवहारानतन्द्रितः ॥३९॥  
 ततः परमभिष्यक्तसौमनस्यनिवेदितैः ।  
 युयोज पाकाभिमुखैर्भृत्यान्विज्ञापनाफलैः ॥४०॥  
 प्रजास्तद्गुरुणा नद्यो नभसेव विवर्धिताः ।  
 तस्मिंस्तु भूयसीं वृद्धिं नभस्ये ता इवाययुः ॥४१॥

उस स्पेस रणके इतने तारे सप्तारके उस सापको डर कर दिया जो कुशके विद्योपसे उत्पन्न हो गया था ॥३३॥ धामकी लपटें घुमां निकलनेके पीछे उठती हैं और किररों सूर्यके उदय होनेके पीछे दिखाई देती हैं पर अतिथिने इन तेजस्विनोके नियमोको भी उलट दिया क्योंकि उनके गुण उनके राजा बननेके साथ साथ प्रकट हो गए ॥३४॥ जैसे शरद् ऋतुकी निर्मल रातीके तारे ग्रहके चारो ओर घूमते हैं, वैसे ही नगरकी स्त्रियोकी प्रेम-भरी आँखें भी प्रतिपिपर लट्टू हो गई ॥३५॥ अयोध्याके बड़े-बड़े मन्दिरोंमें शिव देवताओकी पूजा की गई उन्होंने अपनी मूर्तिओके पंठ-पंठकर कुशके योग्य राजा अतिपिपर यही वृषा की ॥३६॥ अभी अभिपेकके उससे भोगी हुई वेदी सुसने भी न पाई थी कि उनका दुःसह प्रताप समुद्रके तटतक पहुँच गया ॥३७॥ गुह वशिष्ठके मन्त्र और धनुषधारी राजाके बाण दोनोंने, कोई ऐसा कार्य नहीं था जिसे मिलकर पूरा न कर सके ॥३८॥ धर्मसाधोके मित्र राजा अतिथि, आसत्य छोडकर वादी-प्रतिवादिओके पेशीदे भगवडे स्वयं निपटाते थे ॥३९॥ जैसे वृषको पूजा हुआ देखकर यह जान लिया जाता है कि इराणे इतने फल गिन्नेगे वैसे ही राजा अतिथिके प्रसन्न मुखको देखकर ही उनके सेवक जान जाते थे कि हमे इतना धन मिलेगा ॥४०॥ कुशके समयमें जो प्रजा सायनक नदीके समान भरी-पूरी रहती थी वह फिर अतिथिके राज्यमें भादोकी नदीके समान ओर भी

यदुवाच न तन्मिथ्या यद्दौ न जहार तत् ।  
 सोभूद्ग्नव्रतः शत्रूनुद्धृत्य प्रतिरोपयन् ॥४२॥  
 वयोरूपविभूतीनामेकैकं मदकारणम् ।  
 तानि तस्मिन्समस्तानि न तस्योत्सिपिचे मनः ॥४३॥  
 इत्थं जनितरागासु प्रकृतिष्वनुवासरम् ।  
 अक्षोभ्यः स नवोऽप्यासीद्दृढमूल इव द्रुमः ॥४४॥  
 अनित्याः शत्रवो वाक्सा विप्रकृष्टाश्च ते यतः ।  
 अतः सोऽभ्यन्तराश्रित्यान्पटूर्बमजयद्रिपून् ॥४५॥  
 प्रसादाभिमुखे तस्मिंश्चपलापि स्वभावतः ।  
 निकपे हेमरेखेव श्रीरासीदनपायिनी ॥४६॥  
 कातर्यं केवला नीतिः शौर्यं श्वापदचेष्टितम् ।  
 अतः सिद्धिं समेताभ्यामुभाभ्यामन्वियेष सः ॥४७॥  
 न तस्य मण्डले राज्ञो न्यस्तप्रणिधिदीधितेः ।  
 अट्टमभवत्किचिद्द्वयधस्येव विषस्यतः ॥४८॥  
 रात्रिदिवविभागेषु यदादिष्ट महीचिताम् ।  
 तत्सिपेवे नियोगेन स विकल्पपराद्भुसः ॥४९॥

अधिक उत्तरने लगी ॥४१॥ राजा प्रतिभिने मुँहसे जो कह दिया उसे पूरा कर दिलाया, जिसे जो दे दिया उससे फिर धिया नहीं। पर हाँ, शत्रुघोषो उसाडकर उन्हे फिर जमाते समय उन्होने यह नियम तोट दिया था ॥४२॥ योवन, सीन्दर्य और ऐश्वर्य, इनमेसे एक भी वस्तु जिसके पास होती है वह मतवाला हो जाता है, पर राजा प्रतिधिके पास ये सभी ये फिर भी उन्हे अनिमान सू तक न गया था ॥४३॥ इस प्रकार प्रजा उनसे दिनपर दिन अधिक प्रेम करने लगी और नये राजा होनेपर भी वे गहरी जटवाले वृक्षके समान भयल हो गए ॥४४॥ यह सोचकर कि बाहरी शत्रु तो सदा होते नहीं और होते भी हैं तो दूर रहते हैं, इसलिये उन्होंने शरीरके भीतर छुपा रहनेवाले छहो [बाम, क्लेष, लोभ, मोह, मद, मत्सर] शत्रुघोषो पहले ही जीत लिया ॥४५॥ स्वभावसे चपल लठमी भी प्रमत्त मुखवासे प्रतिधिके पास भावर उसी प्रकार मत्तल होकर बँठ गई जैसे बरगोटीपर धनी हुई सोनेकी लकीर पक्की होकर बँठ जाती है ॥४६॥ केवल शूटनीतिसे बाम लेना पावरता है और मारनाटसे जीतना हिसक पशुघोषो स्वभाव है, इसलिये उन्होंने शूटनीति और मारनाट दोनोंको मिलाकर शत्रुघोषो जीता ॥४७॥ जैसे खुले झाकाउमे सूयंकी बिरणोके फल जानेरे कुछ भा दिया नहीं रह जाता, वैसे ही प्रतिधिके शत्रुओ और शूतोका ऐसा जाल बिछा दिया कि प्रजाकी कोई बात उनसे छिपी नहीं रह पाती थी ॥४८॥ वाक्योंने राजाको लिए दिन और रातने जो बर्तव्य निर्धारित किए हैं

मन्त्रः प्रतिदिनं तस्य बभूव सह मन्त्रिभिः ।  
 स जातुं सेव्यमानोपि गुप्तद्वारो न सूच्यते ॥५०॥  
 परेषु स्वेषु च विप्लवैरविज्ञातपरस्परैः ।  
 सोऽपसर्वैर्जजागार यथाकालं स्वपन्नपि ॥५१॥  
 दुर्गाणि दुर्ग्रहाण्यासंस्तस्य रोद्धुरपि द्विषाम् ।  
 न हि सिंहो गजास्कन्दी भयाद्भिरिगुहाशयः ॥५२॥  
 भव्यमुल्पाः सभारम्भाः प्रत्यवेक्ष्या निरत्ययाः ।  
 गर्भशालिसधर्माणस्तस्य गृहं विपेचिरे ॥५३॥  
 अथथेन प्रवृत्ते न जातूपचितोऽपि सः ।  
 घृद्धौ नदीसुरेनैव प्रस्थानं लवणाम्भसः ॥५४॥  
 कामं प्रकृतिवैराग्यं सद्यः शमयितुं क्षमः ।  
 कस्य कार्यः प्रतीकारः स तन्नैवोदपादयत् ॥५५॥  
 शक्येष्वेवाभवद्यात्रा तस्य शक्तिमतः सतः ।  
 समीरणसहायोऽपि नाम्भःप्रार्थी दवानलः ॥५६॥

उन सबको राजा पतिपि विश्वासमें साथ नियमपूर्वक पालते थे ॥५६॥ वे प्रतिदिन मन्त्रियोंके साथ राज्यकी बातें करते थे, पर वे बातें इतनी गुप्त रखी जाती थी कि प्रतिदिन व्यवहारमें जानेपर भी किसीकी उनका ज्ञान नहीं हो पाता था ॥५०॥ उन्होंने अपने बर्माचारियों तथा सन्तुष्टोंका भेद जानेके लिये ऐसी चतुराईसे उनके पीछे दूत लगा रखे थे कि वे दूत भी धारणमें एक दूसरेको नहीं पहचान पाते थे । उन दूतोंके सत्र समाचार मिलते रहनेके कारण वे सोने हुए भी मानो जागते रहते थे ॥५१॥ यद्यपि वे मुद्दम ही सन्तुष्टोंको धेरते थे फिर भी उन्होंने राजधानीके चारों ओर बहुत बड़े-बड़े दुर्ग बना दिये थे क्योंकि हादसोंको मारनेवाला सिंह गुफामें हाथियोंके भयसे नहीं सोता है यन् उसका स्वभाव हा बँसा होता है ॥५२॥ वे जो काम करते थे सब बत्वाणकारी होते थे । वे कोई कामकरने परने उसपर भलीभाँति विचार भी करते थे । इसलिए उसमें किसी प्रकारकी घापा नहीं पड़ती थी । जैसे धानका दाना भीतर ही भीतर पन जाता है वैसे ही उनका काम भी गुप्त रूपसे ही धारण होकर पूरा हो जाता था ॥५३॥ ऐश्वर्यशाली होकर भी उन्होंने छोटे भागमें पंर नहीं परा क्योंकि उपारके समय भी जब समुद्र बड़ता है तब नदियोंके मार्गसे ही बड़ता है दूसरे मार्गसे नहीं ॥५४॥ उनमें इतनी शक्ति थी कि प्रामे यदि किसी कारण अगन्तौन हो तो उसे क्षम भरमें दूर कर दें पर उन्होंने प्रथम कोई ऐसा अगन्तौन उत्पन्न ही नहीं होने दिया जिसे दूर करने की आवश्यकता पड़े ॥५५॥ वे शक्तिमान् थे इसलिए शक्तिशाली राजाओंपर ही गमई करते थे, दुर्बलोंपर नहीं क्योंकि वाजुषी गह्यना मिलने पर भी वनमें लगी

न धर्ममर्थकामाम्यां ववाधे न च तेन तौ ।  
 नार्थं कामेन कामं वा सोऽर्थेन सदृशस्त्रिषु ॥५७॥  
 हीनान्यनुपकवृत्तिं प्रवृद्धानि विकुर्वते ।  
 तेन मध्यमशक्तीनि मित्राणि स्थापितान्यतः ॥५८॥  
 परात्मनोः परिच्छिद्य शतपादीनां बलाबलम् ।  
 ययावेभिर्दलिष्ठश्चेत्परस्मादास्त सोऽन्यथा ॥५९॥  
 कोशेनाश्रयणीयस्वमिति तस्यार्थसंग्रहः ।  
 अम्बुगर्भो हि जीमूतश्चातकैरभिनन्दते ॥६०॥  
 परकर्मापहः सोऽभूदुद्यतः स्वेषु कर्मसु ।  
 श्रावृणोदात्मनोरन्ध्रं रन्ध्रेषु प्रहरन्निपूत ॥६१॥  
 पित्रा संवर्धितो नित्यं कृतास्त्रः सांपरायिकः ।  
 तस्य दण्डवतो दण्डः स्वदेहान्न व्यशिष्यत ॥६२॥  
 सर्पस्येव शिरोरत्नं नास्य शक्तित्रयं परः ।  
 स चर्कपं परस्माच्चदयस्कान्त इवायसम् ॥६३॥  
 वापीष्विव स्रवन्तीषु वनेषूपवनेष्विव ।  
 सार्थाः स्वैरं स्वकीयेषु चेरुर्वेश्मस्त्रिषु ॥६४॥

हुई धर्म, कामी पानीको नहीं जलाती ॥५६॥ उन्होंने अर्थ और कामके लिये कभी धर्मको नहीं छोड़ा और धर्मसे अंधकर अर्थ और कामको नहीं छोड़ा और न अर्थके कारण कामको या कामके कारण धर्मको छोड़ा बरबु धर्म, अर्थ और काम तीनोंके साथ वे एक-सा व्यवहार करते थे ॥५७॥ यदि नीच मित्र मिल जाते हैं तो कुछ न कुछ खोटा अवश्य करते हैं यदि धनी मिल जाते हैं तो कुछ न कुछ बाधा डालते हैं, इसलिए उन्होंने ऐसे लोगोंकी मित्र बनाया जो न नीच ही थे, न धनी ही थे ॥५८॥ बड़ाई करनेके पहले वे अपने और अपने शत्रुके बच और शत्रुको भलीभाँति तोल लेते थे । जब शत्रुसे अपना बल अधिक देखते थे तभी उनपर आक्रमण करते थे नहीं तो चुप बैठ रहे थे ॥५९॥ उन्होंने इसलिये धन इकट्ठा किया कि एक तौ इससे सादर होता है और दूसरे, दीन लोग आकर आवस्य लेते हैं क्योंकि चातक उन्ही बादलाका स्वागत करते हैं जिनमें पानी भरा होता है ॥६०॥ शत्रुधोका उद्योग नष्ट करके वे अपने उद्योगमें लग गए । उन्होंने शत्रुकी दोषों का लाभ उठाकर उन्हें नष्टकर दिया और अपने दोष दूर कर लिए ॥६१॥ कुराके प्रयाससे ही बंदी हुई शस्त्रास्त्र बसाना जाननेवाली और युद्ध करनेमें समर्थ जो उनकी सेना थी उसे दण्डपर प्रतिधि अपने शरीरके समान संभाल कर रखते थे ॥६२॥ जैसे सर्पके सिरसे मछि नहीं निकाली जा सकती वैसे ही शत्रु इनके प्रभाव, उससे और मन्त्र इन तीन शक्तियोंको अपनी ओर नहीं खींच सके । पर जैसे पुन्यक लोहेको अपनी ओर खींच लेता है वैसे ही उन्होंने शत्रुधोकी उन तीनों शक्तियोंको अपनी ओर खींच लिया ॥६३॥ अतिथिवा इतना प्रताप था कि व्यापारी लोग ऐसे थे-रोक-टोक व्यापार करते थे कि नदिमाँ

तपो रत्नस्य विघ्नेभ्यस्तस्करेभ्यश्च संपदः ।  
 यथास्वमाश्रमैश्चक्रे वक्षोरपि पटंशभाक् ॥६५॥  
 खनिभिः सुपुत्रे रत्नं क्षेत्रैः सस्थं वनैर्गजान् ।  
 दिदेश वेतनं तस्मै रत्नासदृशमेव भूः ॥६६॥  
 स गुणानां बलानां च पर्यायां परमुत्सविक्रमः ।  
 बभूव विनियोगज्ञः साधनीयेषु वस्तुषु ॥६७॥  
 इति क्रमात्प्रयुञ्जानो राजनीतिं चतुर्विधाम् ।  
 आतीर्थादप्रतीघातं स तस्याः फलमानशे ॥६८॥  
 कूटयुद्धविधिज्ञेऽपि तस्मिन्सन्मार्गयोधिनि ।  
 भेजेऽभिसारिकाशुचिं जयश्रीर्वीरगामिनी ॥६९॥  
 प्रायः प्रतापमग्नत्वादरीणां तस्य दुर्लभः ।  
 रणो गन्धद्विपस्येव गन्धभिन्नान्पदन्तिनः ॥७०॥  
 प्रवृद्धौ हीयते चन्द्रः समुद्रोऽपि तथाविधः ।  
 स तु तत्समवृद्धिरच न चाभूत्ताविव क्षयी ॥७१॥

सगके लिए धातुद्विये जैसी धरेखु वन भी उद्यान जैसे सुखवर, तीर पहाड अपने भवन जैसे सुगम हो गये ॥६४॥ उन्होंने विघ्नेभ्यो तपस्योके तपनी रखा की, चोरसि प्रजाकी सन्नातिको बचाया और नारो श्रावमो तथा चारों बरुणोके उनके पनवे अनुसार छटा भाग पाया ॥६५॥ विश प्रकार के रक्षा कर रहे थे उसी प्रकार पृथ्वी भी उन्हें ऐश्वर्य देती जा रही थी । जानोने रत्न दिए, क्षेत्रोने अन्न दिया और बनोने उन्हें हाथी दिए ॥६६॥ कार्तिकेयके समान पराक्रमी राजा अतिथि यह भलीभाँति जानते थे कि [ सन्धि, विश्रह, बाल, आसन सथय और द्वैतीभाव इन ] छह राजगुणों को कैसे व्यवहारमे लाना चाहिए तथा छह प्रकारकी सेनाभोने साथ फंटा बताने करना चाहिए ॥६७॥ इस प्रकार साम, दाम, दण्ड, भेद इन चार उपायोंन साथ राजनीति चलाते हुए उन्होंने मन्त्रियो आदिकी सहायतासे उन उपायोका निर्विघ्न फल पा लिया ॥६८॥ वे कपट युद्ध भी जानते थे पर युद्धक्षेत्रमे वे धर्मकी सहाई ही रखते थे, इसलिये वीरोकी सखी विजयभी करने पाय अभिसारिकाके समान चुपकेसे पहुँच जाती थी ॥६९॥ युद्ध क्षेत्रमे अतिथिको देखते ही शत्रुयोके छुके छूट जाते थे और वे प्राण लेकर भाग सटे होते थे, इसलिय जैसे बिना मदवाले हाथी, मतवाले हाथीके नहीं लड पाते वैसे ही प्रतापी राजा अतिथिके सटनेका कोई साहस ही नहीं करता था ॥७०॥ पूरा वड बुवनेपर चन्द्रमा पटने लबडा है और समुद्रको भी यही दया होती है, पर अतिथिके खप बात लखती थी । वे चन्द्रमा और समुद्रके समान बड़े तों सही पर उनके समान पटे नहीं ॥७१॥

सन्तस्तस्याभिगमनादत्यर्थं महतः कृशाः ।  
 उदधेरिव जीमता प्रापृदत्तित्वमर्थिनः ॥७२॥  
 स्तूयमानः स जिहाय स्तुत्यमेव समाचरन् ।  
 तथापि बद्धे तस्य तत्कारिद्वेषिणो यशः ॥७३॥  
 दुरितं दर्शनेन ध्वंस्तत्कार्थेन नुदंस्तमः ।  
 प्रजाः स्वतन्त्रयांचक्रे शश्वत्सूर्य उवोदितः ॥७४॥  
 इन्द्रोरगतयः यद्मे सूर्यस्य कुमुदंशश्वः ।  
 गुणास्तस्य विपक्षेऽपि गुणिनो लेभिरेऽन्तरम् ॥७५॥  
 पराभिगंधानपरं यद्यप्यम्य विचेष्टितम् ।  
 जिगीषोरश्वमेधाय धर्म्यमेव बभूव तत् ॥७६॥  
 एवमुद्यन्प्रभावेण शास्त्रनिर्दिष्टवर्त्मना ।  
 वृषेव देवो देवानां राजा राजा बभूव सः ॥७७॥  
 पञ्चमं लोकपालानामृचुः साधर्म्ययोगतः ।  
 भूतानां महतां पष्टमष्टमं कुलभूभृताम् ॥७८॥  
 दूरापवजितच्छत्रैस्तस्याशां शासनापिताम् ।  
 दधुः शिरोभिर्भूपाला देवाः पौरंदरीमिव ॥७९॥

जैसे बिना पानीके भेष समुद्रके पास जाते हैं और वह उन्हें इतना जल दे देता है कि वे सप्ताह भरको जल पीने लगते हैं, वैसे ही जो बहुतसे निर्धन विद्वान् अतिथिके पास आते थे उन्हें वे इतना धन दे देते थे कि वे विद्वान् स्वयं भी दूसरोंको धन देने लगते थे ॥७२॥ उनके सभी काम प्रशसा-  
 के योग्य होते थे परन्तु कोई उनकी प्रशसा करता था तब वे शत्रुघ्न जाते थे पर प्रशसाकी इच्छा न करनेपर भी उनका यश बढ़ता ही गया ॥७३॥ जैसे निकलने हुए सूर्यके दर्शनसे पाप दूर हो जाते हैं वैसे ही उनके दर्शनसे पाप भाग जाते थे । वे जानी भी थे इसलिए वे दूसरोंको तत्त्व-ज्ञान सिखाकर भगवान् भ्रंशरा भी मित्यते थे । इसलिये उन्होंने प्रजाको सब प्रकारसे धनको मुट्ठीमें भर लिया ॥७४॥ चन्द्रमाकी किरणें बमलामे तथा सूर्यके किरणें कुमुदमे नहीं पड़ पातीं, पर अतिथि-  
 के गुणोंसे शत्रुघ्नके हृदयमें भी घर कर लिया और शत्रु भी उनके गुणोंका लोहा मागते थे ॥७५॥ अश्वमेधके लिए अश्व वे दिविजय करते निकले तब इनका नाम यशधि शत्रुघ्नको विजय-विजय प्रकाश हुआ। ही था पर उस समय भी उन्होंने धर्मसे ही काम लिया, बूढ़नीति धरणा करनेसे नहीं ॥७६॥ इस प्रकार शास्त्रोंके अनुसार चलनेसे अतिथिवा प्रभाव बढ़ गया और जैसे इन्द्र देवताओंके देवता हैं वैसे ही वे भी राजाओंके राजा हो गए ॥७७॥ इन्द्र यदि चारों लोकपालोंके समान पराक्रम होनेके कारण लोग उन्हें पाँचवाँ लोकपाल कहन लगे थे [ पृथ्वी, जल, अग्नि, वायु, आकाश इन ] पाँचो तत्वोंके समान महाव होनेके कारण लोग उन्हें छटा तत्त्व कहते थे और हिमालय आदि सात कुल पर्वतोंके समान विशाल होनेके कारण वे साठवें-मुल पर्वत कहलते थे ॥७८॥ जैसे देवता लोग

ऋत्विजः स तथाऽऽनर्चं दक्षिणाभिर्महाक्रतौ ।

यथा साधारणीभूतं नामास्य धनदरय च ॥८०॥

इन्द्राद्दृष्टिर्नियमितगदोद्रेकवृत्तिर्यमोऽभू

द्यादोनाथः शिवजलपथः कर्मणे नौचराणाम् ।

पूर्वापेक्षी तदनु विदधे कोपवृद्धिं कुबेर

स्तस्मिन्दृशद्योपनतचरितं भेजिरे लोकपालाः ॥८१॥

इति महाकविधीकाबिदासवृत्तौ रघुवशे महाकाव्ये

ऋत्विजवर्णनो नाम सप्तदशः सर्गः ॥

इन्द्रकी आज्ञा मानते है जैसे ही राजालोग भी अपने छत्र उतारकर उनकी आज्ञा अपने तिर-भाये बढाते थे ॥७९॥ अश्वमेधके समय जिन ब्राह्मणोंने यज्ञ कराया था उनका ऋत्विजने इतना सस्वार किया कि लोग इन्हें भी दूसरा कुबेर पहने लगे ॥८०॥ इन्द्रनेउनसे साम्राज्यपर वेग्याकी, यमराजने रोकका बढना रोक, चरणने नाव चलानेवालोके लिये जलके मार्ग खोल दिए और कुबेरने इनका राज-कोश भर दिया । इस प्रकार इन्द्र आदि लोकपाल माने इनके प्रतापसे ही डरकर इनकी सेवा कर रहे थे ॥८१॥

महाकवि धीकाबिदासके रचे हुए रघुवश महाकाव्यमे

ऋत्विजवर्णन नामका सप्तहवां सर्ग समाप्त हुआ ॥



## ॥ अष्टादशः सर्गः ॥

स नैषधस्यार्थपतेः सुतायामुत्पादयामास निषिद्धशत्रुः ।  
 अनूनसारं निषधान्नेन्द्रात्पुत्रं यमाहुर्निषधाख्यमेव ॥१॥  
 तेनोरुवीर्येण पिता प्रजायै कल्पिष्यमाणेन ननन्द यूना ।  
 सुवृष्टियोगादिव जीवलोकः सस्येन संपत्तिफलोन्मुखेन ॥२॥  
 शब्दादि निर्विशय सुखं चिराय तस्मिन्प्रतिष्ठापितराजशब्दः ।  
 कौमुद्व्रतेयः कुमुदावदातैर्धार्मिर्जितां कर्मभिरारुरोह ॥३॥  
 पौत्रः कुशस्यापि कुशेशयाज्ञः ससागरां सागरधीरचेताः ।  
 एकातपत्रां भुवमेकधीरः पुरार्गलादीर्घभुजो बुभोज ॥४॥  
 तस्यानलौजास्तनयस्तदन्ते वंशश्रियं प्राप नलामिधानः ।  
 यो नह्वलानीव गजः परेषां बलान्यमृद्ब्रह्मलिनाभवक्त्रः ॥५॥  
 नभश्चरैर्गीतयशाः स लेभे नभस्तलश्यामतनुं तनूजम् ।  
 ख्यातं नभःशब्दस्येन नाम्ना कान्तं नभोमासमिव प्रजानाम् ॥६॥  
 तस्मै विसृज्योत्तरकोशलानां धर्मोत्तरस्तत्प्रभवे प्रभुत्वम् ।  
 मृगैरज्यं जरसोपदिष्टमदेहधन्वाय पुनर्वचन्ध ॥७॥

## अठारहवां सर्ग

शत्रुघ्नोका नास करनेवाले राजा प्रतिधि की रागी निषध-राजकी पुत्री थी । उस रागीसे प्रतिधिले  
 निषध पर्वतके समान बलवान् पुत्र उत्पन्न किया और उसका नाम भी निषध रखवा ॥१॥ जैसे  
 रामकी बपसि फले हुए अनाजके सेतीनी देकर ससारेके प्राणी प्रसन्न हो जाते हैं, वैसे ही अत्यन्त  
 प्रतापी सुवरत्न निषधकी देकर राजा प्रतिधि भी प्रसन्न हुए ॥२॥ कुमुद्वतीके पुत्र प्रतिधिले बहुत  
 दिनोत्तक सुख भोगा और फिर निषधकी राजपाट सीपकर अपने पुष्योके बलसे पाए हुए स्वर्गलोकमें  
 सुख भोगने चले गए ॥३॥ कमलके समान नेत्रवाले, कुमुद्वके समान सम्भीर चित्तवाले और नगरके  
 प्रधान फाटवकी अग्रताके समान बड़ी-बड़ी बाह्येवाले अद्वितीय धीर निषधने भी सागररत्न फंती हुई  
 पृथ्वीका भोग किया ॥४॥ उनके पीछे उनके अग्निके समान तेजस्वी पुत्र नल राजा हुए ।  
 उस कमलके समान सुन्दर मुखवाले राजाने शत्रुघ्नोके बसकी बंसे ही तोड़ डाला जैसे हाथी  
 नरफटके गट्टेकी तोड़ डालता है ॥५॥ ये इतने यशस्वी थे कि आकाशमें गन्धर्व लोग उनका  
 यश गाते थे । उन्हें आकाशके समान सौवला नभ नामका पुत्र उत्पन्न हुआ जो सरोको बंसा ही व्याप  
 लना जैसे सायनका गहौना ॥६॥ धर्मात्मा नलने उस पुत्रको उत्तर कोशलका राजा सीप दिया  
 और स्वयं बुढ़ापेके कारण जगलमें जाकर ऋगोके साथ इसलिये रहने लगे कि फिर ससारेमें जन्म

तेन द्विपानामिव पुण्डरीको राज्ञामजय्योऽजनि पुण्डरीकः ।  
 शान्ते पितर्याहृतपुण्डरीका यं पुण्डरीकाक्षमिव श्रिता श्रीः ॥८॥  
 स क्षेमधन्वानममोघधन्वा पुत्रं प्रजाक्षेमविधानदक्षम् ।  
 क्षमां लम्भायित्वा क्षमयोषपन्नं वने तपः क्षान्ततरश्चचार ॥९॥  
 अनीकिनीनां समरेऽग्रयायी तस्यापि देवप्रतिमः सुतोऽभूत् ।  
 व्यश्रूयतार्नीकपदावसान देवादि नाम त्रिदिवेषु यस्य ॥१०॥  
 पिता समाराधनतत्परेण पुत्रेण पुत्री स यथैव तेन ।  
 पुत्रस्तथैवात्मजवत्सलेन स तेन पित्रा पितृमान्धभूव ॥११॥  
 पूर्वस्तपोरात्मसमे चिरोद्दामात्मोद्भवे वर्षचतुष्टयस्य ।  
 धुरं निधायैकनिधिर्गुणानां जगाम यज्या यजमानलोकम् ॥१२॥  
 वशी सुतस्तस्य वशंवदत्वात्स्वेपामिवासीद्विपतामपीष्टः ।  
 सकृद्विविग्नानपि हि प्रयुक्तं माधुर्यमीष्टेहरिणान् ग्रहीतुम् ॥१३॥  
 अर्हीनमुर्नाम स गां समग्रामहीनवाहुद्रविणः शशास ।  
 यो हीनसंसर्गपराङ्मुखत्वाद्युवाप्यनर्थैर्व्यसन्नैर्विहीनः ॥१४॥  
 गुरोः स चानन्तरमन्तरज्ञः पुंसां पुमानाद्य इवावतीर्णः ।  
 उपक्रमैरस्खलितैश्चतुर्भिश्चतुर्दिगीशश्चतुरो वभूव ॥१५॥

न सेना पक्षे ॥७॥ नभको पुण्डरीक नामका पुत्र हुआ और जैसे हाथियोंमें पुण्डरीक नामका हाथी सर्वश्रेष्ठ है वैसे ही उस समयके राजासमक्षे वे ही सर्वश्रेष्ठ थे । पिताके स्वर्ग चले जानेपर कमल धारण करनेवाली सक्षमीने उन्हे ही विष्णु मानकर बर लिया ॥८॥ उन सफल धनुषधारी पुण्डरीकने प्रजाका कल्याण करनेमें समर्थ और शान्त स्वभाववाले अपने पुत्र क्षेमधन्वाको राज सौंप दिया और स्वयं शान्त होकर जङ्गलमें तपस्या करने चले गए ॥९॥ उस क्षेमधन्वाको भी इंद्रके समान पुत्र हुआ जो मुझमें सेनाके धाने-धामे चलता था और जिसका देव सर्वसे प्रारम्भ होनेवाला और मनीक शब्दसे श्रुत होनेवाला देवानीक नाम स्वर्गमें भी प्रसिद्ध हो गया ॥१०॥ जैसे इस पितृभक्त पुत्रको पाकर क्षेमधन्वा मुमुक्षवान् हुए, वैसे ही पुत्रको प्यार करनेवाले पिताको पाकर देवानीक भी पितावाले हुए ॥११॥ बड़े-बड़े यज्ञ करनेवाले गुणी क्षेमधन्वा अपने ही समान तेजस्वी पुत्रको चारों बलोंकी रक्षाका भार सौंपकर स्वर्ग चले गए ॥१२॥ उनके ब्रिहन्निय पुत्र देवानीक इतना मधुर बोलते थे कि शत्रु भी उनका वेष ही प्राप्त करते थे जैसे मित्र । क्योंकि मधुर वचनमें ऐसा प्रभाव होता है कि एक बार उड़ाए हुए हरिण भी वषामे हो जाते हैं ॥१३॥ देवानीकके पुत्रका नाम ग्रहीण था । उनकी बहि बड़ी शक्ति-शालिनी थी । उन्होंने कभी नीच लोगोंका साथ नहीं लिया, इसलिये व्यसनीसे दूर रहकर युवास्वामे ही वे सारी पृथ्वीपर शासन करने लगे ॥१४॥ वे बड़े चतुर थे और सबके मनकी बातें जान लेते थे । पिताके पीछे राजा होकर वे सफलताके साथ साम-दाम-दंड भेदका प्रयोग करके वीर ही विष्णुके समान चारों दिशाओंके

तस्मिन्प्रयाते परलोकयात्रां जेतर्षरीणां तनयं तदीयम् ।  
 उच्चैःशिरस्त्वाग्जितपारियात्रं लक्ष्मीःसिपेवे किल पारियात्रम् ॥१६॥  
 तस्याभवत्सुरुदारशीलः शिलः शिलापट्टविशालवक्षाः ।  
 जितारिणोऽपि शिलीमुखैर्यः शालीनतामत्रजटीव्यमानः ॥१७॥  
 तमात्मसंपन्नमनिन्दितात्मा कृत्वा युवानं युवराजमेव ।  
 सुखानि सोऽभुङ्क्त सुखोपरोधि वृत्तं हि राज्ञामुपरुद्धवृत्तम् ॥१८॥  
 तं रागवन्धिष्ववितृप्तमेव भोगेषु सौभाग्यविशेषभोग्यम् ।  
 बिलासिनीनामरतिव्रभापि जरा वृथा मत्सरिणी जहार ॥१९॥  
 उन्नाभ इत्युद्रतनामथेयस्तस्यापथार्थेन्नतनाभिरन्ध्रः ।  
 सुतोऽभवत्पङ्कजनाभकल्पः कृत्स्नस्य नाभिर्नृपमण्डलस्य ॥२०॥  
 ततः परं वज्रधरप्रभावस्तदात्मजः संयति वज्रघोषः ।  
 बभूव वज्राकरभूषणायाः पतिः पृथिव्याः किल वज्रणाभः ॥२१॥  
 तस्मिन्मते यां सुकृतोपलब्धां सत्संभवं शङ्करमर्गवान्ता ।  
 उत्खातशत्रुं वसुधोपतस्थे रत्नोपहारैरुदितैः खनिभ्यः ॥२२॥  
 तस्यावसाने हरिदश्वधामा पित्र्यं प्रपेदे पदमथिरूपः ।  
 वेलातटेपृषितसैनिकाश्वं पुराविदो यं व्युपिताथमाहुः ॥२३॥

स्वामी हो गए ॥१६॥ उस शत्रुविजयी राजाके स्वर्ग चले जानेपर शयोप्याकी राज सदमी उन  
 प्रतापी पुत्र पारियात्रकी सेवा करते लगी जिन्होंने अपने सिरकी ऊंचाईसे पारियात्र पर्वतको  
 नीचा दिखा दिया था ॥१६॥ उन्हें शिल नामका बड़ा धीसबाव पुत्र हुआ जिसकी छाती परपर  
 पाटी जैसी चोड़ी थी । यद्यपि उन्होंने याखोसे शत्रुको जीत लिया फिर भी स्वयं वे नष्ट  
 रहे ॥१७॥ शुद्ध चरित्रवाले पारियात्रने बुद्धिमान् शिलको युवराज बनानेपर ही सुख भोगना प्राप्त  
 किया, क्योंकि राजा रहते हुए उन्हें इतने अधिक काम थे कि उन्हें सुख भोगनेके लिये शक्य ही न  
 मिलता था ॥१८॥ वे अभी भोगोसे अर्थात् नहीं थे और सुन्दरी स्त्रियोसे भोग कर ही रहे थे ।  
 उन्हें उस वृद्धावस्थाने या पैरा जो स्वयं भोगने योग्य न होनेपर भी सुन्दरियोसे व्यर्थ ही ईश  
 करती है ॥१९॥ शिलको उन्नाभ नामका प्रसिद्ध पुत्र हुआ जिनको नाभि गहरी थी और  
 विष्णुके समान पराक्रमी होनेके कारण सत्तारके सभी राजाओके मुखिया बन गए ॥२०॥  
 उनके पीछे उनके पुत्र वज्रनाभ, हीरेकी सानोका भूषण पहननेवाली पृथ्वीके स्वामी हुए । वे इन्द्र  
 समान प्रभावशाली थे और सुदक्षिण वज्रके समान गरजते थे ॥२१॥ उन्होंने अपने पुत्र  
 वलसे स्वर्ग प्राप्त किया और उनके पीछे शरणा नामका उनका शत्रुविनाशक पुत्र धारी पृथ्वी  
 पासक हुआ ॥२२॥ उनके पीछे उनके अस्त्रवीशुमारके समान सुन्दर और सूर्यके समान तेजस  
 पुत्र राजा हुए जिन्होंने सब देवोको जीतकर अपनी मेता और पीढोको समुद्रके तटपर ठहराया  
 इसलिये वृद्धोंने उनका नाम पृषिताश्व [अर्थात् बहुत दूरतक पीढोको ले जानेवाला] रखा ॥२३॥

आराध्य विश्वेश्वरमीश्वरेण तेन चित्तेर्विश्वसहो विजज्ञे ।  
 पातुं सहो विश्वसहः समग्रां विश्वंभरामात्मजमूर्तिरात्मा ॥२४॥  
 अंशे हिरण्याक्षरिपोः स जाते हिरण्यनामे तनये नपन्नः ।  
 द्विपामसहाः सुतरां तरुरां हिरण्यरेता इव सानिलोऽभूत् ॥२५॥  
 पिता पितृणामनृणस्तमन्ते वयस्यनन्तानि सुप्तानि लिप्सुः ।  
 राजानमाजानुविलम्बिबाहुं कृत्वा कृती बलकलान्नभूव ॥२६॥  
 कौशल्य इत्युत्तरकौशलानां पत्युः पतङ्गान्वयभूषणस्य ।  
 तस्यौरसः सोमसुतः सुतोऽभून्नेत्रोत्सवः सोम इव द्वितीयः ॥२७॥  
 यशोभिराप्रहासमं प्रकाशः स ब्रह्मभूयं गतिमाजगाम ।  
 ब्रह्मिष्ठमाधाय निजेऽधिकारे ब्रह्मिष्ठमेव स्वतनुप्रसूतम् ॥२८॥  
 तस्मिन्कुलापीडनिभे विपीडं सम्पद्महीं शासति शासनाङ्गाम् ।  
 प्रजाधिरं सुप्रजसि प्रजेशे ननेन्दुरानन्दजलाविलाक्ष्यः ॥२९॥  
 पात्रीकृतात्मा गुरुसेवनेन स्पष्टाकृतिः पत्न्येन्द्रकेतोः ।  
 तं पुत्रिणां पुष्करपत्रनेत्रः पुत्रः समारोपयदग्रसंख्याम् ॥३०॥  
 वंशस्थितिं वंशकरेण तेन संभाव्य भावी स सखा भवोनः ।

उपस्पृशन्स्पर्शनिवृत्तलौल्यस्त्रिपुष्करेण त्रिदशत्वमाप ॥३१॥

उन्होंने वाशीके विश्वेश्वरकी आराधना करने विश्वसह नामक पुत्र पाया जो सत्कारमें बड़े प्रिय हुए और जिन्होंने सारी पृथ्वीपर शासन किया ॥२४॥ उस नीतिज्ञ विश्वसहको हिरण्यनाम नामक पुत्र उत्पन्न हुआ जो साक्षात् विष्णुका अंश था । ऐसे पुत्रको पाकर विश्वसह शत्रुभोजी लिये बंसेही भयकर हो गए जैसे वायुकी सहायता पाकर वृक्षोंके लिये अग्नि भयकर हो उठती है ॥२५॥ अब वे पिताके श्रद्धामें उच्छ्रय हो गए और बहुत सुख भोगकर बुढ़ापेस्थामें पुत्रको राज्य देकर स्वयं बलकल पहनकर बलमें चले गए ॥२६॥ उत्तर कौशलके स्वामी और सूर्यकुलके भूषण उन हिरण्यनामकी कौशल्य नामका पुत्र हुआ, जो सखी पौत्रोको उसी प्रकार मानन्द देनेवाला था मानो दूसरा चन्द्रमा ही हो ॥२७॥ कौशल्यनामका यह ब्रह्माकी रत्ना तक प्रतिद्व हो गया । बुढ़ापेस्थामें उन्होंने ब्रह्मिष्ठ नामके अपने ब्रह्मज्ञानी पुत्रको राज्य दे दिया और स्वयं ब्रह्म प्राप्तिके लिये बलमें तप करने चले गए ॥२८॥ भली सन्तानवाले ब्रह्मिष्ठ भी अपने कुलके शिरोमणि थे । उन्होंने बड़ी योग्यतासे शासन किया । उनके सुन्दर शासनको देखकर प्रजाको मानन्दके मांसु था जाते थे । उनके शासनमें प्रजा बहुत दिनोंतक सुख भोगती रही ॥२९॥ उनके सुपुत्रने उन्हें पुत्रपत्नीका शिरोमणि बना दिया । पिताकी सेवाधुधूपा करनेसे वे बड़े योग्य हो गए थे । वे गरुडध्वज विष्णुके समान सुन्दर थे और उन नामलसीजनका नाम भी पुत्र ही था ॥३०॥ विषय वासनाकोसे दूर रहकर दृढ़के भावी मित्र ब्रह्मिष्ठने अपनी कुल प्रतिष्ठा अपने पुत्र नामकाले पुत्रको सौंप दी और स्वयं त्रिपुष्कर दोषमें स्नान करने स्वर्ग चले गए ॥३१॥

तस्य प्रभानिर्जितपुष्परागं पौष्यां तिथौ पुष्यमहत् पत्नी ।  
 तस्मिन्नपुष्यन्नुदिते, समग्रां पुष्टिं जनाः पुष्य इव द्वितीये, ॥३२॥  
 महीं महेश्वरः परिकीर्यं हनौ मनीषिणे जैमिनयेऽर्पितात्मा ।  
 तस्मात्सयोगादधिगम्य योगमजन्मनेऽकल्पत जन्मभीरुः ॥३३॥  
 ततः परं तत्प्रभवः प्रपदे ध्रुवोपमेयो ध्रुवसंधिर्ध्रुवम् ।  
 यस्मिन्नभूज्यायसि सत्यसंवे संधिर्ध्रुवः संनमतामरीशाम् ॥३४॥  
 सुते शिशावेव सुदर्शनाख्ये दशात्ययेन्दुप्रियदर्शने सः ।  
 मृगायतादौ मृगयाविहारी सिंहादवापद्विपदं नृसिंहः ॥३५॥  
 स्वर्गाभिनस्तस्य तमैकमत्यादमात्यवर्गः कुलतन्तुमेकम् ।  
 अनाथदीनाः प्रकृतीरवेक्ष्य साकेतनाथं विधिवच्चकार ॥३६॥  
 नवेन्दुना तन्नमसोपमेयं शार्वकसिंहेन च काननेन ।  
 रघोः कुलं कुड्मलपुष्करेण तोयेन चाप्रौढनरेन्द्रमासीत् ॥३७॥  
 लोकेन भावी पितुरेव तुल्यः संभावितो मौलिपरिग्रहात्सः ।  
 दृष्टो हि धृखन्कलभप्रमाखोऽप्याशा, पुरोवातमवाप्य मेव ॥३८॥  
 तं राजवीथ्यामधिहस्ति यान्तमाधोरणालम्बितमःपवेशाम् ।  
 पद्वर्षदेशीयमपि प्रमुत्वात्प्रैचन्त पौरा पितृगौरवेण ॥३९॥

राजा पुत्रकी पत्नीसे पूसकी पूणिनाके दिन पदराग मणिते गी अधिक वान्तिमान् पुष्य नामक पुत्र  
 हुआ । उसके जन्म होनेसे प्रजा उसी प्रकार धन-धान्यसे भरपूर हो गई मानो दूसरा पुष्य नक्षत्र ही  
 निकल आया हो ॥३२॥ राजा पुत्र बड़े उदार हृदयवाले थे । वे ससारेमे फिर जन्म लेना नहीं चाहते  
 थे इसीलिये उन्होंने पुस्वीका भार अपने पुत्र पुष्यको सौंप दिया और स्वयं जैमिनि ऋषिके शिष्य  
 होकर उनसे योग सीखकर आवागमनसे मुक्त हो गए ॥३३॥ पुष्यके पीछे उनके ध्रुवके समान  
 मिथिल पुत्र ध्रुवसमि राजा हुए जिनसे शरकर शत्रुओंने सन्धि कर ली । उनका लिखा हुआ सन्धिपत्र  
 पक्का होता था क्योंकि वे अपनी बातके धनी थे ॥३४॥ उनके नेत्र भृगोके नेत्रके समान बड़े-बड़े  
 थे और वे पुरुषोमे सिंहके समान थे । एक दिन वे जगलमे श्रापित करते हुए मारे गए । उस समय-  
 तक द्वितीयाके चन्द्रमाके समान सुन्दर लगनेवाला सुदर्शन नामका उनका पुत्र बालक ही था ॥३५॥  
 उन स्वर्गाामी राजाके मन्त्रियोंने राजाके न होनेसे प्रजाकी दीनदशा देखकर सर्वसम्मतिसे उनके  
 इकतीसे पुत्र सुदर्शनको विधिपूर्वक साकेतका स्वामी बना दिया ॥३६॥ इस बालकसे राजा रघुना  
 कुल जैसे ही शोभा देने लगा जैसे द्वितीयाके चन्द्रमासे आवात, सिंहके बच्चेसे धन और कमसकी  
 पत्नीसे ताल शोभा देता है ॥३७॥ उस बालक सुदर्शनने जब सिरपर मुकुट धारण किया तभी  
 प्रजाने ध्यान दिया कि यह पितृके समान ही तेजस्वी होगा, क्योंकि हामीके बच्चेके समान छोटा  
 दिखारई देनेवाला बादल भी पुरवा पवनका सहाय पाकर चारों दिशामोमे फैल जाता है ॥३८॥  
 जब वे छह वर्षके छोटेसे राजा शयीपर बढकर राज-मार्गसे निकलते थे तब हाथीवान उनके राजसी

कामं न सोऽकल्पत पैतृकस्य सिंहासनस्य प्रतिपूरणाय ।  
 तेजोमहिशा पुनरावृतात्मा तच्चाप चामीकरपिञ्जरेण ॥४०॥  
 तस्मादधः किंचिदिवावतीर्णाविसंस्पृशन्तौ तपनीयपीठम् ।  
 मालककौ भूपतयः प्रसिद्धैर्वन्दिरे मौलिभिरस्य पादौ ॥४१॥  
 मखौ महानील इति प्रभावादल्पप्रमाणेऽपि यथा न मिथ्या ।  
 शब्दो महाराज इति प्रतीतस्तथैव तस्मिन्पुत्रजेऽर्भकेऽपि ॥४२॥  
 पर्यन्तसंचारितचामरस्य कपोलोलोभयकारुपचात् ।  
 तस्याननादुच्चरितो विवादश्चस्त्राल वेलास्वपि नार्णवानाम् ॥४३॥  
 निर्धुंचजाम्बूनदपट्टशोभे न्यस्तं ललाटे तिलकं दधानः ।  
 तेनैव शून्यान्यरिसुन्दरीणां मुखानि स स्मेरमुखशकार ॥४४॥  
 शिरीषपुष्पाधिकमौकुमार्यः खेदं स यायादपि भूपणेन ।  
 नितान्तगुर्वीमपि सोऽनुभावाद्भूरं धरित्र्या विभराम्भूव ॥४५॥  
 न्यस्ताक्षरामक्षरभूमिकायां कात्स्नर्येन गृह्णाति लिपिं न यान्तु ।  
 सर्वाणि तावच्छ्रुतद्वययोगात्फलान्पुपायुङ्क्त स दखडनीतेः ॥४६॥  
 उरस्यपर्याप्तनिवेशभागा प्रौढीभविष्यन्तशुद्धीक्षमाणा ।  
 संजातलज्जेव तमातपश्चायाच्छ्लेनोपजुगूह लक्ष्मीः ॥४७॥

बस्रोके कोनेको घामे खता था कि कही वे गिर न पड । उस समय भी उन्हे देखकर जनता अपने  
 पिताके समान ही उनका आदर करती थी ॥३९॥ वे छोटे थे इसलिये जब वे अपने पिताके  
 सिंहासनपर बैठते थे तो वह पूरा भरता नहीं था । पर उनके शरीरके जो मुखरोंके समान तेज निमलता  
 था उससे वह सिंहासन भरा सा ही जान पडता था ॥४०॥ उस सिंहासनसे उनके पैर लटकते रहते  
 थे क्योंकि छोटे होनेके कारण पाद पीठक पहुँच नहीं पाते थे पर राजा लोग अपने प्रसिद्ध मुकुटोंसे  
 उन महावर सभे पैरोका चन्दन बरते रहते थे ॥४१॥ जैसे छोटा होनेपर भी मलिक महानील  
 नाम निरखें नहीं होता, वैसे ही बालक राजा सुदर्शनका महाराज नाम भी उन्हे पडा फवदा था  
 ॥४२॥ उनके आस पास चँवर डूलाए जाते थे और उनके गालोंपर सटें लटकती रहती थी । इस  
 बालक अवस्थाम भी उन्हीन जो आजाएँ ही उन्हे समुद्रके तटनाले लोपोने भी नहीं डाला, फिर पास  
 रहनेवालोकी सी बात ही क्या ॥४३॥ सोनेका पट्टा चँधे हुए अपने जलाटपर वे स्वय तिलक लगाते  
 थे और सदा हँसमुख रहते थे, पर सधाममे शत्रुप्रोको नष्ट बरके उन्हीने शत्रुप्रोकी क्षियोंके मुख-  
 परका तिलक और उनकी मुक्कराहट दोनों छीन ली ॥४४॥ वे सिंरसके फूलसे भी अपिब सुकुमार  
 थे इसलिये यद्यपि उन्हे गहने पहननेमे भी कष्ट होता था फिर भी उनमे वात्सरिकि इतनी थी कि  
 उन्हीने पृथ्वीके मलयन भारी भारको संभाल लिया ॥४५॥ सभी के पटियापर भली भाँति  
 आशर भी लिखना नहीं तोस पाए थे कि विद्वानोंके समक्षे वे दखनीति और राजनीतिकी  
 सारी बातें जान गए ॥४६॥ बालक राजाके हृदयको सभी छोटा समझकर सभनी

अनश्नुवानेन युगोपमानमधदमौर्वीकिशालाञ्छनेन ।  
 अस्पृष्टरङ्गस्सरुथापि चामीद्रत्नावती तस्य भुजेन भूमिः ॥४८॥  
 न केवलं गच्छति तस्य काले ययुः शरीरावयवा विष्टाद्वेम् ।  
 वंश्या गुणाः खल्वपि लोकरान्ताः प्रारम्भसूचमाः प्रथिमानमापुः ॥४९॥  
 स पूर्वजन्मान्तरदृष्टपाराः स्मरन्नित्राकलेशकरो गुरुणाम् ।  
 तिस्रस्त्रिवर्गाधिगमस्य मूलं जग्राह विद्याः प्रकृतीश्च पित्र्याः ॥५०॥  
 व्यूह स्थितः किञ्चिदिवोत्तरार्धमुन्नद्धचूडोऽञ्चितसव्यजातुः ।  
 आकर्णमाकृष्टसत्राखधन्वा व्यरोचतास्त्रेषु विनीयमानः ॥५१॥

अथ मधु वनितानां नेत्रनिर्वेशनीयं मनसिजतरुपुष्पं रागवन्द्यप्रवालम् ।  
 अकृतकविधि सर्वाङ्गीणमाकल्पजातं विलसितपदमाद्यं यौवनं स प्रपेदे ॥५२॥  
 प्रतिकृतिरचनाभ्यो दृतिसंदर्शिताभ्यः समधिकतररूपाः शुद्धसंतानकामैः ।  
 अधिविदिविदुरमाल्यैराहृतास्तस्य यूनः प्रथमपरिगृहीते श्रीभुवौ राजकन्याः ॥५३॥

इति महाकविश्रीकालिदासवृत्तौ रघुवशे महाकाव्ये  
 वंशानुक्रमो नागाष्टादशः सर्गः ॥

उनके मुवा होनेकी भासा लगाए बंटी धी पर धीक-धीकमे छपकी छाया बनकर उनका भालिङ्गन कर ही लेती थीं मानो छोटा पति होनेके कारण उनसे मुलकर गले लगनेमे लजा रही हो ॥४७॥  
 यद्यपि उनकी मुग्धा बुझने ममान मोटी धीर लम्बी नहीं हुई थी, धनुषकी डोरी खिचनेसे कटी भी नहीं हो पाई थी धीर सतवारकी मूठ भी नहीं छू सरी थी फिरभी उनके पृथ्वीकी रसा भली भाँति करली ॥४८॥  
 बुद्ध हो दिनोंमे केवल उनके चरीरके भा ही नहीं बड़े गरव उनके थे यद्य परम्परावाले गुण भी बड़े जो पढ़ने छोटे ही थे जोर जो प्रजाको बहुत प्यारे लगते थे ॥४९॥ उन्होंने धर्म, अर्थ धीर नाम कप देनेवाले पत्नी (तीनों वेद), धार्ता (इष्टि) धीर दण्डनीति तीनों विद्याओंको इतनी सीधतासे सीखा लिया मानो पूर्व जन्ममें ही ये उन्हें पत्र पुत्रे हो । साथ ही अपने पिताकी प्रजाको भी उन्होंने अपने बसने पर लिया ॥५०॥ जब वे पतुर्विद्या सीखते समय अपने शरीरका ऊपरी भाग कुछ मणि बड़ा देने में, पात्र ऊपर बाँध लेते थे, बाई जाँघ कुछ मुगा लेने थे धीर बाण चढ़ानर धनुषकी डोरी नागतक सीपते थे उस समय वे बड़े मुन्दर लगते थे ॥५१॥ तब मुदसंनरे शरीर में यह जयलौ मा गई जो शिवियोंकी धार्तियोंकी मंदिरा होनी है, शरीरकी स्थापयित शोभा होती है धीर वितागतक महता महदा होता है ॥५२॥ दृष्टियों किन्न-भिन्न राजधानियोंमे जाकर मुन्दर-मुन्दर राजकुमारियों का चित्र ले पाई धीर राजाकी सतान होनेकी इच्छासे मन्त्रियोंके विचारे बड़कर मुन्दरी उन राजकुमारियोंका विवाह महाराज मुदसंनरे करा दिया । विवाह हो जानेपर से मय राजकुमारियाँ, सत्राणी दहती रात्रियोंकी, धृष्टीकी धीर राजसदनीकी मोर्वा ममान हो गई ॥५३॥

महाकवि श्रीकालिदासने रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमे वंशानुक्रम नामका अष्टादश सर्ग मनाए हुए ॥

## एकोनविंशः सर्गः

अग्निवर्णमभिषिच्य राघवः स्ये पदे तनयमग्निंते जसम् ।  
 शिश्रिये श्रुतवतामपश्चिमः पश्चिमे . वषसि नैमिषे वशी ॥ १ ॥  
 तत्र तीर्थसलिलेन दीर्घिकास्त्वल्पमन्तरितभूमिभिः कुशैः ।  
 सौधवासमुदजेन विस्मृतः संचिकाय फलनिःस्पृहस्तपः ॥ २ ॥  
 लब्धपालनविधौ न तत्सुतः खेदमाप गुरुणा हि मेदिनी ।  
 भोक्तुमेव भुजनिर्जितद्विषा न प्रसाधयितुमस्य कल्पिता ॥ ३ ॥  
 सोऽधिकारमभिकः कुलोचितं काश्चन स्वयमवर्तयत्समाः ।  
 संनिवेश्य सचिवेषुतः परं स्त्रीविधेयनवयौवनोऽभवत् ॥ ४ ॥  
 कामिनीसहचरस्य कामिनस्तस्य वेश्मसु मृदङ्गनादिषु ।  
 ऋद्धिमन्तमधिकर्द्धिरुचरः पूर्वमुत्सवमयोहदुत्सवः ॥ ५ ॥  
 इन्द्रियार्थपरिशून्यमक्षमः सोढुमेकमपि स क्षयान्तरम् ।  
 अन्तरेव विहरन्दिधानिशं न व्यपैक्षत समुत्सुकाः प्रजाः ॥ ६ ॥  
 गौरवाद्यादपि जातु मन्त्रिणां दर्शनं प्रकृतिकाङ्क्षितं ददौ ।  
 तद्व्याचक्षिवरात्रलम्बिना केवलेन शरणेन कल्पितम् ॥ ७ ॥

### उन्नीसवां सर्ग

विद्वान् राजा सुवर्षान्ने युवापेने अपने अग्निंके इमान् तेजस्वी पुत्र अग्निवर्णको राजा बना दिया  
 और स्वय नैमिषारण्यमे रहने लगे ॥१॥ वहाँ वे तीर्थ-जलके प्राये परकी बर्वाणियोंको, भूमिपर  
 विधे हुए कुशके प्राये राजसी गलंगको तथा कुटियाके प्राये बडे-बडे महानको भूल गये और फलकी  
 इच्छा छोडकर तप करने लगे ॥२॥ पितासे पाई हुई पृथ्वीका पावन करनेमे अग्निवर्णको कोई कठिनाई  
 नहीं हुई क्योंकि उनके पिताने शत्रुओंको पहले ही हरा दिया था । इसलिये इन्हे तो केवल भोग  
 करनेके लिये ही राज्य मिला था, राज्यके शत्रुओंको मितानेके लिये नहीं ॥३॥ इसका फल यह हुआ  
 कि अग्निवर्ण कामुक हो गए । कुछ दिनोत्तक तो उन्होंने स्वयं राजकाज देखा पर फिर मन्त्रियोंपर  
 राज्यका भार डालकर जवागीका रस लेने लगे ॥४॥ वह नामी राजा कामिणियोंके साथ उन भयनो  
 मे दिन रात पडा रहने लगा जिसमे बराबर मृदग बजते रहते थे और प्रतिदिन एकसे एव बढकर ऐसे  
 उत्सव होते रहते थे कि प्रगले दितके उत्सवके भ्रम घटाके के प्राये पहले दिनका उत्सव फीका पड जाता  
 था ॥५॥ उसे ऐसा बहका लग गया कि यह क्षण भर भी भोगबिलासने बिना नहीं रह सकता था ।  
 इसलिये वह सदा रतिवासके भीतर रहकर ही विहार करने लगा । उसके दर्शनके लिये जनता मधीर  
 रहती थी पर वह कभी उनकी सुध नहीं लेता था ॥६॥ यदि कभी मन्त्रियोंके कहने-सुननेसे वह  
 प्रजाको दर्शन भी देता तो बस इतना ही कि करोडोसे एक पर बाहर सटका देता था ॥७॥



तं कृतप्रसूतयोऽनुजीविनः कोमलात्मनखरागरूपितम् ।  
 भोजिरे नवदिशाकृतातपरसृष्टपङ्कजतुलाधिरोहणम् ॥८॥  
 यौवनोन्नतविलासिनीस्तनक्षोभलोलकमलाश्च दीर्घिकाः ।  
 गूढमोहनगृहास्तदम्बुभिः स व्यगाहत विगाढमन्मथः ॥९॥  
 तत्र सेकहतलोचनाञ्जनैर्घांतरागपरिपाटलाधरैः ।  
 अङ्गनास्तमधिकं व्यलोभयन्नर्पितप्रकृतकान्तिभिर्मुखैः ॥१०॥  
 घ्राणकान्तमधुगन्धकर्षिणीः पानभूमिरचनाः प्रियासखः ।  
 अभ्यपद्यत स घासिताः पुष्पिता कमलिनीरिव डिपः ॥११॥  
 सातिरेकमदकारणं रहस्तेन दत्तमभिलेपुरङ्गनाः ।  
 ताभिरप्युपहृतं मुखास्रं सोऽपिवद्भङ्गलतुल्यदोहदः ॥१२॥  
 अङ्गमङ्गपरिवर्तनोचिते तस्य निन्यतुरशून्यतामुभे ।  
 बल्लकी च हृदयङ्गमस्यना बल्लुवागपि च वामलोचना ॥१३॥  
 स स्वयं ग्रहतपुष्करः कृती लोलमान्यवलयो हरन्मनः ।  
 नर्तकीरभिनयातिलङ्घिनीः पार्श्ववतिषु गुरुष्वलज्जयत् ॥१४॥  
 चारु नृत्यनिगमे च तन्मुखं स्येदभिनन्तिलकं परिश्रमात् ।  
 प्रेमदत्तवदनानिलः पिघन्नत्यजीवदमरालकेधरी ॥१५॥

राजकर्मचारी उनके नखोंकी झालीवाले उस चरणका नमस्कार करते घ्राणपना करते थे जो प्रभातकी  
 माल किरणोंसे भरे हुए कमलक समान था ॥८॥ यह महाबामी राजा उन वाद्यलयोंमें सुन्दर स्त्रियों  
 के साथ बिहार करता था जिनके विलास-धर भी बने हुए थे । स्त्रियोंके ऊँचे-ऊँचे स्तन जब बावलीके  
 कमलोंसे टकराते थे तब वे कमल हिलने लगते थे ॥९॥ जसमे स्नान करतेसे जब उन स्त्रियोंकी  
 घाँसोना घाँसना छूट जाता था और धोखेपर लगी हुई लाली धूल जानी थी तब उनकी स्वाभाविक  
 सुन्दरताको देखकर वह और भी अधिक मोहित हो उठता था ॥१०॥ हाथी जैसे खिली हुई  
 कमलिनियोंकी गन्धसे भरे सरोवरमें हृषिकेशोंके साथ पंढरा है, वैसे ही अग्निवर्ण भो सुन्दरी स्त्रियोंके  
 साथ मद्यके मद्यमें घसी हुई पानचाला या मदिराधरमे पहुँचता था ॥११॥ वहाँ वे स्त्रियाँ अग्निवर्णका  
 जूठा मदनचारी घासव बढ़े प्रेमसे पीती थीं । जैसे मीसगिरीका पेड़ स्त्रियोंके मुग्धा धातव धानेकी  
 तरता करता है उसी प्रकार उन स्त्रियोंके मुग्धे धातव धानेकी इच्छा करनेवाला अग्निवर्ण भी उनके  
 बँहवा घातव पिया करता था ॥१२॥ गोदमे बँठाने योग्य दो ही तो बस्तुएँ हैं—एक तो बचोहर  
 अम्बुवती पीला और दूसरी मपुर-भाषियों काभिनी । इन दोनोंमें उतकी गोदकी रादा भरपूर रखता  
 ॥१३॥ जब नर्तकियोंमें नाचते समय वह स्वयं मृदंग बजाने लगता था तब उसके गलेकी माला  
 टिंच उठती थी । उस समय वह ऐसा सुन्दर लगता थाकि नर्तकियों मुग्ध-बुध सोकर नाचना भी भूल  
 पाती थीं । दगाता पत्त यह होता था कि उन्हें नाचना सिमानेवाले उनके जो मुक बहाँ बँठे रहते थे  
 उनसे धाने के धपनी दस बातपर सजा जाती थी ॥१४॥ जब नृत्य समाप्त हो जाता था और

तस्य सावरखड्गसंधयः काम्यवस्तुषु नवेषु सङ्गिनः ।  
 वल्लभाभिरुपसृत्य चक्रिरे सामिश्रुक्तविषयाः समागमाः ॥१६॥  
 अङ्गुलीकितलपाग्रतर्जनं भ्रूविभङ्गकुटिलं च वीक्षितम् ।  
 मेरुलाभिरसकृच्च वन्धन बन्धयन्प्रणयिनीरवाप सः ॥१७॥  
 तेन दृतिविदित निषेदुया शृष्टतः सुरतवाररात्रिषु ।  
 शुश्रुवे प्रियजनस्य कातरं विप्रलम्भपरिशङ्किनो वचः ॥१८॥  
 लौन्यमेत्य गृह्णीपरिग्रहान्नर्तकीप्सुलभासु तद्वपुः ।  
 वर्तते स्म स कथंचिदालिरन्नद्भुलीक्षरणसन्नवर्तिकः ॥१९॥  
 प्रेमगर्वितविषवमत्सरादायताच्च मदानान्महीक्षितम् ।  
 निन्युरुत्सवविधिच्छलेन तं देव्य उज्जितरुपः कृतार्थताम् ॥२०॥  
 प्रातरेत्यपरिमोगशोभिना दर्शनेन कृतखण्डनव्यथाः ।  
 प्राञ्जलिः प्रणयिनी प्रसादयन्सोऽधुनोत्प्रणयमन्थर पुन ॥२१॥

नाचनेके परिश्रमसे उनके मुखपर पक्षीनेकी बूंद छा जाती थी सब राजा अग्निवर्ण प्रेमपूर्वक फूक मार-  
 मारकर उनके मुखकी चूमने लगता था । उस समय वह समझता था कि मैं इन्द्र और बुधरेले भी  
 वदकर सुखी और भाग्यवान् हूँ ॥१६॥ वह सब नई नई भोगकी सामग्रियाँ चाहता था । जिस  
 वस्तुसे उसका मुँह खुलता था उसे वह छोड़ देता था इसलिये स्त्रियाँ समोगके समय राजाके  
 मुँहकी चूमने लगीं थीं । क्योंकि उन्हें पता था कि यदि राजा पूर्णरूपसे कृप  
 करेगा एक बार भी अपनी लाल-लाल उंगलियाँ चमका-चमकाकर धमकाती थी, भौंह तरेती  
 थी और राजाकी चूमने से वह पाप ही छिपकर बँठ जाता । वह खी जब घाती  
 और विप्रलम्भ नायिकाके समान दूतीसे बिरहकी (इस प्रकार) बात करन लगती [कि पता नहीं  
 वे क्या चाहेंगे, अभी तक प्राण क्यों नहीं देखाये,] तब वह उन बातोंको छिप छिपे बड़े प्रेमसे सुनता  
 था ॥१७॥ जब नमी उसे रातकी रोच लेती, तब नर्तनियोंने न मिलनेसे बिरह-बाहर हो जाता  
 और हाथम तृप्तिका लेकर किसी नर्तकीका चित्र बनान लगता था । उस समय उसे वह नर्तकी स्मरण  
 हो जाती थी और सात्विक भावने कारण उसकी उंगलियोंमे पगोना घा जाता और कूची रिसल पड़ती  
 थी । इस प्रकार वह बड़ी कठिनाईसे चित्र बना पाता था ॥१८॥ यदि राजा किसी रानीसे प्रेम  
 करता तो वह नरोंके फूली न लगाती । यह देखकर उसकी तोते जल उठती थी और नानातुर हो  
 जाती थी और किसी उत्सवका बहाना करके राजाको अपने वहाँ बुलाकर उसके साथ अपनी  
 तपन बुझाती थी ॥२०॥ रातमे बाहर किसी छोसे समोग करके जब राजा प्रातःकाल घर  
 लौटता था तब रातके भोगवाले सुन्दर बेसामे उसे देखकर उसकी प्रभिकारण राडिता  
 नायिकाके समान घामू बहान लगती थी और राजा हाथ जोड़कर उन्हें मना मना था ।

स्वप्नक्रीतित्विपक्षमङ्गनाः प्रत्यभैत्सुरवदन्त्य एव तम् ।  
 प्रच्छदान्तगलिताश्रुभिन्दुभिः क्रोधभिन्नवलयैर्विवर्तनैः ॥२२॥  
 फलसुपुष्पशयनल्ललितागृहानेत्य दूतिकृतमार्गदर्शनः ।  
 अन्वभूत्परिजनाङ्गनारत्न सोऽञ्जरोधभयवेषधूत्तरम् ॥२३॥  
 नामवल्लमजनस्य ते मया प्राप्य भाग्यमपि तस्य काङ्क्ष्यते ।  
 लोलुपं ननु मनो ममेति तं गोत्रविस्मलितमूचुरङ्गनाः ॥२४॥  
 चूर्णवभ्रुलुलितस्रगाकुलं छिन्नमेखलमलककाङ्कितम् ।  
 उत्थितस्य शयनं विलासिनस्तस्य विभ्रमरतान्यपाशृणोत् ॥२५॥  
 स स्वयं चरणरागमादधे योपितां न च तथा समाहितः ।  
 लोभ्यमाननयनः श्लथांशुकैर्मेषलागुण्यपदैर्नितम्बिभिः ॥२६॥  
 चुम्बने निपरिवर्तिताधरं हस्तरोधि रशनाविषड्ढने ।  
 विध्नितेच्छमपि तस्य सर्वतो मन्मथेन्धनमभूद्भूरतम् ॥२७॥  
 दर्पणेषु परिभोगदर्शिनीनिर्ममूर्ध्वमनुपृष्टसंस्थितः ।  
 छायाया स्मितमनोजया बधूहीनिमीलितमुखोश्चकार सः ॥२८॥

पर जब रातकी घकाघटके कारण वह उनसे भरपूर प्रेम नहीं करता था तो वे फिर व्याकुल हो  
 उठती थी ॥२१॥ जब स्त्रियाँ देखती कि राजा स्वप्नमे बदनबाते हुए किसी दूसरी स्त्रीकी बचाई  
 कर रहा है तब वे कामिनियाँ बिना बोले ही विस्तरके कोनपर झंझू गिराती थीं, जोधसे कंगन तोट  
 कर उनसे पीठ फेरकर सो जाती थी और इस प्रकार उनसे रूठ जाती थी ॥२२॥ रात करते थे श्री वृषिभक्त  
 राजाको मार्ग दिखाती हुई उस स्थान पर ले जाती जहाँ लतामोंके बीचमे सम्प्रलियोमें सुन्दरीका  
 खेज बिछी रहती थी । उस समय उसे यह डर होता कि कहीं ये दासियाँ जाकर स्वप्नसे न कह  
 दें । इसलिये दासियोंको पुसलानेके लिये वह उन दासियोंसे सम्भोग करके उन्हें प्रसन्न कर  
 देता था ॥२३॥ कभी-कभी वह भूलसे स्त्रियोंके आगे किसी बाहरी प्रेमिकाका नाम ले लेता ।  
 उसे मुनकर वे स्त्रियाँ कहने लगती कि दशा इच्छा हुआ जो प्रायमे अपनी प्रेमिकाका नाम बता दिया ।  
 धन्य है उराका भाग्य ! पर क्या करें, हमारा भी तो लोभी मन नहीं मानता । आपकी कंसे खोब  
 है ? ॥२४॥ जब वह सोकर उठता तब उसका पलक, फैले हुए कैसरके चूण्टे मुनहय दिखाई  
 देता था । उसपर फूलोंकी मसली हुई मावाएँ और टूटी हुई लपटियाँ पड़ी रहती थी और जहाँ तहाँ  
 महावरकी छाप पड़ी रहती थी, जिसे देखकर प्रकट होता था कि वह कितना विलासी है ॥२५॥  
 कभी कभी वह स्त्रियोंके पैरोंमे स्वयं महावर लगाने बैठ जाता । पर उसी समय उसकी दृष्टि स्त्रियोंके  
 उन नितम्बापर पड़ जाती थी जिनपरसे वपदा सरका हुआ रहता था । उन्हें देखकर वह ऐसा मुग्ध  
 हो जाता कि भर्त्सनांति महावर भी नहीं लगा पाता था ॥२६॥ उन्मोघके समय जब वह स्त्रियोंके  
 धोठ चूमने लगता तब वे मुँह फेर लेती थी और जब कमरका नाडा खोलने लगता तब हाथ धाम  
 लेती । इस प्रकार वह जो कुछ करना चाहता, स्त्रियाँ कुछ भी नहीं करन देती थी, फिर भी उसका  
 काम बढ़ता ही गया ॥२७॥ जब कभी स्त्रियाँ दर्पणके आगे खड़ी होकर दाँत काटने या चूटने आदि

कण्ठसक्तमृदुवाहुबन्धनं न्यस्तपादतलमग्रपादयोः ।  
 प्रार्थयन्त शयनोत्थितं प्रियास्तं निशात्पयविसर्गञ्जुम्बनम् ॥२६॥  
 प्रेक्ष्य दर्पणतलस्थमात्मनो राजवेशमतिशकशीभिनम् ।  
 विप्रिये न स तथा यथा शुवा व्यक्तलक्ष्म परिभोगमण्डनम् ॥३०॥  
 भिन्नकृत्यमपदिश्य पार्श्वतः प्रस्थितं तमनवस्थित प्रियाः ।  
 विद्य हे शठ पलायनच्छलान्यञ्जसेति रुरुधुः कचग्रहैः ॥३१॥  
 तस्य निर्दयरतिश्रमालसाः कण्ठसूत्रमपदिश्य योषितः ।  
 अध्यशेरत घृहङ्गुजान्तरं पीवरस्तनविलुप्तचन्दनम् ॥३२॥  
 संगमाय निशि गूढचारिणं चारदूतिकथितं पुरोगताः ।  
 वञ्चयिष्यसि कुतस्तमोदृतः कामुकेति चक्रुपुस्तमङ्गनाः ॥३३॥  
 योषितामुडुपतेरिवाचिषां स्पर्शनिर्वृतिमसाववाप्नुवन् ।  
 आरुरोह कुमुदाकरोपमां रात्रिजागरपरो दिवाशयः ॥३४॥  
 वेखुना दशनपीडिताधरा वीक्षया नखपदाङ्कितोरवः ।  
 शिल्पकार्यं उभयेन वेजितास्तं विजिह्वनयना व्यलोभयन् ॥३५॥

समोगके चिल्लोको देखने लगती थी, तब राजा उनके पीछे चुपकेसे आकर घाटा ही जाटा और मुसकरा देता । जब दर्पणमें उसका प्रतिबिम्ब दिखाई देना लेतो तब वे भँपकर झूह नीचा कर लेती थी ॥२६॥ जब वह प्रातःकाल पलंगमें बैठकर जाने लगता तब स्त्रियोंको इच्छा होती कि विछुटनेके पहले राजा एक बार गलेमें बाँधे डालकर चुम लो ॥२६॥ यह राजा इन्द्रके बन्धोसे भी सुन्दर अपने राजसी बख्तको दर्पणमें देखकर जतना प्रसन्न नहीं होता था जितना समोगके चिल्लोको देखकर ॥३०॥ कभी कभी शयनी रानियोंके पास बैठे-बैठे उसके मनमें किसी प्रियतमके पास जानेकी इच्छा होती तो वह यह कहकर उठने लगता—अरे मुझे एक मित्रसे मिलने जाना है । यह सुनकर रानियाँ ताड जाती और कहने लगती कि हूँ भी भलीभाँति जानती है कि तुम फिर मित्रके यहाँ जा रहे हो और फिर बाल पकडकर लड़े रोक लेती ॥३१॥ जब कभी उसके साथ बहुत देरतक समोग करनेके कारण स्त्रियाँ झलसा जाती थी तब वे अपने मोटे भोटे स्तनोंसे राजाकी छातीके चन्दनको पीछली हुई उसके वक्ष स्पलपर इस प्रकार सो जाती थी मानो वे समोगका वह कठसून नामका आसन साज रही हो जिसमें स्त्रियाँ पतिये ऊपर सोकर अपने स्तनोंसे धीरे धीरे अपने प्रियतमकी छातीको षपववे हुए कसकर छातीसे लिपट जाती हैं ॥३२॥ रातको वह समोगकी इच्छासे छिपकर जब बाँहूर जानेको होता था तो दूतियोंसे समाचार पाकर उसकी स्त्रियाँ उसके घाने पहुँच जाती थी और यह कहते हुए खीच जाती थी कि कहिए जकमा देकर रातको बिचर चले ॥३३॥ स्त्रियोंके स्पर्शसे उसे वैसा ही मानन्द मिलता था जैसा चन्द्रमाकी किरणोंसे । यह वह बुमुदोके तमान रातभर जागता रहता और बिनभर सोता रहता ॥३४॥ उसने पानेवाली स्त्रियोंके झोठेपर अपने दाँतके और जगनी जाँघेपर चूट-चूटकर नखोंसे ऐसे घाव कर दिए थे कि जब वे अपने षपरोपर बाँधुरी और

अङ्गमत्त्ववचनाश्रयं मिथः स्त्रीषु नृत्यमुपधाय दर्शयन् ।  
 स प्रयोगनिपुणैः प्रयोक्तृभिः संजघर्ष सह मित्रसन्निधौ ॥३६॥  
 ग्रंथलम्बिकुटजार्जुनस्रजस्तस्य नीपरजनाङ्गरागिणः ।  
 प्राश्रुपि प्रमदवर्हिषेणभृत्कृत्रिमाद्रिषु विहारपिञ्जमः ॥३७॥  
 विग्रहाच्च शयने पराङ्मुखीर्नानुनेतुमनलाः स तत्त्वरे ।  
 आचकाह्व च धनशब्दविज्ञवास्ता विद्युत्प्रशित्तीर्भुजान्तरम् ॥३८॥  
 कार्तिकीषु सवितानहर्म्यभाग्यामिनीषु ललिताङ्गनासगः ।  
 अन्वभुङ्क्त सुरतश्रमापहां मेघमुक्तनिशदां म चन्द्रिकां ॥३९॥  
 सैकतं च सरयूं विद्युत्प्रवर्तीं श्रोणित्रिम्यमिव हंसमेखलम् ।  
 स्वप्रियाविलसितानुकारिणीं सौधजालविपरैर्व्यलोकयत् ॥४०॥  
 मर्मरैरगुरुधूपगन्धिमिर्व्यक्तहेमरशनैस्तमेकतः ।  
 जहू राग्रथनमोक्षलोलुपं हैमनैर्निवमनैः सुमध्यमाः ॥४१॥  
 अपितस्तिमितदीपदृष्टयो गर्भवेदमसु निवातकुक्षिषु ।  
 तस्य सर्वसुरतान्तरक्षमाः साक्षितां शिशिरराजयो ययुः ॥४२॥

नीपर परीक्षा रखती तब ऊन्ह बडा कष्ट होता और ये टेढ़ी भीहासे राजाकी और देखने लगती थी  
 [कि यह सब धागवीही करतूत है ।] उनकी यह भावभगी देखकर राजा और भी रोके उठना था ॥३६॥  
 इतना ही नहीं, जब वह एवाङ्गमे स्त्रियोके धागिक, वात्सिय और वाचिक तीनो प्रकारका प्रानियम  
 लिखाकर अपने मित्रोके भाये उनका प्रदर्शन करता था उस समय वह बड़े-बड़े नाट्यशास्त्रियोके  
 भी काम वाटता था ॥३७॥ सर्पा श्रुतमें वह घुटण और सर्कुनी गाला गलेमें पहनकर तथा  
 शरीरमे बदम्यके पराङ्गना श्रगराग लगाकर, महयाले मोरसे भरे हुए श्रीडा पर्वसोपर बिहार किया  
 करता था ॥३८॥ जब पलंगपर सोई हुई स्त्रियां रुठकर पीठ फैलकर सो जाती थी तब राजा ऊन्ह  
 नताना नहीं चाहता था, वरन् यह चाहता था कि किसी प्रकार बादन गरज उठे जिससे डरकर  
 ये मेरी छातीसे घ्रा चिपटें ॥३९॥ कार्तिकी रातोमें वह राजभयनेके ऊपर बंदोबा तनवा देता  
 था और सुन्दरियोके साथ उस वादनीका धानद लेता था जो समोका श्रम दूर करती है और  
 जो बादलोके न रहनेसे बराबर फंकी रहती है ॥३९॥ वह अपने राजभयनेके भरोसे से सरसूको  
 देतना था जिनके तटपर बजले हूवोकी पाठे बंटी रहती थी । वह दृश्य ऐसा दिखाई देना मानो  
 समू, उन सुन्दरियोका धनुकरण कर रही हो जिनके निचम्योपर लगी गयी हो ॥४०॥  
 पलंगी कमरपानी स्त्रियां जावेने ऐसे कपडे पहनती थी जो माटीक बाराखु बरकरते थे और जिनके  
 नीचे भलबती हुई सोनकी लगीकी बाँपा और सोनेके शिष सात्तावित रहोवाला यह राजा  
 मोहित हो जाता था ॥४१॥ सब प्रकारकी समीर श्रीडा करने योग्य हेमन्त श्रुतकी बडी यदी  
 श्लोके वह शर भवानी भीनती शीठियोमें बिहार किया करता था तूँ उगव गादी बेवज

दक्षिणेन पवनेन संभृतं प्रेक्ष्य चूतकुसुमं सपल्लवम् ।  
 अन्वनेपुरवधूतविग्रहास्तं दुरुत्सहवियोगमङ्गनाः ॥४३॥  
 ताः स्वमङ्गधिरोप्य दोलया प्रेह्यन्परिजनापविद्धया ।  
 मुक्तरज्जु निविहं भयच्छलात्कण्ठवन्धनमवाप बाहुभिः ॥४४॥  
 त पयोधरनिपिक्तचन्दनैर्मौक्तिकप्रथितचारुभूपगैः ।  
 ग्रीष्मवेपविधिभिः सिपेविरे श्रोणिलम्बिमण्डिभेरलैः प्रियाः ॥४५॥  
 यत्स लज्जसहकारमत्सर्वं रक्तपाटलसमागमं ययौ ।  
 तेन तस्य मधुनिर्गमात्कृशश्चित्तयोनिरभवत्पुनर्नवः ॥४६॥  
 एवमिन्द्रियसुरानि निर्विशासन्यकार्यविमुखाः स पार्थिवः ।  
 आत्मलक्षणनिषेदितामृतूनत्यवापयदनङ्गवाहितः ॥४७॥  
 तं प्रमत्तमपि न प्रभावतः शेकुराक्रमितुमन्यपार्थिवाः ।  
 श्रामयस्तु रतिरागसंभवो दक्षशाप इव चन्द्रमक्षिणोत् ॥४८॥  
 दृष्टदोषमपि तत्र सोऽत्यजत्सङ्गवस्तु भिषजामनाश्रवः ।  
 स्वादुभिस्तु विपर्यैहृतस्ततो दुःखमिन्द्रियगणो निवार्यते ॥४९॥  
 तस्य पाण्डुवदनाल्पभूपणा सावलम्ब्यगमना मृदुस्वना ।  
 राज्यचमपरिहानिराययौ कामयानसमवस्थया तुलाम् ॥५०॥

दीव थे जो नायुके न घानेसे एवटक होकर सबनो देख रहे थे ॥४२॥ मलय पर्वतसे घाए हुए  
 उण पवनसे धामंमि घोर छागए जिन्हे देखकर प्रेमिनाथोने कामोन्वत होकर राजासे कृपा  
 ड दिया घोर उनने विरहमे स्वाकुल होकर स्वय उन्हे हुँके लगी ॥४३॥ उन स्त्रियोको मोदने  
 कर वह उन भूलोमे भूलने लगा जिन्हे गौर भुला रहे थे । राजाने एक वार भूलेको को भटवा  
 ता तो उन क्षियोने भयका बहाना करके रस्सी छोड दी और राजाके गलेमे बाँह डामकर उनसे  
 रट गई ॥४४॥ श्रोणन श्चतुमे स्तनोपर चन्दन लगाकर, मोतियोका आभूषण पहनकर और  
 म्पपर मणिकी तगडी लटकाकर थे दिवर्ना उस राजाके साथ सभोग करके उसे प्रसन्न करती  
 ॥४५॥ उस समय वह घामकी घोर घोर पाटलका लाल फूल पानम लगाकर खासक पीता  
 जिससे बसत बीतनेसे मर पडा हुमा उसका काम फिर जाग उठता था ॥४६॥ इस प्रकार वह  
 तो राजा राग-वाज छोडकर इन्द्रिय-भुलोका रस लेता हुमा श्चतुएँ बिताने लगा । वह काम-  
 बने निपे भिन्न भिन्न श्चतुषो मे भिन्न-भिन्न प्रकारका वेण बनाया करता था, इसविधे उसने  
 को देखकर ज्ञात हो जाता था कि किस समय कौनसी श्चतु है ॥४७॥ इतना ब्यसनमे लीन  
 पर भी दूसरे राजा उसके राज्यपर आक्रमण नही करते थे । फिर भी जैसे रक्षके दापते चन्द्रगाको  
 रोग हो गया था वैसे ही अधिक भोग-विलास करनेसे उसे भी दाय रोग हो गया और धीरे-धीरे  
 ने लगा ॥४८॥ वयोके मार-वार रोचनेपर भी उसने कामको जगानेवाली मे वस्तुएँ नही छोडी  
 कि जब इन्द्रियाँ एक वार विषयोने फँस जाती हैं तब उन्हे रोकना कठिन हो जाता है ॥४९॥  
 धीरे उसका शरीर पीला पड गया, दुर्बलत्वाने मारण उसने आभूषण पहनना भी छोड दिया,

द्योम पथिमक्रत्वास्थितेन्दु वा पङ्कशेषमिव धर्मपल्लवम् ।  
 रात्रि तत्कुलमभूत्वायातुरे धामनाच्चिरिव दीपभाजनम् ॥५१॥  
 वाढमेप दिवसेषु पार्थिवः कर्म साधयति पुत्रजन्मने ।  
 इत्यदर्शितरुजोऽस्य मन्त्रिणः शधदचुरघशङ्किनीः प्रजाः ॥५२॥  
 स त्वनेकवनितासखोऽपि सन्यावनीमनवल्लोदय संततिम् ।  
 वैद्ययत्नपरिभाविनं गदं न प्रदीप इव वायुमत्यगात् ॥५३॥  
 तं गृहोपवन एव संगताः पथिमक्रतुविदा पुरोधसा ।  
 रोगशान्तिमपदिश्य मन्त्रिणः संभृते शिखिनि गूढमादधुः ॥५४॥  
 तैः कृतप्रकृतिगुह्यसंग्रहैराशु तस्य सहधर्मचारिण्यौ ।  
 साधु दृष्टशुभगर्मलक्षणा प्रत्यपद्यत नराधिपश्रियम् ॥५५॥  
 तस्यास्तथाविधनरेन्द्रविपत्तिशोका ।

दुष्पौर्विलोचनजलैः प्रथमाभितप्तः ।

निर्वापितः कनककुम्भमुखोऽज्जितेन ।

वंशाभिपेकविधिना शिशिरेण गर्भः ॥५६॥

वह नीकरोके कन्धेपर सहारा देकर चलने लया, उसकी जोली धीमी पड गई और यद्वा रोगसे  
 सूतकर वह ठीक बिरहियोके समान दिखाई देने लगा ॥५०॥ राजाके शय रोगसे रोनी होनेपर  
 पूर्वकुल ऐसा रह गया जैसे एक कला भर बचा हुआ कृष्ण पक्षकी चतुर्दशीका चन्द्रमा हो या  
 कोचड-भर बचा हुआ गर्मके दिनोका साव हो या तनिक-सी धकी हुई दीपककी लो हो ॥५१॥  
 जब प्रजा पूछती थी कि राजाको कोई भयानक रोग तो नहीं है, उस समय मन्त्री लोग प्रजाको यह  
 कहकर समझते थे कि राजा इस समय पुनोत्पत्तिके लिये तप्त प्रादि कर रहे हैं, इसलिये दुर्बल होते  
 जा रहे हैं । इस प्रकार वे लोग राजाके रोगकी बात जनतासे छिपा रहे थे ॥५२॥  
 अनेक रागियोके होने हुए भी वह राजा चुपका मुँह नहीं देल सका और बँध लोग राजाको भ्रष्ट  
 नहीं कर सके । जैसे वायुके प्रागे दीपकका कुछ भी पत्र नहीं चलता वैसे ही राजा भी रोगसे  
 नहीं बचाया जा सका ॥५३॥ अन्वेष्टिकी विधि जाननेवाले पुरोहितसे मिलकर मन्त्रियोने रोग  
 दान्तिके बहामेसे राजाके शयको राजभवनके उपवनमे ही चुपचाप जलती अग्निमे रत दिया कि वही  
 बाहर से जानैसे यह रोग प्रजामे न फैल जाय ॥५४॥ मन्त्रियोने घोष ही प्रजाके नेताघोको इकट्ठा  
 किया और उनकी सम्मतिमे राजाकी उस पटरानीको सिंहासनपर बैठा दिया जिसमे गर्मके मुख चिन्ह  
 दिखाई दे रहे थे ॥५५॥ राजाकी ऐसी दुःख मृत्युमे महाराजोको पालोके गरम-गरम प्राँमुप्राँमे  
 तपे हुए गर्भपर जब कुल-परम्पराके अनुसार होनेवाले अभिषेकके समय घोनेके घडेसे शीतल जल  
 पड़ा तब वह गर्म शीतल हो गया ॥५६॥ जैसे सावनेमे सोए हुए मुट्टी भर बीजीको पृथ्वी छिपाए

तं भावार्थं प्रसवसमयः क्लृप्त्वाङ्घ्रिणीनां प्रजाना ।  
 मन्तर्भूढं चित्तिरिव नभोबीजमुष्टिं दधाना ।  
 मौलैः सार्धं स्थविरसचिवैर्हेमसिंहासनस्था ।  
 राज्ञी राज्यं विधिवदशिपुर्द्धुर्व्याहताज्ञा ॥५७॥

इति महाकविश्रीकालिदासवृत्तो रघुवशे महाकाव्ये  
 अग्निवर्णशृङ्गारो नामैकोनविंशः सर्गः ॥

॥ इति रघुवंशम् ॥

रहती है वैसे ही महारानी भी अपनी उस प्रजाकी बलाइके लिये गर्भ धारण किये हुए थी जो पुत्र उत्पन्न होनेकी वाट जोह रही थी । इस प्रकार जिसका कहना कोई ढाल नहीं सकता था वह गर्भवती महारानी बड़े मन्त्रियोंकी सम्मतिके अनुसार राज्याज चलाने लगी ।

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए रघुवंश महाकाव्यमे अग्निवर्णका शृङ्गार नामका उन्नीसवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ रघुवंश महाकाव्य समाप्त हुआ ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय



॥ कुमारसम्भवम् ॥

## ॥ कुमारसम्भवम् ॥

॥ प्रथमः सर्गः ॥

अस्त्युत्तरस्यां दिशि देवतात्मा हिमालयो नाम नगाधिराजः ।  
 पूर्वापरौ तोयनिधीवगाह्य स्थितः पृथिव्या इव मानदण्डः ॥१॥  
 यं सर्वशैलाः परिकल्प्य वत्सं मेरी स्थिते दोग्धरि दोहदत्ते ।  
 भास्वन्ति रत्नानि महौपवीथ पृथूपदिष्टां दुदुर्धरित्रीम् ॥२॥  
 अनन्तरत्नप्रभवस्य यस्य हिमं न सौभाग्यविलोपि जातम् ।  
 एको हि दोषो गुणसन्निपाते निमज्जतीन्दोः किरणेष्विवाङ्कः ॥३॥  
 यथाप्सरोविभ्रमण्डनानां संपादयित्रीं शिखरैर्विभर्ति ।  
 बलाहकच्छेदविभक्तरागामकालसंघ्यामिव धातुमत्ताम् ॥४॥  
 आमेखलं संचरतां घनानां छायामधःसानुगतां निपेव्य ।  
 उद्वेजिता वृष्टिभिराश्रयन्ते शृङ्गाणि यस्पातपवन्ति सिद्धाः ॥५॥

॥ पहला सर्ग ॥

भारतके उत्तरमे देवतामे समान पूजनीय हिमालय नामया बडा भारी पहाड हे । यह पूर्व  
 और पश्चिमके समुद्रो तक फैला हुआ ऐसा लगता है मानो यह पृथ्वीको नापने लौकनका मापदण्ड  
 हो ॥१॥ राजा पृथुके बहनेसे सब पर्वतोंने मिलकर इसे बख्शा बनाया और दुहनेमे चतुर मेरु पर्वतयो  
 पाल्ना घनज्वर पृथ्वी रूपी गोसे चमकीले रत्न और जडी-बूटियां दुकर निकाल ली ॥२॥ अनगिनत  
 रत्न उत्पन्न करनेवाले दस हिमालयकी शोभा हिमके कारण कुछ कम नहीं हुई क्योंकि जहाँ बहुरसे  
 गुण ही वहाँ यदि एक प्राध अवगुण भी पा जाय तो उसका वैसे ही पता नहीं पडता  
 जैसे चन्द्रमाकी किरणोमे उसका कलक छिप जाता है ॥३॥ हिमालयकी कुछ चोटियोपर मेरु  
 प्रादि धातुमोकी अनेक रंग-बिरंगी चट्टानें हैं । इनलिये कभी कभी उन चट्टानोके पास  
 पहुँचने हुए बादलोके टुकडे उनके रंगकी छाया पडनेसे सन्ध्याके बादलो-जैसे रंग  
 बिरंगे दिखाई पडने लगते हैं । उन्हे देखकर सन्ध्या होनेके पहले ही वहाँकी भण्डराओको  
 यह भ्रम हो जाता है कि सन्ध्या हो गई और इस हृदयकीमे वे सायकालके नाच-बालेके  
 लिये अपना शृङ्गार करना प्रारम्भ कर देती हैं ॥४॥ इसकी कुछ चोटियां दंतो ऊँची उठी हैं कि  
 मेघ भी उनके बीचतक ही पहुँचकर रह जाते हैं, उनके ऊपरका माधा भाग मेघोले ऊपर निकला  
 रहता है । इसलिये निचले भागमे छमाका आनन्द लेनेवाले सिद्ध लोग जब अधिक वर्षा होनेसे  
 चपझा उठते हैं, तब वे बादलोके ऊपर उठी हुई उन चोटियोपर जाकर रहने लगते हैं जहाँ उस समय

पदं तुपारस्रुतिधौतरक्तं यस्मिन्नदृष्ट्वापि इतद्विषयानाम् ।  
 विदन्ति मार्गं नपरन्त्रगुक्तैर्मुक्ताफलैः केमरिणां किराताः ॥६॥  
 न्यस्ताचरा धातुरसेन यत्र भूर्जत्वचः कुञ्जरविन्दुशोशाः ।  
 व्रजन्ति त्रिधाधरसुन्दरीणाभनङ्गलेऽक्रिययोपयोगम् ॥७॥  
 यः पूरयन्कीचकरन्ध्रभागान्दरीगुप्तोत्थेन ममीरणेन ।  
 उद्गास्पताभिच्छ्रुति किन्नराणां तानप्रदायित्वमिधोपगन्तुम् ॥८॥  
 कपोलकण्ठः करिभिर्विनेतुं विघडितनां सरलद्रुमाणाम् ।  
 यत्र स्रुतक्षीरतया प्रसृतः सानूनि गन्धः सुरभीकरोति ॥९॥  
 वनेचराणां वनितामरणानां दरीगृहोत्सङ्गनिपक्तभासः ।  
 भवन्ति यत्रौपधयो रजन्यामतैलपूराः सुरतप्रदीपाः ॥१०॥  
 उद्वेजयत्यहगुलिपाष्णिभागान्मार्गं शिलीभृतहिमेऽपि यत्र ।  
 न दुर्वहश्रोशिपयोधरार्तां भिन्दन्ति मन्दां गतिमरवमुख्यः ॥११॥  
 दिवाकराद्रक्षति यो गुह्यासु लीनं दिवाभीतमिमान्वकारम् ।  
 चुद्रेऽपि नूनं शरणां प्रपन्ने ममत्वमुच्चैःशिरसां सवीर ॥१२॥

पूर वनी रहती है ॥७॥ यहाँके सिंह जब हाथियोंका मारकर चले जाते हैं तब रक्तमे लाल उनके पञ्जीकी पर्वों हुई छाव हिमकी धारासे धुल जाती है । फिर भी उन सिंहोके नखोंसे गिरी हुई गज-मुक्ताप्रोको देखकर ही यहाँके किरात जान लेते हैं कि सिंह विषर गए हैं ॥६॥ इस पर्वतपर उत्पन्न होनेवाले जिन भोज-पत्रोपर लिये हुए मक्षर हाथीकी सूँडपर वनी हुई लाल बुंदविधो-जैसे दिखाई पड़ते हैं उन्हें निष्पाधारियां अपने प्रेम पत्र लिखनेके काममे साया करती हैं ॥७॥ इस पहाटपर ऐसे क्षेत्रवाले बाँस बहुतायतसे होते हैं जो वायु भर जानेपर बजने लगते हैं । तब ऐसा जान पड़ता है मानो जैसे स्वर्से गानेवाले विन्मरोके गीतोंके साथ ये सगत कर रहे हो ॥८॥ जब यहाँके हाथी अपनी कतपटी पुजवानेके लिये देवदाहने पेड़ोंमे माया रगड़ते हैं तब उनसे ऐसा सुगन्धित रूप बहने लगता है कि उसकी महकसे इस पर्वतकी सभी षोडियां एक साथ गमक उठती हैं ॥९॥ यहाँकी गुफाप्रोमे रातको चमकनेवाली जड़ी-बूटियां भी बहुत होती हैं । इसलिये यहाँके किरात लोग जब अपनी-अपनी शिपयमाप्रोके साथ उन गुफाप्रोमे विहार करने आते हैं तब ये चमकतीली 'जड़ी बूटियां' ही उनकी काम-प्रीडाके समय बिना तेसके दीपक बन जाती हैं ॥१०॥ यहाँकी विन्मरियां जब जमे हुए हिमके मार्गों पर चलती हैं तब उनकी उंगलियां और एडियां ऐँठ जाती हैं, पर ये नहीं क्या । अपने भारी नितान्वां और स्तनोंके जोकने मारे के बेचारी शीघ्रतासे चल नहीं पाती और चाहते हुए भी ये अपनी स्वाभाविक मन्द गतिके छोड़ नहीं पाती ॥११॥ हिमालयकी लम्बी गुफाप्रोमे दिनमे भी धँधरा छाया रहताहै । ऐसा लगता है मानों धँधरा भी दिनमे दरनवाले उलतूके सामान हमकी गहरी गुफाप्रोमे जापर दिनमे छिप जाता है और हिमालय उसे अपनी गोदमे धारण दे देता है क्योंकि जो मरान् होते हैं वे अपनी दरखामे घाए हुए नीच खोपाके भी बैसा ही अपनापन बनाए रहते हैं जैसा सज्जनोके साथ ॥१२॥

लाङ्ग लुघिते पविसर्पिंशो भैरितस्तत्र चन्द्रमरीचिगौरैः ।  
 यस्यार्थेषुक्तं गिरिराजशब्दं कुर्वन्ति बालव्यजनैश्चमर्यैः ॥१३॥  
 यत्रांशुकाक्षेपविलजितानां यदृच्छया किंपुरुषाङ्गनानाम् ।  
 दरीगृहद्वारविलम्बिन्नास्तिरस्करिष्यो जलदा भवन्ति ॥१४॥  
 भागीरथीनिर्भरसीकराणां वोढा मुहुः कम्पितदेवदारुः ।  
 यद्वायुरन्विष्टमृगैः किरातैरासेव्यते गिन्नशिखण्डिबर्हः ॥१५॥  
 सप्तर्षिहस्तावचितावशेषाण्यधो विवस्वान्परिवर्तमानः ।  
 पञ्चानि यस्याग्रसरोरुहाणि प्रबोधयत्पूर्ध्वमुखैर्मयुसैः ॥१६॥  
 यज्ञाद्गपोनित्यमवेक्ष्य यस्य सारं धरित्रीधरश्चर्म च ।  
 प्रजापतिः कल्पितयज्ञभागं शैलाधिपत्यं स्वयमन्वतिष्ठत् ॥१७॥  
 स मानसीं मेरुसखः पितृणां कन्यां कुलस्य रिश्रतये स्थितिजः ।  
 मेनां सुनीनामपि माननीशामान्मातुरूपां विधिनोपयेमे ॥१८॥  
 कालक्रमेणाथ तयोः प्रवृत्ते स्वरूपयोग्ये सुरतप्रसङ्गे ।  
 मनोरमं यौवनमुद्ग्रहन्त्या गर्भोऽभवद्भूधरराजपत्न्याः ॥१९॥

जिन हिरण्यपोषी पृथ्वीके चँवर बसते हैं वे चमरी हरिणियाँ जब यहाँ चन्द्रमाकी किरणोंके समान  
 अपनी धौली पृथ्वीको दूर-उपर घुमाती हुई चलती हैं तब ऐसा प्रतीत होता है मानो वे दत्ता पर्वत-  
 राजपर पृथ्वी चँवर हुआकर इसका गिरिराज नाम सच्चा कर रही हो ॥१३॥ जब यहाँकी गुफा-  
 गोमे विन्दरियाँ अपने प्रियतमोंके साथ काम क्रीडा करती रहती है उस समय जब वे क्षीरपरशे बल्क  
 टट जानेके कारण सजाने लगती है तब बादल उन गुफागोके द्वारोपर आकर भीट करके प्रवेश कर  
 देते हैं ॥१४॥ पताजीके भरनोरी कुहारासे लदा हुआ, बार-बार देवदाकके नृशको कपानेवाला  
 शीर किरातोकी पेटोमे बंधे हुए गोरपखोको परफराने वाला यहाँका शीतल-मद-सुगन्ध पवन उन  
 किरातोकी धकान मिटाता चतता है जो मृगोकी लोचमे हिमालयपर दूर-उपर घूमते रहते हैं ॥१५॥  
 दत्ता ऊँची चोटियोपरके तातोमे खिलनेवाले कमलोकी स्वयं सप्तर्षिगण पूजाके लिये अपने सप्तर्षि  
 मण्डलके प्राकर तोड़ जे जाया करते हैं । उनके चुननेके जो कसब बन रहते हैं उन्हें नीचे उदय  
 होनेवाला सूर्य अपनी किरणें ऊँची बरके खिलाया करता है ॥१६॥ यत्रम वाम जानेवाली सामप्रि-  
 योको उत्पन्न करनेके कारण <sup>पुन</sup> पृथ्वीको लभाने रतनेके शक्ति होनेके कारण इस हिमालयको स्वयं  
 ब्रह्माजीने उन पर्वतोका स्वामी बना दिया जिन्हे मत्स्ये भाग पानेका अधिनार मिला हुआ है ॥१७॥  
 सुनेखे मित्र शीर मर्यादा जाननेवाले हिमालयमे अपना बस खतानेके लिये मेना नामकी उस पत्न्यासे  
 शास्त्रे अनुयाय विवाह किया जो पितृके मते उत्पन्न हुई थी, जिसका मुनि भोग भी प्रादर करते  
 हैं शीर जो हिमालयके समान ही ऊँचे कुल शीर सीलवाली थी ॥१८॥ विवाह हो जानेपर हिमालय शीर  
 मेना दोनोने मनचाहा भोग-विवाह विवा शीर कुछ दिनोंमे हिमालयनी यह सुन्दर शीर सुवती पत्नी

असत् मा नागवधूपभोग्य मैनाक्रमम्भोनिधिवद्भसख्यम् ।  
 क्रुद्धेऽपि पक्षच्छिदि घृत्रशत्राववेदनाज्ञं कुलिशचतानाम् ॥२०॥  
 अथावमानेन पितुः प्रयुक्ता दत्तस्य कन्या भयपूर्वपत्नी ।  
 सती सती योगविसृष्टदेहा तां जन्मने शैलवधूं प्रपेदे ॥२१॥  
 सा भूधराखामधिपेन तस्यां समाधिमत्यामुदपादि भव्या ।  
 सम्पत्प्रयोगादपरिचितायां नीताविवोत्साहयुगेन संपत् ॥२२॥  
 प्रसन्नदिकयांसुविविक्तघातं शतस्वनानन्तरपुष्पवृष्टि ।  
 शरीरिणां स्थावरजंगमानां सुराण्य तज्जन्मदिनं वभूव ॥२३॥  
 तथा दुहित्रा सुतरां सवित्री स्फुरत्प्रभामण्डलया चकासे ।  
 विदूरभूमिर्नवमेघशब्दादुद्धिन्नया रत्नशलाकयेव ॥२४॥  
 दिने दिने सा परिवर्धमानालब्धोदया चान्द्रमसीव लेखा ।  
 पुषोपलावण्यमयान्विशेषाञ्ज्योत्स्नान्तराणीम क्लान्तराणि ॥२५॥  
 तां पार्वतीत्याभिजनेन नाम्ना वन्द्युप्रियां वन्द्युजनो जुहाव ।  
 उमेति मात्रा तपसो निपिद्धा पश्चादुमाख्यां लुम्बुखी जगाम ॥२६॥

मैना गर्भवती हो गई ॥१२॥ मैनाके उस गर्भसे मैनाक नामका वह प्रतापी पुत्र उत्पन्न हुआ जिसने नाग-  
 कन्याके साथ विवाह किया, समुद्रके साथ मिश्रता थी घोर पर्वतोंके पर बाटनेवाले इन्द्रके हृष्ट  
 होनेपर भी उनके यन्त्रकी चोट प्रपने शरीर पर नहीं लगने दी ॥२०॥ मैनाकके जन्मके कुछ ही  
 दिनों पीछे ऐसा हुआ कि महादेवजीकी पहली पत्नी घोर दयाली कन्या परम माधवी सतीने  
 अपने पित्तके प्रपनानिष्ठ होनेके कारण योग-वस्त्रसे प्रपना शरीर छोट दिया और दूसरा जन्म  
 लेनेके लिये वे मैनाकी चोखमे घा वनी ॥२१॥ घोर जैसे दीन-शीव नामके लार्दे जातेसे न  
 विगडनेवाली नीति जिस प्रकार उल्लाहका भेन पाकर घटी सम्पत्ति उत्पन्न करती है, उसी प्रकार  
 हिमालयके पतिव्रता मैना के द्वारा उक्त कल्याणीको जन्म दिया ॥२२॥ उनके जन्मके दिन आकाश  
 खुला हुआ था । पवनके धूलका नाम भी नहीं था, आकाशके प्रायः वजनके साथ-साथ धूल बरस रहे  
 थे और घर-घर सभी जगह जन्मके प्रसन्न हो उठे थे ॥२३॥ जैसे भवे भेषके गरजनेपर विदूर  
 पर्वतके रत्नोप झरुर पूट माने हैं और उनके प्रपातसे विदूर पर्वतकी भूमि चमक उठती है  
 वैसे ही तेजोगन्धर्वने भरे मुसवाकी उक्त कन्याको गोदमे पाकर निजामी तिल छटी ॥२४॥ पीरे-  
 पीरे पार्वतीजी चन्द्रावतने समस्त दिन दिन बढ़ने लगी, घोर जैसे चन्द्रनीके चरनेके साथ-साथ  
 चन्द्रमाती घोर गभी बनाने भी बढ़ने लगी ? वैसे ही ज्यों-ज्यों पार्वतीजी बढ़ने लगी त्यो-त्यो  
 उनके पुत्र पर भी मुशीत होकर बढ़ने लगे ॥२५॥ पर्वतके उत्पन्न होनेके कारण पित्तके घोर  
 क्रुद्धत्वित्त नरनी दुःखके उप कन्या को पार्वती चक्र पर गुरारका कारण कर दिया । पीछे जब पार्वती  
 को उनकी माताके उमा [उ=दे (वसुध) मा=(तप मन्त्रो १)] चक्र उपस्था करनेके उपाय था

महीभृतः पुत्रवतोऽपि दृष्टिस्तस्मिन्नपत्ये न जगाम तृप्तिम् ।  
 अनन्तपुष्पस्य मधोर्हि चूते द्विरेफमाला सविशेषसङ्गा ॥२७॥  
 प्रभामहत्या शिखयेय दीपस्त्रिमार्गयेव विदिवस्य मार्गः ।  
 संस्कारवस्येव गिरा मनीषी तथा स पूतश्च विभूपितश्च ॥२८॥  
 मन्दाकिनीसैकतवेदिकाभिः सा कन्दुकैः कृत्रिमपुत्रकैश्च ।  
 रेमे मृदुर्मध्यगता सखीनां क्रीडारसं निर्विंशतीव शाल्ये ॥२९॥  
 तां हंसमालाः शरदीय गङ्गां महीपथिं नकमिवात्मभासः ।  
 स्थिरोपदेशामुयदेशकाले प्रपेदिरे प्राक्तनजन्मविद्याः ॥३०॥  
 असंभृतं मण्डनमङ्गपप्तेरनासवारूपं करणं मदस्य ।  
 कामस्य पुष्पव्यतिरिक्तमस्त्रं शल्यात्पर साथ वयःप्रपेदे ॥३१॥  
 उन्मौलितं तूलिकयेव चित्रं सर्पाशुभिर्मिन्नमिवारविन्दम् ।  
 यभूव तस्यारचतुरस्रशोभि वपुर्विभक्तं नवयौवनेन ॥३२॥  
 अम्बुन्नाङ्गु पुनस्यप्रभाभिर्निक्षेपयाद्रागमिवोद्गिरन्ती ।  
 श्राजहृतस्तच्छरणौ शृथिव्यां स्थलारविन्दश्रियमव्यवस्थाम् ॥३३॥

तबसे उनका नाम उमा पढ़ गया था ॥२६॥ जैसे भीरीकी गर्ते बसन्तके डेरो कुलोको छोडकरे  
 भामरी मर्जाखेपर ही मंत्रालो रहती है वैसे ही अनेक सखानोके होते हुए भी हिमवानकी प्रीति  
 पार्वतीपर ही प्रती रहती थी ॥२७॥ जैसे अत्यंत प्रकाशमान सोने पाकर दीपक, मन्दाकिनीको पाकर  
 स्वर्गका मार्ग और ध्याकररासे सुद्ध पाणी पाकर विद्वान् लोग गवित्र और सुन्दर करने लगते हैं ।  
 वैसे ही पार्वतीजीको पाकर हिमवाय भी पवित्र और सुन्दर हो गए ॥२८॥ पार्वतीजी धपनी ससियों  
 के साथ कभी तो गंगाजीके वनूप तटपर बेदियां यवाती थी, वभी जब खेलती थी और कभी गुडियां  
 बना-बनावर सजाती थी । इस प्रकार खेल-कूदमें उनका पुरा बचपन बीत गया ॥२९॥ जब  
 अत्यन्त तीव्र बुद्धिवाली पार्वतीजीके पढना प्रारम्भ किया उस समय पूरे जन्मकी सभी विद्याएँ  
 उन्हें उसी प्रकार अपने हाथ स्मरण हो आईं जैसे दारद महुतुके बाबाजोपर गंगाजीके हाथ में  
 जाते हैं या जैसे अपने प्राय बचकनेवाली जड़ी दूटियोंमें रातको चमक भा जाती है ॥३०॥ इस  
 प्रकार धीरे धीरे उनका बचपन बीत गया और उनके शरीरमें वह जीवन फूट पडा जो शरीरकी  
 क्षताका स्वाभाविक सिगार है, जो मदिराके बिना ही मनको मतपावा बना देता है और जो  
 कामदेवका बिना कुलोवाला बाण है ॥३१॥ जैसे कुंजीसे लोक-ठीक रंग भरनेपर चित्र लिल उठता है और  
 सूर्यकी किरणोका परस पाकर गमलका फूल हँस उठता है वैसे ही पार्वतीजीका शरीर भी नया  
 जीवन पाकर बहुत लिल उठा ॥३२॥ जब ये चलती थी तब उनके स्वाभाविक लाल और कोमल  
 पैरोंके उठे हुए मैगूठोके मन्धोले निचलनेवाली बचकको देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो वे पैर  
 लसाई उगन रहे हो और जब वे धपने इन घरणोको उठा उठापर ग्यती चलती थी तब तो ऐसा

सा राजहंसैरिव संनताङ्गी गतेषु लीलाञ्छितविक्रमेषु ।  
 व्यनीयत प्रत्युपदेशलुब्धैरादित्सुभिर्नृपुरमिञ्जितानि ॥३४॥  
 वृत्तानुपूर्वे च न चातिदीर्घं जह्ये शुभे सृष्टवतस्तदीये ।  
 शेषाङ्गनिर्माणविधौ विधातुर्लाभेय उत्पाद्य इवास यतनः ॥३५॥  
 नागेन्द्रहस्तास्त्वचि कर्कशत्वादेकान्तशैत्यात्कदलीविशेषाः ।  
 लब्ध्वापि लोके परिग्राहि रूपं जातास्तद्वोरुपमानवाह्याः ॥३६॥  
 एतावता नन्वनुमेयशोभि क्राञ्चीगुणस्थानमनिन्दितायाः ।  
 आरोपितं यद्गिरिशेन पश्चादनन्यनारीकमनीयमङ्गम् ॥३७॥  
 तस्याः प्रमिष्टा नतनाभिरन्ध्रं रराज तन्वी नवलोमराजिः ।  
 नीवीमतिक्रम्य मितेतरस्य तन्मेखलामध्यमखेरिवार्चिः ॥३८॥  
 मध्येन ना वेदविलम्बमध्या वलित्रयं चारु वभार वाला ।  
 आरोह्यार्थं नवशौवनेन कामस्य सोपानमिव प्रयुक्तम् ॥३९॥  
 अन्योन्यमुत्पीडयदुत्पलाक्ष्याः स्तनद्वयं पारदु तथा प्रवृद्धम् ।  
 मध्ये यथा श्याममुरसस्य तस्य मूणालस्रवान्तरगम्यलम्पम् ॥४०॥

जान पड़ता था मानो वे पग पगपर स्थल कमल उगती चल रही हो ॥३३॥ बीचके भारसे झुकी हुई जब वे हाव-भावसे चलती थी उस समय ऐसा जान पड़ता था मानो उनके विद्युधोसे निकलनेवाली मधुर ध्वनिको सीखनेके लिए सनचाये हुए राजहंसोंने अपनी हाव-भरी चाल उन्हें पहले ही बरनेसे सिखा दी हो ॥३४॥ उनके सामूने शरीरको सुन्दर बनानेके लिये ब्रह्मराने सुन्दरताकी जितनी सामग्रियाँ इकट्ठी की थी वे सब तो उनकी चञ्चल उत्तारवाली, गोल और ठीक मोटाईवाली जाँघोंके बतानेसे ही समान्त हो गई । इसलिये शेष भगोशो बतानेके लिये सुन्दरताकी और सामग्रियाँ फिर जुटानेके ब्रह्माशोको बड़ा कष्ट उठाना पड़ा ॥३५॥ पार्वतीको उन दोनों मोटी जाँघोंकी उपमा दो ही वस्तुधोसे दी जा सकती थी—एक तो हाथीके तूँडके और दूसरे बेलेके खन्नेसे । पर हाथीकी तूँड कड़ी होती है और केलेका पत्रा बड़ा ठण्डा होता है इसलिये पार्वतीकी बड़ी बड़ी जाँघोंके जेठकी कोई भी ठीक वस्तु न मिल सकी ॥३६॥ उन अत्यन्त सुन्दर भगोवालीने नितम्ब जितने सुन्दर रहे होवे यह तो इगो बातसे साँका जा सकता है कि विवाह करनेपर स्वयं शिवजीने उन नितम्बोको अपनी उस गोदमे रक्ता जहाँ तक पहुँचनेकी कोई और स्त्री साथ भी नहीं कर सकती ॥३७॥ नाडेके ऊपर गहरी नाभितक पहुँची हुई और नये यौवनके प्राणके कारण वालोकी जो नई छगी पतली रेखा बन गई थी उस देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो नाडेके ऊपर बँधी हुई उनकी उमरोंने दोचौबीस उठा हुआ नीलम चमक उठा हो ॥३८॥ उन पतली कमरवाली और नये यौवनवालीने पेटपर जो तीन सिक्कड़न भी रखाएँ पकी हुई थी उन्हें देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो कामदेवको ऊपर स्तन यदि भगोतक चड़ा लेजानेके लिये नये यौवनर सीहो बनादी हो ॥३९॥ उन कमलके समान प्राँशोवासी पार्वतीने, हाँकी धुडियोवाले गारे गोरे दोनों स्तन बढ़कर पापसमे इतने सट गये थे कि उनके बीचमें इतना भी स्थान नहीं रह गया कि कमलकी कालवा एक

शिरीषपुष्पाधिकसौकुमार्यौ बाहू तदीयाविति मे वितर्कैः ।  
 पराजितेनापि कृतौ हरस्य यौ कण्ठपाशौ मकरध्वजेन ॥४१॥  
 कण्ठस्य तस्याः स्तनबन्धुरस्य मुक्ताकलापस्य च निस्तलस्य ।  
 अन्योन्यशोभाजननाद्भूव साधारणो भूषणभूष्यभावः ॥४२॥  
 चन्द्रं गता पद्मगुणाच्च भुङ्क्ते पद्माश्रिता चान्द्रमसीमभिर्याम् ।  
 उमामुसं तु प्रतिपद्य लोला द्विसंश्रयां प्रीतिमवाप लक्ष्मीः ॥४३॥  
 पुष्पं पद्मालोपहितं यदि स्यान्मुक्ताफलं वा स्फुटविद्रुमस्थम् ।  
 ततोऽनुकुर्याद्विशदस्य तस्यास्ताम्रौष्ठपर्यस्वरुचः स्मितस्य ॥४४॥  
 स्वरेण तस्याममृतस्रुतेव प्रजल्पितायामभिजातवाचि ।  
 अप्यन्यपुष्टा प्रतिकूलशब्दा श्रोतुर्वितन्त्रीरिव ताड्यमाना ॥४५॥  
 प्रवातनीलोत्पलनिर्विशेषमधीरविप्रेक्षितमायताच्या ।  
 तथा गृहीतं तु मृगाङ्गनाभ्यस्ततो गृहीतं तु मृगाङ्गनाभिः ॥४६॥  
 तस्याः शलाकाङ्गननिर्मितेश्च कान्तिर्भ्रुघोरायतलेखयोर्षी ।  
 तां वीक्ष्य लीलाचतुरामनङ्गः स्वचापसौन्दर्यमदं मुमोच ॥४७॥

सूत भी उत्तमे सवा सके ॥४७॥ मेरी समझमें पार्वतीजीकी भुजाएँ हिरस्के फूलसे भी अधिक कोमल थीं, इसीलिये तो फूलोंके अस्त्यवाले कामदेवने तिलजीसे हार जानेपर उनके गलेमें इन्हीं भुजा-शोका फन्दा बनाकर डाल दिया था ॥४१॥ पार्वतीजीका गोल-गोल गला और उगमेसे उनके ऊँचे स्तनोपर लटका हुआ गोल मौतियाँवा हार, दोनों एक दूसरेकी शोभा बढ़ा रहे थे । पार्वतीजीके कण्ठकी शोभा हार यहा रहा था और उस हारकी शोभा उनका कण्ठ बढ़ा रहा था ॥४२॥ [जबतब वे उत्पन्न नहीं हुई थी तबतक] जबल शोभावाली लक्ष्मी बड़ी बुद्धिगामे पडी रहती थी क्योंकि रातको जब वे चन्द्रमामे पहुँचती थी तब उन्हें कमलका आनन्द नहीं मिल पाता था और जब दिनमें वे कमलमें आ जपती थी तब रातके चन्द्रमाका आनन्द उन्हें नहीं मिल पाता था । पर जबसे वे [चन्द्रमा और कमल दोनोंके गुलनाले] पार्वतीजीके मुखमें आ बसी तबसे उन्हें [चन्द्रमा और कमल] दोनोंका आनन्द एक साथ मिलने लगा ॥४३॥ उनके लाल-लाल श्रोत्रोपर फँसी हुई उनकी मुस्कराहटका उजवापन ऐसा सुन्दर लगता था जैसे लाल पोपलमें कोई उजवा फूल खस्रा हुआ हो या स्वच्छ मूँगेके बीचमें मोती जडा हुआ हो ॥४४॥ वे अचुर बालीवाली जब बोलने लगती थी तब गानो अमृतकी धारा फूट निकलती थी । उनकी भीड़ी बोलोंके सामे कोमलकी बूब कागोको ऐसी कडवी लगती थी जैसे किसी प्रनाडीके अगमिली चीखके वेधुरे तार छेद दिए हो ॥४५॥ उन बडी बडी आँखोंवालीकी चितवन, आँधीसे हिलते हुए नीले कमलके समान खजल थी । उसे देखकर यह पता ही नहीं चल पाता था कि यह क्या उन्होंने हरिश्चिमेंसे भीखी थी या हरि-चिमेंसे ही उनसे लीखी थी ॥४६॥ उनकी लम्बी और मनोहर भौंहे ऐसी लगती थीं जैसे किसी ने तूलिका केकर बनाई हो । वे भौंहे इतनी सुन्दर थी कि कामदेव भी अपने अनुपकी सुन्दरताका



लज्जा तिरथां यदि चेतसि स्थादमरायं पर्वतराजपुत्र्याः ।  
 तं केशपाशं प्रसमीक्ष्य कुर्युर्बालप्रियत्वं शिथिलं चमर्यः ॥४८॥  
 सर्वोपमाद्रव्यसमुच्चयेन यथाप्रदेशं विनिवेशतेन ।  
 सा निर्मिता विश्वसृजा प्रयत्नादेकस्थसौन्दर्यदिदृक्षयेव ॥४९॥  
 तां नारदः कामचरः कदाचित्कन्यां किल प्रेक्ष्य पितुः समीपे ।  
 समादिदेशैकवधूं भवित्रीं प्रेम्णा शरीरार्थहरां हरस्य ॥५०॥  
 शुकः प्रमल्लभेऽपि वयस्यतोऽस्यास्तस्थौ निवृत्तान्पचराभिलाषः ।  
 श्रुते कृशानोर्न हि मन्त्रपूतमर्हन्ति तेजोऽस्यपराधि हृद्यम् ॥५१॥  
 श्रयाचितारं नहि देवदेवमद्रिः सुतां ग्राहयितुं शशक ।  
 श्रम्यर्थनाभङ्गभयेन साधुर्माध्यस्थमिष्टेऽप्यवलम्बतेऽर्थे ॥५२॥  
 यदैव पूर्वं जनने शरीरं सा दक्षरोपात्सुदती मसर्ज ।  
 तदाप्रभृत्येव विमुक्तसङ्गः पतिः पशूनामपरिग्रहोऽभूत् ॥५३॥

जो समष्टि लिए फिरते थे वह इन नौहोके प्राये चूर चूर हो गया ॥४७॥ उनके बाल इतने सुन्दर ]  
 थे कि यदि वसु-पक्षिदोने भी मनुष्यके समान सज्जा हुआ करती तो अपने बालोपर इतपनेवाली  
 थोड़ी हरिगिर्या भी उनके बाल देखाकर अपने र्थवर्तीर इतलाना भूल जाती ॥४८॥ पार्वतीजीको  
 देखकर ऐसा जान पड़ता था कि सतारको अतातेवामे ब्रह्माजी पृथ्वीपरकी सारी सुन्दरता एक साथ  
 देसना पाहते थे । इसीलिये तो उन्होंने सुन्दर भङ्गोकी उपमाके धानेवाली सब वस्तुओंको कतनसे  
 बढोरकर उन्हे सब भङ्गोपर बसास्वान मजाकर सुन्दरताकी मूर्ति पार्वतीजीको बनाया था ॥४९॥  
 अपने माथे इधर उधर घूमनेवाले नारदजी एक दिन घूमते पायते हिमालयके यहाँ पहुँचे तो क्या  
 देखते हैं कि हिमालयके पाग उनकी कन्या भी बँठी हुई है । उन्हें देखते ही नारदजीने यह भविष्य-  
 वाणी कर दी कि यह कन्या अपने प्रेम्ते तिवनीके प्राये शरीरको स्वागिनो और उनकी धवेली  
 पत्नी बनकर रहेगी ॥५०॥ यद्यपि पार्वतीजी समानो होती जाती जा रही थी पर नारदजीकी बातसे  
 हिमालय इतने निश्चिन्त हो गए कि उन्होंने दूरता पर सोचनेकी विन्या ही छोड़ दी क्योंकि  
 जैसे भग्ने की हुई हवनकी सामग्री, अग्निको छोड़कर और कोई नहीं ले सकता वैसे ही  
 महादेवजीको छोड़कर पार्वतीजीके और अलग ही चीज कर सकता था ॥५१॥ पर हिमालयने  
 सोचा कि जबतक समय महादेवकी ही कन्या मागिन नहीं पाति तबतक अपने प्राप उन्हें कन्या देने  
 जाना ठीक नहीं जँचता । इसीलिये जहाँ लगन लोकोकी निरादरता डर होता है वहाँ के अपने  
 काममें किसी विनवर्दीके साथ बँधे हैं ॥५२॥ इधर जबके सीता अपने पिता दशने हार्यो महा-  
 देवजीका सम्मान होकर शोध करने चलकी धनिते अपना शरीर छोटा था तभीसे महादेवजीने

स कृत्विवासास्तपसे यतात्मा गङ्गाप्रवाहोचितदेवदारु ।  
 प्रस्थं हिमाद्रेर्मृगनाभिर्गंधि किञ्चित्क्वणत्किंनरमधुचास ॥५४॥  
 गणा नमेरुप्रसवावतंसा भूर्जत्वचः स्पर्शवतीर्दधानाः ।  
 मनःशिलाविच्छुरिता निपेदुः शैलेयनक्षेपु शिलातलेषु ॥५५॥  
 तुपारसंघातशिलाः सुराग्रैः समुल्लिखन्दर्पकलः कजुन्नान् ।  
 दृष्टः कथंचिद्भवयैर्विविग्नैरसौढसिंहध्वनिरुन्ननाद ॥५६॥  
 तत्राग्निमाधाय समित्समिद्धं स्वमेव मूर्त्यन्तरमष्टमूर्तिः ।  
 स्वयं विधाता तपसः फलानां केनापि कामेन तपश्चचार ॥५७॥  
 अन्धर्ममध्येषु तमद्रिनाथः स्वर्गोक्तसामर्थितमर्चयित्वा ।  
 श्राधाधनायास्य सखीसमेतां समादिदेश प्रयतां तन्जाम् ॥५८॥  
 प्रत्यर्धिभूतानपि तां समाधेः शुश्रूषभाणां गिरिशोऽनुमेने ।  
 विकारहेतौ सति विक्रियन्ते येषां न चेतांसि त एव धीराः ॥५९॥

भी सब भोग-दिलास छोड़ दिए थे और दूतों विषाह नहीं किया था ॥५३॥ इतना ही नहीं  
 अपनी इन्द्रियोंकी जीतनेवाले और छाल छोड़नेवाले भगवान् गङ्गादेवी वस्तुवीची मन्थने वरी हुई  
 हिमालयकी एक ऐसी मुन्दर चोटीपर जाकर तप करने लगे जहाँके देवदारुके वृक्षोंको यगाजीवी  
 धारा बराबर सीपती थी और गन्धर्व दिन-रात गाते रहते थे ॥५४॥ उनके पास ही तिरपर  
 नमेरुके बोनल पुनोकी माला बाँधे, धारीपर भोगपत्र लपेटे और मंगलितो रङ्गले अपने धारी रंगे  
 हुए उनके प्रमथ भादि गन्ध लोग जिलाजीतने पुती हुई चट्टानीपर बैठे पहरा देते रहते थे ॥५५॥  
 उनके पास ही उनका गर्विला नन्दी ताल भी रहता था जो परजते हुए गिहरी महाद्वी न सह  
 सफलेके कारण अब अपने चुपैते हिमकी चट्टानीकी रूंदता हुआ उकार उठता था तद नीतगाएँ  
 पहराकर उसे देखती रह जाती थी कि यह विह्वलता करनेवाला दूसरा बौध था पहुँचा ॥५६॥  
 उसी चोटीपर सब तपस्पापोंवा स्वयं फल देनेवाले विषयीने अपना ही दूसरी मूर्ति धमिकी  
 तामिधाते जगाकर न जाने किस फलकी इच्छामे तप करना प्रारम्भ कर दिया था ॥५७॥ जिन  
 महादेवकी स्वर्गके देवता पूजते हैं, जिनकी पूजाके लिये हिमानय भवनी पुनीके साथ महादेवकी-  
 की सेवामे बहुमूल्य पुनानो सामग्री लेकर पहुँचे । पहले उन्होंने स्वयं उनकी पूजा की और फिर  
 अपनी बन्धुओं भाशा हो कि अपनी कृतिओंके लिये जाकर जिनकी पूजा करी ॥५८॥ यद्यपि  
 पार्वतीकीके यहाँ रहतेही तिरकीके तपसे बाधा पड़ सकती थी, फिर भी उन्होंने पार्वतीकीकी सेवा  
 की, क्योंकि सन्ध्या और महात्मा उन्हें ही समझना चाहिये जिनका मन विचार उरकन करनेवाली

अथचित्तवलिपुष्पा वेदिसंमार्गदक्षा  
 नियमविधिविलानां ग्रहिणां चोपनेत्री ।  
 गिरिशमुपचचार प्रत्यहं सा सुकेशी  
 नियमितपरिखेदा तच्छिरश्चन्द्रपादैः ॥६०॥

इति महाकवि शोकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे महाकाव्ये  
 उमोत्पत्तिर्नाम प्रथमः सर्गः ॥

वस्तुओंके बीच रहकर भी तिलभर न डिमे ॥११६॥ मुग्धर वालीवाली पार्वतीजी वहाँ रहकर नियमसे  
 प्रति-दिन पूजाके लिये फूल चुनकर घड़े चण्डे ढगसे वेदीको घों-गोंदपर और गिरिष्य वर्मके लिये जल  
 और मुरा लाकर बिना थकावट माने उनकी सेवा किया करती क्योंकि महादेवजीके माथेपर बैठे  
 हुए चन्द्रमाकी ठण्डी किरणें पार्वतीकी शकल शदा मिटाती रहती थी ॥६०॥

महाकवि शोकालिदासके रचे हुए कुमारसम्भव नामके महाकाव्यमे उमावा जन्म  
 नामका पहला सर्ग समाप्त हुआ ।

## ॥ द्वितीयः सर्गः ॥

तस्मिन्विप्रकृताः काले तारकेण दिवीकृतः ।  
 तुरासाहं पुरोधाय धाम स्वापंशुर्व ययुः ॥१॥  
 तेषामाविरभूद्ब्रह्मा परिम्लानमुखश्रियाम् ।  
 सरसां सुप्तपत्नानां प्रातर्दीधितिमानिव ॥२॥  
 अथ सर्गस्य धातारं ते सर्वे सर्वतोमुखम् ।  
 वागीशं वाग्भिरभ्यर्थाभिः प्रखिपत्योपतस्थिरे ॥३॥  
 नमस्त्रिमूर्तये तुभ्यं प्राक्सप्तैः केवलत्मने ।  
 गुणत्रयविभागाय पश्चाद्देसुपेसुपे ॥४॥  
 यद्मोघमयामन्तरुप्तं वीजमज त्वया ।  
 अतश्चराचरं विश्वं प्रभवस्तस्य शीयसे ॥५॥  
 तिसृभिस्त्वमवस्थाभिर्महिमानमुदीरयन् ।  
 प्रलयास्थितिसर्गाणामेकः कारणतां गतः ॥६॥  
 स्त्रीपुंसावात्मभागौ ते भिन्नमूर्तेः तिसृच्चया ।  
 प्रसूतिभाजः सर्गस्य तावेन पितरौ स्मृतौ ॥७॥

### दूसरा सर्ग

उन्ही दिनों तारक नामके राक्षसने देवताओंको इतना सता रक्सा था कि वे सब इन्द्रको धामे चरके ब्रह्माजीके पास पहुँचे ॥१॥ उदाह मुँहवाले देवताओंने सामने ब्रह्माजी उसी प्रकार धावर प्रबट हो गए जैसे छालमे छोए बमलोंने धामे प्रात बानका सूर्यं निवसता है ॥२॥ ब्रह्माजीको सामने देरते ही वे सब देवता चार नुहुवाले और सारे जगत्को बना नेवाले ब्रह्माजीको प्रणाम करके बड़े भेद-भरे शब्दोंमे यह स्तुति करने लगे ॥३॥ 'हे भगवन् ! सगारको रचनेके पहले एव ही रूपमे रहनेवाले और सगार रचते समय, सत्व, रज और तम तीन गुण उत्पन्न करने ब्रह्मा, विष्णु और महेश नामसे तीन रूपके बन जाने वाले भापको प्रणाम है ॥४॥ हे ब्रह्मन् ! भापने सबसे पहले उस उत्पन्न करने उनमें ऐसा बीज बो दिया जो सभी अवस्थाएँ नहीं जाता और जिसमे एव और वे पशु, पक्षी, मनुष्य आदि बसनेवाले जीव और दूसरी और वृक्ष, पहाड़ आदि न चलनेवाला जगत् उत्पन्न हुआ है । इसीलिये भापको ही सब श्रेय सगारका उत्पन्न करनेवाला बताते हैं ॥५॥ भाप ही त्रिव, विष्णु और हिरण्यगर्भ इन तीन रूपोंसे अपनी शक्ति प्रबट करने सगारका नाम, पावन और उत्पादन करते हैं ॥६॥ भाप ही जब स्त्री और पुंसपरी सृष्टि करने चलते हैं, उस समय भापके ही स्त्री और पुंस दो रूप बन जाते हैं । वे ही दोनों रूप

स्वकालपरिमाणेन व्यस्तरात्रिन्द्वस्पते ।  
 यौ तु स्वप्नावधौ तौ भूतानां प्रलयोदयौ ॥८॥  
 जगद्योनिरयोनिस्त्वं जगदन्तो निरन्तकः ।  
 जगदादिरनादिस्त्वं जगदीशो निरीधरः ॥९॥  
 आत्मानमात्मना वेत्ति सृजस्यात्मानमात्मना ।  
 आत्मना कृतिना च त्वमात्मन्येव प्रलीयसे ॥१०॥  
 द्रवः संघातकठिनः स्थूलः सूक्ष्मो लघुर्गुरुः ।  
 व्यक्तोव्यक्तोत्तरश्चासि प्राक्काम्यं ते विभूतिषु ॥११॥  
 उद्धातः प्रखवो यासां न्यायैस्त्रिभिरुदीरणम् ।  
 कर्म यज्ञः फलं स्वर्गस्तासां त्वं प्रभवो गिराम् ॥१२॥  
 त्वामामनन्ति प्रकृतिं पुरुषार्थप्रवर्तिनीम् ।  
 तद्दर्शिनमुदासीनं त्वामेव पुरुषं विदुः ॥१३॥  
 त्वं पितृश्यामपि पिता देवानामपि देवता ।  
 परतोऽपि परश्चासि विधाता वेधसामपि ॥१४॥  
 त्वमेव हव्यं होता च भोज्यं भोक्ता च शश्वतः ।  
 वेद्यं च वेदिता चासि ध्याता ध्येयं च यत्परम् ॥१५॥

घारे ससारके माता-पिता कहे जाते हैं ॥७॥ आपने सगमकी जो माप बना रखी है उसके अनुसार जो दिन और रात होते हैं, उसमें जब प्राप सोते हैं तब ससारका महाप्रलय हो जाता है और जब प्राप जागते हैं तब ससारकी सृष्टि होती है ॥८॥ ससारकी आपने उत्पन्न किया है पर आपको किसीने उत्पन्न नहीं किया । आप ससारका अन्त करते हैं पर आपका कोई अन्त नहीं कर सकता । आपने ससारका प्रारम्भ किया है पर आपका अभी प्रारम्भ नहीं हुआ । आप ससारके स्वामी हैं पर आपका कोई स्वामी नहीं है ॥९॥ आप, अपनेको अपनेमें ही जानते हैं और अपने आप अपनेको उत्पन्न करते हैं और जब अपने का काम पूरा कर चुकते हैं तब अपनेको अपनेमें ही लीन कर लेते हैं ॥१०॥ आप तरल भी हैं, कठोर भी, मोटे भी हैं, पतले भी, छोटे भी हैं, बड़े भी, आप दिखाई भी देते हैं और नहीं भी दिखाई देते । इस प्रकार जितनी भी सिद्धियाँ हैं वे सब आपके हाथ में हैं । आप जैसा चाहें वैसा बन सकते हैं ॥११॥ आपने ही वेदकी वह शस्त्री उत्पन्न की है जिसका प्रारम्भ अन्वारेले होता है, जिसका उच्चारण उदात्त, अनुदात्त और स्वरित इन तीनों स्वरोंसे होता है और जिसके मन्त्रोंसे यज्ञ करके लोग स्वर्ग प्राप्त कर लेते हैं ॥१२॥ आपकी ही धर्म, धर्म, काम और मोक्षके लिये मनुष्यको जन्मनेवाली मूल प्रकृति करते हैं और आप ही उस प्रकृति का दर्शन करनेवाले उदासीन पुरुष भी मान जाते हैं ॥१३॥ आप पितरोंके भी पिता, देवताओंके भी देवता, प्रच्छेदोंके भी अन्धे और सृष्टि करनेवाले प्रजापतिगोत्री भी सृष्टि करनेवाले हैं ॥१४॥ आप ही सदा हवनकी सामग्री भी हैं और आप ही हवन करनेवाले भी हैं । आप ही

इति तेभ्यः स्तुतीः श्रुत्वा यथार्था हृदयंगमाः ।  
 प्रमादाभिमुखो वेधाः प्रत्युवाच दिवोकसः ॥१६॥  
 पुराणस्य फलेस्तस्य चतुर्मुससमीरिता ।  
 प्रवृत्तिरासीञ्छब्दानां चरितार्था चतुष्टयी ॥१७॥  
 स्वागतं स्वानधीकारान्प्रभावैरवलम्ब्य वः ।  
 युगपद्युगवाहूम्यः प्राप्तेभ्यः प्राज्यविक्रमाः ॥१८॥  
 किमिदं द्युतिमात्मीयां न विभ्रति यथा पुरा ।  
 हिमत्रिष्टप्रकाशानि ज्योतीपीथि मुखानि वः ॥१९॥  
 प्रशमादचिंपामेतदनुद्वीर्णपुरापुषम् ।  
 वृत्रस्य हन्तुः कुलिशं कुण्डिता श्रीव लक्ष्पते ॥२०॥  
 किंचायमरिदुर्वारः पाथौ पाशः प्रचेतसः ।  
 मात्रेण हतवीर्यस्य फणिनो दैन्यमाश्रितः ॥२१॥  
 कुबेरस्य मनःशल्यं शंसतीव पराभवम् ।  
 अपविद्धगदो बाहुर्मग्नशास इव द्रुमः ॥२२॥  
 यमोऽपि विलिखन्भूमिं दंडेनास्तमित्विषा ।  
 कुरुतेऽस्मिन्नमोघेऽपि निर्वाणालातलाघवम् ॥२३॥

भोगकी अस्तुर्षी भी है और आप ही भोग करने वाले भी हैं । आप ही जाननेके योग्य हैं और आप ही जाननेवाले हैं । आप ही ध्यान करनेवाले हैं और आप ही वह सर्वश्रेष्ठ हैं जिनका ध्यान भी किया जाना चाहिए ॥१६॥ देवताओंसे सच्ची और मनभावनी स्तुति सुनकर रम्यासु ब्रह्माजी जिस समय देवताओं से बोलने लगे ॥१६॥ उस समय सबसे पुराने कवि ब्रह्माजीके चारों मुँहोंसे निम्नली हुई वाणीसे अपना चार [परा, पद्मश्री, मध्यमा और धंशरी] रूपोवाला होना सच्चा कर दिया ॥१७॥ ब्रह्माजी बोले - एक साथ मिलकर आए हुए अपनी शक्तिये अपने-अपने अधिभारोंकी रक्षा करनेवाले और बड़ी-बड़ी वाहोवाले हे शक्तिशाली देवताओ ! मैं आप लोगोंका स्वागत करता हूँ ॥१८॥ पर यह तो बताइए कि आप लोगोंके मुँहकी पहले वाली कान्ति कहाँ चली गई । आप लोग कुहरैले हने हुए मुँहले तारिये समान उदास क्यों दिखाई दे रहे हैं ॥१९॥ वृत्रको मारने वाला और इन्द्रमनुष्ये समान चमकीला बज्र भी आज चमक खोकर कुण्डितसा क्यों दिखाई दे रहा है ॥२०॥ अनुषोको नाम करनेवाला यह वरुणदेवके हाथका फलदा बँधे हुए सौंपके समान दृष्टना दीन क्यों दिखाई दे रहा है ॥२१॥ कुबेरका यह बाहु भी गयाके दिना ऐसा क्यों लग रहा है जैसे बटी हुई धायावाला वृक्षा का डूठ हो । यह बता रहा है कि किसी बड़े तपडे शत्रुसे हार जानेका नाटा इनके हृदयमें गहरा रहा है ॥२२॥ अपने निस्तेज दण्ड से पृथ्वीको कुरेदते हुए यमराज ऐसे क्यों बन रहे हैं मानो उनका बरारा दण्ड भी बुझी हुई छूक जैसा बेकाम हो गया है ॥२३॥

अमी च कथमादित्याः प्रतापक्षतिशीतलाः ।  
 चित्रन्यस्ता इव गताः प्रकामालोकनीयताम् ॥२४॥  
 पर्याकुलत्वान्मरुतां वेगभङ्गोऽनुमीयते ।  
 अभ्रसामाघसंरोधः प्रतीपगमनादिव ॥२५॥  
 श्रावर्जितजटामौलिविलम्बिशशिकोटयः ।  
 रुद्राणामपि मूर्धानः क्षतहुंकारशंसिनः ॥२६॥  
 लब्धप्रतिष्ठाः प्रथमं यूयं किं चलनचरैः ।  
 अपवादैरिवोत्सर्गाः कृतव्याघृचयः परैः ॥२७॥  
 तद्भ्रूत वत्साः किमितः प्रार्थयध्वं समागताः ।  
 मयि सृष्टिर्हि लोकानां रक्षा युष्मास्वस्थिता ॥२८॥  
 ततो मन्दानिलोद्धतकमलाकरशोभिना ।  
 गुरुं नेत्रसहस्रेण नोदयामास वासवः ॥२९॥  
 स दिनेत्रं हरेश्चक्षुः सहस्रनयनाधिकम् ।  
 वाचस्पतिरुवाचेदं प्राञ्जलिर्जलजासनम् ॥३०॥  
 एवं यदात्थ भगवन्नामृष्टं नः परैः पदम् ।  
 प्रत्येकं विनियुक्तात्मा कथं न ज्ञास्यसि प्रभो ॥३१॥

यह वारह आदित्य भी अपना तेज गँवाने लगे पड़े हुए, ऐसे विन लिये से और मदे क्यों दिखाई दे रहे हैं कि कोई भी जबतक चाहे उन्हें प्राण गवाकर देवता रहे जाय ॥२४॥ जैसे ऊँची भीरु बहनेवाले जलपा बहाव धीमा पड़ जाता है वैसे ही उनकाभी पवन ऐसे क्यों दिखाई पड़ रहे हैं जैसे वे भी धबराहटके मन्दे पड़ गये हो ॥२५॥ सुलो जटामोमे मटवती भीरु हारके दु घसे सुपी हुई चन्द्रपतामोवाले वारह र्दाने माधे भी बता रहे हैं कि उनकी हुवार करनेकी शक्ति भी जाती रही है ॥२६॥ जैसे व्याकरण आदि शास्त्रोमे किसी व्यापक नियमको अपवादवाला नियम व्यर्थ कर देता है वैसे ही क्या आप लोग भी किसी पराक्रमी दानुसे अपना अपना अधिकार खुदवा बैठे हैं ॥२७॥ हे देवताप्रो ! मुझे बताइए कि आप लोग मेरे पास दकट्टे होकर क्या कहनेके लिये आए हैं, क्योंकि हमारा काम तो केवल समारको सृष्टि करना भर है, उसकी रक्षा करना तो आप ही लोगोंने हममे है ॥२८॥ ब्रह्माजीकी यह बात सुनकर इन्द्रने अपने सहस्र नेत्रोंको इस प्रकार पसाकर बृहस्पतिजीको बोलनेके लिये अपने किया जैसे मन्द पवनके चलनेपर कमलका पल हिल उठता है ॥२९॥ जिनके दो नेत्रोंमे ही इन्द्रके सहस्र नेत्रोंमे भी बड़कर देवनेकी शक्ति थी वे बृहस्पतिजी, हम जोहकर ब्रह्माजीसे कहने लगे ॥३०॥ हे ब्रह्मन् ! आप जो कुछ करते हैं यह सब सत्य है । हम लोगोंके सब स्थान दानुपोंने अपने हाथमें कर लिए हैं । आप, तो

भवल्लब्धवरोदीर्णस्तारकाख्या महासुरः ।  
 उपस्रवाय लोकानां धूमकेतुरिवोत्थितः ॥३२॥  
 पुरे तावन्तमेवास्य तनोति रविरातपम् ।  
 दीर्घिकाकमलोन्मेषो यावन्मात्रेण साध्यते ॥३३॥  
 सर्वाभिः सर्वदा चन्द्रस्तं कलाभिर्निषेवते ।  
 नादत्ते केवलां लेखां हरचूडामणीकृताम् ॥३४॥  
 व्यावृत्तगतिरुद्याने कुसुमस्तेयसाध्वसोत् ।  
 न वाति वायुस्वत्पार्ष्वे तालघृन्तानिलाधिकम् ॥३५॥  
 पर्यायसेवामुत्सृज्य पुष्पसंभारतत्पराः ।  
 उद्यानपालसामान्यमृतवस्तमुपासते ॥३६॥  
 तस्योपायनयोऽप्यानि रत्नानि सरितांपतिः ।  
 कथमप्यम्भसामन्तरानिष्पत्तेः प्रतीचते ॥३७॥  
 ज्वलन्मणिशिखारचैर्न वासुकिप्रमुखा निशि ।  
 स्थिरप्रदीपतामेत्य क्षुर्जगाः पर्युपासते ॥३८॥  
 तत्कृतानुग्रहापेक्षी तं मुहुर्दत्तहारितैः ।  
 अनुकूलयतीन्द्रोऽपि कल्पद्रुमविभूषणैः ॥३९॥

उसके घट-घटमे रमे हुए हैं, भला आपसे कोई बात छिपी छोड़े रहती है ॥३१॥ हे भयवन् ।  
 आपका वरदान पाकर तारक नामका राक्षस डीप उसी प्रकार सिर उठाता चला जा रहा है जैसे  
 सतारका नाम करनेके लिये पुच्छझल (धूमकेतु) तारा निकल आया हो ॥३२॥ प्रचण्ड किरणोंवाला  
 सूर्य भी उसके इतना उरता है कि उसके नगरपर यह केजल उतकी हो किरणें फैलाता है बिनासे  
 तालके कमल भर छिल उठे ॥३३॥ चन्द्रमा यहाँ पूरे नहींने भर अपनी पूरी चला लेकर चमका  
 करता है, केवल उस एक कलाको छोड़ देता है जितने छिन्नजीने अपने मस्तकका मणि बना  
 लिया है ॥३४॥ पवन भी उसके पास पसेके वायुसे अधिक वेगसे नहीं बहता क्योंकि उसे  
 डर है कि वही तारकासुरकी पुत्रवारीके फूल भङ्ग जायें और उसे चोरका दण्ड भोगना पड़े ॥३५॥  
 छप्पो गहगुर्ण अपने समयमा विचार छोड़कर एव साथ कुलवारीकी मालिनोंके समान एक  
 दूसरी ऋतुने फूलोंकी बिना छेड़े हुए अपने-अपने ऋतुके फूल उपचाकर तारकासुरकी सेवा करती  
 हैं ॥३६॥ तगुर्ण भी उसके पास भँटके योग्य रत्न भेजनेके लिये तदतक उसके भीतर वाट जोहवा  
 रहता है जबतक कि ये रत्न ठीक न जायें ॥३७॥ चमकते हुए मणिके मसवाले वासुकि आदि  
 बड़े-बड़े साँप रातकी अपने मणियोंके न बुझनेवाले दीप ले-लेकर उसकी सेवा किया करते हैं ॥३८॥  
 इन्द्र भी उसकी कृपा पानेके लिये बार-बार अपने दूतोंके हाथ कल्पवृक्षाके सुन्दर रत्न उसके



इत्थमाराध्यमानोऽपि क्लिञ्जाति भुवनत्रयम् ।  
 शाम्प्येत्प्रत्यपकारेण नोपकारेण दुर्जनः ॥४०॥  
 तेनामरवधूहस्तैः सदयालूनपल्लवाः ।  
 धमिन्नारछेदघातानां क्रियन्ते नन्दनद्रुमाः ॥४१॥  
 वीज्यते स हि संसृप्तः श्वाससाधारणानिलैः ।  
 चामरैः सुखन्दीनां वाष्पमीकरवर्षिभिः ॥४२॥  
 उत्पाद्य मेरुशृङ्गाणि चुण्णानि हरितां सुरैः ।  
 आक्रीडपर्वतास्तेन कल्पिताः स्वेषु वेरमसु ॥४३॥  
 मन्दाकिन्याः पयः शेषं दिग्धारणमदाविलम् ।  
 हेमाभोरुहसस्यानां तद्वाप्यो धाम सांप्रतम् ॥४४॥  
 भुवनालोकनप्रीतिः स्वर्गिभिर्नानुभूयते ।  
 खिलीभूते विमानानां तदापातस्रयात्पथि ॥४५॥  
 यज्जभिः संभृतं हृद्यं विततेष्वध्वरेषु सः ।  
 जातवेदोमुखान्मायी मियतामाच्छिन्नति नः ॥४६॥  
 उच्चैरुच्चैःश्रवास्तेन ह्यरत्नमहारि च ।  
 देहवद्धमिवेन्द्रस्य चिरकालार्जितं यशः ॥४७॥

पास भोजकर उसे प्रसन्न रवला करते हैं ॥४६॥ इतनी सेवा करनेपर भी वह अमुर सीनी भुवनोको पीटा देता जा रहा है क्योंकि सातके देवता बाठते नहीं मानते ॥४०॥ नन्दन वनके थिन नृशोके कोमल पत्तोकौ देवताशोकौ स्त्रियाँ बढी कोमलता के साथ अपने कनफूल बनानेके लिये तोडा करती थी उन्होको वह राक्षस बढी निर्दयतासे काट-काटकर गिरा रहा है ॥४१॥ जब वह सोया करता है उस समय देवताशोकौ बन्दी स्त्रियाँ गरम-गरम उससे लेती और झाँपू वहाती हुई उसपर चेंबर डुलाया करती हैं ॥४२॥ सूर्यके घोषसे डीली पढी हुई मेरुकौ ओटियोको उखाड-उखाडकर उसने अपने घरमे लेजा-लेजाकर खेलके पहाट बना डाले हैं ॥४३॥ मन्दाकिनिके सोलकमल उखाड-उखाडकर उसने अपने घरकी बावलिगोमे लगा लिए है और इसीलिये मन्दाकिनिके आज-वाल येवल दिग्गशोकके मद से गँवला जब भर दिसाई दिया करता है ॥४४॥ पहले देवता लोभ विमानोपर चढकर इस लोकसे उस सोरमे घूमते फिरते थे, पर अब उसके आक्रमणके डरसे आकाशमे निकलना जो डूबर हो गया है ॥४५॥ वह ऐसा भारी उलिया है कि जब यजने यवमान हग लोगोको धाहुति देता है तब वह हम आगोके देखते देखते धमिके भूँहते हमारा नाम छीन छेता है ॥४६॥ उसने उच्चैःश्रवा नामका वह सुन्दर घोवा छीन लिया है जो बहुत दिनोंसे

तस्मिन्नुपायाः सर्वे न. क्रूरे प्रतिहतक्रियाः ।  
 धीर्यवन्तुपौषधानीव विकारे सान्निपातिके ॥४८॥  
 जयाशा यत्र चास्माकं प्रतिघातोत्थिताचिपा ।  
 हरिचक्रेण तेनास्य कण्ठे निष्कमिवापितम् ॥४९॥  
 तदीयास्तोयदेष्वद्य पुष्करावर्तकादिषु ।  
 अभ्यस्यन्ति तटाघातं निर्जितैरावता गजाः ॥५०॥  
 तदिच्छामो विमो स्रष्टुं सेनान्यं तस्य शान्तये ।  
 कर्मबन्धच्छिदं धर्मं गरस्येव मुमुक्षवः ॥५१॥  
 गोप्तारं सुरसैन्यानां यं पुरस्कृत्य गोत्रभित् ।  
 प्रत्यानेप्यति शत्रुभ्यो बन्दीमिजयश्रियम् ॥५२॥  
 वचस्यवसिते तस्मिन्सर्वं गिरमात्मभूः ।  
 गर्जितानन्तरां वृष्टिं सौभाग्येन जिगाय सा ॥५३॥  
 संपत्स्यते वः कामोऽयं कालः कश्चित्प्रतीक्ष्यताम् ।  
 न त्वस्य सिद्धौ यास्यामि सर्गव्यापारमात्मना ॥५४॥  
 इतः स दैत्यः प्राप्तश्रीनेत एवार्हवि क्षयम् ।  
 विपवृक्षोऽपि संवर्ध्प स्वयं छेत्तुमसांप्रतम् ॥५५॥

एकट्टे किए हुए इन्द्रके मसके समान ही महादू या ॥४७॥ जैसे सन्निपातमें बड़ों-बड़ी शोषधियों  
 को काम नहीं कर जाती उसी प्रकार हम भी उस गुप्तको मारनेके लिये जितने उपाय करते हैं वे सब  
 व्यर्थ होते जा रहे हैं ॥४८॥ विष्णुके जिस चक्रपर हम लोग जीतवी प्राप्त लगाए बंडे थे, वह भी  
 जब उसने गलेपर जावर टकराता है तब उभरते निकली हुई चिनगारियाँ ऐसी काम पड़ती हैं  
 मन्तो उस राजसर्वे गलेमें माला पहना दी गई है ॥४९॥ आज ऐरावतको भी हरा देनेवाले उसने  
 हारपी पुष्करावर्तन आदि बादलोंके टक्कर ले-लेकर अपना टीले उड़ानेका खेलवाड किया करते हैं ॥५०॥  
 इसलिये हे प्रभो ! जिस प्रकार मोक्ष पानेकी इच्छा करनेवाले लोग जन्म मरणके छूटनेके लिये-कर्मों-  
 बन्धनों को काटीवाला उपाय खोजा करते हैं जैसे ही हम लोग भी उस राजसर्वके मरु करनेके  
 लिये एक-एक सेनापति उत्पन्न करना चाहते हैं ॥५१॥ जिसे देवताओंकी सेनाका रक्षक बनाकर  
 और उसे सेनाके प्राणे करने भगवान् इन्द्र, समुद्रोंके हाथमें बन्धीये समान पकड़े हुई विजय शोको  
 लौटा सार्वे ॥५२॥ उसने वह चुपनेपर प्रह्लादी ऐसी मधुर बाणी बोले जो मेघवे दर्शनके पीछे  
 होनेवाली वषट्ति समान गली लगती थी ॥५३॥ ये बोले प्राय लोगोंकी इच्छा तो पूरी हो ही  
 जायगी पर प्राय लोगोंको सोचें दिन और रात जोहनी पड़ेगी क्योंकि तारकासुरको मारनेके लिये  
 मैं स्वयं प्रवृत्त ले नहीं सकता ॥५४॥ क्योंकि उस राजसर्वके मैंने ही वरदान दिया है  
 इसलिये अपने हाथसे उसे मारना मुझे ठीक नहीं लगता । अपने हाथसे लगाए हुए विष्णुके

वृचं तेनेदमेव प्राङ्मया चास्मै प्रतिश्रुतम् ।  
 वरेण शमितं लोकानलं दग्धुं हि तत्तपः ॥५६॥  
 संयुगे सांयुगीनं तमुद्यतं प्रसहेत कः ।  
 अंशाद्वते निपिक्तस्य नीललोहितरेतसः ॥५७॥  
 स हि देवः परंज्योतिस्तमः पारे व्यवस्थितम् ।  
 परिच्छिन्नप्रभावद्विर्न मया न च विष्णुना ॥५८॥  
 उमारूपेण ते यूयं संयमस्तिमितं मनः ।  
 शंभोर्यतध्वमाक्रुष्टुगयस्कान्तेन लौहवत् ॥५९॥  
 उमे एव क्षमे वोढुमुभयोर्बीजमाहितम् ।  
 सा वा शंभोस्तदीया वा मूर्तिर्जलमयी मम ॥६०॥  
 तस्यात्मा शितिकण्ठस्य सैनापत्यमुपेत्य वः ।  
 मोक्ष्यते सुरवन्दीनां वेणीर्वीर्यविभूतिभिः ॥६१॥  
 इति व्याहृत्य विषुधान्विधयोनिस्तिरोदधे ।  
 मनस्याहितकर्चव्यास्तेऽपि देवा दिवं ययुः ॥६२॥  
 तत्र निश्चित्य कन्दर्पमगमत्पाकशासनः ।  
 मनसा कार्यसंसिद्धौ त्वराद्विगुणरंहसा ॥६३॥

पेटवो भी अपने ही हाथसे काटना ठीक नहीं होता ॥५६॥ उसने मुझसे उस समय जो  
 वरदान मांगा था यदि मैं उसे न देता तो उसकी तपस्यासे सारा ससार जल उठता  
 ॥५६॥ महादेवजीने शीवंसे उत्पन्न होनेवाले पुत्रने प्रतिरिक्त उस गृह-भूमिसे सहनेवाले  
 प्रसिद्ध लडाके सारवागुरका नाम और कोई दूसरा नहीं कर सकता ॥५७॥ क्योंकि शंकर भगवान्  
 अथकारने पार रहनेवाले थे परम तेज हैं जिन्हें शक्ति का छू नहीं पाती । इसलिये हम और विष्णु  
 भी उनकी महिमाका ठिकाना अवतक नहीं लगा पाए हैं ॥५८॥ अब प्रायः लोग कोई ऐसा जतन  
 कीजिए कि जैसे पुत्रवत्से लोहा लिख जाता है वैसे ही समाधि लगाए हुए शंकरजीका मन भी  
 पार्वतीजीके रूपको और बिच भावे ॥५९॥ क्योंकि हमारे और शिवजीके शीवंको धारण करना  
 कोई हँसी-ठट्टा नहीं है । शिवजीके शीवंको वेबल पार्वतीजी धारण कर सकती हैं और हमारे  
 शीवंको जलवा रूप धारण करनेवाली शिवजीकी मूर्ति धारण कर सकती है ॥६०॥ उन्हीं पार्व-  
 तीजीसे शंकरजीका जो पुत्र होगा वही प्रायः लोकोका सेनापति होकर अपने पराक्रमसे एतत्प्राचीन  
 बन्दी क्रियोको मुखावर उनके उनके हुए बात मुनभ्रा सवेगा ॥६१॥ यसारको उत्पन्न करनेवाले  
 प्रज्ञानी इत्यादि शंकर प्रायसे प्रोक्त हो गए और देवता योग भी प्रायः काग सोन-विचारकर  
 स्वर्गलोकके चले गए ॥६२॥ इन्होंने स्वर्गलोकमें पहुँचकर भली भाँति सोच विचारकर अपने भावने

अथ स ललितयोपिद्भ्रूलताचारुशृङ्गं  
 रतिवलयपदाङ्गे चापमासज्य कण्ठे ।  
 सहचरमधुहस्तन्यस्तचूताङ्कुरास्रः  
 शतमस्यमुपतस्थे प्राञ्जलिः गुप्पधन्वा ॥६४॥  
 इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये  
 ब्रह्मशास्त्राकारो नाम द्वितीयः सर्गः ॥

लिये बेगसे दौड़नेवाले मनमें कामदेवको स्मरण किया ॥६३॥ स्मरण करते ही रतिके कंगनकी छाप पड़े हुए गलेमें सुन्दर खीची भौंहोंके समान सुन्दर धनुष कंधेपर सटकाकर और धपने साथी बसन्तके हाथमें घाघके चौरका बाण देकर, कामदेव हाथ जोड़कर इन्द्रके भागे भा खड़ा हुआ ॥६४॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें ब्रह्मशास्त्र भेद नामका दूसरा सर्ग समाप्त हुआ ॥

## ॥ तृतीयः सर्गः ॥

तस्मिन्मघोनस्त्रिदशान्त्रिहाय सहस्रमच्छां युगपत्पपात् ।  
 प्रयोजनापेक्षितया प्रभूणां प्रायश्चलं शौरवमाश्रितेषु ॥ १ ॥  
 स वासवेनासनसंनिकृष्टमितो निपीदेति विसृष्टभूमिः ।  
 भर्तुः प्रसादं प्रतिनन्द्य मूर्ध्ना वक्तुं मिथः प्राक्रमतैवमेनम् ॥ २ ॥  
 आज्ञापय ज्ञातविशेष पुंसां लोकेषु यचे करणीयमस्ति ।  
 अनुग्रहं संस्मरणप्रवृत्तमिच्छामि संवद्वितमाज्ञया ते ॥ ३ ॥  
 केनाभ्यसूया पदकाङ्क्षिणाते नितान्तदीर्घैर्जनिता तपोभिः ।  
 यावद्भवत्याहितसायकस्य मत्कार्मुकस्यास्य निदेशवती ॥ ४ ॥  
 अस्मत्तः कस्तव मुक्तिमार्गं पुनर्भवक्लेशभयात्प्रपद्यः ।  
 वद्वधिरं तिष्ठतु सुन्दरीणामारेचितभ्रूचतुरैः कटावैः ॥ ५ ॥  
 अथ्यापितस्योशनसापि नीतिं श्रुत्करागप्रखिधिर्द्विपस्ते ।  
 कस्यार्थधर्मो वद पीडयामि सिन्धोस्तटावोघ इव प्रवृद्धः ॥ ६ ॥  
 कामेकपत्नीव्रतदुःखशीलां लोलं मनश्चारुतया प्रविष्टाम् ।  
 नितम्बिनीमिच्छसि मुक्तलजां कण्ठे स्वर्प्राहनिपत्कवाहुम् ॥ ७ ॥

### तीसरा सर्ग

नामदेवके आते ही इन्द्रकी सहस्रो भाँसैं देवताओपरयो हटकर एक साथ आदरके साथ नामदेवकी ओर प्रेम भई बयोवि प्रायः ऐसा होता है कि स्वामीकी अपने सेवकोसे जब जैसा काम निकालना होता है उसीके अनुसार वे उनका आदर भी बिना करते हैं ॥१॥ इन्द्रने नामदेवके कहा—‘आओ यहाँ बैठो’ । यह कहकर उसे अपने पास ही बैठा लिया । उसने भी फिर झुकाकर इन्द्रकी कृपा स्वीकार करनी और उनसे गुण-बुध बातचीत करने लगा ॥२॥ वह बोला—सबने गुणोको पहचाननेवाले हे स्वामी । आप आज्ञा दीजिए, तीनों लोकमें ऐसा बोलना नाम है जो आप गुप्तो कराना चाहते हैं क्योंकि मुझे समझ करके आपने जो वृषा को है उसे मैं आपकी आज्ञाना पालन करके और भी बढ़ाना चाहता हूँ ॥३॥ बर्हिष् तो ऐसा वीन पुरुष उत्पन्न हो गया है जितने बहुत बड़ी-बड़ी तपस्यायें करके आपने मनमें ईर्ष्या जगा दी है । आप मुझे उसका नाम भर धतला दीजिए फिर तो मैं अभी जाकर उसे अपने हृद बाए ऋते हुए अनुपयो बातकी यातने पीते लाता हूँ ॥४॥ बताइए तो ऐसा वीन पुरुष है जो आपका शत्रु बनकर ससारके चर्चों से ध्वस्तकर मोक्षती ओर चल पडा है । मैं उसे अभी उन सुन्दरियोके नेत्रोंमें बहुत दिनोंके लिये चँसाए देता हूँ जो दक्षी नितयन चलाने में यदी चतुर है ॥५॥ आपका वह शत्रु यदि मुझापार्य से भी नीतिशान्त रहकर आपका होना तो भी भयान्त भोगकी इच्छाको ऐसा दूध बनाकर भी उसके पास भेजता हूँ जो उतका धर्म और धर्म दोनों उनी प्रकार नाश कर देगा जैसे बरसातमें बड़ी हुई नदीका महाय दोनों तटोको बहा ले जाता है ॥६॥ या वीन सी ऐसी

कयासि कामिन्सुरतापराधात्पादानतः कोपनयावधृतः ।  
 तस्याः करिष्यामि दृढानुतापं प्रवालशय्याशरशं शरीरम् ॥८॥  
 प्रसीद विश्राम्यतु वीर वज्रं शरैर्मदीयैः कतमः सुरारिः ।  
 विभेतु मोघीकृतवाहुवीर्यः स्त्रीभ्योऽपि कोपस्फुरिताऽधराभ्यः ॥९॥  
 तव प्रसादात्कुसुमायुधोऽपि सहायमेकं मधुमेघ लब्ध्वा ।  
 कुर्या हरस्यापि पिनाकपायोर्धैर्यच्युतिं के मम धन्विनोऽन्ये ॥१०॥  
 श्वथोरुदेशादवतार्य पादमाक्रान्तिसंभावितपादपीठम् ।  
 संकल्पितार्थं विघृतात्मशक्तिमास्रयडलः काममिदं वभापे ॥११॥  
 सर्वं सखे त्वय्युपपन्नमेतदुभे ममास्त्रे कुलिरां भवोश्च ।  
 वज्रं तपोवीर्यमहत्सु कृणुतं त्वं सर्वतो गामि च साधकं च ॥१२॥  
 अवेमि ते सारमतः खलु त्वां कार्ये गुरुपयात्मसमं नियोच्ये ।  
 व्यादिश्यते भूधरतामवेक्ष्य कृष्येन देहोद्बहनाय शेषः ॥१३॥  
 आशंसता बाणमतिं वृषाङ्गे कार्यं त्वया नः प्रतिपन्नकल्पम् ।  
 निघोष यज्ञांशुजामिदानीमुच्चैर्द्विषामीप्सितमेतदेव ॥१४॥

गुन्दरी और हठीली प्रतिव्रता आपके चञ्चल मनमें बँठ गई है। मैं अभी उस गुन्दरी-  
 पर ऐसा बाल पसाता हूँ कि यह सब लान-शील छोड़कर आपके गलेमें भा जने ॥७॥  
 हे वामो ! ऐसी कौन सी स्त्री है जो आपका समोग न पागेपर क्रोध करके आपसे इतनी कड़ी  
 बँठी है कि परोपर गिरकर मनानेपर भी अभी तक नहीं जाती है। मैं उसके मनमें ऐसा पछ-  
 ताशा उत्पन्न करता हूँ कि वह अपने भाप भाकर लाल रोपनोंके ठण्डे विछोनेपर लेट जायगी ॥८॥  
 हे वीर ! आप चिन्ता छोड़कर अपने बपूरी भी विश्राम कर लेने दें। मुझे बताइए  
 वह कौन-सा देव है जो मेरे बाणोंकी मारसे ऐसा शक्तिहीन हो जाना चाहता है कि क्रोधसे  
 बाँधते हुए घोड़ोवाली नारी तक उसे डरा दें ॥९॥ आपकी कृपा हो तो मैं केवल दशन्तको  
 अपने साथ लेकर अपने कुलके बाणोंसे ही पिनाक धारण करनेवाले स्वयं महादेवजीके शरके  
 कुछ दे, फिर और दूसरे धनुषबाणियोंकी तो गिनती ही क्या ॥१०॥ यह बात सुनकर इन्द्रजी  
 कुछ बाँटल हुआ और उन्होंने अपने पैर तोलकर दाँव पीछे रक्ते और जिस कामदेवको  
 उनके सोचे हुए काममें अपने भाप इतना उत्साह दिखाया था उससे बोले—॥११॥ हे मित्र !  
 तुम सब कुछ कर सकते हो क्योंकि तुम और वज्र, ये ही तो मेरे दो प्रसन्न हैं। पर इनमेंसे वज्र  
 की धार तो शत्रुओं की तपस्थाने उतार दी है। अब तुम्हीं ऐसे बच रहे हो जो परोप-टोक सब  
 और जा भी सकते हो और हमारा काम भी कर ला सकते हो ॥१२॥ मैं तुम्हारी शक्ति  
 भली-भाँति जानता हूँ, इसलिये मैं तुम्हें अपने जैसा मानकर इस बड़े काममें लगाना चाहता  
 हूँ। जानते हो, प्रलय होकर अपने सोनेके लिये भगवानने शेषको ही अपनी सम्पत्ता क्यों बनाया  
 था ? क्योंकि वे देव खुी थे कि शेषभाग जब पृथ्वीको धारण कर सकते हैं तो मेरा शोक भी  
 सहलेंगे ॥१३॥ अभी-अभी तुमने कहा है कि हम अपने बाणोंसे शकरजीरो भी बसने कर

## ॥ तृतीयः सर्गः ॥

तस्मिन्मघोनस्त्रिदशान्विहाय सहस्रमच्छां युगपत्पपात ।  
 प्रयोजनापेक्षितया प्रभृणां प्रायश्चलं गौरवमाश्रितेषु ॥ १ ॥  
 स वासवेनासनसंनिकृष्टमितो निपीदेति विसृष्टभूमिः ।  
 भर्तुः प्रसादं प्रतिनन्द्य मूर्ध्ना यवतुं मिथः प्राङ्मत्तैवमेनम् ॥ २ ॥  
 व्याज्ञापय ज्ञातविशेषं पुंसं लोकेषु यत्ते करणीयमस्ति ।  
 अनुग्रहं संस्मरणप्रवृत्तमिच्छामि संवद्वितमाज्ञया ते ॥ ३ ॥  
 केनाभ्यसूया पदकाङ्क्षिणाते नितान्तदीर्घैर्जनिता तपोभिः ।  
 यावद्भवत्याहितसायकस्य मत्कामुर्कस्यास्य निदेशवती ॥ ४ ॥  
 असम्मतः कस्तव मुक्तिमार्गं पुनर्भवक्लेशभयात्प्रपद्यः ।  
 बद्धधिरं तिष्ठतु सुन्दरीणामारेचितभ्रूचतुरैः कटाक्षैः ॥ ५ ॥  
 अप्यापितस्योशनसापि नीतिं प्रयुक्तरागप्रखिधिर्द्विषस्ते ।  
 कस्यार्थधर्मौ बद्धपीडयामि सिन्धोस्तटाद्योष इव प्रवृद्धः ॥ ६ ॥  
 कामेकपत्नीव्रतदुःखशीलां लोलं मनश्चाकृतया प्रविष्टाम् ।  
 नितम्बिनीमिच्छसि मुक्तलजां कण्ठे स्वयंप्राहनिपक्तनाहुम् ॥ ७ ॥

### तीसरा सर्ग

कामदेवके झाले ही इन्द्रकी सहस्रो शरिं देवताश्रोपरसे हटकर एक साथ आदरके साथ कामदेवकी ओर घूम गई क्योंकि प्राम. ऐसा होता है कि स्वामीको अपने सेवकोसे जब जैसा वाम निकालना होता है उसीके अनुसार वे उनका आदर भी किया करते हैं ॥१॥ इन्द्रने कामदेवसे कहा—'प्राप्तो यहाँ बैठो'। यह कहकर उसे अपने पास ही बैठा लिया। उजने भी फिर मुक्ताकर इन्द्रकी श्रुषा स्वीकार करती और उनसे पुप-पुप बातचीत करने लगा ॥२॥ वह बोला—'सबके गुणोंको पहचाननेवाले हे स्वामी! आप प्राज्ञा दीजिए, तीनो लोकोंमें ऐसा कौनसा काम है जो प्राप्त मुझसे कराना चाहने है क्योंकि मुझे स्मरण करके आपने जो श्रुषा की है उसे मैं आपकी आज्ञाका पालन करके और भी बढ़ाना चाहता हूँ ॥३॥' यह कहते ही ऐसा कौन पुष्प उत्पन्न हो गया है जिनसे बहुत बड़ी-बड़ी तपस्याएँ करके आपके मनमें ईर्ष्या जगा दी है। आप मुझे उसका नाम भर बतला दीजिए फिर तो मैं अभी जाकर उसे अपने इस पाण्डे के हुए पुपुपमें बाटकी बाणमें जीवे लाता हूँ ॥४॥ यत्नाएँ तो ऐसा कौन पुष्प है जो आपका घनु बनकर सञ्चारके बर्तों से भराकर मोक्षरी और सब पड़ा है। मैं उसे अभी उन सुन्दरियोंमें नैमि बहुत दिनोंके लिये फँसाएँ देता हूँ जो सबकी चितवन खलाने में यकी चतुर है ॥५॥ आपका यह सब यदि मुक्ताचार्य से भी नोतिज्ञाएँ पढ़कर प्राया होगा तो भी अत्यन्त भोगरी इच्छाकी ऐसा दूब बनाकर मैं उसके पास भेजता हूँ जो उसका धर्म और धर्म दोनों उसी प्रकार नाम कर देना जैसे बरगाठमें बड़ी हुई नौका बहाव दोनों तटोंको बड़ा ले जाता है ॥६॥ या कौन सी ऐसी

कयासि, कामिन्युरतापराधात्पादानतः कोपनयावधृतः ।  
 तस्याः करिष्यामि दृढानुतापं प्रवालशय्याशरणां शरीरम् ॥८॥  
 प्रसीद विश्राम्यतु वीर वज्रं शरैर्मदीर्यैः कतमः सुरारिः ।  
 त्रिभेत् मोघीकृतवाहुवीर्यः स्त्रीभ्योऽपि कोपस्फुरिताऽधराभ्यः ॥९॥  
 तव प्रसादात्कुसुमायुधोऽपि तहापमेकं मधुमेव लब्ध्वा ।  
 कुर्या हरस्यापि पिनाकपाणेर्धैर्यच्युतिं के मम धन्विनोऽन्ये ॥१०॥  
 अधोरुदेशादवतार्य पादमाक्रान्तिसंभावितपादपीठम् ।  
 संकल्पितार्थे विघृतात्मशक्तिमाखण्डलः काममिदं वभापे ॥११॥  
 सर्वं सखे त्वय्युपपन्नमेतद्गुभे ममास्त्रे कुलिसं भवार्थं ।  
 वज्रं तपोवीर्यमहत्सु कुण्ठं त्वं सर्वतोगामि च साधकं च ॥१२॥  
 अर्धमि ते सारमतः खलु त्वां कार्ये गुरुययात्मसमं नियोच्ये ।  
 न्यादिश्यते भूधरतामवेक्ष्य कृप्येन देहोद्ग्रहनाय शेषः ॥१३॥  
 आशंसता वाणमतिं घृपाङ्गे कार्यं त्वया नः प्रतिपन्नकल्पम् ।  
 निबोध यज्ञाशुभुजामिदानीमुच्चैर्द्विपामीषितमेतदेव ॥१४॥

सुन्दरी और हठीती प्रतिप्रता धापके पञ्चल मनमे बैठ गई है । मैं अभी उस सुन्दरी-  
 पर ऐसा बाण फंसाता हूँ कि वह सब साज-शील छोड़कर धापके गलेसे धा सके ॥७॥  
 हे वामनी ! ऐसी कौन सी स्त्री है जो धापका सभोग न पानेपर श्लेष करके धापसे हतनी कठी  
 बैठे है कि परोपर धिरकर मनानेपर भी धभी तक नहीं माने है । मैं उसके मनमे ऐसा पख-  
 तावा उरपन्न करता हूँ कि वह धपने धाप धाकर लाल कोपसके ठण्डे बिछोनेपर लेट जायगी ॥८॥  
 हे वीर ! धाप निश्चय छोड़कर अपने बखरो भी विश्राम कर लेने दें । मुझे यथावत्  
 यह कौन-सा दंश्य है जो मेरे बाणोंकी मारसे ऐसा शक्तिहीन हो जाना चाहता है कि क्रोधसे  
 धापते हुए मोठोनाली नारी तक उसे बरा दें ॥९॥ धापकी कृपा हो तो मैं केवल बधन्तको  
 धपने साथ लेकर धपने पुलके बाणोंसे ही पिनाक धारण करनेवाले स्वयं महादेवकीके छत्के  
 धुआँ दें, फिर और दूसरे धनुषधारिणीकी तो गिलती ही क्या ॥१०॥ यह बध्न सुनकर इन्द्रको  
 कुछ डाँडत हुआ और उन्होंने धपने धरं सोलकर पाँव पीउपर रखे और जिस कामदेवने  
 उनके सोते हुए काममे धपने साथ इतना उरसाह दिखाया था उससे बोले—॥११॥ हे मित्र !  
 तुम सब कुछ कर सकते हो क्योंकि तुम और वज्र, ये ही तो मेरे दो धम्भ हैं । पर इनमेसे वज्र  
 की धार तो धनुषों की तपस्थाने उतार बी है । अब तुम्ही ऐसे बच रहे हो जो बेरोक-टोक सब  
 धोर जा भी सकते हो और हमारा काम भी कर सा सकते हो ॥१२॥ मैं तुम्हारे शक्ति  
 भली-भाँति जानता हूँ, इसलिये मैं तुम्हें धपने-जैसा मानकर इस बड़े काममे लगाना चाहता  
 हूँ । जानते हो, प्रत्यक्ष होनेपर धपने सोनेके लिये भगवानने शेषकी ही धपनी शय्या क्यों बनाया  
 था ? क्योंकि ये देख चुके थे कि शेषनाग जब पृथ्वीको धारण कर सकते हैं तो मेरा बोक भी  
 सहलेंगे ॥१३॥ धभी-धभी तुममे कहा है कि हम धपने बाणोंसे संकरकीको भी धपने कर



अमी हि वीर्यप्रभवं भवस्य जयाय सेनान्यमुशान्ति देवाः ।  
 स च त्वदेकेषुनिपातसाध्यो ब्रह्माङ्गभूर्ब्रह्मणि योजितात्मा ॥१५॥  
 तस्मै हिमाद्रेः प्रयतां तनूजां यतात्मने रोचयितुं यतस्व ।  
 योषित्सु तद्दीर्यनिपेकभूमिः सैव क्षमेत्यात्मभ्रुवोपदिष्टम् ॥१६॥  
 गुरोर्नियोगाच्च नगेन्द्रकन्यास्वाणुं तपस्यन्तमधित्यकायाम् ।  
 अन्वास्त इत्यप्सरसां मुखेभ्यः श्रुतं मया मत्प्रणिधिः सवर्गः ॥१७॥  
 तद्रच्छ सिद्धैय कुरु देवकार्यमर्थोऽयमर्थान्तरभाव्य एव ।  
 अपेक्षते प्रत्ययसूचमं त्वां वीजाङ्कुरः प्रागुदयादिवाम्भः ॥१८॥  
 अस्मिन्सुराणां विजयाभ्युपाये तवैव नामास्त्रगतिः कृती त्वम् ।  
 अप्यप्रसिद्धं यशसे हि पुंसामनन्यसाधारणमेव कर्म ॥१९॥  
 सुराः समभ्यर्थयितार एते कार्यं त्रयाणामपि विष्टपानाम् ।  
 चापेन ते कर्म न चातिद्विस्रमदो वतासि स्पृहणीयवीर्यः ॥२०॥  
 मधुश्च ते मन्मथ साहचर्यादुसाचनुक्तोऽपि सहाय एव ।  
 समीरणो नोदयिता भवेति व्यादिरयते केन हुताशनस्य ॥२१॥

सकते हैं। इसलिये एक प्रकारसे तुमने हमारा काम करनेका बीजा ही उठा लिया है। इसलिये समझ लो कि बलवान् शत्रुते उताए हुए प्रौर बरे हुए देवता तुमसे यही काम करना चाहते हैं ॥१५॥ ये देवता लोग चाहते हैं कि शत्रुको जीतने के लिये शिवजी के वीर्यसे हमारा सेनापति उत्पन्न हो। इसलिये मन्त्रके बलसे ब्रह्मने ध्यान लगाए हुए महादेवजीकी समाधि तुम्ही प्रपने एक बाणसे लोड सकते हो ॥१५॥ अब तुम ऐसा जतन करो कि समाधिमें बैठे हुए महादेव-जीके मनमें हिमालयकी कन्या पार्वतीके लिये प्रेम उत्पन्न हो जाय, क्योंकि ब्रह्माजीने स्वयं यह बात बताई है कि त्रिमूर्ति ये ही एक ऐसी हैं जो शिवजीका वीर्य धारण कर सकती हैं ॥१६॥ तुमचरका काम करनेवाली अर्पणी अप्सराओंके मूँहसे हमने सुना, है कि पार्वतीजी प्रपने पिताको ब्राह्मणे हिमालय पहाडपर तप करते हुए महादेवजीकी सेवा कर रही हैं ॥१७॥ इसलिये तुम जाओ प्रौर देवताओंका यह काम कर डालो क्योंकि इस काममें वस एक कारण भर चाहिए था। जैसे बीजको अकुर बननेके लिये जलकी आवश्यकता पडती है वैसे ही यह काम भी तुम्हारी सहायताके भरोसे ही घटका हुआ था ॥१८॥ देवताओंकी जीत तुम्हारे ही बाणसे ही सकती है। तुम सचमुच बड़े भाग्यशाली हो क्योंकि सवार्थमे ऐसा यथाधारण काम करनेसे ही यश मिलता है जिसे कोई दूसरा कर न सके ॥१९॥ और फिर एक तो यह देवता लोग तुमसे इस कामके लिये भीख माँग रहे हैं दूसरे यह कार्य तीनों ही लोकवालोंका है और तीसरी बात यह है कि यद्यपि इस काममें तुम्हारा शत्रुय काम आवेगा सही, पर इससे किसीकी हिंसा नहीं होगी। आज तुम्हें देखकर सबके मनमें यह दृष्टि जग डठी है कि हमे भी तुम्हारी जैसी ही क्षति मिल जाय ॥२०॥ हे वामदेव ! हमने तुम्हारी सहायताके लिये वसन्तका नाम इसलिये नहीं लिया कि वह तो तुम्हारा साथी है ही।

तथेति शेषामिव भर्तुराज्ञामादाय मूर्ध्ना मदनः प्रतस्थे ।  
 पेरायतास्फालनकर्कशेन हस्तेन परपर्श तदङ्गमिन्द्रः ॥२२॥  
 स माधवेनाभिमतेन सख्या रत्या च साशङ्कमनुप्रयातः ।  
 अङ्गव्ययप्रार्थितकार्यसिद्धिः स्थाय्याश्रमं हैमवतं जगाम ॥२३॥  
 तस्मिन्वने संयमिनां मुनीनां तपः समाधेः प्रतिकूलवर्ती ।  
 संकल्पयोनेरभिमानभूतमात्मानमाधाय मधुर्जज्जम्भे ॥२४॥  
 कुबेरगुप्तां दिशमुत्परैरमौ गन्तुं प्रवृत्ते समयं विलङ्घ्य ।  
 दिग्दक्षिणा गन्धर्वहं मुखेन व्यलीकनिःश्वासमिवोत्ससर्ज ॥२५॥  
 अमृत सद्यः कुसुमान्यशोकः स्कन्धात्प्रभृत्त्वेव सपल्लवानि ।  
 पादेन नापैक्षत सुन्दरीणां संपर्कमासिञ्जितनूपुरेण ॥२६॥  
 सद्यः प्रवालोद्गमचारुपत्रे नीते समाप्तिं नवचूतवाणे ।  
 निवेशयामास मधुर्द्विरेफान्नामाक्षराणीव मनोभवस्य ॥२७॥  
 वर्षाप्रकर्षे सति कर्णिकारं दुनोति निर्गन्धतया स्म चेतः ।  
 प्रायेण सामड्यविधौ गुणानां पराङ्मुखी विश्वसृजः प्रवृत्तिः ॥२८॥  
 बालेन्दुचक्राण्यविकासभावाद्भ्रुः पलाशान्यतिलोहितानि ।  
 सद्यो वसन्तेन समागतानां मखचतानीव वनस्थलीनाम् ॥२९॥

क्योंकि भला पवनको कही यह धोडे ही बहा जाता है कि तुम जाकर प्रागकी सहायता करो । यह तो प्रागको भडकाता ही है चाहे कोई यह मा न कहे ॥२१॥ कामदेव बोला—'जैसी प्राणा' । और जैसे कोई उपहारमे दी हुई माला लेकर सिरपर लडा लेता है वैसे ही कामदेवने इन्द्रकी आना सिर परा सी । जब वह चलने लगा तब इन्द्रने उसकी पीठपर अपना वह हाथ फेरकर उसे उसाहित किया जो पेरायतको अङ्गुश लगाते-लगाते कडा पड गया था ॥२२॥ उसने निश्चय कर लिया कि प्राण देकर भी मैं देयताप्राप्ता काम करूंगा । फिर यह वसन्तको साथ लेकर उपर चल दिया जिधर शिवजी बैठे तपस्या कर रहे थे । इनके पीछे पीछे देवारी रति भी मनमे डरती लली ब्या रही थी कि प्राण न जाने क्या होनेवाला है ॥२३॥ उस वगमे पहुँचकर मुनियोके तपनी समाधिको डिगानेवाला और कामदेवका सहायक बननेका धमण्ड करनेवाला वसन्त अपना पूरा रूप खोलकर चारो धोर छा गया ॥२४॥ वसन्तके छाते ही प्रसमयमे ही सूर्य भी दक्षिणायनसे उत्तरायण चले गए । उस समय दक्षिणसे बहता हुआ मलय पवन ऐसा प्रतीत होता था मानो अपने पति सूर्यके चले जानेपर दक्षिण दिशा हुलो होकर अपने पहुँचे लम्बी-लम्बी उरालें छोड रही हो ॥२५॥ अशोचका वृधा भी तजाल नीचे से ऊपरतक पूज-परातोसे लद गया और भज-भजाते बिछुभोवाली सुन्दरियोके चरणोके प्रहारको घाट भी उसने मही देखी ॥२६॥ सुन्दर वसन्तने नई कोपलोके पल लगाकर प्रागकी मञ्जरियोके बाण तैयार कर दिए । उनपर उसने जो भीरे बँटाए थे ऐसे जलते थे मानो उन बाणोपर पामदेवके नामके अक्षर लिखे हुए हो ॥२७॥ वहाँ फूले हुए कलिवार देखनेमे तो सुन्दर के पर गन्ध न होनेके कारण मनरो भाते न थे । ब्रह्माकी कुल ऐसी वान ही पट गई है कि वे किसी भी वस्तुमे पूरे गुण भरते ही नहीं ॥२८॥ वसन्तके आते ही बृजके चन्द्रमाके समान टेडे, धत्यन्त-

लम्बद्विरेफाजनभक्तिचित्रं मुखे मधुश्रीस्तिलकं प्रकाश्य ।  
 रामेण बालारुणकोमलेन चूतप्रवालौष्ठमलंचकार ॥३०॥  
 मृगाः प्रियालद्रममञ्जरीणां रजःकण्ठैर्विघ्नितदृष्टिपाताः ।  
 मदोद्धताः प्रत्यनिलाः विचेरुर्नस्थलीर्मर्मरपत्रमोक्षाः ॥३१॥  
 चूताङ्कुरास्वादकपायकण्ठः पुंस्कोकिलो यन्मधुरं चुकूज ।  
 मनस्विनीमानविघातदत्तं तदेव जात वचनं स्मरस्य ॥३२॥  
 हिमव्यपायाद्विशदाधराणामापाण्डुरीभूतमुसच्छवीनाम् ।  
 स्वेदोद्गमः किम्पुरुपाङ्गनानां चक्रे पदं पत्रविशेषकेषु ॥३३॥  
 तपस्विनः स्थाणुवनौकसस्तामाकालिकीं वीक्ष्य मधुप्रवृत्तिम् ।  
 प्रयत्नसस्तम्भितविक्रियाणां कथंचिदीशा मनसां बभूवुः ॥३४॥  
 तं देशमारोपितपुष्पचापे रतिद्वितीये मदने प्रपन्ने ।  
 काष्ठागतस्नेहरसानुविद्धं द्वन्द्वानि भावं क्रियया विवद्मः ॥३५॥  
 मधु द्विरेफः कुसुमैकपात्रे पपौ प्रियां स्वामनुवर्त्तमानः ।  
 शृङ्गेण चस्पर्शनिमीलितार्चीं मृगीमकण्डूयत कृष्णसारः ॥३६॥  
 ददौ रसात्पङ्कजरेणुगन्धि गजाय गण्डपजलं करेणुः ।  
 अर्द्रोपभुक्तेन विसेन जायां संभावयामास-रथाङ्गनाम् ॥३७॥

बाल-बाल सघण्डिले टेगूके फूल वनभूमिमें फँसे हुए ऐसे सप रहे थे मानो वसन्तने वनस्थलियोंके साथ बिहार करके उनपर अपने नखोंके नये चिह्न बना दिये हो ॥२९॥ वहाँ उबते हुए भौरे खिले हुए तिलकके फूल और प्रातःकालके सूर्यके सात्तीसे चमकनेवाली कोपलें ऐसी लगती थी मानो यसन्तकी शोभा रूपी स्त्रीने भौरे-रूपी भ्राजनेसे अपना मुँह चीतकर, अपने माथेपर तिलकके फूलका तिलक लगाकर और प्रातःकालके सूर्यको कोमल लालीसे चमकनेवाले आमकी कोपलोसे अपने घोंठ रग लिए हो ॥३०॥ आँखोंमें प्रियालके फूलोंके पराणके उड-उडकर पड़नेसे जो मरावाले हरिण भली-भाँति देख नहीं पा रहे थे वे पवनसे भडे हुए सूखे पत्तोंमें मर्मर भरती हुई वनकी भूमिपर इधर-उधर दौड़ते फिर रहे थे ॥३१॥ आमकी मञ्जरियाँ सा लेनेसे जिरा कोकिलका कठ गीठा हो गया था यह जब मूठे स्वरसे कूंक उठता था तब उसे सुन-सुनकर हठी हुई स्त्रियाँ अपना रचना भी भूल जाती थी ॥३२॥ जात्रेके बीतने और गर्मीके आ जानेसे कोमल श्रोत्रों और सुन्दर गौरों मुखीवाली किन्नरियोंके मुखपर चीती हुई चित्रकारीपर पसीना आने लगा ॥३३॥ महादेवजीके साथ उस वनमें रहनेवाले तपस्वी लोगोंने असमयमें वसन्तकी प्राया हुआ देखकर अपना मन विकारोंसे हटाकर बड़ी कठिनाईसे रोक रक्खा था ॥३४॥ फिर जब अपने फूलके धनुषपर बाण चढ़ाकर रतिकी साथ लेकर कामदेव प्राया तब चर और अचरोंकी अत्यन्त बड़ी हुई सम्भोगकी इच्छा जगमें दिखाई देने लगी ॥३५॥ भौरा अपनी प्यारी भौरीके साथ एक ही फूलकी कटोरीमें मकरन्द पीने लगा । बाला हरिण अपनी उस हरिणीको सींगसे खुमलाने लगा जो उसके सार्सका मुख लेती हुई आँख मूँदें बँठी थी ॥३६॥ ह्यिनी बड़े प्रेमसे कानलके पराणमें बसा हुआ सुगन्धित जल अपनी बँडसे निकालकर अपने हाथोंको

भीतान्तरेषु श्रमवारिलेशैः किञ्चित्तमुच्छ्वासितपञ्जलेसम् ।  
 पुष्पासत्राघृणितनेत्रशोभि प्रियामुखं किम्पुरपरञ्जुमुव ॥३८॥  
 पर्याप्तपुष्पस्तवकस्तनाभ्यः स्फुरत्प्रवालौष्ठमनोहराभ्यः ।  
 लतावधूम्यस्तरवोऽप्यवापुर्निनप्रशाखाभुजबन्धनानि ॥३९॥  
 श्रुताप्सरोगीतिरपि क्षणेऽस्मिन्महः प्रसङ्ग्यानपरो वभूव ।  
 आत्मेश्वराणां नहि जातु विघ्नाः समाधिमेदप्रभयो भवन्ति ॥४०॥  
 लतागृहद्वारगतोऽथ नन्दी वामग्रकोष्ठापितहेमवेगः ॥  
 मुखापितैकाङ्गुलिसंज्ञयैव मा चापलायेति गयान्ध्वनैपीत् ॥४१॥  
 निष्कम्पवृक्षं निभृतद्विरेफं मूकाण्डजं शान्तमृगप्रचारम् ।  
 तच्छ्लासनात्काननमेव सर्वं चित्रार्पितारम्भमिवावतस्थे ॥४२॥  
 दृष्टिप्रपातं परिहृत्य तस्य कामः पुरः शुक्रगिव प्रयागे ।  
 प्रान्तेषु संसक्तनमेरुशाखं ध्यानास्पदं भूतपतेविशे ॥४३॥  
 स देवदारुद्रुमपेदिकायां शार्दूलचर्मन्यवधानवत्याम् ।  
 आसीनमात्सन्नशरीरयातस्त्रियम्बकं सयमिनं ददर्श ॥४४॥  
 पर्यङ्कबन्धस्थिरपूर्वकायमृज्वायतं सन्नमितोभयांसम् ।  
 उत्तानपाण्ड्वयसन्निवेशात्प्रफुल्लराजीवमिवाङ्गमध्ये ॥४५॥

गिलाने सभी शीर चन्दा भी आपी कुतरी हुई कगलकी नास लेकर चक्कीको भेंट करने लगा ॥३७॥ किन्नर लोग भीड़ोने बीचमे ही अपना प्रियाघोने के मुख चूमने लगे जिनपर बकावटके कारण पत्नीना ध्या गया था, जिनपर कीसी हुई चित्तकारी लिए गई थी शीर जिनके मेघ फूलोकी मदिरासे मतवाले होनेके कारण बड़े लुभावने लग रहे थे ॥३८॥ ब्रह्म भी अपनी सुखी हुई डालियोको फंसा फंसाकर उन लताघोसे लिपटने लगे जिनके बड़े-बड़े फूलोने मुच्छोके रूपमे स्तन लटक रहे थे शीर पत्तोके रूपमे जिनके सुन्दर घोंठ हिल रहे थे ॥३९॥ इसी बीच अप्सराघोने भी अपना नाच माना प्रारम्भ कर दिया पर महादेवजी उसके मसन हुए शीर अपने ध्यानमे ही गमन रहे क्योंकि जो लोग अपना मन वशम कर लेंते है उनकी समाधि क्या भला कोई सुडा सकता है ॥४०॥ उस समय नन्दी अपने बाएँ हाथमे सोनेका बडा लिए हुए लता-मध्यके द्वारपर बैठा गृहपर उँगली रखकर सब गणोको सबेत्से मना कर रहा था कि तुम लोग नटलटपट छोडकर चुपचाप बैठो ॥४१॥ उसकी आज्ञा पाते ही वृक्षोने हिलना बन्द कर दिया, शीरोने गृहना बन्द कर दिया सब जीव-जन्तु चुप हो गए शीर पशु भी जहाँके तहाँ लड़े रह गए, यहाँ तक कि साया वा उस एव ही सबसेमे ऐसा लगने लगा मानो विश्वमे खिचा हुआ हो ॥४२॥ जैसे यामा करनेके समय लोग सामनेके दुक्की हृष्टि मचाते हैं वैसे ही कामदेव भी नन्दीकी आँखें बचावर नमेपनी सासाघोसे घिरे हुए उस स्थानमे जा प्रुता जहाँ महादेवजी समाधि लगाए बैठे थे ॥४३॥ सोखी ही देखेमे शृशुके गृहोने पट्टेनेवाला पह कामदेव बैलगा यमा है कि देवदारके पेठकी जड़मे पत्परकी पाटियोसे बनी हुई चोकोपर बापम्बर बिछा हुआ है शीर उसपर महादेवजी समाधि लगाए बैठे हुए है ॥४४॥ उन्होने बीरसन लगा रखा है, अपना घड सीधा शीर मचम

भुजंगमोन्नद्धजटाकलापं कर्णविसक्तटिगुणाचसूत्रम् ।  
 कण्ठप्रभासङ्गविशेषनीलां कृष्णत्वचं ग्रन्थिमतीं दधानम् ॥४६॥  
 किञ्चित्प्रकाशस्तिमितोग्रतारैर्भ्रविप्रियायां विरतप्रसङ्गैः ।  
 नेत्रैरविस्पन्दितपद्ममालैर्लक्ष्मीकृतप्राणमधोमयूरैः ॥४७॥  
 अष्टपिण्डमंरम्भमिवाम्बुवाहमपामिवाधारमनुत्तरंगम् ।  
 अन्तश्चराणां मरुतां निरोधान्निर्वातनिष्कम्पमिव श्रदीपम् ॥४८॥  
 कपालनेत्रान्तरलब्धमार्गैर्ज्योतिःप्ररोहैरुदितैः शिरस्तः ।  
 मृगालसूत्राधिकसौकुमार्यां बालस्य लक्ष्मीं ग्लपयन्तमिन्दोः ॥४९॥  
 मनो नवद्वारनिपिद्धवृत्ति हृदि व्यवस्थाप्य समाधिवश्यम् ।  
 यमचरं चेत्रविदो विदुस्तमात्मानमात्मन्यवलोकयन्तम् ॥५०॥  
 स्मरस्तथाभूतमयुग्मनेत्रं पश्यन्नदूरान्मनसाप्यधृष्यम् ।  
 नालक्षयत्माध्वमसन्नहस्तः स्रस्तं शरं चापमपि स्वहस्तात् ॥५१॥  
 निर्वाणभूयिष्ठमथास्य वीर्यं संधुक्लयन्तीव वपुर्गुणेन ।  
 अनुप्रयातो वनदेवतान्पामदृश्यत स्थानरराजकन्या ॥५२॥  
 अशोकनिर्मलित्तपन्नरागमाकृष्टहेमद्युतिकर्णिकारम् ।  
 मुक्ताकलापीकृतसिन्दुवारं वसन्तपुष्पाभरणं वहन्ती ॥५३॥

कर लिगा है और अपने दोनों कन्धे मुझाकर अपनी गोदम कमलके समान दोनों हृषेणियोको ऊपर किए वे बिना हिले-डुले बैठे हैं ॥४५॥ साँपोंसे उनकी जटा बँधी हुई है। दाहिने बानपर दुहरी रुदाक्षकी माला हँसी है और गलेकी नीली चमक से और भी अधिक साँवली दिखाई पढनेवाली मृगधृवा उनके शरीरपर गाँठ मारकर बंधी हुई हैं ॥४६॥ भीह तानकर कुछ कुछ प्रकम्प देनेवाली, निश्चल, उग्र तारोवाली और अपनी किरणों नीचे डालनेवाली भ्राँसोंसे नाकके अगले भागपर दृष्टि जमाए वे बैठे हुए हैं ॥४७॥ और शरीरके भीतर चलनेवाले सब पवनको रोपकर वे ऐसे अचल हुए बैठे हैं जैसे न बरसनेवाला बादल हो, बिना सहरोवाला निश्चल ताल हो या पवन रहित स्थानमें खड़ी ली वाला दीपक हो ॥४८॥ उस समय उनके चिर और नेत्रोंसे जो रोप निकल रहा था उसके प्राये कमलके तन्तुसे भी अधिक कोमल वात चन्द्रमाकी शोभा भी कुछ नहीं थी ॥४९॥ वहाँ समाधिमें बैठे हुए शरणाजी अपने उस भविनाशी भातमाकी ज्योतिषी अपने भीतर देख रहे थे जिसे शामी लोग अपनी नवी इन्द्रियोके द्वार रोपकर मनकी समाधिसे बराने करने हृदय में रखकर जाने पाठे हैं ॥५०॥ तीन चेत्रवाले शरणाजी का जो रूप बुद्धि और मनसे भी परे था उसी रूपको इतने पाससे देखाकर कामदेवके हाथ उसके मारे ऐसे दौले पड़ गए कि यह यह भी न जान सका कि धेरे हाथसे धनुष बाण छूटकर फिर जब गए ॥५१॥ उसके मारे कामदेवकी शक्ति ठी मल्ट हो गई थी पर अब अपने मालिनी और विजया नामकी वन-देवियोके साथ अत्यन्त सुन्दरी पार्वतीवा मनोहर रूप देखा तब मानो उसकी सोई हुई शक्ति फिर जाग उठी ॥५२॥ उस समय

श्रावजिता किंचिदिव स्तनाभ्यां वासा यसाना तत्खार्करागम् ।  
 पर्याप्तपुष्पस्तवकावनम्रा ' संचारिणी पल्लविनी लतेव ॥५४॥  
 सस्तां नितम्नादवलम्बमाना पुनः पुनः केसरदामकाशीम् ।  
 न्यासीकृतां स्थानधिदा स्मरेख मौर्वीद्वितीयामिव कार्मुकस्थ ॥५५॥  
 सुगन्धिनिश्वासविष्टदृष्टुष्णं विम्बाधरानक्षरं द्विरेफम् ।  
 प्रतिक्षणं संभ्रमलोलदटिलालारविन्देन निवारयन्ती ॥५६॥  
 तां वीक्ष्य सर्वावयवानवद्यां रतेरपि ह्रीपदमादधानाम् ।  
 जितेन्द्रिये शूलिनि पुष्पचापः स्वकार्यमिद्धि पुनराशशंस ॥५७॥  
 भविष्यतः पत्सुरुमा च शंभोः समाससाढ प्रतिहारभूमिम् ।  
 योगास्त चान्तः परमात्मसंज्ञं दृष्ट्वा परं ज्योतिस्पराराम ॥५८॥  
 ततो भुजंगाधिपतेः फणाग्रैरधः कथंचिद्द्रुतभूमिभागः ।  
 शनैः कृतप्राणविमुक्तिगीशः पर्यङ्कनन्धं निमिडं रिभेद ॥५९॥  
 तस्मै शशंन प्रणिपत्य नन्दी शुश्रूपया शैलसुतामुपेताम् ।  
 प्रवेशयामास च भर्तुरेनां भ्रूत्सेपमात्रानुमतप्रवेशाम् ॥६०॥

पार्वतीजीने शरीरपर लाल मल्लिको लज्जित करनेवाले झरोखेने पत्तोंके, सोनेकी चमक को घटानेवाली  
 पण्डितारने फूलोंके शीर मोतियोंकी मालाके समान उजले सिन्धुवारने वासन्ती फूलोंके आभूषण सजे  
 हुए थे ॥५३॥ स्तनोंके चोभले भुके हुए शरीरपर प्रातः पालके सूर्यके समान लाल चपड़े पहने हुए  
 थे ऐसी तम रही थी जैने फूलोंके गुच्छेके भारसे झुगि हुई नई लाल लाल नीपलोवाली पल्लवी-  
 पिरती तता हो ॥५४॥ उगली चमरने पड़ी हुई केसरके फूलोंकी तगडी (फरधनी) जय-जय नितम्बके  
 नीचे जिसका आती थी तब तब के उभे अपने हाथने पकड़कर ऊपर धरका लेती थी । वह तमयी ऐसी  
 लगती थी मानो वहाँ गया पहनना चाहिए इस बातको जाननेवाले कामदेवने अपने हाथसे उनकी  
 कमरने अपने धनुषकी दूसरी डोरी पहना दी हो ॥५५॥ कामदेवने देखा कि उनकी सुगन्धित  
 सौंत्तर सलने हुए और जय-जय उनके लाल लाल छोटोंके पास आते हैं तब तब वे पदराहटसे  
 घाँले गधाती हुई छोटे-छोटे बागलोसे मारकर उन्हे मगा देती है ॥५६॥ कामदेवने जब रतिवो भी  
 लजानेवाली, कथिन सुगर झगोवाली पार्वतीजीको देखा तब उसने भयम जितन्द्रिय महादेवजीके  
 यज्ञमें परतीकी साक्षात् किर हरी हो उठी ॥५७॥ इसी बीच पार्वतीजी भी अपने आर्वा पति साकरजीके  
 आश्रमके द्वारपर घा पहुँची । ठीक उसी समय महादेवजीन भी परमात्माकी परम ज्योतिषा  
 दर्शन करने अपनी समाधि छोड़ी ॥५८॥ प्रातः लोलकर उन्हे धीरे-धीरे सौंत् लेना प्रारम्भ कर  
 दिया और अपनी नठोर पलखी भी लोल दी । इसीलिये उनका वह शरीर जो समाधिके समय बहुत  
 हल्का हो गया था अब इतना भारी हो गया कि उनके बैठनेकी भूमिको शेष भगवान बड़ी शठिनाईसे  
 अपने पण्डोपर संभ्रम पाए ॥५९॥ उनकी समाधि तुली देसकर नन्दीने जाकर उन्हे प्रणाम करके  
 कहा कि आपकी सेवा करनेके लिये पार्वतीजी आई हुई हैं । महादेवजीने अपनी भौंहोसे उन्हे

तस्याः सखीभ्यां प्रणिपातपूर्वं स्वहस्तलूनः शिशिरात्पयस्य ।  
 व्यकीर्यत त्र्यम्बकपादमूले पुष्पोद्ययः पल्लवमङ्गभिन्नः ॥६१॥  
 उमापि नीलालकमध्यशोभि विस्रंसयन्ती नवकणिकारम् ।  
 चकार कर्णच्युतपल्लवेन मूर्ध्ना प्रणामं वृषभध्वजाय ॥६२॥  
 अनन्यभाजं पतिमाप्नुहीति सा तथ्यमेवाभिहिता भवेत् ।  
 न हीधरव्याहृतयः कदाचित्पुष्पान्ति लोके विपरीतमर्थम् ॥६३॥  
 कामस्तु वाणावसरं प्रतीक्ष्य पतङ्गवद्वाहिसुरसं विविज्जुः ।  
 उमासमक्षं हरवद्भलक्ष्यः शरासनज्यां मुहुराममर्श ॥६४॥  
 अथापनिन्ये गिरिशाय गौरी तपस्विने ताग्ररुचा करेश्च ।  
 विशोपितां भातुमतो मयूखैर्मन्दाकिनीपुष्करचीजमालाम् ॥६५॥  
 प्रतिग्रहीतुं प्रणयिप्रियत्वात्त्रिलोचनस्तामुपनक्रमे च ।  
 संमोहनं नाम च पुष्पधन्वा धनुष्पमोघं समधत्त त्राणम् ॥६६॥  
 हरस्तु किञ्चित्परिलुप्तधैर्यश्चन्द्रोदयारम्भ इवाम्युराशिः ।  
 उमामुखे विम्बफलाधरोष्ठे व्यापारयामास विलोचनानि ॥६७॥

युनाकेका तनेत किया और पार्वतीजीको नन्दो भीतर ले भाए ॥६०॥ पहले पार्वतीजीकी शोनी  
 सखियोने शररजीको प्रणाम किया और फिर अपने हाथसे चुने हुए, पत्तोंके टुकड़े मिले हुए वासन्ती  
 फूलोंका डेर उनके परोपर पड़ा दिया ॥६१॥ पार्वतीजीने भी शिवजीको प्रणाम करनेके लिये  
 ज्योही अपना सिर झुकाया द्योही उनके काले-काले बालोंमें पुंथे हुए कर्णिकारके फूल और कानपर  
 बरे हुए पत्ते पृथ्वीपर गिर पड़े ॥६२॥ प्रणाम करती हुई पार्वतीजीको भगवान् त्रकरने यह सख्य  
 प्राचीर्वाद दिया कि तुम्हें ऐसा पति मिले जो किसी भी स्त्रीको न मिला सका हो । ठीक ही है, ऐसे  
 ऐश्वर्यशालियोंकी चाणी कभी सूठी सोचे ही होती है ॥६३॥ जैसे कोई पत्नी प्राग्मे कूदनेकी  
 उतावला हो वैसे ही कामदेवने भी सोचा कि वस वाण द्योनेका यही ठीक अवसर है । वस  
 वह पार्वतीजीके प्रागे बैठे हुए शिवजीपर ताक ताक कर पनुपकी डोरी खींचने ही तो लगा ॥६४॥  
 उधर पार्वतीजीने प्रणाम करके समाधिसे जगे हुए शररजीके गलेमें धूपने सुताये हुए  
 मन्दाकिनीके कमलने सोजीकी माता अपने लाल लाल हाथोंसे पढ़ना दी ॥६५॥  
 शिवजीने भक्तपर प्रेम करनेक नाते पार्वतीजीकी यह भाला पहनी ही थी कि कामदेवने जो  
 समोहन नामका अचूब वाण अपने धनुष पर पड़ा लिया ॥६६॥ जैसे चन्द्रमाके विचलनेपर  
 तमुद्रमें उदार भा जाता है वैसे ही पार्वतीजीकी देखत महादेवजीके हृदयमें भी कुछ हलचल-सी  
 होने लगी और वे पार्वतीजीके विम्बाके समाव नाम लाल ओठोंपर अपनी ललचाई छींटे

विवृण्वती शैलसुतापि भावमङ्गैः स्फुरद्भालकदम्बकल्पैः ।  
 साचीकृता चारुतरेण तस्थौ मृगेन पर्यस्तविलोचनेन ॥६८॥  
 अथेन्द्रियक्षोभमद्युग्मनेत्रः पुनर्वशित्वाद्वलवन्निगृह्य ।  
 हेतुं स्वचेतोविकृतेर्द्विदृष्टुर्दिशामुपान्तेषु तसर्ज दृष्टिम् ॥६९॥  
 स दक्षिणापाङ्गनिविष्टमुष्टिं नतांसमाकुञ्चितसव्यपादम् ।  
 ददर्श चक्रीकृतचारुचापं प्रहर्षुमभ्युद्यतमात्मयोनिम् ॥७०॥  
 तपःपरामर्शपिवृद्धमन्योर्भ्रमद्गुण्येक्ष्यमुत्सस्य तस्य ।  
 स्फुरद्भुदृचिः सहसा तृतीयादक्ष्यः कृशानुः किल निष्पपात ॥७१॥  
 क्रोधं प्रभो संहर संहरेति यावद्भिरः खे मरुतां चरन्ति ।  
 तावत्स वह्निर्भवनेत्रजन्मा भस्मावशेषं मदनं चकार ॥७२॥  
 तीव्राभिपङ्गप्रभवेण वृत्तिं मोहेन संस्तम्भयतेन्द्रियाणाम् ।  
 अज्ञातमर्तुव्यसना मुहूर्तं कृतोपकारेव रतिर्वभूव ॥७३॥  
 तमाशु विघ्नं तपसस्तपस्वी वनस्पतिं वज्र इवावभज्य ।  
 स्त्रीसंनिकर्षं परिहर्तुमिच्छन्नन्तर्दधे भूतपतिः सभूतः ॥७४॥

डालने लगे ॥६७॥ श्रीर पार्वतीजी भी कले हुए नये बदनने समान पुलकित भगोति प्रेम जलवाती हुई,  
 लजीली माँखोसे प्रपना मत्स्यन्त सुन्दर मुख कुछ तिरछा करके सटी रह गई ॥६८॥  
 पर महादेवजी तरवाल संभल गए । समी होनेके कारण उन्होंने तत्काल इन्द्रियो की पचलतायो  
 बलपूर्वक रोक लिया श्रीर यह देखनेके लिये चारो ओर दृष्टि दौडाई कि मेरे मनने यह विचार माया  
 कौन ॥६९॥ शकरजी देखते क्या हैं कि प्रपना पशुप सीचकर गोल गिने हुए, दाहिनी  
 माँखकी कोरलक जुटकीसे डोरी सीचे हुए, दाहिना कन्धा झुगारर बाएँ पैरका पुटगा मारे हुए  
 कामदेव मुग्धर बाण चलाने ही वाला है ॥७०॥ अपने अपने माया जालोमारी कामदेवपर  
 महादेवजीको इतना क्रोध थाया कि उनकी चडी भोँहोवे बीच वाला नेत्र देता नहीं जाता था ।  
 ऋट उनका वह तीसरा नेत्र खुला श्रीर उसमेसे सहसा जलती हुई भागवी लपटे निकल पड़ी ॥७१॥  
 यह देखते ही एक साथ सब देवता प्रायासने पिल्ला उठे-ई, हैं, रोकिए रोकिए अपने कोपयो प्रभो ।  
 पर इतनी देरने तो महादेवजीकी माँखोसे निकलनेवाली उस धावने कामदेवयो जलाकर राख  
 ही कर डाला ॥७२॥ अपने शिरपर धाई हुई इस भारी विपतितको देखकर कामदेवकी  
 स्त्री तो मूर्च्छित होकर गिर पडी, उसकी इन्द्रियां स्वप्न ही गई श्रीर ऐसा गाया पडा गानो भगवाणो  
 शृषा बरके उतनी देखने लिये पतिवो मृत्युका जान हर कर उठे बुरायो मयाए रवता ॥७३॥ श्रेष्ठ  
 विजली किसी वेडपर गिरपर जगे तोड डालती है उसी प्रकार अपनी लपट्यागे माया डालनेवाले  
 कामदेव को जलाकर शिवजी ने निश्चय किया कि श्रियो का साथ छोड़ देगा बाहिण । इसलिये  
 लपटवो महादेवजी तत्काल अपने भूतो प्रेतोकी साथ रोकर गलतपती हो गए ॥७४॥



स्मरसि स्मर मेखलागुणैरुत गोत्रस्खलितेषु बन्धनम् ।  
 प्युतकेशरदृपितेक्षणान्यवतंसोत्पलताडनानि वा ॥ ८ ॥  
 हृदये वससीति मतिप्रियं यदवोचस्तदवैमि कैतवम् ।  
 उपचारपदं न चेदिदं त्वमनङ्गः कथमचता रतिः ॥ ९ ॥  
 परलोकनवप्रवासिनः प्रतिपत्स्ये पदवीमहं तव ।  
 विधिना जन एष वञ्चितस्त्वदधीनं खलु देहिनां सुखम् ॥ १० ॥  
 रजनीतिमिरावगुच्छिते पुरमार्गे घनशब्दधिक्लवाः ।  
 वसतिं प्रिय कामिनां प्रियास्त्वदृते प्रापयितुं क ईश्वरः ॥ ११ ॥  
 नयनान्यरुणानि घूर्णयन्वचनानि स्खलयन्पदे पदे ।  
 अस्सति त्वयि वारुणीमदः प्रमदानामधुना विडम्बना ॥ १२ ॥  
 अवगम्य कथीकृतं वपुः प्रियवन्धोस्तत्र निष्फलोदयः ।  
 बहुलेऽपि गते निशाकरस्तनुतां दुःखमनङ्ग मोचयति ॥ १३ ॥  
 हरितारुणचारुबन्धनः कलपुंस्कोकिलशब्दद्वयितः ।  
 वद संप्रति कस्य वाणतां नवचूतप्रसथो गमिष्यति ॥ १४ ॥

दासी । फिर बिना बातके ही मुझ बिलखती हुईको तुम दर्शन क्यों नहीं दे रहे हो ॥७॥ हे कामदेव । पहले एकबार जब भूलसे तुमने अपनी किसी दूसरी प्यारीका नामले डाला था उसपर मैंने जो तुम्हें अपनी सगरीसे वाँच दिया था, क्या वही स्मरण करके तो तुम मुझसे नहीं रुठ बैठे हो ! या जब मैंने अपने चानमे पहले हुए बमलसे तुम्हें पीटा था उस समय उसका पराग पत्र जाने से जो तुम्हारी आँखें खुलने लगी थी, क्या उससे स्मरण करके तो मुझसे नहीं रुठ गए हो ॥८॥ तुम मुझसे जो यह भीठी-भीठी बात बनाया करते थे कि तुम मेरे हृदयमे सदा रहती हो वह सब मेरी समझमे झूठ थी, क्योंकि यदि वह बात केवल मेरा मन रखने भरकी न होती तो तुम्हारे राख हो जानेपर तुम्हारी यह रति भला कैसे जीती बची रह जाती ॥९॥ तुम अपनी-अपनी स्वर्णको गए हो, मैं भी तुम्हारे पीछे-पीछे वही चली आ रही हूँ । ग्रहाने मुझे मूर्च्छित करके बधा धोखा दे दिया, नहीं तो मैं उठी समय तुम्हारे साथ चल देती क्योंकि मेरा ही नहीं वरन् सारे ससारका सुख तुम अपने साथ लिए चले गए हो ॥१०॥ बताओ प्यारे ! सब वर्षाके दिनोमे रातकी घनी शैथिल्यारीसे भरे डराने नगरके मार्गमे विजलीकी कड़कठाहटसे डर उठनेवाली कामिनीको उनके प्यारोंके घर तुम्हारे बिना भोग पहुँचावेगा ॥११॥ अपने लाल-लाल नेत्र प्रमाती हुई और एक एक धब्बपर एक-एककर बोलती हुई प्रमदाधोका मदिरा पीना अब तुम्हारे न रहनेपर भला किस कामका होगा ॥१२॥ हे भगव ! तुम चन्द्रमाके बड़े प्यारे मित्र थे । अब उसे ज्ञात होगा कि तुम्हारा शरीर केवल कहानी भर रह गया है अब वह अनारथ उगा हुआ चन्द्रमा मुक्त पक्षमे गी बड़ी कठिनाईसे अपना दुबलापन छोड़ पावेगा ॥१३॥ सुन्दर, हरे और लाल रंगमे बँधा हुआ और गीयलकी भीठी शूकसे गूँजता हुआ धामना क्या और, बताओ अब किसका बख बना करेगा ॥१४॥

अलिपंक्तिरनेकशस्त्वया गुणकृत्ये धनुषो नियोजिता ।  
 विस्तैः करुणस्वनैरियं गुरुशोकामनुरोदितीव माम् ॥१५॥  
 प्रतिपद्य मनोहरं वपुः पुनरप्यादिश तावदुत्थितः ।  
 रतिदूतिपदेषु कोकिलां मधुरालापनिसर्गपण्डिताम् ॥१६॥  
 शिरसा प्रस्थिपत्य याचितान्युपगृह्णानि सवेषधुनि च ।  
 सुरत्वानि च तानि ते रहः स्मर संस्मृत्य न शान्तिरस्ति मे ॥१७॥  
 रचित रतिपण्डित त्वया स्वयमङ्गेषु ममेदमार्तवधम् ।  
 ध्रियते कुसुमप्रसाधनं तव तच्चारु वपुर्न दृश्यते ॥१८॥  
 विचुर्धरसि यस्य दारुणैरसमाप्ते परिकर्मणि स्मृतः ।  
 तमिमं कुरु दक्षिणोत्तरं चरणं निर्मितरागमेहि मे ॥१९॥  
 अहमेत्य पतङ्गचर्तना पुनरङ्गाश्रयणी भवामि ते ।  
 चतुरैः सुरकामिनीजनैः प्रिय यावन्न विलोम्पसे दिवि ॥२०॥  
 मदनेन विनाकृता रतिः क्षणमात्रं किल जीवितेति मे ।  
 वचनीयमिदं व्यवस्थितं रमण स्वामनुयामि यद्यपि ॥२१॥  
 क्रियतां कथमन्त्यमण्डनं परलोकान्तरितस्य ते मया ।  
 सममेव गतोऽस्यत्कृता गतिमङ्गेन च जीवितेन च ॥२२॥

जिन गीरोकी पातोकी तुम अपने वार अपने धनुषकी डोरी बना चुके हो उनकी कुलभरी गुजार अब ऐसी जान पड़ती है मानो ये भी मुझ दुखने किलखती हुईके साथ साथ रो रही हो ॥१५॥ हे काम ! तुम अपने दस राखने शरीरकी छोड़कर पहले जंसा सुन्दर शरीर धारण करके स्वभावसे ही मधुर बोधनेसे चतुर इव बोधको भाजा दो कि यह अपनी मधुर श्रवणे प्रेमियोको मिलनेका स्वान वताना धारण कर दे ॥१६॥ हे कामदेव ! मुझ रूठी हुईकी मनानेके लिये जब तुम मेरे पैरो पडकर नाँपते हुए मुझे गनाकर गलेसे लगाया करते थे और फिर मेरे साथ अपने प्रकारसे सयोग किया करते थे, अब उन सातोका स्मरण कर-करके मेरा जो फटा जाता है ॥१७॥ हे काम श्रीठाभोम चतुर ! तुम अपने हाथोसे मेरा जो वासन्ती सिवार किया था वह तो अभी ज्योका लगे बना हुआ है पर तुम्हारा सुन्दर शरीर अब कहीं देखनेको नहीं मिल रहा ॥१८॥ अभी सोठी देर पहले जब तुम मेरे पैरोमें महावर लगाने बैठे थे और केवल दाहिने पाँवमे ही लगा पाए थे कि इसी बीच कठोर हृदयवाले देवताभोने तुम्हे अपने कामके लिये बुला भेजा था । अब याकर मेरे इस वार्त् पैरमे भी महावर क्यों नहीं लगा जाते ॥१९॥ हे प्यारे ! जबतक स्वर्गकी चतुर श्रवणार्त् तुम्हें अपने रूपसे चुमावें उससे पहले ही मैं प्राग्मे जसकर तुम्हारी गोदमे जा पहुँचती हूँ ॥२०॥ हे रमण ! यह तो निश्चय है कि मैं तुम्हारे पीछे पीछे आ रही हूँ, फिर भी मुझवर यह कलकना टीका तो तबके लिये लग ही गया कि कामदेवके न रहनेपर रति सोठी देर तक जीती रह गई ॥२१॥ मुझे इसी यातका शोक है कि तुम अपना शरीर और प्राण दोनों एव साथ लेकर स्वर्ग चले गए अब मेरी लगभगे ही

ऋजुतां नयतः स्मरामि ते शरमुत्सङ्गनिपण्यधन्वनः ।  
 मधुना सह सस्मितां कथां नयनोपान्तविलोकितं च तत् ॥२३॥  
 क्व नु ते हृदयङ्गमः सखा कुसुमायोजितकर्मुको मधुः ।  
 न खलूग्ररुपा पिनाकिना गमितः सौजपि सुहृद्रतां गतिम् ॥२४॥  
 अथ तैः परिदेविताचरैर्हृदये दिग्धशरैरिवाहतः ।  
 रतिमभ्युपपचुमातुरां मधुरात्मानमदर्शयत्पुरः ॥२५॥  
 तमवेक्ष्य रुरोद सा भृशं स्तनमंवाधमुरो जघान च ।  
 स्वजनस्य हि दुःखमग्रतो विवृतद्वारमिवोपजायते ॥२६॥  
 इति चैनमुवाच दुःखिता सुहृदः परय वमन्त किं स्थितम् ।  
 तदिदं कण्ठो विकीर्यते पवनैर्भस्म कपोतकर्तुरम् ॥२७॥  
 अयि संप्रति देहि दर्शनं स्मर पर्युत्सुक एष माधवः ।  
 दयितास्वनवस्थितं नृणां न खलु प्रेम चलां सुहृज्जने ॥२८॥  
 अमुना ननु पार्ववर्तिना जगदाज्ञां ससुरासुरं तव ।  
 विसतन्तुगुणस्य कारितं धनुषः पेलवपुष्पपत्त्रिणः ॥२९॥  
 गत एव न ते निवर्चते स सखा दीप इवानिलाहतः ।  
 अहमस्य दशैव परय मामविपक्षव्यसनेन धूमिताम् ॥३०॥

मही धा रहा है कि तुम्हारे परलोक चले जानेपर मैं तुम्हारे शरीरका प्रतिम सिंगार कैसे करूँ ॥२२॥  
 तुम्हारा यह गौरव धनुष रखकर बाण सीधा करना, दसन्तके साथ हँस हँसकर बातें करना और बीच  
 बीचमे मेरी ओर तिरछी विलक्षणसे देखना मुझे भूलता नहीं है ॥२३॥ अब कहाँ गया वह तुम्हारे  
 लिये फूलोवा धनुष बनानेवाला प्यारा मित्र बसन्त ! कहीं वह भी महादेवजीके तीखे छोधवी आगमे  
 अपने मित्रके साथ साथ भस्म हो नहीं हो गया ॥२४॥ यह सुनते ही विलसती हुई वियोगिनी  
 रतिको डाढ़ल बंधानेके लिये बसन्त कहाँ धा खडा हुआ । वह ऐसा दुःखी जान पड़ रहा था मानो  
 उसके हृदयको रतिके विलापको बचानेके बाणोंनि बीच डाला हो ॥२५॥ दसन्तको देखकर वह धीर  
 भी फूट-फूटकर धीर द्याती पीट-पीटकर रोने लगी क्योंकि दुःखमे अपने स्वजनको देखते ही  
 दुःख उसी प्रकार बढ जाता है जैसे खी बरतुली बाहर निकालनेके लिये बडा भारी द्वार मित  
 बाम ॥२६॥ वह रोती हुई बसन्तके बाँकी—हे बसन्त ! बताओ तो, तुम्हारे मित्रको यह दशा  
 कैसे हो गई । वह देखो ! तुम्हारा मित्र रात बना हुआ पडा है । धीर देखो ! बज्रतरने पतने समान  
 उड़ने भूरी राखरी यह पवन दपर-उपर बिलेरे रहा है ॥२७॥ हे वामदेव ! तुम्हारा मित्र बसन्त  
 तुम्हें देनेके लिये बडा उतावला है, बाकर दमे दर्शन तो दो । क्योंकि पुरण अपने स्वीते प्रेम  
 करनेमे मते ही टिनाई कर दे पर अपने प्रेमी मित्रोमे तो उलटा प्रेम घटन ही होता है ॥२८॥  
 तुम्हारे दम साधी बसन्तके ही पारण तो ये सब देवता धीर उपाग तुम्हारे कमलकी तन्तुके दगी हुई  
 दोरीवाले धूँके बाणवाले धनुषका सीहा माने थे ॥२९॥ हे बसन्त ! देवो तुम्हारा मित्र पवनके

विधिना कृतमर्द्धवैशसं ननु मां कामवधे विमुञ्चता ।  
 अनपायिनि संश्रयद्रुमे गजभग्ने पतनाय वल्लरी ॥३१॥  
 तदिदं क्रियतामनन्तरं भवता बन्धुजनप्रयोजनम् ।  
 विधुरां ज्वलनातिसर्जनात्ननु मां प्रापय पत्पुत्रन्तिकम् ॥३२॥  
 शशिना सह याति कौमुदी सह मेघेन तडित्प्रलीयते ।  
 प्रमदाः पतिवर्त्मगा इति प्रतिपन्नं हि विचेतनैरपि ॥३३॥  
 अमुनैव कपायितस्तनी सुभगेन प्रियगात्रभस्मना ।  
 नवपञ्चलसंस्तरे यथा रचयिष्यामि तनुं विभावसौ ॥३४॥  
 कुसुमास्तरणे सहायतां बहुशः सौम्य गतस्त्वमावयोः ।  
 कुरु संप्रति तावदाशु मे प्रणिपातञ्जलियाचितश्चिताम् ॥३५॥  
 तदनु ज्वलनं मदपितं त्वरयेद्विष्णवात्तवीजनैः ।  
 विदितं सल्लु ते यथा स्मरः क्षणमप्युत्सहते न मां विना ॥३६॥  
 इति चापि विधाय दीपतां सलिलस्याज्जलिरेक एव नौ ।  
 अग्निभज्य परत्र तं मया सहितः पास्यति ते स बान्धवः ॥३७॥

भोगे से बुझे हुए दीपकके समान जाकर धब लौटता नहीं है । अब अत्यन्त दुःखमे भरी हुई मैं उध बुझे हुए दीपककी धुंधलाती हुई बत्ती भर बची रह गई हूँ ॥३०॥ हे बरन्त ! क्या तुम समझते हो कि ब्रह्मणे मुझे जीता छोड़कर मेरे प्राणों के कामदेवका वध करने केवल आधा ही वध विधा है । उमने मुझे भी मार डाला है क्योंकि तुम्ही बतानी भला हाथीकी टाँकरसे वृक्षके टूट जानेपर उसने सहारे बड़ी हुई लता क्या बभी बपी रह पाती है ॥३१॥ अब तुम बन्धु होनेके नाते मेरे लिये इतना तो कर दो कि मेरा दाह करके मुझे मेरे पतिसे पान पहुँचा दो ॥३२॥ देखो ! चाँदनी चन्द्रमाके साथ चली जाती है, विजली बादलके साथ ही क्षिप जाती है इतलिये पतिके साथ जाना तो जहोमे भी पाया जाता है फिर मैं केतन होकर अपने पतिसे पाठ क्यों न जाऊँ ॥३३॥ मय में अपने सामने गडे हुए प्यारेके शरीरकी सुन्दर भस्मसे अपने स्तनोका शृङ्गार करके चिताकी आगमे चढकर उगी प्रकार लोट रहूँगी जैसे कोई नई नई लाल क्रीपलोसे राजी हुई खेज पर जा सोवे ॥३४॥ हे यमराज ! अपने बहुत बार हम लोगोको फूलके बिलोने बनानेमे सहायता दी है मय में तुमसे हाथ जोडकर पैरी चढकर यह भीक्ष माँगती हूँ कि तुम मेरे लिये शीघ्र ही चिता रच डालो ॥३५॥ और फिर शीघ्रतासे दक्षिण पवनका पक्षा कनकर उसमें बठी सपटें भी उड्ड दो जिससे मैं अत्यन्त शीघ्र जलपर राख हो जाऊँ, क्योंकि तुम जानते हो हो कि मेरा प्यारा कामदेव मेरे बिना एक क्षण नहीं रह पाता ॥३६॥ और जब मैं जल जाऊँ तब तुम हम दोनोंके लिये एक साथ जलसे तपेण ॥३७॥ जिससे परलोकेमे गया हुआ तुम्हारा मित्र मेरे ही साथ जल पी सके ॥३७॥

ऋक्षतां नयतः स्मरामि ते शरमुत्सङ्गनिपण्णधन्वनः ।  
 मधुना सह सस्मितां कथां नयनोपान्तत्रिलोकितां च तत् ॥२३॥  
 यत्र तु ते हृदयङ्गमः सखा कुसुमायोजितकर्मुक्ती मधुः ।  
 न खलूग्ररुपा पिनाकिना गमितः सोऽपि सुहृद्रतां गतिम् ॥२४॥  
 अथ तैः परिदेविताच्चरैर्हृदये दिग्धशरैरिवाहतः ।  
 रतिमभ्युपपत्तुमातुरां मधुरात्मानमदर्शयत्पुरः ॥२५॥  
 तमवेच्य रुरोद सा भृशं स्तनसंवाधमुरो बधान च ।  
 स्वजनस्य हि दुःखमग्रतो विवृतद्वारभिवोपजायते ॥२६॥  
 इति चैनमुवाच दुःखिता सुहृदः पश्य वसन्त किं स्थितम् ।  
 तदिदं कणशो विकीर्यते पवनैर्भस्म कपोतकर्णुश्म् ॥२७॥  
 अयि संप्रति देहि दर्शनं स्मर पर्युत्सुक एष माधवः ।  
 दयितास्वन्नवस्थितं नृणां न खलु प्रेम चलां सुहृजने ॥२८॥  
 अमुना ननु पार्श्ववर्तिना जगदाज्ञां ससुरासुरं तव ।  
 विसतन्तुगुणस्य कारितं धनुषः पेल्लरपुष्पपत्त्रिणः ॥२९॥  
 गत एव न ते निवर्चते स सखा दीप इवानिलाहतः ।  
 अहमस्य दशैव पश्य मामविपद्यव्यसनेन धूमिताम् ॥३०॥

नहीं आ रहा है कि तुम्हारे परलोक चले जानेपर मैं तुम्हारे शरीरका प्रतिम सिंगार कैसे करूँ ॥२२॥  
 तुम्हारा यह गोदमे धनुष रखकर बाण सोधा करना, वस्तुतःके साथ हँस हँसकर बातें करना और बीच  
 बीचमें भेरी और तिरछी बितवनके देखना मुझे भूलता नहीं है ॥२३॥ अब वहाँ गया वह तुम्हारे  
 लिये फूलोका धनुष बनानेवाला प्यारा मित्र वसन्त । कहीं वह भी महादेवजीके तीखे श्लोककी आगमे  
 अपने मित्रके साथ साथ भस्म तो नहीं हो गया ॥२४॥ यह सुनते ही बिलखती हुई धियोपिनी  
 रतिकी डाढल बँधानेके लिये वसन्त वहाँ आ खड़ा हुआ । वह ऐसा दुःखी जान पट रहा था मानो  
 उसके हृदयकी रतिके बिलापके बचनके बाणोंन बीच डाला हो ॥२५॥ वसन्तको देखकर बट और  
 भी फूट-फूटकर और छाती पीट-पीटकर रोने लगी क्योंकि दुःखमें अपने स्वजनको देखते ही  
 दुःख उसी प्रकार बढ़ जाता है जैसे रानी वस्तुको बाहर निकालनेके लिये बड़ा भारी द्वार मिल  
 जाय ॥२६॥ वह रोती हुई बधन्तसे बोली—हे वसन्त ! बसाप्रो तो, तुम्हारे मित्रकी यह क्या  
 कैसे हो गई । यह देखो ! तुम्हारा मित्र राख बना हुआ पटा है । प्रोर देखो ! कूतरके पसके समान  
 उसकी भूरी राखको यह पवन इधर उधर बिलेर रहा है ॥२७॥ हे वामदेव ! तुम्हारा मित्र वसन्त  
 तुम्हें देखनेके लिये बड़ा उत्साहता है, आकर इसे दर्शन तो दो । क्योंकि पुरय अपनी स्त्रीके प्रेम  
 करनेमें भले ही दिलाई कर दे पर अपने प्रेमी मित्रमें तो उठवा प्रेम घटल ही होता है ॥२८॥  
 तुम्हारे इस साथी वसन्तने ही कारण तो ये सब देखता प्रोर राखस तुम्हारे कमलकी तनुले यमी हुई  
 ठोरीवाले फूलोंके बाणवाते धनुषका सोहा मानते थे ॥२९॥ हे वसन्त ! देखो तुम्हारा मित्र पवनके

विधिना कृतमर्द्धवैशसं ननु मां कामवधे विमुञ्चता ।  
 अन्पायिनि संश्रयद्रुमे गजभङ्गे पतनाय वल्लरी ॥३१॥  
 तदिदं क्रियतामनन्तरं भवता बन्धुजनप्रयोजनम् ।  
 विधुरां ज्वलनातिसर्जनाजनु मां प्रापय पत्युरन्तिकम् ॥३२॥  
 शशिना सह याति कौमुदी सह मेघेन तद्धितप्रलीयते ।  
 प्रमदाः पतिवर्त्मना इति प्रतिपन्नं हि विचेतनैरपि ॥३३॥  
 अमुनैव कपापितस्तनी सुभगेन प्रियगात्रभस्मना ।  
 नवपल्लवसंस्तरे यथा रचयिष्यामि तनुं विभावसौ ॥३४॥  
 कुसुमास्तरणे सहायतां बहुशः सौम्य गतस्त्वभावयोः ।  
 कुरु संप्रति तावदाशु मे प्रणिपाताञ्जलियाचितश्रिताम् ॥३५॥  
 तदनु ज्वलनं मदपितं त्वरपैर्दक्षिणवात्सर्वाजनैः ।  
 विदितं खलु ते यथा स्मरः क्षणमप्युत्सहते न मां विना ॥३६॥  
 इति चापि विधाय दीयतां सलिलस्याजलिरेक एव नौ ।  
 अविभज्य परत्र तं मया सहितः पास्यति ते स चान्धवः ॥३७॥

भोके से मुझे हुए दीपकके समान जाकर मय लोटता नहीं है । अब प्रत्यन्त दुःखमे मरी हुई मैं उस मुझे हुए दीपककी धूपयाती हुई बरती भर वनी रद्द गई है ॥३०॥ हे वसन्त ! क्या तुम समझते हो कि अज्ञाने मुझे जीता छोड़कर मेरे प्राथे धग कामदेवका बध करनेके बबल प्राया ही वध किया है । उम्मे मुझे भी मार डाला है क्योंकि तुम्हीं बलाप्रो भला हाथीकी टङ्करसे वृषके हट जानेपर उसके सहारे चढ़ी हुई खता क्या कभी बची रह पाती है ॥३१॥ अब तुम बन्धु होनेके नाते मेरे लिये इतना तो कर दो कि मेरा दाह करके मुझे मेरे पतिके पास पहुँचा दो ॥३२॥ देखो ! चाँदनी चन्द्रमाके साथ बची जाती है, बिबली बादलके साथ ही छिप जाती है, इसलिये पतिके साथ जाना तो जड़ोमे भी पानी जाता है फिर मैं चेतन होकर अपने पतिके पास क्यों न जाऊँ ॥३३॥ अब मैं अपने सामने गड़े हुए प्यारेके शरीरकी सुन्दर भस्मते अपने स्तनोका शृङ्गार करके चित्तकी धाममे बहकर उसी प्रकार लोट रहूँगी जैसे कोई नई-नई लाल कोपलोसे सजी हुई सेज पर जा सोवे ॥३४॥ हे वसन्त ! तुमने बहुत बार हम लोगोको फूलके बिछीने भवानेमे सहायता दी है अब मैं तुमसे हाथ जोड़कर पैरो पड़कर यह भीस माँगती हूँ कि तुम मेरे लिये दीघ्र ही चिता रच डालो ॥३५॥ और फिर शीघ्रतासे दिक्षण पवनका पखा ऊँचकर उसमे बड़ी लपटें भी उठा दो जिससे मैं अत्यन्त शीघ्र बहकर रात हो जाऊँ, क्योंकि तुम जानते ही हो कि मेरा प्यारा कामदेव मेरे बिना एक क्षण नहीं रह सकता है ॥३६॥ और जब मैं जल जाऊँ तब तुम हम लोगोके लिये एक साथ जलसे वर्षण करना जितने परलोकमे गया हुआ तुम्हारा भिय मेरे ही साथ चल पी सके ॥३७॥

परलोकविधौ च माधव स्मरमुद्दिश्य विलोलपल्लवाः ।  
 निवपेः सहकारमञ्जरीः प्रियचूतप्रमवो हि ते सरसा ॥३८॥  
 इति देहविमुक्तये स्थितां रतिमाकाशमवा सरस्वती ।  
 शफरीं हृदशोपविकलानां प्रथमा वृष्टिरिवान्वकम्पयत् ॥३९॥  
 कुसुमायुधपत्नि दुर्लभस्तव भर्ता न चिराद्भविष्यति ।  
 शृणु येन स कर्मणा गतः शलभत्वं हरलोचनाचिपि ॥४०॥  
 अमिलागमुदोरितेन्द्रियः स्वसुतायामकरोत्प्रजापतिः ।  
 अथ तेन निगृह्य विक्रियामभिशासः फलमेतदन्वभूत् ॥४१॥  
 परिशेष्यति पार्वतीं यदा तपसा तत्प्रवर्णीकृतो हरः ।  
 उपलब्धसुखस्तदा स्मरं वपुषा स्वेन नियोजयिष्यति ॥४२॥  
 इति चाह स धर्मयाचितः स्मरशापावधिदां सरस्वतीम् ।  
 अशनेरमृतस्य चोभयोर्वंशिनश्चाम्बुधराश्च योनयः ॥  
 तदिदं परिरक्ष शोभने भवितव्यप्रियसंगमं वपुः ।  
 रविपीतजला तपात्यये पुनरोधेन हि युज्यते नदी ।

हे वरान्त ! जब तुम कामदेवका आद्व करना तब उनके लिये पत्नीवाली भागकी मज ॥२२॥  
 क्योंकि तुम्हारे भिन्नको कामकी मजारी बहुत प्यारी थी ॥३८॥ जैसे श्वानक वरुण की प  
 पहली बूँदें सूखते हुए तालावकी व्याकुल मछलियोंको जिला देती हैं वैसे ही तुम्हारे  
 पहनेवाली आकाशवाणीने भी प्राण छोड़नेकी उताव रतिपर यह कृपाकी चाली भागमे  
 हे कामदेवकी पत्नी । तुम्हारा पति तुम्हे थोड़े ही दिनोंमे मिल जायेगा । यह महादेवकी  
 जबलामे पतम बनकर कैसे जाता यह युनो ॥४०॥ ब्रह्माजीने सृष्टि करते समय मानो  
 उत्पन्न किया था उस समय कामदेवने उनमे मनमे ऐसा पाप भर घोर  
 सरस्वतीके रूपपर मोहित हो गए घोर उससे समोग करनेकी इच्छा करने लगे ही  
 ही वे कामदेवकी काली करतूल जान गए घोर उन्होंने अपने मनमे  
 कामदेवकी शाप दिया कि जाओ, तुम शिवजीके तीसरे नेत्रकी ग्रन्थिसे जलकषा  
 जाओगे । उसीका यह शप फल है ॥४१॥ पर जब धर्मने ब्रह्माजीसे सृष्टिकी त  
 कामदेवकी जिलानेकी प्रार्थना की तब ब्रह्माजीने कहा कि अब पार्वतीजीकी तपस्यासे  
 महादेवजी उनमे साथ विवाह कर लेंगे तब कामदेवको अपना सहायक समझकर  
 जैसा शरीर दे देंगे घोर तभी हमारा शाप भी छूट जायेगा । सत्य है जैसे बादलो  
 घोर जल दोनो साथ-साथ रहते हैं वैसे ही समनो लोगोके मनमे क्रोध घोर क्षमा द  
 ही रहते हैं ॥४२-४३॥ इसलिये हे सुन्दरी ! अपने प्यारेमे मिलनेके लिये तुम अ  
 की रक्षा करो । देखो ! जो नदियाँ गर्ममे सूखकी विरहोको मपना जल पितानर

इत्थं रतेः किमपि भूतमदृश्यरूपं  
 मन्दीचकार मरणव्यवसायबुद्धिम् ॥  
 तत्प्रत्ययाच्च कुमुमायुधवन्दुरेना  
 माधासयत्सुचरितार्थपदैर्बचोभिः ॥४५॥  
 अथ मदनवधूरुपस्रवान्तं  
 व्यसनकृशा परिपालयांबभूव ॥  
 शशिन इव दिवातनस्य लेखा  
 किरणपरिचितधूसरा ऋदोषम् ॥४६॥

इति महाकवि श्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये  
 रतिविलापो नाम चतुर्थः सर्गः ॥



## ॥ पञ्चमः सर्गः ॥

तथा समक्षं दहता मनोभ्रं पिनाकिना भङ्गमनोरथा सती ।  
 निनिन्द रूपं हृदयेन पार्वती त्रियेषु सौभाग्यफला हि चारुता ॥ १ ॥  
 इयेष सा कर्तुमवन्ध्यरूपतां समाधिमास्थाय तपोभिरात्मनः ।  
 अवाप्यते वा कथमन्यथा द्वयं तथाविधं प्रेम पतिश्च तादृशः ॥ २ ॥  
 निशम्य चैनां तपसे कृतोद्यमां सुतां गिरीशप्रतिसक्तमानसाम् ।  
 उवाच मेना परिरम्य वक्षसा निवारयन्ती महतो मुनिव्रतात् ॥ ३ ॥  
 मनीषिताः सन्ति गृहेषु देवतास्तपः क्व वस्ते क्व च तावकं वपुः ।  
 पदं सहेत भ्रमरस्य पेलवं शिरीषपुष्पं न पुनः पतत्त्रिणः ॥ ४ ॥  
 इति ध्रुवेच्छामनुशामती सुतां शशाक मेना न नियन्तुमुद्यमात् ।  
 क ईप्सितार्थस्विरनिश्चयं मनः पयश्च निम्नाभिमुखं प्रतीपयेत् ॥ ५ ॥  
 कदाचिदासन्नमस्त्रीमुखेन सा मनोरथज्ञं पितरं मनस्विनी ।  
 अयाचतारण्यनिवासमात्मनः फलोदयान्ताय तपःसमाधये ॥ ६ ॥

## पांचवां सर्गं

महादेवजीने देखते-देखते कामदेवको भस्म कर डाता । यह देखकर पार्वतीजीकी सब  
 वासनाएँ मूलमे मिला गई और ये जी भरकर अपनी सुन्दरताको कोसने लगी, क्योंकि जो सुन्दरता  
 अपने प्यारेको न रिझा सके उसका होना न होना दोनों बराबर हैं ॥१॥ अब उन्होंने टान  
 लिया कि जिसे मैं रूपसे नहीं रिझा सकी उसे अब सच्चे मनसे तपस्या करके पाऊँगी । बात  
 भी ठीक है क्योंकि ऐसा निराला प्रेम और ऐसा निराला पति बिना तपस्याके भी नहीं मिलता  
 करता है ॥२॥ जब उनकी माँ मेनाने गुना बि हमारी पुत्री शिवजीपर रोगकर उनसे लिये  
 तप करनेपर सुखी हुई है तब पार्वतीजीको मन्हेसे लगाकर उन्हें इतनी बड़ी तपस्या करनेसे  
 बरजतां हुई वे थोड़ी ॥३॥ वस्ते । तुम्हारे परमे ही इतने बड़े-बड़े देवता हैं कि तुम जो चाहो  
 उनसे माँग लो । फिर तपस्या करना कोई हँसी खेल सोचे ही है । बतानी, कहीं तो तपस्या  
 और कहीं तुम्हारा फौजल शरीर । देतो ! निरोपके पूजकर भौरे जले ही मानकर बैठ जायें  
 पर यदि कोई पक्षी उगपर घाकर बँटने लगे तब तो वह कहीं सा पूज भङ्ग ही जायगा ॥४॥  
 पर अब कुछ समझानेपर भी ये अपनी पुत्रीकी देव नहीं टाल पाई क्योंकि अपनी बातके  
 पक्षी लीलोका मन और नीचे गिरते हुए पानीका बेग जला कोन टाल सकता है ॥५॥  
 हिमाचल तो पार्वतीजीके मनकी बात जानते ही थे । इसी बीच एत दिा पार्वतीजीने अपनी  
 प्यारी सतीसे कृतापर अपने पिताजीसे गुदराया कि क्या मैं तपजाने लिये वनमे जाकर  
 तपस्या कर सकती हूँ जबतक गिरजी मुझपर प्रगल्भ न हो जायें ॥६॥ अब हिमाचलने समझ

अथानुरूपाभिनिवेशतोपिणा कृताभ्यनुज्ञा गुरुणा गरीयसा ।  
 प्रजामुपश्वात्प्रथितं तदारुयया जगाम गौरीशिसरं शिसखिडमत् ॥ ७ ॥  
 विमुच्य सा हारमहार्यनिश्रया विलोलयष्टिप्रविलुक्षचन्दनम् ।  
 वबन्ध बालारुण्यवभ्रु वरकूलं पयोधरोत्सेधविशीर्णसंहति ॥ ८ ॥  
 यथा प्रसिद्धैर्मधुरं शिरोरुहैर्जटाभिरप्येवमभूत्तदाननम् ।  
 न पट्पदश्रेणिभिरेव पद्भजं सशैवलासङ्गमपि प्रकाशते ॥ ९ ॥  
 प्रतिक्षणं या कृतरोमविक्रियां व्रताय मौञ्जीं त्रिगुरां वभार याम् ।  
 शकारि तत्पूर्वनिबद्धया तथा सराममस्या रशनागुण्यास्पदम् ॥ १० ॥  
 विसृष्टरागादधराश्रिवर्तितस्तनाङ्गरागारुणिताच्च कन्दुकात् ।  
 कुशाङ्गरादानपरिच्युताद्गुलि कृतोऽक्षसूत्रप्रणयी तथा करः ॥ ११ ॥  
 महार्हशय्यापरिवर्तनच्युतैः स्वकेशपुष्पैरपि या स्म द्यते ।  
 अश्लेष सा बाहुलतोपधायिनी निषेदुपी स्थण्डिल एव केनले ॥ १२ ॥  
 पुनर्ग्रहीतुं नियमस्थया तथा द्वयेऽपि नित्तेप इवापितं द्वयम् ।  
 सतामु तन्वीपु विलासचेष्टितं विलोलदण्डं हरिणाङ्गनासु च ॥ १३ ॥

लिया कि पार्वतीजी अपनी सच्ची टेक्ने डिगेंगी नही तब उन्होने पार्वतीजीको उप करने की आज्ञा दे दी । अपने पूज्य पितासे आज्ञा पाकर ये हिमालयकी उस चोटीपर तप करने पहुँची जहाँपर बहुतसे मोर रहा करते थे और पीछे जिसका नाम उन्हीके नामपर गौरीशिसर पड गया ॥७॥ अपनी टेक्नी पक्षी पार्वतीजीने प्रपना वह क्षुर उतार केबा जिसके सदा हिलते रहनेसे उनकी छाती परका हरिचन्दन उसमे पुछ कर तथा हुमा था । उसके स्थानपर उन्होने प्रायः बालके सूर्यके समान लाल लाल बत्कन लपेट लिया ॥८॥ जटा रख लेनेपर भी उनकी मुस बँसा ही प्यारा लगता था जँसा पहले सजी हुई देखियो से लगता था । क्योंकि केवल भीरोसे ही बमल अच्छा नही लगता वरन् सेबगरसे लिपटा होनपर भी वह बँसा ही सजीला लगता है ॥९॥ उन्होने तपस्याके लिये अपनी बमरसे जो मूँजकी तिल्ली उगडी थीय रखी थी वह उनके बगल शरीरपर इसकी छुभती थी कि उससे घड़ी पडी के काँप उठती थी और पहले पहल उसे पहननेसे उनकी सारी बमर लाल पड गई थी ॥१०॥ कहाँ तो ये अपने हाथोसे थोडा रँगा करती थी और स्तनके भ्रमशयसे लाल रंगी हुई गेद खेला करती थी, वहाँ उन कोमल हाथोम उन्होने पदासकी माला ले ली और कुशाके धनु उखाडकर अपने उन्ही हाथोकी उँगलियो मे धर कर लिया ॥११॥ अपने पिताके घर पर छट बाटसे राजे हुए पलगर करवटें लेते समय अपने मातोसे भजे हुए फूलोके बबनेसे जो पार्वतीजी से सी कर उठती थी वे ही अपने हाथोका तकिया बनावर बिना बिद्यो हुई भूमिपर बँडी-बँडी से जाती थी ॥१२॥ तपके समय वे ऐसी आनन्द हो गई थी यानो तप करनेसे समय तकके लिये उन्होने प्रपना हाव भाव कोमल सतासोतो धीर अपनी चञ्चल चितवन हरिणियोको धरोहर बनाकर दे दी ही ॥१३॥ घालस छोडकर उन्होने वहाँके जिन छोटे-छोटे पाँवोको अपने

अतन्द्रिता सा स्वयमेव वृक्षकान्घटस्तनप्रस्रवणैर्व्यवर्धयत् ।  
 गुहोऽपि येषां प्रथमाप्तजन्मनां न पुत्रवात्सल्यमपाकरिष्यति ॥१४॥  
 अरण्यत्रीजाङ्गलिदानलालितास्तथा च तस्यां हरिणा विशश्वसुः ।  
 यथा तदीयैर्नयनैः कुतूहलात्पुरः सखीनाममिमीत लोचने ॥१५॥  
 कृताभिपेक्षां हुतजातवेदसं त्वगुत्तरासङ्गवतीमधीतिनीम् ।  
 दिदृक्ष्वस्तामृपयोऽभ्युपागमन्न धर्मवृद्धेषु वयः समीक्ष्यते ॥१६॥  
 विरोधिसन्धोऽभिहतपूर्वमत्सरं द्रुमैरभीष्टप्रसवार्चितातिथि ।  
 नवोदजाभ्यन्तरमंभृतानलं तपोवनं तत्र बभूव पावनम् ॥१७॥  
 यदा फलं पूर्वतपःसमाधिना न तावता लभ्यममैस्त काङ्क्षितम् ।  
 तदानपेक्ष्य स्वशरीरमार्दवं तपो महत्सा चरितुं प्रचक्रमे ॥१८॥  
 क्लमंययौ कन्दुकलीलयापि या तया मुनीनां चरितं व्यगाह्यत ।  
 ध्रुवं वपुः काञ्चनपत्रनिमित्तं मृदु प्रकृत्या च समारमेव च ॥१९॥  
 शुचौ चतुर्था ज्वलतां हविर्भुजां शुचिस्मितामध्यगता सुमध्यमा ।  
 विजित्य नेत्रप्रतिष्ठातिनीं प्रभामनन्यदृष्टिः सवितारमैक्षत ॥२०॥

स्तनो के जैसे घटोने जलते सोच-सोचकर पासा था उन्हें ये पुरोवे समान इतना प्यार करती थी कि पीछे जब स्वामी काचित्तेयका जन्म हो गया तब भी उनका कारसल्य प्रेम इन प्रीयो पर कम नहीं हुआ ॥१४॥ वहनि जिन हरिणोंको उन्होंने अपने हाथसे तिन्नीके जाने गिला गिलाकर पासा पोसा था वे इतने परव गये थे कि कभी-कभी मन बहलावके लिए अपनी कतिपयोके भागे उन्हें लाकर वे उन हरिणोंके नेत्रोंमें अपने नेत्र माफा करती थी ॥१५॥ यद्यपि पार्वतीजी छोटी-सा ही थी फिर भी ये स्नान करते, हवन करते, बल्लसली प्रोढनां प्रोढकर बंठी पाठ पूजा किया करती थी, उस समय उन्हें देखनेके लिये दूर-दूरसे बड़े-बड़े ऋषि-मुनि उनके पास आया करते थे । कबोकि जो धर्मका जीवन वितानेमें यद्दे चढ़े होते हैं उनके लिए फिर यह नहीं देखा जाता कि ये छोटे हैं या बड़े ॥१६॥ उस तपोवनमें रहनेवाले सब पशु-पक्षियोंने अपना विद्यवा प्राप्तवा बंध छोड़ दिया था, वहाँके वृक्ष इतने पल-पूवते लद गए थे कि प्राण हूँ प्रतिपि जो चाहते थे वही उन्हें मिल जाता था और वहाँ नई पण्डुटीमें सदा हवनकी प्राप्ति जलती रहा करती थी । इन सब बातोंसे वह तपोवन बड़ा पवित्र हो गया था ॥१७॥ पार्वतीजीने जब देखा कि इन प्रारम्भिक निश्चलित काम नहीं संघता तब उन्होंने अपने शरीरकी योग-सत्ता का ध्यान छोड़कर बड़ी बठोर तपस्या आरम्भ कर दी ॥१८॥ जो पार्वतीजी पहले गेंद शैलनेमें भी पल जाया करती थी उन्होंने ही जब मुनिपोक बठोर बनाते निमा घर ऐगा जान पढ़ने लगा मानो उनका शरीर सोनेके बमलोंके बना था, जो बमलगे बने होनेसे बरग स्वभावसे बमिल भी था पर नाम ही नाम होनेसे ऐसा पचा भी था कि तपस्याके बमना न सबे ॥१९॥ पतकी बमरवाली हंगमुत पार्वतीजी शरीरके दिवोंमें अपने पारों घोर प्राण जसाकर उसीके बीच गरी रहो सभी और पचाचीप करनेवाले मूर्खने प्रभानको भी जीनकर वे मूर्खकी

तथात्तितप्तं सवितुर्गमस्तिभिर्गुह्यं तदीयं कमलत्रियं दधी ।  
 अवाङ्गयोः केवलमस्य दीर्घयोः शनैः शनैः स्यामिक्रया कृतं पदम् ॥२१॥  
 अयाचितोपस्थितमभ्यु केवलं रसात्मकस्पोडुपतेश्च रश्मयः ।  
 बभूव तस्याः क्लिप्तपारणाविधिर्न वृक्षवृत्तिव्यतिरिक्तसाधनः ॥२२॥  
 निकामतप्ता विविधेन वह्निना नमश्चरेण्येन्धनसंभृतेन सा ।  
 तपान्यये वारिभिरुक्षिता नवैर्भुवा सहोष्माणमश्वदूर्ध्वगम् ॥२३॥  
 स्थिताः क्षणं पचमसु ताडिताधराः पयोधरोत्सेधनिपातचूर्णिताः ।  
 बलीषु तस्याः स्वलिताः प्रपेदिरे चिरेण नाभिं प्रथमोद्भिन्दवः ॥२४॥  
 शिलाशयां तामनिकेतवासिनीं निरन्तरास्वन्तरवातवृष्टिषु ।  
 व्यलोक्यन्मुनिपितैस्तडिन्मर्यैर्महातपः साच्य इव स्थिताः क्षयाः ॥२५॥  
 निनाय सात्यन्तहिमोत्किरानिलाः सहस्ररात्रीहृद्वासतत्परा ।  
 परस्पराक्रन्दनि चक्रवाकयोः पुरो विद्युक्ते मिथुने कृपावती ॥२६॥  
 मुखेन सा पदसुगन्धिना निशि प्रवेपमानाधरपत्रशोभिना ।  
 तुषारवृष्टिस्तपससंपदां सरोजसन्धानमिवाकरोदपाम् ॥२७॥

भोर एकटक होकर देखती रहने लगी ॥२०॥ इस प्रकार तप करते रहनेपर भी उनका मुख  
 सूर्यकी चिरछाँते तपकर कुम्हलाया नहीं धरम् कमलके समान रित्त उठा । हाँ, इतना भयश्च  
 हुआ कि उनकी बड़ी-बड़ी आँखोंकी कोरोंमें धीरे-धीरे कुछ साँवनापन आने लगा ॥२१॥ फिर  
 वपनि चिकोने वे एव तो बिना गँगे अपने प्राण बरसे हुए कतको पीकर भोर इनके प्रवृत्तये गरी  
 चन्द्रमाकी चिरछाँते पीकर ही रह जाती । दस यह समझ लीजिये कि उन दिनों पार्वतीजीका  
 रसना पीना बड़ी था जो वृशोका होता है ॥२२॥ वर्षा होनेपर नहर तो गर्मसे तरो हुई पृथ्वीसे  
 भाप निकल उठी भोर इनके इनकी आन तथा सूर्यकी गर्मसे तपे हुए पार्वतीजीके शरीरसे भाप  
 निकल उठी ॥२३॥ उनसे फिर पर जो वर्षाका जल पड़ता था वह पलभर तो उनकी पलबोमें  
 टिकता था फिर वहाँसे कुलनागर उनसे सोठोपर जा पड़ता था, वहाँसे उनसे बठोर स्तनोपर  
 गिरकर बूँद बूँद बनकर छिन्तरा जाता था और फिर उनसे गेटपर गनी हुई सिन्धुकोने होता हुआ  
 यह बड़ी बेरमे आभितक पहुँच पाता था ॥२४॥ जिन दिनों चण्णोर वपनि साप-गण राता-  
 रातभर आँधिपाँ चला करती थी उन दिनों भी वे मुले मैदानसे परमरवी पटियापर ही पड़ी  
 रहा करती थी और चँबेरी राजे अपनी चिकतीकी आँखें सोत-छोमपर इस प्रकार उन्हें  
 देखा करती थी मानो वे उनके गठोर तपकी साक्षी हो ॥२५॥ दूसरी दिन रातीम वर्तुना भरतराता  
 हुआ पवन धारो भोर हिम हो हिम धियेरला चलता था, उन दिनों वे रात रातभर रागें बँधी निता  
 देती थी और उनसे सामने ही नकवे तीर चकवीका जो जोड़ा एक दूतरसे चिपुटा हुआ चित्ताया  
 करता था उन्हें वे डाडव धँयाया करती थी ॥२६॥ उन शब्दों की रातीम अपने ऊपर पार्वतीजीका  
 मुँह भर दिखाई पड़ता था जाकेसे उनसे सोठ काँपते थे और उनकी आँसे कमलकी गन्धके समान  
 जो सुगन्ध निकल रही थी उसकी गन्ध धारो भोर फैल जाती थी । उस गन्ध जाने राती हुई वे

स्वयं विशीर्षद्रुमपर्णवृत्तिता परा हि काष्ठा तपसस्तया पुनः ।  
 तदप्यपाकीर्णमतः प्रियंवदां वदन्त्यपरोति च तां पुराविदः ॥२८॥  
 मृशालिकापेलवमेवमादिभिर्व्रतैः स्वमङ्गं ग्लपयन्त्यहर्निशम् ।  
 तपः शरीरैः कठिनैरुपार्जितं तपस्विनां दूरमधश्चकार सा ॥२९॥  
 अथाजिनापाटधरः प्रगल्भवाग्ज्वलन्निव ब्रह्ममयेन तेजसा ।  
 विवेश क्विञ्जटिलस्तपोवनं शरीरवद्भूः प्रथमाश्रमो यथा ॥३०॥  
 तमातिथेयी बहुमानपूर्वया सपर्यया प्रत्युदियाय पार्वती ।  
 भवन्ति साम्पेऽपि निविष्टचेतसां वपुर्विशेषेऽप्यतिगौरवाः क्रियाः ॥३१॥  
 विधिप्रयुक्तां परिगृह्य सत्क्रियां परिश्रमं नाम विनीय च क्षणम् ।  
 उमां स पश्यन्वृजुनैव चक्षुषा प्रचक्रमे वक्तुमनुजिम्भतक्रमः ॥३२॥  
 अपि क्रियार्थं सुलभं समित्कुशं जलान्यपि स्नानविधिद्विमाणि ते ।  
 अपि स्वशक्त्या तपसि प्रवर्तसे शरीरमाद्यं खलु धर्मसाधनम् ॥३३॥  
 अपि त्वदावर्जितवारिसंभृतं प्रवालमासामनुवन्धि वीरुधाम् ।  
 चिरोज्जिभतालक्तकपाटलेन ते तुलां यदारोहति दन्तवाससा ॥३४॥

ऐसी लगती थी मानो पालेसे मारे हुए कमलको जल जानेपर उनके मुलके कमलने ही उस तालको कमलवाला बनाए रखता हो ॥२७॥ अपने माप भङ्गकर गिरे हुए पत्तोंको छाकर रहना ही तपकी परकाष्ठा रागभी जाती है पर पार्वतीजीने पत्ते खाने भी छोड़ दिए, इसीलिए, मधुर भारिणी पार्वतीजीको पण्डित लोग पीछे पत्ते न खानेवाली अपूर्णा भी कहने लगे ॥२८॥ कगलिनीके समान अपने कोमल शरीरको इस प्रकारकी तपस्यासे रात दिन गुलाकर पार्वतीने बडोर शरीरवाले तपस्वियोंकी भी सजा दिया ॥२९॥ इसी बीच एक दिन ब्रह्मचर्यके तेजसे चमकता हुआ-सा हिरण्यकी छाल थोड़े थोड़े पलासका दंड हाथमे लिए हुए, बडीले शरीरवाला और बलुराईके माप धोलनेवाला एक जटाधारी ब्रह्मचारी उस तपोवनमे आया । वह ऐसा जान पड़ता था मानो साक्षात् ब्रह्मचर्याधम ही उठा खला भा रहा हो ॥३०॥ यतिविका सरकार करनेवाली पार्वतीजीने बडे आदरसे आगे बढकर उसरी पूजा की, क्योंकि जिन्होंने अपने मनको भली प्रणमर साध लिया है वे यदि अपनी बराबरकी व्यवस्थावाले तेजस्वी पुण्यसे भी मिलते हैं तो बडे आदरसे मिलने हैं ॥३१॥ उस ब्रह्मचारीमे भेंट-पूजा लेकर और पलभर अपनी यकाबट मिटाकर पार्वतीजीकी ओर एकटक देखते हुए बिना रके बोलना प्रारम्भ कर दिया ॥३२॥—कहिए, आपको इस तपोवनमे हवनके लिये समिधा, फुस और स्नान करने योग्य जल तो मिल जाता है न ! और अपने शरीरकी शक्तिके अनुसार ही तप कर रही हैं न ! क्यों कि देखिए ! धर्मके जितने काम हैं उनमे शरीरकी रक्षा करना सबसे पहला काम है ॥३३॥ हाँ, आपके हाथमे सीजी हुई इन लताधोमे कोमल लाल-लाल पत्तिपेवाली वे बीपलें तो झूट साईं होगी आपके उन थोठोंसे होड़ करती होगी जो बहुत दिनोंसे महावरसे न रने जानेपर भी लाल हैं ॥३४॥ और है वमलनवनी ! आपके लपसे प्रेमने बुझा छीनकर खानेवाले

अपि प्रसन्नं हरियोषु ते मनः करस्थदर्भप्रणयापहारिषु ।  
य उत्पजाति प्रचलैर्विलोचनैस्तवाविसादश्यमिव प्रयुञ्जते ॥३५॥  
यदुच्यते पार्वति पापवृत्तये न रूपमित्यव्यभिचारि तद्वचः ।  
तथाहि ते शीलमुदारदर्शने तपस्विनामप्युपदेशतां गतम् ॥३६॥  
विकीर्णसप्तपिबलिप्रहासिभिस्तथा न गाङ्गैः सलिलैर्दिवश्च्युतैः ।  
यथा त्वदीयैश्वरितैरनाविलैर्महीधरः पावित एव सान्द्रयः ॥३७॥  
शनेन धर्मैः सविशेषमद्य मे त्रिवर्गसारः प्रतिभाति भाविति ।  
त्वया मनोनिर्विषयार्थकामया यदेक एव प्रतिगृह्य सेव्यते ॥३८॥  
प्रयुक्तसत्कारविशेषमात्मना न मां परं संप्रतिपचुमर्हसि ।  
यतः सतां सन्नतगात्रि संगतं मनीषिभिः साप्तपदीनमुच्यते ॥३९॥  
अतोऽत्र किञ्चिद्भवती बहुकृपां द्विजातिभावादुपपन्नचापलः ।  
अयं जनः प्रष्टुमनास्तपोधने न चेद्रहस्यं प्रतिषक्तमर्हसि ॥४०॥  
कुले प्रवृत्तिः प्रथमस्य वेधससिलोकसौन्दर्यमितोदितं वपुः ।  
अमृग्यमैश्वर्यमुखं नवं वयस्तपःफलं स्यात्किमतः परं वद ॥४१॥  
भवत्यनिष्टादपि नाम दुःसहान्मनस्विनीनां प्रतिपत्तिरीदृशी ।  
विचारमार्गप्रहितेन चेतसा न दृश्यते तच्च कृशोदरि त्वयि ॥४२॥

इन हरियोषोमे जो आपका मन बहला रहता है न, जिनकी आँखें आपकी आँखोंके समान हो चकल हैं ॥३५॥ हे पार्वतीजी ! यह ठीक ही कहा जाता है कि सुन्दरता पापकी और कभी नहीं जुळती, क्योंकि हे सुन्दरी ! आपका ही रहन-रहान देखें तो वह इतना सच्चा है कि नड़े-बड़े तपस्वी भी उसके लोख ले सकते हैं ॥३६॥ यो जो सप्तश्रमियोंके हावसे चढाए हुए पूजाके फूल और धाकाससे उठरी हुई गंगाकी पारघई हिमालयपर गिरती है, पर इन सबसे भी हिमालय उठना पवित्र नहीं हुआ जितना आपके पवित्र रहन-सहनसे हुआ है ॥३७॥ हे देवि ! आपके इस भावपरणसे ही मैं समझ रहा हूँ कि धर्म, धर्म और काम 'इन तीनोंमे धर्म ही सबसे बढ़कर है क्योंकि धाम धर्म और कामसे अपने मनको हटाकर शकते धर्मका पलायनपर उसकी सेवा कर रही हैं ॥३८॥ हे सुन्दरी ! यह कहा जाता है कि सज्जन लोगोंकी पहली ही मंटेमे उनकी मित्रता पक्की हो जाती है, इसलिये आपने जो मेरा सत्कार किया है उसीसे यह सिद्ध है कि धाम मुझे कोई पराया नहीं समझती ॥३९॥ हे तपस्विनी ! यदि उसी अपनेपनके नाते मे आह्लाख होनेकी डिगई करके आपके कुछ ऐसी वैसे बातें पूछ 'बंदू तो धाम बुरा न मानिएगा और यदि कोई क्षियानेकी बात न हो तो धाम क्या करके उत्तर भी दे दीजिएगा ॥४०॥ मैं यही सूझना चाहता हूँ कि ब्रह्माके वसमे जो आपका जन्म, शरीर भी आपका ऐसा सुन्दर मानो चीनो लोकोकी सुन्दरता आपमें ही साकर भरी हो, मनका गुल इतना कि कुछ पूछना हो नहीं और खबानी तो सभी फूट ही रही है, फिर बताएँ कि आपकी तप करनेकी आवश्यकता क्या प्रा पदी ॥४१॥ हाँ, कभी-कभी ऐसा भी होता है कि अपने बँरोसे बढ़वा लेनेके लिये भी भावनी लिये कटोर

अलभ्यशोकमिभवेयमाकृतिर्विमानना सुभ्रु द्रुतः पितुर्गृहे ।  
 परामिमर्शां न तवास्ति कः करं प्रसारयेत्पन्नगरत्नब्रूचये ॥४३॥  
 किमित्यपास्याभरणानि यौवने धृतं त्वयावाद्भ्रूकशोभिवरुलम् ।  
 वद प्रदोषे स्फुटचन्द्रतारका विभाचरी यद्यरुणाय कल्पते ॥४४॥  
 दिवं यदि प्रार्थयसे वृथा श्रमः पितुः प्रदेशास्तत्र देवभूमयः ।  
 अथोपयन्तारमलं समाधिना न रत्नमन्विष्यति मृग्यते हि तत् ॥४५॥  
 निवेदितंनिश्चसितेन सोष्मया मनस्तु मे संशयमेव गाहते ।  
 न दृश्यते प्रार्थयितव्य एव ते भविष्यति प्रार्थितदुर्लभः कथम् ॥४६॥  
 अहो स्थिरः कोऽपि तवेप्सितो युवा चिराय कर्णोत्पलशून्यतां गते ।  
 उपेक्षते यः श्लथलग्निनीर्जटाः कपोलदेशे कलमाग्रपिङ्गलाः ॥४७॥  
 मुनिव्रतैस्त्वामतिमात्रकर्षितां दिवाकरप्लुष्टविभूषणास्पदाम् ।  
 शशाङ्कलेखांमिव पश्यतो दिवा सचेतसः कस्य मनो न दृयते ॥४८॥

तपस्या कर बैठती है पर जहाँतक मैं समझता हूँ, ऐसी भी कोई बात आपके साथ नहीं है ॥४२॥  
 क्योंकि हे सुन्दर भौहोवाली ! आपका रूप ही ऐसा है कि न तो आपपर कोई क्रोध ही कर सकता  
 है न-आपका निरादर । क्योंकि पिताके परमे तो आपका निरादर करनेवाला कोई है नहीं,  
 और यह भी नहीं हो सकता कि कोई पाप आकर आपका अपमान करे, क्योंकि ऐसा कौन माईका  
 लाल जन्मा है जो साँपकी मणि लेनेके लिये उसपर हाथ डालेगा ॥४३॥ इसलिये हे गौरी ! आप  
 यह तो बताइए कि इस भरी जवानोमे आपने सुन्दर गहन छोडकर ये बुद्धियोवाले बल्कल  
 क्यों पहन लिए हैं । बताइए भला बड़ो हुई रातगी सजावट दिने हुए चन्द्रमा और तारोंसे होती  
 है या खेरेरेके सूर्यकी लालीसे ? ॥४४॥ और यदि आप स्वर्ग पानेकी इच्छासे तप कर रही हो तब  
 तो आपका तारा परिश्रम अकारण है क्योंकि आपके पिता हिमालय का जितना राज्य है उतनेमे ही तो  
 सब देवता रूठे हैं, और यदि आप अपने योग्य पति पानेके लिये तपस्या करती हो तब भी  
 तपस्या व्यर्थ है क्योंकि मणि किसीको खोजने नहीं जाता, उल्टे मणिको ही लोग खोजते फिरते  
 हैं ॥४५॥ आपने जो सच्ची साँस ली है इससे मैं समझ रहा हूँ कि आप योग्य पति पानेके लिये ही तपस्या  
 कर रही हैं, पर मेरे लीमे यह बड़ा भारी सन्देह उठ खड़ा हुआ है कि भला आप जिसे चाहती हो वह  
 आपको न मिले, यह बात ही क्यों सबकी है, क्योंकि मुझे तो संसारमे कोई ऐसा पुरुष नहीं जैबता  
 जिसने पीछे आपको खोजना पड़े ॥४६॥ यह सबमुच बड़े अशररकी बात है कि जिस सुवर्णको  
 पाप चाहती हों वह ऐसा हठी हो कि बहुत दिनोंके बर्णपूतके गूने आपके गतोपर सटकी हुई दन  
 पानके बालोंके समान पीली जटामोनी देखकर भी न पिपलता हो ॥४७॥ ऐसा कौन शीता-जागता  
 पुरुष होगा जिसका जो तपस्यासे उत्पन्न सृष्टे हुए आपके इस शरीरको देखकर रो न पड़े जिसपर  
 आभूषण पहनने से भ्रम सूर्यकी विरलीसे भुलम गए हैं और जो दिनमे चन्द्रमाको लेशामे समान  
 उदास दिताई पठ रहा है ॥४८॥ मैं समझता हूँ कि आप जिसे प्यार करती हैं वह अपनी  
 सुन्दरताका भूटा चमण्ड लिए फिरता है नहीं तो उसे भयतक यहाँ आकर आपो नूँहको आपकी

अथैमि सौभाग्यमदेन वञ्चितं तव प्रियं यश्चतुरावलोकिनः ।  
 करोति लक्ष्यं चिरमस्य० चक्षुषो न वक्त्रभात्स्मियमरालपद्मयाः ॥४६॥  
 क्लियच्चिरं श्राम्यसि गौरि विद्यते ममापि पूर्वाश्रमसंचितं तपः ।  
 तदर्द्धभागेन लाभस्य काङ्क्षितं वरं तमिच्छामि च साधु वेदितुम् ॥५०॥  
 इति प्रविश्यामिहिता डिज्जन्मना मनोगतं सा न शशाक शंसितुम् ।  
 अथो वयस्यां परिपार्श्ववर्तिनीं विवर्तितानजननेत्रमैक्षत ॥५१॥  
 सखी तदीया तमुवाच वयिनं निबोध साधो तव चेत्कुतूहलम् ।  
 यदर्थमम्भोजमिवोष्णवारणं कृतं तपः साधनमेतया वपुः ॥५२॥  
 इयं महेन्द्रप्रभृतीनाधिश्रियश्चतुर्दिग्गीशानवमत्य मानिनी ।  
 अरूपहार्यं मदनस्य निग्रहात्पिनाकपाणिं पतिमाप्तुमिच्छति ॥५३॥  
 असत्सहस्रकारनिवर्तितः पुरा पुरारिमप्राप्तमुखः शिलीमुखः ।  
 इमां हृदि व्याधतपातमद्यिषोद्विशीर्षमूर्तेरपि पुष्पधन्वनः ॥५४॥  
 तदाप्रभृत्युन्मटना पितुर्गृहे ललाटिकाचन्दनधूसरालका ।  
 न जातु बाला लभते स्म निर्धृतिं तुपारसंघातशिलातलेष्वपि ॥५५॥

कठोसो भोहोवाले सुन्दर नैनोया लक्ष्य बनाना चाहिए या ॥४६॥ अच्छा, यह तो बताइए गौरीजी !  
 कि आप जब तक यह तपस्या करती रहेंगी ? देखिए, ब्रह्मपर्यकी श्वस्वामि मने  
 बहुत तो तपस्या इनटूबनर रखी है । उसका बाधा भाग आप ले लीजिए और आपकी जो भी सार्थ  
 हो, सब उनसे पूरी कर लीजिए । पर हाँ, इतना तो कमसे कम यत्न कीजिए कि वह है मोन ॥५०॥  
 उस ब्राह्मणने इस कहते वार्ते कही माने पार्वतीजीके हृदयमे बैठकर सब बातें जान ली हों ।  
 उन्हें सुनकर पार्वतीजी ऐसी सजा गई कि वे अपने मनकी बात भी अपने मूँहसे बह न पाई ।  
 इतलिये अपने बिना माजल लगे नेत्र पास बँठी हुई सखीकी ओर पुढावर उन्होंने उसे धोलनेके  
 लिये सचेत किया ॥५१॥ तब पार्वतीजीकी सखी उस ब्रह्मचारीसे बोली—हे साधो ! यदि आप  
 सुनना ही चाहते हो तो मैं बताती हूँ कि जैसे कोई धूप बचानेके लिये कमलका छाता लगा ले  
 बँधे ही इन्होंने भी अपना मोमल धारीर कठोर तपस्वामि नषो लगा दिया ॥५२॥ महेन्द्र नादि  
 सदे-भडे चारो दिग्पालोनी छोड़कर ये मानिनी उन महादेवजीसे विवाह करनेपर मुली हुई हैं जो  
 धव कामदेवके नष्ट हो जानेपर केवल रूप दिखाकर नहीं रिखाए जा सकते ॥५३॥ उस समय  
 कामदेवने शिवजीके ऊपर जो बाण चलाया था वह उस समय तो उनकी हुकार सुनकर ही छोट  
 गया पर उस जलकर राख बने हुए कामदेवना यह बाण मेरी सखीके हृदयमे लगकर बड़ा भारी  
 घाव कर गया है ॥५४॥ सभोसे ये देवचारी अपने पिताके घर इतनी प्रेमकी पीछासे व्याकुल  
 हुई पढी रहती थी कि माथेपर पुते हुए चन्दनसे बाल भर जानेपर भी और जने हुए हिंगकी  
 पट्टीवर लेटे रहनेपर भी इन्हे पैन नहीं मिलती थी ॥५५॥ जब ये महादेवजीने पीठ माने



उपात्तवर्षे चरिते पिनाकिनः सनाप्पकण्ठस्त्रलितैः पदैरियम् ।  
 अनेकशः किन्नरराजकन्यका वनान्तसंगीतसखीररोदयत् ॥५६॥  
 त्रिभागशेषासु निशासु च क्षणं निमील्य नेत्रे सहसा व्यबुध्यत ।  
 क नीलकण्ठ ब्रजसीत्यलक्ष्यवागिसत्यकण्ठार्पितबाहुवन्धना ॥५७॥  
 यदा बुधैःसर्वगतस्त्वमुच्यसे न वेत्सि भावस्थमिमं कथं जनम् ।  
 इति स्वहस्तोन्मिलितस्त्वमुग्धया रहस्युपालभ्यत चन्द्रशेखरः ॥५८॥  
 यदा च तस्याभिगमे जगत्पतेरपश्यदन्यं न विधिं विचिन्वती ।  
 तदा सहास्माभिरनुज्ञया गुरोरियं प्रपन्ना तपसे तपोवनम् ॥५९॥  
 द्रुमेषु सख्या कृतजन्मसु स्वयं फलं तपःसाक्षिषु दृष्टमेव्यपि ।  
 न च प्ररोहाभिमुखोऽपि दृश्यते मनोरथोऽस्याः शशिमौलिसंश्रयः ॥६०॥  
 न वेत्ति स प्रार्थितदुर्लभः कदा सखीभिरसोचरमीक्षितामिमाम् ।  
 तपःकृशामभ्युपपत्स्यते-सखीं वृषेव सीतां तद्वग्रहक्षताम् ॥६१॥  
 अगूढसद्भावमितीक्षितज्ञया निवेदितो नैष्ठिकसुन्दरस्तया ।  
 अयीदमेवं परिहास इत्युमामपृच्छदव्यजितहर्षलक्ष्मणः ॥६२॥

सगती थी तब वे वनवासिनी किन्नरी राज-कुमारियाँ भी इनके हँसे हुए गलेसे निकले हुए शब्दोंको सुन-सुनकर बहुत चार रो देती थी जो इनकी संगीतकी सखियाँ थी ॥५६॥ रातके पहले ही पहरमें सखि भरके लिये आँख लगी नहीं कि बिना बातके ये चौककर बरसराती हुई जाग उठती थी कि हे नीलकण्ठ ! तुम कहाँ जा रहे हो और उसी उपनेके धोखेमें ये अपने हाथ ऐसे फैलाती थी मानो शिवजीके गलेमें हाथ डालकर उन्हें रोक रही हो ॥५७॥ इस प्रकार नींदमें उठकर ये अपने हाथसे बनाए हुए शंकरजीके चित्रको ही सच्चे शंकरजी समझकर उन्हें यह कह कहकर उलाहना देने लगती थी कि आपके लिये पंडित लोग तो कहते हैं कि आप पट-घटकी धाते जानते हैं फिर आप मेरे जीकी जलन क्यों नहीं जान पाते जो आपको सच्चे मरले प्यार करती है ॥५८॥ जब उन संसारके स्वामी शिवजीको पानेका उन्हें कोई दूसरा उपाय न सुझा तो ये अपने पिताकी आज्ञा लेकर हम लोगोंके साथ तप करनेके लिये यहाँ तपोवनमें खसी आई ॥५९॥ हमारी सखीको यहाँ तपस्या करते हुए इतने दिन हो गए कि इनके हाथके रोपे हुए जिन वृक्षोंने इनके तपको खड़े-खड़े देखा है वे भी फल गए पर महादेवजीको पानेकी जो इनकी साथ थी उसमें अभी प्रकुर भी नहीं फूट पाये ॥६०॥ तपने इन्हे ऐसा सुखा दिया है कि इन्हे देखकर हमारी सखियोंकी मौलें भी उबरवा धाती हैं । इतने पर भी जिस दुर्लभ बरको पानेके लिये ये इतनी साँसत भोग रही हैं वह देखें बच हमारी सखीपर उसी प्रकार कृपा बरसाता है जैसे जुती हुई होनेपर भी पानी न बरसनेसे सूखी हुई धरतीपर इन्द्र पानी बरसा देते हैं ॥६१॥ इस प्रकार पार्वतीके मनकी बात जाननेवाली सखीने तपस्या करनेका ठीक-ठीक कारण बता दिया । यह सुनकर उस ब्रह्मचारी और सुन्दर पुराने अपने सुखपर प्रसन्नताकी एक रेखा भी नहीं पड़ने दी और उलटे पार्वतीजीसे

अथाग्रहस्ते मुकुलीकृताङ्गुली समर्षयन्ती स्फटिकाक्षमालिकाम् ।  
 कथश्चिदद्रेस्तनया मितान्तरं चिरव्यवस्थापितवागभापत ॥६३॥  
 यथा भूतं वेदविदां वर त्वया जनोऽयमुच्चैः पदलङ्घनोत्सुकः ।  
 तपः क्लिष्टं तदवाप्तिसाधनं मनोरथानामगतिर्न विद्यते ॥६४॥  
 अथाह वशीं विदितो महेश्वरस्तदर्थिनी त्वं पुनरेव वर्त्तसे ।  
 अमङ्गलाभ्यासरतिं विचिन्त्य त तवानुष्टुचिं न च कर्तुमुत्तहे ॥६५॥  
 अवस्तुनिर्गन्धपरे कथं नु ते करोऽयमायुक्तविवाहकौतुकः ।  
 करेण शमोर्बलयीकृताहिना सहिष्पते तत्प्रथमानलम्बनम् ॥६६॥  
 त्वमेव तावत्परिचिन्तय स्वयं कदाचिदेते यदि योगमर्हतः ।  
 वधूदुकूलं क्लृप्तसलक्ष्णं गजाजिनं शोणितविन्दुवर्षि च ॥६७॥  
 चतुष्कपुष्पप्रकरावकीर्णयोः परोऽपि को नाम तवानुमन्यते ।  
 अलक्तक्राद्धानि पदानि पाटयोर्किरीणकेशासु परेतभूमिषु ॥६८॥  
 अयुक्तरूपं किमतः परं वद त्रिनेत्रवदःसुलभं तवापि यत् ।  
 स्तनद्वयोऽस्मिन्हरिचन्दनास्पदे पदं चिताभस्मरजः करिष्यति ॥६९॥

पूछने लगा कि ये जो कुछ कह रही हैं वह क्या सत्य है, या ये हँसी कर रही हैं ॥६२॥  
 बहुत देर तक तो पार्वतीजी तावधे कारण कुछ भी नहीं बोलीं पर उन्होंने अपनी अगुलियोंको  
 समेटकर स्फटिकाक्षी माला हाथमें पहन ली और बड़े नये तुले अक्षरोंमें ये किसी किसी प्रकार बोली  
 ॥६३॥ हे वेदके परम पंडित ! आपने जैसा सुना है मेरे मनमें वंसा हो ऊँचा पर पानेकी तावध  
 जाग उठी है और यह तब भी मैं उन्हींको पानेके लिये कर रही हूँ, क्योंकि मनुष्य-तावध नहीं तक  
 पहुँचती है इसका कोई ठिकाना तो है ही नहीं ॥६४॥ पार्वतीजीकी बात सुनकर ब्रह्मचारी बोला  
 नि जिसने पहले ही आपके प्यारको ठुकरा दिया, उसके पानेके लिए क्या आपने गनने प्रसी तब  
 तावध बनी हुई है ? जब मैं उन छोड़े वैशवाले शिवजीका विचार करता हूँ तब मेरा मन तो  
 नहीं करता कि आपको इसके लिये सम्मति दूँ ॥६५॥ पार्वतीजी ! आप भी किस शैतुकेसे  
 प्रेम करने प्रसी हैं । बताइए तो, पाणिग्रहणके समय तिलाहके मंगल सूत्रसे सजा हुआ  
 आपका यह हाथ शवरजीके हाथ लिपटे हुए हाथको कैसे छू पायेगा ? ॥६६॥ आप स्वयं  
 सोचिए कि यहाँ तो इस छपी हुई चूंदरी छोड़े हुए आप और यहाँ रखी नूद टपनाली  
 हुई महादेवजीके कन्धेपर पड़ी हुई हाथीकी शाल ! भला ये दोनों नहीं मेल खा सकती है ॥६७॥  
 आप अभी तक क्लृप्त विष्टे हुए चौकमें प्रसती आई हैं । अब बताइए आप अपने  
 महावरसे रीते पँरोको उस श्मशानकी भूमिमें कैसे रखेंगी जहाँ इपर उपर भूत प्रेतोंके  
 बाल बिलारे पड़े होंगे । यह बात तो आपका शत्रु भी आपसे लिये नहीं चाहेगा ॥६८॥ और  
 बताइए, यदि शिवजी, आपको मिल भी जायँ तो भी इससे बढकर भद्रों और क्या पाव होगे  
 कि आपसे जिन रचनोंपर हरिकण्ठना पुता हुआ है तबपर विलाकी मसल "कर पोती जाय ॥६९॥  
 और सबसे बड़ी हँसीकी बात तो तब होगी जब आप हाथी छोटकर उनके मुँदे रँसपर पटककर अपनी

इयं च तेऽन्या पुरतो विडम्बना यद्ब्रूया वारणराजहार्यया ।  
 विलोक्य वृद्धोक्षमधिष्ठितं त्वया महाजनः स्मेरमुखो भविष्यति ॥७०॥  
 द्वयं गतं संप्रति शोचनीयतां समागमप्रार्थनया पिनाकिनः ।  
 कला च सा फान्तिमती कलावतस्त्वमस्य लोकस्य च नेत्रकौमुदी ॥७१॥  
 वपुर्विरूपाक्षमलचयजन्मता दिगम्बरत्वेन निवेदितं वसु ।  
 वरेषु यद्बालसृगाक्षि सृग्यते तदस्ति किं व्यस्तमपि त्रिलोचने ॥७२॥  
 निवर्तयास्मादसदीप्सितान्मनः क्व तद्विधस्त्वं क्व च पुण्यलक्षणा ।  
 अपेक्ष्यते साधुजनेन वैदिकी रमशानशूलस्य न यूपसत्क्रिया ॥७३॥  
 इति द्विजातौ प्रतिकूलवादिनि प्रवेपमानाधरलक्ष्यकोपया ।  
 विकुञ्चितभ्रूलतमाहिते तया विलोचने तिर्यगुपान्तलोहिते ॥७४॥  
 उवाचचैत्रं परमार्थतो हरं न वेत्ति नूनं यत एवमात्थ नाम् ।  
 अलोकसामान्यमचिन्त्यहेतुकं द्विपन्ति मन्दाक्षरितं महात्मनाम् ॥७५॥  
 विपत्प्रतीकारपरेण मङ्गलं निपेव्यते भूतिसमुत्सुकेन वा ।  
 जगच्छरण्यस्य निराशिवः सतः किमेभिराशोपहतात्मवृत्तिभिः ॥७६॥

समुदासको चूल्हो और नगरके भलेमानुस सब धांपको देखकर तासिया बजावेंगे ॥७०॥  
 मैं तो समझता हूँ कि शिवजीको पानेके फेरमे दोके भाप फूट गए, एक तो चन्द्रमाकी कलाके,  
 जो उनके माथेपर है और दूसरे प्रापके जो संसारके नेत्रको खिलानेवाली हैं ॥७१॥  
 और देखिए, तीन तो उनके प्राप, जन्मया उनके कोई ठिकाना नहीं, और उनके सदा नगे रहनेसे  
 ही प्राप समाप्त तकती होगी कि उनके घरमें क्या होगा । इसलिये हे मृगके छीनेकी प्राप जैसी  
 प्रापवाली पार्वतीजी ! वरमे जो गुरु सोजे जाते हैं उनमेसे एक भी जो महादेवजीमे नहीं है ।  
 [ न रूप है, न पुत्र है और न धन है ] ॥७२॥ इसलिये प्राप अपने मनसे यह भोवी इच्छा हटा  
 ही दीजिए । वहाँ तो महादेव और कहीं सुन्दर लक्षणावाली प्राप । देखिए, मूली देनेके निम्ने  
 रमशानमे जो समा गड़ा रहता है उससे जिस प्रकार सज्जन लोग मजके लभेका काम नहीं लेते  
 हैं वैसे ही इन महादेवजीकी पति बनाना भी प्रापको सोभा नहीं देता ॥७३॥ उस ब्राह्मणको  
 ऐसी जल्दी-सीमी बातें सुनकर पार्वतीजीके मोठ मोघसे कांपने लगे, उनकी प्रापें साल हो गई  
 और उन्होंने भीहे साधकर उस भ्रूलचारीकी और प्रापें उदरेकर देला ॥७४॥ और बोली—  
 तब प्राप महादेवजीकी भली प्रकार जानते ही नहीं जो मुभसे इस प्रकार यह रहे हैं । जो सोटे  
 लोग हूँगे ? वे उन महात्माकोके अनोखे कामोंको बुरा बनाते ही हैं जिन्हें पढ़वानेकी उनमे  
 योग्यता नहीं होती ॥ ७५ ॥ सोच जो मन्व प्रादि भगवत वस्तु काममे जाते हैं उहका कारण  
 यह है कि या तो वे समगत दूर करनेके निचे ऐसा करते हैं या फिर प्रापों तटक-भटक दिलवानेके  
 लिए पर जो तीनों लोकोकी रक्षा करनेवाले हैं और जिनके मनमे कोई इच्छा ही नहीं रहती  
 वे संकरजी इन वस्तुओंको लेकर करेंगे ही क्या ? ॥ ७६ ॥ पासमे कुछ न होते हुए भी धारी

अकिञ्चनः सन्प्रभवः स सम्पदां त्रिलोकनाथः पितृसन्नगोचरः ।  
 स भीमरूपः शिव इत्युदीर्यते न सन्ति याथार्थ्यविदः पिनाकिनः ॥७७॥  
 विभूषणोद्भासि पिन्दुभोगि वा गजाजिनालम्बि दुकूलधारि वा ।  
 कपालि वा स्यादथयेन्दुशेखरं न विधमूर्तेरवधार्यते वपुः ॥७८॥  
 तदङ्गसंसर्गमवाप्य कल्पते ध्रुवं गिताभस्म रजोविशुद्धये ।  
 तथाहि नृत्याभिनयक्रियाच्युतं विलिप्यते मौलिभिरम्बरीकसाम् ॥७९॥  
 असम्पदस्तस्य वृषेण मच्छतः प्रभिन्नदिग्दारणवाहनो वृषा ।  
 करोति पादानुपगम्य मौलिना विनिद्रमन्दाररजोरुणाङ्गुली ॥८०॥  
 विवक्षता दोषमपि च्युतात्मना त्वयैकमीशं प्रति साधु भाषितम् ।  
 यमामनन्त्यात्मभ्रुवोऽपि कारणं कथं स लक्ष्यप्रभवो भविष्यति ॥८१॥  
 अलं विवादेन यथा श्रुतस्त्वया तथाविधस्तावदशेषमस्तु सः ।  
 ममात्र भावैकरसं मनः स्थितं न कामवृत्तिर्वचनीयमीदृते ॥८२॥  
 निवार्यतामालि किमप्ययं बहुः पुनर्विद्वान् स्फुरितोचराधरः ।  
 न केवलं यो महताऽपभाषते शृणोति तस्मादपि यः स पापभाक् ॥८३॥

सम्पत्तियां उन्हीने उत्पन्न होती है, इसद्वानमे रहते हुए भी वे तीनों लोकोके स्वामी है और  
 दरवाजे दिखाई देनेपर भी वे सबका कल्याण करनेवाले बड़े जाते हैं, इसलिये उनका सच्चा रूप  
 सत्कारमे कोई ठीक ठीक समझ नहीं पाता है ॥७७॥ सत्कारमे जितने रूप दिखाई देते हैं  
 वे सब उन्हीने होते हैं इसलिये उनका शरीर महानोके चमकता हो या सौंपेसे लिपटा हुआ हो,  
 हाथोकी टास लटकाए हुए हो या वस्त्र छोड़े हुए हो, गलेम रोपणियोकी माला पहने हुए हो या  
 माथेपर चन्द्रमा छत्राये हुए हो पर उसपर यह विचार नहीं किया जाता कि यह सब है कंसा  
 नहीं ॥७८॥ उनके शरीरसे सगवर धिताकी रास भी पवित्र हो जाती है इसलिये तो जब वे  
 ताडप नृत्य करने लगते हैं उस समय उनके शरीरसे भूमी हुई भस्मको देपता लोग बड़ी थडान्ने  
 अपने भाथे चढाते हैं ॥७९॥ जिन्हें आप दरिद्र बढाते है वे जब अपने र्थपर चढपर चलने  
 लगते हैं तब गत्तवाले ऐरावतपर चढनेवाला दृग् भी सावर उनके पंरोपर मस्तक नवाया करता  
 है और फूले हुए बत्त्ववृक्षने परागसे उनके पंरोकी उंगलियां रंगा करता है ॥८०॥ प्रापने अपने  
 पुट्ट स्वभावसे कहते बहते कपसे कम एक बात सो उनके लिये ठीक वह दो नि जो प्रह्ल तपको  
 उत्पन्न करनेवाला बढाया जाता है उस ईश्वरने जन्म और पुत्रको कोई जानरी बंसे करता है ॥८१॥  
 इसलिये, अब यह भगडा जाने दीजिए । आपन जन्हे जैसा सुना, वे बंरो ही रही पर मेरा मन  
 तो उन्हीमे रम गया है । जब जिज्ञोका मन किरीपर लग जाता है तब वह जिज्ञोके कहने सुकनेपर  
 प्याग गोबे ही देता है ॥८२॥ इतनेमे उन्हीने देला कि प्रह्लपारी बुद्ध और बोधना चाहता है ।  
 यह देखकर वे अपनी सत्तीने योती-देखो ससी । इन प्रह्लपारीने षोठ पढण रहे हैं । वे फिर  
 बुद्ध कहना चाहते हैं । एतके वह दो नि अब एव बात भी न बोलें योनि जो खरो की निन्दा

इतो गमिष्याम्यथवेति वादिनी चञ्चल बाला स्तनभिन्नवल्कला ।  
स्वरूपमास्थाय च तां कृतस्मितः समाल्लसन्ने वृपराजकेतनः ॥८४॥

तं वीक्ष्य वेपथुमती सरसाङ्गयष्टि  
निक्षेपस्थाय पदमुद्धृतमुद्रहन्ती । -

मार्गाचलव्यतिकराकुलितेव सिन्धुः -  
शैलाधिराजतनया न ययौ न तस्यौ ॥८५॥

अथप्रभृत्यवनताङ्गि तवास्मि दासः  
क्रीतस्तपोभिरिति वादिनि चन्द्रमौली ।

अहाय सा नियमजं क्लममुत्ससर्ज  
वलेशः फलेन हि पुनर्नवतां विधत्ते ॥८६॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतो कुमारसंभवे महाकाव्ये  
तपःफलोदयो नाम पञ्चमः सर्गः ॥

करता है केवल बही पापी नहीं होता वरन् जो मुनता है उसे भी पाप लगता है ॥८३॥  
या तो मैं ही यहाँसे उठकर चली जाती हूँ । यह कहकर वे उठी । इस हृदयहीमे उनके स्तनपर  
पडा हुआ बल्कल फट गया और ज्योही उन्होंने चलनेको पैर बढ़ाया त्योही महादेवजीने अपना  
पञ्चा रूप धारण करके मुस्कराते हुए उनका हाथ धाम लिया ॥८४॥ महादेवजीको देखते ही  
पार्वतीजीके शरीरमे कँपकँपी छूट गई । वे पसीने-पसीने हो गई और आगे चलनेको उठाए हुए,  
अपने पैरको उठोने जहाँका तहाँ रोक लिया । जैसे धाराके बीचमे पहाड पड जानेसे न तो नदी  
आगे बढ पाती है न पीछे हट पाती है वैसे ही हिमालयकी कन्या भी न तो आगे ही बढ पाई  
न खड़ी ही रह पाई ॥८५॥ शिवजी बोले—हे कोमल शरीरवाली ! आजते तुम मुझे तपसे  
मोल लिया हुआ अपना दास समझे । इतना मुनता भर था कि तपस्यामे पार्वतीजीको जितना  
कष्ट हुआ था वह सब जाता रहा क्योंकि जब काम पूरा हो जाता है तब उसके लिये किया हुआ  
कष्ट फिर खटकता नहीं ॥८६॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमे तपसा  
पञ्च नामक पाँचवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

## ॥ षष्ठः सर्गः ॥

अथ विश्वात्मने गौरी संदिदेश मिथः सखीम् ।  
 दाता मे भ्रूसृतां नाथः प्रमाखीक्रियतामिति ॥१॥  
 तथा व्याहृतसंदेशा सा बभौ निभृता प्रिये ।  
 चूत यदिरिवाभ्याशे मधौ परभृतोन्मुखी ॥२॥  
 स तथेति प्रतिज्ञाय विसृज्य कथमप्युमाम् ।  
 ऋषीञ्ज्योतिर्मयान्सप्त सस्मार स्मरशासनः ॥३॥  
 ते प्रभामण्डलैर्व्योम द्योतयन्तस्तपोधनाः ।  
 सारुन्धतीकाः सपदि प्रादुरासन्पुरः प्रभोः ॥४॥  
 आञ्जुतास्तीरमन्दारकुसुमोत्किरषीचिष्टु ।  
 व्योमगद्गाप्रवाहेषु दिङ्नागमदगन्धिषु ॥५॥  
 मुक्तायज्ञोपवीतानि विभ्रतो ह्यैमघल्कलाः ।  
 रत्नाक्षसूत्राः प्रव्रज्यां कल्पवृक्षा द्वाश्रिताः ॥६॥  
 अधः प्रस्थापिताश्वेन समावर्जितकेतुना ।  
 सहस्ररशिना साक्षात्सप्रमाणमुदीक्षिताः ॥७॥

### छठा सर्ग

सब पार्वतीजीने, षट षटमे रमनेवाले शकरजीको अपनी सखीके गृहसे धीरेसे बहलाया कि मेरा विवाह करने या न करनेवाले मेरे पिता हिमालय हैं, इसलिये यदि प्राप मुझसे विवाह करना चाहते हो तो पहले उन्हें जानर मना लीजिए ॥१॥ प्रेममे पयी हुई पार्वतीजी अपनी सखीने गृहसे महादेवजीको यह संदेश कहलाती हुई बैसी ही सुशोभित हुई जैसे कोयलकी बोलीमे बरान्तवे पाए अपनी सन्देश भेजती हुई धामकी बाल दोगा देती है ॥२॥ महादेवजीने कहा — अच्छी बात है और उन्होंने गौरी मनसे पार्वतीजीको किसी व किसी प्रकार घर जानेकी आज्ञा दी । पार्वतीजी के चले जानेपर उन्हीने तैजसे जगमगानेवाले सप्त ऋषियोंको भ्रष्टसे स्मरण किया ॥३॥ स्मरण करते ही अपने क्षेत्रमण्डलोटे उजाला करते हुए अरुणतीको छाप लेकर तत्प्राप्त शकरजीके प्रागे वे साती तपस्वी धाकर बडे हो गए ॥४॥ उन्हीने उस आकाश गगामे स्थान कर रणघा या जो अपने तीरपर विरे हुए कल्पवृक्षके फुलीको अपनी सहरोपर खजालती बलती है और जिसके जलमें विष्णुजीके मवकी युगन्म आया करती है, ॥५॥ उनके कन्धोपर मोतीके यज्ञोपवीत लटक रहे थे, पीठपर सोनेके बल्कल पडे हुए थे, हाथमे रत्नोकी साधारें थी और जो इस वेश मे ऐसे जान पडते व मानो कल्पवृक्षोने सन्दास के लिया हो ॥६॥ उनके हलसे जाया हुआ सूर्य अपने घोडे नीचे रोककर और भडी उतारकर बडी नम्रतासे उन्हे ऊपर धाँव उठाकर प्रणाम किया करता है ॥७॥

आसक्तवाहुलतया सार्धमुद्धृतया भुवा ।  
 महावराहदंष्ट्रायां विश्रान्ताः प्रलयापदि ॥८॥  
 सर्गशेषप्रणयनाद्विश्वयोनेरनन्तरम् ।  
 पुरातनाः पुराविद्धिर्घातार इति कीर्तिताः ॥९॥  
 प्राक्तनानां विशुद्धानां परिपाकमुपेयुषाम् ।  
 तपसामुपभुञ्जानाः फलान्यपि तपस्विनः ॥१०॥  
 तेषां मध्यगता साध्वी पत्युः पादापिंतेक्षणम् ।  
 साक्षादिव तपः सिद्धिर्वभासे बह्वस्त्वती ॥११॥  
 तामगौरवभेदेनमुनींश्चापश्यदीश्वरः ।  
 स्त्रीपुमानित्यनास्यैषा वृत्तं हि महितं सताम् ॥१२॥  
 तदर्शनाद्भूच्छंभोर्भूपान्दारार्यमादरः ।  
 क्रियाणां खलु धर्म्याणां सत्पत्न्यो मूलकारणम् ॥१३॥  
 धर्मेषां पदं शर्वे कारिते पार्वती प्रति ।  
 पूर्वापराधभीतस्य कामस्योच्छ्वसितं मनः ॥१४॥  
 अथ ते मुनयः सर्वे मानयित्वा जगद्गुरुम् ।  
 इदमुचुरनूचानाः प्रीतिक्रण्टकितत्वचः ॥१५॥

जो प्रलयके समय बरह भगवानके जबदोसे उवारी हुई पृथ्वीके साथ अपना हाथ रूपा  
 सता लगाए रखनेके कारण पृथ्वीके साथ ही उनके जयदोमे विश्रान्तिया करते हैं उनके लिये  
 लोप कहते हैं कि ब्रह्माके सृष्टि कर चुकनेपर इन्ही ऋषियोने ही सृष्टि की थी और इसीलिए उन्हें  
 इतिहास जाननेवाले पुराने लोप विधाता कहा करते हैं ॥९॥ वे अपने पूर्व जन्मकी तपस्या  
 और पुण्य कर्मों का फल भोगते रहनेपर भी अबतक तपस्या करते चले जाते हैं ॥१०॥ उनके  
 बीचमे, अपने पति वशिष्ठजीके चरणोंकी और निहारती हुई सती प्रसन्नती ऐसी लगती  
 थी मानो साक्षात् तपकी सिद्धि ही आकर खड़ी हो गई हो ॥११॥ शक्रजीने प्रसन्नतीजीको  
 और ऋषियांकी बिना स्त्री-गुरुके भेद भाव किए समान घादरो देखा क्योकि सज्जन  
 लोगोंसे व्यवहार करते समय यह नहीं देखा जाता कि यह पुरुष है या स्त्री, वरन् यही विचार  
 किया जाता है कि इनका चरित्र कैसा है ॥१२॥ शिवजीने जब प्रसन्नतीजीको देखा तब  
 उनके मनमें यह बात और भी पक्की लग गई कि बिना पतिप्रता पत्नीसे विवाह किए पारमिक  
 क्रियाएँ पूरी नहीं हो सकती ॥१३॥ शक्रजीके मनमे पार्वतीजीसे विवाह करनेकी इच्छा  
 देखकर उस कामदेवके मनमें भी कुछ-कुछ डाडस होने लगा जो पत्नी तब अपने एक  
 चारके लिए हुए अणुरागसे डरा बँटा था ॥१४॥ तब वेद-वेदाङ्गको जाननेवाले और प्रेमसे पुत्रवित्त

यद्व्रह्म सम्यगात्मनार्तं यदग्नीं विधिना हुतम् ।  
 यच्च तप्तं तपस्तस्य विपक्वं फलमद्य नः ॥१६॥  
 यदध्यक्षेण जगतां वप्रमारोषितास्त्वया ।  
 मनोरथस्याविषयं मनोविषयमात्मनः ॥१७॥  
 यस्य चेतसि वर्तेथाः स तावत्कृतिनां वरः ।  
 किं पुनर्ब्रह्मयोनेर्यस्तव चेतसि वर्तते ॥१८॥  
 सत्यमर्काच्च सोमाच्च परमध्यास्महे पदम् ।  
 अद्य तूच्चैस्तरं ताभ्यां स्मरणानुग्रहात्तव ॥१९॥  
 त्वत्संभावितमात्मानं बहुमन्यामहे वयम् ।  
 प्रायः प्रत्ययमाधचे स्वगुणेषूत्तमादरः ॥२०॥  
 या नः प्रीतिर्विरूपाच्च त्वदनुध्यानसंभवा ।  
 सा किमावेद्यते तुभ्यमन्तरात्मासि देहिनाम् ॥२१॥  
 साक्षाद्दृष्टोऽसि न पुनर्विज्ञस्त्वां वयमञ्जसा ।  
 प्रसीद कथयात्मानं न धियां पथि वर्तसे ॥२२॥  
 किं येन सृजसि व्यक्तमुत येन विभर्षि तत् ।  
 अथ विश्वस्य संहर्ता भागः कृतम एष ते ॥२३॥

शरीरबाले सप्तश्रुदियोने शबरजीवा पूजन करके उनसे कहा कि भली प्रकारवेद पढ़नेवा, विश्वपूर्वक  
 हुयन करनेका धीर तप करनेका जो कुछ भी कल हो सक्ता है वह सब आज हमें मिल गया ॥१६॥  
 क्योंकि आपके जिस मनलक विलीखी इच्छायें भी नहीं पहुँच सकती उसी मनसे आप सत्कारके स्वामीने  
 हम लोगोंको स्मरण किया ॥१७॥ जो तो आप जिसने मनने करते हैं वही सबसे बड़ा पुण्यात्मा है,  
 पर जो आपके चित्तमें आकर बसता हो उसका तो फिर कहना ही क्या ॥१८॥ यद्यपि हम लोग  
 सूर्यं धीर चन्द्रमा दोनोंसे भी ही ऊपर रहते हैं पर आज आपने स्मरण करके हमें उनसे धीर भी  
 ऊँचा कहा दिया है ॥१९॥ आपसे यह आदर पाकर हम अपने मनमें धूले नहीं समाते क्योंकि  
 अपने गुणोंपर लोगोंको तभी सम्मान विश्वास होता है जब सम्मान लोग उसके गुणोंवा आदर  
 करें ॥२०॥ हे शिवजी ! आपने हमको जो स्मरण किया है उससे हमारे मनमें आपके लिये जो  
 प्रेम उत्पन्न हुआ है उसे हम अपने भूँहूँसे आपके भागे क्या करें, क्योंकि आप तो घट-घटकी  
 जाननेवाले हैं ॥२१॥ हे देव ! यद्यपि हम आपको अपनी आँसोंके भागे खड़ा देख रहे हैं फिर भी  
 हम आपका भेद ठीक-ठीक जान नहीं पा रहे हैं इसलिए आप पूजा करके अपना स्वरूप तो बताइए  
 क्योंकि हमारी बुद्धि तो आप तक पहुँच नहीं पाती ॥२२॥ यह तो बताइए कि आपकी जो मूर्ति  
 हम देता रहे हैं, यह क्या बहो है जिससे आप सृष्टि उत्पन्न करते हैं, या वह है जिससे शासन करते



अथवा सुमहत्येषा प्रार्थना देव तिष्ठतु ।  
 चिन्तितोपस्थितास्तावच्छाधि नः करवाम किम् ॥२४॥  
 अथ मौलिगतस्पेन्दोर्विशदैर्दशनांशुभिः ।  
 उपचिन्वन्प्रभां तन्वीं प्रत्याह परमेश्वरः ॥२५॥  
 विदितं वो यथा स्वार्था न मे काश्चित्प्रवृत्तयः ।  
 ननु मूर्तिभिरष्टाभिरित्यंभूतोऽस्मि सूचितः ॥२६॥  
 सोऽहं तृष्णातुरैर्दृष्टिं विद्युत्वानिव चातकैः ।  
 अरिषिप्रकृतैर्देवैः प्रस्यति प्रति याचितः ॥२७॥  
 अत आहर्तुमिच्छामि पार्वतीमात्मजन्मने ।  
 उत्पत्तये हविर्मोक्तुर्यजमान इवारणिम् ॥२८॥  
 तामस्मदर्धे युष्माभिर्याचितव्यो हिमालयः ।  
 विक्रियायै न कल्पन्ते संवन्धाः सदनुष्ठिताः ॥२९॥  
 उच्यतेन स्थितिमता धुरमुद्गहता भुवः ।  
 तेन योजितसंवन्धं वित्त मामप्यवञ्चितम् ॥३०॥  
 एवं वाच्यः स कन्यार्थमिति वो नोपदिश्यते ।  
 भवत्प्रणीतमाचारमामनन्ति हि साधवः ॥३१॥

है या वह है जिससे सभारका संहार करते हैं ॥२३॥ पर देव ! यह तो बड़ी लम्बी कथा है । इसे मनी रखने दीजिए और पहले यह बताइए कि आपने हमें इस समय किस कामके लिये स्मरण किया है । कहिए, हमें क्या करना होगा ॥२४॥ अपनी मन्द हँसीके कारण चमकते हुए दाँतोकी दमकते सिरपर बैठे हुए बाल चन्द्रमाकी मन्दी चमकको बढते हुए महादेवजी उन छत्तऋषियोंसे बोले ॥२५॥ हे मुनियो ! आप लोग तो जानते ही हैं कि हम अपने लिये कुछ नहीं करते और हमारी माते मूर्तियाँ—पृथ्वी, जल, अग्नि, वायु, आकाश, सूर्य, चन्द्र और होता—(हवन करनेवाले) इस बातके साक्षी भी हैं ॥२६॥ जैसे प्यासे चातक, बादलोंके जलकी बूँदें माँगते हैं वैसे ही सन्तुष्टि सताए हुए देवता लोग भी मुझसे पुत्र उत्पन्न करना चाहते हैं ॥२७॥ इसलिये पुत्र उत्पन्न करने को इच्छासे मैं पार्वतीजीको उसी प्रकार, लाना चाहता हूँ जैसे अग्नि उत्पन्न करनेके लिये यजमान अरणि (रगड़कर धाग उगजानेवाली लकड़ी) लाता है ॥२८॥ तो आप लोग मेरी धोरसे जाकर हिमालयसे पार्वतीजीको माँग लीजिए क्योंकि सज्जन लोग बीचमे पटककर जो सम्बन्ध करा देते हैं उसमे फिर कियो प्रकारकी रुझत नहीं होती ॥२९॥ फिर ऐसी ऊँची प्रतिष्ठावाले और पृथ्वीको धारण करनेवाले हिमालयसे सम्बन्ध करके मैं भी अपनेको धन्य समझूँगा ॥३०॥ आप लोगोको यह तो समझाना नहीं है कि कन्याको माँगनेके लिये ऐसे कहिएगा । क्योंकि इस प्रकारके सिष्टान्तरकी जो बातें दूसरे पण्डित लोग काममे ला रहे हैं वे सब आप ही लोगोंने तो बनाई हैं ॥३१॥

आर्याप्यरुन्धती तत्र व्यापारं कर्तुमर्हति ।  
 प्रायेखैवंविधे कार्ये पुरंश्रीणां प्रगल्भता ॥३२॥  
 तत्प्रयातौपधीप्रस्थं सिद्धये द्विमवत्पुरम् ।  
 महाकोशीप्रपातेऽस्मिन्संगमः पुनरेव नः ॥३३॥  
 तस्मिन्संयमिनामाद्ये जाते परिणयोन्मुखे ।  
 जहुः परिग्रहग्रीडां प्राजापत्यास्तपस्विनः ॥३४॥  
 ततः परममित्युक्त्वा प्रतस्थे मुनिमण्डलम् ।  
 भगवानपि संप्राप्तः प्रथमोद्दिष्टमास्पदम् ॥३५॥  
 ते चाकाशमसिंश्याममुत्पत्थ परमर्षयः ।  
 आसेदुरोपधिप्रस्थं मनसा समरंहसः ॥३६॥  
 अलकामतिवाह्वैव वसन्ति वसुसंपदाम् ।  
 स्वर्गाभिष्यन्दधमनं कृत्वेषोपनिवेशितम् ॥३७॥  
 गङ्गास्रोतः परिक्षिप्तं वप्रान्तर्ज्वलितौपधि ।  
 बृहन्मणिसिलासालं मुप्तावपि मनोहरम् ॥३८॥  
 जितसिंहभया नागा यत्राद्या विलयोनयः ।  
 यक्षाः किम्पुरुषाः पौरा योपितो वनदेवताः ॥३९॥

है, भार्या महत्पती भी इस काममें सहयोगता कर सकती हैं क्योंकि इन बातोंमें प्रायः स्त्रियाँ अधिक चतुर होती हैं ॥३२॥ इसलिये अब आप लोग हिमालयके औपधिप्रस्थ नगरमें जाकर काम बनाइए और वहाँसे लौटकर महाकोशी नदीके आनेपर ध्यानर धान लोग मुझमें मिल लीजिएगा ॥३३॥ जब सप्त ऋषियोंने देखा कि मुझमेंसे श्रेष्ठ गुरुदेवकी ही विजायके लिए, राजा बनानेके हैं तब उन लोगोंके मनमें विवाहकी बातसे भिन्नक हुआ करती थी वह सब जाती रही ॥३४॥ अब ऋषि लोग ३६ कहकर चल दिए और भगवान् शंकर भी वहाँ पहुँच गए जहाँ उन्होंने ऋषियोंके मिलनेको बड़ा था ॥ ५॥ मनमें समान वेगसे चलतेबाले वे परम ऋषि लोग वृषासुके समान मोले आकाशमें उड़ते हुए औपधिप्रस्थ नगरमें पहुँच गए ॥३६॥ वह नगर ऐसा मर्यादुदा था मानो उसमें धन-गम्पत्तिसे भरी हुई अलकाको भी नीचा दिखा दिया हो और ऐसा जाग पड़ता था मानो स्वर्गका बड़ा दुष्प्र घन निगलकर दसमें हो या भरा गया हो ॥३७॥ उस नगरके चारों ओर गयात्रीकी पाखण्डें बहती थी, बमकनेवाली जड़ी-बूटियाँ वहाँ प्रचारा करती थी और मण्डिपाके ऊँचे-ऊँचे परकोटोंमें छिपे रहने पर भी वह नगर बड़ा सुन्दर लग रहा था ॥३८॥ वहकि हाथी ऐसे लगते थे कि सिंहको भी पावें तो पछाड़ दें, और घोड़े तो सभी बिल जातिये थे । जहाँकि नागरिक भी या तो मय थे या चिन्दर, और स्त्रियाँ तो सब वनदेवियाँ ही थी ॥३९॥ इस नगरके चारोंपर दिन-रात

शिखरासक्तमेघानां व्यज्यन्ते यत्र वेश्मनाम् ।  
 अनुगर्जितसंदिग्धाः क्रयैर्मुंरजस्वनाः ॥४०॥  
 यत्र कल्पद्रुमैरेव विलोलविटपांशुकैः ।  
 गृहपन्त्रपताकाश्रीरपौरादरनिर्मिता ॥४१॥  
 यत्र स्फटिकहर्म्येषु नक्तमापानभूमिषु ।  
 ज्योतिषां प्रतिबिम्बानि प्राप्नुवन्त्युपहारताम् ॥४२॥  
 यत्रौपवीप्रकाशेन नक्तं दर्शितसंचराः ।  
 शनभिद्वास्तमिस्राणां दुर्दिनेष्वभिसारिकाः ॥४३॥  
 यौवनान्तं वयो यस्मिन्नान्तकः कुसुमायुधात् ।  
 रतिखेदसमुत्पन्ना निद्रा संजाविपर्ययः ॥४४॥  
 भ्रमेदिभिः सकम्पोष्ठैर्लिताङ्गुलितर्जनैः ।  
 यत्र कोपैः कृताः स्त्रीणामाप्रसादार्थिनः प्रियाः ॥४५॥  
 संतानकवल्कुल्यासुप्तार्धघातस्राध्वगम् ।  
 यस्य चोपवनं वाह्यं गन्धवद्गन्धगम्यदनम् ॥४६॥  
 अथ ते मुनयो दिव्याः प्रेक्ष्य हैमवतं पुरम् ।  
 स्वर्गाभिसंधिसुकृतं वञ्चनामिव मेनिरे ॥४७॥

बादल छाप रहते थे और जब कभी उन घरोंमें मृदग बजने लगता था तब लोगोंको पहूने यही भ्रम  
 होने लगता था कि यह बादलोंकी गरजकी गूँज है पर फिर उनकी तासते समझ जाते थे कि ये बादल  
 नहीं गरजते वरन् मृदग बज रहे हैं ॥४०॥ कल्पवृक्षकी चंचल शाखाएँ ही उस नगरीकी भद्रियाँ  
 थीं और यद्यपि उन्हें किसी नागरिक ने बनाया नहीं था फिर भी वे ऐसी लग रही थीं मानो घरोंपर  
 डके खड़े करके उनमें भद्रियाँ बाँध दी गईं हों ॥४१॥ स्फटिकके भवनोंमें सजे हुए सदिरालपर  
 रातको जब तारोंकी परछाई पड़ती थी तब ऐसा जान पड़ता था मानो किसीने पूल बिलेर दिए हों  
 ॥४२॥ दरसातके दिनोंमें रातको चमकने वाली जड़ी-भूटियाँ ऐसा प्रकाश देती थीं कि वहाँकी अभि-  
 सारिकाओंको दरसालकी चमी अंधियारोमें भी भँधेरका पता नहीं चलता था ॥४३॥ वहाँके लोग  
 सदा जवान थे, कामदेवकी छोड़कर और कोई किसीको भारता नहीं था और समोमकी सकावटसे जो  
 हीन धातोंकी वही वहाँकी मूर्छा थी ॥४४॥ जो तो वहाँ कोई किसीको डंटा-डपटता नहीं था पर  
 हीन, वहाँकी स्त्रियाँ भी चढ़ा-चढ़ाकर, झोठ कोंपा-कोंपाकर और सुन्दर जंगलियाँ चमका-चमकाकर  
 अपने प्रेमियोंको तबतक धरम डौंटातीं थीं जब तक वे प्रेमी मानेके लिये जान न पकड़ लें ॥४५॥  
 गन्धमादन नामका सुगन्धित पर्वत ही उस नगरके वाहरका उपवन था जिसके कल्प-वृक्षोंकी छाया-  
 में विद्यापर लोग चलते चलते शकनेपर नींद लेते थे ॥४६॥ हिमालयकी उस राजधानीको देखकर  
 उन दिव्य मुनियोंने सोचा कि स्वर्गके लिए इतनी तपस्या करके हम लोग ठगे ही गए ॥४७॥ पित्रमें

ते सन्ननि गिरेर्वेगादुन्मुखद्वाःस्थवीचिताः ।  
 अबतेरुर्जटाभारैर्लिखितानलनिश्चलैः ॥४८॥  
 शगनादवतीर्णा सा यथावृद्धपुरस्सरा ।  
 तोयान्तर्भास्करालीव रेजे मुनिपरम्परा ॥४९॥  
 तानर्घ्यानर्घ्यमादाय द्रात्प्रत्युद्ययौ गिरिः ।  
 नमयन्सारगुरुभिः पादन्यासैर्वगुंधराम् ॥५०॥  
 घातुताम्राधरः प्रांशुर्देवदारुघृहद्भुजः ।  
 प्रकृत्यैव शिलोरस्कः सुव्यक्तो हिमवानिति ॥५१॥  
 विधिप्रयुक्तसत्कारैः स्वयं मार्गस्य दर्शकः ।  
 स तैराक्रमयामास शुद्धान्तं शुद्धकर्मभिः ॥५२॥  
 तत्र वेत्रासनासीनान्कृत्वासनपरिग्रहः ।  
 इत्युवाचेश्वरान्वाचं प्राज्ञलिर्भूधरेश्वरः ॥५३॥  
 अपमेघोदयं वर्षमदृष्टकुसुमं फलम् ।  
 अतर्कितोपपन्नं वो दर्शनं प्रतिभाति मे ॥५४॥  
 मूढं बुद्धमिवात्मानं हैमीभूतमिवायसम् ।  
 भूमेर्दिवमिवारूढं मन्ये भेवदनुग्रहात् ॥५५॥

यानी हुई प्राणकी निश्चल लपटोके समान थपनी जगएँ लिए-विए जब वे बड़े बेगसे हिमालयके भवन  
 पर उतरे तब हिमालयके द्वार-रक्षक ऊपर मूँह उठा-उठाकर उन्हें अचरजके साथ देखने लगे ॥४८॥  
 आकाशसे एक-एक करके उतरते हुए वे मुनि ऐसे शोभा देते थे जैसे चलते हुए जघामे पडी हुई सूर्यकी  
 बहुत सी परछाइयाँ हो ॥४९॥ उन्हें देखकर हाथमें शर्व्य पाश लेकर दूरसे ही उनकी पूजा  
 करनेके लिये जय हिमालय अपने टोरा बोझीले पैर बढ़ाता हुआ चला तो उसके पैरोकी धमकते  
 पृथ्वी भी पच-पचपर झुकायी चली ॥५०॥ मुनियोने देखते ही पहचान लिया कि यह भेद  
 प्रादि पशुप्रेको झाल पट्टानोके से छोडोवाला, देवदारुके बडे-बडे तुलोकी भुजाप्रेकोवाला घोर  
 स्वभावसे ही परशरकी शिलाप्रेकोवाली चोडी घोर पक्की छातीवाला हिमालय ही है ॥५१॥ हिमा-  
 लयने बड़ी विधिसे साथ उन ऋषियोकी पूजा की और उन सत्कर्म करनेवाले ऋषियोको मार्ग  
 दिखावा हुआ उन्हें अपने साथ रनिवास मे लेगया ॥५२॥ हिमालयने इन ऋषियोकी बेंतके  
 आसनोपर बैठा दिया और फिर हाथ जोडकर उनके फहा ॥५३॥ आपका इस प्रकार भजानक  
 याना मुझे ऐसा लग रहा है जैसे बिना दादलोके वर्षा हो गई हो या बिना फूलके प्राए ही  
 फल निकल आया हो ॥५४॥ मैं अपनेको भाव ऐसा समझ रहा हूँ मानो मुझ भूखको  
 जान मिल गया हो, सोहेते जोगा बन गया हूँ और पृथ्वीपर रहते हुए भी स्वर्गमे चढ़ गया

अद्य प्रभृति भूतानामधिगम्योऽस्मि शुद्धये ।  
 यदध्यासितमर्हद्भिस्तद्धि तीर्थं प्रचक्षते ॥५६॥  
 अत्रैमि पूतमात्मनं द्वयेनैव द्विजोचमाः ।  
 मूर्ध्नि गङ्गाप्रपातेन धौतपादाम्भस्ता च वः ॥५७॥  
 जङ्गम प्रैष्यभावे वः स्थावरं चरणाद्धितम् ।  
 विभक्तानुग्रहं मन्ये द्विरूपमपि मे वपुः ॥५८॥  
 भवत्संभावनोत्थाय परितोषाय मूर्च्छते ।  
 अपि व्याप्तदिगन्तानि नाङ्गानि प्रभवन्ति मे ॥५९॥  
 न केवलं दरीसंस्थं भास्वतां दर्शनेन वः ।  
 अन्तर्गतमपास्तं मे रजसोऽपि परं तमः ॥६०॥  
 कर्तव्यं वो न पश्यामि स्याच्चेत्किं नोपपद्यते ।  
 मन्ये मत्पावनार्यैव प्रस्थानं भवतामिह ॥६१॥  
 तथापि तावत्कस्मिन्निदाज्ञां मे दातुमर्हथ ।  
 विनियोगप्रसादा हि किङ्कराः प्रभविष्णुषु ॥६२॥ -  
 एते वयममी दाराः कन्येयं कुलजीवितम् ।  
 व्रत येनात्र वः कार्यमनास्या वाह्यवस्तुषु ॥६३॥

हैं ॥५५॥ मैं धावने को ऐसा बड़ा भारी तीर्थ समझने लगा हूँ जहाँ प्राते ही लोग  
 शुद्ध हो जायें, क्योंकि सज्जन लोग जहाँ आकर वस जायें वही तीर्थ ही जाता है ॥५६॥  
 हे ब्रह्मन्ध्रपियो ! मैं धावने को दो प्रणवर से पवित्र मानता हूँ, एक तो तिरस्पर गंगाजीकी धारा  
 गिरनेसे, दूसरे आप लोगोंके चरणकी धोवन पा लेनेसे ॥५७॥ हे मुनियो ! मुझे ऐसा  
 जान पड़ता है कि आप लोगोंने मेरे चल और अचल दोनों शरीरों पर प्रलय-प्रलय कृपा की  
 है क्योंकि मेरे चल शरीरको तो आपने अपना दाह बना लिया है और मेरे अचल शरीरपर आपने  
 अपने पवित्र चरण धरे हैं ॥५८॥ आप लोगोंने यहाँ आकर जो कृपा की है उससे मुझे इतनी  
 प्रसन्नता हो रही है कि दूर दूर तक फंसे हुए अपने एन बड़े अङ्गोंम भी मैं पूला नहीं समा  
 रहा हूँ ॥५९॥ आप-जैसे तेजस्विनोंके दर्शनसे केवल मेरी मुष्कामोवा ही अँधेरा नहीं  
 मिटा वरन् मेरे हृदयके अज्ञानका अँधेरा भी जाता रहा ॥६०॥ मेरी समझमें आप किसी  
 कामसे तो यहाँ आए नहीं होये। क्योंकि आपमें तो स्वयं इतनी शक्ति है कि किसी भी  
 कामकी बातकी बातमें पूरा करलें। इसलिये मैं तो यही समझता हूँ कि केवल मुझको  
 पवित्र करनेके लिये ही आप लोगोंने यहाँ आनेका कष्ट किया है ॥६१॥ पर जब आप  
 प्रा ही गये हैं तो मेरे लिए कोई सेवा बरताइए। स्वामीकी सभी प्रसन्न समझना चाहिए जब  
 वे सेवकको कुछ काम करनेको कह ॥६२॥ यहाँ आपकी आज्ञाका पालन करनेके लिये

इत्युचिर्वोस्तमेवार्थगुह्यामुखविसर्पिणा ।  
 द्विरिव प्रतिशब्देन व्याजहार हिमालयः ॥६४॥  
 अथाङ्गिरसमग्रएयमुदाहरणवस्तुषु ।  
 ऋपयो नोदयामासुः प्रत्सुवाच स भूधरम् ॥६५॥  
 उपपन्नमिदं सर्वमतः परमपि त्वयि ।  
 मनसः शिखराणां च सदृशी ते समुच्चतिः ॥६६॥  
 स्थाने त्वां स्यावरात्मानं विष्णुमाहुस्तथा हि ते ।  
 चराचराणां भूतानां कुञ्चिराधारतां मतः ॥६७॥  
 मामधास्यत्कथं नामो मृशालमृदुभिः फलैः ।  
 आरसातलमूलाच्चमवालम्भिष्यथा न चेत् ॥६८॥  
 अच्छिन्नमालसंतानाः समुद्रोर्म्यनिवारिताः ।  
 पुनन्ति लोकान्पुण्यत्वात्कीर्तयः सरितश्च ते ॥६९॥  
 यथैव श्लाघ्यते गङ्गा पादेन परमेष्ठिनः ।  
 प्रभवेण द्वितीयेन तथैवोच्छिरसा त्वया ॥७०॥

मैं आपके आगे खड़ा ही हूँ, ये मेरी जियाँ हैं और यह मेरे घर भरकी प्यारी कन्या है । इनमेसे जिससे भी आपका नाम बने उसे आज्ञा दीजिए, क्योंकि धन-सम्पत्ति आदि जितनी बाहरी वस्तुएँ हैं वे तो आपकी सेवाने लिये तुच्छ हैं इसलिये उनका नाम लेते हुए भी मुझे हिचक हो रही है ॥६३॥ हिमालयके यह चुकनेपर गुफाग्रामे से जो गूज निकली वह ऐसी जान पड़ती थी मानो हिमालयने अपनी घात करके दुहरा वो हो ॥६४॥ तब ऋषियोने महादेवजीका संदेश हिमालयसे कहनेके लिये अपनेमेसे उन अगिरा ऋषिको उकराया वो बातचीत करनेके बड़े क्षतुर थे । तब अगिरा ऋषिने हिमालयसे कहा ॥६५॥ हे हिमालय ! जो बुद्ध आपने कहा है वह और उससे भी अधिक जो कुछ कहा जाय, सब आपको छोभा देता है । क्योंकि आपका मन बेता हो ऊँचा है जैसी आपकी चोटियाँ ॥६६॥ आपको जो सब भक्त पदार्थों का विष्णु कहा जाता है, वह ठीक ही है, क्योंकि चर और अचर सब आपकी गोदसे ही सहारा पाते हैं, जितने रत्न हैं वे सब आपकी गोदमे होते हैं और आपकी ही गोदसे निकली हुई नदियोसे आर्षावर्त भी रखा है ॥६७॥ यदि आप पातालके नीचेतक पृथ्वीकी अपने बोलते न बचाए रहे तो बताइए क्षेपनाग अपने कमलकी मालके समान कोमल फलोंपर पृथ्वीको कैसे संभालते ॥६८॥ जैसे आपने महावि निकलती हुई, निरन्तर बहती हुई और समुद्रकी लहरसे भी टकरार लेनेवाली निर्मल भदियाँ अपनी पवित्रतासे सारे रासारकी पवित्र करती हैं वैसे ही आपकी कीर्ति भी सब लोकोको पवित्र करती है ॥६९॥ जैसे गंगाजी विष्णुके, परशोसे निरन्तर अपनेको बहुत बड़ा मानती हैं उती प्रकार आपके शिरसे निकलकर

तिर्यगूर्ध्वमधस्ताच्च व्यापको महिमा हरेः ।  
 त्रिविक्रमोद्यतस्यासीत्स तु स्वाभाविकस्तव ॥७१॥  
 यज्ञभागभृजां मध्ये पदमातस्थुषा त्वया ।  
 उच्चैर्हिरण्यमं शृङ्गं सुमेरोर्वितथीकृतम् ॥७२॥  
 काठिन्यं स्थावरे काये भवता सर्वमर्पितम् ।  
 इदं तु ते भक्तिनम्रं सतामाराधनं वपुः ॥७३॥  
 तदागमनकार्यं नः शृणु कार्यं तवैव तत् ।  
 श्रेयसामुपदेशाच्च वयमत्रांशभागिनः ॥७४॥  
 अग्निमादि गुणोपेतंमसृष्टपुरुषान्तरम् ।  
 शब्दमीश्वर इत्युच्चैः सार्द्धचन्द्रं विभक्तिं यः ॥७५॥  
 कलितान्योन्यसामर्थ्यैः पृथिव्यादिभिरात्मभिः ।  
 येनेदं प्रियते विश्वं धुर्यैर्यनिमिवाध्वनि ॥७६॥  
 योगिनो यं विचिन्वन्ति क्षेत्राभ्यन्तरवर्तिनम् ।  
 अनाद्युत्तिभयं यस्य पदमाहुर्मनीषिणः ॥७७॥  
 स ते दुहितरं साक्षात्साक्षी विश्वस्य कर्मणाम् ।  
 वृणुते वरदः शंशुरस्मत्संक्रामितैः पदैः ॥७८॥

यहनेमें भी ये धपनी बडाई ही समझती है ॥७०॥ भगवान् विष्णुकी महिमा सत्तारमे तब  
 कौली जब उन्होने ऊपर, नीचे और तिरछे वर रखकर यामने प्रवतार धारण करने तीन सोबीकी  
 माप दाता, पर मापकी महिमा तो पहलेसे ही तीनों सोबीमें कौली हुई है ॥७१॥ यज्ञका भाग  
 पानेवाले देवताप्रोमे स्थान पाकर धापने सुमेरु पर्वतकी सुन्दरी शीर ऊँची पोटिमोको भी नीचा  
 दिला दिया ॥७२॥ धापने धपनी सारी बटोरता धपने मचन शरीरमे भर ली है । धापना यह  
 चल शरीर भक्तिमे ऐसा मुका हुआ है कि सत्रन लोग भा-भाकर द्यवी पूजा दिया करते हैं  
 ॥७३॥ हमलिमे हम मापकी धापनेका कारण बताते हैं और यह काम ऐसा है जिसमे धापकी  
 ही जताई है और यह भली बात धापकी उपभानके बहान हम लोगोंको भी बोडी ली बडाई मिल  
 जायगी ॥७४॥ धाप लो जानने ही होंगे कि मरिनाम धादि छोटी शिल्पियोंमे जो रगामो हैं, जिन्हे  
 सोदकर दूधरा बोई ईश्वर बद्धना शरीर सजता, जिनके मादेपर पाषा पन्द्रमा बना हुआ है, जो  
 धपने पृथ्वी-जल धादि उन छोटी शरीरमे पृथ्वीको जिलाए रहते हैं जो एक दूसरेकी एक  
 बगुनेवाले और सत्तारको इस प्रकार टीकते पचानेवाले हैं जैसे छोटे मार्गमे रखने लीपमे बधि  
 रहने है, जिन्हे सोनी लोग मनी शरीरके भीतर बंठा हुआ पाते हैं और जिनके सिधे विशालीका  
 कहना है कि ये जन्म-मरणाके बगुनेवाले बाहर हो हैं, जहाँ उनार भरके नामोंको देवतावाले  
 और पर देवताके पर-जीने हम लोगोंके मुँहमे पेटेना नेवरर स्वय धपने सिधे धापकी

तमर्थमिव भारत्या सुतया योक्तुमर्हसि ।  
 अशीच्या हि पितुः कन्या सद्भर्तृप्रतिपादिता ॥७६॥  
 यावन्त्येतानि भूतानि स्थावराणि चराणि च ।  
 मातरं कल्पयन्त्वेनामीशो हि जगतः पिता ॥८०॥  
 प्रशम्य शितिकण्ठाय विबुधास्तदनन्तरम् ।  
 चरणौ रञ्जयन्त्वस्याश्चूडामणिमरीचिभिः ॥८१॥  
 उमा बधूर्भवान्दाता याचितार इमे वयम् ।  
 वरः शंभुरलं ह्येष त्वत्कुलोद्भूतये विधिः ॥८२॥  
 अस्तोतुः स्तूयमानस्य बन्धस्यानन्यवन्दिनः ।  
 सुतासंबन्धविधिना भव विश्वगुरोर्गुरुः ॥८३॥  
 एवं वादिनि देवर्षी पार्ष्वे पितुरधोमुखी ।  
 लीलाकमलपत्राणि गणयामास पार्वती ॥८४॥  
 शैलः संपूर्णकामोऽपि मेनामुखमुदैक्षत ।  
 प्रायेण गृहिणीनेत्राः कन्यार्थेषु कुटुम्बिनः ॥८५॥  
 मेने मेनापि तत्सर्वं पत्युः कार्यमभीप्सितम् ।  
 भवन्त्यव्यभिचारिण्यो भर्तुरिष्टे पतिव्रताः ॥८६॥

पुत्री पार्वती मांभी है ॥७५-७६॥ इसलिये आप क्षत्रजोते अपनी पुत्रीका बैसे ही बहुत सम्बन्ध कर दीजिए जैसे वाणीका भर्षसे हो गया है, क्योंकि अष्टे पतिते कन्याका विवाह हो जाय तो पिताकी चिन्ता भिट जाती है ॥७६॥ आप यह समझ लीजिए कि महादेवजी ससारके पिता हैं इसलिये पार्वतीजी भी ससारके पर और अरर सब प्राणियोंकी माता इन जार्वेकी और फिर इतनी पूजनीय हो जावेंगी कि देवता जोप महादेवजीको प्रणाम करके अपने धरपर धरे हुए मणियोंकी किरणोंसे पार्वतीजीके ही चरण रेंवा करेंगे ॥८०-८१॥ और समोग तो देखते कि उमा हो बहू, आप हो कन्या दान करनेवाले, हम ही विवाहके लिये कहनेवाले और महादेवजी हो वर । बलागो, तुम्हारे कुसके लिये इतने बढकर और जौन-री प्रतिष्ठाकी बात होगी ॥८२॥ और फिर, उनसे अपनी पुत्रीका विवाह करने आप उन महादेवजीके भी बडे दन जाइए जो स्वय कित्ती की स्तुति गही करते पर ससार जिनकी स्तुति करता है और जो स्वय विखीकी कन्दना गही करते पर ससार जिनकी कन्दना करता है ॥८३॥ देवर्षी सोग जिस समय यह कह रहे थे उस समय पार्वतीजी अपने पिताके पाठ नीचा गूँह किए खिलीनेके कपलके पत्ते बैठी गिन रही थी ॥८४॥ यद्यपि हिनालय स्वय तो इससे समत थे फिर भी उन्होंने इसका उत्तर पाने के लिये मेनाकी ओर देखा क्योंकि जब कर्मी कन्याके सम्बन्धकी कोई बात होती है तो गृहस्थ सोग अपनी त्रियेति ही सम्मति लिया करते हैं ॥८५॥ मेनाने भी अपने



इदमत्रोत्तरं न्याय्यमिति बुद्ध्या विमृश्य सः ।  
 आददे वचसामन्ते मङ्गलालङ्कृतां सुताम् ॥८७॥  
 एहि विरवात्मने वत्से भिक्षासि परिकल्पता ।  
 अर्थिनो मुनयः प्राप्तं गृहमेधिफलं मया ॥८८॥  
 एतावदुक्त्वा तनयामृषीनाह महीधरः ।  
 श्यं नमति वः मर्वास्त्रिलोचनवधुरिति ॥८९॥  
 हंसितार्थक्रियोदारं तेषभिनन्द्य गिरेर्वचः ।  
 आशीर्षिरेधयामासुः पुरःपाकाभिरम्बिकाम् ॥९०॥  
 तां प्रणामादरत्नस्तजाम्बूनदवतंसकाम् ।  
 अङ्कमारोपयामास लज्जमानामरुन्धती ॥९१॥  
 तन्मातरं चाश्रुमुखीं दुहितृस्नेहविकलवाम् ।  
 वरस्यानन्यपूर्वस्य मिशोकामकरोद्गुणैः ॥९२॥  
 वैवाहिकीं तिथिं पृष्टास्तत्क्षणं हरबन्धुना ।  
 ते व्यह्वार्ध्वमाख्याय चैरुधीरपरिग्रहाः ॥९३॥  
 ते हिमालयमामन्व्य पुनः प्राप्य च शूलिनम् ।  
 सिद्धं चास्मै निवेद्यार्थं तद्विसृष्टाः समुद्युतः ॥९४॥

पतिवी हीं में हीं निलावर सब धातें पामली बयोकि जो सती जिया हूया करती हूँ  
 ये निजा भी बातने पतिमे बाहर नहीं होतीं ॥८६॥ ऋषियोसे यह बुझनेपर हिमालयमे  
 गुन्दर भागलिक कस्मोमे सत्री हुई मयनी बन्पाकी बुलाया घोर कहा—यही कामो बल्ले !  
 देगो, घट-घटमे रमनेवाले विवाहीन मुझमे सुगुहूँ भाँया है भोर यह निजा लेनेके लिये ये उत्तश्रुति  
 सोम घाए हुए हैं सचमुच पात्र मुझे गृहस्थ होनेका सच्चा फल निजा है कि ऐसे माँगनेवाले  
 मेरे डारवर कपारे ॥८७-८८॥ मयनी पुत्रोसे इनामा कहकर ये ऋषियोसे बोले—  
 यह महादेवकी पत्नी मायकी प्रणाम करती है ॥८९॥ मयना काय पूरा हुआ देखकर  
 सत्तऋषियोसे हिमालयकी प्रणाम की । उन्होने अम्बिकाको ऐसे मातोबाद दिए जो उत्तम पत्त  
 दोवाले हो ॥९०॥ ऋषियोको प्रणाम करनेके लिए पार्वतीजी ज्योंही लगती हुई भुयीं कि उनके  
 बालोसे सोपना कुण्डल टाउन गया भोर मरुन्धतीजीने उग्रे घट उठाकर मयनी मोरमे बँटा  
 निजा ॥९१॥ मैना मयनी पुत्रोके देनेहमें इतनी मपीर हो गई कि उनकी धाँसें खटवा धाँसें पर  
 मरुन्धतीजीने उग्रे मयने करके सुगु मुवा मुनवर बडा मोरमे बँधाया ॥९२॥ विवाहकी तिथि  
 पूरे जानेपर सत्तऋषियो बलाया कि तीन दिन पोछे विवाह करना दोन होया यह कहकर ये सत्त  
 ऋषि बहनि बिदा हो गए । ॥९३॥ हिमालयमे बिदा होकर उन्होंने महादेवकी ओर कलाया कि

पशुपतिरपि तान्यहानि कृच्छ्राद्-

गमयदद्रिसुतासमागमोत्कः ।

कमपरमवशं न विप्रहृद्युं

विभ्रुमपि तं यदमी स्पृशन्ति भावाः ॥६५॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतो कुमारसभवे महाकाव्ये  
उमाप्रदानो नाम षष्ठः सर्गः ॥



सब डीक हो गया है और फिर उनसे आशा लेकर वे आवाशने उड़ गए ॥६५॥ पार्वतीजीसे मिसनेके लिये महादेवजी इतने उतावले हो गए कि तीन दिन भी उन्होंने बर्बाद बर्बाद कठिनाईसे काटे । अतएव जब महादेवजी जैसोकी प्रेममें यह वशा हो जाती हो तब भला दूसरे लोग अपने मनको कैसे संभाल सकते हैं ॥६५॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसभय नामके महाकाव्यमें पार्वतीजीकी  
सौमिनी नामका छठा सर्ग समाप्त हुआ ।



## ॥ सप्तमः सर्गः ॥

अथौषधीनामधिपस्य वृद्धौ तिथौ च जोमित्रगुणान्वितायाम् ।  
 समेतबन्धुहिंसवान्सुताया विवाहदीक्षाविधिमन्वतिष्ठत् ॥ १ ॥  
 वैवाहिकैः कौतुकसंविधानैर्गृहे गृहे व्यग्रपुरन्ध्रवर्गम् ।  
 आसीत्पुरं सानुमतोऽनुरागादन्तःपुरं चैकह्रूलोपमेयम् ॥ २ ॥  
 संतानकाकीर्णमहापथं तक्षीनांशुकैः कल्पितकेतुमालम् ।  
 भासोज्ज्वलत्काञ्चनतोरणानां स्थानान्तरं स्वर्गं इवावभासे ॥ ३ ॥  
 एकैव सत्यामपि पुत्रपहृत्तौ चिरस्य दृष्टेव मृतोत्थितेव ।  
 आसन्नपाणिग्रहणेति पित्रोरुमा विशेषोऽञ्ज्वसितं बभूव ॥ ४ ॥  
 अङ्गाद्ययावङ्गमुदीरिताशीः सा मण्डनान्मण्डनमन्वमुदृक्त ।  
 संबन्धिभिन्नोऽपि गिरेः कुलस्य स्नेहस्तदेकायतनं जगाय ॥ ५ ॥  
 मैत्रे मुहूर्ते शशलाञ्छनेन योगं गतासूचरफल्गुनीषु ।  
 तस्याः शरीरे प्रतिकर्म चक्रुर्बन्धुस्त्रियो याः पतिपुत्रवत्यः ॥ ६ ॥  
 सा गौरसिद्धार्थनिवेशवद्भिर्दूर्वाप्रयालैः प्रतिभिन्नशोभम् ।  
 निर्नाभि कौशेयमुपात्तवाणमभ्यङ्गनेपथ्यमलञ्चकार ॥ ७ ॥

### सातवां सर्ग

तीन दिन पीछे हिमालयके समस्त शहरों परने पडी हुई धुङ्ग पथकी शुभ तिथिको धरने भाई-  
 बन्धुप्री को बुलाकर शहरजीके साथ अपनी पुत्रीका विवाह कर दिया ॥१॥ वहाँके सब लोग  
 हिमालयसे ऐसा प्रेम करते थे कि उस नगरके घर-घरमे सब स्त्रियाँ बडी भूमधामके साथ विवाहका  
 उत्सव मना रही थी । घर और बाहरके लोग ऐसे हिलमिलकर काम कर रहे थे मानो सब एक  
 ही कुलके हो ॥२॥ बडी-बडी सड़कोपर कल्प वृक्षके फूल बिछे हुए थे । दोनो और रेतमी स्त्रियाँ  
 पातौमे टँगी हुई थी और द्वार-द्वार पर सोनेके बन्दनवार बँधे हुए थे । इन सबकी चमकते जगम-  
 गाता हुआ वह नगर ऐसा जान पड़ता था मानो स्वर्ग ही उतर कर वहाँ चला आया हो ॥३॥  
 यद्यपि हिमालयके गह्वरसे पुत्र थे फिर भी उस समय हिमालय और मेवा दोनो को पार्वतीजी ऐसी  
 प्राणसे बढकर प्यारी लग रही थी मानो बहुत दिनोंपर मिली हो या अभी जी बर उठी हो क्योंकि  
 विवाह हो जाने पर ये अभी वहाँसे चली जाने वाली थी ॥४॥ सब बुदुम्बियोमे पार्वतीजीको बारी-  
 बारीसे अपनी-अपनी गोदी मे बँठाकर धाकीबाँद दिया और एक-से-एक बढकर गहने दिए । ऐसा  
 जान पड़ता था मानो हिमालयके सब बुदुम्बियोका स्नेह पार्वतीजीमे ही धाकर भर गया हो ॥५॥  
 सूर्य निकलनेके तीन मुहूर्त पीछे उत्तरा फाल्गुनी नक्षत्रमे बुदुम्बकी सुहागिन और पुत्रवती स्त्रियाँ  
 पार्वतीजी का सिंगार करने लगी ॥६॥ पहले दूयके प्रकुरों और सरणोंमे बानोंसे उनका सिंगार  
 किया गया फिर उन्हें नाभिसक ऊँची रेतमी साटी पहना कर उसमे एक साण खोस दिया गया ।

वभौ च संपर्कमुपेत्य बाला नवेव दीक्षाविधिसायकेन ।  
 करेण भानोर्बहुलावसाने संधुक्ष्यमाणेव शशाङ्करेखा ॥८॥  
 तां लोभकल्केन हृताङ्गतैलामारयानकालेयकृताङ्गराम् ।  
 वासो वसानामभिपेकयोर्म्यं नार्यश्चतुष्काभिमुखं व्यनैषुः ॥९॥  
 विन्यस्तवैर्दूर्यशिलातलेऽस्मिन्नामद्धमुक्ताफलमक्तिचित्रे ।  
 श्रावर्जिताष्टापदकुम्भतोयैः सतूर्यमेनां स्नपयावभूवुः ॥१०॥  
 सा मङ्गलस्नानविशुद्धग्रात्री गृहीतपत्युद्गमनीयवस्त्रा ।  
 निर्घत्तपर्जन्यजलाभिपेका प्रफुल्लकाशा वसुधेव रंजे ॥११॥  
 तस्मात्प्रदेशाच्च वितानवन्तं युक्तं मणिस्तम्भचतुष्टयेन ।  
 पतिव्रताभिः परिगृह्य निन्ये क्लृप्तासनं कौतुकवेदिमध्यम् ॥१२॥  
 तां प्राडमुखीं तत्र निवेश्य तन्वीं चर्षं व्यलम्बन्त पुरोनिपण्णाः ।  
 भूतार्थशोभाह्वियमाणनेत्राः प्रसाधने सन्निहितेऽपि नार्यः ॥१३॥  
 धूपोष्मणा त्यांजितमार्द्रभावं केशान्तमन्तःकुसुमं तदीयम् ।  
 पर्याक्षिपत्काचिदुदारवन्धं दूर्वावता पाण्डुमधूकदाम्ना ॥१४॥  
 विन्यस्तशुक्लागुरु चक्रुरङ्गं गोरोचनापत्रविभक्तमस्याः ।  
 सा चक्रवाकाङ्कितसैकतापास्त्रिस्रोतसः कान्तिमतीत्य तस्थौ ॥१५॥

इस प्रकार तेल लगाकर विंगार करनेकी सजावट पूरी हो गई ॥८॥ इस नये विवाह का वाण कमरमे लोतकर पार्वतीजी ऐसे चमकने लगी जैसा धुवल पक्षमे सूर्यकी किरणों पाकर चन्द्रमा चमकने लगता है ॥९॥ यद मुहागिन क्रियोने उनके शरीरपर मने हुए तेलको लोयकी बुकनीसे सुलाया और कुछ-कुछ घोसा गुमनित लेष लेकर उनका शरीर देगा । सब स्नान करनेका कपडा पहनाकर वे उन्हे चौकोर स्नानघरमें लिवा ले गई ॥९॥ उस स्नानघरमे नीलमणिवी एक सुन्दर चौकी बिछी हुई थी और चारो ओर रंग बिरंगी मोतियोंकी माला सजी हुई थी उस चौकीपर उन क्रियोने उनको बैठाया और गले-बजाते हुए सोनेके पडोके जलसे पार्वतीजीको नहला दिया ॥१०॥ मगल स्नान करनेसे पार्वतीजीका शरीर अत्यन्त निर्मल हो गया और उन्होने विवाहके वस्त्र पहन लिए । उस समय वे ऐसे लगने लगी भागो गरजते हुए वायलके जलसे धुली हुई और वाँसके फूलोसे भरी हुई परती घोमा दे रही हो ॥११॥ वो गहला-धुलाकर वे मुहागिनी पतिव्रताएँ पार्वतीजीको सहारा देकर उस एकान्त भवनमे ले गई जहाँ मणियोके षणोपर बँदबा लगा हुआ था, बीचमे मगल-वेदी बनी हुई थी और उसपर सजा हुआ घासन बिछा हुआ था ॥१२॥ वहाँ उन्होने पार्वतीजीको पूरवकी ओर मुँह करके बँठा दिया । विंगारकी सब वस्तुएँ पासमें होवेपर भी वे सब पार्वतीजीकी स्वामाविक जोभापर ही इतनी लज्द हो गई कि कुछ देरतक तो वे सुभबुध भूलकर उनको ओर एकटक निहारती हुई बँठी रही ॥१३॥ फिर, किरीने तो श्वर-चन्दनके धुँसे उनके बास सुसगर वासमें फूल धूँसे और फिर हूवमे पिरोई हुई पीसे महुएके फूलोकी माला उनके जूबेमे लपेटो ॥१४॥ किरीने

## ॥ सप्तमः सर्गः ॥

अथौपधीनामाधिपस्य वृद्धौ तिथौ च जामिन्नगुणान्वितायाम् ।  
 समेतन्नधुर्हिमवान्सुताया विवाहदीक्षाविधिमन्वतिष्ठत् ॥ १ ॥  
 वैवाहिकैः कौतुकसंविधानैर्गृहे गृहे व्यग्रपुरन्ध्रवर्गम् ।  
 आसीत्पुरं सानुमतोऽनुरागादन्तःपुरं चैककुलोपमेयम् ॥ २ ॥  
 संतानकाकीर्णमहापथं तच्चीनांशुकैः कल्पितकेतुमालम् ।  
 भासोज्ज्वलत्काञ्चनवोरणानां स्थानान्तरं स्वर्गं इवावभासे ॥ ३ ॥  
 एकैव सत्यामपि पुत्रयङ्क्तौ चिरस्य दृष्टेव मृतोत्थितेव ।  
 आसन्नपाणिग्रहणेति पित्रोरुमा विशेषोच्छ्वसितं बभूव ॥ ४ ॥  
 अङ्गाययावद्भुमुदीरिताशीः सा मण्डनान्मण्डनमन्वभुङ्क्त ।  
 संवन्धिभिन्नोऽपि गिरेः कुलस्य स्नेहस्तदेकायतनं जमाय ॥ ५ ॥  
 मैत्रे मुहूर्ते शशलाञ्छनेन योगं गतान्नृत्तरफलगुनीषु ।  
 तस्याः शरीरे प्रतिकर्म चक्रुर्वन्धुस्त्रियो याः पतिपुत्रवत्स्यः ॥ ६ ॥  
 सा गौरसिद्धार्थनिवेशवद्भिर्दूर्वाप्रवालैः प्रतिभिन्नशोभम् ।  
 निनीभिः कौशेयगुपातवाणमभ्यङ्गनेपथ्यमलञ्चकार ॥ ७ ॥

## सातवां सर्गं

तीन दिन पीछे हिमालयने लगने सातवें पारने पडो हुई धुङ्क पथकी चुम विधियो भपने भाई-  
 वन्धुमो को बुलाकर शकरजीवे साथ भपनी पुत्रीका विवाह कर दिया ॥१॥ वहीके सब लोग  
 हिमालयने ऐसा प्रेष करते थे कि उस नगरके घर-धरमे सब स्त्रियाँ बडी धूमधामके साथ विवाहका  
 उत्सव मना रही थी । घर घोर बाहरके लोग ऐसे रिलपिसकर काम कर रहे थे मानो सब एक  
 ही बुलके ही ॥२॥ बडी-बडी सडकोपर मकर-वृक्षके फूल बिछे हुए थे, लोगो और रेशमी कडियाँ  
 पातोमे टेंगे हुई थी और डार-डार पर सोनेके बन्दनवार धँसे हुए थे । इन सबकी चमकसे जगम-  
 पाता हुआ वह नगर ऐसा जल पडता था मानो स्वर्ग ही उतर पर यहाँ चला आया हो ॥३॥  
 यद्यपि हिमालयने बहुतमे पुत्र थे फिर भी उस समय हिमालय और मेना दोनों को पार्वतीजी ऐसी  
 प्राणते बढ़कर प्यारी लग रही थी मानो बहुत दिनोंपर भिन्नी हो या पत्नी जी कर उठी हो क्योंकि  
 विवाह हो जाने पर ये सभी वरुंते चली जाने वाली थी ॥४॥ सत्र बुदुम्बियोने पार्वतीजीको बाटी-  
 धारीके भपनी-भपनी गोरी मे बँठाकर आनीबदि दिया और एक-मे-एक बढ़कर रहने दिए । ऐसा  
 जल पडता था मानो हिमालयने सत्र बुदुम्बियोका स्नेह पार्वतीजीमे ही भानकर भर गया हो ॥५॥  
 सूर्य निकलनेके तीन मुहूर्त पीछे उत्तरा पाल्गुनी नक्षत्रमे बुदुम्बियो मुहागिन और पुष्यवती स्त्रियो  
 पार्वतीजी का मियार करते सगी ॥६॥ पहले दूबके भनुरों और मरुंतेके दानोंमे उनका मियार  
 किया गया फिर उन्हें नामितक ऊँची रेशमी साडी पहना कर उसमें एक बाल गांवा दिया गया ।

बभौ च संपर्कमुपेत्य बाला नवेव दीक्षाविधिसायकेन ।  
 करेण भानोर्बहुलावसाने संधुत्त्वमाणेषु शशाङ्करेखा ॥८॥  
 तां लोभ्रकल्केन हृताङ्गवैलामाश्रयानकालेयकृताङ्गरागाम् ।  
 वासो वसानामभिपेकयोग्यं नार्यश्चतुष्काभिमुखं व्यनैपुः ॥९॥  
 विन्यस्तवैदूर्यशिलातलोऽस्मिन्नापद्रुमुक्ताफलभक्तिचित्रे ।  
 आचर्जिताष्टापदकुम्भतोयैः सतूर्पमेनां स्तपयांभूवुः ॥१०॥  
 सा मङ्गलस्नानविशुद्धगात्री गृहीतिपत्युद्गमनीयवस्त्रा ।  
 निर्वचपर्जन्यजलाभिपेका प्रफुल्लकाशा वसुधेव रजे ॥११॥  
 तस्मात्प्रदेशाच्च वितानवन्तं युक्तं मण्डिस्तम्भचतुष्टयेन ।  
 पतिव्रताभिः परिगृह्य निन्ये क्लृप्तासनं कौतुकवेदिमध्यम् ॥१२॥  
 तां प्राङ्मुखीं तत्र निवेश्य तन्वीं चर्चं व्यलम्बन्त पुरोनिपत्तणाः ।  
 भृतार्थशोभाह्वियमाखनेत्राः प्रसाधने सन्निहितेऽपि नार्यः ॥१३॥  
 धूपोष्मणा त्याजितमार्द्रभावं केशान्तमन्तःकुसुमं तदीयम् ।  
 पर्यादिपत्काचिद्दुदारबन्धं द्वावता पाण्डुमधुकदाम्ना ॥१४॥  
 विन्यस्तशुक्लागुरु चक्रुरङ्गं गोरोचनापत्रविभक्तमस्याः ।  
 सा चक्रवाकाङ्घ्रितसैकतापास्त्रिस्रोतसः क्रान्तिमतीत्य तस्थौ ॥१५॥

इस प्रकार तेल लगाकर सिंगार करनेकी सजावट पूरी हो गई ॥७॥ इस गये विवाह का बाण कमरमें खोतकर पार्वतीजी ऐंसे चमकने लगी जैसे सुनल पथमें सूर्यकी किरण पारकर पन्द्रमा चमकाने लगता है ॥८॥ तब सुहागिन स्त्रियोने उनके शरीरपर मले हुए तेलको लोभकी बूकनीसे मुलामा घोर कुछ-कुछ गीला सुगन्धित केष लेकर उनका शरीर रंगा । तब स्नान करनेका कपडा पहनाकर वे उन्हे चौबेदर स्नानघरमे लिया ले गई ॥९॥ उस स्नानघरमे नीलमणिगी एव सुन्दर चौकी बिछी हुई थी घोर चारो घोर रज किरणी मोतिपोथी भासा सज्जी हुई थी उस चौबीपर उन स्त्रियोने उपाको बँटाया घोर गाते-बजाते हुए सोनके पडोके जलसे पार्वतीजीको बहला दिया ॥१०॥ मणल स्नान करनेसे पार्वतीजीका शरीर प्रयन्त निर्मल हो गया घोर उन्होने विवाहमे बरन पहन लिए । उस समय वे ऐंसे लगने लगी गानो गरबते हुए बावलोके जलसे धुती हुई घोर काँठके फूलोसे भर्य हुई धरती घोभा दे रही हो ॥११॥ वो बहला-मुलावर वे सुहागिनी पतिव्रताएँ पार्वतीजीको सहारा देकर उस एकान्त भवनमें ले गई जहाँ मण्डियोके खभोपर चँबका तना हुषा था, बीचमे मणल-वेदी तनी हुई थी घोर उसपर सजा हुआ घासन विद्या हुषा था ॥१२॥ जहाँ उन्होने पार्वतीजीको पूरखकी घोर मुँह करके बैठा दिया । सिंगारकी सब वस्तुएँ पासमें होनेपर वो वे सब पार्वतीजीकी स्वाभाविक घोभापर ही इतनी लट्टू हो गई कि कुछ देरतक वो वे सुगबुष भूलकर उनकी घोर एकटक गिहारकी हुई बँठी रही ॥१३॥ फिर, किसीने तो भगर-चन्दनके धुएँसे उनके बाल सुहाकर बालोंमें फूल भूँसे घोर फिर दूबमे पिरोई हुई पीसे महुएँके फूलोकी माला उनके जूबेमे लपेटो ॥१४॥ किसीने

लग्नद्विरेकं परिभूय पद्मं ममेघलेखं शशिनश्च विभ्रम् ।  
 तदाननश्रीरत्नैः प्रसिद्धैश्चिच्छेद सादस्यकथाप्रसङ्गम् ॥१६॥  
 कर्णापिंतो लोध्रकपायरुचे गोरोचनात्तेपनितान्तगौरे ।  
 तस्याः कपोले परमागलाभाह्वन्ध चक्षुषि यवप्ररोहः ॥१७॥  
 रेखाविभक्तः सुविभक्तगात्र्याः किञ्चिन्मधुच्छिष्टविमृष्टरागः ।  
 कामप्यभिरुत्यां स्फुरितैरपुप्यदामन्नलापत्यफलोऽधरोष्ठः ॥१८॥  
 पत्युः शिरश्चन्द्रकलामनेन स्पृशति मग्न्या परिहासपूर्वम् ।  
 सा रञ्जयित्वा चरणौ कृताशीर्मात्स्येन तां निर्वचनं जघान ॥१९॥  
 तस्याः सुजातोत्पलपत्रकान्ते प्रमाधिकाभिर्नयने निरीक्ष्य ।  
 न चक्षुषोः कान्तिविशेषाबुद्ध्या कालाञ्जनं मङ्गलमित्युपात्तम् ॥२०॥  
 सा मंभ्रज्जिः हुमुर्मैलतेज ज्योतिर्भित्तयद्गिरिव प्रियामा ।  
 सरिद्धिदृग्निवि लीयमानं गमुच्यमानाभरणा चक्रासे ॥२१॥  
 आत्मानमालोम्य च शोभमानमादर्शयिन्ने म्निमितायतावी ।  
 हरोपयाने त्वरिता बभूव स्त्रीणां प्रियालोकफलो हि वेषः ॥२२॥

उज्वले प्रपरछे बनाया हूमा प्रगराग उनके दरीरार मता घोर फिर मयन्त लान गोरोचनते उनका  
 गरीर पीता । उग समय पार्वतीजी दलनी सुन्दर सग रही थी कि उनके रूपने भागे उज्वली घात-  
 मासी उन गगारीकी गोमा भी पीपी पठ गई जिनसे तीर परकी बाजूने चकते घंटे हो ॥१५॥  
 नीरंति घिरा हूमा रगत घोर वादनने टुट्टीमे निपटा हूमा चन्द्रगा, कोई भी ऐसा न दिगाई  
 दिया जो उनके चुपी हुई घोंटीमाने मुगकी सुन्दरनाके भागे ठहर गये ॥१६॥ उनके बानोंर  
 लटवते हुए नीके प्रकुर घोर सोपछे पुने तथा गोरोचना लये हुए मोरे-मोरे गाल हता सुन्दर  
 लगने लगे कि गदकी घाँटे धरवग उनको घोर गिती जायी थी ॥१७॥ मुटीन प्रमोसाली पार्वती-  
 जीका जो निराना घाट ऊारने मोटये एन देगाने समय हो गया था, जिनपर सगी हुई विपनाईने  
 उत्तर घोर भी गापी बड़ावर उठे सुन्दर बना दिता था घोर जिनकी सुन्दरता बस लगने ही  
 वाली थी पर मोट अब प्रकुरा था उस समयकी बहरी गोमा बहूँ नहीं जा सकती ॥१८॥  
 पार्वतीजीके चरलाम जब सगी मशपर मता बुझी तब उनका छिठीभी बगले हुए घातीनाई दिया कि  
 माराग पर सुन हल पंरोंन घना गरिबे जिनकी बदननाको सुष्ठी । इगार पार्वतीजी नहूँने लो कुन  
 न सोपी पर एक माना उग्रकर उगरी जोउपर उरोंन जड़ हो थी ॥१९॥ गिनार बरनेवाली स्त्रीके  
 पार्वतीजीके नीके रगत लंगे दखे दखे घोर गापी बागी बागीने जो बागम सगापर पर इगाने  
 कहीं कि मारागे उभी लंगार हूमा नीका बगले दन् इगोविने कि पर भी मगत गिनारकी एक  
 पना थी ॥२०॥ त्रेके पुन उ गार इगाने स्वयं भी गिन बटगी है वा त्रेग तारे जिननेपर राग  
 प्रकुराग सगने है वा त्रेग रगदिक नरिगति था गाँने मने मुगारीकी सगी सगरी है, बंगे  
 ही मं-दा, मोविनी घोर गाँके मदा पना रिग गलेपर व रंगीकीकी मताबिक सुन्दरता घोर  
 भी जिनपर उठे ॥२१॥ अपने हा मुकीके हतने रंगने देगार पार्वतीजी भी उठ पड़

अधाङ्गुलिभ्यां हरितालमात्रं माङ्गल्यमादाय मनःशिलां च ।  
 कर्णाविनक्तामलदन्तपत्रं माता तदीयं मुग्धमुन्नमय्य ॥२३॥  
 उमास्तनोद्भेदमनु प्रशृद्धो मनोरथो यः प्रथमं बभूव ।  
 तमेव मेना दुहितुः कथंचिद्विवाहदीक्षाविलोकं चकार ॥२४॥  
 यवन्ध चात्साङ्गुलदृष्टिरस्याः स्थानान्तरे कल्पितसन्निवेशम् ।  
 धान्यङ्गुलीभिः प्रतिसार्यमाखमूर्णमियं कौतुकहस्तद्वयम् ॥२५॥  
 क्षीरोदबेलेव सफेनपुञ्जा पर्याप्तचन्द्रेव शरत्त्रियामा ।  
 नवं नवर्चामनिवासिनी सा भूयो यभौ दर्पणमादधाना ॥२६॥  
 तामर्चिताभ्यः कुलदेवताभ्यः कुलप्रतिष्ठां प्रणमय्य माता ।  
 अकारयत्कारयितव्यदक्षा क्रमेण पादग्रहणं सतीनाम् ॥२७॥  
 अस्त्रखिडितं प्रेम लभस्व पत्पुरित्युच्यते ताभिरुमा स्म नना ।  
 तथा तु तस्यार्द्रशरीरभाजा पथात्कृताः स्निग्धजनादिषोऽपि ॥२८॥  
 इच्छाविभूत्योरनुरूपमद्रिस्तस्याः कृती कृत्यमशेषपित्वा ।  
 सम्पः मन्मायां सुहृदास्थितायां तस्थौ वृषाद्वागमनप्रतीक्षः ॥२९॥



तावद्भवस्यापि कुबेरशैले तत्पूर्वपाणिग्रहणानुरूपम् ।  
 प्रसाधनं मातृभिरादृताभिर्न्यस्तं पुरस्तात्पुरशासनस्य ॥३०॥  
 तद्गौरवान्मङ्गलमण्डनश्रीः सा पस्पृशे केवलमीश्वरेण ।  
 स एव वेपः परिखेतुरिष्टं भावान्तरं तस्य विभोः प्रपेदे ॥३१॥  
 बभूव भस्मैव सिताङ्गरागः कपालमेवामलशेखरश्रीः ।  
 उपान्तभागेषु च रोचनाङ्को गजाजिनस्यैव दुकूलभावः ॥३२॥  
 शद्धान्तरद्योति विलोचनं यदन्तर्निविष्टामलिपङ्क्तारम् ।  
 सान्निध्ययत्ने हरितालमय्यास्तदेव जातं तिलकक्रियायाः ॥३३॥  
 यथाप्रदेशं भुजगेश्वराणां करिष्यतामाभरणान्तरत्वम् ।  
 शरीरमात्रं विकृतिं प्रपेदे तथैव तस्थुः फणरत्नशोभाः ॥३४॥  
 दिवापि निष्कृतमरीचिभासा बाल्यादनाविष्कृतलाञ्छनेन ।  
 चन्द्रेण नित्यं प्रतिभिन्नमौलेश्चूडामखेः किं ग्रहणं हरस्य ॥३५॥  
 इत्यद्भुतैकप्रभवः प्रभावात्प्रसिद्धनेपथ्यविधेर्विधाता ।  
 आत्मानमासन्नगणोपनीते स्वद्गणे निपक्तप्रतिमं ददर्श ॥३६॥  
 स गोपतिं नन्दिभुजावलम्बी शार्दूलचर्मन्तरितोरुष्टम् ।  
 तद्भक्तिसंक्षिप्तवृहत्प्रमाणमारुह्य कैलासमिव प्रतस्थे ॥३७॥

विवाहमे काम माई थी ॥३०॥ जंगरजीने नाताभोका पावर करनेके लिये वे मङ्गल शृङ्गारकी सामग्रियाँ छू भर दी, पत्नी नहीं । उन्होंने अपनी शक्तिले अपने ही वेपकी विवाहके योग्य बना लिया ॥३१॥ उनके शरीरपर पुती हुई चिताकी भस्म उजला घगराग बन गई, कपाल ही मलेके सुन्दर आभूषण बन गए और हाथीका चर्म ही ऐसा रेशमी वस्त्र बन गया जिससे आँचलोपर गोरो-वनसे हंसके जोड़े छोटे हुए थे ॥३२॥ और उनके माथेमे पीली पुतलीवाला जो चमकता हुआ नेत्र था वही हरतालका सुन्दर तिलक बन गया ॥३३॥ उनके शरीरके बहुतसे चंगोमे जो हाँप निपटे हुए थे वे भी उन-उन अंगोके आभूषण बन गए पर उनके पशुोपर जो मणि थे वे ज्यो के ल्यो चमकते रहे गए ॥३४॥ उनके मुकुटपर सदा रहनेवाला जो चन्द्रमा दिनमे भी अपनी किरणें चमकता था और जिसके छोटे होनेके कारण उसमेका कसक दिखाई नहीं देता था वह चन्द्रमा ही उनका चूडामणि बन गया था इसलिये वे दूरका चूडामणि लेकर करते ही गया ॥३५॥ अपनी पत्निमे सत्कारके सभी विचारको बनाने वाले और सदा मनोका ही काम करनेवाले महादेवजी अपने पास बैठे हुए गणसे उद्गमभावकर उसमे अपना मूँह देता ॥३६॥ फिर नन्दीने हापका वहाप लेकर वे अपने उस सम्ये चोरे डीम-डोलवाले बँलकी पीठपर चढ़े तितपर सिंहकी साल बिली हुई थी और जो ऐसा दिखाई पड़ता था मानो शवरजीमें मति रखनेके कारण कँसापने ही अपने चढ़े रूपको छोटा बना लिया ही ॥३७॥ अपने डेजोमदलकी चमकने गोरे-गोरे मुखवाली सुन्दर माताएँ सब

तं मातरो देवमनुयज्यन्त्यः स्ववाहनक्षोभचलावतंसाः ।  
 मुखैः प्रभामण्डलरेणुगौरैः पद्माकरं चक्रुरिवान्तरीक्षम् ॥३८॥  
 तासां च पश्चात्कनकप्रभायां काली कपालामरणा चक्रासे ।  
 यत्नाकिनी नीलपयोदराजी दूरं पुरःचित्रशतहृदेव ॥३९॥  
 ततो गणैः शूलभृतः पुरोगैरुदीरितो मङ्गलतूर्यघोषः ।  
 विमानशृङ्गाण्यवगाहमानः शशंस सेनावसरं सुरेभ्यः ॥४०॥  
 उपाददे तस्य सहस्ररश्मिस्त्वष्ट्रा नवं निर्मितमातपत्रम् ।  
 स तदुक्त्वादविदूरमौलिर्वभौ पतद्भङ्ग इवोत्तमाङ्गे ॥४१॥  
 मूर्ते च गङ्गायमुने तदानीं सचामरे देवमसेविपाताम् ।  
 समुद्रगारूपविपर्ययेऽपि सहस्रपाते श्व लक्ष्यमाणे ॥४२॥  
 तमभ्यगच्छत्प्रथमो विधाता श्रीवत्सलक्ष्मा पुरुषश्च साक्षात् ।  
 जयेति वाचा महिमानमस्य संवर्द्धयन्तौ हविषेव बद्धिम् ॥४३॥  
 एकैव मूर्तिर्विभिदे त्रिधा सा सामान्यमेषां प्रयमावरत्वम् ।  
 विष्णोर्हरस्तस्य हरिः कदाचिद्देषास्तयोस्तावपि धातुरायौ ॥४४॥

अपने-अपने रथोंपर बैठकर पीछे पीछे चली तो रथोंके भट्टनेसे उनके कर्णफूल हिलने लगे ।  
 उस समय उनके मूह भाजाग्रमे ऐसे लग रहे थे मानो किसी ढालमे बहुतसे कमल खिल गए हों ।  
 ॥३८॥ सोनेके समाप्त चमकनेवाली उन माताओंके पीछे पीछे उजले सण्णरीसे देह सजाए हुए  
 मद्रकालीजी या रही थी जो ऐसी लग रही थी मानो यमुतोसे भरी हुई झील दूर तक चमकती  
 हुई बिणलीवाली नीले बादलों की घटा चली या रही हो ॥३९॥ गहादेवजीके प्रागे-प्रागे  
 चलनेवाले गणोंने जो मङ्गल तुरही बजाई उसकी ध्वनिने देवताओंके विमानोंकी  
 छतरियोंमे गूँचकर यह सूचना दी कि अब सबको अपने अपने काम मे जुट जाना चाहिए  
 ॥४०॥ भट्ट सुपंने विष्वकर्मके हाथका बनाया हुआ नया छत्र लेकर शिवजी पर जमा दिया ।  
 उस समय शिवजीके सिरके पास छत्रसे लटकता हुआ कपडा ऐसा जान पड़ता था मानो  
 यगान्जीकी धारा ही गिर रही हो ॥४१॥ गंगा और यमुना भी अपना नदीका रूप छोड़कर  
 महादेवजीपर चँवर हुआने लगी । ये चँवर ऐसे लगते थे मानो हथ उठ रहे हों ॥४२॥  
 जैसे भाषमे धी डालनेसे उसकी सपट बढ जाती ठे वैसे ही ब्रह्मा और विष्णु ने धाकर  
 उनकी जयत्रयकार करके उनकी महिमा और भी बढा दी ॥४३॥ तबसे बात तो यह है कि  
 ब्रह्मा, विष्णु और महेश एव ही मूर्तिके तीन रूप हो गए हैं और ये सब बराबर आपसमे  
 एक दूसरेसे छोटे-बड़े हुआ ही करते हैं । सभी शिवजी विष्णुसे बढ जाते हैं, कभी ब्रह्मा इन  
 दोनोंसे बढ जाते हैं और सभी ये दोनों ब्रह्ममे बढ जाते हैं ॥४४॥ वहाँ अपना राजकी टाट  
 छोड़कर और गिनौत बेश बनाकर इन्द्र प्रादि लोक पाल जब उनके दर्शन करनेको आए तो

तं लोकपालाः पुरुहूतमुख्याः श्रीलक्ष्मोत्सर्गविनीतवेपाः ।  
 दृष्टिप्रदाने कृतनन्दिसंज्ञास्तदर्शिताः प्राञ्जलयः प्रथेमुः ॥४५॥  
 कम्पेन मूर्ध्नः शतपत्रयोनिं वाचा हरिं घृत्रहणं स्मितेन ।  
 आलोकमात्रेण सुरानशेषान्सम्भावयामास यथा प्रधानम् ॥४६॥  
 तस्मै जयाशीः ससृजे पुरस्तात्सप्तपिंभिस्तान्स्मितपूर्वमाह ।  
 विवाहयज्ञे विततेऽत्र यूयमध्वर्यवः पूर्ववृता मयेति ॥४७॥  
 विश्वावसुप्राग्रहरैः प्रवीणैः संगीयमानत्रिपुरावदानः ।  
 अध्वानमध्वान्तविकारलङ्घयस्वतार ताराधिपस्त्रगडधारी ॥४८॥  
 खे खेलगामी तमुवाह वाहः सशब्दचामीकरकिंकिणीकः ।  
 तटाभिघातादिव लग्नपङ्के धुन्वन्सुहुः प्रोतघने विपाणे ॥४९॥  
 स प्रापदप्राप्तपरामियोगं नगेन्द्रमुप्तं नगरं मुहूर्तात् ॥  
 पुरोविलम्बैर्हरदृष्टिपातैः सुवर्णस्रैरिव कृष्यमाणः ॥५०॥  
 तस्योपकरणे घननीलकण्ठः कुतूहलादुन्मुखपौरदृष्टः ।  
 स्वघाणचिह्नादवतीर्य मार्गादासन्नभूपृष्टमियाय देवः ॥५१॥

नन्दिने संकेतसे इन लोगोंको महादेवजीके दर्शन करा दिए और तब इन लोगोंने हाथ जोड़कर शिवजीको प्रणाम किया ॥४५॥ शिवजीने ब्रह्माजीकी ओर स्त्रि हिलाकर, विष्णुजीको कुन्डल मंगल पूजकर, इन्द्रकी ओर मुस्कराकर और जितने देवता थे उन सबको केवल देखकर जो जैसा बड़ा छोटा या बैसे ही सबका आदर किया ॥४६॥ फिर जब सप्तश्रुपिथोंने जय कहकर उन्हें आधीर्वाद दिया, तब शिवजी उनसे बोले कि इस बड़े भारी विवाहके कामने पुरोहितका काम मैंने पहलेसे ही आपके लिये रख छोड़ा है ॥४७॥ सब विकारोंसे परे रहनेवाले महादेवजी जब चलने लगे उस समय उनके आगे-आगे विश्वावसु आदि प्रसिद्ध गधर्व महर्षे विपुरामुरपर विजय पानेके गीत गाते चल रहे थे ॥४८॥ बड़ी मीठी नालसे चलनेवाला और धपने गलेमें सटकी हुई सोनेकी छोटी-छोटी घटियोंको टनटनाता हुआ वह बँस उन बादलोंको धपने सींगोंसे बार-बार झुंकारता हुआ चला जा रहा था जो उसने धींगेमें इस प्रकार लगे हुए थे मानो नदीके तीर परके टीले दाते समय उनमें कीचड़ लग गई हो ॥४९॥ जिसीसे भी कभी न हारनेवाला वह बँस हिमालयके भोपविप्रस्थ नामवाले नगरमें इस प्रकार क्षण भरमें पहुँच गया मानो आगे पड़ती हुई शिवजीकी चितवनकी सोनेकी टोरियाँ उसे खींचती ले गई हो ॥५०॥ उसी नगरके पास बादलोंके रागान नीले कण्ठवाले महादेवजी उस भाकासते घूमिपर उतरे जिसमें उन्होंने विपुरामुरको गारते समय बहुतने बाएँ चलाकर शिव देना दिए थे । वे जय उतर रहे थे तो यहाँके भिलासी बड़े चापसे ऊपर मुँह उठाए हुए उन्हें देना रहे थे ॥५१॥ महादेवजीने आगेसे पर्वतराज हिमालय बड़े प्रसन्न हुए और धपने उन घनी कुटुम्बियोंकी टापीपर चढ़ा चढ़ाकर शिवजीकी धपवानीके सिधे से चले जो

तमृद्धिमन्ध्रन्धुजनाधिरुद्धैर्वृन्दैर्गजानां गिरिचक्रवर्ती ।  
 प्रत्युज्जगामाभमनप्रतीतः प्रफुल्लघृष्टैः कटकैरिव स्वैः ॥५२॥  
 वर्गाद्विभौ देवमहीधराणां द्वारे पुरस्योद्धृतितापिधाने ।  
 समीपतुर्दूरविसर्पिषोषौ भिचैकसेतू पयसामिवौषौ ॥५३॥  
 हीमानभूद्भूमिधरो हरेण त्रैलोक्यवन्द्येन कृतप्रस्थामः ।  
 पूर्वं महिम्ना स हि तस्य दूरमावर्जितं नात्मशिरो विवेद ॥५४॥  
 स प्रतियोगाद्विकसन्मुखश्रीर्जामातुरग्रेसरतामुपेत्य ।  
 प्रावेशयन्मन्दिरमृद्धमेनमागुरुककीर्णापिषामार्गपुष्पम् ॥५५॥  
 तस्मिन्मुहूर्ते पुरसुन्दरीखामीशानसंदर्शनलालसानाम् ।  
 प्रासादमालासु बभूवुरित्थं त्यक्तान्यकार्याणि विचेष्टितानि ॥५६॥  
 आलोकमार्गं सहसा व्रजन्त्या कयाचिदुद्वेष्टनवान्तमालयः ।  
 बद्धं न संभावित एव तावत्करेण रुद्धोऽपि च केशपाशः ॥५७॥  
 प्रसाधिकाऽऽलम्बितमप्रपादमाचिष्य काचिद्द्वरागमेव ।  
 उत्सृष्टलीलागतिरागवादादलक्तकाङ्क्षां पदवीं ततान ॥५८॥  
 विलोचनं दक्षिणमञ्जनेन संभाव्य तद्वशितवामनेत्रा ।  
 तथैव वातायनसन्निकर्षं ययौ शलाकामपरा बहन्ती ॥५९॥

उसी प्रकार सुसज्जित थे जैसे हिमालयकी ढालपर फूलों से लदे हुए वृक्ष ॥५२॥ इन दोनों ही यलोका हल्का दूरतक सुनाई पड रहा था और वे जब हिमालयकी राक्षसानीके खुले फाटके वाले द्वारपर आकर मिले तो ऐसे लगने लगे मानो बांध टूट जाने पर जलकी दो धाराएँ आकर आपसमें मिल गई हो ॥५३॥ नकरकीने जब पहले हिमालयकी प्रणाम किया तो वह लाजसे पड गया, पर उसे यह नहीं पता चला कि प्रणाम करनेके पहले ही उगकी महिमामें ही उपाया सिर झुका चुका था ॥५४॥ इस सुन्दर सम्बन्धसे हिमालय बड़े प्रसन्न थे । आगे-आगे चलकर वे मणिमों और बेलबूटोंसे सजे हुए अपने जामतावों उस मार्गसे ले गए जहाँ इतने फूल बिछे थे कि उन फूलोंमें पैर धँसे जा रहे थे ॥५५॥ उसी समय महादेवजीके दर्शनके लिये आवते भरी हुई नगरकी सब सुन्दरियाँ अपना अपना सब काम नाज छोडकर अपने भवनोंकी छतोंपर या खंडों हुई ॥५६॥ एक स्त्री ज्यों ही लिङकीकी ओर हडबडी में भागी कि उसने ऊठेमें बैपी हुई फूलकी माला खुल गई और वह उसे अपने हाथसे पकडे हुए ही चल बी उसे बांधकी मुग न रही ॥५७॥ एक स्त्री अपने पैरों में महाबर लगवा रही थी कि उसे अपुरा छोडकर ही वह भटपट पिडकीके पासतक अपने महाबर समे पैरोंकी छाप बनाती हुई दौड गई ॥५८॥ एक स्त्री अपनी दाईं धालमें सी फाजल लगा चुपी थी पर बाईं धालमें बिना लगाए हाथमें सलाई लिए हुए ही लिङकीकी ओर चपनी ॥५९॥ एक स्त्री ज्योही

जालान्तरप्रेषितदृष्टिरन्या प्रस्थानभिन्नां न वबन्ध नीवीम् ।  
 नाभिप्रविष्टाभरणप्रभेण हस्तेन तस्थाववलम्ब्य वासः ॥६०॥  
 अर्द्धाचिता सत्वसमुत्थितायाः पदे पदे दुर्निमित्ते गलन्ती ।  
 कस्याश्चिदासीद्रशना तदानीमद्गुष्ठमूलापित्तस्रशेषा ॥६१॥  
 तासां मुखैरासवगन्धगर्भैर्व्याप्तान्तराः सान्द्रकुतूहलानाम् ।  
 विलोलनेत्रभ्रमरैर्गंधाक्षाः सहस्रपत्राभरणा इवासन् ॥६२॥  
 तावत्पताकाकुलमिन्दुमौलिरुचोरणं राजपथं प्रपेदे ।  
 प्रासादभृङ्गाणि दिवापि कुर्वन्ज्योत्स्नाभिपेकद्विगुणध्रुतीनि ॥६३॥  
 तमेकदृश्यं नयनैः पिवन्त्यो नार्यो न जग्मुर्विपयान्तराणि ।  
 तथाहि शेषेन्द्रियवृत्तिरासां सर्वात्मना चक्षुरिव प्रविष्टा ॥६४॥  
 स्थाने तपो दुश्चरमेतदर्धमपर्णया पेलनयापि तप्तम् ।  
 या दास्यमप्यस्य लभेत नारी सा स्यात्कृतार्था किमुताङ्कशय्याम् ॥६५॥  
 परस्परेण स्पृहणीयशोभं न चेदिदं द्वन्द्वमयोजयिष्यत् ।  
 अस्मिन्द्वये रूपविधानयत्नः पत्युः प्रजानां विफलोऽभविष्यत् ॥६६॥

शिबकीकी जालियोमे जाकर झोकने लगी कि उसकी कमरका नाडा खुल गया और बिना  
 बाँधे ही उसे हाथसे पकड़े जो सड़ी हुई तो उसके हाथके कंगनके रत्नकी चमकसे उसकी नाभि  
 चमकती दिखाई देने लगी ॥६०॥ एक स्त्री जोरमे मणि पिटो रही थी । इतनेमे ही शिबकीकी  
 बरातका हल्का चुनकर वह हड़बड़ाकर उठी और शिबकीकी ओर दौड़ी । हुमा यह कि शिबकी  
 तक पहुँचते-पहुँचते मणियोके दाने तो सब बिलर गए पर पैरके सँगुठेमे बँधा हुआ डोरा  
 ज्योका क्यों फैला रह गया ॥६१॥ उन चाबभरे-नैन-वालियोके प्राप्तसे महकते हुए और  
 चपल नेत्रवाले मुख शिबनियोगि झपिते हुए ऐसे प्रतीत हो रहे थे मानो शिबकीकी  
 जालियोमे भोरोंति भरे कमल टाँग दिए गये हो ॥६२॥ इतनेमे ही उन चूनेसे गुते हुए उजले  
 भवनोके कयूरोको अपने सिरके चटपानी चंदनीसे और भी अधिक चमकते हुए महादेवजीने  
 प्यजायो और पताकाभोसे सजे हुए राजमार्गमे प्रवेश किया ॥६३॥ नगरकी स्थियाँ सब  
 सुषुप्त भूलकर इस प्रकार एकटक देखती हुई उग्ले अपने नेत्रोंसे पी रही थी मानो उनकी  
 सब इन्द्रियाँ धानर धाँसोमे ही समा गई हो ॥६४॥ वे सोचने लगी कि ऐसे बरके  
 लिये मुकुमार पार्यंतीका तप करना ठीक ही या नयोंकि ये तो ऐसे सुन्दर हैं कि जो रभी  
 इनकी शरती भी हो जाय वह भी धन्य हो जाय फिर जो इनकी गोदमे जाकर लेते उसका  
 तो रहना ही क्या है ॥६५॥ सुन्दरतामे एक दूसरेके मटे चढ़े हुए इस जोड़ेका यदि दिखाह  
 न होता तो हम यही समझते कि ब्रह्माजीने इन दोनोंका रूप गढ़नेमे जो परिश्रम किया वह सब  
 धनात्म ही था ॥६६॥ भय हरायी समझने पा रहा है कि इन्होंने कामदेवको शोधवत्ने भरम

न नूनमास्डरुषा शरीरमनेन दग्धं वुसुमाधुस्य ।  
 व्रीडादमुं देवमुदीच्य मन्ये संन्यस्तदेहः स्वयमेव कामः ॥६७॥  
 अनेन संबन्धमुपेत्य दिष्ट्या मनोरथप्रार्थितमीश्वरेण ।  
 सुद्वानमालि त्रितिधारणोच्चमुच्चैस्तरं वक्ष्यति शैलराजः ॥६८॥  
 हृत्योपधिप्रस्थविलासिनीनां मृएनकथाः श्रोत्रसुखास्त्रिनेत्रः ।  
 कैयूरचूर्णकृतलाजमुष्टि हिमालयस्यालयमामसाद ॥६९॥  
 तत्रावतीर्याच्युतदत्तहस्तः शरद्धनाद्दीधितिमानिवोक्षणः ।  
 क्रान्तानि पूर्वं कमलासनेन कक्ष्यान्तरायद्रिपतेर्विवेश ॥७०॥  
 तमन्यगिन्द्रप्रमुरग्राश्च देवाः सप्तर्षिपूर्वाः परमर्षयश्च ।  
 गणाश्च गिर्यालयमभ्यगच्छन्प्रशस्तमारम्भमिवोचमार्याः ॥७१॥  
 तत्रेश्वरो विष्टरभाग्यथावत्सरत्नमर्घ्यं मधुमञ्च गन्धम् ।  
 नवे दुहृले च नमोपनीतं प्रत्यग्रहीत्सवममन्त्रवर्जम् ॥७२॥  
 दुहृलवासाः स वधूसमीपं निन्ये विनीतैरवरोधदक्षैः ।  
 वैलासमीपं स्फुटफेनराजिर्नयैरुदन्वानिच चन्द्रपादैः ॥७३॥  
 तथा प्रवृद्धाननचन्द्रकान्त्या प्रफुल्लचक्षुः कुमुदः कुमार्या ।  
 प्रसन्नचेतःसलिलः शिषोऽभूत्संसज्यमानः शरदेव लोकः ॥७४॥

नहीं विया है परन्तु वामदेव ही इनकी सुन्दरता को देखकर टोसने मारे स्वयं जल मरा ॥६७॥  
 हे सखी ! पश्चिंतेद्वर हिमालय बड़े भाग्यवान् हैं । एक तो पृथ्वी धारण करने से उनका तिर  
 बंसे ही ऊँचा था उसपर अपने मनवाहे वर भगवान् शनरजीसे मन्वन्व करने उनका तिर  
 और भी ऊँचा हो जायगा ॥६८॥ ओपधिप्रस्थकी स्त्रियोकी ऐसी मोठी मोठी बातें सुनने हुए महा-  
 देवजी हिमालयने उस घरमें पहुँचे जहाँ इतनी मोठ थी कि कुमारिणों काचार दिग्गजानेके  
 लिये जो सीलें बितेरी थी वे वहाँके लोगोंने मुखवधोकी रगडके ही पिछकर खूणें बा गई थीं  
 ॥६९॥ वहाँ पहुँचनेपर विष्णुजी ने हाथका सहारा दकर महादेवजीको इस प्रकार बँलसे उतार  
 विया मानो धरद्वे उजले बादलोंसे मूर्धको उतार लिया हो । वहाँ से वे हिमालयने भवनपी  
 उस भीतरकी वीठीके पहुँचे जहाँ ब्रह्मजी पहलेसे बँडे हुए थे ॥७०॥ उनके पीछे-पीछे इन्द्र  
 पादि देवता सप्तर्षियोके साथ सर महर्षि और महादेवजीके नभी गए हिमालयने घरमें उठी  
 प्रकार पँडे जैसे किसी वाम के ठीक-ठीक प्रारम हो जानेपर उनके पीछे और भी बहूतके बड़े-बड़े  
 काम साथ जाते हैं ॥ ७१ ॥ वहाँ प्राप्तपर महादेवजीको बँठाकर हिमालयने रत्न, धर्म्य, मधु,  
 दही और नये बरख, जो कुछे सावर दिए वे सब उन्हींके मनोरि साप से लिए ॥ ७२ ॥  
 देवामी वरुण पहले हुए महादेवजीको रनिवाससे लेकर उसी प्रकार पार्वतीजीके पाप से गए  
 जैसे पात्रमाकी बिरखों पंनवाले समुद्रको लटकाव पहुँचा देनी है ॥ ७३ ॥ जैसे धरद्वे जानेपर सीमा  
 प्रसन्न हो जाते हैं वैसे ही धरद्वज चमकते हुए चन्द्रमाके समान पुनरासी पार्वतीको देगकर

तयोः समापत्तिषु कातराणि किञ्चिद्वचनस्थापितसंहृतानि ।  
 हीयन्त्रयां तत्क्षयमन्वभूवन्नन्योन्यलोलानि विलोचनानि ॥७५॥  
 तस्याः करं शैलगुरूपनीतं जग्राह ताम्राड्गुलिमण्डमूर्तिः ।  
 उमातनौ गूढतनोः स्मरस्य तच्छङ्खिनः पूर्वमिव प्ररोहम् ॥७६॥  
 रोमोद्गमः ग्राहुरभूदुमायाः स्वन्नाड्गुलिः पुङ्गवकेतुरासीत् ।  
 वृत्तिस्तयोः पाणिसमागमेन समं विभक्तेव मनोभवस्य ॥७७॥  
 प्रयुक्तपाणिग्रहणं यदन्यद्वधूरं पुष्पति कान्तिमश्याम् ।  
 सान्निध्ययोगादनयोस्तदानीं किं कथ्यते श्रीरुभयस्य तस्य ॥७८॥  
 प्रदक्षिणप्रक्रमणात्कृशानोरदक्षिपस्तन्मिश्रुनं चकासे ।  
 मेरोरुपान्तेष्विव वर्तमानमन्योन्यसंसक्तमहस्त्रियामम् ॥७९॥  
 तौ दंपती त्रिः परिशीय वह्निमन्योन्यसंस्पर्शनिमीलिताहौ ।  
 स कारयामास बधू पुरोधास्तस्मिन्समिद्धार्चिषि लाजमोक्षम् ॥८०॥  
 सा लाजधूमाञ्जलिमिष्टगन्धं गुरुपदेशाद्ददनं निनाय ।  
 कपोलसंसर्पिंशिखः स तस्या सुहूर्तकर्णोत्पलतां प्रपेदे ॥८१॥

शकरजीके नेत्ररूपी पुमुव हिल एए और उनका भग जलके समान निर्मल हो गया ॥७५॥  
 पार्वतीजीके और शकरजीके नेत्र थोड़ी देरके लिये मिलकर फिर हट जाते थे और इस प्रकार एक  
 दूसरे को चाह भरी चित्तवन से देखकर उनके हृदयमें फिर बड़ी लज्जा भी आ जाती थी कि हमें  
 देखकर दूसरे क्या कहते होंगे ॥ ७५ ॥ अब हिमालयके पुरोहितने पार्वतीजीका हाथ प्रागे बढ़ाकर  
 शकरजीके हाथ पर रख दिया । पार्वतीजीका वह लाल लाल जँगलियोगाला हाथ ऐसा लगता  
 था मानो महादेवजीके डरमें छिपे हुए कामदेवके अक्षुर पहले-पहल निकल रहे हों ॥ ७६ ॥ हाथ  
 पकड़ते ही पार्वतीजीको भी रोमाच हो गया और महादेव जी भी जँगलियोगे भी पसीना छूटने  
 लगा । ऐसा जान पड़ा मानो उन दोनों का हाथ मिलाकर कामदेवने दोनों को एक साथ अपने  
 पक्षमें कर लिया हो ॥ ७७ ॥ जो गायत्री और शकर ससार भर में विवाहमें समय स्मरण किए  
 अनेपर वह और बरोवी शोभा बढ़ाते हैं उन्ही पार्वती और शकरका जय स्वयं ही विवाह हो रहा हो  
 सब उनकी शोभाका तो कहना ही क्या है ॥ ७८ ॥ इंधनमें जली हुई अग्निका फेरा देते समय  
 पार्वती और शकरजी इस प्रकार शोभित हुए मानो रात और दिन दोनों मिलकर सुनेह पर्वतका फेरा  
 लगा रहे हों ॥ ७९ ॥ अब दूसरेको छूके कारण पार्वती और शकरजी थाल मूँदकर आनन्द लेते  
 हुए अग्निका फेरा लगा रहे थे । जब तीन बार जघती हुई अग्निके फेरे हो गए तब पुरोहितजीने  
 अग्नि में धानकी बीलाका हवन कराया ॥८०॥ पार्वतीजीम पुरोहितजीके कहनेसे उस बीलके होमसे  
 उठे हुए सुगन्धित धुएँकी अपने हाथकी अजलीसे सूँचा । वह धुआँ उनके गालों के पास पहुँचकर  
 धएँ भरके लिये उनके कानोरा कण्ठपूल बन जाता था ॥८१॥ उस हवनके गरम धुएँ से पार्वती-

तदीपदारारुणमण्डलेखमुच्छ्वासिकालाञ्जनरागमचयोः ।  
 वधुमुखं क्तान्तपचावर्तसमाचारधूमग्रहणाद्भूष ॥८२॥  
 वधूं द्विजः प्राह तवैष वत्से वह्निर्विवाहं प्रति कर्मसाक्षी ।  
 शिवेन भर्त्रा सह धर्मचर्या कार्या त्वया मुक्तविचारयेति ॥८३॥  
 ध्यालोचनान्तं श्रवणे वितत्य पीतं गुरोस्तद्वचनं भवान्या ।  
 निदाघकालोन्वयतापयेव माहेन्द्रमग्भः प्रथमं पृथिव्या ॥८४॥  
 ध्रुवेण भर्त्रा ध्रुवदर्शनाय प्रयुज्यमाना प्रियदर्शनेन ।  
 सा दृष्ट इत्याननमुजमय्य ह्रीसन्नकरठी कथमप्युवाच ॥८५॥  
 इत्थं विधिज्ञेन पुरोहितेन प्रयुक्तपाणिग्रहखोपचारौ ।  
 प्रभोमत्तुस्ती पितरौ प्रजानां पद्मासनस्थाय पितामहाय ॥८६॥  
 वधुर्विधात्रा प्रतिनन्दते स्म कल्याणि वीरप्रसन्ना भवेति ।  
 वाचस्पतिः सन्नपि सोऽष्टमूर्तो त्वाशास्यचिन्तास्तिमितो बभूव ॥८७॥  
 कलशोपचारां चतुरस्रवेदीं तावैत्प पश्चात्कनकासनस्थौ ।  
 जायायती लौकिक्रमेपणीयमाद्राक्षितारोपणमन्वमूताम् ॥८८॥  
 पत्रान्तलङ्गैर्जलविन्दुजालैराकृष्टमुक्ताफलजालशोभम् ।  
 तयोरुपर्यायतनालदंडमाधच लक्ष्मीः कमलातपत्रम् ॥८९॥  
 द्विधा प्रयुक्तेन च वाङ्मयेन सरस्वती तन्मिथुनं जुनाव ।  
 संस्कारपूतेन वरं चरेण्यं वधूं सुखग्राह्यनिबन्धनेन ॥९०॥

जोके पास कुछ सात हो गए, मूर्त्तपर पसीनेकी बूँदें छा गईं, आँखोंका काला भाँजन फैल गया और कार्वाँपर धरे हुए जये भी पँधले पड़ गए ॥८२॥ तब पुरोहितजीने पार्वतीजीसे कहा कि हे वत्से ! यह बर्नि लुम्हारे विवाहका साक्षी है । भाँजसे धुम सब प्रकारकी शंका छोडकर सदा शिवजीके साथ धर्मके काम करना ॥८३॥ आँखोंका अपने कान फैलाकर पार्वतीजीने पुरोहितजीकी बात बैसे ही आदरसे सुनी जैसे यमकि सपी हुई पृथ्वी धर्याकी पहली बूँदें ग्रहण करती है ॥८४॥ जब शंकरजीने कहा कि ध्रुवकी ओर देखो तब पार्वतीजीने ऊपर मुँह उठाकर बहुत लजाते हुए किसी-किसी प्रकार इतना कहा—हाँ श्रेष्ठ तिया ॥८५॥ इस प्रकार काँकाण्ट जाननेवाले पुरोहितजीने संसास्के माता-पिता पार्वती और शंकरजीका विवाह पुरा करा दिया । तब कमलके आसनपर बैठे हुए ब्रह्माजीको दोनोने प्रणाम किया ॥८६॥ ब्रह्माजीने बहूको नो यह आशीर्वाद दे दिया कि हे कल्याणो ! तुम वीरपुत्रकी माता बनो, किन्तु बगलीके स्वामी होते हुए भी उनको यह समझने नही आया कि तब इच्छाओते परे रहनेवाले शंकरजीको हम क्या आशीर्वाद दें ॥८७॥ बहसि महादेवजी और पार्वतीजी, पूताये चले हुए बीचमे लाए गए और सोनेके आसनपर बैठ दिए गए । तब उनके ऊपर लौकिक विधिसे लोकोने गीले और पीले प्रधत छिड़के ॥८८॥ उस समय स्वयं लक्ष्मीजी, पत्तोके शीरोपर लटकती हुई और मोडीके समान चमकती हुई जलकी बूँदोंते धरे हुए लम्बी डंठल-वाले कमलका छत्र उनके ऊपर लगाकर लगी हो गई ॥८९॥ और सरस्वतीजी भी सहित और



तौ सन्धिषु व्यञ्जितवृत्तिभेदं रसान्तरेषु प्रतिबद्धरागम् ।  
 अथश्यतामप्सरसां मुहूर्तं प्रयोगमाद्यं ललिताङ्गहारम् ॥६१॥  
 देवास्तदन्ते हरमृदभार्यं किरीटवद्वाङ्गलघो निपत्य ।  
 शापावसाने प्रतिपन्नमूर्च्छैर्वाचिरे पञ्चशरस्य सेवाम् ॥६२॥  
 तस्यानुमेने भगवान्विमन्युर्व्यापारमात्मन्यपि सायकानाम् ।  
 कालप्रयुक्ता खलु कार्पविद्धिर्विज्ञापना भर्तृषु सिद्धिमेति ॥६३॥  
 अथ विद्युघगाणैस्तानिन्दुमीलिर्विसृज्य,  
 चित्तिधरपतिकन्यामाददानः करेण ।  
 कनककलरायुक्तं भक्तिशोभासनायं,  
 चित्तिविरचितशर्यं कौतुकागारमागात् ॥६४॥  
 नवपरिणयलज्जाभूषणां तत्र गौरीं,  
 वेदनमपहरन्तीं तत्कृताक्षेपमीशः ।  
 अपि शयनसखीभ्यो दत्तनाचं कथंचित्,  
 प्रमथमुखविकारैर्हार्मयामास गूढम् ॥६५॥  
 इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये  
 उमापरिणयो नाम साम्. सर्गः ॥

प्राकृत सोनो भाषायामेति शिव श्रीर पार्वतीजीकी प्रसन्ता करने लगीं । समूहतमे तो उन्होंने प्रसन्ताकी  
 बरकी श्रीर सलनासे समभने प्रानेवाली प्राकृत भाषामे उन्होंने बधुकी प्रसन्ता की ॥६०॥ तब  
 पार्वती श्रीर पारवने शृङ्गार आदि रसोवाला श्रीर सुन्दर हाव-भावसे भरा श्रीर पाँचों सधियोंमें प्रलप  
 प्रलप भाषा-शैलियोंसे सजा हुआ नाटक छोडो देर तब देखा जो अप्सराओंने सेला या ॥६१॥  
 नाटक समाप्त हो चुकनेपर इन्द्र आदि देवता विवाहित पारवजीके पास आए श्रीर अपने किरीट बाँधे  
 हुए तिरपर हाथ ओडकर यह प्रार्थना की कि आपका विवाह हो जानेसे आपका दिया हुआ शाप  
 भी समाप्त हो गया, इसलिये माग घाता हैं तो कामदेव फिरसे जो उठे श्रीर आपकी सेवा करे ॥६२॥  
 प्रसन्न मनवाले पारवजीने कहा—घण्टी बात है, मग कामदेवसे कह दो कि वह जो भरवर हमपर  
 अपने बाण फसावे । टीक ही है, जो चतुरसेवक यह जानते हैं कि स्वामीसे कौनसी बात कह बहने  
 चाहिए तो वे स्वामीसे जो प्रार्थना करते हैं वह प्रत्यक्ष ही पूरी होती है ॥६३॥ तब पारवजीने इन्द्र  
 आदि सब देवताओंको विदा किया श्रीर पार्वतीजीका हाथ अपने हाथमे लेकर उस शयन परमे पहुँचे  
 जहाँ सेज बिछी हुई थी, धूलोकी मालाएँ सजी हुई थी श्रीर गोनेरा कतज भरा घण्टा या ॥६४॥  
 नया विवाह होनेमे लगीली, महादरवीचे हाथोंसे बाँधन लीचे जानेपर अपना मूँह छिपानेवाली श्रीर  
 सधियोंकी छुट्टियोंका ज्यो रसो उत्तर देनेवाली पार्वतीजीने आगे पारव जब प्रमथ आदि सब  
 पनेव प्रवारके मूँह बनाने सगे तो पार्वतीजी भी मन ही मन हँस दी ॥६५॥

महानवि श्रीकालिदासने रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें पार्वतीजीने  
 विवाह करुने नामका साठवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

## ॥ अष्टमः सर्गः ॥

पाणिपीडनविधेरनन्तरं शैलराजदुहितुर्हरं प्रति ।  
 भावसाध्वसपरिग्रहादभूत्कामदोहदमनोहरं वयुः ॥१॥  
 व्याहृता प्रतिवचो न सन्दधे गन्तुमैच्छदवलम्बितांशुका ।  
 सेवते स्म शयनं पराङ्मुखी सा तथापि रतये पिनाकिनः ॥२॥  
 कैतवेन शयिते वृत्तहलात्पार्वती प्रतिमुखं निपातितम् ।  
 चक्षुर्हन्मिपत्ति सस्मितं प्रिये विद्युताहतमिव न्यमीलयत् ॥३॥  
 नाभिदेशनिहितः सकम्पया शंकरस्य रुग्धे तया करः ।  
 तद्गुह्यलमथ चाभवत्स्वयं दूरमुच्छ्वसितनीविबन्धनम् ॥४॥  
 एवमालि निगृहीतसाध्वसं शंक्रो रहति सेच्यतामिति ।  
 सा सखीभिरुपदिष्टमाङ्गला नास्मरत्प्रसुप्तवर्तिनि प्रिये ॥५॥  
 शप्यवस्तुनि कथाप्रवृत्तये प्रश्नवत्परमनङ्गशासनम् ।  
 वीक्षितेन परिवीक्ष्य पार्वती भूर्धकम्पमपमुत्तरं ददौ ॥६॥  
 शूलिनः करतलद्वयेन सा संनिरुध्य नपने हृतांशुका ।  
 तस्य पश्यति ललाटलोचने मोघपत्नविधुरा रहस्यमूत् ॥७॥

### श्रावणं सर्गं

विवाह हो जानेपर पार्वतीजी यह तो चाहती ही थी कि शिवजीसे दूर न रहें पर साथ ही कुछ भिन्नकत्ती भी थी । उनके इस प्रेम और भिन्नकत्ते भरे गुन्दर शरीरकी ही देण देखकर महादेवजी उन पर खट्टू हुए जा रहे थे ॥१॥ ये इतनी सजावट थी कि शिवजी कुछ पृथक्ते भी थे तो वे बोलती न थी, यदि वे इनका साँवल पास लेते तो वे उठकर भागने लगती थी और साथ सोंते समय भी वे दूसरी ओर मुँह फेरकर ही सोती थी । पर शिवजीको इन बातोंमें भी कम आनन्द नहीं मिलता था ॥२॥ जब कभी शिवजी सोनेका बहाना करके साँध मुँदकर लेट जाते तब पार्वतीजी उनकी ओर घूमकर उन्हें टपटपी बाँधकर देखा करती । इतनेमें ही शिवजी मुकराकर साँधें खोल देते और मे घट इस पृथगि अपनी साँधें बीच लेती मानो विजलीपी नकाचोंपसे माँते मिन गई हो ॥३॥ जब चाकरजी अपने हाथ उनकी नाभिकी ओर बढ़ाते तब पार्वतीजी काँपते हुए उनका हाथ घाम सेती, पर न जाने कैसे इनकी साँधकी बाँध डीसी पड़कर अपने भाप खुल जाती ॥४॥ पार्वतीजीकी सखियाँ इन्हें सिलाया करती कि देखो सखी, मुम बरता मव और जैसे-जैसे हम सिलाती हैं वैसे ही वैसे धनेले मे सकरजीके पास रहना पर शिवजीके सामने पहुँचते ही वे इतनी पवरा पाती कि सखियोंकी सब सोख इनके ध्यानसे उतर जाती ॥५॥ जब कभी बात-बात में शिवजी ऊट पटाँव बातें छेड़ कर इनसे उत्तर माँगते तो ये अपने मुँहसे तो कुछ न कहतीं, बस अपने साँधें ऊपर उठाकर और सिर धुनाकर यह जवा देती कि मैं भावपी सम बातें मावती हूँ ॥६॥ जब कभी धनेलेने शिवजी इनके कपड़े लीपकर इन्हें उपाह देते तो वे अपनी दोनी हथेलियोंसे शिवजीके दोनों नेत्र बन्द कर लेती जिससे वे

चुम्बनेश्वरदानवर्जितं खिन्नहस्तसदयोपगूहनम् ।  
 क्लिष्टमन्मथमपि प्रियं प्रभोर्दुर्लभप्रतिकृतं बधूरतम् ॥८॥  
 यन्मुरेग्रहणमच्चताथरं दानमद्रणपदं नस्तस्य यत् ।  
 यद्रतं च सदयं प्रियस्य तत्पार्वती निपहते स्म नेतरत् ॥९॥  
 रात्रिवृत्तमनुयोक्तुं द्यतं सा प्रभातसमये सखीजनम् ।  
 नाकरोदपङ्क्तुहर्लं ह्रिया शंसितुं तु हृदयेन तत्परे ॥१०॥  
 दर्पणे च परिभोगदर्शिनीं पृष्ठतः प्रणयिनो निपेदुपः ।  
 प्रेक्ष्य विम्बमुपविम्बमात्मनः कानि कानि न चकार लजया ॥११॥  
 नीलकण्ठपरिशुक्तयौवनांतां विलोक्य जननी समाश्रयत् ।  
 भर्तृवल्लभतया हि मानसीं मातुरस्यति शुचं बधूजनः ॥१२॥  
 वासराणि कतिचित्कथञ्चन स्थाणुना रतमकारि चानया ।  
 ज्ञातमन्मथरसाशनैःशनैः सामुमोच रतिदुःखशीलताम् ॥१३॥  
 सस्वजे प्रियमुरोनिपीडनं प्रार्थितं मुपमनेन नाहरत् ।  
 मेखलाप्रणयलोलतां गत हस्तमस्य शिथिलं रुरोध सा ॥१४॥

देख न पावें । पर शिवजी भी ऐसे गुरु थे कि भट अपना तीसरा नेत्र खोल लेते और  
 ये हार मानकर बैठ जाती ॥७॥ महादेवजी जब इन्हें भूमना चाहते तो ये अपना भ्रूण ही  
 न बढ़ाती और जब ये इन्हें कसकर छाती लगाना चाहते तो ये अपने हाथ तब न उठाती ।  
 इस प्रकार बाधाभोगे साथ बधुरे उसके साथ भी शिवजीने वपुसे साथ जो सभोग किया उसमें  
 उन्हें मानन्द ही मिला ॥८॥ धीरे-धीरे पार्वतीजीकी भिम्ब मिटने लगी और इसलिये  
 जब कभी महादेवजी इहे भूमते समय काटते नहीं थे, भूमते हुए पाप नहीं करते थे और बहुत  
 धीरे-धीरे सभोग करते थे तो ये भ्रान्तानाती नहीं करती थीं । पर जहाँ वे इससे भ्रान्ति बड़े कि ये धररा  
 उठती ॥९॥ पार्वतीजी इतनी लज्जाली थी कि जब इनकी सखियाँ इनसे रातकी बातें पूछने लगती  
 तो ये चाहते हुए भी लज्जाने भारे उनगे बता नहीं पाती थीं ॥१०॥ जब ये हाथमे दर्पण लेकर  
 उसने अपने धरोरपर बने हुए सभोगके चिन्ह बँठी देखती और उस समय कहीं पीछेसे छुपचाप  
 शिवजी पहुँच जाते तो उनकी परछाहीं दर्पणमे पड़ते ही ये ऐसी लजा जाती कि भ्रूपके मारे कपा-कपा  
 नहीं करने लगती थीं ॥११॥ भेदाकी यह देखकर बड़ा संतोष हुआ कि महादेवजी हमारी  
 कन्याके धोवनवा उपभोग कर रहे हैं, क्योंकि जब माता यह देख लेती है कि मेरी कन्याका  
 पति कन्याको प्यार करता है तो उसका जी हल्का हो जाता है ॥१२॥ कुछ दिनों तक तो महादेवजी  
 ज्यो-र्यों करने पार्वतीजीसे सभोग करते रहे पर धीरे-धीरे जब पार्वतीजीकी भी सभोगका  
 रस मिलने लगा तब इनकी भी भिम्ब धीरे-धीरे जाती रही ॥१३॥ और इसलिये जब  
 महादेवजी इन्हें कसकर छातीसे लगाते तो ये भी उन्हें दोनों हाथोंसे बस लेती, जब ये  
 भूमनेकी मुँह बढ़ाते तो ये अपना मुँह हटाती नहीं थी और जब इनकी इनकी

भावसूचितमदृष्टविप्रियं दाह्यर्वाङ्गवियोगकातरम् ।  
 कैथिदेव दिवसैस्तथा तपोः प्रेमगृहमितरेतराश्रयम् ॥१५॥  
 तं पथात्मसदृशं वरं वधूरन्वरज्यत वरस्तथैव ताम् ।  
 सागरादनपगा हि जाह्नवी सोऽपि तन्मुखरसैकशृचिभाक् ॥१६॥  
 शिष्यतां निधुवनोपदेशिनः शंकरस्य रहसि प्रपन्नया ।  
 शिक्षितं युवतिनैपुण्यं तथा यत्तदेव गुरुदक्षिणीकृतम् ॥१७॥  
 दष्टमुक्तमधरोष्ठमम्बिका वेदनाविधुतहस्तपल्लवा ।  
 शीतलेन निरवापयत्क्षशं मौलिचन्द्रशकलेन शूलिनः ॥१८॥  
 चुम्बनादलकचूर्णदूषितं शंक्रोऽपि नयनं ललाटजम् ।  
 उच्छ्वसत्कमलगन्धये ददौ पार्वतीवदनगन्धवाहिने ॥१९॥  
 एवमिन्द्रियसुखस्य वर्त्मनः सेवनादनुगृहीतमन्मथः ।  
 शैलराजमवने सहोभया मासमात्रमवसद्दृपध्वजः ॥२०॥  
 सोऽनुमान्य हिमवन्तमात्मभूरात्मजाविरहदुःखखेदितम् ।  
 तत्र तत्र विजहार संपतन्नप्रमेयगतिना ककुभता ॥२१॥

तगढी पकडवर खीचते तो ये घामे मनसे ही उनका हाथ रोकती ॥१५॥ पीठे ही दिनोंमें दोनोफी धाल-धालसे यह जान पडने लगा कि सब ये बहुत छुल-मिल गये है क्योंकि दोनों एक दूसरेकी बढाई करते प्रयाते न थे । और जो कही क्षण नरके लिये भी एक दूसरेसे झलग हुए कि बस तडपने लगते ॥१५॥ जैसे—समुद्रके पास जाकर और मिलकर गमाजी बहसि लीटनेका नाम तक नहीं लेती और समुद्र भी उन्हीके मुखका जल ले-लेकर घराघर उनके प्रेम किया करता है जैसे ही पार्वतीजी भी जैसे-जैसे अपने प्रियतमका मन बहलाती जैसे-जैसे महादेवजी भी उनके मनकी ही बातें किया करते थे ॥१६॥ पार्वतीजीने शंकर जीसे प्रकैलेमे जो काम-कलाकी शिक्षा ली थी उस कलाके अनुसार इन्होंने महादेवजीके साथ नई तंवेरियोकी चटक-मटकते बर्रा जो सम्भोग किया बहो माने कला सोखनेको गुरुरीसखा थी ॥१७॥ जब कभी पार्वतीजीका ओठ महादेवजी काट लेते तो वे पीडासे अपने हाथ भट-मने लगती और फिर तत्काल महादेवजीके सिरपर बसे हुए चन्द्रमापर ज्यो ही ओठ रखती र्यो ही उन्हें ऐसी ठडक मिलती कि उनकी सब पीडा जाती रहती ॥१८॥ इसी प्रकार चुम्बन लेते समय जब पार्वतीजीके केशोका चूर्ण झड़कर शिवजीके लीसरे नेत्रमे पडता तो वह नेत्र बुखने लगता । तब खिने हुए कमलकी गंधवाले पार्वतीजीके मूहकी फूंक पानेके लिये वे प्रपना नेत्र उठाकर उनके मूहतक पहुँचा देते ॥१९॥ इस प्रकार जवानीका रस लेकर महादेवजी ने कामदेवपर बड़ी कृपा की और हिमालयके घरपर उमाके साथ रहते हुए उन्होंने एक महीना विता दिया ॥२०॥ तब उन्होंने हिमालयसे जानेकी आज्ञा भांगी । कन्याको अपनेसे प्रलग करनेमे हिमालयको दुःख तो बहुत हुआ पर उसने विदा दे दी । बहसि अपने बेरोक

एष वृक्षशिखरे कृतास्पदो जातरूपरसगौरमण्डलम् ।  
 हीयमानमहरत्ययातपं पीबरोरु पिबतीव बर्हिणः ॥३६॥  
 पूर्वभागतिमिरप्रवृत्तिभिर्व्यक्तपङ्कमिव जातमेकतः ।  
 स्रं हृतातपजलं विवस्वता भाति किञ्चिदिव शेषवत्सरः ॥३७॥  
 आविशद्भिरुटजाङ्गलं मृगैर्मूलसेकसरसैश्च वृक्षकैः ।  
 आश्रमाः प्रविशदग्रधेनवो विभ्रति श्रियमुदीरिताश्रयः ॥३८॥  
 बद्धकोशमपि तिष्ठति क्षणं सायशेषविवरं कुशेशयम् ।  
 पट्पदाय वसतिं ग्रहीष्यते प्रीतिपूर्वमिव दातुमन्तरम् ॥३९॥  
 दूरमग्रपरिमेयरश्मिना वारुणी दिगरुणेन भानुना ।  
 भाति केसरवत्तेव मण्डिता बन्धुजीवतिलकेन कन्यका ॥४०॥  
 सामभिः सहचराः सहस्रशः स्यन्दनाश्वहृदयङ्गमस्वनैः ।  
 भानुमग्निपरिकीर्णतेजसं संस्तुवन्ति किरणोष्मपायिनः ॥४१॥  
 सोऽयमानतशिरोधरैर्हयैः कर्षचामरविघडितेक्षणैः ।  
 अस्तमेति युगमृग्नकेसरैः सन्निधाय दिक्षसं महोदधौ ॥४२॥

हुए मोरकी पूँछमे बसी हुई गोल-गोख धीर सोनेके पानीके समान सुनहरी चन्द्रिकाप्रोको  
 देलनेसे ऐसा लगता है मानो यह बँठा हुआ राक्षसी सब धूप पीए डाल रहा हो धीर उरीसे दिन  
 डलता जा रहा हो ॥३६॥ देखो ! सूर्यने आकाशसे धूपका पानी लीव लिया है इसलिये  
 आकाश उस तालाबके समान दिखाई दे रहा है जिसमे पूर्वको धीर भँवेरा बड़ धानेते यह  
 जान पड़ता है कि उबर कीचड़ बचा रह गया है धीर पच्छिममे कुछ-कुछ उजाला रहनेसे  
 ऐसा लग रहा है कि उबर अभी थोड़ा-थोड़ा पानी बचा रह गया है ॥३७॥ पर्यं-कृतियोंके  
 प्राणमे प्राते हुए हिरण्योसे, सींचे हुए जड़वाले हरे-गरे पौधोसे, सीटकर प्रातो हुई सुन्दर  
 दुपारु गोप्रोसे धीर हवनको जलती हुई अग्निसे ये आश्रम कँसे सुहावने लग रहे है ॥३८॥ देखो !  
 ये कमल इस समय मुँद चले, फिर भी पल भरके लिये अपना मुँह थोड़ा-सा इसलिये खुला  
 रखे हुए है कि जो भीरि बाहर रह गए हों उन्हें हम प्रेमसे भीतर बला लें ॥३९॥ हे  
 सुन्दरी ! बहुत दूरपर सूर्यकी हल्की-सी झलक दिखाई पड़नेसे पच्छिम दिशा उस कन्याके समान  
 लग रही है जिसने अपने माथेपर केसरसे भरे बन्धुजीवके फूलका तिलक लगा रखा हो ॥४०॥  
 किरणोकी गर्मी भी जानेवाले धीर सहस्रोके भ्रुण्डमें रहनेवाले बालसिन्धु आदि ऋषि इस उपाय  
 सूर्यके रखके थोड़ोको भला लगनेवाला रामवेद गा-गाकर उस सूर्यकी स्तुति कर रहे हैं जिन्होंने  
 इस समय अपना तेज अग्निको सौं दिया है ॥४१॥ दिनको समुद्रमे दुषोडर धीर अपने उन  
 थोड़ोको लिए हुए सूर्य भरताचलकी धीर जा रहे है जिनके तिर नीचेकी धीर उतरनेके  
 कारण भुके हुए हैं, जिनके कानोंकी चौरियाँ रह-रहकर धाँसोंपर गूत जाती हैं धीर जिनके कंधर  
 कंधेपर रखे हुए सूँसे लग-लगकर छितरा गए हैं ॥४२॥ सूर्यके छिन्ने ही चारा आकाश सोया

खं प्रसुप्तमिव संस्थिते रवौ तेजसो महत ईदृशी गतिः ।  
 तत्प्रकाशयति यावदुद्गतं मीलनाय सल्लु तावत्श्रुयुतम् ॥४३॥  
 संध्ययाप्यनुगतं रवेर्वर्षुर्वन्द्यमस्तशिखरे समर्पितम् ।  
 येन पूर्वमुदये पुरस्कृता नानुयास्यति कथं तमापदि ॥४४॥  
 रक्तपीतकपिशाः पयोमृचां क्रोटयः कुटिलकेशि मान्त्यमूः ।  
 द्रव्यसि त्वमिति संध्ययानया वर्तिकाभिरिव साधुमण्डिताः ॥४५॥  
 सिंहकेसरसटासु भ्रूशृतां पञ्जवप्रसविषु द्रुमेषु च ।  
 पश्य घातुशिखरेषु भानुना संविभक्तमिव सांध्यमातपम् ॥४६॥  
 अद्रिराजत्तनये तपस्विनः पावनाम्बुविहिताञ्जलिक्रियाः ।  
 ब्रह्म गूढमभिसंध्यमादृताः शुद्धये विधिविदो गृणन्त्यमी ॥४७॥  
 तन्मुहूर्चमनुमन्तुमर्हसि प्रस्तुताय नियमाय मामपि ।  
 त्वां विनोदनिपुणः सरीजनो वल्गुवादिनि विनोदयिष्यति ॥४८॥  
 निर्विशुज्य दशनच्छदं ततो वाचि भर्तुर्वधीरयापरा ।  
 शैलराजत्तनया समीपगामाललाप विजयामहेतुकम् ॥४९॥  
 ईश्वरोऽपि दिवसात्पयोचितं मन्त्रपूर्वमनुतस्थिषान्विधिम् ।  
 पार्वतीमवचनामग्न्यया प्रत्युपेत्य पुनराह सस्मितम् ॥५०॥

दृष्टा-सा जान पड़ रहा है । देखो ! तेजस्वियोंकी ऐसी ही बात होती है कि ये जहाँ निकलते है वहाँ  
 उजाला हो जाता है और जहाँ वे छिपते हैं वहाँ अंधिये छा जाता है ॥४३॥ देखो ! पूजनीय सूर्य  
 भस्त्राचलको चले तो सन्ध्या भी उनके पीछे पीछे चल ही, क्योंकि तटके उदयके समय जो सूर्यके  
 प्रागे-प्रागे रही वह सूर्यकी विपत्तिके समय उनका साथ भला कैसे छोड़ दे ॥४४॥ हे भूंपराले  
 बालोवाली ! ये सामने साल-बीले और भूरे बादलके टुकड़े फँसे हुए ऐसे लग रहे हैं मानो सन्ध्याने  
 उन्हें यह समझकर लजिकासे रग दिया हो कि तुम उन्हें देखोगी ॥४५॥ हिमालयके सिंहके  
 लाल-लाल केशरोंको, नये-नये पत्तोंसे लदे हुए वृशोंको और रंगीन घातुवाली हिमालयकी बोटियोंको  
 देखनेसे ऐसा जान पड़ रहा है मानो भस्त्र होते हुए सूर्यने अपनी लाल भूप इन सबको घाँट  
 बी है ॥४६॥ हे पार्वती ! सब क्रिया जाननेवाले ये तपस्वी, पवित्र जलसे सूर्यकी सन्ध्या समय  
 अभ्यं देकर बड़ी श्रद्धाके साथ अपनी आत्म-मुद्रित्तिवे लिये रहस्य भरे गायत्री मन्त्रका वप पर रहे हैं  
 ॥४७॥ हे मिठवांसी ! अब लौकहो चली है, इसलिये तुम भी मुझे थोड़ी देरकी छुट्टी दो ठी मैं  
 सन्ध्या कर दारू । उतनी देर तक मनबहलायके पाममे चतुर कुम्हारी सखियां कुम्हारा मन बहवाली  
 रहेंगी ॥४८॥ यह मुनवर पार्वतीजीने महादेवजीसे बात मनमुनी-सी करके अपना मोठ विचन  
 दिया और पास बँठी हुई विजयसे उन्होंने इपर-उपरकी बेसिर-पैरकी बातें छेड़ बी ॥४९॥  
 मन्त्रवि साथ अपनी सन्ध्या पूरी करके महादेवजी उन पार्वतीजीके पास पहुँचे जो चुप्पी हाथकर  
 रुठी हुई बैठी थी । महादेवजी उनसे मुस्कराते हुए बहने लगे ॥५०॥ बिना बातके क्रोध करने

मुञ्च कोपमनिमित्तकोपने संध्यया प्रशमितोऽस्मि नान्यथा ।  
 किं न वेत्ति सहधर्मचारिणं चक्रवाकसमवृत्तिमात्मनः ॥५१॥  
 निर्मितेषु पितृषु स्वयंभुवा या तनुः सुतनु पूर्वमुज्जिता ।  
 सेयमस्तमुदयं च सेवते तेन मानिनि ममात्र गौरवम् ॥५२॥  
 तामिमां तिमिरवृद्धिपीडितां शैलराजतनयेऽधुना स्थिताम् ।  
 एकतस्तटतमालमालिनीं पश्य धातुरसनिम्नगामिव ॥५३॥  
 सान्ध्यमस्तमितशेषमातपं रक्तलोसमपरा विभर्ति दिक् ।  
 सांपरायवसुधासशोणितं मण्डलाग्रमिव तिर्यगुज्जितम् ॥५४॥  
 यामिनीदिवससन्धिसम्भवे तेजसि व्यवहिते सुमेरुणा ।  
 एतदन्धतमसं निरङ्कुशं दिक्षु दीर्घनयने विजृम्भते ॥५५॥  
 नोर्ध्वमीक्ष्यगतिर्न चाप्यधो नाभितो न पुरतो न पृष्ठतः ।  
 लोक एष तिमिरौषधेष्टितो गर्भवास इव वर्तते निशि ॥५६॥  
 शुद्धमाविलमघस्थितं चलं वक्रमार्जवगुणान्वितं च यत् ।  
 सर्वमेव तमसा समीकृतं धिङ्महच्चमसतां हृतान्तरम् ॥५७॥  
 नूनमुन्नमति यज्वनां पतिः शार्वङ्गस्य तमसो निपिद्धये ।  
 पुण्डरीकसुरि पूर्वदिङ्मुखं केतकैरिव रजभिराहतम् ॥५८॥

वाली मानिनी ! देतो, श्लोष न करो ! मैं सन्ध्या करने ही तो गया था । सदा तुम्हारे ही साथ  
 धर्मका पाम करनेवाले मुझको क्या तुम शक्यके जंसा सच्चा प्रेमी नहीं समझती हो ॥५१॥  
 देखो सुन्दरी ! ब्रह्माने जब पितरोको रक्षा या उस समय उन्होंने अपनी एक छोटीसी मूर्ति  
 बना छोड़ी थी । वही मूर्ति सूर्योदय और सूर्यास्त के समय सन्ध्याके रूपमें पूजी जाती है । इसीलिये  
 हे रूढ़नेवाली ! मैं भी सन्ध्याका इतना धाँवर करता हूँ ॥५२॥ हे पार्वती ! एक घोरसे  
 बड़ते हुए अन्धकारसे पिरो हुई सन्ध्या इस समय ऐसी जान पड़ रही है मानो बहते हुए गेरुकी  
 धाराके एक किनारे तमालने पेड़ छाए हुए हों ॥५३॥ और दूसरी ओर अस्त होनेसे  
 बचे हुए सन्ध्याके प्रकाशकी लाल रेखा पच्छिममें ऐसी दिखाई पड़ रही है मानो  
 बुद्ध-भूमिमें टेंड़ी चलाई हुई सहभरी बरवाल हो ॥५४॥ हे बड़ी-बड़ी भाँखोवाली !  
 सूर्यास्त हो जानेसे रात घोर दिक्ता मेल करनेवाली तमसा सब प्रकार सुन्दर पर्वतों  
 कीपमं भा जानेसे जाता रहा घोर अन्ध यह घोर अंधेरा मनमाने ढंगसे चारों ओर फैला  
 जा रहा है ॥५५॥ अंधेरा फैल जानेसे न तो इस समय ऊपर कुछ दिखाई दे रहा है न नीचे,  
 न आस-पास, न माने पीछे । इस रातके समय सारा सारा इस प्रकार अंधेरेमें डिर गया है जैसे  
 गर्भकी जिन्गीमें लिपटा हुआ मात्स्य पडा हो ॥५६॥ इस समय अंधेरेमें, उरते घोर मँले, राते घोर  
 पलने, सीधे घोर डेडे सब एक्से हो गए हैं । भाटमें जाय ऐसे दुष्टोका राज, जहाँ मले-बुरे एक पाट  
 उतारे जाते हो ॥५७॥ हे गचलके सनात मुत्तावाली ! पूर्वं दिशाका मगला भाग बुद्ध-बुद्ध ऐसा  
 उन्ना दिगाई पड़ रहा है मानो बेनसीके पूनका पराग उधर पंजा हुआ हो । इसी वह निरक्षय

मन्दरान्तरितमूर्तिना निशा लक्ष्यते शशाधृता सतारका ।  
 त्वं मया प्रियसखीरामागता श्रोष्यतेव वचनानि शृणुतः ॥५६॥  
 रुद्धनिर्गमनमादिनक्षयात्पूर्वदृष्टतनु चन्द्रिकास्मितम् ।  
 एतदुद्गिरति चन्द्रमण्डलं दिग्ग्रहस्यमिव रात्रिनोदितम् ॥६०॥  
 पश्य पङ्कफलिनीफलत्विषा विम्बलाञ्छितवियरसरोम्भसा ।  
 विप्रकृष्टविवरं हिमांशुना चक्रवाकमिधुनं विदम्ब्यते ॥६१॥  
 शक्यमोपधिपतेर्नवोदयाः कर्णपूररचनाकृते तव ।  
 अग्रगल्भयवस्यचिकोमलारच्छेचुमग्रनखसंम्पुटैः कराः ॥६२॥  
 अङ्गुलीभिरिव केशसंचयं सन्निगृह्य तिमिरं मरीचिभिः ।  
 कुङ्कुमलीकृतसरोजलोचनं क्षुम्बतीव रजनीमुखं शशी ॥६३॥  
 पश्य पार्वति नक्षेन्दुरश्मिभिर्भिन्नसान्द्रतिमिरं नभस्तलम् ।  
 लक्ष्यते द्विरदभोगदृषितं सप्रसादमिव मानसं सरः ॥६४॥  
 रक्तभाषमपहाय चन्द्रमा जात एव परिशुद्धमण्डलः ।  
 विक्रिया न खलु कालदोषजा निर्मलप्रकृतिषु स्थिरोदया ॥६५॥

जान पड़ रहा है कि रातका प्रीतिरा दूर करनेके लिये चन्द्रमा विपत्ते वाले प्रा रहे हो ॥५६॥ यद्यपि मनी चन्द्रोदय हुआ नहीं है पर भावाशने तारे निकल आए हैं । इसलिये इस समय मन्दरचलके पीछे छिपे हुए चन्द्रमा इस तारोवाली रातमें ठीक ऐसे लगते हैं जैसे मैं तुम्हारे पीछे आकर तुम धीमेकी बात उस समय सुनता हूँ जब तुम अपनी हलियोके साथ बैठकर बातें करती होती हो ॥५६॥ जो चन्द्रमा दिनभर दिखाई नहीं देता था, वह इस समय निकला हुआ ऐसा लगता है मानो रातके कहनेसे वह चाँदनीके रूपमें मुसुराता हुआ पूर्ण दिताके तब भेद लीते दे रहा हो ॥६०॥ हे पार्वती ! यह उदय होता हुआ चन्द्रमा इस समय पके हुए अमृतके फलके समान लाल दिखाई पड़ रहा है । इस समय आकाशका चन्द्रमा और साक्षके पानीमें पडी हुई चन्द्रमाकी परछाई दोनों ऐसे मगते हे मानो रात हीनसे चक्रवाक-चक्रवेवा जोधा दूर-दूर जा पडा हो ॥६१॥ चन्द्रमाकी निखरती हुई नई किरणों नये और कोमल बोकें अँधुयोके समान कोमल हैं । तुम चाहो तो अपने बन्धुत्व बनानेके लिये अपने नखोंकी नोकसे उन्हें तोड़ लो ॥६२॥ इस समय कमल मूँद गए हैं और चाँदनी फल जानेसे प्रीतिरा मिट गया है । इसलिये इस समय चन्द्रमा ऐसा लग रहा है मानो वह अपनी किरण-रूपी उँगलियोसे रात-रूपी भाषिकाके मुँहपर फँसे हुए अँधेरे-रूपी पालोंकी हटाकर सबका मुँह चूम रहा हो और रात भी उस क्षुम्बतका रस लेनेके लिये अपने कमल-रूपी नेत्र मूँदे बँठी हो ॥६३॥ हे पार्वती ! उठे हुए चन्द्रमाकी किरणोंसे पना प्रीतिरा मिट जानेपर आकाश ऐसा जान पड़ रहा है मानो हावियोंकी जल-श्रीहासे नैदाना भावसरोवर निर्मल हो पला हो ॥६४॥ जब चन्द्रमाका मण्डल साराई छोड़कर पीरे-पीरे उजाता होने लगा है । ठीक भी है, क्योंकि जो निर्मल स्वभाववाले होते हैं उनमें यदि



उन्नतेषु शशिनः प्रभा स्थिता निम्नसंश्रयपरं निशातमः ।  
 नूनमात्मसदृशी प्रकल्पिता वेधसा हि गुणदोषयोर्गतिः ॥६६॥  
 चन्द्रपादजनितप्रवृत्तिभिश्चन्द्रकान्तजलविन्दुभिर्गिरिः ।  
 मेखलातरुषु निद्रितानमून्योघपत्यसमये शिखरिडनः ॥६७॥  
 कल्पवृक्षशिखरेषु संप्रति प्रस्फुरद्भिरिव पर्य सुन्दरि ।  
 हारयष्टिरचनामिवांशुभिः कर्तुमागतकुतूहलः शशी ॥६८॥  
 उन्नतावनतभायवचया चन्द्रिका सतिमिरा गिरेरियम् ।  
 भक्तिभिर्वहुविधाभिरर्पिता भाति भूतिरिव मच्चहस्तिनः ॥६९॥  
 एतदुच्छ्वसितपीतमैन्दवं बोद्धुमक्षममिव प्रभारसम् ।  
 मुक्तपट्पदविरावमञ्जसा भिद्यते कुमुदमान्विवन्धनात् ॥७०॥  
 पश्य कल्पतरुलम्बि शुद्धया ज्योत्स्नया जनितरूपसंशयम् ।  
 मारुते चलति चण्डिके बलाद्द्वयज्यते विपरिवृत्तमंशुकम् ॥७१॥  
 शक्यमङ्गुलिभिरुत्थितैरघः शाखिना पतितपुष्पपेशलैः ।  
 पत्रजर्जरशशिप्रमालर्वैरेभिरुत्कचयितुं तवालकान् ॥७२॥

समयके करीबे सभी योई दोष प्रा भी जाता है तो वह बहुत दिनोतक 'गही टिक पाता ॥६५॥  
 पर्वतोको चोटियोपर तो चांदनी फँस गई है पर चाटियों घोर लड़कोंमें सभी धँसेरा बना हुआ  
 है । सपमुच ब्रह्माने गुण घोर दांपनी कुछ जाल ही ऐसी बनाई है कि गुण तो ऊँचे पर रहता  
 है घोर रोप नीचेकी घोर बना जाता है ॥६६॥ चन्द्रमाकी किरण पदमेके कारण हम पर्वतके  
 चन्द्रवान् मखिली चट्टानोति जलकी बूँदें टपक रही हैं । इसलिये पर्वतकी ढालपर वृक्षोंकी छायामें  
 सोए हुए मोर, इन बूँदोंकी वर्षाकी धूँदें समगजर बिना वर्षा भाए ही जाप लड़े हुए हैं ॥६७॥  
 हे सुन्दरी ! इस समय कल्पवृक्षकी पुनवियोपर चमकती हुई किरणोंको देखकर ऐसा जान पड़  
 रहा है मानो चन्द्रमा अपनी किरणोंके कल्पवृक्षमें चन्द्रहार बनाने का पहुँचा हो ॥६८॥  
 पहाटके ऊँचे-नीचे होनेमें बही तो चांदनी गड रही है घोर कहीं धँसेरा है । इसलिये यह ऐसा  
 दिमाई गड रहा है मानो किसी मावाके हाथोंपर घनेक प्रकारकी निजकारी कर दी गई हो ॥६९॥  
 यह जो भीरोशी गुनने भरा हुआ कुमुद गिर रहा है, वह ऐसा सगवा है मानो सस से-सेकर  
 इसने जो भरपेट चांदनी की ली भी उमे पचा न मननेके कारण इसका पेट फट गया हो घोर  
 यह कराह रहा हो ॥७०॥ हे चन्द्रिके ! कल्पवृक्षके सटके हुए कपड़ों घोर चन्द्रमाकी निर्मल  
 किरणोंके एक से होनेके कारण उगने घोरा हो जाता है, पर वायुके चलनेपर जब कपड़े हिलने  
 लगते हैं तब अपने आप पता चल जाता है कि यह कपड़ा ही है ॥७१॥ पत्तोंके बीचके घनपर  
 धरतीपर पढ़नेवाली चांदनी ऐसी सुन्दर घोर मुद्दाकी दिमाई दे रही है जैसे पेड़ोंके भड़े हुए  
 फूल हो, इसलिये तुम चाहो तो फूलोंके समान दिमाई पढ़नेवाले इन चांदनीके पूरोंके ही गुहारे  
 केत मूप दिए जावें ॥७२॥ जैसे तई-नाई बट्ट पढ़नी बार मंभोगके टरने-वापती हुई अपने पठने

एष चारुमुक्ति योग्यतारया युज्यते तरलविम्बया शशी ।  
 साध्वसादुपगतप्रकम्पया कल्पयेव नवदीक्षया वरः ॥७३॥  
 पाकभिनशरकाखड्गौरयोरुल्लसत्प्रकृतिजप्रसादयोः ।  
 रोहतीव तव गण्डलेखयोश्चन्द्रविम्बनिहिताक्षि चन्द्रिका ॥७४॥  
 लोहितार्कमणिभाजनापितं कल्पवृक्षमधु विभ्रति स्वयम् ।  
 त्वामियं स्थितिमतीमुपागता गन्धमादनवनाधिदेवता ॥७५॥  
 आर्द्रकेसरसुगन्धि ते मुखं मत्तरक्तनयनं स्वभावतः ।  
 अत्र लब्धवसतिर्गुणान्तरं किं विलासिति मदः क्षरिष्यति ॥७६॥  
 मान्यभक्तिरथवा सखीजनः सेव्यतामिदमनङ्गदीपनम् ।  
 इत्युदारमभिधाय शंकरस्तामपाययत यानमम्बिकाम् ॥७७॥  
 पार्वतीं तदुपयोगसम्भवां विक्रियामपि सतां मनोहराम् ।  
 अप्रतर्क्यविधियोगनिर्मितामाप्रतेव सहकारतां ययौ ॥७८॥  
 तत्क्षयं विपरिवर्तितहियोर्नेष्यतोः शयनमिद्धरागयोः ।  
 सा वभूव वशवर्तिनी द्वयोः शूलिनः सुवदना मदस्य च ॥७९॥  
 धूर्णमाननयनं स्खलत्कथं स्वेदविन्दु मदकारणस्मितम् ।  
 आननेन न तु तावदीधरश्चक्षुषा चिरमुमामुखं पपौ ॥८०॥

पास जाती है बंसे ही है सुन्दरी ! ये टिमटिमाती हुई तरंगें भी काँपती हुई चन्द्रमाके पास जा रही हैं ॥७३॥ हे सुन्दरी ! तुम जो चन्द्रमाकी प्रीत टकटकी लगाकर देख रही हो तो पके हुए धारकठेके समान गोरे-गोरे प्रीत अपनी स्वाभाविक प्रसन्नतासे खिले हुए तुम्हारे गाल ऐसे लय रहे हैं मानो उनपर चाँदनी चढ़ती आ रही हो ॥७४॥ जो, तुम्हें यहाँ बैठी हुई देखकर साध सूर्यकान्तामणिके प्यालेमें कल्पवृक्षकी मदिरा लिए हुए गन्धमादनकी वन्देवो अपने प्राण तुम्हारी भावभगत करने आ पहुँची हैं ॥७५॥ तुम्हारी मतवाली भाँसें भी स्वभावसे ही खाल हैं इसलिये मदिरा पीनेसे भी तुमपर कोई विशेष प्रभाव तो पड़ेगा नहीं ॥७६॥ प्रीत फिर सखियोंका प्राग्रह टालना भी नहीं चाहिए, इसलिये जो, यह कामको उकसानेवाली मदिरा पी ही टालो । यह तुभापनी बात कहकर शंकरजीने घंटी उदारतासे यह मदिरा पार्वतीजीको पिला दी ॥७७॥ जैसे वसन्तमें ब्रह्माकी कृपासे आमका पेड़ अधिक सुगन्धित होकर सहकार बन जाता है बंसे ही मदिरा पीनेसे पार्वतीजीका रूप कुछ देखा हो गया कि उनकी स्वाभाविक सुन्दरता और भी बढ़ गई ॥७८॥ मदिरा पीनेसे सुन्दर मुखवाली पार्वतीजी देखी मदमे बुर होकर शंकरजीकी मदमे गिरी कि उनकी लाज जाती रही, उनका काम बंद गया और उसी दशामे वे शयनागारमें पहुँच गईं ॥७९॥ पार्वतीजीकी भाँसें चंचलतासे नाच रही थीं मदके कारण झूठे सीपी बोली नहीं निकल रही थी, मूँहपर पसीनेकी बूँद झलक रही थीं और बिना बातके ही वे हँस-हँस पड़ रही थीं । पार्वतीजीके

तां विलम्बितपनीयमेखलामुद्रहञ्जघनभारदुर्वहाम् ।

॥ ध्यानसंभृतविभूतिरीश्वरः प्राविशन्मण्डिशिलागृहं रहः ॥८१॥

तत्र हंसधवलोत्तरच्छदं जाह्नवीपुलिनचारुदर्शनम् ।

॥ अध्वशेत शयनं प्रियासखः शारदाभ्रमिव रोहिणीपतिः ॥८२॥

विल्लष्टकेशमवलुप्तचन्दनं व्यत्ययापितनखं समत्सरम् ।

॥ तस्य तच्छिदुरमेखलामुणं पार्वतीरतमभून्न तृष्ये ॥८३॥

केवलं प्रियतमादयालुना ज्योतिषामवनतासु पङ्क्तिषु ।

॥ तेन तत्प्रतिगृहीतवचसा नेत्रमीलनकुटूहलं कृतम् ॥८४॥

स व्यबुध्यत बुधस्तवोचितः शातकुम्भकमलाकरैः समम् ।

॥ मूर्च्छनापरिगृहीतकैशिकैः किन्नरैरुपसि गीतमङ्गलः ॥८५॥

तौ क्षणं शिथिलितोपगूहनौ दम्पती चलितमानसोर्मयः ।

॥ पद्मभेदपिशुनाः सिपेधिरे गन्धमादनवनान्तमारुताः ॥८६॥

ऊरुमूलनखमार्गराजिभिस्तत्क्षयं हृतविलोचनो हरः ।

॥ वाससः प्रशिथिलस्य संयमं कुर्वती प्रियतमामवारयत् ॥८७॥

उस मुखकी भगवान् संकरने अपने मुँहसे चूमा नहीं वरन् बहुत देर तक अपनी छाँलसे ही उनकी मुन्दरताको पीते रहे ॥८०॥ सोनेकी करघनी लटकाकर अपने भारी नितम्बोंके बोझसे घोरे-घोरे चलनेवाली पार्वतीको लिए हुए भगवान् शिव, मण्डिशिलाके भवे हुए उस सुवसान परमें पहुँचे जहाँ मुखकी सभी सामग्रियाँ उनके सोचने भरसे उपलब्ध हो गई थी ॥८१॥ जैसे रोहिणीके पति चन्द्रमा जबले बाबलोंमें विश्राम करते-ये जान पड़ते हैं वैसे ही उस शयनापरमें हंसके समान हजली चारदरवाले और गंगातीरके समान मनोहर दिखाई देनेवाले पलंगपर भगवान् संकर अपनी प्रियतमाके साथ लेट गए ॥८२॥ दोनों एक दूसरेको हृषानेके लिए तुले हुए थे, इसलिये दोनों और संकरजीने ऐसा संभोग किया कि दोनोंके केश छितरा गए, चन्दन पुष्प गया, नख-विल्ल भी हथके छपर हो गए और पार्वतीजीकी करघनी भी टूट गई फिर भी पार्वतीजीके साथ संभोग करके संकरजीका जी नहीं गया ॥८३॥ पर रातके पिछले पहरमें जब तारे छिपने जा रहे थे तब केवल अपनी प्रियतमापर दया करके संकरजीने उमाके हाथोंमें बँधे-बँधे ही सोनेके लिये अपनी छाँलें मँद ली ॥८४॥ और जब सुनहले कमल खिलने लगे और बीखा-बारी गन्धर्व प्रलाप भरते हुए संकरजीका मंगल-मान करने लगे, उस उपा-कालमें देवताओंके पूज्य शिवजी जाग उठे ॥८५॥ उस समय गन्धमादन वनका जो पवन मानसरीवरने सहृदियों उठाता हुआ मन्द-मन्द बह रहा था और जिसे छू जानेसे ही मानो कमल खिलते जा रहे थे, उस वायुका उन दोनोंने बोड़ी देर तक प्रलय होकर आनन्द लिया ॥८६॥ वायुके भोंकेसे कपड़ा हट जानेसे पार्वतीकी नंगी जाँघोंपर जो गल्लेके चिन्हांकी पीत दिखाई दे रही थी उसे शिवजी एकटक होकर देख रहे थे और जब अपने उमड़े हुए कपड़ेको पार्वतीजी ठीक करने लगी तो शिवजीने उनका

स प्रजागरकपायलोचनं गाढदन्तपरिताडिताधरम् ।  
 आकुलालकमरैस्त रागवान्प्रेक्ष्य भिन्नतिलकं प्रियामुरम् ॥८८॥  
 तेन भिन्नविषमोत्तरच्छदं मध्यपिण्डितविस्त्रममेखलम् ।  
 निर्मलेऽपि शयन निशात्यये नोज्झितं चरखारागलाञ्छितम् ॥८९॥  
 स प्रियामुरसरसं दिवानिशं हर्षवृद्धिजननं सिपेविषुः ।  
 दर्शनप्रणयिनामदर्यतामालगाम विजयानिवेदनात् ॥९०॥  
 समदिवसनिशीथं सङ्गिनस्तत्र शंभोः  
 शतमगमदत्तानां साग्रमेका निशेव ।  
 न तु सुरतमुखेभ्यस्त्रिद्वन्तृष्णो बभूव  
 ज्वलन इव समुद्रान्तर्गतस्तज्जलौघैः ॥९१॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसभवे महाकाव्ये  
 उमासुरतवर्णन नामाष्टमः सर्गः ॥

हाथ थाम लिया ॥८७॥ रातभर जागनेरो पार्वतीजीकी आँखें लाल हो रही थी, मोठोपर दिवलीके दाँतोके घाव भरे पडे थे, छँवारे हुए केश इपर-उपर छितरा गये थे और उनका हिलक भी रुँध गया था । भपनी प्रियतमाके ऐसे मुखको देखकर प्रेमी भगवान् संकर मगत हो चडे ॥८८॥ जिस पलंगपर वे सोए थे उसकी चादरमे सलवटें पढ गई थी, बिना डोरीवाली हूटी धरपनी उसपर इकट्ठी हुई पटी थी और उसपर कहीं-वहीं पाँवके महापरकी छाप भी जहाँ-तहाँ सगी हुई थी । यह पलंग महादेवजीको ऐसा ध्यारा हो गया था कि दिन निकल जानेपर भी उन्होंने पलंग छोडनेका नाम न लिया ॥८९॥ प्रियतमाके मुख बढानेवाले प्रौढोका रस दिन-रात पीनेको इच्छा करनेवाले शिवजीकी यह दशा हो गई कि यदि कोई उनके दर्शनको खाता तो विजयासे सूपना पाने पर ही वे इच्छा करतेकरके इच्छा न निकलते ॥९०॥ समग्रान् शक्यते इतरत्र दिनरात पार्वतीजीके साथ समोग करते हुए सँकडो दर्प ऐसे दिता दिए मानो एक रात हो । पर भगवान् संकरजीका भी इतने शंभोगसे भी उसी प्रकार नहीं भरा जैसे समुद्रके जलमे रहनेपर भी बढवानवकी प्यास नहीं बुक पाती ॥९१॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसभवे महाकाव्यमें शबर-पार्वतीजीकी  
 थाम-ओढा वर्णन नामका आठवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

## ॥ नवमः सर्गः ॥

तथाविधेऽनङ्गरसप्रसङ्गं मुखारविन्दे मधुपः प्रियायाः ।  
 संभोगवेरम प्रविशन्तमन्तर्ददर्श पारावतमेकमीशः ॥१॥  
 सुकान्तकान्तामणितानुकारं कूजन्तमाधूर्णितरक्तनेत्रम् ।  
 प्रस्फारितोन्नम्रयिनम्रकण्ठं मुहुर्मुहुर्न्यञ्चितचारुपुच्छम् ॥२॥  
 विशृङ्खलं पक्षतियुग्ममीषद्धानमानन्दगतिं सदेन ।  
 शुभ्रांशुवर्णं जटिलाग्रपादमितस्ततो मण्डलकैश्वरन्तम् ॥३॥  
 रतिद्वितीयेन मनोभवेन हृदात्सुधायाः प्रविगाह्यमानात् ।  
 तं वीक्ष्य फेनस्य चयं नवोत्थमिवाभ्यनन्दत्क्षणमिन्दमौलिः ॥४॥  
 तस्याकृतिं कामपि वीक्ष्य दिव्यामन्तर्भवत्क्षत्रविहंगमग्निम् ।  
 विचिन्तयन्संविदिदे स देवो भ्रूमङ्गभीमश्च रूपा वभूव ॥५॥  
 स्वरूपमास्थाय ततो हुताशस्त्रसन्वलत्कम्पकृताञ्जलिः सन् ।  
 प्रवेपमानो नितरां स्मरारिभिर्दं वचो व्यक्तमथाध्युवाच ॥६॥  
 असि त्वमेको जगतामधीशः स्वर्गोक्तसां त्वं विपदो निर्हंसि ।  
 ततः सुरेन्द्रप्रमुखाः प्रभो त्वामुपासते दैत्यवरैर्विधृताः ॥७॥

## नवां सर्गं ,

जिन दिनों पावंतीजीके मुल-कमलपर मीरेके समान लट्टू होकर शिवजी संभोग कर रहे थे वन्होंने दिनों एक बार शिवजी देखते क्या है कि जिस घरमें वे संभोग कर रहे थे उसीमे एक कन्नूतर पुत्र प्राया है ॥१॥ यह कन्नूतर बंसा ही मोठा बोल रहा था जैसे संभोगके समय सुन्दरियां बोलती हैं । उसकी बाल-बाल भाँसें इधर-उधर नाच रही थीं, वह कभी धपना कठ ऊँचा कर लेता था, कभी मुका लेता था और बार-बार धपनी पूँछ सिकोबटा जाता था ॥२॥ चन्द्रमाके समान उजले रगवान्ता कन्नूतर धपने पजे समेटे हुए दोनों पक्ष लोलो मस्तीका पानन्द नेता हुआ इधर-उधर उड़ता हुआ पङ्कर सगा रहा था ॥३॥ उस कन्नूतरको देखकर शिवजी बड़े प्रसन्न हुए क्योंकि वह उन्हें ऐसा दिखाई दे रहा था मानो वह उस प्रभूत कुण्डकी नई फेनका पिठ ही जिसमें कामदेवने रतिवे साथ हुनकी लगा-लगाकर नहाया हो ॥४॥ पर जब मंगवानु श्चकरने उसका रग-रग कुछ देवताओं का-सा देखा तो उनका माया उनका धोर ध्यान लगाते ही वे समझ गए कि अग्नि ही यह कपट वेद्य बनाकर प्राया है । यह देखते ही क्रोधते ही उनकी टेढ़ी भौंहें उरगवनी बनकर तन गई ॥५॥ शिवजीका यह रूप देखकर भग्निने प्रपना सच्चा रूप बनाकर, दोनों बाँपते हुए हाथ जोड़कर, उरसे घल्यन्त धरधराते हुए, सब भाँते सच्ची-सच्ची कह सुनाई-॥६॥ नगबन् ! उसारके बाप ही तो एक स्वामी हैं । प्राप ही स्वर्गमें रहनेवाले देवताओंकी विपत्तियोंकी मिटानेवाले हैं । हे प्रभो ! इगोलिए

त्वया प्रियाप्रेमवशंवदेन शतं व्यतीये सुरताटतूनाम् ।  
 रहःस्थितेन त्वदवीक्षणार्तो दैन्यं परं प्राप सुरैः सुरेन्द्रः ॥ ८ ॥  
 त्वदीयसेवावसरप्रतीक्षैरभ्यर्धितः शक्रमुखैः सुरैस्त्वाम् ।  
 उपागतोऽन्वेषेद्गुह्यं विहंगरूपेण विद्वन्समयोचितेन ॥ ९ ॥  
 इति प्रभो चेतसि संप्रधार्य तन्नोऽपरार्धं भगवन्चमस्व ।  
 परामिभूता वद किं क्षमन्ते कालातिपातं शरणाधिर्नोऽमी ॥१०॥  
 प्रभो प्रसीदाशु सृजात्मपुत्रं यं प्राप्य सेनान्यमसौ सुरेन्द्रः ।  
 स्वर्लोकलक्ष्मीप्रभृतामवाप्य जगत्त्रयं पाति तव प्रसादात् ॥११॥  
 स शंकरस्तामिति जातवेदोविज्ञापनामर्धवतीं निश्रम्य ।  
 अभूत्प्रसन्नः परितोषयन्ति भीर्भिर्गिरीशा रुचिराभिरीशम् ॥१२॥  
 प्रसन्नचेता मदनान्तकारः स तारकारेर्जयिनो भवाय ।  
 शक्रस्य सेनाधिपतेर्जयाय व्यचिन्तयच्चेतसि भावि किंचित् ॥१३॥  
 युगान्तकालाग्निमिवाविपक्षं परिच्युतं मन्मथरङ्गभङ्गात् ।  
 रतान्तरेतः स हिरण्यरेतस्यधोर्ध्वरेतास्तदमोघमाधात् ॥१४॥  
 अथोष्णवाष्पानिलदृष्टितान्तर्विशुद्धमादर्शमिवात्मदेहम् ।  
 चभार भूम्ना सहसा पुरारिरेतः परिक्षेपकुवर्णमग्निः ॥१५॥

आदि देवता जब-जब देसोके हारते हे तब-तब के आपकी ही शरणमे आते हे ॥७॥ आपने तो प्रियाके प्रेममे लो बर्ष लो सभोग मे ही विला दिए और आप यहाँ ऐसे मकेलेमे रहने लगे आपका दर्शन न पानेके इन्द्र और ब्रह्मरे देवता लोग तब बडे धवराने लगे थे ॥८॥ हे भगवन् ! ये इन्द्र आदि देवता अब आपके दर्शनके लिये बडे घाट जोह रहे हे । उन्हीके कहनेसे मैं आप-  
 डूँडने निपला था । मेने यही जानकर पक्षीवा रूप बना लिया कि आप इस समय सभोग कर होमे ॥९॥ इसलिये हे प्रभो ! आप मेरा अपराध क्षमा कीजिए । आप ही सोच देखिए कि मोसे हारकर और अपमानित होकर आपकी शरणमे भाए हुए देवता लोग कितने दिनोत्क मारे बडे रह सकते थे ॥१०॥ इसलिए हे प्रभो ! आप प्रसन्न होकर शीघ्र ही अपने योगसे एक पुत्र उत्पन्न कीजिए जिसे सेनापति बनाकर इन्द्र भगवान् फिरसे स्वर्ग-लोकके स्वामी बनकर की कृपासे लोगो लोकोका पालन करें ॥११॥ अग्निकी ठीक-ठीक बात सुनकर शंकरजीका लोभ ॥ रहा । क्योंकि जिन्हे बात करतेका डड्ड आता हे वे भवनी माडोसे अपने स्वामियोको प्रसन्न ही लेते हैं ॥१२॥ तब कामदेवको जवानेवाले हँसमुख शंकरजीने ऐसा पुत्र उत्पन्न करनेका प्र किया जो तारक राक्षसको जित लके और सेनापति बनकर इन्द्रको जित लके ॥१३॥ अपने को ऊपर सीध सकनेवाले शंकरजीका प्रचूक योग जो प्रलयपी मागके समान किसीसे सहा न पर नेवावा था, संभोगके क्षणमे निकल पडा उसे शंकरजीने प्रमिती दे दिया ॥१४॥ उसे लेते ही

त्वं सर्वभक्षो भव भीमकर्मा कुण्डाभिभूतोऽनलधूमगर्भः ।  
 इत्थं शशापाद्रिसुता हुताशं रुष्टा रतानन्दसुप्तस्य भङ्गात् ॥१६॥  
 दक्षस्य शापेन शशी चयीव प्लुप्तो हिमेनेव सरोजकोशः ।  
 वहन्निरूपं वपुरुग्ररेतश्चपेन वह्निः किल निर्जगाम ॥१७॥  
 स पावकालोककुर्या विलनां स्मरत्रपास्मेरविनम्रवक्त्राम् ।  
 विनोदयामास गिरीन्द्रपुत्रीं शृङ्गारगर्भैर्मधुरैर्वचाभिः ॥१८॥  
 हरो विकीर्णं धनधर्मतोयैर्नेत्राञ्जनाङ्गं हृदयप्रियायाः ।  
 द्वितीयकौपीनचलाञ्चलेनाहरन्मुसेन्दोरकलङ्किनोऽस्याः ॥१९॥  
 मन्देन स्वन्नाड्गुलिना करेण कम्पेन तस्या वदनारविन्दात् ।  
 परामृशान्यर्मजलं जहार हरः सहेलं व्यजनानिलेन ॥२०॥  
 रतिश्लथं तत्कवरीकलापमंसावसक्तं विगलत्प्रघ्नम् ।  
 स पारिजातोद्भवपुष्पमय्या स्रजा वचनधामृतमूर्तिमौलिः ॥२१॥  
 कपोलपाल्यां मृगनाभिचित्रपत्रावलीमिन्दुमुखः सुमुख्याः ।  
 स्मरस्य सिद्धस्य जगद्विमोहमन्त्राक्षरश्रेणिमिवोल्लिलेख ॥२२॥

धमिनका उजवा शरीर एवढन ऐसा धुंधला पड गया जेस मूँहकी भापसे दर्पण धुंधला पड जाता है ॥१६॥ उजर सभोगके मुखम दस प्रकार दाया पड जानेसे पार्वतीजी भी आगब-बुला हो उठी और उन्हींके धमिनको शाप दिया-जाओ, हुम प्राणसे पवित्र प्रवचित्र सब बस्तुएँ धामो घोर रागावली बस्तुओं की जगानेका भयानक काम करो, बोधी हो जाओ और सदा घुँसे भरे रहो ॥१६॥ महादेवजीका वीर्य लेनेसे धमिनका रूप ऐसा मिथट गया जेस दखने शापसे दाय रोमवाले चन्द्रमाका रूप, या पालेये मारे हुए कमलके बोधका रूप । यही रूप लेकर धमिन वहसि बाहर निकले ॥१७॥ धमिनके अचानक सभोगके समय ही उन्हीं देख लिया था इमीलिये पार्वतीजी कोपके मारे आपसे बाहर हो गई । वाम घोर लाजके मारे अपनी भँप मुग्धराहुटमे छिगली हुई घोर नीचा मुँह किए धिगडी बँठी हुई पार्वतीजीको प्रेम भरे भीठे वचनोँ शरर भगवान् बरवान लगे ॥१८॥ पने पसीनेकी बूँदाके कारण पार्वतीजीकी माँनीका प्राँजन बनने मूँहपर इपर उधर फँस गया था । शररजीकी प्राख-प्रियाके मुखात्पर वे प्राँजनके चिन्ह ऐसे लग रहे थे मानो वे चन्द्रमाके बलव हो । महादेवजीने फँसा हुमा प्राँजन माने मन्नेके लोपोनगे पीड़ जाता ॥१९॥ अपनी नीची घँगुडियो वाले हाथीकी पधेरे समान भदगर गिबगीके धीरे-धीरे पार्वतीके मुख कमतरा मव पतोना मुखा दिया ॥२०॥ मगोके समय बूढा लुन जागेले पावनीजीके वाम कर्णपर फँस गए थे घोर जूडेमें लगे हुए तब पुन भी निपत्र गन थे । उस जूडेमे महादेवजीने फिरसे पारिजातो प्रोजीकी माताके वीर्य दिया ॥२१॥ चन्द्रके समान मुत्राके नाहरनीके मुग्धर मुग्धवाली पार्वतीजीके मात कम्पूरीके लेषके पीत रंग । उने देगवर बट जान पया मानो वट चित्रकारी भी मिठ कामनेने हापोमे लिने हुए थे

रथस्य कर्णाविभ तन्मुखस्य ताटङ्कचक्रद्वितयं न्यधात्सः ।  
 जगज्जिगीषुर्विषमेषुरेप ध्रुवं यमारोहति पुष्पचापः ॥२३॥  
 तस्याः स कण्ठे पिहितस्तनाग्रां न्यधत् मुक्ताफलहारवल्लीम् ।  
 या प्राप मेरुद्वितीयस्य मूर्ध्नि स्थितस्य गाङ्गाधयुगस्य लक्ष्मीम् ॥२४॥  
 नखत्रयश्रेणिवरे ववन्ध नितम्बविम्बे रशनाफलापम् ।  
 -चलस्त्रचेतोमृगवन्धनाय मनोभुवः पाशमिव स्मरारिः ॥२५॥  
 भालेक्षणश्रीं स्वयमञ्जनं स भङ्क्त्वा दृशोः साधु निवेश्य तस्याः ।  
 नवोत्पलाक्ष्याः पुलकौषगूढे कण्ठे विनीलेऽङ्गुलिमुज्ज्वर्ष ॥२६॥  
 अलक्तकं पादसरोरुहाग्रे सरोरुहाच्याः क्लिप्त संनिवेश्य ।  
 स्वमौलिमङ्गासलिलेन हस्तारुणत्वमत्तालवदिन्दुचूडः ॥२७॥  
 भस्मानुलिप्ते वपुषि स्वकीये सहेलमादर्शतलं विमृज्य ।  
 नेपथ्यलक्ष्म्याः परिभावनार्थमदर्शयङ्गीवितवल्गुभां सः ॥२८॥  
 प्रियेण दत्ते मण्दिदर्पणे सा संभोगचिह्नं स्ववपुर्विभाव्य ।  
 त्रपावती तत्र घनासुरागं रोमाञ्चदम्बेन वहिर्वभार ॥२९॥

मत्र हों जिनसे वह सभारको बन्धन कर लिया करता है ॥२२॥ शंकरजीने पार्वतीजीके दोनो वानो मे दो मोल कनकूल पहना दिए । उनसे इनका मुख ऐसा सुन्दर दिखाई पडने लगा मानो यह कामदेवका ऐसा रथ हो जिसपर बैठकर वह छोनो लोकको जीतने निकला हो और वे दोनो कनकूल उठा रथके दोनों पहिए हो ॥२३॥ शंकरजीने पार्वतीके गलेमें जो मोतियोंका हार पहनाया वह उनके स्तनोकी घुड़ियोंको घूबर छातीपर लटका हुआ ऐसा जान पडता था मानो दो सुमेह पर्वतोंकी चोटियोंसे घनाजीकी दो धाराएँ गिर रही हो ॥२४॥ शंकरजीने पार्वतीजीके उन नितम्बोंपर वरपत्नी पहना दी जिनपर उनके हाथोंसे बने हुए बसोंके चिह्न चमक रहे थे । वह करघनो ऐसी लगती थी मानो कामदेवने अपने चञ्चल बिल रूपी मृगको बाँधने के लिये फाँस लगायी हो ॥२५॥ उन्होंने अपने ललाटेमे जलनेवाले नेत्रसे स्वयं छानित पारकर गये कमल जँसी भाँडोवाली पार्वतीजीने तपतीमे बालक भगा दिया और फिर उँगली मे लगा हुआ माला पहननेके लिये वह दर्पण उनके घाने कर दिया ॥२६॥ तब उन कमलमयनी पार्वतीजीके चरणकमलके पजोमे शंकरजीने गहावर लगाकर अपने तिरपर बहती हुई घनाकी धाराने अपने हाथका रथ भी डाला ॥२७॥ यह सब करके गये मगन होकर उन्होंने अपने भरम सगे हुए शरीरपर दर्पण रखकर पोछा और फिर अपनी प्राण-प्यारीको तिनारकी सजावट दिखानेके लिये वह दर्पण उनके घाने कर दिया ॥२८॥ शंकरजीने हाथसे दिलाए हुए उग दर्पणमे अपने शरीरपर बने हुए सभोगके चिह्न देखनेसे उन्हें सजके मारे जो रोमाच हो प्राया उसीसे उन्होंने जलता दिया कि हम शंकरजीसे कितना प्रेम करती हैं ॥२९॥ अपने प्यारे



नेपथ्यलक्ष्मीं दधितोपकल्पितां सस्मेरमादर्शित्वे विलोक्य ।  
 अमंस्त सौभाग्यवतीषु धुर्यात्मानमुद्धृतविलक्षभावा ॥३०॥  
 अन्तः प्रविश्यावसरेऽथ तत्र स्निग्धे वयस्ये विजया जया च ।  
 सुसंपदोपाचरतां कलानामङ्गे स्थितां तां शशिखण्डमौलेः ॥३१॥  
 व्यधुर्वहिर्मङ्गलगानमुच्चैर्वैतालिकाश्चित्रचरित्रचारु ।  
 जगुश्च गन्धर्वगणाः सशह्रस्वनं प्रमोदाय पिनाकपाण्ये ॥३२॥  
 ततः स्वसेवावसरे सुराणां गणैस्तदालोकनतत्पराणाम् ।  
 द्वारि प्रविश्य प्रणतोऽथ नन्दी निवेदयामास कृताञ्जलिः सन् ॥३३॥  
 महेश्वरो मानसराजहंमीं करे दधानस्तनयां हिमाद्रेः ।  
 संभोगलीलालयतः सहेलं हरो वहिस्तानभि निर्जगाम ॥३४॥  
 क्रमान्महेन्द्रप्रमुखाः प्रणोभुः शिरोनिबद्धाञ्जलयो महेशम् ।  
 प्रालेपशैलाधिपतेस्तनूजां देवीं च लोकत्रयमातर ते ॥३५॥  
 यथान्तं तान्विबुधान्विसृज्य प्रसाद्य मानक्रियया प्रतस्ये ।  
 स नन्दिना दक्षभुजोऽधिरुह्य वृषं वृषाङ्कः सह शैलपुत्र्या ॥३६॥  
 मनोतिवेगेन ककुब्जता स प्रतिष्ठमानो गगनाध्वनोऽन्तः ।  
 वैमानिकैः साञ्जलिभिर्वन्दे विहारहेलागतिभिर्गिरीशः ॥३७॥

पक्षिने हाथसे किए हुए सिंगारकी शोभा जब उन्होंने दर्पणमें देखी तो वे मुस्कुरा दी और सब क्रोध छोड़कर ऐसी प्रसन्न हो गई कि वे अपनेको सभारकी सब शोभाग्यवती स्त्रियोंमें सबसे बढकर समझने लगी ॥३०॥ तब जया और विजया नामकी महिलायोंने देखा कि अब ठीक भयसर है । वे भूत भीतर गई और शकरजीकी गोदमें बैठी हुई पार्वतीजीका शृङ्गार करने लगी ॥३१॥ उसी समय शंकरजीको प्रसन्न करने के लिये चारणों ने उनके सुन्दर चरित्रके मनोहर मंगल शीत गाने प्रारम्भ कर दिए और गन्धर्व लोग भी दास यज्ञ-यज्ञाकर गाने लगे ॥३२॥ महादेवजीकी सेवा करनेका ठीक भयसर जानकर गन्दी भी भीतर आ पहुँचे और उन्होंने शंकरजीसे प्रार्थना की देवता लोग धापके रत्नके लिये बाहर आए सजे हैं ॥३३॥ यह सुनकर अपनी प्राण-प्यारीके हाथमें हाथ रखते मगवान् शंकर देवताप्रति मिलनेके लिये उस सभोग-घरसे बाहर निकल आए ॥३४॥ प्राते ही इन्द्र प्रादि देवतायोंने पीरे-पीरे बारी-बारीके शिवजीको तथा तीनों लोकोंकी माता पार्वतीजीको हाथ जोड़कर और तिर नवाकर प्रणाम किया ॥३५॥ शंकरजीने सब देवताओंका सम्मान करके उन्हें प्रसन्न किया और विदा किया । तब नन्दीके हाथसे सहायसे पार्वतीजीके साथ बैलपर चढकर वे स्वयं वहाँके जा गये ॥३६॥ मनमें भी क्षिप्त वेगसे चलनेमाने उस बैलपर चढकर जब वे भावसा-मानस जा रहे थे उस समय जो देवता लोग अपने-अपने विमानोंपर चढकर भावसाके घूम रहे थे,

स्वर्वाहिनीवारिविहारचारी रतान्तनारीश्रमशान्तिकारी ।  
 तौ पारिजातप्रसवप्रसङ्गो मरुत्सिपेवे गिरिजागिरीशौ ॥३८॥  
 पिनाकिनापि स्फटिकाचलेन्द्रः कैलासनामा कलिताम्बरांशः ।  
 धृतर्द्धसोमोऽद्भुतभोगिभोगो विभूतिधारी स्व इव प्रपेदे ॥३९॥  
 विलोक्य यत्र स्फटिकस्य भिचौ सिद्धाङ्गनाः स्वं प्रतिचिम्बमारात् ।  
 भ्रान्त्या परस्या विमुरीभवन्ति प्रियेषु मानग्रहिला नमत्सु ॥४०॥  
 सुविम्बितस्य स्फटिकांशुगुप्तेध्वन्द्रस्य चिह्नप्रकरः करोति ।  
 गौर्यापितस्येव रसेन यत्र कस्तूरिकापाः शकलस्य लीलाम् ॥४१॥  
 यदीयभिचौ प्रतिविम्बिताङ्गमात्मानमालोक्य रूपा करीन्द्राः ।  
 मत्तान्यकुम्भिभ्रमतोऽतिभीमदन्ताभिघातच्यसर्न वहन्ति ॥४२॥  
 निशासु यत्र प्रतिविम्बितानि ताराकुलानि स्फटिकालयेषु ।  
 दृष्ट्वा रतान्तच्युततारहारमुक्ताभ्रमं विभ्रति सिद्धवध्वः ॥४३॥

उन समये तिवजीकी हाथ जोड़कर प्रणाम किया ॥३७॥ उस समय प्राणवा श्वाके जलकी कुहारीसे सीसल, पारिजातवे फूलोमे बने हुए और सभोग करके यकी हुई नारीकी चकाचट मिटानेवाले पवनने भाकर शबरजी और पावतीजीकी दडी सेवा की ॥३८॥ दो चबूते चलते भगवान् शकर स्फटिकके बने हुए पर्वलोम श्रेष्ठ कैलासपर आ पहुँचे । यह पहाड़ शबरजीके समान ही शगता या क्योकि अपने घटपनसे लकरजी सारे प्राणशनें ध्याप्त हैं और कैलासके भी चारी और प्राणवा है । इसलिये दोनों ही आकाशसे सजे हैं । सोम कहलानेवाले भगवान् शकरजी इस पर्वतपर रहते हैं और सोम कहलानेवाला चन्द्रमा महादेवजीके माथेपर रहता है । इसीलिये दोनों ही सोमकी चारण करनेवाले हैं । इस पर्वतपर भोगी या कामी अतृष्ठा सभोग करते हैं और महादेवजीपर भोगी (अर्थात् चाँप) अतृष्ठा सभोगे सिपटे रहते हैं । इसलिये दोनों ही अतृष्ठा भोगीवाले हैं । इस पर्वतपर बहुत विभूति (अर्थात् रत्नमणि) आवि पाए जाते हैं और महादेवजीके शरीरपर विभूति (अर्थात् भस्म) है । इसलिये दोनों ही विभूति वाले भी हैं ॥३९॥ जब तिद्धोकी स्त्रियाँ अपने पतियोके साथ कैलास पर्वतकी स्फटिककी दीवारोके पास पहुँचकर अपनी परछाईं देखती हैं तो उन्हें यह धोखा हो जाता है कि हमारे पति किसी दूसरी स्त्रीको तो साथ नहीं लिए हुए हैं । फल यह होता है कि अपने पतियोके मनाते रहनेपर भी वे रुठी ही रहती हैं ॥४०॥ जब उस स्फटिकके बने हुए कैलासपर चन्द्रमाके सुन्दर परछाईं पडती है तब चन्द्रमाके कलबकी छाया जो दिखाई पडती है पर चन्द्रको छाया उसीमे मिल जाती है । वह शकलकी छाया ऐसी लगती है मनो पार्वतीजीने कस्तूरी पीसकर और उसकी पिठी बनावर यहाँ छाप दी हो ॥४१॥ इसी पर्वतकी भीतोपर अपने अङ्गोकी छाया देखकर मतवाले हाथो उसे दूसरा मतवाला हाथो सभोग बैठते हैं । इसलिये श्रेयमे भरकर अपने बातोसे ऊपर ऊपरो दृष्टों लिये लगते हैं ॥४२॥ यहाँवे स्फटिकके बने हुए भवनोपर जब तारोकी परछाईं पडती है तो तिद्धोको दिव्योको यह धोखा हो जाता है कि वे वही सभोगके समय छूटकर गिरे हुए मोहिगोने दाने तो

नमश्चरीमण्डनदर्पणश्रीः सुधानिधिर्मूर्द्धनि यस्य तिष्ठन् ।  
 अर्च्यचूडामणितामुपैति शैलाधिनाथस्य शिवालयेस्य ॥४४॥  
 समीपिवांसो रहसि स्मरार्ता रिरंसवो यत्र सुराः प्रियाभिः ।  
 एकाकिनोऽपि प्रतिबिम्बभाजो विभान्ति भूयोभिरिवान्विताः स्वैः ॥४५॥  
 देवोऽपि गौर्या सह चन्द्रमौलिर्यदृच्छया स्फाटिकशैलशृङ्गे ।  
 शृङ्गारचेष्टाभिरनारताभिर्मनोहराभिर्यहरचिराय ॥४६॥  
 देवस्य तस्य स्मरसूदनस्य हस्तं समालिङ्ग्य सुविभ्रमश्रीः ।  
 सा नन्दिना वेत्रभूतोपदिष्टमार्गा पुरोगेण कलं चचाल ॥४७॥  
 चलच्छिखाग्रो विकटाङ्गभङ्गः सुदन्तुरः शुक्लसुतीक्ष्णतुण्डः ।  
 अबोपदिष्टः स तु शंकरेण तस्या चिनोदाय ननर्त सृङ्गी ॥४८॥  
 कण्ठस्थलीलोलकपालमाला दंष्ट्राकरालाननमभ्यनृत्यत् ।  
 प्रीतेन तेन प्रभुणा नियुक्ता काली कलत्रस्य मृदे प्रियस्य ॥४९॥  
 भयङ्करौ तौ विकटं नदन्तौ विलोक्य वाला भयविह्वलाङ्गी ।  
 सरागमुत्सङ्गमनङ्गशोर्गाढं प्रसङ्ग स्वयमालिलिङ्ग ॥५०॥  
 उचुङ्गपीनस्तनपिण्डपीडं तसंभ्रमं तत्परिरम्भमीशः ।  
 प्रपद्य सद्यः पुलकोपगूढः स्मरेण रुद्रप्रमदो ममाद ॥५१॥

नहीं हैं ॥४३॥ अन्तराशोक के दर्पणके समान सुन्दर लगनेवाला चन्द्रमा जब इस बँलासपी चोटीपर  
 था पहुँचता है तब यह उस हिमालयका अदमोक्ष चूडामणि-सा लगने लगता है जिसपर शिवजी  
 निवास करते हैं ॥४४॥ कामसे पीडित देवता लोग अपनी-अपनी स्त्रियोंको साथ लेकर जब यहाँ  
 एकान्तमें विहार करने आते हैं तब स्वयं अकेले होनेपर भी मनेक परछाईयाँ पढ़नेके कारण उन्हें  
 ऐसा जान पड़ता है मानो हमारे बहुतेके रूप ही गए हों ॥४५॥ उसी सुन्दर बँलासकी स्फटिककी  
 चोटीपर शंकरजीने भी पार्वतीजीके साथ बहुत दिनोत्तक लगातार जी भरकर अनेक प्रकारकी काम-  
 क्रीडाएँ की ॥४६॥ अपनी रसीली चटक-मटकसे जो नुमानेवाली पार्वतीजी भी शंकरजीके हाथों  
 हाथ दिए हुए उन पशोपर घूमा करती थी वहाँ हाथमें बँतवा डण्डा लिए हुए नन्दी प्रागे-  
 भागे मार्ग धरता चलता था ॥४७॥ शंकरजीकी भौंहोका सनेत पावर बड़े-बड़े दानोवाले,  
 लहराती हुई चोटीवाले, टेढ़े-मेढ़े भगोवाले और उजले बेंडगे मुँहवाले भूमीने पार्वतीजीका  
 मन बहलानेके लिये यथा नाच दिखलाया ॥४८॥ हँसमुख दिखाई पढ़ने वाले शंकरजीकी घासा  
 पावर हिलती हुई शोषडियोंकी माला कण्ठमें पहननेवाली कामिबाने भी अपने डरावने दंतीवाला  
 मुँह बना-बनाकर अपने स्वागीकी व्यारीका मन बहलानेके लिये नाच दिखलाया ॥४९॥ इस प्रकार  
 विकट रूपसे भयकर शब्द करते हुए भृंगी और बालीको देखने ही पार्वतीजीकी इस धरसाहृदमे उनसे

इति गिरितनुजाविलासलीला  
विविधविभङ्गिभिरेष तोषितः सन् ।

अमृतकरशिरोमणिर्गिरीन्द्रे  
कृतवसतिर्बिर्गैर्नन्द ॥५२॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतो कुमारसभवे महाकाव्ये  
कैलासगमनो नाम नवम सर्गः ॥

उठे हुए और मोटे-मोटे स्तनोंके अपनी छातीपर लगते ही शकरजी मगन हो उठे और उनके मनमें इतना काम उत्पन्न हो गया कि वे प्रेममें मत्तवाले हो उठे ॥५१॥ इस प्रकार श्री पार्वतीजीकी अनेक हाव-भाव भरी लीलाओं और अनेक प्रकारके सभोगसे सन्तुष्ट होकर भगवान् शकरजी अपने साथ कैलासपर रहनेवाले गणोंके साथ बड़े प्रसन्न हुए ॥५२॥

महाकवि श्रीकालिदासके रहे हुए कुमारसभवे महाकाव्यमें कैलास गमन  
नामका नवम सर्ग समाप्त हुआ ॥

## ॥ दशमः सर्गः ॥

आससाद् सुनासीरं सदसि त्रिदशैः सह ।  
 एष त्रैयम्बकं तीव्रं वहन्वह्निर्महन्महः ॥१॥  
 सहस्रेण दशामीशः कुत्सिताङ्गं च सादरम् ।  
 दुर्दर्शनं ददर्शाग्निं धूम्रधूमितमण्डलम् ॥२॥  
 दृष्ट्वा तवाविधं वह्निमिन्द्रः चुब्धेन चेतसा ।  
 व्यचिन्तयच्चिरं किञ्चित्कन्दर्पद्वेपिरोपजम् ॥३॥  
 स विलस्यमुखैर्देवैर्वीच्यमाणः क्षणं क्षणम् ।  
 उपाविशत्सुरेन्द्रेणादिष्टं सादरमासनम् ॥४॥  
 हव्यवाह त्वयासादि दुर्दर्शयं दशा कुतः ।  
 इति पृष्टः सुरेन्द्रेण स निःश्वस्य वचोऽवदत् ॥५॥  
 अनतिक्रमणीयाचे शासनात्सुरनायक ।  
 पारावत वपुः प्राप्य वेपमानोऽतिसाध्वसात् ॥६॥  
 अभिगौरि रतासक्तं जगामाहं महेश्वरम् ।  
 कालस्येव स्मरारातेः स्व रूपमहमासदम् ॥७॥  
 दृष्ट्वा छन्ननिहङ्गं मां सुज्ञो विज्ञाय जम्भभित् ।  
 ज्वलद्भालानले होतुं कोपतो माममन्यत ॥८॥

## दसवां सर्गं

सगरजीके उस जलते हुए वीर्यको लेकर अग्नि उस समान पहुँचे, जहाँ इन्द्र भगवान् देवताया के साथ बैठे हुए थे ॥१॥ इन्द्रने बड़े आदरके साथ अपनी सहस्रों आँसोसे उन अग्निकी ओर देखा जिनके अग्न वेडगे भड़े और छुएँसे काले पट गए थे ॥२॥ अग्निका यह रूप देखकर इन्द्र बड़े खुशी हुए और बोला देर सोचते ही वे समझ गए कि सगरजीके क्रोधसे ही अग्निकी यह दशा हुई है ॥३॥ जिन अग्निकी ओर सब देवता बड़े दुसी होकर बराबर देख रहे थे उन्हें इन्द्रने सजेतसे एक आसनपर बैठा दिया ॥४॥ और उन्होंने अग्निदेवसे पूछा—'बहिए ! आपको यह दुर्दशा कैसे हो गई है ?' तब लखी आँस लेकर अग्निदेव कहने लगे—॥५॥ 'हे देवेन्द्र ! आपकी अटल आज्ञासे मैं कबूतर बनकर बड़ा डरता डरता महादेवजीके पास पहुँचा । उस समय वे पार्वतीजीके साथ समीप कर रहे थे । मुझे पहचानते ही जब वे क्रोधके मारे महाकालके समान भयकर हो गए, तब मैंने कबूतरका रूप छोड़कर डरके मारे अपना उन्ना रूप बना लिया ॥ ६-७ ॥ हे इन्द्र ! मुझे पक्षीके कपट वेपन देखकर जब कुछ जाननेवाले सगरजीको ऐसा क्रोध आया कि वे मुझे अपने जलाटकी

वचोभिर्मधुरैः सार्थैर्विनम्रेण मया स्तुतः ।  
 प्रीतिमानभवद्देवः स्तोत्रं कस्य न तुष्टये ॥६॥  
 शरण्यः सकलत्राता मामत्रापत शंकरः ।  
 क्रोधाग्नेर्ज्वलतो आसात्त्रासतो दुर्निवारतः ॥१०॥  
 परिहृत्य परीरम्भरभनं दुहितुर्गिरेः ।  
 कामकेलिरसोस्सैकाद्वीढया विरराम सः ॥११॥  
 रङ्गमङ्गच्युतं रेतस्तदामोघं सुदुर्वदम् ।  
 त्रिजगदाहकं सद्यो मद्विग्रहमधि न्यचात् ॥१२॥  
 दुर्विपक्षेण तेनाहं तेजसा दहनात्मना ।  
 निर्दग्धमात्मनो देहं दुर्वहं वोढुमक्षमः ॥१३॥  
 रौद्रेण दहमानस्य महसातिमहीयसा ।  
 मम श्राणपरित्राणप्रमुखो भव वामव ॥१४॥  
 इति श्रुत्वा वचो वह्नेः परितापोपशान्तये ।  
 हेतुं विचिन्तयामास मनसा विमुधेश्वरः ॥१५॥  
 तेजोदग्धानि गात्राणि पाणिनास्य परामृशन् ।  
 किञ्चित्कृपीटयोनिं तं दिवस्पतिरभापत ॥१६॥

जलती हुई आगमें भोज ही देते ॥ ६ ॥ पर मैंने बहुत मित्रमित्रावर बड़े समय-भरे मीठे लब्धोंमें  
 उनकी बड़ी स्तुति की तो वे विपत्त गए, क्योंकि अपनी प्रशंसा जला बिछपने नहीं अच्छी  
 लगती ॥ ६ ॥ यह तो आप जानते ही है कि शंकरजीकी शरणमें जो पहुँच जाता है उसकी  
 शीर सारे जगतकी वे रक्षा करते ही हैं । इसलिए उनके शोधकी जलती हुई जित भाग्ये कोई  
 बच नहीं सकता उसकी आहुति बनते-बनते में बच गया ॥ १० ॥ उन्होंने ऋतु पार्वतीजीके  
 कसपर बंधे हुए हाथोंसे अपनेको छुड़ा लिया और लज्जाके कारण, सम्भोगके मुखकी  
 इच्छा छोड़कर वे हट गए ॥ ११ ॥ सम्भोगके शोषमें ही रघुमें भग होनेसे उनका जो तामो  
 शोकीको जलामेवाला शीर किसीसे भी सहा न जा सकेवाला धनुष बंधों गिरता, वह उन्होंने  
 मेरे शरीरमें डाल दिया ॥ १२ ॥ अब मैं उस प्रसङ्ग जलने हुए तेजसे इतना जला जा रहा हूँ कि  
 मुझे अपना शरीर भी भारी हो रहा है ॥ १३ ॥ हे हृद्ग ! महादेवजीके इस अखन्त भयानक  
 तेजसे मेरा शरीर जला जा रहा है इसलिए अब आप किसी भी प्रकार मेरे प्राण बचानेवा  
 या चीजिए ॥ १४ ॥ अग्निवी ये बातें सुनकर देवराज इन्द्र अपने मनमें कोई ऐसा उपाय सोचने  
 लगे जिससे अग्निही जलन मिट जाय ॥ १५ ॥ महादेवजीके तेजसे जलते हुए अग्निने शरीरपर

प्रीतः स्वाहास्ववाहन्तकारैः प्रीणयसे स्वयम् ।  
 देवान्पितृन्मनुष्यांस्त्वमेकस्तेषां भुव्यं यतः ॥१७॥  
 त्वयि जुहति होतारो हवींषि ध्वस्तकल्मषाः ।  
 भुञ्जन्ति स्वर्गमेकस्त्वं स्वर्गप्राप्तौ हि कारयम् ॥१८॥  
 हवींषि मन्त्रपूतानि हुताश त्वयि जुहतः ।  
 तपस्विनस्तपःसिद्धिं यान्ति त्वं तपसां प्रभुः ॥१९॥  
 निधत्से हुतमर्काय स पर्जन्योऽभिवर्षति ।  
 ततोऽन्नानि प्रजास्तेभ्यस्तेनासि जगतः पिता ॥२०॥  
 अन्तश्चरोऽसि भूतानां तानि त्वत्तो भवन्ति च ।  
 ततो जीवितभूतस्त्वं जगतः प्राणदोऽसि च ॥२१॥  
 जगतः सकलस्यास्य त्वमेकोऽस्युपकारकृत् ।  
 कार्योपपादने तत्र त्वत्तोऽन्यः कः प्रगल्भते ॥२२॥  
 अमीषां सुरसंधानां त्वमेकोऽर्थसमर्थने ।  
 विपत्तिरपि संश्लाध्योपकारव्रतिनोऽनल ॥२३॥  
 देवी भागीरथी पूर्वं भक्त्यास्माभिः प्रतोपिता ।  
 निमज्जतस्तवोदीर्घं तापं निर्वापयिष्यति ॥२४॥

हाथ फेरते हुए इन्द्र बोले— ॥ १६ ॥ हे अग्नि ! देखो, जब हवन करनेवाले होता लोग स्वाहा, स्वपा और बपट् कहकर हवन करते हैं उस समय तुम प्रसन्न होकर देवों, पितरों और मनुष्योंको प्रसन्न करते हो, क्योंकि तुम्हारे ही मुखसे तो सबको अपना अपना भाग मिलता है ॥ १७॥ होता लोग तुमसे हवन करके पापसे छूटकर स्वर्गलोकमें जाकर सुख भोगते हैं । वे एक तुम्हारे ही सहारे तो स्वर्गतक पहुँच पाते हैं ॥ १८ ॥ हे अग्नि ! यज्ञ करनेवाले तपस्वी लोग मन्त्र पढ़कर जो तुम्हें माँहति देते हैं उससे वे अपनी तपस्याका पूरा फल पा जाते हैं क्योंकि अपने देवता भी तो तुम्हीं हो ॥ १९ ॥ सूर्यके लिये जो माँहति दी जाती है उसे तुम धरोहरकी भाँति लेकर जगह दे देते हो । सूर्य वसे बादल घनावर बरसा देते हैं, जिससे घन पर्वत होता है और फिर उसी अग्निसे सत्कारके प्राणियोंका पेट पलता है । इस प्रकार सारे सत्कारके पितरों भी तुम्हीं हो ॥ २० ॥ हे अग्नि ! सब प्राणियोंके भीतर तुम्हीं तो रहते हो और वे सब तुम्हींसे उत्पन्न होते हैं । इसलिये तुम्हीं संसारके जीवन और प्राण देनेवाले हो ॥ २१ ॥ इस सबसे सत्कारना भला करनेवाले एक तुम्हीं तो हो, इसलिए ऐसी साँसतका काम तुम्हें छोड़कर और सहन ही बौन कर सकता है ॥ २२ ॥ हे अग्नि ! तुम्हीं तो एक ऐसे हो जो देवताओंका काम साध सकते हो । देखो ! जो दूसरोंकी मलाई करनेका बोझ उठाते हैं वे जो कष्ट सहते हैं वह भी वैसे गौरव और बढ़ाईकी बात होती है ॥ २३ ॥ देखो !

गङ्गां तद्गच्छ मा कार्पाविलम्बं हृष्यन्नाहन ।  
 कार्येष्ववश्यकार्येषु सिद्धये त्रिप्रकारिता ॥२५॥  
 शंभोरम्भोमयी मूर्तिः मैव देवी सुरासगा ।  
 त्वत्तः स्मरद्विषो वीजं दुर्धरं धारयिष्यति ॥२६॥  
 इत्पुदीर्ष शुनासीरो विरराम स चानलः ।  
 तद्विद्युष्टस्तमापृच्छथ प्रतस्थे स्वर्धुनीमभि ॥२७॥  
 हिरण्यरेतसा तेन देवी स्वर्गतरद्भिणी ।  
 तीर्णाध्वना प्रपदे सा निःशेषक्लेशनाशिनी ॥२८॥  
 स्वर्गारोहणनिःश्रेणिमोक्षमार्गाधिदेवता ।  
 उदारदुरितोद्धारहारिणी दुर्गतारिणी ॥२९॥  
 महेश्वरजटाजूटवासिनी पापनाशिनी ।  
 सगरान्वयनिर्वाणकारिणी धर्मधारिणी ॥३०॥  
 विष्णुपादोदकोद्भृता ब्रह्मलोकादुपागता ।  
 त्रिभिः स्रोतोभिरश्रान्तं पुनाना भुवनत्रयम् ॥३१॥  
 जातवेदसमापान्तमूर्मिहरतैः मयुत्पितैः ।  
 आञ्जुहावार्थसिद्धय तं सुप्रसादधरेव सा ॥३२॥



वहिरार्ता युगान्ताग्नेस्तप्तानीव शिखाशतैः ।  
 हित्वोष्णानि जलान्यस्या निर्जग्मुर्जलजन्तवः ॥४१॥  
 तेजसा तेन रौद्रेण तप्तानि सलिलान्यपि ।  
 समुदञ्चन्ति चण्डानि दुर्धराणि वमार सा ॥४२॥  
 जगच्चक्षुषि चण्डांशौ किञ्चिदभ्युदयोन्मुखे ।  
 जग्मुः पट् कृत्तिका भावे मासि स्नातुं सुरापगाम् ॥४३॥  
 शुभ्रैरश्रंकरैरुमिश्रितैः स्वर्गनिवासिनाम् ।  
 कथयन्तीमिवालोकावगाहाचमनादिकम् ॥४४॥  
 सुस्नातानां मुनीन्द्राणां वलिकर्मोचितैरलम् ।  
 वहिः पुष्पोत्करैः कीर्षतीरां दूर्वाचतान्वितैः ॥४५॥  
 ब्रह्मध्यानपरैर्योगपरैर्ब्रह्मासनस्थितैः ।  
 योगनिद्रागतैर्योगपट्टबन्धैरुपाश्रिताम् ॥४६॥  
 पादाद्गुह्याग्रभूमिस्थैः सूर्यसंबद्धदृष्टिभिः ।  
 ब्रह्मर्षिभिः परं ब्रह्म गृणद्भिरुपसेविताम् ॥४७॥  
 अथ दिव्यां नदीं देवीमभ्यनन्दन्विलोक्य ताः ।  
 कं नाभिनन्दयत्येषा दृष्ट्वा पीयूषवाहिनी ॥४८॥

जैसे प्रलयकी धाराकी संकडी लपटोंके तपे हुए परम जलको छोड़कर जलके जीव पानीसे बाहर निकल आते हैं वैसे ही गंगाजीके तपते हुए जलको छोड़कर सब जीव भी पबराकर बाहर निकल गए ॥४१॥ इसके उस भयानक तेजसे जब वह जल प्रत्यग्त तप चला तब वह भयकर जल उबलकर ऐसा परम हो गया कि छुमा तक नहीं जा सकता था, फिर भी गंगाजी ज्ये लिये ही रही ॥४२॥ एक दिन मायके महीनेमे जब सप्तरके तेज रूप प्रचंड चिरछोवाले भयकाम् सूर्य थोड़े-थोड़े निकल रहे थे उस समय क्षुधो कृत्तिकापुं महानिके लिये गंगाजीके तीरपर आई ॥४३॥ उस समय गंगाजीकी उजली घोर आकाश भूमनेवाली संकडी तरंगें उड़ान-उड़लकर मानो यह बता रही थी कि स्वगमे रहनेवाले देवता लोग यही आकर दर्शन, स्नान और आनन्दन किया करते हैं ॥४४॥ वहाँ तीरपर फूल, दूब, घसल आदि वे सब पूजाकी सामग्री मिश्ररी पड़ी थी जो भुनियोने भली प्रकार स्नान पूजा करके वहाँ चढ़ा रखली थी ॥४५॥ उसी तीरपर कुसने महाभोपर पचासन बांधकर ब्रह्मका ध्यान करते हुए और समाधि लगाए हुए श्रापि लोग कमरसे घुटने तक बांधे थोड़े सदा बँटे रहते हैं ॥४६॥ और वहीपर पर्वने खेपूठोपर सटे होकर सूर्यकी घोर माल लगाए हुए ब्रह्मर्षि परम ब्रह्मका ध्यान किया करते हैं ॥४७॥ ऐसी दिव्य नदीको जब क्षुधो कृत्तिवाशने प्रणाम किया । भला ऐसी श्रुतकी धारावाली गंगाजीको देखकर कौन नहीं

चन्द्रचूडामण्डितो यामुद्रहति मूर्द्धनि ।  
 यस्या विलोकनं पुण्यं श्रद्धधुस्ता मुदा हृदि ॥४६॥  
 दिव्यां विष्णुपदीं देवीं निर्वाणपददेशिनीम् ।  
 निर्धूतकल्मषां मूर्ध्ना सुप्रहास्ता वचन्दिरे ॥५०॥  
 सौभाग्यैः खलु सुप्रापां मोक्षप्रतिभुवं सतीम् ।  
 भक्त्यात्र तृप्तुवुस्तां ताः श्रद्धधाना दिवोधुनीम् ॥५१॥  
 मुक्तिस्त्रीसङ्गदृत्पञ्चैस्तत्र ता विमलैर्जलैः ।  
 प्रक्षालितमलाः सस्तुः सुस्नातास्तपसान्विताः ॥५२॥  
 स्नात्वा तत्र सुलभ्यायां भाग्यैः परिपचेलिमैः ।  
 चरितार्थं स्वमात्मानं बहु ता मेनिरे मुदा ॥५३॥  
 कुशानुरेतसा रेतस्तासामभिक्लेवरम् ।  
 श्रमाद्यं संचचाराथ सद्यो गङ्गावगाहनात् ॥५४॥  
 रौद्रं सुदुर्द्धरं धाम दधाना दहनात्मकम् ।  
 परितापमवापुस्ता मग्ना इव विषाम्बुधौ ॥५५॥  
 अक्षमा दुर्बहं वोढुमम्बुनो बहिरातुराः ।  
 अग्निं ज्वलन्तमन्तस्ता दधाना इव निर्ययुः ॥५६॥

मुग्ध हो जायगा ॥५६॥ स्वयं भगवान् शंकर, जिन गंगाजीको मस्तकपर रखते हैं, जिनके दर्शन करनेसे ही पुण्य होता है उन गंगाजीको देखकर छद्मो कृत्तिकाई मनमें बड़ी प्रसन्न हुई और उनके मनमें गंगाजीके लिये बड़ी श्रद्धा जाग उठी ॥५६॥ उन कृत्तिकाशोने मुक्ति देनेवाली, विष्णुके चरणोंके निकलनेवाली और पापोंका नाश करनेवाली गंगाजीकी बड़ी भक्तिसे बन्दना की ॥५०॥ जिनका बड़े सौभाग्यसे दर्शन होता है और जो साक्षात् मोक्ष ही है उन गंगाजीकी स्तुति कृत्तिकाशोने बड़ी भक्तिसे साथ की ॥५१॥ और तब उन तपस्विनी कृत्तिकाशोने जो भर मलमलकर गंगाजीके उच्च निर्मल जलमें स्नान किया जो ऐसा समता पर मानो मुक्तिके पास ही पहुँचा रहा हो ॥५२॥ जिन गंगाजीमें पिछले जन्मके पुण्यवात् लोग ही स्नान करघाते हैं उन गंगाजीमें बड़े आनन्द के साथ स्नान करके उन कृत्तिकाशोने अपने भाग्यको बड़ा सराहा ॥५३॥ जब वे गंगाजीमें स्नान कर रही थी उस समय शंकरजीया अचूक बौर्य गंगाजीसे निकलकर उन कृत्तिकाशोके शरीरमें पड़ गया ॥५४॥ तब तपस्वीने उस भयकर प्रसङ्ग अग्निके समान बौर्यके आधानसे वे बहुत तप्त हो उठी और उन्हें ऐसा जान पड़ा मानो हम विषमें समुद्रमें हो हूय गई हैं ॥५५॥ निदान उन प्रसङ्ग तेजको बहुत देर तक न सह सकनेके कारण वे भीतर ही भीतर जलती हुई उस तेजको लिए

अमोघं शंभवं वीजं सद्यो नद्योज्झितं महत् ।  
 तासामभ्युदरं दीप्तं स्थितं गर्भत्वमागमत् ॥५७॥  
 सुज्ञा विज्ञाय ता गर्भाभूतं तद्बोद्धुमक्षमाः ।  
 विपादमदधुः सद्यो गाढं भर्तृभिया हिया ॥५८॥  
 अकामकरणं जानमकाण्डे भाविनोऽर्थतः ।  
 संभूपान्योन्यमात्मानं शुश्रुवुस्तास्तदाविलम् ॥५९॥  
 ततः शरवणे सार्धं भयेन व्रीहया च ताः ।  
 तद्गर्भजातमुत्सृज्य स्वान्गृहानभिनिर्ययुः ॥६०॥

ताभिस्तत्रामृतकरकलाक्रोमलं भासमानं  
 तद्विद्विप्तं चणमभिनभोगर्भमभ्युज्जिहानैः ।  
 स्वैस्तेजोभिर्दिनपतिशतस्पर्धमानैरमानै  
 र्वक्तैः षड्भिः स्मरहरगुरुस्पर्धयेवाजनीव ॥६१॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृती कुमारसभवे महाकाव्ये  
 कुमारोत्पत्तिर्नाम दशमः सर्गः ॥

जलसे बाहर निकली ॥५६॥ बाकरजीका वह समकता हुआ अचूक दीपं गवाजीसे छूट जानेपर  
 उन कृत्तिकाप्रोके पेटमे पहुँचकर गर्भ बन गया ॥५७॥ जब उन कृत्तिकाप्रोने देखा कि वह तेज तो  
 गर्भ बन गया है और हमसे सँभाले नहीं सँभलेगा तब वे बुद्धिमती कृत्तिकाएँ अपने-अपने पतिप्रोके  
 डरसे और लाजके मारे बड़ी दुखी हो गई ॥५८॥ होनहार बाले उस अनिच्छित जनवसरके गर्भकी  
 उन छहो कृत्तिकाप्रोने परस्पर मिलकर सेवा की ॥५९॥ और तब उस लज्जा और भयके कारण वे  
 एक तरपतके जलमे अपने-अपने गर्भ छोडकर अपने-अपने पर लौट गई ॥६०॥ कृत्तिकाप्रोने उस  
 तरपतके जलमे जो चन्द्रमाकी किरणोके रागान फोमल और तेजस्वी गर्भ छोडे थे वे ऐसे तेजस्वी  
 बन गए कि उनका तेज उदय होते हुए सँकड़ों सूर्यो से भी होड करता था और अपने छ मुखोसे  
 वे चार मुखवाले ब्राह्मणो भी मानो चुनोती दे रहे थे ॥६१॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसभवे महाकाव्यमे  
 कुमार का जन्म बल्लभ नामका दसवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

चन्द्रचूडामण्डिदेवो यामुद्वहति मूर्द्धनि ।  
 यस्या विलोकनं पुण्यं श्रद्धधुस्ता मुदा हृदि ॥४६॥  
 दिव्यां विष्णुपर्दीं देवीं निर्वाणपददेशिनीम् ।  
 निर्धूतकल्मषां मूर्ध्ना सुप्रहास्ता वचन्दिरे ॥४७॥  
 सौभाग्यैः खलु सुप्रापां मोक्षप्रतिशुभं सतीम् ।  
 भक्त्यात्र तप्तुदुस्तां ताः श्रद्धधाना दिवोधुनीम् ॥४८॥  
 मुक्तिस्रीगद्गदृत्पर्वस्तत्र ता विमलैर्जलैः ।  
 प्रक्षालितमलाः सस्तुः गुस्नातास्तपसान्विताः ॥४९॥  
 स्नात्वा तत्र मुलम्पायां भाग्यैः परिपचेलिम्बैः ।  
 परितार्थं स्वमात्मानं बहु ता मेनिरे मुदा ॥५०॥  
 वृशानुरेतमा रेतस्तासामभिक्लेवरम् ।  
 शमोषं मंचचाराथ सयो गद्गावगाहनात् ॥५१॥  
 रीद्रं मुदुर्दरं धाम दधाना दहनात्मकम् ।  
 परितापमवापुस्ता मग्ना इव विषाम्बुधौ ॥५२॥  
 अक्षमा दुर्बलं बोहुमम्बुनो बहिरातुराः ।  
 अग्निं ज्वलन्तमन्तस्ता दधाना इव निर्ययुः ॥५३॥

मुनि ही जानता ॥४६॥ स्वयं भक्त्या चरत, जिन गंगात्रीको मस्तकपर रखी है, जिनके दर्शन करनेसे ही पुण्य होता है उस गंगात्रीको देगदर छोड़ें कृत्तारों मनमें बड़ी प्रशंसा हुई और उनके लगे गंगात्रीके लिये बड़ी सदा राग उठी ॥४६॥ उन कृत्तारोंमें, मुनि देनेवाणी, विष्णुके धरणीमें निरवनेवाणी और पापोंका नाश करनेवाली गंगात्री की बनी भक्तिमें बन्दा भी ॥४७॥ जिनका बड़े ही प्रशंसने दर्शन होता है और जो गद्गाव मोक्ष ही है उस गंगात्रीको खुश कृत्तारोंमें बड़ी भक्तिमें राग भी ॥४८॥ और जब उन गद्गावों कृत्तारोंमें जो भर मजमनपर गंगात्रीके लगे निरवने जगमें स्थाव विद्या जो ऐसा मग्ना का मानो मुनिके पास ही पहुँचा राग ही ॥४९॥ जिन गद्गावों में विद्या के जगमें पुण्यवान् मोक्ष ही स्थाव करनेसे है उस गंगात्रीमें बड़े भाग्य के लगे स्थाव करने उन कृत्तारोंमें अपने भाग्यको बड़ा मग्ना ॥५०॥ जब वे गंगात्रीमें स्थाव कर रही थीं उस समय इन्द्रकीश अशुभ बोधें गंगात्रीमें निरवने राग कृत्तारोंके लगीमें बैठे लगे ॥५१॥ वह कृत्तारोंके उस समय अशुभ लभितके मग्ना बोधेंके भावोंमें वे बटुण मग्ना ही रही और उनके लगे राग बड़ा मग्ना इव विष्णुके लभितके ही बड़ा है ॥५२॥ जिनके उस अशुभ के लगे बटुण देर लगे मग्ना मग्नाके कारण वे भीतर ही भीतर रखी हुई उस के लगे विष्णु

अमोघं शांभवं वीजं सद्यो नद्योज्झितं महत् ।  
 तासामभ्युदरं दीप्तं स्थितं गर्भत्वमागमत् ॥५७॥  
 सुज्ञा विज्ञाय ता गर्भीभूतं तटोद्गमत्तमाः ।  
 विपादमदधुः सद्यो माहं भर्तृमिषा हिया ॥५८॥  
 अकामकरणं जातमकारुहे भाविनोऽर्थतः ।  
 संभूयान्योन्यमात्मानं शुश्रुवुस्तास्तदाविलम् ॥५९॥  
 ततः शरवणे सार्धं भयेन ग्रीडया च ताः ।  
 तद्गर्भजातमुत्सृज्य स्वान्गृहानभिनिर्घृणुः ॥६०॥

ताभिस्तत्रामृतकरकलाकोमलं भासमानं  
 तद्विचिप्तं चक्षुमभिनभोगर्भमभ्युज्झितानैः ।  
 स्वैस्तेजोभिर्दिनपतिशतस्पर्धमानैरमानै  
 र्वक्तैः पङ्क्तिभिः स्मरहरगुरुस्पर्धयेवाजनीव ॥६१॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसभवे महाकाव्ये  
 कुमारोत्पत्तिर्नाम दशमः सर्गः ॥

जलसे बरहर निकली ॥५६॥ उकरजीका वह गर्भता हुआ धनुक कीर्षं गगानीसे छूट जानेपर  
 उन वृत्ति प्राप्तिके गेटमे पहुँचकर गर्भ बन गया ॥५७॥ जब उन कृतिकाप्रोने देखा कि वह तेज तो  
 गर्भ बन गया है और हमसे सँभाले नहीं सँभलेया तब वे बुद्धिमती कृतिकाएँ अपने अपने पतियोंके  
 डरते और लाजके मरि बडी दुखी हो गई ॥५८॥ होनहार वाले उस अग्निच्छिद्र अनवरके गर्भकी  
 उन छहो कृतिकाप्रोने परस्पर मिलकर सेवा की ॥५९॥ और तब उस लज्जा और भयके कारण वे  
 एत स्रपतके जगलमे जो चन्द्रमाभी किरणोके समान कोमल और तेजस्वी गर्भ छोडे थे वे ऐसे तेजस्वी  
 बन्ध गए कि उनकी तेज उदय होते हुए सँकशो सूर्यो से भी होड चरता था और अपने छ मुसोसे  
 वे चार मुखवाले ब्रह्माको भी शानो चुनौती दे रहे थे ॥६१॥

महानवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसभवे महाकाव्यमे  
 कुमार वा जन्म वर्णन नामका दसवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

## ॥ एकादशः सर्गः ॥

अभ्यर्च्यमाना विबुधैः समग्रैः प्रह्वैः सुरेन्द्रप्रमुखैरुपेत्य ।  
 तं पाययामास सुधातिपूर्णं सुरापगा स्वं स्तनमाशु मूर्ता ॥ १ ॥  
 पिवन्स तस्याः स्तनयोः सुधौघं क्षणं क्षणं साधु समेषमानः ।  
 प्रापाकृतिं कामपि पडिभरेत्य निपेव्यमाणः खलु कृत्तिकाभिः ॥ २ ॥  
 भागीरथीपावककृत्तिकानामानन्दवाग्पाकुललोचनानाम् ।  
 तं नन्दनं दिव्यमुपाचुमासीत्परस्परं प्रौढतरो विवादः ॥ ३ ॥  
 अत्रान्तरे पर्वतराजपुत्र्या समं शिवः स्वैरविहारहेतोः ।  
 नभो विमानेन विगाहमानो मनोतिबेगेन जगाम तत्र ॥ ४ ॥  
 निसर्गावात्सल्यवशाद्विष्टुद्धचेतःप्रमोदौ गलदश्रुनेत्रौ ।  
 अपश्यतां तं गिरिजागिरीशौ पढाननं पड्दिनजातमात्रम् ॥ ५ ॥  
 अथाह देवी शशिखण्डमौलिं कोऽयं शिशुर्दिव्यवपुः पुरस्तात् ।  
 कस्याथवा धन्यतमस्य पुंसो मातास्य का भाग्यवतीपु धुर्या ॥ ६ ॥  
 स्वर्गापगासावनलोऽयमेताः पट्कृत्तिकाः किं कलहायमानाः ।  
 पुत्रो ममायं न तवायमित्थं मिथ्येति वैलक्ष्यमुदाहरन्ते ॥ ७ ॥

## म्यारहवां सर्ग

इन्द्र प्रादि सब देवताओंने जब गङ्गाजीके पास आकर बड़ी नम्रतासे प्रार्थना की तब वे स्त्रीका रूप धारण करके सपना समूहसे भरा हुआ स्तन उस बालकको पिलाने लगी ॥१॥ वह छ. मुखी वाला बालक समूहकी धारा पी-पीकर पल-पलमें वेगसे बढने लगा और जब छोटी कृत्तिकाएँ भी आकर उसकी देखभाल करने लगी तब तो उसका स्तन-रस कुछ धनोषे ही ढगसे गुन्दर हो उठा ॥२॥ उस दिव्य रूपवाले बालकको देखकर, गंगाजी, अग्नि और छोटी कृत्तिकाएँ सब आँसुमें प्रेमके आँसू भरकर उस बालकको सपना-सपना पुत्र बनानेके लिये आपसमें बड़ा झगडा करने लगी ॥३॥ इसी बीच शिवजी भी पार्वतीजीके साथ यो ही घूमते-घूमते मनके समान वेगसे चलनेवाले विमानपर चढ़े हुए आकाशमें उड़ते हुए वहाँ प्रा पहुँचे ॥४॥ छह दिनोंके उस एह मुँहवाले बालकको देखते ही शिवजी और पार्वतीजीकी आँखें स्वाभाविक पुत्र-प्रेमकी प्रसन्नताके मारे छलछला उठी ॥५॥ और संकरजीसे पार्वतीजी पूछने लगी कि यह सामने दिव्य शरीरवाला बालक कौन है? किस बटमागीका पुत्र है और कौन सबसे बड़मागी स्त्री इसकी माता है? ॥६॥ ये शक्ति, गङ्गा और छोटी कृत्तिकाएँ सब आपसमें यह कह-कहकर यो झगडा कर रही है कि यह मेरा पुत्र है, गुम्हाए नहीं । ये इस प्रकारकी बेटुकी और भूठी-भूठी बातें यो बक रही हैं ॥७॥ हे ईश ! यह तीनों लोगोंने तिलकके समान सवका चिरगौर गुन्दर बालक इन तीनोंमिसे

एतेषु कस्येदमपत्यमीशाखिलत्रिलोकीतिलकायमानम् ।  
 अन्यस्य कस्याप्यथ देवदैत्यगन्धर्वमिन्द्रोत्गराचसेषु ॥८॥  
 श्रुत्वेति वाक्यं हृदयप्रियायाः कौतूहलिन्या विमलस्मितश्रीः ।  
 सान्द्रप्रमोदोदयसौख्यहेतुभूतं वचोऽवोचत चन्द्रचूडः ॥९॥  
 जगत्प्रयीनन्दन एष वीरः प्रवीरमातुस्तव नन्दनोऽस्ति ।  
 कल्याणि कल्याणकरः सुराणां त्वचोऽपरस्याः कथमेव सर्गः ॥१०॥  
 देवि त्वमेवास्य निदानमासीः सर्गे जगन्मङ्गलगानहेतोः ।  
 सत्यं त्वमेवेति विचारयस्व रत्नाकरे पुज्यत एव रत्नम् ॥११॥  
 अतः शृणुष्व्वावहितेन वृत्तं वीजं यदग्नौ निहितं मया तत् ।  
 संक्रान्तमन्तस्त्रिदशापगायां ततोऽवगाहे सति कृत्तिकासु ॥१२॥  
 गर्भत्वमाप्तं तदमोघमेतत्ताभिः शरस्तम्बमधि न्यधायि ।  
 बभूव तत्रायमभूतपूर्वो महोत्सवोऽशेषचराचरस्य ॥१३॥  
 अशेषविश्वप्रियदर्शनेन धुर्यां त्वमेतेन सुपुत्रिणीनाम् ।  
 अत्लं विलम्ब्याचलराजपुत्रि स्वपुत्रमुत्सङ्गतले निधेहि ॥१४॥  
 अथेति वादिन्यमृतांशुमौली शैलेन्द्रपुत्री रमसेन सद्यः ।  
 सान्द्रप्रमोदेन सुपीनगात्री धात्री समस्तस्य चराचरस्य ॥१५॥

सचमुच किसका पुत्र है ? या यह इनको छोड़कर किसी और ही देव, दैत्य, गन्धर्व, विद्व, नाग या राक्षसका पुत्र है ॥८॥ अपनी प्राणुप्यारी पार्वतीकी यह जाबजरी बात सुनकर निर्मल वाग्मि फैलानेवाली मुस्कराहटके साथ शकरजीने बड़ी प्यारी बात कही—॥९॥ तीनों लोकोको मानन्द दे-  
 वात्ता यह बालक तुम वीर माताका ही वीर पुत्र है । हे कल्याणी ! तुम्हे छोड़कर देवताधोना परयाणु  
 करनेवाला ऐसा पुत्र वीर उत्पन्न कर सकता है ॥१०॥ हे देवी ! ससार भरके मंगलके वामोम  
 जिस बालककी वीरिती गई जायगी वह तुम्हारा गही पुत्र है । तुम्ही ठीक-ठीक विचारकर देख लो कि  
 रत्न तो रत्नाकरसे ही निकल सकता है ॥११॥ हे पार्वती ! सावधान होकर इन बालकके उत्पन्न  
 होनेकी कथा सुनो । देखो ! मैंने अपना जो अचूक धर्म अग्निमे रखाबिया था, उसे अग्निमे गंगाजीमे छोड़  
 दिया और वह फिर स्नात नरती हुई उसी कृत्तिकाश्रीके नेटम पहुँचकर मग्न बन गया और तब उस  
 अचूक धर्मको कृत्तिकाश्रीने सरपदावे जगलमे ढाल दिया । उसी गर्भसे शर और शरकर प्राणियोंको  
 हर्ष देनेवाला यह मनोसा बालक जन्मा है ॥१२-१३॥ हे पार्वती ! सारे ससारके प्यारे इस बालक  
 की माता होनेसे तुम अपनेको सब पुण्यकी किरायीम श्रेष्ठ समझो । अब देर न करो और अपने  
 पुत्रको उठाकर गोदमे ले लो ॥१४॥ शरकरजीका यह बात सुनकर सारे ससारकी माता पार्वतीकी  
 हर्षसे पूती न समझी और अन् विमानसे उतरकर उस पुत्र रत्नको गोदमे लेनेके लिये पचीर  
 ही उठी । उन समय सारासमे इन्द्र आदि देवता नोप अपने मुगुटोपर हाथ जोड़कर और सिर

किरीटवद्भ्राजलिभिर्नभःस्थैर्नमस्कृता सत्वरनाकिलोकैः ।  
 विमानतोऽवातरदात्मजं तं ग्रहीतुमुत्कण्ठितमानसाभूत् ॥१६॥  
 स्वर्गापगापावककृत्तिकादीन्कृताञ्जलीनानमतोऽपि भूयः ।  
 हित्वोत्सुका तं सुतमाससाद पुत्रोत्सवे माद्यति का न हर्षीत् ॥१७॥  
 प्रमोदवाप्पाकुललोचना सा न तं ददर्श क्षणमग्रतोऽपि ।  
 परिस्पृशन्ती करकुड्मलेन सुखान्तरं प्राप किमप्यपूर्वम् ॥१८॥  
 सुविस्मयानन्दविकस्वरायाः शिशुर्गलद्वाप्पतरंगितायाः ।  
 विद्वद्धवात्सल्यरसोत्तराया देव्या दशोर्गोचरतां जगाम ॥१९॥  
 तमीक्षमाया क्षणमीक्षणानां सहस्रमाप्तुं विनिमेषमैच्छत् ।  
 सा नन्दनालोकनमङ्गलेषु क्षणं क्षणं तृप्यति कस्य चेतः ॥२०॥  
 धिनम्रदेवासुरपृष्ठगाम्यामादाय तं पाणिसरोरुहाभ्याम् ।  
 नवोदयं दार्वणचन्द्रचारुं गौरी स्वमुत्सङ्गतलं निनाय ॥२१॥  
 स्वमङ्गमारोप्य सुधानिधानमिवात्मनो नन्दनमिन्दुवक्त्रा ।  
 तमेकमेपा जगदेकवीरं बभूव पूज्या धुरि पुत्रिणीनाम् ॥२२॥  
 निसर्गवात्सल्यरसौधसिक्ता सान्द्रप्रमोदामृतपरपूर्णा ।  
 तमेकपुत्रं जगदेकमाताम्युत्सङ्गिनं प्रस्रविणी वैभूव ॥२३॥

मुवावर उन्हें प्रणाम करने लगे ॥१५-१६॥ गंगा, घग्गि घोर कृतिकार्द सभी बार-बार झुक-  
 झुक कर उन्हें प्रणाम कर रही थी पर पार्वतीजीका ध्यान उधर गयाही नहीं घोर उन्हेंने बड़े  
 पावसे उस पुत्रको धपनी गोदमें उठा लिया । भला बौन ऐसी माता होगी जो अपने पुत्रके प्रेममें  
 सुध-सुष न छो बँटती हो ॥१७॥ घाँघोमें मानन्दके प्रांगू धनन धानसे वे धोड़ी देरतक तो  
 अपने पुत्रको देख ही न पाई घोर बन्तीके समान अपने बौमल हापसे ही पुत्रको सहजाने भरसे  
 वे धनीसा मुस वेती रही ॥१८॥ उन्हें वह मनोहर वाक्क गज दिपाई दिया । जब उनकी धाँसों  
 धपरज घोर धानन्दके रिस्ती जा रही थी, थी उमड़ा पड़ रहा था, घाँघू बहे जा रहे थे घोर  
 बागलकमाध रोम-रोममें धरका पड़ रहा था ॥१९॥ उस बच्चेकी धोर एवटक देखनी हुई पार्वती-  
 धी सोचने लगी कि यदि इस समय मुझे एक महल धाँसों मिल जातो तो जिनना भच्छ होडा ।  
 भला पुत्र दर्शनके समय किमका जो भरता हे ॥२०॥ प्रणाम करनेके समय मुझे हुए देवजाधों  
 धोर देवोंकी पीठपर अपने जो हाथ रगतर वे धासीप दिया करती थी उन्हें हाथोंमें पार्वतीजीने  
 दुगोंके धन्प्रदाने समान अपने मुन्दर पुत्रको धपनी गोदमें बिठा लिया ॥२१॥ धन्प्रदाने समान सुखवाची  
 पार्वतीजीने सगारमें सबसे श्रेष्ठ अपने उग धाँघोमें धीगुपनी गोदमें इन प्रधार ले लिया मानो  
 धनुषका बन्धन गोदमें रग लिया ही । जब समय के पुत्रनिधों में गरमें श्रेष्ठ पुत्रनीय हो  
 उठी ॥२२॥ सगारकी माता पार्वतीजीने जब उठ धनीके पुत्रकी गोदमें उठा लिया तो  
 बागलक रहती स्वाभाविक धारा उाके रोम-रोममें उमड़ पड़ी, हँसे धगुपनी धाड धा गई



अशेषलोकत्रयमातुरस्याः पारमातुरः स्तन्यसुधामघासीत् ।  
 सुरस्रन्त्याः किल कृत्तिकाभिर्मुहुर्मुहुः सस्पृहमीक्ष्यमाणः ॥२४॥  
 सुखाश्रुपूर्णेन मृगाङ्गमौलेः कलत्रमेकेन मुखाम्बुजेन ।  
 तस्यैकनालोद्गतपञ्चपञ्चलक्ष्मीं क्रमात्पद्मदनीं चुचुम्बे ॥२५॥  
 हैमी फलं हेमगिरेर्लतेव विकस्वरं नाकनदीषु पद्मम् ।  
 पूर्वेव दिङ्मूतनमिन्दुमाभाचं पार्वती नन्दनमादधाना ॥२६॥  
 श्रीतात्मना सा प्रयतेन दत्तहस्तावलम्बा शशिशेखरेण ।  
 कुमारमुत्सङ्गतले दधाना विमानमभ्रलिहमाकरोह ॥२७॥  
 महेश्वरोऽपि प्रमदप्ररुडरोमोद्गमो भूधरनन्दनायाः ।  
 अङ्गादुपादत्त तदङ्गुः सा तस्यास्तु सोऽप्यात्मजवत्सलत्वात् ॥२८॥  
 दधानया नेत्रसुवैकसत्रं पुत्रं पवित्रं सुतया तपाद्रेः ।  
 संश्लिष्यमाणः शशिशेखरधारी विमानवेगेन गृहाञ्जगाम ॥२९॥  
 अधिष्ठितः स्फाटिकशैलशृङ्गे तुङ्गे निजं धाम निकामरम्यम् ।  
 महोत्सवाय प्रमथप्रमुख्यान्पृन्धूनाणाञ्छंभुरथादिदेश ॥३०॥  
 पृथुप्रमोदः प्रमुखो गणानां गणः समग्रो वृषवाहनस्य ।  
 निरीन्द्रपुत्र्यास्तनयस्य जन्मन्यथोत्सवं सचवृत्ते विधातुम् ॥३१॥

श्रीर उनवे स्तनसे दूधकी धारा बह चली ॥२३॥ जब कृत्तिकेयवी सब लोकोकी माता पार्वती-  
 जीके स्तनोना प्रमृत पीने लगे सब गणाजी श्रीर कृत्तिकाएँ बने जाहसे उनकी श्रीर बार-बार  
 देखने लगी ॥२४॥ शररजीकी प्यारी पार्वतीजीने हृदके प्राँशु बहाते हुए अपने कमलके समान  
 एक मुखसे उस पुत्रके उन छोटी मुँहोको नूना जो ऐसे लगते थे मानो कमलकी एक डठलमे पाँच  
 सुन्दर कमल निकल आये हो श्रीर उन पाँचोके बीचमे उन कमलोकी ही शोभा छटा कमल बनकर  
 निपल आई हो ॥२५॥ गोदमे सुन्दर पुत्र लिए हुए पार्वतीजी ऐसी सुन्दर लग रही थीं मानो  
 सोनेके सुमेरु पर्वतपर उत्पन्न होनेवाली सुनहली सतामे फल निकल आया हो या भाकाशमधामे  
 कमल खिल उठा हो या पूँज विज्ञामे चन्द्रमा निकल आया हो ॥२६॥ पुत्रको गोदमे लिए हुए  
 सुतो मनसे पार्वतीजी शररजीके हाथका सहारा लेकर भक्त्या नृगमेवाले जैसे विमानपर चढ़  
 गई ॥२७॥ ये दोनों पुत्र-प्रेममे इतने मगन हो गए थे कि कभी तो पार्वतीजीकी गोदसे शररजी  
 उस पुत्रको ले लेते थे श्रीर कभी उनकी गोदसे उसे पार्वतीजी ले लेती थीं । इस प्रकार पुत्र-  
 प्रेममे भरे हुए दोनों उठे खिलार रहे थे ॥२८॥ शीशोको प्रमृतके समान सुख देनेवाले इस परम  
 पवित्र पुत्रको गोदमे लिए श्रीर अपनी छातीसे लिपटी हुई पार्वतीजीको साथ लेकर भगवान् शरर  
 वेगसे चलनेवाले विमानपर चढ़कर बैलास लौट आए ॥२९॥ स्फटिकके बने हुए उस बैलासके  
 जैसे शिखरपर अपने सुन्दर अक्षरमे बैठकर शररजीने अपने मुख-मुख्य प्रमथ शक्ति शक्तोको आज्ञा  
 दी कि पुत्र उत्पन्न होनेवा उत्सव मनायो ॥३०॥ बड़े आनन्द श्रीर आपसे सभी मुखवान् गरा

स्फुरन्मरीचिच्छुरिताम्बराणि सतानशास्त्रिप्रसवाश्रितानि ।  
 लच्चिचिपुः काञ्चनतोरणानि गणा वराणि रफटिकालयेषु ॥३२॥  
 दिक्षु प्रसर्पस्तदधीश्वराणामथामराणामिव मध्यलोके ।  
 महोत्सवं शंसितुमाहोऽन्यैर्दधान धीरः पटहः पटीयान् ॥३३॥  
 महोत्सवे तत्र समागतानां गन्धर्वविद्याधरसुन्दरीणाम् ।  
 संभाषितानां गिरिराजपुत्र्या गृहेऽभवन्मङ्गलगीतकानि ॥३४॥  
 सुमङ्गलोपायनपात्रहस्तास्त मातरो मातृवदभ्युपेताः ।  
 विधाय दूर्वाक्षतकानि मूर्ध्नि निन्युः स्वमङ्गं गिरिजातनूजम् ॥३५॥  
 ध्वनत्सु तूर्येषु सुमन्द्रमङ्गघालिङ्गघोर्ध्वक्रेष्वप्सरसो रसेन ।  
 सुसन्धिवन्धं ननृतुः सुवृत्तगीतानुगं भावरसानुविद्धम् ॥३६॥  
 वाता वयुः मौम्यकराः प्रसेदुराशा विधूमो हुतभुद्धिदीपे ।  
 जलान्यभूवन्दिमल्लानि तत्रोत्सवेऽन्तरिक्षं प्रसप्ताद् सद्यः ॥३७॥  
 गम्भीरशङ्खध्वनिमिश्रमुच्चैर्गृहोद्भवा दुन्दुभयः प्रशेदुः ।  
 दिवौकसां व्योम्नि विमानसंघा विमुच्य पुष्पप्रचयान्प्रसस्तुः ॥३८॥  
 इत्थं महेशाद्रिसुतासुतस्य जन्मोत्सवे ममदयांचकार ।  
 चराचरं विश्वमशेषमेतत्परं चक्रम्ये किल तारकश्रीः ॥३९॥

सोम पार्वतीजी श्रीर शबरजीके पुत्रजन्मके उपलक्ष्यन महोत्सव मनानमें जुट गए ॥३१॥ कुछ गए  
 तो रफटिकमें चमकती हुई गिरणोके पदमे रग फिरने दिखाई देताके कपडोके श्रीर बलवृषाके  
 फूलो श्रीर पतोंमें बनाए हुए सुनहरे सुन्दर बन्दनबारीके घने स्पटिकके भजन सजाने लगे ॥३२॥  
 श्रीर कुछ गणोंमें जो नगाड़े बजाए उनकी गभीर ध्वनि जब दसो दिशाओंमें फैली तो धरती से उठी  
 हुई उसकी घमघमानो मह बताने लगी कि दिग्पालो श्रीर देवताओंके लोकके समान ही यहाँ  
 भी पुणोत्सव मनाया जा रहा है ॥३३॥ इस महोत्सवके उपलक्ष्यमें गन्धर्वों श्रीर विद्याधरोंकी  
 सुन्दरियोन पर प्रणव बंधवा गई श्रीर पार्वतीजीने उन सबकी बडी प्रावणगत की ॥३४॥  
 ग्राहो धारि माताएँ भी बधावेकी सामग्री लेकर बालबने पास लयीं माई श्रीर उत्तरे गिरपर  
 दूब, प्रशन द्विद्वन्द्वर राम उठे प्रबनी-ध्वनी गोनोम लेन लगी ॥३५॥ यहाँ प्रबय, पल्लव्य  
 श्रीर ऊर्जव नामकी प्रनेव प्रकारकी सुरक्षिणीं मोठी-मोठी बग उठीं श्रीर भाव तथा रस भरे  
 मन्थे मन्थे मन्थेमें बँधे हुए गाने गाती हुई अप्पराले, बडे हाव-भावसे नाचने लगी ॥३६॥  
 गुण देननावा पन। बरने लया, दिशाएँ मिल उठो, पुर्ण मिट जावने प्राय पनक उठी श्रीर जल  
 निर्मल हो गया, यहाँ तब कि उस उत्सवमें प्राणाग भी उत्पन्न हुए गया ॥३७॥ उसकी गम्भीर  
 ध्वनिने प्राय प्राय पर-पक्षे छोट छोटे नगाडे भी बजने लगे । देवता सोच भी प्राणातमे प्रावर  
 दिशाओंके दूब बरसाता श्रीर चम जाते ॥३८॥ इस प्रकार शबरजी श्रीर पार्वतीजीके पुत्रके  
 जन्मोत्सवके सवाराण लगी पर श्रीर प्रवर प्राणी तो हँसते पून उठे पर तारक साशगवी राज-नदनी

ततः कुमारः स मुदां निदानैः स बाललीलाचरितैर्विचित्रैः ।  
 गिरीशगौर्योर्हृदयं जहार मुदे न हृद्या किमु बालकेलिः ॥४०॥  
 महेश्वरः शैलसुता च हर्षात्सतर्पमेकेन मुखेन गाढम् ।  
 अवातदन्तानि मुखानि सलोर्मनोहराणि क्रमतश्चुचुम्ब ॥४१॥  
 क्वचित्स्प्रलङ्घिः क्वचिदस्वलङ्घिः क्वचित्प्रकम्पैः क्वचिदप्रकम्पैः ।  
 बालः स लीलापलनप्रयोगैस्तयोर्मुदं वर्धयति स्म पित्रोः ॥४२॥  
 अहेतुहासच्छुरिताननेन्दुर्गुहाङ्गणक्रीडनधूलिधूम्रः ।  
 मुहुर्बदन्किञ्चिदलक्षितार्थं मुदं तयोरङ्गगतस्ततान ॥४३॥  
 गृह्णन्विपाये हरवाहनस्य स्पृशन्नुमाकेमरिष्यं सलीलम् ।  
 स भृङ्गिणः सूक्ष्मतरं शिखात्रं कर्पन्वभूव प्रमदाय पित्रोः ॥४४॥  
 एको नव द्वौ दश पञ्च सप्तैत्यजीगणजात्ममुष्टं प्रसार्य ।  
 महेशकण्ठोरगदन्तपट्टक्ति तदङ्गः शैशवमौग्ध्यमैशिः ॥४५॥  
 कपर्दिक्कण्ठान्तकपालदासोऽङ्गुलिं प्रवेशयाननकोटरेषु ।  
 दन्तानुपाचुं रभसी बभूव मुक्ताफलभ्रान्तिकरः कुमारः ॥४६॥  
 शंभोः शिरोऽन्तः सरितस्तरंगान्निगाह्य गाढं शिशिराश्रसेन ।  
 म जातजाड्यं निजपाणिपद्ममतापयद्भालविलोचनाम्नी ॥४७॥

नाम उठी ॥३६॥ पीरे-पीरे वह बालक अपनी मनोहर और अनोखी बाल-लीलाकोते शकरजी और पावतीजीको आनन्द देने लगा ॥४०॥ वे हृष्यसे मतवाले होकर अपने पुत्रके गोपले और मनोहर मुसोकी बार बार बड़े भावसे चूमा करते थे ॥४१॥ कहीं सठराहाता हुआ और कहीं सीधे चलता हुआ वही कपिता सा और कहीं तना हुआ-या वह बालक अपनी खिलवाड भरी चालोंसे उनका जी चुभाते लगा ॥४२॥ अपने माता-पिताकी गोदमे बैठा हुआ वह बालक, अनेक प्रकारसे उनका जी लुभाया करता था । कभी तो उसका मुतपत्र बिना किसी बातके हो हँसीसे चमक उठता था, कभी धोतनपर अपने माता-पिताको रिझाया करता । कभी तो वह शकरजीके बेलके सींग पकड़ता, कभी पार्वतीजीके सिन्धुके क्षेत्र सहलाता और कभी भ्रजूकी चोटोके महीन बाल छीयने लगता । यह सब देखकर उसके माता-पिता हर्षसे फूले न समाते ॥४३-४४॥ कभी-कभी वह शकरजीके कण्ठमें पडो हुई मुँडगात्राके मुसोम जैली डालकर उनके दाँतोंको मोती समझकर उन्हें निवालने लग जाता था ॥४५॥ कभी वह पावरजीके किरपर रहनेवाली गंगाजीकी सहरोमे अपना हाथ टाल देता पर जब बहुत ठंड लगनेसे उसके हाथ गुन्ना हो जाते तब वह अपना कमल या तोमल हाथ शिवजीके भाषेपर जलते हुए तीसरे नेत्रके आगे ले जाकर सँक सैता ॥४६-४७॥ जब वह देखता कि शिवजीका कन्धा तनिक नीचा हो रहा है और उनमें जटा-जूट भुंक रहे हैं तब वह जटाके साथ नीचे सटकनेवाले उनके

किञ्चित्कलं भङ्गुरकंधरस्य नमजटाजूटधरस्य शंभोः ।  
 प्रलम्बमानं किल कौतुकेन चिरं चुचुम्बे मुकुटेन्दुखण्डम् ॥४८॥  
 इत्थं शिशोः शैशवकेलिघृचैर्मनोभिरामैर्गिरिजागिरीशौ ।  
 मनोविनोदैकरसप्रसक्तौ दिवानिशं नाविदतां कदाचित् ॥४९॥  
 इति बहुविधं बालक्रीडाविचित्रविचेष्टितं  
 ललितललितं सान्द्रानन्दं मनोहरमाचरन् ।  
 अलमत परां बुद्धिं पण्ठे दिने नवयौवनं  
 स किल सकलं शास्त्रं शस्त्रं विवेद विभुर्यया ॥५०॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये  
 कुमारबाललोलावर्णनं नामकादशः सर्गः ॥

सिरपरने चन्द्रमाको हो बढी देर तक घूमता रहता ॥४८॥ इन प्रकार पुत्रकी मनोहर और  
 खिलवाड़ये भरी बाल-लीलाप्रतिमं आनन्द लेते हुए संकरबी और पावंतीजी इतने मगन हो गए कि  
 उन्हें यहाँ सुष नहीं रह गई कि जब दिन चढ़ा और कब रात आई ॥४९॥ यों प्रत्येक प्रकारकी  
 मन-मुभावनी और बढी सुहावनी बाल-लीलाएँ करते हुए वह बालक छठे दिन बड़ा बुद्धिमान् और  
 जवान हो गया और छह ही दिनोंमें उसे सब शास्त्र और शस्त्र-विद्याएँ भली प्रकार था गई ॥५०॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें  
 कुमारकी बाललीलावर्णन नामका प्यारहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

## ॥ द्वादशः सर्गः ॥

अथ प्रपेदे त्रिदशैरशेषैः क्रुरासुरोपप्लवदुसितारमा ।  
 पुलोमपुत्रीदयितोऽन्धकारिं पत्रावै तृष्णातुरितः पयोदम् ॥१॥  
 दृष्टारिसंत्रासगिर्लीकृतास्त कथंचिदम्भोदविहारमार्गात् ।  
 अवातताराभि गिरिं गिरीशगौरीपदन्यासविशुद्धमिन्द्रः ॥२॥  
 संक्रन्दनः स्यन्दनतोऽयतीर्य मेघात्मनो मातलिदचहस्तः ।  
 पिनाकिनोऽद्यालयमुचचाल शुचौ यिपासाकुलितो यधाम्भः ॥३॥  
 इतस्ततोऽथ प्रतिमिम्बभाजं विलोकमानः स्फटिकाद्रिभूमौ ।  
 ध्यात्मानमप्येकमनेकथा स ब्रजन्विभोरास्पदमाससाद ॥४॥  
 विचित्रचञ्चन्मथिभङ्गिसङ्गं सौवर्ण्यदण्डं दधतातिचण्डम् ।  
 स नन्दिनाधिष्ठितमप्यतिष्ठत्सौधाङ्गण्डारमनङ्गशत्रोः ॥५॥  
 ततः स कक्षाहितहेमदण्डो नन्दी सुरेन्द्रं प्रतिपद्य सद्यः ।  
 प्रतोपयामास सुगौरवेषु गत्वा शशंस स्वयमीधरस्य ॥६॥  
 भ्रूसञ्जयानेन कृतान्धनुज्ञः सुरेश्वरं तं जगदीधरेण ।  
 प्रवेशयामास सुरैः पुरोगः समं स नन्दी सदनं सदस्य ॥७॥  
 स चण्डिभृङ्गिप्रभुस्रैर्गिरिष्ठैर्गौरनेकैर्विविधस्वरूपैः ।  
 अधिष्ठितं संसदि रत्नमय्यां सहस्रनेत्रः शिवमालुलोके ॥८॥

### वारहवां समं

जैसे प्यास लगनेपर पपीहा वादलकी शरणाग जाता है, वैसे ही धर्याचारी तारकने उरद्वीने दुखी इन्द्र भी, सब देवताओंको साथ लेकर धररजीके पास जा पहुँचे ॥१॥ उन पण्डी सब तारक के भयले, देवता लोग किसी भी मागले प्रा जा गही सवले ये । इसलिय इन्द्र भी वादलीक पीनले द्विपते-द्विपते किसी प्रकार उरा कंलाधर जा उतरे जो धरर और पार्वतीकी बरख पटनेसे पवित्र हो गया था ॥२॥ वहाँ मातलिने हाथका सहारा लेकर इन्द्र भी वादलके रणस उतरे और शररकी भवनकी ओर उसी प्रकार ऋषटकर बडे जैसे गर्मिले बोई प्यासा मनुष्य पानीकी ओर दौडे ॥३॥ स्फटिकसे बने हुए कंलासम चारो ओर धपनी बहुतसी परछाईयां दसले हुए ये शररकी भवनपर जा पहुँचे ॥४॥ शररकी भवनकी देहलीपर पहुँचकर इन्द्र हन गए । वहाँ रण-दिरणे मरिपोरी पञ्जीवारी की हुई थी और एक बडा-सा धोलेका डडा हाथमे लिए हुए नन्दी वहाँ घंटे थे ॥५॥ अपने सोनेके ढढेको एक बोनेसे रखकर नन्दीन चढते प्रागे बढकर धावनगत करने इन्द्रका स्वामत दिया और स्वय भीतर जाकर महादेवजीको उनके प्रानेकी सूचना दी ॥६॥ शररजीने नीहूमे ही उन्हें भीतर लानेका संकेत दिया और उनकी धासा पाकर नन्दीने धागे-धागे मार्ग दिखाते हुए इन्द्र और देवताओंको शररजीके पास पहुँचामा ॥७॥ इन्द्रने देखा कि वहाँ रत्न-बडे सभा गण्डपमें चण्डी, भृङ्गी धादि प्रानेव रूप-रगवाले यद्गसे बडे बडे गलांमे पिरे हुए शिवजी घंटे हुए हैं ॥८॥

कपर्दमुद्गद्वमहीनमूर्धरत्नांशुभिर्भासुरमुल्लसद्भिः ।  
 दधानमुच्चैस्तरमिद्वधातोः सुमेरुशृङ्गस्य समत्वमासम् ॥६॥  
 विभ्राणमुत्तुङ्गतरङ्गमालां गङ्गां जटाजूटतटं भजन्तीम् ।  
 गौरीं तदुत्सङ्गजुषं हसन्तीमिव स्वफेनैः शरदभ्रशुभ्रैः ॥१०॥  
 गङ्गातरङ्गप्रतिविम्बितैः स्वैर्वह्निभवन्तं शिरसा सुधांशुम् ।  
 चलन्मरीचिप्रचयैस्तुपारगौरैर्हिमद्योतितमुद्गहन्तम् ॥११॥  
 भालस्थले लोचनमेधमानधामाधरीभूतरवीन्दुनेत्रम् ।  
 युगान्तकालोचितहव्यवाहं मीनध्वजप्लोपणमादधानम् ॥१२॥  
 महार्हरत्नाश्रितयोरुदारं स्फुरत्प्रभामण्डलयोः समन्तात् ।  
 कर्णस्थिताभ्यां शशिभास्कराभ्यामुपासितं कुण्डलयोरञ्जलेन ॥१३॥  
 स्ववद्भया कण्ठक्येव नीलमाणिक्यमय्या कुतुकेन गौर्याः ।  
 नीलस्य कण्ठस्य परिस्फुरन्त्या कान्त्या महत्या सुविराजमानम् ॥१४॥  
 कालादितानां त्रिदशासुराणां चितारजोभिः परिपाण्डुराङ्गम् ।  
 महन्महेभाजिनमुद्रताम्रप्रालेपशैलथियमुद्गहन्तम् ॥१५॥  
 पाणिस्थितव्रजकपालपात्रं वैकुण्ठभाजापि निषेव्यमाणम् ।  
 नरास्थिसण्डाभरणं रणान्तमूल त्रिशूलं कल्पन्तमुच्चैः ॥१६॥

गौरीं विपटा हुआ शिवजीके सिरका जटा-जूट वासुकि आदि बड़े सांपोके पत्तोंके मणियोंकी  
 किरनोसे चमकता हुआ सुमेरु पर्वतकी चोटीके समान दिखाई पड़ रहा था ॥६॥ शिवजीके जटा-  
 जूटके मगले भागमें बसी हुई ऊँची-ऊँची तरङ्गोवाली गंगाजी, शरदके वादलोंके समान उजली फेन  
 उद्याल-उद्यालपर गानो चकरजीकी गोदमें बँठी पार्वताकी हँसी उड़ा रही थी कि देखो हम तो  
 शिवजीके सिरपर बनी हुई हैं ॥१०॥ शिवजीके सिरके चन्द्रमाकी हिम-जैसी उजली किरणोंकी जो  
 परछाई गंगाजीकी तरणोंमें बहुत रूपोंमें नाच रही थी वह ऐसी जान पड़ती थी गानो उस एक  
 चन्द्रमाके बटुओंसे चन्द्रमा बन गए हो ॥११॥ उनके माथेपर काण्डेवकी जलानेवाला, प्रलयकी अग्निके  
 समान यह तीसरा नेत्र चमक रहा था जिसके बढ़ते हुए तेजसे आगे प्रलयके सूर्य और चन्द्ररूपी  
 नेत्र भी झों जाते हैं ॥१२॥ उनके कानोंमें किरणोंके घेरने घिरे हुए अन्तर्माल रत्नोसे जड़े दो  
 कुण्डल ऐसे लटक रहे थे मानो इनके बहाने सूर्य और चन्द्र ही शरदकी बरानी कानोपर उनकी सेवा  
 कर रहे हो ॥१३॥ उनका नीला कठ ठीक वैसा ही चमकता था जैसा कभी कभी खिलवाड़में  
 नीलमका हार पहन लेनेपर पार्वतीजीका गला चमक उठता है ॥१४॥ मर हुए दब दानवीकी  
 विलासोकी भ्रम पुष्टे हुए अपने उबले शरपर हाथीकी गाल छोड़े हुए थे एसे दिखाई देते थे  
 मानो बादलोंसे पिरा हुआ विलास हिंगायल हो ॥१५॥ उनके एक हाथमें ब्रह्म बपालका पाश था,  
 गनेमें मरे हुएोंकी हड्डियोंके टुकड़ोंके गहो थे और दूसरे हाथमें युद्ध समाप्त करनेवाला

पुरातनीं ब्रह्मकपालमालां कण्ठे वहन्तं पुनराश्रयन्तीम् ।  
 उन्नीतवेदां मुकुटेन्दुवर्षस्तुधाभरीवाप्लवल्बसंज्ञाम् ॥१७॥  
 सलीलमङ्गस्थितया गिरीन्द्रपुत्र्या नवाष्टापदचल्लिभासा ।  
 विराजमानं शरदभ्रखण्डं परिस्फुरन्त्याचिररोचियेव ॥१८॥  
 दृप्तान्धकप्राणहरं पिनाकं महासुरस्त्रीविधवात्वहेतुम् ।  
 करेण गृह्णन्तमशुभमन्यैः पुरा स्मरप्लोपण्णकेलिकारम् ॥१९॥  
 भद्रासनं काञ्चनपादपीठं महार्हमाणिक्यविभङ्गिचित्रम् ।  
 अधिष्ठितं चन्द्रमरीचिगौरैरुद्वीज्यमानं चमरैर्गङ्गाभ्याम् ॥२०॥  
 शङ्खाह्वयिद्याभ्यसनैकमक्ते सविस्मयैरेत्य गण्यैः सुदृष्टे ।  
 नीराज्यमाने स्फटिकाचलेन सानन्दनिर्दिष्टदृशं कुमारे ॥२१॥  
 तथाविधं शैलसुताधिनाथं पुलोमपुत्रीदयितो निरीक्ष्य ।  
 आसीत्क्षणं क्षीभपरो नु कस्य मनो न हि ह्युभयति धामधाम्नि ॥२२॥  
 विकस्वराभ्भोजवनश्रिया तं दृशां सहस्रेण निरीक्षमाणः ।  
 रोमालिभिः स्वर्गपतिर्ब्रभासे पुष्पोत्कराकीर्णं द्वाभ्रशाखी ॥२३॥  
 दृष्ट्वा सहस्रेण दृशां महेशमभूत्कृतार्थोऽतितरां महेन्द्रः ।  
 सर्वोद्भजातं तदथो विरूपमिव प्रियाकोपकरं विचेद ॥२४॥

ऊपर उठा हुआ विष्णु था । उस ऊटपटांग वेपथे होनेपर भी वैकुण्ठवासी विष्णु उनकी सेवा कर रहे थे ॥१६॥ उनके गलेमें ब्रह्म-कपालोकी एक पुरानी माला पड़ी थी जो सिरपर बसे हुए चन्द्रमासे बरती हुई अमृतकी बूंदें पी-पीकर जोवित-ती हो होकर वेद ना रही थी ॥१७॥ सोनेकी कई सटाके समान सुन्दर पार्वतीजीकी भवनी मोदमें बँटाए हुए थे ऐसे दिखाई पड़े थे मानो चमकती हुई विजलीवाला कोई चरदटा बावल हो ॥१८॥ उनके हाथमें वह पिनाक धनुष था जिसने अम्भक नामके मत्तवाले देवके प्राण ले लिए थे, सबे सबे दानवोंको मारकर उनकी स्त्रियोंको विधवा बना दिया था, कामदेवको जलाकर राख कर दिया था और जिसे दूसरा कोई उठा भी नहीं सकता था ॥१९॥ अमनोल मोठी और मणियोंकी राजावटके रम-बिरने दिखाई देनेवाले उस सिंहासनपर वे बँडे हुए थे जिसके नीचे सोनेका पैर-गोडा रक्ता हुआ था और दोनों ओरसे दो गए उनपर चन्द्रकी किरणोंके समान उजसे चँबर हुआ रहे थे ॥२०॥ वे बँडे हुए बडे चावले उन कुमार वासिकेधनी शङ्ख-विद्या और शङ्ख-विद्याका अभ्यास देल रहे थे, जिन्हें शकरजीके गए भी बडे आश्चर्यसे देल रहे थे और वह स्फटिकका पर्वत भी जिनकी भारती उतार रहा था ॥२१॥ ऐसे शकरजीने देतकर मोठी देरके लिये इन्द्रका मन भी ललप उठा क्योंकि अचानक इतनी सुख-सम्पत्ति इधट्टी देखकर भला कितना मन नहीं ललप उठेगा ॥२२॥ खिले हुए कमलके समान भवने सुन्दर सहस्री नेत्रोंके शरदरणीको देखते हुए इन्द्र, उस आनके पेड़के समान सुन्दर लगने लगे जो नीचेसे ऊपरतक गजानियोंके लवा हुआ हो ॥२३॥ भवनी सहस्री आँखोंसे शकरजीको

ततः कुमारं कनकाद्रिसारं पुरंदरः प्रेक्ष्य धृताक्षशत्रुम् ।  
 महेश्वरोपान्तिक्वर्तमानं शत्रोर्जयाशां मनसा बन्ध ॥२५॥  
 श्रीनीलकण्ठ द्युपतिः पुण्ड्रिस्त त्वयि प्रणामावसरं प्रतीच्छन् ।  
 सहस्रनेत्रेऽत्र भव त्रिनेत्र दृष्ट्वा प्रसादप्रमुखो महेश ॥२६॥  
 इति प्रबद्धाञ्जलिरेत्य नन्दी निधाय कक्षामभि हेमवेद्यम् ।  
 प्रसादपात्रं पुरतो भविष्णुरथ स्मरारातिमुवाच वाचम् ॥२७॥  
 पुरा सुरेन्द्रं सुरसङ्घसेव्यं त्रिलोकसेव्यस्त्रिपुरापुरारिः ।  
 प्रीत्या सुधासारनिधारिणोव ततोऽनुजग्राह विलोकनेन ॥२८॥  
 किरीटकोटिच्युतपारिजातपुष्पोत्करेणानमितेन मूर्ध्ना ।  
 स्वर्गैकवन्द्यो जगदेकवन्द्यं तं देवदेवं प्रणनाम देवः ॥२९॥  
 अनेकलोकैककनमस्त्रियाहं महेश्वरं तं त्रिदशेश्वरः मः ।  
 भक्त्या नमस्कृत्य कृतार्थतायाः पात्रं पवित्रं परमं बभूव ॥३०॥  
 सुभक्तिमात्रामधिपादपीठं प्रान्तक्षितिं नम्रतरैः शिरोभिः ।  
 ततः प्रणमुः पुरतो गणानां गणाः सुराणां क्रमतः पुरारिम् ॥३१॥  
 गणोपनीतिं प्रमुखोपदिष्टः शुभासने हेममये पुरस्तात् ।  
 प्रापोपविश्य प्रमुदं सुरेन्द्रः प्रमुप्रसादो हि मुदे न कस्य ॥३२॥

देखकर इन्द्रने अपना यहा भाग्य सत्ताहा गर इससे उनके शरीर भरने जो रोमाश हो आया उसे  
 देखकर उन्हें यह डर हुआ कि वही इन्द्राणी यह न रामक बैठे कि विला दूगरो सुन्दरीको देखनेमे  
 रोमाश हो आया इनपर यह सोचिया यह करने रुठ न बैठे ॥२४॥ इनके पश्चात् जब उन्होंने  
 शहरकीके बाग बैठे हुए, मुनेको समाप्त बनवाके और शत्रु-नाश-धारी कुमारको देता तो जब  
 मनमे यह आशा होने लगी कि अब हम शत्रुको घनदय जीत लेंगे ॥२५॥ इतनेमे अपने सोचका टका  
 एक कोनेमे रमाए, आगे बढ़कर और हाथ जोडकर, शहरकीकी कृपा पायेकी इच्छासे लगीमे  
 शहरकीमे जाकर कहा कि हे नीलकण्ठ ! देवताओंके स्वामी इन्द्रदेव आपकी प्रणाम करने की बात  
 सोचते हुए वहाँ सजे हुए हैं, इतानिमे कृपा करने इनकी ओर भी अपनी कृपा दिति कुमार सोचिएगा  
 ॥२६-२७॥ यह सुनकर विदुर राजगुरु नाम करनेवाले, गवारके पूजनीय शहर भगवातुके  
 देवताओंके पूजनीय इन्द्रको मन्त्री समूहकी पास परगुणों हुंरेंगे इतिमे शत्रुकर शत्रुहृदय  
 किया ॥२८॥ स्वर्गमे त्रिनेत्री गर वृषा करी है, वे देवराज इन्द्र, अब सारे गवारके एक साथ  
 पूजनीय और देवताओंके देवता महादेवकीमे प्रणाम करनेके लिये मुझे तो अपने माताके त्रिनेत्रीकी  
 ओरके पारिव्राजके ब्रह्मके पूज विरहकर विगर गए ॥२९॥ शत्रु सोचते एक मात्र पूजनीय  
 भगवातु शहरकी भक्तिमे साथ प्रणाम करते स्वर्गके स्वामी इन्द्रने अपने को परम पवित्र और अन्य  
 घनदय ॥३०॥ और दूगरे देवताओं भी प्रणय आदि गणोंके दण्ड-दण्ड बड़ी भक्ति  
 शहरकीके गर रखते कीदेते बाग शरजीवत आया देखकर शरी-आरीके उन्हें प्रणाम किया ॥३१॥  
 यह गर ही श्रुतकेर शहरकीकी आशा शहर एक शत्रु जाकर एक भगवा उज आया शत्रुपर



क्रमेण चान्येऽपि विलोकनेन संभाविताः सस्मितमीश्वरेण ।  
 उपाविशंस्तोपविशेषमाप्ता दम्भोचरे तस्य सुराः समग्राः ॥३३॥  
 अथाह देवो बलवैरिमुखयान्गीर्वाणवर्गान्करुणाद्र्चिंताः ।  
 कृताञ्जलीकानसुराभिभूतान्ध्वस्तश्रियः श्रान्तसुरानवेक्ष्य ॥३४॥  
 ग्रहो वतानन्तपराक्रमाणां दिवोकसो वीरधरायुधानाम् ।  
 हिमोदविन्दुग्लपितस्य किं वः पद्मस्य दैन्यं दधते मुखानि ॥३५॥  
 स्वर्गोकसः स्वर्गपरिच्युताः किं स्वपुण्यपराशौ सुमहत्तमेऽपि ।  
 चिह्नं चिरोढं न तु यूयमेते निजाधिपत्यस्य परित्यजध्वम् ॥३६॥  
 दिवोकसो देवगृहं विहाय मनुष्यताधारणतामवाप्ताः ।  
 यूयं कुतः कारणात्श्वरध्वं महीतले मानभृती महान्तः ॥३७॥  
 श्नन्यमाधारणसिद्धमुन्चैस्तद्वैतं धाम निकामरम्यम् ।  
 कस्मादकस्मात्किरगाद्भ्रूद्भ्रूद्यधिरार्जितं पुण्यमिवापचारात् ॥३८॥  
 दिवोकसो वो हृदयस्य कस्मात्तथाविधं धैर्यमहार्यमार्याः ।  
 अगादगाधस्य जलाशयस्य ग्रीष्मातितापादिवशादिवाम्भः ॥३९॥  
 सुराः सुराधीशपुरःमराणां समीयुषां वः सममातुराणाम् ।  
 तद्भ्रूत लोकगयजित्वरार्त्तिकं महासुरात्तारकतो विरुद्धम् ॥४०॥

बैठकर इन्द्रको बड़ा प्रानन्द हुआ । भला शकरबीजा प्रसाद पाकर कौन अपनेको पाप नहीं मानेगा ॥३३॥ सब देवताओंकी घोर बारी-बारीसे मुस्कराते हुए देखकर शकरबीजे उन सबका भी सम्मान किया । इससे ये सब भी बड़े प्रसन्न होकर उनकी आँखोंके सामने ही बैठ गए ॥३३॥ इन्द्र प्रादि जो देवता हाथ जोड़े माने बैठे हुए वे और देखते हुए जानेके कारण जिनके भूह उदास और मुरझाए-ते दिखाई पड़ रहे थे उनकी ओर देखकर कण्ठासे विषसे हुए हृदयवाले तिलपी बोले— ॥३४॥ हे देवताओ ! इतने बड़े-बड़े वीर होकर, एकते एक बढ़कर एक शत्रुसे सज्जपनकर घोर स्वर्गमें रहकर भी आप लोगोंके मुख पासा मारे हुए नभलोकके समान उदास क्यों दिखाई दे रहे हैं ॥३५॥ हे देवताओ ! इतने बड़े पुण्य करनेपर भी आप लोग स्वर्गमें निकल कैसे आए । आप लोग इतने दिनोंसे जो घन सँवर प्रादि राज-चिह्न साध रखते आ रहे थे उन्हें आप लोग वभी छोड़िए मत ॥३६॥ आप लोग इतने मनस्वी, महिमाशाली और स्वर्ग निवासी होकर भी स्वर्ग छोड़कर साधारण मनुष्योंके समान पृथ्वी तलपर हसर-उधर क्यों मारे-मारे फिर रहे हैं ॥३७॥ जैसे पाप करनेसे बहुत दिनोंसे इयट्टा बिया हुआ पुण्य हाथसे निकल जाता है, जैसे ही बड़ी बड़ी सिद्धियोंके भरा हुआ बड़ा सुन्दर स्वर्ग भी आप लोगोंके हाथसे अचानक कैसे निकल गया ॥३८॥ हे देवताओ ! जैसे बहुत गर्मी पड़नेसे गहरा तानाब भी सूख जाता है, जैसे ही आप लोगोंके हृदयमें रहनेवाला वह बड़ा भारी अटल घोरक कहीं चला गया ॥३९॥ आज क्याकुल होकर एक साथ आए हमे इन्द्र प्रादि देवताओ ! आप यह जो बताए कि आप लोगोंके तीनों तीनों-

परागमं तस्य महासुरस्य निपेद्भुमेकोऽहमलं भविष्युः ।  
 दावानलप्लोपविपचिमन्यो महाम्बुदार्तिकं हरते वनानाम् ॥४१॥  
 इतीरिते मन्मथमर्दनेन सुराः सुरेन्द्रप्रमुखा मुखेषु ।  
 सान्द्रप्रमोदाश्रुतरङ्गितेषु दधुः श्रियं सत्वरमाश्वमन्तः ॥४२॥  
 ततो गिरीशस्य गिरां विरामे जगाद लब्धावसरः सुरेन्द्रः ।  
 भविन्त वाचोऽवमरे प्रयुक्ता ध्रुवं फलाविष्टमहोदयाय ॥४३॥  
 ज्ञानप्रदीपेन तमोपहेनाविनधरेणास्तलितप्रभेण ।  
 मृतं भवद्भावि च यच्च किञ्चित्सर्वज्ञं सर्वं तव गोचरं तत् ॥४४॥  
 दुर्वारदोरुधमदुःमहेन यचारकेणामरघस्मरेण ।  
 तदीशतामाप्तता निरस्ता वयं दिवोऽमी वटं किं न वेत्सि ॥४५॥  
 विघेरमोघं म धरप्रमादमासाद्य सद्यस्त्रिजगज्जिगीषुः ।  
 सुरानशेषानहक्रप्रमुख्यान्दोर्दण्डचरुडो मनुते तृणाय ॥४६॥  
 स्तुत्या पुरास्माभिरुपामितेन पितामहेनेति निरूपितं नः ।  
 सेनापतिः संपति दैत्यमेतं पुरः स्मरारातिसुतो निहन्ति ॥४७॥  
 श्रद्धो ततोऽनन्तरमद्ययावत्सुदुःसहां तस्य पराभनार्तिम् ।  
 विपेहिरे हन्त हृदन्तशान्यमाज्ञानिवेशं त्रिदिवीकसोऽमी ॥४८॥

वो जीतनेवाले दत्यराज तारकसे भगवा तो मोस नही ले लिया है ॥४०॥ देखिए, उक्त महा-  
 दैत्यने प्राप सोगोबा जो प्रवमान किया है उक्तका बदला केवल में ही ले सकता है क्योंकि जगत्सो-  
 मे लगी हुई प्राप बादसोकी बडी घटाको छोडकर और कौन बुझा सकता है ॥४१॥ दावरजी-  
 के ऐसा बहनेपर दन्द्र आदि सभी देवतासोकी भाँतोमे प्रथमतः धानन्दके भाँसू छलछता प्राए  
 और जब उन्हें यह बाइस दे दिया गया कि प्रथम प्राप सोगोकी प्राण-रक्षा हो जायगी तो वे सब  
 सित उडे ॥४२॥ भगवान् प्रवरके बह चुकनेपर टीक प्रवर जानकर इन्द्रे बहता धारम्भ  
 किया, क्योंकि प्रवतापर बडी हुई मानका प्रवर ही टीक फल मिलता है—॥४३॥ हे प्रभु !  
 प्राप पट-पटकी जाननेवाले है, प्राप प्रज्ञानको मिटानेवाले है, प्रापका कभी नाश नहीं होता,  
 और प्रपने कभी न बुझनेवाले शत्रुके प्रवतामे प्राप मगारके भूत, भविष्य और वर्तमान इन  
 तीनों कालोकी सब बातें जान जाति है ॥४४॥ इसलिए हे नाथ ! यह तो प्राप जानने ही होने  
 कि प्रापने बडोर बाहुनके पराक्रमने मानता होकर, देवतासोकी पीडा देयाता तारक प्रभु  
 रगरेता मानिक बन बैठा है और उगने हम सबको स्वर्गमे निवास भगाया है ॥४५॥ यह तारक  
 प्रभु प्रपामे प्रभु करदान दाकर प्रपनी प्रजापोते यत्ने सुरत भीन सोकोकी जीत लेना  
 पाहता है और मुझे तथा दूसरे सब देवतासोकी भी तिनकेके बराबर सुख समझता है ॥४६॥  
 हे मन्त्र ! हम लोगोंने पहले जब ब्रह्मासोकी स्तुति की थी सब उन्होंने प्रगल्भ होकर हमें  
 बताया था कि जब दावरकी प्राप दयापाता सेनापति बनकर उगने महेगा सभी बहदैत्य मारा  
 जायगा ॥४७॥ तबमे धारणा सब देवता सोन तारक प्रभुके शरणे हारनेकी कथन और

निदाघधामङ्गमविकलवानां नवीनमम्भोदमिवौषधीनाम् ।  
 सुनन्दनं नन्दनमात्मनो नः सेनान्यमेतं स्वयमादिश त्वम् ॥४६॥  
 शैलौक्पलचमीहृदयैकशल्यं समूलमुत्खाय महासुरं तम् ।  
 अस्माकमेपां पुरतो भवन्सन्दुःखापहारं युधि यो विधत्ते ॥५०॥  
 महाहवेनाथ तवास्य सूनोः शश्रुः शितैः कृत्तशिरोधराणाम् ।  
 महासुराणां रमणीविलापैर्दिशो दशैता मुखरीभवन्तु ॥५१॥  
 महारणक्षीणपशूपहारीकृतोऽमुरे तत्र तवात्मजेन ।  
 वन्दिस्थितानां सुदृशां करोतु वेणीप्रमोक्षं सुरलोक एषः ॥५२॥  
 इत्थं सुरेन्द्रे वदति स्मरारिः सुरारिदुश्चेष्टितजातरोपः ।  
 कृतानुकम्पस्त्रिदशेषु तेषु भूयोऽपि भूताधिपतिर्बभाषे ॥५३॥  
 अहो अहो देवगणाः सुरेन्द्रमुख्याः शृणुध्वं वचनं ममैतम् ।  
 विचेष्टते शंकर एष देवकार्याय सज्जो भवतां मुतायैः ॥५४॥  
 पुरा मयाकारि गिरीन्द्रपुत्र्याः प्रतिग्रहोऽयं नियतात्मनापि ।  
 तत्रैष हेतुः खलु तद्भवेन वीरेण यद्बध्यत एव शत्रुः ॥५५॥  
 अत्रोपपन्नं तदमी नियुज्य कुमारमेनं पृतनापतित्वे ।  
 निघ्नन्तु शत्रुं सुरलोकमेप भुनक्तु भूयोऽपि सुरैः सहेन्द्रः ॥५६॥

हृदयमे चुभे हुए गर्भके समान कसनेवासी उसकी धासाका प्रपमान सहते चले आ रहे हे ॥४६॥ इसलिये हे भगवन् ! जैसे गर्भके भ्रूयकी तपनसे जले हुए लता-वृक्षोंको नये वायल हरा कर देते हैं वैसे ही मयने इस आनन्द-दायक पुत्रको हमारे सेनापति बननेकी धामा देकर प्राप भी हमे जिला लीजिए ॥४६॥ तीनों लोकोके हृदयमे कटिके समान चुभनेवाले इस महा-दैत्यको जब आपके ये पुत्र मुझमे प्रागे बटकर पार डालेंगे तभी हमारा दुःख निट पावेगा ॥४७॥ हे नाथ ! ऐसा कीजिए कि जब इस महासग्राममे आपके पुत्रके नुकीले बाणोंसे महादैत्योके सिर कट-बटकर गिरें तब उन दैत्योको खियोंके बिलापसे दसो दिशाएँ गूँब उठे ॥४८॥ और जब आपके पुत्र उस महासग्राम-भूमिमे उन दैत्योको सिमार धारि जन्तुप्रोकी भेंट नदावें तब स्वर्गमे वन्दी दनी हुई अपनी मुन्दर नेत्रोवाली स्त्रियोकी उसभी हुई एतलही बाली चोटियोकी ये देवता सोच जानर लोसे ॥ ४९॥ इस प्रकार इन्द्रके मूँहसे तारकका प्रत्याचार सुनकर भूतपति शरजी क्रीषसे लाल हो उठे और उन देवताओवर कृपा करते हुए ये फिर बोले ॥५०॥ हे इन्द्र धादि देवताओ ! आप सोच मेरी बातें सुनिए । अब मैं शंकर अपने पुत्रको लेकर तुम्हारा वाम करनेके लिये तैयार हो गया हूँ ॥५१॥ हे देवो ! समाधिमे लगे होनेपर भी मैंने पार्वतीके साथ इतीलिये विवाह किया था कि इनका पुत्र तारकको मार डाले ॥५२॥ इसलिये आपका वाम करनेवासे इस कुमारको सेनापति बनाकर आप धनुका नाश कीजिए और इन्द्रके साथ फिर स्वर्गका आनन्द लीजिए ॥५३॥ इतना कहकर शंकरजीने उस पौर संग्रामको एक महोत्साव मानकर उसके लिये

इत्युदीर्य भगवाँस्तमात्मजं घोरसंगरमहोत्सवोत्सुकम् ।  
 नन्दनं हि जडि देवविद्विषं संयतीति निजगाद शकरः ॥५७॥  
 शामनं पशुपतेः स कुमारः स्वीचकार शिरसावनतेन ।  
 सर्वथैव पितृभक्तिरतानामेष एव परमः खलु धर्मः ॥५८॥  
 असुरमुद्धविधौ विद्युधेश्वरे पशुपतौ वदतीति तमात्मजम् ।  
 गिरिजया मुमुदे सुतविक्रमे सति न नन्दति का खलु वीरहः ॥५९॥  
 सुरपरिवृढः प्रौढं वीरं कुमारमुमापते,  
 र्वलवदसरारातिस्त्रीणां दृगञ्जनभञ्जनम् ।  
 जगदभयदं सद्यः प्राप्य प्रमोदपरोऽभवद्-  
 ध्रुवमभिमते पूरणे को वा मुदान हि माद्यति ॥६०॥

इति महाकाव्यीकालिदासकृतो कुमारसंभवे महाकाव्ये  
 कुमारसंभवाप्त्यवसानं नाम द्वादशः सर्गः ॥

अपने पुत्रसे पता—हे पुत्र ! तुम जाकर देवताओंके पास तारण करुणकी मुद्राभूमिमें मार प्राप्ति ॥५७॥  
 कुमार पातितनेयने सिर झुकाकर शरणाधीनी धाजा स्वीकार करली । क्योंकि पिताके मक्त पुत्रोका यही  
 लक्षणा धर्म है कि पिताकी आज्ञा मान लें ॥५८॥ अब देवताओंके स्वामी शिवजी जब अपने पुत्रको  
 देखते हैं मुद्रा करनेकी बात समझने लगे तो पार्वतीजीकी छाती दूती हो गई क्योंकि ऐसी भला कौन  
 घोर माता होगी जो अपने पुत्रकी धारणाकी बातसे प्रमत्त न हो ॥५९॥ बलवान् देवोकी शिरोको  
 हलाकर उनका प्रांगुले उनका धारणा धारण मिटानेवाले तथा सत्कारकी धमक दान देनेवाले परम  
 पराक्रमी कुमार कर्त्तव्यको पाकर दन्द्र भयवात् घान करने लिय उठे, क्योंकि सगारमें ऐसा कौन है  
 जो अपनी इच्छा पूरी हो जानपर मानन्दने पाया न हो उठता हो ॥६०॥

महाराज श्रीकालिदासके लिये हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें कुमारके सेनापति  
 होनेका अर्जुन नामका चारुवी मर्त्य समाप्त हुआ ॥

## ॥ त्रयोदशः सर्गः ॥

प्रस्थानकालोचितचारुवेपः स स्वर्गिवर्गेरनुगम्यमानः ।  
 ततः कुमारः शिरसा नतेन त्रैलोक्यभर्तुः प्रणनाम पादौ ॥१॥  
 जहीन्द्रशत्रुं समरेऽमरेशपदं स्थिरत्वं नय वीर वत्स ।  
 इत्याशिषा तं प्रथमन्तमीशो मूर्द्धन्युपाधाय मुदाम्बनन्दत् ॥२॥  
 ग्रहीभवजप्रतरेण मूर्ध्ना नमश्चकाराङ्घ्रियुगं स्वमातुः ।  
 तस्याः प्रमोदाश्रुपयःप्रवृष्टिस्तस्याभवद्वीरवरामिपेकः ॥३॥  
 तमङ्गमारोप्य सुता हिमाद्रेरारिलप्य गाढं सुतवत्सला सा ।  
 शिरस्युपाधाय जगाद शत्रुं जित्वा कृतार्थीकुरु वीरसूं माम् ॥४॥  
 उदामदैत्येशविपत्तिहेतुः श्रद्धालुचेताः समरोत्सवस्य ।  
 आपृच्छथ भक्त्या गिरिजागिरीशौ ततः प्रतस्थेऽभिदिवं कुमारः ॥५॥  
 देवं महेशं गिरिजां च देवीं ततः प्रणम्य त्रिदिवीकसोऽपि ।  
 प्रदक्षिणीकृत्य च नाकनाथपूर्वाः समस्तास्तमथानुजग्मुः ॥६॥  
 अथ ब्रजद्विस्त्रिदशैरशेषैः स्फुरत्प्रभाभासुरमण्डलैस्तैः ।  
 नभो बभासे परितो विकीर्णं दिवापि नक्षत्रगणैरिवोद्यैः ॥७॥

### तेरहवां सर्गं

सर्गार्द्धका धाना पहनकर और सब देवताओंके प्राये होकर कुमारने चलते समय लीने लोकोके स्वामी शिवजीके घरछोमे प्रणाम किया ॥१॥ प्रणाम करते हुए पुत्रको उठाकर और उसका सिर सूँघकर शिवजीने यह आशीर्वाद बोले हुए कुमारको उत्साहित किया कि हे वीर पुत्र ! जाओ मुझमें दुष्टके शत्रुको मारो और दुष्टको नष्टके बदपर फिरसे भली भाँति बैठो दो ॥२॥ जिस समय कुमार अपने पिताजीके दोनों चरणोंमें झुककर माथा टेके हुए प्रणाम कर रहे थे उस समय शिवजीकी आँसोसे बरसे हुए प्रेमके मीनुओंके अलसे हो मानो तेजावति पदके लिए कुमारका अभिषेक हो गया ॥३॥ अपने पुत्रका साङ्ग्यार करनेवाली पार्वतीजीने कुमारको गोदमें लेकर बसकर अपने हृदयके लगा लिवा और उसका माथा सूँघकर आशीर्वाद दिया—हे पुत्र ! सर्गार्द्धमें शत्रुको भीनकर यह बात सच्ची कर दो कि मैं वीरकी माता हूँ ॥४॥ तब उस चलवान दैत्यराज को मारने और सन्नामरूपी उरसव मनानेके लिये उठावले बने हुए कुमार बड़ी भत्तिसे अपने माथा पिताके धामा लेकर स्वर्गको घोर चल पड़े ॥५॥ इन्द्र आदि सब देवता भी भगवान्शु दाकर और भगवती पार्वतीजी को प्रणाम करते और उनकी प्रदक्षिणा करने कुमारके पीछे-पीछे चल पड़े ॥६॥ तब चारों घोर फंजे हुई जाम्बिपाके उन सब देवताओंके एक साथ चलनेसे आकाश ऐसा जान पड़ने लगा मानो दिनोंचमकनेवाले बड़े बड़े तारे चारों घोर निकल आए हों ॥७॥ आकाशमें चलते हुए देवताओंके

रराज तेषां व्रजतां सुराणां मध्ये कुमारोऽधिककान्तिकान्तः  
 नचत्रताराग्रहमण्डलानामिव त्रियामारमणौ नभोन्ते ॥८॥  
 गिरीशगौरीतनयेन सार्धं पुलोमपुत्रीदयितादयस्ते ।  
 उत्तीर्य नवत्रयं मुहूर्तात्प्रप्रेदिरे लोकमथात्मनीनम् ॥९॥  
 ते स्वर्गलोकं चिरकालदृष्टं महासुरत्रासवशं वदत्वात् ।  
 सद्यः प्रवेष्टुं न विपेहिरे तत्क्षणां व्यलम्बन्त सुराः समग्राः ॥१०॥  
 पुरो भव त्वं न पुरो भवामि नाहं पुरोगोऽस्मि पुरःसरस्त्वम् ।  
 इत्थं सुरास्तत्क्षणेव भीताः स्वर्गं प्रवेष्टुं कलहं वितेनुः ॥११॥  
 सुरालयालोकनकौतुकेन मुदा शुचिस्मेरविलोचनास्ते ।  
 दधुः कुमारस्य सुरारविन्दे दृष्टिं द्विपत्साध्वसकातरान्ताम् ॥१२॥  
 सहेलहासच्छरिताननेन्दुस्ततः कुमारः पुरतो भविष्युः ।  
 स तारकापातमपेक्षमाणो रणप्रवीरो हि सुरानवोचत् ॥१३॥  
 भीत्यालमद्य त्रिदिवीकसोऽमी स्वर्गं भवन्तः प्रविशन्तु सद्यः ।  
 अत्रैव मे द्वयथमेतु शत्रुर्महासुरो वः खलु दृष्टपूर्वं ॥१४॥  
 स्फूर्त्तकलदमीकचकर्पणाय दोर्मण्डलं बलगति यस्य चण्डम् ।  
 इहैव तच्छ्रोशितपानफेलिमहाय कुर्वन्तु शरा ममैते ॥१५॥

बीचमे भ्रमणी प्रत्यन्त चमकसे सुन्दर विलाई पकनेवाले कुमार काचित्केय ऐसे, सुन्दर लयते थे मानी  
 नक्षत्र और तारोके बीचमे पन्द्रमा चले जा रहे हो ॥८॥ कुमारके पीछे पीछे इन्द्र प्रादि देवता घोड़ी ही  
 देर में आकाश पार करके स्वर्गलोक जा पहुँचे ॥९॥ दैत्यराज तारकके डरसे देवता स्वर्गमे जा नहीं  
 पा रहे थे इसलिये वे भिन्नभन्नके कारण एकदम भीतर न जा सके, थोड़ी देर ठिठके रहे ॥१०॥ उस  
 समय वे सब डरे हुए देवता प्रापसमे एक दूसरेको ढकेसते हुए यह झगडा करने लगे—तुम चलो  
 भागे । मैं भागे नहीं चलूँगा । मैं क्यों भागे चलूँ ? तुम्हींको भागे-भागे चलना चाहिए ॥११॥  
 उस समय स्वर्गको सामने देखाकर मग्न हो उठनेवाले उन देवताओंकी प्राये मानन्दसे खिल गई  
 पर शत्रुके डरसे उनकी भाँसे कातर होकर कुमारके मुख कगल पर जा पड़ी ॥१२॥ उस समय  
 कुमारपा मुख पन्द्र खिलवाड-भयी हँसीसे खिल उठा और तारकके घावेकी बाट जोहते हुए रणवीर  
 कुमार काचित्केयने प्राये होकर देवताओंसे कहा—॥१३॥ ह देवो ! भय करनेकी कोई बात  
 नहीं है । प्राप खोग निबर होकर स्वर्गमे पुस पलिए । मैं चाहता हूँ कि अपने जिस घोर शत्रु  
 तारकको प्राप भोग देख चुके हैं वह यही मेरे भागे भा जाय ॥१४॥ मैं तो चाहता हूँ कि जिस  
 तारक शत्रुको मुगारूँ, बलपूर्वक लक्ष्मीके बाल पकडकर उन्हें बुरंसा करने हुए खीसनेके लिये मचली  
 रहती हूँ, उसका लहू पीनेका मानन्द मेरे बाओकी भटते यहीपर मिल जाय ॥१५॥ और वह  
 चमकनेवाली, प्रत्यन्त तेजस्विनी, प्रतापजालिनी और स्वर्गलोककी राजलक्ष्मीका वट्ट दूर करनेवाली

शक्तिर्ममासावहतप्रचारा प्रभावसारा सुमहःप्रसारा ।  
 स्वर्लोकलक्ष्म्या विपदावहारेः शिरो हरन्ती दिशतान्मुदं वः ॥१६॥  
 इत्यन्धकारातिसुतस्य दैत्यवधाय शुद्धोत्सुकमानसस्य ।  
 सर्वं शुचिस्मेरगुप्तारविन्दं गीर्वाणपृन्दं वचसा ननन्द ॥१७॥  
 सान्द्रप्रमोदात्पुलकोपगूढः सर्वाङ्गसंकुलसहस्रनेत्रः ।  
 तस्योत्तरीयेण निजाम्वरेण निरञ्छनं चारुचकार शक्रः ॥१८॥  
 घनप्रमोदाश्रुतरंगिताक्षैर्मुखैश्चतुर्भिः प्रचुरप्रसादैः ।  
 अथो अचुम्बद्विधिरादिवृद्धः पठाननं पटसु शिरःसु चित्रम् ॥१९॥  
 तं साधु साध्वित्यभितः प्रशस्य मुदा कुमारं त्रिपुरासुरारेः ।  
 आनन्दयन्वीर जयेति वाचा गन्धर्वविद्याधरसिद्धसंघाः ॥२०॥  
 दिव्यर्षयः शत्रुविजेष्यमाणं तमभ्यनन्दन्किल नारदाद्याः ।  
 निरञ्छनं चक्रुरधोत्तरीयैश्चामीकरीयैर्निजवल्कलैश्च ॥२१॥  
 ततः सुराः शक्तिधरस्य तस्यावष्टम्भतः साध्वसमुत्सृजन्तः ।  
 उत्सेहिरे स्वर्गमनन्तशक्तेर्गन्तुं वनं यूथपतेरिवेभाः ॥२२॥  
 अथाभिपृष्टं गिरिजासुतस्य पुरंदरारातिवधं चिकीर्षोः ।  
 सुरा निरीयुस्त्रिपुरं दिधत्तोरिव स्मरारेः प्रमथाः समन्तात् ॥२३॥

भेरी शक्ति यहीपर शत्रुका तिर काटकर आप भोगोको आनन्द दे ॥१६॥ देवोका नाम करनेकी इच्छासे लड़ाई करनेपर उतारू होने वाले उन कुमारकी ये बातें सुनकर देवताओके सुन्दर मुख कमल खिल उठ, श्रीर के धनी प्रखन हो उठ ॥१७॥ अत्यन्त आनन्दके कारण इन्द्र भी इतने पुलकित हो उठे कि उनके शरीरकी छत्र झल्लें खिल उठी । तब इन्द्र श्री कुमारके आपसमें एक दूसरेसे उत्तरीय बद्ध बल्बकर अपनी मित्रता पक्की करती ॥१८॥ देवताओमें सबसे बड़े ब्रह्माकी झल्लें भी अत्यधिक आनन्दसे घटते हुए शत्रुओकी चहरोसे छलछला आई । उनमें चारो मुख प्रसन्नतासे खिल उठे और उन्होने अपने चारों मुखोंसे कुमारके छोड़ो मुखोका बड़े विचित्र ढंगसे चुम्बन किया ॥१९॥ उस समय गन्धर्व, विद्याधर और सिद्धोने कुमारको 'साधु साधु' कह कर बड़े आनन्दके साथ उनकी बधाई करते हुए यह कहकर उन्हें आनन्दित किया कि हे वीर ! तुम्हारी जय हो ॥२०॥ देवर्षि नारद आदिने भी शत्रुओ जीतनेवाले कुमारकी प्रशंसा की और उनके सुनहले उत्तरीय आदि वस्त्रोंसे अपने वल्कल बद्धकर उनसे भाईपनका नाता जोड़ लिया ॥२१॥ आपमें शक्ति लिए हुए कुमारका इस प्रकार सहारा पाकर, देवता भोग गिडर हो गए और वे उठी उस्ताहते स्वर्गमें पैठ गए जैसे किसी शक्तिशाली बड़े हाथीका सहारा पाकर छोटे हाथी भी जंगलम घुस पड़ते हैं ॥२२॥ जैसे त्रिपुरासुरको जलानेके लिये जाते समय शकरजीने पीछे धनकै प्रमथ आदि गए तब वे जैसे ही तारकको मारनेकी इच्छा करनेवाले कुमारके पीछे पीछे देवता भोग भी स्वर्गमें घुस पडे ॥२३॥

सुराङ्गणानां जलकेलिभाजां प्रक्षालितैः संततमङ्गरागैः ।  
 प्रपेदिरे पिञ्जरचारिपरां स्वर्गोत्कसः स्वर्गधुनीं पुरस्तात् ॥२४॥  
 दिग्दन्तिनां चारिविहारभाजां कराहर्तैर्भीमतरैस्तरंगैः ।  
 आप्लावयन्तीं मुहुरालवालश्रेणिं तरुणां निजतीरजानाम् ॥२५॥  
 लीलारसाभिः सुरकन्यकाभिर्हिरण्मयीभिः सिकताभिरुच्चैः ।  
 माखिष्यगर्भाभिरुपाहिताभिः प्रकीर्णतीरां वरवेदिकाभिः ॥२६॥  
 सौरभ्यलुब्धभ्रमरोपगीतैर्हिरण्यहंसावलिकेलिलोलैः ।  
 चामीकरीयैः कमलैर्विनिद्रैश्च्युतैः परागैः परिपिङ्गतोयाम् ॥२७॥  
 कुतूहलाद्द्रुमुपागतामिस्तीरस्थिताभिः सुरसुन्दरीभिः ।  
 अभ्यूर्मिराजिप्रतिविम्बिताभिर्मुदं दिशन्तीं व्रजतां जनानाम् ॥२८॥  
 ननन्द सद्यश्चिरकालदृष्टां विलोक्य शक्रः सुरदीर्घिकां ताम् ।  
 अदर्शयत्सादरमद्रिपुत्रीमहेशपुत्राय ततः पुरोगः ॥२९॥  
 स कार्तिकेयः पुरतः परीतः सुरैः समस्तैः सुरनिम्नगां ताम् ।  
 अपूर्वदृष्टामवलोकमानः सविस्मयः स्मेरविलोचनोऽभूत् ॥३०॥  
 उपेत्य तां तत्र किरीटकोटिन्यस्ताञ्जलिर्मक्तिपरः कुमारः ।  
 गीर्वाणवृन्दैः प्रणुतां प्रणुत्य नम्रेण मूर्ध्ना मुदितो ववन्दे ॥३१॥

पहले पहल उन्हें वह आकाशगंगा दिखाई दी जिसका जल, जल-विहार करनेवाली अप्सराओंके घुले हुए अङ्गोंसे छुटे हुए अङ्गरागसे रग जाया करता है, जिसके जलमें विहार करते समय दिग्पालोंके हाथी, महारोपर धपनो सूँड पटक करते हैं और जिसकी लहरोंके जलसे तीरपर झड़े हुए पेटोंके थाँबले सदा सिंचे रहते हैं, जहाँ खेल खेलनेके लिये घाई हुई देवकन्याओंके हाथोंकी धनी हुई सुनहले बालुकी वे ऊँची-ऊँची वेदिकाएँ दूर-दूरतक बनी हुई थी जो उन्होंने बीच-बीचमें मणि डाल-डालकर अपने खेलके लिये बना रखी थी, जहाँ मुग्धके लोभी भौर सदा युवयुवाते रहते और सुनहले हंस किलोल करते रहते हैं, जहाँ ऐसे सोनेके कमल खिले रहते हैं जिनके चिरे हुए परागसे यहाँका जल भी पीला हो उठता है, वहाँ देवताओंकी मुन्दरियाँ मन घृष्टावके लिये धा-धाकर तटपर बैठी रहती हैं और तरङ्गोंमें पड़ती हुई जिनकी परछाईँ उधरसे याने-जानेवाले पवित्रोक्त जी भी लुभाती रहती है ॥२४-२८॥ इतन दिनोपर उस देव-नदीको देखकर इन्द्र सुरन्त प्रसन्न हो उठे और धागे बड़कर धादरवे साथ उन्होंने कुमारको भी वह नदी दिखावाई ॥२९॥ सब देवताओंके चिरे हुए कार्तिकेयजीको इस नई नदीको सामने देखकर बड़ा मचरज हुआ और प्रसन्नता से उनकी घाँसें तिल गईं ॥३०॥ जिस नदीकी सब देवता स्तुति करते हैं, उस मयाकित्तीके तटपर जाकर कुमार कार्तिकेयने सिर झुकाकर अपने किरीटके निरूपर हाथ जोड़कर बड़ी सन्धिसे प्रसन्न होकर उन्हें प्रणाम किया और उनकी वन्दना की ॥३१॥ उस समय, खिले हुए कमलोंकी



प्रश्रुतितस्मेरसरोजराजिः पुरः परीरम्मिलन्महोर्मिः ।  
 कपोलपानिश्रमवारिहारि मेजे गुहं तं सतिः गमीरः ॥३२॥  
 ततो ब्रजन्नन्दननामधेधं लीलावनं जम्भजित्तः पुरस्तात् ।  
 विभिन्नभद्रोद्धृतशालसंघं प्रेक्षांचकार स्मरशत्रुषुतुः ॥३३॥  
 सुरद्विपोपप्लुतमेवमेतद्वनं बलस्य द्विपतो गतश्चि ।  
 इत्थं विचिन्त्यारुणलोचनोऽभूद्भ्रमद्भुजप्रोच्यमुखाः स कोपात् ॥३४॥  
 निर्लूनलीलोपवनामपश्यद्दःसंचरीभूतविमानमार्गाम् ।  
 विध्वस्तसौधप्रचयां कुमारो विश्वैकसाराममरावतीं सः ॥३५॥  
 गतश्रियं वैरिवराभिभृतां दशां सुदीनामभितो दधानाम् ।  
 नारीमवीरामिव तामवेक्ष्य स षाढमन्तः करुणापरोऽभूत् ॥३६॥  
 दुश्चेष्टिते देवरिपौ सरोषस्तस्याविपण्णः समराय चोत्कः ।  
 तथाविधां तां स विवेश परपन्सुरैः सुराधीश्वरराजधानीम् ॥३७॥  
 दैतेयदन्त्यावलिदन्तघातैः घुण्णान्तराः स्फाटिकहर्म्यपट्टक्तीः ।  
 महाहिनिर्मोकपिन्द्वजालाः स वीच्य तस्यां विपसाद सद्यः ॥३८॥  
 उत्कीर्णचामीकरपङ्कजानां दिग्दन्तिदानद्रवदपितानाम् ।  
 हिरण्यहंसव्रजजर्जितानां विदीर्णवैदूर्यमहाशिलानाम् ॥३९॥

नचानवाले तरंगोत्त गले मिलकर चलनेवाले और गालोंके पत्तीनेको मुखानेवाले मयाकिनीके मन्द पवनने वहाँ धाए हुए कुमारकी सेवा की ॥३२॥ वहाँसे चलकर कार्तिकेयने इन्द्रके विलासके तन्वन उपवनकी देखा । वहाँसे सब सालके पेड़ या तो तोड़ डाले गए थे या जड़ते ही उखाड़ डाले गए थे ॥३३॥ कार्तिकेयने समझ लिया कि तारकासुरके धर्याचारसे ही इन्द्रके इष्ट सुन्दर वनकी यह शोभा बिगडो है । यह सोचते ही मारे क्रोधने उनका मुँह तमतमा उठा, नौहि तन गई और प्राँखें लाल हो उठी ॥३४॥ वहाँसे और धागे बडबर कुमारने विश्वकी सर्वभृष्ट नगरी प्रमरावतीकी देखा जिसने सीसा-उपवन तहस नहस कर डाले गए थे, ऊँचे-ऊँचे भवन गिरा दिए गए थे और सब ऐसा उखाड़ हो गया था कि उपर विमानपर चढ़कर जानेको भी किसीका जी नहीं करता था ॥३५॥ तारकके हाथो उखाडो हुई उस नष्ट-भ्रष्ट और सुनसान नगरीको देखकर कार्तिकेयको उसी प्रकार बडी दया आई जैसे किसी नपसवकी स्त्रीको देखकर दया आती है ॥३६॥ प्रमरावतीकी बहु दुर्दशा देखते ही कुमार उस दुर्गबारी दैत्यपर बडे क्रुद्ध हो उठे और मुट्टके लिये बडे उतावलेसे होकर वे देवतामोवी राजधानीसे पुसे ॥३७॥ वहकि स्फटिकके बने हुए बडे-बडे भवन दैत्योके हाथियोने दातोनी टपकरेति तडव गए थे और जहाँ तहाँ बडे बडे सौपोकी केबुलियाँ छुटी पडी थी । यह सब देखकर कुमारको यडा दुःख हुआ ॥३८॥ उन्होने देखा कि देवताओके विलास-परोमे बनी हुई वावतियोमेसे सोनेके कमल उखाड डाले गए थे, दिग्गजोंके मट्टे उनका जब गदवा हो गया था, गुनहरे हस वहाँसे उठ गए थे, पत्नोकी बनी-बडी पट्टिँ भी टूट-फूट गई थी और चारों ओर

आविर्भवद्भालवृक्षाश्रितानां तदीयलीलागृहदीर्घिकाणाम् ।  
 स दुर्दशां वीक्ष्य विरोधिजानां विपादवैलक्ष्यभरं वभार ॥४०॥  
 तदन्तिदन्तचतहेमभित्ति सुतन्तुजालाकुलरत्नजालाम् ।  
 निन्ये सुरेन्द्रेण पुरोगतेन स वैजयन्ताभिधमात्ममौघम् ॥४१॥  
 निद्रिष्टवर्त्मा विबुधेधरेण सुरैः ममग्रैरनुगम्यमानः ।  
 स प्राविशच्च विविधाश्रमरश्मिच्छिन्नेन मोपानपथेन सौधम् ॥४२॥  
 निसर्गकल्पद्रुमतोरणं तं स पारिजातप्रसवस्रगाढ्यम् ।  
 दिव्यैः कृतस्वस्त्ययनं मृनीन्द्रैरन्तःप्रविष्टप्रमदं प्रपेदे ॥४३॥  
 पादौ महर्षेः किल करपपस्य कुलादिवृद्धस्य सुरासुराणाम् ।  
 प्रदक्षिणीकृत्य कृताञ्जलिः सन्पद्भिः शिरोभिः स नतैर्वचन्दे ॥४४॥  
 स देवमातुर्जगदेकबन्धौ पादौ तथैव प्रणनाम कामम् ।  
 मृनेः क्लत्रस्य च तस्य भक्त्या प्रह्वीभनञ्चैलसुतातनूजः ॥४५॥  
 स करपपः सा जननी सुराणां तमेधयामासतुराशिपा द्वौ ।  
 तया यया नैकजगज्जिगीषुं जेता मृधे तारकमुग्रधीर्यम् ॥४६॥  
 स्वदर्शनार्थं समुपेयुपीणां सुदेवतानामदितिश्रितानाम् ।  
 पादौ वचन्दे पतिदेवतास्तमाशीर्वचोभिः पुनरभ्यनन्दन् ॥४७॥

छोटी-छोटी पास उग आई थी, समुद्रांकि हाथो वहाँकी यह दुर्दशा देखकर उनका मन दुःखसे भारी हो  
 उठा ॥३६-४०॥ तब इन्द्र नगवानु कुमारको अपने उस वैजयन्त नामके भवनमें ले गए जहाँकी मुनहत्ती  
 दीवालें देवोंके हाथियोंके दाँतोंकी टक्करोंसे पट गई थी और जहाँ मकड़ियोंने जाले तान दिए थे ॥४१॥  
 धागे-धागे इन्द्र चल रहे थे और पीछे पीछे सब देवता चले जा रहे थे । इस प्रकार रत्नोंकी चमकते  
 पुहावनों नगनेवाली छीटियोंपर चढ़कर कुमार उस भवनमें गए ॥४२॥ और सब लोग भी उस गुन्दर  
 भवनमें पहुँचे जहाँ कल्पवृक्ष ही स्वयं बन्दनवार बना हुआ था, जहाँ डेरके डेर पारिजातके फूल बिल्लरे  
 पड़े थे, जहाँ देवियोंने स्वस्ति-पाठ किया था और जहाँ एकसे एक बढकर अमराएँ रहती थी ॥४३॥  
 वहाँपर देव-दानव बसके सबसे बड़े बड़े महर्षि कश्यपके चरणोंकी प्रदक्षिणा करके कुमारने अपने छोटी  
 सिरोंसे उन्हें प्रणाम किया ॥४४॥ कुमारने वही भक्ति से कश्यपकी पत्नी और देवोंकी मादि माता  
 प्रदित्तिके उन चरणोंको भी भली भाँति प्रणाम किया जिन्हें सारा ससार पूजता है ॥४५॥ अब  
 कश्यप और देव-माता अदितिनै कुमारको यह आशीर्वाद देकर उनका साहस बढ़ाया कि तीनों लोकोंके  
 जीतनेवाले इस शक्तिशाली तारक प्रसुरको तुम युद्धमें अवश्य हराधोगे ॥४६॥ वहाँ अदितिके यहाँ  
 और जो देवाङ्गनाएँ रहती थी वे भी कुमारको देखनेके लिए प्रा पहुँची । कुमारने उन सबको प्रणाम  
 किया और उन सब पतिव्रता स्त्रियोंने कुमारको आशीर्वाद देकर उनका बड़ा मान बढ़ाया ॥४७॥  
 तब कुमारने इन्द्रकी पत्नी सचीको प्रणाम किया और उगहोंने भी आशीर्वाद देकर इनका मान बढ़ाया

पुलोमपूर्वा विबुधाधिभर्तुस्ततः शर्ची नाम कलत्रमेपः ।  
 नमश्कार स्मरशत्रुस्रुस्तमाशिषा सा समुपाचरच्च ॥४८॥  
 अथादितीन्द्रप्रमदाः समेतास्ता मातरः सप्त धनप्रमोदाः ।  
 उपेत्य भक्त्या नमते महेशपुत्राय तस्मै ददुराशिषः प्राक् ॥४९॥  
 समेत्य सर्वेऽपि मुदं दधाना महेन्द्रमुख्यास्त्रिदिवीकसोऽथ ।  
 आनन्दकल्लोलितमानसं तं समभ्यपिञ्चन्पृतनाधिपत्ये ॥५०॥  
 सकलविबुधलोकः सस्तनिःशेषशोकः,  
 कृतरिपुविजयाशः प्राप्तयुद्धावकाशः ।  
 अजनि हरसुतेनानन्तवीर्येण तेना,  
 रित्लिविबुधचमूनां प्राप्य लक्ष्मीमनूनाम् ॥५१॥

इति महावक्त्रिकालिदासकृती कुमारसम्भवे महाकाव्ये  
 कुमारसंनापत्याभिषेको नाम त्रयोदशः सर्गः ॥

॥४८॥ तब कुमारने कश्यपजीवी उन सातो पत्नियोवे पास जाकर बडी भक्तिसे प्रणाम किया जो बडे  
 आनन्दसे भरी वही इकट्ठो बैठी हुई थी । उन्होने प्रणाम करनेसे पहले ही कुमारको विजय पानिका  
 शाशीर्वादि दे दिया था ॥४९॥ उस समय इन्द्र प्रादि सभी देवताओने आनन्दके साथ एकट्ठे होकर  
 हैसमुख कुमार कातिकेयको अपना सेनापति बना दिया ॥५०॥ इस प्रकार जब अनन्त वाक्लि-  
 दासी कुमार कातिकेय, देवताओकी समूची सेनाके सेनापति हो गए तो देवताओको विश्वास हो  
 गया कि अब हम लोग युद्धसे शत्रुओको अवश्य जीत लेंगे और यह समझकर उनका सब पौव भी  
 जाता रहा ॥५१॥

महावक्त्रि कालिदासके रचै हुए कुमारसम्भव महाकाव्यमे सेनापतिका  
 अभिषेक नामका षेरहवां सर्ग समाप्त हुवा ।

## ॥ चतुर्दशः सर्गः ॥

रणोत्सुक्येनान्धकशत्रुसन्तुना समं प्रयुक्तैस्त्रिदशैर्जिगीषुणा ।  
 महासुरं तारकसंज्ञकं द्विपं प्रसह्य हन्तुं समनह्यत द्रुतम् ॥ १ ॥  
 स दुर्निवारं मनसोऽतिवेगिनं जयश्रियः सन्नयनं सुदुःसहम् ।  
 विजित्वरं नाम तदा महारथं धनुर्धरः शक्तिधरोऽध्यरोहयत् ॥ २ ॥  
 सुरालयश्रीविपदां निवारणं सुरारिसंपत्परितापकारणम् ।  
 केनापि दध्रेऽस्य विरोधिदारणं सुचारुचामीकरधर्मवारणम् ॥ ३ ॥  
 शरच्चरच्चन्द्रमरीचिपाण्डुरैः स वीज्यमानो वरचारुचामरैः ।  
 पुरःसरैः किन्नरसिद्धचारुसै रणेच्छुरस्तूयत वाग्भिरुल्बसैः ॥ ४ ॥  
 प्रयाणकालोचितचारुवेपभृद्भ्रजं वहन्पर्वतपक्षदारणम् ।  
 ऐरावतं स्फाटिकशैलसोदरं ततोऽभिरुह्य द्युपतिस्तमन्वगात् ॥ ५ ॥  
 तमन्वगच्छद्भिरिशृङ्गसोदरं मदोद्धतं मेपमधिष्ठितः शिरसी ।  
 विरोधिविद्वेषरुपाधिकं ज्वलन्महोमहीयस्तरमायुधं दधत् ॥ ६ ॥  
 अथेन्द्रनीलाचलचण्डविग्रहं विपाणविध्वस्तमहापयोधरम् ।  
 अधिष्ठितः कासरमुद्धरं मृदा वैवस्वतो दण्डधरस्तमन्वगात् ॥ ७ ॥

## चौदहवां सर्गं

विजयभी इच्छासे लडनेके लिये उसारु कुमार कास्त्रियके कहनेसे सब देवता मिलकर सब-  
 पूर्वक तारकको मार डालनेके लिये अस्त्र अस्त्र बांधने लगे ॥१॥ तब धनुषधारी शक्तिशाली कुमार  
 अपने 'विजित्वर' नामके उस बड़े भारी रथपर चढ़ गए जो मनसे भी अधिक वेगसे चलता था, जो  
 किसीके रोक रुकता नहीं था और जिसपर चढ़कर लडनेसे सब विजय मिलती ही है ॥२॥ उसी  
 समय विसोने उनपर सोनेका वह शत्रु-नाशक छद्म साकर बना दिया जो स्वर्गकी लक्ष्मीकी सुखदेने-  
 वाला और देव्योकी संपत्ति उजाड़ देनेवाला था ॥३॥ कुमारके दोनो और शरदके चन्द्रमाली  
 किरणोंके समान उजले सुन्दर और दुल रहे वे और उनके आगे बड़े-बड़े ब्रह्माडिए किन्नर, सिद्ध और  
 चारण उन युद्ध प्रेमी कुमारकी बहादुरीके गीत गति चल रहे थे ॥४॥ युद्धका आठ सत्राकर और पर्वतो  
 ने पक्ष काटमवाला कण लेकर इन्द्र भी स्फटिकके पर्वतके समान उजले और ऊँचे ऐरावत हाथीपर  
 चढ़कर उनके पीछे पीछे हो लिए ॥५॥ शत्रुपर क्रोधके मारे और भी अधिक जलते हुए अग्निदेव भी,  
 पर्वतकी चोटीके समान ऊँचे और भिगडेल मेंडेपर चढ़कर और बड़ा भयकर बहलता हुआ ब्रह्म हाथमे  
 लेकर कुमारके पीछे-पीछे चल दिए ॥६॥ हाथमे दण्ड लेकर यमराज भी अपने नीलमके पहाड जैसे ऊँचे  
 और बलूटे का संक्षेपर चढ़कर कुमारके पीछे चलदिए जो अपने सींगोसे धादलोकी छाती चीरता चलता  
 था ॥७॥ नैऋत्य दिशाका स्वामी नैऋत राक्षस भी तारकसे चिढ़कर बड़ा भयानक हो गया और शत्रुसे

मदोद्धतं प्रेतमथाधिरुद्धवाँस्तमन्धकद्वेपितनृजमन्वगात् ।  
महासुरद्वेषविशेषभीषणः सुरापणश्चखरण्याय नैर्ऋतः ॥८॥  
नवोद्यदम्भोधरघोरदर्शने युद्धाय रुढो मकरे महचरे ।  
दुर्वारपाशो वरुणो रणोल्बणस्तमन्वियाथ त्रिपुरान्तकात्मजम् ॥९॥  
दिगम्बराधिक्रमणोत्खणं क्षणान्मृगं महीपांसमरुद्धविक्रमम् ।  
अधिष्ठितः संगरकेलिलालसो मरुन्महेशात्मजमन्वगाद्दुत्तम् ॥१०॥  
विरोधिनां शोषितपारखैर्पिशां गदामनूनां नरवाहनो बहन् ।  
महाहवाम्भोधिबिगाहनोद्धतं यियासुमन्वागमदीशनन्दनम् ॥११॥  
महाहिनिर्वद्धजटाकलापिनो ज्वलत्त्रिशूलप्रवलायुधा युधे ।  
रुद्रस्तुपाराद्रिसख महावृषं ततोऽधिरुद्धास्तमयुः पिनाकिनः ॥१२॥  
अन्येऽपि संनद्य महारणोत्सवश्रद्धालवः स्वर्गिगणास्तमन्वयुः ।  
स्ववाहनानि श्वलान्यधिष्ठिताःप्रमोदविस्मेरमुखाम्बुजश्रियः ॥१३॥  
उदयदहमेध्वजदण्डसंकुलाश्चद्विचित्रातपवारयोज्ज्वलाः ।  
चलद्गनस्यन्दनघोषभीषणाः करीन्द्रघण्टारवचण्डचीत्कृताः ॥१४॥  
स्फुरद्विचित्रायुधकान्तिमण्डलैरुद्योतिताशात्रलयाम्भरान्तराः ।  
दिवीकसां सोऽनुबहन्महाचमूः पिनाकपाणोस्तनयस्ततो ययी ॥१५॥

लहनेके लिये मतवाले प्रेतपर चरकर कुमारके पीछे चल दिया ॥८॥ अपनी मरुत फाँस लिए हुए वधे चलवान् बरुणदेव अपने उठ बडे भारी घटियालपर बैठकर युद्धके लिये कुमारके पीछे चले जो उठे हुई घटाके समान एकदम फाला था ॥९॥पवनदेव लट्ठारकी इच्छासे क्षण भरमे अपने उस परालमो हरिणपर बैठकर कुमारके पीछे चल दिए जो पृथ्वी और आवाशमे सय वही बिता रुके चौकरो भरता उडता चलता था ॥१०॥ जो गदा शत्रुश्रोका लहू पीकर हो युद्धका शत लोडती थी, वह भारी गदा लेकर मुझे उठ पालकीपर चढ़कर कुमारके पीछे चले जिसे मनुष्य हो रहे थे ॥११॥ अपने अपने हाथोमे पिनाक धनुष और जलते हुए त्रिशूल लेकर और अपने गटा झूटोवो वधे-वधे साँपो से कलकर हिमालयके समान जजले बैंगोपर चढ़कर ग्यारही हथ कुमारके पीछे पीछे हो लिए ॥१२॥ महायुद्धमे इस उत्सवमे रुचि रखनेवाले दूसरे सब देवता भी अपने-अपने लगडे वाहनोपर चढ़कर आनन्दसे हँस-हँसकर अपना भुज-कमल खिलते हुए चात्रिभयने साथ चल पडे ॥१३॥ इस प्रकार सब टाठोसे सखी हुई, मनमिगत सोनेके डडे ऊपर उठाकर चलती हुई, चमचमाते हुए रग-बिरग रदन चमकाती हुई, भुजके भुज चलनेवाले रथोनी चतघनाहटसे भयकर लगती हुई मतवाले हाथियोरे पटोकी टन टन और उन्नी चिगघाडोसे गान फाडती हुई, अनेक प्रकारके भिन्नभिन्नते हुए झल झलके चमकते चारो दिशाओ और आवाशको चमकाती हुई उस देवताओनी महसिनायो लिए हुए थीर कुमार चले ॥१४-१५॥ उजलते-झलते चलनेवाले देवतायोने हल्लेसे और उठ बडी भारी सेनाको ऊँची-ऊँची और बडी-बडी ध्वजाओसे, दसो दिशाएँ आकाश और

कोलाहलेनोच्चलतां दिवौकसां महाचमूनां गुरुभिर्ध्वजग्रजैः ।  
 धनैर्निरुच्छ्वासमभूदनन्तरं दिङ्मण्डलव्योमतलं महीतलम् ॥१६॥  
 सुरारिलक्ष्मीपरिकम्पहेतवो दिक्चक्रवालप्रतिनादमेदुराः ।  
 नभोन्तकुक्षिभरयो घनाः स्वना निहन्यमानैः पटहैर्वितेनिरे ॥१७॥  
 प्रमथ्यमानाम्बुधिगर्जितर्जनैः सुरारिनारीगण्यगर्भपातनैः ।  
 नमथ्यमूधूलिकुलैरिवाकुलं ररास गाढं पटहप्रतिस्वनैः ॥१८॥  
 चुण्णं रथैर्वाजिभिराहतं सुरैः करीन्द्रकर्यैः परितः प्रसारितम् ।  
 धृतं ध्वजैः काञ्चनशैलजं रजो वातैर्हतं व्योम समारुहत्क्रमात् ॥१९॥  
 सातं सुरै रथ्यतुरङ्गपुङ्गवैरुपेत्यकाहाटकमेदिनीरजः ।  
 गतं दिगन्तान्मुखरैः समीरणैः सुविभ्रमं भूरि वभार भूयसा ॥२०॥  
 अधस्नथोर्ध्वं पुरतोऽथ पृष्ठतोऽभितोऽपि चामीकररेणुरुचकैः ।  
 चमूषु सर्पन्मरुदाहतोऽहरन्नवीनस्यस्य च कान्तिवैभवम् ॥२१॥  
 वलोद्धृतं काञ्चनभूमिजं रजो वमौ दिगन्तेषु नभःस्थले स्थितम् ।  
 अकालमन्ध्याघनरागापिङ्गलं धनं घनानामिव वृन्दसुद्यतम् ॥२२॥  
 हेमावनीषु प्रतिविम्बमात्मनो मुहुर्विलोक्याभिमुखं महागजाः ।  
 रसातलोचीर्यगजभ्रमात्क्रुधा दन्तप्रकाण्डप्रहृतानि तेनिरे ॥२३॥

पृथ्वी सब एक ते दिखाई पड़ने लगे ॥१६॥ उनके नगाडोकी धोर ध्वनिकी गूँज चारी ओर सुनकर  
 दैत्योकी राज लक्ष्मी भी काँप उठी ॥१७॥ सेनाके चलनेसे उठी हुई धूलसे नरा हूमा आकाश  
 ऐसा लगता था मानो मथनेके समय समुद्रके गर्जनसे भी अधिक डरावनी ध्वनिवाले श्रीर दैत्योकी  
 स्त्रियोके गर्भ गिरानेवाले नगाडोकी धमक सुनकर आकाश रो उठा हो ॥१८॥ वहाँ सुमेरु पर्वतकी धूल  
 इस उगरे आकाशमें पट्टीकी पहलेंतो रथोने वहाँकी मिट्टी उखाड़ी, फिर धोडोने अपन सुनोते लूँद-लूँद-  
 कर उसे महीन कर दिया, तब हाथियोने अपने वान हिल हिलाकर उसे चारो ओर फेंका दिया, तब  
 बहराती हुई ऋषियोने उस धूलको श्रीर भी इधर उधर बिखेर दिया और फिर वामु उसे आकाशमें  
 उठा ले गया ॥१९॥ इतना ही नहीं, सुमेरुकी तलहटीसे उठी हुई वह सुनहरी धूल रथ  
 लीचनेवाले बढिया घोडोके सुरोसे पिसकर, हरहराते हुए पवनके सहारे सभी दिशाओमें फैलकर  
 चमक उठी ॥२०॥ पवनके सहारेसे सेनाके ऊपर-नीचे, सागे-पीछे और चारो ओर फैली हुई वह  
 सुनहरी धूल ऐसी सुन्दर लगती थी कि निरुल्लसते हुए सूर्यकी सुनहरी धूप भी उससे सागे पानी  
 भरती थी ॥२१॥ सेनाके चलनेसे उठी हुई सुनहरी धूल सभी दिशाओ और आकाशमें भरकर  
 ऐसी सुन्दर दिखाई पड़ने लगी मानो सध्या हुए बिना ही सुनहल बादलोके भूदके भुड उमडकर  
 आकाशमें छा गए हों ॥२२॥ सेनाके साथ चलते हुए हाथियोने वहाँकी सुनहरी धूलको अपने  
 परछाई देखी तो वे समझे कि ये पातालसे निकले हुए बडे-बडे हाथो हैं और इसीलिए बहुत

सुजातसिन्दूरपरागपिञ्जरैः कलं चलद्भिः सुरसैन्यसिन्धुरैः ।  
 शुद्धासु चामीकरशैलभूमिषु नादृश्यत स्वं प्रतिचिम्नमग्रतः ॥२४॥  
 इति क्रमेणामरराजशहिनी महाहवाम्भोधिविलासलालसा ।  
 श्यावातरत्काञ्चनशैलतो द्रुतं कोलाहलाक्रान्तविधूतकन्दरा ॥२५॥  
 महाचमूस्पन्दनचण्डचीत्कृतैर्विलोलघण्टेभ्रपतेश्च वृंहितैः ।  
 सुरेन्द्रशैलेन्द्रमहागुहाश्यायाः सिंहा महत्स्वप्नसुखं न तत्यजुः ॥२६॥  
 गम्भीरभेरिध्वनितैर्भयंकरैर्महागुहान्तप्रतिनादभेदुरैः ।  
 महारथानां गुरुनेमिनिःस्वनैरनाङ्गुलैस्तैर्मृगजताजनि ॥२७॥  
 समुत्थितेन त्रिदिवीकसां महाचमूरवेष्णाद्रितटान्तदारिणा ।  
 प्रपेदिरे केनरिणोऽधिकं मदं स्ववीर्यलक्ष्मीमृगराजतावशात् ॥२८॥  
 भिया सुरानीकविमर्दजन्मना विदुद्रुवुर्दतरं द्रुतं मृगाः ।  
 गुहागृहान्ताद्गहिरित्य हेलया तस्थुर्विशङ्कं नितरां मृगाधिपाः ॥२९॥  
 विलोकिताः कौतुकिनामरावतीजनेन जुष्टप्रमदेन दूरतः ।  
 सुराचलप्रान्तभ्रुवः प्रपेदिरे सुविस्तृतायाः प्रसरं सुसैनिकाः ॥३०॥

बिगडकर वे उस परछाहीद्वारा ही अपने बड़े-बड़े दाँतोंसे टक्कर भारने लगे ॥२३॥ बढ़िया सिन्दूरकी चुकनीसे रंगे हुए और धीरे-धीरे चलनेवाले उन देवताओंकी सेनाके हाथियोंको सुमेरु गिरिवी चमकदार घोड़ोंकी धरतीपर भी अपनी परछाही डीब डीब नहीं दिखाई पड़ती थी, क्योंकि दोनोवा रंग एक-सा था ॥२४॥ इस प्रकार मुझके समुद्रमें तैरनेको उतारू देवराजको सेना अपने हल्लेसे गुफाओंको गुंजा-नी हुई सुमेरु पर्वतसे बड़े बेगसे नीचे उतरी ॥२५॥ देवताओंकी इस बड़ी भारी सेनाके रथोंको और घरघराहट और बजते हुए घंठों और बड़े बड़े हाथियोंकी चिंगारियोंकी दस्तनी ध्वनि होते हुए भी सुमेरु पर्वतकी लची लची गुफाओंमें सोनेवाले सिंहोंने अपनी नींदके सपनोंका सुप्त नहीं छोड़ा, वे सोए ही पड़े रहे ॥२६॥ गुफाओंमें जूँते हुए तथाड़ोंकी गभीर और भयंकर ध्वनि और बड़े-बड़े रथोंके पहियोंकी बटबटाहट गुफाओंसे टकराकर दूनी होकर गूँज रही थी, फिर भी वहाँके सिंह ज्योंके त्यों बँठे रहे और इस प्रकार उन्होंने यह सिद्ध कर दिया कि हम सचमुच मृगोंके राजा हैं ॥२७॥ सुमेरुकी पोटियोंको फोड़नेवाली उस देशोंकी घातनाके चलनेसे जो हल्ला हो रहा था, उसे सुन-सुनकर वे सब सिंह और भी मतवाने हो उठे जो अपनी शक्तिके बलपर सब पशुओंके राजा बने हुए थे ॥२८॥ वहाँ जितने हरिण थे वे सब तो इस डरसे चौकटी भरकर दूर भाग गए कि कहीं देवताओंकी सेना हमें मार न डाले, पर जितने सिंह थे, वे अपनी गुफाओंके बाहर निकट होकर मस्तीने साथ निकल निकलकर खड़े हो गए ॥२९॥ जब वे संविच उस ऊँचे सुमेरु पर्वतकी तमहुटीमें उतरे, उस समय अमरावतीमें रहनेवाले स्त्री-पुरुष सब उगड़े बड़े चावसे देख रहे थे ॥३०॥ सुमेरु पर्वतकी पीली, नीली, लाल और उजली चट्टानोंसे उड़ी

पीतासितारक्तसितैः सुराचलप्रान्तस्थितैर्धातुरजोभिरम्बरम् ।  
 अयन्नगन्धर्वपुरोदयभ्रमं वभार भूमनोत्पतितैरितस्ततः ॥३१॥  
 महास्वनः सैन्यविमर्दसंभवः कर्णान्तकूलं कृपतामुपेयिवान् ।  
 पयोनिधेः क्षुब्धतरस्य वर्धनो वभूव भूम्ना भुवनोदरम्भरिः ॥३२॥  
 महागजानांगुरु बृंहितैस्ततैः सुहेपितैर्घोरतरैश्च वाजिनाम् ।  
 घनैरथानां गुरुचण्डचीत्कृतैस्तिरोहितोऽभूत्पटहस्य निःस्वनः ॥३३॥  
 महासुराणामवरोधयोपितां कृचान्निपचमस्तनमण्डलेषु च ।  
 ध्वजेषु नागेषु रथेषु वाजिषु चखेन तस्यौ सुरसैन्यजं रजः ॥३४॥  
 घनैर्विलोक्य स्थगितार्कमण्डलैश्चमूरजोभिर्निचितं नभःस्थलम् ।  
 अयायि हंसैरभिमानसं घनभ्रमेण सानन्दमनतिं केकिभिः ॥३५॥  
 सान्द्रैः सुरानीकरजोभिर्म्बरे नवाभ्युदानीकनिभैरभिश्रिते ।  
 चकाशिरे स्वर्णमया महाध्वजाः परिस्फुरन्तस्तडितां गणा इव ॥३६॥  
 विलोक्य धृतीपटलैर्मृशं मृतं द्वाधापृथिव्योरलमन्तरं महत् ।  
 किमूर्ध्वतोऽधः किमधस्त ऊर्ध्वतो रजोऽभ्युपैतीति जनैरतर्क्यत ॥३७॥  
 नोर्ध्वं न चाधो न पुरो न पृष्ठतो न पार्श्वतोऽभूत्खलु चक्षुषोर्गतिः ।  
 सूच्यग्रभेद्यैः पृतनारजश्चयैराच्छादिता प्राणिगणस्य सर्वतः ॥३८॥

हुई धूलसे भरा हुआ आकाश ऐसा लगने लगा मानो बिना परिधमने ही वह अनेक रत्नोत्से भरा।  
 गन्धर्वपुर बन गया हो ॥३१॥ कान्तिके परदोको फाडनेवाला देवसेनाका वह उमडा हुआ घोर शब्द  
 हडभडाते हुए समुद्रकी कोलाहलसे भी अधिक बढ़कर सारे ब्रह्माण्ड में गूँजने लगा ॥३२॥ यहाँ तक  
 कि मलबाले हाथियोंकी भारी चिंगाड चारों ओर घोड़ोंकी हिनहिनाहट और चबले हुए रथोंकी घोर  
 घरघराहटमें गम्भीर और कान फाडनेवाला नपाड़ोंकी ध्वनि एवदम दब गई ॥३३॥ और क्षण-भरमें  
 ही देवसेनाने चलनेसे उठी हुई वह धूल धीरे-धीरे देवोंकी स्त्रियोंके बालों, उनकी आँखों, शलको और  
 स्तनोपर बैठती हुई फिर उनकी पताकाओं, हाथियों, रथों और घोड़ोंपर जाकर जमने लगी ॥३४॥  
 जब सेना की घनी धूल सूर्यको ढककर आकाशमें छा गई तो हज़रतमने कि ये बादल हैं और चरसात-  
 जानकार वे मानसरोवरकी ओर उड़ चले और मोरमस्तीसे नाचने लगे ॥३५॥ सेनाके चलनेसे  
 उठी हुई घनी धूल तो आकाशमें नये बादलोंकी पाँतो-जैसी दिखाई देने लगी और सुगहरी-  
 पताकाएँ, चमकती हुई शिखरीकी लहरो-सी चमकने लगी ॥३६॥ आकाश और पृथ्वीके ठीक बीच  
 बीच छाई हुई उस धूलको देखकर लोग यही सोचते रह गए कि यह धूल, ऊपरसे नीचे उतर रही  
 है या नीचेसे ऊपरकी उड़ रही है ॥३७॥ सेनाके चलनेसे उठी हुई धूल ऐसी छा गई थी कि सूर्यकी  
 नोकने बराबर स्थान भी छुला न रह गया या इतलिये सबकी आँखोंके भागे ऐसा अंधेरा छा गया  
 कि किसी को भी नीचे ऊपर, आगे-पीछे, श्पर-ऊपर कहीं कुछ भी नहीं दिखाई देता था ॥३८॥



दिग्गन्तदन्त्यावलिदानहारिभिर्विमानरन्ध्रप्रतिदानमेदुरैः ।  
 अनेकवाद्यध्वनितैरनारतैर्जगज्ज गाढं गुरुभिर्नभस्तलम् ॥३६॥  
 भुवं विगाह्य प्रययौ महाचभूः क्वचिन्न मान्ती महतीदिवं खलु ।  
 सुसंकलायामपि तत्र निर्भरात्किं कान्दिशीकत्वमवाप नाकुला ॥४०॥  
 उद्दामदानद्विपवृन्दं हितैर्नितान्तमुचुङ्गत्तुरङ्गहेपितैः ।  
 चलद्भनस्पन्दननेमिनिःस्वनैरभून्निरुच्छ्वासासमिवाकुलं जगत् ॥४१॥  
 महागजानां गुरुभिस्तु गर्जितैर्विलोलघण्टारणितै रस्योद्वयसैः ।  
 वीरप्रयादैः प्रमदप्रमेदुरैर्वाचालतामादधिरेतरां दिशः ॥४२॥  
 दन्तीन्द्रदानद्रववारिवीचिमिः सद्योऽपि नद्यो बहुधा पुष्परिरे ।  
 धारारजोभिस्तुरगैः चतैर्भृता याः यङ्कतामेत्य रथैः स्थलीकृताः ॥४३॥  
 निम्नाः प्रदेशाः स्थलताम्रपागमन्निम्नत्वमुच्चैरपि सर्वतश्च ते ।  
 तुरंगमाणां व्रजतां सुरैः चता रथैर्गजेन्द्रैः परितः समीकृताः ॥४४॥  
 नभोदिग्गन्तप्रतिघोषभीषणैर्महामहीभृत्तटदारस्योन्वयसैः ।  
 पयोधिनिर्धूननकेलिभिर्जगद्भूष भेरीध्वनितैः समाकुलम् ॥४५॥  
 इतस्ततो वातविधृतचञ्चलैर्नीरन्ध्रिताशागमनै र्ध्रजंशुकैः ।  
 लक्षैः कण्टकाञ्चनकिङ्किणीकुलैरमञ्जि धृती-जलधौ नभोगते ॥४६॥

सेनामे ऐसे बहुतसे जाजे निरतर बज रहे थे जिनकी घोर ध्वनि सुनकर मतवाले हाथियोंका भव भी मूल जाता था घोर जिनकी ध्वनि विमानोंकी छतरियोंमे टकराकर घोर भी दूनो गूँज उठती थी । उगड़े सुन-सुनकर ऐसा लगता था मानो आकाश ही पगधोर गरज रहा हो ॥३६॥ देवताओंकी यह महासेना पहले तो धरती मे भर गई, पर वहाँ न समा सकनेके कारण आकाश मे जा पहुँची घोर जग वहाँ भी न समा सकी तो मानो वह यह समझकर पयरा उठी कि भव गहल्लि वहाँ चला जाय ॥४०॥ ऊँचे-ऊँचे मतवाले हाथियोंकी चिमघाडो से, अत्यन्त ऊँचे घोडो को हिनहिनाहटोमे घोर नसनेवाले रथो की पड-पडाहटसे सब ऐसे पबडा उठे मानो सबकी साँघ पुटी जा रही हो ॥४१॥ बड़े-बड़े हाथियोंकी घोर चिमघाड, उनके हिलते हुए मुडके घटोकी टन-टन घोर महगले बीरोकी ललकार चारो ओर फैली हुई ऐसे लगती थी मानो दसों दिशाएँ कोलाहल मचा रही हो ॥४२॥ बड़े बड़े हाथियोंका इतना भव बहा कि सूझी हुई नदियोंमे तुरन्त बाढ आ गई । ओर फिर घोडोके सुमोकी सूँदसे उठी हुई धूलभर जागेसे उन नदियोंमे वीपड ही वीपड हो गया घोर फिर रथोके पहियोंसे खबर बही फिर ज्योकी रथो धरती निकल आई ॥४३॥ चलते हुए घोडोके सुरोचि रौंदो जानेपर घोर रथो तथा हाथियोंके चलनेसे दब जानेपर नीचे स्थान ऊँचे हो गए घोर ऊँचे स्थान नीचे हो गए ॥४४॥ बड़े-बड़े पहाडोंको षोड देनेवाली घोर समुद्रमे हलचल मचा देनेवाली वह जगडेकी ध्वनि निकलकर आकाश ओर दिशाओंमे गूँजी तो उनकी घोर भी भयानक ध्वनि सुनकर रास सत्तार पबडा उठा ॥४५॥ उस सेनाकी टन-टनाते हुए घुंफरुप्रोवासी सासो ऋदियों जो सारे आकाश मे भरकर सब मार्ग रोके हुए वापुने

घण्टारवै रौद्रतरैर्निरन्तरं विसृत्वरैर्गर्जरवैः सुभैरवैः ।  
 मत्तद्विषानां प्रथयांभुविरे न बाहिनीनां पटहस्य निःस्वनाः ॥४७॥  
 करालवाचालमुखाश्चभूस्वनैर्ध्वस्ताम्बरा वीच्य दिशो रजस्वलाः ।  
 तिरोवभूवे गहनैर्दिनेश्वरो रजोन्धकारैः परितः कुतोप्यसौ ॥४८॥  
 आक्रान्तपूर्वा रभसेन सैनिकैर्दिगङ्गना व्योमरजोभिदृषिता ।  
 भेरीरवाणां प्रतिशब्दितैर्भनैर्जगर्ज गाढं घनमत्सरादिव ॥४९॥  
 गुरुसमीरसमीरित भूधरा इव गजा गगनं विजगाहिरे ।  
 गुरुतरा इव धारिधरा रथा भुवमितीह विवर्च उवाभवत् ॥५०॥  
 बलमदसुरलोकानल्पकल्पान्तकाले

निरवधय इवाम्भोराशयो घोरघापाः ।  
 गुरुतरपरिमज्जद्भूमृतो देवसेना  
 बधुधुरपि सुपूर्णा व्योमभूम्यन्तराले ॥५१॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये  
 देवसेनाप्रयाण नाम चतुर्दश सर्गः ॥

भोकोने फरफरा रही थी । वे भी उस सेनाके चलनेसे सड़ी हुई धूलके समुद्रमे डूब गई ॥४६॥  
 मतवाले हापियोकी गूँजती हुई बिगघट प्रीर पल पलमे भयकर होकर बढ़ती हुई घण्टेकी ध्वनिके  
 धामे सेनाके नगाडोका शब्द सुनाई ही नहीं पड रहा था ॥४७॥ जैसे किसी हल्ता मन्वानेवाली  
 नगी रजस्वलाको देखकर सज्जन लोग भाड़ कर लेते हैं वैसे ही सेनाके शब्दोंसे घोर कोलाहल  
 करती हुई प्रीर आकाश-रूपी यस्तकी फाडपर रजसे भरी हुई दिशा-रूपी नायिकाको देखकर  
 फँसे हुए धूलके घने शंघरेकी धोट करके अपनेको छिपा लिया ॥४८॥ वहाँ जो नगाडे बज रहे थे  
 उनकी ध्वनि ऐसी लग रही थी मानो आकाश रूपी नायक धूलसे भरी हुई अपनी दिशा-रूपी  
 रजस्वला नायिका पर सैनिकोंका इतना बडा घावा देखकर घोर ईर्ष्या से गरज उठा हो ॥४९॥  
 बडे बडे हाथी आकाश मे इत प्रकार दधर-उपर घूम रहे थे जैसे किसी बडी भारी घाँघी से  
 पहाडकी चट्टानें ऊपर उठ रही हो । भूमिपर रख इस प्रकार चल रहे थे मानो बडे-बडे बादल  
 चल रहे हो । इस युद्धमे ऐसा जान पड़ता था मानो पृथ्वीके पहाड तो आकाशमें उठने लगे हो  
 और आकाशमें चलने वाले बादल पृथ्वी पर चलने लगे हो ॥५०॥ घोर कोलाहल मचाती हुई  
 बडे-बडे राजाओं से भरी यह देवसेना भली प्रकार चारो ओर भरी होने पर भी घोर अधिक  
 बढ़ने लगी । इसे देखकर ऐसा जान पड़ता था मानो बलवान् धमुरोंके इस महाप्रलयके समय  
 घोर रूपसे गरजता हुआ महासागर उमडा चला जा रहा हो ॥५१॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें  
 देवसेनावा प्रस्थान नामका चौदहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ।

॥ पञ्चदशः सर्गः ॥

सेनापतिं नन्दनमन्धकद्विपो युधे पुरस्कृत्य बलस्य शात्रवः ।  
 सैन्यैरुपैतीति सुरद्विपां पुरोऽभूर्तिकवदन्ती हृदयप्रकम्पिनी ॥ १ ॥  
 चमूत्रभुं मन्मथमर्दनात्मजं विजित्वरीभिर्विजयश्रियाश्रितम् ।  
 श्रुत्वा सुराणां पृतनाभिरागतं चित्ते चिरं चुञ्चुभिरे महासुराः ॥ २ ॥  
 समेत्य दैत्याधिपतेः पुरे स्थिताः किरीटवद्भ्रान्जलयः प्रणम्य ते ।  
 न्यवेदयन्मन्मथशत्रुञ्जनुना युयुत्सुना जन्मजितं सहागतम् ॥ ३ ॥  
 दासीकृताशेषजगत्त्रयं मां विगाय युद्धे कतिशः शचीपतिः ।  
 गिरीशपुत्रस्य बलेन साम्प्रतं ध्रुवं विजेतेति स काकुतोऽहसत् ॥ ४ ॥  
 ततः क्रुधा विस्फुरिताधराधरः स तारको दर्पितदोर्वलोद्भृतात् ।  
 युधे त्रिलोकीजयकेलिलालसः सेनापतीन्सन्नहनार्थमादिशत् ॥ ५ ॥  
 महाचमूनामधिपाः समन्ततः सन्नद्य सद्यः सुतरामुदायुधाः ।  
 तस्थुर्विनम्रञ्जितिपालसंकुले तदङ्गनद्वारवरप्रकोष्ठके ॥ ६ ॥  
 स द्वारपालेन पुरः प्रदर्शितान्कृतानतीन्वाह्वरानधिष्ठितान् ।  
 महाहवाम्भोधिविधूनोद्भृतान्ददर्श राजा पृतनाधिपान्वहून् ॥ ७ ॥

पन्द्रहवां सर्ग

उपर जब दैत्योके नगरमे यह हल्ला मचा कि खबरजीके पुत्र कातिकेयकी सेनापति बनकर और देवतायोकी सेना साथ लेकर दैत्योके शत्रु इन्द्र यहाँ युद्ध करनेके लिये चले या रहे हैं तो दैत्योके बड़ी खलबली मच गई ॥१॥ और जब उन्होंने यह जान लिया कि अयलक्ष्मीके साथ देवतायोकी सेना लेकर विजयी कातिकेय सचमुच सेनापति बनकर आए हैं तब तो दैत्योके नगरके रहनेवाले बहुत देरतक ऐसे खबरए बँटे रहे मानो उन्हें काठ धार गया हो ॥२॥ दैत्योके राजा तारककी नपरीमे रहनेवाले सब दैत्य मिलकर तारकके पास पहुँचे और उनके आगे सिर मुकाकर प्रणाम करके कहने लगे कि युद्ध करनेको उत्तर कुमारको साथ लेकर इन्द्र आ पहुँचे हैं ॥३॥ यह सुनकर तारकने बड़े तापके साथ हँसते हुए कहा—पिछले कई युद्धोंमे तो मुझ त्रैलोक्य-विजयी को इन्द्र जीत गयी सका अब कुमारके भरोसे लड़ने वाला है तो भला क्या बीतेगा ॥४॥ यह कहते ही सीनो लोकोकी सेल ही सेलमे जीतनेकी शक्ति रखनेवाले तारकके ओठ बाँपने लगे और उसने अपने उन धजाद्विजे सेनापतियोको युद्धके लिये लड़ने को आज्ञा दी जिन्हें अपने बाहुबल पर बड़ा धमण्ड था ॥५॥ तब मन्मथ-शत्रु बंधकर बड़े-बड़े दैत्य सेनापति सुरत तारकके उभ भारी फाटक वाले भाँवनेमे आ खड़े हुए जहाँ बहुतसे आज्ञाकारी राजा पहलेसे ही पूँछ द्वाए खड़े थे ॥६॥ द्वारपर पहुँचकर जो जो प्रणाम करते जाते थे उनकी बड़ी-बड़ी भुजाओवाले बीरोकी सेना-सेनाकर द्वारपाल भी तारकापुरके सामने खड़ा करता जाता था । दैत्यराजने

चली चलारातिवलातिशातनं दिग्दन्तिनादद्रवनाशनस्वनम् ।  
 महीधराम्भोधिनवारितक्रमं ययौ रथं घोरमथाधिरुह्य सः ॥ ८ ॥  
 युगक्षयचुब्धपयोधिनिःस्वनाथैलत्पताकाकुलवारितातपाः ।  
 धरारजोग्रस्तदिभन्तभास्कराः पतिं प्रयान्तं पृथनास्तमन्वयुः ॥ ९ ॥  
 चमूरजः प्राप दिगन्तदन्तिनां महासुरस्याभिसुरं प्रसर्पिणः ।  
 दन्तप्रकाण्डेषु सितेषु शुभ्रतां कुम्भेषु दानाम्बुघनेषु पङ्कताम् ॥ १० ॥  
 महीभृतां कन्दरदारणोन्यणैस्तद्वाहिनीनां पटहस्वनैर्घनैः ।  
 उद्वेलिताश्चुम्बिरे महार्णवा नभःस्रवन्ती सहस्राभ्यवर्धत ॥ ११ ॥  
 सुरारिनाथस्य महाचमूस्वनैर्विगाह्यमाना तुमुलैः सुरापगा ।  
 अभ्युच्छ्रितैरुर्मिशतैश्च वारिचैरक्षालयन्नाकनिकेतनावलीम् ॥ १२ ॥  
 अथ प्रयाणाभिमुखस्य नाकिनां द्विपः पुरस्तादशुभोपदेशिनी ।  
 अगाधदुःखाम्बुधिमध्यमज्जनं ध्रुव चोत्पातपरम्परा तव ॥ १३ ॥  
 आगामिदंत्याशनकेलिकाटिच्छयी कुपक्षिणां घोरतरा परम्परा ।  
 दधौ पदं व्योम्नि सुरारिवाहिनीरुपधुपयैत्यनिवारितातपा ॥ १४ ॥

देखा कि वे घनगिनती सेनापति, महायुद्धके हलमल मनानेमे एकसे एक बढकर हैं ॥७॥  
 तब वह दलवान् दैत्य भी स्वयं उस भयकर रथपर चढकर चल पडा जो प्रकेसा ही इन्द्रकी  
 सेनाको तहस-नहस कर सबता था, जिसकी चरघराहट सुनकर दिग्गजोका विग्धावगा और मद  
 बहाना बन्द हो जाता था और जो पर्वत और समुद्रमे कहीं भी वैरोक टोक चला जा सकता था  
 ॥८॥ पृथ्वीसे उठी हुई धूलसे सब दिशाओ और आकाशको ढकती हुई दैत्योको वह सेना भी  
 अपने सेनापति तारकासुरके पीछे पीछे चल पडी, जो प्रलय कासके हड़हड़ते हुए समुद्रके तमान  
 धोर हुला मचा रही थी और जिसमे इतनी पताकाए हिल रही थी कि उनसे घुप तक एक गई  
 थी ॥९॥ जब देवताओसे लड़नेके लिये महादैत्य तारकको रोना चलो तो उसके चलनेसे उठी हुई  
 धूल दिग्गजोके लज्जे दाँतोपर पडकर उजली हो उठती थी और जब उनके मद बहते हुए गालो  
 पर पडती थी तब कीचड बन जाती थी ॥१०॥ उसकी सेनाके नगाओकी जो गम्भीर ध्वनि  
 पहाडोकी नन्दराओकी भी फोड सकती थी उसे सुनकर समुद्र भी हिमोरे लेकर अपने लटके  
 ऊपर उठ पाया और आकाशमामे भी अचानक बाड भा गई ॥११॥ दैत्यराजकी बडी भारी  
 सेनाका भयकर हुला जो आकाशमामे गुँजा तो उसमेसे उधरी हुई सुन्दर कमलसिंभरी  
 सँकडो लहराने वहाँके भवन धो डाले ॥१२॥ जब वह दैत्यराज लड़नेके लिये चला तो उसके  
 भामे ऐसे गुरे-गुरे ध्रुपुन होने लगे जिनमे यह जान पडता था कि वह दैत्य किसी भारी विपत्तिके  
 समुद्रमे डूबोबाला है ॥१३॥ उठी समय दैत्योका माँस पानेकी टोहमे बहुतसे मिठ, कौवे भादि  
 भयनर जीव-जन्तु पति बाँध-बाँधकर दैत्योकी सेनाके ऊपर डीक इस प्रकार मँडराने लगे कि

सुहृविभग्नातपवारणध्वजश्चलद्वराधूलिकलाकुलेक्षुणः ।  
 धृतःश्वमातङ्गमहारथाकरानवेक्षणाऽभूत्प्रसभं प्रभञ्जनः ॥१५॥  
 सद्यो विभिन्नाञ्जनपुञ्जतेजसो मुखैर्विपान्ति विकिरन्त उचकैः ।  
 पुरः पथोऽतीत्य महाभुजङ्गमा भयङ्कराकारभृतो भृशं ययुः ॥१६॥  
 मिलन्महाभीमभुजङ्गभीषणां प्रसुर्दिनानां परिवेषमादधौ ।  
 महासुरस्य द्विपतोऽतिमत्सरादिवान्तमास्रचयितुं भयङ्करः ॥१७॥  
 त्विषामधीशस्य पुरोऽधिमण्डलं शिवाः समेताः परुषं ववाशिरै ।  
 सुरारिराजस्य रणान्तशोणितं प्रसन्न पातुं द्रुतमुत्सुका इव ॥१८॥  
 दिवापि तारस्तरलास्तरस्विनीः परापतन्तीः परितोऽथ वाहिनीः ।  
 विलोक्य लोको मनसा व्यचिन्तयत्प्राणव्ययान्तं व्यसनं सुरद्विपः ॥१९॥  
 ज्वलद्गिरुच्यैरभितः प्रभाभरैरुद्धासिताशेषदिगन्तराम्बरम् ।  
 रवेण रौद्रेण हृदन्तदारणं पपात वज्रं नमसो निरम्बुदात् ॥२०॥  
 ज्वलद्गिरङ्गारचयैर्नभस्तलं ववर्ष गाढं सह शोणित्वास्थिमिः ।  
 धूमं ज्वलन्तो व्यसृजन्मुखै रजो दधुर्दिशो रासभकण्ठधूसरम् ॥२१॥  
 निर्घातघोषो गिरिशृङ्गशातनो धनोऽम्बराशाकुहरोदरम्भरिः ।  
 धम्व भुम्ना श्रुतिभित्तिभेदनः प्रकोपिकालार्जितगर्जितर्जनः ॥२२॥

उनकी छाया भी नीचे नहीं पड़ती थी ॥१५॥ आकाशमें बार-बार ऐसी झंझियाँ उठने लगीं कि धन-बँबर, पत्ताकाएँ, सब टूट ब फूट गईं, बूझ उड़-उड़कर सबकी छाँडोमें भर गईं और घोड़े, हाथी, रथ सबको उन झंझियोमें भरुभोर डाला ॥१५॥ तुरन्त तारे हुए नाजसने टूटकर गिरे हुए दुकानेके समान काने घोर विष-भरी आगली कँची-कँची लपटें उगलने-वाले बड़े भयंकर डोल-डोलवाने सँप, सेनाया मार्ग काट-काटकर रामसेठे निकलने लगे ॥१६॥ घोर बँरेके कारण ही मानो सूर्यने भयंकर सँघोकी मुण्डलीके समान बड़ा सा भडल चाँधे घोर डाल लिया था जो यह धता रहा था कि देवताओंके सत्रु तारक धनुर्के दिन पूरे हो चले हैं ॥१७॥ युद्धमें तारक धनुर्का स्रु घोरनेकी उतावलीमें विद्यारिनिर्वा सूर्य-मण्डलके चारो घोर घा-धाकर बड़े डरावने स्वरमें रोने लगी ॥१८॥ दिनमें निकले हुए तारे उस सेनाके चारो घोर बड़े वेपथे टूट-टूटकर गिरने लगे और लोगोको विस्वास हो गया कि ये सब उपद्रव तारकके नासके लिये ही हो रहे हैं ॥१९॥ अपनी घोर घोर भयंकर लड़पटे हृदय फाँव देनेवाली घोर अपनी बलती हुई कमकते सारी दिशाओ घोर आकाशको कमका देनेवाली बिजली भी दिना दादसके ही आकाशमें टूट-टूटकर गिर रही थी ॥२०॥ आकाशमें धमकते हुए अघोरकी लहूसी घोर हृद्दियोंकी घनघोर बर्षा हो रही थी और दसों दिशाएँ गवेके गलेके रग-जैसा भूरा-भूय धुमाँ उगल रही थी ॥२१॥ चारों घोर आकाशमें घोर दसों दिशाओमें ऐसा भयंकर हल्ला हो रहा था जो लोभमें भरे हुए कालकी मरणके समान जगोके पदों फाड़े डाल रहा था और

स्वल्पान्महेमं प्रपतचुरङ्गमं परस्पराश्लिष्टजनं समन्ततः ।  
 प्रचुम्पदम्भोधिविभिन्नभूधराङ्गलं द्विपोऽभूदवनिप्रकम्पात् ॥२३॥  
 ऊर्ध्वाकृतास्या रविदत्तदृष्टयः समेत्य सर्वे सुरविद्विपः पुरः ।  
 श्वानः स्वरेण श्रवणान्तशातिना मिथो रुदन्तः करुणेन निर्ययुः ॥२४॥  
 अपीति पर्यन्परिणामदारुणां महत्तमां गाढमरिष्टसन्ततिम् ।  
 दुर्दैवदष्टो न खलु न्यवर्तत क्रुधा प्रयाणव्यवसायतोऽसुरः ॥२५॥  
 अरिष्टमाशङ्क्य विपाकदारुणं निवार्यमाणोऽपि बुधैर्महासुरः ।  
 पुरः प्रतस्थे महतां वृथा भवेदसद्ग्रहान्धस्य हितोपदेशनम् ॥२६॥  
 क्षितौ निरस्तं प्रतिहूलवायुना तदीयन्नामीकरधर्मवारणम् ।  
 रराज मृत्योरिव पारणाविधौ प्रकल्पितं हाटकभाजनं महत् ॥२७॥  
 विजानता भाविशिरोनिकृन्तनं प्रज्ञेन शोकादिव तस्य मौलिना ।  
 मुहुर्गलङ्घिस्तरलैरलन्तरामरोदि मुक्ताफलबाष्पविन्दुभिः ॥२८॥  
 निवार्यमाणैरभितोऽनुयायिभिर्ग्रहीतुकामैरिव तं मुहुर्मुहुः ।  
 अपाति गृध्रैरभिमौलिमाकुलैर्भविष्यदेतन्मरणोपदेशिभिः ॥२९॥  
 सद्यो निकृत्ताञ्जनसोदरद्युतिं फलामणिप्रज्वलदंशुमंडलम् ।  
 निर्यद्विपोल्लग्नलग्नाभ्रफूत्कृतं ध्वजे जनस्तस्य महाहिमैक्षत ॥३०॥

जिसकी भूजके पहाडकी चोटियां भी पटी पड रही थी ॥२२॥ इतनेमें ही ऐसा भूक्षेत् प्राया  
 कि समुद्र हिलोरें लेने लगा, पहाडोंमें दरारें पड गईं, तारकके पैरिक् एक दूसरेको एकदकर  
 निपट गए, बड़े-बड़े हाथी लडखडाने लगे और घोडे जहां वहां पटपट गिरने लगे ॥२३॥  
 सूर्यकी भीर देखते हुए मुंह उठानर एक साथ बहुतसे कुत्ते रोते हुए और सुरे दगसे भूकले हुए  
 तारकके सामने निबल आए ॥२४॥ इस प्रकारके सुरे-बुरे टराबने असगुन देखकर भी दुर्भाग्यके  
 मारे उन दैत्यने क्रोधसे लडाईमें जागेसे मुंह नहीं मोटा ॥२५॥ ऐसे बड़े, टराबने और बुरे  
 असगुन देखकर विद्वानोंने उन महादैत्यको बहुत रोचना चाहा पर वह भागे दडता ही गया ।  
 जो लोग हठमें फणने हो जाते हैं उन्हें बड़े-बूढ़े वा जपदेश भी भन्दा नहीं लगता ॥२६॥  
 इतनेमें ही चलते बहते हुए बायुबा ऐसा भोका प्राया कि मुनहरा राजधर भी भूमिमें घोंवा  
 जा गिरा और ऐसा सगने सगा मानो उसकी मृत्युने अपना प्रत लोडनेके समय भोजन करनेके  
 लिये घर मोनेरा घान का रखा हो ॥२७॥ तारकके विरोटने दूट-दूटकर गिरते हुए मोती ऐसे  
 लग रहे थे मानो तारकरा गिर बटनेकी बाल पहलेमें जाननेवाला वह ममन्धर मुकुट अपने  
 मोतीके घोंगू बार-बार बरगाकर रो रहा हो ॥२८॥ उसके सिरपर मँडराते हुए गिडोने उसके  
 रोबक बराबर मगल रहे थे फिर भी ये गिड ग्याबुत्ताके साथ गिरपर ही गिरकर मानो यह  
 यता रहे थे कि पर तुम्हारे दिन पूरे हो चले हैं ॥२९॥ इतनेमें लोगोंने देखा कि अपने ऊपर  
 सुरेन पारे हुए बाबलने घमान पागा, अपने पत्नी मलिनी बिरलोंने प्रजाजके धमके हुए

रथाश्वकेशावलिकर्णचामरं ददाह शशासनबाणवाणधीन् ।  
 अकाण्डतश्चण्डतरो हुताशनस्तस्यातनुस्यन्दनधुर्यगोचरः ॥३१॥  
 इत्याद्यरिष्टैरशुभोपदेशिभिर्विहन्त्यमानोऽप्युमुरः पुनः पुनः ।  
 यदा मदान्धो न गतान्न्यवर्तताम्बरात्तदाभ्रुन्मरुतां सरस्वती ॥३२॥  
 मदान्ध मा गा भृजदशद्वचण्डिमावलेपतो मन्मथहन्तृस्रजुना ।  
 सुरैः सनाथेन पुरन्दरादिभिः समं समन्तात्समरं विजित्वरैः ॥३३॥  
 गुहाऽसुरैः षट्दिन जातमात्रको निदाघधामेव निशातमोभरैः ।  
 विपद्यते नाभिमुखो हि सगरे कुतस्त्वया तस्य समं विरोधिता ॥३४॥  
 अर्ध्रंलिहैः शृङ्गशतैः समन्तो दिक्चक्रवालैः स्थगितस्थभूभृतः ।  
 क्रौञ्चस्य रन्ध्रं विशिखेन निर्ममे येनाहवस्तस्य सह त्वया कुतः ॥३५॥  
 लब्ध्वा धनुर्वेदमनङ्गविद्रिपस्त्रितप्तकृत्वः समरे महीभुजाम् ।  
 कृत्वाभिपेकं रुधिराम्बुभिर्धनैः स्वक्रोभवर्द्धिं शमयांवभूव यः ॥३६॥  
 न जामदग्न्यः क्षयकालरात्रिकृत्स क्षत्रियाणां समराय वत्सगति ।  
 येन त्रिलोकीसुभटेन तेन कुतोऽवकाशः सह विग्रहग्रहे ॥३७॥  
 त्यजाशु गर्वं मदमूढ मा स्म गाः स्मरारिसनोर्वरशक्तिगोचरम् ।  
 तमेव नूर्न शरणं त्रजाधुना जगत्सुवीर स चिराय जीव तत् ॥३८॥

फनोवाला और भयानक विष-भरी भागकी फुहार छोड़नेवाला एक बड़ा भारी सौंप जा लिपटा है ॥३०॥ इसानेमे प्रचानक उसके रथके पुरसे प्रागकी ऐसी पारी लपट उठी कि रथके पीछेके बाल, बान और चीरियाँ भुनस गई और तारकके धनुष, बाण और तूखीर भी जल उठे ॥३१॥ बार-बार ऐसा घुरे घुरे मसगुन होनेपर भी जब वह घमटके तूर टैप स झूटा, तब आकाशसे यह देववाणी सुनाई वी ॥३२॥ —हे घमटके पूर दैत्य तू अपने भुलबडो पर घमट करके उन कर्मात्केयजीसे युद्ध करने न जा, जिनके साथ इन्द्र और विजयो देवता चले घा रहे हैं ॥३३॥ हे मतवाले दैत्य छह दिनके बालक कुमारके भागे गुडमे दैत्योकी वही दुर्दशा होगी जो सूर्यके भागे रातके अंधेरेकी होती है । भवा तू उनसे भया लड पावेगा ॥३४॥ हे तारक ! जिस कौच पर्वतकी संभडे चौटियो आकाश चूमती हैं और जो दसो दिशाओसे फैला हुआ है उसे भी जिसने बाणोसे वेध डाला है, उनके साथ तू क्या लड पावेगा ॥३५॥ जिन परशुरामजीने पक्षरजीसे शत्रुविद्या सीलकर इक्कीस बार गुडमे राजाओके गाडे रक्तमे स्नान करके भयना क्रोध ठण्डा किया है ऐसे क्षत्रियोके भागकी कालरात्रि बुसानेवाले परशुराम भी जिनसे लडनेमे पचगते हैं, उन त्रिभुवन प्रसिद्ध महायोद्धासे लडनेका तुममे दम कहाँ है ॥३६-३७॥ घरे घमटके अन्धे दैत्य तू अपना घमड छोडकर कुछ ऐसा उपाय कर कि जिससे तू कुमारकी सटिके भागे न घा सके । इस समय उन्हीनी धरलुमे जानेसे ही तेरे प्राण बचे रहेंगे ॥३८॥ अपने कौपसे

श्रुत्वेति वाचं वियतो गरीयसीं क्रोधादहंकारपरो महासुरः ।  
 प्रकम्पिताशेषजगत्त्रयोऽपि सन्नकम्पतोच्चैर्दिवमम्यधाच्च सः ॥३६॥  
 किं द्रुथ रे व्योमचरा महासुराः स्मरारिसुनुप्रतिपक्षवर्तिनः ।  
 मदीयथाणत्रयवेदना हि साऽधुना कथं विस्मृतिगोचरीकृता ॥४०॥  
 कटुस्वरैः प्रालपथाम्बरस्थिताः शिशोर्वलात्पट्टिदनजातकस्य किम् ।  
 श्वानः प्रमत्ता इव कार्तिके निशि स्वैरं वनान्ते मृगधूर्त्तका इव ॥४१॥  
 सङ्गेन धो गर्भतपस्विनः शिशुर्वराक एपोऽन्तमवाप्स्यति ध्रुवम् ।  
 अतस्करस्तस्करसङ्गतो यथा तद्वो निहन्मि प्रथमं ततोऽप्यगुम् ॥४२॥  
 इतीरयन्धुग्रतरं महासुरे महाकृपाणं कलपत्यलं क्रुधा ।  
 परस्पोरत्पीडितजानवो भयाभमक्षरा दूरतरं विदुदुवुः ॥४३॥  
 ततोऽवलेपाद्रिकटं विहस्य स व्यधत्त कोशादसिमुच्चम बहिः ।  
 रथं द्रुतं प्रापय वासवान्तिकं नन्वित्यवोचन्निजसारथि रथी ॥४४॥  
 मनोतिवेगेन रथेन सारथिप्रणोदितेन प्रचलन्महासुरः ।  
 ततः प्रपेदे सुरसैन्यसागरं भयङ्कराकारमपारमग्रतः ॥४५॥  
 पुरः सुराणां पृतनां प्रथीयसीं विलोक्य वीरः पुलकं प्रमोदजम् ।  
 यभार भूम्नाथ त बाहुदण्डयोः प्रचण्डयोः सङ्गरकेलिकौतुकी ॥४६॥

जीनो खोकोको कौपानेवाला वह घमडी देवल भी ऐसी आकाश बाणी सुनकर एक बार स्वयं  
 काँप उठा, पर फिर सँभल कर आकाशकी ओर मूँह करके गरजवर बोला—॥३६॥ अरे  
 कार्तिकेयकी बडाई करनेवाले आकाशमे घुमनेवाले देवताओ ! क्या आज तुम्हे मेरे बाणोंके  
 धावोकी पीडा भूल गई जो इस प्रकार बरक-बक किए जा रहे हो ॥४०॥ अरे देवताओ !  
 कार्तिकेके महीमेमे जैसे पागल युद्धे भूँका करते हैं और रातको वनमे सियार, लोमड़ी आदि  
 धुँत पशु बोला करते हैं वैसे ही तुम लोग भी आकाशमे चढकर उस छह दिनके बच्चे कुनारके  
 बलकी क्या रिरिया-रिरियाकर भूठी शान बघार रहे हो ॥४१॥ अरे देवताओ !  
 तुम लोगोके साथ पकनेसे यह बेचारा लपस्वी बालक कार्तिकेय भी तुम लोगोके साथ वैसे ही मारा  
 जायगा जैसे धोरका साथ देने वाला भी दह भोगता है ॥४२॥ यह कहकर उस महासुरने जो घपना  
 भारी ओर बडा मदावना टुपाण उठाया तो आकाशमे सडे हुए सब देवताओमे भगदह मथ  
 गई ॥४३॥ तब बडे घमडसे विवट हँसो हँसकर उसने म्यानसे घपनी करवाल बाहर निकाली  
 और घपने सारथीसे कहा कि रथ बढाकर भटपट इन्द्रके सामने पहुँचाओ ॥४४॥ मनते  
 भी अधिच वेगसे चलनेवाले जिस रथको सारथी बडाए निधु चला जा रहा था उसपर  
 बँटा हुआ वह महादेव देवताओकी उस सेनाके प्राणे जा पहुँचा जो पचाह सगुरके समान नपकर  
 दिखाई दे रही थी ॥४५॥ देवताओकी बड़ी भारी सेना सामने देखकर उस युद्धके लिये उठावले



ततो महेन्द्रस्य चराश्वमूचरा रणान्तलीलारभसेन भूयसा ।  
 पुरः प्रचेलुर्मनसोऽसतिवेगिनां धुयुत्सुभिः किं समरे विलम्ब्यते ॥४७॥  
 पुरःस्थितं देवरिपोश्वमूचरा बलद्विपः सैन्यसमुद्रमभ्ययुः ।  
 धुञ्जं समुत्तिष्ठप्य परेभ्य आत्मनोऽभिधानमुच्चैरभितो न्यवेदयन् ॥४८॥  
 पुरोगतं दैत्यचमूमाहार्षवं दृष्ट्वा परं चुल्लुभिरे महासुराः ।  
 पूरारिखनोर्नयनैककोणके मसुर्मटास्तस्य रणेऽवहेलया ॥४९॥  
 द्विपद्वलत्रासविभीषिताश्वमूर्दिवौकसामन्धकशत्रुनन्दनः ।  
 अपरयदुद्दिश्य महारणोत्सवं प्रसादपीयूषधरेण चक्षुषा ॥५०॥  
 उत्साहिताः शक्तिधरस्य दर्शनान्मृधे महेन्द्रप्रमुखा मखाशनाः ।  
 अर्हं मृधे जेतुमरीनरीरमन्न कस्य धीर्यापि वरस्य संगतिः ॥५१॥  
 परस्परं वज्रधरस्य सैनिका द्विपोऽपि योद्धुं स्वकरोद्ध्वायुधाः ।  
 वैचालिकश्राविततारविक्रमाभिधानमीधुर्विजयैपिणो रणे ॥५२॥

धीरके भारी भुजदंडोंके रोएँ खाड़े हो गए और उसके हृदयमें युद्धका उत्साह उमड़ उठा ॥४९॥ तब इन्द्रके बड़े-बड़े रणबाहुरे और युद्धके लिये सज्ज हुए सैनिक, मनसे भी धमिक वेगसे दैत्योंके सेनापर दूट पड़े। सच है, जो लड़ाईके प्यासे होते हैं वे प्रवसर आनेपर धागा पीछा छोड़े ही देखते हैं ? ॥४७॥ और फिर दैत्य-सेनाके सैनिक भी धामे खड़ी हुई इन्द्रकी सेनाके समुद्रपर दूट पड़े और वे चारों ओर भुजाएँ उठा उठाकर ललकार ललकारकर धमना धमना शत्रु शत्रुओंकी सुनाने लगे ॥४८॥ अपने अपने समुद्रके समान हिस्सोंके सेती हुई उस दैत्य-सेनाको देखकर बड़े-बड़े देवताओंके भी धक्के छूट गए, पर उस घाटी दैत्य सेनाको एक कलखीसे देखकर ही लिट्टर कार्तिकेयने सभाम लिया कि इस सेनामें कुछ धरा नहीं है ॥४९॥ दैत्योंकी सेनाके डरसे धरराई हुई देवसेनाकी ओर अपने आनन्दके समुद्रसे धुले हुए नेत्रोंसे देखकर कुमारने सकेत किया कि डरो मत, युद्ध किए जाओ ! जब देवताओंमें रसले शक्तिशाली कार्तिकेयका दर्शन किया तो सनका उत्साह बढ गया और इन्द्र आदि सभी यह कहकर प्रदानतासे उछलने धूदने लगे कि मैं धनुषोंकी युद्धमें जीत लूँगा । ठीक है, मले सोगोका सग करनेसे किसका बल नहीं बढ़ता ॥५०-५१॥ अपने अपने सज्ज उठा-उठाकर देवताओं और दैत्योंके सैनिक अपने-अपने धारणोंके गए हुए अपने नामधाले पराक्रमके गीत सुनते हुए विजयकी इच्छासे समरमें धा जुटे ॥५२॥ जैसे प्रलय करनेके लिये अपनी मर्यादा तोड़कर चारों ओर फैले हुए और सारे

## ॥ पोटशः सर्गः ॥

अधान्योन्यं विमुक्तास्त्रशस्त्रजालैर्मर्षकरैः ।  
 युद्धमासीत्सुनासीरसुरारिवलयोर्महत ॥ १ ॥  
 पत्तिः पत्तिमभीयाय रणाय रथिनं रथी ।  
 तुरंगस्थं तुरंगस्थो दन्तिस्थं दन्तिनि स्थितः ॥ २ ॥  
 युद्धाय धावतां धीरं वीराणामितरेतरम् ।  
 वैतालिकाः कुलार्थीणा नामान्यलमुदाहरन् ॥ ३ ॥  
 पठतां वन्दिषुन्दानां प्रवीरा विक्रमावलीम् ।  
 क्षयं विलम्ब्य चिचानि ददुर्दुद्धोत्सुकाःपुरः ॥ ४ ॥  
 संग्रामानन्दवधिष्णौ विग्रहे पुलकाञ्चिते ।  
 आसीत्कञ्चविच्छेदो वीराणां मिलतां मिथः ॥ ५ ॥  
 निर्दयं सङ्गभिन्नेभ्यः क्वचेभ्यः समुत्थितैः ।  
 आसन्व्योमदिशस्तूलैः पलितैरिव पाण्डुराः ॥ ६ ॥  
 खड्गा रुधिरसंलिप्ताक्षण्डांशुकरभासुराः ।  
 इतस्ततोऽपि वीराणां विद्युतां वैभवं दधुः ॥ ७ ॥

### सोलहवां सर्गं

तब इन्द्र और तारकजी सेनाएँ एक दूसरेपर भयङ्कर धस्त्र-तस्त्र बरसा बरसाकर घोर युद्ध करने लगी ॥१॥ पंदलसे पंदल जा भिबे, रथवालोसे रथवासे जा उसमे, भुडवाबारीस भुडवावार जा लूके घोर हापीसवार हापीसवारोसे भिड गए ॥२॥ जो सैनिक मिडर होकर बैरियोपर चोट कर रहे थे उन्हें लड़नेको उमाडनेके लिये दोनो घोरके चारण लोग उन बीरोको कुलके उजागर बता-बताकर उनकी बहाई करते जा रहे थे ॥३॥ पर वे घोर युद्धमे ऐसे भी धानसे लड़ते थे कि उन्हें इतना भयकाश ही कहाँ था कि चारणोके भुँह अपने पराक्रमके गीत गुन सकें इसलिये जब वे बीच बीचमे कभी क्षणभर रुक जाते थे तो चारणोके गीत भी गुन लेते थे ॥४॥ उन्हें लड़ाईमे ऐसा ध्यानन्द आ रहा था कि उनके रोएँ-रोएँ चरसाहते फरफरा उठे थे और जब उनकी मापसमे मिलन्त ही जाती थी तो उनके कवचोके टाँके तक खुल जाते थे ॥५॥ वहाँ सैनिक भोग इतने कस कसकर करवाल लला रहे थे कि कवचोके टूटोसे उनके नीचे वैभी हुई हुई साकाश घोर दिशाघोमे उड़ उड़कर ऐसी पॉल गई कि सब दिशाएँ बूढेके बालो जैसी घीली हो गई ॥६॥ वहाँ उहाँ सूर्यकी किरणें पड़नेते लहूसे रंगी करवाते विजजीवे समतल चमक उठती थीं ॥७॥

विसृजन्तो मुखैर्ज्वाला भीमा इव भुजंगमाः ।  
 विसृष्टाः सुभट्टै रुष्टैर्व्योम व्यानशिरे शराः ॥ ८ ॥  
 वाटं वपुषि निर्भिद्य धन्विनां निघ्नतां मिथः ।  
 अशोणितमुखा भूमिं प्राविशन्दूरमाशुगाः ॥ ९ ॥  
 निर्भिद्य दन्तिनः पूर्वं पातयामासुराशुगाः ।  
 पेतुः प्रवरयोधानां प्रीतानामाहवोत्सवे ॥ १० ॥  
 ज्वलदग्निमुखैर्वारुणैर्नीरन्ध्रैरितरेतरम् ।  
 उच्चैर्वैमानिका व्योम्नि कीर्णै दूरमपासरन् ॥ ११ ॥  
 विभिन्नं धन्विनां वायुैर्व्यथार्तमिव विह्वलम् ।  
 ररास विरसं व्योम श्येनप्रतिरवच्छलात् ॥ १२ ॥  
 चापैराकर्णमाकृष्टैर्विसुक्ता दूरमाशुगाः ।  
 अधावनृधिरास्वादलुब्धा इव रणैपिसाम् ॥ १३ ॥  
 गृहीताः पाणिभिर्वीरैर्विक्रोशाः खड्गराजयः ।  
 कान्तिजालच्छलादाजौ व्यहसन्संमदादिव ॥ १४ ॥  
 खड्गाः शोणितसंदिग्धा नृत्यन्तो वीरपाणिषु ।  
 रजोधने रणोऽनन्ते विद्युतां वैभवं दधुः ॥ १५ ॥

प्रोधमें भर-भरकर बीरोनि जो प्राग उगलते हुए भयंकर सांपोके समान विपले बाण छोड़े उनसे  
 सारा भाकास छा गया ॥८॥ वे एक दूसरेपर दूरसे जो बाण चला रहे वे वे दूसरी ओरके  
 धनुषधारियोंके शरीरको ऐसी फुत्तसे वेपते हुए पार निकलकर पृथ्वीमें जा घँसते  
 थे कि उनमें लहूतक नहीं लग पाता था ॥९॥ उस युद्धके उत्सवमें जो बड़े-बड़े योद्धा जो खोलकर  
 लड़ रहे थे वे हृदिधारोंपर ऐसे करारे बाण चला रहे थे कि हृदिधियोका सिर तो पहले  
 कटकर गिर जाता था, बाण पीछे गिरता था, ॥१०॥ जब भाकासमें जलती हुई सपटोंवाले  
 बाणोधी धनी पातें भर गईं तो विमानोंपर चढ़े हुए देवता वहाँसे दूर हट गए कि वहाँ हम न इनकी  
 लपेटमें भा जायें ॥११॥ धनुषधारी सैनिकोंने इनके बाण छोड़े कि भाकासकी छाती चलनी हो गई  
 और इसीलिए वह भी पीडासे व्याकुल होकर बाब पत्नीके डरावने शब्दोंमें रोने लगा ॥१२॥ लडाकू  
 योद्धाओंने अपने कानों तक खीच-खीचकर जो बाण छोड़े वे मानो हथिर पीनेके सोमसे ही उतनी  
 दूरतक दौड़े चले जा रहे हों ॥१३॥ संग्राममें बीरोके हाथोकी नगी करवाले मतवाली हो-होकर  
 मानो अपनी पारकी चमकमें ही हँस रही हो ॥१४॥ बीरोके हाथोंमें माचनेवाली लहूसे लपपप  
 करवाले, धूससे पटे हुए उस दूरतक फैले हुए सुद क्षेममें बिजलीके समान चमक उठती थी ॥१५॥

कुन्ताथकाशिरे चण्डमुल्लसन्तो रणार्थिनाम् ।  
 जिह्वाभोगा यमस्येव लेलिहाना रणाङ्गणे ॥१६॥  
 प्रज्वलरक्तान्तिचक्राणि चक्राणि वरचक्रिणाम् ।  
 चण्डांशुमण्डलश्रीणि रणव्योमनि वज्रमुः ॥१७॥  
 केचिद्धीरैः प्रणादैश्च धीराणामभ्युपेयुषाम् ।  
 निपेतुः क्षीमतो वाहादयरे मुमुहुर्मदात् ॥१८॥  
 कश्चिदम्यागते वीरे जिघांसौ मुदमादधौ ।  
 परावृत्य गते चुब्धे विपसादाहवप्रियः ॥१९॥  
 बहुभिः सह युद्ध्वा वा परिभ्रम्य रणोत्सव्याः ।  
 उद्दिश्य तानुपेयुः केऽपि ये पूर्ववृता रणे ॥२०॥  
 अभितोऽम्यागन्योर्द्धुं वीरान्रणमदोद्धतान् ।  
 प्रत्यनन्दन्भुजादखरोमोद्गमभृतो भटाः ॥२१॥  
 शस्त्रभिन्नेभकुम्भेभ्यो मौक्तिकानि व्युतान्यधः ।  
 अध्याहवक्षेत्रमुत्तकीर्तिधीजाङ्कुरश्रियम् ॥२२॥  
 वीराणां विपमैर्घोपैर्विद्रुता वारसा रणे ।  
 शास्यमाना अपि त्रासाद्भोजुर्घूताङ्कुशा दिशः ॥२३॥

पुढमे सटनेवालोकें चपलते हुए भयकर आले यमराजकी लपलपाती नीम जैसे दिखार्दे रहे थे ॥१६॥ चकाचीच करनेवाली चमकते धिरे हुए और प्रचंड सूर्य-मण्डलके समान चमकवाले चक्रवादी वीरोके धरु, उस मुद्ध-रूपी आकाशमे चारो ओर चक्कर लगा रहे थे ॥१७॥ जब कोई वीर सामने आकर चमककर ललकार उठता था तो बहुतसे घोडा उस ललकारको सुनकर ही घोसोसे लीचे हिन प्रकते थे और बहुतसे हृदयके सारे ही मूर्च्छित होकर गिर प्रकते थे ॥१८॥ कोई कोई वीर ऐसे थे कि जब कोई उन्हें मारनेके लिये सामने आता तो वे प्रसन्न हो उठते थे कि बलो इसीसे दो दो हाथ हो जायें, पर जब वह धक्काकर लोट जाता था तब उन्हें इस बातका बडा दुःख होता कि हाथ, लट न पाए ॥१९॥ कुछ ऐसे भी रण बाँकुरे थे जो बहुतोंके साथ लड़-भिड़कर और हथर-उपर धूम-धामकर उन वीरोके पास पहुँच जाते थे, जिनसे लड़नेके लिये उन्होंने पहले ही सोच रक्खा था ॥२०॥ जब सन्ने कोडाघो ने देता कि मुद्धके लिये मतवाले और लड़नेके लिये फरकराती बाहोवाले वीर चारों ओर आ गए हैं तो वे बडे प्रसन्न हुए कि अब जो भरकर लडा तो जायगा ॥२१॥ गस्त्रोंके कटे हुए हाथियोंके मस्तरोंके भडे हुए मीती वहाँ बिखरे हुए ऐसे तोभा दे रहे थे जैसे रणके नेतमे बोंप हुए मशके अकुर कुट निबने ही ॥२२॥ रणमें वीरोकी भयानक ललकारोंसे आगे हुए हाथी, हाथीवालोंके अकुच का-

रणे बाणगणैर्मिन्ना अमन्तो भिन्नयोधिनः ।

निममञ्जुर्मिलद्रक्तनिम्नगासु महागजाः ॥२४॥

अपारेऽसृक्सरित्पूरे रथेषूच्चैस्तरेष्वपि ।

रथिनोऽभिरिपुं क्रुद्धा हुंकृतैर्घ्यसृजञ्शरान् ॥२५॥

खड्गनिर्लूनमूर्द्धानो व्यापतन्तोऽपि वाजिनः ।

प्रथमं पातयामासुरसिना दारितानरीन् ॥२६॥

वीराणां शस्त्रभिन्नानि शिरांसि निपतन्त्यपि ।

अधावन्दन्तदष्टोष्ठभीमान्यभिरिपुं क्रुधा ॥२७॥

शिरांसि वरयोधानामर्द्धचन्द्रहृतान्यलम् ।

आददाना भृशं पादैः श्येना व्यानशिरे नभः ॥२८॥

क्रोधादभ्यापतद्वन्तिदन्तारूढाः पदातयः ।

अश्वारोहा गजारोहप्राणान्प्रासैरपाहरन् ॥२९॥

शस्त्रलिन्नगजारोहा विभ्रमन्त इतस्ततः ।

युगान्तवातचलिताः शैला इव गजा वभुः ॥३०॥

मिलितेषु मिथो योद्धुं दन्तिषु प्रसभं भटाः ।

अगृह्णन्पुष्यमानाश्च शस्त्रैः प्राणान्परस्परम् ॥३१॥

रुपा मिथो मिलदन्तिदन्तसंघर्षजोऽनलः ।

योधाञ्शस्त्रहृतप्राणानदहत्सहस्रारिभिः ॥३२॥

खाकर जिपर-उपर भाग निकलते थे ॥२१॥ जिन हाथियोंके हाथीपाद युद्धमें शत्रुश्लोके बाणोंसे मार गाले गए थे, वे हाथी मनमाने घूमते हुए लहूकी नदीमें लाल हो उठे ॥२४॥ बड़े ऊँचे रथोंपर चढ़े हुए सैनिक, लहूकी नदीकी अपार धारा में दूबते रहनेपर भी क्रुद्ध होकर ललकारते हुए शत्रुके ऊपर बाण छोड़ रहे थे ॥२५॥ बहुतेके ऐसे वीर भी थे कि शत्रुके वरवालसे सिर कट जानेपर जब वे अपने घोड़ोंसे नीचे गिरते थे तो गिरते-गिरते भी अपने करवालसे शत्रुका सिर काट लिया करते थे ॥२६॥ सँजोके कटक गिरे हुए धारोंके सिर श्लोके दाँत पीसते हुए शत्रुकी ओर दौड़ रहे थे ॥२७॥ प्रयत्नसे बाणोंसे जो सिर काट दिए थे और जिन्हें बाब अपने पंजोंमें उड़ा ले गए उन बड़े-बड़े धारोंके सिरोंसे सारा आकाश भर उठा ॥२८॥ पैदल और घुड़गवार सैनिकोंने श्लोके पागल होकर सामने पड़नेवाले हाथियोंके दाँतोंपर चढ़-चढ़कर हाथी सवार सैनिकोंकी माले से छेद डाला ॥२९॥ हाथी सवारोंके मार डाले जानेपर उनके मनमाने घूमनेवाले हाथी ऐसे खग रहे थे जंगे प्रलय की घाँधीसे पहाड़ इपर-उपर उड़ रहे हो ॥३०॥ जब जो हाथी लड़नेके लिये भिड़ते थे तो उनपर चढ़े हुए मोढ़ा मापसमें लहर चलपूर्वक एक दूसरेकी मार डालते थे ॥३१॥ श्लोके परस्पर टक्कर लेनेवाले हाथियोंके दाँतोंकी चोटसे ऐसी भाग उठता था कि शत्रुके घस्त्रोंसे

आक्षिप्ता अपि दन्तीन्द्रैः कोपनैः पत्तयः परम् ।  
 तद्वहनहरन्खड्गघातैः स्वस्य पुरः प्रभोः ॥३३॥  
 उत्क्षिप्य करिभिर्दूरान्मुक्तानां योधिनां दिवि ।  
 प्रापि जीवात्मभिर्दिव्या गतिर्वा विग्रहैर्मही ॥३४॥  
 खड्गैर्धवलधारालैर्निहत्य करिणां करान् ।  
 तैर्भुवापि ममं विद्वान्संतोषं न भटा ययुः ॥३५॥  
 आक्षिप्याभिदिवं नीताः पत्तयः करिभिः करैः ।  
 दिव्याङ्गनाभिराढातुं रक्ताभिर्द्रुतमीपिरे ॥३६॥  
 धन्विनस्तुरगारूढा गजारोहाञ्शरैः क्षतान् ।  
 प्रत्येच्छन्मूर्च्छितान्भूयो योद्गुमाद्यसतधिरम् ॥३७॥  
 क्रुद्धस्य दन्तिनः पचिर्जिघृक्षोरसिना करम् ।  
 निर्भिद्य दन्तमुसलावारुरोह जिघृक्षया ॥३८॥  
 खड्गेन भूलतो हत्वा दन्तिनो रदनद्वयम् ।  
 प्रातिपक्ष्ये प्रविष्टोऽपि पदातिर्निरगाद्द्रुतम् ॥३९॥  
 करेण करिणा वीरः सुगृहीतोऽपि कोपिना ।  
 असिनासुहृद्द्वाराशु तस्यैव स्वयमक्षतः ॥४०॥

मारे हुए सैनिक अचानक जल उठते थे ॥३२॥ पंदल सैनिक ऐसे लट रहे थे कि यदि उन्हें अत्यन्त क्रुद्ध हाथी अपनी सूंठसे उठाकर उछाल भी देते थे तो वे अपने स्वामीके देखते-देखते उसकी सूंठ अपने करवालेके काट डालते थे ॥३३॥ जिन वीरोंको हाथियोंने उठाकर ऊपर उछाल दिया था, उनके प्राण तो स्वर्गमें चले गए और उन्हें दिव्य गति मिल गई, केवल उनके शरीर पृथ्वीपर धरा गिरे ॥३४॥ यद्यपि पोट्या लोग उजली धारवाले अपने करवालोंके हाथियोंकी सूंठ ऐसे भटके से फाट रहे थे कि उनके करवाल पृथ्वीमें धरा पड़ते थे, फिर भी उनका जी नहीं भर रहा था ॥३५॥ जिन वीरोंने हाथियोंकी सूंठोंसे उछाले जानेपर और गति पाई थी, उन स्वर्गमें पहुँचे हुए सैनिकोंको भटपट प्रेमसे अपनी प्रेमी बनानेके लिये देवाङ्गनाएँ उतारवही हो उठी थी ॥३६॥ जब कोई घुड़सवार धनुषधारी सैनिक अपने बाणोंसे किसी हाथी-सवारको बाण मारकर मूर्च्छित कर देता था तब वह बहुत धैर्यतप इरा बातमें खटा रह जाता था कि वह फिर उठे तो उसके मुँह करें, क्योंकि जो मूर्च्छित हो जाता था उसे वे नहीं मारते थे ॥३७॥ एक विमर्दल हाथी एक पंदल सैनिकको अपनी सूंठसे लपेटना चाहता था, इतनेमें उसने क्या किया कि पहले करवालका एक हाथ जमानकर उसकी सूंठ फाट डाली और फिर उसके दाँत उखाड़नेके लिये उसके सम्बन्धमें दाँतोंपर चढ़कर बैठ गया ॥३८॥ एक दूसरा पंदल सैनिक, शत्रुकी सेनामें घुसा और अपने करवालके एक हाथीके दोनों दाँत जड़ तक काटकर भट अपनी सेनामें छोड़ आया ॥३९॥

तुरंगी तुरगारूढं प्रासेनाहत्य वचसि ।  
 पततस्तस्य नाज्ञासीत्प्रासघातं स्वके हृदि ॥४१॥  
 द्विषा प्रासहृतप्राणो वाजिपृष्टदृढासनः ।  
 हस्तोद्धृतमहाप्रासो भुवि जीवन्निवाग्रमत् ॥४२॥  
 तुरंगसादिनं शस्त्रहृतप्राणं मतं भुवि ।  
 अत्रद्वोऽपि महाघात्री न साश्रनयनोऽत्यजत् ॥४३॥  
 भस्त्रेण शितधारेण भिन्नोऽपि रिपुणाश्रमः ।  
 नामूर्च्छित्कोपतो हन्तुमियेष प्रपतन्नपि ॥४४॥  
 मिथः प्रासाहतौ वाजिच्युतौ भूमिगतौ रुपा ।  
 शस्त्र्या युयुधतुः कौचित्केशाकेशि भुजाभुलि ॥४५॥  
 रथिनो रथिभिर्नाणैर्हृतप्राणा दृढासनाः  
 क्षतकर्मुक्तसंधानाः सप्राणा इव मेनिरे ॥४६॥  
 न रथी रथिनं भूयः प्राहरच्छस्त्रमूर्च्छितम् ।  
 प्रत्याश्रमन्तमन्विच्छन्नातिष्ठयुधि लोभतः ॥४७॥  
 अन्योन्यं रथिनौ कौचिद्रतप्राणौ दिवं गतौ ।  
 एकामप्सरसं प्राप्य युयुधाते वरायुधौ ॥४८॥

क्रोध में भरे हुए हाथीकी सूत्रमें पसरकर लिपट जानेपर भी एक बीर प्रपत्नी तलवारसे हाथीको मारकर जीता जागता निकल आया ॥४०॥ एक पुरुषवार दूसरेकी छातीमें माला मारकर ऐसा प्रसन्न हुआ कि जब उम घोड़ेसे गिरते हुए सैनिकने उलटकर उमपर भासा पलाया-तो उसे यह भी जान न पड़ा कि मुझे घोट मगी है ॥४१॥ मारनेके लिये हाथमें भारी भासा उठाकर घोड़ेकी पीठपर जमकर बँटा हुआ एक सैनिक क्षणके भागसे मारे जानेपर भी ऐसा समझा था मानो यह धमी जीता जागता ही हो ॥४२॥ शस्त्रकी चोटसे जो पुरुषवार पृथ्वीपर मरा पड़ा था, उमका वरुण या घोडा उदरवाही हुई माँगमें अपने स्वामीकी देखा हुआ वहाँ रुका रहा, हटा नहीं ॥४३॥ क्षणके लिये मालिका पाव सावर एक पुरुषवार सटपटाता हुआ भी छोपने मारे मूर्च्छित नहीं होता या घोर बाहता या कि क्षण मिले तो उसे धमी मार दाम् ॥४४॥ दो पुरुषवार पापमें एक दूसरेके भागसे घोट सावर भूमिमें गिरे हुए भी छोपने मारे एक दूसरेके बाण पसरकर सुरपमगुण्या होकर पृथ्वीसे सट रहे थे ॥४५॥ एक रथवाने सोडाको द्वारे रथवानेने मार डाला था, फिर भी वह धरता हटा हुआ धनुष भी गाँधे हुए मरा हुआ रथवर देगा जमकर बँटा हुआ था मानो धमी जीता जागता हो ॥४६॥ एक रथवार सैनिक दूसरे रथकी मद्रथे मूर्च्छित करने उमकर वर न करने यह बात जोहने मगा कि यह लपेट हो तो दमते मरा जाय ॥४७॥ दो रथवार घोर अहो उमपारी सोडा एक दूसरेकी मारकर जब स्वर्गमें पहुँचे

मियोऽर्द्धचन्द्रनिर्लूनमूर्धानी रधिनी रुचा ।

सैचरौ भुवि नृत्यन्ती स्वकवन्धावपरपताम् ॥४६॥

रणाङ्गणे शोणितपद्मपिच्छिले

कथं कथञ्चिन्नृतुर्घृतायुधाः ।

नदत्सु तूर्येषु परेतयोपितां

गणेषु गायत्सु कवन्धराजयः ॥५०॥

इति सुररिपुर्षुचे युद्धे सुरासुरसैन्ययो

रुधिरसरितां मज्जदन्तिव्रजेपुतटेष्वलम् ।

श्ररुणनयनः क्रोधाङ्गीमभ्रमद्भ्रुवुटीमुखः

सपदि ककुभामीशानम्पाप्तगतस युयुत्सया ॥५१॥

इति महाकाव्यश्रीकालिदासकृतो कुमारसंभवे महाकाव्ये

सुरासुरसैन्यसंश्रामवर्णनं नाम वोदयः सर्गः ॥

तब वे दोनो यहाँ एव अम्बरके लिये घायलमें लड़ाई करने लगे ॥४८॥ अर्धचन्द्र आलीने एक दूधरेका सिर काटकर दो रथो स्वर्गमें जा पहुँचे और कहति ये अपने उन धरौंका गेज देगने रहे जो बहुत देरतक हाथमे लम्बवार लिए युद्ध-भूमिमें नाच रहे थे ॥४९॥ उस युद्ध-क्षेत्रमें जहाँ-जहाँ नगाड़े बज रहे थे और भूत-मेतोंकी शिर्षा गीत गा रही थीं । वहाँ युद्धभूमिमें लड़ने कीचरने इतनी पियतन हो गई थी कि बालु निष्ट हुए औरके पट दखी कठिनाईने नाथ पा रहे थे ॥५०॥ इस प्रकार जब देव-दानवोका युद्ध आरम्भ हो गया और लड़नी नदीके तीरपर ही वे दूबने लगे तब वह देवतामोक्ष शत्रु शरक श्लेषके भारे मोहें नचाकर और मान-नास धावें करके युद्ध करनेके लिए सुरत छन्द धादि दिग्वासोंने भागे भा दटा ॥५१॥

महाशिव शीतलितरुग्ने रहे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमें देवताओं और दैत्योंकी

सेनाओंके युद्धका बर्णन नामका गीतहवाँ गये समाप्त हुए ।



## ॥ सप्तदशः सर्गः ॥

दृष्ट्वाभ्युपेतमथ दैत्यपतिं पुरस्तात्संग्रामकेलिकुतुकेन घनप्रमोदम् ।  
 योद्धुं मदेन मिमिक्षुः ककुभामधीशा वाणान्धकारितदिग्भ्रमरगर्भमेत्य ॥ १ ॥  
 देवद्विपां परिष्टुहो विकटं विहस्य वाणावलीभिरमरान्विकटान्धवर्ष ।  
 शैलानिव प्रवरवारिधरो गरिष्ठानद्भिः पराभिरथ गाढमनारताभिः ॥ २ ॥  
 जम्भद्विपत्रभृतिदिक्पतिचापमुक्ता वाणाः शिता दनुजनायकवाणसङ्घान् ।  
 श्रद्धाय तार्च्यनिवहा इव नागपूगन्सद्यो विचिच्छिदुरलं कणशो रणान्ते ॥ ३ ॥  
 तान्प्रज्वलत्फलमुखैर्विपमैः सुरारिर्नामाद्भितैः पिहितदिग्गगनान्तरालैः ।  
 आच्छादितस्तृणचयानिव ह्वयवाहश्चिच्छेद सोऽपि सुरसैन्यशराञ्छरौघैः ॥ ४ ॥  
 दैत्येश्वरो ज्वालितरोपविशेषभीमः सद्यो मुमोच युधि यान्विशिखान्महेलः ।  
 ते प्रापुस्त्रुटभुजंगमभीमभावं गाढं बबन्धुरपि ताँस्त्रिदशेन्द्रमुख्यान् ॥ ५ ॥  
 ते नागपाशविशिखैस्सुरेण बद्धाः श्वासानिलाकुलमुखा विमुखा रणस्य ।  
 दिङ्नायका बलरिपुप्रमुखाः स्मरारिसनोः समोपमगमन्विपदन्तहेतोः ॥ ६ ॥  
 दृष्टिप्रपातवशतोऽपि पुरारिसनोस्ते नागपाशघनबन्धविपत्तिदुःखान् ।  
 इन्द्रादयो मुमुचिरे स्वयमस्य देवाः सेवां व्यधुर्निकटमेत्य महाजिगीषोः ॥ ७ ॥

## सत्रहर्षां सर्गं

जिस देवराजके रोग-रोग लडाईके चाबते फरकरा रहे थे और जियने धुर्भाधार बाण बरसाकर धरती-आकाश सबमे घेरेरा कर दिया था, उसे प्राते हुए देखकर सब दिग्पाल, रणमे गतवाले होकर एक साथ उभसे जोहा लेनेके लिये धा जुटे ॥ १ ॥ जैसे सावन-मादोवी पत्नी घटाएँ लगातार पल बरसाकर बड़े बड़े पहाडोको नीचेसे ऊपरतक भिगो देती हैं वैसे ही यह देवताभोका शत्रु तारक भी बडी बराबनी हैसी हँसता हुआ देवताभोंपर भयकर रूपसे धुर्भाधार बाण बरसाने लगा ॥२॥ उग रण-क्षेत्रमे इन्द्र धादि दिग्पाल जो तीले-तीले बाण छोडते थे उन्हें चुन-चुनकर देवराजके बाण वैसे ही फुल्लि काटते चले जा रहे थे जैसे बहुतसे गरुड दिनकर भाँषोके कुण्ड काटते चले जा रहे ही ॥३॥ देवताभोंने उसपर जो बाणोको भडी लगाई उसे उसने अपने नाम खुदे हुए, प्राणमे समान जलते हुए तीले फलवाले और सब दिशाभो और आकाशको पाट देनेवाले बाणुलि उसी प्रकार उहण-नहस कर डाला जैसे अपने ऊपर छाप हुए पास-फूलको घपकती हुई धाव जला डालती है ॥४॥ क्रोधसे ताल उस भयकर देवराजने उस युद्धको कुण्ड न समझते हुए जो बाण छोडे थे तुरत साँपोकी भाँति भयकर बनकर इन्द्र धादि देवताभोके गलोमे कमकर लिपट गए ॥५॥ उस देवके बाणोकी फाँसी गलेमे पड जानेपर सब देवताभोकी साँतेँ पुटने लगी और वे लडना-भिडवा छोड-छोडकर इस विपदासे छुटकारा पानेके लिये कार्तिकेयके पास दौड पडे ॥६॥ कार्तिकेयने उनरी और साँत भर देख ही दिया कि इन्द्र धादि देवताभोके गलेमे कसे हुए वे नाग-फाँसके फन्दे अपने आप खुल

उदीप्तकोपदहनोऽथ सुरेन्द्रशत्रुरह्याय मारथिमवोचत चण्डबाहुः ।  
 वद्धा मया सुरपतिप्रमुखाः प्रसङ्गं बालस्य धूर्जटियुतस्य निरीक्षणेन ॥ ८ ॥  
 मुक्ता बभूवुरधुना तदिमान्विहाय कर्तास्म्यमुं समरभूमियशूपहारम् ।  
 तत्स्पन्दनं सपदि वाहय शंभुस्रजुं द्रष्टास्मि दर्पितभ्रुजावलमाहवाय ॥ ९ ॥  
 तत्स्पन्दनः सपदि मारथिसम्प्रणुन्नः प्रचुम्बवारिधरधीरगभीरघोषः ।  
 चण्डश्चाल दलिनाखिलशत्रुसैन्यमांसास्थिशोणितविपङ्क विलसत्चक्रः ॥ १० ॥  
 दृष्ट्वा रथं प्रलयवातचलद्विरीन्द्रकल्पं दलद्गलविरावविशेषरौद्रम् ।  
 अभ्यागतं सुररिपोः सुरराजसैन्यं चोर्भं जगाम परमं भयवेषमानम् ॥ ११ ॥  
 प्रलुम्बमाणमवलोक्य दिगीशसैन्यं शंभोः सुतं कलहकेलिवृहलोत्क्रमम् ।  
 उद्दामदोः कलितकार्मुकदण्डचण्डः प्रोवाच वाचसुपनम्य स कार्तिकेयम् ॥ १२ ॥  
 रे शंभुतापसशिशो घत मुञ्च मुञ्च दोर्दर्पमत्र विरम त्रिदिवेन्द्रकार्यात् ।  
 शस्त्रैः किमत्र भवतोऽनुचितैरतीव बालत्वकोमलभुजातुलमारभूतैः ॥ १३ ॥

गए और उव ये सब देवता उन कार्तिकेयने पास जा-बाकर उनकी बडाई करने लये जो देवताकी जीतनेके लिये कमर ही नसे हुए थे ॥७॥ जब उस बडी बडी भुजाभोवाले तारकने यह सब देखा तब वह क्रोपसे चल मरा और उसने तुरन्त अपने सारथीको धाजा दी कि मैंने जिन इन्द्र आदि बड़े-बड़े देवताओंको फंसेमे बाँध लिया था, वे सब कार्तिकेयके देखने भरसे छुटकारा पा गए हैं इसलिये इन सब देवताओंको छोडकर मैं पहले इसीकी गिद्ध-सियार आदिकी भेंट करता हूँ । वो तुम ऋतपट रथ बडाकर उस शकरजीके पुनके पास मुझे पहुँचाओ जिससे मैं भी तो देखूँ कि मुझसे लड़नेके लिये वह अपनी किन भुजाओंके बलपर इतना एँठ रहा है ॥८-९॥ उत्काश तारथीने इस बेगसे रथ चलाया कि वह रथ प्रलयके उमड़े हुए वादलो-के समान पडघडाता हुआ भयकर बेगसे चल पडा । वहाँ इतने शत्रु संनिक बटकर गिरे हुए थे कि उनके मांस, हड्डी और लहूके कौचडमें उस रथके पहिए सब छिप गए ॥१०॥ यह रथ चलता हुआ ऐसा लयता था मानो प्रलयकी आंधीमे हिमालय उडा चला जा रहा हो । उसके नीचे देवताओंकी सेनाके जो सैनिक पड़े जा रहे थे उनके हाहानारसे वह और भी भयकर हो गया था और जब वह रथ देवताओंके एकदम पास था गया तब तो उते देलकर देवताओंकी सेनाके प्राण ही सूख गए ॥११॥ उस देवताओंकी घनडाई हुई सेनाकी देखने हुए और अपनी बडी भारी भुजाओंमे घनुपकी लकडो पकडे हुए तारक, उन कार्तिकेयके पास पहुँचा जो ऐसे लयते थे मानो लडनेके लिये सधीर हो रहे हो । वहाँ पहुँचकर तारकने का - केयजीसे कहा—॥१२॥ हे तपस्वी शकरके पुन ! तुम अपनी भुजाओंके बलपर मत एँठो और छोडो इन देवताओंका साथ । वताओ कहीं तो मुन्हारी ये छोटी-छोटी बन्धवनी कौनस भुजाएँ और वहाँ ये भारी-भारी बल । ये मुन्हारे हावमे नहीं जँचने ॥१३॥ तुम पार्वती और

एवं त्वमेव तनयोऽसि गिरीशगौर्योः किं यासि काले विषयं विषमैः शरैर्मै ।  
 संग्रामतोऽपसर जीव पितुर्जेनन्यास्तूर्णं प्रविश्य वरमङ्कतलं विधेहि ॥१४॥  
 सम्यक्स्वयं किल विमृश्य गिरीशपुत्रजम्भद्विपोऽस्य जहिहि प्रतिपक्षमाशु ।  
 एष स्वयं पयसि मज्जति दुर्विगाहोः पापाण्यनौरिव निमज्जयते पुरा त्वाम् ॥१५॥  
 इत्थं निशम्य वचनं युधि तारकस्य कम्पाधरो विकचकोकनदारुणाक्षः ।  
 क्षोभात्त्रिलोचनसुतो घनुरीक्षमायः प्रोवाच वाचमुचितां परिमृश्य शक्तिम् ॥१६॥  
 दैत्याधिराज भवता यद्वादि गर्वात्तत्सर्वमप्युचितमेव तवैव किं तु ।  
 द्रष्टास्मि ते प्रवरबाहुवलं वरिष्ठं शस्त्रं शूद्राण्य कुरु कार्मुकमाततज्यम् ॥१७॥  
 इत्युक्तवन्तमवदत्त्रिपुरारिपुत्रं दैत्यैः क्रुधौष्ठमधरं किल निर्विभिद्य ।  
 युद्धार्थमुद्भटभुजावलदपितोऽसि वाणान्सहस्वमम सादितशत्रुपृष्ठान् ॥१८॥  
 दुःप्रेक्षणीयमरिभिर्धनुराततज्यं सद्यो विधाय विषमान्विशिखान्वयध्वज ।  
 स क्रोधभीमभुजगेन्द्रनिभं स्वचापं चण्ड प्रपञ्चयति जैत्रशरैः कुमारे ॥१९॥  
 कर्णान्तमेत्य दितिजेन विकृप्यमाणं कीदृखमेतदभितः सुपुत्रे शरौघान् ।  
 व्योमाङ्ग्यो लिपिकरान्किरणप्ररोहैः सान्द्रैरशेषककुभां पलितं करिष्णून् ॥२०॥

तारके इकलौते पुत्र होकर मेरे लीये बालोंसे विषकर क्यों काल के गालमे जाना चाहते हो ।  
 जाओ, वहाँसे भागकर अपने प्राण बचाओ और भटसे जाकर अपने माता-पिताकी गोदमे  
 दिख जाओ ॥१४॥ हे कार्तिकेय ! तुम स्वयं अपना भला-बुरा सोचकर इन्द्रका साथ छोड़कर  
 अलग हो जाओ क्योंकि जब मैं इसपर बाण बरसाऊँगा, तब पत्थरकी नावके समान यह  
 तो अपने प्राण पहले खलमे डूबेगा ही, साथ ही तुम्हें भी ले डूबेगा ॥१५॥ तारककी ऐसी  
 बातें सुनकर कार्तिकेयके घोंठ कीघसे खँपने लगे और खिले हुए साव चमलके समान उनकी  
 मयावक लाल-लाल पालें क्रोध से नाच उठी । बड़े क्रोधसे अपने धनुषकी और देखते हुए अपने  
 गलके समझकर उन्होंने तारकको यह मूँहतोड़ उत्तर दिया—॥१६॥ हे दैत्यराज ! धमडमे  
 पूर होकर तुमने जो कुछ कहा है वह तुम्हें कहना ही चाहिए था, पर आज मुझे भी तुम्हारी  
 इन बड़ी-बड़ी मुजामोंके बलकी चाह लेनेका मन कर आया है । इसलिये उठायो अपने शस्त्र  
 और चढायो अपने धनुषकी डोरी ॥१७॥ यह सुनकर तारकने क्रुद्ध होकर कार्तिकेयपर दाँत  
 पीसकर और दाँतोंसे घोंठ चबाते हुए कहा—यदि तुम्हें मुदके लिये अपनी इन प्रचण्ड  
 मुजामोंका पमण्ड है तो आओ और धनुषकी पीठकी चतनी बना देनेवाले मेरे बाणोंकी  
 चोट चोटो तो ॥१८॥ बैसे चाप क्रोधसे पागल हो जाता है बैसे ही क्रुद्ध होकर कुमार अपने  
 धनुषपर अपना जीतनेवाला भयभुर बाण चढा ही रहे थे इसनेमे तारकने वह बाण चढाया  
 जिससे और देखनेमे भी धनुष चरानते थे ॥१९॥ अपनी चमकते घानकासकी जपमया देनेवाले  
 और सब दिनामोंकी चमका देनेवाले बाण अपने धनुषपर चढा-चढाकर और धनुषकी कानतक

वायुैः सुरारिधनुषः प्रसृतैरनन्तैर्निर्घोषभीषितभटो लसदंशुजालैः ।  
 अन्धीकृताखिलसुरेश्वरसैन्य ईशब्जुः कृतोऽपि विषयं न जगाम दृष्टेः ॥२१॥  
 देवेन मन्मथरिपोस्तनयेन- गाढमाकर्षकृष्टभमितो धनुराततज्यम् ।  
 वायानस्रत निशितान्युधि यान्सुजैत्रास्तैः सायका विभिदेरे सहसा सुरारेः ॥२२॥  
 रेजे सुरारिशरदुर्दिनके, निरस्ते सद्यस्तरां निखिलस्येचरस्वेदहेतौ ।  
 देवः प्रभाप्रभुरिव स्मरशश्रुसुतुः प्रद्योतनः सुधनदुर्धरधामधामा ॥२३॥  
 तत्राय दुःसहतरं समरे तरस्वी धामाधिकं दधति धीरतरं कुमारे ।  
 मायामय समरमाशु महासुरेन्द्रो मायाप्रचारचतुरो रचयाञ्चकार ॥२४॥  
 अह्वाय कोपकलुपो विकटं विहस्य व्यर्था, समर्थ्य वरशस्त्रयुधं कुमारे ।  
 जिष्णुर्जगाद्विजयदुर्ललितः सहेलं वायव्यमस्रमसुरो धनुषि न्यधत् ॥२५॥  
 संधानमात्रमपि यस्य युगान्तकालभूतप्रमं परुषभीषणघोरघोषः ।  
 उद्धूतधूलिपटलैः पिहिताभ्वराशः प्रच्छन्नचण्डकिरणो व्यसरत्समीरः ॥२६॥  
 कुन्दोज्ज्वलानि सकलातपवारणानि धृतानि तेन महता सुरमैनिकानाम् ।  
 उड्डीयामनकलहंसकुलोपमानि मेघाभधूलिमलिने नभसि प्रससुः ॥२७॥

तान-तानपर तारक बाण छोडने लगा ॥२०॥ उसने धनुषसे छूटे हुए चमचमानेवाले  
 अनगिनत बाणोंकी भयकर सनसनाहट देखकर सब सैनिक बाँप उठे, सब देवताओंकी पाँखोंके  
 आगे झोंपेरा छा गया स्वयं कात्तिकेयकी भी मोटी देरतक कुछ न दिसाई दिया ॥२१॥  
 सब कात्तिकेयजीने भी पूरे बलके साथ धनुषकी जोरी कानतक खीच खीचकर अपने तीधे घोर  
 भीतनेवाले बाण बरसा-बरसाकर तारकके पाँखोंके धुरें उड़ा दिए ॥२२॥ सब देवताओंकी दुःख  
 देनेवाली तारकके बाणोंकी घटा फट जानेपर शकरजीके पुत्र कात्तिकेयजी अपने घने घोर प्रचार  
 तेजके चारण सूर्यके समान समकाले हुए शोभा देने लगे ॥२३॥ युद्धमें कात्तिकेयका ऐसा प्रबल  
 प्रताप गडगता हूमा देखकर छत्रविद्यासे युद्ध करनेमें चतुर भीर बलवान् तारकने तुरन्त मायाका  
 युद्ध करना प्रारम्भ कर दिया ॥२४॥ जिस विजयी तारकने सारे ससारको मुट्टीमें कर लिया था  
 उसने जब यह समझ लिया कि भीर पक्ष लेकर कुमारके साथ लड़नेमें भीत व पाऊँगा सब  
 उसने बड़े कोपके साथ किस्तीकी कुछ न समझते हुए अन्धध बलानेवाला वायव्य नामका बाण  
 अपने धनुषपर चढाया ॥२५॥ उस बाणके धनुषपर चढाते ही ऐसी वेगसे गयकर घटघटाती  
 हुई माँयी चलने लगी कि सोन समझते लगे वस प्रलय प्रा गया । उसकी धूलसे सब  
 धानाश भीर दिखाएँ भर गई भीर प्रचण्ड किरणोबाने सूर्य भी छिप गए ॥२६॥ देवताओं-  
 के सैनिकोंने जो मुन्दनके फूलके समान लजले छत्र पे उन्ह उस भयकर अन्धधने ऐसा भयभीर  
 बर उठा दिया कि वे धूलसे भरे हुए आवागमें उठते हुए ऐसे दिसाई देने लगे मानों बादल  
 छाए हुए आवागमें राजहस उडे पले जा रहे ही ॥२७॥ उस अन्धधने देवताओंकी सेनानी सब

विध्वस्य तेन सुरसैन्यमहापताका नीता नभस्थलमलं नवमण्डिकाभाः ।  
 स्वर्गापिमाजलमहौघसहस्रलीलां ध्यातेनिरे दिवि सिताम्बरकैतयेन ॥२८॥  
 धृतानि तेन सुरसैन्यमहाभजानां सद्यः शतानि विधुराणि दत्तत्कुथानि ।  
 पेतुः क्षितौ कुपितवासववज्रलून-पन्नस्य भूधरकुलस्य तुलां वहन्ति ॥२९॥  
 तास्ताः खरेण भरुता रथराजयोऽपि दोधूयमाननिपतिष्णुतुरंगमाथ ।  
 विस्रस्तसारथिकुलप्रवराः समन्ताद्गथावृत्य पेतुरवनौ सुरवाहिनीनाम् ॥३०॥  
 हित्वायुधानि सुरसैन्यतुरङ्गवाहा वातेन तेन विधुराः सुरसैन्यमध्ये ।  
 शस्त्राभिघातमनवाप्य निपेतुरुर्या स्वीयेषु वाहनवरेषु पतत्सु सत्सु ॥३१॥  
 तेनाहतास्त्रिदशसैन्यपदातयोऽपि स्रस्तायुधाः सुविधुराः परुषं रसन्तः ।  
 वात्याविध्वर्तदलवद्भ्रममेत्य दूरं निपेतुरम्बरतलाद्गुम्भातलेऽस्मिन् ॥३२॥  
 इत्थं विलोक्य सुरसैन्यमथो अशेषं दैत्येश्वरेण विधुरीकृतमस्त्रयोगात् ।  
 स्वलोकनाथक्रमलाकुशलैकहेतुर्दिव्यं प्रभावमतनोदतनुः स देवः ॥३३॥  
 तेनोज्झितं सकलमेव सुरेन्द्रसैन्यं स्नास्थं प्रपद्य पुनरेव युधि प्रवृत्तम् ।  
 दृष्ट्वासृजदहनदैवतमस्त्रमिन्द्रमुद्दीप्तकोपदहनः सहसा सुरारिः ॥३४॥

ध्वजामो और पताकाघोको नये खिले हुए चमेलीके फूलके समान तौड-फोडकर आकाशमे उठा  
 दिया और वे आकाशमें उड़ती हुई उजले वस्त्रकी पताकाएँ ऐसी दिखाई दीं मानो उस अन्धके  
 आकाश गमनी उड़लती हुई सहस्रो लहरियाँ आकाशमें फँका दी हो ॥२८॥ इस भयकर अंधके  
 भौकेमे पड़ी हुई देवसेनाके जो बहुतसे बड़े-बड़े हाथी अपनी भूलें मगलते हुए देखते-देखते लड-  
 साडाकर गिरते हुए ऐसी दिखाई पडते थे मानो इन्द्रके वज्रसे पल कट जानेपर बहुतसे  
 पहाड पृथ्वीपर लुठकते चले जा रहे हों ॥२९॥ उस प्रचण्ड अन्धकी सपेटमे आकर देवसेनाके  
 रथोके अगिनव घोड़े लड लडाकर गिरने लगे, सारथी भी इपर-उधर फँका गए और उसके रथ  
 भी उस युद्ध-भूमिमे इधर-उधर उलट-उलटकर गिर गए ॥३०॥ उसे भयकर अन्धकी  
 कनोरें खानर देवसेनाके घुडवापर इतने धवडा उठे कि वे अपने अरध-अरध वही देव सेनापर  
 फँकने लगे और बिना किसी शक्यते चोट खाए ही अपने उन घोडोकी पीठसे गिरने लगे  
 जो अन्धकी मोकरें लुठकते चले जा रहे थे ॥३१॥ उस वायव्य अस्तमे देवसेनाके पैदल सैनिक भी  
 इतने धवडा उठे कि सब अपने-अपने अस्त्र डालकर व्याकुल होकर रोने चिल्लाने लगे और  
 बगदरनी भाँति घुमनी खाते हुए दूरतक आकाशमें उड-उडकर परतीपर गिरने लगे ॥३२॥  
 देवराज तारकने जो वायव्य अस्त्र चलाया था उसी देवसेनाको इस प्रकार लहलह-नहल  
 होते देखकर स्वर्गकी राजलक्ष्मीकी नाथ चतुराईसे सेनेवाले कात्तिकेयन अपनी अनीला और  
 घडा भारी बरतव दिखाना आरम्भ कर दिया ॥३३॥ उन्होंने कुछ ऐसा जादू किया कि देवसेनापर  
 छाया हुआ अन्ध दूर हो गया और उसी सेना हरी-भरी और नई सी होकर फिर लडने लगी ।

वर्षातिकालजलदयुतयो नमोन्ते गाढान्धकारितदिशो घनधूमसंधाः ।  
 तयः प्रसुसुरसितोत्पलदामभासो दग्धोचरत्वमखिलं न हि सन्नयन्तः ॥३५॥  
 दिक्चक्रवालगिलनैर्मलिनैस्तमोभिलिप्तं नभः स्थलमलं घनवृन्दसान्द्रैः ।  
 धूमैर्विलोक्य मुदिताः खलु राजहंसा गन्तुं सरः सपदि मानसमीपुरुच्चैः ॥३६॥  
 जज्वाल वह्निरतुलः सुरसैनिकेषु कल्पान्तकालदहनप्रतिमः समन्तात् ।  
 आशासुखानि विमलान्यखिलानि कीलाजालैरलं कपिलयन्सकलं नभोऽपि ॥३७॥  
 उज्जागरस्य दहनस्य निरर्गलस्य ज्वालाधलीभिरतुलाभिरनारताभिः ।  
 कीर्णं पयोदनिवहैरिव धूमसंधैर्व्यामाभ्यलक्ष्यत कुलैस्तडितामिवोच्चैः ॥३८॥  
 गाढाद्भयाद्वियति विद्रुतस्त्रेचरेण दीप्तेन तेन दहनेन सुदुःसहेन ।  
 दन्दद्वयमानमखिलं सुरराजसैन्यमत्याकुलं शिवसुतस्य समीपमाप ॥३९॥  
 इत्यग्निना घनतरेण ततोऽभिभूतं तदैवसैन्यमखिलं विकलं विलोक्य ।  
 सस्मेरवप्रक्रमलोऽन्धकशत्रुसुबुधायासनेन समध्वज स वारुणास्त्रम् ॥४०॥  
 घोरान्धकारनिकरप्रतिमो युगान्तकालानलप्रवलाधूमनिभो नमोन्ते ।  
 गजार्धैर्विघटयन्नयनीधराणां मृद्गाणि मेघनिवहौ घनमुज्जगाम ॥४१॥

यह देखकर, तो तारुके के शरीरमें आग सी लग गई और इत बार उठने अपना सपा हुआ आग बरसानेवाला प्रग्निवाण चलाया ॥३५॥ उसके चलाते ही बरसातके काले-काले बादलोंके समान और नीले बमलोंके झुण्डके समान काला काला घना धूमां चारो ओर ऐसा छा गया कि कहीं कुछ सुभाई नही पड़ता था ॥३५॥ जब उस घने बादलोंके समान काले-काले धुएँसे सारा आकाश भर गया तो राजहंसोंकी यह भ्रम हुआ कि बरसात धा गई और वे प्रसन्न होकर मानसरोवरकी ओर चलनेकी तैयारी करने लगे ॥३६॥ इतनेमें ही देवसेनाके भीतर प्रलय कालकी आगके समान ऐसी भयानक आग उठी कि उसकी लपटोंसे स्वच्छ आकाश और दिशाएँ भी पीली पड़ गई ॥३७॥ बिना रुके हुए धधक-धधककर जलती हुई आगकी बड़ी-बड़ी लगातार उठती हुई लपटोंसे ऊपर फैले हुए काले-काले धुएँसे भरा हुआ आकाश ऐसा दिशाई पड़ता था मानो वह ऊँचे ऊँचे बादलों और विजलियोंसे भरा हुआ हो ॥३८॥ सब लोग आकाशमें फैली हुई इस धड़कती आगकी भारभे गुलसकर इधर-उधर नागने लगे और बार-बार झुलसी हुई सारी देवसेना बहुत चबराकर फिर कार्तिकेयके पास जा पहुँची ॥३९॥ उस भयकर आगसे भुमरी हुई सारी देवसेनाको देखकर कार्तिकेयने हँसते हुए अपने धनुषपर यह मारुणास्त्र चढ़ाया जिससे पीनी बरसता था ॥४०॥ उसके चलाते ही भयकर शंभेरा करती हुई प्रलयकी आगसे उठे हुए धुएँके समान काली काती पटाएँ आकाशमें उभर आईं जिनकी गरजसे पहाड़ोंकी चोटियों तकमें दरारें पड़ गई ॥४१॥ इन बादलोंमें से बड़ी भयानक

विद्युल्लता वियति वारिदघ्नन्दमध्ये गम्भीरभीषणरवैः कपिशिकृताशा ।  
 घोरा युगान्तचलितस्य भयंकराथ कालस्य लोलरसनेव चमच्चकार ॥४२॥  
 कादम्बिनी विरुरुचे विवफण्टिकाभिरुत्तालकालरजनीजलदावलीभिः ।  
 व्योम्न्युच्चकैरचिररुक्परिदीपितांशा दृष्टिच्छदा विपमघोषविभीषणा च ॥४३॥  
 व्योम्नस्तलं पिदधतां ककुभां मुखानि गर्जरवैरविरतैस्तुदतां मनांसि ।  
 अभ्रभोभृतामतितरामनशीयसीभिर्धारावलीभिरभितो वधुषे समूहैः ॥४४॥  
 घोरान्धकारपटलैः पिहिताम्बराणां गम्भीरगर्जनरवैर्व्यथितासुराणाम् ।  
 वृष्टया तथा जलमुचां वरुणास्त्रजानां विश्वोदरम्भरिरपि प्रशशाम वह्निः ॥४५॥  
 दैत्योऽपि रोपकलुपो निशितैः क्षुरप्रैराकर्णकृष्टधनुरुत्पतितैः स भीमैः ।  
 तङ्गीतिविद्रुतसमस्तसुरेन्द्रसैन्यो गाढं जघान मकरध्वजशत्रुसुनुम् ॥४६॥  
 देवोऽपि दैत्यविशिखप्रकरं सचापं बाणैश्चकर्त कणशो रणकैलिकारी ।  
 योगीव योगविधिगुण्मना यमाद्यैः सांसारिकं विषयसंघममोघवीर्यम् ॥४७॥  
 भ्रूमङ्गभीषणमुखोऽसुरचक्रवर्ती संदीप्तकोपदहनोऽथ रथं विहाय ।  
 क्रीडत्करालकरवालकरोऽसुरेन्द्रस्तं प्रत्यथावदभितत्रिपुरारिसुनुम् ॥४८॥

पटपटाहटके साथ भयकर बिजली तट्टी और उसकी चमकसे सब दिशाएँ पीसी पड़ गईं । उस  
 समय वह ऐसी लगती थी मानो प्रलय कालमें कालकी लपलपाती हुई भयकर भीम हो ॥४२॥  
 अपनी बिजलीकी चमकसे सब दिशाओंमें लकाचीध कर देनेवाली और भयकर गर्जनसे भरी अत्यन्त  
 भयकर प्रलयके बादलके समान अत्यन्त काली और जलसे भरी हुई घटाएँ ऊपर आकाशमें इस  
 प्रकार अंधेरा करके छा गईं कि पालीसे कुछ भी दिखाई नहीं देता था ॥४३॥ आकाशमें छाई  
 हुई लगातार गरज-गरजकर लीलाका भी कौपाती हुई ये घटाएँ चारों ओर मूसलाधार पानी बरसाने  
 लगी ॥४४॥ कार्तिकेयके चलाए हुए वालुणास्त्रसे अंधेरा गुप्प करके आकाशको छिपा देनेवाले और  
 अपनी बटकसे दैत्योको कौपा देनेवाले जो बादल छा गए थे उनकी बर्पासे समारमें फँसी हुई  
 सब माग तत्काल बुक गई ॥४५॥ तब तारकने भी शीघ्रसे ताब होकर कामतक खीच खीचकर  
 पने और चनचनाने हुए छुरोवाले भयकर पाण बरसाकर देवसेनाको डराकर तितर-बितर  
 कर दिया और कार्तिकेयपर भी बटा नहरा प्रहार किया ॥४६॥ कार्तिकेयजीने भी तारकके  
 धनुष और बाण एक एक करके खेल खेलमें ही इस प्रकार काट कर गिरा दिए जैसे योगी  
 लोग राम, निधम आदि सायकर अपने मनकी सब सांसारिक इच्छाएँ मिटा डालते हैं ॥४७॥  
 यह देखकर दैत्यराज ताकत शीघ्र और भी भँडक उठा । अपनी तनी हुई भीहोके बारण  
 और भी भयकर दिखाई देनेवाला वह दैत्य राम छोडकर हाथमें लपलपाती हुई भयकर लजवार  
 लेकर कार्तिकेयपर दूट पडा ॥४८॥ जब कार्तिकेयने देखा कि ऐसे भयकर रूपवाला तारक

अग्न्यापतन्तमसुराधिपमीशपुत्रो दुर्वावाहुविभवं सुरसैनिकैस्तम् ।  
 दृष्ट्वा युगान्तदहनप्रतिभां मुमोच शक्तिं प्रमोदविकसद्ददनारविन्दः ॥४६॥  
 उद्घोषिताम्बरदिगन्तरमंशुजालैः शक्तिः पपात हृदि तस्य महासुरस्य ।  
 हर्षाश्रुभिः सह समस्तादिगीधराणां शोकोष्णवाष्पसलिलैः सह दानवानाम् ॥४७॥  
 शक्त्या हृतासुमसुरेधरमापतन्तं कल्यान्तवातहतभिन्नमिवाद्रिशृङ्गम् ।  
 दृष्ट्वा प्ररूढपुलकाञ्चित्चारुदेहा देवाः प्रमोदमगमँस्त्रिदशेन्द्रमुख्याः ॥४८॥  
 यत्रापतत्स दनुजाधिपतिः परासुः संवर्तकालनिपतन्त्रिखरीन्द्रतुल्यः ।  
 तत्रादधात्कण्ठिपतिर्धरणीं कणाभिस्तद्भूरिभारविधुराभिरधो व्रजन्तीम् ॥४९॥  
 स्वर्गापगासलिलसीकरिणी समन्तात्सौरभ्यलुब्धमधुपायलिसेव्यमाना ।  
 कल्पद्रुमप्रसववृष्टिरभून्नभस्तः शमोः सुतस्य शिरसि त्रिदशारिशत्रोः ॥५०॥  
 पुलकभरविभिन्नवारवाणा भुजविभवं बहु तारकस्य शत्रोः ।  
 सकलसुरगणा महेन्द्रमुख्याः प्रमदमुखच्छविसंपदोऽभ्यनन्दन् ॥५१॥

भूकण्ठर भरत रहा है और देवताओंके सैनिकोंसे हराए, तही हार रहा है तब उन्होंने हूणवर  
 अपनी प्रसवकी अग्निके समान भयकर भाला उसपर फेंक कर मारा ॥४६॥ अपनी चमकते  
 सब विशाघोको चमकाती हुई वह शक्ति ठीक तारकके हृदयमें जाकर लगी और उसके लगते  
 ही देवताओंकी आँसुमें हृदिके आँसु और रंगोंकी आँसुसे धोकके आँसु साप-साप यह चले  
 ॥४७॥ उस आँसुकी चोटसे मरकर गिरा हुआ तारक ऐसा जान पड़ता था मानो प्रलयकी आँसुसे  
 टूटकर गिरी हुई पहाड़की चोटी हो । ज्यों ही इन्द्र धादि देवताओंने उस तारक बँधको गिरा  
 हुआ देखा कि वे सब हवासे उड़ल पड़े और उनके रोग-रोग करकरा उठे ॥४८॥ जब वह देवराज  
 तारक प्रलय कालकी आँसुसे टूटकर गिरे हुए पहाड़के समान मरकर गिरा तो उसके भारी  
 बोझने चँपकर जो पृथ्वी नीचेकी घँटी तो नागराज वासुकीने उसे अपने पखोवर किसी किसी  
 प्रकार बँधाला ॥४९॥ उस समय कार्तिकेयके तिर पर आकाश गगनके जलकी फुहारोंसे भरे हुए  
 और गगनके लोभी भँरीये गिरे हुए कल्पतल्लके फूल आकाशसे बरसने लगे ॥५०॥ आनन्दके मारे  
 देवताओंके भूँह लिल उठे और वे मुक्तसे दूतने फूल उठे कि उनकी छातियोंपर बँधे हुए कवच भी  
 लडातह टूटने लगे । इस प्रकार आनन्दमें झूमते हुए इन्द्र धादि सब देवता पास आकर  
 तारकको मारनेवाले कुमारकी भुजाओंके बलकी बड़ाई करने लगे ॥५१॥ इस प्रकार विजयी



इति विषमशरारेः स्रजुना जिष्णुनाजौ  
 त्रिभुवनवरशल्ये प्रोद्धृते दानवेन्द्रे ।  
 बलरिपुरथ नाकस्याधिपत्यं प्रपद्य  
 व्यजयत सुरचूडारत्नघृष्टाग्रपादः ॥५५॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ कुमारसंभवे महाकाव्ये  
 तारकासुरवधो नाम सप्तवशः सर्गः ॥

॥ इति कुमारसंभवम् ॥

कात्तिकेयने जब तीनों लोकोंके हृदयमें कंटिके समान खटकनेवाले उस तारक राक्षसको मार डाला तब इन्द्र फिर स्वर्गके स्वामी बन गए और उन्हें अपनेमे सबसे श्रेष्ठ समझकर सब देवता लोग अपने-अपने मुकुटके मण्डिमों सहित अपने सिर उनके चरणोंमें रखकर प्रणाम करने लगे ॥५५॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए कुमारसंभव महाकाव्यमे तारक राक्षसका वध नामका सप्तहवाँ सर्ग पूरा हुआ ।

कुमारसंभव समाप्त हुआ ।

॥ श्री ॥

## ❀ मेघदूतम् ❀

॥ पूर्वमेघः ॥

कथितकान्ताविरहगुरुणा स्वाधिकारात्प्रमत्तः  
शापेनास्त्वंगमितमहिमा वर्षभोग्येण भर्तुः ।  
यक्षश्चक्रे जनकतनयास्नानपुण्योदकेषु  
स्निग्धच्छायातरुषु वसति रामगिर्याश्रमेषु ॥१॥  
तस्मिन्नद्री कतिचिद्वलाविप्रयुक्तः स कामी  
नीत्वा मासान्कनकवलयभ्रंशरिक्तप्रकोष्ठः ।  
आपादस्य प्रथमदिग्घसे मेघमारिल्लसन्तु  
वप्रक्रीडापरिखतगजप्रेक्षणीयं ददर्श ॥२॥  
तस्य स्थित्वा कथमपि पुरः कौतुकाधानहेतो  
रन्तर्वाष्पश्चिरमनुचरो राजराजस्य दध्यौ ।  
मेघालोके भवति सुखिनोऽप्यन्यथावृत्ति चेतः  
कण्ठाश्लेषप्रणयिनि जने किं पुनर्दूरसस्थे ॥३॥

पूर्वमेघ

[ मलकपुरीमें कुवेरके यहाँ एक मक्ष प्रतिदिन भागसरोवर से स्वर्णकमल लानेके कामपर लगाया गया था, पर वह दिन-रात अपनी स्त्रीके पीछे ही पागल रहता था। इसी बेसुधीमें एक बार उसका अपने काममें कुछ बिनाई कर दी। उस कुवेरने भ्रूताकर उसे यह कहकर देना निकास दे दिया कि अब एक वर्षतक तू अपनी पत्नीसे नहीं मिलने पायगा।] इस शापसे उसका सारा खग-रग जाता रहा और उसके दिन काटनेके लिये उसने रामगिरिये उन आश्रमोंमें जाकर डेरा डाला जहाँके बड़े तालाबों और बावदियोंका जल श्रीजानकीजीके स्नानसे पवित्र हो गया था और जहाँ अपनी छायावाले बहनेसे वृक्ष जहाँ-तहाँ लहलहा रहे थे ॥१॥ अपनी पत्नीके बिना जो एक क्षण नहीं रह पाता था, वह मक्ष अपनी पत्नीसे बिभ्रुदनेपर मूलवर काटा हो गया। उसके हावके सोनेके पगव भी डीले होकर निकल गए और जो ही रोने कलपते उसने कुछ महीने तो उस पहाड़ीपर जैसे जैसे काट दिए। पर अन्तमेंके पहल ही दिन वह देखाता गया है कि सामने बादलोंसे लिपटी हुई पहाड़ीकी चोटी ऐसी सग रही है मानो कोई हाथी अपने माथेकी टङ्करस गिट्टीके टोलेको ढलानेका खेल पर रहा हो ॥२॥ मनमें प्रेम उबसानेवाले उन बादलोंकी देखकर महाराज

॥ श्री. ॥

## ❀ मेघदूतम् ❀

॥ पूर्वमेघः ॥

कश्चित्कान्ताविरहगुरुणा स्वाधिकारात्प्रमत्तः  
शापेनास्तंगमितमहिमा वर्षभोग्येण भर्तुः ।  
यच्चक्षत्रे जनकतनयास्नानपुण्योदकेषु  
स्निग्धच्छायातरुषु वसति रामगिर्याश्रमेषु ॥१॥  
तस्मिन्नद्रौ कतिचिदवलाधिप्रयुक्तः स कामी  
नीत्वा मासान्कनकवलयश्रंशरिक्तप्रकोष्ठः ।  
आपाढस्य प्रथमदिवसे मेघमारिल्लसानुं  
वप्रक्रीडापरिणतगजप्रेक्षणीयं ददर्श ॥२॥  
तस्य स्थित्वा कथमपि पुरः कौतुकाधानहेतो  
रन्तर्वाष्पथिरमनुचरो राजराजस्य दध्वौ ।  
मेघालोके भवति सुखिनोऽप्यन्यथावृत्ति चेतः  
कण्ठाश्लेषप्रणयिनि जने किं पुनर्दूरसस्थे ॥३॥

पूर्वमेघ

[ मलकपुरीमे कुबेरके यहाँ एक वक्ष प्रतिदिन मानसरोवर से स्वर्णकमल लानेके कामपर जगाया गया था, पर वह दिन-रात अपनी स्त्रीके पीछे ही पगल रहता था। एतौ भेसुपीमे एक बार उसने अपने काममे कुछ दिनाई कर दी। वस कुबेरने झुलाकर उसे यह कहकर देश-निकाला दे दिया कि अब एक वर्षतक तू अपनी पत्नीसे नहीं मिलने पावगा। ] इत शपते उसका सारा रापरग जाता रहा और उसके दिन काटनेके लिये उसने रामगिरिके उन प्राथमोमे जाकर डेरा डाला जहाँके कुंडो, तालानो और बाण्डियोना जल श्रीलानकीजीके स्नानसे पवित्र हो गया था और जहाँ प्रती श्राधावाले बहुनसे वृक्ष जहाँ-तहाँ लहनहा रहे थे ॥१॥ अपनी पत्नीके बिना जो एक क्षण नहीं रह पाता था, वह यक्ष अपनी पत्नीसे बिजुझनेपर मूलकर काँटा हो गया। उसके हाथके सोनेके कामन भी डीने होकर निकल गए और यो ही रोने-कलपते उसने कुछ महीने तो उस पहाडीपर जैसे तैसे काट दिए। पर असाठके पहले ही दिन वह देखाता क्या है कि सामने बादलोंसे लिपटी हुई पहाडीकी चोटी ऐसी सग रही है मानो कोई हाथी अपने माथेकी टङ्करसे मिट्टीके टीलेको उहानेका सेल पर रहा हो ॥२॥ अपने प्रेम उकड़ानेवाले उन बादलोंको देखकर महाराज

प्रत्यासन्ने नभसि दयिताजीवितालम्बनार्थी  
जीमूतेन स्वकुशलमयीं हारयिष्यन्प्रवृत्तिम् ।  
स प्रत्यग्रैः कुटजकुसुमैः कल्पितार्घ्याय तस्मै  
प्रीतः प्रीतिप्रमुखवचनं स्वागतं व्याजहार ॥४॥

धूमज्ज्योतिःमलिलमरुतां संनिपातः क्व मेघः  
सन्दंशार्थाः क्व पटुकरसैः प्राण्णिभिः प्रापणीयाः ।  
इत्यौत्सुक्यादपरिगणयन्गुह्यकस्तं ययाचे  
कामार्घ्या हि प्रकृतिकृपणारचेतनाचेतनेषु ॥५॥

जातं वंशे भुवनविदिते पुष्करावर्तकानां  
जानामि त्वां प्रकृतिपुरुषं कामरूपं मघोनः ।  
तेनार्थित्वं त्वयि विधिवशाद्द्वरन्नभ्युर्गतोऽहं  
याञ्चा मोघा वरमधिगुणे नाधमे लब्धकामा ॥६॥

दुबेरबा यह मेघन मानू रोके ज्यो-दयो सटा हुया बहुत देरतक सोचता ही रह गया, क्योंकि  
बादलोंको देखकर जब सुखी लोगोंका मन भी डोल जाता है तब उस विद्योहीका तो कहना ही  
नया, जो दूर दैतमे पटा हुमा अपनी प्यारीके गले लगनेके लिये दिन-रात तडप रहा हो ॥३॥  
बादलकी देखते ही उते ध्यान प्राया कि भगवांन बोहतते ही सावन भी मा जायगा और उस समय  
मेरी कोनल त्रिया धरनेकी संभाल न पावेगी । इसलिये उसने सोचा कि अपनी प्यारीको डाडध  
बैधानके लिये और उसके प्राण बचानेके लिये क्यों न इन बादलोंके हाथ ही अपना कुशल-  
समाचार भेज दूँ ! यह ध्यान प्राते हो बट मगन हो उठा । उसने भट कुटजके घिते हुए पून  
उतारकर पहने तो मेनकी पूजा की और फिर कुशल-मगत पूधार उभवा स्वापन किया ॥४॥  
भला बनाइए, वहाँ तो धुएँ, पग्नि, जल और वायुके मेलने बना हुमा बादल और वहाँ  
सदेनेकी वे यत्तें, किन्हे बडे सभुर सोग हो नाया पहुँचा सकने हैं । पर यशकी अपने तन-मनकी  
तो मुष भी ही नही, फिर भया उरका ध्यान यहाँयह पहुँच कैसे पाजा । इगीनिये बट यश  
धरता बँदेना भेजनेके लिये बादलके प्राये विडगिडाने लगा । सब है, प्रेमियोंकी बट जावनेकी  
मुष ही वहाँ उरती है कि कोन जड है और कोन चेतन ॥५॥ बादलकी बडाई करते हुए मडा  
बहुने लगा—'ह मेघ ! नगरमे पुष्कर और प्रावर्तक नामके जो बादलोंके दो प्रगिड और ऊँचे  
कुन हैं, उहीमे तुमने उम्न निजा है । मैं यह भी जानता हूँ कि तुम इन्द्रके पुन हो और जैसा  
बाहो जैसा धरता रूप भी बना गजवे हो, इगीनिये अपनी प्यारीके इतनी दूर साकर पटका हुया  
मैं भयाया सुहाये ही पाये हाथ पगार रहा हूँ, क्यों कि तुमीके प्राये हाथ बँदान-कर रीडे  
हाथों सोट पाता चण्ड है, पर तोचने मन-वेच्छा हो जाना भी चन्दा नही ॥६॥ अपने लुट्टी तो

संतप्तानां त्वमसि शरथं तत्पयोद प्रियायाः  
सन्देशं मे हर धनपतिक्रोधपिश्लेपितस्य ।  
गन्तव्या ते वसतिरलका नाम यक्षेश्वराणां  
बाह्योद्यानस्थितहरशिरश्चन्द्रिकाधौतहर्म्या ॥७॥

त्वामारूढ पवनपदवीमुद्गृहीतालकान्ताः  
प्रेक्षिष्यन्ते पथिकरनिताः प्रत्ययादाद्यसन्त्यः ।  
कः संनद्धे विरहपिधुरां त्वय्युपेक्षेत जायां  
न स्यादन्योऽप्यहमिव जनो यः पराधीनवृत्तिः ॥८॥

तां चाधरयं दिवसगणनातत्परामेरूपत्नी  
मन्यापञ्चामविहतगतिर्द्रव्यसि भ्रातृजायाम् ।  
आशान्धः कुसुमसदृशं प्रापशो ह्यह्नानाना  
सद्यःपाति प्रणपि हृदयं विप्रयोगे रुशद्धि ॥९॥

मन्दं मन्दं लुदति पवनश्चानुकूलो यथा त्वां  
वामशायं नदति मधुरं चातरुस्ते समन्धः ।  
गर्भाधानच्छपरिचयान्नुनमावद्धमालाः  
सेविष्यन्ते नयनसुभगं रे भवन्तं वलारुः ॥१०॥

सत्तारके तपे हुए प्राणियोंकी ठडक देनेवाले हो, इसलिये हे भेव । कुबेरके क्रोधसे निकले हुए और अपनी ध्यारोसे दूर पटके हुए मुझ बिछोहीका सदेशा भी तुम्ही मेरी ध्यारोके पास पहुँचा माओ । देखो ! यह सदेशा लेकर तुम्हे बड़े ठाठ पाटये रहनेवाले यदोकी अलका नामकी उस बस्तोको जाना होगा, जहाँने भयनोमे, बस्तोके बाहरवाले उद्यानमे बनी हुई शिबजीकी मूर्तिके तिरपर लडी हुई चन्द्रिकासे सदा उजाला रहा करता है ॥७॥ जब सुम वामुपर पैर रखकर ऊपर चढ़ोगे तब परदेसियोंकी छियाँ अपनी अलक ऊपर उठा-उठाकर बड़े भरोसेसे बाइत पाकर तुम्हारी घोर एकटक देखगी, क्योंकि मुझ-जैसे पराधीनको छोड़कर और कौन ऐसा निर्दयी होगा जो तुम्हे उमडा हुआ देतार भी बिछोहने तडपनेवाली अपनी पत्नीसे मिलनेको उतावला न हो उठे ॥८॥ हे भेव ! ऐसा कोई स्थान नहीं है जहाँ तुम्हारी पहुँच न हो, इसलिये सुम अपनी उस पतिव्रता माओकी अवश्य ही पा जाओगे जो बँठी मेरे सीटने के दिन गिन रही होगी । नबोकि देखो, प्रेमियोंका फूल जैसा कोमल हृदय, वस मिलनेको आशा पर ही अटका रहता है । इसलिये छियोंने जो हृदय अपने प्रेमियोंसे बिटुडनेपर एक क्षण नहीं टिके रह सकते, वे इसी आशावे सहारे उन स्थियोंको जिलाए रखते हैं ॥९॥ देखो ! सगुन भी सब अच्छे ही रहे हैं तुम्हारा साथी वायु धीरे धीरे तुम्हे माने बड़ा रहा है । इधर अपनी घानवा बरका यह पानर भी बाईं ओर अपनी मोठी बोली बोल रहा है । अभी थोड़ी ही देरम तुम्हारा यह आँसोकी

प्रत्यासन्ने नभसि दयिताजीवितालम्बनार्थी  
 जीमूतेन स्वकुशलमयी हारयिष्यन्प्रवृत्तिम् ।  
 स प्रत्यग्रैः कुठजकुसुमैः कल्पितार्घाय तस्मै  
 प्रीतः प्रीतिप्रमुखवचनं स्वागतं व्याजहार ॥४॥  
 धूमज्ज्योतिःसलिलमरुतां संनिपातः क्व मेघः  
 सन्देशार्थाः क्व पटुकरशैः प्राखिभिः प्रापणीयाः ।  
 इत्थौत्सुन्यादपरिगणयन्सुखकस्तं ययाचे  
 कामार्चा हि प्रकृतिकृपणाश्चेतनाचेतनेषु ॥५॥  
 जातं वंशे भुवनविदिते पुष्करावर्तकानां  
 जानामि त्वां प्रकृतिपुरुषं कामरूपं मयोः ।  
 तेनार्थित्वं त्वयि विधिवशाद्भ्रुवन्धुर्गतोऽहं  
 याश्चा मोघा वरमधिगुणे नाधमे लब्धकामा ॥६॥

कुबेरका वह सेवक धर्म्य रोके ज्योत्यो खडा हुमा बहुत देरतक सोषता ही रह गया, बसोकि  
 बादलोको देखकर जब सुखी सोगोका मन भी डोल जाता है तब उस विछोहीका तो कहना ही  
 क्या, जो दूर देशमे पडा हुमा अपनी प्यारीके गले लगनेके लिये दिन-रात तड़प रहा हो ॥३॥  
 बादलको देखते ही उसे ध्यान आया कि अगल यौतते ही सावन भी आ जायगा और उस समय  
 मेरी कोमल प्रिया अपनेको चँमाल न पावेगी । इसलिये उसने सोचा कि अपनी प्यारीको हाव  
 सँधानेके लिये और उराके प्राण बचानेके लिये बसो न इन बादलोके हाथ ही अपना मुजल-  
 समाचार भेज दूँ । यह ध्यान प्राते ही वह गगन हो उठा । उसने मूट कुठजके लिले हुए फूल  
 उतारकर पहले तो मेघकी पूजा की और फिर कुठज मखल पूछकर उसका स्वागत किया ॥४॥  
 भला बतहाए, वहाँ तो घुएँ, धनि, जल और धातुके मेलसे बना हुमा बादल और वहाँ  
 सँवेकी वे बातें, जिन्हें सबे चतुर लोग ही साया पहुँचा सकते हैं । पर यक्षको अपने तन मनकी  
 जो मुष भी ही नहीं, फिर भला उतरा ध्यान यहाँतक पहुँच कैसे पाता । इसीलिये वह यक्ष  
 अपना सँदेना भेजनेके लिये बादलके प्रागे मिदगिदाने लगा । सब है, प्रेमियोको यह जाननेकी  
 मुष ही वहाँ रहती है कि कौन जब है और कौन चेतन ॥५॥ बादलको बहाई करते हुए यक्ष  
 कहने लगा—हे मेघ ! नशारमे पुष्कर और भावतक नामके जो बादलोके दो प्रसिद्ध और ऊँचे  
 पुष्प हैं, जहाँमें तुमने जन्म लिया है । मैं यह भी जानता हूँ कि तुम इन्धके दूत हो और जैसा  
 चाहो वैसा अपना रज भी बना सकत हो, इसीलिये अपनी प्यारीसे इतनी दूर साबर पटवा हुमा  
 मैं अपना मुन्हादे ही प्रागे हाथ पसार रहा हूँ, क्यों कि तुम्हें प्रागे हाथ कैसा-कर रीते  
 हापो लोट घाना मन्दा है, पर नीपसे सपनेन्दा हो जाना भी मन्दा नहीं ॥६॥ मनेके मुन्ही तो

संतप्तानां त्वममि शरणां तत्पयोद् प्रियापाः  
सन्देशं मे हर घनपतिक्रोधविरलेपितस्य ।  
गन्तव्या ते वसतिरलका नाम यक्षेश्वराणां  
वाह्योद्यानस्थितहरशिरश्चन्द्रिकाधौतहर्म्या ॥७॥

त्वामारूढ पवनपदवीमुद्गृहीतालकान्ताः  
प्रेक्षिष्यन्ते पथिकवनिताः प्रत्ययादाश्रसन्त्यः ।  
कः संनद्धे विरहविधुरां त्वश्रुपेक्षेत जायां  
न स्यादन्योऽप्यहमिव जनो यः पराधीनवृत्तिः ॥८॥

तां चावश्यं दिवमगणनातत्परामेकपत्नी  
मव्यापन्नामविहृतगतिर्द्रक्ष्यसि आतृजायाम् ।

आशाबन्धः कुसुमसदृशं प्रायशो ह्यङ्गनानां  
सद्यःपाति प्रणयि हृदयं विप्रयोगे रुष्यद्वि ॥९॥

मन्दं मन्दं नुदति पवनश्चानुकूलो यथा त्वां  
वामश्वायं नदति मधुरं चातकस्ते समन्धः ।

गर्भाधानक्षणपरिचयान्मूलावद्भ्रमालाः

सेविष्यन्ते नयनसुभगं से भवन्तं बलाकाः ॥१०॥

सत्कारके तपे हुए प्राणियोंकी ठडक देनेवाले हो, इसलिये हे मेव । पुत्रके कोपसे निकले हुए श्रीर  
मपनी प्यारीसे दूर पटवे हुए मुझ बिछोहीका सदेसा भी तुम्हीं मेरी प्यारीके पास पहुँचा आओ ।  
देखो ! यह सदेसा लेकर तुम्हें बड़े ठाठ-वाटसे रहनेवाले मसोकी भलका नामकी उस बस्तीको  
जाना होगा, जहाँके भवनोंके, यस्तीके बाहरवाले उद्यानके बनी हुई चिबलीकी मूर्तके  
विरपर जड़ी हुई चन्द्रिकासे सदा उजाला रहा करता है ॥७॥ जब तुम वायुपर  
दूर रखकर ऊपर चढोगे तब परदेसियोंकी छिपी मपी भलके ऊपर उठा-उठाकर बड़े  
भरोसेसे डाडस पाकर तुम्हारी शीर एकटक देखेगी, क्योंकि मुझ-जैसे परापीनको छोडकर श्रीर  
कौन ऐसा निर्दयी होगा जो तुम्हें उमडा हुआ देसकर भी बिछोहमे टडपनेवाली मपनी पत्नीसे  
मिलनेको उतावला न हो उठे ॥८॥ हे मेव । ऐसा कोई स्थान नहीं है, जहाँ तुम्हारी पहुँच  
न हो, इसलिये तुम मपनी उस पतिव्रता भाभीकी प्रवश्य ही पा जाओगे जो बँठी मेरे लौटने के दिन  
गिन रही होगी । क्योंकि देखो, प्रेमियोंका फूल जँसा कोमल हृदय, उस मिरानेकी आशा  
पर ही मटका रहता है । इसलिये छियोंके जो हृदय मपने प्रेमियोंके बिछुडनेपर एक क्षण नहीं  
टिक्ने रह सकते, वे इसी आशाके सहारे उन विप्रियोंको जिनाए रखते हैं ॥९॥ देखो ! सगुन भी सय  
अच्छे ही रहे हैं तुम्हारा साथी वायु धीरे-धीरे तुम्हें आगे बढ़ रहा है । इधर मपनी भानका भनका  
मह पानक भी वाई शीर मपनी मीठी बोली बोल रहा है । धनी मोठी ही देखते तुम्हारा यह आँसोको

कर्तुं यच्च प्रभवति महीमुच्छिलीन्ध्रामवन्ध्यां ।  
 तच्छ्रुत्वा ते श्रवणसुभेगं गर्जितं मानसोत्काः ।  
 आर्कलासाद्विसकिसलपच्छेदपाथेयवन्तः ।  
 सपत्स्यन्ते नभसि भवतो राजहंसाः सहाधाः ॥११॥  
 आपृच्छस्व प्रियसखममुं तुङ्गमालिङ्गय शैलं ।  
 वन्द्यैः पुमां रघुपतिपदैरङ्कितं मेखलासु ।  
 काले काले भवति भवतो यस्य संयोगमेत्य ।  
 स्नेहव्यक्तिशिरविरहजं मुञ्चतो वाप्यगुण्यम् ॥१२॥  
 मार्गं तावच्छृणु कथयतस्त्वत्प्रयागानुरूपं ।  
 संदेशं मे तदनु बलद श्रोष्यसि श्रोत्रपेयम् ।  
 खिन्नः खिन्नः शिखरिपु पदं न्यस्य गन्तासि यत्र ।  
 क्षीणः क्षीणः परिलघुपयः स्रोतसां चोपभृज्य ॥१३॥  
 अत्रेः शृङ्गं हरति पवनः किंस्विदित्पुन्मुखीभिः ।  
 ईष्योत्साहश्चकितचकितं मुग्धसिद्धाङ्गनाभिः ।  
 स्थानादस्मात्सरसनितुलादुत्पतोदह्मुखः खं ।  
 दिङ्नागानां पथि परिहरन्स्पृलहस्तावलेपान् ॥१४॥

सुहृदनेवाला रूप देखकर अगुत्सिया भी समझ लेंगी कि हमारे गर्भ धारण करनेका समय आ गया है और वे पाँत बाँध-बाँधकर अपने पल्लोंसे तुम्हें पत्ता भ्रमनेके लिये सबन्ध ही आकाशमें उड़-उड़कर घसी धा रही होगी ॥१०॥ तुम्हारे जिस गर्भमेंसे कुकुरमुते निकल आते हैं और परती उजवाळ हो जाती है, वही पानीकी भला जगनेवाला तुम्हारा दरबाना चुनकर, मानसरोवर जानेको उतावले राजहंस अपनी बोचोने कमलकी अगली उठल लिए कंलाय पर्वततक तुम्हारे साथ-साथ आकाशमें उठते हुए जायेंगे ॥११॥ हे मेघ ! जिस पहाडपर तुम लिपटे हुए हो, इसकी ढालों-पर भगवान् रामचन्द्रजीके उन पैरोंकी छाप जहाँ-तहाँ पडी है, जिन्हे सारा वनार पूजता है, और जय-जय तुम इससे मिलते आते हो, लव-लव यह भी बहुत दिनोंपर मिलनेके कारण तुम्हारे साथ अपने परम-परम आंसू बहाकर अपना प्रेम प्रकट करता है । इसलिये अपने इस प्यारे मित्र पहाडकी चोटोसे जी-भर गले मिलकर इससे विदा ले लो ॥१२॥ अच्छा, पहले मैं तुम्हें वह मार्ग समझा दूँ जिधरती जानेसे तुम्हें कोई कष्ट नही होगा । मार्ग समझा देनेपर मैं अपना प्यारा संदेश भी यथा रूपा । देखो ! मार्गमें चलते हुए जब कभी अपने लगे, तो मार्गमें पडती हुई पर्वतकी चोटियोंपर ठहरते जाना, और जय-जय तुम पानीकी फपीसे दुबले पडने लगे तन-नव भरनोका हलक-हल्का जल पीते हुए जाना ॥१३॥ नहलही बेंतोसे लदी हुई इस पहाडीसे अब तुम ऊपर उठोगे तब तुम्हारा उड़ना देखकर सिद्धोकी भोली-



रत्नच्छायाप्यतिकर इव प्रेक्ष्यमेतत्पुरस्ता  
 डल्मीकाग्रात्प्रभवति धनुःसण्डमारण्डलस्य ।  
 येन श्यामं वपुरतितरां कान्तिमापत्स्यते ते  
 वहेणैव स्फुरितरुचिना गोपवेपस्य विष्णोः ॥१५॥  
 त्वय्यायत्तं कृषिफलमिति श्रु विलासानभिज्ञैः  
 प्रीतिस्निग्धैर्जनपदवधूलोचनैः पीयमानः ।  
 सद्यः सीरोत्कण्ठसुरभि क्षेत्रमारह्य मालं  
 किञ्चित्पथाद्द्रवजलधुगतिर्भूय एवोत्तरेण ॥१६॥  
 स्वामासारप्रशमितवनोपप्लवं साधु मूर्ध्ना  
 वक्ष्यत्यध्वश्रमपरिगतं सानुमानाप्रकूटः ।  
 न चुद्रोऽपि प्रथमसुकृतापेक्षया संश्रयाय  
 प्राप्तो मित्रे भवति विमुग्धः किं पुनर्यस्तथोच्चैः ॥१७॥  
 छन्नोपान्तः परिणतफलद्योतिभिः काननाञ्जै  
 स्त्वय्यारूढे शिखरमचलः स्निग्धवेषीसवर्णे ।  
 नूनं यास्यत्यमरमिधुनप्रेक्षणीयामवस्थाम्  
 मध्ये श्यामः स्तन इव भुवः शेषविस्तारपाण्डुः ॥१८॥

भाली किरायी बालें पाठ फाटकर तुम्हारी योग देखतो हुई सोचेंगी कि कहीं पहाडकी चोटीको हो तो पवन नहीं उडाए लिए चला जा रहा है ? इस प्रकार ठारिसे उकते हुए तुम दिग्गजकी मोटी सूंडकी फटकरोवो धनेलते हुए उत्तरकी ओर गुग जाना ॥१५॥ देखो ! वहाँ सामने बाँकीके ऊपर उडा हुआ द्रवधनुपला एक टुकडा ऐसा सुन्दर दिखाई पड रहा है मानो बहुतसे रत्नकी लमर, एक साथ वहाँ सानर इकट्ठी कर बी गई हो । इस इन्द्र धनुपरो सजा हुआ तुम्हारा सौवला शरीर ऐसा सुन्दर लगने लगा है जैसे मोरमुकुट पहने हुए खालेका वेस बनाए हुए श्रीकृष्णजी ही थाकर सभे हो गए हो ॥१६॥ देखो ! सेतीका होना न होना भी सब तुम्हारे ही शरीरसे है, इसलिये दिग्गजकी वे भोली भाली किरायी भी तुम्हे बडे प्रेम और आदरसे देखेंगे, जिन्हे भी चलाकर रिभाना नहीं पाता है । वहाँ तुम मात्र देखके उन धेतोपर बरस जाना जहाँ अभी जेतो जानेके कारण सोबी-सोबी सुगन्ध निरग्न रही हो । बहति घोडा पन्जिगमकी ओर धूमकर फिर झटपट उत्तरकी ओर बढ जाना ॥१६॥ जब तुम मूसलापार पानी बरसाकर घासकूट पहाडके जगलोवी माग बुझाओगे तो वह तुम्हारा उपकार मानकर और तुम्हे पना हुआ समझकर, बडे प्रेमसे तुम्हे मित्र बनाकर अपनी चोटीपर घादरके साथ ठहरावेगा, क्योंकि जब हरिद सोग भी घाए हुए मित्रवे उपकारका ध्यान करके उसका सत्कार करनेमे नहीं बूकते तब घासकूट जैसे जँचोना तो बहना ही क्या ॥१७॥ देखो ! पके हुए फलोंसे बडे घामके वृक्षोंसे घिरा हुआ घासकूट पर्वत पीखा सा हो गया होगा । उसकी चोटीपर जब तुम कोमल

अध्वक्लान्तं प्रतिमुखगतं सानुमानाम्नकूट  
 स्तुङ्गेन त्वां जलद शिरसा वक्ष्यति श्लाघ्यमानः ।  
 आसारेण त्वमपि शमयेस्नस्य नैदाघमग्नि  
 सद्भावाद्द्रः फलति न चिरेषोपकारो महत्सु ॥१६॥  
 स्थित्वा तस्मिन्वनचरवधूमुक्तकुञ्जे मुहूर्तं  
 तोयोत्सर्गाद्द्रुततरगतिस्तत्परं वर्त्म तीर्थः ।  
 रेवां द्रक्ष्यस्युपलविपमे विन्ध्यपादे विशीर्षा  
 भक्तिच्छेदैरिव विरचितां भूतिमङ्गे गजस्य ॥२०॥  
 तस्यास्तिक्तैर्धनगजमदैर्वासितं वान्तवृष्टिं  
 जम्बूकुञ्जप्रतिहतरयं तोयमादाय गच्छेः ।  
 श्रन्तःसारं धन तुलयितुं नानिलः शक्ष्यति त्वां  
 रिक्तः सर्वा भवति हि लघुः पूर्यता गौरवाय ॥२१॥  
 नीपं दृष्ट्वा हरितकपिशं केसरैर्धरुडै  
 राविर्भूतप्रथममुकुलाः कन्दलीशानुकुञ्जम् ।  
 जग्ध्वारण्येष्वधिकसुरभिं गन्धमाप्राय चोर्व्याः  
 सारङ्गास्ते जललवमुचः सूचयिष्यन्ति मार्गम् ॥२२॥

वालोंके जूड़ेके समान साँबला रंग लेकर पड़ोगे, तब वह पर्वत, देवताओंके इच्छितियोंको दूरसे  
 ऐसा दिखाई देगा मानो वह पृथ्वीका उठ हुआ ऐसा स्तन हो, जिसके धीचमे काला हो और  
 चारो ओर पीला हो ॥१६॥ हे मेघ ! जब तुम एककर भाङ्गकूट पर्वतपर पहुँचोगे, तब वह  
 प्रशसनीय भाङ्गकूट पर्वत तुम्हें अपनी ऊँची छोटीपर भली भाँति ठहरावेगा । उस समय तुम भी जल  
 बरसाकर उसके जगलोंमें लगी हुई गर्मी को भाग बुझा देना क्योंकि यदि सच्चे मनसे बड़ीपर उप-  
 कर किया जाय तो वे अपने ऊपर भलाई करनेवालेका सादर करनेमें देर नहीं लगाते ॥१६॥  
 उस भाङ्गकूटके जिन गुञ्जोमें जगनी स्त्रियाँ भ्रूमा करती हैं, वहाँ थोड़ी ही देर ठहरना और फिर  
 डग बढाकर चल देना, क्योंकि जल बरसा देनेसे तुम्हारी देहका भारीपन भी दूर हो जायगा  
 और तुम्हारी चाल भी बढ जायगी । वहाँ से आगे चलनेपर तुम्हें विन्ध्याचलके ऊबड़-खाबड़ पठारपर  
 बहुत सी पाराशो में फँसी हुई देवा नदी मिलेगी, जो तुम्हें ऊपरसे ऐसी दिखाई देगी मानो  
 किमीने बड़ेसे हाथीका शरीर भ्रूतसे चीत दिया हो ॥२०॥ देखो ! वहाँ जल बरसा चुको, तो  
 जगनी हाथियोंके सुगन्धित मदमे बसा हुआ और जामुनकी गुञ्जोमें बहता हुआ देवाका जल पीकर  
 तब प्राये बढना । जल पीकर जब तुम भारी हो जाओगे तो वासु तुम्हें इधर-उधर भ्रुता नहीं  
 सकेगा । देखो ! जिसने हाथ रीते होते हैं उसीको सब दुरदुराते हैं, और जो चरा-पूरा होता  
 है, उसका सभी धावर करते हैं ॥२१॥ देखो ! जिस समय तुम जल बरसाते चले जा रहे होगे

अम्भोविन्दुग्रहश्चतुराँथातफान्वीचमाशाः  
 श्रेणीभूताः परिगणनया निर्दिशन्तो वलाकाः ।  
 त्वामासाद्य स्तनितसमये मानयिष्यन्ति सिद्धाः  
 सोत्कम्पानि प्रियसहचरीसंभ्रमालिङ्गितानि ॥२३॥  
 उत्पश्यामि द्रुतमपि सखे मत्प्रियार्थं वियामोः  
 कालक्षेपं कङ्कुभसुरभौ पर्वते पर्वते ते ।  
 शुक्लापाङ्गैः सज्जलनयनैः स्वागतीकृत्य फेकाः  
 प्रत्युघातः क्रयमपि भवान्गन्तुमाशु व्यवस्येत् ॥२४॥  
 पाण्डुच्छायोपवनवृत्तयः केतकैः सूचिभिर्नै  
 र्नीढारम्भैर्गृहवलिभुजामाकुलप्रामचैत्याः ।  
 त्यय्यासन्ने परिणतफलस्यामजम्भूवनान्ताः  
 संपत्स्यन्ते कतिपयदिनस्थायिहंसा दशार्थाः ॥२५॥  
 तेषां दिक्षु प्रथितविदिशालक्षणां राजधानीं  
 गत्वा तद्यः फलमविकलं कामुकत्वस्य लब्धा ।  
 तीरोपान्तस्तनितसुभगं पास्यसि स्वाद्दु यस्मात्  
 मञ्जूमङ्गं मुखमिव पयो वेदवत्याशलोर्मि ॥२६॥

सब समय घण्टके हरे-पीले कदम्बके फूलोपर भंडराते हुए भीरे, दलदलोंमें गई फूली हुई मन्दलीकी पत्तियोंको चरते हुए हरिण और जंगली धरतीका तीला गन्ध सूंघते हुए हाथी, तुम्हे मार्ग बताते चलेंगे ॥२३॥ ऊपर ही ऊपर बढ़ते चूँटते हुए घातकी जो देखनेवाले, और पाँत बाँधकर उड़ती हुई बगुलियोंको एक-एक करके गिननेवाले सिद्धोपी धारी क्षिप्रौ जब तुम्हारा गर्जन सुनकर भटके पबराकर उनके गले लग जायेंगी, तब ये सिद्ध लोग तुम्हारा वडा भला मनायेंगे ॥२३॥ मित्र यह तो मैं जानता हूँ कि तुम भेरे कामके लिये बिना छके भटपट जाना चाहोगे फिर भी मैं रायभला हूँ कि कुटलके फूलोंसे लदे हुए उन सुगन्धित पहाड़ोपर तुम्हे बहुरते ही जाना होगा, जहाँके मोर, नेत्रोमे ध्यानन्दके झींगू भरकर अपनी पूंजोसे तुम्हारा स्कागत कर रहे होंगे । पर मुझे आशा है कि तुम वहाँसे जैसे भी होगे भटपट चल दोगे ॥२४॥ हे मेघ ! जब तुम दशार्थ देखके पास पहुँचोगे तब फूले हुए वेवडोंके कारण वहाँके फूले हुए जगदनों की घाट उजली दिखाई देंगी, गर्बोके मन्दिर, पीघो आदि पक्षियोंके घोंसलोंसे भरे मिलेंगे, वहाँके जंगल, दकी हुई काली जामुनोंसे सदे मिलेंगे और हंस भी वहाँ पर कुछ दिनोंके लिये धा वसे होंगे ॥२५॥ दशार्थ देशकी विदिशा नामकी प्रसिद्ध राजधानीमें पहुँचते ही तुम्हे विलासकी सब सामग्री मिल जायगी क्योंकि जब तुम वहाँकी सुहावनी, मनभावनी धीर नाचती हुई लहरोवाली बेधवती नदीके तीरपर गर्जन करके उत्तमा गोडा जल पीघोने तब तुम्हे ऐसा लगेगा मानो तुम किसी पटोली

नीचैराख्यं गिरिमधिवसेस्तत्र विश्रामहेतो  
 स्वत्संपर्कात्पुलकितमिव-प्रौढपुष्पैः कदम्बैः ।  
 यः पण्यस्त्रीरतिपरिमलोद्गारिभिर्नागराणा  
 मुद्दामानि प्रथयति शिलावेशमभिर्यौवनानि ॥२७॥  
 विश्रान्तः सन्त्रज वननदीतीरजातानि मिश्र  
 न्नुद्यानानां नवजलकण्ठैर्युधिकाजालकानि ।  
 गण्डस्वेदापनयनरुजाङ्गान्तकण्ठोत्पलानां  
 छायादानात्क्षणपरिचितः पुष्पलावीमुखानाम् ॥२८॥  
 वक्रःपन्था यदपि भवतः प्रस्थितस्योत्तराशां  
 मौघोत्सङ्गप्रणयविमुखो मा स्म भूरुजपिन्थाः ।  
 विद्युद्दामस्फुरितचक्रैस्तत्र पौराङ्गनानां  
 लोलापाङ्गैर्यदि न रमसे लोचनैर्वशितोऽसि ॥२९॥  
 वीचिदोभस्तनितविहगथेयिकाश्चीगुणायाः  
 संसर्पन्त्याः स्खलितसुभगं दर्शितावर्तनामेः ।  
 निर्विन्ध्यायाः पथि भव रसाभ्यन्तरः सन्निपत्य  
 स्त्रीणामाद्यं प्रणयवचनं विभमो हि प्रियेषु ॥३०॥

मौहोवाली कामिनीके छोठीका रख भी रहे हो ॥२६॥ वहाँ पहुँचकर तुम 'नीच' नामकी पहाड़ी-  
 पर थकावट मिटानके लिये उत्तर जाता । वहाँपर फूले हुए कदवके वृक्षको देखकर ऐसा जान  
 पड़ेगा मानो तुमसे भेंट करनेके वारण उनके रोम-रोम पहारा उठे हो । उसी पहाड़ीकी मुकाबलेसे  
 उन सुगन्धित पदार्थों की गंध निकल रही होगी जो वहाँके छँने बेकामकोके साथ रति करनेके समय  
 काममें लाते हैं । इससे तुम्हें यह भी ज्ञात हो जायगा कि वहाँके नागरिक कितना सुल्लभ-सुल्ला  
 योवनका रख लेते हैं ॥२७॥ वहाँ थकावट मिटानकर, तुम जयली नदियेति तीरोवर उषवनेसे लिली  
 हुई जूहीकी बलियोंकी अपने जलकी फुहारोंसे सींचते हुए भी वहाँकी फूल उतारनेवाली उन मालि-  
 नोंके मुँहपर छाया करके मोटीसी जान-पहचान बढ़ाते हुए भागे बट जाना, जिनके कानोंमें लटके  
 हुए कमलकी पत्राडियोंके वनफूल उनके गालोपर चहते हुए पसीनेसे लप लगकर भँते हो गए होंगे  
 ॥२८॥ उत्तरकी ओर जानेमें यद्यपि उज्जयिनीपाला मार्ग कुछ टेढा पड़ेगा, फिर भी तुम उस नगरके  
 राजभवनको देखना न भूलना । तुम्हारी विजलीनी नमकसे ढरकर वहाँकी स्त्रियाँ जो चचल चितवन  
 चलायेंगी उनपर यदि तुम न रीके, तो समझो कि तुम्हारा जन्म फलान्ध हो गया ॥२९॥ उज्जयिनी-  
 की ओर जाते हुए तुम उत्तरापर उस निर्विन्ध्या नदीका भी रख ले-लेना जिसकी उछलती हुई लहरों-  
 पर पक्षियोंकी गहचहाती हुई पातें ही बरपनी भी दिखाई देंगी और जो इस सुन्दर दृश्यसे रक्त  
 धनकर बह रही होगी कि उसमें पढी हुई भँवर तुम्हें उसकी नामि जैसी दिखाई देगी, यद्यपि स्त्रियाँ

बेखीभूतप्रतनुसलिलाऽसावतीतस्य सिन्धुः  
 पाण्डुच्छाया तरुहतकभ्र'शिभिर्जीर्णपर्णैः ।  
 सौभाग्यं ते सुभग विरहावस्थया व्यञ्जयन्ती  
 कारयं येन त्यजति विधिना स त्वयैवोपपाद्यः ॥३१॥  
 प्राग्पावन्तीनुदयनकथाकोविदग्रामवृद्धान्  
 पूर्वादिष्टामनुसर पुरीं श्रीविशालाम् विशालाम् ।  
 स्वल्पीभूते सुचरितफले स्वर्गिण्यां गां गतानां  
 शेषैः पुण्यैर्हृतमिवादेवः कान्तिमस्त्वखलमेकम् ॥३२॥  
 दीर्घाकुर्वन्पटु मदकलां कूजितं सारतानां  
 प्रत्यूपेषु स्फुटितकमलामोदमैत्रीकपायः ।  
 यत्र स्त्रीणां हरति सुरत्तलानिमङ्गानुकूलः  
 शिप्रावातः प्रियतम इव प्रार्थनाचाटुकारः ॥३३॥  
 हाराँस्ताराँस्तरलगुटिकान्कोटिशः शङ्खशुक्तीः  
 शष्पश्यामान्मरकतमणीनुन्मयूखप्ररोहान् ।  
 दृष्ट्वा यस्यां विपश्चरचितान्विद्रुमाणां च भङ्गाम्  
 संलक्ष्यन्ते सलिलनिधयस्तोयमात्रावशेषाः ॥३४॥

पटक-पटक दिखाकर ही अपने प्रेमियोंको अपने प्रेमकी बात कह देती है ॥३०॥ देखो ! निर्विन्ध्या  
 नदीकी घाटा तुम्हारे बिलोहमे बोटीके समान पतली होगई होगी और तीरके वृक्षके पीछे पत्तोंके झड़-  
 झड़कर गिरनेसे उसका रंग भी पीला पड़ गया होगा । इस प्रकार, हे बड़भाभी मेघ ! अपनी यह  
 बियोगकी दशा दिखाकर वह यही बता रही होगी कि मैं तुम्हारे बियोगमे सूखी जा रही हूँ । देखो  
 तुम ऐसा उपाय करना कि उस बेचारीका दुखलाफा दूर हो जाय [ यथावत् बल बरसाकर उसे भर  
 देना ] ॥३१॥ प्रवृत्ति देखते पहुँचकर तुम घन-घान्गसे भरी हुई उस विशाला नगरीकी ओर चले  
 जाना जिसकी चर्चा मैं पहलेही कर चुका हूँ और जहाँ गाँवके बड़े बड़े लोग, महाराजा उदयनकी  
 कथा भली-प्रकार जानते-बूझते हैं । वह नगरी ऐसी लगती है मानो स्वर्गमे अपने पुण्योवा पल  
 भोगनेवाले पुण्यात्मा लोग अपने पुण्य समाप्त होनेसे पहले ही, अपने बचे हुए पुण्यसे बदले, स्वर्गका कोई  
 कमकीला भाग लेकर उसे अपने साथ घरतीपर उतार लाए हो ॥३२॥ उस नगरीमे, मतवाले  
 सारसोकी भीठी बोलोकी दूर-दूरतक फैलाता हुआ, तडके खिले हुए कमसोकी गन्धमे यहा दृष्टा  
 और शरीरकी सुहानेवाला शिखावा वायु, स्त्रियोकी सभोगकी चकावटको उसी प्रकार दूर कर रहा होगा  
 जैसे चतुर प्रेमो, भीठी-भोठी बातें बनाकर, कुनेस सुंपाकर और पल्ल भनकर सभोगसे घनी हुई अपने  
 प्यारीकी चकावट दूर कर देता है ॥३३॥ [उज्जयिनीकी हाटोमे तुम्हें नहीं तो करोडो मोतियोंकी  
 ऐसी मात्राएँ सर्जी हुई दिखाई देंगी जिनके बीच-बीचमे बड़े बड़े रत्न गूँथे हुए होंगे, वही करोडो शत

प्रद्योतस्य प्रियदुहितरं वत्सराजोऽत्र जह्मे  
 हैमं तालद्रुमवनमभूदत्र तस्यैव राज्ञः ।  
 अत्राद्भ्रान्तः किल नलगिरिः स्नभममुत्पाद्य  
 दर्पादित्यागन्तूरमयति जनो यत्र पन्धूनभिज्ञः ॥३५॥  
 जालोद्गीर्णैरुपचितवपुः केशमंस्कारधूपै  
 र्वन्धुप्रीत्या भवनशिखिभिर्दत्तनृत्योपहारः ।  
 हर्म्येष्वस्याः कुसुमसुरभिष्वध्वखेदं नयेथा  
 लक्ष्मीं पश्यंललितवनितापादरागाङ्घ्रितेषु ॥३६॥  
 भर्तुः कण्ठच्छविरिति गणैः सादरं वीच्यमाणः  
 पुरणं यायास्त्रिभुवनगुरोर्धाम चण्डीश्वरस्य ।  
 धृतोद्यानं कुवलयरजोगन्धिभिर्गन्धवत्या  
 स्तोयक्रीडानिरतयुवतिस्नानतिकैर्मरुद्भिः ॥३७॥  
 अप्यन्यस्मिन्नलधर महाकालमासाद्य काले  
 स्थातव्यं ते नयनविपर्यं यावदत्येति भासुः ।  
 कुर्वन्संध्यावलिपटहतां शूलिनः श्लाघनीया  
 मामन्द्राणां फलमधिकलं लप्स्यसे गर्जितानाम् ॥३८॥

और सीपियां रखी हुई मिलेगी और कहींपर नहीं पासके समान नीले और कमपीले नीलम दिछे  
 दिखाई देगे । उन्हें देखकर यही जान पड़ेगा कि रत्न तो सब यहाँ निकालकर धा रखे गए हैं और  
 समुद्रमे केवल पानी ही पानी बचा छोड़ दिया गया है ] ॥३५॥ [ वहाँके जानकर लोग, यह कथा  
 सुना-सुनाकर बाहरसे आए हुए अपने सचन्वियोगी मन बहला रहे होये कि यहाँपर वत्स देशके राजा  
 उदयनने उज्जयिनीके महाराज प्रद्योतकी प्यारी कन्या वासवदत्ताको हरा था, यही उनका बनाया हुआ  
 नाटके पेटोना सुनहरा उपवन था और यहीपर मदमे भरा हुआ नलगिरि नामका हाथी, लूटा उपाड  
 कर इधर-उधर घूमल होकर घूमता फिरता था ] ॥३५॥ वहाँकी स्त्रियोंके बालोको सुगंधित करके,  
 प्रारकी घुपका जो घुर्घा ऋरोखोसे निकलता होया उससे तुम्हारा शरीर बडेगाही और तुम्हे अपना सया  
 समझकर, वहाँके पालतू मोर भी नाच-नाचकर तुम्हारा सत्कार करेंगे । तब तुम फूलोके गन्पते महखते  
 हुए वहाँके उन भवनोकी सजावड देखकर अपनी बनावट दूर कर लेना जिनमे सुन्दरियोके चरणोंमे  
 लगी हुई महाधरते लाल-पैरोकी श्याप बनी हुई होगी ॥३६॥ वहाँसे तुम सीतो लोकोंके स्वामी और  
 चधीके पति महानालके पवित्र मन्दिरको और चले जाना । वहाँ सिवजीके गण, तुम्हे अपने स्वामी  
 शिवजीके कठके समान ही नीला देखकर, तुम्हे बडे आदरसे निहारेंगे । वहाँ लल-विहार करनेवाली  
 युवतियोंके स्नान करनेसे महकता हुआ और कमलमे गधमे बसी हुई गधयती नदीकी औरसे धानेवाला  
 पवन, हम मन्दिरके उपवनकी धार-धार भुना रहा होगा ॥३७॥ हे मेघ ! यदि तुम महावासके

पादन्पामैः कणितम्शनास्तत्र लीलावधृतै  
रत्नच्छायापत्रचित्तप्रलिभिश्चामरैः क्लान्तहस्ताः ।  
वेश्यास्त्वचो नरपदसुगन्धाम्प्य वर्षाप्रविन्दु  
नामोच्यन्ते त्वयि मधुकरश्रेणिदीर्घान्कटावान् ॥३६॥  
पश्चाद्गुचैर्भुजतरुचनं मण्डलेनाभिलीनः  
सान्ध्यं तेजः प्रतिनवजपापुष्पगक्तं दधानः ।  
नृत्तारम्भे ह्य पशुपतेर्गार्धनागाजिनेच्छां  
शान्तोद्वेगस्तिमितनयनं दृष्टमन्तिर्भवान्या ॥४०॥  
गच्छन्तीनां रमण्यवसति योपितां तत्र नक्तं  
रुद्धालाके नरपत्तिपथे सृचिभेद्यैस्तमोभिः ।  
सौदामन्या कनकनिकल्पस्निग्धया दर्शपोर्वा  
तोयोत्सर्गस्तनितमुखरो मा स्म भूर्ध्वलावास्ताः ॥४१॥  
तां कस्यांचिद्भवन्नलभौ सुप्रपारापतापां  
नीत्वा रात्रिं चिरविलमनात्प्रिन्नविद्युत्कलत्रः ।  
दृष्टे सूर्ये पुनरपि भवान्वाहपेदध्वरोपं  
मन्दापन्ते न खलु सुहृदामभ्युपेतार्थकृत्याः ॥४२॥

मदिरमे सीम्ह होनेसे पहले पहुँच जायो तो वहाँ सबतक उठर जाना जबतक सूर्य नमो प्रकार धाँसोमे  
धोमल न हो जाय धीर जब महादेवजीकी सभिकी मुहावली धारती होने लगे तब तुम भी अपने  
गर्जनका नगाडा बजावे लगना । तुम्हें मपन नद गभीर गर्जनका पूरा-पूरा पल मित जायगा ॥३६॥  
एन्ध्याकी नाचमे वीरोपर धिरवती हुई जिन वेदयाघोरी बरषनीक धंषरु यडे भीटे-भीटे यत्र रहे होने  
धोर जिनके हाथ, कपनके नमोकी चमकते दमकते हुए दहोवाले खैर दुपाते-दुपाते पय गए भोगे,  
उन वेदयाघोने नर-शतरोपर जब तुम्हारी ठडी-ठडी बूँदें पड़ेंगी तब वे यडे प्रमले प्रफो मोरीकी  
पानीके समान बहो-बहो चितवन तुमपर डालेंगी ॥३६॥ सान्धीकी पूजा हो चुकनेपर जब महापाल  
ताण्डव नृत्य करने लगे, उस समय तुम सीम्हकी सलाई लेकर उन मुशीपर छा जाना जो उनकी ऊँची  
उठी हुई बाँधके समान खड़े होंगे । ऐसा करनेसे निचकीके मनमें जो हाँसीकी शाप घोड़नेकी इत्ता  
होगी वह भी पूरी हो जायगी । यह देवकर पहले तो पार्वती डर जायेंगी कि यह हाँसीकी शाप  
धा कहानि गई, पर फिर तुम्हें पहचानकर उनका डर दूर हो जायगा धीर के एकटक होकर निचकीमें  
मुग्धारी दतनी प्रति देवगी रह जायेंगी ॥४०॥ वहीपर जो त्रिपदा अपने प्यारोमे निचकेके लिए  
ऐसी पनी सोधेरी रातमे निचकी होगी, जन्ते जब सबकीपर सोधेरेके सारे पुत्र भी न मूमता होगी,  
तब तुम बसोटीमे मोनेने सभाज दमकनेवाली धरनी बिरनी चमकाकर उन्हें ठीक ठीक मार्ग दिशा  
देना, पर देखो ! तुम गरजला-बरजला पन । नहीं तो वे प्रमग उठेंगी ॥४१॥ बहू देवतक  
चमकने-चमकने पकी हुई धरती प्यारी बिरनीकी निरर तुम त्रियो जेने सभाके प्यारपर रात्र बिता

तस्मिन्काले नयनसलिलं योपितां खंडितानां  
 शान्तिं नेयं प्रणयिभिरतो वर्त्म भानोस्त्यजाशु ।  
 प्रालेयात्त्रं कमलवदनात्सोऽपि हर्तुं नलिन्याः  
 प्रत्यावृत्तस्त्वयि कररुधि स्यादनल्पाभ्यक्षयः ॥४३॥  
 गम्भीरायाः पयसि सरितरचेतसीव प्रसन्ने  
 छायात्माऽपि प्रकृतिसुभगो लप्स्यते ते प्रवेशम् ।  
 तस्मादस्याः कुमुदविशदान्यर्हसि त्वं न धैर्या  
 न्मोषीकर्तुं चटुलशफरोद्धर्तनप्रेक्षितानि ॥४४॥  
 तस्याः किञ्चित्करधृतमिव प्राप्तवानीरशाखं  
 हत्वा नील सलिलवसनं मुक्तगोधोनितम्बम् ।  
 प्रस्थानं ते कथमपि सखे लम्बमानस्य भावि  
 ज्ञातास्यादो विवृतजघनां को विहातुं समर्थः ॥४५॥  
 त्वन्निष्पन्दोच्छ्वसितवसुधागन्धसंपर्करम्यः  
 स्रोतोरन्ध्रध्वनितसुभगं दन्तिभिः पीयमानः ।  
 नीर्न्निर्वास्यत्युपजिगमिपोर्देवपूर्वं गिरिं ते  
 शीतो वायुः परिणमयिता काननोदुम्बराणाम् ॥४६॥

देना जिसमे कबूतर सोए हुए हो और फिर दिन निकलते ही वहाँसे चल देना, क्योंकि जो अपने मित्रोंका याम करनेका बीडा उठाता है, वह अलसेट नहीं किया करता ॥४३॥ देखो ! उस समय बहुतसे प्रेमी सोए अपनी उन प्यारियोंके प्राँसू पौछ रहे होंगे जिन्हें रातको प्रकली छोटकर वे वही दूसरी ठोरपर रहे होंगे । इसलिए उस समय तुम सूर्यको भी मत ढकना क्योंकि वे भी उस समय अपनी प्यारी कमलिनीके मुख-कमलपर पड़ी हुई प्रोसकी बूँदें पौछनेके सिमे घ्रा गए होंगे । तुम उनके हाम न रोब बैठना, नहीं तो वे बुरा मान जायेंगे ॥४४॥ हे मेघ ! तुम्हारे सहज-सलोने शरीरकी परछाहीं गभीरा नदीके उम जघने भवस्य दिखाई देगी, जो चित्त जँसा निर्मल है । उसमे विलोड्न करती हुई कुमुदके समान जजली मध्वलियोको देतकर तुम यही समझना कि वह नदी तुम्हारी और अपनी प्रेम-भरी चंचल चितवन चला रही है । कहीं तुम अपनी खलाइसि उसके प्रेमका निरादर न कर बैठना ॥४५॥ जब तुम गभीरा नदीका जम पी लोंगे तो उसका जल कम हो जायगा और उसने शोभो तट नीचेतक दिखाई देने लगेगे । उस समय जलमे मुकी हुई बँतपी सखाप्रोकी देवनेसे ऐसा जान पड़ेगा मानों गभीरा नदी अपने तटरूपी निगम्पोपरसे अपने जलके वस्त्र लिखक जानेपर, लज्जासे अपनी बँतकी लताघोरे हाथोंसे अपने जनका वस्त्र धामे हुए है । यह सब देखकर मंया मेघ ! उसपर भुवें हुए तुम वहाँसे जा न पाओगे, क्योंकि जवानीका रस ते चुकनेवाला ऐसा मौन रगीना होगा जो कामिनीकी मुनी हुई जाँपाँकी देवकर उठना रस लिए बिना ही यहाँसे चल दे ॥४६॥ वहाँसे चलकर जब तुम देवगिरि पहाडकी ओर जाओगे तब यहाँ धीरे-धीरे बहता हुआ यह



तस्मिन्काले नयनसलिलं योपितां खंडितानां  
 शान्तिं नेयं प्रणयिभिरतो वर्त्म भानोस्त्यजाशु ।  
 प्रालेयासं कमलवदनात्सोऽपि हर्तुं नलिन्याः  
 प्रत्यावृत्तस्त्वयि कररुधि स्यादनल्पाभ्यस्यः ॥४३॥  
 गम्भीरायाः पयसि सरितश्चेतसीव प्रसन्ने  
 छायात्माऽपि प्रकृतिमुभयो लप्स्यते ते प्रवेशम् ।  
 तस्मादस्याः कुमुदविशदान्यर्हमि त्वं न धेयां  
 न्मोघीकर्तुं चद्गुलशस्त्रोद्वर्तनप्रेक्षितानि ॥४४॥  
 तस्याः किञ्चित्करधृतमिव प्राप्तवानीरशाखं  
 हृत्वा नील सलिलवसनं मुक्तगोधोनितम्बम् ।  
 प्रस्थानं ते कथमपि सखे लग्नमानस्य भावि  
 ज्ञातास्वादो विवृतजघनां को विहातुं समर्थः ॥४५॥  
 त्वधिप्यन्दोच्छ्वसितवसुधागन्धसंपर्करम्यः  
 स्रोतोरन्ध्रध्वनितसुभगं दन्तिभिः पीयमानः ।  
 नीचैर्वास्यत्युपजिगमिषोर्देवपूर्वं गिरिं ते  
 शीतो वायुः परिणमयिता काननोदुम्बराणाम् ॥४६॥

देना जिसमें कबूतर सीए हुए ही घोर फिर दिन निकलते ही बह्रांसि चल देना, क्योंकि जो अपने  
 मित्रोका काम करनेका बीडा उठाता है, वह प्रलसेट नहीं बिया करता ॥४३॥ देखो ! उस समय  
 बहुतेसे प्रेमी लोग अपनी उन प्यारियोंके प्रांगु पोख रहे होंगे जिन्हें रातको अकेली छोडकर वे कहीं  
 दूसरी ठौरपर रमे होंगे । इसलिए उस समय तुम सूर्यको भी मत डकना क्योंकि वे भी उस समय  
 अपनी प्यारी कमलिनोके मुख कमलपर पडी हुई मोसकी बूँदें पोछनेके लिये घ्रा गए होंगे । तुम उनके  
 हाथ न रोक बैठना, नहीं तो वे बुरा मान जायेंगे ॥४४॥ हे मेघ ! तुम्हारे सहज-गल्लोने शरीरकी  
 परछाही गभीरा नदीके उम जलमे भवस्य दिखाई देगी, जो धित जैसा निर्मल है । उसमे किलोलें  
 करती हुई कुमुदके समान उजली मछलियोंको देखकर तुम यही समझना कि यह नदी तुम्हारी ओर  
 अपनी प्रेम-भरी चबल बितवत चला रही है । कहीं तुम अपनी सहाईसे उसके प्रेमका निरादर न  
 कर बैठना ॥४५॥ जब तुम गभीरा नदीका जल पी लोगे तो उसका जल कम हो जायगा और  
 उसने दोनो तट नीचेतक दिखाई देने लगेंगे । उस समय जलमे भुकी हुई बँदकी सतायोनी देखनेसे  
 ऐसा जान पड़ेगा मानो गभीरा नदी अपने तटरूपी निवन्धोपरसे अपने जलके दख खिसक जानेपर  
 लज्जासे अपनी बँदकी लताशोक हायोंसे अपने जलका वल्ल पाये हुए है । यह सब देखकर मेघ  
 मेघ ! उसपर भुके हुए तुम यहंसि जा न पाओगे, क्योंकि जवानीका रस ने चुबनेवाला ऐसा कौन  
 रगीला होगा जो बाभिनीकी तुली हुई जाँघोको देखकर उसका रस लिए बिना ही बह्रांसि चल दे  
 ॥४६॥ बह्रांसि चलकर जब तुम देवगिरि पहाडकी ओर जाओगे तब बह्रां घीरे-घीरे बह्रां हुभा यह

तत्र स्कन्दं नियतवमतिं पुष्पमेधीकृतात्मा  
 पुष्पासारैः स्नपयतु भवान्प्योमगङ्गाजलाद्रैः ।  
 रचाहेतोर्नवशशिश्रुता वासवीनां चमूना  
 मत्पादित्प्यं हुत्तवहमुखे संभृतं तद्धि तेजः ॥४७॥  
 ज्योतिर्लंखावलयि गलितं यस्य बहै भवानी  
 पुत्रप्रेम्णा कुवलयदलप्रापि कर्णे करोति ।  
 धौतापाङ्गं हरशशिरुचा पावकेस्तं मयूर  
 पश्चादद्रिग्रहणगुरुभिर्गोर्जितैर्नर्तयेथाः ॥४८॥  
 आराध्यैर्न शरवणभवं देवमुल्लङ्घिताध्वा  
 सिद्धद्वन्द्वैर्जलकणभयार्द्रीणिभिर्मुक्तमार्गः ।  
 व्यालम्बेथाः सुरभितनपालम्भजां मानयिष्यन्  
 स्रोतोभूत्यां सुवि परिणतां रन्तिदेवस्य कीर्तिषु ॥४९॥  
 त्वग्यादातुं जलमवनते शार्ङ्गिणो वर्षाचौरे  
 तस्याः सिन्धोः पृथुमपि तनुं दूरभावात्प्रवाहम् ।  
 प्रेक्षिष्यन्ते गगनगतयो नूनमावर्ज्य इष्टी  
 रेकं मुक्तागुणमिव भुवः स्थूलमध्येन्द्रनीलम् ॥५०॥

शीतल पवन तुम्हारी सेवा किया करेगा जिसमें तुम्हारे वरसाए हुए जलसे भगवन्दकी वीर लेती हुई वरतीकी गंध भरी रहेगी, जिये चिन्वाकते हुए हापी अपनी सूंघीये पी रहे होंगे और जिसके चलनेसे पनके गूलर पकने लग गए होंगे ॥४६॥ उसी देवगिरि पर्वतपर स्कन्द भगवान् भी सदा निवास करते है । इसभिये वहाँ पहुँचकर तुम फूल वरसानेवाले बादल बनकर उनपर धावाश-गगाके चलते भीगे हुए फूल वरसाकर उन्हें स्नान करा देना । देतो ! स्कन्द भगवान्को तुम ऐसा-वैसा देवता न समझना । इन्द्रकी सेनाओंको बचानेके लिये शिवजीने सूर्यस भी बढकर जसता हुआ अपनी जो तेज अग्निसे दालकर इकट्ठा किया था, उसी तेजसे स्कन्दका जन्म हुआ है ॥४७॥ वहाँ पहुँचनेपर तुम अपनी गरजसे पर्वतकी गुफायाको गुंजा देना जैसे सुनवर स्वामी वात्तिकेपका वह मोर नाच उठेगा जिसके मैत्रोके कोने सदा शिवजीके सिरपर घरे हुए चन्द्रमाकी चमकसे ढपकते रहते हैं । उस मोरके भूते हुए उन पक्षोसे चमकीली जिरहें निकल रही होगी, जिन्हें पार्वतीजी, पुत्रपर प्रेम दिलानेके लिये अपने उन कानोपर खजा लेती हैं, जिनपर वे कमलकी पंखड़ी सजाया करती थी ॥४८॥ स्कन्द भगवान्की पूजा करके जब तुम धारो यदोने नो हाबोने बीशा लिए हुए अपनी स्त्रियोके साथ वे सिद्ध लोग तुम्हें मिलेगे जो अपनी बीशा भीषकर विगड जानेके डरसे तुमसे दूर हो दूर रहेंगे । तब तुम कुछ दूर जाकर उस चर्मप्वली नदीका धादर करनेके लिये नीचे उतर जाना जो राजा रन्तिदेवके पथासम यज्ञ करनेकी कीर्ति बनकर वरतीपर बह रही है ॥४९॥ हे मेघ ! जब तुम विजडु भगवान्का मौंनला रूप धारकर

तस्मिन्काले नयनसलिलं योपितां खंडितानां  
 शान्तिं नेयं प्रणयिभिरतो वर्त्म भानोस्त्यजाशु ।  
 प्रालेयासं कमलवदनात्सोऽपि हतं नलिन्याः  
 प्रत्यावृत्तस्त्वयि कररुधि स्यादनल्पाभ्यस्यः ॥४३॥  
 भम्भीरायाः पयसि भरितश्चेतसीव प्रसन्ने  
 छायात्माऽपि प्रकृतिसुभगो लप्स्यते ते प्रवेशम् ।  
 तस्मादस्याः कुमुदविशदान्यर्हमि त्वं न धैर्या  
 न्मोधीकर्तुं चटुलशफरोद्वर्तनप्रेक्षितानि ॥४४॥  
 तस्याः किञ्चित्करघृतमिव प्राप्तवानीरशाखं  
 हृत्वा नील सलिलवमनं मुक्तगोधोनितम्बम् ।  
 प्रस्थानं ते कथमपि सखे लम्बमानस्य भावि  
 ज्ञातास्वादो विष्टतजघनां शो विहातुं समर्थः ॥४५॥  
 त्वद्विष्यन्दोच्छ्वसितवसुधागन्धसंपर्करम्यः  
 स्रोतोत्तरन्ध्रध्वनितसुभगं दन्तिभिः पीयमानः ।  
 नीचैर्वास्यत्युपजिगमिपोर्देवपूर्वं गिरिं ते  
 शीतो वायुः परिश्रमयिता काननोदुम्बराणाम् ॥४६॥

देना जियमे कडूतर सोए हुए हो और फिर दिन निकलते ही बहसि चल देना, क्योंकि जो अपने  
 मित्रोंका काम करनेका धोखा उठाता है, वह फलसेट नहीं किया करता ॥४३॥ देखो ! उस समय  
 बहूतसे प्रेमी लोग अपनी उन प्यारियोंके आंसू पोछ रहे होंगे जिन्हें रातको अकेली छोड़कर वे कहीं  
 दूसरी ठौरपर रहे होंगे । इसलिए उस समय तुम सूर्यको भी मत ढकना क्योंकि वे भी उस समय  
 अपनी प्यारी कमलिनोके मुख-कमलपर पड़ी हुई मोसकी बूँदें पोछनेके लिये धा गए होंगे । तुम उनके  
 हाथ न रोक बैठना, नहीं तो वे बुरा मान जायेंगे ॥४३॥ हे मेघ ! तुम्हारे सहज-सखीने शरीरकी  
 परछाही गभीरा नदीके उस जलमें प्रवेश दिखाई देनी, जो चित्त जंटा निर्मल है । उसमें किलोर्ले  
 करती हुई कुमुदके समान उजली मध्नतियोंको देखकर तुम यहीं समझना कि वह नदी तुम्हारी और  
 अपनी प्रेम-भरी चञ्चल चित्तवन चला रही है । कहीं तुम अपनी रक्षासे उतके प्रेमका निरादर न  
 कर बैठना ॥४४॥ जब तुम गभीरा नदीका जल पी लोगे तो उसका जल कम ही जायगा और  
 उससे दोनो राट नीचेतक दिखाई देने लगेंगे । उस समय जलमें झुकी हुई बेंतकी लताओंको देखनेसे  
 ऐसा जान पड़ेगा मानो गभीरा नदी अपने तटरूपी लिनम्बोपरसे अपने जलके बरस खिसक जानेपर,  
 सज्जसे अपनी बेंतकी लताओंके हाथोंसे अपने जलका बरस धामे हुए है । यह सब देखकर भैया  
 मेघ ! उसपर भुके हुए तुम बहसि जा न पाओगे, क्योंकि जबानीवा रस ले चुकनेवाला ऐसा कोन  
 रनोला होगा जो वाग्मिनीकी सुली हुई आँसूको देखकर उतका रस लिए बिना ही बहसि चल दे  
 ॥४५॥ बहसि चलकर जब तुम देवगिरि पहाड़की ओर जाओगे तब बहूँ पीरे-थीरे बहता हुआ वह

तत्र स्कन्दं नियतवसतिं पुष्पमेधीकृतात्मा  
 पुष्पासारैः स्नपयतु भवान्व्योमगङ्गाजलाद्रैः ।  
 रचाहेतोर्नवशशिश्रुता वासधानां चमूना  
 मत्यादित्यं हुतवहस्रुत्वे संभृतं तद्धि तेजः ॥४७॥  
 ज्योतिर्लेखावलयि गलितं यस्य वहं भवानी  
 पुत्रप्रेम्णा कुवलयदलमापि कर्णे फरोति ।  
 धौतापाङ्गं हरशशिरुचा पावकेस्तं मयूर  
 पश्चाद्द्वित्रहणगुरुभिर्गजितैर्नर्तयेथाः ॥४८॥  
 आराध्यैर्न शरवणभवं देवमुल्लङ्घिताध्वा  
 सिद्धद्वन्द्वैर्जलकलाभयाद्वीथिभिर्मुक्तमार्गः ।  
 व्यालम्बेथाः सुरभितनयालम्भजां मानयिष्यन्  
 स्तोतोमूर्त्या भुवि परिणतां रन्तिदेवस्य कीर्तिम् ॥४९॥  
 त्वय्यादातुं जलमवनते शाङ्गिणो धर्मचौरे  
 तस्याः सिन्धोः पृथुमपि तनुं दूरभावात्प्रवाहम् ।  
 प्रेक्षिष्यन्ते गगनगतयो नूनमावर्ज्यं दृष्टी  
 रेकं मुक्तागुणमिव भुवः स्थूलमध्येन्द्रनीलम् ॥५०॥

शीवस पवन तुम्हारी सेवा किया करेगा जिसमे तुम्हारे बरसाए हुए जलसे आनन्दकी साँस लेती हुई धरतीकी गंध भरी रहेगी, जिसे चिन्मावते हुए हाथी अपनी सूँडोसे पी रहे होंगे और जिसके चलनेसे धरके फूलर पफने लग गए होंगे ॥४९॥ उधो! देवगिरि पर्वतपर स्कन्द भगवान् भी यदा विचार करते हैं। इसलिये वहाँ पहुँचकर तुम फूल बरसानेवाले यादल बनकर उनपर साकाश-गंगाके चलते भोगे हुए फूल बरसाकर उन्हें स्नान करा देना। देवो! स्कन्द भगवान्की तुम ऐसा-चमत्कार देवता न ममच्छता। इन्द्रकी मेलाघोको बचानेके लिये शिवजीने मूर्त्तसे भी बरकर जलगा हुआ अपना जो सेवा अनिमे डासकर दकडुा किया था, उती तेजसे स्कन्दका जन्म हुआ है ॥४७॥ वहाँ पहुँचनेपर तुम अपनी गरजसे पर्वतकी गुफाघोको गुँजा देना उसे चुनकर स्वामी वासिकेपणा वह मोर नाच उठेगा जिसके नेत्रोके होने सदा शिवजीके सिरपर परे हुए चन्द्रमाकी चमकसे दमकते रहते हैं। उस मोरके भाडे हुए उन पक्षोमे अपनीकी किरणों निचल रही होगी, जिन्हें पार्वतीकी, गुनपर प्रेम दिसानेके लिये अपने उन बानोपर राजा लेती हैं, जिनपर वे कमलको पेंसडी सजाया करती थी ॥४८॥ स्कन्द भगवान्की पूजा करने जब तुम प्राये बढोगे तो हाथोमे वीणा लिए हुए अपनी द्वियोके साथ वे सिद्ध लोग तुम्हें मिलेंगे जो अपनी वीणा भोगकर विनड जानेके दरसे तुमसे दूर ही दूर रहेंगे। तब तुम कुछ दूर जगकर उस चर्मप्यती नदीका धादर करनेके लिये नीचे उतर जाना जो राजा रन्तिदेवके गवाक्षम यज्ञ परनेकी कीर्ति बनकर धरतीपर बह रही है ॥४९॥ हे मेघ! जब तुम विष्णु भगवान्का माँवला रूप पुरावर

ताम्रचीर्यं व्रज परिचितभ्रूलताविभ्रमाणां  
 पद्मोत्प्लेपाटुपरि विलमत्कृष्णशारप्रभाणाम् ।  
 कुन्दक्षेपानुगमधुकरश्रीगुपामात्मविम्बं  
 पात्रीकुर्वन्दशपुरवधूनेत्रकौतूहलानाम् ॥५१॥  
 ब्रह्मावर्तं जनपदमथ च्छायया गाहमानः  
 क्षेत्रं चत्रप्रधनपिशुनं कौरवं तद्भजेयाः ।  
 राजन्यानां सितशरशतैर्यत्र गाण्डीवधन्वा  
 धारापातैस्त्वमिव कमलान्यभ्यवर्षन्मुहूर्तानि ॥५२॥  
 हित्वा हालामभिमतरसां रेवतीलोचनाङ्गां  
 बन्धुप्रीत्या समरविमुखो लाङ्गली याः मिपेवे ।  
 कृत्वा तासामभिगममपां सौम्य सारस्वतीना  
 मन्तः शुद्धस्त्वमपि भविता वर्णमात्रेणकृष्णः ॥५३॥  
 तस्माद्गच्छेरनुकनखलं शैलराजावतीर्णा  
 जहोः कन्यां सगरतनयस्वर्गसोपानपङ्क्तिम् ।  
 गौरीवक्त्रभ्रुकुटिरचनां या विहस्येव फेनैः  
 शंभोः केशग्रहणमकरोदिन्दुलम्बोर्मिहस्ता ॥५४॥

चर्मण्वतीका जल पीनेके लिये भ्रुकुण्डे, उस समय आकाशमे विनरनेवाले सिद्ध, बन्धुवं आदिको  
 दूरसे पतली दिखाई देनेवाली उस नदीको चौड़ी धाराके बीचमे तुम ऐसे दिखाई दोगे मानो पृथ्वीके  
 गनेमे पडे हुए एकनडे हारके बीचमे एक बड़ी मोटी सी इन्द्रनीलमणि पोह दी गई हो ॥५०॥  
 चर्मण्वती नदी पार करके तुम दशपुरकी ओर बढ जाना और धपना रूप दिखाकर वहाँकी उन  
 रमणियोंको रिझाना, जिनकी कानी काली कँटीली भौंहें ऐसी जान पड़ेंगी मानो उन्होंने कुन्दके फूलोपर  
 गँढरानेवाले भौरोवी चमक घुरा ली हो ॥५१॥ वहाँसे चलकर ब्रह्मावर्त देशपर छाया करते हुए तुम  
 उस कुक्षेत्रपर चले जाना जो कौरवी और पाण्डवोंकी धरेलू लडाईके कारण आजतक बदनाम है और  
 जहाँ गाण्डीवधारी अर्जुनने अपने शत्रु राजाओंके मुखोपर उगी प्रकार अनगिनत बाण बरसाए थे जैसा  
 कमलोपर तुम अपनी जलधारा बरसाते हो ॥५२॥ देखो ! कौरव और पाण्डव दोनोंपर एक-सा प्रेम  
 करनेवाले जो बलरामजी, महाभारतके गुदमे किसीकी ओरते भी नहीं लडे, वे अपनी प्यारी रेवतीके  
 नेत्रोंकी छाया पडी हुई प्यारी मदिराकी छोटकर जित सरस्वती नदीका जल पीते थे, वही जल यदि  
 तुम भी पी लोगे तो बाहरसे काले होनेपर भी तुम्हारा मन उजला हो जायगा ॥५३॥ कुक्षेत्रसे  
 चलकर तुम बनसल पट्टेच जाना । वहाँ तुम्हें हिमालयकी घाटियोंमे उतरी हुई वे मगजी मित्तोंकी  
 जिन्होंने सीधी बनकर सगरके पुत्रोंको स्वर्ग पट्टेचा दिया और जिनकी उजली फेन ऐसी लगती है  
 मानो वे दस फेनकी हँसीसे खिलती उड़ाती हुई उन पार्वतीजीका निरादर कर रही हो जो सौम्या

तस्याः पातुं सुरगज इव ज्योमि पश्चाद्द्वैलम्बी  
 त्वं चेदच्छस्फटिकविशदं तर्कयेस्तिर्यग्गम्भः ।  
 संसर्पन्त्या सपदि भवतः स्रोतसि च्छाययाऽसौ  
 स्यादस्थानोपगतयमुनासङ्गमेवाभिरामा ॥५५॥  
 आसीनानां सुरभितशिलं नाभिमन्धैर्मृगाणां  
 तस्या एव प्रभवमचलं प्राप्य गौरं तुपारैः ।  
 वक्ष्यस्यध्वश्रमविनयने तस्य शृङ्गे निषण्णः  
 शोभां शुभ्रप्रिनयनवृषोत्प्रातपङ्कोपमेयाम् ॥५६॥  
 तं चेद्वायौ सरति सरलस्यन्धसंघट्टजन्मा  
 बाधेतोत्काक्षपितचमरीशालभारो दवाग्निः ।  
 अर्हस्येनं शमयितुमलं वारिधारासहस्रै  
 रापन्नातिप्रशमनफलाः संपदो ह्युचमानाम् ॥५७॥  
 ये संरम्भोत्पतनरममाः स्वाङ्गभंगाय तस्मिन्  
 मुक्ताध्वानं सपदि शरभा लङ्घयेयुर्मवन्तम् ।  
 तान्कुर्वाथास्तुमुलदरकाशृण्टिपातावकीर्णान्  
 के वा न स्युः परिभजपदं निष्कलारम्भयत्नाः ॥५८॥

डाहसे गंगाजीपर भीहि तरेर रही ही, और अपनी सहरोके हाथ चन्द्रमापर टेककर शिवजीके केश पकड़कर पावतीजीको यह बता रही हो कि तुमसे बढकर शिवजी गेरी मुट्टीमे हैं ॥५५॥ यदि वहाँ पहुँचकर तुम दिग्गजोके समान अपनी पिछला भाग ऊपर उठाकर और प्रागेवा भाग झुकाकर, गंगाजीका स्फटिकके समान उजला जल तिरछे होकर पीना चाहोगे तब तुम्हारी चलती हुई छाया गंगाजीकी धाराम पकड़कर ऐसी सुन्दर लयेगी मानो प्रयाग पहुँचनेके पहले ही गंगाजोसे यमुनाजी मिल गई हों ॥५५॥ वहाँसे चलकर जब तुम हिमालयकी उस हिमसे ढकी चोटीपर बैठकर चकाचट मिटाघोरे जहाँसे गंगाजी निकली हैं और जिसकी गिलाएँ नस्तुरी हरिणोके राधा बँठनेसे महकती रहती हैं, तब उस चोटीपर बैठे हुए तुम बैसो ही दिललाई सीमे जैसे महादेव-जीके उजले सँडके सींगोपर मिट्टीके टीलोपर टङ्कर भारसेसे कीपड जम गया हो ॥५६॥ है मेघ मधुद चलनेपर देवदारके वृक्षोके घावसम रागठनेसे जब जगसमे भाग लग जाय और उधके उठते हुए अगारे, सुरागापके लवे लवे रोएँ चलाने लगेँ, तब तुम धुआँधार पानी बरसाकर उसे बुझा देना क्योंकि भले लोगोके पास जो बुद्ध भी होता है वह बीन-बुलियोका दुःख निदानके लिये ही तो होता है ॥५७॥ देखो ! हिमालयपर जब शरभ जातिके हरिण तुम्हारे दूर होनेपर भी तुम्हपर बिगडकर उछलनेके लिये मचलें और अपने हाथ पर तुम्हारेके लिये तुम्हपर सींग चलानेयो भ्रष्टें, तब तुम उनके ऊपर धुआँधार छोले बरसाकर उन्हें तितर बितर कर देना । क्योंकि जो वेकामका काम करने

तामुत्तीर्य ब्रज परिचितभ्रूलताविभ्रमाणां  
 पद्मोत्पेपादुपरि विलमत्कृष्णशारप्रभाणाम् ।  
 कुन्दक्षेपानुगमधुकरश्रीमुपामात्मविम्बं  
 पात्रीकुर्वन्दशपुरवधृनेत्रकौतूहलानाम् ॥५१॥  
 ब्रह्मावर्तं जनपदमथ च्छायया गाहमानः  
 क्षेत्रं क्षत्रप्रधनपिशुनं कौरवं तद्भजेयाः ।  
 राजन्यानां मितशरशतैर्यत्र गाण्डीवधन्वा  
 धारापातैस्त्वमिव कमलान्यभ्यवर्षन्मुखानि ॥५२॥  
 हित्वा ह्यालामभिमतरसां रेवतीलोचनाङ्गां  
 बन्धुप्रीत्या समरविमुखो लाङ्गली याः म्रियेव ।  
 कृत्वा तामामभिगममपां सौम्य सारस्वतीना  
 मन्तः शुद्धस्त्वमपि भविता वर्णमात्रेणकृष्णः ॥५३॥  
 तस्माद्रन्ध्रेरनुकनरुलं शैलराजावतीर्णा  
 जह्योः कन्यां मगरतनयस्वर्गमोपानपङ्क्तिम् ।  
 गौरीवक्त्रभ्रुकुटिरचनां या विहस्येव फेनैः  
 शंभोः केशग्रहणमकरोदिन्दुलम्बोर्मिहस्ता ॥५४॥

पद्मोत्पेपादुपरि जल पानेके लिये भुजोगे, उग समय पावागम विचरलेवाले सिद्ध, मन्धर्षे आदिको  
 दूरमे पानी दियाई देनेवाली उग नदीकी चौड़ी पारके बीचमे तुम ऐगे-दिवाई दोगे मानो पृथ्वीके  
 गलेमे पड़े हुए एषमडे हारने बीचमे एक बड़ी मोटी सी इन्द्रनीलमणि पोह दो गई हो ॥५०॥  
 पद्मोत्पेपादु नदी पार करके तुम दशपुरकी घोर वट जाना घोर घणना रूप दियाकर बहोकी उग  
 रमखियोकी रिभाना, जिनकी पानी-पानी पंटीकी भीहें ऐसी जग पठेगी मानो उन्होंने कुन्दके पुत्रोंपर  
 मोहरनेवाले भौरोंकी समक सुरा सी हो ॥५१॥ यहाँमे जनकर ब्रह्मावर्त देवावर छाया करने हुए तुम  
 उग कुन्दोत्पेपादु पंचे जाना जो कौरवों घोर पाण्डवोंकी परेख सहाईके कारण प्रायतन बदनाम है घोर  
 जहाँ गाण्डीवधारी धर्जुनेके सपने सन् राजाधोने भुगोवर उषी प्रकार सतगिनन बाण बरगाए थे जेगे  
 कदलोपर तुम अपनी जनधारा बरमाने हो ॥५२॥ देमो ! कौरव घोर पाण्डव दोनोंपर एक गा त्रेम  
 करनेवाले जो समरामजी, महाभारतके युद्धमे जिनकी मारने भी नहीं सके, वे अपनी प्यारी रेवतीके  
 नेत्रोंकी छाया पड़े हुई प्यारी मदिराका छोडकर जिन मरुतनों नदीका जल पीने थे, यही जल यदि  
 तुम भी पी लोगे तो बाहरले कामे हींकेपर भी तुम्हारा मन डरला हो जायगा ॥५३॥ कुन्दक्षेत्रमे  
 चलकर तुम जनगण पट्टेप जाना । यहाँ तुम्हें हिमावतकी पाटिधोने जनरी हुई वे गगात्री जिनकी  
 जिन्दगी सीडी बनकर मगरके पुत्रोंकी स्वर्ण पट्टेका दिया घोर जिनकी डरती पंच ऐसी सगनी है  
 माता दे हम पंचकी हँसीमे पिन्नी डरती हुई उन पार्वतीकीका निरादर कर रही हैं जो तीरिया

तस्याः पातुं सुरगज इव व्योम्नि पश्चार्द्रलम्बी  
 त्वं चेदच्छस्फटिकविशदं तर्कयेस्तिर्यग्गम्भः ।  
 संसर्पन्त्या सपदि भवतः स्रोतसि च्छाययाऽसौ  
 स्पादस्थानोपगतयमुनासङ्गमेवाभिरामा ॥५५॥  
 आसीनानां सुरभितशिलं नाभिगन्धैर्मृगाणां  
 तस्या एव प्रभवमचलं प्राप्य गौरं तुपारैः ।  
 वच्यस्यध्वश्रमविनयने तस्य शृङ्गे निपण्णः  
 शोभां शुभ्रत्रिनयनवृपोत्खातपङ्कोपमेयाम् ॥५६॥  
 तं चेद्वायौ सरति सरलस्कन्धसंघट्टजन्मा  
 बाधेतोत्काच्च पितचमरीशालभारो दवाग्निः ।  
 अर्हस्येनं शमयितुमलं वारिधारासहस्रै  
 रापन्नात्तिप्रशमनफलाः संपदो ह्युत्तमानाम् ॥५७॥  
 ये संरम्भोत्पतनरभसाः स्वाङ्गभंगाय तस्मिन्  
 मुक्ताध्वानं सपदि शरभा लह्येयुर्भयन्तम् ।  
 तान्कुर्वीथास्तुमुलकरकावृष्टिपातावकीर्णान्  
 के वा न स्युः परिभवपदं निष्फलारम्भयत्नाः ॥५८॥

इहाद्ये गगाजीपर भौहि तरेर रही हो, और अपनी सहरोके हाथ चन्द्रमापर टककर शिवजीके केश पकटकर पार्वतीजीको यह बतार रही हो कि तुमसे बटकर शिवजी मेरी मुट्टीमे हैं ॥५४॥ यदि वहाँ पहुँचकर तुम दिग्गजके समान अगना पिछला भाग ऊपर उठाकर और प्रागेका भाग झुकाकर, गगाजीका स्फटिकके समान उजला जल तिरछे होकर पीना चाहोगे, तब तुम्हारी चलती हुई छाया, गगाजीकी धारामे पडकर ऐसी सुन्दर सगेगी मानो प्रयाग पहुँचनेके पहले ही गगाजीसे यमुनाजी मिल गई हो ॥५५॥ वृहसि चलकर जब तुम हिमालयकी उस हिमसे ढकी चोटीपर बैठकर पकावट मिटाओगे जहाँसे गगाजी निबली हैं और जिसकी शिलाएँ बस्तूरी हरिणोके सदा बँठनेसे मशकती रहती है, तब उस चोटीपर बैठे हुए तुम जैसे ही दिखलाई दोगे जैसे महादेव-जीके उजले साँठके सोगेपर मिट्टीके टीलोंपर टकर मारनेसे कीचड जग गया हो ॥५६॥ हे मेघ प्रघट चलनेपर देवदारके वृक्षोके घाएरुमे रगडनेसे जब जगलमे आग लग जाय और उसके लफटे हुए पगारे, सुरागायके लंबे-लंबे रोएँ जलाने लगे, तब तुम घुर्जाघार पानो बरसाकर उसे बुझा देना क्योंकि भले सोगेके पास जो कुछ भी होता है वह दीन-दुखियोवा दुःख मिटानेके लिये ही तो होता है ॥५७॥ देखो ! हिमालयपर जब शरभ जातिके हरिण तुम्हारे दूर होनेपर भी तुमपर बिगड़कर उल्लनेके लिये मचसे और अगने हाथ-बँर तुम्हानेके लिये तुमपर सींग चलानेकी भयपट्टे, तब तुम उनके ऊपर घुर्जाघार धोले बरसाकर उन्हें तितर-बितर कर देना । क्योंकि जो देकामका काम करने



तत्र व्यक्तं दृषदि चरखन्यासमधेन्दुमौलेः  
 शश्वत्सिद्धैरुपचितवलिं मक्तिनत्रः परीयाः ।  
 यस्मिन्हृष्टे करणविगमादूर्ध्वमुद्भूतपापाः  
 कल्पिष्यन्ते स्थिरगणपदप्राप्तये श्रद्धधानाः ॥५६॥  
 शब्दायन्ते मधुरमनिलैः कीचकाः पूर्यमाणाः  
 संमक्ताभिस्त्रिपुरविजयो गीयते किन्नरीभिः ।  
 निर्हादस्ते मुरज इव चैत्कन्दरेषु ध्वनिः स्यात्  
 संगीतार्थो ननु पशुपतेस्तत्र भावी समग्रः ॥६०॥  
 प्रालेयाद्रेरुपतटमतिक्रम्य तांस्तान्विशेषान्  
 इमद्वारं भृगुपतियशोवर्त्म यत्कौश्वरन्ध्रम् ।  
 तेनोदीचीं दिशमनुसरेस्तिर्यगायामशोभी  
 श्यामः पादो बलिनियमनाभ्युद्यतस्येव विष्णोः ॥६१॥  
 गत्वा चोर्ध्वं दशमुखभ्रुजोच्छवासितप्रस्थसंधेः  
 कैलासस्य त्रिदशवनितादर्पणस्यातिथिः स्याः ।  
 शृङ्गोच्छ्रार्यः कुमुदविशदैर्यो वितत्य स्थितः रत्नं  
 राशीभूतः प्रतिदिनमिव त्र्यम्बकस्यादृहासः ॥६२॥

लगते हैं, उन्हें ऐसे ही ठोक करना चाहिए ॥५६॥ वहाँ हिमालय पर्वतको एक शिलापर तुम्हें  
 शिवजीके पैरकी छाप बनी हुई मिलेगी जिसपर मिट्टी लोण बराबर पूजा पढाया करते हैं, तुम भी मक्ति-  
 नावते मुकनर उलकी प्रदक्षिणा कर लेना क्योंकि धर्या-भरे सोमोवा वाय उसने दर्शनमे ही गुल जाता  
 है धीर ये गरीर त्याग करनेपर सदाके लिये शिवजीके मण हो जाते हैं ॥५६॥ हे मेघ ! यहाँके  
 पोले पौतोंमे प्रथम वायु भरने लगता है तब उनमेमे मोटे-मोटे खर निकलने लगते हैं धीर किन्नरीकी  
 स्त्रियाँ भी खर मिलाकर त्रिपुर विजयका गीत गाने लगती हैं । उग समय यदि तुम भी गरजकर  
 पहाडकी षोहोकी शृङ्गाकर मृदगके समान शब्द कर दोगे तो शिवजीके समीपमे सब धर्म पूरे हो  
 जायेंगे ॥६०॥ हिमालय पर्वतके पाप-पास जितने मुहावने स्थान हैं, उन सबको देखकर तुम उग बीजा  
 रधमेंसे होते हुए उत्तरकी धीर निकल जाना जितमेंसे होकर हृग भी मानसरोवरकी धीर जाने है धीर  
 जिन परसुरामजीने अपने बाणमे देरकर अपना नाम धर कर दिया है । उग गंकरे मार्गमे तुम धंमेगी  
 सधे धीर तिरछे होकर जाना जंमे मिलकी धनमेके समय भगवान् विष्णुका गौरवा खरग लबा धीर  
 तिरछा हो गया था ॥६१॥ वहाँमे ऊपर उठकर तुम उग गंवास पर्वतपर पहुँच जाओगे जिनकी शोडियों  
 के जोर-जोड शायकके बाहुपाने जिसा डामे से, जिनमे देवतायोकी स्त्रियाँ अपना मूँ देना करती हैं  
 धीर जितकी कुमुद जैसी उजमी शोडियाँ छाकागमे इस प्रकार पंकी हुई है मागो वह दिन-दिन

उत्पश्यामि त्वयि तटगते स्निग्धभिन्नाञ्जनाभे  
सद्यः कृत्तद्विरददशनच्छेदगौरस्य तस्य ।  
शोभामद्रेः स्तिमितनयनप्रेक्षणीयां भवित्री  
मंसन्यस्ते सति हलभृतो मेचके वासमीव ॥६३॥  
हित्वा तस्मिन्भुजगवलयं शंभुना दचहस्ता  
क्रीडाशैले यदि च विचरेत्पादचारेण गौरी ।  
भङ्गी भक्त्या विरचितवपुः स्तम्भितान्तर्जलीचः  
मोपानत्वं कुरु मंशितटारोहखायाग्रयायी ॥६४॥  
तत्रावर्यं बलयकृनिशोद्धृनोद्गीर्णतोयं  
नेभ्यन्ति त्वां सुरयुवतयो यन्त्रधारागृहत्वम् ।  
ताभ्यो मोक्षस्तव यदि सखे घर्मलब्धस्य न स्यात्  
क्रीडालोलाः श्रवणपरुषैर्गजितैर्भीषयेस्ताः ॥६५॥  
हेमाम्भोजप्रसवि सलिलं मानसस्याददानः  
कुर्वन्कामं चणमुखपटप्रीतिमैरावतस्य ।  
धुन्वन्कल्पद्रुमकिसलयान्यंशुकानीव वातै  
नानाचेष्टैर्जलद, ललितैर्निर्विशेवं नभेन्द्रम् ॥६६॥

बनद्वय विषया दृष्ट्या शिवजीका अद्भुतता ही ॥६२॥ हे मेघ ! तुम तो हो चिकने धुटे हुए शीतलके समान काले, शीत कौलास है तुरत काटे हुए हाथी दाँतके समान गौरा । इसलिये जब तुम कौलासके ऊपर पहुँचोये उस समय तुम मेरी समझमें बलरामके कपीपर बडे हुए चटकीले यखके समान ऐसी मनोहर लगोये कि आँखें एकटक तुम्हें ही देखती रह जायें ॥६३॥ इस कौलासपर जब पार्श्वतोयी उन महादेवजीके हाथमें हाथ डाले टहन रही हो किन्होंने पार्श्वतोयीके बरसे धपने सर्पिके कड़े हाथसे उतार दिए होये और वे मखि खिसरोपर चढ रही हो, उस समय तुम बरसना मत, बरस भागे बदनर सीढीके समान उन आना जिससे उन्हें ऊपर चढनेमें सुविधा हो ॥६४॥ हे मित्र ! उस पर्वतपर बहुत-सी धूमराएँ धपने लग-जडे कमनीकी नोक तुम्हारे शरीरमें चुभकर तुम्हारे शरीरसे जल-पाराएँ निकाल लेंगी और तुम्हें फुहारिका धर बना डालेंगी । उस समय यदि वे धपने पर्व शरीरोंको ठडक मिलनेके कारण तुम्हें न छोडें तो तुम उस सिलताही देवायनाप्रोक्षे छुटकारा पानेके लिये काम फाँटनेवाला धपना गर्जन सुनाकर उन्हें उरा देना ॥६५॥ देखो ! वहाँ पहुँचकर पहले तो तुम उस मानसरोवरका जल पीना जिसमें सुनहरे कमल भिन्ना करते हैं । ऐरावतके मूँदपर योही देर कपडे-सा साँकर उराका मग बहना देना, फिर जाकर कल्पद्रुमके घीमल पत्तोंकी महीन कपडेकी भाँति हिला देना । ऐसे ऐसे बहुत-से धेत करते हुए तुम कौलास पर्वतपर जो भरकर

तस्योत्सङ्गे प्रणयिन इव स्रस्तगंगादुकूलां  
 न त्वं दृष्ट्वा न पुनरलयां जास्पसे कामचारिन् ।  
 या वः काले वहति सलिलोद्गारमुर्ध्वैर्विमाना  
 मुक्ताजालग्रथितमलकं कामिनीवाभ्रवृन्दम् ॥६७॥

॥इति महाकविश्रीकालिदासद्वितीये मेघदूते काव्ये पूर्वमेघ-समाप्तः॥

धूमना ॥६६॥ उसी कलास पर्वतकी गोदमें झलवापुरी बंसे ही बसी हुई है जैसे अपने प्यारेकी गोदमें कोई बामिनी बंठी हो और बहति निकली हुई गगाजीकी धारा ऐसी लगती है मानो उस बामिनीके शरीरपरसे सरकी हुई उसकी छाँटी हो । यह नहीं हो सकता कि ऐसी झलवाको देखकर तुम पहचान न पाओ । ऊँचे-ऊँचे भवनोशाली झलवापर बपानि-निर्मोमे बरसते हुए बादल ऐसे छाए रहते हैं जैसे बामिनीके शिरपर मोती गुंथे हुए लूँठे ॥६७॥

॥ महाकवि श्रीकालिदासके बनाए हुए मेघदूत काव्यमें पूर्वमेघ समाप्त हुआ ॥

॥ उत्तरमेघः ॥

विद्युत्वनं ललितवनिताः सेन्द्रचापं मचित्राः  
 संगीताय प्रहृतमुरजाः स्निग्धगम्भीरघोषम् ।  
 श्रन्तस्तोयं मणिमयभुवस्तुङ्गमभ्रंलिहाग्राः  
 प्रासादास्त्वां तुलयितुमलं यत्र तेस्तैर्विशेषैः ॥१॥  
 हस्ते लीलाकमलमलके बालकुन्दानुविद्धं  
 नीतालोभप्रसवरजसा पायडूतामानने श्रीः ।  
 चूडापाशे नवकुरबकं चारु कर्णे शिरीषं  
 मीमन्ते च त्वद्दुपगमजं यत्र नीपं वधूनाम् ॥२॥  
 [यत्रोन्मच्चभ्रमरमुखराः पादपा नित्यपुष्पा  
 हंसश्रेणीरचितरशना नित्यपद्मा नलिन्यः ।  
 कैकोत्कण्ठा भवनशिशिनो नित्यभास्वत्कलापा  
 नित्यज्योत्स्नाः प्रतिहततमोघृष्टिरम्याः प्रदोषाः] ॥३॥  
 ध्यानन्दोत्थं नयनसलिलं यत्र नान्यैर्निमित्तै-  
 नान्यस्तापः कुसुमशरजादिष्टसंयोगसाध्यात् ।  
 नाप्यन्यस्मात्प्रणयकलहाद्विप्रयोगोपपत्ति-  
 विदेशानां न च खलु ययो यौवनादन्यदस्ति ॥४॥

उत्तरमेघ

हे मेघ ! प्रलकापुरीके ऊँचे-ऊँचे भवन सब बातीमें तुम्हारे जैसे ही है । यदि तुम्हारे घाघ विजली है तो उन भवनोमें भी घटकीसी गरिया है, यदि तुम्हारे पास इन्द्रपनुष है तो उन भवनोमें भी रग-बिरगें चित्र लटके हुए हैं । यदि तुम मृदु-गम्भीर गजनं कर सकते हो तो वहाँ भी सगौत्रके साथ मृदुग यजते हैं, यदि तुम्हारे भीतर नीला जल है तो उनकी धरती भी नीलनसे जड़ी हुई है और यदि तुम ऊँचे चढ़े हुए हो तो उनकी घटासियाँ भी धाराध पूरती हैं ॥१॥ देसो ! वहाँकी कुलपधुरें हाथोंमें बगलके धाम्रुपण पहनती हैं, प्रपनी पीठियोंमें नये लिले हुए कुन्डे पून सूँपती हैं, अपने मूँहकी सोझने कुन्डोवा पराण मतकर घोरा बरती हैं, अपने कूँडेमें नये कुरबकके पून लोखती हैं, अपने बानोपर तिरगके पून रखती हैं और वपमिं पून उठनेवाले बदनके कुन्डोमें धपती गँग सेवारा बरती हैं ॥२॥ वहाँपर मदा पूननेवाले ऐसे बहूतने वृष मिन्गे, त्रिनपर मतवाले भोरि कुनकुनाते हैं। वहाँ वारहमागो बगल और बगतिमियोंको हमोकी पविं घेरे रहती हैं । वहाँ मदा धमकीते पशोमाने पानगू मोर ऊँचा धार लिए हुए रात दिन नोचने रहते हैं और वहाँकी रातें मदा नांदनी रहनेसे बढ़ी उरसी पोर मनभावनी होती हैं ॥३॥ वहाँ रहनेवाले यतोकी माँगोंमें बैरल धानन्दके ही धानू

यस्यां यक्षाः सितमणिमयान्येत्य हर्म्यस्थलानि  
 ज्योतिरङ्गायाङ्गुसुमरचितान्युत्तमस्त्रीसहायाः ।  
 आसेवन्ते मधु रतिफलं कल्पवृक्षप्रसृतं  
 त्वद्गम्भीरध्वनिषु शनकैः पुष्करेष्वाहतेषु ॥५॥  
 मन्दाकिन्याः सलिलशिशिरैः सेव्यमाना मरुद्भि-  
 र्मन्दाराणामनुतटरुहां छाद्यया वारितोष्णाः ।  
 श्रन्वेष्टव्यैः कनकसिकतामुष्टिनिक्षेपगूढैः  
 मंकीडन्ते मणिभिरमरप्रार्थिता यत्र कन्याः ॥६॥  
 नीवीवन्धोच्छ्वसितशिशलं यत्र विम्वाधराणां  
 क्षौमं रागादनिभृतकरेष्वाक्षिपत्सु प्रियेषु ।  
 अर्चिस्तुङ्गानभिमुखमपि प्राप्य रत्नप्रदीपान्  
 ह्रीमूढानां भवति विफलप्रेरणा चूर्णमुष्टिः ॥७॥  
 नेशा नीताः सतगतिना यद्विमानाग्रभूमि-  
 रालेख्यानां नवजलकस्यैर्दोषिभृत्पाय सद्यः ।  
 शङ्कास्पृष्टा इव जलमुचस्त्वादृशा जालमार्गै-  
 र्धूमोद्गारानुकृतिनिपुणा जर्जरा निष्पतन्ति ॥८॥

भाते हैं। प्यारेके मिलनेसे दूर ही जानेवाली विरहको जलनको छोड़कर और किसी प्रकारकी जलन  
 वहाँ नहीं होती। प्रेममे छटनेको छोड़कर और कभी किसीका किसीसे विद्रोह नहीं होता और जवानी-  
 की अवस्थाको छोड़कर दूसरी अवस्था वहाँ नहीं पाई जाती ॥४॥ वहाँके यक्ष अपनी चलबेसी स्त्रियोंको  
 लेकर स्फटिक मणिके बने हुए अपने उन भवनोपर बैठते हैं जिनकी गचवर पड़ी हुई तारोकी छाया  
 ऐसी जान पड़ती है मानो फूल टँके हुए हो। वहाँ बैठकर वे लोग कामदेवको उभारनेवाला यह मधु  
 पी रहे होंगे जो उन बाजोके मन्द-मन्द बजनेपर कल्पवृक्षसे निकलता है जो तुम्हारे गभीर  
 गर्जनके समान ही बूँजा करते हैं ॥५॥ वहाँकी कन्याएँ इतनी सुन्दर हैं कि देवता भी उन्हे पानेके  
 लिये तरसते हैं। वे कन्याएँ, मन्दाकिनिके जलकी पुहारसे ठण्डाए हुए पवनमे, तटपर खड़े हुए कल्प-  
 वृक्षोकी छायामें अपनी तपन मिटाती हुई, अपनी मुद्रियोंमे रत्न लेकर उनको सुनहरे बासूमे डालकर  
 छिपाने और दूँडनेका खेल सेता करती हैं ॥६॥ वहाँके प्रेमी लोग सम्भोगके लिये अपने चचल हाथोंसे  
 अपनी प्यारियोंकी कमरकी भाँड़ें खोलकर जब उनको डीली साँड़ियोंको हटाने लगते हैं तब वे जानसे  
 इतनी सतुन्ना जाती हैं कि वे और कुछ न पाकर मुद्रोमे गुलाल भरकर ही जममगाते हुए रत्न दीपों-  
 पर फेंकने लगती हैं, पर उनका गुलाल फेंकना सब अव्यर्थ ही जाता है ॥७॥ हे मेघ ! तुम्हारे जैसे  
 बहूतमे बादल, वायुके भौनेने साथ वहाँके सत खड़े भवनोंके ऊरगी गडोमे पुगकर भीतपर टँग  
 हुए विषोको अपने जलकालोमे गिणोकर मिटा दते हैं और फिर, वे घुरँका रूप बनानेमे पतुर  
 रावल, हरके भारे ऋत्ये भरौतोकी जातिभोगेसे छितरा-छितराकर निरस भागते हैं ॥८॥ वहाँ

यत्र स्त्रीणां प्रियतमभुजास्त्रिङ्गुनोच्छ्वासिताना-  
 मद्गन्तानिं सुरतजनितां तन्तुजालावलम्बाः ।  
 त्वत्संरोधापगमविशदैश्चन्द्रपादैर्निशीथे  
 व्यालुम्पन्ति स्फुटजललवस्यन्दिनश्चन्द्रकान्ताः ॥६॥  
 अक्षयान्तर्भवनिघयः प्रत्यहं रक्तकण्ठै-  
 रुद्रायद्विर्धनपतिपशः किन्नरैर्यत्र सार्धम् ।  
 वैभ्राजास्यं विसुधवनितावारमुख्यामहाया  
 बद्धालापा बहिरुपवनं कामिनो निर्विशन्ति ॥१०॥  
 गत्युत्कम्पादलकपतितैर्यत्र मन्दारपुष्पैः  
 पत्रच्छेदैः कनककमलैः कर्णविभ्रंशिभिश्च ।  
 मुक्ताजालैः स्तनपरिसरच्छिन्नसूत्रैश्च हारै-  
 र्नेंशो मार्गः सवितुरुदये सूच्यते कामिनीनाम् ॥११॥  
 वासश्चित्रं मधु नयनयोर्विभ्रमादेशदत्तं  
 पुष्पोद्भेदं सह किसलयैर्भूषणानां विकल्पान् ।  
 लाघारागं चरणकमलन्यासयोग्यं च यस्या-  
 मेकः सते सकलमवलामण्डनं कल्पवृक्षः ॥१२॥

प्राची रातके समय, सुली चाँदनीमे, भालरोमे लटके हुए चन्द्रकान्त मण्डियोंके दृक्कता हुआ जब उन स्त्रियोंकी बकावट दूर सरता है जिनके शरीर प्रियतमकी भुजायाम कसे रहनेसे डीले पड़ जाते हैं ॥६॥ वहाँ अर्थात् सपत्तिपाले कामी लोग अम्बराम्बो के साथ बातें करते हुए और जैसे स्वरमे भीठे गलोसे बुखेरका यथ गानेवाले किल्लरोके साथ बैठे हुए वैभ्राज नामके बाहरी उपवनमे रात-दिन विहार किया करते हैं ॥१०॥ वहाँ की कामिनी मिय्याँ जब रात को अपने प्रेमियोंके पास अल्दी-जल्दी पैर धाकाकर जाने लगती हैं, उस समय उनकी चोटियोंमे गुँथे हुए कल्पवृक्षके फूल और पत्ते विश्वकर निकल जाते हैं, कानोपर धरे हुए सोनेके कमल गिर जाते हैं और हारोसे टूटे हुए मोती भी इपर-उपर बिखर जाते हैं । दिन निकलने पर इन वस्तुओंकी मागमे बिलखा हुआ देखकर लोग समझ लेते हैं कि वे कामिनी मिय्याँ किधर-किधरये होकर अपने प्रेमियों के पास पहुँची होगी ॥११॥ वहाँ रग-बिरसे मस्त, नेत्रोमे धाँकपन बढ़ानेवाली मदिरा, कोमल पत्ते और फूल, उग्र-उपके धामभूषण, पैरोमे लगानेका महावर आदि वस्त्रोंके सिंगारकी जितनी वस्तुएँ हैं सब प्रपेने कल्पवृक्षसे ही मिल जाती है ॥१२॥ पत्तेके समान सविले वहाँके घोड़े अपने रग और अपनी बालमें सूषके घोड़ोकी भी कुछ नहीं लगभते । यहइ जैसे जैसे डील-डीलवाले वहाँके हाथी जैसे ही मद धरसते हैं जैसे तुम पानी धरसते हो और वहाँ के लडाके अपने सब धामभूषण छोडकर बग उन धारोंके बिह्राँकी ही धामभूषण समझते हैं जो उन्होंने रात्रोसे लखते

पत्रश्यामा दिनकरहयस्पर्धिनो यत्र वाहाः  
 शैलोदग्रास्त्वमिव करिणो वृष्टिमन्तः प्रभेदात् ।  
 योधाग्रण्यः प्रतिदशमुखं मंयुगे तस्थिवांसः  
 प्रत्यादिष्टाभरणरुचयश्चन्द्रहासव्रणाङ्कः ॥१३॥  
 मत्वा देवं धनपतिसखं यत्र साक्षाद्भसन्तं  
 प्रायश्चार्यं न वहति भयान्मन्मथः पट्पदज्यम् ।  
 सभ्रमंगप्रहितनयनैः कामिलद्वयेष्वमोघै-  
 स्तस्परम्भश्चतुरयनिताविभ्रमैरेव सिद्धः ॥१४॥  
 तत्रागारं धनपतिगृहानुत्तरेणास्मदीयं  
 दुरान्तर्यं सुरपतिधनुश्चारुणा तोरणेन ।  
 यस्योपान्ते कृतकतनयः कान्तया वर्धितो मे  
 हस्तप्राप्यस्तवकनामतो बालमन्दारवृक्षः ॥१५॥  
 वापी चास्मिन्मरकतशिलावद्धसोपानमार्गा  
 ह्यैश्लक्षा विकचकमलैः स्निग्धवैदूर्यनालैः ।  
 यस्यास्तोये कृतवसतयो मानसं संनिकुण्ठं  
 नाध्यास्यन्ति व्यपगतशुचस्तवामपि प्रेत्य हंसाः ॥१६॥  
 तस्यास्तीरे रचितशिखरः पेशलैरिन्द्रनीलैः  
 क्रीडाशैलः कनकदलीवेषनप्रेक्षणीयः ।  
 मद्गोहिन्याः प्रिय इति सखे चेतसा कातरेण  
 प्रेत्योपान्तस्फुरिततडितं त्वां तमेव स्मरामि ॥१७॥

हुए सबकी चन्द्रहास नामकी बरवागले खाए थे ॥१३॥ वहीपर कुचेरके मिय शिवजी भी रहा बरते  
 हैं इनलिये बरने मारे कामदेव धपना भीतेकी टोरीवाला धनुष वहाँ नहीं चढावा गरम् वहाँकी छवीनी  
 चतुर श्रियाँ जो धपने प्रेमियोकी घोर बाँकी चितवन बसाती है उसीसे कामदेव धपना धनुषवा काम  
 निजाल लेता है ॥१४॥ वही कुचेरके भवनसे उत्तरकी घोर इन्द्रधनुषके समान सुन्दर गोल  
 पाटववासा हमारा घर तुम्हें दूरसे ही दिखाई पडेगा । उसीके पास एक छोटा सा बल्बवृक्ष है जिसके  
 मेरी स्त्रीने पुत्रके समान पास रक्ता है । वह वृक्षने मुच्छोके इतना मुका हुआ होगा कि नीचे  
 गडे सहे ही वे मुच्छे हापने हाँके जा सकते हैं ॥१५॥ भीत परमे जानेपर तुम्हें एक यावदी  
 मिलेगी जिसकी सीढ़ियोपर नीलम जडा हुआ है घोर जिसमे चिकने वैदूर्य मणिकी टण्डलवाले  
 बहलने सुनहरे बमल मिले हुए होंगे । उनसे जवमें बसे हुए इन इतने मुनी है कि भानसरोवर-  
 के इतने पास गेने हुए भी तुम्हें देगकर वे वहाँ नहीं जाना चाहेंगे ॥१६॥ उस बावडीके तीरपर  
 एक बनावटी पहाक है, जिसकी बोटी नीलमणिकी बनी हुई है घोर जो चारों ओरके सोनेके बेलों

रक्ताशोकश्वलकिसलयः केनरथात्र कान्तः

प्रत्यासन्नौ कुरबकपुतेर्माधवीमण्डपस्य ।

एकः सरुपास्तव सह मया वामपादाभिलाषी

काङ्क्षत्यन्यो वदनमदिरां दोहदच्छन्ननास्याः ॥१८॥

तन्मध्ये च स्फटिकफलका काञ्चनी वासयष्टि-

मूले वद्धा मणिभिरनतिप्रौढवंशप्रकाशैः ।

तालैः शिञ्जावलयसुभगैर्नर्तितः कान्तया मे

यामध्यास्ते दिवसविगमे नीलकण्ठः सुहृद्वः ॥१९॥

एभिः साधो ! हृदयनिहितैर्लक्ष्यैर्लक्षयेथा

द्वारोपान्ते लिखितवपुषौ शङ्खपत्रौ च दृष्ट्वा ।

चामच्छायं भवनमधुना मद्वियोगेन नूनं

सूर्यापाये न खलु कमलं पुष्यति स्वामभिव्याम् ॥२०॥

गत्वा सद्यः कलभतनुतां शीघ्रसंपातहेतोः

क्रीडाशौले प्रथमकथिते रम्यसानौ निपण्णः ।

अर्हस्यन्तर्भवनपतितां कर्तुमल्पाल्पभासं

उद्योतालीविलसितनिभां विद्युदुन्मेपटण्डिम् ॥२१॥

से घिरा होनेके कारण देखते ही बनता है । देखो भिन्न ! पर्वत मेरी घरवाली की बसा प्यारा है इसलिये जब मैं तुम्हें बिजलीके साक देखता हूँ तब मेरा मन झकेला होनेसे उदास हो जाता है और वह पहाड़ मेरी आँसुके आने लावने लगता है ॥१७॥ उस बनायटी पर्वतपर कुरबकके वृक्षसे घिरे हुए मापवी महपके पास ही एक तो बचल पत्तोवाला लाल भोजकका वृक्ष बसा है और दूसरा मोलतिरीका पेठ है । जैसे मैं तुम्हारी सखीके पैरकी ओवर खानेके लिये तरस रहा हूँ वैसे ही वह भोजक भी फूलनेका बहाना लेकर मेरी पत्तीके बाएँ पैरकी ओकर खानेके लिए तरस रहा होगा और दूसरा मोलतिरीका पेठ भी उसके मुँहसे निकले हुए मदिराने छोटे पासा चाहता होगा ॥१८॥ उन दोनों वृक्षोंमे गये दाँतके समान चमकीले मखियोसे कटी हुई एक चौकी है, जिसके ऊपर स्फटिककी एक चौकीपर पटिया रखी हुई है । उस पटियापर जहाँ हुई एक सोनेकी छठपर तुम्हारा भिन्न मोर निरा सभिको भावार बैठा बरता है और मेरी स्त्री उसे घपने धुँबकदार कबेवाले हाथोसे तालियाँ बजा-बजाकर नचाया करती है ॥१९॥ हे साधु ! यदि तुम मेरे बठाए हुए ये बिह्व भत्री भक्ति स्मरण रखोगे और मेरे द्वारपर खल और पथके बिन्न देख लीगे तो तुम मेरा घर अवश्य पहुँचाने लीगे । मेरे दिना यह भवन बड़ा सूना-सूना-सा और उदास-सा दिखाई देता होगा क्योंकि सूर्यके छिप जानेपर तो बगल उदाता ही जाता है ॥२०॥ देखो ! यदि तुम्हें मेरे घरके भटमे बैठना ही तो बटसे हाथीने बच्चे जैसे छोटे बनकर परमे खेलके लिए बनाई हुई पहाडीकी गुहाकी चोटीपर जा



तन्वी श्यामा शिखरिदशना एकविम्बाधरोष्ठी  
 मध्ये क्षामा चकितहरिणीप्रेक्षणा निशनाभिः ।  
 श्रोणीभारादलसगमना स्तोकनत्रा स्तनाभ्यां  
 या तत्र स्याद्युवतिविक्षये सृष्टिराद्येव धातुः ॥२२॥  
 तां जनीथाः परिमितकथां जीवितं मे द्वितीयं  
 दूरीभूते मयि सहचरे चक्रवाकीमिवैकाम् ।  
 गाढोत्कण्ठां गुरुषु दिवसेष्वेषु गच्छत्सु बालां  
 जातां मन्ये शिशिरमथितां पत्रिनीं धान्यरूपाम् ॥२३॥  
 नूनं तस्याः प्रवलरुदितोच्छूननेत्रं प्रियाया  
 निःश्वासानामशिशिरतया भिन्नवर्णाधरोष्ठम् ।  
 हस्तन्यस्तं मुखमसकलव्यक्ति लम्बालकत्वा-  
 दिन्दोर्दैन्यं त्वदनुसरणक्लिष्टकान्तेर्विभर्ति ॥२४॥  
 आलोके ते निपतति पुरा सा बलिप्याकुला वा  
 मत्सादृश्यं विरहतनु वा भावगम्यं लिखन्ती ।  
 पृच्छन्ती वा मधुरवचनां सारिकां पञ्जरस्थां  
 कच्चिद्भर्तुः स्मरसि रसिके त्वं हि तस्य प्रियेति ॥२५॥

बंठन और फिर अपनी विजलीनी शक्ति युवनुभोजे समान बोड़ी-धोटी-सी चमकाकर मेरे धरके  
 भीतर झांकना ॥२१॥ वहाँ जो दुबली-पतली, नन्हे-नन्हे दाँतोवाली, पके हुए विबाफलके समान  
 लाल धोठोंवाली, पतली बगरवाली, ठरी हुई हरिणी समान पाँतोवाली, गहरी नाभियाली,  
 निताम्बोंके बोझसे पीरे-पीरे चलनेवाली और स्तनोंके भारसे कुछ आगेको झुकी हुई युवती मुझे  
 दिखाई दे रही मेरी पत्नी होगी । उसकी सुन्दरता देखकर यही जान पड़ेगा मानो प्रत्याकी सबसे  
 बढ़िया क्रापीगरी बही हो ॥२२॥ अपने साथीसे विछुड़ी हुई एकबीके लगान भंगेकी रहनेवाली  
 और कम बोलनेवाली उस सुन्दरीको देखकर ही तुम सबक सोचेंगे कि वह मेरा दूसरा प्राण ही है ।  
 बिरहके कठोर दिन बड़ी उतावलीसे बिताते-बिताते उसका रूप भी बदल गया होगा और उसे  
 देखकर मुझे यह धोखा हो सकता है कि यह कोई बाला है या पाँगेने मारी हुई कोई कमलिनो  
 है ॥२३॥ देगो मेघ ! मेरे विछोहमें रोते-रोते मेरी प्यारीकी पाँवें मूज गई होंगी, गर्म साँसे  
 उनके धोठोंका रंग शीघ्र पड़ गया होगा, पित्तके कारण गालोंपर हाथ धरनेसे घोर दाँतोंके  
 मूँहपर धा जानेसे उग्रा चपूरा दिखाई देनेवाला मूँह मेघके डके हुए चन्द्रमाके समान घुंघला  
 और उदास दिखाई दे रहा होगा ॥२४॥ देगो मेघ ! या तो वह मुझे वहाँ देखनाधरो पूजा  
 चढ़ती मिलेगी या अपनी चण्डामे मेरे इस बिरहमें दुबले शरीरका चिन्त बनाती मिलेगी  
 या निजकेमें बँटी हुई मिठवीनी संवागे यह पूछनी मिलेगी कि हूँ मैंना ! तुम अपने जिन पत्नीकी  
 प्यारी हो, उसे भी कभी स्मरण करनी हों ? ॥२५॥ या भैया ! वह मैंने कबसे पहने हुए,

उत्सङ्गे वा मलिनवसने सौम्य निक्षिप्य वीणां  
 मद्रोत्राङ्गं विरचितपदं गेयमुद्रातुकामा ।  
 तन्त्रीमाद्रीं नयनसलिलैः सारयित्वा कथंचि-  
 द्भ्रूयो भ्रूयः स्वयमपि कृतां मूर्च्छनां विस्मरन्ती ॥२६॥  
 शोषन्मासान्विरहदिवसस्थापितस्यावधेर्वा  
 विन्यस्यन्ती भ्रुवि गणनया देहलीटत्तपुष्पैः ।  
 मत्सङ्गं वा हृदयनिहितारम्भमास्वादयन्ती  
 प्रायेस्वैते रमणविरहैष्वङ्गनानां विनोदाः ॥२७॥  
 सव्यापारामहनि न तथा पीडयेन्मद्वियोगः  
 शङ्के रात्रौ गुरुतरशुचं निर्विनोदां सखीं ते ।  
 मत्संदेशैः सुखयितुमत्तं पश्य सार्धं निशीथे  
 तामुश्रिद्रामवनिशयनां सौधवातायनस्थः ॥२८॥  
 स्निग्धाः सख्यः कथमपि दिवा तां न मोक्षयन्ति तन्वी-  
 मेकप्रख्या भवति हि जगत्पङ्गनानां प्रवृत्तिः ।  
 स त्वं रात्रौ जलद शयनासन्नवातायनस्थः  
 कान्तां सुप्ते सति परिजने वीतनिद्रामुषेयाः ॥२९॥

गोदमे वीणा लिए, ऊँचे स्वरसे मेरे नामवाले गीत गाती मिलेगी । उस समय वह अपनी प्रालोके  
 भाँगुघोषे भीगी हुई वीणाको तो जैसे लँगो पीछे लेगी पर मेरा स्वरण ध्या जानेसे वह ऐसी बेमुघ  
 हो जायगी कि अपने सधे हुए स्वरोके उत्तर चढावको भी वह बारवार भूलती जा रही होगी ॥२६॥  
 या मेरे बिरहक दिनसे ही वह देहलीपर जो फूल निरय रखती चलती है उन्हे धरतीपर फँलाकर  
 गिन रही होमी कि धन निरहवे किनने महीने वच गए हैं । या फिर वह मेरे साथ किए हुए  
 समोषके प्रानन्दका मन ही मन रस लेती हुई बँठी होगी, क्योंकि अपने प्यारीके विछोहमे खियाँ  
 प्राय ऐसी ही बातोंम अपने दिन काटती है ॥२७॥ हे मित्र ! तुम्हारी सखीके इन कामोंमे लगे  
 रहनेके कारण दिनमे तो उसे मेरा बिधोह कुछ नहीं सताता होगा पर मुझे डर है कि रातके लिये  
 कुछ नाम न होनेसे उनकी रात बडे कष्टसे बीतती होगी । इसलिये मेरा सदेन सुनाकर उसे सुख  
 देनेके लिये तुम धापी रातको मेरे भवनमे भरोलोपर बँठकर उसे देखना, क्योंकि उस समय वह  
 तुम्हे धरतीपर उनीठी सी पड़ी मिलेगी ॥२८॥ देखो ! उसरी प्यारी सखियाँ, उस कोमल देहवालीकी  
 दिनमे कभी झकेली नहीं छोडेंगी, क्योंकि उसारमे सभी खियाँ, अपने सलियोंके दु सधे कभी उनका  
 साथ नहीं छोडतीं । इसलिये तुम उसके पलनके पासवाली बिडकीपर बँठकर थोडो देर परलना  
 और जब वे सलियाँ सो जायँ तब रातको मेरी जायती हुई प्यारीके पास पहुँच जाना ॥२९॥  
 और वहाँ तुम मेरी प्यारीको बँड लेना, जो वही कही धरतीपर एक वास्तव पड़ी होगी ।  
 उतक पास पास पीतियोमे हारवे दूटे हुए टुकडोमे समान शम्भू बिसरे हुए होंगे और वह  
 अपने बडे हुए नलीवाले हाथस अपना उस दनहरी थोडोने उन रखे और उतमे हुए

अन्वेष्टव्यामवनिशयने सन्निकीर्णैकपार्श्वी  
 तत्पर्यङ्कप्रगलितनयैश्छिन्नहारैरिवासैः ।  
 भूयो भूयः कठिनविपमां सादयन्तीं कपोला-  
 दामाक्तव्यामथमितनखेनैकवेषीं करेण ॥ ३० ॥  
 आधिष्ठायां विरहशयने संनिपण्णैकपार्श्वी  
 प्राचीमूले तनुमिव कलामात्रशेषां हिमांशोः ।  
 नीता रात्रिः क्षण इव मया सार्धमिच्छारतैर्या  
 तामेवोष्णैर्विरहमहतीमश्रुभिर्यापयन्तीम् ॥ ३१ ॥  
 पादानिन्दोरमृतशिशिराञ्जालमार्गप्रविष्टा-  
 न्पूर्वप्रीत्या गतमभिमुखं संनिवृत्तं तथैव ।  
 चक्षुः खेदात्सलिलगुरुभिः पद्मभिश्छादयन्तीं  
 साभ्रेऽह्नीव स्थलकमलिनीं न प्रयुद्धान सुप्ताम् ॥ ३२ ॥  
 निःश्वासेनाधरकिमलयक्लेशिना विक्षिपन्तीं  
 शुद्धस्नानात्परुपमलकं नूनमागण्डलम्बम् ।  
 मत्संभोगः कथमुपनयत्स्वमजोऽपीति निद्रा-  
 माकाङ्क्षन्तीं नयनसलिलोत्पीडरुद्धावकाशाम् ॥ ३३ ॥

गालीको अपने गालोपरसे बार-बार हटा रही होगी जो भव चापने कीतनेपर ही सुलभाए जा सकेंगे ॥३०॥ देखो ! जो प्यारी, मेरे साथ जी भरकर सभोग करके पूरी रात क्षण भरके समान विला देती थी वही आज रिछोहकी चिन्तासे सूखी हुई धीर सुने पलंगपर एक करवट लेटी हुई पूरवके सिविलपर पहुँचे हुए एव कला भर बने हुए चन्द्रमाके समान दुबली होकर अपनी रातें गर्म प्राँसू बहान्वहाकर बिता रही होगी ॥३१॥ जालियोगसे छनकर जो चन्द्रमाकी किरणें था रही होंगी उन्हें वह समझती होगी कि पहले मुझके दिनोंमें वे जैसी समूतके समान ठण्डी थी वँती ही अब भी होगी धीर यही समझकर वह उन किरणोंकी धोर भूँह करेगी पर फिर विरहके बारण जब वे किरणें उसे जलाने लगेंगी तब वह अपनी प्राँसू-भरी प्राँखें पलंगसे ढक लेगी । उस समय मेरी प्यारी ऐसी दिताई देगी जैसे बदलीके दिन परतीपर खिलनेवाली कोई अपखिली नमलिनो हो ॥३२॥ मेरे विरहमें यह आनरत कोरे जलने ही नहाती होगी इसलिये उसने फुले धीर बिना सँवारे हुए बाल, उसके गालोपर सटकर उसके पहले सोठीको तपानेवाली साँसोंसे हिल रहे होंगे । वह बारबार यह सोचकर अपनी प्राँखोंमें नौद मुला रही होगी कि किसी प्रकार स्वप्नमें ही प्यारेसे सभोग हो काम पर प्राँसूसे लगातार बहते हुए प्राँसू, उसकी प्राँखें भी नहीं लगने देते होंगे ॥३३॥ विदुष्टके दिन्ते ही उसने अपने लूँकेनी माला सोलकर जो वह दृक्करे सोठी बाँध ली थी विसते लूँके भी उसे पीटा होती है और विसते चाप कीतने पर मैं ही गुलते सोलकर बाँधूंगा, उसी उलझी धीर बिसरी हुई कृती चोटीको वह अपने बड़े हुए नशोंवाले हाथोंमें अपने भरे हुए गालों परसे बार-बार

आद्ये वद्धा विरहदिशसे या शिखा दाम हित्वा  
 शापस्वान्ते विगलितशुचा तां मयोद्वेष्टनीयाम् ।  
 स्पर्शविलष्टामयमितनखेनासकृत्सारयन्तीं  
 गण्डाभोगात्कठिनविपमामेकवेणीं करेण ॥३४॥  
 सा संन्यस्ताभरणमवला पेशलं धारयन्ती  
 शय्यात्सङ्गे निहितमसकुटुःखदुःखेन गात्रम् ।  
 त्वामप्यसू नवजलमयं मोचयिष्यत्यवश्यं  
 प्रायः सर्वो भवति करुणावृत्तिराद्रान्तरात्मा ॥३५॥  
 जाने सख्यास्तव मयि मनः संभृतस्नेहमस्मा-  
 दित्यंभृतां प्रथमविरहे तामहं तर्कयामि ।  
 वाचालं मां न खलु सुमगम्मन्यभावः करोति  
 प्रत्यक्षं ते निखिलमचिराद्दुःखातरुर्क्तं मया यत् ॥३६॥  
 रुद्धापाङ्गप्रसरमलकैरञ्जनस्नेहशून्यं  
 प्रत्यादेशादपि च मधुनो विस्मृतभ्रूविलासम् ।  
 त्वय्यासन्ने नपनमुपरिस्पन्दि शङ्के सृगाच्या  
 मीनस्रोभाञ्जलकुवलयश्रीतुलामेभ्यतीति ॥३७॥  
 वामथास्याः कररुहपदैर्मुच्यमानो मदीयै-  
 र्मुक्ताञ्जल चिरपरिचितं त्याजितो दैवगत्या ।

हूटा रही होगी ॥३४॥ जब तुम देखोगे कि वह बैचारी बार-बार दु खसे पछाड़ खर-खाकर पलंगके पास पड़ी हुई, किसी-किसी प्रकार अपने बिना भाभूपणुवाले कोमल शरीरकी सँभाले हुए है तब तुम भी उसकी दृष्टापर अपने नये जलके मौसू बहाए बिना न रह सकोगे क्योंकि हूसरोका दु ल देख-कार कौन ऐसा कोमल हृदयवाला है जो पसोज न जाय ॥३५॥ मैं जानता हूँ कि तुम्हारी सखी मुझे जी भरकर प्यार करती है इसीलिये मैं सोचता हूँ कि वह इस पहले पहलेके मिछोहसे दुखी हो गई होगी । वह न समझे कि ऐसी पतिपत्नी स्त्रीका पति होनेके सोभाग्यसे मैं इतना बड़-बड़कर बोल रहा हूँ वरन् भैया ! मैंने जो कुछ कहा है वह सब तुम्हारी आँसुके सामने ही था गावना ॥३६॥ जब तुम उसके पास पहुँचोगे तब उस सृजनमयीकी वह माईं नील फडक उठेगी जिसपर जाल फँसे हुए होंगे, जो भाँजन लगनेसे रुंधी हो गई होगी और जो बहुत दिनोंसे मंदिरा न पीनेके कारण भीहे चलाना भी भूल गई होगी । उस समय पटकती हुई वह माईं नील उस नीले कमल-जंसी सुन्दर दिखाई देती जो मखतियौके दूधर-उधर आने-जानेसे फौप उठा करता है ॥३७॥ तुम्हारे पहुँचते ही, नये कैलेके लभके समान उसकी वह गोरी-गोरी माईं बाँध भी पडक उठेगी जिसे मैं सभोग कर चुकनेपर अपने हाथसे दनाया करता था । उस जपिपर न तो तुम्हें भेरे हाथके नख-

संभोगान्ते मम समुचितो हस्तसंवाहनानां  
 यास्यत्यूरुः सरसकदलीस्तम्भगौरश्वलत्वम् ॥३८॥  
 तस्मिन्काले जलद यदि सा लब्धनिद्रासुरा स्या-  
 दन्वास्पैनां स्तनितविमुखो याममात्रं सहस्य ।  
 माभूदस्याः प्रणयिनि मयि स्वप्नलब्धे कथंचि-  
 त्सद्यःकण्ठच्युतभुजलताग्रन्थि गाढोपगूढम् ॥३९॥  
 , तामुत्थाप्य स्वजलकणिकाशीतलेनानिलेन  
 प्रत्याशस्तां सममभिनवैर्जालकैर्मालतीनाम् ।  
 विद्युद्गर्भः स्तिमितनयनां त्वत्सनाथे गवाक्षे  
 वक्तुं धीरः स्तनितवचनैर्मानिनीं प्रक्रमेयाः ॥४०॥  
 भर्तुर्मित्रं प्रियमविधवे विद्धि मामम्बुवाहं  
 तत्संदेशैर्हृदयेनिहितैरागतं त्वत्समीपम् ।  
 यो वृन्दानि त्वरयति पथि श्राम्यतां प्रोपितानां  
 मन्द्रस्निग्धैर्ध्वनिभिरबलावेणिमोचोत्सुकानि ॥४१॥  
 इत्याख्याते पवनतनयं मैथिलीवोन्मुग्गी सा  
 त्वामुत्कण्ठाच्छ्वसितहृदया वीक्ष्य संभाव्य चैवम् ।  
 श्रोध्यत्यस्मात्परमवहिता सौम्य सीमन्तिनीनां  
 कान्तोदन्तः सुहृदुपनतः संगमार्त्तिकचिदूनः ॥४२॥

चिह्न ही बने मिलेगे धीर न दुर्भाग्यवशा उसपर यह मोतियोंकी करघनी ही पटी मिलेगी जिसे यह बहुत दिनोंसे पहनती चली घा रहो थी ॥३८॥ हे मेघ ! तुम्हारे पहुँचनेपर यदि उरो कुछ नींद घाने लगे तो तुम उसके पीछे चुपचाप एक पहर ठहरे रहना जिससे यदि मेरी प्यारी कही स्वप्नमे मुझमे कसकर लिपटी हुई हो तो मेरे कठम पटी हुई उसकी मुजाएँ भवानक नींद टूटनेसे छूट न पड़े ॥३९॥ एक पहर ठहरनेपर भी यह धरलें न सोल तो तुम माजतीने नये पूरोंके समान गोमल मेरी प्यारीकी, अपने जलकी फुहारोंसे ठण्डा किया हुआ वायु चलाकर, जगा देना । धरलें सोसनेपर जब यह करोगेसे तुम्हारी धीर एकदम होकर देते तो तुम अपनी बिजलीकी छिपा लेना धीर अपने घीमे पत्रोंके शम्भोंके उम मानिनीसे बात-चीत बना देना ॥४०॥ उससे कहना— हे सीभाग्यवती ! मैं तुम्हें यह वता दूँ कि मैं तुम्हारे पतिवा प्रिय मित्र मेघ, तुम्हारे पास उनका सदेश लेकर आया हूँ । मैं अपनी घीमी धीर सीटी गरजसे उन सबे हुए बटोरियों के मनमे भी पर लीटनेकी हृदयकी मया देता हूँ जो अपनी धियोनी उलभी हुई स्वहरी चोटियाँ गुलमानके लिये उतापले रहने हैं ॥४१॥ यह गुनवर मेरी प्यारी तुम्हारी धीर मुँह वाले बड़े चावसे, बड़े लिले हुए जीमे धीर बड़े धादरगे जान लगाकर तुम्हारा सब गदम उभो प्रकार सुनगी जैसे सीताजीने

तामायुष्मन्मम च वचनादात्मनश्चोपकर्तुं  
 ब्रूयादेवं तव सचहरो रामगिर्याश्रमस्थः ।  
 अन्व्यापन्नः कुशलमवले पृच्छति त्वां विमुक्तः  
 पूर्वाभाष्यं सुलभविपदां प्राणिनामेतदेव ॥४३॥  
 अङ्गेनाङ्गं प्रतनु तनुना गाढवप्तेन तप्तं  
 साम्नेशाश्रुद्रुतमविरतोत्कण्ठमुत्कण्ठितेन ।  
 उभ्योऽङ्गवासं समाधिकतरोच्छ्वासिना दूरवर्ती  
 संकल्पैस्तैर्विशति विधिना वैरिणा रुद्रमार्गः ॥४४॥  
 शद्राक्येयं यदपि किल ते यः सखीनां पुरस्ता-  
 र्कर्यं लोलः कथयितुमभूदाननस्पर्शलोभात् ।  
 सोऽतिक्रांतः श्रवणविषयं लोचनाभ्यामट्ट-  
 स्त्वामुत्कण्ठविरचितपदं मन्मखेनेदमाह ॥४५॥  
 रयामास्वङ्गं चकितहरिणीप्रेक्षणे दृष्टिपातं  
 वक्त्रच्छायां शशिनि शिखिनां वर्हभारेषु केशान् ।  
 उत्पस्यामि प्रतनुषु नदीवीचिषु भ्रविलासान्  
 हतैकस्मिन्कचिदपि न ते चरिडं सादस्यमस्ति ॥४६॥

हुनुमानबीकी बातें सुनी थीं । हे भंभा ! मित्रके मुँहसे पतिका संदेश पाकर त्रियोंको अपने प्रियके मिलनसे कुछ कम सुख सोचे ही मिलता है ? ॥४२॥ हे आयुष्मन् ! तुम मेरे कहनेसे और दूसरेकी मलाई करनेवा पुण्य लेनेके लिये उतसे जाकर कहना—हे सबला ! तुम्हारा बिछुडा हुआ साथी रामविरिके आश्रममें कुशलसे है और तुम्हारी कृपान जानना चाहता है क्योंकि देखो ! जिन सोमोंवर प्रचानक विपत्ति आ गई हो, उनसे पहले-पहल यही पुण्यना ठोक होता है ॥४३॥ उससे कहना— दूर बैठे हुए प्यारे साथीका मार्ग तो बँटी प्रह्लाद रोके बँठा है, इसलिये वह तुमसे मिल भले ही न सके, फिर भी वह अपने दुबलेपन, तपन, लगातार बहते हुए धाँसू, मिलनेका चाव और शर्म उठाँगो को देख-देखकर ही मनमें समझ लेता है कि तुम भी वैसे ही बिछोहमें दुबली हो गई होगी, किरहसे तप रही होगी, आँसोसे भर-भर भाँसू बहा रही होगी, मिलनेको उतावली होगी और दिन-रात सबी सबी गगं उसाँसें ले रही होगी ॥४४॥ हे सबला ! तुम्हारे प्यारेको जब तुमसे कोई ऐसी भी बात कहनी-होती थी जो तुम्हारी सखियोंके आगे ऊँचे स्वरसे कही जा सकती थी तब भी वह तुम्हारा मुँह छुमनेके लोभसे तुम्हारे फानमें ही कहनेको तुला रहता था । अब तुम अपने उस प्यारेकी न तां वानचीत ही भुन सकती हो और न उसे भाँसू भर देख ही सक्ती हो, इसलिये उसने बने चाबो मेरे मुँहसे यह कहला भेजा है ॥४५॥ कि— हे प्यारी ! मैं यहाँ बँझ, त्रिययुवके सतामे तुम्हारा शरीर, डरी हुई हरिणीकी आँखें तुम्हारी नितम्ब, चन्द्रगामे तुम्हारा मुख, मोरीके पक्षोंमें तुम्हारे बाल और नदीकी छोटी-छोटी लहरियोंमें तुम्हारी कटीली भौंहें देखा करता हूँ । तो भी है

त्वामालिख्य प्रणयकुपितां धातुरागैः शिलाया-  
 मात्मानं ते चरणपतितं यावदिच्छामि कर्तुम् ।  
 अस्त्रैस्तावन्मुहुरुपचितैर्दृष्टिरालुप्यते मे  
 क्रूरस्तस्मिन्नपि न सहते मंगमं नौ कृतान्तः ॥४७॥  
 [धारासिक्तस्थलसुरभिणस्त्वन्मुखस्यास्य बाले  
 दूरीभूतं प्रतनुमपि मां पञ्चवाणः क्षिणोति ।  
 धर्मान्तेऽस्मिन्विगणय कथं वासराणि ब्रजेयु-  
 र्दिवसंसक्तप्रविततधनव्यस्तसूर्यातपानि] ॥४८॥  
 मामाकाशप्रणिहितभुजं निर्दयाश्लेषहेतो-  
 र्लब्धायास्ते कथमपि मया स्वप्नसंदर्शनेषु ।  
 पर्यन्तीनां न खलु बहुशो न स्थलीदेवतानां  
 मुक्तास्थूलास्तरुक्सिलयेष्वश्रुलेशाः पतन्ति ॥४९॥  
 भिस्त्वा सद्यः किमलयपुटान्देवदारुद्रुमाणां  
 ये तत्क्षीरस्रुतिसुरभयो दक्षिणेन प्रवृत्ताः ।  
 आलिङ्गयन्ते गुणवति मया ते तुपाराद्रिवाताः  
 पूर्वं स्पृष्टं यदि किल भवेदङ्गमेभिस्तवेति ॥५०॥

षण्ठी ! मुझे दुःख है कि इनमे से कोई एक गो पूरे ढगसे तुम्हारी बराबरी नहीं कर पाता ॥  
 जब मैं पत्थरकी पटियापर गेहूँसे तुम्हारी स्ठी हुई मूर्तिका चित्र खींचकर यह बनाना चाहता हूँ कि  
 तुम्हें मनानेके लिये मैं तुम्हारे पैरो पटा हूँ उस समय मैंसे ऐसे उमड़े पडने हैं कि भर भीख देलने  
 भी नहीं देते । निर्दयी बालको हमारा चित्रमे मिलना भी नहीं सुहाता ॥४७॥ हे बाला ! एक  
 तो मैं यो ही तुम्हारे उस मुखसे दूर रहनेके कारण सूखा जा रहा हूँ जिसमेसे ऐसी सोधी गव प्राती  
 है जैसे पानी पडनेपर धरतीमेसे घाती है, उसपर यह पाँच बाणोवाला कामदेव मुझे भीर भी  
 सताए जा रहा है । अब तुम्हीं सोच लो कि गर्मके धीतनेपर जब धारो ओर उमड़ी हुई पने  
 बादलोकी घटा सूर्यपर छा जायगी उस समय मैं किसके सहारे अपने दिन वाट पाऊँगा ॥४८॥ जब  
 बनी मैं स्वप्नमे तुम्हे देखकर बसकर छातोसे लगानेके लिये अपने हाथ ऊपर फँलाता हूँ, उस समय  
 बनेके देवता भी मेरी दशापर तरस लाकर अपने मोतीके समान बडे-बडे मैंसे वृषोके कोमल पत्तोपर  
 बहुधा बलकाया करते हैं ॥४९॥ हे गुणवती ! देवदारके कोमल पत्तोको अपने भोकोसे तत्काल तोड-  
 वर भीर उसके रसकी गंध लेकर शिवालकके जो पत्रा दक्षिणकी ओर चले जा रहे हैं उन्हें मैं यही  
 समझकर अपने हृदयसे लगा रहा हूँ कि ये उपरसे तुम्हाय धरीर छूटकर आ रहे होंगे ॥५०॥

सच्चिष्येत चक्ष इव कथं दीर्घयामा त्रियामा

सर्वाविस्थास्वहरपि कथं मन्दमन्दातपं स्यात् ।

इत्थं चेतश्चञ्जलनयने दुर्लभप्रार्थनं मे

गाढोष्माभिः कृतमशरथं त्वद्वियोगव्यथाभिः ॥५१॥

नन्वात्मानं बहु विगणयन्नात्मनैवावलम्बे

तत्कल्याणि त्वमपि नितरां मा गमः कातरत्वम् ।

कस्यात्यन्तं सुखमुपनतं दुःखमेकान्ततो वा

नीचैर्गच्छत्युपरि च दशा चक्रनेमिक्रमेश ॥५२॥

शापान्तो मे भुजगशयनादुत्थिते शार्ङ्गपाणौ

शेषान्मासान्गमय चतुरो लोचने मीलयित्वा ।

पश्चादावां विरहगुणितं तं तमात्माभिलापं

निर्वेक्ष्यावः परिणतशरच्चन्द्रिकासु क्षपासु ॥५३॥

भूयश्चाहं त्वमपि शयने कण्ठलग्ना पुरा मे

निद्रां गत्वा किमपि स्मृती सस्वनं विप्रबुद्धा ।

सान्तर्हसिं कथितमसकृत्पृच्छतरश्च त्वया मे

दृष्टः स्वप्ने कितव रमयन्कामपि त्वं मयेति ॥५४॥

हे शशबल ननोवासी ! मैं मगने वही मनाया करता हूँ कि किसी प्रकार रातके लगे लगे तीन पहर दण्ड भरवे समान छोटे हो जायें और दिनकी तपन भी किसी प्रकार सदाके लिये जाती रहे । पर मेरी यह दुर्लभ प्रार्थना बेकार ही जाती है । उनपर इस तिल तिल अलानवासी विद्योहकी अलनसे यों मेरा जी बेठा जा रहा है ॥५१॥ पर हे कल्मषि ! बहुत कुछ सोच विचारकर मैं अपने मनको अपने से ही कादण बेधा नेता हूँ, इसलिये तुम भी बहुत दुर्भी मत कहेना । देखो ! दुःख या सुख किसी-पर सदा नहीं रहा करते । ये तो पहिलेके चक्ररके समान कभी नीचे कभी ऊपर यों ही छाया-जाया करते हैं ॥५२॥ देखो ! भगनी देवउठनी एकादशोको जब विष्णु भगवान् रोपनामकी शय्यासे उठेंगे उसी दिन मेरा क्षाप भी बीत जायगा । इसलिये इन सचे हुए चार महीनोको भी किसी-किसी प्रकार भाँव मूँदकर बिता डालो । फिर तो हम दोनों, विद्योहके दिनोंमें सोचो हुई अपने मनकी सब सार्थ परदबी गुहायनी चाँदनी रातमें पूरी कर ही डालेंगे ॥५३॥ हे प्रवला ! तुम्हारे प्यारेने यह भी कहलया है कि एक बार जब तुम मेरे गलेसे लगी हुई मेरे पलंगपर सो रही थी, उस समय तुम क्षपानक चित्तवाहर होती हुई जाग पड़ी थी और जब मैंने बार-बार तुमसे रोचना करण प्रार्थना तब तुमने मोठी मुसकानके साथ उत्तर दिया था कि हे धृती ! मैंने स्वप्नेमें देखा कि तुम किसी दूसरी स्त्रीके साथ रमण कर रहे हो, इसीलिये मैं रो पड़ी थी ॥५४॥ हे वाली धासोवासी ! इस पहचानसे



एतस्मान्मां कुशलिनमभिज्ञानदानाद्विदित्वा  
 मा कौलीनाचक्रितनयने मग्यविधासिनी भूः ।  
 स्नेहानाहुः किमपि विरहे घंसिनस्ते त्वभोगा-  
 दिष्टे वस्तुन्युपचितरसाः प्रेमराशीभवन्ति ॥५५॥  
 आश्वास्यैवं प्रथमविरहोदग्रशोकां सर्षीं ते  
 शैलादाशु त्रिनयनवृषोत्खातकूटान्निवृत्तः ।  
 साभिज्ञानग्रहितकुशलैस्तद्वचोभिर्ममापि  
 प्रातः कुन्दप्रसवशिथिलं जीवितं धारयेथाः ॥५६॥  
 कञ्चित्मौम्य व्यवमितमिदं पन्धुकृत्यं त्वया मे  
 प्रत्यादेशान्मत्सु भवतो धीरतां कल्पयामि ।  
 निःशब्दोऽपि ग्रदिशसि जलं याचितश्चातकेभ्यः  
 प्रत्युक्तं हि प्रणयिषु सतामीप्सितार्थक्रियैव ॥५७॥  
 एतत्कृत्वा प्रियमनुचितप्रार्थनावर्तिनो मे  
 सौहार्दाद्वा विधुर इति धामग्यनुक्रोशशुद्धया ।  
 इष्टान्देशाञ्जलद विचर प्रावृषा संभृतथी-  
 मां भूदेवं क्षणमपि च ते विद्युता विप्रयोगः ॥५८॥

ही तुम समझ लेना कि मैं कुशलसे हूँ। सोचोके कहनेसे तुम मेरे प्रेमसे सदेह न कर बैठना। न जाने लोग यह क्यों कहा करते हैं कि विरहसे प्रेम कम हो जाता है। सच्ची बात तो यह है कि जब चाही हुई वस्तुएं नहीं मिलती तभी उन्हें पानेके लिये प्यास बढ जाती है और डेरी प्रेम पाकर इकट्ठा हो जाता है ॥५५॥ देखो मेघ ! पहली बारके विछोहसे दुखी अपनी नाभीको इस प्रकार ठाढस बेघानर उससे कुशल समाचार पाकर और पहचान लेकर तुम मेरे पास जल्दी ही उस बंसास पर्वतसे नीचे भागा जिसकी चोटियाँ महादेवजीके साँठने उखाड दी हैं। और फिर यहाँ धाकर प्रातःकाल खिल हुए कुन्दके फूलके समान वृ पडनेवाले मेरे प्राणोकी रक्षा करना ॥५६॥ क्यों मेघ ! तुमने मेरा यह प्यारा काम करनेकी ठान ली है या नहीं ? इस पूछनेसे यह न समझ बैठना कि मैं तुमसे हुकारी भरवानेपर ही तुम्हें इस कामके योग्य समझूँगा। तुम्हें मैं जानता हूँ कि जब पपीहे तुमसे जल माँगते हैं, तब तुम बिना उत्तर दिए उन्हें जल दे देते हो। सज्जनोकी रीति ही यह है कि जब कोई उनसे कुछ माँग तो वे भूँह्ये कुछ न कहकर, काम पूरा करके ही उत्तर दे डालते हैं ॥५७॥ हे मेघ ! मैंने जो तुमसे काम यथाया है वह तुमसे कराना बढी डिडगई होगी, पर चाहे भिन्नताके नाते, चाहे मुझ विछोही पर हरम साकर तुम पहले मेरा प्यारा काम कर देना और फिर अपना दरगाती रूप लेकर जहाँ मन चाहे वहाँ घूमना। मैं यहाँ मनाता प्यारी दिजलीसे एक ६, भी तुम्हारा बंसा विपयोग

[तस्मादद्रेर्निगदितमथो शीघ्रमेत्यालकायां  
यच्चामारं विगलितनिभं दृष्टिचिन्हैर्विदित्वा ।  
मत्संदिष्टं प्रणयमधुरं गुह्यकेन प्रपत्नात्  
तद्गोहिन्या सकलमवदत्कामरूपी पयोदः ॥५६॥  
इत्यारूपाते सुरपतिसखः शैलकुन्यापुरीषु  
रिथत्वा स्थित्वा धनपतिपुरीं वासरैः कैश्चिदाप .  
मत्वामारं कनकरुचिरं लक्ष्यैः पूर्वमुक्तैः  
तस्योत्संभे चितितलगतं तां च दीनां ददर्श ॥६०॥  
तं संदेशं जलधरवरो दिव्यवाचाचचक्षे  
प्राणैस्तस्या जनहितरतो रचितुं यत्नवध्याः ।  
प्राप्योदन्तं प्रमुदितमना सापि तस्यै स्वभर्तुः  
केयां न स्यादभिमतफला प्रार्थना ह्युत्तमेषु ॥६१॥  
श्रुत्वा वार्तां जलदकथितां तां धनेशोऽपि सखः  
शापस्यान्तं सदयहृदयः संविधायास्तकोपः ।  
संयोज्यैतौ विगलितशुचौ दंपती हृष्टचिचौ  
भोगानिष्टानधिरत्सुखं भोजयामास शशक्त् ॥६२॥

न हो, जैसा मैं भोग रहा हूँ ॥५८॥ यक्षकी ये वार्ता सुनकर, मगचाहूँ रूप धारण करनेवाला वह बादल, रागविरिधे चलकर धनका पहुँच गया और बताए हुए बिह्लोको देखकर उसने यक्षका वह भवन पहचान लिया जिसकी सब शोभा लीकी पर गई थी । वहाँ उसने यक्षकी प्यारीसे बहु प्यार-भरा मधुर संदेश सुनाया, जिसे यक्षने बड़े अतन्त्रे भेजा था ॥५९॥ यह सुनकर बादल वहलिये चलदिया और कभी पहलुदिवो पर, कभी नदियोंके पास और कभी नगरमें उड़रता हुआ थोड़े ही दिनोंमें कुवेरकी राजधानी प्रलपामे पहुँच गया । वहाँ अपने मित्रके बताए बिह्लोसे उसने पियोगी यक्षका, सोनेके समान चमकता हुआ भवन पहचान लिया और उसने वहाँ देखा कि यक्षकी स्त्री बैचारी उस भवनमें धरतीपर पड़ी हुई है ॥६०॥ वहाँ पहुँचकर सबका भला करनेवाले उस भले भेचने दैवी शक्तोमें यक्षकी स्त्रीके प्राण बचानेके लिये सब संदेश सुना डाला । यक्षकी स्त्री भी, अपने प्यारेका कुशल-समाचार पाकर फुली न समार्ई । सब है, अच्छे लोपोसे कोई कान नरनेकी कहा जाय तो वह भवश्य पूरा होता ही है ॥६१॥ जब कुवेरने यह बात सुनी कि बादलने यक्षकी स्त्रीको ऐसा संदेश दिया है तब उनके मनमें बड़ी दया घई, उनका प्रीण उत्तर गया और उन्होंने प्रपना शाप लौटाकर उन दोनों पति-पत्नी को फिर मिल दिया । इस मिलनेसे उनका सब दुःख जाया रहा और वे फिर बड़े प्रसन्न हो गए । कुवेरने उन दोनोंके लिये ऐसे मुख नूदनेका प्रबन्ध कर दिया कि उन्हें फिर कभी

इत्थंभूतं सुरचितपदं मेघदूतामिधानं  
 कामक्रीडाविरहितजने विप्रयुक्ते विनोदः ।  
 मेघस्यास्मिन्नतिनिपुणता बुद्धिभावः कवीनां  
 नत्वार्यायाश्चरणकमलं कालिदासश्चकार ॥६३॥

॥ इति महाकविश्रीकालिदासकृती मेघदूते काव्ये उत्तरमेघ. समाप्तः ॥

दुःख मिला ही नहीं ॥६२॥ कवि श्रीकालिदासने घामदेवी कालीचे चरण-कमलो मे प्रणाम करके सुन्दरतासे सजाए हुए शब्दोंमे यह ऊपर कही हुई मेघदूत नामकी कविता रची है । यह कविता विद्योगके समय उन लोगोका भी मन बहलावेगी जिन्हें विलास मिला ही नहीं साथ ही इसमे मेघकी प्रत्यन्त चतुराईका और कवियोंकी कल्पनाका परिचय भी मिल जायगा ॥६३॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए मेघदूत काव्यमे उत्तरमेघ समाप्त हुआ ।

❁ ऋतुसंहारम् ❁

## ❀ ऋतुसंहारम् ❀

॥ प्रथमः सर्गः ॥

ग्रीष्मवर्णनम्

प्रचण्डसूर्यः स्पृहाणीयचन्द्रमाः सदायगाहकृतवारिसञ्चयः ।  
दिनान्तरम्योऽभ्युपशान्तमन्मथो निदाघकालोऽयमुपागतः प्रिये ॥१॥  
निशाः शशाङ्कतनीलराजयः क्वचिद्विचित्रं जलयन्त्रमन्दिरम् ।  
मणिप्रपतराः सरमं च चन्दनं शुचौ प्रिये यान्ति जनस्य सेव्यताम् ॥२॥  
सुवासितं हर्म्यतलं मनोहरं प्रियामुखोच्छ्वाभविकम्पितं मधु ।  
सुतन्त्रिगीतं मदनस्य दीपनं शुचौ निशीथेऽनुभवन्ति कामिनः ॥३॥  
नितम्यविम्बैः सदुकूलमेखलैः स्तनैः सहाराभरणैः सचन्दनैः ।  
शिरोरुहैः स्नानकषायवासितैः स्त्रियो निदाघं शमयन्ति कामिनाम् ॥४॥  
नितान्तलाक्षारसरागरञ्जितैर्नितम्बिनीनां चरुणैः सनूपुरैः ।  
पदे पदे हंसरुतानुकारिभिर्जनस्य विचं क्रियते समन्मथम् ॥५॥

पयोधराश्चन्दनपङ्कचचिंतास्तुपारग्रीरापितहारशेखराः ।  
 नितम्बदेशाश्च महेममेखलाः प्रकुर्वते कस्य मनो न सोत्सुकम् ॥६॥  
 समुद्रतस्वेदचिताङ्गमंधयो विमुच्य वासांसि गुरुणि साम्प्रतम् ।  
 स्तनेषु तन्वंशुकमन्त्रतस्तना निवेशयन्ति प्रमदाः सयौवनाः ॥७॥  
 राचन्दनाम्बुव्यजनौद्भवानिलैः सहारयष्टिस्तनमण्डलार्पणैः ।  
 सवल्लकीकाकलिगीतनिस्वनैर्विवोध्यते सुप्त इवाद्य मन्मथः ॥८॥  
 सितेषु हर्म्येषु निशासु योपितां सुखप्रसुप्तानि मुग्धानि चन्द्रमाः ।  
 विलोक्य नूनं भृशमुत्सुकश्चिरं निशाक्षये याति ह्रियेव पाण्डिताम् ॥९॥  
 अस्त्रहातोद्धतरेणुमण्डला प्रचण्डसूर्यातपतापिता मही ।  
 न शक्यते द्रष्टुमपि प्रयासिभिः प्रियावियोगानलदग्धमानमैः ॥१०॥  
 मृगाः प्रचण्डातपतापिता भृशं तृषा महत्या परिशुष्कतालवः ।  
 वनान्तरे तोयमिति प्रधाविता निरीक्ष्य भिन्नाङ्गनसन्निभं नमः ॥११॥  
 सविभ्रमैः सस्मितजिह्वावीचितैर्विलासवत्यो मनसि प्रवासिनाम् ।  
 अनङ्गसंदीपनमाशु कुर्वते यथा प्रदोषाः शशिचारुभूषणाः ॥१२॥

इन दिनों स्त्रियोंके हिमके समान उजले और प्रनूठे हारसे सजे हुए चन्दन पुत्रे स्तन देखकर और सुनहरी करपनीसे बंधे हुए नितम्ब देखकर मजा किसका मन नहीं ललच उठेगा ॥६॥ ऊँचे-ऊँचे स्तनोवाली जिन युवतियोंके धमोके जोड़ जोड़से गर्मीके भारे पसीता छूटा करता है वे भी इस गर्मीमें अपने मोटे बकल उतारकर पतले पतले कपड़े पहनने लगी हैं ॥७॥ आजकल लोग कामदेवकी उसी प्रकार जगामा करते हैं जैसे कोई स्त्री, अपने सोए हुए प्रेमीकी चन्दनमे बसे हुए ठटे जलसे भीने हुए पक्षोकी ठडी बपार भूषकर या मोतियोंके हारोकी लटकती हुई भालरोंसे सजे हुए अपने गोल गोल स्तन प्रेमीकी छातीपर रखकर, या वीणाके साथ अपने मोठे गलेसे गीत गा-गाकर जगामा करती है ॥८॥ रातके समय उजले भवनमे मुखसे सोई हुई युवतीवा मुख निहारनेको उतावला रहनेवाला चन्द्रमा जब बहुत देरतक उनका मुँह देख चुकता है तो लावके भारे वह रातके पिछले पहरेमे उदास हो जाता है ॥९॥ परदेसमे गये हुए जिन प्रेमियोंका हृदय अपनी प्रेमिकाप्रोके बिछोहकी सपनसे भुल्लस गया है, वे आँधीके भोकोसे उठी हुई धूलके बवडरोवाली और कडी धूपकी लपटोसे तपी हुई, घरतीकी ओर देखते हैं तो उनसे देखा नहीं जाता ॥१०॥ जलते हुए सूर्यकी किरणोंसे झुलसे हुए जिन जगली पशुप्रोकी जीभ व्याससे बहुत सूख गई है वे धोमेमे उम जगलोकी ओर दौड़े वा रहे हैं जहाँके आँजनके समान नीले आकाशको ही वे पानी समझ बँठे हैं ॥११॥ धमकते हुए चन्द्रमावाली साँजेके समान जो सुन्दरियाँ चन्द्रमाने समान उजले चन्द्रहार आदि आभूषणोंसे सजी हुई बड़ी प्यारी लग रही हैं वे बडी बटक मटक और मुस्तुराहटके साथ अपनी चितवन चलाकर परदेसियोंके मनमे भटके कामदेव

रवेर्मयूखैरभितापितो भृशं विदह्यमानः पथि तप्तपांसुभिः ।  
 अवाङ्मुखो जिह्वगतिः श्वसन्मुहुः फणी मयूरस्य तले निपीदति ॥१३॥  
 त्वा महत्या हतविक्रमोद्यमः श्वसन्मुहुर्दूरविदारिताननः ।  
 न हन्त्यदूरेऽपि गजान्मृगेश्वरो विलोलजिह्वश्चलिताग्रकेसरः ॥१४॥  
 विशुष्ककण्ठोद्गतसीकराम्भसो गमस्तिभिर्माञ्जुमतोऽनुतापिताः ।  
 प्रवृद्धत्वणोपहता जलार्थिनो न दन्तिनः केसरिणोऽपि विभ्यति ॥१५॥  
 हुताग्निफलैः सवितुर्भस्तिभिः कलापिनः क्लान्तशरीरचेतसः ।  
 न भोगिनं ध्नन्ति समीपवर्तिनं कलापचक्रेषु निवेशिताननम् ॥१६॥  
 सभद्रमुस्तं परिशुष्ककर्दमं सरः खनन्नायतपोत्तमखड्गैः ।  
 रवेर्मयूखैरभितापितो भृशं वराहयूथो विशतीव भूतलम् ॥१७॥  
 विवस्वता तीक्ष्णतरांशुमालिना सपङ्क्तोपात्सरसोऽभितापितः ।  
 उत्प्लुत्य भेकस्तृपितस्य भोगिनः फलातपत्रस्य तले निपीदति ॥१८॥  
 समुद्धृताशेषमृसालजालकं विपन्नमीनं द्रुतभीतसारसम् ।  
 परस्परोत्पीडनसंइतैर्गजैः कृतं सरः सान्द्रविमर्दकर्मम् ॥१९॥

जगत् देती है ॥१२॥ देखो ! घुपसे एकदम तगा हुआ घोर वंडेकी गर्म भूलसे झुलसा हुआ यह सर्प अपना मुँह नीचे धिपाकर बार-बार फुफकारता हुआ मोरकी छायामें कुडल मारि बैठा हुआ है पर मोर भी गर्मीके मारि लसे कुछ नहीं कह रहा है ॥१३॥ देखो ! हाथियोंके पास होनेपर भी यह सिंह उन्हें मार नहीं रहा है क्योंकि गर्मी इतनी पड रही है कि बहुत प्यासके मारि इसना सब साहस उठा पड गया है, अपना पूरा मुँह खोलकर यह बार-बार हाँक रहा है, अपनी जीभसे अपने घोंठ चाटता जा रहा है और हाँकनेसे इसके कंधेके बाल हिलते जा रहे हैं ॥१४॥ जो हाथी घुप और प्याससे बेचैन होकर अपने घुपे मुँहसे मात्र फेंकते हुए पानीकी सोखने इधर-उधर घूम रहे है वे इस समय सिंहेसे भी नहीं डर रहे हैं ॥१५॥ हवनकी अग्निसे समान जलते हुए सूर्यकी किरणोंसे जिन मोरोंके शरीर और सब दोनो सुख पड गए हैं, वे अपने पास कुडल मारकर बैठे हुए साँपोंको भी नहीं मारते वरन् उल्टे घुपसे अपना मुँह सवानेके लिये अपना गला उनकी पूँखकी कुहनमें डालते छुप-चाप बैठे हुए है ॥१६॥ घुपसे एकदम झुलसा हुआ यह जगती सुपरोका मुँह अपने लवे-लवे घुपनोंसे तामरनीशेमें भरे हुए जिन कोचकबाले गड्ढेको खोदता हुआ ऐसा लगता है मानो परतीमें घुसा जा रहा हो ॥१७॥ घुपसे तपे हुए मेढक, भँदले बलबाले पीररमें बाहर निकल निकलकर प्यासे साँपोंके फनकी छातीके नीचे धा-धाकर बैठ रहे हैं ॥१८॥ यह देखो, यहाँपर हाथियोंने दकट्टे होकर आपसमें लड-भिडकर इस तालके सब कमल उखाड डाले, मछलियोंनी रौंर डाला और सब सारसोंको डराकर भगा दिया है ॥१९॥ जित प्यासे साँपकी गण्डि सूर्यकी चमकसे घोर भी

रविप्रभोद्भिन्नशिरोमणिप्रभो विलोलजिह्वाद्वयनीडमारुतः ।  
 विपाग्निद्वर्यातपतापितः फणी न हन्ति मण्डककुल वृषाकुलः ॥२०॥  
 सफेनलालावृतवक्त्रसंपुटं विनिःसृतालोहितजिह्वमुन्मुषुण्म् ।  
 वृषाकुलं निःसृतमद्रिगह्वरादवेक्षमाणं महिपीकुलं जलम् ॥२१॥  
 पडुतरदवदाहोच्छुष्कसस्यप्ररोहाः परुषपवनवेगोत्त्रिप्तमंशुष्कपर्णाः ।  
 दिनकरपरितापक्षीयतोषाः समन्ताद्विदधति भ्रयमुच्चैर्वीच्यमाणा वनान्ताः ॥२२॥  
 श्रसिति विहगवर्गः शीर्षपर्णाद्रुमस्थः कपिकुलमुपयाति बलान्तमट्रे निंकुञ्जम् ।  
 भ्रमति गवययूथः सर्वतस्तोयमिच्छञ्छरभकुलमजिह्वं प्रोद्धरत्यम्बु कृपात् ॥२३॥  
 विकचनवकुसुम्भस्वच्छसिन्दूरभासा प्रबलपवनवेगोद्भूतवेगेन तूर्णम् ।  
 तटवितपलताग्रालिङ्गनव्याकुलेन दिशि दिशि परिदग्धा भूमयः पावकेन ॥२४॥  
 ज्वलति पवनशुद्धः पर्वतानां दरीषु स्फुटति पडुनिनादः शुष्कवंशस्थलीषु ।  
 प्रसरति वृणामध्ये लब्धवृद्धिः क्षणेन ग्लपयति मृगवर्गं प्रान्तलग्नो द्वाग्निः ॥२५॥  
 बहुतर इव जातः शालमलीनां वनेषु स्फुरति कनकगौरः कोटरेषु द्रुमाणाम् ।  
 परिणतदलशाखानुत्पतन्प्रांशुवृचान्भ्रमति पवनधृतः सर्वतोऽग्निर्नान्ते ॥२६॥

घमन उठी है यह घपनी लपलपती हुई दोनों जीभोंसे पवन पीता जा रहा है और धूपकी लपटें और अपने विपकी भाससे जलनेके कारण मेढकोंको नहीं मार रहा है ॥२०॥ जुगानो करनेसे जिन भँसोंके मुँहसे भाग निकल रही है और सार बह रही है वे घपना मुँह खोलकर घपनी लाल-लाल जीभें बाहर निकाले हुए प्यासके मारे ऊपर मुँह उठाए पहाडकी गुफासे निकल निकलकर जलकी झोप लपकी पली जा रही है ॥२१॥ धाजबल वन तो घोर भी डरावने लगने लगत हैं क्योंकि वहाँ जगस-की भागकी बड़ी-बड़ी लपटोंसे सब वृक्षोंकी टहनियाँ झुगम गई हैं, अथवा पठार सूखे हुए पत्तें ऊपर उड़े जा रहे हैं और मृग ही गर्मपि पासे मोरका जल सूख गया है ॥२२॥ जिन वृक्षोंके पत्तें झट गए हैं उनपर बैठी हुई सभी चिड़ियाँ हाँक रही हैं, उदास सदरोंके झूठ पहाडकी गुफाओंमें धुमे जा रहे हैं, पशुओं के झुंड चारों ओर पानीकी खोजमें भ्रम रहे हैं और झाट परोखले धरभोजन झुंड एक जुएँसे गटागत पानी पीता जा रहा है ॥२३॥ पूरे खिले हुए नय कुसुम्भी फूलके समान और स्वच्छ सिन्दूरके समान सास-लाल घमनकेबासी, झाँपीसे घोर भी पवन डटमवासी और तीरपर रखे हुए वृक्षों और सताओकी कुनपियोंकी जूमली जानवाली जगलकी भागने जहाँ-तहाँ धरती जल गई है ॥२४॥ वनके बाह्ये उठती हुई और वायुके घोर भी भडकी हुई धमकी लपट, पहाडकी घाटियोंमें फँसती हुई सभी पशुओंकी जलाए ढाल रही है सूखे बीभोंमें घटवटा रही है और दाण भरने धामे बड़कर धाण पकट ले रही है ॥२५॥ पवनम मडबाई हुई और घेरके वृक्षोंके कुनपि फँसती हुई धाण वृक्षके पीसनोंमें घपना मुनहला पीता प्रवास कपवाती हुई और ऊँचे वृक्षोंपर उछलती हुई पनने चारों ओर घूम रही है जिनकी दासियोंके पत्तें बहुत पत्तों पकनेमें पक-पककर झटके जा रहे



गजगवयगृमेन्द्रा वह्निसंतप्तदेहा सुहृद इव समेता इन्द्रभावं विहाय ।  
हुतवहपरिखेदादाशु निर्गत्य कक्षाद्विपुलपुलिनदेशां निम्नगां संविशन्ति ॥२७॥

कमलवनचिताम्बुः पाटलानोदरम्यः

सुखसलिलनिपेकः सेव्यचन्द्रांशुहारः ।

व्रजतु तव निदाघः कामिनीभिः समेतो

निशि सुललितगीते हर्म्यपृष्ठे सुखेन ॥२८॥

इति महाकविभोकातिदासकृतो ऋतुसंहारे श्रीपद्मवर्णन नाम प्रथम सर्गः ॥

हैं ॥२६॥ भागने घबराए हुए भीर झुलसे हुए हाथी, बेल भीर सिंह, धान मित्र बनकर साथ-साथ  
इकट्ठे होकर घासके जगलसे ऋतपट निकल आए हैं भीर नदीके चोढ़े भीर बकुए तीरपर आकर पियाम  
कर रहे हैं ॥२७॥ जिस गर्मीकी ऋतुमें कमलजि भरे हुए भीर सिले हुए पाटलकी यधमे बसे हुए  
जलमे स्नान करवा बहुत मुहाता है भीर जिन दिनों चन्द्रमाकी चाँदनी भीर मोतीके हार बहुत सुख  
देते हैं, वह ऋतु आपकी ऐसी बीते कि रातकी भाव भपने परकी छतपर भेटे हो, सुन्दरियाँ आपकी  
बेटे बंठी हो भीर मनोहर सगीत छिन्न हुआ ही ॥२८॥

महाकवि भोकातिदासके रचे हुए ऋतुसंहार नामके महाकाव्यमें  
गर्मीका वर्णन नामका पहला सर्ग समाप्त हुआ ।

## द्वितीयः सर्गः

## प्राष्टवर्षानम्

समीकराम्भोधरमचतुञ्जरस्तडित्पताकोऽशनिशब्दमर्दलः ।  
 समागतो राजवदुद्धतद्युतिर्धनागमः कामिजनप्रियः प्रिये ॥१॥  
 नितान्तनीलोत्पलपत्रकान्तिभिः कचित्प्रभिन्नाञ्जनराशिर्मनिर्भैः ।  
 कचित्मगर्भप्रमदास्तनग्रभैः समाचितं व्योम धनैः समन्ततः ॥२॥  
 वृषाकुलैश्चातकपक्षिणां कुलैः प्रयाचितास्तोयभरावलम्बिनः ।  
 प्रयान्ति मन्दं बहुधारावर्षिणो बलाहकाः श्रोत्रमनोहरस्वनाः ॥३॥  
 बलाहकाश्चाशनिशब्दमर्दलाः सुरेन्द्रचापं दधतस्तडिदुग्धम् ।  
 सुतीक्ष्णधारपतनोप्रसायकैस्तुदन्ति चेतः प्रमथं प्रवासिनाम् ॥४॥  
 प्रभिन्नवैदूर्यनिभैस्त्वणाङ्कुरैः समाचिता प्रोत्थितक्रन्दलीदलैः ।  
 विमासि शुक्लेतररत्नभूषिता वराङ्गनेव चित्तिरिन्द्रगोपकैः ॥५॥  
 मदा मनोज्ञं स्वनदुत्सवोत्सुकं विकीर्णविस्तीर्णकलापिशोभितम् ।  
 समंभ्रमालिङ्गनचुम्बनाकुलं प्रवृचनृत्य कुलमद्य बहिष्णाम् ॥६॥

## दूसरा सर्ग

## वर्षाका वर्णन

देखो प्यारी ! जलकी पुहारोसे भरे हुए बादलोके मउवाले हाथीपर चढा हुआ, चमकती हुई विजलियोंकी झड्डियोंकी फहराया हुआ और बादलोंकी गरजके मगाडे बजता हुआ यह कामियोंका प्यारा पावस राजाभोका सा डाट-डाट पनाकर भा पहुँचा है ॥१॥ वहाँ लो सत्यन्त नीले कमलकी पक्षरी जैसे नीले, वहाँ यमिणोंके स्तनोंके समान पीले और वही घुटे हुए प्राञ्जवकी डेरिके समान बाले-बाले वादन प्राजासमे इयर-उपर छाए हुए है ॥२॥ देखो ! जिन बादलोसे पयोहे पिउ-पिउ करने पानी माँग रहे हैं, ऐसे पानीके मारसे नीचे झुके हुए धुंधधार पानी बरसानेवाले और धानोंकी मसो लपनेवाली गठगडाहट करते हुए बादल घोरे घीरे फिरते चले जा रहे हैं ॥३॥ मृदगके समान गठगडाते हुए, विजलीकी शरीरवाला इन्द्रधनुष चबाए हुए ये बादल अपनी छोटी धारोंके पीने बाण बरसाकर परदेसमे पहुँचे हुए लोगोंका मन बसमसा रहे हैं ॥४॥ धितराई हुई बँदुगमणिके समान दिखाई देनेवाली पावके बीमल मँडुबोंसे मरी हुई, ऊपर निचले हुए वन्दलीके पत्तिसि धरी हुई और पीरघटियोंसे घाई हुई धरती उठ नाचिका जैसी दिखाई दे रही है जो पौने रतनको छोडकर और सभी रंगके रत्नोंवाले भाभूपणोंसे सजी हुई हो ॥५॥ देखो ! सदा मीठी बोलती बोलनेवाले, गरजते हुए बादलोंकी घोभापर रोमर भग्न ही उठनेवाले और अपने पक्ष खोलकर कँधानेसे मुहावने लगनेवाले ये धारोंके मूण्ड, भग्नत अपनी प्यारी मोरनियोंको गले लगाते हुए और चूमते हुए धाज नाच उठे हैं ॥६॥ जैसे हुनटा जियाँ प्रेममें अपनी हीन्तर बिना मोचे विचारे अपने को लो बँटती है,

निपातयन्त्यः परितस्तटद्रुमान्प्रवृद्धवेगैः सलिलैरनिर्मलैः ।  
 स्त्रियः सुदुष्टा इव जातिविभ्रमाः प्रयान्ति नद्यस्त्वरितं पयोनिधिम् ॥ ७ ॥  
 तृणोत्करैरुद्गतकोमलाङ्कुरैश्चितानि नीलैर्हरिणीमुखस्तैः ।  
 वनानि वैन्ध्यानि हरन्ति मानसं विभूषितान्युद्गतपल्लवैर्द्रुमैः ॥ ८ ॥  
 विलोलनेत्रोत्पलशोभिताननमृगैः समन्तादुपजातसाध्वतैः ।  
 समाचिता संकतिनी वनस्थली समुत्सुकत्वं प्रकरोति चेतसः ॥ ९ ॥  
 अभीक्ष्णमुन्मैर्ध्वनता पयोमुखा धनान्धकारीकृतशर्वरीष्वपि ।  
 तद्विप्रभादर्शितमार्गभूमयः प्रयान्ति रागाद्भिसारिकाः स्त्रियः ॥ १० ॥  
 पयोधरैर्भीमगभीरनिस्वनैस्तडिद्धिरुद्धैजितचेतसो भृशम् ।  
 कृतापराधानपि योषितः प्रियान्परिष्वजन्ते शयने निरन्तरम् ॥ ११ ॥  
 विलोचनेन्दीवरवारिविन्दुभिर्निपिक्तविम्बाधरचारुपल्लवाः ।  
 निरस्तमान्प्याभरणानुलेपनाः स्थिता निराशाः प्रमदाः प्रवासिनाम् ॥ १२ ॥  
 विषाण्डुरं • कीटरजस्तृणान्वितं भुजंगवद्भ्रमतिप्रसर्पितम् ।  
 ससाध्वसैर्भैरुकुलैर्निरीक्षितं प्रयाति निम्नाभिसुखं नवोदकम् ॥ १३ ॥  
 विषग्रपुष्पां नलिनीं समुत्सुका विहाय भृङ्गाः श्रुतिहारिनिस्वनाः ।  
 पतन्ति मृदाः शिखिनां प्रनृत्यतां कलापचक्रेषु नवोत्पलाशया ॥ १४ ॥

वैसे ही वे नदियाँ भी अपने मटमले पानीकी बाइसे जहाँ-तहाँ अपने किलारे के वृधोकी दहाली हुई वेगसे बीबी हुई समुदकी ओर चली जा रही है ॥७॥ हरिणियोंके मुँहकी कुत्तरी हुई हरी-हरी घासो ओर नई कोपलाँवाले वृधोसे छाय हुए विन्ध्यापलके जंगल विपका मन नहीं सुमा लेते ॥८॥ कमलके समान सुहावनी चचल आँखोंके कारण सुन्दर मुखवाले डरे हुए हरिणोंसे भरा हुआ रेतीला जंगल हृदयको धरलख छोड़े लिए जा रहा है ॥९॥ देखो ! सुक-धिरकर अपने प्यारेके पास प्रेमसे जानेवाली कामिनिवाँ, तरजते हुए दादलोसे धिरी हुई इस भनी अँधेरी रातमे भी विजलीकी चमकसे प्राणिका मार्ग देखती हुई चली जा रही है ॥१०॥ बाइलोकी ओर बडक सुनकर ओर विजलीकी उडपनसे बीबी हुई स्त्रियाँ छोटे समय अपने दीपी प्रेमियोंसे भी लिपटी जाती है ॥११॥ परदेसमे गए हुए लोगोकी स्त्रियाँ अपने बियाफल जेमे साल ओर नई कोमलो जैसे कोमल होडोपर अपनी कमल जेसो आँखोसे मौजू बरसाती हुई, अपनी माला, आभूषण, तेल, फुलेक, उकटन प्रादि सब कुछ छोडकर गालपर हाथ धरे बीटी है ॥१२॥ छोटे-छोटे कीड़े, भूल ओर पासको बहाता हुआ मटमला बरसाती वाली, साँपके समान टेढा-मेढा घूमता हुआ, डालखे बहा आ रहा है ओर वेपारे मेढक जेमे साँप समझकर देख-देखकर डरे आ रहे हैं ॥१३॥ कानोंको सुहानेवाली मीठी तपने लेकर गुँजे हुए भौरे, उस कमलको छोड़-छोडकर चले जा रहे हैं जिसके पल धीर भूल भड गए हैं । वे भौरे हड़बड़ोमे भूलसे, नाचते हुए मोरोके खुले पैलोकी नवे कमल समझकर जन्हीपर हुँटे

वनद्विपानां नववारिदस्वनैर्मदान्वितानां ध्वनतां मुहुर्मुहुः ।  
 कपोलदेशा विमलोत्पलप्रभाः समृङ्गयुर्थैर्मदवारिभिधिताः ॥१५॥  
 सितोत्पलाभाम्बुदचुम्बितोपलाः समाचिताः प्रस्रवणैः समन्ततः ।  
 प्रघृत्तनृत्यैः शिबिभिः समाकुलाः ममृतसुकृत्वं जनयन्ति भूधराः ॥१६॥  
 कदम्बसर्जाजुनकेतकीवनं विकम्पयँस्तत्कुसुमाधिवासितः ।  
 ससीकराम्भोधरसङ्गशीतलः ममीरणः कं न करोति सोत्सुकम् ॥१७॥  
 शिरोरुहैः श्रोणितटावलम्बिभिः कृतावतंसैः कुसुमैः सुगन्धिभिः ।  
 स्तनैः महारैर्बदनैः ससीधुभिः स्त्रियो रतिं संजनयन्ति कामिनाम् ॥१८॥  
 वहन्ति वर्षन्ति नदन्ति भान्ति व्यायन्ति नृत्यन्ति समाश्रयन्ति ।  
 नद्यो घना मत्तगजा वनान्ताः प्रियाविहीनाः शिखिनः प्लवङ्गाः ॥१९॥  
 तडिल्लताशक्रधनुर्विभूषिताः पयोधरास्तोयभरावलम्बिनः ।  
 स्त्रियश्च काञ्चीमखिकुण्डलोज्ज्वला हरन्ति चेतो युगपत्प्रवासिनाम् ॥२०॥  
 मालाः कदम्बनवकेसरकेतकीभिरायोजिताः शिरसि विभ्रति योमितोऽद्य ।  
 कर्णान्तरेषु ककुभद्रुममञ्जरीभिरिच्छानुकूलरचितानवतंसकाँथ ॥२१॥

पठ रहे है ॥१४॥ नये-नये बादलोके गरजनेसे जब बर्नले हाथो मरत हो जाने हैं और उनके माथेसे  
 चरते हुए मदपर भोरे आकर लिपट जाते हैं, उस समय उन हाथियोके माथे स्वप्न नीले कमल जैसे  
 दिखाई देने लगते है ॥१५॥ घोले कमलके समान उजले बादल जिन पहाडी चट्टानोको घुसते  
 चलते है और जिनपर मोर नाच रहे हैं उन चट्टानोपरते चरनेवाले सनटो भरनोको देखकर प्रेमियोके  
 मनमे हलचल मच जाती है ॥१६॥ कदम्ब, सर्ज, अर्जुन और वेतकीसे भरे हुए जगलको कोंपाता  
 हुमा और उन वृषोके फूलोकी सुगन्धमे वना हुमा और चन्द्रभाषी गिरणोंम तथा बादलोसे उडा  
 होकर चरनेवाला बाबु किने मस्त नही कर देता ॥१७॥ प्राजकल गिर्वा, अपने भारी-भारी जितम्भोपर  
 केश लटकाकर, अपने बानोंमे सुगन्धित फूलोंके बनपूत पहनकर, छातीपर माला डालकर और मदिरा  
 पीकर अपने प्रेमियोके मनमे प्रेम उवसा रही है ॥१८॥ बरसातमे नदियां बहती हैं, बादल बरसते  
 हैं, मरत हाथी विम्प्राडते हैं, जगल हरे-भरे हो जाते है, अपने प्यारोंमे बिपुली हुई स्त्रियां रोती-नल-  
 पती हैं, मोर नाचने टै, और बन्दर चुप मारकर गुप्ताशोमे जा छिपते है ॥१९॥ एक मोर तो इन्द्र-  
 पनुष और बिजलीके चमकने हुए धोरपतने घागोंसे सजी हुई और पानीके भारते कुची हुई वाली-वाली  
 घटाएँ मोर द्गरा मोर बरपतो तथा रत्न जडे पुण्ड्रतोमे सजी हुई स्त्रियां, ये दोनो ही परदेममे बंटे  
 हुए योगोता मन एक भाष हर सेती है ॥२०॥ इन दिनों नई बंगर, वेतकी और कदम्बके नये  
 फूलोकी मालाएँ मूषकर स्त्रियां अपने जूठोमे बांधतो हैं, मोर बट्टभके फूलोंके मनचाहे ढपसे बनाए  
 हुए कर्णोतुन अपने बानोमे पहनतो है ॥२१॥ जिन स्त्रियोके अगोपर धवर-मिता पन्दव लगा

कालागुरुप्रचुरचन्दनचर्चिताङ्गयः पुष्पावतंससुरभीकृतकेशपाशाः ।  
 थुत्वा ध्वनिं जलमुचां स्वरितं प्रदोषे शय्यागृहं गुरुगृहात्प्रविशन्ति नार्यः ॥२२॥  
 कुवलयदलनीलैरुन्नतैस्तोयनम्रैर्मृदुपवनविधृतैर्मन्दमन्दं चलद्भिः ।  
 अपहृतमिव चेतस्तोयदैः सेन्द्रचापैः पथिकजनवधूनां तद्वियोगाकुलानाम् ॥२३॥  
 मुदित इव कदम्बैर्जातपुष्पैः समन्तात्पवनचलितशास्त्रैः शास्त्रिभिर्नृत्यतीव ।  
 हमितमिव विश्रुते रूचिभिः केतकीनां नवसलिलनिपेकच्छिन्नतापो वनान्तः ॥२४॥  
 शिरसि वकुलमालां मालतीभिः समेतां विक्रमितनवपुष्पैर्यथिकाकुड्मलैश्च ।  
 विक्रचनवकदम्बैः कर्णपूरं वधूनां रचयति जलदौघः कान्तवत्काल एव ॥२५॥  
 दधति वरकुचाग्रैरुन्नतैर्हारपट्टिं प्रतनुसितदुकूलान्यायतैः श्रोत्रिविम्बैः ।  
 नवजलक्षणसैकादुद्गतां रोमराज्ञीं ललितवलिविभङ्गैर्मध्यदेशैश्च नार्यः ॥२६॥  
 नवजलक्षणसङ्गाच्छीततामादधानः कुसुमभरनतानां लासकः पादपानाम् ।  
 जनितरुचिरगन्धः केतकीनां रजोभिः परिह्वरति नभस्वान्प्रोपितानां मनांसि ॥२७॥  
 जलभरनमितानामाश्रयोऽस्माकमुच्चैरयमिति जलसेकैस्तोयदास्तोयनन्नाः ।  
 अतिशयपरुषाभिर्ग्रीष्मवह्नेः शिखाभिः समुपजनिततापं ह्लादयन्तीव विन्ध्यम् ॥२८॥

हुषा है, जिनके बाल फूलोंके गुच्छोंसे मँडूक रङ्गे हैं, वे बादलोंकी गडगडाहट सुनकर गडगड अपने घरके बड़े दूहोने पातले उठकर सही राँभकों ही अपने घायनघरमें सुप्त जाती हैं ॥२२॥ कमलके पत्तोंके समान साँवले, पानीके भारसे झुक जानेके कारण बहुत थोड़ी ऊँचाईपर ही छाए हुए और भीने-धीने पवनके सहारे धीरे-धीरे चलनेवाले जिन बादलोंमें इन्द्रधनुष तिबस आया है उन्होंने परदेसमें गए हुए सोमोंकी उत क्षिपोंकी सब सुध बुध हर ली है जो प्यारोंके विद्वोहमें व्यगुप्त हुई बँटी है ॥२३॥ वनमें पारों और लिले हुए कदम्बके फूल ऐसे लग रहे है मानो वर्षोंके नये जलसे गर्मी दूर हो जानेपर जगल मगन हो उठा हो । पवनसे फूलों हुई शास्त्राधोको देखकर ऐसा लगता है मानो पुराका पुरा कमल अपने हाथ मटक-मटकाकर नाच रहा हो । और केतकीकी उजली कलियोंकी देखकर ऐसा लगता है मानो जगल खिलखिलाकर हँस रहा हो ॥२४॥ जैसे कोई प्रेमी अपनी प्यारी के लिये डग-डगके फूलोंके समूहसे बनाये बैसे ही वर्षा काल भी ऐसा लगता है मानो वह अपनी प्रेमिकाके लिये जूहीवी नई-नई कलियों तथा मालती और मोलसिरीके फूलोंकी भाला गूथ रहा हो और उनके कानोंके लिए खिले हुए नये कदम्बके फूलोंके कर्णफूल बना रहा हो ॥२५॥ इन दिनों विन्ध्य, अपने बड़े-बड़े गोल-गोल उठे हुए सुन्दर स्तनोंपर सोतीकी मालाएँ पहनती है और अपने भारी-भारी गोल-गोल नितम्बोंपर महीन उजली रेसमी साडी पहनती है । उनके पेटपर दिखाई पड़नेवाली सुन्दर तिहरी सिक्कड़ोंपर जब वर्षाकी नई फुहार पड़ती है तो वहाँके नन्दे-नन्दे रोएँ खड़े हो जाते हैं ॥२६॥ वर्षाके नये जलकी कुहागोसे ठंडा बना हुआ पवन, फूलोंके गोमूसे झुके हुए पेड़ोंको नचा रहा है, केतकीके फूलोंका पराग लेकर चारों ओर मनभावकी गुणघ फँता रहा है और परदेस गए हुए

बहुगुणरमणीयः कामिनीचित्तहारी

तरुचिटपलतानां वान्धवो निर्विकारः ।

जलदत्तमय एष प्राणिनां प्राणभूतो

दिशतु तव हितानि प्रायशो वाञ्छितानि ॥२६॥

।। इति महाकविश्रीकालिदासकृतौ ऋतुसंहारे प्रावृह्वर्णन नाम द्वितीयः सर्गः ॥

प्रेमियोंके मन चुरा रहा है ॥२७॥ ये पानीके बोझसे झुके हुए बादल, गरमीकी छांधकी लपटोंसे झुलये हुए बिन्ध्याचलकी तपन अपने ठढे जलकी फुहारसे मानो यह समझकर बुझा रहे हैं कि जब हम पानीके बोझसे तबकर आते हैं तो यही हमे सहारा देता है ॥२८॥ अपने बहुतसे सुन्दर गुणोंसे मुहाबनी समनेवाली, खियोका जी लिलानेवाली, पेड़ोंकी टहनियों कीर बेलोंकी सच्ची सखी तथा जीबोंका प्राण बनी हुई यह वर्षा ऋतु प्रापने मनकी छांध पूरी करे ॥२९॥

महाकवि कालिदासके रचे हुए ऋतुसंहार नामके काव्यका दूसरा सर्ग समाप्त हुआ ।

## तृतीयः सर्गः

शरद्वर्णनम्

काशांशुका विकचपद्मनाञ्जवक्त्रा सौन्मादहंसरवन्पूरनादरम्या ।  
 आपकशालिरुचिरानतगात्रयष्टिः प्राप्ता शरद्वधूरिव रूपरम्या ॥१॥  
 काशैर्मही शिशिरदीधितिना रजन्यो हसैर्जलानि सरितां कुमुदैः सरांसि ।  
 मत्तच्छदैः कुसुमभारनतैर्वनान्ताः शुक्लीकृतान्युपवनानि च मालतीभिः ॥२॥  
 चञ्चन्मनोज्ञशफरीरसनाकलापाः पर्यन्तसंस्थितसिताण्डजपट्टिच्छायाः ।  
 नयो विशालपुलिनान्तनितम्बविम्बा मन्दं प्रयान्ति समदाः प्रमदा इवाद्य ॥३॥  
 व्योम क्वचिद्रजतशङ्खमृत्खालगौरैस्त्यक्ताम्बुभिर्लघुतया शतशः प्रयातैः ।  
 संलक्ष्यते पवनवेगचलैः पयोदै राजेव चामरशतैरुपवीज्यमानः ॥४॥  
 भिक्षाञ्जनप्रचयकान्ति नभो मनोज्ञं बन्धूकपुष्परजसाऽरुणिता च भूमिः ।  
 वप्राश्च पक्ककलमावृतभूमिभागाः प्रोत्कण्ठयन्ति न मनो भुवि कस्य यूनः ॥५॥  
 मन्दानिलाकुलितचारुतराग्रशाखः पुष्पोद्गमप्रचयकोमलपल्लवाग्रः ।  
 मत्तद्विरेफपरिपीतमधुप्रसेकश्चित्तं विदारयति कस्य न कोविदारः ॥६॥

### तीसरा सर्ग

शरद का वर्णन

फुले हुए काँसके बगवे पहने, मस्त हसोकी सोलीके मुहावने बिछुए पहने, पके हुए पानसे मनोहर शरीरवाली घोर खिले हुए कमलके समान सुन्दर मुखवाली शरद श्रुतु, नई ब्याही हुई रूपवती बहूके समान श्रवण भा पहँची है ॥१॥ काँसकी भ्रात्रिपोने घरतीको, चन्द्रमाने रातोको, हसोने नदियोके जलको, कमलोने तालावोको, फूलोके बोझसे भुजे हुए छतियनके वृत्तानि खगलषो घोर मासतीके फूलोने फुलवारियोको उजला बना जाता है ॥२॥ इस श्रुतुगे नदियाँ भी लसो प्रकार पीरे-पीरे यहाँ जा रही है, जैसे करघना घोर मासा पहने हुए बडे-बडे नितम्बोवाली कामिनियाँ चली जा रही हों क्योंकि बछलती हुई सुन्दर मल्लियाँ ही खन नदियोकी करघना हैं, तीरपर बँठो हुई उजली चित्रियोकी पति ही उनकी मालाएँ है घोर जँचे-जँचे रेतीले टीले ही उनके मोल निलम्ब हैं ॥३॥ चाँदी, खस घोर कमलके समान उजले जो सहसो बादल पानी बरसनेसे हलके होकर, पवनके सहारे इधर-उधर घूम रहे हैं, उनसे भरा हुआ आकाश वहाँ-वहाँ ऐसा लगने लगता है मानो किसी राजा पर संकटों खँवर डुलाए जा रहे हो ॥४॥ घुटे हुए शीतलषी पिढी-बँसा नीला सुन्दर आकाश, दुपहरियाके फूलोसे लाल बनी हुई घरती घोर पके हुए धामसे लडे हुए सुन्दर वेष, इस सहारसे किय युवकका मन डीवाडोस मही कर देते ॥५॥ जिसकी आखाओकी सुन्दर फुनगियोकी धीमा-धीमा बवन मुला रहा है, जिसपर बहुते फूल खिले हुए हैं, जिसकी पत्तियाँ बडो कोमल हैं और जिसमेसे बहते हुए मधुकी चारको मस्त भौरे पीरे-पीरे

तारागणप्रवरभूषणमुद्धन्ती                      मेघावरोधपरिमुक्तशशङ्कवक्त्रा ।  
 ज्योत्स्नादुकूलममलं रजनी दधाना वृद्धिं प्रयात्यनुदिनं प्रमदेव वाला ॥७॥  
 कारणद्वाननविघट्टितवीचिमालाः                      कादम्बसारगकुलाकुलतीरदेशाः ।  
 कुर्वन्ति हंसविकृतैः परितो जनस्य प्रीतिं सरारुहरजोरुणितास्तटिन्यः ॥८॥  
 नेत्रोत्सवो हृदयहारिमरीचिमालः प्रहादकः शिशिरसीकरवारिवर्षा ।  
 पत्युर्वियोगविपदम्भशरक्षतानां चन्द्रो दहस्यतितरां तनुमङ्गनानाम् ॥९॥  
 आकम्पयन्फलभरानतशालिजालान्यानर्तयैस्तस्वरान्कुसुमावनप्रान् ।  
 उरुकुल्लपङ्कजवनां नलिनीं विधुन्वन्यूनां मनश्चलयति प्रसभं नभस्वान् ॥१०॥  
 सोन्मादहंसमिधुर्नैरुपशोभितानि स्वच्छप्रफुल्लकमलोत्पलभूपितानि ।  
 मन्दप्रभातपवनोद्गतवीचिमालान्द्युत्फण्टयन्ति सहसा हृदयं सरांसि ॥११॥  
 नष्टं धनुर्वलभिदो जलदोदरेषु सौदामिनी स्फुरति नाद्य वियत्पताका ।  
 धुन्वन्ति पद्मपवनैर्न नभो बलाकाः पश्यन्ति नोन्नतमुखा गगनं मयूराः ॥१२॥

पूरा रहे है, ऐमा कोबिदारका नृक्ष किसका हृदय टुकडे टुकडे नही कर देता ॥६॥ बादल हटे हुए  
 शम्भुकाके मुंहवाली आजाबलकी रात भी तारोके मुहावने गहतो वाली और चाँदनीको उगली साही  
 वाली अलबेली छोकरोके एमान दिन-दिन बडती चली जा रही है ॥७॥ जिन नदियोका जस  
 कमलके परामखे साल हो गया है, जिनपर हस बून रहे हैं, जिनकी लहरें जल-पक्षियोंकी चोंचोंसे  
 टकराती जा रही हैं, और जिनके तीरपर कदम्ब और सारस पक्षियोंके कुण्ड भूग रहे हैं, वे नदियाँ  
 लोगोंको बडी मुहावनी लगती हैं ॥८॥ सबकी आँसोंको भला लगनेवाले जिन चन्द्रमाकी किरणों  
 मनको बरदस अपनो और लोख लेती हैं, यही मुहावना और ठण्डी फुहार बरसानेवाला चन्द्रमा, उन  
 स्त्रियोंके घग मङ्गल भूते डाल रहा है जो अपने पतियोंके विछोहके विष बुझे बाणोंसे भावल हुई  
 धरोमे पडी पडी बलप रही हैं ॥९॥ अन्न नरी हुई वातियोंसे मुके घानके पौषोंको कौपता  
 हुआ फूलोंसे लडे हुए सुन्दर वृक्षोंको नचाता हुआ और झिले हुए कमलोंसे भरे तासोंकी  
 कमलनियोंको हिलाता हुआ घोटल वायु युवकोंका मन भरुभरोरे बाल रहा है ॥१०॥ जिन सालोंके  
 तीरपर मसल हंसोंके जोडे पून रहे हैं, जिनमे स्वच्छ लिले हुए उजले और मीले कमल शोभा दे  
 रहे हैं और जिनमें प्रातः कालके पीमे-पीमे एगले लहरें उठ रही हैं, वे तान, घवानक हृदयको  
 मसल बनाए डाल रहे हैं ॥११॥ आजकल न तो बादलोंमे इन्द्रधनुष रह गए हैं, न  
 बगने ही अपने पौत्र हिला-हिवावर आकाशको पया कर रहे हैं और न मोरोने कुण्ड  
 ही गूँध उठाकर आकाशकी ओर देख रहे हैं ॥१२॥ जिन मोरोने नाचना छोड दिया  
 है उन्हें छोडकर सब कामदेव उन हंसोंके पास पहुँच गया है जो बडी मीठी बोनी मे  
 रनमुन रनमुन कर रहे हैं । फूलों की सुन्दरता भी कदम्ब, कुटज, शर्जून, सर्ज और



नृत्यप्रयोगरहिताच्छिखिनो-विहाय हंसानुपैति मदनो मधुरप्रगीतान् ।  
 मुक्त्वा ऋदम्बकुटजार्जुनसर्जनीपान्मत्तच्छदानुपगता कुसुमोद्गमश्रीः ॥१३॥  
 शेफालिकाकुसुमगन्धमनोहराणि स्वस्थस्थिताण्डजकुलप्रतिनादितानि ।  
 पर्यन्तसंस्थितमृगीनयनोत्पलानि प्रोत्कण्ठयन्त्युपवनानि मनोसि पुंसाम् ॥१४॥  
 कङ्कारपत्रकुमुदानि मुहुर्विधुन्वन्स्तत्संगमादधिकशीघ्रतागुपेतः ।  
 उत्कण्ठयत्यतितरां पवनः प्रभाते पत्रान्दलद्गुह्यिनाम्बुविधूयमानः ॥१५॥  
 संपन्नशालिनिचयाश्रुतभूतलानि स्वस्थस्थितप्रचुरगोकुलशोभितानि ।  
 हंसैः ममारमकुलैः प्रतिनादितानि सीमान्तराणि जनयन्ति नृणां प्रमोदम् ॥१६॥  
 हंसैर्जिता सुललिता गतिरङ्गनानामम्भोरुहैर्विकसितैर्गुल्लचन्द्रकान्तिः ।  
 नीलोत्पलैर्मदकलानि विलोचनानि भ्रूविभ्रामाश्च रुचिराम्तनुभिस्तरङ्गैः ॥१७॥  
 श्यामा लताः कुसुमभारनतप्रवालाः स्त्रीणां हरिन्ति धृतमूषणवाहुकान्तिम् ।  
 दन्तावभासविशदस्मितचन्द्रकान्तिं कङ्कलितपुष्परुचिरा नवमालती च ॥१८॥  
 केशाभितान्वचननीलविकुञ्चताग्रानाभूरयन्ति धनिता नवमालतीभिः ।  
 कर्णेषु च प्रवरकाञ्चनकुण्डलेषु नीलोत्पलानि विविधानि निवेशयन्ति ॥१९॥

मधोकरे पृथोको छोडकर छलिवनके पेडपर जा घसी है ॥१३॥ जिन उपवनोमे शेफलिवाने फूलोकी मनभावनी गुगन्ध फंलो हुई है, जिनमे निश्चिन्त बंठी हुई चिड़ियोकी चहचहाहट चारो ओर गूंज रही है, जिनमे कमल-जैसी झीखोवानी हरिखियां जहाँ तहाँ वैठी पगुरा रही है, उन्हें दस-दसकर लोमोके मन हाथसे निकल-निकल जाते है ॥१४॥ प्रात काल पत्तोपर पडी हुई सोलकी बूंदे झितराता हुमा ओर लोकायेल, कमल तथा कुमुदो लू-भूकर ठडक मेता हुमा जो पवन धीमे-धीमे चह उहा है वह किसे फास लही जता देता ॥१५॥ जहाँके छेदोमे मरपूर प्राणके मोमे लहलहा रहे हो कहीं घासके नैदानमे बहुतसो गोएँ चर रही हो, जहाँ बहुतसे सारो ओर हसोके जोडे प्रपनी मीठी बोली बोल रहे हो, ऐसे स्वान लोमोको आजकल चडे पण्डे लपते है ॥१६॥ इन दिने हसोने सुन्दरियोकी मनभावनी चालको, वगलिनियोने उनके च द्रमुखकी चमकको नीले वपलोने उनकी मदमरी पारोको ओर छोटी लहरियोने उनकी सौहोनी सुन्दर मटकको हरा दिया है ॥१७॥ जिन हरी बेलोकी टहिनियां फूलोके बोभरे भूक गई है, उनकी सुन्दरताने स्निगोकी गहनेरो सखी हुई बाहीकी सुन्दरता छीन ली है और बकेल तथा नदी पासतीके सुन्दर फूलोने दोतोकी चमकसे विन उठने-वाली छिगोकी मुस्कराहटकी चमकको लजा दिया है ॥१८॥ स्निगो प्रपनी धुपराकी कालो लटोमे नये मालतीके फूल गूंज रही है और अपने जिन वानोमे वे सोनेके पहिया कुण्डल पहना करती थी, उनमे उन्हीमे प्रमेक प्रवारके नीले कमल लटका दिए है ॥१९॥ आजकल खियां वडी उमगसे अपने स्तनोपर मोतियोके द्वार पहनती और चन्दन पोतती है, अपने भारी-भारी नितम्बोपर

हारैः मचन्दनरसैः स्तनमण्डलानि श्रोणीतटं सुविपुलं रसनाकलापैः ।  
 पादाम्बुजानि कलनूपुरशेखरैश्च नार्यः प्रहृष्टमनमोऽद्य विभूषयन्ति ॥२०॥  
 स्फुटकुमुदचितानां राजहंसाश्रितानां मरकतमणिभागा वारिष्णा भूषितानाम् ।  
 श्रियमतिशयरूपां व्योम तोयाशयानां बहति विगतमेघं चन्द्रतारावकीर्णम् ॥२१॥  
 शरदि द्रुमुदमद्गाढापचो यान्ति शीता विगतजलदृन्दा दिग्भिभागा मनोद्गाः ।  
 विगतस्त्रुपमम्भः श्यानपङ्का घरित्री विमलकिरणचन्द्रं व्योम ताराविचित्रम् ॥२२॥  
 करकमलमनोजाः कान्तमंसक्तहस्ता वदनविजितचन्द्राः काश्चिद्वन्यास्तस्त्रयः ।  
 रचितद्रुमुमगन्धि प्रायशो यान्ति वेदम प्रनलमदनहेतोस्त्यक्तसंगीतरागाः ॥२३॥  
 सुरतरमविलामाः सत्सखीभिः समेता असमशरविनोदं सूचयन्ति प्रकामम् ।  
 अनुपमसुखरागा रात्रिमध्ये विनोदं शरदि तरुणकान्ताः सूचयन्ति प्रमोदान् ॥२४॥  
 दिवगकरमयूरैर्वाध्यमानं प्रभाते वरघुवतिगुराभं पङ्कजं जम्भतेऽद्य ।  
 द्रुमुदमपि भतेऽस्तं लीयते चन्द्रनिम्बे हमितमित्र वधूनां प्रोपितेषु प्रियेषु ॥२५॥  
 असितनयनलक्ष्मीं लक्षयित्वात्पलेषु क्वथितकनककार्थीं मत्तहंसस्वनेषु ।  
 अधररुचिरशोभां बन्धुजीवे प्रियाणां पथिकजन ददानीं रोदिति भ्रान्तचित्तः ॥२६॥

करपत्नी बोंपती हैं घोर अपने कमल-जैसे कमल सुन्दर-पैरोंमें छम-छम बजनेवाले बिजुए पहनती हैं ॥२०॥ तिनके हुए चन्द्रमा घोर छिदके हुए तारोंमें भरा हुआ भाजनभवा सुता भाग्या उन सखीके समान दिगई पट रहा है तिनमें नीलमने समान चमकता हुआ जल भरा हुआ हो, जिनमें एक-एक राजदत्त-वंश हुआ हो घोर जिनमें यहाँ-यहाँ बहूके कुमुद सिले हुए हो ॥२१॥ भाजक कमलाकी सूता हुआ शीतम पवन बह रहा है, यादनीक उठ जानेके चारों घोर सब गुरावाग दिगई दे रहा है, वानीका मँदलापन दूर हो गया है, घटतीपरवा सारा बीबट मूस गया है घोर भाग्यामें स्वप्न शिरखोवाला चन्द्रमा घोर तारे निकल आए हैं ॥२२॥ चन्द्रमाके भी क्षयित सुन्दर सुतवाली सुवतिनी अपना सब गाना-बजना छोड़कर अत्यन्त कामतुर होकर अपने सुन्दर कमल जैसे हाथ अपने प्रेमीके हाथोंमें बाजक उन परोंमें पली जा रही हैं जिनमें सुगन्धित धूर्तोंकी सज बिछी हुई है ॥२३॥ वन्द्ये मनोवरा एक लेनेवाली घोर भयंके प्रवासा मूह रनेनेवाली सुवतिनी जब अपनी गरिषोके साथ बैठती हैं तो भावमें एक दूसरीके साथ चारों सता डालती हैं कि रातमें बी-जैसे भाग्य दूटा गया ॥२४॥ प्रातःकाल जब सुपने अपने चरोंमें कमलकी प्रगटा है उस बहू कमल सुन्दरी सुवतीके सुगन्धे समान तिन उठता है घोर जैसे प्रियके परदेन चने जागेर शिषोंकी मुक्कसदत का जाती है जैसे ही चन्द्रमाके छिद जानवर कीर्द भी गुरुग जाती है ॥२५॥ जब परदेनमें गप हुए सोप नीले कमलाम अपनी श्रियभार्यः वाली घातीकी सुन्दरता देती है, मत्त हकीकी व्यनिय उनकी सुवती करपनीकी स्तम्भन सुवती है घोर मगुशोदनेके धूर्तोंमें उनके शिषोंके घोटोंकी कमलकी हुई सुन्दरताकी कमल पाये है, उस को के बेपारे सब सुप-सुप

स्त्रीणां विहाय वदनेषु शशाङ्कलक्ष्मीं

काम्यं च हंसवचनं मखिन्पुरेषु ।

बन्धूककान्तिमधरेषु मनोहरेषु

क्षापि प्रधाति सुभगा शरदागमश्रीः ॥२७॥

विकचकमलवक्त्रा फुल्लनीलोत्पलाक्षी

विकासितनवकाशरश्मेतवासो वसाना ।

कुमुदरुचिरकान्तिः कामिनीयोन्मदेयं

प्रतिदिशतु शरदरश्मेतसः श्रीतिमश्रयाम् ॥२८॥

इति महाकविश्रीकानिदासकृती श्रुतुसंहारे शरदखण्डे नाम तृतीयः सर्गः ।

भूलकर रोने ही लग जाते हैं ॥२६॥ शरदकी सुन्दर सोभा कही तो बन्दमाको चमकको छोडकर  
स्त्रियाके मुँहपर पहुँच गई है, कही हसोको भीठी बोली छोडकर नवेलियो के रत्न-जडे बिलुषोमे  
चली गई है और कही बन्धूक फूलोंकी लालीको छोडकर उनके निचले भीठोमे जा बडी ॥२७॥  
भगवान् करें, यह खिले हुए उजले कमलके मुखवाली, फुले हुए नीले कमलकी भाँधीवाली कोईके  
गुन्दर शरीरवाली और फुले हुए काँसकी साड़ी पहननेवाली यह कामिनीके समान मस्त शरद ऋतु  
भाप लोकोके मनमे नई नई उमंगें भरे ॥२८॥

महाकवि श्रीकानिदासके रचे हुए श्रुतुसंहार काव्यमें शरदका खण्ड नामका तीसरा सर्ग समाप्त हुआ ।

## ॥ चतुर्थः सर्गः ॥

हेमन्तवर्षानम्

नवप्रवालोल्लसस्परम्यः प्रफुल्ललोधः परियकशालिः ।  
 विलीनपद्मः प्रपतचुपातो हेमन्तकालः समुपागतोऽयम् ॥१॥  
 मनोहरैश्चन्दनरागौरैस्तुपारकुन्देन्दुनिमैश्च हारैः ।  
 विलासिनीनां स्तनशालिनीनां नालंक्रियन्ते स्तनमण्डलानि ॥२॥  
 न बाहुयुग्मेषु विलासिनीनां प्रयान्ति सङ्गं बलयाङ्गदानि ।  
 नितम्बप्रविम्बेषु नवं दुकूलं तन्वशुकं पीनपयोधरेषु ॥३॥  
 काञ्चीगुणैः काञ्चनरत्नचित्रैर्नो भूषयन्ति प्रमदा नितम्बान् ।  
 न नूपुरैर्हंसरत्नं भजद्भिः पादाम्बुजान्यम्बुजकान्तिभाञ्जि ॥४॥  
 गात्राणि कालीयकचर्चितानि सपत्रलेखानि मुखाम्बुजानि ।  
 शिरांसि कालागुरुधूपितानि कुर्वन्ति नार्यः सुरतोत्सवाय ॥५॥  
 रतिश्रमचामविपाण्डुवक्त्राः संप्राप्तहर्षाम्युदयास्तरुस्यः ।  
 हसन्ति नोर्च्यैर्दशनाग्रभिन्नान्प्रपीडयमानानधरानवेक्ष्य ॥६॥

चौथा सर्ग

हेमन्त वर्षान

देखो ! यह पाला गिराती हुई हेमन्त ऋतु भा गई है, जिसमें गेहूँ जो आदिके मने मने अकुरोने निकल आनेसे चारो ओर मुहावना दिखाई देने लगा है, लोचके पेठ फूनोंसे लद गए हैं, धान पत्र चसा है और कमल दिखाई नहीं देते ॥१॥ इन दिनों थलवेली खिपी अपने चडे-वडे गोल-गोल स्तनोपर हिम, कोई और चन्द्रमाके समान उजले और कुकुमके रंगमें रंगे हुए मनोहर हार नहीं पहनती हैं ॥२॥ धातजल न तो ये कमिनियां अपनी दोनो धुजाओपर कणन और मुजबन्ध ही पहनती हैं, न अपने गोल-गोल नितम्बोंपर नये रेशमी पहन ही लपेटती हैं और न अपने भोटे-भोटे स्तनोपर महीन कपडे ही बाँधती हैं ॥३॥ न वे अपने नितम्बोंपर सोने और रत्नोंसे जड़ी हुई कपडो पहनती हैं और न अपने कमल-जैसे सुन्दर पैरोम हलके समान ध्वनि करनेवाले बिजुर ही डालती हैं ॥४॥ धातजल अपने पतिते सभोगकी तंबारीमें सुवर्तियां, अपने शरीरपर चन्दन मलतो हैं, अपने कमल-जैसे मूर्पर अपने प्रकारके बेल-बूटे बनाती हैं और बालामुहरा गूप देपर अपने रोग सुपन्थित करती हैं ॥५॥ सभोगकी यकानसे पीले और मुरभाए हुए मुखोपालो सुवर्तियां, हंसनेकी दातपर भी यह समभयर मूँह ओलपर नहीं हँसती बि-बही प्यारके पने दाँतवि नाट हुए थोठ दुखने न लगे ॥६॥ प्रातःकाल धातपर फंजी हुई भोतारी बूँदोको देखकर ऐसा समता है मानो सुवर्तियां मोटे-भोटे स्तनोको चनकी छतियों-

पीनस्तनोरःस्थलभागशोभामासाद्य तत्पीडनजातखेदः ।  
 वृथाग्रलङ्घैस्तुहिनैः पतद्भिराक्रन्दतीवोपसि शीतकालः ॥७॥  
 प्रभूत्शालिप्रसवैधितानि मृगाङ्गनायूथविभूषितानि ।  
 मनोहरकौश्वनिनादितानि सीमान्तराण्युत्सुक्यन्ति चेतः ॥८॥  
 प्रफुल्लनीलोत्पलशोभितानि सोन्मादकादम्बविभूषितानि ।  
 प्रसन्नतोर्यानि सुशीतलानि सरांसि चेतांसि हरन्ति पुंसाम् ॥९॥  
 मार्गं समीच्यातिनिरस्तनीरं प्रवाससिन्धुं पतिमुद्ग्रहन्त्यः ।  
 अवेक्ष्यमाणा हरिखेदखाक्ष्यः प्रबोधयन्तीव मनोरथानि ॥१०॥  
 पार्श्वं व्रजन्ती हिमजातशीतैराधूयमाना सततं मरुद्भिः ।  
 प्रिये प्रियङ्गुः प्रियविप्रयुक्ता विपाण्डुतां याति विलासिनीव ॥११॥  
 पुष्पासवामोदसुगन्धिवक्त्रो निःश्वासवातैः सुरभीकृताङ्गः ।  
 परस्पराङ्गव्यतिपद्मशाथी शेते जनः कामरसाजुविद्धः ॥१२॥  
 दन्तच्छदैः सत्रणदन्तचिह्नैः स्तनैश्च पाण्यग्रकृताभिलेखैः ।  
 संयुच्यते निर्दयमङ्गनानां रतोपभोगो नवयौवनानाम् ॥१३॥  
 काचिद्विभूषयति दर्पणसक्तहस्ता पालातपेषु वनिता चदनारविन्दम् ।  
 दन्तच्छदं प्रियत्तमेन निपीत सारं दन्ताग्रभिन्मयकृष्य निरीक्षते च ॥१४॥

पर देखकर सुरापातेपाठा हेमन्त, उन स्तनोको प्रेमियोके हाथोसे मले जाते देखकर दुखी होकर भासू बहा रहा हो ॥७॥ गाँवके बाहर जिन खेतोमे भरपूर घाम बहलहा रहा है, हरिणियोके भुषवे भुड धोन्दिवाँ भर रहे हैं और सारस बोल रहे हैं, उन खेतोको देखकर मन हाथले निकल पडता है ॥८॥ जिन तालोमे खिते हुए नीले कमल फले हुए हैं, मस्त कलहस इधर-उधर तँर रहे हैं और ठंडा निर्मम जस भरा हुआ है, उन्हें देखकर सोगोवा जी मिल उठता है ॥९॥ जिनके पति परदेस मले गए हैं, वे मुपनयनी रिथवाँ अब सूखे हुए गाँवको देखती हैं तो परदेसमे पडे हुए अपने दुखी पतियोके धानेकी बाट जोहती हुई यह सोचती हैं कि जड हमारे पति भावेंगे, तब हम यो मिलेंगी, यो धातें करेंगी और यो रुठेगी ॥१०॥ हे प्यारे ! पालेसे भरे ठडे वायुसे हिसती हुई यह पथी हुई प्रियङ्गुकी लता, वंशी ही पीली नड गई है जैसे अपने पतिसे प्रलस होनेपर मुवती पीली पड जाती है ॥११॥ फूलोके गधकी भीनी और नीठी सुगंधवाले मुत्से मूँह लगाकर और एक दूसरेकी साँतोसे सुगन्धित अगोसे धस गिलाकर सब स्त्री-पुरुष एक दूसरेसे लिपटकर सगोच करते हुए सोते हैं ॥१२॥ इस समय प्यारोने नवयुवतियोके ओठोपर दाँतसे पाप कर दिये हैं और उनके स्तनोपर अपने गलोसे चिन्ह बना दिए हैं इससे यह जान पड रहा है कि उनके प्यारे उनका जी-जानके सनोग कर रहे हैं ॥१३॥ देखो एक स्त्री, हाथमे दर्पण लिए हुए प्रातःकालकी धूपमे बँटी अपने कमल जैसे मूँहका सिंगार कर रही है और

अन्या प्रकामसुरतश्चमखिन्नदेहा रात्रिप्रजागरविपाटलनेत्रपद्मा ।  
 स्रस्तांसदेशलुलिताकुलकेशपाशा निद्रां प्रयाति मृदुसूर्यकराभितप्ता ॥१५॥  
 निर्माल्यदाम परिभुक्तमनोज्ञगन्धं मूर्ध्नोऽपनीय घननीलशिरोरुहान्ताः ।  
 पीनोन्नतस्तनभरानतगात्रयष्टयः कुर्वन्ति केशरचनामपरास्तरुण्यः ॥१६॥  
 अन्या प्रियेण परिभुक्तमवेक्ष्य गात्रं हर्षान्विता विरचिताधरचारुशोभा ।  
 कूर्पामकं परिदधाति नखचताङ्गी व्यालम्बिनीलललितालङ्कृञ्चिताङ्गी ॥१७॥  
 अन्याश्विरं सुरतकेलिपरिश्रमेण खेदं गताः प्रशिथिलीकृतगात्रयष्ट्यः ।  
 संहृन्पमाणपुलकौरूपयोधरान्ता अभ्यञ्जनं विदधति प्रमदाः सुशोभाः ॥१८॥

बहुमुखरमखीयो योपितां चित्तहारी

परिखतबहुशालिष्याकुलग्रामसीमा ।

विनिपतिततुषारः क्रौञ्चनादोपगीतः

प्रदिशतु हिमयुक्तः काल एषः सुखं वः ॥१९॥

इति महाकविश्रीकालिदासकृती ऋतुसंहारे हेमन्तवर्णनं नाम चतुर्थः सर्गः ॥

घरने जिन मोठोरा प्यारेने रस पी सिवा हे घोर जिनपर प्यारेके दांतोके घाव बने हुए हैं, उन मोठोको खीच-खीचकर देख रही हैं ॥१५॥ घरपत्त संभोगसे सब जानेके कारण एक दूसरी स्त्रीकी कमल-जंजी घातों रातभर जागनेसे झल हो गई हैं, उसके कंधे झूल गये हैं, उसके बाल इधर-उधर बिसर गए हैं घोर वह प्रातःकालके सूर्यकी गोमल किरणोंने धूप खाती हुई सो गई है ॥१५॥ लम्बे, बाले घोर घने नेत्रोवाली जिन खिपोने तरीर, मीठे घोर ऊँचे स्तनोके कारण भुक्त गए हैं, वे घरने तिरने वह मुरझाई हुई माता चतार रही हैं जिसकी मधुर सुगन्धवा मानन्द रातने ले चुकनेपर सबरे तिरने घरने वालोंको खँवार रही हैं ॥१६॥ नखोंके घावोंसे भरे हुए मणोवाली घोर सटकनी हुई सुन्दर भलकींसे बनी हुई मीठोंवाली एक दूसरी स्त्री, घरने प्यारेसे उपभोग किए हुए तरीरकी देख-देगकर बड़ी मनन होती हुई घरने घरनोंकी फिर पहलेकी नाई सुन्दर बनाकर अपनी बोली पहलने लगी है ॥१७॥ इसी प्रकार बहुत देरतक संभोग करते-करते जो सुवर्तिदां एक गई है, जिनके गोमल घोर लपटीने तरीर डीले पड़ गए हैं घोर जिनकी जापो घोर स्तनोंपर रोमाञ्च हो भाया है, वे सुवर्तिमा बँटी घरने तरीरपर तेल मगवा रही हैं ॥१८॥ मगवान् बरे यह हेमन्त ऋतु घावकी मुल दे जो घरने सुगन्धि मनकी सुगन्ध करनेवाली घोर खिपोके चित्तको सुमानेवाली है, जिनमें गाँवोंके पास-पास पने हुए घरनोंके गेठ सहाएने हैं, पावा गिरना है घोर चारन बोलते हैं ॥१९॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए ऋतुसंहार काव्यमें हेमन्त वर्णन

नामका चौथा सर्ग समाप्त हुआ ।

## ॥ पञ्चमः सर्गः ॥

### शिशिरवर्षणम्

प्ररुद्धशालीजुचयावृतक्षितिं क्वचित्स्थितक्रीञ्चनिनादराजितम् ।  
 प्रकामकामं प्रमदाजनप्रियं वरोरु कालं शिशिराह्वयं शृणु ॥१॥  
 निरुद्धवातायनमन्दिरोदरं हुताशनो भानुमतो गभस्तयः ।  
 गुरुखि वासांस्यबलाः सयौवनाः प्रयान्ति कालेऽत्र जनस्य सेव्यताम् ॥२॥  
 न चन्दनं चन्द्रमरीचिशीतलं न हर्म्यपृष्ठं शरदिन्दुनिर्मलम् ।  
 न वायवः सान्द्रतुपारशीतला जनस्य चित्तं रमयन्ति संप्रतम् ॥३॥  
 तुपारसंघातनिपातशीतलाः शशाङ्कभाभिः शिशिरीकृताः पुनः ।  
 विषाण्डुतारागणचारुभूपणा जनस्य सेव्या न भवन्ति रात्रयः ॥४॥  
 गृहीतताम्बूलविलेपनस्रवः पुष्पासवामोदितचक्रपङ्कजाः ।  
 प्रकामकालागुरुधूपवासितं विशन्ति शय्यागृहमुत्सुकाः स्त्रियः ॥५॥  
 कृतापराधान्दुशोऽमितजितान्सवेषधून्साध्यसल्लसचैतसः ।  
 निरीच्य भृशं न्मुरताभिलापिष्यः स्त्रियोऽपराधान्समदा विसस्मरुः ॥६॥

### पाँचवाँ सर्ग

#### शिशिरका वर्षण

हे सुन्दर जाँघोवाली ! मुझे जिस ऋतुमें पान और इँदके के घेत भर जाते हैं, जिसमें कभी-कभी सारसकी बोली भी गूँज जाती है और शाम भी बहुत बढ जाता है, वह त्रिगोंकी प्यारी शिशिर ऋतु का पहुँचो है ॥१॥ भागकल लोग अपने घरोंके भीतर सिधकियाँ बन्द करके, घाग तापकर, धूप खाकर, मोटे-मोटे कपड़े पहनकर और सुवती सियोंसे सिपटकर दिन बिताते हैं ॥२॥ इन दिनों न किसीको चन्द्रमाकी किरणोंसे डबाया हुआ पन्धन ही अच्छा लगता है न शरदके चन्द्रमाके रामान निर्मल छत्रों सुहाती हैं, न घनी ओंछसे ठडा धना हुआ कायु ही मनको भाता है ॥३॥ इन दिनों घने पानेसे कडकझाते जाडोवाली, चन्द्रमाकी किरणोंसे घोर भी ठडी मनी हुई और पीले-पीले तारोवाली रातोंमें कोई भी बाहुर नहीं निकलता ॥४॥ पूरोंके घासब पानेसे जिनका कल जैसा मुँह सुगन्धित हो गया है वे स्त्रियाँ पान खाकर, फुलेल लगाकर और मालाएँ पहनकर, काले मगरके पुँसे महकनेवाले अपने शयन-घरोंमें बडेँ चावते बनी जा रहते हैं ॥५॥ मदमाली स्त्रियोंने अपने जिन पतियोंको अपराध करनेपर डाँटा-फटकारा था, वे जब काँपते हुए और डरके पचराएँ हुए उनके पास संभोग करनेके लिये धाते हैं तो उन्हें देखते ही वे स्त्रियाँ उनका सब अपराध भूलकर उनसे संभोग करने लगती हैं ॥६॥ जिन नवयुव-तियोंने युवकोंके साथ भागकलकी लम्बी रातोंमें बहुत देरतक जी भरकर और कचकर संभोग

प्रकामकामैर्युवभिः सुनिर्दयं निशासु दीर्घास्वभिरामिताधिरम् ।  
 भ्रमन्ति मन्दं श्रमखेदितोरवः क्षपावसाने नवयौवनाः स्त्रियः ॥७॥  
 मनोज्ञकूर्पासकपीडितस्तनाः सरागकौशेयकभूपितोरवः ।  
 निवेशितान्तः कुसुमैः शिरोरुहैर्विभूषयन्तीव हिमागमं स्त्रियः ॥८॥  
 पयोधरैः कुंकुमरागपिञ्जरैः सुखोपसेव्यैर्नवयौवनोष्मभिः ।  
 विलासिनीभिः परिपीडितोरसः स्वपन्ति शीतं परिभूष कामिनः ॥९॥  
 सुगन्धिनिःश्वासविकम्पितोत्पलं मनोहरं कामरतिप्रबोधकम् ।  
 निशासु हृष्टा सह कामिभिः स्त्रियः पिवन्ति मद्यं मदनीपमुत्तमम् ॥१०॥  
 अपगतभद्ररागा योषिदेका प्रभाते कृतनिविडकुचाग्रा पत्युरालिङ्गनेन ।  
 प्रियतमपरिभुक्तं वीक्षमाशा स्वदेहं व्रजति शयनवासाद्वासमन्यं हसन्ती ॥११॥  
 अगुरुसुरभिधूपामोदितं केशपाशं  
 गलितकुसुममालं कुञ्चिताङ्गं वहन्ती ।  
 त्यजति गुरुनितम्बा निम्ननाभिः सुसध्या  
 उपसि शयनमन्या कामिनी चारुशोभा ॥१२॥  
 कनककमलकान्तैश्चारुताभ्राधरोष्ठैः श्रवणतटनिपक्तैः पाटलोपान्तनेत्रैः ।  
 उपसि वदनविम्बैरंससंस्तकेशैः थिय इव गृहमध्ये संस्थिता योषितोऽद्या ॥१३॥

मातन्द लूटा है, वे स्त्रियाँ, रातके परिश्रमसे दुखती हुई जाँधीके कारण प्रातःकाल बड़े धीरे-धीरे चल रही हैं ॥७॥ सुन्दर जोविधोसे अपने स्तन बसे हुए, जाँघपर रेशमी कपड़े पहने हुए और बालोमे फूल बूँधे हुए स्त्रियाँ ऐसी लग रही हैं मानो जाड़ेके स्वागतका उत्सव मनानेके लिये सिंगार कर रही हों ॥८॥ इन दिनों प्रेमी लोग केशरसे रंगे हुए लाल स्तनोवाली और सुखसे लूटी जानेवाली जवानोंकी गर्मीसे भरी हुई कमनियोंको कसकर छातीसे लिपटाए हुए छाड़ा भगाकर लेती है ॥९॥ इन दिनों स्त्रियाँ बड़े हर्षसे अपने प्रेमियोंके साथ रातगो, रातिकर, बढिया, मद बहानेवाली और काम-न्यायवा जमायेवाली वह मदिरा पीती है, जिसमें पड़े हुए कमल, उन कामिनियोंकी सुगन्धित लालसे बराबर हिलते रहते हैं ॥१०॥ देवो ! प्रातःकाल होनेपर एक स्त्री अपने प्रियतमसे उपयोग किए हुए अपने शरीरको देखती हुई अपने शयन-घरसे दूसरे घरमें चली जा रही है । इस समय इसके मुँहपर मदकी लाली भी नहीं रह गई है और पतिकी छातीमें लगे रहनेके कारण उसके स्तनोंकी पुच्छियाँ भी बन्धी हो गई है ॥११॥ एक दूसरी भारी नितम्बवाली, गहरी, नाभिवाली, लचकदार कमरवाली और मनभावनी सुन्दरतावाली स्त्री प्रगरके छुपेमें बसी हुई अपनी बिना मालावाली पत्नी पृथरासी लट्टे हाथमें घामे प्रातःकाल पलंग छोड़कर उठ रही है ॥१२॥ इन दिनों प्रातःकालके समय स्त्रियोसे सुन्दर लाल-लाल मोठोंबाले, लाल कोरोंमे सजी हुई बड़ी-बड़ी घोंघोंवाले, बंधोपर फीले हुए दाँतोवाले और सुबहसे कमलसे समान लमबनेवाले गोल-गोल मुँहोंको देखकर ऐसा लगता है मानो घर-घरमें लक्ष्मी प्रा बसी हो ॥१३॥ अपने मोठे नितम्बोंके मोमसे दुखी, अपने स्तनोंके



पृथुवधनभरार्ताः किञ्चिदानम्रमध्याः स्तनभरपरिखेदान्मन्दमन्दं व्रजन्त्यः ।  
सुरतसमयवेषं नेशमाशु प्रहाय दधति दिवसयोग्यं वेशमन्यास्तरुण्यः ॥१४॥  
नखपदचित्तभागान्नीक्षमाणाः स्तनान्तानधरकिसलयाम्बुं दन्तभिन्नं स्पृशन्त्यः ।  
अभिमततरतवेषं नन्दयन्त्यस्तरुण्यः सवितुरुदयकाले भूपयन्त्याननानि ॥१५॥

प्रचुरगुडविकारः स्वादुशालीक्षुरभ्यः

प्रवलगुरतकेलिर्जातकन्दर्पदर्पः ।

प्रियजनरहितानां चित्तसंतापहेतुः

शिशिरसमय एष श्रेयसे वोऽस्तु नित्यम् ॥१६॥

इति महाकविश्रीकालिदासविरचिते ऋतुसंहारकाव्ये शिशिरपर्यायं नाम पञ्चमः सर्गः ॥

बोझने भुकी हुई कपड़वाली और बकनेके कारण बहुत धीरे-धीरे चलनेवाली बहुत-सी स्त्रियाँ रातने सभोगकाले वस्त्र उतार उतारकर दिनमें गहकनेके कपड़े पहन रही हैं ॥१४॥ अपने प्यारेके नखीके पावोंसे भरी अपनी छाती देखती हुई, प्यारेके दाँतोंसे काटे हुए अपने कोपलोंके समान कोमल अंगरोंको छूती हुई और इस प्रकार अपने मनवाहे सभोगके वेशपर खिललित्ताती हुई स्त्रियाँ प्रातः काल अपने गूँह सजा रही हैं ॥१५॥ जिस शिशिर ऋतुमें मिठाइयाँ बहुतायतसे मिलती हैं, स्वाद लगनेवाले चावल और ईस चारों और मुहान्ते हैं, लोभ बहुत सभोग करते हैं, कामदेव भी पूरे वेगसे लड़ जाता है और प्यारोंके बिना सकेले दिन काटनेवाले लोग मन मगोसकर रह जाते हैं वह शिशिर ऋतु प्रायः लोभोका बना करे ॥१६॥

महाकवि श्रीकालिदासके रचे हुए ऋतुसंहार काव्यमें शिशिर ऋतुका पर्याय नामका पाँचवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥

## ॥ षष्ठः सर्गः ॥

वसन्तवर्णनम्

प्रफुल्लचूताद्भ्रुवस्तीक्ष्णसायको द्विरेफमालाविलम्बदुर्गुणः ।  
 मनांसि भेतुं सुरतप्रसङ्गिनां वसन्तयोद्धा समुपागतः प्रिये ॥१॥  
 द्रुमाः सपुष्पाः सलिलं सपत्रं स्त्रियः सकामाः पवनः सुगन्धिः ।  
 सुखाः प्रदोषा दिवसाश्च रम्याः सर्वे प्रिये चारुतरं वसन्ते ॥२॥  
 ईषत्तपारैः कृतशीतहर्म्यः सुवासितं चारु शिरश्च चम्पकैः ।  
 कुर्वन्ति नायाऽपि वसन्तकाले स्तनं सहारं कुसुमैर्मनोहरैः ॥३॥  
 वापीजलानां मण्डिमेषलानां शशाङ्गभासां प्रमदाजनानाम् ।  
 चूतद्रुमाणां कुसुमान्वितानां ददाति सौभाग्यमयं वसन्तः ॥४॥  
 कुसुम्भरागारुणितैर्दुकूलैर्नितम्बविम्बानि विलाभिर्नीनाम् ।  
 तन्वंशुकैः कुङ्कुमरागगौरैरलंक्रियन्ते स्तनमण्डलानि ॥५॥  
 कर्णेषु योग्यं नवकर्णिकारं चलेषु नीलेष्वलकेष्वशोकम् ।  
 पुष्पं च फुल्लं नवमल्लिकायाः प्रयान्ति कान्तिं प्रमदाजनानाम् ॥६॥  
 स्तनेषु हाराः सितचन्दनार्द्रा भुजेषु सङ्गं यत्नयाङ्गदानि ।  
 प्रयान्त्यनङ्गातुरमानसानां नितम्बिनीनां जघनेषु काञ्च्यः ॥७॥

छठा सर्ग

वसन्तका वर्णन

| लो प्यारी ! फूले हुए धामकी मञ्जरियोंके रंगे बाण लेकर श्रीर प्रपने घनुषपर भीरोकी  
 पीतोकी बोरी खडाकर भीर वसन्त समोम—करनेवाले रसिकोंको बेघने भा पहुँचा है ॥१॥ | देखो  
 प्यारी ! वसन्तके आते ही सब वृक्ष फूलोंसे लद गए हैं, जसमे कमल खिल गए हैं, स्त्रियाँ मतवाली  
 हो गई हैं, वायुने सुगन्ध भागे लगी है, सभों सुहावनी हो लगी है और दिन सुभावने हो गए हैं ।  
 सचमुच सुन्दर वसन्तमे सब कुछ सुहावना लगने ही लगता है ॥२॥ | वसन्तमे परोकी छलीपर ठडी  
 मोस छा गई है, शम्भेके फूलोंसे सबके बूडे महवने लगे हैं और स्त्रियाँ भी धपन<sup>स्त्रियों</sup>नीपर मनोहर  
 फूलोंकी मालाएँ पहनने लगी हैं ॥३॥ | वसन्तके आनेसे वाग्यटियोंका जल, मण्डियोंसे जडी करपनियाँ  
 चाँदनी, स्त्रियाँ भीर मङ्गरीसे लकी धामोंकी डालें सब भीर नी सुहावने लगने लगी हैं ॥४॥  
 धामिनियोंने धपने सोल-गोल नितम्बोंपर कुसुमके डाल फूलोंसे रंगी रेशमी साडी पहन ली है  
 भीर स्तनोपर वेगारने रंगी हुई महीन कपड़ेकी चोली पहन ली है ॥५॥ | स्त्रियोंके बानोम  
 सटके हुए सजीले बनेरखे कून बडे सुहावने दिसाई पढ रहे है भीर उनको चचल, बानो, धुँवराती  
 सटकों धयोबने पून भीर नव मल्लिकाकी खिनी हुई बलियाँ बडे सुहावनी लगने लगी है ॥६॥  
 | धपने प्रेमीसे संघोंके करनेको उतावली कारियोंने धपन स्तनोपर भीत धपनसे भीग हुए भीतीने

सपत्रलेखेषु विलासिनीनां वक्त्रेषु हेमाम्बुरुहोपमेपु ।  
 रत्नान्तरे भौक्तिकसङ्गरम्यः स्वेदागमो विस्तरतामुपैति ॥ ८ ॥  
 उच्छ्वासायन्त्यः श्लथबन्धनानि गात्राणि कदर्पसमाकुलानि ।  
 समीपवर्तिष्वधुना प्रियेषु समुत्सुका एव भवन्ति नार्यः ॥ ९ ॥  
 तनूनि पाण्डूनि मदालसानि मुहुर्मुहुर्भ्रमण्यत्तराणि ।  
 अज्ञान्यनङ्गः प्रमदाजनस्य करोति लावण्यससंभ्रमाणि ॥ १० ॥  
 छायां जनः समभिवाञ्छति पादपानां नक्तं तथेच्छति पुनः किरणं सुधांशोः ।  
 हर्म्यं प्रयाति शयितुं सुप्रशीतलं च कान्तां च गाढमुपगृह्णति शीतलत्वात् ॥ ११ ॥  
 नेत्रेषु लोलो मदिरालसेषु गण्डेषु पाण्डुः कठिनः स्तनेषु ।  
 मध्येषु निम्नो जघनेषु पीनः स्त्रीणामनङ्गो बहुधा स्थितोऽद्य ॥ १२ ॥  
 अज्ञानि निद्रालसविभ्रमाणि वाक्यानि किञ्चिन्मदिरालसानि ।  
 भ्रूक्षेपजिह्वानि च वीक्षितानि चकार कामः प्रमदाजनानाम् ॥ १३ ॥  
 प्रियङ्गुकालीयककुङ्कुमाक्तं स्तनेषु गौरेषु विलासिनीभिः ।  
 आलिप्यते चन्दनमङ्गनाभिर्मदालसाभिर्मृगनाभिषुक्तम् ॥ १४ ॥

हार पहन लिए हैं हाथोंमें मुजबब्त बीच कंगन डाल लिए हैं और अपने निम्नबोंपर बरपनी बांध ली है ॥१०॥ सुनहरे कमलके समान सुहावने और बेलबूटे चीते हुए नित्रियोंके मुण्डोपर फँसी हुई पशियोंके बँदें ऐसी दिखाई पड़ती हैं माने अनेक प्रकारके रत्नोंके बीच बहुतसे मोती जड़ दिए गए हैं ॥११॥ कामवासनासे पीड़ित स्त्रियाँ अपने प्रेमियोंके सामने अपने अग उघाड़ती हुई उन्हें खलवा भी रही हैं और अपनी अमीरता भी दिखा रही हैं ॥१२॥ इन दिनों स्त्रियोंमें इतनी काम-बासना भर आती है कि उनके अग दुबले पतले और पीले पड़ जाते हैं, वे मदसे भलसाईं ली हो जाती हैं बार-बार जँभाइयाँ लेती हैं और उनके सारे शरीरमें कुछ अन्धेसा ही रखीसापन भा जाता है ॥१३॥ इन दिनों लोग दिनमें ही वृक्षाँकी शीतल छायामें रहना चाहते हैं, रातमें कपटमाकी किरल्लोका आनन्द लेना चाहते हैं, सोनेके लिये सुहावनी ठडी कोठीमें पहुँच जाते हैं और थोड़ी थोड़ी ठड पढ़नेके कारण अपनी प्यारियोंको कसकर छातीसे लिपटाए रखते हैं ॥१४॥ इन दिनों कामदेव भी स्त्रियोंकी मदमाती भाँसोम चञ्चलता, उनके बासोमें वीसापन, स्तनोंमें बढोरता कामरसे गहरापन और निम्नबोंमें मोटापा बनकर भा बैठता है ॥१५॥ कामसे स्त्रियाँ अलसा जाती हैं, मदसे उनका खलता बोतना भी कठिन हो जाता है और टेडी भीहोनि उनकी चितवन बडी कँटीली जाल पड़ने लगती है ॥१६॥ मदसे भलसाईं हुई रखीली स्त्रियाँ प्रियङ्गु,

गुरुणि वासांसि विहाय तूर्णं तनूनि लाचारसरञ्जितानि ।  
 सुगन्धिकालागुरुधूपितानि धचे जनः काममदालसाङ्गः ॥१५॥  
 पुँस्कोकिलश्चूतरसासवेन मत्तः प्रियां चुम्बति रागहृष्टः ।  
 कूजद्विरेफाऽप्ययमम्बुजस्थः प्रियं प्रियायाः प्रकरोति चाटु ॥१६॥  
 ताम्रप्रवालस्त्वकावनम्रारचूतद्रुमाः पुष्पितचारुशाखाः ।  
 कुर्वन्ति कामं पवनावधृताः पर्युत्सुकं मानसमङ्गनानाम् ॥१७॥  
 थामूलतो विद्रुमरागताम्रं सपल्लवाः पुष्पचयं दधानाः ।  
 कुर्वन्त्यशोका हृदयं सशोकनिरीक्ष्यमाया नवयौवनानाम् ॥१८॥

मत्तद्विरेफपरिचुम्बितचारुपुष्पा

मन्दानिलाकुलितनम्रमृदुप्रवालाः ।

कुर्वन्ति कामिजनसां सहसोत्सुक्यं

वालातिमुक्तलतिकाः समवेक्ष्यमायाः ॥१६॥

कान्तामुखधुतिजुषामचिरोद्गतानां

शोभां परां कुरवकद्रुममञ्जरीणाम् ।

दृष्ट्वा प्रिये सहृदयस्य भवेन्न कस्य

कन्दर्वाण्यपत्तनव्यथितं हि चेतः ॥२०॥

काशीयक भीर केसरके धोलने कस्तुरी मिलाकर अपने गोरे-गोरे स्तनोपर चन्दनका लेपे कर रही है ॥१५॥ इन दिनों कामदेवके मदमे थलसाई हुई श्रियां अपने मोटे बदन उत्तारकर महापरते रंगे हुए भीर बालागुरुके पुँसे सुगन्धित किए हुए सहोद कपडे पहनती है ॥१६॥ देखो ! यह मर कोयल कामकी मञ्जरियोंके रसमे मद मस्त होकर अपनी प्यारीकी बडे प्रेमस प्रसन्न होकर चुम् रहा है । कमलपर बैठकर गुनगुनाता हुआ यह भीरा भी अपनी प्यारीका मनचाहा काम कर रहा है ॥१६॥ साल-साल कोयलोके पुच्छोस भुके हुए भीर सुन्दर मञ्जरियोके मदी हुई माखाओ-वाले कामके पेश जय पवनके भोकेमे हिलने लगते हैं तो उन्हें देख देखकर श्रियाँके मन चञ्चलने लगते हैं ॥१७॥ अलोकके जिन वृक्षोंमें कोयलें फूट निपती हैं भीर जिनमे मूँगे जैसे साल-साल फूल नीचेसे ऊपरतक लित आए हैं, उन पत्रोंके वृषोको देखते ही नवयुवतियोंके हृदयमे शोक होने लगता है ॥१८॥ जिन छोटी-छोटी मृत्तियुक्त मत्ताभोके फूलोंकी मत्तावाले भीरे चुम् रहे हैं भीर जिनके गये कोमल पत्ते मन्द-मन्द पवनमें झून रहे हैं, उन्हें देख देखकर कामिनिषोका मन धचानक दाँवाटोल हो जाता है ॥१९॥ हे प्यारी ! अभी खिले हुए भीर श्रियाँके मुखके समान सुन्दर

आदीसवद्विसदशैर्मरुताऽवधृतैः

सर्वत्र किंशुकवनैः कुसुमावनम्रैः ।

सद्यो वसन्तसमयेन समाचितेयं

रक्तांशुका नववधूरिव भाति भूमिः ॥२१॥

किंशुकैः शुकमुखच्छविभिर्न मिश्रं

किं कर्णिकारकुसुमैर्न कृतं नु दग्धम् ।

पत्कोकिलः पुनरयं मधुरैर्वचोभि-

र्युनां मनः सुवदनानिहितं निहन्ति ॥२२॥

पुंस्कोकिलैः कलवचोभिरुपाचहपैः

कूजद्विरुन्मदकलानि वचांसि भृङ्गैः ।

लज्जान्वितं सविनयं हृदयं क्षणेन

पर्याकुलं कुलगृहेऽपि कृतं वधूनाम् ॥२३॥

आकम्पयन्कुसुमिताः सहकारशाखा

विस्तारयन्परभृतस्य वचांसि दिक्षु ।

वायुर्विवाति हृदयानि हरन्नराणां

नीहारपातविगमात्सुभगो वसन्ते ॥२४॥

सर्वतर्वाले कुरवकर्कः फूलोर्वा धनीर्वा क्षीमा ईशकर किल रक्षिकका मन कापदंबके बाणसे पावल नहीं हो जाता ॥२०॥ वसन्तके दिनोमे पवनके भोकेसे हिलती हुई जिन पलायके वृत्तोकी फूली हुई आखाएँ जसती हुई आमकी लपटोके समान बिछाई देती हैं, ऐसे पसारके जगभोसे डकी हुई पृथ्वी ऐसी लग रही है मानो सात साड़ी पहले हुए कोई नई दुलहिन हो ॥२१॥ मपनी ध्यारियोके मुखबोपर रीभे हुए प्रेमियोके हृदयको सुन्नेकी ओरके समान खाल देणुके फूलोने ही कुछ कम हक-हक कर रक्ता या या कनैरके फूलोने ही कुछ कम जला रखा या कि यह कोमल भी मपनी मीठी ब्रव मुवा सुनाकर उन्हें धीर धार डालनेपर उताह हो रही है ॥२२॥ गगन होकर मोठे स्वरमे बूकनेवाले नर नौमलोने धीर मस्तोसे गुंजते हुए भीरोने सती खियोके खाल धीर मर्यादा-भरे हृद-धोवो भी धोडी देरके लिये मधीर कर दिया है ॥२३॥ वसन्तमे पाला सो पडता नहीं है, इसलिए आननस नजरियोसे लकी आमकी डालोको हिलानेवाला धीर कोमलके सदेशोको चारों धीर

कुन्दैः सविभ्रमवधूहसितानदातै-  
 रुद्योत्तितान्युपवनानि मनोहराणि ।  
 चिचं मुनेरपि हरिन्त निवृत्तरागं  
 प्रागेव रागमलिनानि मनांसि यूनाम् ॥२५॥  
 आलम्बिहेमरसनाः स्तनसक्तहाराः  
 कंदर्पदर्पशिथिलीकृतगात्रयष्टयः ।  
 मासे मधौ मधुरकोकिलभृङ्गनादै-  
 नार्या हरन्ति हृदयं प्रसभं नराणाम् ॥२६॥  
 नानामनोज्ञकुसुमद्रुमभूपितान्ता-  
 न्हृष्टान्यपुष्टनिनदाकुलसानुदेशान् ।  
 शैलेयजालपरिणद्धशिलातलान्ता-  
 न्दृष्ट्वा नतः क्षितिभृतो मुदमेति सर्वः ॥२७॥  
 नेत्रे निमीलयति रोदिति याति शोकं  
 घ्राणं करेण विरुणद्धि विरौति चोच्चैः ।  
 कान्तावियोगपरिखेदितचिचवृत्ति-  
 दृष्ट्वाऽध्वगः कुसुमितान्सहकारवृत्तान् ॥२८॥

- १ फलानेवासा सुन्दर वसन्ती पवन लोकोवा मन हरता हुआ वह रहा है ॥२५॥ कामिनियोंकी महत्तानी हंसोके समान उजले मुन्दके फूलोंके चमकते हुए मनोहर उपवन जब मोह-भाषासे दूर रहनेवाले मुनियों तथा मन हर लेते हैं तब नवयुवकोंके प्रेमी हृदयकी तो बात ही क्या ? ॥२५॥ चेतने जब कोपलकी वृक्ष सुनाई देने लगती है, भौंरि गूंजने लगते हैं, उस समय बभ्रसे लोनेकी करपनी बांधे, स्तनोपर मोतीके हार मटवाए श्रीर-कामकी-उत्तेजनसे-झीले घरीरवासी स्त्रियां बलपूर्वक लोकोका मन अपनी घोर लीचे लेती हैं ॥२६॥ जिन पर्वतोंकी षोडशोंके घोर-घोरपर सुन्दर फूलोंके पेट लट्टे हैं, जिनपर कोपलकी वृक्ष घोर भोरोकी गूंज सुनाई दे रही है घोर जिनपर चट्टानें खेंची हुई हैं, उन पथरीले पहाड़ोंको देख-देखकर लयकी ध्यानन्द मित्रता है ॥२७॥ दिपेनी स्त्रियोंके दूर रहनेके कारण जिनका जी बेचैन हो रहा है वे यानी जब मञ्जरियोंके लते हुए फामके पेड़ोंको देखते हैं तब अपनी छाँच बन्द करने रोते हैं, पछलाते हैं, अपनी नाक बन्द कर लेते हैं कि कहीं मञ्जरियोंकी भीनी-भीनी महब नाकमें पहुँचकर लोकी याद न दिखादे घोर

समदमधुकराणां कोकिलानां च नादैः

कुसुमितसहकारैः कर्णिकारैश्च रम्यः ।

इषुभिरिव सुतीक्ष्णैर्मानसं मानिनीनां

तुदति कुसुममासो मन्मथोद्दीपनाय ॥२६॥

रुचिरकनककान्तीन्मुञ्चत

पुष्पराशी-

न्मृदुपवनविभृतान्पुष्पितारचूतवृक्षान् ।

अभिमुरमभिबीक्ष्य क्षामदेहोऽपि मार्गं

मदनशरनिघातैर्भोहमेति प्रवासी ॥३०॥

परभृतकलगीतैर्हादिभिः

सद्बचांसि

स्मितदशनमयूखान्कुन्दपुष्पप्रभाभिः ।

वरकिसलयकान्तिं

पल्लवैर्विद्रुमाभै

रुषहसति वसन्तः कामिनीनाभिदानीम् ॥३१॥

फलकफमलकान्तैराननैः

पाण्डुगण्डै-

रुपरिनिहितहारैश्चन्दनाद्रेः स्तनान्तैः ।

मदजनितविलासैर्दृष्टिपातैर्मुनीन्द्रा-

न्स्तनभरनतनार्यः कामयन्ति प्रशान्तान् ॥३२॥

फूट फूटकर रीने लगते हैं ॥२६॥ कोकिल और मदनमाते भीरीके स्वरोंसे गुंजनवाले वीरे हुए धामके पेड़ोंसे भरा हुआ और मनोहर कर्नरके फूलोंवाले अपने बने बाणोंसे यह वसन्त मानिनी स्त्रियोंके मन हसलिये बीध रहा है कि उनमें प्रेम जग जाय ॥२६॥ परदेसमें पडा हुआ यामी एक तो यो ही बिद्योहोके दुबला पतला हुआ रहता है तिसपर जब यह मन्द मय बहनेवाले पवनके ओड़ेसे हिलते हुए और सुन्दर सुनहले घोर गिरानेवाले, वीरे हुए धामके वृक्षोंकी अपने सामने मार्गमें देखता है तो यह कामदेवके बाणोंकी शोट खानर भूँछित होकर गिर पड़ता है ॥३०॥ इस समय यी हुलसानेवाले कोकिलने गीत सुना सुनाकर यह वसन्त, सुन्दरियोंकी रसभरी बातोंकी सिल्ली उठा रहा है । अपने कुन्दके फूलोंकी धमक दिखाकर यह वसन्त स्त्रियोंकी मुसकानपर जनक उठनेवाले दांतोंकी दमककी हँसी उठा रहा है और भूने जँती लाल लाल कोमल पत्तोंकी लवाई दिखाकर उन कामिनियोंकी कोपसो जँसी कोमल और लाल हृदयियोंकी जला रहा है ॥३१॥ स्तनोंके धोमसे मुनी हुई किरपा अपने स्वर्ण कमलके समान सुनहरे गालोंवाले मुँहसे, पीले चन्दनसे पुते और मोतियोंके हार पडे

कुन्दैः सविभ्रमवधूहसितावदातै-  
 रुद्योहितान्युपवनानि मनोहराणि ।  
 चित्तं मुनेरपि हरिन्ति निवृत्तरागं  
 प्रागेव रागमलिनानि मनांसि यूनाम् ॥२५॥  
 आलम्बिहेमरसनाः स्तनसक्तहाराः  
 कंदर्पदर्पशिथिलीकृतमात्रयष्टयः ।  
 मासे मधौ मधुरकोकिलभृङ्गनादै-  
 नार्या हरन्ति हृदयं प्रसभं नराणाम् ॥२६॥  
 नानामनोज्ञकुसुमद्रुमभूपितान्ता-  
 न्दृष्टान्यपुष्टनिनदाङ्गुलसानुदेशान् ।  
 शैलेयजालपरिणद्धशिलातलान्ता-  
 न्दृष्ट्वा नतः चित्तिभृतो मुदमेति सर्वः ॥२७॥  
 नेत्रे निमीलयति रादिति याति शोकं  
 घ्राणं करेण विरुणद्धि विरौति चोच्चैः ।  
 कान्तावियोगपरिखेदितचित्तवृत्ति-  
 र्दृष्ट्वाऽध्वमाः कुसुमितान्सहकारवृक्षान् ॥२८॥

फलानेवासा मुन्दर पशन्ती पवन लोकोवा मन हरता हृषा वह रक्षा है ॥२५॥ कामिनियोक्ती  
 महतानी हूनीने समान उजले पुन्दके फूलोंके समकते हुए मनोहर उपवन जब मोह-मायासे दूर  
 रहनेवाले मुनियो लक्षणा मन हर लेते हैं तब नवपुष्पोंके प्रेमी हृदयकी तो बात ही क्या ?  
 ॥२५॥ चेतने जब कोपलकी वृक्ष मुनाई देने लगती है, नीचे मुँजेने लगते हैं, उस समय नमस्से  
 सोनीकी बरषनी बांधे, स्तनपर मोतीने हार लटकाए और—रामनी—जतनेजमाने—हीले  
 घोररवामी छिपावलपूर्वक खोजोका मन अपनी घोर खींच लेती है ॥२६॥ जिन पर्वतोंकी  
 पोटियोंके घोर-घोरपर मुन्दर फूलोंके पेठ खड़े हैं, जिनपर बोगलोंकी वृक्ष घोर भोरोंकी मुँज मुनाई  
 दे रही है और जिनपर चट्टानें फेंकी हुई हैं, उन पथरीने पहाड़ोंको देख-देखकर शरकी मानन्द मिलता  
 है ॥२७॥ जिनकी छिपीये दूर रहनेके कारण जिनका जो वेचन हो रहा है वे घामी जब मञ्जरियोंके  
 तले हुए घामके पेड़ोंको देखते हैं तब अपनी घाँस बन्द करने रीते हैं, पढ़नाते हैं, अपनी नाक बन्द  
 कर लेते हैं कि यहीं मञ्जरियोंकी नीली-नीली महल नामके पट्टेकर स्त्रीकी याद न दिलावे और



समदमधुकराणां कोकिलानां च नादैः

कुसुमितसहकारैः कर्णिकारैश्च रम्यः ।

इषुभिरिव सुतीर्णैर्मानसं मानिनीनां

तुदति कुसुममासो मन्मथोद्दीपनाय ॥२६॥

रुचिरकनकफान्तीन्मुञ्चत

पुष्पराशी-

न्मृदुपवनविभ्रुतान्पुष्पिताँश्चूतवृत्तान् ।

अभिमुखमभिवीच्य कामदेहोऽपि मार्गं

मदनशरनिघातैर्मोहमेति प्रवासी ॥३०॥

परभृतकलगीतैर्हार्दिभिः

सद्वचांसि

स्मितदशनमयूखान्कुन्दपुष्पप्रभाभिः ।

करकिसलयकान्तिं

पल्लवैर्विद्रुमाभै

रुपहसति वसन्तः कामिनीनामिदानीम् ॥३१॥

कनककमलकान्तैराननैः

पाण्डुगण्डै-

रुपरिनिहितहारैश्चन्दनाद्रैः स्तनान्तैः ।

मदजनितविलासैर्दृष्टिपातैर्मुनीन्द्रा-

न्स्तनभरनतनार्यः कामपन्ति प्रशान्तान् ॥३२॥

फूट-फूटकर रोने लगते हैं ॥२६॥ कोयल और मदमाते भौरोंके स्वरोंसे गुँजनेवाले बौरें हुए प्रागवे पेड़ोंसे भरा हुआ और मनोहर कनरके फूलोंवाले अपने अपने बागोंसे यह वसन्त मानिनी स्त्रियोंके मन इसलिये बीध रहा है कि उनसे प्रेम जब जाय ॥२६॥ परदेसमें पडा हुआ यन्त्री एक तो यो ही बिद्योहले दुबला पतला हुआ रहता है तिसपर जब यह मन्द मन्द रहनेवाले पवनके झोकेंसे हिलते हुए और सुन्दर सुनहले बौर गिरानेवाले, बौरें हुए प्रामके वृक्षोंकी अपने कामने मर्गमें देखता है तो यह कामदेवने बागोंकी लोट खानर मूर्च्छित होकर गिर पडता है ॥३०॥ इस समय जी हुलसानेवाले कोकिलके गीत सुना सुनाकर यह वसन्त, सुन्दरियोंकी रसभरी बाँटोंकी सितली उठा रहा है । अपने पुन्दके फूलोंकी चगक दिखाकर यह वसन्त रिनयोंकी मृतवानपर चमक उठनेवाले दाँतोंकी दमककी हँसी उठा रहा है और भूंगे जैसी लाल-लाल कोमल पत्तोंकी लजाईं दिखाकर वन कामिनीयोंकी कोपनी जैसी कोमल और लाल हवेलियोंकी जला रहा है ॥३१॥ स्तनोंके योगसे भुकी हुई क्षियां अपने स्वर्ण कमलके समान - सुगहरे पाकोंवाले मुँहसे, गीले चन्दनसे पुते और मोतियोंके हार पडे

मधुसुरभि मुखान्जं लोचने लोभ्रतात्रे  
 नवकुम्भकपूर्णाः केशपाशो मनोज्ञः ।  
 गुरुतरकुचयुग्मं श्रोत्रिविम्बं तथैव  
 न भवति किमिदानीं योपितां मन्मथाय ॥३३॥  
 आकम्पितानि हृदयानि मनस्विनीनां  
 वार्तैः प्रकुल्लसद्दकारकृताधिवासैः ।  
 उत्कृजितैः परभृतस्य मदाकुलस्य  
 श्रोत्रप्रियैर्मधुकरस्य च गीतनादैः ॥३४॥  
 रम्यः प्रदोषसमयः स्फुटचन्द्रभासः  
 पुँस्कोकिलस्य विरुतं पवनः सुगन्धिः ।  
 मचालियूथविरुतं निशि सीधुपानं  
 सर्वं रसायनमिदं कुसुमायुधस्य ॥३५॥  
 रक्ताशोकविकल्पिताधरमधुर्मचद्विरेफस्वनः  
 कुन्दापीडविशुद्धदन्तनिकरः प्रोत्फुल्लपद्माननः ।  
 चूतामोदसुगन्धिमन्दपवनः शृङ्गारदीक्षागुरुः  
 कल्पान्तं मदनप्रियो दिशतु यः पुष्पागमो मङ्गलम् ॥३६॥

हुए स्तनसे और मतवाली खचलता भरी चित्तवगसे, शान्त चित्तवाले तपस्विनीका मन भी डिपा देती हैं ॥३३॥ घासवसे महकता हुपा क्लेशोका फमलके समान मुल उनकी शोष-जैती लाल-लाल भाँके, नए कुरवकके फुभोये राजे हुए उनके सुन्दर लूडे उनके बडे-भडे गोल गोल स्तन और बँसे ही बडे बडे गोल-गोल नितम्ब क्या लोभोके मनम कामदेवको नही जगा रहे हैं ॥३४॥ बीरे हुए धामके पेडोम बडे हुए पवनसे मदनस्त शोबितकी बूकसे और भौरोकी मन्-भाषनी गुँजारोसे मनस्विनी स्त्रियोके मन भी रिप जाते हैं ॥३५॥ लुनावनी साँके, छिटकी भाँदनी, कोपनको बूक सुगन्धित पवन, मतवाले भौरोकी गुँजार और रातमें घासव पीवा, ये सब कामदेवको जगाए रखनेवाल रसायन ही हैं ॥३६॥ भभूल-भरे घपरोंके समान लाल शरोबसे मत-वाले भौरोकी गुँजसे, दाँतोकी चमकती हुई पाँतो जैसे उनके कुन्दके हारोसे भलीभाँति लिसे हुए कमलके समान मुताँति और घामने बीरोकी सुगन्धने बडे हुए मन्द-मन्द पवनसे यह श्रु गारकी शिवा

मलयपवनविद्धः कोकिलालापभ्यः  
सुरभिमधुनिपेकाल्लब्धमन्धप्रबन्धः ।

विविधमधुपयुर्थैर्वेष्टयमानः समन्ता-  
द्भवतु तव वसन्तः श्रेष्ठकालः सुखाय ॥३७॥

आग्नी मञ्जुलमञ्जरी वरशरः सत्किशुकं यद्भव-  
ध्यां यस्यालिकुलं कलङ्करहितं छत्रं सितांशुः सितम् ।

मत्तेशो मलयानिलः परभृता यद्भन्दिनो लोकजि-  
त्सीध्यां वो वितरीतरीतु वितनुर्भद्रं वसन्तान्वितः ॥३८॥

इति महाकविश्रीकालिदासविरचिते ऋतुसंहार काव्ये वसन्तवर्णनं नाम पद्यः सर्गः ॥



देनेवाला और कामका मित्र वसन्त भाप लोभोका सदा प्रसन्न रखे ॥३६॥ मलयके बाधुवाला, कोकिलकी कूफते जी सुमानेवाला, तादा सुगन्धित मधु वरसानेवाला और चारो ओर भौरोंसे घिरा हुआ वसन्त भापको सुखी और प्रसन्न रखे ॥३७॥ किसके शरमके और ही बाण हैं, देख ही धनुष हैं, भौरोंकी पाँत डोरी है, मसवाचलते आषा हुआ पवन ही भतवाला हाथी है, कोमल ही गायक है और शरीर न रहते हुए भी जिसने ससारको जीत लिया है वह कामदेव वसन्तके साथ भापका कल्याण करे ॥३८॥

इति

महाकवि श्रीकालिदासका रचा हुआ ऋतुसंहार काव्य में वसन्त-वर्णन नामका छठा सर्ग पूर्ण हुआ

॥ ऋतुसंहार काव्य पूर्ण हुआ ॥

## पात्र-परिचयः

### पुरुषाः

- सूनपारः—नाटकस्य प्रबन्धकर्ता ।  
 दुष्यन्तः—हस्तिनापुरस्य सम्राट् ।  
 भद्रसेनः—सेनापतिः ।  
 मातव्यः—विदूषकः ।  
 शल्यदमनः—दुष्यन्तस्य पुत्रः (भरतः) ।  
 सोमराजः—राजः धर्मगुरुः ।  
 रैवतकः—दौवारिकः ।  
 करभकः—राजसेवकः ।  
 पार्वतायनः—कञ्चुकी ।  
 चैतानिको—राजचारणौ ।  
 वैशानस, शम्भु रवः  
 पारदत्त, हारीशः, गौतमः } कण्व ऋषेरन्तेवासिनः ।  
 श्यामलः—दुष्यन्तस्य श्यालः, प्रधान राज-  
 पुरुषः ।  
 धीवरः—मत्स्यग्राही ।  
 सूषणः, बानुवः—राजपुरपो ।  
 मातलिः—दन्द्रस्य सारथिः ।  
 मारीचः—(कश्यपः) प्रजापतिः ।  
 दुर्गमा—ऋषिः ।

### स्त्रियः

- नदी—सूषधारस्य पत्नी ।  
 शकुन्तला—कण्वस्य पालिता कन्या ।  
 मनसूया, प्रियंवदा—शकुन्तलायाः सह्यौ ।  
 यौमती—एका तृपस्विनी ।  
 चतुरिका  
 परश्रुतिका  
 मधुकारिका } राजसेविका ।  
 प्रतिहारी, यवनी—परिचारिके ।  
 सानुमती—एका शप्सरा ।  
 शदितिः—कश्यपस्य पत्नी ।

॥ श्रीः ॥

## ॥ अभिज्ञानशाकुन्तलम् ॥

प्रथमोऽङ्कः

या सृष्टिः स्रग्दुराद्या बहति विधिहुतं या हविर्या द-हीत्री  
ये द्वे कालं विधत्तः श्रुतिविषयगुणा या स्थिता व्याप्य विश्वम् ।  
यामाहुः सर्वधीजप्रकृतिरिति यया प्राणिनः प्राणवन्तः  
प्रत्यक्षाभिः प्रपन्नस्तनुभिरवतु वस्ताभिरष्टाभिरिशः ॥ १ ॥

[ नान्यन्ते ]

सूत्रधार — अलमतिविस्तरैः । (नेपथ्याभिमुखमदत्तोत्प) धार्ये । यदि नेपथ्याभियानमवसितम् इतरतावदागम्यताम् ।

### अभिज्ञानशाकुन्तल

प्रथम अङ्क

शिवजी उस जलके रूपमे हुमे प्रत्यक्ष दिखाई देते हैं जिसे ब्रह्माने सबसे पहले बनाया, उस अग्निके रूपमे दिखाई देते हैं जो विश्वके साथ ही हुई हवन-सागशी ब्रह्म करती है, उस होताके रूपमे दिखाई देते हैं जिसे यज्ञ करनेका काम मिला है, उन चन्द्र और सूर्यके रूपमे दिखाई देते हैं जो दिन और रातका समय निश्चित करते हैं, उस आकाशके रूपमे दिखाई देते हैं जिसका गुण शब्द है और जो सधारा भरमे रसा हुआ है, उस पृथ्वीके रूपमे दिखाई देते हैं जो सब वोजीको उत्पन्न करनेवाली बताई जाती है, और उस वायुके रूपमे दिखाई देते हैं जिसके कारण सब जीव जी रहे हैं । अल, अग्नि, होता, सूर्य, चन्द्र, आकाश, पृथ्वी और वायुके इन आठ प्रत्यक्ष रूपोंमे जो भगवान् शिव सबको दिखाई देते हैं वे धार लीयोगका कल्याण करें ॥१॥

[ मगनावरण हो चुकनेपर ]

सूत्रधार — अल बहुत विस्तार करना ठीक नहीं है । [नेपथ्यकी ओर देखाकर] धार्ये । यदि स्पृहण हो चुका हो तो इधर आ जाना ।

## पात्र-परिचयः

### पुरुषाः

सूत्रधारः—नाटकस्य प्रबन्धकर्त्ता ।

दुष्यन्तः—हस्तिनापुरस्य सम्राट् ।

भद्रसेनः—सेनापतिः ।

माद्वयः—विद्वंपुरुषः ।

सर्वदमनः—दुष्यन्तस्य पुत्रः (भरतः)

तोमराटः—राज्ञः घर्मपुरुषः ।

रैवतकः—दौवारिकः ।

करभकः—राजसौवकः ।

पावंतामनः—कञ्चुकी ।

वंतानिकी—राजचारणी ।

वंसानस, शार्ङ्गरेवः  
सारदत्तः, हारीमः, गीतमः } कण्व ऋषेरेग्वेवासिनः ।

श्यामन्तः—दुष्यन्तस्य श्यामः, प्रधान राज-  
पुरपः ।

धीवरः—मत्स्यग्राही ।

सूचकः, जानुषः—राजपुरपी ।

मातन्तिः—इन्द्रस्य सारथिः ।

मारीचः—(कश्यपः) प्रजापतिः ।

दुर्वासा—ऋषिः ।

### स्त्रियः

नटी—सूत्रधारस्य पत्नी ।

शकुन्तला—कण्वस्य पालिता कन्या ।

धनसूया, श्रियंवदा—शकुन्तलायाः सह्यो ।

गौमती—एका तृपस्विनी ।

चतुरिका

परश्रुतिका

मधुकारिका

} राजसेविका ।

प्रतिहारी, मयनी—परिचारिके ।

सानुमती—एका अप्सरा ।

अधितिः—कश्यपस्य पत्नी ।

॥ श्रीः ॥

## ॥ अभिज्ञानशाकुन्तलम् ॥

प्रथमोऽङ्कः

या सृष्टिः स्रग्दुराद्या बहति विधिहुतं या हविर्याँद-हीवी

ये द्वे कालं विधत्तः श्रुतिविषयगुणा या स्थिता व्याप्य विश्वम् ।

यामाहुः सर्वबीजप्रकृतिरिति यया प्राणिनः प्राणवन्तः

प्रत्यक्षाभिः प्रपन्नस्तनुभिरवतु वस्ताभिरष्टाभिरीशः ॥ १ ॥

[ नाट्यम् ]

सूत्रधार — मूलमतिविस्तरेण । (नेपथ्याभिमुखमग्नोत्थ) भाष्ये । यदि नेपथ्यविधानमवहितान् इतरतायवागम्यताम् ।

### अभिज्ञानशाकुन्तल

प्रथम प्रद्व

शिवजी उस जलके रूपमें हमें प्रत्यक्ष दिखाई देते हैं जिसे ब्रह्माने सबसे पहले बनाया; उस क्षणिके रूपमें दिखाई देते हैं जो विधिके राज जी हुई हृष्य-राजेश्वरी रक्षण करती है, उस होताके रूपमें दिखाई देते हैं जिसे मज करनेका काम मिला है, उन मन्त्र और सूर्यके रूपमें दिखाई देते हैं जो दिन और रातका समय निश्चित करते हैं, उस प्राणवश्ये रूपमें दिखाई देते हैं जिसका गुण शब्द है और जो सत्कार भरमें रमा हुआ है, उस पृथ्वीके रूपमें दिखाई देते हैं जो सब बीजोंको उत्पन्न करनेवाली बसाई जाती है, और उस वायुके रूपमें दिखाई देते हैं जिसके कारण सब जीव जी रहे हैं । जल, अग्नि, होता, सूर्य, मन्त्र, आकाश, पृथ्वी और वायुके इन षाठ प्रत्यक्ष रूपोंमें जो भगवान् शिव सबको दिखाई देते हैं वे प्राय लोगोका कल्याण करें ॥१॥

[ मगलान्तरण हो चुकनेपर ]

सूत्रधार.—धव बहुत विस्तार करता ठीक नहीं है । [नेपथ्यकी ओर देखकर] भाष्ये । यदि शृङ्गार हो चुका हो तो इपर मा जाना ।

[ प्रविश्य ]

नटी—अजउत इमं न्हि । आणवेदु अओ को एणओओ अणुचिद्विअवुत्ति ।

( आर्यंपुत्र इयमस्मि । आज्ञापयतु आर्यः को निवो गोऽनुदीयतामिति । )

सूत्रधारः—आर्ये इयं हि रसभावविशेषदोषाशुभोर्वक्रमादित्यस्याभिरूपभूमिष्ठा परिपत् ।

अस्याश्च कानिदासप्रथितयस्तुनागभितानशाकुन्तलनामधेयेन नवेन नाटकनोपस्थातप्यस्नमाभिः ।  
तदप्रतिपात्रमाधोऽथतरं यत्नः ।

नटी—सुविहितप्रथोपताऽऽर्यं ए किं वि परिहायइत्तादि ।

( सुविहितप्रथोपताऽऽर्यं न किमपि परिहायपिष्यते । )

सूत्रधारः—[ वस्मिन्तम् ] आर्ये ! कथयामि ते भूतार्थम्—

आ परितोपाद्विदुषां न साधु मन्ये प्रयोगविज्ञानम् ।

बलवदपि शिचितानामात्मन्यप्रत्ययं चेतः ॥ २ ॥

नटी—[ स्तनियम् ] अन्न एवं एदम् । अणन्तरकरस्मिन्नं दाव अओ आणवेदु ।

( आर्य एवमेतत् । अनन्तरकरणीय तावदार्य आज्ञापयतु । )

सूत्रधारः—आर्ये किमन्यवस्याः परिपदः श्रुतिप्रमोवहेतोर्गोतात्करणीयमस्ति ।

नटी—अथ क्वमं उण उदुं अघिकरिअ गाइस्तम् ।

( अथ कतनं पुनञ्जुं तु अघिकृत्य गास्यामि । )

[ आकर ]

नटी—आ गई आर्यंपुत्र ! आज्ञा कीजिए कौन-सा नाटक खेला जाय ।

सूत्रधार—आर्ये ! रस और भावका चमत्कार दिखानेवाले कलाकारोंके आध्ययदाता महाराज विक्रमादित्यको इस सभाको आज विशेष रूप से बड़े-बड़े विद्वानोंने सुरोभित किया है इसलिये इन्हें कानिदासका नया रस इत्यादि अभिज्ञान-शाकुन्तल नाटक ही दिखाना चाहिए । तो जाकर सब पात्रोंको ठीक कर लो ।

नटी—आपने तो पहलेसे ही ऐसा अच्छा सलाहकर पत्रका कर दिया है कि कोई उँवली नहीं उठा सकता ।

सूत्रधार—[ मुसकराकर ] आर्ये ! सच्ची बात बताता हूँ कि जबतक विद्वान् लोग न मान लें कि नाटक बढिया है तबतक मैं नाटकको सफल नहीं समझता क्योंकि पात्रोंको जाहे जितने भी अच्छे बंग्हे सिखाया जाय फिर भी मनको सन्तोष नहीं होता ॥२॥

नटी—[ विनयके साथ ] हाँ, यह तो ठीक है । आर्ये ! तो आप जो आज्ञा दें वही सब किया जाय ।

सूत्रधार—आर्ये ! इस सभाके सदस्योंके आनन्द देनेवाला बढिया गीत छेड़नेसे बचकर और गया होगा ।

नटी—तो जिस श्रुतुपर गीत छेड़ा जाय ।



सूत्रधारः—घायें नखिममेव तावदचिरप्रवृत्तमुपभोगक्षमं प्रीष्मत्समयमपि कृत्य मीयताम् ।  
सम्प्रति हि—

सुभगसलिलावगाहाः पाटलसंसर्गिसुरभिवनवाताः ।

प्रच्छाद्यसुलभनिद्रा दिवसाः परिश्यामरमणीयाः ॥३॥

नटी—तह । (एषा) [ इति गायति ]

ईसीसिचुंविआइँ भमरेहिँ सुउमारदरकेतरसिहाइँ ।

ओदंसअंति दअमाणा पमदाथो सिरीसकुसुमाइँ ॥४॥

(ईपदीपञ्चुम्बितानि भमरैः सुकुमारतरकेतरविलानि ।

भवत्समन्ति दयमानाः प्रमदाः सिरीपकुसुमानि ॥ )

सूत्रधारः—घायें ! साधु गीतम् । अहो रागनिविष्टचित्तवृत्तिरालिखित इव रावन्तो रङ्गः ।  
तविदानीं कतमं प्रयोगभाधित्वैर्नमाराधयामः ।

नटी—एवं प्रथमिरसेहिँ १४मं पद्यं प्राणत्वं ग्रहिणास्ताज्ज्वलं शाम अयुक्त्वं एतादृशं यत्रोए  
अधिकरोअइति ।

( नन्वार्थमिभ्रैः प्रथममेवाज्ञतमभिज्ञानशकुन्तल नामापूर्वं नाटक प्रयोगेऽपि प्रियतामिति । )

सूत्रधारः—घायें सम्पन्नबोधितोऽस्मि । ननु अस्मिन्क्षणे चिरमृतं एतु मया । कुतः—

तत्रास्मि गीतरागेण हारिणा प्रसभ हृतः ।

सूत्रधारः—प्रीष्म श्रुतु अभी-प्रभी घाई ही है और बड़ी मुहावनी भी लगती है । इस-  
क्षिमे इस समय प्रीष्म श्रुतुपर ही कोई राग छेड़ो । देखो—

इन दिनों नहानेमे जल बड़ा मुहाता है, पाटलमे बसा हुआ वनका पवन भी बड़ा  
प्रच्छा लगता है वृक्षोकी घनी छायामे नीद भी अच्छी आती है और धाजकलकी सन्ध्या  
तो इतनी मुहावनी होती है कि पूछना ही क्या ॥३॥

नटी—ठीक है । [ गाती है ]

जिन सिरीष-सुमनोंके कोमल केसर-दलकी मधुर सिसाएँ ।

भूम-भूमकर रसमय भौरे फिर-फिर बँड-नँड उड जायँ ।

दया भावसे उनको चुनकर सहृदयतासे लेकर सत्वर ।

कहाँकूल रचकर कानोमे पहल रही उनको प्रमदाएँ ॥४॥

सूत्रधारः—वाह घायें ! बहुत ही अच्छा गाया । देखो ! तुम्हारे रागसे लोग ऐसे  
धेसुध हो गए हैं कि सारी रंगशाला बिध-निखी-सी जान पड़ती है । तो अब कौन-सा नाटक  
दिसाकर इनका मन बहुलाया जाय ।

नटी—घायने अभी-प्रभी कहा था न कि अभिज्ञानशकुन्तल नामका नया नाटक  
सेला जाय ।

सूत्रधारः—ओह ठीक स्मरण दिलाया घायें ! मैं तो भूल ही गया था । तुम्हारे गीतके मनो-  
हर रागने मेरे मनको बचपूबक धँसे ही खीच लिया—

मृत.—प्रायुष्मन् उद्यातिनी भूमिरिति मया रश्मितं वननाद्रवस्य मन्वीकृतो वेगः । तेन मृग एव विप्रकृष्टान्तरः संबुतः । संप्रति समवेशयति नरत्वे न कुरात्तवो भविष्यति ।

राजा—तेन हि मुञ्चन्तामभोधयः ।

मृतः—यदाहापघत्प्रायुष्मान् [ रघवेण निरूप्य ] प्रायुष्मन् पश्य पश्य ।

मुक्तेषु रश्मिषु निरापतपूर्वकाया निष्कम्पचामरशिखा निभृतोर्ध्वकर्णाः ।

श्रात्मोद्धतैरपि रजोभिरलङ्घनीया धावन्तयमी मृगजवान्मयेव रथ्याः ॥८॥

राजा—[ सहस्रं ] पूनमतोत्थ हृरितो हरींश्च यतन्ते प्राजिनः । तथा हि—

यदालोके सूक्ष्मं ब्रजति सहसा तद्विपुलतां

यदर्धे विच्छिन्नं भवति कृतसंधानमिव तत् ।

प्रकृत्या यद्वक्रं तदपि समरेखं नयनयो-

र्न मे दरे किञ्चित्क्षमपि न पार्श्वे रथजवान् ॥९॥

मृत पश्येनं श्वापाद्यमानम् । [ इति शरसंधानं नाटयति । ]

[ नेपथ्ये ]

भो भो राजन् ! आश्रममृगोऽयं न हन्तव्यो न हन्तव्यः ।

सारथी—प्रायुष्मन् । ऊँची-नीची भूमि होनेके कारण मैंने रास शीपकर रथका वेग कम कर दिया था, इसीलिये मृग बहुत दूर निकल गया है । पर आगे समयल है, अब आप उसे हाथमे धामा ही समझिए ।

राजा—वो रास डौली करो ।

सारथी—जैसी प्रायुष्मानुकी आज्ञा । [ रथका वेग देखकर ] देखिए, देखिए प्रायुष्मन्—रास डौलते ही अपने आगेका शरीर फैलाकर और आगेकी चोंरी सीधी खड़ी करके ये पीछे इतने वेगसे दौड़ रहे हैं कि इनकी दाँसे उठी हुई धूल भी इन्हे नहीं छू पा रही है । ऐसा जान पड़ता है मानो हरियकी दौड़ते ये होठ कर रहे हों ॥८॥

राजा—[ प्रसन्न होकर ] सबकुच इन घोड़ोने तो सूर्य और इन्द्रके घोड़ोको भी दौड़ने पड़ाइ डाला है क्योंकि जो वस्तु दूरसे पतली दिखाई देती थी वह गुरन्त मोटी हो जाती है जो बीचसे कटी जान पड़ती थी वह अट ऐसी जान पड़ने लगती है मानो उसे किसीने जोड़ दिया हो और जो स्वभावतः टेढ़े वस्तुएँ हैं वे सीधको सीधी-सी दिखाई देती हैं । रथ इतने वेगसे दौड़ रहा है कि कोई वस्तु न तो मुझसे दूर ही रह पाती है न समीप ही ॥९॥

सारथी ! सो, हरियको मारता हूँ ।

[ बाण चढ़ानेका अभिनय करता है । ]

[ नेपथ्यमे ]

है ! है ! राजन् ! यह आश्रमका मृग है । इसे नहीं मारना चाहिए ! नहीं मारना चाहिए ।

भूत—[ आकाशं वायुं च ] भावुष्मन् ! अस्म्य तनु ते आरापातितिनः कृष्णसारस्यान्तरे  
स्पर्शित उपस्थिताः ।

राजा—[ पञ्चभ्रमम् ] तेन हि प्रगृह्यन्तां वाजिनः ।

भूत—तथा । [ इति एव एवावयति । ]

[ ततः प्रविशत्यात्मना तृतीयो वैतानतः ]

वैतानतः—[ हस्तमुष्मन् ] राजन् ! आपमभृणोर्न न हन्तव्यो न हन्तव्यः ।

न खलु न खलु पाण्डुः सन्निपातपोऽयमस्मिन्

मृदुनि मृगशरीरे तूलाशाविवाग्निः ।

फ वत हरिणकानां जीवितश्चातिलोलं

फ च निशितनिपाता वज्रसाराः शरास्ते ॥१०॥

तस्माद्युक्तमंधानं प्रतिमंहर सायकम् ।

आर्तव्राणाय वः शस्त्रं न प्रदत्तुमनागसि ॥११॥

राजा—एष प्रतिमंहृतः [ इति यथोक्तं करोति । ]

वैतानतः—तदुपेत्युपवृत्तसोपाय भवतः ।

जन्म यस्य पुरोर्मंशे युक्तरूपमिदं तव ।

पुत्रमेवं युगोपेतं चक्रवर्तिनमाप्नुहि ॥१२॥ ।

सारथी—[ सुगन्धर धीर देवदर ] भावुष्मन् ! त्रिग वाजे हरिणवत आद्य धमी वाण  
धमा रहे है उनके मोक्षमे ताराकी भोग का तरे हुए है ।

राजा—[ वज्रधर ] तो रोव को धोरोको ।

सारथी—धरणी आत है [ एव वादा कर तेजा है । ]

[ दो सिन्धुके गाव वैतानत ( सारथी ) का प्रवेग । ]

वैतानत—[ हाथ उठाकर ] राजन् ! यह आधमका मृग है । इसे नहीं मारना चाहिए !  
वही मारना चाहिए ।।

इतने कभी बाण न बजाएगा । आरका बाण इनके सोपन सरीरके सिधे बैगा ही  
बदकर है जैसे कर्के कर्के सिधे धरि । बजाएगा, कहीं तो बेचारे हृग्निः सोपन प्राण  
धीर वही बचके मदान कठोर आरके मोहीने बाण ॥१०॥ इतनिधे यह जो आरके  
लाकर बाण मदाना है इसे उगार सीखि । कर्कोटि आरके एव तो कीर्तिवोही एसाके  
निधे है निरनरापोको आरकेके रिधे वही ॥११॥

राजा—सीकित् उगार लेगा है । [ बाण उगारना है । ]

वैतानत—आप जैसे वृषभके सीरकको वही घोसा देगा है ।

रिधेके वृषभके एव निधा है उनके सिधे वही उचित है । भदराद् करे आरको लेगे ही  
दुग्धेराग चकरकी वृष मगा रहे ॥१२॥

इतरो—[ हस्तमुद्यम्य ] सर्वपा घनवतिनं पुत्रमाप्नुहि ।

राजा—[ सप्रणामम् ] प्रतिगृहीतम् ।

बंधानसः—राजन् ! क्षमिदाहरणाय प्रस्थिता वयम् । एष तनु कश्चिन्म कुलपतेरनुमातिनी-  
तोरमाधमो हस्यते । न चैरग्यकार्यातिपातः तत्रप्रविश्य प्रतिगृह्यतामातिधेयः सत्त्वारः ।  
अपि च—

रम्यास्तपोधनानां प्रतिहतविघ्नाः क्रियाः समवलोक्य ।

ज्ञास्यसि कियद्भुजो मे रक्षति मौर्वीकिणाङ्क इति ॥१३॥

राजा—अपि संतिहितोऽत्र कुलपतिः ।

बंधानसः—इदानीमेष दुहितरं शकुन्तलामतिभिन्नकाराय निवृण्व्य देवमस्याः प्रतिफलं  
शमयितुं सोमतीर्थं गतः ।

राजा—भवतु तामेव ब्रूयामि । ता तनु विवितर्कित्वा भी भूयैः करिष्याति ।

बंधानसः—साधयामस्तावत् । ] इति सविष्यो निष्क्रान्तः । ]

राजा—सूत ! तूर्णं घोशयावाद् । पुण्याधमदशनेन तायदात्मानं पुनोमहे ।

सूतः—पवाजापयत्वापुण्यवाद् । [ इति भूयो रपवेग निरूपयति । ]

सोर्गो सिष्य -[ हाथ उठाकर ] निश्चय ही चक्रवर्ती पुत्र प्राप्त हो ।

राजा—[ प्रणाम करके ] धायका प्राप्तीवाँद सिरमाये ।

बंधानसः—राजन् ! हम लोग सविद्या लेने निकले हैं । यह सामने मातिनी नदी पर  
कुलपति कश्चिन्म माधम है । यदि आपके वाम-काजमे शक्यन न हो तो पत्नकर अतिथि-सत्त्वार  
ग्रहण कीजिएगा । और फिर—

वही जब आप देखेंगे कि ऋषि लोग निर्विघ्न होकर सब क्रियाएँ कर रहे हैं तब आप  
जान भी जायेंगे कि धनुषकी डोरीकी पटककरसे बने धड़ोवाली मापकी गुजा कही-कही ठक  
पहुँचकर रसा कर रही है ॥१३॥

राजा—क्या कुलपति जी यहाँ है ?

बंधानसः—मभी घोषो देर पहुँचे अपनी पुत्री सुकुन्तलाको पठिपि-सत्त्वारना नाम सोप-  
कर उनके शोटे प्रक्षोषी धान्तिके सिधे सोपतीर्थ चले गए हैं ।

राजा—मन्त्री बात है । मैं उठीसे थिल खूँस । यही महिषियो बता देगी कि मेरो जने  
बिठनी मरिह है ।

बंधानसः—ओ हम लोग चलने हैं । [ सिष्योके हाथ प्रस्थान ]

राजा—सारथी ! घोड़े बड़ाधो । चलें, पवित्र माधमके दर्शनमे घात्वर ही पवित्र करें ।

सारथी—जैश्री मानुष्यान्त्री भाजा । [ फिर रपशे वेगसे दोधाता है । ]

राजा—[ समन्तादवलोक्य ] सूत ! अकथितोऽपि ज्ञायत एव कथाऽयमाश्रमाभोगस्तपोवन-  
स्मेति ।

सूतः—कथमिव ।

राजा—किं न वदयति भवान् । इह हि—

नीवाराः शुक्रगर्भकोटरमुखभ्रष्टास्तरूखामधः

प्रस्निग्धाः कचिदिंदुदीफलभिदः सूच्यन्त एवोपलाः ।

विश्वासोपगमादभिन्नगतयः शब्दं सहन्ते मृगा-

स्तोवाधारपथाश्च बल्कलशिखानिप्यन्दरेखाङ्किताः ॥१४॥

अपि च

कुल्याम्भोभिः प्रसृतिचपलैः शाखिनो धौतमूलाः

भिन्नोरागः किसलयरुचामाज्यधूमोद्गमेन ।

एते चार्वाणुषवनभुविच्छिन्नदर्भाङ्कुरायां

नष्टाशङ्का हरिणशिशवो मन्दमन्दं चरन्ति ॥१५॥

सूत—सर्वमुपपन्नम् ।

राजा—[ स्तोकमन्तर गत्वा ] तपोवननिवासिनामुपरोधो माभूत् । एतावत्केव रयं स्मापय  
माववपतरामि ।

सूतः—धृताः प्रप्रहाः अवतरन्त्यामुष्मात् ।

राजा—[ चारों ओर देखकर ] देखो सारथी ! बिना बताए ही जान पड़ता है कि हम  
प्राशनके तपोवनमें पहुँच गए हैं ।

सारथी—जी, कैसे ?

राजा—देख नहीं रहे हो ? यहाँ—

कहीं तो वृक्षोंके सले सुगंधके धौतलोगे गिरे हुए किन्हींके दाने बिलेरे पड़े हैं, कहीं  
दुपट-उपट पड़े हुए निकने परपर बता रहे हैं कि इनपर हिमोठके पत्त धूटे गए हैं, कहीं  
निडर पड़े हुए मृग विद्यासे रय का पत्त सुन रहे हैं कि प्राशनमें कोई हमें देखेगा  
नहीं और कहीं नदी-तालाबोंपर धाने-जानेकी मटियाओंमें मुनियोंके यवनजोसे टपते हुए जलकी  
रेखाएँ बनो हुई हैं ॥१४॥ और देतो ! चायुके कारण लहरें लेनेवाली पानीकी मूसोसे  
यहाँके वृक्षोंकी जड़ें खुम गई हैं, धीके पुरोंसे नई चमपीली कोपनोवा रंग धुंधला पड़ गया  
है और जहाँ-जहाँ उपवनसे वृक्षा उपाड ली गई है वहाँ मृष-छोने निडर होकर धीरे-धीरे  
चर रहे हैं ॥१५॥

सारथी जी हाँ, यह सब तो है ।

राजा—[ कुछ भागे बढ़कर ] कहीं हम लोगोंके प्राजानेके तपोवन-निवासियोंको दृष्ट न  
हो, इसलिये रय यहीं रोक लो । मैं उतर जाता हूँ ।

सारथी—तीजिए मिले रास रास लोच लो है । मागुष्मात् उतर जावें ।

राजा—[ भवतीर्यं ] सूत विनोतवेषेण प्रवेष्टव्याति तपोवनानि माम् । इदं तावत्  
गृह्यताम् । [ इति सूतस्याभरणानि पनुश्रोपनीयापंयति । ] सूत यावदाश्रमवासिनः प्रत्यपेक्ष्या-  
हमुपावर्ते तावदात्रं पृष्टाः क्रियन्तां याजिनः ।

सूतः—तथा । [ इति निष्क्रान्तः । ]

राजा—[ परिक्रम्यावलोक्य च ] इदमाश्रमद्वारम् यावत्प्रविशामि ।

[ प्रविश्य निमित्तं सूचयन् ]

शान्तमिदमाश्रमपदं स्फुरति च बाहुः कुतः फलमिहास्य ।

अथवा भवितव्यानां द्वाराणि भवन्ति सर्वत्र ॥१६॥

[ नेपथ्ये ] इवो इवो सहोषो । ( इत इतः गच्छो )

राजा—[ वर्यं दस्ता ] अये ! दक्षिणैः कृत्वाटिकाप्रताप इव भ्रूयते । यावदत्र गच्छामि ।

[ परिक्रम्यावलोक्य च ] अये ! एतास्तपस्विकाण्यकाः स्वप्रभारणानुरूपैःसेवनमर्दंशतिपादपेभ्यः पयो  
वातुमित पवाभिवर्तन्ते । [ त्रिपुण निरुप्य ] अहो मधुरभासां वरानम्—

शुद्धान्तदुर्लभमिदं वपुराश्रमवासिनो यदि जनस्य ।

दूरीकृताः खलु गुणैरुद्यानलता वनलताभिः ॥ १७ ॥

राजा—[ उत्तरकर ] देखो सारथी ! आश्रममें सीधे सारे वेशसे ही जाना चाहिए ।  
इसलिये तब तक ये सब यही रखवो । [ अपने आभूषण और घनूप उतारकर सारथीको धेरे हुए ]  
और देखो सारथी ! जबतक हम आश्रम-बाहियोगे मिलकर लोटते हैं तबतक तुम नी घोटोको  
ठका कर रखवो ।

सारथी—जी, अच्छा । [ प्रस्थान ]

राजा—[ धूमकर और देखकर ] यही तो आश्रमका द्वार जान पड़ता है । इसीसे  
भीतर चला जाय । [ प्रवेश करके अन्धे शकुन होने की सूचना देते हुए ]—इस शान्त तपोवनकी  
भूमिमें मेरी दाहिनी भुजा क्यों फड़क रही है । यहाँ भला क्या मिलने-जुलने वाला है ।  
पर हाँ, जो होनी होती है ( वह तो कहीं भी होकर रहती है ) उसके द्वार सब कहीं होते हैं ॥१६॥

[ नेपथ्यमें ]

इधर आधो राखियो, इधर आधो ।

राजा—[ सुनकर ] अरे ! कुलवारीके दाहिनी ओर किसीकी बातचोस-जैसी सुनाई  
पड़ रही है । उधर ही चलता हूँ । [ धूमकर और देखकर ] आ हाँ ! ये तपस्वियोंकी बग्याएँ  
अपने-अपने मैलके धरे ले-लेकर छोटे-छोटे पाँवोंको सीचनेके लिये इधर ही चली आ रही हैं ।  
[ ध्यान से देखकर ] ओ हो ! ये तो बड़ी सुन्दर दिखाई पड़ती हैं ।—रविवाराकी रात्रियोंमें  
भी जो सुन्दरता कठिनाई से देखने को मिलती है वह यदि इन आश्रमवासिनी बग्याओंको  
मिलती है । तो यही समझना चाहिये कि जंगलकी जताधो ने अपने गुणों से उद्यानकी चताओं  
को भी जजा दिया है ॥ १७॥ अच्छा, इनके आनेतक मैं यहीं मोटमें खड़ा हो रहता हूँ ।  
[ देखता हुआ सड़ा रहता है । ]

यावद्विमां द्यापामाश्रित्य प्रतिपालयामि । [ इति दिलोक्यर्षिस्त्वत् । ]

[ ततः प्रविशति ययोक्तव्यापारा सह सक्षीभ्यां शकुन्तला । ]

शकुन्तला—इदो इदो सहोषो । [ इत इत सख्यो ]

धनसूया—हृत्वा सज्जदले तुयसी वि तावकण्णस्स भस्समत्तल्लभ्भा विम्वरेत्ति तवकेमि जेए  
एओमालिभ्भाकुमुमपेलवा तुम वि एराए भानवात्तपूरणे स्थित्ता ।

(हृत्वा शकुन्तले स्वतोऽपि तावकण्वस्यायमवृत्तना त्रियतरा इति तर्कयामि येन नवमासिका-  
कुमुमपेलवा स्वमप्येतेषामालवात्तपूरणे नियुक्ता ।)

शकुन्तला—ए केवल तावलिभोभो एव्व । अस्सि मे सोवरसएंहो वि एवेसु ।

( न केवल तावनियोग एव । अस्ति मे तोदरस्नेहोऽप्येतेषु । )

[ इति वृत्तवेचनं रूपयति । ]

राजा—कनमिय सा कण्वबुहिता । प्रसाधुवशीं एत्तु तत्रभवानू कण्व य इमामाधमधमं  
विमुक्ते ।

इदं किलाव्याजमनोहरं वपुस्तपःकर्म साधयितुं य इच्छति ।

ध्रुवं स नीलोत्पलपत्रधारया शमीलता छेत्रुमृपिर्व्यवस्यति ॥१८॥

भयतु । वादवाग्नाहित एव विम्वस्य ताववेनां पयामि । [ इति तपा करोति । ]

तो यही समझना चाहिये कि जगलकी सताप्रोने अपने गुणोंसे उद्यानकी सताप्रोंको भी सब  
दिया है ॥१७॥ अच्छा, इनके जानेतक मैं यही भोटमे सजा हो रहता हूँ । देखता हूँ  
सजा रहता है । ]

[ अपनी सखियोंके साथ पीषोको सींचती हुई शकुन्तलाका प्रवेश । ]

शकुन्तला—इधर आओ सखियो, इधर आओ ।

धनसूया—भरी शकुन्तला ! मैं समझती हूँ कि पिता कण्व इन आश्रमके पीषोको  
तुमसे अधिक प्यार करते हैं, नहीं तो भना धमेलीकी बली जैसे कीमल धगवासी तुमको ये  
पीषोके भरने वा काम क्यों सींच जाते ।

शकुन्तला—मैं केवल पिताजीकी आज्ञासे ही इन्हें नहीं सींचती हूँ, मैं स्वयं भी इनको  
अपने सगे जैसा प्यार करती हूँ ।

[ पीषामे पानी देन वा नाट्य करती है । ]

राजा—वधा यही कण्व श्रुतिकी बान्या है । पूज्य कण्वकी यह बात सबमुच ठीक नहीं  
लगती कि इनो भी उन्होंने आश्रमके काममें जोत दिया है । जो श्रुति इतना सहज गुंजर  
धरीरकी तपस्याके विषे साधना चाह रहे हैं व तपसुम नीसे जगलकी पक्षशीपी धारये  
शमीका पेठ बाटने पर उठारू हुए हैं ॥ १८ ॥ अच्छा अब तक निश्चित होकर वृणोंकी घोटने  
इमे आनन्द देख ता लूँ ।

[ ऐसा ही करता है । ]

शकुन्तला—सहि भणसूय ! अविपिण्डेण यकूलेण विषववाए सिमन्तिव हि । विदिलेहि वयं ए ।

( सक्ति मनसूये । प्रतिपिनद्धेन वल्कलेन प्रियवदया निवन्त्रिताऽस्मि । क्षिधिलय तावदेतत् । )

मनसूया— तह । ( तथा ) [ इति विधिलयति । ]

प्रियवदा— [ सहासम् ] एतय पम्पोहरविस्तारदत्तमं मत्तणो जोष्वणं उवात्तह । मं कि उवात्तमेति । ( अत्र पयोधरविस्तारयितुं प्रारम्भो यौवनमुपासमस्व । मा किमुपासमते । )

राजा—काममनुरूपमस्या यपुषो वल्कलं न पुनरत्तंकारधियं न पुष्यति कुतः ।

सरसिजमनुविद्धं शैवलेनापि रम्यं मलिनमपि हिमांशीर्लक्ष्म लक्ष्मीं तनोति ।

इयमधिकमनोज्ञा वल्कलेनापि तन्वी किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम् ॥१६॥

शकुन्तला—[ मयतोऽवलोचय ] एतो वादेरिदम्बलवागुत्तीहि तुवरेवि विष मं केसर-  
रक्षप्रो । जाव एं संभावेमि । ( एय वातेरितपल्लवागुत्तीनिस्वरयतीव मा केसरवृक्षकः । यावदेवं संभाषयामि ) [ इति परिक्रमति । ]

प्रियवदा— हला सजन्दले ! एय एव्व दाव मुद्धत्तमं चिट्ठ जाय तुए उवगवाए लवात्तणहो विषमं ममं केसररक्षप्रो गडिभावि ।

( हला शकुन्तले ! अत्रैव तावन्मुद्धृतं विष्ट यावत्स्वयंपगतया लतासनाथ इवाय केसरवृक्षकः प्रतिभाति । )

शकुन्तला—प्रदो एतु विषमं वदा सि तुमं ( मत एतु प्रियवदाऽसि त्वम् । )

राजा—प्रियमपि तथ्यमाह शकुन्तलां प्रियवदा । प्रत्याः क्षतु—

शकुन्तला—सखी मनसूया ! इस प्रियवदान ऐसा बसकर बल्कल बाँध दिया है कि मैं हिलतुल नहीं पा रही हूँ । आकर इसे ढीला तो करदे ।

मनसूया—मच्छ । [ ढीला करती है । ]

प्रियवदा—[ हँसते हुए । ] मुझे क्या उलाहना देती हो । अपने उस यौवनको क्यों बड़ी दोष देती जो तुम्हारे स्तनोंको इतना बढ़ाता चला जा रहा है ।

राजा—यद्यपि हमका कोमल शरीर बल्कलके योग्य नहीं है, फिर भी ये इसके शरीरको प्रलवारों के समान ही गुञ्जीभित कर रहे हैं । यद्योकि—जैसे तैयारसे पिरा होनेपर भी कमल सुन्दर लगता है और चन्द्रामासे पढा हुआ कलक भी उसकी शोभा ही बढ़ावा है वैसे ही यह सुन्दरों भी बल्कल पहने हुए बड़ी भली दिखाई पड़ रही है । सच्ची बात तो यह है कि सुन्दर शरीरपर सभी कुछ शोभा देने लगता है ॥१६॥

शकुन्तला—[ सापने देखकर । ] यह केसरका वृक्ष पवनके झोके से हिलती हुई परिधोकी उँगलियोंसे मुझे बुला रहा है । जाऊँ इसका भी मन रख लूँ । [ उधर भ्रमती है । ]

प्रियवदा—प्रदो शकुन्तला, अण्णर वहाँ खटो तो रह जा । जव तु वेदसे लगकर जदी होवी है तव यह केसरका वृक्ष ऐसा लगता है जैसे उससे कोई चला थिपटी हुई हो ।

शकुन्तला—इन्ही सब यात्रों से तो तैरा नाम प्रियवदा पडा है ।

राजा—प्रियवदाने शकुन्तलासे बड़ी प्यारी और सखी ही बात तो कही है, सबमुच—



अधरः किमलयरागः कोमलविटपानुकारिणौ वाह ।

कुसुममिव लोभनीयं यौवनमङ्गेषु मन्दम् ॥२०॥

अनमूया—हृता सउन्दले । इमं सप्रवरवहू वात्सल्यभावेन तु ए विदलामहेमा यलजो-  
सिद्धिं लोभाति । ए विमुमरिदा सि ।

( हृता शकुन्तले । इयं सप्रवरवहू वात्सल्यभावेन स्वया कृतनामधेया यनज्योत्स्नेति  
नयमासिका एतां विस्मृताणि । )

शकुन्तला—तदा भक्तासं वि विमुमरिसं । [ सतामुपेत्यावलोचय य ] हृता रमणीए बहु  
बाले इमता सदापादपमिद्वलस्य यदप्ररो संयुतो । एवकुसुमजोप्यला यलजोसिणी यद-  
फलदाए जवभोप्ररगभो सहभारो ।

तदा धारमानमपि विस्मरिष्यामि । हृता रमणीये यलु बाले एतस्य सतापादपमिद्वनस्य व्यति-  
करः संकृत । नयकुसुमदीवना यनज्योत्स्नो यदफलसदोपभोगक्षम. सरकारः । ) [ इति सप्रवती  
सिद्धि । ]

प्रियवदा—[ सस्मिन्म ] अरुमूए । जलसि वि विमित्तं सउन्दला यलजोसिणी अविमेतं  
वेरसिद्धि ?

( अरुमूए ! जानासि वि निमित्तं शकुन्तला यनज्योत्स्नामतिमात्रं प्रेक्षत इति ? )

अनमूया—ए बहु विभाव्यमि । बहेहि । ( न शकु विभाव्यमि । ययय । )

प्रियवदा—जह यलजोसिणी अरुमूए पाप्रयेरा संगवा अयि एतान एव्यं अहं  
विप्रसलो अरुमूए वरं सहेप्रति । ( यया यनज्योत्स्ना अरुमूए पादोप गगता अयि नामंयमहम-  
प्यारमनोऽनुभय पर सभेयेति । )

इसके साल-साल घोड सभाकी बीपली-जैके सभते है, सोनी मुजाएँ कोमल-यायाधो-जैसी  
जान पढती हैं और इनके अर्थमें लिखा हुआ गया यौवन सुभावने कृतके समान दिखार्द  
दे रहा है ॥२०॥

अनमूया—शकुन्तला, यह यही नई यमेशी है न, जिसने मामके बूढ़ाते स्वयवर कर  
लिया है और जिसका नाम तुने यनज्योत्स्ना ( यनवी पाँदनी ) रखा छोटा है । इसे तो तू  
भूने ही पती या रही थी ।

शकुन्तला—याह इमे भूसुंगी तव सो मी अयने को भी भूय जाऊँगी, [ सताके पास जाकर  
घोर देगकर ] मगी, मयमुय इम सता घोर कृपका नेय सके अरुदे दिभोमिं हृषा है । इपर  
यह यनज्योत्स्ना मिते हूए प्रव मेकर नयवीका हई है, अपर कममे यदी हई यायाधो वाता  
यायाका कुत भी उजार पर याया हृषा है ।

[ उमे देगी हई यदी रह जाती है । ]

प्रियवदा—[ मुनकाकर ] अनमूया । जानी हो यह शकुन्तला इतनी नयम होकर  
यनज्योत्स्नाकी बनी देग रही है ?

अनमूया—यही यही । मी तो नती जाननी तू ही बता याय ।

प्रियवदा—देखो यह यौव यही है कि जैसे यह यनज्योत्स्ना अरुने योग्य कृतती सिपद  
नई है जैसे ही मुझे भी मेरे योग्य कर सिप याय ।

सकुन्तला—एतो खूणं वृद्ध भ्रातागते मणोरहो । (एष वृत्तं तवात्मगतो मनोरथः) [ इति कलशमावर्जमति । ]

राजा—अपि नाम कुलपतेरिषमसयणंक्षेत्रसंभवा स्मात् । अथवा कृतं संवेहेन ।

असंशयं क्षत्रपरिग्रहक्षमा यदार्यमस्यामभिलापि मे मनः ।

सतां हि संदेहपदेषु वस्तुषु प्रमायामन्तःकरणप्रवृत्तयः ॥ २१ ॥

तथापि तस्यत एनामुपलभ्ये ।

सकुन्तला—[ सतांभ्रमम् ] भ्रमो ! सतिततोप्रसंभमुपगदो लोनातिप्रं उजिह्वप्र वप्रणं मे महृषरो अहिहृष्टद । ( भ्रमो ! सतिलक्षेवप्रभ्रमोद्गतो नयमानिवारमुजिह्वत्वा वरनं मे मधुकरोऽभि-  
वर्तते । ) [ इति भ्रमरवाया वपमति । ]

राजा—[ वस्पृहम् ]

चलापाङ्ग दृष्टः स्पृशसि बहुशो वेपथुमतीं

रहस्यारूपायीव स्वनसि मृदु कर्णाग्नितनचरः ।

करौ व्याधुन्वत्याः पिबसि रत्तिसर्वस्वमधरं

वर्षं तत्त्वान्वेषान्मधुकर हतास्त्वं खलु कृती ॥ २२ ॥

सकुन्तला—ए एतो वृद्धो विरमदि । अण्णदो गमिस्सं [ वदन्तरे दिपत्वा सट्टष्टिवेषम् ]  
कहं इतो पि भ्रामच्छदि । हता परित्ताग्रहं मं इमिला दुग्गलोदेण महृषरेण अहिहृप्रमाणं ।

सकुन्तला—यह तो तू अपने मनकी बात कह रही है ।

[ घड़ेका जल पेड़की जड़में छोड़ती है । ]

राजा—यह लड़िकी कम्पा कहीं दूसरे वर्णकी स्त्रोते तो नहीं उत्पन्न हुई है । पर  
सन्देह किया ही क्यों जाय । क्योंकि जब मेरा सुद मन नी इस पर रीक उठा है तब यह  
निश्चय है कि इसका क्षत्रियते विवाह हो सकता है । क्योंकि सज्जनोके मनमें जिस बातपर संका  
हो वही जो कुछ उनका मन कहे वही ठीक गान मेना चाहिए ॥२१॥ फिर भी मैं इससे  
ठीक-ठीक जानने का प्रयत्न करता हूँ ।

सकुन्तला—[ घबराकर ] भरे रे, जल पड़ने से घबराकर उठा हुआ यह भीरा  
बनेलीको छोड़र बार-बार मेरे ही मूँहपर मँडराने लगा है । [ भीरेसे पीड़ित होने का नाट्य  
कत्तो है । ]

राजा—[ ललचता हुआ । ] भरे भीरे, तुम सभमुच बडे भाग्यवातु हो । दूबर हम  
तो सच्ची बातकी खोजमें ही खुट गए, उधर तुम इसकी चञ्चल चितवनने देसे जाते हुए इस  
पाँपली हुई बालाको बार-बार खूने जा रहे हो, उसके कानोके पास जाकर ऐसे भीरे-भीरे गुनगुना  
रहे हो मानो कोई बडे भेदकी बात उसे सुनाना चाहते हो और बार-बार उसके हाथो से भटके  
जाने पर भी तुम उसके रस-भरे अपरोको रस पीते ही जा रहे हो ॥२२॥

सकुन्तला—भरे यह दुष्ट मानता हो नहीं है । चतूँ वहाँ और हट जाऊँ । [ दूसरे स्थानपर

( न एष दुष्टो विरमति । भवतो वयिष्यामि । कथमितोऽप्यागच्छति । हृषा परित्रायेषा  
मामनेन दुर्विनोतेन मयुकरेण प्रभिभूयमानाम् । )

उभे—[सस्मितम्] का यम परित्ताडु । दुस्तम् एष्य अक्रन्द । रामरविलदव्याई तयोवसाई  
एषाम ।

( के मावा परित्रावुग । दुप्यन्तमेवाक्रन्द । रामरविलदव्यानि तपोवनानि नाम । )

राजा—प्रवसरोऽप्यमात्मानं प्रकाशयितुम् । न भेतस्य न भेतस्यम्—(इत्यर्घोक्ते स्वगतम्)  
राजनामस्त्वभिहातो भवेत् । भयतु एव तावदभिधारये ।

शकुन्तला—[ गदातरे स्थित्वासदृष्टिलोपम् ] कह इदोवि म अणसरदि ।

( कथमितोऽपि मामनुसरति )

राजा—[ सत्वरभ्रुपमृत्य ] आ ।

कः पौरवे वसुमतीं शासति शासितरि दुर्विनीतानाम् ।

अयमाचरत्ययिनयं सुग्धासु तपस्विकन्यकासु ॥२३॥

[ सर्वा राजान दृष्ट्वा किपदिव सभ्रान्ताः । ]

मनसूया—अण्ण ए कसु किवि अच्चाहिय । इम एणे पिमसही इड्ड महप्ररेण अहिह-  
अमाणा वादरोभूदा । ( धार्यं न शकुन्तलामप्यारहितम् ; इय मी प्रियतस्त्री दुष्टमयुकरेणभिभूयमाना  
कातरीभूता । ) [ इति शकुन्तला दर्शयति । ]

राजा—[ शकुन्तलानिमुखो भूत्वा ] अपि तपो बद्धंते ।

[ शकुन्तला साध्वसावनतमुखी तिष्ठति । ]

जाकर धोर इष्टि केरकर । ] धरे, क्या यहाँ भी धा पहुँचा ? अब क्या करूँ ? धरी सक्षिमी !  
बचाओ ! बचाओ इस दुष्ट भोरसे ! इसने तो मुझे बड़ा तग कर खासा है ।

दोनी—[ मुक्तराकर । ] हम कौन होती हैं बचानेवाली ! दुप्यन्तकी कथो नहीं पुकारती  
हो ! धरी ! तपोवनकी रक्षा करना तो राजाका काम है न !

राजा—अपना परिचय देनेका यह प्रच्छा भवसर है । दरो मत ! दरो मत ! [ धापी  
बात कहकर फिर मत ही मन । [ किन्तु इससे तो य समझ जायेंगी कि मैं राजा हूँ । प्रच्छा,  
तो मैं फिर यों कहता हूँ ।

शकुन्तला—[ बोली दूर जाकर लड़ी होकर फिर दृष्टि केरती है । ] क्या करूँ ? यह तो  
यहाँ भी मेरा पीछा नहीं छोड़ता ।

राजा—[ भ्रष्टो प्रवट होकर । ] ओह ! जबतक दुष्टोंको दह देनेवासा पुत्रवशी दुप्यन्त  
पृथ्वीपर राज्य कर रहा है तबतक कौन ऐसा है जो भोली-भाती ऋषि-कन्याओं से  
छेदछाट करे ॥२३॥

[ राजाको देखकर सब सचपका जाती है । ]

मनसूया—धार्य, ऐसी कोई बड़ी मारी विपत्ति नहीं है । हमारी दस प्यारी सखीको धरि  
ने तग कर रक्ता था, इतने यह कुछ भयषा तो बर्द है । [शकुन्तलाकी धोर सवेत करती है ।]

राजा—[ शकुन्तलाके सामन जाकर ] धापकी तपस्या तो सफल हो रही है न ? [शकुन्तला  
भीषा मूँट करके चुप रह जाती है ।]

भनसूया—शक्ति भविहि विसेतसाहेर । हला सजन्दले ! गच्छ उदम फलमिस्त प्रथ उवहर, इव पावोवम भविस्तवि ।

(इदानीमतिथियिशेषलाभेन । हला सकुन्तले ! गच्छोदम फलमिधमर्षमुवहर । इदं पावोदक भविष्यति)

राजा—भयतीनां सुतुतयेय मिरा कृतमातिष्यम् ।

प्रियवदा—तेए हि इमस्ति वाय पच्छापसौमलाए सत्तयणवेदिप्राए मुहुत्तम उययि-  
सिभ परिस्तमयिसोव करेवु भज्जो ।

(तेन ह्यास्यां तावत् प्रच्छाययतीतलाया सत्तयणवेदिकाया मुहुत्तमुपविश्य परिश्रमयिन्नोद करोस्वाम् ।)

राजा—नून युवमप्यनेन कर्मणा परिष्याता ।

भनसूया—हला सजन्दले ! उदम एो पञ्जुवात्तए भविहीए । ता एहि एव उययिसम्ह ।

(हला सकुन्तले ! उचित न पदुपासुनमसिपोनान् । तदेहि भन्नोपविशाम ।) इति सर्वे उययिसन्ति ।

सकुन्तला—[भारतगतम्] कि ए छ ष्णु इम जए पेक्किम तयोवएविरोहिणो विभा रस्त ममसोमन्हि सवुत्ता । (कि नु सत्विमं जन प्रेष्य तपोवनविरोधिना विकारस्य गमनीयाऽस्मि सवुत्ता ।)

राजा—[सर्वा विलोक्य] अहो रामधोरूपरमणीय भवतीनां सौहादम् ।

प्रियवदा—[जनान्तिकम्] अणसुए ! को ए ष्णु एसो चउरपम्भीरकिदो मट्टर विम धालब-दो पहावबन्दो विम सखीमदि । (भनसूये ' को नु खल्वेय चतुरपम्भीराकृतिमंथुर प्रियमासप-प्रभाववानिच लक्ष्यते ।)

भनसूया—जी हाँ, आप जैसे झूठे अतिथिके भा जाने से तपस्या सकल ही समझिए । अच्छा सकुन्तला ! जा कुटीसे कुछ फल फूलके साथ अर्घ्य तो ले आ । जरख धोनेका जल यही मिल जायगा ।

राजा—आपकी मीठी मीठी बातोंसे ही मेरा अतिथि सत्कार हो गया ।

प्रियवदा—तो आर्य ! बलिए पनां छायावाले अतिवनके तले जो शोतल थोतरा है, वहाँ दाएभर बैठकर अपनी चकान निटाइए ।

राजा—आप सब भी तो काम करते करते एक गई होगी ।

प्रियवदा—सकुन्तला ! अतिथिकी बात तो रसनी ही होगी । भार्यो, चलो बैठ जाय ।

सकुन्तला—[भन ही भन] उन्हें देखकर मेरे मनमें न जाने क्यों ऐसी उचल-पुचल हो रही है जैसी तपोवनके निवासियोंके मनमें नहीं होगी चाहिए ।

राजा—[सबको देखकर] आप लोग एक ही रूपवासी और भावस्थावासी हैं । आप लोगोका भावसका प्रेम मुझे बड़ा प्यारा लगता है ।

प्रियवदा—[धीरेछे] भनसूया, ये चतुर और गम्भीर दिखाने देनेवाने तथा प्रिय और मधुर बोलनेवाले कोई बड़े भारी व्यक्ति जान पड़ते हैं ।

अनसूया—महि मम वि अस्थि कोरूहलं । पुच्छितं दाव खं [प्रकाशम्] अञ्जस्त  
महुरातावजहिदो यौसम्भो मं मन्तादेदि कदमो अग्नेण राएत्तिणो यतो अलंकारीअदि  
कदमो वा विरहपञ्जुस्सुप्रजखो किदो बेसो । किण्णिमित्तं वा सुउमारदरो वि तयोबएणमए-  
परिस्समस्स अत्ता पदं उवखीदो ।

(सवि नमगप्यसित कौतूहलम् । पुच्छामि तावदेतम् । आर्मैय मधुरातापजनितो विश्वम्भो मा  
मन्त्रयते इतम धार्येण राजपर्वेशोऽलक्रियते कतमो वा विरहपञ्जुस्तुक्जग कृतो देस किनिमित्त वा  
सुकुमारतरोऽपि तपोवनगमनपरिश्रमत्प्राप्ता पदमुपगोत ।)

शकुन्तला—[आत्मगतम्] हिप्रप्र मा उत्तम्म । एसा तुए चिन्तिदाई अणसूया मन्तेदि ।  
(हृदय मा उत्ताम्य । एसा त्वया चिन्तितान्यनसूया मन्त्रयते ।)

राजा—[आत्मगतम्] कर्मविदानीमात्मानं निवेदयामि कथं वा आत्मापहारं करोमि ।  
भवतु एषं तावदेना वक्ष्ये—[प्रकाशम्] भवति यः पौरुषेण राज्ञा धर्माधिकारे नियुक्तः  
सोऽहमाश्रमिणागविघ्नक्रियोपसम्भाय यर्गारण्यमिदमायात ।

अनसूया—सखाहा दाएि धम्मआरिखो । (सनाया इदानी धर्मचारिण ) [शकुन्तला  
शुद्धारलज्जा रूपयति]

सखी—[अभयोराहार विदित्वा जनान्तिकम्] हला सउन्दले जइ एत्य अञ्ज तादो  
राणिहिदो मये । (हला शकुन्तले यद्यन्य तात सनिहितो भवेत् ।)

शकुन्तला—तवो कि भये । (तत. कि भवेत् ।)

अनसूया—[श्रियवदासे धीरे से ] सखी, मुझे भी जानने की वही उत्कण्ठा है । चलो  
इन्हीं से पूछें । [प्रकट] धार्यं । आपकी सीठी यातोस जो हमे आपसे विश्वास उत्पन्न हो गया  
है वह हमे आपसे यह पूछनेको उकसा रहा है कि धार्यने किस राजवशको सुशोचित किया है,  
किस देशकी प्रजाको अपने विरहसे व्याकुल करके धार्य यहाँ पधारें हैं और ऐसा कोन-सा काम  
या पडा है जिसने आपके इस सुकुमार शरीरको इस तपोवन तक लाने का कष्ट दिया है ।

शकुन्तला—[मन ही मन] हृदय, उतावले मत बनो ! तुम्हारे ही मनकी बात अनसूया  
पूछ रही है ।

राजा—[मन ही मन] भय धपना क्या परिचय दूं और कैसे धपनेको छिदाऊं ? अच्छा  
मैं इनसे यह कहता हूँ । [प्रवट] भद्रे सुखवती राजाने मुझे धपने राज्यकी धूमिक क्रियाओं की  
देव-मातका काम सौंप रखता है । इसलिये मैं यह देखने आया हूँ कि आयममे रहनेवाले  
सपत्नियोंके धार्यमें कोई विघ्न ता नहीं पडता ।

अनसूया—धार्यं । धर्म-क्रिया करनेवासे लोगोंपर आपने बड़ी कृपा की है ।

[शकुन्तला प्रेम और लज्जाका नाट्य करती है]

दोनो—[शकुन्तला और दुष्यन्ते मन्की बात ताडकर धीरेसे] शकुन्तला । यदि आज  
रिताबी घर होने—

शकुन्तला—सो क्या होता ।

सखी—इस जीवितसर्वस्वसेण वि अदिहिवित्तं किदत्तं करित्तदि । इमं जीवितसर्व-  
स्वेनाप्यतिविशेषं कृतार्थं करिष्यति । )

शकुन्तला—तुम्हे भवेथ । किं वि हिअए करिअ मत्तेप । एण यो यथएणं मुणित्तं ।  
( सुदामपेतम् । किमपि हृश्ये कृत्वा मन्वयेये । न युवयोर्वचनं शोष्यामि । )

राजा—वयमपि त्रायद्वयव्योः सखीगतं किञ्चित् पृच्छामः ।

सखी—अज्ज अनुग्गहो विअ इअं अन्नमत्तएणा । ( भायं अनुग्रह इवेयमन्ययंवा । )

राजा भगवान्कण्वः शान्धते अह्मणिए स्थित इति प्रकाशः । इयं च वः सखी तदारामजेति  
कथमेतत् ।

अनसूया—मुलाडु अज्जो । अस्सि को पि कोत्तिओत्ति गोत्तएणामहेओ महाप्यहावो राएत्तो ।  
( शृणोत्साम्यं । अस्ति कौशिक कौशिक इति गोत्रनामयैवो महाप्रभावे राजपि । )

राजा—अस्ति भूयते ।

अनसूया—तं एणो विअसहीए पहुवं अवनच्छ । उच्चिअए शरीरसंवद्धएणादिहि तावकण्वो  
से पिदा । ( तमावयोः प्रियसख्याः प्रणवनवगच्छ । उच्चिअयायाः शरीरसवर्धनादिभि-  
स्तातकण्वोऽस्याः पिता । )

राजा—उच्चिअतवाग्देन अनित मे कौतूहलम् । अाम्मत्ताच्छीणुमिच्छामि ।

दोनी—इत अमूठे अतिथिको अपने जीवनका सर्वस्व देकर भी इन्हे निहान कर देते ।

शकुन्तला—चलो हटो, तुम लोग न जाने क्या-क्या मनगै लेकर बोलती हो । अघ मैं  
तुम्हारी बातें सुनूंगी ही नहीं ।

राजा—[ अनसूया और प्रियवशसे ] हम भी आपकी सखीके विषयमें कुछ पूछना  
चाहते हैं ।

दोनी—पूछिए भायं, यह तो आपकी कृपा ही है ।

राजा—इमने तो सुन रेक्या था कि महर्षि कण्व जन्मसे ही ब्रह्मचारी है, फिर आपकी  
ये सखी उनकी कन्या कैसे हो गई ?

अनसूया—मैं बताती हूँ भायं ! कौशिक गोत्रके एक बड़े प्रतापी राजपि है न ।

राजा—हाँ, हाँ हैं, मैंने सुना है ।

अनसूया—तो बस यही समझिए कि हमारी सखी वन्हीकी कन्या है । इसकी माता इसे  
छोड़कर चल दी तो कण्व अहिनै ही इसे पाल-पोसकर बड़ा किया । इसीलिए ये इसके पिता  
कहलाते हैं ।

राजा—छोड़कर चल देनेको बात सुनकर तो मेरी उल्टा और नी बढ गई है । मैं  
इसकी पूरी कथा सुनना चाहता हूँ ।

अननूया—सुखादु अज्जो । गोदमीतीरे पुरा किल तस्स राष्ट्रसिणो उगो तवमि षट्ठमा-  
सस्स किमि सादात्तुहि देवेहि मेरुभा शाम अच्चर्रा वेसिदा लिप्पमविप्पकालिणी ।  
(शृणोस्वायं: गौतमीतीरे पुरा किल तस्य राजर्षेः तपसि वर्तमानस्य किमपि जातद्वन्द्वैर्मनका  
नाम अप्सरा: प्रेषिता नियमविध्वकारिणी ।)

राजा - अस्यैतदन्यसमापिभीरुत्वं देवानाम् ।

अननूया—सदो वसन्तोदारसमए मे उम्मादइत्तमं ह्वं वैश्लिअ—( सतो वसन्तोदारसमये  
तस्या उन्मादवित्तु प्रेक्ष्य—) [ इत्यर्थोक्ते लज्जया विरमति । ]

राजा—परस्ताज्जायत एव । सर्वथा अप्सरः सभवेया ।

अननूया—एहं इं । ( धवकिम् । )

राजा—उपपद्यते

मानुषीषु कथं वा स्यादस्य रूपस्य संभवः ।

न प्रभातरत्नं ज्योतिरुदेति वस्तुधातलात् ॥२४॥

( शकुन्तला प्रथोमुखी तिष्ठति । )

राजा—[ आरमगतम् ] हन्त सम्भावकानो मे मनोरथः । किन्तु सख्याः परिहासोवाद्भूता  
वत्प्रार्थनां श्रुत्वा धृतिव्यथीभावकात्तरं मे मनः ।

प्रियवदा—[ स्मित प्रकुन्तला विलोचय नायकप्रियमुखी भूत्वा ] पुणो पि वस्तुषामो  
विम अज्जो । ( पुनरपि वस्तुषाम इवार्थः । )

[ शकुन्तला सखीमद्गुण्या तर्जयति । ]

अननूया—तो सुनिए पायं । बहुत दिनोकी बात है । गौतमी (गोदावरी) के तटपर बँठे  
हुए वे राजपि एक बार घोर तपस्या कर रहे थे । ऐसा कहा जाता है कि उनके तपसे कुछकर  
देवताओंने उनका तप डिगानेके लिये मेनका नामकी अप्सरा भेजी ।

राजा—हाँ, यह तो है ही । शीरोंकी तपस्या देखकर देवता लोग मुझ ही करते हैं ।

अननूया—तो वसन्तके आरम्भमें उसका मदभरा यौवन देखकर [ माया कहकर ही  
सजा जाती है । ]

राजा—वसन्त-वसन्त प्राणों में समरूप यथा । तो ये सबमुच अप्सराकी बग्या हैं ।

अननूया—जी हाँ ।

राजा—ठीक भी है । नहीं तो मनुष्योंमें भला ऐसा रूप कहाँ मिल पाता है । चञ्चल  
अमकवासी विरली मृगीतलसे खींचे ही निकला करती है ॥२४॥

[ शकुन्तला सिद्ध मुक्ता लेती है । ]

राजा—[ मन ही मन ] अयो, मेरे मनोरथके कुछ सहारा तो मिला । पर इसकी सखी  
प्रियवदाने हँसी-हँसीमें कुछ इसके वर मिलनेकी भी बात कही थी । इसीसे मेरा मन अभी  
दुविधामें ही पड़ा हुआ है ।

प्रियवदा—[ मुक्ताकर पहले शकुन्तलाकी घोर फिर राजाकी घोर देखकर । ] क्या  
धायं कुछ घोर भी पूछना चाहते हैं ?

[ शकुन्तला मनोकी उंगलीने तरजवी है । ]

राजा—सम्यगुपलक्षितं भवत्या । अस्ति नः सञ्चरितभवाणामोभादन्यदपि प्रष्टव्यम् ।

प्रियंवदा—अलं विचारिय । अस्मिन्प्रणतशुभ्रोभो तवस्तिप्रणो एवम् । ( अलं विचार्यं प्रणिवन्त्रणानुसोवस्तवस्त्वञ्जतो नाम । )

राजा—इति सर्वो मे ज्ञानुमिच्छामि—

वैखानसं किमनया व्रतमाप्रदानाद्बुध्यापाररोधि मदनस्य निषेवितव्यम् ।

अत्यन्तमेव मदिरैश्चखवन्लभाभिराहो निवत्स्यति समं हरिणाङ्गनाभिः ॥२५॥

प्रियंवदा—अज ! धनमाचरणे वि परवतो अन्नं जलो । गुप्तो उरा से अशुक्लवरम्प-  
दाले संकल्पो । ( धार्यं ! धननिवरणोऽपि परवशोऽयं जमः । गुरोः पुनरस्या अत्रुक्लवरप्रवाते संकल्पः । )

राजा—[ आत्मगतम् ] न कुरवापेयं खलु धार्यना ।

भव हृदय सामित्यार्थं संग्रति संदेहनिर्णयो जातः ।

आशङ्कसे यदग्निं तदिदं स्पर्शजमं रत्नम् ॥२६॥

राकुन्तला—[ सरोपमिव ] अरण्येण गमिस्सं प्रहं । ( अनसूये ! गनिध्याम्यहम् । )

अनसूया—किं स्तिमितं । ( किं निमित्तम् । )

राकुन्तला—इमं असंबद्धपत्ताशिशिण पिध्रंयवं अजाए गोवमोए शिषेवदस्सं ।

( इनामसबद्धप्रलापिनी प्रियंवदाभार्याये गौतम्यं निवेदयिष्यामि । )

राजा—घापने हमारे मनकी बात ठीक साइ ली है । इनकी सुन्दर कथा सुननेके लोभसे हम कुछ धीर पूछना चाहते हैं ।

प्रियंवदा—तो सकोच न कीजिए ! तपस्वियोसे तो घाप बिना अभिषेके कुछ भी पूछ सकते हैं ।

राजा—घापकी सखीके सम्बन्धमें हम यह जानना चाहते हैं कि—इन्होंने, कामदेवकी मत्तकी रोकनेवाला यह जो तपस्वियोका-ता बनाया बनाया है यह विवाह होनेतक ही रहेगा, अथवा ये मपना सारा जीवन, मदभरी आँसुके वारण प्यारी लगनेवाली हरिशियोके वीर्यमें रहकर यो ही बिता डालेंगी ॥२५॥

प्रियंवदा—धार्य ! धर्मके काम भी यह अथने मनसे नहीं कर सकती । फिर भी पिताजी का एकल्प है कि यदि इसके योग्य वर मिल जायगा तो विवाह कर दोगे ।

राजा—[ नून ही मन ] इत सद्बुद्धका पूरा होना तो कठिन नहीं है । हृदय, तू भाशा न छोड़ । जो दुविधा थी वह तो जाती रही, क्योंकि जिसे तू अग्नि तपभकर धूनेसे दरता था वह तो धूनेके योग्य रत्न निकस भाया ॥२६॥

राकुन्तला—[ खीभकर ] अनसूया, मैं बली जा रही हूँ ।

अनसूया—क्यो ! क्यो !

राकुन्तला—इस घटपट बकनेवाली प्रियंवदाकी सारी बातें जानकर धार्या गौतमीसे कहे पाती हूँ ।



अनगुणा—सहि ए जुतं अस्तपयामितो अरिदत्तद्वारं अरिद्विपितोमं चित्तमिष  
 मरुद्वारवो गमलं । ( गणि न पुनमहृत्गमलकारमनिदिवितेन विमृश्य स्वपद्मदतो गमनम् । )

[ शकुन्तला न विधिदुःखाया प्रग्निर्येव । ]

राजा—[ रमणम् ] आः कथं गच्छति । [ प्रहोमुनिच्छन्निष्कृष्टात्मानम् ]

अनुपाम्यन्मृनिननयां गदना विनयेन चारितप्रसरः ।

स्थानादनुचलन्मपि मन्वेव पुनः प्रतिनिवृत्तः ॥२७॥

शिवंषथा—[ शकुन्तला निगद्य ] एता ए दे जुतं गन्तं । ( एता न ते गुणं गन्तुम् । )

शकुन्तला—[ मधुमन्त्रम् ] किं रिमितं । [ किं निमित्तम् । ]

शिवंषथा—एतत्तोमले तुवे धारैति मे । एहि ताव अस्तानं मोचयित्वा ततो गमिष्यति ।

( शुकतेषणे द्वेषारमि मे । एहि तावयु धारमानं मोचयित्वा ततो गमिष्यति । )

[ इति अनादेनादिकथनं नि ]

राजा—भद्रे ! कृतेष्वनारेण परिधानामत्रभवतीं तत्रये । अथा ह्यस्याः—

मन्मां गावतिमाश्रितोदिततलौ बाहू घटोत्सेपणा-

दयापि स्तनयेपर्युं जनयति श्रामः प्रमायाधिकः ।

वदं कर्णशिरीषगेधि वदने घर्मांभर्मां जालकं,

वन्दे मंगिनि चैकद्वस्तयमिताः पर्याकुला मूर्धजाः ॥२८॥

तरुणोत्पन्नतां करोमि । [ इयं पुनीयं शकुन्तिच्छति । ]

[ उभे नाममुद्रात्तरुणमुवाच्य परस्परमपयोव्यसः । ]

अनगुणा—गमी, ऐसे वडे प्रतिदिना मारार किण बिना उन्दे मोड़कर खेंडेते पले जाना  
 अथवा नहीं है ।

[ शकुन्तला बिना उत्तर दिण पतनेको प्रस्तुत होनी है । ]

राजा—[ एन ही एन ] अरे, जानो क्यों हो ? [ उभे दोषनेको उठो है, फिर पतनेको  
 रोह लेने है । ] इण मुनि कथाके पीछे जान-जाने मारके कारण मैं महारा दर गया है घोर  
 अद्वि मे अतने स्वानके हिया मर नहीं दिण भी मुझे देना मर रहा है, माने मैं कुछ दूर अमर  
 मोड़ पाया होऊँ ॥२७॥

शिवंषथा—[ शकुन्तलाको रोहकर । ] गमी मुद्राया इण प्रकार पण देना रोह नहीं है ।

शकुन्तला—[ ओह अज्ञाकर ] क्यों ?

शिवंषथा—करोदि तुम अभी दो गोपे घोर गोपे का नाम मुझे हार चुकी हो अथवा  
 एण कुछ देना मर जाना ।

राजा—अरे, दोषोको गोपनेके हो लो जानकी गमी अची हुई दिगाई मर रही है ।

करोदि—अरे उठो-उठो उठते क्यों रोह मर पण है, हरेनिवा भाग हो गई है, इनके  
 बाह-बाह जाने हुए मर बसा रहे है कि अतनेके उठको मीन पुन गई है, बातोंके पतने हुए  
 फिरके मृण भी नहीं हिय रहे है, करोदि कमीके को दूरीके उठकी पंगदियां काभोर पण मर  
 है लीन पूरेके मृण अतनेके के अतने दिगाई हुई अरे मर मरणे दिमं किमी प्रकार भेषाण वा  
 नहीं है । मरणा इति ए मोदित् इतथा अण मैं मुद्रा देना है । [ अतनी खेंडू देना कारण  
 है । मुद्रा अथवा अथ खेंडू लेण अज्ञाकर दोषो मर मुद्राको देना है । ]

राजा—श्रमनस्मानन्याया संभाव्य । राज्ञः परिग्रहोऽयमिति राजपुरुषं मामवगच्छथ ।  
 प्रियवदा—तेषु हि एारिहृदि एवं अगुनीभ्रमं भ्रंगुलिविभोर्भं । अग्रजस्य यमरौण  
 अरिहृदि वासि एतत् । [ किञ्चिद्बिहस्य ] हवा सज्जते मोडवर्तसि अल्लभन्दिता प्रजेण  
 महवा महाराएण । यच्छ वासि । ( तेन हि नार्हयेतदगुलीयकमगुलिबिभोगम् । भाषंस्व वचनेना-  
 वृत्त्या इवानुमेया । हवा शकुन्तले ! मोचितारूपमुकम्पिना प्रायेण प्रयया महाराजेन । गच्छेदानीम् । )  
 शकुन्तला—[ आत्मगतम् ] जइ भक्तयो पह्वित्त [ प्रकथम् ] का तुमं वित्तज्जिदव्वत्स  
 वन्धिदव्वत्त वा । ( यथात्मन प्रमविध्यामि । का त्व वित्तज्जितव्वत्स रोद्धव्वत्त वा । )

राजा—[ शकुन्तला विलोच्य आत्मगतम् ] किं तु खलु यथा वचनस्वामेवमिषमप्यस्मान्प्रति  
 स्पात् । अथवा तन्भावकाशा मे प्रार्थना । कृतः ।

वाचं न मिश्रयति यद्यपि मद्रचोभिः कर्णं ददात्यभिमुखं मयि भापमाणे ।  
 कामं न तिष्ठति मदाननसंभ्रुखीना भूयिष्ठमन्यविषया न तु दृष्टिरस्याः ॥२६॥  
 [ नेपथ्ये ]

भी भोस्तपस्विनः संहितास्तपोधनस्तस्वरक्षायं भवत । प्रत्यासन्नः किल मृगयाबिहारो  
 पार्थिवो दुष्यन्तः ।

पुरगखुरहवस्तथा हि रेणुर्विंशतिपनिपक्तजलार्द्रवल्कलेषु ।

पतति परित्यक्तास्यप्रकाशः शलभसमूह इवाश्रमद्रुमेषु ॥३०॥

राजा—मुझे प्राण कोई और न समझ बैठिएगा । यह भंगूठी मुझे राजसे पुरस्कारमें  
 मिली है । मुझे आप लोग राज-पुरुष ही समझिए ।

प्रियवदा—तब तो इस भंगूठीको आपकी उंगलीसे धरना ठीक नहीं है । आपके  
 कहने ही मरते इसका आण चुकता हो गया । शकुन्तला ! इनकी या यो कहो कि महा-  
 राजकी छापासे तुम अणुसे मुक्त हो गई हो । अब जा सकती हो ।

शकुन्तला—[ मन ही मन । ] अपना मन हाथमें हो तब तो जाऊँ । [ प्रकट । ] मुझे  
 जाने देनेवाली या रोकनेवाली तुम होती कौन हो ?

राजा—[ शकुन्तलाको देखकर आपही आप ] कही यह भी तो हमपर बसे ही नहीं रीझ  
 गई है जैसे हम इसपर रीझे हैं ? या फिर जान पड़ता है कि हमारे मनोरथको फलनेके  
 दिन था गए । क्योंकि—यद्यपि यह स्वयं मुझसे बातचीत नहीं करती फिर भी जब मैं बोलने  
 लगता हूँ तब कान लगाकर मेरी बातें सुनने लगती है और यद्यपि मेरे सामने यह मुँह बरके  
 नहीं बैठती फिर भी इसकी भाँसें मुझपर ही लगी रहती हैं ।

[ नेपथ्यमें ]

हे तपस्विन्यो ! आकर तपोवनके प्राणियोंको बचाओ । आतेडका प्रेमी राजा दुष्यन्त  
 पास ही था पहुँचा है । उसके घोड़ोंकी टापोंसे उठी हुई और सँभली ललाईके समान बाल-बाल  
 धूल टिड्डो दसके समान उड़कर आश्रमके उन वृक्षोंपर फँती पड़ रही है जिनकी शाखाओंपर  
 गीले बरकलके पत्र फँताए हुए हैं ॥३०॥

प्रति च—

तीव्राघातप्रतिहततरुः स्फुन्धलग्नैकदन्तः  
पादाकृष्टव्रततिवलयसङ्गसंजातपाशः ।

मूर्तो विघ्नस्तपस इव नो भिन्न सारङ्गयूथो  
धर्मारण्यं प्रविशति गजः स्पन्दनालोकभीतः ॥३१॥  
[ सर्वाः कर्णं दत्त्वा किंचिदिव उभ्राभ्ताः । ]

राजा—[ धारवगतम् ] ग्रहो धिक् । सैनिका अस्मदन्वेषिणस्तपोवनमुपदृग्न्ति ।  
भवतु । प्रतिगमिष्यामस्तापद् ।

सख्यो—अरज इमिणा धारण्यप्रवृत्तन्तेण पञ्जाडल म् । अणुजाखीहि खो उडभ्रगम-  
खस्ता । ( धार्यं धनेनारण्यवपृत्तान्तेन पर्याकुलाः स्मः । प्रनुजानीहि न उडजगमनाय । )

राज—[ सर्वाभ्रमम् ] गच्छन्तु भवत्यः । अघनप्याधमपौडा यथा न भवति तथा प्रपति-  
ष्यामहे ।

[ सर्वे उत्तिष्ठन्ति । ]

सख्यो—अरज अर्संभवाविदप्रदिहिसङ्कारं भूयो वि देवदण्डिणमित्तं लज्जेनो अर्जं  
विण्णविद्दुं ।

( धार्यं अर्संभावित्वातिविस्कारं भूयोऽपि प्रेक्षणनिवृत्तं लज्जायहे धार्यं विशापयितुम् । )

राजा—मा भैवम् । दर्शनेनैव भवतीनां पुरस्कृतीऽस्मि ।

[ अकुन्तता राजानमवलोनयन्ती सन्वाज विलम्ब सह सखीभ्यां निष्क्रान्ता । ]

घोर देखो—राजाके रखे डरा हुआ यह जंगली हाथी हमारी तपस्याके लिये साक्षात्  
विघ्न बना हुआ हरिणोंके झुंडको तितर-वितर करता हुआ तपोवनमें घुसा पला धा रहा है ।  
इसने घायली करारी टहलके एक वृक्ष उखाड़ लिया है जिसमें उसका एक दाँत फँसा हुआ है ।  
घोर हूटी हुई सतारें फरके समान उसके पैरोंमें उभनी हुई हैं ॥३१॥

[ सर कुमारियां गुनकर कुछ पथरा जगती हैं । ]

राजा—[ मल ही मन ] धरे, धिक्कार है इन भैरवोंको । जान पड़ता है हमें डूँडनेके  
लिये ये तपोवनका रौंटे काय रहे हैं । अब हमें उधर चलना ही चाहिए ।

दोनों—धार्यं । इस जंगली हाथीकी डाँठ गुनकर हम लोग डर गई हैं । हमें कुटीमें  
जानेकी आज्ञा दीजिए ।

राजा—[ धीप्रतापे ] धार्य लोग पथे । मैं भी प्रयत्न करता हूँ कि तपोवनमें  
विघ्न न हो ।

दोनों—धार्यं ! हम सोचेंगे धार्यकर कुछ भी गलतार नहीं किया दूँडलिये—[ सब उठती  
है । ] धार्यमें यह प्रायंता करते हुए बड़ा सरोव हो रहा है कि हमें फिर दर्शन दें ।

राजा—नहीं, नहीं ऐसा न कहिए । धार्य लोगोंके दर्शनमें ही हमारा सागर हो गया ।

[ अनुपमना राजा को देखती हुई कुजा धुमने घोर नागामे योनी फँसनेका यहाँना करने  
बोड़ा खती है घोर फिर ससिपोंके साथ चल देती है । ]

राजा—मन्वीत्सुवयोऽस्मि नगर्यमनं प्रति यापदभुवात्रिकान्तमेव नातिदूरे तपोवनस्य निवेशयेयम् । न खलु शक्नोमि शकुन्तलाप्यापारादात्मानं निवर्तयितुम् । मम हि—

गच्छति पुरः शरीरं धावति पश्चादसंस्तुतं चेतः ।

चीनांशुकमिव केतोः प्रतिवातं नीयमानस्य ॥३२॥

[ इति निष्क्रान्ताः सर्वे । ]

इति प्रथमोऽङ्कः ।

राजा—नगरमें जाकेका सारा हुलास ठंडा पड़ गया है। इसलिये चायमके पास ही सैनिकोंके साथ डेरा डाले देता हूँ। जान पड़ता है कि शकुन्तलाके इस प्रेम-व्यवहारसे मैं छुटकारा न पा सकूँगा। बयोधि—जैसे पथके सामने भग्ना से चलनेपर उसकी रेशमी लण्ठी पीछे की फहराही चलती है वैसे ही ज्यो-ज्यो मेरा शरीर धामे बढ़ता है त्यो-त्यो मेरा पैदाज मन पीछे की दौड़ता चलता है।

[ सबका प्रस्थान । ]

पहला अंक समाप्त

## द्वितीयोऽङ्कः

[ ततः प्रविशति विष्णो विदूषकः । ]

विदूषकः—[निःश्वस्य] भो दिव्यं एवस्स ममप्राप्तीत्सस्स रण्णो यमस्सभावेण शिखि-  
ण्णो म्हि । अयं मघो अयं वराहो अयं सद्दुल्लोत्ति मग्गण्णे वि विम्विक्खिरअपाअयच्छाअामु वएराईमु  
आहिण्डीअदि अडवोदो अडवो । एत्तसंकरकत्ताअाई कदुअाई गिरिण्डीजलाई पीअन्ति अण्णिअदवेले  
सुत्तमंसभूइदो आहारो । अण्णोअदि तुरगाण्णयावएकण्णिअदसंधिणो रत्तिम्मि वि शिकामं सइअव्वं  
एत्थि । तवो महन्ते एव्व पच्चुत्ते वासीएणुत्तेह सउत्तिअुअएह वएअगहएकोलाहलेए पठिअोधिअो  
म्हि । एत्तएण वाएि वि षोडा एण एएकअदि । तवो गण्णस्स उअरि विण्णअा संअुत्तो । हिअो  
अित्त अण्णेषु अोहोएणु तत्तहोदो मआण्णत्तरेण अस्सअपदं पविअस्स तापसकण्णअा सउअत्ता  
अम अयण्णदाए ईसिअा । संअं अण्णरगअस्स अण्णं कहं वि एण करेवि । अण्ण वि से तं एव्व  
अित्तअन्तस्स अण्णोसु एअदं अस्ति । का गदो । अाव एणं किराअारपरिअकमं पेअत्तामि । [इति  
परिक्रम्यावतीक्य च] एसो आण्णसएहत्थाह अण्णोह अण्णपुष्पमात्ताअारिणोह एअिअुअो इअो  
एव्व अाअण्णअदि निअअमस्सो । होअु । अण्णअण्णविअलो विअ भविअ चिअिअस्सं । अइ एव्व वि  
एणम अित्तमं सहेअं ।

( भो इदम् । एतस्य मृगयाशीलस्य राज्ञो वयस्यभावेन निर्विण्णोऽस्मि । अयं मृगोऽयं वराहोऽयं  
शार्दूल इति मय्यान्होऽपि प्रोक्तविरलपादपद्याधामु वनराजोऽध्वाहिण्यत्तेऽवतीतोऽवती । पनसंकरक-  
थायासि अट्टनि गिरिनदीजलानि पीयन्ते । अनियतवैल द्रव्यमासभूमिष्ठ आहारो मुज्यते । तुरगानुधावन-

## द्वितीय अङ्क

[ उदास मन ये विदूषकका प्रवेश । ]

विदूषक—[लम्बी साँस भरता हुआ] बस देख लिया । इस अहेरी राजाकी मित्रताये तो  
जी पहरा उठा है ! मरी दुपहरीमे भी एक वनसे दूसरे वनमे गटकते हुए उन जंगली प्रदेशोमे  
होकर वनना पड़ता है जहाँ गर्मीके कारण पेडोमे छाँह तक नहीं रह गई है और दिन-रात यही हल्ला  
कान फोड़े डालता है—यह मृग घाया, वह सूअर निकला, यह रहा सिंह । फिर, सड़े हुए पत्तोंसे  
मिसे हुए असबाबो नदियोंका कर्तसा और बहूवा पानी पीना पड़ता है और अवेर-सवेर लोहेकी  
सीसोंपर जुना हुआ माँस खानेको मिलता है । पीठेमे पीछे दीड़ते-दीड़ते शरीरके जोड़-जोड़ ऐसे  
बोने पड़ गए हैं कि रातमे साँस भी ठीक नहीं लग पाती । तिसपर ये दासी-पुम चिड़ीमार  
तटके-तटके पलो वनको, पलो वनको—चिल्ला-धिल्लाकर ऐसा हल्ला मचाते हैं कि आई-अवाई  
नींद उभट जाती है । अमो यह विवर्ति टनी नहीं थी कि उपर पीठेके ऊपर फुत्तीके समान दूतरी  
पिपलिया पामची है । सुनते है कि हम लीमोका साम छूट जानेपर मृगवा पीछा करते-करते  
राजा भी तपस्विकी आश्रममे जा पहुँचें । वहाँ मेरे दुर्भाग्यसे उन्हें मुनि-कन्या अनुमत्ता दियाई  
दे गई । अब बिछी भी प्रवार उनका मन नगर सीटने को करता ही नहीं । आज भी रातमे

कण्ठितसधे रात्रावपि विकारं गमितव्य नास्ति । ततो महस्येय प्रसूये दास्याःपुत्रैः । अकुनिमुष्यकर्मन-  
प्रहणकोताहलेन प्रतिबोधितोऽस्मि । इमदेदानीमपि धोडा न निष्कामति । ततो गण्डस्योपरि  
पिण्डकः सवृत्तः । इह, किलास्मास्ववह्नीनिषु तत्रभवतो मृगानुसारेण्णाश्रमपदं प्रविष्टस्य तापसकायका  
शकुन्तला ममाधन्यतया दर्शिता । साप्रतं नगरमनस्य मनः कथमपि न करोति । अद्यापि सस्य  
तमिष चिन्त्यतोऽहस्रोः प्रभातमासीत् । का गतिः । यावत् कृताचारपरिक्रमं पश्यामि । एष  
वाणानसहस्ताभिर्यवनीभिर्यनपुण्ययासाधारिणीभिः परिकृत इत एवागच्छति प्रियथस्यः । भवद्गु ।  
यद्गुभङ्गविकल इव भूत्वा स्वास्यामि । यद्येवमपि नाम विधमं लभेय । )

[ इति दण्डकाष्टमवसन्म्य विषतः । ]

[ ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टपरिचारी राजा । ]

राजा—

कामं प्रिया न सुलभा मनस्तु तद्भावदर्शनाश्वासि ।

अश्रुतार्थेऽपि मनसिजे, रतिमुभयप्रार्थना कुर्वते ॥१॥

[ स्मित इत्वा ] एषमारनाभिप्रायसंभावितेष्टजलचित्तश्रुतिः प्राच्यिता विदम्ब्यते ।

तथा हि—

स्निग्धं वीक्षितमन्यतोऽपि नयने यत्प्रेरयन्त्या तथा

यातं यच्च नितम्बयोर्गुरुतया मन्दं विलासादिव ।

मा गा इत्युपरुद्धया यदपि सा साहस्यमुक्ता सखी

सर्वे तत्किञ्चल मत्परायस्महो कामी स्वतां पश्यति ॥२॥

उसीकी चितामे जागते हुए उनकी आँखोंमें सबेरा कर दिया । क्या करूँ । चतूँ, वे नित्य-कर्म  
कर चुके हों तो उससे दो बातें करूँ । [ धूमकर धीर देखकर । ] भरे, मेरे मित्र तो हपर ही  
कते या रहे हैं जिनके साथ हाथ मे धनुष लिए और गलेमे जवली फूलोंकी माला पहने हुए बहुत  
सी यवनी सेविकाएँ भी बली या रही हैं । अच्छी बात है, मैं भी सुज-पुज-सा बनकर सडा हो  
जाता हूँ । पीन जाने इसी प्रकार धोडा विधाम मिल जाय । [ साठी टेककर खडा हो जाता है । ]

[ जैसा ऊपर कहा गया है, उस प्रकारकी सेविकाओं के साथ राजाका प्रवेश । ]

राजा—यद्यपि प्यारीका मिलना है तो वडा कठिन पर उसकी बाल-ढालसे मनको बडा  
सहारा मिल रहा है । हम दोनोंका मिलन भले हो न हो पर इतना ही सन्तोष है कि मिलनेका चाव  
दोनों और एक सा है ॥१॥ [ मुसकराकर ] जो प्रेमी अपनी प्रियतमके मनको अपने घरसे  
परखता है वह इसी प्रकार धोडा खाता है । और देखो—जब वह आँखें पुमाती थी तब मैं  
समझता था कि उसमे मुझपर ही प्यार-भरो चितवन डाली है । नितम्बोंके भारी होनेके कारण  
जब वह धीरे-धीरे चलती थी तब मैं समझता था कि वह मुझे अपनी घटक-मटक भारी बात  
दिखा रही है । जब उसकी ललियोंने उठे जानेसे रोका उस समय अपनी ललियोपर जो वह  
लाल-पीली हुई तब मैं समझा कि यह सब मेरे ही प्रेमके लिये हो रहा है । चाह, कामीको सब  
बातें अपने ही मनकी दिखाई पडती है ॥२॥

विदूषक—[तथास्वित एव] भो वयस्य ए मे हृत्पपात्रा पसरन्ति । ता वाभामेतप्रेण जई करीपसि । जैदु जैदु भवं ( भो वयस्य ! न मे हस्तवादा प्रसरन्ति । तद् वाचामावेश जयीक्रियते । जयतु जयतु गवान् । )

राजा—कुतोऽर्थं गात्रोपघातः ।

विदूषक—कुदो कित सभं प्रच्छो प्राउल्लोकरिप्र अस्त्युकारणं पुच्छेति । ( कुतः किल स्वयमध्याकुनीकृत्याश्रुकारणं पृच्छसि । )

राजा—न सत्वयवच्छामि ।

विदूषक—भो वयस्य ज वेदसो कुञ्जलीलं विश्वेदि तं कि अत्तसो महावेण उद एईवेअस्त । ( भो वयस्य ! यदेतत्त कुञ्जलीला विडम्बयति तत्किमात्मनः प्रमादेश एत नदीवेगस्य । )

राजा—नदीवेगस्तत्र कारणम् ।

विदूषक—मम वि भवं । ( ममापि भवान् )

राजा—कथमिव ।

विदूषक—एथं राप्रकज्जाणि उजिम्भ तारित्ते प्राउल्लप्पेत्ते वल्लपरपुत्तिसा तुए होइव्य । जं सच्चं पच्चहं साववराभुच्छारणेहि ससोहिअसपिबन्पाणं मम गत्ताणं अशीतो भिह सवुत्तो । तां पसावदस्सं विअज्जिअदुं मं एक्काहं वि दाव विस्सभिदुं । ( एव राजकार्याण्यु-जिम्भत्वा तादृशे आमुल्लप्रदेशे वनचरवृत्तिना स्वया भवितव्यम् । परसत्य प्रत्यह आपदसमुत्सारणैः ससोभितसपिबन्पाणा मम गात्राणामनोऽत्रिम्भ सवृत्तः । तत्प्रसादयिष्यामि विस्सिजितुं नामेकाहमपि सावद्विषमितुम् । )

विदूषक—[ उद्यी मुद्रामें खडा हुआ ] मेरे हाथ-पैर तो खुल नहीं रहे हैं, इसलिये मैं केवल मुँहसे ही प्राणकी जय-जयकार मनाता हूँ । प्राणकी जय हो ।

राजा—यह अग-भग कैसे हो गया ?

विदूषक—कैसे क्या ? प्राँसोमि उंगली को बकर पूछ रहे हैं कि प्राँसू कहीं से आए ?

राजा—मैं तो कुछ भी नहीं समझ पाया ।

विदूषक—अच्छा मित्र, यह तो बताइए कि नदीमें जो बेंतकी सत्ता कुयड़ी धनी खली रहती है वह अपने मनसे बँसी रहती है या नदीके वेगके कारण ?

राजा—नदीका वेग ही उसका कारण है ।

विदूषक—तो मेरे अंग-भगके भी प्राण ही कारण है ।

राजा—कैसे ?

विदूषक—प्राण तो सब राज्य-कार्य छोड़कर इस बीहट प्रदेशमें जंगलियोंके समान भूम रहे हैं, यहाँ जगली जन्तुओंका पीछा करते-करते मेरे अंगोंमें जोड़ ऐसे टूट गए हैं कि हिला भी करके मुझे तो कामसे एक दिन विधाम करनेकी आज्ञा दे ही

राजा—[ स्वगतम् ] अयं वैवमाह । ममापि कण्वसुतामनुस्मृत्य मृगयापितृवत् चेतः ।  
कुतः—

न नमयितुमधिज्यमस्मि शक्तो घनुरिदमाहितसायकं मृगेषु ।

सहवसतिमुपेत्य यैः प्रियायाः कृत इव मुग्धविलोकितोपदेशः ॥३॥

विदूषकः—[ राज्ञो मुखं विलोचय ] अतर्भव किं वि हिमए करिअ मन्तेवि । अरपणे मए रदितमासीत् । ( मयभवान्किमपि हृदये कृत्वा मन्त्रयते । अरण्ये सया रदितमासीत् । )

राजा—[ सस्मितम् ] किमप्यत् अनतिक्रमणीयं मे सुहृदापयमिति स्थितोऽस्मि ।

विदूषकः—चिरं जीव । ( चिरं जीव । ) [ इति गन्तुमिच्छति । ]

राजा—वयस्य तिष्ठ । सायधेयं मे वचः ।

विदूषकः—आणवेतु भवं ( आशापयतु भवान् । )

राजा—विधान्तेन भवता ममाप्यनापासे कर्मणि सहायेन भवितव्यम् ।

विदूषकः—किं भोयध्वज्जिअणए । तेण हि अन्नं सुगहीवो खणो । ( किं मोदकसम्पिकाधाम् । )

तेन ह्ययं सुगृहीतः शयः । )

राजा—अत्र वक्ष्यामि । कः कोऽत्र भोः ।

( प्रविश्य )

दीवारिकः—[ प्रणम्य ] आणवेतु भट्टा । ( आशापयतु भवतां । )

राजा—रैवत्तक ! सेनापतिरतापवाहृत्याम् ।

राजा—[ मन ही मन ] इधर यह भी कह रहा है, उधर कण्वकी कन्याका ध्यान करते करते मेरा मन भी भासेटसे ऊब-सा पला है । दीवारिक—जिन हरिणोंने शकुन्तलाके साथ रहकर उसे भोली चितवन सिखाई है उन्हें मारनेके लिए यह बाण चढ़ाया हुआ धनुष मुझने खींचते ही मही बनता ॥३॥

विदूषकः—[ राजाका मुँह देखकर ] भाव तो न जाने क्या मन ही मन धरबटा रहे है । मैं इतना सब क्या जगलमे ही रोता रहा ?

राजा—[ मुसकराकर ] नहीं, नहीं, मैं भी यही सोच रहा था कि मित्रकी बान टालनी नहीं चाहिए । इसीलिए मैं चुप हो गया ।

विदूषकः—धीरे रहिए । [ जाना चाहता है । ]

राजा—उहरो मित्र, अभी मेरी बात पूरी कहाँ हुई है ?

विदूषकः—वह भी कह डालिए, महाराज ।

राजा—देखो, विधाम कर चुको तो आवर मेरे भी एक काममे सहायता देना जिसमें मुझें कहीं भाना-जाना नहीं पड़ेगा ।

विदूषकः—यमा सड्डू खाने हैं ? उसके लिए इससे बढकर और कौन सा डीव भवसर होगा ।

राजा—उहरो, यताता हैं । भरे, कौन है ?

दीवारिकः—[ आवर प्रणाम करके । ] आज्ञा कीजिए स्वामी ।

राजा—भरे रैवत्तक ! सेनापतिको बुला लाओ ।



शोकारिक—तह । [ इति विष्कम्भ सेनापतिना सह पुनः प्रविश्य ] एतो अण्णाबद्ध-  
कृष्णो भट्टा इवो विष्णुविट्टो एव चिट्टिदि । उवसप्पवु ध्रञ्जो । ( तथा । एयमाजा यवनोत्कण्ठो  
भर्ता इतो दत्तहृष्टिरेव तिष्ठति । उपसप्तत्वार्यः । )

सेनापतिः—[ राजानमवलोक्य स्वगतम् ] दृष्टदोषार्थि स्वामिति मृगया केवलं गुण एव  
संवृत्ता । तथा हि देवः—

अनवरतधनुज्यस्फालनक्रूरपूर्वं रविकिरणसहिष्णु स्वेदलेशैरभिन्नम् ।  
अपचितमपि गात्रं व्यायतत्त्वादलक्ष्यं गिरिचर इव नागः प्राणसारं विभर्ति ॥४॥

[ उपेत्य ] जयतु जयतु स्वामी गृहीतःवापदमरत्नम् । किमद्याप्यवस्थीयते ।

राजा—मन्दोत्साहः कृतोऽस्मि मृगधापवादिना मादभ्येन ।

सेनापतिः—[ जनाग्निकम् ] सखे स्थिरप्रतिबन्धो भव । अहं तावत्स्वामिनश्चित्तवृत्तिमनु-  
वर्तिष्ये । [ प्रकाशम् ] प्रलपत्वैव वक्ष्येयः । मनु प्रभुरैव निदर्शनम् ।

भेदश्छेदकृशोदरं लघु भवत्युत्थानयोग्यं वपुः

सत्त्वानामपि लक्ष्यते विकृतिमच्चिचं भयक्रोषयोः ।

उत्कर्षः स च धन्विनां यदिपयः सिध्यन्ति लक्ष्ये चले

मिथ्यैव व्यसनं वदन्ति मृगयामीदृग्मिनोदः कुतः ॥५॥

शोकारिक—अच्छा । [ बाहर जाकर सेनापतिको साथ लिए लौट प्राप्ता है । ] यह सामने  
इधर दृष्टि किए हुए स्वामी बँडे हैं और कुछ माजा देने ही वाले हैं । घागे बट चलिए धार्य !

सेनापति—[ राजा को देखकर, मन ही मन ] सोप आखेट को इतना बुरा बताते हैं, पर  
स्वामीको तो इसमें बड़ा लाभ हुआ है । क्योंकि—पहाडोमें घूमनेवाले हाथीके समान इनके  
बसवान् शरीरके घालेका भाग निरन्तर धनुषकी खोरी खींचनेसे ऐसा कडा हो गया है कि उसपर  
न तो धूपका ही प्रभाव पड़ता है और न पसीना ही सूटता है । बहुत दौड़-धूपसे यद्यपि ये  
डुबले पड़ गए हैं पर पुट्टोंके पक्के होनेके कारण इनका डुबलापन दिखाई नहीं पड़ता ॥४॥  
[ पास जाकर ] स्वामीकी अजब हो । हमने आखेटके पशुओंको धनमें घेर लिया है । अब किसमें  
किस्मिये है ?

राजा—इस आखेटके किस्मिक मादभ्येने मेरा सारा उत्साह ठंडा कर दिया है ।

सेनापति—[ अलग विदूषकसे ] अच्छा निय, करो तुम भी बटकर विरोध, और मैं भी  
देखो स्वामीके मनकी कंसे पलट्टे देता हूँ । [ अन्त ] इस मूर्खको बकने दीजिए महाराज !  
स्वामी हो स्वयं देख रहे हैं कि—आखेटसे नहीं घट जाती है, तौंद छट जाती है, शरीर हलका  
और कुर्तिला हो जाता है, धनुषकी मुँहपर जो भय और क्रोध दिखाई देता है उसका ज्ञान हो  
जाता है और चलते हुए लक्ष्योपर बाण चलानेमें हाथ सघ जाते हैं, जो धनुषधारियोंके निचे बड़े  
गोरवकी बात है । सोप भूड-भूड हो आखेटको बुरा बताते हैं, नहीं तो इतना मन-बहलाय  
और मिल नहीं सकता है ॥५॥

विदूषक.—मर्येहि रे उत्साहहेतुम् प्रतभयं परिक्रिं प्रापण्यो । तुमं वाय घटब्येदो  
 घटवीं प्राहिण्वन्तो खरखातिभालोलुवरत जिष्णारिच्छस्त कस्त वि मुहे पडिस्तति ।  
 ( मर्येहि रे उत्साहहेतुक मन्मथवाग्प्रवृत्तिमापन्न । त्व तावदटवीतोऽधीमाहिण्वमानो  
 मरनातिकालोलुपस्य पीलुंशंस्य कस्यापि मुहे गतिप्सति । )

राजा—भद्र सेनापते आश्रमसन्निहृष्टे स्थिताः स्मः । प्रतस्ते यत्रो नाभितन्वानि । प्रथ  
 तावत्—

गाहन्तां महिषा निपानसलिलं शृङ्गेर्मुहुस्ताडितं  
 छायावद्दकदम्बकं मृगाकुलं रोमन्थमभ्यस्यतु ।  
 विश्रब्धं क्रियतां वराहपतिभिर्मुस्ताक्षतिः पन्वले  
 विश्रामं लभतामिदं च शिथिलज्यावन्धमस्मद्धनुः ॥६॥

सेनापति—यत्प्रभविष्णुये रोषते ।

राजा—तेन हि निवर्तयं पूर्वगतान्वनप्राहिलः । यथा न मे संनिवास्तपोवनगुपह्यन्ति  
 तथा निवेदय्याः । यय—

शमप्रधानेषु तपोधनेषु गूढं हि दाहात्मकमस्ति तेलः ।

स्पर्शान्निक्ता इव धूर्पकान्तास्तदन्यत्तेजोऽभिमवाद्रमन्ति ॥७॥

सेनापति—यथाज्ञापयति स्वामी ।

विदूषक—भंसदु वे उच्छाहयुत्तन्तो । ( ध्वगतो वे उत्साहवृत्तान्त । )

विदूषक—भरे चल-चल उरसाह दिखानेवाले ! अब महाराज फिर मनुष्य बन गए हैं ।  
 मुझे तो एक दिन इसी प्रकार इस बनसे उषा बनसे भूम-भूमकर भागेट करते-करते कमी न कमी  
 मनुष्यकी नाकके लोभी विसी वृद्धे भालूके मुँहमें पडना ही है ।

राजा—भद्र सेनापति ! देखो, हम लोग तपोवनके पास ठहरे हुए हैं । इसतिमें तुम्हारी  
 बात इस समय मुझे जँष नहीं रही है । आज तो—भँसीकी छोड़ दो कि वे अपनी सीपें  
 पानीकी हिलोरते हुए तालोंमें तँरें, हरिणोंके झुण्ड देसीकी धनी छायामें घेरा बनाकर बँडे जुगामी  
 करें, बड़े-बड़े सूअर निडर होकर छिद्यले तालोंमें नागरभोषेकी जठें लोदें और मेरे धनुषकी  
 डीली डोरी भी कुछ देर विधाम कर ले ॥६॥

सेनापति—जँसी महाराजकी इच्छा ।

राजा—तो जिन हँवकोंकी छाये भेज दिया है उन्हें लोटा तो घोर सैनिकोंकी समझ  
 देना कि कोई ऐसा काम न कर बँडें जिससे तपोवनके काममें बाधा पडे । देखो—धूर्प-कान्तमणि  
 यों तो छूनेमें ठण्डी लगती है पर जब धूर्प उगपर घपना प्रकाश डालता है तब वह भी भाग  
 उगलने लगती है । उची प्रकार श्रुति लोग यद्यपि बड़े घान्त होते हैं पर उनमें इनका तेज भी  
 होता है कि यदि कोई उन्हें कण्ट दे तो उसे बलाकर भय भी कर दें ॥७॥

सेनापति—जँसी स्वामीकी आज्ञा ।

विदूषक—माय हो तुम्हारी उरसाहकी वातोंका ।

[ निष्क्रान्त. सेनापतिः । ]

राजा—[ परिजनं विलोपय ] अपनयन्तु भवन्तो मृगयावेपथुम् । रैवतक ! त्वमपि स्वं नियोगमशुभ्यं कुरु ।

परिजनः—जं देवो आख्येदि । ( यद्देव आज्ञापयति ) । [ इति निष्क्रान्तः । ]

विदूषकः—किं भवदा शिम्मच्छिन्नं संपवं एवस्ति पादवच्छात्राए विरड्वलवायिदाएदं-सएी आसएे शिसीदनु भवं जाय अहं वि सुहासीणो होमि । ( कुतं भवता निर्मक्षिकम् । सांप्रतमे-तस्यां पादपच्छायायां विरचिततलताःवितानदर्शनीयामागच्छने । तपीदनु भवान् यावदहमपि सुखासीनो नवामि । )

राजा—गच्छापतः ।

विदूषकः—एतु भवं । ( एतु भवान् । )

[ इत्युनो परिक्रम्योपविष्टो । ]

राजा—माघव्य ! अनदासचक्षुःकलोऽसि येन त्वया दर्शनीयं न दृष्टम् ।

विदूषकः—खं भवं भ्रमादो मे वट्टदि । ( ननु भवानप्रतो मे वरंते । )

राजा—सर्वः खनु कान्तमात्मानं पश्यति । अहं तु तामाश्रमलजामभूर्तां शकुन्तलामधि-कृत्य यवीमि ।

विदूषकः—[ स्वगतम् ] हीनु । से अवसरं एा दाइसं । [ प्रकाशम् ] भो यमस्त ते तावस-कण्ठया अम्भत्वणोभा वोइदि । ( भवतु । अस्यावसरं न दास्ये । भो यमस्त ते तापसकन्य-काऽम्भयंतीमा दृश्यते । )

[ सेनापति चला जाता है । ]

राजा—[ अपने देवकोंको देखकर ] अब तुम लोग भी अपने घाघेटके कपड़े उतार डालो । और रैवतक ! जाओ, तुम भी अपना काम देखो ।

देवक—जैसी देवकी आज्ञा । [ सब जाते हैं । ]

विदूषक—बसो अच्छा किया जो सब गबिलियां भया दी आपने । अब चलिए, वृद्धोंकी घनी छायावाले सता-मण्डपके नीचे सुन्दर भासनपर भाप भी धलकर बैठिए, और मैं भी सुस्ता सेता हूँ ।

राजा—अच्छा, चलो घागे-घागे ।

विदूषक—घाप भी घाइए ।

[ दोनों घूमकर चँडते हैं । ]

राजा—माघव्य ! यदि तुमने देखनेके योग्य मस्तुएँ नहीं देखीं तो श्रांस होनेसे तुम्हें लाभ ही क्या हुआ ?

विदूषक—घाप तो मेरी घासोंके घाये रहते हैं न !

राजा—अपनेकी तो सभी सुन्दर समझते हैं, पर इस समय तो मैं शकुन्तलाकी बात बह रहा हूँ जो इस घाघमकी घोभा है ।

विदूषक—[ घाप हो घाप ] अच्छा, मैं इन बातको यही वाटे देता हूँ [ प्रकट ] क्यों मित्र, जान पड़ता है कि उस लपस्थीकी कन्यापर घाप सट्ट हो गए हैं ।

राजा—सखे न परिहायें वस्तुनि औरकारण मनः प्रवर्तते ।

सुरयुवतिरांभवं किल मुनेरपत्यं तदुज्झिताधिगतम् ।

अर्कस्योपरि शिथिलं च्युतमिव नवमालिकाकुसुमम् ॥ ८ ॥

विदूषक—[ विह्वल ] जह कस्त वि पिण्डजजूरेहि उब्जेजवस्त तित्तिणीए महिलातो भवे तह इत्पिआरअएपरिभाविणो भवदो इयं अमन्त्यला ( यथा कस्यापि पिण्डजजूरेकदे-जितस्य तित्तिण्यामभिलापो भवेत् तथा स्त्रीरत्नपरिभाविनो भवत इयमन्यथाना । )

राजा—न तावदेनां पपमसि येनैवमवादीः ।

विदूषक—तं शत्रु रमणिज्जं जं भयवो विह्वलं ज्जपविदि ( तत्क्षणु रमणोयं यद्भवतोऽपि विस्मयमुत्पादयति । )

राजा—वपस्य किं वदता ।

चित्रे निवेश्य परिकल्पितसत्त्वयोगा रूपोच्चयेन मनसा विधिना कृता नु ।

स्त्रीरत्नसृष्टिरपरा प्रतिभाति सा मे धातुर्विस्तृत्वमनुचिन्त्य वपुश्च तस्याः ॥९॥

विदूषक—जह एयं पचादेसो दासि कववदीणां ।

( यथेषस् प्रत्यादेश इदानीं रूपवतीनाम् । )

राजा—इदं च मे मनसि वर्तते—

अनाघ्रातं पुष्पं किसलयमलूनं कररुहै-

रनाचिद्धं रत्नं मधु नवमनास्वादितरसम् ।

राजा—मित्र ! पुरुवशिमोका मन कुपवकी और बढता हो नहीं है—सुना है, उसकी माँ कोई पत्तरा थी । वह जब इसे पनमे छोडकर धली गई तब कब मुनि इसे उठा लाए । यह ठीक ऐसा ही हुआ मानो नवमल्लिकाका फूल घपनी डालीसे चूकर मदारपर प्रा बिरा हो ॥८॥

विदूषक—[ हँसकर ] जैसे कोई मीठा छुहार खाते-खाते ऊबकर दगलीपर टूट पडे वैसे हो घाप भी शनिघातकी एक-से-एक बढ़कर सुन्दरियोंको भुसाकर हसपर सट्टा हो उठे हैं ।

राजा—तुमने सभी उसे देखा नहीं है न, इसीलिये ऐसा कह रहे हो ।

विदूषक—ओ ठीक है । जब घाप भी उसे देखकर मुप-मुप भूले बैठे हैं तब वह सचमुच रूपवती होगी ।

राजा—मित्र ! और तो क्या कहूँ । तुम बस यही समझ लो कि—ब्रह्माने जब उसे बनाया होगा तब पहले उसका जिह्न बनाकर या मनमे सत्कारकी सभी सुन्दरियोंके रूपोंको हट्टा करके उनमे प्राण डाले होंगे । क्योंकि ब्रह्माकी कुशलता और अनुत्तवाकी सुन्दरता दोनोंपर बार-बार विचार करनेसे यही जान पडता है कि यह कोई निराले हो दगवो सुन्दरी उन्होंने गढी है ॥ ९ ॥

विदूषक—ऐसी बात है तब तो हसने सभी सुन्दरियोंको परास्त कर दिया ।

राजा—मेरी समझमे तो उसका रूप बँसा हो पवित्र है बँसा विनां मूँपा हुआ फूल,

असृष्टं पुण्यानां फलमिव च तद्रूपमनर्थं

न जाने भोक्तारं कमिह समुपस्थास्यति विधिः ॥१०॥

विदूषक—तेषां हि तद्द परिस्तामप्यु एतं भवं । मा वस्त्वयि त्वयस्तिष्ठतो इष्टपुत्रोत्पत्तमित्त-  
विदूषणीस्तासां धारण्यमस्त हृत्ये पदित्तिदि । ( तेन हि सद्य परिनायतामेतां भवान् । मा  
वस्वापि तपस्विन इष्टपुत्रोत्पत्तमित्तचिन्तनान्नीयस्य हस्तं पतिष्यति । )

राजा—परपत्नीं यन्तु तत्रभयती । न च सनिश्चितोऽत्र मुहजनः ।

विदूषक—अतन्वन्त अन्तरेण कीदृशो से दिद्विस्तामो । ( अथमवन्तमन्तरेण कीदृशस्तस्या  
दृष्टिरागः । )

राजा—वयस्य । नित्यदिवाप्रमन्तरतपस्विन्याजनः । त्वयपि तु—

अभिगुरो मयि मंहृतमीक्षितं हसितमन्यनिमित्तकृतोदयम् ।

विनयवारितशृचिरतस्तया न विष्टतो मदनो न च मंष्टतः ॥११॥

विदूषक—[ चिह्न्य ] एष सद्य विदूषेतास्य तुह अक सभारोहवि । ( न यन्तु दृष्टमात्रस्य  
तवाङ्कं सभारोहति । )

राजा—मियः प्रापाने पुनः क्षासीनतमाऽपि कामताविष्टतो भापरतत्रभवत्या ।  
तया हि—

दर्माङ्कुरेण चरणः दत्त इत्यकाण्डे

तन्वी स्थिता कतिचिदेव पदानि गत्वा ।

आसीद्विद्वत्तदना च विमोचपन्थी

शाखासु बल्ललमसक्तमपि द्रुमायाम् ॥ १२ ॥

विद्वेषकः—तेण हि गहीनपाहेयो होहि । किं त्वं तुए ज्ववलो तथोवखं ति वेक्खामि ।  
( तत्र हि गृहीतपायेयो भव । वृत्त त्वयोपवनं तपोवनमिति पश्यामि । )

राजा—सखे तपस्विभिः कंश्चत्परिज्ञातोऽस्मि । चिन्तय तावत्केमापदेशेन सकृद्रूप्याभ्रमेम  
वसामः ।

विद्वेषकः—को भवरो भवदेसो तुह रणणो । सीवारच्छट्टभासं भस्साणं ज्वहरन्दु ति ।  
( कोऽपरोऽपदेशस्तव राजः । नीवारपट्टभागमस्माकमुपहरन्तिवति । )

राजा—सूर्ण षण्ण्यद्भागपेयमेतेषां रक्षणे निपतति यत्रानरासीनपि विहायाभिनन्दय् ।  
पश्य—

यदुत्तिष्ठति वर्णेभ्यो नृपाणां क्षयि तत्फलम् ।

तपःपट्टभागमक्षय्यं ददत्यारण्यका हि नः ॥ १३ ॥

[ नेपथ्ये ]

हस्त सिद्धार्थो स्वः ।

राजा—[ वरुं दत्त्वा ] भवे धीरप्रज्ञान्तस्वरंस्तपस्विभिर्भवितव्यम् ।

[ प्रविश्य ]

कही सतभा नहीं था फिर भी धीरे-धीरे बत्कत सुलभानेका बहाना करके वह मेरी ओर  
देखती हुई कुछ देर खड़ी रह गई ॥ १२ ॥

विद्वेषक—तब घायल बनता राज-समाज सब यही भंगा सोचिए, क्योंकि मैं देख रहा हूँ  
कि घायल इस तपोवनको एकदम प्रसोदक बन गए ठास रहे हैं ।

राजा—भ्रम ! कुछ श्रुति मुझे पहचान गए हैं । अब सोच-विचारकर कोई ऐसा उपाय  
बताओ कि कगसे कम एक बार तो किसी बहाने अश्रममें हो पाऊँ ।

विद्वेषक—घायल राजाओंके लिये कोई बहाना बनानेकी क्या आवश्यकता है ? जाकर  
यही कहिए कि घायल लोग राज-करके रूपमें हमें तिन्नी का छटा भाग दे डालिए ।

राजा—तू तो एकदम मूर्ख है । भरे, इन श्रुतियोंकी रक्षाके बदले तो हमें ऐसा पट्टा  
कर मिलता है कि उसके घाये रस्तीका डेर भी नुच्छ है । देखो—पारों बर्राँके राजाओंको  
जो कर मिलता है उधका फल तो नष्ट हो जाता है पर ये कनवासी श्रुति लोग अपने तपका  
थो छटा भाग हमें देते हैं वह कभी नष्ट नहीं होता ॥ १३ ॥

[ नेपथ्यमें ]

अहा, हम लोगोंके सब काम पूरे हो गए ।

राजा—[ जान लगाकर ] भरे, यह गम्भीर भीर शान्त स्वर तो श्रुतियोंका-सा ज्ञान  
पड़ता है ।

[ प्रवेश करके ]

असुराणं पुण्यानां फलमिव च तद्रूपमनघं

न जाने भोक्तारं क्रमिह समुपस्थास्यति विधिः ॥१०॥

विदूषकः—तेण हि लह परितामदु रां भवं । भा वस्वापि तवस्तिणो इदगुदोतेस्तमिस्ता-  
चिद्रुणतोमिस्ता आरुण्यमरा हृथे पदित्तिदि । ( तेन हि लघु परिशयतामेना मवाद् । भा  
वस्वापि तपस्विन इदगुदोतेनमिथयिषणराणोपस्य हस्तं पतिष्यति । )

राजा—परयतो तसु तत्रभवतो । न च सन्नित्तोऽत्र युत्जनः ।

विदूषकः—प्रतभवन्तं अन्तरेण शोदितो से दिद्विराघो । ( अत्रभवन्तमन्तरेण कीदृशस्तस्या  
द्विराघः । )

राजा—धयाम । गिमगदियाप्रगल्भस्तपस्विबन्धाजनः । तथापि तु—

अभिमुखे मयि संहृतमीक्षितं हसितमन्यनिमित्तकृतोदयम् ।

विनयवारितशृत्तिरतस्तया न विष्टतो मदनो न च संष्टतः ॥११॥

विदूषकः—[ निहस्य ] एं वसु दिद्विमेतस्त तुह भ्रं क तमारोहति । ( न रासु दृष्टमात्रस्य  
तवाद् समारोहति । )

राजा—मिषः प्रस्थाने पुनः शासोनतयाऽपि काममादिष्टतो भावस्तत्रभवत्या ।  
तया हि—

दमोद्गुरेण चरगः क्षत इत्यकाण्डे

तन्वी स्थिता कतिचिदेव पदानि गत्वा ।

आशंसन्ते सुरयुवतयो वद्ववैरा हि दैत्यै-

रस्याधिज्ये धनुषि विजयं पौरुहूते च वजे ॥ १५ ॥

उभो—[उपगम्य] विजयस्य राजन् ।

राजा—[आसनादुत्थाय] अभिवाद्ये भवन्ती ।

उभो—स्वस्ति भवते । [इति फलान्दुपहरत् । ]

राजा—[समस्यां परिगृह्य] आस्तापितुमिच्छामि ।

उभो—दिविती भवानाश्रमतेदानिहस्य । तेन भवन्तं प्रायेण्यते ।

राजा—किमाशापयन्ति ।

उभो—तत्रभवतः कथस्य महुरैरसनिध्याद्राक्षांसि न इष्टिदिग्ममुत्पावयन्ति । तत्कति-  
पपरार्थं राारपिद्वितीयेन भवता सनाथोप्रियताभाश्रम इति ।

राजा—धनुगृहीतोऽस्मि ।

विदूषकः—[प्रवर्षे] एसा दासि अण्डकला ते 'अभमत्वरा । (एपेदानीमनुदुवा  
तेऽग्ययेता ।)

राजा - [द्विमत्तं कृत्वा] रैवतक ! महधनादुच्यतां सारथिः सत्राशासनं रथमुपस्थापयेति ।

दोशरिषः—[जं वेधो आशुवेदि । (यदेव आज्ञापयति) [इति निष्कान्तः । ]

उभो—[सहपंद्]—

अनुकारिणि पूर्वेयां युक्तरूपमिदं त्वयि ।

वासन करते हैं, और दैत्योसे बँर बापनेवासी, देवसाथीसी त्रिषा इन्हीं के चड़े हुए धनुष  
घौर इन्द्रने कश्यपर बापने विजयको भाषा बाधि रखती हैं ॥१५॥

दोनो—[पास जाकर] राजन्, भापकी जय हो ।

राजा—[आसनसे उठकर] भाप धोगोधी प्रणाम करता हूँ ।

दोनो—भापका कस्माए हो । [फल भँट करते हैं । ]

राजा—[प्रणाम करके फल लेकर] आज्ञा कीजिए ।

दोनो—सब आधमवासी जान गए हैं कि भाप यहाँ ठहरे हुए हैं । इसलिए उनको  
प्रायेण है ।

राजा—क्या आज्ञा है उनकी ।

दोनो—उन्होंने कहाया है कि बादरखीय महर्षि कश्यके न रहने के कारण राजस लोग हमारे  
पक्ष से बड़ा विघ्न डाल रहे हैं । इसलिये भाप बापने सारथीके साथ यहाँ कुछ रातों बिठाकर  
इस आधमको समाप्त करें ।

राजा—बड़ी कृपा है उनकी ।

विदूषक—[घतप] यही तो भाप चाहते भी थे ।

राजा—[भुस्कराकर] रैवतक ! सारथी से बहना कि रथ घौर धनुष-बाण लेता भावे ।

दारपास—[ओ आज्ञा महाराज की । [प्रस्थान ]

दोनो—[प्रसन्न होकर] राजन् ! भाप यही कर रहे हैं जो भापने पूर्वज करते भावे हैं ।



आशंसन्ते सुरपुत्रयो वद्ववैरा हि दैत्यै-

रस्याधिज्ये धनुषि विजयं पौरुहूते च वजे ॥ १५ ॥

उभौ—[उपगम्य] विशयस्य राजन् ।

राजा—[घासनादुत्थाय] अभिधावये भयन्ती ।

उभौ—स्थस्ति भवते । [इति क्लान्गुपहरत । ]

राजा—[सप्रणामं परिगृह्य] भ्राजापयितुमिच्छामि ।

उभौ—विदितो भवानाश्रमसदापिहस्यः । तेन भवन्तं प्रार्थयन्ते ।

राजा—किमाज्ञापयन्ति ।

उभौ—तत्रभवतः कथस्य मह्यैरतानिष्पाद्वाक्षाति न इष्टिबिघ्नमुत्पादयन्ति । तत्कति-  
पयरात्रं सारपिद्वितीयेन भयता सनाथोक्थिताभाश्रम इति ।

राजा—अनुगृहीतोऽस्मि ।

विद्रुपक—[अपवार्यं] एसा वारिण मप्रकला ते 'अभयवणा । (एषेदानीमनुसुता  
हेऽन्मर्याना ।)

राजा—[स्मितं कृत्वा] रंबतक ! मद्रघनादुत्थतां सारधिः सवाणासनं रयमुपायापयेति ।

दोवारिक—ज वेधो मालयेदि । (यदेव प्राज्ञापयति) [इति निष्क्रान्तः । ]

उभौ—[सहस्रं]—

अनुकारिणि पूर्वेषां युक्तरूपमिदं त्वयि ।

जासन् वरते हैं, घोर दैत्योति बंद बांधनेवाली, देवताओंकी रिजयी इन्हीं के बड़े हुए धनुष  
घोर इन्द्रवे कथपर अपने विजयकी घोषा बापे रसती हैं ॥१५॥

दोनों—[पाद जावर] राजन्, घावकी जय हो ।

राजा—[घासने उठकर] आप लोगोंकी प्रणाम करता हूँ ।

दोनों—घावका कल्याण हो । [फल भेंट करते हैं । ]

राजा—[प्रणाम करके फल लेकर] आज्ञा कीजिए ।

दोनों—सब भावमवासी जान गए हैं कि आप यहाँ उठे हुए हैं । इसलिये उनको  
प्रार्थना है ।

राजा—यथा आज्ञा है उनकी ।

दोनों—उन्होंने कहाथा है कि अदरणीय महर्षि कचने न रहने के कारण राक्षस लोग हमारे  
पक्ष में बड़ा विघ्न डाल रहे हैं । इसलिये आप अपने तारपीने आज यहाँ कुछ रातों बिताकर  
इन भावमको उनाप करें ।

राजा—बड़ी कृपा है उनकी ।

विद्रुपक—[मलग] यही तो आप चाहते भी थे ।

राजा—[सुरतरावर] रंबतक ! सारथी से कहना कि रय घोर धनुष-बाण सेना घावे ।

दारदाम—जो आज्ञा महाराज की । [प्रस्थान ]

दोनों—[अग्न होकर] राजन् ! आप यही कर रहे हैं जो आपका पूर्वक करते घावे हैं ।

आपन्नाभयसन्नेषु दीक्षिताः खलु पौरवाः ॥ १६ ॥

राजा—[सप्रणामम्] वच्छतां पुरो भयन्ती । अहमप्यनुपदमागत एव ।

उभौ—विजयस्य । [ इति निष्कान्तौ ]

राजा—माडध्य । अप्पस्ति शाकुन्तलावसंते कुतूहलम् ।

विदूषकः—पदमं सपरीवाहं श्रमि वासि रक्षसात्कुन्तलेणुबिन्दु वि शायसेसिरो (प्रथमं सपरीवाहमासीत् । इदानीं राक्षसवृत्तान्तेन बिन्दुरपि नावधेयितः । )

राजा—मा भयोः । ननु मत्समोपे यतिष्यसे ।

विदूषकः—एस रक्षसादो रविन्दो म्हि (एष राक्षसाद्रिचितोऽस्मि । )

[ प्रविश्य ]

दोवारिणः—सज्जो रथो भट्टिणो विजयपत्न्याणं भवेत्तदि । एस उल्लु शम्भरादो देखीणं प्राणुत्तिहरणो वरभणो प्राणुओ । (सज्जो रथो भर्तुविजयप्रस्थानमपेक्षते । एष पुनर्नगराद्देवी-नामाज्ञप्तिहरः वरभण आगतः । )

राजा—[सादरम्] विमम्बानिः प्रेषितः ।

दोवारिणः—अहं इं । [पथं विम् । ]

राजा—ननु प्रवेदयताम् ।

दोवारिणः—तह । [इति निष्क्रम्य वरभवेण सह प्रविश्य] एतो भट्टा । उपतप्य । (तथा । एष भर्ता । उपसर्प । )

पाथमकी रक्षा करना तो घायला घर्म ही है क्योंकि यह बात सभी जानते हैं कि बारहमें घायले हूषीको अभयदान देने में पुरुषमी कभी पीछे नहीं हटते ॥१६॥

राजा—घाय लोच यतिए । में भी घा रहा हूँ ।

दोनों—घायकी विजय हो । [प्रस्थान]

राजा—माडध्य ! क्या शाकुन्तलाके दिशने की कुछ इच्छा है ?

विदूषक—गहते तो इच्छा की बाड प्राणई थी, पर जयसे राक्षसीका नाम सुना तबसे मुंद भर भी करी २४ गर्द है ।

राजा—ठरो मत । मुझे हम यपने साथ रखवेंगे ।

विदूषक—ही, तब ही राक्षसीने प्राणु बने रहेंगे ।

द्वारपाल—[प्रवेश करके] महाराज ! रथ नगर है और घायकी विजय-यात्राके लिये चलनेकी प्रतीक्षा कर रहा है । और ही, राजमाना की धामा तेषर नगर मे करमक भी घाय है ।

राजा—[सादरके साथ] क्या भागा जी मे भेजा है ?

द्वारपाल—जी ही ।

राजा—तो उसे मर्ता मे घायो ।

द्वारपाल—ये धामा । [प्रस्थान । वरभककी साथ तेषर फिर प्रवेश ।] महाराज मे बँडे हैं । घाने पर जायो ।

करमरुः—जेठु भट्टा । देवी प्राणवेदि—प्राणमिणि चउत्पदिग्रहे पउत्तपारणे मे उववातो प्रविस्सदि । तहि दोहाउएण अयस्सं संभाविदध्वा सि । ( जयतु भर्ता । देवताकाव्यति—प्राणमिणि चतुर्थदिवसे प्रवृत्तपारणो मे उपवाजो भविष्यति । तत्र दीर्घानुवाङ्मयं संभावित्त्येति । )

राजा—इतस्तपस्विकार्यम् इतो गुरुजनाता । द्वयमप्यनतिरुमण्यीयम् । किमत्र प्रतिविधेयम् ।  
विदूषकः—तिग्माङ्क विभ्र अन्तराले चिद्व । ( त्रिशङ्कुरिवाग्नराले तिष्ठ । )

राजा—सत्यमाकुतोभूतोऽस्मि—

कृत्ययोर्भिन्नदेशत्वाद्द्रुधीभवति मे मनः ।

पुरः प्रतिदत्तं शैले स्रोतः स्रोतोवहो यथा ॥१७॥

[ विचिन्त्य ] सते त्वनम्ब्रया पुत्र इति प्रतिगृहीतः । अतो भवानितः प्रतिनिवृत्य तपस्वि-  
तापेव्यप्रदानसं भामावेष्ट तत्रभवतीनां पुत्रकृत्यमनुष्ठातुमर्हति ।

विदूषकः—ए शत्रु मं रक्षोभोरमं यत्तेसि । ( न शत्रु मा रक्षोभोरक गणयसि । )

राजा—[ सस्मितम् ] कथमेतद्भूयति संभाव्यते ।

विदूषकः—अहं रामाण्यएण गन्तव्यं सह गच्छामि । ( यथा राजानुजेन गन्तव्यं तथा गच्छामि । )

राजा—अनु तपोवनोपरदेयः परिहरणोय इति सर्वानानुदानिकान्स्त्वयैव सह प्रस्थापयामि ।

करमरु—महाराजकी पित्रय हो । माताजी ने कहलाया है कि आजसे चौथे दिन मेरे प्रतिका पारण होगा । उस अवसरपर चिरञ्जीव भी अवश्य उपस्थित रहे ।

राजा—इसपर तो श्रृणियोका काम, उपर यदोकी आज्ञा । दोनों ही नही टाले जा सकते । क्या करूँ ?

विदूषक—त्रिशङ्कके समान चीचमें सटक जाओ ।

राजा—मैं तो सचमुच बड़ी उलझनमें पड़ गया हूँ । क्या बलाऊँ ? दोनों कार्य दो अलग-  
अलग स्थानोंमें पठ रहे हैं । इसलिये इस समय दुविधामें पड़े हुए मेरे मनकी वही यथा हो रही है जो पहाडसे रुकी हुई नदीकी धाराकी होती है ॥१७॥ [ सोचकर ] मित्र ! देखो ! माताजी तुम्हें भी पुत्रके ही समान मानती हैं । इसलिये तुम जाओ और माताजीसे कह देना कि मैं श्रृणियोकी रक्षामें लगा हुआ हूँ । और यहाँ जो कुछ मेरे करनेका काम हो सब तुम्हीं कर हासना ।

विदूषक—यह न समझिए कि मैं राखसोंसे डरता हूँ ।

राजा—[ मुस्कराकर ] भला तुम्हारे विषयमें क्या कभी ऐसा सोचा भी जा सकता है ।

विदूषक—तो मैं कैसे ही ठाट-बाटसे जाऊँगा जैसे राजाका छोटा भाई जाता है ।

राजा—ठीक है । जहाँतक हो तपोवनसे सब बसेवा दूर ही रखना चाहिए । इसलिये सेनाको भी तुम्हारे ही साथ भेजे देना है ।

विदूषकः—[ उगवंम् ] तेण हि जुवराभो म्हि बाँण सवुत्तो । [ तेन हि युवराजोऽस्मोदानो सवृत्त । ]

राजा—[ स्वगतम् ] चपलोअय सट्टुः । कदाचिदस्मत्प्रार्थनामन्त पुरेन्यः कथयेत् । भवतु । एनमेवं पश्ये—[ विदूषक हस्ते गृहोत्था प्रकाशम् ] यस्यस्य ऋषिवोरप्यावाभ्रमं गच्छामि । न सत्तु सत्यमेव तापसकन्यकायः ममाभिलायः । पश्य—

एक वयं वय परोक्षमन्मथो मृगशार्चैः सममेधितो जनः ।

परिहासविजलिपतं सखे परमार्थेन न गृह्यतां वचः ॥१८॥

विदूषकः—मह इं । ( मय किम् । )

[ इति निष्क्रान्ता. सर्वे । ]

इति द्वितीयोऽङ्कः ।

विदूषक—तब तो इस समय मैं युवराज ही धन गया हूँ ।

राजा—[ मन ही मन ] यह ग्राहण बड़ा नटखट है । कहीं यह रनिवासमे जाकर मेरी सब बातें न कह डाले । अच्छा, इसे जो समझाता हूँ—[ विदूषकका हाथ पकड़कर । प्रकट ] मित्र, मैं ऋषियोका बड़ा मादर करता हूँ इसीलिये उनके आश्रममें जाया करता हूँ । और उस ऋषिकन्याके लिये तो मेरे मनमे रानिक भी प्रेम नहीं है । क्योंकि—कहाँ तो हम, और कहाँ प्रेमकी बातोंसे एकदम धनजान, मृगशार्चोके साथ पसी हुई वह कन्या । मित्र, हमने हूँसीमे जो इतनी बातें तुमसे कही हैं उन्हें तुम सत्य न समझ बैठना ॥१८॥

विदूषक—नहीं, नहीं, ठीक है ।

[सब चले जाते हैं ।]

दूसरा अंक समाप्त

## तृतीयोऽङ्कः

[ ततः प्रविशति कुशानाशय यजमानशिष्यः । ]

शिष्यः—ग्रहो महानुभावः शार्ङ्गबो दुष्यन्तः प्रविष्टमात्रे एवाश्रम तयभवति राजनि  
निरुपद्रवाणि नः कर्माणि प्रवृत्तानि भवन्ति ।

का कथा याणसंधाने ज्याशब्देनैव दूरतः ।

कुंकारेणैव भ्रजुषः स हि विज्ञानपोहति ॥ १ ॥

यावदिमान्वेदिसंस्तरणार्थं दर्शनविवस्म्य उदनयामि [ परिक्रम्यावलोक्य च आकारे ]  
प्रियंश्वे कस्येवमुशीरानुतेपनं घृणस्तवन्ति च मतिनीपत्राणि नीयन्ते । [ आकर्ष्यं ] किं  
शधीयि । आतपलङ्घनाद्वसवस्यस्या शकुन्तला तस्याः शरीरनिर्वाणयेति । तर्हि स्वरितं  
गम्यताम् । सा स्रजु भगवतः कण्ठस्य कुलपतेरक्षयसितम् । अहमपि तावद्वैतानिकं शान्त्युदक-  
मस्यं पीतपीहस्ते वितर्भयिष्यामि । [ इति निष्क्रान्तः । ]

विष्कम्भकः ।

## तृतीय अङ्क

[ हास्ये कुशा लिए हुए कण्ठके शिष्यका प्रवेश । ]

शिष्यः—महाराज दुष्यन्तका प्रताप तो देखिए कि जबसे वे आश्रममें पधारे हैं तभीसे  
सुन्दर, मज्ज काय, बेरोक-टोक होते चले जा रहे हैं—बराण चरनेकी छे बाण ही मया, केवल  
बाने धनुषकी टकारसे ही वे विष्णुको दूर भगा देते है । ॥ १ ॥ तो चर्भू श्रुत्विकीके लिये  
वेदीपर विज्ञानेकी कुला ले जाकर पहुँचा शार्ङ्ग । [ घूमकर आकाशकी ओर देखते हुए । ]  
शरी प्रियवदा, ये ठठलवाले कमलके पत्ते और लस मिला हुआ लेप किसके लिये ले जा  
रही ही । [ सुननेका नाट्य करते हुए ] क्या कहा कि शत्रुन्तला लू सग जानेके दही वेर्षन हो  
गई है, उधके शरीरकी ठडक पहुँचानेके लिये हो यह सब ले जा रही हूँ । तो तुरन्त जाओ  
क्योंकि वह भगवान् कुलपति कण्ठके मालके समान है । मैं भी तबतक उसके लिये पीतपीके  
हाथ यलवा शान्ति-जल भेजता हूँ । [ प्रस्थान ]

विष्कम्भकः ।

[ ततः प्रविशति वामयभावावस्थो राजा । ]

राजा—[ सचिन्त नि स्वस्थ ]

ज्ञाने तपसो वीर्यं सा बाला परवनीति मे विदितम् ।

अलमस्मि ततो हृदयं तथापि नेदं निवर्तयितुम् ॥ २ ॥

[ नदनराधा निरूप्य ] भयवन्कुसुमापुत्र ! स्वया चन्द्रमसा च विश्वसनीयान्ध्यामिति-  
समीपते कामिजनसार्थः । कुत —

तव कुसुमशरत्वं शीतरश्मित्वमिन्दोर्द्वयमिदमयथार्थेदृश्यते मद्द्विधेषु ।

विस्तृजति द्विमगर्भैरग्निमिन्दुर्मयूखैस्त्वमपि कुसुमवाशान्वज्जसारीकरोपि ॥ ३ ॥

अथवा

अनिशमपि मकरकेतुर्मनसो रुजमावहन्नभिमतो मे ।

यदि मदिरायतनयनां तामधिकृत्य प्रहरतीति ॥ ४ ॥

[ सलेद परिक्रम्य ] क्या तु शत्रु सन्धिते फर्नसि सवर्परनुज्ञातः धनवतान्तमात्मनं  
विनोदयामि । [ नि स्वस्थ ] किं तु शत्रु मे प्रियादर्शनार्हे शरणागत्यत् । मायवेनामन्यिष्यामि ।  
[ सूर्यमवलोक्य ] इमामुप्रातपवेसा प्रायेणलतावत्तयवस्तु मालिनोतीरेषु ससखीजना शकुन्तला  
गमयति । तत्रैव तावद्गच्छामि [ परिक्रम्य सस्यशं रूपयित्वा ] अहो प्रवातसुभगोऽप्यमुद्देशः ।

[ कामसे पीडित अवस्थामे राजा दुष्प्रवृत्तका प्रवेश । ]

राजा—[ उतापें भरकर ] मैं तपस्वियोंकी शक्ति भली मालि पहचानता हूँ, इसलिये  
मैं उसे हरकर भी नहीं ले जा सकता और यह भी जानता हूँ कि विवाह करना न  
करना उस कुमारोके हाथोंमें नहीं है इसलिये वह स्वयं भी मेरे साथ नहीं जा सकती । फिर  
भी न जाने क्या बात है कि मैं अपनी मन उसपरसे हटा ही नहीं पा रहा हूँ ॥ ३ ॥ [ काम  
पीडाका नाट्य करते हुए ]—हे फूलोंके पनुप-बाण वारण करनेवाले कामदेव ! तुमने और  
चन्द्रमामें उन सब कामियोंको बड़ा धोखा दिया है जो तुमपर विश्वास किए बैठे थे ।  
क्योंकि—तुम्हारा फूलोंके बाणवाना कहा जाना और चन्द्रमाका ठण्डी किरणोंवाला कहा  
जाना, ये दोनों बातें मुझ-जैस दिरहिमोंको झूठी ही जान पड़ती हैं, क्योंकि चन्द्रमा तो  
अपनी ठण्डी किरणोंसे आग बरसा रहा है और तुमने भी अपने फूलके बाणोंमें वषट्की  
बठोरता भर ली है ॥ ३ ॥ पर यदि तुम मदमरी और बड़ी-बड़ी मालीवाली उस शकुन्तलाके  
वारण मेरा जो बार बार दुष्साए जा रहे हो जो तुम ठीक ही कर रहे हो ॥ ४ ॥ [ दुली होकर  
पूमला हुमा ] यज्ञ-भूखें ही जानेपर जब श्रुति लोग मुझे विदा कर देगे तब मैं अपने दुली प्राण  
सेवर नहीं मन बहकाऊँगा । [ ठण्डी साँस भरकर ] प्रियाका बसंत छोड़कर धव और दूसरा  
सहारा क्या है । चल् उमीको हूँ । [ सूर्यको देखकर ] ऐसी भरी दुपहरीमें शकुन्तला  
अपनी सन्धियोंके साथ मालिनोके तटपर बने सतामण्डपोमें ही जाकर प्राय. बैठ करती  
है । जो यही चलता हूँ । [ पूमपर और वायुका स्पर्श होनेका अभिनय करता हुमा ] वाह, यहाँ

शक्यमरविन्दसुरभिः कथवाही मालिनीतरङ्गाणाम् ।

अद्भिरनङ्गतपौरविरलमालिङ्गितुं पवनः ॥ ५ ॥

[ परिकल्प्यावधाने च ] अस्मिन्नेतसपरिक्षिप्ते सतामण्डपे संनिहितया शकुन्तलया भक्ति-  
ध्याम् । तथा [ प्रथो विलोक्य ]—

अभ्युन्नता पुरस्तादवगाढा जघनगौरवात्पश्चात् ।

द्वारेऽस्य पाण्डुसिकते पदपङ्क्तिर्दृश्यतेऽभिनवा ॥ ६ ॥

माथाद्विदपान्तरेणावलोकायामि । [ परिकल्प्य मया कृत्वा । सहर्षम् ] अये स्वर्गं नैत्रनिर्वासाम् ।  
एषा मे मनोरपप्रियतमा सुकुसुमास्तरणं शिलापट्टमपिशयाना सखीभ्यामन्यास्यते । भवतु ।  
शोण्याभ्यासां विलम्बकथितानि । [ इति विलोकयन् ध्रियतः । ]

[ ततः प्रविशति यथोक्तश्यापाया सह सखीभ्यां शकुन्तला । ]

सखी—[ उपबोज्य सस्नेहम् ] हसा सजन्वते ! अत्रि सुहेदि दे सलिलणीपत्तवावो । ( हसा  
शकुन्तले अपि सुषयति ते मलिनोपनवातः । )

शकुन्तला—किं शीघ्रमस्ति मं सखीभ्यो । ( किं शीघ्रयतो मां सख्यो । )

[ सख्यो विपारं नाटयित्वा परस्परमवलोकयतः । ]

राजा—अतश्चदस्वस्वशरीरा शकुन्तला दृश्यते । [ सवितकम् ] तत्किमपनातपदोपः स्यात्  
उत मया मे भवसि तर्तसे [ साभिलाप निर्बन्ध ] अथवा कृतं सदिहेन ।

कसा मच्छा गवन यह रहा है ।—कमलमे बसा हुआ और मालिनीको सहरोकी कुहरोसे लदा  
हुआ यह पवन, कम से तपे हुए अंगोको मया सुहावना लग रहा है ॥५॥ [ प्रथमकर मोर देखकर ]  
बैतोसे विरे हुए इस सतामण्डपमे ही कही शकुन्तला बैठी होगी चाहिए । क्योंकि [ नीचे देखकर ]  
इस कुजके द्वार पर पीनी देतीमे भारी निलबवाली सखियों के नौरोके नये पडे हुए चिह्न दिखाई  
दे रहे हैं जो एहीकी ओर गहरे ओर बायेकी ओर उडे हुए हैं ॥६॥ मच्छा ! इन वृक्षोंकी छोटसे  
देखता हूँ । [ प्रथमकर मोर प्रसन्न होकर ] यह ! मेरी आँखें टण्डो हो गईं ! मेरी प्यारी यही  
सुन्दर फूलोंके विछोनेवाली पदवरकी पटियापर जेटी हुई है और दोनों सखियाँ इसकी सेवा कर  
रही हैं । मच्छा ! अब सुनूँ तो कि ये प्रापसमे क्या बातें करती हैं । [ सदा होकर सुनता है । ]

[ जसा ऊपर कहा गया है उस दशमे शकुन्तलाके साथ सखियाँ दिखाई देती हैं । ]

सखियाँ—[ बडे प्यारसे पढ़ा भूलती हुईं ] क्यों सखी शकुन्तला ! कमलके पत्तोंके मालमेरे  
कुद टण्डक मिल रही है ?

शकुन्तला—सखियों ! क्या तुम मुझे पढ़ा भूल रही थी ?

[ सखियाँ बुझी होनेका अभिनय करती हुई एक दूसरीको देखती हैं । ]

राजा—शकुन्तला तो बडी वैचन दिखाई पड रही है । [ सोचकर ] क्या इसे जू सब गई है ?  
या कहों ऐसा न हो कि जो यहा मेरे मन की हो रही है वही इसके मन की भी हो । [ सखियाँ  
प्राप्तोसे देखता हुआ ] पर सन्देह किया ही क्यों जाय । क्योंकि—

राजा—अनसूयामप्यनुगतो मदीयस्त्वर्कः । न हि स्वाभिप्रायेण मे दर्शनम् ।

शकुन्तला—[आत्मगतम्] यत्तव मम मे ग्रहित्तियेते । यासि वि सहसा एवमसं ए सङ्कलोमि  
खिवेविम् । (यत्तवान्कनु मेऽभिनिवेशः । इदानीमपि सहस्रतपोनं शक्नोमि निवेदयितुम् ।)

प्रियंवदा—सहि सङ्कले ! मुद्गु एता भत्यावि किं अत्तणो प्रातङ्गुं उक्तेत्तसि । अत्तुविअहं  
मनु परिहित्तसि अङ्गेहि । केवलं तावत्पणमई द्वाधा तुमं ए मुञ्चदि । (सखि अकुन्तले ! मुन्दु एता  
भरति । किमात्मन प्रातङ्गमुपैअसे । अनुचित्तव तनु परिहीयसेऽङ्गुः । केवलं भावप्यमयी छाया  
त्वा न मुञ्चति ।)

राजा—अप्रियवदाह प्रियंवदा तथा हि—

क्षामक्षामकपोलमाननसुरः कठिन्यमुक्तस्तनं

मध्यः पलान्ततरः प्रक्षामयिनतावसौ ह्रविः पाण्डुरा ।

शाच्या च प्रियदर्शना च मदनविलाष्टेयमालक्ष्यते

पत्राणामिव शोषणेन भरता स्पृष्टा लता माधवी ॥८॥

शकुन्तला—सहि कस्तवा अण्णस्त बहुइस्तं । आप्रातङ्गित्तियां क्षासि वो भविसं ।  
(सखि कस्य पाण्यस्य कथविष्वामि । आयासयिषीदानी वा मविष्वाभि ।)

सभे—अवो एवम मनु शिष्यन्धो । सिण्णद्धजणसंविभत्तं हि पुण्णं सङ्गधेवसं होदि (अत एव  
(अत एव सत्तु निर्वन्वः । क्षिण्णजनसंविभत्तं हि दुलः सङ्गवेदन भवति ।)

राजा—मैं जो बात समझ रहा था वही धनसूया भी सोच रही है । तो मैंने जो कुछ  
सोचा था वह बह केवल मेरे मनकी ही बात नहीं थी ।

शकुन्तला—[मन ही मन] सबकुछ मेरा जेब बहुत घामे तक बढ़ गया है और मुझमे एकाएक  
कुछ कहते नहीं बन रहा है ।

प्रियंवदा—राखी शकुन्तला ! धनसूया ठीक कह रही है । तुम क्यों अपना रोग बरताती  
जा रही हो । दिन पर दिन तुम दूतनी मूलती चली जा रही हो कि तुम्हारे शरीर पर बस  
सुन्दरताकी भक्तक भर बधी रह गई है ।

राजा—प्रियवदा सब कहती है । क्योंकि—इसके गान सुरभा गए हैं, मुँह सुल गया है,  
स्तनों की कठोरता जाती रही है, कंधर और भी पतली हो गई है, बन्धे मुक गए हैं और चेह  
पोली पड़ गई है । यापुके परसले सुरभाई हुई पतिदोषाचारी माधवी लता के समान यह सुन्दर  
भी समती है और इसपर क्या भी माती है ॥८॥

शकुन्तला—तुमसे न बहूँगी तो किसने बहूँगी ? सखी ! अय क्षुम दोनोकी मेरे लिये  
कण्ट करना ही पड़ेगा ।

दोनी—इसीविधे हम तुमपे इतना आग्रह कर रही हैं । देखो, अपने स्नेहिसँडे दु ख वि  
पह कम हो ही जाता है ।



स्तनन्यस्तोशीरं शिथिलितमृणालैक्यलयं

प्रियायाः सावाधं किमपि कमनीयं वपुःरिदम् ।

समस्तापः कामं मनमिजनिदाघप्रसरपो-

र्न तु ग्रीष्मस्पर्शं मुभगमपराद्धं युवतिषु ॥ ७ ॥

प्रियंवदा—[ जनान्तिकम् ] अलमूए तात राएतिलो पडमदंसएगदो आरहिप पग्नुस्मुभा विम ताउन्दता । रि शु वपु ते तण्णित्तो पपं भातडुो भवे । ( मनमूमे तस्य रात्र्यैः प्रथमदरनाधारम् पपुंमुपेव शकुन्तला । कि न तसु तस्यासतनिमित्तोऽपमावडुो भवेत् । )

वनमूया—राहि मम वि ईदितो घातडुा हिमपसत । होतु । पुष्पितसं दाव रां । [ प्रकाशम् ] राहि पुष्पितस्यापि कि वि । यत्वं वपु रे संदाधे । ( गरि मयापीदस्यादाडुा हृदस्य । भवतु । प्रथममि तापदेनाम् । रागि प्रथम्यागि किमपि । वसवान्मनु ते संतापः । )

शकुन्तला—[ पूर्वार्थेन तापनादुरथाय ] हता वि वतुजामासि । ( हता वि वतुपामासि । )

वनमूया—हता मवन्दते ! अलममनरा वपु धम्हे मवएणपदसा युत्तनासत । विडु जावितो इवितामलिप्रेम्भेसु काममयालालं भवत्या सुलीमदि तावितो रे देव्यामि । पहेहि विणिमितं संदाधो । विचारं वपु परमत्पदो अजासिम अलारम्भो पदिभारस्त । ( हता शकुन्तले ! वन-म्यगरे तन्वायो मदनपत्रस्य मृतात्मन्य । विणु यादनी इतिहासनिदग्नेषु कामयमानानामवस्था श्रूयते तादृशो ये पस्यामि । कथं विनिमितं ते संतापः । विचारं तसु परमायंतः अज्ञात्वाऽनारम्भः प्रतीचारस्य । )

इसके राजीवर मगन। मेघ सदा हृषा है और एक हाथसे कमनी की नाकरा कीसा कंगन बंधा हुआ है । पर इसकी बंधन हीनर भी इसका जारीर कुछ कम गुन्दर नहीं सग रहा है । यद्यपि मू मगने और प्रेमसे पदनेपर बंधनो एवभी ही होगी है किन्तु मू मग जानेपर युवतियोंमें इसकी गुन्दरा मरी रह जाती ॥७॥

प्रियंवदा—[ वगत ] वपुमुना ! अबके शकुन्तलाने उस राजगिको देना है तमीने यह सगर मद्द हो गई है । जोर को पद् बंधनी करके शारण्य ही ।

वनमूया—मरी ! मैं भी कुछ देगी ही बात सोचती हूँ । अया ! इसीने पूछ देताही हूँ । [ प्रका ] मरी, मैं तुमके कुछ पूराया जायगी हूँ । देगी, तुम्हारी बंधनी बहुत बड़ पती है ।

शकुन्तला—[ बिलोवर पयो उदका ] क्या पूछता थाही हो क्यों ?

वनमूया—शकुन्तला ! हम सोच प्रेमको काले तो कुछ जानती मरी है फिर भी क्या-क्यामिके इतने बंधनीको जो बाँधे तुमी है, हीर बंधी हो क्या तुम्हारी भी दिगाई पड़ रही है । जो क्याको कुछ दिगके सिधे इतनी बंधन हो । क्योंकि अबक सोचना क्या न पले तपत्रक यवका उपाय बंधे विद्या या मरणा है ?

राजा—अनसूयामप्यनुगतो मदीयस्तर्कः । न हि स्वामिप्रायेण मे दर्शनम् ।

शकुन्तला—[आरमगवम्] बलवं वपु मे अहिलिवेतो । दासि वि सहसा एवाहं ए सहस्रोमि  
ल्लिखेदिदं । (बलवान्बलनु मेऽभिनिवेशः । इदानीमपि सहस्रतयोर्न तन्मोमि निवेदयितुम् ।)

प्रियंवदा—तहि सजन्वले ! मुहुः एसा भलादि कि अस्तलो आतङ्क' जवेनसति । अशुविभहं  
वपु परिहिषसि भङ्गेहि । केवसं लावण्यमई छात्रा दुर्मं ए मु'खदि । (सखि यकुण्ठले ! मुहुः एसा  
भलादि । किनात्मन आतङ्कमुपेक्षसे । अनुदिवस सपु परिहीयसेऽङ्गः । केवलं लावण्यमयी छाया  
एवा न मुञ्चति ।)

राजा—प्रवित्तमसाह प्रियंवदा तथा हि—

क्षामक्षामकपोलमाननमुरः कठिन्यमुक्तस्तनं

मध्यः फलान्ततरः प्रकामयित्तावसौ छविः पाण्डुरा ।

शोच्या च प्रियदर्शना च मदनकिल्बिषेयमालचयते

पत्राणामिव शोपणेन मरुता स्पृष्टा लता माधवी ॥८॥

शकुन्तला—तहि कसबा अणस्त कहइरसं । आआसइतिथा दासि वो भविरसं ।  
(सलि कस्य वाऽनस्य कथमिष्यामि । आषाठपिनीदानी वां भविष्यामि ।)

उभे—अदो एव वपु शिब्यन्धो । सिन्धुजलणसंविभसं हि वृषसं सज्जमेवणं होदि (अत एव  
(अत एव सपु निर्बन्धः) । सिन्धुजलसंविभक्त हि दुष्टः सहावेदनं यवति ।)

राजा—मैं जो बात समझ रहा था वह सबकुछ भी खोज रही है । तो मैंने जो कुछ  
सोचा था वह वेवला मेरे मनकी ही बात नहीं थी ।

शकुन्तला—[नत ही नत] सबकुछ मेरा प्रेम बहुत भागे तक बढ़ गया है और मुझसे एकाएक  
कुछ कहते नहीं बन रहा है ।

प्रियंवदा—सखी शकुन्तला ! अनसूया ठीक कह रही है । तुम क्यों अपना रोम यदाती  
जा रही हो । दिन दर दिन तुम इतनी सूखती बनी जा रही हो कि कुम्हारे छरीर पर बस  
सुन्दरताकी झलक भर यची रह गई है ।

राजा—प्रियंवदा सब कहती है । क्योंकि—इतके गान सुनना गए हैं, मुझे सूझ गया है,  
स्तनो भी कठोरता जाती रही है, कमर और भी पतली हो गई है, कंधे झुक गए हैं और चेह  
पीली पड़ गई है । यागुके घरसे मुझआई हुई पत्तियोवाली माधवी लता के उमान यह सुन्दर  
भी लगती है और इसपर दया भी आती है ॥८॥

शकुन्तला - तुमसे न कहूँगी तो किससे कहूँगी ? सखी ! भव तुम दोनोंको मेरे लिये कुछ  
कष्ट करना ही पड़ेगा ।

दोनों—इसीलिये हम तुमसे इतना आग्रह कर रही हैं । देखो, अपने स्नेहिले दुःख बाँटनेपर  
वह कम हो ही जाता है ।

पृष्ठा लनेन समदुःखसुखेन शाला ।

नेयं न वक्ष्यति मनोगतमाधिहेतुम् ।

दृष्टो विवृत्य बहुशीऽप्यनया सतृष्ण ।

मत्रान्तरे श्रवणकातरतां गतोऽस्मि ॥ ६ ॥

शकुन्तला—सहि जदो पट्टदि मम दसलपहं प्राप्तदो सो तयोवरावरिखवा राएसी तदो धारहिम्  
सत्पदेण प्रहिलासेण एतदवस्यमिह संवृत्ता (सति यतः प्रभृति मम दर्शनपथपावतः स तपोवनरक्षिता  
राजपि. तत धारम्य तद्गतेनाभिनापेणैतदवस्याऽस्मि सवृत्ता ।)

राजा—[सहर्षम्] श्रुतं श्रोतव्यम् ।

स्मर एव तापहेतुर्निर्वापयिता स एव मे जातः ।

दिवस इवार्धरपामस्तपात्यये जीवलोकस्य ॥ १० ॥

शकुन्तला—सं जइ यो अण्णमदं । ता तह्वदूह जह तस्स राएसिलो अण्णपण्णिण्जा होमि ।  
अण्णहा अयस्सं सिअय मे तिलोदरं । (तत्रादि वामगुमतम् तदा तथा वनेषाम् यथा तस्य राजपरेनु-  
कम्पनीया भवामि । अन्यथा प्रवक्ष्यं सिञ्चत मे तिलोदकम् ।)

राजा—संशयश्चेदि वचनम् ।

प्रियवदा—[जनान्तिकम्] अणुसूए दूरगप्रमन्महा अरजना इयं कालहरणस्स । जस्सि  
चद्धभावा एसा सो सत्तामभुदो पोरवाणं । ता जुत्तं से प्रहिलासो प्रहितुण्विदुं । (अनूपे । दूरगत-  
मन्मया अक्षमेवं कालहरणस्य । अस्मिन् चद्धमार्यवा न सनामभुन. वीरमाणाम् । तच्चुक्तमस्या  
अभिज्ञापोऽग्निनिदितुम् ।)

राजा—दुस-गुण मे साथ देवेवालो भपनी इन सक्षियोंके पूछनेपर तो यह बाला प्रवक्ष्य ही  
प्रपने मनकी बात बता देगी । यद्यपि शकुन्तलाने उस समय बड़े प्यार से बार-बार मेरी छोर  
तलचाई माँखीने देवा ए, फिर भी मेरे जीमे बसो धुस्सुतो हो रही है कि देखें यह प्रपनी  
बेचनीका क्या कारण बताती है ॥१॥

शकुन्तला—सती, प्राथमयी रक्षा करनेवाले ये राजपि जबसे मेरी माँसोमे समाए हैं तभीसे  
उन्हींके प्रेममे मेरी यह दसा हो गई है ।

राजा—[हर्षमे] यही तो मैं सुनना चाहता था । जो कामदेव मुझे पीड़ा दे रहा था उसीने  
मुझे इस प्रकार जिला निया जैसे गर्मीका दिन पहले तो जीवोंको ध्यानुत कर देता है पर दिन  
उल जाने पर वही सबका जी हरा भी कर देता है ॥१०॥

शकुन्तला—यदि तुम दोनों डीक समझो तो कोई ऐसा उपाय करो कि जन राजपि की  
मुझपर शृषां हो जाय । नहीं तो मुझे विवाहलि देने के लिये तैयार हो जाओ ।

राजा—[मन हो मन] बस, यह बात सुनकर सब मन्देह जाता रहा ।

प्रियवदा—[अनमूनासे भवप] सती, इसकी प्रेम-व्यथा इतनी बढ़ गई है कि कोई उपाय  
वीर ही करना चाहिए । सबमुच इस बातकी तो मराहना करनी ही पड़ेगी कि शकुन्तलाने प्रेम  
किया तो पुत्रवधने भूएण दुष्पना मे हो ।

धनसूया—तह जह भरसि । ( उवा यथा मगुसि । )

प्रियवदा— [ प्रकाशम् ' सहि दिष्टिभा अणुरूपो वे अहिणियेसो । साधरं उज्जिअ कहुं या महाएई सोदरइ को दाणि सहमारं अन्तरेण अदिमुत्तलरं पल्लपिअं सहैदि । ( सधि दिष्टयाऽणुरूपस्तेऽभिनिवेशः । सागरमुज्जिभवा कुत्र वा महानचवतरति यं इदानीं सहचारमन्तरेणा-तिमुक्तता पल्लविता सहैते । )

राजा—किमत्र चित्रं यदि विशाखे शशाङ्कलेषामनुवर्तते ।

धनसूया—को उए उदाओ भवे जेए अचित्तम्बियं सिद्धुअं अ सहोए मनोरहुं संवावेम्ह । ( कः पुनरुपाया भवेत्तेनाविलम्बित निभृत य सख्या मनोरय मगाएयाव । )

प्रियवदा—सिद्धुअं ति चिन्तसिअज भवे । सिअं ति सुअर । ( निभृतमिति चिन्तनीयं भवेत् । शीघ्रमिति सुकरम् । )

धनसूया—रुहं अिअ । ( कथमिव । )

प्रियवदा—एणं सो राएसी इमासि तिलिद्धिद्वीए सुददाहिनासो इमाई दिअहाई पत्राअ-राकिसो लखीअदि । ( ननु स राजधरेतस्या स्निघट्टया सूचिताभिलाष एतान्दिवसात् प्रजागरुकृतो लक्ष्यते । )

राजा—सत्यमित्यंभूत एवास्मि । तथा हि

इदमशिशिरैरन्तस्तापाद्विवर्णमखीकृतं ।

निशि निशि भुजन्यस्तापाद्गप्रसारिभिरश्रुभिः ।

अनभिलुलितज्याघाताङ्कं मुहुर्मखिवन्धना ।

कनकवलयं स्रस्वंस्रस्तं मया प्रतिसार्थते ॥११॥

धनसूया—हाँ, यह तो है ।

प्रियवदा— [ प्रकट ] सखी, तू चढ़ी सोभाग्यशालिनी है कि ऐसे योग्य पुरुष से तूने प्रेम किया । क्या तो, भला धावरको छोडकर महानदी और कहूँ जायगी ? मापके लुखको छोडकर नये पत्नीवाली माधवी भला और किसका सहारा लेकर चलेगी ?

राजा—यदि विशाखाके दोनो नक्षत्र कदकलाके पीछे-पीछे चलें तो प्रादुर्भव ही क्या ?

धनसूया—तो कोई ऐसा उपाय बताओ कि इसकी इच्छा भी तुरन्त पूरी हो जाय और कोई जान भी न पावे ।

प्रियवदा—तुरन्त-वाला उपाय तो ही सकता है, पर बात खिपी रहे, इसीके लिये थोडा सोचना पड़ेगा ।

धनसूया—क्यों ?

प्रियवदा—राजकी बात तो यह है कि राजपि भी अणुन्तलासे प्रेम करते हैं । तभी तो दिन-रात जागते रहनेके कारण इपर वे कुछ दुयलसे दिलाई पडने लगे हैं ।

राजा—उचमुच मेरी दशा ऐसी ही हो गई है । मैं इतना दुबला हो गया हूँ कि तिरके तले लगी हुई भुजावर बंधा हुआ, रात-रात भर मरो सखिकी फोरोसे अन्न अन्नकर निरे हुए परम प्रायुषो से मैंने रत्नीवाला, यह सोनेका भुजबन्ध इतना ढीला पड गया है कि बार-बार ऊपर सरवाते रहनेपर भी यह गड्डेपर बिलक आता है और धनुषकी टोरीकी कटककारसे पडे हुए धनुषपर भी गही उडर जाता ॥ ११ ॥

प्रियवदा—[विचिन्त्य] हला मध्रएलेहो से करीमडु । इमं देवप्पसावस्तावदेसेण सुमणो-  
पोविद करिअ से हृत्थप पावइस्सं । ( हला मदनतेरोओस्य त्रियताम् । इम देवप्रसादस्मापदेशेन  
सुमनोपोविद कृत्वा तस्य हस्त प्रापयिष्यामि । )

अनसूया—रोमइ मे मुउमारो पाओओ । किं वा सउन्दता भएणादि । ( रोचते मे सुकुमारः  
प्रयोगः । किं व शकुन्तला भगति । )

शकुन्तला—को लिओओो विरपीओदि । ( को नियोगो विनल्प्यते । )

प्रियवदा—सेण हि अतएो उवण्णएसुपुव्वं चिन्तेहि दाव कलिअपदधन्धएं । ( तेन ह्यात्मन  
उपन्यासपूर्व चिन्तय तावत्ननितपदव-धनम् । )

शकुन्तला—हला चिन्तेमि अहं । अवरोरएओओरं पुएो वेवइ मे हिअअं । ( हला चिन्ता-  
गम्यहम् । अवधीरएओओरक पुनर्वेषते मे हृदयम् । )

राजा—[ सहपंम् ]—

अयं स तिष्ठति संगमोत्सुको विशङ्कसे मीरु यतोऽवधीरणाम् ।

लभेत वा प्रार्थयित्वा न वा श्रियं श्रिया दुरापः कयमीप्सितो भवेत् ॥१२॥

सखी—असगुणावमानिण को बाण सतीरणिव्वावत्तिअं सारदिअं ओसिणिए  
पडन्तेए वारेदि । ( आत्मगुणावमानिनि ! क इदानीं शरीरनिर्वापवित्रीं शारदी ज्योत्स्ना पटान्तेन  
वारयति । )

शकुन्तला—[ सस्मितम् ] लिओओओ वालि मिह । ( निमानितेदानीमदिमि । ) [ इत्युपविष्टा  
चिन्तयति । ]

प्रियवदा—[ सोचकर ] सखी ! इससे एक प्रेम-गन लिखवामा जाय और उसे फूलोंमें  
छिपाकर देवताका प्रसाद कहकर उन्हें दे प्रयाज जाय ।

अनसूया—यह उपज्य तो मुझे भी बड़ा सुन्दर जैना । पर शकुन्तलामें भी तो पूछ लो ।

शकुन्तला—तुम्हारी बातमें भला मैं क्या भीन-मेष निकाल सकती हूँ ।

प्रियवदा—तब अपनी दसाका बखान करते हुए एक सुन्दर-सी कविता बना डालो ।

शकुन्तला—कविता तो मैं बना लूंगी । पर मेरा हृदय यही सोच-सोचकर बाँध उठता है कि  
कहाँ वे असुखीकार न कर बैठें ।

राजा—[ हृषंते ] तुम जिससे निरादरकी भाषाका कर रही हो वह तुमसे मिलनेको स्वयं  
उपायला हुआ खटा है । जो सखीको पना चाहता हो उसे सखी मले ही न मिले पर  
जिसे स्वयं सखी चाहे वह सखीको न मिले, यह कैसे ही सचता है ॥ १२ ॥

दोनो—तू अपनेकी इतना बुरा क्यों समझे बैठे है । भला बड़ा तो ऐसा कौन मूर्ख होना  
जो शरीरकी शान्ति देनेवाली शरतुकी चाँदनीको रोक्नेके लिये सिरपर बपटा तान ले ।

शकुन्तला—[ मुस्कराकर ] अच्छा, जो कहती हो वही कहती हूँ । [ यह कहकर बैठे हुई ]

राजा—स्नाने शत्रु विस्मृतनिमेवेण चक्षुषा प्रियानवलोकयामि । यतः—

उन्नमित्तैकभ्रूलतमाननमस्याः पदानि रचयन्त्याः ।

कण्टकितेन प्रथयति मय्यनुरागं कपोलेन ॥ १३ ॥

शकुन्तला—हसा चिन्तितं मए गोवधरघु । ए षड्गु सन्निहिदराणि उख लेहलताहृदराणि ।  
(हसा चिन्तितं मया गीतवस्तु । न शत्रु संनिहितानि पुनर्लोकनतापनानि ।)

प्रियवदा—इमस्ति शुभोदरसुवमारे शनिणोपले शहेहि शिखिलतमण्यं करेहि । (एतस्मि-  
ञ्छुकोदरसुवमारे नलिनीपत्रे नलेनिक्षिप्तवर्णं कुण ।)

शकुन्तला—[ययोक्त रूपयित्वा] हसा सुशुभ वारिण संयदत्वं ए वेति । (हसा शृणुतनिधानी  
संगतार्थं न वेति ।)

उभे—भवहिदे म्ह । (भवहिते स्वः ।)

शकुन्तला—[पापपति]—

तुज्झ य आणे दिअअं मम उख कामो दिवारि रत्तिम्मि ।

सिग्घण तवइ वलीअं तुइ वुत्तमयोरहाई अङ्गाई ॥१४॥

(तव न जाने हृदयं मम पुनः कामो दिवादिपि रात्रिमपि ।

निर्घुण ! तपति वलीवस्त्वपि वृत्तननोरवात्मजानि ॥)

राजा—[ मम ही मन ] प्यारीको प्रीतिभर देखनेका यह शब्दा भवसर मिला है, क्योंकि—  
सताके समान चढ़ी हुई एक भौहवाला धोर हृदयसे पुलकित गालोंवाला इस गीत बनानेवाली का  
मुख ही बताए डाल रहा है कि यह मुझे कितना प्यार करती है ॥१३॥

शकुन्तला—सखी ! गीत तो मैंने सोच लिया है पर लिखनेकी सामग्री तो यहाँ कुछ भी  
नहीं है ।

प्रियवदा—तुम्हेंकी छातीके समान कोमल दस कगलिनिके वस्त्रपर अपने नखोंसे ही लिख  
डालो ।

शकुन्तला—[ऐसा ही करती हुई] सखी ! अब तुमो, यह ठोक भी बन बाया है या नहीं ।

सोनी—हाँ, हय सुन रही है ।

शकुन्तला—[बाँधती है ।]—

हे निर्दय ! मैं नहीं जानती, तेरे मनकी भाषा ॥

पर तेरे ही प्रेम-वागमें षड्यार यह कल पाया ।

कामदेव दिन-रात तपाता मेरी कोमल काया ॥१४॥

राजा—[सहसोपसृत्य]

तपति तनुगात्रि मदनस्त्वामनिशं मां पुनर्दहत्येव ।

ग्लपयति यथा शशाङ्कं न तथा हि कुमुदतीं दिवसः ॥१५॥

सख्यो—[सहसं] सापसं प्रविलम्बितो मणोरहस्त । (स्वागतमविलम्बितो मनोरमस्य ।)  
[सकुन्तलाऽम्बुपातुमिच्छति ।]

राजा—प्रलमलमापासेन ।

संदष्टकुसुमशयनान्याशुक्लान्तविसभङ्गसुरभीणि ।

गुरुपरितापानि न ते गात्राण्युपचारमर्हन्ति ॥१६॥

मनसुया—इदोसितातलेङ्कसं भ्रलंकरेदु व भ्रस्तो । (इत. सिलातले कदेवमलकरोतु वयस्य. ।)  
[राजोपविशति । सकुन्तला सत्तज्ज्ञा तिष्ठति ]

प्रियवदा—दुवेषं ए वी अप्योष्णानुराधो पन्थवसो । सहीसिण्हो मं पुण्यस्तवार्दितं  
करेदि । (द्वयोर्ननु युवयोरन्योन्यानुराध. प्रत्यक्ष । सखीस्नेहो मा पुनस्तवार्दिनीं करोति ।)

राजा—भद्रं नैतत्परिहर्षमेषु । विवशितं ह्यनुक्तमनुतापं जनयति ।

राजा—[शीघ्रतासे भागे बद्धपर ।] हे कुमदरी ! तुम्हे तो कामदेव सताता भर है पर यही  
तो यह निरन्तर जताए ही डाल रहा है । क्योंकि दिन निकलने पर कुमुदनी उतनी नहीं कुम्हलाती  
जितना चन्द्रमा कुम्हला जाता है ॥१५॥

सखिया—[हर्षते] स्वागत है भावना ! हम लोग अभी आपके दर्शनकी बात घोष ही रही  
थी कि भाव स्वय ही आ गए ।

[सकुन्तला उठना चाहती है ।]

राजा—गष्ट करने की आवश्यकता नहीं । विरहके अत्यन्त तापसे तुमने फूलके दिछीनेपर  
जो इतर-उपर करवटे की थी उमन कारण फूलकीको पट्टादिशी तुम्हारे शरीरमें बसीनेसे विपट  
गई है । तुमने कमलकी मालके जो आभूषण पहन रखे है वे भी भुरझ गए है । 'दसते जान  
पटना है कि तुम्हारा शरीर अभी बहुत विकल है और तुम इस योग्य नहीं हो पाई हो कि उठकर  
भावर उत्कार कर सको ॥१६॥

मनसुया—[राजाते] धिय । भाव भी इतो परपरकी पाटीके एक बनेको सुसोभित बोजिए ।

[राजा बैठ जाते हैं । सकुन्तला सतुचा जाती है ।]

प्रियवदा—यद्यपि यह बात तो प्रत्यक्ष है कि भाव दोनों एक दूसरेसे प्रेम करते हैं, फिर भी  
मदनी सखीके प्रेमके नाथे मैं भावने कुछ कहना चाहती हूँ ।

राजा—भद्रे ! धन मनरी बात कह दालिए । क्योंकि मनमें भाई हुई बात यदि मनमें  
ही रह जाती है तो बोधे बड़ा पड़वाना होता है ।

प्रियंवदा—आपणलस्त विनामरिण्यं यातिशो जगत्स अतिहरेण शृणुया होवन्धं त्ति एसो  
यो धम्मो । ( आपणलस्य विषयनिवासिनो जनस्यातिहरेण राजा भवितव्यमित्येष सुम्भार्कं धर्मः । )

राजा—नारमात्परम् ।

प्रियंवदा—तेण हि दमं शो विप्रसहो तुमं उद्धितस्य दमं अणत्थम्भरं भगवता मणलोल  
आरोविवा । ता अरहसि अण्णुववन्तीए जीविदं मे अणलम्बिदुं । ( तेन हीमं नो विप्रसहा  
स्वामुद्दिश्येदमदस्फान्तरं भगवता मदनेनारोविता । तदहंस्वाम्णुपत्त्या जीविनं तस्या अणलम्बिदुम् । )

राजा—भद्रे साधारस्योऽयं प्रसयः सर्वथाऽनुगृहीतोऽस्मि ।

जकुन्तला—[ प्रियंवदाममनोक्य ] हला कि अन्तेउरविरहपण्णुसुम्भस्स राएसिणो उपरो  
हेण । ( हला किमन्तपुरविरहपर्युत्सुनस्य राजर्षेपररोपेन । )

राजा—सुत्वरि !

इदमनन्यपरायणमन्यथा हृदयसंनिहिते हृदयं मम ।

यदि समर्थयसे मदिरैच्छणे मदनवाणहृतोऽस्मि हतः पुनः ॥१७॥

अनसूया—यमस्य अणुणलहा रामोशोसुलो मन्ति । जह शो विप्रसहो अणुणलसोम  
सिग्जा ए होइ तह सिण्णत्तोहि । ( यमस्य अणुवत्थमा राजातः भूमन्ते । यथा नो प्रियसहो  
अणुजमशीषनीया न भवति तथा निरैतंय । )

राजा—भद्रे कि अहना ।

परिग्रहप्रहृत्वेऽपि द्वै प्रतिष्ठे कुलस्य मे ।

सगुद्रचसना चोर्षां सर्षां च युवयोरियम् ॥ १८ ॥

प्रियवदा—राजा होकर आपका यह धर्म है कि अपने राजपते रहनेवाले लोगोंका कष्ट  
दूर करें ।

राजा—मैं वहाँ इतने हटता हूँ ।

प्रियवदा—तो भगवाए क्षमदेवने आपके ही फारस हमारी सखीकी यह दया कर  
दी है । अब आप ही कृपा करें तो उसके प्राण बचें ।

राजा—भद्रे ! यह तो आपकी बड़ी कृपा है क्योंकि मेरी भी यही यही दया है ।

जकुन्तला—[ प्रियवदाको देणकर ] सखी ! ये राजाधि तो रनिवासकी रानियोके विरहमे  
प्याणुल हो रहे होंगे, इन्हे इस फेरमे बयो ठाम रखी हो ।

राजा—सुन्दरी ! मेरा हृदय तुम्हे छोडकर और किसीको प्यार नहीं करता । फिर भी  
हे मदभरी चितवनवासी हृदयेन्दरी ! यदि तुम इसका विषवास नहीं करती तो मैं यही  
समझूँगा कि कामदेवके बाणोंसे एक बार पायस हुएको तुम दुवारा पायस कर रही हो ॥ १७ ॥

अनसूया—जयस्य ! सुनते हैं कि राजाओंके बहुसखी रानियाँ होती हैं । तो हमारी  
प्यारी सखीके लिये कुछ ऐसा प्रबन्ध कीजिएगा कि हम सने-साधियोंको फिर पछताना न पड़े ।

राजा—भद्रे ! मैं और तो क्या कहूँ । इतना ही कह देता हूँ कि—रनिवासकी इतनी  
रानियोंके होते हुए भी मेरे कुलमे दो ही बड़ी सगन्ती जाम्बीनी—एक तो सागरसे धिरी  
हुई पृथ्वी, और दूसरी तुम्हारी सखी जकुन्तला ॥ १८ ॥



उभे—खिम्बूद गृह । ( निवृत्ते स्व. । )

प्रियवदा—[ सहृष्टिक्षेपम् ] अणुसूए ! जह एसो इवो विण्णविट्ठी जत्तुओ मिअपोदओ मादरं अण्णोवादि । एहि । संजोएम हां । ( प्रणसूये ! ययंय इतो दसहृष्टिररसुको मृगपोतकी मातरम्-निव्यदि । एहि । सयोउवाय एतम् । ) [ इत्युभे प्रस्थिते । ]

शकुन्तला—हला अतरण ग्नि । अण्णवरा वो भाअच्छदु । ( हला अघारणाऽस्मि । अन्व-तरा युवमोरागच्छतु । )

उभे—गृहयोए जो सहणं सो गृह समीये वट्टइ । ( पृथिव्या यः घरणं स तत्र समीपे वर्तते । )

[ इति निष्क्रान्ते । ]

शकुन्तला—बहं गदाओ एव । ( बय गदे एव । )

राजा—अतमायेयेन । नन्ययमाराधयिता जनस्तथ समीपे वर्तते ।

किं शीतलैः क्लमविनोदिभिरार्द्रवाता-  
न्संचारयामि नलिनीदलतालघृन्तैः ।

अट्टे निधाय करभोरु यथामुखं ते

मंवाहयामि चरणानुत्त पद्मताम्री ॥ १६ ॥

शकुन्तला—ए माखणीएनु अताणं अवरहइस्सं । ( न माननीयेष्वात्मानमपराधयित्वा । )

[ इत्युत्थाय गन्तुमिच्छति । ]

दीनो—तय हमें सन्तोष है ।

प्रियवदा—[ आह्वर देलकर ] अणुसूया ! देख, बह मृगछोना इअर देलता हुपा अयनी मांयो उंड रहा है । अण, इसे इतकी मांदि पाठ पहुँचा भावें ।

[ चतनेको वचन ]

शकुन्तला—प्रती वसियो ! मुझे किसके पहारे छोड जा रही हो ! दीनोंमें से एक तो टहरो ।

दीनों—गारी पृथ्वीको सहारा देनेवाला तो तेरे पास ही बैठा है ।

[ प्रस्थान । ]

शकुन्तला—घरे क्या बसो यदं ?

राजा—अवरहठी बयो ही ? तुम्हारे सेवा करनेवाला यह सेवक तो यहाँ बैठा ही है । हाथी को सुँदने तमान टनवा जीपीवाली । इस समय जो तुम्हें मुहता हो, मैं बही करनेको तत्पर हूँ । बहो तो इन पचासट दूर करनेवासे ठडे कमलिनोके पत्तोडे पदा अणु या बहो तुम्हारे ताल कमलो अंत दीनों अरणोको अरली गोदमें रखर घीरे-धीरे दवाळें ॥ १६ ॥

शकुन्तला—पृथ्वी कोभी सेवा कराकर मैं अपने तिर पाव नहीं सूँगी ।

[ अंतर जाना चाहती है । ]

राजा—गुन्दरी ! अनिर्वाणो विपत्तः इयं च ते शरीरावस्था ।

उत्सृज्य कुसुमशयनं नलिनीदलकल्पितस्तनावरणम् ।

कथमातपो गमिष्यसि परिबाधपेलवैरङ्गैः ॥२०॥

[ इति वनादेनां निवर्तयति । ]

राजुन्मता—घोरम् ! एतत् अविश्वम् । ममलसंतस्तापि एव तु भराणो पद्वानि । (घोरम् । रक्षाधिनयम् । मदनसतप्ताऽपि न सत्वात्मनः प्रभवामि । )

राजा—भीष्ट । अलं पुण्डजनभयेन । दृष्ट्वा ते विविक्षयान् तत्रभवान्तात्र बोवं ग्रहोप्यनि कुल-  
पतिः । पश्य—

गान्धर्वेषु विवाहेन बहुयुगे राजर्षिकन्यकाः ।

श्रूयन्ते परिणीतास्ताः पितृभिश्चाभिनन्दिताः ॥२१॥

राजुन्मता—कुश्व वाच मं । भूमो वि शहिजलं मणुमासुदत्तं । (मुञ्च्य तावग्याम् ।  
भूयोर्जीव सम्पोजनमनुमानविधये । )

राजा—भयतु मोक्षयामि ।

राजुन्मता—ब्रह्म । (ब्रह्म । )

राज—गुन्दरी ! सभी दिन भी नहीं बला है और इधर तुम्हारे शरीरकी भी यह  
वस्था है । इस दुपहरीमें पूर्वोक्ता विस्तर छोड़कर और कमलसे पत्तीसे मग्न डककड, बिरहमें  
तपे हुये अपने दुर्बल अंगोको लेकर तुम कहाँ जाओगी ? ॥२०॥

[ राजुन्मता का हाथ पकड़कर उसे रोक लेता है । ]

राजुन्मता—घोरम् ! कुछ तो धीमे का ध्यान रखो । प्रेमसे व्याभुन होने पर भी मैं  
फपने फनके कुछ नहीं कर सकती ।

राजा—अरी डरपोड ! पुण्डजनोके डारिनी को कोई बात ही नहीं है । पूज्य पुनपति  
धर्म को भली चर्ति जानते हैं । यदि वे सब बातें जान भी लेंगे तब भी इसे बुरा नहीं कहेंगे ।  
देखो—बहुत से राजपियों की बन्ध्याओंने गान्धर्व विवाह किया है और यह भी सुना जाता है  
कि उनके पिताओंने उनका सम्पत्त ही किया ॥२१॥

राजुन्मता—अच्छा, सभी तो मुझे छोड़ दीजिये । मैं कम से कम गतिपोंके तो  
पूछूँ ।

राजा—अच्छा, छोड़ देंगा ।

राजुन्मता—ब्रह्म ।

राजा—

अपरिचितकोमलस्य यात्रत्कुसुमस्यैव नवस्य पदपदेन ।

अधरस्य पिपासता मया ते सदयं सुन्दरि गृह्यते रसोऽस्य ॥२२॥

[ इति मुष्णमस्या समुन्मथितुमिच्छति । शकुन्तला परिहरति नाद्वेन । ]

[ नेपथ्ये ]

अशकवाकवद्वृणुं धामन्तेहि सहस्रर । उल्लङ्घिष्या रमणी (अशकवाकवधुके मामन्वयस्व सहस्ररम् ।  
स्थिता रजनो ।

शकुन्तला—[ससभ्रमम्] पोरव ! अससभ्र मम सरोरवृत्तन्तोषलम्भता अज्जा गोदमी इदो  
व आश्रच्छदि ता विद्वत्तरिवो होहि । (पोरव ! अससभ्र मम सरोरवृत्तान्तोषलम्भावावा  
तमीस एवावच्छति तद्विद्वत्तरितो भव ।)

राजा—तथा । [ इत्यात्माननावृत्त्य तिष्ठति ]

[ तत प्रविशति पामहृता गौतमी सस्यो च । ]

सस्यो—इदो इदो अज्जा गोदमी । (इत इत धावा गौतमी ।)

गौतमी—[शकुन्तलामुपेत्य] जादे ! अवि लहसवावादे वे अङ्गाई । (जाते ! अवि लपुसता-  
नि तेऽङ्गानि ।)

शकुन्तला—अज्जे ! अरिय मे चितोसो । (मावें ! प्रसि मे चितोप ।)

गौतमी—इमिया दम्भोदएण शिरावाव एव वे सरोर भविस्सदि [शिरसि शकुन्तलामभ्युक्ष्य]  
च्छे ! परिणदो विअहो । एहि । उडज एव गच्छन्हु । (धनेन दमोदकेन निरावापमेव ते धरोर  
विध्यति । वरसे परिणतो दिवस । एहि । उडजमेव गच्छाम ।)

[ इति प्रस्थिता ]

। ५

राजा—जसे नये कोमल फूलका रस भौरा वदे पावसे पीवा है वसे ही जय मुझ प्यारे  
तो तुम्हारे कामल अशरीका रस पीनेको मिल जायगा तब छोड़ दूंगा ॥२२॥

[ ऐसा कहकर उरुना मुह ऊपर उठाना चाहता है । शकुन्तला रोनेनेका अभिनय करती है । ]

[ नेपथ्यम् ]

अरी नकची ! अयमे प्यारेसे विदा व । रात आ पहुंची है ।

शकुन्तला—[सिंहगटाकर] पोरव ! जान पटता है मेरे धरीरकी दशा जाननेके लिये  
आया गौतमी यही आ रही हैं । इसलिय भाप जाकर इस वृक्षकी छोटमें छिप जाइए ।

राजा—अच्छा । [ छिप जाता है । ]

[ हाथम एक पात्र लिये हुये धेनो सखियोंके साथ गौतमीका प्रवेश । ]

सखियाँ—दुपर आदए आया गौतमी दुपर ।

गौतमी—[ शकुन्तलाने पास जाकर । ] वरते ! तुम्हारे धरीर का ठाप कुछ कम हुआ ?

शकुन्तला—हां, अब तो कुछ ठीक है ।

गौतमी—तो, इस वृक्षाके जससे तुम अछी हो जाओगी । [ शकुन्तलाके सिर पर जल  
छिड़कती है । ] वरते ! दिन डल गया है । आओ बसो, कुटीमें चलो । [ जाती है । ]

सकुन्तला— [ आत्मगतम् ] हृषिक ! भडन एवं मुहोवण्डे मर्णोऽहे कादरभाव ए मुञ्चति । साक्षुसप्रबिहुडिभ्रस्त कह दे सवव सदायो [ पदान्तरे स्थित्वा प्रवासम् ] सदायसम सदावहारम धामन्तेमि तुव भ्रमो वि परिभोगस्त [ हृदय ! प्रथममेव सुखोपगते मनोरथे नातरभाव न मुञ्चति । सानुशयविषटितस्य कथ दे साप्रत सताप । लताःसय सतापहारक धामन्वय त्वा भ्रुवोऽपि परिभोगाय ] [ इति कुचेन निष्क्रान्ता सकुन्तला सहेतराणि । ]

राजा—[ पूर्वस्थानमुपेत्य सनिश्चायम् ] अहो विघ्नवत्य प्रायितार्थसिद्धय । मया हि—

मुहुरङ्गुलिसंघृताधरोष्ठं प्रतिपेथाक्षरविकल्पाभिरामम् ।

मुखसंसविवर्ति पद्मलाद्याः कथमप्युन्नमितं न लुम्बितं तु ॥२३॥

कथ न लुम्बु सप्रति लक्ष्यामि । अथवा इहेय प्रियापरिभुक्तमुक्ते लतावतये मुहूर्तं स्पारयामि । [ सर्वतोऽपलाप्य ]

तस्याः पुष्पमयी शरीरलुलिता गय्या शिलापामियं

कलान्तो मन्मथलेस एष नलिनीपत्रे नखैरर्पितः ।

हस्ताद्भ्रष्टमिदं विसाभरणमित्यासज्यमानेशुखो

निर्गन्तुंसहसा न वेतसगृहान्छक्नोमि शून्यादपि ॥ २४ ॥

[ आकाशे ]

सकुन्तला—[ मन ही मन ] हृदय ! जय तुम्हारा प्यारा अयने आप या पहैवा या तव तो मुम डरपोक बने रहे । अब पछताते हुए विपुळ जानेपर मथो रतना रो-ब-लप रहे हो । [ कुछ पग चलती है, फिर खड़ी होकर, प्रकट ] हे सन्नाप हरनेवाले लतापूज । विहारने लिय मैं तुम्हें फिर निमग्नण दे जाती हूँ । [ कुछके साथ सकुन्तलाया प्रस्थान । ]

राजा—[ पहलेके स्थानपर पहुँचाकर आह भरकर ] आह ! मनको साथे पूरी होमने कितनी यायाएँ या कूदती हैं । क्योंकि—सुन्दर पलकीवाली सकुन्तलाय उस मुखको उठाकर मैं घूम भी नहीं पाया जिसके मोठको यह बार-बार अपनी उँगलियोंसे डकती जा रही थी जो बार-बार नहीं-नहीं कहते हुए बड़ा सुन्दर सय रहा या घोर जिसे वह बार-बार अथन बन्धेकी घोर मोहती जा रही थी ॥२३॥ अब वहाँ जाऊँ ? अथवा इती लता-जुजमें मोठी देर ठहर जाना हूँ जहाँ प्यारी इतनी देर रहकर पत्नी गई है । [ चारों घोर देखकर ] इस पटियापर उसने धारीके मल्ला हुआ यह क्लृप्ता विधायन पडा है । कमलिनोने पसेपर नखोंसे लिता हुआ घोर मुरझाया हुआ मह प्रेम पत्र या रक्खा हुआ है । उसने हाथोंसे सूतकर गिरे हुए य कमलनासके धाभूषण भी बिखरे हुए है । इसलिये अपने नेत्रोंको उसमानेवाली इतनी वस्तुप्रीति होते हुए दँतोसे धिरे हुए इस सूने सदा-व्यवस्थाको इतनी शीघ्र छोड़कर मैं नहीं मो जा नहीं पा रहा हूँ ॥२४॥

[ आकाशे ]

राजन् !

सायंतने सवनकर्मणि संग्रहृचे वेदीं हुताशनवर्ती परितः प्रयस्ताः ।  
छायाश्वरन्ति बहुधा भयमादधानाः संध्यापयोदकपिशाः पिशिताशनानाम् ॥२५॥

राजा—अयमयमापच्छामि । [ इति निष्क्रान्तः । ]

इति तृतीयोऽङ्कः ।

राजन्—रायकालने यज्ञ कर्मके शारम्भ होते ही जलती हुई अग्निवासी वेदियोंके चारो ओर सर्पोंके बादलोंके समान काले-काले और लाल-लाल टराने राक्षस इधर-उधर घूमने लगे हैं ॥२५॥

राजा—मे घाता हूँ । [ प्रस्थान । ]

तीसरा अंक समाप्त ।

## चतुर्थोऽङ्कः

[ ततः प्रविशत कुमुदावयम नाट्यस्थो सख्यौ । ]

प्रनसूया—प्रियंवदे जह वि गन्धर्वेण विहिंसा शिष्युत्तकल्लारा सजग्दला अशुल्य-  
भलुगामिणी संबुलेति शिष्युदं मे हिप्रम तह वि एत्तिमं चिन्तसिज्ज । ( प्रियवदे यद्यपि गान्ध-  
र्वेण विधिना निवृत्तकल्पाणा शकुन्तलाञ्जुरूपमर्तुंगामिनी सवृत्तेति मे हृदय तथाप्येतादृक्चि-  
न्तनीयम् । )

प्रियंवदा—कह विप्र । ( कथमिव । )

प्रनसूया—अज्ज सो राएसी इट्ठि परिसमाविम इतीहि विसिज्जिमो अत्तणे एमरं पवि-  
सिअ अन्तेउरसमागदो इदोवदं बुत्तन्तं सुमरदि वा ए वेत्ति । ( अथ स राजपिरिदि परि-  
माप्य ऋषिमिक्सिजित आत्मनो नगरं प्रविश्यान्त पुरसमागत इतो गत वृत्तान्त स्मरति वा न वेति । )

प्रियंवदा—दोसदा होहि । ए तादिसा प्राकदिदिसेसा गुणविरोहिणो होन्ति । तादो  
दासि इमं बुत्तान्तं सुसिअ ए जाणे कि पडिअजिअस्तदि सि । ( विस्मया भव । न तादसा  
आकृतिविशेषा गुणविरोचिनो भवन्ति । अत इदानोमिम वृत्तान्त श्रुत्वा न जाने कि प्रतिपद्यत इति ।

प्रनसूया—जह अहं वेक्खामि तह तत्स अशुमद भवे । ( यथाह पश्यामि तथा  
तस्यानुमत भवेत् । )

प्रियवदा—कहं विप्र । ( कथमिव । )

## चतुर्थ अङ्क

[ फूल चुननेका अभिनय करती हुई दोनों सखियोंका प्रवेश ]

प्रनसूया—प्रियवदा ! इस बातके लो भीको बडा सजोद हुआ कि शकुन्तलाका माध्यम  
विवाह हो गया और उसे योग्य पति भी मिल गया, पर यही बड़ी चिन्ता है ।—

प्रियवदा—क्या ?

प्रनसूया—यही कि आज यज्ञ हो चुकनेपर जब ऋषियोंने विदा लेकर ये राजा अपने  
नगरके रनिवासमे पहुँच जायेंगे तब यहाँकी सुभ उन्हें रह भी पावेगी या नहीं ?

प्रियवदा—इसकी चिन्ता न कर । क्योंकि ऐसी पात-डालके सोप नपटी नहीं हुआ  
करते । पर ये सब बातें सुनकर न जाने पिताजी क्या करेंगे ?

प्रनसूया—गै जहाँतक सम्भती हँ, ये इसका समर्थन हो करेंगे ।

प्रियवदा—गौ ?

धनसूया—गुणबदे कण्णप्रा पडिवादिण्जेसि अग्रं दाव पदमो संकप्पो । तं जइ देव्यं  
एव्य संपादेवि एं अप्पघातेण किद्धतो गुरुअणो । ( गुणवते कन्यका प्रतिपादनीयेत्यर्थं तावत्-  
प्रथमः संकल्पः । त यदि देवमेव तत्रादपति नभ्रप्रयागेन कृतार्थो गुरुजनः । )

प्रियवदा—[ पुष्पभाजनं वितोक्य ] सहि अयइदाइं यत्तिकम्मपग्गत्ताइं कुसुमाइं ।  
( सखि अक्षयितानि बालकर्मपर्याप्तानि कुसुमानि । )

धनसूया—एणं सहोए सउन्वलाए सोहण्णदेवप्रा अच्चणोप्रा । ( ननु सख्याः शकुन्तलायाः  
सौभाग्यदेवताऽर्चनीयाः । )

प्रियंवदा—जुअदि । ( युज्यते । ) [ इति तदेव कर्मारभते । ]  
[ नेपथ्ये ]

अथगहं भोः ।

धनसूया—[ कणं दत्त्वा ] सहि अदिपीएणं विअ एणवेविदं । ( सखि अतिथोनामिव  
निवेदितम् । )

प्रियंवदा—एणं उइजसण्हिक्का सउन्वला । [ भातमगतम् ] अज्ज उएहिअएण असं-  
सिहिवा । ( ननूतज समिहिता सपुन्तला । अथ पुनह्णदयेनासमिहिता । )

धनसूया—होडु । अलं एसिएहि कुसुमेहि । ( भवतु । अलमेतावद्भिः कुसुमैः । )  
[ इति प्रस्थिते ]  
[ नेपथ्ये ]

धनसूया—क्योंकि उनका तो संकल्प ही था कि कोई योग्य धर मिल जायगा तो इतका  
बिवाह कर देंगे और जब वह काम देवने ही पूरा कर दिया है तब तो बिना परिश्रमके  
ही उनका काम बन गया ।

प्रियंवदा—[ फूलोंकी पिटारी देखकर ] सखी, यत्ति-कर्मके लिये इतने फूल तो बहुत  
होंगे न !

धनसूया—क्यों ? सभी शकुन्तलाके सौभाग्य-देवताकी भी तो पूजा करनी है ।

प्रियंवदा—हाँ, हाँ, ठीक कहती हो । [ फूल चुनने लग जाती है ]

[ नेपथ्यमें ]

धरे ! मैं माया हुआ हूँ ।

धनसूया—[ बान लगाकर ] यह तो किसी प्रतिपित्री होती जान पड़ती है ।

प्रियंवदा—शकुन्तला तो कुटीमें है ही । [ मन ही मन ] पर भाव वह कुछ धनमती-  
सी हो रही है ।

धनसूया—सखी, जाने फूलोंके काम हो जायगा । [ प्रस्थान ]

[ नेपथ्यमें ]

मा. अतिथि परिभाषिणि ।

विचिन्तयन्ती यमनन्यमानसा तपोधनं वेत्ति न मामुपस्थितम् ।

स्मरिष्यति त्वां न स बोधितोऽपि सन् कथां प्रमत्तः प्रथमं कृतमिव ॥१॥

प्रियवदा—हृदो हृदो । अल्पिअ एव्य सयुत्त । कस्ति पि पुमाव्हे अवरद्धा सुण्णहिअमा सवन्दसा । [पुरोऽयसोवध] एा ह जस्ति कस्ति पि । एसो बुध्वातो सुत्तहकोवो भहेत्ती तह सविअ वेअवलुप्फुल्लाए दुव्वाराए गईए पडिअिअुत्तो । को अण्णो ह्वदवहावो दहिदु पहवदि । [हा धिक् हा धिक् । अप्रियमेव सवृत्तम् । कस्मिन्नपि पूजार्हेअराद्धा सुण्यह्वदमा अकृन्तता । न खलु यस्मिन्-करिमन्नपि । एय दुर्वासा सुत्तमकोवो महपिस्तया अण्णया वेगवत्तोअकृत्तमा दुर्वास्या गत्या प्रतिनिवृत्त । कोअयो ह्वदवहावाम् प्रमथति ।]

अनसूया—अण्ण पादेषु पणमिय एिअसोहि एा जअ मह अण्णोअअ उपकअेअि । [अण्ण पादयो प्रअुअय निवर्तयैनम् । आववहमधोअकमुपकअयामि ।]

प्रियवदा—तह । [तथा] [इति निष्क्रान्ता ।]

अनसूया—[पदान्तरे स्तुतित निरूप्य] अण्णो अण्णोअअलसिदाए गईए पण्णह् मे अण्णह्णयावो पुक्फभाअण । [पहो भावेगललितया गत्या अण्णअ ममाअह्ण्ण्णपुण्णभाअणम् ।] [इति उपोचय रूपमति ।]

(प्रविश्य)

प्रियवदा—तहि पकविअहो सो कस्स अण्णअअ पडिअेअ्हदि । किं पि उअ साअुअहोसो गिअो । [सखि अकृत्तियअ स वरुअानुअय अविअुल्लाति । किमपि पुन साअुअोअ अुत ।]

परी श्री, अतिथिका अपमान करनेवाली । जिसने ध्यानमें इतनी भंग होकर तू मुझ जैसे तपस्वीके धानेकी भी सुध नहीं ले रही है वह बहुत स्मरण दिलानेपर भी तुझे उसी प्रकार भूल जायगा जैसे पागल मनुष्य अपनी दिखली बात भूल जाता है ॥१॥

प्रियवदा—हाय हाय ! यह तो बड़ा दुरा दुरा । जान पड़ता है कि अपने बेगुधपनमें संकुलिताने किसी पुत्रनीय महात्माका अपमान कर दिया है । [सामने देखकर] और वह भी किसी ऐसे-वैशेष नहीं ! ये तो तनिकी बातपर बिगड़ लड़े होने वाले महापि दुर्वासा ही हैं जो साथ देकर क्रोधसे कांपते हुए पंरीसे वेशसे झटि चने जा रहे हैं । भला भागकी छोड़कर पतानेका काम और कौन करेगा ?

अनसूया—जा, उनके पैरों पदकर उन्हें लोटा ला । तबतक मैं अर्घ्यका बल ले पाती हूँ ।

प्रियवदा—अच्छी बात है । [प्रस्थान]

अनसूया—[वो एक पग चमकर ठोकर खा जाती है ।] हाय हाय ! अण्णकर अलनेसे ऐसी ठोकर लग गई कि हाय से पूतकी पिठारी ही छूट पड़ी । [कूल पुननेका अभिनय करती है ।]

प्रियवदा—[प्रवेश करके] सखी, वे ही बड़े टेढ़े व्यक्ति हैं । वे क्या किसीकी सुनते हैं ? फिर भी मैंने उन्हें किसी प्रकार मोड़ा बहुत मना लिया है ।



अनमूया—[सस्मितम्] तस्मिं बहु एव पि । बहेहि । (तस्मिन्बद्धे तदपि । कथय ।)

प्रियवदा—अत्र एव तद्वदं एव इच्छामि तदा विष्णोविदो मय् । भगवन् यत्नं त्ति मेविष्णव  
अविष्णोवदतवप्यहावस्स दुहितुजणस्त भगवदा एषको अयराहो भरिसिदव्यो त्ति । (यदा निर्वातितु  
नेच्छति तदा विज्ञापितो मया । भगवन् प्रथम इति प्रेक्ष्य अविज्ञाततव प्रभावस्य दुहितुजनस्य भगवत्त-  
कोऽपराधो गर्पयितव्य इति ।)

अनमूया—तदो तदो । (ततस्ततः)

प्रियवदा—ततो ए मे वप्रण अण्यहाभविदु अरिहवि किदु अहिण्यणभरणवसणेषु हावो  
एवतिससदि त्ति मन्तप्रन्तो सम प्रन्तरिहदो । (ततो न मे वचनमप्यथाभवितुमर्हति किद्विज्ञाना-  
भरणवदंनेव हावो निर्वातित्यते इति मन्तवत्त्वयमन्तहित ।)

अनमूया—सकं दासि अस्तसिदु अत्थि तेण रासिण। सपत्थिदेण सणामहेअङ्किमं  
अंगुलीअमं सुमरणोमं त्ति सधं पिणदं । तस्मिं साहीणोवाया सवन्दता भविस्संदि । (शक्यमिदा-  
नोमाश्रितितुम् । अस्ति तेन राजपिणा सपत्थितेन स्वनामपेयाङ्कितमद्भुतीयकं स्मरणोपनिधि  
त्यय विमडम् । तस्मिन्स्वाधीनोवाया शकुन्तला भविष्यति ।)

प्रियवदा—सहि एहि देवकज्जं दाय से एणवत्तेम्ह । (सहि एहि देवकार्यं तयदस्या  
निर्वतंथाव ।)

[इति परिक्रामत ।]

प्रियवदा—[दिलोक्य] अणसुए पेणस दाव । यामहत्तोवहिववअणा आतिहिदा विअ  
पिअसहो । अत्तुनदाए चिन्ताए अस्ताए पि ए एसा विभावेदि कि उए आअनुमं । (अनमूये पय  
तावत् । यामहस्तोपहितवदनाऽऽक्षितितेव प्रियवदो । अतृणतया चिन्तयाऽऽमानमपि नया  
विभावयति कि पुनरागन्तुकम् ।)

अनमूया—[मुक्तराकर] इतना भी क्या कम है । बहो क्या किया ?

प्रियवदा—जब वे किसी प्रकार भी लौटनेको लेंयार न हुए तब मैंने प्रार्थना की कि भगवत् !  
एक तो शकुन्तलाका यह पहला ही अपराध है, फिर वह आपके तेजका प्रभाव भी नहीं पहचानती  
है, इसलिये जमते जमते इस बार तो उसे धमा कर ही दीजिए ।

अनमूया—तब ?

प्रियवदा—तब वे इतना ही कहकर अन्तर्धान हो गए कि मेरा बचन तो मूला हो नहीं सकता ।  
हाँ, इतना हो सकता है कि यदि यह कन्या अपने प्रेमीको कोई पहचानना आभूषण दिखला दे  
तो मेरा दाव छूट जायगा ।

अनमूया—चलो, कुछ तो जी ललका कृपा बयोजि उस राजपिने चलते समय अपने मामयाली  
अंगूठी दी थी । यत यह अंगूठी ही शकुन्तला के दापका सहज उपाम है ।

प्रियवदा—मन्त्री ! चलो अबतब देव-पूजनका काम पूरा कर डालें । [घूमती है ।]

प्रियवदा—[देखकर] देखो तो, बाएँ हाथपर नाम रखते हुए प्याली सजी कंगी विअ-जिसी  
को दिखार्द दे रही है । पतिकी चिन्तामें जय गद् अपनी ही मुष-मुष सो बँठी है, तब फिर  
अनिधि की बीम गद् ।

धनगुणा—प्रियवदे दुधेरसं एव स ए सो मुहे एसो युत्ततो चिट्टु । रविषवय्या वलु पकिविपेलवा पिअसहो । ( प्रियवदे द्वयोरेव मनु नो गुल एप वृत्ता-तस्तिष्वतु । रवितव्या क्षतु प्रट्टितपेलवा प्रियगक्षो । )

प्रियवदा—को एगाम उप्पोदएण सोमालिप्पं सिञ्चेदि । ( को नामोप्पोदकेन नवमासिका सिञ्चति । )

[ इत्युभे विष्णाम्ने ]

॥ विष्णम्भवाः ॥

[ ततः प्रविशति सुतोदित शिष्यः । ]

शिष्य—बेलोपलक्षार्यामादिष्टोऽस्मि तत्रभवता प्रयत्सावुपायुत्तेन वप्येन । प्रयासा निर्गतस्तावद-  
वलोकयामि कियदवशिष्टं रजामा इति । [ परिक्म्यावलोचय च ] हन्त प्रयासम् । तथा हि—

यात्येकतोऽस्तशिखरं पतिरोपधीना-  
माचिष्कृतोऽरुणपुरःसर एकतोऽर्कः ।  
तेजो द्वयस्य युगपद्व्यसनीदयाभ्यां  
लोको नियम्यत इवात्मदशान्तरेषु ॥ २ ॥

अपि च—

अन्तर्हिते शशिनि सैव कुमुद्वती मे दृष्टिं न नन्दयति संस्मरणीयशोभा ।  
इष्टप्रवासजनितान्वयलालनस्य दुःखानि नूनमतिमात्रसुदुःसहानि ॥ ३ ॥

धनगुणा—प्रियवदा ! देखो यह बात हमारे सुन्दारे भान तक ही रहे । क्योंकि शकुन्तला  
वडे कोमल स्वभावकी है । उसकी रक्षा तो करनी ही होगी ।

प्रियवदा—हाँ हाँ, यह तो है ही । नवमसलिकाकी सहूलहाती लताकी खोलते हुए पानीसे  
भसा कौन सीबेबा । [ प्रस्थान । ]

॥ त्रिष्कम्भकः ॥

[ सोकर उठे हुए एक शिष्यका प्रवेष्टः । ]

शिष्य—बाहरसे अभी सोटे हुए पूज्य कवचने मुझे यह देखनेको कहा है कि अभी रात कितनी  
रह गई है । इसलिये चतुर्ं बाहर चलकर देखूँ । [ इधर-उधर घूमकर और आकाशकी ओर  
देखकर । ] अरे यह तो दिन निकल आया । क्योंकि—एक ओर धीपन्धियोंके पति चन्द्रमा  
भस्ताचलको चले जा रहे हैं और दूसरी ओर अपने सारथी बरहलुको धामे किए हुए सूर्य निकल  
रहे हैं । इन दो तेजस्वियोंके एक साथ उदय और अस्तको देकर सभारको यही सिखा मिलती है  
कि दुःखके पीछे गुल और सुखके पीछे दुःख नगा ही रहता है ॥२॥

और भी देखो—चन्द्रमाके अस्त हो जाने पर अब कुमुद्वती आँसुकी नहीं भाती । उसकी  
शोभा केवल कल्पनामें ही रह गई है । अचभुच जिन स्त्रियोंके पति परदेस चले जाते हैं वे  
वियोगका दुःख कैसे सह पाती होगी ॥३॥

[ प्रविश्यापटीक्षेपेण ]

अनसूया—जइ वि एग विसअपरम्मुहस वि जसुस एद ए विदिअ तह वि तेए रण्णए सउन्दलाए अण्णज्ज आअरिद । ( यदपि नाम विषयपराङ्मुखस्यापिजनस्वैतन्न विदित तपपि तेन राज्ञा शकुन्तलायामनार्थमाचरितम् । )

शिष्य—यावदुपस्थिता हीमवेता गुरवे निवेदयामि । [ इति निष्कन्त ]

अनसूया—पठिबुद्धा वि कि करिस्स । ए मे उइवेसु वि रिअअकरणिअजेसु हत्थपाआ पसरन्ति । कामो दाणि सकामो होट्टु जेए अराअसथे जरो अण्णएहिअमा सही पव कारिवा । अहवा बुवाससो कोवो एसो विआरेवि । अण्णहा कह सो दाएसी तारिआणिअन्तिअ एत्तिअसस कालस्य लेहमेस पि ए विसअजेवि ता इदो अहिण्णारा अगुलोअअ से विसअजेम । बुससतोले सवस्सिअएँ को अअमत्थोअट्टु । ए सहीगामो दोसो ति व्वदसिवा वि ए पारेमि पवासपडिअिअत्तसस तावकण्णसस बुससन्तपरिणीद आअण्णससस सउन्दल रिावेदिवुं । इत्यगए अहोँहि कि करणिअ । ( प्रतिबुद्धाअपि कि करिष्ये । न मे उचितेष्वपि निजकार्येषु हस्तपाद प्रसरति । काम इदानी सकामो भवतु येनासत्यसथे जने अनन्यहृदया सखी पद कारिता । अथवा दुर्वासस कोप एव विकारयति । अन्यथा कथं न राजपिस्ताहशानि मन्त्रयित्वातावत्कालस्य सेखमाअमपि न विसृजति । तदितोअभिज्ञानमङ्गुलीयक सख्य विसृजाव । दुखशीले तपस्विजने कोअम्यर्थताम् । ननु सखीयामी दोष इति व्यनसितार्थि न पारयामि प्रयासप्रतिनिवृत्तस्य तातकण्वस्य दुष्यन्तपरिणीतामापन्नसखा शकुन्तला निवेदयितुम् । इत्यगतेऽस्माभि कि करणोयम् । )

[ प्रविश्य ]

[ परदेको भटनेसे उठकर अनसूया प्राती है । ]

अनसूया—[ आप ही आप ] यद्यपि मैं प्रेमीकी बातें कुछ भी नहीं जानती फिर भी इतना ही अथवा कह सकती हूँ कि उस राजाने शकुन्तलाके साथ अच्छा व्यवहार नहीं किया ।

शिष्य—बस मुझीसे चलकर बताइँ कि हुनका समय हो गया है । [ प्रस्थान ]

अनसूया—जाग तो गई हूँ, पर क्या बताऊँ, यहाँ अपने नित्यक कामके लिये भी हाथ-पैर नहीं उठ रहे हैं । अब कामदेवका जो तो भर गया होगा कि मेरी सच्ची सखी उठ झूठका इतना विरवाग कर बैठे । या कौन जाने दुर्वाससके आपका ही फल हो, नहीं तो वैसी भीठी-भीठी बातें करनेवाला वह राजपि इतने दिन बीत जाने पर भी क्या एक पथ उद न लिस भेजता । अब उसे कुछ दलानेके लिये उठाये पाव भंगूठी भेजनी ही पड़ेगी । पर कठोर जीवन बिताने-वाले इन तपस्वियोंके किससे भंगूठी पहुँचानेकी कहा जाय । बाहरसे छोटे हुए तात कण्वसे मैं सखीके अचारापकी बात तो कह सकती हूँ पर उनसे यह नहीं कह पाऊँगी कि शकुन्तलाका राजा दुष्यन्तके विवाह हो गया है और उसे गर्भ भी है । अब क्या कम् ?

[ आकर ]

प्रियवदा—[सहर्षम्] सहि तुवर तुवर सज्जन्ताए पत्पाणकोटुम् रिण्वत्तिदुं । (सखि स्वरस्व श्वरस्य शकुन्तलायाः प्रस्थानकौतुक निर्वर्तयितुम् ।)

मनसूया—सहि कर्हं एवं । (सखि कथमेतत्) ।

प्रियवदा—सुराहि । दासिण सुहसङ्गपुच्छिष्वा सज्जन्तासम्भासं गदग्निह् । (शृणु । इदानीं सुलसयनपृच्छिका शकुन्तलासबाध गताऽस्मि ।)

मनसूया—तयो तयो । (तसस्ततः ।)

प्रियवदा—तयो जाव एयां सज्जन्तासबाधसुहि परिस्तन्निम तादकण्णेश एव्यं श्वहिलन्दिरं—  
विट्टिष्वा धूमाजनिदविट्टिष्वा वि जज्जन्तासम्भास एव्यं श्राद्धो पडिवा । वच्छे सुसिस्त  
परिदिष्वा विष्वा विम असोश्रणिष्वा सवुत्ता । अज्ज एव्य इतिरविज्जदं तुमं भत्तुणो सप्पासं  
विस्सजेमि सि । (ततो यावदेना सज्जन्तासबाध सुखी परिष्वाज्ज तातनप्पेनैवमभिनन्दितम्-विट्टिष्वा धूमा-  
कुन्तितदृष्टेरपि यज्जन्तासम्भास एवाहुतिः पतिता । वरते सुनिष्पपरिदत्ता विष्वाशोचनीया  
सवुत्ता । अर्थेव श्रुतिरक्षिता एवा भर्तुः सकाश विस्सर्जयामीति ।)

मनसूया—ग्रह केण सुदो तादकण्णसस युत्तन्तो । (अथ केन सुचितस्तातनप्पस्य  
वृत्तान्तः ।)

प्रियवदा—अग्गिसरस पविट्टुस्स सरीरं विणा छन्दोमदंए वाणिष्वाए । (अग्गिसरसं  
प्रविष्पस्स सरीरं विना छन्दोमध्या वाष्वा ।)

मनसूया—[सविस्मयम्] कर्हं विष्वा । (कथयिष्ये ।)

प्रियवदा—[हर्षते] सखी ! खलो भयत्कर । शकुन्तलाकी विदाईका प्रबन्ध करना  
होगा ।

मनसूया—सखी ! यह सब कैसे हो गया !

प्रियवदा—सुन ! मैं अभी शकुन्तलाके पास पूछने गई थी कि तू रातको सुखते सोई  
हे या नहीं !

मनसूया—तब-तब ?

प्रियवदा—तबतक तात कण्व पा पहुँचे और आजमे मदी शकुन्तलाको पलेसे जगावर  
यह मानन्वकी बात बोले—बस्से ! आज भौशोमे धुआँ भर जानेपर भी सोमागमे यजमानकी  
धाहुति ठीक अग्निके बीचमे ही पड़ी । इसविषे जैसे योग्य शिष्यको विद्या देनेसे मनमे दुःख  
नहीं होता वैसे ही तुझे भी योग्य पतिके हाथमें देते हुए मुझे भी दुःख नहीं है मैं आज ही  
तुझे श्रुतिशेके साथ तेरे पतिके पास भेज दूँगी ।

मनसूया—और तात कण्वकी यह बतिया किसने !

प्रियवदा—जैसे ही तात कण्व मगधालामे पहुँचे वैसे ही अन्दमे बैधी यह आकाश-  
वाणी सुनाई दी—

मनसूया—[भात्रयंसे ] क्या ?

प्रियवदा—[सहृत्तमाश्रित्य]

दुष्यन्तेनाहितं तेजो दधानां भृतये भुवः ।

अवेहि तनयां ब्रह्मन्नग्निगर्भा शमीमिव ॥४॥

अनमूया—[प्रियवदागादिलप्य] सहि विप्र मे । किन्तु अज्य एव सउन्दला शोमदि त्ति उष्यन्तेनाहारणं परितोस प्रच्छुशोमि । (गति प्रिय मे । कि स्वर्गव ताकुन्तला नीयत इत्युत्कण्ठा-साधारण परितोवमनुभवामि ।

प्रियवदा—सहि वम दाव उक्लंठ विलोदइस्सामो । सा तवस्सिस्सयो एिम्बुदा होदु । (सखि मावा तावदुत्कण्ठा विनोदयिप्याव । सा तवस्सिनो निवृत्ता भवतु ।)

अनमूया—तेण हि एवास्ति ब्रह्मसाहायत्वन्विदे शरिण्णसमुग्गए एतण्णमित्त एव्ं कालन्तरएसमा एिविप्लता मए केसरमातिमा । ता इम हृत्यसण्हिदं करेहि जाव अहं पि से ममसोमण तित्पमित्तम दुप्पाकिसलमाणि त्ति मगलसमात्मभराणि विरएमि । (तेन ह्येतस्मिन्सूतनाऽप्यावन्विते नारिकेलसमुदपत्रे एतन्निमित्तमेव कालान्तरक्षमा निधिपता मया केसर-मातिमा । तदिमा हस्तगनिहता बुर मावदहमपि तस्यै मृगरोचना तीर्थमृत्तिका दुर्वाकिसलयानोति मगलसमात्मभनानि विरचयामि ।)

प्रियवदा—तह करोमदु । (तथा क्रियताम् ।)

[अनमूया निष्क्रान्ता । प्रियवदा नाट्येन गुमनयो गृह्णाति ।]

[नेपथ्ये]

प्रियवदा—[सहृत्तमे मोचती है ।]

जैसे शमी वृक्षके भीतर होता है पावकना फल ।

यैसे ब्रह्म । इस ब्रह्ममें जग-हित पोरन-नोज निपात ॥४॥

अनमूया—[प्रियवदासे गले लगाकर ।] गयो ! मैं तो पूखी नहीं तमाती । पर इन हृष्ये दु राकी यात इनती ही है कि शकुन्तला आज ही चली जायगी ।

प्रियवदा—हम लोग यो भवने मनको ज्यों त्यों समझा लेंगे, पर वह बेचारी तो किसी प्रकार मुगी रहे ।

अनमूया—वह जो कामकी डानीपर नारियल मटक रहा है उसमें मैंने बहुत दिनोंतर मुग्णिय रहनेवाली शकुन्तली माना पात्रके ही निये रण छोटी है । उसे उतार लो मे धा । उबतर मैं मोरोवन, शोषोती विट्ठी, शोमन दूबके शकुंते धादि मगम-सामप्रिया जुटाए ताती हैं ।

प्रियवदा—अच्छ यही करो । [अनमूया जाती है । प्रियवदा मात्रा उतारलेका नाट्य करती है ।]

[नेपथ्ये]

गीतमि ! आदिश्यतां शाङ्करवमिथा शकुन्तलानयनाय ।

प्रियवदा—[ क्यों दावा ] अणसूय तुषर कुवर । एदे वधु हस्त्रियाउरगामियो इसीमे सदायोमन्ति । ( मनसूय दरस्व स्वरस्व एते खनु हस्तिनापुरधामिन ऋषय शब्दापयन्ते । )

[ प्रविश्य समासम्भनहस्ता । ]

मनसूया—सहि ! एहि गन्धमह । । सखि ! एहि गन्धाय । )

[ इति परिक्रामत । ]

प्रियवदा—[ विलोभय ] एसा सुजसोदण एव्य सिहानजिजवा पडिन्दिबरोषारहत्याहि सोत्यियाप्रलकाहि तावतीहि अहिलन्दीप्रमाला सउम्बला चिट्टद । उवसपम्ह ए । ( एसा सूयोदय एय शिलामज्जिता प्रतिष्ठितनीवारहस्ताभि स्वस्तिवापचिकामिस्तापसीभिरभिनयमाना शकुन्तला तिष्ठति । उपसर्पय एनाम् । )

[ इत्युपसर्पत ]

[ तत प्रविशति यथोद्दिष्टव्यापाराऽऽयनस्था शकुन्तला । ]

सापधीनामन्यतमा—[ शकुन्तला प्रति ] जादे भत्तुरो बट्टुमाएनुअप महादेईसब सहैहि । ( जाते भर्तृबहुमानसूचय महादेवीसब्द सभस्य । )

द्वितीया—बच्छे चोरप्पत्तवियो होहि । ( वत्से चोरप्रसयिनी भव । )

तृतीया—बच्छे भत्तुरो बट्टुमा होहि । ( वत्से भर्तृबहुमता भव । )

[ इत्यादिषो दत्वा गीतमीवर्षे निष्क्रान्ताः । ]

सख्यो—[ उपसृत्य ] सहि सुहमज्जण दे होडु । ( सखि सुहमज्जन ते भवतु । )

शकुन्तला—साअव मे सहोए । इदो रिणीवह । ( स्वागत मे सख्यो । इतो निधीवतम् । )

गीतमी । शाङ्करव आदिस कहो कि शकुन्तलाको पहूँचा आनेके लिये तैयार हो जाय ।

प्रियवदा—[ कान लगाकर ] मनसूया ! चलो चलो, हस्तिनापुर जानेवाले ऋषियोंकी बुलाहट हो रही है ।

[ हाथमे सापधी लिए हुए मनसूयाका प्रवेश । ]

मनसूया—माफो सखी, चलें । [ दोनों धूमती हैं ]

प्रियवदा—[ देखकर ] यह लो । शकुन्तला वो दिन निकले ही नहा धोकर बंठी है और ये सब उपस्थितियाँ हाथमे स्निग्धे जाने लेकर उठे आसीबदि दे रही हैं । चलो हम भी वही चलें । [ आगे बढ़ती हैं । ]

[ जैसा ऊपर कहा गया है उस रूपमे शकुन्तला दिमाई देती है । ]

पहली उपस्थिनी—[ शकुन्तला ] वत्से ! तुम पतिसे भादर पानेवाली पटरानी बनो ।

दूसरी उपस्थिनी—वत्से ! तुम बीर पुत्रकी माता बनो ।

तीसरी उपस्थिनी—वत्से ! तू पतिकी प्यारी हो ।

[ यह आशीर्वाद देकर गीतमीको छाडकर धीरे धब जाती जाती है । ]

दोनी सखियाँ—[ शकुन्तलाके पास जाकर ] सखी ! तुम्हारा नहाना धोना पने फूले ।

शकुन्तला—माफो सखियो ! स्वागत करती हूँ । माफो बैठ जाओ ।

उभे—[ मङ्गलपात्राण्यादाय उपविश्य ] हुला सज्जा होहि जाव दे मङ्गलतमात्मभर्षुं  
विरण्म । ( हुला सज्जा भव, यावत्ते मङ्गलसमानम्भन विरचयावः । )

शकुन्तला—इदं पि बहु मन्तव्यं दुल्लहं वाणि मे सहीमण्डलं भविस्सदि ति । ( इदमपि  
बहु मन्तव्यं दुर्लभमिदानी मे सहीमण्डन भविष्यतीति । ) [ इति वाण्य विसृजति । ]

उभे—सहि उइधं एा दे मङ्गलकाले रोइदं । ( सधि ! उचितं न ते मङ्गलकाले रोदितुम् । )  
[ इत्यश्रुणि प्रमृज्य नाट्येन प्रसाधयतः । ]

प्रियवदा—आहरणोइदं स्व्यं प्रस्तममुलहेहि पत्ताहणे हि विप्यारोअदि । ( आभरणोचितं  
रूपमाश्रममुलभैः प्रसाधनैर्विप्रकाशये । )

[ प्रविशोपायनहस्तावृषिकुमारयो । ]

दोनी—इदमलंकरणम् । अलंश्रियतामत्रभवती ।

[ सर्वा विद्योक्त्य विस्मिता । ]

गोमती—धद्य एारअ कुदो एदं । ( यत्स नारद कुत एतत् । )

प्रथमः—तातकण्यप्रभावात् ।

गोमती—किं माणसी सिद्धी । ( किं मानसी सिद्धिः । )

द्वितीयः—न खलु । श्रूयताम् । तत्रभवता वयमाज्ञाताः शकुन्तलाहेतोर्वनस्पतिभ्यः कुमुमा-  
न्याहरणेति । तत्र द्वाभौ —

दोनी—[ मंगल-पात्र लिए हुए बैठती हैं । ] मञ्छा सखी ! तंशर हो जाओ । धव ह्म  
मुम्हारा मंगल-भुङ्गार करेगी ।

शकुन्तला—यह तो बड़े सोभाग्यकी बात है, क्योंकि सखियोंके हाथका सिगार अब  
मुझे भला मिल वहाँ पावेगा । [ सिसक्ने लगती है । ]

दोनी—सखी ! ऐसे सुभ भवसरपर रोगा नहीं जाता ।

[ आशु पोषकर उसे सजानेका नाट्य करती हैं । ]

प्रियवदा—सखी ! तुम्हारे रूपके लिये तो और अच्छे-अच्छे आभूषण होने चाहिये  
थे । आश्रमसे जुटाई हुई इन सिगारकी सागरियोंसे तो तुम अच्छी नहीं लगती हो ।

[ हाथीमे उपहार लिए हुए दो श्रुषि-कुमारोंका प्रवेश । ]

दोनी श्रुषिकुमार—यह लीजिए, आभूषण, देवीकी इनसे सजाइए ।

[ देखकर सब चकित होती हैं । ]

गोमती—क्यों यत्स नारद ! यह सब तुम कहाँसे पा गए !

पहला—पिता कण्ठके प्रभावसे ।

गोमती—यथा उनसे तपके बलसे ?

दूसरा—नहीं जी ! तुमिए तो मझी । पूज्य कण्ठके हृमे आता वो भी कि शकुन्तलाके लिये  
सखा-दृष्टीसे फूल-पत्ते ले आओ । इसपर—

क्षीमं केनचिदिन्दुपाण्डुतरया माङ्गल्यमाविष्कृतं  
निष्ठयूतधरयोपभोगसुलभो लावारसः केनचित् ।  
अन्यैर्मयो वनदेवताकरतलैरापर्वभागोत्थितै-  
र्दत्तान्याभरयानि तत्किमलपोद्धेदप्रतिद्विन्द्विभिः ॥५॥

प्रियंवदा—[सकुन्तला विनोदय] हला इमाय अशुभयत्तोए सुदमा दे भतुणो येहे अख-  
होदव्या राम्बन्धिप्रति । [हला प्रमगाऽम्बुवपत्वा मुविता ते भन्तुंहेऽम्बुमपितव्या राजसदपीरिति ।]

[सकुन्तला व्रीडा रूपयति ।]

प्रथमः—शोतम एह्ये हि अभियेसोतोशाथ कथाय वनस्वतितेयं नियेवयायः ।

द्वितीयः—तया ।

[ इति निष्प्रान्तो ]

तस्यो—अए अखबहुतभूतसो अथं अखो । चित्तकम्पपरिअदए अङ्गेषु दे आहरणविलिप्तोर्षं  
करेन्ह । [अदे अशुभयुक्तभूपसोऽथ जन । चित्तकम्पपरिचयेवाङ्गेषु ने आभरणविलिप्तोर्षं कुर्वं ।]

सकुन्तला—जाणे थो खेउए । [जाने वा नैणुणम् ।]

[उभे नाट्येनालङ्कृत ।]

[तत प्रविशति स्नानोत्तीर्णं कण्वः ।]

विधो वृक्षे धुध गणसिक पत्न दे दिवा, किमीने परमं सजानेकी गहावर देदी घोर वन-  
देविधोने तो कोपलोये होड करके नृतीमसे वलाईतक यपने हाय निरानवर दहृयसे आरूपण  
दे आले हैं ॥५॥

प्रियवदा—[सकुन्तलाको देखकर] मया ! ये लक्षण यथा गते हैं वि-  
पतिने परमं सुम राज-  
सक्ष्मी वनवर सुम शोशोगी ।

[सकुन्तला सजानेका नाट्य करती है ।]

पहला—बसो, शोतम ! स्नान करने गुदनी आ गए होंगे । इन वेद-वोपनि जो वस्तुएँ दी हैं  
इसका समाचार उन्हें भी सुना प्राप्त ।

द्वितीय—बसो । [दोनोंका प्रधान ।]

दोनों सखियाँ—सखी ! हमने तो सभी आरूपण पढ़ने नहीं है, पर विधोने जैसा देता घोर  
सीधा है उसी दृश्ये सुन्दारे शरीरवर भी आरूपण पहना देनी हैं ।

सकुन्तला—मैं सुम दोनोंकी चतुरता यकी गति जानती हूँ ।

[दोनों आरूपण पहनायेका नाट्य करती है ।]

[स्नान करके लौटे हुए कण्वका प्रवेश ।]



कण्वः—

यास्यत्यद्य शकुन्तलेति हृदयं संस्पृष्टमुत्कण्ठया

कण्ठः स्तम्भितत्राप्यवृत्तिकल्पपश्चिन्ताजडं दर्शनम् ।

वैक्लव्यं मम तावदीदृशमिदं स्नेहादरण्यौकसः

पीडयन्ते गृहिणः कथं नु तनयाविश्लेषदुःखैर्नवैः ॥६॥

[इति परिणामति]

कण्वः—हला सङ्गते ! अवसितमण्डलाति परिषेहि संपदं खोमयुधम । (हला शकुन्तले प्रवसितमण्डनासि । परिपरसं साप्रतं धोमयुधमम् ।)

[शकुन्तलोत्थाय परिषत्ते]

गौतमी—जावे ! एतो दे आण्णपरिवाहिया चक्षुणा परिस्तजन्तो विघ्नं गुरु उवद्विदो । आभारं दाप पडिबज्जस्त । (जाते एप ते आनग्दपरिवाहिया चक्षुणा परिप्वज्जाम इव गुरुरपस्थितः । आचारं तावत्प्रतिपद्यस्व ।)

शकुन्तला—[सपीडम्] ताव वन्दामि । (तात वन्दे ।)

कण्वः—परसे !

ययातेरिव शर्मिष्ठा भर्तुर्वहुमता भव ।

सुतं त्वमपि सम्राजं सेव पूरुमवाप्नुहि ॥७॥

गौतमी—भप्रचं धरो वधु एसो ए आसिसा । (भगवन् वरः कल्पेयः । नाशीः ।)

कण्वः—आज शकुन्तला चली जायगी, यह सोचते ही जी बैठ जा रहा है । प्रांगुणोंकी रोकनेसे बला इतना रुध गया है कि मुहसे सबर नहीं निकल रहे हैं और इसी चिन्तामे मेरी धाँसे भी धूँषनी पड़ गई हैं । जब मुझ-जैसे यनवासीको इतनी व्यथा हो रही है तब उन बेचारे बृहस्पतिओ किनना कष्ट होना होगा जो पहले-पहल अपनी कन्याको विदा करते होंगे ॥६॥

[पूजते हैं ।]

कण्वः—शकुन्तला ! तुम्हारा तितार तो पूरा हो गया । लो, अब यह रेशमी कपड़ोंका जोड़ा भी पहन लो ।

[शकुन्तला उठकर पहनती है ।]

गौतमी—वरसे ! तात कण्व द्यार ही था रहे हैं । आनग्दके प्रांगुणोंसे छलकती हुई उनकी धाँसेको देखकर जान पड़ता है मानो वे अपनी धाँसेसे ही तुम्हें गले लगा रहे हों । उन्हें प्रणाम तो करो ।

शकुन्तला—[सहाती हुई] प्रणाम करती हूँ पिताजी !

कण्वः—बते ! जैसे क्यासि अपनी पत्नी शर्मिष्ठाका सादर करते थे वैसे ही तेरे पति जो तेरा सादर करें और शर्मिष्ठाके पुत्र पुत्रके समान ही तुम्हें ब्रह्मर्षी पुत्र भी प्राप्त हो ॥७॥

गौतमी—भगवन् ! यह तो आपने बरदान दिया है, आशीर्वाद नहीं ।

कण्वः—वत्से ! इतः सद्योऽनुतामनोऽप्रवक्षिष्यीकुन्वव ।

[ सर्वे परिक्लामन्ति । ]

कण्वः—[ अन्वद्वन्द्वताऽऽस्तास्ते । ]—

अमी वेदिं परितः क्लृप्तधिष्ण्याः समिद्धन्तः प्रान्तसंस्तीर्षदर्भाः ।

‘अपघ्नन्तो दुरितं हृव्यगन्धर्वैर्वैतानास्त्वां बह्वयः पावयन्तु ॥८॥

प्रतिष्ठस्वेवानीम् । [ सट्टिशोपम् ] वय ते शाङ्गैरवभिधाः ।

[ प्रविश्य ]

शिष्यः—भगवाम् इमे रमाः ।

कण्वः—भगिन्यास्ते मार्गमावेदय ।

शाङ्गैरवः—इत इतो भवती ।

[ सर्वे परिक्लामन्ति । ]

कण्वः—ओ भोः संहितवेधतास्तपोधनतरव ।

यातुं न प्रथमं व्यवस्यति जलं युष्मास्वपीतेषु या

नादत्ते प्रियमपहनाऽपि भवतां स्नेहेन या पल्लवम् ।

आद्ये वः कुसुमप्रसूतिसमये यस्या भवत्युत्सवः

सेयं याति शकुन्तला पतिगृहं सर्वैरनुज्जायताम् ॥ ९ ॥

कण्वः—वत्से ! चलो, अग्निमे अभी प्राहृति पढ़ो है, चलकर उसको प्रवक्षिणा कर लो ।

[ सब प्रवक्षिणा करते हैं । ]

कण्वः—[ अन्वदेने अन्वदे प्राशीर्वाद देते हैं । ]

गिरी कुशासे यमास्थान वेदीपर समिधासे जलती ।

हृव्य गन्धकी गन्धधरी करदें पवित्र ये अग्नि तुम्हें ॥८॥

अब चलो । [ इधर-उधर देखकर ] धरे ! वे सब शाङ्गैरव प्रादि कहीं हैं ?

शिष्यः—[ प्रवेश करके ] भगवन् ! ये हैं हम लोग ।

कण्वः—जामो ! अपनी बहनको पहूँचा आओ ।

शाङ्गैरवः—इधरसे आओ देवी, इधरसे ।

[ सब पूमते हैं ]

कण्वः—मन-देवताओंसे भरे हुए सपीवनके वृक्षों !—जो पहले तुम्हें पिलाए बिना स्वयं जल नहीं पीती थी, जो प्रासूयण पहूँचनेका प्रेम होने पर भी, तुम्हारे स्नेहके कारण तुम्हारे कोमल पत्तियोंको हाथ नहीं लगाती थी, जो तुम्हारी नई कलियोंको टेल देण कर फूली नहीं समाती थी, वही शकुन्तला आज अपने पतिके घर जा रही है । तुम सब इसे प्रेम से बिदा लो दो ॥९॥

कण्वः—

यास्यत्यय शकुन्तलेति हृदयं संस्पृष्टमुत्कण्ठया

कण्ठः स्तम्भितवाष्पवृत्तिश्लुपश्चिन्ताजडं दर्शनम् ।

वैक्लव्यं मम तावदीदृशमिदं स्नेहादरण्यौकसः

पीडयन्ते गृहिणः कथं नु तनयाविश्लेषदुःखैर्नवैः ॥६॥

[इति परिक्रान्तिः]

सखी—हृत्ता सङ्गदले । अबसितबमण्डलासि परिवेहि संपदं लोमकुप्रलं । (हृत्ता शकुन्तले भवमितमण्डनासि । परिवेत्स्वं साप्रन द्योमयुगलम् ।)

[शकुन्तलवोत्थाय परिचरते]

गीतमी—जादे ! एतो दे प्राणन्दपरिवाहिणा चक्षुणा परित्सगन्तो विभ्र गुरु उवट्टिदो । प्राप्रारं बाध पडिबग्गस्त । (जाते एप ते प्राणन्दपरिवाहिणा चक्षुया परिप्ववनाय इव गुरुपस्मितः । प्राचारं तावत्प्रतिपद्यस्व ।)

शकुन्तला—[सत्रीडम्] ताव वन्दामि । (ताव वन्दे ।)

कण्वः—वरसे ।

ययातेरिव शर्मिष्ठा भर्तुर्वहुमता भव ।

सुतं त्वमपि सत्राजं सेव पूरुमवाप्नुहि ॥७॥

गीतमी—भमवं वरो णु एतो एव प्रासिता । (भगवन् वरः सत्वेपः । नाखी ।)

कण्व—आज शकुन्तला चली जायगी, यह सोचते ही जी बँडा जा रहा है । भ्रातृभोको रोक्नेसे गला इतना रुध गया है कि मुँहसे शब्द नहीं निकल रहे हैं और इसी चिन्तामें मेरी प्राँतें भी धुँपनी पड गई हैं । जय मुझ-जैसे वनवासीको इतनी श्मया हो रही है तब उन बेचारे गृहस्थोको किनना कष्ट होना होगा जो पहले-पहल अपनी कन्याको विदा करते होने ॥६॥

[सुमते हैं ।]

सखी—शकुन्तला ! मुंहारा त्रिगार तो पूरा हो गया । तो, भय यह रेतमी वस्त्रोका जोडा भी पहन लो ।

[शकुन्तला उठकर पहनती है ।]

गीतमी—वरसे ! ताव कण्व इयर हो प्रा रहे हैं । प्राणन्दके भ्रातृभोसि श्लक्ती हुई उनकी भ्रातृभोको देखकर जान पडता है प्रातो वे अपनी प्राँतेंसि ही तुम्हे गले लगा रहे हो । उन्हें प्रणाम तो करो ।

शकुन्तला—[सत्रानी हुई] प्रणाम करती हूँ पिताजी !

कण्व—बले ! जैसे ययासि अपनी पत्नी शर्मिष्ठाका पादर करते थे वैसे ही तेरे पति भी तेरा पादर करे और शर्मिष्ठाके पुत्र पुधने समान ही तुम्हे पत्नवती पुत्र भी प्राप्त हो ॥७॥

गीतमी—भण्वन् ! यह तो प्रापने वरदान दिया है, प्रातीर्वाद नहीं ।

कण्वः—घरसे ! इतः सद्योद्भूताग्नोऽप्रवक्षिणीकुलप्य ।

[ सर्वे परिक्रामन्ति । ]

कण्वः—[ शृग्वेदसंज्ञायास्ते । ]—

अग्नी वेदिं परितः क्लृप्तधिष्ययाः समिद्धन्तः प्रान्तसंस्तीर्णदर्भाः ।

अपघ्नन्तो दुरितं हृष्यगन्धर्वैस्तानास्त्वां बह्वयः पावयन्तु ॥८॥

प्रतिष्ठस्वेवानीम् । [ सटीष्टक्षेपम् ] क्व ते शाङ्गं रवमिभ्राः ।

[ प्रविश्य ]

शिष्यः—भगवाम् इमे स्मः ।

कण्वः—भगिन्यास्ते मार्गमावेशय ।

शाङ्गं रवः—इत इतो भवती ।

[ सर्वे परिक्रामन्ति । ]

कण्वः—भो भोः संनिहितवेद्यतास्तपोयनतरय ।

पातुं न प्रथमं व्यधस्वति जलं युष्मास्वपीतेषु या

नादत्ते प्रियमण्डनाऽपि भवतां स्नेहेन या प्लवम् ।

आद्ये वः कुसुमप्रसृतिसमये यस्या भवत्युत्सवः

सेयं याति शकुन्तला पतिगृहं सर्वैरनुजायताम् ॥ ६ ॥

कण्वः—घरसे ! चलो, पत्निमे सभी प्राहुति पड़ी है, चलकर उसकी प्रवक्षिणा कर लो ।

[ सब प्रवक्षिणा करते हैं । ]

कण्वः—[ शृग्वेदके छन्दसे आशीर्वाद देते हैं । ]

गिरी कुशाक्षे यथास्थान वेदीपर समिधासे जलती ।

हृष्य गन्धकी गन्धभरी करदें पवित्र ये अग्नि तुम्हें ॥८॥

अब चलो । [ इपर-उपर देलकर ] अरे ! ये सब शाङ्गं रव आदि कहाँ हैं ?

शिष्यः—[ प्रवेश करके ] भगवन् ! ये हैं हम लोग ।

कण्वः—आओ ! आपनी बहनको पहुँचा आओ ।

शाङ्गं रवः—इधरसे आओ देवी, इधरसे ।

[ सब धूमते हैं ]

कण्वः—यन-देवताओंसे मरे हुए तपोवनके सृष्टी !—जो पहले तुम्हें पिलाए बिना स्वयं जल नहीं पीती थी, जो आभूषण पहननेका प्रेम होने पर भी, तुम्हारे स्नेहके कारण तुम्हारे वीमल पत्तीको हाथ नहीं लगाती थी, जो तुम्हारी नई कलियोंको देख-देख कर भूखी नहीं लगती थी, वही शकुन्तला आज अपने पतिके घर जा रही है । तुम सब इसी प्रेम से बिदा लो दो ॥६॥

कण्वः—

यास्यत्यद्य शकुन्तलेति हृदयं संस्पृष्टमुत्कण्ठया  
कण्ठः स्तम्भितवाप्पघृचिकल्पथिन्ताजडं दर्शनम् ।

वैकल्यं मम तावदीदृशमिदं स्नेहादरण्याकसः

पीडयन्ते गृहिणः कथं नु तनयाविश्लेषदुःखैर्नवैः ॥६॥

[इति परिक्रामति]

सख्यो—हला सउन्दले ! प्रवृत्तिदमण्डलासि परिवेहि संपदं सोमदुप्रलं । (हला शकुन्तले प्रवृत्तितमण्डनामि । परिपत्स्व संप्रत क्षीमयुगलम् ।)

[शकुन्तलनोत्थाम परिघत्ते]

गीतमी— जावे ! इसो वे आणन्दपरिवाहिया चक्षुणा परिसजन्तो विप्र गुरु उबट्टियो । प्राचारं दाध पडिवज्जस्स । (जाते एय ते आणन्दपरिवाहिया चक्षुणा परिवज्जनाय इव गुरुस्वस्थितः । प्राचारं तावत्प्रतिपद्यस्व ।)

शकुन्तला—[सत्रीहम्] ताद वन्दामि । (वात वन्दे ।)

कण्व—घरते !

ययातेरिव शर्मिष्ठा भर्तुर्वहुमत्ता भव ।

सुतं त्यमपि सन्नाजं सेव पूरुमवाप्नुहि ॥७॥

गीतमी—भयवं चरो बल्लु एसो लु आसिष्ठा । (भगवन् वरः सत्स्वेषः । नाटीः ।)

कण्व—आज शकुन्तला जली जायगी, यह सोचते ही जो बंटा जा रहा है । प्रांगुणोको रोबनेसे यला इतना रुध गया है कि भूहोये घबड़ नहीं निकल रहे हैं और इसी चिन्तामें मेरी भाँखें भी धूमनी पड़ गई हैं । जब मुझ-जैय घनपासीको इतनी व्यथा हो रही है तब उन बेचारे गृहस्थोको किना कष्ट होना होगा जो पहले-पहल अपनी कन्याको विदा करते होंगे ॥६॥

[धूमते है ।]

सखियाँ—शकुन्तला ! तुम्हारा सियार तो पूरा हो गया । लो, अब यह रेशमी बस्त्रोंका जोडा भी पहन लो ।

[शकुन्तला उठकर पहनती है ।]

गीतमी—घरते ! तात वण इधर ही आ रहे हैं । आणन्दके प्रांगुणोंसे दसवती हुई उनकी प्रांगोको देखकर पान पडता है मानो वे अपनी प्रांगोसे ही तुम्हें गले लगा रहे हों । उन्हें प्रणाम तो करो ।

शकुन्तला—[न राती हुई] प्रणाम करती हूँ पिताजी !

कण्व—घरते ! जैसे भयाति भगनी पत्नी शर्मिष्ठाका भादर करते थे वैसे ही तेरे पति भी तेरा भादर करें और शर्मिष्ठाके पुत्र पुत्रके समान ही तुम्हें चक्राती पुत्र भी प्राप्त हो ॥७॥

गीतमी—भगवन् ! यह तो आपने बरदान दिया है, आशीर्वाद नहीं ।

कण्वः—वस्ते ! इतः सद्योनुवाग्नोऽप्रदक्षिणीशुक्लश्च ।

[ सर्वे परिक्रमन्ति । ]

कण्वः—[ शुक्येन्दुसोऽऽशास्ते । ]—

अमी वेदिं परितः क्लृप्तधिष्ण्याः समिद्धन्तः श्रान्तसंस्तीर्यदर्भाः ।

अपध्नन्तो दुरितं हृद्यगन्धैर्वैतानास्त्वां वह्नयः पावयन्तु ॥८॥

प्रतिष्ठस्वेदानीम् । [ सहृष्टिक्षेपम् ] क्व ते शाङ्गं रवमिथाः ।

[ प्रविश्य ]

शिष्यः—भगवान् इमे स्मः ।

कण्वः—भगिन्यास्ते मार्गमादेशाय ।

शाङ्गं रवः—इत इतो भवतो ।

[ सर्वे परिक्रमन्ति । ]

कण्वः—भो भोः संनिहितवेषतास्तपोधमतरेव ।

पातुं न श्रथमं व्यवस्यति जलं युष्मास्यपीतेषु या

नादचे प्रियमयडनाऽपि भवतां स्नेहेन या पल्लवम् ।

आद्ये वः कुसुमप्रसृतिसमये यस्या भवत्युत्सवः

तेषु याति शकुन्तला पतिगृहं सर्वैरनुज्ञायताम् ॥ ६ ॥

कण्व—वस्ते ! पत्नी, अग्निमे अभी घावृत्ति पडी है, चतकर उसकी प्रदक्षिणा कर ली ।

[ सब प्रदक्षिणा करते हैं । ]

कण्व—[ शुक्येवके अन्वमे आसीर्वाद्य देते हैं । ]

शिरी कुलासे यथास्थान वेदीपर सनिधासे चलती ।

हृद्य गन्धकी गन्धधरी करदें प्रविश्य ये अग्नि तुम्हें ॥८॥

अथ चलो । [ इधर-उपर देखकर ] अरे ! वे सब शाङ्गं रव आदि कहाँ हैं ?

शिष्य—[ प्रवेश करके ] भगवन् ! ये हैं हम लोग ।

कण्व—जाओ ! अपनी वहनको पहुँचा आओ ।

शाङ्गं रव—इधरसे आओ देवी, इधरसे ।

[ सब घूमते हैं ]

कण्व—वन-देवताओंसे भरे हुए तपोवनके वृक्षों !—जो पहले तुम्हें पिलाए बिना स्वयं जल नहीं पीती थी, जो मासूख्य पहननेका प्रेम होने पर भी, तुम्हारे स्नेहके कारण तुम्हारे नोभन पत्तीको हाथ नहीं लगाती थी, जो तुम्हारी नई कल्पियोंको देख-देख कर कृती नहीं बनाती थी, वही शकुन्तला आज अपने पतिके घर जा रही है । तुम सब इसे प्रेम से बिदा लो दो ॥६॥

[ कोकिलरव सूचयित्वा ]

अनुमतगमना शकुन्तला तरुभिरियं वनवामवन्धुभिः ।

• परमृतविरतं कलं यथा प्रतिवचनीकृतमेभिरीदृशम् ॥१०॥

[ आकाशे ]

रम्यान्तरः कमलिनीहरितैः सरोभि-

श्ल्यायाद्रुमैर्नियमितार्कभयूखतापः ।

भूयात्कुशेशयरजोमृदुरेशुरस्याः

शान्तानुकूलपवनश्च शिवश्च पन्थाः ॥११॥

[ सर्वे सविस्मयमाकण्ठयन्ति । ]

शौतमी—जादे ! क्या बिलगसिण्ड्याहिं अणुक्णादगमरासि तवोवणदेवदाहि । पणम  
अभवदीणं । ( जादे ! ज्ञातिजनभिक्ष्यानिरनुजातगहनाऽसि तपोवनदेवताभिः । प्रणत गगवतीः । )

शकुन्तला—[ सप्रणाम परिक्रम्य जनान्तिष्ठम् ] हला विप्रवंदे ! एं अज्जडत्तरंतणुस्तुप्राए वि  
अस्समपवं परिच्छगतीए दुवसेए मे चलणा पुरदी पवट्टन्ति । ( हला विप्रवंदे ! मन्वायंपुत्रदर्श-  
नोत्सुक्याया अप्याश्रमपद परित्यजन्त्या दु खेन मे चरणौ पुरत प्रवर्तते । )

प्रियवदा—ए केवलं तवोवणविरहकादरा सहो एव तुए उवह्तिरविप्रोअस्स तवोदणस्स  
वि दाव समथत्था दीसइ । पेस्स—

[ कोयल की दूक सुवाँ पडती है । उसकी ओर सवेत करके ] शकुन्तलाके वनके साथी  
वृक्षोंने कोयलके शब्दोंमें उसे जानेकी आज्ञा दे दी है ॥१०॥ [ आकाशमें ] कल्याणमम हो इस  
शकुन्तलाकी यात्रा । इसके मार्गमें बीच बीचमें नीली कमलियोंसे भरे हुए ताल ही, नियमसे  
थोड़ी-थोड़ी दूरीपर सगे हुए, धूपसे बघानेवाली घग्गी छौहवाले वृक्ष ही, धूनमें कमलके परागकी  
कीमलता हो और मार्ग भर सुख देनेवाला पवन रहता चले ॥११॥

[ सब आश्चर्यसे सुनते हैं । ]

शौतमी—वरसे ! जो वन-देवियां तुम्हें सगे-सम्पन्नियोंके समान ध्यारी हैं वे तुम्हें आतीर्णाद  
दे रही हैं । इन्हें प्रणाम तो कर ले ।

शकुन्तला—[प्रणाम करती हुई धूमकर, अलग प्रियवदासे] सहो प्रियवदा ! यद्यपि इस  
समय मैं तुम्हें दर्शनकी बड़ी उताही हो रही है, फिर भी आश्रमको छोड़ते हुए मेरे पर  
आने

तपोवनके वि  
तपोवन की

हो । ज्यों ज्यों तुम्हारी विदाईकी घड़ी  
पडता जा रहा है : देखो—

उगलिअद्वभकवला मिआ परिच्यत्तखचणा मोरा ।

ओपरिअपएदुपत्ता मुअन्ति अस्स विअ लदाओ ॥१२॥

(न केवल तरोवनविरहकातरा सखेव स्वयंपरिवर्तनवियोगस्य तपावनस्यापि तावत्समवस्था  
दरपते ।) पद्य—

(उदकलितधर्मकवला मृगा परित्यक्तनर्तना मधुरा ।

ममसृतपाण्डुपना मुञ्चन्मयभूखीव तता ॥)

तकुन्तला—[स्मृत्वा] ताव लदावहिलिअ वएओसिअि दाव आनन्तरअ (ताव लता-  
भगिनी वनज्योत्स्ना तावदामन्त्रधिये ।)

कथ - प्रथमि ते तस्या सोवर्षस्नेहम् । इम तावदृक्षिणेन ।

तकुन्तला—[उपेत्य लतामालिङ्गय] यएओसिअि । नूदसगता वि म पद्यालिङ्ग इदोवदाहि  
साहायाहाहि । अन्वप्यतुवि दूरपरिवतुखी वे पणु भविस्त । (वनज्योत्स्ने । नूनमगतार्थि ना  
प्रत्यालिङ्ग इदोवताभि शालाबाहुनि । अद्यप्रभृति दूरपरिवर्तिनी ते सलु भविष्यामि ।)

कथ -

संकल्पितं प्रथममेव मया त्वार्थे

भर्तारिमात्ममदर्शं सुकृतैर्गता त्वम् ।

चूतेन संश्रितवती नममालिङ्गेय-

मस्याप्रहं स्वयि च संप्रति धीतचिन्तः ॥१३॥

इत. दन्त्यान प्रतिपद्यस्य ।

तकुन्तला—[सख्यो प्रति] हला एता दुषेण यो हत्ये एणवेयो । (हना एया उयोर्मुंपयो-  
हृस्ते निषेव ।)

हरिणियाँ चलाई हृदं गुनने कीर उषण रहो है, मोरोने नाचना छोड दिया है और लतामो-  
ते पीले-पीले पत्ते इस प्रकार भङ्ग रह है मानो उनके श्राँगु विर रह हो ॥१२॥

तकुन्तला—[स्मरण करव ] तात ! मैं अपनी बहुत वन-ज्योत्स्ना सतासे भी मिल लेना  
चाहती हूँ ।

कथ—मैं जानता हूँ कि तू उसे सगी बहुत जैसा प्यार करती है । यह है वह, दाहिनी ओर ।

तकुन्तला—[सताके पास जाकर और उससे निपटकर ] प्यारी वनज्योत्स्ना ! तू घामके  
बुलसे लिपटी होनेपर भी अपनी इकर कंती हृदं शालाकी बाँहोके मुझसे भेंट तो न, क्योंकि  
घामके सो मैं तुझसे बहुत दूर जा पडूँगी ।

कथ—मैंने तेरे खिये जैसे पतिका सक्त्य किया था, तूने भरने पुष्प-प्रयावसे बँटा प्रति  
पा लिया है और इस वन-ज्योत्स्नावा भी घामका ठोक सहारा मिल गया है । अब मैं तुम  
दोनोकी चिन्तासे छूट गया हूँ ॥१३॥ इधरसे चली घामो ।

तकुन्तला—[ससियोके] ससियो ! इस वन ज्योत्स्नाको मैं तुम दोनोच हाथ सीने  
जाती हूँ ।



सखी—भ्रमं जखो फस्त हृत्वे समपिबो । (अयं जनः कस्य हृस्ते समपितः ।) [इति वाप्यं विवृजतः ।]

कण्व—भ्रमसूत्रे भ्रलं ददित्वा । ननु भवतीन्वामेष स्विकीकतंश्वा शकुन्तला ।

[सर्वे परिक्रामन्ति ।]

शकुन्तला—ताव एसा उदजपञ्जन्तचारिणी गर्भमन्धरा मग्नबहू जवा अणामन्धरावा होइ तदा मे कपि पिप्रणिवेददत्तश्च विसज्जइस्सह । (तात एवोदजपञ्जन्तचारिणी गर्भमन्धरा मुगधसूर्यवाजायप्रसवा भवति तदा मह्यं कमपि प्रियनिवेदयितृक विसर्जयिष्यम ।)

कण्वः—नेदं विसमरिष्यामः ।

शकुन्तला—[सतिभङ्गं रूपमित्वा] को शु षणु एतो एिषसणे मे मग्गइ । (को नु सत्वेप निवसने मे मग्गरो ।) [इति परावर्तते ।]

कण्वः—घरते !

यस्य त्वया व्रणविरोपणमिङ्गुदीनां  
तैलं न्यपिच्यत मुखे कुशश्चिविद्धे ।  
श्यामाकम्पुष्टिपरिवर्धितको जहाति  
सोऽयं न पुत्रकृतकः पदवीं मृगस्ते ॥१४॥

दोनों—घोर हम लोगोंको किसके हाथ लीं जा रहो हो ?

[रोने लगती हैं ।]

कण्व—रोगो मत मनमूया ! उलटा तुम्हें तो चाहिए कि शकुन्तलाको घोर घोरैज बंधाधो ।

[सब घूमते हैं ।]

शकुन्तला—तात ! आश्रममें पारों घोर गर्भके भारसे प्रलसाती हुई चलनेवाली इस हरिणीको जब गुप्तसे बन्ना हो जाय तब किसीके हाथ यह प्यारा समाचार मेरे पास भिजवा दीजिएगा ।

कण्व—यह नहीं भूलेंगे ।

शकुन्तला—[पलनेमें दवावडवा प्रनुभव करती हुई-सी ।] धरे ! यह कौन केरा प्रबल पकड़कर धीरे जा रहा है ?

[वीधे घूमकर देलती हैं ।]

कण्व—घरते ! कुत्ताके काँटेमें दिग्दे हुए जितके मुँहको मच्छा करनेके लिये सू उसपर टिगोटवा तेज मगवाया जन्ती थी वही तेरे लपके दिग् हुए मुट्टी भर सविके दानोंते पला हुआ तेरा पुत्रके समान प्यारा हरिण मार्ग रोके सटा है ॥१४॥

शकुन्तला—यच्छ किं सहवासपरिचाङ्गिणं मं प्रलसतरसि । अचिरमसुखात् जल्पसोऽपि  
यिया यच्छिद्वेदो एवम् । दासिणं पि मए विरहितं तुमे त्वादी चिन्तयस्वपि । शिवसेहि दाव ।  
( वरु ! किं सहवासपरिचाङ्गिणी मामनुसरसि । अचिरमसुखतां जगन्त्या विना यचित एव । इदानीमपि  
मया विरहितं त्वां तातश्चिन्तयिष्यति । निवर्तस्व तावत् । ) [ इति रुदरी प्रस्थिता । ]

कण्वः—

उत्पद्मशोर्नयनयोरुपकृष्टवृत्तिं

वाष्पं कुरु स्थितया विहतानुबन्धम् ।

अस्मिन्नलक्षितनवोन्नतभूमिभागे

मार्गे पदानि खलु ते विपरीभवन्ति ॥ १५ ॥

शाङ्कर्य—मगवन् शोवकान्तं स्निग्धो जनोऽनुबन्धव्य इति श्रूयते । तवितं सरस्तोरम् ।  
अत्र संदिश्य प्रतिगन्तुमर्हसि ।

कण्वः—तेन हीमां क्षीरवृक्षच्छायामाध्यामः ।

[ रावो परिक्रम्य स्थिताः । ]

! कण्वः—[ आत्मगतम् ] किं तु खलु तत्रभवतो दुष्यन्तस्य मुक्तकल्पमाम्निः सदिष्टव्यम् ।  
[ इति चिन्तयति । ]

शकुन्तला—[ जयान्तिपम् ] हता वेपथ । एतिस्योपतन्तरिचं वि सहघरं अदेशन्तो  
प्रापुरा चषकवादीं भारद्वादि बुधकरं महं करेमिति तवकेमि । ( हता पश्य । नतिनीपत्रान्तरितमपि  
सहचरमपश्यन्त्यापुरा चक्रवात्पारटति दुष्करगहं करोमीति शकंवामि । )

शकुन्तला—वरु ! मुझ साथ छोड़कर जानोपालीके पीछे-पीछे वू वहाँ जा रहा है ?  
तेरी नाँ जब मुझे जन्म देकर मर गई थी उस समय मैंने मुझे पाल-पोषण बड़ा किया  
था । मध मेरे पीछे चित्ताबीं तेरी देल-भाल करेगे ) जा, लौट जा । [ रोती हुई भागे  
बढ़ती है । ]

कण्वः—वरु ! क्षीरज धरकर अपने धाँसू पीछे डाल । इन धाँसुपीके कारण तेरी उठी  
हुई बरीनियोवाली आँखें ठीकसे देख नहीं पा रही हैं । इसलिये यहाँको ऊब-साबड़ परती-  
पर तेरे पैर चलते-सीपे पड़ते जा रहे हैं ॥ १५ ॥

शाङ्कर्य—मगवन् ! तुना है कि प्रियजनोशो विदा देते समय जलाशयतक पहुँचाकर लौट  
जाना चाहिए । मध सरोवरका तट भा गया है इसलिये ओ कुछ सन्देश कहलाना हो वह  
यही बताकर आप लोग आश्रमको लौट जायें ।

कण्वः—तो चलो, इस पीपलकी छायामें थोड़ा बँठ लिया जाय ।

[ सब घूमकर बँठ जाते हैं । ]

कण्वः—[ अपने ही भाव ] माननीय राजा दुष्यन्तके पास कौन-सा सन्देश भेजना ठीक  
होगा [ सोचते हैं । ]

शकुन्तला—[ सखीसे आज्ञा ] सखी ! देख तो । कमलिनिके पतेकी मोटमे दिपे हुए  
अपने चक्रवैको न देख सकनेसे यह चक्रवी कैसी पवराकर चिल्ला रही है । इसलिये मैं  
जिस कामसे जा रही हूँ वह पूरा होता नहीं दिताई देता ।

अनसूया—सहि ! ना एवमं मतेहि ।

एसा वि पिण्ण विस्या ममेइ रअशंणि विसाअदीहअरं ।

गरुअं पि विरहदुक्खं आसावन्धो सहावेदि ॥ १६ ॥

( सहि ! ममं यन्मयस्य ।

एषाऽपि प्रियेण विना गमयति रजनी विषाददीपंतराम् ।

गुर्वपि विरहदुःखागाशावन्धः साहयति ॥ )

वचन.—शाङ्करव ! इति स्वया महचनत्स राजा शकुन्तला पुरस्कृत्य वक्तव्यः ।

शाङ्करवः—आतापयतु भवान् ।

कण्वः—

अस्मान्साधु विचित्य संयमधनानुच्चैः कुलं चात्मन-

स्त्वय्यस्याः कथमप्पवान्धवकृतां स्नेहप्रवृत्तिं च ताम् ।

सामान्यप्रतिपत्तिपूर्वकमियं दारेषु दृश्या त्वया

भाग्यायत्तमतः परं न खलु तद्वाच्यं धृष्वन्धुभिः ॥ १७ ॥

शाङ्करवः—गृहीतः सदैवः ।

कण्वः—धरते ! स्वनिदासीननुदासनीपारसि । बनीकतोऽपि सन्तो लीकिकशा वयम् ।

शाङ्करवः—न खलु धीमतां कश्चिद्विषयो नाम ।

कण्वः—सा स्वमितः पतिकुलं प्राप्य—

अनसूया—सखी ! ऐसा नहीं सोचना चाहिए । जानती हो, यह चकवी विरहकी लंबी रातोको पतिके बिना अकेली फाट देती है, क्योंकि विरहके समय भी इसे यह भाशा बनी रहती है कि प्रातःकाल तो मिलन हो ही जायगा ॥ १६ ॥

कण्व—शाङ्करव ! शकुन्तलाको दुष्पन्तके हाथमें सौपते हुए मेरी धोरसे कहना—

शाङ्करवः—जो ही, आशा कीजिए ।

कण्व—कहना कि—राजन् । कहाँ तो हम लोग सीधे-सीधे संयमी तपस्वी धोर कहाँ भाप ऊँचे परानेके राजा । फिर भी आपने अपने भाप इस बन्मासे विवाह कर लिया है । इन सब बातोंका ध्यान करके भाप वमसे कम दूसरी रानियोंके समान तो शकुन्तलाका आदर भवस्य कीजिएगा । इससे बड़कर इसे जो सोभाग्य मिले वह इसके भाग्यनी बात है । उसके लिये हम बन्माके योग्यव लोग मत्ता क्या कह सकते हैं ॥ १७ ॥

शाङ्करव—जी ही संदेश समझ गया ।

कण्व—धरते ! भायो ! तुम्हे कुछ सीख देनी है । देखो, वमसे रहते हुए भी वास्तारिक व्यवहार हम लोग मधी भाँति जानते हैं ।

शाङ्करव—ऐसी कौन-सी बात है जिसे विद्वान् लोग न जानते हों ।

कण्व—देसो ! गृहीते पतिके घर पहुँचकर परके सब बड़े-बूढ़ोंकी सेवा करना । अपनी

शुश्रूषस्व गुरूङ्कुरु प्रियसखीवृत्तिं सपत्नीजने  
 पत्युर्विप्रकृताऽपि रोपयतया मा स्म प्रतीयं गमः ।  
 भूयिष्ठं भव दक्षिणा परिजने भाग्येष्वनुत्सेकिनी  
 यान्त्येवं गृहिणीपदं युवतयो वामाः कुलस्याधयः ॥१८॥

कथं वा गौतमी मन्यते ।

गौतमी—एतिमी बहुजणरस चन्देते । चादे ! एवं बलु सखं धोपारेहि । (एतवान्मनूजन-  
 स्थोपदेशः । जाते ! एतरतलु सर्ववधधारय ।)

कथः—वस्ते । परित्यजस्य मां तस्मीजनश्च ।

शकुन्तला—ताद ! इवो एव्य किं पिभवंदाधरामुभाभो सहीधो शिवस्तिस्मिति । (ताव ! इत  
 एव किं प्रियवंदानसूये सख्यो निर्वर्तित्येते ।)

कथः—वस्ते ! इमे मभि प्रदेये । न पुस्तनमोस्तन गतुम् । त्वया सह गौतमी यास्यति ।

शकुन्तला—[पितरमाश्लिष्य] कहां दारिण तादस्स धरुवावो परित्भट्टा मलपतरुपूतिष्ठा  
 धन्वराधवा विभ देलन्तरे जीवितं धारइस्सं । (कथ,भदानी तातस्याःकृतपरिभ्रष्टा मलपतरुपूतिष्ठा  
 धन्दनसतेष देशान्तरे जीवितं धारयिष्णामि ।)

कथः—घरते ! किमेवं फातराति ।

अभिजनवतो भर्तुः श्लाघ्ये स्थिता गृहिणीपदे  
 विभवगुरुभिः कृत्यैस्तस्य प्रतिज्ञाणमाकुला ।

सौतेले सखियो-जंसा प्रेम रखना । पति निरादर गो करे तो क्रोध करके उनसे भयदा मल कर  
 बैठना । दास-दासियोंको बड़े प्यारसे रखना और भयने सौभाग्यपर बहुत दुँटना मग । जो  
 स्त्रियाँ घरने इस प्रकार चसती हैं वे ही सच्यो गृहिणी होती हैं और जो इसका उलटा करती हैं  
 वे खोटी स्त्रियाँ तो भयने कुलकी नागिन होती हैं ॥१८॥ क्यों गौतमी ! ठीक है न ।

गौतमी—कुलधनुकोके लिये इससे बढकर और क्या उपवेश होगा । वस्ते ! ये सब बातें  
 गौठ धाय लो ।

कथ—वस्ते ! घाघो, मुझी और अपनी शखियोंसे गले तो मिल लो ।

शकुन्तला—तात ! क्या प्रियंवदा घादि ससियाँ यहाँसे खीट जायेंगी ?

कथ—वस्ते ! इनका भी लो विवाह करना है । इसलिये इनका यहाँ जाना ठीक नहीं है ।  
 तेरे साथ गौतमी लो जा ही रही हैं ।

शकुन्तला—[पितासे गले लगकर] पिताजीकी योगसे भ्रमण होकर मलय पर्वतसे ससाडे हुए  
 हुए चन्दनके पीपेके समान मैं परदेशमे पहुँचकर कैसे सुख पाऊँगी ?

कथ—वस्ते ! इतनी क्यों शयोर हो रही हो । जब तुम जैवे कुलवासे पतिजी पटरानी होकर  
 उनके घरके कामोंने दिन-रात फँसी रहोगी और, जैसे पूर्व दिशा सूर्यको उत्पन्न करती है वैसे

तनयमचिरात्प्राचीवार्कं प्रष्टुय च पावनं

मम त्रिरहत्वा न त्वं वत्से शुच गणयिष्यमि ॥१६॥

[शकुन्तला पितु पादयो पतति ।]

कण्व — यदिच्छामि ते तदस्तु ।

शकुन्तला — [सख्यावृत्तेः] हला बुधे वि म सम एव परित्तत्रह (हवा द्वे षणि मा सममेव परिष्वङ्ग्याम् ।)

सखी — [सया कृत्वा] सहि जह खाम सो रामा पञ्चहिष्णानामग्यरो भवे तदो रो इम अत्तलामहेध्रमिच्छिष अगुतिमेष दसेहि । (ससि । यदि नाम स राजा प्रत्यभिज्ञानमचरो भवेत्त- तस्तस्येदमात्मनामथेयाद्भूतमनुलोका दसय ।)

शकुन्तला — इमिणा संदेहेण को प्राकम्पिदग्निह् (मनेन सदेहेन वामाकम्पितास्मि ।)

सखी — मा भाप्राहि । सिगेहो पावतद्भो । (ना भवे । स्नेह पापघट्टो ।)

शाङ्करव — पुगातरमाहव सविता । त्वरतामत्रभवती ।

शकुन्तला — [प्राक्षमाभिमुखी स्थित्वा] ताव कदा च भूमो तयोवण पेवितस्स (तात कदा नु भूवस्तपोवन प्रेक्षिष्ये ।)

कण्व — धूमतोम्—

भूत्वा चिराय चतुरन्तमद्दीमपत्नी

दीप्यन्तिमप्रतिरथं तनय निवेश्य ।

भर्ता तदर्पितशुद्धमभरेण साधं

शान्ते करिष्यसि पदं पुनराथमेऽस्मिन् ॥२०॥

ही पवित्र पुत्र उत्पन्न करोगी, उस समय तुम मृगमे दिग्बुद्धनेका सब दुःख भूल जाओगी ॥१६॥

[शकुन्तला पिताके पैरों म पडती है ।]

कण्व—सुन्दारे लिये मैं जो जो चाहता हूँ वह सुन्द लिये !

शकुन्तला—[सनिषेके पास जाकर] सखियो ! घामो तुम दोनों एक साथ मेरे गले लग जाओ ।

सखिया—[मन लगकर] सखी, दसो ! यदि वे राजा सुन्द पहचाननेम भूल करें तो यह उनरे नामवाली घंटी तुम उन्हें दिखला बना ।

शकुन्तला—सुन्दारी इस संदेह भरी बातने मेरे जी में सटका डाल दिया है ।

सखिया—सही नहीं, करो मत । प्रेम्में तो सटका हुआ ही करता है ।

शाङ्करव—दसो ! दिन बहुत षड घाया है । अब गीधला करनी चाहिए ।

शकुन्तला—[आधनकी धार मूंह करके] तात ! अब पाथमके फिर कब दर्शन हो सकेंगे ?

कण्व—सुन । बहुत दिनोंतक इस पृथ्वीकी सौत बनकर धीरे धपने सद्वितीय वीर पुत्रको राज्य धीरे शुद्धमका भार लौटकर जब तुम अपने पतिव साथ घामोगी तब इस शांत पाथममें मुम्ने रहना ॥२०॥

गोतनी—जादे ! परिहोप्रवि गमणवेला । एवतेहि पितरं । मय्या चिरेण वि पुणो पुणो एसा एव्वं सन्तइससि एणित्तदु भवं । ( जाते ! परिहोयते गमनवेला । निवर्तय पितरम् । मयया चिरेणापि पुनः पुनरेषवं मन्थयिष्यते । निवर्तता भवाम् । )

कण्वः—यत्ते ! उपरुप्यते तपोऽनुष्ठामम् ।

शकुन्तला—[ भ्रूयः पितरमाश्लिष्य ] सवधकणपोडिवं तादसरोरं ता मा अविमत्तं मम चिदे उल्लङ्घित्तुम् । ( तपश्चरणपोडितं तातसरोरम् तन्माप्रतिमात्रं मम कृत उरकन्धित्तुम् । )

कण्वः—[ सनिःश्वासम् ]—

शामेप्यति मम शोकः कथं नु वत्से त्वया रचितपूर्वम् ।

उटजद्वारविरुद्धं नीवारयलि विलोकयतः ॥२१॥

गच्छ शिवास्ते पन्थानः सन्तु ।

[ निष्क्रान्ता शकुन्तला सह्यायिनश्च । ]

सख्यो—[ शकुन्तलां विबोधय ] हृदो हृदो अन्तलिहिवा सजन्दला वलराईए । ( हा पित् हा पित् अन्तहिता शकुन्तला वनराज्या । )

कण्वः—[ सनिःश्वासम् ] अमसूये पतयती वां सहपमंचारिणी । निगृह्य शोकमनुगच्छन् मी प्रसियत्तम् ।

उभे—साव सजन्दलाधिरहिदं गुण्णं विमत्तवोयलं क्कं पवितावो । ( तात शकुन्तलाधिरहितं सून्यमिय तपोवनं कथं प्रविशावः । )

गोतनी—वत्से ! विदाकी घटी बोलती जा रही है । जाने दो पिताजी को । [ अन्तरे ] घाय अब लौट जाये नहीं तो यह बहुत देखक मो ही कुछ न-कुछ बहती ही रहेगी ।

कण्व—जाते ! अब जाओ । हमारे तपके कामोमे देर हो रही है ।

शकुन्तला—[ वितासे फिर भेंट करके ] घाय तो ही तपके कारण बहुत दुबले हो गए हैं इसलिये घाय मेरी बहुत अधिक चिन्ता न कीजिएगा ।

कण्व—[ साची साँस लेकर ] यत्से ! तुमने बलिके लिये जो तिलीके घाल छोटे थे उनके संतुर जबतक घुटीके द्वारपर दिखाई देते रहेगे तबतक मेरा शोक कैसे कम होगा ॥२१॥ जाओ ! तुम्हारा मार्ग भंगतमय हो ।

[ सापिण्येकिं घाय शकुन्तला जाती है । ]

दीर्गो कश्मिणी—[ शकुन्तलाको देखकर ] हाय, हाय । शकुन्तला तो धृष्टीकी घोटमे प्रोन्नत हो गई ।

कण्व—[ समी साँस लेकर । ] मनसूया ! तुम्हारी सखी तो चली गई । अब यह रोना-पोना छोड़ो घोर मेरे घाय लौट चलो ।

दीर्गो—हाय शकुन्तलाके बिना मूने मायम में हम कैसे चलेंगे ।

कण्वः—स्नेहप्रवृत्तिरेवंदशिली । [ सविमर्शं परिक्रम्य ] हृत् भोः शकुन्तलां पतिकुलं विमुञ्च्य  
सद्यमिदानीं स्वात्म्यम् । कुतः ।

अर्थो हि कन्या परकीय एव तामद्य संप्रेष्य परिग्रहीतुः ।

जातो ममार्यं विशदः प्रकामं प्रत्यर्पितन्यास इवान्तरात्मा ॥२२॥

[ इति निष्क्रान्ता. सर्वे । ]

इति चतुर्थोऽङ्कः ।

कण्वः—प्रेममे ऐसा ही होता है । [ कुछ विचारते हुए घूमकर ] ओह ! शकुन्तलाको  
पतिके घर भेजकर भय मेरे मनको छुट्टी मिली । क्योंकि—कन्या सचमुच पराई सम्पत्ति ही  
होती है । आज उसे पतिके घर भेजकर मेरा मन वैसे ही निश्चिन्त हो गया है जैसे किसीकी  
घरोहर लोटा दी हो ॥२२॥

[ सब जाते हैं । ]

चौथा अंक समाप्त ।

## पञ्चमोऽङ्कः

[ततः प्रविशत्यासनस्थो राजा विदूषकश्च]

विदूषक—[कर्णं दत्त्वा] भो वधस्त सगीतशास्त्रान्तरे ध्रुवपाणु देहि । कलविशुद्धाए गीतोए सरसजोभो मुणीभ्रदि । जालो तत्तहोदो हसवदिभा यष्मपरिभ्रम करोविति । भो वयस्य सगीतशास्त्रान्तरेऽवधानु देहि । कलविशुद्धाया गीते इवरमयोग धूमते । जाने तत्रमवती हुसपदिका यर्गुपरिचय करोतीति ।)

राजा—तूष्णीं भव याधदाकर्णंदादि ।

[भाकाशे गीयते ।]

अद्विखरमहुलोलुपो भवं तद् परिचुम्भिग्र चूत्रमञ्जरि ।  
कमलसडमेत्तखिच्छुदो महुश्चर विक्षरित्रो सि र्गं कर्हं ॥१॥

(अभिनयमधुलोलुपो भवास्तथा परिक्रम्य चूत्रमञ्जरीम् ।  
कमलवसतिमात्रनिवृत्तो मधुकर विस्मृतोऽप्येता वयम् ॥)

राजा—ग्रहो रागपरिवाहिनो गीति ।

विदूषक—किं बाध गीतोए ध्रुवगधो अकलरत्नो (किं तावद्गीत्या ध्रुवगतोऽन्यथायं ॥)

## पञ्चम अङ्क

[राजा भासनपर वीठे है और पास ही विदूषक भी बैठा हुआ है ।]

विदूषक—[कान लगाकर] मुनो वयस्य ! सगीत-शास्त्राकी और कान लगाकर तो सुनो । कोई बडे लय-तालसे ध्रुवगत मोडे स्वरोमे गीत गा रहा है । जान पड़ता है महाराजकी हुस-पदिका स्वर साध रही है ।

राजा—अच्छ श्रुत हो जाओ तो सुनूँ ।

[निपच्यमे गीत]

नये नये मधुके लोभी भो मधुकर ।

एक बार ही रसातकी मधुर मजरी श्रुत गए तुम ।

नयो निवास कर कमल सोचमे मुक्त जूनकर धूम गए तुम ॥

नये नये मधुके लोभी भो मधुकर ॥१॥

राजा—साह, गीत मे कौसी प्रेमकी धार पड़ रही है ?

विदूषक—पर इस गीतमें जो चोट की गई है, वह भी समझ पाए हो ?



राजा—[स्मित धृत्वा] सकृत्कृतप्रणयोज्य जन । तदस्या देवीवसुमतीमन्तरेण मनुपा-  
सम्भमवगतोऽस्मि । सखे मादृष्य ! भद्रघनादुच्यता हसपदिका—निपुणमुपालभ्योऽस्मीति ।

विदूषक—ज भव आरावेदि । [उत्थाय] भो वधस्स ! गृहीदस्स ताए परकीएहि हत्थेहि  
सिहणए ताओप्रमाएस्स अछराए वोदराभस्स विस खलिय दाएि मे भोक्खो । (मञ्जूषा-  
नाज्ञापयति । भो वधस्व ! गृहीतस्य तथा परकीर्वर्हस्व चिखण्डके तावधमानस्याप्सरसा  
वोतरागस्येव नास्तीदानी मे मोक्ष ।)

राजा—गच्छ । नागरिकद्वय्या समापर्यनाम् ।

विदूषक—या गई । (का गति ।) [इति निष्क्रान्त ।]

राजा—[पादमगतम्] किं नु सल्लु गीतार्यंभारकण्ठेऽजनविरहाहतेऽपि बलवदुत्कण्ठितोऽ-  
स्मि । अथया—

रम्याणि वीक्ष्य मधुरांश्च निशम्य शब्दान्पर्युत्सुकीभ्रमति यत्सुखितोऽपि जन्तुः ।  
तच्चेतसा स्मरति नूनमबोधपर्यं भावस्थिराणि जननान्तरसीहृदानि ॥२॥

[इति पर्याकुलस्तिष्ठति ।]

[ततः प्रविशति कञ्चुकी ।]

कञ्चुकी—अहो नु खल्वीदृशोमवस्था प्रतिपन्नोऽस्मि ।

आचार इत्यवहितेन मया गृहीता या चेत्रयष्टिरवरोधगृहेषु राज्ञः ।

काले गते बहुतिथे मम सैव जाता प्रस्थानविकलवगतेरवलम्बनार्था ॥३॥

राजा—[मुसकराते ह्य] हाँ, हाँ मैं समझ गया । मैंने रानीसे केवल एक ही बार प्रेम  
किया है, इसलिये आजकल जो देवी वसुमतीसे मैं प्रेम करने लगा हूँ उसीपर मे छोटे बसे  
जा रहे हैं । मित्र मादृष्य ! मेरी धोरसे हसपदिकासे जाकर कहना कि तुमने बड़ी मोठी  
घुटकी ली है ।

विदूषक—जैसे थापवी भाशा । [शटा होकर] पर वधस्व ! जैसे भण्डराओके हाथोंमें  
पट्टर बडे-उडे विरागी ऋषि नहीं छूट पाते हैं वैसे ही जब अपनी दासियोंसे मेरी चोटी  
पकडवाकर वे मुझे पीटने लगेंगी उस समय उनसे घुटकारा पाना मेरे लिये भी कठिन  
हो जायगा ।

राजा—जामो, घतुराईके साथ सन्देश देना ।

विदूषक—थाप कह रहे हैं तो जाना ही पड़ेगा । [बला जाता है ।]

राजा—[मन ही मन] मेरे सभी सने-प्यारे मेरे पास हो हैं फिर भी इस गीतको सुन-  
कर मैं न जाने क्यों इतना धनमना-सा हो उठा हूँ या —

सुन्दर वस्तुएँ देशहर और मोठे शब्द सुनकर जब मुझे सोच भी उरस हो जाय तब यही  
समझा चाहिए कि उनके मनमें पिछे जन्मसे प्रेमियोंके जो हस्तार बँटे हुए हैं वे ही अपने थाप  
जाय उठे हैं ॥२॥ [यह सोचकर ध्यातुस हो उठता है ।]

कञ्चुकी—भाट, मेरी भी क्या दशा हो चली है ।—जिस बँलकी छड़ीकी बधी मैं रनिवासके  
द्वारपालका नियम समझकर हाथम लिए रहा करता था वही भय इस मुदापमे

भी: कामं धर्मकार्यमततिपात्वां देवस्य । तथाशौचानीमेव धर्मसिन्धुत्वित्पाय पुनरपरो-  
पकारि कण्वशिष्यागमनस्य नोत्ताहे निवेदितुम् । अथवाऽविधिमोक्षं लोषतन्नाधिकारः ।  
कृतः ।

भानुः सङ्घुक्ततुरङ्ग एव रात्रिदिशं गन्धवहः प्रयाति ।

शेषः सदैवाहितभूमिभारः पष्टांशुचेरपि धर्म एषः ॥ ४ ॥

यावन्नियोगमनुतिष्ठामि । [ परिक्रम्यावलोक्य च ] एष देवः

प्रजाः प्रजाः स्वा इव तन्त्रयित्वा निषेवते शान्तमना विधिक्तम् ।

गूथानि संचार्य रविप्रतप्तः शीतं दिवा स्थानमिव द्विषेन्द्रः ॥ ५ ॥

[ उपगम्य ] जपतु जपतु देवः । एते सत्रु हिमविरेदफणकारण्यवासिनः कण्वसंदेश-  
मावाप सञ्चोकास्तपस्विनः संप्राप्तः । भ्रुत्वा शैवः प्रमाणम् ।

राजा—[ सादरम् ] किं कण्वसंदेशहारिणः ।

कञ्चुकी—अथ किम् ।

राजा—तेन हि मद्रुचनार्द्रिकाप्यतामुपास्यायः सोमरातः । अमृनाधमवासिनः शीतेन  
यिधिना सत्कृत्य स्वयमेव प्रवेशयितुमर्हतीति । महमप्येतास्तपस्विवर्गानोचिते प्रवेशे स्थितः  
प्रतिपालयामि ।

कञ्चुकी—यदाशापयति देवः । [ इति निष्क्रान्तः । ]

भुक्त सङ्घुक्ततुरङ्ग एव रात्रिदिशं गन्धवहः प्रयाति ॥ २ ॥ यह तो ठीक है कि महाराजको धर्म-  
कार्य करना चाहिए । फिर भी धर्म-धर्मो न्यायासनसे उठकर गए हैं । अब उन्हें फिरसे  
कष्ट देनेके लिये जो ये कण्वके शिष्य या भपके हैं, इनकी भुज्जा पट्टेधानेको घेरा तो जी  
नहीं करता । पर प्रजाके शासनके काममें विधाय गह्रा । क्योंकि—सूर्य एक ही बार भपने  
घोड़े जोतकर भवतक बसा जा रहा है, पवन भी रात दिन बहता ही रहता है और रोप-  
नाग भी इस पृथ्वीके भारके भपने ऊपर सदा धारण ही किए रहते हैं । ठीक यही दशा  
उपजका छटा बस सेनेवाले राजाकी भी है ॥ ४ ॥ इसलिये अब मैं भी भपना बतव्य  
पालन करूँ । [ इधर उधर देखकर ] ये महाराज भपनी सन्तान-जैसी प्रजाका काम करने,  
यक जानेपर यही एकात्मसे सही प्रकार विधाय कर रहे हैं जैसे दिनोंकी धुपमें सदा हुआ  
गजराज हाथियोंके भुज्जकी चरनेके लिये छोड़कर स्वयं ठठे स्थानमें विधाय नेता है ॥ ५ ॥  
[ पास जाकर ] महाराजकी जय हो । हिमालयकी तराईमें रहनेवाले कृप उधरकी लोण  
कण्वका संदेश लेकर स्थियोंके साथ प्राण हुए हैं । अब जैसा देव ठीक समझे ।

राजा—[ सादरसे ] क्या महर्षि कण्वका संदेश लेकर आए हैं ?

कञ्चुकी—जो हूँ !

राजा—तो कुल-पुरोहित सोमराजको बहसा दो कि ये इन प्रायश्चातियोंका वैदिक  
रीतिसे सत्कार करने इच्छे भपने ही साथ लिया लावें । मैं भी तबतक उधर चलकर बैठना  
हूँ जहाँ श्रुतिसे भेंट की जाती है ।

कञ्चुकी—जैसी महाराजको आज्ञा । [ प्रस्थान ]

राजा—[ उत्सव ] वेप्रवति ! अग्निद्वारणमार्गमादेशय ।

प्रतीहारी—इदो इदो देवो । ( इत इतो देवः । )

राजा—[ परिक्रमति । अधिकारखेद निरूप्य ] सर्वः प्राथितमयंमधिगम्य सुखी संपद्यते  
जन्तुः । राज्ञां तु चरितार्पता दुःखान्तरंय ।

औत्सुक्यमात्रमवसाययति प्रतिष्ठा

क्लिश्नाति लब्धपरिपालनवृत्तिरेव ।

नातिश्रमापनयनाय च श्रमाय

राज्यं स्वहस्तधृतदण्डमिवातपत्रम् ॥ ६ ॥

[ नेपथ्ये ]

वैतालिकी—विजयतां देवः ।

प्रथमः—

स्वसुखनिरभिलाप. खिद्यसे लोकहेतोः

प्रतिदिनमथवा ते पृत्तिरेवंविधैव ।

अनुभवति हि मूर्ध्ना पादपस्तीत्रमुष्णं

शमयति परितापं छायाया संश्रितानाम् ॥ ७ ॥

द्वितीयः—

नियमपसि विमार्गप्रस्थितानात्तदण्डः

प्रशमपसि विवादं कल्पसे रक्षणाय ।

राजा—[ उठकर ] वेप्रवती ! चलो हमे मन्त्रशाला तक पहुँचा दो ।

प्रतीहारी—इधरसे आइए महाराज, इधरसे ।

राजा—[ घुमता है । राजकाजका दुःख बताते हुए ] अपने मनकी रात्र पूरी हो जानेपर और सब जीवोंको तो सुता मिलता है पर हम लोगोकी राजा बननेकी इच्छा जब पूरी हो जाती है तब मृष्ट ही कष्ट हाथ लगता है । राजा बनकर बड़ी प्रतिष्ठा पा लेनेसे मनकी उमंग तो पूरी हो जाती है पर जब राज्यका पालन करना पड़ता है तब दूरीका दूष याद प्रा जाता है । इसलिये राज्य उस छतरीके समान है जिसको मूठ अपने हाथसे ले लेनेसे यकापड ही अधिक होती है, विश्राम कम मिलता है ॥ ६ ॥

[ नेपथ्ये ]

श्री वैतालिकः—महाराजकी जय हो ।

पट्टा—अपने सुखकी इच्छा छोड़कर भाव प्रेमाकी भनाईमें सगे रहते हैं । मा यों कहना चाहिए कि इस प्रकार भाव अपना धर्म ही पाल रहे हैं, क्योंकि मृष्ट, अपने खिरपर तो कड़ी घुम सहता है, पर अपने लसे बँठे हुए जीवोंको दान्या ही देता रहता है ॥ ७ ॥

दूररा—दुष्टोंको भाव अपने राजदण्डसे ठोक र्हाते हैं और सबके भावसे भयसे

अतनुषु विभवेषु ज्ञातयः सन्तु नाम

त्वयि तु परिसमाप्तं बन्धुकृत्यं प्रजानाम् ॥८॥

राजा—एते क्लान्तमनसः पुनर्बन्धुताः स्मः । [ इति परिजानति । ]

प्रतीहारी—सुखे अहिलेनसम्मज्जरासस्मिरीओ सण्णहिदहोमयेसु अग्गिसरएणान्दो ।  
घातोहनु देवो । ( एष अग्गिसरएणान्दो अग्गिसरएणान्दो सण्णहिदहोमयेसु अग्गिसरएणान्दो । घातोहनु देवः । )

राजा—[ आरुह्य परिजनासायलम्बी तिष्ठति ] वेगवति ! किमुहिदय भगवता कण्वेन भस्सकाम-  
मृष्यः प्रेषिताः स्मृ ।

किं तावद्भूतिनाशुपोढतपसां विघ्नैस्तपो दूषितं

धर्मारण्यचरेषु केनचिदुत प्राणिष्वसञ्चेष्टितम् ।

आहोस्वित्प्रसवो ममापचरितैर्विघ्नैर्मिभतो वीरुधा-

मित्यारुह्यहुप्रतर्कमपरिच्छेदाकुलं मे मनः ॥९॥

प्रतीहारी—सुखरिदयविणो इतोओ देवं समजद्वं आधदेति तर्कमि । ( सुखरिदयविणो  
इतोओ देवं समजद्वं आधदेति तर्कमि । )

[ सतः प्रथियन्ति गीतमीसहिता सपुन्तला पुरस्सुत्य पुनयः । पुरस्सुत्या कञ्जुकी पुरोहितम् । ]

कञ्जुकी—इत इतो भवन्तः ।

गिटाकर आप प्रजाको रक्षा करते हैं । प्रजामें जो धनी लोग हैं उनके सो बहुतसे सभे सम्बन्धी हो सकते हैं पर साधारण प्रजाके तो माँ-बाप-भाई सब कुछ आप ही हैं ॥८॥

राजा—मेरा उदास मन इनकी बातें सुनकर फिर हरा हो गया ।

[ चारों ओर धूमते हैं ]

प्रतीहारी—यह रही आठ-बुहारकर सुन्दर जो हरी यज्ञशालाकी बैठक जहाँ पास ही हुक्के लिये घो-दूध देनेवाली गौ भी बँधी है । इसीमें षड जाय महाराज ।

राजा—[ चक्कर परिवारकोके कण्ठके सहारे खडा होता है । ] वेगवती ! भगवान् कण्वेन ऋषियोंको मला मेरे पास किस लिये भेजा होता ? कहीं उपद्रवी राजक्षेत्रमें बहुत प्रकारकी उपस्था करनेवाले इन ऋषियोंके तपमें तो बाधा नहीं डाल दी है ? या कहीं कोई तपोवनके प्राणियोंको तो नहीं सता धँसा है ? या कहीं मेरे पापोंके कारण तपोवनकी जलाशयों और वृक्षोंका फलना-फूलना तो नहीं रुक गया है ? मेरे मनमें यन्त्रेक प्रकारकी ऐसी बुरी-बुरी आशङ्कएँ उठ रही हैं कि कुछ ठीक-ठीक समझ न पानेसे मेरे जो मे ललबली मध गई है ॥९॥

प्रतीहारी—देव ! मैं तो समझतो हूँ कि ये ऋषि लोग महाराजके मन्त्रे कामोसे प्रसन्न होकर बपाई देने आएँ होंगे ।

[ सकुन्तलाको आगे किए हुए गीतमीके साथ ऋषियोंका प्रवेश । आगे-आगे कञ्जुकी ओर पुरोहित । ]

कञ्जुकी—एधरसे आइए आप लोग, दधरसे ।

शाङ्करवः—शारद्वत ।

महाभागः कामं नरपतिरभिन्नस्थितिरसौ

न कश्चिद्व्यानामपथमपकृष्टोऽपि भजते ।

तथापीदं शश्वत्परिचितविविक्तो मनसा

जनाकीर्णं मन्ये हुतवदपरीतं शृद्धमिव ॥१०॥

शारद्वतः—स्वामे भवान्युरप्रवेशादित्यभूतः संवृत्तः । ग्रहन्नि—

अभ्यक्तमिव स्नातः शुचिरशुचिमिव प्रबुद्ध इव सुप्तम् ।

बद्धमिव स्वैरगतिर्जनमिह सुखसङ्गिनमवैमि ॥११॥

शकुन्तला—[निमित्तं भुगवित्वा] अग्रह्णे कि मे वामेवरं सप्तस्य विष्कुरवि । (ग्रहो कि मे वामेवरं नयनं विष्कुरति ।)

गौतमी—जादे पबिह्वं धमज्जलं सुहाइं दे भत्तुकुलदेवदाप्रो वितरन्तु । [जाते प्रतिहृतमज्जलम् । सुप्तानि ते भत्तुकुलदेवताः वितरन्तु ।]

[इति परिरक्षामिति ।]

पुरोहितः—[राजानं निर्दिश्य] भो भोस्तपस्विनः प्रसाधनसवाग्भ्याम्भ्याम्भ्यां रक्षिता प्रायेव मुक्तासनो वः प्रतिपालयति । पश्यतैनम् ।

शाङ्करवः—भो महाशाहाण ! कामभेतदभिनाग्दनीयं तयापि वयमत्र गच्छस्याः । कुतः ।

शाङ्करवः—शारद्वत ! यह मैं मानता हूँ कि मे राजा इतने धर्मिन्ना है कि कभी गर्वादाका उल्लापन नहीं करते और इनके राज्यमें जो नीच-ते-नीच वर्णके लोग हैं, वे भी कभी कोई अपमान का काम नहीं करते, पर इतने लोगोसे भरे हुए मवनको देखकर ऐसा ध्यान पड़ता है मानो यहाँ भागकी छपटें उठी हुई हो । मेरा अकस्मिन् रमनेवाला मन तो ऐसा करता है कि यहाँसे भाग खड़ा होके ॥१०॥

शारद्वत—नगरमें आनेपर ऐसा ही लगता है । मैं भी सांसारिक लोगोमें पड़े हुए यहाँके लोगोको बीबा ही हीन समझता हूँ जैसे महाया हुआ व्यक्ति तेल लगाए हुएको, पवित्र व्यक्ति धनविनको, जागता हुआ व्यक्ति सोते हुए का समझता है ॥११॥

शकुन्तला—[बुरा शकुन बताकर] है ! यह मेरी दाहिनी आँख क्यों फड़कने लगी ?

गौतमी—तेरे घातगुन दूर हो, पुत्री ! तेरे पति-कुलके देवता सब भया ही करें ।

[धूमती है]

पुरोहित—[राजाको दिखलाकर] तपस्विनो ! देखिए, वर्णाश्रमका पालन करनेवाले महाराज पहनेसे ही आसन छोड़कर घबड़े हुए भाप लोगोके भ्रान्तकी वाट देस रहे हैं । इन्हें देखिए तो ।

शाङ्करवः—हे राजपुरोहित ! माना कि मे प्रसवाके योग्य हैं पर हम इसे कोई नई बात

भवन्ति नत्रास्तरवः फलागमैर्नम्बुभिर्दूरविलम्बिनो घनाः ।

अनुद्धताः सत्पुरुषाः समृद्धिभिः स्वभाव एवैष परोपकारिणाम् ॥१२॥

प्रतिहारी—देव पस्यस्वकुतूहलं दीप्तम् । जानामि विसद्वकञ्जा इतोमो । (देव प्रथममुखवर्णा दृश्यन्ते । जानामि विश्वव्यकार्या ऋषयः ।)

राजा—[शकुन्तला दृष्ट्वा] अथाप्रभवतो—

का स्विदवगुण्ठनवती नातिपरिस्फुटशरीरलावण्या ।

मध्ये तपोधनानां किमलयमिव पाण्डुपत्राणाम् ॥१३॥

प्रतिहारी—देव कुतूहलगमनोपहिदो ए मे तस्मै पतरदि । एवं वंशलोभा उग्र मे प्रा किदो लक्ष्मीप्रादि । (देवकुतूहलगमोपहितो न मे तर्कं प्रसरति । गदु दर्शनीया पुनरस्या प्राकृतिर्विज्ञेयते ।)

राजा—भवतु । अतिबंधनीयं परकलत्रम् ।

शकुन्तला—[हस्तमुरलि कृत्वा आत्मगतम्] हिमम कि एषं वेपथि । अज्जउत्तस्स भावं श्रीहाररिषं धीरं बाधं होहि । (हृदय किमेवं वेपथे । धार्यनुपस्य भावमवधार्यं धीर तावद्भुव ।)

पुरोहितः—[पुरो गत्वा] एते विधिवद्विज्ञास्तपस्विनः । कश्चिदेवापुपाप्यापसदेशः । तं देव श्रोतुमर्हति ।

राजा—अवहितोऽस्मि ।

नहीं समझते । क्योंकि—फल लगनेपर पैठ झुकते ही हैं, मधे जलसे भरे हुए वादल नीचे झुक ही जाते हैं और सबजन लोग घन पाकर नञ्ज होते ही हैं । यह तो परोपकारियोंका स्वभाव ही होता है, इसमें नई बात क्या है ॥१२॥

प्रतिहारी—महाराज ! ऋषि लोग प्रसन्न दिखाई पड़ रहे हैं । इसलिये मैं समझती हूँ कि ये लोग किसी अच्छे कामसे ही आए होंगे ।

राजा—[शकुन्तलाको देखकर] ये कौन देवी हैं ।—इन तपस्विनोंके बीचमे पीले पत्तोंमे भरे कोपलके समान दिखाई देनेवाली यह कौन हो सकती है जिसकी सुन्दरता, घूंटके कारण ठीक-ठीक छुल नहीं पा रही है ॥१३॥

प्रतिहारी—महाराज ! मैं भी वही जाननेको उतावली हो रही हूँ पर ठीक ठीक समझ नहीं पा रही हूँ । फिर भी, जान पड़ता है कि यह है बड़ी सुन्दर ।

राजा—हुषा करे । पराई स्त्रीपर धाँस नहीं ठालनी चाहिए ।

शकुन्तला—[हृदयपर हाथ रखकर मन ही मन] इस प्रकार बगैब बयो रहे हो, मेरे हृदय ! धार्यनुषके प्रेषका ध्यान करके धीरज तो धरो ।

पुरोहित—[धामे बढ़कर] महाराज ! इन तपस्विनोंका ठीक विधिसे आदर-नस्कार हो चुका है । ये अपने मुण्डोंका कोई सन्देश लाए हैं, उसे देव सुन लें ।

राजा—हाँ, हाँ, कहे धाप लोग मैं सुन रहा हूँ ।

शुभयः—[हस्तानुद्यम्य] विजयस्व राजन् ।

राजा—सर्वानभिवाद्ये ।

शुभयः—दृष्टेन युज्यस्व ।

राजा—अपि त्रिपिघ्नतपसो मुनयः ।

शुभयः—

कुतो धर्मक्रियाविघ्नः सतां रक्षितरि त्ययि ।

तमस्तपति धर्माशौ कथमाविर्भविष्यति ॥१४॥

राजा—अर्थवान्जनु मे राजशब्दः । अथ भगवान्लोकानुग्रहाय कुशलो कण्वः ।

शुभयः—स्वाधीनकुशाताः सिद्धिमन्तः । स भवन्तमनामपप्रश्न-पूर्वकमिदमाह ।

राजा—किमाज्ञापयति भगवान् ।

शङ्करयः—यन्मिथः समयादिमां मदीयां दुहितरं भवानुपायंस्त तन्मया प्रीतिमता शुवपोरनुज्ञातम् कुतः ।

त्वमर्हतां प्राग्रसरः स्मृतोऽसि नः शकुन्तला मूर्तिमती च सत्क्रिया ।

समानयंस्तुल्यगुणं वधूवरं चिरस्य वाच्यं न गतः प्रजापतिः ॥१५॥

तरिवाजीमापन्नसत्त्वेयं प्रतिगृह्यतां सह्यमंचरखापेति ।

शुभि लोग—[हाथ उठाकर] महाराजकी जय हो ।

राजा—मैं आप लोगोंको प्रणाम करता हूँ ।

शुभि लोग—आपका मनोरथ पूरा हो ।

राजा—कहिमे, शुभियोंकी तपस्यामे कोई विघ्न तो नहीं डाल रहा है ?

शुभि लोग—जहाँ आप जैसे राजा पृथ्वीकी रक्षा कर रहे हो वहाँ सज्जनोंके धर्म-कार्योमे भला कोई विघ्न डाल सकता है ? सूर्यके चमकते रहनेपर भला कही घँघेरा भी रह पा सकता है ॥१५॥

राजा—आज मेरा राजा कहलाना सकत हुआ । अन्ध्रा यह तो बताइए कि संसारका कल्याण करनेवाले भगवान् कण्व तो कुशलसे हैं न ।

शुभि लोग—कुशलता तो ऐसे सिद्ध पुरुषोंके हाथमे रहती है । उन्होने आपका कुशल पूछे हुए यह कहलाया है—

राजा—हाँ, भगवान् कण्वने क्या प्राज्ञा बी है ?

शङ्करयः—उन्होने कहलाया है कि आपने जो मेरी कन्यासे गुणवुप विवाह कर लिया है उसे मैं प्रसन्न होकर स्वीकार करता हूँ । वयोकि—आदरणीय व्यक्तियोंमे आप सबसे प्रधान हैं और शकुन्तला पुण्यक्रियाकी साक्षात् मूर्ति है । आज बहुत दिनोंपर ब्रह्माने एक जैसे गुणवाले चर-यज्ञ की जोड़ी रखकर आपनेको दीयी कहलानेसे बचा लिया है ॥१६॥ अब आप इस गर्भवतीको अपनी धर्मपत्नी बनाकर ग्रहण कर लीजिए ।

गौतमी—अब किमपि वक्तुकामाऽस्मि ए मे वचनावसरो अस्ति । कहति ।

शाबेविल्ययो गुरुयणो इमाए तुए पुच्छिदो ए वन्धुयणो ।

एकमेव चरिए भणामि किं एकमेकस्स ॥१६॥

( आर्यं किमपि वक्तुकामाऽस्मि । न मे वचनावसरोऽस्ति । कथमिति ।

नापेक्षितो गुरुजनोऽप्या त्वया पृष्टो न बन्धुजन ।

एकमेव चरिते भणामि किमेकमेकस्स ॥ )

शकुन्तला—[ आत्मगतम् ] किं ए वधु अज्जउत्तो भण्णादि । ( किं तु सत्कार्यधुवो भणति । )

राजा—किमिदमुपपत्तम् ।

शकुन्तला—[ आत्मगतम् ] वावन्नो वधु वमल्लोवण्णासो । ( वावकं सन्तु वचनोपग्यास । )

शाङ्करव—कथमिव माम भयन्त एव सुतरा सोवमृत्तान्तिष्णाता ।

सतीमपि ज्ञातिकुलैकमंश्रयां जनोऽन्यथा भर्तृमतीं विशङ्कते ।

अतः समीपे परिणतुरिष्यते प्रियाप्रिया वा प्रमदा स्वबन्धुभिः ॥१७॥

राजा—किं चाप्रभवतो मया संरिखीतपूर्वाः ।

शकुन्तला—[ वधिपदायम् । आत्मगतम् ] हिमम सवव दे आसद्धा । ( हृदयं साप्रव ते

प्रासद्धा ।

गौतमी—आर्य ! मैं भी कुछ कहना चाहती हूँ । यद्यपि मुझे प्राय लोगोके बीचमें कुछ भी बोलना नहीं चाहिए क्योंकि—न तो इसीने धपने बढोसे कुछ कहा-सुना, न आपने ही इसके सगे सम्बन्धियोंसे कोई पूछ-ताछ की । इसलिये कम प्राय लोगोंने प्रायसगे ही सब कुछ कर डाला है तब मैं प्राय दोनोंसे भला कहूँ क्या ॥ १६ ॥

शकुन्तला—[ समझी मन ] देखें, इस बातपर आर्यधुव क्या कहते हैं ?

राजा—आप लोग यह कह क्या रहे हैं ?

शकुन्तला—[ मन ही मन ] इन्होंने बातका आरम्भ क्या किया है कि भाम उगत रहे हैं ।

शाङ्करव—आप तो सोकाचारकी सभी बातें जानते हैं फिर ऐसा क्यों कह रहे हैं । जो सुहागिन खी धपने पित्तके घर रहती है वह चाहे जितनी भी पतिव्रता हो फिर भी उसके सम्बन्धमें लोग बढी उल्टी-सीधी बातें उठा दिया करते हैं । इसलिये यह धुवती चाहे सबकी दुतारी ही क्यों न हो, पर उसके भाई-बन्धु लोग तो यही चाहते हैं कि वह अपने पतिके ही पास रहे ॥ १७ ॥

राजा—क्या इस देवीसे कभी पहले जेरा विवाह हो चुका है ?

शकुन्तला—[ दुखी होकर मन ही मन ] हृदय ! तुम्हें जो सबका हो रहा था वह प्राय प्रा रहा है ।



शाङ्गरवः—

किं कृतकार्यद्वेषो धर्मं प्रति विमुखता कृतावज्ञा ।

राजा—दृतीयमहात्कल्पनाप्रश्नः ।

शाङ्गरवः—

मूर्च्छन्त्यमी विकाराः प्रायेशैश्वर्यमचेपु ॥ १८ ॥

राजा—विशेषेण विदितोऽस्मि ।

गौतमी जावे मुहुत्तम मा सज्ज । धमराइत्तं वाव वे भोजण्ठणं । तवी तुमं भट्ट  
भट्टिआसिस्तदि । ( जाते मुहुत्तं मा सज्जस्व । धमराइत्तं वाव वे भोजण्ठणम् । ततस्त्वा भर्ताभि-  
ज्ञास्यति । ) [ इति यथोक्तं करोति । ]

राजा—[ शाकुन्तला निर्बन्धं प्राप्नोति ]

इदमुपनतमेव रूपमपिल्लिष्टकान्ति प्रथमपरिगृहीतं स्यान्न वेत्यव्यवस्यन् ।  
अमर इव विभाते कुन्दमन्तस्तुपारं न च खलु परिभोक्तुं नैव शक्नोमि ह्यतुम् ॥ १९ ॥  
( इति विचारयन्त्यतः । )

प्रतीहारी—[ स्वगतम् ] महो धम्मावेविल्लमा भट्टिणो । ईदिसं रामं मुहोवण्णं ह्य  
देविल्लमं वो मण्णो विधारेदि । ( महो धमविदितो भर्तुः । ईदिसं नाम मुहोपनतं रूपं दृष्ट्वा  
वोऽन्यो विचारयति । )

शाङ्गरवः—आपको अपन किए पर पछतावा हो रहा है, या आप अपने कर्तव्यसे भाग रहे हैं या जान-बूझकर अपने किए दुष्को भुला देना चाहते हैं ?

राजा—आपने यह वहाँकी बेतार-पंरवी बातें छेड़ दी हैं ?

शाङ्गरवः—[ प्रीयस ] जो ऐश्वर्यसे मतवाले हो जाते हैं वे ऐसे ही छोटे काम किया करते हैं ॥ १८ ॥

गौतमी—दरसे ! सोड़ी देरके लिये लाज-सकोच छोड़ दो । मामो में तुम्हारा भूषण उठा दूँ, जिससे तुम्हारे पति तुम्हें पहचान लो से ।

[ घुपट हटा देती है । ]

राजा—[ घण्टनामो ध्यानसे देखकर मन ही मन ] मैं ठीक-ठीक मित्रण ही नहीं कर पा रहा हूँ कि यह जो मत्स्यत घोभावाली कुन्दरी यहाँ अपने भाव का पहेंची है, इसने साथ देने पहले कभी विवाह किया भी है या नहीं । और इसीलिये, जैसे प्रातःकालकी घोष पहले हुए कुन्दने पूलवर भीरा न तो बँठता ही है न उसे छोड़कर ही जाता है, वैसे ही मैं भी, न तो इसे पहण ही कर पा रहा हूँ न छोड़ ही पा रहा हूँ ॥ १९ ॥

[ राजा सोचता रह जाता है । ]

प्रतीहारी—[ मन ही मन ] हमारे महाराज धर्मना जितना ध्यान रखते हैं । नहीं तो, अपने आप आप हुए ऐसे रूपको पाकर भसा बोन इतना धारा-पीछा छोवेगा ।

शाङ्करव—भो राजन् किमिति ज्ञोपमास्यते ।

राजा—भोस्तपोधनाः चिन्तयन्नपि न खलु स्वीकारणमश्रमवत्याः स्मरामि । तत्कर्मणिमा मभिव्यक्तस्तत्त्वलक्षणं प्रत्यात्मानं क्षेत्रिणमाङ्गमानः प्रतिपत्स्ये ।

शकुन्तला—[ अथवार्य ] अज्जस परिणप एव्य संदेहो । कुनो दाणि मे दूराविरोहिणी प्राप्ता । ( धार्यस्य परिणप एव संदेहः । कुत इदानीं मे दूराधिरोहिण्याशा । )

शाङ्करव—मा तावत्—

कृताभिमर्शमनुमन्यमानः सुतां त्वया नाम मुनिर्विमान्यः ।

मुष्टं प्रतिग्राहयता स्वमर्थं पात्रीकृतो दस्युरिवासि येन ॥ २० ॥

भारद्वाज—शाङ्करव ! विरम स्वमिदानीम् । शकुन्तले वक्तव्यमुक्तप्रस्माभिः । सोऽयमत्र भवतिवमाह । वीर्यतानसर्मे प्रत्ययप्रतिपचनम् ।

शकुन्तला—[ अथवार्य ] इमं श्रवत्यन्तरं गदे तारिते अश्रुताए कि वा सुमराविदेह । अता दाणि मे सोप्राणीषो ति बबतावं एदं । [ प्रकाशम् ] अज्जजत्त [ इत्यर्थान्ते ] संसद्दे दाणि ए एषो समुदाभारो । पोरव ए कुतं खाम दे तह पुरा अस्तमपदे सहापुत्तासुहिअर्ध इमं जणं समअपुश्वं पतारिअ ईविसेहि अवाअरेहि पथाचभिअट्टुं । ( इदमवस्थान्तरं गते तादृशेऽनुरागे कि वा स्मारितेन । आत्मेदानीं मे शोचनीय इति व्यनक्तिवमेतत् । धार्यपुत्र !

शाङ्करव—नयो महाराज ! आप युव नयो हो गए ?

राजा—तपस्वियो ! बार-बार स्मरण करनेपर भी इस देवीके साथ विवाह करनेकी बात मुझे स्मरण ही नहीं आ रही है, तब बलाइये कि इस गर्भवतीके स्पष्ट लक्षणोवाली देवीको स्वीकार करके दूसरेसे गर्भ धारण करानेवाली स्त्रीका पति कहलानेका अश्रवस में नयो लूं ।

शकुन्तला—[ अथवार्य ] धार्यपुत्रको जब विवाहमे ही संदेह हो रहा है तब मैंने और जो बड़ी-बड़ी आशाएँ बाँध रखी थी उनका तो फिर ठिकामा ही कहाँ है ।

शाङ्करव—हाँ-हाँ, मत करो स्वीकार । तुमको कृपिका अपमान करना ही चाहिए क्योंकि उम्होने तुम्हारे साथ यह भलमतसाहत की है न, कि उनकी जिस कन्याको तुमने छलसे दूषित कर दिया है उसे वे तुम्हें योग्य पाथ समझकर उन्ही प्रकार सोच रहे हैं जैसे कोई अफगी धोरी गई हुई वस्तु मिलनेपर फिर चोर को ही लौटा दे ॥२०॥

भारद्वाज—अज्ज शाङ्करव ! अब तुम चुप हो जाओ । [ शकुन्तला से ] देखो शकुन्तला ! हमे जो कुछ बहना था, कह चुके । इधर राजा भी ऐसी बातें कर रहे हैं । अब तुम्ही इन्हे विरवास दिलाओ ।

शकुन्तला—[ मन ही मन ] जब बात यहाँतक गइ चुकी है तब मैं उस प्रेमकी गुथ दिलाकर ही क्या करूँगी । अब तो मुझे अपने भाग्यको कोसना ही भर रह गया है । [ प्रकट ] धार्यपुत्र ! [ आधा कहकर रक जाती है । ] पर जब इन्हे विवाहमे ही संदेह हो रहा है तब इस प्रकार सम्बोधन ही करना ठीक नहीं है । हे पौरव ! मुझ भोली-भालीको धायममें अपनी मीठी-

संयमित्वा ददमी नैप समुदाचार. पीरव ! न युक्तं नाम ते तथा पुराऽऽपमपदे स्वभावोत्तानहृदयमिमं  
जनं समपपूर्वं प्रतापैर्हमैरक्षरैः प्रत्याख्यातुम् । )

राजा—[ कर्णो पिपाय ] ज्ञान्त पापम् ।

व्यपदेशमाबिलियितुं किमीहसे जनमिमं च पातयितुम् ।

कूलंकपेव सिन्धुः प्रसन्नमम्भस्तटसहं च ॥२१॥

राकुन्तला—ह्रीदु ! जइ परमस्वतो परपरिग्रहसङ्घिना दुए एय्यं वत्तुं पठत्तं ता अहिण्णा-  
एण इमिणा तुह मासङ्कुं अयलइस्सं । ( भवतु ! यदि परमायंतः परपरिग्रहसङ्घिना स्वयैव वक्तुं  
प्रवृत्त तदभिमानेनानेन तदभिमंशामपनेष्यामि ।

राजा—उदात्तः कल्पः ।

राकुन्तला—[ मुद्रास्वानं परामृश्य । ] हृदो हृदो अहंगुलीप्रममुण्णा मे अंगुली । ( हा धिक्  
हा धिक् अंगुलीयवसूण्या मंगुलिः । ) [ इति सविषादं गीतमीमवेसते । ]

गीतमी—सूणं हे सङ्घायदाहम्भन्तरे सघोतिरपसत्तित्तं वन्दमात्ताए पम्भट्टं अंगुलीप्रमं  
( नूनं ते सप्रःपत्ताराम्यन्तरे सचोतीर्यसत्तित्तं वन्दमानायाः प्रअष्टमंगुलीयवम् । )

राजा—[ सस्मितम् ] इदं तदप्रत्युत्पन्नमति स्त्रंणमिति यदुच्यते ।

राकुन्तला—एस्य दास विहिण्णा वंसिदं पट्टतलं । अपरं हे अहिस्सं । ( मन तावदिधिना  
दण्डित प्रभुरवम् । अपरं ते कथयिष्यामि । )

राजा—द्योतय्यमिदानीं संवृतम् ।

मीठी बातोंके आसरे फीसकर सब इस प्रकार मेरा निरादर करना आपको शोभा नहीं  
देता ।

शकुन्तला—ए एकदिस दिभ्ने खोगाविधामण्डवे एतिहोपत्तभाभरणम उभम सुह हत्ये सलिहिव भासि । ( नन्वेवसिन्दिदवे नयमालियामण्डवे नसिनोपयभाजसगतमुदक तय हस्ते सनिहितभासीत् । )

राजा—शृणुमस्तावत् ।

शकुन्तला—तवखल सो मे पुतकिवभो धीहापङ्गो राम निप्रबोदभो उवट्टिषो । तुप् भम दाध पढम पिप्रउ त्ति प्रकुप्रमिण्णो उवच्छदिदो उभएण । ए उण वे भपरिचमारो हत्वभ्भास उपपदो । पच्छा तस्सि एव्य मए गहिदे त्तित्तेणैण किवो पएणो । तवा तुम इत्थ पहांसिदो सि । सत्थो सगमेसु विस्ससिदि । सुवैधि एव्य अरण्यभासि । ( सत्थए स मे पुत्रहृत्को दीर्घापाङ्गो नाम मृगयोत्तक उपस्थित । <दया भय तावत्प्रथम पिपरिव्यत्यनुकम्पिनो-पच्छन्दित उदकेन । न पुनस्ते यपिरिचयाद्धस्ताभ्वासमुपगत । पञ्जात्तस्मिन्नेव मया गृहीते सलिलेजेन कृत प्रणय । सदा इवमित्य प्रहसितोऽसि । सब सगभेषु विदिवसिति । इाव्यभारण्यकाविति । )

राजा—एवमादिभिरात्मकार्यनिवसिनोनाममृतममघाडपुभिरारुध्यत्रे विधमिण्ण ।

गीतमी—महाभाग ए प्रहसि एव्य मन्तिउ । तवोवत्सवदिमददो प्रलुभिण्णो भम भाणो कदवयस्स । ( महाभाग नाहस्येव मन्वपितुम् । तवोवनसवपितोऽभिजोऽय जन कंतवस्य । )

राजा—सापत्तपुद्दे ।

स्त्रीणामशिक्षितपटुत्वममानुषीषु संदृश्यते स्मिन्नु याः प्रतिगोधवत्यः ।

प्रागन्तरिद्वगमनात्स्वमपत्यजातमन्यैर्द्विजैः परमृताः खलु पोषयन्ति ॥ २२ ॥

शकुन्तला—भापको स्तरण होगा कि एक दिन भाप नयमालिवाने बुञ्जने भपने हाथम पानोते भदा कमलके पत्तका दोना लिए हुए थे ।

राजा—बहूती चलिए । मैं सब कुछ रहा हूँ ।

शकुन्तला—इतनेमे ही बहू मेरा पुत्रके समान पास हुआ दीर्घापांय नामका मृग दोना मे भ्र पहाँचा । भापने उसपर दया करके कहा—पहले इसे जल पी लेने दो । यह कहकर धाव उठे जल पिलाने लगे । पर परिचित न होनेके कारण वह भापके पास गया ही नहीं । तब मैंने भापके हाथसे दोना ले लिया और वह मेरे हाथसे जल पीने लगा । उस समय भापने झूठकर कहा था कि भपने सगे-सम्बन्धिषोको सभी पहचानते हैं । तुम दोनो ही बनवासी ही न ।

राजा—भपना काम सापनेवाली स्त्रियोंकी ऐसी भूठी और भीठी-भीठी बातोंम कामो धोष हो फँसते हैं । समझी ।

गीतमी—महानाय ! भापको ऐसी बातें नहीं बहूनी चाहिएं । तवोवनमें पत्नी हुई क्या भसा छल बलकी बातें क्या जाने ।

राजा—बूढी तपस्विनीओ ! जो मामकी स्त्रियाँ नहीं हैं वे भी बिना शिक्षाए पढ़ाए बड़ी चतुर हो जाती हैं फिर इन सबभवाली स्थियोंका तो पूछना ही क्या । जानती हो ! अब-तक कोयलके बच्चे उठना नहीं सीख जाते तबतक यह दूसरे बच्चोंसे ही उनका पालन कराती हैं ॥ २२ ॥

शकुन्तला—[ सरोपम् ] अराज ! अतएवो हिमप्राणुमाणोऽणु देवस्यति । को वासिण  
अणुो धम्मरञ्जुप्रपयेत्तिणो तिराच्छण्णकूबोवमस्स तत्र अणुकिंदिं पडिवविरत्ति ।  
अनायं ! आत्तनो हूदयानुमानेन प्रेक्षसे । क इदानीमण्यो धर्मकञ्जुवप्रवेशिनस्तृणच्छण्णकूपोप-  
मस्य तवानुकीतिं प्रतिपत्स्येने । ]

राजा—[ धारमगतम् ] संदिग्धबुद्धिं मां कुर्वन्तकृतव इवात्प्राः कोपो तदपते । तथा  
ह्यनया—

मन्येव विस्मरणादास्त्वचित्तवृत्तौ वृत्तं रहः प्रणयमप्रतिपद्यमाने ।  
भेदाद्भ्रुवो कृदिलयोरतिलोहिताच्या भग्नां शरामनमिवातिरुपा स्मरस्य ॥ २३ ॥

[ प्रकाशम् ] भद्रे प्रथितं दुष्यन्तस्यस्य चरितम् । तयापोदं न तजये ।

शकुन्तला—मुट्टु वाध अत्त सच्चन्द्रन्दवारिणी विदग्धि जा अह इमस्स पुरुवंसप्यच्चण्ण  
मुहमहणो हिमप्रद्विअवित्तन्ना रत्तवभास उवपदा । ( मुट्टु तावदण स्वच्छन्द्रवारिणी कृताऽस्मि  
याऽहमस्य पुरुवसप्रदयेन मुत्तमधोहूदयस्थितवियस्य हस्ताम्यादानुपपत्ता । [ इति पदान्तेन  
मुत्तमावृत्त्य येदिति ।

शाङ्करव — इत्यमात्मवृत्तं प्रतिहृत चापलं बहति ।

अतः परीच्य कर्तव्यं विशेषात्मगतं रहः ।

अज्ञातहृदयेष्वेवं वैरीभवति सौहृदम् ॥ २४ ॥

शकुन्तला—[ क्रोधसे ] अनाय ! तुम सबके हृदयको धरने ही हृदयके समान छोटा  
समझते हो । मुझे छोड़कर और कौन ऐसा नीच होगा जो धार-भूखसे डँके हुए कुएँके  
समान धर्मका डोंग रबकर ऐसा छोटा काम कर सके ।

राजा—[ भग ही मन ] इसके क्रोधने सचाईं दिखाई पड़ रही है, इसीलिये मेरा मन  
और भी सन्देहमें पड़ता जा रहा है । ठीक स्मरण न आनेसे प्रदेलेमें किए हुए प्रेमकी जो  
मैंने इतनी कठोरतासे अस्वीकार कर दिया है, उसपर लाख-लाख धरिं बरके मत्पन्त  
क्रोधसे शकुन्तलाने जो नोहें बडा ली है उन्होंने इस समय कामदेवके अनुपको भी दो टुक  
कर डाला है । ॥ २३ ॥ [ प्रकट ] भद्रे ! दुष्यन्तके कामको सारा रासार जानता है । पर ऐसी  
वात लो प्रायतक नहीं सुनी गई ।

शकुन्तला—तुमने ठीक ही किया जो मुझे कुचाली स्त्री बना डाला, क्योंकि ऊँचे कुसके  
पोसेमें भाकर ऐसे नीपके हाथमें जा पही जिसके मुँहमें मधु और हृदयमें विष भरा हुआ  
है । [ धीमलसे मुह डँककर रोने लगती है । ]

शाङ्करव—दिना सोचे-समझे जो काम किया जाता है उसमें ऐसा ही कुल गिना करता  
है । इसलिये गुप्त प्रेम बहुत खीच-विपारकर करना चाहिये क्योंकि बिना जाने-बूझे स्वभाव-  
वालेके हाथ जो मित्रता की जाती है वह एक न एक दिन शत्रुता बनकर ही रहती  
है ॥ २४ ॥

राजा—प्रिय भो: किमत्रभवतीप्रत्ययादेवास्मान्संप्रुतशोषाक्षरेण सिद्धयुव ।

शाङ्करव.—[साहूयम्] श्रुतं भवद्विरुधरोत्तरम् ।

आजन्मनः शाठ्यमशिक्षितो यस्तस्याप्रमाणं वचनं जनस्य ।

परातिसंधानमधीयते यैर्विद्येति ते सन्तु क्लियातवाचः ॥ २५ ॥

राजा—भो: सत्यवादिन् प्रभ्युपगतं तावदस्माभिर्येम् । किं पुनरिन्मानतिसंधाय तस्यते ।

शाङ्करवः—विनिपातः ।

राजा—विनिपातः पौरवैः प्रायंसत इति न थडेयम् ।

शाखतः—शाङ्करव ! किमुत्तरेण । प्रगुष्टितो गुरोः संदेशः । प्रतिनिवर्तमहे पयम् ।

[ राजानं प्रति ]—

तदेषा भवतः कान्ता त्यज वैनां गृहाण वा ।

उपपन्ना हि दारेषु प्रभृता सर्वतोमुत्ती ॥ २६ ॥

गीतमि । गच्छाप्रतः ।

[ इति प्रस्थिताः । ]

शकुन्तला—कहं इमिणा किदयेण विप्लवद्विह । तुम्हे वि मं परिच्छधह । ( कथमनेन कितवेन विप्रसम्प्राप्तिम् । शूयमपि मा परित्यजथ । ) [ इत्यनुपगत्यते । ]

गीतमी—[ स्विवावा ] यच्छ सङ्गरय । शकुन्तला इमं शत्रु शो कक्षापरिवेक्षितौ

राजा—गुनिए तो ! इस देवीकी बातका विश्वास करके प्राय उल्टी-सीधी वार्ते कह-कहकर हमपर क्यों शोष लगा रहे हैं ?

शाङ्करव—[अपने सावित्रीसे प्रोबसे] आपने सुनी इनकी उल्टी वार्ते । जिधने जगसे लेकर प्रब तक छलका नाम भी न सुना हो, उतकी वार्ते भूठ समझी जायें और जिहोने दूसरोंकी धोखा देनेकी चालें विज्ञाके समान सीधी हो, ये सत्यवादी समझे जायें ॥ २५ ॥

राजा—अच्छ सत्यवादीजी ! मान लीजिए, हम ऐसे ही हैं । पर यह तो बताइए कि इसे छलकर हमें मिल क्या जायगा ?

शाङ्करव—पतन ।

राजा—मैं इस बातकी नहीं मानता कि पुस्वंधी पतनकी ओर जाना चाहेंगे ।

शाखतः—शाङ्करव ! इस कहा-गुनीसे लाभ क्या है । मुखीका संदेश हम इन्हें वे ही चुके । चलो, अब छोट चल जाय । [ राजासे ] राजय ! यह आपकी पत्नी है । इसे चाहे रखिए, चाहे निकालिए । क्योंकि पतिका अपनी स्त्रियोंपर दूरा अधिकार होता है ॥ २६ ॥ चलो गीतमी, प्राय-प्राय चलो । [ अलते हैं । ]

शकुन्तला—इस धूर्तने से मुझे क्या ही है, प्रब क्या प्राय सोच भी मुझे छोडकर चले जा रहे हैं ? [ उनके पीछे-पीछे जाती है । ]

गीतमी—[ खडी होकर ] वत्स शाङ्करव ! यह शकुन्तला रोती हुई हम लोगों के पीछे-

सजन्मला । पचादेसपरसे भक्तुलि कि बा मे पुत्तिभा करेदु । [वत्स शाङ्करव । अनुगच्छतीषं  
सलु नः कश्चपरिदेविनी सकुन्तला । प्रत्यादेशपरसे भर्तोरि कि बा मे पुत्तिका करोतु ।]

शाङ्करवः—[सरोपं तिवृत्त्य] कि पुरोभाषे स्वातन्त्र्यमवलम्ब्यसे ।

[ शकुन्तला भोता बेषते ]

शाङ्करवः - शकुन्तले ।

यदि यथा वदति क्षितिपस्तथा त्वमसि किं पितुरुत्कलया ।

अथ तु चेत्सि शुचित्रतमात्मनः पतिकुले तव दास्यमपि क्षमम् ॥ २७ ॥

तिष्ठ । सापयामो वयम् ।

राजा—भोस्तपस्विन् किमत्रभवती विप्रतमसे ।

कुमुदान्येव शशाङ्कः सविता बोधयति पङ्कजान्येव ।

वशिनां हि परपरिग्रहसंश्लेषपराङ्मुखी वृत्तिः ॥ २८ ॥

शाङ्करवः—यदा तु पूर्ववृत्तमन्यसङ्गाद्विस्मृतो भवांस्तदा कथमयमंभीतः ।

राजा—भवन्तमेवात्र गुरुताघषं पृच्छामि ।

मूढः स्यामहमेपा वा वदेन्मिथ्येति संशये ।

दारत्यागी भवाम्याहो परस्त्रीस्पर्शपांसुलः ॥ २९ ॥

पुरोहितः—[ विचार्य ] यदि तावदेवं क्रियताम् ।

पोछे पत्नी का, रही है । बताया, मय ऐसे निर्दोषे ठुकराई हुई मेरी बच्ची भला  
यहाँ जाय ?

शाङ्करव—[सोचकर] योरी दुष्टे ! क्या तू अपनी पत्नीको करना चाहती  
है । [शकुन्तला भयसे काँप उठती है ।] सुन शकुन्तला ! यदि राजाको बात सत्य है तो तुरू  
जैसी कुन-बलकिबोका गिलाके घर कोई काम नहीं है और यदि तू अपनेको पवित्र समझती  
है तो तुरूके दाही बनकर भी अपने पतिके ही घरमें रहना चाहिए ॥ २७ ॥ अब यहीं रह  
हम जाते हैं ।

राजा—तपस्वी ! आप इसे क्यों भूठ-भूठ सोतेमें डाल रहे हैं—क्योंकि जैसे पन्द्रमा  
केवल कुमुदोंको ही सिनाता है और सूर्य केवल जमलोको ही सिनाता है वैसे ही जितेन्द्रिय  
योग भी पराई स्त्रीको छूनेको इच्छातक नहीं करते ॥ २८ ॥

शाङ्करव—जब तुम अपनी दूसरी रानियोके पाप आकर अपनी पिछली बात भूल  
जसते हो तब तुम्हें प्रथमसे क्या डर है ।

राजा—[पुरोहितके ] मय में आपसे ही पूछता हूँ कि ऐसी दुविधामे मैं क्या करूँ क्योंकि  
या तो मैं भूल गया हूँ या वे भूठ बह रह रही हैं । मय में अपनी पत्नीको छोड़नेका पाप  
करूँ या पराई स्त्रीको छूनेका पाप गिरजर सूं ॥ २९ ॥

पुरोहित—[सोचकर] जब ऐसी दुविधा है तो आप एक काम कीजिए ।

राजा—धनशास्तु भां भवान् ।

पुरोहितः—अत्रभवती तापवाप्रसवावस्मद्गृहे तिष्ठतु । कुत इवमुच्यत इति चेत् । त्वं साधुभिर्दृष्टः प्रथममेव चक्रवर्तिनं पुत्रं जनयिष्यसीति । स चैग्युनिदोहितस्तत्कालोपपन्नो भविष्यति अभिनन्द्य शुद्धान्तमेनां प्रवेद्यायिष्यति । विषयं तु पितुरस्याः समीपनयनमवस्थितमेव ।

राजा—यथा शुभम्हो रोचते ।

पुरोहितः—वत्सो ! अनुपच्छ माम् ।

शकुन्तला— भगवति वसुधे ! देहि मे विवरं । ( भगवति वसुधे ! देहि मे विवरम् ) [ इति वदती प्रस्थिता । निष्कान्ता सह पुरोहिता तपस्विभिश्च । ]

[ राजा शोषव्यवहितस्मृतिः शकुन्तलापठमेव चिन्तयति । ]

[ नेपथ्ये ]

आश्रयं माश्रयम् ।

राजा—[ आकर्ण्य ] किं नु क्षलु स्याम् ।

[ प्रविरय ]

पुरोहितः—[ उविरमयम् ] देव अनुभुतं क्षलु संवृतम् ।

राजा—किञ्चि ।

राजा—हाँ, हाँ, वतसाइए ।

पुरोहित—पुत्र उत्पन्न होनेके समयतक ये मेरे घरपर रहे। आप पूछे क्यों? तो इसलिये कि आपको श्रुतियोने पहले ही आधीवाँद दे दिया है कि आपके चक्रवर्ती पुत्र उत्पन्न होगा। यदि कब मुजिके मातीमे चक्रवर्तीके लक्षण मिल जायें तब तो इन्हे आदरके साथ रनिवासमे रख लीजिएगा और यदि लक्षण न मिलें तो इन्हे इनके पिताके पास भेज दिया जायगा।

राजा—जैसा मुझी ठीक समझें।

पुरोहित—वत्सो ! आओ मेरे साथ चली आओ।

शकुन्तला—भगवती वसुधरे ! तू कट जा और मुझे गोशये ले ले ।

[ रीती हुई शकुन्तला पुरोहित और श्रुतियोके पीछे पीछे चली जाती है । ]

[ शापके कारण भूला हुआ राजा शकुन्तलाके सम्बन्धमें विचार करता है । ]

[ नेपथ्यमें ]

आश्रयं है ! आश्रयं है !

राजा—[ सुनते हुए ] धरे, क्या हुआ !

[ पुरोहित का प्रवेश ]

पुरोहित—[ आश्चर्यसे ] महाराज, बड़े आश्चर्यकी बात हो गई है ।

राजा—क्या हुआ ?



पुरोहितः—देव ! परावृत्तेषु कण्वशिष्येषु—

सा निन्दन्ती स्वानि भाग्यानि वाला वाहृत्क्षेपं क्रन्दितुं च प्रवृत्ता ।

राजा—किं च !

पुरोहितः—

स्त्रीसंस्थानं चाप्सरस्तीर्थमारारुत्क्षिप्यैनां ज्योतिरेकं जगाम ॥ ३० ॥

[ सर्वे विस्मय रूपयन्ति । ]

राजा—भगवन् प्रागपि सोऽस्मान्भिरपः प्रत्यादिष्ट एव । किं वृथा तर्कैरान्विष्यते ।  
विश्राम्यतु भयान् ।

पुरोहितः—[ विलोभव ] विजयस्य । [ इति निष्क्रान्तः । ]

राजा—वेत्प्रयति ! पर्याकुलोऽस्मि । शयनभूमिमार्गमादेशय ।

प्रतीहारी—इदो इदो देवो । (इत इतो देवः ।) [ इति प्रस्थिता । ]

राजा—कामं प्रत्यादिष्टां स्मरामि न परिग्रहं मुनेस्तनयाम् ।

वलवचु दयमानं प्रत्याययतीव मे हृदयम् ॥ ३१ ॥

[ इति निष्क्रान्ताः सर्वे । ]

इति पञ्चमोऽङ्कः ।

पुरोहितः—महाराज ! कण्वके शिष्योके चले जातेपर यह ऋषिकन्या, ज्यो ही अपने  
भाग्यको कोसती हुई बहि गसर कर रोने लगी—

राजा—तब क्या हुआ ?

पुरोहितः—एकी ही स्त्रीके जसो एक ज्योति आई और उसे अपनी गोदमे उठाकर अप्सरा-  
तीर्थकी ओर चली गई ॥३०॥

[ सब आश्चर्य प्रवट करते हैं । ]

राजा—हमने तो उसे पहले ही छोड़ दिया है इसलिये उसपर तोपना-विचारना व्यर्थ है ।  
अब आप भी जाकर विश्राम करें ।

पुरोहितः—[ देनकर ] महाराजकी जय हो । [ जाता है । ]

राजा—वेत्प्रयती ! मैं कुछ मनमना सा हो गया हूँ । मुझे शयनपर पहुँचा दो तो ।

प्रतीहारी—दरते आइए महाराज, दरते । [ चलती है । ]

राजा—यद्यपि विवाहकी शुभ न होनेसे मैंने उसका प्रत्यन्त तिरस्कार कर दिया है फिर भी  
मेरा प्रत्यन्त कष्टता हुआ हृदय न जाने क्यों रह-रह कर उसकी बातोंमें विद्वत्ता करनेकी मचल  
रहा है ॥३१॥

[ सब चले जाते हैं । ]

पाँचवाँ अंक समाप्त ।

## षष्ठोऽङ्कः

[ततः प्रविशति नागरिक एषासः पश्चाद्बद्ध पुरुषमादाय रक्षिणो च ।]

रक्षिणो—[ताडयित्वा] अले कुम्भीलप्रा कहेहि कहि सुए एते मरियबन्धच्छिन्नापहरेए सामकोए अंगुलोअए शमासादिए । (धरे कुम्भीरक वयल कुन त्वयैतन्मरिणवन्धनोकीएनामधेए राजकीयमंगुलीयक समासादितए ।)

पुरुषः—[भोतिनाटितकेन]पयोदन्तु भाषमिअसे । हगे एह ईदिसकम्मकाची । (प्रयोदन्तु भाषमिअ. अहं नेहए कर्मकारी ।)

प्रथमः—कि शोहले बम्हखोति कलिअ रज्जा पडिगहे दिण्णे । (कि शोभनो ब्राह्मण इति कलिपित्वा राजा प्रतिग्रहो दत्त ।)

पुरुषः—सुएअ बारिण । हगे बद्धावबालमन्तरालवासी धीबले । (शृणुतेदानोम् । अहं एकावतारामन्तखलवासी धीवरः ।)

द्वितीयः—पाडच्चल । कि अम्हेहि जासी पुण्ड्रवा । (पाटच्चर । किमस्माभिर्जातिं पृष्टा ।)

एषासः—नूपअ कहेवु अर्थं अशुक्रमेए । मा एं अन्तरा पडिबन्धह । (सूचक कथयतु सर्वमनुक्रमेण । मंतमन्तरा प्रतिबन्धय ।)

तृतीयः—ज भायुत्ते अशखेदि । कहेहि । (यदायुत्त भाशापर्यति । कथय ।)

पुरुषः—अहके जानुगालादिहि मच्छबन्धणोवाएहि कुट्टुम्बभलएणं कलेमि । (अह जाघोदगालादिभिर्मोचबन्धनोपायैः कुट्टुम्बभरण करोमि ।)

## पष्ठ अङ्क

[राजाका साला नगर-रक्षक घोर उसके पीछे-पीछे दो रत्नवाले एक गुल्फकी संधि हुए प्रवेश करते हैं ।]

दोनों—[बन्दीको पीटते हुए] बोल रे बोर ! यह राजाके नागवालो रतन-कपी भौंशुकी तुझे कहाँसे हाथ लगी ?

पुरुष—[घरनेका नाट्य करता हुआ] दया करो महाराज । मैं ऐसा काम कभी नहीं करता ।

पहली—तो क्या तुझे कोई सुपात्र ब्राह्मण समझकर राजाने यह दानमे दे डाली है ।

पुरुष—सुनिए तो । मैं शकाबतार गौंके पास रहनेवाला एक मछुआ हूँ ।

दूसरा—धरे बोर ! हमने क्या खेरी जाति पूछी थी ?

एषास—सूचक ! इसे सब बातें ठीकसे कहने दो, बीचमे दोबो मड ।

दोनों—जैसी आपकी आज्ञा । हाँ, बता रे ।

पुरुष—मैं जाल, कटिया और बसो डालकर मछली पकताया करता हूँ और उसीसे अपने बाल-बन्धीका पेट पासता हूँ ।

श्यालः—[विहस्य] विशुद्धो दार्णि भाजीयो (विशुद्ध इदानीमाजीवः ।)

पुरुषः—भट्टा मा एवम् भण ।

शहजे किल जे विधिन्दिए ए हु दे कम्म विवज्जणीअए ।

पशुमालणकम्मदालुणे अणुकम्पामिदु एव्व शोचिए ॥१॥

(भर्तः मैत्रम् भण ।)

शहजे किल दद्विनिन्दितं न खलु उत्कर्मं विवर्जनीयम् ।

पशुमारण्यकर्मदारणोऽनुकम्पापृदुरेव श्रोत्रियः ॥

श्यालः—तवो तवो (ततस्ततः ।)

पुरुषः—एकदिशि दिग्भ्रमे खण्डशो लोहिप्रमच्छे मए कपिदे । जात्र तदश उदलभग्नते एवं लक्ष्मणशुलं शंशुलीप्रभं देखिअ पच्छा महेके शे विक्रयआप्र वंशग्रन्ते गहिदे भावमिदोहि । मालेहि वा मुञ्चिहेहि वा । प्रभं शे आग्रमवुत्तन्ते । (एकस्मिन्दिग्भ्रमे खण्डशो रोहितमत्स्यो मया कल्पितो यावत् तस्योदाराम्यन्तर इत् रत्नभासुरमङ्गुलीयकं दृष्ट्वा पश्चादहं तस्य विक्रयार्थं दर्शयन्गृहीतो भावमिदं । मारयत वा मुञ्चत वा । श्रयमस्मागमवृत्तान्तः ।)

श्यालः—जाह्णप यित्तगन्धी गोदाघी मच्छवन्धी एव्व सिस्संसभं । शंशुलीप्रप्रवंतरं शे विमरितिवध्वं । रामउलं एव्व गच्छामो । (जानुक विलगन्धी गोदाघी मत्स्यवन्ध एव नि.संशयम् । शङ्गुलीयकदर्शनमस्य विमर्शयित्तव्यम् । राजकुलमेव गच्छामः ।)

रदारिणी—तह । गच्छ भते गण्डभेदध (तथा । गच्छ भरे गण्डभेदक ।)

[सब परिक्रामन्ति ।]

श्याल—[हँसकर] बड़ा काम ले रक्खा है ।

पुरुष—ऐसा न कहिए, स्वामी !—जिस जातिको भगवान्ने जो सुरा-मला काम दे दिया है, वह छोड़ा थोड़े ही जाता है । देखिए पशुपोको मारना है तो बटा सुरा काम, पर बड़े-बड़े दयावान् धोर खेद जाननेवाले ब्राह्मण भी यलके लिये पशुपोको मारते ही हैं ॥१॥

श्याल—मच्छा, मच्छा माये बला मया द्रुमा ?

पुरुष—एक दिन ज्योही मैं एक रोहू मछली काट रहा था ज्योही उभमें यह रत्न-कण्ठी पमकीती शंशुली दिखाई पड़ गई । उसे देखनेके लिये जाकर मैं दिखाता ही रहा था कि आपने मुझे बांध लिया । यही तो इस शंशुलीके मिलनेकी वक्ता है । अब चाहे आप मुझे मारिए, चाहे छोड़िए ।

श्याल—जानुब । इसमें तो सन्देह नहीं कि यह मोह खानेवाला मछुमा ही है क्योंकि इसके चरीरके कच्चे गीतपी दुर्गन्ध था रही है । यह जो शंशुली मिलनेकी बात बता रहा है उसकी पलकर ठीक ठीक जाँच कर लेनी चाहिए । इनलिये चलो, राजाके पास जाता जाय ।

दोनो - बहुत मच्छा । रे गँडफटे ! चल ।

[सब घूमते हैं ।]

श्यालः—सूक्ष्म ! इमं गोपुरद्वारे अल्पमत्ता पठिबासह जाव इमं अंगुलीममं जहाय-  
सहं भद्रिणी सिवेदिम तदो सासहं पठिचिदम सिद्धमामि । ( सूचक ! इमं गोपुरद्वारेऽप्रमत्तो  
प्रतिपाद्यतं यावद्विदमद्गुणीयकं यथाऽऽपमन अर्तुनिवेद्य उतः दासतं प्रतीक्ष्य निष्कृतामि । )

उभो—पविशतु आधुते शानिपशावक्ष्य । ( प्रविशत्वानुत्त स्वामिप्रसादाय । )

[ इति निष्का-तः श्यालः । ]

प्रथमः—आधुत ! बिलाप्रदि षड्धु आधुते । ( जानुक ! चिरायते सत्वाधुतः । )

द्वितीयः—एषं अवशानोवशप्यणीमा ताम्रायो । ( नन्ववसरोपसर्पणीया राजानः । )

प्रथमः—आधुत ! कुलमि मे हृत्वा इमश्च बहस्य धुमरा पिण्डुम् । ( जानुक ! प्रस्फुरतो  
मम हस्तावस्य वधस्य धुमनसः पिण्डुम् [ इति वृष्टं निविशति । ]

पुरुषः—ए अजुहदि भावे अयालणामासहं भविदुं । ( नाहति भायोऽकारणमारणो भवितुम् । )

द्वितीयः—[ विलोचय ] एषे अह्राणं शामो पत्तहृत्वे क्षाप्रशासहं पठिचिदम इवोभुहे  
वेपलीप्रदि । गिद्धबलो भविशसि, सुलो मुहं वा देविकशसि । ( एष नो स्वामो पत्रहस्तो  
राजशासनं प्रतीक्ष्येतीमुलो इषयते । पुधबलिर्भविष्यति धुनो मुस वा इष्यति । )

[ प्रविश्य ]

श्यालः—सूक्ष्म मुञ्जेदु ऐतो जातोअजीवो । उववण्णो षड्धु अंगुलीममस्य आप्रमो ।  
( सूचक ! मुक्तयामि जातोअजीवो उपपन्नः जलवदगुलीयकस्वायमः । )

सूचकः—जह माधुते भयादि । यथाऽऽधुतो भणति । )

श्याल—सूचक ! जबतक मैं महाराजको अंगुली मिलनेका समाचार सुनाकर और  
उनको आशा लेकर सीट न आऊँ तबतक तुम दोनों नगरके फाटकपर संभावकर इतकी  
चौकली करेना ।

दोनों—हाँ, हाँ, जाइए जाइए, स्वामीकी कृपा पाइए ।

[ श्याल जाता है । ]

पहला—जानुक ! बड़ी देर लगा दी उन्होने तो ।

दूसरा—धरे भाई ! राजाके पास अबसर देखकर ही तो पहुँचा जाता है ।

पहला—जानुक ! इसे मारनेके लिये साल फूलोकी माला पहनानेको मेरे हाथ बड़े खुजला  
रहे हैं । [ मधुएकी ओर संकेत करता है । ]

पुरुष—भाई, बिना दासके मुझे क्यों मारने पर उतारू ही रहे ही ?

दूसरा—[ देखकर ] बहू देखो । हमारे स्वामी हाथमें राजाका आशा-पत्र लिए खड़े आ  
रहे हैं । भय या तो तू गिद्धोका भोजन बनेगा या कुत्तोसे भोजा जायगा ।

[ श्यालका प्रवेश ]

श्याल—सूचक ! छोड़ दो इस मधुएको । अंगुली मिलनेका ठीक विवरण मिल गया ।

सूचक—जैसी स्वामीकी आज्ञा ।

द्वितीय—एसे जमराबएण पवित्रिप्र पडिणियुते । ( एव यमसदनं प्रविश्य प्रतिनिवृत्तः । )  
[ इमिं पुरुषं परिभुक्तबन्धनं करोति । ]

पुरुषः—[ दयालं प्रणम्य ] भट्टा ! ग्रह कीलिये मे आजावे । ( भर्तः ! अथ कीदृशो मे आजेवे । )

श्यालः—एसे भट्टिया अंगुलीप्रप्रगुल्लसन्निवो पत्तावो वि दाविवो । ( एव भर्ताङ्गु-  
लीयकमूल्यसंमितः प्रसादोऽपि दावितः । ) [ इति पुरुषाय स्वं प्रपच्यति । ]

पुरुषः—[ सप्रणामं प्रतिश्रुत्य ] भट्टा ! अणुगहीदमिह । ( भर्तः ! अनुग्रहीतोऽस्मि । )

सूचकः—एसे एगाम अनुगहे जे दूलावो अरबदातिप्र हस्तिपक्कये पडिदुवाविदे । ( एव  
नामानुग्रहो पच्छूलादवतामं हस्तिपक्कये प्रतिष्ठापितः । )

जानुकः—आवुत्त ! पत्तिवोशं कहेहि तेण अंगुलप्रण ए भट्टियो अम्मवेण होदव्वं ।  
( आवुत्त परितोषं कथय तेनाङ्गुलीयकेन गर्भुः संमतेन भवितव्यम् । )

श्यालः—ए तस्सि महारहं रदरं भट्टियो बहमदं त्ति तक्केमि । तस्स दंताणेण भट्टियो  
अभिभवो अणो सुमराविवो । सुहत्तप्रं पकिदिगम्भीरो वि पग्गुस्सुअणअणो आति । ( न  
तस्मिन्महाहं रत्तं भर्तुंबहुमतमितं तर्कदानि । तस्य दर्शनेन भर्तुरभिमतो जनस्मारितः । मुहूर्तं  
प्रकृतिगमनीरोऽपि पर्युत्सुकनयन आसीत् । )

सूचकः—सेविदं एगाम आवुत्तेण । ( सेवितं नामावुत्तेन । )

जानुकः—एणं भण्णाहि इमअण कए मच्छिआभत्तुणोत्ति । ( ननु मण अत्य कृते मात्स्यक-  
भर्तुरिति । ) [ इति पुरुषमसूचया पश्यति । ]

दूसरा—अरे, यह तो यमराजके घर पहुँचकर लौट आया ।

[ उसका बन्धन ढीलता है । ]

पुरुष—[ श्यालको प्रणाम करके ] कहिए स्वामी ! मेरा काम क्या निकला ?

श्याल—ले ! महाराजने इस अँगूठीके मोलके बराबर धन भी तुम्हें प्रसादमें दिया है ।

[ मछुएको धन देता है । ]

पुरुष—[ हाथ जोड़कर धन लेता है । ] बड़ी दया है भापकी, स्वामी !

सूचकः—सचमुच दया तो इसीका नाम है कि दूलासे उतारकर शायीकी पीठपर  
बैठा दिया है ।

जानुक—स्वामी ! इसे प्रसाद नहीं, पारितोषिक कहिए । क्योंकि जान पड़ता है कि यह  
अँगूठी स्वामीको बड़ी अच्छी जँबी है ।

श्याल—इस अँगूठीके रत्तीके कारण महाराजने सचमा आदर नहीं किया बरतू उसे  
देखते ही उन्हें अपने कियो प्यारेका स्वरण हो आया । क्योंकि यद्यपि स्वामी स्वभावसे  
ही बड़े गम्भीर हैं फिर भी अँगूठीको देसकर मे सोबी देखके लिये घदमने-से हो गए थे ।

सूचकः—तब तो सचमुच आपने राजाका बड़ा काम किया है ।

जानुक—वो बहो कि इस मछुएने राजाका नाम किया है । [ मछुएको ईर्ष्याकी दृष्टिसे  
देखता है । ]

पुष्पः—महात्क ! इतो मर्दं तुम्हाणं सुमखीमुत्सं होतु । ( भद्रात्क ! इतोअं पुष्पाकं सुमनो-  
पूर्व्यं भवतु । )

जानुकः—एत्तके जुजई । ( एतावशुज्यते । )

श्यालः—धीवर ! महत्तरो तुमं विषयअस्तमो वाणि मे संजुतो । कादम्बरीसविलभं  
अम्हाणं पदमसोहिबं इच्छीअवि । ता सोण्डिआपणं एव्व गच्छामो । ( धीवर ! महत्तरस्त्वं  
प्रियवयस्यक इदानी मे संजुतः कादम्बरीसाक्षिकमस्माकं प्रपन्नसोहृदमिष्यते । तच्छोण्डिकापणमेव  
गच्छामः । )

[ इति निष्क्रान्ताः सर्वे । ]

॥ प्रवेशकः ॥

[ उक्तः प्रविशरयाकाशवाणेन सानुमति नामाप्हरा । ]

सानुमती—खिग्वट्टिं मए पञ्जाअणिव्वत्तखिज्जं अण्णरातिपत्तण्णज्जं जाव साहुज-  
णस्स अहितेअकालो त्ति । रंणवं इमस्स राण्णित्तो उदण्तं पच्चयज्जीकरिस्सं । मेण्णआसंअण्येण  
सरीरभूश मे सज्जयत्ता । ताए प दुट्टिण्णिमिणं आदिट्टपूष्मिहि । [ समन्तादवलोक्य ] कि  
ए वलु उवूच्छये वि खिण्णव्वारम्भं विअ रामउत्तं शीत्तद । अण्णि मे विहुवो पण्णियाणेण  
सम्भं परिण्णायुं । कि तु सहीए आवरो मए माणइवव्य होतु । इमाणं एव्व उज्जाराण्णसि-  
माणं तिरण्णरिणीपडिच्छण्णा परसवत्तिणी भविअ उज्जलहिस्सं । ( निर्वर्तितं मया पर्याय-  
निर्वर्तनीयमप्यस्तौर्षसाविध्यं पापसाधुजनस्याभियेककाल इति ) साप्रतमस्य राजपेक्षदन्तं प्रत्यक्षी-  
करिष्यामि । मेवकासम्भग्येन सरीरभूता मे लकुस्तला । तथा च दुट्टिण्णिमित्तमादिप्यपूर्वांसिमि । कि  
मु खलु श्रुतस्तवेऽपि निरसवारम्भमिव राजकुल इश्यते । अस्ति मे विभवः प्रणिपानेव सर्वं परिशातुम् ।

मधुमा—स्वामी ! इनमे से माया आप अपने पान-कूलके सिधे ले लीजिए ।

जानुक—यह तो इनका पद ही है ।

श्याल—मधुए ! आजसे तुम हमारे बडे प्यारे मित्र हो गए । चलो, हम-दुम पहले और  
मदिराके मागे अपनी मित्रता पक्की कर लें । चलो, मदिराघरमें चला जाय ।

[ सब जाते हैं । ]

॥ प्रवेशकः ॥

[ आकाशमें विमानपर चडे हुई सानुमती अप्यराकाश प्रवेश । ]

सानुमती—साधुजनोंके रत्नके समय अप्यरातीर्थकी देख-भाल करनेकी आज मेरी  
बारी थी । वह काम तो कर चुकी । चर्चूं अब चलकर अपनी बालीसे उक्त राजपिपी  
दशा तो देख लूं क्योंकि भेनकाकी कन्या होनेके नाते साकुलता भी मेरी कन्या ही हुई ।  
उसी मेमकाने अपनी कन्याके लिये कुछ उपाय करनेको मुझे बहुत पहलेसे ही कह रखया  
है । [ चारी और देवकर ] भरे ! बसन्तके उत्सवका दिन था पहुंचा और यहाँ राज-शवनों

किं तु सख्या धादरोपया मानयितव्यः । भवतु धनयोरेवोद्यानपालिकयोस्तिरस्करखी प्रतिच्छलाच्छन्वा  
पाश्र्ववर्तिनी भ्रूवोपलक्ष्ये । ] [ इति नाख्येनावतोर्यंस्मिता । ]

[ तत प्रविशति भूतानुरमवलोकयन्ती चेतो । अपरा च पृष्ठतरतस्याः । ]

प्रथमा—

आतम्महरिअपण्डुर जीविदसर्व्वं वसन्तमासस्स ।

दिट्ठो मि चूदकोरअ उदुमङ्गल तुमं पसाएमि ॥ २ ॥

[ आताअहरितपाण्डुर जीवितसर्व्वं वसन्तमासस्य ।

दृष्टोऽस्ति भूतकोरक ऋतुमङ्गल त्वा प्रसावयामि ॥ ]

द्वितीया—गच्छदिए कि एयाइएी मन्नेसि । ( परभृतिके विमेकाकिनी मन्वषसे । )

प्रथमा—महुरिए भूदकलिमं देविलस उम्मतिअा परदुदिआ होदि । ( मधुकरिके भूत-  
कलिका दृष्टोन्मत्ता परभृतिका भवति । )

द्वितीया—[महुरं स्वरपोरगम्यं] एहं उवद्विदो महुमासो । ( कथमुपस्थितो मधुमासः । )

प्रथमा—महुरिए तव दाएि वासो एसो भदविन्भमणीवाएं । ( मधुकरिके तवेदानी काल  
एय मधुविभ्रमणीतानाम् । )

द्वितीया—एहि भवलम्ब मं जाव धागपादिट्ठिआ भविअ भूदकलिमं गेण्हिअ कामदे-  
वच्छएं करेमि । ( सखि भवलम्बस्य मया वावदसपादस्थिता भूत्वा भूतकलिकां गृहीत्वा कामदेवाचनं  
करोमि । )

एकदम सप्ताटा ! यद्यपि दिव्य दृष्टिसे मैं सब कुछ जान सकती हूँ, फिर भी धपनी सखीकी  
यात तो रखनी ही होगी । भन्छा, तिरस्करिखी विद्यासे अपनेको छिपाकर इन मालिनीके  
साध-साध चलकर यहाँवा सभ समाचार लिए सेती हूँ ।

[ विमानसे उतरनेवा नाट्य करके नीचे खड़ी हो जाती है । ]

[ धामकी बीर देखती हुई एक परिपारिका धासी है । उसके पीछे दूसरी परिपारिका है । ]

पहली—हे वसन्त ऋतुदे जीवन सर्व्वस्व ! वसन्तके भगल स्वरूप ! हे लाल, हरे, पीले  
रंगवासे बीर ! धाम पहले-पहल तुम्हारा दर्शन हो रहा है । तुम हमपर प्रसन्न हो जाओ  
जिससे हम सोनीवा वसन्त सुखसे बीते ॥२॥

दूसरी—भरी परभृतिवा (बीयल) ! तू महेले-महेले क्यों बूक रही है ?

पहली—मधुकरिका (भौरी) ! धामकी बीर देखकर परभृतिवा (बीयल) तो मत्तवाली  
हो ही जाती है ।

दूसरी—[उत्पायसे भरी हुई सीधवासे पास जाती है] क्या वसन्त आ गया ?

पहली—मधुकरिका (भौरी) ! तेरे भी तो मस्तोने गीत गानेके ये ही दिन हैं ।

दूसरी—सखी ! मुझे सपना ये ही पड़के उस राखी होकर पूजाने लिये धामकी बीर  
उगार नू ।

प्रथमा—जह भस बि बसु अर्द्ध अन्वसुफलरस । ( यदि ममापि लल्लवर्धमार्चनफलस्य । )

द्वितीया—अकहिदे बि एवं संपज्जह जयो एवकं एव्य खो जीविदं बुधाद्धिदं सरीरं ।  
[ सखीमवलम्ब्य स्थिता चूताकुरं शृङ्गाति ] मय अण्णखिण्डो पि भुवण्णसवो एत्थ बण्णसभङ्ग-  
सुरभी होदि । [ इति कपोतहस्तकं कुरवा ]—

तुमं सि मए चूदंकुर दिएणो कामस्म गहिदधणुअस्स ।  
पहिअजणुअइहादखो पञ्चअमहिअो सरो होही ॥ ३ ॥

( अकथितेऽप्येतत्संपद्यते मत् एकमेव नो जीवितम् द्विधा स्थित शरीरम् । मये अप्रतिबुद्धोऽपि चूतमस्योऽथ बण्णनभङ्गसुरभिर्भवति ।

रजसि मया चूताकुर ! दत्त. कामाय गृहीतधनुषे ।  
पयिकजनयुवतिलदय. पञ्चाम्यधिकः शरीर मव ॥ )

[ इति चूताकुरं क्षिपति । ]

[ प्रविरवापटीक्षेपेण मुपितः ]

कंचुकी—मा तापद् । अनामजे देवेन प्रतिपिद्धे वरात्तोत्सवे त्यमाअकलिकामङ्ग किमारमसे ।  
उभे—[ मोते ] पतीवद् अज्जे । अग्गहीअथाअे वणं । ( प्रघीवत्वापः । अगृहीतापं  
धावाम् । )

पहलो—पूजनका माया फल मुझे भी मिले तो सहारा हूँ ।

दूसरी—वह तो बिना कहे ही मिल जाया क्योंकि हम तुम को दो शरीर और एक प्राण हैं ।  
[ सखीके सहारेसे आमकी धीर उतारती है । ] बाह ! यद्यपि अभी धीर खिल नहीं पाई है फिर भी  
हालतो तोड़ते हो कैसे सुगम्य कटी पड़ रही है । [ अण्णखी बांधकर ] अरी आमकी मञ्जरी !  
मैं तुम्हे धनुष-धारी कामदेवके लिये भेंट करती हूँ । परदेखने गए हुए लोगोकी युवती स्त्रियोको  
काम-पौष्टा देनेके लिये तुम कामदेवके पाँचो बाणोमे सबसे अधिक पैनी बम जाओ ॥३॥

[ आमकी मञ्जरी डाल देती है । ]

[ परदा भटककर कञ्चुकीका प्रवेश ]

कञ्चुकी—[ शोषित होकर ] है, है ! यह क्या कर रही हो नासमझ छोकरियो ! जब राखाने  
इस बयं बरान्तोल्याव रोक दिया है तब तुम लोग आमकी मञ्जरीको क्यों छेड़े जा रही हो ?

दोनों—[ अरी हुई-सी ] धाम कीजिए धार्य ! हमें दत्तका ज्ञान नहीं पा ।



कञ्चुकी—न किल श्रुतं युवाम्यां यद्वासन्तिकंस्तहभिरपि देवस्य दास्यतं प्रमाणीकृतं तदाश्वदिभिः  
पत्रिभिश्च । तथा हि—

चूतानां चिरनिर्गताऽपि कलिका वध्नाति स्वं रजः

संनद्धं यदपि स्थितं कुरवकं तत्कोरकावस्थया ।

कण्ठेषु स्वल्पितं गतेऽपि शिशिरे पुँस्कोकिलानां रुतं

शङ्के संहरति स्मरोऽपि चकितस्तूषार्धकृष्टं शरम् ॥४॥

सानुमती—एतस्य संदेहो । महाप्यहासो राणसी । ( नास्ति संदेहः । महाप्रभावो राजपिः । )  
प्रथमा—अत्र कति दिवस्यह्ये अन्हास्यं मित्तावमुणा चट्टिएण भट्टिणीपाम्मूलं पेसिदाणं  
एतय च एणो एमदवणस्स पालकम्न समपिदं । ता धाम्मनुप्रदाए अस्सुवपुग्घो अग्घेहि एसो  
वुत्तन्तो । ( धार्यं ! कति दिवसान्मानयोमिमावमुना राट्टियेण भट्टिणीपावमूलप्रेपितयोः अत्र च  
नो प्रमदवनस्य पालनकर्म समपितम् । तदागन्तुकतथाऽश्रुतपूर्वं प्रावाभ्यामेव वृत्तान्तः । )

कञ्चुकी—भयसु । न मुनरेवं प्रवर्तितव्यम् ।

उभे—अत्र । कोवूहलं खो । अइ इमिया जणेषु सोदव्वं कहेवु अज्जो किलिमित्तं भट्टिएण  
वसन्तुत्सवो पडिसिद्धो । ( धार्यं ! कौवूहलं नो । पद्यनेन जनेन श्रोतव्यं कपवत्वार्यः किं निमित्तं  
भर्त्सा वसन्तोत्सवः प्रतिषिद्धः । )

सानुमती—उत्सवपिन्ना इयु भच्छत्ता । गुरणा कारणेषु होदव्वं । ( उत्सवप्रियाः खलुः  
मनुष्याः । गुरणा कारणेन भवितव्यम् । )

कञ्चुकी—क्या तुम सोचोने नही मुना कि वसन्तमें फूलने-फलनेवाले वृक्षोने और अगपर  
घटेरा सेनेवाले पक्षिदिने भी महाराजकी आज्ञा मान ली है । देखो—धामके वीर बहुत पहले  
फूट भाए थे, पर उनमे पराण अभी तक नही आ पाया है । कुरवका फूल खिलना ही चाहता  
था, पर अभी ज्यों-का-स्यों बंधा पड़ा रह गया है । जाड़ा बीत जाने पर भी कौयलकी कूक  
उसके गले तक आकर ही एक गई है । कामदेव भी अपने लूरीरसे बाण निकालता है पर  
डरकर फिर उसीमे रख लेता है, छोड़ नहीं पाता ॥४॥

सानुमती—इसमे क्या संदेह है ! राजपिका बड़ा भारी प्रताप है ।

पहली—धार्य ! नगर-रक्षक मिश्राकमुने हम लोगोंको अभी छोड़े दिन पहले ही महाराजकी  
सेवामे प्रमद-वनकी रक्षवाली करनेके लिये भेजा है । इसलिये नई होनेके कारण हम लोगोंकी  
इस बातका पता ही नहीं था ।

कञ्चुकी—अच्छा, फिर कभी ऐसा काम न करना ।

दोनी—धार्य ! हम भी यह बात सुनना चाहती हैं । यदि मुनानेमें अक्षयन न हो तो कुपाकर  
बतला दीजिए कि महाराजने वसन्तोत्सव क्यों रोक दिया है ।

सानुमती—मनुष्योंकी तो मेले-उत्सवोंका बड़ा आन होता है, इसलिये उत्सव रोक देनेवा  
कीर्तन भी बड़ा कारण होता ।

कचुकी—बहुलोत्तमेर्त्तिक न कस्यते । किमत्रभवत्यो. कस्यप्य नायात्वं शकुन्तलाप्रत्यर-  
देशकौलीनम् ।

उभे—मुद्य रट्टिममुहायो जाय भ्रगुतीममवस्तस्य । (श्रुत राष्ट्रियमुलाद्यावरमुलीयकवर्धनम् ।)

कचुकी—तेन ह्यल्पं कथयितव्यम् । यदेव खलु दशांगुनीयकवर्धनानामनुसृत देवेन सत्यमुदपूर्वा  
मे तत्रभवती रहति शकुन्तला मोहात्प्रत्याविष्टेति । तदा प्रभूत्वेव पश्चात्तापमुत्पत्तौ वेपः ।  
तथा हि—

रस्यं द्वेषि यथा पुरा प्रकृतिभिर्न प्रत्यहं सेच्यते  
शय्याप्रान्तधिवर्तनैर्विगमयत्युग्निद्र एव क्षपाः ।  
दाक्षिण्येन ददाति वाचमुचितामन्तःपुरेभ्यो यदा  
गोत्रेषु स्पलितस्तदा भवति च व्रीडाविल्लक्षिरम् ॥५॥

सानुवती—विमं मे । (प्रियं मे ।)

कचुकी—अस्मात्प्रभवतो वंमनस्यादुत्सव. प्रत्याहपातः ।

उभे—जुष्यते । (युज्यते ।)

[ निपत्ये ]

एतु एतु भय । (एतु एतु भवाय ।)

कचुकी—अध्या, यह बात जब चारो घोर कौन गई है तब मैं भी कहे डालता हूँ । क्या  
शकुन्तलाके छोड़े जानेकी बात तुम लोगोंके कानमे नहीं पडी है ?

दोनों—हाँ, राजाको भोगूठी मिलने तककी बात तो नगर-रस्तके भूदूखे हम सुन चुकी हैं ।

कचुकी—तब तो धोखा हो चुकावा रह गया है । उस भोगूठीको देखते ही महाराजको स्मरण  
हो उठा कि मैंने शकुन्तलाके एकान्तमे विवाह किया था और भूलके उसका निरादर कर दिया ।  
उसीसे उन्हे बड़ा पछतावा हो रहा है और उनके मनकी व तो अब कोई सुन्दर वस्तु ही भाती है  
और न वे पहले के समान मन्त्रियोंके ही साथ निरस बैठते हैं । चलंगपर करबट बदलते हुए वे पूरी  
रात जाग-जागकर बिता देते हैं । जब रनिवासकी रातियाँ उनसे हठ करके इस उदासीका कारण  
पूछती हैं तब भोंकमें उनके भूदूखे शकुन्तलाका नाम निकल जाता है और वे बड़ी देर तक धज्ज  
रह जाते हैं ॥५॥

सानुवती—यही तो मैं सुनना चाहती थी ।

कचुकी—बस, इसी दुःखके फारसु बसन्तोत्सव रोक दिया गया है ।

दोनों—उम तो ठीक ही है ।

[ निपत्ये ]

भाइए महाराज, भाइए ।

कञ्चुकी—[कण्ठं दत्त्वा] अये । इत एवाभिवर्तते देवः । स्वकर्मानुद्वेयताम् ।

उभे—तह । (तथा ।) [इति निष्क्रान्ते]

[ततः प्रविवर्ति पश्चात्तपसहस्रवेधो राजा विद्वपकः प्रतीहारी च ।]

कञ्चुकी—[यजानमवलोच्य] ग्रहो सर्वास्त्रवत्यासु रमखोपत्यमाकृतिविशेषाणाम् । एवमुत्सु-  
कोऽपि प्रियवर्शनी देवः । तथा हि—

प्रत्यादिष्टविशेषमण्डनविधिवामप्रकोष्ठापितं

विभ्रत्काञ्चनमेकमेव वलयं श्वासोपरक्ताधरः ।

चिन्ताजागरणप्रतान्तनयनस्तेजोगुण्यादात्मनः

संस्कारोल्लिखितो महामशिरिव क्षीणोऽपि नालक्ष्यते ॥६॥

सानुमती—[राजानं दृष्ट्वा] ठारो बलु पञ्चादेशविमाणिया वि इमस्त किदे सजग्दला  
किलम्मवि ति । (स्थाने खलु प्रत्यादेशविमानिताऽयस्य कृते शकुन्तला वलाभ्यतीति ।)

राजा—[प्यानमन्द परिक्रम्य]—

प्रथमं सारङ्गाद्या प्रियया प्रतिशोध्यमानमपि सुप्तम् ।

अनुशयदुःखापेदं हतहृदयं संप्रति विबुद्धम् ॥७॥

कञ्चुकी—[कान लगाकर] अरे ! महाराज तो इसर ही चले जा रहे हैं । अब जाओ, तुम  
खोग अपना-भपना काम देखो ।

दोनों—बहुत अच्छा । [दोनों जाती हैं ।]

[विद्वपक और प्रतीहारीके साथ पछताते हुए राजा भाते हैं ।]

कञ्चुकी—[राजाको देखकर] महा ! जो सुन्बर होते हैं वे सभी दरवाजोंमें अच्छे लगते हैं ।  
देखो, उदास होते हुए भी महाराज कैसे अच्छे लग रहे हैं । क्योंकि—केवल बाएँ हाथ परके सोनेके  
एक भुजबन्धनी छोड़कर उन्होंने शोभा बरानेवाले सभी पहने उतार डाले हैं, उनकी उर्जासोंपे  
नीचेका झोठ भी लाल हो गया है और चिन्ताके कारण रातभर जागनेसे उनकी आँखें भी घलरा  
पई हैं । पर इस प्रकार दुःखी होनेपर भी वे उसी प्रकार धुवले नहीं लगते जैसे खरादकर काटा  
हुआ वह महामणि, जो छोटा हो जाने पर भी अपनी चमकके कारण छोटा नहीं लगता ॥६॥

सानुमती—[राजाको देखकर] यद्यपि शकुन्तलाको छोड़कर इन्होंने उसका बड़ा भारी भपमान  
किया है तिसपर भी शकुन्तलाका इनके लिये तपना ठीक ही अच्छा है ।

राजा—[चिन्तामें घूमता हुआ] उस समय जब वह मुझके समान धार्मिकोंकी मेरी प्यारी  
शकुन्तला बार-बार मुझे सम्झा रही थी तब तो मेरी आँखें खुली नहीं, अब केवल पछतावेका  
दुःख सहनेके लिये मेरा यह भ्रमना हृदय जाग उठा है ॥७॥

सानुपती—एवं ईदृशासि तवस्त्रिणोए भाग्हेभसि । ( नन्वीदृशानि तपस्विन्या भाग-  
येयानि । )

विदूषकः—[ घणवावं ] संचिरो एतो भूमो वि सउन्दलावाहिणा । एा घाणो कर्हं  
चिकिच्यदवधो भवित्तवि ति । ( सङ्कित एष भूयोऽपि सकुन्तलाभ्याधिना । न जाने कर्षं चिकि-  
रितसव्यो भविष्यतीति । )

कञ्चुकी—[ उपगम्य ] जयतु जयतु देवः । महाराज ! प्रत्ययेक्षिताः प्रमदवनभूमयः । यथा-  
काचमभ्यास्तां विनोवस्थानानि महाराजः ।

राजा—धेप्रयति ! मद्रघनादनात्यमार्येषुनं ग्रूहि । विरप्रयोपनाम्न संभायितमस्माभिरण  
घर्मासनमभ्यासितु । यत्प्रत्ययेक्षितं पौरकार्यमार्येण सत्प्रयमारोप्य शीयतामिति ।

प्रतीहारी—अं देवो घ्राणयेदि । ( यद्देव भाजापयति । [ इति निष्क्रान्ताः । ]

राजा—यातायत । स्वमपि स्वं नियोगमशून्यं कृप ।

कञ्चुकी—यवाजापयति देवः । [ इति निष्क्रान्ताः । ]

विदूषकः—किदं भयदा लिम्भच्छिद्रं । शंपवं तितिरातवच्छेदरमणीए इमस्सि पमद-  
वद्वहसे भताएवं रमइस्तति । ( कृतं भवता निर्मांसिकम् । सांप्रतं तितिरातवच्छेदरमणीयेऽस्मिन्प्र-  
मदवनोद्देशे भागनावं रमयिष्यति । )

सानुपति—क्या करें, देवारी सकुन्तलाके भाग्य ही ऐसे हैं ?

विदूषक—[ घणप ] सोह ! सकुन्तलाके रोपने इन्हे फिर मा मेरा है । न जाने यह रोग  
जायगा कैसे ?

कञ्चुकी—[ पास जाकर ] महाराजकी जय हो । प्रमद-वनकी भूमि भाट-बुहारकर ठीक  
कर भी गई है । अब घाय चलकर जयलक जाइँ, जयलक नम मन्मद्वाराप्रकी भूमिमें  
विधाम करें ।

राजा—प्रतीहारी ! जाकर मेरी मोरसे समारय धार्येषुनसे कहना कि आज मैं देरसे  
उठा हूँ, इसलिये स्थाय करनेके लिये सभा-भवनमें नहीं पहुँच पाऊँगा । प्रजाका जो कुछ भी  
काम हो वह भाप लिखकर मेरे पास भिजवा दीजिएगा । समझी ।

प्रतीहारी—जैसी महाराजकी आज्ञा । [ जाती है । ]

राजा—जाओ यातायत ! तुम भी अपना काम देखो ।

कञ्चुकी—जैसी देवकी आज्ञा [ जाती है । ]

विदूषक—मन्दा किया जो हय भविष्यी उद्वा वी । अब घाय चलकर इस प्रमदवनमें मन  
बहुसाइए जहाँ न तो जाइँकी ठंडक ही है न गर्मीकी उपन ही ।

कञ्चुकी—[कण्ठं दत्त्वा] धये । इत एवाभिषर्तते देवः । स्वकर्मानुष्ठीयताम् ।

उभे—सह । (तथा ।) [इति निष्क्रान्ते]

[ततः प्रविशति पञ्चात्तपसदृशवेधो राजा विदूषकः प्रतीहारी च ।]

कञ्चुकी—[राजानमवलोक्य] अहो सर्वास्त्ववस्थानु रमणीयत्वमाकृतिविशेषाणाम् । एवमुत्सुकोऽपि प्रियदर्शनो देवः । तथा हि—

प्रत्यादिष्टविशेषमण्डनविधिर्वामप्रकोष्ठापितं

त्रिभ्रत्काश्वनमेकमेव बलयं श्वासोपरक्ताधरः ।

चिन्ताजागरणप्रतान्तनयनस्तेजोगुणादात्मनः

संस्कारोल्लिखितो महामणिरिष क्षीणोऽपि नालक्ष्यते ॥६॥

शानुमती—[राजानं दृष्ट्वा] ठाण्णे षण्णु पञ्चवेदेसविमाणिएवा पि इमस्स किंवे सउण्वल्ला किस्सम्मदि ति । (स्वामे खलु प्रायादेशविमानिताऽन्यस्व कृते शकुन्तला प्लाम्यतीति ।)

राजा—[व्यानमन्दं परिक्रम्य]—

प्रथमं सारङ्गाक्षया प्रियया प्रतिबोध्यमानमपि सुप्तम् ।

अनुशयदुःखायेदं हतहृदयं संप्रति विबुद्धम् ॥७॥

कञ्चुकी—[कान लगाकर] अरे ! महाराज तो इधर ही चले या रहे हैं । अब जाओ, तुम लोग प्रपना-प्रपना काम देखो ।

दोनों—बहुत अच्छा । [दोनों जाती हैं ।]

[विदूषक और प्रतीहारीके साथ पछताये हुए राजा आते हैं ।]

कञ्चुकी—[राजाको देखकर] अहा ! जो सुन्दर होते हैं वे सभी दरवाजोंमें अच्छे लगते हैं । देखो, उदास होते हुए भी महाराज कैसे अच्छे लग रहे हैं । क्योंकि—केवल बाएँ हाथ परके सोनेके एक भुजबन्धकी छोड़कर सन्हीने सोभा बढ़ानेवाले सभी गहने उतार डाले हैं, उनकी उर्तातींसे नीचेका मोठ भी सात हो गया है और चिन्ताके कारण रातभर जागनेसे उनकी आँखें भी बलया गई हैं । पर इस प्रकार दुःखी होनेपर भी वे उसी प्रकार दुबले नहीं लगते जैसे घराइकर काटा हुआ वह महामणि, जो छोटा हो जाने पर भी प्रपनी कमरके कारण छोटा नहीं लगता ॥६॥

शानुमती—[राजाको देखकर] यद्यपि शकुन्तलाकी छोड़कर इन्हीने उसका बड़ा भारी प्रपनात किया है तिसपर भी शकुन्तलाका इनके लिये उड़पना ठीक ही अच्छा है ।

राजा—[चिन्तामें घुमता हुआ] उह समय जब वह मृगके समान घाँसोंवाली मेरी प्यारी शकुन्तला बार-बार मुझे सम्झा रही थी तब तो मेरी घाँसें खुली नहीं, अब केवल पछतायेका दुःख सन्हीनेके लिये मेरा यह प्रभाग हृदय जाग उठा है ॥७॥

सानुगतो—खं ईदित्तलि तयस्त्रिस्त्रीए भाग्रहेप्राणि । ( नन्वीदशानि उपस्विन्त्या भाग-  
वेयानि । )

विदूषकः—[ अपवादं ] संघिदो एसो भुयो वि सउन्वत्तावाहिरा । ए प्राणे र्हं  
चिकिच्छिवयो भविस्सवि ति । ( लङ्घित एप भूयोऽपि अकुन्तताव्याधिना । न जाने कथं चिकि-  
त्सितस्यो भविष्यतीति । )

कञ्चुकी—[ उपपन्न ] जयतु जयतु देवः । महाराज ! प्रत्यवेक्षिताः प्रमदवन्भूमयः । मया-  
काममध्यास्तां विमोदस्वानानि महाराजः ।

राजा—वेदवति ! महचनावमात्यमार्यपियुनं शूहि । चित्प्रबोधनात्न संभावितमस्माभिरष्ट  
धर्मासनमध्यासितु । यत्प्रत्यवेक्षितं पौरकार्यमायेण तत्प्रमरारोप्य दीयतामिति ।

प्रतीहारी—जं देवो प्राणवेदि । ( यद्देव राजापमति । [ इति निष्क्रान्ता । ] )

राजा—यातायन ! स्वमपि स्वं नियोगमभून्व्यं कुद ।

कञ्चुकी—पराज्ञापयति देवः । [ इति निष्क्रान्तः । ]

विदूषक—किं भयदा सिम्मच्छिभं । संपदं सितिरातवच्छेभ्ररमलोए इमस्सि वमद-  
वशुहेसे धत्ताएणं रमइस्सवि । ( इतं भवता निर्मंदिक्म् । साप्रतं शिलिरातपच्छेदरमणीयेऽस्मिन्न-  
पदवमोहेसे धात्तानं रममिष्यति । )

सानुगति—क्या करें, बेचारी शकुन्तलाके भाग्य ही ऐसे हैं ?

विदूषक—[ अलग ] ओह ! शकुन्तलाके रोगने इन्हे फिर सा घेरा है । न जाने यह रोग  
जायगा कैसे ?

कञ्चुकी—[ पास जाकर ] महाराजकी जग हो । प्रमद-वनकी भूमि भाद-बुहारकर ठोक  
कर बी गई है । अब आप चलकर जबतक चाहें तमतक उस मनबहलावकी भूमिमें  
विश्राम करें ।

राजा—प्रतीहारी ! जाकर मेरी ओरसे अमारय धार्यपियुतसे कहना कि आज मैं देरसे  
उठा हूँ, इसलिये स्थाव करनेके लिये सभा-भवनमें नहीं पहुँच पाऊँगा । प्रजाका जो कुछ भी  
काम हो वह आप लिखकर मेरे पास भिजवा दीजिएगा । समझी ।

प्रतीहारी—जैसी महाराजकी आज्ञा । [ जाती है । ]

राजा—जाओ यातायन ! तुम भी अपना काम देखो ।

कञ्चुकी—जैसी देवकी आज्ञा [ जाता है । ]

विदूषक—अच्छा बिया जो सब मन्त्रियाँ उठा रीं । अब आप चलकर उस प्रमदवनमें मन  
बहलाएए जहाँ न तो जाड़ेकी ठक ही है न गर्मीकी तपन ही ।

राजा—वयस्य मदुच्यते रभ्रोपनिपातितोऽन्या इति सद्यन्विचारि वचनं कुत ।

मुनिसुताप्रणयस्मृतिरोधिना मम च मुक्तमिदं तमसा मनः ।

मनमिजेन सखे प्रहरिष्यता धनुषि चृतशरश्च निवेशितः ॥ ८ ॥

विदूषक—चिट्ट दाव । इमिहा दण्डकट्टेण कदम्बबाणं शालदम्बम् । ( चिट्टं तावत् । धनेन दण्डकाष्टन कदम्बबाणं नाशयिष्यामि । ) [ इति दण्डकाष्टमुद्यम्य कूलाकुर पातयितुमिच्छति । ]

राजा—[ सस्मितम् ] भयतु दृष्टं ब्रह्मवचनम् । सखे ! श्वोषविष्टं प्रियाया किञ्चिदनुका रिलीपु जतानु दृष्टं विलोभयामि ।

विदूषक—एष आसन्नपरिघारिष्ठा चतुरिष्ठा भवता सविष्टा माह्वारमण्डले इमं घेतं श्रद्धिवाहिरस । तर्हि मे चित्तकृतभगदं सहायतिहिदं तत्तद्दोषेण सखदत्ताए पत्रिकिदिं श्राणोहिं सि । ( नवास्तम्भपरिचारिका चतुरिष्ठा भयता सविष्टा माधवीमण्डप इमा येनामतिदाह-मिष्ये । तम मे चित्रफलकगता सवहस्तलिखिता तत्रभवत्या शकुन्तलाया प्रतिकृतिमागति । )

राजा—ईदृशं हृदयविनोदनस्थानम् । तत्तमेव मार्गमादेशय ।

विदूषक—इदो इवो मय । ( इत इतो भवान् । )

[ उभो परिक्लामत । सानुमस्यनुगच्छति । ]

राजा—वयस्य ! किसोने बहुत ठीक कहा है कि विपत्ति सदा भवसरणी तावमें रहा करती है । देखो—धर्मो मेरे मनसे शकुन्तलाको जुला देनेवाला मोह उतरा ही नहीं था कि मुझे मारनेके विषय भयने शकुन्तलपर मानके बौरका यह नया धाँए चढाकर वामदेव भी धा घमका ॥ ८ ॥

विदूषक—अच्छा एवम् । मैं धर्मो धयने बडेसे कामने बाणको तोडे डालता हूँ न । [ अपना टटा चढाकर बौर झाडना चाहता है । ]

राजा—[ हँसते हुए ] अच्छा अच्छा, रहने दो । देख लिया तुम्हारा बह्यवेज । धव धली मिय, कोई ऐसा स्थान बताओ जहाँ बँटकर त्रियासे कुछकुछ मिलती जुलती सता धर्मको देखकर धयनी धाँखें ठण्डी भी जायें ।

विदूषक—पर धयने तो धर्मी रनिवासनी दासी चतुरिष्ठाकी कहा है न, कि हम माधवी-मण्डपम जाकर जी बह्लाते हैं और तुम हमारे हाथका खींचा हुआ शकुन्तलाका विष बहाँ सतो घाना ।

राजा—हाँ वह स्थान तो है मनबह्लावका । तो चधर ही स चलो ।

विदूषक—तो इपरने धाए महाराज, इपर तो ।

[ दोनों मुहवे हैं, सानुमती पीछ हो तेती है । ]

विदूषक.—एसो मणिशिलापट्टकसत्ताहो माह्वीमण्डवो उवभाररमणिजवाए शिस्वसप  
सामदेख विअ खो पडिच्छदि । ता पविशिअ शिसोवदु भव । (एए मणिशिलापट्टकसत्ताया  
मापवीमण्डव उपचाररलीमतया नि सनाय स्वागतैनेय नो प्रतीच्छति । तत्प्रविश्य निपीदतु गदाम् ।)

[उगो प्रवेश हुवापविष्टो ।]

सानुमती—सवारसिवा वैशिलस्यं दाव सहोए पडिच्छदि । तवो से भतुसो यहमुहं  
अधुराअ शिषेवदरस । (असाहभिता द्रव्यामि तावसख्या प्रतिकृतिम् । ततोऽप्या भर्तुर्वेहुमुज-  
गनुदाय निवेशविद्यामि ।) [इति तथा कृत्वा स्थिता ।]

राजा—सखे सर्वमिवागीं स्मरामि शकुन्तलाया प्रथमवृत्तान्तम् । कथितवानस्मि भयते  
ष । स भयाप्रत्यादेशबेलायां मत्सभोपगतो नास्तौम् । पूर्वमपि न त्वया कदाचित्सकीर्तित  
तत्रभवत्या नाम । कश्चिदहमिष विस्मृतवानसि त्वम् ।

विदूषक—ए मितुमरामि । किन्तु सख कहिअ प्रवत्ताए उए तुए परिहासविमप्रमो  
एसो ए भूदायो ति आचविसव । मए वि भिषिण्डबुद्धिया मह एव गहीव । अहवा  
भविष्यथावा षणु यत्तवदी । ( न विस्मरामि । किन्तु सर्व कथपि काञ्चकाने पुनस्तपया परिहास-  
विलज्य एए न भूतायं इत्यारूपातम् । कयापि मृत्विण्डबुद्धिना तर्पण गृहीतम् । यथवा भवितव्यता  
समु चलवती ।)

सानुमती एष्व खेव । (एव नु पतत् ।)

राजा [ध्वान्वा] सखे । प्रापस्य माम् ।

विदूषक—देखिए ! फूलोंसे सजी हुई मणिशिलाकी सुन्दर चौकी विद्याकर यह मापवीकी  
कुज मानो आपका स्वागत करनेकी बात देता रही है ; इसलिये वही चलकर बैठ जाय ।

[दोनों प्रवेश करके बैठते हैं ।]

सानुमती—अच्छा सखतक मैं सताकी छोटते देखती हूँ कि मेरी सतीया गिन कंता था है ।  
तनी तो मैं जाकर उससे बता सकूंगी कि तुम्हारे पति तुमपर कितने प्रकारते प्रेय दिख रहे हैं ।  
[बैसा करती है ।]

राजा—यस्य । प्रथ शकुन्तलाकी सभी बातें स्मरण आ रही हैं और दुन्दुभे को मैं स्मर  
शुका हूँ । जब मैंने शकुन्तलाको पहलसे लौटाया था उस समय न तो तुम थे ही और न तुम्हारे  
सब बातें ही स्मरण दिलाईं । जान पड़ता है मेरे ही समान तुम भी रूप रहे थे ।

विदूषक—भूला तो नहीं था । पर सब कुछ कह चुकनेपर जानने कष्टसे उर उठ कर कहे  
कि ये सब बातें तो मैंने हींसीसे कही थीं तब मेरी मूर्खीकी निन्दारकी सोचो की मैंने क्या कहा  
बैठी । या जो कहिए कि जो होनेवाला होता है वह होकर ही रहता है ।

सानुमती—यही बात है ।

राजा—[सोचकर] नपामो मुझे निष ।



विदूषक—भो कि एवम् । अस्त्ववर्णं वक्षु ईदित्त तुह । कदा वि सपुत्रिता सोभवत्तत्त्वा  
एण ह्येति । एवं भवादे वि एतत्कम्पा गिरिभो । (भो, किमेतत् । अनुपपन्नं क्षत्वोदृश त्वयि ।  
कदाऽपि सत्पुरुषं शोभन्वत्कम्पा न भवन्ति । ननु प्रयातेऽपि निष्कम्पा गिरयः ।)

राजा—वयस्य ! निराकरणविकलवायाः प्रियाया समवत्स्थामनुस्मृत्य बलवदशरखोऽस्मि ।  
सा हि—

इतः प्रत्यादेशात्स्वजनमनुगन्तुं च्यवसिता  
स्थिता तिष्ठेत्सुचैर्वदति गुरुशिष्ये गुरुसमे ।  
पुनर्दृष्टिं वाप्यप्रसरकलुषामर्षितयती  
मयि क्रूरे यत्तत्सविपमिव शन्यं दहति माम् ॥६॥

सानुमती—अम्भहे । ईदित्ती स्वकञ्जपरत्वा इमस्त सदावेण धम् रमामि । (महो !  
ईदित्ती स्वकार्यपरत्वा । अस्य सतादेनाह रमे ।)

विदूषक—भो अस्ति मे तज्जो केण वि तत्सोहोदो आयासचारिणा खोवे ति । (भोः  
अस्ति मे तर्कं, केनापि सप्रभवती आकाशचारिणा नीतेति ।)

राजा—कः पतिवैवताभयः परामर्द्धमुत्तहेतः । मेनका किल सत्प्यारते जन्मप्रतिष्ठेति  
श्रुतवानस्मि । तत्सहचारिणोभिः तस्यो ते हतेति मे हृदयमाशङ्कते ।

सानुमती—सामोहो वक्षु विम्हणसिज्जो एण पडिबोहो । (समोहः वक्षु विस्मयनीयो न  
प्रतिबोधः ।)

विदूषक—अरे आप यह क्या कर रहे हैं ? यह आपकी सोभा नहीं देता । सज्जन सोय कमी  
ऐसे दुखी नहीं होते । देखिए, आधी आनेपर भी पहाड़ नहीं हिता करते ।

राजा—मित्र ! जिस समय मैंने प्यारीको यहाँसे लौटाया उस समय उगकी जो दस्त भी उठे  
स्मरण करके मैं आपे ने नहीं रह पाता । क्योंकि, उस समय वह—वह महाँसे लौटा दी गई और  
अपने साधिवोंके पीछे चलने लगीं तब मुझे समान पूज्य गुरु सिष्योंने उसे डाँटकर कहा कि तुम  
यही रही । वह सखी हो गई । उस समय भाँसोंमे भाँसू भरकर मुझ तिष्ठुरकी ओर उठने जो  
देखा था वह मुझे ऐसी पीडा दे रहा है जैसे किसीने विषसे मुझे हुए सस्फसे मेरे दरीरने पाय  
कर दिया हो ॥६॥

सानुमती—अरे ! अपने निष्पर इतना पछतावा ! इनके दुखको देकर मेरे जी को बड़ा  
सन्तोष मिश रहा है ।

विदूषक—महाराज ! मैं सोचता हूँ कि देवी शकुन्तलाको कोई स्वर्गीय दूत उठा ले गया होगा ।  
राजा—अरे, उस पतिव्रताको दूसरा छू बीन सकेगा । पर सुना है कि उधकी माँ मेनका है ।  
मुझे डर है कि कहीं उसको सखियाँ ही उठे न उठा ले गई हों !

सानुमती—एण समय राजाको जो इतनी आर्त स्मरण हो रही हैं उन्हें सुनकर मुझे इतना  
अचरज नहीं होता जितना इस बातपर कि उस समय वे भूत कैंठे गए थे ।

विदूषकः—जइ एखं घाल्य बलु सनाप्रभो कालेण तत्तहोवीए । ( पद्येण्णं प्रति सलु समागमः कालेण तत्रभवत्या । )

राजा—कथमिदं ।

विदूषकः—एण बलु मातापितरा भतुविप्रोमभुविप्रमं दुहितरं चिरं देविण्णं पारेन्ति । ( न सलु मातापितरो भतुविप्रोमदुःखितां दुहितरं चिरं इण्णं पारयतः । )

राजा—धयस्व ।

स्वप्नो नु माया नु मतिभ्रमो नु क्लिष्टं नु तपस्फलमेव पुण्यम् ।

असंनिवृत्तयै तदतीतमेते मनोरथानामतटप्रपाताः ॥१०॥

विदूषकः—मा एखं । भंगुलीभ्रमं एव्य एणसंखलं धवदसंभायो धवित्तिएणो सनाप्रभो होवि ति । ( संवम् । नव्यइगुनीयकमेव निदसंनभवस्यंभाध्विन्तनोप. सनाप्रभो भवतीति । )

राजा—[ भंगुलीयक विनीयय ] भये इदं साधवगुप्तमत्यानभ्रंति शोचनीयम् ।

तव सुचरितमङ्गुलीय नूनं प्रतनु ममेव विभाष्यते फलेन ।

अरुण्यनसमनोहरासु तस्याश्च्युतमसि लब्धपदं यदङ्गुलीषु ॥११॥

सानुमती—जइ भण्णहत्थगणं भये सख्खं एव्य शोघण्णिणं भये । ( पद्येण्णहत्तगणं भवेद् सपमेव शोचनीयं भवेत् । )

विदूषकः—यदि वसन्ती सखियां ही वदा ले गई होमी तब तो उसे छोड़े दिनोंमें मिसा ही सामानिए ।

राजा—क्यों ?

विदूषकः—यजिते विद्युदी हुई धवनी कल्याणा दुःख माता-पिता अधिक दिनों तक नहीं देस सकते ।

राजा—मित्र ! मैं ठीक-ठीक समझ ही नहीं पा रहा हूँ कि दायुन्तलाका बहु मिसाप सपना था, या जादू था, या भ्रम था, या किसी ऐसे पुण्यका फल था जिसका भोग पूरा हो चला था । सबसुख इन बातोंमें मेरी समी घासाघोषी छोड़े पहारसे गिराकर चूर-चूर कर दासा है ॥१०॥

विदूषकः—ऐसा न कहिए । यह भंगुली ही बतला रही है कि वसन्ते भेंट धवलय होयी ।

राजा—[ भंगुली देखकर ] हाय ! इसपर भी मुझे बड़ा यत्न घाता है कि इतने सुन्दर स्थानपर पहुँचकर भी यह निजसत्कर कैसे गिर पड़े । मरी भंगुली ! तेरी इण दसासे ही जान हो जाता है कि मेरे ही सामान तेरे पुण्यों का भी भोग पूरा हो चला था । नहीं तो दायुन्तलाके सात नछोंवासी भंगुलियाँमे भसा तू क्यों निजसत्कर गिरती ॥११॥

सानुमती—हाँ, यदि यह किसी दूबरेने हाय नग गई होती तब तो सबसुख दमपर दसा पाती ।

विदूषक—भो इमं खाममुद्रा केण उग्धादेण तत्तहोविण्ण हृत्याग्भास पाविदा । ( भो इय नाममुद्रा केनोद्धातेन तत्रभवत्या हस्ताभ्यास प्रापिता ।

सानुमती—मम वि कोदूहलेण अघारिवो एत्तो । ( नमपि कोदूहलेनाकारिता एष । )

राजा—भूतयाम् । स्वनगराय प्रसिद्ध ना प्रिया सत्राण्यनाह—किवच्चिरेखार्यमुत्र, प्रतिपत्त दास्यतीति ।

विदूषक—तदो तवो । ( तवस्तत । )

राजा—पञ्चादिमा मुद्रा सबङ्गुली निवेशयता नया प्रत्यभिहिता—

एकैकमत्र दिवसे दिवसे मदीयं

नामाचरं गणय गच्छति यादन्तम् ।

तावत्प्रिये मद्वरोधगृहप्रवेशं

नेता जनस्तत्र समीपमुपैष्यतीति ॥१२॥

तत्र दाहणात्मना मया मोहान्नानुद्धितम् ।

सानुमती—रमणीयो षड्धु प्रथही विहिणा विषदादितो । ( रमणीय जल्यधिविधिना विषदादित । )

विदूषक—अथ कह धीवलकम्पिअस्त लोहिअमच्छस्त उदत्तअन्तले प्राप्ति । ( अथ अथ धीवरकस्वितस्य रोहितमत्स्यस्योदराम्भन्तर आसीत् । )

राज—शचीतीर्थं वन्दमानाया सख्यास्ते हस्ताद्वपङ्गात्प्रोत्तसि परिभ्रष्टम् ।

विदूषक—अच्छा, यह तो बताइए कि थापको यह अँगूठी देवी शकुन्तलाके पास पहुँच कैसे गई ?

सानुमती—इसके मनमे भी इस बातको जाननेका बंसा ही चाव है जैसा मेरे मनमे है ।

राजा—अच्छा सुनो । जब मैं वनसे अपनी राजधानीको लौट रहा था उस समय प्यारीने आँसू भर कर पूछा था—अब कितनों दिनोंमें मुझ लीजिएगा ।

विदूषक—तब-तब ।

राजा—तब उनकी उँगलीमे यह अँगूठी पहनाते हुए मैंने कहा था—प्यारी ! इस अँगूठीपर लिखे हुए मेरे नामके अक्षरोंकी प्रतिदिन गिनती रहना । जब सभी अक्षर गिन चुकी तो तब रनिवासका कोई सेवक तुम्हें बुलानेके लिये यहाँ आ पहुँचिगा ॥१२॥ पर मुझ बटोर हृदयसे ऐसा करते न बन पडा ।

सानुमती—बात ही बडा अच्छी थी पर देखने सब चौपट कर दिया ।

विदूषक—अच्छा तो उस मछुएने जिस रोहू मछलीको काटा था उसके पेटमें वह अँगूठी कहाँ से पहुँच गई ?

राजा—जय शकुन्तला शचीतीर्थको हाथ जोड़कर प्रणाम कर रही थी उसी समय वह अँगूठी उँगलीसे निकलकर मगशीकी धारामे जा गरी ।

विदूषकः—कुञ्जद ! (मुञ्जते ।)

सानुमती—अबो एव तवस्त्रिणीए सजन्दलाए अयम्मभीरणी इनस्त राएसिणी परिणए संदेहो भासि । अहवा ईदिसो अणुराओ अहिणालं अवेकवदि । कहं विम एदं । (अत एव सपरिकयाः अकुन्तलाया अघमंभो रोरत्य राजपेः परिणये सन्देह भासोत् । अयवेदयोऽभूरागोऽभिमान-अपेकते । कयनिवैतत् ।)

राजा—उनालपधे तावदिवमड्गुलीयकम् ।

विदूषकः—[आत्मगतम्] गहोवो एण पन्था उम्मत्तयाणम् । (गृहीतोऽनेन पन्था उम्मत्तानाम् ।)

राजा—

कथं नु तं वन्धुरकोमलाङ्गुलिं करं विहायासि निमग्गममभसि ।

अयवा—

अचेतनं नाम गुणं न लज्जयेन्मयैव कस्मादवधीरिता प्रिया ॥१३॥

विदूषकः—[आत्मगतम्] अहं षणु कुञ्जधाए खाविद्ववत्ति । (अह खणु कुञ्जधामा खावि-तव्य इति ।)

राजा—अकारणपरित्यागानुशयतस्तद्बुद्धयस्तावदनुकम्प्यतानव जनः पुनर्दर्शनेन ।

[प्रविश्यापटीक्षेपेण चित्रफलकहस्ता]

चतुरिका—इमं चित्तवदा भट्टिणी । (इमं चित्रगता भट्टिनी ।)

[इति चित्रफलकं दर्शयति ।]

विदूषक—अच्छा, यह बात है ।

सानुमती—जान पड़ता है कि इसीलिये इन राजपिने अघमंके उरसे बेचारी अकुन्तलाके साथ विवाह होनेको माओमे सदेह किया था । नहीं तो भला ऐसे प्रेममे क्या किसी पहचानवो आवश्यकता पडती है ।

राजा—मैं अभी इस अंगूठीको डांटता हूँ न ।

विदूषक—[आप ही आप] अरे, ये तो अब आपल हो चले है ।

राजा—मेरी अंगूठी ! उन सुन्दर उँगलियोंको छोड़कर तू क्या बलमें कूदने गई ! पर अंगूठीमे तो जीव नहीं था इसलिये उतने मुखको परल न की हो तो ठीक है, पर मैंने मगुप्प होकर उसका कैसे निरादर कर डाला ॥१३॥

विदूषक—[आप ही आप] यदि चोड़ी देर धोर इनकी पही दशा रही तब धो मेरी भूल मुझे खा ही डालेगी ।

राजा—हे प्यारी ! तुम्हें बिना कारण छोड़ देनेकी अजनबी मैं जला जा रहा हूँ । मुझे अपना दर्शन देकर दया करके जिला दो तो ।

[परदा उठाकर चित्रफलक लिए हुए प्रवेश करके]

चतुरिका—यह रहा देवीका चित्र । [चित्रफलक दिखाती है ।]

विदूषक — साहू बध्नस्तः । मन्त्ररावस्याख्यवसतिगमो भावाद्गुण्येसो । तत्रदि विभ्र मे विद्वी  
 रिण्णुण्णुप्रण्यदेसेमु । (साधु वयस्य । मधुसोवस्थानदर्शनीयो भावानुप्रवेदः । खललोव मे  
 दृष्टिनिम्नोप्रतप्रवेदेषु ।)

सानुमती—धम्मो एसा राएसिलो शिखणवा । जाले सही भग्गवो मे बट्टवि ति । (धो  
 एपा राजपेनिपुणता । जाने सस्यप्रता मे वरतं इति ।)

राजा—

यद्यत्साधु न चित्रे स्यात्क्रियते तत्तदन्यथा ।  
 तथापि तस्या लापण्यं रेखया किञ्चिदन्वितम् ॥१४॥

सानुमती—सरिस एव पञ्चादायगुरुरो तिलोहस्त प्रणवनेपरस ध । (सदशमेतत्पत्रास्ताप-  
 गुरो स्नेहस्थानायमेपस्य य ।)

विदूषक—भो दाए तिरिणुभो ततहोदोभो दोतन्ति । सध्वाधो ध बालीभ्राभो ।  
 क्वमा एत्य तत्तहोवो सखदला । (भो इदानीं तिसस्तत्रमवस्यो हस्यन्ते । सर्वात्र दशनीया ।  
 कतमाऽत्र तममवसो घकुन्तला ।)

सानुमती—प्रणभिण्णो षणु ईदिसस्त स्यस्त मोहदिद्वी धम जणो । (धनमिक्तं सखी-  
 हस्य रूपस्य मोपहृष्टिरय जन ।)

राजा—स्य सायत्वतनां तकरसि ।

विदूषक—साहू, ययस्य । साहू ! इनके भग भग घापने ऐसे मुग्ध बन गिए हैं कि  
 इनके पनक भावतत ठीक ठीक उतर गए हैं । मरी मीलों तो इस प्रियम बने हुए अंधे-  
 नीचे स्वसोम जैसे ठोकरें खाती रह जाती हैं ।

सानुमती—धरे ! राजपि तो बड़े चतुर विनकार है । चित्र ऐसा जान पड़ता है मानो  
 उसको शकुन्तला घामने ही खरी हो ।

राजा—यद्यपि मैंने इस चित्रके सब दोष ठीक कर दिए हैं फिर भी इन रत्तामोंमें  
 दशाकी गुदरता बहुत पाठाली ही उतर पाई है ॥१४॥

सानुमती—इत पदतावे धीर नम्रताय भरे प्रमीको एवा हो कहना सोभा देता है ।

विदूषक—बधा ! इस चित्रमें तो सींग सींग दक्कियां दिगाई पट रही हैं धीर सीनों एकरो  
 एक पड़कर पटकीयो हैं । बनावता तो, इनमें दवा शकुन्तला बीन-नी है ?

सानुमती—इस मनुष्यकी गुदरताकी तनिक भी परण नहीं है ।

राजा—पण्ण, गुण इनमस कियको शकुन्तला समझ रह हो ?

विदूषक—राजकेमि जा एता सिद्धितकेसमन्यच्छ्वग्गतकुसुमेण केसन्तेण उविभक्ष्यस्ये-  
प्रविन्दुण यधरोण विसेसदो भ्रोत्तरिप्राहि वाहाहि भवसेप्रसिरिद्धतदणपत्तवत्स धूपपा-  
भवत्स पाते इतिपरिस्तन्ता विभ्र घालिहिदा सा सजग्दत्ता । इवराभो सहीभो ति । ( तर्क-  
यामि मया शिधिलवेशवन्धनोद्गा-तकुसुमेन केसान्तोनीद्विन्नस्येदविन्दुना ददनेन विशेषतोऽपमृतास्यां  
बाहुभ्यामवसेकस्मिन्मधत्तच्छपलवत्स नूतपादपस्य पापवं ईषःपरिस्थान्तेवाविर्षिता सा शकुन्तला ।  
इतरे सक्षयामिति । )

राजा—निपुणो भयात् । अस्तपत्र मे भायचिह्नम् ।

स्विन्नाङ्गुलिविनिवेशो रेरुप्रान्तेषु दृश्यते मलिनः ।

अश्रु च कपोलपतितं दृश्यमिदं वर्तिकोच्छ्वासात् ॥ १५ ॥

चतुरिके ! अर्पितलितमेतद्विनोदस्थालम् । गच्छ । वर्तित्वा तावदानय ।

चतुरिका—अरज भादव्य ! अदलन्व चित्तफलप्र जाय अश्रच्छामि । ( आर्यं भादव्य ! अक-  
सम्बस्य चित्रफलकम् दावदागच्छामि ।

राजा—ग्रहमेवैतद्वयलम्बे । [ इति यथोक्त करोति । ]

[ निष्क्रान्ता चेटी । ]

राजा—[ नि श्वस्य ] ग्रह हि—

साक्षात्प्रियामुपगतामपहाय पूर्वं चित्रार्पितां पुनरिमां बहुमन्यमानः ।

स्रोतोबहां पथि निकामजलामतीत्य जातः सखे प्रथयवान्मृगतृष्णिकायाम् ॥ १६ ॥

विदूषक—मैं तो समझता हूँ कि शाहीके छिडकावसे जो यह ग्रामका पेट चमक रहा है उसीसे सटकर कुछ पकी हुई ची जो खड़ी दिखाई देती है वही शकुन्तला है, जिसके डीले सूखेसे फूल गिर रहे हैं, मूहपर पसीनेकी बूँदें भलक रही हैं और दोनों काने झुके हुए हैं । इसके साथ शाही से दोनो इतकी सजियाँ होगी ।

राजा—तुम संक्षुब्ध चतुर हो । महीं मेरे प्रेमसे चिह्न भी बने हुए है । चित्रको कीरोपर मेरी पसीनी हुई उंगुलियोंके काले धब्बे पड़ गए है और मेरी आँखोंसे जो आँसू टपका, उससे शकुन्तलाके गाल परका रंग उभर आया है ॥ १५ ॥ परी चतुरिका ! अभी इस विनोद स्थानका चित्र पूरा नहीं बन पाया है । जा, चित्र बनानेकी कृपियाँ तो लेती जा ।

चतुरिका—आर्यं भादव्य ! इस चित्रपटको खोज घामे तो रहिए, मैं अभी जाती हूँ ।

राजा—मैं ही इसे घामे रहूँगा हूँ ।

[ चित्र फलक ले लेता है । ]

[ चेटी जाती है । ]

राजा—[ उसीस भरकर ] मित्र ! मेरी क्या तो वेली कि जब यह स्वयं मेरे पास आई थी तब तो मैंने उसे निरादर करके छोटा बिधा और प्रब उसके चित्रपर इतना प्रेम दिखाने पता हूँ । यह तो ऐसा ही है जैसे कोई भरी हुई नदीको छोड़कर मृगतृष्णाकी ओर चमके ॥ १६ ॥

विदूषकः—[ आत्मगतम् ] एसो अस्तभवं एदि अविद्धमिध मिधसिण्णिष्ठा संकन्तो ।  
[ प्रकाशम् ] भो अवरं कि एत्थ सिद्धिदम्बं । ( एयोऽपमवान्मदीनसिक्तम् मृगतुण्णिका संक्रान्तः ।  
भोः अपरं किमत्र निक्षितव्यम् । )

सानुमती—जो जो पदेशो सहोए मे अहिस्वो तं तं आसिहिद्धुकानो भवे । ( यो यः प्रदेशः  
सस्या मेऽभिरूपस्तं तमानिक्षितुकामो भवेए । )

राजा—श्रूयताम्—

कार्या सैकतलीनहंसमिथुना स्तोतोवहा मालिनी

पादास्तामभितो निपण्णहरिणा गौरीगुरोः पावनाः ।

शाखालम्बितवस्कुलस्य च तरोर्निर्मातुमिच्छाम्यधः

भृङ्गे कृष्णमृगस्य वामनयनं कण्ठ्यमानां मृगीम् ॥ १७ ॥

विदूषकः—[ आत्मगतम् ] जह् अहं देवतामि पुरिदम्बं रोए चित्तफलधं सम्बुष्णाणं  
तापसाणां कदम्बेहि । ( यथाऽहं पश्यामि पुरितम्बननेन चित्रफलकं सम्बुष्णाणां तापसानां कदम्बैः । )

राजा—यस्य अग्यध । शकुन्तलायाः प्रसापनमभिप्रेतमत्रविस्मृतमस्मानिः ।

विदूषकः—कि विध । ( किनिव । )

सानुमती—यएवासस्त सोऽनारस्त अ जं सरिसं भविस्सवि । ( यववासस्य सीकुमार्यस्य  
ए यत्सहसं भविष्यति । )

विदूषक—[ आप ही आप ] यहाँ महाराज तो नदीको छोड़कर मृगतुण्णिकाके पीछे बीड़  
पड़ रहे हैं । [ प्रकट ] बहो मित्र ! भाव इस विदमें और क्या बनाना रहगया है ?

सानुमती—मैं सोचती हूँ कि राजा जब चित्र के स्थान बनावेंगे जो मेरी सखीको बहुत  
प्यारे थे ।

राजा—सुनो ! अभी मालिनी नदी बनानी है जिसकी देतीमें हंसके जोड़े बंटे हों । उसके  
दोनों ओर हिनासम्बकी वह तप्तहटी बियानी है जहाँ हरिण बंटे हुए हों । मैं एक ऐसा पेड़ भी  
खोजना चाहता हूँ जिसपर बल्बसके बख्ख टंगे हुए हों और जिसके नीचे एक हरिली घपनी पाई  
जाय कासे हरिणको सींगसे रगड़कर सुखता रही हो ॥ १७ ॥

विदूषक—[ आप ही आप ] मेरी बात मानिए तो आप इस विदको सम्बी-सम्बी दाकी  
बाते तपस्वियोंसे भर दालिए ।

राजा—बवस्य ! और अभी तो मैं शकुन्तलाको जो आशुपण पहनाना चाहता था वे हो  
बनाना भूल गया हूँ ।

विदूषक—वे कौन कौनसे ?

सानुमती—वे ही जो उसके जेथी मुहुनारो बनवासिनी मुमारियां पहना करती हैं ।

राजा—

कृतं न कर्णापितृवन्धनं सखे शिरीषमागण्डविलम्बिकेसरम् ।

न वा शरच्चन्द्रमरीचिकोमलं मृणालध्वनं रचितं स्तनान्तरे ॥१८॥

विदूषक—भो कि सु तत्तहोवी रत्तकुवसपत्तवतोहिरा भग्गहृष्येत्त पुह शोवारिअ वइव-  
छइवा विअ द्विआ । [भावधान निरूप्य वृष्टवा] धा एतो दासोएपुत्तो कुसुमरसपाठञ्चरो तत्तहोवीए  
वअए अहिलदधेदि महुअरो । (भो कि नु तत्रभवती रत्तकुवसपत्तवधोभिनाऽग्रहृष्टेन मुलमपवार्यं  
चकितवकितेव स्थिता । धा एव दास्या पृत्र कुसुमरसपाठञ्चरस्तत्रभवत्या वदनमभिशङ्कति  
मधुकर ।

राजा—ननु धार्यतामेव धृष्टः ।

विदूषक—अथ एव्य अविस्तीदाए सासिदा इमस्त वारएणं वहुविस्सदि । (भवानेवाविनीवाना  
शासिताऽथ वारणे प्रमथिष्यति ।)

राजा—पुज्यते । अति भो कुसुमसताप्रियातिथे । किमत्र परिपतनलेदमनुभवसि ।

एषा कुसुमनिपयस्या तृपिताऽपि सती ममन्तमनुरक्ता ।

प्रतिपालयति मधुकरे न खलु मधु विना त्वया पिवति ॥१९॥

शानुमती—अग्न वि अमिजाव वधु एतो वारिदो । (अद्याप्यमिजाव खल्वेव वारित ।)

विदूषक—पंडितिदा वि वामा एसा जादो । (प्रविपिद्धाऽपि वामैवा जाति ।)

राजा—वयस्य, अभी तो मैं वह सिरसका फूल भी नहीं बना पाया जिसकी डठल उसने  
कानोपर पर रखी थी और जिसका पराग उसके गार्शोपर फला हुआ था । और अभी तो उसके  
ससनोंके बीचमें चन्द्रमाकी किरणके समान पतले कमलके तन्तुओंकी माला भी नहीं बनाई ॥१८॥

विदूषक—मधो मिच । देवी अमनी कमलकी पलड़ीके समान कोमल और साज ह्येलियोके  
अपना मुँह ठके बहुत बरी हुई थी खड़ी क्यों दिखाई द रही हैं । [ध्यानसे देखकर] अरे ! खलिद,  
वह कल्लोके रसका ओर तीच भौरा दकीके मुँहपर आकर भँडराए जा रहा है ।

राजा—गमाओ तो इस डीठको ।

विदूषक—दुष्टोंको दण्ड देना तो आपका काम है इसलिये अब आप ही इसे भगाएँ ।

राजा—अच्छी बात है । ओ रे फूल और लताओंके प्यारे प्रतिपि ! तू क्यों इसके मुँहपर  
भँडरानेका कण्ठ कर रहा है । तेरे प्रेमकी व्याप्ती भौरी तेरी ओर आँख लगाए फूलपर बँधी हुई है  
और तेरे बिना मकरन्द नहीं पी रही है ॥१९॥

शानुमती—इस अवस्थामे भी ये कितनी कोमलतासे भौरेकी चप्पे जानेके लिये कह रहे हैं ।

विदूषक—देते छोटे लोग बहनेसे बोडे ही मानते हैं ।



राजा—एवं भो न मे शासने तिष्ठसि । श्रूयतां तर्हि संप्रति—

अक्लिष्टमालतरुपल्लवलोभनीयं पीतं मया सदयमेव रतोत्सवेषु ।  
विम्बाधरं स्पृशसि चेद्भ्रमर प्रियायास्त्वां कारयामि कमलोदरवन्धनस्थम् ॥२०॥

विदूषकः—एवं तिमिरलाङ्घ्यस्त किं एष भाइस्तदि । [प्रहस्य आत्मगतम्] एसो दाव उम्मत्तो ।  
अहं पि एदस्त संगेण ईदिसवण्णो विम्व संवुत्तो । [प्रकाशम्] भो चित्तं क्खु एवं (एवं तीक्ष्णवण्डस्य  
किं न भेष्यति । एष तावदुम्मत्त । अहमप्येतस्यं सङ्गेनेद्वशवणं इव संवुत्तः । भोः चित्रं खत्वेवद् ।)

राजा—कथं चित्रम् ।

सानुमती—अहं पि दासिण अरवणदस्या । किं उए जहाल्लिहिवाद्यभायी एतो (अहमपीदानीमव-  
गतार्था । किं पुनर्यंघालिञ्चितानुभाञ्छेपः ।)

राजा—वयस्य किमिदमनुष्ठितं पीरोभाग्यम् ।

दर्शनमुखमनुभवतः साक्षादिव तन्मयेन हृदयेन ।  
स्मृतिकारिणा त्वया मे पुनरपि चित्रीकृता कान्ता ॥२१॥

[इति वाष्पं विहरति ।]

सानुमती—पुष्पावरविरोही प्रपुष्यो एसो विरहमगो । (पूर्वापरविरोध्यपूर्वं एष विरहमागोः ।)

राजा—क्यारे ! तू भेरा कहना नहीं मानता । तो अर सुन—भेरी प्यारीका जो मोठ भछूले  
नहूँ पीपेकी कोमल कोपलके समान लाल है और जिसे मैंने रतिके समय भी बहुत बचा-बचाकर  
पिया था । उसे यदि तूने छुभा तो मुझे कमलके कोषमे बालवर बन्दी करा दूँगा ॥२०॥

विदूषक—क्या तू ऐसे कठोर दण्ड देनेवालेसे भी नहीं डरता ? [हँसकर भाप ही भाप] भरे,  
दे तो पागल हो ही गए हैं । अब इनके साथ रहनेसे मैं भी कुछ-कुछ बँसा ही हो चला हूँ । [प्रकट]  
भरे महाराज ! यह तो निच है ।

राजा—भरे ! क्या निच है ?

सानुमती—स्वर्ग में ही सब समझ पा रही हूँ कि यह निच है, फिर भला उसका तो पूछना  
ही क्या जिसने शकुन्तलामे तल्लीन होकर उसका निच बनाया है।

राजा—मह तुमने क्या शुकर्म कर ठासा निच ! मैं तो बड़ा मगन होकर सामने खड़ी हुई  
शकुन्तलामे दर्शनका आनन्द ले रहा था । पर तुमने स्मरण दिलाकर भेरी प्यारीको निच ही  
बना जाता ॥२१॥

[ऐसा कहकर धाँसू बहाने लगता है ।]

सानुमती—यह तो विरहका निराशा ही ढग देस रही हूँ कि जिसमे पहले कुछ था, अब कुछ  
भीर ही है ।

राजा—वयस्य ! कथमेवमविधानतनु समनुभवानि ।

प्रजागारास्त्रिलीभूतस्तस्याः स्वप्ने समागमः ।

वाग्पस्तु न ददात्येनां द्रष्टु चित्रगतामपि ॥२२॥

सानुमती—सम्पहा ममज्जिद तुए पथादेसदुबल सउज्जलाए । ( सर्वथा प्रमाणित त्वया प्रत्यादेशतु ख सकुन्तलाया । )

[ प्रविश्य ]

चतुरिका—जेतु जेतु भट्टा । वट्टिमाकरण्डम नेण्हिभ इवेमुह पत्थिद ग्हि । ( जयतु जयतु मर्ता । वट्टिकाकरण्डक गृहोत्पेतोमुत्त प्रस्थिताऽस्मि । )

राजा—किं च ।

चतुरिका—सो मे हत्यादो अन्तरा तरलिप्रादुवीभाए देवीए वसुमवीए भह एव्व अज्ज-उत्तसा उवण्णइरस ति सव्वसङ्कार महोवी । ( य ने हस्तादन्तरा तरलिकाद्वितीयया देव्या वसु-मत्याऽश्लेषेकार्यपुत्रस्योपनेऽपामीति सवसाःकार शुहीत । )

विदूषक—दिट्ठिमा तुम मुक्का । ( दिट्ठिया ख मुक्का । )

चतुरिका—साय देवीए विट्ठवल्लग उत्तरीअ तरलिप्रा मोचेदि ताव मए गिण्णवाहिदो अत्ता । ( यावद्देव्या विट्ठवल्लगमुत्तरीय तरलिका मोचयति तावन्मया निर्वाहित भ्राता । )

राजा—वयस्य उपरिधता देवो यद्गुणानगविता च । भयानिमां प्रतिकृति रक्षतु ।

राजा—वयस्य ! जानते हो, इस समय मेरे हृदयपर क्या कीत रही है ? नीद न लगनेके कारण मैं उससे स्वप्नम भी नहीं मिल पाता और सदा बहते रहनेवाले ये चाँद उसे चित्रमें भी नहीं देखने देते ॥ २२ ॥

सानुमती—तुमने शकुललाको छोड़कर हम लोगोंके मनमें जो कसक भर दी थी वह आज तुमने सब धो बानी ।

[ प्रवेश करके ]

चतुरिका—जय हो, महाराजकी जय हो । विष सामग्रीका डब्बा लिए हुए मैं इधर ही बसी आ रही थी कि—

राजा—तो क्या हुआ ?

चतुरिका—बीचमें ही तरलिकाके साथ भाती हुई महारानी वसुमतीने यह कहकर मुझसे वसुपूर्वक यह डब्बा छीन लिया कि मैं स्वयं श्रोत्रघ्रायणके पास पहुँचा जाती हूँ ।

विदूषक—धरना क्या भाप समझ कि तू उनके हाथसे बिना पिट्टे बचकर निकल आई ।

चतुरिका—उधर तरलिका वृक्षकी शाखी में उलझी हुई महारानीकी भोवनी छुड़ानेमें लगी, इधर मैं चुपचाप बिसक आई ।

राजा—जान पड़ता है महारानी क्या मुँह फुलाए इधर ही बसी आ रही हैं इसविषयमें अब इस चित्रको ले जाकर कही दिया रखो ।

विदूषकः—अत्ताएँं ति भग्नाहि । [ चित्रफलकमादाधोत्थाप्य च ] जह भवं अन्तेडरकाल-  
फूडादो मुञ्च्योअदि तवो भं मेहृष्यदिच्छन्दे पासादे सद्दावेहि । ( आत्मानमिति भण । यदि  
भवानन्त पुरवालकूटान्मोक्षयते तदा मा मेघप्रतिच्छन्दे प्रसादे शब्दापय ) [ इति द्रुतपद निष्क्रान्तः । ]

सानुभती—अणसंकन्तहिअश्रीदि पटमसंभावणं प्रवेअदि । अदितिदिलसोहदो दासि एसो ।  
( अन्यसक्रान्तहृदयोऽपि प्रथमसंभावनामपेक्षते । प्रतिशिविलसीहार्द इदानीमेप । )

[ प्रविश्य पत्रहस्ता ]

प्रतीहारी—जेदु जेदु देवो । ( जयतु जयतु देव । )

राजा—वेअवति ! न खल्वन्तरा दृष्टा त्यया देवो ।

प्रतीहारी—अह इं । पत्तहत्थ मं देखिअ पठिआउत्ता । ( अय किम् । पत्रहस्ता मा प्रेष्य  
प्रतिनिवृत्ता । ]

राजा—कार्यसा कायोपरोधं मे परिहरति ।

प्रतीहारी—देव अमञ्चो विणएयेदो—अत्यजावस्स गणएवावहुलदाए एहं एअ पोरकअं  
अयविअदं तं देवो पत्ताएदं पञ्चखीकरेदु ति । ( देव अनायो विज्ञापयति—अयं जातस्य  
गणनावहुलतायैकमेव पौरकार्यमवेक्षित तद्देवः पत्राख्यं प्रत्यक्षीकरोत्विति । )

राजा—इतः पत्रिकां दर्शय । [ प्रतीहार्युपगत्यति । ]

विदूषक—मह क्यो नही कहते सिं हमे ही छिया खो ? [ चित्रपट लेकर उठकर ]  
धच्छा, जब भापको रनिवासके चगुलसे छुटकारा मिल जाय तो मेघप्रतिच्छन्द भवनमे  
मुझे पुकार लीजिएगा ।

[ अफटकर निकल जाता है ]

सानुभती—इन्होंने दूसरेको हृदय दे डाला है सही, पर ये अपनी पहली रानीके प्रेमको  
भी ठेस नहीं लगने देना चाहते । पर सच्ची बात तो यह है कि राजाके मनमे रानीके लिये  
कुछ भी प्रेम बचा नहीं रह पाया है ।

[ हाथमे पत्र लिए हुए प्रतीहारीका प्रवेस । ]

प्रतीहारी—जय हो, महाराजकी जय हो ।

राजा—वेअवती ! तुन्हें बोचमे महारानी लो नही मिली थी ?

प्रतीहारी—जो हौं, मिली थी । पर मेरे हाथमे यह पत्र देखकर अभी उलटे पाँवीं छोट  
गई हैं ।

राजा—वे समय असमय पहचानती है इतलिये मेरे कामने बाधा नहीं बनना चाहती  
होंगी ।

प्रतीहारी—महाराज ! अमात्यने कहलाया है कि आजका सारा दिन कई विभागको  
हथे-नैसेना जोड लगानेमें ही बीत गया । इसलिये प्रजाका केवल एक ही काम में देख पाया  
है । उसे पत्रमे पढ़कर ही देव समझ लें ।

राजा—तामो, पत्र इधर दो ।

[ प्रतीहारी पत्र ले जाकर देती है । ]

राजा—[अनुवाच्य] कथम् । समुद्रम्बवहारी चार्थबाहो धनमिश्रो नाम नौघ्नसने विपन्नः । धनपरमेश्वरं किल तपस्वी । राजमानो तत्पार्यसंचय इत्येतदभाष्येन लिखितम् । कष्टं सत्वचनपरमता । वेप्रवति । बहुपनत्वाद्बहुपत्नीकेन तत्रभयता भवितव्यम् । विचीयतां यदि काचिदापन्नसत्त्वा तस्य भार्यायु स्यात् ।

प्रतीहारी—द्वय दासि एव साकेदप्रस्त सेद्विषो दुहिषा सिव्युत्तपुंसवरा जाया से सुखीप्रदि ।  
(देव इदानीमेव साकेतस्य श्रेष्ठिनी दुहिता निवृत्तपुंसवरा जायाऽस्य भ्रूयते ।)

राजा—तनु गर्भः पित्र्यं रिक्थमर्हति । गच्छ । एवममात्यं भूहि ।

प्रतीहारी—जं देवो भास्यवेदी (यदुदेव भासापयति ।) [इति प्रस्थिता ।]

राजा—एहि तावत् ।

प्रतीहारी—इप्रग्निह । (इयमस्ति ।)

राजा—किमनेन संततिरस्ति मास्तीति ।

येन येन वियुज्यन्ते प्रजाः स्निग्धेन बन्धुना ।

स स पापादते तासां दुष्यन्त इति सुष्यताम् ॥२३॥

प्रतीहारी—एवं एवम घोसइदव्यं । [निष्क्रम्य पुनः प्रविश्य] काले पबुद्धं विप्रं ग्रहिलन्विदं देवस्त सप्तसप्तम् । (एवं नाम घोषयितव्यम् । काले प्रबुध्निचाभिनन्विदं देवस्य शासनम् ।)

राजा—[वाचकर] मरे ! क्या समुद्रके व्यापारी धनमिशकी नाव डूबनेसे मृत्यु हो गई । वेचारेके कोई सन्तान भी नहीं थी । धीर प्रधान मंत्रीजी लिखते हैं कि उसका सब धन राज-कोषमें भा जाना चाहिए । निःसन्तान होना भी कितना कष्टदायक होता है । मन्त्रा वेप्रवती ! सेठजीके पास कोई कमी भी थी नहीं इसलिये उनके बहुतसी सेठानियां होगी । पता तो लगाओ उनमेंसे कोई गर्भवती भी है ?

प्रतीहारी—हाँ देव ! सुना जाता है कि अयोध्यावासे सेठकी जो कन्या उनसे ब्याही थी उसने अभी थोड़े दिन हुए पुरुषवन संस्कार कराया है ।

राजा—तब जाकर अमात्यसे कहना कि यह गर्भका बालक ही सेठके सब धनका स्वामी होगा ।

प्रतीहारी—जैसी महाराजकी आज्ञा ।

[यह कहकर चली जाती है ।]

राजा—प्रच्छा इधर तो सुनो ।

प्रतीहारी—जी, भा गई ।

राजा—किसीको सन्तान होने या न होने से क्या ? जाकर ठीकी पिटवा दो कि धारियोको छोड़कर हमारी प्रजाके धीर जितने धीम हैं उनके जो जो कुटुम्बी न रहे उनका कुटुम्बी दुष्यन्त समझा जाय ॥२३॥

प्रतीहारी—यही ठीकी पिटवा दो जायगी । [वाचकर] महाराजकी इस आज्ञाको सुनकर प्रजा वैसे ही मगन हो उठी है जैसे समय पर पानी धरानेसे सेती सहलहा उठती है ।

राजा—[दीर्घमुष्णं च नि स्वस्य] एवं भोः संतसिद्धेदनिरवलम्बानां कुलानां मूलपुत्रपावसाने  
संपदः परमुपतिष्ठन्ति । समाप्यन्ते पुरुवंशश्रिय एष एष युत्तान्तः ।

प्रतीहारी—पदिह्वं प्रमगतम् । (प्रतिह्वत्प्रमगतम् ।)

राजा—चिद्मामुपस्थितधेयोऽवमानिनम् ।

सानुमती—असंपन्नं साह एव हिमपद करिष्ये शिन्विदो खेले प्रणा । (असंपन्नं खलीमेव हृदये  
कृत्वा निन्दितोऽनेनारया ।)

राजा—संरोषितेऽप्यात्मनि धर्मपत्नी त्यक्ता मया नाम कुलप्रतिष्ठा

कल्पिष्यमाणा महते फलाय वसुन्धरा काल इवोत्सवीला ॥२४॥

सानुमती—अपरिच्छिन्ना दासि दे संदवी भविस्सदि । (अपरिच्छिन्नेदानीं ते सन्तति-  
मंदिष्यति ।)

चतुरिधा—[जनान्तिकम्] अप् इमिण्य सत्यवाहवृत्तन्तेण दिउच्छ्वेप्रो भट्टा । एं अस्ता-  
सिद्दं मेहृष्यदिच्छन्दारो अज्जं माडब्बं येण्हिअ आअग्घेहि । (अथ अनेन सार्पवाहवृत्तान्तेन द्विगुणो-  
द्देशेनो भर्ता । एनमाश्रासयित्वा मेघप्रतिच्छन्दारो माडब्बं गृहीत्वामच्छ ।)

प्रतीहारी—मुद्ग भयसि । (मुण्ड भयसि ।) [इति निष्कान्ता ।]

राजा—अहो दुष्यन्तस्य संशयमासुडा पिण्डभाजः । कुतः ।

अस्मात्परं वत यथाश्रुति संभृतानि को नः कुले निवपनानि करिष्यतीति ।

नूनं प्रसूतिविकलेन मया प्रसित्तं धीताश्रुशेषमुदकं पितरः विवन्ति ॥२५॥

[ इति मोहमुपगतः ]

पतुरिवा—[ससंभ्रममदनीपय] समस्तस्ततु समस्तस्ततु भट्ट । (सपाश्वसितु समस्तसितु मर्ता ।)

सानुपती—हृदी हृदी । सदि वतु दीये धपपाएवोतेए एतो अन्धकारदोसं अणुहोदि । अहं शौण एव लिख्यरं करोमि । अहया मुदं मए सज्ज्वलं समरसाताअन्तोए महेंद्रजएणोए मुहावो—जपलभावोस्तुभा देवा एव तह अणुबिद्विस्तन्ति जइ अइरेण मन्मपडिणि भट्टा अहिएन्द्रिस्तकि ति । ता ए लुप्तं एवं कालं परिपयतिदुं । जय इमिया पुस्तन्तेए पिमसंति समस्तासेमि । (हा पिक् । हा पिक् । सति एतु दीये अन्धकारदोनेणोपोज्यकारदोपमनुभवति । अहमिदानोमेव निवृत्तं करोमि । अथवा श्रुत मया अकुरतपरे समाइवाअथनया महेंद्रजनन्या मुखात्—यज्ञभागोस्तुका देवा एव तयानुष्ठास्यन्ति यथाऽपिरेण धर्मवर्ती मर्ताऽग्निनन्दिष्यतीति । सन्न मुक्तां कालं मतिपासयितुम् । यावन्नेन वृत्तान्तेन प्रियसतीं समास्वाप्तवामि ।) [इत्युद्भ्रान्तबेन निष्कान्ता ।]

[ नेपथ्ये ]

अस्वगृह्यात् । (अगृह्यात् ।)

राजा—[प्रयागत. कर्णं दर्शा] अये सामप्यस्वेषातंश्वरः । कः कोऽत्र भोः ।

[ प्रविश्य ]

प्रतीहाये—[ससंभ्रमम्] परिस्तामडु देवो संतमगर्दं वमस्ताम् । (परिवापरां देवः संस्रप- गतं नवस्वम् ।)

हायसे तपंशु रिपु हूए जसके दुद मागसे तो अने मोगू पोते होंगे धीर जो अथ जाता होना वस उतना ही वो पाते होंगे । ॥२६॥

[ देवा अहंकर मूर्छित हो जाते हैं । ]

पतुरिवा—[अपराहृते साय देधकर] धीरत्र धरिए महाराज ! धीरत्र धरिए ।

सानुपती—हाय हाय ! जैसे दीरअके रहते हुए भी बीबमें मोट पट जानेगे संघेरा हो जाता है वैसे ही इस राजाको भी मोह हो गया है । मैं इसकी चिन्ता अभी मिटा देती पर अदितिने अकुरतवाको समभासे हूए कहा था कि मजमे भाग पातेके निचे उरगुव देवता सोण ही दुम्हाए धीर दुम्भन्तवा नितम करायेंगे । तो अब देर नहीं कलौ चाहिए । पनू पाहु- न्यताको ये सब पाते मुना भाऊँ तो उसे धीरत्र हो जाय ।

[ नटनेसे ऊपर उठ जायी है । ]

राजा—केनात्तगन्धो मात्स्यकः ।

प्रतीहारी—प्रदिष्टरूपेण केण वि सत्सेण अविद्धनिम मेहप्पडिच्छन्दस्स पासावस्स भग्ग-  
भूमि धारोविबो । (प्रदृष्टरूपेण केनापि सावेनातिक्रम्य मेघप्रतिच्छन्दस्याप्रभूमिधारीपितः ।)

राजा—[उत्थाय] भा तावत् । ममापि सत्त्वंरनिभूयन्ते गृहाः ।

सयवा—

अहन्यहन्त्यात्मन एव तावज्जातुं प्रमादस्खलितं न शक्यम् ।

प्रजासु कः केन पथा प्रयातीत्यशेषतो वेदितुमस्ति शक्तिः ॥२६॥

[ नेपथ्ये ]

भो वयस्स अविहा अविहा । (भो वयस्य अविहा अविहा ।)

राजा—[सतिभेदेन परिक्रामन्] ससे ! न भेतव्यं न भेतव्यम् ।

[ नेपथ्ये ]

[पुनस्तदेव पठिष्या] कहं ए भाइस्सं । एस मं को वि पच्चयणवत्तिरोहरं ह्वलुं विमं  
तिष्णभंगं करेदि । (कथं न भेष्यामि । एष मां कोऽपि प्रत्यवनतधिरोधरमित्युभिव विमङ्गं  
करोति)

राजा—[सदृष्टियोगम्] धनुस्तावत् ।

[प्रविश्य शार्ङ्गहस्ता]

यवनो—भट्टा एवं हत्यावायसहिं सरासलं । (भट्टः एतद्वस्तावाप सहितं शरासनम् ।)

[राजा सत्वरं धनुरादत्ते ।]

राजा—माधव्यको किससे सजा रखना है ?

प्रतीहारी—किसी भूत-प्रेतने उन्हें पकड़कर मेघ-प्रतिच्छन्द-मवनके मुँठेपर ले जाकर  
टाँब दिया है ।

राजा—[उठकर] यह कैसे हो सकता है ? क्या मेरे घरमे भी भूत-प्रेत भड़हा जमाने  
लगे हैं ? पर यह हो भी सकता है—क्योंकि जब मनुष्य यही नहीं जानता कि वह स्वयं भूलसे  
नित्य कितने पाप कर बैठता है तो यह कैसे जाना जा सकता है कि प्रजामें कौन किस समय  
बया कर रहा है ॥२६॥

[ नेपथ्यमें ]

डुहाई है मित्र, डुहाई !

राजा—[वेगसे धूमता हुआ] डरो मत मित्र, डरो मत ।

[ नेपथ्यमें ]

हाय, हाय ! डरूँ क्यों नहीं ! यहाँ कोई मेरे गलेको इसके समान मरोड़कर तीन टुकड़े  
किए डाल रहा है ।

राजा—[चारों ओर देखता हुआ] घरे, धनुष तो ले आओ ।

[हायने धनुष लिए हुए प्रवेश करके]

—ी—महाराज ! यह लीजिए धनुष और हथरखा ।

[राजा धनुष-बाण लेते हैं ।]

[ नेपथ्ये ]

एष त्वामभिनवकण्ठशोणितार्थी शार्दूलः पशुमिव हन्मि चेष्टमानम् ।  
श्रातानां भयमपनेतुमात्तधन्वा द्रुप्यन्तस्तव शरणं भवत्विदानीम् ॥२७॥

राजा—[ सरोपम् ] कथं मामेवोद्दिशति । तिष्ठ कुलपाशम् । स्वमिदानीं न भविष्यति ।

[ शाङ्गमारोप्य ] बेत्रबति ! सोपानमार्गमादेश्य ।

प्रतीहारी—इवो इवो देवो ! ( इत इतो देवः । )

[ सर्वे सत्वरमुपसर्पन्ति । ]

राजा—[ समन्ताद्विधोवय ] शून्यं सत्त्वदम् ।

[ नेपथ्ये ]

अविहा अविहा । अहं अत भयन्तं मेवेषामि । तुमं मं ख पेववसि । विडालगृहीतो भूतसो  
विप्र शिरासो म्नि क्षीयिदे संयुनो । ( अविहा अविहा । अहमत्रभवन्तं परयामि । एवं मा न  
परयसि । विडालगृहीतो भूयक इव निराशोऽस्मि जीविते संवृतः । )

राजा—भोस्तिरस्करिणीगवित ! मदीयमस्त्रं त्वां शक्यति । एव तमिपुं संघने ।

यो हनिष्यति वर्धयं त्वां रक्षयं रक्षिष्यति द्विजम् ।

हंसो हि क्षीरमादत्ते तन्मिश्रा वर्जयत्यपः ॥ २८ ॥

[ हरयस्त्रं संघते ]

[ नेपथ्ये ]

तेरे कंठके गरम रुमिरका प्यासा मैं तेरा उसी प्रकार वष किए डालता हूँ जैसे सड़पते हुए  
पशुको सिंह मार डालता है । भव भावें न पीड़ितोंके रक्षक धनुषधारी द्रुप्यन्त तुम्हे  
बचाने ॥ २७ ॥

राजा—नया तू मुझे भी चुनौती दे रहा है ? तो ठहर सडा माँस खानेवाले पिशाच ! मैं  
अभी तुम्हे मारे डालता हूँ । [ धनुष खटाकर ] देखवती ! चल तो आने आने सीढ़ीपर ।

प्रतीहारी—इधरसे आइए देव, इधरसे ।

[ सबका देगले प्रस्थान ]

राजा—[ आरो मोर देखकर ] यह! तो कहीं कोई भी नहीं दिखाई दे रहा है ।

[ नेपथ्ये ]

हाय ! हाय ! मैं भावको देख रहा हूँ, पर भाव मुझे नहीं देख रहे हैं । मैं तो बिल्लीके  
पंजोमे पडे हुए बूढ़के समान अपने प्राणोसे हाथ धोए बैठा हूँ ।

राजा—अच्छा रे छल विद्याके घनंठी ! अब मेरा बाण ही तुम्हे देख लेगा । देल ! मैं यह  
बाण चढ़ाता हूँ और जैसे हंस, पविपल दूधमे ये दूध-दूध पी जाता है और पानी-पानी छोड़  
देता है वैसे ही यह भी तुम्हें मारे जानेवालेको मार डालेगा और इस चचाए जानेवाले आहारको  
बचा लेगा ॥ २५ ॥

[ बाण चढ़ाता है ]



राजा—केनात्तगन्धो माणवकः ।

प्रतीहारी—अविदुष्येण केण पि सत्तेण अविह्वमिष मेहृष्पाडिच्छन्दस्त पासादस्त अग्ग-  
भूमि मारोविदो । (महृष्टरूपेण केनापि सावेनातिक्रम्य मेघप्रतिच्छन्दस्याग्गभूमिमारोपितः ।)

राजा—[उत्थाय] भा तावत् । ममापि सत्त्वंरभिभूयन्ते गृहः ।

अथवा—

अहन्यहन्यात्मन एव तावज्जातुं प्रमादस्खलितं न शक्यम् ।

प्रजासु कः केन पथा प्रयातीत्यशेषतो वेदितुमस्ति शक्तिः ॥२६॥

[ नेपथ्ये ]

भो अथस्त अविहा अविहा । (भो अथस्त अविहा अविहा ।)

— राजा—[गतिभेदेन परिक्रामम्] सखे ! न भेतव्यं न भेतव्यम् ।

[ नेपथ्ये ]

[पुनस्तथैव वदित्वा] कहं ए भाइरसं । एस मं को वि पण्णएदतिरोहरं हणलुं विअ  
तिण्णभंगं करेदि । (कथं न भेष्यामि । एष भो कोऽपि प्रत्यवनतविरोधरमिडुमिअ विभङ्गं  
करोति)

राजा—[सहस्रिच्छेपम्] धनुस्तावत् ।

[प्रविश्य शाङ्गहस्ता]

अथनी—अट्टा एदं हत्याप्रायसहितं सरासरां । (मर्तः एतद्धस्ताप सहितं सरासनम् ।)

[राजा सघरं धनुरावत्ते ।]

राजा—माधव्यको किसने सता रबवा है ?

प्रतीहारी—किसी भूत-प्रेतने उन्हें पकड़कर मेघ-प्रतिच्छन्द-भवनके मुँहदेपर ले जाकर  
टाँग दिया है ।

राजा—[उठकर] यह कैसे हो सकता है ? क्या मेरे घरमे भी भूत-प्रेत प्रहृष्टा जमाने  
लगे हैं ? पर यह हो भी सकता है—क्योंकि जब मनुष्य यही नहीं जानता कि वह स्वयं भूलसे  
निरप कितने पाप कर बैठता है तो यह कैसे जाना जा सकता है कि प्रजामें कौन किस समय  
क्या कर रहा है ॥२६॥

[नेपथ्यमें]

डुहाई है निज, डुहाई !

राजा—[वेगसे घृणता हुआ] डरो मत मित्र, डरो मत ।

[ नेपथ्यमें ]

हाय, हाय ! डहो क्यों नहीं ! यहाँ कोई मेरे गलेको ईसके समान मरोड़कर तीन टुकड़े  
किए डाल रहा है ।

राजा—[चारों ओर देखता हुआ] धरो, धनुष तो ले आओ ।

[हाथमे धनुष लिए हुए प्रवेश करके]

अथनी—महाराज ! यह तीजिए धनुष और हथरवा ।

[राजा धनुष-बाण लेते हैं ।]

[ नेपथ्ये ]

एष त्वामभिनवकण्ठशोणितार्थी शार्दूलः पशुमिव हन्मि चेष्टमानम् ।

आर्तानां भयमपनेतुमात्तधन्वा दुग्धन्तस्त्वव शरणां भवत्विदानीम् ॥२७॥

राजा—[ सरोपम् ] कथं मामेवोद्दिशति । तिष्ठ कुलपाशन । त्वमिदानीं न भविष्यति ।

[ धाङ्गमारोप्य ] येनवति ! सोपानमार्गमावेश्य ।

प्रतीहारी—इवो इवो देवो । ( इत् इतो देवः । )

[ सर्वे सत्वरमुपसर्पन्ति । ]

राजा—[ समन्तादित्योक्त्य ] क्षुण्यं क्षणिकम् ।

[ नेपथ्ये ]

अविहा अविहा । अहं अत भवन्तं पेश्छामि । तुभं मं एष पेश्छति । विडालापहीवो मूतमो  
विस खिरात्तो ग्निह जोविदे संयुक्तो । ( अविहा अविहा । अहमपनवन्तं पेश्छामि । त्वं मा न  
पश्यसि । विडालगृहीतो मूपक इव निराशोऽस्मि जीविते रावुत्तः । )

राजा—भोहितरत्करिणीगवित ! मदीयमस्त्रं त्वां दृश्यति । एष तमिषु संवये ।

यो हनिष्यति वर्धयं त्वां रचयं रक्षिष्यति द्विजम् ।

हंसो हि क्षीरमादत्ते तन्मिश्रा वर्जयत्यपः ॥ २८ ॥

[ इत्यस्त्रं संघते ]

[ नेपथ्ये ]

तेरे कंठके गरम क्षधिरका ध्याहा में तेरा जसी प्रकार बच किए डालता हूँ जैसे उरपते हुए  
पशुकी सिंह मार डालता है । अब धावें न पीड़ितोंके रक्षक धनुषधारी दुग्धन्त तुम्हें  
बचाने ॥ २७ ॥

राजा—क्या तू मुझे भी चुनौती दे रहा है ? तो ठहर सडा नाँव खानेवाले पिशाच ! मैं  
अभी तुम्हें मारे डालता हूँ । [ धनुष खडाकर ] येनवती ! बस तो मारने-भाने सीड़ीपर ।

प्रतीहारी—इधरसे भाइए देव, इधरसे ।

[ सबका बेगसे प्रस्थान ]

राजा—[ धारो ओर देखकर ] यहाँ तो कहीं कोई भी नहीं दिखाई दे रहा है ।

[ नेपथ्यमें ]

हाय ! हाय ! मैं आपको देख रहा हूँ, पर आप मुझे नहीं देख रहे हैं । मैं तो बिल्लीके  
पैजोंमें पड़े हुए चूहेके समान अपने प्राणोंसे हाथ धोए बैठा हूँ ।

राजा—अच्छा रे दल विशाके घमंडी ! अब मेरा कारण ही तुम्हें देख लेना । देख ! मैं यह  
बाण चढ़ाता हूँ और जैसे हथ, पनिपल दूधमें से दूध-दूध पी जाता है और पानी-पानी छोड़  
देता है जैसे ही यह भी तुम्हें मारे जानेवालेकी मार टालेगा और इस बचाए जानेवाले प्राणियोंकी  
बचा लेगा ॥ २८ ॥

[ बाण चढ़ाता है ]

राजा—केनात्तगन्धो मास्त्वकः ।

प्रतीहारी—अविद्वुष्टश्चेण केण वि सत्तेण अविक्कुमिअ मेहप्पडिच्छन्दस्स पात्ताबस्स अग-  
भूमि आरोपिवो । (अदृष्टस्तेण केनापि सावेनातिक्कम्प भेषप्रतिच्छन्दस्काअभूमिमारोपित ।)

राजा—[उत्थाय] भा तावत् । ममापि सत्त्वेरभिभूयन्ते गृहा ।

अथवा—

अहन्यहन्पात्मन एव तावज्ज्ञातुं प्रमादस्खलितं न शक्यम् ।

प्रजासु कः केन पथा प्रयातीत्यशेषतो वेदितुमस्ति शक्तिः ॥२६॥

[ नेपथ्ये ]

भो वयस्त अविहा अविहा । (भो वयस्य अविहा अविहा ।)

— राजा—[गतिभेदेन परिक्रामन्] सत्ते ! न भेतव्यं न भेतव्यम् ।

[ नेपथ्ये ]

[पुनस्तत्रैव पठित्वा] कहूं ए भाहस्सं । एस भं पो वि पधवणवसिरोहरं इअसुं विअ  
तिअभगं करेदि । (कथ न भेष्यामि । एष भा कोऽपि प्रत्यवनततिरोघरनिधुमिव विअज्ज  
करोति)

राजा—[सदृष्टिधोषम्] धनुस्तावत् ।

[प्रविश्य शाङ्गं हस्ता]

यवनी—भट्टा एवं हत्पावावसहिदं सरासणं । (भर्तः एतदस्तावाप सहितं सरासनम् ।)

[राजा सगरं धनुसादत्ते ।]

राजा—माधव्यको किसने सता रखा है ?

प्रतीहारी—किसी भूत-प्रेतने उन्हें पकड़कर मेघ-प्रतिच्छन्द-भवनके मुँहरेपर ले जाकर  
टाँग दिया है ।

राजा—[उठकर] यह कैसे हो सकता है ? क्या मेरे धरमे भी भूत-प्रेत अद्भुत नामने  
समे हैं ? पर यह हो भी सकता है—क्योंकि जब मनुष्य यही नहीं जानता कि वह स्वयं भूलसे  
नित्य कितने पाप कर बैठता है तो यह कैसे जाना जा सकता है कि प्रजामें कौन किस समय  
क्या कर रहा है ॥२६॥

[ नेपथ्यमें ]

दुहार्द है मित्र, दुहार्द ।

राजा—[विगतो घूमता हुआ] टरो मत मित्र, शरो मत ।

[ नेपथ्यमें ]

हाय, हाय ! टहूँ क्यों नहीं ! यहाँ कोई मेरे गलेको ईखके समान मरोडकर तीन टुकड़े  
किए डाल रहा है ।

राजा—[चारों ओर देखता हुआ] भरे, धनुष तो ले आओ ।

[हाथमें धनुष लिए हुए प्रवेश करके]

यवनी—महाराज ! यह लीजिए धनुष ओर हथरखा ।

[राजा धनुष-बाण लेते हैं ।]

[ नेपथ्ये ]

एष त्वामभिनवकण्ठशोचितार्थी शार्दूलः पशुमिव हन्मि चेष्टमानम् ।

आर्तानां भयमपनेतुमात्तधन्वा दुःप्यन्तस्तत्र शरणं भवत्विदानीम् ॥ २७ ॥

राजा—[ सरोपम् ] कर्म मानेभोवित्ति । तिष्ठ कुणपाशन । त्वमिदानीं न भविष्यति ।

[ शाङ्गमारोप्य ] वेभवति ! सोपानमार्गमादेशय ।

प्रतीहारी—इवो इवो देवो । ( इत इतो देवः । )

[ सर्वे सत्वरमुपसर्पन्ति । ]

राजा—[ समन्ताद्विलोच्य ] सुगमं खल्विदम् ।

[ नेपथ्ये ]

अविहा अविहा । अहं अत भवन्तं वेवलाभि । तुमं मं ए पेवजति । विडालगगहीवो भूसधो विघ्न शिरासो विह जीविदे संवुतो । ( अविहा अविहा ) अहमभभवन्तं पय्यामि । त्वं मा न परयसि । विडालगुहीतो मूयक इव निराशोऽसिम जीविते संवुत्तः । )

राजा—भोस्तिरस्करिणीगधित ! मदीयमस्त्रं त्वां दृश्यति । एष तमिपुं संदधे ।

यो हनिष्यति वध्यं त्वां रक्ष्यं रक्षिष्यति द्विजम् ।

हंसो हि क्षीरमादत्ते तन्मिश्रा वर्जयत्यपः ॥ २८ ॥

[ इत्यस्यं संघते ]

[ नेपथ्ये ]

तेरे कंठके गरम सधिरका प्यासा मं तेरा वसी प्रकार वध किए झालता हूँ जैसे सतपते हुए पशुको सिंह मार डालता है । अब भावें न पीठितोके रक्षक धनुषधारी दुःप्यन्त तुम्हे बधाने ॥ २७ ॥

राजा—क्या तू मुझे भी छुनोली दे रहा है ? तो ठहर सदा मांस जानेवाले विद्याव ! मैं अभी तुम्हे मारे डालता हूँ । [ धनुष चढ़ाकर ] वेभवती ! चल तो आगे आगे सीढ़ीपर ।

प्रतीहारी—इधरसे आइए देव, इधरसे ।

[ सबका वेगसे प्रत्यान ]

राजा—[ चारो ओर देखकर ] यहाँ तो कहीं कोई भी नहीं दिखाई दे रहा है ।

[ नेपथ्ये ]

हाय ! हाय ! मैं आपको देख रहा हूँ, पर आप मुझे नहीं देख रहे हैं । मैं तो बिल्लीके पैरोंमें पड़े हुए बूढ़ेके समान अपने प्राणोंसे हाव धीए बैठा हूँ ।

राजा—अच्छा रे छल विद्याके पतंगो ! अब मेरा बाण ही तुम्हे देख लेगा । देख ! मैं यह बाण चढ़ाता हूँ और जैसे हंस, पत्तियल दूधसे दूध-दूध पी जाता है और पानी-पानी छोड़ देता है-वैसे ही यह भी तुम्हें मारे जानेवालेको मार डालेगा और दूध बचाए जानेवाले शाहूणको बचा लेगा ॥ २८ ॥

[ बाण चढ़ाता है ]

[ ततः प्रविशति विदूषकमुत्सृज्य मातलिः । ]

मातलिः—

कुताः शरव्यं हरिणा तवासुराः शरासनं तेषु विकृष्यतामिदम् ।

प्रसादसौम्यानि सतां सुहृज्जने पतन्ति चक्षुषि न दारुणाः शराः ॥ २६ ॥

राजा—[ सप्तभ्रमनस्त्रमुपमहरद् ] भये मातलि । स्वागतं महेंद्रसारथे !

[ प्रविश्य ]

विदूषकः—महं ज्ञेय इष्टिपसुमारं मारितो सो इमिणा साधदेण अधिलुब्धोमदि । ( महं येनेष्टिपसुमार मारितः सोऽनेन स्वागतेनामिनन्त्यते । )

मातलि—[ सस्मितम् ] आप्पुष्मन् ! धूमतां यदयंमस्मि हरिणा भयत्तवासां प्रेषितः ।

राजा—भवहितोमस्मि ।

मातलि—अस्ति कालनेमिप्रसूतिदुर्जयो नाम दानवपत्न्यः ।

राजा—अस्ति । श्रुतपूर्वं मया नारदात् ।

मातलि—

सख्युस्ते स किल शतक्रतोरज्यस्तस्य त्वं रणशिरसि स्मृतो निहन्ता ।

उच्छ्रेचुं प्रमथति यन्न सप्त सप्तिस्तन्नैशं विमिरमपाकरोति चन्द्रः ॥ ३० ॥

स भवानात्तक्षक एव इदानीं तमन्वरेपमारुह्य विजयाय प्रतिष्ठताम् ।

[ विदूषकको छोटकर मातलिका प्रवेश ]

मातलि—इन्द्रे राक्षसीके मारणेका काम आपको क्षीपा है । अब आप उन राक्षसोंपर ही चलकर अपने बाण पताइए क्योंकि सज्जन लोग अपने मित्रोंपर बाण नहीं बरसाते, अपनी कृपा बरसाते हैं ॥ २६ ॥

राजा—[ बाण उतारता हुआ ] कौन ? मातलि ? आपो, स्वागत है इन्द्रके सारथी !

विदूषक—[ प्रवेश करके ] मरे ! जो मुझे वलिपशुने समान मारे डाल रहा था उसका मही स्वागत किया जा रहा है ।

मातलि—[ मुन्कुटाकर ] आयुष्मन् ! इन्द्रे मुझे जिस कामसे आपके पास भेजा है वह पहले गुन लीजिए ।

राजा—हाँ बहिए, मैं गुन रहा हूँ ।

मातलि—कालनेमिने क्यावारे दानयोना एव ऐसा दत्त बन गया है जो हराए नहीं हार रहा है ।

राजा—हाँ, नारद मुनिने मुझने बहुत दिन हुए बताया था ।

मातलि—आपके मित्र इन्द्र उन्हें जीत नहीं पा रहे हैं । अब यही समझा गया है कि आप ही उन्हें रणभेषमें पछाड़ सकते हैं, क्योंकि राजने जिस धैर्यरथो मूयें नहीं दूर पर सक्ता उसे चन्द्रमा ही हराए ॥ ३० ॥ अब आप यह अनुप-बाण लिए-लिए इसी इन्द्रके रथपर चढ़कर विप्रवने सिधे भवे वलिए ।

राजा—अनुगृहीतोऽहमनया मघवतः/संभावयता । अप माघर्ष्यं प्रति भवता विभवं प्रमुक्तम् ।

मातलिः—तदपि कथ्यते । किञ्चिन्निमित्तावपि मनःसंतापादामुष्मानमया विक्षलधो वृष्टः । पश्चात्कोपयितुमापुष्मन्तं तथा कृतवानस्मि । क्रुतः ।

ज्वलित चलितेन्धनोऽग्निर्विप्रकृतः पन्नमः फण्यां कुरुते ।

प्रायः स्वं महिमानं क्षोभात्प्रतिपद्यते हि जनः ॥३१॥

राजा—[ जनान्तिकम् ] यस्य धनतिक्रमणीया विवस्वतेराजा । तदप्र परिगतार्थं कृत्वा मत्तचनाधमात्यपिशुर्न भूहि—

त्वनमतिः केवला तावत्परिपालयतु प्रजाः ।

अधिज्यमिदमन्यस्मिन्कर्मणि व्यापृतं धनुः ॥३२॥

इति

विद्रूपक—अं भवं भ्राणवेदि । ( यद्भवानाज्ञापयति । ) [ इति निष्क्रान्तः । ]

मातलिः—आपुष्मान् रथमारोहतु ।

[ राजा रथाधिरोहणं नाटयति । ]

[ इति निष्क्रान्तः सर्वे । ]

॥ इति पष्ठोऽङ्कः ॥

राजा—भगवान् इन्द्रने यह सम्मान देकर मुझ पर बठा अनुग्रह किया है । पर यह तो बताए कि आपने माघर्व्यके साथ ऐसा व्यवहार क्यों किया था ।

मातलि—वह भी बताता हूँ । मैंने आकर देखा कि आपका मन न जाने क्यों बड़ा दुखी हो रहा है । इसलिये आपका क्रोध जमानेके लिये मैंने यही ठोक समझा । क्योंकि आप तभी जगती है जब ईंधनको हिला-डुला दिया जाय, और सोंप भी अपना फल उठाकर उभी फुफकारता है जब उसे कोई छेद दे । इसी प्रकार मनुष्यको भी जबतक कोई उन्मत्तकर मड़का न दे तबतक वह अपना तेज नहीं दिखता पाता ॥३१॥

राजा—[ विद्रूपकसे ] यस्य ! इन्द्र भगवान्की आज्ञा टाली तो जा नहीं सकती । इसलिये अमात्य पिशुनकी यह सब धमकावट सुना देना और मेरी ओरसे उनसे यह कह देना कि—जबतक मेरा धनुष सपर दूसरे कागभे फँसा हुआ है तब तक अपनी बुद्धिसे ही प्रजाका पालन करें ॥३२॥

विद्रूपक—जैसी आपकी आज्ञा । [ जाता-है । ]

मातलि—चलें, आपुष्मान् रथपर चढ़ जायें ।

[ राजा रथपर चढ़नेका नाट्य करते हैं । ]

[ सबका प्रस्थान ]

॥ छठा अंक समाप्त ॥

## सप्तमोऽङ्कः

[ ततः प्रविशत्याकाश्यानेन रथापिस्वो राजा मातलिञ्च । ]

राजा—मातले ! अनुष्ठितनिदेशोऽपि मघवतः सत्क्रियाविशेषादनुपपुक्तमिवास्मान् समर्पये ।

मातलि—[ सस्मितम् ] भ्रायुष्मन् ! उभयमप्यपरितोषं समर्पये ।

प्रथमोपकृतं मरुत्वतः प्रतिपत्त्या लघु मन्वते भवान् ।

गण्यत्यवदानविस्मितो भवतः सोऽपि न सत्क्रियागुणान् ॥१॥

राजा—मातले ! मा भवन् । स खलु मनोरथानामप्यभूमिविषजनावरसरसत्कारः मम हि दिवोक्तं सामक्षमर्षात्नोपवेजितस्य—

अन्तर्गतप्रार्थनमन्तिकस्थं जयन्तमुद्धीक्ष्य कृतस्मितेन ।

आमृष्टवज्रोहरिचन्दनाङ्गा मन्दारमाला हरिणा पिनद्धा ॥२॥

मातलि—किमिव नामायुष्माननरेश्वराग्रहंति । पश्य—

## सप्तम अङ्क

[ आकाशमें रथपर चढ़े हुए राजा दुःष्यन्त और मातलि दिखाई देते हैं । ]

राजा—मातलि ! यद्यपि मैंने भगवान् इन्द्रको धाताका पालन मान लिया था, पर जैसो पून-पामसे उन्होंने मेरा स्वागत सत्कार किया उसके सामने तो मेरी सेवा कुछ भी नहीं थी ।

मातलि—[ मुस्करा कर ] भ्रायुष्मन् ! मैं तो समझता हूँ कि आप दीमोका ही मन एक दूसरे का घावर करके मर नहीं । राजन् ! इन्द्रका इतना बड़ा काम करके भी आप जो अपनी सेवाको सुन्न समझ रहे हैं, उसका कारण यही है कि आप भगवान् इन्द्रको बहपन देना चाहते हैं । और वे भी आपकी शेरवासे इतने भचरजमें मर गए हैं कि आपका इतना सम्मान करके भी वे समझ रहे हैं कि आपका ठीक-ठीक घावर हो नहीं पाया ॥१॥

राजा—नहीं मातलि ! यह बात नहीं है ! यहाँ से चलते समय मेरा जो सत्कार हुआ है इतने सम्मानकी तो कोई कल्पना भी नहीं कर सकता । उन्होंने देवताओंके सामने ही मुझे अपने साथे सिंहासनपर बिठा लिया और अपनी छातीपर गोभा देती हुई हरिचन्दन सपी हुई वह मन्दारकी माळा अपने गलेसे उतारकर मुस्कराते हुए मेरे गलेमें डाल दी जिसे पानेके लिये पयन्त सनघाई घाँसों से देश रहा था ॥२॥

मातलि—मुझे बधाइए एग्रा बौनवा सम्मान है जो देवराज इन्द्रने हाथ आप नहीं पा

सुखपरस्य हरेरुभयैः कृतं त्रिदिवमुद्धृतदानवकण्टकम् ।  
तव शरैरधुना नतपर्वभिः पुरुषकेसरिणश्च पुरा नखैः ॥३॥

राजा—अत्र खलु दंतक्रानोरेव महिमा स्तुत्यः ।

सिध्यन्ति कर्मसु महत्स्वपि यन्नियोज्याः  
संभाषनागुणमवेहि तमीश्वराणाम् ।  
किं वाऽभविष्यदरुणस्तमसां विभेत्ता  
तं चेत्सहस्रकिरणो धुरि नाकरिष्यत् ॥४॥

मातलि.—सहस्रमेवैतत् । [स्वोकगन्तारसतीरप] इत पश्य नाकपृष्ठप्रतिष्ठितस्य सोभाग्य-  
मात्स्यपक्षसः ।

विच्छिन्निशिर्षे सुरसुन्दरीणां वर्यैरमी कल्पलतांऽशुकेषु ।  
विचिन्त्य गीतक्षममर्थजार्तं दिवौकसस्त्वचरितं लिखन्ति ॥५॥

राजा—मातले ! अपुरसप्रहारोत्पुकेन पूर्वैद्युविवमधिरोहता मया न लक्षितः स्वर्गमार्गः ।  
कतमस्मिन्नमस्तां पयि पतामहे ।

मातलिः—

विस्रोतसं वहति यो गगनप्रतिष्ठां ज्योतींषि वर्तयति च प्रविभक्तररिमः ।

सकले । देखिए—सदा सुखका जीवन बितानेवाले इन्द्रके लिये यो ही जो ऐसे हुए हैं जिन्होंने  
राक्षस-रूपे काटे स्वर्गसे उखाड फेंके हैं—एक तो मुझिह भगवान् थे जिन्होंने अपने नलोसे  
देवताओंके शत्रु हिरण्यकशिपुका पेट काड डाला था और दूसरे भाप हैं जिन्होंने इस बार अपने  
चिकने-चिकने जोड़वाले चाणोसे शत्रुओंको मार भगाना है ॥ ३ ॥

राजा—यह सब तो भगवान् इन्द्रकी ही महिमाका फल है । यदि कोई सेवक बहुत बडा  
काम करके आवे तो यही समझना चाहिए कि स्वामीने वह काम सौंपकर उसे जो बडा  
नारी सम्मान दे दिया था उसीका यह फल है । यदि सूर्य, प्राणे-भागे अरुणको न ले खते तो  
भला अरुणमे इतनी शक्ति कहाँ कि वह शंभेरेको दूर भगा सके ॥४॥

मातलि—ऐसी बातें कहना आपका बह्पन है । [चोटी दूर चलकर] आयुष्मन् ! दूसरे  
स्वर्गमें फौली हुई अपनी कीर्तिको धारु तो देखिए ।—देवता लोग आपके पराक्रमके गीत  
बना-बनाकर कल्पवृक्षके कण्ठोपर सन रंगोते बिल रहे हैं जो अमरराजोंके विगारते बचे  
रह गए हैं ॥५॥

राजा—मातलि ! मैं जब पाया था तब राक्षसोंसे मुड करनेके ध्यानमें इतना मग्न था  
कि उस बार स्वर्गका मार्ग भली भौति देख ही नहीं पाया था । अच्छा यह तो बताओ कि इम  
लोग इस समय पवनके किस तलमें चल रहे हैं ?

मातलि—यह बड़ी तल है जिसे लोग बह्ते हैं कि वामन भगवानने अपने दूसरे पगसे  
मापकर पवित्र कर दिया है । यहाँ परिवह नामका वह पवन चलता करता है जिसने आकाश-



तस्य द्वितीयहरिविद्रमनिस्तमस्क वायो रिमं परिवहस्य षटन्ति मार्गम् ॥६॥

राजा—मातले ! अतः सत्रु सबाह्यान्त-वरणो ममान्तरात्मा प्रसोवति । [रथाङ्गमवतोश्य]  
वेपथुवर्षीमपतोर्लो रदः ।

मातलिः—अथमपगच्छते ।

राजा—

अथमरविवरेभ्यथातर्कैर्निष्पतद्भिर्हरिभिरचिरभासां तैजसा चानुलिप्तैः ।

गतमुपरि घनांना वारिगर्भोदराणां पिशुनयति रथस्ते शीकरविलन्ननेमिः ॥७॥

मातलिः—सत्याशामुष्मान्वाधिचारदूको वतिःपते ।

राजा—[अथोत्रसोपज] मातले ! वेगावन्तरत्नवाभ्रदंभानं ससपते मनुष्यलोकः ।  
तथा हि—

शूलानामरोहतीम शम्भरादुन्मज्जतां मेदिनी

पर्णस्वान्तरलीनतां विजहति स्यन्धोदपात्पादपाः ।

मंतानेभ्यनुभावनष्टसलिला व्यक्तिं भजन्त्यापगाः

केनाप्युत्सिपतेर पश्य सुवनं मत्पारिवर्तनीयते ॥८॥

मातलिः—सापु हृद्यः । [अब्रह्मनामवतोश्य] अहो उवाचरमलोपा शुषिषो ।

राजा—मातले ! कतमोऽर्थं पूर्वापरसमुद्रायगाढः कनकरसनिष्यन्वो सांख्य इय भेषपरिधः  
घानुमानातोषयते ।

मातलिः—प्रापुष्मन् ! एष खलु हेमकूटो नाम किपुरुषपर्वतस्तपः संतिद्विक्षेत्रम् । पश्य—

स्नार्थं भुवान्मरीचैर्यः प्रवभूव प्रजापतिः ।

सुरासुरगुरुः सोऽत्र सपत्नीकस्तपस्यति ॥ ६ ॥

राजा—तेन ह्यनतिक्रमशीयामि । श्रेयोसि प्रवक्षिणीकृत्य भगवन्तं यन्मुमिच्छामि ।

मातलिः—प्रयमः कल्पः ।

[ नाट्येनावतीर्णो ]

राजा—[ अचिरमायम् ]—

उपोढशब्दा न रथाङ्गनेमयः प्रवर्तमानं न च दृश्यते रजः ।

अभूतलस्पर्शतयानिरुन्धतस्तवायतीर्णोऽपि रथो न लक्ष्यते ॥१०॥

मातलिः—एतावानेव शक्तकतोरापुष्पतत्र विशेषः ।

राजा—मातले ! वतस्मिन्प्रवेशे मारीचाथमः ।

मातलिः—[ हस्तेन धरंयन् ]—

यन्मीकार्धनिमग्नमूर्तिरुरसा संदृष्टसर्पत्वचा

कण्ठे जीर्णलताप्रतानवलयेनात्पर्थसंपीडितः ।

राजा—मातलि ! बताओ तो, यह पूर्व और पश्चिमके समुद्रोत्क कंवा हुमा, मुनहरी  
धारा बहानेवाला और सन्ध्याके मेषोकी भीतके समान लम्बा-नोटा कौन सा पहाड़ दिखाई दे  
रहा है ?

मातलि—प्रापुष्मन् ! यह तो हेमकूट नामक पहाड़ है जिसमें किन्नर लोग रहते हैं और  
जहाँ तपस्या करनेवालोंको सीध ही सिद्धि मिल जाया करती है । देखिए, यहाँ बेबताओं  
और दानवीके पिता स्वयम्भूमरीचके पुत्र प्रजापति कश्यप अपनी पत्नीके साथ बंटे तपस्या  
कर रहे हैं ॥ ६ ॥

राजा—तब तो हाथमे प्राया सोभाग्य छोड़ना नहीं चाहिए । मैं चाहता हूँ कि भगवान्  
कश्यपकी प्रदक्षिणा कर लूँ तब जाऊँ ।

मातलि—यह तो आपने ठीक सोचा ।

[ दोनों उतरनेका नाट्य करते हैं । ]

राजा—[ आश्चर्यसे ] घरे ! तुम्हारा रथ कब नीचे उतर आया यह तो जान ही नहीं पका  
मर्यादा पृथ्वीसे न धूँके कारण न ही इसके पहियोंकी घरघराहट ही सुनाई दी, न घुल ही  
उड़ी और न तुमने यस ही खींची ॥ १० ॥

मातलि—प्रापुष्मान्के और इन्द्रके रथमे बस यही तो अन्तर है ।

राजा—मातलि ! मरीचिके पुत्र कश्यपका आथम विधर है ?

मातलि—[ हाथसे दिखलाते हुए ] वह रहा कश्यप ऋषिना आथम, जहाँ वे ऐसी तपस्या

अंसव्यापि शकुन्तनीदनिचितं विभ्रज्जटामखलं

यत्र स्थाणुरिवाचलो मुनिरसावभ्यर्कविम्बं स्थितः ॥ ११ ॥

राजा—नमोऽस्मै वरतपते ।

मातलिः—[ सयतप्रग्रहं रथ वृक्षा ] महाराज एतावदितिपरवधितमन्दारवृक्षं प्रजापते-  
राश्रमं प्रविष्टो ह्यः ।

राजा—स्वर्गावधिबतरं निवृत्तित्थानम् । अमृतदुग्धनिवायगाढोऽस्मि ।

मातलिः—[ रथं स्थापयित्वा ] अथतरत्यायुष्मान् ।

राजा—[ अथतीर्थं ] मातले । भवान्कथमिदानीम् ।

मातलिः—संयन्त्रितो मया रथः । अथमभ्यवतरामः । [ तथा वृक्षा ] इत आयुष्मन् ।  
[ परिक्रम्य ] हृदयन्तामन्नभवतामृषीणां तपोवनभूमयः ।

राजा—ननु विस्मयादवलोक्षयामि ।

प्राणानामनिलेन घृत्तिरुचिता सत्कल्पघृत्ते बने

तोये काञ्चनपद्मरेणुकपिशो धर्माभिपेक्षक्रिया ।

कर रहे हैं कि उनके आगे घड़ीर तक दीमकोंमें पायी उठा खी है, छावीपर छापकी  
बेचुलियां छुटी पड़ी हैं, गलेमें सूगे हुई केलें उलसी हुई हैं, कन्धोंतक सटकी हुई जटापंक्ति  
चिड़ियोंमें घोलने बना लिये हैं धूर सूते पैरके ठंडके समान अथस होकर वे सूर्यपर  
भातें जमाए बैठे हैं ॥ ११ ॥

राजा—ऐसी बड़ीर तपस्या करनेवाले महात्माओं में प्रणाम करता हूँ ।

मातलिः—[ रथ रथीबजर और रथ रोक्कर ] महाराज ! हम लोग प्रजापति वरपतेके  
साधनमें पहुँच गए हैं । यह देखिए, यह सुन्दर मन्दारके वृक्षोंकी वाँट धरितिले अपने  
हाथमें समाई है ।

राजा—यहाँ तो स्वर्गसे भी बढ़कर पान्ति कौसी हुई है । ऐसा जान पड़ता है मानो मैं  
अमृत-नुग्धमें डूब पड़ा हूँ ।

मातलिः—[ रथ रोक्कर ] उतरें आयुष्मान् ।

राजा—[ उतरकर ] मातलि ! अब आप क्या करेंगे ?

मातलिः—मैंने भर्मा भर्ति रथ रोक् लिया है । मैं भी आपसे साथ ही उतर रहा हूँ ।  
[ उतरकर ] इधरके आइए आयुष्मन् ! [ पूजते हुए ] आइए, यहाँ ऋषियोंकी तपोभूमि  
देखिए ।

राजा—अबतुप मुझे तो यह देखकर बड़ा अचरज हो रहा है कि यहाँ ये तपस्वी खोप  
उन वानुषोंके बीचमें बैठकर तपस्या कर रहे हैं जिन्हें पानेके लिये दूधरे ऋषि लोग तपस्या  
बिना करते हैं । यहाँ पर वे लोग वानुशुश्रुति बनवा वायु बोनीकर जीते हैं, गुहादे बनवके

मा बलु चावलं करेहि । कहं गवो जेव भत्तणो पबिदि । (मा बलु पापलं कुह । कर्मं यत् एवात्मनः प्रकृतिम् ।)

राजा—[कर्णं दत्त्वा] अमूमिरियमघिनमस्य । को नु सत्वेष निषिष्यते । [शब्दानुसारेणावलोक्य क्व सविस्मयम् ] अये को नु सत्वयमनुबध्यमानस्तपस्वितीभ्यामवालसत्सो बालः ।

अर्धपीतस्तनं मातुरामर्दविलुप्तकेसरम् ।  
प्रक्रीडितुं सिंहशिशुं बलात्कारेण कर्षति ॥१४॥

[ततः प्रविशति ययानिदिष्टकर्मा तपस्विनीभ्या सह बालः ।]

बालः—किम्भ सिद्ध वन्ताइं दे गणइत्सं । (जुम्भस्य सिंह दन्तास्ते गणयिष्ये ।)

प्रथमा—प्रविणोद किं एषो अपचक्षुषिर्विसेसाणि सत्ताणि विष्यन्नेसि । हत बद्धद्वेषे संरम्भो । ठाणो बलु इतिजणोणं सत्वदमणो ति किदणामहेमो सि । (प्रविनीत ! किं नोऽपत्यनिविशोपाणि सत्तानि विप्रकरोति । हन्त । अर्धंते तवसरम्भः । स्यामे बलु ऋषिजनेन सर्वदमन इति कृणामवेयोऽसि ।)

राजा—किं न बलु बालेऽस्मिन्नौरस इव पुत्रे स्निह्यति मे मनः पूनमनपत्पता चां बत्सत्तयति ।

द्वितीया—एसा बलु केसरिणीं सुमं लद्धेदि जइ से पुत्तमं ए मुञ्चसि । (एसा बलु केसरिणीं त्वा लङ्घयिष्यति यदि तस्याः पुत्रकं न मुञ्चसि ।)

बस नटबटपन न कर । क्यों ? तू फिर अपने स्वभाव पर उतर प्राया ?

राजा—[कान लगाकर] अरे, यहाँ जो नटबटपन होना ही नहीं चाहिए फिर यहाँ कौन किये डाँट रहा है ? [जिधरसे बोली सुनाई देती है ऊपर देखकर आश्चर्यसे] अरे, यह कौन पराक्रमी बालक है जिसके पीछे पीछे दो तपस्विनियाँ बसी घा रही हैं और जो—अपने खेलनेके लिये सिंहनीके स्तनोसे प्राधा दूध पीए हुए सिंहनीके बच्चेको खेलनेके लिये बलपूर्वक घसीटे लिए चला घा रहा है जिसके केसर इस खीचा-खानीमे छिपरा गए हैं ॥१४॥

[ऊपर कहीं हुई दशमे तपस्विनियोंके साथ बालकका प्रवेश]

बालक—सोल ले (रे) लिय (सिंह) अपना मुँह । मैं लेके (तेरे) दाँत गिरूँगा ।

पहली—अरे नटबट ! जिन पशुओंको हम खोपौने अपनी सन्तानके समान पाल रखता है उन्हें तू क्यों इतना सताया करता है ? क्या कहें, तेरा नटबटपन दिन-दिन बढ़ता ही जा रहा है । ऋषियोंने तेरा नाम ठीक ही सर्वदमन रख छोड़ा है ।

राजा—इस बालकपर मेरे मनमे वैसा ही प्रेम ही रहा है भावो यह मेरा अपना ही पुत्र ही । पर जान पड़ता है कि पुत्र न होनेके कारण ही मेरे मनमें यह वात्सल्य प्रेम उमड़ पाया है ।

दूसरी—इसके बच्चेको तू नहीं छोड़ेगा तो यह सिंहनी तेरे ऊपर भ्रष्ट पड़ेगी ।

बालः—[ सस्मितम् ] अम्हूहे बलिभं पशु भीरो न्हि । ( पशो बलीयः खलु भीतोऽस्मि । )  
[ इत्यप्ररं दर्शनति । ]

राजा—महतस्तेजसो बीजं बालोऽयं प्रतिभाति मे ।

स्फुलिङ्गावस्यया वह्निरेधापेक्ष इव स्थितः ॥१५॥

प्रथमा—बच्छ एवं बालगिदन्वभं मुञ्च । अयं दे कीलणभं वाइहसं । ( वरस एनं बाल-  
मृगेनं मुञ्च । अपरं ते श्रीडनकं दास्यामि । )

बालः—कहि । देहि सं । ( कुप । देखो तत् । ) [ इति हस्तं प्रसारयति । ]

राजा—कथम् । घरुवतिलक्षणमप्यनेन पापंते । तथा ह्यरथ—

प्रलोभ्यवस्तुप्रणयप्रसारितो विभाति जालग्रथिताङ्गुलिः करः ।

ध्वलच्चयपत्रान्तरभिद्रारागया नवोपसा भिन्नमिवैकपङ्कजम् ॥१६॥

द्वितीया—मुष्यवे । ख सङ्को एतो बाभामत्तण विरमपिबुं । चच्छ तुम् । ममकेरण उज्ज  
भङ्गण्ठेभस्स इतिकुमारप्रसस वण्णचित्तवो भित्तिभामोरघो चिट्ठदि । तं से उवहर । ( मुवते ।  
व क्षय एव वाचामाणेण विरमयितुम् । गच्छ स्वम् । मदीये उटये मार्कण्डेयस्यापिकुमारस्य पर्ण-  
चित्रितो मृत्तिकाप्रयूरस्तिष्ठति । समस्योपहर । )

प्रथमा—सह । ( तथा ) [ इति निष्कान्ता । ]

बालः—इमिणा एष्य वाच कीलित्सं । ( धनेनेव तावत्क्रीडिष्यामि । ) [ इति तापसी  
विलोचनं हसति । ]

बालक—[ गुस्कराते हुए ] भले ( घरे ) में तो बला (पढ़ा) दल (घर) गया हूँ । [ भोड  
निकासकर मुँह बनाता है । ]

राजा यह बालक तो मुझे बड़े तेजस्वीका पुत्र जान पड़ता है और उस चित्रगारी के  
रूपमें रहने वाली धमिनके समान दिखाई पड़ रहा है जो मङ्क उठनेके लिये घस ईधनकी  
बाट देख रही हो ॥१५॥

पहली—बस ! इस सिंहके बच्चेको छोड़ दे । मैं तुम्हें और शिलीना जाए देती हूँ ।

[ हाथ फेंकता है ]

बालक—कहाँ है ? साग्री दो ।

राजा—घरे, इसके हाथमें तो चण्डलियोंके भी सदाएँ दिखाई दे रहे हैं । क्योंकि—  
दिसानेके शोमसे फेंकाया हुआ यह जालके समान भिन्नी हुई उँगलियों-वाला इसका हाथ  
उस धकेले कमलके जैसा दिखाई दे रहा है जो प्रायःकाबकी जालीसे चमक रहा हो और  
जिसकी पंलड़ियाँ धभी पूरी सुल भी न पाई हों ॥१६॥

दूसरी—सुनता ! यह बातोंमें नदी फुसलाया जा सकता । पू जा, मेरी कुटीमें जो ऋषि-  
कुमार मार्कण्डेयका रेंगा हुआ मिट्टीका गोर रक्ता है, उसे उठातो ला ।

पहली—धण्डा । [ जाती है ]

बालक—घोल ( गोर ) सबतक मैं इधोदे (इसीसे) खेलता हूँ । [ यह कहकर तापसीको  
खेदकर हँस देता है । ]

राजा—सूह्यामि खतु बुलंतितायास्मै ।

आलक्ष्य दन्तमुकुलाननिमित्तहासैरव्यक्तवर्षारमणीयवचःप्रवृत्तीन् ।

अङ्काश्रयप्रणयिनस्तनयान्वहन्ती धन्यास्तदङ्गरजसा मलिनीभवन्ति ॥१७॥

तापसी—होवु । ए भ अक्षं गरोदि । [ पाक्षंमवलोकयति ] को एत्थ इतिकुमाराणं ।  
[ राजानमवलोक्य ] भद्रमुह । एहि दाय । मोएहि इमिणा कुम्भोग्रहत्वगहेण डिम्भलोलाए  
वाहोप्रमाणं बालमिडावन्नं । ( भवतु । न नामयं गणमति । कोऽत्र ऋषिकुमाराणाम् । भद्रमुह !  
एहि तावत् । मोचयानेन दुर्मोकरहस्त्वगहेण डिम्भलोलाया वाध्यमान बालमृपेन्द्रम् । )

राजा—[ उपगम्य । सस्मितम् ] अयि भो महर्षिपुत्र !

एवमाश्रमविरुद्धवृत्तिना संयमः किमिति जन्मतस्त्वया ।

सत्त्वसंश्रयसुखोऽपि दृष्यते कृष्णसर्पशिशुनेव चन्दनः ॥१८॥

तापसी—भद्रमुह । ए वतु अक्षं इतिकुमारयो । ( भद्रमुह ! न खल्वमनुषिकुमारः । )

राजा—आकारसदृशं चेषितमेवात्थ कथयति । स्वानप्रत्ययात् षण्मेवं तर्कणः । [ यथा-  
ऽभ्यषितमनुषिष्ठन्बालस्पर्शमुपसम्य, आरमगतम् ]

अनेन कस्यापि कुलाङ्कुरेण स्पृष्टस्य गात्रेषु सुखं ममैवम् ।

कां निर्वृतिं चेतसि तस्य कुर्याद्यस्यायमङ्गात्कृतिनः प्ररूढः ॥१९॥

राजा—तुम्हे तो यह नटलट बालक न जाने क्यों बड़ा प्यारा लगता है । यह भाग्यवान्  
पण्य है जिसकी गोदमें बैठकर यह स्वभावसे हँस मुस, कसौके समान कुस्र-कुस्र भलकते हुए  
दौतीपाना भीर तुवना-नुतला कर बातें करनेवाला बालक अपने भंगकी घूला उसके भंगमें  
लगता होगा ॥१७॥

तपस्विनी—घरे ! यह तो मेरी बात सुनता ही नहीं । [ इधर-उधर देखकर ] घरे कोई  
ऋषिकुमार यहाँ है ? [ राजाको देखकर ] हे मद्र ! जिनक दाव ही पाकर इस बालकके हाथसे  
इस सिहके बन्धेकी छुटा दीजिए । इसने इसे ऐसा कसकर पकड़ रखा है कि मेरे हाथसे तो  
छुटाए नहीं छूटता ।

राजा—[पाठ जाकर मुस्कराहटके साथ] घरे, ए महर्षिकुमार ! तुम यहाँ आश्रमके नियमोंसे  
उल्टा काम क्यों कर रहे हो ? ये वेचारे जीव जो जगसे ही सीधे सादे रहकर सुखी जीवन बिता  
रहे हैं उन्हें तुम उध प्रकार क्यों सता रहे हो जैसे काले सर्पका बच्चा चन्दनके पेड़की  
सजाता है ॥१८॥

तपस्विनी—मद्र ! यह ऋषिकुमार नहीं है ।

राजा—इसके रूप और चामोंसे ही जान पड़ रहा है कि यह ऋषिकुमार नहीं है । पर यहाँ  
उपश्रमके देखकर मैंने इसे ऋषिकुमार ही समझ लिया था । [जी भरकर बालकके घरीरपर हाथ  
फेरकर आप-ही-आप] न जाने यह बालक किस संतका है । इसे एक बार ही छू लेनेसे जब मेरे  
घरीरकी इतना गुल मिल रहा है तब उग भाग्यवानुको कितना आनन्द मिलता होगा जिसका यह  
सगा पुत्र है ॥१९॥

तापती—[उभो निर्वर्ण्य] अच्छरिषं । अच्छरिषं ।  
(प्राश्नयंम् । आश्नयंम् ।)

राजा—घायें किमिष ।

तापती—इमस्स मालमस्स दे वि संवादिणी भाकिदी ति विग्हाविदग्धि । अपरिदुद स वि दे  
अप्पडिलोमो संबुत्तो ति ( अस्य बालकस्य तेऽपि संवादिन्याऽतिरिति विस्मापिवाऽस्मि । अपरि-  
चित्तस्यापि तेऽप्रतिसोमः संवृत्त इति । )

राजा—[बालकमुपलभ्य] न केन्नुमिक्कुमारोऽयमप कोऽय व्यपदेशः ।

तापती—पुरुषसो । (पुरुषसः ।)

राजा—[मात्मगतम्] कथमेकान्त्यो मम । अतः सत्तु ननुकफिण्णमेतमप्रभवती मन्पते ।  
अस्त्येतत्पोरभास्सामन्त्यं कुलव्रतम् ।

भवनेषु रसाधिकेषु पूर्वं चित्तिरक्षार्थमुशन्ति ये निवासम् ।

नियतैकपतिव्रतानि पश्चात्तरुमूलानि गृहीभवन्ति तेषाम् ॥२०॥

[प्रकाशम्] न पुनरात्मगत्या भानुपाणामेव विधयः ।

तापती—जह् मद्दुहो भस्सादि । अच्छरासंन्येषु इमस्स जसुणी एत्थ देवगुदणो पसूदा ।  
(यथा भद्रमुखो भस्सति । अस्सराः सवन्धेनास्य जनन्यत्र देवगुरोस्तपोवने प्रसूता ।)

राजा—[अपवायं] हन्ति द्वितीयगिरिमाशाजननम् । [प्रकाशम्] अथ ता तत्रभवती किमाह्वस्य  
राजपैः परनी ।

तापस्विनी—[क्षोभोको देखकर] आश्नयं है, आश्नयं है ।

राजा—घ्राश्चयंकी क्या बात है, घायें !

तापस्विनी—तुम्हारा धीर इस बालकका एक दम मिलता-जुलता रूप देखकर मैं तो अचरजमें  
भर गई हूँ और फिर देखिए कि अन्वयान होते हुए भी इसने आपका कहना नहीं ठासता ।

राजा—[बन्धुको दुभारते हुए तपरिवनीसे] अच्छा यह तो बताइए कि यह अविशुभार नहीं  
है सो फिर किस ब्रह्मका है ?

तापस्विनी—पुरुषसका ।

राजा—[मन ही मन] अरे क्या यह मेरे ही क्याका है ? तभी ये तपस्विनीजी मुझे इससे  
मिलता-जुलता बता रही हैं ।

पर पुरुषसिद्धीकी तो यह रैंपी हुई रीति है कि वे—गुदावस्थामें पृथ्वीकी रक्षाके लिये  
विलासकी सामग्रीकोसे अरे भक्तियोंमें रहना चाहते हैं और बुझापेमें अपनी पतिव्रता स्त्रीको साथ  
लेकर वृक्षके नीचे कुटिया बनाकर रहने लगते हैं ॥२०॥ [प्रकट] पर यही अपनी लक्ष्मि तो कोई  
मनुष्य पहूँच नहीं सकता ।

तापस्विनी—आप ठीक बह रहे हैं । इसकी मैं अस्सरा की कन्या है । इसलिये उसने यहाँ  
मरीचिके साथयमें ही इसे जन्म दिया है ।

राजा—[अपने आप] अरे ! यह तो मेरी भावाकी दूसरी सीडी मिल गई । [प्रवट] अच्छा

राजा—स्पृहयामि जसु कुलंतितायास्मै ।

आलस्यदन्तमुकुलाननिमित्तहासैरव्यक्तवर्णरमणीयवचःप्रवृत्तीन् ।

अङ्गाश्रयप्रणयिनस्तनयान्वहन्ती धन्यास्तदङ्गरजसा मलिनीभवन्ति ॥१७॥

तापसी—होबु । ए न भ्रमं गच्छेदि । [ पार्श्वंभवचोक्षयति ] को एत्य इतिकुमारणम् ।

[ राजानमपलोक्ष्य ] भद्रमुह ! एहि दाव । भोएहि इमिणा दुम्भोमहस्वगणहेण इम्भलीलाए बाहीममाणं बालमिदग्दस । ( भवतु । न मामयं गच्छयति । कोऽत्र ऋषिकुमारणाम् । भद्रमुह ! एहि तावत् । भोक्षमानेन दुर्मोकहस्वगणहेण इम्भलीलया बाध्यमान बालमृगेन्द्रम् । )

राजा—[ उपगम्य । सस्मितम् ] प्रमि भो महर्षिपुत्र !

एवमाश्रमविरुद्धवृत्तिना संयमः किमिति जन्मतस्त्वया ।

सत्त्वसंश्रयसुखोऽपि दूष्यते कृष्णसर्पशिशुनेव चन्दनः ॥१८॥

तापसी—भद्रमुह ! ए वसु भ्रम इतिकुमारणो । ( भद्रमुह ! न त्वत्त्वयमुषिकुमार । )

राजा—आकारसदृशं खेण्डितमेवाद्य कथयति । स्थानप्रत्ययात् वचमेवं तर्कणः । [ यथाऽन्यथितमनुविष्ठाबालस्वर्गमुपलभ्य, आत्मगतम् ]

अनेन कस्यापि कुलाङ्कुरेण स्पृष्टस्य गात्रेषु सुखं ममैवम् ।

कां निर्वृतिं चेतसि तस्य कुर्याद्यस्यायमङ्गात्कृतिनः प्ररुढः ॥१९॥

राजा—भुके तो यह नटतद बालक न जाने क्यों बड़ा प्यारा लगता है । यह भाग्यवान् धन्य है जिसकी गोदमे बैठकर यह स्वभावसे हँस मुस, बच्चीके समान कुछ-कुछ झलकते हुए दातोबाला और तुतला-तुतला कर बातें करनेवाला बालक अपने प्रभुकी धूल उसके प्राणमे लगाता होगा ॥१७॥

उपस्थितो—भरे ! यह तो मेरी बात सुनता ही नहीं । [ इधर-उधर देखकर ] भरे कोई ऋषिकुमार यहाँ है ? [ राजाको देखकर ] हे भद्र ! तनिक आप ही भाबर इस बालकके हाथसे इस सिद्धके बच्चेकी छुटा दीजिए । इसने इसे ऐसा कसकर पकड़ रक्खा है कि भरे हाथसे तो छुटाए नहीं छूटता ।

राजा—[ पाठ जाकर मुस्कराहटके साथ ] भरे, ए महर्षिकुमार ! तुम यहाँ प्राधमके नियमोंसे उल्टा काम क्यों कर रहे हो ? ये बैचारे जीव जो जन्मसे ही सीधे सादे रहकर सुखी जीवन बिता रहे हैं उन्हें तुम उस प्रकार क्यों रूठा रहे हो जैसे बाले संपका बच्चा चन्दनके पेटकी सजाता है ॥१८॥

उपस्थितो—भद्र ! यह ऋषिकुमार नहीं है ।

राजा—इसके रूप और कामोंसे ही जान पड़ रहा है कि यह ऋषिकुमार नहीं है । पर यहाँ तपोवनमे देखकर मैंने इसे ऋषिकुमार ही समझ लिया था । [ जो मरकर बालकके गरीरपर हाथ फेरकर पाप-हो-प्राप ] न जाने यह पातक किस सजाता है । इसे एक बार ही छू लेनेसे जब भरे गरीरको इतना गुल मिल रहा है तब जग भाग्यवानुको कितना आनन्द मिलता होगा जिसका यह सजा पुत्र है ॥१९॥



राजपत्नी—[उभो निर्वर्ण्य] अण्डरिषं । अण्डरिषं ।  
(आश्रयंम् । आश्रयंम् ।)

राजा—आर्ये किमिय ।

राजपत्नी—इमरस धासभरस दे वि रावाबिली आरिधी ति विन्हाविरम्ह । अण्डरिष्व रा वि दे अण्डरिष्वोमो रांभुतो ति ( परस बालवश्य तेऽपि सबादिग्याहृतिरिति विस्वागिताऽस्ति । अण्डरिष्वितस्यापि तेऽप्रतिसोमः सवृत्त इति । )

राजा—[बालवमुपसंगत] न चेन्मुनिकुमारोऽप्यमम कोऽस्य व्यपदेशः ।

राजपत्नी—पुण्यंसी । (पुण्यंश ।)

राजा—[आत्मगतम्] कथमेकान्ययो मम । अतः सत्तु मवनुकादित्यमेतन्नभयती भग्यते । अरपेतत्पोरवासागन्धं कुलप्रतम् ।

भवनेषु रसाधिकेषु पूर्वं चित्तिरचार्थंमृशन्ति ये निवासम् ।

नियतैकपतिप्रतानि पश्चात्तरुमूलानि गृहीभवन्ति तेषाम् ॥२०॥

[प्रकाशम्] न पुनरात्मगत्या मानुषाणामेव विषयः ।

राजपत्नी—अहं भद्रमुहो भस्मादि । अण्डरिष्वारसंघ्नेण इमस्स जलणो एतम् देवगुहणो पसूदा । (मया भद्रमुहो भस्मादि । अन्तर. संघ्नेनास्य जनन्यथ देवपुरोस्तपोवने प्रसूता ।)

राजा—[अपवापं] हन्त द्वितीयमिदमाशाजननम् । [प्रकाशम्] अथ सा तत्रभवती किमाख्यस्य राजपतेः परतो ।

राजपत्नी—[दोनोंको देखकर] आश्रयं है, आश्रयं है ।

राजा—आश्रयंकी क्या बात है, आर्ये !

राजपत्नी—तुम्हारा शीर इस बालकका एक दम मिलता-जुलता रूप देखकर मैं तो अचरजमें भर गई हूँ शीर फिर देखिए कि धनवान होते हुए भी इसने धानका कहना नहीं ठाता ।

राजा—[अच्छेको दूसरते हुए राजपत्नीसे] अच्छा यह तो बताइए कि यह अण्डरिष्विकुमार नहीं है तो फिर किस बशका है ?

राजपत्नी—पुण्यबला ।

राजा—[मन ही मन] अरे क्या यह मेरे ही बशका है ? तभी ये राजपत्नीकी मुझे इच्छे मिलता-जुलता बता रही हैं ।

पर पुण्यशियोंकी तो यह बंधी हुई रीति है कि वे—पुण्यवस्थामें पृथ्वीकी रक्षाके लिये बिलासकी वागप्रियोक्षे अरे भवनोंमें रहना चाहते हैं शीर बुवापेमें अर्पनी पतिव्रता स्त्रीकी साथ लेकर घृशके नीचे मुटिया बकाकर रहने लगते हैं ॥२०॥ [प्रकट] पर यहाँ मदनकी शक्तिके लोकोई मनुष्य पहुँच नहीं सकता ।

राजपत्नी—आप ठीक कह रहे हैं । इसको मैं अन्तरा की कन्या है । इसलिये उसने यहाँ शरीरके आश्रयमें ही इसे जन्म दिया है ।

राजा—[अपने आप] अरे ! यह तो मेरी आशाकी दूसरी सीढ़ी मिल गई । [प्रकट] अच्छा

राज—अतमलमायेगेन । नन्विदमस्य तिहृशावयिमर्दात्परिभ्रष्टम् । [ इत्यादावुमिच्छति । ]  
उभे—मा शत्रु एवं प्रयत्नम्विध । कर्हं गहोदं शोण । ( मा खल्विदमवसम्भव । वषम्  
गृहीतमनेन । ) [ इति विस्मयादुरोतिहितहृस्ते परस्परनवसोकवतः । ]

राजा—किमर्थं प्रनिधिद्विः स्मः ।

प्रथमा—सुखाद्गु महाराजो । एता अथराजिषा एताम भ्रोतही इमस्त जातकम्मसतए  
भप्रवदा मारोएण दिण्णा । एवं कित्त मावापिदरो अण्णालं च वजिजध अदरो भूमिपट्टिवं  
ए मेण्हावि । (श्रुणोतु महाराजः । एपाअराजिता नामोपधिरस्य जातकर्मसमये भगवता मारोचेन  
दत्ता । एता विल मातापितरावात्मान च वजंयित्वाअपरो भूमिपतिर्ता न गृह्णाति । )

राजा—अथ गृह्णाति ।

प्रथमा—तद्यो तं सप्पो भविष्य दंसइ । ततस्त सर्पो भूत्वा दशति । )

राजा—भवतीम्यां कदाचिदस्याः प्रत्यक्षीकृता विक्रिया ।

उभे—अखेअसो । ( अनेक्यः । )

राजा—[ अहर्षम् । आत्मगतम् ] कथमिय संपूर्णमपि मे मनोरथं नाभिनन्दामि । [ इति  
यान्परिष्यजते । ]

द्वितीया—गुरुवदे एहि । इमं बुतन्तं शिष्यमव्यावुडाए सउन्दत्ताए शिवेदेण्ह ( सुव्रते ! एहि ।  
इमं वृत्तान्तं नियमव्यावृत्ताये शकुन्तलायै निवेदयान् । )

[ इति निष्क्रान्ते ]

राजा—अबराइए मत ! सिंहके बच्चेसे खींचा-न्तानी करते समय यह यही गिर गई थी ।

[ उठाना चाहता है । ]

दोनो—है है ! उसे खूहएगा मत ! अरे, इन्होंने तो उसे उठा लिया ।

[ आश्चर्यसे छातीपर हाथ रखकर एक दूसरीको देखती हैं । ]

राजा—आप लोगोंने उठानेसे मुझे रोका क्यों ?

पहली—सुनिए महाराज ! जब इसका जात-कर्म सत्वार हो रहा था उस समय पृथ्वीपर  
कश्यपने अपराजिता नामकी यह जडी इसके हाथमें बाँधकर कहा था कि यदि यह पृथ्वीपर  
गिर पड़े तो इसे, इसके माता-पिताको छोड़कर दूसरा कोई न उठावे ।

राजा—मोर यदि दूसरा कोई उठा ले तो ?

पहली—तो यह साँप धतकर तत्कास उस लैगी ।

राजा—आप लोगोंने क्यों इसका ऐसा परियतन देला है ?

दोनो—बहुत बार देखा है ।

राजा—[ आप ही आप ] अब मैं अपने मनोरथ पूरे होनेपर क्यों न पूजा समाज ।

[ बालकको धड़ोले लगाता है । ]

दूसरी—अरी सुव्रते ! आओ, यह समाचार उस सपत्निवर्ती शकुन्तलाको तो गुना भावें ।

[ दोनो चली जाती हैं ]

वासः—मुञ्च मं । जाव घञ्जुए तघ्रासं गमिस्सं । ( मुञ्च मां यावन्मातुः सखायां गमि-  
प्यामि । )

राजा—पुत्रक ! मया सहैव मातरमभिनन्दिष्यसि ।

वासः—मम बभु तावो दुस्सन्दो ए तुमं । ( मम खलु तातो दुष्पन्तः, न खम् । )

राजा—[ सस्मितम् ] एष विवाद एव प्रत्यापयति ।

[ ततः प्रविशत्येकवेणीपरा शकुन्तला ]

शकुन्तला—विमारकात्ते वि परिदिस्यं सव्वदमण्णस्स भोताहिं सुखिअ ए मे आत्ता  
भाति घत्तणो चाग्रहेएमु । घह्वा जह् साण्णमवीए आचवित्तं तह् संभावीघदि एवं । ( शिकार-  
कालेऽपि प्रवृत्तिस्था सर्वदमनस्योपधि ध्रुत्वा न म मायाऽऽसीदारमनो भागधेयेषु । अथवा यथा  
सानुमत्याऽऽन्यातं तथा संभाव्यत एतत् । )

राजा—[ शकुन्तलां विलोक्य ] अये तेपमप्रभवतो शकुन्तला । यंथा—

वसने परिधूसरे वसाना नियमचाममुखी घृतैकवेणिः ।

अतिनिष्कण्ठस्य शुद्धशीला मम दीर्घं विरहव्रतं विभक्तिं ॥ २१ ॥

शकुन्तला—[ पश्चात्तापविवर्णं राजानं दृष्ट्वा ] ए बभु भञ्जवत्तो विअ । तावो को एत्तो  
दांति विवरणत्तामङ्गलं दारकं मे गत्तसंतामोण्ण दूसेवि । ( न घत्तावमं पुत्र इव । ततः क एष इदानीं  
वृत्तरक्षामङ्गलं दारकं मे गानघत्तामोण्ण दूपयति । )

बालक—घोसो ( घोसो ) । हम अपनी माँके पास जायेंगे ( जायेंगे ) ।

राजा—वास ! मेरे गाम ही चलकर अपनी माताको पानन्द देना ।

बालक—मेले ( मेरे ) पिता दुःख नहीं, दुष्पन्त ( दुष्पन्त ) हैं ।

राजा—[ मुस्कराकर ] यह विरोध ही मेरे विस्वासको पक्का कर रहा है ।

[ अपने बालोंको एक सटमें बाँधे हुए शकुन्तला आती है । ]

शकुन्तला—यह गुनरर भी मुझे अपने भाग्यपर भरोसा नहीं हुआ कि सर्वदमनके  
हाथसे गिरी हुई रक्षाकी जड़ी उतने धूनेपर छीप नहीं गयी । या फिर शानुमतीने जो कहा  
है, वह बीज जले ठोस ही हो ।

राजा—[ शकुन्तलाको देखकर ] घरे ! ये ही तो वे देवी शकुन्तला हैं, जिनके शरीरपर  
मैंने कपड़ोंका जोड़ा पड़ा हुआ है, उन करते-करने जिनका मूँह सूख गया है, जिनके हाथ  
एक सटमें जपके पड़े हैं और जो दुष्ट मनसे मुझ-पँते निर्दोषीके वियोगमें इतने दिनोंसे  
ठग करती पनी आ रही हैं ॥ २१ ॥

शकुन्तला—[ पदागमके पीले पड़े हुए राजाकी देखकर ] वे तो सार्वदुःख पँते नहीं पान  
पटो । तब वे बीज हैं जो रक्षा बंधे हुए मेरे पुत्रको अपने शरीरके सदा-सदाकार बना कर  
रहे हैं ।

बालः—[मातरमुपेत्य] अज्जुए ! एतो कोधि पुरितो भं पुत्त ति प्रातिज्जवि । (मातः ! एष कोऽपि पुण्यो नो पुत्र इत्यातिज्जति ।)

राजा—प्रिये ! शौर्यमपि मे त्वयि प्रयुक्तमनुकूलपरिणामं संबुतं यदहमिदानीं त्वयाऽप्रत्यभि-  
ज्ञातमात्मानं पश्यामि ।

शकुन्तला—[प्रात्मगतम्] हिमम समस्तात समस्तात । परिषत्तमच्यारेत्त अशुप्रपिप्र  
मिह वेधेण । अज्जउत्तो क्खु एतो । ( हृदय समाश्वसिहि । समाश्वसिहि । परित्यक्तमत्तरक्षणमु-  
कम्पिताग्निं देवेन । भार्यपुत्रः सत्वेपः ।)

राजा—प्रिये ।

स्मृतिभिन्नमोहतमसो दिप्यथा प्रभुस्ये स्थिताऽसि मे सुमुखि ।

उपरागान्ते शशिनः समुपगता रोहिणी योभम् ॥२२॥

शकुन्तला—जेठु जेठु अज्जउत्तो...! (जयतु जयत्वार्यपुत्र...) [ द्रव्यघोक्ते बाष्पकण्ठी  
विरमति । ]

राजा—सुन्दरि !

वाष्पेण प्रतिपिद्धेऽपि जयशब्दे जितं मया ।

यत्ते दृष्टमसंस्कारपाटलोप्युष्टं मुखम् ॥२३॥

बालः—अज्जुए ! को एतो । (मातः ! क एवः ।)

शकुन्तला—बच्छ ! दे भागहेभाइ पुच्छेहि । (वत्स ! ते मागधेयानि पृच्छ ।)

बालक—[माताके पास आकर] देखो माँ, ये कोई पुरुष (पुरुष) मुझे (मुझे) घेता  
(घेता) कहकर (कहकर) गले लगा लहे (रहे) हैं ।

राजा—प्रिये ! मैंने जो तुम्हारे साथ निठुराई की थी उतना यही ठीक दब है कि तुम  
सभीतक मुझे पहचान नहीं रही हो ।

शकुन्तला—[माप ही आप] धीरज धरो मेरे हृदय ! आज दैवने विछला सब बँर  
छोड़कर मेरी सुन ली है । सशमुच ये ही तो है भार्यपुत्र ।

राजा—प्रिये ! आज मेरा बड़ा सोभाग्य है कि मेरो स्मृतिपर पड़ा हुआ मोक्षण परदा  
हट गया । धीर तुम सुन्दरी आज मुझे वैसे ही मिल गई जैसे चन्द्र-महल्य बीत चुकनेपर  
रोहिणी चन्द्रमासे आकर मिल जाती है ॥२२॥

शकुन्तला—जय हो भार्यपुत्र, जय... [इतना आधा ही कहनेपर गला भर धानेसे रुक  
जाती है ।]

राजा—सुन्दरी ! तुमने अपने सँघे हुए गलेसे जो 'जय' शब्द कहा है उसीसे मेरी जीत  
हो गई । क्योंकि आज मेरी प्राणिले तुम्हारे उस मुखको फिरसे देख पाया है जिसके मोठ रंग  
न जानेके कारण पीले पड़ गए हैं ॥२३॥

बालक—क्यों माँ ! ये कौन है ?

शकुन्तला—अपने भाग्यसे पूछ केटा !

राजा—[शकुन्तलायाः पादपोः प्रणिपत्य]—

सुतनु हृदयात्प्रत्यादेशव्यलीकमपैतु ते

किमपि मनसः संमोहो मे तदा बलवानभूत् ।

प्रबलतमसामेवंप्रायाः शुभेषु हि वृचयः

स्रजमपि शिरस्पन्धः क्षिप्तं ध्रुनोत्यद्विशङ्कया ॥२४॥

शकुन्तला—उठो ब्रह्मजन्तो । शूलं मे मूर्खरिष्यपिबन्धनं पुराकिं तेषु विमहेषु परिराममुहं श्रापि जेषु साङ्गोसो, वि भ्रज्जजसो नद विरसो संकुतो । [उत्तिष्ठत्वायंपुनः । दूनं मे सुपरितप्रतिबन्धक पुराकृतं तेषु दिवसेषु परिराममुल्लभासीयेन सानुक्रोशोऽप्यायंपुत्रो मयि विरसः संवृत्तः ।]

[रात्रोत्तिष्ठति ।]

शकुन्तला—अहं कहां भ्रज्जजसो सुभरिबो दुखभाई अन्नं जसो । [अथ कथमार्यपुत्रेण स्मृतो दुःखमार्यव्यं जनः ।]

राजा—उद्भ्रतविषादशत्यः कथयिष्यामि ।

मोहान्मया सुतनु पूर्वमुपेक्षितस्ते यो धाण्विन्दुरधरं परिबाधमानः ।

तं तावदाकुटिलपद्मविलग्नमद्य धाण्वं प्रमृज्य विगतानुशयो भवेयम् ॥२५॥

[इति यथोक्तमनुत्तिष्ठति ।]

शकुन्तला—[मानमुदा दृष्ट्वा] भ्रज्जजस ! एवं ते अशुलीभ्रं । [आयंपुन ! इदं वैष्ण्वलीय-कम् ।]

राजा—[शकुन्तलाके पैरोपर गिरकर] सुन्दरी ! मैंने तुम्हारा जो निरादर किया था उपासी कसक तुम अपने मनसे निकाल डालो, क्योंकि उस समय न जाने कहाँके मेरे मनमें अज्ञानका अंधेरा धाकर छा गया था । सचमुच जो उभोगुणी होते हैं वे अच्छे नामोंमें भी ऐसी भूल कर देते हैं, क्योंकि अंधेरे गलेमें कोई भासा भी पहनावे तो वह उसे सौंप समझकर भटकेसे उतार फेंकता है ॥२४॥

शकुन्तला—उठिए आर्यपुन ! उन दिनों कोई पिछले जन्मका पाप-फल रहा होगा कि इतने दयालु आर्यपुन भी मुझपर इतने कठोर हो गए थे ।

[राजा उठते हैं ।]

शकुन्तला—पर यह तो बताइए कि आर्यपुनको इस दुःखिमाका स्मरण कैसे हो भाया ।  
राजा—पहले मैं अपने जोकी गौस निकाल डालूँ तब कहूँ । सुन्दरी ! तुम्हारी धालोंके आंगुलीकी जो बूँदें उस दिन गालीपरसे दुसकर परसोंकी रोड पहुँचा रही थीं और जिनका मैंने उस दिन मनजाने निरादर कर दिया था वे आज भी तुम्हारी टेढ़ी धरो-नियोंमें उसकी हुई दिखाई दे रही हैं । उन्हें जबतक मैं अपने हाथसे पोंछ न लूँगा तबतक मनको दान्ति नहीं मिलेगी ॥२५॥

[अपने हाथसे शकुन्तलाके आँगू पोंछते हैं ।]

शकुन्तला—[दुःखान्तेके हाथमें उनके नामवाली धँगुठी देलपर] आर्यपुन ! यही तो धापकी वह धँगुठी है ।

राजा—अस्मादगुलीयोपलम्भात्सु स्मृतिरपलम्भा ।

शकुन्तला—विस्मय किं लोके अ तथा अस्मत्तस्स पद्यप्रकाले कुल्लह आसि । ( विपय कृतमनेन यत्तदाऽऽनपुत्रस्य प्रलयकाले दुर्लभमासीत् ।

राजा—तेन हि श्रुतुसमवापिचिह्नं प्रतिपद्यता तताकुमुमम् ।

शकुन्तला—ए से विस्सतामि । अस्मज्जसो एण्ण ए धारेत्तु । ( नाम्ब विश्वसिमि । धार्यपुत्र । एवैतद्धारयत्तु । )

[ तत्र प्रविशति मातलि ]

मातलि—विष्वा धर्मपत्नीसामागनेन पुत्रमुखदर्शनेन चापुष्मान्वर्षते ।

राजा—अमुत्सपादितस्वाहुकलो मे मनोरथ । मातले । न सत्तु विदितोऽपभाक्ष्ण्डलेन वृत्तान्त स्यात् ।

मातलि—[ सहितम् ] किमोश्चराणा परोक्षम् । एवापुष्मान् ! भगवान्मारीचस्ते दर्शन वितरति ।

राजा—शकुन्तले ! अवलम्ब्यता पुत्र । त्वा पुरस्कृत्य मययन्त द्रष्टुमिच्छामि ।

शकुन्तला—हिरिआमि अस्मज्जत्तेण राह पुहसमीव गत्तु । ( जिह्म्यामपुनेण सह मुदसमीप गत्तुम् । )

राजा—अप्याचरितव्यमनुदयकालेषु । एह्येहि । [ सर्वे परिक्रान्तिः । ]

राजा—हत्ती भ्रंगूठीके मिल जानेपर ही तो मुझे सारी बातें स्मरण हो आईं ।

शकुन्तला—इसने सचमुच यद्वा सोटा वाम किया था वि जब मैं धार्यपुत्रको इसे दिखाकर विश्वास दिलाते चली ठोक उसी समय यह न जाने कहाँ चली गई ।

राजा—[ भ्रंगूठी उतारकर शकुन्तलाको देते हुए । ] अच्छा, तो जैसे सतामे फूल खगनेसे यह जान लिया जाता है कि सताका वसन्तमे मिलत हो गया, वैसे ही तुम भी मुझसे मिलनेकी पहचानके लिये यह भ्रंगूठी पहन लो ।

शकुन्तला—[ हाथ उठाती हुई ] नहीं, नहीं, अब मैं इसका विश्वास नहीं करती । धार्यपुत्र ही इसे पहने रहें ।

[ मातलि आता है । ]

मातलि—धर्मपत्नीसे मिलने श्रीर पुत्रका मूंह देखनेकी आपुष्मानुकी बगई है ।

राजा—मेरे मनोरथका तो सचमुच बडा भीडा फल हुआ है मातलि । पर इन् अ भगवानु तो यह बात खानते नहीं होयें ।

मातलि—[ हँसकर ] भला देवताघोसे भी कोई बात छिपी रहती है । आइए आपुष्मन् ! भगवानु मारीच आपको दर्शन देना चाहते हैं ।

राजा—शकुन्तला ! बालबकी उँगली गाय लो । मैं तुम्हे साथ लेकर ही भगवानुके दर्शनके लिये चलना चाहता हूँ ।

शकुन्तला—बढोके पास धार्यपुत्रके साथ जानेमें मुझे साज लग रही है ।

राजा—हयंवे अवधरपर तो साथ ही चला जाता है । धामो, धामो ! [ सब हसते हैं ]

राजा—[सकुन्तलायाः पादयोः प्रणयत्प]—

सुतनु हृदयात्प्रत्यादेशव्यलीकमपैतु ते

किमपि मनसः संमोहो मे तदा बलवानभूत् ।

प्रबलतमसामेवंप्रायाः शुभेषु हि वृत्तयः

स्रजमपि शिरस्पन्धः क्षिप्तां धुनोत्पहिशङ्कया ॥२४॥

सकुन्तला—उठे दु अज्जउत्तो । खूणं मे सुमरिअप्पडिअण्णं पुरात्थिअं तेषु विअहेसु परिणाममुहं अरिअ जेए सख्खोसो, वि अज्जउत्तो गइ विरसो संकुत्तो । (उत्तिष्ठत्वार्थंपुत्र । नून मे सुचरितप्रतिबन्धव पुरादृत्त तेषु दिवतोषु परिणाममुत्समातीर्षेन सानुकोशोऽभ्यासंपुत्रो नपि विरसः संकुत्तः ।) [राशोत्तिष्ठति ।]

सकुन्तला—अह कर्हं अज्जउत्तेए सुमरिअो दुवअभाई अणं जएो । (अथ कथमार्थंपुत्रेण स्मृतो दुःखभागव्य जन ।)

राजा—उद्धृत्तविषादनत्यः कथमिष्यामि ।

मोहान्मया सुतनु पूर्वमुपेक्षितस्ते यो वाप्यविन्दुरधरं परिव्राधमानः ।

तं तावदाकुटिलपद्मविलग्नमद्य वाप्यं प्रमृज्य विगतानुशयो भवेयम् ॥२५॥

[इति यथोक्तमनुतिष्ठति ।]

सकुन्तला—[नाममुद्रा दृष्ट्वा] अज्जउत्त ! एदं ते अणुत्तोअणं । (अर्थंपुत्र । इदं तेऽङ्गुलीय-कम् ।)

राजा—[सकुन्तलाके वरौपर विरकर] सुन्दरी ! मीने सुम्हारा जो निरादर विषा था उसको बहुत दुःख अपने मनसे निजात डालो, क्योंकि उत समय न जाने कहिये मेरे मनमें प्रशासना अथवा धावर द्या गया था । सचमुच जो तमोगुणो होते हैं वे अच्छे कामोंमें भी ऐसी मूल कर बैठने हैं, क्योंकि अच्छेने गलेमें कोई भासा भी पट्टावे तो वह उसे साँप समझकर भटवैसे उतार फेंकता है ॥२५॥

सकुन्तला—उठिए आर्थंपुत्र ! उन दिनों कोई विद्यने जन्मना पाप-पल रहा होगा कि पहले अपना आर्थंपुत्र भी सुम्हारे इतने बडोर हो गए थे ।

[राजा उठने हैं ।]

सकुन्तला—पर यह तो बताइए कि आर्थंपुत्रको इस दुस्वियाना स्मरण कंठे हो आया ।

राजा—वहमें मैं अपने जीवो गौस निवास डालू तब कहें । सुन्दरी ! तुम्हारी आँखोंके आँसुओंकी जो धूँदें उत दिन पालोवरने दुसबकर अपरौको चोट पहुँचा रही थी और तिनका मीने उन दिन अन्तजाने निरादर कर दिया था वे आज भी तुम्हारी टेढ़ी बरौ-नियंमि कतभी हुई दिगाई दे रही हैं । उन्हें जराब न मैं अपने हाथवे पोंछ न तुँगा ठक्कर मनको क्षान्ति नहीं मिलेयो ॥२६॥

[अपने हाथसे सकुन्तलाके आँसू पोंछते हैं ।]

सकुन्तला—[दुष्पन्नके हाथमें उनके नाभवालो बँटूठी देनकर] आर्थंपुत्र ! यही तो मापकी वह बँटूठी है ।

राजा—अस्मादिगुलौघोपलम्भात्सु स्मृतिरपत्तम्भा ।

शकुन्तला—यिसन किब एणु ज तदा अज्जउत्तएण पउअकाले कुलह भवति । ( विषम वृत्तपनेन यत्तथाऽऽयुगस्य प्रत्ययवाले पुन्यमपासीत् ।

राजा—तेन हि शत्रुसमथापचिह्नं प्रतिपद्यतां सतापुत्रमुप ।

शकुन्तला—ए से विस्सतामि । अज्जउत्तो एव्य ए धारेदु । ( नाम्ब विश्वसिनि । धार्यपुत्र । एवेतदारपहु । )

[ तत्र प्रविशति मातलि ]

मातलि—दिव्या धर्मपत्नीसमागमेऽपुत्रपुत्रवशनेन चायुष्मान्भवति ।

राजा—अमूर्तापावितस्वापुत्रो मे मनोरथ । मातले ! न सपु विदितोऽपमाश्रयत्नेन वृत्तात् स्यात् ।

मातलि—[ सस्मितम् ] किमोश्वराणां परीक्षम् । एस्वायुष्मान् ! भगवान्मारीचस्ते दधान वितरति ।

राजा—शकुन्तले ! अयत्तम्यतां पुत्र । त्वां पुरस्कृत्य भगवन्त द्रष्टुमिच्छामि ।

शकुन्तला—हिरिभामि अज्जउत्तेण सह गृह्णामीय गन्तु । ( जिह्मेभ्यार्यपुत्रण सह गुरसमीय गन्तुम् । )

राजा—अप्याचरितम्यमन्मुद्यकालेषु । एहोहि ! [ सर्वे परिक्रामन्ति । ]

राजा—इसी झगुठीके मिल जानेपर ही तो मुझ सारी बातें स्मरण हो आईं ।

शकुन्तला—इसने सचमुच बड़ा सोटा काम किया था कि जब मैं धार्यपुत्रको इसे दिखाकर विश्वास दिसाने चली ठीक उसी समय यह न जाने कहाँ चली गई ।

राजा—[ झगुठी उतारकर शकुन्तलाको देते हुए । ] अच्छा तो जैसे लगामे फूट लगनेसे यह जान लिया जाता है कि लताका मूल-तने मिलन हो गया, वैसे ही तुम भी मुझसे मिलनेकी पहचानके लिये यह झगुठी पहन लो ।

शकुन्तला—[ हाथ उठाती हुई ] नहीं, नहीं, अब मैं इसका विश्वास नहीं करती । धार्यपुत्र ही इसे पहने रह ।

[ मातलि आता है । ]

मातलि—धर्मपत्नीसे मिलने थीर पुत्रका मुंह देखनेकी आयुष्मान्बुकी बधाई है ।

राजा—मेरे मनोरथका तो सचमुच बड़ा भीठा फल हुआ है मातलि ! पर इन्द्र भगवान् तो यह बात जानते नहीं होगे ।

मातलि—[ हँसकर ] भला देवतामोसे भी कोई बात छिपी रहती है । यादए आयुष्मान् ! भगवान् मारीच आपको दर्शन देना चाहते हैं ।

राजा—शकुन्तला ! धालनकी जंगली धाव लो । मैं तुम्हें साथ लेकर ही भगवान्के दर्शनके लिये चलना चाहता हूँ ।

शकुन्तला—चलोने पास धार्यपुत्रके साथ जानेमें मुझे लाज सभ रही है ।

राजा—हृयंवे भवशरपर तो साथ ही चला जाता है । धामो, धामो ! [ सब धूमते हैं ]



[ ततः प्रविशत्यदित्वा सार्यमासन्नस्यो मारीचः । ]

मारीच — [ राजानमभलोपय ] दाक्षायणि ।

पुत्रस्य ते रसाशिरस्ययमग्रयायी दुष्यन्त इत्यभिहितो भुवनस्य भर्ता ।

चापेन यस्य विनिवर्तितकर्म जातं तत्कोटिमत्कुलिशमाभरणं मधोनः ॥२६॥

अदिति — सभावाणोप्राणुभावा से आकिरी । ( सभावनीयानुभावाऽस्याकृति । )

मातलि — आयुष्मन् एतो पुत्रप्रीतिपिपुनेन चक्षुषा दिवोकता पितरावापुष्मन्तभवतोफलयतः । तापुषस्यं ।

राजा — मातले एतो —

प्राहुर्द्वादशधा स्थितस्य मुनयो यत्तेजसः कारणं

भर्तारं भुवनत्रयस्य सुपुत्रे यद्यज्ञभागेश्वरम् ।

यस्मिन्नात्मभुवः परोऽपि पुरुषरचक्रे भवायास्पदं

द्वन्द्वं दक्षमरीचिसंभवमिदं तत्तत्पदुरेकान्तरम् ॥२७॥

मातलि — अयकियु ।

राजा — [ उपगम्य ] उभान्मानपि वासवनिजयोश्चो बुष्यन्तः प्रथमति ।

मारीच — वत्स ! विर जीय । पृथिवीं पातय ।

[ अदितिके साथ आसनपर बैठे हुए मारीच दिखाई देते हैं । ]

मारीच — [ राजाको देखकर ] दाक्षायणी ! ये ही ससारका पालन करनेवाले राजा दुष्यन्त हैं जो तुम्हारे पुत्र इन्द्रकी लडाईमें सबसे आगे रहते हैं और जिनके अनुपमे ही इतना काम कर जाता है कि इन्द्रका तीली धारवाला यज्ञ उनका आभूषण भर बना बैठा रहता है ॥२६॥

अदिति — इनके बोल-बोलते ही इनके पराक्रमका ज्ञान हो रहा है ।

मातलि — आयुष्मन् ! देखो ! ये ही हैं देवतामोके माता पिता, जो प्रापकी और ऐसे प्यारसे देख रहे हैं, जैसे माता पिता अपने बच्चोंको देखते हैं । आग्नी, उनके पास चले आओ ।

राजा — मातलि ! क्या ये ही वे स्त्री पुण्य हैं जो ब्रह्माण्ड एव धीड़ी पीछे दक्ष और मरीचिके उत्पन्न हुए हैं, जिन्हें ऋषि लोग बारम्बार मादित्योके माता पिता मानते हैं, यज्ञमें भाग लेनेवाले इन्द्रने जिनसे जन्म लिया है और अपनेसे से अपने प्राय उरगन्त होनेवाले ब्रह्मा भी ससारका बरथाएल करनेके लिये जिनकी गोदमें जन्म लिया करते हैं ॥२७॥

मातलि — हाँ, हाँ ये ही हैं ये ।

राजा — [ पास पहुँचकर ] सदा इन्द्रकी आज्ञा माननेवाला यह दुष्यन्त प्राय दोनोंको प्रणाम करता है ।

मारीच — बहुत दिनोंतक जीमो, वत्स ! और पृथिवीका पालन करो ।

प्रदितिः—बन्ध ! धृष्यजिरहो होहि । ( वत्स भ्रष्टरिगो भव । )

शकुन्तला—शरभसहिवा वो पादबन्धनं करोमि । ( शरभसहिता वो पादबन्धनं करोमि । )

मारीचः—वत्से !

आस्रण्डलसमो भर्ता जयन्तप्रतिमः सुतः ।

आशीरन्या न ते योग्या पौलोमीसदृशी भव ॥ २८ ॥

प्रदितिः—जावे ! भर्तृणो अभिमवा होहि । भवत्स वीहाऊ बन्धनो बहुप्रकुलण्वणो होवु । उपविश । ( जाते ! भर्तुरभिमवा भव । भवत्स वीर्षाणुवंसक उभयकुलनन्दनो भवतु । उपविशत । )

[ सर्वे प्रजापतिमन्त्रित उपविशन्ति । ]

मारीचः—[ एकैकं निदिशन् ]—

दिष्ट्या शकुन्तला साध्वी सदपत्यमिदं भवान् ।

श्रद्धा विचं विधिश्चेति त्रितयं तत्समागतम् ॥ २९ ॥

राजा—भगवन् ! प्रंगभिरेततिष्ठिः पद्माद्भानम् । धतोऽपूर्वः खलु धोऽनुग्रहः । कुतः ।

उदेति पूर्वं कुसुमं ततः फलं धनोदयः प्राक्तदनन्तरं पयः ।

निमित्तनैमित्तिकयोरयं क्रमस्तव प्रसादस्य पुरस्तु संपदः ॥ ३० ॥

प्रदिति—बास ! तुम इतने बलवान् होओ कि कोई शत्रु तुम्हारे प्राणे न टिक सके ।

शकुन्तला—मैं अपने पुत्रके साथ आपके परलौमिं प्रणाम करती हूँ ।

मारीच—वत्से ! तुम्हारा पति इन्द्रके समान है और तुम्हारा पुत्र जयन्तके समान है । इसलिये यह तो समझमें ही नहीं आता कि तुम्हें आशीर्वाद क्या दे । फिर भी यही आशीर्वाद देता हूँ कि तुम इन्द्राणीके समान सेजस्वी बनो ॥ २८ ॥

प्रदिति—बेटो ! अपने पतिका धावर पासो और तुम्हारा बेटा चिरजीवी होकर दोनों कुर्षोको सुख दे । आपो, बैठ जाओ ।

[ सब प्रजापतिके चारों ओर बैठ जाते हैं । ]

मारीच—[ धनग-पत्तग सबको संकेत करते हुए । ] धन शोभाग्गसे यह पतिश्रता शकु-  
न्तला, यह श्रेष्ठ बालक और तुम ये तीनों ऐसे द्रकट्टे मिल गए हो जैसे श्रद्धा, धन और क्रिया  
तीनों एक साथ मिल जायें ॥ २९ ॥

राजा—भगवन् ! आपके कृपा तो सबकुछ धनोन्मी है जिसमें दर्शानते पहले ही मनचाहा  
फल मिल गया क्योंकि—कार्य और कारणका तो यही क्रम है कि पहले फूल समता है तब  
फल आता है, पहले बादल उठते हैं तब वर्षा होती है, पर आपके यहाँ तो सारे सुख आपकी  
कृपाके प्राग-प्रागे चलते जा रहे हैं ॥ ३० ॥

मातलि—एव विधातार प्रसीदति ।

राजा—भयवन् । इमानाजाकरौ यो नापर्वेण विवाहविधिनोपयम्य कस्यचित्कालस्य  
बन्धुभिरानीता स्मृतिर्नयित्वात्प्रत्यादिगन्धनपराद्धोऽस्मि तत्रभवतो युष्मात्सगोत्रस्य पश्वस्य ।  
पश्चाद्दृगुलीप्रकदर्शनाद्दृष्टुं तदुहितरमणगतोऽहम् । तच्चित्रमिव मे प्रतिभाति ।

यथा गजो 'नेति समक्षरूपे तस्मिन्नपक्रामति सशयः' स्यात् ।

पदानि दृष्ट्वा तु भवेत्पृथीतिस्तथाविधो मे मवसो विकारः ॥३१॥

मारीच—बरस बलनात्मापराधवाङ्मया । समोहोऽपि दृश्युपपन्न । ध्रुयताम् ।

राजा—प्रबहिलोऽस्मि ।

मारीच—यदंबापतरस्तोर्थावतरणात्प्रत्यक्षवेवलक्ष्या शकुन्तलापराधम मेनका दाशायणीमु-  
पगता तदंबे ध्यानादवगतोऽस्मि दुर्वासान् क्षापादिषु तपस्विभ्यो सहयमचारिणी स्वया प्रत्या-  
दिष्टा नापथेति । स चापमगुक्षीपकदर्शनावतान ।

राजा—[ सोच्छ्वासम् ] एष वचनोवाभ्युक्तोऽस्मि ।

मातलि—जो स्वयं भाम्य बनादिवाले हैं उसकी ऐसी ही कृपा होती है ।

राजा—मगवन् । आपकी इस आज्ञाकारिणी, कन्यासे मैंने गान्धर्व विधिसे विवाह कर  
लिया था । फिर कुछ दिनों पीछे जब इनके सगे सम्बन्धी लोग इन्हे मेरे पास लाए तब मेरी  
स्मृतिको न जाने क्या हो गया कि मैं एकदम भूल गया और मैंने इनको लौटा दिया ।  
ऐसा करके मैंने आपके मोक्षवाते कण्वजीका बर्तों भारी अपराध कर डाला । फिर जब  
मैंने यह भ्रूण्टी देखी तब मुझे स्मरण हुआ कि मैंने तो कण्वजीकी कन्यासे विवाह किया  
था । ये सब बातें मुझे बड़ी बिचित्र सी जान पड़ रही हैं । मुझे अपनी यह भूल ठीक बैसी  
ही लग रही है जैसे भ्रातृसे सामनेसे घले जाते हुए हाथोको देखकर मनमें यह संदेह  
हो कि यह हाथी है या नहीं और फिर उसके निकल जानेपर उसके पैरोंकी छाप देखकर यह  
विश्वास किया जाय कि हाँ, यह सचमुच हाथी ही था ॥ ३१ ॥

मारीच—बरस ! तुम अपने अपराधकी बात अपने मनमें एकदम निकाल डालो क्योंकि इस  
प्रकारकी भूल तुमसे हो ही नहीं सकती । मुनो, मैं बर्ताता हूँ जो हुआ है ।

राजा—जी, मुन रहा हूँ ।

मारीच—जब मेनका बिनलती हुई शकुन्तलाको लेकर, क्षापादीयसे उतरकर यहाँ  
दाशायणीके पास आई तभी मैंने ध्यानाते जान लिया था कि दुर्वासाने आपसे ही तुमने  
अपनी इस तपस्विनी पमपत्नीको छोड़ दिया है और वह आप तबतकके लिये है जबतक तुम  
भ्रूण्टी न देख लो ।

राजा—[ अतोपकी साँठ लेकर ] जलो, दोषसे छुकारा तो मिला ।

शकुन्तला—[स्वगतम्] विद्विष्याः अकारणप्रथादेशी एव प्रजउत्तो । एष ह्य सत्तं अत्तासं  
 पुमरेभि सहवा पत्तो मए स हि सामी विरहमुणल्लिप्रप्राए-ए विदिवी । प्रदो सहीहि संदि-  
 द्दुग्धि भत्तुखो अंगुलीमसं वंसदवस्यं सि । (दिष्ट्याऽकारणप्रथादेशी नार्येपुषः । न खलु अन्त-  
 मात्मानं एगरामि । शेषवा प्राप्तो मया सं हि आपरे विरहशून्यहृदयया न विदितः । मतः सलीभ्यां  
 संदिष्टास्मि भर्तुरंगुलीयकं द्रव्यमितभ्यमिति ।)

मारीचः—वस्ते विवित(वसिं) । तदिवानीं सहयमंवारिसं प्रति न स्वया मन्नुः कार्यः ।  
 पश्य ।

शापादसि : प्रतिहता : स्मृतिरोधरुचे  
 अर्तयपेततमंसि : प्रभुता तवैव ।  
 (श्यायां न मूर्च्छति मलोपहतप्रसादे  
 शुद्धे तु दर्पणतले सुलभायकाशा ॥३२॥

राजा—मयाऽह भगवान् ।  
 मारीचः—यस्य कश्चिद्विभिनन्वितस्त्वया विधिबदसंभारिनुद्धितजातकर्मा पुत्र एष  
 शकुन्तलेयः ।  
 राजा—भगवन् धन खलु मे वंशप्रतिष्ठा । [ इति वार्च हेस्तेन शुद्धमिति । ]

शकुन्तला—[मग ही मग] यह बड़े भाग्यकी बात है कि धार्यपुत्रने मुझे बिना कारण  
 (नहीं) छोड़ा था । पर, यह तो समझ ही नहीं-या रहा। है कि मुझे शाप जिला कब । मा यह  
 भी हो सकता है कि मुझे-दान : भिलाः हो और अपने विरहकी पुनमें पड़े रहनेके कारण  
 मुझे उसका-ज्ञान ही न हुआ हो । धन मेरी समझमें था रहा है, कि चलते समय मेरी सखियोंने  
 यह क्यों कहा था कि, प्रतिको, सँभूठी दिलला देना ।

मारीच—वस्ते ! तुम ठीक समझी हो । धन तुम अपने पतिपर क्रीध न करना । देखो ।  
 जैसे, धरंरुपर धूल गड़ी रहनेसे उरानें ठीक छाया नहीं दिलाई देती और वही जब पोंछ  
 दिया जाता है तब छाया बढ़ी सरलतले दिखलाई पड़ने लगती है वैसे ही आपके कारण  
 मृति धरंधी पड़े जानेसे उन्होंने तुम्हें छोड़ दिया था पर धन शाप छूट जानेसे उन्होंने तुम्हें  
 मली मति पहचान लिया है ॥३२॥

राजा—भगवान् ठीक कहते हैं ।  
 मारीच—वस्त ! शकुन्तलाके जिस पुत्रके संस्कार हनने ठीक विधिसे कर दिए हैं उसे पुनने  
 अपनाया या नहीं ?

राजा—यही बात तो हमारा धन चलानेवाला है ।  
 [ यह कहकर सातकको गोदमें उठा लेते हैं । ]

मारीचः—तया भाविनमेनं अक्रवतिप्रभवयच्छतु भवान् । पश्य,

रथेनानुद्धातस्तिमितगतिना । तीर्णजलधिः

पुरा सप्तद्वीपां जपति वसुधामप्रतिरयः ।

इहायं सत्त्वानां प्रसभदमनात्सर्वदमनः

पुनर्यास्यित्पारुष्यां भरत इति लोकस्य भरणात् ॥३३॥

राजा—भगवता कृतसंस्कारे सर्वमस्मिन्वयमाशास्महे ।

प्रदितिः—भगवं इमां दुहितृमहोरहसंपत्तौ कण्ठो वि वाच सुखविस्पारो करोम्यु ।  
दुहितृवन्द्यता मेरुमा इह एव्य जपकरन्तो चिद्विदि । (भगवन् मन्वा दुहितृमनोरहसंपत्त्या  
कण्ठोऽपि तावच्छु त्विस्तारः क्रियताम् । दुहितृवन्दना मेनकेहैवोपचरन्तो दिष्टति ।)

शकुन्तला—[पारमगतम्] भरोऽहो कञ्च मे भस्त्रिबो भगवदोप । (मनोरयः खलु मे  
भस्त्रिबो भगवत्या ।)

मारीचः—तवःप्रभावात्प्रत्यशं सर्वमेव तत्रभवतः ।

राजा—प्रतः खलु मन नातिकृदो मुनिः ।

मारीचः—तयाप्यसौ प्रियमस्माभिः प्रहय्यः । कः कोऽत्र भोः ।

[ प्रविश्य ]

मारीच—यह सुन्हारा बंध तो चलावेगा ही, साथ ही अक्रवती राजा भी होगा । देखो !  
यह बालक अपने हाथ पीर सीधे अमनेवाले रथपर चढ़कर धनुष पार करके सारो द्वीपों-  
वासी पृथ्वीको इस प्रकार मकेसा जेत होगा कि संसारका कोई भीर इसके सामने टिक न  
सकेगा । यहाँ इसने सब जीवोंको तंग कर रखवा था, इसीलिये इसका नाम सर्वदमन पड़  
गया था । पर प्राये चलकर यह सारे संसारका भरण पोषण करेगा इसलिये इसका नाम  
भरत होगा ॥३३॥

राजा—बिनाके संस्कार आपने किए हों उठते तो हर्ने इन सब बातोंकी भाषा है ही ।

प्रदिति—भगवदु ! इस कन्याके मनोरथ पूरे होनेकी सारी बात कण्वजीको भी कहना  
भेजनी चाहिए क्योंकि इसे प्यार करनेवासी इसकी माँ मेनकाने यहाँ रहकर हम दोनोंको  
बड़ी सेवा की है ।

शकुन्तला—[मनमें] देखोने तो मेरे ही मनकी बात कह दी है ।

मारीच—उपके प्रभावसे कण्व ऋषि सब क्रोध जानते हैं ।

राजा—इसीलिये चाहोने सुन्हार कोप नहीं किया ।

मारीच—फिर भी यह प्यारी बात उसके पास कहना ही भेजनी चाहिए । धरे कोई  
है ? [एक शिष्य आता है ।]

शिष्यः—भगवन् ! भयमस्मि ।

मारीचः—गालव इदानीमेव विहायसा गत्वा मम वचनात्प्रभयते कश्चाप प्रियमावेवम यथा पुत्रवती शकुन्तला सख्द्यापनिवृत्ती स्मृतिमता बुध्यन्तेन प्रतिगृहीतेति !

शिष्यः—यदाज्ञापयति भगवान् । [ हृष्टि निष्क्रान्तः । ]

मारीचः—धत्त ! स्वमपि स्वापत्यदारराहितः सद्युरालण्डतस्य रथमारुह्य ते राजधानीं प्रतिष्ठस्व ।

राजा—यदाज्ञापयति भगवान् ।

मारीचः—मपि च ।

भवतु तव विडौजाः प्राज्यवृष्टिः प्रजासु  
त्वमपि विततयज्ञो वज्रिणं भावयेथाः ।  
गणशतपरिवर्तैरेवमन्योन्यकृत्यै—

नियतमुभयलोकानुग्रहरत्नाघनीयैः ॥३४॥

राजा—भगवन् ! यथाशक्ति श्रेयसे यतिष्ये ।

मारीचः—धत्त ! किं ते भूयः प्रियमुपकरोमि ।

राजा—धत्तः परमपि प्रियमस्ति । यदिह भगवान्प्रियं कर्तुमिच्छति तर्होदमस्तु ।

शिष्यः—मैं हूँ भगवन् ।

मारीचः—गालव ! मनी प्राकाल-भारसे जाकर मेरी औरसे कण्वणीको यह धारा समावार देना कि क्षाप छूटनेपर दुष्कन्तने कय स्मरण करके शकुन्तला और उसके पुत्रको ग्रहण कर लिया है ।

शिष्यः—जैसी भगवानकी आज्ञा । [ चला जाता है । ]

मारीचः—धत्त ! तुम भी अब अपने पुत्र और स्त्रीको साथ लेकर अपने भिन्न इन्द्रके रथपर चढ़कर अपनी राजधानीको छोड़ जाओ ।

राजा—जैसी भगवान् की आज्ञा ।

मारीचः—और सुनो ! तुम्हारी प्रजाके लिये इन्द्र सदा भरपूर वर्षा किया करें और तुम भी संक्यों गण-सन्तोपर राज्य करते हुए बहुत यत्न करके इन्द्रकी प्रसन्न करते रहो । इस प्रकार एक दूसरेके लिये ऐसे अच्छे-अच्छे काम करते रहो कि दोनों सोक मुली रहे ॥३४॥

राजा—भगवन् ! मैं भरसक अच्छे काम करने का जतन करूँगा ।

मारीचः—धत्त ! और कुछ तुम्हारी इच्छा हो तो कह टालो ।

राजा—इससे चढ़कर भी क्या और कोई बात हो सकती है ? फिर भी यदि क्षाप मुझपर कुछ और कृपाकरना ही चाहते हैं तो ऐसा कीजिए कि—[ भरतकावप ] राजा सदा अपनी प्रजाकी

[भरतवाचयम्] ।  
 प्रवर्ततां प्रकृतिहिताय पार्ष्विवः सरस्वती श्रुतिमहती महीपताम् ।  
 समाप्तिं च क्षपयतु नीललोहितः पुनर्भव परिगतशक्तिरात्मभूः ॥३५॥

[इति निष्क्रान्ता भवे ॥]

॥ इति सप्तमोऽङ्कः ॥

॥ समाप्तमिदमभिज्ञानशाकुन्तल नाम नाटकम् ॥

;

भलाईमें बगे रहे , बडे बडे 'विद्वान्' नाचियोनी बाणीया स्रष्ट कही घोर हो मीर प्रपनेसे उत्पन्न होनेवाले तथा चारो ओर अपनी शक्ति फैलानेवाले महादेवजी ऐसी कृपाकरें कि मुझे सब फिर जन्म न लेना पडे ॥३५॥

[सब चले जाते हैं ।]

॥ सातवा अंक समाप्त ॥

॥ महाकवि श्रीकालिदासका रचा हुआ अभिज्ञान-शाकुन्तल नामका नाटक समाप्त हुआ ॥

# विक्रमोर्वशीयम्

पात्र में  
बाहता है ।  
की सावधानीसे



## पात्र-परिचयः

### पुरुषाः

- सूत्रधारः—नाटकस्य प्रबन्धकर्त्ता ।  
 पारिपास्वकः—सूत्रधारस्य सहचरः ।  
 पुरुषवस्—प्रतिष्ठानदेशस्य राजा, नाटकस्य  
 नायकः ।  
 माण्डवकः—विदूषकः ।  
 मगधुस्—पुरुषवसः पुत्र ।  
 नारदः—देवर्षिः ।  
 चित्ररथः—गन्धर्वेश्वरः ।  
 कंचुकी—राजपरिचारकः ।  
 पत्सवः } भरतमुनेः शिष्यौ ।  
 मालवञ्च }

### स्त्रियः

- उर्वशी—एका मन्सरा । नाटकस्य नायिका ।  
 चित्रलेखा—द्वितीया मन्सरा । उर्वश्याः सखी ।  
 सहजन्मा, } मन्सरसः ।  
 रम्भा, }  
 मेनका, }  
 देवी—राज्ञी । काशिराजस्य कन्या ।  
 निपुणिका—राज्ञ्याः परिचारिका ।  
 तापसी—तपस्विनी ।  
 परिजतः—राज्ञ्याः परिचारिकाः ।  
 यवनी—राज्ञः परिचारिका ।

## प्रथमोऽङ्कः

वेदान्तेषु यमाहुरेकपुरुषं व्याप्य स्थितं रोदसी

यस्मिन्नीश्वर इत्यनन्यविषयः शब्दो यथार्थाक्षरः ।

अन्तर्यश्च ह्युच्छुभिर्नियमितप्राणादिभिर्मृग्यते

स स्थाणुः स्थिरभक्ति योगसुलभो निःश्रेयसायास्तु वः ॥१॥

[ नान्यन्ते ]

सूत्रधार — प्रलभति विस्तरेण । [ नेपथ्याभिमुखमवलोक्य । ] मारिय, इतस्तापवत् ।

[ प्रविश्य ]

पारिपाश्वक — भाय ! अयमस्ति ।

सूत्रधार — मारिय ! परिपदेवा पूर्वेषां कथानो हृदयरसप्रबन्धा । अहमस्मां कालिदासप्रधित-  
यस्तुना नवेन विक्रमोर्बंशोनामधेयेन त्रोटकेनोपस्थास्ये । तदुच्यता पात्रवर्गं, त्वेषु पाठेष्वव-  
हितैर्भविष्यमिति ।

पारिपाश्वक — यथाज्ञापयति भायः । [ हति निष्क्रान्तः । ]

## प्रथम अङ्क

वेदान्ती लोग जिन्हें ऐसा धकेला पुस्य बतारते हैं जो पृथ्वी और आकाशमें रमा हुआ होनेपर भी सक्ते प्रलग बना रहता है, जिनका ईश्वर नाम ऐसा सटोक और सच्चा है कि और किसी को भी इस नामसे नहीं पुकारा जा सकता और मोक्ष दानेकी इच्छा करनेवाले लोग जिन्हें प्राणायाम साधकर अपने हृदयके भीतर खोजते हैं, वे सच्ची भक्तिसे मिलनेवाले शिवजी साप सब खोगोका कल्याण करें । ॥१॥

[ नान्दी ही चुकनेपर ]

सूत्रधार—अच्छा अब देर नहीं करनी चाहिए । [ नेपथ्यकी ओर देखकर ] अरे भाई मारिय ! इपर तो धासो ।

[ पारिपाश्वक आता है । ]

पारिपाश्वक—सौझिए, भा गया, धायं ।

सूत्रधार—देखो मारिय ! इस सभाने पुराने कवियोंके तो बहुतसे नाटक देखे हैं । धाल में इन्हे श्रीकालिदासका बनाया हुआ विक्रमोर्बंशीय नामका एक नया त्रोटक दिखवाना चाहता हूँ । इसलिये सब अभिनेताओंको जाकर समझा दो कि अपने-अपने पाठवा अभिनय बढी साधधानीसे करें ।

पारिपाश्वक—जैसी आपकी आज्ञा । [ चला जाता है । ]

सूत्रधार—यावद्विदानीनार्थंविदग्धनिश्चान्विज्ञापयामि । [ प्रणियतव्य ]

प्रणयिषु वा दाक्षिण्यादथवा सद्गस्तुपुरुषवहुमानात् ।

शृणुत जना श्रवधानात्क्रियामिमां कालिदासस्य ॥२॥

[ नेपथ्ये ]

सज्जा परित्ताम्रम परित्ताम्रम् । जो सुरपक्षपाती जस्त वा अम्बरदले गई शक्ति ।  
( भार्या, परित्रायण्य परिव्राजण्यम् । य. सुरपक्षपाती यस्य वाम्बरदले गतिरस्ति । )

सूत्रधार—[ कणं दत्वा ] अये किं नु खलु महिज्ञापनानन्तरमातार्तां कुररीणामिवाकाशे  
शब्दः श्रूयते ।

मत्तानां कुसुमरसेन पट्पदानां शब्दोऽयं परभृतनाद एष धीरः ।

आकाशे सुरगणसेविते समन्तार्त्तिक नार्यः कलमधुराक्षरं प्रगीताः ॥३॥

[ विचिन्त्य ] भवतु । ज्ञातम् ।

ऊरुद्भवा नरसखस्य मुनेः सुरस्त्री कैलासनाथमनुसृत्य निवर्तमाना ।

वन्दीकृता विबुधशत्रुभिरर्धमार्गं क्रन्दत्यतः कुरुणमप्सरसां गणोऽयम् ॥४॥

[ इति निष्क्रान्तः ]

॥ प्रस्तावना ॥

सूत्रधार—तवकर्म भवने विद्वान् दर्शकोति कुल निवेदन करूँ । [ सिर झुकाकर ]  
सज्जनो ! आप सोचोते प्रार्थना है कि हन नत्र सेवकोपर कृपा करके या इस नाटकके नायकका  
आदर करके आप लोग कालिदासकी इस रचनाको सावधान होकर सुनें ॥२॥

[ नेपथ्ये ]

भार्यो ! बचामो ! बचामो !! जो भी कोई देवताधोका हित चाहनेवाला हो और जो  
आकाशमें भी आ-जा सकता हो, वह आकर हमें दनावे ।

सूत्रधार—[ मुनकर ] परे ! यह क्या ? मेरी प्रार्थना समाप्त होते ही आकाशमें यह कैसा  
कुररीके रोने-जैँठा शब्द सुनाई देने लगा—[ सोचकर ] क्या यह कलौका उस पीकर मतवाले बने  
हुए मौरोंकी गुजार है ? या कहीं कोयलकी मस्तानी कूक ली नहीं है ? या कहीं आकाशमें  
देवताधोके साथ भाई हुई अप्सरारों मीठी तान ली नहीं छेडे हुए हैं ? ॥३॥ [ सोच कर ] ठीक  
है । समझ गया ।

नरके मित्र नारायणकी जाँघसे उर्वशी नामकी जो अप्सरा उतपन्न हुई थी वह जब कुबेरकी  
सेवा करके लौट रही थी तब राक्षस उसे बीचसे ही पकड़ ले गए हैं उसीपर ये अप्सरारों दत्तवी  
रो-चिलना रहीं हैं ॥४॥ [ चला जाता है । ]

॥ प्रस्तावना ॥

[ततः प्रविशन्त्यम्बरसः ।]

अम्बरसः—अञ्ज परितापय परितापय । जो सुरपक्षवती जसस वा अम्बरपते गई अत्यि ।  
(भाषा: परित्रापय्यं परित्रापय्यम् । यःसुरपक्षवती मस्य वाम्बरतले गतिरस्ति ।)

[ततः प्रविशत्यपटीशेपेण राजा पुरुरवा रथेन सूत्रज्ञ ।]

राजा—अलमाकन्दितेन । सूर्योपस्थाननिवृत्तं पुरुरवसां मानेत्य कथ्यतां कुतो भधत्यः परि-  
त्रातप्या इति ।

रम्भा—असुरावलेवावो । (असुरावलेतात् ।)

राजा—किं पुनरसुरावलेपेन भवतीनामपराद्धम् ।

रम्भा—सुलाहु महाराधो । जा तवोवितेसतासुदसस सुकुमारं पहरणं महेन्द्रस पञ्चावेसो  
रुवगथिवदाए तिरिगोरिए अलंकारो सग्यसस, सा खो पिभसही उव्वसो कुबेरभवलावो सिवसमाया  
केलावि दाणवेए चित्तलेहाहुवोधा अदपयं जेव मन्दिगाहं गिहीए । (श्रुणोतु महाराजः । याः  
तवोविशेषसङ्कितस्य सुकुमारं पहरणं महेन्द्रस्य प्रयादेशो रूपगवितायाः श्रीदीर्घाः अलंकारः सर्वस्य  
सा नः प्रियसस्युर्वशो कुबेरभवनाग्निवर्तमाना केनापि राजवेन चित्रलेखा द्वितीया प्रथमप एव  
एव मन्दिगाहं गृहीता ।

राजा—अपि ज्ञापते कतमेन विविभगेन गतः स ज्ञानः ।

अम्बरसः—ईसाणोए विसाए । (विद्याया दिशा ।)

[अम्बरारणं प्रवेश करती हैं ।]

अम्बरारणं—धार्मो ! बचाओ, बचाओ ! जो भी कोई देवताभोका हित चाहते वाला हो धीर  
जो धाकाधामे भी धा-जा सफता हो, वह धाकर हमे बचावे ।

[ रथपर चढ़े हुए राजा पुरुरवा धीर सारथीका प्रवेश ]

राजा—बस बस, रोमो मत ! मैं पुरुरवा हूँ धीर अभी भगवान् सूर्यकी उपासना करके धा  
रहा हूँ । धाए खोब यहाँ मेरे पास धाकर बताइए कि धाए लोगोको किससे बचाना होगा ।

रम्भा—राक्षसोंके प्रत्याचारसे ।

राजा—राक्षसोंने धाए सोनोपर क्या प्रत्याचार किया है ?

रम्भा—सुगिए महाराज ! किसीकी बड़ी तपस्यासे डरकर उसका तप ढिगानेके लिये जिते  
धपना सुकुमार अत्य बनाकर दुद्र भेजते हैं, जिसके सुन्दर रूपके धागे धरदन्त रूपवाली लक्ष्मी  
भी पानी भरती है धीर जो स्वयंकी शोभा है, वही हमारी प्यारी सखी उर्वशी जब कुबेरके  
अवनसे छोट रही थी वो भीधमें ही कोई राक्षस उसे धीर चित्रलेखाको पकड़ ले गया ।

राजा—बया धाए लोग बला सकती हैं कि वह दुष्ट वंश निस धीर गया है ?

सहज्या—ईशान (सूर्य-उत्तरके कोने) की धीर ।

राजा—तेन हि मुच्यता विपाद । यतिष्ये च सतीप्रत्यानयनाप ।

भण्डरस—सरित एव सोमवससभवस्स । (सहजमेतरसोमवससभवस्य ।)

राजा—वय पुनर्मा भवत्य प्रतिपालमिष्यति ।

भण्डरस—एवस्ति हेमकूटसिहरे । (एतस्मि हेमकूटसिहरे ।)

राजा—सूत ! एतानीं दिश प्रति चोदयाश्वानामुगमनाय ।

सूत—यथाज्ञापयत्यायुष्मान् । (इति ययोकत् करोति ।)

राजा—[रथवेग रूपयित्वा ।] राम्णु साधु । धनेन रथवेगेन पूर्वप्रस्थित वैनतेयमप्यासादयेयम् ।

किं पुनस्तमपकारिण मघोन । मम—

अग्रे यान्ति रथस्य रेणुपदवीं चूर्णीभ्रान्तो घना—

श्चक्रभ्रान्तिररान्तरेषु पितनोत्यन्यामिधारावलीम् ।

चित्रारम्भविनिश्चलं हरिशिरस्यायामवचचामरं

यन्मध्ये समवस्थितो ध्वजपटः प्रान्ते च वेगानिलात् ॥५॥

[ निष्क्रान्तो रथेन राजा सूतञ्च ]

सहजया—हला ! गवो राएत्तो । ता अग्ने वि जघासदिव्ध पदेस गच्छम्ह । (हला ! गतो राजपि । तद्वयमपि यथासदिष्ट प्रदेश गच्छाम ।)

राजा—तो भाग लोग चिन्ता न कीजिए । मैं आपकी प्यारी सखीको सीटा लावेका अभी जतन करता हूँ ।

रम्भा—आप चन्द्रवती हैं, आप सब कुछ कर सकते हैं ।

राजा—आप लोग कहाँ मेरी बात देखेंगी ?

भण्डरस—इसी हेमकूटकी चोटीपर ।

राजा—सारथी ! ईशान (उत्तर पूर्वकी) दिशाकी ओर राज मोड़कर घोटोको हाँकी तो वेगसे ।

सारथी—जैसी आपकी आज्ञा [वैसा ही करता है ।]

राजा—[रथकी चाल देखकर] वाह ! वाह ! जब चलते ही रथ इतने वेगसे दौड़ रहा है तब तो मैं गरुडको भी पछाड़ सकता हूँ, फिर इत्रके घनु राजघरा तो हैं किस गिनती मे ! मेरा रथ इतने तीव्र वेगसे दौड़ रहा है कि उसकी रगड़से घने बादल बिस बिसकार धूल जैसे बन गए हैं । इसके पहिए भी इतने वेगसे घूम रहे हैं कि ऐसा लगता है मानो पहियोंके धरोंके बीचमें धोर बहुतसे धरे बनते चले जा रहे हों घोटोके सिरोपर घोरियाँ ऐसी लगी हो गई हैं कि जान पड़ता है मानो ये चित्रमें लिखी हुई हो और वेगसे चलनेके कारण जो पवन उड़ता है उसकी भौंके ऋडोका कपडा खजाके डहेके धोर अपने दाहरी धोरके बीचमें सीधा फँस गया है, तनिक भी हिलना जुलना नहीं ॥५॥

[राजा तथा सारथी निकल जाते हैं ।]

सहजया—सखियो ! सारथि तो चले गए । चलो, हम लोग भी उधर अपनी पत्तें जहाँ उनसे मिलनेके लिये आगे नह चुकी हैं ।

मेनका—सहि एध्वं करेम्ह ( सखि ! एवं बुझं । )

[ इति हेमकूटशिलारे माट्येनाधिरोहन्ति । ]

रम्भा—सखि राम सो राएसी उद्धरदि एँहि हिमप्रसक्तम् । ( प्रपि नाम स रागपिबद्धरति नो हृदयशल्पम् । )

मेनका—सहि ! ना दे ससमो भोदु । ( सखि ! मा ते सशयो भवतु । )

रम्भा—ए दुवजभा वराधा । ( ननु दुर्जया दागवा । )

मेनका—उधद्विद्वसपराधो महिन्वो वि मञ्जमलोभादो सबहुमाणं आरणाविप्र त एव्य विदुषाविजघ्नाम तेणामुहे शिब्रोत्रेदि । ( उपस्थितसपराधो महेंद्रोऽपि मध्यमलोकास्तवहुमार्गमानान्य तमेव विदुषाविजयाय सेवामुधे नियुङ्क्ते । )

रम्भा—सम्बहा विघ्नई भोदु । ( सर्वथा विजयो भवतु । )

मेनका—( क्षणमात्र स्थित्वा ) हत्वा समस्तसम समस्तसध । एत उल्लसितहरिणकेदरो तस्त राएसिखो सोमदत्तो रहो सोसदि । ए एसी भकिदरयो पडिलिउत्तिस्तदि ति तबकेमि । ( सख्य. समाश्वसित समाश्वसित । ए उल्लसितहरिणकेतनस्तस्य रावर्णे सोमदत्तो रधो हृद्यते । नैपोऽकृतार्थं प्रतिनिवर्तिष्यति इति तर्कवाभि । )

[ निमित्त सूचयिस्थावसोभन्त्य स्थिता । ]

[ तत प्रविशति रणारूढो राजा सूतश्च । भयनिभीषिताक्षी चित्रलेखा दक्षिणहस्तावतम्बिता उर्वशी च । ]

चित्रलेखा—सहि समस्तस समस्तस । ( सखि सगान्धसिद्धि समाश्वसिद्धि । )

राजा—सुन्दरि ! समाश्वसिद्धि ।

मेनका—ह्रीं सखी, चतोर ।

[ सब हेमकूट पर्वतपर चढ़नेका माध्य करती हैं । ]

रम्भा—क्या वे राजपि सधमुच हम लोपोके मनकी कसक दूर कर सकेंगे ?

मेनका—हसने सम्बेह न करो सखी ।

रम्भा—पर उन देवोंको कोई जीत शोडे ही शकता है ।

मेनका—जानती हो, जब देवताओंको विजयके लिये युद्ध करना होता है उस समय इन्द्र इन्हींको मध्यलोकके बड़े सम्मानके साथ बुलाकर अपना सेनापति बनाते हैं । समझी ?

रम्भा—पच्छ मीं तां मनाती हूँ कि सब प्रकार उनहीं जीत हों ।

मेनका—[ चौड़ी धर उद्धर कर ] सखियो ! चुप हो जाओ, धीरज रखी ! नह देखो, राजपिके सोमदत्त रथको यह झठी हिलती दिसाई दे रही है जिसपर हिरण बना हुआ है । मैं समझती हूँ कि काम पूरा किए बिना वे नहीं लीटे होंगे ।

[ सब सखियों उलावती होकर उधर देखती हैं । ]

[ उधर बंटे हुए राजा और सारथीका प्रवेश । ]

[ उसी रथपर चित्रलेखाके दाहिने हाथपर सहाय देकर उरते आँलें बन्द करके पयी हुई उर्वशी दिसाई देती है । ]

चित्रलेखा—सखी ! धीरज धरो, धीरज !

राजा—सुन्दरी ! धीरज धरो । सब राक्षसोंका को डर नहीं रहा, क्योंकि इन्द्रका बल तो

गतं भयं भीरु सुरारिसंभवं त्रिलोकरची महिमा हि वज्रिणः ।  
तदेतदुन्मीलय चक्षुरायतं निशावसाने नलिनीव पङ्कजम् ॥६॥

चित्रलेखा—अम्महे वहाँ उस्तसिद्धमेस्तसभाविदलीविदा प्ररज वि एसा सण्ण ए पडिबज्जदि ।  
( बहो कयमुच्छ्वसितमावसभावितजोविता अद्याप्येवा राज्ञा न प्रतिपद्यते । )

राजा—अलववय भवती पस्त्रिस्ता । तथाहि ।

मन्दारकुसुमदाम्ना गुरुरस्याः सूच्यते हृदयकम्पः ।  
मुहुरुच्छ्वसता मध्ये परिणामहवतोः पयोधरयोः ॥७॥

चित्रलेखा—[ सकरणम् ] हला उच्चति । पञ्जवत्मावेहि अत्ताणम् । अण्णच्छरा विअ पडि-  
भासि । [ सखि उर्वंशि । पयंवस्थापयत्तमानम् । अनपारेव प्रतिगाति । )

राजा—सूचति न तावदस्या भयकम्पः कुसुमक्रीमलं हृदयम् ।  
सिचयान्तेन कथंचित्स्तनमध्योच्छ्वासिना कथितः ॥८॥

( उर्वंशी प्रत्यागच्छति । )

राजा—[ सहर्षम् ] चित्रलेखे विष्टया वर्षसे । प्रकृतिमान्ना ते प्रियलेखी । पश्य ।

आविर्भूते शशिनि तमसा मुच्यमानेव रात्रि ।  
नेशस्यार्चिर्हुतस्रज इव चिद्धन्नभूयिष्ठधूमा ॥  
मोहेनान्तर्गतनुरियं लक्ष्यते मुक्तकल्पा ।  
गङ्गारोधःपतनकलुषा गच्छतीव प्रमादम् ॥९॥

शोनी लोकोकी रक्षा कर सकता है, इसलिये तुम अपनी बही-भती प्राँलें उसी प्रकार खोल दो जैसे प्रात काश होनेपर कमलिनो अपना फूल खोल बेसी है ॥६॥

चित्रलेखा—यह बड़े अचरजकी बात है कि जिसकी चलती हुई साँसको देखकर ही बिदबास होता है कि यह जो रही है वह अभीतक अपनी प्राँलें नहीं खोल रही है ।

राजा—भद्रे ! तुम्हारी सखी बहुत ही डर गई है । क्योंकि इसके बड़े बड़े स्तनके बीचमें जो मन्दारकी माना पत्ती हुई है उसके बराबर हिलनेके ही यह जान पड़ रहा है कि इसका हृदय डरके मारे अभी तक बंटा काँप रहा है ॥७॥

चित्रलेखा—[ डुली होकर ] सखी उर्वंशी ! धीरज धरो । ऐसा करती हुई, तुम अप्पारा नहीं खान पडती ।

राजा—इसके स्तनके ऊपर हिलनेवाले बत्तसे ही जान पड़ रहा है कि डरसे जो कँप-कँपी छुटी थी वह अभीतक इनके फूल-जैसे कोमल हृदयको छोड़ नहीं रही है ॥८॥

[ उर्वंशी प्राँलें खोलती है । ]

राजा—[ प्रसन्न होकर ] यथाई है चित्रलेखाजी ! आपनी सखीने प्राँलें खोल दी है । देखो—सूझाँ दूर होनेपर आपकी सखी ऐसी लगती हैं जैसे चन्द्रमाके निकल जानेपर प्रवेरेसे छुटी हुई रात हो, या रातके समय बिना धुएँवाली अग्निकी लपट हो, या यगाजीवी वह धारा हो जगारके गिरनेसे पैँदली होकर फिर खच्च हो गई हो ॥९॥

चित्रलेखा—सहि उच्यसि । कौसल्या भव । प्रायणाणुक्रमिणा महाराण्य पञ्चिहवा षड्भु वे  
तिदसपरिपन्थियो ह्वासा दाशुषा । (सखि उर्वशी ! विश्वया भव । प्रायणाणुक्रमिणा महाराजिन  
प्रतिहताः सन्तु ते त्रिदशपरिपन्थिनो ह्तासदानवाः ।)

उर्वशी—[च्युयी उन्मील्य ।] किं पहाणवसिणा महिन्देण अशुभवाङ्गुम्हि । (किं प्रमाव-  
दशिना महिन्देणान्मुपपन्नास्मि ।)

चित्रलेखा—ए महिन्देण । महिन्दतरिताडुभावेण राणसिणा पुकरवसेण । (न महि-  
न्देण । महिन्दसदृशानुभावेन राजपिणा पुकरवता ।)

उर्वशी—[राजानगवतोषम् । आत्मगतम् ।] उवकिवं षड् वाणवेन्दतरम्भेण । (उपहृतं  
सन्तु दानवेन्द्रसंरम्भेण ।)

राजा—[उर्वशी विशोष्य । आत्मगतम् ।] श्वाने सन्तु नारायणसुवि वित्तोभवन्दस्तदू-  
संभवाभिमां वित्तोष्य शोडिताः सर्वा अप्यारस इति । अथया नेयं तरदिवनः सृष्टिरित्यवेमि ।  
कुतः ।

अस्याः सर्गविधौ प्रजापतिरभूचन्द्रो नु कान्तिप्रदः

शृङ्गारैकरसः स्वयं नु मदनो मासो नु पुष्पाकरः ।

वेदाभ्यासजडः कथं नु विषयव्यावृत्तकौतूहलो

निंमातुं प्रभवेन्मनोहरमिदं रूपं पुराणो मुनिः ॥१०॥

उर्वशी—हला—चित्तलेहे सहीमखो कहि षड्भु भवे । (सखि चित्रलेखे ! सखीजनः कुत्र सन्तु  
भवेत् ।)

चित्रलेखा—सखी उर्वशी ! विश्वास करो, दुखिमोपर कृपा करनेवाले महाराजने देवतासोके  
शत्रु दुष्ट राक्षसोंको मार भगाया है ।

उर्वशी—[आसँ खोलकर] क्या बलशाली इन्द्रने मुझे बधाया है ?

चित्रलेखा—महेन्द्रने नहीं, इन्द्रके ही समान वीर राजदिवे ।

उर्वशी—[राजाको देखकर मनमें] तो राक्षसोंके उपद्रवने उपकार ही किया है ।

राजा—[उर्वशीको देखकर मन ही मन] नारायण ऋषिको तुमानेके लिये जो अस्त्रस्रष्ट  
गई थी, उन्होंने जब ऋषिकी अयासे उत्पन्न होनेवाली इस उर्वशीके रूपको देखा तो वे  
सब भँप गईं । यह ठीक ही था, क्योंकि ऐसा सुन्दर रूप कोई उत्पत्ती तो उत्पन्न कर नहीं  
सकता । इसे बनानेके लिये या तो चाँदनी देनेवाले चन्द्रमा ही स्वयं प्रह्लाद बने होंगे या  
शृङ्गार रसके देवता स्वयं कामदेवने इसे बनाया होगा, या फिर वसन्तने ही इसे रचा होगा । नहीं  
तो बत्ताइए, भला वेद पढ़ पढ़कर पथराए हुए घोर भोग-विलाससे दूर रहने वाले वे बड़े ऋषि  
ऐसा सुन्दर रूप कैसे उत्पन्न कर सकते हैं ॥१०॥

उर्वशी—तभी चित्रलेखा ! हमारी सब सखियाँ कहाँ होंगी ?



चित्रलेखा—सहि प्रमत्तपदाई महाराजो जाणादि । (एलि अभयप्रदायी महाराजो जानाति ।)

राजा—[उर्वशी विलोक्य ।] महति विपादे यतंते सत्पीजनः । पश्यतु भयती ।

यदृच्छया त्वं सकृदप्यबन्ध्ययोः पथि स्थिता सुदरि यस्य नेत्रयो ।

त्वया विना सोऽपि समुत्सुको भवेत्सखीजनस्ते किमुदार्रसौहृदः ॥११॥

उर्वशी—[प्रारम्भगतम् ।] अमिभ्रं कष्टु वे वप्रणम् । अहवा अन्दावो अमिभ्रं ति कि अच्यरिअम् । [प्रकानम्] अशो एअ मे वेरिअद् तुअरदि हिअमम् । (अमृत सखु ते वचनम् । अथवा अन्दावमृतमिति किमाश्रयम् । अत एव मे प्रेक्षितुं स्वरते हृदयम् ।)

राजा—[हस्तेन-दर्शयन् ।]

एताः सुवतु मुखं ते सख्यः परयन्ति हेमकूटगताः ।

उत्सुकमयना लोकाथन्द्रमिवोपप्लवान्मुक्तम् ॥१२॥

[उर्वशी गामिनाप पश्यति ।]

चित्रलेखा—हला कि वेअजति । (एलि कि प्रेक्षते ।)

उर्वशी—एवं समतुअगतवो पियोअदि सोअणोहि । (ननु समतु अगत. पीयते सोचना-भ्याम्)

चित्रलेखा—[अस्मितम्] अइ अो । (अपि अः ।)

उर्वशी—एवं पणइअणो । (ननु प्रणयिजन. ।)

चित्रलेखा—हमे अचानेवाले महाराज ही जानते होंगे ।

[उर्वशीको देखकर]

राजा—आपकी सतिमा बड़ी ही दुखी दिखती दे रही है । देखिए, यदि आपकी कोई एक बार भी संवयोगसे देस ले तो यह भी आपके वियोगसे विकल हो उठे, फिर, आपके प्रेमाने वही हुई सतिमोंकी तो बात ही क्या ? ॥११॥

उर्वशी—[मन ही मन] आपके वचन ठी प्रमृत है । पर अन्धमासे यदि अमृत बरसे तो पापभय ही क्या । [अदृष्ट] इसीलिये तो मेरा हृदय उन्हें देखनेके लिये इतनी उठावनी कर रहा है ।

राजा—[हाथसे दिग्गता हुआ] यह देखिए, आपकी सतिमा हेमकूटपर बँटी हुई आपके धीर बँधी हो उरमुअतासे देस रही है जैसी उअमुअतासे सोअ प्रहृणते छूटे हुए अन्धमाको देस करते हैं ॥१२॥

[उर्वशी राजाको पाहूके साथ देखती है ।]

चित्रलेखा—इतने ध्यानसे क्या देस रही हो सखी ?

उर्वशी—जो अपने दुःखसे काम आपके उन्हें माँखोके पी रहते हैं ।

चित्रलेखा—[हँसकर] अरी किन्हें ?

उर्वशी—आने प्रियजन ।

रम्भा—[सहर्षमवनीयम्] हन्ता । चित्तलेहाबुवीचं विप्रसह्यो उच्यते मेविह्न विद्याहासहिबो विप्र भयं सौमो समुपहिदो राएसी । [सखि ! चित्रलेखाद्वितीया विप्रसखोपुर्वशी गृहीत्वा विद्यासासहित इव भगवान्सोमः समुपस्थितो राजपिः ।]

मेनका—[निर्घण्यं] हन्ता बुधे वि एो एव्य विध्मा उच्यते । इयं पचनालोदा विप्रसह्यो । अयं च अपरिस्वतरोरो राएसी बीसदि । [सखि ! द्वे अपि मोऽत्र प्रिये उपनते । इयं प्रस्थानीता प्रियसखी । अयं चापरिस्वतरोरो राजपिः ।]

सहजन्मा—राहि कुतं भयति कुजमधो बाएधो ति । [सखि ! मुक्त भयति कुर्वयो दानव इति ।]

राजा—सूत इदं तच्छ्रेलशिक्षरम् । भयतारय रयम् ।

सूतः—यवाज्ञापयत्यापुष्मान् । [इति तथा करोति ।]

[उर्वशी रथापतारक्षीम नाटयन्ती सप्तम राजानगवसम्बन्धे ।]

राजा—[स्वगतम् ।] हन्त सफलं मे विपनापतारः ।

यदिदं रथसंखोभादङ्गेनाङ्गं ममायतेक्षया ।

स्पृष्टं सरोमकएटकमङ्कुरितं मनसिजेनेव ॥१३॥

उर्वशी—हसा कि वि परवो भोत्तर । [सखि किमपि परवोऽपसर ।]

चित्रलेखा—एाहं सखेभि । [ताह धननोभि ।]

रम्भा—[हर्षसे देसकर] चित्रलेखा धीर प्यारी सली उर्वशीको साथ लेकर यह राजपि उसी प्रकार एपर चले या रहे है जैसे विद्यासाके दो सारोके साथ चन्द्रमा चले या रहे हो ।

मेनका—[विचारकर] सली, ये दोनों बातें अच्छी ही हुई कि, हमारी सखी भी सोटकर या गई धीर राजाको भी किसी प्रकार चोट नहीं भाई ।

सहजन्मा—सुग ठीक कह रही हो एखी । नहीं तो भला इन राक्षसोको क्या कोई कभी जीत पाता है ?

राजा—सारथी ! यही है यह पर्वतकी चोटी । रथ यही उतार लो ।

सारथी—जैसी चायुष्मादुकी आज्ञा ।

[रथ उतारता है ।]

[रथके उतरनेके भटकेका नाट्य करती हुई उर्वशी राजाके शरीरसे लग जाती है ।]

राजा—[मन ही मन] इस ऊबड-खाबड भूमिपर रथका उतरना मेरे लिये अच्छा ही हुआ, क्योंकि रथके हिलने-डुलनेसे इस बड़ी-बड़ी झीलोवासी मुन्दरीके शरीरसे मेरे शरीरसे वार-वार छूनेपर शरीरमे जो रोमांच हो गया है वह ऐसा जान पड़ता है मानो मेरेके मङ्कुर फूट भाए हों ॥१३॥

उर्वशी—सली ! सोच उधरको हट जाओ ।

चित्रलेखा—मुझसे तो नहीं हटा जाता ।

रम्भा—एतत्त्र विप्रवारिणं संभाषेऽहं राएसिम् । (अन प्रियकारिण्यं संभावयामो राजपिम् ।)  
[सर्वा उपसर्पन्ति ।]

राजा—सूत उपश्लेषय रयम् ।

यावत्पुनरियं सुभ्रूहृत्युकाभिः समुत्सुका ।  
सखीभिर्याति संपर्कं लताभिः श्रीरिवार्तवी ॥१४॥

[सूतो रयं स्थापयति ।]

अप्सरसः—विद्विष्या महाराजो विजयस्य वद्भुवि । (दिष्टव्या महाराजो विजयेन वर्धते ।)

राजा—भवत्यत्र सखीसमागमेन ।

उर्वशी—[चित्रलेखादत्तहस्तावलय्या रपादवतीर्यं] हता अपिभ्रं परिस्तजह । ए वलु मे  
प्राप्तो प्राप्तासो जहा पुणो वि सहीप्रत्यं पेक्षितस्सं ति । (सख्यः अधिक परिष्वजय । न खलु मे  
प्राप्तोदाश्रयासो यथा पुनरपि सखीजनं प्रेक्षिष्य इति ।)

[सख्यः परिष्वजन्ते ।]

मेनका—[साशसम्] सख्यहं फण्यसदं महाराजो पुहवि पालमन्तो होहु (सर्वथा कलगतं  
महाराज. पृथिवी पालयम्वन्तु ।)

सूतः—आपुष्पम् ! पूर्वस्यां दिशि महता रयवेनोपवसितः शम्भः ।

अथ च गगनात्कोऽपि तप्तचामीकराद्भुदः ।

अधिरौहति शैलाग्रं तद्वित्वानिय तोयदः ॥१५॥

रम्भा—चलो, भपना भला करनेवाले इस राजपिका हम सोन प्राये बड़कर स्थापत तो करें ।

[सब प्राये बढ़ती हैं ।]

राजा—सारथी ! रथको इनके पास तक तो बढा ले चलो, जिससे मे भयिरी सुन्दरी भपनी  
पवराई हुई सलियोसे उसी प्रकार मिल ले जैसे बसन्तकी शोभा लतापौसे जा मिशती है ॥१५॥

[सारथी रथ सढा कर बैठा है ।]

अप्सरस्ये—इस विप्रयपर महाराजको बचाई है ।

राजा—भाप सबको भी भपनी प्यारी सखीसे मिलनेकी बपवाई है ।

उर्वशी—[चित्रलेखाके हाथके सहारे उतरकर] सखियो ! मुम्हसे कलकर गले मिललो । मैं  
तो सुन सबसे मिलनेकी भासा हो छोड़ बंटी थी ।

[सखियां गले मिलती हैं ।]

मेनका—[प्रशसा करते हुए] महाराज सैकडो बल्पोतक पृथ्वीका पालन करते रहे ।

सारथी—महाराज ! पूर्व दिशाकी ओरसे किसी वेगसे भाते हुए रथकी धड़धड़ सुनाई दे  
रही है । देखिए, तपे हुए सोनेका मुजबन्ध पहने हुए कोई इसी पर्वतके शिखरपर भाकाससे उसी  
प्रकार उतर रहा है जैसे कोई विजलीजाला बादल हो ॥१५॥

अम्बरसः—[ पश्यन्त्यः ] अम्मो चित्तरहो ! ( ग्रहो चित्ररथः । )

[ ततःप्रविधाति चित्ररथः । ]

चित्ररथः—[ राजानं दृष्ट्वा सवह्वानाम् । ] दिव्या महिम्नोपकारपर्याप्तौ विक्रममहिम्ना षपते भवान् ।

राजा—अपे गन्धर्वराजः ! [ रयादवतीर्यं । ] स्वागतं प्रियमुह्ये ।

( परस्परं हस्ती स्तूयतः । )

चित्ररथः—अस्य केसिना हृतायुर्वर्शा गारवाङ्मुपस्थ्य प्रत्याहरणार्थमस्याः क्षतप्रसुना गन्धर्वसेना समाविष्टा । ततो वयमन्तरा चारुसोम्यस्तवदीर्यं जयोदाहरणं श्रुत्वा स्वामिहस्त-  
मुपागताः । स भवानिमां पुरस्कृत्य सहास्माभिर्मघयन्तं द्रष्टुमर्हति । महत्खलु तत्रभवतो मघोनः प्रियमनुष्ठितं भवता । पश्य ।

पुरा नारायणेनेयमतिमुष्टा मरुत्वते ।

दैत्यहस्तादपाच्छ्रिय सुहृदा संप्रति त्वया ॥१६॥

राजा—सत्ते मयम् ।

ननु वज्रिण एव वीर्यमेतद्विजयन्ते द्वियतो यदस्य पद्याः ।

वसुधाधरकंदराविसर्पी प्रतिशब्दो हि हरेर्हि नस्ति नामान् ॥१७॥

चित्ररथः—युक्तमेतन् । अनुत्सेकः खलु विक्रमालंकारः ।

अम्बरार्ये—[ देखती हुई ] धरे ! ये तो चित्ररथ है ।

[ चित्ररथका प्रवेश ]

चित्ररथ—[ राजाको देखकर आदरसे ] इन्द्रका उपकार करनेकी शक्ति रखनेवाले महाराज ! आपको बधाई है ।

राजा—धरे भाव ! गन्धर्वराज ! [ रथसे उतरकर ] स्वागत करता हूँ मित्र ! [ दोनों आपसमें हाथ मिलाते हैं । ]

चित्ररथ—अस्य ! नारदजीने इन्द्रको अभी-अभी बताया है कि उर्वशीको केशी हर ले गया है । यह सुनकर इन्द्रने गन्धर्वोंकी सेनाको भ्रामा दी कि उसे जाकर चुन्ना लाओ । इसी बीचमें हमने मार्गमें देखा कि चारसु सौग भापकी बिजयके भीत गाते चले भा रहे हैं । वस उसे सुनकर हम सौग इधर चले आए । अब भाव उर्वशीको लेकर स्वयं हमारे साथ भगवान् इन्द्रसे चतकर मिलिए, आपने राचमुच इन्द्रका बड़ा भारी उपकार किया है । देखिए—जैसे पहले सप्तकी नारायणने इसे उत्पन्न करके इन्द्रको सौग दिया था वैसे ही अब दैत्योंके हाथसे छुड़ाकर भाव मित्रके गाते इसे इन्द्रको भेंट कर दीजिए ॥१६॥

राजा—नही नहीं ऐसा न कहो ! यह सब इन्द्र भगवानके ही पराक्रमका तो फल है कि उनके मित्र आपने शत्रुओंको उसी प्रकार मार भगाते हैं जैसे पर्वतपौ गुफासे टकरा-कर गूंबती हुई सिंहकी दहाड़ हाथियोंको डराकर भगा देती है ॥१७॥

चित्ररथ—ठीक ही । वो पराक्रमी होते हैं उन्हें विजय ही तो भा देता है ।

राजा—सखे नायकवसरो भम क्षतघ्नं दण्डुम् । क्षतस्त्वमेवात्रभवती प्रभोरनितकं प्रापय ।

चित्ररथः—यथा नक्षत्रमन्यते । इत इतो नक्षत्रः ।

[ सर्वाः प्रस्रियताः ।

उर्वशी—[ जनान्तिकम् ] हला चित्तलेहे, उवप्रारिखं राएँल ए सङ्करोमि भ्रामन्तेदुम् । ता तुमं एय्य मे मुहं होहि । [ सखि चित्रलेहे । उपकारिखं राजपि न शक्नोम्यामान्नयितुम् । तस्वमेव मे मुलं भव । ]

चित्रलेखा—[ राजानमुपेत्य । ] महाराज परवती विष्णुवेदि—महाराएणा भवभणुण्णादा इच्छामि विधत्ताहि विक्र महाराजस्स किंति गुरत्तोअं खेवं । ( महाराज ! उर्वशी विज्ञापयति—महाराजेनाभ्यनुज्ञातेच्छामि त्रिपसखीमिन् महाराजस्य कीर्ति सुरलोकं गेतुम् । )

राजा—गन्धर्वा पुनर्वसनाय ।

[ सर्वाः सगन्धर्वा आकाशोत्पतनं रूपयन्ति । ]

उर्वशी—[ उत्पतनमङ्ग रूपयित्वा । ] अम्मो लदाविइये एसा एआवली वैआप्रन्तिआ मे लम्पा । [ सव्याजमुपसृत्य राजानं पश्यन्ती । ] सहि चित्तलेहे मोआवेहि दाव खं । ( इहो सतादिटप । एएकवसी बंजयन्तिका मे सग्ना । सखि चित्रलेहे मोचय तावदेनाम् । )

चित्रलेखा—[ विबोधय विहस्य च । ] आं विदं बहु सग्ना सा । असङ्का मोआविहं । ( आम् इदं सलु सग्ना सा । वशास्यं मोचयितुम् । )

उर्वशी—अलं परिहातेन । मोआवेहि दाव खं । ( अलं परिहातेन । मोचय तावदेनाम् । )

राजा—मित्र ! इस समय तो मैं भगवान् इन्द्रका दर्शन कर नहीं सकूँगा, इसलिये प्राय ही इस समय इन्हें स्वामीके पास पहुँचा द्याए ।

चित्ररथ—जैसी आपकी इच्छा । इधरसे द्याए देवियो ! इधरसे ।

[ सब चली जाती हैं । ]

उर्वशी—[ अलग ] सखी चित्रलेखा ! अपने ऊपर दतना उपकार करनेवाले राजपिसे चलते हुए विदा लेनेमे मुझे तो नाज लग रही है, इसलिये तुम्हीं मेरी ओरसे विदा माँग ली ।

चित्रलेखा—[ राजाके पास पहुँच कर ] महाराज ! उर्वशी कह रही है कि यदि महाराजकी आज्ञा हो तो महाराजकी कीर्तिको भवनी सखी बनाकर मैं इन्द्रलोकमें से जाऊँ ।

राजा—जाए, पर फिर दर्शन भवस्य दीजिएगा ।

[ सब अन्तराएँ गन्धर्वके साथ आवासमें उड़नेवा नाच्य करती हैं । ]

उर्वशी—[ उड़नेमें बाधा पड़नेवा नाच्य करती हुई । ] अरे लो ! इस सखीकी आज्ञामें मेरी इन्हरी वंजयन्तीकी माला ही फँस गई ! [ घूमकर राजाको देखती है । ] सखी चित्र लेखा ! इसे छुड़ायो तो आकर ।

चित्रलेखा—[ देखकर हँसते हुए ] हाँ, यह तो दफ्ते जुरी फँस गई है । यह क्या छुड़ाए छूटती है ?

उर्वशी—अच्छा टिडोली रहने दो, पहले छुड़ाओ तो इसे ।

विप्रलेखा—हां दुम्नोना विप्र मे पंडितावि । तहा बि मोप्राकस्तं बाव । ( भाद्र दुर्मोष्येव मे प्रतिभाति । तथापि मोचयिष्ये तावत् । )

उर्वशी—[ स्मितं कृत्वा ] विप्रतहि सुमरोहं षणु एवं भक्तलो षण्णम् । ( प्रियतति ! स्मरस्य शस्त्रेतरदारमनो वचनम् । )

राजा—[ स्वगतम् ]

प्रियमाचरितं लते स्वया मे गमनेऽस्याः क्षणविघ्नमाचरन्त्या ।

यदियं पुनरप्यपाङ्गनेत्रा परिवृत्तार्धमुखी मया हि दृष्टा ॥१८॥

[ विप्रलेखा मोचयति । उर्वशी राजानमात्मोकयन्ती सति स्वास सखीजनमुत्पन्न पश्यति । ]

सूतः—आमुष्मन् !

अदः सुरेन्द्रस्य कृतापराधानप्रक्षिप्य दैत्यान्लवणाम्बुराशौ ।

वायव्यमस्त्रं शरधिं पुनस्ते महोरगः श्वभ्रमिव प्रविष्टम् ॥१९॥

राजा—तेन ह्युपलेपय रपम् । गावदारोहामि । [ सुतस्तथा करोति । राजा नाट्येन रथमारोहति । ]

उर्वशी—[ सस्पृहं राजानमवलोकयन्ती । ] अवि एवाम पुंसो वि उन्नमरिखं एवं पेरिखरसं ( अपि नाम पुनरप्युपकारिण्येन प्रेक्षिष्ये । )

[ इति सद्यन्तर्वां सह सखीभिनिष्क्रान्ता । ]

विप्रलेखा—मरे यह छूटती तो नहीं विलाई देती, फिर भी देखती हैं छुडाकर ।

उर्वशी—[ हँसती हुई ] प्यारी सखी ! देख, अपने ये शब्द स्मरण रखना, भूलना मत ।

राजा—[ मन ही मन ] हे वता । तुमने इसे रोककर मुझपर बड़ी ही कृपा की है कि छपरको भाषा मुँह फेरकर देखती हुई इस बड़े बड़े नेत्रवालीको मैंने इसी बहाने फाल मर देख तो लिया ॥१८॥

[ विप्रलेखा माता पुत्रा देती है । उर्वशी राजाको देखाकर लम्बी साँसें लेकर ऊपर उठती हुई सखियोंको देखती है । ]

सूत—आमुष्मान् ! शत्रु राक्षसोंको खरे समुद्रमें भेजकर आपका वायव्य बाण आपके वृक्षीरमें डबी प्रकार झाँक पड़ गया जैसे कोई साँप अपने बिलमें झाँक पड़ जाय ॥१९॥

राजा—रथको घोडा पास तो बड़ा आगो जिससे मैं बड़ सहूँ ।

[ सारथी रथको पास ले आता है और राजा रथपर चढ़नेका नाट्य करता है । ]

उर्वशी—[ बड़ी चाहके साथ राजाको देखती हुई ] क्या मैं अपने ऊपर उपकार करनेवाले इन राजपिकों फिर कभी देख पाऊँगी ?

[ भगवत् भीर सखियोंके साथ उर्वशी चली जाती है । ]

राजा—[ उर्वशीवर्षोन्मुक्तः । ] अहो कुलनामितायो मदनः ।

एषा मनो मे प्रसमं शरीरात्पितुः पदं मध्यममुत्पतन्ती ।

सुराङ्गना कर्षति खण्डिताग्रात्स्रं नृणांलादिव राजहंसी ॥२०॥

[ इति निष्क्रान्ती । ]

॥ इति प्रथमोऽङ्कः ॥

राजा—[ त्रिषर उर्वशी गई उषरको देखये हुए ] ओह ! कामधेव भी उसीकी घोर खीन ले जाता है जिसका मिलना बड़ा कठिन होता है—वह अपना भाकासमे उड़कर जाती हुई मेरे मनको शरीरसे ठीकी प्रकार बसपूर्वक खींचे लिए जा रही हैं, जैसे कोई राज-हंसी दूटे हुए पंखतकी डठलसे उसका तंतु खींचे लिए खली जा रही हो ॥२०॥

[ खते जाते हैं । ]

॥ पहला अंक समाप्त ॥

## द्वितीयोऽङ्कः

[उत्त प्रविशति विदूषक ।]

विदूषक—हो हो भो एिमन्त्रलिङ्गो परमणोए विम रामरहस्येए कुट्टमाएो ए सङ्क-  
एोमि जयाइण्णे अइण्णएणेए अत्तएो जीह् पारिवुम् । ता जाव सो राया धम्मत्तएणवो  
इवो आमच्छइ वाए इमस्सि विरत्तजएसथावे देवच्छन्दमप्पासावे भावहिम चिट्ठिस्सए ।  
[परिक्रम्योपविश्य पारिणम्या मुख पिपाय स्मित ।] हो ही भो निमन्त्रणिक परमाणेनव  
राजरहस्येव स्फुटन्न शक्रेमि, जनाकोखोऽभीतगेनात्मनो जिह्वा धारयित्ताम् । तयावत्स राजा  
धर्मासन्नत्त इव प्रायाति तावदेतस्मिन्विश्वरत्नजनसपाते देवच्छ दणप्रसाद, भावस्य स्यास्ये ।)

[उत्त प्रविशति चेटी]

चेटी—आएणस्सिंह देवीए कासिराअनुहिवाए जघा—हउजे एिउएिण्ण जवो पट्टदि भम-  
भवो सुग्गस्स उअएयाए ककुम् पडिएिउलो महाराओ तवो पट्टदि सुएणहिममो विम  
सक्खीमदि । ता तुम वि वाय अन्नमाएवप्रावो जाणाहि से उक्कण्ठकासए ति । ता कह  
सो बम्हवन्नु अदिसथावण्यो । अहवा तएणवत्तम विम अन्नस्साप्रसन्नित ए तस्सि रामर-  
हस्स चिर चिट्ठिदि ति तवकेमि । ता जा ए अण्णोसामि । [परिक्रम्यावलोक्य च ।] अम्मो  
आलेखवाएणो विम किपि मत्तमत्तो सिहवो अन्नमाएववो चिट्ठिदि । ता जाव ए उवत्त-

## द्वितीय अङ्क

[ विदूषक प्रवेश ]

विदूषक—हैं हैं हों हों ! ओता जीअनेवाणे पेह् आइएणका पेठ जैते फटा पडता है, वैसे  
ही राधाके प्रेमकी बात कहनेको मेरा भी वी ऐसा फटा पड रहा है कि मैं अपनी जीभको  
इतने खोंगोंके बीचमें बोलनेसे रोका नहीं पा रहा हूँ । तो अबतक मेरे माननीय मित्र महा-  
राज, राजसभासे सीटें लयतक मैं इस देवच्छन्दक नामके भवनमें ही बसकर बैठूँ जहाँ लोगोंकी  
पहुँच भी बहुत कम होती है । (हाथसे मुख बन्द कर बैठता है ।)

[इतनेमे चेटी पाती है ।]

चेटी—दाम्पती नरेशकी भयाने मुझे पाजा दी है कि—हे निपुणिका ! भगवान् सूर्यको  
उपासना करने जवसे महाराज सीटे हैं तभीसे ये कुछ धनमनेसे दिलार्द देते हैं । इसलिये  
तू जावर उनके प्यारे मित्र माणवकसे उनकी उदासीका कारण पूछ पा । धन में उत  
भूखको कैसे पोहूँ ? पर मैं समझती हूँ कि जैते घातपर पत्नी हुई धोसकी बूँद बहुत देर  
तक नहीं ठहर पाती वैसे ही उसने गेटमे राजाकी गुप्त बातें बहुत देरतक नहीं पच सकेंगी ।



प्यामि । [ उपसृत्य । ] अत्र चन्दामि । ( प्राज्ञप्तास्मि देव्या काशिराजदुहित्रा यथा—हृष्ये निपुणिके मत् प्रभृति भगवत् सूर्यस्योपस्थानं कृत्वा प्रतिनिवृत्तो महाराजस्तत् प्रभृति सून्य हृदय इव सद्यने । तत्त्वमपि तावदायमाणवकाशं त्रावीह्यस्पोत्कण्ठाकारणमिति । तत्कथं स प्रहृष्टवन्पुत्रितिसपातव्य । अथवा तृणाप्रसन्ननिवासस्यामसत्तिलं न तस्मिन् राजरहस्यं चिर तिष्ठतीति तव्यामि । तदाश्वदेनमनुपसर्पामि । प्रहो ग्राहस्पवानर इव किमपि मन्थयन्निभृतं धार्यमाणवक- स्तिष्ठति । तदाश्वदेनमुपसर्पामि । धार्यं चन्दे । )

विदूषक—सखि भोवीए । [शाःमगतम्] एद दुट्टवेडिअ वैकिलअ त रामरहस्य ह्यिमअ भिन्दिअ शिङ्कमदि विअ [ किचिन्गुल सवृत्य । प्रकाशम् । ] भोवि शिङ्किए रागोदवावार उज्जिअर वीहं पत्थिदासि । (स्वस्ति भवत्यं । एता दुट्टवेडिकीं प्रेक्ष्य तत्राजरहस्यं हृदय भित्त्वा निष्प्रसतोव । भवति निपुणिके सगोतव्यापारमुज्जिअत्वा कुज प्रस्थितासि ।)

पेटी—देवीए अघरौए अज्ज एव वैकिलबुद्ध । (देव्या वचनेनार्यमेव प्रेक्षितुम् ।)

विदूषक—किं तत्तभोवी भ्रातृवेदि । [किं तत्रभवत्याजापयति ।]

पेटी—देवी भ्रातृदि जया—अज्जस्त मम उअरि अरविअणम् । ए म अरुअदवेअणम् हुअिअद अयलोअदि ति । (देवी भ्रातृदि यथा—भार्यस्य मनोपरि-प्रसाक्षिण्यम् । न मामनुचित- वेदनां दुःखितामवलोकयतीति ।)

विदूषक—शिङ्किए किं यत् विअवअस्तेण तत्तभोवीए अडिअज्ज किंवि सभाअरिअवम् । (निपुणिके किं ना प्रियवपस्वेन उत्रमनस्या प्रतिभूतं किमपि सभाअरिअम् ।)

पेटी—अ लिअित उए अट्टा उज्जिअिओ ताए इरिअभाए एअमेण अडिअा देवी अाअविदा । (यन्निमित्तं पुनर्भर्ता उरविच्छेत् तस्या स्त्रिया नाम्ना भर्ता देवी आलपिता ।)

इतीति चर्तुं उरुको खोज देवू । [भूमकर घोर देह कर] अरे, धार्यं भ्रातृवक यो यहाँ चिनम बने हुए चन्दरने समान कुछ खोजत हुए चुपचाप से बैठे हुए हैं । तो चर्तुं इनके पास । [पाश जाकर] धार्यं ! प्रणाम करती हूँ ।

विदूषक—बत्याए हो भावता । [मन ही मन] इह दुट्ट दासीको देखकर तो राजाके प्रेमका गुप्त बातें हृदय फोड़कर निकलना चाहती हैं । [प्रवट] बहो निपुणिकाजी ! अपना गाना-बजाना छोड़कर बिघर चलो हो ?

पेटी—देवीकी आज्ञासे भावके ही दर्शनके लिये तो या रही यो ।

विदूषक—बहो बहो, महाराजीजीने क्या कहलाया है ?

पेटी—देवीने कहलाया है कि आजकल आप हमपर दृष्टा नहीं कर रहे हैं और अकारण इतनी बड़ी चिन्ताम असती हुईको दाने भी नहीं पाते ।

विदूषक—निपुणिका ! क्या इपर महाराजने कोई देवीके मनके विरुद्ध काम कर लाया है ?

पेटी—हाँ ! आजकल महाराज जिसे प्यार करते हैं, उसीका नाम लेकर उन्हीं देवीको पुकार दिया ।

विदूषक.—[ स्वगतम् ] कहां सभं एव्व तत्तभोवा वयस्सेण रहस्सभेदो कियो । किं वासि अहं बह्णसो जीहं रक्षित्तुं समत्थोमिह । [ प्रकाशम् । ] किं तत्तभोवा उब्बत्तोत्तामये-एण भ्रामन्तिदा । ( कथं स्वगतमेव तत्रभवता वयस्येण रहस्यभेदः श्रुतः । किमिदानीमहं ब्राह्मणो जिह्वा रक्षितुं समर्थोऽस्मि । किं तत्र भवता उर्वशीनामर्थेनामन्त्रिता । )

चेटी—अञ्ज का सा उबज्जो ? ( आर्य का या उर्वशी ? )

विदूषकः—अतिय उव्वसि त्ति अज्जरा । ताए दंसणेण उम्मादियो ए केवलं तं आभासेवि सं वि बह्णएणं अस्सिदव्वविपुहं दिदं पीडेदि । ( भस्मयुर्वशीत्यन्तराः । तस्या दर्शनेनोन्मादितो न केवलं तामायासयति मामपि ब्राह्मणमशितव्यविमुखं दृढ पीडयति । )

चेटी—[ स्वगतम् । ] उब्बादियो मए भेधो भट्टिसो रहस्सबुणस्स । ता गदुअ देवीए एवं एिवेदेमि । ( उरपादितो मया भेदो ननु रहस्यदुर्गोऽयम् । तद्वत्त्वा देव्यै एतन्निवेदयामि । ) [ इति प्रस्थिता । ]

विदूषकः—एिज्जिए ! विण्ण वेहि मम वअणेण काक्षिराअदुहिदरम्—परित्तन्तमिह इमाए मिअत्तिण्णिआए । यत्तसं एिअत्तायेदुम् । जइ भोवीए मुहकमलं पेक्खस्सवि तवो एिअत्तिस्सवि ति । ( निपुणिके ! विज्ञापय मम वचनेन काक्षिराजदुहितरम्—परिधानोद्गम्येतस्या मृगतृण्डिकाया वयस्य निधर्तवितुम् । यदि भवत्या मुलकमल प्रेक्षिष्यते ततो निवर्तिष्यत इति । )

चेटी—अं अञ्जो आणवेदि । ( यदार्यं ब्राह्मणयति । ) [ इति निष्क्रान्ता । ]

[ नेपथ्ये वैतालिकः । ]

जयतु जयतु देवः ।

विदूषक—[ मनमे ] अरे ! तो क्या स्वयं महाराजने ही सब भंडा फोड़ दिया ! तब मैं ब्राह्मण होकर अपनी जीभ कैसे बाँधकर रख सकता हूँ । [ प्रकट ] क्या महाराजने उर्वशी कहकर पुकारा या ?

निपुणिका—नमो आर्य ! यह उर्वशी कौन है ?

विदूषक—अरे यह उर्वशी एक अप्सरा है । उसे देखकर महाराज ऐसी मुग्ध-मुग्ध हो बैठे हैं कि उन्होंने केवल देवीका ही जी नहीं दुखा रक्खा है वरन् भोजन-पानी छोड़े हुए इस ब्राह्मणको भी हाँसत दे रक्खे है ।

निपुणिका—[ मनमे ] स्वामीके भेदका दुर्गं तो मैंने फोड़ लिया । तो मैं जाकर देवीको यही सब बता देती हूँ । [ चल देती है । ]

विदूषक—सुनो सुनो निपुणिका ! देखो, मेरी मोरसे काक्षिराजको पुकारे कहना कि मैं तो अपने निरकी इस मृगतृणासे बचानेकी बात समझाते-समझाते धक गया । हाँ, यदि वे धावका मुल-कमल देख लें तो उनका मन उर्वशीसे भ्रमण फिर जायगा । समझी ?

निपुणिका—जैसी आर्यकी आज्ञा । [ चली जाती है । ]

[ नेपथ्यमें वैतालिकः ]

महाराजकी जय हो ! जय हो !

आ लोकान्तात्प्रतिहतमोक्षचिरासां प्रजानां  
 तुल्योद्योगस्तव च सवितुथाधिकारो मतो नः ।  
 तिष्ठत्येकः क्षणमधिपतिर्ज्योतिषां व्योममध्ये  
 पण्डे काले त्वमपि लभसे देव विश्रान्तिमहद्गः ॥१॥

विदूषक.—[ करुं दत्वा ] एतो उर्य विभवप्रस्तो घम्मासएसमुत्थिवो इवो एव भासच्छदि ।  
 दा जाव भासपडिबसो होमि । [ इति निश्चान्तः । ] ( एव पुनः प्रियवस्यो घर्मासनसमुत्थित  
 इत एवामच्छति । तदावरथापर्वपरिदती भवामि । )

॥ प्रवेशकः ॥

[ उर्यः प्रविशत्युत्कण्ठितो राजा विदूषकञ्च । ]

राजा—

आ दर्शनात्प्रविष्टा सा मे सुरलोकसुन्दरी हृदयम् ।  
 बाण्येन मकरकेतोः कृतमार्गमवन्ध्यपातेन ॥२॥

विदूषकः—सपीडा शत्रु जादा तत्तमोदी कासिराप्रपुष्टिया । ( सपीडा शत्रु जादा तपनवती  
 कासिराप्रपुष्टिया । )

राजा—[ निरीक्ष्य ] अपि रस्यते भवता रहस्यमित्येव ।

विदूषकः—[ धातगतम् ] बन्धिरोग्निह बुद्ध दासीए सिउसिभाए । भण्णया कयं एव्वं  
 पुण्णदि वधत्तो । ( हा भिक् हा विक् बन्धितोअसिम् दुष्ट दास्या निपुणिकया । धन्यया कयमेव  
 पृष्ठति वयस्यः । )

हृदय समझते हैं कि धाप घोर सूर्य दोनों अपना निरपका काम ठोक एक जैसा ही करते हैं,  
 क्योंकि सूर्य भी संसारका धँबेरा मिटाने हैं और धाप भी अपनी प्रजाका कष्ट दूर करते हैं ।  
 मलनके भकेले राजा सूर्य भी जिस प्रकार अपने कामसे छुट्टी पाकर ही आकाशमें विश्राम लेते हैं  
 वैसे ही धाप भी अपने राज-जाजले छुट्टी पाकर होमरे पहर विश्राम करते हैं ॥१॥

विदूषक—[ मुन्ते हुए ] सो, न्यायासनसे उठे हुए मेरे प्रिय इधर ही चले या रहे हैं ।  
 तो चलो, मैं भी उनकी सेवाके लिये पड़ेऊँ ।

॥ प्रवेशक पूर्ण हुआ ॥

[ मगमनेसे राजा घाते हैं, साधने विदूषक भी है । ]

राजा—मेरे जिस हृदयमें कामदेवने अपने बाण मारकर उस स्वर्गलोककी सुन्दरीके घातेके  
 लिये दार बना दिया था, उसमें वह केवल देखने भरते ही सपा गर्द है ॥२॥

विदूषक—[ मन ही मन ] सपपुव बादी-नरेदाकी पुनीके सो भाग फूट गए ।

राजा—[ देखकर ] शू, हुपने मेरी बात किसीको वताई तो नहीं ।

विदूषक—[ मन ही मन ] हाय हाय ! उस दुष्ट दासी निपुणिकाने तो मुझे यज्ञ घोषा  
 दिया, नहीं तो निज मुन्ते इस प्रकार पूछते ही क्यों ?

राजा—किं भर्वास्तूष्णीमास्ते ।

विदूषकः—भो एव्वं मए जोहा संजन्तिदा जेए भवदो धि एतिय पदिवमएणए । (गोः एवं मया जिह्वा संपन्निता येन मयतोऽपि नास्ति प्रतियचनम् ।)

राजा—पुक्तए । प्रथ केनेदानीमाहमार्त्तं विनोदयामि ।

विदूषकः—भो महारणां गच्छम्ह । (भो महानसं गच्छावः ।)

राजा—किं तत्र ।

विदूषकः—तहि पंजविहस्स भव्ववहारस्स उवएदसंभारस्स जोमएणां पेवजमारोहिं सत्तं उक्खण्ठां विलोदेदुम्ह । ( तत्र पञ्चविधस्वाभ्यवहारस्योपनतर्पचारस्य योजना प्रेक्षाभ्याम्ब्या क्षय-गुणकण्ठां विनोदयितुम् । )

राजा—[सस्मितम्] सत्रेऽस्मितसंनिधानाद्भूयान् रंस्यते । मया खलु दुर्लभप्रार्थनाः कथमात्मा विनोदयितव्यः ।

विदूषकः—खं भवं वि तत्तभोदीए उव्वसोए दंसएणहं गदो । (ननु भवानपि तत्रभवत्या उर्वरया दशनपथं गतः ।)

राजा—तत्रः किम् ।

विदूषकः—ए खलु वे कुल्लहं ति सक्केमि । (म खलु ते दुर्लभैति तर्कयामि ।)

राजा—पक्षपातीऽपि सत्यां सद्रूपस्यातीतिकं एष ।

विदूषकः—एव्वं मत्तस्यतेए मे कट्टिहवं कोदुहलम् । किं तत्तभोदी उव्वसो मद्दुदोसा क्वेए

राजा—बयो जुप क्यो हो गए ?

विदूषक—देखाए, मीने छपनी जोसको ऐता बाँध लिया है कि छापकी आतका भी एकाएक उत्तर मही निकल पाया ।

राजा—ठीक है । पर यह तो बताओ कि छपना मन में कैसे बहलाने ?

विदूषक—बनिए रखोई मे बसा जाय ।

राजा—वहाँ क्या घर है ?

विदूषक—वहाँ पाँच उल्लूके पक्षवानोको सामथी देखने भरते ही हम लोरीकी उदासी जाती रहेगी ।

राजा—[हँसकर] जी हाँ, वहाँ छापकी ली छपने मन बहलानेकी सारी सामथी मिल जायगी, पर बड़ी फठिनाईसे हाथ लगनेवाली यस्तुके लिये लड़नेवाले मुझको वहाँ मन-बहलावके लिये क्या हाथ लगेगा ?

विदूषक—पर छापकी भी ली उर्वसोजीने देखा होगा न ?

राजा—उतसे क्या ?

विदूषक—तब तो मैं समझता हूँ कि उसका मिलना कठिन मही होगा ।

राजा—भरे ! वह इतनी अधिक सुन्दरी है कि उसे वडी सुन्दरी कहना भी एक अनोखीसी सी बात लगती है ।

विदूषक—छापकी इन बातोंसे तो मेरा कुतूहल और भी अधिक बढ़ रहा है । क्या उर्वसोजी

महं विभ्र विरववाए । (एव मन्वयता मम बधित कीदूहसम् । किं तत्रभवत्युर्वश्यद्वितीया रूपेण महामिव वित्पत्तया ।)

राजा—भारण्यक ! प्रत्यवयथमशेषप्रवर्णनां तामवेहि । तेन हि समासत श्रूयताम् ।

विदूषक—भो ! भवहिबोमि । (भो ! भवहितोमिस्मि ।)

राजा—

आभरसास्याभरयं प्रसाधनविधेः प्रसाधनविशेषः ।

उपमानस्यापि सखे प्रत्युपमानं वपुस्तस्याः ॥३॥

विदूषक—श्रवो दाव तुए विम्बरसाहिलासिखा चावग्रव्यव गहीदम् । ता दाव तुम कर्हि पत्नियदो । (पत्नरतावदया दिव्यरसाभिलाषिणा चातकप्रत गृहीतम् । तत्रावस्व कुन प्रसियत ।)

राजा—विधित्ताहते भान्यदुत्सुकस्य शरणांमस्ति । तदुत्सुकमदवनमागंमादेशयतु ।

विदूषक—[प्राप्तगतम्] का गदो । [प्रकाशम्] इदो इदो भव । (का पतिः । इत हतो भवान् ।)

(इति परिक्रामत ।)

विदूषक—एसा दमदवणपरिसरो । साणमिप्र पचुवगदो भव साप्रगुप्रो बुमिणणमास्वेण । (एव प्रमदवनपरिसर । शानम्य प्रत्युपगतो भववानागन्तुको दक्षिणमास्तेन ।)

राजा—[त्रिलोक्य] उपपन्नं विशेषणमस्य जायोः । श्रमं हि ।

निषिञ्चन्माधवीं लक्ष्मीं लतां कौन्दीं च लासयन् ।

स्नेहदाक्षिण्ययोर्योगात्कामीव प्रतिभाति मे ॥४॥

मुदरतामं सतनी ही भवो घडो है जितना में शुरुपतामं हूँ ?

राजा—निभ्र गाण्यक ! बस यह समझ लो कि उसके भय शयका यहाँ जो कोई कर ही गयो सजता, इसलिये सोचेंगे ही जो घटाता है उसे सुनो ।

विदूषक—हाँ ! मैं सुन रहा हूँ ध्यानसे ।

राजा—उसका शरीर आभूषणोंका भी आभूषण है, शृङ्गारकी सामग्रियोंका भी शृङ्गार है और उपमानो वस्तुओंकी भी उपमा उससे दो जा सकती है ॥३॥

विदूषक—हूँ ! इसीलिये आप उस स्वर्गीय जसके लिये ध्यासे चातक बन बैठे हैं ? अच्छा भाव अभी या कियर रहे हैं ?

राजा—वेनो लोग एकान्त छोड़कर घोर जा ही कहीं चरते हैं ? चलो, मुझे प्रमदवनको घोर ले चलो ।

विदूषक—[मन ही मन] जहाँ कहिए ले चलूँ । [प्रकट] इधरसे आइए महाराज इधरसे । [दोनों घुमते हैं ।]

विदूषक—तीजिए पहुँच गए हम प्रमदवनके पास । आपके धाते ही उद्यानकी घोरसे सहता माता हुआ दक्षिणती पवन बढ़ी तमतसे धायवी धायभगत कर रहा है ।

राजा—[देगकर] इस वानुका दक्षिण कहलाना छीव ही है यपोदि माधवी-लताकी सौंघता हुआ घोर बुदमटाको नचला हुआ, यह पवन मुझे रोना जान पड़ता है मानो सबसे प्रिय करनेवाला घोर सचको एक साथ प्रणम रखनेवाला यह कोई वामी हो ॥४॥

विदूषकः—सरिसो एष्य ते अहितिवेत्तो । [ इति परिक्रामन् । ] एवं पमदवणम् । पवि-  
सतु भयम् । ( उदय एवास्याभिनवेशः । एतत्प्रमदवनम् । प्रविशतु भवान् । )

राजा—वयस्य प्रविशाप्रतः ।

[ उभो प्रवेशं नाटयतः ]

राजा—[ नासं रूपयिवा । ] वयस्य ! सायु मनसा समर्पित आपत्प्रतीकारः किल मनोदा-  
नप्रवेशः तद्यान्यर्थवोपपन्नम् ।

विविचोर्द्यदिदं नूनमुद्यानं तापशान्तये ।

स्रोतसेवोद्यमानस्य प्रतीपतरणं महत् ॥५॥

विदूषकः—कहं विद्य । ( शब्दमिव । )

राजा—

इदमसुलभयस्तुप्रार्थनादुर्निवारं प्रथममपि मनो मे पञ्चवाणः क्षिणोति ।

किमुत मलयवातोन्मूलिता पाण्डुपत्रैः उपवनसहकारैर्दर्शितेष्वडकुरेषु ॥६॥

विदूषकः—असं परिवेदितेण । अदरेण वे द्रुतंवावलेण अणंगो एष्य वे सहायो भवि-  
स्सति । ( असं परिवेदितेन । अदरेण त्वेष्टसमादनेनानङ्ग एव ते सहायो भविष्यति । )

राजा—प्रतिगृहीतं बह्वाण्यचनम् ।

[ इति परिक्रामतः ]

विदूषकः—पेबखदु भवं धसंताववार सुभ्रमं अहिरामत्तलं पमदयलस्स । ( प्रैसतां मनान्वसन्ता-  
वतार सूचकमभिरामत्वं प्रमदवनस्य । )

विदूषक—यह भी आपके ही समान प्रेम करता है । [ धूमठा हुआ ] लीजिए, यह भा-  
ग्या प्रमदवन ! बलिय भीतर चले बलिय ।

राजा—बसो वयस्य ! धाने धाने तुम्हीं बसो [ दोनों प्रवेश करनेका नाट्य करते हैं । ]

राजा—[ दरनेका नाट्य करते हुए ] वयस्य ! मैं तो यहाँ उद्यानमे यह भलाई सोचकर  
आया था कि, यहाँ भी हलका हो जायगा, पर उसका तो यहाँ उल्टा फल हो रहा है । अपने  
हमनकी पीडा मिटानेके लिये इस उद्यानमे मेरा धाना रखा ही हुआ, जैसे बहावके साथ तैरनेवालेको  
अधानक चढानके शोर तैरता बड़ जाग ॥५॥

विदूषक—यह कैसे ?

राजा—बड़ी कठिनाई से हाथ धानेवाली वस्तुके लिये जो मेरा मन मचल पड़ा है, इसे  
एक तो कामदेवने पहले ही चलनी बना दिया था, उसपर यहाँ देख रहे हैं कि उद्यानके उन  
धानके पेड़ोमे कोपलें भी फूट भाई हैं जिनके पीले पत्ते मलय-वनमे झाड़कर गिरा दिए हैं ।  
( फिर बताओ हमारे मनको शान्ति कहाँसे मिलेगी ? ॥६॥ )

विदूषक—चिन्ता न कीजिए । आपकी प्रियतमासे शीघ्र ही आपको मिलाकर यही कामदेव  
आपका सहायक बन जायगा ।

राजा—आज्ञाजना भागीर्षद विरभाये । [ दोनों धूमते हैं ]

विदूषक—इस प्रमदवनकी शोभाको तो देखिए जो बताए दे रही है कि वसन्त का गया ।

विदूषकः—[विहस्य] ओ प्रह्लाकाकामुग्रस्त माँहदस्त वेज्जो सचिवो उखतीपन्नुच्छु-  
ग्रस्त म भववो ग्रहं दुवेधि एत्य उम्नतपम । (भोः प्रह्लाकाकामुग्रस्त महेश्वरस्य वैद्यः सचिवः  
उर्वशीपयुंशुकस्य च भवतोर्द्धं द्वावप्यश्रोन्नती ।)

राजा—मा भयम् । प्रतिस्नेहः खलु कार्यदर्शी । तदुपायमिच्छाम्यम् ।

विदूषकः—एसो पितेमि । मा उण परिदेवित्तेण मन समारिं भिधि । (एव चिन्तयामि ।

मा पुनः परिदेवित्तेन ममसगारिं भिन्धि ।) [इति चिन्तां नाटयति ।]

राजा—[निमित्तं गूचयित्वा । स्वगतम् ।]

न सुलभा सकलेन्दुमुखी च सा किमपि चेदमनङ्गविचेष्टितम् ।

अभिमुखीप्यवकाङ्क्षितसिद्धिषु द्रवति निर्वृतिमेकपदे मनः ॥६॥

[इति आवासात्तद्वृत्तिः]

[ततः प्रविशन्त्याकाशमानेनोर्वशी चित्रलेखा च ।]

चित्रलेखा—हला काँह बाणि धरिणदिठुकालणं गच्छीअदि । (हला कवेदानीमनिदिष्ट-  
कारणं गम्यते ।)

उर्वशी—[ मयवेदनामभिनोग सखज्ज ] सहि । तदा हेमकूटसिहरे लदाधिडबेण खण-  
पिण्णरभाघ्रासगमणं मं प्रोहसिअ कि बाणि पुगच्छति काँह गच्छीअदि ति । (सखि ! तदा  
हेमकूटसिहरे सत्ताविट्ठेन अणुविधत्ताकाशगमना मामुपहस्य किमिदानीं पृच्छसि नव गम्यते इति ।)

विदूषक—[हंसकर] देखिए, जैसे प्रह्लायाको पानेकी इच्छा करनेवाले इन्द्रकी सहायता  
करते समय चन्द्रमाकी बुद्धि मारी गई थी, वैसे ही प्रेममें पड़े हुए मापका सहायक होकर  
मैं भी अपनी सब बुद्धि खो बैठा हूँ ।

राजा—ऐसा न कहो । जो अधिक स्नेह करता है वही तो ठीक उपाय सुझा सकता है ।  
इसलिये कोई उपाय सोच ही जालो ।

विदूषक—प्रच्छा मैं सोचने लो बैठता हूँ पर प्राप बीचमें ही रोना-कलपना मचाकर  
मेरा ध्यान न उखाट दीजिएगा ।

[सोचनेका नाट्य करता है ।]

राजा—[प्रच्छे सञ्जुनकी सूचना देता हुआ मन ही मन] पूर्ण चन्द्रमाके समान सुख-  
वाली उस सुन्दरीके मिलनेकी कोई प्राणा तो नहीं है पर न जाने क्यों कामदेव मुझे बड़े  
प्रच्छे समुन दिला रहा है । मेरा मन अचानक ऐसा खिल उठा है, मानो मेरा काम बड़  
बलने ही वाला हो ॥६॥

[बड़ी प्राणा समाकर बैठता है ।]

[विमानपर चढ़ी हुई उर्वशी और चित्रलेखा दिखाई देती हैं ।]

चित्रलेखा—[कपी सखी ! बिला सोचे-समझे किधर चली जा रही हो ?]

उर्वशी—[काम-पीडाका नाट्य करती हुई लज्जाने साध] सखी ! जब हेमकूट पर्वतकी  
चोटीपर, सत्ताकी आश्रामे मेरी भाला उलक गई थी और मेरा उठना थोड़ी देरके लिये  
रुक गया था, उस समय मुझमें ठिठोनी करके भी अब तुम पूछ रही हो कि मैं कहाँ जा  
रही हूँ ?

चित्रलेखा—किं एषु क्व तस्मै राएसिख्यो पुरुरवस्त सप्राप्तं पत्न्यदासि । (किं नु क्वचु तस्य राजपतेः पुरुरवस्तः सकाम-प्रस्थितासि ।)

उर्वशी—ग्रह इ । अमं मे अदहृत्पिदलज्जो बबत्सामी । (अप किम् । अमं मेऽपहृत्तितलज्जो व्यवसायः ।)

चित्रलेखा—को उए सहीए तहिं पुढमं पेसिबो । (कः पुनः तस्या नात्र पुरतः प्रेषितः ।)

उर्वशी—एषं हिअमं : (ननु हृदयम् ।)

चित्रलेखा—तथा वि सभं एव साहु संवधारिअहु वाव । (तथापि स्वयमेव साधु सम्प्र-  
धार्यतां सायम् ।)

उर्वशी—सहिं भग्गखो क्वु मं णिअोएदि । किं एत्थ संवधारोअदि । (सखि मदतः क्वचु  
नियोजयति । किमप्य सम्प्रधार्यते ।)

चित्रलेखा—अदीवरं एत्थि मे वअणम् । (अतः परं नास्ति मे वचनम् ।)

उर्वशी—तेण हि आदिगीअधु मागो जेए तहिं गअज्जतीएणं अंतराअो ए भवे । (तेन  
ह्यादिपथा मार्गो येन तत्र गच्छन्त्योरन्तरायो न भवेत् ।)

चित्रलेखा—सहि ! विस्सद्धा होहि । एषं भग्गववा देवगुएणा अवराइवं एणम सिहावंधण-  
विअं उअदिसंतेण तियसपद्विबलस्त अलंघाणिज्जा कदम्ह । (सखि विधव्या मम । ननु  
भगवता देवगुएणा अवरजिता नाम शिलाअन्धनविद्यामुपदिशता त्रिदशप्रतिपलस्यालक्ष्मणीये कृते  
स्वः ।)

उर्वशी—[सलज्जम्] अहो विगुनरिबं मे हिअमं । (अहो ! विस्मृत मे हृदयम् ।)

[असे अमणं रूपयत. ।]

चित्रलेखा—तो क्या तुम उस राजपि पुरुरवाके पास जा रही हो ?

उर्वशी—भोर क्या ? आज मैंने सब जाज छोड़कर यही बीमे ठान लिया है ।

चित्रलेखा—तो वहाँ तुम्हारे जानेका सन्देश कौन ले गया है ?

उर्वशी—क्यों ? मेरा हृदय ।

चित्रलेखा—फिर भी इसका मलान्पुरा अभी प्रकार सोच-विचार लो ।

उर्वशी—सखी ! मुझे तो कामदेवने ही इस कार्यमें भौंक दिया है, फिर इसमें सोच-  
विचार ही कौनसा ?

चित्रलेखा—तुमने लो ऐसी बात कह्यो कि मेरा मूँह हो बन्द हो गया ।

उर्वशी—सो अद मुझे कोई ऐसा उपाय बताओ कि मैं वहाँ बेरोकटोक पहुँच जाऊँ ।

चित्रलेखा—चिन्ता न करो सखी ! देवगुरु बृहस्पतिने अपराजिता नामकी, चोटी बाँधनेकी  
दिया शिक्षाते समय हमे ऐसी शक्ति दे दी है कि देवोंके शत्रु भी हम लोगोंका वास बाँका  
नहीं कर सकते ।

उर्वशी—[सजाती हुई] परी ! यह बात तो मेरे ध्यान से ही चतर गई थी । [दोनों  
पूमती हैं ।]



चित्रलेखा—सहि पेवन्न पेवन्न । एवं भ्रमयदीए भाईरहीए जमुत्तातंगमयिसेतपायणेमु सलिलेसु भत्ताएअं भोलोअंतसस विअ पट्टाएसस सिहाभरएभूवं तसस राएसिणो भयरां उवट्टिवन्ह । (सलि प्रेक्षस्य प्रेक्षस्व । एतद्भूगवत्पाः भागीरथ्याः यमुत्तासङ्गमविशेषपावनेषु सलिलेध्वारामागब-  
लोकयत् इव प्रतिष्ठानस्य शिक्षाभरएभूतं तस्य राजपेमेंदनमुपस्थिते स्यः ।)

उर्वशी—[सस्पृहमनोवप ] एवं यत्तव्यं टाएंतरगदो सगरो ति । [विमृश्य] सहि कहि ए  
वसु सो भावणएअकपी भवे । (ननु वत्तव्यं स्थानान्तरगतः स्वर्गं इति । सखिनवनु खलु सभापन्नाजु-  
कम्पी भवेत् ।)

चित्रलेखा—हत्ता एवांसि एवणएअकेदेते विअ पदमवण भोदरिअ जाणिसत्तामो । (हत्ता  
एतस्मिन्मन्दनवनैकदेश इव प्रमदयने अयतीर्यं ज्ञास्यावः ।)

[उभे प्रवतरतः ।]

चित्रलेखा—[राजानं दृष्ट्वा सहर्षम्] सहि ! एसो वसु पदमोविदो विअ चंदो कोमुदि विअ  
तुमं पदिच्छदि । (सखि ! एष खलु प्रथमोदित इव चन्द्रः कीमुदीनिव त्वां प्रतीच्छति ।)

उर्वशी—[विलोक्य] हत्ता दांसि पदमवंसुगदो सवितेसं पिअवंसणो महाराजो पडिहादि ।  
(हत्ता ! इदानीं प्रथमदर्शनार्थविशेष प्रियदर्शनो महाराजः प्रतिभाति ।)

चित्रलेखा—जुज्जवि । ता एहि उअसप्पह । (पुण्यते । तदेहि उपगर्षावः)

उर्वशी—ए दाव उअसप्परसं । तिरक्खरिणोपदिच्छण्णया पारागवा रे भविअ सुणिसं दाव  
पत्तवत्तिण अअससेण सह विअएो कि मंतप्रंती विट्टुदि ति । (न तावदुपसर्पिष्ये । तिरस्करिणो-  
प्रतिच्छन्ना पारवंयतास्य भूत्वा ओध्यामि तावत् पारववतिना वयस्येन सह विजने कि मन्थयमाण-  
स्तिष्ठतीति ।)

चित्रलेखा—भरी, देख देख सखी ! इन लोग राजपिके उस भवन पर पहुँच गई हैं जिसकी  
जोड़का दूतरा कोई भवन प्रतिष्ठानपुरीमे नहीं है और जो ऐसा दिखाई पड रहा है मानो यमुताजी  
के संगमके कारण और भी अधिक पवित्र बने हुए रंगजोके जलमे धपना मुँह देख रहा हो ।

उर्वशी—[चाबते देखती हुई] यह क्यों नहीं कहती कि स्वर्ग ही यहाँ उठकर चला धाया  
है । [विचारकर] अच्छा सखी ! दुखिवीपर दया करनेवाले ये राजा इस समय कहाँ होंगे भला ?

चित्रलेखा—चलो सखी ! मन्दनवनके समान सुहावने इस प्रमदवनमे उतरकर उनकी खोज  
करें [दोनों उतरती हैं ।]

चित्रलेखा—[राजाको देखकर प्रसन्नरागे] सखी ! जैसे नया-नया निकला हुआ चन्द्रमा  
पारनीके आनेको बाट देखता है, वैसे ही ये भी यहाँ बैठे हुए तेरे आनेको बाट देख रहे हैं ।

उर्वशी—[देखकर] सखी ! आज तो महाराज उस दिनसे भी अधिक सुन्दर बने रहे हैं ।

चित्रलेखा—ठीक कहती हो ! तो भागो चलें उनके पास ।

उर्वशी—नहीं नहीं, मैं उनके पास नहीं जाऊँगी । मैं तो मायाकी घोटनीमे छिपी हुई उनके  
पास खड़ी होकर सुनती हूँ कि ये अपने पास बँडे हुए भिगते मकेलेमे क्या बातें कर रहे हैं ।

चित्रलेखा—ज दे रोवहि । (यत्ते रोचते ।)

[ उभे यथोक्तमनुतिष्ठत. ]

विदूषकः—भो चित्तदो नए दुत्तहृण्णएइसीसमाप्रमोवाओ । (भो चित्तितो भया दुर्वंभ प्रण-  
पिनोसमागसोपाय. ।)

[ राजा तृप्णोमास्ते । ]

उर्वशी—[सिर्न्म] का शु सलु घण्णइ इतिथमा जा इमिएण पतिवधमाणा अत्ताएण किहित्थेज्ज  
(ना नु सलु घण्णइ स्तो या मनेन प्रायंभानात्मान ऊतायंयति ।)

चित्रलेखा—कि उए माएउत्तधं विदंबोअदि । (कि पुनर्मानुप्य विटम्भयते ।)

उर्वशी—एहि भोअमि सहसापमावावो विण्णएदुं । (सलि विभेमि सट्ठा प्रमावादिज्जातुम् ।)

विदूषकः—भो ए भएामि चित्तदो नए उवाओ ति । (भो. ननु भएामि चिन्तितो भया  
उपाय इति ।)

राजा—तेन हि कस्यताम् ।

विदूषकः—सिचिएणसमाप्रमआरिणिएणइं सेवदु भवं । अहवा तत्तभोदीए उव्यसीए पडिकिदि  
चित्तफलए प्रासिहिम भोसोअंतो चिट्टु । (स्वप्नसमापमकारिणो निद्रा रोवता भवान् । धयवा  
उपमयत्था उर्वरवा प्रतिवृत्ति चित्रफलक प्रासिधयावसोकर्यस्तिष्ठतु ।)

उर्वशी—[सहर्षंमात्मयत्तम्] होएउत्त हिअध सनस्सत्त समसत्त । (हीनउत्तव हृदय ! उमाअ-  
सिहि समान्धसिहि ।)

चित्रलेखा—भो तुम्हे अचया सये !

[ दोनो वंसा हो करती हैं । ]

विदूषक—सुनिए ! सपनी जित प्यारोका मिलन आप कठिन समयो वंटे हैं, उससे मिलनेका  
उपाय मैंने सोच निकाला है ।

[ राजा थुप रह जाते हैं । ]

उर्वशी—[साहसे] ऐसी धीर गीन-सी बहमागी सुन्दरी निकल आई है, जो इनकी चहेती  
बनकर सपना भंग कराहती है ।

चित्रलेखा—गुम फिर क्या मानुपी तिरयो-जंसी वालें करने सगी हो ?

उर्वशी—सदो ! मैं सपनी देवी पत्तिते सब बानें एक साथ जान लेनेमे थोडा डरती हूँ ।

विदूषक—धरे सुनिए ! मैं कह रहा हूँ कि मैंने उपाय सोच निकाला है ।

राजा—तो फिर बताओ न !

विदूषक—या तो आप ऐसी गहरी नींदमे जाकर सो रहिए कि सपनेमें सबसे भेंट हो जाय  
या फिर चित्र-पञ्चकपर उर्वशीजीका पिन डलाकर उसे एचटन निहारा कीजिए ।

उर्वशी—[हर्षत मन हो मन] धरे पापी हृदय ! धीरज धर, धीरज धर ।

राजा—उभयमप्यनुपपन्नम् । पश्य ।

हृदयमिषुभिः कामस्यान्तः सशल्यमिदं सदा

कथमुपलभे निद्रां स्वप्ने समागमकारिणीम् ।

न च सुखदनामालेख्येऽपि प्रियामसमाप्य तां

मम नयनयोरुद्वाप्यत्वं सखे न भविष्यति ॥१०॥

चित्रलेखा—सुख सुख भवतु । ( श्रुत स्वया वचनम् । )

उर्वशी—सहि सुख । ए उए पञ्चत हिमप्रस्त । ( सखि श्रुत । न पुन पर्याप्त हृदयस्य । )

विदूषक—एतिसौ एव मे महिविहमो । ( एतावानेव मे मतिविभव । )

राजा—[ नि स्वस्य ]

नितान्तकठिनां रुर्जं मम न वेद सा मानसीं

प्रभावविदितानुरागमवमन्यते वापि माम् ।

अलब्धफलनीरसं मम विधाय तस्मिञ्जने

समागममनोरथं भवतु पञ्चचाणः कृती ॥११॥

चित्रलेखा—सहि सुख सुख । ( सखि श्रुत स्वया । )

उर्वशी—हडो हडो । म एव्य भवगच्छदि । [ सखीभवतोभय ] सहि प्रस्तमत्यन्ति भगवदो भविप्र ते पडिवभलस्त । ता पहायणिमिमेरेण भुञ्जवत्तेण सपादिवजतरा होदुं इच्छामि । ( हा पिक् हा चिक् । मामेवमवगच्छति । सखि । प्रस्तमप्रांस्यप्रतो भूत्वास्य प्रतिवचनस्य । तदप्रभाषनिमित्तेन भूञ्जनेण सपादितोत्तरा भवितुमिच्छामि । )

राजा—दोनों ही बाँों नहीं हो सकतीं । देखो ! कामदेव, मेरे हृदयको दिन-रात अपने बाँोंसे वेपता रहता है । इसलिये मुझे ऐसी नींद भला कहीं या पावेगी कि प्यारीसे भेंट हो जाय, और फिर चित्र भी नहीं बन सकता क्योंकि बीचमें धाँँें उखडका अनेके वह भग्वर ही रह जायगा ॥१०॥

चित्रलेखा—पद तो सुनने सब सुन लिया न !

उर्वशी—हाँ सखी, सुन तो लिया, पर अभीतक मेरे बीको पूरा पूरा मरोहा नहीं हो पाया है ।

विदूषक—मेरी बुद्धिकी पहुँच तो यहीतक थी ।

राजा—[ सखी सखि सेवर ] मैं समझता हूँ कि या तो वह मेरे मनकी इस बेकलीको जानती ही न होगी या फिर उसे अपने भ्रष्टरा होनेवा एसा भ्रमड है कि वह जान वृम्भकर मेरे प्रेमको ठुकरा रही है । जान पडता है कि मेरे मनमे उन सुन्दरीसे मिलनेकी जो चाह है, उसे बुरबुर करके और मेरे जीवनको बेकाम बना लेनेपर ही कामदेवका जी भरेगा ॥११॥

चित्रलेखा—तुमने सुना सखी !

उर्वशी—हाय, हाय ! ये मुझे ऐसा भीच समझ रहे हैं । [ सखीको देखकर ] सखी ! इनने भागे पहुँचकर तो मुझसे उत्तर देते बनेगा नहीं, इसलिये मैं अपनी देवी पतिसे एक भोजपत्र उत्पन्न करके उसीपर उत्तर लिख देना चाहती हूँ ।

विचलेखा—हला अद्यमदं मे । ( हला मनुमदं मे । )

[ उर्वशी नाट्येन सप्तधमपमिलिष्यान्तरा विपति । ]

विदूषकः—[ दृष्ट्वा सप्तधमम् ] अविहा अविहा । भो किं छु यतु एवं भुषंगणित्मोर्षं मं छाविदुं शिष्यदोः । ( अविधा अविधा । भो. किन्तु यतु एतद् भुजङ्गनिर्भोकः किं मा खादितुं निपतित । )

राजा—[ विभाव्य विहस्य च । ] वयस्य । नार्यं भुजङ्गनिर्भोकः भूर्गपत्रगतोऽयमक्षर-  
विम्यात् ।

विदूषकः—हं अविद्याए उव्वसीए भवदो परिदेविबं सुणिअ समानानुराभनुमभाइ अक्षरारो विसग्गिअरों होन्ति । ( ननु अदृष्टयोर्वक्ष्या भवत. परिदेवित् मृत्वा समानानुरागमूचकान्-  
मक्षराराणि विसृष्टानि स्यु । )

राजा—नास्त्यगतिर्मनोरथानाम् । [ गृहीत्वानुयाय्य च सहस्रम् ] सखे प्रस्तन्नस्ते तर्कः ।

विदूषकः—हो हो भो । किं अन्हस्यअप्रणालि अणुणया होन्ति । दालि पत्तीदु भवं । अं एत्थ लिहिदं तं सुणिदुं इच्छामि । ( हो ही भो । किं ब्राह्मणवचनान्यन्यया भवन्ति । तदिवानी प्रसीदतु मयादु । यदत्र लिखितं तच्छ्रोतुमिच्छामि । )

उर्वशी—साह । अज्ज आपरिअप्पोत्ति । ( साधु । मायं नागरिकोऽस्मि । )

राजा—वयस्य भूयताम् ।

विदूषकः—अवहिदो गिह । ( पवहिदोऽस्मि । )

विचलेखा—हां सखी । मैं भी यही ठीक समझती हूँ ।

[ उर्वशी बड़े हाव-भावसे गोजपत्रपर लिखनेका नाट्य करती है और उसे फिर राजाके भागे फेंक देती है । ]

विदूषकः—[ देखकर सबराता हुआ ] हाय ! हाय ! मुझे चिपलतेके लिये यह साँपकी कँचुली बहसि या टपकी ?

राजा—[ देखकर और हैसकर ] मित्र ! यह साँपकी कँचुली नहीं है, यह तो लिखा हुआ गोजपत्र है ।

विदूषकः—मैं समझता हूँ कि उर्वशीने ही लिखे-लिखे तुम्हारा रोना-शोना सुनकर अपना प्रेम अतापने लिये यह पत्र लिखकर यहाँ दाल दिया हीना ।

राजा—मनको घोट भी बित्तो दूरतक पहुँचती है । [ पत्रको उठाकर और पढ़कर ] मित्र ! तुम्हारी ही बात ठीक निकली ।

विदूषकः—हू हू- ! ब्राह्मणकी बात भी क्या कभी झूठ होती है ? अब आप थिल उठिए । अच्छा, मैं भी तो मुर्तू, इसमें क्या लिखा है ।

उर्वशी—पत्न्य है, तुम सबमुच अण्णे नागरिक हो ।

राजा—तुमो मित्र !

विदूषकः—हां, तुम रहा हूँ ।

रात्रा—धूमताम् [ पाषण्डि ]

शामिथ्य मंभाविथ्या जह्म श्रुतं तुष्ट अणुमिथ्या

तठ अणुरचस्य जह्म गाम तुह उवरि ।

किं मे ललित्यपारिजायसखिल्यमि द्वोन्ति

एंदखयखवादा वि अणुणहया सररिण ॥१२॥

( स्वामिन्मंभाविता मयाहं स्वयान्नाता तवानुरचस्य मदि नाम उपोपरि ।

किं मे सतिपारिजायसनीये भवति नन्दनवमयाता अणुरणुणुताः वरीखे । )

उपेगी—किं तु वस्तु संपवं मलिस्तति । ( किं तु वस्तु गाम्भवं मलिष्यति । )

विप्रलेखा—एवं मलिखं एव्य विस्तारमस्तलात्त अयालोहिं वयेहि । ( ननु मलिमेव  
म्यामवपलनात्तापमानैरदुर्गः । )

विदूषकः—दिट्टिमा मए बुमुक्तिदेत्तु तोपिनामएतुं किम उवपदं मयदा उवरंठिरेल  
समातातएतं । ( दिट्ट्याः मया बुद्धिदितेन स्वमिदरायनविधापतस्यं मयतोराष्ट्रितेन समातरामनम् । )

रात्रा—समाभ्यासनमिति विमुच्यते ।

तुल्यानुरामपिशुनं ललितार्थवन्धं पत्रे निवेदितमुदाहरणं प्रियायाः ।

उत्पद्मणा मम सरो मदिरेक्षणायाः तस्याः समागतमिधाननमाननेन ॥१३॥

उपेगी—एष एवो समादिनामा पोषी । ( पत्रावयो, समविभागा प्रीतिः । )

रात्रा—वपस्य संगुतिस्वेदेन दूष्येरन्नसराणि । पार्यतापवं मय प्रियायाः स्वदूषतः ।

विदूषक—[ गृहीत्वा ] किं दार्ष्ट्यं तत्तभोदी उच्यते मय्यदो मणोरहाण कुमुम दक्षिण फले  
विश्रावति । ( किमिदानीं उपभवत्युर्वशी भवतो मनोरथाना कुमुम दर्शयित्वा फले विश्रावति । )

उच्यते—सहि जाव उभयमणकारे हिषाण पञ्जयत्थावेमि वाव तुम से अत्ताए दक्षिण ज मे  
क्षम त भण्णाहि । ( सखि यावदुपपन्नवातर हृदय पर्यवस्थापयामि तावत्त्वमस्यास्मान दर्शयित्वा  
मग्नम क्षम तद्गुण । )

चित्रलेखा—तह । ( तथा ) [ तिरस्करिणीमपनीय राजानमुपेत्य ] जेदु जेदु महाराष्ट्रो ।  
( जयतु जयतु महाराज । )

राजा—[ दृष्ट्वा सङ्घर्षं ] स्वागत भवत्ये [ पार्श्वमवलोक्य ] भद्रे !

न तथा नन्दयसि मां सरुया विरहिता तथा ।

सङ्गमे दृष्टपूर्वेव यमुना गङ्गया विना ॥१४॥

चित्रलेखा—ए पदम मेहराई बीसदि पच्छा विज्जुत्तदा । ( ननु प्रथम मेघराशिर्हस्यते  
प्रभ्रावित्युक्तता । )

विदूषक—[ अपवार्यं ] कह ए एसा उच्यते । ताए तत्तहोदीए भहिमदा राह्मरी ।  
( पय नंदोर्वशी । तस्यास्तत्रभवत्या अग्निमता सहचरी । )

राजा—एतदासनमास्पताम् ।

चित्रलेखा—उच्यते । महाराष्ट्र तिरसा पण्णिम विण्णवेदि । ( उर्वशी महाराज क्षिरसा  
प्रणम्य विश्रापयति । )

विदूषक—[ पत्र लेकर ] जिन उर्वशीजीने यह पत्र भेजकर आपके मनोरथोंमें फूल लथा  
रिए हैं, वे क्या आपकी समझना फल देनेमें टालमटोल करेंगे ?

उर्वशी—सखी ! अभी मेरा हृदय उनके पास जागेमे भिन्नक रहा है । इसलिये जबतक  
में अपनी जो संभालूँ तबतक तुम इनके पास जाकर मेरी ओरसे जो कुछ कहना ठीक समझो,  
पहूँ ठालो ।

चित्रलेखा—भद्रे । [ मायाकी ओठनी हटाकर और राजाके पास पहुँचकर । ] महाराज  
की लज हो ।

राजा—[ देखकर प्रसन्नतासे ] घ्रादए ! स्वागत है आपका । [ इधर-उधर देखकर ] क्यों  
भद्रे ! जैसे प्रयागवा समय देसनेवालेको, गंगाके बिना भवेली यमुना नहीं भाती वैसे ही अपनी  
सखीने बिना तुम भी मुझे नहीं भाती हो ॥१४॥

चित्रलेखा—पर महाराज ! पहले ही बदली दिखाई देती है न, पीछे विजली पमवती है ।

विदूषक—[ प्रत्येक ] घरे ! सो क्या ये उनकी प्यारी सखी हैं, उर्वशी नहीं हैं ।

राजा—घ्रादए इस पासनपर बैठ जाइए ।

चित्रलेखा—उर्वशीने महाराजको सिर नवानर प्रणाम करते हुए कहाया है—

राजा—किन्नाज्ञापयति ।

विभलेखा—तस्मिन् सुरारिसम्भवे बुब्बादे महाराष्ट्रो एव्य सरणं प्राप्ति । सा ग्रहं संपदं तुह संसलसमुत्प्रेषण मप्रणोण बलिभ्रं वाहीप्रमाणा भुघ्नोवि महाराण्य प्रशुर्कंपर्योभ्रति । (तस्मिन् सुरारिसम्भवे दुजति महाराज एव मम सरणमासीत् । ताहं साम्प्रतं तव रक्षितवस्तुमुत्प्रेषेन मन्नेन बलवद्वाच्यमाना भूयोर्षेप महाराजस्यानुकम्पनीया भवामि इति ।)

राजा—अधि नम्रमुक्ति !

पर्युत्सुकां कपयसि प्रियदर्शनां तां

आतै न पश्यसि पुरुरवसं तदर्थे ।

साधारणोऽयमुभयोः प्रणयः स्मरस्य

तप्तेन तप्तमयसा घटनाय योग्यम् ॥१५॥

विभलेखा—[ उर्वशीमुपेत्य ] सहि एहि । तुव्यतोवि लिहभदरं ममस्यं पेविलम पिप्र-  
मस्तव वे दूदिम्हि संवृताः । (सहि एहि । त्वत्तोर्षि निर्दयतरं नवनं प्रेष्य प्रियतमस्य वे दूर्यस्मि  
संवृता ।)

उर्वशी—[तिरस्करिणीमपनीय] अग्रहे लक्ष्मं तुए प्रणवेविलदं उज्जिभ्रम्हि । (महो  
नपु न्विवाववेधितमुज्जिभ्रतासि ।)

विभलेखा—[स्मितम्] सहि ! इवो मुहृत्तावो जालिस्सं का कं उज्जिभ्रसति । आचारं  
वाव पडिवज्ज । (सहि ! इतो मुहृन्दिव शास्यामि का काभुज्जिभ्रप्यतोति । आचारं सावत्प्रतिपयस्व ।)

राजा—हाँ, क्या आज्ञा दी है ?

विभलेखा—यही कि उक्त चार जब दंत्य मुझे एकद ले गये थे उस समय महाराजने ही मेरी रक्षा की थी । अब आपको देख लेतेपर मेरे मनमें प्रेमकी बंधी पीडा उठ खड़ी हुई है, इसलिये चाहती हूँ कि इस बार भी मुझपर आपकी कृपा हो जाय ।

राजा—धरो सुन्दरी ! अपनी सखीको तो तुम इतना प्रेममें स्थाकुल बला रही हो, पर यह नहीं देख रही हो कि यह पुरुषवा भी उसके प्रेममें पागल हुआ बैठा है । इन दोनोंका प्रेम, दोनों धोर एक जंसा ही बड़ा हुआ है, इसलिये एक तपे हुए जोड़ेको दूसरे तपे हुए जोड़ेसे जोड़ देना ही अब ठीक होगा ॥१५॥

विभलेखा—[उर्वशीके पास जाकर] आओ आओ, सखी ! कामदेवने तुमसे भी अधिक इनको सता रखा है । इसलिये अब मैं तुम्हारे प्रियतमकी ही इती बनकर तुम्हारे पास आई हूँ ।

उर्वशी—[मायाकी पीठनी हटाकर] बाह ! क्या भटसे तू मुझे छोड़कर उबर चली गई ?

विभलेखा—[मुसकराकर] सखी, अभी थोड़ी ही देरमें देखती हूँ न, कि कौन किये छोड़कर जाती है । भयदा, पहले महाराजको प्रणाम तो कर लो ।

उर्वशी—[समाञ्जस राजाननुपत्य प्रणम्य च सरोठम्] जेडु जेडु महारामो । (जयतु जयतु महाराज ।)

राजा—[सर्दाम्] सुन्दरि !

मया नाम जितं यस्य त्वयायं समुदीर्यते ।

जयशब्दः सहस्राक्षादगतः पुरुषान्तरम् ॥१६॥

[इह च शृहीर्यनामुपवसायति ।]

विदूषक—भोदि ! रण्यो विभ्रवस्तो बम्हण्यो किं ए वन्दोयदि । (भवति ! राज्ञ प्रिय-  
वयस्यो आह्वय किं न वन्दते ।

[उर्वशी सस्मित प्रणमति ।]

विदूषक—सत्यि भोदीए । (स्वस्ति भवत्ये ।)

[नेत्रये देवदूत ]

विभ्रनेत्रे ! त्वरम त्वरयोर्वशीयम् ।

मुनिना भारतेन यः प्रयोगो भवतीप्सरमाश्रयो नित्युक्तः ।

ललिताभिनय तमय भर्ता मरुतां द्रष्टुमनाः सलोरुपालः ॥१७॥

[सर्वे वरुं दरति । उर्वशी विषाद रूपवति]

विभ्रनेत्रा—मुद विभ्रतहीए देवदूदसस यमण । ता अणुपाणोमनु महारामो (श्रुत  
प्रियवत्या देवदूतस्य वचनम् । तदनुमान्यता महाराज ।)

उर्वशी—एतिय मे वामा । (नास्ति मे वामा ।)

उर्वशी—[हृदयहीम राजाके पास पहुँचकर लज्जती हुई प्रणाम करके ।] महाराजकी जय हो ।

राजा—[प्रसन्न होकर] सुन्दरी ! जो 'जय' शब्द तुमने सहस्र घोसवाले इन्द्रको छोट-  
कर भावतक बिची दूखरे पुत्रपक तिय नहीं बह्य मा, यह आज तुमने मेरे लिय बह्य दिया,  
इतलिय मात्र शकमुच मुझे जय मिल गई ॥१६॥

[हाय पण्डितर बँटाते हैं ।]

विदूषक—दयोकी ! क्या महाराजक प्रिय मित्र आह्वयको प्रणाम थाप नहीं कीजिएना ?

[उर्वशी मुसकराती हुई प्रणाम करती है ।]

विदूषक—आपका बत्पाण हो ।

[नेत्रयमे देवदूत बहता है ।]

विभ्रनेत्रा ! उर्वशीकी गल्पत ल वामा । भरत मुनिने तुम सोषोको, जो माओ रण्ये  
नरा दूषा नाटक सिता रणा है उर्वशीका सुन्दर अभिनय, भगवान् इन्द्र धीर लोकात्म  
दसता बाहते हैं ॥१७॥

[सय सुनत है उर्वशी दुखी होनेका माध्य करती है ।]

विभ्रनेत्रा—प्यारे रानी ! तुमने देवदूत क वचन सुन ? लो घर महाराजके बिदा लो ।

उर्वशी—मुझसे ता बात नहीं जा रहा है ।



विश्लेषा—महाराज उरपत्ती विगलयेदि—परपत्ती भ्रम जालो । ता महाराजल अम्भगुणलादा इच्छामि देवेतु अणपररु अलाएष वाडु ति । (महाराज ! तवगी विनापयति—परपत्तीर्ज जनः । तन्महाराजेनाम्भगुणलादा इच्छामि देवेऽप्यपराद्धमात्मा गतेषु—इति ।)

राजा—[अथ अपमपि वाच व्यवस्थाप्य ।] नास्मि भवत्योरीश्वरनिर्घोषप्रायसौ । समन्वय-स्वयं जनः । [उर्वशी विगोणदु त्वा स्थापित्वा राजान परपत्ती सट् तदवा निष्क्रान्ता ।]

राजा—[निःश्वस्य] सते संवर्ष्यमिव मे वसुधोः संस्रिज ।

विदूषकः—[पत्र दर्शयितु नामः] एं एवं । [इति प्रयोजे सविपादनात्मगतम् ।]“.....हृदी हृदो उरपत्तीर्जतलविगिहृदेण मए त भुज्जायतसं पम्भट्टं वि हृत्पावो वमावेण ए विण्णवर्गं । [मनु एतत्.....हा धिक् हा धिक् उर्वशीर्जनेनविस्मितेन मया तद्भूजं पत्र प्रध्वस्तमपि ह्मताक्षमा-देन न विज्ञातम् ।]

राजा—भद्र ! विमसि वसुधाम इव ।

विदूषक—एवं वसुधामोहि—मा भवं संगाई मुंचुडु । दिव वसु सुद बद्धभावा उरपत्ती ए सा इवोर्गं अण्णरामं सिद्धितेदि ति । (एव वसुधामोहि—मा भवान्मानि मुञ्चवसुहृदं तानु एव वि बद्धभावा उर्वशी न सा इतीगतमनुराग विविक्तयति—इति ।)

राजा—मन्ताप्येतज्ञाति मनः । तया वसु प्रायाने ।

अनोशया शरीरस्य स्वयं हृदयं मयि ।  
स्तनकम्पक्रियालक्ष्यं न्यस्तं विश्रमितीरिव ॥१८॥

विश्लेषा—महाराज ! उर्वशी प्रार्थना करती है कि मैं तो पराधीन हूँ, इनमिये महाराजकी आज्ञा ही तो धर्मि जाऊँ और देवताओंका अपराध करनेसे बच जाऊँ ।

राजा—[बड़ी कठनाईके योतते हुए ।] मैं आपने स्वामीकी आज्ञाका मत्ता कैसे विरोध कर सकता हूँ । पर मुझे भूविण्ण मत् ।

[उर्वशी विगोणका भाव प्रकट करती हुई और राजाकी ओर देगती हुई सतीके साथ चली जाती है ।]

राजा—[सम्प्री सात सेकर] मित्र ! यह तो मेरी धार्तोंका होना न होना बराबर हो रहा है ।

विदूषक—[पत्र दिखातेकी इच्छासे] पर यह..... [इतना ही कहकर वह जाता है । दुःखके साथ मन ही मन] हाय हाय ! उम उर्वशीकी देगलेम मैं ऐसा वेगुण हो गया कि मुझे यह भी प्यार न रहा कि मेरे हाथसे प्रोत्रपत्र क्या निकलकर गिर पड़ा ।

राजा—क्या कह रहे थे मित्र ?

विदूषक—मैं यही कह रहा था कि आप विराम न हों, क्योंकि उर्वशी आपने इतना बहुत प्रेम करती है कि यह उमके प्रेमसे इतनाई धा नहीं सकता ।

राजा—मेरा मन भी यही कहता है । अपने शरीरपर तो उरपा बस था ही नहीं, इनमिये अपने त्रिम हृदयपर उरपा अधिहार था उसे तो पत्नी मरण वह अपने उन उर्वशीके साथ मुझे शौच नहीं जो उर्वसे स्वामीके शौचनेके मती प्रहार प्रकट हो रही थी ॥१८॥

विदूषकः—[स्वगतम्] वेद्यदि मे हिस्रप्रं इमं खेतं अन्नभयसा तस्म भुज्जवत्तस्स खाम  
येहिदुदुधं ति । (वेपथे मे हृदयमिमा वेतामन्नवत्ता तस्म भूजंपनस्य नाम यहीतव्यमिति ।)

राजा—अस्य केनेवालीं दृष्टिं यिलोभयामि । [स्मृत्वा] अः उपनयतु भवान्भूर्जंपत्रम् ।

विदूषकः—[सर्वतो दृष्ट्वा विपाद नाटयति] हंत ए इस्सदि । मो दिव्वं यधु तं भुज्जवत्तं  
मवं उव्वसीए मग्गेख । (इत्त न हव्यसे । मो. दिव्यं खलु तद्भूर्जंपत्रं मतनुर्वरया मार्गेण ।)

राजा—[सामूयम्] अहो सर्वत्र प्रमादी भेषेयः । ननु विचिनोतु भवात् ।

विदूषकः—[उत्थाय] ए इवो भवे । इह वा भवे । इह वा भवे । (ननु इतो भवेत् । इह वा  
भवेत् ।) [इति विनेतव्यं नाटयति]

[ततः प्रविवक्षति सपरिवारा काशिराजपुत्री देवो केतो च]

देवी—हंजे एण्डणिए ! सन्नं तुए भणिएवं इमं जयावेहं पविसंतो अज्जमाएवअसहाओ  
अज्जवत्तो दिट्ठो ति । (हज्जे निपुणिके ! सत्यं त्वया भणितमिदं ततामेह प्रविशन्मार्गंभाणवकसहाय  
प्रायंपुत्रो दृष्ट इति ।)

निपुणिका—किं अण्णहा मट्टिणी मए कदापि विण्णविदुय्वा । ( किमन्यथा मट्टिनी मया  
कदापि विज्ञापितपूर्वा ।)

देवी—तेए हि ज्जाविउव्वंतरिदा सुणिएसं वाव मे विस्सद्धा मंतिवाणि जं तुए कहिदं तं सन्नं  
ए वसि । (तेन हि ततापिटपान्तरिता शोण्वामि तावदस्य विधन्या मन्त्रिजानि यत्त्वया कथितं  
सस्सत्वं न वेति ।)

विदूषक—[मन ही मन] मुझे यही डर हो रहा है कि महाराज भोजनपत्र न माँग बैठें ।

राजा—मित्र ! बड़ाभो भय मैं कैसे अपनी भाँखें ठढी कछे । [स्मरण करके] अरे हाँ ! वह  
भोजनपत्र तो साम्रो ।

विदूषक—[चारों ओर दूँदता हुआ, दुसी होनेका नाट्य करता है ] हाय, हाय ! वह तो  
कही मिलता ही नहीं । मित्र ! वह भोजनपत्र तो स्वयंका या न, इसलिये वह भी उर्वशीके साथ  
ही उड़ गया होगा ।

राजा—[क्रोधसे] भूखें ! तुम सदा ऐसे ही बेगुध रहते हो । जाओ, दूँदो उसे ।

विदूषक—[उठकर] बस-बस यहाँ होगा, या यहाँ होगा, या यहाँ होगा । [एक प्रकार  
सोवनेका नाट्य करता है ।]

[ इसी बोध वाणी-नरेशकी पुत्री महाराजो अपनी दासियोंके साथ जाती है ।]

देवी—सपी निपुणिका ! तू ने सब कहा था कि धर्मं भाणवकके साथ प्रायंपुत्र तता-  
मंठपमं गए हैं ।

निपुणिका—मैंने क्या मानवक कचो प्रापसे भूळ बोला है ?

देवी—अज्जा तो मैं इन सना-वृक्षोंकी घोट ने खडी होकर इनकी गुण-धुप बावें सुनकर  
देखती हूँ कि तूने जो कुछ कहा है वह सच है या नहीं ।

निपुणिका—जं भट्टिणीए रघदि । ( यद्भट्टिण्यै रोचते । )

देवी—[ परिक्रम्य पुरस्ताद्वलोक्य च ] हजे खिजसिए किं खु क्खु एवं जिण्णुओमरं विम्व इवोमुहं वणिगए-माग्गेरा आणीमदि । ( हज्जे निपुणिके ! किं नु सत्वेतज्जीखंवीवरमिवेतो-धुखं वसिएमाग्गेरानीयते । )

निपुणिका—[ विभाव्य ] भट्टिणी ! पडिचत्तएविभाविदपखरं भुज्जवतं क्खु एवं । हंत भट्टिणीए एव्व खेउरकोटीए सग्गं । [ गृहीत्वा ] एं खाईमद्दु एदम् । ( भट्टिनि ! परिवर्तनविभावित्वात्तर भूजंपत्र सत्वेतत् । हंत भट्टिण्या एव सुपुरकोट्या सन्नम् । ननु वाच्यतामेतत् । )

देवी—अच्छवाएहि दाव एवं । जदि अविपदं ततो सुणित्तं । ( अनुवाच्य तावदेतत् । यत्तविषदं ततः श्रोष्यामि । )

निपुणिका—[ तथा कृत्वा ] भट्टिणी ! तं एव्व कोलीखं विम्व पडिहावि भट्टारमं जहित्तिअ चव्वतोए कखयंघो सि तपकेमि । अउज्जनाएव्वअप्पमादेश अ अग्गाएणं हत्थं भागवो सि । ( भट्टिनि ! तदेव कोलीनमिव प्रतिभाति । भट्टारकमुद्दिश्योवैश्याः काव्यवन्ध इति तर्क्यामि । भाषं माण्यक प्रमरदेन चाद्योहंस्तमागत इति । )

देवी—तेए हि से गहीदत्ता होमि । ( तेन ह्यस्य गृहीतार्था भवामि । )

[ निपुणिका वाचयति ]

देवी—[ श्रुत्वा ] एय इमिला एव्व उवाअएणं एं अछट्टराकामुमं देवतामि । ( अनात्त केनैवोपायनेन तपप्सरः कामुक प्रेक्षे । )

निपुणिका—तह । ( तथा । )

[ इति वरिजनसहिते सतागृह परिक्रामतः । ]

निपुणिका—जैसा भट्टिनी ठीक समझे ।

देवी—[ घुमकर सामने देखकर ] सबी निपुणिका ! देखो तो यह दनिसानी पवनके साथ फटे कपड़े जैसा क्या इपरको उड़ा चला आ रहा है ।

निपुणिका—[ देखकर ] भट्टिनी ! यह तो भोजपत्र है और उलटा-पलटा उवा घाता हुआ ऐसा लगता है कि इसपर कुछ लिखा हुआ हो । सीजिए, यह तो भट्टिनीके बिभुएने ही आकर घटक गया । [ उठाकर ] सीजिए बाँचिए तो ।

देवी—तुम्ही बाँच लो । यदि कोई मेरे मनकी बात हो तो सुना देना ।

निपुणिका—[ बाँचकर ] यह तो वही प्रेमवासी बाट जान पड़ती है, जिसका चारो ओर इतना हल्ला हो रहा है । मैं समझती हूँ कि उर्वशीने स्वामीको यह कविता लिखकर भेजी होगी और आधं माखबककी असावधानीसे यह हम लोथोके हाथ लग गई है ।

देवी—अच्छा पढ़ो तो इसमें क्या लिखा है ?

[ निपुणिका बाँचती है । ]

देवी—[ सुनकर ] तो चलो यही भेंट लेकर हम उध अप्तराके प्रेमीसे चलकर मिलें ।

निपुणिका—चलिए ।

[ दासियोंके साथ सता-गण्डपनी और घुम जाती हैं । ]

विदूषक—[ विलोचन ] भी बखरत ! कि एदं पवरावतापामि प्रमदवनसमीपगतक्रीडा-पर्वतपरमंते दे दीसदि । ( भो वस्य ! किगेतस्ववनसमागि प्रमदवनसमीपगतक्रीडापर्वतपरमंते हस्यते । )

राजा—[ उर्याय ] भगवन्वसात-प्रिय दक्षिणबायो ।

वासार्थं हर संभृतं सुरभिषा पौष्पं रजो वीरुधां

किं कार्यं भवतो हृतेन दयितास्नेह स्वहृस्तेन मे ।

जानीते हि मनोविनोदनशतैरेवंविधैर्धारितं

कामार्तं जनमज्जनां प्रति भवानालक्षितप्रार्थनः ॥१६॥

निपुत्रिका—भट्टिणि ! पेश पेश । एवस्त एव्य मण्णोसखा बट्टि । ( भट्टिनी ! प्रेशस्व प्रेशस्व । एतस्यंवान्पेशा वरंते । )

देवी—ए पेशामि दाव । तुण्ह चिट्ट । ( ननु पश्यामि तावत् । तूष्णीं तिष्ठ । )

विदूषक.—[ लक्ष्मिपादम् ] हट्टी हट्टी भो मिलाप्रमाणकेसरच्छविणा मोरपिच्छेणा विष्य लट्टो म्हि । [ हा धिक् हा धिक् भो म्हायमानकेसरच्छविना ममूरपिच्छेन विप्रलब्धोऽस्मि । ]

राजा—सर्वथा हतोऽस्मि ।

देवी—[ गहलोपसृत्य । ] भग्जजत्त भलं भायेएण । एवं तं भुज्जवत्तं । ( प्रार्थयुव ! धसमा-देगेन । एतत्तद्भूर्जपत्रम् )

राजा—[ ससभ्रमम् ] भाये देवी ! स्वागतं देव्यं ।

विदूषक—[ पपनायं ] दुरागदं दाणि संयुत्तं । [ दुरागतमिदानीं संवृत्तम् ]

विदूषक—[ देखकर ] वयो मित्र ! यह प्रमदवनके पासवाले क्रीडा-पर्वतपर पवनके भोंकिमे हिलता-सा क्या दिखाई दे रहा है ।

राजा—[ उठकर ] हे वसन्तके प्यारे मित्र दक्षिण पवन ! तुम्हें अपनी शरीर सुगन्धित करना हो तो तुम लक्ष्मिपर खिले हुए और वसन्तके हाथोपे इकट्ठे किए हुए फूडोका पराग उठाकर क्यों नहीं ले आते । मेरी प्यारीके हाथका निशा हुआ पत्र भला तुम्हारे किस काम आयेगा । तुम तो स्वयं भग्जजगते प्रेम कर चुके हो इसलिये आते हो होये कि ऐसी ही मन बहलानेवाली वस्तुप्रोको देखकर ही तो प्रेमी लोग जिया करते हैं ॥१६॥

निपुत्रिका—देखिए देखिए, भट्टिनी ! ये लोग इसी पत्रको खोज रहे हैं ।

देवी—युव प्लव ! देखें तो सही, ये क्या-क्या करते हैं ।

विदूषक—[ दुलके साथ ] हाय, हाय ! इस मोर-पंखको देखकर मुझे मुरझाए हुए केसर के फूलका घोसा हो गया, क्योंकि दोनों एक जैसे ही लगते थे ।

राजा—मैं तो सब प्रकार मुट गया ।

देवी—[ एकाएक भागे बड़कर ] पवराइए मत प्रार्थयुव ! यह रहा यह भोजपत्र ।

राजा—[ पवराकर ] भरे भाव हैं देवी ? आइए, आइए ! भली भा गई भाव ।

विदूषक—[ चलते ] भली क्या, बड़ी बुरी भाई इस समय ।

राजा—[अनामिका] वषाय । विमत्र प्रतिविधेयम् ।

विदूषकः—(वषायं) सोपेले महोदरा कुंभोत्पला प्रथि वा परिचयलं । (सोनेरु गृहीतस्य कुंभोरुपायस्त्रि वा प्रतिवचनम् ।)

राजा—[अनामिका] सुइ गायं परिहातवातः । [वषायम्] देवि । नेरं मया मृषो । मयं तातु पराग्नेयलार्थमारम्भः ।

देवी—सुगन्धि वसलो सोहृणं वन्दयेत् । (सुगन्धि धाम्नः सोभागं प्रशान्तमित्युम् ।)

विदूषकः—भोवि ! सुवदेहि से भोमलं जं वित्तोवामारुतपारवं होदि । (भवति ररयाय भोवनं यस्मिन्सोवामनसमर्थं भवति ।)

देवी—शिरुलिण्ण सोहृणं वपु वमृहलेण धातागिरो वसलो । (निजुगिदे । सोमनं गपु प्राणालेनादभित्तो वषाय ।)

विदूषकः—भोदि खं देवत धातागिरो वित्तापोवि भोमरुले । (भवति गपु पदय धाता-  
यितः विनापोःवि योत्रनेन ।)

राजा—सुणं धातादपरायिनं मां प्रतिगादपति ।

देवी—शरिष वपु भवरो धवराहो । वरुं एव एव धवरुदात्रा वरिअवदंगला भविष  
धगरो दे विदुमि । इरो अट मिरतं । शिरुलिण्ण, एदि मरुदट । (नामि गपु भवगोदरुपः ।  
मट्पेधानापरुदा मा प्रतिवृत्तयोनं भूभाप्रगते निजुगि । इरोरु मनिदगानि । निजुगिदे ।  
एदि मरुदायः ।) [इति कोरं गादयित्वा प्रसिधत् ।]

राजा—[वषायम् ।]

अपराधी नामाहं प्रमीद रंगीरु विम मंरम्भात् ।

सेव्यो जनश्च वृषितः कथं नु दामो निरपराधः ॥२०॥

[इति पादयो वतति ।]

देवी—[स्वगतम्] मा बधु लङ्घिप्रसा भहं प्रणयप्रं बहु मण्ये । किं तु अदक्षिण्य-  
विदस्य पञ्चदादायस्य भाणमि । ( मा खनु सपुहृदयाहमनुनय बद्ध मन्ये । किंत्वदाक्षिण्यकृतास्वावा-  
सापाद्विभेमि ।)

[इति राजानमपहाय स्परिवारा निष्क्रान्ता ।]

विदूषकः—पाडसएरी भिम अप्तसप्या गवा देवी । ता उहृंहि । ( प्रावृष्यदीवाप्रयन्ता  
गता देवी । तदुत्तिष्ठ उत्तिष्ठ ।

राजा—[उत्थाय] चयस्य, नेदमनुपपन्नम् । परम्

प्रियवचनकृतोऽपि योपितां दयितजनानुनयो रसाद्वते ।

प्रविशति हृदयं न तद्विदां भणिरिव कृत्रिमरामयोजितः ॥२१॥

विदूषकः—अणुक्रुलं एव एत्यभवो एवं । ए बधु अक्षिण्यद्विषदो अहिमुखे दीवसिहं सहेवि ।  
(अनुब्रूसमेवानभवत् एतत् । खल्पदिदु.खितोऽभिमुने दीपक्षिणा सहेवे ।)

राजा—मा मंयम् ! उर्वशीगतमतोऽपि मे स एव देव्यां बहुगतः । किन्तु प्रणयातलङ्घ-  
नादहभस्यां पर्यमयसम्बन्धित्ये ।

विदूषकः—भो चिच्छु बधु भयदो धीरदा । वुभुषिखदस्य बम्हृएस्य जीविवं अयलंबधु  
भवं । समधो वधु पहाणभोअरुं सेधिवं (भो तिष्ठनु तावद्भवतो धीरदा । वुभुषितस्य ब्राह्मणस्य  
जीवितमयसम्बन्धां भवान् समयः खनु स्नानभोजनं वेवित् ।)

देवी—[मन ही मन] मुझे ऐसी शोली न समझ बैठिएगा कि मैं आपकी इन चिकनी-  
पुपुको बातोंमें भाजाऊँगी । पर मैं तो यही करती हूँ कि यदि मैं आपसे कुछ कड़ा बर्ताव  
तो कर्त्तू तो पीछे मुझे ही पड़नावा होगा ।

[राजाको छोड़कर अपनी दावियोंके साथ चली जाती है ।]

विदूषक—पानीकी नदीके समान अप्रसन्न मनवाली देवी चली गई । अब उठिए, उठिए ।

राजा [उठकर] भिम ! इसमें उनका कोई दोष नहीं है । देखो,—यदि कोई पति  
ऊपरी मनसे बेवत चिकनी-पुपुकी बातें बरके ही अपनी प्यारीकी मनामें लगता है तो उसकी  
बातें, विषयोंके हृदयमें उसी प्रकार नहीं बैठती जैसे बनामटी रंगसे रंगा हुआ मणि, सच्चे  
पारसीको नहीं खँचता ॥२१॥

विदूषक—पर आप तो यह पाहते ही थे । जिसकी बातें या गई हों उसे सामने रखे हुए  
दोपेको तो दोके ही माठी है ।

राजा—नहीं नहीं, ऐसा न बहो । उर्वशीसे प्रेम करनेपर भी मैं इन देवीको पहले ही  
खँगा प्यार करता हूँ पर मेरे इनने हाथ-पैर जोड़नेपर भी मुझे टुकटाकर चल दीं इसलिये  
मय मैं भी उनगे एँट जाता हूँ ।

विदूषक—बैठिएगा पीछे । पहले इन भूगे ब्राह्मणके प्राण तो बचाइए । चलिए, स्नान-  
भोजनका समय हो गया है ।

राजा—[ ऊर्ध्वगवलीक्य ] गतमयं विद्यतास्य । अतः प्रबु—

उष्णालुः शिशिरे निपीदति तरोर्मूलालयाले-शिखी

निर्मिद्योपरि कर्णिकारमुकुलान्यालीपते पट्टपदः ।

तप्तं वारि विहाय तीरनलिनीं कारणद्वयः सेवते

क्रीडावेशमनि चैप पञ्जरशुकः क्लान्तो जलं याचते ॥२२॥

[ इति निष्क्रान्ती । ]

॥ इति द्वितीयोऽङ्कः ॥

## तृतीयोऽङ्कः

[ ततः प्रविशतो भरतविष्णो ]

गालव—सखे पेलव ! महेन्द्रभवनं बच्छता भगवतोपाध्यायेन त्वमासनं प्रतिप्राहितं । अग्निशरत्पलसरस्राणाय स्थापितोऽहम् । अतः सन्तु वृच्छामि—अग्निं पुरो प्रयोगेण विद्या परिपदारामिता ।

पेलव—गालव ! एष जात्ये आराहिदा एष वसति ; तस्मिन् उक्तं सरस्वतीकविकल्पवचने सच्छीसमयरे तेषु तेषु रसतरेषु तन्मदं प्राप्तिः । किन्तु— ( गालव ! न जाने भार्यायिता न वा इति । तस्मिन् पुनः सरस्वतीकृतवाग्बन्धे लक्ष्मीस्वयन्दरे तेषु तेषु रसान्तरेषु तन्मयी प्राप्तीत् । किन्तु )

गालव—सर्वोपावकाश इयं ते वाक्यशेषः ।

पेलव—आम् तस्मिन् उच्यते एवमेष पमादवत्ततिवद् प्राप्तिः । ( आम् तस्मिन्नुर्वश्यां वचनं प्रमादरस्रचित्तमासीत् । )

गालव—कथमिव ?

पेलव—सच्छीभूमिमाए वट्टमाणा उरुवती वाहलीभूमिमाए वट्टमाणाए मेणमाए पुच्छिवा—एहि समापदा एदे तेलोङ्गमुपरिस्ता सकेसया अ सोमवाला । कदनास्मिन् दे भावाहिणिवेसोति । ( लक्ष्मीभूमिकाया वत्तमानोवशी वाहलीभूमिकाया वत्तमानया मेनक्या पृष्टा—सति । समापता एते तेलोक्ष्यमुपुरुषा सर्वेसवाअ लोकापाला । कतमस्मिन्सते भावाभिवेषे इति । )

### तीसरा शृङ्खला

[ भरतं भुनिके रो विष्णु प्रवेशं करते हे ]

गालव—मित्र पेलव ! इन्द्र भवनको जाते समय गुरुजीने अपना आसन साथ ले चलनेके लिये तुम्हें तो अपने साथ ले लिया था और मुझे यहाँ अग्निहोत्रका काम सौंप दिया था । इसीलिये मैं प्रवृत्ता हूँ कि पुण्यजीके नाटकके देवताओंकी समा प्रसन्न तो हुई न ?

पेलव—गालव ! यह तो मैं नहीं जानता कि देवतामा प्रसन्न हुई या नहीं, पर यहाँ जो लक्ष्मी-स्वयंवर नामका नाटक हुआ था और जिसके गीत स्वयं सरस्वतीजीने बनाए थे, उसमें जो जो रस जब जब दिखाए जाते थे तब-तब उन-उन रसाने वह पूरी-पूरी समा मग्न हो उठती थी । पर

गालव—जान पड़ता है तुम कुछ करते-करते रुक गए ।

पेलव—हाँ, यही कि उस नाटकमें उर्वशीने बोलनेमें कुछ भूल कर दी ।

गालव—क्या भूल कर दी ?

पेलव—उस नाटकमें वास्तुकी वनी हुई मेनकाने, लक्ष्मी वनी हुई उर्वशीसे पूछा—सखी ! यहाँ तीनों लोकोंमें एषके एक कुंदर पुरुष, लोकपाल और स्वयं विष्णु भगवान् आए हुए हैं, इनमें तुम्हें कौन सबसे अधिक भाषा है ?



गालव — ततस्तत ।

पेलव — तबो ताए पुइसतमे त्ति भणितव्थे पुरुरवसि त्ति ताए निगदा बाएी ।

(ततस्ताया पुरुषोत्तमे इति भणितव्ये पुरुरवसौति तस्या निर्गता बाएी )

गालव — भवितव्यतानुविधायीनि इन्द्रियाणि । न खलु तामभिरुद्धो गुह ।

पेलव — सा खलु सत्ता उवज्झाएण । महिदेण उए अष्टगहोदा । [सा खलु शप्तोपाध्यायेन । महेंद्रेण पुनरनुगृहीता ।]

गालव — कथमिव ।

पेलव — जेए मन उवदेधो तुए लपिवो तेए ए दे विव्व टाए ह्विस्सदि त्ति उवज्झामसस सावो । महिदेए उए पेशज्जावसाए सज्जावसावमूहो सा एव्व भणिया — जस्सि तुम बद्धभावा त्ति तसस मे रएतहामसस राएसिणो पिम एव्व करण्णिम । ता दाव तुम अहाकाम पुरुरवस उवचिट्ठ जाव सो तुइ विट्ठसताएो भोवि त्ति । (येन ममोपदेशस्त्वया तद्धितस्तेन न ते दिव्य स्थान भवितव्यति इति उपाध्यायस्य शाप । महेंद्रेण पुन प्रेक्षणावधाने सज्जावननगुप्ती सा एव भणित्ता — यस्तिस्त्व बद्धभावास्ति तस्म मे रएतहामस्य राजर्षे भिगमन करणीयम् । तत्तावत्त्व यथाकाम पुरुरवसमुपतिष्ठस्व यावत्स त्वयि हृष्टसन्तानो भवेदिति)

गालव — सट्ठमनेत्तपुपवीत्तरविवो महेंद्रस्य ।

गालव — तव-तव ।

पेलव — उत समय उसे कहना तो चाहिए था 'पुरुषोत्तम' पर भूलसे उसके मुँहसे निकल गया, 'पुरुरवा' ।

गालव — भाई ! जैसी होनी होती है वैसे ही मनुष्यके प्राण भी काम करने लगते हैं । क्या पुरुओ इस बातपर विषडे नहीं ?

पेलव — घरे, पुरुजीने तो उसे शाप ही दे दिया था, पर भगवानु इन्द्रने उसे जैसे तैसे बचा लिया ।

गालव — कैसे ?

पेलव — पुरुजीने तो यह शाप दे दिया था कि तूने जो मेरे सिखाए पाठके अनुसार काम मही किया इसपर तूझे यह दंड दिया जाता है कि तू स्वर्गमें नहीं रहने पावेगी । पर ज्योंही नाटक समाप्त हुआ त्योंही सज्जासे सिर नीचा किए खड़ी हुई उर्वशीसे इन्द्रने पाकर कहा — देसी ! एए क्षममें सदा मेरी सहायता करनेवाले जिस राजपिसे तुम प्रेम करती हो उनके मनका भी कुछ कर देना चाहिए । इसलिये जबतक वे तुम्हारी सतानका मुँह न देखें तबतक तुम मनचाहे समय तक पुरुरवाके साथ रह सकती हो ।

गालव — सबके मनकी बात जाननेवाले इन्द्रको यही शोभा देता है ।

पेसवः—[सूर्यमन्त्रलोचन] कया समंगेण अग्नेर्हो अवरद्धा अहिसेप्रवेला कसु उवम्भाप्रस्त । सा एहि । से पासवतिणो होम । (कयाप्रमथेनादमाभिराद्धाभिपेकवेला ससु उपाज्वापस्य । तदेहि । अस्य पासवतिनो भवावः ।)

मालवः—तया ।

[इति निष्क्रान्ती]

॥ मिश्रविष्कम्भकः ॥

[उतः प्रविशति कञ्जुकी]

कञ्जुकी—[विनिःस्रस्य]

सर्वः कल्पे व्रपसि यत्ते लब्धुमथान्किदुम्बी

पश्चात्पुत्रैरपहृतभरः कल्पते विश्रमाय ।

अस्माकं तु प्रतिदिनमियं साधयन्ती प्रतिष्ठां

सेवाकारा परिणतिभूदस्त्रीषु कण्टोऽधिकारः ॥१॥

[परिक्रम्य] आशिष्टोऽस्मि सनियमया काशिराजपुत्र्या—व्रतसम्पादनार्थं मया भानमुत्सृज्य निरुणिकाशुपेन पूर्वं अर्पितो महाराजः । तदेव त्वं सदृशनाद्विज्ञापय इति । यावदहमिवातीमवतित-  
सम्प्याज्वाप्यं महाराजं पश्यामि । [परिक्रम्यावलीनय च] रमणीयः ससु दिवसायसानुत्तान्तो राजवेऽमनः । इह हि ।

पेसव—[पुषकी धोर देवहर] बाँ काले-काले सुखीके स्नानका समय भी निकल गया । मामो बसो, इनके पास पते पतें ।

मालव—अच्छा बसो । [दोनों चले जाते हैं ।]

॥मिश्र विष्कम्भकः॥

[कञ्जुकी घाता है ।]

कञ्जुकी—[मदो-सदो साँड सेकर] जो सोय बहुत बड़े बुद्धिमत्वाले होते हैं वे युवा-  
वापसे तो पन बटोरनेके केलमें पड़े रहते हैं ; पर युवापसे मरना सब भार पुत्रीपर  
गौनपर दिशाय करते हैं । किन्तु यहाँ तो ऐसी दशा हो गई है कि रात-दिन इस नोकरीके  
बशरमें पड़े-पड़े बूढ़े हो पते हैं । सचमुच तिनकी भी सेवा करना बड़ा देड़ा काम होता है ॥१॥  
[पुषहर] यात्रकन काशीराजकी पुत्री महाराजो प्रद कर रहे हैं । उन्होंने मुझे आज्ञा  
दी है कि मैं हर मान रोइकर निरुणिकाने महाराजकी कहसा सुनी हूँ कि ये याकर मेरा  
पद सज्ज करे, इसलिये मुन मेरी भोरसे याकर महाराजकी पुता खासो । इस समय  
महाराज सायकामकी उव सपदा करके बँडे होंगे, इसलिये धर्म यहाँ इनके दर्शन करूँ ।  
[पुषहर धोर देवहर]—यज्जाने सबव राज-दार भी फँसा मुहावना सपता है । यहाँ

उत्कीर्णा इव वासयष्टिषु निशानिद्रालसा बर्हिषो  
धूर्पैर्जालविनिःसृत्तैर्बलभयः संदिग्धपारावताः ।

आचारप्रयतः सपुष्पबलिषु स्थानेषु चार्चिष्मतीः ।

सन्ध्यामङ्गलदीपिका विभजते शुद्धान्तष्टुद्रो जनः ॥२॥

[ नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ] अथे इत एव प्रस्थितो देवः ।

परिजनवनिताकरापिताभिः परिवृत एष विभाति दीपिकाभिः ।

गिरिरिव गतिमानपद्मलोपात् अनुतटपुष्पितकण्ठिकारयष्टिः ॥३॥

यावदेनमवलोचनमार्गे रिषतः प्रतिपालयामि । [ परिक्रम्य स्थितः । ]

[ ततः प्रविशति यथानिदिष्टो राजा विदूषकश्च । ]

राजा—[ स्वगतम् ] माः ।

कार्यान्तरितोत्कण्ठं दिनं मया नीतमनतिकृच्छ्रेण ।

अविनोददीर्घधामा कथं नु रात्रिर्ममयितव्या ॥४॥

कञ्चुकी—[ उच्यते ] जयतु जयतु देव ! देव ! देवी विज्ञापयति—यस्यिहस्यं पृष्ठे सुवर्शन-  
घघनः । तत्र संनिहितेन देवेन प्रतिपालयितुमिच्छामि यावद्रोहिणीसंयोग इति ।

राजा—आर्यं सातव्य ! विज्ञापयतां देवी यस्ते धृद इति ।

नींदने प्रलताए हुए घोर सपने अर्द्धोंपर बैठे हुए मोर, पर्यरमें खुदे हुएसे दिखाई पड़ रहे हैं । छातीसे बाहर निकली हुई टाँटमें बैठे हुए कबूतरो घोर उन टाँटोके छेदोसे निकलनेवाले धुर्र, दोनोमे यही नहीं जान पड़ता कि कौन घुमा है घोर कौन कबूतर । एतिसाके बूटे मौकर नहा-धौकर, फूसोसे सजे हुए भवभोमे, सन्ध्याके पूजनके लिये जलते हुए दीपक लासाकर यथास्थान सजा रहे हैं ॥२॥ [ नेपथ्यको घोर देखकर । ] अरे ! महाराज तो इधर ही पले मा रहे हैं ।—महाराजके चारो घोर हाथमे दीपमाला लिए हुए जो बहुतसी वासियाँ धधी धा रही हैं, उनसे महाराज उस पर्वतके समान चमक रहे हैं जो पक्ष न कटनेसे बसता मा रहा हो घोर जिसके दोनो डालोपर फौरके फूले हुए पेठ लहे हो ॥३॥ तबतक मैं प्रागे सड़ा होकर उनके आनेकी बात बोहता हूँ । [ झूमकर सड़ा हो जाता है । ]

[ राजा और विदूषक आते हैं । ]

राजा—[ मन ही मन ]—घोह ! दिन भर कामसे लगे रहनेसे बिन तो नीकता हुआ नहीं जाय पड़ा, पर भय मन यहलावकी सामग्रीके बिना रातकी लम्बी-लम्बी घड़ियाँ कैसे कटेगी ॥४॥

कञ्चुकी—[ आगे बढकर ] जय हो महाराज ! मायकी विजय हो । देव ! देवी नियेदन करती है कि यस्यिहस्यं-भवनसे पद्ममा भली भाँति दिखाई पठ जायेंगे । इसलिये मेरी इच्छा है कि मैं वहीपर महाराजके साथ हो चन्द्रमा घोर रोहिणीका मिलन देखूँ ।

राजा—आर्यं सातव्य ! देवीसे कहना कि जो कहेगी वही करूँगा ।

विदूषकः—[ विलोक्य ] ही ही भी एसी बसु खंडनोवप्रतस्तिरोधो उदिवो राभा बुआबोखं । ( ही ही भी: एय खलु खण्डमोदकमयीक उदितो राजा द्विजातीनाम् । )

राजा—[ तस्मितम् ] खंडनोवरिकस्याभ्यवहार्यमेव विषय । [ प्राञ्जलिः प्रथम्य ] भयवन् क्षयानाम् ।

रविमावसते सतां क्रियायै सुधया तर्पयते सुरान्पितृंश्च ।

तमसां निशि मूर्च्छतां निहन्त्रे हरचूडानिहितात्मने नमस्ते ॥७॥

[ इति उपतिष्ठते । ]

विदूषकः—भो बम्हणसंका मिदबलरेख दे पिबामहेण बम्हण्णत्तादी ति । ता घ्राण्णद्विवो होहि जाध ब्रहं वि सुहातीणो होमि । ( भो: ब्राह्मणसंका निताखरेण से पिलागहेताम्पनुजातोऽसि । तदासगस्मिजो भव दाववहमपि सुहासीनो भयामि । )

राजा—[ विदूषकवचनं परित्यज्योपविष्टः परिजनं विलोक्य । ] अभिव्यक्त्यां चन्द्रिकायां कि बीपिकापोनरुक्त्वेन । तद्विभ्राम्यन्तु भवत्यः ।

परिजन.—जं देवो घ्राण्णदेवि । ( पदेव भ्राजापयति । ) [ इति निष्क्रान्तः । ]

राजा—[ चन्द्रमसमवतोलय विदूषक प्रति ] वयस्य ! परं भ्रूतांदागमनं वेध्याः । तद्विबिके कथयिष्यामि स्वामवस्थाम् ।

विदूषकः—खं बीसदि षड्व सा । किन्तु तारितं बण्डुराघं पेखिलम शकं बसु घ्राताबंण्ण घ्राताखं धारेडूं । ( ननु दश्यत एव सा । किन्तु तादृशमनुपग प्रेक्ष्य शक्यं ब्रह्मशास्त्रम्वेनात्मनं धारयितुम् । )

विदूषक—हे हैं हे हे ! यह ऊपर उठता हुआ द्विजोका राजा चन्द्रमा ऐशा सुन्दर लग रहा है जैसे खीरका सड़हू हो ।

राजा—[ मुस्कारकर ] भोजन-भट्टको सब स्थानोपर भोजनकी सामग्री ही दिखाई पड़ती है । [ हाथ जोड़कर ] हे भगवन् चन्द्रमा ! हे सज्जनोकी धार्मिक क्रियाधोमे सूर्यके साम-साय स्मरण किए जानेवाले ! हे प्रमृष्ट पिलाकर देवता घोर पितरोको वृषा करनेवाले ! हे रातके चारों घोर काले हुए भोंपेरेको हटानेवाले ! हे शिथलोके जटा-जूटपर रहनेवाले ! आपको प्रणाम है । ॥७॥ [ पूजा करता है । ]

विदूषक—महाराज ! आपके दादा चन्द्रमा मुझ ब्राह्मणके मुँहसे आपको यह भासा दे रहे हैं कि आप बसवर बैठिए जिससे मैं भी सुखये बैठूं ।

राजा—[ विदूषकके कहनेसे बैठकर घोर भपनी सेविनाधोकी देखकर । ] जब चारों घोर इतनी चांदनी छिटकी हुई है तब ये बीपक क्यों बला रखे हैं । जाइए, आप सब विश्राम-जोलिए ।

परिजन—जैसी देवकी आज्ञा । [ सब सेविकाएँ चली जाती हैं । ]

राजा—[ चन्द्रमाको देखकर विदूषकसे ] वयस्य ! धर्मो देवोके धानेमे तो बहुत देर है, इसलिये चलो प्रकेलेमे बैठकर तुम्हे घपने घननी व्यवथा समझाऊँ ।

विदूषक—समझाधोमे क्या, वह तो दिखाई ही दे रही है । पर जबकीने आपपर भपना जैसा प्रेम जताया है उसके मरोसे तो आपको भपना मन सँभाले रहना चाहिए ।

उर्वशी—सहि ! मबखो मनु तुमं भ्रष्ट्रेदि । ता सिधं खेहि मं तस्त सुह्रस्त बतदि ।  
(सखि ! मदनः खनु त्वामाज्ञापयति । तन्वीधं नय मं तस्य सुभगस्य वसतिम् ।)

चित्रलेखा—[विनोदय] एं एं परित्वितं विष केलासिखरं पिप्रवमस्त दे भवखं  
उवपद भू । (मन्वेतपरिपत्तकगिब केलासिखरं प्रियतमस्य ते भवनमुपगते स्वः ।)

उर्वशी—तेण हि पहायदो भाणीहि वाप कहि सो मम हिप्रमचोरो कि वा भ्रष्टुचिट्टुदि  
ति । (तेन हि प्रभावाजानोहि तावत्कम स मम हृदयचोरः कि यानुतिष्ठतीति ।)

चित्रलेखा—[प्याखा विहृष्यारमगतम्] भोनु कीलिस्तं वाय एवाए । [प्रकाशम्] ह्वा  
विट्टो मए एतो मणोरहसद्विप्रासमाभ्रमनुहं भ्रष्टुहवंतो उवहोमवजये प्रोभासि विट्टुदि ति ।  
(भवतु । क्रीडिष्यामि तावदेतया । ह्वा इष्टो मया एव मनोरथनन्वप्रियासवागमसुखमनुभवन्नुप-  
भोगसमेषकामो तिष्ठतीति ।)

उर्वशी—[मिपादं नाटयति । निःश्वस्य] धण्यो सो जलो जो एवं भवे । (धन्यः स जनो  
य एवं भवेत् ।)

चित्रलेखा—सुदे ! का उणं बिता तुए विणा भ्रष्टुविप्रासमाभ्रमस्त । (धुये ! का पुनश्चिन्ता  
त्वया विनान्वप्रिपासभागमस्य ।)

उर्वशी—[सोच्छ्वासम्] सहि भवविखणं सदेहि मे हिप्रमं । (सखि भवविखणं संविषं  
मे हृदयम् ।)

चित्रलेखा—[विनोदय] एतो मणिरहसिभ्रष्टुपासाद्विष्टुगवो वषस्तमेतसहाधो राएतो ।  
ता एहि उवसप्याम एं । (एव मणिरहस्यप्रणादपुष्टुगता वषस्यभाषसहायो राजपिः । सदेहि उप-  
सपवि एनम् ।)  
[उने भवतारतः]

उर्वशी—सखी ! मेरा प्रेम तुम्हें भाजा दे रहा है कि तुम मुझे धीघ्र ही उस भाग्यवानके  
भवनमे पहुँचाओ ।

चित्रलेखा—[दिलकर] हम लोग तो तुम्हारे प्रियतमके उस भवनपर पहुँच ही गए जो  
ऐसा सुन्दर सगता है मानो कैलासकी चोटी उठकर यहाँ चली आई हो ।

उर्वशी—तब देवी शक्तिसे ही यह बोनी कि वह मेरे हृदयका चोर कहाँ है मीर  
क्या कर रहा है ।

चित्रलेखा—[ध्याय करके हँसकर, आप ही भाष] इससे धोखे ठिठोसी की जाय । [प्रकट]  
मैंने देख लिया । सखी ! वे भवनी मन्वाही प्यारीसे मिलनेका सुख खूदते हुए भागन्दके  
स्थानमें बैठे हुए हैं ।

उर्वशी—[डुखी होनेका नाट्य करती है । सम्झी साँस लेकर] धन्य है वह स्त्री जो ऐसी  
बड़भागी है ।

चित्रलेखा—भरी पगनी ! तुझे छोड़कर वे भीर कोन-तो दूसरी प्रेमिकासे मिलनेकी  
धात सोचेंगे ।

उर्वशी—[सनी साँस लेकर] मेरा भोला-भाता हृदय तो यही सन्देह कर बैठा था ।  
चित्रलेखा—[दिलकर] यह देखो । वे राजपि यही मणिरहस्यं भवनकी छत्रपर  
भवने मित्रके साथ बैठे हुए हैं । भाषो, इनके पास बढ चला जाय । [दोनों उतरती हैं ।]

राजा—यस्य रजन्या सह विद्वम्भते मदनवाधा ।

उर्वशी—अलिम्बित्त्येण इमिणा वप्रखेण प्राकंविदं मे हिप्रप्रं । ता प्रंतरिवा एव्य मुणाम से सेरात्तावं जाव एो संतप्रच्छेदी होदि । (प्रतिभिन्नार्थतानेन वचनेनाकम्पित मे हृदयम् । तदन्तर्हिते शृणुवोऽस्य स्वं राजन मावदावयोः सजपच्छेदी भवति ।)

विप्रनेसा—जं दे रोप्रदि । (यत्तं रोचते ।)

विदूषकः—ए' इमे अतिप्रगल्भा सेवीश्रुं चंदवादा । (नन्वेतेऽमृतगर्भा. सेष्पन्ता वन्त्रपादाः ।)

राजा—यस्य ! एवमादिभिरनुपगन्धोग्यमातङ्कः । पश्य ।

कुसुमशयनं न प्रत्यग्रं न चन्द्रमरीचयो  
न च मलयजं सर्वांगीणं न वा मखियष्टयः ।  
मनसिजरुलं ता वा दिव्या ममालमपोहितुं.....

उर्वशी—[उरसि हस्त दत्वा ।] का वा प्रपरा । (का वा प्रपरा ।)

राजा—... ..

रहसि लघयेदारब्धा वा तदाश्रयिणी कथा ॥१०॥

उर्वशी—हिप्रप्र । मं उग्भिन्न इवो संकृतेण तुए दाणि फलं जवतद्धं । (हृदय ! माग्भिन्नेवा इतः सक्रान्तेन श्वयेदानी फतनुपलब्धम् ।)

राजा—यस्य ! ज्यो-ज्यो रात बड़ती जा रही है, त्यो त्यो मेरी काम-पोड़ा भी बढ़ती जा रही है ।

उर्वशी—इन गोसमोल बचनोको सुनकर तो मेरा जो कणि चटा है । चलो, छिपकर इनको मुपमुप पायें तो मुनें, बिछसे ओका सन्देह तो मिट जाय ।

विप्रनेसा—जैसो कुम्हारी इच्छा ।

विदूषकः—ओ, ममुतके मरी हुई पन्द्रमाकी किरणोम नदायो ।

राजा—बयस्य ! इन सब उपायोसि यह पोड़ा नहीं जायगी । देखो ! मेरे इस प्रेमके रोगको न तो पूजोकी सध्या ही दूर कर सकती है, न पन्द्रमाकी किरणें हटा सकती हैं, न सारे शरीरमें लेप किया हुआ पन्दन ही मिटा सकता है शीर न मोतिपोंकी मासा ही बम बर मजनी है । यदि इन रोगको कोई दूर कर सकता है तो बस दहो एक स्वर्ग-बानी..... ;

उर्वशी—[हृदय पर हाथ रखकर] यह दूतरी कौन होगी ?

राजा—.....या फिर एकान्तमें बहो हुई उलके प्रेयकी बातें ॥१०॥

उर्वशी—धरे हृदय । तुम सबमुच बहमागी हो कि मुझे छौटकर उनके पास बले गए हो ।

विदूषकः—आम् । 'हं' बि पत्ययंतो जवा मिट्टहरिणीमंसभोगलं ए लहे तवा लं संकित-  
अंतो प्रासासेनि घत्तारं । ( आम् । अहमपि प्राथममानो यवा मिट्ट हरिणीभांसभोजनं न लभे  
तदैतत्सकुलंयन्पारदासयाभ्यारमानम् । )

राजा—सम्पद्यते पुनरिदं भवतः ।

विदूषकः—अयं वि तं अदरेण पाविहसवि । ( भवानपि तामविरेण प्राप्स्यसि । )

राजा—राखे ! एवं मन्वे.....

चित्रलेखा—सुख असंजुद्धे सुख ( शृणु, प्रसन्तुष्टे शृणु । )

विदूषकः—कहं बिअ । ( कयमिअ )

राजा—.....

अयं तस्या रथसोभादसेनांसो निपीडितः ।

एकः कृती शरीरेऽस्मिन् शेषमङ्गं भुवो भरः ॥११॥

चित्रलेखा—सहि ! कि राशि बिलंबोअवि । ( सखि ! किमिदानी विलम्ब्यते । )

उभयो—[ सहस्रोपसृज्य ] हला ! अगवो वि मम द्विवाद् उवासीसो विअ महाराजो ।  
( हला ! अगतोअपि मम स्थिताया उवासीन इव महाराजः । )

चित्रलेखा—[ सस्मितम् ] अद् अद्विदुषरिवे ! अएबिअत्ततिरवखरिणो प्राप्ति । अयि अति-  
खरिते ! अनातिप्यतिरस्करिणिकाति । )

[ नेपथ्ये ]

विदूषक—हाँ ! मुझे भी जब कभी माँगनेपर हरिणीके मोठे मांसका भोजन नहीं मिलता  
तब मैं उसका नाम लेकर ही अपना पेट भर लेता हूँ ।

राजा—पर तुम्हें यह सब मिल तो जाता है ।

विदूषक—आप भी बस उसे मिला ही समझिए ।

राजा—वयस्य ! मैं सोचता हूँ कि...

चित्रलेखा—सुन ली आपने !

विदूषक—हाँ, क्या सोचते हो ?

राजा—यही कि मेरे शरीरके सब अङ्गोंमें यह कन्धा ही धम्य है कि यह रथके हिलने-  
झुलनेके समय मेरे साथ बँधी हुई जयंतीके कन्धेकी छूता चसता था । शरीरके दूसरे अङ्गोंको तो  
बस घरतीका बोन ही समझो ॥११॥

चित्रलेखा—क्यों सती ! अब देर क्यों करती हो ?

उभयो—[ सहसा आगे बढ़कर ] तस्यो, मैं महाराजके सामने आकर खड़ी भी हो गई हूँ,  
फिर भी वे मुझसे बोल क्यों नहीं रहे हैं ?

चित्रलेखा—[ मुस्कराकर ] मरी हड़बड़ावेवासी ! तँने अभी अपनी भाषाकी बोझनी तो  
जतारी ही नहीं ।

[ नेपथ्ये ]

विदूषक—भाय् । 'हं वि गत्यर्पतो जदा मिष्टहृत्खीर्णोर्मत्तभोजनं एतु लहे तदा एं संकित्त-  
 वंतो प्रासासेमि भताएण । ( भाय् । महनपि प्रायंयमानो गदा मिष्ट हृत्खीर्णोर्मत्तभोजन न समे  
 तदंतस्तद्धीर्णयन्नाश्वासयाम्यात्मानम् । )

राजा—सम्पद्यते पुनरिदं भवतः ।

विदूषक—भवं वि त मद्दरेण वाविस्सदि । ( भवानपि ततःनचिरेणु प्राप्स्यसि । )

राजा—सद्ये ! एवं मन्ये.....

चित्रलेखा—सुख्य भवतुष्टु सुख्य ( भृगु, भवन्तुष्टु भृगु । )

विदूषक—कहं विप्र । ( कपयिद )

राजा—.....

अयं तस्या रथदोभादसेनांसो निपीडितः ।

एकः कृती शरीरेऽस्मिन् शोपमङ्गं भुवो भरः ॥११॥

चित्रलेखा—सहि ! किं शार्ण्यं किञ्चिदपि । ( सति ! किमिदानीं विलम्बते । )

उर्वशी—[ सहसोपसृत्य ] हला ! भगवो वि मम द्विबाए जवासीणो विप्र महाराजो ।

( हला ! मप्रतोऽपि मम स्थिताया जवासीन इव महाराजः । )

चित्रलेखा—[ सस्मितम् ] भद्र भविष्यति । अस्मिन्निवसतिरमरखरिणी भवति । मयि प्रति-  
 खरि । मनासिप्यतिरस्वरिणिकासि । )

[ नेपथ्ये ]- हाडु (देह्ये) स्थस्तिवापनवानुपरीधो

विदूषक—हाँ ! मुझे भी जय कबी माँ

सब मैं जसका नाम लेकर ही अपना पेट भर

राजा—पर मुझे यह सब <sup>ए</sup> एकती है, पर तुमने अन्तमे जो बात कही, वही अधिक

विदूषक—भाय् <sup>की उजला देशमी कल्प पहने हुए, खरीरपर केवल मुद्दागके पहने पहनकर</sup>

राजा—वयस्य <sup>मिसे अपनी बाँहे सजाकर खाती हुई देवीके रण-उपसे ही ऐसा जँचता है</sup>

चित्रलेखा—मु <sup>त छोडकर मुझपर प्रशन्न हो गई हैं ॥१२॥</sup>

विदूषक—हाँ, <sup>कर] जय हो भार्यपुत्रकी, जय हो ।</sup>

राजा—मही <sup>सुभारककी, जय हो ।</sup>

कल्याण हो ।

हृत्सुदेके समय मेरे संगत है । [देवीका हाथ पकडकर उन्हें बँठाता है ।]

बस घरतोका बोध ही ध्यानव तो देवी अन्तर इनके लिये सटोक बैठ गया है क्योंकि इनका तेज

चित्रलेखा—मयो सँ कम नहीं है ।

उर्वशी—[ सहसा <sup>सुझकर यह बात सचकी कही है ।</sup>

फिर भी वे मुझसे बोल शय लेकर एक विशेष वत करना चाहती हैं, इसलिये प्रार्थना है कि

चित्रलेखा—[ मुस्कराकरनेकी कृपा करें ।

उतारी ही नहीं ।

इसमे नष्ट किस बातका ? यह तो भापकी कृपा है ।

भापना मिले, ऐसे कष्ट सदा मिला करें ।



राजा—कि नामधेयमेतद् देव्या व्रतम् ।

[देवी निपुणिका मुसमपेसरे ।]

निपुणिका—भट्टा पिमाण्डपसादलं खाम । (मर्तं विमानुप्रसादनं नाम ।)

राजा—[देवी विभोषण] वक्ष्येयम् ।

अनेन कल्याणि मृणालकोमलं व्रतेन गात्रं ग्लपयस्यकारणम् ।

प्रसादमाकाङ्क्षति यस्तत्रोत्सुकः सकिं त्वयादासजनः प्रसाद्यते ॥१३॥

उर्वशी—महंतो वज्र से इर्मिस्त बहुमाणो । (महाग्नलु अस्य एतस्या बहुमानः ।)

वित्रलेखा—अइ मुझे धरुलसंकतपेमाणो खामरिष्ठा भारिष्ठाए अहिंसं दक्षिणा होन्ति ।  
(प्रति मुखे । प्रम्यसकातप्रेमाणो नागरिका भार्यायामपिक दक्षिणा भवन्ति ।)

देवी—[सस्मितम्] एवं इतस्त बचरिग्गहस्त अथं पहारो जं एत्थिं संताविदो अज्जउत्तो ।  
(नन्वेतस्य व्रतपरिग्रहस्याय प्रभावे गदेहावन्मन्त्रित आर्यपुत्र ।)

विद्रुप—विदमहु भवं । त शुतं सुहासिं पन्वाचरिदं । (विदमहु भवान् । न दुक्तं सुभापितं प्रत्याचरिनुम् ।)

देवी—दारिद्र्याधो आयेथ ओवहरिं अथ मरिगुह्मिप्रपिट्ठगदे अदपादे अच्चेमि । (दारिकाः  
धानयनीपहारिकः यावन्मणिहर्म्यपृष्ठगतशिवन्द्रपादानर्चोति ।)

परिव्रज—ज भट्टिणी आणवेरो । एरो गंधकुमुमाविजबहारे । (यज्जट्टिनी प्राशापयति । एव  
गन्धकुमुमापुपहार ।)

राजा—आप कौन-सा व्रत कर रही हैं ?

[देवी निपुणिकाका मुंह देखती हैं ।]

निपुणिका—महाराज ! इसे प्रियकी प्रसन्न करनेवाला व्रत कहते हैं ।

राजा—[देवीको देखकर] हे कल्याणी ! यदि इतनी-सी ही बात हो तब तो अपने कमलके सगन कोमल शरीरको व्यर्थ ही व्रत करके मुखा रहो हो क्योंकि आपका जो दास स्वयं आपको प्रसन्न देखनेके लिये मवीर हो रहा हो उसे भी क्या कहीं प्रसन्न करनेकी आवश्यकता हुआ करती है ॥१३॥

उर्वशी—इत देवीको तो महाराज बहुत मानते हैं ।

वित्रलेखा—भरी पयनी ! जो चतुर नागरिक किसी दूसरी स्त्रीसे प्रेम करने लगते हैं वे अपनी पहली पत्नीका धीर भी अधिक पादर किया करते हैं ।

देवी—[मुस्कराकर] सबमुख यह व्रतका ही प्रभाव है कि आर्यपुत्रने इतना तो कहा ।

विद्रुप—प्रच्छा रहने दीजिए अपनी आर्तें । व्रत पूजाकी बातोंमें भौन-मेल निकालना ठीक नहीं होगा ।

देवी—दासियों ! पूजाकी सामग्री तो ले आओ जिससे मैं मणिहर्म्य-मवन पर फेंकी हुई पन्धनाकी किरणोंकी पूजा तो करूं ।

दासियाँ—जैसी भट्टिनीकी आज्ञा । सीजिए, यह है कन्दन-कूल आदि पूजाकी सामग्री ।

देवी—उबल्लेप । [नाट्येन गद्यपद्युपादिभिरवचन्द्रादानश्चर्च्य ।] हूँके निगुलिण् । हमे प्रो-  
हारिभमोवद् भञ्जमाण्यमं संभावेहि । (उपनयत । हञ्जेनिपुलिके । एतानोपहारिकमोदकानार्थ-  
माण्यकं सन्मय ।)

निपुलिणा—जं भट्टिली प्रणवेदी । भञ्ज माण्यम एयं वाय दे । (मद्भट्टिन्धाजापयति ।  
माण्यक इद तावते ।)

विदूषकः—[मोदकशरावं वृष्टीत्वा ।] सोतिष भोदीए । चहुकलो दे एतो यवो भोवु ।  
(स्वस्ति भवत्वं । बहुकसं तवैतद्वत्तं भवतु ।)

देवी—भञ्जउत्त ह्यो वाय । (भार्यपुत्र इतस्तावत् ।)

राजा—भवमस्मि ।

देवी—[राजा पूजामभिनीय प्राञ्जलिः प्रणम्य ।] एता अहं देवयामिहूर्णं रोहिणीमिमलं-  
द्युणं सखसोदरिभ्य भञ्जउत्तं अणुष्यसावेमि—भञ्जउत्तो यत्वेदि  
जा अ भञ्जउत्तस्त सतामभ्यण्यविच्छो ताए सह मए पीदिबंधेण पृत्तिद्वयं सि । (एताहं  
देवतामिधुनं रोहिणीभृगसाञ्जल साशीकुरव्यार्थपुत्रननुप्रसादयामि—भक्षप्रभृति या स्त्रियमार्यपुत्रः  
प्रार्थयते या चार्थपुत्रस्य समागमप्रणयिनी तया सह भया प्रीतिवन्धेन बतितव्यम् इति ।)

उर्वशी—भम्महे ए अणो शिवरं से यमणं सि । मम जल विस्तातयित्तवं हिअमं  
संभुत्तं । (महो न जाने किमपरमस्या यचननिति । ममपुत्रविभ्रासविशद हृदयं सजुत्तम् ।)

चित्रलेखा—सहि महाणुहावाए पविश्वदाए अग्भणुणावो अणंतराप्रो दे पिअतमा-  
अमो ह्विस्सवि । (सति महापुत्रावया पतिप्रताम्यनुजातः प्रगन्तव्यस्ते प्रियसमागमो भवि-  
ष्यति ।)

देवी—सामो । [सामप्रो नेकर गन्ध फूल धावितो चन्द्रमाको किरणोंकी पूजा करकेका नाट्य  
करती है ।] सती निपुलिणा । ये पूजाके लद्दुण्य भार्यं माण्यकको दे डालो ।

निपुलिणा—जैती भट्टिनीकी आज्ञा लीनिए भार्यं माण्यक । ये धापके लिये हैं ।

विदूषक—[सद्दुण्यका पात्र लेते हुए] धापका कल्याण हो । धापका यह प्रथ बहुत फले ।

देवी—भार्यपुत्र । इधर तो धाएए ।

राजा—लीजिए, मा यमा ।

देवी—[राजाकी पूजाका नाट्य बरके मोर ह्याप जोडकर] धाज मैं रोहिणी मोर चन्द्रमाके  
दँबी जोडेको साशी भगाकर भार्यपुत्रको प्ररग्न कर रही हूँ । धाजते जिस किसी स्त्रीको  
भी भार्यपुत्र चाहेगे मोर जो भी स्त्री भार्यपुत्रकी परनी वतना चाहेगी उसके साथ मैं बडे  
प्रेमसे रहा कहूँगी ।

उर्वशी—भरो । न जाने ये किस दूसरी स्त्रीके लिये कह रही हैं । पर कमसे कम इससे  
मेरे हृदयको भरोसा तो मिला ।

चित्रलेखा—रुधी । इय उशर हृदयवालो पतिप्रताकी बाहोसे एक बात तो पक्की हो  
गई कि अब तुम्हें अपने प्यारेसे मिलनेमे कोई धापा नहीं पड़ेगी ।

विदूषकः—[प्रपचार्य ।] भिष्णुहृदये मन्त्रे पलायिते शिशिररणे धीवरो भण्णादि—  
गच्छ धर्मो मे हृदित्सविति । [प्रकाशम्] भोदि कि तारितो वे पिभो तत्तमम् । [मित्रहृस्ते  
मस्त्ये पलायिते त्रिदिग्गता धीवरो भण्णति गच्छ धर्मो मे भविष्यतीति । भवति ! कि तादृशस्ते  
प्रियस्तत्र भवान् ।]

देवी—सूद ! ग्रहं खलु घराणो सुहावतासेण अञ्जजत्तां लिम्बुदसरीरं पादं इच्छामि ।  
एतियसु वित्तिहि दाव पिभो ख वसि । (सूद ! ग्रहं खलु घराणतः सुखावसानेनार्यपुत्रं निवृत्तसरीरं  
कर्तुमिच्छामि । एतावता चिन्तय तावत्प्रियो न देति ।)

राजा—

दातुं वा प्रभवसि मामन्यस्मै कर्तुमेव वा दासम् ।

नाहं पुनस्तथा त्वयि यथा हि मां शंकरसे भीरु ॥१४॥

देवी—होहि वा मा या । जयशिशुद्विं संपादितं मए विद्याप्यसादसं त्याग वदं । दारि-  
द्र्यामो एव गच्छसु । (भव वा मा वा । यथानिदिष्ट संपादित मया प्रियानुप्रसादनं नाम व्रतम् ।  
दारिकः एत गच्छामः ।)

[इति प्रस्थिता]

राजा—प्रिये ! न खलु प्रसावितोऽस्मि यत्रि संप्रति विहाय गम्यते ।

देवी—अञ्जजत्ता ! अन्नधिदुपुष्यो मए लिमसो । (धार्मपुत्र ! पतवितपूर्णे मया नियमः ।)

[इति सपरिवारा निष्क्रान्ता ।]

उर्वशी—सहि ! निम्नवत्सो राएसी । ख खलु हिमन्नं एवत्तेवुं खल्लंमि । (सति ! प्रियकलधो  
रजपिः । पुनर्हृदय निवर्तयितुं शक्नोमि ।)

विदूषक—[सन्नय, राजासे] जब मच्छकी मज्जुएके हाथसे निकलकर पानीमें भाग जाती  
है तब वह भी निराश होकर यही कहता है—जा ! मुझे पुण्य ही होगा । [प्रकट] देवी !  
यथा महाराज आपको इतने प्यारे हैं ।

देवी—अरे मूर्ख ! मैं अपने सुखकर बलिदान करके भी धार्मपुत्रको सुखी देखना चाहती  
हूँ । इधीते समझ ले कि वे मुझे प्यारे हैं या नहीं ।

राजा—देवी ! जाहो तो तुम मुझे किसी दूतरेको दे जाओ या चाहो अपना ही दास  
बनाकर रख छोड़ो, पर तुम मुझे अपनेसे जैसा दूर समझ बंदी ही वैसी बात नहीं  
है ॥१४॥

देवी—दूर हो या न हो, पर मैंने तो प्रियको प्रसन्न करनेवाला जो दत्त ठाना या वह  
पूरा हो कर लिया । धांधो दासियो ! चलो चलें । [चलनेको प्रस्तुत होती है ।]

राजा—यदि मुझे छोड़कर चली जाओगी तो समझ लो कि मैं प्रसन्न नहीं हुआ ।

देवी—धार्मपुत्र ! मैंने आज्ञातक कभी अपने व्रतका नियम नहीं तोड़ा है ।

[दासियोंके साथ चली जाती है ।]

उर्वशी—सखी ! राजा अपनी पत्नीको इतना प्यार करते हैं तिसपर भी मैं उन परसे  
अपना मन हटा नहीं पा रही हूँ ।

चित्रलेखा—कि उए तुए गिरासाए खिचतीअदि । ( कि पुनस्तपया गिरासया निवर्षते । )

राजा—[ आसनमुत्थेय ] ययस्य न खलु दूर गता देवी ।

विदूषक—भग धिरसद्ध ज ति वत्तुकामो । अराज्जो ति वेग्गेण आदुरो विअ रोर मुत्तो भव तत्तहोवीए । ( भग विअव्य यदति यन्तुशाम । असाध्य इति वंछेनातुर इव स्वर मुक्तो भर्षा-स्तत्रभवत्या । )

राजा—अपि नामोर्वशी ।

उर्वशी—अज्ज किदत्ता भवे । ( अज कृतार्थ भवेत् । )

राजा—

गूढा नूपुरशब्दमात्रमपि मे कान्तं श्रुतौ पातयेत्

पश्चादेत्य शनैः कराम्बुजवृत्ते कुर्वीत वा लोचने ।

हर्म्येऽस्मिन्नवतीर्य साध्यसवशान्मन्दायमाना वलात्

आनीयेत्त पदात्पदं चतुरया सख्या ममोपान्तिकम् ॥१५॥

चित्रलेखा—सहि ! उवसि इम थाय से भरीरह सपादेहि । ( सति ! उर्वशी इम तावदस्य मनोरथ सम्पादय । )

उर्वशी—[ सहाध्वसम् ] भोडु ! कीलिसस दाव । ( भवतु क्रीडिष्यामि तावत् । ) [ इति तिरस्करणीमपनीय पृष्ठतो गत्या राज्ञो गगने सवृणाति । ]

[ चित्रलेखा तिरस्करिणीयपनीय विदूषक सहापयति । ]

चित्रलेखा—तो नया तुम सब गिरास होकर लौट जाना चाहती हो ?

राजा—[ अपने आसनपर बैठकर ] बयस्य ! मनी देवो दूर तो गही पहुँची होगी ।

विदूषक—जो कहना हो जी खोलकर कह डालो ! जैसे रोगीको असाध्य समझकर बंध उसे छाड देता है वैसे ही आपको भी देखीने यह समझकर छोड दिया कि सब पाप सुघर नही सकते ।

राजा—क्या अच्छा हो यदि उर्वशी \* \* \* ।

उर्वशी—आज कृतार्थ हो जाय ?

राजा—नया अच्छा हो यदि उर्वशी इस समय छिपे छिपे आकर अपने मिठ्ठणकी मीठी छानन छानन ही सुना जाय या पीछेसे आकर अपने कमलके समान कोमल हृदयकोसे पेरी आँखें बन्द कर ले या इस भदनपर उतरकर वह डरती हुई धीरे धीरे आगे बडे धीरे उसकी चतुर दायी उसे खीचकर मेरे पास पहुँचा दे ॥१५॥

चित्रलेखा—आगो सखी उर्वशी ! अब इनके मनकी हलास पूरी कर दो ।

उर्वशी—[ अशोरतासे ] अच्छा ! पहले मैं इनसे कुछ ठिठोली करती हूँ ।

[ मायाकी भौडगी उतारकर पीछेसे पहुँचकर राजाकी आँखें ढक लेती है । ]

[ चित्रलेखा भी मायाकी आँखी उतारकर विदूषकको सकत करती है कि बगामा मत । ]

विदूषक—भो बधरा ! का उल एसा । ( भो बयस्य का पुनः एया । )

राजा—[ स्वर्णं रूपयित्वा ] सत्ते ! नारायणोदसभवा सेयं बरोहः ।

विदूषक—बहुं भवं भवगच्छदि । ( कथं भवानवगच्छति । )

राजा—किमत्र भ्रमेयम् ।

अङ्गमनङ्गविल्लिप्तं सुखयेदन्या न मे करस्पशति ।

नोऽस्यसिति तपनकिरणैश्चन्द्रस्यैवांशुभिः कुमुदम् ॥१६॥

उर्वशी—[ हस्तो मपनीय उत्तिष्ठति । विच्छिन्नदपमृत्य ] जेहु जेहु महाराभो ( जयतु जयतु महाराजः । )

राजा—सुंदरि ! स्यात्तम् । [ हत्येकात्म उपवेशयति । ]

विचनेसा—अपि सुह बभससत्ता । ( अपि सुत्त वदस्यस्य । )

राजा—नन्वेतबुवपन्नम् ।

उर्वशी—हता वैशोए दिश्लो महाराभो । अदो से पणअयदी विअ सरीरसंपक्कं गदन्हि । मा वतु म पुरोभाइणि समवेहि । ( हता देवदा दत्तो महाराजः । अतोऽस्य प्रणमवतीव शरीर-सम्पर्कं गतास्मि । मा सनु मां पुरोभागिनी समर्थयस्व । )

विदूषक—बह इह जेव बुग्हाए अत्पमिदो सुग्गो । ( कथं इहैव युवयोस्तमितः सूर्यः । )

राजा—[ उर्वशीमयसोकयन् ]

देव्या दत्त इति यदि व्यापारं व्रजति मे शरीरेऽस्मिन् ।

प्रथमं कस्यानुमते चौरितमपि मे त्वया हृदयम् ॥१७॥

विदूषक—कसो बयस्य । ये वीन हैं ।

राजा—[ स्वर्णंसे पहचानता हुआ ] मिथ ! यह वही सुन्दर जाधोवासी उर्वशी है जो नारायणकी बाँधने उरपान हुई है ।

विदूषक—आपने पहचान कैसे लिया !

राजा—इसमें पहचानेकी क्या बात है । दूबरी कोई ऐसी स्त्री नहीं है जो मेरे काम-पीड़ित शरीरको अपने हाथसे छूकर मुझे बर दे । पन्द्रमाकी चिरछोति छिल उठनेवाला कुमुद सूर्यकी चिरछोति नहीं चिना करता ॥१६॥

उर्वशी—[ हाथ हटाकर राठी हो जाती है । कुछ हटकर ] अय हो महाराजकी जय हो ।

राजा—स्वागत करता हूँ सुन्दरी ! [ अपने ही मासन पर बैठता जाता है । ]

विचनेसा—बहिए आप प्रणतता सो है ।

राजा—प्रणतता तो धमी-धमी हाथ सगी है ।

उर्वशी—राठी ! देखते महाराजको मेरे हाथ दान दे डाला है इनालिये मैं इनकी विवाहिता बनके गयान हो इनके गटकर बैठे हूँ । मुम मुझे बुलटा न समझ बैठता ।

विदूषक—आप सोय मदीं खीन्ते हो बटो हुई वी क्या ?

राजा—[ उर्वशीकी पीर देखकर ] आत्र तो मुम यह बहकर मुमने सम्यन्ध जोर रही हो कि देवीन मुम् नुम्हारे हाथ मोद विद्या है, पर यह तो बडामा कि मुमने पहले जो मेरा हृदय पुराया था बट बिगत पूरकर पुराया था ॥१७॥

चित्रलेखा—वधस्तु शिष्टतरा एता । संपदे मह विष्णुवरा मुणो भद्रु । ( वयस्य ! निष्ठतरा एता । साभ्रतं भव विज्ञापना श्रूयताम् । )

राजा—अधहितोऽस्मि ।

चित्रलेखा—वसंतासुतरं उग्रहस्तमए भद्रवं सुज्जो मए उववरिदव्यो ता जहा इमं मे विप्रसहो सम्मस्त ए उषकंठेवि तहा चध्रस्तेण कावध्वं । ( वसन्तानन्तरमुष्णसमये भगवान्मूर्ध्नि भयोपचरितसव्यः । तथैवेयं मे प्रियसखी स्वर्गाय नोत्कण्ठते तथा धयस्येन कर्तव्यम् । )

विदूषकः—किं वा सागे सुसरिदव्यं । एष वा ततः प्रहोप्रदि एष वा धोप्रदि । केवलं धरिष्मि-सेहि एषमणेहि मोखा विदंवीप्रति । ( किं वा स्वयं स्तर्तव्यम् । न वा तत्रास्पते न वा पीपते । केवलमनिमिषेनैयनंभोना विडम्ब्यन्ते । )

राजा—भद्रे ।

अनिर्देश्यसुखः स्वर्गः कस्तं विस्मारयिष्यति ।

अनन्यनारीसामान्यो दासस्त्वस्याः पुरुरवाः ॥१८॥

चित्रलेखा—अशुगहीदग्निह । हला उव्वसि अकातरा भविम विसग्नेहि मं । ( अनुग्रही-तास्मि । हला उर्वशी अकातरा भूत्वा विसर्जय याम् । )

उर्वशी—[ चित्रलेखा परिध्वज्य सचक्षणम् ] सहि मा वज्जु मं विजुमरेहि । ( सखि मा खलु मा विस्मर । )

चित्रलेखा—[ सस्मितम् ] यमस्तेण संपदा तुमं एव एवं मए जाडिवठवा । ( वयस्येन सङ्गता स्वर्गमेतन्मया याचितव्या । ) [ इति राजानं प्रशुभ्य निष्क्रान्ता । ]

चित्रलेखा—वयस्य ! इस बातका इनके पास कोई उत्तर नहीं है । अब प्राप मेरी बात सुनिए ।

राजा—कहिए, मैं सुन रहा हूँ ।

चित्रलेखा—वसन्त षोडशेपर गर्भमि मुझे सूर्यकी सेवा करनी है । इसलिये प्राप इन्हे ऐसा बाप रखिए कि ये प्यारी सखी स्वयं जानके जिसे धररा न उठे ।

विदूषक—स्वर्गमे धरा ही क्या है जिसे ये स्मरण करके पबरायेगी । न वही कुछ खानेकी है न पीनेकी । वहाँके लोग तो बन दिन-रात मजनीके खान सस प्राख फाड़े बंटे रहते हैं ।

राजा—भद्रे ! स्वर्गमे ऐसे-ऐसे सुख भरे पडे है कि उनका वर्णन नहीं हो सकता । इसलिये उन्हें भुला कौन सकता है, पर मैं इतना ही कह सकता हूँ कि मैं पुरुरवा सब स्त्रियोसे मन हटाकर केवल प्रापकी सखीकी ही सेवा करता रहूँगा ॥१८॥

चित्रलेखा—यह तो प्रापकी कृपा है । सखी उर्वशी ! मुझे जो खोलकर बिदा छो दो ।

उर्वशी—[ चित्रलेखासे गले मिलकर कण्ठाके साथ । ] सखी ! मुझे भूल न जाना ।

चित्रलेखा—[ मुसकराकर ] अब तुम निजके पास पहुँच गई हो इसलिये यदि यह बात तुमसे मैं कहती तो अधिक ठीक होता ।

[ राजाको प्रणाम करके चली जाती है । ]

विदूषक—भो बधस्त ! का उए एसा । ( भो बयस्य का पुन एपा । )

राजा—[ स्वर्शं क्वपित्वा ] सखे ! नारायणोपस्तभवा सेप बरोक ।

विदूषक—कह भव भववच्छवि । ( कथ भवानवगच्छति । )

राजा—किमत्र ज्ञेयम् ।

अङ्गमनङ्गविलिप्तं सुरस्येदन्या न मे करस्पर्शात् ।

नोञ्जसिति तपनकिरखैश्चन्द्रस्यैवांशुभिः कुमुदम् ॥१६॥

उर्वशी—[ हस्तो भवनीय उचित्तुति । किञ्चिदपमृत्य ] जेडु जेडु महाराभो ( जयतु जयतु महाराज । )

राजा—सुदरि ! स्वागतम् । [ इत्येकासन उपवेशयति । ]

चित्रलेखा—अवि मुह वदस्तस्त । ( अपि सुख बयस्यस्य । )

राजा—नन्वेतदुपपन्नम् ।

उर्वशी—हला देवोप विष्णो महाराभो । अबो ते पल्लववदो विम शरीरसपक गबन्हु । मा खलु म पुरोभाङ्गिण समरथेहि । ( हला देव्या बसो महाराज । अतोऽस्य प्रणयवतीव शरीर-सम्पर्कं गतास्मि । मा खलु मा पुरोभाङ्गिणी समरथयस्व । )

विदूषक—कह इह बनेव बुम्हाण अत्पमिदो मुज्जो । ( कथ इहेव युववोरस्तमित सूर्यं । )

राजा—[ उर्वशीमवलोकयन् ]

देव्या दत्त इति यदि व्यापारं ब्रजति मे शरीरेऽस्मिन् ।

प्रथम कस्यानुमते चोरितमपि मे त्वया हृदयम् ॥१७॥

विदूषक—वर्गो बयस्य ! ये कौन हैं ।

राजा—[ स्वच्छसे पहचानता हुआ ] मित्र ! यह वही सुन्दर जाँघोवाली उर्वशी है जो नारायणकी जाँघसे उत्पन्न हुई है ।

विदूषक—आपने पहचान कैसे लिया !

राजा—दत्तम पहचानेकी भया बात है । दूसरी कोई ऐसी स्त्री नहीं है जो मेरे काम-पोहित शरीरको मग्ने हाथसे छूकर सुखो कर दे । चन्द्रमाकी किरणोंसे खिल उठनेवाला कुमुद सूर्यकी किरणोंसे नहीं खिल करता ॥१६॥

उर्वशी—[ हाथ हटाकर धवी हो जाती है । कुछ हटकर ] जय हो महाराजकी जम हो ।

राजा—स्वागत करता हूँ सुन्दरी ! [ अग्ने हो आसन पर बैठ लेता है । ]

चित्रलेखा—बहिए भाव प्रसन्नता तो है ।

राजा—प्रसन्नता तो अभी अभी हाथ लगी है ।

उर्वशी—सखी ! देवीने महाराजको मेरे हाथ दान दे राता है इतलिये मैं इनकी विवाहिता स्त्रीके समान ही इनसे सटकर बैठी हूँ । तुम मुझे कुलटा न समझ बैठना ।

विदूषक—भाव लोग यहाँ सींभते ही दटी हुई थी क्या ?

राजा—[ उर्वशीका शीर देखकर ] भाव तो तुम यह कहकर मुझसे सम्बन्ध जोड़ रही हो कि देवीने मुझ तुम्हारे हाथ सौंप दिया है, पर यह तो बताना कि तुमने पहले जो मेरा हृदय चुराया था वह किससे पूछकर चुराया था ॥१७॥

चित्रलेखा—यमस्त रिपुतरा एता । संवद मह विश्वावला सुखी ब्रह्म । ( वयस्य ! निरुतरा एता । साम्प्रत मम विज्ञापना श्रूयताम् । )

राजा—अवहितोऽस्मि ।

चित्रलेखा—यसंतास्तंर उग्रहसमए भयवं सुवजो मए उयत्तरिदग्धो ता जहा इधं मे विघ्नसहो समस्त ख उपकंठेदि तहा यमस्तेख कावय्वं । ( यतन्तान्तरमुष्णसमये भगवान्मूर्धो मयोपचरित्तव्य । तथापेयं मे प्रियसखो स्वर्गाय भोक्तृकण्ठे तथा वयस्येन वरंभ्यम् । )

विदूषक.—किं वा सधो गुप्तरिदग्धं । ख वा तत्त्व ग्रहोषदि ख वा पोषदि । केयत्तं प्रणिमिसेहि श्मरणेहि मोक्षा चिदंबीप्रति । ( किं वा स्वर्गं स्मरंभ्यम् । न वा तनास्यते न वा पीयते । केवलमनिमिषंनयनेर्माणा विदग्धयन्ते । )

राजा—भद्रं ।

अनिर्देश्यमुखः स्वर्गः कस्तं विस्मारयिष्यति ।

अनन्यनारीसामान्यो दासस्त्वस्याः पुरुरवाः ॥१८॥

चित्रलेखा—अलुपहोदग्धि । हता उव्वति अकावरा भविम वितग्नेहि मं । ( धनुगृहीतास्मि । हता उवंशो अकावरा सूत्रा विसर्जय माम् । )

उवंशी—[ चित्रलेखा परिष्वज्य सकलम् ] सहि मा बभु मं विसुमरेहि । ( सखि मा खलु मा विस्मर । )

चित्रलेखा—[ तस्मितम् ] यमस्तेख संगदा तुमं एव एवं मए जाविबग्धा । ( वयस्येन सङ्गता स्ववैमतेमन्या याचितव्या । ) [ इति राजान प्रणम्य निष्क्रान्ता । ]

चित्रलेखा—वयस्य ! इस बातका इनके पास कोई उत्तर नहीं है । अब भाप मेरी बात सुनिए ।

राजा—कहिए, मैं सुन रहा हूँ ।

चित्रलेखा—बसन्त बीतनेपर गर्मि भुम्हें सूर्यकी सेवा करनी है । इसलिये भाप इन्हें ऐसा बांध रखिए कि ये प्यारी सली स्वर्ग जानेके लिये पदरा न उठें ।

विदूषक—स्वर्गभं धरा ही क्या है जिये ये स्मरण करके पदरायेंगी । न वहाँ कुछ खानेकी है न पीनेकी । वहाँके लोग तो बस दिन-रात मजबूकीके तपान करा पाँव फाँटे बैठे रहते हैं ।

राजा—भद्र ! स्वर्गमें ऐसे-ऐसे सुख भरे पड़े हैं कि उनका वर्णन नहीं हो सकता । इसलिये उन्हें भुजा कोन सकता है, पर मैं इतना ही कह सकता हूँ कि मैं पुरुरवा सन स्त्रियोसे मन हटाकर केवल भापकी सलीकी ही सेवा करता रहूँगा ॥१८॥

चित्रलेखा—यह तो भापकी कृपा है । सली उवंशी ! मुझे जी खोसकर विदा तो दो ।

उवंशी—[ चित्रलेखासे गले मिलकर कण्ठ्याके साथ । ] सखी ! मुझे भूल न जाना ।

चित्रलेखा—[ मुसकराकर ] अब तुम मित्रके पास पहुँच गई हो इसलिये यदि यह बात तुमसे मैं कहती तो अधिक ठीक होता ।

[ राजाको प्रणाम करके चली जाती है । ]



विदूषकः—विद्विष्मा मणोरहतांपवीए बड्ढदि भवं । ( दिष्ट्या मनोरथसम्पत्त्या वर्धते भवान् । )

राजा—इयं तावद्दुःखिनम् । पश्य—

सामन्तमौलिमणिरञ्जिपादपीठं एकातपत्रमवनेर्न तथा प्रभुत्वम् ।

अस्याः सखे ! चरणयोरहमद्य कान्तं आज्ञाकरत्वमधिगम्य यथा कृतार्थः ॥१६॥

उर्वशी—एतत्त्वि मे चाप्राविहो मयो विप्रदरं मतिदुं । ( नास्ति मे वाग्विनकोऽतः प्रियतर मन्त्रयितुम् । )

राजा—[ उर्वशी हस्तेनावलम्ब्य ] अहा विषद्वत्सवर्धन ईक्षितलाभो नाम । यतः

पादास्त एव शशिनः सुखयन्ति गात्रं बाणास्त एव मदनस्य मनोमुक्कलाः ।

संरम्भरुक्मिव सुन्दरि ! यद्यदासीत् त्यरसङ्गमेन भमतचदिवानुनीतम् ॥२०॥

उर्वशी—अवद्वग्निह चिरकारिष्वा भग्जवत्तस्त । ( भवराज्ञास्ति विरकारिकायंपुत्रस्य । )

राजा—सुन्दरि ! मा संवपु ।

यदेवोपनतं दुःखात्सुखं तद्रसवत्तरम् ।

निर्वाणाय तरुच्छाया तप्तस्य हि विशेषतः ॥२१॥

विदूषकः—ओ सेविदा पवोत्तरमणोष्वा चदयावा । समग्रो वसु दे वासधरपवेत्तस्त । ( ओः सेविता. प्रदोवरमणोष्वात्पन्द्रपादाः । समयः वसु दे वासगृहप्रवेशस्य । )

राजा—तेन हि सत्यास्ते मार्गमादेशय ।

विदूषकः—मनोरथ पूरे होनेकी मैं भापको बधाई देता हूँ ।

राजा—यह तो मेरी सबसे बड़ी जीत है । देखो—इनकी आज्ञा पालन करनेमें मैं अपनेको जितना पण्य समझता हूँ उतना मैं सारी गृध्वीका स्वामी होने तथा अपने पैरके पीठेकी सीमान्तके राजाभोके मुहुटकी मण्डियोंके रँगानेको भी भच्छा नहीं समझता ॥१६॥

उर्वशी—इससे बड़कर प्यारी बात मुझे सूक्त ही नहीं रही है ।

राजा—[ उर्वशीको हाथसे पकड़कर ] जब चाही हुई वस्तु मिल जाती है तब विरोधी वस्तुएँ भी अच्छी लगने लगती हैं । क्योंकि चन्द्रमाकी ये ही किरणें भाव सुख दे रही हैं और वांमदेवके ये ही बाण भाव मनको भा रहे हैं । हे सुन्दरी ! जो-जो वस्तुएँ क्रीपभरी या कठोर जान पड़ती थी वे सब तुम्हारे मिलते ही कोमल हो गई हैं ॥२०॥

उर्वशी—मैंने आनेमें इतनी देर करके मार्गपुत्रका बडा अपराध किया है ।

राजा—ऐसी बात न कहो सुन्दरी ! दुखके पीछे जो सुख मिलता है वह बडा रसीला होता है । पेड़की छाया उसी मनुष्यको अच्छी लगती है जो धूपमें तपकर प्राया हो ॥२१॥

विदूषकः—धनिए ! तौम्के चन्द्रमाकी किरणोंका बहुत भानन्द ले चुके । अब भापके धपन-धर आनेका समय हो गया है ।

राजा—ओ अपनी छ्मा उर्वशीको वहाँ ले चलो ।

विदुषकः—इदो इदो भयवी । ( इत इतो भयती । )

[ इति सर्वे परिक्रामन्ति । ]

राजा—सुन्दरि ! इयमिदानीं मेऽभ्यर्चना ।

उर्वशी—कीरिती सा ( कीहवी सा )

राजा—

अनुपनतमनोरथस्य पूर्वं शतशुण्ठितेव गता मम त्रियामा ।

यदि तु तव समागमे तथैव प्रसरति सुभ्रु ततः कृती भवेयम् ॥२२॥

[ इति निष्क्रान्ताः सर्वे ]

॥ इति तृतीयोऽङ्कः ॥

विदुषकः—इपरसे भाइए देवी ! इपरसे ।

[ सब घूमते हैं । ]

राजा—सुन्दरी मेरी एक इच्छा है ।

उर्वशी—क्या ?

राजा—यही कि मनोरथ पूरा होनेके पहले, रातें जैसी लीकुनी लम्बी जान पड़ती थीं यदि मम तुम्हारे मिला जानेपर भी वैसी ही लम्बी हो जायें तो मैं घपनेको जडा भागवानु बनूँ ॥२२॥

[ सब बसे जाते हैं । ]

॥ तीसरा अंक समाप्त ॥

## चतुर्थोऽङ्कः

( नेपथ्ये सहजव्याचित्रलेखे प्रावेशिन्यासितिका )

पित्रसहिविभ्रोअविमया सहि सहिआ व्याउला समुल्लसड ।

सूरकरफंसविअसिअतामरसे

सरवरुच्छंगे ॥१॥

( प्रियसखीविभोगविमना सखी सहिता व्याकुला समुल्लसति ।

सूर्यकरस्पर्शविकसिततामरसे

सरोषरोत्तमे ॥ )

[ तत प्रतिघति विनमस्का चित्रलेखा सहजव्या च ]

चित्रलेखा—( प्रवेशानन्तर द्विपदिकया दिशोऽवलोकय )

सहअरि दुष्प्रालिद्धअँ सरवरअम्मि सिशिद्धअँ ।

याहोवग्गिअणअणअँ तम्मइ हँसीजुअलअँ ॥२॥

( सहचरी दुःखासीड सरोषरे स्निग्धम् ।

वाध्यापयस्मितमनः सान्प्यति हसीजुगलम् ॥ )

सहजव्या— [ चित्रलेखा विनोदय सल्लसम् ] सहि चित्तलेहे ! मिलाप्रमाणसदयतस्त विष  
दे मुहस्र छाया हिअधस्त अस्तत्वद सूरदि । ता कहेहि मे रिण्वेदकारण । दे समदुष्का  
भविदु इच्छामि । ( सखि चित्रलेखे ! मत्पानान तातपस्येव ते मुलस्य छाया हृदयस्यास्वस्यता  
सूचयति । तत्त्वय मे निर्वेदकाणाम् । ते समदुष्का भवितुमिच्छामि । )

## चौथा अङ्क

( नेपथ्यमें सहजव्या तथा चित्रलेखा का प्रवेश सूचित करनेवाली आशिक्षिका गीति गाई जाती है । )

[ अपनी प्यारी सखीके लिये विछोहसे मनमनी धीर धवराई हुई हसी, सखी वात्सायके जलमे  
अपनी सखीके लिये बैठी रो रही है, जिसमेके कमल सूर्यकी किरणोंके झूलेसे खिल उठे हैं ॥१॥ ]

[ सहजव्याके साथ उदास चित्रलेखाका प्रवेश ]

चित्रलेखा—( प्रवेश करके द्विपदिका नामक गीतिके साथ चारों धोर देलकर । )

[ अपनी सखीके दुःखमें धवराई हुई धीर एक दूसरीको प्यार करनेवाली दो हृदयनियाँ घाँसोंके  
घाँसू बढ़ाते हुए वात्सायके तीरपर बैठी सिधक रही हैं ॥२॥ ]

सहजव्या— [ चित्रलेखाको देलकर दुःखके साथ ] सखी चित्रलेखा ! नुरभाए हुए कमलके  
समान उदास तेरा मुँह बता रहा है कि तेरा जो ठीक नहीं है । तू मुझे अपनी व्याका कारण  
तो बता । मैं भी तेरा दुःख बाँट लेना चाहती हूँ ।

चित्रलेखा—[सकल्यम्] सहि ! अर्धरात्रौवारपञ्जाण्य इह भगवतो मुञ्जस्त पादमूलोवद्वायो वट्टदि त्ति अतिथं षण्णु उव्वसोए उव्वसोऽव्वग्निं । (सखि ! अर्धरात्रौवारपञ्जिणोह भगवतः सूर्यस्य पादमूलोपस्थाने वर्तते इति वल्लवत्तल्लु उव्वंश्यायुत्कण्ठितास्मि ।)

सहजम्पा—सहि ! जाणो धो अण्णोण्णसिणोहं । तवो तवो । (सखि ! जाने मुवयोरन्योन्यस्नेहम् । ततस्ततः ।)

चित्रलेखा—तवो इमाइं दिवसाइं को एु षण्णु वुत्तांतो त्ति परिणवारण्णिव्वाए मए अच्चाहिदं उव्वत्तं । (ततः एतेषु दिवसेषु को न खलु वृत्तान्तः इति प्रणिधानस्थितया नयास्याहितमुपसन्धम् ।)

सहजम्पा—[सावेगम्] सहि कौरिसं तं । (सखी कीदृशं तत् ।)

चित्रलेखा—[सकल्यम्] उव्वसो किम्प तं रविस्सहाअं राएस्सि ममच्चेणु खिण्वेत्तिवरज्जमुदं नेग्निह्व गंधमादणवणं विहरिदुं गवा । (उर्वशी किल तं रविसहायं राजपिप्रमात्येषु निवेक्षितराज्यधुरं पृहोत्वा गन्धमादमवन विहर्तुं गता ।)

सहजम्पा—[सज्जापम् ] सो एणम संभोओ जो तारिनेणु पदेसेणु । तवो तवो । (य नाम संभोगो यस्तादृशेषुप्रवेशेषु । ततस्ततः ।)

चित्रलेखा—तहि षण्णु मंवाइणोए पुत्तिणोणु गवा तिम्मवापव्वद केतोहि कीलमारण विज्जावर-वारिण्णा उदपधवो एणम बेण्ण राएत्तिण्णा रिण्ण्णाइव त्ति कुब्बिदा उव्वसो । (तय खलु मन्दाकिन्याः पुत्तिणेषु गता सिकतापर्वतकेलीनिः क्रीडन्ती विद्यावरदारिकोदयवती नाम तेन राजपित्रा निव्यातेति पिता उर्वशी ।)

चित्रलेखा—[दुःखी होकर] सखी ! यहाँ भगवान् सूर्यकी सेवाके लिये राव अण्णराओकी गरी बंधी हुई है । आज मैं भी अपनी पारोपर धाई की धोर इत्तीतिथे आज उर्वशीको स्मरण करके मेरा जो बड़ा व्याकुल हो उठा है ।

सहजम्पा—सखी, यह तो मैं जानती हूँ कि तुम दोनों एक दूसरेको बड़ा प्यार करती हो । हाँ, तब !

चित्रलेखा—यह सोचकर जब मैंने उसका कुशल-समाचार जाननेको ध्यान लगाया तो जान पड़ा कि वह बड़े संकटमें पड़ गई है ।

सहजम्पा—[धबराकर] संकट कंसा सखी ?

चित्रलेखा—[स्वर्गात्-सा होकर] बिहार करनेके लिये उर्वशी गंधमादन पर्वतपर घूमने प्रेमी राजा पुरुरवाको साथ लेकर गई थी जो राज्यका काम मंत्रियोंको सौंपकर उसके साथ गए थे ।

सहजम्पा—[प्रशंसा करती हुई] ऐसे सुन्दर प्रदेशमें सभोग करना तो सच्चा संभोग कहलाता है । हाँ, तो फिर क्या हुआ ?

चित्रलेखा—वहाँ जब वह मदाकिनिके तटपर जाकर बाजूके टीले बना-बनाकर लेज रही थी, उस समय वह देखती क्या है कि उदयवती नामकी एक विद्यावरकी कन्याकी राजा बड़े पूर रहे हैं । बस इसी बातपर उर्वशी विरग्न लगी हुई ।

सहजन्मा—हीरवर्ष । दूरारुद्धो षष्ठ्यु पश्यन् प्रसहणो । तदो तदो । (भक्तिव्यम् । दूरारुद्धः सन्तु प्रणयोऽसहनः । तत्तत्तत् ।)

विचलेखा—तदो सा भद्रिणो प्रणुण्णं प्रप्यद्विजन्मनाया गुरुराव संभूदहिप्रपाविमुनरिषवेव-  
यासिधमा इत्यिप्राजणपरिहरिण्णं कुमारवर्णं पविट्टा । पवेसाणंतरं च काशणोवंतवतितदा  
भावेण परिणवं से कवम् । (तत् । सा भर्तुरनुनमप्रतिपद्यमाना गुह्यापसंभूदहृदया विस्मृतदेवता-  
नियमा म्नीजनपरिहरणीयं कुमारवर्णं प्रविष्टा । प्रवेदानन्तरं च भाननोपान्तवति सताभावेन  
परिणतमस्या रूपम् ।)

सहजन्मा—[सजोकम्] सजपया एतिय बिह्रिणो भर्तपणिण्णं स्याम । जेण तारिस्त  
प्रणुराप्रस्त धमं एव्य एक्कवे धम्लारितो पतिणामो संवुत्तो । प्रह विमवरयो सो राएत्ती ।  
(हर्षथा नास्ति विघेरेतङ्गनीय नाम । येन तादृशस्यानुरागस्वायमेवैकपदेऽप्याहताः परिणामः सवृत्तः ।  
प्रय किमवस्य स राजपिः ।)

विचलेखा—सो वि तस्मिं एव्य काणणे विप्रदमं विचिण्णतो भहो—रत्ते धदिवाहेदि ।  
[ममोवलोक्य] इमिणा जण तिण्णुवाणं वि उक्कंठाकारिणा मेहोअएण प्रसत्पाहोणो ह्विस्सदि ।

[नैपथ्ये लम्भलिका]

सहयारिदुक्खालिद्धं सरवरअंसिसिखिद्धं ।

अविरलवाहजलोत्तुल्लं तम्मइ हंमी-जुअलं ॥३॥

(सोऽपि तस्मिन्नेव कानने प्रियतमा विचिन्वन्गहोराभानतिवाह्यति । एतेन पुनर्निवृत्तानामप्यु-  
त्कण्ठाकारिणा मेघोदयेनानर्थाधीनो भविष्यति ।

(सहचरीदुःखासीकं सरोवरे स्निग्धम् ।

अविरलवाणजलार्द्रं ताम्यति हृसीयुगलम् ॥)

सहजन्मा—हाँ, यह हो सकता है । क्योंकि जब प्रेम बहुत बढ़ जाता है तब ऐसी बातें सही  
नहीं जाती । हाँ, तब !

विचलेखा—भरत मुझे शापसे उसकी बुद्धि ऐसी भारी गई कि राजाकी मनुहारको उसने  
ठुकरा भी दिया और श्राविकेयके नियमका ध्यान छोड़कर वह उस कुमारवर्णमे बैठ ही तो गई  
जहाँ रिवर्योके जानेकी रोक थी । वस, ज्योंही वह चुसी त्योंही वह कुमार-वर्णके बाड़ेपर लता  
बन गई ।

सहजन्मा—[सोकके साथ] सजमुव साथ किधीको नहीं छोड़ता । बताइए, कहाँ तो ऐसा  
प्रेम और कहाँ उसका ऐसा उल्टा फल । प्रणुणा, प्रब उन राजपिकी क्या दशा है ?

विचलेखा—वे भी उसी वनमे प्यारीको दिन-रात खोजते हुए अपने दिन बिता रहे हैं ।  
[प्राकाशकी घोर देखकर] सुखी लोगोंके मनमें भी चाह भरनेवाले इन बादलोंको देखकर तो  
उनका जो ही दूट गया होगा ।

[नैपथ्यमे लम्भलिका मानक शीतिके साथ]

[अपनी सलीके दु सभे पदराई हुई घोर एक दूसरीको प्यार करनेवाली दो हृत्तिनिर्मा भ्रातृति  
भांगू बहाते हुए तहागके तीरपर बैठी सिरक रही हैं ॥३॥]

सहजम्बा—सहि ! एष बन्धु तारिता प्राकटिकवितेता विरं पुनश्चभाइणो ह्योन्ति । तं अयस्सं किपि अणुगहसिमिहं भूयोपि समामनकारणं हविस्सदि । [प्राची दिशं विलोक्य] ता एहि । उदग्रंमुहस्त ममवदो मुञ्जस्त उक्त्वाणं करेम्ह ।

[नेपथ्ये लण्डधारा]

चिंतादुग्मिअमाणसिया सहअरिदंसण लालसिया ।

विअसिअ कमलमणोहरए विहरइ हंती सरवरए ॥४॥

(सति न कसु ताहता प्राकटिकवितेता विरं दुःखभागिनो भवन्ति । तदवश्यं किमप्यनुग्रहनिमित्तं भूयोऽपि समामनकारणं भविष्यति । तदेहि । उदयोन्मुखस्य मगवतः सूर्यस्तोपस्थानं कुर्वः ।

चिन्तादुग्ममानसिना सहचरीदर्शनलासिका ।

विकसितकमलपनोहरे विहरति ह्यती सरावरे ।)

[इति निष्क्रान्ते]

॥ प्रवेशकः ॥

(नेपथ्ये पुरुरवसः प्रावेशिष्याद्विस्तिका)

गहणं गहं दयाहो पिअविरहुम्माअपअलिअविअरो ।

विसइ तरुकुसुमकिसलअभूसिअणिअदेहपणभारो ॥५॥

(गहनं मजेन्द्रनाथं प्रियाविरहोऽगवदप्रकटितविकारः ।

विसति तरुकुसुमकिसलयमूपितनिजदेहप्रणमरः ।)

[ततः प्रविशति आकाशबद्धतक्षः उन्नतवेपो राजा]

सहजम्बा—सखी ! ऐसे माभ्यवान् पुत्र बहून् दिमोतक दुखी नही रहते । दालिये कोई न कोई ऐसा कारण था ही जावना कि वे दोनो फिर मिल जावेंगे [पूर्व दिशाकी ओर देखकर] वो सूर्य निकल आए हैं । याम्रो हय लोग सूर्यको प्रार्थना करें ।

(नेपथ्यमे लण्डधारागीतिके साथ)

विस्तारि प्रणमनी ओर अपनो राजीसे मिलनेकी भवोर हकी किते हुए कमलोसे लुभावने समानेबासे तालाबमें बिहार कर रही हैं ॥४॥

[दोनों जाती हैं]

॥ प्रवेशक ॥

(नेपथ्यमे पुरुरवाके प्रवेशके लिए गीतका गान)

[यह बटा-सा हाथी अपनी प्यारीके विछोहमें पावल होनेके कारण अपने मनकी जवया प्रकट करता हुआ-सा पेड़के फूलों ओर कोमल पत्तोंसे अपने बड़े छरीरको सजाता हुआ वनमें चलता आ रहा है ॥५॥

[आकाशकी ओर मूह उठाए हुए और पावल-जंघा पेश बनाए हुए राजाका प्रवेश ।]

राजा—[सञ्चोधम्] आः दुरात्मन् रक्षः । तिष्ठ तिष्ठ । मे प्रियतमामावाप गच्छति ।  
[बिलोक्य] हन्त ! अंतर्ध्वजराद्यगनमुत्पत्य यारुंनमीनिषवन्ति ।

( नेपथ्ये )

हिअध्याहिअपिअदुकसओ सरवरण धुदपक्खओ ।  
वाहोवग्गिअणअणओ तम्मइ हंसजुआणओ ॥६॥

(हृदयहितप्रियावृत्तः सरोवरे मुत्तपत्तः ।

वाष्पापवत्तिगतनयनस्त्राम्पति हसयुवा ।)

[लोष्ठ गृहीत्वा हन्तुं पावनं विभाव्य सकरुणम्]

कथम्—

नवजलधरः संनद्धोऽयं न दप्तनिशाचरः सुरधनुरिदं दूराकृष्टं न नाम शरासनम् ।  
अयमपिपटुर्धारासारो न बाणपरं परा कनकनिकपस्तिग्धा विद्युत्प्रियान ममोर्वशी ॥७॥

( नेपथ्ये )

महँ जाणिअँ मियसोअणी, गिसअरु कोइ हरेइ ।  
जाव गु णवत्तडसामलि, धराहरु वरिसेइ ॥८॥

(मया ज्ञातं मृगलोचनां निदावत्तः कोऽपि हर्षितः ।

यावन्तु नव तद्विच्छेपागस्तौ धाराधरो र्वन्ति ॥)

[विचिन्त्य सकरुणम्] पथं तु खलु सा रम्भोरुगता स्यात् ।

राजा—[लोचने] घरे, सड़ा रह दुष्ट राक्षस ! लडा रह ! तू मेरी प्रियतमाको लिए  
चला जा रहा है ? [देखकर] घरे ! यह पहाडकी चौदीसे पाकाशमे उड़कर मुझपर बाण  
धरखाने जया ।

( नेपथ्यमें )

[यह जवान हस्त मपनी प्यारीके बिछोहमे पथ फडफडाता हुआ भाँसोमे भाँसू भरे तालाबमे  
बैठा क्षिप्त रह रहा है ॥६॥

[एक बेला भेकर मारने बीड़ता है, पर फिर ठीक समयकर कछुआके साथ ।] घरे, यह  
तो ममी-ममी बरसनेवाला बादल है, राक्षस नहीं । इसमे यह बिचा हुआ एद्रधनुष  
है, राक्षसका धनुष नहीं । घोर ये जो टप-टप बरस रहे हैं वे बाण नहीं हैं, बूँदें हैं घोर  
यह जो नतोटी पर बनी हुई सोनेकी रस्ताके समान चमक रही है, यह भी मेरी प्रिया  
चर्वती नहीं है, बिजली है ॥७॥

( नेपथ्यमें )

मैंने मगभा था कि मृगके समान भाँसोवाली मेरी प्यारीको कोई राक्षस हरकर लिए चला  
जा रहा है, पर यहाँ केवल बिजलीकी चमकता हुआ जाला बादल पानी बरसा रहा है ॥८॥

तिष्ठेत्कोपवशात्प्रभावपिहिता दीर्घं न सा कुप्यति ।

स्वर्गायोत्पतिता भवेन्मयि पुनर्मावाद्मस्या मनः ।

तां हर्तुं विबुधद्विपोऽपि न च मे शक्ताः पुरोवर्तिनीं

सा चात्यन्तमदर्शनं नयनयोयतिरिति कोऽयं विधिः ॥६॥

[ इति विशोऽवलोक्य सति.स्वात्मम् । ] अये ! परावृत्तभाग्येयानां दुःखं दुःखानुबन्धि । श्रुतः ।—

अयमेकपदे तया वियोगः प्रियया चोपनतः सुदुःसहो मे ।

नववारिधरोदयादहोभिर्भक्षितव्यं च निरातपत्वरम्यैः ॥१०॥

जलहर संहर एह कोपहं थाडत्तथो

अविरलधारासारदिसामुहकंतथो ।

ए मइं पुहविं भमंतो जइ पिअं पेक्खिमि

तव्वे जं जु करीहिसि तं तु सहीहिसि ॥११॥

( जलधर सहरंतं कोपनजस्तः अविरलधारासारदिसामुहकान्तः ।

ए एह पृथ्वीं भ्रमन्मयि प्रिया प्रेक्षे तदा यद्यत्करिष्यति तत्तत्सहित्वे ॥ )

[ विहृत्य ] सुखं शत्रु मया मनसः परित्तापवृद्धिरपेक्षते । यया मुनयोऽपि व्याहुरन्ति—

राजा कासत्य कारणमिति । तत्किमहं जलदसमयं न प्रत्यादिशामि ।

गंधुम्माइअ

महुअरगीएहिं

वज्जंतेहिं परहुअ तूरेहिं ।

पसरिअपवणुव्वेलिअपन्तवण्णिअरु

सुललिअविविहपथारेहिं गच्चइ कप्पथरु ॥१२॥

( गन्धोन्मादितमघुकरमीतं,

वाद्यमानं परभूततूर्णं )

[ दुःखसे सोचकार ] वह केलेके समान जाँघोवाली सुन्दरी कहाँ गई होगी ? कही वह श्लोघमें पाकर अपने देवी प्रभावसे छिप न गई हो पर परजलक उसने इतनी देर कमी नहीं की या कही वह स्वर्ण ही न खली गई हो । पर यह हो नहीं सकता क्योंकि वह मुझे तो जी-जानसे प्यार करती है । देवताओंके शत्रु राक्षस भी उन्ने मेरे साभने से हाँकर नहीं ले जा सकते, फिर की मुझे यह कही दिलाई नहीं दे रही है । यह कैसा दुर्भाग्य है ॥६॥ [ चारो घोर देखकर लगी साँस फेर ] अरे ! फूटे भागवालोंके लिये तो प्रायत्ति पर प्रायत्ति भाषा ही करती हैं । क्योंकि—कहाँ एक घोर तो प्रियाका ऐसा बिछोह जो सहा नहीं जा रहा है और कहाँ दूसरी घोर ऐसा चुहावना दिन की वादलोंके उठनेसे घोर धूपके छिप जानेसे घोर भी चुहावना हो गया है ॥१०॥

[ लगातार बरसनेसे चारो घोर फँसे हुए हे बादल ! इस समय तुम मेरे कहुनेसे अपना श्लेष रोक लो । पृथ्वीपर घूमकर जब मैं अपनी प्रियाको या जाऊँ तब तुम जो-जो करोके वह मैं सिर-साये लेकर सहूँगा ॥११॥ ] [ हाँसकर ] मैं अकारण हो कर अपने मनकी पीडाको यों ही खडा रहा हूँ । क्योंकि मुनि लोग भी कहते हैं कि राजा जैसा समय चाहे, वैसा समय ना सकता है, तो मैं इस घण्टीके समयको ही क्यों न भासा दूँ ।



प्रसूतपवनोद्वेलिततपल्लवनिफर ।

गुललितविविधप्रकारं मृत्पतिं वरुणतः ॥ १ ॥

अथवा न प्रत्यादिशामि जलदसर्वं यत्प्राप्तुयेष्वरेव निङ्गं मम राजोपधारः सम्प्रति ।  
कथमिव —

विद्युल्लेखा कनकरुचिरं श्रीवितानं ममाध्रं

व्याधूयन्ते निचुलतरुभिर्मञ्जरीचामराणि ।

धर्मच्छेदात्पटुतरगिरो वन्दिनो नीलकण्ठाः

धाराहारोपनयनपरा नैगमाः सानुमन्तः ॥ १३ ॥

भयतु । किमेवं परिच्छेदस्तापसा । यावदस्तिमन्कानने तां प्रियामन्वेषयामि ।

( नेपथ्ये )

दृग्धारद्विभ्रो अद्विभ्रं दुद्विभ्रो विरहाणुगभ्रो परिमंथरभ्रो ।

गिरिकाणण्य कुसुमुञ्जल्य गजजूहवई बहुभीरणई ॥ १४ ॥

( श्रितारहितोऽधिक दुःसितो विरहनुगतः परिमंथरः ।

गिरिकानने कुसुमोज्ज्वल गजजूयपतिवैश्वीणुगति ॥ )

[ परिक्रम्यामलोपय च ] हस्तं हस्त ! व्यवसितस्य मे संदीपनमिव संयुतम् । कुतः—

आरक्तराजिभिरियं कुसुमैर्नवकन्दलीसलिलगर्भैः ।

कोपादान्तर्षाप्ये स्मरयति मां लोचने तस्याः ॥ १५ ॥

इतो गतेति कथं नु तत्रभवती मया सूचयितव्या । यतः—

[ सुगन्धसे भ्रूयनेवाले भीरीके पानके साय-साय और कोपलसी बोलीमे बजनेवाली बसियोंको ध्वनिसे बूझने हुए पवनसे त्रिभुज कल्पवृक्षके कोमल पत्तों हिल रहे हैं, वह देखो कौंधी मुन्दरताले धनेक प्रनारके हाव-भावके साथ गाच रहा है ॥ १२ ॥ ] पर इस वषाके समयको कहना ही व्यर्थ है, क्योंकि वर्षाकालके जो चिह्न दिखाई दे रहे हैं उन्हींके कारण तो मैं आज भी राजाके समान घोसा दे रहा हूँ । क्योंकि देखो—बिबलीके सोनेसे बना हुआ यह वाद्य ही मेरा धन है । निचुलके पेड़ मेरे ऊपर धपरी मञ्जरीकोसे चँवर जुला रहे हैं । गर्मी समाप्त हो जानेके कारण मपुर पान बरसनेवाले ये नीर भाटोंका काम कर रहे हैं और भरनोने मोती भँट करती हुई ये पहाड़ियाँ ही मेरी प्रजा हैं ॥ १३ ॥ अन्ध्रा, जनि दो, अपने छोट-वाटकी बटाई करनेके काम ही क्या । जलू इसी वनमें प्रियाको खोजूँ ।

[ नेपथ्यमें ]

[ प्यारीके विरहने घल्लग्न दुखी होनेसे यह हाथो फूलसे उजले इस पहाड़ीमे धीरे-धीरे घूम रहा है ॥ १४ ॥ ]

[ भूमर और देववर ] हाय ! हाय ! जने बूढ़ने-बूढ़ते मेरी पीडाको और भी बढ़ानेवाला यह और दुगरा मित्र गया । क्योंकि इस नये बरसलाने पेटने जब मरे वाल फूलोंको देववर मुझे सर्वनीके उन नेत्रोंका स्मरण ही थाया जो क्रोधसे सात हो गए थे और त्रिनमें माँसू धन्य भाए थे ॥ १५ ॥ फिर, यह मुझे बँधे जान पड़ेगा कि वह विचरसे

पद्मया स्पृशेदसुमतीं यदि सा सुगात्री मेधाभिवृष्टसिकतासु वनस्थलीषु ।  
पथान्नता मुह्नितम्यतया ततोऽस्याः द्रयेत् चारुपदपङ्क्तिरलक्तकाङ्का ॥१६॥

[परिक्रम्यावनोदय च सहपम्] उपलब्धमुपलक्षणं येन तस्या कोपनाया मागोऽनुमीयते ।

हृतोऽप्यरागैर्नयनोदयिन्दुभिः निमग्ननाभेर्निपतद्भिरङ्कितम् ।

च्युतं रुपाभिन्नगतोरसंशयं शुक्रोदरश्यामभिदं स्तनाशुकम् ॥१७॥

भवतु । आदास्ये तावत् । [परिक्रम्य विभाव्य च सारम्] कप सेन्द्रगोप नवप्राद्वलमिदम् ।  
शुक्रो नु सत्तु निर्जने घने प्रिया प्रचुत्तिरवगमयितव्या । [क्षितिज दृष्टवा] धरे ! अयमासारोच्छ्रय-  
सितशैलेपस्यसौधापाणुनादृढ —

श्यालोऽयति पयादान्प्रवलपुरीनात्तत्तद्वितशिखण्डः ।

कैला गमैण शिखी दूरोन्नमितेन कण्ठेन ॥१८॥

[उपेत्य] भवतु । यावदेन वृच्छानि ।

(निपथ्ये)

संपन्नविभूराश्रो तुरिअं परिवाराश्रो ।

पिथश्रम-दंसण-लालसश्रो गयचक्रु मिह्निअ-माणसश्रो ॥१९॥

गई है । यदि वह सुन्दरी वर्णसे नीली हुई बालुवाले इस वनकी घरतीघर पसती तो महावरसे  
रंगे हुए उससे सुन्दर पैरोंकी ऐसी छाये दूरतक प्रयस्य दिखाई देती जो उसके नितम्बोंके भारी  
होनेके कारण एटीकी ओर गहरी होती ॥१६॥ इपर उधर झूमकर हृषिके साम ]सूने कुछ कुछ  
तो ऐसे चिह्न मिल रहे हैं [जिससे मे कुछ कुछ अनुमान लगा सकता हूँ कि वह क्रोधित देवी  
किशसे गई है—यसोकि सुग्गेके पेट जैसे हरे रसवाली उसकी चोली यही है जिसपर उसके  
प्राणुमोंसे धुनकर धोओते गिरे हुए साल रंगका बूँदकिर्वा दिलाई दे रही हैं और जो क्रोधसे  
हृष्टवटीसे चलनेके कारण सिसक्कर नीचे गिर गई होगी ॥१७॥ अच्छा, तो मैं श्ते उठा नेता  
हूँ । [धूमकार उसे देखकर रोता हुआ] धरे ! यह तो हरी भासपर धीरबहुटियाँ फैली हुई हैं ।  
अब इस सुनसान वनमें प्यारीका ठिकाना कहाँसे चलेगा । [मोरको देखकर] धरे ! यहाँसे भाप  
छोड़नेवाली चट्टानपर बँटा हुआ और सामनेके प्रचण्ड पवनसे छितराती हुई कर्नगीवामा यह  
मोर अपनी घीमा ऊँचे उठाकर कों कों करता हुआ बादलोंको देख रहा है ॥१८॥ [पाठ जाकर] अच्छा,  
धरूँ इतीरो प्रहूँ ।

(निपथ्ये)

[दुलसे भरा हुआ अपनी जियतमाको देखनेके लिये अधीर और अपने शत्रुको पछाड़ देनेवाला  
यह बडा-वा हाथी मतमे पयरागा हुआ सा बडे देगले चलता जा रहा है ॥१९॥]

(सम्प्राप्तविपुल्य स्वर्ितं परवारणः ।  
प्रियतमदर्शनसालसो गजवरो विस्मितगानसः ॥)

[मञ्जलि बदधा]

बंदिण पई इअ अग्गत्थिअम्मि ओयक्खद्धि मं ता  
एत्थ वयो भम्मंते जइ पई दिट्ठी सा महु कंता ।

णिसम्महि भियंकरिसवयणा हंसगई  
ए चिरहे जाणीहिसि आयक्खिउ तुज्ज मई ॥२०॥

(बंदिण स्वामित्यभ्यर्षये आचक्ष्व मे तत्  
अथ वने भ्रमता यदि त्वया-दृष्टा सा मम कान्ता ।

निशामय मृगाक्षुसहस्यवदना हसन्ति-

धनेन चिह्नेन शास्यस्याख्यातं तव मया ॥)

नीलकण्ठ ममोत्कण्ठा वनेऽस्मिन्वनिता त्वया ।  
दीर्घापाङ्गा सितापाङ्गा दृष्टा दृष्टिचमा भवेत् ॥२१॥

[विलोक्य] कथमदर्शय प्रतियच्छन् नतितुं प्रवृत्तः । किं नु खलु ह्यंकारणमथ । [विविन्त्य]  
मां शतम्—

मृदुपवनविभिन्नो मत्प्रियाया विनाशात् ।

धनरुचिरकलापो निःसपत्नोऽस्य जातः ।

रतिविगलितबन्धे केशपाशे सुकेश्याः ।

सति कुसुमसनाथे कं हरेदेष वर्षी ॥२२॥

भयतु । परमपत्न निवृत्त न खलु एनं पृच्छामि । [परिह्रम्यावलोक्य च] धये इयमातपान्त  
संधुषितमदा जम्बूविटपमभाषास्ते परभृता विहङ्गमेतु पश्चिता जातिरेवा । यावदेनामभ्यर्षये ।

[हाथ जोड़ते हुए] [धरे मोर । मैं तुमसे प्रार्थना करता हूँ कि यदि भूमते-फिरती तुमने मेरी  
खोई हुई प्यारी बही देती हो तो मुझे बताओ । सुनो ! उसका मुँह चन्द्रमाके समान है और  
उसकी बात हँस जैसी है । वह, मैं जो बिह्व तुम्हें बड़ा रङ्ग हूँ उतनेसे हो तुम उसे पहचान  
सोगे ॥२०॥]

उज्ज्वले बोनोकी बंदिणवले मोर ! क्या तुमने मेरी उल प्रियतमाको इस धनमें देखा है  
जिसको धालें बरो-बरी है, जिसके लिए मैं व्याकुल हूँ और जो ऐसी सुन्दर है कि वस,  
उसे देखते ही बनता है ॥२१॥ [बिह्वकर] क्या, बिना उत्तर दिए हो यह ताबने लग  
गया । यह इतना मगन क्यों हो रहा है ? [सोचकर] हाँ समझ गया—मेरी प्रियाके  
तो जानेके इसके मन्द मन्द पवनसे धिलराए बादलोंके समान सुन्दर पक्षीको सजानेवाला  
आज कोई नहीं रह गया है । मान यदि वह सुन्दर बालोवाली होती, जिसके धुले हुए  
बाँधोंमें पूर मुँदे हुए होते तो उसने भागे इस मोरकी लीमाको पृथ्वी बोन ॥२२॥  
मञ्ज ! दूरकीके कुश-मुसपर प्यान न देनेवाले इस मोरसे धय मैं बात नहीं करूँगा ।  
[पूषकर मोर देखाकर] धरे ! यह गर्मी बीतनेसे मतवाला कोपल जामुनकी दासागर

( नेपथ्ये )

विजम्भरसंकाणखलीयस्यो दुःखविधिगगथाहुष्पीडस्यो ।  
दूरो सारित्र हिश्च आखंदस्यो अंवरमास्ये भमइ गइंदस्यो ॥२३॥

(विद्याधरकाननखीनो दुःखनिमित्तवाष्पोत्पीडः ।

दूरोस्सारित्रहृदयानन्दोऽन्वरमानेन भ्रमति गजेन्द्र ।)

[इति नतिश्वा वलन्तिकयोपसृत्य जानुभ्यां च स्थित्वा] श्ले हेले ।

परहुअ महुरपलाविधि कंती खंदखवण सच्छंद भमंती ।

जइ पइँ पिश्चथ्रम सा महु दिट्ठी ता आअखसहि महु परपुट्ठी ॥२४॥

(परभृते ! मधुरप्रलापिनि कांते मन्दन वने स्पच्छन्द भ्रमन्ती ।

यदि त्वया प्रियतमा सा मम दृष्टा तर्ह्याचक्ष्व मे परपुष्टे ।)

भवति ।

स्वां कामिनो मदनदृत्तिमुदाहरन्ति मानावभङ्गनिपुणं त्वमभोधमहम् ।

तामानय प्रियतमां मम वा समीपं मां वा नयाशु क्लभापिणि यत्र कान्ता ॥२५॥

किमाह भवती । कथं त्वामेषमनुरक्तं विहायगता इति [अप्रतोऽपलोक्य] शृणोतु भवती ।

कुपिता न तु कोपकारणं सकृदप्यात्मगतं स्मराम्यहम् ।

प्रभुता रमणेषु योपितां नहि भावस्खलितान्यपेक्षते ॥२६॥

[ससभ्रममुपविश्य अनन्तर जानुभ्यां स्थित्वा कुपिता इति पुनः पठित्वा उत्थाय विलोक्य च ।]

कथं कथाविच्छेदकारिणी स्वकार्यं एव व्यासक्त ।

बैठी हुई है । पश्चिमोने कोयल ही सबसे चतुर समझी जाती है । वहाँ, इसीसे पूछूँ ।

(नेपथ्यमे)

[विद्याधरोके वनमे छिपा हुआ, दुःखसे भाँसू बहाता हुआ और हृदयका मानन्द खोकर

यह बड़ा-सा हाथो बादलके समान धूम रहा है ॥२३॥

[वलन्तिक रागके साथ गाचता हुआ प्राणि बंधकर घुटने टेककर]

[धरे रे रे । मोठा-मोठा कूकनेवाली सुन्दर कोयल ! यदि इस मन्दन-वनमे मनचाहे

बैंगसे उल्ले-फुडकते हुए तुमने कहीं मेरी प्रिया देखी हो तो बरा बो ॥२४॥  
देखो ! कामी लोग तुम्हें मदनकी दूती बताते हैं और मानिनी खियोका रुठना दूर करनेके लिये तुम प्रचूक हृदियार समझी जाती हो । इसलिये या तो मेरी प्रियतमाको मेरे पास ही ले आओ या फिर हे मिठबोली ! तू गजुके ही उसके पास भटपट से जाकर पहुँचा दो ॥२५॥ क्या कहा तुमने ? कि तुम्हारे इतना प्यार करनेपर भी वह तुम्हें छोड़कर क्यों चली गई ? [भागै देखकर] सुनो ! तुम्हें एक भी बात ऐसी स्मरण नहीं आती जिसपर रुठ-कर वह गई । देखो ! खियाँ तो बँते ही अपने पतिपोपर शान जमाए रहती हैं, इसलिये यह भावश्यक नहीं कि पति कोई अपराध ही करे सभी वे क्रोध करें ॥२६॥ [भट-बैठकर फिर घुटने टेककर ऊपरवाली बात फिरसे कहता है, फिर उठकर देखता हुआ] यह

प्रथवा ।

महदपि परदुःखं शीतलं सम्पगाहुः प्रणयमगणयित्वा यन्ममापद्गतस्य ।

अधरमिव मदान्धा पातुमेपा प्रवृत्ता फलमभिमुखपार्कं राजजम्बूद्रुमस्य ॥२७॥

एवंगतेऽपि प्रियेव मे मञ्जुस्वनेति न मे कोपोऽस्याम् । सुतामास्तां भवती । इतो वर्यं  
साधयामस्तावत् [परिक्रम्य चारों दखा।] अये दक्षिणैव धनधारां प्रियाचरणनिकोपसांसी  
सुपुररवः श्रूयते पावदेनमनुगच्छामि [परिक्रम्य]

(नेपथ्ये)

पित्र्यग्रमविरहकिलामिष्यवञ्चण्यो अविरलबाहजलाउल्लसञ्चण्यो ।

दूतहदुवखविमंठुलगमण्यो पसरिञ्चउरुतावदिविष्यञ्चण्यो ।

आहेअं दुम्मिअ-माणस्यो काण्णं भमइ गइंदओ ॥२८॥

(प्रियतमा विरहलान्तवदनोऽविरलबाष्पजलाबुलनयनः ।

दुःसह दुःखविषण्डुलवमनं प्रसृतगुस्तापदीप्ताङ्गः ।

प्रथिक दूतमानसः कान्ते भ्रमति गनेन्द्रः ॥)

[अनन्तरे द्विपदिषया द्विदोऽवलोक्य]

(नेपथ्ये)

पित्र्यकरिणी-विञ्चोइअओ गुरुमोआणल-दीविअओ ।

चाइजलाउल्लोअण्यो करिवरु भमइ समाउलओ ॥२९॥

क्या ! मेरी बात पूरी होनेसे पहले ही यह अपने धन्धेमे लग गई । दूसरेका दुःख कितना भी अधिक हो, पर लोग उसे बम ही समझते हैं । इनलिये मुझ विपत्तिके मारेकी बात मनमुनी गरके यह बोधल पकी हुई फेरता जामुर्कोका रस पीनेमे उमी प्रकार धीक मूदकर लगी हुई है, जैसे कोई मत्तशाला अपनी प्यारीके ओठोका रस पीने लग रहा हो ॥२७॥ पर तब कुछ होनेपर भी यह गाती है मेरी प्यारी के समान ही, इसलिये मैं इसपर क्रोध नहीं करता । तुम बंटो रहो मुझसे । हम ही यहाँसे चले जाते हैं । [धूमकर नुनता हुआ] धरे ! इस बनके दक्खिन ओ धोरसे प्यारीके विखुर्भोही-सी भन-भन सुनाई दे रही है । चलू उधर ही चलकर देतू । [धूमता है ।]

(नेपथ्यमे)

[प्यारीके बिछोहसे क्या हुआ, नयनोंसे आँसुधोकी धारा बहाता हुआ, नये धपार हुलके कारण रूढ़ रूढ़कर चलनेवाला धोर धरान्त घोकरसे चलते हुए शरीरवाला यह दुखी हाथी बनमें इधर-उधर घूम रहा है ॥२८॥

(नेपथ्यमे)

[दो पय चलकर चारों ओर देखता है ।]

[मनमी प्यारी हृदिनीके बिछोहकी भयंकर धारमे चलता हुआ धोर रोता हुआ यह हाथी ध्यानुन होकर घूम रहा है ॥२९॥

( प्रियकरिणीविपुलतो गुरुनोकाननप्रदीप्तः ।  
वाप्य-जलानुल-लोचनः करिवरो भ्रमति सयाकुलः ॥ )

[ सकलम् ] हा धिक् कष्टम् ।

मेघश्यामा दिशो दृष्ट्वा मानसोत्सुकचेतसाम् ।

कूजितं राजहंसानां नेदं नू पुरशिञ्जितम् ॥३०॥

भवतु । पावदेते मानसोत्सुकाः कतिपयः सरसोऽप्रमानोत्पत्ति तावदेतेभ्यः प्रियाप्रवृत्ति-  
रपामयितव्या । [ उपसृत्य ] भो ! भो ! जलविहङ्गमराज ।

पथात्सरः प्रतिगमिष्यसि मानसं तत् पाथेयमुत्सृज विसं ग्रहणाय भूयः ।

मां तावदुद्धर शुचो दयिताप्रदृष्ट्या स्वार्थात्सर्ता गुरुतरा प्रणयिक्रियैव ॥३१॥

धये ! यथोन्मुखो ! वितोक्मति यथा मानसोत्सुकेन मया न लक्षितेऽप्येवं ध्वनमाह ।

रे रे हंसा किं गोद्वद् गङ्गणुसारं मद्दं लक्खिज्जह् ।

कड्डं पड्डं सिक्खिउ ए गइ लालस सा पड्डं दिट्ठी जहणभरालस ॥३२॥

( रे ! रे ! हंस किं सोप्यते गत्यनुसारेण मया लक्ष्यते ।

केन तव किञ्चित्सा एषा गतिर्लातसा सा त्वया दृष्टा जघनभरालसा ॥ )

यदि हंस गता न ते नतभ्रुः सरसो रोधसि दर्शनं प्रिया मे ।

मदसेत्तपदं कथं नु तस्याः सकलं चौर भर्त त्वया गृहीतम् ॥३३॥

मत्तध [ इति मञ्चलि यद्वा ]

[ दुःसके साध ] हाय, हाय । कंते दुःसकी बात है कि जिते में अपनी प्यारीके विपुलकी भ्रम नम समझ रहा था वह उन राजहंसोंकी बूक है जो उठे हुए बादलोंकी अधिपारी देखकर मानसरोवर जानेकी उतावले हो रहे हैं ॥३०॥ अच्छा, जबतक ये मानसरोवर जाने की उतावले पक्षी उड़ते नहीं, उससे पहले ही मैं इनसे अपनी प्यारीका ठिकाना पूछकर देखता हूँ । [ पाठ जाकर ] हे जल-पतिराज ! तुम मानसरोवर पीछे जाना और यह जो संवत्सके सिधे तुमने कपलनालें तोड़ ली हैं, इन्हें अभी तोड़ दो, फिर ले लेना । पहले तुम मुझे मेरी प्यारीका समाचार देकर मेरा उद्धार करो, यदीकि सज्जन लोग अपने मित्रोंके सहायता देना अपने स्वार्थसे बढ़कर समझते हैं । ॥३१॥ धरे ! यह तो केवल अपनी चोच ऊपर उठाए दुकुर-दुकुर देल रहा है मानो कह रहा हो कि मानसरोवर जानेकी उतावलीमे मैंने उसे देखा ही नहीं ।

[ धरे हल ! तुम खिय नया रहे हो । तुम्हारी खालते ही मैं तब कुछ समझ गया । यताभी यह सुन्दर जाल तुमने सीधी कहाँ से ? तुमने उस प्यारीको भ्रमय ही देखा है जो नितम्बोंके भारसे धीरे-धीरे चलती है ॥३२॥ ]

यदि तंने उस बाँकी बिलबनवासी सुन्दरीको इस सरोवरके तीरपर नहीं देखा, तो क्या रे चौर ! तंने उसकी वह मदसे इठलाती फलनेवाली सुन्दर जाल गहाँ से पा ली ॥३३॥ इसलिये [ हाय जोड़कर ] हे हंस ! मेरी बिल प्यारीकी खाल तुमने चुरा ली है,

हंस प्रयच्छ मे कान्तां गतिरस्यास्त्वया हृता ।  
विभावित्तकदेशेन देयं यदभियुज्यते ॥३४॥

[ विहृत्य ] एष क्षीरानुजासो राजेति भयादुत्पत्तितः । यावदन्यमथकाशमवगाहिये ।  
[ परिक्रम्यावलोक्य च ] अपनिदानो प्रियासहायभक्त्याक । तावदेवं पृच्छामि ।

( नेपथ्ये )

मंमररखिअमसोहरए कुसुमिअतरुवरपल्लवए ।  
दइआविरहुम्माइअथो काण्ण भमइ गइंदओ ॥३५॥

( मंमररखितमनोहरे कुसुमिततरुवरपल्लवे ।  
दयिता विरहोग्मादितः कानने भ्रमति पञ्चेन्द्रः ॥ )

गोरोअथा-कुकुमवण्णा चफा भणइ मइ ।  
महुवासर-फीलती धणिया थ दिड्डी पइ ॥३६॥

( गोरोचनाकुडकुमवणं चक्र भण माम् ।  
महुवासरे क्रीडन्ती पन्था न दृष्टा त्वया ॥ )

रथाङ्गनामन् विद्युतो रथाङ्गश्रोणियिम्यया ।  
अयं त्वां पृच्छति रथी मनोरथशतैर्वृतः ॥३७॥

वयं कः क इत्याह माम् । ना तावत् । न सत्तु विवितोऽहमस्य ।

उसे मुझे लोटा दो । क्योंकि यदि चोरके पास चोरीका घोटा जो माल मिले तो उसे पूरा माल देना ही बढका है ॥३४॥ [ हंसकर ] यह देखो, इसने लगभग लिया न कि मैं चोरोंको दण्ड देनेवाला राजा हूँ । यह इधो ठरमे उठ भागा । चलूँ, कहीं और छोडूँ । [ धूमकर और देलकर ] यहाँ यह चक्का अपनी प्यारीके साथ बँठा है, चलूँ इसीसे पूछूँ ।

( नेपथ्यमें )

[ पत्तोकी मधुर ललसदाहृदसे भरे धीर कृणोसे लदे हुए वृक्षोंके पत्तोवाले इस वनमें यह प्यारी के विधोहसे पागल बढा-मा हाथो इधर-उधर घूम रहा है ॥३५॥ गोरोचन और केशरके रगवाले है चक्के ! बलाओ, यहाँ तुमने लगभगके दिनोंमें खेलती हुई मेरी तौमारगवती स्त्री देखी है ॥३६॥ ]

हे चक्के ! चलिएके उमान बडे-बडे नितम्बोंवाली प्यारीसे विधुडा हुआ मनमे सेकरो मनोरथ लिए हुए मैं महारथी तुमसे पूछता हूँ ! ॥३७॥ क्या यह मुझसे पूछ रहा है— कौन है ? कौन है, वस रहने दो ; क्या यह मुझे जानता नहीं है ? सूर्य और चन्द्रमा

सूर्याश्रमसौ यस्त मातामहपितामहौ ।

स्वयं वृतः पतिर्द्वाभ्यामुर्वश्या च भुवा च यः ॥३८॥

कथं तुल्यो स्थितः । भवतु । उपातभे तावदेवम् ।

सरसि नलिनीपत्रेणापि स्वमावृतविग्रहाम्

ननु सहचरीं दूरे मत्वा विरौपि समुत्सुकः ।

इति च भवतो जाया स्नेहात्पृथक्स्थितिभीरुता

मपि च विधुरे भावः कान्ताप्रवृत्तिपराङ्मुखः ॥३९॥

सर्वेषा महीषाणां भागधेयाणां विषयायेषु प्रभावप्रकाशः । पावदन्वमवकाशमवपाहिष्ये ।

[ पदान्तरे स्थित्वा ] भवतु न तावद्गच्छामि । [ परिक्रम्यावलोच्य च ]

इदं रुणद्धि मां पद्ममन्तःकूजितपट्टपदम् ।

मया दष्टाधरं तस्याः ससीत्कारमिवाननम् ॥४०॥

भवतु । इतो गतस्य मेज्जुशयो मा भूदित्यदिमन्तवि कमललेखिनि मधुकरे प्रणयित्वं करिष्ये ।

( नेपथ्ये )

एकक्रमवडिद्वयगुरुअरपेम्मरसे ।

सरे हंसजुआणओकीलइ कामरसे ॥४१॥

( एकक्रमवडितगुहठरपेम्मरसेन ।

सरसि हंसमुवा क्रीडति कामरसेन ॥ )

जिसके नाना भोर दादा हैं और जिसे सर्वसौ और घरणीने अपने भाव अपना स्वामी बना लिया है, मैं वही पुरुरवा हूँ ॥३८॥ क्यों ? चुप क्यों हो गए ? अच्छी बात है, मैं इसे बौदता हूँ न । जब तासाओमे तुम्हारी प्यारी चकवी कमलके पत्तीकी मोटमे भी हो जाती है, तब तुम उसे दूर गई समझकर गवराकर निल्लाने लगते हो । अपनी प्यारीसे तो तुम इतना प्रेम करते हो कि इतना विखोह भी तुमसे सहा नहीं जाता और फिर भी अपनी ऐंठ तो देखो कि मुझ प्यारीसे बिजुडे हुएसे तुम बात करनेको भी तैयार नहीं हो ॥३९॥

मेरा भाग्य ही ऐसा है कि सब कही मुझे खलदा ही फल मिल रहा है । चर्लू, कही भोर चलकर देवूँ [ कुछ चलकर ककर ] अच्छा मैं अभी नहीं जाऊँगा [ चलकर और बैठकर ] यह भीरोंकी गूँजसे भरा हुआ कमल मुझे दरबस रोक रहा है, क्योंकि यह सर्वदीके उस मुसके समान बिलाई दे रहा है, जो मोठपर मेरे दाँत लगनेपर सीन्ती कर रहा हो ॥४०॥ अच्छा ! कमलपर मँडराते हुए इन भीरोंसे ही पूछ देखूँ जिससे यहसे चले जानेपर मुझको यह तो पद्यताया न रह जाय कि उनसे नहीं पूछा ।

( नेपथ्यमे )

[ एक ऐसा हंस तासाओमे प्रेमके मरने भर खेल रहा है जिसके मनमें प्रेमका भाव अचानक बढ़ गया है ॥४१॥ ]



मधुकर मदिराच्याः शंस तस्याः प्रवृत्तिं

[ विभाव्य ]

वरतनुरथवासौ नैव दृष्टा त्वया मे ।

यदि सुरभिमवाप्स्यस्तन्मुखोच्छ्वासगन्धं

तव रतिरभविष्यत्पुण्डरीके किमस्मिन् ॥४२॥

सापवामस्तावत् । [ इति परिक्रम्यादसौभ्य च ] श्रये । एष नीपस्कांपनिपण्णहस्तः करिणी-  
सहायो नागराजस्तिष्ठति । अस्मात्प्रयोदग्गतमुपलक्ष्ये । पाषडेनमुपसर्पामि ।

( नेपथ्ये )

करिणीविरहसंताविश्रयो ।

काण्ये गंधुदुश्च मह्यरु ॥४३॥

( करिणीविरहसंतापितः ।

कान्ते गन्धोद्धतमधुकटः । )

[ विलोभ्य ] अथवा न त्वरा कार्या । न तावदपमुपसर्पलकालः ।

अयमचिरोद्गतपल्लवधुपनीतं प्रियकरेणुहस्तेन ।

अभिलपतु तावदासवसुरभिरसं शल्लकीभङ्गम् ॥४४॥

[ सल्लमायं स्थित्वा । अवनोभ्य ] हन्त कृताह्लिकः संबुतः । भयतु । समीपमस्य गत्वा  
पृच्छामि ।

हे भोरे । मद-मरे ननोवाती मेरी प्यारीका समाचार तो सुनाओ । [ सोचकर ] या कौन  
जाने तुमने उसे देखा ही न हो । क्योंकि यदि तुम्हें मेरी प्रियतमाके मुखकी सुगन्धित स्वासि  
निभ गई होती तो तुम इस कमलके पांसे ही प्यार करते होते ॥४२॥ चलो पहिंसे । [ भूमकर और  
देखकर ] भरे इन कदम्बकी झालपर अपनी सुँद रखते हुए हृदिनीके सामं मह एक बड़ा-सा  
हाथी खड़ा है । चरुं, उसीके पास चरुं ।

( नेपथ्ये )

[ हृदिनीके निघोहते तथा हृमा यह हाथी जयलमे भूम रहा है जिसपर गन्धसे मत्तवाले  
भोरे भूम रहे हैं ॥४३॥ ]

[ देखकर ] वर हृदरही महीं करनी चाहिए । अभी उसके पास जाना ठीक नहीं है, क्योंकि  
हृदिनीके धर्मी-अधी धरनी सुँदसे यह पत्तीवाली और सुराके समान गन्ध भरी जो धल्लकीके  
वेड़ीका साया सोही है, उसे यह हाथी गा से उस मैं पूछूं गा ॥४४॥

[ बोरी देर रकबर देखकर ] अन्ना, अब तो इसन भरपेट भोजन कर लिया । अच्छा,  
तो घर चरुं,पास जाकर पृष्टुं ।

हउँ पईं पून्जिमि याअवसुहि मथयक ललितप्रहारे यासिअतरुवरु ।

दूरविणिज्जिअ ससहरुंकी दिट्ठी पिअ पईं सम्मुह खंती ॥४५॥

(महं त्वं पून्जमि चापस्व यन्वर ! सलितप्रहारेण नासिततरुवर ।

दूरविनिज्जितशशधरकाण्डिहंष्टा प्रिया स्वया सम्मुहं खन्ती ॥)

[पदद्वये पुरतः उपसृष्टव]

मदकल युवतिशशिकला मजयूथप पृथिकाशवलकेशी ।

स्थिरयौवना स्थिता ते दूरालोके सुखालोका ॥४६॥

[माकर्ष्यं सहस्रं] महह मनेन भवतः स्निग्धमन्द्रेण मज्जितेन प्रियोपनम्भगतिना समाख्यासितोऽस्मि । साधर्म्याच्च त्वयि मे भूयसो प्रीतिः ।

मामाहुः पृथिवीभृतामधिपतिं नामाधिराजो भवान् ।

अन्युच्छिन्न-पृथुप्रवृत्ति भवतो दानं ममाप्पर्विषु ।

स्त्रीरत्नेषु भभोर्वशी प्रियतमा यूथे तवेयं वशा

सर्वं मामनु ते प्रियाविरहजां त्वं तु व्यथां मानुभूः ॥४७॥

सुखमास्तां भवान् । साधर्मादस्तावत् । [परिक्रम्य पार्श्वतो दृष्टिं दत्वा ।] ध्रुवे । अपमसो, पुरमिकन्दरो नाम विजयेपरमण्यैः सानुमानालोचयते । प्रियश्चावमप्सरसाम् । अपि नाम सा कुतनुरस्योपायकाम्यामुपलभ्येत [परिक्रम्यावलोकय च ।] कदमभ्यकारः । भवतु विदुःप्रकाशे-

[सित-श्वेतमे ही बडे-बडे वृक्षोको सहजमें उखाड फेंकनेवाले हे गजराज ! मैं तुम्ही से पूछता हूँ । वताभो वदा तुमने मेरी उमा प्रियाको इधर जाते हुए देखा है जिसने अपनी चमकते चन्द्रमाकी कौदनीको भी सजा दिया है ॥४५॥ (वो वग भगो बड़कर) हे मठवाले हाथी ! क्या तुमने अपनी दूरतक देखनेवाली आँखोंसे वदा जवान दिलाई देनेवाली उस खड्गतीको कही देखा है, जो युवतियोंमें चन्द्रमाकी नई किरणके समान चमकती है और जिसके बालोंमें लहरीके मूल घुंघे हुए हैं ॥४६॥

[सुमकर श्रुत्ये] आहा ! इस तुम्हारे फोपल, मन्द और प्रियाना ठिकना बतानेवाले गर्जनेसे मेरे जीके बड़ा सहारा मिला है । तुम भी मेरे ही समान बलवान् हो, इसलिए तुमसे मेरा बड़ा स्नेह हो गया है । शीघ्र मुझे राजाभोका स्थामी कहते हैं और तुम्हें राजीका स्वामी । तुम भी दिन-रात अपना दान प्रणति मद बहावा करते हो तो मेरे यहाँ भी दिन-रात भेगनोको दान देनेका काम चलता रहता है । इधर त्वियोमे रत्नके समाध सुन्दर उर्वशी मेरी प्रियतमा है तो यह हृदिनी भी तुम्हारी बँसी ही प्यारी है । इस प्रकार हम दोनों सब बातोंमें एक-से ही हैं, पर मैं यही मनाता हूँ कि प्रियाके बिछोहका दुःख तुम्हें कमी न बतावे ॥४७॥ तुम सुखी रहो । हम जा रहे हैं । [सुमकर अपने एक और देसकर] धरे ! यह सुरभिकन्दर नामका बड़ा सुहावना पर्वत दिखाई दे रहा है । और अप्सराओंको यह पर्वत बड़ा प्यारा भी है । कही यह सुन्दरी इस पर्वतकी तलहटीमें ही न मिल जाय । [सुमकर और देसकर] धरे । यहाँ कितना भोवता है । अच्छा, जिसको पनके तो मैं देखूँ—

नायतोक्यामि । हन्त मदीयंरितपरित्यागंनैषोऽपि शतहृदाभूयः संवृतः तथापि शिषीचय-  
मेनमपृष्टा न निर्वातये ।

पनरिश्चरुरसुरदारिश्चमेहृणि वणगहणे अविचल्लु ।

परिमप्पइ पेच्छह लीणो शिश्चकञ्जुञ्जुय कोलु ॥४८॥

(प्रमृतश्चरुदारितमेदिनिर्वनगहनेऽपि नसः ।

परिसर्पति पश्यत सीनो निजकार्योद्युवतः कोलः ॥)

अपि वनान्तरमल्पकुचान्तरा श्रयति पर्वत-पर्वसु संनता ।

इदमनङ्गपरिग्रहमङ्गना पृथुनितम्ब नितम्बवती तव ॥४९॥

कथं तूष्णीमेवास्ते । शङ्के विप्रकर्षात् शृणोतीति । भवतु । सनीपेक्ष्य गत्वा पुनरेतं  
पृच्छामि ।

फलिहसिलाअलशिम्मलाशिञ्जुरु बहुविहङ्गसुमें विरइअसेहरु ।

किंणरमडुरुग्गीअमणोइरु देक्खावहि महु पिअअम महिरु ॥५०॥

(स्फटिकशिलातलनिर्मलनिम्बरं । बहुविधसुसंविचितशेखरं ।

किंनरमधुरोद्गीतमनोहरं दर्शयन्मम प्रियतमा महीशर ॥)

[इति परिक्रम्य चञ्चलि वदन्त्या ।]

सर्वसितिभृतां नाथ दृष्टा सर्वाङ्गसुन्दरी ।

रामा रम्ये वनान्तेऽस्मिन्मया विरहिता त्वया ॥५१॥

[नेपथ्ये तदेवाकण्ठं सहस्रम् । कथं यथाजम् दृष्टा इत्याह । भवानपि भूतः प्रियतरं  
शृणोतु । क्व तर्हि मे प्रियतमा । [पुनरेव सर्वसितिभृता नाथ इति पठति । नेपथ्ये तदेव प्राकण्यं  
हाय ! हाय ! मेरे दुर्भाग्ये वादलोमे बिजनी भी नहीं रह गई । फिर भी इस पर्वतरो  
पूछे बिना मैं पहचिने नहीं ।

[धपने सदे-बड़े धीर गोखे सुरेसि डूबोको लूँदता हुआ धपनी टेकर पडा हुआ, एक  
अंगनी सुपर धपनी धुनमें मरत होकर इस घने जंगलमें घूम रहा है ॥४८॥]

हे बड़ी-बड़ी जालीवाले पहाड़ ! धपने इस कानदेवके घनमें क्या तुमने सुन्दर नितम्बों  
वाली धीर धीर-धीरपर सुनी हुई-तो उस सुन्दरीको देखा है बिशके दोनों रतन उमर-  
कर धापसमें सट गए हैं ॥४९॥ धरे ! यह छुप क्यों हो गया ! या कौन जाने दूर होनेके  
कारण ही वह न मुन सक रहा हो ! अच्छा, इसके पास जाकर पूछता हूँ । हे स्फटिककी  
पट्टानोंपर बहने हुए उजले झरनोंवाले ! हे रग-बिरंगे फूलोंके धपनी चोटियाँ सजानेवाले ! हे  
बिजरीके जोड़ोंके सपुर गीतोंके मुहावने सपनेवाले पर्वत ! मेरी प्यारीकी एक झलक  
तो मुझे दिखा दो ॥५०॥ [धूमकर धीर देलार] हे पर्वतोंके स्वामी ! क्या तुमने उनके  
इन सुन्दर धोरमें मुझे बिधुसी हुई उस निराली सुन्दरी उर्वसीको नहीं देखा है ॥५१॥  
[नेपथ्यमें बंसे हो सपर मुनकर रहें] धरे ! क्या यह वह रहा है कि—हाँ ठीक बंसे ही  
देगा है जंगल मैंने कहा था । अब तुम इसमें भी प्यारी बात मुनी धीर मुझे बताओ कि  
मेरी प्रियतमा कहाँ है । [फिरसे २१ वाँ स्तोत्र पढ़ता है धीर नेपथ्यमें फिर उसे बड़ी सुनाई

विभाव्य च ।] हा धिक् । मनंवाप्य कन्दरमुल्लविसर्पं प्रतिशब्दः । [इति मूर्च्छति । उन्माद्य सविपादम् ।] ग्रहह श्राग्तोऽस्मि । अत्यास्तावन्निरमघास्तोरे स्थितस्तरङ्ग-वातमासेविल्ये । परिक्रम्यावलोक्य च] इनां नषाम्बुकुसुधामपि स्तोत्रोवहो पश्यतो मे रमते मनः । कुतः—

तरङ्गश्रूमङ्गा

क्षुभितविहगश्रेणिरशना

विकर्पन्ती फेनं वसनमिव संरम्भशिथिलम् ।

यथाविद्धं याति स्वलितमभिसन्धाय बहुशो

नदीभावेनेयं ध्रुवमसहना सा परिणता ॥५२॥

भगवतु । प्रस्तावयामि तावदेताम् । [मूर्च्छति वदन्वा ।]

पतीञ्च पिञ्चञ्चम मुंदरि एणए खुद्दिञ्चाकरुण विहंगमए णए ।

सुरसरितीरसमुत्सुञ्च एणए अलिउलभंकारिञ्चए णए ॥५३॥

(प्रसोद प्रियतमे सुन्दरि नदि क्षुभिताकरुणविहङ्गमे नदि ।

सुरसरितीरसमुत्सुके नदि अलिकुलभङ्गारिते नदि ॥)

[ नेपथ्ये ]

पुव्यदिसापवणाहअकल्लोलुग्गअवाहओ

मेहअंगे णच्चइ सललिअं जलखिहिणाहओ ।

हंसविहंगमकुंकुम संखकअभरण्ण

करिमअराउलकसणकमलकअवरण्णु ।

देता है । सुनकर और समझकर] हाय रे भाग्य ! यह तो पहाडकी मुफसे टकराकर निकलनेवाले भेरे ही शम्भोकी गूँज है । [मूर्च्छित हो जाता है । फिर उठकर दु सके साथ] घरे ! अब तो मैं बक गया हूँ । इसलिये इस झरनेके तीरपर तरगोवी ठठी धरारमे चलकर बैठता हूँ ।] [धूमकर और देखकर] धनी धरने हुए वालीसे गँदले झरनेको देखकर भी मेरा मन प्रसन्न हो रहा है क्योंकि मागमे धानेवाली पट्टामोसे बचनेके लिये यह टेडा होकर बह रहा है, इसकी लहरें चढी हुई भौंहो-जैयो हैं, ब्याकुल पक्षियोकी पालें ही इसकी लवरी है, इसका फेन ही मानो यह धन्य है जो चलनेसे ढोला पड गया है और जिसे वह खीनती लिए चली जा रही है । इससे मुझे ऐसा लग रहा है कि भेरी ओधी प्रिया ही नदी यन गई है ॥५२॥ अच्छा, चतुर् में इसको चलकर मनाता हूँ ।

[हाय जोडकर]

[उबले हुए और फड़े स्वरमे चहचहाते हुए पक्षियोवाली, गगानीसे मिलनेको उठावली और भीरोकी पालेंसे गूँजनेवाली हे सुन्दर नदी ! तुम मुझपर प्रसन्न हो जाओ ॥५३॥]

(नेपथ्यमें)

यह देखो ! समुद्रके स्वामी का कैसा अच्छा नृत्य हो रहा है । जलमे पडी हुई मेघोंकी परछाईं ही उनका शरीर है । पुरबंया पवनसे उठी हुई लहरें ही मानो नृत्यके लिए उठाए हुए हैं । उनके पैरके पंथरु और आभूषण हैं । क्षापियो और

बेलागलिलुब्धेप्लिग्रहत्थदिरगुनालु

ओत्थरद् दसदिग्गंघेविणु सुवमेहथालु ॥५४॥

पूर्वदिक्पवनाहनकल्पोलोद्गमनवाह मेघाहर्गन्त्वनि मन्तलित्त्रलनिगिमाप ।

हृगविहृङ्गमनुद्गुमसाहृङ्गनामरसु परिमवराहुलकृष्णकमनकृतावरणः ।

वेना सभिनोद्वेतिशतदत्तहृन्तकालोजस्तृणाति दशदितोदद्वना नवमेघनाल ॥)

त्वयि निवद्वरतां प्रियवादिनी प्रणयभङ्गपराहृमुग्रचेतसि ।

कमपराधलयं मयि पश्यमि त्यजमि मानिनि दामजनं यतः ॥५५॥

वर्षं कृष्णोमेवारते [विचित्रय] अथवा परमार्यनरिदेवैषा । न क्षत्रवृक्षो पुत्ररथतमपहाय समुद्रामितारिलो भविष्यति । भवतु । अनिर्वहमाप्यासि क्षेप्यति । याषत्तमेव प्रदेशं यच्छामि पय मे भयनयो सा मुनयना निरोहिता । [परिकल्प विनोदय च] इमं तावतिप्रयाप्रवृत्तये सारङ्गमासीनमम्यथंये ।

अभिनवकुसुमस्तवकिततखरस्य परिसरे

मदकलकोकिलहृजितरवभङ्गारमनोहरे ।

नन्दनपिपिने निजकरिणीविरहानलेन मंतप्तो

विचरति गजाधिपतिरैरावतनामा ॥५६॥

कृष्णसारच्छवियोंऽमौ हर्यते काननश्रिया ।

नवशप्पावलोकाय कटाक्ष इव पातितः ॥५७॥

गगरोके भुङ्ग ही उनने नीले बरन हैं, नीले कमल ही उनकी माताएँ हैं और तीरछे टकराती हुई महारें ही मानो ताल दे रही हैं और इसी बीच वर्षाकाजने आकर सब दिशाओंको ढँक भी लिया है ॥५४॥ ]

हे नदी ! बजाओ तो तुमने इतना प्रेम करनेवाले, सदा मीठी बार्ने करनेवाले और प्रेमने कभी पावकी बात ही न सोचनेवाले इस प्रेमीमें तुमने कौनसा ऐसा छोट से छोटा भी दोष पाया है कि तुम इस दामकी इस प्रकार द्योद रही हो ॥५५॥ प्रदे, यह चुन क्यों है ? [सोचकर] या फिर यह सबसुच नदी ही होगी । क्योंकि यदि वह उर्वरी होगी तो पुस्तुवाकी छोरपर समुद्रकी ओर जानेसे तिये इनकी उतावली न होती । परन्तु, बिना कुछ उठाए तुम मिन भी तो नहीं सक्ता पसूँ, पर मैं उसी रकातर जाऊँ जहाँ वह सुन्दर नयनोंवाली मेरी भाँखीवे घोभन हो गई थी [पुनकर और देगकर] पसूँ, इस बँडे हुए हरिणसे ही प्यारोका पता पूछूँ ।

[मन्दन बनने मये कृष्णके गुच्छेमि सदेहुए और मदनगते वीपलकी मीठी बूकसे मुशवने मगनेवाले कृष्णके पास यह ऐराबत हाथी धपनी प्यारो हृदिनीने बिछोहकी भाँवमें उपा हुआ इपर-उपर धूप रहा है ॥५६॥ ]

इस हरिणके धरीरपर बनी हुई बाली बाली बुंदकिर्वा ऐसी लगती हैं मानो यनकी गई हरियाली निहारने के लिए बनलक्ष्मीने ही इपरर सपनी चिदवक डाली हो ॥५७॥

[ विलोक्य ] किं नु खलु मामवधोरपन्निवान्यतो मुखः संवृतः । [ दृष्ट्वा ]

अस्पान्तिकमायान्ती शिशुना स्तनपायिना मृगी रुद्धा ।  
तामयमनन्यदृष्टिर्भुग्नग्रीवो विलोकयति ॥५८॥

सुरसुन्दरि ब्रह्मभरालस पीणुचुंग वशन्थशि  
थिरजोव्वण तणुसरीरि हंसगई ।  
गश्रणुज्जलकाण्यो मिश्रलोश्रणि भमंती ।  
दिष्टी पई तह विरहसमुदन्तरे उत्तारहि मई ॥५९॥

( सुरसुन्दरी जयतभरालसा पीनोत्तुङ्गचनस्तनी  
स्थिरजोवना तनुसरीरा हंसगतिः ।  
गणोज्ज्वलकानने मृगलोपना भ्रमग्री  
दृष्ट्वा त्वया तर्हि विरहसमुद्राग्नरादुत्तारय माम् ॥ )

[ उपसृत्य अञ्जलि बद्ध्वा ] हंहो हरिलोपते !

अपि दृष्टवानसि मम प्रियां वने कथयामि ते तदुपलक्षणं शृणु ।  
पृथुलोचना सहचरी यथैव ते सुभगं तथैव खलु सापि वीक्षते ॥६०॥

कथमनाहत्य महचनं कलाभाभिमुखं स्थितः । उपपद्यते परिभवास्पदं वशाविपर्ययः ।  
यावदितोऽहमन्यमयकाशमवगाहिष्ये । [ परिक्रम्यावलोक्य च ] हस्तं दृष्टमुपलक्षणं तत्त्वा मार्गस्य ।

[ देखकर ] इतने तो मेरी बात अनसुनी करके अपनी मुँह दूसरी ओर फेर लिया है ।

[ देखकर ] इसके पास जो इसकी हरिणी चली मा रही थी और जिसे दूध पीनेवाले मृगछोतेने बीचमें ही रोक लिया है उसकी ओर भाँस लगाए यह टक-टक देख रहा है ॥५८॥ [ नितम्बोके भारी होनेके कारण धीरे-धीरे चलनेवाली और ऊँचे उठे हुए मोटे-मोटे स्तनवाली, सदा जबान रहनेवाली, पतली कमरवाली, हथ-जंठी चालवाली उस मृगनीनी अप्सराको यदि तुमने दस आकाशके समान उजले वनमें घूमते हुए देखा हो तो उसका ठिकाना बताकर मुझे इस विरहके समुद्रके तटार लो ॥५९॥ ] [ पास जाकर हाथ जोड़कर ] क्यों थी हरिणीके स्वामी ! क्या तुमने मेरी प्यारीको कहीं वनमें देखा है ? मैं तुम्हें उसका रूप-रंग बताए देता हूँ । तुमो ! ठीक जैसे तुम्हारी हरिणी अपनी बही-बड़ी भाँसोते सुन्दर घितवन चलाती है वैसे ही वह भी चलाती है ॥६०॥ क्या यह मेरी बात अनसुनी करके अपनी हरिणीकी ओर मुँह करके बैठ गया ? ठीक ही है—जब दिन लोटे प्राते है तो सभी दुरदुपते है । तो फिर महीसे कहीं ओर चलकर उठे हूँ । [ घूमकर ओर देखकर ] घरे लो ! मैंने

रक्तकदम्ब सौऽयं प्रियया घर्मान्तशंसि यस्यैकम् ।

कुसुममसमग्रकेसरविषममपि कृतं शिखाभरणम् ॥६१॥

[ परिक्रम्याशोकमवलोक्य च ]

रक्ताशोक कृशोदरी क्व नु गता त्यक्त्वानुरक्तं जनं...

[ पवनधूपमानमूर्धानमवलोक्य सक्रोपम् ]

नो दृष्टेति मुधैव चालयसि किं वाताभिभूतं शिरः ।

उत्कण्ठाघटमानपट्पदघटासङ्घट्टदष्टच्छदः

तत्पादाहतिमन्तरेण भवतः पुष्पोद्गमोऽयं कुतः ॥६२॥

भवतु । मुखमास्तां भवान् । [ परिक्रम्यावलोक्य च ] किं नु एषु एतच्छिलानेवान्तरगतं  
नितान्तरक्तमवलोक्यते ।

प्रभालेपी नायं हरिहतगजस्यामिपलवः

स्फुलिङ्गो वा नाग्नेर्गहनमभिवृष्टं यत इदम् ।

[ विभाव्य ]

अये रक्ताशोकप्रसवसमरागो मणिरयं

यमुद्धर्तुं पूषा व्यवसित इवालम्बितकरः ॥६३॥

यहो अयं हरति मे मनः । भवतु । आदस्ये तावदेनम् ।

उसके मायंका ठिकाना पा लिया । यह वही लाल कदम्बका पेड़ है जिसमें फूले हुए फूल बत्ता  
रहे थे कि गर्मी बीत गई । उसीका एक ऐसा फूल लेकर ग्यारीने अपने जूबेका सिगार किया  
या जिसमें केसर न फूट मानेके कारण वह उस समय तक कटा ही था ॥६१॥ [ घूमकर  
अशोककी ओर देखता हुआ ] हे लाल अशोक ! इस प्रेमीको छोड़कर यह सुन्दरी कहाँ चली  
गई ? [ पवनसे हिलती हुई अशोककी छोटी देखकर क्रोधसे ] पवनसे भूमता हुआ अपना शिर  
हिलाकर यह क्यों कह रहे हो कि मैंने नहीं देखा । यदि तुमने उसे न देखा होता तो क्याभी  
मधुमे सालचमै इकट्ठे होनेवाले भौरीसे कुत्तरी जानेवाली पक्षडियोवाले तुम्हारे फूल उसकी  
साथ साथ बिना फूल कँठे उठते ॥६२॥ अच्छा, तुम सुली रहो । [ घूमकर ओर देखकर ]  
यह पत्थरकी दरारके भीतर बसा यहरा लाल मणि-सा दिखाई दे रहा है ? यह इतना चमक  
रहा है कि सिंहसे मारि हुए हाथीके माँसका टुकड़ा भी नहीं हो सकता । यह आगकी चिनगारी  
भी नहीं हो सकती क्योंकि अभी-प्रभी पनधोर बर्षों से हो चुकी है । [ देखकर ] परे, यह वो  
साल अशोकके फूलोंके समान लाल-लाल मणि है जिसे उठानके लिये सूर्य भी मानो अपने  
चिरण-रुनी हाथ वहाँ तक बड़ाए हुए है ॥६३॥ परे ! यह तो मेरे मनकी बसा लुभा रहा है ।  
अच्छा, पर्व, इसे निवाल लूँ ।

( नेपथ्ये )

यद्यद्विषयवद्वासाहश्चञ्चो वाहाउलखिअणअणअञ्चो ।

गश्चवइ गहस्ये दुहिअञ्चो भमइ क्खामिअवअणअञ्चो ॥६४॥

( प्रणयिनिश्चयाकाको वाष्पाकुलनिजनयतः ।

मज्जपतिर्नहने दुःखितः भ्रमति क्षामितवदनः ॥ )

[ प्रहर्षं नाटयति । गृहीत्वा ] मयवा

मन्दारपुष्पैरधिवासितायां यस्याः शिखायामयमर्पणीयः ।

सैव प्रिया सम्प्रति दुर्लभा मे किमेनमस्रोपहतं करोमि ॥६५॥

[ इत्युत्सृजति । ]

[ नेपथ्ये ]

यत्स गृह्यतां गृह्यताम् ।

सङ्गमनीय इति मणिः शैलसुता-चरणरामयोनिरयम् ।

आवहति धार्यमाणः सङ्गममचिरात्प्रियजनेन ॥६६॥

राजा—[ कण्ठं दत्वा ] को न खनु माधेवमनुशास्ति । [ अवलोक्य ] अये अनुकम्पते मा  
कश्चिन्मृगघारो मुनिभंगवान् । भगवन् अनुगृहीतोऽस्मि सत्तनुपवेशाद्भवतः [ मणिमादाय ]  
हहो सङ्गमनीय !

तया विमुक्तस्य विलग्नमध्यया भविष्यसि त्वं यदि सङ्गमाय मे ।

ततः करिष्यामि भवन्तमात्मनः शिखामणिं बालमिवेन्दुमीश्वरः ॥६७॥

( नेपथ्ये )

[ मयनी प्यारीको पानेकी आशा लगाए, आँसूमे आँसू नरे यह सूखे मुंहवाला हाथी इस  
यममे दुखी होता हुआ घूम रहा है ॥६४॥

मणि निकालनेका नाट्य करता है । उसे बकड़कर ] पर मेरी जिस प्यारीकी मन्दारके  
फूलोंसे सुगन्धित बोटीमे यह बँधनी चाहिए यही जब नहीं मिल रही है, तब मैं इसे ही लेकर  
पयो इसे धरने आँसूमाधे मंला कण्ठ ॥६५॥ [ यही उसे छोड़ देता है । ]

[ नेपथ्यमें ]

यत्स ! इसको ले लो, ले लो । यह प्रियसे मिलानेवाली संगमनीय मणि है जो पार्वतीजीके  
चरणोंकी लसाईसे बनी है । इसे जो अपने पास रखता है, उसे यह शीघ्र ही प्रियसे मिलवा  
देती है ॥६६॥

राजा—[ सुनकर ] मरे ! यह कौन मुझे इस प्रकार आशा दे रहा है ? [ देखकर ]  
जान पड़ता है हरिणोंके सदाज वनमे रहनेवाले किसी मुनिने मुझपर कृपा की है । भग-  
वन् ! आपकी इस उपदेशके लिये मैं आपका आभारी हूँ । [ मणि उठाकर ] हे संगमनीय  
मणि ! यदि मुझे उस पतली कमरवाली सुन्दरीके मिला दोषो तो मैं तुम्हें उसी प्रकार  
अपने मुकुटमें लगा लूँगा जैसे जियजोने बाल चन्द्रमाको अपने शिरकी जटामोमे रख



अतो विनिद्रे सहस्राविलोचने करोमि न स्पर्शविभावितप्रियः ॥७०॥

[शर्नश्चक्षुष्पुनोत्स्य] कथं सत्यमेव प्रियतमा । [इति मूर्च्छितः । पतति ।]

उर्वशी—[बाष्पं विगृह्य] समस्तसदु समस्तसदु महाराष्ट्रो । (समाश्रितितु समाश्रितितु महाराजः ।)

राजा—[सशा सञ्चया] प्रिये शघ जीवितम् ।

त्वद्वियोगोद्भवे तन्वि मया तमसि मञ्जता ।

दिष्यथा प्रत्युपलब्धासि चेतनेव गतामुना ॥७१॥

उर्वशी—अभ्यन्तरकररुणाए मए पक्ष्पक्षीकिदधुस्तन्तो वसु महाराष्ट्रो । (अभ्यन्तरकररुणा मया प्रत्युपलब्धुत्तान्तः ससु महाराजः ।)

राजा—अभ्यन्तरकररुणैति न लसु ते वचनार्थमर्थमि ।

उर्वशी—कहइसं । इवं दाव पसीवदु महाराष्ट्रो जं मए कोववसं गदाए एवं अत्यन्तरं पाविबो महाराष्ट्रो । (कथमिच्छामि । एतत्तावत्प्रसीवदु महाराष्ट्रो यन्मया कोपवश गतमा एतद-वस्थान्तर प्रापितो महाराजः ।)

राजा—कल्याणि ! तावदहं प्रस्तावितव्यः । स्वहृशंभावेवप्रस्तमवाह्यान्त.पररुणैरन्तरात्मा । तत्कथय कथमियन्तं कालमवस्थिता मया विना भवती ।

मोरा परहुअ हंस रहंस अलि अग पव्वअ सरिअ कुरंगम ।

तुज्जह कारणे रएणभमन्ते को ए हु पुच्छिअ मई रोअंते ॥७२॥

(मयूरः परभृता ह्यो रमाङ्गः मलिनैः पर्वतः सरिखुरङ्गमः ।

तव कारणेनारण्ये भ्रमता को न खसु पृथो मया खता ॥)

मिल रहा है इसलिये मैं अपनी आँखें खोलूँगा ही नहीं ॥७०॥ [धीरेसे धीरे खोलकर] घरे । यह तो सबमुच मेरी प्यारी ही है । [मूर्च्छित होकर गिर पड़ता है ।]

उर्वशी—[भीमू बहाती हुई] धीरज धरिए महाराज ! धीरज धरिए ।

राजा—[मूर्च्छित जागकर] आज मैं जो गया प्यारी ! हे सुन्दरी ! तुम्हारे धिधोहके धोंरेसे हूँते हुए मैंने भाग्यवश तुम्हे उसी प्रकार पा लिया है जैसे घरे हुएको प्राण मिल जाय ॥७१॥

उर्वशी—मैंने अपनी भीतरी इन्द्रियोंसे महाराजकी सब बातें जान ली थीं ।

राजा—मैं तुम्हारे 'भीतरी इन्द्रिय' शब्दका अर्थ नहीं समझा ।

उर्वशी—मैं बताती हूँ उसका अर्थ । पर भाषते यह प्रार्थना है पहले मुझे क्षमा कर दोकिए क्योंकि मैंने ही क्षीय करके आपकी इतना कष्ट पहुँचाया ।

राजा—कल्याणी ! तुम्हे मुझसे नहीं क्षमा माँगनी चाहिए । तुम्हारे दर्शनसे ही मेरा अंतरात्मा और बाहरी इन्द्रियाँ सब प्रसन्न हो गई हैं । पर यह तो बताओ कि इतने दिनों-तक तुम मेरे बिना रही कैसे ? बताओ । [मोरा, कोयल, हंस, पकवा, भौरा, हाथी, पहाड, नदी, किरणमे से कौन ऐसा रह गया जिससे मैंने मनमें घूम-घूमकर रोठे हुए तुम्हारे लिये नहीं पूछा ॥७२॥

उर्वशी—एवं संतुष्टकरणकक्षीकिदुवुतंत्रो महाराज्ञो । ( एवमन्त.करणप्रत्यक्षीकृतवृत्तान्तो महाराजः । )

राजा—प्रिये ! अन्तःकरणविति न खल्ववगच्छामि ।

उर्वशी—सुखाद् महाराज्ञो । पुरा नम्रवा कुमारस्य सामने कुमारपदं मेग्निभ्रमकसुतो  
राम गंधमादनकक्षो घग्गसिदो । किदो भ्र एस विही । ( शृणोतु महाराजः । पुरा नम्रवत्ता  
पुरारेण शाश्वतं कुमारवत्तं वृहीरवाकक्षुषो नाम गंधमादनकक्षोऽप्यासितः । कृतसर्व विधिः । )

राजा—क इष ।

उर्वशी—जा किल इत्थिमा इमं पदेसं पविस्ति सा लवानादेण परिणमिस्सति ।  
विदो भ्र भसं सायान्तो गोरीशररागसंसर्गं मणि विणा ततो एव मुच्चिस्सति । ततो  
एहं गुदसावसंसूटहिप्रया देवदासमभं विगुमरिभ्र घणहिदासुगुभा इत्थिमानलपरिहरणीय  
कुमारवणं पविट्टा । पवेसानन्तरं एव य काणणोयंतवत्तित्वासंतीनदाभापण परिणतं मे  
दवष । ( या किल स्त्री इम प्रदेस प्रविचति सा सताभावेन परिणस्यतीति । कृतभ्रायं शापान्तः  
गोरीशररागसंसर्ग-मणि विना ततो न मोक्ष्यत इति । ततोऽहं गुदसावसंसूटहिप्रया देवदासमभं  
विस्मृत्वावृहीतानुनवा स्त्रीजनपरिहरणीयं कुमारवन प्रविष्टा । प्रवेसानन्तरमेव न काननोवास्तवति-  
वासन्तीलताभावेन परिणतं मे रूपम् । )

राजा—प्रिये सर्वमुपपन्नम् ।

श्रमसोदसुप्तमपि मां शयने या मन्यसे प्रवासगतम् ।

सा त्वं प्रिये सहेयाः कथं मदीयं चिरवियोगम् ॥७३॥

उर्वशी—मैंने अपनी भीतरी इन्द्रियोसे महाराजकी सब बातें जान ली थी ।

राजा—प्यारी ! मैं अबमुझ तुम्हारे इस "भीतरी इन्द्रिय" शब्दका अर्थ नहीं समझ सका हूँ ।

उर्वशी—मुझे महाराज ! बहुत दिन हुए भगवान् कार्तिकेयने सदाके लिये महाचर्यं मेहर इन शक्ति गंधमादन पर्यन्त भयना डेरा जमाया और यह नियम बना दिया कि...

राजा—क्या ?

उर्वशी—यही कि जो स्त्री यहाँ आवेगी वह सदाके रूपने बदल जायगी । पर इस शापका उद्घोषे यह उपाय भी बना दिया था कि पार्वतीजीके चरणोंकी लताईसे उत्पन्न होनेवाली मखिने पाए बिना इस शापसे छुटकारा नहीं हो सकता । गुरुजीके शापसे मेरी मुक्ति ऐसी मारी गई कि मैं देवताओंके नियमको भूल गई और शापकी मनुहारको ठूकराकर कार्तिकेयके उस वनमें पंठ गई जहाँ जिनोंको नहीं जाना चाहिए । बैठते ही वनके बाड़ेपर ही मैं वागन्ती लता बन गई ।

राजा—प्रिये ! अब मेरी सबभन्ने सब बात साईं । नहीं तो जब तुम मेरे धक्कर ली जागेपर भी मुझे दूर गया हुआ समझ लेती थीं सब भना तुम मुझसे दूतने दिनोंतक कैसे चलन रह गयी थीं ॥७३॥ देखो, अभी तुम जिस मखिनी बात कह रही थीं, वह

इदं तद्यथाकथितं त्वत्सङ्गमनिमित्तं मुनेरुपलभ्य मणिप्रभावादासाहिता त्वमस्माभिः ।  
[ इति मणिं दर्शयति । ]

उर्वशी—अग्निं सगमनीयोऽग्नौ अग्निं मणी । अतो बहु महाराएण प्रातिगिदमेत्त ज्ञेयं  
पकिदित्यं म्हि सयुता । ( पहले सङ्गमनीयोऽग्नौ मणि । अतो बहु महाराजेनातिङ्गितमार्त्तं  
प्रकृतिस्थास्मि सवृत्ता । ) [ मणिपादाय मूर्धनि वहति । ]

राजा—एषमेव सुन्दरि क्षणमात्रं स्वीयताम् ।

स्फुरता विच्छुरितमिदं रागेण मणोर्ललाटनिहितस्य ।

श्रियमुद्रहति मुखं ते वाक्सातपरक्तकमलस्य ॥७४॥

उर्वशी—पिप्रयदं महतो बहु कालो नृप पङ्कटारण्यो रिंग्गदस्त । अथाइ म्भुइरसति म  
पकिदीभो । सा एहि रिबुत्तम्ह । ( प्रियवदं महान्कालु कालस्तव प्रतिष्ठानान्निर्गतस्य । अथाचिद-  
सूयिष्यन्ति मया प्रवृत्तयः । तदेहि निवर्तावहे । )

राजा—यदाहं भवती ।

[ इति उत्तिष्ठत । ]

उर्वशी—अयं कथं महाराजो गतु इच्छति । ( अयं कथं महाराजो गतुमिच्छति । )

राजा—

अचिरप्रभाविलसितैः पताकिना सुरकार्मुकाभिनवचित्रशोभिना ।

गमितेन खेलगमने-विमानतां नय मां नवेन वसतिं पयोमुचा ॥७५॥

( नेपथ्ये )

गुप्तसे मिलानेवाली मणि यहो है, जिसे मुनिसे पाकर मैंने तुम्हें पा लिया है । [ मणि दिख-  
वाते हैं । ]

उर्वशी—क्या यही सगमनीय मणि है ? इसलिये महाराजके गले लगाते ही मैं फिर जैसीकी  
तैसी बन गई । [ मणि लेकर सिर चटाती है । ]

राजा—सुन्दरी ! क्षण भर इसी प्रकार खड़ी तो रहो । सिरपर रखी हुई इस मणिले  
वमपता हृष्या तुम्हारा भूँह प्रातःकालके सूर्यकी किरणोंसे चमकते हुए कमलके समान सुहावना लग  
रहा है ॥७४॥

उर्वशी—हे मिठबोले ! घाय बहुत दिनोंसे प्रतिष्ठान नगरीसे बाहर घाय हुए हैं ?  
क्या जाने आपकी प्रजा मुझे ही इसके लिये कोस रही हो । इसलिये घादए, बलिये सौट चले ।

राजा—जैसा तुम चाहो । [ दोनों उठते हैं । ]

उर्वशी—तो महाराज कैसे जाना चाहते हैं ?

राजा—मैं चाहता हूँ कि बिजलीकी ऋद्धिवाले और इन्द्रधनुषके नये बिजोवाले विमान  
वने हुए नये मेघपर चढ़कर ही मैं अपने नगरको जाऊँ ॥७५॥

[ नेपथ्ये ]

पापिग्रमहग्रिमंगमयो पुलग्रपसाहिग्रग्रंगथग्रो ।  
सेच्छोपचविमाणग्रो विहरइ हंसजुआणग्रो ॥७६॥

( प्राप्तमहशरीरमङ्गलः पुत्रवप्रसायिताङ्गः ।  
स्वेच्छाप्राप्तविमानो विहरति हंसयुवा ॥ )

[ इति निष्प्रान्तो ]

॥ इति चतुर्धोऽङ्कः ॥

[ अपनी प्यारीसे मिलकर पुत्रवित शरीरवासा यह जयान हत अपने मनवाहे विमानपर  
चढ़कर उड़ा गया था रहा है ॥७६॥

[ दोनों चले जाते हैं । ]

॥ चौथा अंक समाप्त हुआ ॥

## पञ्चमोऽङ्कः

[ततः प्रविशति हृष्टो विदूषकः ।]

विदूषक—ही ही भो विद्विआ चिरस्त फालस्त उज्वसी सहासो हाँदरावणपुत्रेषु देवदारण्येषु  
पिहरिअ पविशिवुतो विअवद्यस्तो । पविशिम खभरं दासि ससङ्कारोवसरोहिं पकिदीहि अखुरज्जंती  
रज्जं करेदि । संतासुत्तणं वणिअ ए किवि से हीणं । अज तिहि बितेसो ति भयवदोत्तं  
पंयाजउत्ताणं संगमे देयोहि सह बिदाहिसेओ संपदं उवमारिअं पविट्ठो । ता जाय तत्तभवदो  
अलंकारीअमात्सस अशुत्तेवणमत्ते अगभागी होमि । (ही ही भोः दिण्ठया चिरस्य कालस्योर्वशी-  
सहायो नन्दनवनप्रमुखेषु देवदारण्येषु विदुस्य प्रतिनिवृत्तः प्रियवपस्वः । प्रविश्य नगरनिवासी  
सस्तकारोपचारंः प्रकृतिभिरनुरज्यमानो राज्यं करोति । सन्तानत्वं वर्जयित्वा न किमप्यस्य हीनम् ।  
अथ विधिविशेष इति नयवत्योगंज्ञाममुनयोः सङ्गमे देवीभिः सह कृताभियेकः साम्प्रतमुपकार्यं  
प्रविष्टः । तद्यत्तत्रभवतोऽर्ज्यक्रियाशास्त्रानुलेपमात्स्येऽग्रभागी भवामि ।)

[इति परिक्रामति]

[नेपथ्ये]

हृष्टो हृष्टो । दुःखानुरन्धरे तासवेटापादे सिबिअविअ एओअमाओ मए भट्टिओ अम्भंतरपिलासिलो  
मोत्तरअणओमो मणो अमिससंकिणा गिट्ठेण अविअतो । [ हा धिक् हा धिक् दुःखानुरन्धरे  
एअवृत्तापादे निअिअ नोयमानो मया भनुरभ्यन्तरबिलासिनोमोत्तरलण्योमो मसिअमिअअिअता  
गुधेणोअिअतः ।]

## पाँचवाँ अङ्क

[प्रसन्न मनसो विदूषक प्राता है ।]

विदूषक—है हैं हैं हैं ! यह तो बड़े आनन्दकी बात हुई कि नन्दन वन आदि देवताओंके वनोमे  
उर्वशीके साथ बिहार करके मेरे प्रिय मित्र लौट आए हैं और अब अपने नगरमे आकर लोगोसे  
पार्स हूँ प्रादर-भँटसे प्रसन्न होकर राज करने लगे हैं । अब सन्तानको छोडकर शून्हे किसी बातकी  
चिन्ता नही रह गई । आज पर्वका दिन होनेसे वे देवियोके साथ श्रीगयाओ और यमुनाजीके  
संगममे स्नान करके अभी रनिवासमे लौटे हैं । इसलिये जब-तक महाराज अपना साज-सिंघार  
पूरा करें तब तक चल्नू मैं भी उनकी चन्दन-माला आदिमे अपना भाग पहले ही निकाल लूँ ।  
[सुप्रसन्न है ]

[नेपथ्यमे]

हाय हाय ! ताडकी पिटारीमे रेशमका टुकडा बिछाकर उसपर मैं महाराजीके मायेकी मसि  
लिप चला जा रहा था कि इतनेमे एक गिद्ध भ्रष्टा और उसे मौसका टुकडा चनककर उठाकर  
उड़ गया ।

विदूषकः—[बलं वरुणः] अच्चाहिदं अच्चाहिदं । परमबहुमतो बलु सो वप्रस्तस्त संगमणीभो  
 एतम धृष्टामणी । यदो बलु प्रसमत्तणोयच्छो एव तत्तमवं प्राप्तणो उद्विष इवो प्राप्तच्छवि ।  
 पात्र सं उपसप्यामि । (प्रत्याहितमवाहितम् । परमबहुमतः सलु स यप्रस्तस्य सङ्गमनीयो नाम  
 धृष्टामणिः । यतः सत्त्वयथाश्र-नेषथ्य एव सत्र भवानासत्तुत्पायेत धागच्छति । यवदेनमुपसर्पामि ।)  
 [इति निष्क्रान्तः ।]

॥प्रवेशकः ॥

[ततः प्रविशति साविगपरिचिनो राजा ।]

राजा—वेपक ! वेपक !

आत्मनो वधमाहर्ता क्वासौ विहगतस्करः ।

येन तत्रप्रथमं स्तेर्यं गोप्तुरेव गृहे कृतम् ॥१॥

किराजः—एतो एतो बलु मूहकोडिलगहेममुत्तेण मणिएण। आतिहंती विष आत्मात्तं पञ्चिभ-  
 मदि । (एव एव सलु मुत्तकोडिलगहेममूत्रेण मणिनाविषनिन्वाकारं परिभ्रमति ।)

राजा—पश्याम्येनम् ।

अग्नौ मृत्सालंबितहेमस्रं विभ्रन्मणि मंडलचारशीघ्रः ।

अलातचक्रप्रतिमं विहंगस्तद्रागलेखावलपं तनोति ॥२॥

किं नु प्रत्वत्र वतंष्यम् ।

विदूषकः—[उपेत्य] भो भवं एत्य पिशाए । अथराहो रातणोभो । (भो । चलनन धृष्टपा  
 मपरापी सावनीयः ।)

विदूषकः—[गुप्तो हए] यह लो बदा गुप्त हूमा, बदा गुप्त हूमा । यह मणियेने अनोक्षी  
 संगमनीय मणि महाराजको बड़ी प्यारी थी । इसीलिये महाराज मधुरा सिंगार किए हुए ही मासन  
 सोदकर इपर धते मा रहे है । धतू । [जाता है]

॥ प्रवेशक ॥

[मिथकोवि साव पबराए हए राजा पाते है]

राजा—परे वेपक ! वेपक ! अपनो मृगु अपने धाप बुनानेकासा वह चोट्टा पसी कहीं गया  
 त्रिमने स्वयं रसा करनेवादेवे ही परमे मद्द पहनो सोरो की है ॥१॥

किराजः—बह देगिए ! अपनी बाँबने सोनेका कीरा पकड़े हुए यह परी ऐसा चक्कर लगा  
 रहा है मालो मणिये धारागमे लिय रहा हो ।

राजा—हूँ, दिगाई दे गया । मणिके योनेके डोरेको पकड़े हुए वेगसे चक्कर भाटता हुआ  
 यह इन प्रकार मणिके रंगका कूटल बना रहा है जैसे कोई धागकी सूत्रको चक्कर देकर घुमा  
 रहा हो ॥२॥ पन क्या करना चाहिए ?

विदूषकः—[पाव जाकर] देगिए ! यह अपनी रसा रहने सोनिए । मपरापीको दंड देना हो  
 चाहिए ।

राजा—सम्पगाह भवान् । धनुर्धनुस्तावत्

यवनी—एसा मखियस्सं ( एवाऽनेप्पामि । ) [ इति निष्क्रान्ता । ]

राजा—वयस्य ! न हृदयते स विह्वलाधमः । षष तु एषु गतः ।

विदूषकः—भो ! इवो दक्षिणसंतेण भवणरो सो सासलीभो कुणवभोप्रसो । ( भोः । इतो दक्षिणान्तेनापगतः स शासनीयः कुणवभोजनः । )

राजा—[ परिकृष्यावलोक्य प । ] हृष्ट इवानोम् ।

प्रभापल्लवितेनासौ करोति मणिना खगः ।

अशोकस्तवकेनेव दिङ्मुखस्यावतंसकम् ॥३॥

यवनी—[ चापहस्ता प्रविश्य । ] भट्टा एवं हत्यावायताह्वं सरासणं । ( मत्तः ! एतदस्ता-  
वापगृहितं शरासनम् । )

राजा—किमिदानीं शरासनेन । चाणुपयमत्तोतः स कव्यभोजनः । तथा हि ।

आभाति मणिविशेषो दूरमिदानीं पतत्रिणा नीतः ।

नक्तमिव लोहिताङ्गः परुषधनच्छेदसंयुक्तः ॥४॥

( कञ्चुकिकं विलोक्य । ) धार्यं सातथ्य !

कञ्चुकी—आज्ञापयतु देवः ।

राजा—सद्वचनाबुध्यतां नागरिकः । सायं निवासबुक्षाधयो विचोयतां स विह्ववस्यु-  
रोति ।

राजा—ठीक कहा तुमने ! भरे धनुष तो वे माधो !

यवनी—भभी साई । [ चली जाती है । ]

राजा—मित्र ! वह दृष्ट पक्षी तो कहीं दिखाई नहीं दे रहा है । न जाने कियर बना क्या ?

विदूषक—वह मार डालने योग्य मांसलोभा पक्षी दक्षिणकी ओर गया है ।

राजा—[ धूमकर देखता है । ] यह दिखाई दे रहा है । चमकते हुए मणिको दहर-उधर बीचमे लेकर उड़ता हुआ यह पक्षी ऐसा लग रहा है मानो दिशाके माथेपर घुड़ानण बाँध रहा हो ॥३॥

यवनी—[ हाथमे धनुष लिए धाकर ] यह लीजिए दहरसा ओर धनुष ।

राजा—अब क्या होगा धनुषवा ! वह निश्च तो मेरे बाणकी पहुँचसे बाहर निकल गया और उस मणिको इतनी दूर उड़ा ले जाकर वह ऐसा लगने लगा है मानो घने बादलकी टुकड़ीके साथ रातको मगल तारा चमक रहा हो ॥४॥ [ कञ्चुकीको देखकर ] धार्यं सातथ्य !

कञ्चुकी—आज्ञा महाराज !

राजा—मेरी आज्ञासे नगरमे दुम्नी पिटवा दो कि जब यह चौर संघ्याकी धपने घोंसलेमें पहुँचे तो इसे खोजा जाय ।

कञ्चुकी—मदानापयति देव । [ इति निष्कान्त । ]

विदूषक—भो । जबबिसहु भव सपद । कहि गवो हो रघलकुम्भीलघो भयरो सात-  
रुगवो मुच्चिस्तदि । ( भो । जबबिसहु भवान् साम्प्रतम् । एव एत स रत्नकुम्भीरको भवत  
शासनान्मोक्षते । )

राजा—[ विदूषकेण सहोपविश्य ] वषस्य ।

रत्नमिति न मे तस्मिन्मणौ प्रियस्य विदङ्गमाक्षिप्ते ।

प्रियया तेनास्मि सखे सङ्गमनीयेन सङ्गमितः ॥५॥

विदूषक—ए परिगदत्यो म्हे किवो भवदा । ( ननुपरिगतार्षोदित्त कुतो भवता । )

[ तत प्रविरति सद्य मण्यमादाय कञ्चुकी । ]

कञ्चुकी—जयतु जयतु देव ।

अनेन निर्भिन्नतनुः स धृष्यो रोपेण ते मार्गणतां गतेन ।

प्राप्तापराधोचितमन्तरिक्षात्सर्माक्षिरत्नः पतितः पतत्री ॥६॥

[ सर्वे विस्मय रूपयन्ति । ]

कञ्चुकी—अङ्गि प्रसालितोऽय मणि कर्म प्रदोषताम् ।

राजा—वेधक ! गच्छ । अग्निशुद्धमेव कृत्वा पेटक प्रवेदाय ।

किरात—ज भद्रा घाएवेदि । ( यद्भवाजापयति । ) [ इति मणि गृहीत्वा निष्कान्त । ]

राजा—धार्म्यं सातव्यं ! जानीते भवान् कस्याय घाए इति ।

कञ्चुकी—जैसी महाराजकी भासा [ चला जाता है । ]

विदूषक—मय प्राप बँठ जाइए महाराज । वह रत्नका चीर आपके दशने दबकर जायगा  
कहाँ ?

राजा—[ विदूषकक साथ बैठकर ] मित्र ! उस पक्षीने जो रत्न चुराया है उसे मैं रत्न होनेके  
मात्रे नहीं, बरन् इसलिये घाटकर फरका है कि इस समयमनीय मणिज मुझे मेरी प्यारीसे भिला  
दिवा था ॥५॥

[ वाएके साथ मणि लिए हुए कञ्चुकीका प्रवेश ]

कञ्चुकी—जय हो महाराजकी जय हो । इस मारने योग्य पानीको आपके कंधेने ढाए  
वनकर मार डाला और यह अपने अपराधका ठीक दण्ड पाकर आभासते इस रत्नके साथ ही  
ही नीचे गिर पडा ॥६॥

[ सब आश्चर्य करते हैं । ]

कञ्चुकी—मैंने इस मणिको पानीके धो डाला है । कहिए किसे दू ?

राजा—वेधक ! जाओ, इस प्राणमें पुद्द करके पेटीम रत्न लो ।

किरात—जैसी महाराजकी भासा । [ मणि लेकर जाता है । ]

राजा—मया प्राय सातव्यं ! कुछ यह भी सात हुआ कि बाए विषका है ?



कञ्जुकी—नामाङ्कितोऽयं दृश्यते । न तु मे वस्त्रविचारक्षमा दृष्टिः ।

राजा—तेन हि उपनय वरं यावद्दहं निरूपयामि ।

[कञ्जुकी तथा करोति । राजा नामाक्षराभ्यनुवाच्य विचारयति ।]

कञ्जुकी—यावद्दहं नियोगमशून्यं करोमि । [इति निष्क्रान्तः ।]

विदूषकः—किं भवं विप्रारेवि । (किं भवान्विचारयति ।)

राजा—शृणु ताम्प्रहर्तुर्नामाक्षराणि ।

विदूषकः—प्रवहिवो म्हि । (प्रवहितोऽस्मि ।)

राजा—श्रूयताम् । [इति वाचयति ।]—

उर्वशीसंभवस्यायमैलसूनोर्धनुष्मतः ।

कुमारस्यायुषो बाणः प्रहर्तुर्द्विपदायुषाम् ॥७॥

विदूषकः—[सपरितोषम् ।] दिद्विभ्रा संताखेण वद्दहिवि भवं । (दिष्ट्या सन्तानेन वर्धते भवान् ।)

राजा—सखे कथमेतत् । अन्यत्र नैमिषेप्रसन्नाविवृक्तोऽहमुर्वश्या । न च मया कदाचि-  
दपि गर्भव्यक्तिरालसिता कुत एव प्रसूतिः । किन्तु—

आविल्लपयोधराग्रं लवलीदलपाण्डुराननच्छायम् ।

कानि दिनानि चपुरभूर्केवलमलसेवणं तस्याः ॥८॥

कञ्जुकी—इसपर नाम तो खुदा हुआ दिलाई देता है पर मेरी भाँखें इसके प्रवर  
ठीक-ठीक पके नहीं जा रहे हैं ।

राजा—अच्छा, इधर लाओ बाण । मैं ही पढ़ता हूँ । [कञ्जुकी बाण देता है । राजा उस  
बाणपर लिखे हुए नामके प्रक्षरोको बाँचकर सीचते हैं ।]

कञ्जुकी—सयत्क नलूँ मैं अपना काम करूँ । [जाता है ।]

विदूषक—आप सोच क्या रहे हैं ?

राजा—उस पक्षीकी मारनेवाले बीरका नाम; सुनोगे ?

विदूषक—हाँ, बताइए ।

राजा—सुनो ! [वाचता है ।] यह बाण पुरुरवा और उर्वशीके अनुषारी पुत्र आयु  
नामके उस राजकुमारका है जो शत्रुधोके प्राण खींच लेता है ॥७॥

विदूषक—[सतोषके साथ] आपकी पुत्र पानेकी यथाई ।

राजा—पर मित्र ! यह हो कैसे सकता है ? नैमिषेय पक्षकी छोड़कर मैं कभी उर्वशी-  
जीके प्रलभ नहीं रहा और इस खींच मैंने उनके शरीरमे कभी गर्भके लक्षण भी नहीं  
देखे, फिर यह पुत्र उत्पन्न कैसे हो गया ? पर हाँ, एक बात है, अभी कुछ दिन  
पहले मैं उनके शरीरकी देलता या तो उनकी भाँखें घलछाई रहती थीं, उनका मुँह  
लवलीके पत्तोंके समान पीला पड़ गया था और उनके स्तनोंकी मुटियाँ साँवली पड़  
गई थी ॥८॥

विदूषकः—मा भवं सख्यं मायुषोपज्मं दिव्यासु संभावेदु । पहायिण्युदाह्रे तासं  
 चारिण्यैः । (मा भवान् सर्वे मानुषीपते दिव्यासु संभावेदु । प्रभायनिगूढानि तासं चरि-  
 णानि ।)

राजा—अस्य तावदेवं यथा मथानाह । पुत्रसंबदले तु किमिव चार्यं तत्र भवत्याः ।

विदूषकः—मा वृद्धं मं रामा परिहृरित्तर्हित । (मा वृद्धा मा राजा परिहृरिष्यतीति ।)

राजा—वृत्तं परिहृमेव । विनयनाम् ।

विदूषकः—को देवधारहसार्हं लट्टइससि । (को देवधारहस्यानि तर्ह्यिष्यति ।)

[प्रविश्य वञ्जुकी]

वञ्जुकी—अस्य अयु देवः । देव च्यवनाधमाकुमारं गृहीत्वा सग्राह्यं तापसो देवं  
 इच्छति ।

राजा—अमयमप्यहितमित्तं प्रदेदाम् ।

वञ्जुकी—मरातापति देवः । [इति निर्गम्य पापहातेन पुत्रारेण तापस्या च बहु  
 परिशः ।]

वञ्जुकी—इत इतो भगवती । [सर्वे परित्यागति ।]

विदूषकः—[विचोच] इति एव वनु सो एतो सख्यं सतिप्रकुमारसो अस्त्य शुभंविषो  
 निद्वलसखेपी अट्टरासो । लट्ट हि महामरं भवतो अणुचरेदि । (किं नु सखु स एव  
 लज्जमरापरिचकुमारको अस्त्य नामाट्टलो सुधनसखेष्मपेतरासः । तथा हि महामरं भवतोऽनु-  
 वरति ।)

विदूषकः—आय मानुषो विचोवासी सब चारुं अम्परासोपर सायु न समनिय । दे वो  
 चारुं अनी देवी अलिके दिताए १११ सखी है ।

राजा—तो जो मुझ बहने हो चरो बाज होगी । पर उन्होंने पुत्रको दिया क्यों दिया ?

विदूषकः—इसविधे किं बही राजा मुझे वृद्धी मज्जकर छोड़ न दें ।

राजा—अपना शिरोपी न करो । ध्यानमे सोचो ।

विदूषकः—अपना देवधारोकी चारुंका येव चोई वा मरणा है ?

[वञ्जुकी आता है]

वञ्जुकी—अह ही, चारुंकाकी वच हो देव ! अरज-अधिके पायमगे एव कुमारका  
 लज्ज भिन्नु हूँ चोई लज्जिको चोई है चोर चारुका अर्थक करना चाहती है ।

राजा—वैचोकी अम्परा सोपर मे आपी ।

वञ्जुकी—अंती देवको अजा । [बाहर बाहर चोर चिद च्युवापी कुमारको चोर  
 लज्जिकोकी काय लेकर आता है] इपर चारुं देवी, इपर मे ।

[सब चुपके हैं ।]

विदूषकः—[देवचर] वही चोई बह अचिद-कुमार न हो अिके नायकामा निद्वर  
 चारुका हूँ वा चर अर्थकज काय भिन्नु है चोर जो चारुके अणु विनया-नुमता भी है ।

राजा—स्यादेवम् अतः खलु ।

वाष्पायते निपतिता मम दृष्टिरस्मिन् वात्सल्यबन्धि हृदयं मनसः प्रसादः ।

संजातवेषभुभिरुज्जिम्भत धैर्यवृत्तिः इच्छामि चैनमदयं परिरब्धुमङ्गैः ॥६॥

कञ्चुकी—भगवति ! एवं स्वीयताम् ।

[ तापसोऽकुमारी स्वती । ]

राजा—अम्ह ! अभिधादये ।

तापसी—महाभाग । सोमवंसवित्पारइतमो होहि । [ पात्मगतम् ] अम्हो अणान्किजोवि विण्णावो एव्व इमस्स राएसिणो आउत्तो अमोररतो संभो [ प्रकाशम् ] जाद गणम वे गुधं । ( महाभाग । सोमवसविसारयिता भव । अम्हो अनाश्रुवातोऽपि विज्ञात एवास्य राजपौराणुपञ्च घोरसः सम्बन्धः ) जात ! प्रणम ते पुणम् । )

[ कुमारश्चापभ्रमञ्जलि वदन्वा प्रणमति । ]

राजा—वत्स । आयुष्मान् भव ।

कुमार.—[ स्वगतम् ]

यदि हार्दमिदं श्रुत्वा पिता ममायं सुतोऽहमस्येति ।

उत्सङ्गवर्धितानां गुरुषु भवेत्कीदृशः स्नेहः ॥१०॥

राजा—भगवति ! किमायमनप्रयोजनम् ।

राजा—हो सकता है । क्योंकि इसे देखते ही माँखें भर आई है हृदयमे वात्सल्य प्रेम उमठा पड रहा है, जो लिप्त गया है मेरा शरीर घोरज छोकर काँपने लगा है और मेरी ऐसी इच्छा ही रही है कि इसे उठाकर कसकर अपने गलेसे लगाऊँ ॥६॥

कञ्चुकी—भगवती ! वस यही खड़ी रहिए । [ तपस्विनी और कुमार खड़े रहते हैं । ]

राजा—मैं प्रणाम करता हूँ माता जी !

तापसी—हे बडनागी ! आपसे चन्द्रबश बडे । [ मन ही मन ] घरे ! बिना बताए ही क्या चल जाता है कि अब राजा और कुमारका संग सम्बन्ध है [ प्रकट ] वेटा अपने पिताको प्रणाम करो ।

[ हायमे अनुप लिए हुए ही कुमार हाथ जोडकर प्रणाम करता है । ]

राजा—वत्स ! कुमारी बडी आयु हो ।

कुमार—[ मन ही मन ] अब मुझे केवल यही सुनकर इतना प्रेम उमठा रहा है पिता हैं और मैं इनका पुत्र हूँ, तब उन बालकोंको अपने माता-पिताके चित्तन जो जन्हीकी गोदमे पलकर बडे होते होंगे ॥१०॥

राजा—कहिए भगवती ! कौसे आई ?

प्राज्ञ । महंतो बभूव संवत्सो । ( जो तु सर्वत्र सवाग्वाचन. पादपीठे स्वयं महाराजेन संयम्यमान-  
शिलगण्डकस्तिष्ठति । अद्भो सत्यवतीसुचितोऽयं मे पुत्रक प्रागु । महानु बभूव सवृत्तः । )  
[ इति सहर्षं परिक्रामति । ]

राजा—[ उर्वशी दृष्ट्वा । ] वरत—

इयं ते जननी प्राप्ता त्वदालोकनतत्परा ।

स्नेहप्रसवनिर्भिन्नमुद्रहन्ती स्तनांशुकम् ॥१२॥

तापसी—जाद एहि । पक्वुगच्छ नगरं । ( जात एहि । प्रसुक्कञ्च मातरम् । ) [ इति  
कुमारेण सह उर्वशीमुपसर्पति । ]

उर्वशी—अयं पादबंधनं करोमि । ( धम्व-पादबन्धनं करोमि । )

तापसी—बच्छे भक्तुणो बहुमदा होहि । ( वरसे भर्तुंबहुमता भव । )

कुमार—धम्व भूमिदादये ।

उर्वशी—[ कुमारमुन्मत्तमिच्छ परित्यज्य । ] बच्छ पितरं धारापदतप्तो होहि । [ राजान-  
मुपेय । ] जेदु जेदु महाराभो । ( वरस पितरमारापयिता भव । जयतु जयतु महाराजः । )

राजा—स्वागतं पुत्रवस्यै । इत प्रास्यताम् [ इत्यर्धासनं ददाति । ]

[ उर्वशी उपविशति । सर्वे यवोपितमुपविशन्ति । ]

तापसी—बच्छे । एतो गहीवविजो प्राज्ञ संपदं कवचहरो संवृत्तो । सा एदस्त दे भक्तुणो  
समकसं शिष्यादिरो हृदयशिष्येणो । सा बिसन्जेदुं इच्छामि । उचरञ्छद मह अस्तमयम्मो ।  
( वरते । एव गृहीतविद्य प्रागुः साम्प्रतं कवचहूरः सवृत्तः । उदेतस्म ते भर्तुः समक्ष नियतितो  
हस्त-निक्षेपः । तदिसर्जयितुमिच्छामि । उपच्यते ममाश्रमधर्मः । )

देखकर हो में समझ गई कि यह मेरा पुत्र प्रागु है । अरे ! यह तो बहुत बड़ा हो गया है ।

[ बड़ी प्रसन्न होकर पूमती है । ]

राजा—[ उर्वशीको देखकर बालकसे ] वरत ! सो ये तुम्हारी माँ था गई जो तुम्हारी  
भोर टकटकी लगाए देख रही है और जिनकी चोली तुम्हारे प्रेमाने टपके हुए रूपसे भीष गई  
है ॥१२॥

तापसी—यहाँ प्राभो बैठा ! प्राये बहकर माताका स्वागत करो । [ कुमारको लेकर उर्वशीसे  
मिलनेको प्राये वदती है । ]

उर्वशी—माताजी ! आपके चरखोंमें प्रणाम करती हूँ ।

तापसी—अपने स्वामीकी प्यारी बनी रहो ।

कुमार—माँ ! मैं प्रणाम करता हूँ ।

उर्वशी—[ कुमारका मुख ऊपर उठाकर उसे शरीरसे चिपटाती हुई ] वरत ! पिताकी सेवा  
करनेवासे बनो । [ राजाके पास जाकर ] जय हो, महाराजजी जय हो ।

राजा—पुत्रवतीका स्वागत है । प्राची, यहाँ बैठो । [ अपने प्राये धासनपर बैठा लेते हैं । ]

[ उर्वशी बैठती है । सब यथास्थान बैठते हैं । ]

तापसी—प्राये ! ठीकसे पढ़-लिखकर धम यह कुमार कवच धारण करने-योग्य हो गया है ।  
इसलिये तुम्हारे स्वामीके सामने ही तुम्हारी धरोहर तुम्हें सौंप देती हूँ । धम जाना भी चाहती  
हूँ बयोकि धमो प्रायमवा बहुत-सा काम मेरे बिना ढका पड़ा होगा ।

उर्वशी—धिरस्स भ्रजं देविल्लम महिभदरं भवित्तिण्हम्हि । ए सङ्कणोमि विसग्गिज्जुं ।  
अण्णम्यं उण उवरोहिट्ठुं । ता मच्छदु भ्रज्जा पुणो वंसणाअ । (धिरस्सयायां हृष्टाऽधिकतरमपितु-  
प्यास्मि । न दापनोमि विल्लण्डुम् । अण्णाम्य पुनरापरोद्धम् । तद्दण्णद्वारायां पुनदंसंभाव ।)

राजा—अम्ह ! भगवते व्यवनाय मां प्रणिपातय !

तापसी—एष्वं मोहु । (एव भवतु ।)

कुमारः—आर्ये ! सर्वं यदि निवर्तसे मामप्याधनं नेतुमर्हसि ।

राजा—अपि घत्स ! उपित त्वया पूर्वस्मिन्नाश्रमे । द्वितीयमप्यासितुं तव समयः ।

तापसी—जाद । गुहमणो वध्मणं अचुच्चिट्ठु । (जात । गुरोर्वचनमनुतिष्ठ ।)

कुमारः—तेन हि ।

यः सुप्तवान्मदङ्के शिरस्यण्डकण्डूयनोपलब्धसुखः ।

तं मे जातकलार्पं प्रेषय मणिकण्ठकं शिखिनम् ॥१३॥

तापसी—[विहस्य ।] एष्वं करोमि । (एव करोमि ।)

उर्वशी—अध्वजि ! पादवन्दन करोमि । (भगवति ! पादवन्दन करोमि ।)

राजा—भगवति ! प्रणमामि ।

तापसी—सौत्थि भोमु तुम्हाणम् । (स्वस्ति भवतु शुभमभ्यम् ।)

[इति निष्क्रान्ताः ।]

राजा—[उर्वशीं प्रति] कल्याणि !

उर्वशी—इतने दिनोंपर तो आप मिली हैं । अभी आपसे मिलकर जो ही नहीं मरा  
इसलिये आपको जाने देनेको जो ही नहीं चाहता । पर आपको रोक रखना भी बड़ा अग्याय  
होगा, इसलिये आप जाती हैं तो जायें पर फिर दर्शन अवश्य दीक्षिणा ।

राजा—माताजी ! भगवान् अवनते मेरा प्रणाम कहिएगा ।

तापसी—अच्छी बात है ।

कुमार—आर्ये ! यदि शयन अवसुव लोटे जा रही हो तो मुझे भी प्रणाम लेनी  
पती ।

राजा—मरे वत्स ! तुम ब्रह्मचर्ये आश्रममे रह चुके हो अब तुम्हें गृहस्थ धायमने  
रहना चाहिए ।

तापसी—बेटा ! पिताजीका कहना मानो ।

कुमार—तो आप मेरे उठ बड़े-बड़े दसोवाले मणिकण्ठक नामके मोरको यहाँ भेज  
दीक्षिणा जो मेरी गौदन घोषा-घोषा धवना धिर मेरे हाथोसे चुनताए जानवा आनन्द  
जिया करता था ॥१३॥

तापसी—[हँसकर] अग्या भेज दूंगी ।

उर्वशी—भगवती ! मैं चरणोंमे प्रणाम करती हूँ ।

तापसी—तुम दोनोंका कल्याण हो । [पती जाती है ।]

अद्याहं पुत्रियामश्रयः सत्पुत्रेणामुना तव ।

पौलोमीसंभवेनेव जयन्तेन पुरन्दरः ॥१४॥

[उर्वशी स्मृत्वा रोदिति ।]

विदूषकः—[विलोचन सावेगम् ।] भो किं शुं वक्षु सम्पदं अत्तहोदी एङ्गवदे अस्तुपुह्री संयुता । (भोः किं नु वलु साम्प्रतमत्र भवती एकपदे अयमुमुक्षी संवृता ।)

राजा—[सावेगम् ।]

किं सुन्दरि ! प्ररुदितासि ममोपनीते वंशस्थितेरधिगमान्महति प्रमोदे ।

पीनस्तनोपरिनिपातिभिरानयन्ती मुक्तावलीविरचनां पुनरुक्तिमस्रैः ॥१५॥

[इति अस्या वाप्य प्रगाष्टि ।]

उर्वशी—सुलादु महाराजो । पदमं उरु पुतवंसलसमुत्थेण आणदिएण विमुमरिद म्हि । दाणिए म्हिदसंकिताणेण सुमरिथो समओ म्हु हिमप्रं आपासेसि । (शृणोतु महाराजः । प्रथमं पुनः पुत्रदत्तंनसमुत्थेनातन्देन विस्मृतास्मि । इदानीं महेंद्रसंकीर्तनेन स्मृतः समयो मम हृदयमायास्यति ।)

राजा—कथ्यतां समय ।

उर्वशी—अहं पुरा महाराजगहीवहिप्रया गुक्तावसंभूता म्हिदेण आणता । (अहं पुरा महाराजगृहीतहृदया गुक्तावसंभूता महेंद्रेण आजापिता ।)

राजा—किमिति ।

राजा—[उर्वशीसे] हे वर्याणी ! तुम्हारे इस सुपुत्रकी पाकर आज मैं सभी पुत्रबालोसे उसी प्रकार बड़ गया हूँ जैसे इन्द्रासीसे उरवल्न हुए जयन्तकी पाकर इन्द्र ॥१५॥

[उर्वशी कोई बात स्मरण करके रोने लगती है ।]

विदूषक—[देखकर, धबराए हुए] अरे ! यह क्या ? यह अचानक आपकी आँखोंमें धाँसू क्यों धा गए ?

राजा—[धबराकर] हे सुन्दरी ! ऐसे तुम भवसरपर तुम रो रही हो जब मेरे वधाकी वधानेवाला पुत्र मुझे मिला हो । तुम अपने मोटे स्तनोपर गिरनेवाले धाँसुप्रोसे बूखे हारकी लड़ी व्यर्थ क्यों बना रही हो ॥१५॥ [उसके धाँसू पोंछता है ।]

उर्वशी—मुनिए महाराज ! पहले तो मैं पुत्रका मूँह देखकर ऐसी मगन हो गई कि सब मूल ही गई थी पर जब आपन ममो इन्द्रका नाम लिया तो मुझे एक बाव स्मरण हो पाई है जो मेरे हृदयको कचोट रही है ।

राजा—कहो, क्या बात है ।

उर्वशी—बहुत दिन हुए, आपसे प्रेम करनेपर भरत मुनिने मुझे शाप दे दिया था । उस शापसे मैं बहुत पबरा गई थी । तब इन्द्र भगवान्ने मुझे शाप ही की.....

उर्वशी—जदा सो मे विप्रसहो राएसी तुद समुप्यणस वसकरसस मुहं वेविलससदि तदा तुए  
 भूषो वि मम समीपं प्राप्रतव्यं सि । तदो मए महाराजविधोभभोपदाए जावमेतो एव विज्जागम-  
 लिमित्तं भप्रवडो धवखसस भससमे एतो पुत्तधो घज्जाए सच्चववीए ह्त्थे अप्पभासं लिपिधत्तो ।  
 घज्ज पिदुणो आराहणसमत्थे संबुत्तो सि कलभंतोए ताए एिज्जादिवो एतो मे बोहाज्ज आज्ज । ता  
 एत्तिधो मे महाराएण सह संवात्तो । (यदा म मे विप्रसहो राजपिस्त्वयि समुत्पन्नस्य वशकरस्य  
 मुखं प्रेक्षिष्यते तदा स्वयां गूणोऽपि मम समीपमागतव्यमिति । ततो मया महाराजविधोभभीष्टया  
 जातमान एव विद्याभगनिमित्तं भगवत्तद्व्यवनस्याश्रमे एव पुत्रकं प्राप्नोमि, सरयवत्या हस्तेऽप्रकारं  
 निक्षिप्याः । अद्य पिदुराराधनसमर्थं, सबुत्त इति कलघनया तथा निर्यासित एव मे दीर्घागुरावुः ।  
 वदेतावान्ने महाराजेन सह संवाचः ।)

[सर्वे विपत्यं नाटयन्ति । राजा मोहनमुपगच्छति ।]

विदूषकः—अहमहृणं अहमहृणं । (महामुप्यनवहृणम् ।)

कञ्चुकी—समाश्वसितु समाश्वसितु महाराजः ।

राजा—[समाश्वस्य सनि श्वासम् ।] अहो तुलप्रत्यपिता वंस्वय ।

आशवासितस्य मम नाम सुतोपलब्ध्या सद्यस्त्वया सह कृशोदरि विप्रयोगः ।

व्यावर्तितात्पर्यजः प्रथमाभ्रवृष्ट्या वृक्षस्य वैद्युत इवाग्निरुपस्थितोऽयम् ॥१६॥

विदूषकः—अहं तो अत्यो अणत्याण्वधो संबुत्तो । संपदं तत्केमि अस्तभवदा वहुत्वं मेविह्र  
 तयोवर्णं गंदर्व्यं सि । (प्रय सोऽप्योऽनर्घानुवन्धं सबुत्तं । साम्प्रत तर्काम्यत्र भवता वत्कल  
 गृहीत्वातपोवनगन्तव्यमिति ।)

उर्वशी—गहरी कि तुम्हारे प्यारे मित्र राजपि जब तुमसे उत्पन्न हुए पुत्रका मुँह देल जें तब  
 तुम फिर मेरे पास लौट आना । इसलिये जैसे ही यह बालक उत्पन्न हुआ जैसे ही मैंने इस बरसे  
 द्यो भगवान् च्यवनके आश्रमके पढ़ाने-लिखानेके बहाने प्रायां सरयवतीके पास धरोहर बनाकर छोड़  
 दिया था कि यदि नहीं प्राप्त इसे देल जेंने तो मेरा भापका बिछोड़ हो जायगा । प्राय उन्हीने  
 मेरे इस चिरजोब पुत्र प्रापुकी पिताकी सेवा करने योग्य समझकर लौटा दिया है । इसलिये बस  
 आजतक ही मैं, महाराजके साथ रह सकती थी ।

[सब दुखी होते हैं और राजा मूर्च्छित हो जाते हैं ।]

विदूषक—बडा बुरा हुआ, बडा बुरा हुआ ।

कञ्चुकी—[ढाँस बंधाता हुआ] धीरे धीरे महाराज ! धीरे धीरे ।

राजा—[मूर्च्छित जागकर लयी साँस लेते हुए] अरे, देव मेरे मुँहको फूटी भाँखो नहीं देलवा  
 चाहता । आज ही तो पुत्रको पाकर मेरा जो ठंडा हुआ था और प्राय ही तुम बच दी । वह तो  
 ठीक ऐसा ही हुआ जैसे पहली वर्षासे ठंडाए हुए वृक्षपर अचानक बिजली टूट पड़ी हो ॥१६॥

विदूषक—जान पड़ता है कि कुछ और भी विपत्तियाँ टूट पड़नेवाली हैं । मुझे तो अब यह  
 खतरा हो रहा है कि वत्कल पहनकर महाराज कहीं तपोवनको न चल दें ।

उर्वशी—मं धि संवभाइणि किद्विराअरस पुत्तसत्ताभाणंतंरं सगारोहणोणं अवासिदकण्णं  
विण्णओअणुहिं महाराओ सनत्पइस्तदि । (पामपि मन्दभागिनी कृतविनयस्य पुत्रस्य लाभानन्तरं  
स्वर्गारोहणेनावधितकामं विप्रयोगमुखी महाराजः समर्पयिष्यति ।)

राजा—सुन्दरी मा मंथम् ।

न हि सुलभवियोगा कर्तुमात्मप्रियाणि प्रभवति परवत्ता शासने तिष्ठ भर्तुः ।

अहमपि तव सुलावद्य विन्यस्य राज्यं विचरितमृगयूथान्याश्रयिष्ये वनानि ॥१७॥

कुमारः—नाहंति तातः पुङ्गवधारितायां धुरिं वप्यं निवोजयितुम् ।

एवा—अपि यत्स । मा मंथम् ।

श्रमयति गजानन्यान्गन्धद्विषः कलभोऽपि सन्

भवति सुतरां वेगोद्गं भुजङ्गशिशोर्विपम् ।

भुवमधिपतिर्बलावस्थोऽप्यलं परिरक्षितुं

न खलु वयसा जात्यैवार्यं स्वकार्यसहो भरः ॥१८॥

आयं सातथ्य ।

कञ्जुकी—आज्ञापयतु देवः ।

राजा—मद्वचनावभात्यपरिपवं मूहि तंभ्रियतामापुपो राज्याभियेक इति ।

कञ्जुकी—एवामापयति देवः । [ इति दुःखितो निष्क्रान्तः । ]

उर्वशी—घोर भरे जैश्री आभाषिनीके सिधे भी महाराज यही सोचते होंगे कि पढ़ा-लिखा  
पुत्र पानेके इसका काम ही गया है इसलिये अब यह स्वर्गको चली जा रही है ।

राजा—ऐसा न कहो सुन्दरी ! तुम जिस पराधीनताके कारण मुझे छोड़कर जा रही हो उससे  
मनवाही बनू तो मिल नहीं सकती इसलिये जानो, तुम अपने स्वामीकी आज्ञाका पालन करो  
घोर में भी आज तुम्हारे पुत्रको राज्य सौंपकर दधर-उधर पूनगेवाले हरिणोंसे भरे तपोवनमें  
जाकर रहने लगता हूँ ॥१७॥

कुमार—पिताजी ! रमके जिस जुएको बढ़ा बैस लीकता हो उसे छोटेसे बट्टेके कन्धेपर  
बाधना ठीक नहीं है ।

राजा—ऐसा न कहो बरस ! जैसे ऊँची जातिके हाथीका बच्चा भी दूसरे हाथियोंको पछाड़  
सकता है घोर हीरोलेका बिय बड़े हाँपके बिय जैसा ही भयंकर होता है, वैसे ही राजाका पुत्र,  
बालक होते हुए भी वृक्षोंका डीङ्गसे पालनकर सकता है क्योंकि अपने-अपने कर्तव्य पालन  
करनेकी शक्ति धरदवासे नहीं बरतू जाति या स्वभावसे ही उत्पन्न हो जाती है ॥१८॥ आयं  
सातथ्य ।

कञ्जुकी—आज्ञा कीजिए महाराज ।

राजा—मेरी घोरसे अमान्य परिपदको मूढता से कि मातुके राज्याभियेकका प्रबन्ध किया  
जाय ।

कञ्जुकी—जैश्री महाराजकी आज्ञा । [ दुःखी होकर चला जाता है ]



[ सर्वे हृष्टविधातं रूपयन्ति । ]

राजा—[ आकाशगवलोत्थय । ] किं नु खलु निरभ्रे विद्युत्संपातः ।

उर्वशी—[ विलोक्य । ] अग्नी भगवन् नारदो । ( महो भगवान् नारदः । )

राजा—[ निपुणमवलोक्य । ] अग्रे भगवान् नारदः । य एषः—

गोरोचनानिकपपिङ्गजटाकलापः संलक्ष्यते शशिकलामलवीतसूत्रः ।

मुक्तागुणातिशयसंभृतमण्डनश्रीः हेमप्ररोह इव जङ्गमकल्पवृक्षः ॥१६॥

अर्घ्यं तादृशम् ।

उर्वशी—[ यथोक्तगादाय । ] इत्थं भगवदे अर्पित्वा । ( इय भगवदेऽर्हं । )

[ ततः प्रविशति नारदः । सर्वं उल्लिखति । ]

नारदः—विजयतां विजयतां मध्यमलोकपातः ।

राजा—[ उर्वशी हस्तादर्थ्यमादायापत्यं च । ] भगवान् भिवादये ।

उर्वशी—भगवन् प्रणमामि । ( भगवन् प्रणमामि । )

नारदः—अधिरहितो दम्पतो भूयास्ताम् ।

राजा—[ आश्रयतम् । ] अग्निं नामैवं स्यात् । [ कुमारमाश्लिष्य प्रकाशम् । ] वत्स भग-

वन्तमभिवादयस्व ।

कुमारः—भगवान् । श्रोतव्यं आयुः प्रणमति ।

[ सब लोगोकी भाँसिं बकबौंघ हो जाती हैं । ]

राजा—[ आकाशकी घोर देखकर ] खुले आकाशमें यह बिजली कौसी ?

उर्वशी—[ देखकर ] अरे ! ये तो भगवान् नारद हैं !

राजा—[ अग्निके देखकर ] हाँ, ये तो सचमुच भगवान् नारद ही हैं जो गोरोचनाके समान पीली जटावाले कन्धेपर चन्द्रमाकी कलाके समान डबला जनेऊ पहने घोर मोतियोंकी माला गलेमें पहने हुए ऐसे उतरे चले आ रहे हैं मानो सुनहरी शाखावाला कोई चलता फिरता कल्पवृक्ष उतरा चला आ रहा हो ॥१६॥ लाघो, इनकी पूजा करनेके लिये सब सामग्री तो ले आओ ।

उर्वशी—[ सब सामग्री लाकर ] यह रही देविकी पूजाके लिये सामग्री ।

[ नारदजी प्रवेश करते हैं, सब उठ खड़े होते हैं । ]

नारदः—मध्यम लोककी रक्षावाले महाराजकी जय हो, जय हो ।

राजा—[ उर्वशीके हाथसे पूजाकी सामग्री लेकर घोर पूजा करके ] भगवन् ! अभिवादन करता हूँ ।

उर्वशी—भगवान् ! मैं प्रणाम करती हूँ ।

नारदः—तुम दोनोंका कभी बिछोह न ही ।

राजा—[ मन ही मन ] यदि कहीं ऐला हो जाता । [ कुमारको गले लगाकर प्रकट ] वत्स ! भगवान् नारदकी प्रणाम करो ।

कुमारः—भगवन् ! उर्वशीका पुत्र आयु भावकी प्रणाम करता है ।

नारदः—घायुष्मानेषि ।

राजा—धर्मं विष्टरोऽनुगृह्यताम् ।

नारदः—तया । [ इत्युपविष्टः । ]

[ सर्वे नारदमनूपविशन्ति । ]

राजा—[ सगिनयम् ] भगवन् किमागमनप्रयोजनम् ।

नारदः—राज्ञम् । धूमतां महोन्नतस्वेषः ।

राजा—ध्वजहितोऽप्रिम ।

नारदः—अभावदर्शां मघवा वनममनाप कृतबुद्धिं भवन्तमनुशास्ति ।

राजा—विमातापयति ।

नारदः—प्रिश्नात्तर्षाभिन्मुनिभिरादिष्टो महान्तुदासुरसंगरो भावो । भवाम्ना सांयुगीन्ः  
सहायो नः । तेन न त्वया शरत्रं संन्यस्तस्यम् । द्र्यं चोर्वशी यावदायुस्तव सहस्रमन्वारिणी  
भययति ।

उर्वशी—[ धपरायं । ] अम्महे सत्त्वं विप्र मे हिंस्रप्रादो अयत्नोर्वं । ( अहो अत्यन्तमे  
हृदयावपनीतम् । )

राजा—परवानरिम देवेश्वरेण ।

नारदः—मुम्हारी बशी घायु हो ।

राजा—देवपि ! माहूए, यह घायन पवित्र कीजिए ।

नारदः—अच्छी बात है ।

[ नारद मुनिके बैठनेपर सब बैठ जाते हैं । ]

राजा—[ मन्त्रतासे ] कहिए भगवन् ! कैसे मानेका बाण किया ?

नारदः—इन्द्रने कुछ संदेश भेजा है वह मुनिए—

राजा—जो मैं मुन रहा हूँ ।

नारदः—घपनी देवो दक्षिणे सबके मनकी बातें जाननेवाले इन्द्रने जब देखा कि घाय वन  
जानेकी तैयारी कर रहे हैं तो उन्होंने यह कहासा है—

राजा—हाँ, उन्होंने क्या आज्ञा दी है ?

नारदः—निवातदर्शी मुनियोंने भविष्यवाणी की है कि देवताओं और राजसोंमे बड़ा भारी  
संघाम होनेवाला है और संघाममें कुछल घाय, हम लोगोकी सदा सहायता करते ही हैं इसलिये  
घाय लक्ष न छोड़ें । यह उर्वशी जीवन-भर घायकी सपिनी रहेगी ।

उर्वशी—[ घलग ] मेरे जीवा तो जैसे काँटा निकल गया ।

राजा—मैं तो इन्द्रका सौकर ही हूँ ।

नारद — युक्तम् ।

त्वत्कार्यं वासवः कुर्यात्तं च तस्येष्टमाचरेः ।

सूर्यः समेधयत्यग्निमग्निः सूर्यं च तेजसा ॥२०॥

[ प्राकाशमवलोकय । ] रम्भे । उपनीयता स्वयं मह्येन्द्रेण सभृतं कुमारस्यापुत्रा यौवराज्याभिषेक ।

[ प्रविष्टा यवोक्तदृष्टाऽप्सरसः । ]

अप्सरस — भगव इमे अभिषेकसभारा । ( भगवन्नेतेऽभिषेकसभारा । )

नारद — उपवेशयतामयायुष्मान्भद्रपीठे ।

रम्भा — इदो वत्स । ( इतो वत्स । ) [ इति कुमार भद्रपीठ उपवेशयति । ]

नारद — [ कुमारस्य शिरसि कलशमावर्ज्यं । ] रम्भे । निर्वर्षयतां शेषो विधिः ।

रम्भा — [ यवोक्तं निर्वर्ष्यं ] यच्छ । पराम भगवतः पितरो अ । ( वत्स । प्रथमं भगवन्व पितरो च । )

[ कुमारो यथाक्रमं प्रणमति । ]

नारद — र्षस्ति भवते ।

राजा — कुलपुरधरो भयः ।

उर्वशी — पितृणो माराहृषो हीहि । ( पितुराराधको भव । )

नारद — ठीक ही है — जैसे सूर्य अपने तेजसे अग्नि को उकसाता है और अग्नि मूम को अपने तेजसे बढ़ाता है वैसे ही इन्द्र तुम्हारा काम करे और तुम इन्द्रका काम करो ॥२०॥ [ प्राकाशको मोर देखकर ] रम्भा ! स्वयं इन्द्रने कुमार आशुके युवराज बननेके उत्सवके लिये जो सामप्रिया भिजी हैं वे सब ले तो आओ ।

[ ऊपर कही हुई सामप्रियाँ लिए हुए अप्सराएँ आती हैं । ]

अप्सरार्ये — महाराज, अभिषेककी सामग्री आ गई ।

नारद — आयुष्मान्को पीठे पर बँठाओ ।

रम्भा — इधर वत्स इधर (कुमारको भद्रपीठ पर बँठाती हैं । )

नारद — ( कुमारके शिरपर अभिषेक करके ) रम्भाजी दोष विधि पूरी कीलिए ।

रम्भा — ( विधि-पूर्वक अभिषेक करती है ) वत्स, महाराज नारद और माता पिताको प्रणाम करो ।

( कुमार क्रमसे प्रणाम करते हैं । )

नारद — आपका कल्याण ही ।

राजा — कुलके प्रधान बनो ।

उर्वशी — पिताके भक्त बनो ।

[ नेपथ्ये वंतालिकद्वयम् । ]

वंतालिको—विजयतां युवराज ।

प्रथम.—

अमरमुनिरिवात्रिर्ब्रह्मणोऽत्रेरिवेन्दुः

युध इव शिशिरांशोर्बोधनस्येव देवः ।

मम पितुरनुरूपस्त्वं गुणैर्लोककान्तैः

अतिशयिनि समस्ता वंश एवाशिपस्ते ॥२१॥

द्वितीय —

तव पितरि पुरस्तादुन्नतानां स्थितेऽस्मिन्

स्थितिमति च विभक्ता त्वय्यनाकम्पधैर्यै ।

अधिकतरमिदानीं राजते राजलक्ष्मीः

हिमवति जलधौ च व्यस्ततायेव गङ्गा ॥२२॥

धर्मरस.—[ उर्वशीमुपेय । ] विद्विष्ठा पिप्रसहो पुत्रस्त जुवराप्रतिरोए मत्सरो मविरहेए  
 म च्छदि । ( दिष्ट्या प्रियसखी पुत्रस्य युवराजप्रिया भर्तुरविरहेए च गर्धते । )

उर्वशी—सं साहारणी एसी प्रभुवदो । [ कुमार हस्ते गृहीत्वा । ] एहि वरुड । जेट्टुमादरं  
 मभिवदेहि । [ ननु साधारण एवोऽभ्युदय । एहि वरस । ज्येष्ठमातरमभिवन्दस्व । ]

[ कुमारः प्रतिष्ठते । ]

( नेपथ्यमे दो वंतालिक )

दोनो—युवराजको विषय हो ।

पहला वंतालिक—तुम अपने माता-पिताके वंशे ही योग्य पुत्र बनो जैसे ब्रह्मणोके सुपुत्र  
 अमर मुनि मंत्रिनी हुए, अत्रि मुनिके चन्द्रमा हुए, चन्द्रमाके सुव भौर हुएके पुरुरवा हुए हैं ।  
 तुम्हारे इस जगसे निराने बसमें भौर सब भागोवधि तो पहले ही फल भुके हैं ॥२१॥

दूसरा वंतालिक—कैंचे-कैंचे कोपीमे थोछ तुम्हारे पिता हैं भौर उनके तुम वडे साहसी भौर  
 गर्धादा पाकनेवासे पुत्र हो । तुम दोनोंमे एकधी भक्ति रखनेवाली यह राज्य-लक्ष्मी उसी प्रकार  
 भौर भी सोमा देने लगी है जैसे हिमालय पर्वत भौर समुद्र दोनोंमे समान रूपसे भक्ति करने  
 वाली गवाडी शोभा देतो हैं ॥२२॥

धर्मरसार्थ—[ उर्वशीमे पाठ जाकर ] सखी उर्वशी ! तुमके यौवराज्याभिषेककी भौर सदा  
 पतिने पाठ रहनेकी तुम्हे बपाई ।

उर्वशी—यह सोनाम्प तो हम तुम दोनोंका एक-सा ही है । [ कुमारका हाथ धामकर ]  
 पक्षो वरुड । बडी माँको प्रणाम कर भासो ।

[ कुमार जानको तैयार होता है । ]

राजा—तिष्ठ । सममेव तत्र भवत्याः समीपं यास्यामस्तावत् ।

नारद—

आसुषो यौवराज्यश्रीः स्मारयत्यात्मजस्य ते ।

अभिपिक्तं महासेनं सैनापत्ये मरुत्वता ॥२३॥

राजा—अनुगृहीतोऽस्मि भवता ।

नारद—भो राजन् । किं ते भूयः प्रियमुपकरोतु पाकशासन ।

राजा—यदि मे सधवा प्रसन्नः किमतः परमिच्छामि । तयापि—इवमस्तु ।

[ भरतवाक्यम् ]

परस्परविरोधिन्योरेकसंश्रयदुर्लभम् ।

सङ्गतं श्रीसरस्वत्योर्भूतयेऽस्तु सदा सताम् ॥२४॥

अपि च ।

सर्वस्तरतुदुर्भाणि सर्वो भद्राणि पश्यतु ।

सर्वः कामानवामोतु सर्वः सर्वत्र नन्दतु ॥२५॥

[ इति निष्क्रान्ताः सर्वे । ]

॥ इति पञ्चमोऽङ्कः ॥

समाप्तमिदं श्रीकालिदासकृतं विक्रमोर्वशीयं नाम त्रोटकम् ।

राजा—ठहरो, हम सब लोग साथ ही देवीके पास चलते हैं ।

नारद—तुम्हारे पुत्र भायुका यह यौवराज्यअभियेक उस सत्सवका स्वरण दिला रहा है जिसमें इन्द्रने कार्तिकेयकी सेनापति बनाया था ॥२३॥

राजा—यह सब भगवान् इन्द्रकी ही कृपा है ।

नारद—हे राजन् ! इन्द्र आजकी और कौन-सी इच्छा पूरी करें ।

राजा—भगवान् इन्द्रकी प्रसन्नतासे बढ़कर और मुझे चाहिए ही क्या ? फिर भी मैं चाहता हूँ कि—

[ भरतवाक्यम् ]

जो सधमी और सरस्वती सदा एक दूसरेसे पीठ करे रहती हैं और जिनका मिलकर रहना महा कठिन है, वे दोनों, सज्जनोके कृपाशुके लिये एक साथ रहने लयें ॥२४॥ और, सबकी आपत्तियाँ दूर हो जायँ, सब फले फूलें, सबके मनोरथ पूरे हो और चारों ओर सुख ही सुख फैल जाय ॥२५॥

[ सब चले जाते हैं । ]

॥ पाँचवाँ अंक समाप्त हुआ ॥

॥ महाकवि श्रीकालिदासका रचा हुआ विक्रमोर्वशीय नामका त्रोटक समाप्त हुआ ॥

मालविकाग्निमित्रम्

## पात्र-परिचयः

### पुरुषाः

- सूत्रधारः—नाटकस्य प्रबन्धकर्ता  
 पारियाद्वकः—सूत्रधारस्य सहचर ।  
 राजा—अग्निमित्राख्यो विदिशाधीशः ।  
 बाह्वक —प्राचीन मन्त्रो ।  
 बहूपकः—राज्ञो मित्रम् ।  
 बभ्रुवो—अन्त पुराध्यक्षो बुद्धप्राह्वणः ।  
 भगुदाहः हरदत्तश्च—शास्त्राचार्यौ ।  
 छारतः—कुवजः । किङ्करविशेषः ।  
 यैतालिकः—स्तुतिपाठकः ।

### स्त्रियः

- मालविका—मालवाधीशमाघवसेनस्य भगिनी ।  
 धारिणी—अग्निमित्रस्य प्रधाना महिषी ।  
 इरावती—अग्निमित्रस्य द्वितीया परनी ।  
 परिषाजिका—कौशिकी नाम्नी माघवसेन-  
 सचिवस्य सुमतेविधवा भगिनी ।  
 बभ्रुवोवमिका—धारिण्याः परिचारिका ।  
 मालविकायाः सखी ।  
 भधुकरिका—उद्यानपालिका ।  
 कौमुदिका—दासी ।  
 समहितिका—पारिषाजिकायाः परिचारिका  
 निषुण्डिका—इरावत्याः परिचारिका ।  
 जयसेना—प्रतीहारी ।  
 चैती—अपरा दासी ।  
 मदनिका } विदर्भदेशीय  
 जयोस्तिनिका च } शिल्पिकन्याह्वयम् ।

॥ श्रीः ॥ -

# ॥ मालविकाग्निमित्रम् ॥

प्रथमोऽङ्कः

एकेश्वर्ये स्थितोऽपि प्रकृतबहुफले यः स्वयं कृत्विवासाः  
कान्तासंमिश्रदेहोऽप्यविपयमनसां यः परस्ताद्यतीनाम् ।  
अष्टाभिर्यस्य कृत्स्नं जगदपि तनुभिर्विभ्रतो नाभिमानः  
सन्मार्गालोकनाय व्यपनयतु स वस्तामसीं वृत्तिमीशः ॥१॥

[नाय्यन्ते]

सूत्रधार.— अलमतिथिस्तेरण । [नेपथ्याभिमुखजनवलोक्य] मारिद । इतस्तायत् ।

[प्रविश्य ।]

पारिपाश्वक—भाय । अयमस्मि ।

सूत्रधार.— अभिहितोऽस्मि विद्वत्परिषदः कालिदासप्रथितवस्तुमालविकाग्निमित्रं नाम  
नाटकमस्मिन्व्यसन्तोस्तत्रै प्रयोक्तव्यमिति । तदारभ्यतां सगीतम् ।

पारिपाश्वक—मा तावत् । प्रथितमशतां भाससौमिल्लककविपुत्रादीनां प्रबन्धानतिक्रम्य  
पतंमानकवेः कालिदासस्य क्रियायां कर्म बहुमानः ।

पहला अङ्क

अपने मत्तोको मनचाहा फल देनेका बेजोड महार अपने पास होते हुए भी जो केवल  
हाथीकी खाल छोड़कर ही अपना काम चला लेते हैं, अपने आधे शरीरमें अपनी पत्नीको  
बँटाए रहनेपर भी जो सत्कारके भोगोंसे अपना मन दूर हटाए रहते हैं और अपने आठो  
रूपोंसे सारे सत्कारका पालन करते हुए भी जो अभिमानको पास नहीं फटकने देते, ऐसे  
सत्कारके स्वामी महादेवजी, पापकी धीर से जानेवाली हमारी बुद्धिको ऐसा भिटा दें कि  
हमारा मन अच्छे काम करनेमें ही लगे ॥१॥

[ नान्दी ही चुकनेपर ]

सूत्रधार—अब धीर देर नहीं करनी चाहिए [नेपथ्यकी ओर देखकर] अरे भाई मारिय ।  
इधर तो आओ ।

पारिपाश्वक—[आकर] लीजिए, भा गया हूँ, धार्य !

सूत्रधार—देखो । विद्वानोंकी सभामें कहलाया है कि इस पत्रन्तोसवपर कालिदासका  
निष्ठा हृद्य मालविकाग्निमित्र नामका नाटक ही खेलाजाय । इसलिये चलकर सगीत तो ऐसो ।

पारिपाश्वक—आप यह नाटक क्यों खेच रहे हैं ? भास, सोमिल्लिक और कविपुत्र जैसे  
बड़े बड़े प्रसिद्ध कवियोंके नाटक छोड़कर आप आजकलके इस नौसिखिए कवि कालिदासके  
नाटककी इतना क्यों मान दे रहे हैं ?



सूत्रधारः—प्रथि । विवेकविश्रान्तमभिहितम् । परम ।

पुराणमित्येव न साधु सर्वं न चापि काव्यं नवमित्यवयम् ।

सन्तः परीक्षान्यतरद्भ्रजन्ते मूढः परप्रत्ययनेयबुद्धिः ॥२॥

पारिपादर्वक—भार्यमिधाः प्रमाणात् ।

सूत्रधारः—तेन हि त्वरतां भवान् ।

शिरसा प्रथमगृहीतामाज्ञामिच्छामि परिपदः कर्तुम् ।

देव्या इव धारिण्याः सेवादक्षः परिजनोऽयम् ॥३॥

[इति निष्क्रान्तो ।]

॥ इति प्रस्तावना ॥

[ततः प्रविशति बकुलावतिका ।]

बकुलावतिका—आराधयिष्ये देवीम् धारणीम् । अइरुप्यजतोषदेसं द्युतिर्षं एवम् एष्टुमं  
अन्दरेण कीरिस्ती मालविकमिति एष्टुमप्ररिषं अइरुप्यजतोषदेसं पुच्छिदुं । तत दाव संगीतसालं  
गच्छन्मिह । (मालव्याभिम् देव्या धारिण्या । अरिष्ये वृत्तापदेसं द्युतिक नाम नाट्यमन्तरेण कीरिणी  
मालविवेदि नाट्याचार्यमार्गणदासं प्रष्टुम् । ततावसगीतशास्त्री गच्छामि । [इति परिक्रामति]

[ततः प्रविशत्यामरएहस्ता कुमुदिनी]

सूत्रधारः—अरे, यह बात तो हुमाने अपनी बुद्धिको विश्राम देकर कही है । देखो—पुराने  
होनेसे ही न तो सब अच्छे हो जाते हैं, न नये होनेसे सब बुरे होते हैं । समझदार लोग  
जो दोनोंको परखकर उनमें से जो अच्छा होता है उसे अपना लेते हैं और विल्हे अपनी  
समझ होती ही नहीं है, उन्हें तो जेसा दूसरे समझा देते हैं उसे ही वे ठीक मान  
बैठते हैं ॥२॥

पारिपादर्वक—तो खैसा भाव ठीक समझें ।

सूत्रधारः—हाँ, तो अब भाव देर न कीजिए । समझे मुझे पहलेसे ही जो आज्ञा दे रखी  
है, उसका मैं वैसे ही मादरके साथ पालन करना चाहता हूँ जैसे मादरके यह स्वामिमस्त  
दासी अपनी स्वामिनी महारानी धारिणीकी आज्ञा पालन करने इत्तर बसी या रही है ॥३॥

[दोनों चले जाते हैं ।]

॥ प्रस्तावना ॥

[बकुलावतिका जाती है ।]

बकुलावतिका—महारानी धारिणीने मुझे आज्ञा दी है कि जाकर नाट्याचार्य भार्य  
मणुदाससे पूछो कि मालविकाने जो बहुत दिनोंसे द्युतिक नामका नाट्य सीखना आरम्भ  
किया था उसे वह कहाँतक सीख पाई है तो वहाँ संगीतशास्त्रको । [पूछती है ।]

[हाथमें धँपूठी लिए हुए और उसकी ओर देखते हुए कुमुदिनी जाती है ।]

बकुलावलिका—[ कुमुदिनी हृष्टा । ] हला कोमुदीए ! कुबो वे बरालि इअं धीरवा । जं सनी-  
वेए वि प्रविक्कमन्ती इवो विद्वि ए वेति । ( सखि कोमुदिके ! कुवस्त इदानीमियं धीरवा । वत्-  
समीपेनाव्यतिक्रामन्तीवो दृष्टि न ददासि । )

कुमुदिनी—अम्हो बचलावलिमा ? सखि ! देवीए इदं सिपिपससासादो भाखीदं एणमुहा-  
ससाहं अंगुलीअअं सिण्णदं सिण्णमाअन्तो तुह उवालम्भे पडिअम्ह । ( अहो बकुलावलिमा  
सखि ! देव्या इदं शिल्पिकासादानोत् नागमुखासनापमङ्गुलीयकं सिक्खं निध्यायन्ती तवोपालम्भे  
पवितासिम् । )

बकुलावलिमा—[ विलोक्य । ] ठारो सज्जवि विट्ठी । इमिणा अंगुलीअएण उअिअण्ण-  
किरणेसरेण कुमुमिदो विअ वे अण्णहत्थो पडिअवि । ( स्थाने सज्जति दृष्टिः । अनेनाङ्गुलीय-  
केनोद्भिन्नकिरणेसरेण कुमुमित इव तेऽग्रहस्तः प्रतिभाति । )

कुमुदिनी—हला ! कहि पत्थिदासि । ( सखि ! कुत्र प्रस्थितासि । )

बकुलावलिमा— देवीए एअ पअरोएण एट्ठाअरिअं अज्जअएअसं पुअिअदुं उअवेअण्णहएणो कीरिसी  
मालविएत्ति । ( देव्या एव वचनेन नाट्याचार्यंभार्यंनखदासं प्रष्टुमुपदेशंअहृष्टो कीदृशी मालविकेति । )

कुमुदिनी—सखि ईरिसेए अवारेएण असाण्णहिदा वि सा कहं अट्ठिणा विट्ठा । ( सखी !  
ईदृशेन ध्यापारेणासंनिहितासि सा कथं अत्रां दृष्टा । )

बकुलावलिमा—अप्प सो जणो देवीए पारसगयी चित्ते विट्ठी । ( अहम् । स जनो देव्याः  
पार्श्वगतञ्चित्रे दृष्टः । )

कुमुदिनी—कहं विअ । ( कथमिव । )

बकुलावलिमा—[ कुमुदिनाको देखकर ] क्यों सखी कौमुदिका ! ऐसो भी क्या बात है कि  
तुम मेरे इतने पाससे निकली चली जाती हुई भी इधर देखती तक नहीं हो ?

कुमुदिनी—अरे ! तुम हो बकुलावलिमा ? सखी ! अभी सुनारके यहसे महारानीकी यह  
नागमुखा जड़ी हुई अंगूठी छाई है । उसीकी ध्यानसे देख रही थी कि तुमने अट्ठ ताना कस दिया ।

बकुलावलिमा—[ देखकर ] सचमुक बड़ी बारीक वस्तुपर तुम्हारी आँखें उलझी हैं । इस  
अंगूठीसे कैसरके समान जो किरणें निकल रही हैं उनसे तुम्हारी हथेली मानो फूल उठी है ।

कुमुदिनी—क्यों सखी ! तुम जा कियर रही थी ?

बकुलावलिमा— मैं भी महारानीके कहनेसे नाट्याचार्य गणदाणजीसे यह पूछने जा रही  
थी कि मालविका कैसे सोख-पड़ रही है ।

कुमुदिनी—क्यों सखी ! इतनी रोक-टोक होते हुए भी महाराजने उसे देख कैसे लिया ?

बकुलावलिमा—अरे ! वह चित्रने महारानीके पास बँधी हुई है न ! उसकी महाराजने  
देख लिया ।

कुमुदिनी—कैसे ?

बकुलावलिना—सुष्ठु । चित्तसालं गदा देवी जडा पद्मगवण्णरात्रं चित्तलेह प्राप्रारिप्रस्त  
मालोभन्ती चिट्टिदि भट्टा म उद्विहो । ( शृणु । चित्रशापा गता देवी यदा प्रत्यग्रवर्णराया  
चित्रलेसामाचार्यस्यालोक्यन्ती तिष्ठति भर्ता योपरिपत । )

कुमुदिनी—तरो तरो । ( तनस्तत । )

बकुलावलिना—उच्यते—एवकासलोयविट्टेण भट्टिणा चित्तगदाए देवीए परिप्रल-  
मण्णमण्ड प्रात्तण्णदारिप्र देविप्रम देवी पुच्छिवा । ( उपचारानन्तरमेकाग्रनोपविष्टेन भर्ता  
चित्रप्रताया देव्या परिजनमध्यगतामासन्नदारिका दृष्ट्वा देवी पृष्टा । )

कुमुदिनी—किं ति । ( विभिति । )

बकुलावलिना—अपुण्या इमं वारिप्रा देवीए मात्तण्णा मात्तिहिवा किं णामहेएस्ति ।  
( भ्रूवैयं दारिका देव्या मासन्ना मात्तिलिता किं नामवेयेति । )

कुमुदिनी—आत्किदियिसेसेसु प्राप्ररो पदं करोति । तरो तरो । ( आकृतिविशेषेणैवादत् पद  
करोति । ततस्तत । )

बकुलावलिना—तरो भवहोरिप्रवभ्रणो भट्टा सकिदो देवीं पुणोपि अशुवधिदु । तरो कुमारिए  
यमुलच्छीए आश्रकित्तम् । अज्ज एसा मालविएस्ति । ( ततोऽश्वीरित्तवचनो भर्ता सक्तितो देवीं  
पुनरप्यनुबन्धुम् । तत कुमाराया यमुलक्ष्याख्यातम् । प्रार्थं एसा मालविकेति । )

कुमुदिनी—[ सहितम् ] सरित् बधु बालभाषस्त । प्रदो अवर कहेहि । ( सहस्रं अनु  
बालभावस्य । प्रतोऽवर वाधय । )

बकुलावलिना—किं अण्णं । तपव मालविप्रा रावित्सेत्त भट्टिणो बंसणपहावो रत्तलोअभि ।  
( किमन्यत् । साम्प्रत मालविका सविशेष भर्तुर्दंशनवधाद्रक्षये । )

बकुलावलिना—सुत ! जब महारानीजी चित्रशालामें पहुँचकर चित्रकलाके प्राचार्यके  
हाथके बनाए हुए मीले चित्रोंको देख रही थी, उसी समय स्वामी भी वहाँ पहुँच गए ।

कुमुदिनी—तय, तव ।

बकुलावलिना—प्रखाम प्राचीए हो चुकनेपर महाराज भी महारानीके साथ एक ही  
पासनपर बैठ गए । तब चित्रमें बनी हुई महारानीकी दासियोंमें पास ही खड़ी हुई कन्याको  
देखकर महाराजने यह पूछा—

कुमुदिनी—कया ?

बकुलावलिना—किं चित्रने देवीके पास बंठी हुई यह कौन मुन्दर सबकी है ?

कुमुदिनी—मुन्दरको और सबका मन लिख ही जाता है । हाँ, तो फिर क्या हुआ ?

बकुलावलिना—देवीको चुप देखकर स्वामीका भाषा ठनका और उगहोंने फिर वही बात  
दुहराई । देवी बीच कुमारी यमुलक्ष्मी बोल उठी—प्रार्थं ! यह मालविका है ।

कुमुदिनी—[ मुसकराती हुई ] बच्ची ही तो ठहरे । हाँ, तो फिर क्या हुआ ?

बकुलावलिना—और होगा क्या ? यह मालविकापर ऐसा क्रुदा पहरा पद गया है कि उसे  
महाराजके प्रागे ही नहीं होने दिया जाता ।

कुमुदिनी—हृत्ता ! अक्षयिणी अक्षयिणी एतद्युग्मं । अहं हि एतं अक्षयिणीयुग्मं देवीम् उच्यते-  
इति । (सखि ! प्रनुतिष्ठतात्मनो निषेधम् । अक्षयिणीयुग्मं देव्यानुसंगेभ्याम् ।)

[ इति निष्क्रान्ता । ]

बहुसायलिखा—[परिकल्पयापनोक्तम् ।] एते एतद्युग्मयोः संगोत्पत्तयोः एतद्युग्मयोः ।  
आवसे अक्षयिणी इति । (एष नाट्याचार्यः संगोत्पत्तयोः निषेधस्तु । यावदस्या अक्षयिणी  
दस्येति ।) [ इति परिकल्पति । ]

[ प्रविश्य । ]

गणदासः—शामं एतु सखेभ्याम् कुमुदिनी बहुमता । न पुनरस्यार्कं गच्छं प्रति निष्प्या-  
गोत्पत्तम् । तस्मात् ।

देवानामिदमामनन्ति मुनयः शान्तं क्रतुं चाक्षुषं  
रुद्रेणेदमुमाकृतव्यतिकरे स्वाङ्गे विमक्तं द्विधा ।

श्रेणुण्योद्भवमत्र लोकचरितं नानारसं हृदयते  
नाट्यं भिन्नरुचेर्जनस्य बहुभाष्येकं समाराधकम् ॥४॥

बहुसायलिखा—[उच्यते ।] अत्र अक्षयिणी । (शामं वन्दे ।)

गणदासः—अहं विदुःश्रीम् ।

बहुसायलिखा—अक्षयिणी कुमुदिनी अक्षयिणी उच्यते अक्षयिणीयुग्मं देवीम् उच्यते-  
इति । (शामं । देवी कुमुदिनीयुग्मं देव्यानुसंगेभ्याम् ।) [ इति परिकल्पति । ]

गणदासः—भद्रे ! विज्ञाप्यतां देवी परमनिपुला मेधाविनी चेति । किं वदन्ता ।

यद्यत्प्रयोगत्रिपये भाविकमृपदिरपते मया तस्यै ।

तच्चद्विशेषकरखात्प्रत्युपदिशतीव मे खाला ॥५॥

बकुलावलििका—[पारमगतम् ।] अदिक्कमती विप्र इरावदि पेशलानि । [प्रकाशम्] विदया वारिणो सो सिस्ता जाए गुहमणो एवं तुस्तदि । (प्रतिक्रानन्तीमिवेरावती पश्यामि । कृतापेदानी वः शिष्या यस्या गुहजन एव तुप्यति ।)

गणदासः—भद्रे ! तद्विधाममुत्तमत्वात्पृच्छामि । कुतो देव्या तत्पात्रमानोतम् ।

बकुलावलििका—अतिय देवीए वध्यावरो भावा वीरसेणो खाम । तो भट्टिया एम्मदा-  
तीरे अन्तवालदुगे ठाविदी । तेख सिष्काहिप्रारे जोणमा इधं वारिएत्ति भणिएअ भइयोए  
देवीए उवाअणं पेसिदा । (अस्ति देव्या वरावरो भ्राता वीरसेनो नाम । समयां नमंदातीरेऽन्त-  
पालदुगे स्थापितः । तेन तिरुपाधिकारे योग्येव वारिकेति भणित्वा भगिन्या देव्या उपायनं प्रेषिता ।)

गणदासः—[स्वगतम्] आकृतिविशेषप्रत्ययादेनामन्नूनपस्तुकां संभावयामि । [प्रकाशम्] भद्रे ! मयापि यथास्तिता भवितव्यम् । यतः ।

पात्रविशेषे न्यस्तं गुणान्तरं व्रजति शिरपमाधातुः ।

जलमिव समुद्रशुक्लौ मुक्ताफलतां पयोदस्य ॥६॥

बकुलावलििका—अज्ज ! कहि वारिणो सो सिस्ता । (प्रायं । कृपेदानी वः शिष्या ।)

गणदास—इरानीमेव पन्नाङ्गादकमभिनयमुपदिश्य मया विध्यम्यतामित्वाभिहिता  
दोषिकावलोकनगबाधयता प्रयातमातेयमाना तिष्ठति ।

गणदास—भद्रे ! महाराजीसे कह देता कि वह बड़ी चतुर और समझदार है । और  
बया कहें, मैं जो जो भाव उसे सिखाता हूँ उन्हें जब वह और भी सुन्दरताके साथ करके  
बिलाने लगती है तब ऐसा जान पड़ता है मानो वह उल्टे मुझे ही सिखा रही हो ॥५॥

बकुलावलििका—[मन ही मन] जान पड़ता है कि यह इरावतीको तो पछान ही देगी ।  
[प्रकट] पण्य है आपकी वह शिष्या जिसके मुख उससे इतने प्रसन्न हैं ।

गणदास—भद्रे । मुझे शिष्य मिलते कहीं हैं ! इत्नीलिये तो मैं तुमसे पूछता हूँ कि  
देवीको यह मिल कहीं गई ?

बकुलावलििका—देवीके एक वीरसेन नामके दूरके भाई हैं उन्हें महाराजने नर्पया तीरवाले  
मन्तपाल दुर्गकी देव-रेलका काम सौंप रक्ता है । उन्होंने ही आपकी बहिन वारिणी देवीके पास  
इस बन्ध्याको यह कहनाकर भेज दिया है कि यह गाने बजानेवा काम अच्छी भाँति सीख सकेगी ।

गणदास—[मन ही मन] पर रूप-रंगसे तो यह किसी ऊँचे घरानेकी जान पड़ती है,  
क्योंकि सिखानेवालेकी बला अच्छे ही शिष्यके पास पहुँचकर उस प्रकार जितती है जैसे  
यादवका जल समुद्रकी सीपेमे पहुँचकर मोती बन उठता है ॥६॥

बकुलावलििका—क्यों मार्य ! आपकी शिष्या इस समय है कहीं ?

गणदास—अभी उसे पाँचों भगोहा यमिनय दिखाकर मैंने उसे थोड़ा विश्राम करनेको  
कहा है । इसलिये वह सरोवरकी ओरवाली लिङ्कीपर बैठी बघार ले रही है ।

बकुलावतिका— तैए हि पुणो प्रणजाणानु मं भज्जो । जाव से प्रणजस्स परितोत्तणिवेदरोए उस्सहं वद्धेमि । (तेन हि पुनरनुजानानु मामार्यः) यावदस्वा मार्यस्य परितोपनिवेशेनोत्साहं वर्धयामि ।)

गणदासः—हृदयतां लखो । अहमपि लक्ष्यस्वः स्वगृहं गच्छामि ।

[इति निष्क्रान्तौ ।]

### ॥ मिश्रविष्कम्भकः ॥

[ततः प्रविशत्येकान्तस्थितपरिजनो मन्त्रिणा सेतहस्तेनान्वास्यमानो राजा ।]

राजा—[मनुवाचितलेखनमार्यं विलोस्य] बाहूक ! किं प्रतिपद्यते वैदर्भः ?

प्रमार्यः—देव आत्मविनाशम् ।

राजा—सदेशमिदानीं श्रोतुमिच्छामि ।

प्रमार्यः—इवमिदानीमनेन प्रतिविक्षितम् । पूज्येनाहमादिष्टः । भवतः पितृव्यपुत्रः कुमारी मापयसेनः प्रतिश्रुतसंबन्धे ममोपान्तिपत्तुपसर्पन्मन्तरा स्वदीयेनान्नापातेनावस्कन्ध गृहीतः । स स्वया मपयसेना सकलत्रसोदर्यो भोक्तव्य इति । एतन्ननु यो विदितम् । यत्तुस्याभिजनेषु राज्ञां वृत्तिः । प्रतोऽत्र मध्यस्थः पूज्यो भवितुमर्हति । सोदरा पुनरस्य प्रहणविम्वले विनष्टा । तदप्येवस्याय प्रपतिये । अथवा अवश्यमेव मापयसेनो मया पूज्येन शोचयितव्यः श्रूयतामभिसंधिः ।

बकुलावतिका—तो प्राप मुझे आज्ञा दीजिए कि मैं उसे यह कहकर उतसाहित करूँ कि आप उससे इतने प्रसन्न हैं ।

गणदास—हाँ हाँ, जाकर मित्रो अपनी सखीसे । मैं भी छुट्टी पाकर अपने घर जा रहा हूँ । [दोनों जाते हैं ।]

### ॥ मिश्र विष्कम्भक ॥

[एकान्तमें अपने सभासदोके साथ राजा बंटे हुए हैं और मंत्री अपने हाथमें एक पत्र लिए हुए हैं ।]

राजा—[मंत्री जब पत्र वाँच चुके तब] क्यों बाहूक ! विदर्भके राजा चाहते क्या हैं ?

प्रमार्य—अपना उत्पानाश, देव ।

राजा—घच्छा, पढ़कर तो सुनाओ उनका संदेश ।

प्रमार्य—उन्होंने लिखकर भेजा है आपने जो मुझे यह आज्ञा दी थी—कि “आपके बच्चे भाई कुमार मापयसेन पहलेसे आपके लिए संबंधके अनुसार मुझसे अपनी बहन व्याहृतेके लिये जब चले आ रहे थे तो बीचमें ही आपके राजकी सीमाके रखवालोंने उन्हें पकड़कर वाँच लिया है । उन्हें आप मेरे कहोसे स्त्री और बहनके साथ छोड़ दीजिए ।” इस सर्वगमे मुझे यह कहना है कि आप दखें हैं और यह भी आप मनी माँझि जानते हैं कि समान वशवाले राजाओके झगड़े कैसे निपटाने चाहिए । इसलिये आप चाहे तो हम लोगोंका बीच-बचाव कर सकते हैं । हाँ, इस घर-पकड़मे मापयसेनकी बहन कहीं लो गई है । मैं उसे खोजनेका जतन करूँगा और आप

मौर्यसचिवं विमृञ्चति यदि पूज्यः संयतं मम श्यालम् ।  
मोक्ता माधवसेनस्ततो मया बन्धनात्सद्यः ॥७॥

इति ।

राजा—[शरोपम्] कय कायबिनिमयेन मयि व्यवहरत्यनात्मज्ञ । वाहक । प्रकृत्यग्नित्र  
प्रतिभूलकारी च मे वैदर्भ । तद्यातग्यफले स्थितस्य पूर्वसकल्पितसमुन्मूलनाय धीरसेनमुल  
वपञ्चक्रमाज्ञापय ।

भमात्य — यदाज्ञापयति देव ।

राजा—अथवा किं भवामन्यते ।

भमात्य — शास्त्रदृष्टमाह देव ।

अचिराधिष्ठितराज्यः शत्रुः प्रकृतिप्यरुढमूलत्वात् ।

नवमंरोपयशिथिलस्वरुचि सुकरः समुद्धतुम् ॥८॥

राजा—तेन ह्यपितय तत्रकारवचनम् । इवमेव वचन निमित्तमुपाशय समुद्योज्यतां  
सेनापति ।

भमात्य — तथा । [इति निष्कान्त ]

[परिजनो यथाव्यापार राजानमभित स्थित ।]

[प्रविश्य ।]

भी यदि भावसेनको सुकाना चाहते हो तो प्राय मेरी इतनी बात मान लीजिए कि भावने मेरे  
साथे मौर्य सचिवको जो पकड़ रक्खा है उसे यदि प्राय छोड़ दें तो मैं भी मावसेनको भभी छोड़  
दूंगा ॥७॥

राजा—[श्रोधसे] क्या यह बीठ मुझसे इस प्रकार बदलेका व्यवहार करना चाहता है । देखो  
वाहक । यह विदग्धका राजा स्वभावसे ही मेरा शत्रु है और जो कुछ मैं कहता हूँ, उसका ठीक  
संज्ञा ही किया करता है । इसलिये धीरसेनके नायकत्वमे जिदनी सेवा है उसे आज्ञा दो कि जाकर  
उसे जल्दसे सखाद फेंके, क्योंकि हम लोग पहले ही सकल कर चुके हैं कि ऐसे छोटे शत्रुको सखाद  
फेंकना ही ठीक है ।

भमात्य—जैसी देवकी आज्ञा ।

राजा—पर इसमें आपकी क्या सम्मति है ?

भमात्य—देवने तो पहले ही राजाकी बात कह दी है—जो शत्रु भनी गद्दीपर बैठा हो और  
जो भनी प्रकार अपनी प्रदामे जड़ न जमा सका हो वह नये रोपे हुए दुर्बल पीपेके समान बड़ी  
सरलताके साथ उखाड़ा जा सकता है ॥८॥

राजा—तब तो राजाकी बात यहाँ ठीक लागू हो रही है । इसलिये राजाके इसी वचनके  
प्राधारपर सेनापतिको तैयार करो ।

भमात्य—मरुदी बात है ।

[चला जाता है ।]

[सब सेवक राजाके चारों ओर सटे हुए अपना अपना काम कर रहे हैं ।]

विदूषक—आखतोगिह् तस्यभववा रण्णाः । गोवम ! विन्तेहि दास उवाच । जह मे अदिच्छाविद्वृत्पविकिबी मालविद्या पञ्चश्रवससा होविति । मए अ त तथा किं दास मे एणवेमि । ( भ्राजन्तोऽस्मि तत्र भवता राजा । गौतम चिन्तय तावदुपायम् । यथा मे यहच्छादृष्टप्रतिकृतिमालिका प्रत्यक्षदर्शना भवतीति । भया च तत्तथा कृत तावदस्मै निवेदयामि । ) [ इति परिष्कामति । ]

राजा—[ विदूषक हृष्टा । ] अयमपर कार्यान्तरसचिवोऽस्माकमुपस्थितः ।

विदूषक—[ उपमम्य ] वदतु भव । ( वर्धता भवान् । )

राजा—[ सतिर कम्पम् । ] इत आस्यताम् ।

[ विदूषक उपविष्टः । ]

राजा—अपि कश्चिदुपेयोपायदर्शने ध्यापृत मे प्रज्ञाचक्षुः ।

विदूषक—अभोभ्रतिदि पृच्छ । ( प्रभोगसिद्धि पृच्छ । )

राजा—कथमित्य ।

विदूषक—[ कर्ण ] एवमित्य । ( एवमित्य । )

राजा—सायु दयस्य निपुणमुपकातम् । इदानीं सुरदिगमतिद्वावप्यस्मिन्तरम्ने ययमाशसामहे ।

कुत—

अर्थं सप्रतिवन्धं प्रभुरधिगन्तुं सहायवानेव ।

। दृश्यं तमसि न पश्यति दीपेन विना सच्चरुरपि ॥६॥

[ नेपथ्ये ]

विदूषक—[ पाकर ] मुझे महाराजने भ्राजा दी थी कि गौतम ! कोई ऐसा उपाय सोच निकालो कि जिस मालविकाको मैंने भ्रष्टानक चित्रमें देख लिया है उसे मैं अपनी भाँसोसे तो देख पाऊँ । मैंने उसके लिये जो उपाय निकाला है चलकर उसे अभी महाराजको बताता हूँ । [ घुमता है । ]

राजा—[ विदूषकको देखकर ] खो हटारे दूसरे कामके मयी भी भा पहुँचे ।

विदूषक—[ पास पहुँचकर ] यपाई है ।

राजा—[ तिर हिलाकर ] धामो यहाँ बैठो [ विदूषक बैठ जाता है । ]

राजा—कहो जिससे मिलनेके लिये हम तउप रहे हैं उससे मिलनेका कोई उपाय तुम्हारी बुद्धिमें प्राया या नहीं ?

विदूषक—अभी, यह वृद्धि कि हमने काम बनाया कैसे है ।

राजा—कैसे, कैसे ?

विदूषक—[ कामसे ] ऐसे ।

राजा—यह मिन ! तुमने बड़ी चतुराईका काम किया है । यह काम है । सो बडा टेडा, पर तुमने जैसा धारम किया है उससे तो कुछ कुछ प्राणा ही चली है । क्योंकि अमदवाले कामोंमें जब कोई साधी मिन जाव तो समझ लेना चाहिए कि यह काम बन गया । क्योंकि पालोंवासा भनुष्य भी अंधेरेमे बिना दीपकके कुछ नहीं देख सकता ॥६॥

[ नेपथ्यमें ]



मत्तं बहु विकल्प्य । राज्ञः समक्षमेवावधोरपरोत्तरयोर्व्यक्तित्तर्भविष्यति ।

राजा—[ आकण्ठ्यं । ] सते ! स्वत्सुनीतिवाद्यपरमं पुष्पमुद्भिन्नम् ।

विदूषक—फलं वि अद्वेरेण दधिघस्तसि । ( फलमन्यचिरेण द्रक्ष्यसि । )

[ ततः प्रविशति कञ्चुकी । ]

कञ्चुकी—देव देव ! अमात्यो विज्ञापयति । अगुहिता अभोराजा । एतो पुनर्हरदत्तगणदासौ ।

उभावभिनयाचार्यौ परस्परजयैषिणौ ।

त्वां द्रष्टुमुद्यतौ साक्षाद्भावाविव शरीरिणौ ॥१०॥

राजा—श्रेयस्य तौ ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देव । [ इति निष्क्रम्य साम्यां सह प्रविश्य । ] इत इतो भवन्ती ।

गणदास—[ राजानं विसोक्य । ] अहो कुरासदो राजमहिषा ।

न च न परिचितो न चाप्यरम्यश्चकितमुपैमि तथापि पार्व्वमस्य ।

सलिलनिधिरिव प्रतिक्षणं मे भवति स एव नवो नवोऽयमदृशोः ॥११॥

बहु बस, भयभीत बरुवाद रहते दो । प्रभी महाराजके सामने ठीक-ठीक निर्णय हो जाता है न, कि हम दोनोंमें कौन छोटा है कौन बड़ा ।

राजा—[ मुनकर ] तो मित्र ! तुम्हारी नीतिके पहलमे फूल तो दिखाई देने लगे ।

विदूषक—सोही ही दौरमे फल भी देखिएगा ।

[ कञ्चुकी भाता है । ]

कञ्चुकी—देव ! मनोजी कहते हैं कि आगकी आह्लाक घालन हो गया । अभिनयके दोनों भाषायें हरदत्त और गणदास भाषणमे एक दूसरेको हरानेकी ठानकर भाषणें मिलानेके लिये बाहर खड़े ऐसे नम रहे हैं मानी स्वयं नाटकके भाव ही शरीर धारण करके चले आए हैं ॥१०॥

राजा—मे आधो दोनोंको भीतर ।

कञ्चुकी—जैसी देवकी आज्ञा [ बाहर जाकर दोनोंको ले आता है । ] दपरसे आइए भाषण शोण, इपरसे ।

गणदास—[ राजाको देखाकर ] वाह, क्या कहते हैं राजाके तेषके भी ! इनके तो यासतक पहुँचना दूसर मग रहा है क्योंकि—ऐसी बात नहीं है कि इनमे पहलेसे जान-पहचान न हो या ये देखनेमें भयकर लगते हों, फिर भी न जाते बर्ये मुझे इनके पास आते हुए बड़ी हियक हो रही है । समुद्रमे समान ज्योके ल्यों रहते हुए भी ये मेरी माँखोको पल-पलमें मये-नये से दिखाई पड रहे हैं ॥११॥

हरदत्त.—महत्सु पुरुषाकारमिदं ज्योतिः । तथाहि ।

द्वारे नियुक्तपुरुषाभिमतप्रवेशः सिंहासनान्तिकचरेश्च सहोपसर्पन् ।

तेजोभिरस्य विनिवर्तितदृष्टिपातैर्वाक्यादृते पुनरिव प्रतिवारिताऽस्मि ॥१२॥

कञ्चुकी—एष देवः । उपसर्पतां भवन्ती ।

उभौ—[ उपेत्य ] विजयतां देवः ।

राजा—स्वागतं भवद्भ्यश्च । [ परिजन विलोक्य । ] आसने तावत्प्रभवतोः ।

[ उभौ परिजनोपग्रीतयोरासनयोत्पविष्टौ । ]

राजा—किमिदं शिष्योपदेशकास्ते युगपदाध्याप्यामत्रोपस्थानम् ।

गणदासः—देव ! भूयताम् । मया सुतोर्षादिभिरवविद्या सुकृतिता । दत्तप्रयोगश्राप्तिम् ।  
देवेन देव्या च परिगृहीतः ।

राजा—बाड जाने । ततः किम् ।

गणदासः—सोऽहमपुना हरदत्तेन प्रधानपुरुषरामक्षमय मे न पावरजसापि तुल्य इत्यविक्षिप्तः ।

हरदत्तः—देव ! अयमेव प्रथम परिषदकरः । अत्रभवतः किल मम च समुद्रपल्लवयोर्दि-  
शात्तरमिति तत्रभवानिमं मां च शास्त्रे प्रयोगे च विमुञ्चतु । देव एष नो विशेषतः प्राधिकः ।

हरदत्त—पुरुषके रूपमे राजाका तेज सचमुच बडा प्रभावशाली है । क्योंकि यद्यपि द्वारपालने  
पुके यहाँतक पहुँचा दिया है और मैं इनके सिंहासनके पास रहनेवाले कञ्चुकीके साथ ही भीतर  
भी धामा है फिर भी इनके तेजसे मेरी धारें इतनी चौथियाँ गई हैं मानो बिना रोके ही मैं बहनेसे  
रोक दिया गया होऊँ ॥१२॥

कञ्चुकी—सीजिए ये हैं देव ! आप लोग आये बड जाइए ।

दोनो—[ आने बढकर ] देवकी जय हो ।

राजा—आप दोनोंका स्वागत है ! [ सेवकको देखकर ] आप लोगोंके लिये आसन तो लामो ।

[ सेवकोंके साथ हुए आसनोपर दोनो बैठते हैं । ]

राजा—कहिए, यह सो शिष्योंको पढ़ानेका समय है । इस समय आप दोनों आचार्य एक  
साथ कैसे पा पहुँचें ?

गणदास—सुनिए देव ! मैंने बडे योग्य गुह्ये विद्या सीखी है और इतने दिनोंसे सिखा भी  
रहा हूँ । देव और देवोने मेरी विद्याका आधर भी किया है ।

राजा—हाँ, यह तो मैं जानता हूँ । तो हुमा क्या है ?

गणदास—आज इस हरदत्तजीने एक बडे राजपुरुषके आगे यह डीप हाँकी है कि गणदास तो  
मेरे पैरोकी धूलके बराबर भी नहीं हूँ ।

हरदत्त—देव ! इन्होंने ही पहले मेरी निन्दा की है और यह कहा है कि हमारे और  
हरदत्तमें तो समुद्र और गन्धकी अन्तर है । इसलिये अब आप ही इनके और मेरे सास्त्र ज्ञानकी  
और प्रयोग दिखानेकी अनुप्रासनी स्वयं परीक्षा कर लें । क्योंकि आप ही परीक्षक होकर यह  
बता सकेंगे कि हम दोनोंमे कौन बढकर है ।

विदूषक—समर्थं पद्मलालं । ( समर्थं प्रतिज्ञाम् । )

गणदास—प्रथमः कल्पः । अयद्विहो वेधः श्रोतुमर्हति ।

राजा—सिद्धं यावत् । पक्षपातमत्र देवो मन्यते । तदस्त्वाः पण्डित-कौशिकीसहितायाः समलामेव स्याम्यो व्यवहारः ।

विदूषक—गुदुह भव भलादि । ( सुष्ठु भवान्मण्डति । )

भाचार्यो—यद्देवाय रोचते ।

राजा—मोद्गत्य ! अमुं प्रस्ताव निवेद्य पण्डितकौशिकया सार्धंमाहूयतां देवी ।

कञ्जुकी—यदाज्ञापयति वेधः । [ इति निष्क्रम्य सपरिप्राजिकया देव्या सह प्रविष्टः । ] इत इती भवती ।

भारिणी—[ परिप्राजिका विलोक्य । ] भगवति ! हरदत्तस्त गणदासस्त भ संरम्भं क्व पेशति । ( भगवति ! हरदत्तस्य गणदासस्य च संरम्भे कथं पश्यति । )

परिप्राजिका—असं स्वपञ्चायसावकाङ्क्षया । न परिहीयते प्रतिवादिनो गणदासः ।

भारिणी—इदं वि एव तद् किं रामपरिग्रहो महासत्तण ज्यहरदि । [ यज्येव तस्यापि राजपरिग्रहं प्रधानत्वमुपहरति । ]

परिप्राजिका—अपि । राज्ञोऽभ्युदयमात्रमात्रमपि चिन्तयतु भवती । पश्य ।

अतिमात्रभासुरत्वं पुम्यति भानोः परिग्रहादनलः ।

अधियच्छति महिमानं चन्द्रोऽपि निशापरिगृहीतः ॥१३॥

विदूषक—बात तो ठीक कही ।

गणदास—सही रही । तो देव तावपान होकर मुनें ।

राजा—अभी ठहरते । यदि हम निरुंय करेंगे तो देवी समझेंगी कि हमने पक्षपात किया है इसलिये उनके भीर पंडिता कौशिकीके सामने ही निरुंय किया जाना चाहिए ।

विदूषक—यह तो आप ठीक कह रहे हैं ।

दोनों भाचार्य—जैसा देव ठीक समझें ।

राजा—मोद्गत्य ! पंडिता कौशिकी भीर महारानीकी सब बातें बताकर यहाँ बुला तो सामो ।

कञ्जुकी—जैसी देवकी आज्ञा । [ जाता है भीर परिप्राजिका तथा महारानीकी लेकर जाता है । ] इधरसे आइए देवी इधरसे ।

भारिणी—[ परिप्राजिकाभी भीर देखकर ] क्यों भगवती ! हरदत्त भीर गणदासके भगदमें आप किसकी भीत खाँचती हैं ?

परिप्राजिका—आप अपने परतके हारकी तो बात ही न खोलिए । गणदास कभी अपने ओढ़वालेसे नहीं हार खाते ।

भारिणी—यह ही ठीक है । फिर भी राजा जिसपर कृपा करें, यह तो भीत ही जायगा ।

परिप्राजिका—अब ! आप यह स्मरण रखिए कि आप भी महारानी हैं । देखिए—जैसे सूर्यकी कृपासे अग्निमें बहुत धमक आ जाती है, वैसे ही रातकी कृपा पाकर चन्द्रपामें भी बहुत धमक आ जाती है ॥१३॥

विदूषकः—घड़ उधड़िया देयो पीठमहिअं पण्डितकोसिईं पुरोकसिअ तत्तभोवी पारिणी ।  
(भयि ! उपस्थिता देवी पीठमदिका पण्डितकौशिकी पुरस्कृत्य तत्रभवती धारिणी ।)

राजा—पर्याम्भेनाम् । यथा—

मङ्गलालं कृता भाति कौशिकया यतिवेषया ।

त्रयी विग्रहवत्स्येव सममध्यात्मविद्यया ॥१४॥

परिश्राजिका—[उपेत्य] विजयतां देवः ।

राजा—भगवति अभिवाद्ये ।

परिश्राजिका—

महासारप्रसवयोः सदृशक्षमयोर्द्वयोः ।

धारिणीभूतधारिण्योर्भव भर्ता शरच्छतम् ॥१५॥

धारिणी—जेठु जेठु अज्जउत्तो । (अयत्तु जयत्वार्यपुत्रः ।)

राजा—स्वागतं देव्ये । [परिश्राजिका विलोक्य ] भगवति ! क्रियतामात्मनपरिग्रहः ।

[सर्वं उपविशन्ति ।]

राजा—भगवत्प्रभवतोर्हृदयतपण्णदासयोः परस्पर विज्ञानतद्भुषिणोर्भगवत्या प्राशितक-  
पवमध्यातितत्त्वम् ।

परिश्राजिका—[सस्मितम्] अलमुपात्मनेन । पत्तने सति प्राप्ते रत्नपरीक्षा ।

विदूषकः—लो, महाराजी धारिणीजी भवनी साधिन पढिता कौशिकीको साथ लिए हुए इधर  
चली आ रही हैं ।

राजा—हाँ, देखा तो रहा हूँ कि साधुनोके बेशबालो कौशिकीके साथ सुन्दर बस्त्र धीर  
भाभूपणोसे सजो हुई महाराजी ऐसी दिखाई पड़ रही हैं मानो अध्यात्म-विद्याके साथ तीनों देवी-  
की देवी शरीर धारण किए हुए चली आ रही हो ॥१४॥

परिश्राजिका—[पास जाकर] देवीकी जय हो ।

राजा—भगवती ! अभिवादन करता हूँ ।

परिश्राजिका—सँकड़ो शरदोतक, महातेजस्वियोको उत्पन्न करनेवाली इन पुण्यी धीर धारिणी  
देवीके साथ स्वामी बने रहे जिनमें सहन करनेकी शक्ति एक जैती ही है ॥१५॥

धारिणी—जय हो, प्रायंपुत्रकी जय हो ।

राजा—देवीका स्वागत है । [परिश्राजिकाकी धीर देखकर] आइए, बैठिए भगवती !

[सब बैठते हैं]

राजा—भगवती ! प्राचार्य हरदत्त धीर गणदास आज एक भगड़ा लेकर आए हैं कि हम  
दोनोंमें कौन अधिक योग्य है । अब आपही इनका भगड़ा निपटाइए ।

परिश्राजिका—[मुसकराकर] ठिठोली न कीजिए । भला नपरेके होते हुए कही रत्नकी परख  
थावने की जाती है ?

- राजा—नैतरेषाम् । पण्डितकीशिकी खलु भगवती पक्षपातिनायहं देवी च ।  
 आचार्यो—सम्बन्धाद् देवः । मध्यस्था भगवती नौ गुणदोषतः परिच्छेत्तुमर्हति ।  
 राजा—तेन हि प्रस्तुयतां विवादः ।  
 परित्राजिका—देव प्रयोगप्रधान हि नाट्यशास्त्रम् । किमत्र धाम्यवहारेण । कथं वा देवी  
 मन्वते ।  
 देवी—जडं पुच्छसि तदा एवाहं विवाधे एव ए मे रोषदि । (यदि मा पृच्छसि तदैतयो-  
 विवाद एव न मे रोषते ।)  
 गणदास—देवि ! न मां समानचित्तया परिभवमीषमवगन्तुमर्हसि ।  
 विदूषकः—भोदि पेशलामो उदरभरिसंवाद । किं मुहा वैप्रणुदाखेण एदेखं । (भवति परयाम  
 उदरभरिसंवादम् । किं मुघा वेतनदानेनैतेयाम् ।)  
 देवी—एषं कतहृन्पिप्रोत्ति । (ननु कलहप्रियोऽसि ।)  
 विदूषकः—भा एखं । चण्डि ! अण्णोण्णकलहृन्पिआखं मतहृत्वीखं एक्कदरस्ति अण्णिज्जिदे  
 कुदो उवतामो । (नैवम् । चण्डि ! अण्णोण्णकलहृन्पिप्रयोसंतहृस्तिनोरेकतरस्तिअण्णिज्जिदे कुत  
 उवतामः । )  
 राजा—गनु स्वाङ्गसोष्वातिप्रपमुनयोहंष्टवती भगवती ।  
 परित्राजिका—अथ किम् ।  
 राजा—तदिदानीमतः परं किमान्धां प्रयापयितव्यम् ।

- राजा—नही, ऐसी बात नहीं है। आप ठहरी पंडित कीशिकी, श्रीर हम तथा देवी ठहरे  
 आचार्योंके पक्षपाती ।  
 दोनों आचार्य—यह तो देवने ठीक कहा । पक्षपातसे दूर रहनेवाली भगवती ही हमारे गुण-  
 दोष ठीक-ठीक जानेंगी ।  
 राजा—तो आप लोग वास्तव्यं चलाइए ।  
 परित्राजिका—देव ! नाट्यशास्त्रकी ओर तो करके दिखानेसे होती है । इसलिये कोरी  
 बात पीतसे लाभ क्या होगा ? क्यों देवी ! ठीक है न ?  
 देवी—मुझसे पूछा जाय तो मुझे इनका भगवा ही नहीं सुझता है ।  
 गणदास—देवी ! आप यह न समझें कि मैं नाट्य विद्यामें किसीसे पीछे रह जाऊँगा ।  
 विदूषक—तो देवी ! देव ही क्यों न लिया जाय इन दोनों पेटुधोक करतब ? नहीं तो  
 इन्हें वेतन न-देकर पालनेसे लाभ ही क्या है ?  
 देवी—हाँ, हाँ तुम्हें तो लड़ाई-भगवा ही अच्छा लगता है ।  
 विदूषक—नहीं, ऐसा न कहिए चरी ! इन दो लडाकू हाथियोंसे जबतक एक की हार  
 नहीं हो जायगी तब तक ये ठठे कैसे होंगे ?  
 राजा—भगवती ! आपने तो इन लोगोंके अभिनयकी चतुरता देती ही होयी ?  
 परित्राजिका—हाँ, देगी है ।  
 राजा—अब इनसे बदर ये अपनी कुसचताना श्रीर क्या प्रमाण देंगे ।

परिधाजिका—तवेव षपतुकामास्मि ।

रिल्लटा क्रिया कस्यचिदात्मसंस्था संक्रान्तिरन्यस्य विशेषयुक्ता ।

यस्योभयं साधु स शिचकार्या धुरि प्रतिष्ठापयितव्य एव ॥१६॥

विदूषक.—सुदं भग्जोहि भग्बवीए षपणं । एसो पिण्डित्तयो उपदेसदसखावो एण्णसो प्पो  
त्ति । (धृतमार्याम्भा भगवत्या वचनम् । एव पिण्डित्तार्थं उपदेशदर्शनान्निर्णयं इति ।)

हरदत्त.—परमभिमतं नः ।

गणदास—देवि । एयं स्थितम् ।

देवी—अवा उण्ण सन्नेषा तित्ता उव्वेसं मल्लिण्णित्त त्वा चाप्ररिभत्त ए दोसो ।  
(यदा पुनर्मन्देषा शिष्या उपदेशं गलितयन्ति तदाऽऽधार्यस्य न दोषः ।)

राजा—देवि । एषमापज्जते । धिनेतुरज्ज्वपरिग्रहोऽपि बुद्धितापयं प्रकाशयतीति ।

देवी—[जनान्तिकम् ।] क्हं वाण । [गणदास विलोक्य प्रभासम् ।] भलं षकाउत्तस  
ज्जाहकारणं मणोरुहं पूरिष । विरम शिरत्तमावो धारम्भासो । (कथमिदानीम् । भलमा-  
र्यंयुषस्योत्साहकारण मनोरथं पूरयित्वा । विरम निरर्थाकारम्भात् ।)

विदूषकः—सुट्ठु भोवी भण्णवि । भो गणदास । संगीदपदं लम्बिभ्र सररसईए उवाअण्णो-  
वपारणं खावमाररस कि वे मुहण्णियेण विवावेण । (सुट्ठु-भवती भणति । भो गणदास । संगीत-  
पदं लब्ध्वा सरस्वत्युवायनमोदकान्छादत कि ते मुत्तनिग्रहेण विवादेन ।)

परिधाजिका—मैं बताती हूँ न ! देखिए । कोई गुणी तो ऐसे होते हैं जो अपने गुणको  
अपने आप भली भाँति जानते हैं । और कुछ ऐसे होते हैं जो अपने गुण दूसरोंको सिखानेमें  
बड़े चतुर होते हैं पर सच्चा गुणी वही है जिसने ये दोनों बातें हो । और ऐसे ही गुणीयो  
सबसे अच्छा समझना भी चाहिए ॥१६॥

विदूषक—[दोनों भाचायलें] आप लोगोंने भगवतीको बातें सुन ली न । इसका  
अर्थ यह निकला कि आप लोगोंने अपने शिष्योंको जैसा सिखाया है वही देखकर आप  
लोगोंकी अच्छाईकी जाँच की जायगी ।

हरदत्त—यही तो हम भी चाहते हैं ।

गणदास—तो यही रहे देवी !

देवी—पर यदि कोई मोटी समझवाली शिष्या खिलाए हुए प्रयोग दिगाए दे तो इसने  
भाचार्यका क्या दोष है ?

राजा—देवी ! हमने कही पडा है कि यदि गुरु अपने विद्या देनेके लिये निकम्मा शिष्य  
पुने तो समझ लेना चाहिए कि गुरुको भी कुछ आता जाता नही ।

देवी—[अलग] अब क्या हो ? [गणदासको देखकर प्रगट] भावंपुत्रको उखाह दिखाने  
बाता यह टटा छोटी । तुम क्यों यह बेकामका काम शिर से रहे हो ?

विदूषक—आप ठीक कहती हैं । देवी ! गणदास । जब तुम बैठे-बैठे संगीतके अध्यापक  
बने हुए, सरस्वतीजीको अड़ाए हुए लड्डू खा ही रहे हो, तब तुम ऐसी औप ठाय मोन हो  
क्यो लेते हो जिसने मुन्दारा मूँह बन्द हो जाय ।

गणदासः—सत्यसमयनेषार्थं देवीवाचस्य । श्रूयतामवतरप्राप्तमिदानीम् ।

लब्धास्पदोऽस्मीति विवादभीरोस्तिविज्जमाणस्य परेषु निन्दाम् ।

यस्यागमः केवलजीविकायै तं ज्ञानपण्यं वणिजं वदन्ति ॥१७॥

देवी—प्रदूरोवणीया दे सिस्ता । अवरिणिद्रिदस्त उववेसस्त उण अण्णाव्यं पमासणं ।  
(अचिरोवनीया ते सिध्या । अवरिनिद्रितस्योपवेशस्य पुनरन्याय्यं प्रकाशनम् ।)

गणदासः—अत एव मे निर्बन्धः ।

देवी—तेण हि दुवेदि भग्गवदीए उववेसं वंसेम । (तेन हि द्वावपि भगवत्वापुपदेशं दर्शयतम् ।)

परिव्राजिका—देवि ! नतन्याय्यम् । सर्वतस्याप्येकाकिनो निष्णयान्द्रुपगमो दोषाय ।

देवी—[वमान्तरम् ।] भूडे परिस्वाजिए ! मं जागतिपि सुत्तं पिम करेसि । (भूडे परिव्राजिके ! मं जाग्रतीमपि सुप्तमित्र करोषि ।) [दति सामूर्यं परावर्तते ।]

[राजा देवी परिव्राजिकायं दर्शयति ।]

परिव्रजिका—

अनिमित्तमिन्दुवदने किमत्र भवतः पराङ्मुखी भवसि ।

प्रभवन्त्योऽपि हि भर्तृषु कारणकोपाः कुटुम्बिन्यः ॥१८॥

गणदास—महाराजकी बातका वो सचमुच यही अर्थ निकलता है । जब बात या ही पड़ी है तो मैं भी कहे देता हूँ । सुनिए—जो अध्यायक नौकरी या लेनेपर शास्त्रार्थसे भागता है, दूसरोंके उंगली उठानेपर भी चुप रह जाता है और केवल घेठ पालनेके लिये विद्या पढता है ऐसे लोग पंडित नहीं, बरतु ज्ञान देनेवाले बनिए कहलाते हैं ॥१७॥

देवी—तुम्हारी सिध्या अभी पोढे ही दिनभे तो सीलने लगी है । इतलिये बिना पत्रकी किए उठे यहाँ प्रयोग करानेके लिये जाना सचमुच बड़ा अन्याय होगा ।

गणदास—पर इन्हीं कारणोंसे तो मैं भी उठे यहाँ लानेका हठ कर रहा हूँ ।

राजनी—जो तुम दोनों अपने-अपने सिखानेकी चतुष्टयके अकेले भगवतीको ही दिखाओ ।

परिव्राजिका—यह ठीक नहीं होगा देवी ! कोई कितना भी बड़ा पंडित क्यों न हो, पर यदि वह अकेले न्याय करने बंठा है तो उसके निष्कर्षमें भ्रम हो ही जाती है ।

देवी—[प्रसन्न] अभी मूलें परिव्राजिका ! तू मुझ जागती हुईको भी सोती हुई बना देना चाहती है । [बाहसे मूँह फेर लेती है ।]

[राजा परिव्राजिकाको संकेतसे राजीका भाव दिखाता है ।]

परिव्राजिका—हे चंद्रमाके समान मुझवाली ! तुम बिना बात ही महाराजसे क्यों मूँह फेरे बंठी हो । जो अन्धे कुलवाली सिर्षा होती है उन्हें यद्यपि अपने पतिपौत्र सभी अधि-कार होते हैं फिर भी जब उन्हें रुठना होता है तो वे कोई न कोई कारण निकालकर ही अपने पतिसे रुठती हैं ॥१८॥

विदूषकः—एँ सकारणं एव्य । अतएव पक्षो रक्षितदशये । [ गणदासं विलोक्य । ]  
दिट्टिभा कोवप्याजेन देवोए परित्तारो भवं । सुसिनिषदो वि सप्यो उपदेसदंसणं एण सिण्हावो  
होवि । ( मनु सकारणमेव । भारतमनः पक्षो रक्षितस्यः । दिष्टधा कोपप्याजेन देव्या परिभातो  
भवान् । सुसिनिषतोऽपि सर्वे उपदेशदक्षेनेन निष्णातो भवति । )

गणदासः—देवि ! श्रूयताम् । एवं जनो गृह्णाति । तदिदानीम् ।

विवादे, दर्शयिष्यामि क्रियासंक्रान्तिमात्मनः ।

यदि मां नानुजानासि परित्यक्तोऽस्म्यहं त्वया ॥१६॥

{ इत्यासनादुत्थातुमिच्छति । }

देवी—[ स्वगतम् ] वा गर्ह । [ प्रकाशम् । ] पृथ्वरि भाभारिमो 'सिस्तजणस्त । ( का  
गतिः ) प्रभवत्याचार्यः सिष्यजनस्य । }

गणदासः—चिरमपदेशनाङ्कितोऽस्मि । [ राजानमवलोक्य । ] अनुनातं देव्या । तवाज्ञापयतु  
देवः कस्मिन्नभिनयवस्तुनि प्रथमं दर्शयिष्यामि ।

राजा—यथादिशति मगवती ।

परिभाषिका—किमपि देव्या मनसि यतंते ततः शङ्कितास्मि ।

देवी—भणु योसदं । पृथ्वरि स्पृह अतएव परिभणस्त । ( भणु विरान्धम् । प्रभवति प्रभु-  
रात्मनः परिजनस्य । )

विदूषक—वे कारणसे ही तो रुठ रही हैं । उन्हें भपने पक्षनी तो रक्षा करनी ही चाहिए ।  
[ गणदासको देखकर ] जाइए, बड़ा भाग्य है भापका कि महारानीने स्वयंके घरने भापको  
वचा लिया । पर देवो, चाहे कोई कितना भी बड़ा पंडित हो पर उसकी चतुराई उसके शिष्योंका  
करतब देखकर ही जानी जाती है ।

गणदास—सुनिए देवी ! जब देवी-देवी बातें कही जा रही हैं तो भव में यही दिखला देना  
चाहता हूँ कि मैंने भपने शिष्योंकी भपनी विद्या कैसे सिखाई है । भौर यदि भाप मुझे इस  
समय पाशा नहीं देती तो मैं यही समझूँगा कि भापने मुझे भपने यहूति निकाल दिया ॥१६॥  
[ भपने भापनसे उठना चाहता है । ]

देवी—[ मन ही मन ] भव भौर चारा ही क्या है ! [ प्रकट ] शिष्य तो भापापंके ही  
हापमें है ।

गणदास—मैं हतनी देखे जर रहा था कि महारानी कही रोक न दें [ राजाको देखकर ]  
देवीने भाशा दे रखी है इसलिये अब देव भी भाशा दें कि मैं भापको कौनसा अभिनय दिखलाऊँ ।

राजा—जो भगवती कहें ।

परिभाषिका—देवी कुछ कहना चाहती है इसीसे मैं हिचक रही हूँ ।

देवी—नहीं भाप निडर होकर कहिए । ऐवकोंको तो भपने स्वायीकी पाशा माननी ही  
होती है ।



राजा—मम चेति श्रूहि ।

देवी—भगवदि । भणोदासीम् । ( भगवति ! मणोदानीम् । )

परिप्राजिका—देव । शर्मिष्ठाया कूर्ति वतुप्यादोत्य ध्वनिक दुधप्रयोज्यमुवाहुरन्ति । तत्रैका-  
यंस्रक्षयमुभयो प्रयोग पश्याम । तायता नायत एवानभवतोपदेशान्तरम् ।

भाचार्यो—यदाज्ञापयति भगवती ।

विद्वपक—तेण हि दुवे वि यग्मा येस्साधरे सगोवरक्षण कतिअ तत्तभवदो दूव पैसप्रह प्रहवा  
मुबज्जसहो एव्व सो उत्यावइस्सदि । ( तेन हि द्वावपि वगो प्रेक्षागृहे सगीतरचना कृत्वा तत्रभवतो  
दूत प्रेषयत् । अथवा मृगज्जशब्द एव न उत्यापयिष्यति । )

हरदत्त—तथा । [ दत्तुच्छिष्टति । ]

[ गणुदासो धारिणोभवलोकयति । ]

देवी—[ गणुदास विलोक्य । ] विभ्रई भोदु भज्जा । ए विजमग्भतिपणो प्रह भज्जत्स ।  
( विजयो भवत्वार्यं । तनु विजयाम्यपिन्यहमार्यस्य । )

[ भाचार्यो प्रस्फुटो । ]

परिप्राजिका—इतस्तावत् ।

भाचार्यो—[ परिवृत्त्य । ] इमो एव ।

राजा—श्रीर मुझे आपकी आज्ञा माननी है यह भी जोड़ दीजिए ।

देवी—भगवती ! अब आप कह डालिए ।

परिप्राजिका—महाराज ! शर्मिष्ठाका बनाया हुआ चौपटोवाला ध्वनिक नामक अभिनय  
बहा कठिन बताया जाता है । उसीके किसी एक भागमें दोनोंका अभिनय देख लेंगे और उसीसे  
यह जान लिया जायगा कि आप लोगोंने अपने अपने शिष्योंको कैसा सिखाया है ।

दोनों भाचार्य—बैसी भगवतीकी आज्ञा ।

विद्वपक—तो आप दोनों नाटक परमें चलकर सब सगीतका साथ जुटाएँ और सब ही  
कुक्षेत्र किसी दूतसे यहाँ कहला दीजिएगा । या फिर मृदंगकी धमक सुनकर ही हम लोग उठकर  
चले आयेगे ।

हरदत्त—अच्छी बात है । [ उठता है । ]

[ - [ गणुदास धारिणीकी ओर देखता है । ]

देवी—[ गणुदासको देखकर ] आपकी विजय हो । मैं स्वप्नवत् साहती हूँ कि आपकी  
विजय हो ।

[ दोनों भाचार्य जानेकी उल्लस । ]

परिप्राजिका—इपर ही सुनिए ।

दोनों भाचार्य—[ लौटकर ] कहिए, आ गए हम लोग ।

परिव्राजिका—निर्यायाधिकारे यशोमि । सर्वाङ्गसौष्टवाभिध्यक्तमे विगतनेपथ्ययोः पात्रयोः प्रवेशोऽस्तु ।

आचार्यो—निबन्धाद्योरुपवेशयम् । [ इति निष्क्रान्तिः । ]

देवी—[ राजानमवलोक्यम् । ] जइ रात्रकज्जेतु ईरिसो उवाप्रतिउत्तथा अज्जउत्तस्स तवो सोह्णं भवे । ( यदि राजकार्येष्वीह रघुपायनिपुण्यतायंपुत्रस्य ततः शोभनं भवेत् । )

राजा—

अस्ममन्यथा गृहीत्वा न खलु मनस्विनि मया प्रयुक्तमिदम् ।

प्रायः समानविद्याः परस्परयशः पुरोभागाः ॥२०॥

[ नेपथ्ये मृदङ्गध्वनिः । सर्वे कर्णं ददति । ]

परिव्राजिका—हन्त । प्रवृत्तं संगीतम् । तथा ह्येषा—

जीमूतस्तनितविशङ्किमिर्मयूरैरुद्गीयैरनुरसितस्य पुष्करस्य ।

निह्नादिन्युपहितमध्यमस्वरोत्था मायूरी मदपति भार्जना मनांसि ॥२१॥

राजा—देवि ! तस्याः सामाजिका भवागः ।

देवी—[ स्वगतम् । ] अहो अविद्यमानो अज्जउत्तस्स । ( अहो अविद्यमान आर्यपुत्रस्य । )

[ सयं उत्तिष्ठन्ति । ]

परिव्राजिका—देखिए, मुझे निर्यायका अधिकार दिया गया है इसलिये मैं यह बता देना चाहती हूँ कि पात्रों के सब अंगोंके हाव-भाव ठीक-ठीक रिसाई देने चाहिएँ इसलिये आप लोग अपने पात्रोंको बहुत सजा-धजाकर न लाइया ।

दोनों आचार्य—यह कहनेको आवश्यकता नहीं थी ।

देवी—[ राजाको देखकार ] यदि आर्यपुत्र अपने राज्यकी देखभाल करनेमें इतनी कला लगाते तो कितना अच्छा होता !

राजा—देवी ! तुम कुछ और न समझ बैठना । इसमें मेरा कोई हाथ नहीं है । देखो, जो लोग एक ही विद्यावाले होते हैं, वे कभी एक दूसरेकी बढ़ती नहीं यह एकले है ॥२०॥

[ नेपथ्यमें मृदङ्गकी ध्वनि । सब सुनते हैं । ]

परिव्राजिका—अरे लो ! उन्होंने तो सङ्गीत छेड़ भी दिया । देखो ! मृदङ्गके शब्दको मेघोंकी गरज समझकर ये घोर ऊपर मूँह करके देखने लगे और दूसरतक गूँजनेवाली यह मध्यम स्वर से उठी हुई मायूरी नामकी गमक मनको मत्तवाला बनाए डाल रही है ॥२१॥

राजा—बलिये देवी ! बलकर देला जाय ।

देवी—[ मन ही मन ] अह ! आर्यपुत्र भी कैसे हीठ हैं !

[ सब उठ खड़े होते हैं । ]

विदूषक—[ मपवायं । ] भो घोर गण्ड । तत्तभोवो धारिणी विसबादइस्सदि । ( भो घोर गण्ड । तत्रभवती धारिणी विसबादयिष्यति । )

राजा—

धैर्भाविलम्बिनमपि त्वरयति मां मुरजवाधरागोऽयम् ।  
अवतरतः सिद्धिपथं शब्दः स्वमनोरथस्येव ॥२२॥

[ इति निष्क्रान्ता सर्वे । ]

॥ इति प्रथमोऽङ्कः ॥

विदूषक—[ मलम ] भजी, धीरे-धीरे चलिए । कहीं देवी धारिणी सब गडगड-पीटाला न करे ।

राजा—मैं बहुत धीरे ही चल रहा हूँ फिर भी मुरजसे निकला हुआ यह राग मुझे इस प्रकार शरदी चला रहा है मानो मेरा मनोरथ ही मुझे पुकारकर बुला रहा हो कि मायो तुम्हारा काम बन गया है ॥२२॥

॥ पहला अंक समाप्त हुआ ॥

## द्वितीयोऽङ्कः

[सबः प्रविशति संगीतरचनायां कृतायाभासनस्थो राजा सद्यस्थो पारिखो परिव्राजिका विभवतश्च परिवारः ।]

राजा—भगवत्यभ्रमयतोरत्नार्थयोः प्रथमं कतरस्योपदेशं इक्ष्यामः ।

परिव्राजिका—तनु समानेऽपि ज्ञानबुद्धभावे भयोबुद्धत्वाद् गणदासः पुरस्कारमर्हति ।

राजा—सिन हि भौद्गत्य एवमभ्रमयतोरत्नार्थे स्वनिवोगममशून्यं कुव ।

कञ्चुकी—यदाभाषयति देवः । [हसि निष्क्रान्तः ।]

[प्रविश्य]

गणदासः—देव ! क्षमिच्छया, कृतिर्लभमप्या चतुष्पदास्ति । तस्यास्तु छलिकप्रयोगमेकमना भोतुमर्हति देवः ।

राजा—भाचार्य ! गृहपालादवहितोऽस्मि ।

[निष्क्रान्तो गणदासः ।]

राजा—[जनास्तिकम्] वयस्य ।

नेपथ्यपरिमतायाश्चतुर्दर्शनसंस्तुतुर्कं तस्याः ।

संहर्तुमधीरतपा व्यवसितमिव मे तिरस्करिणीम् ॥१॥

विदूषकः—[अपभ्रंशं] उबद्धिबं रामरामद्द सल्लिहिलसल्लिमं च । ता भण्णमत्तो दाण्णि पेस ।  
[उपस्थितं मयनमधु सन्निहितवशिकं च । तदप्रगत रदानीपस्य ।]

### दूसरा अंक

[संगीतशासने विदूषकके साथ राजा, परिव्राजिका, रानी पारिखी और]

साथ राज-परिवार दिखाई देता है ।]

राजा—इन दोनों भाषायोँमेंसे पहले किसका दिखाया हुआ नाटक देखा जाय ।

परिव्राजिका—यद्यपि दोनोंको नाट्यशास्त्रका एक सा ही ज्ञान है फिर भी भाचार्य गणदास मयस्यामें बड़े हैं इसलिये पहले उन्हीको धक्कर मिसना चाहिए ।

राजा—तो भौद्गत्य ! जाओ, भाषायोँको यह बात बतकर तुम अपना काम देतो ?

कञ्चुकी—जैश्री—देवकी भाभा । [बता जाता है ।]

[गणदासका प्रवेश]

गणदास—देव ! क्षमिच्छाने भण्ण-लयमे एक षोषणी बनाई है । प्रार्थना है कि देव उसमें के छलिकवाले भविष्यको मन लगाकर सुनें ।

राजा—भाचार्य ! मैं बड़े आदरसे ध्यान लगाए हुए हूँ ।

[गणदास बसा जाता है ।]

राजा—[मनग] मित्र ! परदेके पीछे जो मेरी प्यारी सखी है, उसे देखनेके लिये मेरी मौलें ऐसी उतावली हो रही है मानो वे इस प्रचीरतामें परदेको ही हटाने पर तुल गई हों ॥१॥

विदूषक—[मनग] लीजिए न ! भाषकी भाषोँको मिटाई तो पाएई पर मधुमक्खी भी पाल ही बैठी है, इसलिये थोड़ी वावधानी से ऊपर देखिएगा ।

[सतः प्रविशन्त्याद्यासंश्रयवेदपनाद्याङ्गुलीप्लवा मालविका ।]

विदूषकः—[उनागितकम्] देवतु भवं । एतं बन्धु ते पट्टिद्वन्द्वो परिहोषादि महुरवा ।

(परन्तु मया । न खल्वस्याः प्रतिशब्दात्परिहोषते मधुरता ।)

राजा—[अपवार्यः] वयस्य ।

निवृत्ताया मस्यां कान्तिविमंवाद्दशङ्घि मे हृदयम् ।

सम्प्रति शिथिलसमाधि मन्ये येनेयमालिखिता ॥२॥

मल्लशकः—बन्धो । मृत्युमाप्सता तत्तथा भव ।

राजा—[आपगतम्] महो शर्वापातामस्यता रूपविशेष्य । तयाहि ।

दीर्घाद्यं शरदिन्दुकान्तिवदनं बाह्वनतावसयोः

मंथिष्यं निषिद्योन्नतस्तनमुरः पार्श्वे प्रमृष्टे इव ।

मध्यः पाणिमितो नितम्बि लघनं पादावरालङ्गुली

दन्दो नर्तपितुर्यथैव मनसिदिलष्टं तयास्या वपुः ॥३॥

मालविका—[उपशान्तं दृष्ट्वा चतुर्भारतु मापति ।]

दुस्तदो पिभो मे तस्मि मय हिश्यस्य गिरासं

भग्दो अपद्गोम मे परिष्कुरद किं नि वामथो ।

सो सो चिरदिद्वो कहँ उण उवणइदव्वो ।  
याइ मं पराहीणं तुइ परिगणंअ सतिणहम् ॥४॥

(दुर्जनः श्रियो मे तस्मिन्भव हृदय निराश  
महो भगवन्ने मे परिरुक्ति किमपि वागः ।  
एष स चिरदष्टः कर्म पुनरूपनेतव्यो  
नाम मां पराधीनां स्वयि परिशणय सत्पुण्याम् ॥)  
[तस्यो यचारसमभिनयति ।]

विदूषकः—[जनान्तिकम् ।] भो बधस्त । अउपववत्पुत्रं कुचारीकरिअ तुइ उवण्ठाविदो  
अण्णा तत्तहोवोए । (भो वयस्य ! अतुप्पदवस्तुकं द्वारोकृत्य स्वयुपस्थापित भामा तथभवत्या ।)  
राजा—तते ! एअनेव ममापि हृदयम् । मनया सवु ।

जनमिममनुरत्तां विद्धि नाथेति मेये वचनमभिनयन्त्याः स्वाङ्गनिर्देशपूर्वम् ।  
प्रणयगतमहष्ट्वा धारिणीसंनिकर्पादहमिव सुकुमारप्रार्थनान्याजमुक्तः ॥५॥  
[मालविका गीतान्ते निष्कामितुमारम्भा ।]

विदूषकः—भोवि विट्ट ! किवि भो विमुमरिवो कम्मनेवो । तं वाव पुच्छिस्तम् ।  
(भरति तिष्ठ । किमपि वो विस्मृतः कर्मभेदः । तं तावरप्रक्षयामि ।)  
गणदासः—वत्से । क्षणनाशं स्थस्थोपवेशविनुद्या पास्वसि ।  
[मालविका निवृत्य स्थिता ।]

राजा—[प्राप्तगतम्] अहो ! सर्वास्वप्रस्थामु चाकृता धोमान्तरं पुष्पति तथा हि—

बहुत दिनोंपर देस रही है पर कौते अपनाऊँ ।  
नाथ विद्वत्त हैं पर अपनी ही समझे मैं बलिजाऊँ ॥  
(गीतके भावके अनुसार नाट्य करती है ।)

विदूषक—(पलंग) भो वयस्य ! इन्होंने तो इस पार चरणवासे गीतके बहाने आपपर  
अपनेकी न्योछावर कर डाला ।

राजा—मैं भी यही समझता हूँ कि इसने 'नाम विद्वत्त हैं पर अपनी ही समझे'—गीत  
गाते हुए अपनी ओर संकेत करके जो अभिनय किया है वह इसीलिये कि महारानी धारिणीकी  
पास देखकर इसने समझ लिया कि प्रेम दिवानेका कोई दूसरा उपाय तो है नहीं, इसलिये  
एक सुकुमार युवकसे प्रेमकी भीख माँगनेके भाववाला यह गीत गाकर इसने सबकुछ मुझसे  
ही सब कुछ कहा है ॥५॥

[गा चुकनेपर मालविका यही जाना चाहती है ।]

<sup>१</sup> विदूषक—ठहरिए देवी ! आप बीचमें कुछ भूल गई हैं, वही मैं पूछना चाहता हूँ ।

गणदास—वत्से ! छोड़ी देर एक जामो पीर जब यहाँ सब सोच लसीभति समझ लें  
कि तुमने ठीकसे नाट्य सीस लिया है तभी जाता ।

[मालविका सीटकर सड़ी हो जाती है ।]

<sup>१</sup> राजा—[मन ही मन] अहा ! दूजे निपरसे देखो, उपरसे ही यह मनोहर लगने लगती है ।

वामं। संधिस्तिमितवल्लयं न्यस्य हस्तं नितम्बे

॥९॥ कृत्वा श्यामाघटप सदृशं स्रस्तमुक्तं द्वितीयम् ।

पादद्विगुष्ठालुलितकुमुमे कुट्टिमे पातितार्चं

नृत्तादस्याः स्थितमतितरा कान्तमृज्वायतार्धम् ॥६॥

शेवी—ए गौतमवयस्य वि अज्जो हिए करेवि । (मनु पीतमव वनमप्यार्यो हृदये करोति ।)  
गणुदास—देवी ! मा मंथय । देव प्रत्ययासभार्यसे सूक्ष्म दक्षिता गौतमस्य । परय ।

॥१०॥ मन्दोऽप्यमन्दतामेति संसर्गेण विपरिचतः ।

॥११॥ पद्मच्छिदः फलस्येव निकषेयाविलं पयः ॥७॥

(विदूषक विलोक्य) तच्छुद्धो रूप विवक्षितमायंस्य ।

विदूषके—[गणुदास विलोक्य ।] कोत्तिई दाव पुच्छ । पच्छा जो मए कम्मभेदो दिट्ठो  
त भएइसस । [कोत्तिकी तावपुच्छ । पदबाधो मया कर्मभेदो दृष्टस्त भएइव्यामि ।]

गणुदास—भयवति । मया दृष्टमभिधोयता गुणो या दोदोवैति ।

परिधात्रिका—यथा दृष्ट सर्वमनवयम् । कुत—

अङ्गैरन्तर्निहितवचनैः सूचितः सम्यगर्थः

पादन्यासो लपमनुगतस्तन्मयत्वं रसेषु ।

शाखायोनिमृदुरभिनयस्तद्विकल्पानुष्टुचौ

भावो भावं नुदति विषयाद्भागवन्धः स एव ॥८॥

इसने घपना बायीं हाथ नितम्बपर रख दिया है, इसलिये हाथ का कडा पहुँचियर रुककर चुप हो गया है । दूसरा हाथ श्यामाको डालीके समान डीला मटका हुआ है । नीची बाँधें किए हुए यह घपने परदे धँसूँसे घरतीपर बिल्वरे हुए फूलोंको सरका रही है । इस प्रकार खड़ी होनेसे इनके ऊपरका दाँरी लग्ना घोर सीधा हो गया है । नाचनेके समय भी यह ऐसी गुन्दर नहीं लगती थी जैसी अब लग रही है ॥६॥

। देवी—क्या भावं गणुदास भी गौतमकी यात सब मान बँडे ह ?

गणुदास—देवा न बहिए देवी ! महाराजके साथ रहते रहते गौतमकी धार्खें भी भलेबुरेकी ठीक पहचान करने लगी हैं । सुनिए बिद्वानोंकी सगतिमे बैठकर मुझ भी उसी प्रकार विद्वान् बन जाया है जैसे निर्मलीके बीजते मटमता पानी स्वच्छ हो जाता है ॥७॥ (विदूषकको देखकर) हय भी मुझे धाय क्या पूछना चाहते थे ?

विदूषक—(गणुदासको देखकर) भाव पहलु कीतिकीजैसे पूव देखिए, मैं पीछे बतलाऊँगा कि भूम कहाँ हुई है ।

गणुदास—भयवती ! आपने जहाँ जैसा गुण पर बोध देखा ही सब कह जानिए । परिधात्रिका—मैंने तो जो देखा उसमें बही बोध दिसाई ही नहीं दिया । क्योंकि गौतमी सब बातोंका ठीक-ठीक रूप भगोंके अभिनयसे प्रतीति दिसा दिया गया है । इनके पर

- 1 गणुदासः—देवः कथं वा मन्यते ।  
 राजा—कथं स्वपदाशिलाभिमानाः संवृताः ।  
 गणुदासः—प्रधानतपितास्मि । कुतः—

उपदेशं विदुः शुद्धं सन्तस्तमुपदेशिनः ।-

श्यामायते न युष्मासु या काञ्चनभिवाग्निषु ॥६॥

देवी—विद्विषाः अपरिषलवाराहखेले धग्जो यद्वद । [ विद्विषाःअग्निदाराधनेनार्यो वपते । ]

गणुदासः—देवो परिग्रह एव मे वृद्धिहेतुः । [ विद्वयकं क्लोक्य । ] गीतम श्वेशानो यत्ते-  
 मनसिबर्तते ।

विद्वयकः—पद्मोवरोत्तमसो पदमं बग्दुस्त पूजा कावध्वा । सा हं यो विस्तुमरिवा ।  
 ( प्रथमोपदेशार्थने प्रथमं ब्राह्मणस्य पूजा कर्तव्या । सामनु यो विस्तुता । )

परिवाजिका—धहो ! प्रयोग्यान्मन्तरः प्रदनः ।

[ सर्वे प्रहसिताः मालविका निर्गतं करोति ]

राजा—( घातमवतन् ) उपाससारश्चक्षुषा मे स्वविधयः । पत्नेन—

स्मयमानमायताक्ष्याः किञ्चदिभिव्यक्तदशनशोभि मुखम् ।

असमप्रलक्ष्यकेसरमुच्छ्वसदिव पङ्कजं दृष्टम् ॥१०॥

भो शयके साथ साथ चल रहे थे । फिर गीतके रसमें भी वे तन्मय हो गई थीं । धीरे धीरे उनके वृत्तमें भी हमें प्रेममें मग्न कर दिया क्योंकि तालके साथ होनेवाले अभिनयमें अनेक प्रकारसे संयत्ताकर जो भाव दिखाए जा रहे थे वे ऐसे मार्मिक थे कि मन किसी धीरे जाने ही नहीं पाता था ॥८॥

गणुदास—देव ! भाव इसे कैसे समझते हैं ।

राजा—इसे देखकर तो हमें अपने पक्षका अभिमान कम होने लगा है ।

गणुदास—माला मैं सच्चा नृत्यकलाका पण्डित हुआ हूँ, क्योंकि जैसे सामने आसनेसे सोना काया गहरी पड़ता जैसे ही जिस शिक्षकके सिद्धान्तमें किसी प्रकारकी भूल न दिखलाई पड़े उसे ही सच्ची शिक्षा कहते हैं ॥९॥

देवी—अपने परीक्षकोंको सन्तुष्ट करने के लिये भावको बघाई है ।

गणुदास—देवीकी कृपासे ही मुझे यह मज्ञ मिला है । [ विद्वयकको देखकर ] गीतम श्वे भाव भी अपने मनकी बात कह आसिए ।

विद्वयक—जब पहले-पहल अपनी सिसाई हुई बिद्या सोगोंके घाने दिखाई जाती है तो सबसे पहले ब्राह्मणकी पूजा करनी चाहिए । वह तो भाव लोग भूल ही गए ।

परिवाजिका—वाह, क्या माठयकलाके भीतरकी बात पूछी है ।

[ सब हँसते हैं, मालविका मुसकराती है । ]

राजा—( मन ही मन ) मेरी आँखोंकी तो चाहो हुई वस्तु देखने को मिल गई । क्योंकि माला मेरी आँखोंकी इस दबे दबे नेमाँवाणीके मुसकराते हुए उस मुखका दर्शन मिल गया है जिसमें कुछ-कुछ बात झलकने पड़ रहे थे धीरे जो उस झलकते हुए कमलके समान आन पड़ता है जिसके केसर पूरे-पूरे न दिखाई दे रहे हों ॥१०॥



गणदास.—महाश्रावण न कतु प्रथमं नेपथ्यदर्शनमिवम् । मन्वया कथं त्वं वशिष्ठीयं  
 नार्त्तमिष्यामः ।

विदूषकः—मए एवम शुक्लपल्लवगिजे मन्तरिके जलपात्रं इच्छिवा वावमादयम् । ग्रहवा  
 पण्डितसंतोषपदभा एवं भूषा काशी । अथि अतहोवीए सोहलं भलिखं तदो दमं से पारितोषिभं  
 पप्रच्छामि । (यवा नाम शुक्लपल्लवगिजेऽन्तरिके जलपात्रमिच्छता पातकायितम् । मयवा पण्डित-  
 सन्तोषप्रत्यया ननु मूढवाति यतोऽप्रभवत्या सोमनं भलिखं तत इदं ते पारितोषिकं प्रयच्छामि ।)  
 [ इति राज्ञो हस्तास्फटकमाकषंति । ]

देवी—विदुवाव । गुणान्तरं अजाणन्ती किंलिमितं तुम आह्वं देति । ( सिद्धतावद् । गुण-  
 न्तरमज्ञानतुंकिनिमित्त त्वमाभरण ददासि । )

विदूषकः—परकेरप्रति करिष्य । ( परकीरमिति कृत्वा । )

देवी—[ आचार्यं विलोचय । ] अज्जगणदास ! एवं संतिदोवदेसा दे तिस्ता । ( भायं गणदास !  
 ननु दसितोपदेसा ते दिव्या । ]

गणदासः—बले । एहि षचण्णवहवानीम् ।

[ सङ्गचार्येण निष्कान्ता मालविका । ]  
 विदूषकः—[ वनागतिकम् ] एतन्मो मे मदिविहयो भवन्तं सेविदुं । [ एतावान्मे मतिविभवो  
 भवन्तं सेविदुम् । ]  
 राजा—असमलं परिक्रमेण । अथ हि—

गणदास—धरे श्रावण देवता ! हम लोग पहली बार तो नाटक दिखा नहीं रहे हैं । ऐसा  
 होता तो तुम्हारे जैसे भेट पूजापर जानेवाले श्रावणकी हम अच्छी पूजा करते ।  
 विदूषक—तो क्या मैं कोरे गरजनेवाले बादलोसे प्यास मिटानेकी प्राणा करनेवासे पपीझ  
 झा तो समझो हमे भी सन्तोष हो गया । हमारे जैसे भूखीकी तो ऐसी बात है कि यदि पण्डितोंको सन्तोष  
 प्राप्तो मैं भी तुम्हें यह पारितोषिक दे डालता हूँ [ राजाके हाथके कपज निकालता है । ]  
 देवी—ठहरो तो । दुहरेका प्रसन्नप बिना देखे तुम अभीसे इसे माभूषण क्यों दिए । दाघ  
 रहे हो ?

विदूषक—दूधरेका है न, यहो समझकर दे डाल रहा हूँ ।

देवी—( आचार्यको देखकर ) कहिए, प्रायकी शिष्या अपना प्रसन्नप दिखा चुकी न ?

गणदास—प्रायो वस्य ! अथ हम सोच चलें ।

[ आचार्यके साथ मालविका चली जाती है । ]  
 विदूषक—(पलंग परागते) जहाँ तक मेरी श्रुतिकी पहुँच थी वहाँतक तो मैंने प्रायका काम  
 कर डाला ।

भाग्यास्तमयमिवाक्षोर्हृदयस्य महोत्सवावसानमिव ।  
द्वारपिधानमिव घृतेर्मन्ये तस्यास्तिरस्करिणीम् ॥११॥

विदूषकः—[जनान्तिकम्] बलिद्वो विघ्न प्रादुरो वेन्नेण घोसव बीममाणं हण्णति (अरिद्र इयानुरो वेन्नेनोपध दीयमानमिच्छसि ।)

(प्रविश्य)

हरदत्तः—देव ! मदीमनिशानीं प्रयोगमवतोकयितुं क्रियतां प्रसादः ।

राजा—[आत्मगतम्] अथसितो दशंगार्यः । [दाक्षिण्यमवलम्ब्य प्रकाशम्] [मनु पर्युत्सुका एव धमम् ।

हरदत्तः—अनुगृहीतोऽस्मि ।

बैतालिकः—जयतु जयतु देवः । उपाकृतो मध्याह्नः । तयाहि—

पत्रच्छायासु हंसा मुकुलितनयना दीर्घिका पचिनीनां  
सौघान्यत्यर्थतापाद्वलमिपरिचयद्वेपिपारावतानि ।  
चिन्दुत्तेपान्पिपासुः परिसरति शिखी भ्रान्तिमद्वारियन्त्र  
सर्वैरुसैः समग्रैस्त्वमिवनृपगुणैर्दीप्यते सप्तसप्तिः ॥१२॥

राजा—बहुत दोष न रहो । उसका पर्वके पीछे छिपना मुझे ऐसा लग रहा है मानो मेरी प्राँखोंका भाग फूट गया हो, जोका हुआस ठंडा पट गया हो और घीरज पर ताला लग गया हो ॥११॥

विदूषक—(मसल) तो नया बिना संभेवाले रोगीके समान यह चाहते हो कि बंध ही भापको धपने पाससे घोपय भी दे दे ।

हरदत्त—(भाकर) देव ! भव मेरा सिताया हुआ अभिनय भी देखनेकी कृपा कीजिएगा ।

राजा—(मन ही मन) जो देखना था वह तो देख चुके । (उदारता दिखानेके लिये प्रकट) हाँ-हाँ हम लोभ तो देखनेको उसुकु पँडे हैं ।

हरदत्त—बड़ी कृपा है मुझपर ।

( निपथ्यते )

बैतालिक—जय हो, देवकी जय हो । दोपहर हो गया है, क्योंकि बायदियोंमें कमलकी पक्षियोंकी छायामें हंस आँसू मूदकर विश्राम कर रहे हैं । धूपसे भवन ऐसा तप गया है कि छत्रोंपर फ्यूतर तक नहीं बँठ रहे हैं । चलते हुए रहटते उजलती हुई पानी की बूँदों पीनेके लिये और उसके पारो प्रीर बचकर काठ रहे हैं और सूर्य अपनी सब किरणों लेकर उसी प्रकार चमक रहा है जैसे भाप धपने राजसी गुणोंसे चमकते हैं ॥१२॥

विदूषक—प्रबिहा प्रबिहा । प्रम्हाएणं उएण भोमएणेतो उवकृदा । एतएववो उदव-  
 वेताविकमे चिद्वएणमा एोसं उदाहरन्ति । [हरदत्त विसोत्रव] हरदत्त ! किं वारिणं मएणसि ।  
 (प्रबिधा प्रबिधा । प्रमाक पुनर्भोवनवेतोपस्विता । प्रमभवत उचितवेलातिक्रमे चिकित्सका  
 योग्यमुदाहरन्ति । हरदत्त ! किमिदानीं मएणसि ।)

हरदत्त—प्रसिद्ध दयनस्यान्यत्पावकाशोऽयं ।

राजा—तेन हि त्वसौप्रमुपदेशं श्रोयवं द्रव्यामः । पिरमनु भवान् ।

हरदत्त—यदात्तापयति वेवः । [इति निष्क्रान्तः ।]

देवी—सिध्दकृते मुन्नजउतो मजकएविविहियु (निर्वर्तंयारापंपुत्रो मजकनविधियु ।)

विदूषक—भोदि विसेतोए पाएणनोमएणं तुयरावेहि । (भवति विवेकेण पानभोवनं स्वरय ।)

परिव्राजिका—[उत्पाम] स्वस्ति भयते । [इति सपरिजनवा देव्या सह निष्क्रान्ता ।]

विदूषक—भो बभ्रस्त ! एव केवलं हवे तिल्ये वि प्रभुदीम मासविभा ।

(भो वयस्य ! न केवलं रूपे तिल्येऽप्यद्वितीया मासविभा ।)

राजा—वयस्य !

अन्याजमुन्दरीं तां विधानेन ललितेन योजयता ।

परिकल्पितो विधात्रा बाणः कामस्य विषदग्मः ॥१३॥

किं भूना । सद्ये । चिन्तयितव्योऽस्मिन् ।

विदूषक—घरे रे ! एव तो हए-तोणेंके भोजनका समय हो गया है । देवका कहना है कि  
 समय पर भोजन न करने से बड़ी हानि होती है । कही हरदत्त ! क्या कहते हो ?

हरदत्त—एव कुछ कहनेको बात ही कहाँ रह जाती है ।

राजा—तो प्रब मायका प्रयत्नं हए लोग कम देखेंगे । घाय जाकर विधाम करें ।

हरदत्त—जैतो देवको आज्ञा । [चना जाता है ।]

देवी—तो भार्यपुत्र ! जलकर प्रब गह्रा-यो शीजिये ।

विदूषक—देवी ! एव अटपट भोजन-पानीका कुछ बरिय्या प्रकण्य करायए ।

परिव्राजिका—[उठकर] मायका कस्याण हो । [देविकार्यो और राजीके साथ चलते  
 जाती है ।]

विदूषक—वयस्य ! मुन्दरतामें ही नहीं कतारों भी मासविका एक ही है ।

राजा—एव पूछो वयस्य तो विधात्राने एव सहज मुन्दरी मासविकालो ललित कलाका  
 ज्ञान क्या दिया मानो उतने एवके हाथमें कामदेवका विष बुझा बाण दे दिया हो ॥१३॥ और क्या  
 बहूँ मित्र ! एव तुम जाकर मेरो कुछ बिन्ना करो ।

किं शत्रुना । सखे चिन्तयित्तव्योऽस्मि ।

विदूषक.—भववा वि अहं । दिवं विपणिकन्दू विभ मे उधरन्भन्तरं दग्भद् । ( भवता प्यहम् । दृढ विपणिकन्दुरिव मे उदरान्भन्तर दह्यते । )

राजा—एवमेव भवान्मुहुर्दर्वेषि त्वरताम् ।

विदूषक—गहोवदकिसणोऽग्नि । किं तु मेधावलीणिकद्धा जोष्हा विभ पराहीणर्वसणा तत्तहोदी मातविभ्रा । भवं वि सुणापरिसरचरो विभ गिद्धो प्रमिसलोलुपी भीरुभो अ । प्रञ्चंतादुरो विभ कज्जसिद्धि पत्यन्तो मे रोमति । (गृहीतदक्षिणोऽस्मि । किं तु मेधावलीनिष्ठा ज्योस्त्नेव पराधीनदर्शना तदभवती मालयिका । भवानपि सुनापरिसरचर इय दृष्टे प्राप्तिपलोलुपी भीरुभ । पत्यन्तातुर इव कार्यविद्धि प्रार्थयमानो मे रोचसे । )

राजा—कथमनातुरो भविष्यामि ।

सर्वान्तःपुरवनिताव्यापारप्रतिनिधृचहृदयस्य ।

सा वामलोचना मे स्नेहस्यैकायनीभूता ॥१४॥

[ इति निष्क्रान्ताः सर्वे । ]

॥ इति द्वितीयोऽङ्कः ॥

विदूषक—प्राप मेरी बिन्ता कीजिए । मेरा पेट इस समय हलवाईकी कद्दाबीकी भाँति बड़ा जला जा रहा है ।

राजा—तुम भी अब पढ़ने मित्रके लिये कोई उपाय खोज ही तोच निकालो ।

विदूषक—उसके लिये तो मैं प्रापसे पहले ही दक्षिणा से चुका हूँ पर मजबूत तो यह है कि बादलोमे दिगी हुई चाँदनीके समान मातविकाजीका दर्शन भी तो दूसरोंके हाथमे है । एकर प्राप माँस बेचनेवाले व्याधके धरपर मँडरानेवाले गिद्धके समान उसपर ताक भी लगाए झेंडे हैं धोर साय ही डरते भी हैं । इतनी धरराहटके साध मुझे काम करनेको कहते हुए प्राप लगते बडे अच्छे हैं ।

राजा—इताभो, धरराहट क्यों न हो ? यह खिरछी चितवनवाली मेरे हृदयमें ऐसी धा बरी है कि रनिदासकी सब रनियोसे मेरा मन एक दम उचट गया है ॥१४॥

[ सब चले जाते हैं । ]

॥ दूसरा अंक समाप्त हुआ ॥

## तृतीयोऽङ्कः

[उक्तः प्रविशति परिव्राजिकायाः परिवारिका समाहितिका ।]

समाहितिका—आलस्यं भयवदोए—समाहितिए ! देवस्त उवाचएतत्थं वीधररत्तं येविए  
 प्राप्नुत्ति । ता जाव पमदवएपात्तिं महुपरिं भण्णेसांमि । [परिक्रम्यावलोचय] एसा तव-  
 लीप्रातोमं प्रोत्तोमन्तो महुपरिमा चिहुदि । ता जाव एं उपसण्णामि । [प्राञ्जल्यमि मगवत्या—  
 समाहितिके ! देवस्योपकमस्य बोधपूरकं गृहोत्वायच्छेति । उवाचएप्रमदवनपत्तिका मधुरिया-  
 मन्विष्यामि । एसा तवनीमानोकमवलोकवन्ती मधुरिकरिका उच्छ्रिति । उवाचदेवामुपसर्पामि ।]

[उक्तः प्रविशत्युद्यानपत्तिका ।]

समाहितिका—[उपसृष्ट्य] महुपरिए । अवि मुहो वे उज्जाएत्वावारो । [मधुरिके ! अवि  
 मुखस्त उवाचव्यापार. ।]

मधुरिकरिका—अहो समाहितिका । सहि सायवं दे । [महो समाहितिका । सति स्वाणत्तं ते ।]

समाहितिका—हता भयवदो प्राण्यवेदि । अरित्तयाहिएण महुपरिसज्जणं सत्तहोवी देवो  
 वेविस्सवव्या । ता वीधपूरएण सुसुसिद्धं इव्यामि त्ति । [सति मगवत्याज्ञापयति । अरिक्त-  
 पाणिनामहाहउज्जेण उज्जवन्ती देवी इत्थया । उट्ठीवपूरकेण सुधुरियुमिच्छमनीति ।]

## तीसरा अङ्क

[परिव्राजिकाकी दासी समाहितिका प्राती है ।]

समाहितिका—अववतो कोसिकोने मुके प्राजा दी हे कि समाहितिका ! जायो, महाराजके  
 अववन्ते एक विचोरिया नीवू तो ले जायो । तो चरूं प्रमदवनको मासित मधुरिकरिका-  
 ना पठा लगाऊं । [धुनकर देतती है ।] अरे, मुंहरे घसोरुकी मोर टकटकी समाए यह क्या  
 प्राती है । तो चरूं इसके पास ।

[मासित मधुरिकरिका प्राती है ।]

समाहितिका—[वास वावर] बहो मधुरिकरिका ! तुम्हारे उपवनवा काम तो ठोक-ठोक  
 पम रहा है न ?

मधुरिकरिका—अरे ! तुम हो समाहितिका ! मायो सखी, मायो, तुम्हारा स्वागत है ।

समाहितिका—सखी ! अववतो कोसिकोने कहा है कि हमें छोड़ि हाथ महाराजको मिलने  
 नहीं जाना चाहिए इसलिये नीवू ही भेंट करके उन्हे मिल चुंपी ।

मधुकरिका—एवं संनिहितं बीजपूरकं । कहेहि वायु अण्डोऽण्डसंघटितदालं स्रष्टाघटिभ्राणं  
उपवेतं देविलभ कवरो भगवदीए पसंसिवो । (ननु संनिहितं बीजपूरकम् । कथय तावदन्योन्यसंघटितयो  
मर्त्याचार्ययोरुपदेशं दृष्ट्वा कतरो भगवत्या प्रससितः ।)

समाहितिका—हुये वि कित्त भागमिरा पमोप्रणितला म । कितु सिस्तए मानविकाए  
गुणविशेषेण गणदासस्य उवदेशो पसंसिवो । (दात्रवि किलागमिनो प्रयोगनिपुणो च । कितु शिष्याया  
मालविकाया गुणविशेषेण गणदासस्योपदेशः प्रससितः ।)

मधुकरिका—अहं मालविभ्राणवं कौलीयं कीरिसं सुखोपदि । (अयं मालविकायत कौलीयं  
कोट्यं श्रूयते ।)

समाहितिका—याहं कित्त सौस्त साहित्यो मट्टा । कितु केवलं देवीए धारिणीए चित्तं  
रक्षन्तो भ्रतरो पट्टरण दंसेवि । मालविभ्रा वि इमेसु दिपसेसु अण्डहवमुत्ता विमं मालतीनाला  
मिलारा सखीअदि । अदो अयरं ए जाणो । विसज्जेहि मं । (बाह कित्त तस्या साभिलापो भर्ता ।  
किन्तु केवलं देव्या धारिण्याञ्चित्त रक्षन्नात्मनः प्रभुत्व दर्शयति मालविकाप्येषु दिवसेष्वनुभूतमुक्तेव  
मालतीनाला स्तान्ता लक्ष्यते । भ्रतः परं न जाने । विसृज माए ।)

मधुकरिका—एवं साहायलम्बितं बीजपूरकं मेणु । (एतच्छास्त्रालम्बितं बीजपूरकं गृहाण ।)

समाहितिका—तह । [इति नाट्येन बीजपूरकं गृहीत्वा] हला तुमं वि अदो पैसलवरं साठ्ठण-  
मुस्ससाए फलं पावेहि । (तथा । सखि त्वमप्यत पैसलतरं साधुजनसुश्रूपायाः फलं प्राप्नुहि ।)  
[इति प्रसिप्ता ।]

मधुकरिका—जो, नीबू तो पास ही है । हाँ, यह तो बताओ कि वह जो दोनो नाट्या-  
चार्यों का झगडा चल रहा था उनमे से भगवतीने किते अच्छा बताया ।

समाहितिका—जो जो दोनो ही शास्त्रके पण्डित धोर अभिनयकसामे चतुर हैं पर  
गणदासने अपनी शिष्या मालविकाको जैसा अच्छा सिलाया है उसे देख लेनेपर गणदास ही  
माल दोनों मे अच्छे ठहराए गए हैं ।

मधुकरिका—धोर कहो, ये मालविकाके सम्बन्धमें कंसी-कैसी बातें सुननेमें पा  
रही है ?

समाहितिका—हाँ, महाराज उसे चाहने तो बहुत लग गए हैं पर रानी धारिणीका मन  
रखनेके लिये वे खुलकर प्रेम नहीं दिखाते । इसपर इन दिनों मालविका भी पहनकर उतारी  
हुई मालतीकी मालाके समान कुन्हुलाई जा रही है । यह इससे अधिक मैं कुछ नहीं  
जानती हूँ । अच्छा तो छुट्टी दो ।

मधुकरिका—हाँ, भो, यह बातपर झूलता हुआ नीबू तोड़ती से जाओ ।

समाहितिका—अच्छा, [ नीबू तोड़नेका अभिनय करके ] अपनातु करे सती ! साधुओंकी  
सेवा करनेवा तुम्हे इससे भी अच्छा फल मिले । [चलती है ।]

मनुकृतिर्वा—हला सम जेव्व गच्छन्तु । अहं वि इमस्त विराप्रमालकुमुभोगमस्त तवलोप्रा-  
 सोमस्त दोहनलिमितं देवीए लिबेदेमि । (सवि । समयेव गच्छावः प्रह्वप्यत्य विरायमाएकुमुभोदु-  
 वमस्य तपनीयाप्रोक्तस्य दोहदनिमित्तं देव्यं निवेदयामि ।)  
 समाहितिका—जुज्जइ । अहिप्रारो वधु तुइ । (युज्यते । अघिकार सगु तप ।)  
 [ इति निष्काण्ठे ]

॥ इति प्रवेशकः ॥

[ तत प्रविशति कामयमानादस्यो राजा विदूषकश्च । ]

राजा—[ आरामान् वितोषय । ]

शरीरं चामं स्यादसति दयितालिङ्गनसुखे  
 भवेत्मासं चक्षुः क्षणमपि न सा दृश्यत इति ।

तथा सारङ्गाच्या त्वमसि न कदाचिद्विरहितं  
 प्रसक्ते निवाणे हृदय परितापं व्रजसि किम् ॥१॥

विदूषक—प्रथ भवदो धोर उग्निप्र परितेबिदेल विदु मए ततहोरोए मातृविकामे विप्रसहो  
 वजतावसिमा । मुण्णाविहा म मत्तय वो भवदा सविद्वो । (पल भवतो चोरतामज्जिवा परितेग्निने ।  
 दृष्टा मया तपमवस्था मातृविकामा त्रियससो वकुजावतिका ( धाविता चापं यो भवता सविष्टः । )  
 राजा—तत किमुक्तवतो ।

मपुत्रिक—वतो सखी । दोनों साम ही चलें । मुझे भी चलकर महारानीसे निवेदन  
 करना है कि यह तुमहारा प्रयोग अभी तक फूल ही नहीं रहा है, इसके फूलनेका कोई  
 उपाय किया जाना चाहिए ।  
 समाहितिका—ठीक ही है, तुम न कहोगे तो कौन कहेगा ?  
 [ दोनों चली जाती हैं । ]

॥ प्रवेशकः ॥

[ विदूषकके साम काम-पीडित पवस्थामें राजा बँडे दिखाई पड़ते हैं । ]

राजा—[ अपनी ओर देखकर ] प्यारी को छाती न लगा पानेसे मेरे शरीरका सुखना भी  
 ठीक है, ओर जैसे पल भरके बिदे भी देख न पाने की चिन्तामें आँसोंका डबडबाए रहना भी  
 ठीक है, पर मेरे हृदय । यह तो बताओ कि उस हरिणकी तो आँसोवाली ओर मेरा जो  
 लम्बा बरजेवाली प्यारीके सदा पास रहूँ हुए भी तुम क्यों इस प्रकार जैसे जा  
 रहे हो ॥१॥

विदूषक—यह अपनी ओर नसपना छोड़िए । मैं मातृविकाकी प्यारी सखी वकु-  
 जावतिकासे जिला या ओर चले जावका पूरा एदेसा गुना भी दिया है ।  
 राजा—इसपर यह क्या बोली ?

विदूषक—विष्णुभाषेहि भट्टारकम् । अणुगहोदन्धि इमिणा रिभोएण । किन्तु सा तपस्विणी  
देवीए महिम्नं ररक्षन्तीए शाभरविज्जदो विम रिहो ए सुहं समासावइदव्या । तहवि जइरत्तं ।  
( विज्ञापय भट्टारकम् । अनुग्रहीतास्म्यनेन त्रिवीगेन । किन्तु सा तपस्विनी देव्याधिक ररक्षन्त्या  
मागरक्षित इव निधिर्नं सुख समासादयितव्या । तथापि यत्तिष्ये । )

राजा—भगवन् सकल्पयाने । प्रतिबन्धयस्त्वपि विपक्षेणभिनियेशय कि तथा प्रहरसि यमा  
जनोऽयं न कालान्तरसमो भवति । [ सविस्मयम् । ]

फ़ रुजा हृदयप्रमाथिनी फ़ च ते विश्वसनीयमायुधम् ।

मृदु तीक्ष्णतरं यदुच्यते तदिदं मन्मथ दृश्यते त्वयि ॥२॥

विदूषक.—ए भणामि तस्मि ताहीएणजे किबो मए उवाघोवक्खेभो । ता पज्जयत्यायेदु  
भवं अप्पाएणं । ( ननु भणामि तस्मिन्नाधनीये कार्ये कृतो मयोवायोपशेषः । तत्पर्यवस्थापयतु  
भवानात्मानम् । )

राजा—अयेम दिवसतोपमुचितध्यापारविमुक्तेन चेतसा एव नु एतु वापयामि ।

विदूषक—अज्ज एत्थ पडमावारमुहमाणि रत्तकुरयमाणि उवाभए वेसिअ एववत्तायवार-  
व्यदेहेए इरावदीए रिउणिअमुहेए पत्थिवी भवं—इच्छामि अज्जत्तेए सह बोलाहिरोहएणं  
अणुहविदुं ति । भवदा वि से पइष्णव । ता पमदयएणं एव पदयम्ह । ( अत्र प्रथमावतारगुणगानि  
रत्तकुरवकाणुपायन प्रेष्य गववस-सावतारव्यपदेशेनेरावस्या निपुणिकामुनेन प्राप्तो भवान्—इच्छा-  
म्यायंपुणेएण सइ बोलाचिरोहएणमुभविमुमिति । भवताप्यस्यं प्रतिज्ञातम् । तत्प्रमदयनमेव पदयाम् । )

विदूषक—उसने कहा—स्वामीसे निवेदन कर देना कि यह बाग सौंपकर स्वामीने मुझपर  
यदो वृथा की है पर वह बेचारी महारानीकी वंसी ही करी देख-रेखमे है जेमे सौंपकी देव रेलमे  
कोई निधि हो । इसलिये वह सहजमे हाथ लगनेवासी नहीं है फिर भी मैं प्रतन करूंगी ।

राजा—हे भगवान् कामदेव । पग पगपर बाधाधोति भरे हुए कामोने मुझे फौगावर तुम  
मुझपर ऐसी चोटें क्यों किए जा रहे हो कि समय भी बाटे न बटे । [ अचरक के साथ ] हे  
कामदेव ! कहीं तो एक घोर जीवो डाढ़स देनेवाला तुम्हारा कोमल वृन्तोका अनुप घोर नहीं  
यह हृदयकी भी मध टालनेवाला प्रेमका रोग । यह बहावत तुमपर तो पूरी पूरा पटती दिताई दे  
रही है कि जो जितने कोमल दिखाई पड़ते हैं वे उतने ही बठोर होते हैं ॥२॥

विदूषक— मैं कह तो रहा हूँ कि भावका मनोरथ पूरा करनेका मैं सब उपाय कर चुका हूँ  
इसलिये आप चिन्ता न कीजिए ।

राजा—अपने किसी काममें तो मेरा त्री हो नहीं लग रहा है, इसलिये यह तो बताओ कि  
भावका यह बधा हुआ दिन बितावा नहीं जाय ?

विदूषक—जैसे लिले हुए सुहावने साथ कुरखके फूलों भावने पास भेटमे भैरवर रानी इरा-  
वतीने भाव ही निपुणिकाके मूँहमे नये वनसतके घानेवा यहाता लेजर बहामाया है कि मैं भाव  
घांपंयुनके साथ झूना भूवना चाहती हूँ, घोर आपने भी उनकी बात मानली है । इसलिये बतिए-  
उपर प्रमदवन्की घोर ही चला जाय ।



राजा—न सममिदम् ।

विदूषक—कह विष । ( कपमिद । )

राजा—क्षयस्य निसर्गनिपुणा स्त्रियः । कथमन्यसंक्रान्तहृदयमुपलालयन्तामपि ते सखी न मां सन्नपिप्यति । अतः पश्यामि ।

उचितः प्रणयो वरं विद्वन्तु बहवः खण्डनहेतवो हि दृष्टाः ।

उपचारविधिर्मनस्विनीनां न तु पूर्वाम्यधिकोऽपि भावशून्यः ॥३॥

विदूषक—हारिहरि भवं मन्तेउरर्द्धं वक्ष्यणं एहूपदे विद्वदो कादुम् । ( नार्हति भवानन्तः-पुरस्थित दाक्षिण्यमेकपदे प्रवृत्तः कर्तुम् । )

राजा—[ विचिन्त्य । ] सेतु हि प्रमदवनभार्यमादेश्य ।

विदूषक—इदो इदो भय । ( इत इतो भवावु । )

[ उभौ परिक्रामतः । ]

विदूषक—एवं प्रमदवरां पद्मणुषलचलाहि फलशङ्कुतोहि तुदरेवि विष भदन्तं पबोसिदुं । ( मन्तेउरप्रमदवन पद्मनबनचलाभि फलवाङ्कुतोमिस्तवरमतीव भवतं प्रवेष्टुम् । )

राजा—[ स्पर्शं रूपमित्या ] अभिजातः जलु वसन्त । सते पश्य—

उन्मत्तानां श्रवणसुभयैः कूर्जितैः कोकिलानां

सानुक्रोशं मनमिजरुजः सद्यतां पृच्छतेव ।

अङ्गे चूतप्रसवसुरभिर्दक्षिणो मारुतो मे

सान्द्रस्पर्शः करतल इव व्यापृतो माधवेन ॥४॥

राजा—पर वहाँ चलना ठीक नहीं होगा ।

विदूषक—क्यों ?

राजा—देखो मित्र ! स्त्रियों स्वभावसे ही बड़ी चट होती हैं । वहाँ चलकर यदि मैं उसीके मनका काम करने लूँ तो क्या वह भाँप न लेगी कि मेरा मन कहीं और उसका हुआ है ? इसलिये मैं समझता हूँ कि बहुत से इधर-उधरके बहाने बनाकर प्रेमकी उचित बात भी टाल जाना अच्छा है, पर चतुर स्त्रियोंके भागे बनावटो प्रेम दिखलाना अच्छा नहीं है ॥३॥

विदूषक—पर इस प्रकार रनिवासकी रानियोंके प्रेमका एकाएक निरादर करना भी तो ठीक नहीं होगा ।

राजा—[ तीचकर ] तो चलो । प्रमदवनकी ओर ही ले चलो ।

विदूषक—इधरसे आइए देव ! इधरसे [ दोनों घूमते हैं ]

विदूषक—सौजन्य, यह रहा प्रमदवन । देखिए बागुसे हिलते हुए पत्तोंकी उँगलियोंसे यह प्रमदवन मानो धारकी बुला रहा है कि झटपट भीतर चले आइए ।

राजा—[ बागु लगनेके सुखका माध्यम करते हुए ] सचमुच यथस्त वा पदुचा है । देखो मित्र ! मतभाने कोचिसौकी, बालको गुड़ानेवाको कूबमिे मानो वसन्त ऋतु मुझपर बड़ी दया दिखलाते हुए यह घुड़ रहा हो—क्यों प्रेमकी बीटा उठी जा रही है ? इधर खिन्नो हुई मामकी मञ्जरियोंकी गन्धमें बसा हुआ दवाख पवन मेरे शरीरसे लगता हुआ ऐसा जान पड़ता है मानो वसन्तने अपना धारन्त गुण देनेवाला हाथ मेरे ऊपर रख दिया हो ॥४॥

विष् गोदमचापलाशो दोलापरिबन्धुः सखी मह चलखो । तुमं दाव गदुप्र तवणीभ्रासोभस्त  
 बोहलं शिचट्टेहि ति । जइ सो पञ्चरत्नभन्तरे कुमुमं दसेदि तदो अहं अहिलाउपूरइतथं पसारं  
 दावइत्सं ति । ता जाव रिग्घोप्रभूमि पदम गया होमि दाव अरुपवं मह चलखालंकारहरयाए  
 बललावलिभाए प्राप्रन्दव्य । ता परिदेवइत्सं ताव धीत्तइं मुहत्तमं । ( अविज्ञातहृदयं मर्तारमभि-  
 सपन्पारमनोऽपि तावत्लज्जे । कुगो विभव. स्निग्धस्थ सखीजनस्यैव वृत्ताग्रमाख्यातुम् । न जानेऽ-  
 प्रतिकारमुक्त्वा वेदना कियन्त बाल मदनी मा नेष्यतीति । आ कुप खलु प्रसिष्यास्मि । प्रादिष्टास्मि  
 देव्या—मालविके गीतमचापलाशोलापरिभ्रष्टायाः सखी मम चरणी । स्व तावद्गत्वा तपनीयाशोकस्य  
 दोहद निर्वर्तयेति । यद्यसौ पञ्चरात्राभ्यन्तरे कुमुमं दर्शयति ततोऽहमभिलाषपूरयितुं प्रसाद दाप-  
 यिष्यामीति । तद्यावन्नियोगभूमि प्रथम मत्ता भवामि तावदनुपद मम चरणालङ्कारहस्तया सकुला-  
 बलिकपाऽनन्तव्यम् । तत्परिदेवविष्ये तावद्विस्तव्यं मुहूर्तकम् ।

[ इति परिक्रामति । ]

विदूषक—[ दृष्ट्वा ] हो ही । बधस्त ! एदं कसु सोहृपाशुष्येजिदस्त मच्छण्डिभा उवणदा ।  
 ( आश्रयंमाश्रयम् । वयस्य ! एतत्खलु सोधुवानोद्वेजितस्य मत्स्यण्डिकोपनता । )

राजा—अये ! किमेतत् ।

विदूषकः—एसा खादिपरिबिखदवेसा ऊगुभवप्रणा एसाइली मालविद्या अदूरे घट्टदि  
 ( एषा नातिपरिष्कृतयेपोत्सुकवदनकाचिनी मासविकाअदूरे वतंते । )

राजा—[ सहर्षम् ] कथं मालविका ।

विदूषकः—अह इं । ( अय विम् । )

शोक है । मुझसे देवी पारिखीने कहा है कि—मालविका ! गोमरके नटावटपनसे मैं झूझसे गिर  
 पड़ी हूँ और मेरे दोनो पंरो में छोट घागई है इसलिये तुम्हीं जाकर छुनदरे अमोकके फूलनेका ह्वाप  
 कर पाओ । यदि पांच बिनोके भीतर वह फूल उठेगा तो तुम्हें मुँह मीठा पुरस्कार दूँगी । मैं वहाँ  
 पहलसे ही पहुँच जाती हूँ क्योंकि बकुलाबनिका भी मेरे पीछे पीछे चिपुए लेकर आ रही होगी  
 जबतक मैं अकेले जो भरकर रो भी लूँगी ।

[ भूमती है । ]

विदूषक—[ उसे देखकर ] हिः हिः ! [ भूमती है । ] कैसे अचरजकी बात है कि भिन्न !  
 यदिरासे मतवाले मनुष्यको और अधिक मतवाला बनानेवाली वञ्चो साठ बी आ पहुँची ।

राजा—अरे मौन-सो बरतु है ?

विदूषक—यह क्या पास ही अथमसे कपड़े पहने मालविका अकेली उदास बैठी  
 हुई है ।

राजा—[ प्रश्न होकर ] क्या मालविका है ?

विदूषक—और क्या ?

राजा — शयननिदानो जीवितमवलम्बयितुम् ।

त्वदुपलभ्य समीपगतां प्रियां हृदयमृच्छ्वसितं मम विवलयम् ।

तरुवृतां पथिकस्य जलार्थिनः सरितभारसितादिव सारतात् ॥६॥ ”

अथ अब तत्र भवती ।

विदूषकः—एसा तरराइमज्जाबो लिक्कन्ता । इवो जेव्य परिवदुन्तो बीसइ । (एया तररा-  
नियम्मान्निष्कान्ते एव परिवर्तमाना इत्यन्ते ।)

राजा—[ विलोक्य सहर्षन् ] अथय पश्याम्येगाम् ।

विपुलं नितम्बदेशे मध्ये क्षामं समुन्नतं कुचयोः ।

अत्यायतं नयनयोर्मम जीवितमेतदायाति ॥७॥

सखे ! पूर्वस्नादतिमनोहरावस्थान्तरमुपात्त्वा तत्रभवती । तथा हि—

शरकाण्डपाण्डु गण्डस्थलेयमाभाति परिमिताभरणा । ”

माधवपरिणतपत्रा कतिययकुसुमेव कुन्दलता ॥८॥

विदूषकः—एसा वि भवं विभ मप्रसुवाहिसा परिमिटा भविस्तदि । (एयापि भवानिव  
मदनव्याधिना परिमृष्टा भविष्यति ।)

राजा—सोहार्त्तमेवं पश्यति ।

मालविका—अन्नं सो ललिदसुखमालदोहलापेखो अग्निहोत्रकुसुमणोक्तयो उक्लृष्टवाए मह  
अणुकरेदि असोथो । जाव एरस्त एक्काअसीदसे सिलावट्टए एतस्या अभाणं विलोदेनि । (अय स  
ललितसुकुमारदोहदापेशो अगृहीतकुसुमनेपथ्य उत्कण्ठताया ममाज्जुकरोत्थशोकः । यावदस्य  
अच्छायशीतले सिलावट्टके निपण्णात्मानं विनोदयामि ।)

राजा—तत्र समझे कि अब मेरे प्राण बच आयेंगे । जैसे सारसका शब्द सुनकर प्यासे पथिकको  
भरोसा हो जाता है कि पेड़की छुर-मुट्टकी पीछे कोई नदी होगी वैसे ही तुम्हारे मुँहस यह बात  
सुनकर मेरे व्याकुल मनको बड़ा धीरज मिला है कि मालविका पास ही है ॥६॥ अच्छा वह  
है कहाँ ?

विदूषक—वह जहाँ वृक्षोंके बीचसे होतो हुई दधर ही प्राती दिखाई दे रही है ।

राजा—[ देखकर प्रसन्नतासे ] देख रहा हूँ मित्र ! यह वृक्ष-बने नितम्बोवाली, पतली कमरवाली,  
उठे हुए स्तनवाली और बड़ी-बड़ी आँखोवाली मानो मेरी जान ही चली आ रही हो ॥७॥  
इसे जैसा मैंने पहले देखा था उससे कहीं बढ़कर सुन्दर तो यह अब लग रही है । और देखो—  
हने-गिने आसूपण पहले हुए धीरे सरकड़ेके समान पीले आँखोवाली यह सुन्दरी वंसी ही दिखाई  
दे रही है जैसे वसंतसे पके हुए पत्तोंवाली किसी कुन्दलतामे हने-गिने फूल बने रह गए हों ॥८॥

विदूषक—ओ इन्हें जो आपके जैसा ही प्रेमका रोग लग गया होगा ।

राजा—मित्रोको ऐसा ही सूना करता है ।

मालविका—फूलोकी सजावटसे सूना यह अशोक वृक्ष जो अपने सतकी गुहावनी और प्यारी  
धाम पूरी करानेके लिये मेरे ही समान धीरे हो रहा है । जो चर्चू तबत्रक इसीकी ठंडी छायाके  
एलेपत्थरकी पटियापर बैठकर जी बहलाऊँ ।

विदूषकः—सुखं भवता उवकण्ठिदम्हि त्ति तत्तहोवो मन्तेरि । (धृतं भवता उत्कण्ठितास्मीति सन्नमवती मन्त्रयते ।)

राजा—नेतायता भयन्तं प्रसन्नतरुं मन्ये । कुतः—

घोडा कुरवकरजसां किसलयपुटभेदशीकरानुगतः ।

अनिमित्तोत्कण्ठामपि जनयति मनसो मलयवातः ॥६॥

[मालविकोपविष्टा ।]

राजा—सखे ! इतस्तावदावां सतान्तरितो भवावः ।

विदूषकः—इरावति विम भदूरे पेक्खामि । (इरावतीमिवादुरे प्रेसे ।)

राजा—नहि कमलिनीं दृष्टवा प्राहमयेसते मतङ्गजः । [इति विलोकयन्स्थितः ।]

मालविका—द्विषम एतरवलम्बणादो अदिमूमिलसिद्धिखो ते मणोरहादो विरम । किं मं प्राप्तासिम । (हृदय ! निरवलम्बनादतिभूमिसिद्धिखो मनोरथाद्विरम । किं यामायास्य ।

[विदूषको राजानं वीक्षते ।]

राजा—प्रिये ! पश्य दामत्वं स्नेहस्य ।

श्रीत्सुक्यहेतुं विवृणोपि न त्वं तस्यावगोर्धैकफलो न तर्कः ।

तथापि रम्भोरु करोमि लक्ष्यमात्मानमेपां परिदेवितानाम् ॥१०॥

विदूषकः—संषवं भववो एिस्ससत्तमं भविरसवि । एसा पप्पिदमप्रलसदेसा विवितो एं

विदूषक—सुना आपने ? वे कह रही है कि मैं अधीर हो रही हूँ ।

राजा—केवल इतनी-सी बातसे मैं यह नहीं मान सकता कि तुम ठीक समझ गए हो । क्योंकि कुरवकरके परागमें बसा हुआ भोर लिलो हुई कोपलोंसे जलकी बूँदें उड़ा ले जानेवाला मलयका पवन बिना कारण ही मनमें चाह भर रहा है ॥६॥

[मालविका बैठ जाती है ।]

राजा—आओ मित्र ! चलो, हम सोच भी लक्ष्मके पीछे छिप चलें ।

विदूषक—इरावतीजी भी अब घा ही रही होंगी ।

राजा—हापी जब कमलिनीको देख लेता है तब उसे जसमे क्षिपे हुए पड़ियाल नहीं सूझते हैं । [दिलता रहता है]

मालविका—मरे हृदय ! तू ऐसी चाह क्यों करता है जिसपर न तो अपना कोई बरा ही है और न जहाँतक अपनी पहुँच ही है । मुझे सतानेमे तुझे मिल क्या रहा है ?

[विदूषक राजाकी ओर देखता है ।]

राजा—देखो प्यारी ! प्रेमकी उलटी आल तो देखो । यद्यपि परीतक तुमने अपनी व्याकुलताका कारण न तो सोसकर घताया और न अनुमानसे ही मुझे तुम्हारे मनकी ठीक ठीक याह सपना रही है फिर भी मैं तो यही समझ रहा हूँ कि तुम मेरे ही लिये इतना रो-कसप रही हो ॥१०॥

विदूषक—आपका सदेह अभी दूर हुआ जाता है । सोचिए, जिसके हाम आपने सदेह

ब्रजलावलिप्रा उच्यते । (संप्रति भयतो निःसंशय भविष्यति । एवापितमदनसंदेशा विविक्ते ननु बकुलावलिकोपस्थिता ।)

राजा—अपि स्मरेवसायस्मदम्ययं नाम् ।

विदूषकः—किं दांष्टि एसा दासीए दुहिता तुह गह्वरं संदेशं विमुमरेदि । अहं दाव ए विमुमरेमि । (किमिदानीमेवा दास्या दुहिता तव गुरुकं संदेशं विस्मरति । अहं तावन्न विस्मरामि ।)

[प्रविश्य चरणालङ्कारहस्ता बकुलावलिका ।]

बकुलावलिका—अपि सुहं सहोए । (अपि सुख सस्याः ।)

मालविका—अम्हो ब्रजलावलिप्रा उच्यते । अहि सामवं दे । उचयिस । (अहो बकुलावलिकोपस्थिता । सखि स्वागतं ते । उपविश ।)

बकुलावलिका—[उपविश्य] हला तुमं दांष्टि जोग्गदाए स्थितता । ता एकं दे चलणं उच्येहि जाय सालत्तमं सखुअरं अ करेमि । (सखि त्वमिदानी योग्यतया नियुक्ता । तस्मादेकं ते चरणमुपनय यादत्वासक्तकं सखुअरं च करोमि ।)

मालविका—[प्रागतम्] हिमप्र ! अलं सुहिदाए उच्यते अमं विहयो । अहं दांष्टि असाणं मोचेअं । अहवा एवं एव मे मित्तमण्डलं भविस्तदि । (हृदय ! अलं सुलितया उपस्थितोऽयं विभवः । कथं वेदानीमाश्रयानं मोचयेयम् । प्रयथा एतदेव मे मृत्युमण्डनं भविष्यति ।)

बकुलावलिका—किं विचारैसि । उजुभा बहु इमस्स तवलीआसोअस्स कुमुमोगमे देवी । (किं विचारयसि । उत्तुका सत्वस्य तपनीयाशौरस्य कुमुमोद्गमे देवी ।)

राजा—कथमशोकदोहदनिमित्तोऽयमारम्भः ।

मेजा या यह बकुलावलिका भी यहाँ अकेलेमे उसके पास पहुँच गई है ।

राजा—पर उसे क्या हमारी बात स्मरण होगी ?

विदूषक—जब मैं तक नहीं भूल पाया हूँ, तब भला यह लोटी कही ऐसी आवश्यक बात भूल सकती है ?

[पर सजानेकी सब सामग्री हाथमें लिए हुए बकुलावलिका आती है ।]

बकुलावलिका—कहो सखी, अच्छी तो हो ?

मालविका—अरे बकुलावलिका ! तुम आ गई स्वागत है सखी, आओ बंठो ।

बकुलावलिका—[बंठकर] सखी ! तुम्हें जो काम दिया गया है उसके लिये तुम्ही योग्य थी । सामो भयना एक पैर इधर बढ़ाओ तो मैं उसमें महादर लगाकर विद्युए पहना दूँ ।

मालविका—[मन ही मन] मेरे हृदय ! यह सम्मान देखकर बहुत फूलो मठ । पर मैं इससे बच भी कैसे सकती हूँ । यह न कर्हूँ तो कही इसीसे मेरा अन्तिम शिषार न हो जाय ।

बकुलावलिका—सोच क्या रही हो ? जानती हो, इस मुनहरे अशोकके फूलनेकी देवीको यही चिन्ता है ।

राजा—अच्छा तो क्या यह सजावट अशोकके फूलनेके लिये की जा रही है ।

विदूषक—किं षु वधु जाणसि तुमं । पद्दु कालखारो देवो मं भन्ते उरलोपगद्रेण योज-  
इस्तदि त्ति । (किं तु वधु जाणसि त्वम् । मम कारणहेतुमात्मन्तःपुरलेपव्येन योजयिष्यतीति ।)

मालविका—हला भरिसेहि दाव रां । (कलि मयंग तावदेवम् ।) [इति पादमुपहरति ।]

वधुतापतिका—अद् सरोरमं ति मे । (पयि शरोरमसि मे ।)

[इति नाट्येन चरणासत्कारमारभते ।]

राजा—

चरणान्तनिवेशितां प्रियायाः सरसां पश्य वयस्य रागशोखाम् ।

प्रथमामिव पल्लवप्रसृतिं हरदग्धस्य मनोभवद्रुमस्य ॥११॥

विदूषक.—चलखालुखरो ततहोवीण् अहिमारो उवणिततो । (चरणानुरूपस्तनमपराय  
पथिकार उपसिन्ध ।)

राजा—सम्मगाह भयान् ।

नवकिमलपरागेणाप्रपादेन भाला स्फुरितनखरुचा द्वौ हन्तुमर्हत्यमेन ।

अकुमुमितमशोकं दोहदापेक्षया वा प्रथमितशिरमं वा कान्तमार्द्रापराधम् ॥१२॥

विदूषकः—अहस्तिनादि तलहोवी वुमं अवरद्वम् । (अहस्तिनादि तनभवतो त्यामपराधम् ।)

राजा—सूर्णां प्रतिगृहीत वचः सिद्धिर्वसिषो ब्राह्मणस्य ।

[ततः प्रविशति मुकुन्ददा इरावती चेती ५ ।]

विदूषक—तो क्या आप समझ बैठे थे कि महारानीने मेरे लिये इन्हे रतिवासके सिंगारके सिवाया होमा ।

मालविका—तो सधो ! पर मुझे इसके लिये क्या करना । [वेर भागे जाती है ।]

वधुतापतिका—आह री ! तू कोई दूधरी है । मैं तो मुझे अपनी देह-जैती ही प्यारी सप-  
झती हूँ । [वेर रंभनेका नाट्य भरती है]

राजा—विश । प्यारीके वेरमें महाशरकी वो मोलो लकोरें मनी है ये ऐसी दिलाई पद्दु  
रही है मानो महादेवजीके ओपले जले हुए कामदेवके वृक्षमें नई-नई कोंपलें फूट पाई हो ॥११॥

विदूषक—घोर जंहे इनके वेर है वैया ही काय भी तो इन्हें सोया गया है ।

राजा—आह तो ठीक कहा तुमने । समझपाते हुए नसोंवाले घोर नई कोंपलेंके पेजों-  
वाले इस सुन्दरीके चरण या तो फूलनेकी इच्छा करनेपाते इस मनफूले अयोकर पर पड़ने  
योग्य है या प्रेममें पापराय करनेवाले तिर मुकण हूए पछिके विरपर पड़ने योग्य है ॥१२॥

विदूषक—तो समझ लीजिए कि आप मो अयराय करेथे तो बही चरण धापपर भी  
पहोते ।

राजा—मनबाहा भविष्य यतानेवाने ब्राह्मणका पापीनादि निरपाथे ।

[दातीके काव भदिश विप हुए राजी इरावती जाती है ।]

हरावती—हृन्ने लिउरिए ! सुणोमि बहुसो मरो किल इत्थिमात्रएस्स वित्तिसमण्डलं ति ।  
 मयि संबो एसो सोप्रयाओ । ( वेदि निपुणिके ! भृशोमि बहुसो मरः किल स्त्रीवनस्य विशेष-  
 मण्डनमिति । मयि सत्य एव लोकवादः ।

निपुणिका—पठनं सोप्रयाओ एव्य भज सथो संबुतो । ( प्रथम लोकवाद एवाद्य सत्यः  
 संवृतः । )

हरावती—धत्तं मयि सिल्लेहेल । कहेहि कुदो वारिए भोगमिदम्भं दोलाघरं पठनं मेवो  
 भट्टा ए वेत्ति । ( धत्तं मयि स्नेहेन । कथय कुत्र इदानीमवगन्तव्यं दोलाघरं प्रथम गतो भर्ता  
 मे वेत्ति । )

निपुणिका—भट्टिणीए भण्डिण्णदावो पणमादो । ( भट्टिन्या भण्डितात्पणयात् । )

हरावती—धत्तं सेवाए । मज्झमचदं परिगाहिम भण्णाहि । ( धत्तं सेवया । मध्यस्थतो  
 परिगृह्य भण्ण । )

निपुणिका—वत्तन्तोत्तसपुयाप्रल्लोलुपेण भज्जपोदमेण कहिमं तुवरहु भट्टिणी ति ।  
 ( वत्तन्तोत्तसपुयाप्रल्लोलुपेणार्थगीतमेव कथितं त्वरता भट्टिनीति । )

हरावती—[ भवत्पावहसं परिकल्प्य । ] हृन्ने ! मदेण किलाममाखं मत्ताण भज्जउत्तंस्स  
 दंससे हिमपं तुवरेदि । चत्तरा उण ए मह पसरन्ति । ( वेदि ! मदेन वताम्यमानमारामानपार्य-  
 पुत्रस्य दर्शने हृदय त्वरयति चरणी पुनर्न मम प्रसरतः । )

निपुणिका—ए संपत्ते मह दोलाघरं । ( मनु संप्राप्ते स्वी दोलाघरम् । )

हरावती—लिउरिए ! मज्जवत्तो एत्थ ए बोत्तदि । ( निपुणिके ! धार्यपुत्रोजन न दृश्यते । )

निपुणिका—ए भट्टिणीए सोत्तोमहु । परिहासणमित्तं काहि वि भट्टिट्ठेण भत्तुणा

हरावती—निपुणिका ! मैं बहुत गुना करती हूँ कि यदिरा वीनेले स्त्रियाँ बहुत मुन्दर लयने  
 सपती हैं । यह कहावत सच है क्या ?

निपुणिका—पहले तो यह कहावत ही थी, पर आज तो यह बात उष दिखाई दे रही है ।

हरावती—चल, चल । मूँह-देखी मत कह । अच्छ यह बता कि यह पता कैसे चले कि  
 स्वामी झूलेपरमे पहुँच गए हैं या नहीं ।

निपुणिका—घापका प्रसङ्ग प्रेम ही यह बता रहा है ।

हरावती—उत्तुरमुहासी रहने दो । सत्तो-चप्पो छोडकर सब-उष बता ।

निपुणिका—वत्तन्तोत्तसवकी पूजाकी भेट पानेके लोभी धार्य गीतमने यह कहलाया है कि  
 देवीको भटपट भेज दो ।

हरावती—[ मदने झूमकर प्रमती हुई ] दासी ! मर दतना चढ़ गया है कि धार्यपुत्रको  
 देखनेकी प्रकृताहट होनेपर भी मेरे घर आने नहीं जड रहे हैं ।

निपुणिका—सीजिए, झूलेपरमे तो घाप पहुँच गई ।

हरावती—घरो निपुणिका ! धार्यपुत्र तो यहाँ कही दिखाई ही नहीं पड़ रहे हैं ।

निपुणिका—ध्यायसे देखिए स्वामिनी ! धार्यपुत्रे छिठोती करने के लिये स्वामी यहाँ कही

होदव्यं । अग्ने वि त्रियङ्गुलदापरिक्लिप्तं असोमसिलापटुध्रं पयिसामो । ( ननु भट्टिन्यवलो-  
क्यतु । परिहारादिनिमित्तं कुत्राप्यदृष्टेन मर्ता भवितव्यम् । प्रायानपि त्रियङ्गुलदापरिक्षिप्तमग्नौकसि-  
सापटुक प्रविधाव । )

इरावती—तह । ( तपा । )

निपुणिका—[ विलोभय ] भालोमधु भट्टिणी ब्रूवङ्कुरं विचिग्गुलतोऽं पिपीलिकाभिर्दंष्ट्रम् ।  
( प्रवलोकयतु भट्टिनो ब्रूताङ्कुर विचिन्वरयोः पिपीलिकामिर्दंष्ट्रम् । )

इरावती—कह दिग्म एव । ( कथमिदं । )

निपुणिका—एसा असोमप्राददच्छात्राए मालविघ्राए बजलाबलिभ्रा घनहालंकारं सिग्घट्टे वि ।  
( एषाद्योनपादपच्छामाया मालविकाया उकुलायलिका चरणालङ्कार निवर्तयति । )

इरावती—[ शब्दा रूपयित्वा ] अमूमो इत्र मातविघ्राए ! कहं एव्य त्कृंति । ( अमूमिरियं  
मालविकाया । कथमत्र तर्कयति । )

निपुणिका—त्कृंमि दोसापरिम्भसिवाए सरम्भचलणए देवीए असोमदोहलाहिमारे मालविघ्रा  
सिग्घत्तेति । अण्णहा कहं देवी सभ्रं धारिप्रंखुवरजुमलं परिमहासस अम्भशुजाणिससिदि ।  
( तर्कयामि दोसापरिभ्रष्टया सरम्भचरणया देव्याऽशोकदोहदाधिकारे मालविका निवृत्तेति । अन्यथा  
कर्म देवी स्वय धारित नूपुरयुगलं परिजनस्थाम्भनुजात्यति । )

इरावती—महती बलु से संभावण । ( महती खल्वस्या. सम्भावना । )

निपुणिका—कि ए अण्णोसीअदि भट्टा । ( कि नान्विष्यते भर्ता । )

छिन्ने बंटे ह्येनि । भाइए, हम लोग भी त्रियङ्गुके लता मध्यमें चलकर असोकके तले पत्थरकी  
पटियापर बैठें ।

इरावती—ठीक है ।

निपुणिका—[ देखकर ] देखिए तो स्वामिनी ! हम चली थी मायकी कोंपलें ढूँढने और  
काट लिया चीटियोनि ।

इरावती—कैसे रे ?

निपुणिका—देखिए न । यहाँ बकुलायलिका, अधोरुकी छाया में बैठी हुई मालविकाके पूंर  
रंग रही है ।

इरावती—[ कुछ सन्देह करके ] मालविका तो इपर घाने नहीं पातो, आज क्या बात हो  
गई है ?

निपुणिका—मैं समझती हूँ कि झूलेपरखे गिर जानेके कारण महारानीके पैरोंमें चोट पड गई  
है इसलिये अशोकके फूलनेके लिये उसपर जात मारनेका काम मालविकाको ही सौंपा गया  
होगा । नहीं तो क्या महारानी कभी अपने पैरके विषुए उतारकर अपनी दातियोंको पहननेके  
लिये मसा दे सकती हैं ?

इरावती—हाँ, हो न हो यही बात है ।

निपुणिका—तो क्या महाराजको न ढूँडिएगा ?



इरावती—हृत्ता ए मे चलणा अण्णवो पवट्ठमि । मदी मंविमारेदि । माताङ्कुवस्त दाव भन्त ममिस्सं । [ मालविकां निवण्णं । निरुप्पात्मगतम् । ] ठाण्णं षण्णु कावरं मे हिमप्र । ( सखि ! न मे चरण्णवम्पवः प्रवत्तेते । मदी मां विकारयति । माताङ्कुवस्त तावदस्तं ममिष्वाणि । स्वाने षण्णु कातरं मे हूदवम् । )

बकुलावतिका—[ मालविकामं धरणं दर्शयती । ] अयि रोमदि दे राधरेहाविण्णत्तो । ( अयि रोचते ते राधरेखाविन्यासः । )

मालविका—हृत्ता ! भत्तणो चलणं ति सज्जेमि एं पत्तंसिदुं । केण पसाहणकलाए पहिणी- दासि । ( सखि ! पात्मनभरण इति सज्जे एनं प्रयासितुम् । केन प्रसाधनकलायामभिवीतासि । )

बकुलावतिका—एत्थ षण्णु भत्तुणो सोसम्हि । ( अथ षण्णु भर्तुं निध्यासिम् । )

बिदूषकः—तुषरेहि दाव एं गुददक्षिणाए । ( स्वरय तावदेना गुह्रदक्षिणार्धं । )

मालविका—विट्ठिष्सा ए ममिष्वासि । ( विष्टया न मवित्तासि । )

बकुलावतिका—उवदेसाण्णुएवा चलणा लम्भिम अण्ण दाव मथ्थिवा भविस्सं । [ रागं विलोदयात्मगतम् ] हन्त सिद्धो मे दण्णो । [ प्रकाशम् ] सहि पक्कवस्त दे चलणस्स अयत्तिवो राधणिकेवो । देवत्तं मुहमादवो लम्भइदम्भो । अहवा पचदं एदं ठाण्णं । ( उवदेसानुरूपो धरणो लम्भशय तावद्व्यवित्ता भविष्वाणि । हन्त सिद्धो मे दणः । सखि एकस्म ते चरण्णम्भावसित्तो रागनिधेयः । केवलं गुह्रगारत्तो लम्भयितव्यः । अथवा प्रकाशमेतदस्थानम् । )

राजा—सखे पश्य ।

आर्द्रालक्तकमस्याञ्चरणं मुखमारुतेन शोषयितुम् ।

इरावती—सखी, मेरे पैर ही भागे नहीं बट रहे हैं। इधर मद भी मुझे देहाल किए डाल रहा है, पर मेरे मनमे जो लटकन बैठ गया है, वह तो मिटाना ही होगा। [ मालविकाको देखकर और समझकर मन ही मन ] सही सब बातोंसे तो मेरा जो जल जाता है।

बकुलावतिका—[ मालविकाको उलका रंगा हुआ पैर दिखतातो है । ] कहीं महावरकी रंगाई तुझे घबड़ी लगी ?

मालविका—सखी ! अपने पैरकी प्रशंसा करते मुझे लाज लगती है पर यह तो बतानो कि इतनी बड़िया सिगारकी कत्ता तुम्हें सिखाई है किसने ?

बकुलावतिका—धरी ! यह कत्ता तो मैंने स्वयं महाराजसे सीखा है ।

बिदूषक—जादए जादए, झटकर इससे गुह्रदक्षिणा तो माँव लीनिए ।

मालविका—बड़ी भाववान हो कि इतनेपर भी तुम्हें प्रतिमान छू तक नहीं गया है ।

बकुलावतिका—पर मैंने जो कुछ सोखा है वही कत्ता दिखतानेके योग्य तुम्हारे चरण पाकर भाज तो मुझे पचपय प्रतिमान हो रहा है । [ रंगाईको देखकर मन ही मन ] वाह माँव ही तो मेरा प्रतिमान सधा हुआ है । [ प्रकट ] खो सखी ! तुम्हारा एक पैर तो रंग गया है मद इसे भूँहसे फूँककर गुलाना भर रह गया है, पर यहाँ तो बजार भी चल रही है ।

राजा—देखो मित्र ! पीछे महावरके रंगे हुए इसके पैरको सूँहकी फूँकसे सुखाकर इसकी

प्रतिपन्नः प्रथमतरः संप्रति सेवावकाशो मे ॥१३॥ :

विदूषक—कुवी के प्रशस्तमो : एद भवदा चिरकमेण प्रच्छभविदम्ब । ( कुतस्तेऽनुशय । एतावद्भ्रवता चिरकमेणानुभवितम्बम् । )

बकुलावतिका—सहि ! प्ररुणसतपस विप्र सोहृदि के चलस्य । सव्यहा भत्तुणो प्रच्छपरिव-  
ट्टिणो होहि । ( सधि प्ररुणसतपसमिव शोभते ते अरुणम् । सर्वथा महुरच्छपरिवर्तिनी मव । )

[ इरावती निपुणिकामपेक्षते । ]

राजा—ममेवमागो ।

मालविवा—हता मा अयमस्मीम भन्तेहि । ( सधि मा भवचनीय मन्त्रयत्व । )

बकुलावतिका—मन्तइदस्य एव्य मन्तिद मए । ( मन्त्रयितम्बमेव मन्त्रित मया । )

मालविवा—विप्रा बभु अह तव । ( प्रिया सत्वह तव । )

बकुलावतिका—ए केवल मह । ( न केवल मम । )

मालविवा—कस वा घणुस्स । ( कस्य वाग्गस्य । )

बकुलावतिका—गुणुसु प्रहिणिवेसिणो भत्तुणो वि । ( गुणुब्दभिनवेशिनो भत्तुणपि । )

मालविवा—प्रसिध म तेसि । एद एव्य मइ एत्थि । ( प्रलीक मन्त्रयसे । एतदेव मयि  
मासि । )

बकुलावतिका—सत्य सुद एत्थि । भत्तुणो कित्तु सुन्दरपाण्डरेसु धीसइ ममेसु । ( सत्य  
एयि मासि । मत्तं कणेपु सुन्दरपाण्डरेसु हरवतेऽङ्गेषु । )

निपुणिका—पढम गरिणव विप्र हदासए उत्तर । ( प्रथम यणितमिव हताशाया उत्तरम् । )

सेवा करना का यह सबसे अच्छा व्यवहार मेरे हाथ सया है ॥१३॥

विदूषक—तो पछतावे क्यों है ? आपको बहुत दिनोँ तक ऐसी सेवा करनेको मिलेगी ।

बकुलावतिका—धरी सखी ! तेरा पंर तो सात कमलके समान खिलता पट रहा है । मैं तो  
मनाती हूँ कि तू सदा महाराजकी गोदमे ही सेटी रहे ।

[ इरावती निपुणिकाकी ओर देखती है । ]

राजा—मैं यही भातीवदि दता हूँ ।

मालविवा—सखी ! ऐसी बे सिरपेरको बातें न कहा करो ।

बकुलावतिका—जो कहना चाहिए वही तो मैं कह रही हूँ ।

मालविवा—मैं मुम्हारी प्यापी हूँ न ? इसीविधे ।

बकुलावतिका—केवल मेरी ही नहीं ।

मालविवा—ओर दूधरे किसीकी ।

बकुलावतिका—तेरे गुणोंपर रीके हुए महाराजकी नी ।

मालविवा—तू झूठ कहती है । मुम्हार जनवा तनिक भी प्रेम नहीं है ।

बकुलावतिका—हाँ सचमुच तुमपर तो नहीं, पर महाराजके दुबँस, पीने सुन्दर मँगोंपर वह  
प्रेम व्यस्य दिखाई दता है ।

निपुणिका—इस खोटीन एसा उत्तर दिया है माना पहलसे ही छोचे बंटी हो ।

बकुलावतिका—प्रणुरामो प्रणुराएण परिवित्तवव्यो त्ति सुप्रणवपणं पमाखोकरेहि ।  
(प्रणुरामोऽनुरामेण परीक्षितव्य इति बुधनवपन प्रमाखोक्त्वा ।)

मालविका—किं वसतणो एवैए मग्गेति ( किंतास्ननश्चन्देन मग्गयसि । )

बकुलावतिका—एहि एहि । भत्तुणो वणु एदाइं पणुअमिहुलाइं भवत्तराइं वत्तन्तरि-  
त्ताइं । ( नहि नहि । भत्तुः कल्पेताति प्रणयमृदुलाग्यथाराखि भवन्तन्तरिजानि । )

मालविका—हस्ता ! वेयीं चन्तिअ ए मे हिमअं विस्तत्तदि । ( एखि ! देवी चिन्तयित्वा न मे  
हृदय विन्दयिति । )

बकुलावतिका—मुग्गे ! भमरसंवावो भविस्सदि त्ति वसन्तावदारसव्वसं किं ए चूटप्पसवो  
धोदंसिबव्यो । ( मुग्गे ! भमरसंवातो नविण्वतीति वसन्तावदारसर्वस्य किं न चूतप्रसवोऽवतदि-  
तव्यः । )

मालविका—तुसं दाव दुज्जादे मच्चत्तस्स सहायिणी होहि । ( त्वं तावद् बुजति ! मच्चत्तः  
सहायिनी भव । )

बकुलावतिका—विमद्दपुरही खउसावलिषा वणु अहं । ( विमर्दपुरनिर्वकुलावतिका  
कल्पिहम् । )

राजा—साधु बकुलावतिके साधु ।

मावज्ञानानन्तरं प्रस्तुतेन प्रत्याख्याने दत्तयुक्तोत्तरेण ।

वाक्येनेर्यं स्थापिता स्वे निदेशे स्थाने प्राणाः कामिनां दृश्यधीनाः ॥१४॥

बकुलावतिका—प्रच्छा सज्जनोंकी एक बात तो तुम मान लो कि प्रेमकी परीक्षा प्रेमसे  
ही होती है ।

मालविका—क्या यह सब अपने मनसे गड़ती जा रही हो ?

बकुलावतिका—नहीं अपने मनसे नहीं । ये प्रेमभरे कामल प्रसर स्वयं महाराजने अपने  
मुखसे कहे हैं ।

मालविका—पर सखी ! उधर महारानीका व्यवहार देखती हैं तो सारी भासा ठडी पड़  
जाती है ।

बकुलावतिका—परी पगड़ी ! क्या भौरीके दरसे लोग अपने कामसे बचतकी रानी  
पनी हुई मानकी गजरीको पहने ही नहीं ?

मालविका—मुझपर कोई बिपदा आवे तो तुम मुझे छोड़ न देना ।

बकुलावतिका—परी मेरा जो नाम ही बकुलामालिका है । मैं तो जितनी ही अधिक  
मरलो जाऊंगी उतनी ही अधिक गम्य दूंगी ।

राजा—बाहूरी बकुलावतिका बाहू—इस समय इसके मनकी ठीक-ठीक बाहू से सेवेपर  
जो मेरे प्रेमका प्रस्ताव करके धीर इसके नहीं नहीं करनेपर भी इसे जोड़-तोड़का उत्तर  
देकर जो तुमने इसे पकड़ा कर लिया है इससे मुझे विश्वास हो गया कि उक्तमुक्त प्रेमियोंके प्राण  
पूर्वियोंको ही मुट्टीमे रहते हैं ॥१४॥

इरावती—हृदये । पेशक कारिद एम्ब बउलाबलिप्राए एवाँसा पदु मालविकाए । (सखि । पश्य कारितमेव बकुलाबलिकर्ण्यतस्मिन्पद मालविकाया ।)

निपुष्टिका—भट्टिणि ! महिप्रारस्त उददो उवदेसो । (भट्टिणि । अधिकाररत्नोचित उप-  
देस ।)

इरावती—ठाए वषु सखि मे हिप्रप्र । गहीबत्या अएन्तर चितइस्त । (स्थाने अनु-  
सङ्घ मे हृदयम् । गृहीतार्थान्तर चितविक्रामि )

बकुलाबलिका—एसो दुदीधो बि दे सिव्युत्तपरिकम्मा चलहो । जाव ए सखुँउर करेमि ।  
[इति नाट्येन सुपुरगुगलमामुच्य ।] हला ! उट्टेहि । प्रसोप्रविप्रासइत्तप्र बेवोए रिप्रोप्र  
अणचिट्ट । (एण द्वितीयोऽपि ते निवृत्तपरिकर्मा चरण । यावदेन सखुँउर करोमि । हला उत्तिष्ठ ।  
प्रशोकविकासयितृक देव्या नियोगमनुतिष्ठ ।)

[उभे उत्तिष्ठत ।]

इरावती—मुदो देवोए रिप्रोमो । होदु दाए । (धृतो देव्या नियोग भवत्विदानीम् ।)

बकुलाबलिका—एसो उवाण्डराप्रो उमभोप्रशमो पुरदो दे बट्टइ । (एण उवाण्डराण  
उपभोगक्षम पुरतस्ते वतते ।)

मालविका—[सहृदयम्] किं भट्टा । (किं भर्ता ।)

बकुलाबलिका—[सस्मितम्] ए वाव भट्टा । एसो प्रसोप्रसाहावलम्बो पल्लव-  
गुच्छप्रो । ओदसेहि ए । (न तावद्भर्ता । एयोऽशोऽशाखावलम्बो पल्लवगुच्छ । भवत्सर्वतम् ।)

[मालविका विषाद नाटयति ।]

विदूषक—मुद भवदा । (धृत भवता ।)

इरावती—देख सखी ! मालविकाको इतना सम्मान इस बकुलाबलिकाने ही दिलाया है ।

निपुष्टिका—स्वामिनी । इसे जसा विशाया गया होना वैसा ही सो कर रही है ।

इरावती—मुझ जो घटना या वह सब सब ही निकला । सब बातोंका ठीक ठीक ब्योरा  
लेकर मैं इसका उपाय सोचूंगी ।

बकुलाबलिका—जो तुम्हारा दूसरा पैर भी रँग गया । लामो इसमें भी बिछुए पहना  
पूँ । [दानो बिछुए पहनानेका नाट्य करती है ।] भय उठो सखी ! महाराजने प्रशोकके फूलनेके  
लिये जो काम तुम्हें सौंया है वह पूरा कर डालो [दोनों उठ खड़ी होती हैं ।]

इरावती—तुमने महाराजकी बात सम सुन लिया न । अच्छा इसे ही जाने दो ।

गुणवति—सो, यह राग रगसे भर प्रोर आनन्द सूटने योग्य तुम्हारे भागे ही तो है ।

मालविका—[प्रसन्न होकर] कौन महाराज ?

बकुलाबलिका—[मुसकुराकर] भरे महाराज नहीं । यह प्रशोककी शाखामें घटकनेवाले  
पत्तोंका गुच्छा । सो इसे बानेपर रखा तो ।

[मालविका दुःखी होती है ।]

विदूषक—सुना आपने ।

राजा—सखे ! पर्याप्तमेतावता कामिनाम् ।

अनातुरोत्कण्ठितयोः प्रसिद्धयत्वा समागमेनापि रतिर्न मां प्रथि ।

( १ ) परस्परप्राप्तिनिराशयोर्वरं शरीरनाशोऽपि समानुरागयोः ॥१५॥

[ मातङ्गिका रचितपरस्परव्यवहारात् पादमयोकाय प्रहियतेति । ]

१ राजा—वचस्य ।

आदाय कर्णाकिसलयमस्मादियमत्र चरणमर्पयति ।

उभयोः सदृशविनिमयादात्मानं वञ्चितं मन्ये ॥१६॥

वकुलावतिका—हला ! तु द्विधे देतो । रिगुलो अत्र प्रसोपो अइ कुमुपोन्नेदमन्धरो भवे जो हे चतएसह्वारं लम्भिभ । ( मसि नास्ति ते दोषः । निर्गुणोऽयमशोको यदि कुमुपोद्भेदमन्धरो भवेत् तस्योपरसत्कार सन्धा । )

राजा—

अनेन तनुमध्या मुखरनूपुराराविणा

नवाम्बुरुहकोमलेन चरणेन संभावितः ।

अशोक यदि सद्य एव मुकुलैर्न संपत्स्यसे

वृथा वहसि दोहदं ललितकामिसाधारणम् ॥१७॥

सखे ! वचनानुसरणपूर्वकं प्रवेष्टुमिच्छामि ।

राजा—मित्र ! प्रेमियोंके लिये इतना भी बहुत है । देखो ! जहाँ एक मिलनके लिये व्याकुल हो और दूसरा मिलना ही न चाहता हो वहाँ उनका मिलना न मिलना बराबर है । पर जहाँ दोनों मिलनके लिये प्रपीर हो और दोनों एक दूसरेके मिलनके श्राव भी बैठे हों वहाँ प्राण भी दे देना पड़े तो बुरा नहीं है ॥१५॥

[ मातङ्गिका पत्नीका शून्धा कानपर सदकाकर भशोकपर लात जमाती है । ]

राजा—मित्र ! देखो इसने अपने कामोपर सजायके लिये जो प्रसोकसे पत्नी लिए तो उसके बदलेमें इसने अपना पत्नी-जैसा चरण भी उसे भेंटके दे दिया । इत दोनोने एक जैसी वस्तुका बदला-बदला करके मुझे तो सचमुच कहीका न छोडा क्योंकि अब मैं इससे इस प्रकार प्रेमकी वस्तुगोकी बदला-बदली कैसे कर पाऊँगा ॥१६॥

वकुलावतिका—सखी ! यदि दुन्दुरे चरणोंकी पूजा पाकर भी वह भलोक न फूले तो इसमें तुम्हें दोष नहीं लगेगा परन अशोक ही निकम्मा समझा जायगा ।

राजा—इत पतली कभरवाली सुन्दरीका जो नये कभरके समान कोमल चरण विष्णुशोकी भंकारसे भूँद रहा है, उससे घादर पाकर भी यदि तुममे कतिपय न फूट पाई तो मैं यही समझूँगा कि सुन्दरीकी लातसे फूल उठनेकी जो चाह मस्त प्रेमियोंके मनमे होती है वह तुम्हारे मनमे व्यर्थ ही उत्पन्न हुई ॥१७॥ मित्र ! हम लोगकी कोई बात चले तो हम भी माने बढ चलें ।

विदूषक—एहि । एं परिहासइस्सं । (एहि एना परिहासविष्यामि ।)

[उभौ प्रवेशं कुरुतः ।]

निपुणिका—भट्टिएल भट्टिएल । भट्टा एरय पबिसवि । (भट्टिनि भट्टिनि । भर्ताअ प्रविद्यति इरावती—इदं मम पदमं चिगितरं हिमएए । (एतन्मम प्रथमं चिन्तितं हृदयेन)

विदूषकः—[उपेक्ष्य] भोदि । जुतं खाम अतहोवि पिअयअस्सो अमं अतोभो एं वामपां ताअिवं । (भवति । पुत्र नाम अत्रभवति प्रियवपस्योअमशोको ननु वामपादेन ताअयितुम् ।)

उभे—[सद्यप्रमम्] अम्हो भट्टा । (भहो भर्ता ।)

विदूषक—अरतावलिए । गहोवरपाए तुह पतहोवो ईरितं अविणमं करन्ती कीत लिषारिवा । (बकुभावसिके ! शहीतापया स्वयाअभवतीइअमविमयं कुर्वन्ती करवान् नितारिता [मानविका मम रूपमिति ।])

निपुणिका—भट्टिएल पेषल । कि पत्रां अअगयोदमेए । (भट्टिनि ! पश्य । कि प्रवृत्तम गीतमेन ।)

इरावती—अहं वतु वसुवन्तु अम्हएहा जीविस्सवि । (कयं खलु ब्रह्मवन्तुरन्वया जीविष्यति बकुभावसिका—अअ ! एसा देवीए लिओमं अअचिट्टिवि । एवस्सि अविङ्गमे परवती इ पत्तीरवु भट्टा । अयं । एसा देव्या नियोगमनुडिअडति । एतस्मिन्मतिअमे परवतीयम् । अयं भर्ता ।) [इत्यात्मना अहंता प्रखिपात्तयति ।]

विदूषक—आइए । मैं इसे जरा देखता हूँ न ।

[दोनों धामे बढ़ते हैं ।]

निपुणिका—स्वामिनी ! महाराज का रहे है ।

इरावती—मह यो मैं पहले ही छाड गई थी ।

विदूषक—[पाछ जाकर] कहिए देवी ! क्या हमारे ध्यारे मित्र अशोकपर अपनी बाईं जमाकर आपने कोई अच्छा काम किया है ?

दोनों—[पत्राकर] धरे ! महाराज !

विदूषक—क्यों बकुभावसिका ! सब-कुछ जान-बूझकर भी तुमने इन्हें ऐसी ढिंढाई करी क क्यों नहीं ?

[मानविका अनेका नाट्य करती है ।]

निपुणिका—स्वामिनी ! आपने अयं गीतमकी खान देवी ?

इरावती—ऐसा न करे तो इय बंननौटेका पेट कैसे पले ।

बकुभावसिका—आयं ! यह महाराजकी धामाका पासन ही हो रहा है । इसीलिए ऐसी ढिंढाई करनेमे परबल थी । महाराज समा करें ।

[अपने साथ मानविकाको भी उनके परिवार भुजाती है ।]

राजा—यद्येवमनपराधाति । उतिष्ठ भद्रे । [ हस्तेन शृहीःवैनामुखापयति । ]  
 विदूषकः—जुज्जह देवी एत्वमाणददध्या । ( युज्यते देव्यत्र मानमित्यथा । )  
 राजा—[ विहस्य ]

किसलयमृदोर्विलासिनि कठिने निहतस्य पादपस्कन्धे ।

चरणस्य न ते बाधा संप्रति वामोरु वामस्य ॥१८॥

[ मासविका सज्जा नाटयति । ]

हरावती—महो खखलीककप्पहिभ्रमो घञ्जजतो । ( महो नयनोत्कल्पहृदय भायंपुत्र । )  
 मासविका—बज्जामलिण् । एहि । अण्णुव्विब भत्तलो णिभोघ देवोए णिवेदेण्ह ।  
 ( बकुलावसिके ! एहि । अनुष्ठितमारमनो नियोग देव्यं निवेदयाव । )  
 बकुलावसिका—विण्णोवेहि भट्टार विसज्जेहि त्ति । ( विहापय भर्तारं विसर्जयति । )  
 राजा—भद्रे धास्यसि । भय तावकुत्पन्नावसरमपित्यं श्रूयताम् ।  
 बकुलावसिका—भवहिवा सुखाहि । आणवेदु भट्टा । ( भवहिता शृणु । माहापयवु  
 मर्ता । )

राजा—

धृतिपुण्यमयमपि जनो बध्नाति न तादृशं चिरात्प्रभृति ।

स्पर्शासृतेन पूरय दोहदमस्याप्यनन्यरुचेः ॥१९॥

राजा—मच्छा, यह बात है वो कोई दोष नहीं । उठो भद्रे [ हाथसे पकड़कर मासविकाको  
 उठाता है । ]

विदूषक—ठीक है, महाराजकी बात तो माननी ही चाहिए थी ।

राजा—[ देखकर ] क्यों पित्तगिनी ! तुम्हारा यह पत्थरके समान कौमल क्यों पैर  
 धसोरूपर मगनेसे कही दुखने तो नहीं सया है ? ॥१८॥

[ मासविका सज्जानेका मातृत्व करती है । ]

हरावती—वाह, इस समय भायंपुत्रका हृदय मखनके समान कौमल बन गया है ।

मासविका—माया बकुलावसिका । महाराजकी सूचना दे भावें कि आपकी भ्राता पूरी कर  
 दी गई है ।

बकुलावसिका—पहले महाराजसे तो यह प्रार्थना करो कि वे तुम्हें छोड़ दें ।

राजा—तुम जा सकती हो भद्रे । पर एक बात मेरी सुनती जाओ ।

बकुलावसिका—देखो, ध्यान देकर सुनो । हाँ महाराज ! भ्राता कीजिए ।

राजा—देखो सुन्दरी ! बहुत दिनोंसे इसी धसोरके समान ही मुझमें भी वीरजके फूल  
 नहीं आ रहे हैं । इसलिये तुम्हें छोड़कर और किसीसे प्रेम न करनेवाले मुझ सेवकके मनकी साथ  
 भी अपने स्वर्णका प्रभृत पित्तकर भाज तुम पूरी कर दो ॥१९॥

इरावती—[सहस्रोपसृज्य] पूरेहि पूरेहि । प्रतोप्रो कुसुमं ए वंसेदि । अयं उद्य पुष्पदि एव ।  
( पूर्य पूर्य । प्रतोः कुसुमं न दर्शयति । अयं पुनः पुष्पत्येव । )

[ सर्वे इरावती दृष्ट्वा सभ्रान्ताः । ]

राजा—[ अथवार्थ ] वयस्य । का प्रतिपत्तिरत्र ।

विदूषकः—किं अणुं । जह्वायत् एव । ( किमन्यत् । जह्वाबलमेव । )

इरावती—अललावति ए । तु ए साह उवकुन्तं । दासि सफलवभयस्यं करेहि अजजउत्तं ।  
( सकुन्तादलिके । तस्या साधुपक्रान्तम् इदानीं सफलान्मिधिनं कुर्वामिपुनम् । )

उभे—पसोददु भट्टिणी । कासो अन्हे भसुखो पणअपरिगहस्स । ( प्रसीदतु भट्टिनी । के भावां भर्तुः प्रणयपरिग्रहस्य । ) [ इति निष्क्रान्ते । ]

इरावती—अविस्सससोष्ठा पुरित्ता । अतसो वञ्चलवअस्यं पमारोकरिअ भाविअताए वाह- )  
अणोदगहीअचिआए विअ हरिणीए एदं ए विण्णादं मए । ( अविस्सससोष्ठाः पुत्राः । आसनी  
वञ्चनाववत्तं प्रमाणीकृत्यादिस्तथा व्यापजनवीतगृहीतचित्तयं हरिण्यत्तन्न विज्ञात मया । )

विदूषकः—[ जनान्तिकम् ] भो पडिपज्जेहि किपि उत्तरम् । कम्मगहीदेए वि कुम्भीएएए  
संविच्छेदे सिक्खि अम्मि ति यत्तय्वं हीदि । ( भो प्रतिपद्यस्व किमप्युत्तरम् । कर्मगृहीतेनापि  
कुम्भीलकेन संविच्छेदे सिक्खिताअपीति वक्तव्यं भवति । )

राजा—सुन्दरि ! न मे मालविकया कश्चिदर्थः । मया त्वं विरयतीति यथाकथं चिन्तना  
विनोदितः ।

इरावती—[ सहसा आगे बढ़कर ] हाँ हाँ पूरे करो, पूरे करो । प्रसोकमे प्रसी फूल नहीं  
भाए है पर ये तो प्रसीसे फूले जा रहे हैं ।

[ इरावतीको देखकर सब घबरा जाते हैं । ]

राजा—[ अलग ] बहो मित्र ! अब क्या किया जाय ।

विदूषक—धोर क्या किया जायगा ! चलिए पैंरोका सहारा लिया जाय (भाग चला जाय ।)

इरावती—क्योंही बहुत्वावलिका ! यह तुने अच्छ काम लिया है ? जा, अब कर न प्रायं-  
पुत्रकी साथ पूरी !

दोनों—श्रीय न बीजिए महाराणी ! भला हम फोन होती हैं महाराजकी साथ पूरी करनेवाली ।

[ दोनों चली जाती हैं । ]

इरावती—सबसुध पुरणोंका बीदि विश्वास नहीं है । मैं क्या जानती थी कि जैसे व्यापकें गीत  
सुनकर हरिणी सब सुध-सुध सोकर जासमें फंस जाती है वैसे ही मैं भी इनको चिकनी-  
पुत्रकी बातोंपर विश्वास करके इनके फन्देमें फंस आऊँगी ।

विदूषक—[ अलग ] मनी, कुछ तो बात बताइए । धोरी करते हुए पकड़ा हुआ धोर भी  
यह कह देता है कि मैं धोरी करनेके लिये गँव नहीं लगा रहा या बरबू यह देखना चाहता था कि  
मैंने मोत फोड़नेकी बिद्या ठीक ठीक सीख पाई है या नहीं ।

राजा—सुन्दरी ! मालविकाये हमें क्या भेजा-देना है । तुम्हारे मानमें देर हो रही थी इसलिये  
चोड़ा बहुत धी बहना रहे ये ।



हरावती—विस्तसणीमोति । एष मए विण्णावं ईरिसं विणोदवुत्तन्तं अण्णउत्तेण उयलद्ध  
ति । अण्णहा दुवत्तमाइणीए एअं एषं एषं करोअदि । ( विस्वसनीयोअसि । म भया विशातईहाण  
विणोदवुत्तान्तं भावं पुनेणोपलब्ध इति । अण्णया दु कभागिण्येवं न क्रियते । )

विदूषक.—भा दाव अतभोदो रक्किण्णुत्त उवरोहं करेहि । समावदिट्टेण वेवोए  
परिचारिद्विज्जाणणेन संकहामि जइ धारीमदि एएष तुमं एअव पमाएणं । ( भा तावदप्रभवतो  
दाक्षिण्यस्योपरोधं कुए । समीपदृष्टेन देव्याः परिचारिस्त्रीजनेन सकयापि यदि वामंते अत्र स्वमेव  
प्रयाणम् । )

हरावती—एवं संकहा एवम होहु । किति अत्ताएणं धाम्माअइरसं । ( ननु संकया नाम भवतु ।  
किमित्यात्मानमायासविष्यामि [ इति रथा प्रस्थिता । ]

राजा—[ मनुसरतु । ] प्रसीदतु भवती ।

[ हरावती रथनासंपारितचरणा व्रजत्येव । ]

राजा—सुन्दरि ! म शोभते प्रणमिनि जने निरयेसता ।

हरावती—सठ । अविस्वसणीमहिअमोति । ( सठ । अविस्वसनीयहृदयोअसि । )

राजा—

शठ इति मयि तावदस्तु ते परिचयवत्यवधीरखा प्रिये ।

चरणपतितया न चण्डि ! तां विसृजसि मेखलयापि याचिता ॥२०॥

हरावती—इअं पि हवासा तुमं एअव अण्णसरदि । ( इअमपि हताशा त्वानेवानुसरति । )  
[ इति रथनामादाय राजान ताडयितुमिच्छति । ]

हरावती—जी हा ! बटे सच्चे हूँ माप ! मैं नहीं जानती थी कि धार्यपुत्रको मन ब्रह्मानेके  
बिधे यही वस्तु मिली है, नहीं तो मैं प्रभागिन बीचने पड़ती ही क्यों !

विदूषक—देखिए, भाप महाराजको साधारण शिष्टाचार दिखानेके मत रोकिए । यदि  
भाप यह चाहती हैं कि पास आई हुई महारानीकी दाक्षिण्ये भी महाराज बात चीत न करें तो  
ठीक है, वही सही ।

हरावती—अच्छा तो होने दीजिए बात-चीत, मैं क्यों अपना जी दुसाऊँ ! [ क्रोधमें भरी  
हुई चली जाती है । ]

शेखा—[ पीछे-पीछे जाते हुए ] भरे मान जाओ देवी ।

[ हरावती घरमें फँसी हुई तगड़ीकी पसोटती हुई चलनेकी होती है । ]

राजा—सुन्दरी ! अपने प्यारे से रूठना तुम्हें सोना नहीं देता ।

हरावती—भरे सठ ! तेरा मुझे लनिक भी विश्वास नहीं है ।

राजा—तुमने सठ कहकर जो मेरा निरादर किया है, यह तो कोई नई बात नहीं है । पर  
ऐ चंडी ! जब तुम्हारी तगड़ी भी तुम्हारे पंरोपर पड़कर लमा मान रही है तब भी क्या तुम  
अपना क्रोध न छोड़ोगी ॥२०॥

हरावती—तो, यह निगोड़ी भी तुम्हारे ही पीछे जा रही है ।

[ तगड़ी लेकर राजाको मारना चाहती है । ]

पुत्रा—वपस्य । इत्यनिरापत्नी ।

वाप्यामारा हेनकाश्चीगुणेन श्रोणीविम्बादप्युपेवाच्युतेन ।

चण्डी चण्डी हन्तुमभ्युद्यता यां विद्युद्दाम्ना मेघराजीव विन्ध्यम् ॥२१॥

इरावती—दि मं एव मूषो वि अवरुद्धं करोति । ( कि मामेव मूषोऽप्यपराडां करोषि । )

पुत्रा—[ गणान हातमधतन्वपति । ]

अपराधिनि मयि दण्डं मंहरसि किमुद्यतं कुटिलकेशि ।

वर्धयसि विलगितं त्वं दासजनायाथ कुप्यसि च ॥२२॥

मूनमिदमनुनातम् । [ इति पादयोः पतति । ]

इरावती—ए वपु इमे मातृविष्णवमरणा वा हे हरितरोह तं पूरयिस्ससि । ( न सतिवमी मानविष्णवमरणे यो ते हर्षदीर्घं पूरयिस्ससिः । )

[ इति निष्क्रान्ता उह पेठया । ]

विदूषकः—उट्टेहि अतिरप्यासोर्जनि । ( उल्लिख्यः अट्टवसादीर्घसि । )

पुत्रा—[ वाप्यामाराणीमपवमनू । ] तावत्पं गतैव प्रिया ।

विदूषकः—अपराधः । दिष्टिष्णु इमस्त अदिलघस्त अस्पतामला गसा पूसा । ता वमं सिष्यं अष्टम्याम काथ अङ्गारयो रासि विमं अष्टवङ्गं परिगमलं ए करोति । ( मय्यः दिष्ट्यानेनादि-मनेनादगन्ना पनंवा हस्य योऽप्रमपवमामः वावदङ्गारयो रासिभिवदानुबलं प्रतिवमनं म करोति । )

पुत्रा—मित्र ! मीनोंदे मींमू मरे, कोपये सात भौर अरने निरन्ध्रोंवरणे घनादरके वारण पुनी हुई अरपनीकी सोरीके मुम्बकी पीठनी हुई यह इरावती, इस समय ऐसी सग रही है मानो वही वरुषी विष्णवमरपर दिवसी गिराकर तबे फाड़ने पर उगारू हो गई हो ॥२१॥

इरावती—अपराध ! तो तुम मुझपर ही कोप मगाने चले हो ?

पुत्रा—[ ताकी अति हाथ पकड़ गेता है । ] हे मुंपराने बातोंबातो । तुम मुझ अरपराध कावेसाकेकी संत देते-देते कक बवों गई ? इस समय मुझ दाहपर जो तुम कोप कर रही हो एतने दुम्हारी सोया भौर भी कक गई है ॥२२॥ तो घाउने मेरो बात मान ली है । [ वंशों पर दिग्ग है । ]

इरावती—ये मातृदिकाके संत नहीं है जो तुम्हारे मनकी साथ पुठी कर बने । [ दासीके साथ बनी बानी है । ]

विदूषक—उट्टे ! अन्ध ही टन टन सोयात ही यह दण्ड ।

पुत्रा—[ उट्टे इरावतीको न देसकर ] तो क्या प्यारी बनी ही गई ?

विदूषक—दिश ! अन्ध बग मय्य ही अन्धों दि के अरवती दिहाइवर विदूषक वार की । बनी हद भौर भी दण्ड के को-दी म्हाए हू काई नहीं के मदन एके मदान अन्धो बात-बतकर दिर इरी उट्टेकर न को : एवरे ।

राजा—सहो मदनस्य वैपश्यम् ।

मन्ये प्रियाहृतमनास्तस्याः प्रशिपातलङ्घनं सेवाम् ।

एवं हि प्रणयवती सा शक्यमुपेक्षितुं कुपिता ॥२३॥

[इति निष्क्रान्त. सह वयस्मेन]

इति तृतीयोऽङ्कः

राजा—साह ! प्रेम भी कौसा कठोर होता है । ऐसे समय जब कि मालविका मेरा मन हर ले गई हो, उस समय मेरे हाथ-पैर जोड़नेपर भी उसका रुठकर चला जाना अच्छा ही हुआ क्योंकि भय तो यह मुझसे रुठ ही बँटी है इसलिये थोड़े दिनों तक तो इन प्रेमिकासे धरम रहा ही जा सकता है ॥२३॥

[भयने निज विदूषकके साथ चला जाता है ।]

॥ तीसरा अंक समाप्त ॥

## चतुर्थोऽङ्कः

[उत्त प्रविष्टवि पर्यंत्युको राजा प्रतीहारी च ।]

राजा—[आत्मगतम्]

तामाश्रित्य श्रुतिपथगतामाशया वद्धमूलः  
संप्राप्तायां नयनविषयं रुढरागप्रवालः ।  
हस्तस्पर्शैर्मुकुलित इव व्यक्तरोमोद्गमत्वा-  
त्कुर्यात्क्रान्तं मनसिजतरुमां रसज्ञं फलस्य ॥१॥

[प्रकाशम्] सते गीतम् ।

प्रतीहारी—जेतु जेतु भट्टा । सत्तलिहिवो गोदमो । (जयतु जयतु भर्ता । पसनिहिवो गीतम् ।)

राजा—[आत्मगतम्] धा. मातृधिकावृत्तान्तरागाय मया प्रेषितः ।  
विदूषक.—[प्रविश्य] यद्धतु जयं । (यद्यंता भवान् ।)

राजा—जयसेने । जानीहि तावत्तय देवीधारिणी सखचरणत्वाद्गिनोद्यत इति ।

प्रतीहारी—जं देवी भारिणिवि । (यदेव भाजापयति ।) [इति निष्क्रान्ता ।]

### चौथा अङ्क

राजा—[यन हो मन] प्रपत्नी प्यारीके सम्बन्धकी बातेंसे बड़ी हुई भाषा हो जिसकी जट है, प्यारीकी देखनेसे जदा हुआ प्रेम ही जिसके फल है, वह प्रेमका वृक्ष हो मुझे बनका मोठा फल भी पचाये ॥१॥

[प्रपट] मिन गीतम् ।

प्रतिहारी—जय हो, महाराजकी जय हो । गीतमजी यहाँ नहीं है ।

राजा—[यन ही मन] हाँ, ठीक है । मैंने ही तो उन्हें मातृधिकाकी टोह सेनेके लिये भेजा है ।

विदूषक—[आकर] यथाई है प्रापको ।

राजा—जयसेना । जाओ देखो तो, देवी धारिणी प्रपत्ता चोट सवा हुआ परं लिए कहीं भी बहना रहो हैं ।  
प्रतीहारी—जंती देवकी भाजा । [पत्नी जाती है ।]

राजा—गौतम ! को वृत्तान्तस्तत्रभवत्यास्ते सख्यः ।

विदूषकः—जो बिहालगहीवाए परभुविभाए । (जो बिहालगुहीवायाः परभुविकायाः ।)

राजा—[सविधादम्] कथमित्थं ।

विदूषकः—सा वलु तपस्विणो तए ए विङ्गलच्छेए सारभाण्डभूषणए पुहाए विम खिखित्ता ।  
(सा खलु तपस्विनी सया विङ्गलाश्या सारभाण्डभूषणे गुहायामिव निक्षिप्ता ।)

राजा—ननु मत्संपर्कमुपलभ्य ।

विदूषकः—ग्रह ई । (मय किम् ।)

राजा—क एषं विमुक्तोऽस्माकम् येन चण्डीकृता देवी ।

विदूषकः—मुखाद् भवं परिव्याजिभाए मे कहिवं । हिमो किल सत्तहोदी इरावती  
दमङ्कतचक्षणं देवि सुहृदुच्छिभा प्राभवदा । (मृणोतु भवान् परिव्राजिकाया मे कथमित्थं । हाः  
किल तत्रभवतीरावती राजाकान्तचरणां देवी सुहृदुच्छिक्तायता ।)

राजा—सतस्ततः ।

विदूषकः—तवो सा देवीए पुच्छिवा । कि ए घोतोद्दो बल्लहज्जो ति । ताए उतं ।  
मन्दो को उपमारो जं परिजणे संक्रन्तं बल्लहज्जणं ए ज्जणोमवि । (ततः सा देव्या पृष्टा ।  
किन्वयसोक्तो बल्लमज्जन इति । तयोक्तम् । मन्दो व उपचारः यत्परिजने संक्रान्तं बल्लमार्त्तं न  
ज्ञायते ।)

राजा—ग्रहो निर्भेदादृतेऽपि मालविकायामवमुपन्यासः शक्यति ।

राजा—कहो, गौतम ! तुम्हारी सखी मालविकाके क्या समाचार है ।

विदूषक—बही जो बिस्लीके पजेमें पडी हुई कोपलके होते हैं ।

राजा—[डुकी होकर] कैसे ?

विदूषक—बेचारी तपस्विनीको उस पीली पाँखवाली ने नीचेके भंडारवाली कालकोठरीमें  
बन्द कर रक्खा है ।

राजा—मेरे प्रेमकी बात जाननेके कारण ही उसे बन्द किया होगा ।

विदूषक—और क्या ?

राजा—ऐसा कौन हमारा बंदी है जिसने देवीको इतना भड़का दिया है ।

विदूषक—मुनिए ! मुझसे परिव्राजिकाजी कह रही थीं कि कल परमे चोट खाई हुई देवी  
पारिणीसे कुशल-मंगल पूछने इरावती यहाँ पहुँची थी ।

राजा—तब-तब ?

विदूषक—तब उनसे महारानीने पूछा—कहो, प्रियतमसे दूधर भेंट हुई थी ? इतपर  
वे बोली—पद्य उन्हें प्रियतम न कहिए ! क्या भाप नहीं जानती कि वे पद्य दासिणीसे  
प्रेम करने लगे हैं ?

राजा—यद्यपि बात खोलकर नहीं कहों गई, फिर भी जान पड़ता है कि उन्होंने  
मालविकाको लक्ष्य करके ही यह बात कही होगी ।

विदूषकः—शबो ताए प्रचुद्धन्विग्जमाएः सा भयदो प्रविशुप्रं भन्तरेण परिगदत्पा किवा देवो । (तवस्तमानुबन्धमाना सा भयतोऽविनदमन्तरेण परिगताया कृता देवो ।)

राजा—अहो दीर्घरोषता तत्रभवत्याः । मत्तः परं कथय ।

विदूषकः—किं प्रवरं । मालविद्या बडनावलिका च पातालवासं लिगलपदीशो प्रविदुसु-  
खपादं खागकणुप्रामो विप्र अलुहोन्ति । (किमपरम् । मालविका बहुलावलिका च पातालवासं  
निगलपावावहट्टसूर्यपाद नामकन्यके इयानुभवतः ।)

राजा—कष्टं कष्टम् ।

मधुरस्वरा परभृता भ्रमरी च विदुद्धचूतसङ्घिन्यौ ।

कोटरमकालवृष्ट्या प्रयत्नपुरोवातया गमिते ॥२॥

अप्यत्र कस्यचिदुपक्रमस्य पतिः स्यात् ।

विदूषकः—कहं भवत्सदि । ज सारभागडघरठवावारिवा माहविद्या देवोए संदिष्टा । मह  
प्रंमुलोभप्रमुद्धिं अदेशिम ए मोतन्वा तुए हदासा मालविद्या बडनावलिका च ति ।  
(कपं भविष्यति । यत्कारमाण्ड गृह्णयावारिता माषदिका देव्या सदिष्टा । ममानुलीयकमुद्रिका-  
महट्टा न गोक्त्या त्यया हतासा मालविका बहुलावलिका चेति ।)

राजा—[नि श्वस्य सपरामशम् ।] सखे । किमत्र कर्तव्यम् ।

विदूषकः—[विचिन्त्य] अस्मि एष्य उवाचोः । (अस्त्यत्रोपायः ।)

राजा—क इव ।

विदूषकः—इसपर जब उन्होने बहुत हठ किया तो इरावतीने महारानीके धागे प्राप्तका  
पूरा कथा चिह्न खोलकर रख दिया ।

राजा—जान पडता है इरावती बहुत क्रुपित हो गई हैं । अच्छा, फिर क्या हुआ ?

विदूषकः—घोर क्या होना पा ? मालविका घोर बहुलावलिकाके परमे वेढी डालकर  
उन्हें नागकन्याधोके समान ऐसे पातासमें ले जाकर रख दिया गया है जहाँ सूर्यकी किरणों  
भी नहीं पहुँच सकती ।

राजा—यह तो बडा घुरा हुआ कि बोरे हुए भ्रामके साथ रहनेवाली मिठवोली कोयल  
घोर भीरो दीनोको, प्रचठ पुरवाई घोर असमयकी बपनि पेटके खोललेमे बन्द कर दिया  
॥२॥ कही, अब उन्हे छुडानेका कोई उपाय हो सकता है या नहीं ?

विदूषकः—उपाय क्या होगा । उस निचले भहारकी रखवाली माषविकाको देवीने यह  
कह दिया है कि इन अभागिन मालविका और बहुलावलिकाको बिना मेरी प्रंगूठी देखे  
कमी न छोडना ।

राजा—[लंबो सान लेते हुए कुछ सोचकर] क्या मित्र ! अब क्या किया जाय ।

विदूषकः—[सोचकर] एक उपाय है ।

राजा—क्या ?

विदूषकः—[ सहृष्टोपमम् ] को वि भविदो मुष्टिस्तवि : कण्ठे दे कहेमि । [ इत्युपदिशष्य कर्णे ] एष्यं विम । ( कोप्यहृष्टः श्रोष्यति । कर्णे ते कथयामि एषमिष । ) [ इत्यावेदयति । ]

राजा—[ सहर्षम् ] मुष्टु । प्रयुज्यतां सिद्धये ।

[ प्रविश्य ]

प्रतीहारी—देव ! पवातसभरते देवी खिसण्ण रत्तचन्दणधारिण परिभणहृत्यगवेण घतलेण भमवदीए कहाहिं विणोविज्जमाणा चिट्ठि । ( देव ! प्रवातसभने देवी निपण्णया रत्तचन्दनधारिणा परिजनहस्तगतैर्नगरसेन भगवत्या कथामिदितोद्यमाना तिष्ठति । )

राजा—तस्माद्दस्मत्प्रयेशयोग्योऽयमवसरः ।

विदूषकः—ओ ! गच्छहु भयं । अहं वि वेवि पेविलवुं अरित्तपाणी भवित्थं । [ ओ गच्छतु मयाद् । अहमपि देवी द्रष्टुगरित्तपाणिर्भविष्यामि । ]

राजा—जयसेनायास्तायवस्मद्दृष्ट्यं विवित्तं कुय ।

विदूषकः—तह ! [ इति कर्णे ] एष्यं विम होदि । ( तथा । एवमिव भवति । ) [ इत्यावेद्य निष्क्रान्तः । ]

राजा—जयसेने ! प्रवातसभनभार्यमावेश्य ।

प्रतीहारी—इवो इवो देवो । ( इत इतो देवः । )

[ ततः प्रविशति क्षयनस्या देवी परिव्राजिका विषयवत्सन परिवारः । ]

देवी—भद्रमवि ! रमणिज्जं कहावसु । तवो तवो । ( भगवति । रमणीयं कथावस्तु । ततस्ततः । )

विदूषकः—[ दूधर-उधर देलकर ] कोई खिगकर मुन न रहा हो ? भाइए, कानमें कहूँ । [ पास सटकर कानमें ] यह हो राकता है । [ कानमें कह देता है । ]

राजा—[ प्रसन्न होकर ] बहुत बढ़िया । उस कर ही डालो ।

प्रतीहारी—[ भाकर ] देव ! इस समय महारानी बगारवाले भवनमें पलंगपर बंठी हुई हैं, उनके पैरमें लाल चन्दन लगा हुआ है, दासियाँ पैरको संभाले हुए हैं और परिव्राजिकाजी कथा सुनाकर उनका जी बहला रही हैं ।

राजा—तो हमारे लिये वहाँ जानेका अच्छा अवसर है ।

विदूषक—अच्छा आप चलिए । मैं भी हाथमें कुछ भेंट लेकर महारानीको देखने आ रहा हूँ ।

राजा—जयसेनाको भी अपनी सूच वालों समझा दो ।

विदूषक—अच्छा । [ जयसेनाके कानमें ] देखो ! ऐसे करना होगा ।

[ सब बहाकर चला जाता है । ]

राजा—जयसेना ! बगारवाले भवनतक से तो चलो ।

प्रतीहारी—इधरसे भाइए देव ! इधरसे ।

[ पलंगपर बंठी हुई देवी दिखाई देती है । पासमें परिव्राजिका और बहुतसी दासियाँ बंठी हैं । ]

पारिणी—यह तो बड़ी गुन्दर कथा कहो आपने । हाँ भगवती, से भागे क्या हुआ ।

परिव्राजिका—[ सहृष्टिक्षेपम् ] देवी ! अत एव पुन कथमिधामि । अत्र भगवान्विद्विशेषः  
संप्राप्त ।

धारिणी—अहो भद्रा ( अहो भर्ता ! ) [ अहो इत्युत्पातुमिच्छति । ]

राजा—अलमलमुपचारयन्तस्या ।

अनुचितनूपुरनिरहं नार्हसि तपनीयपीठिकालम्बि ।

चरखं रुजापरीतं क्लभापिणि ! मां च पीडयितुम् ॥३॥

धारिणी—जेतु जेतु अत्रजडतो । ( जयतु जयःशान्तुम् । )

परिव्राजिका—विजयतां देव ।

राजा—[ परिव्राजिका प्रशुम्भोपविश्य । ] देवि ! अपि सहा वेदना ।

धारिणी—अत्र अत्रिय मे वित्तो । ( अत्रास्ति मे वित्तम् । )

[ तत प्रविशति यज्ञोपवीतचढागुष्ठ सभ्रा-तो विदूषक ।

विदूषक—परित्तामदु परित्तामदु भव । सम्पेक्षम्हि दृष्टो । ( परिश्रमता परिश्रमता भवात् ।  
सर्पेणास्मि दष्ट । )

[ सर्वे विपण्या । ]

राजा—कष्ट कष्टम् । स्व भवान्परिभ्रान्त ।

विदूषक—देवी देविस्वस्त त्ति आभारपुष्पागहणकारणतो वमदवण गतोमिह । ( देवी  
द्रव्यामीत्याचारपुष्पग्रहणकारणः प्रमदवन गतोऽस्मि । )

परिव्राजिका—[ भ्रातृ पुनाकर ] देवी ! अब इससे घागे फिर कमी कहूँगी । सीजिए,  
विद्विशाके महाराज या रहे हैं ।

धारिणी—अरे ! स्वामी ! [ उठना चाहती है । ]

राजा—अब, मस, निष्ठाचार दिखलानेका कष्ट न करो । सोनेकी चौकीपर रखे हुए अपने  
उस थोटवाने परनेकी कष्ट देखर मुझे कष्ट न पहुँचाओ जो बिना कारण ही बिदुषीका विद्योह सह  
रहा है ॥३॥

धारिणी—जय हो, शान्तुम्की जय हो ।

परिव्राजिका—आपकी विजय हो देव ।

राजा—[ परिव्राजिकाको प्रणाम करने बैठते हुए । ] कष्टो देवी ! कुछ पीडा कम हुई ।

धारिणी—हाँ आज तो बहुत कम है ।

[ अपने हाथके भेंगूँके जनेऊके बंधे हुए पयसया हुआ विदूषक आता है । ]

विदूषक—अरे वधाइए महाराज ! बचाइए ! मुझे छाने काट लिया है ।

राजा—यह तो बड़ा बुरा हुआ । कहीं धूम रहे मे ?

विदूषक—मैं देवीको देखने घाने भगा छो सोचा कि भेंगूँके लिये दो-चार फूल ही लेता  
रहूँ । उसने लिये मैं प्रमदवन चला गया था ।



धारिणी—हबो हबो । अहं एव्य बम्हणस्स जीविदसंतमण्णिमित्तं जावमिह । (हा धिक् हा धिक् । अहमेव ब्राह्मणस्य जीवितसंतमण्णिमित्तं जातास्मि ।

विदूषक.—तहि अपोप्रत्ययप्रकालणो पत्तारिबो दकिण्णहत्थो ) तवो कोटरणिय्यदेण्ण सप्परुवेण कालेण दट्ठोमिह । एण एवाणि बुये वंसणपवाणि । (तस्मिन्मल्लोकस्तयककारणात्प्रसारितो दक्षिणहस्तः । ततः कोटरनिर्गतेन सर्परूपेण कालेन दट्टोऽस्मि । नन्वेते द्वे दशानपदे ।) [इति दशे दर्शापत्ति]

परित्राजिका—तेन हि ददाच्छेवः पूर्वकर्मणि ध्रुयते । स तावदस्य क्रियताम् ।

छेदो दंशस्य दाहो वा क्षतेर्था रक्तमोक्षणम् ।

एतानि दष्टमात्राणामायुष्याः श्रतिपत्तयः ॥४॥

राजा—संप्रति विषवंद्यानां कर्म । जयसेने । ध्रुवसिद्धिः क्षिप्रमानोपताम् ।

प्रतीहारी—जं देवो पावेण्वि । (यद्देव भाजापर्यति ।) [इति निष्क्रान्ता ।]

विदूषक—अहो पावेण मिच्छुण्ण गहीदोमिह । (अहो पापेन मृत्युना गृहीतोऽस्मि ।)

राजा—सा कात्तरो भूः । अविषोऽपि कवाच्चिद्दं गो भवेत् ।

विदूषकः—कहं ए भाइस्स । सिमसिमा अन्ति मे मज्झाहं । (कर्म न मेध्यामि । सिमसिमा-यन्ति मेऽङ्गानि ।) [इति विषवेण रूपपत्ति ।]

धारिणी—हा दसिदं अमुह विभारेण अचलम्वय बम्हण । (हा दक्षितमशुभ विकारेणा भवन्नम्ब-ध्वं बाह्याणम्)

धारिणी—हाय ! हाय !! मेरे ही कारण बेदारे ब्राह्मणके प्राण छकटमे पड़े है ।

विदूषक—यहाँ ज्यों ही मैंने भयौकके फूलोंका गुच्छा तोड़नेके लिये दाहिना हाथ फँसाया त्यों ही उसके सोसनेमेसे निकलकर सर्प बने हुए उस काखने भाकर काट दिया । यह देखिए उसके दाँतोके चिह्न । [चिह्न दिखाता है ।]

परित्राजिका—साँपके उसनेपर जो पहला काम किया जाता है वह कर चालो, जहाँ साँपने काटा हो, उस भगको काट दिया जाय या जला दिया जाय या धावमेसे लड़ू निकाल दिया जाय तो साँपसे ठसे हुए मनुष्यके प्राण बच सकते हैं ॥४॥

राजा—अब खो विष उतारनेवाले बंध भावें तभी काम चल सकता है । जयसेना ! जायो भटपट ध्रुवसिद्धिको तो बुला लायो ।

प्रतीहारी—जैसे देवकी आज्ञा !

विदूषक—हाय रे ! यह पापी भोल मुझे भाकर एकट बँठी है ।

राजा—गबरघो मत । कौन जाने साँप विषला न भी हो ।

विदूषक—क्यों न गबरराज, मेरे श्रौं-श्रौं ग बबने जा रहे हैं ।

[विष चढ़नेका साध्य करता है ।]

धारिणी—हाय ! हाय !! इसकी वशा तो बिगडती जा रही है ! कोई संभालो इस ब्राह्मणको ।

[परित्राजिका धक्काकर संभालती है ।]

[परिप्राजिका सप्तममवलम्बते ।]

विदूषकः—[राजान विलोक्य] भो । भवदो बाल्सादो वि विप्रवप्रस्तोम्हि । तं विप्रारिप्र  
प्रपुत्ता ए मे जण्णलीए जोगण्णमं वहेहि । (भोः । भवतो बाल्पादपि प्रियवयस्योऽस्मि । तं विचार्या-  
पुत्रया मे जनन्या योगक्षेम वह ।)

राजा—मा भंघीर्गोतम । स्थिरो भव । अचिरात्त्यां यंघात्रिकित्तिण्णति ।

[प्रविश्य]

जयसेना—देव । आणाविटो पुवसिट्ठोविण्णायैवि इह एव्य आण्णोभट्टुत्तो गोदमो त्ति । (देव ।  
घाणावित्तो ध्रुवसिद्धिविजापयति—इहैवानोमता स गौतम इति ।

राजा—सेन हि प्रतिगृहीतमेत तत्रमथतः तकाशं प्रापय ।

जयसेना—तहा । (तथा ।)

विदूषकः—[देवो विलोक्य] भोदि । जोवेअं वा ल्ण वा । जं मए अत्तभवन्त सेवमाण्णेण ते  
अथरुद्धं त मरित्तेहि । (भवति । जोषेय वा न वा । यन्मयात्रभवन्त सेवमानेन तेष्वराद्ध तन्मृष्यस्य ।)

धारिणी—दोहाऊ होहि । (दीर्घानुभव ।)

[निष्क्रान्तो विदूषकः प्रतोहारी च ।]

राजा—प्रवृत्तिभोदस्तपस्यो ध्रुवसिद्धिमपि यथाप्यनमानं सिद्धिमन्तं न मन्वते ।

[प्रविश्य]

जयसेना—जेदु जेदु भट्टा । पुवसिट्ठोविण्णायैवि—उदकुम्भविहाणोण सप्पमुद्दिपं किपि  
कप्पियय । तं अण्णोत्तोअट्टुत्ति । (जयतु जयतु भर्ता । ध्रुवसिद्धिविजापयति—उदकुम्भविधानेन  
सर्वमुद्दित्र विमपि वल्लपितम्बम् । तदन्विष्यतामिति ।)

विदूषक—[राजाको धोर देखकर] देखिए ! मैं बचपनसे आपका प्रिय मित्र रहा हूँ, इस नाते  
मेरी निपुली माँकी देखभाल करते रहिएगा ।

राजा—ठरो मत गौतम । धोरज धरो । अभी बँस तुम्हें प्रकाश कर दोगे ।

जयसेना—[जाकर] देव ! मैंने ध्रुवसिद्धको आपकी आज्ञा सुनायी । उन्होंने कहा है कि  
यही मे भ्राया जाय ।

राजा—तो इन्हें संभासकर उनके पास ले चलो ।

जयसेना—प्रच्छा ।

विदूषक—[महाराजीको देखकर] देवो ! गौन जानें मैं जोऊँ या न जोऊँ । सेवा करते हुए  
मुझसे जो कुछ भूल-भूक हुई हो वह क्षमा कीजिएवा ।

धारिणी—नगवान बरे तुम बहुत दिन जोषो ।

[विदूषक धोर प्रतोहारी चले जाते हैं ।]

राजा—यद् देवारा स्वभाषते ही इतना डरपोर है कि जंघा नाम यंसे गुण्णाले ध्रुवसिद्धपर  
भो इसे मरोषा नहीं होता ।

जयसेना—[घाबर] जय हो, स्वामीजी जय हो । ध्रुवसिद्धिने कहा है कि पानीके घड़ेके  
सहारे बिगो ऐसी बस्तुसे बिय उतारा जायवा जितने नायमुदा जदी हुई हो इसलिये कोई ऐसी  
वानु दूँकर सामो ।

धारिणी—इबं सत्पमुद्दिभं अंगुलीसभं । पच्छा मम हृष्ये देहि स्वं । (एव सर्पमुद्रितमङ्गु-  
लीयकम् । पश्चान्मम हस्ते देह्यं तत् ।) [इत्यंगुलीयकं दद्याति ।]

[प्रतीहारी गृहीत्वा प्रस्थिता ।]

राजा—जयसेने । कर्मसिद्धापाशु प्रतिपत्तिमानव ।

प्रतीहारी—जं देवो आणवेदि । (यद्देव प्राजापयति ।)

परिब्राजिका—यथा मे हृदयमाचष्टे तथा निधियो गीतमः ।

राजा—भूपादेवम् ।

[ प्रविश्य ]

जयसेना—जेतु देवो भट्टा । शिषुत्तवित्तवेगो भोवमो मुहुत्तेण पकिडित्यो संवृत्तो ।  
(जयतु देवो मर्ता । निवृत्त विषयवेगो गीतमो मुहुत्तेण प्रकृतिस्वः संवृतः ।)

धारिणी—दिट्ठिआ वमातीपावो मुत्तमिह । (दिष्ट्या वधनीयान्मुनतास्मि ।)

प्रतीहारी—एसो उण थाहत्तमो अमघो विण्णवेदि—राजकण्ठं चट्ट मन्तिवण्णं रंसणेण  
अण्णगहं इच्छामि सि । (एष पुनर्वाक्यकोऽवात्यो विजाययति—राजकार्यं बहु मन्त्रयितम्  
दर्शनेनानुग्रहमिच्छामीति ।)

धारिणी—मच्छत्तु मज्जउत्तो कम्मसिद्धीए ! (मच्छत्तवायंपुत्रः कार्यसिद्धये ।)

राजा—देवि । आतपाकभन्तोऽयमुद्देशः शीतक्रिया चास्या राज्ञः प्रशस्ता । तवन्मत्र भोयतां  
शयनम् ।

देवी—आतिगायो । अज्जउत्तवधरणं अण्णविट्ठह । (यातिकाः भार्यपुत्रवचनमनुसिंहित ।)

धारिणी—ओ लो । मेरी भंगूठीमे नागमुद्रा जडी हुई है । काम हो जानेपर मुझे ही  
झोटा देना ।

[भंगूठी निकालकर देती है । प्रतिहारी लेकर चलती है ।]

राजा—जयसेना ! काम हो जानेपर झोझ ही सगानार देना ।

प्रतीहारी—जैतो देवकी आज्ञा । [चली जाती है ।]

परिब्राजिका—मेरा मन तो कह रहा है कि गीतमका विष उतर गया ।

राजा—आपकी ही बात सच्ची हो ।

जयसेना—[भाकर] देवकी जय हो । गीतमका विष थोड़ी ही देरमें उतर गया और मम  
के भले-बुरे हो गए हैं !

धारिणी—बड़ी बात हुई कि मैं कलंकके बन् गई ।

प्रतीहारी—मनो बाह्यकमे कहलामा है कि राज-काजकी बहुत-सी बातोंपर विचार करना  
है, इसलिये दर्शानकी कृपा चाहता हूँ ।

धारिणी—जाइए भार्यपुत्र ! राज-काज देखिए ।

राजा—देवी ! यहाँ तो धूब भा गई है । ऐसे रोगमे ठठ हो मच्छो होती है । इसलिये  
मपना पलंग दूसरो ओर उठवा लीजिए ।

धारिणी—सशुक्रियो ! भार्यपुत्र जो कह रहे हैं वैसे ही करो ।

परिजनः—तह । (तया ।)

[ निष्क्रान्ता देवी परिव्राजिका परिजनश्च । ]

राजा—जयसेने । मीं गुह्येन यथा प्रमदयनं प्रापय ।

जयसेना—इदो इदो देवो । (इत इतो देवः ।)

राजः—जयसेने । ननु समाप्तकाम्यो गीतमः ।

जयसेना—ग्रह ईं । (अथ किम् ।)

राजा—

दृष्टाधिगमनिमित्तं प्रयोगमेकान्तसाध्यमपि मत्वा ।

संदिग्धमेव सिद्धौ कातरमाशङ्कते हृदयम् ॥५॥

[ प्रविश्य ]

विदूषकः—बड़डु भवं । सिद्धाणि दे मङ्गलकम्माणि । (वर्षतां भवान् । सिद्धानि ते मङ्गलकमाणि ।)

राजा—जयसेने ! त्वमपि स्वं नियोगमनुगम्यं कुरु ।

जयसेना—जं देवो धारण्येदि । (यदेव भाजापयति ।) [इति निष्क्रान्ता ।]

राजा—गीतम । शुभा भाषयिका । न फलु किञ्चिद्विचारितमनया ।

विदूषकः—देवोए भगुलीभममुद्दिमं वेक्खिअ क्हं विपारेदि । (देव्या भङ्गुलीयकमुद्रा दृष्ट्वा कर्पं विचारयति ।)

दासियाँ—अच्छा ।

[ महारानी, परिव्राजिका और दासियाँ, सब चली जाती हैं । ]

राजा—जयसेना ! मुझे चोर-मार्गसे प्रमदयन तो ले चलो ।

जयसेना—इधरसे घाइए देव, इधरसे ।

राजा—जयसेना ! गीतमने भयना काम तो पूरा कर लिया होगा न ?

जयसेना—जी हाँ ।

राजा—घपनी प्यारीतो पानेके लिये हमने जो उपाय रचा है उसे पक्का समझते हुए भी मेरा हृदय ऐसा सन्देही और भयोर है कि उसे भनौठक काम पूरे होनेमें शकका घना ही हुआ है ॥५॥

विदूषकः—[घाकर] अघारि है घापकी । घापके सब काम सध गए ।

राजा—जयसेना ! जाओ सुम भी भयना काम देखो ।

जयसेना—रंसी देवकी भाजा । [चली जाती है ।]

राजा—नहो गीतम ! भाषयिका तो बड़ी चट है । हमने कुछ भगाया पीछा तो नहीं किया ?

विदूषकः—देवकी भंणुटीं देग तेनेपर वह क्या घापा-पीछा करती ?

राजा—न क्षुद्रासुदामाधिकृत्य क्षमीमि । एतयोर्द्वयोः किनिमित्तो मोक्षः । किं वा देव्याः परिजनमतिक्रम्य भयान्मंविष्ट इत्येषमनया प्रष्टव्यम् ।

विदूषकः—एषं पुच्छिदोमिह ! पुत्रो मन्वस्स मे तस्सि मच्चुप्पण्णा भवो ! ( ननु पृष्टोऽस्मि । पुनरमन्दस्य मे तस्मिन्प्रत्युत्पन्ना मतिः । )

राजा—कथ्यताम् ।

विदूषकः—भरिणं मए । देव्यच्चिन्तएहं विष्णाविदो रामः—सोवसार्णं यो खवसत्तं । सा भवसत्तं सख्यवन्धमोवलो करीघट्टु त्ति । ( भरिणं भया । देवचिन्तकीविज्ञापितो राजा—सोवसार्णं यो नक्षत्रम् । तदवश्यं सर्वेदन्धमोक्षः किपतामिति । )

राजा—[ सहर्षम् ] ततस्ततः ।

विदूषकः—तं सुणिम्र देवीए इरावदीए चित्तं रवणन्तोए राधा किल मोएवि त्ति भहं संविट्ठो त्ति । तवो जुज्जवि त्ति ताए एव्वं संपाविदो भत्थो । ( तच्छ्रुत्वा देव्या इरावतयाश्चित्तं रक्षन्त्या राजा किल मोक्षवतीत्यहं सदिष्ट इति । ततो युज्यत इति तथैवं सम्पादितोऽर्थः । )

राजा—[ विदूषकं परिश्वस्य ] सखे ! प्रियोऽहं क्षुद्र तव ।

नहि बुद्धिशुशोनेव सुहृदामर्थदर्शनम् ।

कार्यसिद्धिपथः सूक्ष्मः स्नेहेनाप्युपलभ्यते ॥६॥

राजा—मैं भंगूठीकी बात नहीं पूछ रहा हूँ । उन दोनोंको तुमने छुड़ाया क्या कहकर ? उसने यह तो पूछा ही होगा कि इतने सेवकोंके रहते हुए भी देवीने घापकी ही क्यों भेजा ?

विदूषक—हाँ, यह तो पूछा था । पर उसी समय मुझ मूर्खकी बुद्धि चेत गई और मेरे मूर्खसे भवानक एक अच्छी बात निकल पड़ी ।

राजा—क्या ?

विदूषक—मैंने कहा कि ज्योतिषमोने महाराजसे कहा है कि घापके यह विपत्ते हुए हैं इसलिये इस समय सब बन्दिओंको छुडवा दोजिए ।

राजा—[ प्रसन्न होकर ] तब तब ?

विदूषक—जब देवीने ज्योतिषियोंकी यह बात सुनी, तब उन्होने सोचा कि यदि हम अपने सेवकोंको छुडानेके लिये कियो औरको भेजेंगे तो इरावतीजी बुरा मान जायेंगी । इसलिये उनका मन रखनेके लिये उन्होंने मुझे ही बुलाकर यह काम सौंप दिया, जिससे इरावती यह समझे कि राजा ही बन्दिओंको छुडा रहे है, मैं नहीं छुडा रही हूँ । नाशचिदा इसे सब मान बैठी और उन्हे छोड़ दिया ।

राजा—[ विदूषकको गले लगाकर ] मित्र ! सचमुच तुम मेरे बड़े प्यारे हो । क्योंकि केवल बुद्धिके बससे ही कोई अपने मित्रोका काम नहीं कर देता । अपने सिर कोई नाम लेकर उसे धन्तसक निमा देना सचमुच ऐसा देवा होता है कि वह तभी पूरा हो पाता है जब काम करनेवाला अपने मित्रसे पक्का स्नेह भी करता हो ॥२॥

विदूषकः—तुमरतु भवं । समुद्रपरम् सहीसहिं मालविमं ठाविम भवन्तं एवमुपदोहि ।  
( स्वरतां भवाद् । समुद्रगृहे सखीसहितां मालविका स्थापयित्वा भवन्तं प्रमुद्रयोरिमि । )

राजा—अहमेवो संभावयामि । गन्त्यापतः ।  
विदूषकः—एतु भवं । [ परिश्रम्य ] एवं समुद्रपरं । ( एतु भवाद् । इदं समुद्रगृहम् । )  
राजा—[ तासङ्कम् ] वयस्य । यथा कुमुदापवचय्यग्रहस्ता सत्वास्ते परिचारिका चन्द्रिका

सविहृष्टमागच्छति । इतरतावदायां भिक्षिगृही भवावः ।  
विदूषकः—अहो । कुम्भोलर्हि कानुएहि च परिहरलीया वनु चन्द्रिमा । ( अहो कुम्भीरकैः  
बानुकुम्भ परिहरणोया वनु चन्द्रिका । )

राजा—गोतम । कयं तु ते सखी मां प्रतिपालयति । एहि । एतां गवादापामिधत्य  
चिलोवयावः ।  
विदूषकः—तह । ( तया । )

[ उभो विलोकयन्तो तिष्ठतः । ]  
[ ततः प्रविशति मालविका बहुलावलिना च । ]  
बहुलावलिना—सहि ! वराम भट्टारं । ( सखि । प्रणम भट्टारम् । )

मालविका—एतयो दे । ( नमस्ते । )  
राजा—आहूके मे प्रसिद्धिंति निदिशति ।  
मालविका—[ सहस्रं द्वारपक्वलोका सविपादम् ] हता । नं विप्लवज्योति । ( सखि । मां  
विप्रसन्नभवति । )

विदूषकः—अच्छा, अब प्राय अष्टवट बनिए पयोंकि ये समुद्रपरमें बहुलावलिना घोर  
मालविकाको बँडाकर उब प्रापके पास प्राया था ।

राजा—बलो, मैं अभी उसे बलकर मना लेता हूँ । चलो प्रागे-प्रागे ।  
विदूषकः—आए प्राय [ घूमकर ] यह रहा समुद्रपर ।

राजा—[ उबते हुए ] देखो मित्र ! तुम्हारी सखी इरावतीकी दासी चन्द्रिका कुछ धुनती  
हई इपर ही चलो घा रही है । बलो इस भीतके पीछे छिप रहा जाय ।  
विदूषकः—हाँ, चोरों और चारोंकी चन्द्रिकाके बचते ही रहना चाहिए ।  
[ दोनों भीतके पीछे छिप जाते हैं । ]

राजा—मायो गोतम ! इस तिड़कीमे से देखा जाय कि तुम्हारी सखी मालविका मेरे सिधे  
कंते बाट जोह रही है ।  
विदूषकः—अच्छा । [ दोनों तिड़कीमे से जाँकते हैं । ]

बहुलावलिना—असली । स्वामीको प्रणाम करो ।  
मालविका—प्रापको प्रणाम है ।

राजा—जान पड़ता है यह मेरा मित्र दिखा रही है ।  
मालविका—, प्रसन्नताके साथ द्वार तोलती है, फिर दुखी होकर ] अच्छा सखी ! तुम भी

मुझे बना रही हो ?

राजा—हृषीकेशाश्रयामप्रभक्त्याः प्रीतोऽस्मि ।

सूर्योदये भवति या सूर्यास्तमये च पुण्डरीकस्य ।

वदनेन सुवदनापास्ते समवस्ये क्षणाद्दे ॥७॥

बकुलावतिका—एतौ चित्तपदो मृदा । ( नन्वेव चित्रपतेः मर्ता । )

उभे—( प्रशिपरय । ) जेठु मृदा । ( जयतु मर्ता । )

मातविका—हला ! तवा संभगविष्टे भट्टिणो रूपे जहा ख वित्तहृग्हा तथा धरजवि मए भाविवो धवित्तहृग्हासणो मृदा । ( सखि ! तदा संभ्रमदृष्टे मर्तु रूपे मया न वितृष्णास्मि तपा-  
द्यानि मया भावितोऽवितृष्णादर्शो भर्ता । )

विदूषकः—सुखं भयदा । ततहोदि—घित्ते जहा विष्टो ख तथा विष्टो भयं त्ति मन्तेवि । मुहा  
वालि मञ्जूसा विद्य रम्यमभयधं जोष्यणारथं वहेति । ( द्युतं भयता । तत्रभवती—चित्रे मया  
दृष्टो न तथा दृष्टो भवानिति मन्त्रवति । गुणैदानी मञ्जूषेय रत्नमाण्ड योवनगर्भं यहति ।

राजा सखे । कुतूहलधानपि निसर्गशाखीनः श्लोचनः । पर्य—

कार्त्स्न्येन निर्वर्णयितुं च रूपमिच्छन्ति तत्पूर्वसमागमानाम् ।

न च प्रियेष्वायतलोचनानां समग्रवृत्तीनि विलोचनानि ॥८॥

मातविका—हला ! का एता पासपरिउत्तमुहेण भट्टिणा स्त्रिण्डाए विष्टोए एिग्ग्हादपरि ।  
( सखि । कंया पार्ष्णपरिवृत्तमुखेन भर्ता मे स्निग्धया दृष्ट्या निष्पावते । )

राजा—इस समय इनका प्रसन्न होना और दुःखी होना दोनों मुझे बड़े प्यारे लगते हैं ।  
सूर्यके निकलते और छिपते समय कमल जैसे-जैसे खिलता और मुरझाता है, ठीक वैसे-वैसे ही  
भक्तक क्षण भरमें इस सुन्दरीके मुँहपर दिखाई पड़ गई है ॥७॥

बकुलावतिका—पर चित्रमे भी तो स्वामी ही हैं ।

दोनों—[ प्रणाम करती हुई ] स्वामीकी जय हो ।

मातविका—सखी ! उस दिन हठबडीमें महाराजकी मैं जितना नहीं देख पाई उनना प्राय  
इस चित्रमे बी भरकर महाराजका रूप देखकर भी मैं मया नहीं रही हूँ ।

विदूषक—प्राय कुछ समय ? उनके बहनेका धर्यं यह है कि जैसे गुन्दर प्राय चित्रमें दिखाई  
दे रहे है वैसे प्राय सचमुच नहीं दिखाई दिए थे । इसलिये जैसे रत्नकी छुँदी पिठारी भी अपनेकी  
रत्नोंकी कहकर झूठे ही एँठनी है वैसे ही प्रायमे भी कुछ है-बं नहीं, प्राय झूठे ही अपने योवनकी  
शेग हाँवते हैं !

राजा—मित्र ! अपने प्यारेसे मिलनेके लिये उठावलो हीठी हुई खियाँ स्वभावसे ही बड़ी  
सजीवी होती हैं ! देखो—खियाँ जिस पुरुषसे पहले बहुत मिलती हैं उसे वे भी भरकर देग तो  
सेना पाइती हैं पर उन बड़ी बड़ी प्राँतोवाली गुन्धरियोंकी प्राँतें अपने प्यारेकी घोर डीकरी उठ  
ही नहीं पाती ॥८॥

मातविका—क्यों सखी ! ये कौन देवी हैं खिनकी घोर महाराज मुँह पुमावर बड़ी प्रेममयी  
चितपनसे देग रहे हैं ।

बकुलावलिना—एँ इमं पातयवा इरावती । ( मन्विय पारवन्तेरावती । )  
 मालविका—सहि ! अरविखरौ पिप्र महा मे पदिभादि ओ सयं देवीजलं उज्जिम एरूप  
 पुहे बदलवती । ( ससि ! परदिण इव मती मे प्रतिभाति यः सवं देवीजनमुज्जिवन्तया पुये  
 बदलवत्ये । )

बकुलावलिना—[ आगमवत् ] धितगदं महारत्नं परमत्वयो संकल्पिम प्रमुपरि । होटु ।  
 कीद्विस्तं बाव एदाए । [ प्रशासम् ] हुता भट्टिलो वल्लहा एसा । [ विप्रगतं भर्तारं परमार्यतः  
 संकल्पमापूयति । भवतु । श्रीदिप्यामि तावदेतया । ससि ! मनुर्वल्लभनया । )

मालविका—तयो हि वारिण मत्तारं प्राधापदसं । ( ततः किमिदानीमात्मानमायास्यि-  
 ध्यामि । ) [ इति सामूय परावर्तते । ]  
 राजा—सखे ! पश्य ।

भ्रूमङ्गभिन्नतिलकं स्फुरिताधरोष्ठं साह्यमाननमितः परिवर्तन्त्या ।  
 कान्तापराधकुपितेष्वनया विनेतुः मंदर्शितेव ललिताभिनयस्य शिक्षा ॥६॥

विदूषक—अणुएभतज्जो वारिण होहि । ( मनुनपसज्ज इदानीं भव । )

मालविका—अज्जोवरो एए एव संसेवहि एं । ( धारंगीतमोऽपंब संसेवत एताम् । )

[ पुनः स्वामान्तराभिमुखो भवितुमिच्छति । ]

बकुलावलिना—[ मालविका वक्ष्या । ] ए वतु कुधिया वारिण वुनं । ( न वतु कुधियेवानी  
 वम् । )

बकुलावलिना—जे महाराजके पास इरावतीजी बंठी हुई हैं ।  
 मालविका—वर्षों सखी ! महाराजका प्रेम सचकर एक-ता नहीं दिखाई पड़ता, क्योंकि वे  
 सब रानियोंको छोड़कर बस एकका ही मुँह देखे जा रहे हैं ।

बकुलावलिना—[ मन ही मन ] यह भोली, बिचमे बने हुए महाराजकी सचमुच महाराज  
 तमभकर जनकर छटी जा रही है । अखी बात है । मैं भी इसे बताती हूँ । [ प्रकट ] सखी !  
 ये ही तो महाराजकी ध्याती हैं ।

मालविका—तब मैं क्यों तिल-तिल अपनी देह जलाऊँ । [ दाहते मुँह केर लेती है । ]  
 राजा—देखो मित्र ! इतने दाहले अपना मुख पुसा लिया है । योंहीके चढ़ानेसे हटी हुई इसके

माथेकी बिन्दी और इसके फडकते हुए निचले फोंडको देखनेसे ऐसा जान पड़ता है मानो स्वामीके  
 मरनापपर खुदनेकी जो जिज्ञा अपने मुहसे ली है वही परिमनय करके दिखला रही हो ॥६॥

विदूषक—तो बलिए । अब मनाके लिये तंवार हो जाइए ।  
 मालविका—धार्य गौतम भी तो यहाँ बैठे इनकी सेवा कर रहे हैं ।

[ बहसि फिर वहीं और दृष्ट जाना चाहती है । ]

बकुलावलिना—[ मालविकाको रोककर ] मरे सुम खूकर तो नहीं जा रही हो ?



मालविका—जड़ चिरं कुचिबं एव्यं मं मण्येसि एवो पचवालीमदि कोवो । (यदि चिरं मुपितामेव मां मण्यते एव प्रयानीयते कोपः ।)

राजा—[सप्रेम]

कुप्यसि कुपलयनयने चित्रार्पितचेष्टया किमेतन्मे ।

ननु तव साक्षादयमहमनन्यसाधारणो दासः ॥१०॥

बकुलावलिका—जेदु जेदु भट्टा । (जयतु जयतु मर्ता ।)

मालविका—[भार्यमतम्] कहं चित्तगदो भट्टा मए भसूदरो । (कयं चित्रगतो मर्ता मया सुपितः ।) [प्रकाश सत्रोदवदनमञ्जलि करोति ।]

[राजा मदनकातर्यं रूपयति ।]

विदूषकः—किं भवं उवासीसो विप्र दीसद । (किं भवानुदासीन इव दृश्यते ।)

राजा—अविश्वसनीयत्वात्तत्प्रास्तव ।

विदूषकः—भ्रतहोदोए अमं कहं तुइ अविस्तासो । (अयमवत्यामयं कथं तवाविश्वासः ।)

राजा—भूपताम् ।

पथि नयनयोः स्थित्वा स्थित्वा तिरोभवति ज्ञाना-

त्सरति सहसा बाह्योर्मध्यं गतापि सखी तव ।

मनसिजरुजा क्लिष्टस्यैर्यं समागममायया

कथमिव सखे विस्रब्धं स्यादिमां प्रति मे मनः ॥११॥

मालविका—यदि तुम समझती हो कि मैं बहुत रुठी हो रहती हूँ तो लो मैं रुठ ही जाती हूँ ।

राजा—[पास पहुँचकर] हे कमलनयनी ! चित्रमे बने हुए मेरे भावको ही देखकर तुम मुझे क्यों रुठी जा रही हो । तुम्हारा यह अनन्य दास तो तुम्हारे सामने ही खड़ा है ॥१०॥

बकुलावलिका—जय हो, स्वामीको जय हो ।

मालविका—[मन ही मन] तौ क्या मैं सबमुच चित्रमें बने हुए स्वामीसे रुठी हुई थी ।

[सज्जाती हुई हाथ जोड़ती है । राजा प्रेममें व्याकुल होनेका नाट्य करते हैं ।]

विदूषक—आप चुपचाप क्यों खड़े हो गए हैं ?

राजा—माई ! तुम्हारी सखीपर भरोसा नहीं हो रहा है ?

विदूषक—क्यों, इनपर भरोसा क्यों नहीं हो रहा है ?

राजा—सुनो ! ये मेरी धाँसोंमें बँटो-बँटी देखते-देखते प्रोक्त हो जाती हैं और मेरी बाँहोंमें आकर भी अपनाक निकल जाती हैं । इस मिलनकी मायामे फँसे हुए मेरे प्रेमके रोगी मनकी इनपर कैसे भरोसा हो ॥११॥

बकुलावतिका—सहि ! गहूतो गजु भट्टा विप्लवद्वो । ता तुए प्रता विससतएिज्जो करीप्रदु ।  
(सखि । गहूतः किल भर्ता विप्रलब्धः । तत्त्वयात्मा बिद्वसनीयः क्लिगताम् ।)

मालविका—सहि ! मह उए मग्धभागाए सिविल्लसमाप्रचो वि भट्टिणो दुल्लहो प्रासि ।  
(सखि ! मम पुनर्मग्धभागायाः स्वप्नसमागमोऽपि भर्तुर्दुर्लभ प्रासीत् ।)

बकुलावतिका—भट्टा । कहेदु से उत्तरं । (भर्ता कथयत्वस्या उत्तरम् ।)

राजा—

उत्तरेण किमात्मैव पञ्चवास्याग्निसाक्षिकम् ।

तव सरस्यै मया दत्तो न सेव्यः सेविता रहः ॥१२॥

बकुलावतिका—अणुपहोदन्हि । (अनुगृहीतास्मि ।)

विदूषकः—[परिक्रम्य सप्तभ्रमम्] यत्रलावलिए ! एतो बालासोमदवत्सस्त फलवाइँ लक्ष्पेदि हरिणो । एहि एिवारेम एं । (बकुलावतिके ! एव बालासोकृतस्य फलवानि लक्ष्म्यति हरिणः । एहि, निवारयाम एनम् ।)

बकुलावतिका—सह । (तथा ।) [इति प्रस्थिता ।]

राजा—वयस्य । एवमेवास्मिन्प्रकारेणशुभेवहितेन त्वया भवितव्यम् ।

विदूषकः—एष्वं वि गोदमो सन्दिसेप्रवि । (एवमपि गौतमः सन्दिष्यते ।)

बकुलावतिका—[परिक्रम्य] अज्ज गोवम । अहं अण्णमासे विट्ठामि । तुमं बुवाररवल्लमो होहि । (आर्यं गौतम । अहमप्रकाशे तिष्ठामि । त्वं द्वाररक्षको भव ।)

बकुलावतिका—सखी तुमने महाराजको बहुत छकाया है । अब कुछ ऐसा तो करो कि वे तुमपर मरोहो करने लगे ।

मालविका—सखी ! मुझ अभागिनीकी तो स्वप्नमे भी महाराजसे भेंट नहीं हुई ।

बकुलावतिका—महाराज ! इसका तो भाप ही उत्तर दे सकते हैं ।

राजा—उत्तर क्या, मैं तुम्हारी सखीसे सेवा नहीं कराना चाहता । मैं तो प्रेमकी अग्निको शांति बनाकर अपनेसे ही उनको सेवा करनेके लिए अपनेको ही इनके हाथ सीपे देता हूँ ॥१२॥

बकुलावतिका—बड़ी कृपा हुई मुझपर ।

विदूषक—[भ्रमकर भवराहटके साथ] अरी बकुलावतिका ! देख-देख, इन नन्दे-नन्हें भसोके पत्तीको हरिण चरे जा रहा है । चल, इसे भगा लो ।

बकुलावतिका—चलिए । [जाता चाहती है ।]

राजा—देखो मित्र ! तुम इसी प्रकार सावधानीसे हमारी देखभाल करते रहना ।

विदूषक—क्या यह बात भी गौतमको समझानी होगी ।

बकुलावतिका—[भ्रमकर] आर्यं गौतम ! मैं एष्वं द्विपकर बँठती हूँ । तुम जाकर द्वारपर चौकसी करो ।

विदूषक.—बुज्ज ! (मुग्धते ।)

[निष्क्रान्ता बहुलावलिका ।]

विदूषक—इमं दाय कतिह्वलसम्भं अस्तिदो होमि । [इति तथा कृत्वा] अहो सुहृत्कस्सि-  
सदा तिलावितेसस्त । ( इमं तावत्स्फटिकस्तम्भमाधितो भवामि । अहो सुसत्पत्तंसा शिखा-  
वियोपस्य । ) [इति निद्रापते ।]

[मालविका सप्ताध्वसा तिष्ठति ।]

राजा—

विसृज सुन्दरि संगमसाध्वसं तव चिरात्प्रभृति प्रणयोन्मुखे ।

परिशृहाण गते सहकारतां स्वमतिमुक्तलताचरितं मयि ॥१३॥

मालविका—देवोए भएण अत्तलो वि विअ काइ ए पारेमि । (देव्या मयेनात्मनोऽपि  
प्रियं कर्तुं न पारयामि ।)

राजा—अयि ! न मेतल्पम् ।

मालविका—[सोपालम्भम्] जो ए भाअवि सो मए भट्टिखोएँ विद्वसामत्पो भट्टा ।  
(सो न विभेति य मया नट्टिनीदरानि हट्टसामत्पो भर्ता ।)

राजा—

दाक्षिण्यं नाम विम्बोष्ठि नायकानां कुलवतम् ।

तन्मे दीर्घाक्षि ! ये प्राणास्ते त्वदाशानिवन्धनाः ॥१४॥

विदूषक—पत्नी बात है ।

[बहुलावलिका बली जाती है ।]

विदूषक—सबतक इत स्फटिकके सभेके सहारे चलकर बैठता हूँ । [बैठता है ।] बाह !  
कौसी ठंडी और बिकनो शिखा है ।

[ऊँघने लगता है ।]

[मालविका डरो-सी खड़ी रहती है ।]

राजा—हे सुन्दरो ! मेरे गले लगनेसे डरो मत । न जाने कितने दिनोंसे मैं तुमसे मिलनेको  
पथीर हो रहा था । देखो ! जैसे माधवी लता भागसे लिपट जाती है वैसे ही भावो,  
तुम भी मुझसे लिपट जाओ ॥ १३ ॥

मालविका—मुझे महारानीसे बड़ा डर लगता है इसलिये चाहते हुए भी ऐसा नहीं कर  
सक रही हूँ ।

राजा—भजी ! डरनेकी क्या बात है ?

मालविका—[सलहना देने हुए] जो हाँ, राज जो नहीं डर रहे हैं, उन महाराजका साहस,  
उस दिन देवी इरावतीजीके जानेपर मैं भली भाँति देख चुकी हूँ ।

राजा—हे कियेके समान लाल-लाल छोटीवाली ! प्रेमी लोग यो दिवानेके लिये सभीमे  
प्रेम करते हैं, पर हे बड़ी-बड़ी मौखीवाली ! मेरे प्राण तो तुम्हें ही पानेकी माशापर लटके

तदनुश्रुतां चिरानुतोऽयं जनः । [इति संश्लेषमुपजनयति ।]

[मालविका नाट्येन परिहरति ।]

राजा—[आश्रयगतम्] रमणीयः सत्तु नवाङ्गनानां सदनविद्यमापतारः । तथा हि इमम्—

हस्तं कम्पयते रुषाद्वि रशनाव्यापारलोलान्जुलीः

सौ हस्ती नयति स्तनावरश्यातामलिङ्गयमाना वलात् ।

पातुं पद्मलनेत्रमुन्दमयतः साचीकरोत्याननं

व्याजेनाप्यभिलापपूरणसुखं निर्वर्तयत्येव मे ॥१५॥

[ततः प्रविशतीरावती निपुष्टिका च ।]

इरावती—हृक्षे लिउलिए । सबं तुमं परिगदत्या चन्दिमाए । समुद्रपरप्रतिन्वसइवो एपाई अजगोदमो विद्वो ति । (हृञ्जे निपुष्टिके ! त्वयं त्व परिगतायां चन्द्रिकया । समुद्रश्रुहाः निन्दशमित एकाकी मार्यगोत्रमो दृष्ट इति ।)

निपुष्टिका—अणुहा कहं भट्टिखीए विण्णावेमि । (अण्णथा कयं भट्टिन्वां विज्ञापयामि ।)

इरावती—तेए हि ताँह एण्ण गच्छमह ससभादो भुत्तं विभवघसत्तं पुच्छिद्वं म । (तेन हि सर्वं गच्छामः सशयामुक्तं प्रियवचये प्रष्टु च ।)

निपुष्टिका—सावसेत्तं विध्व भट्टिखीए वधखं । (सायसेपमिव भट्टिन्वा वचनम् ।)

इरावती—अण्णं अ धित्तगद अजजउत्त पत्तावेद्वं । (अण्णव चित्रवतमार्यपुत्र प्रसादयितुम् ।)

हृष्ट है ॥१५॥ इसलिये तुम्हारे प्रेममे इतने दिनोसे हूवे हृष्ट हत दासपर अब तो कृपा करो ।

[पते लगनेको बड़ते हैं, मालविका नाट्यसे प्रपनेको सुझाती है ।]

राजा—[मन ही भग] नई मनेलियोकी प्रेमभरो चटकमटक भी कितनी सुन्दर होती है । क्योंकि इनके हाथ काँप रहे हैं, प्रपनी खुशी हुई खगडोको ये प्रपनी चक्षु अंगुलियोसे घामे जा रही है । जब मैं दसपूर्वक गले लगने चलता हूँ तो दोनों हाथोसे ये प्रपने स्तन दक लेती है और जब मैं इनके सुन्दर पलकोकी भाँवोवाता मुँह चुमनेको बढता हूँ तो ये प्रपना मुँह केर लेती है । इस हाथा-पाईमे मेरे हाथ कुछ भी नहीं जग रहा है, फिर भी मुझे यँठा ही सुख मिल रहा है मानो मेरी सब इच्छाएँ पूरी होती जा रही हो ॥१५॥

[इरावती और निपुष्टिका प्रातो हैं ।]

इरावती—बयोगे निपुष्टिका ! क्या चन्द्रिकाने धक्कमुप तुम्हो कहा था कि धार्य गोत्रम, समुद्र-परने बाहर प्रपने छोए है ।

निपुष्टिका—मैं स्वामिनोसे भूठ पोदे ही चोलती ।

इरावती—तो प्रपनी वहाँ चमकर मित्र विद्वपकसे पूए लिया जाय कि अब वे ठीक हो पए है या नहीं और.....

निपुष्टिका—स्वामिनो ! धाप मुए और कहता चाहती थीं ।

इरावती—हाँ, यही कि वहाँ चमकर चित्रमे बने हृष्ट धार्यपुत्रको भी मना सिमा जाय ।

निपुणिका—अहं वारिणं कर्हं एतं भद्रा एषं प्रणुणीषति । (अपेक्षानी कथं नु भर्तेवमनुनीयते ।)  
 इरावती—युद्धे ! वारिणो चित्तपदो एतं तारितो एष्व अप्पलसंकन्तहिषयो भ्रज्जडतो ।  
 केवलं उवमारविह्वलं पमज्जिदं अयं प्रारम्भो । ( मुग्धे ! यादशस्त्रिनगतो ननु तादृश एवाग्न्य-  
 संक्रान्तहृदय धार्यपुत्रः । केवलमुपचारतिक्रम प्रमाजितुमयमारम्भः । )

निपुणिका—इदो इदो भट्टिणी ( इत इतो भट्टिनी । )

[ उभे परिक्रामतः । ]

[ प्रविश्य ]

चेटी—जेडु जेडु भट्टिणी भट्टिणि ! देवो भयादि—ए मे भच्छरस्त एतो कालो । तेण वलु  
 बहुमाण वद्धेदं वधस्ताए तहं लिप्रत्तवन्धए किदा मालविमा । जइ अणुमणएति अज्जवत्तस  
 विषं कावुं तहा करेमि । अं तुह इच्छिअं तं मे भयाहिं ति । ( जयतु जयतु भट्टिनी । भट्टिनी !  
 देवी भणति—न मे मत्सरस्येय कालः । तेन खलु बहुमानं वर्षेपितुं तव स्वया सह निगडबन्धने  
 कृता मालविका । यद्यनुमन्ते धार्यपुत्रस्य श्रियं कर्तुं तथा करोमि । यत्तवेष्टं तन्मे भणति । )

इरावती—स्यामरिए । विण्णवेहि देवी—आ अयं भट्टिणी लिप्रोजेदुं परिअणुणिएगहेए  
 वेसिरो मइ अणुअपहो । कस्त वा पसादेशु अयं जएो वद्धविं ति । ( नागरिके । विजापव  
 केटीम्—आ अयं भट्टिनी नियोजयितुम् । परिजननिग्रहेण दशितो मय्यनुग्रहः कस्य वा प्रसादेनायं  
 जनो वर्धत इति । )

चेटी—सह । ( तथा । ) [ इति निष्क्रान्ता । ]

निपुणिका—तो प्राप चमकर महाराजको ही क्यों नहीं मना लेती ।

इरावती—अरी पगली ! दूसरोसे प्रेम करनेवाले धार्यपुत्र हमारे लिये वैसे ही हैं जैसे  
 उनका मित्र । उस दिन मैंने उनके मनानेपर भी जो उनकी बात न माननेकी दिठाई कर दी है  
 उसीको धोनेके लिये मैं यह सब कर रही हूँ ।

निपुणिका—इधरसे भाइए स्वामिनी, इधरसे ।

[ दोनों धूमती हैं ; ]

चेटी—[ धाकर ] जय हो, स्वामिनीकी जय हो । महारानीने कहावामा है कि अब हम लोगोंको  
 महाराजसे कूठे नहीं रहना चाहिए । मैंने तुम्हारी बात रखनेके लिये ही मालविका और उसकी  
 सखीको बांध रखवा है । यदि धार्यपुत्रको मनानेकी बात तुम्हें भी जँचती हो तो मैं उसका उपाय  
 करूँ । तुम्हारी जो इच्छा हो वह मुझे कहला देना ।

इरावती—देखो नागरिका ! महारानीसे जाकर कह देना कि सबसे काम करनेवाली हम  
 फौन होती हैं । अपनी दाहिनीको बांधकर उन्होंने मुझपर कृपा दिखाई है । उनकी कृपा न हो तो  
 हम लोगोंका इतना मान कैसे हो ।

चेटी—अच्छा । [ चती जाती है । ]

निपुणिका—[ परिक्रम्यावलीक्ष्य च ] भट्टिणि । एतो दुबायद्देसे समुद्रपरप्रस विपणिगदो विप्र वलीवद्दे घञ्जगोबभो आसीखो एव्व खिद्दाम्दि । ( भट्टिनी । एम हारोद्देधे समुद्रशृङ्खल्य विपणिगत इव वलीवर्दं आर्यगोउम आसीन एव निद्रायते । )

इरावती—अञ्चाहिद । एण खलु तावसेसो विसविमारो ह्ये । ( प्रत्याहितम् । न धनु सावरोपो विपविवारो भवेत् । )

निपुणिका—पसण्णमुहवण्णो दीसह । अवि अ भुवसिद्धिणा चिद्दच्छदो । त से अत्तञ्जुणिज्ज पाव । प्रणन्नुस्रवणो इत्यते । अवि च अत्तसिद्धिणा चिकित्तिह । तदस्यादाञ्जुनीय पापम् । )

विदूषक—[ उ स्वप्नायते ] भोदि मालविण् । ( भवति मालविके । )

निपुणिका—सुव भट्टिणोए ; कस एतो अत्तणिमोप्रसदादले विस्सत्तणिज्जो ह्वातो । सव्वकाल इवो एव्व सोत्थिजाअणमोदएहि पुत्थिअ पूरिअ सपव मालविअ सिविणायेदि । ( श्रुत भट्टिन्या । कस्येयं धात्तनियोगसम्पादने विश्वसनीयो ह्यतएव सर्वकालमित एव स्वस्तिवाचनमोदकं मुनि पूरयित्वा साम्प्रत मालविना स्वप्नायते । )

विदूषक—इरावती अरिहन्ती होहि । ( इरावतीमतिजायन्ती भव । )

निपुणिका—एव अञ्चाहिद । इम भुमङ्गभीरअ अह्वण्यु इमिया भुजङ्गकुटिलेअ अण्डकट्टेअ अम्भन्तरिदा भाअइत्त । ( एतदत्याहितम् । इम भुजङ्गभीर अह्वण्युमनेन भुजङ्गकुटिलेन अण्डकाण्डेन स्तम्भान्तरिता भाययिज्जामि । )

इरावती—अरिहदि एव्व किराणो उअइवत्त । ( अहृत्येव कृतघ्न उपद्रवत्य । )

[ निपुणिका विदूषकस्योपरि अण्डकाण्ड पातयति । ]

निपुणिका—[ धूमकर धीर देसकर ] यह देखिए स्वामिनी ! जैसे हाटमें सेटा हुआ साँढ नींद सता है वैसे ही धार्य गौतमभी समुद्रकरके द्वारपर बैठे सो रहे हैं ।

इरावती—यह तो वधा कुछ हुआ । कहीं विपका विकार भयो क्या न रह गया हो ।

निपुणिका—पर इनका मुँह तो बड़ा प्रसन्न दिखाई दे रहा है और फिर स्वयं भ्रूवसिद्धिने इनका विष उलारा है । इसनिमे पवरानेकी कोई बात नहीं है ।

विदूषक—[ स्वप्नमें उदबटाता हुआ ] हे देवी मालविका !

निपुणिका—सुना स्वामिनी ? अपना काम करानेक लिय इस ममारोका कौन विश्वास करेगा । सदा तो यह धापक दिए हुए पूजाके लक्ष्मणसे पेट भरा करता है और आज स्वप्नमें इस मालविका मूक रही है ।

विदूषक—तुम इरावतीसे भी भागे बट जाओ ।

निपुणिका—यह तो बरी बुरी बात है । साँपसे डरनेवाले इस बाँसकी भय इसी साँप-जैसी देवी सक्कास मोटमें खरो होकर इरावती हैं ।

इरावती—ऐसे कृतघ्नके साथ ऐसी ही कुचाल करनी चाहिए ।

[ निपुणिका विदूषकके ऊपर लकड़ी गिरा देती है । ]

विदूषकः—[ सहसा प्रबुध्य ] अविद्या भविद्या । भो यद्यस्त । सप्यो मे उवरि पडियो ।  
( अविद्या भविद्या । भो यद्यस्त । सप्यो मे उवरि पतितः । )

राजा—[ सहसोपगृह्य ] सखे न भेतस्यं न भेतस्यम् ।

मालविका—[ अनुसृत्य ] भट्टा । मा दाव सहसा लिङ्गम् । सप्यो त्ति भत्तीभदि ।  
( भर्तः । मा तावत्सहसा निष्काम । सर्पं इति भण्यते । )

हरावती—हृदो हृदो ! भट्टा दबो एव्व भावदि । ( हा धिक् हा धिक् । भर्ता इत एव  
भावति । )

विदूषकः—[ सप्रहासम् ] कर्हं दण्डकट्टं एवं । अर्हं उण जाणो वं मए केदईकण्टएहि उंसं  
करिअ सप्यस्त उवरि अद्यस्तो किवं तं मे कलिवं ति । ( क्वं दण्डकाण्टमेतद् ) अर्हं पुनर्वाणि  
येंममा केतकीकण्टकईसं कुरवा सर्पस्योपधंयसाः धृत्त तन्मे कलितमिति । )

[ प्रविश्य पटाक्षेपेण । ]

यकुलावतिका—मा दाव भट्टा पयित्तु । इह कुञ्चित्तपदं सप्यो धिअ धोसदि । ( मा  
सावदूर्ता प्रविद्यतु । इह कुञ्चित्तपतिः सर्पं इव दृश्यते । )

हरावती—[ स्तम्भान्तरिता राजानं सहसोपवेश ] अवि स्थित्वाधमस्योरहो विद्यासंकेदो  
मिदुणसस । ( अवि निविध्यमनोरथो दिवासङ्केतो मिथुनस्य । )

[ सर्वे हरावती दृष्ट्वा संभ्रान्ताः । ]

राजा—प्रिये ! अपूर्वोऽयमुपचारः ।

हरावती—यउस्तावलिण । विट्ठिमा बुचाहिणारवित्तमा संपुण्णा दे पइण्णा । ( यकुलावतिके !  
दिष्ट्या दूत्याभिसारविषया संपूर्णा ते प्रतिज्ञा । )

विदूषक—[ सहसा जागर ] हाय, हाय । भरे मित्र ! मुझपर साँप धा गिरा है ।

राजा—[ सहसा प्रागे बढ़कर ] डरो मत मित्र ! डरो मत ।

मालविका—[ पीछे-पीछे ] स्वामी ! ऐसे न जाइए । यह कहा रहा है कि साँप है ।

हरावती—हाय, हाय ! स्वामी इधर ही दौड़े आ रहे हैं ।

विदूषक—[ हँसकर ] भरे ! यह तो सफड़ी है । मैं जो समझा था कि मैंने केतकीके कटिसे  
साँपके दाँतोंका चिह्न बनाकर जो साँपपर कत्तक लगाया था उसीका मुझे फल मिल रहा है ।

यकुलावतिका—[ पदाँ हटाते हुए भाकर ] स्वामी ! ऊपर न जाइए । वहाँ टेढ़ा चलता  
हुआ कुछ साँप-जैसा दिखाई दे रहा है ।

हरावती—[ खंभेके पीछे छिपी हुई राजाके पास भाकर ] कहिए ! दिनमें मिलनेका संकेत  
करनेवाले जोड़ेके भनकी साथ पूरी हो गई न ।

[ सब हरावती को देखकर पदरा जाते हैं । ]

राजा—प्यारी ! यह तुम कैसे मनोसो यात कर रही हो ।

हरावती—यकुलावतिका ! तुम्हे बपाई है कि इन दोनोंको मिलानेकी जो तुने प्रतिज्ञा की थी  
वह भाज पूरी हो गई ।

। बहुसावलिका—पत्नीवदु भट्टिणी ! कि मए किबं त्ति देवो पुच्छिइइव्वो । उदुदुरा वाहरन्ति त्ति कि देवो पुह्वीएँ चरिसिदं विरमदि । ( प्रतीदतु भट्टिनी ! कि मया इतमिति देवः प्रष्टव्यः । उदुदुरा व्याहरन्तीति कि देवः पृथिव्या वपितुं विरमति । )

विद्रुपकः—मा दाए । भोदीएँ दंसएमत्तेएँ अत्तमव्वं पणियादलकुएँ विमुपरिदो । तुमं उए अज्जवि पहादं ए गेहसि । ( मा तावत् । भवत्या दशनंमायेणावनवाप्रणिपातलङ्घनं विस्मृतः । त्वं पुनरप्यापि प्रयादं न गृह्णासि । )

इरावती—धुविदा दाएि अहं कि करिरसं । । ( कुपितेदानीमहं कि करिष्यामि । ) ;

राजा—एकमेतदहपाने कोप इत्यनुपपन्नं त्वयि । तथा हि ।

कदा मुखं वरतनु कारणादते तवागतं वणमपि कोपपात्रताम् ।

अपर्वणि ग्रहकलुपेन्दुमण्डला विभावरी कथय कथं भविष्यति ॥१६॥

इरावती—पट्टणो त्ति सुदुदु वाहरिदं अज्जउत्तेए । अण्णसंक्कन्तेणु अन्हाएँ भागहेएणु जइ उए कुपेअं तदो ए अहं हससा भवेअं । ( प्रस्थान इति मुष्टु व्याहृतमार्गपुत्रेण । अन्धसक्रान्तेष्वन्नाक भागपेषु यदि पुनः कुप्येयम् ततो मन्वहं हास्या भवेयम् । )

राजा—न्यमन्यथा कल्पसि । अहं पुनः सत्यमेव कोमत्पानं न पश्यामि । कुतः—

नार्हति कृतापराधोऽप्युत्सवदिवसेषु परिजनो बन्धुम् ।

इति मोचिते मयैते प्रणिपतितुं मामुपगते च ॥१७॥

बहुसावलििका—श्रीध न करे स्वामिनी ! मीने क्या किया है ? बेवसे ही पूछ लीजिए । वही मला पृथ्वीपर पानी बरसानेके लिये देव मंदबोंकी टरं-टरंकी बाट रोडे ही जोहते हैं ।

विद्रुपक—धरौ ! ऐसा न कहिए । उम दिन महाराज आपके पैरों पडे, हाथ जोडे, पर आप टनने मस न हुई, रुठकर चल दीं और इधर महाराजकी मसमनसाहत देखिए कि आपकी देखते ही उन्हीने पिछली सय बासैं उठाकर एक घोर रस दी, फिर भी आप अचोतक खिची हुई हैं ।

इरावती—खिची होकर भी मैं इनका क्या कर लूंगा ?

राजा—पर बिना बातके रुठना भी तो तुम्हें दोसा नहीं देता । क्योंकि सुन्दरी ! वतापो तो हमने पहले क्या बनी तुम्हारा मुँह बिना कारणके दाख भरके लिये भी लाल हुआ है ? मला मलापो बिना पहणको रात घाए क्या कभी अन्ध-ग्रहण लग सकता है ॥१६॥

इरावती—मह तो घाएंपुत्रने ठीक कहा कि मैं बिना कारणके रुठ रही हूँ । हमारे स्वामी नहीं और मन अघाएँ घोर उलपर हम रुठने मगे, मह तो उचमुन जग हुआई की बात है ।

राजा—तुम तो मच बायें रुठो ही मसमनो हो । मुझे तो सचमुच इसमें रुठनेकी कोई बात दिखाई ही नहीं देती है । क्योंकि मीने तो इन दोनोंको इसीलिये खीड़ दिया कि आपने शेषकोंको उाशवके दिन मपराय कारणेपर भी बांधकर नहीं रसना चाहिए । वहाँ से छूटनेपर मे दोनों मुझे प्रणाम करनेके लिये ही वहाँ बनी आई थीं ॥१७॥



द्रावती—खिन्नशिखे ! गच्छ । देवीं विष्णुणावेहि—द्विट्ठोभवदीए पक्खवादो एं धम्म ति ।  
(निपुणिका ! गच्छ । देवी विज्ञापय—दृष्टो भवत्पाः पक्षपातो गन्वयेति ।)

निपुणिका—तह । (तथा ) [ इति निष्क्रान्ता । ]

विदूषक—[प्रातःगतम्] ग्रहो अणत्थो संपिडदो । बन्धलाभट्टो गिहकयोदो विहातिआए  
प्रासोए पडिदो । (ग्रहो अनर्पः सपतितः बन्धनश्रष्टो गृहकपोतो विद्वानिकया प्रासोके पतितः ।)

निपुणिका—[प्रविश्यापवामं] भट्टिखि ! जदिच्छाविट्ठाए माहविआए आचविलदं एत्थं एखु एदं  
सिख्खुत्तं ति । (भट्टिनि महच्छाहृष्टया माधविकयाख्यातम्—एव खल्वेतमिदं तमिति ।) [ इति  
कण कथयति । ]

द्रावती—[प्रातःगतम्] उयवणं । सच्चं अन्नं एत्थं बह्मबन्धुणा किदो पप्पोआ । [विदूषकं  
विलोम्य प्रणामम्] इधं इणत्त कामतन्तसच्चिपत्त खीदी । (उपवपम् । एत्थमथमम अह्मबन्धुना  
कृतः प्रभोगः । इयमस्य कामतन्तसच्चिवस्य नीतिः ।)

विदूषक—भोवि ! जदि खोदिगदं एकं वि अणत्तरं पठेधं एं नए अत्तभवं पेत्तिरो हवे !  
(भवति ! यदि नीतिगतमेकभण्यक्षरं पठेम मनुमयाश्रमना-प्रेपितो भवेत् ।)

राजा—[प्रातःगतम्] कथं नु खत्थस्मात्सज्जुटादात्तमानं मोचयिण्णामि ।

[ प्रविश्य ]

जयसेना—देव ! कुमारी वसुलक्ष्मी कन्दुधं अणुधावन्दी विङ्गलवाणरेण सलीघं तात्तिवा  
अज्जुणित्थणा देवीए पवावकित्तलधं विअ येवमाणा ए किवि पकिवि पडिबज्जइ । (देव ! कुमारी  
वसुलक्ष्मीः कन्दुकमनुधावन्ती विङ्गलवानरेण चलपत्त्रासिताङ्कनिपण्णा देव्याः प्रयातकित्तलपमिव  
वेषमाना न किञ्चित्प्रकृतिं प्रतिपद्यते ।)

द्रावती—निपुणिका ! जाओ तो, महारानीसे कह प्राप्नो कि आप हमें जैसा मानती हैं,  
वह आज हमने देख लिया ।

निपुणिका—ओ अच्छा । [ पली जाती है । ]

विदूषक—[मन ही मन] घरे यह तो सब गडबड घोटाना ही गया । दिग्देसे छूटा हुआ  
कञ्जतर दिल्लीके सामने घा पडा है ।

निपुणिका—[घाकर अलण] स्वामिनी ! अगो माधविका मुझे मिसी घो, उसने बतलाया  
कि यह सब ऐसे हुआ है । [ कानमें कहती है । ]

द्रावती—[मन ही मन] समझ गई, यह सब इसी नांमनकी करपूत है । [विदूषकको देखकर  
प्रपट] यह सब इसी प्रेम-नीतिके मभीवीं बात है ।

विदूषक—देवि ! यदि मैं नीतिका एक पदार भी पडा होता तो क्या महाराजको मैं कभी  
ऐसे कैसे देता ।

राजा—[मन ही मन] अब इस सबसे कैसे छुटकारा पाया जाय ।

जयसेना—[घाकर] देव ! कुमारी वसुलक्ष्मी गेदके पीछे दौड रही थी कि दलनेमे ही एक  
पीसा बन्दर वहाँ घा पहुँचा । उसे देखकर कुमारी बहुत डर गई है और देवीकी गोदमें पड़ी  
हुई, माँपीसे हिलते हुए पत्तेके उभान घर-घर नाँप रही है । अभीतक उन्हें चेत नहीं हुआ है ।

राजा—कष्टं कष्टम् । कातरो बालभायः ।

इरावती—[साधेगम्] तुवरदु अग्जवत्तो एं समाससिहुं । मा से संतासजणियो विमारो वड्ढु । (त्यरतीमायंपुत्र एना समासवातयितुम् । मास्याः सत्रासजनितो विकारो वर्धताम् ।)

राजा—अपमेगामहं संसत्यमामि । [इति सत्वरं परिक्रामति ।]

विदूषकः—साधु रे विद्वत्तबाणर साधु । परित्तादो तुए सपक्खो । (साधु रे ! विद्वत्तवानर साधु । परित्राउस्त्वया स्वपदाः ।)

[निष्क्रान्तो राजा विदूषकश्च इरावती निपुणिका प्रतीहारी च ।]

मालविका—हला देवि चिन्तिष्य वेवदि मे हिषधं । ए जाणो षदो चरं कि वा अणुह्विदध्वं हविस्तावि त्ति । (सखि । देवी चिन्तायित्वा वेवते मे हृदयम् । न जानेऽतः परं किं वानुभवितव्यं भविष्यतीति ।)

[नेपथ्ये]

अश्वरिषं अश्वरिषं अणुणो एव्य पंचरत्ते दोहलस्त मुउलेोह संखुद्धो तवणीभातोभो जाय देवीए णिषेदेमि । (भाश्रयंमाश्रयंम् । अणुणं एव पञ्चरात्रे दोहदस्य मुकुलैः संनद्धस्तपनीयाशोकः यावद्देव्यं निवेदयामि ।)

[उभो श्रुत्वा प्रहृष्टे ।]

बकुलावतिका—मास्तसिदु सही । सचवण्डण्णा देवी । (पास्यसिदु सही । सत्यप्रतिज्ञा देवी ।)

राजा—बड़ा बुरा हुआ, बड़ा बुरा हुआ । बच्चोंका तो डरनेका स्वभाव ही होता है ।

इरावती—[पदराकर] बसिए भायंपुत्र ! भूतपट चलकर उसे संभालिए । कहीं इस पवराहटमें उसे घोर कुछ न हो जाय ।

राजा—मैं चलकर अभी उसे बेतमे लाता हूँ । [भूतपट धूमते हैं ।]

विदूषक—बाह रे पीते बन्दर ! बाह, भाज तो तुमने हमारे महाराजकी सचमुच बचा लिया ।

[राजा, विदूषक, इरावती, निपुणिका, प्रतीहारी सब चले जाते हैं ।]

मालविका—यजी ! जब महारानीका ध्यान घाटा है तो मेरे रोगके सङ्गे हो जाते हैं अथ न जाने क्या-क्या दह भोगना बदा है ।

[नेपथ्यमें]

बडा आश्चर्य है ! बडा आश्चर्य है । अभी दस गुनहरे अशोकके दोहव [बाह] पूरे हुए, पाँच रातें भी नहीं बीत पाई कि उसमें कनियां फूट पाई है । धनू, महारानीको बडा धाऊँ ।

[शेनो मुनकर प्रचन्न होकरे है]

बकुलावतिका—सो सही ! पीरच परी । देवी जो एक बार बह देती है उससे पीछे नहीं हटती ।

मालविका—तेण हि समदवणपातिस्सयाय सिद्धवो होमि । (तेन हि प्रमदवनपातिकायाः पृष्ठतो नयामि ।)

बकुलावल्गिका—तह । (तथा ।)

[इति निष्क्रान्ते]

॥ इति चतुर्थोऽङ्कः ॥

मालविका—तो चलो, हम लोग भी प्रमदवनवरी मालिनके पीछे-पीछे वहाँ जसो चलें ।  
बकुलावल्गिका—चलो ।

[दोनों चली जाती हैं ।]

चौथा अङ्क समाप्त हुआ ।

## पञ्चमोऽङ्कः

[ततः प्रविशत्युद्यानपालिका ।]

उद्यानपालिका—उबकितो मए कित्तुत्तारविहियो तवणोभासोपस्त वेदिभावन्यो जाव  
 प्रच्छद्विहिएभ्रोमं प्रत्ताणं देवीए सिव्हेवेमि । [परिक्रम्य] अहो देवस्त प्रणुकम्पणीया मालविभा ।  
 तस्सि तह षण्ठिभा देवो इमिया प्रतोप्रदुमुमनुत्तन्तेण पसावमुमुहो हविस्तदि कर्हि सु बलु देवी हवे ।  
 [विलोक्य] अहो एसो देवीए परिअण्मन्तरो कियि जदुमुदात्तखिर्बं मंजूसं भेण्हिअ चदुस्तात्तावो  
 कुम्भो सारत्तियो सिङ्गामदि । पुन्डियदावणं । [तत्र, प्रविशति ययानिदिष्टहस्तः कुम्भः ।]  
 सारत्तिय कर्हि पत्थिओसि । (उपक्षिप्तो मया श्रुतसत्कारविधिरुपनीयाद्योक्तस्य वेदिकाबन्धः ।  
 यावदनुष्ठितनियोगमात्रमात्रं देव्यं निवेदयामि । प्रहो देवयानुकम्पणीया मालविका । तस्यां तथा  
 चण्डी देव्यनेनाशोककुसुमवृत्तान्मम प्रसादमुमुखोः भविष्यति । कुम्भ मु खलु देवी भवेत् । प्रहो एय  
 देव्याः परिजनामन्तर, किमपि जनुमुदात्ताञ्छिता मरुबूया गृहीत्वा चतुराशातः कुम्भः सारत्तिको  
 निष्कामति । प्रस्यामि तावदेनम् । सारत्तिक । कुम्भ प्रस्थितोऽर्थे ।)

सारत्तिक.—महुररिए विज्जाभरिभाणं बहुराणं सिचवदिकरणं भासिईं पुरोहिदस्स हत्थं  
 पावइस्सं । (मधुरिके । विद्याभरिताना ब्राह्मण्यामा नित्यदक्षिणा मासिकी पुरोहितस्य हस्तं  
 प्रापयिष्यामि ।)

मधुरिका—अहं कियिनित्तं । (अथ किमितिम् ?)

## पाँचवाँ अङ्क

[मासिन भाती है ।]

मासिन—मैंने सब घास-पात निकालकर इस चुनहरे भगोककी भेड़ ठीक ढंगसे बाँध दी है ।  
 सब सहीका काम सब ठीक हो गया है । चर्जू देवीको क्या घाऊँ [धूमकर] भगवाने बेचारी  
 मालविकाकी साज रखनी । उसपर बिगडो वैठी हुई महाराणीको, अब भगोकके फूलनेका  
 समानार मिलेगा तो वे सिल उठेंगी । पर इस समय महाराणी होंगी कहाँ ? [दिलकर] अरे !  
 यह महाराणीके रनिवासका दुयड़ा सेबक सारत्तिक साखसे चन्दकी हुई पिटारी लिए हुए, रनिवासके  
 निकसा पधा मा रहा है । चर्जू, इसीसे पूछ देखूँ । [हायमें पिटारी लिए हुए कुबटा दिखाई  
 देता है ।] पहले सारत्तिक ! कियर चले ?

सारत्तिक—मधुरिका ! विद्वाम् ब्राह्मणोंको सदा महीने-महीनेपर ओ दक्षिणा दी जाती है  
 यही अब श्रांतीके लिये पुरोहितकोको सोपने जा रहा हूँ ।

मधुरिका—यह दक्षिणा क्यों बाँटी जा रही है ?

सारसिकः—अबपुत्रुवि तेखादही जणतुरंगरवखले लिउतो भट्टदारही वसुमिती तवपुत्रुवि तस्य भाउसणित्तं लिउतदसुवणपरिमाणं वरिखणं देवी दक्षिणीएहि परिमाणेहि । (यत्प्रभृति सेनापतियेकतुरंगरवखले निमुत्तो भनुंदारको वसुमित्रस्ततः प्रभृति उत्यामु-निमित्तं निष्कसतसुवर्णपरिमाणः दक्षिणां देवी दक्षिणीयैः परिग्राहयति ।)

मधुकरिका—अहं कहि देवी । कि वा अणुचिट्टि । (अथ कुन देवी । कि दानुचिट्टि ।)

सारसिकः—मंगलघरे अन्नलत्या भविष्य विदग्धभविष्यमावो भावुण । वीरसेणोए पेत्तिवं लेहं सेहकरोहि वाह्यमाण गुणादि । (मङ्गलग्रह प्रातनस्था भूत्वा विदग्धविषयाद्भ्रात्रा वीरसेनेन प्रेषितं लेहं लेखकरैर्वाच्यमानं शृणोति ।)

मधुकरिका—को उण विदग्धराश्रुतन्तो सुणीअवि । (कःपुनविदग्धराजवृत्तान्तः श्रूयते ।)

सारसिकः—वसीकियो षणु वीरसेणपुत्रेहि भत्तुओ विजयवंदेहि विदग्धमाहो । मोइवो से वाभादो माहवसेणो इवो थ तेण महासाराणि रअखाणि वाह्याणि सिण्यमादिमा-भूषट्टं परिमलं जयाअणीकरिअ भट्टियो सभासं पेत्तिवो त्ति । (वसीकृतः किञ्च वीरसेन-प्रमुखं ननु विजयवन्दे विदग्धमापः । भोचितोऽस्य दामाधो मापवसेनः । इतश्च तेन महासाराणि रत्नानि वाहनानि शिल्पकारिकाभूयिष्ठं परिजनमुपायनोक्त्य भतुः तकार्यं प्रेषित इति ।)

मधुकरिका—अच्छ अणुचिट्टि अत्तणो सिणोअं । अहं वि देवि पेविखसं । (गण्डानु-तिष्ठास्थनो विमोगम् । अहमपि देवी प्रेषिष्ये ।)

[ इति निष्क्रान्तो ]

॥ प्रवेशकः ॥

सारसिक—अबसे अश्वमेध यज्ञके घोडोंके रक्षाके लिये राजकुमार वसुमित्र सेनापति बनाए गए हैं, सभीसे उनके चिरंजीवी होनेके लिये योग्य ब्राह्मणोंको चार सौ स्वर्ण-मुद्राओंके बराबर धन दक्षिणामे दिया जाता है ।

मधुकरिका—अच्छा यह तो यताओ कि महारानी हैं कहाँ पीर क्या कर रही हैं ?

सारसिक—महारानीजीके भाई वीरसेनने विदग्धसे जो चिट्ठी भेजी है, उसीको वे मंगल-घरमें बँठी हुई अपने लेखकसे बँचबाकर सुन रही हैं ।

मधुकरिका—विदग्धके राजाका क्या समाचार मिला ?

सारसिक—महाराजकी विजयिनी सेना लेकर वीरसेनने विदग्धके राजाको जीत लिया है और उनके चचेरे भाई माधवसेनको छोड़ा लिया है । साथ ही उन्होंने एक दूतके साथ बहुतसे धनधौल रत्न, हथी, घोड़े और बहुत अच्छे-अच्छे भवाकार सेवक, महाराजके पास भेंटमे भेजे हैं ।

मधुकरिका—अच्छा, जाओ, तुम भी अपना काम कर पाओ मैं भी अभी महारानीके दर्शनको जाती हूँ । [दीने जाती हैं ।]

॥ प्रवेशकः ॥

[ततः प्रविशति प्रविहारी ।]

प्रतीहारी—आएतम्हि असोमसङ्कारवाबुदाए देवीए—विष्णावेहि अज्जवत्तम् । इच्छामि अज्जवत्तेण सह असोमपरत्तस पसुणलच्चिइ पञ्चसीकावुं ति । ता जाय घम्मासण गवं देवं परिद्वालेमि । (आशाप्तास्वयत्तोकसंस्कारव्यापृतथा देव्या—विष्णापमार्यपुत्रम् । इच्छाम्यार्यपुत्रेण सहात्तोकवृत्तस्य प्रभूनतक्ष्मी प्रश्यक्षीकर्तुमिति । तद्यावद्धर्मसत्तनयतं देव प्रतिपालयामि ।)

[इति परिष्कामति ।]

[नेपथ्ये वंतालिकी]

प्रथम—विजयतां विजयतां देवः । दिव्या दण्डरेव रिपुशिरःसु धत्ते देवः ।

परभृतकलव्याहरेषु त्वमात्तरतिर्मधु नयसि विदिशातीरोद्यानेष्वमङ्ग इवाङ्गवान् ।

विजयकरिष्णामालानत्वं गतैः प्रबलस्य ते वरद वरदारेश्वोदृचैः सहावनतो रिपुः ॥१॥

द्वितीयः—

विरचितपदं वीरप्रीत्या सुरोपमसुरिभि-

श्चित्तमुभयोर्मध्येकृत्य स्थितं क्रयकैशिकान् ।

तव हृतवतो दण्डानीकैर्विदर्भपतेः श्रियं

परिषगुरुभिर्दोर्भिर्विष्णोः प्रसह्य च रुक्मिणीम् ॥२॥

[प्रतीहारो धात्री है ।]

प्रतीहारी—भयोककी पूजाकी घुम-धाममे लगी हुई महारानीमे राजा ही है कि बाओ महाराजके कह दो कि मैं चाहती हूँ आर्यपुत्रके नाम ही चलकर झूले हुए असोककी धोभा देखूँ । तो चलूँ न्यायासनपर बैठे हुए महाराजके पास पहुँचूँ । [घुमती है ।]

[नेपथ्यमे दो वंताचिक]

पहला—जय हो, देवकी जय हो । क्याई है महाराजकी कि आपने अपनी शक्तिये अपने लभुओंको पंरो तले रीद दिया ! हे मनवाहा वर देनेवाले राजा ! आप तो इधर सादाए कामदेवके समान, कोयलकी सुन्दर झूक सुनते हुए विदिशाके तीरपर फँसे हुए उपवनोंमे अपना वस्त्र बिता रहे हैं उधर आपका बलवान् शत्रु चरदाके तीरपर छड़े हुए उन वृक्षोंके साद-साध झुका दिया गया है जो धव मायकी सेनाके विजयो हाथियोंके बाँधनेके सूटि बने छड़े हैं ॥१॥

दूसरा—हे देवताओंके समान राजा ! विदर्भमें दो ही तो बही-बही भटनाएँ हुई हैं । एक तो आपका अपनी सेना भेजकर विदर्भके राजाकी हराना, डूहारी, भगवान् श्रीकृष्णजी-द्वारा उनरी अण्डलके समान बटी बटी मुजायति खिमलीजीका हरा जाना । वीरोंके प्रेम रखनेवाले कवि लोग धव इन दोनों भटनाओंके गीत बना-बनाकर गा रहे हैं ॥२॥

प्रतीहारो—एसो जअसहस्रइवपत्न्यासो भट्टा इदो एव्य आधच्छदि । अहं वि वाव इमस्स प्पुहादो सोमादो ओसरिअ छम्भन्तरिदा होमि । ( एष जयशब्दसूचितप्रस्थानो भूतं एवागच्छति । अहमपि तावदस्य प्रमुखात्त्वोनादपमृष्य स्तम्भान्तरिता भवामि । [ इत्येकाते स्थिता । ]

[ प्रविश्य सवयस्यो राजा ]

राजा—

कान्तां विचिन्त्य सुलभेतरसंप्रयोगां श्रुत्वा विदर्भपतिमानमितं वलैश्च ।

धाराभिरातप इवाभिहतं सरोजं दुःस्वायते मम मनः सुखमश्नुते च ॥३॥

विदूषकः—जह घहं पेक्खामि तह एकुन्तसुहिवो भवं ह्वित्तदि । ( यथाह प्रेक्ष्ये तथा एकान्तसुखितो भवान्भविव्यति ।

राजा—कथमिदं ।

विदूषकः—अज्ज किल देवोए एत्वं पंडितकोत्तिई भण्णिदा—अध्वदि । जं तुमं पसाहएगव्वं ष्हसि तं वंसेहि मालविघ्णाए सरोरे विवाहएणमं सि । ताए सविसेणालंकिदा मालविघ्ना । तसहोदी कदापि पूरए भवदोवि मणोरहं । ( अथ किल देववं पण्डितकोशिकी भण्णिता— भगवति । यत्त्वं प्रसाधनमवं धइमि तद्दंयं मालविकायाः शरीरे विवाहनेपय्यमिति । तथा सविशेषालंकृता मालविका । तत्रभवती कदाचिःपूरयेद्भवतीऽपि मणोरधम् । )

राजा—सखे ! मयपेक्षामनुप्राप्य अनया पारिण्या पूर्वाचरितं सभाव्यत एवंतत् ।

प्रतीहारी—इत जयजयकारसे जान पडता है कि महाराज यहाँसे उठकर इधर ही चले पा रहे हैं । मैं भी उनके आगे आगे चलती हुई भीड़से बचकर सबके पीछे खड़ी हो जाती हूँ ।

[ एक ओर खड़ी हो जाती है । ]

[ विदूषकके साथ राजा आते हैं । ]

राजा—एक ओर जब मैं उस दुर्लभ प्यारीकी बात सोचता हूँ ओर दूसरी ओर जब मैं सुनता हूँ कि मेरी सेवाने विदर्भके राजाको हरा दिया है तो मेरा मन उस कगसके रामान एष साथ दुखी और सुखी होता है जिसपर सब धूप भी पड रही है और साथ साथ पानी भी बरस रहा हो ॥३॥

विदूषक—मैं तो समझता हूँ कि अब आपकी पूरा सुख ही सुख मिलेगा ।

राजा—कैसे ?

विदूषक—आज पंडिता कोशिकीसे महारानीने कहा था कि भगवती आपको सिंगार करनेकी विद्याका जो धमक है वह आप मालविकाको विवाहके सिंगारसे सजाकर दिखाइए । इसपर उन्होंने मालविकाको बड़े गुहावने ढंपते सजा दिया है । कौन जाने वे ही आपकी साथ पूरी कर दें ।

राजा—हाँ मिन ! महारानी पारिछीने पहले भी मेरे मनकी बहुत सी बातें की हैं इसलिये यह भी परदेँ तो कोई अचरण नहीं है ।

प्रतीहारी—[ उपगम्य ] जेजु जेजु भट्टा ! देवी विष्णुदेवि—तवलीलासोप्रसन्न कुमुमसह-  
वंसखेल मह भारम्भो सफलो करोमद्भु त्ति । ( जयतु जयतु भर्ता । देवी विज्ञापयति—तपनीपा-  
षोक्तस्य कुमुमसहदर्शनेन समारम्भः सफलः क्रियतामिति । )

राजा—तनु तमेव वेधो तिष्ठति ।

प्रतीहारी—ग्रह ईं । जहरिहंसंमाखसुहिषं अन्तेउरं विसज्जिअन्न मालविधापुरोएण प्रसख्यो  
परिआणएण सह देवं पडिआतेवि । ( अथ किम् । धर्माहंसंमानसुखितमन्त.पुरं विसुण्य मालविका-  
पुरोवेद्यात्मन. परिजनेन सह देव प्रतिपारुयति । )

राजा—[ सहर्षं विदूषकं बिलोक्य ] जयसेने ! गच्छाप्रतः ।

प्रतीहारी—एदु एदु देवो । ( एस्वेतु देवः । ) [ इति परिक्रान्ति । ]

विदूषकः—[ बिलोक्य ] भो वसन्त ! क्विचि परिचुत्तजोख्यणो विअ वसन्तो पमववणो  
सखलीमदि । ( भो वयस्य । क्विचित्परिचुत्तपोषण इव वसन्तः प्रमदवने लक्ष्यते । )

राजा—यथाह मवाद् ।

अग्रे विकीर्णकुरवकफलजालकभिद्यमानसहकारम् ।

परिणामामिमुखमृतोरुसुक्यति यौवनं चेतः ॥४॥

विदूषकः—[ परिक्रम्य ] ग्रहो । प्रभं सी विण्णोवत्थो विअ कुमुमःयवएहि तवलीला-  
सोप्रो । शोलोमद्भु भवं । ( ग्रहो । प्रभं स दत्तनेपथ्य इव कुमुमस्तवकैस्त्वपनीयाशोकः । भवसोक्तं  
मवाद् । )

प्रतीहारी—[ पास जाकर ] जय हो, स्वामीकी जय हो ! देवीने कहखाया है कि मेरे साथ  
चलकर उस फूले हुए गुनहरे भगोकको देखकर मेरा सब लक्ष्य सफल कर दीजिए ।

राजा—क्या देवी बड़ीपर है ?

प्रतीहारी—जी हाँ ? रतिवासकी सब रतिमोका यथायोग्य धादर करके के मालविका और  
दासियोंके साथ बंठी महाराजके लिये बाट जोह रही है ।

राजा—[ प्रसन्न होकर विदूषककी ओर देखकर ] जयसेना ! चलो तो भागे-भागो ।

प्रतीहारी—भाइ देव ! चले भाइए । [ प्रूमती है । ]

विदूषक—देखो मित्र ! जान पड़ता है कि प्रमदवनमें वसन्तकी खजानी फिर लौट  
पाई है ।

राजा—ठीक चहुँते हो तुम । इस बीतते हुए वसन्तमें भी बिखरे हुए कुरवकके फूल, मनमें  
खजानीकी सहर्ष उठाने लगे हैं ॥४॥

विदूषक—[ धूमकर ] झूनाँके गुच्छोंसे लदा हुआ यह गुनहरा भगोक ऐसा जान पड़ता है  
मानो इसका भी बिछोने सिगार कर दिया हो । देखिए तो ।



राजा—इयाने खतु प्रसवमग्नरोऽयनभूत् । यदिदानीमनन्यताधारणीं शोभामुद्ब्रूहि । पश्य—  
सर्वाशोकतरूणां श्रयमं सूचितवसन्तविभवानाम् ।  
निर्वृचदोहृदेऽस्मिन्संक्रान्तानीव कुसुमानि ॥५॥

विदूषकः—तह । भो शोभाहो होहि । प्रभूतु संलिहिवेसुवि धारिणी पासपरिवट्टिणी मालविभ्रं  
अण्डमण्डेवि । (तथा । भोः विभ्रवो भव । भस्मायु सनिहितेष्वपि धारिणी पार्श्वपरिवर्तिनी  
मालविकासन्नुगम्यते ।)

राजा—[सहसं] सते । पश्य—

मामियमभ्युत्तिष्ठति देवी विनयादनुत्थिता प्रियया ।  
विस्तृतहस्तकमलया नरेन्द्रलक्ष्म्या यमुमतीव ॥६॥

[ततः प्रविशति धारिणी मालविका परित्राजिका विभवत्तत्र परिवारः ।]

मालविका—[आश्रयगतम्] जाह्यानि लिमितं कोतुभालंकारस्य । तह वि मे हिममं चित्तिणी-  
पत्तगदं विभ्र सलिलं वेवदि । प्रथि भ वबिखलेवरं वि मे शरणं महतो फुरदि । (जानामि निमित्तं  
कोतुकासंकारस्य । तयापि मे हृदय चित्तिनीपत्रगतमिय सलिलं वेवते । अपि च दक्षिणोत्तरमपि मे  
नयनं बहुतः स्फुरति ।)

विदूषकः—भो वधस्त । विवाहोपस्थेन सविसेसं बहु सोहृदि मालविभ्रा । (भो वयस्य ।  
विवाहोपस्थेन उचिरोपं शतु दोभते माधविका ।)

राजा—इसका देररो फूलता अच्छा ही हुआ, क्योंकि अब इसके भागे सब वृक्षोंकी शोभा  
फोकी लगने लगी है । देखो ! ऐसा जान पड़ता है कि जिन वृक्षोंके वृक्षोने पहले फूलकर  
वसन्तके धानेकी सुखता दी थी, उन सबने अपने-अपने फूल इस वृक्षकोके वृक्षको दे दिए हैं जिसके  
फूलनेका उपाय अभी थोड़े दिन हुए किया गया था ॥५॥

विदूषक—हाँ लीजिए, अब आपका काम बन गया क्योंकि हम लोगोंके धा पहुँचनेपर भी  
महारानी धारिणी, मालविकाको अपने पास ही बैठनेके लिये कह रही हैं ।

राजा—[असन्न होकर] देखो मित्र ! मेरा आश्चर्य करनेके लिये उठी हुई महारानीके पीछे,  
अपने कमल-त्रंसे दोनों हाथ खोले खड़ी हुई मेरी प्यारी मालविका, ऐसी लग रही है मानो  
पृथ्वीके पीछे राजसदमी खड़ी हुई हो ॥६॥

[धारिणी, मालविका, परित्राजिका और उनकी दासियाँ दिखाई देती हैं ।]

मालविका—[मन ही मन] मैं इस बनाव-सिगारका धर्म तो समझ रही हूँ, फिर भी न  
पाने क्यों मेरा हृदय वचसिनीके पत्तेपर पड़ी हुई पलकी बूंदके समान अमोहतक काँप रहा है ।  
पर मेरी सार्द धारिणी भी आज बहुत कष्टक रही है ।

विदूषक—बहो मित्र ! विवाहके सिगारोंसे खड़ी हुई मालविका कितनी सुन्दर खँबने लगी है ?

राजा—पश्याभ्येनाम् । वैया—

अनतिलम्बिदुकूलनिवासिनी बहुभिरामरसैः प्रतिभाति मे ।  
लडुमसौहृदयोन्मुखचन्द्रिका हतहिमैरिव चैत्रविभावरी ॥७॥

धारिणी—[उत्तर] जेडु जेडु अजबतरी । (जयतु समस्तधर्मगुणः ।)

विदूषकः—बहदुडु भोरी । (वधंता भवती ।)

परित्राजिका—बिलपतां देवः ।

राजा—भयवति अभिवाद्ये ।

परित्राजिका—अभिप्रेततिद्विरस्तु ।

धारिणी—[सम्बन्ध] अजबतरी । एत ते अम्हेहि तरणोऊणसहासस्य अतोभो संकेतपरी कल्पितो । (धर्मपुत्र ! एष तेस्माभिस्तदणोवनसहायस्वाजोकः संकेतपुत्रं कल्पितः ।)

विदूषकः—भो आराहिप्रोसि । (भोः आराधितोऽसि ।)

राजा—[सूत्रोक्तसंज्ञासहितः परिक्रामतु ।]

नार्यं देव्या भाजनत्वं न नेयः सत्काराणामौदशानामशोकः ।

यः सावज्ञो माधवश्रीतियोगे पुण्यैः शंसत्यादरं त्वत्प्रयत्ने ॥८॥

विदूषकः—भो बीतदो भविष्य तुम् जोध्वलवादि इमं पेश । (भो विप्रन्वो भूत्वा सं शोभनवतीमिमा पश्य ।)

राजा—हो, देख दो रहा हूँ कि सिरपर एक छोटी सी शीटनी छोड़े हुए और नीचेसे ऊपर तक अनेक प्रकारके सिगारोंसे सजी हुई यह चैंतकी उस रातके समान दिखाई पड़ती है जिसमें कोहरा हट जानेसे तारे खिल पाए हों और वादली भी उस निकलने ही वाली हो ॥७॥

धारिणी—[पाप पहुँचकर] जय हो धर्मपुत्रको जय हो ।

विदूषक—पापको बर्षाई है ।

परित्राजिका—देवको जय हो ।

राजा—प्रणाम करता हूँ भगवती ।

परित्राजिका—पापके मनकी साथ पूरी हो ।

धारिणी—[मुस्कराकर] धर्मपुत्र ! सीजिए यह आपके लिये अशोक का ऐसा प्रेमविलनका घर बना दिया गया है जहाँ आप भुवतियोंसे अकेलेमें मिल सकते हैं ।

विदूषक—सीजिए महाराज ! देवीने तो आपकी भयवाही कर दी ।

राजा—[बजाते हुए अशोकके पापों और धूमके हैं] देवीके हाथों इस अशोकका ऐसा आदर होना ही चाहिए, क्योंकि यह भी बसन्तकी लक्ष्मीका कहना न मानकर और बसन्तमें न फूलकर देवीके प्रदान करनेपर फूल उठा है ॥८॥

विदूषक—अब आप समझकर इस भयववालीको देखिए ।

घारिणी—कं । ( काम् । )

विदूषकः—भोदि तबखीभातोभस्त कुसुमसोहम् । [ भवति । तपनीयाशोकस्य कुसुमशोभाम् । ]

[ सर्वं उपविशन्ति । ]

राजा—[ मासविका विलोक्य आत्मगतम् ] कष्टः खतु संनिधिवियोगः ।

अहं रथाङ्गनामेव प्रिया सहचरीव मे ।

अननुज्ञातसंपर्का घारिणी रजनीव नौ ॥६॥

[ प्रविश्य ]

कञ्चुकी—विजयतां देवः ! अमात्यो विज्ञापयति—विदभंविषयोपायने द्वे शिल्पकारिके मार्गपरिष्यमावलपुशरोरे इति पूर्वं न प्रवेशिते । संप्रति देवोपस्थानयोग्ये संवृत्ते । तवात्तां देवो वातुमहंतीति ।

राजा—प्रवेशय ते ।

कञ्चुकी—यदाज्ञापयति देवः । [ इति निष्क्रम्य ताभ्यां सह प्रविश्य । ] इत इतो भवत्यौ ।

प्रथमा—[ जमान्तिकम् ] हला भवति । अपूर्व्यं इमं राभउलं पविसन्तोए पत्तोवदि मे हिप्रमं । ( सखि मदनिके । अपूर्वमिद राजकुलं प्रविशन्त्याः प्रसीदति मे हृदयम् । )

घारिणी—कित्ते ?

विदूषक—देवी ! इस चुनहरे अशोकके फूलोंकी शोभाको ।

[ सब बैठ जाते हैं । ]

राजा—[ मासविकाको देखकर मन ही मन ] इतने पासमे रहते हुए भी अलग बैठना बड़ा कष्टकरा है । चकवा और चकवीकी भांति इतने पास बैठे हुए भी हम दोनोंको, ये रात्रि बनी हुई घारिणी भिसने नहीं दे रही है ॥६॥

कञ्चुकी [ आकर ]—देवकी जय हो । मन्त्रीजीने कहलाया है कि विदभंसे जो कता जानेवाली दो स्त्रियाँ भेंटके रूपमें घाई थीं वे उस समय धकी होनेके कारण महाराजके पास नहीं घाई जा सकी थी । अब वे महाराजके सामने घाई जा सकती हैं । उसके लिये देवकी आज्ञा चाहिए ।

राजा—ले आओ ।

कञ्चुकी—जैसी देवकी आज्ञा । [ बाहर जाकर उन दोनोंके साथ आता है । [ इपरसे आइए प्राय इपरसे । ]

पहली—[ अलग ] खली मदनिका ! हम पहले कभी इस राज-कुलमें नहीं घाई हैं, फिर भी न जाने क्यों यहाँ आते ही हमारा जो खिला जा रहा है ।

द्वितीया—श्रोत्रिणीए । अत्यि बलु सोअण्ययावो आआमि सुहं दुखलं वा हिअन्नतनवदया कहेंदि सि । ( ज्योतिस्नके । अस्ति सनु लोकप्रवाद आगामि सुख दुःख वा हृदयसमस्या कथयतीति । )

प्रथमा सो सन्वो बाणि होवु । ( स सत्य इदानीं भवतु । )

कञ्चुकी—एव त्रेव्या सह देवस्तिष्ठति । उपसर्पतां भवत्यो ।

[ उभे उपसर्पतः । ]

[ मालविका परिव्राजिका च नेत्र्यो विलोक्य परस्परमवसोक्तवतः । ]

उभे—[ प्रणित्य ] जेदु जेदु भट्टा । जेदु जेदु भट्टिणी । ( जयतु जयतु मर्ता । जयतु जयतु भट्टिनी । )

[ उभे राजाशया उपविष्टे । ]

राजा—कस्यां कलायामभिवर्तिते भवत्यो ।

उभे—भट्टा । समीदए अअमत्तरेह । ( भर्तः । समीतकेऽम्यन्तरे स्वः । )

राजा—देवि । गृह्यतामनयोरेष्यतर ।

चारिणी—मालविए । इयो पेश । फदरा दे समीतसहचारिणी सखवि । ( मालविके । इतुः पश्य । कतर ते समीतसहचारिणी रोचते । )

उभे—[ मालविका दृष्ट्वा ] अहो भट्टदारिद्र्या । जेदु जेदु भट्टदारिद्र्या । ( अहो भट्टदारिका । जयतु जयतु भट्टदारिका । ) [ इति प्रथमं तथा तद् वाक्यं विसृजतः । ]

[ सर्वे तदस्मय विलोकयन्ति । ]

दूसरी—ज्योतिस्निका ! कहा जाता है कि अपना मन, भागे जानेवाले सुल या दुःख सभी बता देता है ।

पहली—भगवान करें वह कहावत आज रात हो जाय ।

कञ्चुकी—देखिए, यह महारानीके साथ महाराज बैठे हुए हैं । भाप दोनों आगे बढ जाइए ।

[ दोनों बढ जाती हैं । ]

[ मालविका और परिव्राजिका इन दोनों वासियोंको देखकर एक दूसरेकी ओर देखती हैं । ]

दोनों—[ प्रणाम करके ] जय हो, स्वामीकी जय हो । जय हो, स्वामिनीकी जय हो ।

[ राजाके कानसे दोनों बँठ जाती हैं । ]

राजा—साथ लोगोंको कौन-सी बस्ता आती है ?

दोनों—स्वामी ! हम लोगोंमें समीत सीखा है ।

राजा—ओ देवी, इनमेंसे किसे चाहो उसे अपने लिये चुन लो ।

चारिणी—मालविका ! इधर देखो समीतमें सुम्हार साथ देनेके लिये इनमें से कुम्हे कौन-सी पन्दी लगती है ।

दोनों—[ मालविकाकी देखकर ] परे, राजकुमारी ! जय हो राजकुमारी, जय हो । [ प्रणाम करके उसके गले भितकर रोने लगती हैं । ]

[ सब अचरजसे देखते हैं । ]

राजा—के भवत्यौ । का वयम् ।

उभे—भट्टा ! एसा अम्हारणं भट्टारिष्ठा । (भर्तः । एपास्माकं भर्तृदारिका ।)

राजा—क्यमिय ।

उभे—मुखान्तु भट्टा । जो सी भट्टिणा विजयवन्देहि विदग्धस्यार्हं वशीवरिभ्र बन्ध-  
खारो मोद्गरो कुमारो माह्वसेणो एषाम तस्त इषं कस्तीषसी भट्टणी मालविषा एषाम ।  
(श्रुणोतु भर्ता । य उ भर्ता विजयवन्देहिदभंनाय वशीकृत्य बन्धनान्मोचित, कुमारो भाववसेनो  
नाम तस्येय कनीयसी भगिनी मालविका नाम ।)

पारिखी—कहं राघवारिष्ठा इमं । चन्दनं क्लु मए पातुष्योवमोएण कूतिद । (कपम्  
राजदारिकेयम् । चन्दन खलु मया पातुकोपयोगेन दूगितम् ।)

राजा—अप्राप्रभवती कपयित्स्वभूता ।

मालविका—[निःश्वस्थारमगतम् ।] विहिंसिष्योएण । (विविनियोगेन ।)

द्वितीया—मुखान्तु भट्टा । दाभ्राववसंगवे भट्टदारणं माह्वसेणे तस्य अमच्येण अज्जलुमविष्ठा  
अम्हारिसं परिमए उविभ्रत गूढ आणीदा एसा । (श्रुणोतु भर्ता । दापाःस्वसंगते भर्तृदारके  
माधवसेने तस्यामाश्वेनार्थनुयतिनास्मादृश परिजनमुविभ्रवा गूढमानीतं ।)

राजा—श्रुतपूर्वं मयैतत् । तवस्तत ।

द्वितीया—भट्टा । अयो वरं एष आणामि । (भर्तः । अतः परं न जानामि ।)

परिब्राजिका—ततः परं मन्दभागिनी कवयिष्यामि ।

उभे—भट्टवारिणं । अज्जकोतिहिए विम एरसंजोभो । खं सा एक्व । (भर्तृदारिके ।  
धार्मिकोशिनया श्व स्वरसयोगः । ननु सैव ।)

राजा—आप लीग कौन हैं और ये कौन हैं ?

दोनों—स्वामी ! ये हमारी राजकुमारी हैं ।

राजा—कैसे ?

दोनों—मुनिए स्वामी ! आपकी विजयी सेनाने विदग्धके राजाको जीतकर जिन कुमार  
माधवसेनको बन्धनसे छुड़ाया है, जन्हीको ये छोटी बहिन मालविकाको है ।

पारिखी—मरे ! तो क्या ये राजकुमारी हैं । भोगे सचमुच चन्दनसे सजाऊँवा काम  
लेकर बड़ा पाप किया है ।

राजा—तो वे इस रूपमें यहाँ कैसे आगईं ।

मालविका—[लक्ष्मी सौंदर्य लेकर मन ही मन] भाग्यके फेरसे ।

दूसरी—मुनिए महाराज ! जब राजकुमार माधवसेनको उनके चचेरे भाईने पकड़  
लिया था, तब उनके मंत्री धार्म सुभक्तिजी इन्हें, हम लोगोंसे हटाकर, यहाँ छिपा कर ले आए ।

राजा—यह तो मैं पहले सुन चुका हूँ । तब क्या हुआ ?

दूसरी—इसके पीछेकी बात मैं कुछ नहीं जानती हूँ स्वामी ।

परिब्राजिका—इसके पीछेकी क्या मैं अभागिन बताती हूँ ।

दोनों—राजकुमारी ! यह तो धार्म कौशिकी-जैसी बोली लग रही है । वे ही हैं क्या ?

मालविका—अहं इयं । (अप किम् ।)

उभे—अदिवैस्यारिणीं अज्जकोसिदं दुक्खेण विभायीमदि । भद्रवदि । एमो वे ।  
(यतिवैषारिण्यायंकीशिकी दुक्खेन विभाव्यते । भगवति । नगस्ते ।)

परिवाजिका—स्थस्ति भयतीभ्याम् ।

राजा—कथम् । आसन्नमोऽप्य भगवत्या ।

परिवाजिका—एवमेतत् ।

विदूषक—तेण हि क्खेदु भद्रवदी अत्तहोदीए दुत्तन्त राय असेत्तं । (तेन हि कथयतु  
भगवत्यत्रभवत्या वृत्तान्तं तावदशेषम् ।)

परिवाजिका—[संबन्धलभ्यम्] साधच्छ्रुपताम् । माधवसेनसच्चिबं मनाअजं सुमत्तिमवगच्छ ।

राजा—उपससितः । तत्तस्तत् ।

परिवाजिका—स इमा तयागतभ्रातृका मया सार्धमपथाहू भवत्सम्बन्धापेक्षया पथिकसार्धं  
विदिशागामिनमनुप्रविष्टः ।

राजा—तत्तस्तत् ।

परिवाजिका—स चाटम्यन्तरे नियिष्टो यताप्या अरिण्णसः ।

राजा—तत्तस्तत्तः ।

परिवाजिका—तत्त. किञ्चान्यत् ।

मालविका—घोर क्या ?

दोनों—सन्धासिनीका बेश बना लेनेसे कौशिकीजी बही कठिनाईसे पहचानमें आती  
है । आपकी प्रणाम है भगवती ।

परिवाजिक—तुम दोनोंका कल्याण हो ।

राजा—क्यों, क्या ये भी आपकी ही बेलियाँ हैं ?

परिवाजिक—जी हाँ, हैं तो ।

विदूषक—तब आप ही इनकी पूरी कथा सुना डालिए ।

परिवाजिका—[दुष्ठी होकर] लो गुनिए ! माधवसेनके मनी सुमति मेरे बड़े माई ये ।

राजा—अच्छा समझ गए । हाँ, तब ।

परिवाजिका—माधवसेनके पकड़े जानेपर इनके माई आपके साथ इनका विवाह करनेके  
विषयसे इसे घोर मुझे श्राय लेकर विदिशाकी घोर आते हुए एक व्यागारी दलके साथ ही लिए ।

राजा—तब तब ?

परिवाजिका—थोड़ी दूर तक सुजी सटकपर चल चुकनेपर उन्हें जगलमें होकर जाना पड़ा ।

राजा—तब क्या हुआ ?

परिवाजिका—फिर क्या ? मवानज कर्णोंपर लूणीर बसे हुए, पीठपर लबे लबे पंख

तूष्णीरपट्टपरिणद्धभुजान्तरालमापार्श्वलम्बिशिखिर्बर्हकलापधारि ।  
कोदण्डपाणि विनदन्प्रतिरोधकानामापातदुष्प्रसहमाधिरभूदनीकम् ॥१०॥

[ मालविका भयं रूपयति । ]

विदूषकः—भोदि । मा भयाहि । अविच्छिन्नं वसु सत्तहोदी कहेवि । ( भवति । मा विमेहि ।  
प्रतिक्रान्तं खलु तत्रभवती कथयति । )

राजा—ततस्ततः ।

परिव्राजिका—ततो मुहूर्ते षट्पाषुपास्ते पराङ्मुखीभूताः सार्धंबाह्योद्धारद्वारस्तस्करः ।

राजा—हन्त । इतः परं कथतरं श्रोतव्यम् ।

परिव्राजिका—ततः स मत्तोदर्यः

इमां परीप्सुर्दुर्जाति पराभिवक्तातराम् ।

मत्प्रियः प्रियैर्भर्तुरानृण्णयमसुभिर्गतः ॥११॥

प्रथमा—हा ह्येषो गुणवी । ( अतो हत. सुमतिः । )

द्वितीया—तवो वसु इषं भट्टदारिद्र्यात् समवत्त्वा संवृत्ता । ( ततः खल्वियं भट्टदारिकायाः  
धनवत्त्वा संवृत्ता । )

[ परिव्राजिका वाण्यं विसृजति । ]

राजा—भगवति ! तनुत्यजामोहशी लोकर्याप्रा । न शोच्यस्तप्रभवान्प्रफलीकृतमत्प्रियः ।  
ततस्ततः ।

वीधे हुए और हाथमें धनुष-बाण लिए हुए कुछ डाकू ऐसे ललकारते हुए हमपर दूट परे कि उनके  
संस्कार बीतना बड़ा कठिन हो गया ॥१०॥

[ मालविका अनेका नाट्य करती है । ]

विदूषक—डरिए मत देवी ! यह तो बीती हुई बातें प्रापको सुना रही हैं ।

राजा—तब, तब ?

परिव्राजिका—तब घोरही ही देरमें, षट्पाषारियोंके साथ चलनेवाले सब लदाकोंकी डाकूगोने  
मार मगाया ।

राजा—है, है । क्या इससे जो बढकर बु लदापी बाल सुनानेवाही है ।

परिव्राजिका—तब मेरे भाईने उस विपत्तिमें शत्रुके प्राक्रमणसे घबराई हुई इन मालविकाको  
ब चानेके लिये छपने प्राण देकर छपने स्वामीका भार चुका दिया ॥११॥

पहली—धरे ! तो क्या सुमतिजी धारे गए ?

दूसरी—इसीसे हमारी राजकुमारी बेचारीकी ऐसी दुर्दशा हुई ।

[ परिव्राजिका रोने लगती है । ]

राजा—भववति ! सभी नाशवानु प्राणियोंको यह हंघार इतों प्रकार छोड़ना ही पडता है,  
और फिर उन्होंने तो अपने स्वामीका अन्न सुफल कर दिया है, इसलिये उनके लिये ऐसा  
चाहिए । हाँ, फिर क्या हुआ ?

परिवाजिका— ततोऽहं मोहमुपगता यावत्संज्ञां सभे तावदियं दुर्लभवशना संयुता ।

राजा— महत्प्रभु कुब्जमनुभूतां भगवत्या ।

परिवाजिका— ततो धातुः शरीरमाग्निमात्कृत्वा पुनर्नयोऽकृतवंधस्यतुः क्षमा मया स्वदीपं देशमवतीर्षं इमे वापाये गृहीते ।

राजा— युक्तः सज्जनस्यैव पत्न्याः । ततस्ततः ।

परिवाजिका— सेयमाटविकेण्यो धीरसेनं धीरसेनाच्च देवीं गता । देवीपूहे तस्यप्रवेशया मया धानन्तरं दृष्टेऽप्येतदवसानं कयापाः ।

मालविका— [ आश्चर्यतम् ] किं एषु शतु संपदं भट्टा भण्णादि । ( किं नु शतु संप्रतं नर्ता भण्णादि । )

राजा— ग्रहो परिभवोपहारिणो विनिघताः । कुतः—

प्रेम्पभाधेन नामेयं देवीशब्दक्षमा सती ।

स्नानीयवस्त्रक्रियया पत्रोर्णं घोपयुज्यते ॥२२॥

धारिणी— भद्रवदि ! तुष्ट प्रभिजल्यर्वादि मालविधं अस्यावशन्तीष्ट असंपदं, किदम् । ( भगवति । स्वयाभिजयती मालविकायनाचक्षणमाऽऽप्रतं कृतम् । )

परमाजिका— शान्तं पापम् । केनचित्कारण्येण शतु मया नैर्पूर्णमवतन्मितम् ।

धारिणी— किं विद्य तं कारणम् । ( किमिदं तत्कारणम् । )

परिवाजिका— यह देखकर मैं तो मूर्खित हो गई थीर जब मुझे चेतना आई तो देखती क्या हूँ कि मासविवाहा नहीं पता नहीं है ।

राजा— बड़ा कष्ट आपकी मीगना पडा ।

परिवाजिका— तब अपने भाईके शरीरका प्रतिम संस्कार करके अपने विधवापनके दुःखको फिर हटा करके मैंने आपके देशमें आकर प्रेरणा रेंगा लिया ।

राजा— मज्जनोंको यही चाहिए थी । फिर क्या हुआ ?

परिवाजिका— फिर धीरसेनने मालविकाको जल बाकुर्षित घीनकर यहाँ देवीके पास पहुँचा दिया । यहाँ देवीने पास आनेपर ही मैंने दण्ड देखा । इतनी-सी ही मेरी कथा है ।

मालविका— [ गद हो मन ] देखो, महाराज इसपर क्या कहते हैं ?

राजा— देखिए ! बिपत्ति आनेपर बिलना घनाकर हो जाता है, क्योंकि जो सती कहताने सोम राखे थी, उमने दासीका काम लिया जा रहा था । यह बात टीक ऐसी ही हुई है जैसे कोई जलके तपतेते देह पौछनेका काम ने ॥२२॥

धारिणी— भगवती ! यह बात दिनाकर आने अस्या नहीं किया कि मासविका हतने ऊँचे धारिणी है ।

परिवाजिका— नहीं, ऐसा न कहिए । मैंने बहुत समय-समयपर ही ऐसी निद्रुर्दाई की थी ।

धारिणी— यह क्या बात थी ?



परिष्ठाजिका—इयं पितरि जीवति केनापि देव्याप्रागतेन सिद्धादेशकेन साधुना मत्समभ्रं समादिष्टा—प्रासंभत्सरमाश्रमिषं श्रेष्ठ्यभाष्यमनुभूय ततः सद्दृशभर्तृगामिनी भविष्यतीति । तदेवंना-  
विनमादेशमस्यास्त्यतःपावशुभ्रुषया परिणान्तमवेष्य कासप्रतीक्षया मया साधु कृतमिति पदयामि ।

राजा—पुक्ता प्रतीक्षा ।

कञ्चुकी—देव ! कथान्तरेखान्तरितम् । अमात्यो विज्ञापयति—विदभंगतमनुष्ठेयमनुष्ठितम-  
भूत् । देवस्य तावदभिप्रायं श्रोतुमिच्छामीति ।

राजा—मोक्षत्य ! तत्रभवतोर्वजसेनभाष्यसेनयोर्द्वैराज्यनिदानीनवस्यापयितुकामोऽस्मि ।

तौ पृथग्वरदाकूले शिष्टानुत्तरदक्षिणे ।

नक्तं दिवं विभज्योभौ शीतोष्णफिरयाविब ॥१३॥

कञ्चुकी—देव ! एवमनात्यपरिप्यदे निवेदयामि ।

[ राजाहगुल्यानुगम्यते । ]

[ निष्कान्तः कञ्चुकी । ]

प्रथमा—[ जगान्तिकम् ] भट्टदारिए । दिष्टिमा भट्टिला भट्टिदारओ मद्दरज्जे पट्टि-  
गमद्दरसदि । ( भट्टदारिके । दिष्ट्या भर्ता भट्टदारकोऽर्धराज्ये प्रतिष्ठा गमयिष्यते । )

मालविका—एवं बाध बहू मशिवब्ध ज जीविदससभ्रादो मुक्तो । ( एतत्तावद्बहूमन्तव्यम्  
गञ्जीवितसशपान्मुक्त । )

परिष्ठाजिका—जिन दिनों इनके पिता जीवित थे उन दिनों देव्यानामे एक ऐसा साधु प्रागया  
जो प्रागैकी बात बताना करता था । उतने मेरे प्रागे ही कहा कि—इसे एक वर्षतक तो दासी होकर  
रहना पड़ेगा, पर उससे पीछे बड़े योग्य पतिसे इसका विवाह हो जावगा । जब मैंने देखा कि वह  
मयिष्यवाणी प्रागके घरलुकी सेवा करते हुए पूरी हो रही है तो मैं चुप्पी लगा गई और इसीलिये  
मैं समझती हूँ कि मैंने भ्रच्छा ही किया ।

राजा—यह घुप रहना भच्छा ही हुआ ।

कञ्चुकी—देव ! इस कथाके बीचमे एक बात छूट गई । मग्गीगीने कहलाया है कि विदभंगके  
लिये जो प्रबन्ध करना था, वह सब कर दिया गया है, पर मैं महाराजको भच्छा भी जान लेना  
पाहता हूँ ।

राजा—मोक्षत्य ! मैं चाहता हूँ कि गजसेन और भाष्यसेन दोनों, बरदा नदीके उत्तर और  
दक्षिण दोनों तटोंपर अपने अपने अलग-अलग राज बनाकर वैसे ही सुखसे राज करें जैसे सूर्य  
और चन्द्रमा रात और दिनकी भाषसमे बाँटकर अलग-अलग चमकते हैं ॥१३॥

कञ्चुकी—मैं अमात्य-परिपद्ये यही बात कह साता हूँ देव !

[ राजा उँगलीसे स्वीकृति दे देते हैं, कञ्चुकी चला जाता है । ]

पहली—[ अलग ] राजकुमारी ! यह बड़ी घञ्जी बात हुई कि राजकुमारको महाराज प्राये  
राजपर बैठा रहे हैं ।

मालविका—धरे इतना ही बहुत समझो कि उनके प्राण बच गए ।

[प्रविश्य]

कञ्जुकी—विद्यमती देव । देव भ्रमरको चिन्तावपति—कल्याणी देवस्य बुद्धिः । मन्त्रिपरि-  
पदोऽप्येतदेव दर्शनम् । कुप —

द्विधा विभक्तां त्रिपमुद्ग्रहन्ती धुरं रथारवाविव संग्रहीतुः ।

तौ स्थास्यतस्ते नपतेर्निदेशे परस्परोपग्रहनिर्विकारौ ॥१४॥

राजा—तेन हि मन्त्रिपरिपदं ब्रूहि—सेनान्ये धोरसेनाय लेख्यतामेवं क्विपतामिति ।

कञ्जुकी—यथाज्ञापयति देवः । [इति निष्कम्य सप्राभृतक लेखं गृहीत्वा पुनः प्रविष्टः ।]  
अनुष्ठिता प्रभोरता । अथ देवस्य सेनापतेः पुण्यमित्रस्य सकाशात्सौत्तरीयप्राभृतको लेखः प्राप्यः ।  
प्रत्यशोकरोत्वेन देवः ।

[राजोरपथ सप्राभृतक लेखं सोपचारं गृहीत्वा पश्चिन्नागार्पयति ।]

[परिजनौ लेखं नाट्येनोद्घाटयति ।]

मारिणी—[मारणगतम्] भ्रूहो । तवोमुहं एष्व एषो हिप्रथं । कुण्ठस्तं यथ गुरुभ्रूणस्तं कुण्ठता-  
स्तुत्तर्दं वसुमितस्तं वसुततं । अविधोरे वसु पुत्तप्रो सेनावदिल्ला शिञ्जस्तो । (यद्गो । ततोमुद्यमेय नो  
हृदयम् । खोप्यादि तावदुदुजनस्य कुण्ठलादन्तरं वसुमित्रस्य वृत्तान्तम् । प्रतिधोरे खनु पुत्रकः  
सेनापतिना निपुक्तः ।)

राजा—[उपविश्य लेखं सोपचारं गृहीत्वा वाचयति ।] स्वस्ति यथाभरण्यासेनापतिः पुण्यमित्रो  
बंधिप्रार्थनं पुत्रमायुष्मन्तमग्निमित्रं स्नेहात्परिष्वज्येवमनुदर्शयति । विहितमस्तु । योऽसौ

कञ्जुकी—[घोर] देवकी जय हो । देव ! भ्रमरान्ये कहलाया है कि महाराजमे बहुत ठीक  
सोपा है घोर यमात्य-परिपदकी भी यही सम्मति है, क्योंकि जैसे राममें चलनेवाले दो घोड़े  
घारघोके हाथमें ठीकसे बलते हैं, वैसे ही महाराजकी देख-देखमें ये दोनों भाई भी पापसका बंद  
छोड़कर दो भागोंमें बँटि हुए, अपने राज्योंके घुरेको बड़े सुखसे संभाल सकेंगे ॥१५॥

राजा—सो जाकर यमात्य-परिपदके कह दो कि सेनापति धोरसेनको लिख भेजें कि वे ऐसा  
ही प्रबंध कर दें ।

कञ्जुकी—जैती देवकी आज्ञा । [बाहर जाता है घोर भेंटके साथ पत्र लिए हुए फिर जाता  
है ।] घावकी आज्ञा कह मुझाई । भीमानु सेनापति पुण्यमित्रके पाससे उत्तरीय धारि भेंटकी  
घामप्रियेदि साव-त्राय पत्र भी घाया है । इसे महाराज देवनेकी कृपा करें ।

[राजा बटकर बड़े घादरने साथ भेंटकी घामघो घोर पत्र लेकर अपने सेवकको दे डेते हैं ।  
बहु उगपत्रको मोसनेका नाट्य करता है ।]

घारिणी—[अन ही मन] घरे ! मेरा जी भी इसे सुननेको छटपटा रहा है ! वहाँका घुघाल  
यमापार सुनकर फिर वसुमित्रका यमाचार सुनीं । सेनापतिदे मेरे बन्धुकी बड़े घबटका काम  
गौर दिया है ।

राजा—[बँटकर बड़े घादरने पत्र मेरर पढ़ते हैं ।] घावका कल्याण हो । विदियार्थे घार  
हुए फिरभीरी पुत्र प्रणिमित्रको स्नेहने गले भेंटकर अथमेय यज्ञकी दीक्षा लिए हुए  
सेनापति पुण्यमित्र निम्न रहे हैं—हम यह यज्ञना आहूते हैं कि यथमेयनी दीक्षा लेबर घेने

राज्यतादीक्षितेन भया राजपुत्रगतपरिवृत्त वसुमित्र गोक्षारमादिभ्य वत्तरोपात्तनिवमो निरगंल-  
स्तुरङ्गो विवृष्टः स सिन्धोर्दक्षिणरोपसि चरन्नश्वानोकेन यवनेन प्रार्थितः । ततः जनयोः  
सेनयोर्महानासीरसमर्थः ।

[देवी विपाद नाटयति ।]

राजा—कृपामोदश संवृत्तम् । [शिप पुनर्वाचयति ।]

ततः परान्पराजित्य वसुमित्रेण धन्विना ।

प्रसह्य ह्यिमाणो मे वाजिराजो निर्विततः ॥१५॥

पारिष्ठी—इमिणा प्रात्तसिब मे हिमन्न । (भग्नेनाश्वस्त मे हृदयम् ।)

राजा—[शिप पुनर्वाचयति ।] सोऽहमिदानीमनुपता सगरपुत्रैलेव प्रत्याहृताश्वो यक्ष्ये ।  
तद्विदानीमशालहोन विगतरोपचेतसा भवता वपुगनेन सह यज्ञसेवनायागन्तव्यमिति ।

राजा—अनुपह्रीतोऽस्मि ।

परिव्राजिका—दिष्ट्या पुत्रविजयेन दम्पती यथेते ।

भर्त्रासि वीरपत्नीनां श्लाघ्यानां स्थापिता धुरि ।

वीरसूरिति शब्दोऽय तनयाच्चागुपस्थितः ॥१६॥

पारिष्ठी—भगवति ! परितुद्रुम्ह ज पितरं अशुजादो मे वच्छम्री । (भगवति ! परि-  
तुष्टास्मि यद्विपतरमनुजादो मे वत्सक ।)

एक वर्षकी भ्रमपि दौषकर जो सुना घोडा छोटा था और जिसकी रक्षाके लिये सेनाको  
राजकुमारोके साथ वसुमित्रको भेजा था, वह घोडा जब सिंधु नदीके दक्षिण तटपर चर  
रहा था तो घुहसवार सेनाके एक यवनने उसे पकड लिया । इसपर दोनों सेनाप्रांमि शही  
धनधोर लडाई हुई ।

[देवी दुखी होमेका नाट्य करती है ।]

राजा—प्ररे ! क्या यद्दतिक बात बढ गई ? [बचा हुआ फिर दौषता है ।] तब धनुष-  
धारी वसुमित्रने बड़ी वीरतासे शत्रुको मार भगाया प्राय छिने हुए घोडोकी फिर छोटा  
लिया ॥१५॥

पारिष्ठी—धन, मेरे जीमे जो आया ।

राजा—[बचा हुआ फिर पढता है ।] इसलिये जैसे अनुमान द्वारा घोडा छुडा खाने  
पर सगरने यज्ञ किया था, वैसे ही मैं भी यज्ञ कर रहा हूँ । इसलिये भ्रम तुम तत्काल साम्प्रविष्ट  
होकर बहुधोको साथ लेकर यज्ञ देखनेके लिये चले आओ । धन इतना ही ।

राजा—धनो कृपा हुई मुझपर ।

परिव्राजिका—पुत्रकी विजयके लिये आप दोनोंको बधाई है । अबतक आप संसारकी  
सब प्रससनीय वीर पत्नियोकी सिरमौर थी, पर आपके पुत्रने आपके नामके साथ वीर-  
पताको मदवी भी जोड दी है ।

पारिष्ठी—भगवती ! मुझे तो यही सुख है कि मेरा वरुदा पिताके समान ही पराक्रमी  
निकला ।

राजा—मोदुगल्य । ननु कलमेन वृषपतेरनुकृतम् ।

कञ्जुकी—देव । अयं कुमारः—

नैतापता वीरविजृम्भितेन चित्तस्य नो विस्मयमादधाति ।

यस्याप्रधृष्यः प्रभवस्त्वमुच्चैरग्नेरपां दग्धुरिवोरुजन्मा ॥१७॥

राजा—मोदुगल्य । यज्ञसेनस्यात्मपुरीकृत्य भौच्यन्तां सर्वे यन्पनस्थाः ।

कञ्जुकी—यदाज्ञापयति देवः । (इति निष्क्रान्तः ।)

धारिणी—जयसेनो ! गच्छ । इरावतीपमुहाणं अग्नेपुराणं पुतस्त वृत्तान्तं शिषेदेहि ।  
(जयसेने ! गच्छ । इरावतीपमुद्वेगोऽन्तपुरेण्यः पुनस्त्य वृत्तान्तं निवेद्यम् ।)

[प्रतीहारो प्ररिपता ।]

धारिणी—एहि दाव । (एहि तावत् ।)

प्रतीहारो—[प्रतिनिवृत्त्य ।] इमं ग्नि । (इयमस्मि ।)

धारिणी—[जनान्तिकम्] जं मय अतोऽपयोहृत्तल्लिगोद् मालविधमाए पद्मल्लार्थं तं से  
प्रभिशर्णं च शिषेदेविध मह वमल्लेण इरावदि अश्ल्लेहि-पुए अहं सञ्चारी ए विभर्षि-  
शब्धे ति । (यन्मयाशोकरोहदनियोगे मालविकार्यं प्रतिशातम् तदस्या प्रभिशर्णं च निवेद्य मय  
वचनेनेरावतीमनुनय—हरयान्त् विभर्षं दयितशब्धेति ।)

प्रतीहारो—जं देवी आणवेदि । [इति निष्क्रम्य पुनः प्रविश्य] भट्टिलि ! पुतविजग्न-

राजा—मोदुगल्य ! अजबुव इस हापीके बच्चेने तो हापियोंके नापकका काम करेता ।

कञ्जुकी—देव ! कुमारकी इस वीरतासे मुझे कोई बड़ा भयजन नहीं हो रहा है, क्योंकि जैसे समुद्रको जला दाननेवाले बडवानपका जन्म उद्वजन्मा (भीर्य) कहियेते हुआ है वैसे ही इनका भी जन्म आपसे हुआ है जो आजतक किसीसे नहीं हारे हैं ॥१७॥

राजा—मोदुगल्य ! जाओ, यज्ञसेनके सालके साथ-साथ धीर भी दितने बन्दी हैं उनको छोड़ दो ।

कञ्जुकी—देवकी जैता आता । [पला जाता है]

धारिणी—जाओ, जयसेन । इरावती आदि रतिवासकी सब रानियेति ह्यारे पुनके विमदसे बात कह तो आओ । [प्रतीहारो जाता चाहती है ।]

धारिणी—धीर गुनो !

प्रतीहारो—[सोडकर] जो कहिये ।

धारिणी—[अनग] देखो । अज्ञोके फूलनेके भिये मीने मालविकासे जो प्रतिज्ञा की थी वह बात धीर इनके जैसे परानेकी बात कहकर मेरी सोरसे इरावतीसे विनय करना कि देखो ! अब आप कोई ऐसी बात न कर बैठें कि मुझे धाने वचनेने हटना पड़े ।

प्रतीहारो—जैसी देवीकी आता । [बाहर जाकर फिर आ जाती है ।] स्वामिनो ! आपके

लिमितेण परितोतेण अग्नेउराणं आहरणाणं मञ्जुतामिह संवृता । ( यद्देव्याज्ञापयति । भट्टिनि । पुनर्विजयमितिनेन परितोयेणान्तपुराणागाभरणाणा मञ्जुपासिग संवृता । )

पारिली—एवं किं भवन्निरिचं । साहारणो षण्णु ताखं मह भ्रम्यं षण्णुदप्रो । ( एतरिक-माश्रयंम् । साधारणः खलु तासा मम चायमन्युदयः । )

प्रतीहारी—[ जनाग्निकम् ] भट्टिली ! इरायवो जण विण्णुयेवि—तरिसं देवोए पहवन्तीए । तुह यमणं संकपिण्णं ए जुञ्जदि अण्णहा कादुं ति । ( भट्टिनि ! इरायवो पुनर्विज्ञापयति—सहसं देव्याः प्रभवन्त्याः । तव वचनं संकल्पित न युज्यतेऽन्यथाकर्तुमिति । )

पारिली—भ्रम्यदि ! तुए षण्णुयदा इच्छामि अज्जसुमदिखा पढमसंकल्पिण्णं मालविचं षण्णुउत्तरा पडिवादेदुं । ( भवतो । रववानुमतेच्छाम्यार्यं सुमतिना प्रथमसंकल्पिता मासविकामार्यं-पुत्राय प्रतिपादयितुम् । )

परिप्राजिका—इदानीमपि त्वमेवास्याः प्रभवति ।

पारिली—[ मालविकां हस्ते गृह्णत्वा । ] इवं अज्जउत्तो विमलिवेवणाण्णुखं पारितोसिण्णं पडिच्छतु ति । ( इदमार्यपुत्रः प्रियनिवेदानानुरूपं पारितोषिकं प्रतीच्छतिविति । )

[ राजा श्रीढां नाटयति । ]

पारिली—[ सस्मितम् ] किं भवधीरेदि अज्जउत्तो । ( किमवधीरवर्यार्यपुत्रः । )

विद्रूपकः—भोवि ! एतो तोअण्णवहारी । सखो एणवरो सज्जादुरो होवि ति । ( भवति । एष लोकव्यवहारः । सर्वो नववरो लज्जातुरो भवतीति । )

[ राजा विद्रूपकमवेक्षते । ]

पुत्रकी विजय मुनकर मुन्भार गुरस्कारों की इतनी खोजार हुई कि मैं रनिवासके गहनोंकी पिटारी ही बन गई हूँ ।

पारिली—इसमे अपरजकी क्या बात है, इसमे तो उनका भोर मेरा दोनोंका समान ही गौरव है न ।

प्रतीहारी—[ प्रलय ] स्वामिनी ! इरायवोने यह भी कहलाया है कि आपने अपने गौरवके मनुकून ही बात सोची है । वो कुछ भाप कह चुकी हैं उसे पूरा कोजिए ।

पारिली—अगवती ! धार्यं सुमतिने धार्यपुनसे मालविकाका विवाह करानेका जो पहले विचार कर रखा था उसे मैं आपकी सम्मतिसे पूरा कर देना चाहती हूँ ।

परिप्राजिका—प्रथ भी तो आप ही इनकी सब कुछ हैं ।

पारिली—[ मालविकाका हाथ पकड़कर ] धार्यपुन ! कुनारकी विजयका प्यारा समाचार सुनानेका यह प्यारा पारितोषिक तो खोजिए ।

[ राजा लजा जाते हैं । ]

पारिली—[ मुसकराकर ] क्या धार्यपुन मेरी भेंट नहीं स्वीकार करना चाहते ?

विद्रूपक—देवी ! यह तो लोक व्यवहार दिखा रहे हैं । सभी गये दूल्हे ऐसे समय लज्जाया ही करते हैं ।

[ राजा विद्रूपककी ओर देखते हैं । ]

विदूषकः—अहं देवीए एखु किदणएअविसेसं दिणएदेवीसहं मालविमं अत्तमयं पट्टिणहीदुं इच्छदि । ( अय देव्यं व कृतप्रणयविशेषं वत्तदेवीसहं मालविकामत्रभवान्प्रतिग्रहीतुमिच्छति । )

धारिणी—एवाए रात्रदारिआए अहिजसेण एख्व दिणो देवीसहो कि पुणएस्सेण । ( एतस्मात् राजदारिकाया अविजनेनेव इत्तो देवीसहः कि पुणएस्सेण । )

परिव्राजिका—मा मैवम् ।

अप्याकरसमुत्पन्नो रत्नजातिपुरस्कृतः ।

जातरूपेश कल्याणि ! मणिः संयोगमर्हति ॥१८॥

धारिणी—[ स्मृत्वा ] मरिसेदु भन्नवदी । अन्मुदयकहाए उद्व ए लखिखं । जयसेणे । मय्य दाव । कोसेअपत्तोणएजुअल उवणोहि । ( मर्ययतु भगवति । अन्मुदयकपयोचित न लक्षितम् । जयसेने । मच्छ तावत् । कोशियपत्रोखंयुगलमुपनय । )

प्रतीहारी—जं देवी आएवेदि । [ इति निष्क्रम्य पत्नीखं दृष्टीत्वा पुनः प्रविश्य ] देवी ! एरम् । ( यद्वैद्याज्ञापयति । देवि । एतद् । )

धारिणी—[ मालविकामवगुण्ठयती कृत्वा ] अन्नउत्तो । बाणि इमं पडिच्छतु । ( धार्य-पुन ! इदानीमिमा प्रतीच्छतु । )

राजा—एवच्छासनात्प्रवृत्ता एय ययम् । [ अथवायं ] हन्त प्रतिगृहीता ।

विदूषकः—अहो देवीए अणुअलदा । ( अहो देव्या अनुकूलता । )

[ देवी परिव्रजनमवलोकयति । ]

विदूषक—अजि मालविकाको महारानीने हो इतने प्रेमसे देवी बना दिया है, उन्हें महाराज क्यों न स्वीकार कर लेंगे ।

धारिणी—इन राजकुमारीके ऊँचे घरानेने ही इन्हें रानी बना दिया है । उसे दुहरानेकी क्या बात है ।

परिव्राजिका—नही ऐसी बात नहीं है । खानसे निकरते हुए सबसे अच्छे मणिको भी सोनेमें जड़नेकी आवश्यकता तो पड़ती ही है ॥१८॥

धारिणी—[ कुछ स्मरण करके ] अमा कीजिए भगवती ! कुमारकी ह्रा विषयके हवासेमें एक बडी भावयुक्त बात तो मैं भूल ही गई । जयसेना ! जा, उनी रेशमी जोडा तो ले आ ।

प्रतीहारी—जैसी देवीकी आज्ञा । [ जाती है और बख्त सेबर फिर धाती है ] यह लीजिए देवी !

धारिणी—[ मालविकाके सिरपर उदाकर ] धार्यपुन । अब द्यो स्वीकार कीजिए ।

राजा—आप जो कहेंगी, वह तो मानना ही पड़ेगा । [ प्रत्य ] प्रज्ञी मैं तो इसे पहले ही स्वीकार कर चुका हूँ ।

विदूषक—वाह ! महारानी भी कंसो अच्छी हैं ।

[ रानी दासियोंकी ओर देखती है । ]

प्रतीहारी—[ मालविकामुपेत्य । ] जेडु भट्टिणी । ( जयतु भट्टिनी । )

[ देवी परिव्राजिकां निरीक्षते । ]

परिव्राजिका—नैतच्छिवं स्वयि ।

प्रतिपक्षेणापि पतिं सेवन्ते भर्तृवरसलाः साध्यः ।

११ ; अन्यसरितामपि जलं समुद्रगाः प्रापयन्त्युदधिम् ॥१६॥

[ प्रविश्य ]

निपुणिका—जेडु भट्टा । इरावती विष्णुवेदि—जं उवधारातिक्कमेण तदा भट्टिणी प्रवरद्धा संभयइदध्वेति । ( जयतु भर्ता । इरावती विज्ञापयति—यदुपचारातिक्रमेण तदा भर्ते प्रपराद्धा तत्स्वयमेव भर्तुरनुकूल्य नाम मयापरितम् । तांशतं पूणंमनोरथेन भर्ता प्रसादगार्थेण संभावयितव्येति । )

धारिणी—शिखण्डे । भयस्सं से सेविदं अज्जउत्तो जाणिएस्सदि । ( निपुणिके ! भयस्य मस्याः सेवितमार्यपुत्रो जास्यति । )

निपुणिका—अणुग्गहीदम्हि । ( भनुग्रहीतास्मि । )

परिव्राजिका—देव । ममुना युक्तसंग्घेन धरितार्वं भाषयतेनं सभरजयितुं गच्छामः ।

धारिणी—भयवदोए स जुत्तं भम्हे हरिचइदं । ( भगवत्या न युक्तमस्मान्परिश्यकतुम् । )

राजा—भगवति । मदीयेष्वेव लेतेषु तत्रभवतस्स्यानुद्दिश्य सभाजनाक्षराणि पातयिष्यामः ।

प्रतीहारी—[ मालविकाके पास जाकर ] स्वामिनीकी जय हो ।

[ महाराजो परिव्राजिकाको घोर देखती हैं । ]

परिव्राजिका—भापकी यह उदारता देखकर मुझे तनिक भी भयरज नहीं हुआ । क्योंकि पतिको प्यार करनेवाली स्त्रियाँ मरने लिये हीत साधर भी पतिका मन रखना करती हैं । देखिए, समुद्रमे जानेवाली नदियाँ मरने साथ साथ दूसरी नदियोंका पानी भी समुद्रमे पहुँचा देती हैं ॥१६॥

निपुणिका—[ धाकर ] स्वामीकी जय हो । इरावतीजीने कहलाया है कि मैंने महाराजाकी बात न मानकर जो प्रपराप किया था, वह सब जान-बूझकर महाराजका काम बनानेके लिये ही रूपक रचा था । अब तो महाराजके मनकी साथ पूरी हो गई है । इसलिये आज्ञा है आप मुझे भयस्य क्षमा कर देंगे ।

धारिणी—भरी, निपुणिका ! उन्होंने मार्यपुत्रकी जो सेवा की है उसका ध्यान रखोगे ।

निपुणिका—बड़ी श्रमा है ।

परिव्राजिका—देव ! इस सुन्दर विवाह-सम्बन्धको सुनकर मायवसेन तो फूले न समावेंगे । इसीलिये मैं उन्हें बधाई देनेके लिये जाना चाहती हूँ ।

धारिणी—हमें छोड़कर आपका जाना ठीक नहीं है ।

राजा—भगवती ! हम मरने ही पथमें आपकी घोर से बधाई लिखवाकर भिजवा देंगे !

परिआजिका पुष्योः स्नेहात्परवानर्पं जनः ।

धारिणी—प्रज्जवल ! किं ते भूयो वि विप्रं उबहरामि ।

पार्ष्णपुत्र ! किं ते भूयोऽपि प्रियभूपहरामि ।)

राजा—

त्वं मे प्रसादसुमुखी ! भव देवि नित्यमेतावतेव हृदये प्रतिपालनीयम् ।

तथापि वसतु ।

( भरतवानयम् )

आशास्यभीतिविगमप्रभृति प्रजानां संपत्स्यते न खलु गोप्तरि नाग्निमित्रे ॥२०॥

[ इति निश्क्रान्ताः सर्वे । ]

॥ इति पञ्चमोऽङ्कः ॥

॥ समाप्तमिदं श्रीकालिदासकृती मालविकाग्निमित्रं नाम नाटकम् ॥

परिआजिका—मैं तो पाप दोषोंके स्नेहमें बँधी ही हुई हूँ ।

धारिणी—पार्ष्णपुत्र ! क्या मैं आपकी कुछ भीर मनवाही बात कर सकती हूँ ।

राजा— देवि ! मैं तो बस इतना ही चाहता हूँ कि तुम सदा मुझपर प्रसन्न रहो ; फिर भी इतना भीर हो जाय कि—

[ भरतवाक्य ]

अनन्तक पग्निमित्र राज्य करें तबतक उनकी प्रजामें किसी प्रकारके उपद्रव यादि न हों ॥२०॥

[ सब चले जाते हैं । ]

॥ पाँचवाँ अङ्क समाप्त हुआ ॥

॥ महाकवि श्रीकालिदासका रचा हुआ मालविकाग्निमित्रम् नामका नाटक पूरा हुआ ॥



## ❀ श्रीमन्महाकविकालिदास-नाटक-प्रशस्तिः ❀

‘काव्ये नाटकमस्ति रम्यरुचिरं तत्रापि शाकुन्तलम्’

इत्युक्तं रसिकैर्वचोऽतिललितं भूयो विवेक्तुंन्विदम् ।

श्रीमन्मालविकाग्निविक्रमलसत्सन्नाटकप्रोच्छलत्

स्वर्वाक्षीरसनाऽमृतं सरसयत् सम्मोहयेत्संसृतिम् ॥

—श्रीशः ।

[ ‘काव्योमें नाटक ही सुन्दर होता है और नाटकोमें अमिज्ञान शाकुन्तल ही सबसे सुन्दर है, यह बात रसिकोंने बड़ी सचची कही है, पर ये इस बातको ठीक-ठीक स्पष्ट नहीं कर पाए कि काव्यमें नाटक ही क्यों सुन्दर होता है । इसी बातको स्पष्ट करनेके लिये अमिज्ञान-शाकुन्तलके साथ साथ मालविकाग्निमित्र तथा विक्रमोर्ध्वशीय नाटक भी प्रस्तुत किए जा रहे हैं कि उनमें छलकता हुआ सस्कृतका मधुर अमृत सृष्टिके सब प्राणियोंको इतना रसभग्न कर दे कि लोगोंको ससारके और दूधने काव्योंको पढ़नेकी मुष ही न रह जाय । ]

—श्री ईशदत्त पाण्डेय ‘श्रीश’

# तीसरा खण्ड

---

महाकवि कालिदासकी रचनाओंके सम्बन्धमें समष्टि रूपसे प्रपन्ना उनके किसी विशिष्ट प्रन्थ प्रपन्ना किसी विशिष्ट पक्षपर विभिन्न विद्वानोंने जो पांडित्यपूर्ण विचार प्रिया हैं, उन्हींका संग्रह प्रामेके लेखोंमें किया गया है। प्रन्थमें महाकवि कालिदासके प्रन्थोंमें प्राए हुए व्यक्तियों, वस्तुओं, स्थानों प्रादिका भन्निधान कोपमें परिचय है और कालिदास-कालीन भारत का मानचित्र है।

---

समीक्षा-निबन्ध

## —निबन्ध-सूची—

१. विक्रमादित्य—डा० राजवती पाडेय, एम० ए०, डी० लिट् ।
२. विक्रम और उनके नवरत्न—स्व० श्री ईशदत्त पाडेय “श्रीधर” साहित्याचार्य, साहित्यरत्न ।
३. कालिदासके प्रन्थोकी उपादेयता—प० सीताराम जयराम जोशी, एम० ए०, साहित्याचार्य ।
४. कालिदासके शब्द-प्रयोग—पं० अश्विकाप्रसाद उपाध्याय, व्याकरणशास्त्रार्थ ।
५. कालिदासके कवित्वकी पूर्णता—स्व० श्रीमन्मध्वसुप्रदायाचार्य श्रीदामोदरलालजी गोस्वामी ।
६. कालिदासकी सूक्तियाँ—डा० धमरनाथ झा, एम० ए०, डी० लिट् ।
७. कालिदासका संदेश—प० बलदेव उपाध्याय, एम० ए०, साहित्याचार्य ।
८. कालिदास और प्रकृति—पं० कल्याणति त्रिपाठी, एम० ए०, व्याकरणशास्त्रार्थ, बी० टी० ।
९. निरर्णकन्या शकुन्तला—डा० वल्लेखर, पूना ।
१०. योषवांसिद्धमे मेघदूत—डा० भी० ला० आग्नेय०, एम० ए०, डी० लिट् ।
११. जपना कालिदासस्य—डा० पोदे, पूना ।
१२. कालिदासकी छन्दयोजना—प० रामगोविन्द गुप्त, न्याय-व्याकरण-साहित्याचार्य ।
१३. अभिप्राय-कोष—( कालिदासके काव्योंमें आए हुए व्यक्तियों, शीबों,  
वस्तुषी घोर स्थानोंका परिचय ) ।
१४. कालिदास-सम्बन्धी लेखों और सनीक्षाओंकी तालिका—डा० रामधुमार चौबे, एम० ए० ।

## विक्रमादित्य

[डा० राजयन्त्री पाण्डेय, एम्० ए०, डी०, लिट्०]

### जनश्रुति

मर्यादापुरुषोत्तम राम और ऋष्यकुले पञ्चात् भारतीय जनताने जित शासकको अपने हृदय-तिहासनपर आरूढ़ किया है वे विक्रमादित्य हैं। उनके शासन न्याय और लोकाराधनकी कहानियाँ भारतवर्षमें सर्वत्र प्रचलित हैं और भावालवृद्ध सभी उनके नाम और यशसे परिचित हैं। उनके सम्बन्धमें यह प्रसिद्ध जनश्रुति है कि वे उज्जयिनोनाथ मन्धवंसेनके पुत्र थे। उन्होंने शत्रुको परास्त करके अपनी विजयके उपलक्ष्यमें सबकुछ प्रवर्तन किया था। वे स्वयं काव्यमर्मज्ञ तथा कालिदास आदि कवियोंके आश्रयदाता थे। भारतीय ज्योतिष गणनासे भी इस बातकी पुष्टि होती है कि ईसासे ५७ वर्ष पूर्व विक्रमादित्यने विक्रम-संवत्का प्रचार किया था।

### मनुश्रुति

भारतीय साहित्यमें भक्ति मनुश्रुतिने भी उपर्युक्त जनश्रुतिकी किसी न किसी रूपमें स्वीकार किया है। इनमेंसे कुछका उल्लेख नीचे किया जाता है—

(१) मनुश्रुतिके अनुसार विक्रमादित्यका प्रथम उल्लेख गायसप्तशतीमें इस प्रकार मिलता है—

सवाहण सुहरस तोसिएण दन्तेणतुहकरे लवणम् ।  
चलणेण विक्रमादित्यपरिम भणुसिविलस्य तिरसा ॥५१६४

इसकी टीका करते हुए गदाधर लिखते हैं—“पक्षे सवाहण सबाधनम् । लवणं लक्षम् । विक्रमादित्योऽपि भूयस्कृतकेन धनुसुधारणेन तुष्टं सन् भूयस्त्रयं करे लक्षम् दत्वातीत्यर्थः ।” इससे यह प्रकट होता है कि गायके रचना कालमें यह बात प्रसिद्ध थी कि विक्रमादित्य नामक एक प्रतापी तथा उदार शासक थे जिन्होंने धनुसोपर विजय पानेके उपलक्ष्यमें नृस्योको लाखोंका उपहार दिया था। गायसप्तशतीका रचयिता सातवाहन राजा हर्ष प्रथम शातान्दि ईस्वीमें हुआ था। परन्तु विक्रमादित्यकी ऐतिहासिकता इसके पूर्व ही सिद्ध होती है। इस ऐतिहासिक तथ्यका प्रतिपादन महागहोपाध्याय प० हरप्रसाद शास्त्रीने भली भाँति किया था। (एशियाटिका इण्डिका, जिल्द १२, पृ० ३२०)। इसके विरुद्ध डा० देवदत्त रामकृष्ण भाट्टारकरने गाय सप्तशतीमें धाएँ हुए ज्योतिषके सकेतोंके आधारपर कुछ आपत्तियाँ उठाई थीं (भाट्टारकर स्मारक ग्रन्थ, पृ० १८७-१८९ किन्तु इनका निराकरण म० म० प० गोरीशंकर हीराचंद मोहाने भली भाँति कर दिया है (प्राचीन लिपिसाक्षा, पृ० १६८)।

(२) जैन पण्डित मेहुनाथायें रचित पटावलीमें लिखा है कि नमोवाहनके पश्चात् गर्दभिल्लने उज्जयिनीमें तेरह वर्षतक राज्य किया। उसके प्रत्याचारके कारण कासकाचार्यने शकोको युवाकर उसका उन्मूलन किया। शकोने उज्जयिनीमें चौदह वर्षतक राज्य किया। इसके पश्चात् गर्दभिल्लके पुत्र विक्रमादित्यने शकोसे उज्जयिनीका राज्य लीटा लिया। यह घटना महावीर निर्वाणके ४७०वें वर्षमें (५२७-४७०=५७ ई० पू०) हुई। विक्रमादित्यने साठ वर्षतक राज्य किया। उनके पुत्र विक्रमचरित उपनाम धर्मादित्यने ४० वर्षतक शासन किया। तत्पश्चात् भैल्ल, गैल्ल तथा माह्वने क्रमशः ११, १४ तथा १० वर्ष राज्य किया। इस समय महावीर-निर्वाणके ६०५ वष पश्चात् (६०५-५२७=७८ ई० पू०) शक सवत्का प्रवर्तन हुआ।

(३) प्रव-रचोपके अनुसार महावीर-निर्वाणके ४७० वर्ष पश्चात् (५२७-४७०=५७ ई० पू०) विक्रमादित्यने सवत्का प्रवतन किया।

(४) धनेश्वरसूरी विरचित शशुद्धय महात्म्यमें इस बातका उल्लेख है कि वीर (महावीर) सवत्के ४६६ वर्ष बीत जाने पर विक्रमादित्यका प्राट्टुर्भव होगा। उनके ४७७ वर्ष पश्चात् शिला-दित्य भद्रया भोज शासन करेगा। इस ग्रन्थकी रचना ४७७ विक्रम सवत्में हुई जब कि बलभीके राजा शिलादित्यने सुराष्ट्रसे दौडोको सट्ट कर कई तीर्थोंको उनसे लीटा लिया था। (देखिए डा० भाउदा जी, जर्नल ऑफ बोम्बे एशियाटिक सोसाइटी, जिल्द ६, पृ० २६-३०)।

(५) सोमदेव ऋट्ट-विरचित कथामरिस्तावर (सम्पक १८, तरण १) में भी विक्रमादित्यकी क्या बातें हैं। इसके अनुसार विक्रमादित्य उज्जयिनीके राजा थे। इनके पिताका नाम महेन्द्रादित्य तथा माता का नाम मोम्यदर्शना था। महेन्द्रादित्यने पुत्रको कामनासे शिवको प्रारामना की। इस समय पृथ्वी म्लेच्छाक्रान्त थी। धन, इसके बालके लिये देवताभोगे भी शिवसे प्रार्थना की। शिवजीने अपने गण माल्यवात्रुको युवाकर कहा कि पृथ्वीका उद्धार करनेके लिये तुम मनुष्यका पक्षकार लेकर उज्जयिनी नाम महेन्द्रादित्यके यहाँ पुत्र रूपसे उत्पन्न हो। पुत्र उत्पन्न होनेपर शिवके पादसे अनुसार महेन्द्रादित्यने उसका नाम विक्रमादित्य तथा उपनाम (शशु संहारक होनेके कारण) विषमशील रखा। बालक विक्रमादित्य पढ लिखकर सब शास्त्रोंमें पारंगत हुए और प्राज्यविक्रम होनेपर उनका अभिषेक किया गया। वे बड़े ही प्रजावरसल राजा हुए। इनके विषयमें लिखा है—

स विहा विदुर्हीमानां बन्धुनाथं च बान्धवः ।

धनाधानां च नाथ स प्रजानां च स नाभवत् ॥१८॥१६६

[वे विदुर्हीनोंके पिता, बन्धुरहिनोंके बन्धु और पनागोके नाथ थे। प्रजाके लोके सर्वस्व ही थे।] हमने मननर विक्रमादित्यकी विद्वत् विजयो और प्रवृत्त कृत्योंका अतिरजित वर्णन है।

कथामरिस्तावर अपेक्षाहिन धर्माधीन पय होते हुए भी शंभेन्द्रादित्यक कृत्ररथामञ्जरी और धनगोमरवा मुहुरण्य (गुलाब्य रचित) पर प्रबसवित है। गुलाब्य सातवाहन हातया समकालीन था जो विक्रमादित्यने लगभग १०० वर्ष पीछे हुवा था। अतः, सोमदेव द्वारा कथित धनुदुति १ कथा ऐतिहासिक शैलीमें 'मय' से मय-रुच और 'माल्यवान्' से माल्य नामका अभाव विद्यता है।

विक्रमादित्यके इतिहासमें सर्वथा घनभिन्न नहीं हो सकती। सोमदेवके मन्वन्धमे एक और बात ध्यान देनेकी है। वे उज्जयिनीके विक्रमादित्यके प्रतिरिक्त एक दूसरे विक्रमादित्यकी जानते हैं जो पाटलिपुत्रका राजा था। 'विक्रमादित्य इत्यासीराजा पाटलीपुत्रके' (लम्बक ७, हरण ४)। इसलिये जो आधुनिक ऐतिहासिक मगधाधिप पाटलिपुत्र-नाथ गुप्त सम्राटोंकी केवल उज्जयिनीनाथ विक्रमादित्यमें अभिन्न समझते हैं वे अपनी परम्परा और अनुश्रुतिके साथ बलात्कार करते हैं।

(६) द्वात्रिंशत्पुत्रल्लिखा, राजावनी आदि पन्थों तथा राजपूतानेमें प्रचलित (टोडके राजस्थानमें संरक्षित) अनुश्रुतियोंमें उज्जयिनीनाथ लकारि विक्रमादित्यकी अनेक कथाएँ मिलती हैं।

साधारण जनताकी जिज्ञासा दृष्टी अनुश्रुतियोंसे तृप्त हो जाती है और वह परम्परासे परिचित भौक-प्रसिद्ध विक्रमादित्यके सम्बन्धमें अधिक मवेष्टा करनेकी चेष्टा नहीं करती। किन्तु आधुनिक इतिहासकारोंके लिये केवल अनुश्रुतिका प्रणाम पर्याप्त नहीं। वे देशना चाहते हैं कि ग्रन्थ साधनों-द्वारा ज्ञात इतिहाससे परम्परा और अनुश्रुतिकी पुष्टि होती है या नहीं। विक्रमादित्यकी ऐतिहासिकताके सम्बन्धमें वे निम्नलिखित प्रश्नोंका समाधान करना चाहते हैं—

ऐतिहासिक प्रश्न—

- (१) विक्रमादित्यने जिस संवत्का प्रवर्तन किया था उसका प्रारम्भ कबसे होता है ?
- (२) क्या प्रथम गताब्दि ई० पू० में कोई प्रसिद्ध राजवंश प्रथवा महापुरुष भालवा प्रान्तमें हुआ था या नहीं ?
- (३) क्या उस समय कोई ऐसी महत्त्वपूर्ण घटना हुई थी जिसके उपसदयमें संवत्का प्रवर्तन हो सकता था ?

इन प्रश्नोंकी लेकर अत्यन्त प्रायः जो ऐतिहासिक अनुसंधान होते रहे हैं उनका सारांश संक्षेपमें इस प्रकार दिया जाता है—

(१) यद्यपि ज्योतिष-गणनाके अनुसार विक्रम संवत्का प्रारम्भ ३७ ई० पू० में होता है किन्तु ईसाकी प्रथम कई शताब्दियोंके साहित्य तथा उत्कीर्ण लेखोंमें इस संवत्का कहीं प्रयोग नहीं पाया जाता। मानना प्रान्तमें प्रथम स्थानीय संवत् मालवगण रिषति-काल था जिसका पता मन्दसौर प्रस्तर-लेखमें लगा है— मालवाना गणस्थित्या याते शतवत्सुष्टमे। (पनीटः—गुप्त उत्कीर्ण लेख स० १८) यह लेख पाँचवीं शताब्दि ई० का है।

(२) प्रथम गताब्दि ई० में किसी प्रसिद्ध राजवंश प्रथवा महापुरुषका भालवप्रान्तमें पता नहीं।

(३) इन कालमें कोई ऐसी क्रांतिकारी घटना भालवप्रान्तमें नहीं हुई जिसके उपसदयमें संवत्का प्रवर्तन हो सकता था।

उपर्युक्त शोत्रोंमें यह परिष्कार निराना गया है प्रथम गताब्दि ई० पू० में विक्रमादित्य नामक कोई शासक नहीं हुआ। तरावनीन विक्रमादित्य कहना-प्रसूत है। संभवतः मालवसंवत्का प्रारम्भ ई० पू० प्रथम शताब्दिमें हुआ था। पीछेने विक्रमादित्य उपाधिधारी किसी राजाने अपना दिग्द इसके साथ जोड़ दिया। इस प्रकार संवत्के प्रवर्तक विक्रमादित्यकी ऐतिहासिकता बहुतसे विद्वानोंके महत्तम धर्मित हो जाती है। इस प्रक्रियाका फल यह हुआ कि कतिपय प्राच्यविद्या-

विचारदोने प्रथम शताब्दि ई० पू० के लगभग इतिहासम प्रसिद्ध राजाओंको विक्रम-संवत्का प्रवर्तन मिद्ध करनेकी चेष्टा प्रारम्भ की ।

शानुमानिक मत—

(१) कर्णसूतने एक विभिन्न मतका प्रतिपादन किया । उनका कथन है कि जिसको ५७ ई० पू० में प्रारम्भ होनेवाला विक्रम संवत् कहते हैं वह वास्तवमें ५४४ ई० में प्रचलित किया गया था । उज्जयिनीमें राजा विक्रम हर्षने ५४४ ई० में प्लचडोकी (शकोकी) कोरूरके युद्धमें हराकर विजयके उपसहस्रमें संवत्का प्रचार किया । इस संवत्को प्राचीन और छादरणीय बनानेके लिये द्रमका प्रारम्भकाल  $६ \times १००$  (पचपा १०  $\times$  ६०) = ६०० वर्ष पीछे फेंक दिया गया । इस प्रकार ५६ ई० पू० में प्रचलित विक्रम संवत्को इसको अभिन्न मान लिया गया है । किन्तु यही ६०० वर्ष ही महज इमका प्रारम्भ होनेका दिया गया इमका समाधान पर्युसुनके पास नहीं है । इससे प्रतिरिक्त ५४४ ई० के पूर्व माला नवत् ५२६ (भद्रसेर प्रस्तर अभिलेख, पत्नीट—गुप्त उरलीणुं लेख सं० १८) तथा विक्रम-संवत् ४३० (काशी अभिलेख इटि० ऐंदि० वर्ष १८७६; पू० १५२ के प्रयोग मिल जानेसे कर्णसूतने मतका भवन ही पराशयो हो जाता है (पर्युसुनके मतसे निम्न देखिए इटिपन ऐंदिबेरी, वर्ष १८७६, पू० १८२)

(२) डी० पत्नीटका मत था कि ५७ ई० पू० में प्रारम्भ होनेवाले विक्रम संवत्का प्रवर्तन कनिष्कके राजपारोहण कालसे प्रारम्भ होता है (जरनल थोफ डी रोयल एशियाटिक सोसाइटी, वर्ष १६०७ पू० १६६) । अपने मतके समर्थनमें उनका तर्क यह है कि कनिष्क भारतीय इतिहासका प्रसिद्ध विजयी राजा था । उसने अन्ताराष्ट्रिय साम्राज्यकी स्थापना की । बौद्ध धर्मके इतिहासमें भी अगोत्रके पञ्जात् इसीका स्थान है । ऐसे प्रकार राजाका संवत् चलना सर्वथा स्वाभाविक था । परन्तु यह मत डी० पत्नीटके प्रतिरिक्त प्रायः अन्य किसी विद्वान्को मान्य नहीं है । प्रथम तो अभी कनिष्कका समय ही अनिश्चित है । दूसरे एक विदेशी राजाके द्वारा देशके एक कोनेमें प्रवर्तित संवत् देशव्यापी नहीं हो सकता था । तीसरे यह बात प्रायः सिद्ध है कि कुपणुनि कदवीर तथा पद्मसेमें क्रिम संवत्का व्यवहार किया था । वह पूर्व प्रचलित सप्तमि संवत् था जिसमें महम्म तथा गतरे संक्ष सुप्त हैं । यदि यह बात प्रमाय भी समझी जाय तो भी कुपण संवत् चतुर्गत् था और कुपणुके पञ्जात् पश्चिमोत्तर भारतमें इसका प्रचार नहीं मिलता ।

(३) भी बेलडे गोपाल ऐयरने अपनी पुस्तक 'प्राचीन भारतका तिथिकर्म' (कोनोचीची पीर एणिएर इण्डिया, पृष्ठ १७५) में इस मतका प्रतिपादन किया है कि विक्रम संवत्का प्रवर्तन मुराष्ट्रका महाराज साष्टन था । 'विक्रम संवत् यास्तवम मासक-संवत् है । मन्दसार प्रस्तर-लेखनमें स्पष्ट बात यह है कि भारतक जिनके मण्डन कालसे इसका प्रचलन हुआ (मातृवार्त्त गणितियत्या याने धावकपृष्ठे) ; पत्नीट गुप्त उरलीणुं लेख सं०—१८) । कुपणुं द्वारा इस संवत्का प्रवर्तन नहीं हो सकता था । एक ही कनिष्कका समय विक्रमकालीन नहीं । दूसरे यह बात सिद्ध नहीं कि उक्तका राज्य अभी मुराष्ट्र कीर अन्ताराष्ट्र थागे भी फैला था । दक्षिणके प्रतिरिक्त किसी अन्य क्षेत्रमें भी विक्रमकालीन नहीं चलता । अतएव विक्रम संवत्का प्रवर्तन मुराष्ट्र कीर अन्ताराष्ट्र थागे भी फैला था । दक्षिणके प्रतिरिक्त किसी अन्य क्षेत्रमें भी विक्रमकालीन नहीं चलता । अतएव विक्रम संवत्का प्रवर्तन मुराष्ट्र कीर अन्ताराष्ट्र थागे भी फैला था ।

पढते हैं कि सब बखाने अपनी रक्षाके लिये उसको अपना अधिपति चुना था (संबंधपूर्ण भिन्नत्व पतित्वे वृत्तेन—एपिप्राप्तिया इदिया बिल्द न, पृ० ४७) जब यह बात हम स्वीकार करते हैं कि मालवा और गुजरातकी सब जातियोने उनको उसी प्रकार अपना राजा चुना था जिस प्रकार इसके पूर्व उन्होने रुद्रदामनके पिता जयदामन् और उसके पितामह चाण्डनको चुना था। प्राचीन ग्रन्थ ऐतरेय ब्राह्मणमे लिखा है कि पश्चिमके सभी राजाघोका अधिदेक स्वराज्यके लिये होता है और उनको उपाधि स्वराट् होती है। इन स्वतंत्र जातियोने एकतामे शक्तिका अनुभव करते हुए तथा आवश्यकताके घाने सिर झुकाकर अपने ऊपर विजयी चाण्डनके अधिपत्यमे अपनेको एकत्र करके संघटित किया। यही महुदा घटना—एक बड़े शासकके अधिपत्यमे मालव जातियोका संघटन—७५ ई० पू० मे सबके प्रवर्तनसे उपलक्षित हुई। तबसे यह सब्द मालवामे प्रचलित है। चाण्डन और रुद्रदामन्ने मालवके पड़ोसी प्रान्तो पर भी शासन किया इसलिये सब्दका प्रचार विष्णुपर्वतके उत्तरके प्रदेशोमे भी हो गया।

ऐयर महोदयका यह कथन, स्वतः सिद्ध है कि विक्रम-सब्द वास्तवमे मालव संब्द है। कनिष्कके विक्रम-सब्दके प्रवर्तक होनेके विरोधमे उनका तर्क भी युक्तिसंगत है। किन्तु कनिष्कसे कहीं स्वल्पशक्तिसाली प्रान्तीय विदेशी क्षत्रप, जिसके साथ राष्ट्रीय जीवनका कोई अंश संलग्न नहीं था, सब्दके प्रवर्तनमे कैसे गारण हो सकता था, यह बात समझमे नहीं आती। रुद्रदामन्के अभिलेखमे मंत्र बखाने-द्वारा राजाके चुनावका उल्लेख केवल प्रशस्त मात्र है। प्रत्येक क्षत्रक अपने अधिकारको प्रजा-सम्मत करनेकी नीतिका प्रयोग करता है। इसके पतिरिक्त यदि रुद्रदामन् लोकप्रिय ही भी गया हो तो उसका यह गुण दो पीढ़ी पहले चाण्डनमे, संपर्ककी नवीनता तथा सौम्यताके कारण, नहीं या सकता था। श्री ऐयरजी यह युक्ति मध्यम उपहासास्पद जान पढती है कि मालवगणने चाण्डनके अधिपत्यमे अपना संघटन किया और उसके उपलक्ष्यमे सब्दका प्रवर्तन किया। राजनीतिका यह एक साधारण नियम है कि कोई भी विदेशी शासक विजित जातियोको तुरन्त संघटित होनेका अवसर नहीं देता है। फिर अपने पराजयकालमे मालवोने सब्दका प्रारम्भ किया हो, यह बात भी असाधारण जान पढती है।

(४) स्व० डी० काशीप्रसाद जायसवालने जैन मनुधृतिके भाषारपर यह निष्कर्ष निकाला कि "जैन वाचाओ और लोकप्रिय कथाओका विक्रमादित्य गौतमपुत्र शातकर्ण था। प्रथम शतान्दि ई० पू० मे मालवमे मालवगण वर्तमान था, जैसा कि उसके प्राप्त सिद्धोसे सिद्ध होता है। शातकर्ण और मालवकी समुक्त शक्तिने शकोको पराजित किया। इसलिये शकोकी पराजयमे मुख्य भाग देनेवाले शातकर्ण 'विक्रमादित्य' के विरुद्ध विक्रम सम्बत्का प्रवर्तन हुआ। मालवगणने भी उसके साथ सन्धिके विशेष उद्घरण (स्थिति, ग्राम्नाय) के अनुसार अपना इस समय संघटन किया और इसी समयसे मालवगण-स्थिति काल भी प्रारम्भ हुआ। (जरनल ओफ बिहार ऐण्ड अहीया रिसर्च सोसायटी, बिल्द १६, वर्ष १९३०)।

उपर्युक्त कथनमें मालव सातवाहन सघका घनाना तो स्वाभाविक जान पढता है (यदि इस समय साम्राज्यवादी सातवाहनोका अस्तित्व होना संभव हो) किन्तु शातकर्ण विक्रमादित्य (?)की विजयसे मालवगण गौरवान्वित हुआ और उसके साथ संधि करके मालव संब्दका प्रवर्तन किया, यह बात पूर्ण रूपसे कालान्तरिक और भ्रमगत है। इसके साथ ही यह भी ध्यान देनेकी बात है कि



गौतमीयुग सातकर्णिके न केवल लक्ष्मणो हराया वर्यु शक, छहरात, भवन्ति, भावर भादि अनेक प्राचीनपर भयना अधिपत्य स्थापित किया (नासिक इत्कीर्ण लेख, एपिग्राफिया इटिका, जिल्द ८, पृ० ६०)। उसकी विभिन्नय को घटना मासवण-स्मितीने बहुत पीछेकी जान पड़ती है। साहित्य तथा उत्कीर्ण लेख किसीसे भी इस बातका प्रमाण नहीं मिलता कि किसी सातवाहन राजाने कभी विक्रमादित्यको उपाधि धारण की थी। सातवाहन राजाश्रीका विधिक्रम भभोतक अनिश्चित है। अपने विभिन्न सतीकी सिद्धिके लिये सिद्धान्तों ने उसको धपलेने डाल रखा है। किन्तु बहुसम्मत सिद्धान्त यह है कि कर्णों के पश्चात् साम्राज्यवादी सातवाहनोका प्रादुर्भाव प्रथम शताब्दी ई० पू० के अन्तर्द्वारे हुआ। इसलिये भाद्र बशका तेईसवा राजा गौतमीयुग सातकर्णिके प्रथम शताब्दी ई० पू० न नहीं रक्खा जा सकता। सातवाहन राजाश्रीने लेखोंको जो विधियाँ की हुई हैं वे उनके राजवर्षोंकी हैं, उनके विक्रम-संवत् या अन्य किसी क्रमबद्ध संवत्का उल्लेख नहीं है। श्रीजायसवालके इस मतके सम्बन्धमें सबसे अधिक निर्णायक मायासप्तशतीका प्रमाण है। भाद्र बशक सप्तदशे राजा हासके समयमें लिखित यह अन्य विक्रमादित्यके अस्तित्व और यद्यपि-परिचय है, यत इस बशका तेईसवा राजा गौतमी-युग सातकर्णिके तो किसी भवस्थामे भी विक्रमादित्य नहीं हो सकता।

सीधा ऐतिहासिक प्रयत्न—

इस प्रकार विक्रमादित्यके अनुसन्धानमें प्राच्य विद्या-विशारदोंने अपनी उर्ध्व कल्पना-शक्तिका परिचय दिया है। किन्तु इस प्रकारके प्रयत्नमें विक्रमादित्यकी ऐतिहासिकताकी समस्या हल नहीं होती। यदि परम्पराके समुचित आदरके साथ सीधी ऐतिहासिक खोज की जाय तो संवत्-प्रवर्तक विक्रमादित्यका पता सरलतासे लग सकता है। वास्तविक विक्रमादित्यके लिये निम्नलिखित बातोंको पूरा करना आवश्यक है —

- (१) मालवा प्रदेश और उज्जयिनी राजधानी।
- (२) सिकदर होना।
- (३) ५७ ई० पू० में संवत्का प्रवर्तक होना और
- (४) कालिदासका प्राथम्यदाता होना।

अनुशीलन—

(१) यह बात पक्के ऐतिहासिक खोजोंसे सिद्ध हो गई है कि प्रारम्भमें मालवप्रदेशमें प्रचलित होनेवाला संवत्-मासवणका संवत् था। सिकदरके भारतीय शासनकालके समय मालव जाति पञ्जाबमें रहती थी। मालव धुदक गणसभने सिकदरका विरोध किया था, किन्तु पारस्परिक झूठके कारण मालवगण भेकेला सिकदर युवानियोंसे हार गया। इसके पश्चात् मौर्योंके कठोर नियन्त्रणसे मालवजाति निष्प्रभ-सी होगई। मौर्य-साम्राज्यके अन्तिम कालमें जब पश्चिमोत्तर भारतपर अश्वमेधके शासनकाल प्रारम्भ हुए तब उत्तरपथकी मालवादि कई संजातिवाँ बहति पूर्वी राज-पूताना होते हुए मध्यभारत पहुँची और यहाँपर उन्होंने अपने अपने उपनिवेश स्थापित किए। समुद्र-सुन्दके प्रयाग-प्रस्थान लेखसे सिद्ध है कि लक्ष्मणो शताब्दी ई० पू० के पूर्वार्द्धमें उसके साम्राज्यकी दक्षिण-पश्चिम सीमापर कई गण-राष्ट्र वर्तमान थे। किन्तु इसके पहले प्रथम शताब्दी ई०

पू० में मालवजाति आकर प्रचलित (मालव प्रान्त) में पहुँच गई थी, यह बात मुद्रा-शास्त्रसे प्रमाणित है। यहाँपर एक प्रकारके सिक्के मिले हैं जिनपर ब्राह्मी अक्षरोंमें 'मालवानां जयः' लिखा है (इंडियन म्यूजियम म्नायन्स जिल्ड १, पृ० १६२; कनिष्क—प्राकृतप्राचीनकाल संघर्ष रिपोर्ट, जिल्ड, ९, पृ० १६५—७४)।

(२) ई० पू० प्रथम शताब्दीके मध्यमें मगध-साम्राज्यका मगधवशेष काञ्चोकी क्षीण शक्तिके रूपमें पूर्वी भारतमें बसा हुआ था। साहित्यिकों के पञ्चात् पश्चिमोत्तर शकोंके प्राक्रमण होने लगे। शक जातिने सिन्धु प्रान्तके मार्गसे भारतवर्षमें प्रवेश किया। यहाँसे उसकी एक शाखा सुराष्ट्र होते हुए प्रचलित आकरकी ओर बढ़ने लगी। इस घदायमें मध्यभारतके गजराष्ट्रोंसे शकोंका संघर्ष होना सर्वथा स्वाभाविक था। बाहरी प्राक्रमणके समय गजराजतिमें संघ बनाकर लड़ती थी। इस संघका नेतृत्व मालवप्रान्तने किया और शकोंको पीछे ढकेलकर सिन्धु-प्रान्तके छोरतक पहुँचा दिया। कालकाचार्य-कथामें शकोंको निगमण देना, प्रचलितके ऊपर उनका प्रस्थायी प्राधिपत्य और अन्तमें विक्रमादित्यके द्वारा उनका निर्वासन—इस सभी घटनाओंका भ्रम इतिहासकी उपर्युक्त धारासे बँट जाता है।

(३) शकोंको पराजित करनेके कारण मालवगण-मुख्यका शक्ति एक विशद हो गया। यद्यपि इस घटनासे शकोंका आतक सदाके लिये दूर नहीं हुआ, तथापि यह एक क्रान्तिकारी घटना थी और इसके फलस्वरूप लगभग डेढ़सौ वर्षोंतक भारतवर्ष शकोंके प्राधिपत्यसे सुरक्षित रहा। इसलिये इस विजयके उपलव्यमें सबतुका प्रवर्तन हुआ और मालवगणके दृढ़ होनेसे इसका गणनाम मालवगण स्थिति या मालवगण काय पडा।

(४) अब यह विचार करना है कि मालवगण मुख्य कालिदासके आश्रयदाता हो सकते हैं या नहीं? अभिज्ञान-शाकुन्तलकी कतिपय प्राचीन प्रतिषेधोंमें नाट्यके अन्तमें लिखा मिलता है कि इस नाटकका अभिनय विक्रमादित्यकी परिषदमें हुआ था। 'सूत्रधार—आर्ये इयं हि रसभाव-विशेषदीक्षाः पुरोविक्रमादित्यस्याभिरूपभूयिष्ठा परिषत्। प्रस्थाप्य कालिदासप्रथितवस्तुना नवेनाभिज्ञानशाकुन्तलनामधेयेन नाटकेनोपस्थातव्यमस्माभिः। तत् प्रतिषानमाधीयता यत्नः। नाचन्ते।' (श्रीमानन्द विद्यासागर सस्कृत, कलकत्ता, १९१४ ई०)। प्रायः अभीतक विक्रमादित्य एकतांत्रिक राजा ही समझे जाते रहे हैं। किन्तु काशी-विश्वविद्यालयमें हिन्दी विभागके अध्यक्ष स्वर्गीय प० केशवप्रसाद मिश्रके पास सुरक्षित अभिज्ञानशाकुन्तलकी एक हस्तलिखित प्रति, प्रतिलिखन काल-भगहनसुदी ३, सवत् १६२६ वि०) ने विक्रमादित्यका गणते सम्बन्ध व्यक्त कर दिया है। इसके निम्नांकित प्रथमतरण ध्यान देने योग्य हैं—

(म) आर्ये ! रसभानविशेषदीक्षापुरो विक्रमादित्यस्य साहसाङ्गस्याभिरूपभूयिष्ठेय परिषत्। प्रस्थाप्य कालिदासप्रमुक्तोनाभिज्ञानशाकुन्तलेन नवेन नाटकेनोपस्थातव्यमस्माभिः। (गान्धर्वे)।

(ग) भवतु तव विद्वीजाः प्राग्यवृष्टिः प्रजासु  
स्वनापि विततयती वक्षिणु भावयेयाः।  
गणशतपरितरेवमन्धोन्वकृत्य-

नियतमुभयलोकाभुग्रहस्तापनीवैः ॥ (भरतवाक्य)  
उपर्युक्त प्रथमतरणोंमें रेखांकित पदोंसे यह स्पष्ट जान पड़ता है कि जिन विक्रमादित्यका यहाँ निर्देश है उनका व्यक्तिवाचक नाम विक्रमादित्य और उपाधि 'साहसाङ्ग' है। भरतवाक्यका 'गण' शब्द

श्रुत काव्यकारका होना सम्भव था। 'पुनःहरण' मत्के मुख्य प्रबलक रचयिता मूलर थे। पीछेकी ऐतिहासिक खोजसे यह मत असिद्ध हो गया है (विस्तृत विवेचनके लिए देखिए डा० जी० भूषण, इंडियन ऐंटीक्वरी, वर्ष १९१९)। 'बौद्धकाल' में न तो वैदिक धर्म सुप्त हुआ था और न संस्कृत साहित्य ही। गुप्तकालके पहले ईसाकी दूसरी शताब्दीमें मुराष्ट्रके महालक्ष्मण स्वयाम्बुके गिरनार अभिलेखमें गद्य-काव्यका बड़ा ही सुन्दर उदाहरण मिलता है .....पञ्चमेनेकाण्य-भूतायामिव पृथिव्यां कृताया.....पुननिघनसहस्रपरमधोरवेगेन वायुना प्रमनित सज्जितविशिन्तज-जैरोकृताव.....। एपिप्रापिप्रा इत्थिका, शिल्प ८, पृ० ४७। राजकीय व्यवहारका यह गद्यकाव्य प्रवश्य ही उस युगमें वर्तमान गद्य-काव्यके अनुकरणपर लिखा गया होगा। ई० पू० दुर्ग कालमें रचित पातञ्जल महाभाष्यमें उद्धृत उदाहरणमें काव्योकी शैली और छन्द पाए जाते हैं। (कील-हीनः महाभाष्यका संस्करण)। इसके अनिर्दिष्ट रामायण तथा महाभारत-जैसे महाकाव्योके प्राथमिक भाग ई० पू० में लिखे गए थे। मनु तथा याज्ञवल्क्य-स्मृतियाँ ईसाकी पार्श्ववर्ती शताब्दियोंमें लिखी गई थी। काव्यकी उपर्युक्त पारके प्रकाशने प्रथम शताब्दी ई० पू० में कालिदासके नाटकों और काव्योंकी रचना पूर्णतः प्रसम्भव नहीं जान पड़ती।

(२) कालिदासके काव्यो और बौद्ध गणित भद्रवधोपके बुद्धिचरित नामक काव्यमें प्राथमिक साम्य है। कथानककी सृष्टि और विकास, वर्णन-शैली, अलंकारोका प्रयोग, छन्दोंका चुनाव; शब्दविभ्रंसादि में दोनों कलाकारोमें से एक दूसरेसे अत्यन्त प्रभावित हैं। इसका एक उदाहरण नीचे दिया जाता है—

**रघुवंश**

ततस्तादाशोकन राश्वराणां  
सोषेषु शमीकरजालवहसु ।  
मनूषुरित्यं पुरगुन्दरीणां  
रक्तान्यकार्माणि विचेष्टितानि ७।५।।

**बुद्धचरित**

ततः कुमारः खलु मण्ड्यतीति  
श्रुत्वा स्थियः प्रेष्य जनान्प्रवृत्तम् ।  
दिदक्षया हृष्यंततानि जग्मुः  
जनेन मान्येन कृताम्पनुजः ॥३१११

यह तो प्रायः सभी विद्वानु मानते हैं कि कालिदासकी रचना दोनोमें श्रेष्ठ है। परन्तु उनमेंसे कतिपय यह भी मान लेते हैं कि संस्कृत काव्यके विकासमें भद्रवधोप पहले हुए। कालिदासने उनका अनुकरण कर अपनी शैलीकी विकास और पीरसाजेनिकता। भद्रवधोप कुदण सम्राट् कीन-पके समकालीन थे, जिनका समय प्रथम प्रथम द्वितीय शताब्दी ई० है। इसलिये कालिदासका काल तीसरी शताब्दीके पश्चात् संभवतः गुप्त कालमें होना चाहिए (६० बी० कीवेल-भद्रवधोपका बुद्धचरित, भूमिका)। विचार करनेपर यह युक्ति-परम्परा सर्वथा संभवतः जान पड़ती है। यह बात विदित है कि प्रारम्भिक बौद्ध साहित्य पालि प्राकृतमें लिखा गया था। पीछे संस्कृत साहित्यके प्रभाव और उपयोगिताको स्वीकारकर बौद्ध लेखकोंने संस्कृतको अपने साहित्य और दर्शनका माध्यम बनाया। इसलिये संस्कृतकी काव्यशैलीके प्रचलित और परिष्कृत हो जानेपर उन्होंने उसका अनुसरण किया। अतः, स्पष्ट है कि भद्रवधोपने कालिदासकी शैलीका अनुसरण किया। यदि उनकी कला अपेक्षाकृत हीन है तो यह अनुकरण का दोष है। प्रायः अनुकरण करनेवाले अपने प्रादर्शकी समता नहीं कर पाते।

(३) कालिदासको पाँचवी या छठी शताब्दी ई० में खीच लानेमें एक प्रमाण यह भी दिया जाता है कि उनके ग्रन्थोमें धवन, दक, पङ्कव, हूणादि जातियोंके नाम आते हैं। हूणोंने ५०० ई० में भारतवर्षपर आक्रमण प्रारम्भ किया। परत इसका उल्लेख करनेवाले कालिदासका समय इसके पश्चात् होना चाहिए (सिटरेरी रिमेन्स ग्रीक टा० भाऊदाजी, पृ० ४६।) परन्तु ध्यान देनेकी बात तो यह है कि रघुवशमें हूणों पश्चात् अन्य जातियोंका बहूत विदेशी विजेताके रूपमें नहीं आता। रघुने अपनी दिग्वजयमें उनकी भारतकी सीमाके बाहर पराजित किया था, परत कालिदासके समयमें हूणोंको भारतकी पश्चिमोत्तर सीमाके पास नहीं रहना चाहिए। चीन तथा मध्य एशियाके इतिहासके प्रमाणित हो गया है कि ई० पू० पहली तथा दूसरी शताब्दीमें हूण पामीरके पूर्वोत्तरमें आ चुके थे। (गुहटल सैफ—चीनका इतिहास, जिल्द १, पृ० २२०)।

(४) ज्योतिषमें बहुतसे सकेत कालिदासके ग्रन्थोमें आए हैं। कई एक विद्वानोंका मत है कि बुध-कालके पश्चात् भारतीयोंने ज्योतिषमें बहूतसे सिद्धान्त ग्रहण और रोमसे सीखे थे। इसलिये कालिदासका समय इससे बहुत पीछे होना चाहिए। परन्तु इस बातको माननेवाले इस समयको भूल जाते हैं कि स्वयं ग्रहानियों ने कई शताब्दी ई० पू० में बैबिलोनियाके लोमोसे ज्योतिष-शास्त्र सीखा था। (मेसलमूलर—इण्डिया, प्लेट कैन इट टिय धस, पृ० ३६१)। चौथी पाँचवीं शताब्दी ई० पू० में पारसोक सम्पर्कमें भारतवर्ष भली-भाँति आ गया था, परत यह बैबिलोनिया और आस्ट्रियाका ज्योतिष सीधे सरलतामें सीख सकता था (प्रो० एस० डी० चौखट—भारतीय ज्योतिषका प्राचीन इतिहास, पृ० १५७)। इसलिये बहुत पहले रचित रामायणमें ज्योतिषके सिद्धान्तोंका अधिक प्रयोग किया गया है—

नक्षत्रेऽदिति दैवत्ये रथोच्चसम्पेपु पचसु ।

ग्रहेषु बर्कटे लगे वाक्यता विदुना सह ॥

(वा० का०, सर्ग १८, श्लो० ६)

पुष्ये जातस्तु भरती मीनक्षत्रे प्रसन्नधी ।

सर्वे जातो तु सोमिषी मुखीरेऽम्बुदिते रथो ॥

(वा० का०, सर्ग १८, श्लो० १५)

उदिते विमले सूर्ये पुष्ये श्यामागतेऽग्नि ।

सन्ने बर्कटेऽने प्राप्ते जन्म रामस्य थ स्थिते ॥ प्रादि ।

(अयो०, सर्ग १५, श्लो० ३)

(५) पराह्मिहिरको तथाकथित समशानीनशास्त्रे भी कालिदासका समय पाँचवी शताब्दी ई० में निश्चित किया जाता है। ज्योतिषशास्त्रमें निम्नलिखित उल्लेख है—

परमार्तिराजलुका मरुसिंहमृषेतासमृष्टपटलपरंरकालिदासाः ।

कन्यती पराह्मिनिहोषे गृपतेः समायी रत्नानि चै नरदचिनेव विक्रमस्य ॥

इस उल्लेखमें सबमें प्रथम तो यह कहना है कि जिस समयमें इसका उल्लेख है वह कालिदासकी रचना नहीं है। दूसरे एक दो को रीरदर यहाँ जितने रत्न विक्रम-समयमें एकत्र किए

गए है वे समकालीन नहीं। तीसरे यह अनुश्रुति पीछेकी और केवल एक ही है; अन्यत्र कही भी इसकी खर्चा नहीं। अतः, बराहमिहिरकी कालिदाससे समकालीनता उसी प्रकार कल्पनाजन्य जान पड़ती है जिस प्रकार कालिदास और भवभूतिके एक सनामे एकत्र होनेकी किंबदन्ती।

इस प्रकार कालिदासकी गुप्तकालीन और इस कारणसे विक्रमादित्यको गुप्त-सम्राट् सिद्ध करनेकी युक्तिवाँ तकसिद्ध नहीं जान पड़ती हैं। विक्रमादित्यके गुप्त-सम्राट् होनेके विरुद्ध निम्न-लिखित कठोर प्रापत्तियाँ हैं—

(१) गुप्त-सम्राट्का अपना यशगत सबकु है। उनके किसी भी उत्कीर्ण लेखमें मालव प्रथवा विक्रम-संवत्का उल्लेख नहीं है। जब उन्होंने ही विक्रम-संवत्का प्रयोग नहीं किया तो पीछेसे उनके गौरवास्तके पत्रवाँ जनताने उनका सम्बन्ध विक्रम-संवत्से जोड़ दिया हो, यह बात समझमें नहीं आती।

(२) गुप्त-सम्राट् पाटलिपुत्र नाथ थे, किन्तु अनुश्रुतियोंके विक्रमादित्य उज्जयिनी-नाथ थे। यद्यपि उज्जयिनी गुप्तोंकी प्रान्तीय राजधानी थी, किन्तु वे प्रधानतः पाटलिपुत्राधीश्वर और मगधाधिप थे। मुगल सम्राट् दिल्लीके अतिरिक्त आगरा, लाहौर और श्रीनगरमें भी रहते थे। फिर भी वे दिल्लीश्वर ही कहलाते थे। इसके अतिरिक्त सोमदेवमठने अपने कथासरित्सागर में स्पष्टतः दो विक्रमादित्योंका उल्लेख किया है—एक उज्जयिनीके विक्रम तथा दूसरे पाटलिपुत्रके। उनके मनमें इस सम्बन्धमें कोई भ्रम नहीं था।

(३) उज्जयिनीके विक्रमका नाम विक्रमादित्य था, उपाधि नहीं। कथासरित्सागरमें लिखा है कि उनके पिताने जन्म-दिनको ही उनका नाम शिवजीके आदेशानुसार विक्रमादित्य रखवा। अभिषेकके समय यह नाम प्रथवा विरुद्धके रूपसे पीछे नहीं रखवा गया। इसके विरुद्ध किसी गुप्त सम्राट्का नाम विक्रमादित्य नहीं था। द्वितीय चन्द्रगुप्त तथा स्वन्दगुप्तके विरुद्ध क्रमशः विक्रमादित्य और विक्रमादित्य (कही-कही विक्रमादित्य भी)। समुद्रगुप्तने तो यह उपाधि कभी धारण ही नहीं की। कुमारगुप्तकी उपाधि महेन्द्रादित्य थी, नाम नहीं। उपाधि प्रचलित होनेके लिये यह आवश्यक है कि उसके नामका कोई लोक-प्रसिद्ध व्यक्ति हुआ हो जिसके अनुकरणपर पीछेके महत्वाकांशी लोग उस नामकी उपाधि धारण करें। रोममें सीजर उपाधिधारी राजाओंके पहले सीजर नामक सम्राट् हुआ था। इसी प्रकार विक्रम उपाधिधारी गुप्त नरेशों के पूर्व विक्रमादित्य नामधारी शासक प्रथम ही हुआ होगा और यह महापराक्रमी मालवगण-मुख्य विक्रमादित्य साहसार्थ ही था।

## विक्रम और उनके नवरत्न

( स्व० प० ईशदत्त शास्त्री 'श्रीश' साहित्यदर्शनाचार्य, साहित्यरत्न )

सा रम्या नगरी, महात् न नृपति, सामन्तचक्र च तत्,  
पार्श्वे तस्य च सा विदग्धपरिपत्, ताश्चन्द्रबिम्बानना  
उन्नत स च राजपुत्र-निवह, ते यन्दिन, ता कथा,  
सर्वं यस्य वशादगात् स्मृतिपथ, कासाग तस्मै नम ॥

—भट्टहरि

[ यह जयमफाली राजधानी ! यह महान् सम्राट् ! यह सामन्तोंका समूह ! यह बटे-बटे कला-कोविदोंसे विभूषित राज-दरबार ! वे चन्द्रमुखी लक्ष्मण ! वे मन्दोम्मत्त राजकुमारोंका झुण्ड ! वे प्रसस्ति-पाठक चारण ! वे दातें !—यह सब युद्ध जिसकी कृपासे विस्मृतिके गहरे गर्तमें दूब गया, उस नाम भगवान्‌की बार बार मनस्कार है । ]

जब जय हम अपने २००० वर्षों के सांस्कृतिक भूतोंके भन्देपणमें प्रवृत्त होते हैं तब-जब भट्टहरिकी इस सूक्तिकी शेर मन अकस्मात् घाकूण्ट हो जाता है । जिस महान् विक्रमादित्यका स्वर्णिम शासन हमारे पर रहल भावनाओंकी आधार दिला है, जिसके सशक्त दया दाक्षिण्य तथा प्रपाह शौर्य वीर्यकी गामाएँ हमें रोमांचित करती रहती हैं—आज हममें से बहूतोंकी इनके अस्तित्वका भन्देपण करना पड़ता है, यह काल भगवान्‌की भाहिमा नहीं, तो क्या है ?

प्रस्तावित विक्रम-संवत् प्रवर्तक, राज-समुद्र घोषक, सम्राट् विक्रमादित्यकी कीर्ति पीति-भक्षिष्य-पुराण, कथासरित्सागर, गृहरक्ष्यामजरी, मनसाहसाकचरित, प्रबन्धचिन्तामणि, ज्योतिर्विदाभरतम्, कालवाचार्थं यथालक्ष, विक्रमांकचरितम्, आदि अनेक ग्रन्थोंमें अनेक साहित्य-प्रवृत्तिमें मिलती हैं । यह हमारी सप्रद शक्तिपर निर्भर है कि हम सूक्ष्म ऊहापोह शक्ति-द्वारा विवेचनपूर्वक साहित्यक-पटनाओं पर प्रकाश डालें । नवरत्नोंके सम्बन्धकी कुछ बातें यहाँ थोड़ेसे दी जाती हैं, पाठक स्वयं व्यापोजित निरूपण कर सकते हैं—

पन्वन्तरि—

नवरत्नोंमें सर्व-प्रथम इन्हींका उल्लेख किया गया है । किन्तु, सूक्ति-सुभाषित संग्रहोंमें इनका एक भी पद्य नहीं मिलता । दण्डि-परंपरामें तो ये समुद्रसे निश्चले हुए भगवान् पन्वन्तरि ही समझे जाते हैं । अनुसंधानसे इनके ६ अर्थोंका पता लगता है, जो सभी प्रायुर्वेदिक विश्वरसा-दास्यसे सम्बद्ध हैं । इन अर्थोंमें "पन्वन्तरि निपट्ट" को ६ अर्थोंमें बँटा हुआ है, अर्थोंका महान् उपहारक और धर्मप्रतिष्ठक प्रद है ; अन्वन्तरिके प्रणेता अन्वन्तरिके ये धर्म प्राचीन हैं

घोर इनका बनाया कोई "रत्नमाला" कोश भी था—इसका पता क्षीरस्वामीकी लिखी "घमर-कोश" की टीकासे लगता है ।

क्षणक—

इनके नामसे ही प्रतीत होता है कि ये बौद्ध सन्ध्याकी थे, किन्तु कुछ लोग इस मतके विरुद्ध हैं । इनका लिखा कोई विशेष ग्रन्थ उपलब्ध नहीं है । मिटाटन काव्यसे इनकी एक रचना उद्धृत की जाती है ।

नीतिभूमिभुजां, नतिर्गुणवती, ह्रीरङ्गनामा, रतिः  
 दम्परयोः, शिष्यो गृहस्थ, कविता बुद्धेः, प्रसादो गिराम् ।  
 सावयव बभूव, श्रुति, सुमनसां, शातिद्विजस्य, क्षमा  
 शान्तस्य, ब्रविण गृहाधमवतां, धीम सता मण्डनम् ॥

राजाधो, गुणियों, स्त्रियो, पति-पत्नियो, मन्वानो, बुद्धि, बाणी, शरीर, प्रसन्नमनो, ब्राह्मणों, सपत्नियों, गृहाश्रयियों, घोर सज्जन पुरुषोंके अलंकार क्रमशः नीति, विनय, सज्जा, रति, बालक कविता, प्रसादगुण, सौंदर्य, वेदज्ञान, शान्ति, क्षमा, भग, शील (सरस्वभाव) ये गुण हैं । एक विद्वान्का कहना है कि "नामार्यकोश" भी इन्हींकी रचना है ।

घमरसिंह—

1. संस्कृतसमाज इन्हे जैम विद्वान्के रूपमें ही जानता है । इसका मुख्य कारण 'कविकल्पलताके' प्रयोक्तृका भी इसी नामका होना है । इस भ्रमका सङ्गन प्रसिद्ध भन्वेषक विद्वान् राहुल सांकु-स्वामिनने अनेक प्रमाणों से किया है । बोधगयाके वर्तमान बुद्ध मन्दिरसे प्राप्त एक शिलालेखसे ज्ञात होता है कि इस मन्दिरके निर्माता यही थे । एक मात्र 'घमरकोश' ग्रन्थसे इस प्रकारका अलंकार प्राप्त करना इनकी पुण्य-प्रबलताका द्योतक है । भारतीय पण्डितोंने यह उक्ति प्रख्यात है—अष्टाध्यायी जगन्माताऽऽमरकोशो जगत्पिता । पाणिनिकी अष्टाध्यायी घोर अमरसिंहका कोश ये जगत्के (पाण्डित्यके लिये माता-पिताके समान) उपकारक हैं ।

'घमरकोश' तीन काण्डोंमें लिखा गया संस्कृतका सर्वश्रेष्ठ उपयोगी कोश-ग्रन्थ है । इतने बड़े पैमानेपर शायद ही किसी दूसरे कोश-ग्रन्थका प्रचार ही । इस लोकप्रिय कोशपर कुल मिलाकर ४० टीकाएँ हैं । तिब्बती घोर चीनी भाषाओंमें भी इसका रूपान्तर हो चुका है ।

यद्यपि इनका कोई काव्य-ग्रन्थ नहीं प्राप्त होता है, तथापि 'घमरकोश' की सरस प्रवाह शैली अपने निर्माताके अन्तरमें सुसरित कवित्वकी मधुरिम धाराकी छिपा नहीं सकी है । 'सदुक्तिकर्णामृत' में इनके समन्वयमें लिखा है,—

प्रयोगश्रुत्पत्तो प्रतिपदविशेषार्थकपणे  
 प्रसन्नो गान्धीये रसवति च काव्यार्थं रचने ।  
 अगम्यायामन्यैविशि परिणतानये वचसो-  
 मंत चेदस्याक बविरमरसिहो विजयते ॥

प्रयोगीकी शुद्धतामें, प्रत्येक पदके यथार्थ अर्थके प्रकाशनमें, प्रसाद गुणमें, भावोंकी गन्भीरतामें

रसज्ञानिनी कविताकी रचनामें, शब्द और अर्थके सम्यजनदुर्लभभाव—परिपाकमें ( यदि मेरी बात मानी जाय तो) अमरसिंह कवि ही सर्वोत्तम हैं ।

शकु—

नवश्लोमे अमरसिंहके अनन्तर इनका नाम लिया जाता है । वास्तवमें इनका 'शकु' है । 'काव्य प्रकाश' नामका साहित्य-शास्त्रके विद्युत्नामा ग्रन्थमें उसके रचयिता मम्मटभट्टने रस निरूपणके प्रकरणमें बहू लोल्लटके बाद इनके मतका उल्लेख किया है । काश्मीरवासी 'कल्हण' की 'राजतरङ्गिणी' यह पढ़नेसे पता है—

अथ मम्मोरपलधोहदभूदुदाहणौ रणः ।

रुद्रप्रवाहा यत्रासीद् वितस्ता युगटर्हृतः ॥

कविर्बुधमनः तित्पुत्रराद्, शङ्कुनाभिषः ।

यमुद्दिष्माकरोत्काव्यं भुवनाम्बुदयाभिधम् ॥

मम्म और उरपल इन दोनों राजाओंमें ऐसी लड़ाई हुई कि उसमें मरे हुए वीर सैनिकोंकी सोपोंसे वितस्ताका (भेतलम) प्रवाह एक गया !—उस युद्धको लेकर पण्डितों के हृदयरूपी 'शकु'के चन्द्रमा शकु कविने "भुवनाम्बुदयम्" नामक काव्य लिखा । इससे सिद्ध होता है कि "शकु" का "भुवनाम्बुदयम्" किसी समय प्रसिद्धिकी पराकाष्ठाको प्राप्त था । किन्तु, काल-क्रमसे 'ह्लासके' कारणोंसे पढ़कर वह अपने अस्तित्वको भी खो बैठा और आज पुरातत्त्वका विषय बन गया ! अथ तो प्रयत्न करनेपर सूचित-समूहोंमें इनकी कुछ रचनाएँ पाई जा सकती हैं । इनकी तरह कहनेका ढंग सञ्ज्ञत-कवियों में विरलेमें ही मिलेगा—

दुर्वासः स्मरमार्गलाः, प्रियतमो दूरे, मनोजयुःशुक

गाढं प्रेम, नयं बयोऽपि कठिनाः प्राण्य कुर्वं निर्मलम् ।

स्त्रीत्व, शैवंविरोधि, मम्मयसुहृत् कालः, कृतान्तोऽशनी

नो सम्पदचतुराः कर्षं नु विरहः सोढव्य इदं मया ॥

[कामदेवके बाण अचूक निशाना मार रहे हैं, प्राणनाथ परदेशमें हैं उनके लिये मन उत्कण्ठित हो गया है, मनुराग गाढा है, प्रवस्था तवीन हैं, (प्राण कठोर है जल्दी निकल नहीं जाते), कुल पवित्र ठहरा, स्त्रीका स्वभाव कभी धीरज नहीं धरता, धानकलका समय (यस्यन्त शुकु) 'पञ्चबाण' का पञ्जा मिन है, मृत्यु किसीकी क्षमा करना जानती नहीं, सखियाँ चतुर नहीं, (जो पतिसे मिलने का प्रबन्ध करती) ऐसी स्थितिमें यह विरह सहा कैसे जाय ? छोटे-से-छोटे पदमें सुन्दर-से-सुन्दर गावोंके गुणतमें वे अडितीय, अदभुत और आश्चर्यजनक कलाकार थे ।

वेतालभट्ट—

विक्रम और वेतालके सम्बन्धमें ओता और वक्ताके रूपमें दोनोंकी कहानियाँ अपने देशमें प्रायण्डित-नामर प्रसिद्ध हैं । पण्डित लोग तो बात-बातमें "पुनर्वेतालस्तत्रैव रमत्रे" के मुहावरेका प्रयोग करते देखे जाते हैं । "वेताल पञ्चविंशति" (वेताल पचोत्ती) का प्रचार इन्हीं कथाओंको लेकर है परन्तु निर्माताके रूपमें इसका कहीं भी कोई उल्लेख नहीं मिलता ।



घटसर्प—

कहा जाता है कि इनकी प्रतिभा थी कि भनुप्राय और यमकमे जो कवि मुझे पराजित करेवा मैं उसके यहिके फूटे घड़ेसे पानी भरा करूँगा ! यह एक ऐसी बात हुई कि इनका वास्तविक नाम लुप्त हो गया—उसके स्थानपर भद्रकृत नामकी ही स्थापति हुई। इनका बनाया हुआ “घटसर्प काव्यम्” (लण्डकाव्य) प्राप्त है। इस काव्यमें कुल नितान्तर २२ श्लोक हैं। सभी यमक-भरे मोतीके बाने हैं। भनुप्राय और यमकके प्रयोगके लिए कविमें परिष्कृत प्रतिभा और लोकोत्तर क्षमता है।

भाषानुरक्तयनिता-सुरतः शपेय  
मालम्भ चान्द्रवृषित. करकोशपेयम् ।  
जीयेम येन कविना यमकैः परेण  
ससं बहेयमुदक घट-सर्परेण ॥

शब्द-अर्थ, भाव-भाषा, गुण-रीति, रस-अलंकार, इन सभी काव्यके उपादेय गुणोंका इनके द्वारा—मयास्थान उचित नामाने उपयोग किया गया है।

नीलशष्पमति भाति कोमल  
वारि विदति च चातकोऽमलम् ।  
मग्न्युदः शिखिगणो विनासते  
का रति. प्रिय ! मयाविनाऽप्यते ॥

[इस ऋतुमें हरी-हरी गूदु-गूदु झूबोका (चारो तरफ) विद्योता बिछा हुआ है, चातक (पपीहे) पानी (स्वाती) की बँदोका चोचसे पान कर रहा है [घन गर्जन मृगकर मयूर केका-ल कर रहे हैं—लेकिन मेरे प्राण नाथ ! मुझे तुम्हारे विमोगमें यह सब तनिक भी नहीं सुहाता है।]

हसा नदन्नेषमयाद् द्रवन्ति  
निशामुखान्धरा न चन्द्रवन्ति,  
नवाम्बुमत्ताः शिखिनो नदन्ति  
मेषावमे कुन्दसमानदन्ति ॥

[हे कुन्द (फूल) के समान (उज्ज्वल) दाँतों वाली ! इस समय, (जहाँ ऋतुमें) गरजते हुए मेघोंके भयसे—हस भावने लगते हैं, सामकास चन्द्रोदय देखनेमें ही नहीं आता, गरजते हुए बादलों की गुहावनी छटापर मुग्ध होकर मयूर बोलते हैं।]

विप्रलम्भ-शृंगारका रसाप्लुत परिवाक जिस प्रकार कालिदासके मेघदूतमें मिलता है उसी प्रकार घटसर्पके प्रकृत लण्डकाव्यमें भी संयोग शृङ्गारका सुन्दर निरूपण मिलता है। इनके एक और शब्द “नीतिसार” का भी उल्लेख मिलता है।

कालिदास—

जैसा कि हम पूर्वमें लिख चुके हैं, महाकवि कालिदास, सम्राट् विक्रमादित्यके प्राणप्रिय कवि-मित्र थे। भवदय ही ब-होने भपनी रचनाओंमें विक्रमके व्यक्तित्वका उज्ज्वल स्वरूप-निरूपण किया है। इनके निम्नलिखित एक ही उदाहरणसे इनकी विक्रम-कालीनता स्पष्ट लक्षित होती है—

ततः पर दुष्प्रसह द्विपद्भिर्दृषं निमुक्ता प्रतिहारभूमौ ।  
 निदर्शयामास विदोपहस्यमिन्दु नवोत्थानमिवेन्दुमख्यं ॥  
 भवन्तिनायोऽपमुदप्रवाहविशालवधास्तनुवृत्तमध्यः ।  
 आरोग्य चक्रभ्रममुष्णतेजास्त्वष्ट्रेव दर्शोत्तिष्ठितो विभाति ॥  
 अस्य प्रयासेषु समग्रशक्तेरग्रैसरैर्वाजिभिरुत्थितानि ।  
 कुर्वन्ति सामन्तखिलास्योना प्रभाप्ररोहास्तमय रजाति ॥  
 अक्षौ महाकालनिषेत्तनस्य वसन्तदूरे बिल चन्द्रमौलः ।  
 तस्मिन्वक्षोऽपि सह प्रियाभिर्ज्योत्स्नावतो निविशति प्रदोषाद् ॥  
 अनेन यूना सह पाषिवेन रंभोश् कचिन्मनसो वचिस्ते ।  
 सिप्रास्तरङ्गानिरुक्तकम्पितासु विहर्तुमुद्यानपरम्परसु ॥  
 तस्मिन्निखोतितवन्धुपदमे प्रतापसञ्चोषितमाश्रुपङ्के ।  
 वचन्य सा मोत्तमसोकुमार्या कुमुदती भानुमतीव भावम् ॥  
 [रघु० ६ सं० ३१-३६]

[उप द्वारापालिका 'सुनन्दा' ने 'इन्दुमती' को नये उगे हुए इन्दुके सपान दर्शनीय, रात्रुमौलिके प्रमथ्य प्रतापवाले 'भवन्तिनाय' को दिखाया और कहा देखो ! वही-वही बाहोवाले मोल और पट्ट कटिदेश-पारी, चोडे-बलिष्ठ छातीवाले मैं भवतीके राजा हूँ । इनका घरीर-सौष्ठव इतना मयन-रमणीय है कि अनुमान होता है कि 'विश्वकर्मा' ने अपने "चक्रभ्रम" पर बटाकर इनके सौन्दर्यको यत्न-पूर्वक चमकाया है । जब ये अपनी शमस्त 'समर-बाहिनी' के साथ प्रयाण करते हैं तो सेनासे लठो धूलसे बड़े-बड़े सामन्तोंके मौलि-मुकुट मलिन हो जाते हैं । ये भगवानु 'चन्द्रमौलि-महाबाह' ने निश्चय रहते हैं अटपट वृष्णपक्षमे भी अपनी स्त्रियोंके साथ नित्य-पूरुषिमाका मानन्द लेते हैं । हे इन्दुमति ! इस युवा राजाके ऊपर तुम्हारी कुछ प्रीति हो तो सिप्राकी तरङ्गो से उठे हुए पवनसे कम्पित उद्यान-व्यंशोमें विहार करो ।]

विन्दु अपने प्रतापसे धनु-पशुको खोजनेवाले और वन्धु-कमलको खिला देनेवाले, 'भवन्ती-पति' पर उत्तम मुकुमारी 'इन्दुमती' का भाव नहीं ठहर सका ।

### वराहमिहिर—

भारतीय ज्योतिष-शास्त्र इनसे गौरवास्पद हो गया है । इन्होंने "बृहज्जातक" "बृहस्पति संहिता" और "पञ्चसिद्धांती" इन विषय ग्रन्थोंका निर्माण किया विन्दु "वल्लुक-तरंगिणी" में भारतीय ज्योतिषमें अत्यन्त प्राचुरिक आचार्य महाभद्रोपाध्याय प० सुपाकर द्विवेदीने इनके अतिरिक्त "सप्त-शातक", "समाप्त संहिता", "विवाह-पटल", "योग-यात्रा", नामक ग्रन्थोंका भी उल्लेख किया है । इनमें बृहज्जातक और सप्तशातकका वासी और विपिनाने प्रचुर प्रचार है । अद्द उदयल नामक विद्वान्ने केनसे ज्ञान है कि यद्यपि उत्पन्न होनेवाले प्राग्ज्योतिषशास्त्रके ये अलंकार हैं । वाग्मिन्त्य नगरी (वर्तमान 'वालपी') में वात्स्यायन्या बोली, वहीं अध्ययन किया और

भगवान् सर्वसे वरदान स्वरूप ज्योतिषशास्त्रका प्रसिद्धिद्वयी पाण्डित्य प्राप्त किया। इनके पिताका नाम भ्रादित्यदास था। इनके पुत्रुपय नामका एक विद्वान् पुत्र भी था। अपनी भगवत् विद्वत्तासे इन्होंने प्रचुर धन और धन अर्जन किया। वे उत्तमिनीके सत्राद् विक्रमादित्यके आश्रयमें रहते थे। यहीं इन्होंने अपनी नवनवोन्मेषशालिनी प्रतिभाके सहारे अरबी फारसीका भी प्रशसनीय पभ्यास-कर लिया। एक स्थानमें इन्होंने ज्योतिष शास्त्रकी महिमाके प्रसंगमें यह भी लिखा है—

भ्लेच्छा हि यवनास्तेषु सम्यक् शास्त्रमिदं रिपतम् ।

ऋषिवत्तेऽपि पूज्यन्ते किं पुनर्देवविद्विज् ॥

[ यवन तो भ्लेच्छ ठहरे, परन्तु उनमें भी इस शास्त्रका प्रचार है और इस कारण वे ऋषियोंके सदृश पूजाके योग्य माने जाते हैं, तब उस ब्राह्मणका क्या कहना है जो ज्योतिष शास्त्रका पण्डित है—यह तो सर्वथा पूजनीय है । ]

वररुचि—

ये बड़े ही पुण्य-श्लोक कवि थे। अधिकसे अर्पिण ८-१० श्लोक इनके मिलते हैं जिन्हें सहृदय पाठक "सुदुर्लभमृत", "नुभापितावलि" और "शाङ्ग-पर-सहिता" में पा सकते हैं। इतने पर भी इनकी गहना उत्कृष्टके नामाङ्कित कवियोंमें होती है। इस नामके तीन व्यक्ति मिलते हैं।

१—पारिगुनीय व्याकरणपर कर्तिकार वररुचि कात्यायन ।

२—'प्राकृत-प्रकाश' के प्रणेता वररुचि ।

३—सूक्ति-त्रयोमे प्राप्त इसी नामके कवि। इनमें प्रथम और दुतीयके वररुचि एक ही मान लिये गये हैं। प्रसिद्ध पुरातत्वज्ञ डा० भाण्डारकरके मतसे इनका गोत्र "कात्यायन" और नाम "वररुचि" है। पण्डित समाज इन्हे "वाशिष्ठात्य" ही जानता है, किन्तु इधर इन्हें 'मैथिल' पगड़ी पहनानेके लिये "घाटोपमद" प्रमाण तैयार किए गए हैं। अस्तु—ऐसे विषयके जिज्ञासुओंको—'कथा सचिस्तागर' और 'सुबुधिमुनि-कल्पतरु' देखना चाहिए।

ये व्याकरण-शास्त्रके प्रसिद्ध विद्वान् और धर्म उपाध्यायके उत्कृष्टतम शिष्य थे। सम्भवतः काव्यकार पतञ्जलिके सतीर्थ भी। पतञ्जलिके अपने महाभाष्यमें एक स्थानपर 'पाररुचि काव्यम्' कहकर इनके किसी काव्यका निर्देश भी किया है। राजशेखरने अपनी "काव्य मोमासा" में लिखा है—

"श्रुयते च पाटलिपुत्रे शास्त्रकार-परीक्षा—

भद्रोपमर्ष—वर्षाविह पाणिनिरिह व्याधि,

वररुचि-पतञ्जलि इह परीक्षिता क्वात्तिमुपजग्मु ॥

इस खट-वाक्यमें पूर्वोक्त सन्दर्भकी पुष्टि होती है।

यहूतसे मनीषियोंका धनुमान है कि पतञ्जलिके द्वारा वररुचिके जिस काव्यको इंगित किया गया है, उसका नाम सम्भवतः "कण्ठभरण" ही सकता है। क्योंकि राजशेखरने लिखा है—

यथायंता कथ नाम्नि मानुद् वररुचेरिह ।

व्यथत कण्ठभरण य सारोहशप्रिय ॥

किन्तु इस समय तो इस काव्यका दर्शन ही नहीं होता । इनके दलोकोमें गूण्ट माया, स्वच्छ धर्म श्रौद्ध रसपरिधाकवा पूर्ण आनन्द मिलता है ।

कलमः पलभारातिगुरुमूर्धतया धनैः ।

विनतामोतिकोद्भूत समाध्यातुमिवोत्पलम् ॥

[ अगहनका घान, फलोसे लदकर घीरेसे एक तरफ भुक गया है, मानो उस घोर पासमें खिने हुए कमलके फूलको सूँघना चाहता है । ]

अस्या मनोहराकारकदरीभारनिजिताः ।

लज्जयेव धन वास चक्रुश्चमरेवहिण्णः ॥

[ इस नायिकाके सुसोमन केश-कलापकी छटासे पराजित होकर ही लज्जाके मारे मयूरोने धनवास ले लिया । ]

वामन ! फलमत्पुष्पात्तक्तो मस्तोपनीतमुपलम्ब्य ।

युक्तं यत्त तृप्सति हृष्यति चंतत्तु हास्यतरम् ॥

[ ऐ वीने ! ( भलेमानम् ! ) इस बहुत ऊँचे पेडसे ( अचानक ) हवाके भक्तोरेसे टपके हुये फलको पाकर जो घुप्स होते हो ( यहाँ तक तो ) सो ठीक है, लेकिन ( फल तोडनेका ) जो गर्व-कर रहे हो—इससे बढ़कर हँसनेकी बात और बया हो सकती है !! ]

# कालिदासके ग्रन्थोंकी उपादेयता

(पं० सीताराम जयराम जोशी, एम० ए०, साहित्याचार्य)

किसी ग्रन्थकी उपादेयता, उस ग्रन्थकी लोकप्रियतापर विशेष निर्भर होती है। जो ग्रन्थ विद्वान् तथा अविद्वान् दोनोंको समान रूपसे प्रिय होते हैं वे ही ग्रन्थ प्रशंसनीय होते हैं और उन्हींको उपादेयता मान्य होती है। कालिदासके सभी ग्रन्थोंके इस प्रकारके होनेसे उनकी उपादेयता स्वतः सिद्ध है।

कालिदास और उनके ग्रन्थ संस्कृतके सभी विद्वानोंको पूर्ण परिचित हैं। उनके निमित्त रघुवंश तथा कुमार-सम्भव नामके दो महाकाव्य, मेघदूत नामका अष्टकाव्य तथा मालविकाग्निमित्र, विक्रमोर्वशीय और अग्निज्ञानशाकुन्तल नामके तीन नाटक आबाल-वृद्धोंको भात हैं। संस्कृत साहित्यका अध्ययन उन्हींके ग्रन्थोंसे आरम्भ होता है और यह कह दें तो भी कोई प्रतिशयोक्ति न होगी कि संस्कृत साहित्यके अध्ययनकी परिणामाप्ति भी उन्हींके ग्रन्थोंकी ठीक-ठीक समझनेमें ही हो सकती है। प्रतिष्ठित विद्वान् टीकाकार मल्लिनाथके प्रस्ताविक श्लोकोंमें बड़ी ही सुन्दरताके साथ इस उल्लेखको पुष्टि की गई है। मल्लिनाथ संस्कृतभाषामें विद्यमान पञ्चमहाकाव्योंपर सर्वोत्तम टीका लिखनेवाले माने गए हैं। वे अनेक शास्त्रोंके पण्डित थे जैसा कि उन्हींके श्लोकोंसे पता चलता है—

वाणीं काण्डमुजोमजीगण्डवाशासीञ्ज यैयासिकीम् ।  
 अन्तरतन्त्रमररत पद्मगवोमुखेयु चाजामरोद् ॥  
 चाचामाकलयद्रहस्यमखिल यञ्चाशवादस्फुराम् ।  
 लोकेऽमुद्यदुपज्ञमेव विदुषा सौजन्यग्रन्थ यद्यः ॥  
 मल्लिनाथ कवि, सौम्य मन्दारमानुजिच्छया ।  
 व्याचष्टे कालिदासीय काव्यधमनाकुलम् ॥

काण्ड-मुनिके वैशेषिक दर्शन, वादरायण व्यासजीके वेदान्त, पतञ्जलि मुनिके व्याकरण महाभाष्य और अश्ववाङ्के न्याय आदि शास्त्रोंका उन्हींने अध्ययन किया था और वे सबसे पारंगत थे। इसके अतिरिक्त वे अच्छे कवि थे और साहित्य-विज्ञानके अच्छे पण्डित थे। ये ईस्वी सन्धी १४ वीं शताब्दीमें विद्यमान थे। कालिदासके तीनों काव्योंपर इनके पूर्ववर्ती अनेक टीकाकार हुए हैं और विशेषकर रघुवंशकी टीका लिखनेवाले १८ अच्छे पण्डित नामतः ज्ञात हैं। उन टीकाकारोंमें कुछ विद्वान् विशेष योग्यतावाले भी हैं तथापि मल्लिनाथने अपने प्रस्ताविक श्लोकमें कहा है—

भारती कालिदासस्य दुर्भार्या विषमूच्छिता ।  
 एषा संजीविनी टीका सामस्योजीमिष्यति ॥

[कालिदासकी बाणी दीपपूर्ण दीकारूपी विषये मूर्च्छित हो चुकी है। मेरी यह सजीविनी टीका उसमे जीवनना संचार करेगी।] इस उक्तिमे यह अनुमान भली प्रकार सिद्ध है कि उनके पूर्ववर्ती टीकाकार कालिदासके ग्रन्थोहो भ्रष्टी तरह नहीं समझ पाए थे। उक्त श्लोकके पूर्वमे जो मल्लिनाथ कहते हैं—

कालिदासगिरा सार कालिदाससरस्वती ।

चतुर्मुखोऽथवा ब्रह्मा विदुर्नाम्ने तु माहृथ ॥

[कालिदासकी बाणीके सारको केवल प्रायतक तीन व्यक्तिपोंने समझा है, एक तो विद्यादा ब्रह्मणे, दूसरे वाग्देवी सरस्वतीने और तीसरे स्वयं कालिदासने। मेरे सद्यः अल्पज्ञ उनको टीका समझनेम सर्वथा पक्षमर्थ है।] जब मल्लिनाथकी कोटिके विद्वान् कालिदासकी रचनाप्रोको टीका-टीका नहीं समझ पाते हैं, तब कालिदास की योग्यताके विषयमे पाठक स्वयं अनुमान कर सकते हैं। उनके ग्रन्थ इस प्रकार रहस्यमय होते हुए भी इतने सरल हैं कि उनको छोड़कर दूसरा कोई भी ग्रन्थ प्रारम्भिक छात्रोके लिये पाठ्य विषय नहीं हो सकता। इसलिये इन ग्रन्थोके विषयमे महाकवि भवभूतिकी उक्ति 'वज्रादिषु कठोरस्थि मृदूनि कुमुदादि । लोकोत्तराणां चेताधि को नु विज्ञानुमर्हति' [सत्तारसे मिरासे उन महापुरुषोके मनको कौन जान सकता है जो बचसे भी प्रायिक कठोर और फूलो भी प्रायिक बोझ होते हैं।] चरितार्थ हो सकती है।

संस्कृत साहित्य और कालिदास इन दोनोंका सम्बन्ध मट्ट है। संस्कृत साहित्यका सौष्ठव और सौरभ बहुत कुछ इन्हीके ग्रन्थोंपर निर्भर है। जिस प्रकार रामायण और महाभारत ये दो भाग भाव्य सारे संस्कृतके कवियोके उपजीव्य हैं उसी प्रकार कालिदासके काव्य, नाटक उनके पदचा-इतों सभी कवियोके लिये अनुकरणीय बने हैं। यदि संस्कृत साहित्यसे कालिदासको हटा दिया जाय तो उसमे प्रायः प्रत्येक महत्त्वपूर्ण ग्रन्थोंके रहते हुए भी उस गीर्वाण-नालीकी लोकप्रियतामें क्या आजायगी। अमेरिकाके राइडर नामके विद्वान्ने कालिदासकी श्रेष्ठताको अनेक प्रकारसे स्थापित करते हुए अन्तम यहो कहा है कि—

'वो नो देंट कालिदास वाच ए ग्रेट पोएट, बिकोज दि वर्ल्ड हैज नोट बीन एविल टु लीव हिम एलोन ।' [हम जानते हैं कि कालिदास महान् कवि थे क्योंकि सभारने उनको अपेक्षित नहीं छोडा।]

कालिदासने बिना संस्कृत साहित्यका अध्ययन ही नहीं हो सकता। हम कालिदासको छोड़ नहीं सकते और श्लोडवर सतोप नहीं पा सकते।

अंग्रेजीके जगतप्रसिद्ध विद्वान् और कवि गेटे भी कालिदासके साकृन्तसके अनुवादको पढ़कर प्राण-द-वेगसे बागलगे हो गए और उन्होंने उस ग्रन्थकी विलक्षण प्रशंसा करते हुए यह कह डाला—  
उड्ट दाउ दि मज्ज ईमसं न्नीसम्स ऐण्ड फूदस प्रोफ इट्स डिक्लान्ड,  
ऐण्ड घीत बाइ ड्लिच दि शील इज चार्मट, एरैन्वर्त्त फील्डि ऐण्ड फेड ।  
उड्ट दाउ दि मर्ष ऐण्ड हैविन इट्सेल्फ इन वन सीस नेम बम्माइन,  
माइ नेम दो, घो शकुन्तला । ऐण्ड घीत ऐट् वन्थ हज सेट् ।'

[यदि तुम पुनःवाचने कृप और प्रोडावस्थाने फल और अन्य ऐसी सामग्रियाँ एक ही स्थान पर सोजना चारो त्रिनसे प्राप्ता प्रभावित होता हो, वृष्ट हँ ता हो और प्राति पाता हो अर्थात् यदि

तुम स्वर्ग और मर्त्यलोकको एक ही स्थानपर देलना चाहते हो तो मेरे मुझसे सहसा एक ही नाम निकल पडता है—सक्रुन्तला ।]

कविकी वाग्नी प्रायः उसके हृदयका प्रतिबिम्ब होती है । कालिदासके विषयमेमरिसनाथका यह कहना सर्वथा सत्य है कि कालिदासके ग्रन्थोमे ऐसी कोन बात है जिसपर सभी दार्शनिक, तान्त्रिक कवि, तथा अन्य विद्वानु मुग्ध हैं । यदि ऐसा कहे कि उनके ग्रन्थोमें चारो पुरुषार्थोंका प्रतिपादन कान्ताको सो मधुर वाशोमें किया गया है तो रामायण महाभारतादि धार्मिक काव्य उनसे कम नहीं है । उपनिषद्, भगवद्गीतादि धर्मशास्त्र तथा गोशशास्त्रके ग्रन्थ, महाभारतके अनेक पर्वी एव पुराणोमे और स्वतन्त्र रूपसे भी विद्यमान धर्मशास्त्र और कामशास्त्रके ग्रन्थ—ये सब कालिदासके ग्रन्थोंके उपजीव्य हैं । इतना ही नहीं, वरन् उनके ग्रन्थोमे सगीतादि अन्यान्व शास्त्रोंके विषय भी पाए जाते हैं । तथापि इतनेसे ही कालिदास हमें इस प्रकार प्रिय नहीं हो सकते जेया हम इनकी पाते हैं । यह भी मान लिया कि कालिदास निसर्गसे अमरस थे, अतः उनके ग्रन्थोमें निसर्ग प्रथया प्रकृतिका बखानं अनुभव हो उठा है । अलंकारोमे भी विशेष उपमा अलंकारके वर्णनमे तो ये भद्रितोय ही हैं । मातृगुणके बतलाए हुए तीनों प्रकारके रस कालिदासके ग्रन्थोमे पाए जाते हैं—

रसास्तु त्रिविधाः वाचिकनेपथ्यस्वभावजाः ।  
 रसानुर्ह्वारालापैः श्लोकैर्वीर्यैः पदैस्तथा ॥  
 कर्म-रूप-वयो-जाति-देश-कालानुवर्तिभिः ।  
 मातृगुणैश्चैव स्तार्यैः नेपथ्यरस इष्यते ॥  
 रूपयौवन—लावण्य—स्वैर्यै—धैर्यादिभिर्गुणैः ।  
 रसः स्वाभाविको ज्ञेयः स च नाट्ये प्रशस्यते ॥

[रस तीन प्रकारके होते हैं—वाचिक, नेपथ्य और स्वभाविक । रसके अनुरूप वातचीत, श्लोक वाक्य और पद कहना तो वाचिक रस है; कर्म रूप, वय, जाति, देश और कालके अनुकूल भावा, प्राभूषण, वस्त्र आदि धारण करना नेपथ्य रस है और रूप यौवन, लावण्य, स्वैर्य, धैर्य, आदि गुणोंसे स्वाभाविक रस जानना चाहिए जो नाटकमे बहुत प्रशंसनीय समझा जाता है ।

उनमे पहला है वस्तु मात्रा मे रहनेवाला स्वाभाविक रमणीय रस और दूसरा कृत्रिम रस है जिसे कवि, योग्य शब्द-सौष्ठवके द्वारा तथा उचित नेपथ्य-वर्णनसे प्रस्तुत करता है । ये सब कालिदासके ग्रन्थोमे अचूक मात्रामें मिलते हैं । इतना होते हुए भी उनकी एक विशेषता यह भी है कि ये मनुष्यकी भूषिकामे स्थित होकर हमारी सभी प्रकारकी वासनाओंकी धाराओंको सुन्दर एव सूक्ष्म रूपसे चित्रित करते हैं जिसकी पडते समय पाठक तन्मय होकर काव्यके सस परम प्रयोजन सचः परनिवृत्तिका अनुभव करने लगता है जिसके सबधमें मम्मट बट्टने अपने 'काव्यप्रकाश' मे बताया है कि काव्यरसका आस्वाद करते ही सब विषयोंकी भूलकर मन केवल आनन्दवय बन जाता है । इसी आनन्दको स्वायी रूपसे प्राप्त करनेके लिये सारा सारा प्रयत्नशील है । आनन्द ही आत्माका वास्तविक स्वरूप है । अतः, जबतक मनुष्यकी सच्चा आनन्द प्राप्त नहीं होता तबतक उसे शान्ति और समाधान प्राप्त नहीं हो सकता ।

कालिदासका ग्रन्थ-निर्माणका प्रधान अभिप्राय जनार्दन-रूपी जनताका आराधना ही प्रतीत होता है। इस लक्ष्यको उन्हीने स्वयं विरसद किया है। मालविकाग्निमित्र उनका पहला नाटक है। उसमें उन्हीने नाट्यके प्रयोगनको सुन्दर रूपसे प्रकट किया है—

देवानामिदमामनन्ति मुनयः शान्तं कर्तुं चाक्षुषम् ।  
 श्रेयोदमुमाकृतव्यतिकरे स्वाङ्गे विनक्तं द्विधा ॥  
 त्रैमुष्णोद्भवमप्य लोकाचरितं नानारसं दृश्यते ।  
 नाट्यं भिन्नरूपैर्जनैरथ बहुधाप्येकं समाराधकम् ॥

[देवतापोकौ यत्तं प्रियं होता है। उनके नेत्रोको लुप्त करनेवाला परम प्रिय दत्त इस नाट्य-कलाका अभिनय है, ऐसा मुनियोका मत है। रुद्र महादेवभीने यगनो भद्राङ्गिनी उमाजीके साथ इस नाट्ययज्ञको अपने ही शरीरमें द्विधा विभाजित करके ताम्बक और सास्य नामकी नृत्यकलापोकौ प्राविर्भूत किया। सत्त्व, रज और तम इन तीन गुणोंसे निर्मित इस सृष्टिमें विश्वामित्रगुणारमक लोक-चरितको ही अनेक प्रकारके रसोंमें नाटकमें प्रकट किया जाता है। यतः, भिन्न-भिन्न अभिचरि वालो जनताको प्रसन्न करनेके लिये एक मात्र साधन नाट्यकला ही है।]

रघुवंश काव्यके धारम्भमें महाकविने रघुकुलके राजापोकौ महत्त्व एवं उनकी योग्यताका वर्णन करनेके बहाने प्राणिमात्रके लिये कितने ही प्रकारके रमणीय उपदेश दिए हैं। जिस कार्यको कोई बड़ासे बड़ा सुधारक चारों ओर घूमकर, उपदेशोंकी ऋद्धी लपकर कर सकता है उसे कवि, समारके एक कोनेमें बँठा हुआ अपनी लेखनीके यज्ञसे सदाके लिये कर दिखाता है—

सौहृदाजन्मशुदानामाफलोदयकर्मणाम् ।  
 प्रासमुद्रसिखीशामानानाकरषवरभंताम् ॥  
 यथाविधिहृताग्नीना यथाकार्माचितादिनाम् ।  
 यथापराधदण्डाना यथाकालप्रवोदिनाम् ॥  
 तथाप्य समुवाचाना सत्याय मितभादिणाम् ।  
 यथासे विजिगीषुणां प्रभार्यं गृह्णैदिनाम् ॥  
 शौशेज्मस्तपिद्याना यौवन विपर्यपिणाम् ।  
 वार्यके मुनिदृत्तीना योगेनान्ते तनुत्ययाम् ॥  
 रघूणामन्वयं वक्ष्ये.....

[मैं उन प्रतापी रघुवशियोका वर्णन करने बँठा हूँ जिनके चरित्र जन्मसे लेकर मन्तक सुद्ध और पदिय रहे, जो किसी कामको उठाकर उसे पूरा करके ही छोड़ते थे। जिनका राज्य समुद्रके ओर खोरतक फैला हुआ था, जिनके रथ पृथ्वीसे स्वर्ग तक घाया-जाया करते थे, जो छात्रोंके नियमके अनुसार यज्ञ करते थे, योगनेवालोंकी मनचाह्रा दान देते थे। धरराधियोको उचित दण्ड देते थे। समयपर उठते थे, दान करनेके लिये घन बटोरते थे, सत्यको रक्षाने लिये कम सोलते थे, यज्ञकेलिये विजय करते थे, सन्धानोपतिके लिये विवाह करते थे, बालकपनमें पढ़ते थे, तदर्थार्थमें सात्तारिक योग भोगते थे, सुझारेमें मुनियोके समान रहते थे और मन्तने योगके द्वारा शरीर धारुत थे।]



इस प्रकार रघुवंश काव्यमें कालिदासने रघुवंशी राजाओंको निमित्त बनाकर उदारचरित पुरुषोंका स्वभाव पाठकोंके सामने रक्खा है। उनका यह अभिप्राय नहीं है कि लोग उनके सदृश होनेके लिये बाध्य हैं। क्योंकि ऐसा होना भ्रतन्मय है। किन्तु यदि हम विचार करें तो ज्ञात होगा कि इस संसारमें कोई ऐसा पुरुष नहीं है जो अपनेको उन्नत न बनाना चाहता हो क्योंकि उन्नतिकी इच्छा करना आत्माका धर्म है। परन्तु प्रायः सांसारिक जीवोंकी इन्द्रियाँ विषयोंके भ्रमीन होती हैं और इसलिये त्रिगुण स्वभावके अनुसार वे उदा भ्रवण रहते हैं। पर आत्माकी स्वाभाविक प्रवृत्ति अपने स्वरूपकी खोज करनेकी ओर होती है इसलिये उसको ऐसे उदारचरितोंका पर्यन्त ही प्रिय होता है और उसके पङ्केमें प्रशांत रूपसे मन तन्मय होकर अनुपम भ्रान्त्यका अनुभव करता है। ऊपर दिए हुए श्लोकमें ही कौसी गुन्दर कल्पना भरी हुई है। सूर्यवंशकी सन्तान अन्तमें ही पवित्र और निष्कलंक होती थी। पवित्र कुलमें जन्म लेना एक स्पृहणीय धर्म भवस्य है जिसमें कालिदासको प्रत्यक्ष श्रद्धा थी। आत्माकी उन्नतिके लिये प्रयत्न करनेवालोंको हताश होनेका कोई कारण नहीं। रघुवंशी राजाओंके वृत्तसे यह विश्वास मिलती है कि वे फलकी प्राप्ति तक कर्म करते जाते थे। पृथ्वीवर राज्य करते थे तो सामारण राजाओंकी तरह नहीं बरन् अपने राज्यकी सीमाको समुद्रतक पहुँचाते थे। उनके रथोंकी शक्ति दसों दिशाओंमें स्वयंसे ही थी। इतने महान् होनेपर भी वे भर्तृकार और दुरभिमानसे प्रस्त नहीं होते थे, बरन् शास्त्र-विधिका पालन करते हुए देवताओंका पूजन और हवन बराबर किया करते थे जो दाचक होकर उनके पास पहुँचते थे उनकी अभिलाषाओंको पूरा करके उनको समुष्ट किया करते थे। राजाका कर्तव्य दुष्टोंका दमन करना है, इसलिये भयरायके अनुरूप दण्ड देनेमें कमी पूकते न थे। यह सब होनेपर भी उनमें विश्वास-त्रियता न थी। वे जितेन्द्रिय होते थे। इस बातको एक ही शब्दमें उन्होंने भक्तकाया है—‘यथा-कालप्रबोधिनः’, यर्थात् सौकर उठनेका समय उनका कमी टलता न था (जो जिस कामका प्रवृत्त होता उस समय वह काम करते थे वे घन दृकट्टा करते थे परन्तु योग्य पात्रको उसका दान कर देते थे। वे नितमायो होते थे जिससे सत्यका भयसाय न हो। विजयी होनेकी इच्छासे ही दिग्बिजय किया करते थे और उसका मुख्य हेतु चारों दिशाओंमें अपने दसको फैलाना था। केवल सांसारिकी इच्छासे ही शूद्रदास्यको स्वीकार करते थे, विषय-वृत्तिके लिये नहीं। बाल्यावस्थामें ही अध्ययन समाप्त कर लेते थे। जीवनमें विषयोंका उपभोग होता था किन्तु वह विषय-रहित मनमाना नहीं होता था प्रस्तुत शास्त्रविधिके अनुसार, जिससे ‘मोने रोगभय’ भी न घाए और जवानी बीतनेके पहले ही मुनिका आचरण प्रज्ञाकार कर लेते थे और योगबलको पाकर देह-रसायके भङ्गतर प्रह-निर्वाणरूपी मोक्ष पा लेते थे। इन सब विषयोंका संकलन केवल रघुवंशमें ही जिसकी वस्तु स्वभाव-सुन्दर होनेके कारण उसको इस श्रेष्ठ कविने अपनी अनुपम वाणीके सामर्थ्यसे और उचित शैल-भूषादि योजनाके द्वारा उस काव्यको विविध रसोंसे शोभायुक्त कर दिया। कालिदासके अन्य ग्रन्थ भी इस प्रकारके तथा अन्य प्रकारके गुणोंसे पूर्ण होनेसे प्रसन्न मनोश्च और लोकप्रिय बन गए हैं।

धार्मिकरूपसे उपदेशके तीन प्रकार बताए हैं। अनुसन्मित, मित्रसन्मित और कान्तासन्मित। सन्मित पादरका धर्म तुल्य है। अनुसन्मित उपदेश धाज्ञाके रूपमें होता है। वह जिस पुरुषके लिये होता है उसको विषय होकर उपदेशका पालन करना आवश्यक हो जाता है। जैसे माता-पिताका

उपदेश वास्तविके प्रति होता है। यह घोषणके समान प्रारम्भमे भ्रमिय होनेपर भी अन्तमे गुणकारी होता है। वेद, उपनिषद्, शास्त्र भादि धर्म-ग्रन्थोका उपदेश इसी प्रकारका माना गया है। दूसरा उपदेश मित्रसम्मित है जो कि पुराणादि ग्रन्थोसि जात होनेवाला है, जैसे कोई मित्र दूसरे मित्रको कुमार्गसे हटानेके लिये कुछ कह रहा हो उसी समय उसके मनमे यह विश्वास भी रहता है कि मेरा मित्र मेरे उपदेशको मान ले तो उसका कल्याण होगा, यदि नहीं मानेगा तो हम उसे बाध्य नहीं कर सकते। किन्तु तीसरा उपदेश कान्ता-सम्मित है जो अच्छे काव्योका प्राणरूप होकर कभी विफल नहीं होता। इस उपदेशमे कान्ताके समान पुरुषको सर्वदा प्रसन्न रखते हुए उसको अच्छे पथपर लानेके लिये ऐसा अतिरिक्त उपाय है कि जब वह अपनेको सुपरा कुमा पाता है तब वह उस चमत्कारको देखकर मन ही मन शक्ति हो जाता है। कालिदासके ग्रन्थोमे यह तीसरे प्रकारका उपदेश रमान स्थानपर मिलेगा। कालिदासके स्वभावकी विशेषता यह है कि किसीसे घृणा करना तो दूर रहा, उल्टे सभी प्रकारके ऊँच नीच पाशोकी प्रकृति प्रस्तुत करके उनके अच्छे और बुरे परिणामोका मधुर लक्ष्यमे वर्णन करते चलते हैं। उचित होगा या अनुचित इसका निर्णय उन्होने पाठको पर छोड़ दिया है जिससे पाठकोको कालिदास पर झुद्ध होनेका भयसर कभी नहीं भा सकता। तारे घसार की सहज प्रकृति विषयमुलकी ओर रहती है। विषयमुलकी वासना कितनी प्रबल होती है और अपनेकी राजपि भित्ति-द्रव्य बतलानेवाले भी वासनासे कंठे विषय हो जाते थे और साथ ही उससे अत्यन्त व्यथित होनेपर अथमक मार्गपर चलकर अर्थ और कामको वे कितना हेय समझते थे, इसका सूक्ष्म और सुन्दर चित्रण हमें कालिदासके ग्रन्थोमे मिलता है, जिसे पढ़कर पाठक समझ जायेंगे कि साधारण जनता कष्ट और क्लेशोसे अपनेके लिये विषयके अपेक्षा ही पत्तु प्रसाधारण प्रलौकिक जन्म प्राप्तपनसे भी अधम और अन्यायके प्रलोभनको जीतनेकी चेष्टा किया करते हैं। इस विषयमे तीनों नाटकोके उदाहरण हमारे सामने हैं। अभिज्ञानशाकुन्तलके प्रथम अङ्कमे जब शकुन्तलाको राजा प्रथम बार देखा लेते हैं तब उसके सौन्दर्यपर मुग्ध हो जानेपर भी मनमें विचारने लगते हैं कि यह श्रुति कथा स्पर्शसमस्त है अथवा अग्नि, और सत्यताके विदित होनेके पहले ही भारत-विश्वामुखपर निभर होकर इस निष्कर्षपर पहुँच जाते हैं कि इस दुष्कृतका मन आज तक कुपयकी ओर कदापि नहीं झुका है इसलिए शकुन्तलाके प्रति इच्छा अधमं नहीं हो सकती। इसके एक बात निश्चित हो जाती है कि यदि किसी बातमें धर्मका विरोध न हो तो उसकी प्राप्तिके लिये किसी उपाय अथवा प्रयत्नका अवलम्बन करना प्रशस्तनीय है। मनके विचारीको बधने करनेका सरल ढंग मालविकाग्निमित्र और विक्रमोर्वशीय सभीमे देखनेको मिलता है। कालिदासके प्रत्येक काव्य या नाटकमे नायक और नायिकाएँ भिन्न कोटिको दर्शाई गई हैं। जैसे कुमारसम्भवे अश्वत्थकोटिके नायक शिवजी, पार्वतीके सौन्दर्यपर मुग्ध नहीं होते हैं तब पार्वतीकी 'मरुपहायं मदनस्य निग्रहाद्' (कामका नियह करनेवाले शङ्कर मया रूप-द्वारा कैते रिन्हाए जा सकते हैं ?) को ध्यानमे रखकर कठिन से कठिन उपद्वर्ण करनेके लिये उद्यत हो जाती हैं और शङ्करको दास बनना पड़ता है।

मद्यमृतयवनताञ्जि तवास्मि दास  
क्रीतस्तपोधिरिति धारिदिनि अग्रमोतो ।

शकरजीने कहा—[‘याजसे हे देवि ! मैं तुम्हारे तपसे मोल लिया हुआ तुम्हारा दास हूँ’ । ]

इस प्रकार काम-पुरुषार्थका बहुत ऊँचा चित्र उन्होंने अपने काव्यमें रीखा है। ऐसे ही अनेक सूक्ष्म भावोंको मधुर सा-द सूक्तियोंके द्वारा प्रकट करते हुए उनको प्रति मनोहर बना दिया है और भगवद्गीताने ‘धर्माविच्छेदो भूतेषु कालोऽस्मि भरतर्षभ’ का चारिताम्य सुचारु रूपसे सिद्ध किया है और स्वयं कामरूपी भगवान्के उपासक थे इसको भी भूलकाया है। काम पुरुषार्थको निसर्ग-दुर्लभता और उसको प्राप्त करनेके अनेक संतप्त सुख तथा उस पुरुषार्थका उपभोग करनेवाले विविध व्यक्तियोंके स्वभाव वर्णन आदि सब विषय भास्वलावृद्ध समीको स्वभावसे ही प्रिय हैं तथा उनके प्रथमोपलक्ष्य होते हैं और यही उनकी उपादेयताका कारण है।

कवि-जगत्में कालिदासका मौलिक स्थान है। त्रिवर्गके विषय धर्म, धर्म और काम, जिनका प्रतिपादन शास्त्रोंमें सुचारु तर्क और अनुभवसे किया गया है, उनको रोचक वर्णनोंके साथ भावात्मक वृद्धके हृदयमें प्रविष्ट करा देना और उनकी नित्यवृत्तिको हृन्मयताकी लहरमें लीन करा देना अच्छे कविका ही कार्य है और उसकी ही कृतिको विद्वानोंने ‘काव्य’ बताया है। हृन्मय और श्रव्य दो प्रकारका काव्य होता है। कालिदासने दोनोंपर लेखनी चलाई है। ऐसी रचनाओंकी मौलिकता प्राञ्जल भाषा-द्वारा पूर्वोक्त उचित लेख्यके साथ वस्तु प्रतिपादन-पर निर्भर रहती है। कालिदासने नाट्यकलामें प्रवीणता प्राप्त करके विचक्षण जगत्के सामने अपनी प्रथम रचना रखी जिसे मालविकाग्निमित्र कहते हैं। उस नाट्यके उपक्रमसे श्राव्य होता है कि उन्हें इस बातका विश्वास नहीं था कि वह रसमय पर सरा उतरेंगा। क्योंकि उनके पूर्ववर्ती भास, सौमिल्ल, कविपुत्र आदि अनेक नाटककार प्रसिद्धि प्राप्त कर चुके थे तथापि कालिदासमें इतना आत्मविश्वास धरकर था कि उन कवियोंके नाट्यकोम जो बातें नहीं पाई जाती हैं वे भासविकाग्निमित्रमें दर्शकोंको मिल सकती हैं। इसलिये वे कहते भी हैं—‘पुराणनिरपेक्ष न साधुसर्व—’

न चापि काव्य नवमित्यवश्यम् ।

मालविकाग्निमित्र १।२

[पुराना होनेसे ही कोई काव्य ग्राह्य नहीं हो सकता और नवीन होनेके कारण त्याज्य भी नहीं हो सकता।] अच्छे समामोचक इस नाटककी समामोचना करते समय एक बातको भूल जाते हैं कि कालिदासने इस नाटकके लिये ऐसा नायक चुना जो कालिदासके समकालीन राजाओंमेंसे था। अग्निमित्र दृग्यक एक साधारण राजा थे। उनके कई पत्नियों थीं तथापि उनकी काम-वासना दूतन सुन्दरीको देखनेसे जागरित हो जाती थी और वह वस्तु यदि सुप्राप्य रहती थी तो उसकी प्राप्तिके लिये कोई भी धन बचा नहीं रखा जाता था। हजारी दृष्टिमें यह उसी समयका चरित्र-चित्रण है और इसीको उन्होंने नाटकका प्रधान विषय बनाया है। शेषसविपरने भी कहा है कि ‘नाटक’ जगत्के व्यवहारोका प्रतिबम्ब है (होल्डिंग मिरर अफ्टु नेचर)। कालिदास इसे मनी मति जानते थे कि महाभारत और रामायणमें बलिष्ठ राज्याधिके सपान अग्निमित्र आदत्त चरित नहीं थे तथापि ये नायकके सभी साधारण गुणोंके सम्पन्न धरकर थे।

ये धीरोद्गत थे, दक्षिण थे और भासविकारसे प्रेम करते हुए भी विवाहिता रानियोंके साथ कभी आचारातिक्रम नहीं करते थे। भासविकारके साथ एकान्त जीवनरूप जो यानुय-सहज दुर्लभता कालिदासने अग्निमित्रमें विस्तार है, उसके कारण साधुनिक कठिण विद्वानोंने उन्हें बहुत ही

होन-परिम वशाया है एवं उनकी निन्दा भी की है परन्तु कालिदासकी दृष्टिमें अग्निमित्रका मालविकाके साथ एवाप्त समागम केवल मालविकाको स्मर-पीडाकी आत्यन्तिक भवस्थायी बचानेके लिये ही था। नाटकमें इस स्मृतिको कविने बड़ी कुशलतासे चित्रित किया है। अन्तमें राजपुत्रीके सम्बन्धको जानकर देवी बारिणीके द्वारा ही मालविकाको देवी पद प्रदान कराया गया है। इसी प्रकार इस नाटकमें परिव्राजिका, शायनाचार्य, विदूषक तथा अन्य कुल-स्त्रियोंका वर्णन विमलशरण चतुरीके साथ किया गया है और उपर्युक्त बाधिका, नेपथ्य और स्वाभाविक तीनों रसोंका परिपोष इतना मनोश बना दिया गया है कि उसे पद तथा देखकर पाठक एवं दर्शक मुग्ध हो जाते हैं और मत्स्य, रज एवं तम इन तीनों गुणोंके अनुसूचक धनेक प्रकारके रसका आस्वाद्य करते हैं।

मालविकाग्निमित्र नाटकके पञ्चात् अग्निमित्र-जगत्में भवतरित कालिदासका दूसरा नाटक अथवा मोटक किष्किनीवंशीय है जिसमें मनुष्य-भूमिकापर स्थित कराकर राजपि और दिव्यांगनाका ऐसा वर्णन किया है कि कष्ट विप्रलम्भ शृङ्गारके प्रतिविम्बमयजनक रस, विमलशरण माया-सौन्दर्य और संगीत-शास्त्र रहस्यमय पदोंके साथ अत्यन्त मनोहर बन गया है। कथा, केवल वेदमें वर्णित सारोश रूपमें ही है। इसा और चुपके पुत्र तथा चन्द्रमाके पौत्र राजा गुरुदेवा देवांगना सर्वश्रीके साथ प्रणय करते हैं, फिर वियोग हो जाता है और फिर मिलन भी हो जाता है जिससे एक पुत्र उत्पन्न होता है। यही सामान्य कथा कवि-कौशलसे बहुत ही रमणीय बन गई है। इस नाटकमें विशिष्ट पात्रोंकी मनोभावनाएँ सूक्ष्मसे सूक्ष्म विशिष्ट संगीत-विज्ञानके साथ प्रकट करके कालिदासने नाट्य-कलामें दूसरा प्रशंसापत्र पाया। ऐसी शुद्ध कथामें कालिदासके प्रतिरिक्त अन्य कोई भी कवि इतना अधिक नहीं शक सकता था।

तीसरा नाटक सबसे सर्वांगसुन्दर उपदेशोंसे भरी हुई, मानवस्वभावकी विचित्रताको प्रदर्शित करने वाली सभी देशों और कालोंके अनुसूचक मनोय अग्निमित्र-कलापूर्ण कृति, अग्निज्ञान-साकुन्तलके रूपमें प्रकट हुई और उसने नाटक-जगत्में सदाके लिये सर्वत्र यथेष्ट स्थान प्राप्त कर लिया। पादचार्योंके भारतसे परिचित होनेके कुछ कालके अनन्तर संस्कृत भाषाके अग्रगण्य ग्रन्थोंके साथ इस नाटकका भी अनुवाद योरोपीय भाषाओंमें हुआ। हम पहले कह चुके हैं कि केवल इसके अनुवादको पढ़कर योरोपके विख्यात कवि गेटेके इसपर मट्टू होकर हर्षातिरेकके साथ इसका आदरपूर्वक अभिनन्दन किया। विद्वानोंमें यह श्लोक प्रसिद्ध ही है—

काम्येषु नाटकं रम्यं तत्र रम्या शकुन्तला ।

तथापि च चतुर्षोऽद्भुततत्र श्लोकचतुष्टयम् ॥

[ब्रिटने काव्यके प्रकार है उनमें नाटक विशेष सुन्दर होता है। प्रसिद्ध नाटकों में काव्य-सौन्दर्यकी दृष्टिसे अग्निज्ञान-साकुन्तलका सूष्य स्थान है। अग्निज्ञान-साकुन्तलमें भी चतुर्थ अष्टक और इस अष्टकमें भी चार श्लोक मनोहर हैं।] अस्कल-बारिणी साकुन्तलाको देखकर दुष्यन्तका हृदयोद्गार हम रूपमें निम्ना—‘इयमपि रमणीया वल्लभेनापि तन्वी किमिदं हि मधुराणां मण्डनं नाहृतीनाम्’ [यह नभेली तो वल्लभमें भी बड़े रसीली लगती है। स्वभावसे ही रमणीय वस्तुओंकी गोमा बाह्य उपकरणोंपर निर्भर नहीं होगी] प्रसुप्त समुन्दर देय-भूया भी उनकी सहज कमनीयतामें पाया नहीं डालती। उनकी क्षोभा प्रविशण तवीन ही रूप धारण करती है। यदि सर्वांग-सुन्दर

अभिज्ञान शाकुन्तलके आशान्तरमें किए गए अनुवादोंकी समीक्षा करते समय दुष्यन्तकी इसी उत्कृष्ट उपयोग किया जाय तो कोई अस्युक्ति न होगी। ठीक ही है, धाम्यन्तर-सौन्दर्य बाह्य उपादानके अनुपयुक्त होनेपर भी जगमगाता ही रहेगा। यह नाटक किसी भी रूपमें रहे, इसकी हृदयहारिता ज्यों की त्यों बनी रहेगी। हमने सुना है कि इस विश्वव्यापी घोर सभ्रातृके कुछ मास पूर्व इस बीचकी शाताब्दीमें आस्ट्रेलिया द्वीपखण्डमें इस नाटकके आन्त भावानुवादका अभिनय करके यहाँकी जनता आनन्द लेती थी। इसमें चौथा अङ्क सब प्रकारसे सुन्दर तो है ही, उसके चार दशक किसी देशमें सदाके लिये सभीको उपादेय है। अधिक क्या कहा जाय शाकुन्तलकी एक पंक्ति भी दोषग्रस्त नहीं है। इतना ही नहीं, प्रत्येक पंक्तिमें एक न एक विशेषता है। इस नाटकके सभी पात्र भी वरसे लेकर दुष्यन्ततक अपने-अपने उगते रमणीय रूपमें अनेक रसोंका परिपोष करते हैं।

कालिदासके तीनों काव्योका अपना-अपना अलग वैशिष्ट्य है। कालिदास अर्धनारी-नटेश्वर शङ्कर भगवान्के उपासक थे। यह बात उन्होंने अपने ग्रन्थोंके मूल दलोकोंमें झलकाई है। तथापि ब्रह्म, विष्णु, महेश इन तीनोंके प्रति उनकी श्रेष्ठ श्रद्धा थी। विशिष्ट कार्योंके कारण एक ही परतत्त्वके तीन प्रकारके अभिधानके मूल प्रकृतिके गुणोंके अनुसार तीन नाम हैं। सर्जन, पालन और सहरण, राजस सारिक और तामस प्रकृतिके कार्य होनेके कारण कार्यभेदसे एवही परतत्त्वकी ब्रह्मा, विष्णु, और महेश ये तीन प्रतीक मूर्तियाँ हैं। साख्यकी प्रकृति और पुरुषको कालिदासने उसी परतत्त्वका आविर्भाव माना। उसी तत्त्वकी योगीजन अपने हृदयमें स्थित ज्योतिके रूपमें पाकर कृतार्थ होते हैं। इस प्रकार कालिदासने सारे विश्वकी प्राण मूर्तियोंमें विभक्त करके उन सबको अपने उपास्य देवताका ही पृथक् पृथक् अङ्ग माना है। इस दार्शनिक सिद्धान्तका प्रतिपादन स्थान स्थानपर उन्होंने किया है। शङ्कर भगवान्के अर्धनारी-नटेश्वरके रूपमें उनके उपास्य देव होनेके कारण प्रथम जगहकी प्रार्थनाके रूपमें कुमार सम्भवका प्रवचन प्रतीत होता है। जगन्माता और जगत्पिताका काम-पुरुषार्थ—समोग तथा विश्वसम्भारक उभयरूप—शुभारम्भका मनोज्ञ वर्णन शान्त रसमें सपन्न होकर सुस्थित आत्मान-रक्षा देनेवाला होता है। यथाए, कालिदासके अतिरिक्त दूसरा कौन कवि है जो इसे इतनी सफलताके साथ वर्णन कर पाता? यहाँपर अचेतन सृष्टि अचेतन हो उठी है। हिमालय कालिदासकी सृष्टिमें जब पर्यंत नहीं है प्रत्युत वह देवतात्मा है जहाँ पर सब देवता सदाके लिये वास करते हैं। पार्वतीजीके तपोवनमें बढनेवाले पेड़ उनके पुत्रोंके कर्म स्वयं भाजन नहीं थे। जगम प्राणियोंकी तो क्या ही क्या—उस तपोवनमें व्याघ्र और हिरण्य अपने शत्रु भावकी श्यामकर शान्त चित्तसे विचरण करते थे, वहाँ स्थावर वृक्ष-जलाएँ भी प्राणधारी बनकर पड़ेके जलरूपी स्तन्यका पान किया करते थे। इन कथनोंसे कालिदासने दर्शनके उदात्त तत्त्व अंतन्यका सर्व-व्यापित्व यही रमणीयतासे झलकाया है। शिवजी योगेश्वर से इष्टोत्तिये वे पार्वतीजीके सौन्दर्यपर लुब्ध होनेवासे नहीं थे। यही कारण था कि पार्वतीजीने अपने रूपको हेम माना और कठिन तपके द्वारा शिवजीको दशमे किया—

इष्टेय सा कर्तुमवन्ध्यरूपता

समाधिमास्याय तपोभिरारमनः ।

अवाप्सते वा कथमन्यथा इयं

तथाविध प्रेम पतिवच साहसः ॥

—कुमारसंभव, ५ । २.

[ पार्वतीजीने नियमित रूप से सपस्या के द्वारा समाधि का अभ्यास प्रारम्भ कर दिया क्योंकि वंसा देवी प्रेम और वंसा पति मिल कहे सकता है ? ]

बस, कालिदासका सारा प्रयत्न प्रेम और समाधि दोनोंको एकही जगह दिखानेका था । इसका उद्देश्य और कोई नहीं, क्योंकि प्राणिमात्रका परम पुरुषार्थ अमृतमय और निःशेषक इन दोनोंको एकत्र पानेमें ही है । यह शिक्षा हमें कालिदासके शब्दोंसे मिलती है । कुमारसम्भवका पञ्चम सर्ग पूराका पूरा इसी भावसे सरा हुआ है ।

कविके वर्णनका रहस्य व्यञ्जना व्यापारसे उपदेश देनेका रहता है ; धालद्वारिक हम बतलाते हैं कि मारे रामायणका प्रयोजन 'रामादिवद्रतितम्ब न रावणादिवद्' ( राम तथा तत्सदृश पुरुषोंकी भाँति काम किया जाय, रावण इत्यादिकी भाँति नहीं ) है । कुमारसम्भवमें दिव्य नामकका दिव्य शरित वर्णित है परन्तु लौकिक काम और शृङ्गार रस की सूक्ष्म भावनाभोका वर्णन करनेके लिये उन्होंने मेघदूत लिखा जिसमें यह वर्णन किया है कि प्रकृतिके समरत होते हुए भी प्राणियोंको अनुप्य-मुलम विपत्ति और वियोगसे मुक्त भावनाभोका अनुभव किस प्रकार होता है और कैसे होना चाहिये । मेघदूत काव्यकारी कल्पनाका फल नहीं है जिसमें नित्यके अनुपम वर्णन तथा शृङ्गार-संबन्धको कालिदासने अपने प्रत्यक्ष अनुकूल मन्दाक्रान्ता वृत्तमें भर दिया है । यशकी प्रतिम हार्दिक इच्छा यही है कि 'हे मेघ'—

मानूदेव क्षणमपि च ते विवृता विप्रयोग ॥

—उत्तरमेघ, ५८

१ [ हे मेघ ! इस प्रकार तुम्हारा कभी बिजलीसे वियोग न हो । ]

इस प्रकार कालिदासके शब्दोंका जब हम सूक्ष्म निरोक्षण करेंगे तब चिदित होगा कि कालिदासके शब्दोंमें अत्यन्त उदात्त शरित शब्दुर भगवान् तथा भगवान् रामचन्द्रसे लेकर साधारण राजा भनिमित्र आदि तथा उनके साथ साथ सृष्टिके सभी अल्प नीच प्रकारके व्यक्तियों का विविध प्रकारका वर्णन पाया जाता है जो भिन्न भिन्न रसोंकी पुष्टि करता है । धर्म, धर्म, काम, मोक्ष इन चारोंका वर्णन तो है ही साथ ही चारों पुरुषार्थों की जो सदिक्रमा धर्मोत्तु कामरूपी भगवान् हैं, उन्हींकी श्रुतना जहाँ जहाँ पाई जाती है—

'स शान्तिमाप्नोति न कामकामी' ( गीता )

मुमुक्षु भी मोक्षका कामी ही होता है । इस लोकमें जितने देवघाती होते हैं वे किसी न किसी कामके उपासक हैं । कोई धर्म कामी है तो कोई धर्म-कामी, बहुतसे काम-कामी हैं तो कोई मोक्ष-कामी भी है और ऐस भी बहुतसे मिलेंगे जो धर्म धर्म और काम इस दिवसोंकी समान रूपसे चाहेंगे और दूसरे भोगके साथ चतुर्धर्मोंकी और बुद्ध केवल धर्म-कामसे समुष्ट रहेंगे । कालिदासने हम इन सभीके प्रतीक दिए हैं । केवल धर्म काम सीता देवी और रामचन्द्र, केवल धर्म-काम दिवाप और राजा दसरथ, केवल काम कामी भनिमित्र तथा रावण; केवल मोक्ष कामी राजा रघु तथा धर्म, धर्म तथा काम दोनोंके उपासक राजा पुरुखा और दुष्यन्त, धर्म, धर्म और काम तीनों के उपासक राजा भनिमित्र, और इन सभी प्रकारके कामोंकी पूर्ण नष्ट करके धारम स्थित होने वाले शब्दुर भगवान् जो पुरुषोत्तमके सुन्दर प्रतीक हैं और उनको भी अपनी उपोभक्तिसे

दास बनानेवाली महाभक्त पार्वतीजी मूल प्रकृतिकी प्रतीक—इन सभीका सुन्दर वल्लभ पाठक यहाँ पायेगे। ससारके किसी ग्रन्थ में इतनी विविध प्रकारकी बातोंका इतना अनुपम विवेचन नहीं पाया जा सकता।

कालिदासकी और देखनेकी एक और दृष्टि है, 'वह है सच पर निर्वृति—सात्त्विक परमानन्द की जो काव्योंके पढ़नेके साथ ही मिलता है। कालिदास इस विषयमें पार्वतीजीकी ओर संकेत कर रहे हैं। तात्पर्य यह है कि सत्त्व, रज और तम इन तीन गुणोंमें उत्पन्न चरित्र नाना रसोंमें प्रयात् भाठ (भयवा नी) प्रकारके रसोंमें जो परिपुष्ट हो रहा है वह क्षणिक होता है, कदापि शाश्वतिक नहीं होता है। क्षणिक रस भयव्य शाश्वतिक रसके ही भय हैं। शाश्वतिक रस शाश्वत रस है जो आत्मामें सर्वदा स्थित है, जिसकी प्राप्त करनेके उपरान्त उसमें श्रेष्ठ कोई वस्तु प्राप्त करने योग्य रह नहीं जाती। यही आत्मानन्द है। भक्त आत्मानन्दको हम शाश्वत रसका स्थायी भाव मानते हैं। दूसरे विद्वानोंने काम तुष्यता क्षयसुख आदिकी शान्तरसका स्थायी भाव माना है परन्तु वे सभी इसी आत्मानन्दके भीतर घा जाते हैं, यह आत्मानन्द ही साक्ष्य साक्षरमें निदिष्ट पुरुषका धर्म है। किन्तु पुरुष जब प्रकृतिके मधीन हो जाता है तब प्रकृतिके तीनों गुणोंमें निकलनेवाले उसी एक ही शान्त रसके घाठ प्रकार भृङ्गार, वीर कर्ण, हास्य, भयानक, रौद्र, बिस्मय और धद्मुत हो जाते हैं। भक्त शान्त रसको इन घाठोंका प्रमथ भयवा उदय स्थान धामना चाहिए, उनमें पृथक् नहीं। कालिदासका सर्वथा यही प्रयत्न है कि इन्हीं घाठों रसोंके द्वारा उन-उन आनन्दोंको प्रकट करते हुए धर्ममें उस शाश्वतिक आनन्दको ही निरुपाधि बनाकर प्राप्त करा दें जो शान्तिके रूपमें आत्मामें स्थित है। यह त्रिगुणातीत होकर पार्वतीजीके पदपर स्थित होकर माना है। 'तथाविध प्रेम पतिश्च तादृश'। यहाँ भगवानुके विषयमें भक्तिरूप प्रेमसे परमरूप प्रभुको प्राप्त करना है। यह तपपूर्वक समाधिके बिना नहीं प्राप्त हो सकता है। यही ध्वनि-वाक्यका उत्तम गुण व्यञ्जना व्यापार, कालिदासके सभी ग्रन्थोंमें अनुस्यूत है, भक्तएव वे सर्व-उपादेय बन गए हैं।

## कालिदासके शब्द-प्रयोग

(पं० राम्यकाप्रसाद उपाध्याय व्याकरणपाठ्य १)

कविकुलतिलक, कविता-कामिनोके कमनीय कान्त कवि कालिदास प्रतीकिक चमत्कृति-सम्पादक काव्य-संसारके विधाता थे। उनको प्रतिभा दृश्य तथा श्रव्य दोनों प्रकारकी काव्य-रचनामें प्रप्रतिहृत थी। कविका स्थान जगतमें क्या है इसका भाभास इसीसे मिल जाता है कि भगवानु नी अपनेको "कवि पुराण" कहकर 'कवि' शब्दसे ही सञ्छेदित करते हैं। 'कवि' शब्द विलक्षण प्रतिभा-सम्पन्न व्यक्तिका बोधक है, उसीकी चमत्कार-जदक रचनाका नाम 'काव्य' है। काव्यके मुख्य आधार शब्द तथा अर्थ हैं। इसीसे काव्यका लक्षण करते हुए सभी पाचार्योंने शब्दार्थकी प्रधानता स्वीकार की है। जैसे, (१) शब्दार्थो काव्यम् (काव्यालङ्कार), (२) तदर्थोपौ शब्दार्थो (काव्यप्रकाश), (३) रमणीयार्थप्रतिपादकः शब्दः काव्यम् (रस-गङ्गाधर), (४) वाक्यं रत्नारमकं काव्यम् (साहित्यदर्पण), (५) इष्टार्थशब्दव्यञ्जना पदावलिः काव्यम् (काव्यादर्श) और (६) निर्दोषालक्षणवती सरोतिर्गुणगुम्फिता। सार्वकाररसामेक-वृत्तिर्वाक् काव्यनामनाम् (चन्द्राक्षोक)।

इन दोनोंमें भी अन्वयविधा 'शब्द' की ही प्रधानता प्रतीत होती है। इसलिये कविका शब्दोंपर अधिकार होना नितान्त आवश्यक है। उसके निमित्त शब्द-शास्त्रका पूर्ण पाण्डित्य अपेक्षित होना निर्विवाद है। इस दृष्टिसे कवि-सम्राट् कालिदास शब्दशास्त्रमें पूर्णतया निष्णात थे, इसमें शेषमात्र भी संदेह नहीं है। उनके ग्रन्थोंका अवलोकन करनेसे ज्ञात होता है कि शब्द-शास्त्र उन्हें रात-दिनके व्यवहारिक विषयकी भाँति प्रियतम था। यही कारण कि उपमानविधानमें भी व्याकरणके विषय नियोजित हैं उनकी प्रयोगशीलता तथा प्रक्रियाशके पाण्डित्यका दिग्दर्शन ही पर्याप्त होगा। दो-चार उदाहरण लीजिए।

वागर्थाविव सम्पृच्छी वागर्थं प्रतिपत्तये ।

अगतः विचरो बन्धे पार्वतीपरमेश्वरी ॥

रघुवंश, सर्ग १। १॥

यहाँ शब्दार्थ-सम्बन्ध उपमान तथा पार्वती-परमेश्वर उपमेय हैं। व्याकरणमें शब्द और अर्थका अन्वय है, दोनों एक हैं। जैसे 'नीलो घटः' में 'नील' और 'घट' का अन्वय है। ऐसे ही 'अर्थं घटः' इत्यमान 'व्यक्ति' अर्थ और 'घट' शब्दका अन्वय है। इसीलिये 'अर्थं घटः' में दोनों शब्द समानाधिकरण प्रथमान्त हैं। यदि भेद होता तो 'राजः पुष्पः' की तरह पहली विभक्ति होती, पर 'अर्थं घटः' या 'अर्थं घटस्य' प्रयोग नहीं होता। 'रामेति ह्यक्षरं नाम भानभङ्गः पिनाकिन', 'वृद्धिरादौ' इत्यादि स्थलोंमें भी समानाधिकरण प्रयोग ही हुआ है। 'वागर्थाविव' समाससे तथा 'वितरो' एकशेषसे, 'खेन समासो विभक्त्यबोधक' धातुकी और 'विता-नाता' सूत्रकी स्मृति हो पाती है।



(२) रघुवंशके बारहवें सर्गके अष्टादशवें श्लोकमें 'घाति' के स्थानपर सुग्रीवके अतिविकृत होनेका वर्णन करते हुए कहा गया है 'घातोः स्थान इवादेशं सुग्रीवं संपवेद्यत्' जैसे असू' के स्थानपर 'सू' प्रादेश होता है, और 'इण' के स्थानमें 'गा' होता है वैसे ही 'घाति' के स्थानपर 'सुग्रीव' अतिविकृत किए गए। कितनी सटीक उपमा है जैसे 'स्थानी' के अर्थका वाचक भादेश होता है। वैसे ही बालिका सब कार्य सुग्रीव करेंगे।

(३) रघुवंशके पन्द्रहवें सर्गके छठवें श्लोकमें रघुकुलकी सराहना करते हुए लिखा है:—

यः कश्चन रघूणां हि परमेकः परन्तपः ।

अपवाद इवोत्सर्गं व्यावर्तयितुमीश्वरः ॥

[रघुकुलका कोई एक ही, शत्रु-समुदायको वैसे ही दूर कर सकता है, जैसे अपवाद अनेक उत्सर्गोंको व्यावृत्त करता है।]

कुमारसंभवके द्वितीय सर्गके सत्सार्दसवें श्लोकमें यही भाव और सुन्दर रूपमें ध्रामा है—

सत्प्रतिष्ठाः प्रथमं पूयं किं बलवत्तरैः ।

अपवादैरिवोत्सर्गाः कृत्व्यावृत्तयः परैः ॥

[पहलेसे लक्ष्यप्रतिष्ठ प्राप्त लोग क्या बलवत्तर शत्रुघोषे बाधित हो रहे हैं? जैसे अन्यत्र चरितार्थ उत्सर्ग 'इको यणचि', 'मा हिंस्यात् सर्वा भूतानि' को बलवत्तर (निरवकाश) अपवाद 'अकः सवर्णो दीर्घः', 'अग्निष्टोमीयं पशुमालभेत्' इत्यादि व्यावृत्त कहते हैं।] 'अपवादो बलवान्' या निरवकाशो विधिर्वाचकः' व्याकरण-नियमका उपयुक्त व्यवहार हुआ।

(४) रघुवंशके पन्द्रहवें सर्गके नवम श्लोकमें सबखामुदरकी जीतने के लिये सेना लेकर शत्रुघ्नके प्रस्थानका वर्णन करते हुए कालिदास लिखते हैं—

रामादेशादनुगता सेना हरयार्थेच्छिद्वये ।

पद्माश्च्ययनार्थस्य घासोरधिरिवाभवत् ॥

श्रीरामचन्द्रजीकी आज्ञासे अर्ध (अर्ध) सिद्धिके लिये सेना पीछे चली, जिस प्रकार अर्ध सिद्धिके लिये मध्ययनार्थ 'इङ्'घातु के पीछे 'अधि' उपसर्ग लग जाता है। 'अधि' उपसर्गके बिना केवल 'इङ्' घातु अर्ध-बोधन करनेमें समर्थ नहीं।

(५) चारकासुरसे जल देवगण पितामहके पास गए और उनको अपना कहलू कहानी सुनाई। पितामहने उसका उत्तर चारो मुलोंसे दिया। इसका वर्णन कुमारसंभवके दूसरे सर्गके १७वें श्लोकमें इस प्रकार है—

पुराणस्य कथेस्तस्य चतुर्मुखसगीरिता ।

प्रवृत्तिरासीच्छब्दानां चरितार्थां चतुष्टयी ॥

पुराणे कवि श्रद्धाके चारो मुखोंमें उच्चरित बातोंने "चतुष्टयो शब्दानाम्प्रवृत्ति" को चरितार्थ कर दिया। नूटे ब्रह्माके मुख चार और उनसे शब्द भी निकले चार।

पंचाकरणोंके सिद्धान्तानुसार याणी चार प्रकारकी होती है—(१) परा (२) पश्यन्ती (३) मध्यमा तथा (४) वैशरी।

परा वाङ्मूलवक्रस्था पश्यन्ती नाभि-सस्यता ।

हृदिस्था मध्यमा ज्ञेया वैखरी कण्ठदेशगा ॥

जो दाही हम लोग बोलते और गुनते हैं, उसे 'वैखरी' कहते हैं। जो हृदयदेशस्थ है उसे 'मध्यमा', जो नाभिदेशस्थ है उसे 'पश्यन्ती' और जो मूलवक्रस्थ है उसे 'परा', कहते हैं। यदि 'चतुष्टयी' का अर्थ यह न मानें तो ऋग्वेदात् पल्लवलि-कथित 'चतुष्टयी शब्दानाम् प्रवृत्तिः, जाति-शब्दा, गुणशब्दा, क्रिया-शब्दा, यहञ्छा शब्दाः ।' अर्थ लेना चाहिए। शब्दोंके अर्थबोधनमें चार प्रवृत्तियाँ निमित्त हैं—(१) जाति-शब्दाणां (२) गुण-शुक्लादि । (३) क्रिया-मध्याप-नादि धोर (४) यहञ्छा-दृश्य वक्ष्य भादि । व्याकरणके नियमोंका काव्यमें ऊँसा उपयोग किया गया है।

यही नहीं, कालिदासने व्याकरणसिद्ध वैकल्पिक रूपोंका प्रयोग भी अत्यन्तरसे करके उसका बोध करानेका प्रयत्न किया है। जैसे—दीपदर्शक 'कु' शब्दके स्थान पर 'कप्' तथा का आदेश विकल्पते होने हैं। रघुवंशके प्रथम सर्गके ६७वें श्लोकमें पहले 'कपोष्णम्', पीछे ८४ वेंमें 'कोष्णम्' का प्रयोग किया गया है।

व्याकरणके नियमोंका उपमान रूपमें प्रयोग करनेवाला व्याकरणके नियमोंका उल्लङ्घन करके उसे यह सम्भव नहीं प्रतीत होता। इसलिये कालिदासके उन प्रयोगोंपर भी विचार कर लेना प्रसंग प्राप्त है जिनपर व्याकरणकी दृष्टिसे निरकुशाः कवयः कहकर आक्षेपका समाधान किया जाता है। सबसे पहले रघुवंशके भर्गज टीकाकार श्रीमणिनाथके ही आक्षेपपर विचार कीजिए—

स सैन्यपरिभोगेण गजदानमुपनिधना ।

कावेरी सरितापत्युः शङ्कनीयानिवाकरीत् ॥—रघुवंश, ४।४४

इस छन्दके गजदान-मुपनिधना' शब्दकी टीका करते हुए वे लिखते हैं—'गन्धस्येःवादिना इकारः उपसान्तः । यद्यपि गन्धस्येत्वे तदेकान्तग्रहण कर्त्तव्यमिति नैसर्गिकान्धविषयायामेवै-धारादेशः, तथापि निरकुशाः कवयः । तथा माधकाव्ये 'बवुरमुच्यदगुण्यमुपन्यम्' (सततगाः) । नैपथ्येऽपि—'यपं हि सृष्ट्याप य वारिधारा स्वातु सुगन्धिः स्वदते तुषारा । न कर्मधारयान्तरवर्धोप इति नियमाविनिप्रथयपद्योऽपि जघन्य एव ।' भाव यह है कि 'सुगन्धि' पदमें बहुव्रीहि समास करके गन्ध शब्दके धन्व्य प्रकारको समासान्त इकारादेश होता है, परन्तु जहाँ गन्ध स्वाभाविक हो वही 'इत्वं' होता है जैसे, 'सुगन्धि पुष्पम्' । जसमें गन्ध स्वाभाविक नहीं है, इससे वहाँ इकारादेश नहीं होना चाहिए। यह कविनी निरकुशाता है। भाव कविने वायुकी गन्धमें तथा नैपथ्यकारने जलकी गन्धमें इकारादेश करके निरकुशाता दिखलाई है। यदि 'सुगन्ध' का कर्मधारय समास करके मत्वर्थीय प्रथम 'इनि' करें तो भी अनुचित है क्योंकि—ऐसा नहीं होता—न कर्मधारयान्तरवर्धोपः' । अस्तुतः 'वात्तिभ'या अर्थ बँसा है नहीं जैसा समझ गया है। 'वात्तिक' का अर्थ है कि जहाँ 'गन्ध गन्धत्वात् पुष्पक न दित्वा' पढ़ें वहाँ इकारादेश होता है। इसलिये जहाँ 'गन्धका अर्थ 'गन्ध-क' है वही, जैसे 'सुगन्ध आपत्तिक' में इकारादेश नहीं होता क्योंकि 'दूयान' में गन्ध पृथक् दित्वा पठती है जब तत्प वायुगे गन्ध पृथक् नहीं दित्वा पठती, इसलिये इकारादेश होगा। अतएव टीकाकारोंने जो उदाहरण दिए—'सुगन्धि पुष्पं सत्तिलं च सुगन्धिर्वापुः' वे ही वात्तिक-वृत्तिवारको भी समझत थे। वे लिखते हैं—'एव एवेति किम् औपगन्धावात्.' वहाँ 'इकार' नहीं

हृषा । यदि नैर्वागिन' गन्धमे इकारादेशना नियम होता तो यहाँ वायुमे गन्ध नैर्वागिक नहीं है ।  
महर्षिप गतञ्जलिवी भी यही सम्मति है । कैयटजी इस वातिककी व्याख्यामे स्पष्ट लिखते हैं—  
“यथाविभाषापन्न कुङ्कुमादि देवदत्तादिभैरवति तदा इत्वमतस्परवाङ्-पत्येति” । जब तथा वायुमे  
गन्धका वर्णन करते हुए सबसे ‘इत्य’ किया है । मल्लिनाथने माघमे ही ‘गुच्छगुणभव वाता’ की  
टीका करते समय इस नियमकी चर्चा तक नहीं की । यही वर्यो भावके छठे सर्गके ३२ वें श्लोकमें  
‘शिली-ध्रमुगन्धिभि वायुभि’ की टीका करते हुए वे स्वयं लिखते हैं—“शिली-ध्रासा कदलीकुसु-  
मानांमुगन्ध अस्ति येषां ते शिली-ध्रमुगन्धिपनस्तु गन्धत्येत्वे तदेकान्तस्याभावादिनि प्रत्ययाशयणम् ।”  
अब क्या कहा जाय । यद्यपि भट्टिनाथके टीकाकार जनमङ्गलने ‘घ्राघ्रायिवान् गन्धवह गुग्गु’ की  
टीकामे नैर्वागिक गन्धमे ‘इत्व’ होता है कहकर ‘गुग्गु’ प्रयोगका समर्थन किया है परन्तु व्याकरण  
तथा महाकाव्यप्रयोगके विषय होनेसे यह सर्वसम्मत नहीं । अब कहिए किसे निरनुस कहा जाय ।  
या यवि को ।

दूसरा आशेष स्वर्गीय प० महावीरप्रसाद द्विवेदीजीका है । वह इस प्रकार है—रघुवचके प्रथम  
सर्गके अदत्तालीसवें श्लोकमे ‘महिषी सख’ प्रयोग आया है । यहाँ यदि ‘महिष्या सखा’ विग्रह करें  
तो महिषीकी प्रथानता हीनी और राजा सहायक होगे, इसलिये बहुव्रीहि होना चाहिए, जैसा चरितो-  
पहाय’ मे हुआ है । पर यहाँ बहुव्रीहिमे समागम्य न होगा । यह प्राक्षेप भी सारगर्भ नहीं प्रतीत  
होगा । यहाँ तो किसीकी प्रधानता या प्रप्रथानता विविक्षित ही नहीं है, केवल इतना ही विवक्षित  
है कि दूसरा कोई सहायक न था । इसीलिये मल्लिनाथ भी लिखते हैं—‘सहायान्तरित्सेन इत्यर्थ’ ।  
अतएव तत्पुरुष समास करनेसे अर्थभेद नहीं होता ।

तीसरा आशेष यह है कि रघुवचके दसवें सर्गके चारहवें श्लोकमें भगवान्के वर्यन ‘हृदिनिचेत-  
नावद्भिरुदीरितजयस्वरवन्म्’ मे ‘हेति’ शब्द पाणिनिके ‘ऊतिपूर्वित्साहित्तिर्नन्वच’ सूत्रके  
स्थोत्रिष्ण है । यदि ऐसा है तो विद्येपणु बोधक पद —‘चेतनावद्भिरु’ न होकर ‘चेतनान्दीनि’ होना  
चाहिए । यह आशेष भी नि सार है । एक तो स्वयं भाष्यकारने व्याकरणको निन्दितनामक नहीं  
माना ‘लिङ्गमक्षिप्य लोकाधमत्वाल्लिङ्गस्य’ । लिङ्ग वस्तुतः लोकाधमोक्ते पर्वन है । दूसरे, जोश  
मे ‘हेति’ शब्दको पुल्लिङ्ग भी माना है । ‘हेति श्लीवके’ अनुसार यह शब्द केवल नपुंसक  
लिङ्ग नहीं है ।

चतुर्थ आशेष कुमारसम्भवके एक अक्षरपर है । यहाँ कविने लिखा है—‘नवन बन्धा भरमावधेप  
मदन धकार’ सर्ग ३।७२ । यहाँ ‘हरनेयज्जमा’ कहना चाहिए ‘मदनका मन्’ करना है तो उत्पत्त्य-  
र्थक ‘भव’ का प्रयोग अनुचित है । एक तो ‘भव’ कृति सजा है, इन्के कोई योगार्थ प्रतीत नहीं  
होता भन्वया सहारण्य दक्षिवा ‘सिव’ या ‘भव’ नाम ही न हो सता । दूसरे, नामक तो ‘वह्नि’  
है, ‘भव’ तो नाशक नहीं, प्रस्तुत अग्निवा उत्पादक है, इसलिये ‘न’ शब्दका ही प्रयोग उचित  
है । तीसरे, भस्मावधेप मदनकी फिरसे उत्पत्ति होगी, इन्के ‘न’ शब्दका प्रयोग करना ही  
न्यायसंगत है ।

एक प्रकार कवि कालिदासपर व्याकरणसे नियमोत्तपत्ता शब्द अनुचित नहीं है । वे तो स्वयं  
व्याकरण सिद्धान्त तथा प्रक्रियाशास्त्रे वेत्ता थे ।

'प्रह्वैस्ततः पञ्चभिरक्षयधर्मरसूर्णम् — इत्यादिसे ज्योतिषके होरास्कन्धकी विचक्षणता, ५२वें श्लोकमें रघुकी 'धानीद्वैस्विति' के द्वारा धनुर्वेदान, ८वें सर्गके २१वें श्लोकमें अजके 'पण्यन्वादि' वर्णनसे नीतिप्रवीणता सूचित होती है, एवं सभी सर्गोंके तत्-स्थलोमें यज्ञ पद्धति-उपनिर्घातद्वान्त-धर्मशास्त्र पुराणेतिहास राजनीति समाजनीतिगार्हस्थ्यचर्चा धन्याश्रमाचार प्रभृतिषोके निष्णातत्वया परिचय अदेष्ट मिलता है । कुमारसंगममें भगवतीकी तपत्रया वर्णनमें—

स्थिता क्षण पश्चमु ताडितापरा

पयोधरोत्पेघनिपातभूयिता ।

यक्षीषु तस्या स्खलिता प्रपेदिरे

चिरेण नाभिं प्रदमोदविन्दव ॥१॥२४॥

यह पद्य भी निर्माताकी बहुदक्षिताका प्रधान साक्षी है, इसमें योगशास्त्र ने जो समाधिमें नासाऽप्रदृष्टि, मुखका खुला न रहना, मेरुदण्डको उन्नत रखना, निश्चल रहना उपदिष्ट किया है इनमेंसे प्रथम वर्णनमें वृष्टि बिन्दुषोकी पलकोपर स्थिति द्वारा पलकोया भ्रद्धों मीलन ध्वनित किया, इससे उनमें निबिडता ध्वनित हुई जिससे रामुद्रिषोक्त मुलक्षण व्यक्त हुआ, भ्रद्धोंमीलनसे नासिकाऽप्रदर्शन भी लक्ष्य हा गया, क्षण शब्दसे पलकोमें मसृणता सूचित हुई ताडित पदसे अपरमे कोमलता भ्रमकी, अक्षरसे च्युत बिन्दुषो के कुचोपर ही गिरनेसे मुल-सवृत्ति तथा विस्तर जाने के द्वारा उनकी कठिनता व्यञ्जित हुई साथ ही त्रिकोणति भी ध्वनित हुई । वहीसे गिरकर विबलीसे, फिसलने-द्वारा उनकी चिकनाई, स्पष्टता, मुलक्षणता भी प्रत्यापित हुई, वहीसे हटे बिन्दुषोंके नाभिमें प्राप्तिवर्णनसे उसकी गभीरता रूप सञ्चिह्नकी व्यक्ति हुई । इस भाँति सप्तदशक्रम-स्वैत्र-धमवी पदगत वस्तुव्यभिचोसे भगवतीका अलौकिक सौन्दर्य वस्तुध्वनि उपरकृत हुआ, जो सबका मञ्जी है । मुतराम् उपस्कारकोके साथ भ्रद्धाङ्गभाव लेकर हुआ, उक्त भ्रद्धाध्वनियोंमें परस्पर कोई संघृष्ट है, कोई एकस्वञ्जकानुप्रविष्ट सकीर्ण है ।

अतुसहारमे भी जो कर्ताकी सौकिक वस्तु-व्यवहारोकी अभिज्ञता है वह भी साहित्य-सेवियोंको अविदित नहीं है ।

अभिज्ञानशाकुन्तलसे एक उदाहरण देलिये । शकुन्तलाके उत्तमरव-प्रयुक्त निश्वासादिमें नैसर्गिक सौरभसे भ्राए हुए मतबाले भ्रमरका व्यापार देखकर महाराज दुष्यन्तकी वेदनाभयोक्तिका पित्रण जो कविने इस पद्यमें किया है—

चक्षुषाङ्ग हृष्टः स्पृहासि बहुशो वेपथुमती—

रहस्याध्यायीव स्वनति मृदु कर्णाग्निचक्र ।

करी व्याधुःवत्या विवन्ति रतिसर्वस्वमपर—

यय तत्त्वा-वेपथुगुकर हतास्त्व खलु कृती ॥

शाकुन्तल, अंक १।२२

उपकी जितनी प्रशंसा की जाय सब काम ही है । यद्यपि इसके आरम्भमें चक्षुषाङ्गी हृष्टिम्' ऐसा पाठ मुद्रित पुस्तकोंमें भी अशुभिक टीकाश्रीमें मिलता है, किन्तु यह पाठ नितान्त ग्रह्य है । इस पाठके "अपस भपाङ्गवाले कौपते नेत्रोकी दृष्टा है" यह अर्थ होता है, और ऊपर लिखित

# कालिदासकी सूक्तियाँ

(स्व० डॉक्टर पट्टिभ भगवन्नाथ झा, एम० ए०, डी० लिट०)

विक्रमके नव रत्नोके अमूल्य रत्न कविवुसगुरु कालिदासने अपने काव्य-चमत्कारके समस्त संसार मे क्याति प्राप्त की है। दूर-दूर देशोमें, नाना भाषा-भाषियोने इनके श्रमोको पढकार, उनका रसा-स्वादन करके, इनके गुणोसे मुग्ध होकर, इनकी मुक्त-कण्ठसे प्रशंसा की है। इनके पद-सालिष्य, इनके रचना-चातुर्य, इनकी कल्पनाशक्ति, इनके प्रकृति-वर्णन, इनके चरित्र-चित्रण, इनके काव्यकी सरसता इत्यादि गुणोका गान सुनकर भारतवर्षका प्रत्येक निचारी प्रफुल्ल होता है परन्तु कालिदासिमे विचार-गाम्भीर्य भी है, उनके पदोस उपदेश भी मिलता है, उनकी उक्तियाँ श्राव भी हमारा पय-प्रदर्शन कर सकती हैं। इन वाक्योमे सत्तरका अनुभव है, जोवनके बहुमूल्य विद्यात हैं। यहाँ कुछ ऐसी उक्तिओका संग्रह किया गया है जिनके पढनेसे और जिनके अनुसरणसे हम आज भी लाभ उठा सकते हैं। पचास उक्तियाँ पाठकोकी सेवाने प्रस्तुत की जा रही हैं।

(१) एको हि दोषो गुणसन्निपाते निमज्जतीन्दोः किरणेष्विवाद्भुः ।

(जैसे धन्वमाकी ज्योतिमें उतका कलक छिप जाता है, वैसे ही गुणोके समूहमे एक दोष भी छिप जाता है।)

(२) क्षुद्देशि पुनं क्षरुणं प्रपन्ने भवत्वमुर्ध्वः शिरसां सतीव ।

(शरणागत क्षुद्र जनके प्रति भी महात्माका-ममत्व-भाव वंसा ही रहता है जैसा सज्जनके प्रति।)

(३) विकारहेतो सति विक्रियन्ते येषां न चैतस्मि त एव धीराः ।

(पयाधमे धीर पुरुष तो वे ही हैं जिनका वित्त विकार उत्पन्न करनेवाली परिस्थितिमें भी मस्तिर नहीं होता।)

(४) साम्नेत् प्रथमकारेण भोषकारेण दुर्जनः ।

(दुष्टको उपकारसे नहीं, अपकारसे ही शान्त करना चाहिए।)

(५) विपवृत्तोऽपि स्वर्घ्यं स्वयं क्षेत्तुवसान्प्रतम् ।

(अपने हाथसे सींचे हुए विप-वृक्षको अपने ही हाथसे काटना उचित नहीं।)

(६) न पादयो-मूलमशक्तिरहः शिलोपये मूर्च्छति माक्षतस्य ।

(बागु पेडको जड़से उखाड़ सकता है, पर पहाडको नहीं हिला सकता।)

(७) शस्त्रेण रक्ष्यं यदशमवरक्ष न तद्यथाः शस्त्रभृता क्षिणोति ।

(जिसको शस्त्रोंसे रक्षा हो ही नहीं सकती, उसकी यदि शस्त्रधारी रक्षा न कर सके तो इच्छे उसका अपयश नहीं होता।)

(८) पयः श्रुतेर्दक्षयितार ईश्वरा मत्तोमसामावदते न पद्धतिम् ।

(पवित्र मार्गके प्रदर्शक देवतागण स्वयं पापमार्गका अनुसरण नहीं करते।)

(९) पद हि सर्वत्र गुणविधायते ।

(गुण सब स्थानोंपर अपना धावर करा देता है।)

- (१०) प्रणिपातप्रतीकारः संस्मो हि महात्मनाम् ।  
 (महात्माप्रोके क्रोधकी शान्ति उनको प्रणाम करनेसे होती है ।)
- (११) प्रादानं हि विसर्गाय सता वारिमुचामिब ।  
 (बादलोंके समान सज्जन भी जिस वस्तुको ग्रहण करते हैं उसका दान भी करते हैं ।)
- (१२) निर्गलिताम्बुगर्भं धरद्भन नादति चातकोऽपि वि ।  
 (चातक भी शरदके घूने बादलके प्रागे प्रातनाद नहीं करता है ।)
- (१३) सूर्ये तपस्यावरणाय हृष्टे. कल्पेत् शोकस्य कर्म तमिस्रा ।  
 (जब सूर्य दीप्तिमान् हो तब लोगोंकी आँखोंके सामने अंधेरा कैसे छा सकता है ।)
- (१४) उष्णत्वमन्यतपसंनियोगाच्छैत्यं हि दत्ता प्रकृतिजलस्य ।  
 (घुप प्रयदा प्राणसे पानीमें उष्णता आ तो जाती है परन्तु जीतलता ही इसकी यथार्थ प्रकृति होती है ।)
- (१५) भवितव्यताना द्वाराणि भवन्ति सर्वत्र ।  
 (भावोंको सर्वत्र द्वार खुला मिलता है ।)
- (१६) किमिव हि मधुराखा मण्डनं नाकृतीनाम् ।  
 (जो स्वय सुन्दर है उसका सौन्दर्य किसी वस्तुसे नहीं बढ जाता ।)
- (१७) सता हि सन्देहवदेपु वस्तुषु प्रमाणमन.करण-प्रवृत्तयः ।  
 (जहाँ सन्देह हो वहाँ सज्जनके प्रन्त.करणकी प्रवृत्ति ही सत्यका निर्देश करती है ।)
- (१८) न प्रभातरल ज्योतिर्येति बभुघातलात् ।  
 (उत्तम वस्तुकी उत्पत्ति जब स्थानसे ही होती है—विद्युत्की ज्योति पृथ्वीतलसे नहीं उत्पन्न होती ।)
- (१९) अकृतापेऽपि मनसिजे रतिमुमयप्राथेना कुक्ते ।  
 (प्रेम यदि विफल भी हो तो भी एक दूसरेकी उरकंठासे प्रसन्नता होती है ।)
- (२०) कामी स्वता पश्यति ।  
 (प्रेमी सत्र वस्तुषोको प्रपने अनुकूल ही समझता है ।)
- (२१) सभेत वा प्रार्थयिता न वा श्रिय श्रिया दुरापः कथमोषितो भवेत् ।  
 (प्रार्थना करनेपर संभव है धो मिले या न मिले, परन्तु जब श्री स्वय कोई ह्छद्या प्रकट करे तब उसके प्राप्त करनेमें क्या कठिनता हो सकती है ?)
- (२२) एतपयति यथा शशाङ्क न तथा हि कुमुदतीं दिवसः ।  
 (दिवसे कुमुदतीके फूलका शतना ह्लास नहीं होता है जितना चन्द्रमाका ।)
- (२३) इष्टप्रवासाजनिठान्यवता जनस्य दुःखानि तूनमतिमाश्रमुदुःसहानि ।  
 (प्रेमीके प्रवाससे भवताको प्रसन्न कष्ट होता है ।)
- (२४) गश्मग्नि (गुह.ग्नि) विरहदुःख भासाबन्धो सहायेदि (साहयति) ।  
 (कठिन विरह भी मिलनकी आशासे सह्य हो जाता है ।)
- (२५) अनुभवति हि मूर्घा पादपस्तोदमुष्णं  
 शनयति परितप छाया सञ्चितानाम् ।

(३६) स्त्रीशामाद्य प्रणयवचन विभ्रमो हि प्रियेषु ।

(स्त्रियोक्ता हाव-भाव प्रेमीके साथ बातचीतका पहला स्वरूप है ।)

(४०) मन्दायन्ते न खलु सुहृदामभ्युपेतार्थश्रवा ।

(जिसने मित्रका कार्य सम्पन्न करनेका वचन दिया है वह उसके समाप्त होनेतक छिटाई नहीं करता ।)

(४१) भावघ्नातिप्रशमनफला सम्पदो ह्युत्तमानाम् ।

(उत्तम पुंस्योकी सम्पत्तिका मुख्य प्रयोजन यही है कि उससे दुःखियोंकी विपत्तिका नाश हो ।)

(४२) क वा न स्यु परिभ्रमपद निष्फलारम्भयस्ता ।

(निष्फल यत्न करने वालोंकी जगतमें कब नहीं हँसाई हुई ।)

(४३) प्राय सर्वो भवति कखलावृत्तिराद्रन्तिशरमा ।

(सरस हृदय जन होते ही हैं, बहुधा मृदुल स्वभाव ।)

(४४) सीमन्तिनीना कान्धोदगत सुहृदुपगत सङ्गमार्तिकचिदून ।

(पत्तिके मिलनेसे स्त्रीकी जो धानन्द प्राप्त होता है उससे कुछ ही कम धानन्द मित्र द्वारा उसका संदेसा पाकर होता है ।)

(४५) भूताना हि समिपु करणोन्वाद्यमात्रास्यमेतद् ।

(काल सब प्राणियोंके चिरपर है, इसलिये पहले कुशल पूछना चाहिए ।)

(४६) कस्यात्यन्तं सुखमुपगत दुःखेकान्ततो वा

नीचैर्गच्छत्युपरि च दशा चक्रनेमिक्रमेण ।

(किसीको केवल सुख भयवा एकमात्र दुःख नहीं मिलता—दुःख घोर सुख रवके पहिएकी प्रति कभी ऊपर घोर कभी नीचे रहा ही करते हैं ।)

(४७) स्नहानाहुः किमपि विरहे ध्वसिगस्ते त्वभोगात् ।

दृष्टे चस्तुन्युपचितरसा प्रेमराभी भवन्ति ॥

(यद्यपि कहा जाता है कि विरहमें प्रेम कुम्हला जाता है, तथापि वस्तुतः वियोगमें प्रेमका प्रयोग न होनेसे वह संचित होकर राशीमूत्र हो जाता है ।)

(४८) निराश्वोऽपि प्रदिशसि जल याचितश्चातवग्नयः

प्रशुक्तं हि प्रणयिषु सतामोप्सितायक्रियं च ।

(कुम बिना गरजे हुए भी चातकको वर्षाकालसे लुप्त करते हो । सज्जनका यही स्वभाव है कि बिना कुप नहै याचकोंकी मीन पूरी करे ।)

(४९) केषां न स्यादभिमदकला प्रार्थना ह्युत्तमेषु ।

(सज्जनसे यी हुई प्रार्थना कब सफल नहीं होती ।)

(५०) पुराणमिदमेव न सापु सर्वम् ।

(कोई वस्तु केवल इस बाख्य प्राण्य घोर उत्तम नहीं है कि वह पुरानी है ।)

# कालिदासका सन्देश

(श्वोयुव पं० बलदेव उपाध्याय साहित्याचार्य)

प्रस्पृष्टदोषा नसिनीव दृष्टा हारावलीय प्रथिता गुणीषैः ।

प्रियाद्गुणालीव विमर्दहृद्या न कालिदासादपरस्म वाणी ॥

—श्रीकृष्ण कवि ।

महाकवि कालिदास हमारे राष्ट्रीय कवि थे । वे भारतीय सभ्यता तथा सस्कृतिके प्रतीक थे । इस विशाल तथा विराट् देशकी सस्कृति कालिदासकी वाणीमें योजनी है तथा उनके नाटकोमें अपना मनोहर भण्य रूप दिखलाकर मानवजातका मनोरञ्जन करती है । अँगरेजोंके प्रथम समागम के समय आजसे लगभग दो सौ वर्ष पहले यह भारतवर्ष ससारकी दृष्टिमें संस्कृतिविहीन अन्धकारपूर्ण देश समझा जाता था, परन्तु कालिदासके 'प्रभिज्ञानशाकुन्तल' ने ही भारतके प्रति विश्वका आदर अपानेका इलाचनीय कार्य किया । आजसे ठीक १५५ वर्ष पहले सन् १७८६ ई० में सर विलियम जोम्सने शाशु-तलका अनुवाद अँगरेजी भाषामें किया तथा इसी अनुवादका जर्मन भाषामें अनुवाद जोर्ज फोरेस्टरने दो साल पीछे सन् १७९१ में किया । इसी अनुवादकी पढकर जर्मनीके सर्वश्रेष्ठ महाकवि गेटेने अपना जो हृदयद्वारा प्रकट किया था वह साहित्यके प्रेमियोंसे छिपा हुआ नहीं है । केवल सस्कृतके ज्ञाता पण्डितजन इस सस्कृतानुवादकी पढकर उरा विदेशी कविके अभिप्रायकी भली भाँति समझ सकते हैं—

वाचस्वं कुपुन गल च युगपद् भीस्मस्य सर्वं च यत्

यच्चान्यमनसो रसायनमत उन्तर्पण मोहनम् ।

एकीभूतमभूतपूर्वमथवा स्वर्लोकभूलीकयो—

रश्चर्यं यदि वाच्छसि प्रियरासे । शाकुन्तल सेव्यताम् ॥

इस अनुवादाने हमारा बड़ा उपकार किया । पाश्चात्य जगत्ने भली भाँति समझ कि भारतीयकी सस्कृति यही श्रेणी है तथा हृदयके कोमल भावोंको प्रकट करनेकी निपुणता उसके कवियोंमें विद्ये है । इस प्रकार कालिदासका श्रेय हमारे ऊपर बहुत ही अधिक है ।

हमारी राष्ट्रीय भावनामें और विश्व कल्याणकी भावनामें किसी प्रकारका विरोध नहीं है । भारतीय कवि राष्ट्रका मङ्गल चाहता है और उसके साथ ही साथ वह ससारकी मङ्गल-कामना भी किया करता है कालिदासके काव्योंमें इस सामञ्जस्यका मनोरम रूप दृष्टिगत होता है । इस महाकविकी वाणीमें जिस प्रकार आदि-कवि वाल्मीकिकी रसमयी धारा प्रवाहित होती है उसी प्रकार गीता तथा उपनिषदोंका श्रव्यात्म ज्ञान भी मञ्जुल रूपमें अपनी अभिव्यक्ति पा रहा है । भारतीय श्रुतियोंके द्वारा प्रचारित चिरन्तन तथ्योंकी मनोभिराम शब्दोंमें भारतीय जनताके हृदयमें उत्तारनेका काम कालिदासकी कविताने सुचारु रूपसे किया है । इस कविताका प्रणयन मानव हृदयकी शाश्वत



प्रवृत्तियों तथा भावोंका घालमेल लेकर किया गया है। यही कारण है कि इसके भीतर ऐसी उद्दीप्त उदात्त भावना दिखमान है जो भारतीयोंको ही नहीं, प्रत्युत मानव मानको सरा प्रेरणा तथा स्फूर्ति देती रहेगी। इस भारतीय कविकी वाणीमें इतना रस है, इतना श्रौच भरा हुआ है कि दो सहस्र वर्षोंके दीर्घ कालमें भी उसमें किसी प्रकारका फीकापन नहीं धाने दिया। उसको मधुरिमा मान भी उसी प्रकार मानुकोंके हृदय रसमय करती है जिस प्रकार उसने अपनी उत्पत्तिके प्रथम क्षणमें किया था। वैदिक धर्म तथा संस्कृतिका जो मध्य रूप इन काव्योंमें दिताई देता है वह नितान्त सजीव है। मानव-कल्याणके लिये इन काव्योंमें मधुर शब्दोंमें स्थान-स्थानपर उपदेश भी दिए गए हैं। धर्मका मानव-समान परस्पर कलह तथा वैमनस्वसे विन्-भिन्न हो रहा है। प्रथम सभारानके भीतर संसारकी अनेक जातियाँ अपनी सर्वस्व स्वाहा कर रही हैं। विश्व नितान्त उद्दिग्ध है। मानवताके लिये यह महात् सङ्कटका समय है। विचार करनेकी बात है कि कालिदास क्या इस सम्बन्धमें भी कोई सन्देश देते हैं।

मानव-जीवनमें शैराक्षयवाटके लिये स्थान नहीं है। जो लोग इसे मायिक घतलाकर निर्धार तथा व्यर्थ मानते हैं उनका कथन किसी प्रकार प्रामाणिक नहीं है। जो जीवन हम बिता रहे हैं तथा जिसे हम अपना धम्पुदय प्राप्त कर सकते हैं उसे सारहीन क्यों मानें? कालिदास का कहना है कि देहधारियोंके लिये मरण ही प्रकृति है, जीवन तो विकृतिमान है। यदि जन्तु श्वास लेता हुआ एक क्षणके लिये भी जीवित है तो यह उसके लिये लाभ है—

मरणं प्रकृति, शरीरिणः विकृतिर्जीवितमुच्यते शुभं।

यद्यमप्यवतिष्ठते क्षणम् यदि जन्तुर्जन्तु स्तम्बवानसौ ॥

—रघु० ८।८७

इस जीवनको महानु लाभ मानना चाहिए तथा इसे सफल बनानेके लिये धर्म, धर्म तथा कामका सामाज्यरूप उपस्थित करना चाहिए। इस विषयमें धर्म ही सर्वश्रेष्ठ है (शिवशंभारः प्रति-भाति मामग्नि—कुमार० ५।३८)। परन्तु धर्म और काम अपनी स्वतन्त्रता और सत्ता बनाए रखनेके लिये धर्मका विरोध करते रहते हैं। धर्मकी दवाकर धर्म अपनी प्रबलता चाहता है और धर्मकी स्वतन्त्रकरके काम भी अपना प्रभाव जमाना चाहता है इस विषयमें प्रायः धर्म-विरोधी धर्म और कामका नाम गूया ही रहा है। धर्म कहीं दृष्टिगोचर नहीं होता। परन्तु भगवान् श्रीकृष्णके शब्दोंमें 'धर्मो धर्मिणो काम' मगवान्की ही विभूति है। कालिदासने अपने काव्यों तथा नाटकोंमें 'धर्मो विदुषः कामोऽस्मि लोकेषु मरतप्रेम'—इस गीता-वाक्यकी सत्यता अनेक प्रकारसे प्रमाणित की है।

मदन-दहनका रहस्य यही है। मदन चाहता है कि पार्वतीके सुन्दर रूपका धाद्यय लेकर समामि-निरत संकरके हृदयपर 'घोट करे'। प्रकृतिमें दण्डका अणुमन होता है। सत्ता वृत्तपर मूल मूलकर अपना प्रेम अठाने सगती है। एक ही कुटुम्बधर्ममें धर्मको अपने सहचरके साथ मधुपान करती हुई मत्त हो जाती है। व्यापिके समान मदन संसारको मत्त करने लगता है। वह अपनी धारणा बढ़ाता है और संकरपर आक्रमण कर बैठता है। जगत्के कल्याण, धार्मिकिक मङ्गलका नाम संकर है। विरव-कल्याण मदनकी उपासनामें नहीं है, प्रत्युत उसके धर्म-विरोधी रूपके दवानेमें है। काम अपनी प्रवृत्ति चाहता है। विरव-कल्याणपर अपना मोहन बाण छोड़ता है। संकर अपना

तृतीय नेत्र खोलते है। तृतीय नेत्र ज्ञाननेत्र है। वह प्रत्येक मनुष्यके धूमध्यमें बिलग्न है। परन्तु गुप्त होनेसे हमें उसके प्रस्तिरवका पता नहीं चलता। शंकरका वह नेत्र जाग्रत है। इसी ज्ञानकी ज्वालासे मदनका बहून होता है। धर्मसे विरोध करनेवाला काम भस्मकी राशि बन जाता है। शंकरकी वशमे करनेके लिये पार्वतीजी उपस्था करती है। धर्म-सिद्धिका प्रधान साधन है— उपस्था। बिना उपना शरीर तया तया बिना हृदय-स्थित दुर्वासना जलाए धर्मकी भावना-जागरित नहीं होती। कालिदासने कामका जलना दिखाकर यही चिरन्तन तप्य प्रकट किया है। पार्वतीने घोर उपस्था करके उपना समीप प्राप्त किया। इस प्रकार कालिदासकी दृष्टिमें काम तथा धर्मके परस्पर उपधर्ममें हमें कामकी दबाकर उसे धर्मानुकूल बनाना ही पड़ेगा। जगत्का कल्याण इसी भावनासे सिद्ध होता है।

व्यक्ति तथा समाजका गहरा सम्बन्ध है। व्यक्तिकी उन्नति धार्मिकनीय वस्तु है, परन्तु इसकी वास्तविक स्थिति समाजकी उन्नति पर भवजम्बित है। व्यक्तियोंके समुदायका ही नाम समाज है। कालिदास वैयक्तिक उन्नतिकी अपेक्षा सामाजिक उन्नतिके पक्षपाती हैं। उनका समाज श्रुति-स्मृतिकी पद्धतिपर निर्मित समाज है। वह श्यामके लिये धन इकट्ठा करता है। सत्यके लिये परिमित भाग्य करता है। उसके लिये विजयकी अभिलाषा रक्षता है, प्राणियों तथा राष्ट्रोंकी पददलित करनेके लिये नहीं। गृहस्थीमें गिरत होता है सन्तान उत्पन्न करनेके लिये, कामवासनाकी पूर्तिके लिये नहीं। कालिदास-द्वारा चित्रित नरपति भारतीय समाजका अनुकरणीय आदर्श उपस्थित करते हैं। वे संशयमे विद्याका अध्ययन करते हैं, जीवनमे विषयके अभिलाषी हैं, वृद्धावस्थामे मुनिवृत्ति धारण करके सारे प्रपञ्चसे मुंह मोडकर निवृत्ति-मार्गके अनुयायी बनते हैं तथा अन्तमे योगद्वारा अपना शरीर छोड़कर परम पदमे लीन हो जाते हैं। यह आदर्श भारतीय समाजकी अपनी विशेषता है—

स्वाभाव समृतावनि सत्याय मितभाषिणाम् ।  
यसते विजिभीषूणा प्रजायं गृहमेधिनाम् ॥  
संसवेऽग्यस्तविद्यानां यौवने विषर्षिणाम् ।  
वार्षिके मुनिवृत्तीनां योवेनान्ते तनुत्वजाम् ॥

—रघुवश, ११७-८

उपनिषदोंमें धर्मके तीन स्कन्ध प्रतिपादित हैं—यज्ञ, धर्म्ययन और दान। इनके अतिरिक्त 'तपः' की महिमासे भारतीय धार्मिक साहित्य भरा पडा है। कालिदासने इन स्कन्धोंका विवेचन स्थान स्थानपर बड़ी ही मनोरम भावामे किया है। यज्ञका महत्त्व वे स्वीकार करते हैं। पुरोहित यज्ञके रहस्योंका ज्ञाता होता है। राजा दिल्लीप यह बात भली भाँति जानते हैं कि ब्रह्मजीके यथा-विधि सम्पादित होमके द्वारा जलकी ऐसी वृष्टि होती है जो भकात्से सूखे शास्यको हरा-भरा कर देती है—

हविरावजित होतस्त्वया विधिवदमिषु ॥

दृष्टिर्भवति तस्यानामप्रहृषिषोपिणाम् ॥

—रघु० ११६२

नरराज तथा देवराज—दोनोंका काम परस्पर सहयोगसे मानवोंकी रक्षा करना है। नरराज पृथ्वीको दूहकर—उससे सुन्दर वस्तुएँ प्राप्त करके यज्ञ सम्पादन करता है और देवराज इसके बदलेमे

उत्पन्न होनेके लिये आकाशको दूधकर पुण्ड्रक वृष्टि करता है । इस प्रकार ये दोनों अपनी सम्पत्तिकी विनिमय करने समय सोवना कल्पना करते हैं—

दुदौह गा स यज्ञाय वास्याय मधवा दिवम् ।

सपद् विनिमयेनोभौ दधनुषु<sup>१</sup>वनद्वयम् ॥

—रघु० १।२६

पशुपूत जलने द्वारा धनेक धनीकिक पदार्थोंकी मिद्धि हमारे महाकविको माग्य है । रघु सर्वस्व-दक्षिणा-यज्ञके अनन्तर कौरवकी माच्छा पूरी करनेके लिये जिस रघुपर बँठते हैं वैसे वशिष्ठजीने मन्त्र पूत करने समिभन्जित कर दिया है और उसमें आकाश, नदी, पहाड़ आदि सब विकट तथा विषम मागोंपर चलने की क्षमता है । (रघु० १।२७) इस प्रकार कालिदासकी दृष्टिमें सामाजिक कल्याणके मापनोंमें मन्त्रका भी महत्त्वपूर्ण स्थान है ।

दानकी गौरव वाचा गाते हुए हमारे महाकवि कभी श्रांत्त नहीं होते । समाज आदान-प्रदानकी मितिपर अवसन्वित है । धनी-मानो व्यक्तिका सचित धन केवल उर्हीकी आवश्यकता भ्रष्टवा व्यसन पूरा करनेके लिये नहीं है, प्रत्युत उसका सदुपयोग उन निर्धनोंकी उदर-ज्वाला शान्त करनेमें भी है जो समाजके विशेष पङ्क हैं । बृहदारण्यक उपनिषद्में उनकेकी चोट कहा गया है कि देवी वाम् मेघपर्जनये रूपमे मदा पुकारती है—दास्यत (धरणी इन्द्रियोंकी बक्षम रखौ), दत्त (दान दो) तथा दयस्वम् (दया करो) । यदि हम लोग इस देवी वाणीकी पुकार सुनकर भी धनसुनी कर देते हैं तो यह अपराध हुआ है । दानके बिना समाज छिन्न-भिन्न होकर ध्वस्त हो जायगा, इसमें सन्देह नहीं । कालिदासने रघुवत्सके पञ्चम सर्गमें दानवा वदा ही उज्ज्वल दृष्टान्त प्रस्तुत किया है । धरतनुके दिव्य कौरव सुदक्षिणारुके लिये सब रघुने पास आते हैं जब उन्होंने धरणी गारी मणित सम्पत्ति यज्ञमे दे डाली है । रघु झलनापुरी पर चढाई करके यदाराज कुबेरसे धन पानना उद्योग करते हैं । इतनेमें कोपमे सोनेकी वृष्टि होती है । राजाका आग्रह है कि दिव्य सपूर्ण धन ले जाय और उपर दिग्भ्या आग्रह है कि वह धरने कामसे अधिक एक कोठो भी न छूएना । दाता और दहीताका यह आग्रह आरवर्षजनक वस्तु है । यह दृश्य इस भारत-महीके इतिहासमें भी दुर्लभ है, धन देगोंकी तो क्या ही गया ।

सब भारतीय महत्कृतिना मूल मन्त्र है । इसकी आराधनामे मनुष्य धरणी सारी कामनाओंकी ही प्रति नहीं करता प्रस्तुत पधेपरारके लिये यथावत् योग्यता भी भ्रजन करता है । तपकी महिमारे हमारा साहित्य भरा गया है । कालिदासने इसका महत्त्व बडे ही भव्य शब्दोंमें धर्मिव्यक्त किया है । मदन-दहनके अनन्तर भग्नमनोरथ पार्वतीजीने तपकी ही धरणा एवमात्र धवलम्बन बनाया । जगन्नी समग्र आशाएँ छोडकर ये इसकी छिट्टिमें लग गई । उनकी तपस्या इतनी कठोर थी कि कठिन गरीरमे अर्वाञ्जित मुनिपोंकी तपस्या उसके सामने निहान्त प्रबाहीन तथा प्रभावविहीन था वक्षी थी । प्रकृतिने नाना प्रकारके विषम कष्ट केंचकर ये धरणी कामना-सिद्धिमें सकन होती है । कालिदासने पार्वतीके नडा रक्षय विशेष रूपसे प्रकट किया है—

धरेप सा कर्तुमवर्ष्यरूपतां समाधिमास्याय तपोनिरातरम ।

धवाध्मेते वा कथमन्वया द्वय तथाविध प्रेम पङ्क्ति साहस ॥

पार्वतीकी तपस्याका फल था—'तथाविध प्रेम', मल्लिकार्जुनकोटिका प्रेम और 'तादृशः पति' उस प्रकारका, मृत्युको जीतनेवाला महादेवरूप पति । उनसे समस्त पति मृत्युके बंध हैं, मृत्युजय एक ही व्यक्ति है । महादेव ही मृत्युको भी जीतकर अपनी स्वतन्त्र स्थिति धारणकर सदा विराजते हैं । आज तक कोई भी कन्या मृत्युजयको पति रूपमें पानेमें समर्थ न हुई । और वह प्रेम भी कौनसा ? कालिदासने 'तथाविध' शब्दके भीतर गम्भीर अर्थकी अभिव्यञ्जना की है । शत्रुने पार्वतीको अपने मस्तकपर स्थान दिया है । भादरकी भी एक सीमा होती है । पत्नीको इतना उच्च स्थान प्रदान करना सत्कारका महान् उत्कर्ष है, भादरकी पराकाष्ठा है । अग्य देवताप्रोसे किसीने अपनी पत्नीको इतना गौरव नहीं प्रदान किया । भारतीय कन्याप्रोके लिये गौरवका यह साधना अनुकरणीय वस्तु है । यही कारण है कि हमारी कन्याप्रोके सामने एक ही महान् आदर्श है और वह है पार्वतीका । भारतीय समाजमें गौरीपूजाका रहस्य इसी महान् स्वार्थत्यागके भीतर छिपा हुआ है । तपस्थाने गौरीको इतना महत्त्वपूर्ण स्थान दिया है । तपस्या करनेवाले ऋषियोंके भीतर विचित्र तेज छिपा रहता है । ये स्वयं शान्तिमें रहते हैं, सूर्यकान्त मणिकी भाँति वे धूपमें बड़े कीमल हैं, परन्तु दूसरे तेजके द्वारा अभिभूत होते ही वे जलता हुआ तेज समन करते हैं । ये किसीकी धरणा सह नहीं सकते । यही तपस्याका प्रभाव है—

असप्रधानेषु तपोधनेषु गूढं हि दाहारात्मकमस्ति तेजः ।

स्पर्शानुकूला इव सूर्यकान्तास्तदन्वयेजोर्गमिभवाद्गमन्ति ॥

—शाकुन्तल, २।७

आजकालकी समस्त-ज्वालामे दग्ध होनेवाले संसारके लिये कालिदासका सन्देश विशेष रूपसे उपादेय है । विद्व-मानवोको चाहिए कि यह सुन्दर सन्देश चुनकर अपने जीवनमें उतका बर्तव्य करें । इस सन्देशकी हम तीन तकारादि शब्दोंमें प्रकट कर सकते हैं—त्याग, तपस्या तथा तपोवन । विद्वन्वी शान्ति मन करनेवाली वस्तुका नाम स्वार्थपरायणता है । समस्त जातियाँ अपने पट्टपन्नका स्वप्न देखती हुई अपने धुंध स्वार्थको सिद्धिमें निरत दिखाई पड़ती हैं । भवानक संपर्कका यही निदान है । इसका निधारण त्याग और तपस्याकी साधनाके बिना कथमपि सम्पन्न नहीं हो सकता । पाश्चात्य जगत्ने नगरको विशेष महत्त्व दिया और उसका अनुकरण करके पूर्वी जगत् भी नागरिक सभ्यताकी उपासनामें दक्षिण हो गया । परन्तु कालिदासकी सम्मतिमें तपोवनकी गोबधे पत्नी हुई सभ्यता मानवका सच्चा मंगल कर सकती है । जिसने हमारे देशको भारतवर्ष जैसा मञ्जुल नाम प्रदान किया उस दीप्यन्ति भरतवा जन्म भारीषके आश्रममें हुआ । गोचारणका फल रघुके जन्मके रूपमें प्रकट हुआ । दिसोपने अपनी राजधानीका परिचय करके यष्टिठके आश्रममें निवास किया तथा गुफकी गावकी विविध परिचयों को । उसीका फल हुआ इन्द्र-जैसे वज्रधारीके गानमर्दन औरका उदय । तपोवनमें मल्लिकार्जुन शान्ति तथा शक्तिका साम्राज्य छाया रहता है । प्रकृति निखिल विपमता दूर कर सभ्यताके अन्तर्गतमें निरत रहती है । हिंस पशु भी वैश्विक शान्तिके कारण अपनी प्रकृति भूलकर परस्पर मंत्री-भावसे निवास करते हैं । कालिदासकी दृष्टिमें प्रपंचके पचवेमें पचने-मरनेवाला जीव देवाका पात्र है । मुझे सासक्त जीवको तापस उसी दृष्टिसे देखता है जिससे तेल-मर्दन करनेवाले व्यक्तिको स्नान किया हुआ व्यक्ति, अशुभिको शुचि, मुप्त व्यक्तिको प्रयुक्त, बध पुरुषकी स्वच्छन्द गतिवाला पुरुष—

मम्यक्तमिव स्नातः शुभिरशुचिमिव प्रबुद्ध इव सुप्तम् ।

वदामिव स्वैरगतिकर्त्तनमिह सुखसङ्गिनमर्चमि ॥

—शाकुन्तल, ५ । ११ ।

जबतक यह सत्कार त्याग और उपस्थाका आश्रय लेकर तपोवनकी ओर न मुड़ेगा, तबतक इसकी अज्ञानता कभी न बुझेगी, पारस्परिक फलह कभी न समाप्त होगा तथा वैमनस्यका नाश कभी न होगा ।

कालिदासका सन्देश उनकी सर्वश्रेष्ठ रचनाके अन्तिम श्लोकमें एक ही पद्यके रूपमें प्रकट किया जा सकता है—

प्रपर्वतां प्रकृतिहिताय पाथिवः

सरस्वती श्रुतिमहती महोयताम् ।

ममापि च क्षपयतु नीललोहितः

पुनर्भव परिगतात्किरात्मभूः ॥

—शाकुन्तल, ७ । ३५ ।

राजा प्रजाके हित-साधनमें लगे, शास्त्रके अध्ययनसे महत्त्ववाली विद्वानोंकी वाणी सर्वत्र पूजित हो, शक्ति-सम्पन्न भगवान् शम्भु और सग्न जीवोंका पुनर्जन्म दूर करदें । इसमें सुन्दर सन्देश और क्या हो सकता है ? राजाका प्रधान कार्य प्रजाका अनुजन्म है । अराजक राज्यके दुर्गुणोंसे हम भली भाँति परिचित हैं । राजाके बिना समाज सन्धिन्न हो जायगा, परन्तु राजाका प्रधान कर्त्तव्य होना चाहिए समाजकी रक्षा । राष्ट्रको उन्नति तथा अम्युदयके मार्गपर ले जानेवाले उसके विद्वज्जन ही होते हैं । पतः उनकी सरस्वतीका पूजन तथा समादर हमारा पवित्र कार्य है । राजा क्षत्र बलका प्रतीक है तथा विद्वज्जन ब्राह्मणोंके प्रतिनिधि हैं । इन दोनोंके परस्पर सहयोगसे ही देशका सन्धा बर्याण हो सकता है । ब्रह्मतेज तथा क्षात्रबलका सहयोग पवन तथा अग्निके समागमके समान निरालम्ब उपादेय तथा फलप्रद है—

स बभूव दुरासवः परैर्गुणैः।पर्वविधा कृतस्त्रियः ।

पवनाग्निहोमागमो ह्यर्पं सहितं ब्रह्म यदब्रह्मतेजसा ॥

—रघुवंश, ८ । ४

समाजकी मुख्यवस्था होनेपर व्यक्ति अपनी प्राध्वारिणक उन्नति कर सकता है । इस प्रकार समाज तथा व्यक्ति परस्पर अम्युदय भारतीय संस्कृतिका चरम लक्ष्य है । सम्राट् विक्रमकी सभाके राज महाकवि कालिदासका यह त्याग और उपस्थाका सन्देश जगती-तलपर प्रत्येक प्राणीके हृदयको छंदय तथा सहानुभूतिमय बनावे, यही अन्तमें हमारी भगवान्से प्रार्थना है ।

# कालिदास और प्रकृति

[ व्याख्यानार्थ, साहित्यशास्त्री पंडित कल्याणपति त्रिपाठी, एम० ए० बी० टी०, ( हिन्दी-भारत )  
प्राध्यापक काशी हिन्दू विश्व-विद्यालय ]

विश्वके विशाल साहित्यमे शेरसापपरको लोग अन्तर्जगत्का सर्वश्रेष्ठ साहित्यकार मानते चखे जाते हैं और कालिदासको बाह्य जगत्का । बाह्य जगत्के चित्रणमे, प्राकृतिक वर्णनमे कालिदासने जो मनोरम काव्य-रचना की है, वह साहित्य-जगत्मे अद्वितीय है । इनके प्रकृति-वर्णनमे इतनी खोजबीन है, इतनी रमणीयता है तथा इतनी भव्यता और स्वाभाविकता है कि पाठको और श्रोताओंके मन बरबस ही इनमे रम जाते हैं । इनके प्रकृति-प्रेमका अनुमान मेघदूतके इस एक ही प्लोवसे लगाया जा सकता है—

हस्ते सीतानगलमलके बालकुन्दानुबिद्ध

मीता सोधप्रसवरणसा पाण्डुतामानने श्रीः ।

चूडापाशे मवकुरवक चाफ कर्णे शिरीष

सीमन्ते च त्वदुपगमत्र यत्र नीप बधूताम् ॥

—उत्तरमेघ, २ ।

इस श्लोकमे जो वर्णन है वह शकुन्तला-बंसी कितो तपोवनवासिनी स्त्रीका वर्णन नहीं है वरन् घनपति कुबेरकी उस अलकापुरीकी यक्षिणियोका वर्णन है जहाँ महापद्म आदि नवो निधियाँ सदा निवास करती हैं, जहाँकी भूमि मणि की बनी है, जहाँ गगनचुम्बी प्रासाद खड़े हैं, जहाँ सित-मणिके हर्म्यस्थल हैं, बलकमय सिकता है, अमर-प्रापित यक्षकन्याएँ जहाँ दिनरात मणियोंसे खेल खेल करती हैं, रामिमे जहाँ रत्न प्रदीप जला करते हैं, चन्द्रकान्ता-निघन्ताओंका बाहुल्य है, जहाँके तासाबोकी सीढियो गरकत आदि मणियोंकी बनी है, हेम-कमलोमे बंदूय मणिके नास है, इन्द्र-नीलके क्रीडा शिखर है और अन्य सभी बहुमूल्य तथा देवदुर्लभ सम्पत्तियाँ बिलरी पडी हैं और फिर कल्पवृक्षोसे समस्त सम्पत्ति और समस्त विभूति भी सुप्राप्य है । इतना सब होनेपर भी वहाँकी अमर-प्रापित अङ्गनाओंके शृङ्गारकी सामग्रियाँ प्रकृतिकी विभूतियाँ हैं न कि जड़ मणि चित्ताओंके टुकड़े । यह वर्णन सूचित करता है कि प्रकृतिके पुजारी भावुक कविकी अन्तस्तव-दृष्टिको इन प्राकृतिक पदार्थोमे जो सुपमा लक्षित होती है वह सुपमा रत्नमुक्ता-लक्षित काचनके भाषणोमे नहीं दिखाई पड़ती ।

इस महाकविकी अनुन्तला भी मानो-साक्षात् प्रकृतिकी कन्या है । तपोवनके पावन वातावरणमे पत्नी हुई शकुन्तला जिस समय आश्रम-तपस्योंको खोजती हुई हमारे सम्मुख आती है, उस समय आश्रम-वृक्षोके प्रति शकुन्तलाका स्नेह-प्रेसा जान पड़ता है मानो वे उसके गणे कुटुम्बी ही हो । आश्रम वृक्षोकी इस भाँति मनोयोग-पूर्वक सेवा करनेवाली अनुन्तला, अत्येव वृक्षोके अनुराग-पूर्वक

शीघ्रनेवाली शकुन्तला, तपोवनकी किन् सताप्रोगे स्तब्ध कब प्रकट हुए, कब उनमे मञ्जरिणी दिखाई पड़ी, इन सब बातोंका ध्यानपूर्वक निरीक्षण करनेवाली कण्व-नालिका शकुन्तलाका अद्भुत प्रकृति प्रेम उस समय लक्षित होता है 'जब स्वयं महर्षि कण्व जाती हुई शकुन्तलाको निदिष्ट करके वृक्षोर्णो घोर देखते हुए कहते हैं—

पालु न प्रथम व्यथस्यति जल मुष्मास्वापीतेषु वा  
नादते प्रियमण्डनाऽपि भवता स्नेहेन वा पल्लवम् ॥  
आद्ये व कुमुदप्रसूतिसमये यस्या भवत्युत्सव  
सैय याति शकुन्तला पतिश्रुह सर्वैरनुजायताम् ॥

—शकुन्तल, ५१६

शकुन्तलाने इस चरम प्रकृति प्रेमका प्रभाव यह होता है कि तपोवनके यमस्त जड़-पेतन उसके ऐसे अनन्य अनुरागी हो जाते हैं कि उसकी बिदाईके समय वहाँके वन-देवताओं और तरलताप्रोगे श्लोकिक वस्त्राभूषणोंदि तक उसके लिये उपहारमे प्रदान कर वाले ।

ऐसा जान पड़ता है कि शक्तिकुल-गुणी समस्त कृत्तियां प्रकृतिके सौंदर्य-निरीक्षणमे, उनकी धारम्भिक अवस्थासे ही रम गई थी । उनका ऋतुसंहार जो उगवा धारम्भिक काव्य भाना जाता है—प्रकृतिपी मनोहर सुन्दरताओंके सूक्ष्म एवं सहृदय निरीक्षणका एक ज्वलन्त साक्षी है । यद्यपि ऋतुधोका भाष्य लेकर प्रकृतिकी सहज विशेषताओंका वर्णन ऋतुसंहारमे उद्दीपन विभावके अन्तर्गत हुआ है तथापि उसका प्रथम श्लोक—

प्रचण्डसूर्यं स्पृहणीयमन्द्रमा सदावगाहकतवारित्तथय ।  
दिनान्तरम्योऽम्बुपतान्तमममयो निदापकालोऽयमुपागत त्रिये ॥

इस वाक्यका पर्याप्त प्रमाण है कि सरस्वतीके लाहले पुन कालिदासके वर्णन, हृदियो घोर अक्षर-शास्त्रीय परम्पराओंके बोरे निर्वाह मान नहीं, वरन् आत्मानुभूति-जन्य हैं । फिर—

कावेर्महो शिशिरदीपतिना रजन्यो हसैर्जलानि सरिता मुमुर्व सरसि ।  
सप्तचन्द्रैः कुमुदभारतैर्बन्दाया शुश्रीरताम्बुपवनानि च मानसीनि ॥

—ऋतुसंहार, ३१२

यह शरणा वर्णन शिवनी व्यापन दृष्टि और उनके वारतविक तन्म-निरीक्षणका परिचायक है । बसन्तने वामुजा वर्णन करते हुए कवि कहता है—

भावम्पयन्नु नृनुमिता सहृदारभावा  
विस्तार्यद् परभूतस्य वचासि दिशु ।  
वायुविवाति हृदयानि हरन्मराणा  
नीहारपातविगमात् मुमनो वसन्ते ॥

—ऋतुसंहार, ६१२४

इस वर्णनमे यद्यपि बहुत ही साधारण वाद करी गई है तथापि इससे यह सूचित होता है कि घोर हुए आगो धाममे वैदग्ध्य मतवादी योनिन्की पूव सुनवर प्रपना तन-भग निखावर कर

बेनेवाले कविने ही यह लिखा होगा। इसी भाँति ऋतुसंहारके प्रत्येक सर्गमें घादि और अन्तके ऋतु-वर्णन-विषयक पद्य इतने सरस, सुन्दर और साध ही इतने मजबूत हैं कि उन्हें पढते ही या सुनते ही हृदयमें उन ऋतुसौख्य चित्रता चित्र जाता है।

कुमार सम्भव तो प्रकृति-नदीके ललित लास्यकी रमणीय रङ्गशाळा है। प्रथम सर्गका हिमालय-वर्णन सस्फुट साहित्यमें क्या, समस्त विश्व-साहित्यमें एव देदीप्यमान रहा है। कुछ उदाहरण लीजिए—

यत्रापसरो विभ्रममण्डनाना सम्पादयित्री शिखरैर्विभति ।  
बलाहकच्छेदविभक्त रागामकालसन्ध्यामिव धातुमत्ताम् ॥४॥  
कपोलकण्ठ करिभिर्विनेतु विषट्टिताना सरलद्रुमाशाम् ।  
यत्र सुतलीराया प्रसूत सानूनि गन्ध सुरभीकरोति ॥६॥  
भागीरथीनिर्गमरसीवराखा बोद्धा मुहु कम्पितदेवदारु ।  
यद्वायुरन्विष्टमृगै किरानैरासेव्यते भिन्नशिखण्डिवहं ॥१५॥

ऐसा सुन्दर और स्वाभाविक पर साध ही साध सरस वर्णन तबतक सम्भव नहीं हो सकता जबतक कविका हृदय प्रकृतिकी मनोरम लीलाओंकी देखकर मुग्ध न हो गया हो।

आगे चलकर तृतीय सर्गमें पुन वसन्तका वर्णन और अष्टम सर्गमें सन्ध्या तथा चन्द्रोदयका वर्णन भी अत्यन्त मोहक है। महाकविजी अनेक विशेषताओंमें यह भी एक विशेषता है कि जहाँ वे एष और प्रकृतिके स्वाभाविक शब्दचित्र निर्माणमें अतीव प्रवीण हैं, वहाँ वे दूसरी ओर अपनी नव-नवोन्मेषशालिनी कल्पनामयी प्रतिभाके सहारे अलौकिक और दिव्य विभूतियोंका वर्णन भी बड़ी विपुलताके साथ करते हैं। जहाँ एक ओर हिमालयका अत्यन्त स्वाभाविक वर्णन करनेमें उन्हें पूर्ण सफलता मिली है, वही दूसरी ओर शेषविषय पुरीके, हिमालय-निवासी यक्षों, गन्धर्वों, किन्नरों और अम्बराक्षोंके, अश्वकाके सुनेरुके और गन्धमादनदिके कल्पनिक वर्णनमें भी उन्हें पूर्ण सफलता मिली है। उनकी सूक्ष्म निरीक्षण-शक्तिके उदाहरण सर्वत्र बिखरे पड़े हैं। पर्वतके ऋतुपर दिनके समय जब सूर्यकी किरणें पड़ती हैं तब उनमें इन्द्रधनुष चमकने लगता है, पर सन्ध्याके समय सूर्यके लटक जानेपर उनमें इन्द्रधनुष नहीं दिखाई पड़ता। इसीका कवि वर्णन कर रहा है—

सीपरव्यतिकर मरीचिभिर्दूरत्यद्वन्दते चिचस्वति ।

इन्द्रचापपरिवेषशून्यता निर्गमरास्तव पितुर्न जन्त्यमी ॥८३१॥

किन्तु भरनोमें इन्द्रधनुष के न दिखाई पड़नेपर भी तालाबोंके जलमें लटकते हुए सूर्यकी रमणल कान्ति पड़नेसे ऐसा जान पड़ता है मानो उनके ऊपर सोनेका पुल बना हो—

पस्य पश्चिमदिगन्तसन्धिनता निर्मित मितकथे विबरयता ।

सव्यया प्रतिभया सरोम्भसा तापनीकमिव सेतुबन्धनम् ॥८३२॥

रुचिया धनुसरण करनेवाले कविका ये उक्तियाँ नहीं हो सकतीं, वरन् ये उसकी उक्तियाँ हैं जो कि मुण्ड इन्द्रिये प्रकृतिवी लोभा देखते हुए राध कुछ भूल जाता है।

इसी प्रकार रघुवशमें भी तपोवनका वर्णन, प्रभात-वर्णन, वसन्त-वर्णन, समुद्र-वर्णन घादि भी अनुपम हैं—



सेकान्ते मुनिष्वन्याभिस्तत्साखोन्मिन्नवृक्षकम् ।  
विदवासाय विहंगानामालवालाम्बुपायिनाम् ॥

—रघुवश, ११५१

श्रुताच्छलथ हरति पुष्पमनोवहाना  
ससृष्यते सप्तजैररुणाद्भूमिनी ।  
स्वाभाविक परतुणेन विभ्रातिबावु  
सौरम्यमीपुत्रिष ते मुखमालास्य ॥  
ताम्रोदरेषु पतित तरपल्लवेषु  
निर्घातहागुलिका विशद हिमाम्भ ।  
शाभाति सन्धपरभागतायाधरोष्ठे  
श्रीलास्मित सदधनार्चिरिष त्वदीमम् ॥

—रघुवश, ५१६६-७०

अमदयन् मधुगन्धसनाथया विन्दलयाधरसगतया मन ।  
दुसुमसभूतया नयमल्लिका स्मितरुच्य तरुचार्कविलासिनी ।

—रघुवश, ११४२

ससत्वमादाय नदीमुखाम्भ तम्भीलघनतो विवृताननत्वाद् ।  
अनी शिरोभिस्त्रिमम सरन्ध्रंरुष्वं वित्त-वन्ति जलप्रवाहात् ।

—रघुवश, ११११०

तवापरस्पष्टिषु विदुमेषु पर्यस्तमेतत्सहस्रयोगिवेगात् ।  
ऊर्ध्वार्दुरप्रोतमुल कयचित्केशादपभ्रामति शस्त्रयूथम् ।

—रघुवश, ११३१३

इसी सर्गमें आगे चलकर गंगा-यमुनाके संगमका कितना सश्लिष्ट बर्णन है। सम्भवत गंगा-यमुनाके संगमका ऐसा मध्य चित्र सस्कृत साहित्यमें उपलब्ध नहीं है। सोलहवें सर्गमें कुशकी जलक्रीडाके प्रवसरपर नदीका तथा मार्गके अन्धान्य दृश्योंका कितना मनोहर बर्णन है। इस प्रकार केवल रघुवशमें ही प्रकृतिके न जाने कितने चित्रित एवं मनोरम दृश्योंके अत्यन्त कलापूर्ण चित्रात्मक बर्णन भरे पड़े हैं।

मेघदूत को मानो प्रकृति रमणीके सात्त्विक्यपूर्ण मनोरम विलास-चेष्टाधोवा आगार ही है। पूर्व-मेघमें आरम्भसे लेकर अन्त तक ऊँचा अनुपम प्रकृतिचित्र बर्णन है। यद्यपि आरम्भका एक बर्णन सीद्धि—

मन्द मन्द नुदति पवनश्चातुज्जलो यथा त्वा  
वामभ्राय नदति मधुर चातवस्ते सगन्ध ।  
गर्भाधानशरणरिषवान्मनूनामायद्धमाला  
शेषिष्यन्ती नयनशुभाय से भवन्त यलावा ॥

—पूर्वमेघ, १०

ग्रीष्म ऋतुके बाद पहले-महल वर्षाकी बूंदोके पडनेपर गरमी भर तबे हुये पत्थरवाले बिन्ध्यादि पहाडोसे जो भाप निकलती है उसका वर्णन खोजिए—

काले काले भवति भवतो यस्य सयोगमेव  
स्नेहभक्तिश्चिरदिरहज्, मुश्वतो बाष्पमुष्णम् ॥

—पूर्वमेघ, १२

इसी भाँति बाँवियेके ऊपर मकड़ीके जालो और नीचे घासपर पडी हुई शीशकी बूंदोपर या वर्षाकी बूंदोपर दिखाई पडनेवाले इन्द्रके घनुपके समान इन्द्रघनुपकी छाया पडनेसे मेघकी कान्ति कैसी हो उठती है—इसे देखिए—

रत्नच्छायाम्ब्यतिकर इव प्रेक्ष्यमेतत्पुरस्तात्  
वल्मीकाघ्रात्प्रभवति घनु लण्डमाखण्डलस्य ।  
येन श्याम वपुस्तितरा कान्तिमापस्मते ते  
बहस्येव स्फुरितरुचिना गोपवेपस्य विष्णो ॥

—पूर्वमेघ, १५

वर्षाके आरम्भमे जब जलकी बूंदोके गिरनेपर भूमिसे सोधी-सोधी गन्ध उठती है उस समय गरम कृपक वालाएँ वितने स्नेहसे श्यामस्त घन्बुवाहोकी देखती है—

त्वय्यायत्त कृपिपलमिति भ्रूवित्तासानभिज्ञै  
प्रीतिस्निग्धैर्जनपदवधूलोचनं पीपमान ।  
सद्य सीरोत्कपशुमुरभि क्षेत्रमारुह्य भाल  
किञ्चित्पञ्चादपज लघुगतिर्भूय एवोत्तरेण ॥

—पूर्वमेघ, १६

रेवाका वर्णन खोजिए—

रेवा द्रक्ष्यस्युपलक्षिणमे बिन्ध्यपादे विशीर्णा ।  
भक्तिच्छेदैरिव विरचिता भूतिमङ्ग्ले गजस्य ॥

—पूर्वमेघ, २०

कण्ड-खरिड बिन्ध्यके निचले भागमे बहती हुई रेवा सजे हुए हाथीके भङ्ग-सी जान पडती है । एक और सुन्दर वर्णन खोजिए—

नीप दृष्ट्वा हरितकपिश केशरैरर्षरुडे-  
राविभूतप्रथममुकुला कन्दलीरचानुकच्छम् ।  
जगत्वारण्येष्वपिकुमुर्तिभ गन्धमाश्राय चोर्व्या  
सारङ्गास्ते जललवमुच सूचयिष्यन्ति मार्गम् ॥

—पूर्वमेघ, २२ ।

इस प्रकार समस्त पूर्वमेघ अत्यन्त भव्य और रमणीय प्राकृतिक दृश्य-चित्रोत्प्रे भरा पडा है । प्रकृतिके किसी एक अङ्गके नही बरद समस्त अङ्गोके वर्णनमे वे बडे सिद्ध-हस्त हैं । मेघदूतमे

हम देखते हैं कि उनका प्रकृति-वर्णन एक ओर तो प्राकृतिक सुन्दरतामोका शब्द-चित्राङ्गम है और दूसरी ओर बाह्य जगत्का अन्तर्जगत्के साथ सम्बन्ध दिखानेवाला है। उन प्राकृतिक दृश्योंको देखकर केवल कविके, यशके या अनुप्राणित मेघके हृदय भाव ही नहीं व्यक्त हैं, वरन् प्रामाण्यबुद्धि, पथिकों और विरहियोंके भावोंका भी अत्यन्त मनोरम चित्रण है। इतना ही नहीं, वरन् चालकी, मयूरी, वगुनी तथा हंसाकी भी उन चोट्याचोंका वर्णन है जिनमें उनकी अन्तरानुभूतियोंकी छाया झलकती है। जगत्-व्यगत्की मनोहर चोट्याचोंके चित्रणमें तो कालिदास सिद्ध-हस्त हैं। दुष्प्रसन्न बाण चलाए हरिखने पीछे रम दौड़ा रहे हैं और वह गर्दन टेढ़ी कर-करके पीछे निहारता और चौकड़ी मारता भाग रहा है, श्व जानके कारण उसकी छाँव फूल रही है और मुँह खुल गया है, इस कारण भाषी चवाई हुई कुशा उसके मुँहसे गिर रही है और चौपड़ीके वेगसे वह उड़ता सा जान पड़ रहा है—

श्रीवाभङ्गाभिराम मुहुर्मुपतति स्यन्दने बद्धहृष्टि  
परचाङ्गेन प्रविष्ट शरपतनभयाद्भ्रूयक्षा पूर्ववायम् ।  
दर्भैरर्थावलीढे श्वमविवृतमुखभ्रमिणि वीर्णवल्मी  
परयोदप्रप्सुतत्वाद्विपति बहूतर स्तोत्रमुर्व्या प्रयाति ॥

—शाकुन्तल, १।७

महाकवि जो कुछ लिखते थे वह उनकी वैयक्तिक अनुभूति और निरीक्षणका परिणाम होता था। शाकुन्तलके प्रथम अध्यायमें तपोवनकी जिद परिपूत विशेषतामोका कविने वर्णन किया है, वे मानते उनमें अनेक बारके देने हैं—

श्रीवारा ध्रुवगर्भचोटरमुखभ्रष्टास्तकृष्णामघ  
प्रसिन्ध्या क्वचिदिगुदीधलभिद सूच्यन्त एवोपला ।  
विदवागोपगमादमिन्नागतप शब्द सहन्ते मृगा—  
स्तोयाधारसपाद्व बल्ललशिलानिप्यदरेसाङ्किता ॥

—शाकुन्तल, १।१४

दृत्वाभोमि प्रमृडिचपने शान्तिनी शीतमूला  
मिन्नी राग मिसलपरधानाज्यभूमोद्भवेन ।  
एते चार्वाणुपवनमुषिच्छिन्नदर्भाङ्कुसुमा  
नष्टाभङ्गा हरिणसिन्धवो मन्दमन्द वरन्ति ॥

—शाकुन्तल, १।१५

महाकविने वर्णनकी यह एक अनुपम विशेषता है कि यदि उसका वर्णन दिव्य पाशो और पद्मोचित स्थितियोंके सम्बद्ध नहीं है तो उसमें स्वाभाविकता और भौगोलिक सत्यता अवश्य रहती है। भारविने ममान हिमानपम के भौगीका वर्णन नहीं करते। जिस देश, जिस पाल और जिस परिस्थितिमें उनकी प्रकृति चित्रित होती है वह उसी देशवालीके पूर्णतः अनुकूल होती है। रघुने दिग्विजयका वर्णन करते हुए कवि, जिस मार्गसे और जिस समय जिस देशमें वे चलता है, उस समय वहाँकी जो बातें उद्यते वर्णनमें आती हैं, वे भौगोलिक विचारसे पूर्णतः वास्तविक हैं। चाहे

वे प्राच्य समुद्रके तटस्थ स्वामल धालीयनका वर्णन करता है, चाहे बङ्गालके कमलका निर्देश करता है, चाहे महेन्द्राद्रिके नागबल्ली-दलों और नारिकेलासबका चित्र खींचता है, चाहे नारीच-वनमें परिभ्रान्त हारीतवाले मलयद्रिकी उपत्यकाकी कथा सुनाता है : चाहे पाण्ड्य देशकी ताम्रपर्णीकी बाढ़ बसाता है चाहे 'केरल' की मुरला नदीके पुलिनस्थ केलकीके पुष्प-परागोंकी भाषा गाता है, चाहे भारतमें पश्चिमी सीमा-प्रान्तके अग्रसे व्याप्त प्रदेशका वृत्तान्त कहता है, चाहे काश्मीरके ककुम-केसरकी कहानी कहता है, चाहे हिमालयके भोजपयोका मर्मर, मृगोकी वास्तूरी, सरल और देवदारुके तण और गंगाके शीकरसे मिश्रित शीतल अनिलके गीत गाता है अथवा लोहित्य नदी पार करनेपर कामरूपके अगुप्त वृशोकी सम्पत्तिका वर्णन करता है, सब कुछ भौगोलिक और प्राकृतिक वास्तविकता और मायातन्त्रसे परिपूर्ण है। रघुदिग्विजयके अतिरिक्त इन्दुमती-स्वयंवर और मेघदूतमें मेघके मार्ग-वर्णन आदिमें भी ऐसे अनेक उदाहरण भरे पडे हैं, जहाँ दक्षिक विशेषताओंके प्राकृतिक वर्णनमें बड़ी पूर्ण रूपसे पर्याय है।

भौगोलिक तथ्य—वर्णनके अतिरिक्त महाकवि कालिदासके प्रकृति-वर्णनकी दूसरी विशेषता यह है कि प्रस्तुतकी अमूर्त विशेषताओं और सुखना-सम्बन्धी विषयक्षेत्रताओंके धाकार साक्षात्कारके लिये वह प्रकृतिके अग्रस्तुत प्रसङ्गोंकी निर्वाह सहायता लेता है : शकुन्तलाकी अकृत्रिम सुषमाकी वनित कल्पनाको मूर्तरूपमें चित्रित करनेके लिये वह कहता है—

सरसिजमधुविद्ध सैवलेनापि रम्य  
मलिनमपि हिमाशोलक्ष्म सधमो तनोति ।  
इयमधिकमनोमा वल्कलेनापि तन्वी  
किमिव हि मधुराणा मण्वन वाकुलोनाम् ॥

—शकुन्तला १।१६

इसमें शकुन्तलाकी सहज रूपसम्पत्तिका मूर्त प्रत्यक्षीकरण करानेके लिये सेवारसे बिरे हुए कमल और सकलशुद्ध कलाधरकी सहायता ली गई है। इसी भाँति शकुन्तलाके अमूर्तपूर्व जीवनकी अभिव्यक्तिके लिये, उसके अछूने जीवनकी मनोहरताके प्रतिपादनके लिये, कवि अग्रस्तुतकी सहायता लेकर कह उठता है—

अनाघात पुष्प किसलवमजून कररुहै-  
रनाविद्ध रत्न मधु कवमनासवादितरसम् ।  
अखण्ड पुष्पाणा फलमिव च तद्रूपमनघ  
न जाने भोक्तार कमिह समुपस्थासमिति विधि ॥

—शकुन्तला २।१०

अनाघात पुष्पादिका वर्णन हमारे सन्मुख उसकी अद्भुत रूपसम्पत्तिका बड़ा भव्य और प्रभाव-शाली चित्र उपस्थित कर देता है। इस चित्रकी सहायतासे अमूर्त भावनाके मूर्त साक्षात्करणमें अत्यन्त तीव्रता भा जाती है, हृदयपर उसकी बड़ी मधुर और अमिट छाप पट जाती है।

रमणी-सौन्दर्यको देखकर अनेक लक्ष्मणोंके मन आकृष्ट होते रहते हैं, पर हस्त कह देना कि मधुव मुन्दरीको देखकर अनुक युषयरा मन मुग्ध हो गया, पर्याप्त नहीं होता। केवल इतनेमें न

तो कोई साहित्यिक समीक्षक जान पड़ती है और न इसका कोई प्रभाव ही पड़ता है। अतः, उर्वशीका स्वर्गीय सोन्दर्य देखकर पुरुरवाका हृदय जब मुग्य हो गया तब उसीका प्रभावशाली वर्णन करते हुए कवि कहता है—

एषा मनो मे प्रसन्न शरीरात् पितु पद मध्यममुत्पतन्ती ।

सुराङ्गना कर्पति खण्डिताप्रात्पूत्र मृणालादिव राजहंसी ॥

—विक्रमोर्वशीमम् १।२०

[जैसे मृणालके दो खण्ड करके एक खण्डसे दूसरे टुकड़ेके दूर किए जानेपर भी उससे निकलता हुआ सूत्र दोनोंका सम्बन्ध बनाए रखता है, उसी भाँति उर्वशीके चले जानेपर भी महाराजकी भाँति और समस्त घनवृत्तियाँ उसी ओर लगी हैं।] इसी प्रकार विरहिली यक्षिणीकी मलिन मूर्तिवा चित्रात्मक साक्षात्करण करानेके हेतु कविने उसे शिशिरमयिता पचिनीके तुल्य कहा है। आगे उर्वशीका वर्णन करते हुए कविपुत्र-कमल-दिवाकर कहते हैं—

नून तस्या प्रबलदधितोऽङ्गुलनेत्र प्रियाया

नि श्यासानामशिशिरतया भिन्नवर्णाषरोष्ठम् ।

हस्तम्यस्त मुसलसकलव्यक्ति सम्बालकत्वा—

दिन्दोर्दे-म त्वदनुसरणकित्कान्तोविभाति ॥

मेषदूत (उत्तरमेघ)—२४

यहाँ भी अप्रस्तुत चन्द्र यह सूचित करता है कि सहज-सुन्दर यक्षिणीका मूल वियोगके बादलोसे कान्तिहीन हो गया है। इस रीतिसे महकविके काव्यमे अप्रस्तुत रूपमे भी प्रकृतिक घट्यन्त प्रभावशील और चित्रात्मक दृश्योत्थापक वर्णन पग-पगपर भरा पड़ा है।

यद्यपि कालिदासके प्रकृति-वर्णनमे अपने विशेषताएँ हैं तथापि उन सबका वर्णन यहाँ सम्भव नहीं है, अतः यहाँ केवल एक और विशेषताके सम्बन्धमे कुछ निवेदन कर देना है।

कविकी दृष्टिमे मानवके चारो ओर फैली हुई विशाल प्रकृति, अनगिनती तारोसे जगमगाता हुआ अनन्त मन्दर, अगाध समुद्र, विशाल वन, लता, वृक्ष, पल्लव, प्रसून, फलादि, नदी, पशुपक्षी तथा अन्य अनन्त प्रकृतिके पदार्थ केवल जड या बुद्धि और भावनासे हीन साधारण वस्तुएँ नहीं हैं, वरन् उसकी भावुक कल्पना-नक्षत्रोने अनुसृत ये सभी चेतन जान पड़ते हैं, वे सभी भावनाशील हैं और मानव जगत्के प्रति उनके हृदयमे सहानुभूति है, मानवपीडासे वे ध्यायित होते हैं और मानव-मुखसे मुखी। इसीमे अन्य और विशद उदाहरण एक नहीं, महाकविके काव्यमे अनेक हैं। विक्रमोर्वशीयके अतुल्य अङ्कमे उर्वशीके वियोगमे क्लिष्ट करते हुए पुरुरवाको देखकर मानो समस्त प्रकृति सद्वानुभूतिसे घ्रातुल हो उठती है, और पुरुरवाको भी सारी प्रकृति सजीव और मानव-गुणमामे व्याप्त दिखाई पड़ती है। सम्पूर्ण प्रकृतिकी अपने प्रति समानुभूतिपूर्ण और सदा देखाकर ही पुरुरवाके द्वारा कवि अपने हृदयका भाव उनके प्रति व्यक्त करता है।

इसी भाँति शत्रुन्तला भी मानो प्रकृति-सुन्दरीकी, नैर्घमिक शोभायुगी सन्देशीकी सुतारी पुत्री है। सरोवनरे भृगो तथा अन्य पशु-पक्षियोंके प्रति उसका हृदय धान्य-स्नेहसे प्राप्नुत है। नैर्घमिक यम-गुणमामे उसने यौनवर्गे प्रणु प्रणु निमित्त और परिपालित हैं। कव्यके कथनानुसार

अनुसार जो अनुन्तधा तल्लतादिको घिना सींचे जल पीना भी उचित नहीं समझती थी उस शबुन्तलाकी विदाइके समय समस्त तपोवन विरहाकुल हो उठता है, तो क्या आश्चर्य ।

उगलियदम्भनवसा मिथ्या परिवर्त्तरणयत्ना मोरा ।

ओसरिअपण्डुपता मुञ्चन्ति अस्सु विअ नदाओ ॥

शबुन्तला—४१२

धर्मपिता ऋष्य और अन्य तपोवनवासियोंकी विरह-व्याजुलता तो ठीक ही है, पर जब और मूक प्रकृतिकी शोककातरता तथा व्यथा व्याजुलता उसी कविके अन्त-करणके साथ स्पन्दित हो उचती है जिसके हृदयकी धीरणाके धार प्रकृतिके व्यापारोसे बंध उठा करते है ।

महाकविके द्वारा जब प्रकृतिका चेतनीकरण मेघदूतमे आदिसे अन्ततक प्रतिबिम्बित बिसाई पड़ता है । यद्यपि जब मेघकी धपना दूध बनाकर धपनी प्रियतमाके पास भेजता है । मेघकी सेवा मार्गमे यत्नावा ( कल-भक्ति ) करेगी, किसलयका पायेस लिए हुए राजहंस मार्गमे उसका साथ देगे, जानके समय 'रामगिरि' भी आसू बहायगा, मार्गमे सुन्दर रेवा नदी मिलेगी, मयूर स्वागत करेगे, विदिसामे पहुँचनेपर कामुनेच्छा पूर्ण होगी और मेघवतीके चरुपल-तरङ्ग-भ्रू-शुट्टियोंवाले मुसका वह सुम्पन करेगा तथा प्रकृति चेतन मानवके समान आचरण करेगी ।

जहाँ एक ओर कवि मनुष्यके बाह्य शारीरक सुन्दरताकी प्रभावशील और तीव्र अनुभूतिके लिये प्रकृतिके मनोरम और ललित उपादानोकी सहायता लेता है, वही दूसरी ओर वह प्राकृतिक रमणीयताकी प्रभावशीलता तथा तीव्रता बढानेके लिये प्रकृतिके भी गानक-सौन्दर्यका आरोप करके अस्तित्व रूपसे मानवीय सुन्दरता तथा भाषामिथ्याकिकी सहायता लेता है—

वीचिशीअस्तनितविह्वश्रेणिकाड्डीगुणाय

ससपन्त्या स्खलितगुणग दक्षितावर्तनामे ।

निविन्ध्याया पथि भव रसाम्यन्तर सन्निपत्य

स्त्रीलानाद्य प्रणयवचन विभ्रमो हि प्रियेषु ॥

मेघदूत (पूर्वमेघ)—३०

महाकविके सम्मुख सुरत भवानिको दूर करनेवाला शिश्रानिल मानो प्रार्थना-चाटुकार दियतम है । इसी प्रकार गम्भीरा नदीना 'चतुल्लसफरोद्धतन ही उसके कटाश है । अतः, मेघसे यक्ष कहता है—

तस्या विचिक्करधृतमिध प्राप्तवानीरशाज

हरवा नील सलिलवसन मुक्तरोधोनितम्बम् ।

अस्थान ते बभ्रमपि सखे लम्बनागस्थ भाधि

शाशास्वादो विवृतजयना को विहातु समर्थ ॥

मेघदूत (पूर्वमेघ)—४५

इस श्लोकसे हमें ज्ञात होता है कि जिस भाँति एक पिलास त्रिध कामकला-निपुण नायकके हृदयमे 'विवृतजयना' रमणीको देखकर उसने प्रति आकर्षण होता है, उसी भाँति कर्षिकालीन गम्भीराकी उपमूर्त शब्द छटा देखकर कविना जी वही रम जाता है और वह तब कुछ भूलकर उसे निहारनेम मस्त हो उठता है ।

कविकुल-गुरु कालिदासके सभी कान्धोंमें और विदेपत. मेघदूतमें इस भाँतिके वर्णन भरे पड़े हैं। मत, चाहे प्रस्तुत रूपमें हो अथवा अप्रस्तुत रूपमें, कविता प्रकृति-निरीक्षण और उसका वर्णन अनुभव है। पर यहीतक उसका प्रकृति-प्रेम समाप्त नहीं हो जाता। हमारे चारों ओर जो विशाल प्रकृति अपने घनता सौन्दर्यके चैभवमें अज्ञात रहस्यका आवरण डाले दिखाई पड़ती है, उसकी अपार महिमाके सम्मुख धड़ा और भक्तिके मस्तक झुकाता हुआ महाकवि अभिज्ञान शाकुन्तलके आरम्भमें कह उठता है—

या मृष्टिः स्रष्टुराद्या बहति विधिहुत या हविर्यां च होमी,  
ये द्वे काल विपत्त श्रुतिविषयमुखा या स्थिताभ्याप्य विश्वम् ।  
यामाह. सर्वबीजप्रकृतिरिति यया प्राणिनः प्राणवन्तः  
प्रत्यक्षाणि. प्रपन्नस्तनुभिरवतु वस्ताभिरष्टाभिराशः ॥

अभि० शाकुन्तल—१।१

अर्थात् परमेश्वर भी कही अन्यत्र नहीं है। ससारमें, प्रकृतिमें दिखाई पड़नेवाली महिमाययी अष्टविभूतियाँ ही भाषात् अष्टमूर्तिकी आठ प्रत्यक्ष मूर्तियाँ हैं।

इसीलिये कवि कुमारसम्भवमें भी कहता है—

द्रवः सघातफटिनः स्थूलः सूक्ष्मो लघुर्गुहः ।  
व्यक्तो व्यक्तेतरश्चासि प्राकाम्य ते विभूतिषु ॥

कुमारसम्भव—२।११

यही परमेश्वर पृथिवी आदि प्रकृतिके रूपोंमें इस समस्त चराचर विश्वको धारण किए हुए हैं—

कसितान्योन्यसामंध्यै. पृथिव्यादिभिरात्मभिः ।  
येनेदं ध्रियते विश्वं दुर्येयानिवाध्वनि ॥

कुमारसम्भव ६।७६

अस्तु, ईश्वरणी परम मुखमयी प्राकृतिक विभूतियोंके अनन्य उपासक महाकवि कालिदासकी कवितामें प्रकृतिका महत्त्वपूर्ण तथा परमरमणीय चित्रण तनिक भी आश्चर्यकारक नहीं कहा जा सकता।

## निसर्ग-कन्या शकुन्तला

[शॉ० एस० के० वेल्बेलकर, भोरिएण्टल रिसर्च इन्स्टिट्यूट, पूना ।]

धोंगरेज कवि बर्ड्सवर्थने किसी रूपसीका वर्णन करते हुए लिखा है—

“थो ईवर्स शी व्यू इन सन ऐण्ड शीवर,  
 देव् नेचर सेड् “ए सवल्लिभर फलोवर  
 शोन अयं वाज् नेवर सोन,  
 रिस फाइल्ट ग्राइ टु माइसैल्फ विल टेक,  
 शी शील बी माइन, ऐण्ड ग्राइ विल मेक,  
 ए लेडी शीफ माइ शोन,  
 भाइरैल्फ विल टु माइ डार्लिङ्ग बी  
 थोथ ली ऐण्ड इम्पल्स; एण्ड विद नी  
 दि गर्ल इन रीक ऐण्ड प्लेन,  
 इन अर्थे ऐण्ड हैविन, इन ग्लेड ऐण्ड बीवर  
 शील फील एन् भोवर-सीइंग पीवर  
 टु किडिल और रैस्टून,”

[तीन वर्ष तक वह धूप और वर्षासे पली । तब निसर्गने कहा—इससे अधिक सुन्दर फूल इस पृथ्वीपर कभी उगाया ही नहीं गया । इस कन्याको मैं स्वयं ले लूँगा । यह मेरी रहेगी और इसे मैं अपनी प्रेयसी बनाऊँगा ।

“मैं ही अपनी इस प्रेयसीका नियम और भाव बनूँगा; और मेरे ही साथ यह कन्या चट्टानों और मैदानोंमें, गर्म और स्वर्गमें, वनपथों और कुञ्चोंमें भगकी उबकानेवाली या संयम करनेवाली दिव्य शक्तिका अनुभव करेगी ।”]

‘टिटन एबीरो कुछ मील ऊपर’ ग्नी हुई अपनी दूसरी कवितामें वही कवि कहता है कि मैं किस प्रकार—

“इन नेचर ऐण्ड दि लंबेज शीफ सैन्स,  
 दि ऐक्चर शीफ माइ प्योरेस्ट थोट्स, दि नर्स,  
 दि ग्राइड, दि गार्डियन शीफ माइ हार्ट, ऐण्ड सोल  
 शीफ शील माइ गीएल बीइंग,”—

[“निसर्ग और भावकी भाषामें, अपने सबसे पवित्र विचारोंकी साम रखनेवाली, अपनी धारी, अपनी गन्ध-शुद्धिका, हृदयपर शासन करनेवाली और अपने समस्त नैतिक अस्तित्वके धारमा.....”] को पहचाननेमें समर्थ हुआ । और अपनी ‘सैर’ (दि एक्सकर्सन) शीर्षक कवितामें उसने मानव और प्रकृतिके बीच स्थापित हो जानेवाले सम्बन्धके कई रूपों और अवस्थाओंका



धर्मान क्रिया है। आलोचक-गण इस बातपर सहमत हैं कि जो कुछ वर्ग-सर्वधने इनमें तथा अन्य रचनाओंमें वर्णन किया है वे उस भाव-महान्ति विभ्रमके उदाहरण मात्र नहीं हैं जिसके द्वारा मनुष्य अपनी निजी अनुभूतियों, उद्गारा और भावोंको अचेतन पदार्थोंमें आरोपित करता है। मनुष्यको प्रकृतिसे जो विचार और प्रेरणाएँ मिलती हैं उसे प्रदान करनेकी शक्ति सचमुच प्रकृतिमें है, क्योंकि मनुष्य और प्रकृतिके बीच वही आत्मा या चेतना व्याप्त है जिससे दोनोंमें परस्पर आन्तरिक सम्बन्ध उत्पन्न हो शीघ्रतासे और आवश्यक रूपसे मभव है जैसा कि परस्पर प्रेम करनेवाले दो मित्रोंमें होता है, और ऐसे सम्पर्कके लिये सदा व्यक्त भाषाणी आवश्यकता हुआ भी नहीं करती।

यह समझा जाता है कि उपर्युक्त प्रकृतिवाद वर्ग-सर्वधका ही चलाया हुआ है और वह उसमें पूर्णतः विश्वास भी करता था। इसका दार्शनिक आधार हमारे वेदांतमें उस रूपमें बहुत कुछ मिलता-जुलता है जहाँ यह माना जाता है कि एक ही आत्मा मनुष्य, पशु, वनस्पति और समस्त सृष्टिमें व्याप्त है। यह भी निश्चय है कि यही कालिदासका भी अपना मत था। किंतु यदि इसके लिये काव्य-प्रमाणकी आवश्यकता होती उर्वशीका यह कथन सबसे अधिक प्रमाणिक होगा जो उराने लता होनेका साप पाकर और फिर अपना पूर्व रूप धारण करके अपनी लताकी अवस्थाके अनुभवका लेखा हमारे लिये सुरक्षित रख छोड़ा है—

अन्तर्करणाए मए पञ्चशीकिदपुस्तन्तो कशु महाराधो । (मैंने अपनी भीतरी इन्द्रियोंमें महाराजकी सब बातें जान ली थी ।)

—विश्वामोर्वशीयम्, अङ्क ४, श्लोक ७१ के पश्चात्

वास्तवमें हिन्दुधर्ममें पुनर्जन्म और आत्मोत्क्रमणकी भावनाके आधारपर यह तथ्य ऐसे अवसरका सामान्य अनुभव माना जा सकता और इसके यह निश्चयपूर्वक कहा जा सकता है कि प्रकृतिके पदार्थ भी ठीक मनुष्योंके समान ही अनुभव कर सकते हैं और अपने विचारोंका आदान-प्रदान कर सकते हैं। इसका सटीक उदाहरण कालिदासके अभिज्ञानशाकुन्तलकी नायिका उस शकुन्तलामें पाया जाता है जो नीचेके उपरतक प्रकृतिनी सच्ची कन्या थी और जिसे कविने केवल शब्दोंमें ही वर्णन नहीं किया है बरन् उसे हमारे समक्ष रक्त-मांससे निर्मित सरीर रूपमें भी लाकर रख दिया है और वह बोलती भी है, अनुभव भी करती है, कार्य भी करती है और ठीक उसी प्रकार साधरण करती है जैसे उस वातावरणमें उत्पन्न किसी वच्चेसे आशा की जा सकती है और इसीमें हमारे निम्नाङ्कित अनुसन्धानका वास्तविक कौतुक निहित है।

\* शकुन्तलाका जन्म स्वर्गीय अक्षरा मेतकाके गर्भसे और उन विरहामित्र ऋषिसे हुआ जिनके भयङ्कर तपसे स्वर्गके स्वामी इन्द्र इतने डर गए कि उन्होंने ऋषिको चुमाने और उनकी तपस्या भंग करनेके लिये मेतकाको नीचे मार्गलोचने भेजा। कन्याके उत्पन्न होते ही माता उसे वनमें छोड़कर स्वर्ग लौट जाती है। इस प्रकार अर्धक्षित छोटी हुई बालिकाकी देहमात्र वनके पक्षी करते हैं और उसका तदवस्था पोषण करते हैं जबतक कण्य ऋषि उधे आकर उठा नहीं ले जाते। वे उसका नाम शकुन्तला (पक्षियों द्वारा पोषित) रख देते हैं और उसे अपनी पालिता कन्या बना लेते हैं।

कथने अपनी पालिता कन्याके लिये बाल-सक्षियोंके रूपमें प्रत्यूषा और प्रियवदा नामकी दो सक्षियाँ भी दे दी जिनके नाम ही सुविहित रूपसे उनके भिन्न स्वभावोंकी सूचना देते हैं।

इतना ही नहीं वरन् उसके लिये कण्वने माघजी, प्रतिगुक्ता और सबसे अधिक शकुन्तलाकी महान् नवमासिना भी दे दी थी जितना उसने प्रेमसे यन्-ज्योत्सना नाम रख दिया था, और चतुर्ज, केसर, सहकार और दूसरे स्नेह और सावधानीसे रोपे और पाले हुए वृक्ष दिए थे, और हरिण, मृग, मोर, हंस, कोयल, चक्रवाक आदि पशु-पक्षी भी दे दिए थे और उनके देवी-देवता तो उसके साथी थे ही । इन सभी आश्रम निवासियोंके उत्पत्तासे पालना, पानी देना, पोषण करना, इन सबके गुप्तता ध्यान रखना और समय-समयपर आए हुए अतिथियोंका स्वागत-सत्कार करना, ये सब निरर्थके कार्य कण्वने शकुन्तलाकी सौप दिए थे और उसे बोझे ही बिनोमे ये काम करने भी लगे और इन कामोमे उसे सेवामा सच्चा आनन्द भी मिलने लगा था । देखिए—

एष केवल तादृशिभोधो । अत्यि ममाति चौदरशिरोहो एदेसु ।

( मैं केवल पिताजीकी ही आजासे इन्हे नहीं सीपती हूँ । मैं स्वयं भी इनको सगे भाई पहन जैसा प्यार करती हूँ । )

या चतुर्थं अन्वये कण्वका यह प्रसिद्ध श्लोक देखिए—

पातु न प्रथम व्यवस्वति जल गुप्तास्वपीतेषु या ।

तादत्ते प्रियमण्डनापि भवता स्नेहेन या पल्लवम् ।

प्राप्ये न कुसुमप्रवृत्तिसमये यस्या भवत्पुत्रवम् ।

सैव याति शकुन्तला पतिगृह सर्वरनुज्ञायताम् ॥

—शकुन्तलम्, ४१६

उसके ये पशु और वनस्पति-जगत्के सभी साथी अपने निजी व्यक्तित्व और जीवनसे अनुप्राणित हो उठे और इनके व्यक्तित्व और जीवनमें अनसूया और प्रियम्बदासे कुछ कम विशेषता नहीं थी । अतः यह स्वाभाविक था कि उन्होंने शकुन्तलाको अपनी अपनी परिस्थितियोंके अनुसार सेवा और मैत्रीके सिधे प्रेरित किया तो शकुन्तलाको केवल प्रतिदिन लताओमे पानी देना और उनका पोषण ही नहीं करना पड़ता था वरन् जब बभी उनमे उभरते हुए जीवनका लक्षण दिखाई देता था तब उन्हें उपयुक्त वृक्षोंके सहारे पालना भी पड़ता था अथवा यदि शकुन्तलाके सनान ही बढोकी प्रतीक्षा बिना दिए वे स्वयम्बर या आत्मनिर्णयसे अपना सम्बन्ध कर लेती थी तो भी कण्वसे कम उनके सौभाग्यपर उत्सव तो अवश्य ही गनाना पड़ता था । इसी प्रकार इन्हे मृगछौनीनी भी सावधानीमे देखरेख आवश्यक होती थी विशेषतः तब, जब पहले-पहल पास चवाते समय उनके मुह कट जाते थे । एक ऐसा मृगछौना वहाँ था भी, जिसकी माँ उसके जन्मते ही मर गई थी । शकुन्तला ही इस छौनेकी माँ बन गई थी उसने प्रेमसे इसका नाम रखा था—दीर्घपाण (बड़ी-बडी नाँसोवाला) । वह धीरे-धीरे उस छौनेके कटे हुए ओठोपर तेल लगाती और सचमुच वह उसे दुलार करनेवाली वैसी ही माँने समान सब काम करती थी जैसे प्रकृति माताने स्वयं शकुन्तलाका उस समय पालन किया था जब उसकी कठोर-हृदया माता मेनका उसे छोड़कर चली गई थी । चतुर्थं धकमे शकुन्तलाके शब्दोपर विचार तो कीजिए—

'बच्छ । किं सहबाधपरिचाइरिषि न अगुवरसि । अचिरम्पसूदाए पणशीए विखा बडिइदो एख्व ।  
शाणि पि मए विरहिद तुम तावो चिन्तइस्सदि ।'

\* तारावहिविधा \* अस्यां अहं त्वदि च संप्रति पीतविधा ।

(वन्ने ! मुझ याव छोटकर जानेवालीके पीछे-नीछे तू कहाँ जा रहा है ? तेरी माँ जब तुझे जन्म देकर मर गई थी उस समय मैंने तुझे पाल-पोसकर बड़ा किया । अब मेरे पीछे पिताजी तेरी देखभाल करेंगे ।)

अथवा इसके पहलेका श्लोक देखिए जहाँ बड़ी भावुकतासे अण्व वर्णन करते हैं कि शकुन्तला किस प्रकार अपना छानोका पालन-पोषण किया करती थी—

मस्य स्वया ब्रह्मविरोपणमिद्ध दीना

तैल न्यपिच्यत मुञ्चे कुरासूचिविद्धे ।

स्यानाकमुष्टिपरिबधितलो जहाति

सोऽथ न पुत्रकृतक पदवी मृगस्ते ॥

—शकुन्तल, ४।१४

इस सहानुभूति और सेवाके ऐसे अविरल और स्थिर आदान-प्रदानसे यह भाषा की जाती है कि शकुन्तला और उसके ये सब सज़्जी-साथी परस्पर एक दूसरेकी भावस्वभावताओं और भावोंकी भली भाँति समझते होंगे और एक दूसरेके विचारोंको पहलेसे ही समझकर उनकी व्यक्त या अव्यक्त इच्छाओंको पूरा करनेके लिये शीघ्रता करते होंगे। इसलिये जब शकुन्तला वनज्योत्स्नाके बाँवलेने पानी देती हुई उसकी धीरे-चावभरी दृष्टिसे देखती है उस समय शकुन्तलाके मनकी बात प्रियवदा समझ जाय तो कोई आश्चर्य नहीं—

अणुसूए ! जाणासि किण्णमित्तं सज्जन्तला वण्णजोत्तिण्णं भदिमत्तं पेवज्जदि ।... जहा वण्णजोत्तिणी अणुसूएण पापपेण सग्गदा, अवि श्याम एव्वं भह्वं वि अत्तणो अणुसूव वय लहेमं ति ।'

(अनसूया ! जानती हो शकुन्तला इतनी भगन होकर वनज्योत्स्नाको क्यों देख रही है ?... जैसे इस वनज्योत्स्नाको अपने शोभ्य वृक्ष मिल गया है, वैसे ही मुझे भी मेरे योग्य वर मिल जाय ।)

किन्तु यहाँ भी यह प्रश्न उठाना क्या बँसा ही उचित न होगा कि क्या शकुन्तलाकी सता-यहन वनज्योत्स्ना भी शकुन्तलाके लिये वैसे ही नहीं सोच सपती थी और जिस प्रकार अनुसूया और प्रियवदाने दुष्यन्तके लिये शकुन्तलासे यह प्रेमभय पत्र लिखवाकर नायक और नायिकाका परस्पर मिलन करानेके उपाय दूढ निकाले थे—

'तं सुमणो गोविदं करिन्न देवदासेसावदेसेण हृत्यथ पावद्दस ।'

(उसे पूनोमि छिन्नाकर देवताका प्रसाद बहकर उन्हें दे भया जाय ।) वैसे ही क्या इस प्रकारसे मिलन करानेकी कोई ऐसी ही विधि बकुल या केसरका वृक्ष या वनज्योत्स्ना सता नहीं सोच सकती थी ? जिस प्रकार कानिदासने शकुन्तलाके आश्रम-संज्ञाओंका चित्रण किया है, उस दृष्टिसे इस प्रकारका प्रश्न करना असङ्गत न होगा, क्योंकि पीछे जब शकुन्तला अपने पतिके घर जानेको उद्यत होती है उस समय केवल अनसूया और प्रियवदा ही निम्नलिखित मञ्जुल साज नहीं चुटाती हैं—

'गोरोषण, तिरपमित्तम, दुब्बाविस्सलम्राणि ति मञ्जुलसमालम्भणाणि ।' (गोरोचन, तीर्थ-मृतिषा, दूबके पत्ते आदि मञ्जुल सामग्रियाँ) और वे बकुल (केसर) के फूलोंकी वह माला भी नहीं, मृगसी हैं जिते अनसूयाने इस भवसरके लिये अत्यय रत्न छोड़ा था—

'एदस्सि पूदधाट्ठवत्तम्विदे णारिण्णसमुग्गए एद णिमित्तं' एव्व कालन्तरमत्तमा णिविज्जता

यह केदारगालिन्दा (वह जो धामकी डाकीपर नारियल लटक रहा है उसमें मैंने बहुत दिनोत्क सुगन्धित रहनेवाली बकुलकी माया आजके ही लिये रख छोड़ी है ।)

[—वररू जसा भासिदासने भी जान-बूझकर कहा है—आश्रमके कुलोने भी शकुन्तलाके विवाहके लिये भट दी थी—

शोम केनचिदिग्दुगाण्डु तरुणा माङ्गल्यमाविप्लवत  
निप्लथुत्तश्चरणोपभोगमुलभो लाक्षारस केनचित् ।  
अन्येभ्यो वनरेवताकरतले रापवंभागोत्पितै-  
दंशान्पाभरुणानि तत्किवलसोद्भूदप्रतिद्वन्द्विभि ॥

—शकुन्तल, ४११

यह मेरी पहली समस्या है ।

इसी प्रकार यदि दुष्पन्तके प्रति शकुन्तलाका प्रेम जगानेके पहले अनसूना और प्रियवदा आपसने बड़ी उत्कण्ठासे इन बातपर विचार कर सपती है कि राजा सचमुच शकुन्तलाके प्रेमका उचित भाविचारी हो सकेगा या नहीं—

‘अणुसूये । इराभगन्महा अक्षमा इम कालहरणस्त । जस्सि बद्धभावा एसा सो सलागभूवो पीरवाण । जुत रो अहितासो अहिणुन्देदु ।’

(अनसूया । इसकी प्रेम-व्यथा इतनी बड़ गई है कि कोई उपाय शीघ्र ही करना चाहिए । सचमुच इस बातकीतो सराहना करनी ही पड़ेगी कि शकुन्तलाके प्रेम किया तो पुरुषवाके भूषण दुष्पन्तसे ही ।)

धीर फिर जब राजा स्वयं अनादास रङ्गमञ्चपर आ पहुँचाते हैं, उस समय भी यदि वे ही दोनो सखियाँ स्वयं प्रेम-श्रीशके सफल परिणामकी सिद्धिके लिये सभी उपायोंका अवलम्बन करती हुई इस प्रकार बहती हैं—

‘वधरस । बहुवल्लहा राक्षाणो मुणीकन्नि । जह एणे विभसही बन्धुअणसोमणिण्जा एण होदि तह खिण्वाहेहि ।’ (वयस्य । सुनते हैं कि राजाआके बहुत सी रानियाँ होती हैं । तो हमारी प्यारी सखीके लिये कुछ ऐसा प्रबन्ध कीजिएगा कि हम सगे-साथियोंको फिर पछताना न पड़े ।)

—तो क्या हमें यह आशा करनेका अधिकार नहीं है कि कविने वनस्पति और पशु वगैरेसे शकुन्तलाकी जिन सखियोंका वर्णन किया है उनके द्वारा भी कवि, शकुन्तलाके भावी मंगलके लिये उसी प्रकारकी उत्कण्ठा प्रदर्शित करावे ?

यह मेरी दूसरी समस्या है ।

अन्तमें उस प्रसिद्ध और मुक्तकण्ठसे प्रशंसित चतुर्थ अक्षके विदावाले इश्यमें, जहाँ सम्पूर्ण प्रकृति शकुन्तलाके जाते समय उसके वियोगसे दुखी है—

उगसिददभकवला निघ्ना परिव्रतराश्वला मोरा ।  
धोस्रिअपण्डुपत्ता मुमन्ति अरयू विअ तदाओ ॥  
[उद्दालितदभकवला मृगा परिव्रतनत्तना मयूरा ।  
अपसूतपाण्डुपना मुञ्चन्त्यश्रुणीव लता ॥]

—शकुन्तल, ४१२

और जहाँ दुर्वासके शापके भवावने परिणामका विचार करते विदाईके अन्तिम समय भी वे दोनो सखियाँ शकुन्तलाके तात्कालिक व्यथासे थोड़ा क्या देनेके तुच्छ बहानेसे दुष्पन्तकी शंखुडीका

स्मरण कराते हुए प्रसंगवश इतना भर कहती हैं कि जब आवश्यकता पड़े तो अँगूठीका प्रयोग कर सेना पर भ्रूखंता करके घापनी बात छिपा लेती हैं—

‘रविप्रदद्या बहु पकिदिपेलवा विप्रसही ।’

( उस बोल स्वभाववाली प्यारी सखीकी रक्षा तो करनी ही होगी । ) और अपनी पुत्रीकी भावी विपत्ति और ध्येयको पहलेसे जाननेकी दिव्य दृष्टि वाले पिता कण्व भी कोई ऐसा सकेत या चेतावनी नहीं देते और यह बात केवल उस मोतिके उपदेशमे ही नहीं है जिसे वे विशेष रूपसे शत्रुन्तलाकी सुनाते हैं—

‘शुभूपरव गुरुव बुध प्रियसलीवृत्ति सपलीवने ॥’ आदि

शाकुन्तल—४।१५

शत्रु शीर-वृत्तके तले बैठकर दुष्यन्तके लिये उन्होंने जो संदेशा अत्यन्त तोच-समझकर कहा—

प्रस्मान् साधु विचिन्त्य समयमनानुचंचे, कुल चात्मन-

रत्वम्यस्या क्रयमप्यावान्धवक्रता सेहप्रवृत्ति च ताम् ।

शाकुन्तल—४।१७

उसमे भी उन्होंने अपनी पुत्रांध लिय कियी विशेष कृपाकी याचना न करते हुए केवल यही पाहा है कि उसे अपने भाग्यका निर्णय करके लिये समान धनसर और समान स्वतन्त्रता मिले—

सामान्य प्रतिपत्तिपूर्वकमिय दारेषु हरया त्वया ।

माग्यापत्तमत पर न खलु उदाच्य बधुवन्धुभि ॥

शाकुन्तल—४।१७

मे पुत्र दुहरणा हैं कि इस विदाहि हरमे जहाँ हम शत्रुन्तलाकी अपनी सुध-बुध छोड़कर, विरथापनरी धानासे, सारे बगारकी और बर्तते हुए देखते हैं<sup>२</sup> और जहाँ ( यद्यपि भिन्न-भिन्न परिप्रापेन ) उसकी सतिपति और पिताम मानो आपसमे यह मनसा कर ली है कि वे उसके शिरपर मटकते हुई आपत्तिपरी गम्भीरता और निकटतासे उसे विलकुल धवगत न होने देंगे— और विशेषकर पिता तो व्यर्थ ही अपने बाँधपूखें विचारोंको दबानेका प्रयत्न कर रहे हैं<sup>३</sup> वहाँ हम लोग ऐसी बयो न बलना करें कि नायिकाकी मनुष्येवर सक्षियोग से कुछ तो ऐसी निकलें

१ त्वा प्रभावात् प्रत्यजमेतत् तत्र भवत कलरवः ।

२ अथम अशुभे शत्रुन्तलाक रण्य दक्षिण—

शरिदप मन्व सदसोः । कुरो दानि मे द्वादितेहिषा आम्ना ।

( कात्तुनको जब विवाहमे ही गन्धेद दी रहा है तब जो दैन और बर्त-बर्ती आता<sup>४</sup> और रक्ती थी उनका ता रिर टिकना ही कहा है । )

३ इयथा सवमे क्िया प्रमाया मा श्लो० ६—

अभिपन्नको न इति प्रकाश विषा शृण्मिपद

विमवृत्तिर इत्येतेषा अविपुलाय मुना ।

जो अफिके मतकी बात समझकर अपनी झाँझी, शिङ्गलें और गतियोगी भाषामे बनसे बन घोड़ी देकर लिये तो शकुन्तलाको राबधान कर दें, भले ही वह पीछे किसी बाह्य परिस्थितिके बल भूल जाय । इस अज्ञानका परिणाम यह होता है कि दुष्यतकी राजसभामे जब वह पहुँचती है तो यह उस श्रमणसे एकदम अनभिज्ञ रहती है जो उसके ऊपर प्रचानक चहरा जाता है ?

यह मेरी तीसरी समस्या है ।

कालिदासके अभिज्ञान-शकुन्तलके इतने वर्षोंके अध्ययनसे मेरे मनमे यह बात अच्छी तरह बैठ गई है कि यदि अध्ययनरहित रूपसे सम्पादित किए हुए संस्करणोंके शकुन्तलको छोड़कर हमारे सामने यह वास्तविक शकुन्तल अपने उसी मौलिक रूपमे होता जैसा उसे कालिदासने रचा था, तो उपर्युक्त सभी समस्याओंके उत्तर तत्पण ठीक-ठीक मिल जाते ; किन्तु परिस्थिति ऐसी गही है । शकुन्तलकी समस्या उसी प्रकार हल की जानी चाहिए जिस प्रकार तत्सम्बद्ध महा-भारतकी समस्या हल की जा रही है । दोनों दशाओंमे पाठ-सुधारके आधारभूत सिद्धान्त एक ही हैं, महत्वपूर्ण अन्तर केवल यह होगा कि बी० ए० ए० इस्टीमेटके उस बृहद् धीर-काव्यके संस्करणके वर्तमान सुविचारित पाठकी रचना करते हुए, 'उच्च कोटिकी आलोचना' नामकी वस्तु तो वही-कहीं देखनेमे आती है पर कालिदासकी इस महाव कृतिमे इसे अधिक विस्तारपूर्वक कामने लाना होगा, क्योंकि नाटकमे यह समस्या अपेक्षाकृत कम जटिल है । स्थानकी कमीके कारण मैं सूचित किये हुए पाठसम्बन्धी सुधारोंका यहाँ वर्णन नहीं करूँगा अपितु इतना ही कहकर सतोष करूँगा कि यदि सुधारे हुए पाठको शुद्ध मान लिया जाय तो हम लोग शकुन्तलाकी निसर्ग-सखियोंके विषयमे बैसे ही निष्कर्ष निकालनेमे समर्थ हो सकते है जैसा कोई भी कालिदास-जैते उस सच्चे हिन्दूसे आशा कर सकता है जो प्रकृतिके सभी पदार्थोंको जीवन और चेतनतासे अनुप्राणित समझता था ।

सर आशुतोष मुकर्जी सिल्वर जुबिली ओरियन्टलियाके द्वितीय खण्डके ३४६ से ३५६ पृष्ठोंमे मने एक लेखने अपना यह मत प्रदर्शित किया था कि अभिज्ञानशकुन्तलके प्रथम अधूकी वात-चीतका प्रथम वेपथ्यमे नामिकके इस कथन—

'इदो इदो पिप्रसहीमो' । [ इधर आओ, इधर आओ, प्यारी सखियो ! ] से प्रारम्भ होकर वनज्योत्सनाके पाबसेसे भीरुके निकलने तकका भाग—

सनवमाचितात् प्राचीनाकं प्रसूय न पावनें

मम विरहज न त्प कसे गुण कर्णायामि ॥

जो यद्यपि शकुन्तलाको वाइस रैधाने और प्रपन्न करनेके अभिप्रायसे ही कहा गया है फिर भी शोकधुक् करण-गीतके ममान इतरोंके दर्दमें डाल दिया गया है । और यह जान-बूझकर किया हुआ कवि-कर्म है, जिसका यथा इन बातोंसे चल आता है कि इन नाटकमें केवल तीन ही स्तोत्र पेटे हैं जो इस छन्दमे रचसे गए हैं, और सचमुच वे अपने स्थानपर बड़े उपयुक्त पँचते हैं ।

‘धम्मो । सल्लससेअसभमादो लोमानिअ उच्चिअ वअण मे महम्मरो अहिवट्टदि ।’ [अरे रे । जल पड़नेसे धवराजर उठा हुआ यह भौरा नई चनेलीको छोड़कर मेरे ही मुँह पर मँडराने लगा है।] —प्राज्वलके सस्करणोमे उल्टा हो गया है । नवीन बगाली सस्करणमे इस स्थल पर ३५ सम्बाद दिए गए हैं, काश्मीरी नय सस्करणमे २७ और कँपलर-द्वारा संपादित दक्षिण-भारतीय सस्करणके साथवाले नागरी सस्करणमे केवल २२ । इन सवादोम आई हुई कथा तीन घटनाधोका वर्णन करती है—शकुतलाके कसे हुए वस्त्रोको ढीला करना (वल्ललक्षिपिलीकरण), केसर वृक्षके कल्पनात्मक संकेतपर शकुतलाका उसके पास जाना (केसरसमीप-गमन)

‘एसो वादेरिअपल्लवामुदीहि तुवरेदि विअ म केसर-वल्लओ । जाव गा सम्भावेमि ।’ [यह केसरका वृक्ष पवनके भोजोसे हिलती हुई पतियोकी उँवलियोसि मानो मुझे भटपट बुला रहा है । चर्लू इसका भी मन रख लूँ ।]

— और शकुतलाके हाथो गवनालिवा लताका सीधा जाना (गवनालिकासेवन) । प्राप्त मुद्रित सस्करणोमे वल्ललक्षिपिलीकरणका प्रथम केसर-समीप-गमनके पहले है । केवल उस नवीन सस्करणम, जो एकमात्र भोजपत्र पांडुलिपि (बीम्बे गवनेमेष्ट कलेक्शन न० १६२) सन् १८५७ मे मिली (और जो अब बी० ओ० आर० इस्टिट्यूटमे जमा कर री गई है), केसर-समीप-गमन-वाली घटना पहले दी गई है । उसी पांडुलिपिसे हमें यह भी पता चलता है कि राजा इसी केसर-वृक्षके पीछे छिपे हुए थे । तो इस दसामे आश्चर्य नहीं कि एक अचरितचित्त व्यक्तिको अहृष्टपूर्व उपस्थितिसे केसरका वृक्ष भ्रममे पड़ गया हो और शकुतलाको (जिसे सभी भागतुकोपर ध्यान रखनेका भार सौंपा गया था) इच्छितसे प्रगती और बुलाने लगा हो । यदि ऐसी बात न होती तो शकुतलाने यो ही चलती हुई बगार से केसरके पत्तोंके हिलने-मानसे यह क्यों सन्नक लिया कि पेड़ उसे बुला रहा है ? पासकी एक पत्ती भी बिना किसी अभिप्रायके नहीं हिल सकती यही हिन्दू-कविके विश्वासका आधार था । दूसरे स्थलपर कालिदासने यह कटलाया भी है कि वृक्ष, प्रायः पतियोके द्वारा (और हम इतना और जोड़ दें कि भौरोंके उड़ने और पतियोके हिलने-डोलनेके द्वारा) अपने विचार प्रकट किया करते हैं । उदाहरणार्थ—

अनुमत्तगमना शकुतला तर्धभिरय वनवासवधुभि ।

परभृताविरत वल यथा प्रतिपत्तीकृतमेभिरात्मन ॥

—शाकुन्तल, ४।१०

केसर वृक्षके पास शकुतलाके जानेका वर्णन इन सस्करणोमे ‘तथा करोति’ के नाटकीय संकेत द्वारा किया गया है । केवल भोजपत्रवाली पांडुलिपिम ही ‘राज सन्निवर्षं आमच्छति’ लिखा है । हमने पश्चात् जब नायिकाको इसी वृक्षके पासवाली सवासे समान बताया जाता है—  
जाव तुए उवगदाए लदासणाहो विअ अम केसररक्कतयो षडभादि ।

[जब तू पेड़से लगकर लटी होती है तब यह केसरका वृक्ष ऐसा लगता है मानो उससे कोई सत्ता लिपटी हुई हो ]

—उसकी व्यनना, तभी पूरी उत्तरती है जब राजा उसी वृक्षके पीछे हो, और यदि वल्ललक्षिपिलीकरण भी उसी समय हो जब नायिका, नायकके (जिसकी उपस्थितिकी सखीको ‘सञ्जातक’ नहीं है) इतन पास हो, तभी उद्यम यह शृङ्गारका भाव जाता है जिसे वयसे वम कालिदास जैसे

कवि तो झोठ ही नहीं सवाते थे। अतः, इस नाटकीय संकेतमें कुछ ऐसी बात अवश्य है जिससे सिद्ध होता है कि पाण्डुलिपिमें बमले कम कुछ शब्दोंमें तो मौलिक पाठसे अवश्य भेद आते हैं। केवल मूर्ख या पश्चिन्मन्य लोग ही उपर्युक्त नाटकीय संकेतको शेष सरकारीके नीरस 'तथा शरीर' के रूपमें परिवर्तित करनेकी बात सोचेंगे।

इसके पश्चात् रोचन-दृश्यमें जो सवाद आते हैं और विशेषतः शकुन्तलाके ये शब्द—

'हला । रमणीए कबु वाले इनसा सदावाववभिहुएसा बइमरो सवुतो । खयबुसुमजोव्वणा वणजोसिणी, बडपल्लवदाए उवभोग्नखमो सहमारो ।'

[राजो । तबमुच दस लता और वृक्षाका भेद बड़ा अच्छी ढरी हुआ है। इधर यह वनज्योत्सना फूलवर नयनोवना हुई है और उधर पत्तीसे लदा हुआ आमका वृक्ष भी उभारपर आया हुआ है।]

—शकुन्तलाकी भीतरी मनोवृत्तियोंकी पूर्ण रूपसे सूचना देते हैं। प्रियवदाका अनुमान ठीक लक्ष्यपर पड़ता है और नायिकाको भ्रममें डाल देता है। किन्तु क्या दूसरी निसर्ग-शक्तियाँ और विशेषकर जिस वनज्योत्सनाके विषयमें बार्तालाप हो रहा था, वह इसी प्रकार नहीं ताड़ सकती थी ? अवश्य ताड़ सकती थी ? और लताने बड़े ही सुन्दर ढंगसे यह बात जताई भी। वह शकुन्तलाके पहले विवाहित हो चुकी थी इसलिये जब उसने छिपे हुए राजाको देख लिया और उसे शकुन्तलाके योग्य समझ लिया तब उसने अपनी छोटी बहन शकुन्तलाको उसके भावी पतिसे मिलानेका काम उसी प्रकार पूरा किया जैसे बड़ी बहन अपनी छोटी बहनके लिये किया करती है। अतः हम लोगोंको यही मानना चाहिए कि औरको उसनेका काम उस लताने ही किया। उस दिन प्रातःकाल शकुन्तलाने न जाने कितने वृक्षा और लताओंको सींचा था, तो केवल वनज्योत्सनाके ही पाँवनेसे भ्रमरको बमो निकलना चाहिए था ? कुछ लोग उत्तर देंगे—'शिवल सयोग' किन्तु जिस जगत्में एक अन्तर्ध्यापिनी शक्तिका वास माना जाता है वहाँ शयोगके लिये स्थान ही कहाँ है ? मैं अपनी प्रथम समस्याको इसी प्रकार हल करना चाहता हूँ।

दूसरी समस्याका सतोपजनक समाधान करनेकी क्षमता रखना मानो कालिदासकी शकुन्तलाके स्वरूपको समझनेकी अपनी शक्तिको खरी करौटीपर कसना है। पञ्चम अङ्कके परित्याग-दृश्यमें जब शकुन्तला आश्चर्य चकित होकर देखती है कि मुद्रिका भनजानमें खो गई है तो राजाकी मुप्त स्मृतिकी जगानेके लिये यह अन्तिम तीव्र प्रयत्नके रूपमें, दीर्घापागवासी घटनाका वर्णन करते अपनी बुद्धिमानीका परिचय देती है—

ए एङ्कदिग्दे सोपसिन्नामण्डवे शलिसीपत्तभाप्रणगद उदम तुह हत्ये गणित्ति भासि । तनजण सो मे पुत्तकिदो दीहापज्जो णाम हरिणपोदमो उवट्टिदो । तुए—अप्र दाव पत्तम पिधउत्ति अणुमणिरा उवच्छन्दिदो उदएण । ए उण दे अपरिचच्चादो हएण्णमास उवगदो । पच्छा तस्सि एव मए गहिदे सलिले शेण किदो पण्णमो । सदा तुम इय पहसिदो सि । सण्णो सण्णेषु विस्ससदि । दुवे वि एत्थ थारण्णभा ति ।'

[एक दिन आप नवमासिकाके ऋतुमें अपने हाथमें पानीसे भरा कमलके पत्तीका दोना लिए हुए थे। इतनेमें ही वहाँ मेरा पुत्रके समान पाला हुआ दीर्घापाङ्ग नामका मृगछौना भी आ पहुँचा। आपने उसपर दया करके कहा—पहले इसे जल पी लेने दो। यह कहकर आप उसे जल पिलाने



‘वणञ्जोसिणि । वृद्धसगदावि पन्नालिङ्ग म इदोगदाहि साहावाहाहि ।’

(‘धारी वनज्योत्स्ना । तू भ्रामणे वृक्षसे लिपटी होनेपर भी अपनी इधर फैली हुई शाखकी बाँहसे मुझसे भेंट तो कर ले ।)

श्रीर अपने मन ही मन राजा दुष्यतके साथ अपने वैवाहिक जीवनका गुलाबी चित्र खींचती है । इसके पश्चात् उसका ध्यान उस हरिणीपर जाता है जो स्वयं शकुन्तलाके समान थोड़े दिनोंमें ही माता बननेवाली थी—

‘ताद । एता उड्जपजन्तचारिणी गन्धमन्यरा मिश्रवहू उदा अण्णघप्पत्तवा होइ तदा मे कपि पिपशिवेदइत्तम विमिजइत्सह ।’ (तात । आश्रममें चारों ओर गर्भके भारसे झलसाती हुई चलने-वाली इस हरिणीको जब सुलसे बच्चा हो आय तब किसीके हाथ यह व्यारा समाचार मेरे पास भिजवा दीजिएगा ।)

उसनी देखके लिये वह परनी और रानीवाले अपने प्रारभिय चित्रको भूलकर अपनेको माताके रूपमें देखने लगती है और हम कल्पना कर सकते हैं कि उस समय शकुन्तला अपने मन ही मन यह सोच रही है कि मेरी माँ मेनकाने मेरे साथ कैसा व्यवहार किया था और मैं अपने भावी पुत्रके साथ कैसा व्यवहार करूँगी—ठीक इसी मन स्थितिके प्रवसरपर उसका पालित पुत्र दीर्घयाज्ञ उरके वस्त्र खींचकर मानो यह पूछता है कि मुझे छोड़कर क्या तुम अपनी माँ मेनकाकी अपेक्षा कुछ अच्छा व्यवहार कर रही हो ? मैं तो यह सोचता हूँ कि दीर्घयाज्ञको यहाँ इसलिये उपस्थित कराया गया है कि वह अपनी धर्म-माताको फिरसे बिहाईके साथ उस दुष्पत्नके सम्बन्धमें दूसरी चेतावनी दे दे जिसके विश्वासघातना पता भोली-भाली धनुसूयाको भी चल गया था—

‘एव्य एाम विसअपरमुहस वि जणस्स ए एर ए विदिअ जघा तेण रण्णा सजन्दलाए अण्णज्ज आअरिद ।’ (यद्यपि मैं प्रेयकी बातें कुछ भी नहीं जानती फिर भी इतना तो अवश्य कह सकती हूँ कि उस राजाने शकुन्तलाके साथ अच्छा व्यवहार नहीं किया ।)

यदि शकुन्तलाका मन बचपनाके मधुर स्वप्नोंमें मग्न न होता तो संभवतः वह अपने निसर्ग-साथियों द्वारा दी हुई इन चेतावनियोंको अवश्य समझ जाती । यही मेरी दूसरी सयस्याका समाधान है । यदि हम जिज्ञासु भावसे कालिदासके इस प्रमुख प्रश्नको पढ़नेका अभ्यास करें तो हमें योग्यायवश, इधर-उधरकी छोटी-मोटी बातोंको छोड़कर विभिन्न पाठोंकी समस्या इस परिणामतक पहुँचनेमें बाधा नहीं आती :

सन् १९२३ ई० में एसिया मेजरके द्वितीय खण्डके ८४ से ८७ पृष्ठमें मैंने अपनी तीसरी रामस्यापर एक लेखमें पूर्ण विस्तारसे विचार किया है । इसका सम्बन्ध चतुर्थ भककी चक्रवाकवाली घटनासे है । इस घटनासे सवध रखनेवाले तीन प्राकृत सवाद हैं जिनमें पहलेको छोड़कर दूसरा और तीसरा सवाद देवनागरी सस्कररूपमें मिलता है, बगाली सस्कररूपमें पीछेके दो सवादोंको छोड़कर केवल पहला सवाद मिलता है, कश्मीरी पाडुलिपिमें तीनों सवाद मिलते हैं और वही सची समोक्षाकी कसौटीपर ठीक उतरता भी है । ठीक क्रमसे वे सवाद इस प्रकार हैं—

१ धनुसूया—सहि । स सो अस्तप्रपदे अस्वि चित्तवन्तो जो तए विरहिजन्तो अथ ए ऊमुओ वदो । पैवळ ।

पुढइणि वत्तन्तरिअ वाहरिओ शाखुवाहरेदि पिअ ।

मुहजम्बूठमुखालो तइ दिट्ठि देइ चङ्गामो ॥

[समि ! न म धाश्रमपदेऽस्ति चित्तवाद् यस्त्वया विरहमानोऽथ गोस्तु कृतः । प्रशस्व ।

पदिनीपत्रान्तरिता व्याहृतो नानुव्याहृति प्रियाम् ।

मुग्धोद्बुद्धमृणालस्तवमि हृष्टि यदाति चकवाकः ॥]

(समी ! यहाँ आश्रममें कौन ऐसा प्राणी है जो तुम्हारे विद्रोहसे दुखी नहीं है। देखो।— कमलिनीने पत्ते की छोटमें बँठा हुआ चकवा अपनी प्यारीके बुलानेपर भी उसका उत्तर नहीं दे रहा है और चौकमें कमलनी डल्ल पकड़े हुए तुम्हारी ही ओर टकटकी लगाए देख रहा है।)

२ गनुन्तला—हवा ! देख ।

रात्रिशीवसन्तरिज एमा विप्र सहभ्रम धनेकलन्ती ।

भारडड चकवाई बुकुरमहभ करेमि ति ॥

(समी ! देख तो। कमलिनीके पत्तोंकी छोटमें छिपे हुए अपने चकवेको न देख सकनेसे यह चकवी घबरार चिल्ला रही है। इसलिये मैं जिस वामसे जा रही हूँ वह पूरा होता नहीं दिखाई देता।)

३ प्रियवदा—सहि ! मा एव मन्तेहि ।

एसवि पिण्ण विखा गमेइ र्भरिण विराददीहभर ।

गम्भ पि विरहदुनाग भासावग्घो सहावेदि ॥

(समि ! एसा नहीं सोचना चाहिए। जानती हो ? यह चकवी विरहकी लम्बी रातें अपने प्यारे बिना अपने ही फाट देती है, क्योंकि मिलनेकी आशा बढेते बढे विरहके दुःखमें भी दावस बँधाने लगी है।)

यहाँपर यह पूरी घटना गनुन्तलाको यह समझानेके लिये लाई गई है कि आगे-तुम्हारे भाग्यमें क्या वधा है। चकवी पुकारती है किन्तु चकवाक उत्तर नहीं देता, क्योंकि उत्तर न देनेके कारणोंपर उमरा बोर्ड बन नहीं है, उमरा हृदय गनुन्तलाके वियोगसे भरा हुआ है। इसी प्रकार सीम ही गनुन्तला भी मुकामको छोड़ दुःखमें भी उतारा उत्तर नहीं देगा। अनभूया अपनी सखीको सारवना देती है और यह विरहात्मके साथ सान्वना दे भी सकती थी क्योंकि उसने हाथमें धापना भन्त पगोराको छेड़ती तो थी ही। इसीलिये ठीक इस घटनासे पहले सखादमे मे सखियाँ गनुन्तलाको छेड़तीना स्मरण करा देती हैं। दूसरी दृष्टिसे हम यह समझते हैं कि चकवी अपने जिस शोकको प्रकट करती हो दिवा जगीतो चकवाकने एक प्रकारसे देवी परिजानगे समझकर गनुन्तलाको भावी विरहिणी और दुःखी पेशकरी दे दी।

उपसुंता मीमासागे यह भी सीति स्पष्ट हो गया कि वाचिदासने गनुन्तलाकी उस सखी विरहिणी-आत्मके रूपमें विरहि विद्या है जिसे प्रकृतिके उन पदार्थोंके साथ सन्त रनिष्ट व्यवहार की मन्त्राच रगोरा अधिचार मिला था त्रिने शीघ्रमें वह पची थी। जबतक हम कविये "प्रकृति-मन्त्र" को नहीं समझ लेते तबतक वाचिदासकी गनुन्तलाके भीतरी महत्वको हम ठीक-ठीक समझ नहीं सकते। विरहि, पाटनपर तथा बँधनेके प्रति पादर प्रदर्शित करने हुए भी मैं यह समझता हूँ कि वाचिदास इस लक्ष्यकी ओर गोपोंका पर्वान् ध्यान न जानेका यही कारण है कि अभी तक इस नाटक की वाचिदास आलोचना-गुरुं भवत्तए लक्षण नहीं हो सका है।

## योगवासिष्ठमें मेघदूत

[प्रो० डा० श्रीगनलाल आशेष, एम० ए०, डी० लिट्० भूतपूर्व अध्यक्ष दर्शन तथा मनोविज्ञान,  
भाभी हिन्दू विश्वविद्यालय]

योगवासिष्ठ महाराजमार्ग निर्वीण-प्रकरणके उत्तरार्द्धके ११६ वें सर्गमें मेघदूतका निम्नोद्घृत-  
यर्णन प्राता है—

वसपत्येप पथिक पश्य मन्दरमुत्तमै । प्रियायादिचरलम्बाया वृत्ता विरहमवशाम् ॥१॥

एकप पूर्णं वि वृत्तमाप्तवर्षमिदमुत्तमम् । दातु र्वप्रिये वृत्तमह चिन्तान्वितोऽवदम् ॥२॥

अस्मिन्महाप्रलयकालसमये विद्योगे यो मा तपेह मम याति गृह स न स्यात् ।

नैवात्स्यती जगति न परदुःखान्त्यं प्रीत्या निरन्तरतर सरल मतत ॥३॥

भा एष मित्ररे मेव स्मराम्य इव समुत ।

विदुलता पिलासिन्या वलितो रसिक स्थित ॥४॥

भ्रातर्मम महेन्द्रपापमुचित ध्यालम्ब्य कण्ठे मुणु नीर्भंगं मुहूर्तम् गुरु दया सा वाप्यपूर्णक्षणा ।

वाग्य बालमृगाल कौमलतनुस्तन्वी न सोढु समा सा मत्वा मुपते मलयजलतर्पराश्रयासयात्मानिले ॥५॥

चित्तबुलिकया ध्योमिनि निहित्वाऽऽर्लिङ्गिता सती ।

न जाने स्वापुनंवेत पयोद दयिता गता ॥६॥

[—देखाए । यह पथिक मन्दर पर्वतके गुल्ममें चिरवाजने विदुक्त पत्नीको पाकर उठते अपने पूर्वकालके विरहकी कथा इस प्रकार कहता है—इस मेरे एक दिनके उत्तम तथा आश्चर्यजनक वृत्तांतको सुनो । एक दिन तुम्हारे निकट अपना वृत्तात्म भेजनेके लिये दूतकी चिन्ता करते हुए मैंने यह कहा कि इस महाप्रलय कालके समान विद्योगके दुःखमें ऐसा कौन दूत है जो मेरे इस वृत्ता-  
न्तको मेरे पर जाकर मेरी प्रियासे कहे, क्योंकि इस सखारमें ऐसा कोई मनुष्य नहीं है जो प्रीतिके दूतरेके दुःखकी शान्तिके लिये सरल भावसे प्रयत्न करे । इतनेमें मुझे स्मरण हो आया कि इस पर्वतके शिखरपर दूतरेके दुःखको शान्ति देनेवाला रसिक मेघ अपनी विनासनी विदुक्त स्त्री प्रियासे गदुक्त स्थित है । इसलिये उससे मैंने कहा कि हे इन्द्रपनुष स्त्री सुन्दर मान्वा अपने गलेमें पहने हुए नाई मेघ । मेरी जिस पत्नीकी भाँतिमें जल मग हुआ है, उसके पास जाकर पीरे गरजन  
क्योंकि यह कपलकी मालके समान कौमल शरीरवाली बृहत् बाला है और तुम्हारा बँडोर या ऊँचा गर्जन सुननेमें अत्यन्त है । उसे अपने जलवर्णसे मुक्त मन्द मन्द पवनके भँवोंसे जगाना । मैंने अपनी प्रियाकी हृदयावागमें चित्तस्त्री लगनीसे लिखकर जो शान्तिद्वन किया तो न जाने हे मेघ । यह सत्पाण कहाँ चली गई ।]

श्रीयोगवासिष्ठ महाराजमार्गके दस छोटेमें "मेघदूत" के वर्णनको यदि हम महाकवि वालि-  
दासके प्रसिद्ध काव्य "मेघदूत" से तुलना करके अध्ययन करें तो जान पड़ता है कि शोचने वर्णनमें बहुत ही समानता और एकरा है । पाठकोंके सामने यहाँपर हम कवि शान्तिदासके मेघदूतकी उन पंक्तियों और वाक्योंको उद्धृत करते हैं जिनमें यह समानता विशेष स्पष्ट पाई जाती है ।

योगवासिष्ठ—

'प्रियायादिचरलम्बाया वृत्ता विरह मवशाम्' ६३०।११६

मेघदूतम्—

“कान्ता विरहगुरुरा” ११

योगवासिष्ठ—

“दातु त्वन्निकटे दूतमह चिन्तान्वितोश्रद्धम्” ६३० ११६।२

मेघदूतम्—

“धीभूतेन स्वकुशलमयी हारमिष्यन्प्रवृत्तिम्” ११४

योगवासिष्ठ—

“अस्मिन्महाप्रलयकालसमे वियोगे यो मा तयेह मम याति गृह स क स्यात् ।

नैयास्त्यसो जगति य परदुःखशान्त्यै प्रीत्या निरन्तरतर सरल यतेत् ॥” ६३०।११६ २३

मेघदूतम्—

“सतप्ताना त्वमसि क्षरण तत्पयोद प्रियाया सदेश मे हर” । ११७

योगवासिष्ठ—

“या एष शिखरे मेघ स्मराश्व इव सयुत” । ६३०।११६।४

मेघदूतम्—

“ मेघमादिलिप्तसानु ।

वप्रक्रीडा-परिगत-गज-प्रेक्षणोय ददर्श ॥ १।२

योगवासिष्ठ—

“विद्युल्लता बिलासिन्या बलितो रतिक स्थित”

मेघदूतम्—

‘ विद्युद्भ्रमं २।४०

“मा भूतेषु क्षणमपि य ते विद्युता विप्रयोग” २।५६

योगवासिष्ठ—

“श्रातमेष महेन्द्रशापमुचित व्यालम्ब्य कण्ठे गुरा

मौचं गेजं मुहूर्तकं वृष्ट वया सा वाष्पपूर्वक्षणा ।

बाला बालमृगालकोमलतनुस्तन्वी न सोढु क्षमा

ता गत्वा मुगते शलज्जलनवीरादवाहपात्मानि ॥” ६३०।११६।५

मेघदूतम्—

“तामुत्पाप्य स्वजलकरिकायोतलेनानिलेन

प्रत्यादवस्ता समभिनवैर्जलकैर्मलितोनाम् ।

विद्युद्भ्रमं स्तिमितनयना त्वत्पानाधे गवाक्षे

बन्तुं धीरु स्तनितवचनैर्मौनिनी प्रक्रमेया” ॥२।४० ॥

योगवासिष्ठ—

“भिरापूजिकया व्योम्नि तिलित्वाऽऽलिङ्गिता सती ।

न जाने कोमुर्देवत पयोद दयिता गता” ॥ ६३०।११६।५

मेघदूतम्—

“श्वामालिष्य प्रणयकुपिता घातुरागं शिलाया-

मात्मान से चरण पतित यावदिच्छामि कर्तुम् ।

असंस्तावन्मुहुष्यचित्तं वृष्टिरालुप्यते मे

ऋस्तस्मिन्नपि न सहते सगन नो हृत्मान् ॥ २१४७ ॥

योगवासिष्ठ महारामायणके निर्वाण प्रकरणके उत्तरार्द्धके ११६ वें सर्गके ३२ वे श्लोककी

इन—

“अस्या प्रागभवत्पति स मुनिना सापेन वृक्षी हृतो ।

वर्षद्वादशक तदेव गणयन्त्येपञ्च क्षाञ्ज स्थिता ॥”

दो पत्नियोंकी तुलना भी मेघदूतकी इन पत्नियोंके कीजिए —

कश्चित्कान्ता विरह गुरुणास्वाधिकारात्प्रसक्त ।

सापेनास्तर्गमितमहिना वर्षभोग्येण भर्तु ॥ १११ ॥

मेघदूतमें ही मही, महाकवि कालिदासके अन्य काव्य कुमारसम्भवम् भी कुछ पत्नियाँ ऐसी हैं जोकि योगवासिष्ठ महारामायणमें पाई जाती हैं ।

उदाहरणार्थ देखिए—

योगवासिष्ठ—

अथ तामतिमानविह्वला स कृपाञ्जकाशमवा सरस्वती ।

शफरी हृदशोप विह्वला प्रथमा वृष्टिरिवान्वकम्पत ॥

कुमारसम्भवम्—

इति देह विमुक्तये स्थिता रतिमाकाशमवा सरस्वती ।

शफरी हृदशोपविह्वला प्रथमा वृष्टिरिवान्वकम्पत ॥ ४३६ ॥

इन दोनों श्लोकोंमें ये शब्द—‘आकाशमवा सरस्वती । शफरी हृदशोपविह्वला प्रथमा वृष्टिरिवान्वकम्पत ॥’ पूर्णतः एक ही हैं । अतएव यह कहना ठीक नहीं है कि ऊपर दिखाई हुई समस्तार्थ आकाशिक हैं । अवश्य ही योगवासिष्ठकार और कालिदास दोनोंमें से किसी एकने दूसरेके भाष्यो और विचारोंका प्रयोग किया है । विद्वानोंने अभी तक न तो महाकवि कालिदासका ही और न योगवासिष्ठ रामायणका ही समय पूरे ढंगसे निश्चित कर पाया है । अतएव यह कहना कठिन है कि दोनोंमें से किसको मौलिक कहा जाय । ऐतिहासिक-प्रमाणकी यदि माना जाय तो योगवासिष्ठ महारामायण आदिकवि श्रीवाल्मीकिजीकी कृति है और मेघदूत और कुमारसम्भव-के लेखक महाकवि कालिदास आदि विक्रम सम्राट्के (५७ ई० पू०) नवरत्नमें से एक थे जो सबसे केवल दो सहस्र वर्ष भारतपर शासन करते थे । कवि वाल्मीकि अवश्य ही कवि कालिदासके पूर्ववर्ती माने जाने चाहिएँ । किन्तु आजकलके विद्वानोंने भवने समूचा योगवासिष्ठ—जैसा कि वह आजकल मिस्रता है—इतना पुराना ग्रन्थ नहीं है जितना वह बताया जाता है । उसमें बहुत सा भाग बहुत पीछेका है और अवश्य ही कालिदासके समयके पीछे का है । निर्वाण प्रकरणका उत्तरार्द्ध पीछे का जान ही पड़ता है । जिसने ‘मेघदूत’ की कल्पना की गई है । अतएव यह संभव है कि योगवासिष्ठकारके ऊपर कालिदासके विचारों और प्रयोगोंकी कुछ छाप पड़ गई हो । कुछ भी हो, विद्वानोंके सिध यह बात विचारणीय है । आशा है कि पुरातत्वके कोई विद्वान् इस समस्याकी और ध्यान देकर इसको मुलमानेका दान करेंगे ।

# मेघदूतकी महत्ता

[ आचार्य सीताराम चतुर्वेदी ]

जिसी प्राचीन जीवन रसिक, सहृदय पुरुषने अपने जीवनकी उत्कट अभिलाषामोका वरुण करते हुए बड़ी तन्मयतासे साय कहा है—

कालिदास-कविता नय नय माह्विष दधि मशकरं पय ।

एणमासमचला सुकोमला सभवन्तु मम जन्म-जन्मनि ॥

(मुझे इस भयङ्करमे चाहे जितनी बार जन्म लेना पड़े तब भी मुझे स्वीकार है यदि प्रत्येक जन्मने मुझे कालिदासकी कविता, नई चटती हुई जवानी, भँसका जमा बही, धक्कर पडा हुआ दूध, हरिणका मौस और कोमल नवेली प्राप्त होती रहे ।) फारसीके प्रसिद्ध कवि उमर खैय्यामने भी कुछ इसी प्रकारकी इच्छा प्रकट की है कि मेरे पास साकी हो, वृक्षकी छाया हो, मदिरासे भरी हुई सुराही और प्याला हो और हाथमे पुस्तक हो । किन्तु उमर खैय्यामने उस पुस्तकका नाम स्पष्ट नहीं बताया है । किन्तु मुझे विश्वास है कि यदि उमर खैय्यामने कालिदासकी कविताका अनुवाद पडा या सुना होगा तो निश्चय ही उसने मेघदूतकी पोथी ही चाही होगी । जिस भारतीय रसिकने अपनी सपूर्ण जीवनकी अभिलाषामोके सर्वप्रथम रथान कालिदासकी कविताकी दिया है उसने निश्चय ही रघुवश और कुमार-नभब नहीं, अभिज्ञानशाकुन्तल, विक्रमोर्वशीय और मालविकाग्नि-मित्र भी नहीं, ऋतुसंहार भी नहीं, केवल मेघदूत ही माँगा होगा क्योंकि कविता तो मेघदूत ही है और तो महावाज्य है या नाटक है या स्फुट मुक्तक है ।

विद्वानाय कविराजने अपने साहित्य-दर्पणमे 'वाचय रसात्मक काव्यम्' कहकर काव्यकी जो परिभाषा बताई है और पठितराज जगन्नाथने अपने रस-नागाधरने जिस काव्यको 'रमणीयार्थ प्रतिपादक शब्द' कहकर स्मरण किया है वह निश्चय ही कोई अलौकिक चमत्कार और रससे भूख कृति ही हो सक्ता है जिसके सम्बन्धमे कहा गया है—

तंश्रीनाद, कवित्तरस, सरस राग, रतिरग ।

अनभूदे युडे, तरे, जे यूडे सब अग ॥

[तंश्रीनाद, कविताका रस, मनोहर राग और कामश्रीदामे जो नहीं दूब वे ही दूब गए, उनका जन्म निरर्पण हुआ और जो उनमे भरपूर दूब गए, रस गए उन्हीका जीवन सार्थक है ।]

मयगि हास्य, अद्भुत, वरुण, वीर, रौद्र, भयानक, बीभत्स और दान्त भी रस कहलाते और माने जाते हैं किन्तु शृङ्गार तो रसरत्न है एव मान रस है । 'शृङ्गारंकरस' । इस शृङ्गारसे श्रोतप्रोत परि कालिदासका कोई शब्ध है तो वह एवमान मेघदूत है । वाच्यशास्त्र-मर्मज्ञ मलीभर्ति जानते हैं कि शृङ्गारके दो पक्ष होते हैं—सयोग और वियोग । केवल सयोग शृङ्गारको हमारे यहाँ अद्भुत और बंधा माना गया है—

न विना विमोघन सयोगं दुष्टिमस्तुते ।

व्यापिते हि वचनादो भूयावु रागे विवधंते ॥

[ विप्रलम्भके बिना रायोग शृङ्गार गुण्ट ही नहीं होता क्योंकि वस्त्र धाविको जितने कर्तव्ये पदारामे द्रुवो तिया जाता है उतना ही अन्ध्रा उसपर राग चढता है ] इसी का समर्थन करते हुए एक उर्दूके कविने कहा है—

जो मजा इन्तजारमे देला,  
वह नहीं बरलेयारमे देला ।

[ प्रियकी प्रतीक्षामे जो आनन्द है वह उसमे मिलनेमे नहीं है । ] सस्कृतके एक कविने किसी विरहोसे कहलाया है ।

सगम-विरह-विफल्ये वरमिह विरहो न सपमस्तस्या ।  
प्रविरह काले सैका त्रिभुवगमपि तन्मय विरहे ॥

[ सगम और विरहमेसे यदि मुझे कोई एक चुनना हो तो सगमकी अपेक्षा मैं विरहको ही अच्छा समझता हूँ क्योंकि सगमके समय तो वह केवल एक ही होती है किन्तु विरहमे तो यह सपूर्ण त्रिभुवन ही प्रियामय प्रतीत होने लगता है । ] उसकी अवस्था यह हो जाती है—'जिपर देखता हूँ उमर हू ही तू है ।' प्रियाकी इस महत्ताका वर्णन करते हुए उर्दूके एक कविने तो पराकाष्ठा दिखला दी है—

मादुरके जलथेको महशरमे कोई देले ।  
अल्लाह भी मजदूको लैला नजर आता है ॥

[ प्रियका प्रभाव देखना हो तो प्रलयके अन्तमे न्यायके दिन देखे । तब भी प्रेमीकी निष्ठा इतनी प्रबल होती है कि मजदूको ईस्वर भी लैला ही प्रतीत होता है । ऐसा ही अपौर अनन्य और अजाय प्रेमी यह यक्ष था जिसका नाम भी कालिदासने नहीं लिया है, केवल कश्चित् (कोई) कहकर उसका संकेत भर दे दिया है क्योंकि हमारे यहाँ नीलि शारदामे कहा गया है—

गुह्येपी वृत्तमन्वच कृपणो क्षप्तहिरको ।  
निन्दकोश्रव-विक्रंता न ह्येताव नामत. स्परेत् ॥

[ गुह्ये द्वेष करनेवाले, कृतघ्न, शायदस्त, हिंसक, कृपण, दूसरोकी निन्दा करनेवाले और सन्तान-विक्रंता इनका कभी नाम नहीं लेना चाहिए । ] मेघदूतका यक्षभी 'शायेनास्तपमित-महिमा' (शायके कारण समाप्त हो गई हुई महिमावाला) था, जो 'धनपतिक्रोधविलेपित' (दुबेरके क्रोधके कारण एक बर्षके लिए अपनी प्रियासे वियुक्त होकर रामगिरि पर पड़ा हुआ था, जिसका वर्णन कालिदासने अत्यन्त कठण्यके साथ किया है ।

कश्चित्कान्ता विरहगुह्यया स्वाधिकारारप्रभत ।  
शायेनास्तपमितमहिमा वरंभोग्येण भर्तुं ॥  
यशश्चक्षे षणकतनया-स्नानपुष्पोदकेषु ।  
दिग्धच्छायातक्षु वसति रामतिरियाश्रिमेषु ॥

[ पू० मेघ० १ ]

[ अपनी कान्तामे यतिशय धनुरक्त कोई यक्ष अपना कर्तव्य-टीक प्रकार पालन नहीं कर पाता था । (वार्तिक शुक्त की देवोत्पान्या एकादशीके दिन) इसमे अपने स्वामी दुबेरके कर्षमे

ऐसी डिलाई कर दी कि उसे कुबेरने शाप दे जाता कि जिय कान्ताके मोहमे गटकर तू अपने कर्त्तव्यमें प्रमाद बरता है उससे तू एक वर्षतक दूर पड़ा रह ।] यह पटना देवीत्याग्या एकादशीको ही हुई थी । इसका प्रमाण स्वयं मेघदूतके अन्तमें दिया गया है—

शापान्तो मे भुजभक्षणनादुत्थिते दाहगंपाणौ ।

मासानन्यान् गमय चतुरो लोचने मीलयित्वा ॥

[उ० मेघ० ५।३]

[दितो । अगली देवउठनी एकादशीको जब बिष्णु भगवाद् योगशय्यासे उठेंगे उसी दिन मेरा शाप भी समाप्त हो जायगा । इसलिये इन चार महीनोंको भी किसी प्रकार आँखें मूंदकर बिता डालो ।]

और वह शाप भोगनेके लिए गलकासे चलकर कैलास, मानसरोवर, श्रौचरन्ध्र, कनकल, ब्रह्मावर्त, कुण्डप्रदेश, दक्षपुर, उज्जयिनी, दशासुं, अयन्ती, वैश्वती, चर्मण्वती, आश्रूट, रेवा, नीच पर्वत और मालदेश होता हुआ कागदगिरि चित्रकूट (रामगिरि) पहुँचा और वही रह गया—  
तस्मिन्मद्रीकृत्विचिवलाविप्रयुक्त स कामी ।

नीत्वा मायाद् भनकवलमभ्रसरिक्तप्रबोष्ठ ॥

[उस पर्वत पर अपनी पत्नीसे बिछुड़े हुये उस कामीने कुछ महीने काट दिए जिराके हाथका सोनेका कंगन विरहने डोले होनेके कारण निकल गया ।]

यहाँ पुन कामी कहकर पत्नीमे उसकी आसक्ति और भी दृढ़ करके स्पष्ट कर दी है । गोस्वामी तुलसीदासजीने भी परम निष्ठाके लिये कामीको ही आदर्श माना है और राममे अपनी निष्ठाका स्वरूप स्पष्ट करनेके लिए उन्होंने यही कहा है—

कामिहि नारि पियारी जिमि, लोभिहि जिमि प्रिय दाम ।

श्री रघुनाथ निरन्तर, प्रिय सागड़ मोहि राम ॥

[जैसे कामीको स्त्री प्यारी होती है, लोभीको पैसा प्यारा होता है, उसी प्रकार श्रीराम भी मुझे प्यारे लगें ।]

इसीलिये बालिदासने भी उसे 'कामी' से विशेष-विशिष्ट करके उसकी एषान्त भावुकितो स्पष्टकर दिया है । और इसी कामिताके कारण ही अपनी सुध-बुध भूले हुए यशने मेघको ही अपना दूत बना डाला ।

इस विपरी यशने अपने विरहके दिन काटनेके लिये रथान भी चुना रामगिरि । बहुतसे विद्वानोका मत है कि यह रामगिरि वास्तवमे चित्रकूट नहीं बरद् नागपुरके पासकी 'रामटेक' पहाडी या रीवाँ राजमकी 'रामगढ़' पहाडी है किन्तु यह उनका भ्रम है । उसका कारण यह है कि 'जनकतनया-स्नानपुष्पोदकेषु' और 'तिग्मधब्दाया-वश्यु' वाले आश्रम चित्रकूट पर ही हैं, रामटेक पर नहीं । सुन्दर ताल, मन्दाकिनीका प्रवाह, पहाडी धाराएँ, घने वृक्ष, हरियाली रुजें और श्रुतिगोके आश्रम चित्रकूट पर ही हैं, रामटेक पर नहीं, क्योंकि रामटेक तो सूखी पहाडी है जहाँ बर्षों-बर्षों बरसके भी दर्शन नहीं होने हैं । ऐसी सूखी पहाडीपर यश नयो रहने जायगा । इस मन्वन्वयमें रहीमता यह घोहा भी विचारणीय है—



चित्रकूट नै राम रहै, रहिमान अवध-नरेश ।

जापर विपदा परत है, तो भावत रहि देस ॥

[अवधके नरेश (रहीम) आकर चित्रकूटपर बस गए क्योंकि जिसपर विपत्ति पड़ती है वह यही भाता है ।]

इस दोहेमें जहाँ अवध-नरेश (अवधमें नबाब) शत्रुघ्नहीम खानखानाने अपने आपत्कालके निवासकी सूचना दी है वही विपद्ग्रस्त अवध-नरेश राम और मेघदूतके विमुक्त यक्षकी ध्वनि भी समाविष्टकी है ।

इतिहास भी इसीका साक्षी है । वाल्मीकीय रामायणके अनुसार अयोध्यामें चलकर राम चित्रकूटमें रहे और फिर भरतको अपनी पादुका देने-देंके पश्चात् वे ऋषियोंके साथ अश्रिके आश्रममें पहुँचे । वहाँसे दशरथके प्रविष्ट होकर विराटका वध करते हुए शरभ ऋषिके आश्रममें पहुँचे । वहाँसे चलकर सुतीरगने आश्रममें एव' रात्रि निवास करके फिर धर्मभृत मुनिसे पारा रहकर, माण्ड्यकि-द्वारा निर्मित पचाप्तर नामक (पचास) सरोवरका प्रभाव सुनकर ऋषियोंके आश्रममें रहते हुए फिर सुतीरगके आश्रममें लौटे और वहाँसे अगस्त्यजीके आश्रममें पहुँचे । फिर अगस्त्य मुनिजी आज्ञासे वे गोदावरी के तीरपर पंचवटीमें रहने लगे । इस प्रसंगमें यही भी रामदेव या किसी अन्य ऐसे स्थानका विवरण ही नहीं आया जहाँ सीताजीने स्नान किया हो और जिसकी भेङ्गला-पर रामके चरण धरित हो । ऊपर जिन ऋषियोंका वर्णन है उनमेंसे किसीका आश्रम भी रामदेवकी ओर नहीं था ।

यदि अतसाक्ष्यकी दृष्टिसे विचार किया जाय तो स्वयं कालिदास ही इस सम्बन्धमें सबसे बड़े प्रमाण हैं । उन्होंने स्वयं रघुवशमें लिखा है—

चित्रकूटवनस्थ च कथितस्वर्गतिर्गुरो । [रघु० १२।१५]

रामस्त्वास्नन्देरात्याद्भरतागमन पुन ।

पालकयोत्सुकसारया चित्रकूटस्थसी जही ॥ [रघु० १२।२४]

इसमें भी चित्रकूटमें ही रहनेकी बात आई है [चित्रकूटमें ही उन्होंने अपने पिताके स्वर्गवासका समाचार सुना और चित्रकूटका परित्याग भी उन्होंने इसलिए किया कि वह प्रदेश अयोध्याके पास था । उन्हें आशंका थी कि भरत फिर न बही आ जायें] वे चित्रकूट छोड़कर चल दिए और फिर अनेक ऋषिकुलोंमें होते हुए, अत्रि मुनिका दर्शन करते हुए विराटका वध करते हुए अगस्त्यजीकी आज्ञाके अनुसार गोदावरीके तीरपर पंचवटीमें रहने लगे । अतः वाल्मीकि और कालिदास दोनोंने रामके निवासके लिये दो ही स्थान माने हैं और वे हैं चित्रकूट और पंचवटी । दूसरा प्रमाण यह है कि कुटज (इन्द्रजव) का फूल केवल बिन्ध्य-मेखला में ही होता है रामदेवपर उसका नाम तक नहीं है । अतः यक्षका प्रवाण स्थान निश्चय ही चित्रकूट है । यह भी विचिन बात है कि कालिदासने 'रामगिर्याश्रमेषु' और 'भ्रूया एव तत्र सहस्ररो रामगिर्याश्रमस्थ' दोनों स्थानोंपर 'रामगिरिका' ही नाम लिया है, चित्रकूटका नहीं और उसका कारण यही है कि अशिक्षित यक्षके निवासके कारण महावचि चित्रकूटकी सर्पादाकी रक्षाके लिये उसका नाम यक्षके सम्बन्धमें लेकर उसे 'रामगिरि' कहते हैं । जनक-नाया-स्नान पुण्योद्वेषु और 'बन्धे पुष्करयुगविमदेरवित्त मेखलासु' कहकर भी चित्रकूटका ही परिचय दिया गया है क्योंकि राम

जब लकड़ों घोट रहे हैं तब भी उन्होंने अत्यन्त भावुक होकर चित्रकूटका ही वर्णन करते हुए कहा है—

धारास्वनोद्गारिदरीमुत्तौ श्रीगुणप्रलम्बान्बुदवप्रपक ।  
व्यनक्ति मे वन्दुरगात्रिचक्षुहृत्पावदुदमानिव चित्रकूट ॥

[रघु० १३।४७]

[हे गुन्दरी ! मस्त साँठके समान यह चित्रकूट मुझे बड़ा सुहावना लग रहा है। गुफा ही इसका मुक्त है, जलकी धारा की ध्वनि ही डकार है, चोटी ही सीमें हैं और छाए हुए वादल ही सीमोंपर लगा हुआ नीच है।]

अब हमें मिलाए—‘वप्रबोधापरिखतगजप्रेक्षणीय बदरी।’ अन्तर इतना ही है कि मेघदूतने हाथी की वप्र बोधाका वर्णन है और रघुवचरणे शील-शीलवाले साठ का। अतः, निश्चय ही वह यथा चित्रकूट पर ही या रामटेकपर नहीं। सबसे बड़ी बात तो यह है कि चित्रकूटके धास-भास गायामि रहने वाले प्राजभी उसे रागिगिरि कहते हैं, चित्रकूट नहीं।

उस चित्रकूटपर उराने आठ महीने बिताए। उस दरामे वह सुखकर काँटा हो गया और इतना दुबला हो गया कि सोनेका बड़ा उसके हाथसे निकल गया। विरहमे कृशताका वर्णन विरहके सभी साहित्यमें किया गया है। और इस कृशताकी व्यञ्जना करनेके लिये धतिगयोक्ति या मुवालयोका प्रयोग किया गया है। सीताजीकी विरह-वसाका वर्णन करते हुए गोस्वामी तुलसीदासजीने भी सीताजीसे कहाया है—

भव जीवन कै है बपि धास न कोइ ।

बनगुरिया के मुंदरी कगन होइ ॥ [बर०-रामा०]

[हे हनुमान ! भव जीवन की कोई आशा नहीं है, क्योंकि विरहजन्य दुर्बलताके कारण बनिष्ठिका टेंगलीकी झँपूठीको धव कगन बन गई है।]

अब प्रश्नके एक बरिने तो प्रति ही कर दी है और कहा है—

वाममु उद्दापन्ति भए, पिउ दिदुव सहसति ।

अदा बलया महिहि गय, अदा पुट्टि लटति ॥

[अपने शिपने धागमनके धनुनके लिये कोई विरहिली पौधा उठा रही थी। उन उठाने में हाथ भटकने हुए दुर्बलताके कारण धापी हाथकी पूटियाँ हाथसे गिरकर बाहर गिर गईं। इनमेम मह्या विदेग गया हुआ पति सीटा हुआ दिनाई पड गया। वह तायिका हाथसे पूती नहीं गमायी और सह्या इनकी मोटी हो गई कि हाथ में बची हुई धापी पूटियाँ मोटाईके कारण लटकने लगे हैं।]

उद्धे एक बरिने तो विरहिली कृशताके वर्णनमें सीमा पार करदी है। एक विरही अपनी विरह-वसाका वर्णन करते हुए किसीसे कह रहा है—

एगहाए सावरीमे जब नजर धाय न मै ।

हंगने यो बहने लगे बिस्तरको भाटा पाहिए ॥

[कृशताकी पराकाष्ठाके कारण जब मैं अपने शिपने दिनाई नहीं पडा तो शिपने कहा कि बिस्तर भारी तो गिरने पर दिनाई पड जायेंगे।]

किन्तु महाकवि कालिदासने इस प्रकारकी हास्यास्पद अतिशयोक्तिका आश्रय न लेकर केवल यही कहा—अपने हाथका कड़ा निकलकर गिर जाने से सूनी पड़ूँची वाले मछने कुछ महीने निवस दिए ।

‘नीत्वामासान्कनकपलयध्न शरित्त प्रकोष्ठ ।

इस प्रकार वहाँ साठ महीने बिताते हुए आपाङ्कके प्रथम दिन वह क्या देलता है कि चित्रकूटकी चोटीपर लिपटे हुए बादलोंसे चित्रकूट ऐसा प्रतीत हो रहा है कि मानो कोई हाथी मट्टीके टीलेको ढाहनेका प्रयत्न कर रहा हो । बहुतसे विद्वानोंने ब्रह्म-क्रीडा-परिणत-गज-प्रेक्षणीयमे बादलोंको हाथी माना है और चित्रकूटको ब्रह्म, किन्तु यदि कोई चित्रकूटमे हनुमान-धारापर बैठकर आपाङ्कके पहले दिन चित्रकूट पर जाए हुए बादलका दृश्य देखले तो उसे प्रतीत होगा कि वास्तवमे चित्रकूट ही भस्मक उठाए हुए गजके समान है और बादल ही ब्रह्म (टीला) है । स्वयं कालिदासने अपने रघुवधमे शृङ्गाधनगाम्बुद्वप्रपक, ककुद्गानिव चित्रकूटः [रघु० १३।४७] बताकर इसे स्पष्ट कर दिया है कि चित्रकूट उस साँसेके समान है जिसकी चोटी पर जाए बादल ऐसे लगते हैं मानो उनके सींगपर टीलेकी मिट्टी लगी हो ।

मेघदूतकी कुछ प्रतियोमे आपाङ्कस्व प्रथम-दिवसेके बदले ‘प्रथम-दिवसे’ पाठ मिलता है किन्तु वह पाठ शक्या भी है और भ्रामक भी । आपाङ्कके प्रारम्भमे बादल आनेकी बात उत्तर भारतके सम्पूर्ण ग्राम-नीतीमे व्याप्त है—

चढत भसाड गगन पन छाए  
चमचम चपला धी डरपाए ।  
पिय बिन मोकी कष्टु न सुहाए ॥  
साजन सौतन धर बिलमाए ।  
कुष्टु न सुहाए, बादल छाए ॥

गुजरातके भ्रमभंश साहित्यमे मृगालवतीने भुज को सदेव ही भेजा है—

मुञ्ज पढस्ता दौरटी पेपेसि न गम्मारि ।  
आपाङ्कि घण गज्जीई चिबिल्ल होसे वारि ॥

[ हे गंवार भुज ! तू प्रेमकी डोली डोरीको भ्रमक नहीं रहा है । जब आपाङ्कमे बादल गुजरने नयेगे तब भाग्यमे पानी ही पानी भर जायगा, तब कंठे आ पावेगा । ]

हमारे देशी साहित्यमे जो अनेक बारहमासे लिखे गए हैं या लिखे जाते हैं उन सबमे आपाङ्क चढते ही बादल आनेका वर्णन है । ज्योतिष शास्त्रके अनुसार भी आपाङ्कके पहले पधमे मेघ-दर्शन भावश्यक है अथवा दो मास तक अनावृष्टिकी भाषाका होती है—

आपाङ्कमासे प्रथमेच पधे निरभ्रहृष्टे रविमढसे व ।

द्विमुन्यर्ज्वरपध नैव मेघा मासद्वय तत्र न वर्षण स्यात् ॥

[ आपाङ्कके पहले पधवाजेमे यदि सूर्य खुला, बिना बादलके रहे और न विजली चमके-गरे, न वायव्य हो तो दो मास तक वर्षा नहीं होती । ]

और फिर वह तो प्रत्यदा दृश्य है जिसे कोई भी चित्रकूटपर जाकर देख सकता है ।

मेघदूतका अध्ययन करनेसे पूर्व यह समझ लेना चाहिए कि कालिदास कोई भूगोलकी पुस्तक नहीं लिख रहे हैं, काव्यकी पुस्तक लिख रहे हैं और मेघकी मर्यादाके अनुसार (स्वध्यायानुरूप) मार्ग समझा रहे हैं। ग्रन्थया 'दक्ष-पन्थाका' प्रश्न ही न उठता। किन्तु उस काव्यका यही चमत्कार है कि उसके भूगोल की सटीकता, जीव-विज्ञान तथा वनस्पति-विज्ञानकी प्रागाणिकता और इतिहासकी वास्तविकता सब उपस्थित है। आषाढके पहले दिन कामदगिरिके शिखर पर लटके हुए मेघको देखते ही यह कान्ता-विरही कर्मी यक्ष विरहसे व्याकुल हो उठा और जिस मेघको देखकर दूर देशस्य पदिक भी अपने घर लौटनेको उत्सुक हो जाता है उस समय शापग्रस्त यक्षकी क्या दशा हुई होगी यह सहज ही अनुमान किया जा सकता है। उसकी इस स्वाभाविक आकुलता का समर्थन करते हुए कालिदासने कहा है—

मेघालोके भवति सुत्तिनोग्यन्यथावृत्तिचेतः ।

कठारलेपप्रणमिनि जने कि पुनंदूरसंस्थे ॥

[बादलको देखकर जब सुखी लोगोका मन टोल जाता है तब उस वियोगीका तो कहना ही क्या, जो दूर देशमें पठा हुआ अपनी प्यारीके गले लगानेके लिये दिन-रात तड़पा करता है।]

सर्वके कविके अनुसार—

तीबा की सी में न पिऊंगा कभी शराव ।

बादलका रग देखके नीयत बदल गयी ॥

[मैंने प्रतिशा की सी कि कभी मदिरा नहीं पीऊंगा। किन्तु बादल उठे हुए देखकर संकल्प टूट गया।]

यह अपनी प्रियतमाके लिए छुटपटाने लगा और फिर तत्काल उसने सोचा कि शापके कारण भलवा लौट जाना तो धर्मो सम्भव नहीं है इसलिये क्यों न सदेन भेज दिया जाय। कहीं ऐसा न हो कि बादलोको देखकर वह विरहकी व्याकुलतामें प्राण दे दे। अर्थात्सके एक कविने इस स्थितिको बड़ी मामिबताके साथ कहा है—

जद य सण्ठेही तो मुइस्य भह जीवद निन्नेह ।

विदहि पधारेहि गदहि धरा कि गज्जहि खल मेह ॥

[यदि वह प्रिया मुझसे स्नेह करती होगी तो तुम्हारा गर्जन सुनकर उसने अपने प्राण छोड़ दिए होंगे और यदि यह जीवित है तो निश्चय ही उसके मनमें मेरे लिये स्नेह नहीं। इसलिये यह तो दोनो प्रकारसे मेरे हाथसे जाती रही। दुष्ट मेघ ! अब तू क्या गरजे जा रहा है।] इसीलिए उम कर्मी यक्षने गोचा कि क्यों न इसी मेघसे ही सदेन भेजा जाय।

तुम्हींने दंड दिया है तुम्हीं दवा देना ।

यही मेघ तो जाकर प्राण लेनेवाला है, क्यों न इसीके हाथ सन्देश भेज दिया जाय, क्योंकि इससे पहले कोई पट्टेच नहीं पावेगा और इससे योग्य कोई सदेनवाहक भी नहीं मिलेगा। क्यों ?

पट्टेचने विश्वासमें कहा है कि मेघने हाथ सदेन भेजना प्रत्याभाविक है। यह बात कालिदास भी जानते थे। दगभिन उग्येने कहा भी है—

धूमज्योति सलिलमस्ता सन्निपात इव मेघ  
सदेशार्था इव पट्टवर्यां प्रापणं प्रापणीया  
इथीस्त्रुवषादपरिगणयकगुह्यकस्ता भगाने  
वामार्ता हि प्रवृत्तिकृपयाश्चेतनाचेतनेषु ॥

(यहाँ तो धुमाँ, अग्नि, जल और वायुसे बना हुआ मेघ और कहीं बहुत लोगोंसे पहुँचाया जानेवाला सन्देश । 'किन्तु कामार्तमे इतनी समझ कहीं रह जाती है कि वह जड़ और चेतनवा भेद कर सके ।) यह तो कालिदासका अपना अर्थान्तरन्यास है । किन्तु यद्यपि अपने इस दूतके चुनावको बहुत ठीक बजावर किया है । वह कहता है—जाते वक्षे भुवनविहिते पुष्करायत्तंकानाम् । जानामि एवा प्रवृत्तिपुरुष कामरूप भषोन । तेनार्थित्य त्पथिविधि वधाद्दूरबन्धुगंतोहम् याचामोषावरमधिगुणे नाशमे लब्धवानाम् ॥ कि तुम विश्व-प्रसिद्ध पुष्कर और प्रावर्तक वक्षते उत्पन्न हुए हो, तुम इन्द्रके वामरूप अर्थात् इच्छाके अनुसार रूप धारण करनेवाले प्रवृत्ति-पुरुष अर्थात् अत्यन्त विश्वस्त पुरुष हो इसलिये मैं तुमसे यह प्रार्थना कर रहा हूँ क्योंकि किसी गुणीके धामे हाथ फैलाकर निष्कल लौटना अच्छा है किन्तु अधर्मसे इच्छित फल पाना भी अच्छा नहीं है । नीतिशास्त्रोमे दूतके जो अनेक गुण बताए हैं उन सबोंका दर्शन यद्यपि मेघमे किया है । दूत कुलीन होना चाहिए, मेघ कुलीन है, पुष्कर और प्रावर्तक कुलमे उसका जन्म हुआ है । सबसे बड़ी बात यह है कि वह विश्वस्त होना चाहिए मेघ साक्षात् देवराज इन्द्रका विश्वासपात्र है । दूत ऐसा हो कि जब जैसी आवश्यकता हो वैसे रूप धारण करले ये । गुण मेघमे स्वभावतः विद्यमान हैं । जब रामके दूत मनकर सीताजीकी खोज करने हेतुमान गए थे उस समय उनकी भी यही परीक्षा अपनी माता सुत्साने जी पी और देख लिया कि ये बुद्धिमान है, निर्भीक है, विश्वस्त है, जब चाहे जैसा बढा पा छोटा रूप धारण कर सकते हैं ।

ज्योतिष-तत्त्वके अनुसार वादलोंके चार भुक्त बताये गये हैं—

भावर्तं निजलो मेघ सर्वतश्च बहुदल ।

पुष्करो दुष्करजलो द्रोण शस्यप्रपूरक ।

[भावर्तं मेघ निजल होता है । सर्वतं बहुदल जल होता है । पुष्करमे कठिनाईसे थोडा-सा होता है और द्रोण तो धान्य-वर्षक होता है ।]

इसमें सम्यक्तं नामक बहुदल बादलको छोड़ दिया कि कहीं मलकामे पहुँचकर धुमाँधार पानी न बरसाने लगे और शस्य-प्रपूरक द्रोणको भी छोड़ दिया कि यदि उसे पदेश-नाहक बनाकर मेजा तो लोग बिना धनने गर जायगें । इसलिए उसने दुष्कर जलवाले पुष्कर और भावर्तक कुलके निर्जल मेघको चुना कि उन्हें चाहे जितने दिनों तक इपर-उपर गिश्चिन्मताके हाथ धुमाया जा परता है । मेघोकी इसी प्रवृत्तिके कारण कामिदासने उन्हें बीच बीचमे पदनेवाली नदियोंका शत पीते चरनेवा परामर्श दिया ।

मेघको दूत बगानेवा एक और भी कारण है जो यद्यपि स्पष्ट कर दिया है—

'अन्वन्तानात्त्वमधि धरणम् ।'

[मुम गतव्यं भोगानो धरण देनेवाले हो ।] पतानन्द का यह तावैया तो प्रसिद्ध ही है—

पर-भारज देहको घारे किरौ परजन्म मधारण हूँ दरती ।  
निधि-नोर सुधाके समान करी सब ही विधि सज्जनता सरसी ॥  
घनघानन्द जीवनदायक हो, कबो मेरिओ पीर हिये परसी ।  
कबहूँ वा बिसारी गुजानके आंगन मो अँसुवानहूँ लै वरसी ॥

और फिर किसी प्रतिष्ठित व्यक्तिको दूत बनावा होता है तो उसकी बड़ी चाटुकारी की जाती है । उसे यह विश्वास दिलाया जाता है कि मैं किसी ऐसे वैसे स्थानपर किसी बीहड़ मार्गसे नहीं भेज रहा हूँ, किसी अवाञ्छनीय व्यक्तिके पास नहीं भेज रहा हूँ । इसीलिये यक्षने पहले स्थानका निर्देश देते हुए भ्रतकाका परिचय दिया—

मन्तव्या तं बसतिरलकानामयलेश्वराणा ।

बाह्योद्यानस्थितहरपारस्वन्दिवा धीतहूर्मा ॥

यक्षने बतलाया कि 'मित्र पगोद । तुम्हें यलेश्वरोकी उस भ्रतका नामकी बस्तीको जानैको यह रहा हूँ जिसको बाहरसे ही देखकर तुम फटक उठोगे क्योंकि बाहर उद्यानमे स्थित महादेवजीके सिरपर स्थित चन्द्रमाके प्रकासे वहाँके भवन धारहो मास चमचमाले रहते हैं । इसके पश्चात् भ्रतकाका मार्ग बताते समय यक्षने बड़े मनोवैज्ञानिक ढंगसे बादलको भोजन, विश्राम, दर्शनीय स्थल, रमणीय दृश्य आभोद-श्रमोद, मनोरजन, और देव-दर्शनके साथ बीचमे पढनेवाले नद, नदी, पर्वत, प्रदेस, नगर, पशु, पक्षी, वृक्ष, पुष्प, जलवायु, पुरुष, स्त्री, देवता और ऐतिहासिक घटनाओंका बड़ा सतिलप्ट वर्णन करते हुए उस मार्गसे जानेका प्रलोमन दिया है क्योंकि यह नेपको कहता है कि 'त्वत्प्रयाणागुरुपम्' तुम्हारे पदके अनुसार मार्ग बता रहा हूँ । और विचिन बात यह है कि यह सम्पूर्ण विवरण सम्पूर्ण जड प्रकृति कानिदासने शृङ्गारमयी दिखाई है कि कहीं रसमय मेघ विरल न हों जाय इसलिये यह तदियों और पर्वतोंको भी मानव रूपमे मानवीय सौन्दर्यसे पूर्ण ही देखता है ।

येपतो प्रारम्भमे ही प्रलोमन देने हुए यक्ष कहता है कि तुम्हारा उपचार केवल मैं ही रही मानुंश बरन् अन्य पबिक-बनितार्थ भी मानेगी—

त्वामाख्यपवनपदवीमुद्गुहीतात्तवान्त

प्रेक्षिष्यन्ते पबिक-बनिता प्रवयादास्यसन्त्य ।

न सन्द बिरहूनिधुरा त्यम्पुपेक्षेत जायां

न स्यादभ्योप्यहमिव जनी न पराधीनवृत्ति ॥

[यक्ष कहता है कि तुम्हें उठा हुआ देखाकर अपने गालीपर फँसे हुए बाल हटाकर बड़े विरवासेके साथ परदेसियोंकी धलियाँ तुम्हारी और देखने लगेंगी क्योंकि मेरे जैसे पराधीनको छोटकर और बौल होगा जो ऐसे समय अपनी बिरहूणी पत्नीकी उपेक्षा कर सके ।

विरहूणी दगामे दिन गिननेकी बड़ी मामिन लिपतिवा वर्णन मिलता है—

जे महु दिण्या दिग्गहा ददर् एषवन्तेण ।

ताण गणन्तिण भगिणत्त जज्जरिपात्त नहेण ।

[मेरे शिष्यने परदेस जाने समय जो लोटनेकी प्रवधि बताई थी उसे गिनते-गिनते उँगलियोंके पीर तक गणनी ग्यरने छोड़ गए हैं] इसलिये यक्ष कहता है—

ता चावश्यं दिवसगणनात्तरामेवपत्नी  
प्रव्यापन्नापविहृतवतिर्द्रक्ष्यसि भ्रातृजायाम् ।  
धाशावन्ध कुमुदसदृशश्रामशोह्यगनाना  
सद्यः पातिप्रणयिहृदय विप्रयोगे क्खण्डि ॥

[ तुम जाकर अपनी उस भार्भी से अवश्य मिलना जो यहाँ बैठे दिन गिन रही होगी और  
जिससे प्राण इसी आशा पर टिके होने कि अभी फिर भेंट तो होगी ही । ]

छोटाजीने भी हनुमानजीसे अपने प्राण बिरहमें न छोड़नेका कारण बताते हुए कहलाया था—

नाम पाहूँ दिवस निशि, ध्यान तुम्हारे फाट ।

लोचन प्रगुणद-जन्वित, प्राण जाहि कैहि बाट ।

[ रात दिन आपका नाम स्मरण ही पहना देता है, ध्यानके किनाड़ लगे हैं । भाँखों पर आपके  
धरण कमलका ताला लगा है फिर भला प्राण किस मार्गसे निबल सकते हैं । ]

इसवे पश्चात् यक्षने भारतीय विश्वासके अनुसार अच्छे शकुनका भी निर्देश करते हुए प्रोत्साहन  
दिया है—

मन्द मन्द मुदति पयनश्चानुब्रूलो यथा त्वा

वामश्चाय नदति मधुरश्चातकस्ते सगन्ध ।

गर्भाधानक्षरणपरिचयान्मूनमावद्धमाला

सेविष्यन्ते मदननुभग से भवन्त यलाकाः ॥

[ मन्द मन्द पवन तुम्हें आये की बड़ा रहा है । बाईं ओर कामगत्त चातक मधुर बोल रहा है  
और गर्भाधानके समय का परिचय पाकर निश्चय ही बगुलियाँ आकाशमें मरयन्त नयनागिराम  
रत्नमाला बनाकर तुम्हारी सेवा करेंगी ] और वे ही यक्षी ।

वस्तुमच्च प्रभवति महीमुच्छ्रितोन्ध्रामवन्ध्या

तच्छ्रुत्वा ते श्रवणानुभग गजित मानसोरका ।

आर्कलासाद्बिसक्वित्तलयच्छेदपाथेयवन्त्य

सम्पत्स्यन्ते गभसि भवतो राजहसा सहाया ॥

तुम्हारा गर्जन सुनकर बुकुरमुते निकल आवेंगे, धरती हरी भरी हो उठेगी । और मान-सरोवर  
जानेकी उत्सुक राजहस भी तुम्हारे साथ बँलास तक उठे चले जायेंगे । ]

और यह मैं नहीं कहता कि तुम नष्ट चलदो । अभी आए हो, ठहरो, बैठो । अपने मित्र  
चिह्नकूटसे गले मिल लो, कुजल मगल पूछ लो क्योंकि यह साधारण पर्वत नहीं है । यह भगवान्  
रामके चरण-कमलोंसे अक्षितपेखलावाला वह पर्वत है जिसकी लोग वन्दना किया करते हैं । ]

ध्रापृच्छस्व त्रियसत्तमम्, तुगमालिग्य शैल

वन्धे पुसा रघुपतिपदैरकित मेखलानु ।

बाले-काले भवति भवतो यस्य राधोगमेत्य

स्नेहव्यक्तिश्चिरविरहज मुचतो बाष्पमुष्णम् ॥

यक्ष इतने मनोवैज्ञानिक ढंगसे मेघसे अपना काम करातेके लिये उपचारका प्रयोग करता है—

गरीबखानेमें लिस्लाह दो घड़ी बैठो ।

बहुत दिनोंमें तुम आये हो इस गलीली तरफ ॥

उरामी देर ही हो जायगी वो क्या होमा ।  
 पटी-पटी न उरामी नजर पडीकी तरफ ॥  
 जो कोई पूछे तो पगवाह क्या है वह देना ।  
 चले गए थे दहलते हुए किसीकी तरफ ॥

[भगवानके लिये इस कुटिया में थोड़ी देर बैठो क्योंकि इस गलीकी ओर बहुत दिनोंमें धाए हो। थोड़ी देर ही हो जायगी तो कोई बात नहीं है। बाज-बार पडीकी ओर दृष्टि न दोशामो। जो कुछ पूछने भी लगे तो कोई चिन्ताकी बात नहीं है, कह देना दहलते हुए किसीकी ओर चले गए थे।]

ओर इस उपचारके पदचान् भी वह नीचे हडबडीमें भ्रमना सदेस नहीं वह सुनाता। पहले मार्ग बताता है ओर कट्टा है—

मार्ग तावच्छरु कयवतन्स्वरप्रयाणानुस्रुण  
 सदेगन्मे तदनु जलद । धोप्यसि धोत्रपेपम् ॥

यक्ष कहता है कि [पहले तुम अपने अनुस्रुण श्रवण जिस मार्गसे किसी भले व्यक्तिको भेजा जा सकता है वह समझ लो सब मैं तुम्हें वह श्रोत्रपेप (भानोसे पीया जा सकनेवाला, रसीला) सदेस सुनाऊंगा जिसे सुनकर तुम फटक उठोगे] घट यक्ष सीधा मार्ग न बता कर बादलके प्रयाणानुस्रुण मार्ग बता रहा है और यही मार्ग बता रहा है जिस मार्गसे होकर यक्ष स्वयं चलकर चलकर पित्रकूट तक आया है।

मार्ग बघानेमें भी वह अपने दूतकी पूरी सुविधाका ध्यान रखता है। पुष्कर ओर भानलंक बादलोंमें जस नहीं होता इसलिये यक्ष उन्हें समझाता है कि—

सिन्न सिन्न शिसरिगुपद न्यस्य गन्तासि यम ।  
 क्षीण क्षीण परिलघुपप, स्रोतसा चोपभुज्य ॥

जब पहावत हो तो पर्वतकी चोटियोंपर उहरेते जाना ओर प्यार लयती चले तो भरनोना हल्का-हल्का जन पीते जाना। यह नहीं कि बिना साए-पिए सीधे हूरकारेके समान चलते चले जाओ क्योंकि हनुमानजीके समान दूत मिलना तो बड़ा कठिन है जो यह बड़े कि—

'राम-काज कीन्हे बिना, मोहिं वहाँ बिसराम ॥

[रामका कार्य श्रवण सीताजीकी सौज किए बिना मुझे विश्राम करनेका अवकाश कहाँ है ?]

यक्ष यक्ष मार्ग बताते हुये उस बीचमें पठनेवाले अनुभवोंका सकेत देते हुए समझाता है कि जब तुम इस बेंचसे उठी हुई पहाड़ीसे ऊपर उठोगे तो पिढीकी मोली-भाली पलियाँ चकित होकर कहेंगी कि वहाँ पहाडकी चोटी हो तो नहीं उठी जा रही है। इस प्रकार उठते समय दिङ्नागोकी मूर्शोंकी पटकवारें ढवेलने हुए आगे बढ़ जाता। 'दिङ्नागाना पयि परिहरन्-धूल-हन्तायसेगम्।' इससे कुछ विद्वानोंने कल्पना की है कि कालिदासने प्रमाण-समुच्चयके प्रसिद्ध श्लोक सेनाक दिङ्नागपर आशेष किया है जिसे मन्त्रिनायने कालिदासका प्रतिद्वन्दी बताया है।

यक्ष यक्ष सामने उठते हुए इन्द्र धनुषकी ओर देख रहा है और वहीसे मुन्दर मार्गसे अनुभवका शीघ्रगम करता है। यह इन्द्रधनुष या तो प्रातःकाल दिखाई देता है या सायंकाल ओर यदि



वादनके ऊपर विमानसे देखा जाय तो इन्द्र चक्र दिखाई देता है, इन्द्र-धनुष नहीं। इस इन्द्रधनुषसे यशको बाधलवा नीला शरीर ऐसा जान पड़ता है जैसे 'गौर-गुण्डुत सगाए कृष्ण ।'

'वह्नेशेव स्पुर्तिरचिना गोपवेशस्य विष्णो ।' [पूर्वमेघ, १५]

यव विज्ञानोकी परिचयोना परिषय देता हुआ यश कहता है कि तुम उड़कर चलोगे तो कितानोरी वे भौली भाली पलियौ बही आजासे तुम्हारी गौर झालें उठाकर देखेगी जिन्हे भी चलाकर रिभाजा नहीं थाता—'अविलासानभिर्ज'। तुम वहाँ माल देणके सेतपर वरस जाना जिससे वहाँकी भूमि सौधी गधसे गमक उठेगी। फिर पश्चिमकी ओर बढकर उत्तरकी ओर चल देना। वहाँ घात्रकूटकी भाग बुभाकर उसकी चोटी पर ठहर जाना जो पके हुए फलोसे खदे हुए घामके वृक्षोसे पिरा हुआ है। उस समय देव-दम्पतिओ वह पर्वत स्तनद्वयमुप (पृथ्वीके स्तनके समान) प्रतीत होगा। उस धामे जगती शिव्या धूया करती हैं इसलिये वहाँ ठहर कर क्या करोगे डग बढाकर चल देना। जल बरसा देनेसे तुम्हारी देखना भारीपन भी दूर हो गया रहेगा जिससे पाल भी बढ जायगी। आगे चलकर किष्क्याचलके ऊबड लाबड पठार पर अनेक पाराओमे फैली हुई रेग नदी ऐसी प्रतीत होगा जैसी भभूतसे चीपी हुई हाथीकी देह हो। वहाँ जगती हाथियोके मदमे बसा हुआ और जामुनकी कुजोमे बहता हुआ रेवाकाजल पीकर तब आगे बढना क्योंकि—

रिक्त सर्वो भवति हि सधु पूर्णता गौवाय । [पूर्वमेघ—२१]

[जिसके हाथ रोते रहते हैं उसे सब दुरदुराते हैं और जो भरा-भूरा होता है उसका सभीआदर करते हैं।]

इसके आगे अणपके हरे-नीले वदम्ब पर मँडराते हुए भौरे, नई फुली हुई कन्दलीकी पत्तियोको चरते हुए हरिण और जगली बरतीकी सीला गध सूंधते हुए हागी तुम्हे मार्ग दिखाते चनेगे। उस समय सिद्ध लोग अपनी पत्तियोके साथ ऊपर ही ऊपर दूँद चूँटने-बाले कातकोकी ओर पाँत बाँधकर उबड़ी हुई बगुलियोका दृश्य देख रहे होंगे। वस, जहाँ तुम गये कि वे शिव्या डरकर भट अपने पतियोसे चिपट जायेंगी और वे सिद्ध लोग तुम्हारा बडा उपकार मानेंगे—'मान-विष्वन्निस्तिदा ।

यश कहता है—यद्यपि मैं जानता हूँ कि मेरे वामके लिए तुम शीघ्र ही जाना चाहोगे किन्तु ऐसी कोई बात नहीं है। तुम कडुम (अर्जुन) दुग्न्धित फूलोसे सदे हुए उन पहाडी पर उठरते हुए मस्ती सेते हुए जाना जहाँ कि गौर अपनी कून्से तुम्हारा स्वागत करेंगे। वहाँसे चलकर तुम आगे दशाणू देशमे पहुँच जाओगे जहाँ के उपवनोकी बाड फूले हुए केवडोमे उजली हो उठी होगी। गाँवोके मन्दिरोमे कीचे घोसले बना रह होंगे। सारा जगल काली-नाली जामुनोसे लदा मिलेगा और इस भी कुछ दिनोंके लिए जहाँ आ बसे होंगे। वहाँकी राजधानी विदिशामे तुम्हे विलासकी सब सामग्री मिल जायगी। वहाँ लहरावी हुई केप्रवतीका जल पीते हुए तुम्हे ऐसा लगेगा जैसे किसी बटीली भीहोवाली कामिनी का रस पी रहे हो।

वहाँसे चलकर नीच गामकी पहाडी यकावट मिटानेके लिए रुक जाना। वहाँ फूले हुए कदम्ब ऐसे जान पडेगें जैसे तुमसे मिलनेके कारण उनके रोम-रोम फरफरा उठे हो। इतना ही नहीं पहाकी गुफाओमे वहाँके छेलोका भी राग-रग देलना।

सपत्न्यश्रीरतिपरिमलोद्गातिभिर्नागराणाम्

उद्गमानि प्रथमति गितावेदमभिर्बोवनानि । [पूर्वमेप, २७]

[उनी पहारीकी गुफामेंमिसे उन मुगन्धित पदार्थोंकी संघ विवक्ष रही होभी जो वहाँके फँसे, वेदयाघोरे माय रति करनेसे समय काममें जाते हैं ; इससे तुम यह भी जान जाओगे कि वहाँके मागरिक नितनी गुन्ममयुन्ना जयानीका रस लेते हैं ]

हो ही गिता-वेदमलो भावकवके बहुसमे विद्वानोंने भरत-द्वारा निदिष्ट नाट्य-ग्रह तक बता दिया है ।

यहने समनाया है कि वहाँ टहरकर बूझोकी फुलवारियोंको सीखते हुए उन मालिनोके मुग्धर छाया करते हुए उनमें हेत-भेद बजाते हुए छाये वह जाना जिनके कानमें सुँसे हुए कमल उठने नादों परीनेमें सँसे पड़ गये हो ।

इसके पदवान् यहने मेघसे कहा है कि तुम्हें थोडा चक्रर तो पड़ेगा किन्तु कोई बात नहीं है—

वक्र पत्या मदपि भवतः प्रसिधत्स्योत्तराना

सोपोत्वगप्रणुतिविभुवो मास्मभूदग्जयिन्याः ।

विमुद्गामन्वृत्तिवर्तिस्तत्र पौराणनाम् ।

मोनापार्गर्वदि न रम्ये नोचर्नर्बिचतोति ॥

[पूर्वमेप, २६]

मान देवकी 'भ्रुविनासानभिज्ञ' मोनी-भाली नारियोमि जिन है उग्जयिनीकी नारियो । [सद्यि मुग्धारा मार्ग कुछ देवा पड़ेगा किन्तु तुम वहाँके विद्यान भवनेति लिपटना न भूलना पौर मुग्धारी रिजयोकी बसने डरकर जो वहाँकी नवेसिया बचन विनयन क्षतायेंगी उदर न गीमे गो काममें मुग्धारा प्रीयत प्रकाश गया ।]

ही, उधर जाते हुए निर्विक्रया नहीं का रस से-सेना जियकी सहरोपर बनरत करते हुए काम ही मेगताके गमान धोर भँवर हो नाभिसे समान प्रतीत होगे । वह समझ लेना कि चक्र-भट्टक दिगावर तुम्हें जिना रही है करोकि—

श्रीगामाद्य प्रणयवचन विधमो हि प्रियेयु । [पूर्वमेप, २०]

[गिरती चक्र-भट्टक दिगावर ही छाने प्रेमियोकी अपने प्रेमकी बात यह देती हैं ।]

उन गिरहितो दुर्बल निर्विक्रयारो करने मकर रूप भीविद्याना विद्याला उग्जयिनी से पद्वै जग वहाँके मीशोमे लेने बहूने बड़े-बड़े मोय हले जो उदरकी बधानो भली प्रसार बाले हैं ।

श्राप्यावन्तोमुदरावपाशोविद्वामवृद्धान्

पूर्वोद्गामानुपगुगी योविताना विद्यानाम् ।

म्वत्प्राप्ती मुपरिप्राप्ते रश्मिगाः सां वनात्

निर्दिष्टं पुर्वोद्गामिन्यारिणं वान्निमवृत्तमेवम् ॥

[पूर्वमेप, २२]

[उपनि देवम पद्वैचर तुम धन-पायसे मरी हुई उठ विद्याला नगरीकी धोर चले जाना

जिसकी चर्चा मैं पहले ही कर चुका हूँ और जहाँ गाँवके बड़े-बूढ़े लोग, महाराज उदयनकी कथा भली प्रकार जानते झूझते हैं। वह नगरी ऐसी लगती है मानो स्वयंमे अपने पुष्पका फल भोग चुकनेवाले पुष्पात्मा लोग, पुष्प सनात होनेसे पहले ही, अपने बचे हुए पुष्पके बदले, स्वर्गका एक चमकीला भाग लेकर उसे अपने साथ धरतीपर उतार लाए हो।]

ऐतिहासिक दृष्टिसे यह श्लोक बड़े महत्त्व का है। इससे स्पष्ट हो जाता है कि कालिदासको उज्जयिनी बहुत प्रिय थी और इस नगरसे उसका बहुत पनियुक्त सम्बन्ध था— वह सम्बन्ध चाहे जन्मका हो या कर्मका। दूसरी बात यह है कि मेघदूत उस समय लिखा गया जब वासराज उदयन द्वारा वासवदत्ताके हरण-बाजी कथा बहुत पुरानी नहीं हुई थी और जिसकी चर्चा उस समय तक अर्थात् मौर्य साम्राज्यके क्षीण होनेतक प्रसिद्धि थी।

उज्जयिनीके सौन्दर्य के कारणके सम्बन्धमे कालिदासने जो कल्पनाकी है वह अद्भुत है। हमारे यहाँ माना गया है—'खीसे पुष्पे मर्त्यलोके विज्ञप्ति।' इसी आधारपर कालिदासने कहा है कि स्वर्गमे भये हुये लोगोंने सोचा कि धन्तमे मर्त्यलोकमे तो जाना ही पड़ेगा इतलिये उन्होंने बहुत दिनों तक स्वर्ग-सुख भोग चुकनेपर जब थोड़ा पुष्प बच रहा तब वे अपने बचे हुए पुष्पके बदले स्वर्गका जो सुन्दर खड साय लेने आए वही उज्जयिनी है। यह भी एक बड़ा प्रमाण है कि कालिदास उज्जयिनीके थे।

वहाँके सम्बन्धमे मेघको समझाते हुए वे कहते हैं कि उज्जयिनीमे सारसोकी भीठी बोली गुनाई पड़ेगी, कमलकी गन्धमे बसा हुआ शिप्राका 'प्रियतमइव प्रार्थना-चाटुकार' पवन वहाँ 'मुखस्तनानि' हर रहा होमा। अगरेके ध्रुसे तुम्हारा शरीर बड़ेगा, पालतू मोर नाच-नाचकर तुम्हारा अभिनन्दन करेंगे और फूलकी गंधसे महक्यो हुए उन भवनोंकी सजावट देखकर तम अपनी पकावट गिटाना जिनमे सुन्दरियोके चरणोमे लगी हुई महाशरसे लाल पैरोंकी छाप बनी हुई होगी।

इसके प्रचाव उसे महाकालके मन्दिरमे जागेका निर्वेध करता हुआ यश कहता है कि महाकालके पवित्र मन्दिरमे शिवजीके गण तुम्हे अपने स्वामी शिवजीके कठके समान ही नीला देखकर तुम्हे बड़े आदरसे निहारके। सुवर्तियोके स्नानसे सुगन्धित और कमलके गन्धमे बसी हुई गन्धवती नदीकी ओरसे आगेवाला पवन इस मन्दिरके उपवनकी बार-बार झुला रहा होगा यहाँ तुम महाकायकी साम्ब्य भारती मे गरजकर उनके गगानेका साथ देना। वहाँ मृत्य करती हुई वेश्याओके नखशातोपर जब तुम्हारी ठडी-ठडी दूँ पड़ेंगी तब वे तुम्हारी ओर भीरेके समान अपनी चितवन चलावेंगी। सण्याकी भारती हो चुकने पर जब महाकाल ताडव मृत्य करने लगे तब वृक्ष रूपी उनके उठे हुए बाधुओ पर सँककी लताई लेकर तुम छा जाया जिससे शिवजीके मनमे हाथोकी खाल भोऽने को इच्छा पूरी हो जाय। यह हृष्य देखकर पहले तो पावसीजी डर जायेंगी किन्तु फिर तुम्हे देखकर और पहचानकर वे तुम्हारी भक्तिका आदर करेंगी। उज्जयिनीमे जो कृष्णागिसारिकाएँ अपने प्रियतमोसे मिलनेके लिए भँवैरी रातमे निकले उन्हें तुम बिजली चमकाकर ठीक मार्ग दिशा देना, गरजना-बरसना मत नही तो वे पवरा उड़ेंगी। फिर तुम दिन निकलते ही वहाँसे धल देना क्योंकि अपने मित्रोका काम करनेका जो बीडा उठाता है वह आजस्य नही करता—

[मन्वायना म धनु सुहृदाममुपेतायैरुत्था ।] सवेय होनेपर खडिता नायिवाभावे प्रिय भी अपनी

प्रियतमाप्रोके प्रांन् प्रोद्ध रहे होंगे और सूर्य भी अपनी प्रियतमा कपलिनीके मुँह पर पड़ी हुई मोक्ष पीछे रहा होगा, उस समय तुम उनके हाथ न रोकना, नहीं तो वे बुरा मान जावेंगे ।

इसके पश्चात् यक्षने गभारा नदीका विषण्ण श्रवण सहृदयता और रसिकताके साथ करते हुए उसे विचक्ष्णा नायिकाके रूपमें चित्रित किया है और कहा है कि जो जबानीका रस ले चुका है वह खुली हुई जाँघोवालीको गला कैसे बिना भोगे छोड़ देगा । 'जातास्वाद्यो विवृतजघना को विहातु समर्थ ।' यहसि चलनर मेथको देविगिरि पर्वतकी ओर भेजते हुए बताया है कि चिह्नाडते हुए हाथी वहाँ घरतीकी गध पी रहे होंगे और बगके मुँह पर फले लग गए होंगे वहाँ सदा निवारण करनेवाले स्कन्द भगवान पर जल चढ़ाकर गर्जन करना जिससे स्वामि-कार्तिकेयका मोर नाच उठेगा । उनकी पूजा कर, चुकोपर भागे बढ़ोगे तो अपनी पत्नियोंके साथ जाते हुए सिद्ध लोग मिलेंगे जो अपनी वीणा भीगनेके बरसे तुमसे दूर ही दूर हट्टे दिखाई देंगे । फिर कुछ दामे जा कर तुम चर्मण्वती नदीका जल पीनेके लिए उतर जाना जो राजा रन्तिदेवके गवालभ यक्षनी पीति मनी हुई यह रही है । वहाँ तुम भाकापचारी सिद्धो और गन्धवोको ऐसे प्रतीत होंगे जैसे किसी एकलडे हारंगे मोटोसी इन्द्रनील मणि पोह दी गई हो । चर्मण्वती (चबल) नदी पार करने तुम दसापुरकी ओर चले जाना जहाँको रक्षितियोंकी भीहे कुन्दपर मँडरानेवाले भीरोके समान चमक रही होगी । वहाँसे चलकर सीधे प्रह्लादवर्षण छाया करते हुए कुक्षेत्रपर उड़ते चले जाना जो कौरवो और पांडवोकी परेलु सदाईके कारण दुर्लभ है और जहाँ गाडीक-मारी प्रजुंनने राजाप्रोपर उसी प्रकार अणयित बाण बरसाये थे जैसे तुम अपनी जलपारा बरसाते हो । वहाँ सरस्वती नदीका वह शीतल जल पीकर तुम्हारा मन चबला हो जायगा जिसे बलरामने भी मदिरा छोडकर ग्रहण किया था । वहाँसे चलनर तुम बनखल पहुँच जाना जहाँ हिमालयसे उतरी हुई गमाजी मिलेंगी जिन्होंने तपसे पुत्रोकी स्वयं भूँया दिया और जो अपनी लहरोके हाथ चन्द्रमापर टेंकर मानो शिवजीकी बेन पर टवर पारंतीजीयो बता रही हो कि शिवजी मेरी मुट्टीमें हैं । वहाँ जल पीते समय गवाजी पर चलती हुई तुम्हारी छाया एसी प्रतीत होगी मानो प्रयाग पहुँचने से पहले ही गंगासे यमुना मिल गई हो । वहाँसे तुम गगोत्री पहुँचकर अपनी गंगावट मिटालेना जहाँकी शिलाएँ बसूरी मृगोरे बँटनेसे सदा महफती रहती है ।

वक्ष्यरधध्वयमवितपने तस्य श्रुते निपण्ण ।

गोभाधुप्रतिनपनवृपोत्पात-गकोपमेयाम् ॥

[प्रवंमेथ, ५६]

[उम समय पर्वतकी चोटी पर बैठे हुए तुम जैसे ही दिखाई दोगे जैसे महादेवजीके जजने लक्ष्मी सींगो पर मिट्टीके टीलो पर टक्कर मारनेसे कौचड जम गया हो]

देगो मेथ । जब अण्पट चलनेसे देवदास वृक्षोकी लवटो जगलमें छाग लाने लगे और उसकी चिगागियाँ मुरागावके सबे-नवे रोयें जताने लयें तब तुम पुर्णधार पानी बरसात र उसे दुग्ना देना बयोकि ।

‘दायद्रानिद्रामापरना मपदो ह्यतमानाम् ।’ [प्रवंमेथ, ५७]

[मने लोपोके पाग जो दुग्ग होना है पर दीन-सुगियाका दुग्ग मिटानेके निचे ही होगा है]—

हिमालयपर जब शरभ जातिके भाठ गैरो वाले हरिए बहुत उछलने-डूढ़ने लगे और तुमपर सींग चलानेकी झपटें तब तुम धुआँधार भोले बरसाकर उन्हें तितर-बितर कर देना क्योंकि

के वा न ह्यु परिभषपद निष्कलारमपरत्वा ।' [पूर्वमेघ, ५८]

[देवानका काम करने वालोको ऐसे ही ठीक करना चाहिए—]

वहाँ पर्वतकी एक शिलापर शिवजीने जिन पैरोंकी छापपर शिद्ध लोग पूजा चढ़ाते है वहाँ तुम भी भक्ति-भावसे झुककर प्रदक्षिणा कर लेना क्योंकि यद्वायाम लोगोंने पाप उनके दर्शनसे ही धुल जाते है । वहाँ के मोले-मोले वाँछोंमे वायु भरनेसे बज उठने वाले भीठे स्वरोने साथ किन्नरोंकी स्त्रियाँ जब त्रिपुर-विजयका गीत गाने लगे तब तुम भी मृदगके समान गजन बरके संगीतसे सब प्रग पूरे कर देना । हिमालय पर्वतके प्रासादास सब गुन्दर स्थान देखकर तुम उस श्रेय्य रन्ध्रसे होकर उत्तरकी ओर बड़ जाना जिसमेसे होकर हसोवे समूह मानसरोवरकी ओर जाया करते है और जिते छेदकर परसुरामजी भ्रमर हो गए है । उस सँकरे मार्गमे तुम वैसे ही लड़े और तिरछे होकर जाना जैसे बलिको छलनेके समय विष्णुका साँवला चरण लबा ओर तिरछा हो गया था । वहाँसे ऊपर उठकर तुम उस कँलास पर्वतपर पहुँच जाओगे जिसकी चोटियोंके जोड़-जोड़ रावणके बाहुओंमे हिला जाते थे, जितमे देवताओंकी स्त्रियाँ अपना मुँह देवती है और जिसकी कुमुद-जैसी उजली चोटियाँ प्राकाशमे इस प्रकार फैली है मानो —

राशीमूल प्रतिदिनमिव भववस्थादहास । [पूर्वमेघ, ६२]

[नितपथा इकट्ठा किया हुआ शिवजीका भद्रहास हो ।] कानिदासकी उपासामे यह उपमा बड़े महत्वकी और अप्रतिम समझी जाती है । इतना ही नहीं, सुरन्त काटे हुए हाथी-दाँतके समान गोरे कँलासपर अपना शिकने घुटे हुए प्राँजनके समान कासा रूप लेकर तुम वैसे ही मुहावने लगीमे जैसे बलरामके बन्धोपर पड़े हुए चटकीले काने बदन ।' इसी प्रसंगसे मेघको यद्य समभावता है कि उस कँलासपर जब महादेवीजीके हाथोमे हाथ बांधे पार्वतीजी टहल रही हो तब तुम बरसना मत, वरन् सीढीके समान बन जाना जिससे उन्हें ऊपर चढ़नेमे सुविधा हो ।' शिवजीने सम्बन्धमे कानिदासका इतना भक्तिपूर्ण उल्लेख इस बातका भी साक्षी है कि कानिदास निश्चय ही पत्रके शीर्ष थे ।

इतना भक्ति-जनक निवेदन कर चुकनेके पश्चात् यद्य पुन शृङ्गारकी ओर प्रवृत्त हो कर पहुँचा है कि वहाँ पर्वतपर जब अश्वराजें अपने नग-जडे कंधासे नग चुभोकर तुम्हारे शरीरसे धाराएँ निकालने लगे और तुम्हें छुड़ाए न छोड़ें तो तुम कान फोड़नेवाला गजन मुनाकर उन्हें डरा देना, वहाँ पहुँचकर पहले ही तुम मुनहरे कमतोसे भरे हुए मानसरोवरका जल पीना, फिर बपडेके समान बोधी देर ऐरावतके मुँह पर टाँकर उसका मन बहलाना, तब कल्पद्रुमके कौमल पत्ते हिलाले हुए कँलास पर्वतपर जी भर कर घुमना ।

फलवादा यज्ञन करते हुए यद्य कहता है कि उस कँलास पर्वतकी गोदमे बसी हुई बलका वैसे ही लगती है जैसे किसी प्रियतमकी गोदमे बसिनी हो और वहाँसे निवली हुई दगाजी ऐसी प्रतीत होती है मानो उस बसिनीके शरीरपर से सरकी हुई उसकी छाटी हो ।'

इसके पश्चात् यद्यने फलकापुरीना विसृष्ट, सरिलभ्य, भावपूर्ण तथा भव्य परिचय देत हुए बताया है कि अन्तवाम ऊँचे भवन, मुन्दरी नारिणी, भयनाम रवविरगे चित्र, गर्गात और मृदवी

धूमधाम, मीलमसे जड़ी हुई घरती मीर गगन-बुधी अटारियां विद्यमान हैं। वहाँकी कुल-बधुओंके हाथोमे कमलके आभूषण, चोटियोंमे कुन्दके फूल, मुँह पर लोधके फूलोका पराग, लूडेमे कुरवक (कटसरैयाका फूल), कानोपर सिरसके फूल, और माँगमे कदम्बके फूल दिखाई देगे। वहाँ सदा फूलनेवाले वृक्ष, बारहमासी कमल और कमलिनियां सदा बसे रहनेवाले हंस, जमकीले पक्षोवाले मालदू मीर तथा सदा प्रसन्न यक्ष और यक्षिणियों की भरमार है। यहाँके प्रसन्न यक्ष नित्य अपने भवनोंमे अपनी प्रियामोंके साथ बैठकर वह मधु पीते हैं जो बाजोंके बजनेके कारण कल्पवृक्षो निकला करता है। वहाँकी सुन्दरी कन्याएँ मन्दाकिनीके तट पर रत्नसे खेतती हैं, चन्द्रकान्त मणियोंसे टपकता हुआ जल वहाँ स्त्रियोंकी पकावट दूर करता है। अथाह सपत्तिवाले यक्ष अमराप्रो और विन्नरोंके साथ वहकि वैभ्राज उपवनमे निवास करते हैं, कल्पवृक्षसे उन्हे सब श्रुद्धार की वस्तुएँ मिलती रहती हैं, पत्तोंके समान साँवले वहाँके धोडे, रस और चालमे सूर्यके धोडोंकी कुछ नहीं समझते। पहाड-जैसे ऊँचे हाथी वहाँ मद बरसाते चलते हैं। रायणसे लडनेवाले वीर लोभ पावके चिह्नोको ही आभूषण समझते हैं और शिवजीका निवास वहाँ होनेके कारण कामदेव भी अपना भौरोकी डोरीवाला पनुय न चडाकर खड़ीकी कामिनियोंकी बाँकी चितवनसे ही काम निकाल लेता है। कालिदासने प्रसकाकी वनस्पति और जीव जन्तुओंका जो वर्णन किया है वह वनस्पति शास्त्र और प्रकृति शास्त्रके सर्वथा विपरीत है क्योंकि हिमालयके उस प्रदेशमे बबूल, कुन्द, कदम्ब, मीर, मोडे और हाथी नहीं हो सकते किन्तु वहाँतो देवी सृष्टि की जितके लिये वनस्पति शास्त्र प्रमाणित नहीं है।

इस प्रकारका रथान किसी भी सहृदय व्यक्तिके मनमे उसे देखने की उत्कण्ठा उत्पन्न कर सकता है, इसीलिए यक्षने पहले अलकाका वर्णन किया और इसके पश्चात् वह अपने घरका वर्णन करने लगता है—

'कुन्दके भवनसे उत्तरकी और इन्द्रपनुपके समान सुन्दर गोल फाटक-वाला मेरा घर दूरसे दिखाई पड़ेगा जिसके पास ही फूलोंके गुच्छोंसे सदा और नीचेतक भुजा हुआ कल्पवृक्ष खड़ा है। भीतर जानेपर नीलम जड़ी हुई सीडियोवाली भावडी है जिसमे बिकने वैदुर्य मणिकी-सी उठलवासे सुन्दर जमल खिले हैं। उसके जसमे बसे हुए हंस इतने सुखी हैं कि मानसरोवर पास होनेपर भी और तुम्हे देखकर भी वे वहाँ नहीं जाना चाहेंगे। इस भावडीके तीर पर मीलमणिकी छोटी वाला बनावटी पहाड है जिसके चारो ओर सोनेके केले लये हुए हैं। इस पर्वतपर कुरवकके वृक्षोसे घिरे हुए माधवी मठपके पास एकमे कचनके से पत्तीवाला लाल अशोकका वृक्ष है और दूसरा मीलसिरीका वृक्ष है। उनसेसे अशोक तो मेरी प्रियाके बाँएँ पंरकी ठोकर सामेके लिए और मीलसिरीका पेड उसके मुँहसे छोडे हुए मंदिरके छोटे पानेके लिए तरस रहा होगा। उन दोनोंके बीचमे जमकीले मणियोंकी चौकीपर बनी हुई स्फटिककी चौकीर पटिया पर जड़ी हुई सोनेकी खटपर तुम्हाए मित्त मीर नित्य साँभको आकर बैठा करता है जिसे मेरी पत्नी अपने घुपह्यार बडेवाले हाथोसे तालियां बजा-बजाकर नचाया करती है। मेरे द्वार पर शल और अन्नके चिह्न देखकर तुम मेरा घर अवश्य पहचान लीगे जो मेरे बिना बडा उदास दिखाई पड रहा होगा। वहाँ हाथीके बच्चेके समान छोटे बनकर पहाडकी मुहावनी धोटीपर बैठकर बुधुनुओंके समान अपनी भाँसे मियवा कर घरके भीतर भाँकना।

रमणीक मार्ग, मध्य पुरी तथा मनोरम भवनके दर्शनसे मेघमे वहाँ जानेकी उत्कंठा जगानकर यक्षने अपनी पत्नीके रूपका वर्णन किया है जिससे मेघको यह विदवांस हो जाय कि जिसके पास मुझे भेजा जा रहा है वह कुदर्सन (असुन्दर) नहीं है—

उन्वी श्यामा शिखरदशना पक्ववियायरोष्ठी ।  
मध्येक्षामा चकितहरिस्त्रीप्रेक्षणा निम्ननाभिः ॥  
श्रीणीभारादलसगमना स्तोकनम्रा स्तनाभ्या ।  
या तत्र स्थाद्युबतिविषये सृष्टिराद्येव घातुः ॥

[उत्तरमेघ, २२]

[वहाँ दुबली-पतली, नन्हे दाँती-वाली, पके हुए बिब-फलके समान साल होठोवाली, पतली कमरवाली, ढरी हुई झालोवासी, गहरी नाभियाली, नितबोके बोभसे धीरे-धीरे चलनेवाली और स्तनोके भारसे कुछ धागेको झुकी हुई जो पुखती तुम्हे दिखाई दे वही मेरी पत्नी होगी । उसकी सुन्दरता देखकर ऐसा जान पड़ेगा मानो ब्रह्माकी सबसे बड़िया कारीगरी यही हो ।] आगे उस विरहिणोका परिचय देते हुए यक्ष कहता है 'विरहिता चकपीके समान अकेली और कम बोलनेवाली उस प्रेयसीको देखकर तुम समझ लोगे कि वह मेरा दूसरा प्राण ही है । विरहमे उसका रूप इतना बदल गया होगा कि उसे देखकर तुम्हे पालेसे मारी हुई कमलिनोका भ्रम हो सक्ता है । रोते-रोते उसकी आँखें मूख भाई होगी, गरम उसाँतोसे उसके होठोका रंग फीका पड़ गया होगा । चिन्ताके कारण मातपर हाथ धरने से और मुँह पर बाल धा जानेसे उसका अपुरा दिखाई देने वाला मुँह मेघसे ढके हुए चन्द्रमाके समान उदास दिखाई देने लग गया होगा ।'

अपनी प्रियतमाकी विरह-क्रियाप्रोक्त वर्णन करते हुए यक्ष कहता है कि 'या तो वह पूजा चढाती मिलेगी या मेरा बिज बनती मिलेगी या मीना से गुच्छ रही होगी कि तुम अपने पतिको स्मरण करती हो या नहीं या मँले कपडे पहने गोदमे बीणा लिए ऊँचे स्वरसे मेरे नामके गीत गाती होगी । उस समय वेसुधीमे उसे रागके उतार-चढावका भी ध्यान न रहता मिलेगा या देहली पर रखे हुए फूलोको देखकर शापके बने हुए दिन गिन रही होगी या मन ही मन पिछली मधुर स्मृतिभोका आनन्द ले रही होगी । उसकी प्यारी सखियाँ बितने उसका साथ नहीं छोडती होगी इसीलिए उसके पलंगके पादवाली लिडकीपर जा बैठना और जब उसकी सब सखियाँ सो जायँ तब उसके पात पहुँच जाना और डूँड लेना । वह एक कारवट पडी होगी, घाँसु बह रहे होंगे और बडे हुए नसोंवाले हाथसे वह अपने गालोपर छाये हुए रुखे और उलभे हुए बाल हटा रही होगी । विरहके कारण चन्द्रमाकी विरहों भी उसे कष्ट देती होगी । आजकल वह बोरे जलसे नहा रही होगी इसलिए उसके रुखे बाल मुँहपर लटक कर उसके पतले होठोको छगानेवाली साँसोमे हिलते जा रहे होंगे । वह स्वप्नमे मुझसे मिलनेके लिए नींद बुलाती होगी पर बहते हुए घाँसु उवकी आँखें नहीं लगने देते होंगे ।

फिर यक्ष उसे यडे फौशल और मनोवैज्ञानिक ढंगसे भर्त्सकौ बाल अर्धान् सन्देश देनेकी रीति, भूमिका और सन्देश की वात समझता है कि 'हे मेघ ! तुम्हारे पहुँचनेपर यदि उसे कुछ नींद

यह भाषावद शुभल एकादशीको भलका पहुँच जाता है। इसीलिए यक्ष कहता है कि क्षायते मेघ चार मास तुम किसी-किसी प्रकार भ्रांक्ष भूंद कर बिता लो।

हनुमानजी जब सीताजीकी खोजमें निकले थे तो उनके भगवाद् श्रीरामने अपनी भंगूठी पहचानके लिए दी थी किन्तु यक्षने केवल गोपस्मरणकी एक घटनाका उल्लेख पहचानके लिए सन्देशने साथ मेघको यता विधा है जिससे यक्षिणीको प्रविशवास न हो। प्रागे कालिदासने भी विरहमे ही प्रेमकी प्रायुक्तिका वर्णन करते हुए कहा है—

स्नेहानाह किमपि विरहे ध्वसिनस्तो त्वभोगात् ।

दिष्टे वस्तुन्युपनितरसा प्रेमराशीभवन्ति ॥

[उत्तरमेघ, ५५]

[न जाने लोग क्यों कहा करते हैं कि विरहने प्रेम कम हो जाता है। सच्ची यात तो यह है कि जब चाही हुई वस्तु नहीं मिलती तभी उसके पानेके लिए प्यास बढ़ जाती है और प्रेम ढेर होकर एकदृढ़ हो जाता है।]

यह सन्देश देकर उसने मेघसे प्रार्थना की है कि मेरी प्रियतमाको ढाढस बँधाकर उसके कुशल-समाचार पाकर और उससे अभिज्ञान लेकर तुम यहाँ लौट आना और मेरे प्राणोंकी रक्षा करना।

यक्ष इतना चतुर है कि वह मेघको स्वीकृतिको भी चिन्त नहीं करता और पूछता है— हे बन्धु ! तुमने मेरा काम करना निश्चय किया है या नहीं। पर इससे यह न समझ बैठना कि तुम्हारी स्वीकृति लेकर ही मैं तुम्हें इस कामके योग्य समझूँगा क्योंकि तुम तो जातकके मानने पर बिना कुछ कहे ही जल दे देते हो इसलिए—

प्रयुक्त हि प्रणयिषुसतानीप्सितार्पक्रिद्वेव ।

[उत्तरमेघ, ५७]

[सज्जनोकी रीति ही यह है कि दूसरीका काम पूरा करना ही उनका उत्तर होता है।] और इसके पश्चात् वह भगल वाचना करता हुआ कहता है कि 'चाहे मित्रताके नाते चाहे मुझपर कृपा करके तुम पहले मेरा प्यारा काम कर देना और फिर अपना बरसाती रूप लेकर जहाँ मन चाहे वहाँ घूमना। मैं यही भवाता हूँ कि प्यारी विजयोंके एक क्षणके लिए भी तुम्हारा वियोग न हो।

इस प्रकार 'भाषावदस्य प्रथम दिवसे' चित्रकूट पर्वत पर छाये हुए मेघको देखकर यक्षके मनमें कालिदासने उसे दूत बनानेकी वासना जगाकर विध्वने—विशेषत भारतीय साहित्यमें—दूत-काव्यकी अत्यन्त स्पृहणीय परंपरा बाँध दी जिसके अनुसरणपर अनेक कवियोंने अनेक दूत-काव्य लिखे किन्तु शृङ्गार रसके श्रोतबोध वनस्पति और मानव प्रकृति तथा जड़ प्रकृतिकी सूक्ष्म निरीक्षण भावनासे भरा हुआ यदि कोई दूत-काव्य सत्कारमें सफल हो सका और लोकप्रियता प्राप्त कर सका तो यह महाकवि कालिदासका अद्वितीय काव्य मेघदूत ही है।



## मेघदूतका अध्ययन—शिवका स्वरूप

[डा० श्रीवासुदेवशरण अग्रवाल, प्राध्यापक, काशी हिन्दू विश्वविद्यालय]

पंडितकी दृष्टिमें मेघदूत-वाक्यका सवर्ण कुछ भी हो, स्वयं कालिदासने मेघदूतमें बड़े कौशलसे शिवके स्वरूपका सन्निवेश कर दिया है। उसके उज्जयिनीके वर्णनमें महाकाल शिवके पुण्यधामका शिवके गणोंका, उनके नीलकण्ठ गुणका, शिवजीके नृत्यका तथा उसके आरम्भमें राजासुरकी कृत्तिके परिधानका उल्लेख है [मे० १।४०] शंकरको शूली कहकर उनके त्रिभूलवी और भी संकेत है। चंडी, भवानी और गौरीके नाम भी हैं। शिवजीके घट्टहासका [मे० १।६२], उनकी जटाओंमें बल्लोल करती हुई जह्नुतनयाका तथा पार्वतीके साथ गंगाके उपस्ती-भावका भी वर्णन है [मे० १।१४]। सधुके मुजगाका, पार्वतीके साथ उनके विहारका, [मे० १।६४], कुवेरके साथ उनकी मंत्रीका, किन्नरियोंद्वारा उनके पशोपानका, त्रिपुरकी विजयका एव उनके वृषभका भी वर्णन है। शिवजी त्रिनयन हैं [मे० १।१६], उनके ललाटपर द्वितीयाके चन्द्रमाकी बला है [मे० १।१६], मदनका वे दहन कर चुके हैं, इसलिये जहाँ शिवका निवास है वहाँ कामदेव जानेसे डरता है। देवागनाओंके दर्शनेके समान काममें आनेवाले रजतगिरि कौलासके उत्सर्गमें तो झलकापुरी ही बसी हुई है। शिवजी पशुपति हैं [१।६०], उनके चरण ग्यासकी परिक्रमा और दर्शन करके अज्ञानु जन्म रिथर पद अर्थात् प्रमावृत्तिनय मोक्ष पानमें समर्थ होते हैं [मे० १।१६] जो शिवके प्रथम आदि गणोंका स्थान है।

स्वामिगतिकेय और उनके जन्मका भी उल्लेख कविने किया है। कातिकेय स्कंद क्या है ? शिवजीका जो सूर्यसे भी अधिक प्रभाशाली तेज है वही अग्निके मुखमें संचित होकर कुमारके रूपमें प्रकट हुआ है। अग्निदेवत्व हूतवहमुखे सभृत तद्वि तेज, मे० १।४७]। कुमारका निवास स्थान देवगिरि है, मेघको वहाँ जाकर पुष्पाकार जलविन्दु बरसानेका आदेश है क्योंकि स्वन्दता जन्म देवासुर-राज्यमें देवसेनानी रक्षाके लिये हुआ था, इसलिये वे पूजाकी अजलिके अधिकारी हैं। कालिदासने स्कंदके भयूरको भी स्मरण किया है। पुत्रके प्रतिशय प्रेमके कारण भवानी पार्वती कुमारके वाहन मयूरके निरे हुए पक्षको फाववा अलकार बनाकर पहनती हैं। उस मयूरको नृत्यके द्वारा आनन्दित करनेका भी मेघको परामर्श है। इस प्रकार धनेन प्रकाशसे वृषराजकेतन शिवके स्वरूपका निर्देश कालिदासने मेघदूतमें किया है। इस स्वरूपपर विस्तृत विचार करनेकी आवश्यकता है।

कविने अनुसार मेघ तो कामरूप पुरुष है और हलने अपने कोपानलसे कामको भस्म कर दिया था, इसलिये भी शिव और बुधात्मक मेघका परिष्ठ सम्बन्ध है। वस्तुतः कालिदासका सम्पूर्ण दार्शनिक विज्ञान शिवने स्वरूपके पीछे छिपा हुआ है। शिव, पार्वती और कुमार कौन हैं, इसपर सूक्ष्म विचार कर लेनेसे हम केवल कालिदासके ही नहीं, बल्कि अन्य भारतीय साहित्यके

सिद्धान्तोरो भी तद्दानुभूतिके साथ समक सक्के । कालिदास चरदृष्ट कोटिके भद्वैतवादको माननेवाले से । वेदान्त-प्रतिपादित ब्रह्मको ही वे शिव कहते हैं । ब्रह्मकी शिव सशा वेदोंमें भी गई स्थानोपर भाई है—

नमः सम्भवाय च मनोभवाय च नमः कामराय च मयस्वराय च नमः शिवाय च शिवतराय च ॥

[यजु १६।४१]

यहाँ शिवने शम्भु, शबर, मयस्कर, मनोभव नाम आए हैं । कालिदासने शिवकी अलक्ष्य सत्तावा बराबर गुणवान लिया है । जो ब्रह्म सब लोकोका अधिष्ठाता है, जिसकी आत्मशक्ति अपने गुणोंसे युक्त होकर प्रकृतिकी रचना और उसके विसर्जनका कार्य करती रहती है, वही अभ्ययात्मा, भव स्वयम्भू, अष्टमूर्ति, [रघुवच २।३५] भूतपति महेश हैं । जिन अष्ट स्वरूपोंकी स्तुति कालिदासने एकुन्ताने मगल-स्तोत्रमें की है वे ही गीतामें भी हैं—

मूर्धिराजोऽजलो वायु त मगो बुद्धिरेव च ।

अह्वार इतीय मे शिन्ना प्रहृतिरष्टधा ॥ ७।४॥

[पृथ्वी, जल, अग्नि, वायु, आकाश, मन बुद्धि और अह्वार, इन आठ रूपोंमें मेरी प्रकृति विभाजित है ।] कविने स्वयम्भू, विष्णु और शिव, इस त्रिमूर्तिके अद्वैत भावना भी प्रतिपादन किया है । ब्रह्मका यहाँ करते समय उन्होंने स्पष्ट कहा है कि वे शिव, ब्रह्म और विष्णुमें कोई भेद नहीं मानते [कुमारसम्भव २।४] ।

कालिदासके दार्शनिक मतमें एक अलक्ष्य अद्वैत ब्रह्म ही परम सत्य है । उनकी निदेव-रगुणियों उपनिषदोंके समान ब्रह्मका सरस और निर्भक्त प्रतिपादन करने वाली हैं । रघुवचने दशम सर्गमें [१६ से ३२ तक] शीरसापर-स्वित्त अवाङ्मनस-गोचर शेषासीन विष्णु भगवानको प्रशाम करके देव लोग उनकी स्तुति करते हैं ।

शिव, विष्णु और ब्रह्मने जो गृह्य-गृह्य-यज्ञ कालिदासने किए हैं उनमें भी अन्यान्य-साधनित भाव और पर है । शिवका अद्वैत स्वरूप कुमारसम्भवके अनेक श्लोकोंमें आया है—

शक्तिान्योन्यसामर्प्यं पृथिव्यादिभिरारमभिः ।

वेदेद श्रियते विश्वं पुर्येषानमिवाभ्यनि ॥ [कुमार-सम्भव, ६।७६]

शिव विश्वगुणोद्भूत [कु० ६।८२], विश्वात्मा [कु० ६।८८], अंतोऽन्त-वन्द्य [कु० ७।१५] और समोविचारने धनपहूत [कु० ७।४८] है । वह शिव किसीकी स्तुति नहीं करता, उसकी सब स्तुति करते हैं, यह किसीकी बन्दना नहीं करता, उसकी सब बन्दना करते हैं [कु० ६।८३], वह अज्ञान-अध्यास और मनोरथोंका अधिपति है । [कु० ६।१७], बाजी मन और बुद्धिकी वहाँ पट्टन नहीं है, उसको तारक कौन जान सकता है ?

कि देव मूर्धनि अन्तमुत्तं येन विभयित् ।

अथ विरवस्य महर्ता भागः क्वम एतत् ॥ [कु० म०, ६।३२]

अपने अद्वैतता प्रतिपादन करके कालिदास भागे बड़ने हैं । जो धनत पुरुष मोक्ष-लोकात्मरोंका अधिष्ठाता है, वही हमारे आत्म-सर्वस्य प्रतिष्ठित है शीतलमें जिसे अज्ञान कहा है [अज्ञान परम ब्रह्म, मो० ८।३] उसमें और हृदय-देतामें शिव आन्तरिकमें कोई भेद नहीं है । शीतल शेष-शेष विचार कालिदासको मान्य है—

इदं शरीरं कौन्तेय क्षेत्रमित्यभिधीयते ।

एतद्यो वेत्ति तं प्राहुः क्षेत्रज्ञ इति तद्विद्वि ॥ [गीता, १३।१]

क्षेत्रज्ञ चापि मा-विद्वि सर्वं क्षेत्रेषु भारत ।

क्षेत्र-क्षेत्रज्ञयोर्ज्ञानं यत्तज्ज्ञानं मतं मम ॥२॥

[हे अर्जुन ! इसी शरीरको क्षेत्र कहते हैं । इस क्षेत्रको जो जानता है उसे इस शास्त्रको जानने-वाले क्षेत्रज्ञ कहते हैं ; हे भारत ! सब क्षेत्रोंमें क्षेत्रज्ञ मुझे ही समझो ! क्षेत्र और क्षेत्रज्ञका जो ज्ञान है वही मेरा ज्ञान माना गया है ।] इस प्रकार गीताके अधर, क्षेत्रज्ञ, तद्विद्वि आदि शब्द भी कालिदासे के लिए हैं—

यमदार क्षेत्रविदो विदुरतमात्मानमात्मन्यवलोकयन्तम् । [कुमार०, ३।५०]

योगिनो यं विचिन्वन्ति क्षेत्राम्बन्तारवर्त्तितम् ।

धनावृत्तिमयं यस्य पदमाहुर्मनीषिण ॥ [कुमार०, ६।७७]

कालिदासने उसी योगसाधना-सायंका वरुणं विद्या है जिसका प्रतिपादन गीतामें है—

‘योग्याम्नासी पुरुष एते शुद्ध धावनपर धपना स्थिर ध्यान लगावे जो न बहुत ऊँचा हो न नीचा ।

उसपर पहले दर्शन और फिर मृगदाला और वस्त्र विद्यावे । वहाँ चित्त और इन्द्रियोका व्यापार रोक्कर तथा मनको एकाग्र करके आत्म-शुद्धिके लिये धासनपर बैठकर योगका ध्यानास करे ।

काय धर्मात् पीठ मस्तक और शीवाको सम करके स्थिर होता हुआ, दिखाओको न देखे और नासिकाके ध्रुव भागपर हृष्टि जमावे । सामुद्रिहत स्थानमें रखे हुए दीपककी ज्योति जैसे निश्चल होती है, वही उपमा चित्तको सतत करके योगाभ्यास करनेवाले योगीकी भी दी जाती है । योगातु-ष्टानसे निश्चल हुआ चित्त स्वयं आत्माको देखकर आत्मामें ही समुष्ट हो रहता है.....।

इसकी तुलना कुमारसम्भव [ ३ । ४४-५० ] से करनी चाहिए—

स देवदारुद्रुमवेदिकाया शार्दूलचर्मव्यवधानवत्याम् ।

भावीनभासप्रशरीरपातस्म्यम्बकं सवमिनं ददर्श ॥

पर्यंकवन्धस्थिरपूर्वकायमृगवायतं सन्नमितोशयासम् ।

उत्तानपाण्डुरयस्मिन्निवेशात् प्रकृत्स्तराजीवमिवाकमध्ये ॥

मुजगमोभ्रद्वजटाकलापं कर्णविसक्तं द्विगुणाधभूतम् ।

कठप्रना-सग-विशेषनीला कृष्णरवच ग्रन्थिमती दमागम् ॥

निचितप्रशासतिमितोश्नारैर्ध्रुविक्रियाया विरतप्रसवै ।

नेत्रैरविस्फन्दितप्रस्मनालैर्लक्ष्मीवृत्तघ्राणमपोमपूर्यै ॥

धतृष्टिसरम्भमिदाम्बुवाहमपामिषाधारमनुत्तरगम् ।

मन्तरचराणामरुता निरोधान्निर्वातनिप्यम्यगिव प्रदीपम् ॥

वपातनेत्रान्तरलक्ष्मणार्णव्योक्तिं प्ररोहैरदितं शिरस्त ।

मृण्मनमूत्राग्निं सौकुमार्यं बालतप्यं लक्ष्मीं स्तपयन्मिन्दो ॥

मनोतप्यद्वारनिगिद्धानि हृदि श्वक्वचाप्यं सपाधिबन्धम् ।

यमदार क्षेत्रविदो विदुन्मगात्मानमात्मन्यवलोकयन्तम् ॥

“ आसन्न-मृत्यु वामने देवदारुधोवे प्रथोभागने बनी हुई वेदीपर बाघाम्बर विद्यानर बैठे हुए समाविनिष्ठ शिवको देखा । वे बीरासनसे धारीरले ऊर्ध्व भागको निश्चल करने मेरुदण्ड सीधा करने हुए थे, उनके दोनों सन्ध-प्रदेश कुछ झामेरी झुके हुए थे, हथेलीके ऊपर रखी हुई हथेलीको प्रकुल कमलके समान ध्वजके धारण किए हुए थे । भुजगोसे लिपटी हुई जटाधोवाले, वानसि सटनती हुई दुहरी रज्जाध मालाधोवाले नीलकण्ठी प्रभाके मिलनेसे विवृद्ध वान्तिवासी वृष्ण मृग-छला गलेमे गाँठ लगाकर पहने हुए शकटजी, नीचे छूटती हुई प्रकाशकी विरहोवाले उन नेत्रोसे नास्तिकाके भ्रमभागकी देस रहे थे, जिन मन्द प्रकाशसे युक्त नेत्रोकी उग्र पुतलियाँ निश्चल थी, वो भ्रूविशेषमे अनासक्त थे तथा जिनका निमेषोन्मेष वार्य भी बन्द था । वृष्टि-सखोभसे रहित मेघके समान तथा तरंग रहित तालके समान प्राणपानादि शरीररस्य वायुधोवा निरोध करने के निष्काम्य प्रदीपकी भाँति स्थित थे । कपालस्य विवृत्ति मार्गसे भीतर प्रवेश पाकर विरपर छूटती हुई वेजरी किरणें वामने भी अधिक् कोमल हनुकी काँतिकी फीकी कर रही थी । इस प्रकार प्रशिषानसे बरामे किये हुए मनको, समस्त इन्द्रियोकी वृत्तिपोसे हटाकर, हृदय देशमे अधिष्ठित करने उस परमात्म-वत्त्वको आत्माने ही प्रत्यक्ष कर रहे थे, जिसे क्षेत्रविद् लोग मूढस्य<sup>१</sup> ब्रह्म कहते हैं ।

शिव, विष्णु और ब्रह्माका अद्वैतभाव, शिव और मूढस्य आत्माका तादात्म्य और योग-द्वारा उस अक्षर ब्रह्मका साक्षात्कार ही वालिदानका दार्शनिक मत है ।

### शिवके द्वारा मदन-दहनका रहस्य

शिव जिस समय आत्म-प्रत्यक्ष करना चाहते हैं, उस समय काम उनके मार्गमे विघ्न करता है । उस कामको वे अपने बरामे करते हैं । योधि-लाभ करनेसे पूर्व भगवान् बुद्धको भी मार-विजय करना पडा था । काम और शिवका सम्बन्ध अत्यन्त परिच्छिन्न है । कामकी सज्ञा वृष है, वृष नाम नेत्रवा है । मेघ ही वृषाकभि इन्द्रवा कामरूप पुरुष है, अर्थात् वृष, काम और मेघ एक ही वत्त्वके नामान्तर हैं । जिस मेघको दूत कल्पित करने उस अपने वामोद्गारोरा प्रकाश कग्ता है, उसको बारम्बार परामसा है कि वह शिवको प्रसन्न करे भक्तिके नश होकर हर-नरगुण्यताकी परिग्रमा करे तथा अपना स्निग्ध यभीर घोष, परपुत्रिके सगीत-साजके वामने लावे । कामका निग्रह करनेवाले । शिव, नामसे किस प्रकार प्रसन्न हो सकते हैं, इसका उत्तर शिव-नावंतीका विवाह है । पार्वती सुपुम्या नाडीवा नाम है । मेरुद हिमालय है, इसीके भीतर सुपुम्या है । इस मेरुदग्ने यह पक्ष और तंतीस पर्व या अस्थि-पोर हैं । ये पोर एक दूसरेसे सटे रहते हैं । मेघ ही पर्वत है [पर्यायि सन्धस्य] । उस पर्वतके भीतर रहनेवाली सुपुम्या पर्वतराजकी पुत्री पार्वती है । अस्थि पोरके भीतर एक द्विद हैं, पर्वते परस्पर मिलनेमे वह रन्ध्र, दीर्घ नलिकावार हो जाता है । इसीके भीतर सुपुम्या नाडी है । वह नाडी मस्तिष्कके होती हुई मूठ-वशमे अवस्थित होकर सगरी नीचेके भूलाधार पक्ष रान भाती है । पर्यायिके भीतर पहले स्वैत, फिर विभूति वरुणा

१. शक्तिमी पुत्री लोके च०११३२ एव च ।

२२ महाशिव भूतानि सू० अ० ३०४१ व शी० १२४/५१

इह शरीर कौस्तुभ क्षेत्रमित्यभिधीयते ।  
 एतद्यो वेत्ति त प्राहु क्षेत्रज्ञ इति तद्विद ॥ [गीता, १३।१]  
 क्षेत्रज्ञ चापि मा-विद्धि सर्वं क्षेत्रेषु भारत ।  
 क्षेत्र-क्षेत्रज्ञयोर्ज्ञानं मत्तज्ज्ञानं मतं नम ॥२॥

[हे भर्जुन ! इसी शरीरको क्षेत्र कहते हैं । इस क्षेत्रको जो जानता है उसे इस शास्त्रको जानने-वाले क्षेत्रज्ञ कहते हैं । हे भारत । सब क्षेत्रोंमें क्षेत्रज्ञ मुझे ही समझो । क्षेत्र और क्षेत्रज्ञका जो ज्ञान है वही मेरा ज्ञान माना गया है ।] इस प्रकार गीताके ध्यान, क्षेत्रज्ञ, तद्विद आदि शब्द भी कालिदासे से लिए हैं—

यमक्षर क्षेत्रविदो विदुस्तमात्मानमात्मन्यवलोकयन्तम् । [कुमार०, ३।५०]  
 योगिनो य विचिन्वन्ति क्षेत्राम्यन्तरर्वासिभम् ।  
 भनावृत्तिमयं यद्य पदमाहर्मनीपिरा ॥ [कुमार०, ६।७७]

कालिदासने उसी योगवाधना-मार्गका वर्णन किया है जिसका प्रतिपादन गीतामें है—

योग्याम्नासी पुरुष ऐसे शुद्ध आसनपर घनना स्थिर आसन लगावे जो न बहुत ऊँचा हो न नीचा । उसपर पहले दर्भ और फिर मृगछाला और वस्त्र विछावे । वहाँ चित्त और इन्द्रियोंका व्यापार रोककर तथा मनको एकाग्र करके प्रात्म-शुद्धिके लिये आसनपर बैठकर योगका अभ्यास करे ।

बायं धर्मात् पीठं मस्तकं और धीवाको सम करके स्थिर होता हुआ, दिशाओंको न देखे और नासिकाके अग्र भागपर दृष्टि जमावे । बाहु रहित स्थानमें रखे हुए दीपककी ज्योति जैसे निश्चल होती है, वही उपमा चित्तको समत करके योगाभ्यास करनेवासे योगीकी भी दी जाती है । योगानुष्ठानसे निरुद्ध हृत्प्रा चित्त स्वयं प्रात्माको देखकर आत्मामें ही सतुष्ट हो रहता है . . . ।

इसकी तुलना कुमारसम्भ [ ३ । ४४-४० ] से करनी चाहिए—

त देवदाहद्रुमवेदिकाया धार्दूलचर्मव्यवधानवत्याम् ।  
 आसीदमासप्रशरीरपातस्थाम्बक सयमितं ददर्श ॥  
 पर्यंकत्रन्वस्थिरपूर्वकाममृन्वायत सन्नमितोभयाद्यम् ।  
 उत्तानवाशिह्वसन्निवेशात् प्रकुलराजोवमिवाकमध्मे ॥  
 भुजगभोमद्बज्रकालांशं कर्णावसक्तं द्विगुणाक्षमूत्रम् ।  
 कठप्रमानस्य विशेषनीला कृष्णत्वच शन्धिभृती दधानम् ॥  
 किञ्चिप्रकासदित्तमितोद्वतारैर्भूविक्रियाया विरतप्रसंगे ।  
 नेत्रैरविस्पन्दितपरममालैर्लक्ष्यीकृतघ्राणमधोमसूले ॥  
 अशुष्टिसरम्भमिवाम्बुबाह्वपामिवाधारस्वनुत्तरगम् ।  
 मन्त्रवचराणा मरुता निरोधान्निर्वातित्नाकम्पगिव प्रदीपम् ॥  
 कपालनेत्रान्तरलम्बमार्गज्योति प्ररोहैरदितै शिरस्त ।  
 मृणालसूत्राधिकसौकुमार्या बालस्य लक्ष्मी खलपत्तमिन्दो ॥  
 मनोनवहारनिषिद्धवृत्ति हृदि व्यवस्थाप्य समाधिबन्धम् ।  
 यमक्षर क्षेत्रविदो विदुस्तयात्मानमात्मन्यवलोकयन्तम् ॥

“ आसन्न-मृत्यु कालमें देवदारुप्रभोंके अग्रभागमें कनी हुई वेदीपर बाधाम्बर विद्याकर बैठे हुए समाधिनिष्ठ शिवको देख। वे बीरासनसे शरीरके ऊर्ध्व भागको निश्चल करके मेरुदण्ड सीधा ताने हुए थे, उनके दोनों स्तन्य-प्रदेश गुच्छ प्राणको भुके हुए थे, हृष्येलोके ऊपर रक्खी हुई हृष्येलीको प्रफुल्ल वमनसे समान रूपमें धारण किए हुए थे। भुजगोरो लिपटी हुई जटाधोपाले, कानोंसे लटवती हुई दुहरी रत्नाक्ष मालाधोपाले नीलकण्ठी प्रभाके मिलनेसे विबुद्ध वाग्निवाली इष्टम भृगु-छाला गलेमें गाँठ लगाकर पहने हुए शकरजी, नीचे छूटती हुई प्रकाशनी विरणोवाले उन नेत्रोंसे वायिकाके प्रप्रभागको देख रहे थे, जिन भन्द प्रकाशसे युक्त नेत्रोकी उग्र पुतलियाँ निश्चल थी, जो भ्रूविशेषसे अनासक्त थे तथा जिनका नियेयोन्मेष कार्य भी बन्द था। वृष्टि-सखीभसे रहित मेघसे समान तथा तरंग रहित तालके समान प्राणायानादि शरीरस्थ क्षापुशोका निरोध करके वे लिङ्गम्य प्रदीपकी भाँति स्थिता थे। वपाक्षस्य विवृत्ति-मार्गसे भीतर प्रवेश पाकर सिरपर पूटती हुई त्रेजकी किरणें जमलसे भी अधिक बोज्ज इन्दुकी वाग्निको फीकी कर रही थी। इस प्रकार प्रशिषानसे वशमें निये हुए गनको, रामस्त इन्द्रियोकी वृत्तियोसे हटाकर, हृदय-देशमें अधिष्ठित करके उस परमात्म-तत्त्वको आत्माने ही प्रत्यक्ष कर रहे थे, जिसे शेषविद् लोग बूटस्य<sup>१</sup> ब्रह्म कहते हैं।

शिव, विष्णु और ब्रह्माका अतृप्तभाव, शिव और बूटस्य आरमाका तादात्म्य और योग-द्वारा उस अक्षर ब्रह्माका साक्षात्कार ही कालिदासका दार्शनिक मत है।

### शिवके द्वारा मदन-दहनका रहस्य

शिव जिस समय आत्म-अपवध करना चाहते हैं, उस समय कण उनके मार्गमें बिध्न करता है। उस कामको वे अपने वशमें करते हैं। मोषि-स्ताम करनेसे पूर्व भगवाद् बुद्धको भी मार-विजय करना पडा था। काम और शिवका सम्बन्ध अपवन्त पतिष्ठ है। कामकी सत्ता वृष है, वृष नाम नेत्रया है। मेघ ही वृषाकर्षि इन्द्रका कामरूप पुरुष है, अर्थात् वृष, काम और मेघ एक ही तत्त्वके नामान्तर हैं। जिस मेघको बृह वरिषत्त करके वज्र अपने कामोद्धारके प्रकाश करता है, उसको वारम्बार परामर्श है कि वह शिवको प्रसन्न करे भक्तिसे नल होकर हर-चरणग्यासकी परिक्रमा करे तथा अपना दिन्य गभीर घोष, पशुपतिके समोत्-साजके काममें लावे। कामका निग्रह करनेवाले। शिव, कामसे किस प्रकार प्रसन्न हो सकते हैं, इसका उत्तर शिव-पार्वतीका विवाह है। पार्वती सुपुम्या नाडीका नाम है। मेरुदण्ड हिमालय है, इन्की भीतर सुपुम्या है। इस मेरुदण्डमें छद्म चक्र और तैतीस पर्व या अस्ति-पौर हैं। ये पौर एक दूसरेसे सटे रहते हैं। मेघ ही पर्वत है [पर्वणि सन्वस्य]। उस पर्वतके भीतर रहनेवाली सुपुम्या पर्वतराजकी पुत्री पार्वती है। अस्ति-पौरोके भीतर एक छिद्र है, पर्वणि परस्पर मिलनेसे वह राध्र, दीर्घ भविकाकार हो जाता है। इसीके भीतर सुपुम्या नाडी है। वह नाडी अस्तिपकसे होती हुई वृष्ट-वशमें अवस्यूत होकर सबसे नीचेके मूलाधार चक्र तक आती है। पर्वण्यिके भीतर पहले स्वेग, किं विभूति नणका

१. अस्तिपौ वृषी लोम उरगाउर एव न।

५१- गवणि भूगानि बूटस्यः २२२ उच्यते ॥ मा० २५।२६।

भूरा मज्जामय पदार्थ भरा रहता है जो मस्तिष्कके कोषोंमें भी पाया जाता है। इसी मज्जामय सुपुम्णाके भीतर एक भूक्ष्म दिवर है जो नीचेसे ऊपर तक आघत रहता है। सुपुम्णाके बाईं ओर दडा और दक्षिण ओर विगला नाम की नाडियाँ हैं जो सुपुम्णामे सबद्ध रहती हैं और सहस्र जालसे फँसती हुई अन्तमे कपालस्य आशाचक्रमे सुपुम्णासे मिल जाती हैं। ये नाडियाँ सब प्राणकी वाहिका हैं और प्राण ही जीवन-तत्त्व है।

भौतिक पक्षमे इस प्राणके आधार ये सब नाडी-जाल और पद् चक्र हैं। नाडियोंकी सूक्ष्मताकी कोई सीमा नहीं है। उनकी सख्या योग-शास्त्रके अनुसार ७२००० है। वस्तुतः आधुनिक शरीर-शास्त्रीके लिये भी समस्त नाडी-सख्याका निर्धारण कठिन है। इन सबमे मुख्य सुपुम्णा ही है। स्थूल-शरीर-विकसन जीवन-तत्त्वके भौतिक आधारका ही परिचय पा सका है, उसका भोगायतन [फिजियो लोजिकल] रूप प्रयोग-साध्य है। परन्तु योग-विद्या मानसिक पक्षमे भी प्राणकी गतिका निर्देश और सूक्ष्म परिचय कराती है। इसीलिये भौतिक प्रयोगसे जिस वस्तुका ज्ञान नहीं हो जाता, ध्यानमे उन्हीं शारीरिक रहस्योंका मानसिक क्रियाओंके साथ प्रत्यक्ष हो जाता है। तन्त्रग्रन्थोमे इसके दो प्रकारसे वर्णन मिलते हैं। बड़ी तो भोगायतन-पक्षमे शरीर सपठनमे जीवन-तत्त्वका अधिष्ठान समझनेके लिये सुपुम्णा आदि सजाओसे काम लिया जाता है और कहीं उस वर्णनको आध्यात्मिक स्वरूप देकर शिव, पार्वती, कुमार, प्रमथ आदि सजाएँ कल्पित करके योग-प्रत्यक्षको शब्दों-द्वारा प्रकट किया जाता है। पद् चक्रोंका स्थान और क्रम इस प्रकार है—

१. मूलाधार [कौबसीजियल रीजन]—इसका सम्योग गुहासे है। इसमे चार पर्व (वटि-दल) हैं जो कि ऊपरके पर्वोंकी अपेक्षा छोटे और भ्रूणों दसागे हैं। ये चारो पृथक् पृथक् स्फुट स्वरूपके न होकर एक ही अस्थिसे प्रतीत होते हैं जिसे श्रेणोमीमे कौबसियस कहते हैं। कीकसा अस्थि भी यही भाव होती है। कुडलिनी शक्ति यहीं निवास करती है। शिव-पार्वतीके विवाहमे कुडलिनीको जगाकर ही ब्रह्मांड या मस्तिष्कमे ले जाते हैं। इसीको योगकी परिभाषामे सपिण्डी कहते हैं क्योंकि यह सपिण्डीकी भाँति कुटल मारकर सोई रहती है। मूलाधारमे भूष्वी तत्त्वका स्थान है।

२. स्वाधिष्ठान [सेक्रल रीजन]—इसका अधिष्ठान तिगमे है। इसमे पाँच पर्व हैं। ये पाँचो भी एक ही अस्थिमे जुड़े रहते हैं जिसे श्रेणोमीमे सेक्रल कहते हैं। इन्हीं दोनो अस्थियोंके ती पर्वोंको निकालकर आधुनिक शरीर-शास्त्री, मेरुदण्डमे २४ अस्थियोंकी गणना करते हैं। पर भारतीयोंने १३ शक्तियोंकी संतीस पर्वोंसे युक्त ही माना है। स्वाधिष्ठान चक्रमे जल-तत्त्वका अधिष्ठान है।

३. मणिपूर [सम्बर रीजन]—इसका स्थान नाभि है और मेरुदण्डके इस भागमे ५ पर्व हैं। तेज इसका तत्त्व है। इन तीन चक्रोंका भेद कर केनेपर योगी विराट् भावसे युक्त हो जाता है, उसकी मोह-निद्रा टूट जाती है।

४. अनाहत [ओसल रीजन]—मेरुदण्डमे १२ पर्वोंवाला यह चक्र हृदयमे स्थित है। यहाँ वायु तत्त्वका स्थान है।

५. विशुद्ध चक्र [सर्विक रीजन]। इसमे सात पर्व हैं और यह प्रीथामे स्थित है। यहीरे आशासगुणक शब्दका जन्म होता है। इसके भेद करनेपर योगीको आकाश तत्त्वपर विजय प्राप्त हो जाती है।

६ आज्ञाचक्र—मस्तिष्क प्रदेशके भ्रूमध्य या त्रिबुदीमे योगी इसका स्थान मानते हैं। यहाँ सुषुम्णाका मन्द हो जाता है। यहाँ मन, बुद्धि और ब्रह्मकारका निवास है। इसी स्थानपर जान-पशु है जो कृतीय नेत्र है। यही शिवका वास है।

जब योगी पाँच चक्रोंको सिद्ध कर लेता है, तब उसे काम-बाधा नहीं सता सकती। शिवके लिये कालिदासने कहा—‘अरूपहार्यं मदनस्य निग्रहात्’, अर्थात् मदनके निग्रहके कारण रूप या सौन्दर्य उनके चित्तको नहीं हार सकता। पहले शिवने मदनको भस्म कर जाता है [नस्मावशेष मदन चकार] तभी वे पार्वतीके साथ विवाह करके पठानन कुमारको जन्म देते हैं। आज्ञाचक्रसे ऊपर सहस्ररत्न-कमल [सिरेयस रीजन] है जहाँपर साक्षात् शिव निवास करते हैं।

कुमारका जन्म शिवके स्निग्ध तेजसे होता है। यह तेज पार्वती रूपी सुषुम्णामें निक्षिप्त होकर क्रमशः छत्रो<sup>२</sup> चक्रों के द्वारा वृद्ध और साहित होता हुआ वृषा स्कन्दको जन्म देता है जो इसी कारण ध्वज नातामोके पुत्र या पाण्ड्यातुर कहे गए हैं। कालिदासने मेघदूतमें स्कन्दके जन्मका रहस्य सूत्र रूपमें मिल दिया है—

तत्र स्कन्द नियतवर्षति पुष्पमेघीकृतोत्तमा

पुष्पासारं स्तपयतु भवान्ब्योमगाजलार्द्रं ।

रक्षाहेतोर्नवशशिमृता वासवीना चमूना-

मत्यादित्य हुतवहमुषे सभृत तद्वि तेज ॥१॥४७॥

[यहाँ देवगिरिपर बसनेवाले कुमारको अथना अभ्र-पुष्पात्मक रूप बनाकर आकाशगगने सीची हुई पुष्पवृष्टिसे स्नान कराता। देवसेनाकी रक्षाके हेतु पावकके मुखमें संचित सूर्यसे भी अधिक प्रभाशाली शिवका तेज ही कुमार है —

आर्षादित्य हुतवहमुषे सभृत तद्वि तेज ।]

यही स्कन्दकी परिभाषा है। हुतवह अर्थात् अग्नि नामक सुषुम्णाके मुखमें सूर्यसे भी अधिक प्रकाशित शिवका तेज ही स्कन्द है। कोषोमें स्कन्दकी पत्नीका नाम देवसेना है। इन्द्रियोनी सात्त्विक और तामसिक वृत्तिमोका द्वन्द्व देवासुर-संग्राम है। जब सतोगुराी इन्द्रियाँ कामसे हारने लगती है, तब वे समाधिमें बैठे हुए शिवसे प्रार्थना करती है कि वे उन्हें एक सेनापति दें। देवोंने भी यही कहा है—

१ सुम्नः। सुम्न=आनन्द। पुत्र अभिवने धातसे सुम्न बनता है। इच्छक मेरके परचार स्कन्द न म लेता है। लोकमें स्कन्दका सम्बन्ध त्र की सस्यसे है—पठानन, स्कन्द-पट्टी। आज्ञाचक्रका जो चित्र श्री आर्षद क्वेत्तने दिशा है उनमें कुमार पठानन दिखाए गए हैं।

२ इच्छक सुषुम्णा नाक्षीमें ही रहते हैं। शरीर विज्ञानमें सुषुम्णाके पाँच स्वाभाविक विभाग हो गए हैं, जहाँ सबसे ऊपर है जहाँ सुषुम्णा (स्थाणल कोर्ड), कौच रज्ज (नैपथम फोरेमन, अर्थात् बड़े लेद) में होती हुई मस्ति क या महाबद्धमें फैल जाती है। इन पाँच चक्रोंकी शक्तिप्रवाहिनी नाक्षीका सम्बन्ध क्रमशः गुदा, लिंग, नाभि, हृदय और कंठमें है। उदाहरणके लिये मणिपूर चक्र, नाभि देशका निवन्धन करता है पर उत्तम स्थान सुषुम्णा में ही है। इसी प्रकार अन्यत्र भी है।



तदिच्छामो विभो स्रष्टु सेनान्य तस्य शान्तये । [ कुमार०, २।११ ]

[ उस असुरकी परास्त करनेके लिये हम लोग एक सेनापति चाहते हैं । ] शिवजीने मदनकी भस्म क्रिया, तदुपरान्त उमाकी तपस्वासे सुपुम्णा नाडी-द्वारा योगकी साधनासे शिव और पार्वतीका विवाह हुआ अर्थात् व्यक्तिकी चिदाशिका शक्ति जो प्रधोमुखी थी वह अन्तर्मुखी होकर सहस्रारदलमें स्थित पर-बिन्दु शिवसे सयुक्त हो जाती है, फिर विषयोंसे उसे कोई भय नहीं रहता । जो इन्द्रियाँ और सबकी भय देती हैं, वे ही प्रसथोके रूपमें शिवके पार्षद [ परिपदि साधु ] होकर रहती हैं। 'अत्यादित्य हुतमह भुषे सभृत तद्वि तेज' वो समभनेवे लिये तीनों नाटियोंके नाम जान लेने चाहिएँ। सुपुम्णा=बह्वि स्वरूपा, सरस्वती, लोहित-गर्णा। दृषा=चन्द्र-स्वरूपा, गणा, सतीगुणी, भ्रूत विग्रहा, पीत गर्णा। पिंगला=सूर्य-स्वरूपा, सैजसदर्शा, रौद्ररिमवा, अञ्जली यमुना, राजसी ।

सुपुम्णाका नाम बह्वि या हुतवह है। इसीमें अपना तेज हवन करनेसे शिव यज्ञा कहलाते हैं। साधनामें पुरपका तेज इसी बह्विके मुक्तके सञ्चित होता रहता है और जब उन्हीं चक्रोंका भेद पूरा हो जाता है तभी उस कुमारका जन्म होता है जिसकी अल्पज्ञतामें देवसेना कभी नहीं हासती। पुराणोंके अनुसार कुमार वे हैं जो प्राजन्म ब्रह्मचारी है।

सहस्रारदलमें जो शिव है वे ही प्रक्षर तत्व हैं। वही समस्त ब्रह्मांडकी चिद्-शक्ति है। मूलाधार चक्रमें शक्तिपीठ है जहाँ व्यक्तिकी शक्ति निवास करती है। शक्तिके तीन कोण कहे गए हैं— इच्छा, ज्ञान और क्रिया। इच्छाका नाम त्रिपुर है। इनके मध्यमें बसनेवाली शक्ति त्रिपुरसुन्दरी कही गई है। इसी त्रिपुर या त्रिकोणमें कुटल मारकर शान्त बसनेवाली शक्तिकी ध्वजगत कल्पना सर्पिणीकी है। इसीसे शिवके शरीरमें भुजग लिपटे रहते हैं और शिवकी अहिवलय धारण करीयाजा कहा गया है। कालिदासने कहा है—

हिंसा तस्मिन् भुजग-बलय शम्भुना दत्तहस्ता ।

श्रीठासंसे यदि च विचरेत् पादचारेण गौरी ॥ [ मेघ०, १।६४ ]

मूलाधारमें यह सर्पिणी शिवरूप ज्योतिके चारों ओर लिपटी रहती है, परन्तु प्राज्ञान-वक्रमें पहुँचकर जब शिव-पार्वतीका संयोग हो जाता है तब यह कुटलिनी पूरी खुल जाती है, मानो शिवजीने अपने सर्वबलको त्याग दिने हो। जहाँतक शरीरशास्त्रमें प्रत्यक्ष करनेका विषय है वहाँतक इस प्रकार त्रिकोणात्मिका शक्तिके रूपको माल्यदास्त्रके द्वारा हृम नहीं देख सकते। मानस-प्रत्यक्षसे सम्बन्ध रखनेवाली वस्तु, यत्र द्वारा कैसे जानी जा सकती है? इसका दर्शन योगपक्षमें ध्यान\*

\* उक्त शब्द ज्ञानकी रचना काय-न अद्विज है। उन तन्त्र मूह, घटिका सिद्धों और प्रकृतियोंमें घटित होनेवाले मनोदनात्मक तथा संक-प-तक वार्दका टीक टीक एता आत्मन नदी लग सबा है। कुछ आदर्श नहीं यदि भारत'य योगा ध्यानमें इत्या प्रत्यक्ष कर सकें हो। यह जो स्मरण रखना चाहिए कि चेतनाका वा भौतिक आधार है वह उनके बहुत मोठे मरुत वा स्वरूपा परिवय करता है। कुछ शाग योगात्मन पक्षमें 'नल्लका आधार न वाकर जगती मल्लको ही संदिग्ध मान बैठते हैं। चेतना [चिदाशक शक्ति] मनोविज्ञानसे सम्ब-प-रता है, भौतिक रचनामें उमवा अपूर्ण आधार मिलता है इत्यदि भौतिक रचनाको उमका प्रमाण दण्ड नहीं मान सकते ।

द्वारा ही हो सकता है। ज्योति या तेज रज्जुलिंगके आकारका शिवलिंग इसका प्रतीक है। शिव इसी शक्तिके त्रिकोण या त्रिपुरली विजय करते हैं, इससे उनकी राजा त्रिपुर-विजयी है। मेरुदण्ड रूपी पर्वतके त्रिरेपर उसीके एक प्रदेशका नाम कैलास है। मेरुदण्डका ऊर्ध्व गिरा ही कैलास है जहाँ आशाचक्र है। यहाँ कैलासपर ही अलवापुरी है। कालिदास कहते हैं कि यहाँ कामदेव अपने पापपर धर नहीं चढ़ाता—

मत्वा देव धनपतिसप्त यत्र साक्षाद्वसन्त ।

प्रापश्चाप न बहुति भयान्मन्त्रय पट्पदव्यम् ॥ [ मे०, २।१४ ]

[ कैलासके उत्सर्गमे कसौ हुई झलकामे शिवका साक्षात् निवास जानकर वहाँ कामको अपना भीरोपी डोरीबाधा धनुष धाममे खानेका छाह्य नहीं होता। ] ठीक भी है, आशा-चक्र-वर्क सिद्धि प्राप्य योगीको धामवाधा नहीं सता सकती। इसीलिये यहाँ हिमालयमे ही किन्नरियाँ मिलकर त्रिपुर-विजयके गीत गाती है—

ससाराभिस्त्रिपुरविजयो गीमते किन्नरीभिः । [ मे०, १।६० ]

यही धनपतिका मध किन्नर गाते है क्योंकि शिव और धनपतिमे सख्य-भाव है—

उद्गायद्भिः धनपतिपश किन्नरैर्यत्र साधम् ॥ [ मे०, २।१० ]

धनपति बुधेरका अनुचर यक्ष भवसर पाते ही अपने कामरूप पुरुषको शिवकी उपासना करनेका आदेश देता है। पार्वतीकी राजा गुहा, स्कन्दकी गुह और यक्षोंकी गुह्यक है। इससे भी इनके परस्पर सम्बन्ध का संकेत मिलता है। यक्ष कामको भूति है। उसने नेत्रोत्ते ही कामदेव टपका करता है। इस प्रकार कामसे भरा हुआ पुरुष भवसग ही गुह्यक या रक्षा करने योग्य है। वह अपनी रक्षाके लिये उस देवकी शरणमे जाता है जिसने कामको भस्म कर दिया है, तथा फिर जिसके धनयज्ञित् रूपसे वेदानी गुह्यका जन्म हुआ<sup>१</sup>। शिवजी पिनाक-पाणि है—

अरुण-हृष्ये मदनस्य निग्रहात् पिनाकपाणि पतिमाप्तुमिच्छति । [ कुमार०, ५।४३ ]

पिनाकको शिवका धनुष कहते हैं। निरुक्तमे पिनाकके अर्थ हैं—

रम्भ पिनाकमिति दशस्य । [ नैगम काठ ३।४ ]

अर्थात् रम्भ और पिनाक दण्डके नाम है। यही मूह भी लिखा है—

कृत्तिवासा पिनाक-हृस्तोऽवततपन्वेत्यपि निगमो भवति ।

पिनाक नाम मेरुदण्डका ही है। यही शिवका धनुष है। इस दण्डाकार धनुषकी दो कोटियाँ, त्रिरे हैं। नीची कोटि मूलाधार चक्रमे हैं। वहाँ जो कुडलिनरी पडी है, उसीको पिनाककी प्रत्यचा कल्पित करके उसके दूसरे त्रिरेको शिव आशा-चक्रमे ले जाते हैं। यही धनुषकी प्रत्यचा घडाना या भवतत-धन्वा होना है। प्रायः धनुषकी प्रत्यचा खुली रहती है और वे दण्डाकार होते हैं। जो पुरुष धनुष पर चित्त [ डोरी ] चढा सकता है, वही उस धनुषका रक्षामी माना जाता है। पिनाकको सबसे प्रथम शिवने अधिज्य किया, इसलिये वे ही उस धनुषके स्वामी हैं।

१. गुह्यति रज्जि देवनेनागिति गुह्य । द काम अधिपु यम म यक्ष । [ भासुजा दाहित ] [ देवसेनाकी जो रक्षा करता है वह गुह्य है और जिन्की अधिभिः काम मध रहता है वह यक्ष है । ]

शिवजीकी सजा सटपरशु है—

भूतेश सटपरशुगिरीशो विरिणो मृद । [भमरकोष]

घौर यही सजा भृगुपतिकी भी है। भृगुपतिकी सजा कौचदारण कालिदासने ही दी है—  
हसद्वार भृगुपतिमगोवर्त्मं यत्कौचरुद्रम् [मे०, १।६१]। कौचदारण सजा स्वमिकातिकेय<sup>१</sup> की भी है। इस प्रकार शिव, भृगुपति और कुमारका सम्बन्ध भी स्थापित होता है। शिव और कुमारने कोई भेद नहीं है क्योंकि शिवका ही तेज कुमार है। यह भी प्रसिद्ध है कि कुमारको उत्पत्तिमें किसी स्त्रीके गर्भकी भावस्वप्नना नहीं हुई। वस्तुतः कालिदासने कुमारको प्रथमके मृष्टमें सभूत तेज लिखा है। फिर जो पिनाच शिवके पास है, वही भजगव नामक शिव-धनुष परशुरामके पास भी था। इस प्रकार इन तीनोंमें सम्बन्ध प्रतीत होता है। योगकी साधनामें यदृक्के भेदनके समय प्राणको जिस रुद्रमें होकर सुषुम्णा मस्तिष्कमें प्रवेश करती है वह द्वार ही कौच-रुद्र है सुषुम्णा [स्पाइनल कोर्ड] श्वेत घोर विभूति वरुणं पदायंकी बनी हुई नाडी है। वह मूलाधार चक्रके उठकर, प्राणके चार चक्रोंमें होती हुई विद्युद्धि-चक्र [सर्विकल रीजल] को पारकर मस्तिष्कमें फँस जाती है। मस्तिष्काल रीजलके प्रथम शस्त्रि-पर्वतको भ्रमोजीमें ऐटलस कहा जाता है, जो अपने ऊपर आकाश या धुल्लेकको उठाए हुए था। यही सुषुम्णा नाडी स्पाइनल बल्बमें होकर मस्तिष्कमें जाती है। इनलिये कौच पर्वत ही स्पाइनल बल्ब है जिसे मेदुला घोबल्लोगाटा भी कहते हैं। इसीमें कौचरुद्र या बड़ा छेद है जिसे भ्रमोजीमें मीपलग प्रोरामेन कहते हैं। इसी विवरमें त्रिमंशायामके साथ भ्रमणं तिरस्त्री भुजकर सुषुम्णा प्रवेश करती है। कूडलिनी शक्ति जिस समय मूलाधारके जापकर शिव नामक भाशाचक्रमें जाती है, उसे भी इसी द्वारमें होकर आना पड़ता है। इस रुद्रका दारण करना भृगुपतिके लिये बड़ा यथास्वी कार्य है, इसीसे कालिदासने इसे भृगुपतिमगोवर्त्मं [मे०, १।६१] कहा है। अलेयाद्रि या हिमाद्रि भ्रमणं पर्वणं पृथ्वराके उपातरमें ही यह कौचद्वार बताया गया है। भृगुपति, शिवका नामान्तर है। कौच-दारण, सट-परशु, कुमार, भृगुपति, और शिव ये एक ही चैतन्यके नामान्तर हैं जो विशेष गुणोंके कारण बलिष्ठ किए गए हैं।

कौचरुद्रके तुल्य भागे सुभ्र बँनास ही सजा है [मे०, १।६२]। योगकी परिभाषामें विद्युद्धि-चक्रके अनन्तर भासाचक्र है वहाँ शिवरूप ज्योतिष्का प्रकाश है। मूलाधार-चक्रके योग-साधनाके लिये जिस नृपका आरम्भ होता है उसकी सिद्धि होनेपर शिवजी यज्ञ-प्रदृहास करते हैं, वही मानो सुभ्र बँनासके रूपमें पनीभूत हो गया है—

रागोभूत मतिदिनमिदं श्यामरुम्पाट्टहास [मे०, १।६२]

इसी बँनासका नाम रुद्रगिरि है। यहाँ एक मणि-तट है। उसपर शिवजी, गीर्षके साथ भाषोह्य करना चाहते हैं। निष्को चाहिए कि वह सन्निभान्जलोच [अपने जनवत्तको भीतर गेक मन्तेवाला] होकर अपने गरीरकी सीरी बनाकर शिवको वहाँ भाषोह्य करनेमें सहायता दे।

१ पदमायुः सर्विकल कुमार, कौचदारण । भमरकोष ।

कैलासे धनशायन कौच और त्रिगिरीके रुद्रदासको ।

२ त्रेयो दि मन्त्रादुक्तं त्रयो वैकृन्तंशुभ्रं । [महिम्नय], कर्षोश्च वरुणं शक्रं वासां रुद्रं-र ४ ।

इस मण्डितट<sup>१</sup>का योग-ग्रन्थोमि विशद वर्णन है। पादुका-चक्र नामक तन्त्रयोगके ग्रन्थमें मण्डितटकी-बड़ी महिमा कही गई है। मस्तिष्कमें जो परम चिन्मय सहस्रदल-नमल है उसमें श-क-य त्रिकोण है। उस त्रिकोणमें मण्डितट है, उसपर धुन्न रजताद्रिके लभान धनन्तगुरु शिव सुशोभित हैं श्रवण प्रकृति पुरुषके सयोग रूप शिव-गौरी विराजते हैं। मेघदूतमें वामरूप पुरुषको स्तम्भित करके शिव उस मण्डितट-पर चढ़ते हैं। इस मण्डितटकी प्रभा तद्विच्छविको लजानेवाली है [पटु तद्विच्छ-वर्द्धारिम-स्पर्द्धमान मण्डितटलप्रभम्]। कालिदासेन न केवल श्रौचरुद्रके पश्चात् कैलासका ही वर्णन भावदयक समझा, वरन् वहाँके मण्डितटका भी नाम लिखा है। इससे उनकी योग-परिभाषाका सकेत स्पष्ट सिद्ध है—

भगी भवस्या विरचितवपु स्तम्भितान्तजलोष ।

शोपानरत्न कृत् मण्डितटरोहणायाम्रवायी ॥ [मे०, १।६४]

[हे मेघ ! तू भागे बढ़कर अपना जन भीतर रोककर शिवके मण्डितटपर चढ़नेके लिये शोपान बन जाना।] इन वर्णनोंमें कविये काव्यके साध-साध योगशास्त्रके उक्त अनुभवोंका भी शूद्र समन्वय किया है।

मल्लिनाथने क्रीडासीत [मे०, १।६०] का अर्थ बताते हुए शम्भु पुरुषका श्वतरस्य देकर लिखा है—

कैलास कनकाद्रिर्ध्रं मन्दरी गन्धमादन ।

क्रीडास्यंतिगिता शभोर्द्वै क्रीडाद्रयोऽभवत् ॥

[देवताभोने शम्भुकी क्रीडाके लिये कैलास (रजताद्रि), वनकाद्रि (मेघ, सुमेरु, हेमगिरि, महा रजतगिरि), मन्दर और गन्ध-मादन पर्वत बनाए थे, इसलिये ये सब क्रीडासीत कहलाते हैं।]

मेघ पर्वत या मेरुदठ और उतोंके समीप स्थित क्रीडासीस कैलासका परस्पर सम्बन्ध स्पष्ट प्रतीत होता है। कैलासकी षडुत्पत्ति ही क्रीडा-स्थान है—कैलीना समूह कैलम् [सत्य समूह इत्यण]। तेन भास्यतेऽन [भास्-वीटना] इति कैलास [भातुभी दीक्षित], अर्थात् शिवकी क्रीडाभोका स्थान कैलास है। वहीं कुबेर रहते हैं, यही यश, गन्धर्व, किन्नर, सिद्ध और चारणाँके निधुन बिहार करते हैं, यही ध्यानाधीन होकर योगी शकर तप करते हैं और फिर पावेंती-सक्तसे विवाह करके क्रीडा करते हैं। वस्तुतः यहाँ एक ही मेरुदठको पर्वत कल्पित करके उसके भिन्न भिन्न नाम दिए हैं। इस मेरुदठका जो भाग मूलाधार-चक्रमें स्थित है उसका नाम चित्रकूट है क्योंकि चित्रा नाम सुपुम्पु या कूडलिनिका है, और यह चित्रिणी, मूलाधार-चक्रके धाधारपर ठहरी हुई है। चित्राका कूट ही चित्रकूट है। यही रामगिरि है क्योंकि शिवधनुको शिवकी भाँति सायने

१ शैलीका महावचन—२० मण्डितटसे हैं—इसी मण्डिकी और सकेत करता है। काशी। [शानकी पुरी, शिवके पाग] में मण्डितटिका पाट है जहाँ महानेरी अथवा प्राय स्वामनेसे मोड़ होता है। मण्डिकीका—सहस्रारत्न कमलकी कविका।

२ भूरे और रत्न दो शब्दोंके सयोगके कारण गुणदलिनिकी स्वलिता या चित्रा नाम दिया गया है। ये मन्दर और हाट्ट मन्दरके मिलनेसे शिव वर्षा बनना है—देविय आर्षर पक्षेन इत् 'सपैत पावर', पादुका-चक्र भाग, पृष्ठ १६२।



स्वाधिष्ठान-चक्रका अधिष्ठाता है, वही जिह्वामें बसता है। वृषपर चढ़नेके लिये कुम्भोदरकी पीठपर पैर रखना आवश्यक है। स्कन्दका वाहन मयूर है। हम बता चुके हैं कि स्कन्दका सम्बन्ध छ की सरयासे है, उसका वाहन मयूर भी पद्म स्वर सवावी<sup>१</sup> है। सरूप कुण्डलिनीका स्वाभाविक बैर मयूरसे है। परन्तु शिवकी साधनासे जन्मे हुए कुमारका वाहन होकर मयूर, कुण्डलिनीरूपी सपिण्डीका मित्र हो जाता है। शिवके बुद्धिबलसे साँस और मौर बैर त्याग कर बसते हैं। तात्पर्य यह कि पहले मगुष्य कुण्डलिनीके यथार्थ स्वरूपको न जानकर उसे विनाशकारी मार्गमें लगाता है पर 'कुमार' स्कन्दके जन्मके पश्चात् वह अपने पद्मकोके सममूर्ण विनियोगको जान जाता है। कामका सम्बन्ध रेतसे है, कामका निवास स्वाधिष्ठान-चक्रमें है। इसी चक्रमें जलका निवास है, जैसा कहा है—प्राप रेतौ भूत्वा शिशुम् प्राविशत् [ऐतरेय ब्र० १।२।४]। आयुर्वेदके मतसे योगेवा जलवत्त्वसे सम्बन्ध है। निरुक्तमें उषा वस्तुतः साहित्यमें भी जलके ही विप और अमृत दो नाम हैं। शरीरस्य रेत, हिरण्यके समान भास्वर तेजवाला है। जिस समय देवी वृत्तियाँ आयुर्वेदके वृत्तियोंसे दबी रहती हैं, उस समय रेत, विप स्वरूप होकर सब इन्द्रियोंके तेजको जीर्ण कर देता है। उस विपको सहने, पचाने और धारण करनेकी शक्ति विद्यी इन्द्रियाधिष्ठाता देवतामें नहीं है। जबतक शिव विपको नहीं पीते तबतक इन्द्रियरूपी देवता उसकी सपटोसे झुलसे हुए रहते हैं। गोसाईंजीने ठीक कहा है—

जरत सकल गुरुवृन्द, विषम गरल जेहि पान किम ।  
भजति न तेहि मतिमन्द, को कृपालु सवार-सरिस ॥

शिव ही योग-समाधिके कारण उस विषका पान कर सकते हैं। पाँचो चक्रोंको भेदकर जब पहले शिव इस रेतके दुविपस्य तेजको विशुद्ध-चक्र प्रयात् कठमे स्थापित कर लेते हैं, तभी सब देवता अमृतका भाग पाते हैं। शिवके विषपानके पश्चात् वही रेत अमृत रूप होकर इन्द्रियोंके आरम-तेजका सवर्द्धन करता है। शिवका विषपान प्रकारान्तरसे योग साधनाके फलका वर्णन है।

पक्षने मेघसे एक काम घीर लिया है—

नृत्यारम्भे हर पशुपतेरार्द्धनागाजिनेच्छाम् ।

साम्बोद्देगस्तिमितनयन वृष्टभक्तिर्भवान्या ॥ [मे०, १।३६]

[हे मेघ ! सायकासके समय नवीन जपा-मुष्णकी लालीके सहस्र रक्तिमासे सम्पन्न अपने गजको शिवकी भुजाधोपर इस प्रकार तान देना कि अपने नाचके आरम्भसे उन्हें गजासुरकी गीली लालकी इच्छा न रहे। उस क्षेरी शिव-भक्तिको उस समय तार्वाती भी निश्चल नयन होकर देखेंगी।]

सक्षेपमें तन्त्रके अनुसार इसका अर्थ यह है कि जिस मूलाधार चक्रका पृथ्वी तत्त्व है उसमें एक सप्तशुद्ध गजाकार ज्योति है जिसकी पीठपर शिव-तेजके चारो ओर बसित कुण्डलिनी स्थित रहती है। जिस समय योग-साधनकी इच्छासे [नृत्यारम्भे] शिवजी इस चक्रको भेदते हैं, तब इस गजकी मागो मृत्यु हो जाती है। जिस ब्यक्तिके कामको पक्षमें नहीं किया है ऐसा कोई व्यक्ति इस गजको परास्त नहीं कर सकता।

<sup>१</sup> पद्म सवादिनी केका शिवा मित्रा शिव/किम । शु० ३।३३

पद्म मयूरो वदात - इति सातय ॥

शाशा-धक्रमे प्रणवका प्रत्यक्ष होता है। वहाँ ही चन्द्राकार ज्योतिका दर्शन होता है। यही सूर्य, चन्द्र, और अग्नि के तीन बिन्दु हैं जिनके नामान्तर शिव, विष्णु और ब्रह्मा तत्र-ग्रन्थोंमें प्रसिद्ध हैं। यहाँ साधकको चन्द्रकी किरणोंसे टपकनेवाली सुधाके आस्वादका आनन्द मिलता है। इसी-लिये शिवजी नवधर्मभूत [मेष० १४७] और इन्दुसेखर [कुमार० ५१७८] हैं। योगशास्त्रमें शिवके रूपाका बड़ा विस्तार दिया गया है। शिवपुराण, स्कन्दपुराण,<sup>१</sup> तथा तंत्रोंमें इसे बड़ाकर कथाओंके रूपमें प्रकट किया है। कालिदासका यह कहना बहुत ठीक है—

न सन्ति याथार्थ्यविदः । पिनाकिनः । [कु०, ५१७७]

न विश्वमूर्तेरवधारयंते षणु । [कु०, ५१७८]

[शिवके स्वरूपका ठीक-ठीक निर्धारण कौन व्यक्ति कर सकता है !] पाशुपतशास्त्रमें<sup>२</sup> शिव, विष्णु और ब्रह्माके अद्वैतको मानवर जीवात्माके साथ परम चित् शक्तिका तादात्म्य दिखाया है। वह चित्-शक्ति-रूप परमहंस शिव सहस्रार-पद्ममें प्रतिच्छिद्य है। उस पर बिन्दुतक पहुँचनेका मार्ग, योग साधना-द्वारा कुटिलिनीको जगाकर ब्रह्माडमें ले जाना है। जबतक वृषकेतु, वृषाञ्चन, शिव-रूप आत्माके दर्शन नहीं होते, तबतक काम-बाधा चित्त-वृत्तियोंको षडोमुखी रखती है। वृषपति शिवकी साधना और भक्ति [मेष० १५६] प्राप्त करना प्रत्येक कामरूप पुरुषके लिये अत्यन्त आवश्यक है। कालिदासके अनुसार योगके द्वारा परमात्म-सन्नक परम-ज्योतिका दर्शन करना ही जीवनकी परम सिद्धि है।

योगात्स चान्त परमात्मसज्ञ हृष्ट्वा पर ज्योतिरूपाररामः । [कुमार०, ३५८]

शिवके स्वरूपका यथार्थ ज्ञान ही कालिदासके दर्शन और काव्य-साधनाका ज्ञान है।

।

— — —

१

१. इनका कथा रचने-महापुराणान्तर्गत कारीसङ्केष्ट में अथर्वधर्मोद्गीर्ण है। गजानने मण्डसे वर पाया था— कि कदप-नशाभूत किमी व्यक्तिके हाथ उनकी शृणु न होगा। पार्वतीने जिन समय महादेव से रत्नेस्वर लिये [विधिपाठाधिर्षा शिव] का आवाचन सुना उसी समय गजानन अपने बलबाधर्म उभय होकर प्रार्थना निधीन करते शिवकी ओर भाग्य। कर्ष रक्षणी महादेवने पान आनेपर उसे विशालसे प्रेरक रूपमें टींग दिया। महादेवकी महाशक्ति अपने अपना शरीर देखकी वांछि लेला गया। जब अपने शिवकी बहुत शक्ति की तब शिवने वर देना चाहा। गजानने कहा कि आज मेरे शरीरका चबहा पदन क्षात्रियः इनमें शिवकी कुशिलाम कदमाप।

२. अत कार्य है, इनका नाम षणु है। इतर कारण है, वही षणुपति है। षणुपतिमें शिवकी समाधि ही योग है। भाग, विष्णु, ग्यान आदि तपरवदा विधि है। मोक्ष इनका प्रयोजन है। उन मोक्षका फल दुःखका अन्त है। वही स उपमें पाशुपत-शास्त्र है।

# महाकवि कालिदासकी उपमाओंका मनोवैज्ञानिक अध्ययन

[ श्री पी० के० गोडे, सप्रहालभाष्यक, भांडारकर धोरियण्टल रिसर्च इन्स्टीट्यूट, पूना ]

संस्कृत-साहित्यका प्रत्येक विद्यार्थी उस श्लोकको पुरांतः परिचित है जो 'उपमा कालिदासस्य' से प्रारम्भ होता है—

उपमा कालिदासस्य भारवेरर्मगौरवम् ।

दण्डिन. पदतालित्य भाषे सन्ति त्रयो गुणाः ॥

—मौर यद्यपि उस उद्धरणके महत्वको कालिदासके बहुतसे अध्येताओंने समझ भी लिया है फिर भी किसीने उनकी उपमाओंका यह आलोचनात्मक रूप सामने लाकर नहीं रखा, जो केवल अलंकार-शास्त्रके विद्वानोंके लिये ही नहीं [अपितु साहित्यके साधारण प्रेमीके लिये भी अत्यन्त प्राकर्यक और रुचिकर होता। मैं स्वतन्त्र भाषारोपर उपर्युक्त कथनकी परीक्षा करना चाहता हूँ परन्तु ऐसा करनेमें मेरा ध्येय मुख्यतः मनोवैज्ञानिक विषयेपर ही है। मैं केवल कविकी पर्यवेक्षण-परिधि, उसकी गान्धार्याभूति और उसके विस्तृत शागकी ही और संकेत करना नहीं चाहता, अपितु उसकी उपमाव्येक्षणकी विचित्र शक्तिके उन विभिन्न रूपोंका विस्तारसे वर्णन करना चाहता हूँ जो 'बौद्धिक जीवनके मूल स्तम्भ' माने जाते हैं।

मैं 'उपमा' शब्दका यहाँ विस्तृत अर्थ ग्रहण कर रहा हूँ। इसलिये इसमें केवल समानतापर आधारित अलंकार ही नहीं सम्मिलित किए गए हैं वरन् और भी बहुतसे ऐसे अलंकार इन्हींमें सम्मिलित हैं जो भारतीय आलंकारिकों द्वारा बाँधी हुई सीमाओंके बाहर हैं, उदाहरणार्थ—  
रुद्रोक्तिगो [ महावती ] का जीवनको विशेष परिस्थितियोंके लिये प्रयोग करना वास्तवमें तुलना ही तो है, इसीलिये मनोवैज्ञानिक दृष्टिके मैं उन्हें उपमामें ही सम्मिलित करना ठीक समझता हूँ।

मैंने केवल 'शकुन्तला' की उपमाओंकी आलोचनामें ही अपने प्रयत्नों परिमित रखा है क्योंकि पहले तो यह महाकवि कालिदासकी सर्वश्रेष्ठ रचना है और दूसरे, नाटकीय रचना होनेके कारण उसमें उनके काव्योर्षी अपेक्षा मानव-जीवनका अधिक सच्चा चित्रण है।

इस आलोच्य ग्रन्थमें सब मिलाकर १०० उपमाएँ हैं। यद्यपि प्रथम और चतुर्थ अंक विस्तारमें लगभग बराबर हैं, फिर भी पहला तो उपमाओंसे धून्य-सा है और उसमें लगभग आठ उपमाएँ हैं जबकि दूसरा उनसे एकदम भरा हुआ प्रवाशमान-सा है, और उसमें सब मिलाकर ५१



उपमाएँ हैं। इसका कारण बहुत स्पष्ट है। प्रथम अङ्क तो पूरी रचनाकी प्रायः भूमिका है और कवि 'जीवनकी आलोचना' की अपेक्षा वर्णन करनेमें अधिक व्यस्त है—मुख्य जीवनकी वह आलोचना, जो जिसी भी दृश्य-काव्यमें नाटककारका मुख्य काम है। छठे अङ्कमें कवि कुछ मानस अनासक्तिकी सिद्धिमें राकन हुआ है जो मानव-चरित्रके मनोवैज्ञानिक विश्लेषण और इसके विस्तृत व्यक्तीकरणके लिये बहुत आवश्यक है। दूसरे, तीसरे, चौथे और पाँचवें अङ्कमें क्रमशः १३, १७, २७ और २६ उपमाएँ हैं। छठे अङ्कसे माघे अक्षय्यामें वृद्धि नहीं है अपितु निश्चय रूपसे ह्रास है और सातवेंमें केवल ३४ हैं। नाटकका उपग्रहण सातवें ही अङ्कमें प्रारम्भ होता है और उसीमें पूर्ण भी हो जाता है। इसीलिये इसमें उपमाओंकी कमी है वास्तवमें इसमें दो तत्व मानो खींचा-तानी कर रहे हैं। नाटकके प्रारम्भमें वर्णनात्मक तत्वकी प्रधानता है जो कभी तो प्रत्यक्ष रहता है और कभी प्रच्छन्न। आलोचनात्मक तत्त्व वहाँ एकदम गौण हो गया है। इसलिये चौथे अङ्कमें विशेष रूपसे ऐसा ज्ञात होता है कि कवि पूर्ण अन्वेषणकार भावनाकी स्थिर रखनेमें असमर्थ है। ऐसी ही परिस्थितिमें उपमाओंका प्रादुर्भाव आरम्भ हो जाता है। इस स्थलपर बोधल भावनाका पूर्ण आधिपत्य है और मन भावावेनमें झूलने लगता है। इस अङ्ककी शैली विशेषतः भावात्मक है, विवेचनात्मक नहीं और इसीलिये उपमाओंकी सख्यामें क्रमिक ह्रास दिखाई देता है क्योंकि यह रचना मुख्यतः कविके हृदयको उपज है, न कि उसके मरिचककी।

इस निबन्धका मुख्य लक्ष्य मनोवैज्ञानिक विश्लेषण है, परन्तु मैं सब उपमाओंको उनके मूल-स्रोतोंके अनुसार पहले विभाजित कर लेना चाहता हूँ। मनुष्य और वस्तुओंके सम्बन्धमें कविका ज्ञान-जगत् जितना विरत है उतने ही विस्तृत उपमाओंके मूल स्रोत हैं—

१ स्वर्ग और आकाश—सूर्य अपने अनेक रूपमें अधिकतर तुलनाके लिये प्रयोगमें लाया गया है। जलको सौला देनेवाला प्रीम ऋतुकी तपताका वर्णन तीसरे अङ्कके दसवें श्लोकमें मिलता है। उसका शक्तिशाली प्रकाश चन्द्रमाको मन्द कर देता है (अङ्क ३, श्लोक १५)। एक साथ ही चन्द्रमाका उदय और सूर्यका अस्त होना सारांशकी एक साथ होनेवाली समृद्धि और दोनताका द्योतक है (अङ्क ४, श्लोक २)। एक प्रकाशमान पुत्रका जन्म पूर्वमें सूर्योदयके समान है (अङ्क ४, श्लोक १६)। सूर्य हमारे सामने कर्तव्य-परायणके रूपमें रक्षा गया है क्योंकि लोगोंको प्रकाश देनेके कर्तव्यमें वह कभी नहीं पूरव्या (अङ्क ५, श्लोक ४)। वह अन्यकार दूर करनेका सबसे बड़ा साधन है (अङ्क ५, श्लोक १४) ऐसा होनेपर भी रात्रिका अन्धकार दूर करनेमें वह असमर्थ ही रहता है (अङ्क ६, श्लोक ३०)। अरण्य या प्रातःकालीन सन्निधेलाको उसका प्रप्रभूत (या प्रप्रभूती) बताया गया है (अङ्क ७, श्लोक ४)। सूर्य ही कमलोंको खिलाता है (अङ्क ५, श्लोक २८)।

जैसा कि निम्नाङ्कित उद्धरणोंसे स्पष्ट है, चन्द्रमाके विविध रूप और उसकी विशेषताएँ सशक्त-काव्यमें प्रायः रूढ़ हो गई हैं—

मारदी चन्द्रिका बहुत ही धारयंक होती है (अङ्क ३, श्लोक १२ के पश्चात्)—

'य इदानीं शरीरनिर्वापिनी मारदी ज्योत्स्ना पदान्तेन चारयति।'

वह सूर्यसे प्रगर प्रकाशके सम्मुख कीकी पदकर महत्त्वहीन हो जाती है (अङ्क ३, श्लोक १५)।

चन्द्रोदय इस जगतके कुछ व्यक्तियोंके चमकते हुए ऐश्वर्यका सूचक है (श्रक ४, श्लोक २) । केवल यही राजिवे ग्रन्थकारको दूर करनेमें समर्थ है (श्रक ६, श्लोक ३) । चन्द्रग्रहणका वर्णन श्रक ७, श्लोक २२ में है । चन्द्रके धरातलके काले पथ्वीकी चर्चा श्रक १, श्लोक १६ में की गई है । कमल-नास उतना ही कोमल होता है जितनी चन्द्र-किरण (श्रक ६, श्लोक १८) । शकुन्तलाका उसकी दो शक्तियोंकी और व्यक्तिगत भावपूर्ण उसी भावपूर्ण, जैसा बताया गया है जिससे कि विशाखा-तारण-मण्डलको चन्द्रमा अपनी ओर खींचता है—

‘विमत्र चित्र यदि विशाखे धाराकलेखामनुवर्त्तते ।’ (श्रक ३)

चन्द्रकी किरणें मद्यपि स्वयं शीतल होती हैं फिर भी काम-पीडित जनको तो जलाती-सी ही हैं (श्रक ३, श्लोक ३) । दिनमें चन्द्रमाकी अनुपस्थिति, कुमुदिनियोंकी समस्त मनोहारिणी सुन्दरताका अपहरण कर लेती है (श्रक ४, श्लोक ३) । चन्द्रमा ही कुमुदिनियोंको खिलानेका कारण है (श्रक ५, श्लोक ७८) ।

उपग्रहोनी चर्चा नाट्यमें बहुत कम है । विशाखा उपग्रह चन्द्रमा-द्वारा खींचा जाता है (देखो ऊपर) । चन्द्रमण्डलकी उपग्रह रोहिणी अपने प्रेमी चन्द्रमासे चन्द्र-ग्रहणके पश्चात् मिलती है (श्रक ७, श्लोक २२) । भाकाश-भठनके सभी ग्रह-विण्डोंके ग्रहणोंमें केवल चन्द्रमाकी ही चर्चा है (श्रक ७, श्लोक २२) । भाकाशमेंके धरातलकी चर्चा श्रक ७, श्लोक ७ में की गई है । भावाग और पृथ्वीके भूवर्धमें स्थित पक्षियोंके विचरण करने-योग्य स्थानकी चर्चा श्रक ५, श्लोक २२ में की गई है ।

२ पृथ्वी भावना के निम्नाङ्कित व्यापारोंका प्रयोग सुलताके लिये किया गया है—

सम्भवतः विद्युत्की चर्चा उस कालमें और चमकते हुए प्रकाशके रूपमें की गई है जिसका उद्भव अपौरुष है (श्रक १, श्लोक २४) । प्रातःकालीन ग्रहण प्रकाश, ग्रन्थकारको दूर करनेमें इसलिये समर्थ होता है कि वह सूर्यसे प्रकाश लेता है (श्रक ७, श्लोक ४) । वायुका भविराम नतिये रहना कर्त्तव्य-निष्ठाना घोलक है (श्रक ५, श्लोक ४) । ग्रहणसे बिना हिले-डुले पर्यन्त रुदा स्थिर रहते हैं—‘ननु प्रवातेऽपि निष्कम्पा विरय ।’ (श्रक ६) वायु, कोमल लताओंके रस भरे हरे-हरे पत्तोंको सुखा देता है (श्रक ३, श्लोक ८) । एवंत-श्रेणी, पश्चिमी क्षितिजपर सन्ध्याके मेघोंके परपोटेके समान दिखाई देती है—‘सान्ध्य इव मेघपरिध सानुमानान्जोत्पते (श्रक ७) ।

भूरे रंगके राशस सन्ध्याके बादलोंके समान प्रकट होते हैं (श्रक ३, श्लोक २५) । पृथ्वी पर झुके और पानीसे भरे हुए मेघके समान ही नम्र पुरुष होते हैं (श्रक ५, श्लोक १२) । दुष्यन्तने अपनी प्रजाकी सहायताके लिये ओ विश्वास दिया उसका उत्तरे सामयिक वपनि समान स्वागत किया—‘बाले प्रवृष्टनिवाभिनन्दित देवरय शासनम् (श्रक ६) ।

समुद्रका एक बड़ी नदीसे सीधा और भविष्यन्त सम्बन्ध, पुण्ड्रशमेके प्रसिद्ध उत्तराधिकारीके प्रति शकुन्तलाके हृदयकी प्राकृतिक और उचित अभिलाषाश्लोको अभिव्यक्त करता है—‘तद्युक्त-मस्या अभिलाषोऽप्रितन्दितुम् ।’ (श्रक ३)

पृथ्वीको मान्यदित करनेवाला समुद्र उसका वस्त्र कहा गया है (श्रक ३, श्लोक १८) ।

किसी षट्पानसे दो धाराओंमें विभाजित होकर वेगसे बहती हुई नदी राजाके दुविधामें पड़े हुए चित्तको अभिव्यक्त करती है ( अङ्क २, श्लो० १७ ) । बड़ी नदियाँ समुद्रसे पूर्ण रूपसे सम्बद्ध होती हैं—'सागरमुग्धिता कुत्र वा महानचवतरति ।' ( अङ्क ३ )

नदीकी वेगवती धार, अपने कनारपर स्थित वृक्षोंको नीचे गिरा देती है ( अङ्क ५, श्लो० १० ) । उमड़ी हुई नदी और भृगु-मरीचिकाकी विषमताका प्रयोग अङ्क ६, श्लोक १६ में मिलता है । निराशाकी तुलना भृगु-मरीचिकासे दी गई है—'अपि नाम भृगुर्हृत्पिण्डकेव नाममानप्रस्ताव ।' ( अङ्क ७ ) । नदीकी बहती हुई धाराके वेगसे उसमें लगे हुए नरकट झुक जाते हैं—'यद्वैतस' भुञ्जलीसा विदम्बयति तत्किमात्मन प्रभावेण उत नदीवेगेन' ( अङ्क २ ) ।

सरोवरमें स्नान करनेकी कल्पना अङ्क ७, श्लोक १ में है और अपने कनारोपर उफनाती हुई नदीकी कल्पना अङ्क ५ में है जहाँ वि एक भीत भावावेशसे उफनाता सा कहा गया है—'अहो रागपरित्याहिनी गीति' ।

घाँसुसे भरे हुए और धानन्दातिरेक सूचित करनेवाले नेत्रोंके चरुणका भाव भी मूलतः कुछ ऐसा ही है ( अङ्क ४ ) जल नीचेसे ऊपर नहीं जा सकता । यह प्रकृति का नियम शकुन्तलाके प्रति स्थिर किए हुए दुष्यन्तके प्रेमको प्रवट करता है ( अङ्क ३ ) । इस पानीकी सभी झलक करता है जब कि वह दूधमें मिलाकर उसे दिया जाय ( अङ्क ६, श्लो० २८ ) । कोमल सतापोपर गर्म जलका नाशकारी प्रभाव अङ्क ४ में दर्शन किया गया है ।

पर्वतोंकी विशाल शक्तिका चरुण केवल एक उपमामें किया गया है । भ्रमरावातके अत्यधिक श्रोत्रसे भी ये अचल स्थिर रहते हैं ( अङ्क ६ ) । पृथ्वी-सलली ऊँचाई-निचाईका संकेत अङ्क ६ में है जहाँ पृथ्वीतलमें एक चित्रका चरुण है ।

घाससे बना हुआ रूप उस मनुष्यके समान है जिसने सत्यताका धाना धारण किया हो ( अङ्क ५ ) । पृथ्वीका धरातल बिजली उल्लस करनेमें असमर्थ है ( अङ्क १ ) । एक मन्द बुद्धिकी तुलना मृत्पिण्डके की गई है ( अङ्क ६ ) । पृथ्वीका भार धेयताय भगवान् बहन करते हैं ( अङ्क ५ ) । पृथ्वी, दासन करनेवाले राजाकी पत्नी बही गई है ( अङ्क ३, श्लो० १८ ) ।

सर्जित-जगत्में बहुत कम उपनाएँ दी गई हैं, परन्तु जो हैं, उनमें से अधिकांश एकदम मौलिक हैं । अमनीला रत्न, यद्यपि चमकमें अग्निमें मिलता-जुलता है, फिर भी हाससे स्रष्टे किया जा सकता है ( अङ्क १ ) । सूर्यकी किरणें जब सूर्यवान्त-मणिपर पड़ती हैं तब उसमें से जलानेवाली गर्मी निकरती है ( अङ्क २, श्लो० ७ ) । रत्नोंका वेधा जाना अङ्क २, श्लो० १० में वर्णित है । घासमें पिलवर छोटा कर देनेपर भी रत्नोंमें अत्यन्त चमक धा जाती है ( अङ्क ६, श्लो० ६ ) । शीवे शी-दर्पकी तुलना रत्नमें की गई है ( अङ्क २, श्लो० ६ ) ।

३—[ १ ] वनस्पति रोवन—इसकी उपमाएँ अमस्य हैं—

वाटिका और वनकी सतापंति विषमता दिखाई गई है ( अङ्क १ ) । एक धनी भौटकी तुलना सताने की गई है ( अङ्क ३, श्लोक ११ ) । पत्नी और वीरन शी जवाने समान होती हैं ( अङ्क ७ ) । सतापे वनत ऋगुम मिलती है ( अङ्क ७ ) । पूरुणोंमें भरी हुई लता मधुपको प्रिय अतिविदे रूपमें पाकर प्रसन्न होती है ( अङ्क ६ ) । तपोवनके शुकते शकुन्तलाकी विदाईके

लगभग सत्ताई शशुपात करती है ( अङ्क ५, श्लोक १२ ) । एक प्पानावस्थित शाशुकी गर्दनके चारो ओर लताओंकी कुण्डली बन गई है ( अङ्क ३ ) ।

विशेष पीधो और लताओंते भी उपमाएँ ली गई हैं । बहुधा कोमलता तथा सौन्दर्यके लिये उनका सम्निवेश किया गया है—

शामी-लता काटनेमे बड़ी कड़ी होती है ( अङ्क १ ) और शमीकी लकड़ीमे स्वयं अग्नि उत्पन्न करनेकी शक्तता होती है ( अङ्क ५, श्लोक ४ ) । वायुसे माधवी-लता पूज जाती है ( अङ्क ३ ) । अतिमुक्तक लता पत्तोंके भारसे झुकी होती है और सहकार वृक्षसे लिपटी रहती है ( अङ्क ३ ) । नवमालिकाके फूलकी कोमलता अधिकतर शकुन्तलाके लिये प्रयुक्त हुई है ( अङ्क १ ) सूर्यकी किरणोंसे नवमालिका फूलपर कालिमा छा जाती है ( अङ्क २, श्लोक ८ ) । कौन ऐसा मनुष्य है जो नवमालिका लतापर चर्म पानी छोडना चाहे ? ( अङ्क ५ ) । फूली हुई वनज्योत्सना लताका वर्णन अङ्क १ मे मिलता है । उसे शकुन्तलाकी भगिनी कहा गया है ( अङ्क ५ ) ।

कुछ फूलोंका भी उपमाओंके लिये प्रयोग किया गया है—

उप कालमे शोषकणसे भरा हुआ सुन्द-गुण मधुपको ललचाता है, परन्तु ठडे शोषके कारण वह उसका रस लेनेसे रोच दिया जाता है ( अङ्क ५, श्लोक १६ ) । नील जलजकी कोमलता और शमीकी कठोरतामे विपत्तया दिखाई गई है ( अङ्क १ ) । शंवालसे घिरा हुआ कमल मनोहर दीप्त पडता है ( अङ्क १ ) । कमलसे पत्ते पङ्खा भलनेके लिये प्रयुक्त होते हैं ( अङ्क ३, श्लोक १६ ) । राजमाषकी धूल कमलके कोमल परागकेशरके समान है ( अङ्क ५ ) । मधुपका स्वाभाविक वास-स्थान कमल है ( अङ्क ५, श्लोक १ ) । सुन्दर हाथ रक्त कमलनालके समान शील पडता है ( अङ्क ६ ) । किसी गिधुका कोमल हाथ उपकालमे खिले हुए कमलके समान दिखाई देता है ( अङ्क ७, श्लोक १६ ) । सूर्यका कुमुदिनीपर हानिकारक प्रभाव पडता है ( अङ्क ३, श्लोक ११ ) । चन्द्रमाके न रहनेपर कुमुदिनीसे भरे हुए सरोवरकी सचमुच दयनीय दशा होती है । ( अङ्क ४ श्लोक ३ ) उसकी उपस्थितिमे वे खिल जाती हैं ( अङ्क ५, श्लोक २८ ) । कमल केवल सूर्यकी उपस्थितिमे जिलते हैं ( अङ्क ५, श्लोक २८ ) । गुवावस्था उतनी ही आकर्षक है जितना कि कोई फूल ( अङ्क १, श्लोक १६ ) । जिस सौन्दर्यका ध्यानन्द नहीं लिया गया वह मानो बिना सुंधा हुआ सुगन्धित फूल है ( अङ्क २, श्लोक १० ) । मधुप एक नवीन पुष्पसे मधु भूसता है ( अङ्क ३, श्लोक २२ ) । वह फूलोंसे मधु पुरानेवाला घोर है ( अङ्क ६, ) । वसन्तसे लताओंके सयोगकी सूचना वसन्तकी कर्ली देती है ( अङ्क ७ ) । फूलोंका दिखाई देना गुवावस्थाकी सूचना देता है ( अङ्क १ ) । ओठ उतने ही झाल होते हैं जितने कि वृक्षोंके लाल पत्ते ( अङ्क १, श्लोक २० ) । किसी युवतीका अघर इतना ही सुन्दर दीप्त पडता है, जितना कि हाथसे न छुए हुए वृक्षोंके कोमल पत्ते ( अङ्क ६, पृ० २२, श्लो० ) । किसी युवतीका निष्कलक सौन्दर्य मरुपृष्ठ कोमल कोपलके समान होता है । ( अङ्क २, श्लोक १० ) ह्येतियोंका रग वृक्षोंकी नवीन शाखामोसे होड लेता है ( अङ्क ५, श्लोक ५ ) । लाल कोपलो और सूखी हुई पत्तियोंमे विपत्तया दिखाई गई है ( अङ्क ५, श्लोक १३ ) । एक हीनहार शक्तिवाती नवयुवकी तुलना विशाल वृक्षकी प्रशाखासे की गई है ( अङ्क ७, श्लोक १६ ) । वृक्षोंकी

पतिर्षां मानो जनकी डंगलियां हैं जो दशकोंको अपने पास आनेके लिये बुला रही हैं ( अंक १ ) । वृक्षोंको घालाए उनकी भुज,रें हैं जिनसे वे शकुन्तलाका आलिङ्गन करती हैं । ( अंक ४ ) । फलोंके भारसे झुके हुए वृक्ष, कृपासु मनुष्यकी नम्रता प्रकट करते हैं ( अंक ५, श्लोक १२ ) । आत्मिक विचारोंमें लीन व्यक्ति, वृक्षके तनेके समान मोन होता है ( अंक ७ ) वृक्षोंकी जड़ें तपस्विधर्मके निवास-स्थान हैं ( अंक ७, श्लोक २० ) ।

वृक्ष शकुन्तलाके मित्र हैं ( अंक ५, श्लो० १० ) । वे सूर्यका अत्यधिक ताप सहन करते हैं और अपने नीचे आए हुए लोगोंको शरण देते हैं ( अंक ५, श्लो० ७ ) ।

आइए, अब कुछ विशेष वृक्षों और पौधोंपर विचार करें । केवल सहकार मा आन्नवृक्ष ही अतिमुक्तका भार सहन कर सकता है । वह बनज्योत्सना सताका भी प्रेमी है ( अंक १ ) और नवमातिकाका भी ( अंक ४ ) । कमलमें अपना निवास-स्थान बना सेनेपर अनर आग्रमजरियोकी तनिक भी चिन्ता नहीं करता ( अंक ५, श्लो० १ ) । ये तो वसन्तके प्राण ही हैं ( अंक ४ ) । ये भ्रमरोपर मादक प्रभाव डालती हैं ( अंक ६ ) । नदीकी धारामेंके वेगवान् प्रवाहसे नरकट झुग जाते हैं ( अंक २ ) । इसकी चर्चा अंक ३ में की गई है । चन्दन वृक्ष, यद्यपि अपने पास आनेवाले सभी जीवोंको प्रसन्न करता है तथापि अपने भीतर वृष्य सपं रखनेके कारण वह स्वयं निन्द्य समझा जाता है ( अंक ७, श्लो० १८ ) । जब शकुन्तला केशर-वृक्षकी जड़के पास बैठती है तो वह ऐसा लगता है मानो उससे कोई लता लिपटी हो ( अंक १ ) । असुरोंकी तुलना काँटोंसे की गई है ( अंक ७, श्लोक ३ ) ।

कृषि सम्बन्धी उपमाएँ बहुत कम हैं—

समयपर बोर हुए बीज बहुत अधिक अन्न उत्पन्न करते हैं ( अंक ६, श्लो० २४ ) ।

( २ ) पशु-जीवन—पशु-जीवन अपने साथ पशु-शरीरके सभी त्रिकार भी लाता है । इनका भी उपमाओंमें प्रयोग किया गया है—

दुष्यन्त एक रोगसे दुखी कहा गया है और वह रोग 'शकुन्तला' है ( अंक ६ ) । दुष्यन्तकी दशा लगभग पूर्णतः निराशा-जनक है । एक फोड़ेके ऊपर छोटी शुन्सीका होना अंक २ में दिखाया गया है । विद्रूपककी अस्त्र मूल उसे ही खाए डाल रही है ( अंक ६ ) ।

नपमाओंमें कुछ पशुओंका प्रयोग शक्यते हुआ है कि अन्य पदार्थोंके समान उन्हें स्पष्ट मिलनेवाले गुणोंकी व्याख्या की जा सके—

हरिण, सहृदय काश्यमे तुलनाका साधारण मापदण्ड है । शकुन्तलाके नयन हरिणोंके नेत्रोंके समान हैं ( अंक १, श्लोक २४ ) और वे हरिणके नेत्रोंके समान भी हैं ( अंक ६, श्लो० ७ ) । शकुन्तलाके कटाशोंके समान दिखाई देनेवाले मृगीके मुन्दर कटाश, राजाको उसे मारनेसे रोक्ते हैं ( अंक २, श्लोक ३ ) । मृत-शावकको शकुन्तलाका पोष्य पुत्र कहा गया है ( अंक ४, श्लो० १४ ) । भगवत्प्रेमके कारण पर्वतोंपर भ्रमण करते हुए राजा, बनेले हाथीके समान पान पटते हैं ( अंक २, श्लो० ४ ) । दिनके कृत्योंको समाप्त करके विधाम करता हुआ राजा हाथियोंके उस स्वामीके अग्नयः देखता है जो उन्हें अपने चरगाहोंमें छोड़कर एक शीतल-स्थानमें बैठकर विश्राम कर रहा हो ( अंक ५, श्लो० ५ ) । विद्रूपककी भयंकी तरह हनामल बनाकर भातलि, अपनी तुलना उस बापसे करता है जो किसी छटपटाते हुए पशुपर भपटा हो ( अंक ६,

श्लो० २७ ) । बिल्वी-द्वारा पकड़ा हुआ चूहा जीवनसे निराश हो जाता है ( अंक ६ ) । सर्प जब क्रोध करता है, तब अपना फल फेंक लेता है ( अंक ६, श्लो० ३१ ) । कुण्डल-सर्प अपनी उपस्थितिसे पन्दन वृक्षको घावित करता है ( अंक ७, श्लो० १८ ) । आश्रमके वृक्षोपर जमी हुई धूल टिड्डी-दलके समान दिखाई देती है ( अंक १, श्लोक २६ ) । गोमल घाघ्र-मञ्जरियोको देखकर प्रसन्नतासे मस्त हो जाता है ( अंक ६ ) । वृक्षोरो घाता हुआ कोकिलका मधुर कूजन, मानो शकुन्तलाके, पतिवृह्त आनेके समय भावसे है ( अंक ४, श्लोक १० ) । कोकिला कोशके भोलसे पली हुई मानी गई है ( अंक ५, श्लोक २२ ) । चकई पक्षीकी चर्चा अंक ३ में की गई है । उसकी 'पी कहीं' की ध्वनि उसने जोड़ेके विगोमेके दुःखकी सूचना देती है ( अंक ४ ) । मधुप बड़ी सावधानी और कोमलतासे निपी दूल्का मधुर-रस चुसता है ( अंक ३, श्लोक २२ ) । इसके लिये यह भी कहा गया है कि यह घाघ्र-मञ्जरियोको चुसकर कमलोमें प्रवेश कर जाता है ( अंक ५, श्लोक ८ ) । वह शतकालकी शोखले भरे हुए कुन्द दूल्का रस नहीं ले सकता है ( अंक ५ ) । यह दूल्कोसे युक्त तावा बहुत ही प्रिय प्रतिधि है ( अंक ६ ) । भ्रमरी, भस्वधिक प्रेमके कारण बिना अपने प्रेमोके मधु नहीं पी सकती ( अंक ६, श्लोक १६ ) । किसी स्थानपर मखिलमोवा न रहना बड़ी पूर्ण शान्तिका चोतक है ( अंक २, अंक ६ ) ।

४ गृह-जीवन—ज्ञानके इस विभागेसे दी गई उपमाएँ अनेक प्रकारकी और परे हैं—

जिस मनुष्यकी खरसे महचि हो गई है, वह झन्ती खानेकी इच्छा कर सकता है ( अंक २ ) । राघव मधुकी चर्चा अंक २, श्लोक १० में की गई है । कामिनी खियाँ मधुर मोली मोलती हैं ( अंक ५ ) । राजाको भी मधुर-भाषी कहा गया है ( अंक ५ ) । ईशका वर्णन छोटे अंकमें मिलता है । तुल-राशिको जलाकर नष्ट करनेके लिये अग्निकी एक चिनगारी पर्याप्त है ( अंक १, श्लोक १० ) । अग्निने छेड़नेपर वह चमकती हुई शिलामें बल उठती है ( अंक ७, श्लोक ३१ ) । अग्निके अतिरिक्त और कोई साधन बस्तुओको नष्ट करनेवाला नहीं है ( अंक ४ ) । दीपकके पास रहनेपर भी यदि उसे पदसे ढका दिया जाय तो मनुष्यको अन्धकार ही दीख पड़ता है ( अंक ४ ) । जल नीचेसे ऊपर उसी प्रकार नहीं जा सकता जिस प्रकार राजा का हृदय शकुन्तलाकी ओरसे नहीं फिर सकता ( अंक ३ ) । राज्य शासनकी तुलना उस छत्रसे दी गई है जिसका दण्ड हाथमें पारण किया हुआ हो ( अंक ५, श्लोक ६ ) । गर्वसे भरा हुआ दर्पण स्पष्ट प्रतिबिम्ब नहीं देता है, परन्तु यही स्वच्छ कर देनेपर बड़ी सरलतासे स्पष्ट छाया प्रतिबिम्बित करता है ( अंक ७, श्लो० ३२ ) । इन्द्रका बन्ध बिसी ओके भाभूपणके समान था, क्योंकि मधुरोंके मुखमें वह स्पर्श शिष्ट हुआ ( अंक ७, श्लोक २६ ) । एक रेशमी भ्रूषा पीछेकी ओर फरफराता है मरुपि इशका दण्ड भावनेकी ओर ले जाया जाता है, ठीक यही दशा राजाके मनकी भी उस समय थी जब वह शकुन्तलासे प्रथम प्रेम करके अपनी राजधानीकी ओर लौट रहा था ( अंक १, श्लोक ३१ ) । तपस्या तपस्विमोवा घन है ( अंक ४, श्लोक १ ) । नन और शरीरका सवन स्वयं एक बोध है ( अंक ४, श्लोक १७ ) । बन्धा धरोहर है ( अंक ४, श्लोक १२ ) । शाखत और बिलासी नागरिकोंमें बड़ी सम्यन्ध है जो स्वान किए हुए और तेल लगाए हुए हैं, मुद्ध और ममुद्ध व्यक्तिमें, पूर्येत्त जगे हुए और सोए हुए म और व्यथन-युक्त तथा स्वतन्त्र मनुष्यमें है ( अंक ५, श्लोक ११ ) ।

चौदुम्बिन सम्बन्धावा भी प्रयोग उपमाओंमें हुआ है । उस अक्षयमें छोटे पैमानेपर प्राचीन

भारतीय जीवनका अनेक रूपोंमें आदर्श चित्र खींचा गया है, अतः, यह स्वाभाविक ही है कि इन सम्बन्धोंको महत्त्वपूर्व स्थान दिया जाय। पत्नीका पतिपर स्वाभाविक प्रभाव अंक ७, श्लोक ३२ में वर्णित है। आश्रवृद्ध, नवमालिकाका पति है (अङ्क ४, श्लोक १३)। पृथ्वी, शासककी पत्नी है (अङ्क ४, श्लोक २०)। भ्रमर-भ्रमरीकी चर्चा अङ्क ६, श्लोक २० में की गई है।

पैतृक-प्रेमका निरूपण करनेवाली उपमाएँ निम्नांकित हैं—

पशुधोको सन्तान सममत्ता चाहिए (अङ्क ७, श्लोक १८)। एक भृगुशावक तो शकुन्तलाका पोष्य पुत्र था (अङ्क ४, श्लोक १४)। राजा अपनी प्रजाकी रक्षा अपनी सन्तानके समान करता है (अंक ५, श्लोक ५)।

आतृ सम्बन्धको सूचित करनेवाली उपमाएँ भी ध्यान देने योग्य हैं—राजाकी प्रजाका बन्धु कहा गया है (अङ्क ५, श्लोक ७ और अङ्क ६, श्लोक २३)।

५ सामाजिक जीवन—प्राचीन भारतमें अतिथि-सत्कार बहुत बड़ा धर्म माना जाता था। इन्द्र-द्वारा दुष्यन्तके सम्मानका विषय वर्णन अङ्क ७ में मिलता है। मधुप, फूलोंसे भरी हुई लताधोंका प्रिय अतिथि है (अङ्क ६, श्लोक १६)। व्यथितको पुकारनेके विष्टाचारका वर्णन अंक ५ में मिलता है। बिना दूसरेके हृदयको भली भाँति समझे, जो मित्रता की प्रतापने की जाती है वह भवक्षय शत्रुतामें परिणत हो जाती है (अंक ५, श्लोक २४)। सज्जन सदा अपने मित्रोंकी कृपा-दृष्टिसे देखते हैं (अंक ६, श्लोक २६)। कृपाके आदर्श रूपकी उपमा किसी मनुष्यको धूलीसे उतारकर हाथीपर बसा देनेसे दी गई है (अंक ६, श्लोक २)।

कुछ मित्रता विरोधी उपमाओंका विषय कण्ठ है—

राजाकी उपमा मयुरभाषी बपटीसे दी गई है (अंक ५)। उसकी तुलना चोरसे भी की गई है (अङ्क ५, श्लोक २०)। भ्रमरको ऐसा चोर कहा गया है जो फूलोंसे मधु चुराता है (अंक ५, श्लोक १०)। जनसकुला नगरीकी उपमा जीष्टो धिरे हुए उस परसे दी गई है जिसमें घास लगे गई हो (अङ्क ५, श्लोक १०)। बन्दी होनेकी भावना अंक ६, श्लोक २० में निहित है, जहाँ राजा उस भ्रमरसे ईर्ष्या करता है जिसे बन्दिने शकुन्तलाके मूँहपर भँबरारते हुए चित्रित किया है। राजा चाहता है कि मैं भी कमलमें बन्द हो जाऊँ। जान-बूझकर दुष्टता करनेसे कुछ लोगोंको जो प्रसन्नता होती है उसका वर्णन दैनिक जीवनकी तद्वत् पठनासे किया गया है—अर्थात् किसी मनुष्यकी भाँति इस प्रकार धोद देना कि उसमें धाँसू निकलने लगे और फिर उससे इसका कारण पूछना (अंक २)। सैनिक-जीवन, मृगया और अन्य खेलोंसे सम्बन्ध रखनेवाली उपमाएँ भी मिलती हैं। सूत्रधार अपनी प्रियाके मनोहर आलापसे उसी प्रकार आकर्षित किया जाता है जिस प्रकार दुष्यन्त सवेग दोहनेवाले हरिणसे (अंक १, श्लोक ५) पुनः अंक १, श्लोक ६ में दुष्यन्तकी तुलना शिवसे की गई है जो हरिणका पीछा कर रहे है। किसी विरवातापातीके दिसावटी पर्माचरणकी तुलना बचपसे की गई है (अंक ५)। किसी पद्मात्ताप करते हुए हृदयके जोकोद्गार बैसे हो हैं जैसे उस हृदयसे होते हैं जो विष-बुके वाणपर्वसे बेधा गया हो (अंक ३, श्लोक ६)। ऐसा वाणपर्व मित्रता लिया जाता है तो जैसा सुख उस मनुष्यको होता है जिसने हृदयसे वह वाण निकाला जाता है उसका वर्णन अंक ७ में मिलता है। घनुष्टकारकी तुलना किसी बन्धुके गर्जनसे की गई है (अंक ३, श्लोक १)।

पृथ्वीकी कल्पना एक ऐसी गँवने समान की गई है जो भाकाशमे लँचे कँक दी गई हो (श्रक ७, श्लोक ८) ।

६ धार्मिक जीवन—योग्य पति पानेके लिये शकुन्तलाको उसकी सखियाँ उस समुचित घटनासे उपमा देती हुई बघाई देती हैं जिसमे होता द्वारा धुएँसे ढकी हुई शक्ति न देखी जानेपर भी हृष्य ठोक यज्ञकी शक्तिमे ही गिरता हो । शकुन्तलाकी उपमा शब्दसे शिष्यको दिए हुए ज्ञानसे दी गई है, क्योंकि ऐसे ज्ञानके नष्ट होनेकी चिन्ता कर्ताको नहीं करनी पडती (श्रक ६) मातलि-द्वारा बडी कठोरतासे पकडे जानेपर शिद्रूपक अपनी तुलना उस बलि-पशुसे करता है जो घब मारा ही जाने-घाता हो (श्रक ६) ।

निम्नाङ्कित उपमाएँ, कर्म और मोक्षके दो धार्मिक सिद्धांतोको स्पष्ट करती हैं—

पूर्व जन्ममे किए गए कर्मके बर्माका फल पकता है (श्रक २, श्लोक १०) यदि किसी राघुको भस्तराशोनि मोहित कर लिया तो उसके लिये मोक्ष पानेकी एकदम सम्भावना नहीं है (श्रक ५) ।

७ पुराण और ग्रन्थ साहित्य ज्ञानके मूलसे ली गई उपमाश्लोसे स्पष्ट हो जाता है कि पौराणिक कथाओं और कहानियोकी प्राचीन पुस्तकोका कालिदासको बहुत गम्भीर ज्ञान था ।

शिवजीका हरिणके पीछे दोडनेकी कल्पना पुराणोसि ली गई है (श्रक १, श्लोक ६) । लक्ष्मीजी, जो सौन्दर्यका केवल एक ही माप-दण्ड है, यदि बड कर नहीं तो शकुन्तलाकी समतामे रखी हुई जान पडती है (श्रक २, श्लोक ६) दुविधामे पडे हुए किकराँवविमूड चितकी सटीक तुलना स्वर्ग और पृथ्वीके बीचमे सटके हुए त्रिशकुसे की गई है (श्रक २) विशाखा उपग्रह और चन्द्रकलाकी चर्चा (श्रक ३) का मूल यह ज्योतिष तन्त्र है कि विशाखा उपग्रह चन्द्रमाके पास उस समय दिखाई देता है जब कि भाकाश घबल रहता है और बहुत तीव्रता चमकता है अर्थात् यशाख और ज्येष्ठके महीनेमे ।

प्राचीन पौराणिक कथासे यवाति और धार्मिका उल्लेख किया गया है (श्रक ४, श्लोक ७) । कामनाशोपर धादिपत्य करनेवासे साधुश्लोके विरुद्ध गेहनेवाली मुक्तिश्लोका प्रयोग करनेके लिये शक्ति शस्त्राश्लोका वर्णन श्रक ५ मे मिलता है ।

रथमे जोडे हुए घोडके साथ सूर्यका और पृथ्वीका भार वहन करनेवाले शेषनागका वर्णन श्रक ५, श्लोक ४ मे मिलता है । सूर्यके साथ पीडे हैं, इसकी चर्चा श्रक ६, श्लोक ३० से की गई है । सूर्यके सारथी प्रहल्लके विषयमें कहा गया है कि वह अपने स्वामीसे शक्ति लेकर अन्यकारावा नाश करता है (श्रक ७, श्लोक ४) ।

विशोक विप कालकूट, राजाके रनिवासके विषयमे प्रभावको बतलाता है (श्रक ६, श्लोक २१) । दुष्यन्त अपने उन पूर्व पुरुषोका काल्पनिक चित्र खींचते हैं जो पुत्रके न रहनेपर भावरथक विष्णोदक नहीं पायेगे (श्रक ६, श्लोक २५) । दुष्यन्त और इन्द्रमे इसके अतिरिक्त और कोई अन्तर नहीं है कि इन्द्रका रथ पृथ्वीपर उसे बिना स्पर्श किए चलता है और दुष्यन्तका स्पर्श करते हुए चलता है । मारोचके भाषणमे रहते हुए दुष्यन्त अपनेको गहरे अमृत-सरोवरमे बैठा हुआ समझते हैं, क्योंकि स्थानका वायुमण्डल मानन्दसे भरा हुआ है (श्रक ७, श्लोक १) । रोहिणी और चन्द्रमाके प्रेमसे सम्बद्ध कथाके साथ-साथ चन्द्रग्रहणके पौराणिक धार्मिकप्रयोग श्रक ७, श्लोक २२ मे किया गया है, जिसमे शकुन्तला और दुष्यन्तका वियोग और



सयोग दिखाया गया है। अंक ७, श्लोक २८ में दुष्यन्तकी तुलना इन्द्रके, उनके पुत्रकी इन्द्रके पुत्र जयन्तसे और शकुन्तलानी पीलोमीसे की गई है।

दुष्यन्तने इन्द्रके वंशी शशुरीके कुलवा नाच कर दिया, अतः उनकी तुलना विष्णुके चौथे अवतार वृसिह से की गई है ( अङ्क ७, श्लोक ३ )।

८ ललित नज़ारे—कालिदासके ग्रन्थोंमें ललित कलाओंसे सम्बन्ध रखनेवाले उद्धरण इस बातको सिद्ध करते हैं कि कवि होनेके अतिरिक्त उनको काव्यसे सम्बद्ध चित्रविद्या और पायन आदि अन्य कलाओंका भी बहुत गम्भीर ज्ञान और तत्सम्बन्धी आलोचनात्मक अन्तर्दृष्टि थी।

प्रेक्षागृहने रङ्गमञ्चके मधुर गानोंको उत्सुकता और ध्यानसे सुननेवाले श्रोताओंको चित्र-सन्धित व्यक्तियोंका समूह कहा गया है ( अङ्क १ )। किस प्रकार कोई कलाकार एक आदर्श चित्र चित्रित करते समय उसमें सभी सुन्दर का निहित करनेका प्रयत्न करता है इसका बहुत अच्छा वर्णन अङ्क २, श्लोक ६ में मिलता है जहाँ राजा, शकुन्तलाके अपार सौन्दर्यसे चौंधिया कर उसकी उत्पत्तिके विषयमें अनेक प्रकारकी भावावेशपूर्ण कल्पनाओंमें मीन हो जाता है। चित्र-कलाका दूसरा सिद्धान्त कि चित्रने बनाई हुई वस्तुएँ अपनी ऊँचाई-निचाईके अनुसार होनी चाहिए, अङ्क ६ में समझाया गया है, जहाँ राजा द्वारा बनाया हुआ चित्र विस्तारसे वर्णित है। उसी चित्रके वर्णनमें कहा गया है कि यह तपोवनके पीपोंको सीपनेके कारण किञ्चिद् अशान्त चित्रितकी गई है। ( अङ्क ६ )।

गायन-सम्बन्धी उपमाएँ 'शकुन्तला' में बहुत कम हैं, यद्यपि कालिदासके अन्य ग्रन्थोंमें और अधिक मिल जायेंगी। गायनका भावेशमय रूप अंक ५ में निहित है जहाँ राजा अपनी प्रथम शृषा-पाशा हसपदिरुके गायनकी बड़ी प्रशंसा करता है।

९ मानसिक दशाएँ—परिष्कृत मस्तिष्क या विकृत मस्तिष्ककी दशाओंका वर्णन करनेवाली उपमाएँ और साथ ही साधारण अनुभवोंसे सम्बन्ध रखनेवाली उपमाएँ भी मिलती हैं—

पायनके प्रस्तापण अनुबन्धकी आशा नहीं की जा सकती ( अङ्क ४, श्लोक १ )। कामोन्मत्त विचारोंके भावेशमें अपनी श्रेष्ठोंसे बातचीत करने हुए राजा की तुलना पायनसे की गई है (अङ्क ६)। अन्ध मनुष्य अपने सिरपर फेंकी हुई मावा को भ्रम-वश नर्ग समझता है ( अङ्क ७, श्लोक २४ )। स्वप्नमें अनुभव किए हुए, एक तान्त्रिक द्वारा उत्पन्न किए गए अपनी मस्तिष्ककी तल्लीनताकी कमीसे पैदा हुए भ्रम-भ्रमोंकी ओर अंक ६, श्लोक १० में संकेत किया है।

पृथ्वीकी ओर सीधे उतरते हुए इन्द्रके रथकी अत्यन्त द्रुति गति एक प्रकारका ऐसा भ्रम उत्पन्न करती है मानो अचानक दृष्टिपथमें आते हुए पर्वत शिखरोंसे पृथ्वी स्वयं नीचे उतर रही हो (अंक ७, श्लोक ८)। विरवसनीय सास्यपर प्राप्त निष्कार्यके द्वारा किसी वस्तुके मिथ्या ज्ञानसे अत्यन्तमें होनेवाले परिवर्तनका वर्णन अंक ७, श्लोक ३१ में किया गया है। अंक ७, श्लोक ३१ से हम जानते हैं कि कुछ विषयोंमें हमारी निजी अभिरुचि किस प्रकार मृत वस्तुओंको भी जीवित कर सकती है।

१० भाव-जगत्—जिसी भी ग्रन्थमें उपमाओंके प्रयोगका मुख्य तात्पर्य यह है कि स्पृक उदाहरणों द्वारा सूक्ष्म भाव स्पष्ट किए जायें। परन्तु शेषी आदि कुछ आन्त कवियोंकी भाँति कालिदासको भी हम इस असाधारण पद्धतिके विरुद्ध पाते हैं। बहुधा व्यतीकृत भाव उपमाका भाव-रङ्ग हो जाता है। भाव-सम्बन्धी उपमाओंके निम्नादि उदाहरण हैं—

राजाके रथसे टग्वर एव हाथी, कण्ठके पवित्र सता-वितानमे इस प्रकार घुसता है मानो वह उनकी उपस्थाका मूर्तिमान विध्व हो ( अंक १, श्लोक ३० ) । अंक ७, श्लोक १३ मे शकुन्तला, जो वास्तवमे राजाकी कामनाका लक्ष्य थी, स्वयं कामना-रूपमे अंकित की गई है । दुष्यन्त, शकुन्तला और उनके पुत्र। सर्वदमनके प्रेम-मिलनकी उपमा विश्वास, भाग्य और कर्मके आकास्मिक योगसे दी गई है ( अङ्क ७, श्लोक २६ ) । शकुन्तलाके निर्दोष सौन्दर्यकी तुलना महात् कृष्योके पूर्ण फलसे की गई है ( अङ्क २, श्लोक १० ) । पश्चात्ताप करता हुआ राजा शकुन्तलासे अपने प्रथम प्रेम-प्रदर्शनकी तुलना उतने ही कम पारितोषिकसे करता है ( अंक ६, श्लोक १० ) ।

दूसरे व्यक्तीकृत भावोंके उदाहरण भी प्राय मिल जाते हैं—

दोषोंके धारण बहुलसे अनिष्ट होते हैं ( अंक ६ ) । भाग्य सचमुच सर्वव्यापी है ( अङ्क ६ ) महामनाकी महत्वाकांक्षाएँ वास्तवमे ऊँचे उदा करती हैं ( अङ्क ७ ) दुष्यन्तकी प्रतिदि स्वर्गके परातल-नर स्थित है ( अङ्क ७ ) । भूल विदूषकको प्राय सा गई है ( अंक ६ ) ।

११ काव्य-सम्बन्धी या अन्य रुद्धियाँ—

सभी सस्कृत-साहित्य-प्रेमियोंका सत्य कथन है कि बहुतसी भावनाएँ जो प्रारम्भमे आवेश और श्रोजसे भरी हुई थी उनमे यक्षप्रतिशयोक्ति थी फिर भी वे पिछले धेवके कवियोंके हाथमे पडकर सर्वथा खडबड और निर्जीव-सी हो गईं । अत इसमे सन्देह नही कि हमको कुछ स्वर्ण-के साथ-साथ कालिदासकी रचनाश्रोमे कुछ निम्न कोटिनी धातुओंका मिश्रण भी मिलता है यद्यपि उनमे कल्पनाकी कौमिया भी पर्यप्त है ।

काम-शीलित मनुष्यपर चन्द्रमाकी शीतल किरणें अमिको वर्षा करती हैं ( अङ्क ३, श्लोक ३ ) । काम-शीलित मनुष्योका रुद वर्णन 'शकुन्तला' मे भी वैसा ही है जैसा प्राचीन मुस्तकोमे मिलता है, क्योंकि अनसूया यह आलोचना करती हुई पाई जाती है कि उपर्युक्त वर्णन उसकी सखी शकुन्तलाके लिये उपयुक्त ही है ( अङ्क ३, श्लोक १४ ) । लताके साथ भौंहोकी तुलना बहुत पुरानी है ( अङ्क ३, श्लोक १३ ) । कुमुदिनिशोपर चन्द्रमाका प्रभाव प्राय सभी सस्कृत-नाट्योमे उद्भूत है, यह उपमाश्रोमे सबसे अधिक नीरस है ( अङ्क ३, श्लोक १५ ) । पृथ्वी, राजाको पत्नी समझी गई है ( अंक ३, श्लोक १८ ) । चक्रवा-न्वकीका विमोग एकदम रुद्धिगत है ( अंक ३, श्लोक ३ ) । कन्दन वृक्षके शल-रत्नान नलय श्वेतका वर्णन अंक ४, श्लोक १२मे मिलता है । अनेकिलाने वन्वोपर पालन पोषण कीशोके पोसलोमे होता है ( अंक ५, श्लोक २२ ) । अथ प्रकृतिवादी ही इस उक्तिके सत्यकी जाँच करें । कामदेवका घनुष और बाणसे चुतज्वित दिखलाना योरोपीय और सस्कृत वाक्यमे समान है ( अंक ५, श्लोक २३, अंक ६, श्लोक ४ ) । आश्रमम्बरी कामदेवका छटा अत्र है ( अंक ६, श्लोक ३, अंक ६, श्लोक ८ ) । आश्रमम्बरियोंको देखकर अमरौन्ता मदमस्त होना यद्यपि स्वाभाविक है फिर भी यह वाक्य-शौन्दर्य प्राप्त करनेके लिये एक प्रवेश-नय सर हो गया है ( अंक ६ ) । दूध और जलके मिश्रणसे केवल दूध फूस लेना और जलको छोड देना हस-पत्नीका विशेष गुण है । यह एक दीर्घकालिक रुद्धोक्ति है ( अंक ६, श्लोक ८ ) ।

कुछ साधारण निष्कर्ष—

उपरिलिखित विचारोंकी सारिणी से भली भाँति स्पष्ट हो जायगा कि साधारण बातोंमे असाधारणके प्रति कालिदासकी भावुकता बहुत ही तीव्र थी । अपने विप्लेषणके निष्कर्षमें भी मुझे यह

दिलानेमें प्रसन्नता है कि उनकी बुद्धि सचमुच विस्तृत थी और इस बुद्धिने अपने धेरेमें धाई हुई प्रत्येक वस्तुको उचित स्थान दिया। उनका प्रकृति-ज्ञान एकदम नया था। दुष्यन्तके प्रथम प्रेमने एक स्थायी स्थान बना लिया है। वह कहता है—

न च निम्नादिषु सखिल निवर्तते मे ततो ह्रदयम् ।

[ अपने प्रेम-पात्र को छोड़ना मेरे लिये उतना ही असम्भव है जितना कि नीचे बहते हुए पल को ऊपर-बढ़ा ले जाना । ]

शब्द चित्रने कोई उपमा, पहले पशुधोकी खुरसे उठाई गई और फिर कव्यके तपोधानके वृक्षोपर स्थित धूलसे अधिक कलाका प्रदर्शन नहीं करती। धूलके जमावकी तुलना टिड्डी दलने की गई है—

पलमसमूह इव रेणु ... पतति । क्या यह उपमा कानिदासके प्राकृतिक दृष्टिकोणकी नवीनता नहीं सूचित करती ? क्या उनमें प्रत्यक्ष संकेतो द्वारा वस्तु प्रदर्शित करनेकी विचित्र शक्ति नहीं है जिनको टेनिसन या श्राउनिङ्ग या अन्य कवि और प्रथिकतासे दिसताते हैं ?

उनके प्राकृतिक ज्ञानके सम्बन्धमें दूसरी ध्यान देने-योग्य बात यह है कि उन्होंने मनुष्य और प्रकृतिके बीच कोई बिनाजन-रेखा नहीं खींची है। समाजमें मनुष्योका सम्बन्ध पीछेके पारस्परिक सम्बन्ध-द्वारा समझाया गया है। विशेषतः 'शकुन्तला' में वनस्पति और पशु-जीवनके सभी अन्तर विलुप्त निकाल दिए गए हैं और पूर्ण जीवन हमारे समक्ष रक्खा गया है।

दुष्यन्तके सम्पूर्ण अनुभवका वर्णन विस्तारसे करनेके लिये कल्पनाके बहुत ही उत्कृष्ट रूपकी आवश्यकता है। उदाहरणार्थ—किस प्रकार नीचे उतरते समय पृथ्वी दुष्यन्तकी ओर झुका दी गई थी जान पड़ती है, इसका प्राकृत वर्णन—प्रक ७, श्लोक ८ में किया गया है। कानिदासके समयमें वासुदेव नहीं थे फिर भी विचित्रता यह है कि पूराका पूरा वर्णन, एच० जी० वेल्स-द्वारा अपने लेखमें दिए गए उस वर्णनसे अधिकतर स्थाने अधिकतर मिल जाता है जिसमें उन्होंने अपना प्रथम वैज्ञानिक अनुभव हमें बताया है।

फिर भी मैं इस बातपर बर देता हूँ कि सभी उपमाएँ बुद्धिमत्ताकी शून्य नहीं हो सकती। सत्कारकी अन्य वस्तुओंके समान उपमाओंका भी अपना निजी सौन्दर्य होता है। प्रथम तो उन्हें उचित होना चाहिए। जब किसी पण्डितमानोने किसी ऊँची मीनारको देखकर इस प्रकार आलोचनाकी "यह गृहका संज्ञा निरर्थक वाक्यादा है" तो उसने सचमुच शिथिल या नवि होनेकी अपनी प्रयोग्यता प्रकट की।

कानिदासकी उपमाओंमें यह भौतिकीय निश्चय ही है, इसका विवरण कुछ उदाहरणोंसे पल जायगा। त्रिपम्बदा अपनी सखी शकुन्तलाकी योग्य पति पालेपर शर्पाई देते हुए कहती है :—

दिप्ल्या भूमाहुनिदृष्टेरपि यजमानस्य पावक एवाहुतिः पठिता ।

श्लो । मुनिप्यपरिदत्ता विद्येवाजोचनीयासि सवृता ।

उपमाओंका भौतिकीय और सौन्दर्य इस बातमें समझा जाता है कि कविमें यह शक्ति हो कि वह पार्थिव जीवनसे उदाहरण लेकर दार्शनिक सम्बन्धको समझ दे।

दूसरी ओर विदूषकके हाथमें पडकर प्रत्येक गम्भीर और पवित्र विचार प्रसक्त और हास्यास्पद हो जाते हैं। जब मातलि उसे इसी प्रकार पीट चुकता है तो वह कहता है—

इष्टिपशुमारं मारितः ।

दूसरे स्थलपर दुष्यन्तके प्रेमोन्मत्त हो जाने पर वह कहता है—

‘लङ्घित एव भूयोऽपि शकुन्तलाव्याधिना’ ।

वर्णनका हास्य-सिद्धान्त विदूषककी चरित्र-वृद्धिमें भली भाँति दिखाया गया है, क्योंकि आत्माके विषयमें बातचीत करते हुए यह सर्वदा शरीर और उसके असक्त प्रेमकी ओर ही निर्देश करता है।

उपमाश्रोंके अन्य गुण जैसे वैविध्य, वैदिव्य आदिका विशेष रूपसे वर्णन करनेकी आवश्यकता नहीं है, क्योंकि वे ऊपर दी हुई उपमाश्रोंके मूल स्रोतोंके विभागोंसे स्पष्ट हो गए हैं।

अंगरेजी साहित्यका विद्यार्थी मिहटन अथवा होमरमें अधिकतासे मिलनेवाली लम्बी पृष्ठोवाली उपमा न पाकर आश्चर्यमें पड जाता है। किसी विचारको जान-बूझकर पीट-गाटकर बताना, कृत्रिमता ही सूचित करता है, चाहे वह कितनी ही चतुराईसे कर्मो न किया जाय, क्योंकि मौलिक रचनाके लिये वह किसी प्रकार भी सहायक नहीं है। बनावट कभी मौलिक रचनाके समकक्ष ही भी नहीं सकती। कालिदासकी प्रामः सभी उपमाएँ सीधी-सादी हैं और वे भारतीय मस्तिष्कपर अपना प्रभाव डालती हैं क्योंकि वे उस भारतीय सम्पत्ताका चित्रण करती हैं जिसका पालन-पोषण बनने हुआ है न कि यूनानी और रोमन सम्पत्ताकी भाँति नगरकी चहार-दीवारीके भीतर। अतः उन सभीमें वह स्वातन्त्र्यकी झलक दिखाई देती है जो प्रकृतिके घटितवाली प्रभावके वैनिक सम्पर्कसे ही सम्भव है।

## कालिदासकी छन्दोयोजना

[ श्री पण्डित रामगोविन्द शुक्ल, न्याय-व्याकरण-साहित्याचार्य, काशी ]

जैसे विभिन्न प्रकारके उच्चारणके लिये विभिन्न प्रकारसे षष्ठतालुके अग्निवातोका विधान है और जैसे विभिन्न प्रकारके वर्ण पृथक् पृथक् रस, भाव तथा प्रलकार आदिके व्यञ्जक हैं वैसे ही उन-उन रसोकी व्यञ्जनाके लिये भिन्न-भिन्न छन्दोका भा विधान है जैसे शृङ्गार रसके व्यञ्जक वर्णोंके द्वारा ही शृङ्गार रसकी सिद्धि होती है वैसे ही छन्दोंके विषयमेंही यह विचार किया गया है कि किस छन्दमें क्या हुआ काव्य किस रसकी पुष्टिके लिये अधिक उपयुक्त होगा। उसका तात्पर्य यह है कि केवल शब्द-योजना ही काव्यमें रस-सिद्धिने लिये पर्याप्त नहीं होता, उसने लिये छन्दोयोजना भी उतनी ही अधिक प्रयोजित है। महाकवि शोभेन्द्रने अपने मुवुत्त-तिलकमें कहा है नि—

काव्ये रसानुसारेण वर्णानानुसारेण च ।  
शुर्वीत सर्ववृत्ताना विनियोग विभागविद् ॥

(काव्यमें रस तथा वर्णनीय वस्तुके अनुसार छन्दोयोजना ठीक समझकर छन्दोका विनियोग करना चाहिए।)

छन्दोयोजनाका परिधान तो उन महाकवियोंके काव्योंमें ही सम्भव है जिनकी वाग्धारत अधिक प्रवाह-द्वारा साहित्य तथा साहित्यकारोंको कृप्त करती रही है। आचार्य मम्मट भट्टने कहा है कि काव्य-निर्माणकी शक्ति होनेपर भी 'काव्यतृप्तिसाध्यायास' की आवश्यकता रहती ही है। अतएव नये कवि अपने पूर्ववर्ती बड़े बड़े कवियोंके बनाए हुए मार्गपर ही चलना उचित समझते हैं और तदनुसार ऐसी परिपाटी बना लेते हैं जिससे पीछे आनेवाले कवि-बालक भटकते न विरें, प्रसृत उसी मार्गपर सावधानीसे पैर रखते हुए बढ़े चले पावें। इसीलिये महाकवि शोभेन्द्रने अपने मुवुत्ततिलक नामक ग्रन्थमें छन्दोयोजनाके विषयमें नियम लिखते हुए कहा है—

आरम्भे सर्गबन्धस्य कथाविस्तारवग्रहे ।

समोपदेशवृत्तान्ते सन्त सप्तत्यनुष्टुभम् ॥

शृङ्गारसाम्बन्धोदारनादिवाच्यवर्णनम्

षण्ठादि तरङ्ग च सञ्ज्ञापमुपजातिभिः ॥

रपोद्धता विभावेषु भव्या चन्दोदवादिषु ।

मारगुण्यप्रगुणा नीतिपत्रस्थेन विराजते ॥

वसन्ततिवक भाति छद्मरे वीररोद्रयो ।

शुर्वात् सर्गस्य पर्वने भातिनी दुःखाम्बुज ॥

उपपन्ने परिच्छेदकाले शित्तरिखी मता ।

श्रीदायंश्चिरोचित्य-विचारे हरिखी मता ॥

साक्षेपश्लेषधिकारे पर पृथ्वीभरक्षमा ।

प्रावृट्प्रवासव्यसने मन्दाक्रान्ता विराजते ॥

शौर्मस्तावे नृपादीना शार्दूलक्रीडत मताम् ।

सावेगपवनादीना वरुणे शम्भरा मता ॥

दोषकतोटकनर्कुटयुक्त मुक्तपन्नेव विराजति सूक्तम् ।

निविषयस्तु रसादिषु तेषां निविषयमत्र सदा विनियोगः ॥

शेषाणामप्यनुष्ठाना वृत्तानां विषय विना ।

वैविध्यमाश्रयाश्राया विनियोगो न दक्षित ॥

इत्येष वक्ष्यवचसा सर्ववृत्त-प्रसंगिनाम् ।

अदो विभाग सद्वृत्तविनियेषे विशेषवात् ॥

महाकवि क्षेमेन्द्रकी दृष्टिमे कालिदासकी छन्दोयोजना इस प्रकार की है —

सुवशा कालिदासस्य मन्दाक्रान्ता प्रवल्गति ।

सदश्वदम ? स्वैव काम्बोजनुरगाङ्गना ॥

सुवशाहंप्रबन्धेषु यथास्थान-निवेशिनाम् ।

रत्नामामपि वृत्तानां भवत्यन्यधिका रविः ॥

[किसी सर्गके आरम्भमें, कयाके विस्तारका साथह करलोमे उपदेश या वृत्तान्त कथनमें अनुष्टुप् छन्दके प्रयोगकी प्रशंसा सम्जन लोग करते हैं। शृङ्गारके आलम्बन-स्वरूप उदार नायिकाके वर्णन और शृङ्गारके अगभूत वसन्त भाविका वर्णन उपजाति छन्दमे करना चाहिए। भव्य चन्द्रोदय भादि विभावोका वर्णन रघोद्वतामे और पाङ्गुभ्य भादि नीति सम्बन्धी विषयोका वर्णन यथास्य छन्दमे शोभन होता है। वीर और वीरके मेलमे वसन्ततिलका छन्द ठीक होता है और सर्गके अन्तमें मूल तालके समान मालिनी छन्दका प्रयोग करना चाहिए। यथ्याप्तको प्रलय करने या आरम्भ करते समय शित्तरिखी छन्द उचित होता है। उदारता, शक्ति और शौरित्य भादि सुलोके वर्णनके लिये हरिखी छन्द ठीक है। साक्षेप, श्लेष और धिक्कारके लिये पृथ्वीभरक्षमा छन्द उचित है। वर्षा, प्रवास, विपत्ति भादिके वर्णनके लिये मन्दाक्रान्ता छन्द उपयुक्त है। राजाशोकके शौर्यकी स्तुतिके लिये शार्दूलक्रीडित तथा आनी-बबबरके लिये सम्भरा ठीक है। मुत्तर सूक्तिमें दोषक, तोटक तथा नर्कुट छन्दमे प्रच्यी लयती हैं। जिन अन्य छन्दोके प्रयोगका वर्णन नहीं किया गया है उनके विषय और प्रयोगके शौचित्यका विचार कर लिया जा सकता है। कवि लोग उचित प्रकारसे यथा स्थान उनका प्रयोग कर ही लेते हैं।]

महाकवि क्षेमेन्द्रका यह निर्देश सर्वथा सराहनीय है और छन्दोंके विषयमें पूर्णरूपसे यह विधान बन जाना चाहिए कि जिस छन्दका वहाँ प्रयोग करना उचित और नहीं अनुचित है

जिसमें नये बविवोध उचित 'पप प्रदर्शन हो सके । रीति-ग्रन्थकारोंने काव्यदोष गिनेते हुए 'हतवृत्तता' नामक दोष भी लिखा है । उनका कहना है कि जो वृत्त उसके स्वभावसे विपरीत पडता हो उसका प्रयोग उस उसके लिये करना ही हतवृत्तत्व दोष है । इस विषयपर ऐसे पृथक् नियन्त्री आवश्यकता है जिसमें विभिन्न रसोंके अनुगुण विभिन्न छन्दोंकी योग्यता विस्तारसे समझाई जाय । इस समय केवल यही विचार किया जा रहा है कि महाकवि कालिदासने अपने वाक्योंमें किन रसों, भावों तथा वर्णनोंके लिये किन छन्दोंका प्रयोग किया है—

## छन्द

## विषय-भाव या रस

१. उपाजाति—वसवर्णन, उपस्था तथा सायक-नायिकाका सौन्दर्य ।
२. अनुष्टुप्—सम्बन्धी बधावों संक्षिप्त करने तथा उपदेश देनेमें ।
३. पदास्य—वीरताके प्रकरणाके, चाहे युद्ध हो या युद्धकी तैयारी हो रही हो ।
४. बंतालीय—करण रसमें ।
५. हुतविलम्बित—समृद्धिके वर्णनमें ।
६. रसोद्धता—जिस वर्णनका परिणाम श्लेषके रूपमें परिणत हो चाहे वह श्लेष रति-जनित हो, दुष्कर्त-जनित हो या पञ्चात्ताप-जनित हो । अतः कामक्रीडा, आसौद आदिवा वर्णन इसी छन्दमें है ।
७. मन्दाक्रान्ता—प्रवास, विपत्ति तथा बर्षाके वर्णनमें ।
८. मातिनी—सम्बन्धीके साथ पूर्ण होनेवाले वर्णने अन्तमें ।
९. प्रहृषिणी—हृषिके साथ पूर्ण होनेवाले वर्णने अन्तमें । यदि मध्यमें भी वही छाना प्रयोग है तो वही भी दुःखकी घारामें हृषं या हृषंकी धारामें हृषातिरेक ही स्थित है ।
१०. हरिणी— जब नामधेया अन्वयान हो या सौभाग्यका वर्णन हो ।
११. वसवर्णिका—कार्यकी उपरतापर । अनु-वर्णनमें भी पुराणोंकी उपरता या शत्रुकी उपरतापर तभी विद्व हो सकती है जब उसका उपभोक्ता उन शत्रुओंका वामोय कर रहा हो ।

इस प्रकार अन्वयानके लिये प्रस्थान या प्राप्तिके अन्वयनाय सुविधाका, निराशाके साथ विपत्तिमें सौदक, वृत्तव्यवस्था में मातिनी, वृथा वीरता-प्रदर्शनमें शोष-छन्दविषय, वीरताके वर्णनमें ( चाहे वानक्रीडा हो या अन्य वीरता हो ) रसोद्धता, संयोगके स्वयंप्राप्त विपत्ति या सम्पत्तिमें स्वागत, चक्रवर्तनमें सत्प्रयुक्त, प्रसन्नोत्सा परित्याग करनेमें नाराज्य तथा वीरता आदिने वर्णनमें सार्धतविशेषितका प्रयोग किया गया है ।

यहाँ वही समझोता प्रयत्न किया गया है कि किस प्रकारकी घटनाओं तथा विपत्तियोंके विचारोंका वर्णन किस किस छन्दमें किया है । जिससे स्पष्ट हो जाता है कि महाकवि कालिदासने अपने अन्तर्गत प्रयोग-शास्त्र भी विद्व करने और समझानेका प्रयत्न किया है कि इन छन्दोंका प्रयोग किस रसमें करना चाहिये । जिस वर्णनकी घटनायामें शोक-दोषकार भाव बढता है या

घटना बदली है ठीक उसीके अनुसार कविते छन्दों भी गिन करके हा परिवर्तन किया है जिससे यह भी मानना अनुचित न होगा कि कविते अपने काव्यके द्वारा रसोनि अनुकूल छन्दयोजनाकी सिद्धा भी दी है ।

छन्दोका प्रयोग समझने और उनका प्रकरण जाननेके लिये छन्दोकी तालिका आगे दी जाती है जिसके द्वारा पीछे लिखी हुई बातोंकी पुष्टि हो सकेगी—

### रघुवंश

प्रथम सर्ग	छन्द	वक्षस्य	
१ से ६४ तक	अनुष्टुप्	तपुस्वात् पचम यत्र गुरुपठ कु सतमम् । द्वितुसंपादयोह्लं स्वमप्याक्षर मनुष्टुभम् ।	
६५ वां	प्रह्विपिणी	म्नी षो गच्छिदशपति प्रह्विपिणीमम् ।	
द्वितीय सर्ग			
१ से ७४	उपजाति	उपेद्रवव्यापदक्षयतानि वदीन्द्रवव्याचरखानि च स्यु । उदोपजाति कथिता वदीन्द्रैर्भेदाभवतीह चतुर्दशास्या ।	
७५ वां	मातिनी	ननमयमपुत्रेय मातिनी भोगिलोकै ।	
तृतीय सर्ग			
१ से ६६ तक	वसस्थ	जती तु वसस्थंमुदीरित जरी ।	
७० वां	हरिणी	रसयुगहर्म्यसौ म्नीस्त्री षो यदा हरिणी तदा ।	
चतुर्थ सर्ग			
१ से ८६ तक	अनुष्टुप्		( ऊपर देखो )
८७ से ८८ तक	प्रह्विपिणी		( ऊपर देखो )
पंचम सर्ग			
१ से ६२ तक	उपजाति		( ऊपर देखो )
६३ से ७३ तक	वस-उत्तिलव्य	उत्तल वस-उत्तिलव्य तमया प्रयोग ।	
७४ से ७५ तक	मातिनी		( ऊपर देखो )
७६ वां	पुण्ड्रिताश्रा	अयुजिनपुण्ड्रेफलो धनारो मुञ्चि च न जीरणाञ्च पुण्ड्रिताश्रा ।	
षष्ठ सर्ग			
१ से ८४ तक	उपजाति		( ऊपर देखो )
८५ वां	मातिनी		( ऊपर देखो )
८६ वां	पुण्ड्रिताश्रा		( ऊपर देखो )
सप्तम सर्ग			
१ से ६६ तक	उपजाति	द्वितीय सर्गमें,	( ऊपर देखो )
७७ से ३१ तक	मातिनी	द्वितीय सर्गमें,	( ऊपर देखो )



## अष्टम सर्ग

१ से ६० तक      वंतालीय      विपमे यदि पट्कलासमेऽप्यौ स्युस्ता इह नो निरन्वरा ।  
न समात्र पराश्रिता कला वंतालीयेऽप्यो रलो गुरु ।

६१ वां      तोटक      इह तोटकमम्बुधिसं प्रथितम् ।  
६२ वां      प्रहृषिणी      प्रथम सर्गमे      ( ऊपर देखो )  
६३ से ६४ तक      वसन्ततिलका      पचम सर्गमे      ( ऊपर देखो )  
६५ वां      मन्दाक्रान्ता      मन्दाक्रान्ता जलधिगड्यग्भोगती तद्गुरुरूपेत् ।

## नवम सर्ग

१ से १४ तक      द्रुतविलम्बित      द्रुतविलम्बितमाह नभो भरो ।  
१५ से ६३ तक      वसन्ततिलका      पचम सर्गमे      ( ऊपर देखो )  
६४ से ६५ तक      मालिनी      मालिन्मुक्ता म्नी तयो मोन्पिजोर्कं ।  
६६ वां      श्रौपच्छन्दसिक      चरमे यदि रेफयो भवेतामौपच्छन्दसिकः दलद्वये तत् ।  
६७ वां      मालिनी      द्वितीय सर्गमे      ( ऊपर देखो )  
६८ वां      रथोद्धता      रान्तराविह रथोद्धता लपो ।  
६९ से ७० तक      पुष्पिताया      पचम सर्गमे      ( ऊपर देखो )  
७१ से ७३ तक      स्वागता      स्वागतारनभगेर्गुरुरणा च  
७४ वां      वंतालीय      अष्टम सर्गमे      ( ऊपर देखो )  
७५ वां      भक्तमयूर      वेदे रश्मन्तो यसगा मत्तमयूरम् ।  
७६ से ८२ तक      वसन्ततिलका      पचम सर्गमे      ( ऊपर देखो )

## दशम सर्ग

१ से ८५ तक      अनुष्टप्      प्रथम सर्गमे      (ऊपर देखो)  
८६ वां      मालिनी      द्वितीय सर्गमे      (ऊपर देखो)

## एकादश सर्ग

१ से ६२ तक      रथोद्धता      नवम सर्गमे      (ऊपर देखो)  
६२ वां      वसन्ततिलका      पचम सर्गमे      (ऊपर देखो)  
६३ वां      मालिनी      द्वितीय सर्गमे      (ऊपर देखो)

## द्वादश सर्ग

१ से १०१ तक      अनुष्टप्      प्रथम सर्गमे      (ऊपर देखो)  
१०२ वां      मालिनी      द्वितीय सर्गमे      (ऊपर देखो)  
१०३ वां      वसन्ततिलका      पचम सर्गमे      (ऊपर देखो)  
१०४ वां      नाराच      इह नदरवतुष्कृष्ट तु नाराचमाचरते ।

## त्रयोदश सर्ग

१ से ६७ तक      वपजाति      द्वितीय सर्गमे      (ऊपर देखो)  
६८ से ७८ तक      वसन्ततिलका      पचम सर्गमे      (ऊपर देखो)  
७९ वां      प्रहृषिणी      प्रथम सर्गमे      (ऊपर देखो)

चतुर्दश सर्ग १ से २६ तक २७ वाँ	उपजाति मन्दाक्रान्ता	द्वितीय सर्गमें अष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो) (ऊपर देखो)
पंचदश सर्ग १ से १०२ तक १०३ वाँ	अनुष्टुप् मन्दाक्रान्ता	प्रथम सर्गमें अष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो) (ऊपर देखो)
षोडश सर्ग १ से २५ तक २६ वाँ २७ से ३६ तक	उपजाति वसन्ततिलका मन्दाक्रान्ता	द्वितीय सर्गमें पचम सर्गमें अष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो) (ऊपर देखो) (ऊपर देखो)
सप्तदश सर्ग १ से २० तक २१ वाँ	अनुष्टुप् मन्दाक्रान्ता	प्रथम सर्गमें अष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो) (ऊपर देखो)
अष्टादश सर्ग १ से ५१ तक ५२ से ५३ तक एकौतविंशति सर्ग १ से ५५ तक ५६ वाँ ५७ वाँ	उपजाति वसन्ततिलका रथोदता वसन्ततिलका मन्दाक्रान्ता	द्वितीय सर्गमें पचम सर्गमें नवम सर्गमें पचम सर्गमें अष्टम सर्गमें	(ऊपर देखो) (ऊपर देखो) (ऊपर देखो) (ऊपर देखो) (ऊपर देखो)

### कुमारसंभव

#### प्रथम सर्गमें

१ से ५६ तक ६० वाँ	छन्द उपजाति मालिनी	लक्षण द्वितीय सर्ग द्वितीय सर्ग	रघुवच "
दूसरा सर्ग १ से ६३ तक ६४ वाँ	अनुष्टुप् मालिनी	प्रथम सर्ग द्वितीय सर्ग	"
तीसरा सर्ग १ से ७४ तक ७५ वाँ ७६ वाँ	उपजाति वसन्ततिलका मालिनी	द्वितीय सर्ग पचम सर्ग द्वितीय सर्ग	" " "

## घोषा सर्ग

१ मे ४४ तक  
४५ वां  
४६ वां

वैतासीय  
वसन्ततिलका  
मुष्णिका

षष्ठम सर्ग रघुवंश  
पचम सर्ग  
पचम सर्ग

## पद्मिनी सर्ग

१ मे ८४ तक  
८५ मे ८६ तक

वसन्त  
वसन्ततिलका

तृतीय सर्ग  
पचम सर्ग

## सुधा सर्ग

१ से ६४ तक  
६५ वां

मनुष्य  
मुष्णिका

प्रथम सर्ग  
पचम सर्ग

## सातवां सर्ग

१ से ४३ तक  
६४ से ६५ तक

उपजाति  
मालिनी

द्वितीय सर्ग  
द्वितीय सर्ग

## आठवां सर्ग

१ मे ६० तक  
६१ वां

रपोदना  
मालिनी

नवम सर्ग  
द्वितीय सर्ग

## नववां सर्ग

१ से ३१ तक  
३२ वां

उपजाति  
मुष्णिका

द्वितीय सर्ग  
पचम सर्ग

## दशवां सर्ग

१ मे ३६ तक  
३७ वां

मनुष्य  
मन्दागन्धा

प्रथम सर्ग  
षष्ठम सर्ग

## एकादशवां सर्ग

१ मे ४६ तक  
४७ वां

उपजाति  
हरिणी

द्वितीय सर्ग  
तृतीय सर्ग

## द्वादशवां सर्ग

१ मे ३६ तक  
३७ वां

उपजाति  
हरिणी

द्वितीय सर्ग  
तृतीय सर्ग

## त्रयोदशवां सर्ग

१ मे ३० तक  
३१ वां

उपजाति  
काँची

तृतीय सर्ग  
द्वितीय सर्ग

कालिदास के काव्यों में निर्दिष्ट  
स्थलों से युक्त  
भारत का मानचित्र



# अभिधान-कोष

[पण्डित सीताराम त्रिपाठी]

प्र

**समुमान**—सूर्यवंशी राजा सगरका पौत्र  
सप्तमजसका पुत्र । (देखो सगर)

**सक्षत**—चावलके समूचे दाने जो देवपूजाके  
काममे भाते हैं ।

**अगस्त्य**—१ ऋषि, जिनका जन्म षडेसे  
ह्रमा था, जिन्होंने समुद्र सोख लिया था और  
जिनके कहनेसे विन्ध्यपर्वत लेट गया था । 'अग  
विन्ध्याचल स्त्याययति इति अगस्त्य ।' ऋग्वेदके  
अनुसार यज्ञस्थलमे उर्वशीको देखकर मित्र और  
वह्यका वीर्य रक्षित होकर यज्ञके कुम्भमे जा  
गिरा, उसीसे वशिष्ठ और अगस्त्यकी उत्पत्ति  
हुई । सोपामुद्रासे अगस्त्यका विवाह हुआ ।  
अगस्त्यका आश्रम गौदावरीके उत्तर तटपर  
दण्डकारण्यमे विदर्भ (बर्तमान बरार)की पूर्वोत्तर  
सीमापर था । देवताओंके अनुरोधसे इन्होंने समुद्र  
सोख डाला, इत्यल और वातापि असुरोंको नष्ट  
कर डाला । जब विन्ध्याचलने सूर्यका पथ रोक  
लिया था, उस समय इन्होंने उसे नीचे लिटा  
दिया था ।

विद्वानोंका विश्वास है कि अगस्त्यको स्मरण  
करते हुए यह लोक पढ़नेसे अजीर्ण दूर हो  
जाता है—

आतापी मारितो येन वातापी च महाबल ।  
समुद्र क्षोषितो येन स भिजास्य प्रसीदतु ॥

२—तारा जो दक्षिण दिशामे सौर भाद्रपद  
मासके तीसहवें दिन उदय होता है । यह तारा  
जब उदित हो जाता है तब वर्षा समाप्त हो  
जाती है ।

३—वृषा, जिसमें द्वितीयाके चन्द्रमाके  
आकारके पूल लगते हैं ।

**अगुह**—सुगन्धित काष्ठ । इसके पुण्डे  
महिलाएँ अपने बेश सुगन्धित करती हैं । अगर  
चन्दन । यह देखनेमे काला, पर परस्पर घिसनेसे  
सुन्दर पीले रंगका हो जाता है । इसका पेड़ बहुत  
बड़ा होता है और सिलहटके पहाड़ी जगलमे  
उगता है । इसीके पुराने वृक्षसे गुग्गुल-जैसी एक  
प्रकारकी गोद निकलती है जिसे पीसकर आगपर  
डालनेसे मीठी सुगंध निकलती है ।

**अग्नि**—प्राग्नेय-कोण (दक्षिण-पूर्व दिशा)  
के अधिष्ठाता देवता । अग्निके तीन प्रकार हैं—  
दावाग्नि, जठराग्नि, वाडवाग्नि ।

**दावाग्नि**—सकड़ीकी आग, (जठराग्नि,  
पेट की आग जो भोजन पचाती है, वाडवाग्नि  
समुद्रकी अग्नि ।)

**अग्निहोत्र**—यज्ञ विशेष । एक मासमें इस  
यज्ञका उद्यापन किया जाता है फिर यावज्जीवन  
यह यज्ञ करनेसे प्रात और संध्याको होम करना  
पड़ता है ।

**अङ्गु**—किसी नाटकका एक कार्य जिलने  
अगममें पूर्ण होता है उसे अङ्ग कहते हैं ।

**अक्षय**—वे बाजे जो गोदमे रखकर बजाए  
जाते हैं । जैसे—मृदग, डोलक, पञ्चावज ।

**अगराग**—वे सब सुगन्धित पदार्थ—चन्दन,  
कपूर, अगर, पराग, आलता आदि जिन्हें लेप  
करनेसे शरीरमे सुगन्ध और शोभा आती है ।

**अगिरा** या **अगिरस्** ऋषि—ब्रह्माके  
द्वितीय पुत्र । इनकी पत्नी शुभा और पुत्र  
वृहस्पति हुए । एक बार ऋषि अगिराने इतना  
कठोर तप किया कि उनकी ज्वलिते समार  
भर गया । उन्ही दिनों अग्निदेव भी तपया

कर रहे थे। जब अगिराके तेजसे अग्निकी अपना तेज मन्द जान पटने लगा तब उन्होंने सोचा कि क्या प्रह्लादे दूसरी अग्निवा निर्माण किया है, तब अगिरान अग्निसे कहा कि प्राय अपना अधिभार से लीजिए, मैं आपका पुत्र बर्तूंगा। तभीसे वृहस्पतिके नामसे वे अग्निके पुत्र बने।

(देखो धर्म भी)

**अजगर**—अज छाग गिरति मिलति । जो सोब बकरेको भी निगल जाय । यह पहाड़ी सोब अशिया और अफ्रीकामे होता है। इसे अजरीमे पाइयन और अमेरिका मे, 'बोया कस्टिड-बटर' कहते हैं। यह बकरे, भेडे हरिण, भैंसे और कीदंतको निगल जाता है या लिपटकर उन्हें जकड़कर मार डालता है।

**अञ्जना**—सुमेध पर्वतके पासवाले प्रदेशमे रहनेवाले वानरराज केसरी (या केसरी) नामके वानरकी पत्नी थी। इनके गर्भसे पवनके सम्बन्धसे हनुमानजीका जन्म हुआ। वे बड़े धीर, बोर नारी थी। जब लक्ष्मि विजयने परचाव हनुमानजी इनसे मिलने गए तब इन्होंने हनुमानजीको डाँटते हुए कहा कि तू रावण-जैसे अत्यन्त सामान्य व्यक्तिसे युद्ध करने क्यों गया। तुझे तो चाहिए या कि अपने दसों नखोंसे रावणके दसों गिर मोच लाना, असोकवनके राय सोताको लाकर रामने पास पहुँचा देना और अपना शरीर पंचाकर समुद्रपर पुल बना देना।

**अञ्जलि**—दोनो हाथोंकी हथेलियों और उँगलियोंको मिलाकर जो इस प्रकार बना लेना कि उसमे पानी या रोई धनु भरो जा सके।

**अट्टहास**—'अट्टेन अट्टिनयेन हाट ।' ठट्टा-कर या टट्टाका मारकर हँसना।

**अलिभा**—यह एक ऐल्यवंत सिद्धि है जिसके गव जागर मनुष्य अत्यन्त शूभम रूप बना उठता है एसी बात सिद्धियाँ हैं—

अलिभा लधिभा प्राप्ति प्रावाम्भ महिमा तथा ।  
ईशित्वञ्च वशित्वञ्च तथा कामयसायिता ॥  
[अलिभा, लधिभा, प्राप्ति प्राकाम्य, महिमा, ईशित्व, वशित्व तथा कामयसायिता (गरिमा)]

**प्रतिबला**—बला और प्रतिबला नामकी दो विद्याएँ विद्वामिजजीने राम लक्ष्मणको उस समय सिखाई थी जब वे विद्वामिजजीके साथ उनके मशकी रक्षाके लिये चले जा रहे थे। इन विद्याओंके पहलू करनेसे शकावट, भूष, प्यास, गर्मी कुछ नहीं बताती, कोई कुछ हानि नहीं कर सकता अपार बलवीर्य मिलता है, सौभाग्य, उदारता ज्ञान, विज्ञान सब मिल जाता है। मार्गमे इनका पाठ करनेसे कोई भय नहीं होता ये तेजस्विनी विद्याएँ पितृगमह प्रह्लाकी कन्याएँ हैं।

**प्रतिमुक्त (सता)**—तिनसुनेका पेट, मागधी लता, मोगरा।

**अत्रि**—सप्तश्रुतियोंमेसे एक श्रुति जो ब्रह्मा वेचशुसे उत्पन्न हुए थे। नरदम श्रुतिकी पुत्री मनसूपाजी इनकी पत्नी हैं। दत्तात्रेय दुर्वासा और अत्र इनके पुत्र हैं। मनुसे उत्पन्न दस प्रजापतियोंमे से ये एक थे—

मरीचिमरुश्रुत्सो पुलस्त्य पुलङ्ग यतु ।

प्रचेतस वशिष्ठश्च भृगु नारदमय च ॥

[मनु० १।३१]

जिन सप्तश्रुतियोंमे इनकी गिनती होती है वे हैं—

मरीचिमरुश्रुत्सो पुलस्त्य पुलङ्ग शतु ।

प्रह्लाणो मानगा युवा वशिष्ठश्चेति सप्त त ॥

**अडिति**—ये दत्ताकी पुत्री और मरीचिके पुत्री पत्नी मानी जाती हैं। ये देवमाता और दायापत्नी कहलाती हैं।

**अटपुर**—रतिदास। राजभवामे शनिपों के तियास और बिटारकर रथान।

प्रतयान (दुर्ग)—राज्यकी सीमापर बना हुआ वह दुर्ग जिससे राज्यपर बाहुरके अनुमोके आक्रमणसे रक्षाकी जा सके। अन्त सीमान पालमति इति अन्तपाल ।'

अतर्धान—आपने भीतर छिप जाना। अदृश्य हो जाना।

अनसूया—अग्नि मुनिकी पत्नी तथा कदंम नृपिकी पुत्री। (दिल्ली अग्नि)

अनुदात्त—(स्वर) जब कोई स्वर बल देकर नचोसा जाय तब उसे अनुदात्त कहते हैं। नीचैरनुदात्त जैसे उ। शिक्षाशास्त्रमे लिखा है—उदाराश्चानुदात्तश्च स्वरितश्च स्वरारूप। दीर्घो ह्रस्वोऽप्युत्तरैरिति पाठतो नियमस्त्ययि ॥

(उदात्त, अनुदात्त और स्वरित ये तीन स्वर होते हैं, जो उनके उच्चारणमे लगनेवाले समयके अनुसार दीर्घ, ह्रस्व और प्लुत कहलाते हैं। इसके अनुसार अ, इ, उ, अनुदात्त हैं, आ, ई, ऊ उदात्त, है तथा ए, ऐ, औ स्वरित हैं।)

अधक—दित्तिके गर्भसे और कल्पके धोरस (बीज) से इस देवका जन्म हुआ था। इसने अत्याचारसे ऊबकर महादेवजीने दूरे मार डाला था।

अपराजिता (विधा)—वह विधा जिसके सीख लेनेपर कभी हार न हो।

अप्सरसीर्यं—या अप्सरातीर्यं—१ वह तीर्यं या स्थान जहाँ अप्सराएँ रहती हो। २ आकाश गंगावा वह पाट जहाँ अप्सराएँ स्नान करती हैं। ३ अप्सराके समाग रूपवाली।

अभिनय—'अभिनयति हृन्दतभावाग्रका-पायति।' नाटकमे निर्दिष्ट पात्रके अनुसार वेस-भूषा धारण करके उससे निर्दिष्ट वाग्ध्यापार और प्रियामोवा अनुकरण करके दिखाना अभिनय कहलाता है। अभिनय चार प्रकारका होता है आंगिक, वाचिक, शारिख और आहार्य, नेत्र

सिर, हाथ, पैर आदि-अर्थाचलाकर अभिनय करता आंगिक कहलाता है। वाणीके द्वारा-बवावसे बोलनेका अभिनय वाचिक कहलाता है। हाँसु, कम्प, पसीना निकलने आदि का अनुकरण शारिख कहलाता है और भाववीच पात्रके अनु-सार शेषभूषा धारण करना आहार्य कहलाता है।

अभिसारिका—'अभिसरति, अभिसारयति वा सकेतस्थानम्।' किसी निश्चित स्थानपर मिलनेका संकेत करके अपने प्रेमीके पासजानेवाली नायिकाको अभिसारिका कहते हैं।

अभिसारयति कान्त या मन्मथेऽस्य अश्रवदा। स्वयंवाऽभिसरत्येता धीरेऽकृताभिसारिका ॥ (साहित्य दर्पण)

जो स्त्री काम-मोहित होकर अपने प्रियकी सहेत या सकेत-स्थल को भेज दे या स्वयं वहाँ जाय उसे अभिसारिका कहते हैं। ये तीन प्रकार की होती हैं, १-दिव्यभिसारिका, जो दिनमे प्रियसे मिलने जाय, २-धुक्लाभिसारिका (ज्योत्स्ना-भिसारिका) जो स्वेत वस्त्र पहनकर चाँदनी रातमे मिलने जाय और ३-कृष्णभिसारिका (अधक-भिसारिका) जो अंधेरी रातमे काले कपड़े पहनकर मिलने जाय।

अमरावती—अमरा देवा विद्यन्ते यस्या सा इन्द्रपुरी, विश्वकामिने सुमेरु पर्वतपर इसका निर्माण किया, यहाँ किसीको बुढ़ापा, मृत्यु, शोक और तप कुछ भी नहीं सताता। यही कामधेनु गो, ऐरावत हाथी, उष्णीषवा घोडा, अप्सराएँ और नक्षत्रनके पाँच प्रकार वृक्ष हैं—मदार, पारिवात, सतान, कल्पवृक्ष और हरिचदन। इस पुरीके भीतरसे अश्वमेधवा बहती है, इन्द्र यहीके स्वामी हैं। विद्वानोका अनुमान है कि तुर्किस्तानमे दोस्ताराके पास इन्द्रालय नामक स्थान ही अमरावती और वर्तमान ओकशान् नदी ही अश्वमेधवा है।

अमात्य-परिषद्—राजाप्रीकी सहायताके

लिये मन्त्रमन्त्र, जो विभिन्न विषयोंपर राजाको सहायता करता था ।

**धमृत**—वृषुपराजके भयसे पृथ्वीने गोरूप धारण किया था । देवोंने इन्द्रको बरत बनाकर सुरगण पात्रमें गोरूप पृथिवीको दूहा । उसके स्तनमें धमृत निषणा था । पीछे दुर्वासिके धारसे वहीं धमृत समुद्रमें जा गिरा । तब देवताओं और धमुरोंने घेयनागको रस्सी धीरे मदरावलको मण्डानो बनारस शीरसागरको मया, जिमसे १४ रत्न निकले जिनमें धमृतका बजस भी था ।

**धमृतकिरण**—धन्वमा, जिसकी किरणमें धमृत रहता है । धन्वमाको धोपधीना पति, कहते हैं और यह माना जाता है कि जड़ी-बूटियों में धन्वमानी किरणोंने ही गुण धाता है ।

**धविका**—दुर्गा वा पार्वतीका एक रूप ।

**धयोप्या**—सूर्यवनी राजाओंकी राजधानी । यहनि राजाओंको बुद्धिमें कोई परास्त नहीं कर सक्ता था इत्येते इसका नाम धयोप्या पड़ा । यह शरयु नदीके तटपर स्थित कोसलकी राजधानी थी । यह उस समयकी सात मुख्य पुरियोंमें थी ।

**धयोप्या मधुरा** माया काशी काशी स्वर्गतिता ॥

पुरी द्वारावती शंभु शक्तिता पुरव स्मृता ॥

**धरणि**—यह सप्तर्षी जिसे रगदनेमें प्राय निषण्ण । यज्ञमें एक सप्तर्षीपर बरमेके समान दूगरी सप्तर्षी रगदी जाती थी जिमसे अग्नि उत्पन्न होती थी । इनके दो भाग होते हैं — अधर्गाग्नि और उत्तरार्गाग्नि और यह गर्भमें उभेवाते पीगमने संसार होती है । उत्तरार्णि (उत्तरार्गाग्नि सप्तर्षी) को अधर्गाग्नि (नीचेवादी धरणि) के देव में धानकर मगानीके समान रगने के पञ्चकार देवों मेंवे रग दूमा कुम जन उत्पन्न है और धरणि-मदनेके निषण्णों हुई अधि यज्ञ नाम धाती है ।

**धरुण**—१—सूर्यका चारुण, २—सूर्य ३—प्रातःकाल की सातिमा ।

**धरुणपती**—१—वशिष्ठजीकी पत्नी तथा बर्द्धम ऋषिकी हन्या । २—आकाशमें सप्तर्षियोंके वशिष्ठतारेके पास एक छोटासा तारा, जो ऐसे लोगोंको नहीं दिखाई देता जिनकी प्रायु समाप्त होनेवाली हो ।

**दीपनिर्वाण-गन्धश्च** सुहृद्वाक्यमरुण्यतीम् ।  
न जिघ्रन्ति न भृशवन्ति न पश्यन्ति गतायुष ॥  
[ जिनकी प्रायु पूरी हो चलती है वे न तो बुझाए गए दीपककी गंध सूँघ पाते हैं, न विषोंकी बात सुन पाते हैं और न धरुणपतीको देख पाते हैं । ] जिह्वा का नाम भी धरुणपती है इसलिए मुच्यु समीप धानेपर जिह्वाका भ्रमभाव भी नहीं दिखाई देता है । ]

**धर्मसा**—द्वारके किवाड बन्द करने उसके पीछे लकड़ीका मूसल जो द्वारके दोनों धोरवाले छेदोंमें धार-धार डाल दिया जाता है जिससे साक्त खुली रहनेपर भी पक्का देनेसे द्वार न खुले ।

**धर्म्य**—१—धर्म पर धार हुए सतिवि या देवताको ह्यम धोनेके लिये जो जल देते हैं उसे धर्म्य कहते हैं । २—पूजनके लिये जन, दूध, कुपकी पुनगी, दही, सरसों, चावल और जी । ३—बड़ो-बड़ीं दूध और चावल धादि पूजाकी सामग्री ।

**धनुंम (दुदा)**—इसका वेद धमरुदेवे वेद जैसा होता है और धमकी पत्नी और दाल भी धमरुद जैसी होती है । इतने छोटे और देवे पूजामें बड़ी सींगी और मोटी गंध होती है । इसका वेद धमरुदेवे वेदमें बहुत बड़ा धवध, बगान, मध्यभारत और दक्षिणमें बहुत होता है । इसे अमुम और कर्त्वीरक भी कहते हैं । इसकी सात रंगकी धान धान्य बालयधक होती है । यह धमनेकी विज्ञान करने एक बन्दा



रगनेके काम आती है। यह हृदय रोगकी औषधि है। इसके काड़ेसे घो देनेपर चाव सूख जाता है और हड्डी टूटनेपर इसका चूर्ण कौनसेपर पीटा कम हो जाती है और हड्डी जुड़ जाती है।

**अर्थ (गुरुपाठ्य)—**धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष नामक चार गुरुपाठ्यमिसे एक। मन, सपत्ति। अर्थ तीन प्रकारका होता है—शुक्ल, शबल और कृष्ण। अपने-अपने वर्णके अनुसार कार्यके द्वारा उपाजित धर्मो शुक्ल, अपनेसे नीच वर्णकी वृत्ति द्वारा कामाया दुग्धा शबल और जुग्धा, चोरी लोभी, परधीन आदिसे उपाजित किया दुग्धा कृष्ण कहलाता है।

**अर्धचन्द्र (वाण)—**एक प्रकारका वाण, जिसका फल आधे चन्द्रमाके आकारका होना है।

**अनकापुरी—**हिमालयपर बसी हुई कुबेरकी नगरी जिसमें शिवजी भी रहते हैं। इसका वर्णन उत्तर मेघदूतमें देखिए।

**अयन्ति (देश)—**मालव देश और उसकी राजधानी उज्जयिनी। विशाखा, अयन्ति और उज्जयिनी तीनों इसके नाम हैं। अयन्ति नगरी क्षिप्र (क्षिप्र)के तटपर मालवामें बसी हुई है वही महाकाल महादेवजीका प्रसिद्ध मंदिर है। इसके जन्मसे १७ वर्ष पूर्व महाराज विक्रमादित्य पहलके राजा थे। यही मान्दीपनि भाषायें भी रहते थे जिनके यहाँ यत्तराम और श्रीवृष्ण ब्रह्म-विद्या सीखने गए थे। क्षिप्र नदीका भी वृषरा नाम अवन्ती है।

**अशोक (वृक्ष)—**एक प्रकारका वृक्ष जिसके पीलापन लिए हुए लहरिया हरे पत्ते तथा फूल लाल और पीला होता है। अशोक दो प्रकारके होते हैं—रक्तशोक और पीताशोक। चंद्र शुक्ल अष्टमको अशोककी भाठ कल्पियां का लेनेसे शोक नहीं रहता। साते रामयण श्लोक पढ़े—

त्वामशोक हराशोच्य, मधुमासलमुद्गद ।

पिबामि शोकस्तप्तो मामशोक सदा कुप ॥

कहा जाता है कि स्त्रियोंकी सात पहनेसे अशोक फूल उठता है—'पादापातादशोक'। इसे कुकुल, बजुल, चित्र भी कहते हैं। यह सीनी या नागके शरके पेड़ जैसा होता है और बसन्तमें फूलता है। इसके पत्ते लहरियादार होते हैं जो बसन्तमें सजानेके काम आते हैं। इसके फल गुच्छेदार हलके गुलाबी रंगके होते हैं। इसकी छाल ठण्डी और कड़वी होती है जिससे व्याध, जलन, पेटके कीड़े, सूखापन और विष दूर होता है। स्त्रियोंके रजोदोषमें इसकी छालका बाड़ा दिया जाता है।

**अश्वमेध—**जो लोग स्वर्गका राज्य चाहते हैं वे सो अश्वमेध यज्ञ करते हैं। इसमें नियम यह है कि एक घोड़ा छोट दिया जाता है और यह थक घाटी छोड़ते घूमकर आता है तब उसका बलि दी जाती है। इस यज्ञका बड़ा माहात्म्य सम्भ्रा जाता है। इस यज्ञके घोड़े श्यामकण्ठ अर्थात् काले कानवाले होते हैं।

**अश्विनी—(दक्षकन्या, चन्द्रपत्नी)—**२७ नक्षत्रोंमें पहला नक्षत्र। यह चन्द्रकी पत्नी मानी जाती है। इसकी ६० कन्याओंमें दो अगिराको, दो कुशाश्वको, १० धर्मको और २७ चन्द्रको ब्याही गई। अश्विनी, भरणी, कृत्तिका, रोहिणी, मृगशिरा, आर्द्रा, पुनर्वसु, पुष्य, आश्लेषा, मघा, पूर्वा फाल्गुनी, उत्तरा फाल्गुनी, हस्त, चित्रा, स्वाती, विशाखा, अश्लेषा, ज्येष्ठा, मूल, पूर्वाषाढा, उत्तराषाढा, श्रवण, धनिष्ठा, शतभिषा, पूर्वाभाद्रपद, उत्तराभाद्रपद और रेवती, ये चन्द्रकी २७ पतिनयां मानी गई हैं।

**अश्विनीकुमार—**सूर्यके जुड़वां पुत्र, जो सूर्यके शोरस और विश्वकर्माकी पुत्री सजासे उत्पन्न हुए हैं। ये देवताओंके वैद्य हैं जिनका यौवन और सौन्दर्य शान्दत हैं। सजाका दूसरा नाम अश्विनी भी है अतः ये अश्विनीकुमार कहलाते हैं।

अष्टमूर्ति—शिव । जिनकी आठ मूर्तियां हैं—जल, अग्नि, होता, सूर्य, चन्द्र, आकाश, पृथ्वी और वायु ।

अस्ताचल—पश्चिम दिशामें कल्पित पर्वत जहाँ सध्याके समय सूर्य अस्त होता माना जाता है ।

अश्व—१—फेनकर मारे जानेवाले हथियार, बाण, बछ्छा, चक्र आदि । २—धनुष, करवाल तथा अन्य हथियार ।

असिधार—(या असिधारा शत) जिसमें कोई सुन्दर युवा अपनी युवती पत्नीके सामं गतिभावसे रहते हुए भी वामभावसे सगं न करे । इस व्रतके दृढनेत्र मरक अमिधारा अर्थात् तलवार की पारखी चोट लगती है । जैसे कोई तलवारकी धारपर चलकर बिना चोट खाए रह सक्ता, वैसे ही इस व्रतमें भी अश्वि रहना बड़ा कठिन है । इसीलिये किसी बठिन कामके प्रयत्नको असिधारा-व्रत कहते हैं ।

अहल्या—गौतम ऋषिकी पत्नी अहल्याके नाम जपनेसे महापाप नष्ट हो जाते हैं—

अहल्या द्रौपदी कुन्ती तारा मदोदरी तथा ।  
पंचवधा स्मरेन्नित्यं महापातकनाशनम् ॥  
[ये वृंदास्वकी कन्या थी इन्द्रने छलसे गौतम-का रूप धारण करके अहल्याका पातिव्रत्य धर्म नष्ट किया इसपर गौतमने इन्द्रको शाप दिया कि तुम्हारे शरीर भरमें मोनि हो जाय और अहल्या को शाप देकर पत्न्य बना दिया । वेतामें राम-के चरणस्पर्शसे अहल्याका शाप छूटा ।]

आ

आषाढपणा—१—आषाढमें रहनेवाली पणा । आषाढ नदी भी इसी अर्थमें प्रयुक्त होता है २—नक्षत्र मण्डल विदोष—यह आषाढमें उत्तरमें दक्षिण तथा विन्वृत है । आभीर लोग इसे आषाढ-अनेक, हाथीकी भूँड या प्रेत मार्ग कहते हैं ।

आदित्य—आइ पूर्वदि दासे दीप्यते वा ।  
आदित्य १२ है—दिवस्वानु, अयंमा, पूषा स्वष्टा, सविता, भग, पाता, विशाता, वरण, मित्र, शक्र एव उपक्रम ।

आन्वीक्षिकी—‘दण्डनीति तर्कविद्या-  
श्वेधाश्रयो ॥

२—गौतम प्रणीत आत्म विद्या । अक्षपादने पांच अध्यायमें इसे पूरा किया है । प्रथममें प्रमाण प्रमेय, सक्षय, प्रयोजन, दृष्टान्त, अवयव, तर्क निरुपय, वाद, जल्प, वितंडा, हेत्वाभास, छल, जाति, और निग्रह । इन सबके तत्त्वज्ञानसे मोक्ष मिलता है ।

आश्रकूट—अमर कवच नामक पर्वत जो बुंदेलखंडके रीवा राजमें पड़ता है । शोण और नर्मदा नदी इसीसे निकली हैं । यही नर्मदा नदीके चारो ओर मंदिर बने हैं । यह विंध्याचलके सातपुरा पर्वतका एक भाग हिन्दुओं का पवित्र तीर्थ है और यही प्रतिवर्ष मेला लगता है ।

आत्मिय (वाच)—जो हाथमें लिपटाकर शरीरसे चिपटाकर बजाया जाता है । मृदग, डोल, महुंगी और मसक आदि ।

आश्रम—१—मुनियों का स्थान, २—मठ ३—तपो-वन, ४—मुक्त व्यक्ति (परमेश्वरमें लीन रहने तथा ध्यान रहनेसे) मुक्त व्यक्तिमें भी आश्रम कहते हैं ।

५—ब्रह्मचारी, अरुथ, वानप्रस्थ और संन्यासी का शब्दोक्त धार प्रकारका धर्म विशेष ।

आसन (बुध) या असन या अशन—पीतमालवृक्ष । इसे मारवाडीमें आसन, हिन्दीमें सज्ज और उड़ियामें पियासाल कहते हैं । इसका पेड़ बहुत बड़ा होता है । इसकी ऊपरी लकड़ी गूरी बाजे वागवाली, अत्यन्त बडोर और नक्की होती है । आसनकी पत्तों लकड़ीमें पीलिध पन्दी लगती है । इसके भीतरकी लकड़ीमें जाल रूप होता है । नेपालीमें इसे पगी काठ कहते

। इसकी लकड़ी पुष्पले रगकी, उजली और कोमल होती है। एक प्रकारका और भी आसन वृक्ष होता है जिसे पजावमें पायर कहते हैं। इसकी भी लकड़ी पुष्पले रगकी होती है। भीय जाने या कच्ची रहनेपर इसमें पीला दाग पड़ जाता है। पजाव, दक्षिण और ब्रह्मामे आसन नामकी एक लकड़ी होती है, जो ऊपर श्वेत और लाल होती है तथा भीतरसे भूरी, काली, कठोर और लहरदार रेखावाली होती है। शिमला पहाड़पर भी बँसून नामका आसनवा पेड़ होता है जिसे पजाबीम सफेदा या आसन कहते हैं।

**आसव**—एक प्रकारका मद्य, चीनी या फुडकी ताजा शराब। आयुर्वेदीय औषध।

**आहुयनीय**—‘आहुयते हजनीय हविरत्र।’ यज्ञकी अग्नि विशेष यह गार्हपत्य अग्निसे लेकर अन्न होमादिके लिए प्रस्तुत किया जाता है।

**आहुति**—मन्त्रद्वारा स्वाहा कहकर देवताके उद्देश्यसे धृतआदिका अग्निमें निरोध करना आहुति कहा जाता है।

इ

**इक्ष्वाकु**—वंशवत मनुके पुत्र जो सर्व प्रथम अयोध्याके राजा थे। इनके एक सौ पुत्र थे जिनमें सबसे बड़े विकुक्षि थे; मर्गादा-पुत्रोत्तम धीरामचन्द्रजी इन्हींके वंशज थे।

**इन्द्र**—१—शक्र। देवराज, वेदोक्त प्राचीन देवता। इन्द्र निम्टीपीके पुत्र हैं। इनकी माताने इन्हें सहस्रों वर्ष गरम रोक रक्खा था। उसके पश्चात् इन्द्रने स्वयं वीर्यपूर्ण होकर जन्म ग्रहण किया, इनकी माता का नाम एकाष्टका था। जन्मके समय इनकी माता प्रसन्न हो गई थी। इन्द्रने अपने पिताके दोनो पैर, पकड़कर उन्हें मार डाला। २—स्वर्गके राजा।

**इन्द्रधनुष**—इष्टे तत्त्वानिके मेघे धनु इव। इष्टे इन्द्रधनुष भी कहते हैं। यथाशक्तम

सूर्यकी विपरीत दिशामे दिखाई पड़ता है।

**इन्द्रनीलमणि**—एक मणि जिसे दूधमें डालनेपर दूधका रंग काला पड़ जाता है। यह अग्निप्रहको प्रिय है। इससे शार्ङ्गदोष भ्रान्त हो जाते हैं। इसका रंग काले मेघ जैसा होता है। यह मध्यम कोटिका रत्न है।

**इन्द्रलोक**—इसे अमरावती कहते हैं। स्वर्ग भी इसका नाम है। (देखो अमरावती)

**इमलो**—यह दक्षिण भारत तथा अमीकामे अपने आप उत्पन्न होती है। इसका वृक्ष बहुत बड़ा होता है। इसके फल सट्टे होते हैं यह प्राय सर्वत्र पाई जाती है।

**उच्चैश्रवा**—रामुद्र-मयसे उत्पन्न हुआ श्वेत रंगका सात भूवाला घोडा, जिसके कान सदा खड़े रहते हैं, जो अत्यन्त गभीर स्वरमें हिनहिनाता है। यह घोडा इन्द्रको दे दिया गया था।

**उज्जयिनी**—मध्यभारतमें मालवाकी पुरानी राजधानी सिन्धु नदीके दक्षिणी तटपर बसी हुई थी। आजकल इसे उज्जैन कहते हैं। इसका प्राचीन नाम अवन्ती है। इसे विद्याला और पुष्प-करडिनी (फूलोंकी बलियाँ) कहते हैं। उज्जयिनी हिन्दू तीर्थ भी है। स्कन्द पुराणके अवन्ति क्षण्डमें उज्जयिनीका विस्तृत विवरण मिलता है। यहाँ महाकालका ज्योतिर्लिंग भी है जिसे अनन्तकालेश्वर भी कहते हैं। इस लिंगके कारण उज्जयिनीको पीठस्थान भी कहते हैं।

**उत्तरा फाल्गुनी**—२७ नक्षत्रोंमेंसे १२ वां नक्षत्र। जिसमें दक्षिणमें उत्तरकी और पल्लेकी भाङ्गति बनाने हुए दो तारे होते हैं। इस नक्षत्रमें जन्म लेनेसे मनुष्य दाता, दयालु, सुनील, कांति-माद, सुमति धेष्ठ, धीर और अत्यन्त धृदु स्वभावका होता है। इसके पहले चरणमें सिंह और शेष तीन चरणों में कन्या-राशि पड़ती है। इसे उत्तराफाल्गुनी भी कहते हैं।

उत्तरायण—मकर सक्रान्तिसे ६ मासतक सूर्य उत्तरायमे रहते हैं। उत्तरायणमे शिशिर, बसन्त और शीष्म ऋतुएँ पडती हैं। जब पृथिवीके गोलैकी कर्करेखा सूर्यकी ओर सीधी हो जाती है और सूर्यकी किरणें बिपुवत रेखासे सीधी पडने लगती हैं तब सूर्य उत्तरायण मे कहे जाते हैं। उत्तरायणमे मृदु होनेसे स्वर्ग प्राप्त होता है। भीष्मने इसीलिये दक्षिणायनमे प्राण पढ़ी छोडे।

वतरीय—कमरके ऊपर ओढनेका बरत दुपट्टा, ओढनी, चादर।

उदयन—ईसासे ६०० वर्ष पूर्व वत्स (वर्तमान प्रयाग) देशके राजा थे। इनकी पत्नीका नाम वासवदत्ता और पुत्रका नाम नरधातु था। बौध्माब्दीमे (प्रयागके पास) इनकी राजधानी थी। ये बीणा बजाकर हाथी फेंकानेकी विद्यामे बडे निपुण थे। अश्वत्थिके राजा चक्रप्रद्योतने यनावटी हाथीके द्वारा इन्हे बडी कर लिया और इन्हे अपनी कन्या वासवदत्ताका बीणा-शिक्षक बना दिया। वहीँसे एक दिन वासवदत्ताके साथ नल-गिरि हाथीपर चढकर निबल आए और वासवदत्ताके साथ विवाह कर लिया। ये वत्स देशके राजा थे इसीलिये इन्हें वत्सराज उदयन भी कहते हैं।

उवाच (स्वर)—उच्चैश्वाच (पा० १। २।२६) मुखमे तालु भादि ऊर्ध्वभाषसे उच्च-रित होनेवाला स्वर।

उदय (नदी)—एक नदीका नाम।

उपसर्ग—वे अक्षर लब्ध जो धातुओंके पहले जोड देनेसे विभिन्न अर्थ प्रकट करते हैं। सकृत्तमे निम्न लिखित उपसर्ग हैं—प्र, परा, आप, सम्, अनु, अव, निष्, निर, दुस्, दुः, वि, प्राद्, नि, अघि, अघि, अति, गु, उत्, अघि, प्रति, परि, उप।

उल्लङ्घना—धीरे ऋषि जिन्होंने अपना हृदय मयकर प्राप्त कर उवाचानुपूर्व अर्थात् पुत्र

उत्पन्न किया और जिसे समुद्रमें बढवाके मुखमें छोड दिया जो निरन्तर जल पीता रहता है। ये ऋषि नृगुवदा के थे। यह बढवा सूर्यकी पत्नी थी जो घोडीका रूप धारण करके सूर्यके तापसे और उसके तेजसे डरती हुई जलमे तपस्वा करती थी।

उषःकाल—तड़केका समय, जब आकाश में पूर्वकी ओर हलका उजाला होता है जिसे पौ फटना कहते हैं।

ऊ

ऊर्ध्वक—वे वाजे जिनका मुख ऊपरको ओर होता है। जैसे १-नरसिंह, २-वह मृदग जिसका बहुत तीखा स्वर होता है।

ऋ

ऋक्षवान—यह पर्वत गण्डोयाना देशमें है और रैवतक पर्वत से निकला है। यह सप्त-कुलाचल अर्थात् सात परिवारके पहाडोंके बीच का पर्वत है।

ऋतु—एक प्रकारके जलमायुके समय को ऋतु कहते हैं। भारतमें ६ ऋतुएँ होती हैं। गुधुतके मतसे भाष फल्युगमें शिशिर, चैत-वैशाखमें वरुन्त, ज्येष्ठ-आषाढमें शीष्म थावण भाद्रमें वर्षा आश्विन कातिकमें शरद, प्राषाहयण पौषमें हेमन्त। ऋक् संहितामें ५ ही ऋतुएँ मानी गई हैं। योरपमें चार ऋतुएँ मानी जाती हैं। जाडा, वसन्त, गर्मी, वर्षा, बरसमें हेमन्त, शिशिर-को एक ही ऋतु माना है। साधारणतः सौर जिन ही ऋतु मानते हैं—जाडा, गर्मी, बरसात।

ऋत्विज—पुरोहित। वेदके मन्त्रोंसे यज्ञमें नमोपण्ड करानेवाला। प्राय यज्ञोंमें चार ऋत्विज् प्रदान होते हैं—होता, उद्गाता, अश्वर्षु और ब्रह्मा।

ऋष्यश्रु ग—ऋष्यस्य मृगस्य श्रुगमिव श्रु गमस्य। एक मुनि। विभाञ्जक नामक कदम्ब

वशीय ऋषिका शीर्ष उर्वशीको देखकर जलमें गिर गया जो मृगी-रूप धारिणी शायभ्रष्टा देव-कन्याने पी लिया । उसके गर्भसे ऋष्यशृङ्गका जन्म हुआ । उनके सिरपर एक हिरण्यका सीग भी था । दशरथकी शान्ता नामकी कन्या ऋष्यशृङ्गसे ब्याही थी । इन्हीं ऋष्यशृङ्गने दशरथको पुत्रेष्टि यज्ञ कराया था ।

ऐ

ऐन्द्र (अश्व)—इन्द्र-द्वारा दिया हुआ वह अश्व जिसके चलानेसे भयकर जल बरसता है ।

ऐरावत—१ इन्द्रहस्ती—यह सफेद और चार दाँतोंवाला हाथी समुद्र-मथनके समय निकला था । यही पूर्व दिशाका दिग्गज है जो इन्द्रको दे दिया गया था और इसलिये यह इन्द्र वाहन कहलाता है । 'ऐरावान् समुद्र तन भव ऐरावत ।'

श्री

श्रीपथिप्रस्थ—हिमाचलमें नगर, जिसके पास एक चोटीपर गंगाजी पहले-पहल ब्रह्मपुरीसे उतरकर गिरी थी । 'श्रीपथि-बहुल प्रस्थ सानुवन्त्र' जहाँ श्रीपथियोंसे भरी चोटी हो ।

यत्र गङ्गा निपतिता पुरा ब्रह्मपुराश्च गृता ।  
श्रीपथिप्रस्थनगरश्चाश्चूरे सानुवत्तम ॥

(कलिकापुराण, ४१ अ०)

क

ककुत्स्थ—सूर्यवंशमें शशाङ्कके पुत्र पुरञ्जय नामके राजा जिन दिनों पृथ्वीपर शासन कर रहे थे उन्हीं दिनों देवताओंने दैत्योंसे हारकर बिष्णुकी शरण ली । उन्होंने सम्मति दी कि राजा पुरञ्जयकी सहायता लो । पुरञ्जय तैयार हो गए । इन्द्रने वृषभ (साँठ) का रूप धारण किया । उधीपर चढ़कर पुरञ्जयने दैत्यको हराया । इसी लिये उनका नाम ककुत्स्थ (ककुदि सिद्धीति— जो साँठपर बैठा हो) पड़ गया ।

ककुम (फूल)—अर्जुन नामक वृक्ष और उसका फूल ।

ककुकी प्रथवा कञ्जुकी—राजाके अन्त पुरवा रक्षक । भरतने उसका सञ्चालन बताया है—  
अन्त पुरचरो वृद्धो विश्रो गुणगणाम्बित ।  
सर्वकार्यैर्विशुशल कञ्जुकीत्यभिधीयते ॥  
रतिवासमें था-जा सकनेवाला जो वृद्ध श्राद्धए सब गुणोंमें पूरा हो और सब कामोंमें सब डगफी बातोंमें चतुर हो वह ककुकी कहलाता है ।

कण्व—मेनका द्वारा छोड़ी हुई कन्या शकुन्तला का पालन करनेवाले कश्यप गोत्रके कण्व काश्यप ।

कदम्ब—१ वृक्ष, जो भारत, ब्रह्मा धीर सिंहलमें होता है । इसकी लम्बाई ७० से ८० फुट होती है । यह नित्य हरित वृक्ष है । इसके पत्ते महुएके पत्ते जैसे होते हैं । वर्षा ऋतुमें यह फूलता है । इसका फूल गेदके समान गोल होता है । इस परते जब पीली केसर भूज जाती है तब यह फूल ही पककर फल बन जाता है जो खानेमें खटमिट्टा लगता है । इसीसे कादम्बरी मखिरा बनाई जाती है । २ कलहस, राजहस पक्षी ।

कनकल—हरिद्वारसे दक्षिण प्राथे कोसपर गंगाके पच्छिमी तटपर बसा हुआ है । यही पर दक्षने यज्ञ किया था जहाँ सतीने अपना शरीर छोड़ दिया था और शिवजीके शरोंने यज्ञ बिम्बस कर दिया था । यह पवित्र तीर्थ माना जाता है—  
हरिद्वारे कुशावर्त्तं बिल्वके नीलपर्वते ।  
स्वात्वा कनकले तीर्थे पुनर्जन्म न बिलते ॥  
(सहाभा० अनु० २५ अ०)

कदली—(पत्ती)—एक प्रकारका गुल्म या पौदा जिसकी भाँडियाँ फैलती हैं । २ कुकुरमुत्तेको भी कदली-कुसुम कहते हैं ।

कन्याराशि—मेघ, वृष, मिथुन, कर्क, सिंह, कन्या, तुला, वृश्चिक, धन, मकर वृष तथा मीन

इन १२ राशियोंमेंसे छठी राशि । यह राशि उत्तर फाल्गुनीके अन्तिम तीन चरणोंपर सम्पूर्ण हस्त नक्षत्र पर तथा मित्रा नक्षत्रके प्रथम तथा द्वितीय चरण पर व्याप्त रहती है । इस राशिये जन्म लेनेसे मनुष्य शास्त्रमें श्रद्धा रखने वाला उचित क्रोधपर भी पश्चात्ताप करनेवाला, पत्नीमें विरक्त, अनेक शास्त्र विद्वान्, सर्वांग-सुन्दर, सौभाग्यशाली, और सुरतप्रिय होता है ।

पतिल—१ एव श्रुतिना नाम, वेद के उपनिषद भागमें इयंता नाम मिलता है । इनके पिताका नाम कर्दम और माता का नाम देवहृति था ये सारथ्य दर्शनके प्रणेता थे ।

२. जब सगरके तीर्थे अश्वमेधका घोड़ा इन्द्रने भुगम्प सब उसे लाने परतालमें लप बरने वाले कपिलके प्राथममें भेजाकर वाँव दिया । उस घोड़ेको ढूँढने हुए सगरके ६०००० पुत्र उस प्राथममें पहुँचकर कपिल मुनिको गाली देन लगे विन्तु ज्योही पतिल मुनिने समाधि खोलकर उनकी और देखा ल्योही वे भस्म हो गए । (देखो सगर)

कपिला—राजा रघु इसीको पार करके उत्पल पंजे थे । यह नदी मेदिनीपुरसे दक्षिण-पश्चिम प्रवाहित होकर बगालकी खाड़ीमें गिरती है । इसका वर्तमान नाम बसाई नदी है ।

कश्यप—एव राजस्य । दनु नामके एक दानवकी तपस्यापर प्रसन्न होकर ब्रह्मोंने उसे दीर्घायुका वरदान दिया । वर पाकर वह इन्द्रसे मुक्त करने पहुँच गया । इन्द्रने कश्यप मारकर जगता हिर धरु के भीतर धँसा दिया । उस बहूत प्रार्थना करनेपर इन्द्रने उसके हाथ एव-एव योजन लम्बे कर दिए और घटने ऊपर एव मुँह बना दिया । जब राम वनमें चले जा रहे थे तब दया राम, लक्ष्मण, सीताको अपने हाथमें समेट लिया । रामने उसका हाथ काटकर चले मार डाला । रामने हाथमें भरनेपर वह

दिव्यस्वरूप पाकर स्वर्ग चला गया । यह पिछले जन्मम विश्वावसु नामका गन्धर्व था जो एक ब्राह्मणके पापसे राक्षस हो गया था ।

कमल—यह श्वेत, नील और रक्त तीन प्रकारका होता है । इसका निवास जलमें रहता है । इसकी पक्षडियाँ चौड़ी होती हैं और यह वर्षा और शरदमें दिनमें खिलता है । श्वेत और लाल कमल भारत, ईरान, तिब्बत, चीन और जापानमें ही मिलता है । नील कमल कश्मीरमें उत्तर और तिब्बतमें ही होता है । श्वेत कमलको शतपत्र, पुष्परीक, सरोज, नलिन और महोत्पल या महापत्र कहते हैं । लाल कमलको कोकनद, रक्तोत्पल और रविप्रिय कहते हैं । नील-कमलको इन्दीवर, युज्यलप, मूदुत्पल और भद्र कहते हैं । कमलके बीज-कोपको कर्मिकर, मधुको मकरन्द, केशरको किजल्क और नालको मृगाल कहते हैं ।

कमलिनी—जलमें दिनमें खिलनेवाला एक फूल जिसकी पक्षडियाँ लम्बी होती हैं । यह भी तीन रंग की होती है श्वेत, रक्त और नील । कमल और कमलिनीमें भेद यही है कि कमलमें बीजकोप होता है कमलिनीमें नहीं होता । कमलकी पक्षडियाँ चौड़ी होती हैं कमलिनीकी पत्ती और लम्बी ।

कर—भूमिके प्रयोग अथवा व्यापार आदिके लिए राजाको जो आशुपक्ष भोग दिए जायते हैं इसे कर या राजस्व भी कहते हैं ।

करजक (कुस)—करौदा इसकी भाँटी ६ प्रकार की होती है । इसमें छोटे छोटे अक्ष-कार कुछ लताई लिए श्वेत छट्टे फल लगते हैं । यह भाँटी कर्पास फलोंसे लदी बहूत सुन्दर लगती है । जन्माष्टमीमें अथवा पर शीकृष्णजी का भूता हरने सजाया जाता है ।

कर्णफूल—वाग्ने पहननेका फूलके आकार-का या फूलका धामुपण ।

कणिकार—बनर ।

**कम्बोज**—वर्तमान अफगानिस्तानका वह भाग जो कन्दहारके पास है। कालिदास तत्रमे लिखा है—

पाञ्चालदेशमारम्य म्लेच्छादृक्षिणपूर्वत ।  
काम्बोजदेशोदेषेति क्षत्रिराशि-परायण ।

[पञ्चालके लगाकर म्लेच्छ अर्थात् धरत देशसे दक्षिणपूर्व कम्बोज है जहाँ छोटे बहुत होते हैं।]

रघुवशमे जो कम्बोजका वर्णन आता है वह कश्चित् उत्तरका कम्बोज था।

**कालिंग**—धीर्घतमाके औरस और बलिकी पत्नी सुदेव्याके गर्भसे कालिंगने जन्म लिया। इन्होंने अपने नामपर वह जनपद बसाया जो जगन्नाथपुरीके पूर्व भागमे कृष्णा नदीके तीर तक फैला हुआ है। मेदिनीपुर, उड़ीसा, और राजाग प्रदेश कालिंगमे आते हैं। महाभारत और हरिश्चन्द्र पुराणके समय वीतरणी नदीसे गोदावरी तक कालिंग था। इसे पौण्ड्र भी कहते हैं।

**कल्पलता**—स्वर्गकी कल्पित लता जिससे जो मीठो मिल जाता है। सुवर्ण-निर्मित, लताको भी कल्पलता कहते हैं।

**कल्पवृक्ष**—यह समुद्र मन्थनके समय निकला था। कल्पलता तक यह वृक्ष बन रहता है। चौबह रत्नोमेसे यह एक है।

**कश्यप**—ब्रह्माके मानसपुत्र मरीचिके औरस और कलाके गर्भसे बसवपत्नी जन्म हुआ था। वेदोके मतसे हिरण्यगर्भ ब्रह्मासे कश्यपका जन्म हुआ था। इन्होंने १७ कन्याओंसे विवाह करके देव, दैत्य, दानव, अरच, गन्धर्व, राक्षस वृक्ष, अम्बरा, सर्प, वृध, स्वापद, जल-जन्तु, गरुड, अरुण, नर, पत्तन और बालभ उत्पन्न किए। मार्कण्डेय पुराणमे इनकी १३ पत्नियाँ-भद्रिनि, दिति, दनु विमता, खजा, कद्रु, मुनि, ओषा, अरिष्टा, इरा, लात्रा, इला और प्रथ्वि गिनाई गई हैं। कश्यपकी पत्नियाँ (ऊपर देखो)

**कस्तुरी**—कस्तुरी मृगकी नाभियो निकलता हुआ सुगन्धित पदार्थ। कस्तुरी हिरणके सींग नहीं होते किन्तु इसका आकार हरिणोसे मिलता चुलता है। इसकी आँसोमे आँसुके छेद नहीं होते। इसके मुँहमे दो-तीन घण्ट दो गजदन्त बाहर निकले रहते हैं और इसके बाल कड़े होते हैं। इसकी लंबाई लगभग २॥ फीट और रंग काला होता है जिसमे बीच-बीचमे सफेद चकरो पडे होते हैं। इसका गला पीला और पूँख बहुत छोटी होती है। केवल नर हिरणसे ही कस्तुरी निकलती है। यह मृग गर्मि समुद्रतलरो आठ हजार फीट ऊँचे स्थानो पर सादेवरिया, मध्य एशिया, हिमालय और आसाममे मिलता है। इसमेंसे तिब्बतका मृग सबसे अच्छा होता है कस्तुरी तीन रंगकी होती है—नैपाल की कपिला, कश्मीरकी पिपला और कामरूपकीवासी होती है। इनमें कामरूपकी सर्वश्रेष्ठ तैपालकी मध्यम और कश्मीरकी साधारण होती है।

**कामरूप**—मस्ताकके दोनो ओर बालोको चिक्कनाईसे पीछेकी ओर फेरकर बहाए रखना। इसीको पटे बहाना भी कहते हैं।

**काम**—१ चार पुण्यार्थो (धर्म, धर्म, काम, मोक्ष) मेसे एक। २ इच्छा। ३ कामदेव। शास्त्रकारोने कामदेवके १० भेद बताए हैं। स्मरदोषिणांमे कहा गया है—प्रतिपदाको पैरके अँगुठोमे, द्वितीयाको गुल्फोमे, तृतीयाको जाँघोमे, चतुर्थीको अंगोमे पंचमीको नाभोमे, षष्ठीको स्तनोमे, सप्तमीको हृदयोमे अष्टमीको कुक्ष (बगल) मे, नवमीको बटोमे दशमीको ओठोमे, एकादशीको गालोपर, द्वादशीको नेत्रोमे, त्रयोदशीको कानोपर, चतुर्दशीको ललाटपर, अमावस्या और पूर्णिमाको मस्तकपर कामदेव रहता है। कामदेवके पास शस्त्र, पथ धनुष और बाण हैं। भदके वारण उसकी आँखें कुछ-कुछ बन्द रहती हैं। उसके ऊँधेपर मकर

है। रति, प्रीति, शक्ति और उज्वाला नामकी उसकी चार स्त्रियाँ हैं। जब बहाने दक्ष भ्रादि मानसपुत्र उत्पन्न किए उस समय सध्या नामकी कन्या भी हुई थी। उसी कन्यासे कामदेवका जन्म हुआ और फिर दक्षसे उत्पन्न रति नामकी सुन्दरीसे कामदेवका विवाह हुआ। तारकासुरके उत्पात करनेपर जब देवताओंने कामको महादेवजीके पास उन्हे काम पीडित करनेके लिए भेजा तब कामदेव उनके क्रोधसे जल मरा। पार्वतीके साथ शिवजीका विवाह हो जानेपर कामको फिर शरीर मिल गया। अगले जन्ममें कृष्णके धीरस और रुक्मिणीके गर्भसे कामदेवका जन्म हुआ। महाभारतमें कामदेवको धर्मका पुत्र माना गया है। कामदेवके ये पाँच बाएँ हैं—

शरविन्दमशोक च चूतच नवमल्लिका ।  
नीलोत्पलश्च पञ्चनेत्रे पञ्चबाणा प्रकीर्तिता ॥

(शरविन्द, मशोक, धामकी मजरी, नवमल्लिका और नीलोत्पल ।)

कामदेव—देखो (धर्म)

कामधेनु—स्वर्गकी गाय। इस गायसे इच्छानुसार जो वस्तु माँगे वही मिलती है। दक्षकी कन्या सुरभिके गर्भसे कश्यपके धीरससे रोहिणीका जन्म हुआ। उस रोहिणीसे उपोनिधि ध्रुवसे नामकव सुके धीरससे कामधेनु-जन्म हुआ। इसका वर्ण श्वेत है, चारों वेद ही उसके चारों पैर हैं, उसके चारों स्तनोंसे धर्म, धर्म, काम और मोक्ष बहा करते हैं। योद्धमें कामधेनुको सुन्दरता देखकर एक बंशालने वृष बनाकर उससे सम्भोग किया था। जिससे एक बड़ा विशाल वृष उत्पन्न हुआ जो अपनी तपस्याके बलसे महादेवजीका वाहन बना।

कार्तवीर्य—वज्रवर्षीय इतवीर्य राजाका पुत्र सहस्रार्जुन। माहिष्मतीपुरी कार्तवीर्यकी

राजधानी थी। इसने दत्तात्रेयकी धाराधना की जिससे दत्तात्रेयने प्रसन्न होकर इसे सहस्र भुजा-वाला बना डाला। अपने पराक्रमसे उसने समुद्र-पर्यन्त भूमिपर अधिकार कर लिया। सकाके राजा रावणको भी इसने हराकर बन्दी बना लिया था तब पुलस्त्य मुनि जाकर उसे छुड़ा लाए। कार्तवीर्यने जमदग्नि ऋषिके माधमसे बछड़ेके सहित कामधेनुको भी चुरा लिया था। जमदग्निके पुत्र परशुरामने इसे मार डाला और धेनु सौदा ली।

कार्तिकेय—जब तारकासुरके अत्याचारसे पीडित होकर देवताओंने महादेवजीसे पुत्र माँगा तब महादेवजीका तेज अग्निमें, अग्निसे गंगाजीमें और गंगाजीसे छहो कृत्तिकाओंमें जा पहुँचा। वही तेज बालरूपमें कार्तिकेय हुए और उन्होंने ही तारकासुरका वध किया। वे मयूरपर बैठते हैं। उनके छ मूँह और दो भुजाएँ हैं। वे देवताओंकी सेनाके सेनापति हैं। देवसेना ही उनकी पत्नी है जिन्हें पत्नी भी कहते हैं। इन्हें सेनापति, कुमार, पञ्चभुज, सुवह्मण्य, क्रीचदारण्य और स्वामीकार्तिकेय भी कहते हैं।

कालनेमि—१ यह रावणका मामा था और जब लक्ष्मणको शक्ति लगनेपर हनुमानजी द्रोणाचलपर घोषधि लेने गए थे तब वह भी बीचमें बाधा देने पहुँचा और चाहता था कि हनुमानजीको एक मगरी निगल जाय किन्तु हनुमानजीने मगरीको मारकर शप मुक्त कर दिया और कालनेमिको भी मार डाला।

२ हिरण्यवशिपुका पुत्र एक राक्षस जिसका शरीर मन्दार पर्वतके समान विशाल और गौरवर्ण जिसके सौ हाथ और सौ मुख, धुँके रंगका बाल, लृठी मूँह-बाड़ी और बने-बडे बाहर निकले हुए दाँत थे। इसने देवताओंने हराकर स्वर्ग जीत लिया था और फिर अपनी देहको



चार भागमें बाँटकर स्वर्गका राज्य चलाया था। विष्णुके हाथ मारे जानेपर यही कस हुआ।

**कालागुह**—काले भ्रमरका देह या काला भ्रमर। इसे ससृष्टतमे कृष्णकाष्ठ, गङ्गा और शृङ्गार भी कहते हैं। (दिली भ्रमर)।

**कालिका**—जब शुभ और निशुभ दैत्योंने इन्द्रादि देवोंको बन्धु दिया तब इन लोगोंने महा-माया देवीकी स्तुति की। देवीने प्रच्छा—मुम यहाँ क्यों आए हो। तब उनके भारीरसे ही एक देवीमूर्तिने प्रकट होकर कहा कि ये देव लोग निशुभ और शुभका वध चाहते हैं। इन्हीं देवीका नाम कालिका या कपोति इनका रज काला था। इनकी आठ योगिनियाँ हैं—महाकाली, रुद्राणी, उषा, भीमा, घोरा, भमरी, महाराधि और भैरवी।

**कालियनाग**—नरडसे युद्धमें हारकर यह नाग यमुनाके कुण्डमें छिपकर रहता था इसीसे इसे कालिय कहते हैं। 'के जले, आलीमले इति कालिय' इसी नागको श्रीकृष्णजीने नाशकर भेज दिया था।

**कालीयक**—१ काला भ्रमर, २ पीत चन्दन, ३ रास हल्दी, ४ मलेन्द्री काष्ठ, या एक प्रकारका देपदार।

**कावेरी**—दक्षिणापथकी प्रसिद्ध महानदी। भार्गवश्रव्योंने यह पूरुंतीया मानी गई है। स्नायके समय इसका स्मरण किया जाता है।

यथे च यमुने र्थव गोदावरि सरस्वती ।  
नर्मदे सिन्धु कावेरी जलेऽस्मिन् सन्निधि कुह ।  
यह नदी पश्चिमी घाट पर्वतमें ब्रह्मरुगिरसे निकलकर महापुर घाटीमें से होती हुई नदायके दक्षिणमें यगलकी खाड़ीमें जा गिरती है।

**काश**—काँच, वर्षा बीतनेपर यह लवी पास फूल उठती है।

**किन्नर**—देवयौनि में एक प्रकार के देव जिनका मुख भ्रुवके समान और शरीर मनुष्यके समान होता है। इन्हे किपुदप, भ्रुवमुख और गीतमोदी भी कहते हैं। ये प्रत्यक्ष सगीत प्रेमी होते हैं और निरंतर गाते रहते हैं।

**किन्नरी**—किन्नर जातिकी स्त्री—

**किरात**—१ तप्त कुण्डसे लेकर रामदेवान्त पर्यन्त किरात देश है। यह विष्णुशैलमें स्थित है। (शक्तिसगम तत्र)

२ ब्रह्म देशकी और किरातोंका विषय मिलाता है। नेपालमें भी किरात रहते हैं जो घास तक फले हुए हैं। ये लोग रुद्रा गोत्र लेकर विवाह करते हैं। यह सारी जाति लडाकू है और बास चलानेमें प्रद्वितीय है।

**किरीट**—मुकुटके नीचे बांधी जानेवाली पगडी या मुकुट।

**कुङ्कुरमुत्ते**—वर्षके दिनमें गोबर आदि तप्य कृतेपर जो छतरीदार पीथा सा निकल आता है। इसे ससृष्टतमे कदलीवृक्षुम भी कहते हैं।

**कुङ्कुम केसर**—यह कदलीरमें उत्पन्न होता है और एक फूल का फिजल्क है जिसके पीथे छोटे होते हैं। यह क्यारिपोमें बोया जाता है। लाल, बारीक तथा कमलकी गंधवाला केसर सबसे श्रेष्ठ समझा जाता है।

**कुण्डन**—कुरंया या कुरन्का पीथा। इसे साधारण बोलोंमें इन्जब भी कहते हैं। इसका फूल खेत, लम्बा और युगन्धित होता है।

**कुङ्क**—देवलात, होमके लिये जहाँ धनि स्थापित की जाती है उसे कुण्ड कहते हैं। कर्म-नाशमें इसके निर्माणका बड़ा विधान है। प्रत्येक यज्ञमें भलग-भलग प्रकारके कुण्ड बनाए जाते हैं और कुण्ड ठीक न बननेपर बड़ा शोक भी होता है। कुण्डका खात अधिक होनेसे रोगी, भल्प होनेसे घनसय, टेढ़ा होनेसे

दुख, छिन्न-मडल होनेसे मृत्यु, मेसलाशूल होनेसे जोक, मेसला अधिक लगानेसे घननाश, योनिधून्य होनेसे स्त्रीनाश और कण्ठ नाश होनेसे पुत्र नाश होता है ।

कुन्व—६ पलडियोका छोटा अत्यन्त धवल फूल जिसे युक्त पुष्प, मकरन्द और मदा-पुष्प भी कहते हैं । यह पुष्प शिवजीपर चढ़ाया जाता है । इसके व्यवहारसे सिरका रोग और विष-पित्त भी दूर हो जाता है ।

कुचेर—विश्वनाके पुत्र रावणके भाई कुचेर की माताका नाम हिलायिका था । उनकी बुद्धि-गत्तासे प्रसन्न होकर ब्रह्मजीने धनपति और सर्वपूज्य होनेका आशीर्वाद दिया । वे अपनी तपस्यासे लोकापाल हुए और ब्रह्माने उन्हें पुष्पक विमान दिया । उनके पिता महामुनि विश्वनाके उन्हें लकापुरीमें राज्य करनेका आदेश दिया किन्तु रावणके भयसे वे लकाको छोड़कर कलाशके पास प्रलकापुरीमें यज्ञ किन्नर आदिपर शासन करते हुए रहने लगे । उनका बर्ण श्वेत आठ दाँत और तीन पैर हैं । इसी विचित्रताके कारण उन्हें कुचेर कहते हैं—'कुचेर कुचरी-त्वान् नाम्ना तेनाममद्भूत' उनके पुत्र का नाम मलदूरर है । उनकी वैश्ववर्णी नामक विस्तोर्ण सभाके पारिपद है—विश्ववमु, हाहा, हूह, दुदुरु, पर्वव, निवासन, चित्ररथ और चक्रधर्मा ।

कुमुब—१. पुष्प इसे देवी भायामे कैरव, कोवा, कोई कहते हैं । यह रातको जलमें गिरता है । इसकी पत्रियाँ चौड़ी त्रिगु वक्राल से छोटी होती है । यह श्वेत होता है । इसे यवलोक्षल, कैरव और चन्द्रबान्त भी कहते हैं । २. नाग जो सतपुष्पमें था ।

कुमुदिनी—रातको उत्तम गिलनेवाला कमलके रूपका फूल, जिसकी पत्रियाँ छोटी

और लम्बी होती हैं । देवी भायामे इसे कोई कहते हैं ।

कुभोनसी—वह रावणकी बहिन और लवणामुरकी माँ थी ।

कुम्भक—पटसरैयाका फूल जिसे रक्त गिण्ठी, कुरंथा या मट्टया भी कहते हैं । इसका फूल लाल होता है ।

कुररी—क्रौंच या सारस या करकूल नामका पक्षी जो कष्ट पानेपर अत्यन्त करुणासे रोता है ।

कुक्षेत्र—द्वारद्वीके उत्तर और सरस्वती नदी के दक्षिण कुक्षेत्र है जो आजकल दिल्ली के पास-पास पड़ता है । पुष्प नामके राजाजिने उस क्षेत्रको जोता था, अत उसका नाम कुक्षेत्र पड़ गया । बहो महाभारत का प्रसिद्ध युद्ध हुआ था ।

कुञ्ज—कुञ्जा—यज्ञादिके वाममें आनेवाली लम्बी पवित्र धास जिसकी जड़में तीक्ष्ण दाँटे होते हैं । इसे दम्भ दाभ, डाभ भी कहते हैं ।

कुमुम्भ—(फूल) इसे त्रुमुम्भ भी कहते हैं । इसके छोटे-पौधेमें छोटे-छोटे भाल फूल लभते हैं जिन्हे आयामे सावधानीसे सुखाते हैं । इसके फूलसे ताल रग बनता है । कुमुम्भके फूलका रग सात प्रकारका होता है, उनमें प्याजी गुलाबी, उजला गुलाबी, गहरा लाल वो उसका थपला रग होता है । सँहृदका फूल मिलानेसे सुगहवा और नारगी रग आ जाता है । हल्दी मिलानेसे पीली चमकवा गहरा लाल और नील मिलानेसे रंगनी रंगका हो जाता है । इसके तीन भेद हैं—महाकुमुम्भ, ह्रस्वकुमुम्भ और धनकुमुम्भ ।

कुमुम्भो—(फूल) १. (देखो कुमुम्भ) २. लालरग ।

कूटनीति—बचट नीति । ऐसी चाल जिससे धना भेद खुले काम बन जाय ।

कूटशास्त्रमती (यमका धरु)—यमकी गदा ।

कृत्तिका—तीसरा नक्षत्र। चन्द्रकी पत्नी कृत्तिकामें ६ तारे हैं। चन्द्रमाके शपसे कृत्तिका नक्षत्रमें माना वर्जित है। एक बार भरणी, कृत्तिका, आश्लेषा, मघा, उत्तरा, फाल्गुनी, विशाखा, उत्तराषाढा और उत्तर भाद्रपदने चन्द्रमाको बहुत टाँटा कि तुम हमसे स्नेह नहीं करते हो केवल रोहिणीसे ही प्रेम करते हो। इसीपर चन्द्रने इन्हे शाप दिया कि तुमने हमें दुर्वचन कहे हैं इस कारण तुम उग्र और तीक्ष्ण कहुलाप्रोथी और तुम्हारे भोग्य दिनोंमें जो माना करेगा उसका अनिष्ट होगा।

कृत्तिकाएँ—इन ६ कृत्तिकाओंमें कार्तिकेय का पालन किया था।

केकय—केकयदेश। घातद्रु (सतलज) नदीसे पश्चिम और विपात्ता (व्यास) नदीके उत्तरमें था जिसका कुछ भाग कश्मीरमें पड़ता है। केकयके राजा अश्वपति ही कैंकेयीके पिता, दशरथके स्वसुर और भरतके नाना थे। शाकल भी केकयवाले ककका कहलाते हैं।

केतकी—केवडा। इसके पत्ते लंबे, उबले, कोमल और घिकने होते हैं। इन्हीं पत्तोंके बीच से फूल निकलता है। इसके पत्ते काटेदार होते हैं। इसकी जड़में प्रायः साँप रहते हैं। केतकीके फूल शिवजीपर नहीं चढ़ाए जाते। केतकी दो रंग की होती है—सफेद और पीली।

केरल—दक्षिण भारतमें पश्चिमकी पट्टी केरल कहलाती है। आजकल गोकर्णसे लेकर गुमारी अन्तरीप तक का भाग केरल कहलाता है।

केवडा—(देखो केतकी)

केसर—१. नागकेसरवा फूल।

२. मौलसिरी। ३. कश्मीरमें उत्पन्न होनेवाला सुगन्धित फूल। (देखो केसर)

केजी—(राक्षस)—जो कसके कहनेसे बुन्दावत पहुँचकर अत्याचार करने लगा और जिसे वृष्णजीने मारा।

केसर—फूलोंके भीतर छीनमेंसे जो पतले तंतु निकले रहते हैं, उन्हें केसर कहते हैं।

केसर (वृक्ष)—१. मौलसिरीका पेड़।

२. पुन्नागका वृक्ष।

केसर (सिंहके)—सिंहके कन्धेपर फैले हुए बड़े बड़े दाँत या श्रयाल।

कैंकेयी—(देखो केकय)

कैलास—असिद्ध पर्वत, महादेव और यक्षाधिप कुबेरका वासस्थान, अनेक रत्नमय शृङ्गयुक्त द्विपरीतके घूँघर है। यह राक्षस तालाब या रावण-दुन्दसे ५० मील दूर है। इसीसे सिंधु, इतद्द, ब्रह्मपुत्र नद उत्पन्न हुए हैं। भोट लोग इसे 'तिसि' कहते हैं। कैल केपीना समूह आस्यतेऽत्र इति कैलास—मानन्द तथा श्रीडाका स्थान।

फोई—(देखो गुमुदिनी)

कोशल या कौशल—काशीसे उत्तर अयोध्या सहित सरयूके तीरका सब भाग। यह सूर्यवंशी राजाओंका राज्य था और अयोध्या इसकी राजधानी थी।

कौरस—कुत्स नामक ऋषिके पुत्र और महर्षि वरतन्त के शिष्य।

कोपीन—मेखलासे बाँधकर कटिमें पहना जानेवाला षण्डा। इसे कच्छा, कच्छाटिका, फडा, और घटी भी कहते हैं। इसीसे घोडा शब्द बना।

कोशल्या—कोशल-राजकी कन्या, महाराज दशरथकी बड़ी राती, रामकी माता। इनके पिता वर्तमान मध्यप्रान्तमें दक्षिणी भागके राजा रहे होंगे।

कोशिक (गोत्र)—राजर्षि बुधिवर्षे पुत्र। इन्हींका नाम गांधि था इन्होंने ही यौसिध गोत्र चलाया।

कौस्तुभ (मणि)—समुद्र-मननमें जो बौद्ध रत्न निकले उनमें यह मणि भी थी जो भगवान् विष्णुको दे दी गयी और जिते विष्णुने

खत—गडर पासकी जड । जिसमें सुगन्ध जाती है । गर्मीमें इसकी टट्टियाँ बनाकर पानीसे भिगोकर द्वारपर टाँग दी जाती हैं जिससे घर ठंडा रहता है । इसके पत्ते भी बनते हैं, पान भी बचाए जाते हैं और फुलेल भी बनता है । इसे पीसकर माथेपर थोप देनेसे पागलपन अच्छा हो जाता है । यह पास ५-६ फीट लंबी, भारव और ब्रह्मामे बहुत उत्पन्न होती है । इसे लसौर भी कहते हैं ।

ग

गङ्गा—भारतकी प्रसिद्ध नदी, जिसका उद्गम गंगोत्री में हुआ है । जब भगवाद् विष्णुने बलिको छलकर अपने तीनों पैरोंसे तीनों लोकोंको नापनेके लिये त्रिविक्रमका रूप धारण किया था, उस समय ब्रह्माजीने उनके नख थोकर उस जलको अपने कमठलुम रस लिया था । वही ब्रह्मतीय धार-वसल भागीरथके तपसे महादेवजीकी जटाशोमे झाकर गिरा और वही जलकी धारा गंगा कहलाई जिसने भागीरथके पीछे-पीछे चलकर कपिलके कोपसे भस्म सगरके साथ सहस्र पुत्रोंका उद्धार किया । यह नदी भारतके उत्तर-पूर्वी प्रदेशमें बहती हुई बंगालकी खाड़ीमें समुद्रसे मिलती है । इन्होंने इस प्रदेशको मरुभूमि होनेसे बचा लिया है इसीलिये गंगाको माता मानते हैं और विश्वास करते हैं कि गंगाका नाम लेनेसे और उसमें स्नान करनेसे सब पाप दूर हो जाते हैं ।

गंगा योगेति यो ब्रूयाद् योजनाना धर्तरपि ।  
मुच्यते सर्वपापेभ्यो विष्णुलोक स गच्छति ॥  
गंगाजलकी यह विशेषता है कि वह कभी बिगड़ता नहीं, उसमें कभी कीड़े नहीं पड़ते ।

गंगासागर—यह स्थान जहाँ गंगाजी समुद्रसे मिलती हैं । मकर-सक्रान्तिके दिन, यहाँ बहुत बड़ा मेला होता है । यहाँके स्नान, ध्यान, दानवा बड़ा पुण्य है ।

हरिद्वारे प्रयागे च गंगासागर-संगमे ।

सर्वत्र दुर्लभा गंगा त्रिस्थानेषु सुदुर्लभा ॥

गजमुक्ता—पुराने हाथीके माथेमें पाया जानेवाला मोती । किन्तु आजके वैज्ञानिक आजकल हाथीके मस्तकमें मोती नहीं पा सके । इसलिये वे गजमुक्ताको कल्पित मानते हैं और वडे मोतीको ही गजमुक्ता मानते हैं । हमारे यहाँ मुक्ता उत्पन्न होनेके छाठ स्थान माने हैं—गज, मेघ, शूकर, राख, मत्स्य, सर्प, सीपी और बाँस ।  
करोन्द्र-जीमूत-वराह-शख-

मत्स्यादि-शुक्लपुद्गल-वेरगुजानि ।

मुक्ताफलानि प्रथितानि लोके

तेषान्तु शुक्लपुद्गलमेवभूमि ॥

गणमादन—एक पर्वत जो रोमक पत्तन (रोम नगर) के उत्तरमें केतुमाल और इलावृत्त वपंके बीचमें नील और निपपतक फँसा हुआ है । विष्णुपुराणके मतसे यह सुमेरुके दक्षिणमें है, जिसपर जम्बू नामका केतु वृक्ष है । इसके पूर्वमें वैश्रवण, दक्षिणमें गन्धमादन, पश्चिममें वैभ्राज, उत्तरमें नन्दन नामके चार मनोहर उपवन हैं जिनमें देवता विहार करते हैं । गणमादनपर विशेषतः किपुरुष या किन्तर और किन्नरी, सिद्ध, चारण, विद्याधर और विद्याधरिणी विहार करती हैं । इस पर्वतपर महाभद्र नामका बहुत बड़ा सुन्दर सरोवर भी है । किन्तु सिद्धान्त त्रिरोमणिके अनुसार मानसरोवर पर ही गणमादन पर्वत है ।

गन्धर्व—यह अत्यन्त सुन्दर जातिकी देव-योनि है जो देवताओंकी रानामे गान, वाद्य और नाच्य करते हैं, इनकी दो जातियाँ हैं—दिव्य और मर्त्य । जो मनुष्य इस कल्पमें अपने पुण्य-बलसे गन्धर्व हुए हैं वे मर्त्य हैं, जो इस कल्पके प्रारम्भसे गन्धर्व हैं वे दिव्य हैं । हरिवंशके मतसे स्वाराक्षिप मन्वन्तरसे परिष्टाके गर्भसे गन्धर्वोंका जन्म हुआ ।

गन्धर्वगो—१—पुरी जितेमे भुवनेस्वरके पास यह गहनी है। त्रिपुराणके मने दक्षिण अनुदके पास विन्ध्यपादके यह नवी निकली है।

गभीरा—धर्मधरती (बदल) नदीकी एक धारा।

गरुड—विनयारे गर्भसे घोर बस्वरके श्रीरमसे इनका जन्म हुआ। प्रलय इनके भाई हैं जो मृतके भागे रहते हैं। ये स्वयं अपना प्राण छोड़कर निकले थे। एक बार गरुड समूह सेकर विष्णुके साथ जा रहे थे। विष्णुने प्रसन्न होकर कहा—वर मांगो। गरुडने कहा—मेँ प्राण गामी होकर पापके ऊपरके भागमें रहूँ और समूहके बिना हूँ बकर-घरर बना रहूँ। विष्णुने यह वर पाकर भरहने विष्णुने कहा—घास भी वर माँगिए। विष्णुने कहा—घास मेरा पाहन बनिए और मेरे प्यवर पर रहकर मेरे ऊपर भी रहिए।

गणगणध—सोवष। (दोनों धर्मधरती)

गणधोष—धनुंका पतुन। यह पतुन दक्षाने प्रजापतिसे, प्रजापतिने इन्द्रको, इन्द्रने सोमको और सोमने वररुणसे दिया था। पतिने वररुणने शर्यभा करके यह पतुन धनुंकी दियाया था। पक्षाने १००० वर्ष, प्रजापतिने १०० वर्ष, सोमने १०० वर्ष, वररुणने १०० वर्ष और धनुंने ६२ वर्ष ६० पतुनको धारण किया था। पत्नीवकी हृदयिने यह पतुन बनाया गया था।

गणधके (विवाह)—घाट प्रजापके विवाहके लिये एक दिवाह—विषयमें वर और बन्वा परस्पर एक एकके लिये वर करके दिवाह कर गये हैं। यह दिवाह लविनेके लिये ही दीक माना गया है। वर प्रजापके दिवाह है— वाह, ईश्वर, प्रजाप, धामुन, गणधके, गणध और वेणव।

गणधकी—दर। ६० धनुंर वर लविनेके पक्ष ४६० १२०० धीवरे दिया की व

प्रबोधपात्र। यह मत्र वेदमाता है और द्विजोंका उपास्य है। इसके इच्छा श्रुति विद्वामिभ हैं। मृतके देवता हैं। इसे साधिनी मय भी कहते हैं।

गारुडास्त्र—यह अस्त्र या बाण जिसके बनानेसे सर्प या विष नष्ट हो जाय।

गार्हपत्य—१. यह अग्नि जो यजमान या गृहपतिके साथ सदा रहती है। २. यह गृहपतिमें गार्हपत्य अग्नि रखी जाती है।

गुण—सत्व, रज और तम नामन तीन गुण जिनके मिलते यह सृष्टि हुई है।

गुणवशिष्टा—गुणसे विद्या सेकर धडाके साथ गुणको जो नष्ट दी जाय उसे गुणवशिष्टा कहते हैं। कभी-कभी गुण योग स्वयं दक्षिणा शीर्ष भी भेने से जिते पूरा करना शिष्य अपने लिये योग्य समझता है।

गुण—(निपाद) शृङ्गवेस्वरके एक गुण जातिके मुनिवा जिन्होंने वनवासके समय रामको गंगासे पार उगारा था। कुछ लोग निपादको केवट मानते हैं किन्तु निपाद-जाति गुणमें ही है। ये मोग दिवार भेसके, मछनी माने और बका टाकी थे। मनुके माने ब्राह्मण रिया और गुण माने उपाय जाति ही निपाद जाति है। गुण मोग इन्हें धीवर भी मानते हैं।

गैर—गैरक शालोके निवर्तनेवासी मान कहिये गिरी। हममें जो मुसुगी होनी है उसे कर्षा केम और जो कड़ी होगी दे उसे कर्षा केम कहते हैं। गौरेर रण बड़ाने और पर रीनेमें इणका प्रयोग होता है।

गोवर्ण—बावई प्रायके उपर बनाया त्रिके और बुना सापुकेय बुना मरामे १० मीर उपर लियुकोर प्रविष्ट धरिच मीसे म्पात है। गणध और बुधधरने लिये ली विद्या था। वही पर गहकेंदरका मी-र है।

गोत्र—यद्य । जिस पूर्व पुरुषसे किसीके कुलकी उत्पत्ति होती है उस कुलके सब लोग उस पूर्व पुरुषके गोत्रके समझे जाते हैं ।

गोदा—गोदावरी नदीके पासका स्थान ।

गोदान—विवाह आदि मंगल कार्योंमें सबस्ता गो देनेका बड़ा पुण्य लिखा है । मृत्युके समय जो गोदान करते हैं उन्हें साक्षात् स्वर्ग-लोक मिलता है ।

गोदावरी—दूसरा नाम गौतमी नदी है । तीर्थ यात्राको जाती हुई ब्राह्मणीसे एक कामुकने बसपूर्वक रमण किया और जब उससे पुन उत्पन्न हुआ तब उसे परिहराग कर दिया । इससे दुखी होकर ब्राह्मणीने तप किया और गोदावरी नदी बन गई । अर्घ्यई प्रालंके नासिक जिलेके अश्वक गाँवके पास पहाड़से यह नदी निकलती है और दक्षिण पठारको पार करती हुई बंगालकी खाड़ीमें समुद्रमें जा मिली है ।

गोप्रतर—सरयूके तीरपर जिस स्थानपर रामने अपना पाँचभौतिक शरीर त्याग किया था वही गोप्रतर या गोप्रतार तीर्थ कहलाता है ।

गोरोचन—या गोरोचना, पीले रंगका सुषुप्तिद्रव्य जो गौके माथेसे निकलता है । इसीसे तत्र और देवताओंके शवच लिये जाते हैं ।

गोवर्धन—गृन्दावनमें पास प्रसिद्ध पर्वत जिसे श्रीकृष्णने अपनी उँगलीपर उठाया था ।

ग्रह—सूर्य, चन्द्र, मीन, बुध, गुरु, शुक, शनि, राहु और केतु । इनमें मेषका सूर्य, वृषका चन्द्र, मृगका मंगल, कन्याका बुध, कर्कका वृहस्पति, मीनका शुक, तुला का शनि उच्च या श्रेष्ठ होता है । तुलाका सूर्य, वृश्चिनका चन्द्र, कर्कका मंगल, मीनका मंगल मकरका वृहस्पति कन्याका शुक, मेषका शनि नीच होता है । चूटो पूरेनक्ष और नेपचून नामक तीन ग्रह भी यह छोड़े गए हैं ।

ग्रहण—जब पृथ्वी और सूर्यके बीच चन्द्रमा आ जाता है तब सूर्यग्रहण होता है और जब चन्द्रमा और सूर्यके बीच पृथ्वी आ जाती है तब चन्द्रग्रहण लगता है ।

ग्राह—मगर (मकर) या घडियाल ।

घ

घडियाल—जलजन्तु जिसका रूप छिपकली के समान किन्तु आकार इतना बड़ा होता है कि यह गाय और भैंसको निपला जाता है इन्हे नाहू, नाका (नक्र) या मगर भी कहते हैं ।

चक्रवाक—चक्रवा जलके पास रहनेवाला एक पक्षी जो देखनेमें हंसके समान होता है । इसकी सम्वाई २५-२६ इंच होती है । कहा जाता है कि दिनमें चक्रवा और चववी दोनों चोंच मिलाकर बैठते हैं और साय-साय जलमें तैरते हैं किन्तु रातमें भक्षण भक्षण हो जाते हैं इनके माथेकी चोटी और दोनों पंखोंका रंग भेरसा होता है, छाती तथा पीठका रंग चना नारंगिया होता है । इनकी गर्दनमें नीचे और छातीके ऊपरके हिस्सेमें तीन बार प्रगुल चौड़ा एक चमकीला काले रंगका पीतासा होता है जो छातीसे लगाकर पीठके ऊपरसे घूमा हुआ रहता है । यह चक्रवाक होता है, चक्रवीको नहीं, कुछ चक्रवीको भी नहीं होता है । पीछेका निचला भाग कुछ-कुछ पीलापन लिए लाल होता है । कुछ चक्रवाके इस स्थानपर लाल और काले दोरे भी होते हैं । इनके पंख और पैर प्रादि प्राय रंगीन भी होते हैं । चक्रवीकी देहका रंग पीला और सलाई लिए हुए भवेत होता है । मस्तक और गर्दनका रंग चूहेके रंगका तथा चोंच और पैर काले होते हैं । ये बड़े सज्ज रहने हैं । इसलिये ग्रहेरी लोग इन्हें जन्मी मार नहीं पाते हैं । भारतमें जाड़ेके दिनोंमें दिखाई पड़ते हैं ।

घरवी—(दिलो पक्षवान)

**षष्ठः—**एष प्रकारका मध्व जो लोहेके पहिले के धातुका तीसरी धारवाला होता है। मुख्य-नीतिके अनुसार घाठ भरो-वाला उत्तम, ६ वाला मध्यम और चारवाला अधम कहलाता है। युवको निये १६ धगुलवा उत्तम, १४ का मध्यम और १२ का निवृष्ट समझा जाता है। इसको परिधि या पृष्ठीकी चौड़ाई तीन धगुल उत्तम, दार्द धगुल मध्यम और दो धगुल अधम समझी जाती है। इसका बिनारा चाने धोरोसे तीव्र पीना होना चाहिए।

**षष्ठवर्ती—**एष समुद्रसे दूरसे समुद्र तक फैले हुए राज्यके राजा, जिन्हें दूसरे राजा लोग बर देने हों। ऐसे सात षष्ठवर्ती राजा माने गए हैं—भरत, सहस्रार्जुन, मान्धाता, भगीरथ, मुषिष्ठर, सगर और मरुत।

भरतार्जुनमान्धातुभगीरथमुषिष्ठराः ।

सगरो मरुदन्वैष सप्तैते षष्ठवर्तिनः ॥

**षष्ठो—**दुर्गा ।

**षष्ठवर्तु मलि—**एष प्रकारका रत्न जो पूर्णिमाके षष्ठमासके मानसे वाकर द्रवित होता है। मुक्ति-मन्त्रमें लिखा है—

पूर्णेदुर्गमन्त्रार्द्रमृत् स्रवति क्षणान् ।

षष्ठवर्तु तदाप्यात्र दुर्गं सप्तवी सुमे ॥

**षष्ठवर्तु—**गलेमें पहननेका सोनेका धातु-युक्त त्रिगुण जटाऊ काम हो।

**षष्ठवर्तु—**रावणका मृत्यु ।

**षष्ठवर्ती—**षड्म नदी। इसका दूगम मान षष्ठवाला और गिर-नद भी है। प्राचीन दम्पुत नगर इन्दीरे लटका था। महाराज रजिन्देव प्रतिदिन मन्थानाम धर्मात् कई गो र्ण मन्थन काटानु और अनिधिवर्षके गिराते थे। जो वर्षोंके समय और पानीसे इन नदीकी उत्पत्ति हुई। षष्ठवर्ती महाबल नदी इन्दीर गानके कालक परंभमे निरन्तर समुद्रमें बिन गई है।

**षातक—**पपीहा। यह पयो स्वातिके जलके प्रतिरिक्त कोई दूसरा जल नहीं पीता। चातकके शरीरके प्राणवा भाग हरा और पल वाले होते हैं। पतकी जठमे सफेद और वाता मिला हुआ, कषेपरके पल श्वेत और पूछ काली होती है। चातकीका रग भी ऐसा ही होता है किन्तु उसकी पूछका रग पना वाला होता है किन्तु पल चातक के पलके समान काला नहीं होता। चातक और चातकी दोनोंकी चोप और पैरोका रग कुछ नीला और भूरा होता है। नेत्र श्वेत और घुघने रगवे होते हैं। यह लगभग ५॥ इंच लंबा होता है। इसके पल लगभग २॥ इंच, पूछ २ इंच और चौच तीन इंचकी होती है। कहा जाता है कि इसके गलेमे एक छेद होता है और जब यह पानी पीने लगता है तो बहुत सा पानी इससे गलेसे निकल जाता है।

**षामर—**मृग—सुरा माय। चामर—सुरा पायकी पूछ जिनसे धँवर बनाया जाता है। सुरापायको चमरी या चामर मृग कहते हैं। महा धँवर तुलवानेमे दीर्घानु, छोटेसे भय और विनाश, उजलेसे घन तथा नीति और गनेसे सपना मिलती है।

**षारण—**राजाओंके यहाँ उनकी सग-कीर्तिका विवरण रखनेवाले और धनपरपर बकितामे कीर्ति कहनेवाले लोग। इन्हें कुमीनव, भाट और कटोकर भी कहते हैं।

**षिब्रूट—**प्रयागमे इन्द्रियुमे मन्दाकिनी नदीके लटकर स्थित पर्वत जो उत्तर प्रदेशके बाँदा जिलेमे पड़ता है। बनवागमे प्राग्भिन्न दिनेमें राम इमी परंतकान रहे इमीरिये इमे रामविरि भी बहो है।

**षिवा—**२७ महागोमे यह १४वाँ महाब धारण उपम प्रभापाना है। इसमें एक काय है। यह पूर्ण दिनामे निरवना और परिभयमे काय होता है। षिवामे उत्पन्न हुआ

मनुष्य सप्तधोरो प्रस्त रचता, नीति-शास्त्रमे  
निपुण श्रीर अनेक शास्त्रोरा षष्ठ्यत होता है ।  
पुराणके अनुसार यह दश प्रजापतिकी चौदहवीं  
कन्या श्रीर अष्टमी पत्नी है । वैजयी पुराणमात्रो  
चन्द्रमा इसीका भोग करता है । विद्यामे यात्रा  
निर्गम है ।

भूदापति—शिरपर पहननेका पीशपून  
नामका गहना जो माथेके ऊपर ठीक बीचमें  
माँगपर पहना जाता है ।

अ्यवन—ऋषि । इनके पिता महर्षि शृगु  
श्रीर माता पुलोमा थी । जब ये माताके गर्भमें  
ये उस समय एक राक्षस इसकी माताको  
हरण करनेको आया । अपनी माताकी रक्षा  
करनेके लिये इन्होंने तत्काल गर्भसे निकलकर  
उसे मार डाला, इसीलिये इन्का नाम अ्यवन  
पडा । एक बार तपस्या करते-करते इनके  
परीक्षर बल्मीक या बाँबी उठ आई । केवल  
दोनों घमनीली आँखें खुली रह गई । एक  
दिन राजा शर्मतिवी पुत्री सुकन्याने बुतूहलपन  
उनमें नष्टि बुधा दिए । महर्षिके क्रोधसे  
शर्मतिने सामन्तोका गल-भूषण रच गया । तब  
शर्मतिने शमा माँगकर अपनी कन्या उन्हें  
ब्याह की । सुकन्या इतनी साधनी थी कि जब  
अश्विनीपुनारने परीक्षा लेनेके लिये इन्हें  
पुसलामा तब भी य हठ रही । इससे प्रसन्न  
होकर इनके पति अ्यवनजीको अश्विनी-  
कुमारने मुन्दर पुष्प बना दिया । इसके  
बदलेमे अ्यवन ऋषिने अश्विनीकुमारको  
यसने सोम रस दिया । इनपर इन्द्र रष्ट हो गए  
श्रीर इनपर ब्रह्म आया । अ्यवनने अपने मन्त्र-  
बलने ब्रह्मको रोध दिया श्रीर उनका नाम  
करनेके लिए एक विचराम असुरकी सृष्टि की ।  
तब इन्द्र भयभीत होकर अ्यवनकी गरणमे  
आया श्रीर इन्द्रको मुक्ति मिली । उस विचराम  
असुरकी बदलने पार भागोमे बाँटकर स्त्री,  
मत्त, पुत्र, श्रीर मृतयामे प्रतिष्ठि कर दिया ।

छ

छतिवन (सप्तपर्ण)—भारतके सभी  
गीतप्रधान प्रदेशोमे होनेवाला वृद्ध । इसके  
एक-एक पक्षमें बर्ड दल होते हैं । इसका पेट  
बड़ा होता है श्रीर टहनियोसे द्रूप निकलता  
है । इसका द्रूप फोड़े को अच्छा भर देता है  
श्रीर तेलमे मिलाकर कानमें डालनेसे दर्द दूर  
हो जाता है ।

छतिक—एक प्रकारका रूपक या नाटक  
जिसमे दर्शकोसे किसी प्रकारका छल किया  
जाता है, उन्हें भूसं बनाया जाता है या जिसका  
सक्य छल करना होता है ।

ज

जटापु—प्रसिद्ध वृद्ध पत्नी जो सूर्यके  
सारथी भरणुके भोरस तथा स्वैतीके गर्भसे  
उत्पन्न हुए थे । इनके बड़े भाईका नाम सपातो  
था । जब रावणने सीताका हरण किया तब  
जटापुने रावणसे मुद्र किया श्रीर उसके हाथो  
मारा गया । रामने अपने पिताका मित्र  
समभवर उसका दाह सकार किया ।

जनक—निमि वनामे हृस्वरोभाके पुत्र,  
मिथिलाके राजा, सीताके पिता । निमिने  
अपने पुरोहित वशिष्ठकी उपेक्षा करने यज्ञ किया  
था । इसपर वशिष्ठने क्रुद्ध होकर नष्ट होनेका  
शाप दे दिया । तब ऋषिपतिने मृत निमिकी  
देहको मया जितमेसे मथित होकर उत्पन्न  
होनेके कारण मिथि नामका पुत्र हुआ ।  
इन्हीका दूतता नाम जनक था । इन्हीने द्वारा  
स्थापित देग मिथिला कहलाया । ये ब्रह्म-  
ज्ञानी श्रीर विरक्त थे । इसलिये बिदेह कहलाते  
हैं श्रीर उपदेष्टा होनेके कारण राजर्षि कहलाते  
हैं । मिथिलाके सभी राजा ब्रह्मजानी होते  
पने आए इसलिये सभी जनक कहलाते हैं ।

जनरर—एकही बोनी बोलनेवाले लोग  
जिनने प्रदेशमें बोलते ही उसे जनपद कते हैं ।



जनस्थान—(१) दण्डकारण्य । (२) दण्डकारण्यके पासका स्थान । इहवाकु वंशके राजपुत्र दण्डने जब शुक्राचार्य की कन्या भरजासे बलात्कार किया तब चुकाचा 'ने धाप दिया कि तुम रात रात्रिमें भस्म हो जाओ । उन्हीके नाम-पर इस यनका नाम दण्डयवन पडा और उसमे जिस स्थानपर रहनेसे तपस्विमोकी रक्षा हुई थी उसे जनस्थान कहते है । (३) दण्डकारण्यका वह स्थान जिसमे रावणकी सेना लेकर सर, वृषण आदि रहते थे ।

जयन्त—इन्द्रका पुत्र ।

जया—पार्वतीजीकी सखी जो तपस्याके समय उनके साथ थी ।

जलकुलकुट्ट—पनटुब्बी नामक पसी जो जलमे डूबकर मछली आदि जीव निकालकर खाता है । मुरगादी ।

जातकर्म—इस सस्कारोमेसे चौथा सस्कार । इसका विधान यह है कि पुत्रके जन्मका समाचार सुगते ही पिताको यह कहना चाहिए—नाभि मा इन्तत, स्तन न भावदत्त । (गार न काटना, स्तन न पिलाना) और फिर सवस्त्र स्नान करके पट्टी, मार्कण्डेय और मोदशमातृकाका पूजन करके वसुधारा तथा तान्द्रीमुख आदि कार्य करना चाहिए । तब किसी ब्रह्मचारी, कुमारी, गर्भवती या वेदविद्वद् ब्राह्मणसे एक सत्वरकी दृष्टिका बुलवत्कर चाहिने हाथकी अनामिका और अंगुलिसे धावन और जो लेकर 'कुमारस्य जिह्वा निर्माहि श्रयमाज्ञा' कहकर कुमारको डुमाना चाहिए । फिर सोमेकी सलासे धी लेकर यथाविधि मन्त्रोके साथ ढालवकी जोनपर लगाना चाहिए और 'नाभि इन्तत स्तन न ददत्त' (गार छोडो, स्तन पिलाओ) कहकर वाहर पला जाना चाहिए ।

जानकी—जनकका पुत्री, रामकी धर्मपत्नी । इनको वैदेही, मेधिनी सीता और धरणीमुता भी कहते है । येत जोतने हुए राजा जनकको

हल्की कालसे टकराए हुए एक मिट्टीके घडेमे मिली थी । अत, ये जनककी अयोनिजा कन्या थी और हलसे उत्पन्न होनेके कारण सीता कहलाई । इनका जन्म वैशाख शुक्ला अष्टमीको हुआ था । जब रावणने ऋषियोसे भी कर माँगा तो उन्होने अपने अँगूठे चीरकर उसके रक्तसे घडा भर कर रावणके पास यह कहकर भेज दिया कि इसमे तुम्हारा विनाश निहित है । रावणने यह घडा मिथिलाके सेतमे गडबा दिया । वही ऋषियोका रक्त सीताके रूपमे उत्पन्न हुआ और उन्हीके कारण रावणका विनाश हुआ ।

चक्रक्षय—(देखो दस्त)

छूटी—सफेद चमेलीसे मिलते जुलते छोटे छोटे फूल जो हिमालयकी ढालपर भाद्रिपर्वमे होते हैं और फुलवारियोमे लगाए जाते हैं । इन्का पीया कुन्दसे मिलता है और बरखातमे फूलता है । इसे सस्कृतमे मूषिका कहते हैं क्योंकि ये भुडके भंड गुच्छोमे लपते हैं ।

ज्वार—प्रतिदिन समुद्रमे दो बार पानी घटता बढ़ता है । इस घटाव-उतारको ज्वार-भाटा कहते हैं । जब पानी बढ़ता है तब ज्वार होता है, जब उतरता है तब भाटा होता है । ज्वारको सस्कृतमे वेला कहते है । प्राय १२ घंटे २५ मिन्टपर ज्वार आता है ।

ड

डंठ—(दस्त) जगती मच्छर, डाँस । इस मच्छरके काटनेपर बड़े-बड़े फकीडे पड जाते हैं और बड़ी खुजलाहट होती है ।

त

तसक—घाठ नालोमेसे एक नाग । इसका जन्म कश्यप और कट्टके गर्भसे हुआ था । यह साण्डब वनमे रहता था और इसने ही शृङ्गी ऋषिका साथ संफल करनेके लिये राजा परीक्षित को काट लिया था जिहसे क्रुद्ध होकर जगमेजयने

सर्प-यज्ञ किया था। यज्ञका समाचार सुनकर तक्षकने इन्द्रकी सरण ली और वासुकीने यज्ञ रोकनेके लिए आस्तीकको भेजा, राजा जनमेजयने तक्षकको इन्द्रका शरणागत जानकार ऋत्विजोंसे कहा कि तक्षकके साथ इन्द्रकी आहुति कर लीजिए। फलतः 'इन्द्राय तक्षकाय स्वाहा' बहूते ही तक्षकके साथ इन्द्र भी अग्निकी ओर आवृष्ट हो गए। तब इन्द्रने डरकर तक्षकको छोड़ दिया और अग्निकी ओर गिरने लगा। इसी समय आस्तीकने अपनी आन देकर महाराज जनमेजयसे सर्प-यज्ञ बन्द करनेकी शिक्षा मांगी। और तभीसे यह प्रसिद्ध है कि आस्तीकका नाम जनमेजयसे सर्प-भय नहीं रहता। सर्प दूर करनेका मंत्र यह है—

सर्पापसर्पं बद्रन्ते दूर मच्छ महाविप ।  
जनमेजयस्य यज्ञान्ते आस्तीकं धवन स्मर ।  
आस्तीकधवन भुत्वा य सर्पो न निवर्तते ॥  
शतधा भियते भूर्ध्वि विशजुक्तफल यथा ।  
विस्वाद्य किया जाता है कि यह नाग इच्छा-  
नुसार मनुष्य शरीर धारणकर सकता था ।  
वैद्यक ग्रन्थोंमें लिखा है—

मसूर निम्बपत्र च योजितं मेघगते रवौ ।  
प्रतिरोपान्वितस्त्वस्य तक्षकं किकरिष्यति ॥  
वैशालमें जो मसूरके साथ नीमके पत्ते खाता है उपापर क्रोध करके तक्षककी कुछ नहीं बिगाड सकता यथात् उन्हें कोई विष नहीं चढ सकता। घाट प्रधान नाग ये हैं—प्रनख, वासुकि, पद्म, महापद्म, तक्षक, कर्कोटक, शय और रोप।

तपोवन—नदीके किनारे हरे-भरे छाछ-फलोंसे युक्त जिस वनमें महर्षि सोच उपस्था करते थे।

तमसा—दोष या छोटी सरयू नदी। जिसके स्मरण करनेसे पाप नाश हो उसका नाम तमसा है—यस्या स्मरणं तात्तम्यति पाप सा तमसा। वन जाते समय रामने पहली रात इसी

नदीके तीरेपर बिलायी। यह नदी उत्तर प्रदेशके आजमगढ़ और वलिय जिलेमेंसे होती हुई बलिपाके पास गंगामें मिल गई है।

तमाल—यह वृक्ष बीससे अठ्ठाइस फुट तक ऊँचा होता है। दक्षिण गहरा हरा और सुन्दर होता है। बँशारामें इसमें बड़े-बड़े श्वेत फूल लगते हैं और जलमी नींबू जैसा एक फल लगता है जिसका छिलका बलके समान चिकना और पीला होता है किन्तु यह दृढ़ता खटा होता है कि एक बार खानेसे नई दिनतक दाँत खटा रहता है। सियार इसे बहुत खाते हैं। इसके पत्ते लेज-पातके समान होते हैं और इसकी छाया बड़ी घनी होती है। इसे नीलताज नलताल और नीलध्वज भी कहते हैं। या तो भारतमें सभी स्थानोंपर यह वृक्ष होता है किन्तु समुद्रके तटपर भी बहुत पाए जाते हैं।

तमोगुण—सत्व, रज, तम तीन गुणोंमेंसे एक, जिसमें तमोगुण विशेष होता है वह क्रोधी और दुष्कर्मी होता है।

तर्पण—अपने पितरोंको जल-दान देकर तृप्त करनेका कार्य। यह तर्पण विशेष विधानके साथ किया जाता है। तर्पणका यह फल लिखा है—कि तर्पण करनेवालेको किसी प्रकारका दुःख नहीं होता।

ताडका (ताडका)—यह मुक्तु नामक पराक्रमी यक्षकी कन्या थी जिसे उसने ब्रह्मासे बरके रूपमें पाया। इसमें एक सहस्र हादियोंका वन था, यह जगत्के पुत्र सुन्दसे व्याही थी। जब आपस्त ऋषिने सुन्दको मार डाला तब यह अपने पुत्र मारीचको साथ लेकर प्रगस्त ऋषिको जाने दौड़ी, किन्तु उनके साथसे दोनों राक्षस हो गए। तभीसे यह राक्षसी प्रगस्त्यजीवा तपोवन नष्ट करने लगी और बहूँके सब ऋषियोंको खाने लगी। इसीलिए यह जगत् ताडका जगत् कष्टदाता है। जब यह विरवामिधजीने यज्ञ भी विघ्न करने लगी

तब वे राम-सहस्रनामों से ध्याए और रामने उनका वध किया। श्री रामभक्त जब राम भिन्न रहते थे तब विस्वामित्रने बड़ा पा—'जो श्री धोरके समान युद्ध करे, सजा और भीमलता का त्याग करे, उसे मारनेमें श्रीवधका दोष नहीं लगता।

**ताण्डव**—युग्मोंमें नृत्यको ताण्डव और शिवोंने नृत्यको साम्य कहते हैं। यह नृत्य शिवजीको प्रिय था। १. किसीके मतसे हनु नृत्यके प्रवर्तक शिव हैं। २. तण्डु नामक ऋषिने पहले-महल इनकी शिखा दी थी। अतः, इतना नाम ताण्डव पड़ा।

**ताम्रपर्णी**—१. यह नदी मद्रास प्रान्तके त्रिनेनेदिन जितने है। इसे उम भागामें 'पयने' कहते हैं। यह पश्चिमी घाट पर्वतमें निक्षलकर बंगालकी गार्दीमें जा गिरती है। २. इसीमें घाघराय ताम्रपर्णी नामकी एर और नदी जो पश्चिमकी ओर बहती है। ३. बम्बई प्रान्तके बेनगार जिलेकी एक छोटी नदी।

**तारकापुर**—यह ईश्वर तारक नामका असुरका पुत्र था। गह्वरी वर्ष तपस्या करने पर इसने मस्तकमें ऐसी ज्योति कूट निकली जिससे इन्द्रादि देवता अपने अपने देवतामोंने यह वृत्तान्त बह्नासे बड़ा। तत्काल बह्नात्री तारकापुरके पास गए। वरदानके रूपमें उसने दो वर माये। १. मेरे समान कोई बसों न हो। २. जिसके पुत्रके अतिरिक्त किसीके न माया जाऊँ। वर पाकर वह घरों पर आया। सब धनुर्में उभरा शस्त्रमिष्ट चित्त। वर मगारमें नाना प्रकारका आनाकार करने लगा। इससे देवता बहुत दुःखी हुए। तब जिसके पुत्र अतिरिक्तने उभरा वध किया। (देवी काशीदेव)।

**ताप**—सर्पोंके तपन शीतकी प्रवृत्त करीब समस्त मानवके चित्तें टापकी ओर लगी बजाई जाती है अतः ताप, शब्द धारि पर

विशेष बोलोंमें बंधे हुए जो विभिन्न कष्टियोंके समयकी अभिव्यक्ति भी जाती है उसे ताप कहते हैं। ऐसी तापें अनेक हैं। तापकी उत्पत्ति महादेवजीके ताण्डवके 'ता' और पार्वतीजीके लास्यके 'ल' से हुई। यह दो प्रकारकी होती है—मार्गी और देशी। भरतने ६० प्रकारकी मार्गी तान १२० प्रकारकी देशी तालोका विवरण दिया है जिनमेंसे आजकल कुछ थोड़ेसे ताल प्रयुक्त होते हैं।

**तिथी**—नीवार या मुन्यत्र। यह एक प्रकारका चावल होता है जो अपने आप बिना बोए उदन्न हो जाता है। प्रायः यत्तोंमें लोग इसीका प्रयोग करते हैं।

**तिल**—यह छोटा पतला, बिचड़ा बीज होता है जो बाला, सफेद और सास रगका होता है जगली तिल भी होता है। तैल शब्द इसी तिलके तैलने लिये प्रयुक्त होता है। यह आद-तर्पणदिमें अधिक काम आता है। इसने पूतकी उभमा मायों दी जाती है जो सफेद रगका, गिलासने साकारका, ऊपर चार दलोंमें विभक्त रहता है जिनपर भीतरकी ओर बंजनी पारिर्मा होनी है। इसका पौधा चार फुटतक ऊँचा होता है। दण्ड पत्तों ८, १० धनुन सम्ये और २४ धनुन चौड़े होत हैं अतः जिनारे टों में होंद हैं।

**तिलक** १—चन्दन, मेरुअर आदिमें जिनके पूतके समान माये, छान्नी या हाथपर जो पीछा आय उसे तिलक कहते हैं। १—साधारण पेट। १—मुद्रागरी जातिरा पेट, जिसमें बगला श्नुमें लोके आकारके पूत लगते हैं।

**तिपाशा**—अनेक विधोंकी कृश करनेके लिए कर्तव्यके समय जसमें तिल सामग्री अतिरिक्त दया।

**तीर्थ**—अतिरिक्त तप्य, तट अथवा अन्य दिनों पशुपुत्रक जगत्प्राप्त अथवा दिनी

पवित्र घटनाके स्थलको तीर्थ कहते हैं जहाँ स्नान करने, निवास करने या दर्शन करनेसे पाप दूर हो जाते हैं। तीन प्रकारके तीर्थ बताये गये हैं—जगम, मानस और स्थावर। ब्राह्मण और सन्त लोग जगम तीर्थ हैं। सत्य, धर्मा, इन्द्रिय-निग्रह, दया, ऋजुता, दान, दम, सन्तोष, व्रतार्थ्य, प्रियवादिता, ज्ञान, धैर्य और तपस्या ये मानस तीर्थ हैं। गंगा, काशी आदि स्थावर तीर्थ हैं।

सुधीर—दरकस। चाणू रखनेका खोल। जो दाहिने कन्धेकी ओर पीठसे बंधा रहता है।  
सुयं (सुरही)—मुँहसे फूँककर बजाए जाने-वाला एक सधा बाजा।

त्रयी—ऋक, यजु और साम ये तीन वेद। सृष्टिके आदिमें ऋग्वेद ब्रह्मा, स्थितिके यजुर्वेद विष्णु और लयके सामवेद रुद्र ही त्रयी हैं।

त्रिकूट—तीन शिखरोवाला पर्वत। ऐसा पर्वत एक एकामे है, दूसरा क्षीरसागरमें है, तीसरा गुजरातमें गिरिनार पर्वतमें है जिसे पार करके रघु सिन्धुकी ओर गए थे।

त्रिपुर-विजय—तारकासुरके तीन पुत्र-तारकालय, कमलालय और विदुन्मालीने तपस्या करके ब्रह्मासे यह वर ले लिया कि हम तीनों तीन पुरोमें रहकर पूजित हो और जब एक साथ मिल जायें तब जो एव समय बाणसे तीनों पुरोका नाश कर दे, उसीके हाथसे हमारी मृत्यु हो। मय दानवने इनके लिये स्वर्गमें सोनेका, मन्तरिक्षमें चाँदीका और महर्षीलोकेमें लोहेका सोन बसाया। इन दानवोंने वरके कारण देवताओपर अत्याचार प्रारम्भ कर दिए। तब महादेवजीने सब देवताओका प्राणा-प्राणा पक्ष लेकर ब्रह्माजीको सारथी बनाकर विश्व-कर्माके बनाए रखपर बटकर दिव्य धनुष खींचकर त्रिलोक्य-सार-भूत-बाण छोड़ा जिससे त्रिपुर नष्ट हो गए और उन्होंने तीनों पुरोसी जलाकर पश्चिम सागरमें फेंक दिया।

त्रिगुणकर तीर्थ—ब्रह्माका बनाया एक तीर्थ, जहाँ तीन तांदाव है।

त्रिशकु—ये सूर्यवंशी राजा सप्तरीर स्वर्ग जाना चाहते थे। जब वशिष्ठ और उनके पुत्रोंने ऐसा यज्ञ करना स्वीकार नहीं किया तब त्रिशकुने विश्वामित्रकी शरण ली। विश्वामित्रने जो यज्ञ किया उसमें कोई देवता नहीं आए। तब विश्वामित्रने क्रोधसे त्रिशकुसे कहा—मेरी तपस्याके फलसे ही तुम सप्तरीर स्वर्गमें चले जाओ। स्वर्गकी ओर भाते देखकर इन्द्रने उसे टकेलकर कहा—तुमपर गुस्का घाप है, तुम शोधे मुँह होकर लौट जाओ। जब वह नीचे गिरने लगे तब विश्वामित्रने उन्हें बीचमें रोक दिया। तबसे त्रिशकु वही नीचे सिर किए हुए लटके हैं।

त्रिसूल—तीन फलकवाला महादेवजीका मञ्ज।

त्रैता—सत्ययुग, त्रैता, द्वापर, कलियुग नामक चार युगमेंसे एक। कार्तिक शुक्ल नवमीको त्रैता युग प्रारम्भ हुआ। इस युगमें बारह साल छानवे हजार वर्ष होते हैं। इसमें मनुष्यकी आयु १० सहस्र वर्षकी होती है, लम्बाई १४ हाथ होती है। इसमें तीन चरण पुण्य और एक चरण पाप होता है, चाँदीके पात्र ही काममें आते हैं। इस युगमें कामदेव, परशुराम और रामका भवतार होता है। मनुके अनुसार इस युगमें मनुष्यकी आयु ३०० वर्षकी होती है।

त्रोटक—यह ५, ७, या ६ प्रकका एक नाटक होता है। जिसमें स्वर्ग और पृथ्वी दोनोंके विषय बर्णन किए जाते हैं। ऋद्धाररस प्रधान होता है और नायक कोई दिव्य मनुष्य होता है। विश्वोर्वशीय नाटक त्रोटक ही है।

द

दस—प्रदितिके पिता और प्रजापति। इन्होंने मयकी १० कन्याएँ धर्मको, १३ कल्पको, २७ चन्द्रमाको, दो-दो गुरु, अगिरा और

ध

धनुषयज्ञ—सीताजीके विवाहके लिये जनकजीने प्रण किया था, जो महादेवजीका धनुष उठाकर उसपर डोरी बड़ा देगा उसीके साथ सीताजीका विवाह होगा। यद्यपि बहुत राजाओंने धनुष उठानेका प्रयत्न किया किन्तु रामके अतिरिक्त कोई भी धनुष नहीं उठा सका इसीलिये सीताजीका विवाह रामसे हुआ।

धर्म—जिस धर्मसे इस लोकमें अशुभदय और परलोकमें मोक्ष मिले वही धर्म है। यज्ञो-  
म्भुदय लिख्येनृशिखि स धर्म। परहिं तरिस्  
धरम नहिं भाई।

धर्मसन—राजा या न्यायाधीश जिस घासन पर बैठ कर न्याय करता है।

धातु—वह मूल क्रियारूप जिससे क्रियाने धनेर रूप बनते हैं—जैसे बध्, इ, भावि।

धृच्छकेतु—(दिलो पुच्छलतारा)

प्यजा—१ ऋषीका उवा। २ भण्डा।

न

नक्षत्र—अश्विनी आदि २७ तारक-समूह।  
(देसो कृत्तिका)

नक्षत्रत—रतिपावने प्रेवसीके शरीरपर प्रियतम-द्वारा बनाए जानेवाले नक्षके धिहू। कामनाधने इसका विस्तारसे चर्णन किया गया है।

नदी—सूत्रधार या नटकी पत्नी।

नन्दनवन—इन्द्रका वह उद्यान जिसमें मनुष्य अपना भोगवाला पूरा करके विहार करते हैं। यह सृष्टिभरके सब स्थानोंमें सुन्दरतम माना गया है। यहाँ भाका, घगामे मुनहूले कमल खिलते हैं भूमिपर कल्पवृक्ष फलता फूलता है, कामधेनु यथेच्छ फल देती है और यहाँ पहुँचकर लोग अप्सरसोंके साथ विहार करते हैं।

नन्दिघाम—धर्मोष्मासे चार शीशपर एक गौध जहाँ भरतने रामके विद्योगमें १४ वर्षतरण किया था।

नन्दिनी—देव सुरभि कामधेनुकी कन्या और वशिष्ठकी गौ जिसे प्रसन्न करके दिलीपने पुत्र पाया था। एक दिन रोना लेकर विश्वामित्रजी वशिष्ठके यहाँ गए। वशिष्ठने नन्दिनी गौके प्रभावसे जनका इच्छानुसार सत्कार किया। विश्वामित्रने उनसे यह गौ मांगी। जब वशिष्ठने अस्वीकार कर दिया तब वे बसपूर्वक गौको ले चले मार्गमें नन्दिनीके चिल्लानेसे उसके विभिन्न अंगोंसे म्लेच्छों और यवनोंकी इतनी सेनाएँ निकल पड़ी कि विश्वामित्र हार गए।

नन्दी—१ शालखायण नामक शिवजीके द्वारपाल। २ शिवजीके एक प्रकारके भण्ड जिनके तीन भेद होते हैं—वनकनन्दी, गिरिनन्दी और शिवनन्दी।

ननुञ्जि—१ एक दानव जो शुम्भ और निशुम्भका तीसरा भाई था और कश्यपकी दनु नामक पत्नीसे उत्पन्न हुआ था। २ विप्रचित नामक दानवका पुत्र, जो इन्द्रका मित्र था, जिसने सोमरसके साथ इन्द्रका दल हार लिया था और जिसे इन्द्रने सरस्वती और अश्विनीकुमारसे बख लेकर मारा था। इन्द्रने इससे प्रतिज्ञा की थी कि मैं न तो तुम्हें दिनमें मारूँगा और न रातमें न सूखे अस्त्रसे न गीले अस्त्रसे। इसीलिये इन्द्रने धाक या मदारके समान एक वचाश्वसे उसका पथ किया।

नमेद—एक प्रकारका पुन्नाग वृक्ष। इसे हिन्दीमें मुलतानी चम्पा कहते हैं। इसका फूल बड़ा-बड़ा लाल लाल होता है जिससे अत्यन्त सुन्दर गंध निकलती है।

नरकट—सरकट्टे (शरपत्र) के समान दलदलमें होनेवाली एक पाश, जिसमें पौरदार छठी निचलती है जिससे लिखनेके कलम बनाए जाते हैं। इसका पौधा बंदेके समान, पत्तियाँ बौसकी पत्तियोंके समान और इच्छल या छठी पौधी होती है जिसकी हुक्केकी निगाहियाँ,

टोकरी और मुड़े भी बनते हैं। इसे नरकुल भी कहते हैं।

**नर्मदा (नदी)**—यह रीवाँ राज्यके धमर-कण्टक पहाड़से निकलकर भड़ोवके पास धरव सागरमें गिर जाती है। यह विन्ध्यके दक्षिण २०० मास तक बहती है। धमरकण्टकसे निकलकर माल भूमिमें पहुँचकर यहाँसे ७० फुट नीचे गिरकर बपिलधारा प्रपात बनाती है। इस नदीमें स्नान करनेका बड़ा पुण्य बताया गया है क्योंकि यह धाकरनी देहसे उत्पन्न हुई है।

**नलकुंवर-बुंदेरना पुत्र**, मणिप्रीयका भाई। एक बार यह कैलास पर्वतपर गिरा पीकर स्त्रियोंके साथ विहार कर रहा था तब नारदने शाप दिया, जिससे यह वृन्धावनमें वमलार्जुन हुआ था।

**नलगिरि**—(हाथी) उज्जयिनीके राजा चक्रप्रद्योतका प्रसिद्ध वेगशील हाथी।

**नवमल्लिका**—१. चमेली, २. नेवारी।

**नहुष**—ये चन्द्रवशी राजा श्रापके पुत्र और पूरुराजके पीत थे। ये बड़े प्रतापी धकृतवी राजा थे। जब वृषामुरको मारनेपर ब्रह्महत्याके डरसे इन्द्र कमलनालमें छिप गए, तब बृहस्पतिने नहुषको ही इन्द्र बना दिया। इन्द्राणीपर मोहित होकर जब इन्होंने उन्हें पास बुलाना चाहा तब इन्द्राणीने कहनायां कि आप सप्तपिपेके कन्धेपर पासकीपर चढ़कर आइए। पासकीपर चढ़कर हठबडोने इन्होंने सप्तपिपेसे कहा—‘सर्प, सर्प’ अर्थात् जल्दी-जल्दी चलो। इसपर भरस्पतीने इन्हें शाप दे दिया कि जाओ, सर्प हो जाओ। किन्तु प्रार्थना करनेपर भरस्पतीने कहा—मुषिष्ठर तुम्हें शाप मुक्त करेगा। इसीसे ये बहुत दिनों सर्प बनकर ईश्वरवर्गमें पड़े रहे और जब इनकी एकछसे भीमकी छुड़ानेके लिये मुषिष्ठर आए तब इनकी मुक्ति हुई।

**नाग**—कश्यपकी कद्रु नामक स्त्रीसे अनन्त, यासुकि, कम्बल, कर्कोटक, पद्म, महापद्म, धवल, कुलिक और अष्वराजित नामके नाग उत्पन्न हुए। ये नाग, भूमिमें नीचे रमणीयता द्वीपमें रहते थे।

**नागकन्या**—नागजातिकी कन्याएँ जो बहुत सुन्दर बनाई गई हैं।

**नागपाश**—वस्त्रका भ्रम जिससे वे शत्रुओंको बाँध लेते हैं। मोघनादने इन्द्रसे यही भ्रम प्राप्त किया था। तत्रके अनुसार डाई फेरके बन्धनका नाम नागपाश है।

**नागरभोग्या**—नागरमुस्ता—एक प्रकारकी घास जो जंगली सूअर बहुत खाते हैं।

**नाग्दी**—नाटकके प्रारम्भमें देवताओंको प्रसन्न करनेके लिए जो प्रार्थनाएँ की जाती हैं। साहित्यदर्पणके अनुसार यह भाठ या १२ पदोंमें होनी चाहिए किन्तु भरतने १० पदोंकी भी बताई है। नाग्दीका पाठ मध्यम स्वरमें होना चाहिए।

**नारद**—अपने पितरोंको सदा बलिदान देनेके कारण इनका नाम नारद पड़ा। ये ब्रह्माके भावस-पुत्र उनके कण्डसे उत्पन्न हैं। और देवियोंमें प्रथम माने जाते हैं।

**नारायण**—(नर-नारायण) एक बार शरभरूपी महादेवने अपने दाँतसे नरसिंहके दो टुकड़े कर डाले जिसमें उनके नररूपसे तपस्वी मुनि नरकी उत्पत्ति हुई और सिंहकृति देहसे नारायण का। ये नर और नारायण हिमालय-पर बदरिबर्धममें तपस्या करने लगे। वहाँ उनके तपसे डर कर इन्द्रने बाधा देनेके लिये अम्बरार्ण भेजा। उन्हे लज्जित करनेके लिये नर-नारायणने अपनी जपामे उर्ध्वशी उत्पन्न करके लड़ी कर दी।

**निचुल**—एक प्रकारके बेलका पेड़।

**निमिहुल**—निधिलाबनको स्थापित करनेवाले और दशवायुने पुत्र निमिने यह विदेह

यज्ञ चलाया। एक बार निमिने वशिष्ठको बुलाया किन्तु वशिष्ठजी इन्द्रका यज्ञ करने चले गए। तब निमिने दूसरे ऋषिओंको बुलाकर यज्ञ प्रारंभ कर दिया। इसपर वशिष्ठने साप दिया कि मेरी अशक्तता करनेके कारण तू बीन होगा और तेरा शरीर नहीं रहेगा। निमिने भी वशिष्ठको साप दिया कि बिना समझे तूझे साप देनेके कारण आजका भी शरीर नहीं रहेगा। यह कहकर निमिने शरीर छोड़ दिया और उनकी देह तेलमें रस दी गई। उधर वशिष्ठजी शरीर छोड़ कर मित्रावरुणके तेजमें समा गए और फिर मित्रावरुणके धीरमते उर्वशीके द्वारा उत्पन्न हुए। यशकी समाप्तिपर जब देवताओंने मृतक निमिसे वर माँगनेके लिए कहा तब उन्होंने उत्तर दिया—मैं जोना नहीं चाहता। किन्तु यही चाहता हूँ कि मैं धाँकोपर रहूँ। तब से वे सबकी पलकोपर रहते हैं। उनकी मृत देहको गणेश्वर एक पुत्र उत्पन्न किया गया जिसका नाम जनक रखा गया और इसी मयनेत्रे उत्पन्न होनेके कारण उनका नाम मिथि भी था। उसी समयसे निमि सबकी पलकोपर रहते हैं और सबकी पलकों उठी रहती है। उन्हींका कुल निमिवा कुल कहलाता है।

**निर्विण्ण्या**—विण्ण्याजलसे निपली हुई एक नदी।

**नीच**—पहाड़ी जो विण्ण्याकी ही एक प्रनाया है।

**नीति**—पट-नीति-संग्रह, विग्रह, यान, घासन, सथय, द्वैधीभाव।

**नीवार**—(देवो तिथी)

**नूतुर**—(देवो विदुए)

**नैर्ऋत**—१ एक रासस। २ नैर्ऋतकोण के दिक्पाल।

**नैर्ऋत्य**—पश्चिम-दक्षिण कोणकी दिशा।

**नैमिपारण्य**—वर्तमान नीमसार नामका तीर्थ जो भवपके सीतापुर जिलेमें है। यहाँ गौमुख मुनिने निमिपमात्रमें घमुरोको भस्म कर दिया था इसीलिसे इसका नाम नैमिपारण्य पड़ा। देवी भागवतमें लिखा है—जब कलिकालके भयसे ऋषि लोग ब्रह्माके पास गए तब उन्होंने मनोगम्य चक्र लेकर कहा कि जहाँ इसकी नैमि (पैरा) चूर-चूर हो जाय वही पवित्र स्थान समझकर रहना। वही नैमिपारण्य है। यहाँ गोमती नदी बहती है।

**नैमिपेय यज्ञ**—निमिपारण्यमें किया हुआ यज्ञ।

**न्यापासन**—(दे० घमरान)

प

**पक्ष**—प्रतिमासमें १५ दिनका समय। कृष्ण पक्षमें चन्द्रमा नित्य एक कला घटता है शुक्ल पक्षमें नित्य एक कला बढ़ता है।

**पचतत्त्व**—पृथ्वी, जल, अग्नि, वायु, आकाश, इन्हीं पाँच तत्त्वोंके संयोगसे सारी सृष्टि यती है।

**पचवटी**—१ पीपल, बेल, बड़ श्रावला और अशोरके वृक्षोंवा समूह। इनमें पीपलकी पूयं, बेलको उत्तर, बड़को पश्चिम, श्रावलेकी दक्षिण और अशोरको धाम्नेय कोणमें लगाकर पाँच वर्ष बाद इस पचवटीकी प्रतिष्ठा करनी चाहिए और इसके बीचमें चार हाथ लंबी-चौड़ी वेदी बनानी चाहिए। २ दण्डकारण्यमें नासिकके पास गोदावरीके तटपर एक वन जिसमें वनवासके समय राम, लक्ष्मण, सीताने निवास किया था जहाँ धूर्पण्यकाके नाक बान बाटे गए थे और सीताहरण हुआ था।

**पञ्चबाण**—१ वामदेव २ वामदेवके पाँच बाण—इषण, शोषण, तापन, मोहन, और उन्मादन। वामदेवके पाँच बाण ये हैं—वमल, घटोत, धामनी मजरी, नवमत्स्यवरा (चमेती) और मोला वमल।

अरविन्दमनोवन्धु चतुर्वन्धु नवमल्लिका ।  
नीलोत्पलश्च पञ्चैते पञ्चबाणस्य सायका ॥  
पञ्चाक्षर—(पञ्चाक्षर) जहाँ चातुर्वर्णिए  
मुनि तपस्या करते थे । इनका तप भग्न करनेके  
लिये इन्द्रने पाँच अक्षराएँ भेजी थी ।  
रामायणमें इन्हे भाण्ड-भूमि लिखा है ।

परांपुत्री—पतोते छाई हुई कृटिया या  
भोगटी । वनवासके समय लक्ष्मणने पञ्चवटीने  
रामके लिए बड़ी सुन्दर परांपुत्री बनाई थी  
जिसकी प्रशंसा वाल्मीकिने की है ।

पताका—भण्डी । भण्डीया कपडा ।

पद्मराग—लाल रंगका 'लाल' नामक  
मणि । इहा माता है कि जब इन्द्रने असुरोंने  
मारते समय उनका रक्त पृथ्वीपर न गिरने  
देनेके लिये सूर्यको नियुक्त किया और जब  
रावणने उरते सूर्य गिर गए तब असुरोंका रक्त  
तिहा देवने रावण गया नदीमें जा पिरा ।  
उसीसे तीन प्रकारके लालमणिकी उत्पत्ति  
हुई—मुगन्धि, सुरविन्द, और पद्मराग । पद्म-  
रागका रंग कमल-जैसा, समक सुगुदू-जैसी,  
भोगल मारस या चकोर-जैसी और देखनेमें  
लाल-जैसा होता है ।

पद्मासन—बाएँ जेके ऊपर दाहिना जमा  
पदावर, छातीपर भंगूठा रत्नवर नासिकाके  
पद्मभागकी देताना पद्मासन कहलाता है ।  
इस भागकी साधनेसे किसी प्रकारकी बीई  
व्याधि नहीं होती ।

पद्मा—इसे ही मरकत कहते हैं । इसका  
रंग हरा जजना होता है । कहा जाता है जिस  
समय देव्यपतिना पित्त लेकर नाग-राज वासुकी  
धरने जा रह थे उस समय मरकत उठे प्रसन्नकी  
लेगार हुए । उसी समय वासुकीने यह पित्त  
मुरग्न करने परतरी पाटिघोरपर फेंक दिया ।  
और वही मरकतमणि या पद्मा बन गया ।  
कभी यह मुगु है कि साँका जो विष शीघ्रपि

या मरकते दूर न हो वह इतने दूर ही जाता  
है । पद्मा पारण करनेमें सत्र पाव क्षय हो जाते  
हैं, धनधान्यकी वृद्धि, युद्धमें विजय, विन्ध  
रोगीका नाश होता है ।

पद्माक्षर—(देखो पञ्चाक्षर) दक्षिणमें पद्मा  
नदीके किनारे और ऋष्यभूक पर्वतके पास एक  
तालाब है । वर्तमान बनमलय नदी ही पद्मा नदी  
जान पड़ती है और पश्चिमी घाट ही ऋष्यभूक  
पर्वत है । यही मरकत श्रुतिका आश्रम भी था ।

परमानन्द—निर्विकल्प समाधिके समय  
योगीनी त्रिपुटीमें जब परा ज्योतिषका प्रकाश  
दिखाई पड़ने लगता है वही परमानन्दकी प्रवस्था  
है । इसे प्रज्ञानन्द भी कहते हैं ।

परशुराम—जमदग्निके औरससे रेगुकाके  
पुत्र । ये अपने पाँच भाइयोंमेंसे सबसे छोटे थे ।  
इनके नाई थे—रमणानु, सुगण, यमु और  
विश्वामनु । चौथ सुकल वृत्तीमा पुत्रवंसु नराममें  
इनका जन्म हुआ था । इन्होंने मन्थगादन पर्वत  
पर तपस्या करके महादेवजीसे मख किया सीसी  
और मछेतजीसे परशुविद्या सीसी इसीलिये  
परशुराम कहलाते हैं । एक बार इनकी माता  
रेगुकाने नदीमें विप्रतरपको अपनी छीके साथ  
विहार करते देखा और बहूसे कामोद्दिग्ध होकर  
पर धाई । जमदग्निको इसपर क्रोध हुआ और  
उन्होंने बारी-बारीसे अपने पुत्रोंको धाजा दी कि  
माताका वध कर लाने । अन्य चारों भाइयोंने  
तो पिताका कहना नहीं माना पर परशुरामने  
पिताकी आज्ञासे माताका मिर काट डाला ।  
इसपर प्रसन्न होकर जमदग्निने पर माँगनेके लिये  
कहा । परशुरामने कहा— मेरी माताको जिला  
दीजिए । उन्हें परमानु दीजिए, मेरे भाइयोंको  
पेगन कर दीजिए और ऐंग कीजिए कि युद्धमें  
मेरे नामने कोई न हट । जमदग्निने ऐंग ही कर  
दिया । एक बार हेह्य राजा शार्तकीयें सह्यायुन  
जमदग्निने आश्रममें धारा । रेगुकाने उरवा



स्वागत किया किन्तु यह मदान्य होकर वृक्षोको उजाड़कर होमधेनुका बछड़ा लेकर चल दिया। परशुरामको ज्ञात हुआ तो उन्होंने तुरन्त आकर कार्तवीर्यको सहस्रो भुजाएँ काट डाली। इसके बदलेमे कार्तवीर्यके कुटुम्बियोंने जमदग्निको मार डाला। इसपर क्रुद्ध होकर परशुरामने क्षत्रियोंके नाशका प्रण किया और सब क्षत्रियोंको मार डाला। जब इस क्रूरताकी निन्दा ब्राह्मणोंमें होने लगी तब वे तपस्याके लिये वनमें चले गए। वहाँ इनके पीत्र परावक्षुने यह कहकर इन्हें उत्तेजित किया कि ययातिके यज्ञमे अभी बहुतसे राजा आए थे इसलिये प्राणकी प्रतिज्ञा व्यर्थ हुई है। इसपर उन्होंने पुन क्षत्रियोंका नाश प्रारम्भ किया और यह सब कर चुकनेपर सारी पृथ्वी रुद्रपत्नीके दानमें दे दी। रुद्रपत्नीने कचे हुए क्षत्रियोंकी रक्षाके लिये परशुरामसे कहा— यह पृथिवी हमारी हो चुकी, अब तुम जाकर दक्षिणमें रहो। तब वे दक्षिणमें (वर्तमान केरलमें) समुद्रके तटपर दूर्पारक नामक स्थानमें रहे लगे। परशुरामने २१ बार पृथ्वीको निःक्षत्रिय करके समन्तपञ्चक (५ ताल) रुधिरसे भर दिए और उन्ही तालोंसे तपण करके अपने पितामह महर्षि ऋचीकका दर्शन पाया था जिसने ऋचीकने परशुरामको क्षत्रिय-वध करनेसे रोक दिया। बनारस जिलेमें तुर्तीपारके पास खैरापट्टका नामक भागंबपुर है। कहा जाता है कि यहीं परशुरामका अन्त हुआ था और यहलि तीन कोस पश्चिममें रत्नादे नामक ढालमें ही सहस्राजुनका वध हुआ था। इनमें ब्राह्मण और क्षत्रिय दोनों पक्ष थे क्योंकि इनके पिता ब्राह्मण थे और माता क्षत्रिया। इनका वधन था—

अथतत्रतुगेवेदा पृष्ठत सदरयनु ।

एद ब्राह्मिद क्षाम क्षापादपि परादपि ॥

परा—१. नाभि-रूपी भूवाधार वक्षमे

पहले-पहल निकलनेवाली वाणी जो परा, पश्यन्ती, मध्यमा और वैखरीमेसे सबसे पहला है। २ ब्रह्म-ज्ञान प्राप्त करानेवाली उपनिषद् विद्या या ब्रह्म विद्या।

परिक्रमा—१ किसी पूजनीय व्यक्ति, देवमूर्ति या स्थानके चारो ओर दाहिनी ओरसे घूमना। २. देवमन्दिरके चारो ओर घूमनेके लिये बनी हुई गली।

पारिपाश्वक—सूत्रधारके पास रहनेवाला नट। इसे पारिपाश्विक भी कहते हैं।

परिवह—वह पवन जो प्रातः कालीन वायुपर रहता है, आकाश-गंगाको बहाता है और शुक्र तारेको घुमाता है। आठ प्रधान पवन ये हैं—भावह, प्रवह, उद्वह, सम्बह, सुवह, परिवह और परावह।

पलाश—ढाक या किशुक। इसके पत्ते चौड़े, गोस और एक ठठलेमें तीन लगते हैं। गर्मीमें इसमें लाल फूल लगते हैं जिसे टेसू कहते हैं, इसे पवानेसे पीला रंग निकलता है। उस पीले रंगसे लोग होती खेलते हैं। इसके पत्ते और जठमें बड़ा गुण होता है।

पवन—( पाँच ) प्राण, अपान, सनान, उदान और व्यान। माकमें स्थित पवन प्राण, गुदा आदि स्थानोंमें अपान, अन्य जलादिको पवानेवाला समान, कण्ठमें उदान और सब नाडियोंमें व्याप्त पवन व्यान है। साक्ष्यके माधायोनि नाग, कूर्म, वृक, देवदत्त और धनञ्जय नामक पाँच वायु माने हैं। जगलानेवाले वायुका नाम नाग, धौले खोलनेवालेका नाम कूर्म, भूस उत्पन्न करनेवालेका नाम वृक, जैमाई उत्पन्न करनेवालेका नाम देवदत्त और शरीर पोषण करनेवाले वायुका धनञ्जय।

पवन—(४२) प्रलयकालके उनचास पवन।

पश्यन्ती—भूनाधारसे पृथ्वी उठा हुआ यह नागरूप बरुण या वाणी जो हृदयमें पटुंन जाती है।

पाताल—१. गुलाबका पूल । २. गुलाबी रंग ।

पाताल—पृथ्वीके नीचेने सात लोकोमेसे सातवाँ लोक । ये लोक हैं—भूताल, बितल, सुतल, तलातल, महातल, रसातल और पाताल ( पथ-पुराण ) । पाताल भी सात माने गए हैं—भूतल, निताल, बितल, गभस्तिमत्त, तल, सुतल और पाताल । ( शब्दरत्नावली ) ये पाताल अनेक भवन, उद्यान, उद्यान आदिते सुशोभित हैं । ये सब स्वर्गलोकसे भी बढकर हैं । इनमें महाभाग और सर्प निवास करते हैं । यहाँ चन्द्रमा और सूर्य प्रकाश देते हैं, गर्मी सर्दी नहीं होती ।

पाश्चिम—भारतमें धुर दक्षिणमा भाग जिसमें वर्तमान तिब्बत, राकूर, मद्रासका दक्षिणी भाग और कोचीनका राज्य पडता है ।

पातिव्रत्य—अपने पतिमें शुद्ध निष्ठा रखकर पतिको ही देवता और सर्वस्य भालनेका भाव ।

पाश—चर धुलानेके लिये जल ।

पारसिक ( पारसीक )—भारतके पश्चिममें पारस व ईरान देशके निवासी जो पहले अग्नि-पूजक थे और अब मुसलमान हैं ।

पारिजात—समुद्र-मन्थनसे निकला हुआ वृक्ष । यह इन्द्रकी नगरी अमरावतीमें लगा दिया गया था जिसे श्रीकृष्णजी सत्यभामाके कहनेसे हारिका ले आए ।

पिण्डदान—पितरोंको पुण्य करनेके लिये दूधमें पके भात, मधु, शक्कर, तिल और घीका पिण्ड ।

पिताक—महादेवजीका धनुष जो उन्होंने शरणा होकर जनवकी दिया था ।

पिताच—१ कच्चा भाँस खानेवाले । २ एक हीन देवयोनि । ये अत्यन्त अपवित्र और गन्दे बताये गए हैं ।

पुत्रयन—गर्भके तीसरे महीनेमें पुत्र उत्पन्न प्रसव करनेके लिये यह सस्कार कराया जाता है ।

पुच्छलतारा—धूमकेतु । एक प्रकारका अत्यन्त कमकदार तारा जिसके पीछे सभी पूँछ-सी दिखार्द देती है । कहा जाता है कि जब यह दिखाई देता है तब पृथ्वीपर कोई न कोई उप-द्रव होता है ।

पुनर्वि—(यज्ञ) पुन उत्पन्न करनेकी इच्छा से किया हुआ यज्ञ ।

पुनर्वसु—२७ नक्षत्रोंमेंसे सातवाँ नक्षत्र । इसकी आकृति धनुषके समान है और इसमें पाँच तारे हैं । इसके पहले तीन चरणोंमें जन्म लेनेसे मिथुन राशि, और चौथे चरणमें कर्क राशि होती है । इस नक्षत्रमें जो जन्म लेता है वह बहुत भिन्नवाला, शास्त्र पढ़नेवाला, रत्नोंसे प्रेम करनेवाला, डाका, प्रतापी और भूस्वामी होता है ।

पुत्र—पयातिके सबसे छोटे पुत्र जिन्होंने अपने पिताको अपना यौवग अर्पित किया था । इन्हींसे पन्द्रहवीं क्षत्रियोंकी उत्पत्ति हुई है ।

पुरोहित—जो हित करनेवाला, वेद स्मृति जाननेवाला, सत्यवादी, पवित्र, ब्राह्मण-कर्म करनेवाला, निर्मल आचरण करनेवाला, आपत्ति दूर करनेवाला सौम्य होता है ।

पुत्रस्वय—ब्रह्माके मानस पुत्र और सप्त-विधोंमेंसे एक ऋषि जिनकी गिनती प्रजाप-तिधोमें भी होती है । इन्होंने ब्रह्मसे आदि पुराण सुनकर उसका प्रचार पृथ्वीपर किया था । ये विश्वनाके पिता तथा कुबेर और रावणके पितामह थे ।

पुण्यक—कुबेरका विमान, जो इच्छानुसार चलता था । रावणने यह विमान बुवेरसे छीन लिया था किन्तु रामने रावणवधके उपरान्त कुबेरको लौटा दिया था ।

पुष्करावर्तक—पुष्कर अर्थात् जलाशय, प्रायर्त्तिक अर्थात् समुद्र या नदीमें पड़ी हुई भँवर जिनमें भाप उठनेसे वादल बनते हैं । ज्योतिष

तत्वमे भावतं, सम्बतं, पुष्कर घोर द्रोण नामक चार प्रकारके मेघोका उल्लेख किया गया है। इनमेंसे भावतं-मेघ निर्जल, सवतं बहुत जलवाला, पुष्कर भयकर जलवाला, घोर द्रोण सब प्रकारके धान्योषो बढ़ानेवाला होता है—

भावतो निर्जलो मेघ सम्बतंश्च बहुदक ।

पुष्करो दुष्कर-जलो द्रोण सस्य-प्रपूरकः ॥

[ कालिदासने भावतं वरके निर्जल मेघ और पुष्कर नामक दुष्कर जल वाले मेघको ही बूत बनाकर भेजा है। क्योंकि दोनों ही प्रजाके लिये निरर्थक हैं। ]

पुण्य—२७ नक्षत्रोंमें आठवाँ नक्षत्र। इनकी आकृति बाणके समान है। सब पुण्य कार्य इसी नक्षत्रमें किए जाते हैं। यह नक्षत्र कर्क राशिमें पठया है। इसमें जन्म लेनेवाला बुद्धिमान, इष्टक, धनधान्ययुक्त, परम विद्वान्, आस्तिक, पिता-माताका भक्त, अभिनय-कुशल और सम्पन्न होता है। इस नक्षत्रमें गयास्नान करनेसे करोड़ों कुलोंका उद्धार हो जाता है।

पृथु—त्रैतायुगके सूर्यवंशी पाँचवें राजा। जब राजा बंशुका निःसन्तान देहान्त हो गया तब ब्राह्मणोंमें इनके दोनो हाथ हिलाए जिससे इनके दाहिने हाथसे पृथु और बाएँसे एव अर्चि नामकी पत्निया हुई जिसका परस्पर विवाह कर दिया गया। जब पृथुका राज्याभिषेक हुआ तब पृथ्वीसे अन्न उत्पन्न होना बन्द होगया। पृथुने भट भ्रमन धनुषपर बाण चढ़ाकर पृथ्वीको दोधाया और कहा—तुम अन्न क्यों नहीं उत्पन्न करती हो। तब पृथ्वीने कहा—ब्रह्मणे मुझपर जो घोषपिपी धादि उत्पन्न की पी उनका शोक दूरपयोग करते लगे। प्रजापालन और लोचहितका किराको ध्यान नहीं है इसी कारण मैं तब घोषपिपीको अपने उदरमें रख लिया है। अब आप राजा हो गए इसलिय कोई ब्रह्मा, दुहनेव वरुन और दुहनवाला सदा

कीजिए। मुझे ऐसा समझल बना दीजिए कि वर्षाका जल गिरकर समान रूपसे फैल जाय। तब पृथुने मनुको बल्लडा बनाया और अपने हाथपर सब घोषपिपी बूह ली। इसके पश्चात् अनेक धूपिपेले अनेक प्रकारसे अनेक वस्तुओंको बल्लडा बना-बनाकर पृथ्वीको दूहा। हिमालयको बल्लडा बनाकर पर्वतोंमें भी अनेक रत्न दुह लिए थे तभीसे पृथ्वीका नाम दुहिता पडा और पृथ्वी धान्यपूर्ण हो गई। यह सब करके पृथुने २६ ब्रह्मोष यज्ञ किए। जब सौवाँ यज्ञ कर रहे थे तब इन्द्र उनका घोडा लेकर आगे। पृथुके पीछा करनेपर इन्द्रने जो अनेक रूप धारण किए उन्हींसे जैन, बौद्ध, कापालिक आदि मतोंकी सृष्टि हुई। किन्तु पृथुने इन्द्रसे घोडा छीन लिया और इनका नाम विजितास्य पडा। इस यज्ञमें पृथुने इन्द्रको मन्त्रद्वारा मरम करवा आहा पर ब्रह्मणे आकर मेल करा दिया। यज्ञ समाप्त करके पृथुने सनत्कुमारसे ज्ञान प्राप्त किया।

पौलोमि—(देखो दावी)

प्रस्थ—शोकार। शकारसे बिष्णु, उकारसे महेश्वर और मकारसे ब्रह्मा। अतः शोकार कहनेसे तीनोंका स्मरण होता है। मनुके अनुसार वेद पाठके पहले और पीछे प्रस्थका उच्चारण कर लेना चाहिए। शकार और अर्ध ये दो अक्षर प्रस्थाना गच्छ छेदकर बाहर निकले ये इसीसे ये मंगल-अक्षर कहे जाते हैं। प्रस्थके कारण भज और क्रियाके सब दोष दूर हो जाते हैं।

प्रतिपदा—प्रत्येक पक्षकी पहली तिथि (प्रतिपद्)। प्रतिपद् तिथिका नाम नन्दा भी है। प्रतिपद्को तेल लगाना, बाल बनवाना और कीहटा (दूधभांड) छाना निषिद्ध बताया गया है। प्रतिपदाकी जो जन्म होता है वह मर्छि

धादिसे सयुक्त, मनोहर कान्तिशाला, प्रतापशाली और धुलवा उद्धारक होवा है ।

प्रतिष्ठानपुरी—चन्द्रवशी राजा पुरुवरवाकी राजधानी गंगा-जमुनाके संगमपर थी जहाँ भव भूंगी है ।

प्रतिहार (प्रसीहार)—१. द्वारपाल । २. राज कर्मचारी जो सदा राजाओंके पास रहते थे और सब प्रकारके समाचार गुनाया करते थे । ये प्राय षडे-लिते दाहारण या राजपरिवारके होते थे ।

प्रतीहारी—( देवो प्रतिहार ) स्त्री प्रतिहारी कहलाती है ।

प्रत्यय—वह शक्ति जो शब्दके भन्तमे जोड़ देनेसे शब्दकी विशेषता उत्पन्न करता है । जैसे 'समर्थ' शब्दमे 'ता' लगा देनेसे 'समर्थ' गुणका बोध करता है ।

प्रवक्षिणा—देवभूति या पूज्य पुरुषके बाहिनो औरते उसके चारो ओर धूमना । देवीकी प्रवक्षिणा एक बार, सूर्यकी सात बार, विनायककी तीन बार, विष्णुकी चार बार और महादेवकी बाधी बार करने चाहिए । कालिका पुराणमे लिखा है कि दाहिना हाथ फैला और छिर भुकाकर देवताको दाहिनी ओर करके एक या तीन बार उनकी परिक्रमा की जाती है ।

प्रद्योत—उज्जयिनीने राजा जो विक्रमकी शताब्दीसे लगभग ६०० वर्ष पूर्व राज्य करते थे । इनका नाम चण्ड-प्रद्योत भी है । इन्हीकी कन्या वासुवदताका हरण बत्सराज उदयनने किया था ।

प्रमथ—१. महादेवकी मुखकी फेनसे यज्ञीय करोड प्रमथोकी सृष्टि हुई है । २. महादेवकी सेन-बूद और विहारमे सहायता देनेवाले उनके गण । ये सब विचित्र धाभरणोसे सज्जत, जटाबूट और शर्पचन्द्र धारण किए हुए उजवे वृक्षपर चढ़े हुए उमाके समान मुन्दरी

कामिनियोंको साथ लेकर पार्वती और महादेवके पीछे पीछे उनके विहारमे साथ रहते हैं और जब महादेव-पार्वतीजी एवान्त विहार करते हैं तब ये द्वारकी रक्षा करते हैं । ३. शिवके पार्षद जो हाथपररुके शमिष्ठाना देवता कहलाते हैं ।

प्रमद-वन—रनिवासकी फूलवारी ।

प्रमोद-वन—पामन्द या विहार करनेका उपवन ।

प्रलय—१. सम्पूर्ण सृष्टिका विनाश । यह चार प्रकारसे होता है—नित्य, नैमित्तिक, प्राकृत और धात्यनित्य—

नित्य नैमित्तिक चंच प्राकृतात्यनित्य तथा ।

नित्य सकीर्त्यते नाम्ना मुनिभि प्रति सधर ।।

लोकमे जो बराबर क्षय हुआ करता है वह नित्य प्रलय है । कल्पके भन्तमे तीनो लोकोंका जो क्षय होता है वह नैमित्तिक या ब्राह्म प्रलय कहलाता है । जिस समय प्रकृतिके महादादि विशेष तत्त्व बिलीन हो जाते हैं वह प्राकृतिक प्रलय कहलाता है । शानकी पूर्णवस्था प्राप्त होनेपर ब्रह्म या चित्तमे लीन हो जाना धात्यनित्यक प्रलय है ।

प्रवेशक—नाटकमे वह स्थल जहाँ दो धर्कोंके बीचकी घटनाका परिचय कोई पात्र अपने वार्तालाप द्वारा सूचित करता है ।

प्रवाल—१. मूंगा । २. पत्थोकी कोपलें ।

प्राज्योतिष—भ्रतम देश जो भारतवर्षमे पूर्वकी ओर अधरिधत है ।

प्राणायाम—नाकसे प्राणवायुकी भीतर खीचना, (पूरक) रोचना (कुम्भक) और बाहर निवाल देना (रेचक) प्राणायाम कहलाता है । इसका नियम यह है—यदि ३२ गिनते हुए श्वास भीतर खीपी जाय तो ६४ तक गिनकर उसे रोक रचना चाहिए और १६ गिनकर उसे धीरे-धीरे छोटना चाहिए । श्वास खीचते हुए या छोड़ते हुए

शीघ्रता नहीं करनी चाहिए अन्यथा बड़ी हानि होती है और अनेक रोग हो जाते हैं ।

**प्रियमु**—एक प्रकारकी सुगन्धित जड़ी, जिसे सस्कृतमें फलिनी और पीठा भी कहते हैं । यह भारतके पश्चिमी तटके देशोंमें और सिंधल, सिंगापुर, जावा, सुमात्रा, मलायामें होता है । इसका फल गोठा होता है ।

**प्रियाल**—इसे सस्कृतमें प्रसट्ट । स्नेहबीज तापस प्रिय भी कहते हैं । इसीका बीज रिरीजी कहलाता है । इसका वृक्ष विन्ध्यो जगलोमें होता है । इसमेंसे बड़िया घोंद भी निकलता है ।

व

**बकुल**—मौलसिरीका पेट । इसके फूलोंकी सुगन्धि बड़ी मीठी होती है । यह भारतके प्राय सभी स्थानोंमें पाया जाता है । इसके साल रससे रेशमी और सूती कपड़े रंगे जाते हैं । यह गर्मिमें फूलता है और इसके फूल निरंतर झड़ते रहते हैं । इसमें फल लपता है जो पक्वनेपर स्वादिष्ट भी लगता है ।

शठधानत एक बार महर्षि शीर्ष धर्मो-  
निय पुत्रकी इच्छासे भयना पशुस्थल भयने  
लगे । इससे जो ध्वानामय पुरुष उत्पन्न हुआ  
उसने पितासे प्रार्थनाकी कि मैं भूखते व्याकुल  
हूँ, मुझे जगद् भक्षण करनेकी आज्ञा मिले ।  
ब्रह्माजी यह सुनकर भोवके पास गए और उनसे  
बहा कि अपने पुत्रको संभालिए । शीर्षने ब्रह्मा —  
भापही कुछ उपाय निबालिए । ब्रह्मा बोले—  
समुद्रमें इन्द्रपत्नी वरुवाके मुसल इसका पास  
होगा और समुद्रके जलरूपी हविषे इसकी भूख  
मिटेगी और यह बटवानत कहलायेगा । गृष्टिने  
सम्भमें यही बटवानत देवामुर्खोंको भक्षण कर  
जायगा ।

**बहरिकाधम**—हिमालय पर्वतपर ब्रह्माधम  
और नन्द पर्वतने बीच वैष्णव तीर्थ है जहाँ नर-

नारायण ब्रह्मरुने तपस्या की थी और श्रीकृष्ण  
भी उनके साथ थे । (देखो नर-नारायण)

**बन्धुजीव**—(बन्धूक) दुपहरियाका फूल ।  
दुपहरियाका पौधा । यह फूल चार प्रकारका  
होता है—नीला, श्वेत, पीला और लाल । छोटी  
कटोरीके आकारका यह अत्यन्त लाल फूल  
लगभग ६ से १० इंच तक लम्बी सासाभोमें  
लगता है, पत्ते छोटे-छोटे और कोमल होते हैं,  
इसे सस्कृतमें रक्तक जीवन, बन्धुक, बन्धुल,  
मध्वन्दिन, हरिप्रिय रक्तपुष्प और घोष्पुष्प  
भी कहते हैं ।

**बन्धूक**—(देखो बन्धुजीव)

**बलराम**—श्रीकृष्णजीके षडे भाई जो  
रोहिणीके गर्भसे उत्पन्न हुए थे । वसुदेवकी पत्नी  
रोहिणी गोकुलमें रहती थी । जब देवकीको  
कारावासमें सातवाँ गर्भ हुआ तब महामायाने  
कक्षके भयसे यह गर्भ रोहिणीके उदरमें पहुँचा  
दिया । इसी गर्भके सकपेणके कारण उनका  
नाम सकपेण भी पडा । उनका नाम बलदेव  
था । 'बलेन, दीन्यतीति बलदेव ।' शेषनागके  
अपसे जन्म लेनेके कारण शेषनागतार, हल पारण  
करनेके कारण हली, नीला वस्त्र पहननेके कारण  
शितियास भी कहते हैं । इनकी पत्नीका नाम  
रेवती था । गर्भ गृहिने इनका नामकरण किया  
था और सान्दीपनि मुनि इनके गुरु थे । यदुकुल  
ज्वस हो जानेपर जब इन्होंने योगासन साधा  
तब इनके शरीरमेंसे सहस्र साल फलोंवाला  
बटासा श्वेत सर्प निकलकर समुद्रमें चला गया ।  
कुरुराज दुर्धमन इनका शिष्य था । इनका ध्यान  
इत प्रकार किया जाता है—

बलदेव द्विबाहुन्व पराभुन्देनु-सन्निभम् ।

वामे ह्यशुभपर मुसल दक्षिणे नरे ॥

हाताधीन नीलवस्त्र हैलावन्त स्मरेत्परम् ।

बला—(विद्या) यह विद्या ब्रह्मकन्या

मानी जाती है । विद्यामित्रने रामको यह विद्या

शिलाई भी जिरफे प्रभावसे युद्धमें योद्धाको भूख प्यास नहीं लगती थी। बला भीर प्रतिबला विद्या समस्त ज्ञानकी मातृस्वरूपिणी है। (देखो प्रतिबला)।

बलि—१ देवता, पितर, यज्ञ, भूत-प्रेत आदिके निमित्त किसी विद्वेष स्थानपर किसी विद्वेष कामनासे जो चढाया जाता है उसे बाम्य-बलि कहते हैं। २ किसी देवताके लिये किसी विद्वेष उद्देश्यसे किसी जीवका यज्ञ किया जाता है उसे भी बलि कहते हैं। दक्षिणमार्गी लोग ब्रह्मण्ड आदि वाटकर बलि चढा देते हैं। ३ ब्रह्माण्डके पीन, विरोचनके पुत्र तथा पातालके राजा बलि जिन्हें ब्रह्मदेने लिये स्वयं विष्णु भगवान्ने वामन रूप धारण किया था। बलिनै भस्वमेघ करके जब बहुत दान देना प्रारंभ किया तब विष्णु भगवान् वामनरूप धारण करके वहाँ आए और उन्होंने तीन पैर भूमि माँगी। युष्का-चार्य तत्काल पहचान गए और बलिको दान देनेसे रोका किन्तु बलिनै कहा—मैं वचन के चुका हूँ। मैं भवस्य दान दूँगा। तब युष्काचार्यने धाप दिया कि मेरे वचनोभी भवजा करनेके कारण तू श्रीभद्र हो जा। किन्तु बलिनै ध्वनिबलित होकर विष्णुकी पूजा की और कहा—भूमि माप लीजिए। विष्णु भगवान् धरने सगे और उन्होंने एक परसे समस्त भूमि, शरीरसे आवाय, दोनों भुजाओंसे दिशाओंको घोर दूसरे पैरसे स्वयं नाप लिया—तीसरे पैरके लिये कोई स्थान नहीं मिला। तब विष्णुने कहा—तुम्हारे वचन पूर्ण नहीं हुए इसलिए तुम नरक जानेकी तैयारी करो। बलि बोले—मैं प्रसन्न नहीं होलाता। आपने स्वयं वपट रूप धारण किया है। अतः, तीसरा चरण मेरे मातृशर पर रखा लीजिए। विष्णु पडे प्रसन्न हुए और उन्होंने कहा—मैं तुम्हें यह स्थान दूँगा जो देवताओंकी भी भद्राण्य है। तुम विश्वकर्मा द्वारा बनाए हुए गुप्तलमे जानर

रहो, मैं बौमुदिकी गदासे तुम्हारी रक्षा करूँगा और तभीसे विष्णु भगवान् बलिके यह द्वारपाल बनकर रहते हैं।

बाज—भटमैले रगका काली पीठ और लाल भाँलो-याला चीलसे छोटा एक शिकारी पक्षी जो प्राकालमे उड़ती हुई चिड़ियोंको भण्डकर पकड़ लेता है। पक्षियोंका शिकार करनेवाले इसे पालते हैं। संस्कृतमे इसे श्येन कहते हैं।

बारहसिया—हरिणकी जातिका एक पशु जो तीन-चार फुट ऊँचा और ७-८ फुट लम्बा होता है। नर-हरिणकी सींगोमे कई शाखाएँ निकलती हैं इसीसे बारहसिया कहलाते हैं। इन सींगोपर कोमल बमडा रहता है जो प्रति वर्ष फाल्गुन या चैत्रमे उतरता है और सींगोंसे एक नई शाखा निकल आती है जो बवार, कार्तिक तक पूरे बढ़ जाती है। मादाके सींग नहीं होते। वे चैत्र अंशासमे बच्चा देती हैं।

बालकिल्य (श्ववि)—ब्रह्माके रोमरूपसे उत्पन्न होनेवाले साठ सहस्र मुनि जो श्रीलडोलमें झंगूठेने बराबर हैं। (महानारत विष्णु पुराण) वे सब बडे तपस्वी और ऊर्ध्वरेता हैं और शत्रुकी भार्या सन्तानिके गर्भसे उत्पन्न हुए हैं। वे सूर्यको मार्ग दिखाने चलते हैं।

बालि—मेर पर्वतपर योगाम्बास परते समय ब्रह्मानी भाँवते सहस्र भाँसूकी बँद टपकनेसे श्वशुराज नामका बानर उत्पन्न हुआ जिसे ब्रह्मने सुमेरु पर्वतपर फल-फूल खाने और भ्रमन पाता रहनेको कहा। एक दिन यह बानर प्याससे मारे सुमेरुके सरोवरमे घपनी छाया देखकर सोचने लगा—यह मेरा शत्रु है। यह भट पानीमें डूब पडा और निकलनेपर सुन्दर स्त्री बन गया। इन्द्र और सूर्य उसपर मोहित हो गए। इन्द्रने उसके मातृशर पर और सूर्यने उदरकी शीशपर अपना वीर्य छोडा। स्त्री

इन्द्रने शीर्षे वासिष्ठा जन्म हुआ और मूर्धने शीर्षे मुरीष । कुछ दिनमें वह फिर यानर हो गया और दोनो मुषोको लेकर ब्रह्माने पास पहुँचा । ब्रह्माने उन दोनो मुषोको विद्विग्याम राज्य बननेकी आज्ञा दी जहाँ विद्वामित्रने एक सुन्दर नगरी बना ली थी । अपनी नगी ताराने साथ बाँधे और अपनी स्त्री रोमाने साथ मुरीष वहाँ रहने लगे । एक दिन वहाँ एक देव्य थाया । इसमें पहला हुआ वासि पर्वतकी मुषामें चुग गया । जब बहुत दिन बीत जानेपर भी वासि नहीं लौटा और उस सोहमेमे उसकी पार निक्की सब मुरीषने मगमा कि वासि मारा गया । यह मुषाके द्वारापर एक पत्थर रखकर विद्विग्याका राजा हो गया और उसने ताराने विचार कर लिया । जब वासि लौटा तो उसने राज्य भी छीन लिया और अपनी पत्नी के साथ-साथ मुरीषकी पत्नी भी छीन ली । इसके भाँसे मुरीष नगरे पाथममें जाकर गहो गया । सभी धीष एक बार सबका उमे जगनेके लिये समेते पास पहुँचा सब सबकी कानमें दसाकर वासि मगमा करता रहा । इसी समय एक दिन एकवार पाकर शायण भाग निकला । भीषाकी ईर्ष्ये हुए जब राम वहाँ पहुँचे सब उन्होंने मुरीषके भिक्षा की और वासिष्ठा दसकर वहाँका राज्य मुरीषको दे दिया । वासिष्ठा पुत्र प्रसद भी बड़ा दाराजगी था । उनके साथ-साथ मुषामें रामकी बनी गतलना की ।

विष्णु—दीर्घकी उँल्लिगनेने दती श्री-बाने एकवार दारुण जो बपनेके समय बरती है । सुत ।

विष्णु—सुन्दर भावका एक जो दत्ते-दा दत्त का एक ही जगता है । इसकी उरमा दत्तकीकीके लोभने ही बानी है ।

वीरवृद्धी—दाराजद बहानीकी संकल्पने

निवत्तपर रेंपनेवासा एक बीडा जिसका ऊपर भाग गहरे लाल रंगके मखमली रोसेसे ढँका होया है । इसे इन्द्रबधु, बीरवधुटी और राम की गुडिया भी कहते हैं ।

सुषु—नवग्रहमें चौथा ग्रह । कहा जाता है कि चन्द्रमाने देवगुह बृहस्पतिनी पत्नी ताराको हर लिया था । ब्रह्मा तथा देवविगोने चन्द्रको बहुत समभावा पर वह नहीं माना । देवकोके सुषु पुत्र भी चन्द्रके सहायक हुए और उनके कारण सभी प्रधान दानव भी चन्द्रके पक्षमें आ गए । बृहस्पति और चन्द्रने बड़ा युद्ध हुआ किन्तु ब्रह्माने बीच-बचाव करनेसे बृहस्पतिको तारा दिया दी गई । किन्तु यह गमिली थी । बृहस्पतिने कहा कि हमारे दोनमे दूसरेका पुत्र पारण करना तुम्हें उचित नहीं है । यह सुनकर ताराने मूत्रके पूसेमें यह गर्भ गिरा दिया जिससे प्रत्यन्त तेजस्वी सुषु उत्पन्न हुए । जब देवताभोंने ताराने पृथक् कि यह मान विचरनी है सब ताराने भजिगा होकर कहा—चन्द्र बी । सब प्रमन्न होकर चन्द्रने सुषुमें कहा—तू बुद्धिमान है इसलिए तेरा नाम सुषु है । इस पहला रंग दूबके समान गहरा हरा है । रवि और शुक्र इसके भिन हैं, पन्द्र मनु है । इसकी धारुति मनुष्यके समान है । यह २८ दिनमें एक गणिका भोग करता है । सुषुके नवनिम उलग्न होनेवाला बालक सूर्य, चौर, शीतला, दधानु, रात्रमेरी, प्रमन्न, चतुर, बुद्धिमान, धनेक केपायी तथा मर्यादा होता है । १२वें घणमें उत्पन्न मनुष्य साम्ब सुगी, दीर्घानु और बुद्धिमान होता है । १३वें घणमें उत्पन्न मनुष्य धरदल ऐश्वर्यमाली, सुगी तथा धनी होता है । कुछ गोपोंका मत है कि सुषुकी मर्यादा नाम गेरुहटी है ।

बह्य—पत्त, रत्त और तम मुषामें दने, विष्णु, विष्णु-वक्त्र, चंद्र-वक्त्र बह्य दा

ज्ञानमय परमात्मा जो सम्पूर्ण सृष्टिका कारण है वही केवल सत्य है ।

ब्रह्मचर्य—ब्रह्मचर्य, गार्हस्थ्य, वानप्रस्थ शैल्याय, इन चार आश्रमोंमेंसे पहला आश्रम । पहले २५ वर्ष तक ब्रह्मचर्य धारण करने मुख्यमें विद्याध्ययन करते थे । अष्टावर्षीय बचन ही इसकी विशेषता है । आठ मैथुन से है—भरत, कीर्ति, केति, प्रेक्षा, गुह्यभाषण, सबल, अप्यवसाय, त्रियानिवृत्ति ।

ब्रह्मदेव—ब्राह्मणकी तपस्याका तेज ।

ब्रह्मर्षि—ब्राह्मण ऋषि ।

ब्रह्मवर्त—गुरु, मत्स्य, पांचाल, मूरसेन देश, सरस्वती और इण्डली नदियोंके बीचका देश । देवनिमित्त होनेसे कारण अत्यन्त पवित्र माना जाता था और यहीकी ब्राह्मण प्रादि जातियोंका आचरण ही सदाचार कहलाता था ।

ब्रह्मचर्य—एक विशेष प्रकारका सत्य भ्रमोंमें श्रेष्ठ धर्म जो मनुष्य पवित्र करने पलाया जाता था ।

भ

भगोरथ—भगुमानके पौत्र और दिलीपके पुत्र । कपिलने जगत्से जब सगरके साठ सहस्र पुत्र भ्रम हो गए तब उनका उद्धार करनेके लिये गंगाको ये पृथ्वीपर लाए, इसीलिये गंगाका नाम भागीरथी भी है ।

भद्रकाली—दुर्गाकी एक विशेष मूर्ति जो गोपह हाथवाली है, जिन्हेने महिषासुरको मार कर उगे सदा अपने चरणोंपर रहकर पूजित होनेका अर्पण दिया था—(बाणिकपुराण)

भद्रसौम्य—रात्रिहास्य या वह गिहसाल विजय बंडाकर राजा या देवताका अभिषेक किया जाता है ।

भरत धारण—भाटके अन्तर्गत् जो अदत्तात्म्य काशीर्षद या कामनाम-रूप होना है ।

भाषाएकी—(दत्तो दत्ता और भगीरथ) ।

भिष्ण—एक नदी ।

भुक्तवन्ध—भुजाओंमें पहना जानेवाला विजायट या 'अनन्त' नामक आभूषण । यह आभूषण ली और पुरुष दोनों पहनते हैं । इसे मातृवन्द या अरुद भी कहते हैं ।

भुवन—भू भुव स्व महः जगत् तत्र और सत्य ये सात स्वर्गलोक और भूतल, सुदल, वितल, गभस्तिमत्, महावत, रसावत, पाताल । ये पाताल लोक हैं ।

भूत—मरनेके पश्चात् मनुष्यका आत्मा प्रेत-योनिमें जाकर अनेक प्रकारके उपद्रव करता है और लोगोंको बंध पहुँचाता है । उसकी औपद्य इस प्रकार है । श्वेत अक्षरानिवाके मूलको श्वेतलये धोए हुए पानीमें पीछकर समीचा नश्य लेनेसे भूतका उपद्रव शान्त हो जाता है । मिर्चके साथ अमृत्य पुष्पका नश्य भी भूतके उपद्रवको शान्त करता है ।

भृगु—१ भगवान् रघुने बारणसीभूत धारण करने एक यज्ञका अनुष्ठान किया—इस यज्ञको देखनेके लिये तप, यज्ञ, दीक्षा, व्रत, दिवसित, देव-बन्धा तथा देवपत्नी आई थी । अज्ञा उग समय प्राहुति कर रहे थे । बाह्यी देवकर अज्ञाका वीर्य स्थलन हो गया । सूर्यने उम वीर्यको अग्निमें लौक दिया । अज्ञाका वीर्य अग्निमें प्राहुति होने ही उसकी शिखासे भृगु, सयूम अगारेंसे अगिरा, निर्धूम अगारेंसे बरिनी उताति हुई । महादेवजीने कहा—यज्ञका अग्निष्ठाका मैं हूँ । ये तीनो पुत्र मेरे हैं । यह मुत्कर अग्निने कहा कि ये मेरे अगते उत्पन्न हुए हैं अतः मेरे पुत्र हैं । अज्ञाने कहा—मेरे वीर्यमें इनकी उताति हुई अतः ये मेरे पुत्र हैं । तब तब देवनि मिसकर इस भगवे का इस प्रकार विपदाय किया । भृगु महादेवको, अग्नि अग्निको और बरि अज्ञानी दे दिए गए । (भाग्य च० पर्व) २. ये अज्ञाने मानस पुत्र और दम प्रनापनिपांनेने एक है । दधनी बन्धा



रणातिके साथ इनका विवाह हुआ। इनके गर्भसे लक्ष्मी नामकी बच्ची तथा धाता और विधाता नामके दो पुत्र हुए। महात्मा मेरुकी प्रायति और निपति नामकी दो बच्चीयोंके साथ इन दोनों पुत्रोंका विवाह हुआ। धीरे-धीरे इनका वध विस्तृत होकर भागवत नामसे प्रसिद्ध हुआ। भृगु धनुर्विद्याके प्रवर्तक भी थे।

**भृश**—१. भृश्री, अजयनहारी या विली नामका कीड़ा। यह अणु कीड़ोंको पकड़कर उनके सामने बूझता हुआ उन्हें भी अपने समान बना लेता है। २. इन्द्र आदि देवताओंके सारकासुरके बधके लिये महादेवों उमाके गर्भ और महादेवजीके भौरससे एक पुत्रकी प्रार्थना की। महादेवजीने उसे स्वीकार करके उमाके साथ महासुरत क्रीडा प्रारम्भ कर दी। इस प्रकार ३२ वर्ष बीत जानेपर सब देवता घबरा उठे। अत्यन्त भयभीत होकर वे ब्रह्माके पास गए और कहा कि इस महासुरत क्रीडाके उमाके गर्भसे जो पुत्र उत्पन्न होगा वह हम लोगोंके लिये सारकासुरसे भी बड़कर भयावह होगा। तब ब्रह्माने इन्द्र और देवताओंके साथ महादेवजीके पास जाकर प्रार्थना की। महादेवजीने महासुरत क्रीडा रद्दकर इन देवोंके आनेका कारण पूछा। देवताओंने कहा—हे महाराज। आपकी इस महासुरत क्रीडाके तीनों लोग बाँध गए हैं। अतः, आप महामंथन स्थापन करके रति मात्रका प्रवलयन कीजिए। महादेवजीने कहा—मह सब मैं आप ही लोगोंके लिये कर रहा हूँ फिर भी आप लोगोंके बहूँते उस महामंथनका परिधान कर दूँगा। आप लोग इस महामंथन-प्रभू तैजसके धारण कर करनेवाले एवं देवताओंके आदेश कीजिए। तब देवोंने अग्निसे तैजस विद्या और महादेवजीने अग्निमें अपना तैज छोड़ा। अग्निमें छोड़े गए महादेवजीके तैजमेंसे दा परमाणु के अकार तत्र परंतके विभरपर

गिरा। उससे दो पुत्र उत्पन्न हुए। उसमेंसे एक भौरके समान कृष्ण वर्णका था। अतः, उसका नाम ब्रह्माने भृश्री रखा और दूसरा बने हुए अजयन जैसा काला था अतः, उसका नाम महाकाल पड़ा। महादेवजीने उन दोनोंका पालन प्रणय आदि पत्नी द्वारा कराया और अपरुणि विशेष दरसे उनका पालन किया। बादमें महादेवजीने इन दोनोंको गणाधिपति बनाकर द्वारपर नियुक्त कर दिया।

—( कालिकापुराण )

**भेद**—साम, दाम, दण्ड और भेद नामके शत्रुको बध करनेके चार उपायोंमेंसे तीसरा, जिस उपायके द्वारा शत्रु-दलमेंसे किसीको बहकाकर अपने दलमें मिला लिया जाय।

**भोज्यपत्र**—एक प्रकारके मञ्जोले आकारके वृक्षकी छाल, जो हिमालयपर बहुत होता है।

म

**मगध**—बनारससे पूर्वका प्रदेश। वर्तमान बिहारही मगध है। तीर्थ-यात्राके प्रतिरिक्त यहाँ धाना निषिद्ध है।

**मगरमच्छ**—१. मगर या पहियाल नामका प्रसिद्ध जलजन्तु। (दे० पहियाल) २ एक बड़ी मछली।

**मगलसूत्र**—वह तामा जो किसी शुभ अवसर पर देवताके प्रसादके रूपमें हाथमें बाँधा जाता है।

**मगलाचरण**—जो गीत-पाठ किसी शुभ-कार्यके पहले किया जाता है। अणु लिखनेके पहले शीलिले मगल किया जाता है कि उसकी निविद्ध समाप्ति हो। "उमान्तिकामो मगल-माचरेदिति श्रुतिः।" कार्वाणम्भ, पार्यमध्य, कार्यसमाप्ति, इन तीनोंमें भी मगल हो सकता है फिर भी कार्वाणम्भमें मगल करना घोषित है।

**मज्जरी**—१. छोटे पीधे या लता आदिकी मर्द निकली हुई पत्तियाँ तथा कोरलें। २. कुछ

विशेष वृद्धिमें एक सीकेमें लगे हुए बहुतेरे छोटे-छोटे फूलोंका समूह ।

**मणिकल्प**—हाथकी कलाईमें जो माधुपण पहना जाता है उसे मणिकल्प कहते हैं ।

**मंडल**—चन्द्र-सूर्यके चारों ओर पड़नेवाले घेरे ।

**मत्स्य**—(श्रुति)—एक श्रुति जो ब्राह्मण श्लोके गर्भसे और मापितके वीर्यसे उत्पन्न हुए थे । ब्राह्मणने प्रथमा ही औरस समझकर इनका जन्मजात संस्कार किया । पिताके कहनेपर एक दिन वे यज्ञीय सामान लेनेके लिये मधेपर बहकर गए । इधर-उधर चलनेके कारण उस मधेमें इन्होंने खूब पीटा । उठ गयेकी माता आधीने उसकी चोट देलकर कहा कि यह ब्राह्मणका लडका नहीं है यह धुद्रका लडका है क्योंकि ब्राह्मण इतना निर्दयी नहीं होता । यह सुनकर इन्हे बड़ा पश्चात्ताप हुआ । उसी दिनसे वे ब्राह्मणत्व प्राप्त करनेके लिये तपस्या करने लगे । इन्द्रने बार-बार आकर धरदान देनेको कहा पर इन्होंने ब्राह्मणत्वके अतिरिक्त दूसरा वर नहीं माँगा । इन्द्रने यह वर देनेमें अपनी भ्रममयता प्रकट की । अन्तमें इन्होंने यह वर माँगा कि मुझे ऐसा पक्षी बना दोजिए जिसकी सभी बसंतवाले पूजा करे । इन्द्रने यही वर दिया और वे छन्दोदेवके नामसे प्रसिद्ध हुए ।

**मव**—हाथियोंके गडस्थलमें बहनेवाला रस ।

**मदार**—मदार या आक, इसका बीजा बालुकामय प्रदेशमें प्राय पाया जाता है । घरसातमें इसकी पतियाँ भड़ जाती हैं । इसका दूसरा नाम मकवद् या आक भी है । महादेवजीपर इसका फूल चढ़ाया जाता है ।

**मध्यमा**—पीची अँगुलियोंके बीचवाली उँगली ।

**मध्यम लय**—गीतकी वह लय जो न प्रति तीव्र हो न प्रति मन्द ।

**मध्यलोक**—पृथ्वी । यह स्वर्ग और पातालके बीचमें पड़ती है इसी से इसे मध्यलोक कहते हैं ।

**मन-शिला**—(दिलो मैनसिल)

**मनु**—ब्रह्माके पुत्र और मानव जातिके श्राद्धिगुरु, जो प्रजापति और धर्मशास्त्र-रत्ना होते हैं । प्रत्येक कल्पमें १४ मनु होते हैं—स्वामनुष्य, रवारींविष्य, उत्तम, सागस, रैवत, चाक्षुष, वैवस्वत, सावर्णि, दक्ष सावर्णि, ब्रह्म-सावर्णि, धर्म-सावर्णि, रुद्र-सावर्णि, देव-सावर्णि और इन्द्र-सावर्णि । इस समय वैवस्वत मनुका युग चल रहा है । वे सातवें मनु विवस्वतके पुत्र श्राद्धदेव हैं । इनके पुत्र दक्ष्याकु, नभग, घृष्टशर्वाति, नरिष्पन्त, नाभाग, विष्ट, कल्प्य, पृपध और वसुमान् हैं ।

**मन्त्र**—मन्त्र्यते गुप्त परिभाष्यते इति मन्त्रः । ऐसे वचन या शब्दसमूह जिनके जप या उच्चारणसे कोई कार्य सम्पन्न किया जाय । मन्त्र केवल अधिकारीको ही सिखाया जाता है अतः इसे मन्त्र कहते हैं । मन्त्र, तंत्र और यन्त्रमें सबसे अधिक शक्तिलाली मन्त्र ही माना जाता है । भाह्यिक तरवमें लिखा है । “मननात् त्रायते यस्मात्तस्मान्मन्त्र प्रकीर्त्तित ॥” जिसके जपनेसे रक्षा हो उसे मन्त्र कहते हैं । प्रत्येक ध्यतिको मन्त्रसे दीक्षित होना चाहिए । भदीक्षितके हाथका अन्न विशाके समान और जल सूत्रके समान है और उनका किया हुआ सब कार्य निष्फल समझा जाता है ।

**मदराचल**—वह पर्वत जिसे कच्छपकी पीठ पर लडा करके क्षीरसागर मया गया था । यह पर्वत ११ सहस्र गोजन नीचे गडा हुआ था । विष्णुके कहनेपर वासुकि इसे उखाड़ लाए और रागुद्र मयनेवे समय मथाली बनाकर लडा किया ।

मन्वस्त्रिणी—१ नदी जो चित्रवूठके पास होकर बहती है। यह चित्रवूठ पर्वतसे ही निकली है। २ स्वर्गवा इसकी लम्बाई १० सहस्र योजन और चौड़ाई १ योजन है। इसका जल दूधके समान उजला और ऊँची सहरोवाला है। यह धारा वैकुण्ठसे होती हुई स्वर्गलोक तक बली गई है।

मन्वार—एक देववृक्ष विशेष। यह वृक्ष सहस्र जल्दी बड़ता है। इसका प्राकार मध्यम होता है। इसने अपनेके समय काटे रहते हैं। बड़े हो जानेपर काटे भङ्ग जाते हैं। यह वृक्ष भारतमें पानकी लता तथा मिर्च वृक्षके चारों ओर फेरने का नाम प्राप्ता है। यह विषनाशक है। इसने बालके प्राणिके सभी प्रकारके रोग नष्ट हो जाते हैं। इसका रस कृमिनाशक तथा रेचक है तथा पान, दानके मसूडेकी पीठामें लाभ पहुंचाता है।

मरकत—मणि विदित। (दलो पत्ता)

मरीचिका—भृगुवृष्णा। जल या जलकी सहरोकी यह मिथ्या प्रतीति जो कभी-कभी मरुभूमिमें बड़ी धूप पडनेके समय होती है। गर्मियों दिनोंमें जब वायुकी वहाना घनत्व उष्णताके कारण घटमान होता है तब पृथ्वीके निकटका वायु अधिक गर्मसे ऊपर उठना चाहता है, परन्तु ऊपरवाली वह उने ठठने नहीं देती। इसी कारण उम वायुकी सहरो पृथ्वीके समामान्तर चल लगी है। यही सहरो दूरसे देगनपर जबकी धारा भी दिखाई पडने लगती हैं। मृग दमने प्राय भोगेम सागर उने भीनेके लिये दीखते हैं। इसीसे दम मृगवृष्णा, मृगजन और मृग-मरीचिका भी कहने हैं।

मत्स्यवासु—दक्षिण दिशाका वायु। दक्षिण-दिशि गिरिके चन्दन वृक्षों मुग्ध सखर यह वायु बहता है।

मलयबर्दुर—पश्चिमी घाटकी दो पहाडियाँ जो कावेरीके दक्षिणमें पडती हैं।

मलयपार्वत—मलय पर्वत।

मल्लिका—वेला। जिस समय बामदेव महादेवजीका ध्यान तोडनेके लिये धार ती महादेवजीने अपने तृतीय नेत्रसे उसे जला डाला। कामदेवके भस्म होते ही उसका धनुषबाण पृथ्वीपर गिरकर पाँच भागमें बँट गया। इसी धनुषकी मूठसे मल्लिका आदि वृक्षोंकी उत्पत्ति हुई। (बामनपुराण ६ ब्र०)

महाकाल—उज्जयिनी नगरीमें शिवके पूर्व ओर शिवाचमुक्तेश्वरघाटके दक्षिणसे महाकाल या विशाल मन्दिर है। महाकालके दर्शनसे करोडो मत्स्यमेघ यत्ना फल होता है।

महानाल ततो गन्धेयु नियतो नियताशन।  
नोद्वितीयमुपस्पृश्य ह्यमेघफल लभेत् ॥  
कालिकादेवीकी पूजाके पश्चात् दाहिनी ओर महाकालकी पूजाका विशेष साहाय्य है। ध्यानापूर्वक महाकालका मन्त्र अपनेसे सब प्रकारकी सिद्धि होती है—मन्त्र है—हूँ श्रीं का रा सा वा क्रो महाकाल भैरव सर्वविघ्नात् नाशय नाशय ह्रीं पट स्वाहा—

महाकाल यजेद् यत्नात् पश्चाद्देवी प्रपूजयेत्।

महालोपरी—एक नदीका नाम।

महामणि—एक मूल्यवान् रत्न।

महेन्द्र—एक पर्वत। यह सात श्रृङ्गे पर्वतोंमें गिना जाता है।

हनुमानजी इसी पर्वतकी लोचनर लका गए थे। दक्षिणमें तिन्नेवलीके समीप इस पर्वत प्राकृतमें त्रिचैतन्युडी नगर गोपुरमुक्त सुन्दर मन्दिरमें गोविन्द है तथा पश्चिममें त्रिद्वाराकर ओर चन्दन मिठानरी सोसाइटीका प्राचीन धाराय नगर-नोबिल स्थित है। पर्वतपर पश्यनी गैरीके लिय जपलका बहुत भाग पाट दिया गया है।

मातलि—इन्द्रका शरणी ।

माताएँ—[मात]

साही गार्हपत्यरी चैत्री रोत्री वाराहिकी तथा ।  
बावेरी चैत्र शीमारी, मातर सम्भकीलिता ।  
ये ही साह माताएँ है ।

माधमी—पुष्पलता । यह चमेलीका एक भेद है । इसमें सन्धी भंग्य देवोवाले पुष्प होते हैं ।

मानसरोवर—हिमालयमें उत्तरमें पीलाय पर्वतके दक्षिण भागमें राजन नामक पर्वतके निकट संयुक्त प्रदेशमें मानसरोवर पड़ता है । इसीसे सरयू नदी निकली है । इसके किनारे वैश्राज नामका उपवन है । यही प्रह्लपात नामका राक्षस रहता है । सिन्धु, रातहु, प्रह्लपुत्र नदियाँ यहींसे निकलती हैं । ब्रह्ममें ३० योजन विस्तृत इस शरोवरकी स्थापना की थी । इसके अनुपम सौन्दर्यको देखकर ऋषियोंने इसे स्वर्ग कहा है ।

माया—स्वप्न और इन्द्रजालके समान जिसका फल अचिन्तनीय है उसीको माया कहते हैं—

विचित्रकार्यकारणा अचिन्तितफलप्रदा ।  
स्वप्नेन्द्रजासवल्लोके माया तेव प्रकीर्तिता ॥  
प्रकृति, भविष्य, प्रज्ञान, प्रधान, शक्ति और प्रजा भी इसीको कहते हैं ।

माया मृग—सीताका हरण करनेके लिये रावणने अपने मामा मारीचको स्वर्णमृग बना कर भेजा था जिससे सीताजी उसकी पाल लेनेके लिये मुग्ध हो गईं । वह रामको बहुत दूर तक ले गया । अन्तमें रामके हाथसे मारा गया । वह मारीच, मुन्दक औरस पुत्र ताडका राक्षसीके गर्भसे उत्पन्न हुआ था ।

मायूरी—सगीतमें एक प्रकारकी मूर्च्छना ।

मारिय—नाटकका सूत्रधार अथवा श्रेष्ठ शक्ति ।

मारीच—१ मरीचिके पुत्र कश्यप ।

२. ताडकाका पुत्र (देखो माया-मृग) ।

माल—रीवाँ राज्यका वह प्रदेश जो नर्मदा नदीके तटमेंसे प्रारम्भ होकर विन्ध्यके पादतक फैला हुआ है ।

मालती—एक प्रकारका श्वेत पत्रादियों वाला फूल, जिसकी डण्डल लगभग एक इंचकी होती हैं । जब फूल भङ्ग जाते हैं तो वृक्षके नीचे फूलोंका झिल्ला-सा बिछ जाता है । इसका गीवा वर्षाके प्रारम्भमें लगाया जाता है । पद्य-पुराणमें लिखा है कि गौरी, लक्ष्मी और धन्वा में तीन देवियाँ ही प्राणों, मालती और तुलसी वृक्षके रूपमें अवतरित हुई हैं । मा प्रयाद् लक्ष्मी-से उत्पन्न होनेके कारण इराशा नाम मालती पत्रा । यह लता उद्यानमें लगाई जाती है और किसी बड़े पेड़ या मण्डपपर बड़ा दी जाती है ।

मालिनी—१ बन्देबाँ, जो पार्वतीजीकी सखा थी । २ नदी, जिसके तटपर महर्षि कश्यपका आश्रम था और जो हिमालयकी तराईमें बहती है । उत्तर प्रदेशके विजनार जिलेमें अभीतक यह नदी है ।

माल्यवान्—[ पर्वत ] बम्बई प्रदेशके रत्नागिरि जिलेका एक भाग जिसके बीचमें जगलोसे धिरो हुई पहाडियाँ हैं ।

मालितापुरी—महाराज अलकनी नगरी । (देखो जनक और निमि ।)

माध्या—वह नायिका जिसको अपने जीवनके प्रागमनका ज्ञान न हो । इसके दो भेद हैं [१] रबीया या स्वकाया [२] परकीया ।

मुग्धन—१६ सस्कारोंमेंसे एक सस्कार, जिसमें बालकाका सिर मूढ दिया जाता है । यह सस्कार यज्ञोपवीतके पहले होता है ।

मुरला—[नदी] नर्मदाका दूसरा नाम ।

मुस्ता—(देखो नागरमोषा)

भोती—१ एक प्रसिद्ध बहुमूल्य रत्न, जो खिलने समुद्रोपे भ्रमवा देतीले तदोके पास सीपीमेते निकलता है।

मोवा—[भात] १ मुस्तक, नागरमोवा नामक भात। २ उपर्युक्त भातकी बड जो भौषिकी भति प्रयुक्त होता है। यह कुछ जलाशयोमे पैदा होता है। इसकी पत्तियाँ कुपाकी पत्तियोकी तरह लम्बी-लम्बी और गहरे हरे रणकी होती हैं। इसकी जड बहुत मोटी होती है जिसे सूखर छोड़कर खाते हैं।

(देखो मुस्ता)

मोलतिरी—[ देखो बजुल ] इस प्रकारका बडा सदाबहार पेड। इसकी सगडी अन्दरसे खाल होती है।

य

यजमान—१ वह जो यग करता हो। दक्षिणा आदि देकर ब्राह्मणोसे यज्ञ, पूजन आदि धार्मिक कृत्य करानेवाला। २. वह जो ब्राह्मणोको दान देता हो। ३ महादेवकी भाठ भूतियोमेसे एक भूति।

यज्ञ—जिसमे सभी देवताओका पूजन, भयवा धृत आदि द्वारा हवन हो उसे यज्ञ कहते हैं।

यज्ञात्ता—यज्ञस्थान। वह मध्य जहाँ यज्ञ होता है।

यज्ञोपवीत—यज्ञपूत्र, जनेऊ। यथा विहित यज्ञ करके यह उपवीत पहनना होवा है इसीसे इसको यज्ञोपवीत कहते हैं। सोलह सस्कारोमेसे एक सस्कार है। इसका मूल उद्देश्य उपनयन मर्यादा सस्कार करके मुस्कै पास विद्याध्ययन करनेके लिये भेजना है।

यम—१ यम, मन इन्द्रिय आदिको यममे या रोके रखना। २ भारतीय आर्योंके प्रसिद्ध-देवता जो दक्षिण दिशाके विपाल कहे जाते हैं। आजकल ये मृत्युके देवता माने जाते हैं, पापी

और पुण्यात्माके पाप पुण्यवा विचारकर पापीको नरकमे और पुण्यात्माको स्वर्गमे भेजते हैं।

यमराज—( देखो यम )

यमुना—१ उत्तर भारतमे प्रवाहित यह पुण्यतोया नदी गङ्गात राज्यके मध्य हिमालय शैलके यमुनोतरी शृङ्गसे बाई कोस उत्तर और पौषवाँदर शृङ्गसे चार कोस उत्तर-पश्चिम प्रकट हुई है। हिमालयसे लेकर प्रयागतक अनेक छोटी नदियाँ इसमे आकर मिली हैं और प्रयागसे पहुँचकर त्रिवेणी सगमपर यह स्वयं भी यमाजीमे मिली है। २ मारकण्डेय पुराणमे लिखा है कि यमुनाजी सूर्यकी कन्या और यमकी भविनी हैं। यम और यमुना माताके गर्भसे यमज उत्पन्न हुए। इनका धर्म काला था।

ययाति—गङ्गा राजाके एक पुत्रका नाम। महाभारतमे उनका उपाख्यान इस प्रकार लिखा है कि एक दिन ये शिकार सेवने जगलमे गए। वहाँ उन्होने कुर्से गिरी हुई देवयानीको देखा और बाहर निकाल लिया। पीछे एक दिन मुककी कन्या देवयानी अपनी शमिष्ठा आदि दो सहस्र दासियोके साथ जलविहार कर रही थी। इसी समय ये वहाँ पहुँच गए और जल मार्गमे लगे। देवयानीसे राजाने कहा—मैं राजपुत्र हूँ, मेरा नाम ययाति है, मैं ब्रह्मचर्य धारण करके वेदका अध्ययन करता हूँ। शिकार करते-करते थक गया हूँ। देवयानीने कहा—दो सहस्र बन्द्याओ और दासी शमिष्ठाकी स्वामिनी मैं आपका चरण करना चाहती हूँ। ययातिने कहा, तुम ब्राह्मण-बन्धा हो, मैं क्षत्रिय हूँ विवाह कैसे हो सकता है। देवयानीने यह वृत्तान्त अपनी दासीके द्वारा अपने पिता शुक्रमे कहला भेजा कि इन्होंने मेरा हाथ पकड़कर कुर्से बाहर निकाला था। भत आपसे प्रार्थना है कि मेरा विवाह इनके साथ करनेकी आज्ञा दें। शुक्राचार्यके

लक्ष्मी—एक फल विशेष, जिसे हरफारे-वरी कहते हैं।

लास्य—कोमल नृत्य, जिसकी रचना पावतीजीने की। भाव और तालके साथ कोमल भ्रमोंके द्वारा विशेषतः स्त्रियोंके द्वारा शृङ्गार आदि कोमल रसोंके उद्दीपनके लिये यह नृत्य होता है। इसके दो भेद हैं, क्षुरित और योवत। इसके दस भ्रम हैं—नेत्रपद, स्थितपाठ, धासीन, पुष्पपण्डिका, प्रच्छेदक, त्रिगूढ, सैन्धवाक्ष्य द्विगूढक, उत्तमोत्तम और युक्तप्रत्युक्त।

लू—गर्भकि दिनोंमें चलनेवाली गर्भ हवा जिसके लगनेपर तीव्र ज्वर हो जाता है और मृत्यु भी हो जाती है। लू लगनेपर कच्चे आम भूनकर उसकी सुगन्धि बनाकर शरीरपर लेप करनेसे और कच्चा आम भूनकर उसका पना बनाकर पीनेसे भी लू का प्रभाव कम हो जाता है। साथमें प्याज रखनेसे भी लू नहीं लगती।

लोक—(सात) देखो भुवन।

लोकपाल—आठो दिशाओंके प्रलय-भ्रमण लोचपाल हैं। (देखो दिक्पाल।)

लोकालोक—(पर्वत)—यह पर्वत पृथ्वीके चारो घोर परकोटेके समान सडा है। इसके कुछ भागमें नृपंका प्रकाश दिखाई देता है और कुछमें नहीं, इसीलिये इसका नाम लोकालोक है। प्रकाने इस पर्वतपर चारों घोर ऋषभ, पुष्पकूट, वामन घोर अपराजित नामके चार दिग्गज स्थापित किए हैं।

लोप—[लोप]—एक वृक्ष जो भारतके सभी जगलोंमें होता है। इसका द्रव्यका चमड़ा सिमाने घोर रंगनेके काम मूला है। यह पेड़ १० से १२ फुट ऊंचा होता है। इसकी जड़के भूगुंसे घवीर बनता है।

लौहित्य [नदी] या ब्रह्मपुत्र—गान्धनु भुनि जब हरिवर्षमें हिरण्यगर्भ मुनिजी कन्या समोपादे प्राप्त रहते थे तभी एक दिन समोपाको घनेली

पाकर ब्रह्मा उस पर मोहित होकर उसपर बलाकार करनेके लिये उद्यत हो गए किन्तु समोपा घरमें घुस गई और ब्रह्मा अपना वीर्य वही छोड़कर चले गए। जब गान्धनु मुनिने लौटकर यह सब देखा-मुना तो उन्होंने अपनी पत्नीको ब्रह्मा वीर्य पी जानेको कहा। बहुत देरतक पत्नीसे वाद-विवाद करनेके पश्चात् गान्धनु उसे पी गए। कुछ दिनोंके पश्चात् वह तेज समोपाके गर्भसे जलराशि बनकर उत्पन्न हुआ जिसके बीचमें नीलाम्बर, रत्नमाला तथा किरीट पहने चतुर्भुज गौर बर्षावाला मगर पर चडा हुआ एक पुत्र दिखाई दिया। यह जल कैलास, सवतंक, गन्धमादन और जाह्नवि नामक महाद्वीके घाटीके बीचमें रख दिया गया। जब परशुरामअपनी मातृहत्याका पाप छुड़ाने उस कुण्डमें स्नान करने गए तब लोकहितके लिये उन्होंने महाद्वी काटकर उस जलको नदी बनाकर बहा दिया। लौहित्य सरोवरसे निकलनेसे उसका नाम लौहित्य पड गया और ब्रह्माका प्रसन्न होनेसे ब्रह्मपुत्र कहलाया।

व

वच—इन्द्रने दधीचिकी हृद्दोसे विश्व-कर्मके द्वारा वृत्रासुरको मारनेके लिये जो व्रत्त बनवाया उसे वच कहते हैं।

वरात [देश]—प्रयागके चारो घोरका देश जिसकी राजधानी प्रतिष्ठानपुरी (वर्तमान मुंबई थी।)

वनायु [देश]—मरुत देश, जहाँने घोड़े प्रसिद्ध होते थे।

वन्वी—अपने आश्रयदाता राजाओंकी विरदावली कहने वाले भाट।

वराह—विष्णुका तीसरा अवतार। जब प्रलय सागरमें पृथ्वी डूब गई तब ब्रह्माकी आज्ञासे भ्रंगुठे भरका एक वराह-पौत्रक निकला जो निरलते ही आवाशानक बढ़ गया। उन्होंने

अपने बाँतोंसे पृथ्वीको पकड़कर बाहर निकाला और उस ईश्वर हिरण्यधातुको मारा जो पृथ्वीको नीचे खालमें ले गया था ।

**परतन्तु [श्रुति]**—जिन्होंने अपने शिष्य कौत्ससे इसनी गुरु-वशिष्ठा माँगी कि यह उस गुरु-वशिष्ठाके लिये रघुके पास पहुँचा और रघुने जिसे चुका दिया ।

**वरदा [नदी]**—हिमालयसे निकली हुई नदी जिसके तटपर अद्भुत भुजावाली देवीकी पूति है ।

**वर्ण**—ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य, और शूद्र ।  
**वर्णमाला**—वारह खड़ी । अ से लेकर ह तक वर्ण ।

**वल्कल**—१. पेड़की छाल । २. पेड़की छालसे बने हुए वस्त्र ।

**वशिष्ठ या वसिष्ठ**—मुनि । ये ब्रह्माके प्राणसे उत्पन्न हुए थे । गर्दमकी पुत्री भरु-भती इनकी पत्नी थी । ऋग्वेदके सप्तम मंडलका अधिकांश वशिष्ठकी कृति है । जब मिन और बरुणाका धीर्य बसतीबर नामक यज्ञकुभमे गिरा उससे अगस्त्य और वशिष्ठकी उत्पत्ति हुई । [ देखो अगस्त्य ] इन्होंने इसलिये सूर्ययज्ञका पीरोहिय रबीजारा था कि उस वक्षमे राम जन्म लेगे ।

**वपद्**—यज्ञमे आहुति देने समय इसका उच्चारण किया जाता है । देवताओंको स्वाहा, धोपद्, वोपद्, वपद् और स्वधा शब्दोंके साथ आहुति दी जाती है ।

**वसन्तोत्सव**—फाल्गुनकी पूर्णिमाके दिन यह उत्सव मनाया जाता है । उस दिन वसन्त ऋतुमे जो बन्दनके साथ आसुधो मजरी खाता है वह निश्चय हाँ सौ वर्षतक सुखसे जीवन बिताता है ।

**वामन**—विष्णुका पाँचवाँ अवतार । ( देखो बलि )

**वायव्य [अस्त्र]**—मनसे चलाया हुआ वह बाण जिसके चलाते ही आँधी चलने लगती है ।

**वार्ता**—वैश्यवर्ण अर्थात् वृषि, गोरसा, व्यापार और मुसीद (महाजनी) ।

**वादणाम्ब**—मनसे चलाया हुआ वह बाण जो जल बरसा दे ।

**वाल्मीकि या वाल्मीक**—प्रचेता ऋषिके यशमे दत्त पुत्र्य । तमसाके तटपर इनका आश्रम था । ये प्रारम्भमे ब्राह्मण-भुज होते हुए भी किरातका काम करते थे । शूद्रासे विवाह करके इन्होंने उससे कई सन्तान उत्पन्न की । एव बार इन्होंने ऋषियोंको भी घेर लिया । उन्होंने कहा कि जो पाप तुम करते हो उसमे तुम्हारे परिवारवाले भागी है या नहीं । जब परिवार वालोंने अस्वीकृति दे दी तब इन्हे ज्ञान हुआ और इन्होंने मुक्तिका उपाम पूछा । उन्होंने 'राम' नाम जपनेको कहा तो ये उलटा करके 'मरा मरा' जपने लगे महीं तक कि इनके शरीरपर बाँबी उठ भाई । तबसे इनका नाम वाल्मीकि या वाल्मीकि हुआ । इन्होंने राम-अनन्तसे बहुत पहले रामायणकी रचना कर दी थी । प्रथम कवि होनेके कारण इन्हे आदिकवि भी कहते हैं । सीता वनवासके समय इन्होंने ही रामके पुत्र लव और कुशको शिक्षा-दीक्षा दी थी ।

**वातवदन्ता**—भवन्तिके राजा चड प्रद्योतकी बन्धा जिसे परसराज उदयन हर ले गया था ।

**वासुकि या वासुकी**—नागोंका राजा । श्राठ प्रधान नागोंमेसे एक । (देखो नाग) ।

**विद्यापद**—एक देवगोत्रि, जिसके अ-सर्गोत् लेखर, गन्धर्व और विन्नर भाते हैं ।

**विष्णु**—गुणिका भरुण-धोपण करनेवाले देवता जो खीरसागरमे रोपनागपर दयन करते हैं और जिनकी नाभिसे उत्पन्न कमलमेसे ब्रह्माकी उत्पत्ति हुई है ।

विजय—१ पार्वतीकी सखी जो गौतमकी कन्या थी । २ वनदेवी ।

विजित्वर—वह रथ जिसपर चढ़कर विजय प्रवेश मिलती है ।

विद्वान् [ देव ]—दर्शनान हेतु वा वादके उत्तरमें वरार प्रवेश ।

विद्वान् [ पर्वत ]—वह पर्वत जहाँ वैद्वयंभरिण मिलती है ।

विद्ययापन्न—भारतके मध्यमें पूर्वमें पश्चिम तक फैला हुआ पर्वत ( देखो अणस्त्य । )

विद्वान्—[ राक्षस ] इसके विनाका नाम सुपुत्रंय और माताका नाम शतहृदा था । पिछले जन्ममें यह तुम्बव नामका मन्वर्ष था जो वैश्रवणके पापसे राक्षस हो गया था । लदमणुके हाथसे इसकी मृत्यु हुई ।

विज—१ एण प्रकारके घोड़े, २ उर्चं श्रवा घोडा ।

विशाखा—सप्तार्द्ध नक्षत्रोंमेंसे सोलहवाँ नक्षत्र । इसका रूप तोरणाकार है और इसमें चार तारे हैं । यह नक्षत्र दो भागोंमें बँटा है इसलिये इसके दो देवता हैं—इन्द्र और अग्नि ।

विश्वरर्मा—देव सिल्पी जो सप्त प्रकारके सिल्प-शास्त्रोंमें प्राविष्टता माने जाते हैं । ये प्रजापति नामक ऋषिके औरत तथा बृहस्पतिकी ब्रह्मचारिणी बहिनके भगधे उत्पन्न हुए थे । इन्होंने ही देवताओंके लिये विमान बनाए थे ।

विश्वसिद्ध—वह यज्ञ जिसमें सब कुछ दक्षिणामें दं दिया जाता है ।

विश्वामित्र—इन्होंने क्षत्रियवर्णमें जन्म लेकर ब्राह्मणत्व प्राप्त किया और सात ब्रह्म महर्षियोंमें गिने जाते लगे । इनके पिताका नाम पार्ष्णि था ।

विश्वामनु [ मन्वर्ष ]— भमरावतीका निवासी मन्वर्ष ।

विष्णुम्भक—नाटकके किसी शकुके प्रारम्भमें राक्षसे जो विषय कहा जाता है उसे विष्णुम्भक कहते हैं । जहाँ एक या दो मध्यम पात्रोंसे कहलाया जाता है वहाँ शुद्ध, जहाँ तीन तथा मध्यम पात्रोंसे कहलाया जाता है वहाँ सत्रीय या विमिश्र कहा जाता है ।

वीणा—वह तारवा वाजा जिसके दोनो ओर दो तुम्बियाँ होती हैं और बीचके छेदपर सात तार लिये रहते हैं । महादेवकी वीणा लम्बी, सरस्वतीकी कच्छपी, नारदकी महती और तुम्बुरकी बलावती कहलाती है ।

वीरासन—( देखो पद्मासन ) इस आसनसे बैठकर साधक साधना करते हैं ।

बृहस्पति—शुक्रराके पुत्र और देवताओंके गुरु । धर्मशास्त्रके प्रयोक्तृ और नवग्रहोंमें पंचम ।

बेत्रवती—बेतवा नदी जो मालवासे निकलकर कालपीके पास यमुनामें मिली है ।

वेद—ऋक्, यजु, साम, और अथर्व ।

वेदाय—[ ६ ] शिक्षा, कल्प, निरुक्त, छन्द, ज्योतिष और व्याकरण ।

वेदान्ती—वेदान्त जाननेवाला । विरक्त ।

वेदो—यज्ञके लिये स्वच्छ की हुई भूमि । जो विशेष मापके अनुसार लम्बी, चौड़ी, गहरी और ऊँची बनाई जाती है ।

बेला—(देखो ज्वार)

बँखरी—नष्टमें उलझ होनेवाली वारुणी जो उच्च व अम्भीर सुनाई पड़े ।

बँजयन्ती—एक प्रकारकी माला जो पाँच रंगोंकी और घुटनों-तक लटकी होती है । इसे श्रीकृष्णजी पहनते थे ।

बँतालिक—पारण या वन्दी जो प्रातः काल मङ्गल-शुभ तथा बाध बचाकर राजाओंको जगाते थे ।

बँद्वं [ मण्ड ]—पीले रंगकी मण्ड जिसके देवता केतु हैं । इसके धारण करनेसे



केतुका दोष नष्ट हो जाता है। इसे सहसुनिया कहते हैं।

वैभ्राज—(देखो नन्दन-धन)

बैष्णवकरण—ध्याकरण जाननेवाला।

बैष्णव [ वाण ]—विष्णुका वाण।

ब्यूह—शत्रुसे रक्षा करनेके लिये जो सेनाका विशेष रणठन किया जाता है उसे ब्यूह कहते हैं। यह ब्यूह चार प्रकारका होता है, दण्ड, भोग, मण्डल और असहृत और इनके भी बहुतसे भेद हैं।

ध्रत—निची विशेष पर्वपर विशेष प्रकारका भाहार-विहार-सम्बन्धी आषारका पालन करना।

धा

शक्रायतार—गंगाके तटपर वह तीर्थ जहाँ शकुन्तलाकी धंगूठी गिर पड़ी थी। वर्तमान सोरो जो बदायूँ जिलेमे है।

शृङ्गार—नवरसोमे प्रधान। इसे भरतने रसराय माना है। इसमे दो आलम्बन होते हैं नायक और नायिका, सभी सचार्थियों और नवो मनुभावोका प्रयोग होता है। इसका स्वायी भाव रति है—पुंस स्त्रिया स्त्रिय पुंसि सयोग प्रति या स्पृहा। ए शृंगार इति ख्याता रति-श्रीडादि चारुम् ॥ इसके दो भेद है—विप्रलम्भ और सम्भोग। जहाँ नायक या नायिकाका मनुसायसे परिपूर्णा रहनेपर अपने अपने अनि-सहित लोगोंके साथ सयोग नहीं होता वहाँ विप्रलम्भ शृङ्गार होता है। जिस समय दम्पतिके दर्शन, स्पर्शन, चुम्बन एव परिरम्भण आदिका सधटन होता है, उस समय सम्भोग शृङ्गारकी उत्पत्ति होती है। बिना विप्रलम्भ सम्भोग कभी परिपुष्ट नहीं हो सकता।

न बिना विप्रलम्भ सम्भोग पुष्टिमानुते।

कपायिने हि वस्थादो भूषादरागो विवर्धते ॥

शकुन—सुभासुम-सूचक लक्षण—जिन विद्वानो को देखनेसे सुभ और अशुभ जाना जा सके।

शक्ति [ शस्त्र ]—वर्धा जो फेंककर मारा जाय।

शघो [ पीलोमि ]—इन्द्रकी पत्नीका नाम जो दानवराज पुलोमकी कन्या थी।

शतघ्नी—वर्धी, एक प्रकारका शस्त्र। यह निचो बडे पत्थर या लकड़ीके बुन्देमे बहुतसे फील काँटे ठोककर बनाया जाता है। इसका व्यवहार युद्धके समय शत्रुको पर फेंककर होता था। यह शस्त्र दुर्गके चारो ओर रखा जाता था।

शुगंध परिलोपेत चयाद्वालक-समुत्तम्।

शतध्वी-दशमुख्यश्च शतशश्रु सभावृतम् ॥

शन्दवेधी [ वाण ]—एक प्रकार का वाण।

शब्दोच्चारणके साथ ही जो तालु छेदकर ऊपर निकलता है।

शम्भूक—शुद्ध तपस्वी, जिसकी तपस्याके कारण भेता-युग्मे रामराज्यमे एक ब्राह्मणका पुत्र अकाल मृत्युको प्राप्त हुआ था। उसे रामने भारकर मृत ब्राह्मण पुत्रको पुन-रुज्जीवित किया।

शमी—एक प्रकारका वृक्ष, जो उसके काममे आता है। भारतके प्राय सभी प्रदेशोमे पाया जाता है। बंगाल और बिहारमे अधिक होता है। इसकी लकड़ी अदिर जैसी होती है। इस जातिके साल पत्तोवाले वृक्ष अग्निधर्म कहलाते हैं।

शरत्—आश्विन और कार्तिक मासमे यह ऋतु मानी जाती है। यह काल उष्ण, पित्त-वर्द्धक और मानवोके लिये बलप्रद होता है। शरत्कालमे वायु प्रचलित और पित्त प्रकुपित होता है। इस कालमे जन्म लेनेवाला मनुष्य उत्तम कार्य करनेवाला, तेजस्वी, पवित्र, सुनील, गुणवान्, सम्मानी और धनी होता है।

शरभ—एक प्रवारका मृग जिसके घ्राठ पैर होते थे। यह सिंहसे भी अधिक बलवान् होता था। अपने लम्बे कठोरे यह कुएँमें मुँह डालकर पानी पी लेता था। इसकी जाति नष्ट हो गई है।

शरभग—ये मर्हाण्ड दक्षिणमें रहते थे। वनवासके समय भगवान् रामने इनका दर्शन किया था।

शर्मिष्ठा—[ देखो ययाति ]।

शल्लकी—शल्लईका पेड़। ( देखो शाल )

शस्त्र—स्रष्टव ना तलवार। जो हाथसे पकड़ कर चलाया जाय उसे शस्त्र और जो फेंककर चलाया जाय उसे शस्त्र कहते हैं।

शातकर्त्सि—ये ऋषि पचाप्सर नामके श्लोका-सरोवरमें तप करते थे। पहले ये तप करते समय मृगोंके साथ घास चरते थे। तब इन्द्रने पाँच अप्सराओंको भेजकर इन्हें तपसे विरत कर दिया।

शाप अहित कामना-सूचक शब्द, जो ऋषि या तपस्वी लोग किसी पर रष्ट होकर कहते थे और जो अक्षय्य पूरा होता था।

शान्तिजल—जो जल पूजाके पश्चात् शान्तिके निमित्त घरके रहनेवाले व्यक्तियों पर छिड़का जाता है।

शास्त्र [ धनुष ]—विष्णुके हाथमें रहनेवाला धनुष जो दधीचि ऋषिनी हृद्डीसे बना था।

शाल—शालका पेड़। हिमालयकी तराईमें सततजलसे शासाम-सक तथा मध्य भारतमें इसके पत्ते जंगल हैं। यह वृक्ष शोभा लवा बढता है। और इसने पत्ते बढे-बढे होते हैं। इसकी छाशमें छेद करने-पर युग्गुन गिब रता है। इसके फूलमें छोट-छोटे फूलके गुच्छे लगते हैं जिन्हें छोड़कर कोल सिपाई सम्पायो अपने लूटेमें घोंस लेती हैं।

शास्मली—( देखो सेगर या सेमल )

शास्त्र—ये प्राचीन ग्रन्थ जिनमें मनुष्योंके लिये अनेक प्रकारके कर्त्तव्य बताए गए हैं तथा अनुचित कर्त्तव्योंका निषेध किया गया है। हमारे यहाँ ये ही शास्त्र प्रामाणिक माने गए हैं जो वेद-मूलक हैं। इनकी संख्या १८ है—शिक्षा, कला, व्याकरण, निरुक्त, ज्योतिष, छन्द, ऋग्वेद, यजुर्वेद, सामवेद, अथर्ववेद, मीमांसा, न्याय, पुराण, ब्राह्मण्येद, धनुर्वेद, गन्धर्ववेद, और अर्थशास्त्र। इन १८ शास्त्रोंको १८ विचारों भी कहते हैं।

शिश्रु [ शिश्रु या शिश्रु ]—उज्जैनके पास बहनेवाली नदी। जब दक्षिणमें अरुण्यतीके साथ विवाह किया उस समय ब्रह्मा, विष्णु और महादेवने उन्हे शान्तिजल और आशीर्वाद दिया। वह शान्तिजल पहले मानस पर्वतकी कन्दरामें और पीछे सात धाराओंमें विभक्त होकर मानस-पर्वतसे हिमालय पर्वतकी गुहा, शिखर और सरोवरमें पुषक्-पृथक् भावसे गिरा। उससे शिश्रु सरोवर बहुत बढने लगा। पीछे विष्णुने अश्रु-द्वारा गिरिश्रुषको काटकर उस प्रवृत्त जल-राशिको पुण्यतमा नदी बनाकर पृथिवीपर भेजा। शिश्रु सरोवरसे दूरकी उत्पत्ति हुई, इसीसे इसका नाम शिश्रु हुआ। इसमें नहानेसे सभी पाप नष्ट हो जाते हैं। कार्तिक भासकी पूर्णिमा तिथिको इससे नहानेका विशेष माहात्म्य है।

शिश्रु—शिरसका पेड़ जिसके फूल बड़े रोमन होते हैं।

शिलाजीत—पहाड़में उत्पन्न होनेवाली शोषण विषेय। गर्मके दिनोंमें सूर्यकी किरणों द्वारा सन्तप्त पर्वतोंको जो धातुसार निकलता है, उसीको शिलाजीत कहते हैं। यह चार प्रकारका होता है—१ सोवर्ण जो जवा पुष्पकी तरह लाल बट्ट, मधुर, तीव्र, शीतवीर्य और कटुविपाक होता है। २, राजत जो स्पैतवर्ण,

गातवीर्य, कटुरस, शीर-गण्डुर विपाक होता है । तामस जो मयूर कण्ठके समान शमापिष्ट, तीक्ष्ण और उष्णवीर्य होता है । ४ भायस जो जटामुखे पक्ष बैसा आगादिष्ट, तीक्ष्ण, त्वरारस कटुविपाक, शीर जीतवीर्य होता है । यही सबसे श्रेष्ठ है ।

गुरु [ग्रह]—भवग्रहमे पाँचवाँ ग्रह । यह शुभग्रह है । यदि घुरे स्थानमे न हो तो मानवका बन्धाण करता है । सुख, धी, विलास, भूषण, विज्ञान-शास्त्र, भगिनी, स्त्री, संगीत और कविता शक्ति देनेवाले हैं ।

गुरुधर्म—ये देवोंके गुरु और भृगु ऋषिके पुत्र थे । इनकी बन्धावा नाम देवगानी तथा पुनोका पण्ड और धर्मका था । देवगुरु बृहस्पतिके पुत्र बनने इनसे सजीवनी विद्या सीखी थी [देखो ययाति और कन] ।

गुरुसखा—रावणकी बहिन । बिश्रवा ऋषिके शीरस और कैकसीके गर्भसे इसका जन्म हुआ था । भगवान् रामचन्द्र जब दण्डकारण्यमे गए थे उस समय नाम-दीक्षित होकर राक्षसे पास व्याह्र करनेकी इच्छासे भाई थी । रामके संकेतसे लक्ष्मणने इसने नाक फाँट काटे । इसीका बदला लेनेके कारण रावणको छप बैसा बनाकर सीताको हरण करना पड़ा । इसका नल भूपके रामान था ।

गुरो—सोहैकी यह नोकदार किल्ली जिसपर अण्टाधोकी मुदाकी शोरसे ठंगते थे और यह बिधवर गर जाता था ।

शेफालिका—एक प्रकारका पुष्प विशेष । परशुनाभमे इसमे पूजा लगते हैं । इस ऋषुके प्रतिरिक्त इसका पुष्प पूजामे पढ़ाना निषिद्ध है । इसके पत्तेका रस खेवन करनेसे सभी प्रकारके ज्वर नष्ट होते हैं । इसकी गंध बरबी और भीठी होती है । इसकी प्रत्येक सीकमे भरहरकी पतिलोके धमान पाँच पाँच पतिली होती हैं ।

जिसका ऊपरी भाग नीला और नीचेका भाग सफेद होता है । इसकी घनेव जातिर्वा हैं । किसीमे वाले और किसीमे सफेद पुष्प लगते हैं । पूजा आत्मके मोरके मजरीके समान लगते हैं और केसरिया रंगके होते हैं । इसकी माला प्रणामी जनोको बहुत प्रिय है ।

शेषनाग—जब यह जगत् प्रलय काक्षमे नष्ट हो जाता है सब भगवान् लक्ष्मीके साथ शीरसागरमे शेषके फणकी छायामे शयन करते हैं । ये अपना पूर्व परा कैलाकर समस्त पुष्पसे लन्दे आच्छादित करते हैं, उत्तर फणसे भगवान्के सिर एवं दक्षिण फणसे पाँव छके रहते हैं, पश्चिम फणको कैलाकर भगवान् पर पला भलते हैं, दैवान फणके द्वारा दाक्ष, चक्र, नन्द, खड्ग, दोनो तूणीर तथा गरुडको छकते हैं एवं धानेय फणके द्वारा गदा, पद्म प्रभृति धारण किए रहते हैं । इस प्रकार भगवान् विष्णु प्रलयके समय शयन किया करते हैं ।

शेषनागा—(दे०-शेषनाग)

शेव—(देखो लाज)

श्राद्ध—शास्त्र विधानके अनुसार पितरोंको वृत्त करनेके लिये जो कर्म किया जाता है उसे श्राद्ध कहते हैं । इसमे अन्नआदिके दानका विशेष साहचर्य है ।

शस्कृता-व्यजनादयश्च पथोदधिभूतान्वितम् ।

श्रद्धया दीयत यस्मात् श्राद्धेन निगच्छते ॥

श्रीधरस—विष्णु ने बशरधर पर धनुष्णके वरदावर खेत बालकौण दक्षिणावर्त भीरी-वासा पिछ जो भृगुके चरण प्रहारका पिछ माना जाता है ।

श्रुति—वेदको श्रुति और धर्मशास्त्रको स्मृति कहते हैं । जहाँ वेद और धर्मशास्त्रके विरोध पढ़ता है वहाँ श्रुति ही प्रमाण मानी जाती है । श्रुतिर्द्धे स्मृतिर्द्धे श्रुतिरेव परीयती ।

प

पद्म—समीतमें सप्तशका पहला स्वर ।  
मोरका शब्द पद्म माना जाता है ।

स

संस्कार—सद्युद्धि दूर करनेकी क्रिया ।  
शास्त्रोंने अनुष्ठान इस प्रकारके मन्त्रारसे जीवकी  
द्युद्धि होती है—सर्माधान, पुण्यवन, सीमन्तो-  
ध्यान जातकर्म, नामकरण, निष्क्रमण,  
अन्नप्राशन, सूडावर्ष, कर्ण्येष, केशान्त,  
यज्ञोपवीत, वेदारम्भ, समावर्तन, विवाह,  
गाहंपत्य, और अन्वेष्टि नामक १६ संस्कार  
माने गए हैं ।

सगर—सूर्यवंशमें बाहु नामक प्रतापी राजा  
थे । इनकी स्त्रीका नाम यादवी था । एक दिन  
प्रवृत्तात् इनके ऊपर शत्रुओंने चढ़ाई कर दी ।  
युद्धमें बाहु परास्त हुए और पत्नीके साथ जंगल-  
में भाग गए । उस समय इनकी पत्नी गर्भिणी  
थी । यादवीकी सपत्नीकी जब ज्ञात हुआ कि  
यादवी गर्भिणी है तो उसने उसे विष पिला  
दिया पर उनसे कोई अक्षिप्त नहीं हुआ । राजाकी  
मृत्यु जंगलमें ही हो गई । रात्री जब राजाके  
साथ सती होने जा रही थी उसी समय शीर्ष  
श्रुतिने वहाँ आकर उसे रोक दिया । समय  
पूरा होने पर एक पुत्र उत्पन्न हुआ । शीर्षने-  
उसका ज्ञात संस्कार किया और विषकर्म पान  
करनेके कारण उसका नाम सगर रखा । शीर्षने  
ही उ हे वेद शास्त्र और धर्म विद्याकी शिक्षा  
दी । उन्होंने हैहय आदि शत्रुओंको मार डाला ।  
राजा सगर इस प्रकार शत्रुओंको परास्त करके  
सर्वासिंहासन पर बैठे । इनकी दो रानियाँ  
थी—वैदर्भी और चैव्या । इन्हें संकरजी ने  
व दिया था कि एक पत्नीसे ६० स स पुत्र  
होगे तथा उनका नाम होगा । एक बराबर पुत्र  
होगा । कुछ दिन पश्चात् वैदर्भीके गर्भसे एक  
कृष्णाट (कद्दू) उत्पन्न हुआ और चैव्याके

गर्भसे वीरवंदान पुत्र । राजा उस कृष्णाट  
(कद्दू) को पँरने जा रहे थे कि आयासवाणी  
मुनाई दी 'हे राजन् इसमें तुम्हें ६० सहस्र  
पुत्र उत्पन्न होंगे ।' राजाने उस कद्दूमेंसे एक  
एक बीज निकलवाने पर घृत कुण्डमें रख दिया  
और उसकी रक्षाके लिये एक भ्रात्री नियुक्त  
कर दी । कुछ दिन पश्चात् उसमेंसे एक-एक  
करके ६० सहस्र बलिष्ठ पुत्र उत्पन्न हुए । ये  
लोग देवताओंके प्रति भ्रष्टाचार करने लगे ।  
कुछ दिन पश्चात् राजा सगरने षड्विंशत व्रत  
प्रारम्भ किया । शोधने साग उनके ६० सहस्र  
पुत्र रक्षाके लिये चले । कुछ दूर पर घोडा लुप्त  
हो गया । राजपुत्रोंने राजासे सब पटनाई कही ।  
राजाने उन्हें सोजनेकी आज्ञा दी । ये सब  
सोजने-सोजने कपित्त मुनिके आश्रममें पहुँचे ।  
वही वेष हुए घोडेको देखकर इन लोगोंने उन्हें  
कपिलजीको दुत्कारना प्रारम्भ किया । श्रुतिवी  
शोभ-भूणं दृष्टिसे वे ६० सहस्र पुत्र वही जलकर  
भस्म हो गए । फिर राजा सगरके पौत्र तथा  
सतमजसके पुत्र राजा भगीरथ कठिन तपस्या  
करके गङ्गाको साए और इन सबका उद्धार  
किया ।

राजीवनी—१ जीवन देनेवाली शोषिणी ।

२ एक विद्या जिसके प्रभावसे मृतक भी जी  
उठता है । शुक्राचार्यको यह विद्या आती थी  
इससे कोई रोग मरता ही नहीं था । तब देव-  
ताओंने वृहस्पतिके पुत्र कचको शुक्राचार्यके पास  
यह विद्या सीखने भेजा । वहाँ दैत्योंने कई बार  
कचका बध किया किन्तु शुक्राचार्यने उसे जिला  
दिया । तब असुरोंने उसे मारकर उसका मांस  
शुक्राचार्य को खिला दिया । तब शुक्राचार्यके  
मन्त्रसे कच उनका पेट फाड़कर निकल प्राया  
और फिर उसने अपने गुरको भी खिला दिया ।  
सतोगुण या सत्त्वगुण—सत्य, रज और  
सम नामक तीन गुणोंमें से एक । यह गुण जिसमें

होता है वह प्रसन्न, प्रेमी, धैर्यशाली और मेधावी होता है ।

सन्धि—[वाटकी ५ सन्धियाँ] मुख-सन्धि प्रतिमुख-सन्धि गर्भ-सन्धि, विमर्श-सन्धि, निर्वहण-सन्धि ।

सन्निपात—बहु ध्रुवस्था, जब कण, वात पित्त विगड जाते हैं और मनुष्य ज्वरमे बकने-पडने लगता है ।

सन्पास—ब्रह्मचर्य, गृहस्थ वातप्रस्थ और सन्पास नामक चार आश्रमोंमे से चौथा आश्रम । ७१ वर्षकी ध्रुवस्थामे घरबार छोडकर केवल ईश्वर प्राप्तिमे लगना ।

सप्तमातृका—(देखो मातृकाएँ ।)

सर्पापि—कश्यप, अग्नि, वशिष्ठ, विद्वामित्र, गौतम, जनार्दन, भरद्वाज तो इस वैवस्वत नन्द, तारके सर्पापि हैं । प्रारम्भिक सर्पापि ये हैं जो ब्रह्माके मातृक पुत्र थे—मरीचि, अग्नि, पुलह, पुनस्तप, ऋतु, अगिरा और वशिष्ठ । प्रत्येक मन्वन्तरमे भलग-प्रलग सर्पापि होते हैं ।

समिध—यज्ञ करनेके लिये धनं, पलाश या झूलरकी प्रादेश भरकी [अगूठेसे तर्जनी तकके नापकी] उस टहनीको कहते हैं जिसमे भागे फुलवीके पत्ते हो और पूरा छिलका हो । यह समिधा भेजूठके बराबर मोटी होनी चाहिए और हरी होनी चाहिए । निशीर्ण समिधसे हवन करनेसे प्रायुक्षय, निष्पन्नसे पुत्रनाश, छोटीसे पत्नीनाश, टेढी होनेसे अन्धुनाश, कीडा खाई होनेसे रोग, दो टुकडोंमे फटी होनेसे विद्वेष, धी होनेसे पशुनाश और अधिक मोटी होनेसे म्बुनाश होता है । रविके होममे भकंकी, जनेमे पलाशकी, मंगलकेमे खैरकी, बुधकेमे भाषाण या चिरबिडेकी, गुरुकेमे पीपलकी, ऋकेमे झूलरकी, शनिकेमे शमीकी, राहुकेमे दांगी और नेतुके होममे कुशाकी समिधा गमने लानी चाहिए ।

समुद्र—[सात] लवण, इक्षु, दुग्ध, दधि, सुरा, घृत, महासमुद्र ।

सम्पाति—[पक्षी] श्येनीके गर्भमे घसराका पुत्र, जटापुका बडा भाई । जब इन्द्रने वृषासुरको मार डाला, तब यह इन्द्रको जीतनेके लिये सुरपुर गया । वहाँ जब सूर्यकी ज्वालासे जटायुके पक्ष जलने लगे तब सम्पातिने उसपर छाया कर ली । तब सम्पातिके भी पक्ष जल गए और यह वि-ध्याचलपर आ गिरा । जब हनुमान आदि सीताको बूँडने जा रहे थे उस समय समुद्र तटपर सम्पातिने ही उन्हें लफाका मार्ग दिखाया था और उही समय उसे पक्ष भी विकल प्राए थे ।

सम्मोहन—बहु भ्रम जिसके पलानेसे सब जडबट्टु हो जायें ।

सरकड्य—सरपतकी जातिकी एक भावी जिसके बीचसे गौडवाली छड़ियाँ निकलती हैं ।

सरस्वती—१ देवी, सुबलकर्ण, वीणा-धारिणी, वेद-शास्त्रकी जननी, विद्याकी देवी । ये ब्रह्माकी मानस-पुत्री हैं । २ नदी, जो पंजाब-मे सिरमूर राज्यकी पहाडीसे निकलकर धानेश्वर और कुरुक्षेत्र होती हुई सिरसा जिलेकी कागार [हयडती] नदीमे बिलीन हो गई है । यह पहले प्रयागमे त्रिवेणी पर गङ्गा-यमुनासे मिल जाती थी और ध्रुव कहा जाता है कि यह वहाँ अन्त सरिलला अर्थात् धरती के नीचे होकर बहती है ।

सर्ज—[बुद्ध] शालका पेड (देखो फाल ।)

सहस्राबाहु—[देखो कार्तवीर्यं] ।

सह्य—ताप्ती नदीसे कन्याकुमारी-तक फैली हुई पश्चिमी घाटकी पहाडियाँ सह्याद्रि कह-लाती हैं ।

सारस—बगलेके रूपका चार फुट लम्बा पक्षी जिसका ऊपरी भाग लाल, धारी भूरा, और टाँगें लम्बी जाती होती हैं । यह सेतके

बीज, मेढक और घोड़े खाना है। इसके दर्शनसे यान्त्रा सिद्ध होती है।

सारिका—(देखो मीना)

साहित्य—कवियों-द्वारा लिखित तथा सुरक्षित बाङ्माय।

सिद्धि—[ छाठ ] अणिमा, महिमा, लक्ष्मिमा, गरिमा, प्राप्ति, प्राकाम्य, ईशारव, यशित्व। जिन्हे ये सिद्धियाँ मिल जाती हैं उन्हें कोई वस्तु तथा कोई कार्य दुर्लभ नहीं होता।

सिन्धु—[नद] यह नद हिमालयसे निकल कर बड़मीर, पंजाब और सिन्धुमें होता हुआ अरब सागरमें गिरता है।

सिन्धुवार—निर्गुण्डी या सिन्धुवार।

गुप्तीष—वालिवा भाई (देखो वालि)।

मुतीक्षण—अग्रस्व भुनिके भाई जो बनवासके समय रामसे मिले थे।

मुप्रतीष—देवताप्रोक्ता हाथी जो ईशान कोसजा दिग्गज है। (देखो दिग्गज)।

गुवाह—मारीचका भाई जो ताडकाके साथ रामसे लड़ने भाया था।

मुमय—राजा दशरथसे मन्त्री और गारधि। ये ही रामसे रथपर बँटाकर बनवासमें लगे हुए दूर छोड़ कर भाए थे।

मुनित्रा—राजा दशरथकी पत्नी, लक्ष्मण और रामकी माता।

मुनेय—[पर्वत] (देखो मेर)

गुरागाय—(देखो चँबर)।

गुह्य—[ देय ] वर्तमान राठ देव जो बगानों पशुममें दामोदरसे उत्तरी भागमें है।

गुन—प्राथम्यशा राजाप्रोक्ता स्तुति करने-वाले पारण, जो स्तुति गाकर राजाप्रोक्ता प्राप्त बना जाते थे।

गुनपार—गायना प्रणय करनेवाला।

गुण—[देखो घाटिन] बरहस्पते औरसने दिव्ये गर्भमें इनकी उत्पत्ति हुई।

सूर्यकान्त—[मणि]—विल्लीरी पत्थर, जिसे सूर्यके सामने रखनेसे उसमें आग निकलती है।

सेमर या सेमल—शात्मलीका पेड़। इसका बहुत बड़ा पेड़ होता है जिसमें मोटी पत्तियों-वाले लाल फूल लगते हैं और जिसके फलो या छोड़ोमेंसे कोमल बर्द निकलती है।

सोमतीर्थ—वर्तमान कन्नडके पास पिडपुरीके पास है जहाँ सोमने तपस्या की थी।

सोरीघर—बहु प्रकोष्ठ जिसमें छौं चालकवा प्रसव करके छुट्ट होने तक रहती है।

स्कन्द—[देखो वात्तिकेय]

स्फटिक—विल्लीरी पत्थर जो पारदर्शी होता है। (देखो सूर्यकान्त)

स्मृति—१८ स्मृतिमाँ मानी गई हैं। अनुभूत ज्ञान। महर्षिगिर्योदादेचिन्तन स्मृति। महर्षियोगे वेदके अर्थका जिस प्रकार चिन्तन किया वही स्मृति है। इसे धर्मशास्त्र या धर्म-सहिता भी कहते हैं। कलियुगमें पाराशर स्मृति मान्य समझी जाती है। 'कलौ पाराशरस्मृतिः'।

सुया—छैरवी लक्ष्मीका बना हुआ कमवा जिससे हवनमें भी डाला जाता है।

स्वयवर १ वह उत्सव, जिसमें बन्वाका पिता अनेक सुयवोंको एवत्र करता है और बन्वा उनमेंसे किसी एकको चुन लेता है। २. स्वयं प्रणय कर चुन लेनेका कार्य।

स्वरित—[देखो उदात्त और अनुदात्त]

स्थवा--[देखो वाद्] पितृम्य स्वया कहकर पितरोंको धर्मो वस्तुएँ दी जाती है। इसके बिना वहे यदि पितरोंको कोई वस्तु दी जाती है तो वे प्रहृष्ट नहीं करते।

स्वर्ग—देवताप्रोक्ता लोक जहाँ गन्धर्व, स्वर्गा बल्पवृक्ष, घण्टा, विमान, धमृत पादि सब आनन्द विहारके पदार्थ हैं जिन्हु वह नरवर लोक है। पुण्य दीख होकर वही फिर

सूटना पड़ता है। "क्षीणे पुण्ये मर्त्यलोके  
विसन्ति।"

स्वामिकारिकेय—[ देखो कार्तिकेय ]

स्वाहा—[ देशो यषट् ] देवताओंको इस  
मन्त्रके साथ माहृति दी जाती है।

ह

हंस—[ देखो राजहंस ]

हनुमान या हनुमान—पवनके और  
प्रकृताके गर्भसे इनका जन्म हुआ था। ( देखो  
पञ्चम ) जन्म लेते ही ये क्षुधातुर होकर  
बाल विम्याफल समझकर सूर्य पर उछले। यह  
देखकर देव-दानव, यक्ष सभीमें हाहाकार मच  
गया। सूर्यके तापसे बचानेके लिये पवनदेवने  
शीत वायुके द्वारा इनकी रक्षा की। उस समय  
एहू सूर्यको घसने जा रहा था। इस विशुके  
पुँवनेपर राहु डरकर भाग गया और इन्द्रसे  
आकर कहा कि आपने मुझे सूर्यको घसनेके  
लिये भेजा था परन्तु एक दूसरे व्यक्तिको भी  
वहाँ भ्रामने भेज दिया। इसपर इन्द्र बहुत क्रुद्ध  
हुए और उन्होंने आकर घण्टाघसे उस पर प्रहार  
किया जिससे उनका वामहनु टूट गया। पवन  
उसे डरकर गुफामे ले गए। पवनदेवने क्रुद्ध  
होकर सभी वायुओंको रोक दिया। इससे चारों  
भोर झुहाकार मच गया। देवोंने जाकर ब्रह्मासे  
कहा। ब्रह्माने आकर उस बच्चेको आशीर्वाद  
दिया। सभी देवोंने आकर उसे प्रमोद कर  
दिया। इस प्रकार देवताओंसे वर प्राप्त करके  
हनुमानकी श्रद्धियोंको सताने लगे। श्रद्धियोंने  
शाप दिया कि जिस बलसे गवित्त होकर हम  
लोपोतो कष्ट दे रहे हो उसे तुम भूल जाओगे।  
जब कोई स्मरण दिला देगा तब तुम्हारा बल  
बढ़ेगा। हनुमान श्रद्धियोंके शापसे बलहीन होकर  
आयमने विचरने लगे। कृष्णराजके करनेपर  
बालि राजा हुआ। बालि और सुग्रीवके परस्पर

कसह होनेपर हनुमानने सुग्रीवका साथ दिया।  
इन्होंने ही जानकीजीकी खोज का बी और  
रामकी प्राबन्ध सेवा की। ये अमर हैं। सात  
अमर पुरुष ये हैं—

अस्वत्थामा बलिव्यासो हनुमांश्च विभीषणः।  
कृपः परशुरामश्च सप्तौ चिरजीविनः॥

हथरसा [ हस्तावाप ]—वायु चलाते  
समय धनुषकी डोरीकी फटकार वारें हाथमे  
कलाईके ऊपर पड़ती रहती है जिससे घट्टे पड़  
जाते हैं। उस फटकारसे हाथको बचानेके लिये  
चमड़ेकी जो पट्टी बांधी जाती थी उसे हथरसा  
या हस्तावाप कहते थे।

हरिताल—[ सं० बली० ] १—एक खनिज  
पीतलका उपधातु। वैद्यक-शास्त्रमे लिखा है कि  
हरिके बीरसे हरिताल तथा लक्ष्मीके रजसे भगः  
शिलाकी उत्पत्ति हुई थी, ताल, भ्राल और तालक  
ये तीन नाम हरितालके हैं। हरिताल दो प्रकार  
का होता है: १. पत्र हरिताल और २. पिण्ड  
हरिताल। इनमेंसे पत्र-हरिताल संबंधेष्ठ और  
पिण्ड-हरिताल गुणहीन होता है। पत्र-हरिताल  
सुनहला, भारी, चिकना, अमरक लंसा तहवाला,  
श्रेष्ठ, गुणदायक और रसायन होता है। पिण्ड-  
हरिताल पिण्ड-जैसा, स्तरहीन, स्वल्पस्व,  
अल्पगुण-युक्त लघु और रजोनाशक होता है।  
शौषधादिके व्यवहारमे इसका सशोधन कर लेना  
होता है। सशोधित हरिताल लाभप्रद तथा  
अशोधित रोगप्रद होता है।

हरिचन्दन—१. एक प्रकारका चन्दन।  
२. स्वर्गके पाँच वृक्षोंमेंसे एक। षेप चार वृक्षोंके  
नाम ये हैं—पारिजात, मन्दार, सतान और  
कल्पवृक्ष। ३. पीतचन्दन। ४. पारिभाषिक  
चन्दन। तुलसीकी लकड़ीको चितकर कपूर  
और अमर अथवा केशर मिलानेसे उसको हरि-  
चन्दन कहते हैं। ५. कुकुम-केशर, ६. रक्त-  
चन्दन।

हृषनकुण्ड—होमकुण्ड, हवनी ।

हस्तावाय—[देखो हथरखा] ।

हाथभाय—अग्नियोकी वह चेष्टा जिससे पुरुषोक्ता चित्त आकृष्ट होता है । नात्र-नक्षरा ।

हिगोट—हिगनधेर । इगुवी वृषा ।

हिमालय—भारतवर्षके उत्तरमें सदा हिमसे ढका रहनेके कारण इसका नाम हिमालय पडा है । इसमें अनेक प्रकारके धातुज पदार्थ तथा श्लेषधिया मिलती है । शतद्रु घोर काली नदीके मध्यस्थित पर्वतपर जोहा, जस्ता बहुतायतसे मिलता है । हिमालयपर इराण और तुराण नामकी दो आदि-जातियाँ रहती हैं । उत्तर भारतवर्षको सत्यरामना बनानेवाली नदियाँ हिमालयके पश्चिम घोर पूर्वसे निकली हैं—केलम, चेनाव, रावी, व्यास, सतलज, यमुना, गङ्गा, घाघरा, गडक, बीसी, तिरता, ब्रह्मपुत्र, और दिहङ्ग । इसके सबसे उच्च शिखरका नाम गौरीशंकर है । भगवान् शंकरकी यही श्रीडा-भूमि है ।

हिरण्यगर्भ—वह ज्योतिर्गद अण्ड जिससे ब्रह्मा और सारी सृष्टिकी उत्पत्ति हुई ।

हूण—प्राचीन जाति । ये चौथी सदीमें एशियासे दो बलोंमें विभक्त हो गए—एक दलने

यूरोपमें जाकर अपना आधिपत्य जमाया और दूसरा दल पाँचवी सदीमें भारतके उत्तर-पश्चिम प्रदेशसे होता हुआ सस्य, श्यामल भारतमें समतल क्षेत्रमें पहुँचा और यहाँ शासकोंको अपने प्रबल पराक्रमसे भयभीत करने लगा । गुप्त सम्राट स्वन्दगुप्तने इन लोगोको अपने पराक्रमसे परास्त किया । हूणोंका आधिपत्य अफगानिस्तानमें भी था । कुछ दिनों पश्चात् गान्धा और पेशावरके भाग लेकर हूणोंने गुप्त साम्राज्यको तहस-नहस कर डाला । पञ्जाबक शाकल या वर्तमान सियालकोट उनका राजधानी रहा । पचास वर्षों भी ऊपर हूणोंक भारतवर्षपर शासन रहा । उस समय उद्य भारतमें शाकद्वीपीय आर्यणोंकी सूर्त बोलती थी ।

हेनकूट—हिमालयके उत्तरका एक पर्व जो भारतवर्षकी सीमापर स्थित है । इसका कल्पित लम्बाई नब्बे सहस्र योजन और चौड़ाई दो सहस्र योजन मानी गई है ।

होता—होम करनेवाला । यह चार प्रधान ऋषियजोमे है जो ऋग्वेदके मंत्र पढ़ता श्री देवताओंका आवाहन करता है । इसके तीनों सहायक होते हैं—अश्वर्षु, उद्गाता और ब्रह्मा



# कालिदास सम्बन्धी पुस्तकों तथा निबन्धोंकी सूची

[ डा० रामबुमार चौबे ]

नोट—कालिदास सम्बन्धी निबन्धोवी सख्या इतनी अधिक है कि उसकी पूरी सूची इस पन्ना दुस्तर है । तथापि मुख्य पुस्तको और निबन्धोका विवरण ही नीचे दिया जाता है ।

## पुस्तकें

- |                  |   |
|------------------|---|
| जैनेल            | • A History of Sanskrit Literature.         |
| र                | : A History of Indian Literature            |
| एरिन्स           | : A History of Indian Literature            |
| प                | : The Sanskrit Drama                        |
|                  | : A History of Sanskrit Drama               |
|                  | : Classical Sanskrit Literature             |
| शुभाचार्यार      | • History of Classical Sanskrit Literature  |
| उर्षी, के पी     | • Sanskrit Drama and Dramatists             |
| दशरथदास द्विवेदी | कालिदास                                     |
| मदन              | Hindu Theatre                               |
| लॉरे सेवी        | The Theatre of the Indians (French)         |
| रविन्द घोष       | The Age of Kalidasa                         |
| एचएच भट्टारकर    | • A Peep into the early History of India    |
|                  | Early History of the Deccan                 |
|                  | कालिदास और भवभूति                           |
| विश्वनाथ राम     | कालिदास                                     |
| एचएच विष्णु      | The Date of Kalidasa                        |
| एचएच, के. सी     | The birth-place of Kalidasa                 |
| एचएच काला        | Kalidasa and Vikramaditya                   |
| एच सी            | Early History of India.                     |
| एच पी.           | Studies in Gupta History                    |
| एचएच, के एच      | Social Life in Ancient India                |
| एचएच, एच सी      | कालिदासकी प्रतिष्ठा और उनके समय तथा इत्यादि |
| रामबुमार चौबे    | विशेषना पर एक नवीन दृष्टि ।                 |
|                  | Kalidasa (German)                           |
|                  | Padmapurana and Kalidasa                    |
| एचएच             | : Die Zeit des Kalidasa                     |
| एचएच             |   |
| एचएच             |   |

- साइरिस : Kalidasa Annual, Rep of the Ges fus Vaterlandische Kultur (Breslaw 1903)
- याकोबी (Jacobi) Kalidasa Vo J III p 127
- साताचार्य Ist Verse of Raghuvansha JASB XXI and oriental Conf Proc III (Madras)
- शिवप्रसाद भट्टाचार्य Analysis of Raghuvansha JASB XXI  
Proceedings 4th oriental Conference  
Studies of Ritusanhata Karma jogin Journal
- मोवेत Kalidasa Z D M G LXVI  
Kalidasa J R A S 1913 401  
Kalidasa J R A S 1912
- स्ट्रेन्जलर Kalidasa Z D M G XLIV
- भारविन्द घोष Kalidasa's Seasons
- वेन्डेल Kalidasa in Ceylon J R A S (1880)
- श्रियर्सन Are Kalidasa's heroes monogamists J A S B XLVI p 39
- Some Notes on Kalidasa JASB XLVIII (32-48)
- लेओनहर्ट Further proof of Polygamy of Kalidasa's heroes JASB XLVI p 160
- प्राणनाथ पंडित Morals of Kalidasa JASB XLV p 352
- बेक्सन Legend of Kalidas preserved in Ujjain JAOS XXII p 332  
Time Analysis of Drama of Kalidasa JAOS XX p 341-59  
Bibliography of Kalidasa's plays JAOS XXII p 237  
XXIII p 937
- ट्रिस्तु, प्रा वी Traditional Account of Kalidasa IA VII p 115
- होर्नले Kalidasa and Kamandaki IA XLI p 156
- चक्रवर्ती, जे वी Kalidasa the great Indian poet Journal of Mythic Soc VIII p 261
- श्रीसहाचार्यार Life of Kalidasa J of Mythic Soc VIII p 273
- कृष्णशास्त्री Formative influences of Kalidas J My S IX p. 557
- ब्यट्ट सुब्बाय्या Kalidasa's Sociological Ideals J My S Ibid 95
- ब्यट्ट रामनय्या Some Views of Kalidasa's philosophy and Religion J M Y S Ibid 98
- कृष्ण धायगर Kalidasa and Shakespeare J My Soc Ibid 151
- मदारवन्द, श्री प्रार Solesisms of Shankaracharya & Kalidasa (I A XLI 214)
- 1941 Kalidas's Religion and Philosophy ( IA, XXXIX 236)

- सोपानी, डॉ. सी. : Essay on Society in the time 'of Kalidasa ( in Malavati)
- रामदासश्री, भलगराजू : Heroines of Kalidasa (Sah XXII, 45)
- चटर्जी, ए. सी. : Kalidasa, his poetry and mind (M. R. XI alooded Calcutta)
- कृष्णगोपाचार्यार : Kalidasa and Bhavabhuti (Sah XVIII)
- रामानुजाचार्यार : Kalidasa's date (Sah XIX)
- रामाचार्यार : Kalidas's Love for deers ( SabXXIV ) (Sahridaya, a Sanskrit Journal of Madras)
- वेपगिरि शास्त्री : Kalidasa (I A. I 340)
- कृष्णस्वामी शय्यर : Poetry of Kalidasa (I. R. XIV 899)
- भित्ते : Notes on Kalidasa (I AXLXII)
- हरिचन्द : Les Citations des Kalidasa dans le traites d' Alankara (J. A. VII. No 1, 11)
- : Kalidasa et la poetique de l' inde Paris Reviewed in (J. R. A. S. 1981)
- पेंड, सी वि. : Pandyas and the date of Kalidasa
- महूमदार, के जी. : Vatsyayana and Kalidasa (IA XLVII 195)
- : Kalidasa and Kamandaki (IA XLVI 220)
- पटर्जी पी. के. : Poet Kalidasa and sea voyage (Journal Dep. of Letters Calcutta XVI)
- प्रानन्द शील : Birth place of Kalidasa (Journal of Indian His. VII 345)
- शानसुन्दरहाण्य शय्यर : Kalidasa his philosophy of Love (JOR. III 349)
- वैङ्कट रामय्या सी के. : Kalidasa and Bhasa in the light of western Criticism (J My XVII 125)
- एस्वामी सरस्वती : Kalidasa J. My. XV 269 XVI 98.
- शाह, ए. : Kalidasa and Kautalya (J. My. Soc. XI 42, X 303)
- : Astronomical datein the dramas of Kalidasa (Proceedings, All India Oriental Congress 1924)
- शर, शय्यर के. जी. : Vikrama theory of Kalidasa's date (J. My, XI 188)
- शशवर्ती : Date of Kalidasa J. R. A. S. (1891) 330
- शोझाजी : On the Saukrit Pact Kalidasa (J. B R. A S. VI 1920)
- सहूमदार श्री. सी. : Date of Kalidasa (J. B. O. R. S II 388)
- एकर, शय्यर के. जी. : Yasodhaman's theory of Kalidas's date (J. B O. R. S VII 60)

- के. वैदुट रमय्या : Kalidasa and Bhasa in the light of western Criticism  
J. My. S XVIII 127
- सुध्याराव शास्त्री : Kalidasa's flowers (Bharati)
- वैदुट रमय्या : Was Kalidasa a votary of Kalidasa (Bharti V 688)
- रामकृष्ण घट्टा : Ritusanbara, Bharti V 387
- विषम शास्त्री : Megha Sandesha Bharati V 678
- रामदास्य : Megha Sandesha, Bharati V 20
- जयो पन्तासू : Kalidasa, Bharati VIII 19
- रामकृष्ण राव : Kalidasa and Bhavabhuti (Bharati III 15)
- मुक्तममय शास्त्री : Kalidasa patrauchityam (Bharati V 326)
- शिवराम मूर्ति : Kalidasa and painting (J O R VII 160)
- वैदुटराम शास्त्री : Mystical elements Kalidas (J. O. R. VII 357)
- मजुमदार : Birth place of Kalidasa IA XLVII 264
- टोमस : Birth place of Kalidasa J. R. A. S 1918 p 118
- डै, एस. के : Kalidasa I. II. Q 1940 385 ff
- रामनाथे अय्यर : The authorship of Nalodaya (J R A. S 1925)
- गोखले, वी बी : The Mangalashtaka of Kalidasa  
Kalidasa and music Annals, B O B I 1925-26VI
- मजुमदार, जी एन : Kalidasa and music Annals BORI VIII p II
- भट्टारकर, बी आर : Date of Kalidasa Annals BORI VIII p II
- हरदत्त शर्मा : Padmapurana and Kalidasa Cal O S. No 17-1923
- लुई फिनो : Kalidasa in China (I H Q 1933, 829, 834)
- स्टाइन कोनो : Kalidasa in China (IHQ 1934 566 ff)
- प्रबोधचन्द्र सेन गुप्त : Date of Kalidasa Sahitya parishad patrika Benga  
XLI No, 2
- षट्टोपाध्याय, के. सी : Kalidasa and the Hunes Jour Ind His XV pt  
Educations and Learning as depicted by Kalidasa  
and Fine as Arts depicted in Kalidasa Journal B F  
Uni I VI—3
- राघवन, सी. : Women characters in Kalidas's dramas (Annals  
Oriental Research Uni. Madras IV 1939-40)
- कुन्हुम राजा : Studies in Kalidasa (Annals Oriental Res Uni  
Madras V pt 2 1940-41)
- सत्रहृष्यम्, ए जी. : Nature Poetry in Kalidasa's Raghvansha J. Annals  
Univ. III 1934 and 35